

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

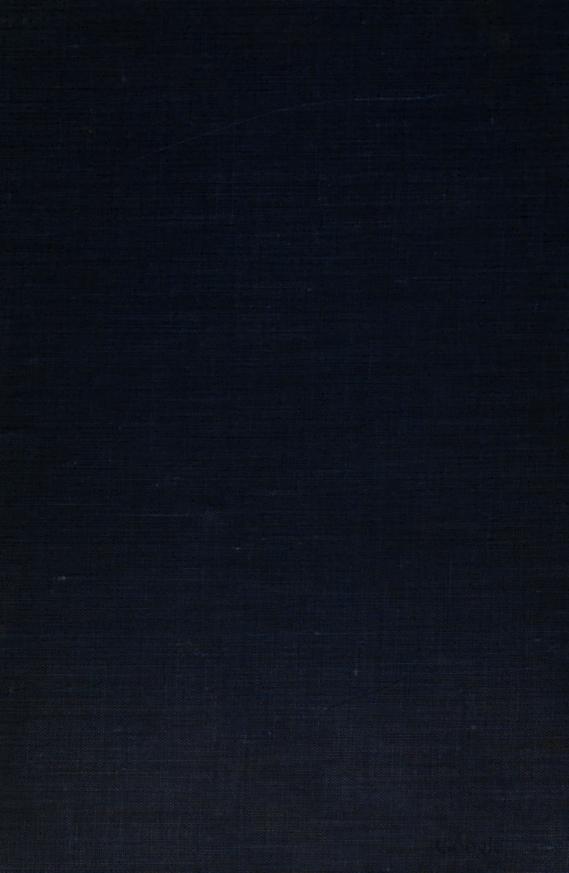
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

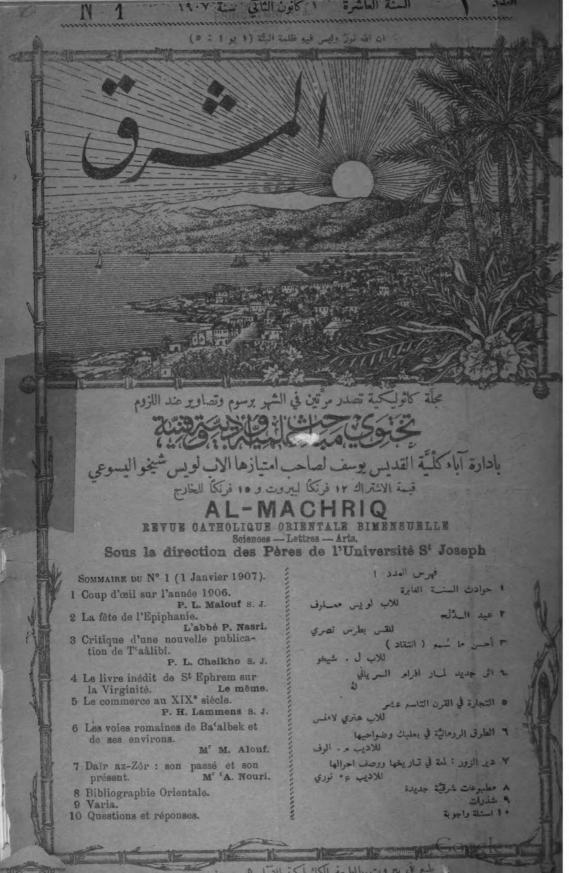
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







تقوير البشير لسنة ١٩٠٧

فغرس

*	مولد وجلوس روشاء الدول
-	رزنامة
	السنة الكنسية: الكاثوليكية
14	اعياد البطالة – الصوم والقطاعة
77	النظام الكنائسي
00	السنة الشمسية - كموف الشمس وخموف القمر
ov	اتحاد الرزنامات
Y1	الروساً. المدنيون وغيرهم في هذه البلاد
YF	قناصل الدول في بيروت
41	شذرات
77	البوسطة العثانية
91	تعريف التلغراف
49	شركات البواخر
110	بعض مقتطفات من قوانين الجواز (تذكرة المرور)
117	السكك المديدية
ITA	جدول المدودات
179	تعريف قيم اهم النقود الرائجة في المالك



عِلَة كَاثُولِكِيةَ تَصَدَّرُ مَرَّ يَيْنُ فِي الشَّهِرِ بَرْسُومُ وَتَصَاوِيرُ عَنْدُ اللَّرْومُ عِلَمْ اللَّ

بادارة آباء كآية القديس بوسف لصاحب امتيازها الاب لويس شيخو اليسوعي

السنة العاشرة

11.4

قيمة الاشتراك ١٣ فرنكًا لبيروت و ١٠ فرنكًا للخارج طبع في بيروت بالمطبعة الكاثوليكية للاَبَاء اليسوعيين سنة ١٩٠٧

AL-MACHRIQ

REVUE CATHOLIQUE ORIENTALE BIMENSUELLE Sciences -- Lettres -- Arts.

Sous la direction des Pères de l'Université St Joseph

Paraissant le 1 et le 15 de chaque mois en un fascicule de 48 pages grand in -8° avec illustrations selon les besoins du texte.

DIXIÈME ANNÉE 1907

Prix de l'abonnement annuel: Beyrouth 12 francs - Union postale 15 francs.

BEYROUTH
Imprimerie Catholique

cur tang

7-7



حوارث السنة الغابرة

نظرة للاب لويس معلوف السوعي

هو العمر تتوالى سنوهُ بما فيها من الحوادث المتنوعة نتباين في نعيمها وبوسها وتختلف في كل احوالها واطوارها ولا تكاد تتماثل الَّا في كونهـــا مظاهر الجود الالهي عند من فقه نظام هذا الكون وتدابير الحكمة الصمدانَّية في شؤون العباد فنسرد ما هم منها شاكرين الرحمة الالهيَّة وطالبين من فيض نعمها ان تبعد الشرور وتزيد الخيرات وتوطد الامن والراحة في كل انحاء المعمور

الدولة العليّة

انصرفت عناية التبوع الاعظم بنوع اخص في هذه السنـــة الماضية الي ما يزيد البلاد ثروة والرعَّة راحةً والاشغال التجاريَّة رواجًا · ومن تأمل في حالة المالك الحروسة ونظر الى الاعمال الجارية في انحائها والمشروعات المختلفة التي تبحث الشركات فيها وتحاول اخراجها من حيز الدرس الى حيز العمل بتوفيق الباري ومدد ولي النعم تأكد ان البلاد السلطانيَّة قد دخلت في طور جديد وها ان عبون الآمال قد تفتحت على ارجائها ويد الحِدُّ والاستِثَارُ قد جالت في اراضيها دانيها وقاصيها · تلك الاراضي التي كانت في غابر الزمان يُضرب بخصبها المشل قد صارت امانينا وطيدة في ان تعود عن قريب تدرّ على العباد غزير الدر ووافر الخير وكل ذلك من اثار وتوفيقات الذات الشاهانيَّة تخلد لها على صفحات التاريخ وفي قلوب الرعَّة ذكرًا جِملًا لا يمحي

وقد أجريت الاعمال بجد ونشاط على الخطوط الحديدية المختلفة فاتصل خط الحجاز الى ما ورا. السمَّانة والحمسين كيلومترًا وقد اشترت الحكومة السنيَّة خط حيفا وصيَّرتهُ المشرق السنة العاشرة العدد 1

فرعًا لخط الحجاز وهكذا زادت اهمية هذا الخط لاتصاله بالبحر التوسط · امًا خط بغداد فقد أكل فيه نحو من مانتين وخمسين كيلوه ترّا ولا ترّال الهمم منصرفة الى تذليل ما في جبل طورس من المصاعب والعقبات

وقد وصلت السكة الحديدية بين بيروت والشام وحلب فاصبحت العلائق بين اهم مدن سورية سهلة جدًا فنجم عن ذلك رواج لم يعهد سابقًا في عالم التجارة والصنائع وسائر المعاملات وزادت حركة المرافئ والاسواق وارتفعت اسعار الاراضي وزادت عناية القدوم في تحسين الزراعة وايجاد احسن الطرق لاستثار الاملاك واتجهت الافكار الى المعادن والمناجم لاستنباط كنوزها والكشف عن دفائنها

وقد تواترت الاوامر من دوائر الحكومة السنيَّة الى الولايات بالسهر على حفظ الاحراج والسمي في توسيع نطاقها ومن هذه العناية السلطانيَّة يرجى ايضاً تحسن عظيم في اراضي المالك المحروسة

ألكرسي الرسولي

في بد السنة الفابرة نشرت حكومة الثاتيكان كتاباً ابيض ضمّنته المراسلات الرسميّة التي تبودات بين الكرسي الرسولي وحكومة فرنسة قبل قطع العلاقات بين الدولتين ومن هذه المراسلات والخابرات يظهر جليًا ان المسئوليّة في هذا الحادث الهام والضار أغا هي على الوزارة الكومبية التي أبدت نحو الحبر الاعظم وممثليه وفي المسائل الدينيّة من التطرُف والتهور وامتهان الحقوق ما لا يدع سيبلًا للريب عند من اراد معرفة الحقائق في ان بيوس العاشر قد سعى كل السعي وحاول ما استطاع لابقاء العلاقات الحسنة بين الكرسي الرسولي وفرنسة

ثم ان الحبر الاعظم قد ارسل بعدند رسالة الى اساقفة فرنسة اعرب فيها عن ان حقوق الله وحقوق الكنيسة وحقوق الطبيعة الانسانية تقضي بعدم الرضوخ لقانون فصل الكنيسة الذي كان ألفه المسيو بريان وسعى في حمل مجلس النواب على قبول والمصادقة عليه وقوبلت تعاليم واواص بيوس العاشر بكل الاحترام والطاعة والسرور واتحدت قلوب الشعب مع قلوب الاساقفة في عاطفة الانقياد التام لما قرره أنب المسيح في حبه وحكمته ورضوا ان يفدوا بالنفس والنفيس شرف ايانهم وحقوق كنيسة الله

وقد استصوب حكم البابا وامتدمهٔ العدد العديد من الحكماء ومشاهير الكتبة مئن لَم تُغوهم الاهواء الكفريّة وكذلك تواردت من جميع انحاء المعمور مراسلات الثناء على كاثوليك فرنسة وما اظهروه من علوّ الهمة وصدق التفاني في الدفاع عن ايمانهم

ومن منتصف شهر كانون الاول اخذت الحكومة الافرنسيَّة تنفذ هذا القانون العدائي الاضطهادي فقفلت الكنائس وطردت الاساقف من كراسيها واعملت برهط الكاثولك اشد الضغط

فا كانت هذه الحوادث المحزنة اللا لتسحق قلب ابينا الحبر الاعظم وتجري دموعه وقد عبر عن اسفه وحزنه لما حصل في فرنسة بخطاب القاه أفي مجمع الكرادلة الاخير على ان قداسته اذا نظر الى سائر المالك واجال فكره أفي احوال العالم الكاثوليكي رأى دواعي تعزية عظيمة فان الكنيسة لله الحمد تتمتّع بالراحة والامن في اهم المالك والاقطار

اما اور به فني انكلة الاشي عيق انتشار الدين الكاثوليكي والرهبان الذين تركوا فرنسة يجدون فيها كل حفاوة وكل تسهيل لاغام الحالم الحيرية الصالحة وفي المانية يظهر الامبراطور شديد الاكرام للعبر الاعظم وعواطف المسرة والرضى تكاثوليك مملكته المقتدرة وان الانسرار عظيم في الدوائر الثاتيكانية من حالة الكثلكة في وجود المانية وللكردينال كوب المشهور بدرايته في تفكيك المشاكل بعض الفضل في وجود هذه العلاقات الحسنة وفي ايطالية يغتنم رجال الدولة الفرص لاظهار احترامهم لنائب المسيح وقد جاهر البعض من كبرا ساستهم انهم لا يرون من الحكمة الاقتداء بسواهم في مس العواطف الدينية والضغط على الضائر وقد حاز الكاثوليك في هذه الدولة فوزًا عظيمًا في مواقف انتخابية عديدة لاسيا في الانتخابات البلدية وفي روسية قد اغذ الشعب في الظروف الحاضرة يميل الى الكنيسة الكاثوليكية والذين روسية قد اغذ الشعب في الظروف الحاضرة يميل الى الكنيسة الكاثوليكية والذين الكثلكة فيها الآن ازدهارًا يُذكر وقبلًا ما كنت تجد فيها الآ افرادًا من الكاثوليك وقد اراد ملكها الجديد هاكون ان يؤدي للكرسي الرسولي فائق احترامه في اول توفد اراد ملكها الجديد هاكون ان يؤدي للكرسي الرسولي فائق احترامه في اول توفد أولة على عرش وطنه واعلن بانتخابه للعبر الاعظم كما اعلنه لسائر الدول رسميًا ومثلة توفي على عرش وطنه واعلن بانتخابه للعبر الاعظم كما اعلنه لسائر الدول رسميًا ومثلة

ملك اليونان الذي اظهر في زيارتهِ الاخيرة للڤاتيكان ما في قابهِ من تجلَّة الكرسي الرسوئي وعدم تعرَّضه بشيء لتعزيز الدين الكاثوليكي في بلادهِ

امًا خارجًا عن اور به فان الحبر الاعظم يرى الكنيسة الكاثوليكيَّة عُمَّد بسلام وترداد مساعيها الحيريَّة نجاحًا وانتشارًا . ويمًا يحق ذكرهُ ان حكومتي كولومبية والبيرو قد اتفقتا على تحكيم الكرسي الرسولي في جميع المنازعات التي تقسع بينهما وان البرازيل قد حصل فيه من لدى الحكومة حفاوة عظيمة بالكردينال البرازيلي الاول الذي حصل له لمًا عاد من رومية استقبال باهر لم يجر له مثيلٌ في ماضي تلك الاقطار وكان ارباب الامر قبل ذلك اجلوا سنّة مشنومة قضت بنزع الصليب من الحاكم فأعيدت الصلبان المقدّسة الى مقامها بجفلات عظيمة حضرها الالوف الموثلة

وقد اراد الكرسي الرسولي اغتنام ما يبديهِ اليابان من الرفق لايلاء البشارة بالايمان في تلك البلاد نهضة جديدة وقد حظي المطران اوكونل المبعوث الباباوي بمقابلة حسنة من قبل الميكادو ورجال سياستهِ

هذا وان ما يزيد في تعزية قلب الحبر الاعظم ما قد تألَف في هذه السنة من الموتمرات الكاثوليكيَّة في انحاء مختلفة في فرنسة والمانية وسواهما التي جاهر فيها عظاء الرجال على اختلاف مشاربهم بحسن تعلقهم بخلف المسيح وبشديد عزيمهم على الاستنارة بتعاليم الكنيسة المقدَّسة في حوادث هذا الدهر وتقلباته (له بقيَّة)

عيد اللَّ نح

نظر لحضرة القس بطرس نصري آلكلداني

نحن معشر النصارى نعتقد ان يسوع المسيح هو كلمة الله الذي به أبدع كلّ شيء من العدم الى الوجود . وهو الذي لاجل خلاصنا تجسّد بقوَّة الروح القدس في احشاء مريم العذراء . فظهر الى العالم مثلنا في طبيعتين الهيَّة وبشر يَّة قائمتين في اقنوم واحد وهو كلمة الله . وبعد ولادته في مفارة بيت لحم كما تنبًّا عنها الانبياء ظهر إلى العالم بوسائط مختلفة وخاصَةً على يد الحجوس الذين وافوا من المشرق ليسجدوا له . وقد وصلوا الى بيت

لحم واكماوا شعائر عبادتهم في اليوم الثالث عشر من ولادتهِ · وهو اليوم الذي نعيّد فيهِ عيد الدنح من الكلمة الكلدانية (عسكم) اعني الظهور والكشف والاعلان · ويقابلها في اللغة اليونانيَّة كلمة Ἐπιφάνια التي جرى استعمالها لدى كل الطوائف الغربيَّة

وقبل الشروع في الكلام عن هذا البحث علينا ان نعتبر أن الشرقيين قاطبة يعيدون في مثل هذا اليوم عيد عماد يسوع المسيح على يد يوحنا المعمدان وذلك لان المسيح ظهر عَلَنا يوم عماده للعالم كما قال يوحنا المشار اليه عن المسيح (يو ٢١:١): «لكي يُعلَن في اسرائيل لذلك أتيت لاعتمد بالماء» وكلا الارين راجع الى غاية واحدة ولان الشرقيين اغا يعيدون في عماده ظهوره العلني والغربيين ظهوره الحني بعد ميلاده (١٠ وسبب ذلك أن لاهوت المسيح كما نرى لم يُعلن للجميع في اثناء ولادته بل كان يجب أن يختفي تحت حجاب طفوليته و ولكن لما بلغ الى العمر الكامل الذي بن كان يجب أن يعلم ويذر الناس ويجترح العجزات قد أعلن يوم عماده شهادة الآب الذي سمع صوته قائلًا (متى ٣:٧١): «هذا هو ابني الحبيب الذي بنه سررت لله السمعوا» وبذلك اضعى تعليمه أكثر تصديقاً وعليه قال المسيح (يوه:٣٧): «الآب الذي ارسلني هو يُعطي شهادة عني » وبعد هذا التمهيد الوجيز علينا أن فرى خصائص هذا العيد أو ظهور المخلص الفادي للعالم وظروفه باعتباره الحني والعلني والعلني

فنقول ان المسيح في ولادته لم يظهر نفسه بذاته علناً للجميع بل ظهر في كلّ شيء شبيها بسائر الاطفال الذين لا يظهرون انفسهم في اثناء ولادتهم على ان ولادة المسيح الما كانت مرتبة لحلاص البشر الذي يُنال بالايمان، ومعلوم ان الايمان الحلاصي يعترف بلاهوت وناسوت المسيح معاً، فوجب ان يُعلن ميلاد المسيح بجيث ان بيسان لاهوته لا يُجحف ويضر بالايمان بناسوته ولذلك لم يصطنع المسيح اعجوبة ما مع قدرته على الامر قبل ان يبلغ العمر الكامل لئلًا يظن الناس ان تجسده كان خياليًا، واوّل اعجوبة اجترحها هي تحويل الماء الى خر كما يُقرأ (يو ٢ : ١١): «هذه الآية الاولى

ا وفي البوم عينهِ تذكر الكنيسة ظهور ابن الله لتلاميذه للا اصطنع آيتهُ الاولى في عرس قانا المليل وحوّل الماه خمرًا فآمن بهِ تلاميذهُ (بوحنًا ١:١-١١)

صنعها يسوع ، وقد تمَّ ذلك بحكمة الهيَّة اذ بيَّن المسيخ ذاتهُ شبهاً في كلّ شي، بالطبع البشري، ولذلك لم يُعلن المسيح ميلادهُ بذاته وانما قد اظهر قوَّة لاهوته بخلانقه كما سترى

الّا أن ولادة المسيح لم تظهر الجميع كما تنبّا أشعيا (١٤:١٥) قائلًا: وانك حقيقة الله مختفر » وقد برهن ذلك مار توما بقوله (١:٣٦:١) و أن أظهار ولادته المجسيع كان يمنع ثمرة الفدا والبشري الذي تم بالصليب كما قيل (١ قر٢:٨): ولو عرفوا كما صلبوا ملك الحجد » ثم لأن ذلك لمما ينقص استحقاق الإيمان الذي اتى ليبرّر به الناس كما قيل (رو ٣:٢٢): و بر الله بالايمان في يسوع المسيح » لانه لو أعلن ميلاد المسيح للجميع في اثنا و ظهوره على الارض بادلة واضحة لرفع اعتبار الايمان الذي «هو برهان غير في اثنا و ظهوره على الارض بادلة واضحة لرفع اعتبار الايمان الذي «هو برهان غير الظاهرات » كما قيل (عبر ١١:١١) و واخيرًا لائه بذلك يوقع الشك في حقيقة ناسوته ولائه لو لم يجر مجرى غيره من البشر منذ طفوليّته الى شبوبيّته ولم يأخذ قوتًا لم يذق نومًا ألّا كان يو يد بذلك الضلال فيُظنّ انه لم يتّحد قط بالجسد ولو صنع كلّ شي و بنوع عجيب لانتقض ما صنعه برحمته كما قال مار اوغسطينوس

ومع ذلك يجب القول أن ميلاد المسيح قد كُشف لبعض الناس . والالكان عبيًا قد وُلد المسيح إذ لو بقيت ولادته خفية لما استفاد الناس منها شيئا . على ان الاشياء الصادرة من الله هي كآلها مو تبة . ومعلوم ان من شأن ترتيب الحكمة الالهية ان لاتوزع مواهب الله واسرار حكمته على الجبيع على السوية بل على بعض بادئ بده . ثم تتصل بهم الى غيرهم . وهكذا قد تم في سر القيامة كما يُقرأ في اعمال الرسل (١٠١٠) : «اقامة الله واعطاه أن يظهر علانية لا للشعب كله بل الشهود اصطفاهم من قبل » . وقد خفظت هذه القاعدة ايضا في سر الولادة اي ان لا يُعلن المسيح للجميع بل للمعض وبواسطة هو لا ، قد اتصلت معرفته للغير ، وان قيل ان اظهار ولادة المسيح ولو للبعض انشأ اضطراباً في اورشليم واضراراً للغير اذ قتل هيرودس في المناتج من اعلان ولادة المسيح كان له أحسن وقع في اثنا ، مولده لاسباب . هذه الفرصة اطفال بيت لحم فهدا لا يخالف تصر في عن اثنا ، مولده لاسباب . من علان وظيفة المسيح السماوية ومقامه العالي اذ اخزى مفاخر كل علو ارضي باضطراب مالك الارض في اثنا ، ولادة ملك السماء ، ثم تكي يُشار بذلك الى سلطة باضطراب مالك الارض في اثنا ، ولادة ملك السماء ، ثم تكي يُشار بذلك الى سلطة باضطراب مالك الارض في اثنا ، ولادة ملك السماء ، ثم تكي يُشار بذلك الى سلطة بالمناه ، من تم يكي يُشار بذلك الى سلطة بالمناه ، من الماك الارض في اثنا ، ولادة ملك السماء ، ثم تكي يُشار بذلك الى سلطة بالمناه ، من تكي يُشار بذلك الى سلطة بالمناه ، من تحري الماك المناه ، المناه ، من تحري المناه ، المناه ، من تحري المناه ، المن

المسيح ديّان العالم قال مار اوغسطينوس: "كيف يا ترى يكون منبر الديّان مع ان معده وهو طفل قد ارعب الجبابرة المسكرة بن واخيرًا لانه يُشار بذلك الى سقوط علكة الشيطان ولذلك قال مار لاون البابا في احد ميام الدنح: " لم يضطرب هيرودس عقط في نفسه بل بالحري اضطرب الشيطان في هيرودس لان هيرودس كان يعتبر المسيح انسانا ارضيًا اما الشيطان فكان يعرفه الما وكلاهما كان يخاف على التخلف في ملكه و الشيطان على الملك السموي وهيرودس على الملك الارضي ، وكان خوف هيرودس باطلا لان المسيح لم يأت ليملك على الارض كا قال هو عن نفسه و اما اضطراب يهود اورشليم مع انه كان يجب ان يفرحوا بولادة مخلصهم المنظر فقد فعلوا اضطراب يهود اورشليم مع انه كان يجب ان يفرحوا بولادة مخلصهم المنظر الدين وحون المنافقة وعاداة لهيرودس الذي كانوا يخافونه و ولا سيا لان الاشرار لا يفرحون عجي الصديق كما قيل عن المسيح (يو ١: ١١): " الى خاصة جاء وخاصة لم تقبله ، عبي ان قت ل اطفال بيت لحم لم يو د إلى ضررهم بل الى منفعتهم ومن المستبعد عن الصواب كون المسيح الآتي خلاص البشر لا يفعل في اثناء ولادة شيئاً لمكافأة الذين قتلوا من اجله مع انه صلى حينا كان معلقاً على الصليب من اجل الذين قتلوه وجذب الله كل شي .

وَلْرَ الْآن لَن قد أُعلنت ولادة المسيح، فنقول ان الحلاص الذي كان مزممًا ان يم بالمسيح اغاكان مختصًا مجميع الناس على اختلاف محلهم وحالاتهم كاقال الرسول (قول ١١٠٣): وليس في المسيح ذكر او انثى ولا أنمي او يهودي ولا عبد او حر » ولاي تسبق الاشارة الى ذلك ولادة المسيح نفسها قد أُعلن لبعض الناس في كل حالاتهم ولان الرعاة هم اسرائيليون والحبوس هم وثنيون والنك عن قرب وهو لا عن أبعد وكلاهما قد تسابقا الى حجر الزاوية وهو المسيح ولا بل انه كان بينهم اختلاف أحد و لان الحبوس كانوا حكما ومقتدرين والرعاة كانوا بسطاء وادنيا و مقتدرين والرعاة كانوا بسطاء وادنيا و مقتدرين البشر أنفيت أعلن ايضا للرجال والنساء لكي يتبيّن لذي عينين ان ليس من حالة بين البشر أنفيت عن الحلاص بالمسيح

وبعد هذا البحث لنعتبر الوسائط التي تمَّ بها اعلان ولادة المسيح لهو لا. الناس · فنقول: كما ان البيان المنطقي يتمّ تحقيقًا للشيء بالادلَّة او المبادئ التي هي أكثر تصريحًا

كذلك كَشْف الامور يجب ان يكون بعلامات مألوفة لدى من تُكشف له تلك الامور. ومعلوم انَّ من دأب الصدّيقين ان يتعلَّموا بتحريك روح القدس او بروح النبوَّة بدون اظهار العلامات الحسيَّة ، امَّا المولِّعون من الناس بالاشياء الجسدَّية فينقادون بالحسيَّات الى الادراكيَّات. وكان اليهود قد اعتــادوا ان يُعتبلوا الاجوبة الالميَّة على يد اللانكة ولذلك اقتبلوا ايضاً الشريعة على يدهم كما قيل (اعمال ٥٣:٧): ﴿ اقتبلتم الشريعة بترتيب الملائكة ». امَّا الوثنيُّون وخاصَّةً علما. الهيئة فقد اعتادوا ان يلاحظوا مسالك النجوم · بناء عليهِ لمَّا كان اعلان ولادة المسيح من اهم َّ واشرف اعمال الله التي هي كاملة في ذاتها قد أُعلنت ولادة المسيح لشمعون وحنَّة الصدِّيقين بتحريك الروح القدس الباطني كما يُقرأ (لو٢ : ٢٦) : ﴿ سمع من الروح القدس الله لا يرى الموت قبل ان يرى مسيح الرب ٠٠ اما الرعاة والحبوس الذين كانوا اعتادوا الامور الجسديَّة المحسوسة فقد أعلنت لهم ولادة المسيح بالمظاهر المنظورة . ومن حيث ان هذه الولادة لم تكن ارضيَّة محضاً بل سمويَّة من حيث قد وُلد لنا ملك السماء لذلك قد كُشفت للمود والحجوس بعلامات سموَّية · لان الملانكة تسكن السماوات والنجوم تزَّينها وبكليهما تخبر السماوات بمجد الله ١٠ اللَّا انه كان امرًا صوابيًا ان تُحشف ولادة المسيح باللانكة لليهود الذين كانت رؤيا الملائكة متواترةً لديهم · لما الحجوس الذين كانوا مولِّمين بالحظة الاجرام الساويَّة فقد أعلنت لهم ولادة المسيح بالنجم الذي ظهر لهم في المشرق. ولا سيما لان اليهود الذين كانوا يتصرّ فون بنور العقــل لمعرفة الله قد انذرهم الملاك او الروح الناطق. لما الوثنيُّون الذين رذلوا هُدى العقل فقد توصُّلوا الى معرفة الله لا بالصوت النطقي بل بالعلامات . وكما ان الواعظين المتكلِّمين او الرسل قد انذروا الامم بالربّ المتكلّم كذلك المناصر البُكم قد انذرت به وهو صامتٌ غير متكلّم اما ولادة المسيح فقد أعلنت على هذا الترتيب · فانهُ قد كُشفت اوَّلًا للرعاة يوم ولادته كما يُقِرأ في لوقا (٨٠٢) : ﴿ وَكَانَ فِي تَلْكُ النَّاحِيةُ رَعَاةً يَسْهُرُونَ عَلَى رَعَيُّهُم ٠ واذا بملاك الرب قد وقف بهم ومجد الله قد اشرق عليهم • قتال الملاك : وُل د لَكُم مخلص وهو السيح الرب في مدينة داود » · ثم ان الحبوس اتوا الى بيت لحم ليسجدوا ليسوع الطفل في اليوم الثالث عشر ١١ من ولادتهِ وهو اليوم الذي يُعيَّد فيهِ عيد الدنح.

Digitized by Google

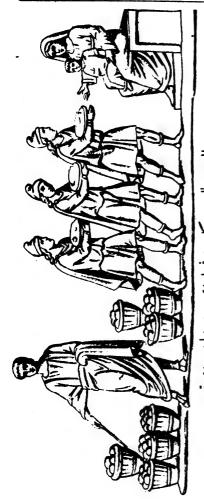
لانهم لو اتوا بعد انقضاء سنة او سنتين كما وجدوه في بيت لحم لاننا نقرا في (لوقا ٢: ٥) د انه بعد ان المملواكل شيء بحسب ناموس الرب وقرّ بوا الطفل يسوع في الهيكل (بعد اربعين يوماً) رجعوا الى الجليل الى الناصرة مدينتهم ٤ واخيرًا قد أعلنت ولادته للصدّ يقين في الهيكل بعد اربعين يوماً من مولده كما يُقرأ (في لوقا ٢٠٨٣) وسبب هذا الترتيب هو انه يُشار بالرعاة الى الرسل وغيرهم من اليهود المؤمنين الذين كشف اولا لهم سرّ التجسد ولم يكن بينهم مقتدرون كثيرون واشراف كثيرون كي يُقرأ (في أقر ١٠٧١ - ٢٨) ثم ان ايمان المسيح قد اتصل الى عموم الأمم التي يُشار اليها بالمحديقين واذلك قد ظهر المسيح لليهود في الهيكل

ولنرَ الآن كيف عرف الحجوس النجم الذي اهتدوا بهِ الى بيت لحم · ومتى ظهر لهم· وما هو طبع اوكيان هذا النجم

فنقول ان الجوس قد عرفوا كيان هذا النجم اما من التقاليد المتواترة الابوية التي كانوا محافظين عليها استنادًا الى قول بلعام (١٠:٨) « يشرق نجم من يعقوب ، وفي اثناء ملاحظاتهم المتواترة لسير النجوم التي كانوا يرصدونها رأوا هذا النجم الغريب الجنس فلمًا عاينوه في السماء خارجًا عن النظام العام فهموا انه هو المطاوب الذي تنبًأ عنه بلعام بان يكون دليلًا لولادة ملك اليهود ، ويسوغ القول ايضًا ان الملائكة أوحوا للمجوس منبهين الياهم ان هذا النجم يشير الى ولادة المسيح ان الملائكة أوحوا للمجوس منبهين الياهم ان هذا النجم يشير الى ولادة المسيح وكل هذه الاعتبارات لا تبعد عن التصديق من حيث ان كل الصالحين كانوا في ذلك الاوان يلتمسون ببحث جدي خلاص البشر على يد المسيح المنتظر ، فلمًا رأوا صورة ذاك النجم العجيب في رونقه ومنظره اعلمهم نور الحق انه لاح للنشرى بالمسيح

اماً متى ظهر هذا النجم للمجوس ففي ذلك رأيان الاوَّل ان هذا النجم قد ظهر لهم سنتين قبل ولادة المسيح ، فلمَّا تأمّلوا في وتهيَّأوا للسفر بلغوا من انحاء المشرق المبعدة الى بيت لحم وسجدوا للمولود في اليوم الثالث عشر من ولادته ، ولذلك نرى

هنا حضرة الكاتب اعني رجوع العائلة المقدَّسة الى الناصرة بمد تقدمة المسيح للميكل ليس بقاطع. لأن كثيرين يقولون ان العائلة المقدَّسة لم تذهب الى الناصرة الَّا لوقت ريثا تنقل اثاثها وحاجاتها الى بيت لحم فرجمت الى مدينة داود بعد وقت قلبل وسكنتها (المشرق)



ان هيرودس بعد ان لحظ سخر ية الحبوس بهِ لدى عودهم الى بلادهم. أمر حاكا فقتل اطفال بيت لحم من عمر سنتين وما دون ظانًا ان المسيح قد وُلد حينا ظهر النجم كما سمع من المجوس وهذا هو مذهب الم مار يوحنا فم الذهب ومار اوغسطين الم اللفانين والراي الثاني الذي لا يبعد عن الم الصواب هو ان النجم قد ظهر في السماء [حينًا وُلد المسيح · فتأ هَب الحِوس حالًا صَع لدى رؤيتهم النجم واسرعوا في مسيرهم قاطمين ذلك الطريق الى بيت لحم في من البلاد القريبة التي كان منها بلعام 3. الذي كانوا تابعين لتعليمهِ وانما يُقال انهم اتوا من المشرق لان ارضهم وبلادهم كانت واقعةً شرقي ارض اليهودية · وبناء على هذا الراى لم يقتل هيرودس

اطفال بيت لحم حالًا بعد عود الحجوس بل بعد سنتين وأماً لانسة قصد رومية ليجاوب عن الشكايات التي تُدَمت عليه وإما لأن اهوال الاخطار قد ازعجته فصد عن اجراء قتل الاطفال في تلك الاثناء واماً لانه ظن اولا أن الحجوس قد خدعوا بروية النجم فاستحيّوا ان يرجعوا اليه بعد انقطاع أملهم من وجدان الطفل ولذلك لم يقتل الاطفال في سن السنتين فقط بل ايضاً ما دونه لائه تخوّف من ان الطفل الذي خدمته النجوم قد غير هيئته فوق او دون سنه

بقي علينا ان نرى خواصّ هذا النجم الذي ترآءى للمجوس وحقيقة كيانهِ هل انهُ

كان من جملة النجوم التي تحفظ نظام سُبلها تحت شريعة الحالق منذ بداية الحلقة او انَّ نجماً جديدًا ظهر في أثناء ميلاد المسيح . فيجيب مار يوحنا فم الذهب في احد ميامرهِ على متَّى ﴿ أَنْ هَذَا النَّجِمِ الذِّي ظهر المجوس ليس هو من جملة النجوم السمويَّة ويَتَضح ذَالَكُ من وجوهِ شُتَّى: ﴿ اوَّلاً﴾ انهُ ليس من نجم ِ في نظام السماء يسير بهذه الطريق لان هذا النجم كان يتَّجه ايضًا من الشال الى الجنوب وبالمكس فسار نحو اليهودية من بلاد النرس او العرب التي اتى منها كان المجوس ثم عاد هو لا. الى بلادهم بهداية ذلك النجم · (ثانياً) يتَّضح ذلَّك من الزمان · لانِ هذا النجم لم يكن يظهر في الليل فقط بل في رائعة النهار ايضاً . وهذا ليس من شأن قوَّة النجوم بل ولا من شأن قوة القمر · (ثالثًا) لأنهُ كان تارةً يظهر وتارةً يختفي عنهم · لانهم لمَّا دخلوا اورشليم قد غاب واختفى عنهم ثم لمَّا تُوكُوا هيرودس عاد وظهرُّ لانظارهم · (رابعاً) لانهُ لم يكن لهُ حركة متتابعة ومتَّصة بل حيثًا كان الحبوس يسيرون كان هو ايضًا يسير دليلًا لهم · ولمَّا كانوا يستريحون كان هو ايضاً يَقف في مكانهم على مثال الغامة التي كانت تسير في القفر مع بني اسرائيل . (وخامسًا) لأن هذا النجم لم يبقَ في أعلى السما. مبيِّنًا عمل ولادة العذراء مريم بل نزل الى اسفل مظهرًا مفارة بيت لحم، لانهُ 'يقال (متى ٢: ٩) انَّ النجم الذي رآهُ الحبوس في المشرق كان يتقدَّمهم الى ان اتى حيث كان الصبي ومن ثم يظهر معنى كلام الجوس: رأينا نجمهُ في الشرق . لا كأنهم رأوا النجم موجودًا في أرض يهوذا وهمم في المشرق بل انهم رأوه في المشرق من حيث اتوا ثم كان يتقدَّمهم الى بيت لحم. ومعلوم انهُ لم يقدر أن يُظهر لهم بتمييز مفارة بيت لحم لو لم ينزل بقرب الأرض. وهذا الحادث الغريب ليس خاصًا بالنجم بل بقوَّة عقليَّة خارقة · وعليهِ ذهب بعضهم انــ أ كما نزل الروح القدس على المسيح في اثناء عماده بصورة حمامة كذلك ظهر للمجوس بصورة نجم. وذهب غيرهم ان ملاكًا ظهر للرعاة بصورة ِ بشرَّية ثم ظهر للمجوس بصورة نجم وهو قول بعيد. وارتأى غيرهم رأيًا اقرب الى العقل ان نجمًا جديدًا قد خُلق لا في السماء بل في الهواء القريب الى الارض وكان يتحرَّك باشارة الارادة الالهمَّة اما سبب اختفاء النجم عن الحجوس لدى بلوغهم الى بيت لحم مع انهُ كان يقدر ان يهديهم رأسًا الى حيث وُلد الطفل يسوع فلم يجر دون باعث صوابي . وهو ان يلتزم الحبوس ان يدخلوا الى اورشليم ويسألوا من كتبة اليهود وعلماتهم « اين وُلد ملك

اليهود (متَّى٣:٣) * لَكِي يَقَدَّم اليهود نفسهم شهادة على ذلك قائلين: « انهُ وُلد في بيت لحم يهوذا كها قال الذي » فاذا تحقَّق الحجوس وتأكّد لديهم ذلك بهذه الشهادة المضاعفة اعني شهادة اليهود ودلالة النجم يبذلون مجهودهم بغرام وايان حي في التغتيش عن ملك اليهود الذي اعلنه ضيا النجم وسلطة النبو ق وقد افاد استفهامهم من اليهود انهم انذروهم معلنين لهم ولادة المحلّص الذي طالما كانوا ينتظرونه وبذلك تتم نبوة (الشعيا ٢:٣) : « من صهيون يخرج النور وكلمة الرب من اورشليم » وبسعى المجوس يونب اليهود الذين يُشبّهون بنجّاري سفينة نوح الذين اشتفاوا لحلاص غيرهم من الطوفان وهم لم يقدروا ان يخلّصوا انفسهم منه

وعلى خلاف ذلك نرى الحجوس يدخلون مفارة بيت لحم يؤدُّون للطفل يسوع الأكرام الواجب لمقامهِ السامي ويؤمنون بدون خلَل وضلال بدليلُ الهدايا التي قدَّموها له كاقال اشعيا (٣:٦٠): • تسير الامم بنورك ِ والملوك في ضياء إشراقك ِ ٢٠ وصاحب المزامير (١٠:٧١) : «ملوك ترتيش والجزائر يحملون اليهِ الهدايا · ملوك شبا وسبأ يقرّبون اليهِ العطايا ، وبالحقيقة ان الحبوس هم باكورة الشعوب التي تؤمن بالسيح وفيهم تظهر كما في مرآة ٍ حقيقة ايمان وعبادة الامم التي سوف تعود الى حضن كنيسة المسيح وكما ان ايمان وعبادة الامم الهتدية الى دين المسيح بنعمة والهام الروح القدس كانت دون خلل وضلال هكذا الحجوس قد ابدوا بحكمة والهام روح القدس الاكرام الواجب للمسيح المولود · لانهم لم يفتشوا على ملك ارضي بل سموي . ولو لم يروا له علامات الهيَّة وجلالًا اهلًا بالملوك مع ذلك سجدوا له مكتفين بشهادة النجم وحدهُ · لانهم رأوا انسانًا واعترفوا بكونهِ المما وقدَّموا له هدايا جديرة بمقام المسيح · فانهم قدَّموا ذهبًا كَمَا لِلَّكِ عَظيمٍ وَلَبَانًا وَهُو الَّذِي يُوضِع فِي الذَّبِيحَةُ للهُ لَكِي يُقرَّبُ لَــهُ بَمَا انهُ إِلَّه • وُمُوًّا وِهُو الذي تحنَّط مِ اجسام الموتى لكمي يُشار بذلك الى انـــهُ يموت عن خلاص جميع البشر · وبذلك تتعلُّم ايضاً ان نقدَّم للمسيح الملك المولود الذهب الذي هو رمزٌ · عن الحكمة متلألنًا امام وجههِ بنور حكمتهِ الازلية ، واللبان الذي هو عبارة عن عبادة الصلوة لكي نهذ مروح الارتفاع الى الله • والمرّ الذي هو اشارة الى إماتة (السَّهُ للآتي) الجسد لكي نقمع شهواتنا بروح الإماتة والتواضع

احسن ما سُمع

نظر لــــلاب لويس شيخو اليسوعيّ

مئن اصابوا قصبة السبق في عبال الآداب وتركوا لن بعدهم آثارًا طبية صنَّفوها في كلُّ باب · واناروا بها الاذهان واطربوا الالباب · كاتب ِفاضل ُيعدُّ بين اثمَّة الكتَّابِ. نريد ابا منصور عبد الملك الثعالبي احد ادبا. نيسابور. ففيها وُلد سنة ٣٥٠هـ (٩٦١م) وفيها توفي سنة ٤٢٩ (١٠٣٨) وقد قضى حياتهِ الطويلة في خدمة الآداب ونال الحظوى لدى كبار رجال زمانهِ من ملوك وامرا. واعيان وكان يراسل أكثر علما. زمانهِ كَا تدلُّ عليهِ تا ليفهُ ، اما مصنَّفاته فهي عديدة تنيف على ثلاثين مصنَّفاً في الأُدب والشعر والانشاء والمراسلات والتاريخ نُشر منها في بلاد الشرق قسم صالح فطُبع لـهُ في الاستانة العليَّة التمثيل والحاضرة · وسحر البلاغة · والمبهج · والنَّهاية في الكتابة. والايجاز والاعجاز. وبرد الاكباد . وفي دمشق الشام يتيمة الدهر في اربعة اجزا. • وتار النظم وحلّ العقد · وفي بيروت فقه اللغة · ومن غاب عنهُ المطرب · وفي تونس خاص الخاص وفي مصر سر العربَّمة · والظرائف واللطائف · وقد نشرنا في المشرق (٢٨:٣) كتابه في مكارم الاخلاق . وقد عرف الاوربيُّون فضل هذا الكاتب فاذاعوا من تآليفه مؤنس الوحيد • ولطائف المارف • ولطائف الصحابة • وُغور اخبار ملوك الفرس وسيرهم وهو من ابدع الآثار التاريخيَّة 'طبع في باديس مع ترجمة افرنسيَّة للمَلامة زوتنبرغ · وقد بقي لهذا الكاتب عدَّة تآليف مخطوطة تستحقُّ ان تبرز الى الوجيد لفوائدها نخصُّ منها بالذكر كتاب ثمار القلوب في المضاف والمنسوب منـــهُ نسخة قديمة في مكتبتنا الشرقيَّة . وفيها ايضًا كتاب آخر عزيز الوجود يدعى كتاب الآداب . وفي مكتبة باريس كتاب احاسن المحاسن . وفي مصر المتشابه . وفي ثبيَّة كنز الكتَّاب الى غير ذلك مَّا لا يزال في زواما النسان

ومُمَا طُبِع آخَرًا في مصر لابي منصور الثعالبي كتاب متوسّط الحجم تبلغ صفحاته نحو المانتين يُدعى « احسن ما سُمع » طبعه بمطبعة الجمهور « حضرة الكاتب الفاضل عبد افندي صادق عنبر ، وهو قد " نظر في وصعّحه وشرح عباراته ، فبادرنا الى مطالعة هذا الاثر الجديد الذي استخرجه متولي طبعه من المكتبة الحديوية وهو من نفائس تركة الفقيد الامام العلّامة محمد محمود التركزي الشنقيطي فنثني على جناب المستح وعلى كل ملتزمي انكتاب الدي نُشر بالحرف الاستنبولي المشرق وأحكم طعمه

ولمَّاكان هذا التأليف من المجاميع الادبيَّة النادرة ميحتوي غررًا من الحكم المنظومة بقلم شعرا. مفلقين من الطبقات الاولى احببنا ان نختار منه بعض دررهِ لنزين بها صفحات مجلَّتنا في غرَّة هذه السنة الجديدة · تكنَّنا رأينا ان نقدَم على ذلك بعض الملحوظات في التأليف المنوَّه بهِ ثمَّ في طبعتهِ الجديدة

أَجِلنَا النظر في تأليف الثعالِي فاذا هو يقسمهُ الى ٢٢ فصلًا في مواد مختلفة في متنجها بالالهيّات ثم يعقبها بالنبويّات ثم الماوكيّات ثم الاخوانيّات ثم الادبيّات ثم الحمريّات ثم فصول السنة ثم الآثار العلويّة ثم الدنيا والدهر والامكنة والابنية والطعاميّات الى ان يختمها بالمراثي والتعازي وفنون من المحاسن فضيّن كل باب بعض مقطّعات من نظم مشاهير الشعران تبلغ ابياتها اذا عدّت نحو ١٣٠٠ بيت وجدنا كثيرًا منها رقيق اللفظ بليغ المعنى كما سترى

ومع استحساننا لهذا المجموع قد وجدنا موافئة اطلق عليه اسما لا يوافقة الموافقة التائمة وبيانا لذلك نسألة اهذا و احسن ما سُمع منه هو او « احسن ما سُمع » منه هو او « احسن ما سُمع » مطلقا فان قال الاول ردة قولة بايبات كثيرة اوردها لشعرا اقدم زمنا او ابعد مكانا من ان يسمعهم بنفسه مثم تجد في مجاميع اليي منصور الاخرى كيتيمة الدهر والاعجاز واللطائف ابياتا ومقاطيع بديعة لا تقل عنا اورده أهنا شأنا وتجاريها في حسن لفظها وانسجام تراكيبها وبُعد شأوها قد نعتها بنعوت الثناء وجعلها من احسن ما سمعة وهو مع ذلك لم ينظمها في سلك هذا المجموع

وان قال الثاني اي انَّ انكتاب يحتوي * احسن ما سُمع » على الاطلاق كان الاسم ابعد من المرمى لانه مستحيلُ ان يكون مجموع صغير كهذا * أحسن ما سُمع » من اقوال كل العرب والدليل على قولنا انهُ لم يكد يُدخل في مصنَّفهِ شيئًا من اقوال شعرا الجاهليَّة مع انَّ في دواوينهم ابياتًا اجمع الادباء على فضل بلاغتها • وكذلك قد سكت

عن كثير من شعرا ، الاسلام الذين لا يختلف اثنان في محاسن اقوالهم كالفرزدق وجرير ولم يذكر للاخطل الله بيتاً واحدًا هيهات ان يُعدّ من احسن ما قاله ، وكذلك لم نجد للمتنبي ولايي فراس الحمداني وللبحتري الله النزر القليل ، وقد اكثر على خلاف ذلك من اقوال من هو دون هؤلا كابن المعتر وابي الفتح البستي والمهلمي وابن الرومي ، وزد على ذلك انه لو جمع افضل ما سُمع على الاطلاق لما كفته المجلّدات الضخمة مع كثرة الحراض الكتابة واختلاف ابوابها

وان تصفحنا بعد هذا فصول الكتاب وجدنا ايضًا في بعض متفرّقاتهِ ما لا يحسن بهِ ان يُنظم في « أحسن ما سُمع » فلو عرضناه على غيرهِ لتحقّقنا انَّ ذلك افضل من هذا المسموع ولا نريد شاهدًا على قولنا الَّا ما افتتح بهِ الكتاب قال « أحسن ما جاء نظماً في حمد الله وذم الزمان قول ابن المعترّ:

حدًا لرَّبي وذمًّا للزمان فا إقلُّ في هذه الدنيا مسرَّاتي »

فكل يرى انَّ هذا البيت لا يتجاوز القول الصعيح ولا نجد فيهِ من البلاغة ما زعم الثعالمي وكذلك قول كشاجم (ص ٨١) الذي جعله احسن ما قيل في وصف الهلال :

املًا وسهلًا بالهلا ل بدا لعين المبصر ا او ما تراهُ يلوحُ في جوّ الساء الاخضر

وهو كما ترى نظم رائق ليس اللا ومثلث قول الآخر رواه كأحسن ما سُمع في هجو بخل (ص ١٠٤):

جَتَّهُ زَائرًا فَقَالَ لِي البَّــوَابُ صِبرًا فَانَّهُ يَنْدُى

وفوق ذلك آنًا وجدنا في هذا المجموع اقوالًا بذَية بعيدة عن الذوق السليم حتى ان متولي طبع الكتاب نفسهُ استنكف من ايرادها · وبعض ما اورده كان الاولى ان يُطوى ذكره كقول ابن المعترّ في مغالبة الشمس للسحاب (في الصفحة ٨١) لا نوويهِ لبذاءتهِ · ومثلهُ ما اورد للآخر (ص ١٧٢):

وجه ابي عمرو واللمينُ بِ فِي القبح والبرد يُضرَبُّ المثلُّ كأنهُ فِي اتساع صورتهِ روثهُ ثورِ قد داسها جملُ فاين كلَّ ذلك من الحُسْن ولكن دَعْنا بعد هذا نخصَّ بالنظر عمل متولي طبع الكتاب ثم بدي له ملعوظاتنا ليزيده حسنا في طبعته الثانية ان شاء الله واوّل ما افادنا ان النسخة التي اخذ عنها كانت " سقيمة مكتوبة بقلم لا تكاد تحلُّ رموزه لا افادنا على الفاظه من التصحيف واعتور رسمها من التحريف " . فمن هذا ترى فضل الطابع وهمّته في نشر هذا الكتاب منقحا . وقد صعّح بعض اغلاطه . ويا ليته كان دلً على مواضع الاصلاح ليطلع القارى على صوابه ولعل بعضه يخالف مقصود الشاعر او منطوقه . وعلى كل حال كان الاولى به لو قتَّش على نسخة ثانية يقابل نسخته عليها فيصلحها بالمارضة . نعم اتنا لا نجهل ان نسخ هذا الكتاب عزيزة في المكاتب لكن غزانة كتب " كو يريلى " في الاستانة العلية نسخة حسنة لو استنسخها جنابه لسهّلت له العمل

وقد نبَّه في بعض الاحيان الى وجوه الاصلاح فرأيناه عالباً مصيباً • فمبًا احسن في اصلاحه (ص ٣٨) ما جاء في عتاب الرَّبُل اللَّول في قول الشاسي (كذا) :

اذا انها عاتبتُ المَلُول فا غا اخط بأقلاي على الما احرفا
وكانت اللفظة تحرَّفت « بالملوك » • وكذلك اصلح لفظة • منتحل » بتَنَخِّل في

ونات المعلى : قول المهلى :

وَكَأَنَّ لَفَظْكُ لَوْلُوْ مَنْخَلَ وَكَأَنَّ آذَاتنا اصدافَ فَكَأَنَّ لَفَظْكُ لَوْلُوْ مَنْخَلَ » بالصاد · واحسن ايضاً باصلاح قول مِ فَالْتَنْخَلِ الْحَتَّارِ وَيجُوزِ ايضاً «مَنْضَل» بالصاد · واحسن ايضاً باصلاح قول مِ غَذْنَ » بغدَتْ في بيت ابي تمام (ص ٣٠):

ارواحنا في مكان واحد وغدت ابداننا بشآم او خراسان

وفي الصفحة عينها اصلح «على رعمي » تصحيف « ابن عتمي »:

أميل مع الذمام على ابن عمي واقضي للصديق على الشقيق

ومع حسن هذه الاصلاحات قد بقي في هذه الطبعة ابيات كثيرة مفاوطة مكسورة الوزن كقوله (ص ١٩ س ٤) :

لَمَا امر اللهُ الحكيم بشكرهِ فقال اشكروا لي ايسا الثقلانِ والصواب د أيها الثقلان » . ومثلهُ (ص ٣١ س ١٢) :

الم ترَ انَ الله قال لمريم وهزّي البك الجزع يساقط الرطب والصواب : ﴿ كَي يَسْقُطُ الرُّ طُبُ ﴾ . وفي (ص ٣٣ س ١٥) قد صُعَف بيت النابغة

« ولا قرار على رأزٍ من الاسدِ »

والصواب «على زأر من الاسدِ » • وقد صُخف البيت في قولهِ (ص • ٤ س ؛) : حكّت الساء ندى بديــــك فلم اطلق سَما البكا وظن أنَّ الصواب :

وطن أن الصواب . حكت الساء ندى يديـــك فلم أُطِق سماً اليكا وكذلك صُحف قولة (ص ٦٣ س ٧):

قُمْ فاسقني بين خفق الناي والقود

يويد «العُود» فصُّخفت بالقود، وكذا (في ص ٢٩ س ١) روى « جيب مزروز » يويد: «جيبُ مزرور » ، وكذلك كُسر الوزن (ص ٨٤ س ٢) في قوله : كأنما نجم الثريب لمن يرمقها والطلام منطبقُ

والصواب « أنجم الثرَّيا» . وفي (ص ٩١ س ٢ و ٧) فسد العني بروايتي « جمعب» و « دينا » يويد « جمعت » و « دنيا » . وفي الصفحة التاليــة (س ٣) كُسر الوزن بروايتهِ « فأخرجنا آله الناس » يويد « إله الناس » . وروى (ص ٩٨ س ؛) بيت ابن الملكف الشهير في وصفه للهر :

لا بأرك الله في الطمام اذا كان هلاك النفوس في المجد

فصار المعنى مشوّها اقبح تشويه والصواب «في الِمَدِ » وكذلك البيت الذي بعده ُ روى شِطرهُ الأوَّل «كم دخلت اكلة حشاشره » وكان الشاعر كتب «كم دخلت اكلة " حَشَا شَرهٍ » ويروى « لقمة "» بدلًا من « اكلة » ومن سو ، رواياتهِ (ص ١٤٠س ٢) :

« من شاب قد هو مات وهو حيّ عشي على الارض مشي هالـك

والصحيح «قد مات » . ومن تضعيفهِ قولهُ (ص ١٤٧ س ١٢) في الهلال : يزداد حتّى اذا تمَّ في الاشراق اعتبه كرَّ الجديدين نقصا ثمَّ ينمحق

وهو من البحور التي لم يروها الحليل · وصُعَف ايضاً قولة (ص١٠٠ س٦) : اوجههُ الواضح ام حلم الرا جح ام نائلــه النسر

والصواب:

رب اوجه الواضح ام حلمه م الراجع ام نائله النمرُ وصحّف ايضًا (ص١٢٣٣) قول الصابي :

والصواب (وضع) ولم يحسن تقطيع البيت ، وكسر بيت عنارة (ص ١٧٥ س ٣): وبما بمن نال فضلُ عافية وقوت بوم فقر الى احد والصواب (وما بمن » ، وكُسر ايضاً بيت القائل (ص ١٩٠ س ٣) : فلا تجنفرن عدواً رما ك ولوكان في ساعديه فسر

مُقام البيت ان اصلحتهُ بقولك « فلا تحقرنَّ » · وصُحف البيت الأوَّل في الصفحة الاخيرة فتقاسم الناس المسرَّة بينهم فسمًا وكان اجلُّهم حظًا لنا

اصلاحة « انا » . وهذه بعض تصحيفات لحظناها تشوّه المعاني امًا الاغلاط الطبعيّة فتُعدُّ بالعشرات لا تتعرَّض لها . وكذلك لا نقول شيئًا عن تقطيع الابيات التي تدلُّ على قلّة معرفة الطابع بأحكام العروض لا سبًّا في بعض البحور كالرمل والمتقارب، نفي الصفحة ٣٨ وحدها اربعة ابيات أسيء تشطيرُها فيروي مثلًا:

وكَتُ ادْمُ اللَّ الزَّا نَ فَلَمَّا نَبَا صَرْتَ حَرَبًا عَلِيًّا

ومن البديه انَّ ﴿ نون ﴾ زمان تختصُّ بالشطر الاوَّل على مقتضى تقطيع المتقارب اماً الشروح التي في ذيل انكتاب فهي مع فائدتها غير مستوفية وربًا اورد الشارح

ما لا يُحتاج الى شرحهِ وترك العويص · مثال ذلك البيت الاوَّل من الصفحة ١٠٣ هـ ما لا يُحتاج الى شرحهِ وترك العويص · مثال ذلك البيت الاوَّل من الصفحة عبد ما يترب

ولا تكن سابري العرض محتشما ، فائه اتسع في شرح « المحتشم ، وسكت عن
 السابري » . وكذلك (في الصفحة ٦٧ س ١٤) بيت الحمداني

الحمر شمس في غلالة لاذِ تجري ومطلعا من الجرذاذ

فشرح الفلالة واللاذ ولم يفدنا عن معنى الجرذاذ شيئاً . وكذلك ضرِب الصفح (ص ٧٨ س ٧) عن « البجاذي » في بيت المأموني بعد شرحهِ الفاظاً الحرى سهلة :

كَأْنَهُ فِي الاتاء اوعية من البجازي ملوها عسلُ

بقي علينا أن تقتطف من هذا المجموع بعض فرائدهِ لنتحف بهــا القرَّاء ، ونبدأ بذكر ما رواهُ الثمالبي من الالهيَّات قال (ص١٦) : ومن احسن ما قيل في الشكر الله على نعمته قول محمود:

رف منهو. اذا كان شكري نعمة الله ِ نعمة على ك من مثلها يجب الشكرُ فكيف بلوغ الشكر الا بغضله وان طالت الايام واتصل العمرُ اذا عمَّ بالسرَّاء عمَّ سرورها وان خصَّ بالضرَّاء اعتبها الاجرُ ومن احسن ما قيل في التوكّل قول بعضهم (ص ٢٢) :

نُوكَلْ عَلَى الله فِي النائباتِ وَلَا تَبَغِ فِيهَا سُواهُ بَدَيْلًا وَثِمَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

ومن اجود ما قيل في عبَّة الله قول محمود (ص ٢٤) :

تعمي الإله وانت تظهر حبَّهُ هذا عمالٌ في القياس بديعُ لوكان حبُّكَ صادقًا لأَلْمَسَهُ انَّ الحبَّ لن أحبَّ مطيعُ

ومن محاسن الاشعار الملوكيَّة قول سلم بن عمرو في الرشيد (ص٣٩): ملكُ كأنَّ الشمس فوق جبينهِ متهلَّلُ الامساء والاصباحِ فاذا حللتَ ببابهِ وفنائـهِ فاترل بسعدٍ وارتحل بنجاحِ

ومن احسن ما جاء في الاخوانيَّات قول زياد الاعجم (صُ ٣٦) :

اخ لي ما اراهُ الدهرَ الله على الملّات بسّامًا جوادا سألناهُ الجزيلَ فا تلكًا واعطى فوقَ منيتنا وزادا واحسنَ ثمَّ احسن ثمَّ عُدُنا فاحسن ثمَّ عاودنا فعادا مرارًا ما اعودُ اليهِ الله تبسّم ضاحكًا وثنى الوسادا

واحسن ابو تمَّام في مخالطة الاخوان (ص ٣٤):

ذو الودّ منّي وذو القربى بمترلة واخوتي اسوة عندي فاخواني عمابة جاورت آدا بُهم أدبي فهم و إن فُر قوا في الارض جبراني ارواحنا في مكان واحد وغدت ابداننا بشسام او خراسان

ارواحنا في مكان واحدٍ وغدت ابداننا بشـــام ِ ويستظرف لكشاجم قولة في فراق الاخوان(ص ٤١):

قلتُ وقالوا بانَ اخوانُسهُ فابدلوهُ البُسد بالقربُ واقه ما شطّت نوى صاحب ساد من العين الى القلبِ

قال (ص٢٠): « وممَّا لا يزيد على حسنهِ قول بعض المولدين»: خطراتُ ذكرك تستبن مودَّتي فاحثُ شها في الفوَّاد دبيبا

خطرات ذكرك تستبين مودي قاحس شها في الفؤاد دبيبيا لا عضو َ لي الَّا وفيهِ صبابة ُ فسكاً نَ اعضائي مُخلَقنَ قلو بـــا

ومن اظرف ما قيل في الاستنارة قول ابي الفتح البستي (ص ١٠) عندي فديتُك سادة احرارُ وقاوجم شوقًا البـك حرارُ وشرابنا شربُ العلوم وروضُنا 'نُزَهُ الحديثِ ونُقلنا الاشارُ فامنن علبنا بالبدار فاغًا اعمارُ اوقاتِ السرورِ قصارُ ولم يسمع في حسر الكتابة قول احسن من قول ابي اسحاق (ص٤٧) واذا استنطق الانامل جاءت ببيان كالجوهر المنضود في سطورِ كاخا نشرتُ 'يُحــناهُ سَهُـا عصائبًا من 'برودُ فِقَرُ لَمْ يَزِلَ فَقَارِاً البِهَا كُلُّ مبدي بلاغةٌ ومُعبدٍّ بيان شاف ولنظ مصبب واختصار كاف وسنى سديد

ومن مُلَح الي الفتح البستيُّ (ص ١٨) في وصف كتاب:

كتابك سيدي الجلى همومي وحل بو اغباطي وابهاجي كتاب في سرائرو سرور مناجيه من الاحران ناج فكم سمّى بديع درج لفظ هناك تروجا ايً ازدواج كراح في زجاج بل كروح سرت في جم متدل المزاج

ومن احسن ما قيل في ذم الدنيا قول ابن بساًم (ص ٨٧):

أومن بالدنيا (1 وايَّامها فاتَّما للحزن مخلوق. غومها لا تنفضي ساعةً عن مَلك فيها ولا سوقه يا عجى منهـا ومن شأنعا عدوَّةٌ للناس منشوشهُ

ومن قلائد ابن الرومي في تقلّبات الدهر (ص ٨٩):

دمرٌ علا قَدرُ الوضيع به وترى الشريف بمطَّهُ شرفُهُ كالبحر يرسبُ فيهِ لؤلؤهُ سفلًا ويعلو فوقهُ جيفُهُ

وكان الاستاذ الطبري يتول امدحُ بيت ِ للبحتري قولةُ (ص١٤٨): دنوت تواضعاً وعلوت عبدًا فشأناك انحدار وارتفاع كذاك الشمس تبعدُ اذ تُسامى ويدنو الضو منهـا والشماعُ

ومثلة للوأوا. (ص ١٤٩):

للناس ما لم يروك اشباه ُ والدهرُ لفظهُ وانتَ ممناهُ والجود مين وانت ناظرها والناس باع وانت يمناه

ان كان فيا نراهُ من كرم فيك مزيدٌ فزادك اللهُ

ولابن الرومي (ص ١٠٩) :

كل الملال التي فيكم عاسنكم تشاجت منكمُ الاخلاقُ والمُلُقُ فانتم شجرُ الْأُثْرِجُ طاب ممَّا حَمَّلًا ونَوْرًا وطاب المودُ والورقُ

الدناء متولي طبع الكتاب ان هذا تصعیف قوله «اف من الدنیا»

ومن احاسن الاستاحات قول البحتري (ص١٦٦) :

يد لك عندي قد ابر ضياؤها على الشمس حتى كاد يخبو سراجُها فان تُلْحق النَّم بنمى فائه يزين اللآلي في النظام ازدواجُها

ومن لطائف ابي نواس في الشكر قولة (ص ١٦٣) :

قد قلت المباس منذرًا من ضعف شكريه ومعترفا انت امرو حمَّلتَني نعمًا اوهت قوى شكري فقد ضعفا لا تسدينً الي عارفة حقّ اقوم بشكر مــا سلفا

واحسن من قال في الشيب (ص ١٤٢) :

ولقد رأيتُ صنيرةً مسعت عذاري بالمهارِ قالت غبارٌ قد علا ك فقلتُ ذا غير النبارِ هذا الذي تقلل الملو ك الى القبور من الديار

وبخلافهِ قول الآخر (ص١٤٦) :

لاَ بَرُعْكِ الشَّيبُ يَا ابنة عبد السَّلَّهِ فالشَّيبِ زينـة ﴿ وَوَقَارُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ الل

وليس في هجاء اعمى احسن من قول القائل (ص١٧٣) :

كِف برجو الحياء منـــهُ صديق ومكان الحياء منـــهُ خراب

ومن جميل ما كُتب في الهدَّية قول احمد بن يوسف الى علي بن يحيي (ص١٨١):

من سنّة الاملاك فيا مضى من سالف الدهر واحوالهِ هديّة الدهر واقبالهِ فقلتُ ما أهدي الى سيّد حالي اذا فكَرْتُ من حالهِ ان أُهدي الى سيّد حالي اذا فكَرْتُ من حالهِ ان أُهد نفسي فهي في ملكهِ او اهدِ مالي فهو من مالهِ فليس الا الحمد والشكر والمسدح الذي يبقى لامثالهِ

ومن احاسن ما قيل في مرثية الولد قول العتبيّ (ص ١٨٦) :

دعوتك يًا بَيْ فَلَمْ تَجْبَيْ فَرُدُّتُ دَعُونِي بَأْسَى عَلِيًّا بُوتُكُ مَاتَتِ اللَّذَاتُ مَنَى وكانت حَبَّة اذكنت حَيًّا فيا أَسْفِي عَلِيك وطول شوقي اللِك لَوَ أَن ذلك ردَّ شيًّا

ولآخر في صغير (ص ١٨٧) :

يُّ اَن بَكنِ ماتَ صغيرًا فالأَسى غيرُ صغيرِ كان رَّيُماني فقد اصحبح ربيانَ القبورِ واحسن ما قيل في السرور بالبشرى قول بعضهم (ص ١٩١) :

ورد البشيرُ بما اقرَّ الامينا وشفى النفوس فنلنَ غايات المنا فتقاسم الناس المسرَّةَ بينهــم قسمًا وكان اجلَهم قسمًا انا

ومن لطانف الاوصاف ما قالهُ الصاحب في الثلج (ص ٢٩):

اقبل الجوّ في غلائل ِ نور ِ وقادى في لوُلُو ِ منـُــورِ ِ فكأنَّ الساء صاهرت الار ضَ فكان النّادُ من كافورِ

ومن احسن ما وصف بهِ الربيع قول بعضهم (ص ٢٣):

ارَباً بربع الربيع وكُن لهُ ضيفًا تَكُنُ ندماءك الأَنــوارُ مِن قانَى فِي ناضرٍ فِي فاقعٍ فِي ناصعٍ ضبًّاغُها الجبَّارُ

ومثلة قول الآخر (ص ٦٠):

طاب هذا المواء وازداد حتى ليس يزدادُ طببُ هــذا المواء ذهبُ حيثا ذهبنا وورد حيث رُدُنا وفضَّة في الفضاء

ونعم ما قيل لبعضهم في وصف الهشاشة للضيف (ص ١٠٣):

أَضَاحَكُ ضَيْقٍ قَبَلُ الرّالُ رَحَلِهِ لِبَدَّلِ حَسَدِي وَالْحَلَّ جَدِيبِ وَمَا المُصِالِ النَّمَا وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَمِا المُصِالِاضِيافِ ال تُكثّر القرى ولكنّا وجه الكريم خصيب

الاوصاف الحسنة وصف دار للصاحب (ص ٩٣):

دار على المزّ والتأييد مبناها وللمكارم والعلياء ممناها والليمنُ اقبل مقرونًا بيسراها واليُسر اقبل مقرونًا بيسراها لمَّا بني (لناسُ في دنياك دورَمُ بنيتَ في دارك المرَّاء دنياها

ومًا يَفضُل في الطعاميَّات قول البستيُّ (ص ١٩٨):

كل قلبلًا تمثى طويلًا وتسلم من عوادي الاسقام والادواء الها ينتذي الكري لبقى وبقساء السفيد للاختذاء

ويُستحسن قول ابي اسحاق الصابي في وصف الفستق (ص٧٨): إ زمرُّد صانهُ حريرٌ في حُقّ ماج ِلهُ غلافُ

واحسن ايضًا في وصف البقّ (اي البعوض) (ص ٧١):

اطاف بي عسكرٌ للبق ذو لجب ما فيه الّا شجاعٌ فاتك مطلُ ا من كلّ شائلة المرطوم طاعنة لا تحجبُ السُّجفُ مسراها ولا الكِلَلُ طافوا علينا وحرُّ الشمس يطبخنًا حتَّى اذا نضجتْ اجسادنا أَكلوا وعارضهُ الثَّمالي مو لف انكتاب فقال (ص٧٠):

وليـــل ِ بَتُّ رَهَنَ اكتئابِ اقامي فيهِ ألوان المذابِ اذا شرب البعوض دي وغنَّى فللبرغوث رقص في ثبابي

ونختم هذا بوصف طبيب فصَّاد لكشاجم اجاد فيه كما شاء (ص١٦٠):

الجيد قد قد وجدتُ اخاً استُ بذا الدهر مثلهُ واجد اسكنُ في عبتي البهِ فان مرضتُ كان الطبيبَ والمائد احتى على كل من يعالجهُ من الشفيق والوالد يعامُ من قبل ان تخاطبهُ ما انت من كل علّة واجد كا غا تحت ما يحسُّ به قلبُ دليل وناظرُ رائد كا غا طرفُ له لبضمهِ متصل في طريقهِ (الهامدُ كانهُ في نصبحة وتقى لنفسهِ دون غيرهِ قاصد ببقي علينا دم الحباة ولا تجزج الا المفرَّ والفاسد يحزجُ مقدارَ ما نريد على السحزاج لا ناقصاً ولا زائد مبارك الشخص حين تبصرهُ توقن بالبره انهُ وارد

فهذه المنتخبات شاهد بين على ما اسلفنا من مديح هــذا الكتاب وحُسن مضامينهِ . والسلام

اثر جديد لمار افرامر السرياني

نبذة للاب لو يس شيخو البسوعيّ

هو عود البيعة وشمس المشارق ، بل نبي السريان وصنّاجة الروح القدس افرام النصيبيني الذي لم يتَّسم بهذه الاسماء الشريفة كالقاب فارغة لكنّه استحقها بحصر القول فضاق المنطق عن احصاء مناقبه وتعداد مبرّاته ، وكفاه فخرّا ان تآليفه عُدّت في كنائس الشرق بمثابة الاسفار المنزلة فكانت تُتلى في الحفلات الدينيّة كما افساد القديس ايرونيموس ، فلا بدع ان يتزاحم العلماء على مناهل ذلك الرجل العظيم فيستقون من ينابيعه ويتناقلون اقواله بل يلتقطون شذرات كلامه كما يلتقط الجياع الفتات المتناثر من القصاع ، فما قولك بهم ان جاءهم احد باثر جليل كان اخنى عليه الزمان او تلاعبت به ايدي العيث فطمست عاسنة طوارق الحدثان ، وها نحن نبشر

عبى الدرر الافراميَّة بظهور احد مصنَّفاته التي أيس البعض من التستُّع بمواندها وذلك بهمَّة احد جهابذة الشرقيين غبطة السيد الجليل والعلامة النبيل بطريرك طائفة انطاكية على السريان الكاثوليك مار اغناطيوس افرام الثاني الرحماني الذي أولع بآداب السريان فاحيا منها بعد مواتها ما خلد له شكر العلماء لكنَّهُ أغرم بآثار سميّة وشفيعة وابن اوطانة الجزيريَّة لينشر منها ما لم يزل في طيّ النسيان و ومهم ما فعل اذ تفوق اعمال القديس افرام على مآثر سواه بقدمها وسمو مضامينها وحسن سبكها ترين معانها الناظها والفاظها زانناتُ الماني

ومًا اتحفنا به آخرًا مجموع خطير يبلغ ١٣٦ صفحة مطبوع احدن طبع في مدرسة السيّدة في الشرفة بجرفن الاسطرنجلي الذي سبكناه في مطبعتنا الكاثوليكية على مثال بديع من مخطوطات مكتبة باريس واضاف اليه مقدَّمات وشروحاً مع ترجمة لاتينيَّة مستوفية وانيقة العبارة وفوائد أخى زادت تلك الطرفة قدرًا وحسنا فتمحض لغبطته التهانئ متمنين له طول البقاء ليواصل اعماله الممتازة خدمة للكنيسة ورفعاً لمنار اللغة السريانيَّة

4

وقبل ان نخص بالنظر هذا الاثر الجديد ونعرف القراء بمكنوناته يجدر بنا ان نذكر شيئا عن مو لفات القديس افوام فنقول: ان ملفان الكنيسة السريانية احد رجال القلم الذين توسّعوا في الكتابة حتى يحتار العقل لغزارة مادّتهم ووفرة تصانيفهم فهو بين السريان كاوريجانس ويوحنًا فم الذهب بين اليونان وكترتليان واوغسطينوس بين اللاتين اقامه الله في انحاء ما بين النهرين ليتصدًى لشيع الهراطقة المتعدّدة في تلك الاصقاع ويرشد الضالين ويثبت الومنين في سبيل الحق فلم يدع بابا في الانشاء الاطرقة او ويرشد الضالين ويثبت الومنين في سبيل الحق فلم يدع بابا في الانشاء الاطرقة او واقوال جدلية منها بالنثر واكثرها بالشعر وفي شعره من الرقة والطلاوة والاتساع في الماني المبتكرة والتشابيه البديعة ما يأخذ بمجامع القلوب واثنى عليها كثير من اهل الانتقاد والذوق كالقديس باسيليوس وفوطيوس، وقد عدَّد البعض القصائد التي النها القديس افرام واذا هي تريد على ١٢٠٠ قصيدة بينها المنظومات الطوية

ثمُ توالت القرون على هذه الآثار فكادت تذهب فريسة الضياع والنسيان لولا

مثال

Digitized by Google

دخول قسم كبير منها في طقوس انكنائس الشرقيَّة من كلدان وسريان وموادنة ترى فرانضهم الدينيَّة وصلواتهم المليَّة مشحونة بإقوال القديس افرام يتغنَّون بها في كلّ اطراف الليل وآناء النهار وخصوصاً في مواسم الاعياد لا يملكهم في تردادها سأم لحسن معانيها وانسجام تعابيرها

ولماً حصلت في اوربّة في الترن السادس عشر نهضة الآداب الشرقيّة اقبل كثيرون على درس اعمال القديس افرام وطبعوها كما وجدوها في خزائن كتبهم منقولة الى اليوانيَّة والى اللاتينيَّة وفي مطاوي ذلك العصر وفي الجيل التالي تنبّه الاحبار الرومانيُّون كلاون العاشر وسكستوس الرابع ويوس الرابع وبولس الحامس واوربانوس الثامن الى الكنوز الادينة الشرقيَّة وسعوا في اغناء مكتبة الثاتيكان بتآليف السريان والكلدان والعرب والمبرانيين والغرس والحبش والاقباط والارمن فانفقوا عليها المبالغ الطائة، وقد زادت في ذلك مساعيهم وتضاعفت هممهم منذ أنشئت في رومية العظمى المطابع الشرقيَّة فنالت بذلك فضل السبق على بقيَّة الدول، ولماً صار زمام الكنيسة في ايدي الشرقيَّة فاستعان على الامن بهئة المرسلين واوفد الى مصر والصعيد وانحاء الشام من الشرقيَّة فاستعان على الامن بهئة المرسلين واوفد الى مصر والصعيد وانحاء الشام من الكثلكة كابراهيم الحاقلاني والياس نسيب السماعنة واندراوس اسكندر وعلى المخص النسنيور يوسف شبعون السمعاني فلم تلبث الحزانة الثاتيكانيَّة ان تُردان الاخص المنشيور يوسف شبعون السمعاني فلم تلبث الحزانة الثاتيكانيَّة ان تُردان الاخص المنتقور يوسف شبعون السمعاني فلم تلبث الحزانة الثاتيكانيَّة ان تُردان الاتمان بين هذه الآثر عدَّة تاكيف يرتقي بعضها الى الف سنة بنيف

واوَّل من سعى بنشر اعمال القديس افرام في الفت الاصليَّة الاب بطرس مبادك اليسوعي الماروفي طبع منها في النصف الاوَّل من القرن الثامن عشر مجلدين ضخمين ونصف مجلّد ونقل ذلك الى اللاتينيَّة ولمَّا توفًاهُ الله في اثناء العمل اكمل هذا الجلد الثالث مطران افامية الشهير اسطفان عوَّاد السمعاني، وكان المنسنيور يوسف السمعاني نظر المكتبة الثاتيكانيَّة يُعنى في اثنا، ذلك بطبع ما لقيه من اعمال ملفان السريان باليونانيَّة في ثلاثة مجلّدات على حجم المجلّدات السريانيَّة ناقلًا الياها الى اللاتينيَّة

وبقيت هذه النشورات كدستور يرجع اليه العلماء الى اواسط القرن التاسع عشر حيث قام مستشرقون فضلاء وتجاروا في استخراج اعمال القديس افرام من قماطيرها المجهولة لاسيًا في خزانة لندن وباريس فنشر اوثربك كثيرًا من ميامره وردوده على البدع وعلى يليان الجاحد وغير ذلك وابرز بيكل احد اساتذة ثيئة مداريشه النصيمينية التي ضمّنها القديس امورًا من تاريخ نصيبين وطنه واحوالها وجيرتها وطبع لامي في بلجكة مجلّدين آخرين من نخبة اعماله التي لم تُنشر بعد للطبع فيها الميام على الأعياد الكنسيّة والمداريش والقصائد الرئانة فيها المنات من الابيات كقصّة يوسف بن يعقوب ووصيّة القديس افرام وكذلك تسنكرله (Zingerle) وحضرة وطنيّنا الاب بدجان الكلداني اللهازري نشرا للقديس افرام عدّة قصائد لم تُطبع حتّى الآن

دعنا الان نسرّ الابصار في الاثر الجديد الذي نشره بالطبع غبطة السيد الجليل مار اغناطيوس افرام الثاني السرياني فنقول: انَّ بين المخطوطات التي كان حصل عليها الياس نسيب السمعاني سنة ١٧٠٧ في دير الاسقيط كتاباً نفيساً خطه على الرق كاتب يدعى قزما سنة ١٣٠ للاسكندر الموافقة سنة ٢٣٠ للميلاد وهو الكتاب السابع من مقتنيات الياس المذكور ثمَّ وُسم بالعدد ١١١ ويحتوي على ٢٦٠ ميسرًا من ميام القديس افرام تُقسم الى خمسة اقسام: ٢٠ منها في الكنيسة وتعليمها الصادق، ثمَّ ٠٠ في البتوليّة، ثم ٨٧ في الايان القويم، ثم ٥٠ في تفنيد البدع، ثمَّ ١٠ في الفردوس، وهذا الجموع فريد في جنسه ليس منه نسخة اخرى كامة مثله ولكن لسوء الحظ قد أصيب هذا الكتاب بآفة كادت تتلفه وذلك انَّ المخطوطات التي اتى بها الياس السابق الذكر كانت وقعت في مياه النيل وما استُخرجت منها اللا بعد ان طمس منها قسم كبير، فلمًا اقبل العلماء على نشر مخطوطات القديس افرام لم ينشروا من هذا الكتاب الأدما تسر لهم مقابلته مع غيره واصلاحه بالمارضة

وبين اقسام الخطوط المنوَّ، بِ قسم لم يُعرف منهُ حتى الآن الاهذه النسخة الفريدة نزيد المداريش الحمسين الموسومة بمداريش المتولية من اجل منظومات القديس افرام لكنَّ كثيرًا من سطوره قد فسدت بماء النيل كما ترى في المشال الذي اثبتناهُ هنا فعجز العلماء عن قراءتها واحجموا عن طبع الكتاب

بيد ان هذه العوائق ما كانت لتضعف همَّة السيَّد البطريرك فانهُ لم يزل يعمل

نظرهُ في معمّيات انكتاب حتى فك كثيرًا من اسراره وممّا اعانهُ على الفوز بالمرغوب كتابان في خزانة مخطوطات لندن موسومان بعدد ١٧١٤١ وعدد ١٤٠٠٦ يحتوي الاوًل منهما ثلاثة عشر مدراشًا من هذه المداريش اعني المدريش الاولى الاحد عشر ثم المدراشين الرابع عشر والثامن عشر وما الثاني الراقي عهده للى القرن التاسع ففي ضمنه عدّة قصائد افراميَّة من كتاب البتوليَّة أدرجت في الفرض الطقسيّ واستفاد ايضاً غبطته لاصلاح خلل المصحف القاتيكاني بالصاوات القانونيَّة التي يتلوها السريان ايضاً غبطته لاصلاح خلل المصحف القاتيكاني بالصاوات القانونيَّة التي يتلوها السريان الماماد والاعياد السنويَّة وهي تشمل نبذًا شتَّى منتخبة من هذه مداريش البتوليَّة بطر كا انه جزاه الله خيرًا استعان بتآليف على السريان الاقدمين الذين استشهدوا بطر كف من هذه القصائد الجمية وقد اشار الى كل ذلك في الحواشي التي علمة المن السرياني

مُمَ أَنَّ السيد البطريرك لم يكتف بكل ذلك بل احبً أن يقتبس الغربيون عموماً والكلفون بالدروس الشرقيَّة خصوصاً من انوار هذه المداريش فافرز لهم قسماً مطوَّلا افتتحه بمقدَّمة مفيدة بحث فيها عن مبنى الكتاب ومخطوطه القاتيكاني ثمَّ عن صحَّة نسبته الى القديس افرام ثمَّ عن مضامينه ثمَّ عن الجر اوزانه وعقب المقدَّمة بترجمة المداريش فنقلها الى اللاتينيَّة بامانة وعبارة فصيحة معاً تنبى باضطلاع الناقل الكريم على دقائق اللفتين سوا و وعلَّى على ترجمت بعض حواش ايضاحاً للتعابير العويصة او المتبسة واشار فيها كذلك الى الآيات الكتابيَّة التي قصدها الموافف القديس في نظمه ومن فضل غبطته ايضا انه الحق بتلك الترجمة نبذة تتضمَّن الالهاظ اللغوية التي وردت في هذه المداريش ولا اثر لها في المعجات السريانيَّة ووضع بازائها ترجمتها اللاتينيَّة وردت في هذه المداريش ولا اثر لها في المعجات السريانيَّة ووضع بازائها ترجمتها اللاتينيَّة في اللاتينيَّة يسهل على العلماء اصلاحها

*

قد بقي علينا ان نذكر شيئاً من خواص هذا التأليف الافرامي ليحيط بفوائده علماً قرَّ اوْنَا الكرام · وان سألت اوَّلا كيف تثبت نسبة هذا الكتاب للقديس افرام وما ادرانا انها ليست لغيره من كتبة السريان ولملَّ بعضهم نسبها اليه زورًا فالجواب على ذلك (اوَّلا) ان مداريش البتوليَّة في مجموع يحتوي اعمالًا للقديس فالجواب على ذلك (اوَّلا) ان مداريش البتوليَّة في مجموع يحتوي اعمالًا للقديس

افرام لا ريب في صحّتها . فليس من داع للقول بان مداريش البتوليَّة لغيره . (ثانيًا) الناسخ وهو من الربع الأوَّل من القرن السادَس قد صرَّح في خسام نسخته ان المداريش المنسوخة كلها من اقوال القديس افرام . (ثالثًا) ويثبت ذلك ما ورد من المقاطيع المتفرقة التي في مخطوطي لنسدن السابق ذكرهما وهي تُنسب هناك للقديس افرام كما في نسخة الثاتيكان . (رابعًا) ويزيد الامر ثبوتًا اذا قوبل بين انشاء مداريش البتولية وبقيَّة قصائد افرام السرائي فتجدها موافقة لها في طريقة الكتابة والتعابير وسعة المادَّة والتغنن في التشايه واشكال البديع وتغنيد الهراطقة الذين ناقضهم في بقيَّة تآليفه من بردسانيين ومرقيونيين ومانويين وآريين الخ . (خامسًا) واغيرًا قد صرَّح القديس افرام باسمه في خسام مدراشين من هذه المداريش اعني الحادي عشر في الدور العاشر حيث يقسول : " أن اسمي افرام ولكن يكسف بالي ما ورد في نبوَّة هوشع عن هذا الاسم (يريد سبط افرائيم) » وفي المدراش التاسع عشر افاد ايضًا انهُ وضعها وهو شيخ بالغ في السن

ولكن ما سبب تسبية هذه المداريش بالبتوليّة ? ان نسبتها للبتوليّة ليس لكونها تبحث عن البتوليّة والخا دُعيت بهذا الاسم لان المداريش الاولى منها مختصة بمعامد البتوليّة ومفاخ العضّة والطهارة وبينها قصائد عديدة في مدح السيّد المسيح وذكر اسرار حياته الالهيّة وقيامته وفيها اقاويل في نينوى وتوبة اهلها على يد يونان النبي ومواضيع اخرى كتابيّة ودينيّة كذكر لوط وسليان النبيّ والكنيسة والايمان وغير ذلك وهذه المداريش كما سبق من النظم السريانيّ الذي نهج له القديس افرام مناهج خاصة وايس في العروض السريانيّة كما في العربية قواف بروي واحد واتحا لها اوزان ذات عدد معلوم من المقاطع تعود بنظام في كلّ دور ولدور شطور يختلف عددها من الشطرين الى ١٤ شطرًا وكذلك مقاطع الشطور تختلف من الاربعة الى الثانية وربّا كانت شطور ادوار القصيدة كلها ذات خسسة او سبعة او ثانية مقاطع وربّا امترجت شطور القاطع المختلفة على قاعدة ثابتة كما بيّن الام السيّد البطريوك في مقدّمته

ولهذه المداريش فوائد شتَّى فاتَّنها تُطرب السمع بنظمها ثمَّ تفكُّه الالباب بمعانيها الشعريَّة وتنفيد التاريخ في اشياء متعدّدة كبيان احوال السريان في زمن الموُّلف في

دينهم وآدابهم وما قام بينهم من المبتدءين ومن اعظم فوائدها تأييدها للعقائد الدينية الكاثوليكية كعقيدة الخطيئة الاصلية وعقيدة براءة البتول منها في حبلها الطاهر وعقيدة ابن الله الكلمة المتجسد ذي الاقنوم الالهي الواحد في الطبيعتين وكحقيقة اسرار الكنيسة من عماد وتثبيت وتوبة وقربان مقدس محتور لجسد ودم المسيح وكعقيدة الكنيسة الواحدة ورئاسة بطرس عليها وكعقيدة النعمة واتفاقها مع حرية الانسان وكاكرام الصور وشفاعة القديسين الذين يحصلون على السعادة حالاً بعد انتقالهم وفيها كذلك اشارات شتى الى عادات الكنيسة القديمة كدهن المذبح بالزيت وعمادهم يوم سبت النور ووضع صليب خشب ضمن المعدودية وتقبيل القربان الاقدس في القداس والانكفاف عن شرب الخمر ايام الصوم ومسح وجه الميت بالزيت وغير ذلك ما يصور احوال المسيحيين الاقدمين تصويرًا الحليفا حيًا

وكتًا نود ان نختم هذه النبذة بامثلة نقتطفها من هذا السفر الجليل لولا ضيق المكان فنكتفي بذكر تُتَف قصيرة منه ترغيباً للقرَّاء في مطالعة انكتاب ، قال في المدراش التاسع عشر عن ميلاد المسيح :

بميلادك ايحاً المسيح قد نشرتَ الحلائق المينة (بالحطينة) أذ برزت من احشاء (مريم) الجسديّة واظهرت نفسك (اللمام) وقد برزت او ًلا من حضن الآب بميلادك الازليّ فاخزيتَ العالم (البشرى) واني لمنذهل ككليهما حيث انَّ بك حيى الضالُون وبك أُخزي المنظرّ فون بالبحث

ثمُّ اتسم في وصف المولود الى ان قال:

انتَ السنبلة البهيّة التي زُكت بين الزوان الممقوت واشبعت الحباع دون عناء بجنبز الحياة . هي هي التي حلّت اللمنة التي ُغلَّ جا آدم ذاك الذي بعرقهِ اكل خبز الاوجاع والاشواك . طو بى لمن يذوق الحبز الربّاني المبارك ويزيل عن نفسهِ اللمنة

ومن اقواله في بطرس الرسول في المدراش الحامس عشر:

طوباك يا سممان بطرس فانك تمسك بيديك المفاتيح التي اصطنعها الروح القدس . ما اعظم وما اشرف الكلمة التي منحتك السلطة لتربط وتملّ من فوق وفي اسفل. وطوبى الرعبّة التي سلمها لك الرب. فانَّ خرافك قد نمت نموًّا عجيبًا منذ نصبتُ الصليب في المياه (اشارة الى وضع الصليب

في جرن الممودية). . . انك قد ُجلت كراس لجسم اخوتك وكلسان لهم . . . لما رأى ابنسا زبدى عرش بطرس طلبا من سيدهما ان تسطى لمما عروش مثلهُ ككنَّ هذا الوحي لم ُيوح ِ بهِ الاب الا لبطرس الذي هو الصخرة (لنبر المتزعزعة

فنختم هذه الامثلة بتكرار الشكر لهئة غبطة السيّد البطريرك الذي اظهر هذا التأليف الى حيّز الوجود بعد ان كان معرَّضًا للدثار ثمَّ نحضُّ الراغبين في مطالعة الآثار القديمة ان يقبلوا عليه ويلتقطوا منهُ اسنى الفوائد

التجاميّ في القرن التاسع عشر

نظر في تقلُّباها ونواميسها الجذيدة للاب هنري لامنس اليسوعيُّ

انَّ الاختراعات العجيبة التي دوَّنها تاريخ العلوم والتي بها تَهَدت الطريق لما هو اعظم شأنًا وارفع قدرًا ليست بالفضل الوحيد العائد على القرن المنصرم ، فانَ لهُ ايضًا اليد الطولى في تقدَّم التجارة فحوَّر النواميس التي كانت جارية عليها من ذي قبل ، وقصدنا في هذه النبذة ان نوقف قرَّامنا الكرام على اهم تلك التعويرات

واوَّلُ مَا تَأْثَرَت بِهِ التجارة فَزَاد رُواجِهَا انتشار الادَوات المَيَكَانِكِيَّة في عالم الشغل فان بها توفَّرت الارزاق وامتدَّت الثروة العموميَّة ، وبسببها خفَّ شفل العملة المادي حتى صار عملُهم ارقى واعقل ، ومن جرَّانُها خصوصاً تسهَّلت واتَّسمت المعاملات بين الشعوب كما اتنها قرَّبت الوسائل لترقيات أُخرى عتدة

وكانت حالة التجارة حتى اوائل القرن التاسع عشر اشبه بحالة الامم فائها كانت منزويةً معتزلة في قطر دون آخر. وكانت كلّ دولة متشبّتة بناموس حماية تجارتها تبالغ في صيانتها من مزاحمة جاراتها فتنشئ الحواجز المنيعة حول تخومها من دواوين وحوس كما يفعل الارزاق بوضع الاسيجة المشوكة حول املاكهم . ثمَّ رأت بعد ذلك ان في فعلها لَشططا اذ تبعد عنها مرافق البلاد وتترك الوطن في عزلة سيميّنة بينا التجارة تطلب التقرّب والموالات بين الشعوب

يد انَّ شفل الادوات كان يزداد يوماً بعد يوم حتى ان محصولات بعض البلاد كأنكلترَّة مثلًا أرْبت بعد حين على مقطوعيًّاتها وهذا ما دفع الدول الى عقد معاهدات تجاريَّة بنوها على شروط متبادلة وتسهيلات في المعاملات والجوازات الديوانيَّة ينتفع بها الأمتان التعاهدتان واوَّل عَهد تجاري و تُق بين الدول الله كان بين فرنسة وانكلترَّة سنة ١٨٦٠ ثمَّ استحسنته غيرها من الدول فجرت على موجبه ودخلت هذه العهود بعد ذلك في سلك المبادي التي ألفتها الشعوب في معاملاتها ونالت منها كلّ جدوى وفائدة ثمَّ أنشنت بعد حين السكك الحديديَّة وترقَّت الملاحة البخارية فزادت الحاجة الى مثل تلك المعاهدات الدوليَّة

وعاً ساعد على توسيع نطاق المعاملات التجارية عامل آخر غاية في الحطر زيد الثقة العموميَّة بين المتاجرين (الكرديتو) فا أنها كانت قبل ذلك محصورة في بلاد معلومة ثمَّ اتَسعت حلقتها حتى كادت تعم كلّ الدول فأنشنت اوراق الحوالات (البوالص) والسفاتج العموميَّة وشركات المصارف والترويج ثمَّ مُحسنت المعاملات الماليَّة فعصل بكل ذلك ترقر عظيم في المتاجرات لم يُعرف لهُ مثال سابق وكانت النقود في الوقت ذاته تريد وتنمو حتى ان المسكوكات التي كانت تبلغ سنة ١٨٠٢ نحو ٢٠٠٠ مليوناً من الفرنكات زادت على ذلك نحو ثلاثة اضعاف سنة ١٨٠٠ وهمي اليوم متجاوز مليار بن ونصف من الفرنكات

ومن فضل هذه التحسُّنات ائبها زادت في ثروة الافراد وغنى الشعوب ورفعت أجرة الممتلة وحسَّنت اسباب المعاش وخفَّفت معدَّل الموتى فنتج عن كلّ ذلك نهضة في الهمم لم تعهد سابقاً وجرى ايضاً بين الدول التسابق التجاري وسعى الناس في ربح الاسواق ليفوذ بعضهم على بعض وتضاعفت بهذه المجاراة حركة الاشفال وجودة الاعمال اذ لا شيء كالزاحمة لتنشيط الهمم البشريَّة

والى السنة ١٨٧٠ لم تر بين الدول الاوربيّة من يفكّر في التجارة مع الحارج الآ الدولتين السابق ذكرهما ، امًا منذ السنة ١٨٧٠ فقامة المانية وعارضت انكلترَّة وفرنسة ولم ترل تجاريهما في مدَّة ثلاثين سنة حتى تمكّنت من الفوز بقصبة السبق على فرنسـة وتهدّدت تجارة انكلترَّة وذلك بتوفُّر سكاًنها وترقي صناعتها وزراعتها ومتجرها (١ ثمَّ دخلت في هذا الميدان السلميّ الدول الصغرى كسويسرة وخصوصاً بلجكة فلعبت به

⁽Histoire du Commerce,III, 587) راجع كتاب تاريخ التجارة لاوكتاف نويل (Histoire du Commerce,III, 587)

دورًا مهمًا واصدرت الى الحارج المحصولات المتوفّرة عندها شاكرةً لله على سقوط الحواجز القاغة في وجهها وإزالة العقبات المتعرّضة لها · فتوصّلت بعد حين الى ان استعاضت بمتاجتها ما ينقصها من سعة التخوم · وممًا استنهض همم الدول الاوربيّة دخول الولايات المتّحدة في حومة هذه الحرب التجاريّة مع ما لها من الاملاك الفسيحة والثروة الطائلة والترتي الصناعي الهائل فكان ذلك باعثًا لاوريّة لتتحفّظ منها وتقتدي بثلها

على انَّ هذا التوفُّر الزائد في محصولات التجارة كاد يكون خطرًا لولا سعي الدول بتحسين احوال مستعمراتها النازحة وكانت روسيَّة مدَّت سلطتها الى اقاصي سيبيا فبلغت الاوقيانوس الهادى ثم عُرفت مجاهل افريقية وتعدَّدت فيها الاستعارات الاوربيَّة فتوجهت اليها المحصولات التجاريَّة وأنشئت فيها مراكز النفوذ لكلّ دولة وزد على ذلك انَّ الصين بل كلّ الشرق الاقصى فتح ابوابه للمعاملات الدوليَّة فكأنَّ به فتح عالم جديد لمساعي البشر لتصريف اعمالهم الصناعيَّة وكيف لا والصين وحدها ينيف عدد اهلها على ١٠٠ الف الف من النفوس اعني انَّها تريد على ربع سكان الارض فلله ما اوسع هذا الحجال لمستقبل الصناعة والتجارة

وهاك بعض الارقام نثبتها هنا ايضاحاً لما يينًاهُ على وجه الاجمال من اتساع نطاق التجارة لما ابتدأ الترن العشرون منذ عهد قريب كان طول السكك الحديديّة في العالم اجمع بالما عبد الما المسكل المدين واكثر من المسافرين واكثر من

مليارَي طنّ من السِلع وكذلك بلغت الاسلاك التلفرافيَّة البرَّيَّة ١,٢٠٠,٠٠٠ كياومةر طولًا والبحرَّيَّة ٣٠٠,٠٠٠ كياومةر وكادت الاسلاك التليفونيَّة تبلغ ٢٠٠,٠٠٠ كياومةر وقد وُزنت الاسلاك التلفرافيَّة فقُدَّر ثقلها بستَّة مليارات كيلوغرام امَّا السفن التجارَيَّة في العالم فتنقل ما يساوي محمول ٢٢,٠٠٠,٠٠٠ برميل وقد بلغت نفقاتها خمسة عشر مليارًا من الفرنكات فهذه الارقام تولي معتبريها الحيرة والاندهاش لكنَّها عبرة محسوسة تبيّن بوضوح ترقي التجارة في عهدنا على التجارة قديمًا

ودونك ارقامًا اخرى توقفك على المزاحمة التجاريّة بين الدول الكبرى في ترويج سلعها · تبلغ تجارة المانية الحارجيّة (وسكانها ٢٠,٠٠٠,٠٠٠) ١٨ مليارًا من الفرنكات وتجارة الكلتريّة (وسكانها ٠٠٠,٠٠٠) ٢٦ مليارًا · وتجارة بلجكا (وسكانها ٢٠ مبيارات فلا ينقصها اللّا نصف مليارا لتساوي مجمل تجارة فرنسة · فلو قابلت الدول وساويت بين عدد سكانها ومبالغ تجارتها تحققت ان السبق لبلجكة على جميعها · وان لانكلترّة المقام الثاني يقتضيها ان تريد تجارتها الى نيف وخسين مليارًا لتعارض بلجكة ومن هذا ترى بطلان قول القائلين بان السبق في التجارة للبلاد البروتستانيّة وكل يعلم ان بلجكة دولة كاثوليكيّة · فالدين الكاثوليكيّ لا ينقص الدول الصغرى من جهة العدد ويجنها من مجاراة غيرها من الامم

وقد استندنا في تدوين الارقام السابقة الى كتاب نفيس الَّفهُ احد اساتذة مكتب الدروس التجاريَّة العليا في باريس اسمهُ اوكتاڤ نويل وقد دعا تأليفهُ بتاريخ التجارة منذ اقدم القرون الى الَّيامنا وها عندا قد انجز قسمهُ الثالث والاخير (١ ومنهُ اخذنا النتائج التي استلخصناها آنفاً ومن احبًّ ان يقف على تفاصيلها المطوَّلة مع بيان اسانيدها فعليه بمراجعة الاصل فانهُ يجد فيه كل ما يُطلب من الأَسفار العالميَّة من التَّات وخواط ورسوم وجداول للتقاويم فا نَّهُ حقيقةً من التَّحف التي لا يستغني عنها كل من يُعنى بالدروس التجاريَّة وي الله خيرًا مؤلفهُ

١) واسم الكتاب:

HISTOIRE DU COMMERCE DU MONDE depuis les temps les plus reculés par Octave Noël. — III. Depuis la Révolution française jusqu'à la guerre franco-allemande (1870-1871), Paris, Plon-Nourrit 1906, p. 684 avec planches.

الطرُق في بعلبك وضواحيها

بقلم الاثري الاديب ميشال افندي الوف

غني عن البيان ما كان لبعلبك من الحطارة في المدنية والترقي في العمران وقد كانت في سالف العصور المدينة القصودة في سورية لحسن هوانها وطيب مانها واستفحال العصبية الوثنية فيها اذ كان يو ما كثيرون من اهل المعرفة والصناعة للعمل في ابنيتها العظيمة والوف من الروار لاقامة المناسك الدينية فيها والمعنى تلك اسباب جماتها في مقدمة المدن السورية بالتروة وازدهار التجارة وتقدم الصناعة بل أنها وهي قائمة في ارض اختصتها الطبيعة بحسن التربة وغزارة المياه وسلطتها على سهل فسيح ترويه الحداول الوفيرة فينبت احسن الحبوب وأطيب الاغمار تحقه الجبال الشاهقة المزينة باحراج الارز والسرو والشربين والسنديان واللذاب والمأول آوية اليها القطعان العديدة من الغز والمعز والمعرف المنه المواسك في متوسط من الارض بين أمهات المدن على اهالي هذه السهول كل هذا وبعلك في متوسط من الارض بين أمهات المدن وصيدا ودمشق وحمص ومعلولا ويبود و فلا غرو أن تكون نقطة مهمة للمواصلات وصيدا ودمشق وحمص ومعلولا ويبود و فلا غرو أن تكون نقطة مهمة للمواصلات وعطة تتراحم فيها القوافل وتتسابق اليها رجال الجد والاقدام واهل التجارة من سائر وعطة تتراحم فيها الواع تجارتهم الى بعيد الاقطار

كل هذه اسباب تريدنا تثبتًا في قد مية بعلبك وإن خفيت عن نواظرنا اثار اهليها الاقدمين . فهل لم يفطن الفينيتيون لهذا الوقع البديع وقد كانوا رجال الكد والعمل والقابضين على اعتبة الاخذ والعطاء في سائر الامصار ? لا لعمري فان هذه الاسباب والاسم الفينيتي الذي نعتت به بعلبك لأوضح دليل على كونها من اقدم المدن وان الامم الشرقية اتخذتها طريقاً للتجارة بين بدانها والمدن الواقعة في وادي العاصي وعلى ضفاف الفرات . ولو لم تكن بعلبك أقرب موصل فده البلاد لاتخذت السكك الحديدية طريقاً اخى في غير سهلها ونفذت منه الى الشهباء وبلاد الفرات

اذًا كانت بعلبكُ في صِلَةٍ داغمة مع غيرها من المدن الكبرى وكان بينها وهذه سكك عامرة مُمهَّدت التخفيف العنام و الطُّرُق النينيقيَّة فلا نظن انها كانت غير تهيد ما أستوعر من الارض اذ لا دليل لنا عَا كانت عليه ولكن في العصر الروماني لم يألُ حكام البلاد جهدًا من توثير الطرق وفرشها بالحصباء والرمل مغموسة بالكلس حتى تقوى على عوامل الطبيعة سنين طوالًا وتحمل الى هذه المدينة ما كانت تستازم اعمالهم الخطيرة فيها حملة من معدًات البناء ولوازم الفعَلة وصنوف البضانه

بيد ان كل هـنده الطرق عنى اثرها في هذا الانحاء ولم تبق لها الايام رسماً شأن كل شيء يعتوره الاهمال ولكن حضرة الباحث المدقق الاب هنري لامنس اليسوعي عثر على اثار الطريق الرومانية « التي اصطنعوها بين جبيل وبعلبك وهي تمر في اعالي لبنان فوق العاقورة وهناك شعب بين جبلين تخرقه الطريق فتفضى الى بركة اليئونة ثم تتسع وقتد فتصبح من احسن السكك الجبلية واتقنها لكن آثارها في منعطف لبنان الشرقي دارسة ولعل هذه الطريق سبقت عهد الرومان وما لامشاحة فيه إن الرومان تولوا اصلاحها وتوسيعها كما يؤخذ ذلك من كتابة لدوميطيانوس قيصر في آخر القرن الاول للمسيح وبدت عند المكان المستى بدرًاجة مار سمعان » (١

فان كان وجود هذه الطريق امرًا واقعيًّا نظن بانها كانت الطريق التي نقل عليها الرومان تلك العُمُد الكرانيتيَّة الكبيرة التي كانوا يأتون بها من اصوان مصر على مراكبهم فيرمونها على ساحل جبيل ثم يحملونها على عجلات متينة تجرُّها الثيران على هذه الطريق حتى بعلىك وهنا كانوا يزينون بها المعابد (٢

¹⁾ المشرق السنة الثانية (ص ٤٣٩)

٣) باحثناً مؤخراً حضرة الاب هنري لامنس في امر هذه الطريق فوجدناهُ يشك الآن بوجودها بين جبيل والعاقورة وامكان توغلها تلك الجبال الشاعنة لوعورضا وشدة انحدارها وقد رأى بان الكتابات هناك لا تشير الا الى حدود بعض الاراضي. ويذهب الى وجدود طريق من صور الى بعلبك مارة في هضاب لبنان الجنوبي وعترقة سهل البقاع واضا لربا هي التي كان ينقل طبا الرومان الاعمدة الغرانيتية الى هياكلهم في بعلبك

⁽المشرق) كان مرفأ صــور اعظم المرافئ التي تحطُّ عندها السفن فمن هناك كانوا ينقلون السواميد من جنوبي السهل مجتازين بالسكك المطروقة وليس لدينا دليل قاطع على وجود طريق رومانيَّة في هذه الجهة من سهل البقاغ (ه.ل)

وقد اسعدنا الحظ بان عثرنا على دليل آخر للطريق الرومانيَّة التي كانت تصل بعلبك بحمص المدينة التي كانت كما هي الآن ثغر البريَّة ومَوْرِدِ القبائل المخيَّمة في تلك السهول النسيحة المتصة بتدمر والضاربة حتى بغداد

فاننا بينا كتًا في شهر تموز نمن النظر في حجارة مبعثرة ومكتشفة حديثًا في ارض تدعى بتلة الدير شرقي قرية جبولة الواقعة شالي محطة اللبوة وعلى مسافة عشرين دقيقة منها رأينا هناك رسومًا مسيحيَّة منها بلاطة واسعة من حجر الكدان وعليها رسم صليب كبير بيزنطي ثم بضعة قطع اعمدة وقواعد وحجر كبير كانًه مقطوع من عمود قطره نخو التلا ونصف ومحفور بع جرن وهناك ايضًا ابنية من حجر الكدان مفموسة بالكلس والقصرمل على شكل دائرة فارغة في وسطها وبين هذه الآثار ركيزة عمودية طولها والقصرمل على شكل دائرة فارغة في وسطها وبين هذه الآثار ركيزة عمودية طولها المه المنتيمة وهي من نفس الحجر وفي اعلاه الماركتابة لاتينية محيت قصدًا لجهل حفًارها قواعد اللغة وجُدد نصها تمامً بجانب الكتابة المحية عبارة عن خمسة سطور طولها مع ٥٠ سنتيمة وعرضها ٢٨ واحوفها جميلة المحية عبارة عن خمس سنتيمة وهذا نص الكتابة (١٠:

- السيدَيْنا فلاڤيوس فالاربوس
 - ٣ قنسطنطيوس ثم
 - الاربوس فالاربوس عالاربوس
 - مكسمیانوس القیصرین
- مستممرة يوليا اوغسطا هليو بوليس
 - ٦ (المِل) ١٢

DDNNFLYALERIO
CONSTANTIOET
GALERIOVALERIO
MAXIMIANOCAESS
CCLIVLAVGHEL
XVII

وهذه قراءة الكتابة بهاما (ominis) n(ostris) Fl(avio) Valerio Constantio بهامها المارة وراءة الكتابة بهامها et Galerio Valerio Maximiano Caes(aribus). C(o)l(onia) Jul(ia) Aug(usta) هذه الكتابة كما ترى تدلّ على الحجر المبليّ السابع عشر من بعلبك وهي Hel(iopolis) XVII مده الكتابة كما ترى تدلّ على الحجر المبليّ السابع عشر من بعلبك وهي مكتوبة باسم القيصرين كاورس الي قسطنطين الكبير (ويدع باسم مرقس فلافيوس فالاربوس مكسيميانوس) وكان كلاهما شريكًا في الملك لديوكلطيانوس وغالاربوس رتبة المتاصرة وو الماره وحد في الطريق بين والمدرية اوغسطوس باستعفاء ديوقلطيانوس وهذا الحجر المبلي هو الثاني من جنسه الذي وجد في الطريق بين بعلبك وحمص وكان الاثريان باردريزه وفوسه (Perdrizet et Fossey) وجدا الاول في عرجون على بعد ثلاثة كيلومترات من تلّ ابي مندو في شهاليّها الشرقي وهو من التاريخ عينه كن فيه اساء اربعة قياصرة . وقد دثر في هذا الحجر اسم

فهذه الكتابة تنبى عن بناء طريق رومائية في زمن الامبراطور كلور قنسطنطيوس وشريكه في الملك غالاريوس مكسيميانوس وان في ذلك الكان كان الميل السابع عشر من مدينة هليوبوليس المشرَّفة باسم جوليا اوغسطا

فن هذا الحجر اليلي يُستدلُ بان بناء هذه الطريق او تجديدها حدث بعد ان استقل قنسطنطيوس وغالاريوس بالملك واجبر القيصر ديوقلطيانوس وشريكهما الرابع مكسيميانوس على التخلي عن العرش القيصري في نحو السنة ٣٠٥ للمسيح

ولا يبعد اذًا ان هذه الطريق كانت تمرّ في هذه السهول الى حمص محاذيةً عن قريب نهر العاصي. ولوعا كان يتشعب منها طريق اخرى الى بلاد عكار ومدينة طرابلس فقد اكد لي بعض سكّان هذه الجهات بانه يشاهد في ارض تابعة لقرية راس بعلبك تدعى بارض «شوكان» اثار طريق قديمة درستها صروف الزمان حتى تكاد اثارها لا تظهر الله في بعض الاماكن التي يشاهد فيها حجارة مرصوفة الواحدة بجانب الاخرى فكأنها حفافي تلك الطريق. وقد يُعثر من مسافة الى أخرى بمشل ذلك حتى الجسر القائم اليوم على العاصي تحت قرية الهرمل. ومن هناك تنساب الطريق الرومانية في السهل مقاربة السكة السلطانية المستعملة اليوم حتى تتصل بحمص

اما طريق طرابلس فلا يبعد انها بعد ان تقطع جسر العاصي تنفصل عن طريق حمص وتر بوادي خالد تحت قرية اكروم ثم تتناول الطريق التي كانت بين حمص وطرابلس حيث هي الآن طريق العربات ، وقد ذكر لي كثيره ن انه لما 'بنيت طريق العربات هذه كان 'يعثر في اقسام كثيرة منه على اثار الطريق الرومانية القديمة ، فاذا تحقق والحالة هذه وجود الطريق الرومانية بين بعلبك وطرابلس نرجح بانها كانت هي الطريق التي استعملها الرومان لارسال العمد الغرانيتية من هذه الميناء البحرية الى مدينة الشمس ، فانها لأقرب لبعلبك وأسهل من طريق 'يفترض امتدادها من صيدا،

بلبك وعدد الحجر. وقد وجد حضرة الاب س. رنز فال حجر مبليًا ثالنًا على مسافة ميل واحد من تل نبي مندو في شرقةٍ مع سبلة الى شالةٍ الشرقيّ

من تلّ نبي مندو في شرقه مع سِلة الى شالهِ الشرقيّ واعلم انَّ في هذه الكتابة قد ضُروعفت بعض الحروف كالحروف D و N و S وهذا موافق لقواعد الكتابات الرومانيَّة الاثريَّة التي يضاعف في الفاظها الحرف الهجائي الاخير او يثلَّث او يربّع على حسب عدد الاشخاص المذكورين فلما كان الكلام هنا عن سيّدين وقيصرين ضوعت الحروف D و N و S

دير الزُّور ِ

لمة في تاريخها ووصف احوالها

بقام جناب الاديب مبد اكريم نوري استاذ اللغة الفرنسويَّة سابقًا بلوا. دير الزور ان دير الزَّور (بفتح الزاي مصدر زارَ يزور زيارةً وزَورًا) بلدة موقعها على شاطئ نهر الفرات العظيم في الجانب الجنوبي منهُ يحدَّها جنوبًا برّ الشام وشمالًا ديار بكر وماردين وشرقًا الموصل وبغداد وغربًا حلب

ومن البين ان هذه البلدة لَعريقة في القدم ويستدل على ذلك بما يظهر فيها وفي انحائها من العاديات والآثار القديمة العهد والتاريخ وقد كانت اول امرها ديرًا لنساك انقطعوا الى عبادة الله تحت قيادة رئيس لهم يدعى سرجيوس وذلك في عهد القياصرة الرومانيين وتكثرة ما احرزه ذلك الدير من الشهرة الطائة اخذت الناس من كل صوب وحدب تتهافت على زيارته افواجاً فغلب اسم الزور عليه و نعتت البلدة به من باب تسمية الكل باسم جزه وقد عوفت هذه البلد قديما بغير هذا الاسم كدير الشمار ودير المصافير وغيرهما مما هو محفوظ عند اهل الشام والعراق الى يومنا هذا

ولما تولى عمر بن الحطاب امر الحلافة الاسلاميَّة سنة ١٥ هـ (١٣٢م) بعد أبي بكر الصديق بعث خالد بن الوليد بعدد عديد من المقاتلين الى بلاد سوريَّة وما بين النهرين ليفتتحها فسار خالد بن معه وتو على البلاد السوريَّة فافتتحها عنوة وبعد فراغه من افتتاح حلب والاستيلاء على حصنها المنيع في عهد صاحبها يوحنا سار يريد بلاد ما بين النهرين فر في مسيره بدير الزور فاستولى عليها واهلها يومنذ على دين النصرانيَّة واليهوديَّة اماً دير النسَّاك فغرب وأقيم في مكانه مصلى ويعرف في يومنا هذا بالجامع العمري ثم شخص منها خالد غازيًا الى بلاد ما بين النهرين

واخذ المسلمون منذ ذلك العهد يتواردون اليها زرافات من العراق وغيرها من الامصار السحيقة لحسن موقعها الجامع بين جودة الهواء وغزارة المياه ولاسيا أولي الاملاك والمواشي منهم ابتفاء تكثرة أريافها وانتجاعاً لمراعي ابلهم منها، اما المسيحيون فتصدع شملهم شيئا وشيئا ومنهم من دان بالاسلام

وَكَانَ يَتُولَى تَدْبِيرُ القَوْمُ الشيوخُ مَنْهُمُ تَارَةً وَطُورًا مَشَايِخُ القبائل الراحلة من مثل الموالي والعقيدات وغيرهم من الغزاة المنتشرين في بقاعها فيستوفون منهم الجزية دون قاعدة راهنة ومكثوا على تلك الحال الى السنة ١٢٨٠ هجر َّية حيث قدم البلدة من الاستانة السردار اكرم عمر باشا شاخصاً منها الى بغداد حيث أُقيم عليها والياً • فلمَّا رأى اهلها وما هم عليهِ من الاحوال لا ينتظم لهم امر بالحكم اقام عليهم ضابطًا مع نغر من الجند ليقوموا باس تدبيرهم وتركهم ونحا نحو بغداد وأعلم بما كان ولاية حلب التي كان متقلدًا زمام رعايتها يوم ذاك ثريًا بأشا . فلمَّا كانت سنة ١٢٨١ اقبل ثريًا باشا وفي صحبتهِ قائم مقام عسكرً ية حلب عمر باشا وعدد غير يسير من العسكر فوكل ادارة شؤونهم الى عُمر باشا ريثا يتسنَّى لهُ تعيين قائم مقام عليهم وانكفأ عائدًا الى حلب اما عمر باشا هذا فقد ابدى في وكالته من الهمَّة وشدَّة الحزم والعزم ما خلَّد لهُ ذَكَّرًا في قلوب الاهلين طرًّا وُيعرف عندهم بابي منقور ستمي بذلك لنقرة ٍ كانت في أنَّه ِ · ولكن لم يطل عهد وكالتهِ ستة اشهر حتى تعيَّن خليل بك قائم مقام على الزور للمرة الاولى وذلك سنة ١٢٨٢ فلم تكد تستقر لهُ قدم في الزور حتى أخذ يصرف أقصى ما يجد اليهِ السبيل من الجد والجهد فيا ينهض القضاء ويعزّز شأنه فكان اول ما هم بهِ وعوَّل عليهِ انشاء دار للحكومة السنية للمرة الاولى في موقعها الحالي وتشييد تُكنةٍ ومستشفى للعساكر الشاهانيّة ولم يمض على حكمه حول حتى تعيّن بمكانه سنة ١٢٨٣ احمد حلمي افندي فقام هذا بمهمَّتهِ زهاء ستة اشهر بما بهِ من النشاط والهمَّة وفي منتصف السنة نفسها وليه في القضاء عثمان افندي فبعد ان ساسه نحوًا من سنتين أحيل القضاء الى لوا. فأُقيم عليهِ متصرَّ فَا لاوَّل دفعة حسني باشا سنة ١٢٨٠ فقضى هذا نحبهُ في الزور لستة الشهر مضت من متصرفيتهِ وعقبهُ في الحكم من السنة عينها ارسلان باشا فجاء هذا وجمل يسمى جهده في تنظيم شؤون اللوا. وتوثيق الاهلين بمرى الطاعة للدولة العليّة بهمَّة واقدام لا يعرفان الكلال حتى اذا اجتمع لهُ ما أراد من أمرهِ سار يُريد مَن حولة من القبائل الراحلة من مثل الجبور والعقيدات وشمّر وعنزة والموالي وغيرهم من الغزاة المنتثرين في ربوع الزور فذلَّلهم وخضد من شوكتهم حتى كانوا لهُ أطوع من ثواب فعــاد منهم بغنائم وافرة واستولى بعد ذلك على كثير من القرى والضواحي المطيفة بالزور وجعل العاشرة والدقة منهما مركزي قائممقامية والحقهما باللواء ثم وافتة

منيَّتهُ لسنتين من حكمهِ واخذت النصارى في عهدهِ تتسرَّب الى الزور

ثم خاف هذا عمرُ باشا سنة ١٢٨٧ لم يكن اقلّ من سالفه غيرةً واقداماً فانه لماً رأى ان قد استنبّت الراحة وقر ً الامن في نصابه اخف يصرف النظر الى ما من شأنه ان يرقي اللوا. في مراقي النجاح والفلاح فكان بماً فكر فيه وعزم عليه انشاؤه مكتباً رشديا لتهذيب احداث الوطن وتخريجهم في المعارف والآداب ثم اقامته مستشفى وثكنة للمساكر الشاهائية ومتنزها عموميًا الى غير ذلك بما لا يزال الى يومنا هذا يثني على الهميّة العُمر يّة ما بقي له معلم على وجه الغبرا، ولم يحدث شي، من التغيير مع تقادم عهده سوى المكتب الرشدي فانه في الحول المتخرم بُحدد بناؤه على طرز بديع الهندسة واسع الارجاء بهمّة شعادة متصرفنا الحالي الافخم

ثم توكًى الحكم بعد هذا قاسم باشا عام ١٢٩١ وتخلَّى عن منصبه لنحو سنتين من حكمه فعقبه في المتصرفية حسين باشا الحلبي سنسة ١٢٩٣ فبعد ان ساس اللواء نحوًا من سنة او تزيد أعرب فيها عن غيرة واقدام تولى الحكم من بعده على باشا الشريف زها. ثلاث سنين وقد كان لواء الزوار فيا مضى تابعاً لولاية حلب فلمًا تعهد امره الى حسن باشا الفريق سنسة ١٢٩٧ انفصل اللواء المذكور بنفسه واخذ يرجع في الامور الى الاستانة العليّة توًّا وجعل في حكم الالومة المستقلّة وهو لا يزال كذلك الى ومنا هذا

ثم أقيم خاماً لحسن باشا هذا محمد رشيد باشا سنة ١٢٩٩ وغب مرور سنة من حكمه قام بامر اللوا، محمد رشيد باشا سنة ١٣٠٠ ولم يكد يتم السنة حتى وليه في المتصرفيَّة يوسف طالع باشا سنة ١٣٠١ ثم عقب هذا الاخير ابراهيم باشا لستة اشهر مضت من متصرفيَّته فجا، هذا وجعل يفرغ كنانة جهده في نشر العلوم وتوسيع نطاقها في اللوا، علماً منه بانها باعث عظيم على عمران اللوا، وارتقا، اهاليه في سلم الحضارة والتمدن واذلك عد الى تشييد مكتبين صناعي واناثي واحدث في غير ذلك من المكاتب الانشا،ات الحطيرة تعميماً لغائدة العموم وكان فيا قبل كلفاً بالعلوم مولعاً مجفظها ونكن لم يطل عهد حكمه سوى سنتين

فلمًا كان عام ١٣٠٣ خلفهُ في المتصرفيَّة احمد توفيق باشا فساس هذا اللواء زهاء خمس سنين بجكمة واقدام وفي عهده ِجرى سيل نهر الفرات العظيم فطفى وبغى حتى غدا النهر بقسميه الصغير والكبير نهرًا واحدًا على ما بينهما من 'بعد الشقّة فكان يخال للناظر اليه بجرًا عرمومًا واحتمل من السوام والبيوت شيئًا كثيرًا وذهب عدد غير يسير من الناس فريسة له مذا فضلًا عما نالته به الاهلون من المضار بسبب هلاك الزرع وفيا أتلف وأخرب دار الحكومة السنيّة والجسر المقام على القسم الاصغر من نهر الفرات فابتدر سعادة المتصرف المشار اليه تجديدهما بهئة واقدام لا يشوبهما ملل فما كانت اللا بضعة اشهر حتى جا اعلى احسن ما يرام من جودة الهندسة والمتانة ويُعرف ذلك الفسض عند الاهلين بالطائمة

ثم تولى الحكم بعد هذا حافظ باشا سنة ١٣٠٧ وسعى ايام متصرفيته في تمديد السلك البرقي من حلب الشهباء الى اللواء تيسيرًا للمر السلات الرسيئة والشؤون التجارية فصدرت الارادة السنية آذنة بذلك وتم المتداده في عهد خلفه عطوفتار صالح باشا الذي خلفه في المتصرفية لستة اشهر خلت من حكمه لمكان تسميته واليا للبصرة وكان هذا الاخير مشهودًا له بجسن الراي والتدبير يُحسن السياسة في الرعية ولما عين لأن يكون واليا للموصل عهد أمر ادارة اللواء الى مصطفى رفتي باشا سنة ١٣١١ ولكن مكون واليا للموصل عهد أمر ادارة اللواء من بعده عطوفتار اسماعيل زهدي بلك وكان هذا وزيرًا هماما وحاكما مقداما قصارى بغيته انتشار العلوم والمعارف يؤثر العناء والنصب على الراحة والدعة ارادة تحسين شؤون اللواء وتقدمه ما استطاع الى مدارك واقترح انشاءات جلية تذكر فتشكر منها المستشفى الحميدي البلدي البديع مدارك واقترح انشاءات جلية تذكر فتشكر منها المستشفى الحميدي البلدي البديع المندام فقد مضى على تشييده نحو من غاني سنين وهو يؤذي خدمًا جلية الوطن ومنها الجامع الحميدي القريب في هندسته ثم انشاؤه في النواحي والقرى التابعة للواء من الحاتب الابتدائية ما ينيف على العشرين عدًا الى غير ذلك بما لا يسعنا حصره ما المكاتب الابتدائية ما ينيف على العشرين عدًا الى غير ذلك بما لا يسعنا حصره ما خلّه لذ ذكرًا معطرًا بالثناء الحمل

ولمَّا كانت سنة ١٣١٥ توكَّى امر اللواء احمد شكري باشا وعقب ان ساسهُ نحوًا من ثلاث سنين وافاه حمامهُ في فنصب بمكانه عطوفتاو احمد رشيد باشا متصرفنا الحالي الافخم لا ذالت ايام حكمه مقرونة بنواصي التوفيق والاقبال وكان لوفوده الكريم في ظل الحضرة العلية السلطانية احسن وقع في نفوس الاهلين لما عهد به

من الحكمة وسداد الراي وعلو الهمئة وقد حتى اماني الرعية فيه عايريها في كل آن من الاعمال الحطيرة وما يبذله من السعي والجد في جنب مصلحتها وتقدم اللواء في معارج الفلاح وله من المآثر الغراء ما من شأنها ان تخلد له في بطون الاوراق ذكرًا مقلدًا بقلائد الشكر من ذلك استثنافه بناء المكتب الرشدي على غط لم يُسبق له مثال من الهندسة ودقة النظام كما سبقت الاشارة الى ذلك ثم تشييده دراً للمتصرفية جاء على احسن منوال من حدن الموقع وزخرف البناء هذا فضلًا عماً ينفقه من السعي والاقدام في انجاز بناء الجسر المقام على القسم الاعظم من نهر الفرات الى غير ذلك مما يبذله من النفس والنفيس في سبيل عمران اللواء وتوفير اسباب رفاهيته مظهرًا للعدل والنزاهة طبقًا لرغائب صاحب السلطنة العظمي

۲ وصفها

هذا وممًا لا مغالاة فيه ان موقع دير الزور من احسن المواقع وقلّما شُوهدت بلاة فازت من محاسن الطبيعة بثل ما فازته الزور من نهر عظيم قد اعترض امامها في الجهة الشاليّة منها فاشرفت عليه ومن امامه البساتين الفنّا، والرياض الفيحا، هي أشبه شي، بتاج سندسي قد كلّه ذلك النهر ومن سهول رحبة ووديان خضرة نضرة قد انبسطت في الجهة الجنوبية منها كانها بسط من الزورُد فقام من ورائها الجبل المعروف عندنا بالجبل الاسود على مثال سور يقيها هجهات العدة الى غير ذلك من المناظر الشائقة والمشاهد الرائقة التي من شأنها ان تستلفت برونقها الابصار وتأخذ محاسنها بالانظار

ثم ان للزور كما لفيرها من البلاد المتوغلة في القدم بلدتين قديمة وحديثة اماً القديمة فواقعة ألى شال الحديثة وهي تخالُ لناظرها عن بعد كركام خرابات تعلو بعضها فوق بعض على شكل درج فازقَّة هذه وشوارعها هي بمكان من الحرج والضيق ويكاد السائر يضل فيها لمكان ازدحامها واعوجاج معابرها وتكثر فيها الاقذار والاوساخ التي كثيراً ما تكون باعثاً تنبعث عنه الادواء المضرَّة بصحة الاهلين ولا سمًا في حمارة القيظ اذ تغلب فيها الوخامة ومع تعدد دورها لا تكاد تشاهد فيها داراً منتظمة الله ما ترد وقل مما لا يحاوز عدد الانامل

اما بنايات البلدة الحديثة ومنازلها فهي من النظام والترتيب بحيث تريد الَّا النادر منها وآكثرها توفي على النهر والحدائق الفيحاء والاشجار اللمياء وفيها كثير من الجوادّ المسومية اما اعظمها فهي الجادّة التي تشقّ البلدة ويأخذ حدّها من اللكنة العسكرية حتى ينتهي الى الحي المعروف مجيّ شيخ ياسين فمنها تتشعّب واليها تفضي بقية الدروب وقد كان المسير فيها قبلًا شاقًا لكثرة غبارها الذي كان تكاد الاقدام تغيب فيه اللا ان الله خيرًا قد عنيت هذه السنة بتمهيدها وتحصيها حتى جاءت وافية بالمرام وزد على ذلك انها قد فرشت على جانبيها النحيت من الآجر على ارتفاع ربع متر في عرض متر ونصف متر في الفالب حتى غدا المر فيها سهلًا هين المراس وقد فعلت ذلك عنير من طرق الاحياء ومن بديع انتظامها ان الاسواق التي تبلغ الثاني عدًا قد تخللت هذه البلدة وهي على ادق نسق ونظام تأخذ بعضها باعناق بعض تنتظم بلبتها دار الحكومة السنية المحكمة المبنى انتظام المقود في نحور الكواعب ولدار الحكومة هذه اربعة مداخل من الجهات الاربع فالاثير فيها هو النافذ الى الاسواق وهو على أبدع شكل قد قامت من فوقه الطغراء الحميدية مكتوبة باحرف ذهبية على احسن أسلوب يأخذ عجامع الفواد وفي هذه الدار من الردهات الرحبة والأبهاء المتسعة ما لاسبيل الى ذكره وهي على اتم ترتيب يُطل اكثرها على النهر والحدائق النضرة والاشجار الفضة ذكره وهي على اتم ترتيب يُطل اكثرها على النهر والحدائق النضرة والاشجار الفضة وغر ذلك من المشاهد الشائقة

اماً اسواق هذه البلدة فحافلة باصناف البضاعة وزد على ذلك ائب قد غدت موردًا تجاريًا تحثير من بلاد بر الشام اذ فيها ما ليس في غيرها من انواع التجارة التي تحمل منها الى تلك الأمصار كالسمن والصوف والسمسم والمواشي وغير ذلك مماً هي غنية بو بيد ان ما قد زادها رونقا واتسعت به احوالها توسطها بين البلاد العامرة من مثل حلب والشام والموصل وبغداد وقربها منها فهي على مسيرة ثمانية اليام من كل منها او تريد ومفاد ذلك ما هي عليه من الارتباط المحكم بعلائق التجارة مع تلك البلاد المار ذكرها ولا يخفى على احد ما في ذلك من عظم النفع ما يُنبنها بمستقبل باهر

على ان صناعتها ليست باقل رواج من تجارتها أذ يجد فيها المر ، من الصنائع ما هو في حاجة اليه لمرافق الحياة وهي وان كانت الآن في حاجة الى غيرها من الصنائع زيادةً في رونقها بيد أن ذلك لا يمنعها من التقدم في المستقبل اذا قوبل بين ما هي عليه الان وما كانت عليه منذ بضع سنوات حيث لم يكن يجد المر ، منها ما يسد به خلّته اما زراعتها فن احسن الزراعات لجودة تربتها وغزارة مياهها على انك قلّما تجد بلدة ً

حوت من سعة الاراضي الصالحة الزراعة ورحابتها ما حوته الزود. وهذه الاراضي يسقيها نهران عظيان نهر الغرات والحابور اما الاخير فمصده من رأس العين وهو اسم القضاء لاحق بلوا الزور على مسيرة اربعة ايام منه ومصب هذا النهر في البصيرة وهي ناحية داخلة في حكم اللوا المذكور تبعد عنه زها خمس ساعات وكانت تعرف قديما باسم قرقيسيا وتوغل هذه البلدة في القدم مما لا يجهله من وقف على تاريخها واستطلع طلعة خبرها وقد بني في جوف نهر الحابور السابق ذكره من السكور الشاهقة ما لا احصاء لعد قد قد قامت من فوقها الأرحاء لسقي تلك الاراضي الواسعة لكن اكثرها لا يزال قنراً يباباً على خصبها وان لنا من وثيق الامل انها ستعود الى عرانها بمر خط قونية الكبير بها فتكون زاهية بالحيرات مأهولة بأهلها ويهد ذلك للاهلين سبيل السعادة والفلاح بفضل الحضرة السلطانية العلية على رعاياها في تلك الامصار

على ان اللواء المذكور كان يضم تحت سلطته في اوَّل امره من الاقضية ما يناهز المشرة عدًّا فضلًا عن المديريَّات او النواحي واليوم علك من الاقضية ثلاثة فقط وهي رأس المين والعشارة والبوكال ومن النواحي اربع وهي تدمر والسبخة وكوكب والبصيرة

على انَّ العشائر اللاحقة بالاقضية والنواحي الملمع اليها هم في الغالب من ارباب الزراعة والفلاحة لا يشغلهم عنها شاغل اللامتى طرأ عليهم طارئ سيل نهر الفرات فيصرفون عنها حيناً من الزمن ولسيل الفرات هذا زمن مضروب في بجو السنة مبدأه من غرة أيار حتى اذا كان آخر شهر حزيران يرجع من ثم الى ما كان عليه سابقاً من النظام الطبيعي في الحجرى ولقد ينجم عن سيله في بعض الاحيان من المضار في الزرع اذا اشتدت وطأت وقويت شوكته كا لا يخلو توسطه في الامر من المنافع حيث لا يرجع القهترى الا وقد نالت الارض منه حظاً وافياً من الري فتدخل اذ ذاك في طور جديد من الطراءة واللدونة ويذهب بعض الموثنة والعنا عن الفلاح الذي يعاني في سبيل سقيبا بالدلاء ما يعاني فتبارك الله من خالق حكيم

هذا وان اللوا. يحتوي من النفوس مع ملحقاة على نحو مائة الف ما خلا القبائل الراحلة فاولتك يبلغون الستين الفا او يزيدون. اماً مركز اللوا. فلا يتجاوز عدد سكانه الخمسة عشر الفا وهم مسلمون في الغالب وفيهم من النصارى ما يبلغون الثلاثائة

نفس بين سريان وارمن وكلدان وروم . وفي اللوا ، من الجوامع خسة ومن الكنائس اثنان للسريان والارمن (١ واماً من المكاتب ففيه ثلاثة اثنان منها ابتدائي والاخرسية وشدي فيُدرس في هذا الاخير من اللغات اربع التركية والعربية والفارسيَّة والافرنسية بد ان هذه الاخيرة قد أدخلت من نحو سنتين في سلك اللغات بهمَّة عطوفة متصرفنا الحاليّ الافخم ذلك ليكون منها إلمام لمن يتسنَّى لـ هُ الدخول ترفيعاً في المكاتب الاعداديّة في الولايات العظمى من مثل حلب والشام وبغداد وغيرها بعد ان يكون قد انجز دروسهُ في المكتب الرشدي وحاز الشهادة المؤذنة بذلك وهو إنهام نالهُ اللوا ، منذ عبد غير يسير من لدن نظارة المعارف الجلية اليّدها الله ، وقد تخرّج في مكتب اللوا ، هذا عدد لا يحصى عديده من الشبّان شهد لبعضهم بطول الباع وسعة الاطلاع في هذا عدد لا يحصى عديده من الوظائف لا زال اللوا ، راقياً مراقي النجاح والفلاح في ظل من تقلّب في غير ذلك من الوظائف لا زال اللوا ، راقياً مراقي النجاح والفلاح في ظل ما ذر بدر وطلع قم عنه وكرمه إن شاء الله

طَوْعَ إِنْ فَيَدْ الله

PAUL ALLARD: **Dix leçons sur le Martyre**, Paris, Lecoffre 1905. In-16° XXX-874 pages.

عشرة دروس في شهداء النصرانيّة

لما ارسل السيد المسيح تلاميذه الى العالم ليبشروا باسمه صرَّح لهم قائلًا (اعدال ١٠٠١): «ستكونون لى شهودًا في اورشليم وجميع اليهودية وفي السامرة والى اقصى الارض، وقد دعاهم بهذه آية ليس فقط الى اعمال الرسالة والتبشير بل الى تضعية نفوسهم لاجل اسمه واستشهد الحواريون وبذلوا حياتهم دون سيدهم وتبعهم النصارى في كل قرن وماتوا بطيب القلب في سبيل ايمانهم ولو عدَّ شهدا والدين المسيحي لبلغوا ألوف الالوف وممين كتبوا في هذه الازمنة الاخيرة اخسار الشهدا، احد اساتذة

⁽ا) وفي رحلة الدكتور البارون فون او پنهيم (Von Mittelmeer z. pers. Gulf, I,332) المدينة أنَّ عدد المسلمين من ١٩٠٠ الى ٨٠٠٠ وعدد النصارى ٧٠٠ (المشرق)

المكتب الكاثوليكي في باريس اسمهُ بولس ألارد (P. Allard) ك في مجلّدات عديدة تاريخ اضطهادات القياصرة في قرون النصرانيَّة الاولى مستندًا فيها الى كتابات القدماء من وثنيين ونصارى والى الآثار والعاد أت المكتشفة في دمامس رومة فجاءت تأليف اصح واضبط ما كُتب في هذا الشأن. وقد استلخص المؤلف بنفسهِ ما كتبه في مصنَّفاتهِ المُتَفرَّقة فجعلهُ على شكل خطب القاها في شتاء سنة ١٩٠٥ امام نخبة من اعيان باريس وعلمانها وهي عشر "عدًّا افتـتحها بنظر عموميٌّ في انتشار النصرانيَّة العجيب على يد تلامذة المسيح الذين اشهروا الحرب على اصنام الامم فقـــام الوثنيُّون للدفاع عنها ومدّة منتين وخمسين سنة بنيف لم يزالوا يضطهدون النصارى في كلّ انحـــا • العالم الرومانيّ واتخذواكلّ الوسائل المكنة ليستأصلوا شافة الدين الجديد فطاش سهمهم فالمسيو ألارد في كتابهِ قد اعمل النظر في هذه الاضطهادات ليس كو رخ بل كفيلسوف فبحث اوَّلًا عن التَّوانين التي سنَّها القياصرة مرَّةً بعد اخرى لمصادرة النصارى ثمَّ اردف ذلك بتعريف المضطهدين ثم بتعريف ضحاياهم . ثم بوصِّف الدعاوي المقامة على الشهداء ثمُّ ببيان اصناف العذابات التي صُودروا بها من سيف ونار والقاء للسباع وتسمير على الصليب الى غير ذلك من الحن التي اوحى بهما الابالسة لإبادة دين الحقُّ . وقد ختم الكاتب العالم هذه الفصول بدرس أخير بيَّن فيسم انتصار الشهداء على مضطهديهم عا جرى لهم بعد وفاتهم من الحجد والاكرام فأقيمت على اسمهم المعابد وصارت ذخائرهم معظَّمةً كاعضا. اوليا. الله وعبادهِ الكرام فجازاهم احسن جزا. على صبرهم حتَّى في هذا العالم. ومن النتائج التي استنتجها المو لف انَّ موت الشهدا. وحدهُ لكاف ِ للدلالة على سمو دين اصحابهِ وصدق تعاليمهِ اذ لولا ذلك كما استطاعوا احتال كل هذه الحن ل. ج لدانة باطلة

> كلمة شاعر في وصف خطب نادر نظم الشـــاعر الناثر امين ظاهر خيرالله

نظم الشاعر النابر امين طاهر حيراله طُبِمت في نبويرك بمطبعة جريدة مرآة الغرب سنة ١٩٠٦

كان صاحب هذا الكتاب يتعفنا وهو في بيروت حيناً بعــد آخر بتآليف حسنة ومقالات يثني قرَّ اوْها على مضامينها وحسن سبكها وسلامة ذوق كاتبها وها هوذا اليوم قد اطلق في امركة العنان لقلمهِ فأتى باعمال ِ اخرى ليست دون السابقة في شيء ٠٠

منها هذا التأليف الحديث الذي وضعه في نكبة صدعت القاوب بانتشار خبرها نريد زال مدينة سان فرنسيسكو الذي دهم احدى حواضر العالم فكاد يجعلها قاعاً صفصفاً (راجع مقالة الاب كولنجت في هذا المصاب في المشرق ٢: ٩٠٥) فلا بدع ان تكون هذه الفاجعة شحذت قريحة احد شعراننا فنظم فيها عقودًا غوالي تتحلَّى بها جيأد الآداب لكن صاحبها الاديب لم يشأ ان يسلك في ذلك المسالك المطروقة بل تفنن في اوصافه اي تنفن ليستنزف الدموع على من منوا بهذا المصاب وقد استعان للوغ غايته بذكر الحقائق العلمية والعلوم العصرية وما هو افضل من ذلك آئه استقى من موارد الكتاب المقدس الغزيرة وقتل مجواده فكان لكلامه احسن وقع في القلوب لما في آيات الوحي من بلاغة المعاني وسمو الحواطر وقد بلغت شذور هذا الديوان ٢٠٠ شذرة تتالف الشذرة من اربعة ابيات وترى بين الشذرة والشذرة علاقة فكاني بها السلسلة الذهبية لا ينتقل القارئ من احدى حاقاتها حتى يرى في شقيقتها ما هو أحسن وأطلى وتما يؤيد فضل منشئها انه وضعها في وقت قليل لا يتجاوز بضعة اشهر و فلشكر وغاب المؤلف على ديوانه ونضاعف شكرنا على ما ضئنه من التعاليم الاديئة والديئية والديئية ما وخض عجي النظم الرائق الحالي من التعقيد على اقتناء هذا الكتاب ل ش

شَالُولِيْ

علم الالمان ان يفعصوا في دمشق ما تحويه قبّة الجامع الاموي من الخطوطات على النزال وخص الملامة ثيوله (H. Violet) اشهرا في مراجعة هذه الآثار النثورة ثم طبع منها مقاطيع نفيسة ألمنا اليها سابقا واليوم قد وقفنا على قائمة هذه الخطوطات ومضامينها للعلّامة فون سودن وجد بينها (اولا) بعض قطع لاتينيّة من القرن العاشر منها رسالة لبغدوين الوابع وجهها من اورشليم الى بعض التجار ومنها كتابات العاشر منها رسالة لبغدوين الوابع وجهها من اورشليم الى بعض التجار ومنها كتابات العسيّة تصاوير ملوّنة غاية في الحسن (ثانياً) بعض شذرات منظومة في الفرنسوية القديمة من جملتها قصّة مريم الصريّة وخبر ميلاد المسيح وقصائد فيرابراس Fierabras القديمة من صكوك ورسائل وعهود (رابعاً) نُتَف سامريّة بينها تقويم السنة وفصول من انكتاب المقدّس (خامساً) اوراق ارمنيّة اكثرها دينيّة كمزامير

وصاوات وميام وسير قديسين وادبيًات ترتقي الى ما ورا القرن العاشر · (سادسًا) قطع في اللغة الكرجيَّة لم تُترأ بعد · (سابعًا) صحائف قبطيَّة منقولة عن الكتب المقدسة تاريخها القرن الحادي عشر · (ثامنًا) عدة مقاطيع سريانيَّة من الترجمة البسيطة والطقوس · (تاسعًا) قطع عديدة يونانيَّة من القرن السادس الى الثامن بينها اوراق دينيَّة وادبيّة شتَّى · من جملتها مزامير عربيَّة كتبت مجوف يونانيَّ سبق لنا وصفها مع اقوال من كتبة اليونان وشعرائهم · (عاشرًا) صفائح من اللغة الآراميَّة الفلسطينيَّة منقولة من كتب العهد القديم ومن الاناجيل ومن رسائل القديس بولس بينها قطعة منسوبة له ليس لها ثان من شكلها

انيئالهالجون

س سأل مستغيد من اهل البلدة انَّ القاعدة الايمانية عند النصارى انَّ الآب والابن والروح الفدس متساوون بالجوهر والازلية والعلم وهلم جرَّا ولقد جاه في انحيل مرقس (١٣٠ : ٢٢) انَّ الساعة لا يعلم جا احد ولا الابن الآالآب ، وجاه في يوحنّا (٤٤:١٣) انَّ الذي يوْمن بيسوع ليس يوْمن به بل بالذي ارسلهُ ، وكذا جاء فيه (١٩:١٥) انَّ الابن لا يقدر ان يعمل شيئًا من نفسه الله ما ينظر الآب يعملهُ ، وفيه (١٧:٧٠) انَّ تعليمهُ ليس لهُ بل للذي ارسلهُ ، وفيه (٧:٠٠) انهُ انسان كلمهم بالحق الذي سعمهُ من اقه ، فكيف يثبت مع هذه الاقوال لاهوت المسيح وهو يصرّح انهُ مرسل يدعو الى الاله الواحد وانَّ ليس لهُ من الأم شيء وان اقه يعلم ما لا يعلمهُ وانهُ انسان كلمسح

لاهوت المسيح غيب على هذه الاسئلة عموماً بان هذه المشاكل تُملّ على وجه مرض ان اعتبرت (اولا) ان للمسيح طبيعتين الهية وبشرية فينسب تارة للواحدة ما لا يصح في الاخرى (ثانياً) ان رسالة المسيح بجوز نسبتها للابن كاله وانسان مما وهي لا تخل بشرف اللاهوت ان نسبت الابن كاله لان الرسالة تكون إيضاً بين اشخاص متساوين بالسلطة . فهب ان ملكين يتّفقان على ان احدهما يتوجّه الى عمل فيمكنه القول ان الآخر ارسله دون ان يكون في ذلك نقص في نبيه ربيته من حيث هو مُرسَل امكنه ان ينني من نفسه اموراً لا لكونه خاليا منها بل دلالة على انّه ليس لها علاقة مع رسالته وليس بمنوس لتبليغها للبشر فين هذا القبيل قوله بان الساعة لا يعلم جا احد ولا الابن . فالابن وان كان عالماً بالساعة الا ان ألم برسَل ليملم جا الناس . وذلك شأن السفير الذي وان علم بامر يكنه ان يقول انه يجهله اذ لم يُرسَل ليملم جا المبتر . (رابعاً) ان الابن مع كونه الها كالآب ليس هو المبدأ الاول بل هو منبثق منذ الانل من فيه وما ينطق به وغايته بذلك ان يدل البشر على مصدر سلطته وعلمه و معجزاته لأنسه المنه المنطق به وغايته بذلك ان يدل البشر على مصدر سلطته وعلمه و معجزاته لأنه أسلم كالمن من الآب كا اخذ اللاهوت منذ الأزل (راجع مقالة المشرق (۲۶۱) في لاهوت المسيح ل . ش



تقوير البشير لسنة ١٩٠٧

فهرس

۲	مولد وجلوس روشاء الدول
*	رزنامة
	السنة الكنسية : الكاثوليكية
79	اعباد البطالة – الصوم والقطاعة
רק	الظام الكنائبي
	النام الله لتي المالي المالي الشير الشير وخدوف القمر المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي ا
0 Y	اتحاد الرزنامات
Y)	الرواساء المدنيون وغيرهم في هذه البلاد
Yr-	برق قناصل الدول في بيروت
Y9	فاقل الدرات
AT	
91	البوسطة المثمانية
49	تمريف التلفراف
	شركات البواخر
10	بعض مقتطفات من قوانين الجواز (تذكرة المرور)
717	السكك الحديدية
TA	حدول المدودات
44	تهريف قبر اهم النقود الرائجة في المالك



للاب يوسف خليل اليسوعي

طرح علينا احد الادباء المشكل التالي وسألنا ان نبدي فيهِ رأينا قال :

« ذهب قوم ان آدم خُلِق قبل المسيح بنحو اربعة آلاف سنة ولكن الفيلسوف سينسر (Spencer) اثبت انه وُجدت مع عظام الحيوان المدعو «مستودون» حراب صوانية وغيرها من الادوات التي كان يستعملها لاصطياده شعوب تلك القرون المثالية وهي قرون طال عهد قبدتها وهذا اعظم شاهد على قبدتم الانسان ، وقال الاستاذ دريسر ما تعريبه : « اثبت لنا البحث ان الانسان كان موجودا منذ مثات الوف من السنين ويستحيل علينا ان نجمل تاريخ العصر الجليدي الاروبي باقل من ربع مليون سنة ولقد كان الانسان قبل هذا العصر ولسوف يظهر لنا التغتيش انه كان بالعصر المدعو عند علاء الجيولوجيا « ميوسين (1 » (miocène) . فيكون الانسان معاصراً للحيوان البائد المسمى « مستودون» . ثم اورد حضرة المراسل الاديب بعض شهادات توئيد هذا الرأى وختمها بقوله : « فكيف نوقق بين هذا المذهب ومذهب اولائيك الذين جعلوا المدة منذ .

قلنا هذا بحث كان في كل زمن عجلبةً للمناهضة بين العلما. فتضاربت فيه آراؤهم واختلفت اقوالهم وقام كل فريق منهم فاستعان ببينات وبراهين ظنَهب قاطعة لإثبات مذهبه وادحاض ما يعدّه عند خصمه زعمًا واهنًا ومحض افتراء . لكن الله قدَّر لنا بعونه رجالًا من جهابذة العلوم التاريخيَّة والجيولوجيَّة فسبروا غور هذه الأبحاث وكشفوا القناع

المفرق السنة العاشرة العدد ٢

الملم ان اصحاب الجيولوجيا قسموا العصر الثالث الى اربعة إقسام تختلف عهدًا وقدمًا والله باسائها : éocène, oligocène, miocène, pliocène وقد دُعيت هذه الطبقات جده الاساء دلالة على ما يظهر فيها من اجناس النبات الحالي فيدعوضا ايوسان (éocène) ان كانت هذه الاجناس في أوَّل ظهورها ثم يدعوضا ميوسان (miocène) أو اوليغوسان (pliocène) أو بيوسان (pliocène) على حسب ما تتوفَّر فيها هذه الاجناس من قابل الى كثير

عن بعض غوامضها وكان موقفهم موقف المنصف الخير الذي لا يبدي رأيا ألا بعد البينة ولا يأخذه في حكمه تحامل ولا محاباة ، منهم العلّامة دي لاياران -de Lap) parent احد اعضا ، محفل المعارف في باريس فانه وضع في هذا المبحث مقالات ضافية الاذيال نخص بالذكر احداها المدرجة آخرًا في مجلّة المراسل (١ فعلى مشل هولا الأعلام نعتمد في بعض ما نثبته في هذه المجالة ، وليعلم القارئ الليب اننا دفعاً للملل وطلباً للجلاء سنكتفي بايراد براهين كلتا الفئتين لدعم مذهبها وباظهار ما زاه ثابتاً او واهنا

و مذهب المستندين الى الاسفار المقدسة

اتخذت فئة سندًا لرأيها ما وجدته مدونًا في التوراة وانكتب المقدّسة نكنً في هذه الاسفار تباينًا على اختلاف النّسخ الثلاث الشائعة بين العلماء اعني النسخة العبرانية الاصليّة والترجمة السامريّة والترجمة السبعينيّة ، فلا بأس اذًا من وضع جدول المسنين الحالية منذ ابداع آدم الى السيد المسيح وفقًا لهذه النسخ:

	•	7	
	العبرانيَّة	السامرتّة	السبعينيَّة
آدم	1	1	1
الطوفان	1707	1707	5007
بناء برج بابل	IYYI	LLW	7.4.7
ولادة آبرهيم	۲۰۰۸	TYE1	Y737
ذهاب يعقوب الى مصر	rrtr	rmi	7777
ولادة موسى	7277	37.7	7/17
المروج من مصر	7017	3.17	7125
بناء المحبكل	7117	0N7	٤٨١٥
سبي اليهود	7711	٤٠٩٥	057Y
اطلاق سراح اليهود من الس	N37	2272	7770
التاريخ المسيحي	٤٠٠٤	٤٧٠٠	٥٨٢٢

واعلم ان النسخة العبرانيَّة هي التي ُحفظت في مملكة يهوذا وَكُتبت باعرف كلدانيَّة ِ ولقد آثرها قـــوم لان القديس ايرونيـموس اختارها مع غزارة علمهِ ورائع فهمهِ ولان

¹⁾ اطلب عددها المادر في عن ت (Novembre, 1906 عددها المادر في عن المادر في المادر في

الكتيسة استعملتها فزادت بذلك على اعتبارها اعتبارًا . واما السامريَّة فانها كانت في علكة اسرائيل وقد كُتبت وحدها باحرف قديمة عبرانيَّة رَبَّما شابهت تلك التي كان يكتب بها موسى ولذا يفضِلها كثير من العلماء على غيرها ولا يخفى ان الترجمة السبعينية هي التي نقلها الى اليونانية السبعون شيخًا من اسرائيل ايام بطليموس الفيلادلفي نحو ثلاثانة سنة قبل المسيح وهي جديرة بالاعتبار لما كان السبعين مترجمًا من الاعتباء بها وهم نخبة قومهم في العلم والحذق ولعلمة كان بيدهم من الكتب المخطوطة ما ساعدهم على زيادة التحقيق

فن ثم يرى المطالع ان حجج الذين يتخذون الكتاب المقدَّس دعمة لرأيهم في هذه الانجاث لا تخلو من الوهن لان التوراة على اختلاف نسخها لا تثبت لنا صريحاً عد وجود الانسان بل كل ما دوئته من عدد السنين بقي عديم القرار ولن يزال عرضة للتنقيب. ولا يغض ذلك من شرف الكتاب العزيز فان ما وقع في هذه الارقمام من الحلل صدر عن تفافل النسّاخ والنّقلة . وعلّة ذلك امر سهل الحل لان العبرانيين يستعيضون في كتابة الارقام بكتابة حوف الهجاء على طريقة حساب الجئل عندنا . ولما كان بعض تلك الحوف متشابها في الهيئة ابدل النسّاخ واحدًا بآخر إماً سهوًا وإماً لهدم تفريقهم الحرفين المتشابهين . وهذا دأبهم في كل زمان ، ولم يتعمّد الرب باحداث الحوارق لحفظ هذه الارقم من آفات التصحيف والتحريف اذ ليس به ما يشوه حسن الآداب ويعكر صفاء العقائد الدينيَّة ويس كنه نص الكتاب المقدس وذلك ما قصده تعالى من وحي هذه الاسفار ، ولقد طاش سهم من يزعم ان جهل السنين الفابرة منذ خلق آدم الى مجي السيد المسيح يقيم العقبات بوجه خلاصنا ويُخل بقوام مفر وضاتنا والام واضح لا يجتاج الى بينة

وزد على ذلك انه ورد في الفصلين الخامس والحادي عشر من سفر التكوين جُلّ ما اتَّصل البنا من سلسة نسب الآباء الاوَّلين فوجد بذلك فريق من العلماء الاقدمين والمحدثين حلاً للمشكل الذي نحن بصده فقالوا: انه طرأً على هذه السلسة بعض النقصان وأهملت بعض حلقاتها ، ودعوا رأيهم بادلَّة جديرة بالاعتبار منها ان القديس متى اسقط عمدًا من سلسلة نسب المسيح اسماء ثلاثة ملوك معروفين وكذلك زاد القديس لوقا (٣٦:٣) في سلسلة الآباء الاوًلين اسم قينان لم يذكر في التوراة ، فلا عجب والحالة هذه اذا اضرب واضع هذه السلسة عن ذكر بعضهم لملل نجهلها واذا ما تأمّلت الآن بالبون العظيم بين ارقام النسخ الثلاث التي ذكاها آنفا وبجثت عمّا اوجب في الترجتين السبعينية والسامريّة زيادة مِثين من السنوات على النسخة العبرانيّة فانك حسب قول القديس اغسطينوس: « لا تجد جواباً شافياً لهذا السوال » ولاجل هذا الاختلاف لم "تبد الكنيسة الكاثوليكيّة حكمها بهذا الامر بل انها في كل آن عدّته مسألة علميّة واقعة تحت البحث ولم تخطي مذاهب العلماء فيسه اللهم ان لم تكن مجعفة بالحق ومناقضة لمقائد ثابتة ، وبياناً لصدق مقائنا اليك مجدول لبعض هذه الآراء مع القائلين بها ولم ترذل الكنيسة رأياً منها:

	٠
اسماً المؤرّخين عدد السنين بين مجيء	السيد المسيح وخلق آدم
القديس ابرونيموس في موْلَغَهِ عن المسائل الهبرانيَّة	1317
كرنيليوس الحجري اليسوعي	7107
فيلون المبراني	Yef7
پاتافيوس البسوعي	71.17
آلكردينال بألارمينوس اليسوعي	31.67
مرقس انطون كابلي وتبرينو سوارز وناتالس اسكندر وكثيرون غيرم	٤٠٠٠
يانينو وتورنتي وغيرهما	. 2.01
اوريمانوس في شرح انميل القديس متَّى	٠٦٨٤
القديس ابيفانيوس على قول مجمع نيقية الثاني	01
القديس ايزيدورس الاثبيلي	0117
السنكسار الروماني والقديس بيدا واككردينال بارونبوس	0111
القديس اغسطينوس	1070
التاريخ القسطنطيني	00.人
يوسيفوس اليهودي	0010
اسعق ڤوسپوس	009.
اككيبنضوس الاسكندري	9756
لاكتانسيوس	٠٨٠٠
القديس قبريانوس وغيره	7
القديس يوليانوس رثيس طليطلة	7.11
يوحنا من مون ريال	711

فاصحاب كلُّ هذه الآراء يستندون الى الاسفار المقدَّسة · وذهب بعض الكاثوليك

الحدثين سيًّا في عصرنا ان المدة اللذكورة تبلغ ٨٠٠٠ سنة بنيف

فيظهر بما تقدم اولا ان مسألة قدم الانسان من مدار العلم وان الكنيسة الكاثوليكية لم تقطع بها بل تركتها عرضة للبحث والتنقيب ، ثانيا ان معظم ادلة القائلين بخلق آدم قبل السيد المسيح بنحو اربعة آلاف سنة بني او كاد يبني على شفير هار لا قرار له لدى صائب الانتقاد ، ثم ان اجوبة هذه الفئة على اعتراضات مناهضيها لا تقنع من تبصر بالامر وامعن النظر بطبقات الارض وعا اكتشف حديثا من العاديات وهياكل الحيوانات البائدة

فهو اذًا على معتقدنا رأي ٌ اقرب للوهن منهُ للثبات والاصالة · والآن فلنجر البعث على قول من غالوا بقدَم الانسان وننظر ان كانوا اصابوا سهماً وصدقوا فيما اتوا بـــــ من البينات تأييدًا لزعمهم

٧ مذمب القائلين بخلق آدم منذ مثات الوف من السنين قبل السيد المسيح

قال العلامة أوبرماير (Obermaier) الجيولوجي الشهير: « من يدقق البعث في جغرافية البلاد ويدرس بجذق طبقات الارض ويمن النظر مليًا فيا تبرزه العيان الاكتشافات الحديثة يُطلعنا وحده على كنه تركيبها وقِدَم سكَّانها ومن يُشبت امرا او ينفيه دون فحص وإعمال فكرة ويُسند رأيه على براهين واهنة فانه يُعرب عن جهالة مكابر او انه يأتي بما أتى به لمآرب في النفس وهذه آفة للعلم الصحيح »

ولعمري انهُ كلام جدير بان يكون شعارًا لكل كاتب وخطةً لما يخطّهُ كلّ يراع فنيه ومعهُ تنفى الجهالة واللّبس ويُو مَن الشطط والحجازفة · وعليهِ فا تنا تتحرّ أهُ في كل ما نثبتهُ بهذه الاسطر

ذهب على الجيولوجيا ان الازمنة التي تقدمتنا منذ ابداع العالم تُقسم الى اربسة اطوار ما عدا الطور الذي نحن فيه الآن وقد دفعهم الى هذا التقسيم ما اطلعوا عليه من طبقات الارض المتعددة وبعض هياكل وبقايا حيوانات متنوعة وغير ذلك بما تضيق عن تعداده هذه العجالة و يكن آرا هم تضاربت في تحديد الزمن اللازم لاستقرار كل طبقة في مقامها ثم انهم مجثوا عن الانسان في خلال هذه الاطوار فلم يجدوا ك أثرًا في الاول والثاني وخالج الريب صدورهم فيا يتعلق بالطور الثالث فعقدت فنة منهم مؤترًا في مدينة باوا (Blois) فاجمعوا الرأي ان يخولوا لاربعين جيولوجيًا الهئة بحشف

القناع عن هذا البحث الغامض فباشروا الحفر يات في تربة لا انكار انها من تكوين الطور الثالث وهي تربة تافه (gisement de Thenay) فلم يعثروا بعد الفحص المدقّق على اثر للانسان فقالوا انه ظهر في غرّة الطور الرابع واذا ما سألنا عن قدم هذا الطور وزمن ابتدافه وانتهافه وعمّاً يغرزه عاماً عن غيره فنكاد لا نلفي جوابين متّفقين قال الجيولوجي دي مورتيليه (de Mortillet): ﴿ وُجد الانسان على الاقل منذ ٢٢٠,٠٠٠ او ٢٤٠,٠٠٠ سنة و وفهب غيره أن قِدَم عهد المره يبلغ على الاقل منذ والمعم عبد المره يبلغ المراقام على تباينها وتناقضها واليك بعض مصادر هذه البيتات:

١ (سلاح الاقدمين) كان الانسان لاسيًا في مستهلّ امرهِ عرضةً لغواجيُّ الحيوانات الضارية فوجب عليهِ إن يخترع لنفسهِ من الادوات والاسلحة ما يتقى بـ كل ملمَّة ويدفع عنــ له كل خطر فاتخذ اسلحة من الصوَّان · اثَّنا طور الظرَّانَ يقسم الى زمنين احدهما اقدم عهدًا وهو زمن الحجر العادي المنحوت (paléolithique) والاخر المدث وهو زمن الحجر المصقول (néolithique) . ومن يسمات الزمن الأوَّل عدم وجود آثار الحرَّف فيهِ . فحيثًا أكتُشف هذا الشكل من الصوان لم يُعثر على شي . من القطع الحرِّفيَّة كأنَّ اهل تلك الاعصار البعيدة لم يكونوا ليقنوا على صناعة الفخَّارين وقد وجد علما. الحيولوجيا كثيرًا من هذه الاسلحة وهي فو وس ومسالً ومصاقل وغير ذلك نخصَّ منها بالذكر ما وقف عليهِ احد الموسلين اليسوعيين في محطات شتَّى من بلاد فينيقيسة كمدلون ونهر عقبيَّة ونهر ابرهيم ونهر الجوز وانطلياس ونهر بيروت وطرابلس وجميت وحراجل ورأس الكلب ورأس بيروت ونهر الزهراني والمعاملتين (المشرق ١: ٧٧-٣٠٣) . وبعض هذه الادوات كانت مختلطة بعظام حيوانات باد معظمها كالمموث والكركند الطويل الشعر ودبّ المفاور الكبير والرئة · فحاول المفالون بقِدم الانسان اتخاذ هذه الاكتشافات دعيمةً لرأيهم وزعموا انها بينات لا ردّ عليها فقالوا: ان غلظة هذه الاسلحة المكتشفة في كثير من اقطار الممور تنبي عن همجيَّة البشر في كل فج وبكننا لا نعرف عصرًا من عصور التاريخ عبَّت بهِ الهمجيَّة جميع سكَّان الارض فلا بدُّ اذًا من الارتقاء الى اجيال ما وراء التاريخ وذلك مَّا يستدعي منات الوف من السنين ، ثم ان الانسان ظهر في غرَّة الطور الرابع من ازمنة العالم واماً هذا الطور فكان

ابتداؤه تبل عهدنا بنحو ۲۳۰٬۰۰۰ او ۲۹۰٬۰۰۰ سنة فوجود الانسان اذًا عريق بالقدَم هذه آراؤهم وعندنا انهم طاشوا سهماً واتت ادئتهم غير وافية بالمرام لاسباب نوردها باختصار:

اولًا ليس كل ظِرِّ محاكي المسال والفووس والمصاقل هيئة ونحتاً يكون الانسان قد نحته واستعمله لحدمته وحاجاته لان الصوان من مجرَّد تركيبه كثير الشظايا رقيقها سيًا اذا اصطدم مججر اصم او بمعدن صلب وهذا ما اختبره العلما، وعاينوه اثنا، السنة الفابرة فانهم اكتشفوا على مقربة من باريس سهولًا واكات ذات تربة طباشيرية تتخلّلها قطع من حجارة الصوان فاذا ما التصق بهذه الحجارة قليل من التراب ومرَّت عليها المياه وجرت بعضها وصدمته ببعض تكسَّرت على صور عجيبة تشبه اجمل الفروس والمسال واحكمها صنعًا وذلك بمدة بضع ساعات وقد عاين هذا المشهد كثير مئن اتخذوا الظرَّان برهانًا عدّوه متيناً لاثبات قِدَم الانسان فضعفت ثقتهم به ونبذه بعضهم (١٠)

ثانياً هب ان السلاح الظرائي كان مستعملًا في العصور الخالية ونحن نعتقد استعالة فن ذا الذي يثبت لنا ان يرتقي الى منات الوف من الاجيال ? أطبقات الارض التي وُجد فيها ? فكم من الطوارئ والتقلّبات والتغيّرات طبيعيّة كانت او غير طبيعيّة حدثت على وجه كرتنا فأ تُخرت وقدّمت وخلطت طبقة بطبقة اخرى ، ثم ان تلك الاسلحة لثقلها تخرق الطبقات التي أودعت فيها فتصل بعد ازمان الى اراض اعرق في القدم من التي كانت فيها أو لا كما شوهد بذلك الامتحان ، فاعتراضات كهذه حدت بالمسلحة ميتشل على اعادة النظر والبحث في الاسلحة الظرائية وادّت ب الى الاقرار انها لا ترتقي عهدًا الله الى ادبعة او خسة آلاف سنة

ثالثًا أن الاغلاط التي غلطها أرباب هذا العلم أظهرت لنا مرارًا وهن أدلتهم وحذَّرتنا من أقوالهم . فأن كثيرًا من الفعلة كانوا يأ تونهم بمثل هذه الاسلحة ومجعلونها في حالة يتبيَّن منها أنها قديمة طمعًا في الكسب فكان يشتريها هولا العلما بمن غال من الازمان والمدَّات الوفًا وآلاف الوف مع أنه لم يكن مضى عليها لا سنة ولا نصف سنة وحيننذ تنكشف أغاليطهم فيرجعون خاسر ين

⁽ Le Correspondant, 25 Décembre, 1905, et 25 No- اطلب مجلَّة المراسل (الله عبلَّة المراسل) (اطلب مبلَّة المراسل) (vembre, 1906)

واماً قولهم بان الطور الرابع ابتداً منذ ٢٣٠٠٠٠ سنة فانه محض حدس ووهم لا دليل ثابت يدعمه الى الآن ويشهد لنا بذلك تضارب آرائهم في هذه المسألة فكل بقتضى زعم يزيد الوفا ويحذف الوفا من السنين كأن الف سنة لديهم تقابل بعض الثواني ولذا لم يتالك الاثري الشهير سليان ريناخ عن القول: « لقد حاد الاستاذ دي مورتيليه عن مبادئ العلم واطلق العنان لخياته وهواه صيغا عين ٢٢٢٠٠٠ سنة للازمنة التي كان بها الانسان يتخذ سلاحه من الحجر المنحوت » (١

٢ (تكوين بعض الاراضي والعصر الجليدي) ومن ادلَّة المغالين بقِدَم الانسان تلك البقاع التي تتكوّن عند مصبّ كثير من الانهار مثل النيل والمسيسيي. فان المياه تجرّ الرمال وتُقذف بالاوحال ثم تلقيها جانباً فتمتدّ منهـــا اراض فسيحة خصبة غزيرة الفُلَّات . فقدَّر لها اصحاب العلم السابق التاريخ على عادتهم المألوفة عددًا عديدًا من آلاف السنين وذهبوا ان الانسان معاصر لها لانهم وجدوا فيها عظامهُ وبقاياهُ . فالجواب على هذا المشكل ييّن وسهل فن يثبت لنا ان المياه لم تجرّ هذه الرفات من مكان الى اخرولم تلقها مع ما القت من الاوحال ? ثم ان الانهار الكبيرة تجرّ مدَّة سنة مقدارًا عظيماً من الترآب واصول الاشجار ويختلف جرّها من عام الى عام حسب هطل الامطار وحدوث الطوارئ واختلاف التربة حيث ترّ المياه · وزد على ذلك ان هو لا. العلما. لا يتفقون كلمةً ورأيًا في المدَّة اللازمة لتكوين هذه الاراضي. فان كادِل ُ فنت (Vogt) يذهب الله اقتضى ١٥٨,٤٠٠ سنة لامتداد بِقاع مصب نهر السيسيبي ويزعم جون لو يوك (Lubbock) ان ثلاثة آلاف عام كافية بيد ان الجيولوجي شبيت (Schmidt) يرتأي ان لا حاجة للامر ذاتمِ الَّا لالف وسبعانة سنة · فالبون عظيم بين هذه المزاعم وقولنا هذا يزيُّف البرهان الذي يحاولون اخذهُ من العصر الجليدي وزمنه ومدَّة فانهم لم يأتلفوا على ما يروون عنهُ بل انهم فتحوا بابًا رحبًا لاوهامهم في هذا السبيل (٢ ٣ (جماجم ورفات عربيَّة بالتِّدَم) لا بأس ان نجري البعث عمَّا اكتشفهُ العلما. من جماجم وعظام مختلفة فعلَّق عليها اصحاب العلم السابق التاريخ آماً لا كبيرة لتوطيد

⁽ Description raisonnée du Musée de ماديات باريس اطلب كتاب وصف عاديات باريس Saint-Germain-en-Laye, t I, p. 78)

⁽Le Correspondant, 25 Novembre 1906) اطلب مجلَّة المراسل (۳

رأيهم · واشهر هذه الجاجم « جمجمة كا نستات » · وكا نستات قرية على مقربة من مدينة ستو تفارت قال الذاهبون إلى قِدَم الانسان انها أكتُشفت سنة ١٧٠ بين عظام وبتمايا دبّ المفاور والمتموث وغيرها من حيوانات الطور الرابع · اتَّمَا بحث الملَّامة اوبرماير في هذا الصدد يكفنا عن الاطالة في الكلام واليك خلاصة دروسه . وضع سليان ريسل (S. Reissel) سنة ١٧٠٠ قاغة لكلّ ما اكتُشف في كأنستات من العظام وذكر في آخرها ما هو بجرفهِ : « لم اجد اثرًا لعظام الانسان بين كل هذه البقايا » . وفي سنة ١٧٠١ كتب العلَّامة سيليسوس (Spleissius) مقالة في تلك العظام واتت شهادتهُ مطابقةً ومو يدةً لشهادة ريسل . وفي مدار السنين التاليــة ١٧٢٣ و ١٧٣٠ و ١٧٤٩ و ١٧٠٣ زار كثير من العلماء تلك الرمم وصنَّفوا فيهما مقالات وكتبًا ولم ید کروا ان ثمَّ جمجمة آدمیَّة · وروی کرفیه (Cuvier) الطاثر الشهرة (۱۸۱۲) ان في كا نستات يوجد فك انسان لا جمجمة · وا نما سنة ١٨٣٥ اعنى بهِ ما ئة وخمس وثلاثين عاماً بعد اكتشاف الرفات المذكورة اخبر العالم ياغر (Jäger) انـــ شاهد في بعض معاهد كأنستات جمجمة غريبة في هيئتها فقيل لـ أنها و بمدت مع العظام التي اكتُشفت سنة ١٧٠٠ فلا عجب والحالة هذه اذا ختم العلاَّمة اوبرماير درســـهُ بهذه الكلمات : «ما من احد يرتاب الآن بان جمجمة كانستات لم تُتكتَشف سنة ١٧٠٠ فلا 'يعرَف من اين اتت والى اي عهد ترتقي (١ »

وفي اثناء عام ١٨٥٦ وجد عملة في جوار مدينة دوسلدورف (Dusseldorf) . هيكل انسان اعتاد العلماء ان يدعوه بهيكل انسان نيا ندر تال (Neanderthal) . ومن غريب امره انه قصير القد ممتد الجمجمة ضيق الجبهة ناتى الحاجبين فتباينت الآراء في قدمه وبالغ قوم في عراقة عهده دون بينة الاعجيب هيئته فانهم لم يكتشفوا ممه بقايا حيوانات تنبى عن الاجيال التي أودع فيها الثرى وبا ان هذه العظام كانت ملقاة على حدة ولا دليل على وضعها هناك في ضريح ارتاب العلماء في بيان مركزها الاصلي وذهب بعضهم ان السيل جرها الى حيث وُجدت ثم انهال عليها قليل من التراب واما بقايا الحيوانات البائدة كالمموث والكركند العظيم وغيرهما فاننا لا نعلم غاماً

زمن انقراضها عن وجه الارض

⁽ Le Correspondant; l. c.) اطلب المجلة السابق ذكرها

ويجدر بنا اغيرًا ان نتبه القارئ الكريم اننا لا ننكر ما يقدّمه علم الجيولوجيا من الحدمات في معرفة كنه الكرة الارضية والاطلاع على اسرارها وتاريخها وزمن وجود الانسان على وجهها لكننا ننب فقط الغلو في بعض مسائل خطيرة والاثبات دون بينة ودليل راهن وكذا يُقال في تاريخ الامم القديمة كالبابليين والصينيين فان ما اكتشف من آثارهم لا يقتضي عهدًا يتجاوز بضعة آلاف من السنين ونحن الآن في موقف من ينتظر براهين اوضح واصدق من رجال خصهم الله بذكا البصيرة وصائب الانتقاد وخوهم العزم لبذل النفس والنفيس في جلا الغوامض فاذا ما ات ادلتهم قاطعة فاننا بطيبة خاطر نذعن لها اقرارًا بالحق وما الغوامض قاذا ما اتت ادلتهم قاطعة فاننا بطيبة خاطر نذعن لها الدًة بين خلق آدم والسيد المسيح لا تتجاوز سبعة او ثانية آلاف سنة والله اعلم

حوادث السنة الغابرة نظرة للاب لويس سلوف البسومي (تابع) اورية

﴿ اسبانية ﴾ في ٢٠ ك ٢ من السنة الفابرة قد خطّب الملك الفونس الثالث عشر البرنسس الانكليزيَّة اينا ده باتنبرغ وقد كفرت خطيبته بالشيعة البروتستانيَّة واعتنقت الدين الكاثوليكي في ٧ اذار على يد مطران نطنغهام وجرت احتفالات الزيجة في ٣١ أيَّار فأُقيمت الافراح والمظاهرات الباهرة في كل ارجاء المملكة

وقد توالت الازمات الوزارية وتألفت وزارات مختلفة عديدة كل ذلك بجرًا، الاغراض الشخصية والاميال الافرادية التي ينقاد لعواملها زعا، الاحزاب في اسبانية وقد حاولت وزارة المركيز دومنيكز نصَّ وتقرير قانون لفصل الكنيسة عن الدولة يضاهي القانون الذي قررته فرنسة او يكاد و فعبطت مساعيها وسقطت بسبب تطرفها في هذه السألة

﴿ المانية ﴾ في اوائل السنة الماضية احتفلت الاقطار الالمانية بالمرس الفضى

للامبراطور والامبراطورة وقد فاه الامبراطور بهذه المناسبة بخطاب يُستشفّ منه الشغل الشاغل الذي لا يزال عاهل المانية جاعله نصب عينيه قال :

« أن أول أفكاري وآخرها هو تعزيز قوانا الحربيَّة في البرَّ وعلى البحار · أبعد الله الحروب ولكن أذا أحدثها أحد فأنا على يقين أن جيوشنا لا تظهر أقل بسألة مَّا ظهرت سنة ١٨٧٠

ومما ساعد ويساعد المانية على تعزيز جيشها هو حسن الحالة المالية التي سعي وراءها البرنس ده بولوف سعيًا جميلًا كللهُ النجاح ومدحهُ عليهِ الامبراطور برسالة خطّها بيدهِ اللوكيــة

امًا العلاقات مع الدول فان رجال المانية قد جدوا جدُّهم في جعلها سلميَّة وعن ذلك صرَّح المسيو تشيرسكي وزير الحارجيَّة في اواسط السنة حيث قال في الريشستاغ و ان حكومة الامبراطور تجمل اساس سياستها الخارجية المعاهدات مع دول اوربة المتوسطة والعلائق الوديّة مع غيرها ، ومن هذا الباب ما ابدته دولة المانية من مجاملة فرنسة في نقل رفات الجنود الفرنسويين الذين سقطوا في ساحة الحرب سنة ١٨٧٠ فاقامت لهم احتف ألا شائقًا شكرتها عليه حكومة فرنسة وكان من وراء ذلك بعض التقرب بين قلوب الشمين . وقد كارت المباحث والمناقشات هذه السنة بين رجال حكومة المانية بخصوص المستعمرات فمنهم من يويد زيادتها اهمية ومنهم من لا يرى في ذلك صوابًا ولا فائدة . وقد عاكس الريشستاغ في هذا الاس رغائب الوزارة وكف يدها عمَّا كانت تنويهِ وترغبهُ من توسيع نطاق المستعمرات . وفي اواخر السنة طلبت الوزارة من الريشستاغ المصادقة على نفقات تلزم لذلك فما رضي بهـــا ففي الحال ُنفَذ في الريشستاع المقاوم امر" امبراطوري يقضي مجله ونقض عقده وعن قريب ُتجدَّد الانتخابات ﴿ انكلتمة ﴾ حصل انقلاب هام في الاحزاب التي تتشاطر اعضا، مجلس العموم الذي لـ هُ كما لا يخفي اليد الطولى في تدريب شؤون الدولة الانكليزيَّة وتوجيه سياستها · فان الانتخابات لهذا المجلس التي تمت في اوائل السنة الفابرة قد افصحت عن اغتنام حزب الليبرال ١٨٤ كرسيًا وعن آكَثريتهم بتسعين صوتًا بالنسبة الى سائر احزاب المجنس. وهكذا قد ائتقلت بنوع ما ادارة الاحكام من يـــد المحافظين الى يد حزب الليبال الذي كان في ما قبل معارضًا لهم . وقد سعى هذا الحزب كما سعى الاسبق في

توطيد دعائم الوفاق الولاني الذي أبرم مع فرنسة وكان من مفاعيلهِ السنة الماضية حصول تقرّب بين دولة انكلترة ودولة روسية حليفة فرنسة

ومن الخطط التي اعتمدت عليها حكومة انكلترَّة في التجاريَّات جعل المبادلة الفير المتيدة من المبادئ المعمول بها بقدر ما تسمح الظروف والاحوال

وقد عقدت الكلترَّة مع فرنسة معاهدة تختص بجزائر إبريد وتقرر ان تلك الاراضي تكون مشاعة لنفوذ واستثار الدولتين وان رعاياهما يكونون متساوين في الحقوق الشخصيَّة والتجاريَّة والملكيَّة ويخضع كل منهم لقوانين وطنهِ

نظام التعليم الابتدائي. فإن مجلس العموم بعد إن صادق على هذا النظام ارسلة لمجلس النبلاءكي يبدي فيه رأيهُ ويرضى به · فكان من مجلس النبلاء انه اعترض على النظام وتطلُّب ان يعدُّل ويحوَّر فيهِ احكام شتَّى وبما اشترطهُ ان لا تُعتبر مدرسة من المدارسُ المموميَّة التي تقوم الحكومة بمصاريفها ان لم يكرَّس في تلك المدرسة كلّ يوم قسم من الوقت للتعليم الديني على ان مجلس العموم لم ينقَد لطاليب النبلاء وتحزبت الوزارة لـ وطلبت من النبلاء أن يتنازلوا عما ارتأوه فلم يشاؤوا واعلنوا انهم يفضاون عدم وجود قانون في هذا الامر على قانون فيهِ من الحلل ما فيه · وقد خشى القوم مدَّة من الزمن ان تأول الحالة الى أزمة شديدة تفضي الى فض مجلس النبلاء وقد افادت الاخبار الاخيرة ان المجلس حاد عن رأيهِ ولملَّ ذلك النظام يبقى مدفونًا طيَّ النسيان الى امد بعيد ﴿ الطالبة ﴾ مَّا يجدر ذكرهُ ان رجال ساسة الطالبة قد اعربوا في ظروف مختلفة عن عواطف اعتبارهم للحبر الروماني ورُغبتهم في التقرّب من انكرسي الرسولي وقد اعلن احد الوزراء في مجلس النواب ان دولة ايطالمة لا ترى من الصواب مناهضة ارباب الدين ولن ترضى ان تكون هذه الخطَّة خطتها وانــ مهما كان من مبادئ وتصرفات احدى الدول المجاورة فعي تعتد أن من واجباتها ترك حرَّية الاديان للشعب ومن اهم ما حدث في ايطالية السنة الماضية الانفجار المهول الذي حصل من بركان الثينوفُ فكانت المواد النارية ترتفع بشدَّة غريبة من جوف الجبل ثم تسيل من كل جهة ولها منظر مرعب مهول وكانتُ سحب الرماد تتصاعد في طبقات الجوثم تسقط على القرى والمدن المجاورة التي دُمّر منها كثير وُهُجِر منهـــا اكثر وقد زاد عدد

الذين التجأوا الى مدينة نابولي على منة الف مهاجر فامتدت الى هو لا البانسين ايدي الجود والرحمة من كل قطر وقد ارسلت اليهم فرنسة اسطولًا فكانت نحوهم من اعظم الحسنين وحضر ملك وملكة ايطالية الى محل هذه المشاهد الموثرة المحزنة لتسلية المنكوبين وتخفيف وطأة الويل عنهم

﴿ بلجكة ﴾ لم يزل الكاثوليك حاصلين على الاكثريّة في مجلس النواب وقد فازوا في الانتخابات الاخيرة باكثريّة ١٢ كرسيًا على اخصامهم ومما يزيد قوتهم هو المحادهم التام في وقت لن مناصبيهم تختلف اهواؤهم ورغائبهم وخططهم و دعلى ذلك ان الكاثوليك هم اصحاب الفوز من سنة ١٨٨١ ولذلك قد اصبحت مراكزهم وطيدة الدعائم تقرى على هجات المناضلين وعليه فالآمال معقودة على انهم يداومون على خدمة وطنهم خدمة صادقة عادت وتمود عليه بالنافع والنجاح

ومًا يهم ذُرُهُ تبليغ من الملك اثبت فيه حقوق دولته على الكونغو وقصدهُ ان يضم قريبًا تلك البلاد الى بلجكة

هذا وقد أبرمت بين الكرسي الرسولي وحكومة الكونفو البلجكي معاهدة تخول المؤسسات الكاثوليكيَّة منافع جمة وامتيازات عديدة. وقد أُقيم في بلجكة في اواسط شهر آب مؤتمر افخارستي ترأسهُ نيافة الكردينال ڤانوتلي النائب الرسولي فكان ذلك الموتمر مظهرًا لعواطف الايمان الحارَّة في تلك البلاد

- ﴿ الداغركِ ﴾ ان ملكها كريستيان التاسع قد مات فجأة في ٢٩ كـ ٢ وكان اقدم ملوك اورئبة في العمر وُلد سنة ١٨١٨ وقد أُقيمت حفلات جنازه في ١٧ شباط حضرها امبراطور المانية وملك نزوج وغيرهما من عظها رجال اوربة كثيرون وقد خلفه على عرش الملك ولي عهده كريستيان فريدريك الثامن ولد سنة ١٨٤٣
- وروسية وروسية وروسية معظم قواها لتحسين احوالها الداخلية التي ساءت نوعاً بسبب حبها مع اليابان فلم تحصل على كبير نتيجة من جهة تنظيم الامود على ان ماليتها قد تحسنت بعض التحسن وعادت اليها ثقة التمولين آكثر بما قبل
- ﴿ فرنسة ﴾ في ١٧ ك ٢ تم انتخاب المسيو فاليار رئيسًا للحكومة الافرنسيَّة فعاز ١٣٦ صوتًا ضد ٣٧١ احزها المسيو دوس وفي ١٨ شباط احتفل بتسليم مقاليد السلطة وفي ١٢ اذار تألفت وزارة جديدة برئاسة المسيو ساريان ودامت الى ١١ ت ١

حيث استعفى المسيو ساريان مدعياً انحراف صحته فاستقالت وزارته معه وعُهد الى المسيو كايانسو ان يشكل وزارة جديدة فقعل

وقد تجدد في شهر ايار مجلس النواب فكان ان مناصري الحكومة اكتسبوا ٥٠ كرسيًا وان حزب المفالين تقوَّى، وقد تهدت بعض العقبات بين حكومتي فرنسة والمانية بعد تقرير مسألة مواكش ولا عاد يخشى في الوقت الحاضر تعكُّر صفا، جو السياسة بين الأمتين، وان الوزارات التي تعاقبت قد جوت على خطة واحدة في تعزيز الاتفاق الودادي مع دولة انكلترة فحصل عن ذلك في هذه السنة زيادة التبادل في التجاريات والصناعيات واصبحت الامال وطيدة في ان يد العمل تتدُّ عن قريب لتنفيذ مشروع نقل المانش فيصبح رابطاً جديدًا بين فرنسة وانكلترة يقرب بينهما المسافات ويسهل الماملات وستاوح فواند هذا الاتفاق بندوع اجلى في المعرض التجاري الذي ستقيمة الامتان في انكلترة بعد مدة من الزمن

ولا تُرال علاقات فرنسة السياسية مع ساثر الدول حسنة ومعاملاتهـــا الخارجيَّة المنية سلميّة ايضاً

كن الامر الواقع الذي يجزن قلوبنا ويجزن كل عب للائمة الافرنسية الكرية هو ان رجال دولتها الحالية قد اعتمدوا على خطة مناهضة الدين ومقاومة الكنيسة والاعتداء على حقوق الكرسي الرسولي وفي ذلك علاوة على الاجعاف بالحقوق الراهنة خطأ سياسي جسيم وضرر عظيم في راحة الوطنيين وقد اتت حوادث هذه السنة دليلا جليًا على ما نقول فان ما حصل من الشغب والاضطراب وتعطيل الاشغال بسبب جود الموال الكنائس من ابتداء السنة المنصرمة وما حصل في اواخر السنة ذاتها من نزع الصلبان من المحاكم وقفل معاهد العلوم الكهنوتية وطرد الاساقفة من دورهم واعمال الضغط مع الكاثوليك ومعاكسة ما تقتضيه راحة الضائر وحقوق الله والدين كل هذه الاضرار هي ممًا كان لفرنسة عنه غنى ومما لا يرضى به من اراد خيرها واعتلاء منارها ومًا كدر القلوب ايضًا وخدش الآذان وجرح العواطف خطاب القاه المسيو قيڤياني في على النواب تحامل فيه على كل دين تحاملًا لم يُسبق اليه فاشمأز من لهجته الملحدون عليسهم

امًا كاثوليك فرنسة فانهم في وسط هذه الاضطهادات وهذه الظروف المؤلمة لم

رَلُ الحاظهم متجهة نحو الكرسي الرسولي وخلف المسيح ليستنيروا بنصائحه ويستمدوا اوامره ويتلقوا منه التعزية في احزانهم ولقد دُون لهم على صفحات تاريخ الكنيسة ما لا تمحوه الدهور من الاتحاد التام باساقفتهم واتحاد اساقفتهم بالجبر الاعظم مظهرين في كل الاحوال ورغماً عن كل المصاعب والمخاطر خضوعاً لا استثناه فيه لما يبديه حبر الاحبار من الاوامر والنصائح لحير شعب المسيح وشرف الكنيسة المقلسة والمحافظة على حقوقها الازاية وقد اعطوا للمالم كله مثالا بارعاً في حب الدين والتفافي على نصرته وبذلوا الاموال الطائلة للتعويض بقدر ما يستطيعون عما اختلسته رجال الحكومة من الكنيسة امهم ولذلك الفوا الجمعيات الحيرية وقد امتاز فيها جمية السيدات الكاثوليكيات بالفيرة وسخاء اليد وهذه البسالة في الدفاع عن الدين وهو الحير ما يدافع الانسان عنه قد أثر في عقول من يعقلون في سائر الاقطار وعلى ذلك قد برهنت الرسالات العديدة التي تواردت على اساقفة فرنسة من كل ارجاء المعمورة تستصوب خطتهم وتهنهم

اما الحالة الماليَّة في فرنسة فان المسيو پوانكاره قد اعلن انها تشتكي عجزًا قدرهُ ٢٠٠ مليونًا على التقريب

فن رب المراحم نطلب ونرجو ان يبعد عن فرنســـة ُهذه الابِحن ويعيد اليهاكل راحة وغير

والنسة والحرك من اهم حوادثها الداخلية حل البرلمان الحجري الذي امر به الامبراطور فرنسوا جوزف اثر مظاهرات يطول ذكها وقد زالت الازمة الناتجة عن مقاومة الاحزاب وآلت الاحوال الى انتصار الحكومة انتصارًا باهرًا على مناهضيها الما بالنظر الى الخارج فان هم وزارة المسيو غولوكسكي قد كان متجها الى توطيد اركان المحالفة الثلاثية مع ايطالية والمانية وقد قال عن هذه المحالفة انها عور سياسة مصية قد اظهرت السنون منافعها وانها تضمن السلم لاوربة كلها على انه قد حصل بعض مظاهرات ضد ايطالية بالفت الجرائد في اهميتها وحملت القدوم على خوف انقطاع العلائق بين الدولتين اكن صوالح الامتين قد اعادت عاجلًا مياه المسالة والمصادقة الى عاربها

ورومانية بين اليونان که في اواسط شهر حزيران قطمت العلائق السياسيَّة بين اليونان ورومانية

وقد زار ملك اليونان رومية واستقبلهُ الحبر الاعظم في الڤاتيكان استقبالًا رسميًا . (ستأتي البقيّة) وقد تبودات بينهُ وملك الطالبة نخب الوداد والصفاء

قبل الولاة وبعد الموت

ردُّ ثالث على المقتطف للاب الطون صالحاني اليسومي

يظهر ان مسألة النفس تهم المقتطف كما تهتنا وتهم كل انسان . وهذا حق . فهي مسألة المسائل لانه «ماذا ينفع الانسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه . أم ماذا يعطي الانسان فداء عن نفسه » (متى ٢٦:١٦) . واذا نفينا وجود النفس فما معنى وما منفعة هذه الحياة الدنيا القصيرة المفعمة اتعاباً واحزاناً وامراضاً ومصائب وشقا . ولهذا عاد المقتطف مر ة ثالثة الى الحوض في هذه المسألة الحطيرة . فنعود اليها نحن ايضاً لنتعقب خطواته ونفقد مزاعمه

ان المقتطف مع تظاهره بان مسألة النفس تهته لا يبحث عنها ولا يطلبها في مظاتها بل من حيث لا يمكنه ان يعترعلى جوهرها ولا ان يعرف حقيقتها فهو الى نفي النفس الروحية اقرب منه الى اثباتها وما غايت الآانكارها في بحثه عنها بالعلوم الطبيعية فقط التي لا تستطيع ان تبحث اللاعما يقع تحت الحواس والافلاذا لم يصرح ولا مرقة واحدة في مقالاته الثلاث بالقول ان النفس وان ثبت وجودها بالبراهين العقلية لم تتصل الى معرفتها بالعلوم الطبيعية فهذا الكلام الواضح الذي يزيل كل إبهام وكل سوء فهم لم يخطه قلم المقتطف ولن يخطه لائه بالحقيقة لا يسلم بوجود نفس روحية فيكتني بتكرار بعض عبارات مبهمة ليموه على عقول السدة ج وهذا هو اثم علما عصرنا الماديين فانهم يشتغلون بالعلوم الطبيعية نابذين الفلسفة العقلية فيغرقون في المادة ويختنقون ولوكان صرح المقتطف بوجود نفس روحية وبثبوت هذه الحقيقة من البراهين

المتطقيّة والفلسفة الحقَّة ثم اخذ يبحث عنها بالعلوم الطبيعيّة لمَاكنًا آخذناهُ ولماكنًا , ترَّضنا لهُ لتنتصر للحقيقة

ادرج المقتطف في عدده الاخير الصادر في كانون الاول رسالة لاحد الشتركين لم يسته هي على جانب عظيم من التمويه حاول فيهـــا المراسل ان يبرّر المقتطف ونسب الينا ﴿ سَخَافَةُ الْعَلَىٰ لَوَ التَّمْعُلُ وَالْحَاوِلَةُ وَالْمُكَابِرَةُ ﴾ (كذا) • افيصدق الراسل اذ يخاطب اصحاب المقتطف قائلًا : ﴿ لَمْ تَنكُرُوا مَا تَقُولُهُ الاديانُ وَلَا مَا يَقُولُهُ الفلاسفةِ. ولم تتعرَّضوا لذلك لا بنغي ولا باثبات . ولم تشيروا الى ما يقولــ أ الفلاسفة واصحاب الاديان الا للفرق بينة وبين البحث الطبيعي الذي اشرتم اليب ِ * فاين هذا القول من إ قول المتطف * ان الاديان الختلفة تحلُّ هَذَا السَّوَّالُ على اساليب مختلفة لا تخرج عن كونها حدساً وتخميناً او علماً عالياً غير مبني على الحس والمشاهدة بل على الالهام الالهي » · فقولهُ « حدس وتخمين » هو نفي لحتيقة ٍ ثابتة مقرَّرة · وقولهُ « علم عال ٍ غير مبني على الحسّ والمشاهدة ، هو نفي ايضًا للبراهين الفلسفية التي توّيد وجود النفس ومن ثم هو نفي ايضًا لحتيقة وجودها · لكونهِ لا يقبل الَّذِ بما يَقُرُ رهُ العلم المبني على الحسُّ والمشاهدة. ومعلوم ان النفس الروحيَّة لا تُعرف بالحسِّ. وقولهُ * عام عال يُّ مبني على الالهام الالهي» يدل على ان المقتطف لا يعلم ما هو العلم العالي اذ لا يَيْزَهُ عن الالهام الالهي بل يخلطهُ مع الوحي. وهذا غريب من اصحاب المتطف لانهُ لا احد يجهل ان الفلسفة العتليَّة تبحث عن النفس بقطع النظر عن الالهام الالهي او الوحي. وعليهِ فالقنطف في ما قالهُ لم يتعرض لاثبات الحقيقة لكنَّهُ تعرُّض لنفيها . ومن ثم لم يصدق مراسلهُ لما حاول ان يبرر اصحابه

ولتوضعنُّ ذلك بالثل الذي اوردهُ مراسل المتطف اي مثل السارق وهو:

« لتفرض ان زيدًا سُرق بيتهُ فاتحم خالدًا بسرقتهِ وشكاهُ الى الحكمة وادَّعى انـهُ هرف بالمام الهي ان خالدًا هو السارق واقام ادلة كثيرة على ان اقد يوحي البـهِ احيانًا. فان المغوَّض بالحكم لا يقبل دعواهُ ولا يحكم على خالد بالسرقة . وكذلك اذا قال زيد انهُ عرف بشمور داخلي في نفسهِ ان خالدًا هو السارق وان هذا الشمور الداخلي صحيح وطالمًا كشف لبُ النوامض، فان المفوض بالحكم لا يقبل دعواهُ ولا يحكم بموجها . ولكن اذا اقام زيد ادلة طبيعيَّة محسوسة على ان خالدًا هو السارق وذلك بانـهُ اثنين من خالدًا هو السارق وذلك بانـهُ اثبت وجود الامتمة المسروقة في بيت خالد واستشهد اثنين من

الشهود العدول . . . فان المفرَّض بالحكم يأخذ جذه الادلة المحسوسة و يمكم على خالد بالسرقة مع انه لم يأخذ بادلة الوحي غير صحيحة ولا لان ادلة الشمور الوجداني الله الله الله الله الله الله الشمور الوجداني غير صحيحة بل لان القانون يضطرهُ ان يبغي حكمهُ على الادلة المحسوسة او المستنجة من امور محسوسة »

فنجيبة لو أنكر المراسل على المفوض بالحكم ليس فقط الاستناد الى ادلّة الوحي والى أدلّة الشعور الداخلي بل انكر عليه إيضاً الاستناد الى الادلة الطبيعية المحسوسة التي توصلة الى معرفة من هو السارق أفلا يكون منع الوقوف على الحقيقة فهذا هو على المقتطف فانة من جهة لا يقبل بالوحي في البحث عن النفس (ونحن لم نبعث عنها بالالهام الالهي) ولا يقبل بالعلم العالي لانة لا يقبل بعلم عالى غير مبني على الحس والمشاهدة فضلًا عن انه يخلطه مع الالهام الالهي ومن جهة اخرى يصرح بان العلوم الطبيعية لم تتصل الى الآن الى معرفة وجود النفس وماهيتها ومصدرها ومآلها فاذا أقبى لنا رعاه الله سوى نفي وجود النفس عا انه لا براهين لديه لمعرفتها وينكر علينا البراهين العقلية التي من شأنها ان توصلنا الى معرفة الحقيقة

فلوانكرنا على المقتطف البحث عن النور بحاسة البصر واردنا حملة على هذا البحث بحاسة السمع وصرَّحنا ان حاسة السمع لم تتصل الى الآن الى معرفة ما هو النور وكيفية سيره النع أفليس ائة ينسب الينا الخطأ الناحش كذلك نخطئة نحن وبكل صواب اذ نراه يحظر البحث عن ماهية النفس بعلم ما ورا الطبيعة المميز عن الالهام الالهي والفير المبني على الحس والمشاهدة ويحصر هذا البحث في العلوم الطبيعية التياول التي لم تتصل ولن تتصل ابدًا الى معرفة حقيقة النفس الحواس فيلتي قرَّاء أن في الشك الأما يُدر ك بالحواس ويستحيل ان تُدرك النفس بالحواس فيلتي قرَّاء أن في الشك ويضأهم

هذا هو خطأ المقتطف اذ يكر ر القول بان تعليم الاديان بخصوص النفس * حدس وتخمين » اي امر غير ثابت ولا مقرَّد ، وان تعليم الفلسفة الحقيقيَّة * غير مبني على الحس والمشاهدة » ومن ثم مردود ومرفوض عنده ، وان العلوم الطبيعيَّة قصَّرت الى الآن عن الوصول الى معرفة النفس كما يتر هو وكما بينًا له في مقالتينا السابقتين . فبتي لقرَّائه اذا كانوا من السذَّج الفقُل أن يستنتجوا عدم وجود النفس الروحيَّة ، وهـذا

هو مراد المقتطف شأن من يقصد التضليل دون التصريح والمجاهرة لأن الذي لا يسلم بحقيقة ثابتة ويرفض بدون حتى البراهين التي وحدها تمكّن من اثباتها فهذا لعمري يتعرّض لنفي الحقيقة ومن ثم فقد اخطأ عمدًا مراسسل المقتطف بقوله الاصحابه «لم تنكروا ما يقوله الاديان ولا ما يقوله الفلاسفة ولم تتعرضوا لذلك لا بنفي ولا باثبات » وقد خطأهم من حيث قصد المدافعة عنهم

وعليهِ فجوابنا لم يكن من «سخافة العقل » بشي • كما زعم · ولا جواب «متمخل عاول مكابر » بل جواب الحق والحق يَقوى ولا يُقوى عليهِ

هذا وانسا بكل طيبة خاطر نلبّي طلب المقتطف في الجواب على بعض مسائل عرضها علينا

اولها: «اين تكون نفس الانسان قبلما يتكون في بطن آمه » فالجواب هو ان النفس قبل تكون الجنين في بطن آمه لا وجود لها البتة بل هي عدم ، اغا يخلقها الله رأسا حال تكون الجنين ، نبين ذلك بتشبيه قريب لا يكن للمقتطف ان ينكره ، هذه الله قالة التي تكون منها العالم الارض والقمر والشمس والنجوم نسأل المقتطف أهي مخلوقة ام غير مخلوقة ، فاذا قال انها مخلوقة فنسأله اين كانت قبل ان يخلقها الله ، وان قال انها غير مخلوقة فيكون قد سلَّم بقول الدهريين والطبيعيين والمديين وهو قول الكفر لائه يجمل المادة اذلية اي يجملها الله وينفي الاله الحقيقي ، والعجب كل العجب ان الله يو الله يسلّمون بعقل اذلي كلي الكال هو الله ومن ثم فلا بدً للمقتطف من الجواب بان الله خلق المادة من العدم اي انه لم أو جود قبل ان تكون ما المنا من الجوب يكن لها وجود قبل ان يتكون الجنين في بطن آمه كانت عدما ، وهكذا نقول عن يكن لها وجود قبل ان يتكون الجنين في بطن آمه كانت عدما اي غير موجودة فلم تكن في عل وائنا اوجدها الله اي خلقها لتشعد بالجنين حال ابتدا و تكونه وعليه فسؤال المعنى له المقتطف « اين تكون نفس الانسان قبلما يتكون في بطن آمه » هو باطل لا معنى له ولا فائدة إن علم الحقيقة

والبرهان على ان الله يخلق رأسًا النفس حال ابتداء تكوّن الجنين ييّنُ. لان النفس عا انها بسيطة لا اجزاء لها فلا يكن ان توجد بان تشتق من نفس الام ً وبما انها روحيّة وعَلَيَّة فلا يَكن ان توجد بان تُستخرج من المادة · فلم يبقَ الَّا ان يُخلقها الله رأسًا كا خلق المادة

السوّال الثاني: " في اي وقت تدخل (النفس) جسم الجنين " قبل ان نجيب على هذا السوّال نقول ان انكلمة " دخل " التي استعملها المقتطف ليست مناسبة ولا صوابية لان النفس لا تدخل في الجسم كانها ضمنه ويحتوي عليها و فليست في الحسد كالما في الاناء او كالحنطة في انكيس بل هي متحدة بالجسم اتحادًا جوهريًا فيتكوّن من النفس والجسم شخص واحد هو شخص الانسان

فبعد ان قدّمنا هذه الملاحظة نجيب اوَّلا : على افتراض انه لا يحتاً ان نعين وبحدد الوقت الذي فيه تتحد النفس بالجسم فهذا لا ينفي وجودها واتحادها به · كما انه لا يسوغ للعالم في العلوم الطبيعيَّة ان ينفي وجود المادة إن لم يحنهُ ان يعين الوقت الذي فيه خُلقت و كما لا يجوز له ان ينفي الشمس إن لم يحنهُ ان يعين ويحدد الوقت الذي فيه خُونت و كما لا ينفي احد الحريق المشتعل في غابة او في بناية وإن لم يتمكن من تعيين الساعة التي فيها ابتدأ

نجيب ثانياً : ان النفس يخاتها الله رأساً حالما يصير الحبل اي حالما يتم تلقيح البويضة . هذا هو اشهر تعليم العلماء سواء كانوا لاهوتيين او فلاسفة او اطباء. ومن ثم ثَيْرُ النفس جسم الجنين في كونهِ جنين انسان عاقل لا جنين حيوان غير عاقل

السوَّال الثالث: « هل تكون (النفس) حيننذ كاملة في كل مداركها »

الجواب: ان مدارك النفس تستازم بعض النمو في الجسم وكمال الجهاز الحتي والدماغ النفس في حال اتحادها بالجسم لا تُعرِك الا بالحواس او بعد ان تكون الحواس تحمت وظائفها اي شعورها والنفس تدرك الماديات ويشترك الحس بهذا الادراك وتدرك غير الماديات اي تعلمها بشرط ان يرافق معرفتها شعور حتى او تخيل حتى فأنها تجرد من الشعور الحسي موضوع ادراكها العقلي اي المعاني وعلي فطالما لم تتلغ الحواس والدماغ الدرجة اللازمة من النمو والكمال لا يمكن لقوى النفس ان تخرج الى حير العمل وتكته حين التحال الماد وتلته عين النفل ان تخرج الى حير العمل وتكون كالنار الكامنة تحت الرماد التي تضطرم وتلته حين يكشف عنها الرماد ويُلقى عليها الوقود ويجسن ان نوضح ذلك بتشايه اخى : ان شجرة النخلة مثلًا لما تكون نبتة صغيرة تكون كاملة في جنسها ومع ذلك طالما لم

تبلغ النمو اللازم لا تزهر ولا تشهر . وهذا النمو اللازم يختلف في النبات والاشجار لمختلفة . والولد هو كامل في جنسه الانساني لا يقوى على التناسل طالما لم يبلغ . مع ن فيه مبادئ قوة التناسل . ومبادئ النطق كامنة في الرضيع ولا تظهر بالفعل الا بعد مدة . فهذه التشابيه تترب لنا فهم ما يخص قوى النفس ومداركها . فانها موجودة فيها كامنة فتنتبه شيئاً فشيئاً مع غو الجم وتهيؤ الحواس والدماغ لمساعدة النفس في ادراكها . كامنة وهذا لا يتم اللا بعد زمن من الولادة . فتدرك بالحواس وتدرك بالعقل بأن تجرد من الشعور الحسي موضوعها العقلي اي المعاني . ومن هنا المعرفة الحسيّة التي نشترك فيها مع الحيوانات . والمعرفة المحتليّة المختصة بالانسان

السوال الرابع: ﴿ الى اين تذهب (النفس) بعد الموتَ ﴾

الجواب: انها تمثل حاك امام الله الديان الموجود في كل مكان لتودي الحساب عاطت في حال اتحادها مع الجسد . وتكون في سلطته تعالى . لاكما يتسول بعض العلما، الذين تثقون بهم واوردتم زعهم وان نفوس الموتى تبقى حول الاحياء توثر فيهم على طرق مختلفة ، فان هذا متعلق بمشيئة الله وسلطة القدير العادل . فيضع النفس الما في السماء على السعادة الابدية اذا كانت خالية من كل خطيئة او معصية . اما في العذاب الابدي اذا مات الانسان وهو اثيم بخطئة بميتة او معصية باهظة الشريعة الله وحده اذا مات الانسان وعو اثيم بخطئة بميتة او معصية باهظة يعرفه الله وحده أذا مات الانسان وعليه بعض زلات او محالفات عرضية لوصايا الله ولم يعرفه الله وحده أذا مات الانسان وعليه بعض زلات او محالفات عرضية لوصايا الله ولم التعليم يبرهنه العقل فضلا عن الايمان لائه ليس من العدل الالهي ان الرجل الملطخ باشنع الحطايا المرتكب تكثير من الآثام وقد يكون وعزز امكر ما متلذدًا غنيًا في بالله ليس من العدل الالهي ان الرجل الملطخ دياه يرحل من هذه الحياة دون ان يلقى بعد الموت جزاء ما جنت يداه من الشر . كما انه ليس من العدل الالهي ان البار الطاهر العادل الحب لتريبه الحافظ لشريعة الله وطقوق الناس وكثيرًا ما يكون مجهولًا مظلوماً مبتلًى بمصائب متنوعة يرحل دون ان يجازى بعد الموت على ما تشمه من الحير عبه والبر في ايام حياته وطقوق الناس وكثيرًا ما يكون مجهولًا مظلوماً مبتلًى بمصائب متنوعة يرحل دون ان يجازى بعد الموت على ما تشمه من الحير والبر في ايام حياته

ولا يتخيلنَّ المقتطف ان النفس توضع في المكان كالجسم · لان الروح البسيطة لا اجزاء لها ولا طول ولا عرض ولا يمين ولا شمال · فلا تشغل المكان كما تشغلهُ المادة ·

فنفسك يا هذا هي كلها في جسمك وكلها في كل جز · من جسمك · فلا تقطع ولا تنقص اذا قطعت يدك او رجلك طالما جسمك هو في الاستعداد اللازم لحفظ اتحاد النفس به · تكن متى تُقدت الشروط لحفظ هذا الاتحاد فتنفصل النفس · وبما ان النفس هي غير مادية فلا تتلاشى بالانحلال كالاجسام لان لا اجزا · فيها قابلة الانحلال ولا تعود الى العدم لان الله الذي خلقها ويقدر ان يعدمها الوجود يريد حفظها ليجازيها على اعمالها ان صالحة بالحير اي بالسعادة وان طالحة بالشر اي بالعذاب

وهذه السو الات التي تحرضت عليناكل من له بعض الالمام بالفلسفة العقليّة وهمي العلم الحقيقي العالمي يحتنه أن تجيب عليها . فلا حاجة حسب وعد القتطف الى تعيين دجائزة عشر ين جنيها لمن يحتب مقالة في هذا الموضوع قلاً عشر صفحات من المقتطف على الاكثر وتقرّ لجنة من كبار على القاهرة على انها وفت بالطلوب وتستحتى الجائزة ، فأن اعضا مده اللجنة اذاكانوا من الماديين وتشر وا مشرب المقتطف لا يحكمون الا محكمه ، وأن كانوا يعلمون معنا تعليم الحتى يرد المقتطف حكمهم كما يرد حكمنا . فليسأل أناره الله لجنة كبار العلما ، والفلاسفة في العالم اجمع يجدهم يحكمون على المقتطف كا حكمنا ويقولون بوجود نفس الانسان وبروحانيتها ومجلقها رأساً من الله وباتحادها مع الجمع الخدم الخد وقد ذكرنا له منهم في مقالتنا الاولى عددًا وافرًا يربي على الحسين ، فلهذا لم يذعن لحكم هذه اللجنة وهي اعظم اهمية من كبار علما القاهرة وفي ما قلناه كما خيد كما هذه اللجنة وهي اعظم اهمية من كبار علما القاهرة معرفة الحقيقة . ويشتع علينا وايم الحق أن نرى المقتطف يكتب حينا بعد حين مقالات معرفة الحقيقة . ويشت علينا وايم الحق أن نرى المقتطف يكتب حينا بعد حين مقالات او فقرات في مسائل خطيرة يتحر كى فيها تأييد آرا ، الطبيعيين والماديين والدهريين . او فقرات في مسائل خطيرة يتحر كى فيها تأييد آرا ، الطبيعيين والماديين والدهريين . لان العالم اذا ضل يُضل معه كثيرين وسيودي حسابًا مدققًا صارم) الله تصالى في يوم الديانة

ومن ثم ظلبِ الى مراحمهِ تعالى ان يهدي اصحاب المقتطف لانهُ يمكنهم ان ينفعوا ويمكنهم ان يضرُّ واكثيرًا · ونزغب ان ينفعوا في مجلتهم ولا يضرَّ وا



عيد الدَّنح

نظر لحضرة القس بطرس نصري الكلداني (تتمَّة)

۲

قلنا ان عيد الدنح يشير ايضا الى ظهور المسيح العلني للعالم بواسطة عماده و وذلك ان السيد المسيح لدى بلوغ سنة الثلثين من عمره اتى الى الجليسل الى يوحنًا ليعمد منه في الاردن (متى ٣) . وقد تعمد لاسباب منها تكي ينقي ويطبّر المياه بجسده فتحصل بهذه التنقية على قوّة وفاعليّة لتطهير المعمدين بها . ثم لائه ولئن كان هو الطهارة والنقاوة بالذات ولم يعرف الحطيّة قد اخذ طبيعة شبيهة بجسد الحطيّة ، فاراد بعاده الذي لم يكن محتاجاً اليه إن يفطس طبيعة الجنس البشري كلها المحتاجة الى تطهير الما ، واخير الكي يعمل هو ما أمر الجميع ان يعملوه أو اذلك قال (متى ٣:

ولا يخفى انه انما عمل هو ما أمر الجميع ان يعماوه لا تكي نعتمد نحن الآن بعلا يوحناكما كان شعب اليهود يعتمد به (لوقا ٣) لان هذا عماد يوحنا كان يجب الفاوه ألف لم يكن له قوة تخويل النعمة ، بل تكي نعتمد بالعاد الذي رسمه المسيح لمفنرة الحطايا لان كل تعاليم واعمال يوحنا المعمدان كانت استعدادًا وتأهبا لرسوم المسيح . اما النعمة فكان يجب تخويلها للناس بالمسيح الذي وجب به النعمة والحق (يو ١ : ١٠) والفرق بين عماد يوحنا وعماد المسيح هو ان عماد يوحنا ولو كان قد رسم من الله لو ٢٠:١) . اللا ان مفعوله كان من يوحنا ولذلك سُتي به اذ لم يكن يفعل اكثر مما كان يفعل أكثر وخاصة الاصلية بقوة النعمة التي يخولها فقط العاد الذي كان رمزًا عن غسل النفس من الخطية وخاصة الاصلية بقوة النعمة التي يخولها فقط العاد الذي رسمه المسيح وعليه فكان عماد يوحنا الذي كان يقتادهم الى الايمان علماد يوحنا الذي كان يقتادهم الى الايمان مفعول عماد المسيح . فاخيرًا بالتوبة مُعدًا اياهم لاقتبال مفعول عماد المسيح . فاخيرًا بالتوبة مُعدًا اياهم لاقتبال مفعول عماد المسيح . فاخيرًا بالتوبة مُعدًا اياهم لاقتبال مفعول عماد المسيح . فاخيرًا بالتوبة مُعدًا اياهم لاقتبال مفعول عماد المسيح . فاخيرًا بالتوبة مُعدًا اياهم لاقتبال مفعول عماد المسيح . فاخيرًا بالتوبة مُعدًا اياهم لاقتبال مفعول عماد المسيح . فاخيرًا بالتوبة مُعدًا اياهم لاقتبال مفعول عماد المسيح . فاخيرًا بالتوبة مُعدًا اياهم لاقتبال مفعول عماد المسيح . فاخيرًا بالتوبة مُعدًا اياهم لاقتبال بالتوبة وهو يعمد كما بالموج القدس »

ومن ثم ينتج ان الذين عُتدوا بعاد يوحنا كُسُل المسيح كان يجب ان يُعمَّدوا بعاد المسيح الذي هو وحده يخول النعمة ويطبع فيهم سِمَةً لا تُعمى تَيْرَهم عن غيرهم كا قيل (يو ٣:٥): «من لم يُولد من الما والروح لن يقدد ان يدخل ملكوت السما عن الما المسيح فلم يُعمَّد بالعاد الذي رسمهُ بل بعاد يوحنا الذي كان بالما لا لا بوح القدس لان المسيح لم يكن محتاجاً الى العاد الروحي لمفوة الحطايا لانه كان ممتلئاً من نعمة الروح القدس منذ الحبل به ولذلك قد احر عماده الى السنة الثلثين من عرو ليس فقط ليبين انه لم يكن محتاجاً الى العاد بل لانه اراد ان يبتدئ حالا بعد عادم ان يعلم ويكوز الامر الذي كان يقتضى عرا كاملًا

اما كون المسيح قد اختار العاد في نهر الاردن (مرقس ١) فليس ذلك دون سر . لان نهر الاردن دخل به بنو اسرائيل الى ارض الميعاد . ومن شأن العاد الذي رسمة المسيح وخاصّة ان يدخلنا الى مملكة الله والكنيسة المشار اليها بارض الميعاد . ولذلك قيل (يو ٣: ٥) : « من لم يولد من الما والروح لن يدخل ملكوت السموات ، ثم ان ايليا قسم مياه الاردن حينا اختُطف الى السما ، بركبة نارية (٤ ملوك ٢ : ١١) وبذلك السمارة الى ان الداخلين با المعمودية يتهيئاً لهم الطريق الى السما ، بنار الروح القدس هلم الآن نبحث عن معنى افتتاح السماوات في اثنا ، عماد المسيح وكيف ترل الروح القدس عليه بصورة حمامة والى ماذا يشير صوت الآب القائل : « هذا هو ابني الحبب » . فنقول :

ان المسيح اراد ان يُعتد لكي يقدس بعاده العاد الذي نتعتد به نحن ولذلك يجب ان يبين عاد المسيح الاوصاف المختصة بفاعلية عمادنا فالوصف الاول هو قوة الفاعل الاول السماوية ولذلك انفتحت السماوات للمسيح بعاده والثاني ايمان الكتيسة والمتعتدين الذين يعترفون بالايمان ولذلك سُتِي العاد سر الايمان وافقتحت السماوات لاننا فرى بالايمان السماويات التي تفوق الحس والعقل البشري الثالث كون العماد هو الطريق الى السماء لان بع يتهيأ لنا الدخول الى مملكة السماء و فانفتحت السماوات بعاد المسيح

ولا يخفى ان انفتاح السماوات لم يتم بفصل او شق العناصر · لان الاجسام السماويّة غير قابلة التأثير والكسر ولكن بنظر الاعين الروحيّة كما ان حزقيال النبي ذكر في

بداية كتاب ان الساوات قد انفتحت لأنه لو شقت او كُسرت الأجسام الساوية بانفتاح الساوات لوآها الجميع مفتوحة والحال انه يُقال (متى ١٦:٣) : « انفتحت الساوات له المسيح وكذلك نقرأ (مر ١:٠١) : « انه حالما صعد من الما و رأى (هو لا غيره) الساوات مفتوحة » وهذا الانفتاح يمكن فهمه عن رؤية حسية وعقلية معا اعني ان الساوات مفتوحة كان يعرف قبلًا وينظر كل شي و اللا انسه بعد تقديس العاد قد رأى الساه فعليا مفتوحاً للناس و لانه ولو كان يجب ان يفتح لنا الساوات بآلامه كما بعلة عمومية والمدن يقتضي للدخول الى الساء قطبيق هذه العلة العمومية او آلام المسيح على كل واحد من البشر تكي تفتح لنا الساوات وهذا يتم بالعاد ولذلك يقال (رومية ٢ : واحد من الذين اصطبغنا بيسوع المسيح قد اصطبغنا في موته »

ثم كون الروح القدس قد نزل على المسيح في اثناء عمادهِ فهذا امر يختصُّ بسرُّ كل المؤمنين الذين يقتبلون العاد . لأن المعمّدين إن لم 'يقدموا اليم بالحية والحداع يتتبلون هم ايضًا الروح القدس - كما قال يوحنا عن المسيح (متى ١١:٣): ﴿ يُعَمَّدُكُمْ الروح القدس » · ولا يخفي ان نزول الروح القدس بصورة منظورة على المسيح في اثنا · عمادهِ هو مثال ونموذج لِما يتمّ في عمادنا ولو ان الروح لا ينزل منظورًا في عمادنا الَّا انهِ يحلُّ علينا بنوع غير منظور لان الظهورات الحسيَّة كانت في بادئ الامور الروحيَّة ضروريَّة لحير الذين لا يقدرون ان يفهموا كنه الطبيعة الغير الجسدَّية اكمي يقبلوا الايمان ما بعدُ بنزول الروح القدس على عمادهم نزولًا غير منظور كما تم يوماً بنوع منظور ولا يخفى ان اتزول الروح القدس على المسيح بصورة حمامة ولا بصورة أخرى اسبابًا مهمة منطبقة وموافقة لهدذا السر اولًا نظرًا للاستعداد الذي يُطلب من المعبَّدين الى ان يتقدَّموا ببساطة قلب دون غشِّ وخداع كما هو شــأن طبع الحامة وسِمَتُها · ثانيًا للاشارة الى سبع مواهب الروح القدس اعني الحكمة والمشورة والفهم والقوّة والعلم والتقوى وخوف الله التي تنطبق انطباقًا كاملًا على خواص الحامسة وصفاتها · ثالثًا نظرًا للمنعول المخصوص بالعاد وهو غفران الخطايا والمصالحة مع الله • وكما ان الحامة قد عادت الى سفينة نوح وفي فيها غصن الزيتون الذي هو علامة وبشارة السلام بعب غسل الارض من خطايا البشر عياه الطوفان العرمرم كذلك تزل الروح القدس بصورة حمامة مبشِّرًا البشر بغنوان الحطايا بغسل الماء وبالمصالحة مع الله . رابعًا للاشارة

الى مفعول العاد العمومي وهو تقويم الوحدة البيعية ولذلك قيل عن المسيح (اف ٥ : ٧٧) : « أعطى نفسه ليقيم لذاة كنيسة مجيدة لا عيب فيها ولا غضن ولا شي يشبه ذلك منقيًا الياها بغسل الما و بكلمة الروح » ومعلوم ان الحيامة هي حيوان صدوق مخلص مُحب للائتلاف اما كون الروح القدس قد حلّ على التلاميذ بصورة نار فلكي يُبيّن لنا انه بعد ان نقاهم بغسل الما ويديد ان يضرمهم ويحي ذنوبهم مجرارة الايان فينذروا بالمسيح بين ضيقات الاضطهادات

ويجب ان فلاحظ ان الروح القدس قد ترل على المسيح بصورة جسدًية لا كأن جوهر الروح القدس الفير المنظور بدأ ان ينظر ولا كأن تلك الحامة او الحليقة المنظورة قد اتحدت بأقنوم الروح القدس الالهي كما اتحد كلمة الله بالطبيعة البشرية ولائمة لا يقال قط ان الروح القدس هو حمامة كما يقال ان ابن الله هو انسان لسبب الاتحاد وفيجب القول ان الروح القدس نزل على المسيح بزي حمامة خلقت اواننذ لتلك الفاية اما لسبب اعتبار مزية الحمامة المشيرة الى الروح القدس وهي نازلة على المسيح كما من الكلام ولما لسبب اعتبار النعمة الروحية التي تصدر من الله بطريق المسيح كما من الكلام ولما لسبب اعتبار النعمة الروحية التي تصدر من الله بطريق المنول الى الحليقة كما قيل (يع ١٠١١) : «كل عطية صالحة وكل موهبة كامة هي من فوق نازلة من ابي الاتوار "

ولنختم الآن كلامنا بظهور الآب بزي صوت في عماد المسيح و ولنتذكر ما قلناه في بد مذه اللمعة ان لاهوت المسيح لم يظهر للجميع في ولادته الجسدية ظهوراً علنيًا بل ظهورًا مختفيًا وذلك للبعض فقط ولكن حينا بلغ عمراً كاملًا قد أعلن في عماده لاهوته بشهادة الثالوث الاقدس ولان عماد المسيح الذي هو نموذج عمادنا يجب ان يبين ما يتم في عمادنا والحال ان عمادنا النما يتم و يُقدس باستدعا والثالوث الاقدس وقوته كما قال المسيح (متى ١٩٠١): « اذهبوا وعلمواكل الامم وعتدوهم باسم الآب والابن والروح القدس ، ولذلك قد ظهر الثالوث في عماد المسيح فان الابن ظهر بطبيعتنا البشرية والروح القدس بصورة حمامة وسُمع صوت الآب يشهد لابنه قائلًا : « هدنا هو ابني الحبيب الذي به سررت ، ولا يخفى ان الصوت الذي به أعلن الآب نفسه في عماد المسيح قد صور بفعل الله او الثالوث الاقدس كما الذي به أعلن الآب نفسه في عماد المسيح قد صور بفعل الله او الثالوث الاقدس كما ان تصوير الحامة والطبيعة البشرية التي التحديم الكلمة الالهي قد تم بغعله إيضاً و

ولذلك لن يعلن الآب بالصوت الله عالم أميدع الصوت او المتحلم بالصوت من حيث أنَّ من خاصة الآب إصدار الابن او الحلمة وهذا الاصدار هو عبارة عن النطق او القول العقلي لذلك كان جديرًا بالآب ان يعتلن بالصوت الذي يعني الحلمة وهذا الصوت الصادر من الآب هو كتابة "عن إعلان لبنوة الكلمة الازلية وكما ان صورة الحامة ليست طبيعة الروح القدس وليست الطبيعة البشرية طبيعة الابن الاصلية كذلك هذا الصوت ليس طبيعة الآب المتحلم بل هو من خلقته

وفي هذا المقام وبمناسبة عيد ظهور يسوع المسيح مخلصنا للعالم علينا ان نرفع عقولنا الى السماء متأملين في الحجّة الالهيّة التي بها اعلن لنا رأبنا اسراره الفائقة طور العقل البشري وخاصة سر الثالوت الاقدس المتعالي على كل وصف ونشكر جودته العظيمة التي اخرجت الجنس البشري من ديجور الضلال وظلام الموت الى نور الحيوة مكردين مع بولس الرسول (رومية ٢١١ : ٣٣): ﴿ يَا لَعْمَقُ عَنَى اللهُ وحكمتهِ وعلمه ، ما أبعد الحكامه عن الادراك وطرقه عن الاستقراء ، من عرف فكر الرب ومن كان له مشيرًا ومن سبق فأعطى له فيكافأ ، لان كلّ شيء هو منه وبه واليه فله المجد لدى الدهور آمين »

المكحلة

نوطنة

تقلنا هذه المقانة عن كتاب مخطوط في مكتبة احدى مدارس البلدة وهي مدرسة الروم الارثدكي المروفة بالثلاثة اقار. وقد سبق لنا وصفة في العام المنصرم وعنة اخذنا المقالات الثلاث في الآلات المنسّرة (٤٤٤-٤٥٧) في الآلات المنسّرة (٤٤٤-٤٥٧) ومقالت بني موسى في الآلات المرسّرة (٤٤٤-٤٥٧) ومما ورد في هذا المجموع النفيس رسالة في المكحلة لابي محمَّد عبدالله بن قاسم الصقليّ . وان سألت ما هي المكحلة اجبنا انَّ المكحلة في اللغة وعاء يُعمل فيه الكحل ايس لها في الماجم اللغوية معنى آخر وقد استممل كتبة القرون المتوسّطة الهظة المكحلة لآلة كانوا بجملون فيها المؤونة والنفط (Journ. As., 1850¹ p. 248) بالمؤون جا على العدو (248) (cadran solaire) بأخروط المنه الشمسية (cadran solaire) يتَخذوخا لمرفة اوقات الصلاة برصد الشمس وظلها. وللمرب لفظة الرى اشيع منها وهي المزولة قال في التاج اضا آلة للمنجّمين يُعرف جا زوال الشمس فدعاها صاحب المقالة مُكُحلةً لشبه عليها بالمكحلة

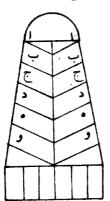
امًا مو لف هذه المقالة فهو ابو محمَّد عبداقه بن قاسم بن عبداقه بن يجيي الصقلي وقد مجثنا عنه في ما لدينا من تراجم اصحاب علم الحيثة فلم نجد له ذكرًا وهو بلا شك ممَّن عاشوا فبسل القرن السادس للهجرة والثاني عشر للمسيح كما يشهد بذلك تاريخ المخطوط الذي نقلنا عنه (اطلب المشرق ١٩٠١/١) امًّا طريقة ربم هذه الآلة الرصدية فهي غير الطريقة الشائمة اليوم وان كان مبناها على مبدأ وقوع ظلّ الشمس في حركاتها النهاديّة على سطح يُنصب في اليوم وان كان مبناها على مبدأ وقوع ظلّ الشمس في حركاتها النهاديّة على سطح يُنصب في لسان او ميل ، وبين هذه الآلة والاسطرلاب بعض الشبه (راجع مقالة الاب كولنجت في الاسطرلاب في المشرق ١٩٨٣) ل. ش

قال ابومحمَّد عبدالله بن قاسم بن عبدالله يحيى الصقلِّي

الحمد لله المحمود بكل لسان العبود في كلّ مكان الدائم في العزّ والسلطان الذي ارسل محمَّدًا بالهدى ودين الحقّ ليظهرهُ على الدين كلّهِ ولو كره المشركون وبعد فيجب على كلّ عاقل بالغ باستكال سنّ الباوغ والحلم شرعًا النظر والذكر في خالقه وصانعه وعمَّا يجب له وما يُتَّقى عنهُ فاذا علم ذلك وجب عليه التباع انبيانه وامتثال اوامره والوقوف عند نواهيه وزواجوه فاذا ما امتثل ما امره توض للثواب الجزيل في الحياة الدنيا وفي الآخرة وان أعرض عن ذلك تعرض للوعيد والعذاب الشديد على خلاف ما يويد وعلم انَّ لهُ ربًا يتحكم فيه عا يريد لا رادً لحكمه ولا مدبر غيره مثم عنشل ما امره به الله على لسان نبيه عليه السلام وهي الصاوات الحمس المطلوبات في ينشل ما امره به الله على لسان نبيه عليه السلام وهي الصاوات الحمس المطلوبات في اوقاتها وسجودهن وما فرض عليه فاذا علم ذلك يجب عليه معرفة الاوقات المفاوات ليؤديها في اوقاتها اي « معرفة الآلة التي تُعرف بها اوقات النهار وتُعرف بالنهاد في سائر المدن وهي الآلة المعروفة بالمكحلة وبها تستخرج ساعات النهار وتُعرف فصول السنة

فتبدأ على بركة الله وعونه ثمّ تتَّخذ من النحاس او من البقس او من الخشب او من اي جسد شنت على هذا الشكل وهو شكل مخروط ثمَّ تقسّمهُ باثني عشر قسماً متساوية ً بما دارت وهــــذه هي قسمة الشهور الاعجميَّة وتكتب اسم كل شهر في قسم وترسم تحت تلك القسمة مماً يلي اسفل المكحلة قسمة اخرى مخالفة لها وهي لأخذ القبلة لصلاة الظهر واعلم ان (148) هذه القسمة للاثني عشر شهرًا مرسومة طولًا من اعلى المكحلة الى اسفلها

ثم ترسم ستَّة خطوط ايضًا عرضًا تقاطع اعلى الخطوط الاثني عشر المتسومة طولًا



أوهذه الستة الخطوط المتقاطعة عرضاً تجتمع اطرافها في رأس المكعلة في نصف شهر * دجنبر * من قسمت الشهور الاعجمية المرسومة (١] طولًا على الحطوط الاثني عشر ثم تنفرج على مقدار المكعلة وكايا انفرجت كان انفراجها لنهايته ونهايته في النصف من « يوليه * ثم يلتقي في آ خطوط لست ساعات نازلة ولست ساعات طالعة تمام اثني عشر ساعة والخط السادس من هذه الخطوط يستى خط الاستوا، وخط السادس من هذه الخطوط يستى خط الاستوا، وخط

نصف النهار وهو الخطّ الذي ينتهي الى الدارة التي في اسفل المكحلة وعلى الحطّ الخامس من هذه الحطوط نقط وعليها مكتوب « ظهر » وعلى الحط الثالث منها نقط ايضاً مكتوب « عَصْر » وهي ثلاث في كلّ شهر وهي علامة العصر وهي ايضاً السمة الشهر عند الوزن في رأس المكحلة عماً يلي الغطاء ثلاث نقط في كلّ شهر السمة الشهر عند الوزن ليس لها معبر غير ذلك وما بين الثلاث نقط اربع فسح هي المعدودة لاربع جُمَع

فاذا اردت أن ترن بالمكحلة انزلت اللسان بعد أن تدير الغطاء على مقدار ما مضى من الشهر من تلك الاجزاء الاربعة فاترلت طرف اللسان أيضًا على الجزء الذي يوازيه من النقط التي على الحط الذي للعصر حتَّى يكون الظلّ على زاوية قائمة وبذلك يصحَّ الوزن أن شاء الله

واعلم انَّ رأس المكتعلة فيهِ ثلاثة ألسنة فان نقص الاقصر (149) منها في قطرٍ ما وزنتَ بالآخر اطول لانَّ التقريب بينهما يسير (٢ خانة اذا لم يصل ظلَّهُ الى

١) ما وضنعاهُ بين معتَّفين أُعيد مرَّتين في الاصل بسهو الناسخ

٢) هنا كلمة اوكلمتان قُرضًا بأكل السوس

خط زوال نصف النهاد ، فاذا دخلت بلدًا فاردت ان ترن الشمس كأنك ترصدها حين تستوي في وسط السماء فاذا استوت نسبت الظل في ذلك الوقت بالثلاثة الالسن على مقدار اليوم من الشهر العجمي الذي انت فيه كما اعلمتُك قبل هذا فاي لسان وقع خطّه في خط الزوال في ذلك اليوم فبذلك اللسان الوزن ما دمت في تلك البلدة ، فان لم يوافقك احد الالسن الثلاثة في خط الزوال وجاءت كلها زائدة عليها فخذ أقصرها وأنقص منه قليلًا حتى يستوي فيه وان جاءت كلها ناقصة عنه فغذ اطولها ومد فيه قليلًا حتى يستوي فيه وهكذا فافعل في كل بلدة علم الستوا، لبلاد تفوتك ويفسد عليك الميزان لفير علم

واعلم انك بهذا الاصل الذي ذكرتُ لك اعني زيادة اللسان وتقصائه تعمل بالمكحلة في جميع الاقطار لا يختلف ذلك لأن منزلة الالسنة في المكحلة عنزلة الزوال في المبسوط الذي يختلف باختلاف الاقطار ومنزلة الحطوط فيها من المكحلة وهو الظل المنكوس عنزلة الشخص في المبسوط الذي لا يُزاد فيه ولا ينقص منه فاعلم هذا فانه علم "حسن

ولما طريق العمل بالمحملة لاخذ الساعات ومعرفة الزوال وقت صلاة الظهر والعصر فاعلم انك ان اردت اخذ الساعات ومعرفة اوقات الصلوات بالمحملة المذكورة فاعرف في اي شهر انت من شهور السنة واعرف كم يوم مضى من الشهر فاذا عرفت ذلك فاقصد اليوم والشهر الى قسمته وأخرج اللسان الذي هو لذلك القطر من جملة الالسن الثلاثة التي في الغطاء فأدره على مقدار ما مضى من الشهر على (150) المرتبة المقدم ذكرها ثم تطبق اللسان على الجسد اعني جسد المحملة اطباقاً جيدًا حتى لا يبرح عنه في جهة من جهاته وتبعد يدك من اصل الحيط قليلًا أذا علقته حتى لا تمس هي بشيء من يدك فيفسد الوزن وتستقبل باللسان الشمس حيث كانت فان كانت بالفداة عند طاوع الشمس فيفسد الوزن وتستقبل باللسان الشمس حيث كانت فان كانت بالفداة عند طاوع الشمس فليس ترى له ظلًا وكمًا ارتفعت الشمس نزل ظلّه وفاذا ارتفع الظل في اول خط من فليس ترى له ظلًا وكمًا ارتفعت الفناء قلت: نصف ساعة وكذلك أذا ارتفع قياس الحلمة في نصف الفناء قلت: نصف ساعة وكذلك تقول في اقيسة الساعات كلها تعد أنصافها وأثلاثها وأرباعها وما كان من اجزائها على التقريب فاذا وقع في الثالث قلت : ثلث ساعات وهكذا الى في المناء في المناء في المناء قلت المناء قلت : ثلث ساعات وهكذا الى

السادس فينتصف النهار، ثم تمكث برهة طوية وهمي في الشتا، اطول منها في الصيف ولا يكون نصف النهار على الحقيقة اللا في نصف تلك البرهة التي يلبث فيها الظل في خط الزوال راجعاً فاذا نقص الظل قلت : قد زالت الشمس وحل الاذان والصلاة لمن اراد ان يصلي اول الوقت فاذا نكس الظل الى الخط الذي يليه راجعاً قلت : سبع ساعات فاذا نقص الى النقط التي فيها محتوب فظهر ، قلت : هذا وقت صلاة الجاعة في المساجد وهو وقت الابراد ووقت استيفاء الذراع في الظل المسوط فاذا انقبض الظل الى الحطة قات : الفلل الى الحط الثالث من خط الزوال وهو الخط الرابع من راس المحكمة قات : ثان ساعات فاذا انقبض الظل الى الحط الوابع من راس المحكمة قات : من راس المحكمة الذي عليه النقطة وفيها محتوب فصر ، قلت : تسع ساعات وهو اول وقت القامة في المسوط ، فاذا انقبض الى الحط الخامس من خط الزوال وهو الحظ (الثاني) (151) من الارتفاع والارتفاع من الظل فلا يكون بين ما يوخذ بالقياس اختلاف قليل ولا كثير

وقد تبيَّن لنا ممَّا مثَّلنا انهُ اذا كان مركز حلقة القياس عند طرف العود فان قُدر جيب الارتفاع من جيب تمامه الى وه لقُدر العود من الظلّ فعند هذا تعلم انهُ لا يلزم من قبل اختلاف العيدان في الطول والقصر شي كيس به وذلك ان يمكنك ان تتوهم ان مركز حلقة القياس ابدًا عند طرف العود لائهُ ليس بين مركز حلقة القياس وبين طرف العود وان كان العود كاعظم ما يمكن في الصفة شي أيجس قدره من الحرض ولا يختلف من اجله القياس فهو اذًا من فلك اي كركب قست اقل قدراً وأبعد من ان نيحس

قد بينًا أن بُعد الشمس من مركز الارض لا يُعرف اللّا بعد معوفة مقدار الارض من فلك الشمس ومعرفة مقدار الارض من فلك الشمس فهو البُعد الذي ايًاه طلبت وبينًا أن استخراج مقدار الارتفاع والارتفاع من الظلّ هو على ما استخرجه العلما صحيح وبينًا أنه ليس من قبل اختلاف العيدان في الطول والقصر شيء يُحس في شيء من الكواكب وبينًا أيضًا أنه لو كان يكن أن يستخرج من ارتفاع الشمس الموجود ومن ظلّ عود القياس بعد الشمس من مركز الارض ازم أن تكون أبعاد الكواكب كلها من مركز الارض المقمر قد كسف الشمس وطبق

جرمُ القمر جرمَ الشمس لرّم ان يكون ارتفاعهما وظلهما الموجود سوا. ولمَّا استُخرج من الارتفاع والظل بعد الشمس من مركز الارض لزم ان يكون 'بُعد القمر من مركز الارض مثل ذلك سواه . ومثل هذا يمكن في الكواكب كلها من بجول الله وتوفيقهِ

(قلنا) ولمَّا كان المثل بالمثل ُ يُذكر احببنا ان نثبت منا ما وجدناهُ في تاريخ قديم مخلوط غُفْل من اسم موالفهِ ونظنُّهُ كتاب مرآة الزمان لسبط بن الجوزي المتونَّى سنة ١٠١٠ ٥٠ (١٢٠٧م) وكان ابن ابنة ابي الفرج عبد الرحمان بن الموزي ويدعى ايضًا بابن كيزوغلي :

في السنة ٦٣٣ (١٢٣٦م) تكامل بناء الايوان الذي أنشى. مقابل المدرسة المستنصريَّة وُعمل تحتهُ صُمَّة يجلس فيها الطبيب وعندهُ جماعتهُ الذين يشتغلون عليب بعلم الطبُّ ويقصدهُ المرضى فيداويهم. وبني في حافظ هذه الصفة دائرة وصُوَّر فيهـــا صورة الفلك وبُعل فيها طاقات لطاف لها ابواب لطيفة وفي الدائرة بازان من ذهب في طاستين من ذهب ووراءهما بندقتان من شبه لا يدركهما الناظر فعند مضى كل ساعة ينفتج فم البازين وتقع منهما البندقتان وكلما سقطت بندقة انفتح باب من ابواب تلك الطاقات والباب مدَّمَّب فيصير حيننذِ مفضَّضًا . واذا وقعت البندقتان في الطاستين تذهب ان الى مواضعهما . ثم تطلع القار من ذهب في سهاء لازوردية في ذلك الفلك مع طلوع الشمس الحقيقيَّة ويدور مع دورانها ويغيب مع غيبوبتها · فاذا جاء الليل فهناك اقار طالعة من ضوء خلفها كلما تكاملت ساعة تكامل ذلك الضوء في دائرة القمر ثم يبتدئ في الدائرة الاخرى الى انقضاء الليل وطلوع الشمس فيُعلم بذلك اوقات الصلوات (١ . ونظم الشعرا. في ذلكِ اشعارًا منهـا قول ابي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي من ابيات مدح بها الخليفة :

باً اجاً المنصور يا مالكاً برأيهِ صعبُ الليالي جونُ شيَّدتَ لله ورضوان ِ اشرف بنيانِ يروق العيونُ يمار في منظره الناظرون صُور في فلك دائر" والشيس تجري ما لها من سكون نقطة تبر فيهِ سُرُّ مُصونُ

ايوان حسن وضعهٔ مدهش دائرة ^م من لازورد ٍ حكت فتلك في الشكل وهَّذي ساً كمثل هاو رُكَّبت وسط نونُ

١) راجع ما قلناهُ في عجاني الادب (١٥:١٦٨) لابن جبير في وصف ساعة مثل هذه في باب جيرون

کتاب حدیث فی

شمپوليون ومص (١

للاب ربئه موترد السوعي

قد لعب شموليون العالم الفرنسوي الشهير دورًا عظيمًا في تاريخ مصر فان المكتشافات قد فتح للعلم عالمًا جديدًا بقي مجهولًا قرونًا متعددة ومع ما احرز ل من المجد من هذا القبيل كنت لا تكاد تجد ل ترجمة اللهم اللا بعض الاسطر خطها لذكر اصحابه ومعارفة فهذا الحلل قد سدَّته اليوم آنسة المانية تدعى هو تلابن فصنَّفت كتابًا واسعًا في جلدين ضبَّنتهما اخبار ذلك الرجل الهمام

واوَّل ما يستلفت الانظار عند تصفَّح هذا التأليف الجديد ان صاحبتهُ اثابها الله لم تقدم على عملها الَّا بعد ان جمت موادًه من مصادر شتَّى يوثق بهما وحسبك دليلا على فعلها جدول التآليف المتعددة التي سردت اسها ها في مقدَّمتها مع ذكر كثير من العلما والاثريين ونظَّار المتاحف وانسبا ، شمپوليون واصدقانه الذين اعانوها في همذا العمل الجليل فجا طبق المرام لا ينقصهُ شيء من اسباب الحسن والاتقان ولذلك قد اثنى على هذا التأليف رجلان لا يشك احد في طول باعهما واصالة رأيهما اعني بهما العالمين الفاضلين مسپرو وماير فانهما وجدا في هذا المصنَّف مثالًا صادقًا رئسمت فيه مع علم الشبه صورة ذلك العالم المبرز فترنو اليها الابصار وتقرُّ لمحاسنها العيون

وممًا أفادته الكاتبة الاديبة هر تلابن ما اتت به من الحجج الراهنة لتثبت لصاحب التجمعة السبقيَّة في كشف اسرار الكتابات المصريَّة الهيروغليفيَّة · وكان البعض قد الأعوا ان شمپوليون قد تتبَّع آثار عالم آخر الكليزي الاصل سبقه الى هذا الاكتشاف أيدعى أينغ (Young) فيزعون استنادًا الى اقوال أينغ نفسهِ الله هو الذي مهد

١) اسمه في الالمانيّة:

CHAMPOLLION. Sein Leben und sein Werk von H. Hartleben, mit einem Titelbild, einer Tafel und 19 in dem Text gedruckten Abbild., in-8°, Berlin. Weidmannsche Buchhandlung, 1906.

الطريق لقرينه وارشده ألى قراءة الحط الهيروغليفي (١ . فردًا على هذا الزعم الباطل بيئت الآنسة هرتلابن ان الذي استفاده شمپوليون من اعمال قرنه نزر قليل وان هذا العالم كان وقف منذ السنة ١٨١٠ على خواص الكتابة الهيروغليفيَّة وموافقتها لاصوات معلومة وفي ذلك كان السر العظيم الو ذن مجل رموزها اماً يُنغ فانهُ لم ينشر كتابه في الكتابات المصريَّة وقطبيقها للاصوات الاالسنة ١٨١٤ مثم أن يُنغ بعد ان بيَّن معاني بعض العلامات المصريَّة احجم عن العمل فبقي شغله عقيماً على خلاف شمپوليون الذي جرى على طريقة علميَّة وعلى اللوب ثابت شرحه في رسالته الى المسيو داسيه عنوانه و خلاصة الطريقة الهيروغليفيَّة عند قدما والمصريين ؟

ولمَّا انجز شمهوليون تأليفهُ آراد ان يعرضهُ على الآثار المصريَّة التي جمعتها الدول في متاحفها ليستدلُّ بهذه المقابلة على صخة اكتشافهِ وعلى مضامين تلك الكنوز الادبيَّة الحجمولة ، فزار اوَّلا متحف تورين الشهير بمجموع عاديًّاتِهِ المصريَّة ثم اخد في تنظيم آثار مصر التي كانت في باديس

وفي سنة ١٨٢٨ قدمت ك الحكومة الفرنساوية ١٢٠٠٠ فرنك ليباشر سفرًا علميًا الى مصر وتكلّفت كلّ مصاريف رحلته وهنا قد اطلقت الكاتبة الفاضة العنان لقلمها لتعرّف القرّاء ليس فقط باعمال بطلها بل بنفسه واخلاقه الكريمة وسجاياه الفريدة في سرّه وعلانيته وولعه بالانجاث العقليّة · كما ائنها وصفت احسن وصف رفقته الذين صعبوه في بعثه لاسيًا نسطور لوهت (Nestor l'Hôte) ذا الطبع الفكه واللسان الذلق الذي ساعد شعبوليون في جمع الآثار المصريّة وقام وقعد للحصول على شيء من بقاياها ومحصولاتها ونباتها حتى انه كان ينسى الاكل والشرب واللبس في سيلها مع حته للمداعبات واسترساله في الاقاصيص المضحكة · وممّن احسنت وصفهم دولة خديوي مصر محمّد على الذي اكرم وفادة شعبوليون وسهّل له العمل مع عظم هينته في النفوس وشدّة مراسه ، هذا الى اوصاف اخرى تجدها في هذه الترجمة من امكنة وبلدان وآثار وابنية ترّيد القارئ شوقًا في مطالعتها

⁽ Maspéro: Hist. anc. des peuples de l'Orient, اطلب تاريخ المسيو مسيرو p. 828) وقد بيّن مناك المؤلف ما كانت حصّة 'ينغ في هذا العمل

4

وما كاد شهوليون يطأ ارض مصر عند نزوله في الاسكندريّة حتى قبّل تربتها وشكر البارئ على انه وقّقهُ لنوال امانيه وكان عمرهُ اذ ذاك ٣٨ سنةً كه في درس الحطوط المصريّة ٢٦ سنة لا ينقطع عنها ليلا مع نهار وكان منذ تفرّد لهذه الابحاث في سن الثانية عشرة لا يتوق الا الى مصر ولا يفكر في سواها لعلمه بان رموز مخطوطاتها لا ينجلي لديه عاما الا اذا شاهد ارض الفراءنة وكان في اثنا وذلك يعد نفسه لهذه الاكتشافات بتعليم اللغات العبرانيّة والسريانيّة والكلدانيّة بل اراد درس الفارسيّة والصينيّة اما العربية والقبطيّة فانه كان يحكم معرفتهما وكان وضع كتاباً مطوّلا في جلدين عنونهُ " بصر في عهد الفراعنة " جمع فيه كلّ ما وجده عن قدما والصريين في جلدين عنونه " بصر في عهد الفراعنة " جمع فيه كلّ ما وجده عن قدما والمرب وكلّ هذه الدروس كان اتخذها كتوطئة لا كتشاف معيات الحطوطات المصريّة وفلمًا داس ارض مصر احسّ بانهُ سيجد فيها مسك ختام المفاله واتعا به

وما بادر الى عملهِ هو ورفقتهُ انهم تقلّدوا الشرقيين في ازيائهم واعمالهم فارخوا لحاهم وحلقوا شعر رأسهم ولبسوا العائم وتقلّدوا السيوف الشرقيَّة · ثم ركبوا قناة النيل المعروفة بالمحموديَّة على سفينتين بُجبِّزتا لحدمتهم وهما ايزيس اكبر المراكب المصريَّة في ذلك العهد كان يركبها الحديوي عينهُ وذهبيَّة بديعة تدعى هاتور

وكان وصول هولا. العلماء الى القاهرة في ٢٠ ايلول فدخلوها من باب الامراء فاجتازوا من بولاق الى الاربكيَّة . وكان المصريُّون قد سمعوا بخبر العالم المقدام الذي عوَّل على قراءة مكتوبات قدماء مواطنيهم فرحبوا به واكرموا مثواهُ امَّا هو فاستبشر بهذه الملاقاة ووعد نفسهُ بالخير

فزار اوَّلا انحاء تلك المدينة التي دعاها في رسائلهِ « مدينة الالف منارة » فدار في كلّ جهاتها وعاين كلّ آثارها وكان هو ورفقته يقرمون صباحاً ويركبون الحميد الفارهة التي اعجبهم سيرها الحثيت فيتجوَّلون على متونها حتَّى اقاصي البلدة لا يدفعون في حتَّ ركوبها سوى اربعة غروش مصريَّة

وبينا كانوا يقضون نهارهم في زيارة القاهرة كانوا يصرفون قسماً من الليـــل في إعداد مَا يازمهم لبعثتهم العلميَّة فانجزوا ذلك بعد عشرة اليام · وكانت نيَّة شميوليون

يصمد النيل الى جنادلهِ الثانية دون ان ينزل في ضفاف النيل اللهم الله الزمن اللازم اللازم التحقّق ما يجده من بقايا المدن القديمة ويأخذ صور الآثار الهمّة موجّلاً درسها لوقت نووله في الحواضر

ولم يشأ شمهوليون في رحلتهِ هـذه ان يبعث عن آثار جديدة لقلة ما لديهِ من الوسائط لهذه الغاية وائما اكتفى بمراجعة ما وصفهُ العلما، من قبلهِ فنسخ بضبط وتدقيق ما سبقوا الى تثيـل صورتهِ ليتفرَّغ عند رجوعهِ الى درس هذه الكتابات وبيان معانيها على الطريقة التي اكتشفها

وباشر شموليون عملة بزيارة آثار منف ثم اهرام الجيزة وتثال ابي الهول ولم تكن بعد الطريق بين مصر والقاهرة قد فُتحت فركب النيل الى بدرشين فلقي في ميت رينه عمّال رعسيس الثاني وتعجّب ما رآه فيه من حسن الصورة ودقّة الصنع الجباري ثمّ اعمل النظر في صورة ابي الهول لكنّة وجده غانصا في الرمل والاطلال فلم يسمح أله الوقت بان يتبيّن خواص هذه الدمية وكان سبق فكتب ان وجهة كوجه العبيد ، ثمّ تفقّد الاهرام وجرى له عند نظره لها ما جرى لكثير من الزوار الذين عند تقرّبهم منها لم يجدوا فيها ما كانوا ينتظرونه من ضخامة الاقدار ومهابة المرأى وكاد ينسب الى المناو والمبالغة ماكتبة فيها الكتبة لولا انه تحقّق صدقهم بقياس حجارتها الضخمة وكان القرو يُون واهل البادية الذين هناك تقاطروا حول شميوليون ورفقته «على عدد النمل » فكان يطيب قلوبهم ويلقي عليهم الاسئلة ليسمع منهم الاقاصيص الشائمة النمل » فكان يطيب قلوبهم ويلقي عليهم الاسئلة ليسمع منهم الاقاصيص الشائمة بينهم عن تلك الآثار العجيبة لعلة يستدل بها على بعض غاياته

ثمَّ عاد فركب السفينة وصعد النيل الى منية حيث وجد معملين للقطن فساءهُ انهما بُجلا على بقايا آثار قديمة فشوَّها محاسنها و نزل في اسيوط فوجد فيها سوقًا زائجة للقوافل العديدة من الشام وما بين النهرين وجزيرة العرب كآها تأتيها للمتاجرة مع القبائل الافريقيَّة ولمَّا انتهى الى جرجه مال الى الشمال ليزور آثار ابيدوس فرَّ على محابس قدما والنساك والرهبان لا سيًّا التى كانت في تابئة

وممًا جلب الاندهال لشمبوليون هيكل دندرة العجيب لكنَّهُ بعد تنقُدهِ عرف الله الله الله الله وماننا ممّا زعم العلماء قبلًا • امّا الأقصر فأن دُهش بمرأي آثارها الغريبة وممّا كتبهُ فيها اوانتذ: • اننا نحن الاوريين نستعظم اعمالنا وأيم الحقّ انّنا لسنا

اذا عرضنا آثارنا بآثار قدما. المصريين الاكالاقزام بالنسبة الى الجبابرة فان بين مآثرهم ومآثرنا كما بين الثري والثرى

وكان شبوليون في هذه الرحلة يواصل شغلة ليلا مع نهار لا يدّخ عناء في سبيل غايته يتّخذ مع اصحابه الحضيض فراشا والسهاء غطاء وربّا كان هو يقوم ليلا فيوقد فانوسا ويتفقّد وحده الآثار في المغاور والاسراب فيدون ما لم يسمح له الوقت في نسخه في النهار حتى هدّت قواه بهذا الشغل الزاند وكاد يخور في طريقه لا سيًا ان مزاجه كان ضعفا نحيفا فوصل الى اسوان بعد الجهد والعناه وبعد ان اخذ قليلا من الراحة اسرع الى تتبيّة سفره فبلغ في ٣٠ كانون الاول من السنة ١٨٢٨ قرية الي سنبل على بعد نصف ساعة شالًا من الشلالة التي قصدها وبذلك انتهى القسم الاول من رحلة البعثة ناسرع شميوليون وكتب تكاتب اسرار المجمع العلمي في باريس المسيو داسيم ما الكتابات المصرية يوافق عاماً ما سبقنا فقر رناه في ابجد أية الحط المصري فلا يحتاج الى الكتابات المصرية يوافق عاماً ما سبقنا فقر رناه في ابجد أية الحط المصري فلا يحتاج الى شيء من التحوير والاصلاح فترى بذلك ان تنشيطك لدروسي لم يذهب سدّى وانً الذين اطلقوا لسانهم في عذلي وتخطئتي قد طاش سهمهم "

¥

ثم قفل شمبوليون راجعاً الى القاهرة وكان في ايابه يتعقّب الابنية القديمة كما في النهاب ومماً زاره هيكل « در » الذي سمع ادبا والوطنيين ينسبون بناء و الما الفرنسويين والمسكوب والانكليز منذ ٣٠٠,٠٠٠ سنة » وقضى ايضاً مدَّة في الاقصر ليتبع ما فات من آثارها واخذ يمن النظر في احدى مسلاتها كيف يتوصّل الى تقلها الى باريس فتو فتى الى طريقة العمل ودل على ذلك بتدقيق عجيب فامتثل العملة المره ووصلت المسلة الى باريس دون اذى سنة ١٨٣٢ اربعة اشهر قبل وفاة شمبوليون وكان ثقلها مع غلافها الحشبي بالغارون حورية كياو

وفي ثيبة جعل شمپوليون يدرس درساً نعمًا تاريخ السُّلالات المصريَّة وتقاويم قدماه المصريين فكتب في ذلك عدَّة كتابات لم ينجز عملها . وفي الكرنك صرف النظر الى النقوش التاريخيَّة التي فيها فمُني برسم اكثرمن . • نقشاً منها

وكان شمبوليون طول مدَّة سفرهِ يُعود في كلُّ مساء الى ما رآهُ ونسخهُ في نهارهِ

فيعكم فيه النظر ويصلح ما يرى اصلاحه وأخذ خلاصة كل شي ويكون على متنة من العمل ويصف وصفا كافيا تكل اثر وجده وقد نُشرت كل هذه انكتابات وهمي تنبئ بثاقب عقل كاتبها وعلمه العجيب فترى من ثم ان شمبوليون في ايابه لم ينفك عن الشغل لا بل كان شغله ادق واتعب حتى زاد ضنكه وقد وجده رفقت ويما في مدفن رعمسيس السادس في ثيبة مفشيا عليه فرأى انه من الواجب اللازب ان يعدود الى فرنسة فكان وصوله الى طولون في ليلة عيد الميلاد من السنة ١٨٢٩

على انَّ هوا الوطن لم يحسن كثيرًا صحة العليل فعاش سنتين واشهرًا بين ائتقاه وانتكاس حتى لَّي دعوة ربه في ٣ آذار من السنة ١٨٣٢ . وكان العلما الغرنساويُون بعد عودة الجموا على فضله فجازوه بان نظموه في عداد انتَة المكتب العلمي ووكلوا اليه الرتبة الأولى في تدريس الآثار المصريَّة في مكتب فرنسة . لكنَّ هذا الحجد الاثيل لم يذقه شمهوليون زمنًا طويلًا فمات قبل ان يتم الصر العلمي العظيم الذي باشر بتشييده اللا أنه انجز فقط غراماطيق اللغة المصريَّة الذي ظهر بعد وفاته بقليل

امًا المواد الواسعة التي كان جمعها فاقبل عليها العلماً ونشروا معظمها لآسيا اخا الفقيد «شمپوليون فيجاك» وكان أكبر منهُ سنًا يخلص لهُ الحبّ ويقدر اعمالهُ حقّ قدرها فطبع منها كتابا نفيساً دعاه وآثار مصر والنوبة كما رسمها في مواقعها شمپوليون مع تعريفها ووصفها » ونشر ايضاً لهُ «كتاب معجم الحطوط الهيروغليفيَّة » وكلاهما من التآليف البديعة

وتوقى شبوليون وعره لا يزيد على ١١ سنة وفي هذه الدّة من حياته عَكَن من كشف اسراد الخطوط المصرية ووضع كتاباً مدقّقاً في كلّ خواص لغة قدماء المصريين ويئن طرائعهم الحساية ودون تواديخ سلالاتهم وعرّف اعلام بلدانهم فهذه الشروعات الجليلة وغيرها ايضاً قد احسنت في وصفها كاتبة هذه الترجمة الاديبة فاقامت بعملها اثرًا خطيرًا لذلك الرجل المقدام يُسر بجراجعته الكلفون بتواديخ مصر ولعلها تريد على فضلها هذا ان وافقت ما طلبه منها المسيو مسيرو بأن تنشر كلّ رسائل شمبوليون التي كتبها من ايطالية ومصر فتخدم بذلك الآداب خدمة تُذكر فتشكر

بص الحيوان البحري في اعماق البحار

للدكتوركونيغ طبيب امراض العيون في بيروت

شط العلما شططا عظيما الى اوائل القرن التاسع عشر في ما كتبوه عن اعماق البحار فان لهم في ذلك آراء غريبة يُضحَك منها · ناهيك بانَّ احدهم وهو الفرنسوي پارون كان يزعم انَّ قاع البحر مغطَّى بالجليد · الَّا اتَّنهُ سنة ١٨٢٨ رحل جون روس كان يزعم انَّ قاع البحر المعطبية فقاس في امركة الشاليَّة اعماق خليج بافين فبلغ الى عمق ١٠٠٠ باع (والباع عندهم متر ٨٣ سنتمترًا) فاجتذب من قاع البحر عمق فبلغ الى عمق اصداف حيوانات حيَّة فتحقَّى من ثمَّ ارباب الطبيعة اتَّنهُ يمكن بعض الحيوانات ان تعيش في اعماق البحر حتى في الاقطار الشاليَّة القاصية

وفي السنة ١٨٥٠ وجد إحد السيّاح النرويجيين ُيدعى سَرْس في جهات لانوتن على عمق ٤٠٠ باعاً عددًا وافرًا من الحيوانات المانيَّة

وبعد هذا توفّرت الدلائل على وجود المواليد الحيوانيَّة في اغواد البحر وذلك في النصف القرن الاخير لمَّا حاولت الدول مدَّ القاوس البحريَّة في الاوقيانوس للمراسلات التلغرافيَّة بين اوربَّسة وامركة فتبيَّن لاصحاب العمل انَّ حيوانات جمة تعيش في أغواد البحار على عمّق الف باع وزاد الامر وضوحًا لمَّا انقطع الحب ل التلغرافي الممدود في الاوقيانوس سنة ١٨٥٨ والحبل الموصل بين سردينية والجزائر وفنظروا الى الحبال الوقيانوس سنة ١٨٥٨ والحبل البحريَّة كانت قد لصقت بها وكانت انواعها مختلفة تمل نوعًا وكان لم يمرَّ على مدَّ هذه الاسلاك اكثر من ثلاث سنوات في عمق ٣٦٠٠ متر

ومذ ذاك الحين تنبَّهت الافكار الى البحث عن المواليد الحيوانيَّة في قاع البحار وتشكَّلت البعثات العلميَّة لهذا الشأن منها بعثة انكليزيَّة على المركب المستَّى « بِرُ زُرْبين من السنة ١٨٦٨ الى ١٨٧٠ ثم بعثة تشالنغ سنة ١٨٧٧ ثم بعثة المانيَّة على السفينة المستَّاة بالغزال ١٨٧٠ – ١٨٧٦ وليتها بعدنذ رحلات غيرها منها للاميركان ومنها ادبع رحلات كيرة للفرنسويين في البحر المتوسط ثمَّ اسفار اخرى للايطاليين والنمسويين

كان السفر الاخير في البحر الاحمر · وكل هذه الرحل اتت بالفواند الجئة لتعريف حياة الحيوان في غمر المياه ومئن اشتهروا بانجائهم في هذا الشأن امير موناكو · وكذلك في زماننا جرت سنة · ١٨٩ بعثة السفينة ثلديثيا الالمانيَّة فأتت بمعلومات وافرة

ومماً اتصل اليه اصحاب هذه المشروعات العلمية انهم بلغوا في ابحاثهم الى اعماق عجيبة في البحر فانهم قريباً من جزيرة اللصوص ادركوا عقاً لا يقل عن ١٩٦٤متر وعند جزيرة طنفا ١٠٠٠ متر وان قست مقدار الضغط الذي تحمله الاجساد في تلك الاغوار وجدت انها تناهز الف جَلد · فاستنتج العلما · من ذلك ان للحيوانات العائشة في اقاصى البحار خواص مختلفة عن احوال سواها من الحيوان

وهنا نتيجة اخرى توصّلوا اليها تهمنّنا الآن وتوخينا عرضها على القرّاء اعني مسألة النسور . كيف يا ترى يمكن تلك المواليد ان تحيا وتقوم باحوال معاشها في قعر البحار دون النور. هذا سرّ لا يُدرك لو شبّهت حالة تلك الحيوانات البحريّة بجالة الحيوان على الارض. فانهُ لا يخفى انَّ مفاعيل النور على الارض عجيبة اذ لولاه لسكنت كلّ حياة ومات كلّ حيوان . اماً في اعماق البحر فانَّ ضو، النيرات كالشمس والقمر والكواكب لا يبلغ اللالى اقدار معلومة تختلف بعض الاختلاف مع حالة الجو في صفانه او ظلمته ومع سكون البحر او هيجانه ومع نقاوة المياه او كدورتها

وقد اخترع الطبيعيُّون في زماننا مقاييس شتَّى ليقيسوا بها قوَّة النور في طبقات البحر العليا والوسطى والسفلى . منها آلة سيبنس (Siemens) الفوتوغرافيَّة . وهي تتأفَّف كالجهاز الفوتوغرافيَّ من غرفة مظلمة يركبون في علبتها صفائح تُطلى بالبوم والهُلام . وهذه الصفائح مجهَّزة بحيث ينكشف غطاؤها اذا بلغت عمقاً معلوماً فتتأثر من النور ان وُجد واذا سُعجب الآلة انحجبت الصفائح كما كانت . فمن هذه الاختبارات قد تحقّى العلما . انَّ الصفائح الفوتغرافيّة لا يفعل فيها النور ان بلغت عمقاً مسافتهُ . . ؛ متر . وقد عارض سيمنس العالم يترسن (Petersen) فاثبت انَّ لنور الشمس فعلا في مناه البحر الى حد . . . مترًا . اماً قريل (Verill) فقد رجّح كون الشمس بنورها مياه البحر الى حد . . . مترًا . اماً قريل (Verill) فقد رجّح كون الشمس بنورها تعمل في اعماق البحر كما تعمل المصابيح ذات النور الاخضر الكاشف الله انَّ هذا النور يكون ثابتاً امًا اذا بلغ اعماقاً اعظم فيكون متلاً لنَّا يُخفق ويترجرج كنور

الكواكب ولا شك انه ليس من برهان مُقنع بان لنور الشمس تأثيرًا في الاعماق التي تتراوح بين ٥٠٠ و ٦٠٠ متر

فن اين اذن تستمدُ هذه الحيوانات ما تحتاج اليه من النور لحياتها ؟ أليس لها مصادر اخرى تنال منها نورها ؟ نعم والغريب من ذلك ائبها لا تأخذ هذا النهود الأمن نفسها فان لها اجهزة تكفيها لذلك كما استدلوا بالامتحانات والنظر في الجسامها وقال العلماء الذين ركبوا سفينة قلديثية : وانه لمرأى فتان يأخذ بالابصار ان تنظر الى الشبكة التي بها تسبر اعماق البحر فيستخرج بها شي من قاعم وفافا فتحت الشبكة في ظلمة الليل رأيت فيها عددًا من الحيوانات والدويبات الحية وكألها تشع باشعة منيرة وتتألق بلمعان عجيب منها هوام صغيرة ومنها دود مستدق ونجوم البحر واصداف متنوعة وخصوصاً ضروب من الاسماك الصغرى وكلها يلمع بنوره وهذا النور تراه أماً في خاصرتي الحيوان واماً في بطنه وله اجهزة نورية تشبه المرايا المقرة او المحدية فتلوح اذا سطعت انوارها كمواقد نارية او سرج كهربائية دقيقة وبعض من هذا الحيوان يحمل سراجه اللامع على رأسه او تحت حنكه ولهذه الاجهزة اعصاب من هذا الحيوان بتدبيرها كيفا يشاه فيسرج سراجه اذا شاه او يطفئه ان احب عده بعض مقدمات اردنا تصديرها قبل ان تسمع في موضوعنا وهو ان نبين ان مده بعض مقدمات اردنا تصديرها قبل ان تسع في موضوعنا وهو ان نبين ان فينا المناه الهيا و المها المناه الهيا و المها الهيا و الها الهيا و الهيا و الهيا و المها الهيا و الهيا و الهيا و المها الهيا و الهيا و

هذه بعض مقدَّمات اردنا تصديرها قبل ان نتَّسع في موضوعنا وهو ان نبيّن انَّ الْحَالَق جَهَّز لهذه الحيوانات حاسَّة بصريَّة موافقة لاحوالها في قاع البحر التمَّ هناك السباب معاشها وفي قسم آخر نفيض الكلام في ما توَّخينا بيانهُ (للهُ تستَّة)

عاصمة الحبش

الميدلي الاديب عبدالله افندي مخائيل رعد

عاصمة الامبراطورية الحبشية اليوم اديس ابابا - وبالعربية الزهرة الجديدة - وقد تنقلت هذه السدَّة جملة مرات في عهد الملوك الاسبقين فكانت اولاً مدينة اكسوم ويعتبرها الاحباش الى اليوم بلدة مقدسة لما فيها من اثار الكتائس والاديمة والابنية القديمة ،ثم مدينة كوندر ،ثم ديراثابور ،ثم عدوى التي جرت فيها الموقعة المعلومة في حرب الطليان والحبش ،ثم لاليبيلا وهي بلدة شهيرة ايضاً بابنيتها وتذكاراتها

القديمة . ثم انكوبر وهي مبنية على راس جبل تطل على صحرا. الدناكل . ثم انطوطو التي توج فيها النجاشي منليك ملك الشوا بعد وفاة الإمبراطور يوحنس امبراطورًا على الحبشة في ٤ ت ٢ سنة ١٨٨٩ وهو العاهل الحالي الذي نقل العاصمة الى اديس ابابا

ا وصفها

اما هذه المدينة فهي عبارة عن قرية واسعة الارجا، والانحا، او بالحري مجموع قرى كثيرة تغملي من الارض مساحة نحو من خمسة وعشرين الى الثلاثين كيلومترا مربعاً وفيها قدر خمسين الفا من السكان المستوطنين لكنة يقدمها في كل يوم مما جاورها من الانحا، قدر العدد المذكور ايضاً وكذلك لا تخلو دائماً من حاكم او امير حبشي جاء لمواجهة سيده النجاشي فتبعة من عساكره وآل بلده اقله ثلاثون او اربعون الفا فاصبحت المدينة تحتوي على نحو المائة والاربعين الفا هدذا ان لم يأت من الحكام او الرواسا، او الامرا، ثلاثة او اربعة في آن واحد فيجتمع عندنذ في المعاصمة مئتان وخمسون او ثلاثمائة الفنفس بل اذيد وكلها حضر هكذا احد من ذكرنا محكث في العاصمة ستة اشهر على الاقل فترى عند ذلك البلدة على اتساعها وما جاورها من السهول القريبة مغطاة بالسرادق البيضا، حيث يأوي هو لا، الفريا، فيخال لك انك في معسكر حربي

اما عن مركز المدينة التوبوغرافي والجيوغرافي والطبيعي فاديس ابابا كناية عن مجموع تلال كثيرة يفصل بينها انهار ما وجارية تقسمها الى احياء منها حي أراده وهو المركز او البندر التجاري وفيه الوكالة الطليانية وحي الارمن دعي بهذا الاسم اذ سكنته أكثر الجالية الارمنية وفيه الوكالة الالمانية والوكالة البلجكية والدار الاسقفية ويدعو بعضهم هذا الحي حي المطران وحي كبانا اخذ اسمه من نهر كبانا الذي يجري فيه وهذه المحلة مركز الوكالة البريطانية والوكالة الروسية والمستشفى الوسي وحي روثيل سمي كذلك على اسم كنيسة الملاك روثيل (?) المبنية فيه ومثله الموسي وحي المقديس جاورجيوس وحي الثالوث الاقدس وحي الملاك ميخائيل على اسم

الكنائس القائمة على قممها وحي الراس مكونين بِ قصر هذا الامـــير المتوفى وعلى مقربة منهُ بنك الحبشة والوكالة النرنساوية وهي لم تزل بيوتها ومساكتها حتى مسكن الوزير نفسه من هشيم كما كانت الوكالات كلها من ذي قبل ولم تبن فيها الى اليوم الحكومة الافرنسية بناية جيدة اسوة بباقي الدول التي بنت كلها الوكالات الجمية الفخيمة . وغير ذلك من الاحياء التي لا اسم لها الى اليوم لقلة اهمية مركزها وفي منتصف هذه الاحياء تقريباً رابية عالية محاطة بثلاث نطق من الاسوار ترى من بعيد بابنيتهما الجميلة البيضاء واسقفتها المصنوعة كلهما بالصفائح واشجارها العالية وحدائقها الغناء كانها قرية من اجمل القرى الاوربية وهي البلاط الامبراطوريوتوابعه وملحقاته وعلى قمته قصر النجاشي مستدير كالبرج يشاهد منهُ البلاط والمدينة كلها. هناك يجلس جلالة الامبراطور منليك في ساعات الراحة وبيده منظر فيرقب كل ما يتحرك في المدينة. واذا وقفت على قمة احدى تلك الروابي واجلت النظر ذات اليمين وذات الشمال رأيت المدينة قائمة احياو هما في وسط سهل واسع جميل تحتاطه من جهاته الاربع جبال عالميــة فتمنطقهُ كانهــا السور المنيع والقلعة الحصينة . وهذه الاطواد هي جبل انطوطـو في الشال وجبل إدير من الجنوب وجبــل مناكشا من الغرب وسلسلة جبال سولولتا من الشرق. وان رمت ان تعلم نقطة موقع اديس ابابا جيوغرافيًا فهاكه على وجه التقريب:هي في الدرجة ٪ ٩ من العرض الشمالي و ٪ ٣٧ من الطول الشرقي على موجب خط باريس وتعلو سطح البحر. • ٢٠٥٠ متر

٢ مناخها وعواملها الطبيعية

مناخ اديس ابابا جيد وهواو ها عليل وهي تحسب من البلاد المعتدلة بالرغم عن وقوعها ضمن منطقة الجدي الشالي وذلك لعلو مركزها كل هذا الارتفاع عن سطح البحر. فأقل درجة يهبط اليها العمود الزنبقي هي + ٨ واعلاها + ٢٠ والمتوسط من + ١٥ الى + ٢٠ على حساب التعديل المنوي (سنتغراد). وبما يزيد هذا المناخ اعتدالاً هو ابتعاد المساكن عن بعضها وسعة مساحة المدينة وكثرة الاشجار

التي معظمها الاوكاليبتوس ولا مشاحة في طيب هوا، هذا النبات. اما الما، فهو عذب طيب واكثره آباد حفرها الاوربيون في بيوتهم وقد حذا حذوهم كثير من الوطنيين على ان العدد الاكبر من هو لا. يرد من الينابيع التي تتدفق في بعض احياء المدينة وخصوصاً في سفح الاكات وهي لا تقل عن ماء الآباد طيبة وعذوبة وصفاء

اما تقسيم السنة من حيث الفصول فأديس ابابا كباقي البلاد الواقعة ضمن المناطق الحارة ان في العالم الاسود او في العالم الجديد تقسم فصولها الى قسمين فصل الشتاء وفصل الصيف او بعبارة اصح فصل الامطار وفصل النشوفة . فالاول في عرف آل هذه البلاد ثلاثة اشهر من نصف شهر سانيه وهو باونه القبطي الى منتصف مسكرام وهو توت فيسقط فيه امطار كثيرة قد لا ينقطع لها خيط مدة ثمانية او عشرة ايام متوالية ولا يصحو الجو يوما حتى تعود الفيوم الى التكاثف والغيث الى الانهال فتصبح طرقات المدينة صعة السلوك بل مستحيلة في بعض الامكنسة ويضعي الوحل لا يقدر فيتعذر المرود فيه حتى ولوكان الانسان داكباً فرساً او بغلًا ولولا بعض الطرقات التي مدها جلالة النجاشي ليسير فيها على العربة لاستحال بغلًا ولولا بعض الطرقات التي مدها جلالة النجاشي في اعلى العربة لاستحال قطعياً الذهاب في احياء المدينة مدة الفصل كله وقد رأيت راي العين حاراً غرذت قوائمه الاربع في الوحل فاضطر اصحابه ان يغادروه في محكانه بعد ان اعيتهم وسائل انتشاله فات على حالته على انه كثيراً ما تطول المسافة بسبب دوران الطريق المذكورة المفروشة بالحصى والرمل فيضطر الانسان ان يقطع بساعة كاملة ما الطريق المذكورة المفروشة بالحصى والرمل فيضطر الانسان ان يقطع بساعة كاملة ما لا تحاد تتجاوز مسافته العشر دقائق في اليام النشوفة

وقد بنيت بعض الجسور بعضها بالحجارة والنورة وبعضها بالحديد بين حي وآخر ولولاها لاستحال قطع الغدران الجارية بين تلة واخرى فانها اي الفدران تتحول في هذا الفصل الى سيول جارفة سريعة الجري وكثيرة العمق. وفصل النشوفة يدوم ما بقي من ايام السنة على انه يتخلل هذا الفصل الطويل نحو الشهر من الامطار وذلك في النصف الثاني من شباط والنصف الاول من اذار وقد يتأخر احياناً هذا الفصل

فيكون بين اذار ونيسان او يتقدم فيبتدئ في اوائل شباط على ان هذا الفصل المتوسط وان كان قليل الايام الا ان امطاره تكون عادة غزيرة وغير متواصلة وفيا سوى ذلك لا تعدم ارض اديس ابابا وضواحيها في مدة فصل النشوفة من بعض رشات صغيرة من وقت الى آخر اقله مرة في كل شهر تنعش القلوب وتخفف وطأة الفيار التي تقوم في هذا الفصل مقام الوحل في ايام الامطار اما الربيع والخريف فلها الما في لفة الاحباش لكن لفير مسمى

طان عان فقد اللا

GRAMMATICA DELLA LINGUA AMARICA. Metodo pratico per l'insegnamento di G. J. Afevork. Roma, 1905. gr. in-8° 326, pp. اصول اللغة الامرية

الاعريَّة لغة الاحباش وقد افرد لها المشرق مقالة (٣٢٠-٣١٤) بيَّن فيهـــا خواصها وذكر التآليف التي وُضمت في قواعدها وآدابها وها نذا بتأليف جديد لدرس هذه اللغة وضعهُ في الايطَّاليَّة العلَّامة أَفيثُرك ولم يقصد بتصنيفهِ التعبُّق في اصولها العلميَّة وائنا اراد خصوصاً تعريف خواصِّهِ وتقريب درسهِ على من يرغب التكلُّم بهـــا سريمًا وقد اطَّلمنا على الكتاب فوجدناه ُ حسن التقسيم قريب المنال.وقد قدَّم على كلُّ فصل منهُ قواعد غاية في الوضوح والحقهُ بتمرينات شُتَّى حسنة التنظيم ينتقل فيها الدارس من السهل الى ما هو اصعب. وممَّا اجاد فيهِ الباب المختصُّ بدرس الفعل فانـــهُ غاية في الاحكام شرح فيهِ اوَّلَا الفعل الحِرَّدكما يفعل العرب ثمُّ انتقل الى الفعل المزيد موضحاً مه بينـــة وبين الفعل الحجرَّد من العلاقة. وهي الطريقة المثلي لتسهيل درس الافعال هذا وقد استقصرنا الباب المختصّ بالحروف التي تستدعى شروحًا اطول لكنَّ المؤلف تلافى هذا الحلل نوعًا بالمَّارين التي الحقها ب مِ . اما النصوص الامحرُّيَّة التي اختارها عميب المارين فائم كثيرة العدد كثيرة التفن تجمع اصناف الكتابات من امث ال وقصص ورسائل وفكاهات مَّا تراهُ جاريًا حتى يومنًا في انحاء الحبش فنحن تثني على هــــذا التأليف المفيد ونحضُّ طالبي اللغة الحبشيَّة على درسهِ فيوْدي بهم في وقت قريب الى الاب ماربوس شان اتقان اصول هذه اللغة وادراك معانسا

الكوك السيار

في رحلة غبطة السيِّد ماري الياس بطرس الحويك للقس اغوسطين البستاني الديزاني. طُبع في مطبّة الارز (لبنان) ١٩٠٦ ص٢١٢

لما رحل غبطة السيّد السند بطريرك الطائفة المارونيّة الجليل في منتصب سنة المرورية المعادة كانت الانباء البرقيّة والرسائل الشخصيّة تفيدنا يوما بعد آخر عن تفاصيل سفره الميمون فترافقة القلوب في حطّه وترحاله وتتمنّى له كل نجاح وفوز في ذها به وايابه وتثلج الصدور بما يناك حيثا نول من شارات الاكرام وآيات التجلّة والتعظيم حتّى كنا فود لو توخى احد اعضاء الوفد المارونيّ الذي سار في خدمة غبطته تسطير اخبار هذه الرحلة فما كان املنا ليغيب وها ان المدرونيّ الناب العام في الرهبائية الحلبيّة والمرسل الرسولي القس اوغسطين البستاني الديرانيّ قد توكى هذا المحل فدون تاريخ هذه الرحلة الشهيّة بل هذا الانتصار الباهر على اساوب لطيف جمع بين اللذة والافادة وزيّنة برسوم متعددة فنشكر لحضرة حسن مسعاه ونحضُ ابناء طائفته العزيزة على تفكيه اذهانهم بقراءة كتابه

الافلاذ الزبرجد يَّة في مدائح المترة الطاهرة الاحمد يَّة للشاعر الجيـــد تقي الدين عبد الحميد افندي الرافعي الفاروخي كلبم في طرابلس ص١٢٧. وغنهُ ٧ غروش ونسف

ترجمة القديس تاودورس

سبق لنا وصف مجموع من سير كبار القديسين يقوم به عدد من مشاهير الكتبة في فرنسة على انَّ هو لا المو لهين انعكفوا خصوصاً على تأليف تراجم الانمة الغربيين اماً اوليا الشرق فلم يكتبوا اعمال احد منهم الاالقديسين العظيمين يوحنا فم الذهب وباسيليوس وها ونذا بترجمة قديس ثالث شرَّف الكنيسة القسطنطينيَّة بآثاره الحطيمة

شاراني

عيسى الهزار عن افادته قال: اجابة لطلبكم ان يفيدكم قراء المشرق ما يعرفون شبلي ما نشكره عن افادته قال: اجابة لطلبكم ان يفيدكم قراء المشرق ما يعرفون من امر عيسى الهزار رأيت ان افكركم بوجود ذكر هذا الشاعر في تأليف الكردينال ماي الموسوم بالمجموعة الجديدة للكتبة الاقدمين المجلد الرابع ص ٥٩١ عدد ١٨٢ ماي الموسوم بالمجموعة الجديدة للكتبة الاقدمين المجلد الرابع ص ٥٩١ عدد المحدد الكردينال العلامة احد المصاحف المعروفة عندهم بالسمعانية لانها كانت خاصة علمانا السماعنة هذا تهريب كلامه:

«كتاب بقطع 1/ على ورق.عدد اوراقه ١١٨٠عربي. وهو يشتمل على قصائد «للهزار» ومرقس وعبدالله و يوحنا وداود و يعقوب وابن شداد وابي مقبطف الشعراء السريان اليعاقبة في مدح العذراء والقديسين. . . وعدد القصائد ١٠٠٠ . هذا المصحف خطة القس ابرهيم الحسيني (?) سنة ١٨٦٨ لليونان (الموافقة للسنة ١٥٥٧ للمسيح) كما هو مرقوم في اخر اكتاب » اه.

فمن هذا الكلام ومن تاريخ المخطوط الواتيكاني يتضح ان الموْلف عاش في القرن السادس عشر وانهُ كان يعقوبيًا

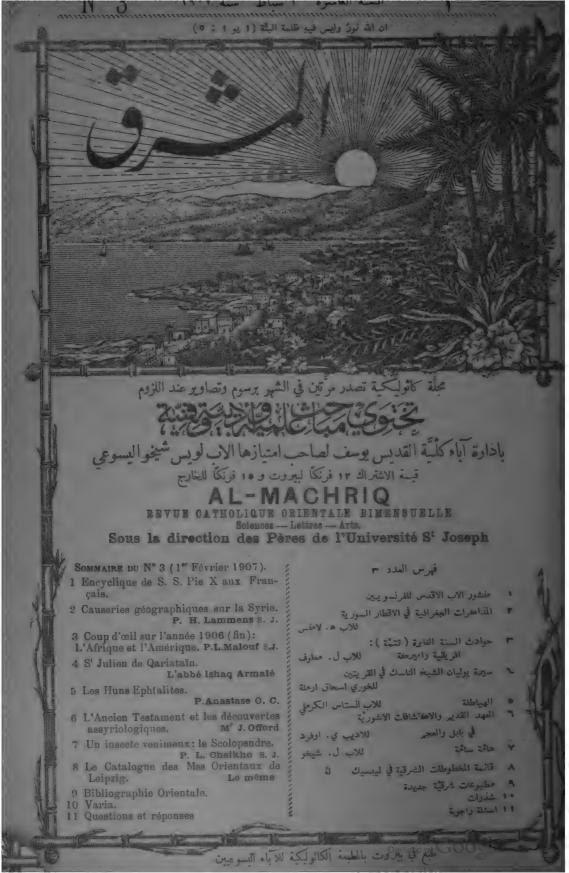
انيئيك فالجؤي

س سأل احد الادباء من كفرحيّ هل من دواء للأرق اي عدم النوم دواء الأرق

ج ان مداواة الأرق تختلف كثيرًا مع حالة المصاب به فربً دوا، ينفع الواحد دون الاخر، فنهم من يتخذ الشاي فينام ومنهم من يستمين بالقهوة على خلاف غيرهم الذين يشربونها لليقظة ، والبعض يحتقنون بالمرفين وربًا اضرَّت باعصابهم ، ومن الادوية المستحدثة التي تنفع دون ان تهيّج الاعصاب الانتيبيرين والسلفورال والتربونال توجد في بعض صيدليًات بيروت ويجوز الانقطاع عنها دون أذَى ، بخلاف المرفين والكلورال ، ولمل احسن الوسائل لشفا ، الأرق الوسائل الصحية كالارتياض والاكل القليل مسا ، والاستعام بالما ، المفاتر

س سأل احد الكهنة المستخدمين في دير الكرمل: 1 كف كان ينتخب البابا قبل الحيل المحادي عشر ٣ هل شريعة الصوم عند الشرقيين تقبل خفّة ،ادّة ٣ كم يبلغ عدد كاثوليك الشرق التخاب الباباوات قبل القرن الحادي عشر – الصوم عند الشرقيين – عدد كاثوليك الشرق

ج نجيب على (الاول) انَّ انتخاب الباباوات قبل القرن الحادي عشر قد جرى على طرق شتى واغًا الغالب انَّ الاكايروس الروماني هو الذي كان ينتخب الجبر الاعظم على طرق شتى واغًا الغالب انَّ الاكايروس الروماني هو الذي كان ينتخب الجبر الاعظم رومية مع الشعب وكانوا ايضاً يطلبون رضى الامبراطرة المسيحيين وجوابنا على (الثاني) ان الصوم عند الشرقيين لا يقبل خفَّة المادَّة القادرين عليه لانَّ الصوم عندهم لا يتناول الا الوقت الوجيز اي من نصف الليل الى الظهر وقسم من هذا الوقت يقضه الصائم نوماً فلا يقاسي الجوع الا بضع ساعات اما اذا اريد بخفَّة المادَّة الحظينة الحفيفة فانَّ شريعة الصوم تقبلها فيكون الحل خفيفاً ان اكل الصائم او شرب شيئاً زهيداً ونجيب على (الثالث) انناكتنا في الكاثوليك مقالة موسَّعة (المشرق ؛ ١٠٠٩ و ١٠٨٧) على (الثالث) وقع في عنوان مقالة ميشال افندي الوف (ص ٤٠) سهو فكتب الطرُق في بعلك وضواحها والصواب الطرُق الرومانية في بعلك وضواحها والصواب المقائم المنافق الرومانية في بعلك وضواحها المؤبية المؤبية والمؤبية المؤبية المؤبي



فمن هذا الكلام ومن تاريخ المخطوط الواتيكاني يتضح ان المو ُلف عاش في القرن السادس عشر وانهُ كان يعقوبيًا

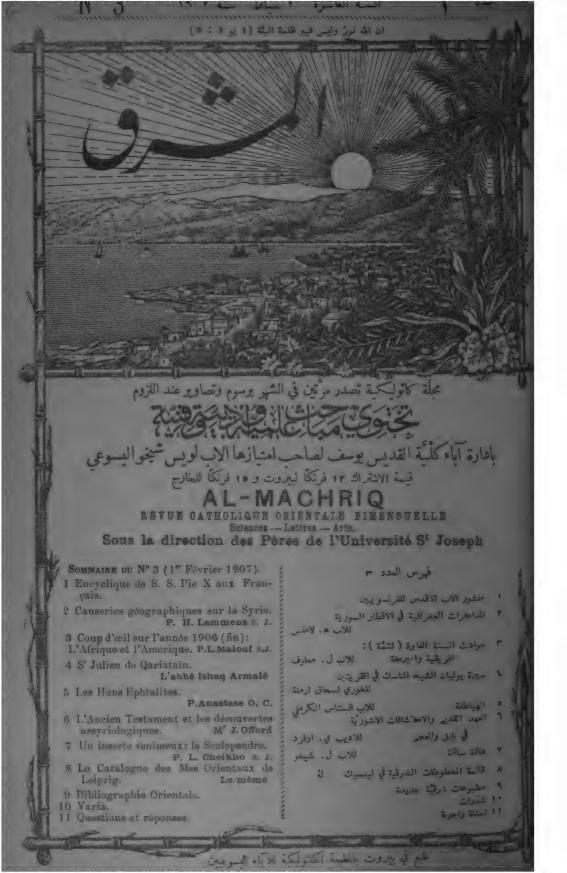
انيئيك والتحالجون

س سأل احد الادباء من كفرحيّ هل من دواء للأَرق اي عدم النوم دواء الأَرق

ج ان مداواة الأرق تختلف كثيرًا مع حالة المصاب به فرب دوا منفع الواحد دون الاخر فنهم من يتخذ الشاي فينام ومنهم من يستمين بالقهوة على خلاف غيرهم الذين يشربونها لليقظة والبعض يحتقنون بالمرفين وربًا اضرَّت باعصابهم ومن الادوية المستحدثة التي تنفع دون ان تهيّج الاعصاب الانتيبيرين والسلفورال والتربونال توجد في بعض صيدليًات بيروت ويجوز الانقطاع عنها دون أذًى ، بخلاف المرفين والكلورال ولعل احسن الوسائل لشفاء الأرق الوسائل الصحيّة كالارتياض والاكل القليل مساء والاستعام بالماء الفاتر

س سأل احد الكهنة المستخدمين في دير الكرمل: 1 كِف كان ينتخب البابا قبل الحيل المادي عشر ٣ مل شريعة الصوم عند الشرقيين تقبل خفّة ،ادّة ٣ كم يبلغ عدد كاثوليك الشرق انتخاب الباباوات قبل القرن الحادي عشر – الصوم عند الشرقيين – عدد كاثوليك الشرق

ج نجيب على (الاول) ان انتخاب الباباوات قبل القرن الحادي عشر قد جرى على طرق شتى واغًا الغالب ان الا كليروس الروماني هو الذي كان ينتخب الجبر الاعظم على شروط اختلفت اختلافاً عظيماً وكثيرًا ما كان يدخل في هذه الانتخابات اعيان رومية مع الشعب وكانوا ايضاً يطلبون رضى الامبراطرة المسيحين وجوابنا على (الثاني) ان الصوم عند الشرقيين لا يقبل خفّة المادة القادرين عليه لان الصوم عندهم لا يتناول الا الوقت الوجيزاي من نصف الليل الى الظهر وقدم من هذا الوقت يقضيه الصائم فرماً فلا يقاسي الجوع اللا بضع ساعات اما اذا اربد بخفّة المادة الحظينة الحفيفة فان شريعة الصوم تقبلها فيكون الحطأ خفيفا ان اكل الصائم او شرب شيئاً زهيدًا و ونجيب على (الثالث) الناكتنا في الكاثوليك مقالة موسّعة (المشرق ١٠٠١ و ١٠٠٧) على (الطرق في بعلك وضواحها والصواب الطرق الرومانية في بعلك وضواحها والصواب الطرق الرومانية في بعلك وضواحها كن ش



آثار خطية لتاريخ الكنائس الشرقيَّة من القرن السادس عشر الى ايًامنا

جمعها من مكاتب اوربة والشرق وصكوك الوزارات الافرنسية وبوَّب ابوابها وعلَّق حواشيها ونشرها بالطبع لاوَّل مرَّة بلغاتها الاصلية (الافرنسية والايطالية واللاتينية والعربية الخ)

الاب انطون ربَّاط اليسوعي

المحري المحروب

المجلد الاول: القدم الاول ظهر في اواخر سنة ١٩٠٥ الثاني يظهر قريبًا الثالث ؟ ؟

> نمن کل قسم ٦ فرنکات وهو يباع

في باريس مختبة بيخار وابنه في لندن مختبة لوزاق وشرحاه في ليبيك مختبة ارتو هاراسولية

المشرق



منشور الاب الاقدس للفرنسويين

الى اخوتنا المحترمين كرادلة وروساء اساقفة واساقفة فرنسة والاكليروس والشعب الفرنسي اليها الاخوة المحترمون والابناء الاعزاء السلام والبركة الرسولية

ان الحوادث الخطيرة التي تتهافت في وطنكم الشريف تدعونا من جديد لتوجيه خطابنا الى كنيسة فرنسة كي ننشطها في نكباتها ونعزيها في احزانها، فان ميل قلب الاب وانعطافه نحو بنيه يكون اشد واقوى عند ما يكونون في الحزن والالم عندما وعليه اننا نراكم تقاسون الاوجاع تغيض ولا ديب من اعماق قلبنا الابوي عواطف الحنو والحب فتسير اليكم بشدة اعظم وتلطف اوفر

تلك الاوجاع ايها الاخوة المحترمون والابناء الاعزاء لها الان صدى مولم في الكنيسة الكاثوليكية كلها. لكننا نحن نشعر بها اكثر من الجميع ونشاطركم الاهما بجب يناسب نكباتكم قدرًا وكانه يزداد كل يوم عن يوم المعمقة المدد ٣

على ان المولى القدير قد مزج بهذه الفموم المرَّة تعزية لفو ادنا عذبة وثمينة جدًا . وهي التعزية التي سببها لنا تمسككم المتين بعرى الكنيسة المقدسة وانقيادكم التام لهذا الكرسي الرسولي واتحادكم المحكم وتكاتفكم الصادق ولقد كنا على ثقة من هذا الانقياد وهذا الاتحاد لانناكنا اعلم وادرى بشهامة وبسالة القاوب الافرنسية من ان نخشى بينكم انفصالاً او وهنا في معامع الوغى . لكن ذلك لا ينقص شيئ من فرحنا العظيم اذ نعاين المشهد البديع الذي تمثلونه الان ونثني عليكم اسمى الثناء المام كنيسة الله كلها واننا نشكر عن ذلك من صميم فو ادنا رب المراحم ومصدر كل خير

وبما يجعل الاستغاثة باله الجود اعظم ضرورة هو ان الحرب التي أشهرت علينا عوضاً عن ان تسكن ثاثرتها لا ترال تشتد هجاتها وتتسع ساحتها . ليس الايمان المسيحي هو وحده ما يسعون الان في استئصاله من القلوب بل ايضاً كل عقيدة تجمل الانسان يوتفع فوق آفاق هذا العالم وتوجه بذاتها الحاظه نحو السمام . لم يبق سبيل للغرور قد اشهروا حرباً عواناً على كل ما يفوق الطبيعة علماً منهم بان وراء الحقائق الفائقة الطبيعة يوجد إله ولأن ما يجاولون نزعه من قلب الانسان وعقله هو الله

هذه الحرب ستكون عنيفة دون مهادنة بمن يسعرون نيرانها. فن المكن بل من المنتظر ان تشتد ً اوجاعكم وتتفاق بلاياكم بدوام هذه الحرب وامتدادها وعليه فن الحكمة ان تستعدوا لها وستفعلون لا محالة بثقة وبسالة متيقنين انكم معها اشتدت سورة الحرب ستكونون انتم الظافرين

وعربون ظفركم هذا هو الاتحاد. اتحادكم مع بعضكم اولاً ثم اتحادكم مع هذا الكرسي الرسولي وهذان الاتحادان يصيرانكم منيعين تتحطم دونكم كل سهام العدى

ولم يكن اعداونا على غير بصيرة من هذا الامر. فانهم بادئ بد. وباصابة نظر عظيمة قد اختاروا هدفهم والفرض الذي يرمون اليهِ اي فصلكم اولاً عنا وعن كرسي بطرس ثم زرع بذر الشقاق فيا بينكم

ومنذنذ لم يعدلوا عن خطتهم هذه بل لم يزالوا يعودون اليها حيناً بعد حين متوسلين بكل الوسائل لانجاحها فمنهم من تذرع بابرع اقاويل التمليق والتقرب ومنهم من آثر الشراسة والقحة فكم من وعود غرَّارة وترغيبات بالشقاق مخجة وكم من التهديد وسو المعاملة كل ذلك قد جروا عليه وعلوا به لنوال بغيتهم كن تكن شاتكم وامانتكم النيرة قد اذهبت مساعيهم ادراج الرياح

فعندها ارتأوا ان احسن الوسائط لفصلكم عنا هي ملاشاة ثقتكم بالكوسي الرسولي. فما ترددوا في ان يشنعوا بافعالنا في الندوة وفي الجرائد مستجهلين حسن نياتنا وبعض الاوقات مفترين علينا الافتراءات الكاذبة

زعوا ان الكنيسة تسعى في اسعار نار الحرب الدينية في فرنسة وان الاضطهادات العنيفة هي غاية ما ترغبه فياما اغرب هذه التهمة والكنيسة التي قد انشأها من اتى العالم ليسكن هاغجه ويصالح الانسان مع خالقه والكنيسة راند ورسول السلام بين الناس لا تستطيع أن ترضى بالحروب الدينيسة دون أن تجعد دعوتها السامية وتكذبها في اعين الجميع وهي على عكس ذلك لم تزل ولن تزال محافظة كل المحافظة على هذه الحطة خطة الوداعة وطول الاناة والمحبة

على ان العالم كله يعلم اليوم علم اليقين ان سكينة الضائر ان كانت قد اضطربت في فرنسة فما ذلك فعل الكنيسة بل اعداء الكنيسة واصحاب العدل والانصاف حتى الذين لا يعتقدون معتقدنا يقرُون بانهُ ان ثارت الان في وطنكم العزيز وب دينية فليس ذلك لان الكنيسة قد رفعت داية المناضلة والمعاداة بل لان اعداءها هم الذين جاهروا بالحرب واشهروها عليها

تلك الحرب لا تزال الكنيسة تقاسي مضضها لاسيا من خمس وعشرين سنة . هذا هو الحق يثبته كل ما نشر وأعيد مراراً نشر ه في الجوائد وفي الموتمرات وفي المجتمعات الماسونية وفي الندوة الافرنسية ذاتها . يثبته ايضاً الطعن الذي و تجه عليها بطريقة منظمة متواصلة وبعنف كان يزداد يوماً بعد يوم

هذه كلها المور جلية لا يمكن انكارها ولا يقوى على تكذيبها قول قائل. نعم ان الكنيسة لا ترغب في الحرب والحرب الدينية تكرهها اكثر من سواها ومن قال عكس ذلك فقد اهانها وافترى عليها كذباً

وكذلك لا ترغب الكنيسة في الإضطهادات العنيفة . انها تعرف ما هي الاضطهادات فانها كابدت اهوالها في كل زمان ومكان. هي التي عاشت قروناً عديدة خائضة في دماء ابنائها يحق لها ان تقول بعزة مقدسة انها لا ترهب اضطهاداً وانها كلما قضت الاحوال به تقبله وتقاسى مضضه

لكن الاضطهادات في ذاتها هي شر من حيث انها جور وظلم ولانها تعيق الانسان عن ان يعبد ربه براحة وحرية . فلا تستطيع الكنيسة ان ترغبها حتى ولا لاجل الحير الذي تنتجه العناية الالهية في حكمتها السامية بولسطتها

وعلاوة على ذلك ليست الاضطهادات شرًا فقط فانها ايضًا عذاب وألم . وهذا داع آخر يحمل الكنيسة أحن الامهات على ان تكره الاضطهادات رحمة ببنيها وشفقة عليهم

ولكن ذلك الاضطهاد الذي يتهمون الكنيسة بالدفع اليه والذي يعلنون بانهم لا بد سيحرمونها من مجده هو في الحقيقة امر واقع ينالها أما انهم من ايام قلائل قد طردوا الاساقفة من دورهم حتى اجلهم بالعمر وبالفضيلة? ألم يشتتوا شمل طلبة الكهنوت من المدارس الاكليريكية الكبرى والصغرى ؟ اما شرعوا الان بنفي كهنة الرعية من بيوتهم ؟ فلعمري ان العالم الكاثوليكي كله قد نظر الى هذا المشهد بجزن عظيم ولم يستردد في تسمية هذه الفعال الفظيعة بالاسم الذي يليق بها

اما بخصوص الاملاك الكنائسية التي اتهمونا باننا تركناها فيجب الانتباه الى ان هذه الاملاك منها ما كان ملك الفقرا، ومنها ما كان مخصصاً وبوجه اقدس لمساعدة انفس المتنيحين فما كان اذًا يسوغ للكنيسة لا ان تتركها ولا ان تسلمها وما كان لها الا ان تراها تُتذع من يدها كرهاً بالقوة والعنف

ومن يا ترى يصدق انها باختيارها وبدون ان تقضي عليها احكام لا مناص منها قد تخلّت عما كانت أودعته على تلك الصفة وما كانت اليه في حاجة ماسة لمارسة العبادة والعناية بالبنايات الدينية وتهذيب طلبة الكهنوت والقيام بميشة خدمة المذابح انها لما أجبرت بدهاء الدهاة على ان تختار بين الحراب المادي والمخالفة برضى لقوانينها التي هي من الله عندنذ فقط رضيت بألم الفقر ولم تسمح بالتعدي على حقوق الله فيها . ومن ثم قد سُلبت منها الملاكها سلباً وليست هي التي تخلت عنها

وبنا؛ عليه من زعم ان الاملاك الكنانسية مهمة في زمن معين لان الكنيسة في ذلك الزمن لم تنشى، في داخليتها هيئة جديدة واشترط ان تكون تلك الهيئة الجديدة في حالة تخالف مخالفة بينة لنظام الكنيسة الالهي بحيث ترضى الكنيسة بان ذلك النظام يخول تلك الجمعيات حقوقاً من شأن السلطة الكنائسية ان ترفضها ثم اعطى تلك الإملاك لغربا، كانها اصبحت لا مالك لها واخيراً اعلن انه بعمله ذلك لم يسلب الكنيسة بل اغا تصرف باملاك تركتها وتخلت عنها فهذا ليس فقط يستند في مزاعمه الى حجج ساقطة واهية بل علاوة على ذلك يقرن الهز، والسخرية باقسى في مزاعمه الى حجج ساقطة واهية بل علاوة على ذلك يقرن الهز، والسخرية باقسى النصب وافظع الجور، نعم هو اغتصاب واختلاس، وقد سعى باطل السعي من حاول التمويه في امره اذ زعم انه لم يوجد هيئة ادبية يكن ان تتعلق بها تلك الاملاك، التماثوليكية كما لسواها، وعلى كل الإحوال قد كان يسهل على الدولة ألّا تشترط لئاليف الجمعيات الدينية المقامة لحدمة الكنيسة شروطاً تناقض مناقضة صر يحة نظام الكنيسة الالهي

والحال ان هذا هو بالذات ما فعلوه في ما يتعلق بالجمعيات الدينيسة فان ما قرده النظام بشانها قد جعلها تعاكس معاكسة بينة حقوق الكنيسة الجوهرية الاساسية ولاسيا حقوق الرئاسة الكنائسية ذلك الاساس الذي اقام الله نفسه كنيسته عليه ولا ينقض. فضلًا عن ان هذا النظام شطً اي شطط ان كان في امر ممارسة العبادة او في

شان الاملاك وامتلاكها وتدبيرها واخيراً ليست هذه الجمعيات خارجة عن دائرة السلطة الكنائسية مستقلة عنها فقط بل انها فوق ذلك قد بملت تحت سيطرة وحكم السلطة المدنية وهذا هو الذي حمانا في رسائلنا السابقة على رفض ورذل هذه الجمعيات المذهبية رغماً عن الحسائر المادية الحسيمة التي يسبها ذلك الرفض

وقد نسبونا الى التحصب ومناقضة اعمالنا باعمالنا فزعموا اننا رفضنا ان نسمح في فرنسة بما قد سُمح به في المانية ، هذه ايضاً تهمة باطلة لاحظ لها من الانصاف فانه وان كان النظام الذي سُن في المانية يستوجب الرفض من اوجه عديدة وما قبل الكرسي الرسولي الا التساهل به فقط رغبة في منع شرور اعظم فمع ذلك يوجد بون عظيم بين الحالتين والنظام الذي سنته المانية يعترف اعترافاً صريحاً بالرئاسة الكاثوليكية على خلاف ما ترى في النظام الافرنسي

اما التبليغ السنوي لمارسة العبادة فانهم لما طلبوه منا لم يقدَّموا لنا الضمان والتأمين القانوني كما كان حقنا ان ننتظر

على انه ولو كان وجود عباد الله في الكنائس ليس له مبدئيا صفات الاجتاعات المدنية فيعا مل معاملتها وان كان تنزيله منزلتها ضرب من الاهانة فان الكنيسة ربا كانت اخير اتساهات ورضيت به ولكن اذ قرروا ان خوري الرعية او خادم الهيكل لا كانت اخير الان وصاعدًا في كنيسته اللا كمنتفع ليس له شي من الحتوق القانونيسة ولا يستطيع ان يباشر اي عمل اداري كان جعلوا خد مة الدين عند ممارسة وظائفهم نفسها في حالة مهانة محتقرة مبهمة بحيث ان الكنيسة اصبحت لا تستطيع الرضى بذلك التبليغ بقي القانون الذي صادقت عليه الندوتان وفان نظرت اليه من حيث الاموال الكنسية والاوقاف وجدت انه قانون اغتصاب واستصفاء اذ الم عجريد الكنيسة عن مقتناها وعم ان منشئها الالهي ولد فقير افي مذود ومات فقير اعلى صليب وهي ايضا قد ألفت الفقر منذ مهدها الا ان الاموال التي كانت في ايديها كانت غلكها ملكا تاماً قد ألفت الفقر منذ مهدها الا ان الاموال التي كانت في ايديها كانت غلكها من كل

وجه كانت الحكومة نفسها قد قررته واثبتته فلم تستطع ان تنهك حرمته

واذا اعتبرت مدا القانون من حيث الدين وواجباته المقدسة وجدته يبلبل كل نظام اما الذي احدثه فالارتياب والتحكم . ترتاب العقول وهي لا تعلم ما يجري بمابد الدين اذ تكون عرضة في كل وقت لان تخصص لغير غايتها المقدسة واليوم يجهل ادباب الدين والمو منون اتبقى هذه المعابد في حوزتهم والى اي زمن اما التحكم فيظهر من الشروط التي اشترطوها للتمتع بهذه المعابد وهي شروط واهنة لا اساس لها . فان القيام بالفرائض الدينية ليختلف في فرنسة على اختلاف مديرياتها ونواحيها لا بل يصبح الكاهن في كل رعية تحت حكم الدائرة البلدية ومن ثم يكون الخصام على الدوام بمكنا بينها وذلك في كل اطراف الدولة . وعلاوة على ذلك يلزم الكاهن ورعيته أن يقوموا بكل الإعباء مهما كانت ثقيلة في وقت ما تحصر المالية المختصة بها حصر ا فاحثاً . فلا عجب اذا كان هذا القانون الذي اسن الامس قد اصبح اليوم هدفاً لانتقادات عديدة ومرة و جهها الى مشترعيه رجال من كل الاحزاب السياسية على اختلاف معتقداتهم الدينية وكفاك بهذه الانتقادات دليلًا للحكم على غاية وماهية هدذا القانون

فيا اوردنا لكم ايها الاخوة المحترمون والابناء الاعزاء يسهل عليكم ان تدركوا كم تتفاتم بهذا النظام وطأة النظام المسنون سابقاً في فصل الكنيسة ومن ثم لا نستطيع الله نبذه وتزييفه

وان اعملت النظر في نص بعض بنود القانون المذكور وجدته مشتبها مبهما غير مدقق فيلوح لكل ناظر غرض أعدائنا من تدوينه وما غايتهم الا ان يقوضوا اركان الكنيسة ويسلبوا فرنسة دينها المسيحي كما قلنا سابعاً وذلك بجيث لا يشعر الشعب ولا يعير الامر بالاً فاوكان مشروعهم يعتقده القوم خيرًا لهم كما زعوا لما ترد دوا في متابعته على عيون الاشهاد وفي قبول المسئوولية على نفسهم علانية ولكن هيهات ان يوضوا بهذه المسئولية بل تراهم يبرئون نفوسهم منها وينبذونها عنهم ولبلوغ هذه الغاية يلقون

بطائلها على الكنيسة ضعيتهم ، فهذه لعمري اقوى حجة واظهر بينة على ان عملهم عمل مشو وم فاسد لا يرضى به الوطن ، وعليه بنس ما يصنعون اذ يسعون بتضليل العقول زاعمين انهم لما اضطرونا بالرغم عنا ان نزيف السنن التي وضعوها صرنا المطالبين بالويلات الحاضرة التي جروها على وطنهم ، وقد رذلها كل ذي عقل صائب حتى صاد نغور الجميع منها اشبه ببعر تتهددهم امواجه المتصاعدة ، لكن شكايتهم في حقنا باطلة لا تأتيهم مجدوى

اما نحن فقد قمنا بواجباتنا المقدسة كما كان فعل غيرنا من الاحبار الرومانيين لو كان في مقامنا فان الرتبة السامية التي شاء العلى ان يدقينا اليها على غير اهلية منا لا بل مجرد ايماننا في السيد المسيح قد قضى علينا بان نسلك كما سلكتا. وماكتا لنجري على خطـة اخرى دون ان نطأ تحت الاقدام واجبات الذمـة ونحنث باليمين الذي اقسمنا به يوم جاوسنا على السدة البطرسية ودون ان ننقض نظام السلطة الكاثوليكية الذي وضعة ربنا يسوع المسيح لكنيستهِ ومن ثم نحن منتظرون دون خوف حكم التاريخ في استقامة طريقتنا. فسوف يقول يوماً اننا شخصن ا بانظارنا الى الله لندافع عن حقوقه العلومة ولم نقصد البتة أن نذلل السلطة المدنية أو نعارض أحدى هيئات الحصم والسياسة. والها كانت غايتنا أن نصون من كل يد أثيمة البناء الذي شيده سيدنا ومعلمنا يسوع المسيح. سيقول التاريخ انسا ذبينا عنكم ايها الابناء الاحاب بكل استطاعة تعطفنا المستفيض وان عاية ما طلبناه وما لا نزال نطلبه الكنيسة جمعًا. وكذلك تكنيسة فرنسة التي هي ابنتها البكر واحد اقسامها المعدودة انما هو صيانة نظام سلطتها الدينية وعدم انتهاك حقوقها في اموالها واستقلالها . فلوكان مطلوبنا هذا مرعياً كما أُصيب السلام الديني في فرنسة بخلــل وايَّ يوم يرضخ لهذا المطلوب اهل الامر سوف يعود هــذاالسلام المرغوب. وسيقول التاريخ اخيرًا انســا لمَّا صرحنا لكم لعلمنا بمروتكم وشهامة نفوسكم ان ساعة تضعية النفس قد دقت اغما اردنا ان نملن باسم الرب الضابط الكل انه ينبغي للانسان في عالم الحاضر ان

يشغل نفسه بشواغل اسمى وارفع من امور هذه الحياة الزائسة وان الفرح الاقصى وسرور النفس الثابت في هذه الارض الها هو القيام بالواجب يتممه الانسان بنعمته تعالى رغماً عن كل العوائق فيعظم خالقة ويعبده ويجبه دون ان يعباً بشيء

ولما كانت ثقتنا بالسيدة الطاهرة ابنة الاب ووالدة الابن وعروسة الروح القدس ان تنال لنا من الثالوث المقدس المسجود له اياماً اسعد وايمن نهديكم من صميمالفو اد كعربون السلام والهدو بعد الانواء كما لنا الامل بركتنا الرسولية لكم ايها الاخوة المحترمون ولجميع اكليروسكم ولكل الشعب الفرنسوي

أُعطي في رومية بجواركنيسة القديس بطرس في يوم عيد الغطاس ٢ ك٢سنة ١٩٠٧ وهي السنة الرابعة لحبريتنا

الملاكرات الجغرافيَّة في الاقطار السوريَّة

للاب منري لامنس مدرّس التاريخ والجنرافية في المكتب الشرقي

تمد

تجوّلنا في انحاء لبنان مع قرّائنا الكرام فسرّحوا معنا الابصار في ما يحتويهِ هذا الجبل من الآثار فوجدوا في هذا النظر فائدة ولذّة ، ومذ ذاك الحين ألّحوا علينا بان نوسع نطاق ابحاثنا فنشمل بدروسنا كلّ انحاء الشام فها نحن نلبي ملتمسهم ونباشر كتابة فصول متتابعة في هذا الشأن نطلق عليها اسما جامعاً فندعوها « المذاكرات الحفر افتة في الاقطار السوريّة »

وقبل أن تُقدم على العمل ندوِّق هنا خلاصة مشروعنا ليكون القرَّا على بينة ما قصدناه منتج اليوم سياق مذاكرات شتى نتابعها على صفحات المشرق بسرعة كافية مع مراعاة الظروف والاحوال ويكون ابتداء كلامنا في الجاث عمومية عن موقع سوريَّة الجغرافي وما نالته هذه البلاد في سالف الزمان لفضل مركزها من المنافع والمرافق وما ينتظرها ايضاً بسبيه في المستقبل من النجاح ممَّ ننتقل الى وصف صورتها وتخطيطها ثم نذكر جبالها ومياهها مع البحر الذي ياسُّ سواحلها ثمَّ نصف مواليدها

من معادن ونبات وحيوان واذا انتهينا من هذا النظر العموميّ ننتقل ان شاء الله الى اوصاف كلّ جهة بحدتها ونعرّف خواصّ حواضرها وتاريخ ابنيتها القديمة وآثارها الجليلة وكلّ ذلك على التقريب يوافق الفصول التي خصصناها بلبنان واحوالهِ

فن هذا الرسم الوجيز ترى سعة المواد التي تشملها المجاثنا اذ لا تتناول فقط الاحوال الحاضرة بل عَند ايضاً الى ما سلف عهده وأملنا ان القارئ يصحبنا في هذه الرحة الطوية دون ان يأخذه الملل ولاريب انه يستدرك هذا الحطر ان صرف نظره الى ما يقال ليس الى من يقول لأن الموضوع ذو بال كثير الشُّعب متعدد المناظر يعاين فيه القارئ مع طوله مشاهد فتانة تتناوب وتتوالى فيقر اليها صره ولا يحس بسام و وزد على ذلك ان الذي نصفه ليس بامر غريب عن القراء لكنّة امر قريب تحن اليه اضلاعهم وعشه مشاعرهم اعني سورية مسقط رأسهم ووطنهم العزيز فكل ما ينوط به يهنهم شأنه ويجدر بهم الالتفات اليه وهذا الذي حدانا الى مباشرة العمل كي تريد قراء تا اعتبارًا لبلادهم اذا ما عرفوا كل ما اودعه الحالق من المحاسن والكنوز و فن قرأ انا اعتبارًا لبلادهم اذا ما عرفوا كل ما اودعه الما هلا بسمو شأنه فنحقق الما الله المنا الما الله المنا المنا الما الله المنا المنا

وها نحن نصدًر مقالاتنا بفصل اعدادي نبعث في عن موقع سورية جغرافياً لنستدل ب على تاريخها القديم · ولهذا الفصل مقدَّمة غاية في الاعتبار تعود الى اصل المعرّة البشريّة كلها · اعنى

سوريّة ومهد الجنس البشري

قال اتيان لامي (١ ما تعريبهُ: ﴿ انَّ في البالم بلادًا تتصافح فيها اقطار اوروبَّة وآسية وافريقية وتعيش بالالفة على السواحل نفسها ﴿ هي بلاد برَّية وبجرَّية معاً ﴿ هي سوقُ جامعة لمرافق مئة مدينة ومرفأ تتبادل فيه القارات الثلاث محصولاتها المتنوعة ﴿ هناك تتصلّب وتتوارد الطرق التجاريَّة التي فتحها العالم القديم ﴿ هي اقدم موطن يعاين فيه الانسان آثار اقدامه ﴿ فيها نشأت اخصُ الديانات الشائعة · وخلاصة القول لست تجد

⁽⁾ في مقدَّمة كتابه المنون « La France du Levant »

حيثًا نظرت بلدًا اصغر من هذا في مساحتهِ قد اختلطت فيهِ وترَاحمت امم اكثر وديانات اعظم وآثار اخطر »

نعم القول يسرنا ان ننقله عن كاتب بليغ فنحلَّى بِ مطلع هذه الدروس التي افردناها لسوريَّة وآثارها

ولا مراء أنَّ سوريَّة قبل كل بلادُ القدّم بلاد الزمن السابق للتاريخ فليت شهري أليس لها علاقة مع اوَّل منازل البشر ؟ أنَّ الانسان منذ الوف من السنين قد طبع في ذهنه ذكر فردوس ارضي ظهر في به جنسهُ فاين هي يا ترى هذه جنّة عدن ؟ افي العراق ؟ افي سهول ما بين النهرين ؟ افي غوطة دمشق وبقمتها الفيحاء كما ارتأى القديس اغناطيوس منشى الرهبانيَّة اليسوعيَّة في كتاب رياضاته الروحيَّة ؟ هذه الآرا، وغيرها قد كتبت فيها التآليف الواسعة بل تجفّ الحابر قبل أن يُستقصى فيها البحث او يُحشف سرها بالمام اماً كون الفردوس في تخوم سوريَّة فهذا احد الآرا، الثانين التي قال بها الكتبة (١ يُون الفرات يجري في بعض جهات هذه البلاد

في النصف الأوّل من القرن السابق ترل عند لحف لبنان شاعر كان اصاب الشهرة في قومه يُدعى لاَمر تين و فاعجبه طيب هوا والبلاد فا تعذ بيروت له موطنا وكان يخرج منها الى انحا والشام ليزورها ويدرس آثارها وفي بعض مسيره رقي أكمة الاشرفية فوق كنيسة مار متري فاجال نظره مليًا في المشاهد التي كانت تحدق به فاخذت بمجامع قلب وكادت تسعر لبه وكان يرى البحر حول بيروت من جهاتها الثلاث كانه المنطقة المزركشة بالارجوان والذهب وكان ينظر على شاله لبنان الناطح بحرونه السحاب وبين هذا الحبل وموقف الشاعر كانت تنبسط السهول السندسية الفنية بخزارها منها غابات الزيتون عند شويفات وغابة الصنوبر وكان يجد في ارمال بيروت في العالم المكنة لما فابلاد الصحرا و نهم ان في العالم محاسن اجمل وابدع ولكن أيوجد في العالم المكنة عديدة جمع فيها الله كل هذه المناظر المتباينة والرؤى الفاتنة في دائرة في العالم المكنة عديدة جمع فيها الله كل هذه المناظر المتباينة والرؤى الفاتنة في دائرة عنه العالم نفسه فهتف: «حقيقة ان الله قد وضع في هذا المكان اكثر ما يمكنه الانسان عاد الى نفسه فهتف: «حقيقة أن الله قد وضع في هذا المكان اكثر ما يمكنه الانسان

١) راجع الصفحة ١٠ من كتاب للملامـة دلتش حيث أتسع في اقوال العلماء عن مكان
 الغردوس والصفحة ٤٢ (F. Delitsch : Wo lag das Paradies ? 43)

ان يتصوَّرهُ فاني كنتُ اتوق الى مرأى فردوس عدن فها هوذا بعينهِ (١ ،

لا أريد ان احكم في هذا القول اهو عين صواب او هو بالحري وصف تخيّلي الشاعر متفن وليست غايتي ان أنسب له حلّ هذا المشكل العويص ولكن يمكننا ان نعتبر هذا البحث من وجه آخر فنحصره في حدود معلومة ولا يخفى عليّ بانه يلذُ القرّاء ان يستقروا اخبار الشعوب جيلًا بعد جيل ليعرفوا مهد الجنس البشري ويتبيّنوا موقع المفردوس الارضي لكن هذا البحث يخرج عن حيّز المكنات وائما نستطيع ان نقتصر في البحث عمّاً ورد في تاريخ السلالتين العظيمتين من السلالات البشرية اللتين لعبتا في الممرف الادوار زيد الامم الساميّة والهندواوربيّة فنقول:

ان المذهب الشائع بين العلما. في موطن بني سام الاصلي ائهم ظهروا في شبه الجزيرة التي موقعها بين خليج العجم والبحر الهندي والبحر المتوسط اعني في مربع عظيم تشغل سورية جهته الغربية لا نجهل ان غيرهم من المستشرقين مجعلون اصل الساميين في افريقية ويزعمون انهم تخطّوا منها الى آسية ، فرأيهم هذا يستدعي بحثًا لا يسعنا الآن الحوض في غرو ، وما لا شبهة في إن مهد الساميين التاريخي حيث يظهرون في نور التاريخ فنتبع اعمالهم واخبارهم دون ريب وغيز خواصهم التي تغرزهم عن غيرهم من الامم في الترون التالية قد كان موقعه في المربع الكبير الذي ذكراه أنها مسواء كان هذا المقام علمهم الاصلي ام لا ومنه التشروا في بقية انحاء آسية المتدمة ثم الى كل انحاء المعمور ، ومن اداد ان يتجاوز هذه الحدود التاريخية سار في علم على غير هدى وتعرض للضلال والعثرة ، ولمل تقدّم العلوم يأتينا يوما بوسائل جديدة لتلطيف هذه الظلمات الكثيفة (٢

امًا السلالة الهندواوربيَّة التي تهتمنا من وجوه متمدّدة فانّ رأي العلماء في اصلها كرأيهم في الساميين · فا تنهم لا يتفقون في تعيين مهدهم الاوَّل وان كانوا يجعلونــهُ في

ا) راجع رحلة لاترتين (Lamartine: Voyage en Orient, ed. Hachette, I, 434) راجع رحلة لاترتين (Lamartine: Voyage en Orient, ed. Hachette, I, 434) راجع ما ورد في هذا الموضوع في تآليف العلم الآتي ذكرهم: مسهور في تاريخ الشموب الشرقية (Maspéro: Hist. anc. des peuples de l'Orient, I. 550) ثم مناالة فنكار في شعوب آسية المقدمة (H. Winckler: Die Volker Vorderasiens) في مجموعة Orient ثم كتاب غريم (Grimme: Mohammed, 6)

آسية ليس بعيدًا من البلاد التي سبق القول فيها بأنَّ الساميين اخوة الآرَّيين سكنوها في طورهم التاريخي

ولبيان ذلك نكتفي بما يأتي وهو إنّ العلماء مهما تقدّموا في الدروس التاريخية المتعلقة بنشأة الجنس البشري زاد ايضاً توجه ابصارهم الى ذلك القسم من آسية المتقدمة الذي سووية تعد كركز له فيجعلون فيه مهد الانسانية ، والحق يقال الك إن تصفّحت تاريخ الشعوب اربعة آلاف سنة قبل المسيح وجدت البلاد الغربية متسكّمة في ظلمة الهجيّة بينا نرى الجهات الواقعة في شرقي البحر المتوسط مزدهرة بنور التمدّن اهني وادي النيل والاصقاع الاسيوية المجاورة له من سواحل الشام وضفاف الغرات ودجلة ، فيكون منشأ التمدُّن جنوبي غربي آسية ومنه انتشر جيلًا بعد جيل الى بقيّة البلاد حتى عم الامم المتنورة (١ ، وبعبارة اخرى يصح القول بان سورية كانت في مركز دائرة كبية من البلاد التي ألفت العالم القديم حيث كانت نشأة التمدُّن الأول في المسكونة ومن غم تقول ايضاً عن سورية أنها من الاقطار التي استوطنتها المستعمرات البشر ومن ثم تقول ايضاً عن سورية أنها من الاقطار التي استوطنتها المستعمرات البشرية الأولى إن لم تكن اول ارض وطنها الانسان بقدمه وما لا ريب فيه أن سورية قد تفرُّدت منع بلاد بابل والقطر المصري بكونها حفظت اقدم ما وُجد من الآثار المنبئة بوجود الانسان الناطقة باعماله الاولى وهو لعمري عجد اثيل احزرته لها في ميدان لم يجارها في الآل القلل

۲

موقع سوريّة الجغرافيّ

لسوريَّة فضلًا عن كونها من مواطن البشريَّة الاولى فضلُّ آخر وهو موقعها العجيب في وسط المعمور · فائنها قائمة في حدود الشرق كالحارس يصونها وهمي مع ذلك قسم صالح من حوض البحر المتوسط الذي يوصلها باقطار الغرب تراها منفصلةً عن آسية المقدمة بجبال طورس الشامخة وبصحاري جزيرة العرب يصلها بافريقية برزخ دقيق

⁽Elisée Reclus: Asia Antérieure, 1, 2) راجع جغرافية روكلو

برزخ سويس واقعة على سواحل البحر المتوسط الذي كان يُعد الى اواسط القرن السادس عشر كبحر المسكونة كلها فأسرع سكان الشام وسلكوا هذه الطريق اللاحبة ودخلوا ذلك الباب الواسع المفتوح في وجه نشاطهم وتقاطروا الى الجزائر النازحة والبلاد السحيقة الواقعة في الغرب فطبعوا فيها صورة تمذّنهم وآثار حياتهم وكأنه تبارك وتعالى المسحيقة على جوار البحر المتوسط الذي اضعى منذ ٢٠٠٠ سنة من اخص سُبُل التمدُن اللا ليجعل اهلها في مقدّمة روّاد المدنيّة و نقلة الألقة فقاموا بهذه الهيّة احسن قيام مدّة نيف والف سنة

قد قلّد الله كلّ شعب دعوة يفيد بها الهيئة الاجتاعيّة امّا خاصة الفينيقيين واهل سوريّة فانّ دعوتهم الله كانت نشر التعدّن نعم انّ التعدّن بلغ في بابل واشور مبلغا اعظم منه في انحا الشام كما انّ عقول الاشوريين لم تكن أقل توقّد امن جيرانهم ولكن فعلهم في نشر الترقي المدني كان دون فعل الفينيقيين فاذا انقصهم لذلك أ انهم يعطوا هبة نالها السور يون فامتازوا بها في كلّ اجيالهم نريد الاقدام على نشر المشروعات ولانً الاشوريين لم يجهوا بقربهم بابا بحريًا يخرجون منه الى بقيّة انحاء العالم وينشطهم على المعمل ويشدد ازرهم للتوسط في المعاملات بين الشعوب المتباينة وكلّ ذلك قد اصابه السوريون لوجود موطنهم بين بلاد متو غلة في التعدن وبلاد جديدة كانت منتظرة نعمة المسوريون المدنيّة وكان السوريون دون جيرانهم البابليين والمصريين قدرة وثروة فسدوا ما ينقصهم من هذا الوجه بما اتاحهم الله من حسن الموقع والمنافع الجنم افية

وأيًا نات سوريَّة هذا المقام في الوَضع الطبيعي صارت في كل الازمنة هي الوصلة بين الشرق والغرب تنوط بهما جميعاً دون ان تختص باحدهما ، فان اعتبرت سكانها ولقتها ورسومها فهي شرقيَّة ، وان لحظت جبرتها من مجور غربي ومعاملاتها المتوالية مع الامم الساكنة في حوض البحر المتوسط واخلاق اهلها المتنوعة العامَّة فهي اشبه بالغرب ولذلك تراها اذا تصفَّعت تاريخها القديم كمعبر ومجتمع كانت تتصافح فيهما كل الامم القديمة فتتلاقى فيهما كأنها في بلادها جميعاً وكان الله سبحانة وتعالى قد قضى ان يكون هذا الاثقاء سلميًا جامعاً للقلوب وربًّا تبلبل نظام الحالق بسوء نيَّات الشعوب فصارت سوريَّة المقتال جرت فيها الدماء سيولاً بدلًا من ان تصير سوقًا لتجارة الارض وموسحاً للألهة والتحاب ، فكم من امَّة طمعت في اقتناء سوريَّة وبذلت دونها كل غال،

وقيس خصوصاً في آيام الاشوريين وفي عهد الفراعنة · فكانت منافعها الجنرافيَّة تتحوَّل لما الى ويلاث وشرور · وقد قامت بعد هذه الدول دول اخرى تختلف اسما وجنسا لكنَّها لم تختلف فعلًا · وكما قدم الى سوريَّة رعمسيس الثاني ونبوكدنصَّر كذلك جاءها الاسكندر وكثيرون غيره ترى كتاباتهم واسما ·هم مرقومة في متحف طبيعيَّ عجيب التيَّة الزرقا · اعنى بهِ مضيق نهر الكلب (١ (له بقيَّة)

حوادث السنة الغابرة

نظرة للاب لويس معلوف اليسوعي (تشمّة)

الصين به 'ضربت معاهدة في اوائل السنة الماضية بين الصين واليابان عاليه الماهدة على الماهدة على الماهدة على المور تتعلق بمعاهدة السلم بين اليابان وروسيَّة وفي تلك المعاهدة تعرف الصين لليابان بكل الحقوق التي خوَّ لها اياها الظفر وكذلك رضيت حكومة الميكادو بالمحافظة على الاتفاقيَّات الموجودة سابقاً بين الصين وروسيَّة بالنظر الى السكك الحديديَّة وما سوى ذلك

'عقدت معاهدة اخرى بين الصين وانكلترة اهم ما جاء فيها ان دولة انكلترة والتبت يعترفان للصين بحقوق الحاية على التبت وان انكلترة لا يحق لها التداخل في شؤون داخليّة هذه البلاد طالما لا يتداخل فيها غيرها من الدول

على ان ما استوجهت الصين ب الحاظ العالم اجمع هو انتباهها الى تعزيز قواها العسكريّة وجدّها في تنظيمها وليس الاس دون ان يمثل امام اعين رجال السياسة ذلك الحطر الذي كثيرًا ما أطلقت الالسنة ب اعني الخطر الاصغر فان تلك الأمة الصينيّة التي ينيف سكانها عن ربع سكّان الارض اذا صارت جيوشها تضاهي جيوش الامم المتقدمة تدرُّم وحنكة وصارت تتلاعب بالمدافع الجديدة الطرز في ساحات

¹⁾ اطلب كتابنا تسريح الابصار (ج 1 ص٨-٩)

الوغى ستصبح لا شك خطرًا عظيماً يتهدّد من تاخها من الامم ومن بعُد عنها · وان التمرينات الجندّية التي اجرتها في اواسط السنة الفابرة اتت برهاناً لدى من حضرها من ضباط الدول على ان مساعي الصين لم تذهب سدّى وانها قد اتصلت الى شي و يذكر من مطالب

النارية اصبحتا تبادلان المبارات الودية والمواطف الولائية الى اواخر السنة الماضية النارية اصبحتا تبادلان المبارات الودية والمواطف الولائية الى اواخر السنة الماضية حيث نجمت بينهما بعض اسباب التنافر والامل انها زالت الآن او كادت ترول وقد تقربت اليابان من فرنسة حليفة الروسية تقرباً انتبهت اليه الحواطر وكان تعيين المسيو جيرارد سفيراً لنرنسة لدى الميكادو مظهراً وداعياً لتوطيد علائق الصفا بين الدولتين ولا يخفى على أحد ما اولاه الظفر لدولة اليابان من علو القدر بين الدول والاعتراز على من يجاورها او يحاول مناهضتها وقد اخذت اهم الممالك تسمى في انشا والواصلات والعلائق الحسنة مع حكومة الميكادو واخذت هي تخابر الولايات المتحدة مخابرة الند مع ما تعلم من عظمة الاميركان وقوتهم والما التنافر الذي حصل اليابان والولايات لتحدة فقد كان سببه الاخير اغلاق باب المدارس في وجوه شبأن اليابانيين في ولاية كاليفورنية وقد كادت هذه الشرارة تضرم نيران الحروب بين الدولتين وكن حكمة كاييس الولايات المتحدة قد مهدت سبل المصالحة وكادت تعيد المياه الى مجاريها

وان حركة الاصلاح وتقدم القوم الياباني في الفنون والصنائع والتجارة والعلوم قد جعلت تلك الامة تتباهى على سواها لا في القوى الحربيّة فقط بل وباسباب الشمدن وعوامل الترقي وها ان معاهد العلوم والآداب فيها تكاد تضاهي ما في سواها عند سائر الامم التي سبقتها اليها بقرون طويلة كما ان البوارج التي تخرج من معاملها والمدافع التي تسكب في مصافعها لا تقل كما لا ودقّة واحكاماً عما يصدر من اهم المعامل الاوربية والاميركية · كل ذلك بما يدل على ان النجاح اعظم منشط واقوى مساعد على مواصلة الاهمال وبلوغ الرغائب فن المولى نطلب لهذه الامّة ان تستنير باقرب الاوقات بما هو اسمى وابقى من انوار العلوم البشريّة انوار الدين الحق الهادي الى سعادة تدوم لا تكدرها الحروب ولا تفنيها صروف الدهو

افرقية

﴿ الترنسفال ﴾ قد منحت حكومة بريطانية مستعبرة الترنسفال أن يتولى ادارتها حاكم وقائد يسميهما الملك ويكون لرعام انكلترة البيض حقوق في انتخابهما وقد قررت ايضا انكلترة ان يشكّل في الترنسفال مجلس اسن القوانين يتألف من خسة عشر عضوًا ينتخبهم الحاكم ومجلس آخر لنواب الأمة يضم ستين عضوًا ينتخبهم الرعايا الاتكليز البيض البالفون ٢١ سنة من العمر وعند حدوث خلاف بين المجلسين يحق للحاكم حل احدهما او الاثنين معاً

﴿ تُونَسَ ﴾ في ١١ ايار توفي الباي محمد الحاج فتولَّى الامر بعدهُ محمد النصر ابن عمه ولهُ من العمر ٠٠ سنة

والتي طالت المناقشة فيها وقد قبلها النجاشي وصادق عليها ثم وقع عليها كل من الدول الذكرة ومن مقتضياتها ضمان حيادة الحبشة والاعتراف للسكة الحديدية من جيبوتي الله اديس ابابا بصفة سكة افرنسية

السودان في ٢٧ ك ٢ من السنة الفابرة صار تدشين السكة الحديدية من بربر الى البحر الاحر واحتفل به احتفالًا عظيماً دلً على اهميَّة السكة الجديدة وعلى ما يعلق عليها القوم من الآمال وبما قالة اللورد كوس في خطاب القاه عندنذ ان هذا هو بد عقيق المشروع الذي يُنوى به تحثير وتقريب الطرق التجارية والعمرائية من الاقطار السودانية واليها ولا يغرب ان يصير بور سودان بسبب هذه السكة اهم مواقف البواخ الماخرة في المحر الاحمر

و مراكش في ١١ ك ٢ عقدت في مدينة الجزيرة اول جلسة من الموغم الدولي لتنظيم شؤون مراكش حضرها ممثلو المانية والنمسة وبلجكة واسبانية والولايات المتحدة وفرنسة وانكلترة وهولندة وايطالية والبورتوغال وروسية واسوج ومراكش فتوأس ممثل اسبانية وخطب خطبته الافتتاحية جاهر فيها بمبادئ ثلاثة هي استقلال سلطة حاكم مراكش وصون تخوم مملكته على ما هي وجعل ابواب التجارة مفتوحة للجميع، وعلى هذه المبادئ وافق ممثلا فرنسة والمانية، وقد جرى في غضون المناقشات

من تمسك ممثلي بعض الدول مجتوق دولهم ما خُشي معهُ سو العاقبة وقد خيف مدة من الزمان اشتعال نيران الحرب بين المانية وفرنسة و وركن اغيرًا تم الاتفاق وو قع على المعاهدة وقوامها ١٢٣ بندًا نص فيها على تنظيم البوليس ومنع تهريب الاسلعة وانشاء بنك للعكومة المراكشيَّة والكمارك والاشغال العموميَّة الى غير ذلك وقد قررت تلك المعاهدة ان عدد انفار البوليس يجب ان يكون من ٢٠٠٠ الى ٢٠٠٠ وان الضباط يكونون من فرنسة واسبانية وان يكون فوقهم مراقب عام سويسري وايضًا ان بنك الحكومة تكون ماليَّهُ من ١٥ الى ٢٠ مليونًا باسهم ثمنها ٥٠٠ فرنك ويكون تحت مراقبة اربعة مأمورين تعينهم بنوكة المانية وانكاترة واسبانية وفرنسة

على ان الاحوال عادت بعد زمن قصير الى القلل والاضطراب وكثر التعدي وضج القوم وجلًا وآل الامر الى ان ارسلت حكومتا فرنسة واسبانية بعض البوارج لتسكين الحواط واعادة الامن والراحة

اميركة

ان المؤتمر الثالث لعموم الشعوب الاميركيَّة قد أُلَف السنة الماضية في مدينــة ريو ده جانيرو وافتُتح في ٢٠ تموز

وقد بعثت جميع المالك الاميركية من يمثلها فيـــهِ ما خلا ڤنزويلا وهايتي وسان دومينيك وترأسهُ وزير خارجيَّة البرازيل

ومن اهم ما قيل فيهِ ما جاهر بهِ المسيو " ايليهو روت » ممثل الولايات المتحدة حيث قال : ان الولايات المتحدة ترغب وتقصد ان تنزع من ايدي اوربة تجارة اميركة الشماليَّة والجنوبيَّة حتى تصيّرها اميركيَّة محضة وستسمى كل السمى ورا، تلك الامنيَّة

ولا يخفى ما في هذا الكلام من الحطر · وان تم الام كانت ضربة شديدة على . اوربة من حيث الاحوال العمرائية والاقتصادية

﴿ البرازيل ﴾ انتُخب ﴿ المسيو الفونسو بِنَّا ﴾ رئيسًا لحكومة ولايات البرازيل في ١ اذار وأُقيم المسيو ﴿ نيلو بسانها » نانبًا لهُ ورئيسًا لحجلس الاعيان

﴿ ثَنَوْ يِلا ﴾ في اوائل السنة الماضية انقطعت العلانق السياسية بين فرنسة وثنزو يلا وكان السبب في ذلك سو. تصرفات الرئيس كاسترو نحو الافرنسيين وكان مما

اجتمهُ انهُ وضع يدهُ على الاسلاك التلغرافيَّة البحرية مع انها خاصَّة بشركة افرنسيَّة · وقد تنازل الرئيس المذكور عن منصه في ١٣ نيسان

- و كوبا كا اضطربت فيها الاحوال واستظهر الحوارج على رجال الحكومة واحوجت الظروف دولة الولايات المتحدة الى احتلالها احتلالًا عسكريًا وكان ذلك في التحدة من قبلها حاكمًا على البلاد الى ان يعود اليها الامن والراحة و تُنظّم شؤونها
- وماً ياوح منه بعض ما نواه وحاول تحقيقه كلام نصّه في لائحة وجهها الى زعاء حزبه وما ياوح منه بعض ما نواه وحاول تحقيقه كلام نصّه في لائحة وجهها الى زعاء حزبه عناسبة انتخابات ممثلي الولايات قال: انه لمن الضرورة ابقاء التعريفة الممتازة لمصنوعات البلاد فانها لازمة كل اللزوم لحفظ صنائها الوطنية ناجعة نجاحها البديع الغريب ولصونها من مهاجمة ومزاحمة الواردات الاجنبية ، وقد افصح مرارًا عن جده وسعيه في تعزيز القوى البحرية في مملكته واعدادها لما يجب توقعه من المعاداة ، ومن هذا القبيل عناية الرئيس روزفات في تعجيل اعمال ترعة بناما وتنشيط من أقيموا على المام فتحها ولدلك قد ذهب بنفسه وباشر الاشغال واظهر ارتياحه مما شاهد وحرض على الجد والاسراع ، ومن البين ان فتح ترعة بناما تقرب على الولايات المتحدة امداد اساطيلها والاسراع ، ومن البين ان فتح ترعة بناما تقرب على الولايات المتحدة امداد اساطيلها وعبدت وبالاخص اذا نشبت حرب بينها وبين البابان

TO THE STATE OF TH

سيرة

يوليكا الشيخ الناسك

المؤسس ديرهُ في القريتين للخوري الفاضل الاب اسحاق ارملة السرياني الكاثوليكي

طالعنا رحلة حضرة الاب لويس شيخو اليسوعي الى نواحي بادية تدمر، وسرًّنا ما اتى بهما من التفاصيل في آثار تلك البلاد وعمرانها · وتصفَّحنا خاصةً في ما كتبهُ بشأن دير مار يوليان الشيخ ولماً كان كلامهُ فيه وجيزًا احبينا ان تتحف قرآ الشرق بنبذة نلخص فيها حياة المؤسس معتمدين على ثلث نسخ موجودة لدينا و الحداها نسخة اللاب بولس بيجان العازاري الفاضل والثانية نسخة الثلث الرحمات البطريرك ميخانيل جروه كتبها اذ كان قسيساً يعقوبنا في دير الزعفران سنة ١٧٤٦ والثالثة نسخة كتبت في حمص في اواسط القرن السابع عشر وفنقول :

وُلد عليهِ السلام في ارزن بلدة عند نهر الفرات قريبة من آثور كثيرة المعاثر غاصة بالسكان وكان في براريها المجاورة لحدياب مفاور عديدة قصد يوليان واحدة منها زاهدًا ولم يكن يتقوَّت الابجبز الشعير مع نخالته وبالملح ذلك مرَّة في الاسبوع ولوفور فضائله وانتشارها لمَّنهُ اهل البلدة (مُحكل) اي الشيخ

امًا لذَّتُهُ فكانتُ في تلاوة المؤامير لِما كان يشعر فيها من العذوبة السماويّة ولماً ضاع عرف فضائله وتطاير صيتهُ في الأصقاع أمّهُ بادئ بده عشرة رهبان وازدادوا رويدًا رويدًا حتى بلغوا المائة و ففصّت بهم تلك المضارة الصغيرة الحرجة وألحوّا على رئيسهم ان يبنوا قلاّية لسكناهم ولوضع حشائش كانوا يلتقطونها ويمرثونها ويوزّعونها على المرضى فأذن لهم واعطاهم القياس

وكان من عادته أن يتوعل في البراري طاويًا مسافة خمسين غلوة يناجي الله فير مكترث للوصب الذي يناله من جرّا، ذلك فاغتنم رهبانه الفوصة وفسعوا في البنا، متجاوزين القياس المعدود، وعند عودته لامهم قائلًا: « يا احبائي الخاف من اننا اذا ما وسعنا مساكنا الارضيَّة تضيق بنا المساكن السماويَّة ١٠ الله أنه بعد ثذ تفاضى عن ذلك حبًا بالتريب

هذا وراض تلامذته على الجولان في البيدا. اثنين اثنين تأسياً بهِ فكانوا يهذُون ثناء ذلك بالمفاوضة الروحيَّة وكانوا متهافتين على الطلبات والتراثيل والتأملات وكانوا يلتشمون قبل الغروب لتلاوة الصلاة القانونيَّة

واستصعب يوماً الى البادية تلميذهُ يعتسوب الفارسيّ (١ الذي اشتهر بفضائلهِ

اشتهر القديس يعقرب افرهاط الفارسي سنة هس وهو مؤلف كتاب البراهين (لمسةمها) يشتمل على ٣٧ مقالة مرتبة على حروف الممجم. وله مقالة تُعرف بالمنقود (كحملمها)

وعلومه عتر مانة واربع سنين ولماً كان يقنو اثر معلمه من بعيد ألفي وحشا كاسرًا عجند لا على الارض فبحل يقدم رجلًا ويؤخر اخرى وما كاد يدنو منه حتى اخذ حصاة ضربه بها واذ لم يبدِ حراكا تأكد ان رئيسه فتك به ولما جلسا يستريحان طفق يلح عليه ان يطلعه عن حقيقة الواقع فشرط عليه ان يكتم الأمر ما دام في قيد الحياة مثم اخبره قائلًا: لما هجم علي ذلك الحيوان الضادي يبتغي اقتراسي استنجدت بيسوع ورسمت اشارة الصليب فألميته عيندلًا على الأرض (١

والح عليه مرّة اسطِر يُس تُلميذهُ ان يستصحبهُ الى البرّية ولشدّة الحرّ ادركهُ الظاْ فاستنجد القديسَ وطلب منهُ الفوث · فجثا يوليان على الارض وبلّها بدموعهِ فأنبطت ينبوعاً زلاً لا فارتوى التلميذ وشكر الله (وهذا الينبوع يُعرف باسمهِ حتى اليوم)

واشتهر اسطريُس هــذا في جندريس العظيمة بقرب أنطاكية حيث رمَّم ديرًا التأم فيهِ عدَّة تلاميذ من جملتهم اقاق (٢ الذي تمطرن على حلب ثماني وخمسين سنة (٣ لم ينثن ِ اثناءها عن النسك والزهد (٤ وعتر مانة سنة وعشر سنين

وكان اسطريُس المشار اليهِ يتفقّد قدّيسنا ثلاثًا في السنة جالبًا معهُ اربعة احمال تنك الرهبان يوسق منها حملًا على عاتقهِ ويمشي زهاء سبع مراحل في اليوم عادًا ذاتــهُ عبدًا ليوليان . فشقّ ذلك على قدّيسنا وهتف نحوهُ قائلًا : الجمل بنـــا ان ننتذي من

طُبُعت اوَّلاً فِي الدن سنة ١٨٦٩ واخيرًا في باريس سنة ١٨٩٠ راجع روبيس دوفال .Litt) (Litt في الدن سنة ١٨٩٠ راجع روبيس دوفال .Litt) syriaque, 225-227 وافادنا ابن العبري في تاريخب الكذي : ان بوزيطس الحكيم الفارسيّ مؤلّف كتاب البراهين المستقيم الايمان عاش في زمان يوليان الشيخ ومار افرام وابراهيم القيدونيّ. وقد اكّد ذلك تاودريط (ك ا فصل ٢٥ و ٢٦). والسممانيّ (عبلًد ٣ وجه ٨٥)

وفي كتاب فرضنا (ج ٧) شهادة على صبحة ذلك
 ٧) كان من احد اباء المجمع القسطنطيني. وذكر ابن العبري أن فلابيانس الاول بطريرك

انطاكية ارسلهُ الى رومية حيث كان ثاودوسيوس الملك يومثذ ليصالح الرومانيين مع آل انطاكية . وذكر سقراط (ك ۲ فصل ۲۰) ان اقاق خلف توادون وستَّفهُ على حلب اوسابيوس اسقف صميصاط وكان من الحامين لغم الذهب

وفي نسخة خمسًا وتمانين سنة . وورد في رسالة اساقفة الشرق الى ثاودوسيوس الملك انهُ
 استمرًا اسقفًا خمسين سنة وعاش ماية وعشر سنين . مناضلًا عن التعليم الانجيل

اكد ذلك سوزومان في تاريخه (ك ٧ فصل ٨)

تمبك · اجابهُ اسطريس: لا أنزل الحمل عن كاهلي او تعدني بانك تطعم منهُ · ولما ضاق بهِ الأَمر اَجاب الى سؤله

ورحل قديسنا الى جبل سينا مع نفر من تلامذته كانوا يحملون مؤتتهم على اكتافهم ويبيتون في البدئة ليلهم: ولماً بلغوا الى جبل الله زاروا مفارة موسى الكليم وكرَّس قديسنا ثَمُّ كنيسة تُعرف الى اليوم باسمه (١

وما طرق مسمعيه خبر جور سمية القيصر يوليان الجاحد حتى بعثته الغيرة على الاستصراخ الى الله بجرقة قلب ان يلطف بعباده وبعد اليام وجيزة سمع صوتاً يبشره بموته شر ميتة (٢ فاستفز طرباً وحبورًا ورطب اللسان بالثناء للمولى القهار ، واذ ذاك سأله تلاميذه عمّاً يسرة ، فاجابهم : ان الملك العاتي قُتل والرب القدير أعتى عبيده

وخلفهُ والنِّس الاربوسي في التعسّف والجور. فأقلق الكنائس ونفى ملاطيوس (٣ بطريرك انطاكية وجملةً من اساقفته وضعضع الاقليروس والمسيحيين التمسّكين بالاعتقاد بطبيعتي السيد المسيح . فكانوا لخوفهم يلتنمون لقضا. فروضهم الدينيَّة تارة في لحف جبل انطاكية وطورًا على ساحل النهر وآونةً في ساحة القتال شالي البلدة

هذا ولَمَا كان اعداء الحقّ ينسبون تعليم اريوس الواهي الى يوليان قدّيسنا (٠٠ قصدَ ان يجذبوا الأَنام المعتبرين قداستهُ الى معتقدهم نهض فلابيانس(• وديودرس (٦

اثبت ذلك موروني في قاموسه (جزه ٣١) تمت اسم يوليان . وكتاب فرضنا (جزه ٣: وجه ٢) . والبيتكاز المنسوخ في القرن الحادي عشر وهو خاصة مدرسة الشرفة البطريركية السريانية بلبنان (راجع المنيث ٢٧١)

٢) موروني (ج ٣١)

٣) هو مملم فم الذهب وقد رسمه انجبليًا وقلَده وظيفة الوعظ وهو الذي رسم القديس باسيليوس استفا لقيصاريَّة وخلفه في البطريركيّة اوزيس ونفاه الاريوسيون وفي الجمع القسطنطيني رُفض اوزيس ورُدً ملاطيوس الى كرسيه ولم يلبث زمنًا حق مات سنة ٣٨١ . (راجع تاريخ ابن العبري)

اطلب معجم مورونی (ج ۱۹)

مو الذي كأن يسوس انطاكية بدلًا من اوسطائيوس وفي عهده ظهر ابولينار. وفي زمان المبري الطفان بطريرك انطاكية الاربوسي كان فلابيانس ضابطاً كنيسة واحدة فقط. (ابن المبري وتاودريط ك ه ف ٢)

٦) كان كامنًا في انطاكة في زمان يوليانس الجاحد وعهد البه اسقفهُ (ملاطبوس) مجفظ الاواني

الكاهنان المغبوطان رئيسا الشعب وتوجها الى حلب ملتمسين من آقاق اسقفها المذكور ان يرافقهما ليأتيا ببوليان فيمحق افتراء الملحدين ويذلّهم

ولماً عادوا بِ حَلُوا في احدى القرى فاستضافتهم سيدة نبيلة واحسنت لقياهم واكرمت مثواهم ولماً كانت منشفة في خدمتهم أمر قديسنا باحضار نجلها لأخذ البركة فاظلقت لتأتي به واذ هو واقع في البئر وفامتقع لونها ورامت اخفا والأمر ريئا ينهضون من المائدة وغير أن قديسنا لعلمه بالواقعة خف الى البئر ودكى نبراسا فألفي الصبي يطفو على الما و جذ لا فانقشع غام الكآبة عن أمه المسكينة وأمر القديس فنشلوا الصبي وما كاد يخرج حتى عدا وجثا امام يوليان قائلا: باركني ابت ولا انك تحملني على عاتمك لغرقت لا محالة (١

وكان قد يسنا مجترح الآيات على هذا النوال في كلّ بلدة يطأها ولمَّا وصلوا الى الطاكية ادركتهُ حمَّى أليمة فشقّ ذلك على اقاق خوفًا من انهُ اذا ما مات نصير الدين المستقيم يتفلّب الضلال وينتصر الاعدان اماً قد يسنا فطمّنهم بقوله : لا تغتموا سيبرنني الله وكان كما قال

وما كادوا يلجون المدينة حتى حبا اليه مخلّع يمشي على يديه عند باب البلاط اللمركي فتشبّث بذيله وطلبان يشفيه فا صلّى عليه يوليان حتى قام يركض مستحا أله وتقاطر اذ ذاك الناس من كل اوب والتأموا في ساحة انطاكية افواجاً افواجاً فجعل يبرهن لهم بادلّة قاطعة عن الاعتقاد بلاهوت المسيح ضدًا لاريوس (٢ فأفعمت افندتهم حبورًا وعزاء وطفقوا ينعتونه بفخر المسيحيين وعدو الملحدين

وكان آننذ في انطاكية حاكم بلاد المشرق مريضًا فشفاهُ · وابرأ اسقام ذوي العاهات والمضنوكين · وكلّ من قصدهُ نال الشفاء بصلواتهِ

البيميّة . ولمّاً غصبهُ الملك على تسليمها ولم يرضَ أمر فقُطع رأسهُ . تماودريط (ك ٣ ف ٨ و ٢) وسوزمان (ك ه ف ٨) وغيرهما

وكان عمر الصبي سبع سنين وفي نسخة عشر سنين . وهذه الآية متداولة في افواه آل فونيقي ولا سبا حمص وحماة وما يجاورهما . وقد ورد ذكرها في كتاب فرضنا ايضاً

بُ) يو كد ذلك المنبث الذي ورد في بيتكازٍ نُسخ في اوائل القرن السابع عشر بدوُّهُ : يا خين الديانة

هذا ولماً ضرب الامن اطنابه وسطع نور الدين القويم كرَّ راجعاً الى ديرهِ . فرّ بدينة قورش وحلَّ في بيت ديونيسيوس الشهيد . وعند ذلك تناهض اهلها متوسلين اليه ان ينقذهم من ضلالة اسطر يس الفيلسوف الكذوب والاسقف الدخيل (١ فسكَّن قديسنا روعهم ووعدهم بانه تعالى يطفى سعير تلك النار المتأججة . ويدرأ عنهم افك الاسقف المحتال على انه لما نوى اسطريس هذا الشقي ان يلقي عظة في ايضاح بدعته بغته الرب بضربة اليمة ترعته الحياة . وجرى ذلك بابتهال قديسنا . فشكر ايضاح بدعته بفدة الله ترمنا طويلا حتى توفّاه الله شيخا شبع من الايام

هذا ما رواه اقاق المفبوط الذي كان مطّلها ومستقصياً اخباره وليان بسر متحقق (٢ وقبل انتقاله عليه السلام جمع تلامذته وحبَّهم على التقوى والحاماة عن الدين وقال لهم اخيرًا: يا اولادي الاحباء اوصيكم ان تضعوا جسمي ضمن عجلة وتأخذوا معكم علفاً لدوابكم وحيثا تقف الدواب وينفد العلف ادفنوني وكان لما انتقل الى جواد ربه حزنوا جدًا وناحوا عليه نوحًا اليماً وبعد ذلك قال بعضهم لبعض : هيا بنا نقوم بوصية رئيسنا القديس فنهضوا وكفنوا جسمه المقدس وساروا به كما امرهم حتى وصاوا الى بادية تدمر (٣ فنفد العلف ووقفت الدواب عند القريتين و فا ثروا ان يدفنوه في جبل كان غير بعيد عنهم غير ان العجلة لم تتخطأ المكان فا تضح لهم انه هو هو المكان الذي ابتفاه القديس لضريحه وما كادوا ينزلون عن العجلة حتى التأم سكان

ا ذكرهُ ايرونيموس (كتاب النبلاء فصل ٩٤) وقال انهُ كان اسقف اللدّ وكان اربوسيًّا .
 والَّف كتبًا توْيد ضلالهُ وعلى ما نظنّ انهُ اسطر يُس هذا بعينهِ ولا يخفي انهُ ليس اسطريس تاحيذ وليان المذكور سابقًا

لا منا ما نقلناه عن نسخة الاب بيجان الفاضل وفي آخرها ورد ما نصع : ان مار افرام الطوباوي هو الذي الفها . ونرتأي مع الاب المذكور ان ذلك ليس صحيحًا لان النص ليس نصعتُ على ما يبان . وما يلي فقد نقلاه من نسخة حمس

[&]quot;) يتضح لي أن ذلك مبالغة . والآفلا يمكن القول انه توفي في ديره في حدياب ثم نُقل جسمهُ الى القريتين وذلك لبعد المسافة . وعلى الغالب اقول : من الممكن انهُ مات في نواحي قورش واتى تلامذتهُ ونقلوا جسمهُ الى القريتين

تلك البادية طرًّا ليتباركوا منه ويشفوا من اسقامهم · وامتلاًت افندتهم حبورًا لفوزهم بلك الدرَّة البتيمة

وشيَّدوا بعد ذلك ديرًا حذاء القريتين واتوا نجرن من حجر البازار احرزوا فيم ذخيرتهُ المُقدَّسة · فغدا مذ ذلك الحين مينا النجاة والشفاء لمن يقصدهُ حتى يومنا هذا انتهت قعة مار يوليان الشيخ

تتنة

فمَّا ورد في سبرة بولبان الشيخ نستنتج ما بأتي:

أ: لم يكن شهيدًا كما زعم البعض امًا يوليان الشهيد الذي ذكرهُ اوسابيوس القيسري في مقالته على شهدا والسطين ومعترفيها (١ فليس هو قديسنا الان الشهيد وُلد في نواحي قبدقية وهذا ولد في ارزن وللاول ذكرٌ مع رفقانهِ في ١٦ آب كما ورد في جدول القديسين المنسوخ سنة ١٩٧١ (٢)

٢: لم يكن قديسنا بطريركا على انطاكية كا توهم البعض استنادًا الى رسم صورته فانه قد قام ثلاثة بطاركة انطاكين باسم يوليان احدهم يوليان خلف بطرس القصار في اواخر القرن الخامس الذي خلف مرطود يوس ثم تغلّب عليه القصار النهم يوليان بطريرك اليعاقبة البليغ وهو الثالث بعد ساويروس ويتضح من المعنيث ١٦١ (٣ انه كان يعتوييًا قيًا و و و فطرك ثلاث سنين وثلاثة اشهر ومات في اواخر القرن السادس المثلم يوليان الرومي خليفة اثناسيوس البلادي اليعقوبي وتو في سنة ٧٠٨ اماً في صورته فتقول: كان من عادة رؤسا و الرهبان قديمًا ان يحملوا صليباً وعصاكما يظهر ذلك من صورة انطونيوس الي الرهبان وشليطا الناسك وغيرهما وعلى فرض ان صورته هي من صورة انطونيوس الي الرهبان وشليطا الناسك وغيرهما وعلى فرض ان صورته هي

بيجان الجلَّد الأوَّل من اخبار الشهدا، والقدّيسين (ص ٢٧٠)

٢) راجع المشرق (٧:٥)

٣) المعانيث او الاغاني منسو به لساويروس اول بطريرك اليمافية . وقد ضبطها يعقوب الرهاوي الشهير ونقلها الى السريانية قولا مطران الرها ، وزاد عليها يوحناً برشوشان ويوحنا بر افتونيا رئيس دير قنسر بن ويوحنا الذي خلفه . وقد ورد فيها معنيثان احدهما باسم يوليان اليمقوبي يثبت انه كان عشدًا لبطرس القصار وبليناً . والآخر باسم يوليان الشيخ يوضح فيه فضائله وزيارته لمبل سينها

صورة بطريرك . فذلك لا يثبت شيئًا بل انما هو غلط من الذي اوصى بتصويرها ٣: لم يكن وقد يسنا يوليان اليعقوبي الذي تلمذ الحبشة واقسام ثم نخو سنتين وذلك في اواخ القرن الحامس

٤ : ولم يكن يوليان الاسقف اليعقوبي الذي صعبه يعقوب البرادعي مع المطران سركيس الى القسطنطينية والاسكندرية لبث بدعته كما ذكر ابن العبري على ان ذلك كان في اوائل القرن السادس

وكذلك ليس هو يوليان الحمصي الطبيب الشهيد الذي اشتهر في اواخر القرن
 الثالث في عهد غريان سالف ديوقلتيان ملك الروم. وذكرهُ واردُ في ٦ شباط

ت اماً زمن وفاة قديسنا فكان على ما افادنا تاريخ الرها الشهير سنسة ٣٦٧ وجعلة موروني سنة ٣٦٧ وعلى كل حال فمن سيرته يتَضح الله كان في اواسط القرن الرابع

الرابع ٧: اما عيده ُ فقد ورد في ١ ايلول كما يظهر من نسخة كُتبت في حماة سنة ١٦٣٨ ونسخة أخرى كتبت في دير الزعفران في اوائل القرن السابع عشر ونسخة ثالثة كتبها البطريرك ميخانيل جوه المثلث الرحمات (بيد انه في نسخة كتبت سنة ١٩٧٩ في دير الزعفران محفوظة في خزانة مدرسة الشرفة يرد اسمه مع ماد اوجين في ٢٣ كانون الثاني ويتضح ان ذلك وكيد على انه ما بين المعانيث التي اوردناها سابقا يرد ذكره ُ بعد ماد انطونيوس وقبل دخول الرب الى الهيكل)

 ٨ : اماً احتفال عيده في ٥ كانون الاول فوهم لان ذلك اليوم مخصص لسابا رئيس الدير الناسك (١ الذي اشتهر في اورشليم ومات سنة ٣١٥ فظنُوه قديسنا يوليان سابا اي الشيخ

¥

أ: بقي ان نذكر يوليان الشيخ الذي صنّف في مار افرام الملفان السرياني
 ادبعاً وعشرين مدراشاً (٢ وذكر عنهُ انهُ اشتهر بالزهد في الرها وانضم اليه كثيرون ٠

الشرق (•: ٧)

٣) طبعها المُلَّامة لامي سنة ١٨٨٩

وكانَ يداوي كلّ سقم روحيّ وجسديّ ومات في الرها وتُتبر فيها · يتقاطر الناس الى قبره من كلّ الاصقاع · وملاً بادية الرها من اديرته

ثم يستتلي مار افرام في المدراش السادس قائلًا: يا قومنا اشكروا يوليان لانه ادبنا بالحبّ الارض تخمّلت به والبادية ازدهرت باديرته وحسبنا انه عندنا في الحياة والمات وفي المدراش الثامن يوضح على انه كان كاهنا اذ يقول (حميم مسل مهؤل مه وحده وه وحده وه وحده وه أوه مل مهولا محم حصه مهولات من المدراش ٢٠ بقوله والمنا وليان اقام مذبحًا في جبل سينا وقسم عليه الجسد الحي وانحدر الروح القدس على خبر الحياة الذي قسمه »

ويقول في البرَّة للاثين ميلًا وفي المدراش ١٢ يقول : في يوم دفنه رفعوه على المتنا ويشي في البرَّة ثلاثين ميلًا وفي المدراش ١٢ يقول : في يوم دفنه رفعوه على راحات ايديهم وفي المدراش ١٧ يوصفه بكونه رفيقه ، وفي المدراش ١٩ يبين انه اسس كتيسة في جبل سينا وكرَّسها وقرَّب عليها ذبيحة ، وفي المدراش ٣٣ يصفه بانه هو قلد الرهاويين سلاح الصلاح وعلمهم العوائد الحميدة ، وفي المدراش ٢٤ يقول : «رأيتك مبددًا ، وأيتك مجموع ، وانت واخوتك تشبهون ربنا ، ان بارًا واحدًا عنى واضعى كثيرين »

وقد اكد فلوكسين اسقف منبج ان هذه المداريش هي لمار افرام · واثبت ذلك السمعاني (١ وقال موروني ٢ ان يوليان هذا سع عبدًا ثم تحرَّر وانتقل الى ما بين النهرين وتعرَّف عار افرام الذي كتب سيرة حياته · وهو الذي اشار على ابينا مار افرام (٣ان يصعد الى جبل اورفا زاهدًا ويتبعه في السيرة النسكية ومنه اقتبل الاسكيم الرهباني · وقد الله جبل المسمعاني في الحبلد الاول في قصَّة ابينا مار افرام · وقد ورد في تاريخ الرها(٤ انه توفي سنة ٢٧٨ يونانيَّة وهي ٣٦٧ مسيحيَّة

¹⁾ في المكتبة الشرقية (1: وجه ٤٥ عدد ٤١)

٢) في قاموسه (مجلَّد ٣١)

٣) الجلّد (اثالث من سيرة (لقدّيسين والشهداء (وجه ٦٢٣) - والسمماني (الجلّد الاولّل (عد ٩ وجله ٢٣))

لا) السماني (عبلد ا وجه ۲۹۷ عدد ۲۸)

فياً اوردناه الى الآن من الشهادات الواردة في كتب العلما والمؤرخين تقول :
ان يوليان الذي كتبنا سيرة حياته لا يبعد ان يكون يوليان هذا الرهاوي بعينه و وذلك لورود اسم كليهما في كتب المؤرخين في زمان واحد وهنا ننيه القارئ ان يوليان ولو كان مولده في ارزن فليس من المستحيل ائه السس ديره في الرها القريبة من نهر الفرات كما جا في سيرة على ان تلك المدينة كان يقصدها زهاد كثيرون من اقصى البلاد ويؤيد مقالنا بان ديره اشتهر في الرها من ذهاب اقاق وفلابيانس وديودورس البلاد ويؤيد مقالنا بان ديره الله اورفا ، اماً انشاء ديره في القريتين فنقول : ليس بعيدًا انه اوصى تلامذته بذلك ، وعندنا ان تلامذته عندما ثار عليهم الاضطهاد في الرها في زمن استيلاء اليونان على اورفا ، حماوا جشته واتوا بها الى بادية تدم ، كما ذكر في القصة التي كتبت في حمص ولم يكتب عن ذلك مار افرام لائه عليه السلام مات بعده بست سنين لا غير

الهياطلة

بقلم الكاتب الفاضل الاب انستاس الكرملي البغدادي

اذا سألتا بعض الاجانب: من هم الهياطة والهياطل ؟ وجدناهم مترددين في المرهم لا يدرون من هم والدليل على ذلك انهم تقلوا وينقلون كتب العرب الى لنتهم فاذا جاء اسم الهياطة ذكره و بلفظه العربي بحروف فرنجيّة ولم يفيدونا شيئًا عن هو لاء الاقوام ، واما اذا سألنا العرب فيقول لنا لُغَو يُوهم:

" الهَيطل جُنُس من الطرق (١ (وهو الراي الصحيح) أو الهند (وهو خطأ عندنا الله ان يقسال ان بعض الهياطلة لماً سكنوا الهند أطلق عليهم اسم الهنود وهو تسامح " تجيزُهُ اللفة غير ان تاريخ الامم لا تجيزهُ ولا يمكنها ان تجيزهُ) قالة الازهري : وفي

المراد بالطرق عند العرب الاقدمين هو ما يقابله عند الافرنج لفظة (Scythes) وهي التي هرَّجا الحمدثون بصُور عتلفة فقالوا السَكِثَة او الإسكِئِثة والسَقيطة او الإسقيطة والسكوثيون او السَكِثُوثيُّون او السَكُوثيُّون او السَكثِة فبراهيننا كثيرة جذا الحسدد. نذكرها اذا دعنا الحاجة اليها

الاساس: من الطرق والسِنْد. وقال غيرهُ: جيل من الناس كانت لهم شوكة وكانت لهم بلاد طَخَارِ ستان (١ واطراق خِلْج ٢ والحِنْجيَّةُ (٣ من بقاياهم · قلتُ : ومنهم كانت ماوك دهلي سابقا · منهم : السلطان جلال الدين فيروز شاه الحلجيّ · ولي السلطنة بعد السلطان معز الدين بن ناصر الدين بن غياث الدين بلبن وكان حليماً عادلًا ولهُ مآثر حسنة (والمُنظِلُ) كالمياطل والهماطلة قال الشاعر :

مَمَلْتُهُمْ فيها مَعَ الْهُبَاطِلَهُ أَنْقِلْ جِيمَ مِنْ نِسْمَةً فِي قَافِلَهُ » (اه عن التاج بحرفهِ)

وبثيل هذا القول أو بما يكاد يشبُهُ نطق صاحب اللسان فراجعهُ ان شنتَ

واماً اذا سألنا المؤرخين فان البلاذري يجيبنا ما هذا حوفه : الهياطلة أطراق ويقال : بل هم قوم من اهل فارس كانوا يلوطون فنفاهم فيروز الى هراة فصادوا مع الاطراق (٤ فكانوا معاونين لاهل تُوهِستان فهزمهم (الاحنف بن قيس) وفتح قوهستان عنوة «سنة ٣٠هـ-١٠٠٠م) ويقال : بل الجأهم الى حصنهم ، ثم قدم عليه ابن عامر فطلبوا الصلح فصالحهم على ستّانة الف درهم ، (اه عن البلاذري ص ٤٠٣)

واما ياقوت فقد ذكر في مادة « أشرُ وسَنة » انها : « بلدة كبيرة بما ورا ، النهرين بلاد الهياطلة بين سيحون وسمرقند » وذكر في «باذ غيس » · · « قيل انها كانت دار بملكة للمياطلة (ه » ، وفي حدود تُبَّت ذكر من جهة الشرق بلاد الهياطلة · وذكر في مادة خواسان (٢٠١٠) سبب تسمية الهياطلة فقال : « قال دَ عَفْلُ النسَّابة : خرج خُواسان وهيطلُ ابنا عالم (٢ بن سام (ولعالم اسم آخر عند العرب وهو عَيلَم او عَيلَم وهو

و پيوز ان يقال : ﴿ طَخُبْرِسَان كَا في اللسان

٣) وفي اللسان:اطراق خزلخ

۳) وفي اللسان: « وخنجينة » وهو تصحيف

ي) هذا راي لاحظً لهُ من الصحَّة لان وجود الهياطلة في هَرَاة قبل فيروز الملك بزمان طويل

الم تكن باذغيس دار مملكتهم ابدًا بل التي كانت كذلك هي وَرغجَن كما سيأتي الكلام نيا

جذان الابنان لنـــا في المرب وقولم ضرب من المترافات لاضما أيـــا ابدًا من اولاد
 علام فان الكتاب العزيز لا يعرفهما وكذلك بجهلهما اصحاب التواريخ

عَيلام) بن نوح عليه السلام لماً تبلبلت الالسن ببابل فنزل كل واحد منهم في البلد المنسوب اليه يُريدُ أَنَّ هيطل نزل في البلد المعروف بالهياطلة وهو ما وراء جيحون ونزل خراسان في هذه البلاد التي ذكرناها دون النهر فسُمّيت كل بقعة بالذي تزلها ،

وقال عن بلادهم في نفس تلك المادّة ((٤١٠:٢) فاماً ما ورا النهر فهي بلاد الهياطلة ولاية براسها » . اه . وقد زاد كلامهُ جلاء في مادة ما ورا النهر (٤٠٠:٤) قال : ما ورا النهر يواد به ما ورا نهر جيحون بخراسان فما كان في شرقية يقال لـ : بلاد الهياطلة . وفي الاسلام سموهُ ما ورا النهر (وفي الافرنجيّة Transoxiane) وما كان في غربية فهو تخراسان وولاية خورازم »

فيتحصَّل من هذه الافادات الجليلة الجئّة المختلفة ان الهياطلة هم المعروفون عند الافرنج بالهونة الهفطلة (les Huns ephtalites) او (Abdela) وستاهم اليونان بما معناه : الهونة البيض (les Huns blancs)

وعندي أن الهباطلة هي في الاصل هيطلة بيا. بعد الها، واصل اليا، با، موحدة تحتيَّة مأخوذة من هَبطَلة او هنطلة (والها، والباء تتعاوران في الالفاظ العربيَّة كما في الاعلام الاعجميّة كما في اصبهان واصفهان) اي (Ephtalites). او من «أبدَلة» (Abdela) بتفخيم الحرُوف فصارت هَبطلة ثم نقلها العرب الى هيطلة بالياء لعدم وجود مادة هبطل بالباء بخلاف الهيطل بالباء فانها معروفة

ومًا يزيدنا اثباتًا في كون الهياطلة هم نفس ما يسمّيه الافرنج بالهونة الهَفطَلة او الهبطلة (les Huns ephtalites) اتفاق ما ذكرهُ الافرنج عن هولا. الاقوام مع ما ذكرهُ العرب قال بويه (Bouillet) في معجمه التاريخي في مادة (Huns الطبعة الأولى ما هذا معناهُ: الهُونة الهبطلة (بالبا. الموحدة) : جيل من الناس ديارهُ في شرقي بجر الحرّد على شواطئ نهر جيحون (اي ما ورا النهر) في جنوبي تركستان الحاليّة ؛ وكانت دارُ بملكتهم وَرَ عَجَن (١ . ويُظنُ انهم جاؤوا تلك الديار في عهد هجرة

وَرَغْجَن . بواو مفتوحة بعدها راء سملة مفتوحة يليها غين معجمة ساكنة بعدها جيم مفتوحة وفي الآخر نون هي الرواية (الصحيحة ويقابلها بالافرنجية (Varakhchan) . قال ياقوت « وَرْعَجَن بالفتح ثم السكون وءين سملة وجيم ثم نون من قرى نسف . عن ابي سعد . ووجدت في موضع آخر : وَزَعْجَن بالراء والذين معجمة من قرى ما وراء النهر ولا أدري أهي هي وإحدها

الهوئة في المائة الرابعة بعد المسيح · وكانوا غالبًا محاربين المدولة الساسانية وهم الذين نصب والمعلى المرش فيروز الاوَّل (اي فيروز بن يزدجرد بن بهرام) ثم أعادوا على سرير اللك قباذ (بن فيروز بن يزدجرد) الذي كان قد رُنُحزح عنهُ · ثم آل بهم الامر الى الامتزاج بالطرق

هذه زبدة ما قالة الافرنج عن هؤلا. الاقوام وهو يتَّفق كل الاتفاق مع ما نطق به العرب كما تقدّم شرحة وكما اليك تتبّة بعض من اقوالهم قال ابن الاثار في كلامه عن يزدجود (١٤٢:١): ﴿ وكان لهُ ابنان يُقال لاحدهما هرمز وللآخر فيروز وكان لهرمز سجستان فغلب على الملك بعد هلاك ابيه يزدجود فهرب فيروز ولحق ببلاد الهياطلة واستنجد ملكهم فامده بعد ان دفع اليه الطالقان فاقبل بهم فقتل الحاه بالري وكانا من ام واحدة وقيل لم يقتلة والحا اسره واخذ الملك منه » اه

وقال عن قباذ: ﴿ وهرب قباذ (من السجن) فلحق بملك الهياطلة يستجيشهُ فلمّا صار بايران شهر وهي نيسابور نزل برجل من اهلها ١٠٠٠ فغلب الحاهُ جامَسب على اللك ٢٠٠

فانظر حسك الله كيف ان الكلامين في المنى واحد والراوين ك مختلفو اللفة والنسب والوطن. فلا غرو ان الهونة الهبطلة هم نفس الهيطل او الهيطلة او الهياطل او الهياطلة، فاحفظهُ لان فيهِ فائدة عظيمة لمعرفة امور التاريخ وحوادثهِ

العهد القدير والاكتشافات الاشوريّة

في بابل والعجم للاديب يوسف اوفرد احد اعضاء الجمعيَّة الكتابيَّة الاثريَّة

تتبَّمنا في كتاباتنا السابقة عدَّة آياتُ وردت في الاسفار المقدَّسة وعارضنا مو دَّاها عا اكتشفهُ ارباب البحث في الحفر ًيات الحديثة · فكانت نتيجة هذه المقابلة توافق الآثار القديمة والكتاب الكريم وبيان صحة الكتب المنزلة التي مُسطَرت فيها هذه

تسعيف او غيرها » . قلنا: ان (القرية التي هي من قرى نسف ضبطها صاحب الناج كسَفَرجل . قال في مستدرك مادة ورن: وَرَعْجَن كَسَفَرجل. قرية بنسف عن ابن السمعاني » . اه الآيات وحقيقة الزمن الذي نُسبت اليه · وها نحن نكتب فصلًا آخر في بعض المسائل التاريخيَّة التي انجلت بفضل هذه الاكتشافات نفسها (١ المنجلة التي انجلت بفضل هذه الاكتشافات نفسها (١ المنجلة المنج

و فتح صور که تجد في الفصل السادس والعشرين من سفر حزقيال نبؤة عجيبة ذات تفاصيل مدقّعة قالها النبي في صور وسبق فوصف ما سيحل بها من النكبات كالحصار والفتح والنهب والدمار بكلام شعري يأخذ بمجامع القاوب وذلك على يد نبدكدنصًر ملك بابل وهي نبؤة صريحة تجدها اشبه بالتاريخ منها بالنبؤة

على ان قوماً من المحدثين ومن جملتهم بعض المشاهير كيارو وشيهيه ومسيبو قد النكروا اتمام هذه النبوء وزعوا ان نبوكدنصر لم يَعو على مدينة صور وقد ذهب المسيو مسيبرو في تاريخ الامم الشرقية (الطبعة ٢ ص ١٣٧ في الحاشية) الى ان المورخ يوسيفوس اليهودي اشار الى احباط مسعى نبوكدنصر باذا ور في كتابع على اپيون (Contra Apion. I, 22) لكن نص يوسيفوس ليس بصريح ومن تبيئة تحقق انه لم ينكر انتصار نبوكدنصر ولا بل في سياق كلامه ما يثبته اذ نجد ذكر ملكين وهما مربال واخوه حيرام يُستدعيان من بابل لتدبير الامر في صور وفي ذلك دليل على ان ماوك بابل كانوا أخضعوا اصحاب صور ومن العلما من يسلم اليوم بفتح نبوكدنصر الصور منهم كوانان (Kuenen) مستندًا الى بعض الجاث موثوس (Movers)

وقد جاءت الاكتشافات الاشوريّة مزيلة للشكّ فانَّ بين ألواح اللبن المكتوبة التي وجدت في بابل لوحين فيها صكّ مبايعة في صور وتاريخها من اواخرسني ملك نبوكدنصَر فاللوح الاوَّل كُتب في «صورو» السنة ٣٠ لنبوكدنصَر وفيه حجّة مبايعة سمسم بين رجلين احدهما عامل للملك في «صورو» وأما اللبنة الثانية فتاريخها السنة ٤٠ من ملك نبوكدنصَر تحتوي سندًا على مبيع مواشي لرجل يدعى «ملك ادري» كان واليًا على قدَس (قدريس) كُتبت في «صورو» في ٢٢ توُّز و فمن هذين الصكّين يثبت انَّ صور وضواحيها كانت تحت حكم نبوكدنصَر ملك بابل

وهذا احسن تفنيد لمزاعم بعض الكتبة الذين ينقلون في بلادنا دون تروّ وفكر ما يجدونهُ من الاقاويل الواهنة للملحدين الحدثين في قدم الاسفار المقدَّسة نخصُّ منهم كتبة المقتطف الذين نسبوا في عدده الاخير العلم ما هو براء منهُ (المشرق)

وان قيل ان اسم «صورو» امكنهُ ان يُطلق على مدينة غير صور الشهيرة اجبنا ان العلماء لم يجدوا حتى الآن مدينة اخرى بهذا الاسم في الالوف من الالواح البابلية . ولا بأس انَّ مكاتبات تل العارنة دعت صورًا باسم « زورُو» فانَّ هـذا الاختلاف لا يُعبأ بـــهِ

فتح مصر في وقد ورد ايضا في سفر حزقيال (ف٢١) وفي سفر ارميسا (٢٩٠٠١-١٣) نبو ات مفطة في غزوة البابلين لمصر وفي قتل الفرعون خنوع (ويدعى اوحبرع او ابريس) · لكن المسيو مسييرو (١ وغيره قد انكروا هذه التصرة وقد زعوا هلى خلاف ذلك ان خفرع رد البابلين على اعقابهم اماً سندهم في ذلك فالمؤرخان ديودورس الصقلي وهيرودوتس والكتابات المصرية وفنقول ان الكتابات المصرية لا تدون عادة غير انتصارات الفراعنة وتسكت عن كسراتهم واليها استند هيرودوتس المؤرخ والما ديودورس فذكر فتع فينيقية على يد خفرع وليس في قوله ما يدل على خذلان نبوكدفكر وكسرة و ومن ثم لانحسب سكوت هذين المؤرخين يدل على خذلان نبوكدفكر وكسرة ومن ثم لانحسب سكوت هذين المؤرخين المؤرخ

وقد جاءت العاديّات الكتابيّة مؤيّدةً ايضاً لهذا الحادث العظيم · فانَّ في متحف اللوثر في باديس كتابةً وُجدت في أليفَنتين وهمي لاحد ولاة الصعيد في عهد ُحفرَع ورد فيها ذكر غزوة عظيمة للساميين في مصر بلغوا فبها الى مدينة اسوان

وقد زاد الامر.وضوط وصدقاً باكتشاف قطعة عليها كتابة بابليّة ورد فيها كلام لنبوكدنصَّر يصف فيه غزوته لمصر في السنة ٣٧ لملكه و لكن اسم الفرعون الذي جرى في عهده ذاك قد سقط اوَّة والمظنون آنة اسم الماسيس

فهده الشواهد قد اقنعت علما مجزّزين منهم لونرمان وقيدمان فاعتبروا فتح المبابليين لمصر كعادث صعيح تئت بو نبوّة حزقيال وارميا وماً يؤيد الامر ثلاث السطوانات صغيرة بلمم نبوكدنصر أترى اليدوم في متحف مصر وهي وُجدت كما قيل قريباً من السويس وفيها دليل على انَّ ملك بابل ابتنى في مصر بعض البنايات يرجعون

١) راجع تاريخ للامم الشرقيّة القديمة الطبعة السادسة (ص ١٦٢٨)

موقعها في دفئة التي يدعوها الكتاب المقدّس تحفّنعة وكان ارميا النبيّ (٢:٤٣) اكّد بان نوكدنصًر يدخل تلك المدينة (١

٧ الانساب العيلاميّة

قد علم القرَّا، عظم شأن الحنريَّات العجيبة التي اجراها المسيو دي مرغان في شوشن وما للاب شيل الراهب الدومنيكي من الهئة والفضل في نشر وشرح العدد العديد من الكتابات المسماريَّة التي استُخرجت من اعماق الارض، ولملَّ العلما، تفاضوا نوعً في تعريف علاقة هذه الآثار مع مرويَّات الكتاب المقدَّس لا سمًّا اثباتًا لاحد الامدور التي وردت في سفر التكوين فشكَّ في صحتها كثيرون حتَّى المستقيمو الامانة لريد اصل العيلاميين وانسابهم

جاء في سفر الحليقة (٢٠:١٠) ان الهيلاميين احد ابنا سام فيكون الهيلاميون اذن ساميين وكان ورد قبل ذلك في نبوة فرح لابنه (٢٦:٢٠-٢٧) ان يافث يسكن في اخبية سام وان نسل حام يكون عبدًا لسام او عبدًا ليافث او عبدًا لكليهما مما فبعث العلاء عن صحة هذا التول فذهب بعضهم كالملامة ساس (Sayce) ان فبعث العلاء عن صحة هذا التول فذهب بعضهم كالملامة ساس (Sayce) ان الآثار الاشورية والبابلية تخالف هذه الآية في نصوصها عن غزوات ملوك بابل واشور لبسلاد عبلام وشوش واستندوا في تأييد زعهم الى اساء قواد العيلاميين وامرائهم التي ليست باساء سامية فشاع هذا القول بين العلاء حتى أنك لو تصفّعت احد الكتب التي نشرت منذ زمن قريب في انكلاة وجدتها في الغالب تكرر اقوالا كذه وان صاحب سفر التكوين (ف ١٠) لم يحسن معرفة الانساب ولذلك جعل العيلاميين في جملة الساميين كالاشوريين والآراميين والصواب انهم طورانيون ، او كهذه: « ان في جملة الساميين من اصل الاكاديين والسومريين والكوسيين وكلهم طوادنيون ، يويدون بالطورانيين بني يافت وها ان الاكتشافات الحديثة التي جرت في شوشن ونشرها الاب بالمورانيين بني يافت وها ان الاكتشافات الحديثة التي جرت في شوشن ونشرها الاب مثيل قد برزت من خياها لتحكم لصحّة سفر التكوين ونتول:

انَّ الآثار الكتابَّة المكتشفة تُرتقي الى ابعد عهد من تاريخ بلاد عيلام والى زمن لم يُشيَّد فيه بعد شيء من الابنية فنرى انَّ عيلام وتُدعى في الكتابات «نينيكي » كانت متازةً عن بلاد شوشن المدعرة براسيمكي اللا انَّ العيلاميين كانوا قد استولوا

[«] Egypt Exploration Fund, Tanis, II, 51 » اطلب (ا

عليها فصار البلدان تحت حكم ملك واحد وكان ملوك عيلام وملوك ما بين النهرين في مودة وتحاب لا بين الشعبين من وحدة الجنس فيتكاتبون ويتهادون وكان اذا حدث بينهما حرب فتغلب ملوك اشور على بلاد عيلام لم تكن وطأة الغالب ثقيلة على المغاوب لاتفاقهما في اصل النسب

لكن سكان بلاد عيلام (واسمها مشتق من اصل سامي) كانوا يتأ أنون من امتين الأ نزانيين والشوشنين و فالشوشنيون كانوا من اصل سامي وكانت حاضرتهم شوشن سامية كما يدل على ذلك اسمها ومعناه الزنبق وكان موقعها في بلاد يغلب عليها العنصر السامي وكان اسم احد ملوكها الاولين ساميًا يُدعى يدادو (ايلو) شوشيناك اي الحبوب من الإله شوشيناك يشبه اسم يديدياه الوارد في سفر الملوك الثاني

اماً الانزانيُّون فلا نعلم الى اي جنس ينتمون · والمظنون انهم كانوا غربا · فتحوا تلك البلاد فاستوطنوها ثمَّ غلبهم العيلاميون الساميُّون وصار اس تلك البلاد بين الشعبين فيتناوبان الملك تارة لهوُلا · وتارةً لاولنك · هذا سوا · قيل انَّ قبل ورود الامتين وُجد وطنيُّون غيرهما او لم يوجد

وما لا يُنكر انَّ الكتابات التي نشرها الاب شيل هي انزانيَّة وانَّ اصحابها لم يكونوا ساميّين كما يظهر من اسمانهم الشبيهة بالاسماء العيلاميَّة التي تُتقرأ في الآثار الاشوريَّة

وخلاصة القول ان سفر التكوين صادق في قوله انَّ العيلاميين من بني سام · وكذلك الآثار الاشوريَّة لمَّا روت اسما عيلاميَّة والقاباً مخالفة للاسما الساميَّة ولأ لقابها لم تكذّب بذلك قول الكتاب المقدس وغاية ما ينتج من روايتها انَّ في بلاد عيلام كان يوجد شعب آخر مختلط بالعنصر العيلاميّ الساميّ وهذا الشعب هو شعب الانزانيين الذين لم يكونوا ساميين

وهنا افادة أخرى استفدناها من الاكتشافات الحديثة في شوشن لاثبات صحّة رواية سفر التكوين وذلك انهُ ورد فيهِ عن نمرود منشى مدينتي بابل ونينوى انهُ كان من بني كوش حفيد حام بن نوح . وقد ذكر السنر عينهُ انَّ في جوار بجر العجم كان يضاً غيرهُ من بني حسام . فهذا الامر قد انكرهُ البعض ونفوا صدق رواية الكتاب

المقدَّس مع انَّ تقليد اهل تلك البلاد يثبت فيروون انَّ عنصرَّ احبشيًّا حاميًّا سكن في سالف الزمان اقطارهم مع عنصر آخر اسود سامي

واليوم قد ظهر الحقّ وزهق الباطل فانَّ الرحَّالة الفرنسويّ ديولافوا (Dieulafoy) اكتشف اوَّلا في بلاط قديم جنوبيّ العَجم وفي شوشن نقوشاً تتمَّل صور رجال لا شبهة في هينتهم واصلهم الحبشيّ

ثمَّ وَجِد آخَرًا المسيو دي مورغان قطعةً من الرخام الحفور تتمَّل صورة نصفيَّة لرجل على رأسهِ عقال وفي يدهِ اسلحة وصورتهُ كصورة الحبشة تماماً لأَنَّ انفهُ افطس مستدير وشفاههُ ضخمة ولحيتهُ جعدة وهو متَّسع العينين (١

وكذلك نشر الاب شيل منذ زمن قريب كتابات خطّت في لغمة مجهولة وبقلم غير القلم الاشوري وجدوها في شوشن يرتأون حدساً ائبها مكتوبة بلغة مقاربة للحبشيّة القديمة الي اللغة المصريّة الحاميّة المحضة قبل ان تضمّ اليها عددًا معدودًا من الالفاظ السامنة الدخمة

ومهما كان من اصل هذه اللغات لا غرو في انَّ نبوَّة نوح في استعباد بني سام لبني حام قد تمَّت بجوفها فانَّ الآثار تشهد بان البابليين وعيلاميي شوشن الساميين كانوا الخلوا قبائل من السودان الحاميين وكذلك بنو يافت فاتنهم استعبدوا بني حام ان لم يكن قبل البابليين فعلى الاقل في ايَّام ملوك الفرس والماديين واليونان وكلهم من نسل يافت حتَّى ان اولتك الحاميين على طول الزمان ولوطأة العبودية بادوا واضمحلُّوا

وان كان نمرود وغزاته من اصل كوشي كما قرَّر الكتاب الكريم فانَّ ملكهم لم يدم زمنًا طويلًا بل قهرهم الساميُّون في جهات العراق وبابل

٣ الفضَّة والذهب في المهد القديم

قال في سفر التكوين (٢:١٣) في النص العبراني انَّ ابراهيم كان غنيًا « بالفضّة والذهب » • وكذلك يُقرأ في سفر الملوك الثالث (٣:٢٠) على عهد آحاب انَّ بَنهَدَد اراد ان يسلب من عدوه و فضته وذهبه » • فبتقديم انكتاب في هاتين الآيتين المفضّة على الذهب قد اشعر بانَّ الفضَّة كانت اثمن من الذهب

⁽ Babelon: Manual of Orient. Antiquities, اطلب دليل العاديات الشرقيّة fig. 247, p. 323.)

والحقُّ يُقِال انَّ في ذلك دليلًا على قدم سفر التكوين وسفر الملوك لأنَّ كليهما قد وافقا الواقع كاسترى ، فان في اليم السلالات الفرعونيَّة الاولى كانت الفضة مقدَّمة على الذهب واذا عدُّوا المادن الثمينة جعلوا السبق للفضَّة على ما سواها ، وبقي ذلك الى عهد تحوقس الثالث فان في الكتابة التي خلّفها قد قدَّم ذكر الذهب على الفضة (١ وعلَّة ذلك انَّ الفضة في مصر بعد انتصار الفراعنة على الحتين اخذت ترداد على كان يؤديه من الجزئية امرا ، آسية الصغرى وكان هناك معادن فضة شهيرة ، وقد سبق في المشرق (١١٢٨٠) انَّ المعاهدة بين رعمسيس الثاني والحثيين دُوِّنت على صفيحة من فضَّة

وماً يدلُ على ان المصريين لم يعرفوا الفضّة اللّا بعد الذهب انهم كانوا يدعون الفضّة باسم و الذهب الهيض » وكذلك في سواحل الشام و فانه قد ورد في الكتابة المدفنيّة التي على قبر ملك صيدون تبنيت ابي اشمونعزر الثاني ما تعريبه و لا يقلقني احد (بغتج قبري) اذ ليس فيه ما يُسلَب لا فضّة ولا ذهب » و فتقديه الفضة على الذهب دليل على قلّتها في صيدون كما في مصر ولو تتبّعنا الآثار الاشوريّة المكنّا ان نعرف متى كثرت الفضّة في آسية الغربيّة حتى ذادت على الذهب

فغي احدى كتابات اللك سلمناصر المرقومة على حجو صماً جا ، بالترتيب ذكر المعادن التي توديها له البلاد التي فتحها وهي «الفضة والذهب والرصاص وآنية النحاس » وفي هذه الكتابة عينها ذكر ملك اسرائيل آحاب واللك حدد عزر اعني انها كتبت في زمن سفر الملوك الثالث الذي اوردنا سابعاً آيته وفيها تقدّم الفضّة على الذهب على ان لسلمناصر كتابة أخرى كتبها نحوسنة ٤٥٨ قبل المسيح ذكر فيها غزوة لجهات حلب وما سباه من «الذهب والفضّة » فقدّم الذهب مشيراً الى ائه صار اثن من الفضّة والسبب فتحه للبلاد التي كانت فيها المادن الفضيّة ولدينا شاهد آخر على ذلك وهو ان اهل توبال في قبادوقية كانوا يؤدون سنسة ٢٣٢ ق م ألف وزنة فضّة للوك آشور و فكفى بذلك دليلًا على شيوع الفضّة وسقوط قيمتها في من المبودات الاشورية في سفر عاموس ها ورب

ورد في سفر عاموس (ف • ع ٢٦) ما نصُّه : « ונשאחם את סכות מלככם ואת

[«] Lepsius: Denkmäler, III, 30 b.,10 » اطلب (١

ودا يدفعه و المرافي و المرافي المرافي المرافي و المرافي المرافي المرافي و المرافي الم

اماً كيوان فهو في الاشوريَّة كما في العربيَّة اسم السيَّارة زحل كانوا يعبدونها (١٠ ولمَّا جعل النبي اسم الكوكب مفردًا فدلَّ بذلك انهُ كانت علاقة للالهين ستموت وكيوان بهذا الكوكب وفي الكتابات الاشوريَّة ما يُظهر هذه العلاقة بين الالهين المذكورين فان كليهما يُدعى باسم نينيب وفي مكاتبات تل العارفة ما يوضح انَّ عبادة الاله نينيب كانت شائعة في اورشليم قبل دخول العبرانيين الى ارض الميعاد فمن المحتمل انَّ بني اسرائيل بعد ذلك اكرموا هذا الاله على هيئته باسم ستموت وباسم كيوان فجمع النبيّ بينهما في هذه الآية

أماً كون سنُّوت وكيوان عُرفا باسم نينيب فذلك يتَّضح من الآثار المكتشفة فان نينيب قد ورد مرارًا بدلًا من كيوان حتى ان جنسن في كتاب علم الهيئة: Jensen) نينيب قد ورد مرارًا بدلًا من كيوان حتى ان جنسن في كتاب علم الهيئة: Kosmologie) مجملهما واحدًا وكذلك سنُّوت عُرف باسم نينيب كما عُرف باسم نينيب كما عُرف باسم وأنو الشهيرة كان الاشور أيون في سفرائيم يقدمون له اولادهم محوقة فيرمونهم في الناركما ورد في سفر الملوك الرابع (٣١:١٧) وكانوا يدعونه «انو ملك » ولعل عاموس اراد الاشارة اليه فسمًّاه «سمُّوت ملوخكم » اي ملككم الذي تحرقون له اولادكم كما يفعل عَبدة ملوخ

فترى ممَّا سبق ما كان من العلاقة بين سكُوت وكميوان اللذين جمعهما عاموس النبي في آيت و كانا ايضًا مجموعين في عبادة الاشوريين لكنّنا نجهل سبب الاتحاد بينهما ووجه الاتحاد الذي كان مقردًا فان العلّامة تسيمون . Zimmern: Beiträge 7.) ووجه الاتحاد الذي كان مقردًا فان العلّامة تسيمون . Kenntnis d. bab. Religion, 1896, p. 10) قد نشر نصًا اشوريًا ورد فيه اسم الالهين سكُوت وكيوان معًا وذلك في رقية من الادعية السحرية المسمّاة « 'شر يو » .

ا وقد جاء اسم كوان في النسخة السبمينية على هـذه الصور Ρεμφάν و Ρεμφάν و νράν و νράν
 الناقب الكاف العرانية راء وبين كايهما شبه اذا قُطع ذنب الكاف

وكان باستطاعتنا ان نورد هنا غير شواهد في عبادة كيوان وسكُوت عند البابليين وكفانا هنا القول بان اسم سكُوت دخل في اعلام متعددة كما روى پنشس (Pinches) منها «سكوت مباليت » ومعناها سكُوت رازق الحياة و « ايني سكُوت اي سكُوت خالقي اماً قول عاموس « كيوان صنعكم » فان لفظة « صنم » بالمبرانيَّة يود أيطلق كما في السريانيَّة على الصنم عموماً وعلى صنم خصوصي كلفظة « البعل » والمرجح ان النبي اراد هنا إلها خاصًا رجسا كان العبرانيُون قدموا له التقادم نفاقاً . وكان في شمالي جزيرة العرب اصنام متعددة تدعى جذا الاسم الحاص وقد دخل هذا الاله في تركيب بض الاعلام فان في تياء وجدت كتابة ورد فيها علم رجل يدعى « صلمشهذب » اي صلم أنقذ وكذلك وُجدت كتابة اخرى وهي تقدمة لصلم حجر قربها رجل يدعو شهد كاهن صلم "

قترى ما استفادت الدروس انكتابية من هذه الاكتشافات . وان قال قائل ان هذه موافقات عريبة ليس الا فأجبنا ان موافقات كهذه اذا تعددت وتوفّرت في امور شتى اضحت كعجج مقنعة وادلة صادقة على صحة انكتب المنزلة لاسمًا النها حتى الآن لم تكذّب في شيء آيات الاسفار الالهية . فتبارك الله الذي سوّل لعباده اسباب الايان فهو وحده الاله الحق ولا اله غيره

هامَّة سامَّة

نبذة للاب لويس شيخو البسوعي"

كان حضرة الآب انستاس مكاتبنا البغدادي الفاضل وضع فصلًا مفيدًا في الحيوانات السامة في الجزيرة والعراق (المشرق ٩٨٣:٨) وتكنّف لم يفدنا شيئًا عن دويبة شائعة في بلاد الشام معروفة باذاها والعلها قليلة في العراق نريد ام اربع واربعين وقد قرأنا فيها نبذة حسنة لاحد المرسلين اليسوعيين (١ فرأينا ان نستفيد منها لقراننا فعرف خواصها ومعالجة سمها

اتَّنا أَذَا رأَينا هذه الدُّوتِيبة تَجُرُّ حلقاتها وارجلها المتعدَّدة اخذنا النَّهُور من نظرها

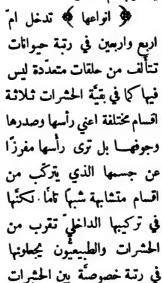
Les animaux nuisibles dans les Missions: myr.apodes ou مقالت (۱ mille pieds, par A. Renard s. j.

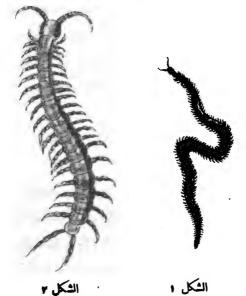
فاسرعنا الى قتلها والناس يتناقلون في شأنها اخبارًا ليست كآنها خوافةً مع ما فيهما من المبالغة ولذلك رأينا ان نصفها وصفاً علميًا

واسمها كالمذه الهامة في العربية اسم يعرفها احسن تعريف فدعوها بام البع واربعين لأن على كل جانب منها اثنتين وعشرين رجلًا اما الاوريئون فقد دعوها باساء لا توافق صحة حالها تماماً فهم يدعونهم تارة مئة ألف رجل (centipède, cent-pieds) وفي كل الف رجل (chilopode) وهو اسم يوناني لنسات ذلك غلو ظاهر ويدعونها بسقولوفندرة (scolopendre) وهو اسم يوناني لنسات ذلك غلو ظاهر ويدعونها بسقولوفندرة (scolopendre) وهو اسم يوناني لنسات فله هذه الدويبة بعض الشبه في اوراقه فستوها به وقد استعاره العرب من اليونان فدلوا على هذا النبات باسمه الدخيل

وللعرب ايضًا اسماء اخرى دلُوا بها على هذه الدوّيبة فدعوها باسم الشَّبَث لتشبُّها في جسم من تنويهِ ودعاها البعض بالحرشف لشبه ابرها بنبات الحرشف واهل مكَّار

يستمونها ام حراش





والحيوانات الصلبة القشرة (crustaces) . وهي تختلف في طولها بين • سنتمترات الى ١٢ سنتمترًا

ومَّا تتميَّز بهِ هذه الهوام ارجلها المتعدَّدة المنوطة بجلقات جسمها تنتهي بابر صغيرة

في رأسها شوكة دقيقة وهي على صنفين فمنها ما يكون لكلّ حلقة منهـا رجلان (chilopodes) ومنها ما لايكون في حلقاته غير رجل واحدة (chilopodes) والصنف الاول لا بأس منه فانه لا يؤذي البتّة (الشكل ١) . وهو يخالف الصنف

الآخر في تركيبه فان رأسهُ عودي وجسمهُ اسطواني مخروط ونضرب عنهُ صفحاً . اما الصنف الشائي فهو الجنس الضار واخص انواعهِ الم اربع واربعين (الشكل)



الشكل ٣ (١ ايرة المم) الشكل ١٠ (١ غدّة السم)

وصفها ﴾ تعيش هـذه الدوّيبة في نخاريب الحجارة والشجر وفي المزابل وتحت النباتات والاعشاب الندَّية وفي الاخشاب المسوسة المنخورة واذا باضت جعلت بيضها في مكان معتزل ويولد الصفار في بعض اجناسها دون ارجل كالدود ثمَّ تتولَّد للما الارجل بالتوالي وغيرها تولد تاَّمة الحلقات والابر

وارجل ام اربع واربعين متشابهة الا الزوجين الاولين والزوجين الاخيرين فالزوج الاول الحول ما سواه تستعين بو الدولية كفكين تتناول بهما طعامها عليه زوج ثان القصر كالكلاب وسيأتي وصفه وبعد هذين الزوجين عدة ارجل متجانسة تجري عليها الهامة والزوج الذي قبل الاخير اطول من ارجل السير واطول منه الزوج الاخير وام اربع واربعين تقتات بلحوم الحيوان كالذباب والعناكب

صنها ﴾ لام ادبع واربعين شراسة اخلاق وخبث يظهران منها في اصطياد قوتها فا نها اذا سطت على هامة تحكمت عليها بمخاليبها الجارحة ثم نفثت فيها سمها الى ان تُميتها فتغتذي بها فأذى ام اربع واربعين بابرها اولًا التي تنشب في عدوها نشوباً يصعب فصمة وثانياً بستها وهو الاذى الحطر

وكان العلماء حتى الترن الماضي يجهلون اين مستودع ستها وعجراهُ الى ان وقف العلامة لوثنهك (Leuwenhoeck) على منفذه فانهُ كان يثير الحيوان ويرصدهُ فكان يرى نقطة من السمّ دقيقة تسيل من زوج ابرتهِ الثاني الواقع تحت الرّوج الفكيّ ، لكن

هذا العالم مع اكتشافه لمخرج السمّ لم يقف على الغدّة التي يتكوّن فيها السمّ فتوقّق الى معرفة ذلك الطبيعي نيوپرت (Newport) ودرس العلّامة ماك ليود (Mac Leod) تلك الغدّة درساً مدققاً سنة ١٨٧١ وقد ابانا انّ موقع هذه الغدة في اوّل حلقة من الحيوان وهي الواقعة ورا. رأسه (انظر الشكلين و؛) فاذا تشبّت بصيده مزّقه بابره ثمّ ضغط غدّته السامّة فنفث منها السمّ الذي يصبّه في الجرح فيخدر الحيوان بعد قليل ويموت امناً مفعول هذا السمّ فعظمه في الهوام الصغيرة ذات المفاصل الرجليّة -arthro) والأماك وفي العقرب نفسه والله ونا لا محالة وله فعل اخف في الزمّافات والاسماك وفي العقرب نفسه مناً الدود فلا فعل له فيها وكذلك الحيوانات التي من جنسه فائها لا تتأذى به

وليس الانسان بخلو من شرّ امّ اربع واربعين فا نّها اذا ثار ثائرها لسعته وآذته ولأم اربع واربعين لسعتان الواحدة شتوية وهي خفيفة تكاد لا تريد على وجع لسع البعوضة وحكّتها ترول بعد ساعة والاخرى تكون في الربيع فان للهائمة شرّة واذّى كيرين حيث الملسوع بها يشعر بوجع اليم في محل اللسع الذي يحمر وينتفخ فاذا لسع الحيوان في اصبعه انتفخت لسمه اليد كآها والمساعد الولا انه لا يكفي لقتله

مداواة لسمها كه قد ثبت بالاختبار انَّ هـنه الهامَّة لَا تأتي بأذَى ان لم يزعجها الانسان فالاولى به ان رآها ولم يقدر على قتلها ان يتركها وشأنها وكذلك ان لسعتك فاياك ان تنزعها عنك بعنف فانَّ خبثها يتفاق ويزيد سنّها اماً الدواء لمعالجة لسعها فان تكوي محل الجرح كيًا خفيفًا فيخمد الوجع ويجوز ان تحقف بجامض الكروميك على قدر جزئين في منة جزء من الماء وكذلك ميحقن بقليل من المورفين او باللبخات الرطبة فيزول الالم بعد قليل

قائمة المخطوطات الشرقيَّة في ليبسيك

نظر للاب لويس شيخو البسوعيّ

من اعظم الفوائد التي جنيناها من تقدُّم العاوم الشرقيَّة نشر القوائم الموسّعة في وصف المخطوطات المصونة في حواضر اور به · فكانت هذه الكنوز الادبيَّة حتَّى اواسط القرن الاغير كاللاّلى الشينة في مفاصها وكالحجارة الكريمة في معدنها لا يعرفها الّا

القلياون ممَّن يحتبهم التقرُّب الى مصادرها ومنذ ذاك الوقت طبعت اللوائح المدقَّقة في وصف تلك الخسَّات نخص بالذكر منها قاغمــة مخطوطات لندن العربيَّة لشرل ريوً (Rieu) ومخاوطات ليدن للافاضل دوزي (Dozy) ودي خوي (de Goeje) وهوتسا (Houtsma) ودي ينغ (de Jong) ومخطوطات باديس للاديبَين دي سلان (G. de Slane) وزوتنبرغ (Zotenberg) ومخطوطات برلين للملَّامة هأوَرْدت (Ahlwardt) وقسم من مخطوطات مجريط للمستشرق درنبورغ (Derenbourg) ولا يظننَ القارئ أن هذا العمل قريب المنال يقوم بهِ أيُّ عالم كان فانَّ الامر على خلاف ذلك يستدعي معارف جمة واطلاعات متعددة ونظرًا دقيقًا لانَّ اصحاب هذه القوائم لا يكتفون بسرد اساء انكتب مع ذكر مؤلفيها كما يعمل الكتبيُّون في الشرق بل تراهم قد وسُعوا نطاق ابحاثهم حتَّى اذاً وصفوا كتابًا باشروا بمَّايسة طوَّل وعرضهِ روصف ظاهرهِ ونوع تجليدهِ وتعريف خطَّهِ وعدد صفحاتهِ واسطر كلَّ صفحة منهُ • ثمُّ يتخطُّون الى ما هو اجدى نفعاً من ذلك فيعر فون مضمون الكتاب وينقلون اسطر ا من مطلمهِ ويعدَّدون اقسامهُ وابوابهُ وفصولهُ وان وجدوا فيها ما يستحقُّ الذكر دوَّنوهُ بالتدقيق ثم يخصُّون بالنظر صاحب الكتاب فيشيرون الى تاريخـــه او يدلُّون على الكتب التي وردت فيهـا ترجمتُه مثمَّ يوجهون النظر الى النسخة وتعريف الناسخ مع بيان كلامهِ في آخ نسخته ِ و يزيدون على ذلك إعلامًا بعرض نسختهم الموصوفة على النسخ غيرها العروفة في الحواضر الكبرى فيدينون مزاياكل نسخة واصلها ومصدرها ليكون القارئ على بينة من خواص كلّ النسخ الى غير ذلك من الفوائد التي تجعل هذه القوائم كجموع علوم شتَّى تُعني الطالع عنَّ الأَسفار لنظر تلك المخطوطات في خزائنها لاستطلاع وتمييز خواصها . وما لا مجوز الضرب عنه انَّ اصحاب هذه القوائم يضيفون الى عملهم فهارس متمدّدة للموادّ وتكل الاعلام ولجدول اسماء انكتب على طريقــة حروف العجم مجيث يتمكّن القارئ من مطاويه على اقرب منوال

فهذه الاوصاف التي قدّمناها لتعريف قوانم المخطوطات تجدها كأهما في تأليف حديث تولّاهُ احدكار المستشرقين الدكتور ڤولرس ناظر المكتبة الحديويَّة سابقًا واستاذ اللغات الشرقيَّة في كليَّة يانا (Iéna) حاضرًا وهو قائمة مخطوطات كليَّة ليبسيك الشرقيَّة وكتاب هذا عبارة عن مجلّد ضخم تبلغ صفحاته ٥٠٨ وهو مطبوع احسن

كَلْ عَانَ يُعَانِي فَيَالَمُ عَانِي الله

JEAN GUIRAUD: Questions d'Histoire et d'Archéologie. Paris, Lecoffre, 1906, in-16, pp. 304.

ابحاث ناريخيَّة واثريَّة

جمع صاحب هذا الكتاب عدَّة مقالات كتبها في امور تاريخيَّة واثرَّة متباينة كجيه القديس طرس الى رومية ومعاني الطقوس الكاثوليكيَّة وترجمة العلامة الاثري يوحنًا دي روسي (١٨٦٢–١٨٩١) والمقابلة بين القديسين عبدالاحد وفرنسيس الاسيني وبعض دروس في شيعة الالبيجيين والبدع التي ظهرت في القرون المتوسطة وكلَّ هذه الابجاث قد ابدى فيها الكاتب وهو احد اساتدة كليَّة بيزُ نسون علماً واسماً وتدقيقاً في طلب الحقيقة وعماً آثرناه في هذه الدروس ما كتبه صاحبها في البدعة الالبيجيَّة والشيع المجانسة لها التي افسدت العقول وكادت تنقض اساس الهيئة الاجتاعيَّة في الاجيال الوسطى وين حكمة الكنيسة اذ قاومتها وتشددت على أنصارها وقهرتهم بالقوَّة ولولا ذلك لتشوَّه بها الآداب واستفحل الشر وتضعضعت اركان المالك وكان بعض هذه الشيع كشيعة الكاتار يجدد فظائع المانويين وهم يتستَّرون بمظاهر الدين س د

E. A. Wallis Budge: The Egyptian Heaven and Hell. (Books on Egypt and Chaldæa, XX-XXII). London, Kegan Paul, 1905, in-8, 3 vols.

جنَّة المصريين الاقدمين وجهنَّمهم

لا شي، في الآثار المصرَّة قد تكرَّر في المدافن والنقوش والكتابات كاعتقاد المصريين في الآخرة وخلود النفس امًا في الافراح الابدئية وامًا في العذابات الدائمة حتى النه يمكن القول ان معظم ما بلغنا من آثارهم ينوط بالآخرة فلا ترى قبرًا او هرما او ناووسا او كفنا الافيه الصلوات والادعية والطقوس التي تحتاج اليها الموتى ليعظوا بنصيب صالح بين الآلمة وبسعادة مخلّدة وبين الآثار التي تحتوي اوصافا واسعة للجنّة والمجوات شاعا بين قدما المصريين يُدعى احدهما «ما يوجد في الطوات» والطوات عندهم الجنّة ويستى الثاني «كتاب الابواب» اعني الابواب التي تعبر بها النفوس قبل ادراكها دار البقاء وهذان الكتابان كان نشرهما سابقاً العلّامتان مسهر و

ولوفيثر (Lefèbvre) الآانهما لم ينتقدا هذين التأليفين انتقادًا كافياً ولم يقابلا بينهما ليستخلصا منهما تعاليم المصريين الاقدمين في احوال الآخرة فسد العلامة بودج احد علماء العاديات المصرية هذه الثلمة فاعاد طبع الكتابين ودتّى في نقلهما الى الانكليزية وذيّههما بالحواشي وقدّم عليهما مقدّمات تنبي برسوخ قدم صاحبها بالآثار المصرية وقد اعجبتنا طريقته في الكتابة لوضوحها وسلاستها وفصيح عبارتها وان كناً لا نسلم له ببعض المزاعم التي ذهب اليها دون برهان كافر الاب ماريوس شان

شنازات

قديمة يستخرجها من بطن الحفائر ارباب البحث وطلبة العاديات ولمصر في ذلك السبق قديمة يستخرجها من بطن الحفائر ارباب البحث وطلبة العاديات ولمصر في ذلك السبق فان المتحف الجديد الذي شيّدته الحكومة لا يلبث ان يضيق بهذه الآثار التي تخرج من خباياها كل يوم · فن ذلك عدّة انصاب فرعونية اكتشفها في سقارة العلّامة الاتحليزي كويبل · ومنها جواهر ثمينة ومصوغات جميلة وجدها المسيو ادغار في طوخ الجراموس · ومنها ادراج ملفوفة طول بعضها اكثر من اربعة امتار وعددها خمسون وجدوها في قوم شقارون وفيها كتابات يونائية غاية في البها ، والحسن يحتوي بعضها سندات ووصايا وحججا باللغة اليونائية ، وكان بينها ١٢٠٠ بيت من قصائد هزلية لشاعر شهير السه مينندر المتوفى سنة ٢٩٠ ق م ، وكانت كلها ضائعة ومنها ايضا آثار مدفئية متعددة اكتشفها في مصر المسيو شياباركي ناظر متحف تورين ونقلها الى ايطالية في ٢٠٠ كندوق م وجدوق وجدوق وجدوق البينة رأسها متوج باكليل المسيح يمثل صورة بلاد غاليا على مثال سيّدة جليلة المنظر قويّة البنية رأسها متوج باكليل من البوج وتحت صورتها اسم «غاليا » باليونائيّة وهو اقدم اثر من جنسه اقتناه متحف براين

واتب واسعة ورثوها من اوقاف الكنيسة الكاثوليكية سابقًا . ولا يكتني الاهاون بذلك فانًا لهم ايضًا شركات تقوم باعباء المشروعات الحيريَّة الدينيَّة وتجمع الحسنات

الاختياريَّة لذلك وقد اطَّلمنا على برنامج هذه الصدقات للسنة ١٩٠٦ فاذا هي تبلغ الاختياريَّة لذلك وقد اطَّلمنا على برنامج هذه السخييَّة ١٩٠٦,٢٢٢،٤٧٥ في وللرسالات الاجنبيَّة ١٩٠٦,٢٢٢،٤٧٥ في وللرسالات التقويَّب الداخليَّة ١٩٠٦, ١٧١ في ومنها لمساعدة ارباب الدين ١٣٠٠،٠٠٠ وأنخ فهذه الارقام دليل لامع على اعتبار الانكليز للمشروعات الدينيَّة وعلى سخانهم في مساعدتها

انيئالهالجي

س سأل حضرة الحوري يوسف البواري ما هو اصل لقطة دفرون للقرية اللبنانيَّة المعروفة المرافة المروفة المرافقة المعروفة المرافقة المعروفة المعر

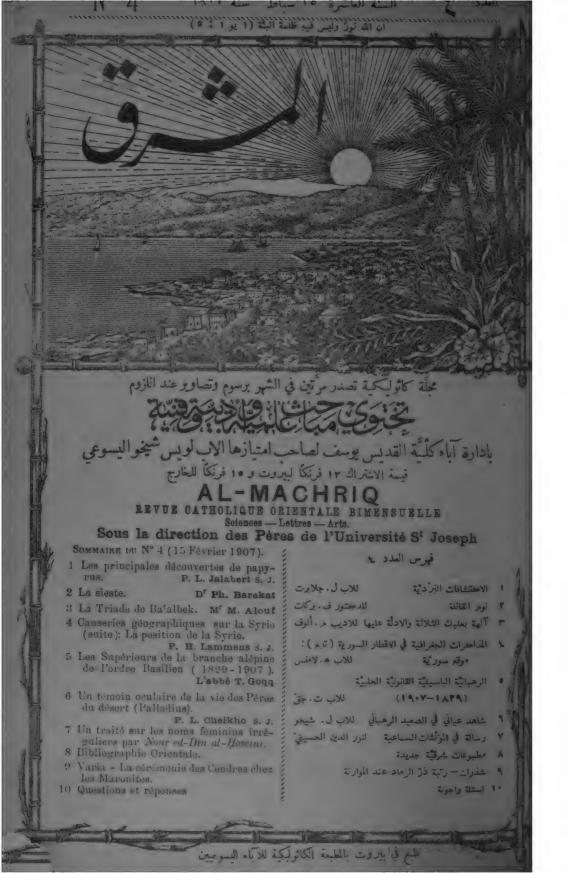
ج هي لفظة آراميَّة وَهُنُوهُ وَكُلُ ومعناها الشربين والعرعو وقيل السرو س وكتب أن تن من أدباء البلدة: قد قرأنا في عبلة مصريَّة أنَّ السيّد المسبح قبل بشارته لبني اسمائيل في سنَّ الثلاثين رحل الى الهند واخذ عن طائها افهذا صحيح المسبح في الهند

ج هـذه احدى الخرافات العديدة التي تنشرها الجلّات المصريّة ليس لها من الصحّة اللّ تخيّلات بعض القصّاصين واوهامهم اقتطفوها من الكتابات المزوّرة والانجيل الطاهر يعلمنا انَّ السيّد المسيح لذكرهِ السجود قضى ثلاثين سنة من عرهِ في الشفل والطاعة لوالدته ولوالده بالذخيرة ليعلّم البشر بامثاله وفضائله السامية قبل ان يوشدهم باقواله وقد خرج مرّة واحدة عن هذه الحطّة ليفيدنا انهُ آثر ذلك باختياره

سُ وسألُ مَن الفاهرة حضرة الاخ بلاج من آخوة المدارس المسيعيَّة من هما ابو النيسلان وطلحة الوارد ذكرهما في البيتين الآتيين:

ا: جزى بنوهُ ابا النيلان عن كبر وحسن فعل كما يُميزى سنماً رُ
 او ما رأيت المجد التى رحلة في آل طلعت ثم لم يتحوّل إلى النيلان - طلعة

ج ورد البيت الأوَّل في عدَّة تا لَيف يستشهد بِ العلماء في مثل سنتار الرومي الذي نال بدلًا من الحير شرًا وقصَّتهُ معروفة ، لكنّ ابا غيلان المذكور اسمهُ في البيت لم نجد من يتعرَّض لذكو البيَّة في كتب العرب التي لدينا ، امَّا طلحة فهو ابو حرب طلحة بن عبدالله بن خلف الحرَّامي الملقب بطلحة الطلحات احد الذين يُضرب بجودهم المثل عيدالله بن خلف الحرَّامي الملقب بطلحة الشهر بالجود طلحة بن عبدالله بن عوف ل . ش



آثار خطية لتاريخ الكنائس الشرقيَّة من القرن السادس عشر الى ايَّامنا

جمعها من مكاتب اوربة والشرق وصكوك الوزارات الافرنسية وبوّب ابوابها وعلَّق حواشيها ونشرها بالطبع لاوَّل مرَّة بلغاتها الاصلية (الافرنسية والايطالية واللاتينية والعربية الخ)

الاب انطون ربَّاط اليسوعي

المجلد الاول: القسم الاول ظهر في اواخر سنة ١٩٠٥ الثاني يظهر قريبًا الثالث "

> نمن کل قسم ٦ فرنکات وهو بباع

في باريس محتبة بيحار وابنه في لندن محتبة لوزاق وشرحاه في ليبسيك محتبة اوتو هاراسولية

سنة ١٩٠٧



الأكتشافات البَرْديَّنة

نظر للاب لويس جلابرت اليسوعي مدرَّس الماديَّات في مكتبنا الشرقي

في مقالة سابقة (المشرق ١٠١١٠) اثبتنا تاريخ البردي واستعالهُ في الكتابة وفوائدهُ الجُّمَّة للمواصلات التجاريَّة والرسالات العلميَّة والادبيَّة وشيوعهُ بين القدماء قبل اكتشاف الورق القطني فكانت نبذتنا هــذه كتوطئة قدّمناها على الكلام في الا كتشافات البردُّية واهم من ظهر منها الى عالم الوجود في القسم الثاني من القرن المنصرم ولسنا نبتغي في هذه اللمعة ان نستقصي البحث في كلُّ الآثار التي خرجت من خباياها بعد الاجيال المتعدّدة لأنها على عدد دُثر وفي موادّ تتناول كُلّ الواضيع الكتابيَّة وهذه الاكتشافات تتكرَّركلُّ يوم فيظهر الوفُّ من البابير يضيق ذرع علماً. العاديّات الصريّة عن استيفاء معانيها تحترتها ، ومنها ما يصلح معاوماتنا التاريخيّة السابقة الالماني البارع على قوله بان القرن العشرين سوف يُدعى جبل الآثار البرديَّة كما دُعي القرن التاسع عشر جيل انكتابات الاثرأية

والحقُّ يقسال انَّ ظهور هذه الاثار بعد اجيال متعدَّدة ضربٌ من العجائب او بالحري نعمة من النعم يستحقُّ عليها البارئ شكر العالمين. كيف لا وقد اخني الدهر على ما هو اصلب واهم وابقى من البردي فهذه الكتابات الحجريَّة كم الوف منهـــا وربوات كُسرت وانتُسخت بفعل الظواهر الجويّة · وكذلك قد باد بجور الزمان معظم الكتابات التي رُقت على صفائح الحديد والشبه · امَّا الكتابات المدوَّنة على الاخشاب المفرق السنة العاشرة العدد ١٠

فائها دخات جميعها في خبر كان اللهم ً الّا ما وُجد منها في پهپاي وفي داقية · فما قواك بعد ذلك عمّا هو ادق وانعم واسخف أفكان يكن ان يدور على خلد احد ان البدي يتوى على ما لم تقو عليه الحجارة والحديد والحشب ، فتحمد الله اذن الحمد التام اذ احرز لنا في بطن المطامير وتحت ركام الاطلال ما خرج في عصرنا من مخبّاته ليشهد لنا على احوال الامم الفابرة ، وبعد ان كان العلماء يجهلون اصل البردي وكنهه كما افاد منفوكون الشهير سنة ١٢٠٨ صاروا اليوم يتقلّبون بين قماطره ويجهدون النفس في استخراج معاني كتابات م

واوَّل ما ظهر من ذلك أَغَا كان في هر كولاتوم وهي مدينة مدَّ عليها القاسوڤ سنة ٧٩ للمسيح كفناً من الرماد والحُمَم البركانيَّة بلغ سمكهُ عشر ين مترًا فصاد فوق المدينة كالبناء المرصوص ، فلمًّا كانت سنة ١٧٥٣—١٧٥٣ فتحت معاول العَمَة ذلك الحرز الحريز فبانت للعيان مدينة رومانيَّة جامعة لكل اسباب المدنيَّة والرفاهية ، وكان من جملة ما وُجد في احد منازلها مكتبة واسعة لرجل من فلاسفة الإيكوريين يُدعى أرستيد جمعها مجسن ذوق ومعرفة تأمّة فضمَّنها تآليف انتَّة اليونان ومشاهير الرومان وكان مجموع هذه الاعمال لا يقل عن ١٨٠٦ أدراج من ورق البردي الله ان هذه المدارج كانت في حالة يُرثى لها تتساقط وتتناثر لأدنى مماسة وحوف خطوطها كادت تندثر وتتوارى ، فجمعوها مجرص واعتناء مو ملين من قراءتها اكتشاف مصنَّفات مفقودة للاقدمين من نثر وشعر في كل ابواب الكتابة ، وهاء نذا قد مرَّ على اكتشافها قرن ونصف دون ان ينجز الاثريُون قراءتها لما يحول دون العمل من المشاكل العديدة ، وقد بقي منها م تُخت الزجاج ١٨٠٠ والباقي ملصوق على مقوَّى ، اماً محتوياتها فانها لوح يُصان منها تحت الزجاج ١٨٠٠ والباقي ملصوق على مقوَّى ، اماً محتوياتها فانها تتضمَّن اعما لا فلسفيَّة وبعض المقاطيع الادبيّة التي كان يُعرف قسمها الاكبر

ثمَّ وليتها الأكتشافات المصريَّة فكانت اعظم قدرًا واوسع مادَّةً . امَّا الفضل في حفظ هذه الكنوز في ارض الفراعنة فا غا كان لهوا، البسلاد اليابس ولرملها الساتر فلا يكاد تمرَّ سنة بل شهر واسبوع دون ان تنقل الينا الانباء البرقيَّة اخبار سارة تهتزَّ لها طربًا افندة العلماء لوجود آثار مفقودة . وها نحن نلخِص هنا تاريخ ومحتو بات هذه

الاكتشافات ليقف القرَّا، على ما زادت بهِ ثروة العلوم وخلفة الآداب بفضل هذه الآثار النفسية

انَّ معظم ما وُجد في مصر من مخطوطات البردي اغا كان خصوصاً في بـلاد الغيَّوم ولعلَّ سبب ذلك الحفر يَّات المتعدّدة التي جرت في تلك المعاملة الما المراكز التي توقرت فيهـا هذه الاكتشافات فهي الآتية : البهنسا والم براجات وهيبه وغوران ومدينة النحاس هذا فضلًا عمَّا وجد في المكنة اخرى اقل شأفًا من الاولى كمنف وبربه واخميم والحرنك وكوم اشقاو وهذه الاخيرة قد وجد فيها المسيو لوفائر (Lefèbvre) آخرًا في دفعة واحدة خمسين مدرجاً من البابير باللغة القبطية من القرن السابع ثمَّ وصيَّة رجل من اهل انتينوبوليس (شيخ عباده) عاش في عهد الملك يستينوس الثاني ثمَّ رجل من اهل انتينوبوليس (شيخ عباده) عاش في عهد الملك يستينوس الثاني ثمَّ

درجا كبيرًا يحتوي ١٢٠٠ بيت من شعر مينندر الشاعر الشهير وكأنها مجهولة اماً قاطير البردي فكان وجودها على الطرائق الآتية :

ا كثيرًا ما كان الحقّارون يبلغون في حفرهم إلى ردوم بيوت قديمة منها سابقة لمهد المسيح ومنها رومانيَّة بعد المسيح ومنها قبطية للنصارى، فكانوا اذا قتَّشوا في زوايا تلك المنازل او في تُحجرها الداخليَّة وجدوا قطعاً من البرديّ او ادراجاً كاملة اودعها اصحاب المنزل اخبار نسبهم وتفاصيل احوالهم وكان بعض منها ملقى منفيًا لا يصلح اللا لحاجات البيت شأن فعلنا بالورق الدون

٢ وقد وجدت مرًات اخرى تلك المدارج في اصونة تحت طبقتين من ردوم وتراب كأن اهل البيت جمعوها هناك لحرصهم عليها ومن تصفّح تلك المجاميع وجدها غاية في الاقادة لارتباط معانيها ولمدارها على امور متوافقة وفي البهنساء قد توقّق الحفّارون الى اكتشاف اكداس من مخطوطات البردي فعرف العلماء انه كان ثمّ صوان لاوراق الرسمية او يلا نبذ منها وأهمل وذلك ان العمّال كانوا يحرصون الحرص التام على حفظ الاوراق الرسمية من حجج وسندات وقوائم وتذاكر وكذلك كان الاهلون اذا ارادوا حفظ شيء من اوراق المبايعات والمعاهدات وغيرها خوفًا من ضياعها يسلمونها الى الدوائر الرسمية لتصونها وكل هذه الاوراق كانت تبقى زمنًا في مكانها الى ان يعود النظار الى مراجعتها فيعزلون منها ما يوونه مبطلا مماتًا فيفرزونه في سلال

ثُمُّ يُلقى على الزابل · فلحسن الحظ قد نجا كثير من هــذه الاوراق ورُبَّا وُجدت مصمودة في سلالها او مُلقاة معها وبعد المطالعة تحقَّقوا انهــا تشمل اخبارًا متناسقة قريبة العهد لبعضها متجانسة المضامين

وهذه الآثار لو وُجدت على حالتها الاولى كَا كُتبت لكانت تُعدُّ ككنوز ادبية غاية في الفائدة والشأن لكنها في الفالب ليست كذلك لأن الكتاب كانوا عادة يؤقون المدارج قبل ان يلقوها في السلال لاستغنائهم عنها فصارت في قففها شذر مذر لاسيًا اذا قلبتها ايدي الصناع وملتقطي الحرق وتراكمت فوقها الردوم وافسدتها الرطوبة فتراها كذالة اوراقنا اذا دعكناها ورمينا بها على الزابل وعدنا الى قراءتها بعد ائيم فكذلك تكون تلك قطع البردي التي يحاول قراءتها العلما فائها مدعوكة متسخة مصفرة كادت كتابتها تبور لقدم عهدها ولما كانت هذه القطع متخرقة احتاج مطالعوها الى مقابلات ومعادضات شتى ليوقف لها على معنى وهذا شفل لا يتم الا بأيام طويلة بل باشهر وسنين وكثيرًا ما تبقى القطع منفردة لا يكمل معناها فيبقى طالب اسرارها في حيرة يقدر لها معاني بالحدس والتخمين

٣ واحسن من هذه المقاطيع المدارج التي تُستخرج من القبور والمدافن لكنّها اعزّ واندر وكان المصر يون يحسبون مدافنهم كبيت ثان تسكن فيه امواتهم فتحيا حياة جديدة بتقرّب نفوس الموتى من اجسادها الحينطة وكان الاهل لترتاح نفوس موتاهم بهذه السكنى وتُسر بملازمة قبورها دون ان تقلق الاحياء يوفرون في المدافن كل الآنية والآثار والادوات التي كان يألفها الميت قبل وفاته فيزودونه في قبو باصناف الما كل والمشارب وبادوات صنعته فكانوا يجملون في قبر الصياد ادوات صيده ويعطون للمخلّع عكازه وللكاتب كتب ومدارجه البردية ومن ذلك ما اكتشفه الملامة برخهردت (Borchhardt) في غرّة شباط من السنة ١٩٠٢ فانه وقف على مدفن في برخهر دت (Borchhardt) في غرّة شباط من السنة ١٩٠٢ فانه وقف على مدفن في المدفن منف المسمّى « ابو صير » فاذا هناك مدفن من عهد دولة الفرس وكان في المدفن ناووس تُبر فيه يوناني وكان بقرب الناووس إضابير من ادوات احد الكتبّاب ومن جملتها مدرج طوله متر و ١١ سنتمرّا محفوظ جيدًا وهو يحتوي على نشيد شهير لم يكن يُعرف منه غير السنه وهو نشيد العجم (les Perses) من تا ليف طيموناوس المليطي ألف في مدافن اخرى

٤ ومن خزان البردي التي لم تخطر على بأل المكتشفين صناديق جثث الموميا . فانَّ الذين اصطنعوا تلك التوابيت كانوا يتخذون لها بدلًا من الحشب قطعاً من البردي المنتي فيلصقون اوراقها ببعضها لصقاً محكماً الى ان تصير كشبه الصناديق الصلبة وكان علما. العاديّات يجهلون ذلك الى ان تبيّنوه على طريقة التوفيق ومذ ذاك الحين اخذوا يفحصون كل تابوت ويقشطون كل ورقه منه ، وقد اكتشفوا على هذه الصفة منات من الادراج التي كتبت في عهد البطالسة

• واغرب من ذلك ما وجده في الفيّوم العلّامتان غرنفل (Grenfell) وهُنت (Hunt) عند هيكل اله يدعى سَكنَبْتونيس كان يصوّر علي شكل التمساح فانهما وجدا مدفئاً لعدد لا يحصى من موميا الماسيح كان المصريون جموها هناك بعد تحنيطها . فترئ جسم كلّ حيوان ملفوفاً بعصابات من البردي القديم اماً جوفه فكان مفرغاً من الاعضاء ومحشوًا بقطع من البردي المرزوم . وكلّ هذه المقاطيع كانت مزيّنة بنصوص كتابيّة قديمة

فهذه هي الحبايا التي وُجدت فيها تلك الكنوز الادبيَّة التي برزت من مطاميرها فاحيت لناكثيرًا من موات اعمال القدماء لا سيًّا اليونان ، فانَ الاكتشافات الجديدة اوقفتنا على تآليفهم المفقودة كما أنها وسَّعت نطاق معارفنا المختلفة في عيشة المصريين الاهليَّة وفي رسومهم العموميَّة

هلم بنا الآن نوجه النظر الى مضامين تلك الكتابات البردية ونخص منها بالذكر

اليونانيَّة دون سواها فنقول: انَّ صحائف البردي اليونانيَّة المستخرجة من انحا، مصر تُقسم الى قسمين . قسمُ منها يشمل تآليف ادبيَّة وقسمُ مصنَّفات غيرها

فالقسم الاوَّل اي الادبيّ هو الذي استوقف ابصار العلما. واليّ ِ سَكنت قاوبِ عَبِي الآثار العقليَّة فهو اخطر شأنًا وافضل بيانًا وان كان في عدد مَكتشفاتهِ اقلَّ كثيرًا من القسم الثاني

فمنًا يدخل في حيز الضرب الأوَّل تآليف اهتزَّت لاكتشافها الالباب منذ خمس عشرة سنة وفاقت بعددها ما استخرجهُ الاثرُّيون من خزائن المكاتب منذ نهضة الآداب في القرن الحامس عشر · واخصُّ هذه التُّحف الادبيَّة كتاب لارسطاطاليس

أيدعى «سياسة الاثنينين» Αθηναίων πολιτεία وهو اليوم في المتحف البريطاني ويتيمة قلادته الشمينة. قد ضمّنه ذلك الفيلسوف قريع دهره تاريخ دستور اثينة وشرائعها واماط الستر عن احوال بلاد اليونان في الاجيال السالفة حتى استفاد منه العلماء بوقت قليل ما لم ينالوه من دروسهم الطويلة

على أن هذا الكتاب أقرب للتاريخ منه للمصنّفات الادبيّة . فمنًا هو ادبي محص ويرجع فضل اكتشافه الى اوراق البردي مقاطيع وشذرات متعدّدة من نظم مشاهير شعرا اليونان كألقاي (Alcée) المتوفى سنة ١٠٤ قبل المسيح والشاعرة صافو ازهرت في القرن السادس قبل الميلاد والشاعرين المفلقين بنداروس (من ٢٠ الى ١٤٠ ق م) وميندرس (٢٠١ ق م) وهيپريدس الخطيب (٢٠٢٣) . واعزُّ من ذلك ما وُجد من هَزْ ليات هيرونداس (من شعرا القرن الثالث ق م) وقصائد باشيليدس (٢٠٠٠) ومنظومات طيمواوس الميلطيّ (٢٠٠٠) . وكلّ هذه الآثار من نخب مولّفات الاقدمين من أسفنا على الكثير عماً اضاع الدهر من نتانج فكرتهم الوقادة ، والبعض من هذه المصنّفات لشعرا ما كنّا نعرف غير اسمائهم ، والامل معقود على اكتشاف غيرها

اما القسم الثاني فهو وان كان خارجاً عن دائرة المو لقات الادبيّة كثير الجدوى عميم الفوائد فضلًا عن وفرة موادّ وقدى بين هذه الصحائف المكتشفة ألوفاً من الكتابات الشرعيّة كالصكوك والسندات والوثائق والاواس والتبليغات والماهدات والوصايا والمعاريض والقرارات واوراق الدعاوي والاستنطاقات والاحكام يضاف اليها رسالات اهليّة شتّى وبطاقات للدعوات ولوائح للاعياد واوصاف للعفلات المدرسيّة ونصوص للتائم والسحريات وغير ذلك عماً يطول وصفه

وهذه الاوراق مكتوبة بيد قوم كانوا يعربون عن احوالهم وافكارهم ومعاملاتهم اليوميّة أمجرون اقلامهم دون تصنّع كما يلهمهم قلبهم او تقتضيه امورهم ليس كما يفعل الكتبة الذين لا يقدمون على الكتابة الا بعد الرأي الفطير والفكرة الطويلة ويصلحون مرادًا ما كتبوا فترى من آثار اولئك صورة صادقة لكافة امورهم الطارئة يصفون ماجرًاتهم يوما بعد يوم لا يشغلهم البئة في اصلاحها ائتقاد المنتقدين ولا يفكرون في القال والقيل وغاية ما يقصدون ان يترجوا عن احوالهم الحاضرة وحياتهم الجارية ومعاملاتهم المتداولة ففي لفتهم الدارجة وتعايرهم الاصطلاحيّة ما هو افيد لتمثيل شؤونهم

فاولا هذه الصحائف الجديدة كما عوفنا مثلاً من امر الدوائر الحكميَّة في مصر على عدد البطالسة والرومان غير اسماء عمالها ، اما الآثار المكتشفة حديثًا فا نها تفيدنا التفاصيل الواسعة عن نظام تلك الدوائر وامتيازات ذويها وخواص كل من اصحابها مع بيان فرائضه وحقوقه وعلاقاته وتصرُّفه في اعماله مع رؤسائه وزملائه وعماله الخاضعين لامره وربًا تبعناه في حركاته وسكناته وبقيَّة احواله من عدله او جوده رفقه او خرقه نزاهته او طبعه

وكذلك أفادتنا الصحف البردية احوال البلديّات ومجالسها وطبقاتها وما يحقُّ عليها لبيت المال من الضرائب وما يتربّب عليها من تنظيم اموركل بلد وتوثير طرقه وترميم ابنيته وفي بعض هذه الاوراق وصف جلسة من جلسات اعضا البلديّة واختلاف آرائهم في ما يُعرَض عليهم من الامور وجلبة قوم منهم اذا ما خافوا ان تبخس حقوقهم فتسمع واحدًا منهم يتبرأ من مسئوليّة بعض الدعاوي وآخر ينسب الحلل الى غائب والله المحلس ويطلب تخفيف المؤونات عن عاتقه

ويلحق بما سبق افادة اخرى اعم واشهل نريد مالية مصر وقد وصفنا في المشرق (٢٨٣:٩) كتاباً للمسيو هنري مسرو ابن الاثري الشهير في مالية مصر ومواردها وعصولاتها من مكوس ورسوم واحتكارات على عهد الفراعنة ثم في ايام البطالسة والرومان مع ما لحقها من التحسنات دولة بعد دولة وكانت الاحتكارات خصوصا غاية في النظام لما كان يكسبه منها بيت المال وكانت اصنافا منها لتربية المواشي والحيوان كالحنازير والاوز ومنها للصناعة ومنها للزراعة وكان بعضها مطلقاً وغيرها عصوراً وكان الملك عُتكراً لثريت السمسم وزيت الحروع وكان يعين لكل قضاء ما يجب على اهله ان يزدعوه من الحبوب وكذلك كانت قوانين مقررة لاستثار والمخبر والمشروبات وانشاء المعامل وكانوا محتكرون للمنسوجات القطنية والصوفية المزروعات والمابات وانشاء المعامل وكانوا محتكرون للمنسوجات القطنية والصوفية والمخبر والمشروبات وللصيد وللخشب وللنطرون وللملح والمرق وكانت الاموال الاميرية والجبايات والحراج كانها على نظام تام وكان للدولة حقوق على الاملاك وعلى الابنية والجواتات الشفل وعلى العابات الهملية تقتضي على كل ذلك رسوماً معلومة وزد عليها ما كانوا يجبونه من الحيواتات اللهائية تقتضي على كل ذلك رسوماً معلومة وزد عليها ما كانوا يجبونه من الحيوات الدوات والماترة مع ما كانوا مجمعونه من الحوات النقدية الدوات والماتولية من الحوات النقدية الدوات والمات وحقوق الوراثة مع ما كانوا مجمعونه من الحوات النقدية النقدة الدوات والمات وحقوق الوراثة مع ما كانوا مجمعونه من الحوات النقدية

والاستصفاءات والتسخيرات. وكان تكل هـذه الاعمال عدد لا يُحصى من العمّال يقومون بها قيامًا مدقَّقًا ليعمروا بيت المال

ومَّا اوقفتنا عليه تلك المطمورات احوال الدين في مصر. فانَّ الصُّحف البردَّيَّة تذكر اسها. الآلمة على اختلافها وتعدُّدها مع ما 'يقام لها من المواسم · وفيهـــا ذكر الكهنة القاغون بسدانتها مع اسما. الكواهن الختصَّات بمذابجها . ثم يليها اسما . كلُّ الرَّب الدينيَّة واصحابها الى آخر وآفهِ يخدم في هياكل اصغر المعبودات. وفي الصَّحف ذاتها فوائد متفرَّقة تعلم بساوك الكهنة واخبارهم وتصرُّ فاتهم بعضهم مع بعض ومع الغرباء · فمن ذلك عدَّة اوراق وُجدت في امر اختين شقيقتين ابنتي رجل مصادق لناسك تعبَّد للاله سيراپيس وانقطع لحدمتهِ في هيكل منف · فلمَّا مَات الرجل سنـــة ١٦٥ قبل المسيح خلَّف الابنتين واسمها طاويس وطاوس فطردتهما امهما نيفوريس وغصبت اموالمها . فما كان من امر الفتاتين الَّا انهما التجأمَّا الى الناسك الـذي اهتمُّ بامرهما وخصَّهما براتب من اوقاف الهيكل بدلًا من خدم وكلَهما بها في هيكل سيراييس وكان هذا الراتب ارغفةً من الخبر مع شيء من الزيت الَّا انَّ بعضًا من عمَّال الهيكل حسدوا الفتَّاتين على ذلك وقطعوا عنهما رأتبهما . فقدَّمتا المعاريض للرؤسا . منها معروض للفرعون بطلميوس فياومية يطلب ان حقوقهما . فحكم لها بطلميوس وامر بتعويض ما خسراهُ قبلًا . ثمُّ عاد اعدا. الفتاتين في السنة التالية وزاحموهما في مالها فاضطرًّا الى العود الى معاريضهما لذوي الامر. وكلّ هذه الاوراق لا تُزال محفوظةً وهي من انشاء الناسك وفي صعيفة اخرى من البردي – ومثلها منات – ذكر العبادة التي كانوا يتدّمونها لتمساح مقدّس اسمهُ يتيسوخوس. وذلك انهم كانوا اذا ارادوا التقرُّب اليهِ يحشون فاهُ باللحم المشويّ وباقراص الخبز السميذ والسكنجبين. وكانوا اذا مات هذا الاله الغريب يدفنونهُ في قبر خاص بهِ وبنسلهِ ثمَّ يجعلون راتبًا معلومًا لن يقدَّم لهُ الضعايا بعد موتهِ وبوقد المشاعل امامهُ في أيَّام معيَّنة

ومن هذه الصحائف ما يدخلنا في حياة المصريين الاهليَّة ويثلِ عاداتهم اليومية · مثال ذلك شكوى قدَّمتها امرأة لحاكم تطلب منهُ ان يردَّ لها مِلاَّة اختلسها يهودي فاخفاها في كنيسهِ · ومثلها شكوى اخرى لامرأة تدعى سيرا تتظلم من بعلها الذي اوسعها شتماً وضرباً ثم سلبها صداقها · وشكوى ثالثة لبائعة بقول اسمها طرموثيس

تشكو الى قاض نميلتها طاورسانوفيس التي مزّقت ثوبها وكساءها . او رقعة سيّدة تطلب من الوالي عقاب صاحب الحئام الذي احمى الماء الى درجة بالغة فاحترق مجرارته بدنها

وهناك مجموع آخر من الاوراق تحتوي مراسلات اهليَّة غاية في الحسن والرقَّت نختار منها بعض امثلة لفائدة القرَّاه • فمن ذلك كتاب من جندي الى آمهِ ليستعطفها وينال منها شيئًا من الدراهم :

الى امني المزيزة اهدجا الف سلام . قبل كلّ اغتى لك الصحّة التامّة انت واهلك . مُّ الرجوك عد وصول هذه الرسالة ان ترسلي الي ٢٠٠ درم . لمَّا قدم اليَّ اخي جالُوس كان لدي ٢٠٠ قطعة من الفضَّة امَّا الآن فلم يبق عدى شيء لاني ابتعت عجلة يسوقها البغل فصرفت فيها كلّ دراهمي . كتبت هذا لتكوني على جميرة . ارسلي اليَّ ايضًا كساء وطاقين وثيابًا من الجلد وصدختين ولا تنبي مصروفي الشهري . قلت لي عند الوداع : قبل وصولك الى فرقتك ارسل لك كلّ شيء مع اخيك وها انك لم ترسلي شيئًا فكيف طاوعك قلبك ان تتركيني دون مصروف كأني احد كلاب الازقة . زارني ابي ولم يُعطني شيئًا لاكساء ولا غيرهُ وها انَّ الجميع يسخرون بي ويقولون انَّ اباهُ في الجندية شلهُ ولم يتكرم عليه بثيء وانت كذلك قد نسيني . فلاذا ? انَّ المِا عبرنا قالاربوس ارسلت الميه منطقتين وجرَّة زيت وسلّة لحم ومَّتي درم . فالرجاء كل الرجاء ان لا ابرح عن بالك فتساعديني بالمصروف لاني قد استدنتُ دراهم من احد رفقتي

ودونك بطاقة لسيّدة تدعو صديقتها الى عيد:

السلام با سيندة « سَرينيا » من قبل صديقتك پتوزيريس. اسمى غاية ما امكن كلي تأتينا لميد الإله السنوي وأعلميني ايكون محيثك بحرًا او برًا على حمار لأرسل اليك من يلاقيك. لا تنسي . المنى لك المافية الطوبلة

واظرف من هذه رسالة "كتبها ولد صغير مدلَّل يُدعى طاوُن الى والدهِ :

طاون الى والده سلام . اتطن انك عملت باللطف اذ ذهبت الى المدينة ولم تأخذني معك . اعلم انك ان سرت الى الاسكندريّة دوني لا اعود اكتب البك ولا اكتمك ولا اصبحك . نعم ان رحلت الى الاسكندريّة لن اصافحك ولا اهديك السلام ، طلقًا . هذا ما افعلهُ ان لم تأخذني معك . قالت آي لارخلاوس : ان كان ابوهُ لا يصحبهُ معهُ سوف تقوم قيامتهُ . اشكر لطفك على الهديّة التي ارسلتها لي اليوم الثاني عشر من سفرك . ارجوك ان ضدى اليّ عودًا لأتملّم الدقّ . ان لم تفعل لا اعود آكل ولا اشرب . خاطرك وعافية تأمّة

كفي بهذه الامثلة دليلًا على ما تتضمَّنهُ تلك الالوف من الاوراق فانَّ فيها من

الفوائد الجئة لتصوير احوال تلك الازمنة السالفة ما يستغزُّ هئة العلماء فلا يدَّخرون وسعهم في ادراك مضامينها رغماً عمَّا يتكلِّفوهُ من الاتعاب في قراءتها (١

نوم القائلة

للدكتور فيليب افندي بركات

رَّعًا تَسَالَ الناس عن القيلولة اي النوم بعد الظهر أتوافق الصحّة ام لا · فيجيب الاطبا · عن هذا السو ال بعضهم بالانكار وبعضهم بالانجاب وللفريقين براهين سديدة يصح عبولها اذا نظرنا فيها الى الاحوال الشخصيّة

وانك سترى في بحثنا عن الحركة وفعل المضم فوائد تجعلك حكماً عادلًا فانظر ما رعاك الله عادات الحيوانات بعد الاكل انها ترتاح لا بل تنام واذا اطعمت الكلب مثلًا تراه شتاء يقصد زاوية دافئة وصيفا مكانا باردًا فيرتاح وتشاهد الاطفال انهم ينامون بعد الرضاعة ولكن الحكم القاطع في هذا البحث هو للعالم الفرنساوي كلود برنارد انه اطعم كلبين من كلاب الصيد أكلتين بوزن واحد ثم حبس احدهما في بيت واخذ الآخر للصيد وعند المساء ذبح الكلبين وفحص معدتهما فكانت معدة الكلب المحبوس فارغة ومعدة الكلب الاخر ملائة طعاماً غير مهضوم

فما قولك في هذا الامتحان البسيط ألم يقنعك ان الراحة بعد الطعام مستملة لفعل الهضم ؟

وقد ترى بعض الاشخاص يعسر هضمهم للطعام الّا اذا ارتاحوا بعدهُ فلا يشعرون بصداع ولا بقي ولا بوجع · ورأَى طبيب مريضًا لا يهضم طعامهُ الّا اذا اكل مستلقيًا على ظهرهِ والّا شعر بأرق وتخمة وخفقان قلب وثقل وامتلا · في المعدة · واكثر

ده بعض مقالات نشير عطالمتها على من بحثُ الأطلاع على محتويات اوراق البردي: Archiv für Papyrusforschung. = N. Hohlwein: La Papyrologie grecque, Louvain, 1905 = Bulletin papyrologique par S. de Ricci (Revue des Etudes Grecques) = Chronique des Papyrus par Jouguet (Revue des Etudes anciennes).

الناس يمشون بعد الأكل او يلعبون ليساعدوا فعل الهضم · وقد فتح احد الاطباء معدة مريض لعمل جراحي فلاحظ ان حرارة معدته ترتفع اذا مشى وتسهّل هضه أ و في فرنسة جميّة صحيّة يرأسها طبيب اسمه ماجندي غايتها ملاحظة الشروط الصحيّة في الحيل فهي تقول ان الفرس الذي يركض أسرع هضماً من الفرس المربوط

وقد يحتمل بعضهم دون ضرر ظاهر حركات عنيفة يأتونها بعد الاكل اما رأيت الاولاد أيجبرون في اكثر المدارس على اللعب بعد الظهر لكني اظن ان فيهم من ينزعج ويتأخر هضمه للطعام على مثال الكلب الذي أغذ للصيد ومع هذا وذاك استميح عفوا من سادتي رؤساء المدارس واسألهم الا يظنوا ان مقالتي غايتها منع الاولاد عن اللعب بعد الاكل فالكسالي لا يبنى عليهم حكم ولكل مزاج راي يراه الطبيب واذا شنت قل معي ان الناس في الهضم ثلاثة إقسام:

القسم الاول: هو الذي لا يتأثر من الحركات بعد الأكل ولو كانت عنيفة ويدخل في هذا القسم الاولاد والمراهقون وبعض الشبان الذين يشتغلون الاشغال اليدوية هول بعضهم لا كلهم لان بعض الفعلة يتغدون ثم يرتاحون متشاغلين بالتدخين او بشرب القهوة ساعة من الزمن. وقد رأيت الفلاحين خصوصا ابان الحصاد ينامون تحت كل شجرة كما ينام التاجر او انكاتب في بيتم او مخزنم

ويدخل في القسم الثاني الشبان الاصحًا، الجسم ذوو الِمَد الجيدة فعلى هو لا. ان يتنشّقوا الهوا، بعد الاكل ماشين او راكبين الهوينا

اما اصحاب المزاج الدموي السمان الاجسام ذوي الرقاب القصيرة الفليظة فعليهم بالحركة والتمرين المعتدل بعد الاكل فرارًا من الموت الفجائي والامراض الناتجة عن قلة الحركة الدموية تحتي انصحهم اللا يتجاوزوا حدود الحركة بالتعب وان يرتاحوا ربع ساعة بعد الاكل قبل ان يُقدموا على حركة ، اما الشفل العقلي بعد الاكل فعاية في الضرر يستر الهضم كما تراه في كل من قرأ كتابا او كتب على ورقة ، ويقول الثل اللاتيني : المعدة اللاًى لا تشتفل بحرية ، لكن ان شئت ايها الذكي الشفل بعد الاكل فاتخذه أ بعد راحة عشر دقائق مستلقيًا على كرسي متمد د الرجلين رافع الرأس متحدثًا او قارنًا مثل هذه الحجة منتقدًا لمقالتي

اماً القسم الثالث وهو الذي يكثر عدده كل يوم بفضل تقدّم العصر (وكاتب

هذه السطور من عبيد هذا القسم) فاننا من جملة الذين اذا اكلنا شعرنا بارتخا. في العروق يومينا غصبًا عنّا على أسرّتنا فننام. وهذه الحالة اراها متعلقة بثلاثة اسباب:

اولها: كاثرة الاكل: أنه من المحقق كون هذا التأثير هو نتيجة غذاء كثير فاذا اعتدلنا قاومنا هذا الكسل الاغتصابي لكن هذه الفلبة غير مقررة ابدًا رغمًا عن قلّة الاكل

ثانيها وقت الاكل وحالة تعب الشخص خصوصاً التعب العقلي : غير خافر ان شغل النهاد وبالأخص الشغل الدماغي يخزن في الجسم مواد منومة لا نعرف ماهيتها لكن فعلها الحقيقي يظهر جليًا في جسم اضناهُ الضعف العصبي بسبب تعب سابق او فعل هضمي

ثالثها حالة الشخص العامّة والهضميّة : ان اصحاب المزاج العصبي النحيفي البنية الفقراء الدم لا يحنهم الا الاستراحة بعد الاكل

الحلاصة: في كل الاحوال يجب الاعتدال في الاكل والنظام في توقيته ومعالجة الصحة العامّة واستنهاض الصحة العصبية واني اشير بقياولة قصيرة (نصف ساعة على الكثير) فانها لاشك مفيدة والانسان في هذا الشأن حكيم لنفسه فاذا كان النوم خفيفاً هادئاً قصيرًا وشعر النائم بعد افاقته انه استراح جسماً فالنوم أصاب الرمى في مساعدة فعل الهضم وهذه هي غالباً حالة من اشتغل عقلاً من الصباح الى الظهر شغلاً هاماً واما اذا كان النوم غير هادئ ثقيلاً تقلقه الاحلام وافاق النائم وهو تعبان وفه ناشف ورأسه ثقيل فهذا ناتج عن غذا و ثقيل او كثير

واني لأقاومن النوم في أصحاب الامراض القلبيّة ذوي العروق المستصلبة المعرَّضين لدا. النقطة السمان الاجسام لكني اشير عليهم بالراحة قبل الأكل فانها اليهم غاية في الافادة

اليك الآن تعليل اسباب النوم بعد الاكل ان الدم وقت الهضم ينحدد غزيرًا الى المعدة او بالأحرى الى كل الجهاز الهضمي فيحصل بذلك فقر دموي وقتي ونسي في سائر الاعضاء فيتاثر من ذلك الجهاز العصبي خصوصاً الدماغ ويحصل بعده ردود فعلية في الاوعية الدموية مصدرها المعدة فيتعب الجسم وتذبل قواه وينام

وكل حركة من شأنها ان تجعل احتقانًا دمويًا في احد الاعضاء وتقلل كميَّة الدم في

المعدة تؤخر فعل الهضم وبالتالي تجعلة عسيرًا وان كان الجسم صحيحًا مثل جسم الولد او الشاب الدموي انحدر الدم غزيرًا الى المعدة والحركة عندنذ لا تضرّ لا بل هي نافعة والما اذا كان الجسم متعوبًا منهوكًا فقير الدم فالانحدار الدموي المذكور لا يكون كافيًا ليقوم بوظيفتين كبيرتين اعني بهما الراحة الجسميَّة العائمة والفعل الهضمي فعلى الانسان ان يختار احداهما والطبيعة وحدها تخولنا ان نطلب ما يوافقنا فنرتاح او نتحرًك

وانك ستملم من بعض الحوادث الطبية ان هذا التوازن الدموي لا بدَّ منهُ واذا احببتَ نذكر لك بالحتام قصَّة مريض كنَّا نعالجهُ لمسر هضم مزمن واستفراغ دموي وهو عصبي المزاج فهذا كان كلما شرب لبنا (حليباً) شعر ببرودة شديدة في اطراف فدُعينا اليه يوماً ما واذا هو يتلجلج بلسانه لا يمكنهُ التكلم ولا انكتابة وبقي في هذا العارض نحو خمس او ست ساعات الى ان تظاهرت فيه اواخر الافعال الهضميَّة فشفي غاماً

(المشرق) نقل البشير في عدده ِ الاخير الصادر في ٤ شباط فصلًا لاحد العلماء قدَّمهُ الى جمعيَّة العاوم الافرنسيَّة وفيهِ تقرير ضاف في فواند النوم الليلي والنوم النهاري بعد اختبارات متعددة اجراها على اناس مختلفين فأحببنا ان نلخص النتائج التي استخلصها من ملاحظاتهِ فنضيفها الى المقالة السابقة لتزيد فاندتها . قال :

ان النوم في النهار اقل فائدة من النوم في الليل والراحة التي يولدها التَيل في الجسم قليلة بالنسبة الى الراحة التي تنتج عن النوم في الليل

أن كل حركات الجسم الانساني التي تدخل في نوم الليل براحة تامة تكون
 في نوم النهار عرضة للاضطراب والقلق

لا يستغرق الانسان في نوم النهار استغراقه في نوم الليل ما لم يكن فيهِ اختلال في نظام الجهاز العقلى او الجسدي

أَ تَتَمَكَنُ العادة من زيادة وقت النوم في النهار دون ان يعادل مدة نوم الليل ومع ذلك فيقتضي اسابيع واشهر حتى تتملك هذه العادة في الانسان وكأن بين شدة النوم وظلام الليل علاقة خفية عال كون النوم في النهار لا يكون غالبًا اللّا نومًا مقصودًا

ان الاحلام في نوم النهار تكون اوضح واجلى منها في نوم الليل وتحفظها
 الذاكرة بسهولة وتكون اليقظة اسرع والهجوع اقل طولًا من رقاد الليل

وتتيجة كل ذلك انه ينبغي على الانسان ان يعتاد على قضاء ليله في فراشه ويصرف نهاره في عمله وان الذين يسهرون الليالي الطوال ما هم الا من اصحاب الغرور يعملون بنفسهم على نقض دعانم صحتهم وملاشاة قواهم العقلية والجسديّة ، لم يختلف على حقيقة هذا المبدأ الراهن اثنان وها ان العلم اتى مثبتاً هذه الحقيقة بنوره الساطع

آلهة بعلبك الثلاثة والادلّة عليها

بحث جديد في امر الثالوث البعلبكي للاثري الادبب ميخائيل افنـــدي موسى الوف

Les dossiers de P. J. Mariette — Note sur la Triade adorée () à Héliopolis, par P. Perdrizet, page 35.

M. F. Cumont, Cf. Musée Belge, 1901, p. 149. (r Cf. Inscript. Grecques et Latines de Syrie. (Extrait des Mélanges de la Faculté Orientale de l'Univ. S^t-Joseph), p. 178.

غير انه مماً كان يدهشنا ان هذه الكتابات وُجدت كلها خارج بعلبك واما في الدينة التي كانت مركز عبادة هذا الثالوث والتي منها انتشرت في جميع الاصقاع فلم يوجد ولا كتابة واحدة تذكر الآلهة المذكورة معا او تذكر واحدًا منها – ما عدا كبيرها جو پيتر – على انفراد حتى ولا في ما ظهر بالحفريات الالمانية الحديثة من الكتابات العديدة فليس بينها واحدة تنو باسم فينوس او مركور واكثرها تقتصر في التقدمة والى جو بيتر الكبير العظيم الايليوبولي ، فكيف غفل بناة الهيكل ومزينوه بالتحف والتاثيل عن شريكي جوبيتر بالتكريم والعبادة وضريبية في تميل البعل الوطني ولم يذكوا لهما اسما على نصب او على قاعدة من قواعد العُمد حتى خفي على العالم أمرهما لو لم تكشفه كتابات اثينة وترلموزن ودير القلعة واغيرًا كتابة الشويفات الم

ان هذا الفموض شف ل فكر حضرة الاثري الفاضل الاب لويس جلابرت فاخذ يدرس بتدقيق الكتابة الكبيرة المنقوشة مكررة على ثلاث قواعد من اعمدة الرواق المقدم الذي هو المدخل الفخيم لهيكل بعلبك العظيم وكان يرى في القراءة التي وضعها علماء الآثار لتلك الكتابة ريبة وشكًا فانهم اتفقوا على ان جملة التقدمة الباقية اثارها على القواعد وهي: النح M. DIIS HELIOPOL. PRO SAL فقد من اولها حوان وهما . O . 1 ما يوجب قراءتها على هذا الوضع : « الى جو بيتر العظيم والى آلهة الميو بوليس لسلامة الميو وليس العظيم العظيمة لسلامة المياد ولايس العظيمة لسلامة . . . PRO SAL « الى الهمة الميوبوليس العظيمة لسلامة . . . »

فبعد ان المعن حضرته جيدًا في الكتابة وقاس ما تهشّم من اولها وحسب عدد الحروف المفقودة تأكد له بكل حق وصواب ان المفقود من اول الكتابة خمسة حووف وهي .٧ .١ .٥ . اوأن الحرف .٨ الباقي الآن في اولها مُقتَطع من كلمة مركور (عطارد) عليه فان الجملة الافتتاحية في كتابات الرواق يجب ان تقرأ هكذا اللي جوبيتر الكبير العظيم الايليو بولي وثينوس ومركور آلهة ايليو بوليس لسلامة . . . الله جوبيتر الكبير العظيم الايليو بولي وثينوس ومركور آلهة ايليو بوليس لسلامة . . . وعلاوة عليه قد وجد حضرته آثار حوف .٧ (وهو الحرف الاول من كلمة ثينوس) ظاهرة بوضوح على الحجر في احدى الكتابات وبعده فقطة تفصله عن الحرف الباقي . ٨ (وهو المقتطع من كلمة مركور) ، وعا زاده يقينا في رأيه ان الكتابة الذكورة كانت في الزمن الذي زار فيه السائح دلاروك بعلبك (سنة ١٢٢٢) اكثر حفظاً المذكورة كانت في الزمن الذي زار فيه السائح دلاروك بعلبك (سنة ١٢٢٢) اكثر حفظاً

فنسخها السائح المذكور مكذا: الغ M. V. M. DIIS HELIOPOL. PROSVL ... كما وان النسخة التي بعث بها قنصل طرابلس الشام الفرنسوي المسيو بولارد الى الكونت بونشارترن في ٢ تشرين اول سنة ١٧٠٥ وان تكن مفاوطة قد حفظت الاحرف التي تدلُّ على اسم ڤينوس ومركور (١ فكان ذلك مصداقًا على راي حضرةٍ في اعادة الكَّتابة لاصلها ودليلًا قاطعًا على أن الرومان لم يهملوا عمَّامًا نقش اسماء الالهة الموافعة للثالوث البعلبكي في الهيكل الذي تخصص لتكريمهم في بعلبك والذي انتشرت منهُ عبادتهم في سائر الانحاء الامبراطوريَّة الرومانيَّة. وقد ارتأى الاب المومأ اليه ورأيُّهُ قريب الى الصواب أن الآله البعلبكي كان عِثَّل في أول الأمر بجوبية وثبنوس إلى أواثل القرن الثالث ثم أضيف اليهما مركور واصبح الاله المذكور مثلثًا • ولهذا السبب ندرت الكتابات التي تذكر اسم مركور مع جو پيتر وڤينوس لان عبادتهِ لم ثأتِ اللا في زمن متأخر ولكننا نظن بانه عدا عن السبب المتقدّم ذكره كان اصحاب الكتابات يكتفون بنقش التقدمة لكبدر الالهة حويبتر فكأنَّ اهمَّتهُ وعظمتهُ في نفس هماكل بعليك غلبت على ما سواه وكانت السبب الاعظم لاغفال اسم رفيقيه فينوس ومركور وهما دونة في المقام وشاهدنا على ذلك ان اسم ڤينوس لم يأتِ ولا في كتابة من الكتابات مع جوبيتر فقط · وشاهدنا أيضًا كتابة على قاعدة تتسال وجدت في الحفريات المتأخرة من زمن الامبراطور غورد مانس وهو من امبراطرة اواسط القرن الثالث للمستح وكلمات الاهداء فها مخصصة «بجوبةر الكبير العظيم الايلىو بولي» فقط دون سواه بهذا النص I. O. M. HEL. PRO SALVTE D. N. IMP. CAESAR. M. ANT. GOR-DIANI الخ.

¥

ولما كان ما اوردناه من الكتابات الدليل الوحيد على عبادة الاله عطارد (مركور) في هيكل بعلبك (اذ لم يأت ذكره تبلًا في نص قديم ولولا مباحث المسيو پردريذه والاب جلابرت لبقي امره عجمولًا) فقد اسعدنا الحظ وعثرنا من زمن قريب على دليل آخر لعبادة مركور في هذه الدينة ، اتفق لنا ان نلمح حجوًا كبيرًا مغروزًا في

Inscript. Grecques et Latines de Syrie. (Extrait des Mélanges de la اطلب) (۱ ۱۲۸ فرجه ۱۲۵ الی وجه ۱۲۵ Faculté Orientale de l'Univ. St. - Joseph, Beyrouth

اسفل بناء موقعهُ وراء الكنيسة الكاتدرائيَّة حيث كان سور المدينـــة الجنوبي وعلى الحجر الاركتابة فنظَفناهُ واذا عليهِ كلمتان فقط محفورتان حفرًا عميقًا وجليًّا باللغــة الحجر الاله مركور» محدم MERCYR.

وتحت هذه الكتابة علامة كان يستعملها المسيحيون الاقدمون للدلالة على الصليب (١ ونظن انها حُفرت في زمان متأخ وقد استُعملت في هذه الكتابة اللاتينية بعض الحروف اليونانية كما يُوى ذلك في كثير من الكتابات التي مُخرت في اواخر القرن الثالث ، فمن ذلك ومن هيئة حووفها نرجح انها تقشت في ذلك القرن ، اما نسبة هاته الآلمة الغريبة للآلمة الوطنية فقد وضح باجلي بيان ان جو بيتر كان يمثل البعل والزُهرَة فينوس كانت تنوب عن عشروت ، اما الإله مركور فالى الآن لم يظهر وجه نسبته لمثله من آلهة السوريين ولمل الايام تكشف لنا في المستقبل شيئا عما كان يمثلة مركور اليوناني من الآلمة الوطنية ، ولا شك بان الزمان حلَّال المستغلقات وكشاًف الخبايا

الملا كرات الجغرافيَّة في الاقطار السوريَّة

للاب مغري لامنس مدرّس التاريخ والجنرافية في الكتب الشرقي المرية (تابع)

فلمًا رأى ملوك بابل واشور ما خصَّ الله بِ بلاد سوريَّة من خصب التربة ومن حسن الموقع للمعاملات التجاريَّة احبُوا ان يجملوا البحر المتوسط تحت سيطرتهم لتسهيل المواصلات بين بلاد الشام ووادي دجلة والفرات وتلك لعمري كانت مسئلةً

ا) قانا ان هذه العلامة (※) قابلة لتفاسير شقى ولا نظن اضا الاختصار المتاد للدلالة على قائد المائة (ἐκατοντάρχης) وابعد من ذلك ان يقال اضا علامة الصليب عند قدماء النصارى وذلك اذا افترضنا ان رسمها كان بعد عهد الكتابة والتقدمة للاله مركور (Des Mercur(io)) وان الذين رسموها هم من النصارى . وعندنا ان هذه العلامة تعلى مورة (الصاحقة مختصرة ، واني سأعود ان شاء افه (Mélanges , II) الى فحص هذا الاثر الذي توقّق جناب ميخائيل افندي الوف الى اكتشاف فصائه من المتراب وسبق الى معرفة غانم

حيوية اذبها تنفتح الطرق التجارية فتُنقل الى جهات الغرب مرافق الهند وثروتها (١٠ فاكان من اموهم لتحقيق غايتهم الله ان يتعقبوا آثار القوافل الكتعانية التى سبقتهم الى استيطان الشام وكان يحدوهم ايضا الى سيرهم الى الامام رغبتهم فى مبارزة فراعنة مصر وهم لم يعرفوا دولة أخى تقوى على ان تحولهم دون انجاز مقاصدهم فتنزع من ايديهم السلطة على آسية (٢٠ وكان لهم سبب آخر ينهض هممهم ويدفعهم الى جهة البحر المتوسط اعني حاجتهم الماسة الى الخشب وكانوا في ذلك والمصريين سوا فلم يوضوا ان ينتفع الغراعنة وحدهم من غابات سورية الفاخرة لاسميا ارزها الذي كانوا يتخذونه لزخوفة مبانيهم وقصورهم حيث وبعدت آثارها في أيامنا (٢٠

وهنا لا يجوز لنا ان نضرب الصفح عن امر لم يكن في الحسبان وهو تأثير غابات لبنان في احوال اهلها وتدبير شؤونهم ، فأنَّ هذه الاحراج هي التي اكسبت الفينيتيين نقابة البحر لأنَّ منها كانوا يستمدُّون الاخشاب اللازمة لتجهيز السفن فصاروا بذلك في مقدَّمة الملاّحين يتولُّون التجارة البحريّة مع البلاد البحدة ، لكنَّ هذه المنافع ايضاً قد حرَّ كت مطامع الشعوب الحيطة بهم للاستيلاء على بلادهم ، فترى كيف الاهوا ، البشريّة تتمرَّض لا حكامه تعالى فتبلبل النظام الذي سنّة لكل بلاد ، وقد سبق انَّ سوريّة في رسم الحالق وُضعت لتكون بلدًا وسطاً يجمع في التحاب والالفة الشعوب المتنائة

واعلم انَّ بلاد الشام لم تشعر فقط بثقل وطأة الامم الشرقيَّة تَكنَّها نالت ايضًا من موقعها نما عزَّتها عن هذه المساوى وخولتها منافع مشكورة ومننا سابغة فانً وقوعها بجوار بلاد اليونان كان سباً لترقيها في الصنائع والفنون ولتقدَّمها في ضروب العلوم وكذلك استفادت من الرومان حسن سياستهم وتدبيرهم وصيانتهم للسلام كما تعلَّمت من امم القرون الوسطى ان تدافع عن المبادئ الدينيَّة اذ رأت ما

^() اطلب كتاب شرادر وونكل في الكتابات المهاريَّة والعهد القديم -Schrader-Winck) اطلب كتاب شرادر وونكل في الكتابات المهاريَّة والعهد القديم -ler: Die Keilinschriften und das alte Testament, 37; 41; 46; 78)

التاريخ (Comptes-rendus de l'Acad. de Berlin, 1906, p. 356 مَّ التاريخ (Maspéro: Hist. ancienne, I, 392-3)

٣) اطلب كتابنا تسريح الابصار (ج ١ ص ١٢٠)

للدين من القوَّة في طلب آثارهِ القديمة وصيانة معابدهِ التي لاجلها اهتزَّت شواهر الوف من البشر فبرحوا المواطن حبًا بها (١

ليس التاديخ الا صدَّى لاصطدام الاهواء البشريَّة ولما ينجم عن التحامها من النحبات ومن الحوب ومن الحرائب وعلى خلاف ذلك السلام والحير والفضيلة فاتها لا يسمع لها جلبة و وبناء على هذا قد قال القائل: طوبى للأمم التي ليس لها تاريخ وهذا لا يصح في سوريَّة كهارأينا وكان الأولى بها وباهلها ان تبقى في عزلتها دون ان تستلفت اليها نظر العالم تكن الشعوب كها الافراد لا يحتها ان توثر لها خطَّة تجري عليها باختيارها وتنسج على منوالها حياتها العموميَّة لأنَّ الشعوب في التفكير والله في التدبير

اعلم ان الثروة والجال موهبتان خطرتان واوّل غوائلمها انهما يثيران الحسد على اصحابهما . قلنا ان الله سبحانه وتعالى اذ منح لسورية موقعًا اثيرًا جعلها كطريق عام يجمع بين ثلاث قارات العالم القديم وذلك ان سورية محصورة بين البحر والبادية ففيها وحدها طريق سهل يمكن سلوكه بين آسية وافريقية وقد ادرك الفينيقيون ذلك فجعلوها سوقة واسعة لتجارة الحافقين ومعبرًا متواصلًا لقوافل الأمم . واضعى مع ذلك اهل السواجل السورية رؤساء البحر وفاقواكل القدماء في خوض غراته مدة قرون متعددة فمخروا عبابه قبل البونان بزمن طويل ولما اراد البابليون وبنو اسرائيل ان ينشئوا لهم ملاحة ويعمروا السفن لم يستطيعوا اتمام مرغوبهم الأبأن يلتجنوا الى الفينيقيين الوسليان الملك راسل في ذلك عيرام صاحب صور كما ذكر الكتاب الكريم . لان الفينيقيين كانوا اوقفوا وسهم ليكونوا سماة وعمالًا بين الشعوب الساكنة على سواحل البحر المتوسط فقتحوا في كل موفا مكتبا تحاريًا لماملاتهم و وسبقت صور وصيدا غيرها من المدن في الاستماد في كل موفا مكتبا تحارية وتعميمها بين الدول و فان المتاجرات كانت قبل ذلك محصورة توسيع الماملات التجارية وتعميمها بين الدول و فان المتاجرات كانت قبل ذلك محصورة بين الشعوب الماملات التجارة على هذه الصورة ترتقي الى اول العالم والما الفينيقيون فا تهم انشأوا والتها والتجارة على هذه الصورة ترتقي الى اول العالم والما الفينيقيون فا تهم انشأوا

^() أطلب الجفرافية التاريخيَّة () Georges A. Smith: Historiaal geogr., p. 13 اطلب الجفرافية التاريخيَّة () () (Delitzsch: Wo lag das Paradies, p. 99) راجع كتاب دليتش في موقع الفردوس ()

التجارة الكبرى اعني التجارة البحريّة فنالوا من الفخر ما لم يحصل عليه شعب آخر الى القرن السادس عشر اذ دخل فن الملاحة في طور جديد باكتشاف قارة اميركة (١٠ وما يزيد فضلهم ائبهم اوّل من نهج تلك المسالك وكان المصريّون من قبلهم كما البابليّون والصينيّون منزوين في اصقاعهم يتنعّمون بهبات الطبيعة دون ان يفكروا في نشرها بين غيرهم

وفي هذا المبري عبرة المعتبرين لاسيًا اذا قابلوا بين صغر بلاد فينيقية وسعة مستعبرات اهلها وبعدها السحيق وليس في ذلك ما تُنكر صحّة أو يُرد برهانه لأنَ التاريخ قد بين مذ ذاك العهد ان الدول التي ضاقت مساحة املاكها اذا ما كانت مجاورة للبحر في احدى جهاتها كانت اسرع الى الاستعار وأحكم فيه من الدول الكبيرة ذات التخوم البرّية لأنَّ هذه الدول لا يمكنها ان تستعبر في الحارج قبل ان تقوم باستعارها الداخلي فتحتن املاكها وتستثمر اراضيها وكل ذلك يتضي زمناً مديدًا بل اجيا لا طوية ويستفرغ قوى الأمة ولوسهت عن ذلك وقدَّمت الاستعارات الحارجية عرَّضت نفسها الى التهلكة كما حدث آخرًا لروسيَّة التي تملك في اور به على انحاء مشَّعة واقطار فسيحة بينها السهول القفرة التي لم محدد المرق الاقصى فكان من امرها ما كان واصابها من الويلات ما هو فوق في عدود الشرق الاقصى فكان من امرها ما كان واصابها من الويلات ما هو فوق نكبات عربها مع اليابان ولتا بينة على صدق هذا القول في تاريخ البرتفال والبندقية وجنوة وهولندة وفي المامنا هذه في تاريخ بلجكة فرأينا ما نالته هذه الدول الصغيرة من الغوز والتقدم في استهاراتها

ومثَل البندقيَّة حيُّ بالاعتبار لاَ نَها جدَّدت بعد الني سنة اعمال الفينيقين فنالت في طرف البحر المتوسط الغربي ما ناله الفينيقيُون في الطرف الشرقي وكلا البلدين في موقع متشابه واهلهما مولمون على سوا المليشة البحريَّة وا نَما بينهما فرق واحد وهو انَ الحركة الاستعاريَّة للبنادقة ابتدأت من الغرب فبانت الاقطار الواقعة في شرقي البحر المتوسط (٢

وقد سبق السوريون وادركوا ما لموقع بلادهم من المحاسن وعرفوا انهم يصيبون الهدف اذا ما عانوا الاسفار البحرية وتكلفوا اعمال التجارة فان توسطهم بين الدول القديمة اعني بابل ومصركان كافيًا لأن يكسبهم الثروة الواسعة فينقلون الى اهلهم السلع المتعددة ويبتاعون منهم محصولات بلادهم المتوفرة فيربحون على الوجهين الارباح الطائلة اذ يبيعون بالاسعار الغالية ويشترون بالاثمان المتهاودة وفي ذلك سر غناهم العظيم وكما انه كان اقوى مهماز لتنشيط اعمالهم

واليوم ان ترويت في احوال الامم التجارية وجدت ان اسباب ترقيها تنوط باحد هذه الامور الثلاثة اعني وضعها الجغرافي كاتساع سواحلها ثم تركيب طبقاتها بتوفر مناجم فحمها الحجري ثم احوالها الاقتصادية الدائرة على حرية التبادل والماهدات التجارية المبنية على اصول قريبة وقوانين سهلة (١ · فمن هذه الامور الثلاثة لا يسعنا الجواب على آخرها ونحن نجهل شروط التجارة بين الفينيقيين بين غيرهم من الامم · اما الامر الثاني اعني الفحم فائنهم لم يكونوا اليه في حاجة لما اصابوا في جبالهم من ثروة الغابات التي تسد حاجاتهم في تعمير السفن وهم لا يعرفون اذ ذاك تسير السفن بقوة البخار · في علينا ان نبحث عن الامر الاول فنبين الاسباب الجغرافية التي اكسبتهم احتكار التجارة المحرية

ان نظرت الى لبنان رأيت سلسلته تمتذُ موازية للبحر تكتبها من مسافة الى اخرى تلتي في البحر رؤوساً تنتصب فوقه وتشرف عليه اخضها الرأس الابيض بين عكاً وصور ثم راس نهر الكلب ولا سيًا راس الشقعة الناطح بطرفه الهائل بين بترون وطرابلس وليس بين هذه الرؤوس الضخمة مكان الآلاً ودية حرجة عميقة او لسهول متوسطة في سعتها او لشقق مستطية من الرمل والصلصال تخترقها الصخور على صور شتى منها داخل في البحر ومنها راكب بعضها على بعض ومنها المسنن ومنها المروس والجدرج والحبل ان يوجهوا فاقتضى على الاهلين الذين قطنوا في هذه الارض الحرجة بين البحر والحبل ان يوجهوا بنظرهم الى مياه العرمرم لينالوا منها ما يسد رمقهم اماً بالصيد واماً بالمتاجرة بين مدينة واخى فهكذا كانت صيدا ومقاماً للصيد كما يدل عليه اسمها قبل ان تضحي مركزاً عظيماً

اطلب مقالتنا عن التجارة في القرن التاسع عشر في عدد سابق (المشرق ٢٠:١٠)

وهذه اللحوظات عن غرائب الساحل السوري كادت اليوم تارح من الحواطر بعد ان امتدت على سيف البحر طرق العربات بل مُدت الاسلاك الحديدية لقواطر البخار فيسير المسافر على الطريق السوية المهدة دائرًا حول رو وس الساحل وقاطعًا لركام الصخور دون ان يحجزهُ حاجزُ اللهم اللارأس الشقعة الذي لم يتمكن الهندسون من قطعه حتى الآن ولكن هيهات ان تجد مثل هذه الطريق السهلة في المسالك القديمة فانك لو نهجتها لعلمت ما يتكلّفه السائر في سيره من المشقة لينتقل من واد الى آخر وما يحول دون مرامه من توريبات السكة ومن المراقي الصعبة قبل ان يبلغ مكانًا قريبًا لو امكنه قطعه على طريق مستقيم فلا بدع أن الاهلين منذ نشأت التجارة فكروا في تقصير هذه الطرق بالساوك بجرًا وربًا كانت الطريق البحرية هي وحدها المكنة

وان قيل ان السواحل السورية مكشوفة اليس فيها ملاجئ السُّفن في وقت الاتواء فضلًا عن ان عدَّة مرافئ كعيفا وطرابلس ولا سيًا يافا لا يكن الرسو قربها أياماً طويلة في فصل الشتاء فكيف كان الفينيقيون يبجرون ? نجيب على ذلك ان الملاحة القديمة كانت تخالف ملاحتنا اليوم فان البحريين ما كانوا يقلمون مراكبهم اللا في فصل الهدو وصفاء الجو فكانوا اذ ذلك يفضلون الوقوف عند الرؤوس او عند الجزر البحرية فلا يشعرون بهبوب النسيم حتى يسرعوا الى السير على الساحل من مدينة الى مدينة ومن رأس الى رأس وكانت السفن الفينيقيَّة كبيرة مسطحة لا تغوص كثيرًا في الماه حتى انتصعد النيل الى الاقصر (١ فكان الملَّحون يواصلون عيرهم من ارواد الى طرابلس فيروت فصيداء فصور راسين عند رووسها كما في طرابلس ويروت او عند الجزر المجاورة لها كما في ارواد وصيداء وصور ومستقين من العيون التي شرى في كل هذه الامكنة جارية فيها ومخصة لها اما في فصل الشتاء فترى مراكبنا اليوم الذا احسنت بقرب النو القلمت الى الغير لئلًا تغوص بالرمل او تلقي بها الماصفة على الصغور وكان الفينيقيون في فصل الشتاء في مأمن من ذلك يجزون الى البر سفنهم الى ان تهدأ الريح وترول الماصفة

امًا اذا اعتبرت سواحل سورئة من حيث وضعها الجغرافي فانك تجد فيها مُسهَلات متعددة للملاحة القديمة فان مراحل السفن من مكان الى آخر كانت قصيرة واذا ارست

⁽ Maspéro: Hist. anc., II, 407) راجع التاريخ القديم لمسيرو

في محل صادفت فيه عيونًا دارَّة لا تنقطع وكذلك كان سيرها عاجلًا تجاري الساحل في محلِّ صادفت فيه عيونًا دارَّة لا تنقطع وكذلك كان سيرها عاجلًا تجاري الساحل في خطِّب المستقيم دون ان تترَّيث بالحلجان اللَّسعة والمرافى الباطنة وذلك فضلًا عمَّا يهبُ في السواحل السوريَّة من الرياح الثابتة الهبوب المعتدلته و فكل هذه الصفات لم تسمح للقدماء بأن يتركوا شواطنهم سدَّى كالدقعاء المقنوة تأوي اليها الضواري والكواسر وتسبح في مياهها النينان دون ان يستخدموها لمنافعهم لمَّا للصيد وامَّا للمتاجرة

هذا ولا ننكر ان الساحل السوري مع صلاحيَّة للملاحة لم يخلُ من بعض الخاطر كما وأينا وذلك لانكشاف وتعرَّضه للرباح الشاليّة العاصفة وتكثرة ما يتخلّله من الرؤوس والصخور البارزة لا ملجأ فيه للملّاح مع ما يلقاه في سيره الى الجنوب من المقاومة من قبل الحجاري المضادّة (١٠ فان كلّ ذلك يستدعي نظرًا صانباً وحذاقة بالفة في خوض البحر فكان ينال في هذا الجهاد اليومي خبرة ليوسع نطاق اسفاره البحريّة التي كانت تساعده عليها الغابات اللبنانيّة اذ يجد في اخشابها ولا سيا ارزها ما يقوى به على مثل هذه الرحل البعيدة

وماً تجدي السواحل السورية من النفع لاصحابها فضلا عن الملاحة التجارية مجاورتها للجبال القائمة في وجه سكانها كأنها تدعو اهلها الى قطع مشارفها ليلقوا ما ورا ها ما يقوم بمعاشهم في السهول الواسعة الحصبة التي تسدها تلك الجبال عنهم اللا ترى ان الساحل الفينيقي قليل الاتساع لا يستطيع اصحابه ان يستفلوا ربع الارض ما لا غنى غنه من القمح والزيت وقد ذكر الكتاب المقدس (سفر الملوك الثالث ف ه) ان غاية ما طاب محدام الصوري من سليان الملك بدلا من خدماته مقدار من الزيت والحنطة و فهذه الحاجة في ساكن الساحل يضاف اليها عدم وجوده الموري الى جله ليفتح له معبرًا يجتاز به الى البقاع التي من ورانه فنقر في الصخور تلك السوري الى جله ليفتح له معبرًا يجتاز به الى البقاع التي من ورانه فنقر في الصخور تلك الموري الى جله ليفتح له معبرًا يجتاز به الى البقاع التي من ورانه فنقر في الصخور تلك المراقي الصعبة التي يقطعها المكاري مع بغاله بسرعة عجيبة وقدم ثابتة وبسيره هذا لا

وماقد تمقيق بالاختبار ان للنيل فعلا في استقامة المسواحل السوريّة لأن مجرى مباهم مع الرياح التي تحبُّ على استداد الساحل من جمة الجنوب الغربيّ قد جرَّ الرمال التي مجرفها في سيره الى شواطئ فلسطين وجعلها متساوية خصوصاً جنوبيّ الكرمل . (راجع ما قلناهُ سابقاً في تسريح الابحارج ٢)

يلبث ان يعتاد ما هو اوسع عملًا واجدى نفعاً فيتحوَّل الى قائد قوافل ولا يزال يجدُّ ويكدّ نافذًا في وسط اوديته متوجَّا بين سيولها الجارفة ثمَّ راقياً الى اعالي جبله حتَّى يبلغ عطفهُ الآخر فيدخل في نلك السهول الداخليَّة الفسيحة التي تُعدَّ كاهرا و حنطة لا تنفد مستفلَّتها وكان من هناك يضرب في الارض راحلًا الى انحاء العراق فيستجلب منها عصولاتها التي كان مواطنوهُ ينقلونها بحرًا الى الجزائر الحجهولة الواقعة في بجر الظلمات

انه لناموس من نواميس الهيئة الاجتاعية ان الدول التي تنحصر املاكها في حدود حرجة اذا كانت ثروتها واسعة ونقودها متوفرة ان تطلب لضغطها منفذاً بتوسيع تجارتها والسعي وراء الاستعارات فقد ادرك اجدادنا السور يُون والفينيتيون هذه الحقيقة اذ ليس امر جديد تحت الشمس فاستشفّوا ما وراء البلاد التي اعتبوها كعدودهم الشرقية بلاداً غيرها لاحت لهم في اعماق الأفق نريد شب الجزيرتين الهنديّين وما يطيف بهما من الجزائر فاستوقفت تلك الاقطار انظارهم بما تتضمّنه من المرافق العديدة والثروة النباتية الواسعة واصناف الزهور الناصعة الالوان التي تفوق ما يرى من ذلك في غيرها من الانحاء فلم تشط همتهم المسافات الطوية والموانق المتعددة وكانوا ينقلون من حدودها ما يستحبّه تمدن ذلك الرمان لحاجاته و لذاته من افاويه وطور وزيوت طيارة واقشة زاهية وضروب القطنيات الهنديّة الرقيقة والانسجة المشرقة والعوان واصناف الحوائر البهيّة التي يبذل الباعة الدينار في حقها ييد سخية وكذلك كانوا يستجلبون من الهند المعادن الشيئة كسبانك الذهب وصفائح الفضة واللواؤ والعقيق والياقوت وقطع الماس التي تردان بها تيجان الملوك واكلة الاميرات وكان الناس كانوا مسكا وغارها شفاء وقوة وطيرها شيها بالانسان في نباهته وحسنه

فتجارة الهند في تلك القرون البعيدة كانت تحسب كاثوة البلاد وفنى الشعوب كاحسبها بعد ذلك اهل القرون الوسطى. وكانت تلك التجارة تروج او تكسد على مقتضى امور الزمان وصروف الحدثان ينقلها من مظاتها الكلدان والعرب تأتي بها قوافلهم على طريق آسية الوسطى الى اطراف بحر العجم او البحر الاحمر وكان الفينيقيون يرحلون الى جهات بابل والى انحاء اليمن فينقلون تلك المحصولات الى المرافئ السورية فيصرفونها الى الغرب

وكان من نواميس العالم القديم ائمهم اذا ارادوا المتاجرة مع الاقطار النازحة يفضَّلون في ذلك الطرق البرُّيَّة رغمًا عن طولها على خوض المحار وان كانت طريقها اقرب واقصر · وذلك على خلاف ما ترى في تجارتنا اليوم وهي تؤثر الطريق البحرَّية . على سواها فتسير المراكب الى اقصى١٠ تستطيع لأنهم يجدون في تفضيل البحر سرعةً فضلًا عن كرنها اقل كُلفاً • لكنَّ هذا النظام حديث ابتدأ منذ انتشرت الملاحة الشراعيَّة الكبرى ولاسما منـــذ آكتشاف القوَّة المخارَّية · وكانوا قديًا لا يركبون البحر الَّا لمواصلة الطريق العرَّبة لأنَّ اللَّاحين القدماء كانوا اذا اقلموا قاصدين بلدًّا معلومًا لا يعرفون ما سينالهم في طريقهم من العاقات وخصوصاً ما سيلقون من الرياح المواقعة او الماكسة فيعرفون ساعــة خروجهم ولا يعلمون يوم وصولهم. ولذلك كان القدماء لا يتجشمون اهوال المحر ألا عنه الضرورة الماسة (١ وكان الفنيقيُّون يرون في ذلك رأي غيرهم من الشعوب مع كونهم ادخلوا البحر في تاريخ العالم. وبينا نشاهد اليــوم التجارة مترتبةً على الملاحة منوطةً بها في المعاملات كانت على عكس ذلك في الزمن القديم برَّيَّةً محضاً فلا نرى انــهُ خطَرَ على بال احدِ ان يصرف القناطير المقنطرة لفتح قناة كقناة سويس او قناة يناما · فان نظرت مثلًا الى الحميريين وكان لا يفصلهم عن مصر الَّا بجر صغير ترى انهم كانوا يفضِّلون على هذا السفر القصير في بجر القازم طريقًا بعيدةً كانت القوافل تتمعا فتسير على سيف البحر الى وادي موسى ثمَّ الى غزَّة وهي الطريق التي كان يسلكها العرب الى زمن ابي سفيان والى اوائل تاريخ الهجرة. ولعلُّهم صغوره وتعدُّد مجاريه وشواطنه الرمليَّة فضـاًلا عمَّا كان في سواحلهِ من القرصان او (له مّنة) اللصوص الذين يهجمون على الغرقى فينهبونهم او يستعبدونهم (٢

 ⁽ V. Bérard, Revue arch., 1899, I, 80) اطلب مقالة بيرارد في الجلّة الاثرية (Speck: Handelsgeschichte, I, 17-18)

الرهبانيَّة الباسيليَّة القانو نيَّة الحلبيَّة

لحضرة الاب الغاضل تيموثاوس جق الباسيلي الحلبي

تتبَّعنا في مقالة اولى (المشرق ٢٠١١) تاريخ الآباء الاجلّاء الذين اداروا شؤون الرهبانية الحنّاويّة الشويريّة من اوّل انشائها سنة ١٦٩٦ الى وفاة رئيسها الرابع عشر الحوري اندراوس مقرّي الحلبي سنة ١٨٢٩ . وفي تلك السنة جرى انقسام الرهبانيّة الى قسمين قسم حلبي تختص باهل حلب وقسم بلدي لبقيّة الانحاء وها نحن ننجز تاريخ القسم الحلبيّ الى عهدنا ونلحقه مجدول روساء مار يوحنا الصابغ في الشوير تتبّة للفائدة اذلم عكنا الحصول على غير ذلك

ا (الحوري باسيليوس شاهيات) ولد في حلب سنة ١٧٦٥ وكان ابوهُ متري شاهيات احد وجها، الطائفة الحليَّة، ودُعي الولد بولس، وكان دخول في الرهبانيَّة الحنَّاويَّة سنة ١٨١٥ وبعد سنتين نذر النذور الرهبانيَّة في دير القديس يوحنًا للصابغ عن يد الحوري انطون شابوري ودُعي يوستينوس ثمَّ سيم شمَّاساً وقسًا وتسمَّى باسم باسيليوس

ولماً حصلت القسمة النهائية بين الحلبيين والبلديين قُلد الحوري باسيليوس رئاسة الفئة الحلبيّة في دير الملاك ميخائيل في الزوق ٢٦ ت ١ سنة ١٨٢٩ فادار شؤونها الى ان وكل اليه الطيّب الذكر السيّد البطريرك مكسيموس مظلوم كسيّ الفرزل فسقّفة يوم خميس الصعود سنة ١٨٣٦ في الكنيسة المرعيّة بدمشق الشام وديّر ابرشيّته ٢٨ سنة بغيرة عظيمة مع ما قاساه من العنا، والاتعاب وكان مواظباً على الوعظ يعلم بذاته التعليم المسيحي للاحداث ويثابر على عمل الراضات للكهنة والشعب ويعود المرضى ويعزي الحزاني واليه يحق الفضل في انشاء اكليروس عالى يساعده في تدبير رعيّه الروحي كاكان جاريا في الشها، منذ زمن مديد فتولى تهذيبه وتثقيفه والترم بعاشه الروحي كاكان جاريا في الشها، منذ زمن مديد فتولى تهذيبه وتثقيفه والترم بعاشه على خلاف بقيّة الابرشيّات التي تستخدم لذلك الرهبان لقلّة الكهنة العالمين او لعدم وجودهم وفي سنة ١٨٥٨ عزم السيّد باسيليوس على تشييد كنيسة كاتدرائية ودار استنيّة ومدارس في مدينة زحلة فارسل من قبله كاهنين الى بلاد اوريّة ليجمعا استنيّة ومدارس في مدينة زحلة فارسل من قبله كاهنين الى بلاد اوريّة ليجمعا

الاحسانات لذلك وهما الحوريان موسى مقحط وفيلبس نمير وزؤدهما بكتابات يوصى بهما ذوي الفضل والمحسنين . فتوقَّتا في عملهما وجمعا مالًا كافيًا لبناء كنيســـة سيَّدةً النجاة لاسيا من اهـل النمسا التابعين للطقس اليوناني فباشر السيّد الاسقف حالًا بتشييدها تكنُّها احترقت بالنار سنــة ١٨٦٠ مع الدار الاستفيَّة . فعاد الابوان وجمعا الصدقات ورجما بعد قليل الى الشرق مصحبين باموال وتحف وتصاوير واواني قدسيَّة الكنيسة الرَّملاوَّة · فشاد السيد باسيليوس الكنيسة الكاتدرائيَّة على اسم سيِّدة البشارة واحاطها بمدارس وقلالي لسكني كهنته الافاضل ثم بني كنيسة صغيرة وضع فيها صورة سيِّدة النجاة المباركة كما أنَّهُ كافأ الابوين موسى مقحط وفيائس نمير على مساعيهما الطبِّبة · فرقِّي الأوَّل إلى رتبة ايكونومس والثاني إلى رتبة رأس كهنة (بروطو برسثيةروس) وفوَّض اليهما ان يتصرَّفا بما احضراه ُ من الدراهم لاعمال الحير والصلاح . وفي سنة ١٨٦٢ اصاب السيد باسيليوس مرض عضال اوصل الى باب المنون وكان وقتنذ في بيروت فنذر لسيِّدة البشارة الله يزور ابرشيَّتُهُ ان نال العافية فسمع الرب طلبتهُ وقام معافىً بعد الَّيام قليلةً وتغقُّد ابرشيَّتهُ كلها بهجَّة ونشاط مع انهُ كان لَّا يستطيع الركوب ولا يجسن المشي. وفي ٩ ك ٢ ١٨٦٤ شعر بنزل دموي فاعترف حاكا واستدعى وكيلة الخوري يوحنًا ملوك فسلَّمة كيس دراهم ليوزعه على الفقراء وبعد ساعة اسلم روحهُ الطاهرة ودُفن في الكنيسة الكاتدرائيَّة بين ذرف الدموع وكان لهُ من العبر ٦٩ سنة

٢ (الحوري ميخانيل جربوع) ولد في مدينة حلب سنة ١٧٩٦ من ابيب روفانيل جربوع ودُعي بولس وجاء دير الصابغ في ٢٥ اذار ١٨١٥ ثم نذر النذور الرهبانية عن يد الاب العام الحوري انطون شابوري وسُتي كنيليوس وفي سيامته سئاساً وقساً عُرف باسم ميخانيل وانتُغب ابا عاماً في ١ ت ٢ ١٨٣٢ واقسام في تلك الوظيفة الرفيعة الشأن ستة مجامع غير متواصلة وكان رحمه الله متواضعاً لا يوغب التقدم والارتفاع فقي الحجمع الذي عقدته الرهبانية الحلبية سنة ١٨٤٧ في دير القديس جاورجيوس الشير اوعز الى الآباء اصحاب الاصوات انه يمتنع عن قبول الرئاسة وحرصهم على انتخاب شخص غيره يكون كفواً المقيام بتلك الوظيفة فلماً كان الانتخاب القانوني اصابت الاصوات صاحب الترجمة فصاح وخرج من المجمع واخذ يلح والمنتخاب القانوني اصابت الاصوات صاحب الترجمة فصاح وخرج من المجمع واخذ يلح

على الآباً ويرجوهم بان يقبلوا استعفاءهُ فرضُوا حينتُذِ لَكَثَرَة لَجَاجِتِهِ وعَفُوهُ الَّا انهُ في الحجامع التالية اخذَ على كاهلهِ اثقال الرئاسة العائمة واقام بجملها الى نهاية حياتهِ فانهُ انتقل الى رحمة رّبهِ سنة ١٨٧٢ ودُفن في دير الملاك ميخائيل بالزوق

وماً يحقُّ لهُ الذكر في حياة هذا البارّ انهُ قياماً بوعدهِ ابتنى سنة ١٨٥٦ دير زين الرحايا الوراء إلى المنه الدارجة وذلك لسكنى الراهبات الحلبيات (١

الشهاء المخوري برتاباوس بساراني) هو يوحنًا بن يوسف بساراني وُلد في الشهباء سنة ١٩٠٠ وانتظم في سلك الرهبانية الحناوية سنة ١٨٠٨ أقيم رئيسًا عاماً مُم انتقل الى نذره الرهبانية سيم كاهنا وانتُخب مد برًا ثانيا وسنة ١٨٣٨ أقيم رئيسًا عاماً مُم انتقل الى وظيفة المد بر الأول والثاني الى ان توفاهُ الله سنة ١٨٤٠ بدير القديس جاورجيوس الشير للوري توما قباش) وُلد في حلب في اوائل سنة ١٨٢٠ من ابويه سليان قباش وتريزا مقري ودُعي فتح الله و وبعد الدروس الابتدائية في الرابعة عشرة من عره ترهب في دير النبي المسا الذي بارض عرنتا بجوار قرية برمًا تا ولبس الثوب في من عره ترهب في دير النبي المسا الذي بارض عرنتا بجوار قرية برمًا ولبس الثوب في ميخائيل جربوع في غرة ك ٢ سنة ١٨٣٦ وكان قدوة لجميع اخواته وفي ٨ آذار سنة ١٨٤١ صار شئاسًا انجيليًّا في دير القديس سمعان العامودي بوضع يب السيد اغايوس الرياشي مطران بيروت وجبيل ثم رقاه السيد المذكور الى الدرجة الكهنوتية اغايوس الرياشي مطران بيروت وجبيل ثم رقاه السيد المذكور الى الدرجة الكهنوتية في ٣ شباط ١٨٤١ وورف في اثناء ذلك بتوقد ذهنه وعلو همته ومزيد غيرة وكان طائب الراي يستشيره الرئيس العام الحوري ميخائيل جربوع في الامور الصبة فيذالها بأصالة رأيه ونافذ بصبرته

وفي المجمع العام الذي عُقد في دير الشير سنة ١٨٤٤ ترأس على الدير المذكور لكنهُ بعد سنتين دعتهُ الطاعة الى ان يذهب الى مصر ليخدم فيها النفوس بعد وفاة الحوري اندراوس قديد الحلبي قعسل وفي سنة ١٨٤٧ استعفى الحوري ميخانيل جربوع من الرئاسة

وسوف نذكر إن شاء إلله في مقالة خاصة ما يتملَّق في هذا الدير الكبير ونقول ما نالته في خدمتهِ من الايادي البيضاء الامُ انستاسياً كبَّابة الرئيسة العاملة التي ورَّثت بناحا المذارى دكرًا عندًا وزرعت في قلوب اللبنانيين الجاورين لهــذا الدير احساناحا الغزيرة الى ان اصبحت اماً ثانية لهم ولاولادم ولسائر احيالهم. زادنا المولى من اشالها ومتَّمنا باعمالها المبرورة الصالحة

العائمة فانتُدب الحوري توما ليقوم مقامة . فامًا بلغة هذا الحبر توجد لـ وكتب الى السيّد البطريرك مكسيموس مظلوم والى السيد اغاييوس الرياشي والى الآباء المدبرين كي يعفوه من الرئاسة فلم يُقبَل عذره بل الزمة السيّد البطريرك ان يباشر باعمال منصبه في اقرب وقت فلم يبق له الا الانقياد لحكم الله وعاد من مصر في ٣٠ ك ٢ سنة ١٨٤٨ فاستقبله الرهبان بفرح عظيم والبسة السيد اغابيوس الحجر في ٢٠ نيسان من السنة وفوص اليه مل الرئاسة على اخوته في دير الشير وعمره أذ ذاك لا يتجاوز مد سنة ٨٨٠ سنة

ولهذا الاب الجليل منافب عديدة نخص منها بالذكر توفيقه في تحسين ماديًات رهبانيَّته فانهُ اقتنى لها ارزاقاً شقى في قرية القاطية وفي زرق ميكائيل وفي سن الفيل ما خلا ما دفع الرئيس بعده من المبالغ الوافرة ولما تجددت له الرئاسة في مجمع سنة المعلا مامهُ السيّد اغايبوس الرياشي ايكونومسا والبسهُ الخياتم والصليب ومن آثاره حينئذ الدير الذي ابتناه للراهبات في زرعايا مجوار قرية كفرتيه ودفع لحلفه الحوري ميخائيل ٣٠٠٠٠ غوش لاتامه

وفي اواخر السنة ١٨٠٦ طلب ان يستقيل من الرئاسة فلبَّوا دعوتهُ مدَّة ثمَّ اعادوه الى رتبتهِ في مجمع سنة ١٨٠١ وجدّدوا انتخابهُ اربعة مجامع متواصلة الى سنة ١٨٧١ فاهتمَّ بأمور رهبانهِ اهتماماً عظيماً وحبَّب اليهم الكمال قولًا وفعلًا حتَّى انتشر في هذه الاقطار عَرف برّهم

وفي السنة ١٨٧١ مَكَن الحوري توما من القاء حمل الرئاسة عن عاتقه فاختير الحوري سابا كوسا لهذا المنصب لكنّه توني سنة ١٨٧٥ فلم ير بدًا من استلام زمام التدبير ثالثة وبقي في مقامه هذا الى نهاية سنة ١٨٩٠ ومن مساعيه المشكورة انه الشترى في قرية صربا اخربة قلمة كانت هناك من الحواجا عبد الاحد خضرا فبني فيها ديرًا عظيماً على اسم المخلص وجعله مدرسة لتعليم الرهبان وتثقيفهم ومقاماً لمشايخ الرهبانية يقضون فيه أيامهم الاخيرة

وفي السنة ١٨٨٨ قدَّم بايعاز السيّد البطريرك رئيسا الرهبانيَّتين البلدَّية والحلبيَّة مراسيم التهاني للحبر الاعظم لاون الثالث عشر بنسبة يوبيلهِ الكهنوتيّ • وكان الحوري توما قدَّم لقداستهِ غطاء طاولة لطيف الصنعة في وسطهِ هــذه الكتابة «الرهبانيّة

الباسيليَّة الحلبيَّة لاون الثالث عشر ، فانعم قداستهُ على الرئيسين بوسام عالى الشأن ولمَّا رفعًا الحراد العرافيًا واجبات شكرهما لمواطنهِ الابوَّية نحو الرهبانيَّات للسُرقيَّة ورد لها من نيافة الكردينال رمبولًا الجواب الآتي :

حضرة الابوين الحوري توما قبَّاش والحوري يوسف الكفوري الرئيسَيْن المامَّين الاكرمين . إنَّ الاب الاقدس تقبَّل بعبارات الرضى الحاص فروض اخلاص ابوَّتكما وههد اليَّ ان ابلّـفكا البركة الرسوليَّة التي اهداها من صميم فوَّادم ككا ولجميع ابناء رهبانيتكما

الكردينال رمهولا

وفي السنة ١٨٩٢ ادادت الرهبانية الحلبية ان تحتفل بيوبيل دئيسها وعرسه الذهبي فجرت اذ ذاك حفلات شانقة اعربت فيها الرهبانية لرئيسها المفضال عن شكرها الحميم لما قام ب من الاعمال الجليلة وتكلّفه من الاتعاب في سبيل ابنانه وكانت ارسلت الى عظيم الاحباد رسالة تبشر قداسته ورئيس المجمع المقدس بهذا العيد الاغرة ملتمسة لصاحبه بركة خصوصية من الكوسي الرسولي لحسين سنة قضاها في خلمة الكنيسة فاتاه الجواب بالانجاب مع الرسالة الآتية

عن رومة العظمي في ٣٠ ك ٣ ١٨٩٧ . .

حضرة الاب اككلي الاحترام

غريد الفرح والسرور تعبَّلتُ بشائر عبدكم الذهبي لمسين عاماً قضيتموها في الرئاسة الدامة على الرهبانية الشويرية الحلية فان كتابكم المورخ في ٢٩ ت ٢ المنصرم سرَّفي جدًّا ولذا فائي احتمد واثقاً بخطئتكم العالمية وغيرتكم الشهيرة على نجاح الرهبانية وتقدمها في معراج الكال والقداسة من معروفاً لما ابديتموه من الاعمال والحدم عنحكم الاب الاقدس بركته الرسولية التي استعدد تموها ونا اسأل الرب الاله ان يمدَّ في حياتكم هذه الغالمية ويعطيكم آخرة صالحة تمليقُ عا سَبق كم من الاعمال الرسولية

الكردينال لدوكوسكي

ولماً احسر الآب توما بثقل السنين استمد من آباء المجمع الملتثم في دير المخلص اسنة ١٨٩٠ ان يعفوه من جميع الوظائف فأقيم مد برا اول واخذ يصرف آيامه بالصلاة والعبادة مستعد الملاقاة ربه وكان يظهر الصبر الجميل في ما ألم بعب من الامراض والاوجاع ولما شعر بدنو أجله تسلّح باسرار البيعة واسلم روحه الطاهرة بين يدي ربه صباح الاثنين الواقع في ٢٦ آب سنة ١٨٩٩ ودُفن مأسوفاً عليه في دير المخلص ولهو اول من دُفن فيه

ومن صفاته الله كان يجري في اعماله على القانون تهابة الكبار والصفار والمتقدمون في الوظائف الكنسية فكنت تراه منعكفا على الاهتامات والاشفال المختصة بوظيفته العليا وكان جعل لا يأمه واوقاته كلها نظاماً مدققاً فيقوم با كراكل صباح ويتلوكافة صلواته الحصوصية مع ابيات المديح التي لوالدة الاله ثم يوقظ الاخ القندلفت فيقرع جوس الكنيسة وعالا ينتصب في كرسيه بالخورص مرددًا صلواته الى ان تلتثم الاخوة في الكنيسة فيبتدئ الصلاة فالقداس ثم يرجع الى غوفته فيتلو فصلا من كتاب استعداد الموت وينهي اشفالة الرئاسية لحينا يقرع الاخ جوس المائدة فيسرع وينتصب المام باب الكنيسة لاجل تلاوة الساعة الثالثة والسادسة جملة مع لفيف الاخوة وبعد المغدا، يزور القربان الاقدس فيرجع الى غرفت ملازماً امور وظيفته الى ان يقرع الاخوج وبعل الفروب، فكنت تراه اول الكل في الخورص ملازماً الصلاة والتضرع لله عزل وجل وكان رحمة الله لا يتساهل مع اصحاب الوظائف الديرية ويلزمهم باتقان اشفالهم بكل اعتنا، ورغبة، وقصارى الكلام كان لا يهاب احدًا في تتميم واجبات الرئاسية وكان هو مثالًا وقدوة للجميع مع حسن تصرفه وسياسته وثباته رحمة الله الرئاسية وكان هو مثالًا وقدوة للجميع مع حسن تصرفه وسياسته وثباته رحمة الله واسعة

الخوري سابا كوسا) ولد في حلب من ابيه فتح الله كوسا سنة ١٨٢٦ ودُعي رزق الله ولبس الاسكيم الرهباني في ١ ك ١٨٥٠ في دير القديس جاورجيوس الشير ودُعي سابا ثم انتدب رئيساً عاماً سنة ١٨٧١ الى ان توفاه الله في ٢٧ ك ١ سنة ١٨٧٠ بدير الشير

آ (الحوري ثاوفانوس البدوي) هو يوسف بن ميخانيل البدوي وُلد في دمشق الشام سنة ١٨٥٥ وجاء دير النبي اشعيا سنة ١٨٦٩ ونذر الرهبانية سنة ١٨٧١ وبعد سنتين ارسلهُ الرئيس العام الحوري سابا كوسا الى مدرسة عين تراز الاكليريكية الى غاية ١٨٧٨ حيث رُ تي الى درجة الشئاس الدياكونوس وسنة ١٨٨٠ سامهُ قسًا السيد ملاتيوس فكاك فارسلتهُ الوهبانية لحدمة الانفس في منصورة مصر الحروسة وهناك أرسل لهُ خبرُ انتخابهِ رئيسًا عاماً سنة ١٨٩٠ فعاد بين اخوتهِ ورغب كثيرًا في نجاحهم واستقام مجمعين ومنذ ادبع سنوات استدعاهُ اليهِ السيد كيريوس فلايانوس كفوري

رئيس اساقفة يبرود واقامهُ نانبًا لـ في سانر الابرشية وهو لا يزال في تلك الوظيفة الى الآن

الخوري جبرائيل باسيل) وُلد في مدينة حلب سنة ١٨٩٢ من والديه ميخائيل باسيل وكتر غلام فجا • دير النبي اشعيا سنة ١٨٦٦ وبعد سنتين نذر الرهبانية وادتسم شمّاسا انجيليًا سنة ١٨٧٤ ثم عتيب سنت كاملة سامه قسًا السيّد اغاييوس رياشي في دير القديس جاورجيوس الشير اخيرًا انتُدب رئيساً عاماً في ٢ ت ٢ ١٩٠١ وهو لم يزل الى الآن ضابطاً زمام الرئاسة العامّة وفضله مشهور

هذا وكناً نود أن نلحق بنبذتنا خلاصة اعمال رؤساء الشويريين البلديين او الحناويين وكناً نود أن نلحق بنبذتنا خلاصة اعمال رؤساء السوء الحظ لم نحصل على شيء من اخبارهم مع تحرينا في السوء ال عن ذلك وصبى احد ابناء الرهبانية يتولى هذا الامر ويغرد لـ مقالة خصوصية فيفيدنا عن اعمال الرؤساء الهامين منذ انقسام الرهبانيتين الى يومنا

واننا لنكتفي بذكر اسماء هؤلاء الاجلّاء الافاضل مع ذكر السنين التي فيها ارتقوا السدّة الرئاسيّة العامّة وعدد الحجامع التي فيها خدموا الرهبانية بغيرة ونشاط تقلّا عن «مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين الكاثوليكيين »:

اقام مجممين منواصكين

اقام في الرثاسة العامة ٨ اشهر وتنازل

سنة ١٨٢٩ الحوري اغناطيوس البيطار الدمشتي

م ١٨٣٥ الموري فلابيانوس اكفوري أقام بجمعين سواصلين

۱۸۹۰ الخوري نيټولاوس صوايا الشوبري

🖊 ۱۸۴۱ الخوري مرتينوس المعلوف

الحوري نيقولاوس صوايا المذكور آنفاً اقام محمين متواصلين

۱۸۹۰ الحوري اناطوليوس صباغ
 ۱۵۹۰ الحوري اناطوليوس صباغ

م ١٨٠٩ الموري فلابيانوس الكفوري المذكور آنفًا اقام ثلاثة بمامع متواصلة

🖊 ۱۸۶۸ الموري دمتري جامد

المعادي فلابيانوس الكفوري المذكور اقام ثلاثة مجامع متواصلة

م ١٨٨٣ الحوري سليان الشامي تناذل قب ل خاية المجمع لاسباب

وحينئذ اقامت اصحاب الاصوات رئيساً عاماً بالصوت الحي

سنة ١٨٨٥ الحوري يوسَّف الكفوري الرجل العالم العالم الله لا يزال يدبر الرهبانيَّة البلديَّة بنيرة وفلاً وشائيَّة وقد بنيرة ونشاط ولهُ من الاعمال الطبِّبة والاصلاحات ما أكسبهُ الشكر المخلَّد من اولاد رهبانيَّته وقد تجدَّد انتخابهُ مرارًا متوالية الآني تجمع سنة ١٩٠٠فانتُخب الحوري باسبليوس صوايا الذي توقيً في غرَّة سنة ١٩٠٥

شاهد عياني في الصعيد الرهباني"

انتقاد للاب لو يس شيخو اليسوعي"

كثيرًا ما نقرأ في الجرائد والجائت اطراء لعصر النور الذي نحن فيه فبغضاه كما يزعمون انقشعت سُعب الحرافات عن عقول البشر ولاحت اشعة العام الصحيح والحق اليقين لسنا مئن ينكر مواهب التمدُّن الحديث بل نقر انه ابرز الى النوركثيرًا من الحقائق التاريخيَّة المجهولة ووسَّع ثروة العلوم البشريَّة كما انه ازال الشبهات عن امود ملتبسة طرأ عليها شي من الغلو الديني تكنينًا ناخذ ايضًا على بعض ارباب العلم الحديث تسرُّعهم الى ترييف اعمال القدماء ونسبتهم الى الكذب كثيرًا عما رووه فتجري اقوالهم مجرى اليقين وبزلَّتهم يزلُ كثير من العالمين

في اوائل القرن السابع عشر نشر احد الآباء اليسوعيين اسمة روسقيد .H) Rosweyd محلّدًا ضخماً طبعة في انفرس سنة ١٦١٠ وضبّنة عشرة تآليف من اخص ما كتبة القدماء عن تاريخ الرهبان في بلاد الصعيد، ثمَّ وسَّعة في طبعة ثانية سنة ١٦٢٨ وذيّلة بالحواشي المقيدة، فاقبل القرَّاء على مطالعة هذا الكتاب إقبال الصادي الى ينابيع المياه وبه تلاشت او خفّت تلك الشكاوى التي وجهها اعداء الدين الى الرهبانيّات اذ وجدوا في هذا المجموع ما أتى به قدما، الرهبان من الاعمال الجلية وفيها وصف مدقّى ليس فقط لمناسكهم الدينية بل ايضاً لاشغالهم اليوميَّة من صناعة وزراعة وانكباب على الدروس وامور غيرها عظمت الحالة الرهبانيَّة في اعين العموم

على ان بعض المحدثين تصدّوا لهذه التآليف القديمة وادّعوا اتّها مصنوعة لا سند لها وان اصحابها عاشوا بعد زمن النسّاك بعهد طويل ونسبوا اعمالهم زورًا لمورخين قدما، وبلغ بهم انتقادهم الفاسد الى ان نكروا وجود رؤساء السيّاح كالقديس بولا والقديس الخونيوس الكبير وزعموا ان تراجم آباء الصعيد خصوصاً ملفّقة خياليّة لا شيء فيها من الصحّة، وكان السابق الى هذه الاقوال الغريبة بعض الالمان والانكليز ولا سيًا ثينغرتن ولوقيوس وفرّار وغوا تكين لكن بعضهم احجموا عن هذه المزاعم لما رأوا معرفة مولقيها للامكنة وضبطهم لاوصافها التي لا يكن تدوينها الله لشهود عيان، ومع هذا

ارتأوا انَّ اصحابها بالنوا فيها كلّ المبالغة واقعموا فيهــا الروايات الضعيفة التي لا يتبلها العقــل

تلك كانت حالة الانتقاد الموهوم ريبًا ظهر قوم من العلما، الاثبات بين الكاثوليك والبروتستان انفسهم فعادوا الى التنقيب والتنقير واخذوا كلّ عمل من هذه الاعسال التاريخيَّة فقابلوا بين نسخها العديدة وتبيَّنوا غمًّا من سمينها ولم يزالوا يفرغون قصوى الجهد في سبيل الحق حتى ظهر تحت الرغوة اللبن الصريح والفضل في ذلك لعلما مختافين ديئا وبلادًا منهم زوكار (Zoeckler) ويروشن (E. Preuschen) والحوري لادوز (Ladeuze) وليولد (Leipoldt) فا تنهم فندوا ادا، الناكرين واثبتوا صحّة اقوال الرُّواة الاقدمين

ومنن اكتسب آخرًا من هذا القبيل ثناء العلم والدين مما الاب البندكتي الانكليزي دون كوثبرت بُتلر (Dom Cuthbert Butler) الذي خصرً بدوسه تاريخا مهمًا لاحد كتبة اواخر القرن الرابع واوائل القرن الخامس يُعدّ تأليفه كالحكم الغاصل في هذه الدعوى ويد احد شهود العين الذي عاش نحو عشرين سنة بين اولئك النساك وتتلمذ لهم واخذ عنهم وبحث بحثًا نعمًا عن كل احوالهم والذكور هو بلاديوس الذي ولد في بلاد غلاطية من اعمال آسية الصغرى نحو سنة ٣٦٣ للمسيح وتفرغ للعيشة الرهبائية زاهدًا في الدنيا سنة ٥٨٠ فقضى اعواماً في النسك قريباً من بيت القدس على جبل الزيتون و بعد ثلاث سنوات احبً ان يعاين العجانب المروية عن سياح مصر فرحل اليها وساكن اؤلًا الرهبان المجاورين للاسكندرية ثم توجه الى الحنوب متو فلًا في برارى الصعد في اقفار جل النطرون والاسقيط

وبعد تسع سنين اضطرَّتهُ صحّتهُ النحيفة ان يعود الى فلسطين سنة ٣٩٩ فاستوطن يبت لحم الى ان وقع عليه إختيار اهل بيثينية لكرمي استغنية هيلانوبوليس فصار هناك احد أنصار القديس يوحنًا فم الذهب في وجه مضطهديه والله بسببه عن شقى ثمَّ أُلقي في الحبس فقاسى الشدائد اجد عشر شهرًا ثمَّ نفي فانتهز هذه الفرصة ليعود الى صعيد مصر فيذوق ثانية لذات الزهد ويتمتَّع بنعمة التعبد لخالقه بين اخيار البشر فواصل ذلك ست سنوات ، ثمَّ عاد الى بلاده سنة ١١٦ و تُقل الى كرسي أسبونا الاستقى في غلاطية وبقى فيه الى سنة وفاته نحو ٤٣٠

هذه خلاصة ترجمة يلاديوس ولعلَّهُ كان مات وخمل ذكرهُ وتلاشت معهُ معلوماتهُ عن السيَّاح الذين عرفهم حقَّ المعرفة وسكن بينهم طويلًا لولا كبير حجَّاب الملك أودوسيوس الثاني يدعى لوزوس (Lauzus) الذي صادق بلاديوسَ الاسقف وسمع غير مرَّة من فيه العجائب التي عاينها بين فنات الرهبان في فلسطين وخصوصاً في الصعيد فألحَّ علمه الحاجب بان يسطِّر اخبار اولئك الزهَّاد فاجابهُ يلاديوس الى سوَّله وكتب باليونائيَّة التاريخ المطلوب قسَّمهُ على عدَّة فصول فكان تأليفهِ اصدق واثبت ما ورد عن اولنك المأد

وقد نال هذا العمل من الشهرة ما أدَّى الى توفير نسخه وربَّا تداولتهُ ايدي النساخ فمسخته . ومنهم من زاد عليهِ ما بلغهُ بالسماع او ادخل فيـهِ ما قرأًه ُ في غيرهِ من الكتب الجانسة له ولا سيا بعد ان نُقل الى لغات شتَّى كاللاتينيَّة والقبطيَّة والارمنيَّة والسريانيَّة والعربيَّة (راجع المشرق ٧: ١٠٦٨ ع ١٨) حتى يصعب على المنتقدين ان يرفوا ما صدر مكتوبًا بقلم پلاديوس في الاصل وما أضيف اليهِ من بعده

وقد توفَّق الى بلوغ هذه الغاية الاب 'بتلر في كتابين جمل الاوَّل كمقدَّمة على الثاني فغي الأوَّل بحث عن كلِّ التآليف التي تُصان في خزائن الحواضر الاوربيَّة ومدارها على عيشة قدما. رهب ان الصعيد ثمُّ اوقف نظرهُ في تاريخ بلاديوس ففحص نيَّفًا وتسعين نسخة من نسخهِ التي وجدها في مُكاتب الغرب وفي جبلي أتوس وسينا وفي اورشليم ولماكن غيرها فبعد المقابلات الطويلة والنظر المدقق والاستعانة باقوال المؤرخين الذين عاشوا في زمن يلاديوس او بعده بقليل كسوزومين والقديس ابيفانيوس والقديس ايرونيميوس تمكن من استخراج النص الاصلي فنشره في الكتاب الثاني الذي تم بعد الأوَّل بستَّ سنوات قضاها المؤلف اثابـ ألله في التنتيش والبحث . ومن راجع هذا المتن بعد تمحيصهِ وجدهُ كافياً لمجدد اولياء الله الذين شرَّ فوا بلاد الصعيد بمِرَّاتهم المتعدَّدة ومساعيهم المشكورة وخوارقهم العجيبة التي دونها يلاديوسكما رآها بنفسه اوسمعها مئن عاينوها وكلهم رجال ثقة لا يُشكُّ في رواياتهم (١

⁾ وهذا اسم الكتاب بالانكانزيّة: Dom Cuthbert Butler: The Lausiac History of Palladius. Texts and Studies, Contributions to biblical and patristic literature, edited by J. A. Robinson, D. D., Cambridge, at the University Press.vol. VI, nos 1 et 2, 1898 et 1904. In-8, XIV-293 et CIV-278

¥

هلُم بنا نذكر شيئاً مماً افادتا اياه صاحب تاريخ رهبان الصعيد عن اولنك النساك الذي تألّموا بالعبادة والاعمال الصالحة لكنّنا نضرب الصفح عن كثير مماً سبق حضرة الاب ميشال جوليان فاختصره في مقالتين نشرهما في المشرق (٤:٧٧٥ و ٢٥٣ ثم ٢: ١١٥ الخ) وقد وصف فيهما اديار مصر القديمة ولا سيا اديار القديس باخوميوس في الصعيد التي زار آثارها وذكر اقوال الكتبة الأثبات في صددها

التنسكين في زمان و فان جهات مصر عموماً والصعيد خصوصاً كانت أضعت حافلة المتنسكين في زمان و فان جهات مصر عموماً والصعيد خصوصاً كانت أضعت حافلة بالمستعمر ات الرهبانية حتى ان عدد الاديار المذكورة في هذا التاريخ وفي كتابات ذلك العصر يربي على الثلاثين وكان بعض هذه الديرة مجتوي الفا من الرهبان بنيف فان دير التبني مثلاً كان يسكنه ١٣٠٠ راهب وكان عدد الرهبان الذين يتبعون قانون القديس باخوميوس وحده من ١٣٠٠ عابد وكان يسكن جبل النطرون ٥٠٠٠ غيرهم وزد على ذلك اديرة كانت مختصة بالرواهب وحدهن يبلغ عددهن الألوف وكان في افطينو بوليس وارباضها ١٦ ديرًا للمتبتلات ويشير پلاديوس الى اديرة فلسطين والمراق وما بين النهرين وكان عدد نساكها كما في مصر وكان نصارى ذلك المهد كانوا يشعرون بدافع عظيم يسوقهم الى سكنى البراري والقفار فقطنوها وقد سوها المهد كانوا يشعرون بدافع عظيم يسوقهم الى سكنى البراري والقفار فقطنوها وقد سوها المهد كانوا يعمون بدافع عظيم يسوقهم الى سكنى البراري والقفار فقطنوها وقد سوها من تحولت بعدند الى بلاد عامرة تدل اسهاؤها الى اليوم على أصلها وعلى هذا المثال في بلاد الشام دير الزور ودير عطية

٢ ﴿ مناسكهم ﴾ لم يعش هؤلا، الرهبان هملًا بل كانت سيرتهم منظّمة يقضون حياتهم بالشغل والاعمال الصالحة تحت نظر احد الآبا، العريقين بالعيشة النسكية المتأسسين على آدابها منذ الزمن القديم. وكان الذين سبقوا الى الترهب كولا وانطونيوس ومكاريوس وهيلاريون متوحدين عانشين في الزهد منقطعين عن العالم لا يشاؤون البتّة الاختلاط باهله يقسمون وقتهم بين الصلاة وشف ل اليدين · لكنّ عرف فضائلهم ما لبث ان انتشر في النواحى المجاورة فجعل الناس يتواردون اليهم ثم تتلمذوا لهم وانتسوا

بامثالهم · وكان اذا زاد عددهم انقسموا كثَوْل النحل فعمروا منسكاً جديدًا تحت قيادة احد شيوخ الرهبان

على انَّ هذه العيشة وان كانت بنظام وترتيب لم يكن لاصحابها قانون مجرون عليه في كلِّ اوقاتهم حتى شعر الشيوخ بالحاجة الى وضع قانون معلوم يسير بموجبه الذين يطلبون الترهب فن ذلك قانون القديس انطونيوس وقانون القديس باخوميوس وقوانين أخرى منها عوميَّة ومنها خاصة ببعض الامكنة وعلى مثال هذه القوانين كتب القديس باسيليوس قانونهُ الشهير في بلاد بنطوس والقديس مبارك في ايطالية

وكان القادمون الى هذه الاديرة اذا اتوها كضيوف يسكنون في منازل خاصة خارجاً عن سور الدير فاذا لم يرحلوا بعد ثمانية اليام دعوهم الى شغل اما عقلي اماً يدوي فرارًا من البطالة · اماً اذا اتوا طالبين الترهب فكانوا يكلون بامرهم الى احد النظار قبل ان يضنوهم الى جماعة الرهبان فيروضهم الناظر في كافة اعمال النسك ويختبرهم بضروب الاختبارات ليمتحن دعوتهم ويدربهم على الفضائل الرهبانية فيدوم ذلك بضروب الاختبارات ليمتحن دعوتهم ويدربهم على الفضائل الرهبانية فيدوم ذلك ثلاث سنوات يُقباون من بعدها في عداد الاخوة ان وجدوهم اهلا بذلك

وكان للاخوة في الاديرة القانونية لبس واحد وطعام واحد، فكان لبسهم من جاود الماعز او الوبر في نهارهم وفي ليلهم درعاً من الكتّان ويجعلون على رؤوسهم في الرتب الدينيّة قبعة تُعرف بالاسكيم يجعلون على مقدّمها صليبًا احمر ، اما سكناهم فكانت القلاليّ يبيتون فيها ثلاثة ثلاثة وفي القلابة ثلاث دكك لطيفة من الحجر بانحنا، خفيف كانوا يضطجون عليها بلا فراش، وكان مأكلهم في مطاعم عوميّة يجتمع فيها الاخوة كأهم وكانوا لا يأكلون سوى الحبر والبقول والالبان اللهم الا المعجزة بينهم او المرضى فيطعمون لحماً وكان كثير منهم لا يأكلون الا مرّة واحدة في اليوم عند غووب الشمس وكان منهم من يطوي صاغاً اليومين واكثر، وكانوا يدفنون موتاهم في قبور منقورة في الصخور ثرى الى عهدنا، وربّا اتخذوا لذلك مدافن قدما، الصريين قبور منقورة في الصخور ثرى الى عهدنا، وربّا اتخذوا لذلك مدافن قدما، الصريين في الاخوة وينقلون الجنّة الى المدافن الصوميّة

 الصعيد الذين عاش بينهم ورأى اعمالهم · وكان اوَّل اشفالهم اقامة فرانضهم الدينية في ساعات معلومة من النهار والليل يجتمعون فيها لتلاوة المزامير وصلوات اخرى طويلة ويترَّغون بالتسابيح · وكان مجمل هذه الصلوات في اليام الاعياد ٣٩ صلاةً يقسّمونها اربعة اقسام

وكانوا اذا فرفوا من الصلاة يسرعون الى الشفل والشفل هذا فرض لازب على قدر قوى كلّ راهب وعلى حسب استعداده و فكان بينهم قوم لتعليم والارشادات التقوية وملازمة الدروس الدينية كالعلامة الفنويوس والشيخ المونيوس وديديوس المكفوف احد على الاسكندرية وكان غيرهم يصرفون وقتهم في نسخ الخطوطات فاكتسبوا بذلك شكر العلما و خفظوا لنا من الضياع عددًا لا يُحصى من المخطوطات التي وقروا نسخها وكان غيرهم يُعنون بشريض الاعلام واكثر منهم من يشتفل بالاعمال اليدوية كنسج الحصر واصطناع القفف والسلال وحياكة الثياب وبعضهم كان موكلا برعية المواشي وتربية الحتازير يبيعونها دون ان يشوا لحومها والآخرون كان الموكلا برعية المواشي وتربية الحتازير يبيعونها دون ان يشوا لحومها والآخرون كان المتنف ومئن عدد الرهبان ثلاثانة) خسة عشر خياطاً وسبعة حدَّادين واربعة نجاً دين واثني عشر جماً لا وخسة عشر قصارًا وغاهيك بهذه الامثلة شاهدًا على شفل اولئك الرهبان الذين عدُّوا الشفل كشقيق فتاهيك بهذه الامثلة شاهدًا على شفل اولئك الرهبان الذين عدُّوا الشفل كشقيق فتاهيك بهذه الامثلة المحدون به على الفقرا والمساكين او المساكين او يصرفونه في الاعمال الحيرية

كم ﴿ فضائلهم ﴾ لو اردنا الاتساع في هذا الموضوع لأدى بنا الى الطول المملّ وما يُقال اجمالًا أن سيرة اولئك الرهبان كانت بالارواح اشبه منها بالبشر · اذكانوا عارسون اسمى الفضائل التي تحبّبهم الى الله وتقرّبهم من انكال السرمدي · وقد تتبّع بلاديوس في كتاب اعمال كثير من هو لا المتنسكين فوصفهم احسن وصف دون مبالغة في ما روى وهو لا يخاف ان وجد فيهم ضعفاً بشريًا ان يذكوه كما عرفة · وكان اكثرهم اذا زهدوا في الدنيا يبدأون بمعاربة الاميال البدنية والاهواء الجسدية فيعاملون الجسد معاملة العدو الالد · فهذا يقمعه بالصوم الطويل وشظف العيش وذاك

يحرمهُ من النوم او ينام غرارًا او واقفاً مسندًا رأسهُ الى حافط دون اضطجاع · ومنهم من كان يشتغل الاشغال الشاقة من بنا · وحراثة ونقل الاثقال وكان غيرهم يتعرَّضون في النهاد للسع الزنابير او يتقلَّبون بين الاشواك والدغل الى غير ذلك من التقشفات الغريبة التي كانوا يضاعفونها اذا ما ازعجتهم وساوس الشيطان

وكان اوليا والله الله اذا ما قهروا اجسادهم وذلّوا اهوا هم النحرفة ينكبُون على الفضائل التي تريدهم حظوى الى الله عزّ وجل من اتضاع وتقى وتفان في خدمة القويب وسد حاجاته واصلاح طباعه السينة وتعليمه طريق الخلاص وكان غيرهم يتردّدون مع الله ويتعمون في مناجاته دون انقطاع وقد ارتدّ على يد هؤلا النساك كثيرون الى الأيان المسيحي بعد ان كانوا يعيشون كالهمج في عبادة الاصنام منهم في النوبة وفي بلاد برقة وليبية وبلاد السودان وكثيرًا ما منحهم الله اصطناع القوّات والعجائب من شفا المرضى واخراج الشياطين من المسكونين ومنهم من كان يوحي اليه الله خفايا القلوب او يديه ما يجري في بلاد بعيدة كديديوس الذي بعد ان صلى يوما الى الرب خما طويلًا ليكف عن كنيسته يد يوليان الجاحد غلب عليه النعاس فرأى في نومه خيلًا عليها فرسان سمعهم يقولون : « بشروا ديديوس بموت يليان فائه نال جزاء أليوم من كان يديوس وافطر بعد صومك واكتب الى اثناسيوس بما جرى» فبعد آيام وددت اخبار كسرة الامبراطور يليان في المدائن

هذه وامور اخرى كثيرة اودعها پلاديوس في تاريخه كما شاهدها وسمعها دون تصنّع ولا زخوفة كلام حتّى ان تيلمون المؤرخ الشهير قال في حقّه: «ائنا لا نعرف في التواريخ القديمة كتباً كثيرة تاوح الحقيقة من خلال سطورها كهذا فان صاحبها مولع بالصدق واليقين لا يروي امرًا اللا بعد أن تحتّق صعّته بنفسه او بحث عن رواته الثقات لتلا يخدع عا يروي او يخدع قرّاه أ » قلنا وهذه الطبعة الجديدة التي نحن في صدها قد زادت انكتاب قيمة اذ جرّدته عمّا كان أضيف اليه من الروايات غير الاصلية وصفّت ماء أو الروايات غير الاصلية

رسالة في المؤنّثات السماعيَّة

استنسخنا هذه الرسالة عن كتاب مخطوط فيهِ عدَّة مقالات لغويَّة اوَّلِها مقالبة مطوَّلة في الغروق لنور المتأخرة ، ونظنَّ انَّ الرسالة في المؤتَّنات الساعيَّة لهُ ايضًا وهي في الحجموع عينهِ دون فاتحة للهاعيَّة لهُ ايضًا وهي في الحجموع عينهِ دون فاتحة للهاعيَّة لهُ ايضًا وهي في الحجموع عينهِ دون فاتحة

(قال) أنَّ معرفة الموُّنَث الساعيّ متعسّرة المَّاطريق معرفتها فتتَثُّع كلام العرب، وكلامهم قد ُجمع على الاكثر، ونحن نذكر هنا الموُّتَّات الساعيَّة بجيث لا يبقى منها الَّا النادر ونرَّتب اوائلها على ترتيب حوف المعجم:

- ﴿ الْمَعْرَةُ ﴾ أَذُن َ إِصَبَعْ أَزْوَى (اي الوعل الجبليّ) ، ارضُ ، إِنْس ، آل (وهي السراب) أَلُوب (وهي النشاط والربح) ، أَرْنَب ، أَجَأَ (اسم جبل) ، إبل ، استُ ، أَنْهَى ، أَضْعَى
 - ﴿ الباء ﴾ أُبنصر بنر اباع ا بَشَر (مجوز تأنيثهُ وتذكيرهُ)
- ﴿ الثَّاء ﴾ النَّام (للنبت يُصنع منهُ الحُصر) . واما تَعْلَب و تُعْبَان و تَعْدي فَتُو أَنْتُ وتَذَكَّم
- ﴿ الجِيمِ ﴾ جَواد · جَنْ · جَحَمَ · جَعَاد (حَبَلُ يَشَدُّهُ الرَّجِلُ عَلَى وَسَطَّهِ اذَا تَوْلُ الى البِسُر) · جَهَنَّم · جَزُورُ · جَام · جَنُوبِ
- ﴿ الحاء ﴾ حَلاق (وهي الموت) · حَضَا (اسم نجم) · حَرْب · حَضَا جر (وهي الضبع) · حَرُور (وهي الربح الحارَّة بالليل) · حَدُور (وهي الطريق من علو الى اسفل) · حَانُوت · واماً الحَال والحَمَّام فيذكَران ويؤ تُثان
- ﴿ الحاء ﴾ خَيْلَ. خِنْصِر خَمر. وجميع اساء الحمر ومعانيها ، واما الحِرْزِق (ولد الارنب. بكسر الحاء) فيذكّر ويؤنّث
- ﴿ الدَّالَ ﴾ دَ بُر ادار ادَلُو دِرْع (التي تُلبَس لدَفْع السلاح امَّا الدِّرع الذي مو قيص النساء فذكر) و رُبور
- ﴿ الذَالَ ﴾ ذِراع ذُكا (وهو اسم للشمس) ذُنُوب (الدلو الكبيرة) اما الذَّهُب فيذكّر ويؤنث الذَّو د (وهي الثلث الى العشر من النوق)

﴿ الراء ﴾ الرّبيح وجميع اسمائها كاكجنُوب والشّمال وغيرهما · الرّبِحل (التي هي العضو المعروف من الحيوان) والرّبجل (التي هي قطعة من الحجواد) · رَحِم · رَحَى · رُوح (بمعنى النهس · واما الروح بمعنى المهجة فمذكّر)

﴿ الزاي ﴾ زُند وزُوج

﴿ السين ﴾ سَهُ (وهمي الأنست) • ساق • سَعير • سلطان (اي السلطة) • سها • •

سِلْم (وهي الصلح) · سَبِيل · سَفَطْ · سُلَم · سِلاح · سَرَ اويل · سَبَاطٌ (وهي الحُتَّى) · سَقَر · سُوق · سُرَى · سَمُوم (وهي الربح الحارَّة في النهار)

﴿ الشين ﴾ تَثَالَ . شَعُوبِ (وهِي الموت) . شَهْس

﴿ الصاد ﴾ صَاع ، صَدْر ، صُرَاط ، صَعُود (وهي مثّل الحَدُور) ، صَبَا ، صَعُوب (وهي صد الصبر) ، وامّاً صَلِيف (وهي صفحة العُنق) فتذكّر وتؤنّث

﴿ الضاد ﴾ ضِلْع · ضَرَب (بِفَتْح الراء · وهمي العسل الابيض) · ضَبُع · ضأن · ضُحى ً

﴿ الطُّاء ﴾ طاُغوت · طبَّق · طَويّ (وهي اسم البثر) · طَيْر · طَشْت · طاووس

﴿ الظا ﴾ الظُّهر (بضمَّ الظَّاء)

﴿ العين ﴾ عَيْن عَضُد عُمْن عَرُوض (وهي آخر المصرع الاوَّل من البيت .

واسم لمحَّة والمدينة) . عُقاب. عَقْرَب. عا تِق. عُقار. عِير . عِرْس (وهي الزوجة) .

عَوا ﴿ (بالفتح وهي منزل من منازل القمر) · عَجْز · عشا · · عصا · عَنْكَبُوت · عَنْر · وَهُ اللَّهُ مِنْ أَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ أَنْ اللَّهُ مِنْ أَلَّا مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ أَلَّا مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّ

🌶 الغين ﴾ 'غول.غنم

﴿ النَّا ۚ ﴾ فَخْذَ فَرْسَ ۚ فِرْسِن (وهي تحت خفَّ البعير) ، فِهْر (وهي الحجر الصغير واسم لتبيلة) ، فأس فُلك

﴿ القافَ ﴾ قِتْب (وهمي الِلْعَي · قَفَا · قِدْر · قُلْب (وهمي الحَفْرة في الحَبِل) · قَوْس · قَدُوم · قُدَّام · قَلَيْبُ وهمي البشر .

﴿ الْكَافَ ﴾ كُفُ . كُوَّاع (وهي الحيل) ولما دون الكعب من الدواب) كَبِد . كَوْش . كَتِف . كَوْود (وهي الطريق الى موضع مرتفع صعب) . كأس . كُغل

﴿ اللام ﴾ لَظَى ﴿ لَيْل ﴿ لَبُوس ﴿ لِسَان

﴿ المِم ﴾ مِمَا (وهي الكِوش) مِلْح. مِسْك ، موسى (وهو ما 'يخلق ب الرَّأْسُ) . مَنُونَ (وهي الموت) . مَنْجَنيق . مَنْجَنُونَ (وهو الشيء الذي يُقال لــهُ والفارسيّة كردون)

﴿ نُونَ ﴾ أَارٍ أَنْسُلُ أَفْسٍ أَوَّى

﴿ الما ، ﴾ مَبُوط (مثل الخَدُور) مُدّى

﴿ الواو ﴾ وَطِلس: وَرك وَعْل (وهي الحِمَاه) . وراه

﴿ اليام ﴾ اليمين بجميع معانيها · يد · يَسار · يَعْرُب (اسم قبيلة) · يزاد عليها اسماء البلدان. وحروف المجاء. والحروف نحو: في وعلى. كلَّها مو ثنات سماعيَّة. وقد نظم ابن الحاجب المو تُثات السماعيّة في قصيدة هذا لفظها :

> اساءً تَأْنِث بنير ً علامة هيَ يا فتَى في مُرفهم ضَربان َ قد كان منها ما يونَّت ثم ماً هو فيــهِ خير ٌ باختلاف معان ِ امًّا التي لا بدًّ من تأنيبًا سنون منها العين والأذنانَ والنفس ثم الدار ثم الدلو من اعدادها والسن والكفأن وجهنَّم ثم السمير وعترب والارض ثم الاستُ والمضدانَ ِ ثم الجعيم ونارها ثم العما والربحُ منها واللغى ويدَانَ والنول والفردوس والغلُّك التي تجريُّ وهي في البِحر في المرَّانَ ِ وعَروض شر والذراعُ وشلبُ والملح ثم النأس والوركانِ والقوس ثم المنجنيق وارنَبُ والمحمرُ ثم التبرُ والتحذانِ ابدًا وفي ضرب بكل بنان هي من حديد قدك والقدمان وكذاك في كدوني كرش وفي سَقَرٍ ومنها الحرب والنملان ِ افعيُّ ومنهـا الشـس والعقيان ثم اليمين واصبع الانسان والرجل منها والسراوبلُ التي في الرجل كانت ذينة العربانَ وكذا الثال من الاناث وشلها ضبعُ كذاك الكفّ والسّاقانَ الذي قد كنت فيهِ عنَّدًا هو كان سبعة عشر التبيانَ السِلْم ثم المسك ثم الصـــدر في لغة وشـــل الحال كل آوانً واللبث منها والطريق وكالسرى ويُقال في عُنق كذا ولسان

> نَفْسِي الفِيدِاء لسائسل وافاني بمسائسل فاحت كنصن البان وعَرُوض شعرٍ والذراعُ وَمُعَلِّ وكذاك في ذهب وس حكمهم والعين للينبسوع والدرعُ التي وكذاك في فرس فكأس ثُمْ في والعنكبوت منها والموسى مماً

وكذاك اساء السَّبيل وكالضعى وكذا السلاح لقانس طمَّانِ والسلطانِ والسلطانِ والسلطانِ وتعدد تبقى واني اكتبي ثوب الفناء وكل شيء فان

عَلَىٰ عَانَ فَيَدُ عَلِيْ اللهِ

SEMITIC STUDY SERIES edited by R. J. H. Gottheil and M. Jastrow — N° I. Selection from the Annals of Tabari by M. J. de Goeje, 1902, pp. 74 — N° VI. Selections from the Sahih of al-Buhari by Ch. C. Torrey, Leiden, late E. J. Brill, 1906, pp. 108.

خبة مدرسية من تاريخ الطبري وصحيح البخاري

سبق لنا في المشرق (١٩٢١٨) ذكر مشروع مدرسي قام به جد العلماء المستشرقين لتسهيل الدروس العربية في كليّات اور بة وذلك النهم وكلوا الى بعض مشاهيرهم ان يستغرجوا من تآليف انئة الكتّاب مُلحا يجعلونها في ايدي الطلبة يستغنون بها وقت دروسهم عن مراجعة الاصول الموسعة وممّا بلغنا من ذلك آخرًا كرَّ استان تحتوي الاولى نخبة انتزعها من تاريخ ابي جرير الطبري العلّامة دي غوي من أساتذة كليّة ليدن والثانية فصولًا من صحاح البخاري للاستاذ طُر آي اماً طريقة المتولّين لهذه الاعمال الفيدة فكلها متشابهة فا نهم يصدرون منتخباتهم بغصل في الانكايريّة يجعلونه كمتدمة للعمل ثمّ يلحقونه بما نقلوه من الاصل مع تذييله بعض الحواشي اللازمة ويختمونه بشرح الالفاظ العويصة او العبارات المستغلقة الواردة في كل صفحة وهذه الشروح بالانكليريّة والالمانية و فكفي بوصف هذه المنشورات وطريقتها لتعريف فوائدها ولترغيب القرّاء في اقتناء ما طبع منها

كتاب دليل الفردوس

خطَبُ انشأها وجمعها حضرة الحوري افرام ابيض خادم طائفة السريان بمصر المجلّد الثاك. طُبع في مطبعة التَّوفيق في مصر سنة ١٩٠٦ (ص٤٢٩)

نعم الدليل ورد علينا ثالثةً ليقود ليس الاجساد بل الارواح · ليس الى مشاهدة بلاد ذائلة او الى معاينة تحف فانية بل الى نظر ما لا ينتهي مع الزمان ولا يبرح مع الابدان الى معرفة طريق الهدى الى جنّات مخلّدة وفردوس دائم · وكأنّ صاحب الدليل عرف الفرق بين الزمني والابدي فاوقف نفسه الى نهج طريق هذا دون ذاك بأنه الله تلك الفاية الشريفة وبصحبته الألوف مئن يَكِب بهم بتعاليمه عن الغي والضلال وفي هذا الجزوم عظمة الوجعلة المجابة المحقع أمام الجموع المتقاطرة الى المتاعه فضئنها لباب التعاليم الحلاصية متعمًا في ايرادها آثار من زانوا منابر الخطابة بين الخطباء المحدثين ولم يكتف لتحقيق امانيه بالمواعظ الروحية التقوية بل احب ايضا ان يخوض مع اعداء الدين في ميدان البحث والتنقيب لتزييف الاعتراضات التي توهموا صحتها واستندوا اليها كا يستند الى الجوف الهاري وخاءت براهيئة متنعة وادلته قاطعة وكل ذلك على طرز الكتبة والمحدثين متسر بلا في انشانه كل الازياء وجانلا ضروب الفصاحة وابوابها ليفوز بفايته الجيلي وعليه فلا يبقى علينا الا ان تثني على صاحب هذه الحلب ونشكره على توفيره للمسيحيين مناهج الحلاص ونحض القراء على مطالعة الكتاب ليحرزوا فوائده الكثيرة فضلا عما يجدون في آخره من المترق التدييلات نخصُ منها بالذكر مقالة في يعقوب السروجي نقلها حضرته عن الشرق بهد اطرائه لمجاننا بما اوجب علينا مضاعفة شكره اجزل الله ثوابه ل ش Rubens Duval: Littérature Syriaque, 3° éd., Paris, Lecoffre, 1907, In-12, XVII-430

907, In-12, XVII-430 آداب اللغة السريانيَّة

ان الدروس السريانية قد اتسمت منذ عشر سنوات اتساعا كبيرًا . ومئن ساعد على هذا الترقي بين الفرنساويين خصوصا العلامة روبنس دوقال استاذ اللغة السريانية في مكتب باريس بما نشره من الطبوعات الفيدة كمجم بربهلول وغيره . ومن خدمه المشكورة تاريخ الآداب السريانية طبعه لاول مرة سنة ١٨٩٩ فأقبل على مطالعته محبو الآثار الشرقية اقبالا عجيباً وها انه اليوم قد اضطر الى اعادة طبعه ثالثة ، وجنابه لم يشأ ان يُنشر اللا بعد أن اعاد النظر في عمله وزاد عليه فواند جديدة مع حواشي متعددة لتعريف المطبوعات المستحدثة والاكتشافات الاخيرة فجاءت هذه الطبعة شاملة جامعة والكتاب على قسمين قسم في تراجم الكتبة جيلا بعد جيل وناهيك بهذا التقسيم المختلف فنون الكتابة وقسم في تراجم الكتبة جيلا بعد جيل وناهيك بهذا التقسيم دليلا على كل مآثر الطوانف السريانية ومجمل تاريخ حياتهم الادبية . وهذا الكتاب منا لا يستغني عنه من اداد الاطلاع على مصنفات الشرق المسيحي الاب ل ويغوله على ما لا يستغني عنه من اداد الاطلاع على مصنفات الشرق المسيحي الاب ل ويغوله

Modern Arabic Tales, by Enno Littmann, Ph. D. — Arabic text. — Leiden, E. J. Brill, 1905, in-8°, 272
قصص في اللغة العربيّة السائرة

أمّت الشرق في خلال سنة ١٨٩٩ بعثة اميركية للبحث عن الاثآر القديمة والتنقيب عن غوامض تاريخ البلاد وشوارد اللغمة العربية سيًا التي تتداولها العامّة في هذه الايام، وقد قام بهذه الهمة رهط من العلا، المستشرقين الذين شغفوا بمآثر امصارنا ووقفوا حياتهم على نشرها منهم الاستاذ آنو ليتمان الالماني احد المتخرجين على العلّامة نلدكه المستشرق الشهير فخلفه في تدريس اللغات الساميّة في كليّة ستراسبورغ وحسبنا ذلك برهانا على مقدرته وتعبّقه في المباحث وصدق آرائه فيها، وقد اخذ على نفسه ان عيط الحجاب عن اسرار اللغمة العربيّة السائرة في نواحي القدس على اختلاف لهجتها وتراكيبها فلجأ الى الاهلين وسألهم ايراد بعض قصص رووها له فاثبتها كاتب اسراره وقد وعد حضرة الاستاذ ليتمان بترجمتها الى الانكليزيّة وبالحاق ترجمته بمجموع قواعد وقد وعد حضرة الاستاذ ليتمان بترجمتها الى الانكليزيّة وبالحاق ترجمته بمجموع قواعد يضمنها شتات لفة القدس وبمعجم يُرجع اليه فياكان غامضا من مفرداتها فتعم بذلك فائدة الكتاب وتستقر به اصول لهجة سكان فلسطين ولا يخفى ان المصنف المذكور هو الشم السادس من تآليف البعثة الاميركيّة المشار اليها واننا ناسف لبعض اغلاط لم يتداركها من وقف على طبع الكتاب ولعل حضرة الاستاذ يصلحها في القسم الثاني وعلى يتداركها من وقف على طبع الكتاب ولعل حضرة الاستاذ يصلحها في القسم الثاني وعلى يتداركها من وقف على طبع الكتاب ولعل حضرة الاستاذ يصلحها في القسم الثاني وعلى كل فاننا نشكره لاعتنائه في اللغة المربيّة وبذل قواه في احياء الآثار الشرقيّة ي بخ

شارات

ما يلي: ذهب البعض (المشرق ٢٠٧٠) الى ان رتبة ذر الرماد دخلت في طقوس ما يلي: ذهب البعض (المشرق ٢٠٧٠) الى ان رتبة ذر الرماد دخلت في طقوس طائفتنا المارونية من امد قريب واستدلوا عليه بسكوت المجمع اللبناني عنها في تعداد الرتب التي يجب على كاهن الرعيّة ان يقوم بها ومن ثمّ ظنّوا انها على الاصح من تأليف سعيد الاثر البطريرك يوسف اسطفان (قلتُ) فالظاهر من اصحاب هذا الراي ان استعال هذه الرتبة لا يتجاوز اواخر القرن الثامن عشر وعندنا ان قولهم ليس بصواب اعلم ان رتبة ذرّ الرماد اعرق وضعاً واقدم زماناً فان لم يكن استعالها من مبادئ

القرون المروفة بالمتآخرة فلا اقل من ان يكون من اول القرن السابع عشر على ما يظهر بكل جلاء من النه يخة المخطوطة في هذا القرن الآتي ذكرها . فهي ليست من تأليف البطريرك يوسف اسطفان بل من تأليف طقسي ماروني آخر تقدّمه زمنا فان لم تكن من تعريب احد تلامذة مدرسة من تعريب القلاعي عن الرتبة الرومانية فهي بلا شك من تعريب احد تلامذة مدرسة رومية المارونية وبعده أعاد تعريبها وتهذيبها العلامة جرمانوس فرحات كها سترى وبناء عليه فاستدلال البعض بالمجمع اللبناني باطل الما لان مؤلفه قد سها عن ذكرها او يكون سكت عنها لعدم شيوعها في كنائس الطائفة كلها ومهما يكن من الامن فهل كل ما ذكره المجمع من مثلها قديم إ وهل كل ما لم يذكره حديث إ وبالتتيجة هل ذكر كتب الطقس برمتها إ تلك اسئلة يجيب عليها كل من راجع هذا المجمع وعرف كل ما ذكره من كتب الطقس الماروني قديمها وحديثها

وهذا كلهُ يُثبت كثير من الأسناد فقد ورد في ذيل نسخة الرتب المصونة في كنسة حلب حاشية طَّقها جرمانوس فرحات هذا نصُّها :

أعلم أن هذه الرتبة (المبحوث عنها) كانت قديمة عند طائفة الموارنة ثم دثرت من خراب بلادهم ومن عدم المعني باستمالها. والآن جددها في كنيسة حلب الحقير في روساء الكهنة جرمانوس الماروني الحلبي اسقف حلب سنة ١٧٣٩ مسيحيةً. نقلها من كتاب كرشوني قديم من كتب دير قنوبين كرسي بطركية الموارنة تاريخة ستة وعشرون يومًا من شهر كانون الاول من شهور سنة ١٦٣٢ مسيحية. وهذا الكتاب عفوظ الآن في قلاية الموارنة في مدينة حلب

وورد في فريضة ٦٣ من مجموعة فرائض فرحات ما هذا حكايتهُ:

يوم الاثنين او الصوم الكبير يتبارك الرماد في الكنيسة امَّا من الاسقف او من صاحب السبّة او من خوري الرعيّة ، حسب الرتبة الرومانية التي وضعت هنا. . . ويُرش على رؤوس المسيعين في ذلك اليوم كما هو سبّن من الرتبة المنقولة من اللاتيني . . . وهذه الرتبة اول من اثبتها في كنيسة حلب جرمانوس اسقفها . وذلك سنة ١٧٣٠ مسيعيّة في حلب الحميّة

وفيهِ غني عن شواهد اخرى اضرب عن اثباتها خشية ملل القرآ. الكوام

على ان ما في هاتين الفقرتين لا يخلو من الاعتراض لاول وهذ على الزمان الذي النف في فرحات هذه الرتبة او اعاد تعريبها وتكن لا تناقض بينهما اذا علمت ان الفقرة الاولى تشير الى زمن تأليف الرتبة والثانية الى زمن تثبيتها وبالتالي ان كلا منهما يشير الى رتبة تخالف الاخرى عني بكلتيهما العلامة فرحات الآنف الذكر فالاولى توافق القديمة وتخالف الثانة ترتيماً ووضعاً ما خلا بعض الصلوات المنشورة والثانية توافق

الطبوعة عام الموافقة ما عدا بعض اختلاف وزيادة احدثهما فيها على ما اظن البطريوك يوسف اسطفان او المطران نقولا مراد طابع كتاب الرتب، وعليه فقد اصبح من الثابت المقرد ان الرتبة مأخوذة عن الرتبة الرومانية اخذها عنها الطقسي الماروني الاصلي ثم اعاد تعريبها وترتيبها وتهذيبها جرمانوس فرحات ثم غير البطريرك الحساي واللحن الاول السرياني واضاف الابيات العربية الاخيرة، وأقف عند هذا المدى وفيه حدُّ الكفاية المطلان ما توهمه البعض في هذه الرتبة واصلها والسلام

كنات وافرة من الفحم الحجري الذي تنفق عليه فرنسة في السنة ١٢٠ مليونا من الفونكات هذا فضلا عما يُستخرج من مناجها المعديدة ، فتلافيا لهذه النفقات الطائلة الفرنكات هذا فضلا عما يُستخرج من مناجها المعديدة ، فتلافيا لهذه النفقات الطائلة قدم احد الهندسين اسمة ماهل (Mahl) لحكومته قرارًا لتُنقَل الى باريس قرة مياه نهر الرون فتتخذ لانشاء الكهربائية في معامل المدينة ، فقد وجد هذا المشروع حظوى الدى مجلس بلدية باريس والمنتظر انه قريباً يصادق على العمل وغاية المهندس ان يجبس مياه النهر بسد عظيم عند بَلفارد فيجمعها في حوض كبير قريباً من كولونج (Collonges) يمكنه أن يسع ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ متر مكتب ثم يحفر هناك قناتين طولها ٢٠٠٠ متر فهذه الشلالة تولد قرة كهربائية عظيمة تبلغ مشة الف فيعدر المياه من علو ٢٠ متر فهذه الشلالة تولد قرة كهربائية عظيمة تبلغ مشة الف مولدة للكهرباء ثم تنقل الى باريس على طريقة مجرى متواصل وذلك بقلوس ضخمة وعلى خط مستقيم فاذا تم هذا المشروع اقتصدت باريس في كل سنة ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ من الفرنكات

السئيلتقالجون

س كتب الينا حضرة الحوريي. ط. من افاضل كهنة الموارنة في الثغر: « قرأنا في عدد الاهرام الصادر في ٥ شباط المنصرم ثمَّ في لوائح اخرى مطبوعة صدرت من الحفل الاورشليمي ومحفل السلام ان المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي قد عرَّب ترجمة الكتاب المقدَّس المطبوعة في مطبعتكم وانَّ حروف مطبعة اليسوميين في بيروت من صنع يدم فنرجوكم الافادة عن صعَّة الملبر مطبعتنا

ج نجيب (على الاوَّل) انَّ الكتاب المقدَّس الذي عليه عندنا قد عرَّ بهُ نقلًا عن

اللفات الاصليَّة الاب اوغسطين روده اليسوعيُّ وكان المذكور درس العربيَّة في ملاد الجزائر وعلَّم العبرانيَّة سنين طوية وقد استعان على عمل بثلاث طبعات عربيَّة اخرى سابقة : الاولى مطبوعة في مجموع التراجم الكتابَّة المعروف، باليوليغلوُّتا الذي ُطبع في لندن سنة ١٦٠١ والثانية تُطبعت في رومية سنة ١٧٦١ في ثلاثة عجلدات عرَّبها تلامذة مدرسة الموارنة في رومية · والثالثة الطبعة الامركانيَّة التي حوَّر عبارتها المرحوم الشيخ ناصيف اليازجي. وقد رأينا مرارًا مسودًات المترجم. وكان الذكور يعرض عملهُ على الشيخ ابراهيم اليازجيّ الذي ينتّح ما يرى تنقيحهُ فيأخذُ منهُ الاب روده ما يراهُ موافقًا للاصل او يتباحثان في ذلك الى أن يقر رأيهما على شيء ثابت ثم عمود اربعة آبا. يسوعين آخرين فينظرون في الترجمــة ويدوّنون ما لديهم من الملعوظات للمترجم فيصلح ما يُقتضى اصلاحهُ . ومن ثمُّ ترى انَّ الرحوم الشيخ ابراهيم ليس هو العرب بل المنقّح فقط لهذه الترجمة وكيف يا ترى يمكنهُ ان يُدعى معر با وهو لم يعوف اللَّفات العبرانيَّة والسربانيَّة واليونانيَّة اللهم اللَّا ما كان يتهجَّاهُ من اللغتين الاوليين ليس الَّا. وقد عاشرنا الشيخ مدَّةً وتحقُّقنا معرفتهُ من هذا القبيل. وزد على ذلك انّ المرحوم بعد انتها. ترجمة الكتاب المتدس قد نشر في البشير فصلًا مطوًّ لا من قلمه اثني فيه على هذا العمل ونسب الى نفسهِ حصَّتُهُ فيهِ اعني ما ذكرناهُ آنناً من تصحيح العبارة وتثنيفها ليس التعريب نفسهُ (راجع الضياء ١: ١٧١) ونجيب على (الثاني) انّ مطبعتنا منذ انشائها قد استعملت ١٦ جنساً من الحروف ١ ألحرف الباريزي الذي جلبناهُ من باريز. ٢ صنعاً آخر من الحرف الباريزي اغلظ اشتفل بحفوهِ المرحوم الاغ طالون الفونسوي . ٣-٦ اربعـــة اصناف من الحرف الاميركي غير المشكّل اشترتهُ المطبعة وحسّنتهُ. ٧-١٠ اربعت اصناف اخرى من الحرف ذاتهِ مسبوكة بجركاتها وهو شغل مطبعتنا الحاص ١١٠ الحرف الاسلامبولي الكبير مع اصلاحات لاحد اخوة رهبانيَّتناً. ١٦ الحرف عينه مع الشكل المسبوك فيهِ · للاخ عينهِ ١٣٠ الحرف الاسلامبولي الوسط من شغل الاخ ذاتهِ ١٤٠ الجنس الصغير المروف بجنس بولاق قد حفر أميات الشيخ ابراهيم اليازجي واصلحه إلاخ المذكور. ١٥ ألحرف البيروتي الناعم اللاخ المنوَّه به ١٦ ألحرف الثلث او العلَّامي له ايضًا قترى ان بين كلّ هذه اصناف الحروف جنسًا واحدًا للشيخ ابراهيم وانَّ لاحد رهباننا فيه اصلاحات وكفي بهذا لاثبات الحقيقة ل ش



تسريح الابصار في ما يحتوي لبنا من الآثار للاب هنري لامنس اليسوعي الجزالاني في جغرافية لبنان نقلًا عن مجلة المشرق طبع في بيروث . بالمطبعة الكاثوليكية للآباء البــوعيين سنة ١٩٠٦



لبنان

نظر في اشغالهِ العموميَّة وزراعتهِ ومستقبلهِ الاقتصاديّ للاديب اميل افندي خاشو سر مهندس لبنان سابقًا

قضيتُ سنتين في ادارة القلم الهندسيّ في لبنان فطفتُ كلّ انحاء هذا الجبل للقيام عاموريّ وعرفتُ احوالهُ حقّ المعرفة وذلك ما يسمح لي بتدوين بعض الملحوظات التي لحظتُها او بابداء ما خطر لي من الحواطر اثناء تجوالي وقبل الاستفاضة في الموضوع الذي تحرّيتُهُ اصدّرهُ بوصف عام لحدود الحبل

(حدود لبنان) يدخل لبنان في جملة الجبال السورية التي تتركب من اربع سلاسل كبية: الاولى تمتد في حدود سورية الشالية وهي فرع من جبل قيليقية المعروف بجبل طورس والثانية تعرف بجبل اللكام وهي تنقطع من الفرع القيليقي وتبلغ ارتفاعها الاعلى بازاء خليج الاسكندرونة ثم تمتد الى جبل موسى فجبل كاسيوس وهو الجبل الاقرع وتميل الى الجنوب ومنها يتألف جبل النصيرية حتى تنتهي عند واد كبير تسيل فيه مياه النهر الكبير الذي به يتصل وادي حماة بالبحر المتوسط والثانية هي سلسلة لبنان تقوم ما وراء وادي النهر الكبير وتسير توا من الشال الى الجنوب مع ميلة خفيفة الى الغرب والرابعة سلسلة تنتصب بازاء السلسلة اللبنائية موازية لها وهي السلسلة الموفة بالجبل الشيئ جبل الشيخ ومنها تتفرع الموقة فروع أخرى ممتذ الى ما وراء دمشق الى جهات تدم

فلبنان والجبل الشرقي هما في وسط سورية والسلسلتان على طولها منفصلتان « بسورية الحجوقة » التي تشمل في الشمال بلاد البقاع والبقاع تنحدر الى وادي الاردن المفرق السنة العاشرة العدد • حتى يصير منهبطهـــا تحت سطح البحر المتوسط بنحو ٣٩٠ مترًا (١ ثم تتصاعد جنو با فوق بجيرة لوط فتعلو على سطح البحر ؛ ٢٥٠ مترًا

واعلى قم لبنان شماً لا ظهر القضيب وعلو أن ٣٠٦٣ مترًا ثم في الوسط جبل صنين وعلو أن ٣٠٦٣ م الما الحبل الشرقي فاعلى نقطه في جبل حرمون حيث يبلغ ٢٨٦٠ واذا بلغ لبنان حدود فلسطين اقترب من الساحل وتفرَّع منه جبل يعرف بالكرمل يتصل بالبحر ومشارف لبنان تنخفض في جهة صور وعند وادي نهر الليطاني وتتفرَّع منها فروع اخرى تتشمَّب في انحاء فلسطين و تُعدَّ من جبالها

وان حصرنا النظر في لبنان وحده اعني الجهات التي تديرها حكومة الجبل فنجدها واقعة بين درجتي الطول ٣٣ ، ٣٣ في ٣٠ ، ٣٠ واقعة بين درجتي الطول ٣٠ ، ٣٠ من العرض الشهالي فيكون طول تلك المساحة ١١٢ كيلومترًا اعني درجة جغرافية من العرض يبلغ معدّلها ٣٠ كيلومترًا وان كسّرتها كانت مساحتها ٣٣١٠ كيلومترًا مربعًا او بالاحرى ٣٠٠٠ لتدخل في هذا الحساب ناحية هرمل وعلى كلّ حال قد وهم الجغرافي كويته (Cuinet) اذ جعل هذه المساحة ١٠٠٠ كيلومتر فتبعه في قوله غيره من الكتنة (٢

(احصاء النفوس) يبلغ عدد سكان لبنان نحو ٢٠٠٠٠ نفس كما توى في الجدول التالي وممًا يو يد صحّة هذا الاحصاء ان عدد الكَلْفين بدفع المال الاميري في لبنان رسميًا يبلغ ٢٠٠٠،٠٠ فان احصيت ملترماً واحدًا في الاربعة كان مجمل السكّان ٢٠٠،٠٠٠ وليس في ذلك مبالغة مع ما نعلم من حالة العيال اللبنانية التي تكثر عادة اولادها الما بالنسبة الى المسافة فيكون عدد السكّان في كلّ كيلومتر مربع ١١٠ نفساً وهو لعمري عدد وافر قلّما تجد مقداره في بلاد أخرى وممًا يجب اعتباره أن عدد الملتزمين بأدا الجزية من الذين هاجروا الى بلاد شتّى يبلغ ٢٠،٢٠٠ رجل فان ضاعفت هذا العدد ليضم النساء والصفار كان عدد الغائبين حالًا ٢٠٠٠ على الاقل ومن اراد زيادة ايضاح في ذلك عليه بدليل لبنان لصاحب العزّة جناب الله قلم ومن اراد زيادة ايضاح في ذلك عليه بدليل لبنان لصاحب العزّة جناب

وقعر بميرة لوط يبلغ . ٧٩٠ متراً دون سطح البحر

⁽Cuinet: Syrie, Liban, Palestine) راجع كتاب كوينه في سوريَّة ولبنان وفلسطين (المجمع كتاب كوينه في سوريَّة ولبنان وفلسطين

ابراهيم بك الاسود وليراجع ايضاً مقالات شمَّى ظهرت في هذا الصدد اخصُّها ما كتبهُ حضرة الاب هنري لامنس اليسوعي. فدونك الجدول:

جدول احصاء النفوس في لبنان

سكان	باقي الـ		النصاري	
۲۰,۰۰۰	المسلمون	۲۲۰,۰۰۰	الموارنة	
o·,···	الدروز	٥٤,٠٠٠	الروم الارثدكى	
· · ·	اعل الوبر والبدوان	۲٤,٠٠٠	الروم الكاثوليك	
7	الاجانب	1,0	البرونستان	
۲۰۰	اليهود	1,	الازمن والسريان والكلدان	
٨١,٠٠٠		•••	اللاتين	
۲۲۱,۰۰۰		751,	-	
٤٠٢,٠٠٠	المجموع			

تقسم الحكومة اللبنانية الى سبع قاغقامات او قضاوات وهي المتن والشوف والبترون وكسروان وجزين والكورة وزحلة يضاف اليها مديرية دير القمر الممتازة يلحق بها خمس قرى والقضاوات تقسم الى ١٠ ناحية فيها من القرى ١٣١ قرية وللحكومة مركزان رسميان بعبدا لفصل الشتاء وبيت الدين للصيف هذا هو لبنان من حيث جغرافيته الما من حيث التاريخ فلا حاجة الى تتبع اخباره مع شيوعها والفاية من هذه المقالة النظر في اشفاله العمومية وفي ذراعته وفي حالته الاقتصادية التي صار اليها بعد مهاجرة قسم من اهله الى اميركة وما نجم عن ذلك من توفر الرسماليات

الاشفال العموميَّة في لبنان تنحصر في ثلاثة امور خصوصًا في طرق العربات ثم سقى الاراضي الزراعيَّة ثمَّ بعض الاعمال الصناعيَّة الحاصَّة الطرق وسكك العربات

السكك اهم واخطر ما صرفت اليهِ حكومة لبنان همَّتها بل يجوز القول أنّها علها الوحيد، امَّا ما سوى ذلك من الابنية فانه لا يزال في دائرة النظر ًيات ولم يخرج حتى الآن الى حيز العمل

باشرت متصرفيَّة الحبل بفتح الطرق للعربات على عهد الطيّب الآثر المرحوم رستم باشا . ولم يكن قبل ذلك في لبنان طريق اخرى غير طريق العربات من بيروت الى الشمام (١ التي أنشنت سنة ١٨٦٠ . وكان المير بشير الشهابي سعى قبل ذلك بفتح طريق للبغال من بيت الدين الى بيروت فتكلّف عليها البالغ الوافرة مع تسخير الاهلين بها ولو جعلها سكّة للمجلات لكانت انفع واقل نفقة . وبقيت الامور على ذلك الى سنة ١٨٧٥ حيث قرَّ رأي دولة المتصرف رستم باشا على انشا ، طريق لسير العربات من بكفيًا . واهل هذه القرية لا يزالون الى يومنا هذا يذكرون حفة افتتاح العمل لمًا دقّت النوبة اللبنائية واخذ الفعلة يقطعون شجر التوت ، ثمَّ ارادوا ان يوصلوا هذه السكّة بسكّة غزير لكن مهندس ذلك الوقت قرر لهذه الطريق خطبًا غاية في الغرابة ترى آثاره حتى اليوم وذلك فرادًا من تشكيات البعض الذين كانوا يضنّون على ادزاقهم ولا يوضون بان يوخذ منها شبر لمنفعة العموم ، وهذا النفور يتجدّد كلّ مرّة تحاول حكومة لبنان فتح يو جديدة كارأيت والميان في مدّة مأموريّتي اذكان كثيرون يعتبرونني كعدو ارزاقهم ومتوكي مضرّتهم

ومن اوَّل السكك التي أَنشنت في لبنان سكّة عاليه منها الى طريق الشام وكان طولها كياومترين. ثمَّ اصطنعوا سكك بيروت وانطلياس وبكفيًا وغزير. وكان رستم باشا يفرغ في انجاز هذه الاهمال كنانة جهده بثمَّ جا والمتصر فون من بعده فجروا على آثاره يمن غالموه و نوع في توزيع النفقات على القرى وكانت الحكومة اوَّلا اذا ادادت نهج طريق جديدة تحمَّلت هي كُلف العمل ثمَّ جروا بعده على خلاف ذلك وهاك النظام المألوف منذ ٢٠ او ٣٠ سنة واذا ما رغبت قرية او ناحية في فتح طريق قدَّمت للمتصر ف معروض موقعً باسها و اكثرية الاهلين والمتصر ف يعرض الامر على مجلس الادارة فيرتأي في ذلك وأيه ويثبت المتصر ف وأي المجلس فان كان الامر الجابيًا أمر المتصر ف يأن بان يسير المهندس الى المكان المقصود فيختط رسما للطريق ويكتب في ذلك قرارًا مفصلًا في تخطيط السكة ونفقاتها الى غير ذلك من الماومات فيعود مجلس ذلك قرارًا مفصلًا في تخطيط السكة ونفقاتها الى غير ذلك من الماومات فيعود مجلس

وهذه الطريق لا ترال حق البوم مطروقة تجري فيها العجلات لكنهُ يسونًا ان نرى الحراب يتهدّدها فان مدار الحياة اللبنائية في الغالب متوقف عليها والبها تنفذ سكك اخرى متمدّدة اخصها الطريق الممتدّة من عاديًا الى عبيديه وحمًانا والمتن الاعلى

الادارة الى تحوير الامر ويهم خصوصاً بتوزيع اقساط النفقات على اهل القرى التي تنتفع من السكّة الجديدة على قدر ما يأتيها من الارباح · وخلاصة القــول ان القرويين ملتزمون بنفقات الطريق اماً الحكومة فتدفع كُلَف الجسور وتلتزم باصلاح السكّة وهي في كلّ سنة تقتضي من كلّ مكلّف بالدفع أن يؤدي لاصلاح الطرق ربع ريال اللّ قضا · المان حيث يجبون نصف ريال ولعلّهم يعتمون ذلك الى كلّ انحا · لبنان لأن ربع الريال لا يفي بالفاية المقصودة · والسكك في قضا · المتن أكثر منها في القضاوات الاخر · وها عنذا بقاغة مجموع كلّ السكك اللبنائية كما قستُها قبل اشهر قليلة

قائمة لطرق العجلات في لبنان

الطرق العموميَّة ١٦ امتار ٣ طرق الشوف امتار	1
دا الى صيدا. ٢٩,٣٦٠ من بيت الدين الى الباروك فعين زحلتا	من بعب
دا الی البترون ۲٤٫۰۰۰ فدیرج ۲۴٫۷۵۶	من بعب
دا الى بيت الدين ٤٩٫٥٤٠ من بيت الدين الى المتارة فحدود	من بعبا
القمر الى الدامور (لم تكمل) ٢١,٠٠٠ الشوف ٢٢,٧٩٠	من دير
١٧٣,٩٠٠ من جسر القاضي الى عين طور	
طرق قضاء المآن فبحمدون الى القريّة ٢٥,٦٦٠	7
كوانة الى بمدات فارسون للمراعات مختلفة الى بمقاين فالباروك	_
حيانا فدر - ١٠٤٥٠ فبرجا والدامور الح	_
دات الى الم وج مع زحلة	
احتاضا ١٠٠٠ و السويفات فميناب فمينات	
للياس الى بكفيا فيسكنتا ١١٨٥٠ فمين الرمَّانة فكيِّن 170,797	
ت اخرى في الساحل ٢٢,١٥٠	_
ت في المن الاعلى ١٠٠٥٠ كم طرق كسروان	•
ت في المتن الثيالي ١٫٠٦٦ من عين طورا الى عجلتون ٢٢٠,٢٠٠	تفرعار
۲۷۱٫۸۱٦ من جونیه الی بکرکی فریفون ۲۸٫۲۰۰	
من الماملتين الى غزير فالجديدة ١٢,٠٠٠	
تفرّعات شقّى ٦,٠٠٠	
U, ,100	

 المفهوم بالطرق العموميّة طرق الساحل من صيدا ألى بعيدا ومن بيروت الى طرابلس والطريق الممتدة بين مركزي المكومة اي بعيدا وبيت الدين ولهذه السكك صندوق خاص يُعرف

		•	
امتار	۷ طرق ایکورة	امتار	• طرق البترون
	من هري الى شُكًّا فكفرحزير		من البترون الى مار يوحنا مارون
۲۰,۰۰۰	فبحصاص فطرابلس	۲۰,۰۰۰	مع تفرّعات اخری
	من كفرحزبرِ الى امبون فكوسبا	7.,	سَكَّة جَبَّـٰة بشرَّاي
۱۲٫۲۸۰	فسين بآرًان	17,	كسا حدث الجبَّة
كوسيا	من عين بترًّان الى خر ابي علي فك	г1,	من خر ابي على الى زغرتا فطرابلس
10,	فبصرها	114,0	-
٦٢,٧٨٥	•		۲ طرق جزین
17	٨ سكك زمله		رت . من مختارة الى جزين ومن حدود
		0,٤٦٠	الشوف الى جزين (لم تكمل)
117,77	مجموع كل الطرق	٤٠,٠٠٠	من جزَّين الى صيدًا. وتفرُّ عاضًا
		٤٥,٤٦٠	

فان جمعناكل هذه السكك بلغ مجموعها ٨٩٦,٢١٦ مترًا اعني نحو ٩٠٠ كيلومتر. وان أضفت اليها الطرق التي باشروا بفتحها والتي طلب الاهلون اصطناعها زاد قياس الطرق نحو ٣٠٠ كيلومتر رسمتُ تخطيطها النهائي مدَّة السنتين التي قضيتهما في مأموريّتي وهي الطرق الآتمة (١

١ الطرق العموميَّة	امتار ا	طريق المنصورية	احتار
من البترون الى طرابلس على طريق	+	☀ من قرنایل الی کفر سلوانِ	1,
المسلحة ١٥،٥٦٠+١١،١٤٠	F7.V.	فظهر الحرف	10,
وهذه الطريق قد 'بوشر بعملها	• ""	من فالوغا الى ظهر البيدر	1,0
٢ قضاء المتن			71,7
* من ءين موقق الى قبيع	٦,	۳ قضا. کسروان	
من جسر صایما الی بزیدین	٨,٥٠٠	من جونيه الى مفارة جميتا	1.,
* من قرنايل الى صليها		من حالات الى قرطبا	70,
* من بزبدين الى المتين	۹,۰۰	من زوق مصبح الی جسر خر الکلب	٤,0٠٠
* شعبة بتخنيه	۲٫۸٦۰		٤٩,٥٠٠
طريق مفارة جبيتا	11,1.		

بالنافة تكاليفهُ من ضريبة الربع الريال السابق ذكرها ومساريف هذا الصندوق للاشغال العموميّة كالجسورة وغيرها

 وقد دالتُ بنجمة على الطرق التي جرى فيها الشغل وتنتهي قريباً او الآزمها الملازمون ضارباً الصفح عن سواها وان جرى التباحث في فتحها

امتار	٦ قضا. جزين	امتار	فم قضاء الشوف
٤,٥٠٠	☀ شعبة من بكاسين	٨,٠٠٠	* سكّة مجدل معوش
۸,۰۰۰	🛊 شمبة من كفر حونى	٤,٥٠٠	* من جمهور الى بسوس
7,0	شعبة من حيطوره	۲,۰۰۰	من عزرونية الى عين دارا
17,0		۸,۰۰۰	* من المعاصر الى الباروك
	Y زمله	را	* من كفرمتَّى الى عبيه فكفرقط
1.,	شمب محتلفة في البلاة	1.,	فىين ساصر فبمقاين فدين بال
		15,	من عاليه الى ءين تراز
4A+,£7+	فيكون المجموع	٤٧,٠٠٠	•
			٥ قضاء البترون
		гү,	من مار يوحنًا مارون الى قناة
		17	من البترون الى ادِّه فجران
		17,	من اميون الى دوما
		٥٦,٠٠٠	

قترى من هذه القائمة انَّ لبنان سيحصل قريبًا على مشبَّك من الطرق المتواصلة يكون مجموعها نتِفًا على الف كيلومتر وهذا ممَّا يستحقُّ الثناء والشكر لاولي الامر، وان قابلت بين هذه الطرق ومساحة لبنان وجدت انَّ كلَّ ثلاثة كيلومترات مربعة ونصف يوازيها كيلومتر واحد من طرق العجلات بنسبة كيلومتر لكل ٤٠٠ نفس بعض ملحوظات في الطرق اللبنائية

ليسمح في القرّا ان ألحق بالجدولين السابقين بعض ملعوظات لحظتها بخصوص الطرق اللبنانية: قبل خمس عشرة سنة قام احد اعيان قضاء المتن وهو المرحوم يوسف الزغز غي فنوى خيرًا لقضائه واراد ان يزينه بطرق شابكة تمتذُ في انحائه فنال الرخصة لذلك من مجلس الادارة وشرع بتحقيق امنيّته وجرى على الامر بثبات عجيب ريئا بلغ اقصى مرغوبه حتى تعدّدت في قضائه الطرق وحسدته في ذلك بقيّة النواحي ولم يكتف المذكر بتخطيط هذه السكك حتى فتح لها منفذًا في الانحاء الحجاورة فأنه مئن سعوا بفتح طريق المديرج وعين زحلتا وبيت الدين اتمامًا لطريق حمَّنا وهده الاعمال النافعة التي جرى فيها الفقيد على رسم معلوم واتبتها بدقّة ورويّة قد أكسبته في لبنان شهرة واسعة في حياته وقد تضاعف ثناء مواطنيه عليه بعد وفاته

وقد حرَّك هذا المثل عددًا من اهل لبنان على اقتفاء آثاره ِ فصار كثيرون مجاولون تميد طرق جديدة في انحاء شتَّى دون التحرِّي انكافي والتروِّي الواجِب حتى بالنوا في الأمر وتجاوزوا الحدود . ومثال ذلك انَّ قرية عين عار متَّصلة اليوم باربع طرق مختلفة تنتهي الى اربع قرى (١ فان طريقين على الاقلّ بين هــذ. السككُ الاربع لا فائدة منهما . واعجب من هذا انَّ البعض يريدون فتح طريق خامسة طولها اربعة كيلومترات . وكذلك ما الفائدة من شعبة مكين الى المروج التي تبلغ اربعة كيلومترات وهمي سائرة بموازاة طريق اخرى على مسافة ٥٠٠ متر منها ولو اردنا لضربنا امثالًا اخرى متعدّدة على صعَّة قولنا . وهذا لعمري غلوَّ وخلل نستلفت اليــهِ انظار الحكومة اللبنانيَّة لما ينجم عنهُ من المضرَّات للخواصُّ وللعموم ممَّا اذ لا تلبث هذه الطرق ان تخرب وتزيد بذلكُ النفقات والضرائب على الاهلين والأولى ان 'تصرَف هذه الدراهم بما هو اجدى نفعًا ﴿ ومًا يُستغرب ايضًا انَّ هذه طرق العجلات لا تفيد الَّا القليل لنقل الاتقال فان اكثر اللبنانيين يفضِّلون على العجلات متون المغال والحمير مع انَّ حمولها تكلُّف اكثر من النقل على العربات لان الطنَّ على العربات يَكلُّف ٢٠ بارةٌ في كلُّ كيلومتر وعلى الدوابُّ يكلُّف قرشًا ونصف بل قرشين. فليت شعري اليست اوَّل فائدة طريق العجلات نقل المِاثقال وتسهيل المواصلات التجاريَّة بين الانحاء . امَّا اتَّخاذها لركوب المتجوَّلين فانَّ هذا امرٌ ثانوي منفعتهُ قليلة زهيدة · وعندي انَّ طرق المتن اضعت اليـــوم زائدةً على حاجة السكَّان والحوف كلُّ الحوف ان تخرب قبل ان تُصلح

ومًا يجب اعتبارهُ في امر الطرقات التي عليها معوَّل الحياة اللبنانيَّة ان يوضع لها رسم يَّفق عليه وكلاء نواحي لبنان فتعم منفعتها الجميع، وهاءنذا برسم اعرضهُ هنا وفيه على ما اظنَّ ما تعم ُ فايدتهُ كلَّ انحاء لبنان

قد كاد ان يتمُّ قريبًا تخطيط الطرق الساحليَّة وعمَّا قليــل تسير العجلات من

وهذه الطرق هي اوَّلا طريق مزرعة الشمار الى عين عار مُّ طريق قرنة الحمراء اليها مُّ بيت شباب اليها واخيراً طريق جورة الزبتون الى مين عار فبكفياً . واليوم بريد البعض اصطناع طريق خامسة من عين عار الى مزرعة يشوع . وكلّ يعلم آئه لا تسير في السنة أكثر من خمس عجلات على شُمبتي مين عار الى بيت شباب ثم عين عار الى قرنة الحمراء . فينتج من ذلك خراب تلك الطرقات وزيادة في مصروف النافعة دون فائدة

صيدا، الى بعبدا ومن بيروت الى طرابلس، وكذلك الشغل قائم على ساق لتنبئة طرق صيدا، فجزين فبيت الدين فمديرج فحمًانا فبسكنتا وطريق طرابلس الى زغرتا فبشرًاي فعصرون فحدث الحبَّة، فيبتى ان يُوصل بين بسكنتا وحصرون فبشرًاي بمواصة خط افقا وتنورين والحدث، ولا 'بد ايضا من فتح ثلاث طرق اخرى وهي سكة حالات الى قرطبا ثم سكة جبيل الى دوما فتنورين ثم سكة البترون الى قنات التي انتهى منها قسم الى مار يوحنا مارون (١، فيكون مجمل الطرق اللازمة لقضائي كسروان والبترون ومن اراد ان يعرف ما لهذه الطرق من الاهمية فعليه بالحارطة التي علمناها على هذه المالة فتحقق ان هذه السكك المسجة وتريدها فعاً

ونرى ما عدا ذلك طريقاً اخرى يحتاج اليها اهل الجبل وهي طريق بعقلين الى دير المخلص عند نهر الاولي يبلغ طولها ٣٠ كيلومترًا ومن منافعها أنها تقوم بخدمة جنوبي الشوف حيث يوجد اكثر من ٣٠ قرية بعيدة عن كل طريق مطروقة اماً الطريق التي يطلبها البعض من السعديات الى بعقلين فا أنها تسير في امكنة خالية من السكان فضلا عن ان الطريق بين دير القمر والدامور تسد مسدها ولا نريد بما سبق ان نجمل الطريق بين حالات وقرطبا وبين جبيل وتنورين ودوما طرقا اجبارية لا يستغنى عنها فائنا نعلم انه يمكن ايضا تخطيط طرق غيرها كخط قرطبا وغزير وجونية نكننا نرى الحاجة ماسة الى فتح طرق داخلية الى النقط المذكورة اعني الى قرطبا وتنورين وقنات نظارة الطرق واصلاحها

يتَّفق الرأي العام على وجه الاجمال بان طرق لبنان وان كانت غير محكمة العمل لقدَّ الثمن المدفوع في اصطناعها من ١٠ الى ١٥ قرشًا (والمعدَّل ١٢ قرشًا ونصف) لكنَّها تحفظ في حالة مرضية من الاصلاح ١٠مًا طريقة اصلاحها فهي عندنا مخدَّة وتعليلهُ ليضًا قدَّة ما يُدفع في حقّ العمل اعني من اربعة الى سبعة قروش المهتر المربع وذلك لتحصيبها ولتوثيرها بالمحالة (المحدلة) وترميمها وهدذا المعري خلل واضح لأنَّ المترمين باصلاح الطريق لا يحكنهم القيام بالعمل الله بالحسارة وفانً المترالم المربع محتاج

افي قد سبقت الى تخطيط (لطريق بين حالات وقرطبا منذ سنتين ونصف ، والطريقان حقى الآن لم ينفذ الامر في مباشرة عملهما ولا نعلم السبب

الى مقياس من الحصى يبلغ ٨٠٠ سنتمة مكمّب وتساوي الكيلة من ٥ الى ٧ قروش فكيف يمكنهُ ايضًا ان يصلح الطريق ويفرشها بالحصى ويجيز المحالة فوقها لتوثيرها بثمن يتراوح من اربعة الى سبعة قروش و فتكون النتيجة من هذا الحلل انَّ الملازم بالاصلاح لا يمكنهُ باتمام الشروط فيعوض عن الحسارة بارباح اخرى يكتسبها خفية و قترى انَّ الاس يستدعى نظر الحكومة اللبنانيَّة

والاولى عندنا ان يُدفع اصلاح طرقات كلّ ناحية لاشخاص معاومين يلتزمون العمل لمدة خمس سنوات بشمن مقرَّر · مثاله طريق البترون الذي يبلغ ١٢٠ كيلومترًا فان اردت اصلاحه لمدة خمس سنوات امكن الامر بان يصرف على طول كلّ متر ستة قروش تعديلًا فيكون مبلغ المصروف لحمس سنوات ١٢٠,٠٠٠ × ١ حرب ٢٠٠,٠٠٠ قرش اعني سبعة آلاف ليمة عثانيَّة · فانَّ المشروع على هذه الصفة وبهذه الشروطه اوفق ما يكون لنوال المرغوب لا بل قد رضي بعض الملتزمين أن يتخلوا عن أشروطه الفي من ربعه الى حد ثلثه · نكنَّ البعض من اصحاب الفايات اعترضوا على ذلك فبقي الامر على خله · وعندنا آنه لا بُدَّ من اعادة النظر في هذا الصدد وتحويره كا قلنا

اصلاح تخطيط بعض الطرق

هذه ملاحظة اخيرة في صدد الطرقات اللبنائية نريد اصلاح تخطيط بعض الطرق السابقة التي لم يُحسن المهندسون رسمها او اضطرُّوا الى عملها على الصورة الحاضرة

ا أول طريق يقتضي تحوير رسمها الطريق الجارية من بيروت الى بيت مري فبرمانا فبعبدات فصليا النح فائها طريق مهمة في لبنان ينتفع بهاكل قضاء المتن ولكن المجتصارها وتقصير عجراها وذلك بان تصنع لها شعبة من عمل دكان ثابت فتجرى على منعطف الجبل الى رومية فبرمانا ومن برمانا تنعدر الى سفيلة عند جسر صليا وهلم جوا فهده الطريق توقو على الركاب كياومترين ونصف في القسم الاول ثم تكياومترات في القسم الثاني مجموعها خمسة كياومترات ونصف تقطعها العجلات في توريبات وتعريجات لا فائدة منها وبذلك تهمل طريق جديدة الى رومية التي اصطنعها الهروق كا الهل رومية على نفقتهم دون منفعة وفان المكارين انفسهم يعدلون عن هذه الطريق كا انهم محيدون عن الطريق بين برمانا وبعبدات التي ساء تخطيطها وان جرى

الاصلاح الذي نشير اليهِ انتفع منهُ اهل المتن الاعلى كلهم كرأس المتن وصلياً وعربائية و بزيدين وكتيسة الخ لانهُ يقربهم الى بيروت بمسافة لا تقل عن خمسة كيلومترات تواذي ساعةً على العجلة

ومن فوائد هذا الاصلاح انَّ اهل رأس المَّن يَكُونُون فِي غَنَى عن طريق يريدون فَتِحها من قريتهم الى جسر الباشا على طريق المنصوريَّة وكتيسة ، واني قد تعرَّضت لهذا المشروع الذي نواهُ اهل الرأس فنقموا عليَّ بسببه ، واثَّا عارضتهُ لانهُ يَكَلَفهم ، ١٠٠ ليرة يصرفونها في طريق ليس فيها احد من السكَّان وهي تمَّ بين الصغور الصبَّا ، وكلّ ذلك ليكسبوا ساعة من الوقت في سيرهم الى بيروت ، وزد على ذلك انَّ اهل الرأس لدفع هذا المبلغ العظم يَهُرُون في ايجار غابتهم الجميلة لمَّة خمس سنوات ، فلا ريب الستأجرين يقطعون كلَّ اشجارها (١

٢ ويوجد طريق اخرى تستدعي اصلاحاً في تخطيطها وهي الطريق بين قريه وقبيع وحماًنا ، فانَّ مسيرها ينافي كل قواعد الهندسة ولهذه الطريق شأن عظيم وبها ستتصل طريق عين موفّق وقبيع ، والعجب من هذه الطريق أنها تُصعّد وتصوّب وترتفع وتهبط في مشارف ومهابط بدلًا من ان تسير في طريق مستقيمة على خط سوي ، وذلك محن باصلاح رسمها

هذا ما عن في بخصوص الطرق فاعرضه لاهل لبنان علمهم ينتفعون به ولكن لا يفتر البعض منهم الذين يظنُّون ان فتح الطرق يسدُّ كلَّ حاجاتهم ويضاعف ثروتهم فائها على خلاف ذلك تكلفهم التكاليف العظيمة لاصطناعها ولترميمها اما المنافع منها فعصورة في بعض التسهيلات والتحسينات المادية ومن ثم ينبغي لهم ألا ينقادوا لاصحاب هذه المشروعات التي تستفرغ اكياسهم في جانب امر عرضي وكان الاولى بهم أن يصرفوا دراهمهم بما هو اصلح لحيرهم

وانا اشير على اهل رأس المتن ان يصرفوا المبالغ التي يكسبونها من غابتهم لجلب المساه
 الى قريتهم وهم البهسا في غاية الحاجة. فكيف يا تُرى يذهب الى قريتهم المصطافون كما يؤمّلون
 وليس عندهم مساء شروب

بص الحيوان البحري في اعماق البحار

للدكتور كونيغ طبيب امراض العيون في ببروت (تشمة)

ان العيون في جبد الحيوان بمثابة بقية الاعضاء والجوارح اذا دأبت في العمل وواصلت الارتياض زادت قوتها بشرط ان تكون في الاحوال الملائمة لعماها اعني أن يغذ النور الى ابصارها - وقد سبق ان نور النهار لا يتجاوز عمق البحر ما وراء ١٠٠٠ متر وقد وجد العلماء عددًا كبيرًا من الحيوانات لاسيًا الصلبة الجلد العائشة في قاع البحر فاقدة البصر عاماً ليس فيها البتّة اثر للعيون ومن عجيب ما وجدته البعثة الالانيّة من هذا القبيل سمكة على عمق ١٢٨٩ باعا كانت مكفوفة ليس لها من العيون الاسبه مرآين مقمرً بين

وماً لا يشك فيه احد انَّ حاسة البصر في حيوانات اعماق البحار على غير حالتها في الحيوانات البرَّية، وقد دلَّ على ذلك تشريح هذه الاسماك فانَّ عيونها كانت تظهر في الغالب على شكل وشيج صفيق اللحمة فيه عصب كبير ذو شُعَب عديدة تمتدُّ الى كلّ جانب، وكذلك الحيوانات المطلقة الحركة التي تعيش في اقعار البحار فانَّ تركيب عيونها في الغالب ناقيصٌ مخل

هذا وان تقصَّتَ الى اعماق البحر حيث لا يبلغ البتَّة نور النيرات وجدت حيوانات اخرى تعيش كا قلنا وتنمو في تلك الاعماق وتقوم بكل حاجات حياتها ، نعم ان هذه الحيوانات قليلة العدد بالنسبة الى المواليد التي ترى في طبقات البحر العليا اللا اتنها ذات عيون كبيرة متَّسعة فهذه العيون دليل قاطع على ان اصحابها متَّصفون بالنظر وان النور يبلغها وهذا النور ليس هو النور الحارجي الذي لا ينفذ كما سبق القول الى ما ورا ، يبلغها وهذا النور ليس هو النور آخر مصدره عير مصدر نورنا ، وها نذا نحن نورد هنا كلاماً لاحد ارباب الطبيعة اسمه بولشي (Boelsche) وصف في من تلك الحيوانات وضاءها على طريقة مؤثرة فقال :

« هَا نَحْنَ قَدَ بَلْغَنَا قَعُو الْاَوْقِيَانُوسَ ۚ فَانَّ عِينَنَا لَا تَبْصِرَ شَيْنًا البِّنَّةُ لَاَنْهَا محدقة بظلمات مدلهميَّة بينها تدحض الاقدام في مزلجة من الحماَّة اشتدَّت برودتها فصارت كالثلج ·



" يا لله ما هده المناظر الفتانة الحن في فاع البحر ؟ اولسنا في حوض منير نسكنة الحيتان وتسرح فيه النينان والنور ينبعث من اجسادها · · · ؟ من يفك لنا هذه الاسراد الفامضة ؟ سكن الجاش · صه وهدى روعك · فهاهوذا تفسير اللغز انك حللت في عالم تعرفه قبلا · هذه حيوانات قعر البحار هذه مواليد اعماق الاوقيانوس من اسماك وزحافات ونجوم مجوئة واشجار المرجان وكلها تتلألا وتتألق وترشق بانوارها ورئبا سطعت نورًا فانتشرت ضياوها بها · عظيم

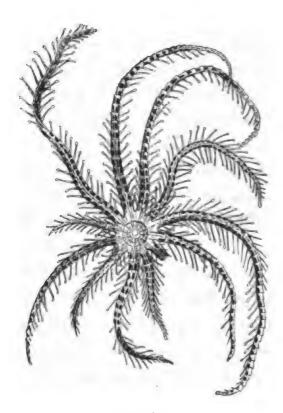
وان طلبت جبابرة البحر دونك بجوت كبير يسكن في عمق خسة آلاف متر يدعونه مالوكوستيوس (Malocosteus) وهو ايضاً لـه نوره الحاص وذلك عبارة عن مصباحين احدهما قريب من عينه تحتها وهو ذو نور احمر ساطع والآخر اصغر موقعه في احد اقعار جسده ينبعث منه نور اخضر كالزمر د وان شئت انوادًا زرقاء فاليك باسماك اخرى تجدها هناك يدعونها اكيوستوما (Echiostoma) وهاءنذا بسرطان عظيم يدعونه غرنالين (Garnelenkrabs) على جسمه شبه الدرع يشع كالنيران ويرشق بشبه البنادق والسهام النارية بين خضراء وحمراء وبيضاء وانواره أ

تنمكس الى الجهات السُّفلى فتنيرها . . . ولكن ها منذا بظاهرة اجمل وابهى قد اقتربت من السرطان فرقة من الاسماك السودا المدادية اللون تبدو صغيرة ثم تتمدَّد وتكبر وتبسط اجنعتها ولكل سمكة ٢٤ نقطة نورية ساطعة ذات الوان شتَّى ترين المسادها . ولها حول كل عين كقلادة من اللولو الازرق اللازوردي

ذلك هو الوصف الدقيق الذي سطّره * بُلشي » لسكّان قعر البحار وليس وصفه خياليًا او مختلقاً فريًا بل هو عين الصواب مبني على العلم الصادق · ونزيد عليه فر بعض اسماك غريبة او حيوانات جليلة اقتنصوها في قاع البحر منها نجمة بحريّة وُجدت في عمق ٨٢٠ باعاً يدعونها بلسان العلم بزننا (Brisinga elegans) وقد اثبتنا صورتها (الشكل ١) · ومنها ايضاً سمكة أخرى لها في مقام العيون سياق من الحواس "

البصرية تراها على شبه السلسلة وموقعها في اسفل جسمها وكلها مضيئة . وترى على خلاف ذلك عددًا من الاسماك التي ليس فيها اثر لهذه المصابح الذية

ومما وُجد ايضاً في الاوقيانوس القطبي الجنوبي سبكة حالكة اللون تُدعى انوبلوتوتيس الصمالة اللون تُدعى انوبلوتوتيس الحجيز بادوات نورية وجدت على عمق ١٥٠٠ متر قريباً من جزائر بلوخ (Benoch)



(الشكل ١)

والعجيب في امر هذه الحيوانات انَّ اجهزتها النورَّية طوع ارادتها توقدها ان شاءت وان شاءت تطفيها كما يفعسل ارباب المراكب الحربية بانوارهم الكهربائيَّة

يرسلونها متى شاءوا ليطلعوا على العدو او يخفونها لعدم حاجتهم اليها فكذلك تفصل هذه الاسماك بانوارها فأنها تستضيء بها لطلب صيدها او تواريها اذا لم تشاء بان عدوها يراها ، ووجود هذه الاجهزة النورية يعلل لنا السبب الذي لاجله خص البارئ كثيرًا من حيوانات اعماق البحار بعيون متسعة كيرة مع خلوها من نور السماء في تلك الاغوار

ومن نوادر تلك الحيوانات البحرية التي تسرح في اقاصي اعماق البحر انَّ عيون البعض منها ناتئة صارت على شكل النظارة او تكون عيونها منقسمة في وسط وجهها وعلى جانيها فالعيون التي هي في وجه الحيوان تعينه على نظر المنظورات المتحركة اما العيون التي على جانبي رأسه فانها اصلح لنظر الاشيا الدقيقة وقد نشرنا هنا صورة سمكة (انظر الشكل ٢) ترى فيها العينين ناتئتين كالنظارة يحر كهما الحيوان تارة حركة افقية وتارة حركة عمودية ومثلها سمكة وجدت على عمق ١٨٠٠ بأع عيناها ينتصبان كنظارة فلكية

واعلم انَّ موقع عيون هذه الاسلاك يكون عادةً قريباً من فيها الما الحيوانات التي تعيش عيشةً هادية ولا تحتاج الى الحركة الطلب معاشها فانَّ اجهزتها البصريَّة منقسمة على كلَّ جسمها وترى لفيرها جهازًا على شبه القرنيَّة شقًافًا موقعهُ في اعلى رأسها

وان سألت هل من نسبة بين افواه هذه الاسماك



(الشكل ٢)

وعيونها · أجبنا بالانكار لانك تجد حيوانات كبيرة الفم صفيرة العين والعكس بالمكس فممًّا سبق تنظر انَّ اغوار البحار التي تأخذ زرقتها بمجامع قلبنا ليست بخالية من الحياة والحركة · وانَّ في تلك المفاوز الواسعة بلاطاً فغيماً شاده الرحمان لألوف من الحيوانات جهزها بادوات عجيبة من النور وخصَّ بعضها بالهيون الكبيرة وبعضها بالهيون الصفيرة وكل ذلك لبلوغ غاية واحدة حفظ اجناسها والدفاع عن حياتها · سبحان مكون الكائنات

الدمر ، تركيبهُ وخواصُهُ

للاب بواس بوڤيه لاپيار اليسوعيّ مدرّس الكيميا في المكتب الطبّي

قد غلب على ظنّ البشر منذ الوف من السنين بان مبدأ حياة الحيوان في دمه ولو رجعنا الى اقدم كتاب سطّره البشر بالهام من الله لوجدنا اثراً لهذا المعتقد . فان موسى الكليم في سفر التكوين (٣:١٠) اشار الى ذلك في ذكر موت هابيل اذ يجمل على لسانه تعالى قوله الى قايين : وماذا صنعت ان صوت دماء اخيك صارخ الي من الارض » فكأ نه عز وجل نسب الحياة كلها الى الدم ، واصرح منه ما ورد في سفر تثنية الاشتراع (٢٣:١٢) اذ نهى موسى عن أكل الدم لأن فيه نفس الحيوان قال: «اياك ان تأكل الدم فانه نفس فلا تأكل النفس مع اللحم »

وكما شاع هذا في شعب الله شاع ايضا بين الامم فريًا ورد في اقوال حكمائها وقصائد شعرائها ما يثبت هذا الاعتقاد. فترى مشلا في شعر اوميروس اناً عوليس اذ انحدر الى الجعيم ليستنتي في اموره روح احد المرتى وهو الكاهن تيراسياس لم يمكنه ان ينعشه من خموده اللا بان قدم له دم الذبائح فلما استنشقتها دومه انتعشت واجابت سؤاله وكذلك شاعر الرومان فرجيليوس وصف في حريق مدينة طرواذة ابن الملك بريام وهو يسقط جريحا بين ذراعي والديه وحياته تتوارى مع عبيط دمه ويعيد مثل هذا القول في ذكر وفاة الملك بريام حيث يقول اينياس : « ورأيت الملك يغيض بنفسه مع تفتجر دم جراحه »

فلعبري انَ في هذا الاتفاق العجيب لدى امم مختلفة دون تواطو بينها لدليلًا على إمكان الامر وعلى قربه من الحقيقة لرسوخه في الاذهان عم انَ بعض العلما في القرون المتأخرة انكروا ذلك وزعموا ان الحياة تقوم خصوصاً بالجهاز العصبي وان للدم فعلًا ثانويًا ولكن المتأخرين من علما تركيب الاحياء عادوا اليوم الى اثبات معتقد العموم في مقام الدم وعظم شأنه في حياة الحيوان حتى اثبتوا بانه هو العامل الاكبر في الانسان وفي حيوانات الطبقات العليا ومقصودنا في هذه الاسطر ان نذكر خلاصة الاكتشافات الاخيرة في هذا الصدد ولا ينتظرن القارئ منا كلاماً مستوفياً في ذلك لان درس خواص الدم في كل تفاصيله يستدعي وحده مجاً الدات ضخمة هو في غنى عنها

وها نحن اوَّلَا نقدَم على تعريف مركَّبات الدم بعض ملحوظات تبيّن فعلــهُ في الجِمْمُ الآلي

كُلّ يعرف انَّ الحِي لا يمكنهُ ان يصون حياتهُ الَّا اذا وُجد في شروط ملائمة لها في وسط عناصر خارجيَّة كالماء والاوكسيجين ينال منها غذاء وقوَّة لانَّ قوام حياتنا بالقوَّة والقوَّة تأتيها من عمل ادواتها المتواصل لكنَّ هذا العمل اذا تمَّ اضعفها فلا بُدً لها من غذاء يسدّ هذا الحلل في كلّ ساعة على مثال الآلة البخاريّة التي لا تُسخِّن الماء لتحوّلهُ الى بخار الَّا على شرط أن تُطعَم ذحمًا فان قُطع عنها الفحم خمدت حرارتها وبطل فعلها

وان بحثت عن اسباب الفذاء في الحيوان وجدتها انها تختلف على اختلاف طبقاته فلنعتبرن ولا الحيوانات الدقيقة التي لا ترى بمجرَّد النظر وتتركب من خليَّة بسيطة او من نقيطة من المادَّة الحيويَّة فان هذه الكائنات الحيَّة تُدعى بالحيوانات الاوليَّة (protozoaires) وهي ادنى الحيوانات رتبةً وابسطها بنا ، فغذاؤها تستمدُّهُ من الوسط الخارجي الذي يطيف بها فان كانت مثلًا في الما، امتصَّت منهُ توَّا ما تحتاج اليه لماشها من اجزاء جامدة او مانعة او غازيَّة ثم تنفي عنها فضلات غذائها كالحامض الكربونيك المضر بكيانها فهي تنبذه دون ان يجول دونها ءانع

اما الحيوانات ذات الطبقة العليا التي يتألف جسدها من مجموع لآنيحصى من الحلايا فان تغذيتها اصعب من ذلك لأن قسما واحدًا من جسمها يمن الوسط الحارجي

اما معظم خلاياها فهو محبوز عن مائية الهوا، وعن اوكسجينه فلا تستطيع ان تستمدً غذاءها من الحارج ولا ان تُنفرز عنها الفضلات التي تستمها ، ومثل الحيوانات الاولية والحيوانات الاخرى كمثل رجلين احدهما يتصر ف باموره كيف شا، فيحصّل معاشه في الحقل او من الاغار ويشرب الما ، في معينه فكذلك الحيوانات الاولية ذات الحلايا البسيطة ، والرجل الآخر ملقى في الحبس لا يستطيع ان يتصر ف بجركاته لينال قوته فيحتاج الى من يأتيه به ومثلة الحلايا الداخلية في الحيوانات الواقية فائها تفسد ان لم يتجدد الهوا، الذي مجيط بها

قتى من ثم ان الحلايا التي موقعها في باطن جسم الانسان والحيوان ذي الرتبة العليا لا يحتنها ان تعيش لابتعادها عن الوسط المغذي لها فلا أبد لها من خدم يخدمونها فيأتون اليها بالغذاء . وليس هو لا الحدم سوى خلايا اخرى مختصة لهذه الغاية تتوسط بين الحارج وبين الحلايا الباطنة وينبغي لهذه الحلايا التوسطة ان تكون حرة متحركة في مانع كالسمك في الماء . ويجب للمانع الذكور مع ما يدخله من الحلايا ان يدفعه جهاز خصوصي اعني القلب الذي يشبه المضحة في امتصاصها وضغطها فيجري المانع دهابًا واياباً من الحارج الى الباطن ومن الباطن الى الحارج

وللخلايا المتحلّة في المانع مهمّات مختلفة فمنها ما يذَّخُو الاوكسيجين ليغذي بهما الحلايا الباطنة ومنها ما يبيد الحلايا الميّتة ويفرز العناصر الضارَّة من الميكروبات وغيرها التي تمكّنت من النفوذ الى الباطن فهي في الجسم بمنزلة المنظّف والحارس لدفع العدو وقهره

ومن خواص المانع التي ذكرناها ان ينقل ما انهضم في القصبة الهاضمة . وهو ايضاً الذي يدفع في عجراه فضلات الفذاء كالحامض الكربونيك والبول وغير ذلك مما تفرزه من الجسم بعض الاعضاء الحاصة كالكلى للبول والرئة للحامض الكربونيك . كما ترى في كبار المدن البواليع تسحب الاوساخ فتدفعها الى البعيد

فالفضل أذن لهذه الحلايا المتحرّكة وللمائع الذي تجري فيم ان كانت الحلايا الداخلية تستطيع ان تحيا بعيدًا عن الهواء اذ تجد فيها وفي ماشها ما يَمَكِنها من تجديد قواها وانجاء حياتها و فطالما هذا الحجرى لا ينقطع تبقى الحلايا الداخليّة في عافيتها وفان وقف وقفت حركتها فماتت

وان سألت ما هي هذه الحلايا النقّالة للموادّ الفذانيَّة والحجرى الذي تسيل فيم اجبنا انهُ الدم · فهو هو الوسط العظيم بين العالم الحارجيّ وبين اجهزة الحيوان الداخليّة وعلم مدار كلامنا في هذه المقالة

تركيب الدم

ان عمدت الى نقطة من الدم عند خروجها طريئة من شريانات الحيوان وجدتها جسماً سيّالًا كثيفاً شديد الحمرة تختلف حرتها فتكون هذه الحمرة تارة قائنة وتارة كدة وحيناً نصّاعة صافية ونصوعها من غلبة الاوكسيجين عليها وان خلت منه كمدت واسودَّت وان لمست الدم شعرت بدسم وان صببته سال كسيل الزيوت بنوع من الدهنيَّة ومن خواصه انه اذا وقع على اي جسم كان بلّله سوا كان زجاجاً او معدنا او راتينجا او عنصراً دسماً الجلاف الما والزيت وغيرهما فانَّ هذه الموانع لا تبلّ كلّ ما تمسه الانسان وكذلك ذوق الدم فائه تفه فيه ملوحة وثقل الدم يكاد لا يكن شعريفها بالقابلة مع غيرها ان لم يشمها الانسان وكذلك ذوق الدم فائه تفه فيه ملوحة وثقل الدم يكاد لا يختلف عن ثقل الما و فان معدًل ثقله يبلغ ١٠٠٠ واذا أهمل الدم الى ذاته تجمّد فصار عبيطاً رخواً كالملام ، ثم يجمد فيصير عَلَقة يطفو فوقها سيّال لا لون له او ذو

هذه ظواهر الدم وخواصة التي تلوح للبصر لاوًل وهلة · اما اذا تحقّقته وتبيّنت خاصيًاة بالحجهر فان الفحص يؤدي بك الى نتائج اخرى ذات شأن · واوَّل من فحص الدم فحصا مدقّقاً بالحجهر العلامة الهولندي لوقنهرك (Leuwenhoeck) سنة ١٦٧٣ فثبت عنده أنَّ اجزا · مركّبه المانع ليست كلها متجانسة وائه يحتوي ضمنه عددًا لا يحصى من الدقائق المتشاجة التي تصبغ الدم بحمرته وبعد ذلك بقرن سنة ١٧٧٣ عاد الانكليزي هيوسن (Hewson) الى فحص الدم فوجد فيه الكرّ يات البيض · ثمَّ وجدوا في عهدنا سنة ١٨٧٧ عنصرًا ثالثًا يدعونه هياتوبلست (hématoblastes) وهو عبارة عن اجسام دقيقة اصغر من الكرّ يات البيض وهذا العنصر حتى الآن لم وقوف فائدته في الدم ولذلك نضرب عنه من فائدته في الدم ولذلك نضرب عنه من من فائدته في الدم ولذلك نضرب عنه من الكرّ يات البيض وهذا العنصر حتى الآن لم

فغلاصة القول أنك ان فحصت نقطة من الدم بمجهر قوي بان لك انَّ هــذا السيَّال ليس كُلُــهُ مو لها من اجزاء حراء متشابهة بل يتركب من مانع خاو من اللون

يدعى پلاسما (plasma) شبيه بالمادّة الآحيّة يغوص في وسطها عدد لا يغي به احصاء من دقائق ناعمة مستديرة وهي الكريّات المدمويّة الحيراء والبيضاء والكريّات الحيراء تقسم الى قسمين قسم منها وهو الاوفر يشبه دوائر صفيرة مفلطحة مضمومة غالما الى بعضها كقطع الدراهم فتلك الكريّات الحيراء (hématies) وفي وسط هذه الدقائق الحيراء كريّات لا لون لها وهي قليلة العدد لا تكاد تظهر للمين لصفرها و فتلك الكريّات السفاه (leucocytes)

قلنا انَّ الكرِّيات الحمراء كثيرة العدد، وقد أدَّى البحث عنها انهم قدَّروا عددها في كلّ مليمة وحكوب من الدم البشري نحو خمسة ملايين اماً الكرَّيات البيضاء فانها لا تتجاوز في القدر عينه ستَّة الاف فتكون اذن النسبة بينهما كنسبة الواحد الى الالف تقريباً الله انَّ للكرِّيات البيضاء مع قلَّتها عملًا مهاً كما سترى

وقبل ان نسترسل في الكلام عن الكُورَات الدمويَّة الحمرا، والبيضا، نبدأ بذكر اللاقة الآحية المسبَّاة بلاسها، وهذه المادَّة هي قسم الدم المانع السيَّال وفي وسطها تعوم الكريَّات الحمرا، والبيضا، الكُريَّات الحمرا، والبيضا، اما مقدارها فيساوي مقدار الكريَّات الحمرا، والبيضا، معاً، وهي تتركّب من قسم من الما، بنسبة ، ، ؟ غرام في الليتر ثم من قسم ذلالي من ٢٠ الى ١٠ غراماً في الليتر ثم من مادَّة آحية يدعونها الفيدين او فيدينوجان (fibrinogène) التي تلعب في تجميد الدم دورًا عظيماً واخيرًا من املاح شتَّى اخشها كالورور الصوديوم وهو ملح الطعام، وبالاجمال يمكن القول انَّ مادَّة البلاسما هي ماه ذو ملوحة خفيفة قد تحلَّل فيه شي، من الزلال مع عناصر اخرى

وهذا الحاول الملّح هو الوسط الطبيعيّ الذي فيه تعيش كلّ وشائج المركّب الحيواني التي تتشرّ به ومن هذا القبيل ليس فرق بين الحيوانات البريّة والحيوانات البحريّة التي تعيش في المياه المالحة وكذلك المصل الاصطناعيّ الذي تحقن به العروق في بعض الامراض لتحليل سموم البدن المتولّدة بفعل الميكروبات وتقوية فعل الكريّات البيضا ليس هو الله ما مملّحاً بنسبة ١ او ٧ غرامات في الليتر مع شي من ملح الصوديوم

وهذه العناصر الختلفة التي ذكرناها في مركب المادَّة الآحيَّة المعروفة باسم پلاسما تراها في تركيبها على مقادير وانساب ثابتة تكنَّها عند الهضم يدخلها موادّ اخرى غذائيَّة من الپيتون (peptones) والدهون والفاوكوز (glucoses) فهذه المواد المفذية اذا الطبخت طبخًا محكمًا نفذت في الفشاء المعوي واختلطت بالدم فتنتقل بمجراه الى كل اعضاء الحيوان وعليم فان آحيَّة الدم او الپلاسما يشتمل وقت الهضم على مقدار من المواد المفذية اعظم من اقدارها في اوقات الشفل

وزد على ذلك ان الدم اذا جرى في احد اعضاء الحيوان يزود هذا العضو بنصيبه من الغذاء الذي ينقله بحيث ان الپلاسها يجتاز من جزء الى آخر فاقدًا لقسم من مواده المغذية ويستعيض عن ذلك بما يغرزه العضو من الفضلات التي لم يستطع ان يهضمها ولو بقيت فيسه لأضر ته وسمّعته اخصها المادة البوليّة (urée) فينبذها في المجرى الدموي لينقلها الى اجهزة خاصة كالطحال والكلى النح فتدفعها هذه الاجهزة الى الحارج بصفة صغراء وبول وغير ذلك

وبين هذه الفرزات التي لا يستطيع الحيوان ان يهضمها مواد غازيَّة اخصُها الحامض الكربونيك (°CO) وهو نتيجة الاحتراق الذي يحصل في كل خليَّة من خلايا الحيوان . فقسم من هذا الحامض السام يتحلَّل في الپلاسا وقسم آخريندمج بالاملاح التي في الپلاسا وهو يُدفع الى الحارج عند مرور الدم بالرئة

ومن ثمَّ ترى أن البلاسما يتركب من قسم ثابت لا تختلف مقاديره ومن قسم آخر تختلف كيَّاتهُ ابدًا . وعليه يتوقف مقام الحياة في جسم الحيوان اذ هو وَسَطَّ بين الحارج والباطن فيأتي الاعضاء الباطنة بما تحتاج اليه من الماء والغذاء وينفي عنها الموادّ التي لا تستطيع ان تنفيها بذاتها

فبعد هذا الكلام يحننا البحث عن الكُو يات الحمراء والبيضاء التي في الدم (له بقة)



ملاك الرحمة

بقلم الاب لويس فؤاد اليسوعي

توارت الشمس عن العيان ونشر الشفق انواره الذهبية فكنت ترى حول قصر السيد فرنسيسكو جمًّا غفيرًا من اولي الفاقة واهل الضيق وكان اذا انفتح باب القصر تظهر الفتاة ايفون وشارات الحسن تلوح على وجهها وعرف الادب يفوح من كلامها فيغر الجمع على قدميها طالبًا من العلي النّان ان يجفظها السنين الطوال شرفًا اثيلًا لأسرتها المصونة وعونًا للبائس المنكوب

فكانت ايقون ابنة الاشراف تتقدَّم نحوكل من الحاضرين وتعطيه نصيه من القوت وكان فعلها هذا مقروناً بشيء من اللين واللطف الجميل الذي من دأبه ان يحلي العطية ويعظّمها في اعين المسكين مهما كانت طفيفة زهيدة ولذا كنت ترى القوم عند انتها، توزيع الصدقات يرفعون الاكف نحو السماء طالبين بصوت وقلب واحد : «اللهم السبل سترك على اسرة صاحب المنزل » وكانت ايقون تجيب على صلاتهم : «امين اللهم امين » ثم تدخل من حيث اثت والكل ينصرفون والثناء الجميل مل فيهم

وكأن المساء الذي نحن في غضونه مفيماً والسحب تتصاعد الى عنان السماء منذرة علم قريب فخافت ايثون على اولادها الفقراء كما كانت تسميهم، فما توارت عن العيان وأُغلق باب القصر وراءها الله واسرعت نحو غرفتها لتلقي اليهم بنظرة اخيرة وهي كذلك اذ لحت فيا بين الجمع فقيرًا يلبس فروة وفي رجليه خفّان غليظان وعليه زي خشن لم تره قبل اليوم والام الغريب انه لم يتخذ طريق المدينة بل جعل يطوف حول القصر ويصقيد النظر فيه ويصوبه حتى آب الى نقطة ذها به باذا، الباب، فرى هناك عصا الترحاب وقدد على الحضيض متوسدًا الحجر

وما زالت الفتاة شاخصة اليه مهتمة بامره حتى دقت الساعة الكبرى منهة اهل القصر بقرب ميعاد العشاه وكانت قد خيّمت ظلمة الليل وبدأت الرياح تهبّ من مكامنها والعواصف تثور من مواطنها فتتكاثف السعب اطباقاً على اطباق حتى اذا انشق حجاب الجلّد هطل ما مدرار سالت به الاودية سيلًا زخرت به الانهار وطافت منه مجاري السبل

ثم هدأت زمرة الزوبعة وخفَّ صوت وقع قطرات الما. فسمعت الفتاة الرحومة صوت المسكين القائم على الباب وهو يناجي نفسهُ :

نام الملينون من هم ومن حزن ي وبث من كثرة الاحزان لم انم

فازدادت ايقون رقة عليه واشتغل فكرها بامره فجالت في عالم التصورات علها تعثر على واسطة تسعف بها هذا المسكين فلم يتيسَّر لها سبيل سوى استعطاف والدها بهذا الحصوص وطلب رضاه عن هذا المنكوب الحظ ولكنها لم تكن مجاهلة ما انطوى عليه فرنسيكو من امر ضيافة غريب كهذا ٠٠٠ طال بها الفكر حتى تاه عن بالها ان دقت ساعة العشاء وسنم ابوها من الانتظار واضطرب على حال ابنته والحق يقال انها منذ وفاة والدتها كانت ايقون تحل من ابيها محل الروح من الجسد فعرَّج الى غرفتها ليقف على الامر، فلمًا لحت ايقون والدها الحبيب داخل الغرفة جمت قواها ورمت بنفسها على صدره وقد اجهشت بالبكاء: والدي اريد ان استمد منك نعمة

قال الاب: وماذا تطلمين ايتها العزيزة ?

- أَتعدني يا ابتاه الَّا تنكر عليَّ طلبي ؟

_ فلكن كل ما اردت

- اتجاسر ابت ِ رغمًا عمَّا علمتهُ فيك من الكره لمثل هذا الامر وارغب اليك ان تأذن في ان يأوى داخل القصر هذا ألمسكين المعرَّض للبرد القارس والمطر الهاطل

- ما انتِ وهذا الرجل ﴾ أوليس يكفينا عبرةً ما لحقنا من المكايد ﴾ أولا تدرين كم وكم لنا في هذه البقاع من الاعداء الذين يضمرون لنا الشر ﴾ امسكي ابنتي وكفي عن هذا الطلب

ولا لوم في قول الاب هذا فانهُ منذ هجر بلاد ايطاليا واستوطن البرازيل قاسى من غدر الهنود وهجاتهم ما جعل في حذر مبين وبالاخص من يوم ما توعده ُ فوريجان شيخ القبيلة بسفك دمهِ مع خطف ابنتهِ وسلب امواله

وكانت ايڤون على وشك ترك قضيتها لما رأت في ابيها من التكورُ و العظيم لمقصدها وتكنها تحلدت فصارت الى الحديث وقالت :

- ما اسرع ما نسيتَ وعدكَ يا ابتاه! وأي شرَّ ترهب من رجل يلبس الاسمال ويتوسَّد الحجر وقد اثقلتهُ الايام وقوَّست ظهرهُ النكبات ؟

من يعلمنا مجفايا صدره

ما لنا والقاوب الله اعلم والدي بما الطوت عليه ؟

فاخذ فرنسيسكو يتمشّى مدَّة ويتنازع قلبهٔ عاملان عامل الحبُ لابنتهِ من جهة ومن الاخرى عامل الحوف من خيانة اذا ادخل الغريب في بيت، كَنهُ بعد قليل قال لايڤون : لقد غلبتِني يا 'بنيتي

-أ نعم بك اباً بل قل علمتك محبتك للقريب ولعمل الخير. ثم اسرعت للحال الى الفقير وادخلتهُ القصر وسلّمتهُ لڤكتور خادمها مكررة عليهِ الوصيّة ان يعتني كل الاعتناء بضيفها

اماً ثيكتور فبعد ان امعن النظر في الضيف كرَّ الى سيدته واجساً فاعلمها انــهُ رأى هذا الصعلوك يطوف حول القطر ويتغرَّس فيه بنظر حادَّ كانهُ يضمر الشر لقاطنيه — طب بالا يا فكتور فانني مثلك لمحتهُ حين كان ينظر الى اعالي القصر ولم يكن صنيعه هذا اللا استنجادًا باحد سكان الدار وطلماً لماوى في الليل

قالت ثم رجعت الى ابيها وقد اخذت بمجامع قلبها هزّة الطرب فتشاطرا الحديث مما بعد العشاء حتى اذا ما اوشكت المسامرة على الانتها، قامت ايفون حسب العادة واتت بالكتاب القدس لتقرأ على والدها فصلًا منه ، فما كان اشد فرحها عند ما فتحت الكتاب ووقع نظرها على قول اشعيا النبي هذا : « اذا ابرزت نفسك للجائع واشبعت النفس العنّاة ، ، وادخلت البائسين المطرودين بيتك ، ، ، حيننذ يتبلّج كالصبح نورك ورّهو عافيتُك سريعاً حيننذ تدعو فيستجيب الرب وتستغيث فيقول هاءنذا ، ، ، »

قالت ثم نظرت الى ابيها واذا الدموع تسيل من عينيه فقبَّات يدهُ وقبَّل والدُها جبينها الوضَّاح وساركل الى غرفته · فما كان وهن من الليل الَّا وأُطفئت النيران وروَّق الظلام بسواده ِ الحالك على القصر فدخل اهلهُ في السكينة والهدو التام

ولكنهُ لو تسنى لعين لحَاظة ان تحدق بنظرها الحادَ لَلمحتَ رَجَلًا وبيدهِ فانوس صغير عرَّ حثيثًا داخل القصر واذا تتبَّعتُهُ في سيرهِ لعرفت انــهُ المسكين الذي اضافتهُ ايثــون

انكشف شعار الليل وانبق الصباح على اهل القصر فقام كل ليتعاطى مهئتهُ واما ابو الفتاة فكان متربد الوجه لا تستهشهُ المناظر البهيجة ولا يبرد وهيج اضطرابهِ نسيم الصباح · وكان اول ما تفوه ب م ان طلب من ايقون ان تأتيه بالسكين الذي قضى الليلة في القصر

 والدي لقد انتهز سكينة الرباح وصفاء اديم السماء فعرَّج الى قريته لانها على ما يزعم على بعد نيّف وخمسين ميلًا

فهتف حينتذ فرنسيسكو قائلًا: « اشكرك يا الله ٠٠ لقد داهمني يا بنيَّة حلم جملني رهين البلابل بخصوص ضيفك المسكين فخلتُهُ 'يدخل اعداءنا الوَغدة في القصر ليسلمهم ما فـــه

- كن مطمئن البال سيدي لم يكن هذا الا علم

- اشكوك يا الله

¥

مضى على ما ذكرًا مثلاث الشهر واهل القصر متنعمون بارغد عيش واهناه متمسكين بعرى التقوى والاحسان الى المسكين وكان من عادات ايقون ان تخرج بصحبة ابيها فيقضيان ساعة الاصيل يدًا بيد بين حدائق القصر وغابات السلقا (Selva) الممتدة على مدى البصر تكتنف فيها اصناف الاشجار التي يستخرج منها اصحاب البرازيل كل ثروتهم وخيراتهم ولما انتها في سيرهما الى جنوب القصر شخصت عين ابيها نحو بعض بيوت تستند الى سفح الجبل المشيد في اعلاه القصر فقال : قلبي ابيها نحو بعض بيوت تستند الى سفح الجبل المشيد في اعلاه القصر فقال : قلبي المحدثني انه قد مان وقت الظفر بالعصبة التي تضمر لنا الشر في هذه القرية ولكن كيف الوصول الى اخاد نار اشتعل لهيها في قلوب همج تسلط عليهم شيطان الحقد والغيرة؟

- اذا تيسر لنا القبض على فوريجان زعيمهم تمَّ لنا المرغوب

- كيف غكسة وهو امنع من العُقاب إ

- آه ابي لو سمعت مني وقصدت « باهيا » مركز الحاكم الايطالي وتداولت هناك معه في امر القبض على اولئك الاشرار المتمردين لكفاكَ شرَّ هم

- يعزُّ عليُّ ابنتي ان اتركك في هذا القصر المبتعد عن كل عمران

لم الخوف ونحن في قصر اشبه بحصن حريز لا يقوى عليهِ عدو ؟

وما يعني الحصن اذا خلا من الجنود المسلَّحة ؟

- جنوده اولادي الفقراء واسلحتهم الصلوة

فلم يتالك فرنسيسكو مع ما كان عليهِ من التقوى على اخفاء تبسمهِ وعدم ثقته بقول ابنته

لا تستصفر قولي ولا تستخف برأني أيها الوالد العزيز فان فيه بعونه تعالى رجاء فلم.

اجاب والدها: نعم ولعل المثل يصدق فيك : « ان الحقيقة على لسان الاحداث وكانت الشمس حينند تميل الى الزوال ويتناقص النهار فتركت ايثون والدها بعد ان قبل جبينها الوضاح واعدًا الياها بالعمل طبق مشورتها ومضت الى حيث كانت تلتشم الفقران فبعد توزيع الصدقات طلبت ايشون من اولادها ان تكون صلاتهم لنجاح سفر أبيها الحبيب وفوزه القريب باعدائه والكل صاحوا بصوت واحد: «اللهم أنصر المحسن الينا »

ولَمَا كَانَ صِبَاحِ الفَدَ ودَّعَ فرنسيسكو ابنته بقلب كسير وهو يتلمَّف على مفارقتها في مثل تلك الحال ومنَّاها بقرب رجوعهِ حالما يفرغ من مهمَّتهِ

- سر على بركة الله ابي ان الله لرؤوف بعبادهِ

اما الفقراء فانهم لم ينتظروا الصباح للعدود الى قريتهم فقفاوا راجعين في طريق منازلهم وكان اديم الجو صافياً ونجوم الساء تتلألأ وهم يتحدثون عن سفر فرنسيسكو والقبض على اعدائه

فلماً كشف الصباح عن وجه الظلمة وكان رأد الضعى شاع الحبر بين سكاًن القرية حتى بلغ مسامع فوريجان واصحابه فاستشاطوا غضباً وصمّموا العزم المتين على الهلاك سكان القصر وسلب الفتاة ايڤون لما كانوا يعرفونهُ من محبة ابيها لها

فاجابت طفمته وقد 'عرفت بالاِقدام على الكبائر وارتكاب فظائع الاعمال : «الويل لسكان قصر السيد فرنسيسكو»

اما التلاقي فعند منتصف الليل على باب القصر (له بقيّة)

آراب اللغة الفارسيَّة

انتقاد للاب لو يس شيخو اليسوعي"

أتحفنا احد علما انكلترًا المبرزين وهو المستشرق ادورد برون (Ed. G. Browne) بالقسمين الأوَّلين من تاريخ آداب اللغة الفارسيَّة فتلقينا هديت السنيّة بما تقتضيه من التجدَّة ثمَّ زاد شكرنا لجناب لما تصفَّحنا كتابه فتحقَّمنا ما اودعه من الابحاث الجليلة وضمّنه من المعلومات الغريدة في آداب الأمة العجميَّة بعد ان راجع لبلوغ غايته كلَّ ما لمكنه من التآليف الفارسيَّة وهو اعرف بها من سواه لما تولَّلهُ سابقًا من نشر آثار الفوس بغيرة لا تعرف الملل حتى اصبح اليوم حجَّة في كلّ ما ينوط بهذا المعنى فضلًا عن كوف استاذًا للفارسيَّة في كليَّة كمبردج الشهيرة

ونحن لا نرى احسن وصف لهذا المصنَّف الجديد من ان نختصر هنا موادَّهُ فنوقف قرّاءنا على مضامينهِ الجليلة مع اضافة ما نراهُ مفيدًا لتعريف الآداب الفارسيَّة ومشاهير كتَبتها (١

¥

اعلم انَّ امَّة الفرس امَّة قديمة تضيع اصولها كغيرها من الامم العاديَّة في مجاهل التاريخ ومَّا استفدنا من الاكتشافات الاخيرة في شوشن اسما، ماوك عيلاميين بسطوا سيطرتهم على بلاد فارس في الالف الثالث قبل المسيح، ثمَّ قويت شوكة البابليين والاشوريين على بلاد عيلام وفقد شعو بها استقلالهم واخذت ايدي الضياع تواريخهم الجاصة الى القرن السادس قبل المسيح

وظهرت اذ ذاك الدولة المروفة بالاخمنيد (Achéménides) واوَّل من اشتهر منها قورش الأوَّل الذي استولى على بابل ووطَّد دولة الفرس وفتح الفتوحات العديدة

١) وهذا اسم الكتاب بالانكابز أية :

EDWARD G. BROWNE, M.A., M.B., F. B.A: A Literary History of Persia. I. From the earliest Times until Firdawsi. 1902, in-8, XI-521, — II. From Firdawsi to S'adi. 1906.. XIV-568, London, T. Fisher Unwin.

ومات سنة ٣٠٠ قبل اليلاد، وجرت على هذه الدولة التقلبات المتعدّدة وطالت مدّتها الى ان خلفتها سنة ٢٠٠ ق م دولة بني ارشك التي تصدَّت للماوك السلوقيين وردَّت غارات الرومان في حروب يطول شرحها ، وكانت نهاية هذه الدولة بانتصار بني ساسان سنة ٢٢٦ للمسيح ومنهم الاكاسرة الذين عُرفوا بعظمتهم ومفاخرهم ولم يزالوا طابطين لزمام الامر الى ظهور الاسلام وكان آخر ملوكهم ازدشير الثالث الذي قُتل سنة ٢٠١ م

اماً آداب الغرس في اثناء ذلك فائم محصورة في بعض الكتابات والتآليف التي نجت من صروف الدهر فبلغت حتى عهدنا وكانت لغة الفرس في عهد دولة الاخمنيد والدولة الارشكية اللغة الايرانية القديمة التي لها بعض العلاقات باللغات الاوربية القديمة المدعوة بالهندوجرمانية وهذه اللغة الايرانية العتيمة تستى ايضاً باللغة الزندية ومن آثارها الباقية كتابات حجرية عديدة وُجدت في ابنية پرسيپوليس وغيرها وكتابتها بالقلم المباري أو الاشوري ومنها ايضاً كتاب زرادشت حكيم الفرس الذي وضع لاهل بلاده في القرن السادس قبل المسيح كتاباً دينياً واسعاً اتخذه الفرس كدستورهم بلاده والسياسي معا وهذا الكتاب قد فقد منه قسم كبير ونجا نحو ربعه الذي طبع مراداً و نقل الى اللغات الاوربية

وفي أيام الدولة الارشكية ثم الساسانية تغلّبت لفة اخرى على فارس أخدت من الفارسية القديمة واضافت اليها شيئا من اللفات الآرامية وهي اللغة البهلوية و تدعى بالفارسية الوسطى واقدم ما يعرف من آثارها يرتقي الى اوائل القرن الثالث قبل المسيح وذلك عارة عن كتابات شتى على قصور ومدافن وتقود وبعض كتب دينية وادبية منها ترجمة كتاب زرادشت المعروف بالزنداوستا وكتب دينية كندهشت في تعاليم زرادشت وبهمان يخت ومنها ايضا كتب ادبية في الاخلاق والتاريخ والروايات وثبتت اللغة المهلوية اعصارًا عديدة الى اواخ القرن السابع بعد المسيح حيث سادت اللغة العربية ومن الآثار التي بلغتنا بواسطة اللغة البهلوية كتاب كلية ودمنة الذي نقلة ابن المقفّع الى العربية ، اما كتابة هذه اللغة فكانت منقولة عن الكلدانية السريانية مع بعض الصطلاحات خصوصية وتكتب من اليمين الى الشال وقد دخل ايضا هذه اللغة البهلوية مفردات سريانية وعبارات سامية فتعدّدت لهجاتها

ثمَّ قامت الدول الاسلاميَّة ورسخت قدمها في بلاد الفرس وقلَّت بذلك الآثار البهلويَّة وانتسخت او أُتلفت كتب قدما العجم بينا كانت العربيَّة تنتشر وتتد في انحا فارس الى ان أُلفيت الكتابة البهلويَّة وفسدت اللغة الوطنيَّة او بالحري استحالت شيئا فشيئا الى لغة جديدة هي اللغة الفارسيَّة التي ظهرت في القرن التاسع التي لم تُول تنقَّح وتحسن بهمَّة كبار المصنفين وائمَّة الكتبة الى ان بلغت عصرها الذهبي وممَّن ساعد على هذه النهضة الادبيَّة ملوك بعض دول العجم من سجستان وخراسان وخوادزم وما ورا النهر كالسامانيين والطاهريين والصفَّارين وبني بويه ولاسمًّا الغزنويين والسلجوقيين فكانوا يدعون الى منازلهم الادبا والشعرا ويعقدون المجالس الادبيَّة ويجزلون العطاء على من يبرز في ميدان الآداب حتى ازهرت اللغة الفارسيَّة المحدثة واخذ اصحابها عن العرب قواعد العروض فنسجوا على منوالها

واوَّل من يذكرون لهُ شعرًا في الفارسيَّة حنظة من بادغيس (من ٨٢٠ الى ٨٧٢م) في أيَّام الطاهريين . ثمَّ نظم الشعر في أيَّام عمرو بن ليث الصفَّاري (٨٧٨ – ٠٠٠م) فيروزُ المشرقيّ ثمَّ ابو سليك الحرجانيّ والشاهــــد البلخي وابو شعيب صالح الهروي وابو عبدالله محمَّد بن موسى الفرالاوي لكنَّ هؤلا. الشَّمرا. وغيرهم قليلين لم يتركوا سوى قطع قليلة من شعرهم لا تتجاوز بعض الابيات ١ اما الشاعر الذي يُعدّ في مقدَّمة شعراء الفارسَّة فهو الاستاذ ابو الحسن وقيل ابو عبدالله جعفر بن محمَّد الرودكي الذي خدم الملوك السامانيَّة وكان نديم مجلس نصر بن احمد (٩١٣–٩٤٢م) وكان مولد الرودكي من قرية قريبًا من سمرقند فتعاطى الشعر وفاز فيم بالقصية الظافرة وكان يجسن الغنا. ويضرب على آلات الطرب كالزهر والعود وشعره متين منسجم قد جمعهُ الفضلا. في ديوان . ومن اعمال الرودكي انهُ نقل الى الفارسيَّة كتاب كليلة ودمنة والفرس يَتَّخذونهُ كحجَّة في لغتهم ويستشهدون باقوالهِ · وعاصر الرودُّكي شعر ا · غيرهُ ' كانوا في عهدهِ او بعدهُ بزمن قليل منهم الشيخ ابو العبَّاس الفضل بن العبَّاس والشيخ ابو زرعــة المعتَّري الجرجاني وابو اسحاق ابراهيم بن محمَّد البخاري. واشهر منهم ابو منصور محمَّد دقيقي الطوسيُّ (+ ٩٧٥) وكان على دين المجوس لهُ القصائد والرباعيُّات وغيرها من ضروب النظم الفارسي كالقطع والمتنوي ﴿ واليَّ عَهِدَ الملكُ السَّامَانِيُّ نُوحٍ ﴿ ابن منصور (٩٧٧-٩٩٧) بنقل بعض الكتب البهلوئية الى الفارسيَّة لاسيا تاريخ قدماً.

ملوك الفرس فانجز منها قسماً حال موتهُ دون اتمامها · و نقل في زمانهِ الى الفارسيّة تاريخ الطبري بهمّة الوزير ابي علي محمد البلعميّ وكتب الفرشخي بالفارسيّة تاريخ بخارى وقم وغيرهما

وقد اشتهر ايضاً بهذا الزمان رئيس الاطبًا ، ابو على بن سينا وكان مولد ، في بخارى وله ما خلا كتبه العربيَّة الشهيرة شعر حسن في الفارسيَّة · ومَّا لا 'ينكر انهُ كان للفرس سهم فانز في العلوم العربيَّة فضــــلَّا عن الفارسيَّة لاسيًّا في آيَّام بني عباس نشير هنا الى بعضهم للدلالة على فضلهم. قد سبق ذكر ابن المقفّع ناقل كتاب كليلة ودمنة ولهُ نقول اخرى عُدَّدها صاحب الفهرست كقضائي نامه وغيره . واشهر منهُ سيبويه ِ شيخ النحو (+٣٩٣م) والامام انكبير ابو حنفيَّة النَّمان صاحب المذهب الحنفيّ (+٢٦٧م) وحمَّاد الواوية الديلمي (+ ٧٧٢ – ٧٧٠م) والشاعران بشّار بن برد (+٨٨٣م) ومروان بن ابي حنصة (+٧٦٧) والاديب اللغوي على بن حمزة الكسائي (+ ٨٥٠) مهذّب ابني هارون الرشيد الامين والمأمون • وكان ايضاً ابو نو اس الشاعر فارسي الاصل ومثلة ابو فراس الحمداني (٢٦٨م) واللغويُّون الشهيرون الفرَّاء تلميذ الكسَّاني (٢٢٨م) وابو عبيدة معمر بن الثني (٨٢٥مُ) والاخفش الاوسط النحوي (٨٣٥) وَانكاتب الجليل المتفنن ابن قتيبه (٨٢٨م) والمؤرخان العظيان البلاذري (٨٩٢م) والدينوري (٨٩٠م) وابو بكر الخوارزميّ صاحب الديوان والرســـائل (+٩٩٢) والجنرافيَّان الاسطّخريّ وابن خرداذبه • وكان الفرس مولمين بالعلوم الفلسفيَّة فمنهم الرئيس ابن سينًا السابق ذكرهُ وابو نصر الفارابي (٥٠٠م) . واصحاب الرسائل المسمَّاة برسائل اخوان الصفا والامام الشهير محيي الدين الغزَّالي (١١١١ م) وكل هو لا. وغيرهم كثيرون اغنوا الآداب العربيَّة بمُّو ْلفاتهم. وكَانُوا يحسنون أيضًا آداب الفرس ولبعضهم آثار وتآليف في الفارسيَّة اخنى على آكثُرها الزمان. على انَّ العصر الذهبيُّ للآداب الفارسيَّة ابتدأ في اواخر القرن الماشر وفي اوائل القرن الحادي عشر للمسيح . وفي مقدَّمة الذين اشتهروا في ذلك الشاعر المفلق فردوسي الذي وُلد في طوس سنة ٩١٦ للمسيح فانهُ بلغ في الشهرة ما لم يبلغهُ غيرهُ بكتابِ المستَّى شاه نامه صنَّفهُ للسلطان محمود الغزنوي ّ وقضى في تأليفهِ ثلاثين سنةً وهو تاريخ ملوك العجم منذ الزمن الاوَّل الى أيَّام خسرو ابرويز ضنَّنهُ كلُّ الساطير العجم ورواياتهم الحياليَّةُ في اصول دُوكُهم · وهو كلهُ بالشعر

في ۲۰٬۰۰۰ بيت. وكانت وفاتهٔ سنة ٥١٠ ه. (١١١٦م) وفردوسي غير ذلك ايضًا منها رواية يوسف وزليخا وعدَّة مقاطيع شعر يَّة

ومئن يعدُّهُ الفرس في الطبقة الاولى من شعرائهم ابو القاسم حسن عنصرى المتوفى في اواسط القرن الحادي عشر له ديوان نفيس آكثره في مدح الدولة الغزنوية و وتلمذ لعنصرى شاعر مستفيض الذكر وهو عبد العزيز عسجدى بخارى الذي خدم عمود بن سبكتكين ولا يُعرف من ديوانهِ اللاقطع متفرقة وكان يسمَّى في زمانه ملك الشعراء

وكان معاصرًا لهو لا الذكورين الاستاذ ابو الحسن فرّخى ونال بفصاحته الحظوى لدى الملوك والاعيان ولـهُ ديوان شعر وكتاب ترجمان البلاغة ومثله في العهد والشهرة الشاعر ابو نصر احمد بن منصور الطوسي المروف باسدى طوسى لـهُ شعر حسن ومناظرات وهو اوَّل من وضع معجماً للغة الفارسيَّة ولا تُعرَف سنـة وفاته وسيأتي اسم ابنه

وليس دون هو لا، رقة وذكاء وشهرة ابو الفرج سجزى من اهل سيستان وصاحب الامير ابي علي سمجود توفي سنة ١٠٠٦م، واخذ عنه الشعر ابو النجم احمد الشهير بنوچهرى الذي نشر ديوانه المستشرق الفرنسوي كزيرسكي في باريس سنة ١٨٨٦، وكذلك يفتخر الفرس بشعراء غير هو لا، كفضائرى الرازي الذي اجازه السلطان محمود على قصيدة قالها في مدحه باربعة عشر الف درهم وكبندار الرازي (+١٠١٠م) الذي قربه الامير مجد الدولة رستم البويهي والصاحب اسماعيل بن عباد وكايي الحسن الكسائي ١٠٠١) كما أنتا لا ننسى احد مشاهير ادبا، العربية نريد بديع الزمان الهمذاني (٨٠٠١م) الذي كان يُتقن الفارسيَّة كالعربيَّة وله في كلتا اللغتين التآليف الحسنة شمَّ ظهرت في العجم دولة بني سلجوق وكان اولهم طغرل بك (١٠٣٧ – ١٠٠٣م) ثمَّ خلفه الب ارسلان (١٠٦٠م) ثمَّ ملكشاه (٢٧٠ – ١٠٩٠) وكانوا يحبُون العلم والادب ويجزلون العطاء على الشعراء وكان من وزرائهم نظام الملك مولماً بالآداب الفارسيَّة وله أي الفرنسويّ المسيو شرل شيغر (Schefer) ونقله الى الفرنسويّة المسيو شرل شيغر (Schefer) ونقله الى الفرنسويّة

ومئن اشتهروا في زمن السلجوقيين الحكيم ابو معين الدين ناصر خسرو المروزي

احد كبار كتبة الفرس الذي تجشّم الاسفار البعيدة وكتب اخبارها في كتاب رحلة دعاه شفرنامه نشره المسيوشيفر الموما اليه مع ترجمته الى الفرنسوية وزار الشام ومصر ودوّن فيهما عدّة تفاصيل يستند اليها العلماء وكان يُحسن النظم في الفارسيّة وديوانه واسع طبع في تبريز حديثًا وله تآليف أخرى فلسفية وحكميّة منها رووشناني نامه اي كتاب النور بالشعر المثنوي وكتاب سعادت نامه في ثلاثين فصلًا وهو كتاب ادب منظوم وله ايضاً كتاب زاد المسافرين واكسير الاعظام وغير ذلك توفي ناصر سنة ١٠٨٨ م

واشتهر ايضا في دولة بني سلجوق اربعة شعراء احرزوا لهم في بلاد فارس اسماً طيباً بنظمهم وقد عُرفوا خصوصاً بضرب من الشعر شاع في العجم وهو نوع الرباعيات واؤلهم عمر الحيّامي وكان فلكيًا ينظم الشعر الحيّد وله عدّة تآليف اشهرها دباعياته التي طبعت مرارًا و نقلت الى الفرنساوية والانكليزيّة وقد نسب ه اهل عصره الى الزندقة والالحاد ول كتاب في الحبر والقابلة طبعه العلّامة قو يكه (Woepcke) ونقله الى الفرنسويّة والشاعر الثاني بابا طاهر الهمذاني المعروف بالمجذوب له الرباعيات من بحر الهزج توفي سنة ١٠١ه ه (١٠١١م) والثالث ابو سعيد بن ابي الحير المتوفى سنة ٢٠١١م وكان على مذهب الصوفيّة وشعره كشعر ابي الفارض عند العرب المألب في والمبيعة المرب المألفة عنو الشيخ ابو اسماعيل عبدالله الانصاري المروي ولد في هواة سنة ٢٠١١م وتوفي سنة ١٠٨٨ كان ايضا صوفيًا له في الطريقة عدّة مو لقات كمنازل السائرين وانواد التحقيق والنصيحة والمي نامه وزاد العارفين وكتاب الاسراد وطبقاتي صوفيّه وله في النظم الرباعيات والمناجيات

وممّن يستحقُّ ذكرًا في هذا الزمانَ عينهِ علي اسدى وهو ابن ابي نصر احمد اسدى المذكور سابقاً نظم كتاب تاريخ الفرس (گرشاسپ نامه) الذي طبع في ثيئة سنسة ١٨٥٩ و نقل الى الالمانيسة ، ولهذا الشاعر معجم فارسي طبع في غوطا على نسخة قدعسة في المكتبة المثاتكانية

وفي هذا القرن الحادي عشر ألَف الامير كيكاوس لابنهِ كيلانشاه كتاب قابوس نامه في ٤٤ فصلًا في كل المواضيع الاديت كقد الفريد لابن عبد ربهِ وقد نُشر مطبوعًا على الحجر في طهران سنة ١٨٧٠

وكان الفرس لا يزالون في تلك الاثناء ينكبُّون على الدروس العربيَّة اشتهر منهم

كثيرون بآدابهم نخصُّ منهم بالذكر ابا منصور الثعالبي (+ ١٠٤٨ م) الشهير بتآليفهِ المتعددة وابا الحسن الماوردي (+١٠١٨) صاحب ادب الدنيا والدين والآداب السلطانية. ومحيي الدين الغزَّ الي (+١٠١١م) السابق ذكرهُ

ثم دخل القرن السادس للهجرة الموافق للثاني عشر للمسيح وبقيت الدولة في يد بني سلجوق وكان اعظمهم شأنًا السلطان سنجر وملك اربعين سنة (١١١٨-١١٥٧م) وغلبت الفتن على الدولة من بعده الى ان صار الامر الى تكش صاحب خوارزم سنة وغلبت الفتن على الدولة من بعده الحوارزميَّة الى ظهور المفول (١٢٢٠م) ، اماً الآداب الفارسيَّة في هذا الترن فانها لم تنقد مفاخها التي بلغتها في عهد فردوسي ورصفانه فنذكر هنا بعض الذين برَّزوا في انكتابة شعرًا ونثرًا

واوَّلِهم الحكيم العارف سناني ابو المجد مجدود بن آدم من اهل غزنة وقيل من بلخ له عدَّة تآليف على الطريقة الصوفيَّة واشهرها حديقة الحقيقة في الآداب اهداهُ لبهرام شاه صاحب غزنة وجعلهُ على عشرة اقسام ولهُ ايضًا ديوان آكارهُ من نوع المثنوي طهران سنة ١٢٧٩ه (١٨٥٧م) ثم طبعت الحديقة في بمباي سنة ١٢٧٥ موفي سناني نحو السنة ١١٥٠م او قبلًا

واشتهر منهم الامير مُعزَّى الملقَّ بملك الكلام مدح السلطان سنجر وحظي عنده وهو يُعدَّ من اكبرشعرا الفرس وشعره في غاية الحسن والسلاسة كانت وفاته سنة ٤٠٥ ه و (١١٤٧م) وكذلك يني أدبا ، فارس الحدثون على شاعر آخر عمَّر طويلًا وكتب كثيرًا وهو رشيد الدين محمَّد المُعرَى المروف بالوطواط وقد تغنن في ضروب البلاغة وله كتاب في صناعة علم الشعر يدرسه الطلبة في فارس يُدعى حدائق السعر الما ديوانه فيبلغ نحو ٢٠٠٠، ١٥ بيت توقي في خوارزم وقيل في خوى سنة ٨٧٥ ه م (١١٨٢م) وكانت بينه وبين شاعر آخر من شعرا وزمانه يدعى اديب صابر مباحثات ومهاجاة وكان ينتصر لكل منها قوم من الادباء وتُتل اديب سنة ١٥٥ ه ومهاجاة وكان ينتصر لكل منها قوم من الادباء وتُتل اديب سنة ١٥٥ ه ومهاجاة

وميَّن تتداول ذكرهُ الالسنة حتى اليوم لحسن نظمهِ في الفارسيَّة نجم الدين احمد ابن عمر الشهير بنظامي عروضيُ واصلهُ من سمرقند اجتمع بكثير من الادباء والشعراء وروى عنهم اخبارهم ولهُ في ذلك كتاب يُدعى بالقالات الاربع (چهار مقاله) الذي

طُبع في طهران سنة ١٣٠٥ هـ (١٨٨٧م) فنقلهُ الى الانكليزيَّة العلَّامة برون صاحب الكتاب الذي نحن بصدده وكانت وفاتهُ نحو السنة ١٦٠م ، اما شعرهُ فقد اخذ اكثرهُ الضياع ، ولنظامى هذا ستى لهُ ايضًا تآليف متعدّدة اسمهُ نظام الدين محمد ابن يوسف وُلد في كنجة سنة ٣٥٠ هـ (١١٤٠م) فعُرف بنظامى گنجوى وتوتي سنة ٥٠٠ هـ (١١٩٠) فهُ ديوان شهير يُستَى الكنوز الخيسة (پنج گنج) ضبَّنهُ خمسة تآليف شعريَّة بالشعر المثنوي ولكل قيم اسم وله مخزن الاسرار ثم قصّة خسرو وشيرين ثم قصّة ليلى ومجنون ثم اسكندر نامه ثم هفت پيكار (اي الصور السبع) ويدعى بهرام نامه ولهُ قصائد غيرها تبلغ عشرين الف بيت

وسبق هو لا مشاعر آخر ظهر في النصف الثاني من القرن الشاني عشر وهو اوحد الدين أنورى كان من خراسان ودرس في المدرسة المنصوريّة في طوس قيل الله وأى يوما موكما عظيماً عشي بين يدي رجل راكب على فرس مطهّم فسأل عنه فقيل له انه شاعر الملك فقضى ليله في تأليف قصيدة مدح فيها سنجر فسر بها الملك وجعل الشاعر في حلقته ولم يزل يتقدّم عنده متى حاز قصبة السبق على غيره وتوفي نحو السنة ١١٩٠ وقيل ان سبب وفاته الله كان يتعاطى التنجيم فلم تصدق اقواله في النجوم وتغير عليه الملك فهرب الى بلخ وفيها توفي كأبة ومن قصائده الرئانة مدحه لمودود بن زنكي وقصيدته المسمأة دموع خراسان

ويشبه انورى في شهرته وان لم يشبهه في رقّة شعره افضل الدين ابراهيم بن علي الشرواني الشهير بخاقانى و حقائقى تنقّل في البلاد وقصّد القصائد العديدة التي طبع محمدا عبوسها في لوكنو في الهند وعدد صفحات هذا الديوان ١٠٥٠ صفحة وله مع همذا كتاب وصف فيه رحلاته دعاه تحفة العراقين بالشعر المثنوي وشعر الحاقاني قليسل الوضوح كثير التصنّع وقي خاقاني في تبريز سنة ٥٨٦ (١١٨٥م)

اماً الذين اشتهروا بآ دابهم في الما الدولة المغولية في اوائل المقرن الثالث عشر للمسيح فثلاثة قد ختم الاستاذ برون كتاب الثاني بتراجمهم وهم فريد الدين عطار وجلل الدين الرومي وسعدى واسم الاول ابو طالب محمّد بن ابي بكر ابراهيم النيسابوري كان في اوائل القرن الثالث عشر وزهد في الدنيا وله مصنّفات شتّى على مذهب الصوفيين كمظهر العجائب واشتور نامه (كتاب الجمل) ولسان الغيب وتذكرة

الاوليا. المعروف بهند نامه. ومن تآليفه الجميلة في الشعر كتاب منطق الطير الذي طبعه العلامة الغرنسوي غرسين دي تآسي (G. de Tassy) ونقله الى الفرنسوية وعلى طرزه كتب في العربية ابن غانم المقدسي كتاب كشف الاسرار عن حكم الطيور والازهار الذي نقلنا منه قسماً صالحاً في عجاني الادب (١١٧:٤)

والثاني جلال الدين محمد الرومي فانة وُلد في بلخ سنة ١٢٠٧م وتوفي سنسة ١٢٧٨م ويُعرف بشمس تبريز وشعره كُنّه على طريقة الصوفيين وقد بلغ في ذلك مبلغ فريد الدين عطّار بل فاقة ساح ايضاً في البلاد وسكن مدَّة دمشق وقيل انسه صنّف فيها معظم ديوانه وله خصوصاً مثنويته الشهيرة التي تبلغ ٢٦,٦٦٠ دورًا وهي في سنّة اقسام واهل فارس يكثرون من درسها وان كانت دون قصائد ديوانه بلاغة وحسناً

واشهر من الشاعرين السابقين مشرف الدين بن مصلح الدين عبدالله المعروف بسعدى شيرازى وُلد في شيراز سنة ١١٨٤م وعتر طويلًا حتى اربى على منة عام ومات سنة ١٢٩١م اختص بخدمة الاتابك سعدبن زنكى وهو شاعر جليل مطبوع فصيح الالفاظ بليغ المعاني اخذ عن شيوخ زماف كشهاب الدين السهروردي وشمس الدين الي الفرج بن الجوزي ورحل الى بلاد الاسلام فزار الهند واليمن والحجاز والحبشة والشام والمغرب ورجع الى بلادم بعد المحن والاتعاب العديدة فانقطع الى التأليف وكتبه كلها مشهورة اودعها ضروب المحاسن الادية واللغوية منها كتاب البستان وكتاب كولستان الذي نقله الى العربية جناب الاديب جبرائيل مخلع وكتاب الكيات وديوانه بين ايدي كل الدارسين يستظهرونه ويتناشدونه

وهنّا اوقف الملّامة برَوْن قلمهُ وفي نيَّتهِ أَن يتحفنا قريبًا بالحجلّد الثالث لتعويف مشاهير الادبا. في فارس منذ غرّة القرن الرابع الى زماننا فلا يسعنا الّا أن نشكر لهمّتهِ القمسا. وفي كتابهِ الذي اختصرنا بعض مضامينهِ اشياء كثيرة غير التي ذكرناها ولولا ضيق المكان لنقلنا منها نبذًا كتعريف انكتبة الذين اشتهروا في بلاد فارس في غير ابواب الشعر والانشاء فان عددهم وافر فمنهم من كتب في التاريخ والعلوم الطبيئة والواضيات والطبيعيّات وقد جاروا انكتبة العرب في كلّ باب من ابواب انكتابة فانًا القاضي حميد الدين ابو بكر البلخي مشلًا عارض الحريريّ بفن القامات فصنّف ٢٤

مقامة وكتب زين الدين الجرجاني دائرة للعلوم الطبيّة ونقل ابو المعالمي نصرالله كليلة ودمنة الى الفارسيّة . هذا فضلًا عن اشتهروا بين كتبة العرب وكان اصلهم من بلاد فارس كزكريًا القزويني صاحب عجائب المخلوقات وفخر الدين الرازي الطبيب والفيلسوف الشهير ونصير الدين الطوسي الفلكي والمطرّذي والزمخشري وغيرهم كثيرين فالشكر كل الشكر لمن قرب الينا اخبار هو لا الادباء ونتمنّى لتأليفه رواجاً كبيرًا بين كل على الآثار الشرقيّة

- CRANCE

فصول صحية لتدبير الاحلاث

توطئة

ممًا وقع الينا مؤَّخرًا في بعض مكاتب البلدة كتاب طبيّ يدلُّ ورقهُ انهُ كُتب منذ مثي سنة بنيف وهو مخطوط بفلم نسخيٌ جلي العبارة يروق العبن بجسند ، وطول الكناب ٢٠ سنتمترًا في عرض ١٢ س وهو مجلَّد تجليدًا شرقيًّا قديمًا منقوشًا ، وقسم من ورقب اصغر وقسم آخر ابيض والورق صفيق حسن الصقل ، والكتاب يتألف من نحو ٢٠٠ صفيعة وفي الصفحة ١٠ سطرًا بجبر اسود للمتن واحمر للفصول ، امَّا موْلف الكتاب فلم يُذكر لا في اوَّلهِ ولا في اثناء فصولهِ ، بل ليس عنوان ككتابِ والما يُعرف احمر قبل البسملة

﴿ كِتَابِ الحِداقي التَرجم بالعلمي مختصر من القانون الطبي ،

يلي ما نصبه «بسم الله الرحمن الرحميم . الحمد لله ربّ العالمين وصلواته على عباد و المؤمنين واصحابه الطاهرين » ثم يباشر المؤلف بتعريف الطبّ واقسامه ومواده وكلياً ته وجرثياً آبه في نمو منه فصل على طريقة مدارسية . وقد عارضناه بما لدينا من المخطوطات والمطبوعات الطبيئة العربية فلم نجده موافقاً لثي منها . وقد وجدنا فيه بعض فصول صحبة حسنة لتدبير الاحداث ننقلها هنا لفائد فا فضلًا عن كوضا اثر قديم ولمل احد القراء يقف بواسطتها على اصل الكتاب وصاحب فيفيدنا عنه وله منا الشكر سلفاً

تمديل اخلاق الولد

(قال) اذا انتقل الاحداث الى سنّ الصبا يجب ان تكون العناية مصروفة الى مراعاة اخلاق الصبى فتُعدَّل وذلك بأن يُجفظ كيلا يعرض لهُ غضب وخوف شديد او غمّ او سَهَر وذلك بأن يتأمَّل كلّ وقت ما يشتهيه ويحنّ اليه فيقرَّب اليه وما الذي يكرههُ فينتجى عن وجههِ وفي ذلك منفعتان احداهما في نفسهِ بأن ينشأ من الطفولية

حسن الاخلاق وتصير له ملكة لازمة والثاني لبدنه فانه كما ان الاخلاق الردية تابعة لاتواع سو المزاج فكذلك اذا حدثت عن العادة استعقبت سو المزاج المناسب لها . فان الغضب يسغِن جدًا والغم يجقف جدًا والتبليد يزيل القوى النفسائية ويميل المزاج الى البلغمية ففي تعديل الاخلاق حفظ الصعّة للنفس والبدن معا واذا انتبه الصبي من نومه فالاحرى ان يستحم ثم يُخلَّى بينه وبين اللعب ساعة ثم يُطعم شيئًا يسيرًا ثم يُطلق له اللعب الاطول ثم يستحم ثم يُغذَى ويُجنَّبون ما امكن شرب الما على الطعام لئلًا ينفذ فيهم نيًا قبل الهضم

فاذا الى عليه من احوالهِ ستّ سنين فيجب ان يقدّم الى المعلّم والمؤدّب ويدرّج ايضاً في ذلك ولا بحمل عليه فيلازم الكتّاب طوعاً واذا بلغوا هذا السنّ نقص من الستحامهم وريد في لعبهم قبل الطعام وجُنبوا النبيذ خصوصاً ان كان (الصبيّ) حارّ المزاج ويُطلق لهم من الما البارد العذب النقيّ شهوتهم ويكون هذا هو النهج في تدبيرهم الى ان يوافوا الرابع عشر من سنّهم مع الاحاطة عاذا ينالهم كل يوم من تنقُص الرطوبات والتجفّف والتصاب ويدرّجون في تقليل الرياضة وهجر المعنفة منها ما بين سنّ الصبا الى سنّ التريم ويلزمون المعدل منها وبعد هذا السنّ تدبيرهم هو تدبير الاعام وحفظ الصحّة فلننتقل اليه ولنقدم القول في الاشياء التي فيها مِلاك الامر في تدبير الاصحاء البالغين ولنبدأ بالرياضة

فصل في الرياضة

الرياضة حركة ارادية تضطر الى التنفس العظيم التواتر، والموقق لاستعالها كما ينبغي ان تؤمن الامراض المادية وما يتبعها من الآفات اذا كان سائر تدبيره صواباً وذلك لأن الغذا، لا يستحيل بكليّته الى البدن بل يفضل عنه في كل هضم فضلة واذا تكرّرت الغذا، لا يستحيل بكليّته الى البدن بل يفضل عنه في كل هضم فضلة ويجود اذا كان بأ دوية اجتمع ما يُحدث الامراض واستفراغها في اكثر الامراظ الادوية تُنقي وتبلي لانها ستية ولاشك انها تنهك الغريزة وم حكاقال البقراط: الادوية تنقي وتبلي لانها تستفرغ من الحلط الفاضل والرطوبة انفريزية والروح والرياضة تمنع ذلك الاجتماع وتكون الحركة معينة له بالإزلاق وتنعش الحرارة الغريزية فتكمل بها افعال البدن وتصلب المفاصل والعضل فتقوي وتوسع المسام ليسهل تحال ما يُحتاج الى تحلله منها وكثيرًا ما يقع تارك الرياضة في الدق

وانواعُ الرياضة مختلفة كالإحضار والركض والقفز ويجب ان يُتفتَّن في استعالها والحكل عضو رياضة تخصُّهُ مثلًا ان اعضاء النفس تُراض بالصوت الثقيب العظيم تارة وبالحدة أخرى وتكون تلك ايضا رياضة للفم واللهاة واللسان وعلى هذا القياس يجب ان لا يُراض العضو الضعيف مثلًا من اعتاد الدوالي فالواجب له ان لا يُحرك رجليه كثيرًا بل يروض اعالي بدنه بجيث يصل تأثير الرياضة الى رجليه من فوق فتكون رياضة العضو الضعيف تابعة لرياضة العضو القوي ووقت الرياضة عند نقاء البدن من الفضول الحلطية ومن البراز والبول وبعد انهضام الفذا، وقبل حضور وقت الفذاء والرياضة على الجوع و تنهك القوق والرياضة على الموع و تنهك القوق والرياضة على الموع و تنهك القوق بده والرياضة على الموع و تنهك القوق بدهن عذب بأيد كثيرة مختلفة اوضاع الملاقاة ثم يرتاض ومقدار الرياضة ان يُراعى فيه بدهن عذب بأيد كثيرة مختلفة اوضاع الملاقاة ثم يرتاض ومقدار الرياضة ان يُراعى فيه شيئة اشياء اللون فما دام يزداد جودة فهو بعد وقت والثاني الحركات فا نها ما دامت ترداد التفاض على الموت وقت والثاني الحركات فا نها ما دامت خيفة فهو بعد وقت وعدر حيند النفس خيات في الدهن المؤرق ويحصر حيند النفس فعان في المؤلف في الدهن المؤرق وتحصر حيند النفس فعان في الدهن المؤرق ويحصر حيند النفس فعان في الدهن المؤرق ويحصر حيند النفس فعان في الدهن المؤرق ويحصر حيند المؤرق المؤرق ويحصر حيند المؤرق ويحصر حيند المؤرق ويكلف في المؤرق ويكلف في المؤرق ويكلف في المؤرق المؤرق ويكلف في المؤرق ويكلف و

الدلك منه صلب فيشد ومنه لين فيرخي ومنه كثير فيهزل ومنه معتدل فيحصب واذا رُكب ذلك حدثت تسع مراوجات وايضا من الدلك ما هو خشن اي بخرق خشنة فيجذب الدم ومنه الملس اي بالكف اللينة او بخرق لينة فيجب الدم في المعضو واذا علمت ما تقدم في هذا الفصل المكتك بالدلك تكثيف البدن المتخلخل وخلخلة الكثيف وتصليب اللين وتليين الصلب وجذب الدم وحبسه وقد يُقدم الدلك على الرياضة ويستى ذلك الاستعداد وقد يوخ عنها ويستى ذلك الاسترداد ويراد منه تحليل بقايا الفضول فلا يحدث الإعيا ويكون ذلك دلكا رفيقا معتد لا

فصلٌ في الاستحام

الانسان الكامل الصحّة لا يحتاج الى تحليل الحمّام وامَّا يستفيدُ منهُ حوارةً لطيفة وترطيبًا معتدلًا · فلذلك يجب ان لا يطيل اللبث فيه ويستعملُ قدر ما تحمر بشرّتهُ

وتربو ويرطّب الأموا بكثرة صبّ الما · والمرتاض لا يستحمّ الا بعد الاستراحة · ويجب ان يُتدرَّج في الدُّم والحروج ويكون الاستحام بعد الهضم وقبل افواط الحوى الا من يريد التحليل أ والصفراوي يتناول قبسل الاستحام خبرًا منةوعاً في ما النواكه وما الورد وليتوق إثناول الشي · البارد والحارّ بالفعل في الحمام وعقيبه لئلا يبرد جوهر الاعضا · الرئيسيّة ولا يحدث الذوبان والمحموم يحذر الحمام الامن نستثنيه فيا بعد ، وكذلك صائح ب تفرق الاتصال والورم · والحمام مُسخِّن مبرد مرطب ميبس نافع وارد كا عراث ، ومنافعه التنويم والتغتيج والحلا ، والتحليل والإنضاج وجذب الغذا ، الى ظاهر البدن وحبس الاسهال وازالة الاعيا · ومضارً ، تضعيف القلب ان أفرط منه وايراث الغشي وتحريك المواد الساكنة وتهيّم المعفونة وامالتها الى الأفضية والاعضا ، الضعفة

فصل في الاغتسال بالماء البارد

لا يستعملهُ اللا شاب قوي الزاج جيد السحنة في الصيف وقت الهاجرة . ولا يكونن به تخمة او قي او اسهال او سهر او ترلة ولا تقدّمه جماع ولا استفراغ آخر ولا رياضة اللا القوي جدًا فان الماء البارد يحصر الحار الفريزي ويكثره فيقوى على البرود اضعافًا لما كان ويقوي البشرة

فصل في المأكول

يجب على حافظ الصحّة ان يتتصر من الاغذية على الحنطة النقيّة الغير المؤوفة واللحم والشيء الحلو الملائم للمزاج والشراب الطيّب الريحاني ولا يلتفت الى غير ذلك من الاغذية الدوائيّة كالبقول والفواكه واشبه الفواكه بالغذاء التين والعنب والحلو النضيج والتمر في الاراضي المعتاد فيها ذلك ولا يأكل الاعلى الشهوة الصادقة ولا يدافعها اذا هاجت وليكن الغذاء في الشتاء حارًا بالفعل وفي الصيف بالضد وان تنوول من الاغذية الدوائيّة على سبيل الحطأ فليتدارك ضرره بجسب ما يُعلم في بابع واضر شي في البدن ادخال غذاء على غذاء لم ينهضم ولا بأس بالحركة الحقيفة على الطعام واماً المنيفة منها فعظيمة الضرر وكذلك الأعراض النفسانيّة الفادحة وليكن غذا الشتاء اكثر واقوى وبالضد في الصيف وايمسك عن الغذاء وفي النفس بقيّة شهوة فانها بعد ساعة وان أفرط فيه أتبع جوعً فلا خير للبطنة من مخمصة تتبعها فانها بعد ساعة وان أفرط فيه أتبع جوعً فلا خير للبطنة من مخمصة تتبعها

ويجب ان يكون فوم العشاء على اليمين اوكا زماناً قصيرًا ثم على اليميار ثم على اليمين والدثار ورفع الوسادة معين على الهضم بالتسخين والحط الى قمر المعدة وفيه الهضم القوي وتقدير الغذاء اغا يكون بحسب العادة والقوة ويجب ان لا يكثر بحيث يقل وعدد الشراسف ويفوق وشرة ما صغر النفس ازاحمة المعدة والحجاب ومن يعرض له عقيب الطعمام حوارة فليا كل قليلا قليلا لللا يعرض له من الامتلا حالة كالنافض ثم تتبعه حوارة كالحتى والعاجز عن هضم الكفاية أيكثر العدد ويقلل المقدار والسوداوي يحتاج الى غذاء مرطب قوي مسخن ضعف والصغرافي الى معرد مرطب والبلغمي الى مسخن ملطف وليحدر إتباع الرقيق السريع الهضم الغذاء مرطب والبلغمي الى مسخن ملطف وليحدر إتباع الرقيق السريع الهضم الغذاء لقوي الصلب فان لا يتغذ وحصل في فها فيتقارب زمان الهضمين فان اتنق على هذه الوجه فا نه لا يضر ذلك الترتيب ولا يقدم الزائق على الغذاء القوي قائه يزلقه قبل المضم والاصوب ان لا يجمع بينهما فان البطي الانحدار وان قدم فانه يمنع المنه عن الانحدار فيفرط عمل الحار المعري فيه فيفسد ومن الناس من يفسد في معدته عن الانحدار فيفرط عمل الحار المعري فيه فيفسد ومن الناس من يفسد في معدته الغذاء اللطيف فينهضم فيها البطي المضم وهو الناري المعدة ومنهم من هو بالضد وكل يد برجسب الواجب

وللابدان خواص لا تُدرك بالقياس ولتتعفظ تلك وقد رأين الزيراج مضرة قوية ومن استمرأ الفذا والردي فلا يفترن بذلك فانه متولد منه على الايام الحلاط ردية قتالة والمستكثر من اللحوم ينبغي ان يتعبد الفصد وان كان مبرودًا فعلي بالجوارشات وما من شأنه ان ينقي المعدة والامعا وشر الاشيا جمع اغذية مختلفة وبعده تطويل مدة الأكل فيختلف حالها حال ما في المعدة من الهضم واوفق الغذا والذه اذا كان صالح الجوهر وللاعضا والرئيسة ساله واوفق المرات ان يأكل يوما وجبة مرة ويوما مرتين بكرة وعشاء ويجب مراعاة العادة والعادة المذمومة يجب ان لا تفادر الا بالتدريج فكيف العادة الحميدة والابدان المرارية تحتاج الى تفريق المتناول والى سرعة تغذ والى تقديم قبل الاستعام واداً غيرها فليستحموا ثم يأكلوا السكنجين

ولا يشرب للما. الكثير على الطعام فا أنه يفرّق بينه وبين المعدة ولا يجود اشتمالها عليهِ ويجب قصرٌ رِرٌ في الهضم ويترَّبص حتى ينفذ من المعدة ويدلُّ عليهِ خفَّة الاعالي وان أذي بالعطش فلم يقتصر على مصرِّ من الماء البارد. والمصابرة على العطش نافع " للمبرودين والرطوبين ضبُّادٌ للمحرورين. وكذلك الصبر على الجوع. وينصبُّ مرارٌ الى مِعَدهم فيحتاجون الى أما يحدّرهُ من الليّنات الحفيفة مثل الاجاص او شيء يسير من الشيرخشت أوالشراب على الطعام من اضر الاشياء لائه ينفذهُ قب ل الهضم ويُورث السدَّد والعفونة . والحلاوات كثيرًا ما تسدَّد لحذب الطبيعة لها وحمَّها أياها . والسدد توقع في امراض كثيرة منها الاستسقاء ، وغلظ الهواء والماء بما يفسدُ الهضم ، ولا بأس ان يُشرب عليهِ قدح ممزوج او ما ما حار ٌ طبخ فيهِ عودٌ ومصطكى · ومهما اشتملت المعدة على غذاء لطيف فاتُّها تنفر عن الغليظ ولا تقبل على هضمه. ولا تُجبُن عن قبول اللطيف بعد الغليظ واذا أفرط في الاكل بودر الى القيُّ بشرب الما الحارّ وان منع من القيُّ مانع أُعينت الطبيعة بما يُطلق بالرفق. امَّا الحُّرور فمثل الاطريفل والجلنجبين الْمُسَهَلُ . وأما المبرود فبمثــل الكُنُوني الذي لم يُنعَم سحق اخلاطهِ أو التمري أو الشهرياواني . والامتلاء من الشراب خيرٌ منهُ من الطعام لانهُ الطف. وعمَّا يُحرِّر ما في المعدة ثلث حمصات من الصبر او نصف درهم صبر ونصف درهم علك الانباط ودانق بَوْرَق رومي وممَّا هُو خَنْيف حَبِّصَتَانَ او ثلث من علك البطم ورعا بُعِل فيهِ مثلهُ او اقسل من البورق . وممَّا هو محمود " جدًّا شيء من الافتيمون مع شراب ِ . وان لم يحتمل المزاج شيئًا من ذلك نام نومًا طو يلًا وهجر الفذاء يومًا واحدًا وآذا اخفَّ استحمُّ ولطَّف الغذاء · والفذاء الكثير اوان الهضم في المعدة فانَّهُ قلَّ ما ينهضمُ في العروق بل يُحدُّدها ويورث ثقلًا في البدن وكسلًا وتمطّياً فليُعالج بمــا يستفرغ من العروق · وذلك بالمسهلات والاغذية الحارَّة يتدارك ضررُها بالسَّكنجبين لا سَيًّا البروزيّ فائَهُ انفعُ انواعهِ انْ كان مسكيًّا . وان كان عسليًّا فالساذج منهُ كافٍ . والباردة منها تُتَبَعُ بَا . العسل · والغليظة منها 'يتبعها الحرور سكنجبينا قويالبروز والمبرودُ شيئاً من الفلافلي · والغذا اللطيف احفظ للصحَّة · والغليظ احفظ للقوَّة والجِلَد وليرصد صاحبهُ الجوع الشذيد ولا يستكاثنُ منهُ والفواكه الرطبة تُتقدُّم على الطعام وتركما اولى فاتَّما تعتيى و للعفونة . ويجب المشى بعد تناول الفواكه لتنزلق ومن تأذى بالحلو شرب عليهِ

الحامض ومن تأذًى بالحامض تناول عليهِ العسل والشراب العتيق ومن تأذًى بالدسم تداركهُ بالعَفِص مثل حبّ الآس والحرنوب والزعرور

والاستكثار من الاغذية اليابسة يُسقط القوَّة ويُفسد اللون والدسم يكسّل ويُذهب الشهوة والحامض يجلبُ الهرم والمالح يضر المدة والعين ويُفشي والحيار بقشره اسرع انحدارًا وكذلك الحبر بنخالته قال اصحابُ التجارب من الهند وغيرهم : ينبغي ان لا يُجمع بين اللبن والحموضات ولا بين سمك ولبن ولا بين مانت وفجل (كذا) او لحم طير ولا بين سوچي وارُز بلبن ولا يُستعمل دسم كان في انا فحاس ولا يو كل شوا مشوى على جمر الخروع وافضل اوقات الاكل هو الوقت المعتدل والكماب كثير الغذاء بطيء الانحداد . . .

ؙڟۣڿٵڹؿڣؽڎؽٳڸڵ ؙڟ؈ٵڹؿڣؽڿٳڸڵ

Proverbes Arabes de l'Algérie et du Maghreb, recueillis, traduits et commentés par **Mohammed ben Cheneb**, T. II, *Paris, Ernest Leroux*, 1906, In-8, p. 308.

الاشال العربيَّة الشائعة في الْجَزَائر والمغرب المجارِ

هذا الجزء الثاني من كتاب وصفنا قسمه الاوّل سابقاً (المشرق ١٩٣٨) وبيّنا فوائده لاسيا لتعريف عادات اهل الجزائر وآدابهم واتجاه افكارهم لأن الامشال العامية اصدق صورة لامور قائليها تتضمن خلاصة احوالهم وهذا القسم الثاني يشتمل نيّف وتسعانة مثل (ع ١٩٦٧-١٨٦٠ جمعها الموافف من مصادر شتّى منها قديمة ومنها حديثة ورتبها على حوف المعجم من حرف السين الى الميم كأنه لم يجد شيئاً على الحروف الثائلة الاخيرة وما يقال بالاجمال في هذا المجموع ان صاحبه للم يضن بوقته وتعبه ليجعله غنياً بمضامينه مفيدًا لمحبي الآداب الشرقية وشروحه غالباً لهذه الامشال موافق لمانيها الأ البعض منها كالاعداد (١٣٦٧، ١٣٧٢) فانه لم يُنصب على ما نظن غرضها وكذلك كان الاولى بجناب المولف لو افرز الامثال الحديثة العامية اللهجة عن الامثال القديمة لان هذه لا تختص بالجزائر والغرب فضلًا عن كونها واضحة المعاني بخلاف تلك التي شروح لفوية وغيرها عماً لم يستوف الشارح وعلى كل فا مّنا نثني على هذا التأليف ونتمني له رواجاً كبيرًا

Eine alte Liste arabischer Werke zur Geschichtte Spaniens und Nordwestafrikas, von G. Kampffmeyer, Berlin, 1906, p. 37. جدول مخطوطات عربيّة في تاريخ الاندلس والمغرب

وقف السائشرق الفاضل كميفاير على جدول معتبر وجده في خزانة كتب براين يحتوي ١٥٣ كُرِّتَابًا عربيًا في تاريخ الاندلس والمعرب ومعظم هذه الكتب عزيزة الوجود جلية المضامين فنشر الجدول المذكور والحقة بشروح وتفاصيل على كل كتاب لتعريف مشتملاته وبيان ما يتعلَّق به مع ذكر نسخه المعروفة في حواضر البلاد · فنشكر لجنابه هذا الاثر الجديد الذي اضافة الى الحدم المتعددة التي خدم بها الآداب الشرقيَّة

CAMPAGNES DU ROI AMAURY I, par Gustave Schlumberger de l'Institut, Paris, Plon-Nourrit, In-8, 1906, p. 349.

مآثر اوري الاوَّل

انَّ موْلف هذا الكتاب منذ سنين عديدة قد خص نفسهُ بدرس الشرق المسيحي فانَّ تآليفهُ في ذلك كتباً مختلفة في فنون شقى خالط كوكات والعاديَّات والتاريخ والتراجم ومن هذه المصنفات ما سبق لنا ذكرهُ في المشرق (١٠٠٣٠ و ١٠٢٦) مع الثناء على صاحبها المعدود بين كبار الكتبة المفرنسويين وهذا الاثر الجديد اهل بالآثار السابقة يشبهها في حسن موضوعها وطلاوة كتابتها وفيه ذكر مآثر اموري الأوَّل من السنة ١١٦٦ الى سنة وفاته والموري الأوَّل من السنة ١١٦٦ الى سنة وفاته والفرنج معا اعجبنا في هذا الكتاب انَّ صاحبهُ راجع في تصنيفه كلّ ما كتبهُ العرب والفرنج معا فجمع بين اقوالهم ووقَّق بينها على طريقة مفيدة ولذيذة معا بجيث انَّ القارئ اذا ما باشر بالكتاب لا يتالك من مواصلة قراءته الى آخره للا يجدهُ فيه من الروايات الشائقة والاوصاف المهجة و فنعضُ كلّ عجي التواريخ الشرقيَّة على مطالعته في نعر الموايات الشائقة والاوصاف المهجة و فنعضُ كلّ عجي التواريخ الشرقيَّة على مطالعته في مطالعته في مطالعته في مطالعته في مطالعته في مطالعته في الموايات الشائقة والاوصاف المهجة و فنعضُ كلّ عجي التواريخ الشرقيَّة على مطالعته في من الروايات الشائقة في مطالعته في مطالعته في في مطالعته في مطالعته في مطالعته في مطالعته في مطالعته في مطالعته في مي الموايه في مي المواين في مي المواينة في مواينة في

Qu'est-ce que la Science? par L. Baille, Paris, Bloud et C^{10} , In-12, pp. 80.

ما هو العلم ?

هذا التأليف من جملة المجموع الذي ينشره بعض كاثوليك فرنسة في • العلم والدين» مو لف أحد اساتذة اليسوعين في الكليّة التي انشأها لاون الثالث عشر في اناني • اماً مدار الكلام في هذا الكتاب فعن الموافقة بين العلم والايمان وهو موضوع كثر فيه البحث في اليامنا وقد نكر البعض وجود علاقة او توافق بين العلم والايمان كأن اله

الايمان ليس هو السه العلم ايضاً ومن ثمَّ قد سعى الاب * بيل * ان يبيّن في هذا الكتاب حدود الايمان وحدود العلم كلَّا في حيّرهِ ثمَّ انتقل الى تعريف العلائق بينهما موضحًا انَّهُ لا يمكن احدهما أن يستغني عن الآخر مع فضل الايمان وعلو مرتبته على العلم وقد اثبت الكاتب الاديب قوله مستندًا الى الادلَّة العقليَّة والنقليَّة مماً معلناً بان فصل العلم عن الدين كفصل الجسد عن النفس العلم عن الدين كفصل الجسد عن النفس

في مجمع الابرشيَّة

للخوري بولس عويس. طُبع في الاسكندريَّة سنة (١٩٠٧ ص ١٥٨)

انَّ الحق القانوني احد فروع الدروس اللاهوتية العمليَّة في الكنيسة فا اجدر الكيروس بلادنا ان يتفرع لاحواز مطالبه وحضرة الحوري بولس عويس اخذ على نفسه بان يقرب لمواطنيه هذا الدرس وقد الله في هذه المواضع كتبا ذكراها في اوقاتها وخصوصا كتابه في المجمع الاقليمي (المشرق ٢٠٠٨) واليوم اهدانا كتابا آخر ألحقه بالسابق مداره على « مجمع الابرشيَّة » بحث فيه في كل ما ينوط بهذه المجامع الحاصة كازومها وشروطها والاشخاص الذين تتألف منهم وفي اعمالها ومراسيمها وتكل قسم فصول وابواب متعدّدة تتناول كل مواد هذه المجامع مستندا في ذلك الى مصادر قانونيَّة اخصها تآليف البابا بندكتس الرابع عشر في المجامع التي صنَفها قبل ارتقانه إلى السدَّة البطرسيَّة وربًا نقل فصولًا من اعمال المجمع اللبناني ومجمع الشرفة ومجمع اللبناني ومجمع على المستند الما وخين مع اثنائنا على هذا التأليف كنا وددنا لو صادق عليه احد اساقفة الطائفة المارونية لتزيد ثقة القراء بهذه التعاليم التي بينها عدَّة المور هي جارية في ابرشيات اوربَّة ولم تازم الابرشيات الشرقية وزد على ذلك انَّ في المجمع الموال والوالى به ان المولى به ان المحبة المؤلفة الموالى المحبة المؤلفة المولى المولى المحبة المؤلفة المولى المولى المحبة المؤلفة الموالى المحبة المؤلف الموالى المحبة المؤلفة الموالى المحبة المؤلفة الموالى المحبة المؤلفة الموالى المحبة المؤلفة الموالى المحبة المؤلف المحبة المؤلفة الموالى المحبة المؤلفة المحبة المؤلفة المحتورة المحبة المؤلفة المحبة المحبة المؤلفة المحبة المولى المحبة المؤلفة المحبة المحتورة المحبة المولى المحبة وفي المحبة ا

شُنْ لَالِيْ

جهينة الاخبار ﷺ قرأنا في احدى جرائد الثغر فصلًا مطوّلًا لبعض الادباء حاول فيهِ الردّ على ما اجبنا به مستفيدًا بخصوص تعريب اسفار التوراة وسبك

الحروف العربية في مطبعتنا فسألنا أللمرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي حصة فيها و فكان جوابنا على السؤال الاؤل ان الشيخ لم يعرب هذه الاسف اروا تما هذب تعريب احد اليسوعيين وعلى السؤال الثاني ان الشيخ بين ١٦ جنساً من الحروف التي استعملتها مطبعتنا لم يشتغل الا بجفر جنس واحد مع مساعدة احد رهباننا فهذا الجواب مع وضوحة قد وجده المعترض ملتبساً وكتب في الجريدة المذكورة اربعة عواميد كاملة لم نستفد منها المشيئا الا ائها تو يد قولنا في امر تعريب التوراة وسبك الحروف اما ما زاده جنابه على ذلك فلا علاقة له بالسؤالين المذكورين ونحن احوص على وقتنا من أن نضيعه للرد على مثل هذه السفاسف التي تذكرنا ببعض انتقادات الشيخ اماً انتظاره منا ان نوثي الفقيد فا ننا نرى احسن الرثاء الصلاة لاجل نفسه عساها تفيده في آخرته المثار ذرئة يوم الدين

الحركة التجاريّة في ذاك الثغر نلخص عنهُ ما يلي:

ان سنة ١٩٠٥ (اذار ١٩٠٥ — اذار ١٩٠٦) كانت اروج السنين تجارةً في حيفا فقد بلفت التجارة ١٩٠٨,٠٣٦ فرنكا منها ٣,٩٣٣,٥٠٩ فرنكات للواردات وكانت في السنة الماضية ٢,٩٢٥,٥٨٦ فرنكا فتكون الزيادة هذه السنة ١٠٥١,١٠٥ فرنكا وهذة الزيادة تعزى الى اسباب مختلفة منها اقبال المواسم وكثرة الطلبيات على محاصيل هذه البلاد وكثرة المواصلات التي تتعامل فتجت عن الخط الحجازي وزيادة السكان ووفرة المحلات التجارية التي اخذت تتعامل مع الحارج وعليه فان هذه السنة تدوّن نهضة جديدة في تجارة حيفا ولا شك في انها تظل سائرة على قدم النجاح لسهولة المواصلات ان بحراً وان براً ا

وكانت مدينة بيروت الى الان محتكرة تقريباً تجارة حيفا لما فيها من المصارف الكبيرة · · · اما الان فان هذه الحالة قاربت الزوال فان المصرف العثاني قد فتح لت هن اشعبة جديدة كذاك فعل مصرف دتش فلسطين واخذت البواخ تأتي حيفا في مواعيد معينة فتجلب لها البضائع رأساً من اورئبة بعد ما كانت تأتيها من بيروت · والمقام الاول في تجارة حيفا للدولة العلية وبعدها لفرنسة

التعدة وضع المجرّ المعرّ المعرّ المعرّ المعرّ المعرّ المعرّ المعدة وضع المعروب المعرو

لرصد زيكاواي في الصين من الشهرة وقد ادّى الآباء اليسوعيون فيه لبخرية الدول كلها خدماً لا تُعد بأرصادهم المضبوطة لاسيًا للاعصارات والاتواء التي هي اعظم آفات بحدا الشرق الأقصى فا تنهم يوصدون هذه الاعصارات بتدقيق عجيب وهم يخابرون لهذه الفاية نيفا واربعين مرصدا ليستفيدوا من ملعوظاتها وعلى ارصاد اليسوعيين في ليكاواي يعسول ارباب المراكب ان لم يشاؤوا الخاطرة بنفوسهم واموالهم وكان المباطور المانية ارسل لهم رقياً بيده يشكرهم على معلوماتهم المفيدة واليوم افادتنا الخبار الصين ان الميكادو ملك اليابان أرسل لمدير مرصد زيكاوي وساماً من الصنف الخبار الصين ان الميكادو ملك اليابان أرسل لمدير مرصد زيكاوي وساماً من الصنف الأول اقراراً بفضله وفضل رصفائه الذين نفعوا نقابة البحر في اليابان منافع جنة وعلى غلاف ذلك كان اصحاب مرصد هنغ كنغ الانكليز أبوا ان يخابروا مرصد ذيكاواي فدهم مدينة هنغ كنغ إعصار شديد في ١٨ ايلول الماضي أصيب به المدينة باضراد بسيمة و فكتب رئيس نقابة البحر الانكليزية اوتربردج (Auterbridge) رسالة لمدير مرصد زيكاواي يثني على اعاله ويشكو جهل المتواين مرصد هنغ كنغ ويطلب من اليسوعيين ان ينشنوا مرصداً في هنغ كنغ كاغ فعلوا في زيكاواي

الدي مصري هذا الخبَّس على لسان تابوليون لمّا ذار قبرهُ في باريس في المحلّ المروف الانقاليد:

ضاق صدري ايها البدرُ المنيرُ ولجيش الحزن في قلبي سعيرُ مُذ وهي نجبيَ اصبحتُ اسيرُ بعدَ ان كنت على الهام ِ أَسيرُ ومجالُ الارض عن عزمي صغير

فَتَطلَعْ هل ترى نَسري الصغير هل درى ما حلَّ بالنسرِ الكبيرُ أَم نفوه تحت جدران القصور ثمَّ قصُّوا جنحَـهُ كيلا يطير آهِ ما علَّمتهُ طير النّسور

خابت ألامالُ يا ابني فالوداع تاجُ مستقبلك أنحط وضاعُ و وَتَلْقَتُـهُ الاعادي باندفاع كي يذلوا أبناً صغيرًا في رضاعُ يا لتاج عرهُ كان قصيرُ

قد صفا الجوُّ لهم لمَّا ابوكُ صاد منفيًّا وأنت أستلموكُ كأنهم يَسعونَ حتى يعدموكُ طالما في فكرهم قد قتاوكُ فاسمُ تابليونَ أبلاهم كثيرُ

فَتدرَّع أَيها المسكين صبرًا إنني خَلَفتُ حَمَالًا لكَ وَعوا انما فيكَ دمُ يُعليكَ قدرا فَأصلِهم حربًا تجرّ النصرَ جرًّا لا تكن نابوليونيًّا اخيرُ

هل نسيت العهد يا ماري لويز مهل فينًا قد تنسيك بريز الا فبعدي ان تَرَي ركنا حريز فأحفظي أبني وهُوَ الشبل العزيز الشبل العزيز في السرير

أسفاه أين مهري العربي أين جندي أين نسري العلوي فصر أسترليز كم انت بهي لا تغب عني ايا مجدي السني فصر أسترليز كم السيف فقط صرت أسير

ايها النسرُ لقد ساموكَ خَسفاً هكذا شمسُ الضحى تخسفُ خسفا مثل نابليون يا ناسُ أَيْنفى مثل نابليون يا ناسُ أَيْنفى فأعجبوا مني ومن هذا المصيرُ

إقبلي مني سلامًا يا فرنساً بعد نابليونَ هل قد طبت نفسا فهو في هيلانة صادف مرسى يا لمرسى سوف ألفي فيه رَمسا أو يهوي النسرُ الَّا في الصغورُ

انيئيك فالجني

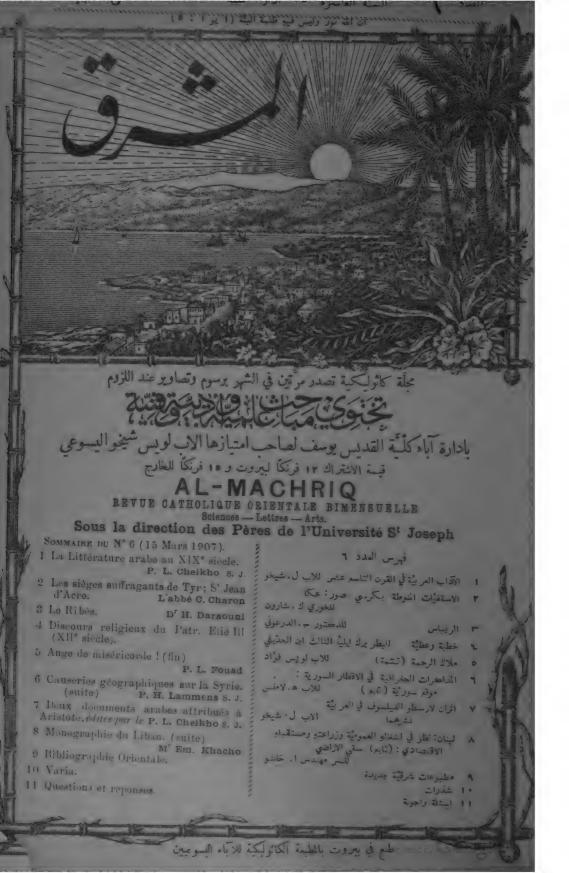
س سألنا احدكهنة لبنان عن اصل العادة الجارية في اوَّل الصوم في خروج العامَّة لاستقبال الراهب

استقبال الراهب في بدء الصوم

ج قد مرَّ الكلام في هذه العادة سابقاً (انظر المشرق ٢٣٩:١) س وسألنا احد الافاضل في الثغر من المقسود بلفظة الآلهة في المزمور الحادي والثانين حيث ورد ما جاء تمريبه في ترجمتنا: « الله قائم في جماعة الله يقضي على بواطن الآلهة وفي وسط الآلهة مجكم » ونُقل الى الانكايزية على هذه الصورة -God standeth in the Congrega » tion of the Mighty. He judgeth among the Gods

شرح آية من المزامير

ج انَّ اسمهُ تمالى قد ورد هنا على صورتين وهذا منطوق الآية في الاصل الميراني : אלחרם נצב בעדת אל בקרב אלחרם יששף وتريبة اللفظي هكذا : « الوهيم قائم في مجمع ايل وفي وسط الوهيم يقضي » فألوهيم الاولى اسم الجــــلال بلا مراء وردت في اوَّل سفر التكوين ولفظها على الجمع يراد بهِ معتى التعظيم. اماً « ايل » فاسم آخر لله عزَّ وجل والقصود من « مجمع » الله مقامهُ الذي يتجلَّى فيهِ وخصوصًا هيكلهُ · وقد عرَّبها البعض على لفظ الجمع فقالوا في « مجمع الآلهة ، بدلًا من « مجمع الله » وتعريبهم هذا مبني على الترجمة السبعينية التي ورد فيها اسمهُ تعالى مجموعاً فصار المدلول محاذيًا يمني « القادرين » وعلمه الترجمة الانكليزيَّة (Mighty) . امًا المقصود باسم « الوهيم » في آخر الآية فمعنى المجاز اي القضاة الذي يشبهون الله بحكمهم على البشر. وممَّا يثبت هذا المعنى قرينة الكلام في الآيات التابعة حيث يبكِّت تعالى المتولين القضاء جورًا. ثمَّ جاء لفظ ﴿ الوهيم ﴾ بهذا المعنى في آيات أخرى مثلًا في سفر الحروج (٦:٢١) وفيهِ يو مَن سيِّد العبد ان « يخرج بعبدهِ الى الآلهة ، فيَسِموا اذنهُ بسمة خاصَّة . وكذا فهم السيِّد المسيح هذه اللفظة بمعنى القضاة وامراء الشعب والانبياء حيث استشهد بآية أُخرى من هذا المزمور التي تعريبها : «قلتُ انكم آلهة » فَا تَخَذَ الربِّ منهـا برهانًا على لاهوتهِ فقال للغريسينُ (يوحنَّا ٢٠:١٠): ﴿ فَانَ كَانَ قد قال للذين صارت اليهم كلمة الله آلهةً ولا يمكن ان يُنقض الكتاب فالذي قدَّسهُ الآب وارسلهُ الى العالم اتقولون لهُ انك تجدّف لاني قلت: انا ابن الله ، ل . ش



اسماء المجلات التي تبادل المشرق

أ المجلات الفرنسيَّة

	الحبلة الاسيوية الفرن	1
Académie des Inscriptions et Belles - Lettres الفنون الادية	جميَّة الكتابات وا	٣
(Comples rendus des Séances), Paris.		
	مجلة الشرق المسيحي	٣
اليسوعين الغرنسويين فللمرسويين الغرنسويين الغرنسويين الغرنسويين في Études, revue fondée par des	عبلة الابجاث للآباء	4
Pères de la C' de Jésus, Paris.		
Échos d'Orient, Paris.	اصداء الشرق	•
Revue Biblique Internationale, Paris.	الحجلة الكتابية	7
Le Muséon, Éludes philolog., histor. et religieuses, Louvain		Y
Bulletin et Mémoires de la Société Nationale	نشرة جميّة العادّيات	*
des Antiquaires de France, Paris.		
Bulletin de Correspondance hellénique, Paris.	نشرة المراسلة اليونان	•
Revue de l'Orient Latin, Paris.	عبلة الشرق اللاتبني	١.
ات الشرقية الحيّة الحيّة Publications de l'École des langues	مطبوعات مكتب الله	1.1
orientales vivantes, Paris.		
	مجموعة الآباء البوك	17
	اعمال الكتب المصر	18
Annales du Service des Antiquités مرَّية السنوَّية	نشرة العاديّات المص	15
de l'Égypte, Le Caire.		
Revue Tunisienne, Tunis.	الحبلة التونسية	
Sphinx, Upsala.	عِلْمُ ابي المول	13
٢ المجلات الانكابزُّية		
Palestine Exploration Fund, Quarterly	الجلة الفاسطينية الانكاه	,
Statements, London.		
د الشّرقية Luzac's Oriental List, London.	فالممة لوزاك للمطبوعان	
ات الانكابزيَّة Luzac's Monthly Gazette of English	نائمة لوزاك للمطبوعان لحبلة الشهرية للمطبوء	1 -
Literature, London.		
Journal of the Royal Asiatic Society, London.	لمجلة الاسيوية الانكلم	1 2
The American Journal of semitic Languages, Chicago.		
Journal of the American Oriental Society, الأمركانية		
New-Haven.		v
Annual Report of the Smithsonian Institution.	المة مكتب سيشون	2 4

Washington.

Digitized by Google



الآراب العربيَّة في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي وانتقادي للاب لويس شيخو البسوي

انَّ الآداب كصرح منيف لا تُرَال ايدي الافاضل تفرغ المجهود في بنانه فكلُّ منهم يأتيه بججره ليزيده علوًا وجمالاً على انه يطرأ على هذا الصرح طوارئ شتَّى فطورًا يبسق ويتعالى وطورًا يتخلف بناؤه فيصيب بنا ته الخمول ولعلَّ صروف الدهر تتحامل عليه فتقوض اركانه او تسقط بعمل الزمان بعض حجارته

وكل يعلم ما كان للآداب العربيَّة في القرون السابقة من الرونق والبها. فترقَّت الى اوج عزّها وماست بمفاخرها مدَّة اجيال متوالية الى أن خمدت همَّة بُناة صرحها حينًا على وفق سُنن الطبيعة التي لا تبقى على حال واحدة كها قال الشاعر:

كُلُّ شيء اذا ما تمَّ نقصانُ

وهذه الدنيا لا تُبني على احد ولا يدوم على حال لها شأنُ لكن هذا الحمول والحمد لله لم يدم زمناً طويلًا بل كان سباعاً بين بقمتين طيبتين او شتاء بين ربيعين كما سترى فازدهرت بعد جفافها شجرة الآداب وراجت بعد كسادها اسواق العلوم حتى بلفت ما نراهُ اليوم من امرها في ظل الذات الشاهانيَّة أيد الله شوكتها

ولمَّا تنفَّس القرن التاسع عشر كانت احوال اور بَّة في هرج ومرج والحروب قائمة على ساق بين دولها فلم تحط اوزارها الَّا بعد نفي بوناپرت الى سنت هيلانة ، وكان الشرق راصدًا لحركات الدول يتحفَّظ ويتصوَّن من كل سو، يتهدَّدهُ فيستعدُّ للحرب ذبًا عن حقوقه ، فكانت هذه الحالة لا تسمح بصرف الفكر الى العلوم والآداب وقد قيل في مثل دان الحرب والعلم على طرفي نقيض فان رجح الواحد خف الآخ » ، المفرق الدة العاشرة العدد ؟

ومًا نقض حبل الآداب في ذلك العهد قلَّة المدارس يتخرَّج فيها الاحداث فغاية ما كان يرى منها بعض الكتاتيب الابتدائيَّة لا سيًّا قريبًا من اديرة الرهبان وكان في الحواضر كدمشق وحلب والاسكندريَّة والقاهرة مدارس اعلى رتبعة لكنَّها في الغالب كانت محصورة في العالم الدينيَّة وما يُكتاج الى اتقانها من المعارف اللسانيَّة كمبادى الصرف والنحو

امًا الكتب فكانت عزيزة الوجود أكثرها من الخطوطات الفاليـــة الثمن التي لا يحصل عليهـــا الَّا القليلون· وكذلك الطباعة العربيَّة كانت اذ ذاك قليلة الانتشار َّفانَّ مطبوعات اورَّبة العربيَّة لم يكن يعرفها الَّا الأفراد من اهل الشرق فضلًا عن اتَّنها كانت موضوعة لمنفعة العلما. آكثر منها لقائدة الدارسين. اما الطبوعات في الشرق فلم يكن يوجد منها الَّا في دار السلطنة العليَّة وكانت في الغالب تركيَّة (اطلب مقالتنا في الطباعــة المشرق٣: ١٧٤–١٨٠) وفي لبنان كانت مطمعة واحدة عربيَّة وهي مطبعة الشوير وكانت أكثر مطبوعاتها دينيَّة لا مدرسيَّة (المشرق٣: ٢٠٩–٣٦٢) . اما مطبعة قزحيًا فكانت سريانيَّة ولم تتجدُّد الَّا بعد ثماني سنوات بهمَّة الراهب اللبناني سيرافيم حوقا (المشرق ٣: ٢٥١–٢٠٧) . وكذلك مطبعــة حلب التي كان انشأها البطريرك اثناسيوس دأباس (المشرق ٣: ٣٠٠–٣٥٧) فائنها كانت بطلت بعد وفاة منشنها سنة ٠١٧٢٤ اما مصر فائم حصلت على اوَّل مطبعة عربية قبل القرن التاسع عشر بثلاث سنوات فقط · فان اللجنة العلميَّة التي كانت في صحبة نابوليون كانت أتت بادوات طبعيّة تولَّى ادارتها المسيو مرسال (Marcel) ومَّا طبعهُ بادي بدء كتاب التهجئة في العربَّة والتركية والفارسية (١٧٩٨) ثم كتاب القراءة العربيــة ثم معجم فرنسوي وعربي ثمَّ غراماطيق اللغة المصر"ية العاميَّة · وفي سنة · ١٨٠ عاد مرسال الى باريس وجلب مطبعتهُ معهُ ولم يستأنف المصرُّ يون فنَّ الطباعة الَّا في ايَّام محمَّد عليَّ سنة ١٨٢٢ وسنعود الى الكلام عنها

ومع قلَّة هذه الوسائل لتحصيل العاوم وُجد قوم من الكتبة الذين خدموا في الدواوين المصريَّة والشاميّة وكانوا يتولَّون قلم الانشاء فيها عند عمَّال الدولة العليّة فينالون في الكتابة بعض الشهرة منهم ابراهيم الصبَّاغ واولادهُ الذين اثبتنا ترجمتهم في المشرق (٢٤:٨) وصار ابنهُ حبيب كاتب القلم العربيّ عند احمد بأشا الجزَّار قتسلّم

دائرته ثم تفيّر هذا عليه فحبسه ومات محبوساً واشتهر المعلّم عبُود البحري واخواه ومانوس وحنًا عند ابراهيم باشا اوزون القطراغاسي في حلب وفي دمشق ثم عند خلفيه عبدالله باشا العظم ويوسف آغا كنج كما ذكرنا في ترجمة والدهم ميخائيل البحري (راجع المشرق ٣: ٢٠ – ٢٢) وذكرنا هناك ما كان لكل واحد منهم من الهبّة في خدمة الدولة العلية واصحابها اما ابوهم ميخائيل فكان معتزلًا عن الاشفال في بيروت منقطعًا فيها الى العبادة حتى توفي في اوائل القرن التاسع عشر سنة ١٨٠٣ وقد روينا في ترجمته شيئًا من شعره فانه كان رُزق من القريحة والذكاء ما حبّب له الى رجال الدولة وقدمه في الاعمال وهو لا يزال يفرغ كنانة الجهد في القيام بالامور وصدق الحدمة ونشأ اولاده على وتيرته وترقوا في الرئب الديوانية الى ان انتقلوا نحو السنة ١٨٠٨ الى مصر وتالوا الحظوى لدى امر اثها (المشرق ٣: ٢١ – ٢٢) ومن آثارهم رسائل ومكاتات واشعار قد تبدّد اكثرها

وكان في صور ايضاً الملم حنا عورا من جملة الكتّاب اخذ عن ابيهِ ميخائيل الذي كان فريدًا في الكتابة يُحسن الانشاء في العربية والتركية والفارسية فلمّا توفي ميخائيل في سنّ الاربعين نال ابنهُ حنّا رتبتهُ في ديوان الجزّاد ثم عند سليان باشا. واستخدم معهُ ابنهُ ابراهيم الذي توفي بعد سنتين بالطاعون وبتي حنا من بعده زمنا طويلًا في الاعمال الديوانية ومتن خدموا ايضاً في الدواوين في ذلك الوقت الاخوان ابراهيم وخليل النحاس ابنا عم حنّا عورا كتب الاوّل في عكما والثاني في صور

والشتهر ايضاً بالكتابة في ذلك الوقت غيرهو لا مكيخائيل سكروج واخيه بطرس وابراهيم ابي قالوش ويوسف مارون والياس بن ابراهيم اده الذي دوًا سيرته وشعره في المشرق (٢:٦٩٣ و٧٣٦) وكذلك فضُّول الصابونجي واخوه مخدموا كلهم احمد باشا الجزَّار وذاقوا حلوه ومرَّه و وفي عهدهم اشتهر عند المير بشير الشهابي جرجس باذ واخوه عبد الاحد كما حظي عند المير يوسف الشيخ سعد الخوري

وكان في مصر قوم غير هو لا. يشتغلون في الدواوين في غرَّة القرن التاسع عشر . الأ انَّ شهرتهم في الكتابة كانت دون شهرة السوريين . ومئن امتازوا اذ ذاك المملّان القبطيّان جوجس الجوهري وغالي . فكان الاوَّل رئيس الكتبة في ايَّام ابرهيم بك وحظى لدى محبّد باشا خسرو ثم نُكب. وقد ذكرهُ الجبرتي في تاريخ عجانب الآثار

وجعل وفاتهُ في شعبان السنة ١٢٢٥ه. (١٨١٠). وقام من بعده المعلم غالي وكان زاحمه في حياته فصار في خدمة محمَّد علي باشا وابنه ابراهيم متولّياً رئاسة الكتاية. وكان من جملة كتّابه قوم من نصارى السوريين وغيرهم كجرجس وحنًا الطويل والمعلم منصور صر بمون وبشاره ورزق الله الصبَّاغ والمعلّم فرنسيس اخي المعلّم فلتأوس. وقد تضعضع امرهم بموت المعلّم غالي الذي تعتل سنة ١٨٢٠

وثماً ساعد اهل مصر على صيانة الآداب العربيّة في ظهرانيهم مدرسة زاهرة كان يملم فيها نخبة العلما المسلمين وريد المدرسة الازهريّة التي من في المشرق وصفها (٤٩:٤) . وكان متولّي تدبيرها في ذلك الوقت الشيخ عبدالله بن حجازي الشهير بالشرقاوي مولده في شرقيّة بلبيس سنة ١١٥٠ هـ (١٧٣٧) درس في الازهر وانتقلت اليه مشيخته سنة ١٢٠٨ وبقي عليها الى سنة وفاته في ٢ شوّال سنة ١٢٢٧ (١٨١٢) وله عدّة تصانيف دينيّة في التوحيد والعقائد والتصوّف ومن تآليفه مختصر مغني اللبيب في النحو وله في التاريخ كتاب طبقات فقها الشافعيّة المتقدمين والمتأخرين وكتاب تحفة الناظرين في من ولي مصر من الولاة والسلاطين وقد طبعت هذه التحفة غير مرة ومئن اطبولهم سمعة في ذلك الوقت من الازهريين الشيخ محمّد الخالدي ومئن الحروف بابن الجوهري فكان اقرأ الدروس في الازهر وطار صيته ووفدت عليه الوفود من الحجاز والمغرب والهند والشام و توقي في ١١ ذي القعدة ١٢١٥ (١٨٠١) وتركثه العلميّة كثيرة وائما مدارها على الفقه ومتعلّقاته خاصّة

ومن أدباء الازهريين في ذلك العهد الشيخ مصطفى بن احمد المروف بالصادي لتم شيوخ الازهر وبرع في العلوم الدينيَّة واللسانيَّة وكان لطيف الذات مليح الصفات عبًا للا داب له النثر الطيب والشعر الحسن روى منه الجبرتي شيئًا في عجانب الآثار (٣٠٣٣-٥٣) منها قوله في وصف دار ابتناها الجبرتي الذكور:

بنائ يروقُ المين حسنُ جالب ورونق يشني الصدور صدورُهُ من في ساء الكون فانتهج العلا برفته وازداد سرًا سرورُهُ ومن مجد بانيب تزايد ججة وقُلد من در المالي نحورُهُ فلا زال فيه الفضلُ تسمو شموسه وتنمو على كل البدور بدورهُ ودام بب سعد السعود مؤرخًا حمى العز بالمولى الجبرق زرهُ (١١٩٢) ومنهم الشيخ حسين بن عبد اللطيف العُمري الشهير بابن عبد الهادي القادري

الدمشقي الحلوتي لـــهُ تأليف في تراجم اسلافهِ العاويين ستَّاهُ المواهب الاحسانيَّة في ترجمة الفاروق وذرِّيتهِ بني عبد الهادي. ترَّفي سنة ١٢١٦ (١٨٠١)

ومئن ساعدوا على النهوض الادبي في اوائل القرن التاسع عشر رؤسا الطوائف الكاثوليكية الاجلاء فكان يسوس الطائفة المارونية البطريرك يوسف التيان الذي كان تخرَّج في مدرسة الموارنة في رومية ويرز بين اقرانه في العلوم فلمًا صار اليه تدبير لممور الطائفة سعى بتنشيط المعارف بين رعيته لاسمًا الاكليريكيين ومما عني به توجيه نظره الى مدرسة عين ورقة التي كان انشأها خلفه البطريرك يوسف اسطفان فصارت هذه المدرسة بهمته منارًا استضاءت به الائمة المارونية في القرن التاسع عشر ومنها خرج العدد العديد من بطاركة واساقفة وكهنة وفضلاء كانوا فخرًا لوطنهم بعلومهم فضلا عن برهم وسوف يأتي عنهم الكلام ولهذا البطريرك آثار لا تزال تدل على طول باعه في الآداب الكنسيّة وقي في ٢٠ شباط سنة ١٨٦٠ وكان تنزّل قبسل ذلك بعشر سنوات

وكان الروم انكاثوليك خاضعين ايضاً لبطريرك يحبُّ العساوم ويهتمُّ بترقيتها بين طائفتهِ نريد البطريرك اغابيوس مطر وهو الذي انشأ مدرسة عين تراز لتهذيب ابنساء ملتهِ في العلوم الاكليريكية سنسة ١٨١١ وقد اثبتنا في المشرق (٨٠٨٠) الرسالة التي وجهها الى طائفتهِ في هذا الصدد

وكان السريان الكاثوليك في بد القرن التاسع عشر فقدوا بطريركهم ميخائيل جوده الطبّب الذكر في ١٤ تموُّز سنة ١٨٠٠ (اطلب ترجمة حياته في المشرق ١٩٣٠) وله الفضل في وضع اساس مدرسة الشرفة وفيها جمع مكتبة حسنة هي الى اليوم من اغنى مكاتب لبنان ، ثم خلفه اغناطيوس بطرس جوده وكان متضلّعاً بالعلم وهو الذي عرّب مختصر كتاب اللاهوت النظري والعملي لتوما دي شرم في مجلّدين وكتب ترجمة عم ميخائيل جوده وله مواعظ لا ترال مخطوطة (المشرق ١٩٧٢)

وكان يرعى الارمن الكاثوليك منذ ١٧٨٨ غريغوريوس الاوَّل وكان رجلًا عريقًا بالفضل والقداسة يعرف ما للعلوم من المنفعة لحلاص النفوس فلبلوغ هذه الغاية انشأ في لبنان لطائفته مدرسة في بزمار كانت بمثابة المدارس التي ذكرتاها للطوائف الاخرى وهي لا تزال منذ مئة سنة موردًا يستقي منهُ المرشّعون للكهنوت من الارمن اتكاثوليك وقد ساعدهُ في هذا العمـــل الخطير القس اندراوس شاشاتي فنظّم معهُ مدرسة بزمّار ورتّب قوانينها (اطلب المشرق ٣١٦٠١)

وفي اوائل ذاك العصر عينه ازداد عدد الكلدان الكاثوليك في العراق على عهد البطريرك يوحنّان هرمزد وقد اتاح الله لتلك الطائفة رجلًا غيورًا يُدعى جبرائيل دنبو كان من تجّار ماردين المعتبرين فانشأ في الجبال المجاورة للموصل قريبًا من القوش ديرًا جعله كمقام للعيشة النسكية وللعلوم معاً وفيه تخرّج كثيرون من الذين اشتهروا في القرن التاسع عشر بتقاهم وآثارهم العلميّة بين الكلدان

فَتَرَى مَمَّا سَبِقَ انَّ اللهُ جَمَلُ فِي انحَاءُ الشرق كخميرة بها اختمرت عقول أهل الاوطان فلم تُرَل تترَقق الى ان جرت في مضار الآداب جري المذكيات السوابق (له بقيَّة)

الاسقفيَّات المنوطة بكرسي صور

لمضرة الموري كبرآس شارون الرومي الكاثولبكي

قد نشرنا في المشرق (٦٢٠,٤٠٩,٣٠٦٠) قائمة مطارنة صور اللكيين فبقي علينا ان نلحق به اسماء اساقفة الكرسي المنوطة بهذه المطرنية الما جدول هذه الكراسي الاسقنية فقد نشره العلامة كازر الالماني في الحجة البوزنطية (١ عن مخطوط يرتقي الى النصف الثاني من القرن الحادي عشر وهو ادق واضبط ما يُعرف لبيان الكراسي التي تحت حكمها ففي هذا الجدول قد ذُكر لرئيس اساقفة صور ثلاث عشر كرسيًا اسقفيًا خاضعًا له الم يبق منها اليوم للروم الملكيين الكاثوليك سوى ثلاثة اسققيًات وهي عكاً وصيدا وطرابلس فنذ كرها مع اسماء الاساقفة الذين تولّوا ادارتها وضيف اليها كرسيً جبيل (٤٥٥ هـ الارتدكس فا نهم قد ألحقوا كرسي عكاً ببطركة مطرانا مند القرون الوسطى وكذلك جعلوا كرسي عكاً ببطركة مطرو يوليتيًا وضئوا كرسي عكاً رائل جبيل اما صيدا وقعد صُنّت الى مطرانية صور

⁽H. Gelzer: Byzantinische Zeitschrift, I (1892), p. 247-251) اطلب (١

جدول اساقفة عكَّا

عكاً من مدن فينيقية القديمة ولماً استولى عليها الحراب في ايام الساوقيين جدّه بناءها احد ملوك البطالسة فعُرفت باسمه ودعيت بطلمانيس (Ptolémais)، وجاء في سفر اهمال الرسل (٧٠٢١) ذكر الموثمنين فيها ونزول القديس بولس للسلام عليهم وفي ذلك دلالة على ان كنيسة عكاً راقية الى اوّل النصرانيّة ولا نشك في ان الرسل اقاموا لها اسقفاً يد برها

ا (كلاروس) اوَّل من يذكرهُ التاريخ صريحًا كاسقف عكا هو كلاروس ورد اسمهُ بهذه الصفة في جملة اساقفة فلسطينٍ وفينيقية الذين حضروا مجمعًا عقدهُ في اواخ القرن الثاني ثاوفيل رئيس اساقفة قيصرية وفلسطين في اليام البابا فكتور الاوَّل (١٨٩—١٩٨) لتعريف عبد الفصح واليوم الذي يجب الاحتفال به (١

٢ (اینیاس) اسمهٔ کاسقف عکما معلَّق علی اعمال مجمع نیقیة المسکونی (۲ سنة ۳۱۱ وهو ایضاً فی جملة الموقمین علی اعمال مجمع انطاکیة (۳ سنة ۳۱۱

القسطنطيني الاوَّل وقد تصعَف اسمهُ في بعض النسخ ودُعي نكتابوس (٤

كُ (انطيوخوس) كان هذا اسقفاً على عكاً في عهد القديس يوحنًا فم الذهب وكان احد خصومه كما ذكر پلاديوس (• وكان خطيباً ذا عارضة ِ وبلاغة توفي سنة ١٠٨

 (هلَّاديوس) حضر هذا مجمع افسوس سنة ٢٣١ ثمَّ انفصل عن الآباء مع يوحنًا بطريرك انطاكية ومن تبعهُ من الشرقيين لينحاذوا الى حزب نسطور فاستحقَّ بذلك ان يُفصل عن كرسيّهِ و يُحرم (٦)

٦ (بولس) كان في عداد الآباء الذين جمعهم بطريرك انطاكية دومنس

¹⁾ اطلب التاريخ آلكنسي لاوسابيوس (ك ٥ ف ٢٥)

⁽لا) اطلب اساء الآباء الموقعين على اعمال نيقة (H. Gelzer: Nomina Patrum niccena)

m) اطلب مجموع اعمال المجامع لمانسي (Mansi, II, 693,1307)

⁽Mansi, III, 368) مانسي (Mansi, III, 368)

اطلب كتابه في ترجمة القديس يوخا فم الذهب (Migne, PP.GG., XLVII, 14)

٦) اطلب مانسي (Mansi, III, 1399)

سنة ٤٤٨ ليحكموا في دعوى ايباس الرهاوي (١ · وقد وقّع ايضًا على اعمال المجمع الحلقيدوني (٢ سنة ١٠٥م

لا يوحنًا) قد دون يوحنًا اسقف عكا اسمه مع اساقفة آخرين في آخر الرسالة التي كتبها ابيفانيوس رئيس اساقفة صور ضدً ساو يروس الانطاكي المبتدع وهذه الرسالة قرئت في الجلسة الحامسة من الحجمع القسطنطيني (٣ الملتئم على عهد البطريرك منّاس سنة ٣٠٥

القسطنطيني(١٠) المنعقد في قسطنطينيَّة سنة ٥٠٠

وبعد جرجس هذا تجد في سلسلة اساقفة عكا خللا عظيماً دام الى القرن السادس عشر. وحتى الآن لم يطامنا التاريخ عن سبب الامر ولا غرو ان صروف الدهر وكوارث الحدثان هي التي اضطرت الى ذلك. وفي اثناء تلك المدة عاد الى عكا اسمها الفينيقي بعد ان كان غلب عليها اسم بطلمائيس اليوناني وأنيطت بعد الصليبيين بكرسي اورشليم البطريركي مع ترقيتها الى مطرانية بدلا من قيصرية فلسطين التي كان استولى عليها الحراب (و ولمل الآثار الكنسية المكنونة في بطريركية اورشليم والتواريخ التي سطرتها جمية القبر المقدس توقفنا على اسماء بعض مطارنة عكاً ، اما الروم الكاثوليك فائهم لم يزالوا يعتبرون كرسي عكا في حيز مطرانية صور

أ سبعان) جاء ذكر سبعان اسقف عكا في المخطوط اليوناني الموسوم بعدد ١٢٤ في مكتبة القبر المقدس في القدس الشريف (١٠ وتاريخ هذا الكتاب القرن السادس عشر او السابع عشر ومنه يظهر ان سبعان المذكور عاش في ذلك العهد دون

⁽ Mansi, VI, 496) مانسي (Mansi, VI)

⁽Ibid. VI, 570) مانسي (۲۵ ال

⁽ Ibid. VIII: 1081) مانسی (۳۰

الله (Ibid. IX, 179) مانسي (Libid. IX, 179)

ومع مذا نجد استفا يُدى كاينكوس منسوباً الى كرسي قيصرية فلسطين من السنة (Papadopoulos - Ké- الى ١٦٠١ (اطلب ثاغة مخطوطات بطريركية اورشليم باليونانية -١٦٠١ (اطلب ثاغة مخطوطات بطريركية اورشليم باليونانية -rameus: Catalogue des Mss du Patr. de Jérusalem. II, 649 et 728)

٦) اطاب القائمة الذكورة (Ibid. II, 204)

ان نتحقّ سنة انتخابه او سنة وفاته ويؤخذ من المخطوط عينه انّ الاسقف سمعان كان اصلهٔ من انطاكية پيزيدية في الاناضول وكانت تدعى حيننذ سپارته-Αντιο ، Αντια Σπάρτα) χείας τῆς Πισιδίας (ἣ) τανῦν λέγεται Σπάρτα)

• (يواصاف) عاش يواصاف زمناً طويلًا في اسقفية عكا . واسمه يظهر مرَّة اولى في ذيل اعمال مجمع اورشليم المنعقد سنة ١٦٧٢ لدحض البدعة الكلوينية على هذه الصورة: « الحقير يواصاف مطران بطلمائيس وصيدا ، (١ وكرسي قيصرية فلسطين الأوَّل (٢ » فكان اذن يواصاف متوليا ادارة ثلاثة كراسي ، وقد تكرَّر السمه في مخطوط المكتبة المذكورة الموسوم بعدد ٢٠١ في تاريخ سنة ١٦٧٦ فني آخره ما تعريبه : « هذا البند كستاريون مع بقية الكتب خاصة الحقير يواصاف مطران مطلمائيس (٣ » . وكاً نهُ عاش الى نحو السنة ١٢٧٠ لان بطريرك الاسكندرية جواسيموس بلاديوس وصموئيل قباسيلا مطران ليبية وضعا اذ ذاك قاغة للكراسي الاسقفية التي بلاديوس وصموئيل قباسيلا مطران ليبية وضعا اذ ذاك قاغة للكراسي الاسقفية التي صاحه يواصاف (٤)

اً (نوافيطوس) ورد اسمهُ في فرمان عال أعطي ك في الاستانة سنة الاستانة سنة على عهد السلطان الغازي احمد الثالث كما افاد پا پادوبولوس في مجموعة آثار بطريركيّة القدس التي تولّى نشرها (ه

لَّ الْ الْمَكَاريوس) خلف نوافيطوس في اسقفيَّة عكا · لَكَنَّهُ لَمْ يَطْل زَمَانُهُ فِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ الللْمُوالِمُولِمُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ

و) وردت هذه اللفظة على صورة مصحَّفة باليونانيَّة (Πολεισίδωνος)

لكرسى الأول (πρόεδρος) كان له حق التقديم على بنية الاستفيات المناضمة للكرسي المطروفوليق ويقال له ايضًا بروتوثرونوس (πρωτοθρόνος)

٣) أطلب قائمة مخطوطات القدس (المجلد ٢ ص ٤٢٧)

Bulletin (Δέλτιον) de la وَهُذُهُ القَائِمَةُ الْجُمِيةُ التَّارِيخِيةُ فِي اليونان Société historique et ethnogr. de Grèce, IV, 489)

^{•)} في الجلد الرابع ص ٤٨٤ (Ανάλεκτα ໂεροσολυμ. σταχυολογίας) دا في الجلد الرابع ص

سنة ١٧٢٦ فيهِ حكم عليهِ بان يقدّم حساباتهِ لكنهُ في تلك السنة كان على عكا استف آخر

المتدس أيقال هناك « ان السخة الناسيوس اسقف عكا سنة ١٧٢٣ في ماحبيًا » (١ المتدس أيقال هناك « ان ناسخة الناسيوس اسقف عكا سنة ١٧٢٣ في حاصبيًا » (١ علم الموس) روى لوكيان (Lequien) مو لف كتاب الشرق المسيحيّ (Or. Chr. Il,816) انه كان يتولَّى كرسيّ عكاً في السنسة التي كان يصنّف فيها كتابة وهي السنة ١٧٤٠ و كتننا في ريب من امره و ولعل لوكيان لم يغرز يبنه وبين ناوفيطوس المذكور آفاً او يكون فُصل عن كرسيّه ثمَّ عاد اليه ثانيةً

ا و صوفرونيوس) عماً نُشر منذ عهد قريب مجموع حجج وقرارات وغير ذلك متعلقة باحوال البطريركيات الاسكندرية والانطاكية والاورشليمية وكرسي قبوس (٢ فمن جملتها منشود لكيرلوس الحامس الحلبي بطريرك انطاكية وجههه الى الهل حلب وفيه الله أرسل اليهم صوفرونيوس اسقف عكا الشامي الاصل لمناقضة مكسيموس حكيم الذي كان ينشر بينهم التعاليم الكاثوليكية وتاريخ المنشود سنة ١٧٥٠ فيكون انتقاله الى كرسى حلب تلك السنة

الله على الله الموفرونيوس الى كرسي حلب سنة ١٧٠٠ تميّن ك خلف لم نقف على السمهِ وزمن تعيينهِ كما اثنا نجهل تاريخ اساقفة الروم الارثدكس على عكما منذ ذلك الوقت الى يومنا

العجمي ثمَّ ترقب في دير المخلص ونذر سنة ١٧٢٠ ورسمهُ كاهنا المطران نعمة في العجمي ثمَّ ترقب في دير المخلص ونذر سنة ١٧٢٠ ورسمهُ كاهنا المطران نعمة في يروت سنة ١٧٢٦ ثم صار في سنة ١٧٢١ اول رئيس عام لرهبانيَّة دير المخلص وقد اقامهُ البطريرك الكاثوليكي كيرلُس طاناس مطرانا على قلَّاية دمشق سنة ١٧٥٢ ودعاهُ مكاريوس اللّا ان اعداء مُ لم يزالوا يضطهدونهُ حتى ستَّقهُ البطريرك المذكور على كرسي مكاريوس اللّا ان اعداء مُ لم يزالوا يضطهدونهُ حتى ستَّقهُ البطريرك المذكور على كرسي

^() ورد ذلك في وصف المخطوطات المربيَّة المسونة في بطربركيَّة اورشليم Catalogue) (des Mss arabes par Kykylidès, n° 7, p. 9

⁽Délicanis: Pièces écclésiastiques se rapportant au Patriarchat اطلب (۲ d'Antioche (en grec). Constantinople, 1904, p. 195-200)

عكا ولا نعلم في اي سنة لكنَّ ذلك جرى قبل سنة وفاة كيرلُس في ١٧٦٠ والمرجع انه وكل اليهِ ذلك نحو السنة ١٧٥٠ او ١٧٥٠ . وترى اسم هذا الاسقف معلَّقًا على تقارير متمدَّدة بخصوص انتخاب البطريوك مكسيموس حكيم سنسة ١٧٦٠ . امًّا وفاة مكاريوس فوقعت سنة ١٧٦٠ في دير الخلّص (١

الشرق ١٩٤١) قال الحوري كيرنس حدّاد انّه درس في رومية وكان نذر الرهبنة الشرق ١٩٤١) قال الحوري كيرنس حدّاد انّه درس في رومية وكان نذر الرهبنة سنة ١٧٤٧ وارتبم كاهنا سنة ١٧٦٠ وفي سنة ١٧١٣ سقّفه الحوه على كرسي عكا وكان الخوه من حزب اثناسيوس جوهر الذي أجللت رومية بطريركيّته وحكمت اثناسيوس دهان وخضع اثناسيوس وحزب للبطريك القانوني وكان من جملتهم مكاريوس اسقف عكا (٢ ثم اعتزل الاشغال على ما روى الحوري كيرلس حدّاد وتوفي فيأة ودُفن في دير الخلص سنة ١٧٩٠ وقد وقع سنة ١٧٩٠ على اعمال مجمع دير الخلص التي نشرناها (المشرق ١٠٩٨ وقد وقع سنة ١٧٩٠ على اعمال مجمع دير عكا » ولم يزد «سابقا » وفي ذلك اشارة الى انه عاد الى ادارة ابرشيّته بعد ان نقل جرمانوس آدم الى كرسي حلب سنة ١٧٧٧

19 (جرمانوس آدم) كان هذا من كهنة حلب العلمانيين وكان درس في رومية . ففي كانون الاوَّل من سنة ١٧٧٤ سامهُ البطريرك ثاودوسيوس دهاًن في دير مار الطونيوس القرقفة على عكاً . ولم يبق في مقامهِ الَّا سنتين ونصف ثمَّ تُقل الى كرسي مطارنة حلب في ١٥ نيسان وسنعود الى الكلام عنهُ

• ٢ (مكاريوس نحاس) هو غير مكاريوس فاخوري الذي سبق ذكرهُ وقلنا انهُ أُعيد الى كرسيّهِ وتوفي سنة ١٧٩٤ . وقد ذكرهُ المطران غريغوريوس عطا في مختصر تاريخ الروم الكاثوليك (ص١٨٩) ولم يذكر اسم اسرتهِ قال انهُ نذرُ في دير الخلص وسُقِّف على عكاً سنة ١٧٩٤ ومات سنة ١٨٠٩ . وما يؤيد ذلك انهُ يوجد بين توقيعات

٧) اطلب اصداء الشرق (Echos d'Orient, V (1902), p. 86)

الاساقفة على اعمال مجمع زوق ميكائيل (١ سنة ١٧٩٧ وعلى اعمال مجمع القرقفة (٢ سنة ١٨٠٦ اسم اسقف يُدعى مكاريوس اسقف عكاً ومن الغريب انَّ تاريخ الرهبانيَّة الحنَّاويَّة الشويريَّة لم تفدنا عنهُ شيئاً لا في سنة ارتقائه الى كوسي عكا ولا في سنة وفاته وكذلك الحوري كيرلُس حدًاد والحوري انطون بولاد لم يذكراهُ البتَّة في تاريخ رهبان دير المخلص مع حرصهما على جمع كل الفوائد المفيدة لتاريخ الاساقفة المخلصيين وقد أطلعنا على اسمه واسرته ابراهيم عوره في تاريخ سليان باشا وذكر انهُ بعد وفاته حصل تراع بين مرقس وجرجس اللذين كانا يطلبان الاسقفية

٢١ (ثاودوسيوس حبيب) كان اسمه مرقس واصله من شفا عمر فنذر الرهبنة سنة ١٧٩٥ ورُسم كاهنا سنة ١٧٩٥ ثم سقّفه البطريرك اغايبوس الثالث مطر على عكًا سنة ١٨٠٩ ودُعي ثاودوسيوس لكنّه حصل بينه وبين اهل عكًا اختلاف فجا عين تراز ونزل ضيفًا على السيد مكسيموس مظلوم قبل بطريركيته وتوفي في ١٧ تمورُ سنة ١٨٣٤ في دير مار الياس رشسًا ودُفن فيه

١٨١٦ في دير المخلص وارتم كاهنا سنة ١٨٢١ ثم رقّاهُ البطريرك مكسيموس ١٨١٦ في دير المخلص وارتم كاهنا سنة ١٨٢١ ثم رقّاهُ البطريرك مكسيموس مظلوم رغماً عن إبانه الى اسقفية عكا ودُعي اكليمنضوس وكانت رعيّته تحبّه ولم يدع رعايتها الا مرغوماً لما رُقي الى السدّة البطريركيّة سنة ١٨٥١ وتوفي في ١٨٠ عزيران ١٨٨٢ (غريغوريوس يوسف سيّور) وُلد في رشيد وقيل في الاسكندريّة سنة ١٨٢٠ من أسرة دمشقيّة الاصل ثمّ ترهّب في دير المخلص سنة ١٨٤٠ وأرسل الى مدرسة القديس اثناسيوس في رومية ليتلقّن فيها الدروس الكهنوتيّة سنة ١٨٤٧ وارتسم مدرسة القديس اثناسيوس في رومية ليتلقّن فيها الدروس الكهنوتيّة سنة ١٨٤٠ وارتسم بغوث ليخلفه على كرسيّ عكا فبقي مدبرًا له الى السنة ٢٦ ايلول من ١٨٥٦ حيث خلف البطريرك اكليمنضوس بعد تنزّله عن البطريركيّة وحضر المجمع الواتيكاني وكانت وفات في ١٣ تموّز سنة ١٨٩٧

٢٤ (اغابيوس دوماني) وُلد في دير القمر في غرَّة كانون الثاني سنة ١٨١٢

⁽ Echos d'Orient, V (1902), p. 265) اطلب اصداء الشرق (Echos d'Orient, V

٣) كُلِمت اعمال هذا الجمع في الشوير سنة ١٨١٠ وجاء الامر من رومية بالنائها

ونشأ في دمشق ثم ً ترهب في دير المحلص سنة ١٨٣٣ ثم سيم شئاساً سنة ١٨٦٠ وكاهنا سنة ١٨٩٠ ثم يع عكا في ٤ كانون الأول سنة ١٨٩٠ وكان احد الاساقفة الذين حضروا المجمع الواتيكاني سنة ١٨٧٠ توفي سنة ١٨٩٠ وكان احد الاساقفة الذين حضروا المجمع الواتيكاني سنة ١٨٧٠ توفي سنة ١٨٩٠ وتقي الرهبانية المخلصية وتقلّد سنتين رئاستها العائمة وفي ٢٦ نيسان سنة ١٨٩٠ وقع عليه الاختيار لكرسي عكماً فقضى في ادارته خمس سنوات بغيرة وتقوى توفي في ٢ حزيران سنة ١٨٩٩ عكماً فقضى في ادارته خمس سنوات بغيرة وتقوى توفي في ٢ حزيران سنة ١٨٩٩ من صيدا . في ٢٠ آذار سنة ١٨٩٠ ودعي جبرائيل ثم ترهب في دير المخلص وسيم كاهنا سنة ١٨٩٨ . وفي ٢٥ آذار من السنة ١٠١١ عهد اليه غبطة السيّد بطرس الجريجيري اسقفة عكا ودُعي غريغوريوس ولسيادته مآثر حسنة في الرتبة التي تقلّدها حائه الله زمنا طويلًا لخير رعيته (له بقية)

الريباس

للدكتور حبيب افندي الدرعوني

من مناً لم يحدث له في ايام صباه ان نظر مشهدًا رائمًا او عاين امرًا غرياً فالطبع في مخيلته او سمع كلامًا او ترغم بأهزوجة فعلق ذلك في ذهن ثم تجري الآيام وتمر السنون وتأتي الكهولة والكلام الذي سمعه الولد يدور على طرف لسانه والاهاذيج التي أطربته تطن في آذانه بجيث يتغنّى بها بلا تروّ على سبيل العادة

قد قضت علينا هذه السنّة الطبيعية كما قضت على غيرنا فاننا اذكنًا ذات يوم من ايام الصب في بعلبك وكان يوم مهرجان فتكوّف الناس حلقات واخذوا يتهادون ذات اليمين وذات الشال ويضربون الارض باقدامهم ضربًا موقعًا على انفام القصب وألحان الازجال فيرقصون الرقص المعروف «بالدبكة ، فأعجبنا برشاقة الراقصين وطربنا لاغانيهم وقد علق في الذهن من ازجالهم هذه الابيات:

في ارض الحلَّه با عرق الريباس تداوي الملَّـه من جواً الديماس ومذ ذلك العهد قرأنا وسمعنا وحفظنا ما كان من شأبه ان يطمس المحفوظات الاولى ويدرسها الآ ان هذين البيتين انظبعا في الحافظة اي انطباع وربًا زادا رسوخا من تردُّدهما على اللسان بقوَّة العادة و للَّاكتًا نعتقد انَّ الازجال كما الامثال والاشعار تترجم في الغالب عن حقائق ماديَّة او معنويَّة او تشير الى وقائع تاريخيَّة كشفها العيان وايدها الاختبار لعامة الناس بدا لنا ان ندرس الريباس درساً علميًّا ونسبر مبلغ الإيات السابقة من الصحّة في خواص الريباس وفوائده وعما زادنا رغبة في هذا البحث خلو الموثلة المعلاجية من وصقه وذكر منافعه وقد دُهشنا من هذا التقصير فان النباتيين وصفوا كثيرًا من النبات والحشائش التي دون الريباس فائدة وأسهبوا في تعريف خصائصها وتحليل اركانها و وزد على ذلك ان للريباس حقًا علينا بالتعرف به والمجاهرة بحسناته من حيث وطنيته فهو سوري عض وقد أبى له الأسوريَّة له منبئا فاخذنا من ثمَّ بالتنقيب والتجارب حتى اجتمع لدينا من المعلومات ما مكّننا في فاخذنا من ثمَّ بالتنقيب والتجارب حتى اجتمع لدينا من المعلومات ما مكّننا في الرجوع اليها والاستناد عليها وقد عرضنا نتيجة المحاثنا سنة ١٩٠١ في الموتم الطبي المناد عليها وقد عرضنا نتيجة المحاثنا من ذلك المهد مدونين المشاهدات الذي عُقد في المدرسة الطبيَّة الافرنسيَّة عم تابعناها من ذلك المهد مدونين المشاهدات بناعًا الى ان توفقنا حديثًا لتحليل اركان الريباس وعزل المبدأ الفعال فيه كاسنذكره أله عنه عنه

في حينه والمحمد المن المرباس نبات وطني لان مواطنة التي لوحظ فيها على الغالب هي الاقاليم السوريّة وقد سُتي رباساً لان طعمه يشبه طعم عنب الثعلب المعروف بالريباس وقد جاء في لسان العرب وتاج العروس ان هذا اللفظ دخيل وان أصلة فارسي وعندنا ان في الام نظرًا لائة يتعصّل عا وقفنا عليه من الموثقات التي تذكر شيئًا عن الريباس ان منطقة منابته محصورة في بلادنا فتكون هذه الدلالة الجنرافية برهانًا على القائلين بان اللفظ دخيل فهذا ابن البيطار يقول ان الريباس يكثر وجوده في سوريّة وعلى الحصوص في الاه اكن الشهائية منها ويشير البصري الى وجوده في الجبال الباردة والمنشاة بالثاوج اكثر منة في غيرها وشمس الدين الدمشتي في جغرافيّة (وجه ١٩١١) يلتم الى ان الريباس نبات بري ينمو في منابت لبنان في جغرافيّة (وجه ١٩١١) يلتم الى ان الريباس نبات بري ينمو في منابت لبنان في جغرافيّة والمحتبة الشرقيّة

اما الموثلفات الاوروبيّة فنها تاريخ الصليبيين لقلكن (١ جا، فيه ما محصله ان في سنة ١٢٠٢ حصل زلزال هائل في نواحي لبنان باد فيه كثير من سكّانه كانوا يلتقطون الربباس، وفي هذه السنين الاخيرة كان المسيو پر دريزه (Perdrizet) احد المدرسين في كليّة نانسي يبحث في تآليف المكتبة الوطنية في باريس عثر على رسالة للطبيب النباتي كرانجه (Granger) يصف فيها سياحته الى سوريّة سنة ١٧٣٥ فنسخ منها المسيو پر دريزه المذكور فترة وبعث بها الى حضرة الاب روترقال اليسوعي مستوضحاً منه الحطة التي سار عليها كرانجه في سياحته ولمياً كان حضرة الاب المذكور يعلم باشتغالنا في الريباس أطلعنا على هذه الفقرة فاذا فيها ما ترجمته:

« لما لم يبق كي عمل ُ في الجبل غادرت قرية قيتولي الواقعة في جوار جزّبن قبلةً بغرب في الشرين الاول سنة ١٧٣٥ قاصدًا مدينة دمشق ولما كانت غايق ان انظر بام عبني نبات الريهاس يمَّمت دمشق عن طريق بعلبك لهذا القصد ولهل كرانجه هـذا هو الذي نشر سياحتهُ الى تدم، الحوري شابو في المجلّة الاسيويّة (٢

اذا غربلت كل هــذه التعليات التي جمعناها وفيها ذكر للريباس لا يتحصل منها شيء يُعوَّل عليهِ من وصف لهذا النبات او كلام عن فوائده او اشارة إلى مفاعيلهِ . فادركنا من ثمَّ نداء الشاعر الزجلي في قولهِ :

في ارض الحلة يا عرق الريباس تداوي الملّة من جوا الدياس

فكاً تي به يتأسّف من تفريخ الريباس في ارض مقفرة مجدبة فيحسب الام اجحافًا بحق هذا النبات المهجور وهو لا يبالي من اعراض الناس عنه بل يداوي عللهم باصولهِ المدفونة في دياميسها والغريب ان هذه الصفة الشعريّة جاءت مصداقًا تمامًا للنتائج التي قرَّرها لنا الاختبار بل كانت صفةً جامعة شاملة في موجز الكلام

﴿ وَصِفَةُ النباتي ﴾ الريباس نبات من فصيلة متعددة الزوايا (polygonées) ينبت على الغالب في الجبال التي يغشاها الثلج مدّةً من الزمن واكثر منابتها في جوار اليتوني في ارض ﴿ خَلَةٍ ﴾ كا جاء في مطلع الزجل · وقد ذكر الاب لامنس وجود هذا

Wilken: Histoire des Croisades, VI, 6, note 6 ()

Journal Asiatique 1897, II p. 337; cf S. Ronzevalle: زينب ملكة تدم (p. 78 du tirage à part).

النبات في عيناتا وقد لوحظ في موآب وفي مناطق لبنان العليا. وقد اخبرني شيخ من آل خازن انهُ عثر على الريباس في صرود كسروان

الريباس جَدُور تشج في الارض موازية لسطحها وهي حيّة تتضخّم بمرور السنين وتكون هشّة ما دامت طريّة ويسيل منها عصار راتينجي و بق تكنه ينقطع اذا جنّت ويبست وعلى هذه الجدور ينبت ساق او عدّة سوق في ثخن الابهام طولها من ١٠ الى ١٦ سنتيمة ال وبدن هذا الساق مشحم مفرطح عليه زئر خشن اذا نزمت قشوره وأكل لبُ استطعمت بحموضة يمازجها يسير حلاوة لكنه لا ينفك في آخر مضغه من قبوضة ما وعلى قاعدة هذه السوق او العساليج تغرخ اوراق قاغة على رجيلات قلبية الوكوية الشكل سميكة ودائرها مسنن اما قبّة الساق فتنتهي بشبه العنقود (panicules) وغره من نوع الحبوب المروفة باسم (akênes) وهو احمر ذو لباب قال ابن البيطار في وصفه (١٤٧٠) : الريباس كأضلاع السلق له خشونة وقال اسحاق بن عمران : الريباس بقلة ذو عساليج غضّة حمراه الى الحضرة ولها ورق كثير مدور وطعم عساليجها حاو بحموضة

لذلك ترى المجاورين لمنابته يأكلونها مفدوسة بالسكر او باللح كا روى المسيوكيز (Guys) عن اهل زحله وبعلبك وهم يحضرون من لنا تلك العساليج شرابًا لذيذًا يتفاخرون بتقديم للزاثرين وله شهرة بانه مرطب والامهات يعالجن به رضعانهن فيا يعبرن عنه بالحر وقد جرّبناه في اسهال الاطفال وخصوصا الاخضر منه فلاح لنا ان فعله يعادل فعل الحامض اللبني الموصوف لذاك المرض ولعله يفوقه وعلى ظننا ان نفعه ناتج من العفوصة الموجودة في الريباس وبناء على هذا التعليل وصفناه في التهابات اللشة فوجدناه أكثر فائدة من لمحوق البورات المألوف استعاله في مثل هذه الحالات على ان فوجدناه أكثر فائدة من لمحوق البورات المألوف استعاله في مثل هذه الحالات على ان فلك ليس مدار بحثنا لان الشراب معروف عند العامة وليس تحته كبير امل انما الغرض الذي نومي اليه والحاصة التي سعينا بكشفها واختبارها انما هي خاصة كامنة في جذر الريباس نفسه وقد المع اليها الشاعر الزجلي وتلك الحاصة لما فعل في الكبد بان تدر الصفرا وتزيل احتقان هذا العضو وتسهل له القيام بوظيفته وقد لاح لنا ان العامل في ذلك عصار واتينجي ويق موجود في ألياف الجذور والامل الذي يحملنا على الاعتقاد ذلك عصار واتينجي ويق موجود في ألياف الجذور والامل الذي يحملنا على الاعتقاد

بان الفعل لهذا العصار لا لفيره ِ تقصير النبات عن ادراك فعلهِ اذا كان جافًا يابسًا وبضد ذلك بلوغه مسنه اذا كان طرينًا ولا كان المقرر لدينا ان العصار ينضب مجفاف الجذور تحتم علينا الجزم بان الفعل للعصار (١

اول حادثة مرضية تبين لنا منها جليًا فعل الريباس في احد زملاننا أصيب واحتقان كندى سبب الحصى وقد انفق ذلك الطنب كل العلاجات الموصوفة لتلك العَّهُ كَاثُرُيتِ وَالْكَلْسِرِينِ وَالْقَلُومَاتِ وَمُدرَّاتِ الصَّفَرِ أَ بِلا جِدُويِ أَوْكَانَ يِنَالُ منها بعض النفع لكنهُ لم يزل منزعجاً كثيباً فاقدًا لشهوة الطعام اما بعد استعال اصول الريباس فقد فُوجت كربتهُ وزالت كأبتهُ وتنبَّهت شهوتهُ فداوم التعالج بهــا حتى شفى عَاماً وقد تعدُّدت من ثمُّ المشاهدات حتى جمعنا منها ما ينيف على الستين فنسَّقناها وعارضنا بنها واستنتجنا مفاعلها واعددناها سندًا ككلامنا على الرئياس. ولما كان يتعذَّر علينا سردها مفصلًا نكتني بالالماع الى نتانجها وقد ثبت لدينا ان اعظم خواصها إدرار الصفرا. وتقوية المعدة وقد يكون ننعها عظيمًا في الانحاسات الكندَّية ايًّا كان سببها: فتاهض التغذية العموميَّة على عملها . وهي فواند يسهل على كل طبيب تحتيقها ومراقبتها لذلك دُهشنا من اهمال الفرماكوبيا درس هذا النبات حتى لم نجد لهُ ذكرًا فيها مع انها لم تسهُ عن وصف كثير من الحشائش الحاملة النفع او تذكرها على الاقلِّ . فلسنا ندري أهذا الاهمال من ندرة الريباس او من صعوبة استفلاله واستنباته. وكيف كان الحال فقيل ختام مقالتنا في ذلك المؤتمر استنهضنا همم علما والصيدلية والنبات لدرس الريباس وتحليل اركانه وفصل مادته الفعَّالة ليكون لفن العلاج منها فائدة وافادة · فكان على أثر ذلك ان حضَّر الدكتوركيك استاذ الصيدلة في المكتب الطبي الافرنسي شرابًا سمَّاهُ شراب الريباس استخصَّهُ واستأثر به على ان شراب الريباس معروف في البلاد كما نوُّهنا بالامر والمنفعة المقصودة والغاية المطلوبة في هذَّه الرسالة انما هي في الجذور

وفي مفردات ابن البيطار ما يؤيد قولنا في منافع الريباس. قال : هو بارد يابس في المدرجة الثانية ويدل على ذلك حموضته وقبضه ولذلك صار مقويًا للممدة ودابنًا لها وقاطمًا للمطش والتي وربع الريباس صالح للخفقان والتي والاسهال الكائن من الصفراء مقوي للممدة مُشهة للطمام . . . وقال الرازي في المنصوري : هو مطفئ للصفراء والدم

وقد ارسلنا منها كميَّة الى معملين كياو يين في اوربا لتحليلها وفي رسالة تالية نبين تركيب الريباس كياويًّا وندلُّ على العنصر العامل في النتانج التي دوَّ تاها

خطبة وعظيَّة

للبطريوك ايليًا الثالث ابن الحدّيثي المعروف بابي حليم مقدّم بـة

هذه مرَّة خامسة نمود إلى خطب البطريرك النسطوري إلى حليم الذي ازهر في القرن الثاني عشر للمسيح (اطلب مجاني الادب ٢٠٠٠) وخطبه كأنها جليلة الالفاظ بلينة الماني طبع منها قسمُ في مطبعة الآباء الدومنيكان في الموصل الآان منها قسماً آخر لا يزال مخطوطاً نحلي حينا بعد آخر ببعض لا لثير جيد مجلَّتنا وهذه المنطبة التي نثبتها اليوم هي موحظة وجدناها موافقة لا يام الصوم المبارك تصلح لتنبيه (القلوب وحضها على الإنابة الى الله بالتوبة الصادقة وقد نقلناها عن نسختين خطبتين وجدنا الواحدة في بيت الوجيه بشاره افندي يارد والاخرى من مخطوطات مكتشنا الشرقية

الحب لله الذي اطلع في آفاق القلوب شمس اليقين. ورفع اغساق الذنوب عن نغوس المتَّقين. وأجزل الحكم السوابغ على عقول المحتقين. واترل النقم الدوامغ (١ على يوافيخ المنافقين. نحمدهُ على ما ابدى من نعائم الحيرات للمُثَّرين. وعلى ما أولى من جسائم الحسنات للمُعسرين

ايها المؤمنون قد مُنشرت اعلام ملكوت السماء وانتم جامحون و ورتّبت المواتب اليها اليها في اورشليم العلياء وانتم نازحون واستُعدّت نكم مظالُ النور والبهاء وانتم جانحون واستُعدّت نكم مظالُ النور والبهاء وانتم وانتم وانتم عن سننها داحلون وعلابس الانفة والتيه رافلون فما الذي فتر الهمم وأفقدها عن مطالب الارماح وما الذي أنام العزائم عن إعداد الدهن والمصباح (٢ وما الذي اغفلها عن زاد الطريق في المفدى والمراح الهل يعد شروق ناموس المسيح ضيا الهو يُوتقب صباح فالي ادى اضواء الامانة في مصابيح القلوب هامدة و وُجذَى (٣ العزائم المشبوبة بالناد

ويروى في نسخة : السوابغ

٧) تلميح إلى المذارى الجاهلات اللوائي انطفأت مصا بيعمن في حفلة العرس (متى ٣٠)

٣) وبُروى: جزي وهو تصحف

المسيحيَّة خامدةً . أَجَنوب الذنوب نسمت عليها فأطفأت أنوار مصابيحها . ام أرياح الآثام عصفت في أُفق النفوس فأذهلتها عن طاعة مسيحها · ام الإمهال غرَّها فألهاها · ام كواذبُ الآمال سترت عن البصائر طرقات نهداها . حتى استصغرت عظانم الذنوب . واستحقرت كِاثر الجرائم والعيوب واستقادت الغفة رقابَ القاوب. واركبتها في طلابِ الشهوات اسوأ طريق وأُوعر أُسلوب. أَلَا فنتهوا بذكر الموت قاوبكم النوائم · واغسلوا بسواجم العبرات أوضار الجرائم. وأودعوا خزائن القلوب خوفَ النقائم . واذكروا ما أعدَّ للأُثمَّة والحاطنين من الاهوال العظائم. قبل ان تهدم معاولُ الفناء مشيدَ فنائكم . وتخمد سمائتم العف ا ورَ ضيائكم . وتُتغلق ايدي المنايا ابوابَ حواسكم . وتختم انهابُ الحام على قبوركم وارماسكم . هناك يُسمع لنيوب الخاطنين حريق . ويُرى ِ لقاوب الاثمة حسرة وشهيق. وُيسدّ بين ابناءَ النور وابناء الظلام الطريق. وَيضمُّ مَن أَلقي عن عنقهِ ربِقة الطاعات مهوّى سعيق بومَ تستنيرُ وجوه الصالحين بنسور لوا المسيح . وتشرق بصائر المفلحين بضياء الايمان الصحيح . ويحوز (١ ذو البدرات الخمس يوم عرض الاعمال بالمتجر الربيح·ويفوز في العراص اللُّكوتية بالنعيم الابدي اربابُ المسمى النجيح· يومَ تتلظى المجرَّمون بالْجذي النارَّية في اقعار الجعيم ﴿ وَعَلاُّ نَامَّةُ الغنيِّ (٢ بالطلبة الطارقة اسماع ابرهيم . ويتَّسم فَلَحةُ الكرم المستَّى ملكوت السماء وجنَّسَات النعيم . وتُشرَع وصائد الملكوت تجاه اولي المجد الوسيم. أكا رحم الله امرًا لَفتَ هُمَّتُ عَن القنايا. والحطام. وأضرم نار الندم في منابت الحطايا والاجرام . وقد م لنفسم قبل نقلتم توبةً ماحية الآثام. واعدُّ في مشكاة قلبهِ مصباحًا يقطع بنورهِ مسافات الظلام. وجعلكم الله من الذين صفت منهم السرائر. وتُغفرت لهم الآثام والجرائر. وحدَّق والى الحق باحداق البصائر. واستعدُّوا بصوالح الاعمال في البادئ والصائر. بشفاعة الاطهمار القديسين. وصاوة الاخيار والمنتخبين . آمين

۱) وبروی:ویموز

٢) اشارة الى قصَّة النيّ ولمازر

ملاك الرحمة

بقلم الاب لويس فؤاد اليسوعي (تنمَّة)

متح النهار بعد سفر فرنسيسكو والفتاة ايڤون لا تنقطع عن الصلاة لاجلهِ . فلمًا غابت الشمس عاد الفقراء الى دار والدها فاكتنفوها اكتناف الهالـة بالقمر والكم بالزهر . وكنت ترى فيها بين الصفوف صاحب الفروة والزي الجاف فلما تحقّقته ايڤون بعد اقترابها منه سألته عن طول الدة التي تغيّب فيها عن الحضور فاحتج عن طول الفيه بحصاب مني به وذلك ان حجر اكان سقط على رجه فحطّمها ، وكان قد عصب رجله بأطار بالية وهو يتعارج في مشيه

فقالت له ايثون وقد غلبت عليها الرحمة : وكم يلزمك من الزمن لقطع مسافة الطريق ما بين القصر ومقرك ?

- -ساعتان ونصف سيدتي.
 - ساعتان ونصف!
- نعم وناهيكِ سيدتي عما اشعر بهِ من الألم في قطع المسافة

لا فرو ان حديثا كهذا لم يطرق آذان الفتاة الرحيمة دون ان يحرّك عواطفها ويستفزُّ نخوتها فارادت ان تقري المسكين الجريح و ٠٠٠ كن وصيَّة والدها بان تحدر من ادخال غريب في البيت مدَّة سفره اوقفت رغبتها في عمل الحير وجعلتها في حيرة عظيمة ١٠٠٠ما العمل ؟ ١٠٠٠وسنا هي تتردَّد بين عاملي الطاعة والرحمة خطر على بالها قول الرب: « تعالوا يا مباركي ابي لاني جعت فأطعمتموني وعطشت فسقيتموني وكنت غريباً فآويتموني ١٠٠٠٠

فقالت لصاحب الفروة : • اقض ِ الليلة معنا في القصر وعند الصباح تعسود الى قريتك كما سبق لك الامر »

وزد على ذلك ما هو عليهِ من سوء الحال وضعف القوى لقطع مسافة ساعتين ونصف تحت جنح الظلام

اجاب فكتور: أَفَاتِكِ رعبُ والدك وما طرأ عليهِ من الهواجس ليلة اضفتِ هذا السكين ؟

- اضفات احلام يا ڤڪتور · وهل أصابنا ضرّ من جوًا · ذلك ؟

فظل الحادم ساكتاً ولم يربدًا من مطاوعة سيدة مُ عاد الى صاحب الفروة وجعل يرحب به طوعًا لامر ايقون مُ مُ دار بينهما الحديث والمسكين يتأوّه مَن ألم جرحه حينا بعد حين حتى رثا لحاله فكتور واذالت رقة قلبه للمسكين ما في فكره من الريب بصده مِ مُ انبسط بالكلام واخبر الضيف بما كان من امر صاحب الدار وخووجه الى البلدة المجاورة لطلب الجند ليوقع باللص افور يجان وزمرته على بغتة ويقطع دابرهم وعوف الصعلوك في مطاوي الحديث ان القصر خال من الحرس لم يبق فيسه غير ثلاثة من الحدّام لحروج الباقين مع فرنسيسكو في طريقه وكان صاحب الفروة يصغو وقلبه يرقص طرباً حتى غلب النعاس على فكتور فقام بعد ان هناً ضيفة برغد النوم واطفأ القناديل اماً ايمون فا أنها كانت صرفت ساعة في صلاتها ثم اوت الى فراشها مطمئة

وكان سواد الليل حانكاً وهدأت في الداركل حركة بعد خروج ڤكتور وكان صاحب الغروة تمدَّد على فراش أُعدَّ فكتت تحسبهُ راقدًا وهو في الحقيقة يقظان مشغول البال ينتظر نصف الليل بفروغ الصبر ليفتح باب المنزل لاخوتهِ المختبئين بين اشجار الغاب

دقت ساعة القصر فعرف الشقي من دقاتها ان قد دنا الوقت فكان قلبه يخفق جزعاً ١٠٠٠ م لم يبق لي الا ساعة لشف علي والانتصار على فرنسيسكو ملى الأساعة لشف على هدى الشيط ان وستعلم اعداء افور يجان اي منقلب سينقلبون

دقت ساعة القصر الدقّة الثانية عشرة وكان لكل دقّة رنين في صدر الحائن ٠٠٠ فقام يتجسس الحيطان ويمشي في الظلمة لكنّ منخاس الضمير اخذ بوكزه فصرخ: ما هذا ٢٠٠٠ حس معتور في اعضائي ٠٠٠ لقد انهدّت قواي ٠٠٠ خاب مسماي ٠٠٠ آه

شبح ايثون · · · اخونها وهي قد اضافتني واعتنت بي رغماً عن وصاة ابيها وتصدي فكتور لها · · · ولكن كيف ارعوي وقد صار عدوي مني على قاب قوسين فارجو منه غنيمة باردة ؟ دع عنك هذه الوساوس · قد حانت ساعة الفوز ولات حين ندم

وبينها هو على تلك الحال اذ سمع صوتًا من جهة غرفة فكتور فرجع لساعتهِ الى فراشهِ وبعد هنيهة انفتح باب الغرفة وظهر فكتور وقد استولى عليهِ الخوف: اني اسمع يا صاح وقع اقدام حول الداركا في بالاعداء قد احاطونا يا للداهية الدهياء!

- انظر لعلَّهُ فرنسيسكو قد عاد الى قصره مع فرقة الجند
 - كلَّا ليس هو . فاني سمعت ُ ضوضا . وجلبة قوم معادين ـ
 - دعنا نبعث عن حقيقة الامر ولا ترعج اهل القصر

فسار كلاهما في الدهليز الطويل المودي الى باب القصر · وڤكتور قابض بيد على السكين وبالاخرى على يد رفيقه

فقال الصعاوك: أعطني السكين واتركني افتح الباب. فان رأيت عدوًا غرستها في احشان.

- لا لا اني انا الفاعل

- دعني يا صاح . لاهل القصر علي حقوق وحق الضيافة مقدَّس وهـــذه فرصة استغنمها لاظهار ما انطوى عليــهِ صدري من عرفان الجميل نحوهم

قال واختطف السلاح من ايدي فكتور وما شعر الخادم بالامر الا واحس بطعنة في قلبه جندلته على الارض مضرجاً بدمانه فجل يصرخ: الي ياآل القصر لقد خاننا صاحب الفروة . فقام الخدم وتسارعوا الى الباب . اما الضيف الحائن فصاح الى زملافه ؛ الي يا آل الفاب لقد دقّت ساعة الظفر

و فتح باب المنزل واذا بشرذمة من الاوغاد والهمج دخلوا القصر فانقضّوا على خدمة القصر وقد اغذ منهم الرعب مأخذه وتفرّسوا فيهم ولا تغرّس الذئاب بالنعاج · ثم استقر بهم الرأي ان يقبضوا على ايثون دون ازعاجها فيبقونها معهم اسيرة ليتوعّدوا الماها بقتلها ان لم يجب الى سؤلهم

اما ايثون فانها عند ماعها بصريخ الحدَمة وصياح اصحاب افود يجان ووقوفها على حقيقة الامر اظهرت من ثبات القاب ما قلّ وجوده في فتاة تناهز الثامنة عشرة

من العمر فجثت على ركبتيها امام صورة المصلوب الملقة في محلّ نومها وبقيت مستمرّةً في صلاتها حتى فُتح عليها الباب فجأة ودخل عليهـــا افور يجان يتبعهُ اصحابه

— كفاكِ صلاةً يا ايثون فان الصلاة لم تجدكِ نفعاً وها نذا يد صاحب الغروة قد نالت ما لم تنله صلوات اولادك الفقراء وتضرعاتهم التي لم تلاق في السماء مجيباً فاجاب احد اترابه : ليس المجال مجال خطاب او وعظرهيًا بنا الى ما هو اهم والوقت قصير اين هو يا فتاة مخبأ ثروة والدك فرنسيسكو ?

- هذا سرُّ اوقني عليهِ ابي ولا اضنُّ بهِ عليكم ولكن دعوني اوَّلا أُرَّحب بكم فاقدَّم لكم شراباً تروون بهِ غليلكم، فاذا استرحم قليلًا اخذت بكم الى مخبأة المال على شرط ان لا تلحقوا بي اذًى

- كلَّا لا نزيد لك سوءًا

- وان سمعتم رافقتكم الى مقامكم لاهيش بينكم

ــ هذا جلُّ ما نشتهيهِ يا ايڤون فانت ِ منَّا وفينا

- فهلم ً بنا نشرب معا كأساً على سر هذا الاتحاد

فقوبل كلامها بتهليل فصرخوا الجميع: نعمَ الرأي رأيكِ

ثم قادتهم حول مائدة متَّسعة وما كان آسرع من لمح البصر اللا وأُعدَّت الكاسات وسالت بنت العنقود · فيها فجعل كل يرفع الكأس ويشربها على سر الاتحاد وايثون تعيد الدور كلما فرغت الكاسات الى ان قام احدهم والاحرار قد علا وجهه واتقدت عيناه شرارًا فقال : حذار حذار يا اخوان فانها ككيدة أُعدت لنا · اين المال يا ايثون ؟

– اتبعوني فهو لکم ان شئتم

فطفر الكل وهم يتناشدون الاناشيد ويتغنّون بالاغاني وقد غلبت على اكثرهم سورة الحبرة ثمَّ تبعوا آثار ايثون فاتراتهم الى قعر القصر حيث كان سرب عميق فيسه النييذ والمرونة فقالت لهم: ترون في هذا السرب عددًا من البراميل والاكياس البعض منها موسوم بعلامة الصليب والبعض الآخر لا علامة له فا كان منها معلماً فهو حاو على اموال فرنسيسكو

فما انتهت من كلامها الَّا وترامى اللصوص على البراميل والاكياس يفعصونها برميلًا برميلًا وكيسًا كيسًا وايثون تساعدهم مشجعةً إياهم وهمي تقول: ان صندوق الذهب قد أُخفي في اقصى القبو وما سمع افوريجان كلامها حتى انقض كالعقاب طائرًا الى حيث اشارت ايقون وفي يدم القنديل تاركا اخوته في الظلمة فقالت ايقون اها انا آتيكم بمصباح قالت هذا واسرعت كلمح البصر فخرجت من السرب وكان له باب من الحديد فأقفلته قفلًا محكماً

ثمَّ جعلت ايفون تطوف في نواحي القصر آسفةً على ما حلّ بخدَّامها الامنا. وقد اصبحوا جثثًا رميسة لا حباة لهم – فاذا بدبيب مع صوت وقع اقدام طرق اذان الفتاة فاضطربت خوف ان تكون اهملت تحكيم قفل باب السرب وخرج اللصوص فجثت على ركبتيها وهي ترتجف هلماً وصرخت: الهي كن عوني ٥٠٠٠ فما كان اعظم اندهاشها لمَّا رأت اباها فرنسيسكو يأخذ بيدها ضامًا ايَّاها الى صدره نابنتي! ابنتي!

– ابتي انت هنا ?

- نعم يا ايفون لقد اخذ الدلمال والقلق مني مأخذهما اثناء الطريق فكنت احاول الرجوع لأتحقق امرك ورفقتي يستخنون جأشي محرضين اياي على اتباع السير. فارسلت بهم اخيرًا الى الحاكم الايطالي وعرَّجت اليك مع ثلاثة من الحوس فقط . آه قلبي كان يجدثني انك في خطر وقلبي الابوي لم يخدعني

- سكن روعك ابت ان الاعدا. في قيدنا

ثم قصت عليهِ ما جرى

- ما اثبتكِ جأشًا واقواكِ جنانًا

- قل ما اعظم قوّة صلوة اولادي الفقراء ان صلوة الفقير لا يخيبها الله

وبعد المام قليلة كنت ترى في مدينة باهيا جًا غفيرًا قد اجتمع في ساحة المدينة ينظرون الى مخشّب مرتفع فوقة مشافق عُلق عليها عشرون من اللصوص وباذائهم علم "قد كُتب فوقة : « هذا جزاء الاثمة الذين دخلوا ليلًا بيت فرنسيسكو فنجت ابنته من مخالسهم وما ذاك الاجزاء اعمالها الصالحة وتحتنها على المساكين ، هكذا يثيب الله ملاك الرحمة »

المناكرات الجغرافيَّة في الاقطار السوريَّة

للاب هغري لامنس مدرّس التاريخ والحغرافية في المكتب الشرقي المرقة (تابع) موقع سورية (تابع)

من اراد ان يدرك ما اكسب سورية سابقاً حسن موقعها من النافع الاقتصادية حيث كانت الطريق الواصة بين الشعوب يجب عليه ان يجرد فكره عماً استفدناه اليوم من الاحوال الحاضرة وترقي المواصلات البحرية التي اضحت في عهدنا الطريق اللاحبة التي تضم الامم العاملة الى بعضها كما صرّح بذلك آخرًا جلالة الملك ليوبلد الثاني ملك للحكة

إن اقرب الطريق وآمنها لتجارة الهند قبل اكتشاف رأس الرجا والصالح المالت الطريق البرية على مسير وادي النرات و اما في وقت الحروب فكثيرًا ما كانت تنسد هذه الطريق الثلى بين البحر المتوسط وخليج العجم في وجه القفول التجاريَّة فتستبدلها بطريق اخرى كثيرة العقبات ذات اخطار جئة وهي طريق بجر القلزم او جزيرة العرب لكنَّ هذا البحر لم يتجاسر احد ان يتجثّم اخطاره قبل أن يتوفّق هيهالوس الى اكتشاف الرباح المنظّمة التي تُعرف بالمواسم (١ وذلك في القرن الأول للمسيح ومذ ذاك الحين فقط جرت بجرًا معاملات بين الهند وسواحل اليمن ومرافى عجر القازم

اما الطريق البرَّيَّة التي كانت تقطع صحاري العرب هي التي اكسبت اهل الحزيرة غنَّى وازدهارًا لا سمَّا السابئين والنبط والحميريين والقريشين

والفضل كل الفضل للفينيقيين اذ سبقوا فادركوا ما للطويق البرَّية من عظم الشأن فانَّ ثروة الهند ومرافق الشرق الاقصى ما كانت لتجد سبيلًا اوفق تجري فيه لتبلغ الى مركز العالم المتمدن وادركوا فوق ذلك انه اجدى اليهم ربحًا لو استلموا تلك المحصولات الجليلة في محطًاتها البعيدة ليخفّفوا بذلك عنا القوافل ويقتصروا بعض المراحل من طرقها الطويلة رغبة في ضبط البضائع والتصرف فيها قبل غيرهم ومما فطر عليه آل

ا هي رباح تتناوب من الغرب الى الشرق ستّة اشهر ثم تنكس ستّة اشهر اخرى .
 والمرجّع انَّ الافرنج استعاروا لغظة « mousson » مَوْسِم من العربيّة بواسطة اللغات الايبريّة .
 اطلب شروحنا في كتابنا « Remarques sur les mots français dérivés de l'arabe »

فينيقية ارتياحهم الى الدِلالة فانهم كانوا نعم السماسرة يتوسَّطون بين الباعة والمشترين ولا يريدون بينهم وبين الباعة وسيطاً فتتضاعف بذلك ارباحهم اذ يشترون رخيصاً ويبيعون غالياً فعليهم الموَّل في كلّ المعاملات التجاريَّة لا يزاحمهم فيها احد ولا يقف المراقب على حقيقة متاجراتهم وبذلك اضعوا ارباب التجارة يدركون كنه اسرارها ولا يفوتهم شيء من وجوهها

وهذه المتاجرات عينها حدت بالفينيقيين الى تجهيز القوافل البرّية وقيادتها فنالوا بذلك قصبة السبق على من سواهم الأن الطرائق التجاريّة في سالف الازمان كانت مباينة لطرائقها اليوم (١ فكانوا اذا ارادوا تصريف بضائعهم انتقلوا مع القوافل الى حيث يرومون بعها فيدرسون كل بلد ويتعلّمون لفته ويختلطون باهله ويفقهون عجره وجره وكل ذلك لتتيسّر لهم المتاجرة وتزيد ارباحهم وذلك على خلاف ما نرى اليوم بعد اكتشاف السكك الحديديّة والبواخ فان البضائع تصل الى طالبيها دون ان يحتاج المائع الى ان يرافقها

وكان تدبير القوافل الفينيقية يقتضي دراية عظيمة وحذقا بليغا في المعاملات وبما كان يترتب على رئيسها ان يُحسن نظامها ويو ألف قلوب اصحابها ويجميع قواهم لتجاح المشروع كما ان كان يسعى في طريقه بان يكسب ثقة الاهلين ويتقرب من امرائهم وينتهز الفرص اللانقة لمبايمتهم ويتعرف ما يروج عندهم من الاسواق وخلاصة القول كان يتخذ كل المعلومات اللازمة التي تزيد ثروته وتوفر ارباحه وهكذا قد وصف لنا كتبة العرب تجار القريشيين في القرن السابع للميلاد (٢ وفي مقدَّمتهم ابو سفيان كتبة العرب تجار الاثير في اسد الغابة في تعريف الصحابة (١١٦٠): «كان (ابو سفيان) تلجرًا يجهز التجار بماله ولموال قريش الى الشام وغيرها من ارض العجم وكان يخرج احيانًا بنفسه وكانت اليه راية الرؤساء التي تسمَّى العقاب واذا حميت الحرب اجتمعت قريش فوضعتها بيد الرئيس "

والافادات السابق وصفها التي نالها الفينيتيُّون في رَحَلهم واسفارهم البرَّية والبحرَّية توسّلوا بهـا لترقية تجارتهم وصناعتهم وتوسيع نطاقهما فانهم بصائب نظرهم وتهافتهم

H. Winckler: Keilinschriften, p. 169 ()

⁽Margoliouth: Mohammed p. 1) اطلب كتاب الملّامة مرغولبوث (Margoliouth: Mohammed p. 1)

على الاعمال واحتكارهم للتجارة البرَّية والبحرَّية بلغوا في آخر الطور اليوناني الروماني مبلغًا راقيًا فكأني بهم جعلوا في زمانهم الطرق الجائزة في سوريَّة الشَّماليَّة وفي سوريَّة الوسطى وفي بادية الشام نفسها بمثابة ترعة سويس في عهدنا · وكانت بور سعيدهم تَدْس اللَّا انَّ تدمر كانت وقتئذِ ملكة الصحراء عيس في مبانيها المفاخرة ومحاسنها الساحرة ليست كبور سعيدنا التيهي عبارة عن مدينة مستحدثة لا ُيرى فيها غير حوانيت الباعة ومكاتب الحسبة ومقامات المتاجرين بل كانت تدمر مزدانة بالهياكل تأخذ بالابصار اروقتها البديمة وتماثيلها المحكمة الصنع بما يخلب القلب ولا تجد له اثرًا في بور سعيد فدعنا بعد هذا نتمتع النظر بحسن وضع سورئة وبموقعها إلجفرافي الفريد ونحن نجدها في مفرق الطرق التجارُّيَّة التي كان يسلكها العالم القديم فانُّها كانت قريبة من البرذخ الذي يصل آسية بافريقية بين وادي النيل ووادي النرات وهناك كانت اعظم امم تلك الاعصار وارقاها في التمدُّن . وسوريَّة في وسطها تبعد مسافة يوم عن تخوم مصر وتكاد تتَّصل بمملكة اشور عند مجرى الفرات الغربيّ حيث يلتوى فيقاتب من البحر · فانَّ هذا النهر متاخم لسوريَّة عند موقع قرقميش القديمة في المقسام المُعدُّ لقطع سَكَّة بغداد حيث لا يبعد عن البحر المتوسط في خط مستقيم اكثر من ١٥٠ الى ١٦٠ كيلومترًا. فما اسهل ماكان على الفينيقيين ان يتبطُّنوا وادى الفرات فيتبعوا بطائحة الى ان يبلغوا خليج العجم التَّصل بها · وكانت ضفاف الفرات في تلك القرون حافلةً بالسكان متوفّرة المدن التي لا تُزال آثارها ظاهرةً الى يومنا . وقد شهد على عمران تلك الجهات احد جغرافيي اللاتين أيدعى پمپونيوس ميالا (Pomponius Mela, III, 12) حيث وصف غنى الامم التي تقطن شالي سورية وقد نسب ثروتها « الى خصب مر أكزها وكاثرة انهارها التي تجري فيها السفن فتسهل بها المبادلات التجاريُّة »

فترى من ثمَّ انَّ سوريَّة كانت بموقعها العجيب اهلا بان تصبح مركزًا لهلائق العالم القديم او قل بالحري ان الله جعلها رائدًا للتمدّن ووصلةً بين الامم العاديَّة اي الصريين والكلدان والامم الوسطى من يونان ورومان اجداد عالمنا المستجدّ، ولو رقينا في سلّم الاعصار الى اوائل القرون المتوسطة وجدنا اهل سوريَّة يتأ تُرون اعقاب آبائهم في سلّم الغرب واواسط آسية فهم الذين ادخلوا التمدُّن اليوناني في مدرستى فيتوسَّطون بين الغرب واواسط آسية فهم الذين مرافق تلك البلاد

فَن كُلُّ مَا سَبَقَ لَا يَبْقَى لَلْقَارَى لَيْ يَبِ فِي أَنَّ اهْلُ سُورَيَّةً بَتَغُرُّعُهُم لَلْمَا يَعَات وبتنقُّلهم في انحاء البرّ والبحر كانوا الرباط الوثيق بين سواحل البحر المتوسط والبلاد النازحة عنهُ ومزجوا مزج الما. بالراح الشرق العتيق بالغرب المتزعرع. نعم أنهم كانوا قبل كلُّ شيء يعملون لاغراضهم ومصالحهم الخصوصيَّة الَّا انَّ عملهم هــذا كان يفيد الشعوب ايضًا فيعمّم ما نكلُّ منها من المعاصيل ويخرجها من عزلتها فينتفع كلّ شعب مَّا اصابهُ الآخر سوال^م كان في المادّ يَات او في الامور العقليَّة والادبَّيِّة والدينيّة · وفي هذا لممري جلُّ الفائدة لا سيًّا في تلك الازمنة التي كانت الشعرب لا تعرف بعضها الَّا في ساحات القتال ، فالفينيقيون نقلوا الى الغرب تمُّنْ وادكي النيل والفرات وعرَّفوا اهل تلك البلاد بمحصولات مصر وما بين النهرين واعمالهما الصناعيَّة بعد أن اخرجوها على هيئة جديدة توافق احوال الغربيين وتناسب حاجاتهم · ولمأهم اثاروا في قاوب تلك الشعوب الجديدة رغبةً في التركي والنجاح ومهَّدوا الطريق للفنون والآداب بين اليونان الذين ما كانوا ليبلغوا ذروة الكمال في الفنون الجميلة لولا توسّط الفينيقيين فا َّنَّهُ من المقرَّر انَّ التمدُّن اليوناني لم ينشأ بغتةً على غير استعداد وبدون تمهيد وائنا بُنبي على اساس سابق تَقَدَّمُهُ نُرِيدٌ عَدُّن امم الشرق. وفضل الفينيقيين انهم كانوا حمَّلةً لذلُّك الترقي القديم الى المونان وأغنوا الغرب بمحصولات الشرق وبمصنوعات الشام فانتست قرائح الغربين الى عجاراتهم ومزاحمتهم في العمل بعد ان اعملوا النظر في نحت المتاثيل والدمى وفي حفر الحجارة الكريمة وفي صياغة الجواهركما استلمها الفينيقيون من اهل مصر وبابل فزادوها تحسينًا . فهذه المصنوعات الفينيقيَّة كانت للغربيين كلقاح لاذهانهم وشحذ لافكارهم أَدَّى بهم بعد قليل الى تلك العجائب الصناعيَّة التي تنفرُّد بها اليونان بعد زمن ِ وان قيل انَّ الفينيقيين لم يطلبوا في ذلك غير الربح والمحبِّسب فنجيب انَّ فاندتهم الحاصَّة لا تنفي الجِدَّم التي ادُّوها لغيرهم والحدمة خدمة ولوطُلب منها منفعة (١ ولملُّ الكتبة لم ينسبوها قبلًا للفينيةيين لزعمهم انَّ الفينيةيين كانوا تجارًا لا يهتئون بالفنون كمألوف عادة التجار ولجهلهم تأثير الصناعة الشرقيَّة بالصناعة اليونانيَّة

وقد اراد الله ان يعظّم هذه الدعوة الشريفة التي خوَّلها للفينيقيين ليكونوا وسطاء ونَقَةً للموادّ التجاريّة والامثلة الصناعيّـة بان جعلهم ساسرة الافكاركما جعلهم

⁽ Speck : Handelsgeschichte, I, 414, 426) اطلب تاريخ التجارة (المعارة)

مهاسرة الاموال ليُعدّوا الشعوب الجديدة لقبول الآداب والعلوم، ومهما قلنا في إطرائهم فأننا لن نبالغ وذلك ليس فقط لائهم بلغوا بقوافلهم إلى البلاد النازحة فوصلوا بين اطراف الاقطار واقاصي الاصقاع لكن ايضاً لانهم ذو دوا الشعوب بآلة عجيبة كانت اعظم عامل للتمدُّن نريد صناعة الكتابة وحوف الهجاء

والحق يقال انَّ اختراع الانجديَّة قد اجدى للبشر نفعاً قد خلَّف وراءهُ الاختراعات التي تتباهى بها اعصارنا كفن الطباعة واكتشاف فوائد البخار والكهربا٠٠ لانَّ بهذه الصناعة الكتابيَّة انفتحت للمعارف البشريَّة ابواب واسعة اذ بها نستطيع تدوين كلَّ لفات العالم حتى قبل فهمها بها جرى تقلُّب عظيم في احوال الشعوب لكنهُ تقلُّب هادى سلمي غايتهُ التحاب وتقريب الامم من بعضها

يقول الفلاسفة ان العادة طبيعة ثانية . يريدون ان الانسان لا يتا تر مما اعتاد نظره وانتلفه بالتكرار فان العجائب الطبيعيَّة التي نزاها كل يوم تسقط من اعيننا . فكذا قل عن اختراع الانجديّة . قال الاب ديلاتر اليسوعي : « ليت شعري ايوجد شي . اعجب من اختراع الانسان لعشرين الى ثلاثين علامة يتمكّن بها على ان يترجم عن كل معاني قلبه وعواطف نفسه » وهذه الطريقة العجيبة في سذاجتها يعود الفضل في اختراعها وان شنت قُل في نشرها الى الفينيقيين . فا نهم أبطلوا تلك الطرائق السابقة التي شاعت قبلهم بتوفير الصور الكتابيّة وتثيب مقاطع الالفاظ ورسم اصوات الكلام التي كان يبه فيها علما ، مصر وبابل ، فنابت بحروف الهجا ، عن تلك المنات والالوف من العلامات حوف قليلة تؤذي كل تهجيات اللسان في لغات معظم الشعوب القديمة والحديثة

وهنا ايضا قد لعبت الجغرافية دورًا مهمًا وسال لوزمان في تاريخ الشرق القديم (ج١ ص ٤٤) : «كان ينبغي للشعب المدعو لتنظيم الكتابة البشرية وتكميلها ونشرها ان يكون شعبا تجاديًا عاملًا لا يستغني عن مسك الدفاتر وضبط الحسابات التجاريَّة ويكون مع هذا متاخمًا لمصر موسوماً بسمة التمدّن المنتشر على ضفاف النيل» ولا نعرف في العالم القديم امّة غير الامّة الفينيقيَّة كانت تقوم بهذه الشروط اذ كانوا بموقع بلادهم احق من سواهم بان يكونوا قوماً وسَطاً متأهبين لنقل محصولات التجارة الى الاقطار البعيدة والسواحل النائية وهم مع ذلك مواصلون للاعمال مع مصر جارتهم

وقد نقل الفينيةيون الى البلاد السحيقة ليس فقط حوف الهجاء لتسهيل المهاملات بل كلّ مصنوعات بابل ومصر مع اعمال صناعتهم الوطنية واضافوا الى ذلك ما نقلوه من الادوات المفيدة ومن الحيوانات الداجنة ومن احرار البقول، وقد وجد الاثر يون في اقطار غربية شتّى ما كان اتى به اليها الفينيقيون من المعادن وضروب الحشب والصمغ والانسجة والحرفيات وغير ذلك من المصنوعات التي اعدّت للتمدّن القبائل الفريية المستوطنة للغابات وقد جرى السوريون على هذه الطريقة في نقل اختراعات الشرق وعصولات التمددن نحو الف سنة حتى اثر مثلهم في قلوب اولئك السكان فاخذوا ينهجون منهجهم ويتعقّبون مدارجهم

قال پمپونيوس ميلا السابق ذكرهُ (ك ١ ف ٢): « ان النينيقيين قسوم جهابذة حذّاق يحسنون آداب الحرب ويستفيدون من منافع السلم . هم الذين وضعوا حروف الهجاء فاستخدموها لاعمال شتى واخترعوا فنوناً عديدة وهم ايضاً الذين سبقوا الى خوض البحار وتقدّموا الشعوب في الحروب البحريّة »

جا، في كتاب حديث للملامة فكتور بيرار دعاه والفينيقيون والاوديساة والمرديساة والمرديساة والمرديساة والمرديساة منظومة اوميروس (V. Bérard: Les Phéniciens et l'Odyssée) ان جغر افية منظومة اوميروس الاوديساة مبنية غالبًا على المعلومات التي استفادها ذلك الشاعر المفلق من الفينيقين و المفينية من الفينيقين و المعرفة مستشهد لتأييد قوله بالجغر افي سترابون حيث قال: ان الفينيقيين ارشدوه الى معرفة وصف البلدان (οί γὰρ Φοίνικες ἐδήλουν τοῦτο) وكتاب المسيو بيرار مشحون بالتفاصيل والادلة المثبتة لسيطرة الفينيقيين على البحار (اطلب المشرق ٢٠٤١)

ولما ارادسنًا حريب ملك اشور ان يجهز لدولته اسطولًا بحريًا في الحليج العجمي لم يجد من يقوم بعمله غير الفينيقين قال في احدى كتاباته : «قد اقتُ في نينوى رجاً لا من الحثيين (وكان الحثيون من سكان سورية) أسر هم قوسي فعمّروا لي مراكب كيرة على مشال بلادهم فجهّز تها باللّحين الصوريين والصيدونيين الذين قبضتهم يدي »

وقد حفظ اهل فينيقية السيادة على البحار حتى في عهد اليونان بعد فتوحات الاسكندر الذي جرى على مشال سنّاحريب في تجهيز الراكب وقلّا تجد في تواريخ اليونان كاتبًا يذكر سفينةً لا يكون ربّانها سوريًا او فينيقيًّا

¥

هذا لاهل الشام فخر ۗ آخر غير المفاخر السابقة فائمهم ليس فقط توسَّطوا بين الدول القديمة المتمدّنة والامم التي منها اشتقّت الشعوب المستحدثة لكنَّهم ايضاً نالوا امتيازًا آخر فدعاهم الله لتربية العالم الادبيَّة والدينيَّة فصاروا متوسطين بين الله والانسان ومن هذا القبيل كانوا هم السابقين لم يأخذوا الامر من سواهم · نعم انَّ التمدُّن البابلي والمصري كان بلغ في الصنائع والفنسون مبلغًا عظيمًا والفينيقيون استفادوا من ذاك وافادوا غيرهم لكنَّ الفراعنــة وملوك اشور كانوا من حيث الآداب والاخلاق بعيدين عن الكمال لا يعرفون من العدلُ والرحمة غير اسمها فيستسلمون للجور ويعتبرون انفسهم عِثَابِةَ آلَمَةً يَتِصرُ فُونَ برعاياهم كيف شاؤوا لا يبالون عِما ينتظرهم لدى الدَّيانُ من المسنوليَّة عن اعمالهم وان كان من بعدهم قد غلب على الشعوب التَّالية روح الدماثة واضعى التمدُّن الجديد مبنيًّا على العدل والحبَّة فالفضل في ذلك الى المستشرعين الصالحين والى الرسل القديسين والى الانبياء الابرار الذي نشأوا في سورية فلسطين وبالاخص الى ذاك الذي كان أكبر من المشترعين واشرف من الانبياء المسيح ابن الله فانَّ لاهوت الحالق وصفات العجيبة لم تظهر في مكان من الارض ظهورها في سوريَّة فلسطين فلاح نور التوحيد فيهـا ومنها امتدُّ الى بقيَّة الشعوب فادخلها في طور جديد من الترَّقي والفلاح· ولذلك ترى عيون الانسانيَّة متَّجهة منذ الفي سنة الى تلك. البلاد مهد الاديان الموحدة حيث جرت أحداث التوراة الخطيرة وتجلَّى الحق سبحانـــهُ لعباده ِ فَفَيَّرت انوارهُ هيئة المجتمع الانسانيَّ

فقد اصاب من دعا سوريَّة فلسطين ارضاً مقدَّسة ، كيف لا وفيها حدثت اعجب العجانب وبها تنوط ذكرى اشرف الاعمال واعظم الرجال بحيث يصح القول عنها انسهُ ليس فيها شبرُ اللا وقد صلَّى فيها نبي ، ولو اعتبرت اخبار الانجيل الطاهر وحدها وجدت اربعة اخماسها قد جرت في الجليل وليست بلاد الجليل الاقسما من سوريَّة متَّصلا بغيفيقية الجنوبيَّة وطالما دخل الجليل في حيَّرها وتبعها في حكمها ونظامها ، ولو بحثت عن مواطن الرسل الحواديين لوقفت عليها في سواد عكا وصور وكان لهاتين المدينتين مراكز تجاريّة في كل ساحل فلسطين ، وكما أنَّ العهد القديم في سفر اللوك الرابع (١٩:١٧) قد السع في اعمال ايليًا النبي في تخوم صور كذلك يروى العهد الجديد آثار ابن الله في قد السع في اعمال ايليًا النبي في تخوم صور كذلك يروى العهد الجديد آثار ابن الله في

سواحل فينيقية بين اهلها الكنمانيين ، وزد على ذلك ان الكنائس المسيحيّة الاولى قد نشأت في اواسط سوريّة وشالها وان اسم النصارى شاع او لا في انطاكيّة وقد صارت تلك الكنائس كمثال حذا حذوه من اتي بعدها ، وعليه يستحقُ السوريّون هنا إيضا وبنوع أحى ان يُدعَوا ساسرة الآداب ودعاة الدين فتقدّموا على اليونان والرومان الذين مشوا على آثارهم في دعوة العالم الى المسيح (١ ، قال مُنتَكَنبوت الحطيب الشهير في كتابه عن نساك الغرب (Moines d'Occident, I, 142) عزّة السلاح كما فخر الآداب كل ذلك قد جى على سنّة مقرّرة راهنة وناموس ثابت فانتقل من الشرق الى الغرب بدا التمدّن وبدت القوّة من الشرق على مشال النور وكما ان النور وكما ان النور وكما ان النور وكما النور وكما النور وكما النور وكما النور وكما النور وكما النور في الغرب بعد ان ظهرا في الشرق »

قترى ما لسوريَّة من النصيب العظيم في ترقي الشعوب فانها هي السابقة والفضل كما قبل المتقدّم فيجوز لكل رجل ان يعتبرسوريَّة كوطنه الثاني لان منها تال حياته الادبيَّة ان لم ينل حياته الزمنيّة ولهذا السبب لم تول اور بَّة توجه بالحاظها الى البسلاد التي منها اخذت مصدر حياتها المقليّة والادبيّة وكان قدما النصارى اذا صلّوا جعلوا الشرق قبلتهم فيوجهون بابصارهم الى الاراضي المقدّسة والى الجلجة وقبر المسيح وكان ضو السّحر يذكّرهم باسرار دينهم وكانوا يطلبون ان تُدار رؤوسهم الى الشرق في قبورهم الرّاح عظامهم الهامدة بتوجيها الى منبع ايمانهم هذا فضلًا عن الوف الألوف الذين لم يرغبوا في حياتهم الاشيئا واحدًا زيارة تلك الاماكن المقدّسة التي الألوف الذين لم يرغبوا في حياتهم الاشيئا واحدًا زيارة تلك الاماكن المقدّسة التي شرعها ابن الله بحياته وموته فيتجشّمون لذلك اعظم الاخطار ويقاسون اصناف الاتعاب شرعها ابن الله بحياته وموته فيتجسّم قبال أحد هو لا الزوار في الترن الحامس عشر ابرهارد اللحياني (Eberhard le Barbu) كنت بلاد ثر غبرغ : « انَّ ثلاثة اشياء لا يجوز التخيب فيها ولا الرد عنها وهي الزواج والحرب وزيارة الاراضي المقدّسة فانها كلها ربًا ابتدأت ابتداء حسنا فتنتهي على غير المرغوب » وفي قوله هذا اشارة الى الصعوبات التي ابتدأت ابتداء حسنا فتنتهي على غير المرغوب » وفي قوله هذا اشارة الى الصعوبات التي ابتدأت ابتداء حسنا فتنتهي على غير المرغوب » وفي قوله هذا اشارة الى الصعوبات التي ابتدأت ابتداء حسنا فتنتهي على غير المرغوب » وفي قوله هذا اشارة الى الصعوبات التي ابتدأت ابتداء حسنا فتنته على غير المرغوب » وفي قوله هذا اشارة الى الصورات التي المهروب المراس المراس المهروب المراس المهروب المراس المهروب المراس المهروب المهروب المؤروب المراس المهروب المراس المهروب المهروب المهروب المؤروب المؤروب المهروب المهروب المراس المهروب المؤروب ال

اطلب كتاب حرنك -A. Harnack: Mission und Ausbreitung des Christen وقد اثبت فيه اساء البلدان التي نشأت فيها كنيسة مسيعية منذ القرن الاوّل للنصرائية

كان يلقاها زوَّار ذلك الزمان على ان هذه الانصاب والمخاطر لم تقو على ضبط جماهير الزوَّار الذين لم يزالوا منذ عهد قسطنطين الكبير يتواردون بلا انقطاع الى الاراضي المقدَّسة كما تشهد على ذلك اخبار رحلهم المتعدّدة التي دوَّنها في اسفار شاعت في كل جهات المعمور وبين كل طبقات الناس

أثران لارسطو الفلسوف في العربيَّة

بشرهما الاب لويس شيخو اليسوعي

انَّ العرب أُولموا باعمال فلاسفة اليونان فاقبلوا على تعريبها بنشاطٌ غريب.كنَّهم كانوا أَوْلع وانشط في نقل تآليف ارسطو لعلمهم إنهُ رئيسهم وشيخهم والمتقــدّم بينهم في كلّ فنون الفلــفة وكثير من هذه التمريبات قد اخذتهُ ايدي الضياع او لا يزال مكنونًا في خرائن المخطوطات اللهمُّ " الَّا ما استخرجهُ منها بعض أُولي الفضل من المستشرقين. وممَّا وقفنا عليهِ في مخطوطات رومية العظمى اثران جليلان نُسبا لسيَّد الفلاسفة فنقلهما العرب الى لنتهم . وهذان الاثران وردا في كتاب وُسم بالعدد ٢٠٨ بين مخطوطات الثانيكان وهو مجموع فيهِ آثار ادبيَّة وفلسفيَّة نقلنا صُّهُ فَصُولًا حَسَنَةً فِي المشرق كُوصَّةِ افلاطون المروفة بالذَهبِّيَّة (٦٠٤:٠) ومثالتي في تأديب الاحداث (٦٢٧:٩) ورسالة الفاراييّ في السياسة (٦٤٨:١) . وفي هذا الجموع عبنو نسخة مّن كتاب الدرَّة اليتِمة لمبداق بن المفنِّع التي نشرها صاحب السيادة المير شكب أرسلان. وتاريخ هــــذه النسخة الڤاتيكانيَّـة سنـــة ٩٣٨ هـ. (١٩٣٢م) . امَّا الأَثْران المنسوبان لارسطو فاوَّلُما خوانهُ « وصيَّه ارسطاطاليس للاسكندر » والثاني « رسالة ارسطاطاليس الى الاسكندر في التدبير » وكلا الاثرين يمتوي الحكم الطببة والوصايا الحسنة الصيبة وتعريبهما بغلم قدماء النَّقلة ونرجَّح اخما لحنين بن اسحاق الذي لهُ في هذا الجموع تعريبات غيرها تصدَّرت باسمهِ فان قابلت بين انشائهما وانشاء تلك لاتجد فرقاً يُذكر. وممَّا يدلُّ على قدم تعريب هذين الاثرين انَّ صاحب الفهرست ابا الفرج المعروف بابن ابي يعقوب النديم قد ذكر (ج ١ ص ٢٤٧) اسطرًا من الاثر الثاني تجدما بحرفها في مجموعًا وفي ذلك دليل على انَّ هذا التعريبُ سبق السنة ٣٧٧ ه التي فيها انجز ابن النديم تأليفهُ . اما صحَّة نسبة الاثرين الى أرسطو فاننا لا نبتُ جا حكمًا ونمن نعلم انًا آثارًا عديدة نُسبت زورًا لذلك الفيلسوف النطاسيَ واغا نوردهما لما يتضمُّنان من التعالِم الحكمية والاقاويل الادبيّة التي يُسَرُّ جا طلبة الآ أنار القديمة ولملَّهما من تأليف احد تلامذة ارسطو ان لم يكونا من تأليفهِ وعلى كلُّ حال نغيــد القرَّاء باضما لم يوجدا في اليونانية في مجموع اهمال أرسطو الذي نشره الطباع الشهير فيرمان ديدو (Firmin Didot)

ا وصيَّة ارسطاطاليس للاسكندر

لمَّا اشتدت عدَّة الملك فيايغوس وتقرَّر الامر للاسكندر ابني قال : ليس الآمر

بالحير أسمد به من المطيع له ولا الملم اقل انتفاعاً بالملم من المتملم ولا الناصح أولى به من المنصوح له بالمديح متى قبل ولن الله تعالى ذكره لم يوض لنفسه من الناس الا بمثل ما رضي لهم به منه فا نه امرهم بالترخم ورحمهم وامرهم بالتصادق وصدقهم وامرهم بالجود وجاد عليهم وامرهم بالعفو وعفا عنهم فليس قابلا منهم اللا مثل ما اعطاهم ولا آذناً لهم في خلاف ما آتى اليهم فأعط من وليت امرة من وأفتك ورحمتك وعفوك ما ترغب في مثله موقعاً باكك ان أعطيت ذلك من نفسك أعطيته موقراً

واعلم اتّنه لاشي، لك الله ما نلت من جيل الذكر ورضوان الحالق وانك ان وثقت بنيره لم تدفع عن نفسك ولم يدفع عنك دافع وقالت شرّ من دونه وان وثقت بنيره لم تدفع عن نفسك ولم يدفع عنك دافع واعلم انك غير مستصلح رعيّتك وانت فاسد ولا مرشدهم وانت فاو ولا هاديهم وانت ضال فكيف يقدر الأعمى على ان يهدي والفقير على ان يُنني والذليل على ان يُعز واعلم انه ما اصلح المستصلح غيره الا بصلاح نفسه ولا أفسد المفسد سواه الا بفساد نفسه ونان رغبت في اصلاح من وليت فابدأ باصلاح نفسك وان اردت رفع الميوب عن غيرك فطنر نفسك منها ولا يُريئك رأيك انك اذا احسنت القول دون الفعل فقد ابلفت الى السامعين منك دون ان يُصد ق قولك فعالك وتحقق سريرتك علانيتك واعلم انك مطبوع على أخلاق مختلفة منها حسنات ومنها سيئات فأعدى عدوك سيئات أخلاقك وأولى الاشياء بك حسنات اخلاقك فقابل بسض اخلاقك ببعض عضنك بحلمك وجهلك بعلمك ونسيا نك وغفاتك بذكرك ونظرك

واعلم انه ليس احد اصلح للناس من أولي الامر اذا صلحوا ولا افسد لهم منهم اذا فسدوا وان الوالي من الرعية مكان الروح من الجسد الذي لا حيوة له الله بها وبموضع الراس من سائر الاعضاء فانه لا بقاء لها الله معه فبالوالي مع فضل منزلته من الحاجة الى اصلاح الوالي وقوة بعضهم الحاجة الى اصلاح الوالي وقوة بعضهم نزيادة في قوة بعض ووهن بعضهم سريع في وهن بعض و بعد الوالي من القدرة على اصلاح نفسه مع استفساد رعيته كبعد الراس من البقاء مع هلاك سائر البدن غير انه اجدر باصلاح الرعية الصالحة من الرعية باصلاح الوالي الفاسد وافساد الوالي الصالح المنتق عليه المنتق عليه المنتق المنتقل المنتق المن

واحذرك الحوص فأماً ما هو مصلحك ومصلح على يديك فالزهد يتم باليقين واليتين محصل بالفكر قاذا فكرت في الدنيا لم تجدها اهلا لأن تُكرمها بهوان الآخرة لان الدنيا دار بلاء ومنزل قلعة وقد قال اومير الشاعر : كل ضد مخالف ضد ولا خير في شيء يزول ويذهب أتهم اخلاقك السينة فانها اذا اتصلت بها حاجاتها من الدنيا كانت كالحطب للنار وكلاء للسمك واذا عزلتها عنك وحُلت بينها وبين ما تهوى اطفاء النار عند فقدان الحطب فهلكت هلاك السمك عند فقدان الماء

اذا طلبت الغنى فاطلبهُ بالتناعة فانَّ من لم تكن لهُ قناعة فليس المال مُعينَهُ وان كثر وقال اوميروس: لا مال عند من توك القناعة ولا خير في المرء اذا لم يكن قنعاً

واعلم أنَّ من علامة شغل الدنيا وكدر عيشها أنَّهُ لا يصلّح منها جانب اللا بفساد آخو فلا سبيل لصاحبها الل عز الا بتدأل ولا الى استغناء الا بافتقار واعلم انَ الدنيا بعا أصبت بغير عزم في الرأي ولا فضل في الدين فان اصبت حاجتك منها وانت عظى وأديرت عنك وانت مصيب فلا يستخنك ذلك الى معاودتها وعانبة الصواب لا تخطى التاس بما ترغب فيه ولا تأت اليهم بما تكره ان يوتى اليك قاتل هواك وقصر رغبتك واكفف شهوتك واحلل الحقد من قلبك وطهر من الحسد نفسك واقبض اليك أملك فان الامل اذا بسطته أقسى قلبك وشعَلك عن معادك وليكن ما تستعين به على إطفاء الغضب عليك بأن الزال لا يخاو منه احد وبه وقع صاحبك ولمل عدوًا لك حمله على ذلك فان اطعت هواك في اخيك الذي اتى على يديه الذنب اليك الشمت عدوك به فظاهر ته على اخيك ومحمئك له سلامتك وهو هواك

ولهلك يا اسكندر ترى ان عقوبتك تنكيل به عن الذنب او زيادة في الادب فان همت بذلك فاصدق نفسك وفيش عن ضميك وسر يرتك دون ظاهرك وعلانيتك فافظر أجيل الذكر تريد ام شفاء الفيظ ، فان كنت تريد الانتقام للغضب فان الغضب مر والمر لا يجنى غره ملوا ، وان كنت تريد بعقوبتك اياه اصلاحه لك ولنفسه وجيل للذكر وان تنزع ذلك الذنب فانك بالغ بالحرمان والوعيد والحفاء بعض ما يغنيك عن شدة الصولة وعظيم العقوبة ، ولا ينبغي ان تستعمل سيفك فيمن تكتفي منه بالحبس ولا تسرع بالحبس الى من تكتفي منه بالحوف والوعيد فانه بجسب أخلاق المذنبين

وتفاوتها يجب ان تكون العقوبة وان استوت الذنوب، واعلم انك متى نلت مظلمة وفرطت منك عقوبة فان الذي آتيت الى نفسك من ذلك اشد من الذي آتيت الى العاقب اذ لم تكن عاقبتُه بحق ولا الصلاح وحده تصدت بها فتأن في امرك واجهد ان لا تبلي بسيفك وسوطك من كان برينا ولا يسلم منك من كان لا يصلح اللا عليهما

احدر الشهوات وليكن ما تستمين به على كفها عنك علمك بانها مدهة لمقلك مهجنة لوأيك شائنة لموضك شاغة لك عن عظيم الرك لانها لعب واذا حضر اللعب غاب الجد ولا يقوم الدين والدنيا اللا بالجد وان نازعتك نفسك في الشهوات واللذات منك واللهو فانها قد نزعت بك الى شر منزلة وادناها واخسها والمقطها وان ارادت منك خلاف السنة فغالبها اشد المغالبة وامتنع منها اشد الامتتاع وليكن مرجعها منك الى الحق فانك متى تترك الحق فلست تتركة الاالى الباطل ومهما تترك الصواب فاغما تتركه الى الحظها فلا تداهن نفسك في الموى اليسير فتطمع منك في الكثير ولا يرمبن درعك بمفارقة صغير من الحظأ فان لكل عمل ضرف ومتى تعودت نفسك القليل تتُدك الى الكي الكراك قي غير واجب ولا تصرف لك قوة في غير غناء ولا تعدل وأيك في غير رشد وعليك بالحفظ لما أوتيت من ذلك بالجد فيه وخاصة العبر الذي كل شيء مستفاد سواه

فان كان لا بد لك ان تشغل نفسك بلذة فلتكن في عادثة العلماء وكتب الحكمة والفلسفة فان أيسر سرودك بالشهوات ليس بالفا مبلغا الا و إكبابك على ذلك ونظرك في به بالغ منك غير ان ذلك يجمع لك من السرور وعام السعادة وخلافة يجمع لك عاجل العز ووخامة العاقبة وان اسعد الناس بهواه ادركهم للرشد منه واياك والفخر لعلمك بالذي منه كنت ومعرفتك بالذي اليه تصير ولا سبيل ان كنت ذا نظر مع حلمك في البطر وكونك بما كنت وتركبك من الاشياء التي شأن كل مركب منها الانحلال والائتقال من حال إلى حال الثوى الذي تصير اليه حتى تكون بعد الوجود مفتودًا وبعد النمو منحلًا الى المشور والفخر اذا كانا عنك زائلين

واياك والكذب فان الكذب لا يكون الامن مهانة النفس وسخافة الراي وجهالة بعواقب الامور ومضرَّة الكذب على صاحبهِ واعلم ان اقل منزلة الكذاب والانحياز عن قصده عِنزلة من اراد الشرق فتوجه الى الغرب وقد قال اوميرس : ليس شي ادنى منزلة من الكذب ولا غير في المر الكذاب

واعلم أن سرعة انتلاف قاوب الابرار حين يلتتون كسرعة اختلاط ما المطر بالبحار ، وبُعد الفَجَرة من الائتلاف وان طالت معاشرتهم كبعد البهائم من التعاطف وان طال اعتلافها ، واعلم أن بصلاح الأعوان والوزرا ، يكون صلاح المال فكن بصلاح المال معتمدًا على صلاح الاعوان والوزرا ، وكن ذا عناية بهم واكتف بقليسل منهم عن كثير مئن لا صلاح عنده فأن الجوهرة خفيفة المحمل ثقيلة الثمن والحجارة فادحة بحاملها مع قلة غنائها ونزارة ثمنها ، ثم اجتهد في ابتفاء صالح العمّال فأن العامل من الملك عقرلة السلاح من المقاتل فاذا قعد بالوالي عمال الصدق فقد تزل به ما ينزل بالمقاتل اذا بقي بلا سلاح ، وليكن رأس ما تعمل به إن تعلم الناس أن معروفك لا يصل اليه الأ بمعونتك على الحقو بة الناحة فأن بذلك تقوم ملكا و تُعد حكيماً

وبعد فاني لست آمن عليك الزلل في الامود بعد الاجتهاد وليس يثبت العذر الا بعد الاجتهاد في درك الصواب فاذا اشتبكت بك الامود وعميت عليك فليكن مفزعك فيها الى العلماء فانًا ادنى غايات الفعل الذي يصلح عليه امر الوالي ان يكون عنده من الراي ما يعلم به فضل العالم على الجاهل وفضل خطر المرزئة اذا وردت عليه وقد قال افلاطن : من ميّز عقول العقلاء استبان الامود مثل ما يستبان من المصابيح في ظلمة الليل ولعل رأيك يؤديك الى ان بعض الناس يزدريك لاقتباسك منهم او يستخف بك عندهم فان عرض هذا بقلبك فاطّرحه اشد اطراح فان الذي تسعد به من الامود بالعلم وتفوذ به من مخالفة اهل الجهل افضل لك نفعاً واعظم خطرًا من ان يعادله شيء سواه مع ان الناس فيك رجلان عالم "يزيدك عنده طلب العلم فضلًا وجاهل لا يُرغب في موافقته واعلم آنه ليس احد يخلو من عيب وفضيلة فلا يمنعنك عيب رجل عن الاستعانة به فيا عنده منفعة فيه ولا تحملنك فضيلة رجل على الاستعانة به فيا عنده منفعة فيه ولا تحملنك فضيلة رجل على الاستعانة به فيا عنده عليه

واعلم أن وجود أعوان السوء أضرّ عليك من فقد أعوان الصدق وأعلم أن العدل ميزان الله عزّ وجلّ في أرضهِ وبه يؤخذ للضعيف من القويّ وللمحقّ من المبطل فمن أذال

لبنان

نظر في اشغالهِ العموميَّة وزراعتهِ ومستقبلهِ الاقتصاديِّ (تابع) للادبب اميل افندي خاشو سر مهندس لبنان سابقًا ٣ سفي الادافق

وعندنا انهُ لأفضل ان يصرف اللبنانيون همتهم الى ما هو اجدى نفعاً من الطرق فريد ستى الاملاك وجلب المياه و ومعلوم انَّ سوريَّة فقيرة عياهها والمياه كلها تسيل من مشارفها المتوسطة اعني من لبنان و فهذا الجبل وحده يسقى البلاد من انطاكية شمالا الى غزَّة وبحيرة لوط جنوبا اذ منه تخرج ينابيع العاصي الجاري الى الشمال ومياه الليطاني والاردن السائلين الى الجنوب فيبقى هو عروماً من المياه ويغتقر باغناء غيرم

ومن رصد احوال الجو في لبنان تحقق ان الأمطار فيه غزيرة وهي تهطل في هذا الجبل على غير ناموسها في بلاد اخرى فائها أكثر في مشارفه منها في اسافله وفي السواحل ولو سار الراحل من بيروت الى صيدا ولأخذه الاندهاش من قلة الما على مدى طريق الساحل ومن ثم ترى ما يترتب على تنظيم الري وجلب المياه في جهات الجبل من الفوائد الجئة والامم قريب المنال فان السقي في السهول لا يتم في الفالب المجزن المياه ودفعها الى الجهات المرتفعة اماً الجبل في تحفي اهله ان يفتحوا للماه

منفذًا او قناة يسيل فيب فيسقى المزدرعات دون ان يتكلَّفوا شيئًا من المصاريف المضحَّات (الطلمبات) ولاعمال أخرى يوميَّة كثيرة النفقات

وهاك مثلاً نورده مصداقاً لقولنا . ترى في جواد نهر الدامود بقعة يدعونها ساحل الدامود او جل الدامور مساحتها تبلغ ١٠٠ هكتارات اعني الف فدان . وتربة هذا الساحل كأها من جوف النهر أقى بها عند مصبه في البحر . وكان هذا الساحل قبل ٢٠ سنة ساغاً لم يُحرث ولم يُعمر . ففكر احد كهنة بلدة الدامور ان يخصب قلك البقعة بجر مياه النهر اليها فا تفق مع بعض اصحاب الملك بان يبنوا قناة طولها خسة كيلومترات يجليون بها المياه لسقي تلك الاراضي الفامرة وخص بهذا المشروع رأس ماله البالغ من يجليون بها المياه لسقي تلك الاراضي الفامرة وخص بهذا المشروع رأس ماله البالغ من ألمي المناق وجر وا المياه الميان هذا العمل المنيد فساعدوا الكاهن بمالهم حتى انجزوا المقناة وجر وا المياه الى الأملاك فعمرت تلك البقعة بعد قليل وصار الفدان منها يباع البوم بعدًل ١٠٠ ليرة بعد أن كان ثنث لا يتجاوز ١٠٠ قرش . وكان جل الدامود لا يضمة آلاف من القروش واليوم يربح اهله من موسم القر ربحا طائلا يُقدر بخمسين الف الى ستين الف ليرة . فهذا دليل قاطع على فائدة المياه لسقي اراضي لبنان ويا ليت غيرهم من اهل الجبل اقتفوا بهذا المثل الصالح بدلًا من ان يتراحوا في فتح والم ليت غيرهم من اهل الجبل اقتفوا بهذا المثل الصالح بدلًا من ان يتراحوا في فتح الطرق غير النافعة كطريق عين عاد الى قرنة الحموا او الى بيت شباب (١

ولملَّ القارئ يسألني وهل يوجد في لبنان املاك غيرالدامور عِكن تحسين ريمها على مثالها . الجواب حاضر فدعنا نستقري انهار الساحل نهرًا بعد نهر مباشرةً بشمال لبنان

ا (نهر قديشا او نهر ابي علي) طول هــذا النهر ١٠ كياومترًا فيمكن الانتفاع بمياهه لري ناحيتي الكورة والزاوية على مسافة الف هيكتار او الفي فدًان ٠ وكميَّة هذا النهر في اوَّل الحريف تبلغ ٣٠,٠٠٠ متر مكمَّب في ٢٠ ساعة ٠ وهــذا المشروع سهل وهو يحتاج الى قناة يكون طولها ثمانية كياومترات

ا وان قابلت بين هذه بقمة الدامور واجود اراضي مصر غلَّةً وجدت ان ارباح الاولى اعظم من الثانية بكثير. فانَّ غلَّة الله فدان في ساحل الدامور تساوي كما قلنا على الاقل ٠٠,٠٠٠ ليرة اهني ٥٠ ليرة ككل فدّان واجود اراضي مصر لا ينل فدّانما باكثر من ٣٠ ليرة

لا (نهر الجوز) طولة ٢٠ كياومترًا يسهل على اهل البتون ان ينتفعوا بمياهه الطيّبة سوا كان لشربهم او لسقي املاكهم وهذا النهر تقلُّ مياهة وتكاد تنضب في الصيف اللا انَّهُ يكن ان يُتَّخذ لهُ سد فتُخزن المياه في حوض ثمَّ تُسقى بها الاملاك وينبغي لهذا السدّ ان يُبنى على علو ثمانية او عشرة امتاد فيجمع ٢٠٠٠٠٠ متر مكمّب من المياه للري الصيني وهذا المشروع غاية في الاقادة ندعو اصحاب الامرالي التصر فيه ولا نشك انه سينتج عنه ارباح جمّة للبتون

الدولة العلية منحت امتيازً الاحد اعيان بيروت المرحوم ع . خضرا وشركانه بان يقيم سدًا ويضيف اليه غير ذلك من البنايات فيحبس مياه هذا النهر ويسقي ب الاملاك الواقعة بين جونية وجبيل ومساحتها تبلغ ٢٠٠ هكتار او ١٠٠٠ فدلن . لكن هذا الشروع حتى اليوم لم يخرج الى عالم الوجود إما لسبب وفاة بعض اصحاب الامتياز واماً لتردد الباقين في العمل ولعلم ميخافون من سقوط حقوقهم لأن مدة الامتياز كانت لحبس عشرة سنة واليوم قد انتهت هذه المدة فبطل الامتياز الشاهاني . ونحن نرغب أن يسمي الشركا . في تجديد امتيازهم او ان يطلب غيرهم امتيازا المذا العمل الحطير الذي تتربّ عليه اكبر الفوائد واعظم الارباح لاسيًا أن تربة تلك الجهات طيبة كثيرة الربع لا ينقصها الاالمال السقيها . ومن احب ان يعرف صدق قولنا فليذهب الى حالات وينظر ما نالة هناك سيادة المطران يوسف اسطفان بسقي الملاكم فائة اتخذ لهذه الغاية وينظر ما نالة هناك سيادة المطران يوسف اسطفان بسقي الملاكم فائة اتخذ لهذه الغاية عترة امتار في عقرة افراس بخادية ليدير ناعورة تبلغ الى عشرة امتار في عتى الارض (١

وعلى كل حال لا يجوزان تلك سدًى مياه نهر ابراهيم فتضيع في البحر دون طائل مع كونها كافية لحصب املاك واسعة وكميتها تبلغ في ٢٠ ساعة مقدار ١٠٠٠٠٠٠ متر مكتب في فصل الصيف، ويكفي لرفع سطح هذه المياه الى علو خمسة امتار فقط لسقي الغي فدان من الاملاك وإحيائها بالمياه النميرة والذين طلبوا امتياز هذا المشروع كانوا يقدرون نفقاته بستين الف ليرة وسنذكر قريباً كيف يمكن جمع هذا المسال .

وفي الساحل بين بيروت وصيداء قد باشر رجال من اصحاب الهميّة بتجهيز ادوات بخاريّة كذا المحرّك فنجحت مساعيهم فعسى امثال لمبنان المبنوبي تؤثر في جهات الثهال ايضًا

وعندنا انَّ هذه النفقات يُستطاع خفضها الى حدّ اربعين الف ليرة بل الى ثلاثين الفاً بعض التحويرات في المشروع الاوَّل

ك (ينابيع نهري اللبن والعدل) يظنُ الناس غالبًا انَّ مياه ينبوعي اللبن والعدل تحبُ في نهر الكلب وليس الامر كذلك فانها تغيض وتنضب بعد انبجاسها جليل فلو عُني اهل كسروان بجلب هذه المياه من مركزها الى جهات جونية والقرى المجاورة لاستفاد الساحل منها مع قلّة المياه فيه وكيّة هذه المياه بالغة كما يُظنَ في ٢٤ ساعة الى حد ٢٠٠٠ متر مكعب تقريباً ويقتضى لجر هذه المياه قناة طولها ٤٠ كيلومترًا وكان بعض المهندسين عرضوا هذا المشروع على بعض المتموّلين الذين طلبوا امتيازًا لذلك ثم أهمل الطالبون مطلوبهم حتى اجتمعت بهم وبيّنت لهم ما ينجم عن هذا المشروع من المنافع فأخذوا اليوم يسعون بالامر ثانية ولعلهم يباشرون به قريباً

(نهر الكلب) لستُ اطيل الكلام في هـذا النهر فانَ قسماً كبرًا من مياههِ تنتفع به بيروت لشرب اهلها وقسم آخر منهُ تُسقى بـه مزارع وطإ نهر الكلب وكفاك بهذا النهر دليلًا على منافع الري فانَ مياههُ تجلب خصبًا وثروةً حيثًا تحل ويجن توسيع فطاق هذا الري بتوسيع قنية وتنظيم عجاره إلى المنافق هذا الري بتوسيع قنية وتنظيم عجاره إلى المنافق هذا الري الموسيع قنية وتنظيم عجاره إلى المنافق هذا الري الموسيع قنية وتنظيم عجاره إلى المنافق هذا الري الموسيع قنية وتنظيم المنافق هذا الري الموسيع قنية وتنظيم المنافق هذا الري الموسيع قنية وتنظيم المنافق المن

ر نهر انطلياس) تتركب الاراضي الواقعة في جوار هذا النهر من تربة جرفيّة ومن الصلحال والرمل وكلّ هذه المناصر في غاية الجود لمنارس الليمون والنارنج والشجر المروف بيوسف افندي فان سقت مياه النهر تلك البقعة لأتت بغلات رائعة ومعظم هذه البقعة لا يبلغة السقي قترى المياه تجري من رأس النهر الذي لا يبعد من البحر الا كيلومترين الى البحر بلا نفع مع انه يسهل جمه واحسن طريقة للانتفاع بياه هذا النهر ان يصنع لها حوض عند مصبها في البحر ثم تُدفع بالمضحّات الى الاملاك الواقعة على علو ٢٠ او ٣٠ مترًا فتُستى بذلك الملاك واسعة لا تقلّ مساحتها عن ٢٠٠ الى ٢٠٠ فدان وكان احد المتموّ لين تحفّز لهذا المشروع فعارض لم مع انهم اصحاب الاملاك وتصدّوا له لاجتياز القساطل في ارضهم فطالبوه بتعويض مع انهم كانوا اول الرامجين من هذا العمل النافع وان النزاع كان بسبب قطعة من الارض لا تريد على مئة ذراع مربع

٧ (نهر بيروت ونهر الفدير) لهذين النهرين مياه تصلح ايضاً السقي لو عني بعض اصحاب الهئة بجمعها وتقسيمها على المزروعات في المام الصيف بدلًا من ان تهمل فتنضب وتضيع فائدتها

فهذا النظر الاجمالي في انهار لبنان دليل واضح على الفوائد التي يمكن اجتناؤها من مياهها والاعمال التي اشرنا اليها تنفع خصوصاً الاملاك الساحليّة ولاهل لبنان في اماكن شتّى ان يتّخذوا لقراهم قنيًا صغيرة يستفيدون منها لسقى املاكهم

ولنا مثال على قولت في قرية الباروك فان لها نبما غزيراً عذب المياه يستى نبع الباروك وهو اصل نهر الأولي الذي يجري توا في الوادي وموقعه فوق القرية بنحو الف متر فلو ابتنى اهل القرية قناة تأتي بالمياه من رأس هذه العين لامكنهم ان يسقوا ارضا واسعة لا تنبت الآن شيئا ويضاعفوا غلّة ارض أخرى ينبت فيها شيء من التوت الضئيل لقلّة مانه ولو اردت لا تيت بامثال اخرى عديدة تثبت قولي في سقي اراضي لبنان وللصاريف في كل هذه المشروعات قليلة بالنسبة الى ما يمكن حصولة من الفوائد الجئة للزراعة والما الامر موقوف على همة بعض اصحاب الاملاك في كل قرية

وكأني هنا لسمع البعض يعترضون علي بخصوص هذه التني فأن كثيرًا منها لم تأت بالفائدة المطلوبة وخاب امل مصطنعيها · نجيب على هذا ان الذنب في النبالب ليس هو على العمل بل على العملة فان القروبين اذا ارادوا جلب المياه وكلوا المشروع الى من ليس هو له كفوًا فيفقدون دراهمهم على حجّة الاقتصاد او ينفقون على العمل اضعاف ما يقتضيه وقد عرفت بعض ذوي الاملاك في جنوبي لبنان دعوا رجلًا بتاء لا خعة له بالهندسة ليضع لهم قناة فباشر بالعمل ورفع وحط وجد وكد وبعد ثلاثة ائيم طلب ٢٠٠ فرنك لشفل قضاه بالجهد الجهيد ولوكان مهندساً لأمكنه ان يقضيه في ربع ساعة · فعذار من هولا المشعوذين فان القوس يرمي بها باريها (له تابع)

طان عان فينافي الله

Dr A. MUSIL: Karte von Arabia Petræa (1:300000). Wien, Hoelder. خارطة بادية التيه وبلاد مؤاب وادوم

قد عرف قرَّاوْنا الدكتور موسيل واجتهاده ُ في خدمة بلادنا (المشرق ٢:٥٢٥).

ومن آثاره الطنبة خارطة وضعها آخرًا فافاد المبتشرقين علمًا عن بعض جهات سوريَّة التي لم يزالوا مجهلون كثيرًا من اوضاعها إعني البلاد الواقعة بين البحر المتوسط وبحيمة لوط والبحر الاحمر وما يلحق بها من بادية الشـام شرقيّ بجيرة لوط · وقد كان العلَّامة يرونُوف (اطلب المشرق ٤٠٧٠٨ و ٣٧٨٠٩) في كتاب عن حدود السكَّة الرومانيَّة من معــان الى بصرى سبق فرسم تلك النواحي ودوَّن اعلامها لكنهُ كان قد وهم في ضبط كثير منها فأصلحها الدكتور موسيل إصلاحًا تحقَّقنا صحَّتهُ في رحلتنا الاخيرة الى وادي موسى في المول ١٩٠٥ وما وجدنا الَّا علَماً واحدًا لم نوافق الدكتور في ضبطهِ ٠ وكفي بهذا بيانًا لدقَّة العمل الجديد الذي يستحقُّ كلُّ ثُنَــاً · · ومن خواصِّهِ فاندتهُ العظيمة لدرس الاسفار المقدَّسة · لانَّ البلاد التي رسم حضرته صورتها أنَّا هي بـلاد التيه التي طاف بهما بنو اسرائيل مدَّة ٤٠ سنَّة وبلاد مواب وادوم التي تكرَّر ذكرها في الكتَّابِ الكريم ومن ثمَّ يحتاج كلِّ دارس للاسفار المقدَّسة فضلًا عن الجغرافيِّ ان يرجع الى هذه الحارطة فيسدّ بهـا ثلمة خوارط سوريَّة السابقة · لاسيا ان صاحبها الفاضل افرغ في صنعها غاية المجهود بعد ان تجوَّل مرارًا برَحل متواترة في انحاء تلك الاقطار. وُلا نريد بوصفنا السابق انَّ حضرة الدكتور رأى كلُّ شيء رأي العين فرسم كلُّ الجبال والاودية ومجاري المياه بعد ان عاينها بنفسهِ فانتُهُ يصعب عملٌ كهذا على رجل واحد ولا شكّ انهُ استند في بعض رسومه الى ما سمعهُ من اهل البلاد بمَّا يمكن تنقيحه وتحسينه وزيادة ضبطهِ بهئة غيره ِ الكنَّ هذا لا ينقص شيئًا من فضلهِ ولا سيا في مَا يُختصُّ بضبط الاسماء الكانيَّة فانــهُ دوَّنها بدُّمَّة عجيبة ولو لم ينل غير ذلك من عَلَهِ واسفارهِ الشَّاقَة التي تجشَّمها لاستحقَّ شَكَرًا جزيلًا يؤدِّيهِ لَــهُ الجَرافَيُون واصحاب الدروس الكتابيَّة ، ونحن اوَّل من يُسرع الى تهنئته عن هذه التحفية ه. ل الفريدة

Lady Amherst of Hackney. A Sketch of Egyptian History, from the earliest times to the present day. Illustr. a. maps, new a. cheaper issue, London, Methuen, 1906. XV-474.

خلاصة التاريخ المصري من القرون الغابرة الى عهدنا

هذا الكتاب الَّفتهُ سيدة انكليزَّية 'تعنى كل اسرتها بتاريخ وآثار مصر فانَّ قرينها المسيو امهرست مشهور بضلاعتهِ في العاد ًيات المصر يَّة وعلى نفقتهِ جرت عدة حفر ًيات

MÉLANGES NICOLE, recueil de Mémoires de philologie classique et d'archéologie offerts à **Jules Nicole**, à l'occasion du 30° anniversaire de son professorat. Genève et Bâle, Georg. 1906, 8°, 672 p. avec 20 planches.

يوبيل الاستاذ نيكول

اعتاد الناس في عيد أحد الاهل والاحباب ان يقدم لصاحب العيد طاقعة من الزهور وينبي بذلك عماً في قلب من عواطف الاخلاص والحب الشخصه الما العلماء والأدباء فقد استبدلوا هذه الزهور الفانية بطاقة أخرى أبتى ذكرًا واذكى عرفًا فائهم والأدباء فقد استبدلوا المد الزهور الفانية بطاقة أخرى أبتى ذكرًا واذكى عرفًا فأ اذا ما ارادوا ان يحرموا احدًا اهدوه نبدًا علمية او ادبية يصنفونها ثم يجمعونها في كتاب واحد يقد مونه لن يويدون اكرامه وقد سبق لنا في المشرق ذكر تآليف على هذا النمط واليوم قد بلفنا كتاب وضعه قوم من تلامذة الاستاذ نيكول احد علماء كلية جنيقا المستاز بمعارفه اللغوية وقراء به الآثار العادية وهو يحتوي على ستين مقالة في مواضيع جمة نظموها في سلك هذه القلادة الدرية التي زانوا بها صدر شيخهم في مواضيع جمة نظموها في سلك هذه القلادة الدرية التي زانوا بها صدر شيخهم المحبوب بعد ثلاثين سنة من تصدره للتعليم ولا يسمنا هنا ان نعد دكل هذه القالات التي وضعها بعضهم في الكتابات علية في الجودة والحسن واحسن ما فيها المقالات التي وضعها بعضهم في الكتابات الاثرية التي أولع بدرسها الملم نيكول وكلها لم تنشر بالطبع قبل الآن مخص منها

بالذكر كتابة في المستعمرة اليهوديّة في الاسكندريّة وكتابة في تجهيز عدد من النوق لركوب بعثة من الجند في الجزيرة ومعروضاً لامرأة تطلب التعويض عمّا اصابها من الاذى في حمّاً م وبين هذه الاعمال مقالة مفيدة جدّا في تزويرات الحجج عند القدماء وفي الوسائل التي كان الفريقان يتّغذانها فرادًا من سو عاقبتها كوضع التوقيع والحتم وكتابة الحجّة بيد عامل عمومي وتسجيل هذه القرارات وحفظها عند ناس امنا وكان الاشوريون يكتبون هذه الحجج على لوحين احدهما مقعر والثاني اصغر ليدخل في فبعد تسجيلهما كانوا يجعلون اللوح الصفير في صواف ويختمون اطرافة بالطين ويجعلونها في التنور بحيث لا يمكن فتحها وتزويرها فكانوا اذا ارادوا مراجعتها فشوا الجتم فعرفوا حقيقة الامر وفي الكتاب غير ذلك اغًا هذه الاسطر القليلة لا تغي بمحاسن هذا المجموع الذي ندعو كل محتي الآثار الى اقتنافي

كتاب المناهج في النحو والمعاني عند السريان لمولفه حضرة القس جبرائيل القرداحي. القس الحلبي اللبناني طُبع ثانيةً في رومية (سنة ١٩٠٦ ص ٢٣٥)

لم يكد يمر علينا ثلاث سنوات (المشرق ٢:٧٧١) منذ ظهر هذا الكتاب بقلم وطنينا المبارع حضرة القس جبرائيل القرداحي مدرس العربية والسريانية في المدرسة الاوربائية الشهير بمطبوعاته السريانية ورسوخ قدمه بلغة الآراميين فعرفنا اذ ذاك فعوى الكتاب ووصفنا خواصة وحرضنا طلبة السريانية على درسه وهاءنذا بطبعة جديدة استفاد فيها المولف من عليه من الملحوظات فحسن بعض الفصول وزاد في غيرها مضيفا اليها متونا وحواشي مفيدة وكذلك راجع لتنقيج كتابه بعض التآليف الحديثة التي نشرت آخراً وقد استحسنًا على نوع اخص الفصول التي افردها حضرة الكاتب للحروف السريانية فجمع فيها من التفاصيل والشروح ما يقرب فهمها الى الدارسين ويزيل كثيرًا من مصاعبها وكذلك اعجبنا فيه دقة نظر صاحبه الفاضل في فلسفة ويزيل كثيرًا من مصاعبها وكذلك اعجبنا فيه دقة نظر صاحبه الفاضل في فلسفة اللفة فتراه يبحث عن اصولها ويعارضها باصول اللفات الشقيقة لها ومجمل القدول ان هذا انكتاب من احسن ما وضعة الكتبة الموارنة في نحو السريان ومعانيهم كابن هذا انكتاب من احسن ما وضعة الكتبة الموارنة في نحو السريان ومعانيهم كابن هذا انكتاب من احسن ما وضعة الكتبة الموارنة في نحو السريان ومعانيهم كابن هذا انكتاب من احسن ما وضعة الكتبة الموارنة كلي تعرب فاتمهم الشرينة والماقية النم يعتم الشريفة للمرانية كلستور لدرس لغتهم الشريفة له . شريان يستحق ان يتخذه طلبة اللفة السريانية كلستور لدرس لغتهم الشريفة له . ش

شُلْلُاتِ

🤧 نكران الحقائق 🤲 ما انتهينا من تزييف قـول احد مكاتبي البلدة يخصوص الموحوم الشيخ ابراهيم اليازجي وتعريبه المزعوم لتوداتنا وسيحكم لحروفنا الطبعيَّة حتى قام يناصرهُ المستى ج. ن. في جريدة مصرية وادَّعي بأننا نكرنا الحقائق فارعد وابرق ونفث السمّ وبصق فما كانت حجَّتهُ اثبت من حجَّة زميلهِ · وعليهِ نكوّر ما قلناهُ سابقًا دون ان نفير منه وفا بأنَّ الشيخ الفقيد لم يعرب مطلقًا الاسفار القدَّسة الطبوعة في مطبعتنا وائمًا اقتصر على تهذيب عبارة المترجم وتصحيحها. وحسبك دليلًا على قولنا ما كتبه هو نفسهُ في البشير عن لسان الآباء اليسوميين ثمُّ نقلمه في الضياء واليهِ اشرنا في المشرق (ص١٩٢): • ولم يألُ (اي الشيخ) في تصحيح عبارة الترجمة وتثقيفها وضطها وترصيفها بحيث افرغها من بلاغة قلمه في قوالب جاءت بهما صور الماني مثَّة تشيلًا » فأيمُ الله أيو خذ من هذه الالفاظ غير ما قلناهُ عن تهذيب العبارة وتنقيحها * أَكَا ترى في قولهِ • تصعيح عبارة الترجمة » انَّ غيرهُ كان المرّب · فان لم يتنع الحصم بعد هذا افليس هو الناكر للحقائق ? وكذا 'يَصَالُ عن حروف مطبعتنا فانُّ الواهب الذي سبكها لا يزال في قيد الحياة قد سبك ولا يزال يسبك منذ ثلاثين سنة معظم اشكال حروفنا والعتلة الذين يساعدونه احياء يرزقون مثلة فكأمهم شهود على انَّ الفقيد لم يُعنَ أَلَّا بجفر جنس واحد من حروفنـــا ولم يتَّمَّهُ فاصلحهُ الاخ المذكور واكملة . فهذه هي الحقيقة وما سوى ذلك يناقضها . فعاذ الله أن نسلب المرحوم شيئًا من حقوقه لكنَّ لفيره حقوقًا ايضًا أولى لا يجوز ان نهضمها والسلام

اثر قديم على السالة البديعة السالة البديعة المناتة البديعة كتبها احد الفرنسويين سنة ١٧١ وهو فرنسيس الصليبي (François de la Croix) (١

⁽¹ ان كاتب هذه الاسطر هو فرنسيس پاتيس دي لاكروا (Fr. Pétis de la Croix) كان رحل الى الشرق ثمَّ عاد الى باريس وخلف اباهَ في تدريس اللنات الشرقيَّة وفي وظيفة القرجان من السنة ١٦٩٠ الى وفاته سنة ١٧١٣ ولهُ آثار منها ترجمة كتاب فارسي يُدى الف يوم ويوم ١ اما ابنهُ المذكور هنا فاسمهُ اسكندر ولا سنة ١٦٩٨ وتوفي سنة ١٧٥١ وصار كابيهِ وجدّه ترجمانًا ومدرّسًا للنات الشرقية

ترجمان دولة فرنسة يطلب منهُ ان يقبل ولدهُ في لبنان ويرعاهُ بنظرهِ ليتعلَّم اللغة العربيَّة وفقًا لمرغوب الملك لويس الرابع عشر

الى حضرة فخر الاماجد والافاضل شمس الاكارم والاماثل المحرم نوفل الحازن (١ سلمهُ الله تعالى

نسيم الصبا بلّغ سلامي صبيحةً على من لهُ في القلب اعلى المتازل يخص ذلك السلام لمن ُحرّر اسمهُ الجيد اعلاه قدر الله لنا قبل المهات لقاء كما قال عز من قائل رسائل الشوق لا يقضى لما مدد والاذن تعشق قبــل المين احيانا

ظماً تنسم صبا الشوق في نفحات الاسحار. وقد اهدى البريد لنا انوار الصحة وحسن الاخبار . فتلقيناه بالتقبيل والقبول . وقلنا له أنهم من رسول . فلماً فككنا المشام . قلنا له عليك السلام . فلاح لنا كتر خني . انواره مضية . ينبر عنه اخلاق الامير القونصل الرئيس في تلك القضية . فاخبرتنا ألسن المئاص والعام . وعلى الخصوص الشماس اندريا الراهب (٣ المرسول (كذا) من مند المطران يوسف (٣ سلمه الله ورعاه عن اوصافكم الحميدة . وخصائلكم الحميدة . فازداد فرحنا من بهيد . وجهلنا ذلك اليوم عيد (كذا) . فاقول اهديك سلاماً تعجز عن حمله اعناق (لصبا وألسنة البلغاء سلاماً ارق من نسيم الاسحار وتغريد الاطبار . والذ من نشيد الاشمار ونغات الاوتار . الى ذلك الرحب السميد بُعدى . والى الجاه المديد يبدى . ذو الايادي التي تراحمت الافواه على تقبيلها . فالمراف جزاكم المودية والانقياد شكركم عن مكتوبكم ومن مدح في باب المتبر تعجيلها . فالمراد من تحرير ورقة المبودية والانقياد شكركم عن مكتوبكم السائف جزاكم الله عنا خيراً و خرطنا في سلك احبابكم مع الاخلاص وان امرتمونا بحدمة لائقة فايقنوا باطاعة فائقة لندخل تحت ظل مودتكم الراثقة ونتشر في بمحبتكم الشائقة . وقد نوى الملك الحيد حفظة اقد ان يرسل ولدنا الذليل الى بلاد الشرق ليتملم بالسن تلك النواحي والديار كما المشروبية وإذا صار ذلك فنام في بالرواح الى جبل لبنان حتى يقبسل اياديكم كان بعثنا في المراد تقبلوا تحرف المرق المتمل من جملة المبيد والمدام حرد كان بعثنا في ايام الشبوبية وإذا صار ذلك فنام في المرود أمد من جملة المبيد والمدام حرد كاشريفة من قبانا فالمراد تقبلوا تحرف الماكمة ومقصودنا نُعد من جملة المبيد والمدام حرد

حرّر من محروسة باريس في ٥ شهر تموز سنة ١٧١٣ والسلام

من العبد الداعي فرنسيس الصليبي ترجمان الملك عُنى عنهُ

عيسى الهزار عنه في المشرق عيسى الهزار الله منه في المشرق غير مرّة (١٠٩٦:٧ و ١٠٩١٠١ و ١٠٩٠٠) فبقينا في ريب عن طائفته

٧) الشيخ نوفل الحازن صار قنصلًا لدولة فرنسة في لبنان من السنة ١٧٠٨ الى ١٧٥٣

الاب اندراوس مرسلًا كُوجيًا

٣) هو يوسف ضرغام الحاذن الذي صار بعدثذ بطربركًا على الطائفة المارونية سنة ١٧٣٣ وتوفي سنة ٢٧٣٣

أسرياني هو ام كلداني وها عندا برأي ثالث لحضرة الحوري قسطنطين باشا الذي يرتأي انه كان من الروم الملكيين و وانحص براهينه لبيان ذلك وصف عيسى الهزار لصيدنايا وذكره للبطريرك يواكيم والم حضرته : « وصيدنايا كانت للروم الملكيين لا للسريان (١ ويواكيم هذا بطريرك رومي ملكي وهو يواكيم ضو الرابع من اسبه وكان عيسى في خدمته ورافقة في رحلته الى بلاد الروس سنة ١٨٥١ ول قصدة في وصف هذه السياحة » قلنا انه يصعب توفيق هذا الرأي مع ما اوردناه في المشرق عن اصل عيسى الهزار من العجم وذكره للسريان وقول صاحب مخطوط رومية ان كان من اليعاقبة ولمل هذا المشكل يمكن حله بقولنا ان عيسى المذكود كان اصله من السريان فلبًا ولم خام والمدة المناز الى الروم وصار منهم والم القصيدة بأمن العجم وذار صيدنايا والقدس الشريف انحاز الى الروم وصار منهم والم القصيدة التي ذكرها حضرة الحوري قسطنطين فلدينا منها نسختان وهي الى النثر اقوب من الشعر أي اقي الله المزار وهذا حوفه :

فيراً في اولها اسم كاتبها وهو يُدعى المطران عيسى ولا يقال له الهزار وهذا حوفه :

نبذي بعون انه تعالى نكتب قسيد المطران عيسى ولا يقال له المزار وهذا حوفه :

المتنبخ قالها لما مضوا الى بلاد الروس والمسكو والفلاخ وغيرهم ويصف الكنائس التي جم والديورة والدونس والمهام والماس وغيره ويصف الكنائس التي جم والديورة والدونس والمهام والعاس وغيره ويصف الكنائس التي جم والديورة والدونس والمهامن وغيره ويصف الكنائس والمهام والدونس والمهام والعاس وغيره ويسف الكنائس والمهامن وغيره

(ثُم قال) نبدا باسم الاها واحدًا (كذا) بالذات. رباً تمالى علكه رافع الساوات. . .

انيئالتكابخ

س سألنا احد القرَّاء عن معاني بعض الفاظ وردت في الفصول الطبيَّة التي اثبتناها في المدد السابق وهي «اطريفل وافتبمون وجلنجبين وزيراج وسكنجبين وشيرخشت » شرح الفاظ طبيَّة

كلّ هذه الالفاظ اعجميّة فالاطريفل من اللاتينيّة « trifolium » نوع الحندقوقى والافتيمون من اليونانيّة « ἐκιθυμον » نبات شبيه بالصعةر وقيل هو هناة تنبت عليه والجلنجبين من الفارسيّة « كُل وانكبين » هو الورد المر بي بالمسل ، والزيراج من الفارسيّة « زيرا » طعام من اللحم وثم شجرة الزرشك مع كمون وخلافه ، والسكنجبين من الفارسيّة « سك وانكبين » شراب من الحلّ والعسل او السكّر ، والشيرخشت او الشيرخشك هو عسل الطلّ اعني المن الذي يتكون على بعض الاشجار ل . ش

ا في مقالة جناب الاديب حبيب افندي زيّات (المشرق ٢:٨٨٥) ما يدل على انّ هذا الدير كان مدّة في يد (اسريان



اسماء المجلات التي تبادل المشرق

١ ً المجلات الفرنسيَّة

Journal Asiatique, Paris.	ا الحِلة الاسيوية الفرنسية
Académie des Inscriptions et Belles - Lettres الادية	٣ جميَّة الكتابات والغنور:
(Comples rendus des Séances), Paris.	
Revue de l'Orient Chrétien, Paris.	٣ مجلة الشرق المسيحي
غين الغرنسويين Études, revue fordée par des	 مجلة الشرق المسيحي عجلة الإبجاث للا با البسو
Pères de la Cie de Jésus, Paris.	
Échos d'Orient, Paris.	• اصداء الشرق
Revue Biblique Internationale, Paris.	 الجلة الكتابية عجلة الموزيون vain.
Le Muséon, Études philolog., histor. et religieuses, Lou	
Bulletin et Mémoires de la Société Nationale	 فشرة جميّة المادّ بات الفر
des Antiquaires de France, Paris.	
Bulletin de Correspondance hellénique, Paris.	 شرة الراحلة اليونائية
Revue de l'Orient Latin, Paris.	١٠ عبلة الشرق اللاتبني
الشرقة المبة Publications de l'École des langues	 مطبوعات مكتب اللفات ا
orientales vivantes, Paris.	
Analecta Bollandiana, Bruxelles.	١٢ مجموعة الآباء البولنديين
Bulietin de l'Institut Égyptien, Le Caire.	١٢ اعمال الكنب المصري
السنوَّية Annales du Service des Antiquités	١٤ نشرة العاديَّات المصرَّبة
de l'Égypte, Le Caire.	
Revue Tunisienne, Tunis.	١٥ الحِلة التونسية
Sphinx, Upsala.	١٦ عبلَّه ابي الهول
٢ المجلات الانكليزيّة	
Palestine Exploration Fund, Quarterly	الجلة الفاطينية الانكابزية
Statements, London:	
	 الله المنطقة الم
Luzac's Monthly Gazette of English والانكانينَّة	٢ الحِلة الشهرية للمطبوعات
Literature, London.	
Journal of the Royal Asiatic Society, London.	لا الحبلة الاسبوَّية الانكابزية
The American Journal of semitic Languages, Chicago.	ه المبلة السامية الاميركية .
Journal of the American Oriental Society, الاشركانية	
New-Haver.	
Annual Report of the Smithsonian Institution, الشطون	١ علة مكتب سماتيون في و
Washington	

Digitized by Google

السنة العاشرة



۱ نیسان



جمعة الآلامر في الكنائس الشرقية

نظر للاب لويس شيخو السوعي

ينتمي الصوم الاربعيني في الكنيسة بذكر الاسرار الرهيبة والاعمال العجيبة التي الله السيِّد المسيح قبل أن يعود الى ابيب السماوي . وقد خصَّ التقليد الرسولي لهذا التذكار الجليل جمعية كاملة ليطبع المسيحيون في قاوبهم سر الفداء الذي لاجلهِ كان تجسُّد ابن الله وتصرُّ فهُ مع البشر مدَّة ثلاث وثلاثين سنة · ذلك كان العمل العظيم الذي اشار اليهِ اشعيا في نبوتهِ (١٢: ١٢) فجعلهُ الرب امامهُ ليتمَّهُ · تلك كانت الوصيَّة التي قبلها من ابيهِ (يوحنًا ١٨:١٠) ليبذل نفسهُ دون الخطأة والصبغة التي كان يتوق الى الاصطباغ بها فيتضايق حتى تكمل (لوقا ١٢:٥٠)

وقد عرفت الكنيسة عظم هذه الأحداث فلم يحنها ان تتفاضى عنها لا بل عليها بنت كلّ طقوسها ورتبها الدينيَّة فلا تكاد تجد في صلواتها ومناسكها عملًا واحدًا الَّا وفي ِ ذَكَرَ صريح او اشارة وتلميح الى تلك الاسرار ولاسيما في الذبيحة الطاهرة التي يُقدّمها الكهنة بلا انقطاع في كلّ اطراف المسكونة . وانما ارادت فضلًا عن ذلك أن مُخِصِّص اسبوع تامّ لتجديد ذكر عمل الفداء فتكون كل افكار ابنائها منقطمةً الى ما قالة وفعلة الحمَل الرافع بموتهِ خطينة العالم (يوحنًا ٢٩٠١) وقد وضعت الكنيسة لهذه الفاية عدة صلوات ورسوم من شأنها ان تبعث في القلوب عواطف التُّتي المفرق السنة العاشرة العدد ٧

وشواعر الحبّ والشكر نحو من تناذل وقدَّم نفسهُ ضحيَّة عن الجبة الآدميّة · وليس مقصودنا في هذه النبذة سوى ذكر بعض العادات التقويّة التي جرت في كنائس الشرق في هذه الأيام المباركة بنسبة وقوعها في التقويم في هذا الفصل من السنة

*

اسها، هذا الاسبوع لله لهذه الجمعة السابقة لعيد الفصح اسما، متعدّدة تدلُّ كُلّها على شرفها وسمو مقامها في اعين المسيحيين، واوَّل هذه الاسما، الجمعة العظيمة او الجمعة القدّسة دعوها بذلك لما يُقام فيها من الرُّتب الحافلة ويُذكر من الاسرار القدسية ولما يارسه النصارى من اعمال الصلاح استعدادًا لاحد القيامة ، وقد اوضح ذلك القديس يوحنًا فم الذهب في ميمره الموسوم بخطبة الجمعة العظيمة (Migne, قال :

«انَّ هذه الجمعة الكبيرة هي لنا بثابة المرفأ للمسافرين بحرًا والسَّبق لمن يسابقون في الميدان والأكلِل لمن يتصارعون في اللهب. فهكذا الاسبوع الحاضر فانه لنا رأس كل خبر نحصل بو على الاكلة الموعودة . واننا ندعوه بالاسبوع الكبير لا لطول ايَّامة بل لعظم المآثر التي اصطنعها الرب فان فيه بطل حكم ابليس وكسر مهاز الموت وولى مدبرًا ذاك العدو القوي وبادت اسلحته . فيه انتسخت المثلثة وسقطت اللهة وانفتح باب النيم وصارت سبيله مهيدة وتلاش ذاك المبدار الفاصل بين الملائكة والبشر وأميط الستر الماجب للجلال الالحي فاتى الرب بالسلام للساء والارض »

وقد شاعت اسها، اخرى لهذا الاسبوع الكبير فدعته أيضاً الكنيسة اليوانية اسبوع الحاش الآلام المعيية والاسرار الحلاصية، وكذلك الكنائس السربانية تدعوه باسبوع الحاش اي الآلام، ومن اسهانه جمعة الغفران لأن الاساقفة كانوا يصلحون في هذه الأبام التائبين مع جماعة المؤمنين بعد فروغهم من التأديبات الكنسية المفروضة عليهم لحطاياهم وكان قياصرة الروم والامبراطرة ينفذون في هذا الاسبوع رسائل الى عمالهم ليطلقوا مراح الاسرى والمسجونين اقتداء بشل السيد المسيح الذي بآلامه فك اسر البشر وخلصهم من قيود الجعيم، ودعي هذا الاسبوع بالاسبوع المفارغ (ممته من قيود الجعيم، ودعي هذا الاسبوع بالاسبوع المفارغ (ممته من قيود الجعيم، ودعي هذا الاسبوع بالاسبوع المفارغ (معتم من قيود الجعيم، ودعي هذا الاسبوع بالاسبوع المفارغ (من الاعمال الشرعية في المعاكم، واليه ايضا اشار القديس يوحنا غ الذهب في خطئته المذكورة، قال:

« ولمسنًا وحدنا الذين نكرًم هذه الجمعة الكبيرة بل يعظمها ايضًا ملوكنا المسيحيُّون اذ يأمرون أ

بابطال المجاكمات والدعاوي لينفرَّغ الحميم للاعمال الروحيَّة ويفكّر السبيد في اصطناع المبرَّات فيشاركوا الربّ في مساعيهِ المطهرة »

وافتتاح جمعة الآلام بيكون افتتاح جمعة الآلام بذكر دخول السيد المسيح في اورشليم بالرونق والائبة يوم ركب الاتان في بيت فاجي فسار الى القدس الشريف مصحوباً بقوم من بني اسرائيل كانوا تقاطروا السه بسعف النخل وبسطوا ثيابهم في طريقه وصرخوا متهللين: هوشمنا بابن داود منارك الآتي باسم الرب فذلك احد الشمانين وعيد النخل او الزيتون قد سبق لنا في المشرق (٢٣٧٠) وصف حفلاته ورتبه فلا نرى حاجة الى تكوار ذكها

وهي الاثنين العظيم والثلاثاء العظيم والاربعاء العظيم والثلاثاء العظيم والاربعاء العظيم تبتدئ فيها الكنيسة بذكر الامور التي جرت بين الشعانين والعشاء السري فكانت كتهيئة قريبة للآلام وترى في طقوس كل الكنائس ما يشعر بالحزن والكأبة فتُقرأ النصول من اسفار العهد العتيق التي فيها نبوات عن آلام المخلص كبعض فصول اشعياء وارميا وكقصة يوسف الحسن واسره اذ كان رمزًا عن المسيح المبيع من شعب وكذلك تتلي امثال الانجيل التي تشير الى رذل الشعب اليهودي كمثل التينة التي لعنها الرب ومثل العذارى الحكيات والجاهلات وذكر خيانة يوداس ويتاون فصل المرأة التي دهنت رأس المسيح بالطيب ذكرًا لدفنه وكل هذه الرسوم قديمة ترتقي الى القرون النصرائية الاولى قد جاء وصف كثير منها في الرحلة المنسوبة للقديسة سيلفية في القرن الرابع للمسيح في اثناء زيارتها للقدس الشريف وكانت حضرت هذه الرتب فوصفتها عن عيان

ومما رواه أبن سباع القبطي في القرن الثالث عشر في كتاب الجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة (ص ١٦٠): ان القبط في هذه الايام كانوا يمتنعون عن التقديس وعن رفع البخود وتجنيز الموتى وانهم كانوا يصأون خارجاً عن الهيكل وقد علَّل ذلك بقول الله بني اسرائيل على حسب امره تعالى (خروج ٢٨:١٢-٣٠) كانوا يشترون خروفا حوليًا في العاشر من الهلال ويذبجونه عند مغيب الشمس في الرابع عشر منه وكذلك المومنون بالمسيح يبطلون القداس او الذبيحة في هذه الايام الثاثة ولان القداس فيه خروف الله يسوع المسيح المذبوح عن خطايا العالم » وكذلك علَّل صلاتهم خارجًا عن الم

ومن غريب عادات بعض نصارى هذه البلاد اتَّهم ينقعون يوم ثلاثاء اسبوع الآلام الماء بالزهور وينتسلون به في الاربعاء ويزعمون انها بركة " تُردُّ عنهم عدَّة اعراض كالرَّمد وفير ذلك ومنهم من يستحمُّ في هذا النهار في البحر . وهم يدعون هذا الاربعاء اربعاء اليوب. وقد وجدنا وصف هذه العادة في كتاب المدخل لابن الحاج في القرن الرابع عشر لكنهُ يجِعلها في يوم سبت النور قال (٣٠٦:١) : « فن ذلك ما يفعلونهُ في سَحَر ذلك اليوم وهو انهم يجمعون في امسهِ ورق الشجر على انواعها حتى الريحان وغيره فيبيتونهُ في اناء فيهِ ما وينتساون بِ ثُمُّ يأخذون ما اجتمع من غسلهم ويلقونهُ في مغرق الطريق ويزعمون انَّ ذلك يذهب عنهم الامراض والآسقـــام وانكسل والعين والسحر٠٠٠٠ والظاهر انَّ هذه العادة قد بطلت اليوم عند الاقباط لكنَّهم يصطنعون الاربعاء فريكاً ويوزعونهُ على الحتاجين. ومن عادات بعض اهل الشام انهم يحجبون في هذا النهار المرايا وفي مساء هذا يوم الاربعاء تقدّم الكنيسة الغربيَّة صلاة الليل القانونيَّة المروفة بالظلمات دُعيت كذلك لأنَّنهم يطفنون في اثنائها الشموع الموقدة امَّا تنويها بالظلمة التي امتدَّت على وجه الارض بكسوف الشمس عند موت المسيح وامَّا اشارة الى حزن المُكْنيسة لموت الرب شمس البرُّ ونور العالم. وقيل ايضًا انَّ هذه الاتوار المطفأة تدلُّ على تبدُّد التلاميذ وخذلانهم للمسيح وقت آلام، ولذلك يتركون شمعة غير مطفأة يحجبونها وراء الهيكل يرمزون بها الى البتول مريم التي وحدها حفظت في قلبها الايمان بلاهوت ابنها رغمًا عمًّا اصابها من الاكدار والاحزّان. وقال آخرون انَّ الشمعة الموقدة الحجوبة 'يقصد بها دفن المسيح واحتجابه في قبرم ثلاثة اليام. وهذه الرتبة كانت شائمة في القرون الاولى في كنائس الشرق فاستعارتها منها الكنيسة الغربَّة

﴿ خيس الاسرار ﴾ 'نسب هذا الحميس الى الاسرار لأَنَّ فيهِ كاقال يوحنًا الرسول قد احبً الربُّ رسلـ فاظهر لهم الحبً الى منتهى الغاية فرسم تلك الاسرار العجيبة التي اورثها كنيستهُ الى آخر الاجيال ويستى ايضاً يوم الحميس الكبير والحميس

المقدَّس وخميس الفصح قال ابو الفداء (٩٦:١) ولأَنَّ المسيح افصح فيه بالخبر والحمر » ويدعوهُ السريان خميس الاسراد (مُحدَر مُمحكُم وَوُالْ) ويُعرف ايضاً بخميس العهد وهكذا دعاهُ المريزي في الحطط (٤٠٠١) قال: « ويستيه اهل مصر العامَّة خميس العدس ويعملهُ نصارى مصر قبل الفصح بثلاثة ائام ويتهادون فيه (١٠٠ امَّا سبب تسميته بخميس العدس في مصر فعللهُ ابن الحاج في المدخل (٢٠٠٠) بتوله: « انَّ تسميته بخميس العدس في مصر فعللهُ ابن الحاج في المدخل (٢٠٥٠) بتوله: « انَّ تسمري مصر كانوا يستعملون العدس المصنّى ويتحرّونهُ في ذلك اليوم وكانوا يزعمون ان

ومن مخصوصات هذا العيد ذكر العشاء السري الذي اقاصة الرب مع تلاميذه وابطل فيه الفصح القديم ورسم فصحاً جديدًا فأعطى جسده ودمة الطاهرين مأكلا ومشرباً لذويه بدلا من الحمل الفصحي الذي كان مرموزًا به عنه و فكل الكنائس في هذا اليوم تحتفل بهذا السر احتفا لا عظيمًا وكان المسيحيُّون في القرون السابقة منقطعون فيه عن كل الاشفال المادية كما في الاعياد الكبيرة ثم جعلوه نصف عيد لاسيا منذ جرت العادة لا كام سر القربان في موسم بهيج في الخميس التالي لحميس الصعود فقى خيس الاسرار مختصًا بذكر العشاء السري

ولا يُقام في هذا النهار غير قداس واحد نكنه يُتلى بكل رونق وبها ، والكهنة الحضور يقبلون القربان الاقدس من يد الاسقف او الرئيس التولي الحفلة يشيرون بذلك الى العشاء السري حيث المسيح وحده رسم القربان بصفة كاهن العهد الجديد وقبل التلاميذ من يده وكانت العادة في القرن الرابع ان يُقدَّس في هذا النهار وحده على الجلجة وراء المكان الذي نُصب في الصليب كا ورد في رحة القديسة سياشية الجلجة وراء المكان الذي نُصب في إلى الصليب كا ورد في رحة القديسة سياشية (Gamurini: S. Silviæ peregrinatio, 93)

واعلم انَّ في صلوات الكنائس الشرقيَّة في هذا النهار ادلَّة لا تحصى وحججًا دامغة على اعتقاد المسيحين باستحالة الحبر والحسر الى جسد ودم السيّد المسيح مع وجود طبيعتيه تحت اعراض هذه الاشكال المحسوسة ولو اردنا ذكر هذه الشواهد لطال بنا

ا وقال ایضاً : « انه کان من جملة رسوم الدولة الفاطمية في خميس المدس ضرب خمسائة دينار دمباً وعشرة آلاف خرّوبة وتفرقتها على جميع ارباب (لرسوم»

المقال (١ وكفاك ان تعرف انَّ للكنيسة القبطيَّة موعظةً في القربان المقدَّس اثبتها ابن سباع في كتابه الجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة (ص١٣٢–١٣٦) تُقرأ في هذا النهار (ص ١٦١) يقول في اثنائها:

« إنَّ الرب بقولهِ جَسدي مَّا كُلْ حقَّ ودمي مشرب حقّ أباح لنا إن ناكل جسدهُ ونشرب دمهُ المقيقيين وليس مجازيًّا ولا استمارةً ولا كتابة ومن ذلك يتسبّب لسا اتصال حياتنا الابديّة ونتبت فيه وهو يثبت فينا فلا يلزمنا اذًا إن نتأخر عن اكل جسده وشرب دمهِ »

وكذلك يشهد البطريرك النسطوري ايليا الثالث المعروف بابي حليم في ترجامهِ الثالث عشر (طبعة الموصل ١٠٩–١١٧) الذي لهذا اليوم. وفيهِ يقول :

«اعلموا ان فسحنا غن معاشر الابناء . كما قال بولس رسول الساء (و قور ١٠٥) ليس هو بخمير المتق ولا بخمير السوء والحبث يل بغطير المتلوص والحق . ليس كالفصح الاعتق الحليق . ولكن بدم السيد المسيح الذي سُفك عن كلّ الحلائق وأريق . هو الاضحية الناطقة التي تعلمرنا من دنس الآثام بدمها وتخلصنا من آثار الذنوب والاجرام بآلامها . وذلك بان عنلصنا كما اكل الفصح الفطيري واكمل ناموس انقصاص . قرَّر قواعد فصحه السرّي مع التلاميذ المتواص . واخذ خبراً العليري واكمل ناموس انقصاص . قرَّر قواعد فصحه السرّي مع التلاميذ المتواص . واخذ خبراً المدول عن قاطبة الملائق . والاضحية التي اضحت خاطبة لنفران المطايا من لدن المتالق ، ثمَّ اخذ المبدول عن قاطبة الملائق . وقال ان هذا لدي علي التحقيق . فن شرب منه فاز بالحياة الابدية . وأعد له مرادق العزّ والاكرام في العراص الملكوتية . هذا هو المتبذ الناذل من ساء العزّة . وملبّس القلوب والاذهان اسنى بزّة»

والمسيعيُّون في الغالب لا يكتفون بحضور هذه الرتب نكنَّهم يتقرَّبون ايضاً من الاسرار وتلك عادة بل سنَّة شاعت في كنائس الشرق كما في الغرب وقد وجدنا شاهدًا على ذلك في كتب العرب قال ابو الغرج الاصباني في ترجمة عدي بن زيد المشاعر العبادي (في كتاب الاغاني ٢٠:٣) يذكر هند ابنة المنذر: « وخرجت (هند) خيس الفصح وهو بعد الشعانين بثلاثة المام تتقرَّب في البيعة ،

وفي آخر القداس 'يحمل القربان الاقدس في موكب حافل وبرتبة جليلة الى مكان مؤدان بالشموع وضروب الاقشة والانسجة الثمينة والآنية الفاخرة فيُصمد الى اليسوم الثاني وهناك يتوارد المسيحيون لتأدية فرائض السجود دون انقطاع

و) من اراد كلاماً مطولًا في ايمان الكنائس الشرقيَّة بسر الاستحالة عليه بفصول مسهبة المملَّمة البطر برك مار اسطفان الدويعي في كتاب منارة الاقداس الذي طبعة في مطبعتنا الاستاذ الفاضل رشيد افندي المتوري الشرتوني (ج ٢ ص ٣٥٥-٢٩٩)

ثمَّ تُعرَّى الذابح من كسوتها برُتب معلومة في الكنيسة اليونانيَّة وتُنفسل غسلًا نعمًا بالما الحارَّ ثم بالما الطيَّب يشيرون بذلك الى تطييب جسد المسيح بعد صلبهِ

ومن الرُّتب الشائعة في هذا اليوم عينه رُتبة غسل الأَرجل يقوم بها الاسقف او احد كبار الرؤساء والكهنة فيمثّلون احسن تثيل غسل الرب لاقدام تلامذته بعد اكله للفصح العتيق كما اخبريوحنًا في انجيله وقد أَلف هذه العادة الاحبار الرومانيون فيتمون وصيَّة الرب بغسل الاقدام لاتني عشر شئاساً ولاتني عشر فقيرًا وكذلك جرى عليها في يومنا امبراطور النمسا قده العادة ملوك النصرائية في الرمن القديم ويجري عليها في يومنا امبراطور النمسا اقتداء بمثل السيد المسيح فيفسل ارجل الفقراء اتضاعاً

ومذ هذا اليوم تضاعف الكنيسة اكتنابها وحزنها فيُحجب في كنائس الشرق الهيكل بالاستار وتُعلق ابوابهُ ويتَلون على الاستار شعائر الآلام ولا يتركون على اللذابح سوى الصليب وحده مُ

ومن خواص هذا اليوم ايضا تقديس الزيت الذي تتخذه الكنيسة في اسرادها وهذا الزيت على ثلاثة ضروب فمنه زيت المرضى للمسحة الاخيرة ومنه زيت الميوف يستعمل في منح الاسرار الثائة اي العاد والتثبيت والكهنوت ومنه زيت الموطئين يُتّخذ في سرّي العاد والكهنوت وفي مسح الملوك ولها كلها بركة را تب طويلة وجيّة يقوم بها الاسقف وعدد عديد من الكهنة والشامسة وكان البطريرك وحده في كنيسة القسطنطينية يتولى تقديس الزيت با بهة عظيمة يساعده فيها المطارنة والاساقفة ويتأ نقون بتركيب الميرون فيدخلون في مادّته نحو اربين شكلًا من الطيوب والاقاوم (١٠ وكثير من هذه الرتب ترتقي الى قرون النصرانية الاولى كما يظهر من شواهد مختلفة للآباء الاولين كالقديسين قبريانوس وباسيل وافرام وجلاسيوس ونصوصهم تدلّ على ان ذلك الاولين كالقديسين قبريانوس وباسيل وافرام وجلاسيوس ونصوصهم تدلّ على ان ذلك الأولي الكنيسة يوم عدود لرتبة تقديس الزيت والميرون غير الميرون في هذا اليوم م ثم نقلوها الى خميس الاسرار وكانوا اولًا لا يباركون غير الميرون في هذا اليوم م ثم نقلوها الى خميس الاسرار وكانوا اولًا لا يباركون غير الميرون في هذا اليوم م اخذوا بتبريك الثلاثة الاصناف من الزيت المقدس تيسيرًا اللاس وكذلك جعل اخذوا بتبريك الثلاثة الاصناف من الزيت المقدس تيسيرًا اللاس وكذلك جعل الخذوا بتبريك الثلاثة الاصناف من الزيت المقدس تيسيرًا اللاس وكذلك جعل الخذوا بتبريك الثلاثة الاستون الكهنة في تبريك الزيت والميرون

ر . ١) اطلب صورها في الاقطولوجيون الكبير (ص ٢٩٧)

ويمًا كانت ايضًا تحتفل به كنائس الشرق في مساء هذا النهار ذكر صلاة الربّ في بستان الريتون وتسليم المسيح لاعدائه على يه يوداس التلميذ الحائن وكانوا يتلون في ذاك المساء التساييح والصلوات وينشدون الاناشيد وربًا التخذوا كاهناً يمثل لهم حسيًا تلك الأحداث وقد اخبرت صاحبة رحلة القدس السابق ذكرها انَّ هاتين الرتبتين كانتا جاريتين في اورشليم مساء يوم الحميس وانَّ الشعب كَانُهُ كان يبكي ويعول اذا ما رأى يهوذا الاسخريوطي مسلمًا سيده للموت

﴿ الجمعة العظيمة ﴾ هذا اليوم كلهُ للحداد والحزن والتوبة وذكر الآلام التي احتملها ابن الله بمشيئته لحلاص البشر · وكانت الكنيسة في سالف الاحصار تقضي الليل كلهُ في اقامة هذه الاسرار الشارك المسيح في اوجاعه · وكانوا لا يستشون من هذه الغريضة احدًا حتى الاطفال فوق السابعة من سنّهم · ولنا شاهد على ذلك في رواية القديسة سيلقية عن ليلة الآلام في القدس (ص٩٤) وفي صلوات الفنقيط في كنائس السريان وهي تستفرق الليل كلهُ · وكذا كانت تفعل بقية الكنائس شرقًا وغربًا

ومن شارات هذا الحزن العظيم سجود الكهنة بخرورهم على الوجوه يتاون بذلك كأبة المسيح في بستان الجسمانية ومنها لبسهم الحلل السود وهو لون الحداد قال الدويهي في منارة الاقداس (٢:٢١٤): « ولاجل هذا الحزن الشديد رسمت البيعة عند ما نصنع تذكاره أن ترتفع المراوح ويبطل دُخان البخورات و تطفأ المناثر و تغلق ابواب القدس ويصت الشمامسة عن الترتيل ورأس الكهنة ينزع عنه تاج الكرامة وبطرشين السلطة ويترك عصا الرعاية ، وكاليامة التي فقدت قرينها ينوح في السر اذ يرسم بالجوهرة صلبان الآلام والموت فوق الدم المسفوك في الكأس » . وكل هذه امائر الحزن رموز الى ما لحق بالمسيح من الاوجاع او ما حل بالطبيعة من الاكدار لموته على ما ذكر الانجيليون

وفي هذا النهار تبطل الذبيحة في كلّ المسكونة فلا يقدَّس غير القربان السابق تقديسه يوم الحميس يريدون بذلك انَّ ذبيحة الصليب الدموئية هي التي تقوم مقام كلّ الذبائح غير الدمويَّة التي تقدَّم على المذابح ومقام ذبائح العهد العتيق التي بطلت بموت المسيح كما ورد في نبوة دانيال (٢٠:١) • وكانوا يبدلون الذبيحة بادعية مستطيلة يرفعونها الى الله لاجل المسكونة كلها من مؤمنين وغير مؤمنين لا يستثنون من ذلك

عَدة الاصنام واليهود · وهذه الادعية قديمة جدًّا ذكرها القديس لاون الكبير في القرن الحامس

وفيه إيضا رفع الصليب وعرضه على كل الحضور ليقدموا له السجود الواجب لانه الراية التي بها انتصر ابن الله على قوات الجعيم وبها فتح لنا الساء الموصد بالخطيئة الجدّية، وبعد السجود ينصب الصلبوت على الهياكل ليكرّم فتُجمع امامه الشاعد الموقدة ويُقدّم له البخور وتُتلى امامه المزامير والصلوات، والقبط يقولون كيرياليصون اربعائة مرة منة مرة تكل من الجهات الاربع مع ضرب المطانيات او السجود ثم يدورون حول الهيكل بالصور والصلبان ثلاث دورات، وفي بعض الطوائف يمثلون الظلمات التي انتشرت على جميع الارض يوم موت المسيح فيطفئون كل الشموع عشاء فلا يرى غير الصليب ويصورون الشمس مكسوفة والقبر مضوفاً بصناعة دقيقة تحيك في القاوب وتبعث التقوى في النفوس، وروت القديسة سيلقية في رحلتها ان اسقف اورشليم كان في مساء هذا النهار يعرض على اهل المدينة ذغائر الآلام ولا سيا قطعة الصليب المقدّس فيكرمها الجميع بالتقبيل والسجود

ومما يعم الكنائس الشرقية كافة رتبة الدفن وذلك ان المؤمنين يجتمعون اصيل النهاد فتُتلى صلوات شتى تذكر بآلام المسيح وربًا خطب الخطباء في سر الفداء وفي موت الرب على الصليب ثم يفكّون صورة المصلوب عن صليبه ويفسلونها بالماورد ويلفُونها في ستر اييض شبه الكفن ويجعلونها على نعش مزين بالزهور يحمله الكهنسة وينقلونها بموكب عظيم يتقدّمها الاكليوس بالمباخر ويتفنى الشامسة والشعب بالالحان الشجيّة ذات المهافى البليغة والالفاظ الرخيمة والعبارات المؤثرة المقتطفة من اقوال الآباء والملافئة فاذا بلغوا الى القبر وهو عبارة عن مقام داخل الهيكل مزيّن بالزهور وضروب الحلي في وسطه شبه تابوت يضجعون المصلوب فيه على المخمل بين الرياحين وجهه الى الشرق ثم يقفلون القبر بوضع الحتوم عليه كما فعل اليهود بقبر المسيح فيبقى المصلوب هناك الى رتبة التيامة يتقاطر اليه الشعب ليكرّموه في قبره

وقد زاد البعض منف سنين حفلة درب الصليب الحذوها عن المرسلين اللاتينيين فاضافوها الى طقوسهم وجعلوها كمسك ختام هذا اليوم العظيم

﴿ السبت الكبير ﴾ ويدعى ايضا السبت المقدَّس وسبت الدفن وسبت النور.

وهو جامع بين الحزن والفرح فالحزن اشارة الى دفن السيد المسيح والى كأبة تلاميذه والمه بين الحزن والفرح بظفر الربّ من الموت وفرح نفسه السعيدة عند حلولها في جعيم الينبوس لتبشر الآباء بالحلاص وتفك اغلالهم ويدخلها شيء من فرح القيامة لأن الرئب التي تقام فيها كان حقها ان يُحتفل بها ليلا ثم قدّمتها الكتيسة واقامتها في النهار لئلا تثقل اعباؤها على المؤمنين

واوَّل ما يُختصُّ بهذا العيد بركة النار الجديدة و فانَّ الاتوار كانت تطفأ في الليلة السابقة اشارةً الى الحزن والكأبة فا تخذت الكنيسة لايقادها رتبة خاصة بصلوات معلومة تتلى في خارج الكنيسة ومنها توقد بقيَّة الاتوار مباشرة بالمشعل الثلَّث الشُّعب رمز الثالوث الاقدس ثمَّ الشمع الفصحي الذي هو رمز القيامة ويوقد في الحفلات الكبية الى عيد صعود الرب ثمَّ قناديل الكنيسة وكلُّ ذلك بصلوات تقويَّة تشير الى السيد المسيح الذي بقيامته بدَّد الظلمات التي كان العالم متسكماً فيها قبل عينه ولذلك دعي هذا النهار سبت النور وقد روى بعض الكتبة الثقات انَّ هذه النار الجديدة ظهرت في بعض السنين السالفة بطريقة عجيبة في القدس الشريف في كنيسة القبر المقدس الما ما يزعم الزاعون انَّها لا تؤال حتى اليوم تتَّقد هناك بالمعجزة فلا اصل له البَّة ولم يعد احد يصدقة غير السدَّج من العامَّة

ومن رُتب هذا العيد عاد الموعوظين الطالبين التنصَّر فانَّ الكنيسة تمنحهم هذا السرَّ خصوصاً في سبت النور وهو يوم أليق من سواه لذلك لالله واقع بين موت المسيح وقيامته فكذلك المعبوديَّة تجيز الانسان الذي ينالها من موت الحطيثة الاصليَّة الى قيامة الحياة والتبني لله فيدفن الحاطئ في مياه المعبوديَّة الرجل العتيق ليلبس الرجل الجديد كما قال الرسول في رسالته الى اهل كولتي (١٢:٢) : « دُفنتم مع المسيح في المعبوديَّة التي فيها ايضاً أقِتم معه باعانكم »

وهذه رتبة العاد تم م بكل رونق وبها في الكنائس الكاتدرائية فيذكرونهم بعظم السر الذي يطلبونه ثم يتاون عليهم صلوات التعزيم لينجوا من قوات الارواح الشريرة ثم يدهنونهم بزيت الموعوظين وبعد قراءة اثني عشر فصلا من النبوات التي تشير الى المعمودية وتجذد الانسان بالنعمة يباركون اجران المعمودية ثم ينصرون الموعوظين عنح سر العاد ويسعونهم بالميرون ويلبسونهم الثياب البيض دلالة على ثوب الجرارة الذي كسا

بِ الله نفوسهم ويتقرَّبون آخرًا من سر القربان · اما الكنائس التي لا يُنح فيها العاد فتتصر على طلبات القديسين

ومن الرُّتب الجليلة التي أَلفتها الكنائس السريانيَّة في هذا النهسار رتبة المساعة يجتمع فيها الاكليروس مع العالميين وبعد تلاوة الصلوات والماس الغفران عن الذنوب من مراحم تعالى يخر الرئيس على الرُّك ويطلب ثلاثاً من الحضور المساعمة عن سيّنا قو كذلك يغمل الشعب فيستعدُّون بذلك لعيد القيامة الحجيد بالحجَّة واتّناق القلوب

وفي جميح الطوائف الشرقيَّة يحتفلون يوم سبت النور او صباح القيامة برتبة فتح القبر والبعض يدعونها رتبة السلام فيذهبون بموكب عظيم الى القبر ويفضُون الحتوم وينزعون عن المصلوب لقائفة وينصبونه بعد تبخيره من عن يمين المذبح بين الشموع والمراوح واصناف الورد والرياحين ويعلنون بقيامة المسيح ويتلون في ذلك صلوات وتسايح بالحان مفرحة

وقداس هذا النهار هو قداس القيامة ينزعون في اثنانه ثياب الحداد عن الهياكل ويترعون الاجراس ويزينون الكنيسة بآنية الاعياد ويرتلون ترتيل الفرح والهليلويا التي كُفُّوا عنها منذ الاحدالثالث قبل الصوم

وهذا القداس الحافل يصير عند الارمن والسريان في مساء السبت وكانت الكنيسة القسطنطينية تقيم هذه الحفلة ليلا فيقضي الشامسة والكهنة نحو نصف الليل في تلاوة الصلوات والاسفار المقدسة ثم يطوفون حول الكنيسة بالرايات دون الاتوار فاذا وصلوا الى بابها الغربي قرعوه فينفتح امامهم وتظهر الكنيسة مشعّة بالاتوار مزدانة باصناف الحلي ويباشرون برتبة القيامة ويفتتعونها بتقبيل الانجيل الشريف الذي يسكه الاسقف او متولي الرتبة بمنديل من الحرير الابيض ثم يقبلون بعضهم بعضا بقبلة السلام ويواصلون الحفلة الى الصباح ولذلك يدعون هذه الليلة الليلة المنيرة والليلة البهيئة والليلة المشعة وكان يزيد الحفلة روشا اتخاذهم في تلك الليلة اصناف الادوات الموسيقية ليمجدوا قيامة الرب بالقرن والقيثارة والكزارة والمعازف والدفوف والاوتار والارغن اذ ليمجدوا قيامة الرب بالقرن والقيثارة والكزارة والمعازف والدفوف والاوتار والارغن اذ هذا ولتصارى الشرق في سبت النور عادات تختلف على اختلاف الامكنة فمن هذا ولتصارى الشرق في سبت النور عادات تختلف على اختلاف الامكنة فمن ذلك انهم كانوا يسقون المعتمدين جديدًا كأسًا من الحليب والعسل دلالة على حداثتهم

في الايمان وحلاوة نير الرب ومنهم من يصبغ فيه البيض الوانا وهو بيض الفصح الذي مر ذكره كاحد رموز القيامة (الشرق ٤: ٥٠٥) واخبر ابن الحاج في المدخل (٢٠٦: ٣) ان اقباط مصر «كانوا يكتحلون في صبيحة ذلك اليوم بالسذاب او الكحل الاسود او غيرهما ويزعمون ان من اكتحل من ذلك يكتسب نور ا زائدا في بصره » ومن عادات النصارى المحمودة النهم اليوم اذا صادفوا بعضهم يسلم الواحد على رفيقه بقوله : «قد قام المسيح » فيجيبه الآخر: «حقاً قام » و وتدوم هذه افراح القيامة الى يوم عيد الصعود والمسيحيون في ذلك الوقت ينعشون ايمانهم بالقيامة العتيدة و برجاء الحياة المخلدة في السماء لعلمهم بأن المسيح قد قام وهو باكورة الراقدين كما قال القديس بولس وان موتهم ليس هو غير رقاد مثل موته سوف يتم يوما بقيامة اجسادهم ليلبس الفاسد عدم الفساد والمائت عدم الموت فيكسرون كفاديهم شوكة الموت كما كسروا شوكة الحلينة بعادهم وبرهم و شكراً فه الذي منحنا الغلبة بربنا يسوع المسيح (١ كورنتوس ١٠٤٠)

السن او آثار قص الخلد وبقايا قصور البرامكة

لحضرة الاب الفاضل انستاس انكوملي ١ً مقدمــة

ان ايدي الزمان التي تعبث باحوال بني آدم وبآثارهم ومآثرهم قد لعبت ايضًا بيعض ابنية بغداد حتى انه يكاد يستحيل اليوم على الباحثين والعلماء المولمين بالآثار الوقوف على معاهد دار السلام في سابق الايام لو لم يبق بعض المقابر والمشاهد الدينيَّة التي حافظ اهل التقى عليها لاختلافهم اليها يومًا بعد يوم وسنة بعد سنة وبواسطتها نستطيع ان نهتدي الى ما اندرس في بغداد من عمائرها السابقة

ومماً يستوقف أطيار الانظار ويستلفت شريد الأفكار انقاض واقعة على ضفة دجلة في الكُرْخ يمني في الجانب الغربي بازاء ما هما اليوم دارا قنصليَّيَ فرنسة والمانية وما بينهما الواقعتين على ضفَّة دجلة في الرُصافة اي في الجانب الشرقي من المدينة الزَوراء وهذه البقايا تُعرف اليوم باسم «السِنّ » وسبب تسميتها ظاهر وذلك انها تتقدَّم في دجلة وتقع فيه موقع السنّ من فم الانسان ، وكل من رأى السنّ من الاجانب حكم

انهُ من اطلال ابنية العباسيين والسبب هو ان هذا الرسم الباقي مبني عواد لا تُعرف اليوم اجزاؤها بالتحقيق. وهذه المواد قد جمعت بين الآجر والآجر حتى صادت كلها كانها حجر واحد ضخم لا بل صغرة صلد. واذا حاول الرجل ان يستخرج منها بمعوله طاباقة واحدة لا المكنة ان يستلها سالمة بل لا بُد ان تخرج متفيّّتة لاستحكام اجزاء مطامس البناء واخذ جواهر بعضه بجواهر البعض الآخر على ما قدَّمناه أ

هذا وفضلًا عن شهادة الاجانب تواتر تقاليد ابنا. الوطن فانهم هم ايضاً يقولون ان هذا وفضلًا عن شهادة الاجانب تواتر تقاليد ابنا. الوطن فانهم هم ايضاً يقولوا بالتدقيق ما التي كانت عليه في سابق الزمن. ولما كنتُ قد توقّت الى معرفة ذلك جئتُ اتحف اصحاب الآثار وعمي مآثر العباسيين هذا انكشف والله الموقق الى سوا. السبيل اصحاب الآثار وعمي مآثر العباسيين هذا انكشف والله الموقق الى سوا. السبيل

قال ابن بطوطة في الصفحة ١٠٧ من الجزء الثاني من رحلته يصف الكرخ وهو الجانب الغربي من بغداد ما هذا نصُّهُ بجرفهِ:

« ومن هَذَه المَحَلَّات (اي عملات الكُوخ) عملَة باب البصرة وجا جامع المُليفة ابي جعفر المتصور رحمهُ اقد. والمارستان [المَضُدي] فيا بين محلة باب البصرة ومحلَّة الشارع على الدجلة وهو قصر كبير خَرِبُ بقيت منــهُ الآثار . وفي هذا المبانب النربي من المشاهد قبر مَمْروف الكرخي رضّه وهو في محلة باب البصرة » • اه المقصود من ايراده

فباب البصرة أيعرف اليسوم بباب السيف (بكسر الاول واسكان الثاني) لان أبر الشيخ معروف الكرخي مجاور للمحلّة المذكورة واماً عملّة الشارع فهي قريبة من محلة باب البصرة وكان جامع الحليفة قريباً من قصره المشهور بالحلد على ما هو مدون في كتب التاريخ وعلى أطلال الحلد كان قد بنى عضدُ الدولة فناً خسرو ابو شجاع بن ركن الدولة ابي الحسن علي بن بُويه (١ البيارستان المسمّى بالعضدي وذلك سنة ركن الدولة ابي الحسن علي بن بُويه (١ البيارستان المسمّى بالعضدي وذلك سنة منه (١٩٧٨م) وهو الذي كان قد أذن في تلك السنة عنها لكاتبه النصراني نصر بن هرون في عمارة البيع والاديرة واطلاق الاموال لفقراء المسيحيين وعاويجهم

اصل ضبط كلمة أبويه بتشديد الواو المفتوحة وابقاء الباء وضمتها والباء وسكوضا .
 أ خفّنها العرب فقالوا أبويه كزُبير ومنهم من بُويه بضم الباء واسكان الواو وفتح الباء والكلمة مركبة من « بُوًا» وهي لفظة فارسيَّة مناها جوز بوًا . و « و به » ومناه بالفارسيَّة ايضاً رائمة فيكون منى الاسم المتحوت « رائمة جوز بوًا » ومثل هذه الاسهاء عنده كثير منها سببويه ونظويه و برزويه وخالويه

وعليهِ في حون السنّ من بقايا قصر الحلد او البيارستان العضديّ · قال ياقوت في معجمهِ في مادَّة الحلد ما هذا حرفهُ:

(اَلْحُلُد) بضم اولهِ وتسكين ثانيهِ قصر بناهُ المنصور امير المؤمنين ببنداد بمد فراغهِ من مدينتهِ على شاطئ دجلة في سنة ١٥٩ ه. (٧٧٥م)

وزاد صاحب التاج زوائد ترجع الى ما قالهُ ياقوت:

« وكان موضع البيارستان العضدي اليوم او جنوبيّةً. وبُنيت حوالَيهِ منازل فصارت معلّة كبيرة عُرفت بالحلا. والاصل فيها القصر المذكور وكان موضع الحلد قديمًا ديرًا فيب راهب والها اختار المنصور تزولهُ وبني قصرهُ فيهِ لملّة البقّ (اي البعوض لا الفسافس) وكان عذبًا (١ طبب الهواء لانهُ أشرف المواضع التي ببغداد كلها (أي اعلاها كما هو الواقع الى يومنا هذا) اه.

وقال ياقوت في مادَّة بغداد :

« فاتى (المتصور) موضع بنداد وعبر موضع قصر السلام (۲ (وهو غير قصر المثلد) ثم صلى المصر وذلك في صيف وحر شديد وكان في ذلك الموضع بيعة (بجوار دير لراهب هناك) فبات لطيب مبيت واقام يومهُ فلم ير ً الا خير ً افقال هذا موضع صالح للبناء » اه

وقال بمّد ذلك :

[ورُوي] عن على بن يقطبن قال: كنت في صكر ابي جفر المنصور حين سار الى الصراة يلتمس موضاً لبناء مدينة قال: فنزل الدير (وكان فيه كنيسة او بيمة راجمة البه على ما هو مشهور عند التصارى) الذي على الصراة في المتبقة (وكان يدفع ماء في دجلة والصراة من اضر دجلة المحفورة) فما زال على دابّت ذاهاً جائياً منفردًا عن الناس يُفكّر. قبال: وكان في الدير راهب عالم (٣ فقال لي: لم يذهب الملك (٤ ويمي م. قلت: انه يريد ان يبني مدينة ». . . الى آخر الرواية

١) مكذا موجود في النصّين المطبوعين وكلاهما غلط والاصح « وكان عَذيًا » بياء شناة عنيّة بعد (لذال المعجمة والمكان العذي هو الطبّيب

٣) قصر السلام هو ايضًا غير قصر السلامة. فقصر السلام من ابنية الرشيد بن المهدي بناه بالرقة رقة بنداد في الجانب النربي من المدينة . واما قصر السلامة فكان بناه المهدي سنة ١٩٦٤ في حيساباذ الكبرى اي في الجانب الشرقيّ . واوَّل ما بناهُ في حيساباذ قصر من لَبن الى ان اسس قصرهُ الذي بالآجرّ وكان تأسيسهُ ايَّاه يوم الاربعاء في آخر ذي القدة وتحوّل (ليه المهدي سنة ١٩٦٨ ه . (٧٨٣م) فلمَّا تركهُ نزل الناس بديساباذ حوالي القصر فعمرت وبعيساباذ ضرب المهدي الدنانير والدراه (عن (الطبري ٥٠٢ ه و ٥٠١٥)

إلى السمة بنداد كما يشهد بذلك ابن الحازن وابن العبيد المكين والسمعاني في مكتبته الشرقيّة في المجلد الثالث في القسم الاوّل في الصفحة ٦٨

 [•] وفي الاصل الطبوع: كم يذهب الملد. وهذا لا منى له وهو من التصحيف الشنيع. وكذا النجا ورد مصحفاً في طبعة معجم ياقوت المصريّة الجديدة

م دار سكني البرامكة

واذ قد عرفنا موقع قصر الحلد · وان البيارستان العضدي قد 'بني على معالم وان السن هو الباقي من تلك المباني اللكية سهل علينا ان نعرف موقع دار سكنى البرامكة ثم موقع قصرهم وهذا هو غير دار سكناهم الأصلي · فنقول :

ذكر ابن الطقطقي في الفخري (في ص٢٨٧ من طبعة ه ورنبورغ) ما هذا صورته : «حدث بختيشوم الطبيب قال : دخلت يوماً على الرشيد وهو جالس في قصر الحلد من مدينة السلام وكان البرامكة يسكنون بمذاته في المانب الآخر (المانب الشرقي او الرصافة) وبينهم وبيئة عرض دجلة . قال : فنظر الرشيد فرأى اعتراك الميول وازدحام الناس على باب يجيى بن خالد . فقال . جزى الله يجيى خيرًا تصدَّى للامور واراحني من الكدّ ووفر اوقاتي على اللذَّة ، ثم دخلتُ اليه بعد اوقات وقد شرع يتغير عليهم فرأى الميول كا رآها تلك المرة ، فقال : استبدَّ بجي بالامور دوني فالملافة على الحقيقة لهُ وليس لي منها الله اسمئها ، قال : فعاحتُ انهُ سينكيهم ثم نَكبَهم عقيب فلك ، اه حرفهُ

فهذا نصُّ واضع جلي على ان دار سكنى البرامكة كان بازا، الحلد في الجانب الشرقي من البلدة ، لا في الجانب الغربي ، وامَّا ما جاء في كتاب اعلام الناس للاتليدي (ص ١٣١) من طبعة محمد الزهري الغمراوي ففيه غلط من الناسخ فقد جاء هناك ما هذا منطوقه :

« [قال أَسَاعِبُ لَ بِن يَمِي الْمَاشَيّ : بَكُرَتُ الْمُ الرَشِيد] وجلست بين يديهِ وكان في محلّ يشرف على الدجلة من شرقي مدينة باب السلام (١ وبازائهِ مترل جمفر من الجانب الغربيّ . ٠ ٠ . الى آخر الرواية

والاصح «من الجانب الشرقي» والغلط من الناسخ لا من المؤلف وذلك ان الناسخ لما رأى ان المكان الذي كان يشرف على دجة واقعاً شرقي مدينة باب السلام توهم ان ما يكون بازانه يكون غربيّة والحال ان المؤلف في الاوَّل يتكلّم بالنسبة الى مدينة باب السلام وفي الثاني يتكلّم بالنسبة الى دجة وكما اننا رأينا ان ياقوت والفخري يقولان ان دار سكنى البرامكة كانت في الجانب الشرقي من دجة ظهر هنا خطأ الناقل او الناسخ فاحفظة

أغصور البرامكة

ما عدا دار السكني كان للبرامكة عدَّة قصور وكلها كانت بالجانب الشرقي من.

و) مدينة السلام هي المدينة المسؤرة المستديرة الشكل التي بناها الخليفة المنصور والحلدكان
 قماوا في شرقي مدينة باب السلام

المدينة اي بالرُصافة ولم يكن لهم قصر واحد في اَنكَرخ اجلاً لا لمقام الحلفاء · واول قصورهِم كان التاج قال ياقوت في ما ذكره في هذه المادة :

«كأن اول ما وضع من الابنية جذا المكان قصر جفر بن يجي بن خالد بن برمك وكان السبب في ذلك ان جفر كان شديد الشغف بالشرب والنناء والتهتك فنهاه ابوه بجي فلم ينتو. فقال: ان كنث لا تستطيع الاستتار فاتخذ لننسك قصرًا بالجانب الشرقي واجمع فيه ندماءك وقيانك وقض فيه ممهم زمانك وابعد عن عين من يكره ذلك منك. فعمد جفر فبق بالجانب الشرقي قصرًا موضع دار الحلافة المعظمة اليوم واتقن بناءه وانفق عليه الاموال الجمة . . . » اه

وُيظن ان بقايا التاج ُترى الى اليوم وهي القلمة التي ُتستودع فيهـــا المدافع وما يرجع من الادوات الى الجنود الحربيين

م لما اخذ الخلفاء هذا القصر ابتنى ك جعفر قصرًا آخر بالرصافة ايضاً لكن في اعلاها اعني في جوار الشمّاسية التي تسمّى اليوم السُلَيخ وهدذا ما يؤخذ من كلام الطبري (١٧٣٠:٣) الذي يذكر هناك قصرًا لجعفر المذكور والى اليوم يشاهد في السُّلَيخ (والعامة تقول الصُلَيخ بالصاد) آثار لهذه الابنية التوية

وكان للفضل بن يحيى البرمكي قصر في سُويَة خالد بباب الشمَّاسية اسمهُ : قصر الطين ، وقد خرب اتمَّ الخراب فلا يُعرف لـهُ موضع · داجع ياقوت في سُويَةة خالد ، وقد تمَّ خرابهُ سنة ٢٥١ هـ (٢٨٦٥) على ما ذكرهُ الطبري (٣: ١٠٥١) حين أمر محمد بن عبدالله الصريخ بجمل الآجر من هذا القصر وناحيته الى باب الشمَّاسيَّة وهذا القصر كان قد بناه يحيى لابنه الفضل ، قاله ياقوت ايضاً في مادَّة « قصر الطين »

وربما كان لهم غير هذه القصور (١ · وعدم الوقوف عليها وعلى اسمائها لا يُعدّ من القصور · لان علم المر · محصور · وعلم ربّك يفوق كل ما في الصدور · والسلام

ا مثلاً انه كان للبرامكة علَّة مسماًة باسمها وهي : «البرامكة او البرمكيَّة » فلا جرم البرامكة بنوا فيها او لا قصراً ثم بني الناس حوله المباني فتألف من ذلك علَّة كبيرة . وقيل اضا كانت قرية قريبة من بنداد . راجع معجم ياقوت في هذه المادة . كما انه كان لهم سُوق يُعرف باسم «سوق يجي ه وقد حدث السوق بعد ان انشأ فيه يجي قصراً ، وكان ايضاً بالمبانب الشرقي بين الرصافة ودار المملكة التي كانت عند جامع السلطان بين بساتين الزاهر على شاطئ دجلة وكانت اقطاعاً له من الرشيد ثم صارت بعد البرامكة لام جعفر ثم اقطعها المأمون طاهر بن الحسين بعد (المعدد) في شرو درود السلجوقيَّة الى بنداد ، فلم يبق منها اثر البتة ، وهي علَّة ابن المحجاج الشاعر ، وقد اكثر من ذكرها في شعره ، راجع ياقوت في سوق يجي

الدمر ، تركيبهُ وخواصُّهُ

للاب بولس بوڤبه لاپيار البسوعيّ مدرّس الكيميا في المكتب الطبي الكريَّات الحمراء (تابع)

دعا العلّامة لوڤنهوك (Leuwenhoeck) الدقائق الصابغة للدم (hématies) التى اكتشفها بالكريَّات الحمراء (globules rouges) وفي تسميته هذه نظر لأن هذه الدقائق ليست كويَّة الشكل كما توهم لضعف ادواته الرصديَّة بل هي مستديرة مفلطحة كالاقراص وقد تحقَّق العلماء ذلك برصود تالية أجروها بادوات عسَّنة ، وفي وجهي هذه الاقراص تقمير خفيف كهدسات النظَّارات التي يستعملها الحُسر اي ذوو البصر القاصر (myopes) (اطلب الشكلين ١ و٢)

وان فعصت دما الحيوانات ذوات الثدي اي ذوي الفقرات الاحياء المواليد وجد تها كدم الانسان في صورتها المستديرة وتقعير وجهيها اللهم الا الجمل واللاما (lama) الذي يشبه فان دقانق دمها على شكل دائرة اهليلجية محد بة الوجهين كنظارة الشيوخ ذوي البصر البعيد (presbytes) وما تتّنق فيه كل دقائق الدم في ذوات الثدي على اختلاف صورتها من تقمر او تحدّب الها بلا استثناء خلايا ناقصة لحلوها من النواة وعلى عكس ذلك دماء ذوات الفقار المتولدة من البيضة كالطيور والضفادع والاسماك فان دقائق دمها مستديرة مفلطحة محدّبة كدم الجمل واللاما كنها ذات نواة كالحلايا المتامة

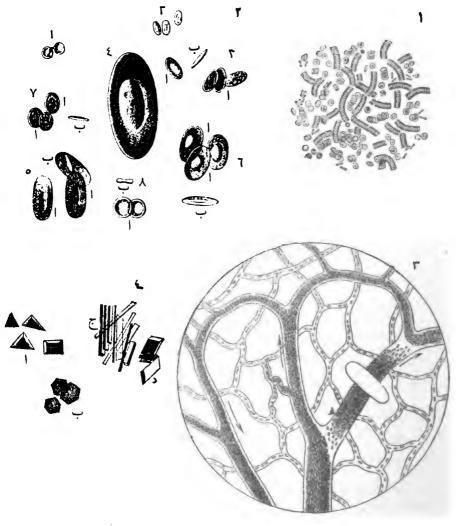
قلنا أن الكريَّات الحمراء هي التي تصبغ الدم مجمرتهِ القائنة . لكنك أن فعصت كل دقيقة منها على انفراد مستشفًا لها وجدتها شفَافة صفراً ممتزجة بخضرة خفيفة واذا كثرت هذه الدقائق ظهرت حرتها بانعكاس النور

ومن خواص هذه الدقائق الحمراء ائها غاية في الدقة والصغر فان قطرها في دم الانسان لا يتجاوز سبعة ملمترات اللمتر وسمكها ملمتران من اجزاء اللمتر. اعني انه يعتضى ان يوصل بين ١٠٠ من هذه الدقائق ليحصل منها ملمتر واحد وان يُركّب منها ١٠٠ كداساً على بعضها ليبلغ طولها ملمترًا وان رقبت دماء حيوانات شتّى وجدت لدقائق كل حيوان اقيسة مختلفة لكنّها ثابتة في دم الحيوان وليس نسبة بين هذه

الاقيسة وحجم الحيوان فائها مثلًا اصغر في دم البق (٥ ملمترات) من الفارة (٦ ملمترات) ، وهمي في الفيل لا تتجاوز ٩ ملمترات وتبلغ في الضفدعة ٥٠ ملمترًا وفي عُلجوم بلاد دلاطية مئة ملمتر وترى بالمين المجرَّدة واصغر ما يُعرَف منها في دم عنز المسك في بلاد جاوة (Protée) فائها لا تريد على ملمترين

وماً لحظهُ ارباب الطبيعة ان كريات الدم تصغر مع زيادة عددها بنسبة خفّة الحيوان ولذلك ترى دقائق الدم في الحيوانات ذوات الثدي الحفيفة الجري والحارة الدم اصغر جدًا من دقائق الحيوانات الهادنة والباردة الدم كالضفادع والزمّافات وعلى هذا النمط تجد كريات الدم في الحيوانات من ذوات الثدي التي تنام في فصل الشتا كاليربوع (marmotte) والقنفذ اكبر من سواها

وأعلم أنَّ تعريف هيئات كرَّيات الـــدم الحمراء وأحجامها كمن الامور الصعبة ليس فقط ِ لصغر دقائقها بل لــا يعتريها من التغيير عند خروجها من الشرايين والاوردة · فتتلاشى استدارتها وتتتلم بجيث تفسد بعد قليسل فلا تُعرف حقيقتها وفي الختبرات المدارسيَّة طرائق خصوصية لدرس هذه الدقائق الدمويَّة في حالتها الطبيعيَّة السليمة وما قلناهُ سابقًا في خواص دقائق الدم الاحمر قد تبيَّنهُ الفسيولوجيُّون في الـــدم بعد خروجهِ من العروق. وقد اكتشفوا لهذه الكرَّيات خاصَّةُ أُخرى طبيعيَّة معتبرة عند ما تسيل في شرايين الحيوان نريد المرونة · فان شنتَ ان تتحقَّق ذلك عليك بمجهر الترقب بهِ النشاء الشَّنَّاف الذي يجمع بين اصابع الضفدعة الحيَّة (الشَّكل ٣) قترى اذ ذاك الكر يات الحمر ا، السائة بدورة الدم تتمدَّد وتنضغط لتجري في تجاويف العروق الشَّعري ية وهي مجارٍ يكون قطرها في بعض النافذ اصغر وادقّ من قطر كرَّيات الدم · فيرى الراصد هذه الكر يات وهي تندفع بحركة الدورة فتتزاحم وتتسابق وتنضغط ليمكنها الدخول في تلك الحجاري. ورجًا زادت مزاحمتها فاختلطت بعضها وسكنت حركتها الى ان ينفتح الطريق امامها فيزحف جها السيل ويجرفها فتعود هذه الدقائق الى صورتها الاولى المستديرة · ونكر يَّات الدم البيضاء مرونة كمرونة الكرَّيات الحمر ا. واختلاف في الهيئة والصورة كما سترى والفرق بينهما انَّ هــــذا الاختلاف ليس هو ذاتيًا في الكرَّيات الحمراء بل هو مفعول الدورة الدمويَّة لا يحكنها ان تغيَّر من ذاتها هيئتها المستديرة على عكس الكريَّات البيضاء فانَّ حركتها ذاتيَّة من طوع نفسها



- الكربات الحمراء منضّدة اكداسًا في دم الانسان
- حور شتى للكريات الحمراء: ١ دم الانسان ٢ الجمل ٢ الحام ٤ المتر الحاوي
 وزغ البحر ٢ الضفدعة ٧ الكوبيتيس ٨ الحنكليس البحري
 - ا صورة الكريَّات في وجهها ب صورة الكُرِّيَّات عن جانبها
 - ح دورة الدم في العروق الشَّعْريَّة
- 👟 تبلورات الحيموغلوبين: ١ في خنزير الهند ب في السنجاب (القرقدان) ج د في الانسان

وللكريات الحمراء ما عدا هذه الخواص الطبيعية خصائص أخرى كياوية اجدر بالاعتبار ولبيان ذلك نصف هنا تركيبها . تتركّب هذه الدقائق جوهريًا من عنصر ين الاول منها لزج ولالي لا لون له عليه قوام الكريات الحمراء يدعى الفاو بولين (globuline) اي الحكيبة الصفيحة وتترّج هذه الكريّات بادّة اخرى ولاليّة ايضاً لكنّها حمراء يدعونها هيموغلوبين (hémoglobine) اي الحكيبات الصفيحة القائنة ، وهذه المادّة من اجوه عناصر الدم ولعلّها اكرمها واجلها

وحبيبات الهيموغلوبين في الدم الجامد تبلغ في الكميَّة تسعة اعشار الكريَّات الحمراء وتركيبها الكيموي غاية في الارتباك لتعدُّد عناصرها ففيها اجزاء من عناصر الكربون والهدروجين والاكسيجين والازوت والكبريت والفسفور مع قليل من الحديد وهو الحديد الذي يصبغها بلونها الاحر ويجدها خاصتها الاوليّة اعني جاذبيتها لعنصر الاكسيجين وهذه الحاصة تعلّل الفاعيل الطبيّة التي للهيموغلوبين في الجمم وبناء على هذه المفاعيل يصف الاطبّاء الادوية التي يدخل فيها شيء من معدن الحديد للمصابين بالهزال وضعف الدم

ويُحكن أن تُغرز مادَّة الهيموغلوبين وتُستخرج من الدم امَّا بواسطة الاثير او باستعال الكحول فاذا افردتها ظهرت اذ ذاك على اشكال تملورات بديعة ذات لون الحمو غامق تختلف صورها على اختلاف الحيوانات التي منها استُخرج · فتكون هذه التبلورات من دم الانسان على هيئة منشورات مسدَّسة الوجوه منبسطة كالالواح او مستطيلة كالا بر · ولولا الهيموغلوبين لما استطاعت الكريَّات الحمر أن تقوم بوظيفتها وهي ان تروَّد كلَّ عناصر الجم الحيّ بنصيبها من الاوكسيجين

وان سألت كيف يتم ذلك ؟ آجبت بالتنفس فان الانسان ومثلة الجيوان اذا تنفس فتحت عضلاته قفص الصدر فتمد دت الرئتان وهجمت دقائق الهوا اليهما لتشغل المكان الفارغ منهما وهناك يتلاق الهوا الحارج مع الدم السيال بعد دورته في الجسم وخلوم من الاوكسيجين ونقله للحامض الكربونيك السام (CO) الذي تخلصت منه خلايا البدن وليس في تلك الملاقاة فاصل يفصل الهوا والدم الأ بجليدة رقيقة كالقشرة ففي خلال هذا الغشاء يحصل بينهما تبادل متضاعف فان الدم ينفي عنه الحامض الكربونيك الذي كان متحللًا في مادّة والآحية المدعوة بالبلاسما (راجع ص٢١٢)

فيخرج هذا الفاز ويختلط بالهوا، الذي هو في قعر الرئة ثم يخرج معسه الى الخارج ويتفلّت في الجوّ وعلى عكس ذلك تصير مبادلة أخرى في خلال تنفَّس الحيوان ودفع نفسه فانَّ قسما من اوكسيجين الهوا، الذي دخل في الرئتين ينفذ في الغشا، بقسوة الهيموغلوبين التي تجذبه اليها وتتشه برغبة وهذا الاوكسيجين اذا دخل في الدم امترج بالهيموغلوبين واحدث معها مركباً جديدًا يدعونه لذلك اوكسيهيموغلوبين ومدت معها مركباً جديدًا يدعونه لذلك اوكسيهيموغلوبين ومركب احمر وائنا حمرته اشد واقناً من حمرة الهيموغلوبين التي هي عادة حمرا، كمدة ، فاذا حصل الامتزاج المذكور تنفير لون الدم فيصير احمر قانى بعسد كمدته وفي ذلك دليل ساطع على ما اصابه من التصفي والإصلاح

وان أردت ان تعاين بالنظر ما يحصل في الرئتين من الاستحالة العجيبة والتبادل بين الدم والهوا، فذلك امر قريب المنال سهل الاختبار فحلل في الما، قليلا من الهيموغلو بين ثم أجز في هذا المحلول عجرى من الاوكسيجين تر للحال لون الهيموغلو بين يخلص ويصفو وتختلف كمدته الى احمرار قانى فاقع دلالة على ان السائل امتزج بالاوكسيجين واستحال الى اوكسيهيموغلوبين بيد ان هذا التركيب ليس بثابت فان اردت فكه كفاك ان تنوغ الانا، من الهوا، المحيط به بالآلة المفرغة فيتطاير الاوكسيجين وتعود الهيموغلوبين الى لونها الكمد، وهو برهان قاطع على ضعف التركيب الاوكسيجين وتعود الهيموغلوبين الى لونها الكمد، وهو برهان قاطع على ضعف التركيب

فلنعتبن الآن الكريات الحبراء بعد نوالها في الرئة قسماً من اوكسيجين الهواء فلأنها تسيل عائدة الى القلب الذي يدفعها بخفقاته القوية الى كل اعضاء الجمع لتغذيها فتجري دائرة من الشرايين الى العروق الصغيرة ومن العروق الصغيرة الى العروق الشّغرية ذات الدقّة البليغة وفي دورتها هذه تمس كل انسجة الجمع وتغذيها بما تحتاج اليه من الاوكسيجين مادّة حياتها ولولا هذا العنصر لضعفت وماتت اما الاوكسيميموغلوبين فانها بعد توزيعها على الانسجة ما اذّ خرته من الاوكسيجين تعود الى كدتها والى حالة الميموغلوبين وتسير من عروقها الى القلب والقلب بنبضانه الشديد يدفعها ثانية الى الرئتين لتنال بماسة الهواء حصّة جديدة من الاوكسيجين المحيي فتعود الى توزيعها على الخلايا وهلم جواً

قترى من ثمَّ ما هو فضل الهيموغلوبين في جسم الحيوان فا َنها كالرك النقّال لا تزال دائرةً بدقائقها المتعدّدة تحمّلها غاز الاوكسيجين لتنقلهُ الى الانسجة والحلايا

الثابتة البعيدة عن الهوا، فتموّنها بهذه المية المنقولة ، واذا ما حصل في دوران هذه المادّة خللُ فانَّ الحياة في خطر مبين فهَب مثلًا انَّ القلب يَكفُّ عن نَبَضانهِ او انَّ احد الشرايين ينسد او يتفجّر منهُ الدم الى الحارج فذلك الاختناق وموت كلَّ الحلايا ان لم يُعد الدم الى دورته القانونيَّة

¥

على ان الهيموغلوبين مع خواصها العجيبة وخدَمها المتعدّدة مشوبة بنقص عظيم ربًا كان سبباً لطوارئ مفجعة وذلك حرصها على غاز يُدعى اوكسيد الكربون اكثر من شهوتها لغاز الاوكسيجين اما اوكسيد الكربون (CO) فهو الفاز القتّال المتطاير من مستودعات الفحم التي لا يجري اليها الهواء الكافي وهذا الغاز من اسوا الغازات واضرها فان وُجد منه كميّة زهيدة في الهواء كقسم اوقسمين في المشة فهو كاف لتسميم من يستنشقونه ويزيد ضرّه أنه خار من الرائحة المنبئة بانتشاره واذا دخل في رئة الحيوان امتزج بالهيموغلوبين امتزاج الما وبالراح بجيث لا يمكن فصلهما فتتسارع كل الكريّات الحمراء الى الرئتين وتتسمّم باستنشاقه ولا تعود تصلح لنقل الاوكسيجين مورد الحياة ثم لا تلبث انسجة الجسم بعد قليل ان تتسمّم بهذا السم الذُكاف فتمتّصه من الهيموغلوبين بدلًا من الاوكسيجين فتهلك

اماً علاج المسموم باوكسيد الكربون فبأن تفصده بسرمة وبذلك تنجيه من الكر يات الحمراء التي فسدت ثم تعمد الى رجل آخر سليم الدم فيعطى المسموم قسماً من دمه وهي عملية صعبة وربا تأخرت قليلًا فلا تجدي نفعاً

واعلم أنَّ الحيوانات غير ذوات النَّقار كالديدان والحشرات والحيوانات الهلاميَّة خالية من رَّيَات الدم الحتراء وكل كرَّياتها بيضاء اماً الاوكسيجين الذي تحتاج اليه فتناله من الهيموغلوبين المتحلّة في مادَّتها الآحيَّة وهي عارة عن سيَّال احمر تسبح فيه الكرَّيات البيضاء ومثال ذلك الديدان وبعض الحيوانات الصلبة الجلد ، او يقوم فيها مقام الهيموغلوبين عنصر آخر شبيه بها يُدعى هيموكيانين (hémocyanine) مقام الموكينين ويتضُّهُ لكنهُ خلو من معدن الحديد وفيه بدلًا منهُ شيء من النحاس ، وتكون اذ ذاك المادَّة الآحيَّة صرفة لا لون لها او يضرب لونها الى ذرقة خفيفة كما ترى في السرطان

¥

هذا نظرٌ عامٌ في الكريَّات الحمرا، وخواصها يبين ما تلعبه فينا هذه الدقائق من الدور الهم مع صغرها، واليها تُنسب تلك الخصائص للعتبة التي عرفها البشر منذ خوالي الاعصار، وعددها في جسم الانسان لا يكاد يُحصى قيل ان معدلها في الانسان البالغ لا يقل عن ٢٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ كيَّة على ان هذا العدد يختلف اختلافا البالغ لا يقل عن عن ١٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ كيَّة على ان هذا العدد يختلف اختلافا كثيرا على اختلاف حالة الانسان من صحّة او ضعف من مقام طيّب الهوا، مرتفع او سافل قليل الارتفاع، ومما اختبره الاطباء ان الرجل الذي يسكن في علو ١٠٠٠ متر مدةً يتزايد عدد كريَّاة الحمرا، الى ٢٠٠٠,٠٠٠، اعني من سبع كريات الى ثماني في كل ملمتر مربع من جسم ومن هنا ترى سبب وصفة الاطباء لمض الناقهين او الضعيفي الدم بان يتعالجوا بسكنى الجبال العالمية حيث الهوا، اغنى بعنصر الاوكسيجين ودا، السرطان والانيميا حتى يصير الى نصف عدده الكريات الحمراء في بعض العاهات كالسل ودا، السرطان والانيميا حتى يصير الى نصف عدده التانوني فتق ل شهوة المريض عدد كرياته الطعام لقلة الاوكسيجين الذي يؤمه للفذا، فيزيد ضعفة ولا يقوى على مرضه فيموت، الطعام لقلة الاوكسيجين الذي يؤمة للفذا، فيزيد ضعفة ولا يقوى على مرضه فيموت، الحمرا، بادوات معلومة يدعونها موازين الدم (hématimètres) المطلعهم على حقيقة الل المريض فان وجدوا زيادة في كرياته الحمرا، بادوات معلومة يدعونها موازين الدم (hématimètres) المطلعهم على حقيقة عال المريض فان وجدوا زيادة في كرياته الحمرا، تفاءلوا بشفائه

وماً لم يتحقّقه العلما من اص هذه الكُو يَات الحمراء تولَّدها وآخرها والشائع اليوم الله الكُو يَات الحمراء هي في الاصل كُو يَات بيضاء تفقد نواها وتصطبغ بالحمرة وتتفرَّد لتقل الاوكسيجين وهو رأي كان ذهب اليه البعض اوَّلا ثمَّ أهمل واليوم عاد العلما فأيدوه بادلة مجديدة وهم يزعمون ان تحوّل الكُو يَات البيضاء الى كُريَّات حمراء يتمُّ ضحوصا في مكاك العظام الاحروفي الطحال ، اما موت هذه الكُو يَات الحمراء بعد ضعفها فيزهمون انه يجري في الطحال والطحال يعمل فيها حتى يبيدها ويحوّلها الى كُريَّات أخرى جديدة بامتصاص ما فيها من الهيموغلوبين ويفرز قسما منها في مادة كريَّات أخرى جديدة الوجود في الكريَّات الحمراء فا نَه لا يتلف بل يعود فيدخل في البلغم المونة في بعض مركّباتها كالبيليروبين (biliver) والبيليثردين بعود فيدخل في المناه المؤتة في المحوّد في الكريَّات الحمراء فا نَه لا يتلف بل يعود فيدخل في كريَّات أخرى ليقويها (له بقيّه)

أثران لارسطو الفلسوف في العربيَّة نشرهما الاب لويس شيخو اليسوعي

٢ رسالة ارسطاطالس للاسكندر في الساسة

هو الاثر الناني المنسوب لارسطاليس الذي نقاناهُ عن النسخة الحطيَّة الواتيكانية (راجع الصفحة ٢٧٢) وفيما كنًا نبحث عنهُ في المخطوطات والمطبوعات التي في مكتبتنا الشرقية اذ علمناً ان احد العلماء الالمانيين قد نشرهُ دون الاثر الاوَّل في براين سنة ١٨٩١ فتوقَّفنا عن نشرهِ ريشما نطلب منهُ نسخةً فوردتنا في الإسبوع الماضي فقابلنا طيها نسختنا زيادةً لضبطها ولاصلاح ما ورد من الاغلاط في الطبعة البرلينيَّة . وهذا عنوان الرسالة المطبوعة في برلين:

De epistula pseudaristotelica περι βασιλειας commentatio. Dissertatio inauguralis... quam publice defendit J. Lippert.

امًا التعجب من مناقبك فقد نسخهُ (١ تواترها فصارت كالشيء القديم قد يُنسي جِ (٢ لا كالبديع ٣٠ يُتعجّب منهُ واماً السرور بما يجدث لك ولا نخلو منهُ اذ كنّا نعتد (؛ بسعادة جدك واذكتت (٥ كما تقول العائمة: ﴿ لَا يَكَذَبِ الثَّنِّي عَلَيْكُ ﴾ وقد ائتهى الينا اتك بعد الواقعة الكائنة لك ببابل وظفَرك بدارا ومَن لحق ب وما ركبتَ من أهوال تلك الحروب وكابدت من شدائدها استأنفتَ اشغالًا أخر بامور سموتَ لها وتطلُّعتَ اليها . فقد ينبغي لك قبل ذلك ان تفرغ نفسك للنظر في مصلحة امور المدن وتقويم سُننها فان هذا امر كبير يجب عليك النظِّر فيهِ ويُذهب لك الصوت والذكر الجميل فقد تعلم ما نال من ذلك لوتُرغس ٦٠ بتقويم سُنن مدينتهِ وعلى حسب سعة ملكك وعدد مداننك سيكون فضلك على من اصلح مدينة واحدة وبقاء الذكر والثناء لك الَّا انَّ (٧ اقامة السنن صلاح العائمة ودوام السلامة والهدوَّ في الرعيَّة · وقد ظنَّ كثير من الناس انهُ انا ميمتاج الى المدِّبر القائم بالسُّنة في الحرب فاذا انقضت الحروب واستفاض الامن والسكون استُغني عنهُ والذي صيَّرهم الى ذلك ظنَّهم بان

١) روى صاحب الفهرست (ص٢٤٧): فسخهُ

٧) ورواية الفهرست اضبط: أنس

٣) في الفهرست:كالحديث

٠) في النهرست: وانت

٧) والعبواب: لأن

ا في الفهرست: نقر⁴ ٦) وفي الاصل: لوقراغس

الاستمتاع بالحيرات منهل ممكن لافنا. الناس وان معاناة الشدائد الصعبة لا يقوى عليها كل احد

ولستُ ارى هذا صواباً بل الصواب عندي خلافة وذلك ان الناس اذا جربهم الشدائد تحنّكوا وتيقظوا لما فيه مصلحتهم فاذا اظلّتهم الاهوال تحرّكوا فيا يدفع ذلك عنهم واذا صاروا الى الأمن مالوا الى الشرة (١ والفساد وخلعوا عذار التحفظ وما اعسر ان تكون مع رخا البال صيانة العقول بل قد يذهب ذلك بالعق لكثيرًا ويذهلة فاحوج ما يكون الناس الى السنن اذا صاروا الى الحفض والدَّعة فانة ان كانت الحروب قد تحدث فيها الأحداث فان ذلك يحدث والناس متحفظون حدرون فاما في حال الحفض فتحدث أحداث كثيرة والناس قارُون مهملون لامرهم وعند ذلك يحتاج العامة الى الادب والسنَّة ، والسنَّة اغا تكون سُنَّة أذا عمل بها واغا يعمل الناس بالسُّنَة اذا كان لهم مد بر " يحملهم عليها واغا يقوى على ذلك من كانت رئاستة سنيَّة اجماعيَّة ولم تكن رئاستة فتنة واغتصاباً فليس الاستمتاع بالهدو والحفض مما ابناءهم اموالهم من او ل نشئهم ، فكما انه لا ينبغي ان تُنوَّض الاموال الى الصبيان ابناءهم اموالهم من او ل نشئهم ، فكما انه لا ينبغي ان تُنوَّض الاموال الى الصبيان كذلك لا ينبغي ان تفوض الاموال الى الوباء والمد برين

والعبرة في ذلك ايضاً قد ترى من تصرف الاحوال وتنقُل الدول فما بال الرئاسات لا تثبت وتدوم لصنف واحد وفي مدينة واحدة كالذي رأينا من نقلها في بلاد آسية وفي بلاد اور (٢ وفي غيرها من المدن فقد ملك اشور (٣ حيناً لاهل الشام وسوريّة ثم خلف بعدهم اهلُ ماه ثم خلف بعدهو لا. اهل فارس وكذلك تجدهُ في سائر الامم و فالقلعة (٤ في هذا كله واحدة هي التي ذكرنا من أن التقلّب في الحيرات اصعب من مقاساة الشرور وكذلك ما تجد الذين نالوا الرئاسة بنصب ومشقة ثم زيدوا فيها شيئا بعد شي قد حنّكتهم وثقّتهم التجارب آكثر ذلك ما تطول مدتهم ويؤول

ا كذا في الفهرست وفي الاصل: الشره

٣) كذا في الاصل. والصواب: اوربي او اوروبًا

٣) كذا اصلحناها وفي الاصل: آسية ها) في الاصل: كالقلمة

الى السمادة وحسن العاقبة امرهم وتجد الذين نشأوا في الخفض ووافتهم الامور عفوًا فلم تصبهم شدة ولم يمتهم خوف يصيرون الى ضد ذلك وكذلك ترى المدائن تعمر وتعظم بالمشقة والنصب وتصير الى الحراب والبوار بالرفاهية والحفض داعية الى البطالة والناس في اكثر ذلك ما نالون الى البطالة مستلذ ون بها وذلك انهم يكرهون الادب والسيرة الحسنة هربا من المشقة ويوثرون الفراغ والبطالة طلباً للتودع ويفنون اعمارهم في طلب اللعب الى المشقوة وليس يكون مع البطالة وتعطيل الادب بقدا ملك ولا فرت عن حريم ولا صلاح عامة

قالامر على ما وصفت اولامن الحاجة الى سُنَة مقومة ومد بر يقوم بها فيحمل العوام على حسن السية ، اما اهل الدناءة ولوثم الطباع فبالحياء وكيف تكون سنَة عامّة الا بعد بر عام ومن الذي يجمع الناس على الالفة والاستقامة وينصر السنّة ويقيمها الارجل له قدر كبير وقدرة ظاهرة تكون في مصر عظيم فيكون ظهيرًا للسنّة ورباطاً للألفة فبمثل هذا الرجل يُقدر على استدامة حسن السيرة في المدن و تفي الفواحش عنها وليس تصلح المدن الا بصلاح الرؤساء والمدّبرين

وينبغي ان يكون هذا الرجل جز لاكاملًا ليس في الشجاعة والعدل واصناف الفضائل فقط ولكن في القوة والعدّة ايضاً ليقوى على ضبط العامّة وحنلهم على الشنّة فان كثيرًا من العوام لا يُذعن للعدل ولا ينقاد للحق فاذا لم يكن عليهم خوف مالوا الى البطالة وتعطيل السنّة فلا بد من مدّ بر جامع يجمع امر العائلة كهو لا سيًا الياذة (١ ومدائنها فائنها قد اتصلت كلها مدينة واحدة وليس يو تى صلاح المدائن الا من صلاح الرؤساء والمدّ برين كالذي (٢ رأينا في مدائن لقذيمونة (٣ واثيناس فانه كان في بعضها ملوك جبابرة وضعوا سننًا وفي بعضها قوام عدول فنيت لذلك هذه المدائن و بعد صوتها وكذلك المدائن التي دخلها الحال والفساد والانتشار اغا أتيت من سو ، اثر الرؤساء والمدّ برين فصرفوا همتهم الى اللذّات الزمنيّة فأهملوا التدبير الباقي من سو ، اثر الرؤساء والمدرض الى الدهر ، فقد ينبغي للمدّ بر ان لا يتّخذ للرعيّة ما لا

١) في الاصل: الاذة

٣) وفي الاصل: كالذين

٣) وفي الاصل: مدعوته

ولا مأ كلًا ولا قنية وتكن اهلًا واخوانًا وان لا يرغب في الكرامة التي من العائمة كِهَا وَلَكُن فِي التي يستحثُّها بحسن الاثر وصواب التدبير

وقد يحتاج الدّ بر الى ان يجتمع لـ أوران هما من اعظم الامور خطرًا واكبرها قدرًا وذلك لأن يكون عبّبًا الى العائمة متعجّبًا منه عندهم وكل المدّ برين يجبون ان ينالوا ذلك وتكنّهم قلّما ينالونه بل قد يصيرون من العائمة الى خلاف هذين الامرين من البغضة لهم والازراء بهم وذلك انهم يريدون ان يستأثروا بالمنافع وينفر دوا بحسن الحال ويحبّون ان لايشركهم في ذلك احد ولا ينافسهم فيه كبير فهذا يقع عند العائمة موقع الاساءة تنزل بهم والمكروه الذي لحقهم فيحدث لهم من الحنق عليهم وسوء الراي فيهم وما (١ يظهر خشعهم (٢ ودناءة طمعتهم وما يصيرهم الى الاستخفاف بهم والازراء عليهم

فقد يحتاج من تقلّد الرئاسة الى ان يجتمع له هذان الامران وبهما ينال حقيقة الرئاسة وفضيلتها حتى تنقاد له العامة وتعطيه الطاعة فاذا خلا منها ازدراه الناس واستخفوا ب وشنأوه ووثبوا عليه وقد رجوت أن تجتمع لك هاتان الحتّان ولست اقول هذا لمن يتملك امرًا لا يستحقه بل ارى من تكلّف مثل هذا القول بللدينة اولى منه بالحمدة

ولا يغضبنك على رعيت لن يبلغك ان فيهم من يحاربك (٣ في مساعيك او يطمع في ان يساويك في قدرك وهئتك ما لم تظهر معاندة لك فانه ليس من الحزم منافرة العامّة وهذا الما يكون في خواص من الناس تنزع بهم اليه أخطار وهم شريغة وبلا وجميل قد تقدم لهم فخير الاشياء لهم ولك فيهم ان يظهر فضلك عليهم وعلى الناس عامّة حتى تغلبهم على الامر الذي نافوك فيه ويجوز الشيء الذي نازعوك الياف فيذعنوا لذلك معترفين بفضلك مقرّين بسبقك ولا ينبغي لن تمسك بالعدل ان يخاف احدًا فقد قيل «ان العدول لا يخافون الله» اي لا خوف عليهم منه اذا ا تبعوا رضاه وانتهوا الى امره وقد اعرف ان سجيتك التشكل باشكال مختلفة من عدل وافضال ولين

¹⁾ والصواب « ما » بجذف حرف العطف

٢) كذا في نسختنا وقد قرأ الدكتور ليهرت « خشفهم » واصلحها بخُشْنهم. ونظن ان
 الصواب « جشمهم »

وغلظة وهذا بما يصير العامة الى التعبيب منك ولاسيا اذا تأمّلوا مخارج تدبيرك وعواقب افعالك فان الامل منهم يقوى في دوام ملكك وصلاح البلاد بك واعرفك مع ذلك شكس القياد (١ للوشاة ولا محب للتقرب بالباطل وذلك منك خير نافع للعامة ولاسيا افاضلهم واهل الحجى منهم ثم ظنّي بك انك تحب الكرامة لاسيا من اهل القدر والمرؤة وان تنال ذلك منهم من جهة الحياء لامن جهة الحوف وذلك يستحكم لك بان تو تر من اكرمك بالتملّق لك والتقرب اليك فاما النظر في كل شي و يرتفع (٢ لك والتفتيش عن كل امر يتصل بك حتى تعرف حقه من باطله ففيه مشغلة لك عن الرك واليس في جمم للوشاة عنك ولكن تجمم (٣ ذلك ان تنكّل بمن عرفته بهذه الطمعة وتحل م العقوبة والقسوة الثقيلة فيكون ذلك موعظة لمن سواه ومكسرة لغيره عن مثل ما دخل فيه

ويما اداه طلاماً لامرك وسبباً لبقاء الذكر لك ان ترجع (١ اهـل فارس عن مواضعهم فان ذلك عدل فيهم ومن العدل ان تفعل بالمر، مثل ما فعـل فان استقامة العامة ورسوخ الهيبة في قلوب الحاصة حتى يجتمعوا لك (على) الطاءة امر عسر لا يستحكم اللا في دهر طويل وقرون متوالية وان هم وجدوا غرَّة وامكنتهم فرصة وثبوا عليها ووجدوا من يساعدهم فيها ومن الحزم الاحتياط في دوام الاستقامة والامن من الهيج والفتنة

وقد ينبغي لك مع كثرة آثارك وتظاهر افعالك ان تجسم ذلك بحسن الاثر في مصلحة المدائن وذلك يكون باجتاع امرين هما حسن الحال وعدل السيرة واجتاع هذين يكون في صلاح المدائن واستقامتها فان افترقا كان احدهما سبباً للتلذُّذ والتنعم في فساد وتهتُّك وكان الاخرسبا للتعنف وحسن الطريقة في نصب ومشقة ، فقد ينبغي لمن اراد جزالة الملك وكبر قدره ان يتأتى لاجتاع هذين الامرين مع تحرّي العدل، وقد تحيّل لي ان في كل امر فاصل (٥ فعلين او عملين احدهما أكتساب ذلك الامر والاخ استعاله ان في كل امر فاصل (٥ فعلين او عملين احدهما أكتساب ذلك الامر والاخ استعاله

١) وفي الاصل: « سلس القياد » وهو غلط قد اصلحه ليبرت: « لا سلس القياد »

٢) والصولب: فيرتفع

٣) كذا في الاصل ولملَّ الصواب: تحسم . وكذلك في المبارة السابقة « حسم للوشاة »

يه) وفي نسخة لبهرت « ترعج » والصواب كما في نسختنا ه وألملها: فاعل

والاتتفاع به · واما الاول منهما فقد اتيت عليه فانك استفدت سوى ما افضى اليك عن اييك حمدًا كثيرًا وحويت بلادًا واسعة وبلغت من بعد الصوت ونباهة الذكر ما لم يبلغهُ احد بعهدنا

وبقي عليك العمل الآخر من استعال ما افدت وتدبيره وانا ان (١ نبلغ ذلك عا انت عليه من حب الكرامة والمنافسة في السناء والزيادة على ما رسخ فيك قديماً من ذلك وقد اعلم ان نفسك تسمو بك الى غزوات ووقائع أخرتهم (٢ بها وتستعد لها وقد لعمري اسعد الله جدًك ومكن لك وتكن اذكر الآفات التي تعرض لهذا البشر (٣ من انقلاب الجد ونكبات الايام وأخطر ببالك ذلك في جهادك عن نفسك وبلادك الك قد اصبحت ملكا على ذوي جنسك واتيت فضية الرئاسة عليهم فما يشرف رئاستك ويزيدها نبلا ان تستصلح العامة فتكون راسا لخيار محمودين لا لشراد مذمومين فان رئاسة الاغتصاب وان كانت تذم لحصال شتى فان (١ اولى ما فيها بالمدمة انها تحط قدر الرئاسة وتري بها وذلك ان الفاصب اغا يتسلط على الناس رعي البهائم على ملك البشر وهو يظن ان قد اصاب وغنم و فهذا عالى الفاصب وطرائقه يطلب مجد الملك وشرفه فيصير الى خلاف ذلك وليس شيء ابعد من الملك من وطرائقه يطلب مجد الملك وشرفه فيصير الى خلاف ذلك وليس شيء ابعد من الملك من الاغتصاب لان الفاصب في شكل المولى والملك في شكل الاب وكان ملك فارس يستي كل احد عبدًا ويبدأ بولده وهذا ما يصغر قدر الرئاسة لان الرئاسة على الاحواد والافاضل غير من التسلط على العبيد وان كثروا

انَّ اكثر من خلا في سالف الدهر من الرؤساء اقتصر بصغر الهيَّة على المنافع (الرئاسة والتسلط كيف كان وكان يتكرم للخوف لا للمحبة وهذه كرامة داثرة مضمحلة وذلك انها تبطل مع انقضاء الرئاسة ، فامًّا الكرامة التي تكون من حسن الاثر فانها

١) والصواب: وانَّا أَغَا

٧) وقد قرأ لبرت « اخَّرتم جا » واصلح « اخَّرخا »

۳) قد اصلح لبرت «اليسر»

ع) هنا في (لاصل لفظتان اعادهما الناسخ غلطًا « رئاسة الاغتصاب »

اصلح « منافع » بدون التعريف

تخد ولا تبيد وليس يليق بك ان تقعد عن مشل هذه الكرامة لانه ليس في قديمك نقص ولا في شيء من امرك تقصير بل كل امرك جليل وما انتج لك جميل جسيم وقد يجب عليك ان كنت بهذا الحال السبق الى كل ما رسمنا والعمل بكل ما جددنا (١ احمل نفسك على خلتين هما عقدتا الاور وذلك ان يكون عدلًا لين الجانب فان الرئاسة لا تدوم اللا بطريقتين مختافتين لا محالة وذلك ان كثيرًا من الناس وهم السفها انما يذعنون للسلطان بالحوف فلا بد للسلطان من الشدة عليهم فاماً الافاضل فيخضعون للسلطان بالحبا والحجبة فقد يحتاج السلطان الى الفهم والرفق بهم حتى يجتمح امر الناس طوعا من بعض وكرها من بعض

وليس ينبغي للسلطان ان يجري انحبار والصغار عنده مجرًى واحدًا بل يستعمل في كل واحد منها ما يصلح عليه كل الناس يحبُّ ان يكون سلطانًا لان هذا طبع في الناس عامة ولكنهم لا يطلبونه بالعدل وعلى مجرى الطبيعة والسلطان اذا لم يكن يعدل فليس سلطانًا لكنّه غاصب مستكره اللك حقيق ان قسل سجية (٢ العامة على السلطان بما تذيقهم من فضل تدبيرك وتضع عنهم من مكروه عنفك فان العبيد اذا عُرضوا على المشتريين (٣ فليس يسألون عن يسارهم وجاههم وانحا يسألون عن غلظتهم وفظاظتهم والاحرار احرى ان ينفروا من ذلك اذا كان في السلطان حتى يصيروا الى خلعه بالوقوف عليه واذا ظهرت على فشة فضع مع اوزار الحرب اوزار الغصب لانهم في تلك الحال اعداء وهم في هذه الحال خول (٤ فقد ينبغي لك ان تبدلهم بالغصب رحمة وبالقسوة عطفًا ولا ينبغي للملك ان يحقد على الاشراف بل يغمرهم احسانه والناس كافة ليجرى من نسبه الى خلاف ذلك مما يظهر من كرمه وسعة خلقه

واعلم ان الضيم في المراتب اشد على الاحرار من الضيم في المال والابدان فقد يبذلون اموالهم وابدانهم كثيرًا دون ان يضاموا في مروًاتهم واقدارهم وذلك لا ينبغي للملك ولا يشبهه ان يركب اخدانه بل هو منه دناءة وصغر همّة

١) كذا في الاصل والصواب حدَّدنا
 ٢) في الاصل « سجيمة » وهي غلط

۳) أصلح « المشترين »

ع) كذا في نسختا وقد قرأ ليرت « حُول »

قد ينبني للملك ان يعرف مقدار الفصب فلا يكون غصبه (١ شديدًا قاسيًا ولا ضعيفًا قصيرًا فان ذلك من الحلاق السباع وهذا من الحلاق الصيان ولست آمن ان توثق عا قد جرى عليه ناس كثير من سو المشورة فان كثيرًا من الناس يشيرون اذا اشاروا ليس عا يشاكل المشار عليه ولكن عا يشاكلهم وليس هو مما ينتفع به في هذا الامر الحادث ولكن ما تخصهم منفعة في انفسهم فانا احب الك ان تقتدي بهشورة الذي يقول ان فعل الحير في الجملة افضل من فعل الشر

وقد ينبغي ان تبلغ نهاية لن سواك فان العدل محمود مقدم عند الحكما، عامة وعند الجهال ايضاً وقد يستطيع ان يغلب (٢ بالشر الاشرار وبالحير دون الشر وهي اشرف الفلبتين لان الغلبة بالشر جلا والغلبة بالحير فضية وليخطر ببالك ما يحكى عن فلان حيث اشار عليه الآخر فقال له: لو كنت انا انت لقتلت هذا الرجل فقال له: فاذ لم اكن انا انت فلست بقاتله

وقد ينبغي لك ان لا تلتفت الى مشورة من يشير عليك بغير الذي انت اهله ولا تمبأ بكلام اقوام خسيسة اراؤهم ناقصة هممهم ويو هون عندك الامور ويحملونك على العامة فانهم ليس يعدلون بذلك انفسهم وجر المنافع اليها فهم مع ذلك يعيبونك في المعاملة لانهم من نعمتك فيا يسعهم ولست من رأيهم فيا ينفعك و ذلك ان لا يشبهك تقتدي بامورهم ولا يستوي الامر بك وبهم فليس ما اصلحهم مصلحك ولاكل ماكان لهم فخرًا وشرفًا فهو لك كذلك وكل ما نالوه من حياتك (٣ وكامتك فهو لهم غنم لان من لم يكن له شي فكل شي عنده ربح انه قد لمكنك ان تودع الناس من حسن اثرك ما ينتشر ذكره في افاق البلاد ويبقى اثره على وجه الدهر فاقترض ذلك في اوانه وان الذي يتعجب منه الناس الجزالة وكبر الهمة والذي يُعبون عليه التواضع ولين الجانب فاجمع (١٤ الامرين يجتمع لك محبة الناس لك وتعجبهم منك

۱) روی ابن ابی اصیبه: « النضب » و « وغضبهٔ »

٢) اصلح تستطيع ان تغلب

٣) كذا في الاصل. وقد اصلحها ليبرت « جباتك » والصواب « من حبائك »

لا في الاصل وهو الصواب وقد قرأه علماً ليبرت « فاجتم »

واعلم ان الامور التي تكتسب بها الذكر وبعد الصوت ثلثة : احدها حسن السيرة والثاني البلا في الحروب والوقائع والثالث عمران المدائن لا تتنع ان تتكلم عا يقنع العامة فان الناس ينقادون للكلام اكثر من انقيادهم للبطش فلا تحسبن أن ذلك يضع من قدرك بل مما يزيدك رفعة ونبلا ان تنطق بالحجّة اذ انت قادر على القسر واعلم ان التودد من الضعف يُعد ملقاً واعلم ان التودد من القوي يُعد تواضعاً وكبر همة فلا تمنع من التودد الى العامة لتخلص لك مودّتهم وتنال الكرامة منهم

واعلم أن الايام تأتي على كل شي، فتخلق الافعال وتمعو الآثار وتميت الذكر الله ما رسخ في قلوب الناس محبة تتوارثها الاعقاب فاجتهد بالظفر بالذكر الجميل الذي لا يوت، واعلم أن المدائن التي دخلها الحلل والانتشار أتى ذلك اليها من سو، رسوم الروسا، والمدبرين، وذلك انهم آثروا جر المنافع الى انفسهم على تنقيد أمود العائمة وتقويم سنن المدن وصرفوا هممهم في تعجيل اللذات الزمنية واهملوا التدبير الباتي اثر أن وذكره على وجه الارض والدهر، وقد رجوت أن تكون عواقب أمورك الى سعادة وأن تجتمع لك الحصال المحمودة عند اليونانيين لانك حقيق بها، واجتهد أن تظفر بالذكر الذي لا يموت بان تودع قلوب الناس محبة أتبقي بها ذكر مناقبك وتشرف بها مساعيك على الابد والسجود لذكرك والنجوع لفضلك، والسلام اليك وعليك

لبنان

نظر في اشغاله العموميَّة وزراعته ومستقبله الاقتصاديّ (تابع) للاديب اميل افندي خاشو سر مهندس لبنان سابقًا سمَّ الصناعة الماصة

ولعلَّ القارى يقول انَّ الطرق وسقي الاراضي في لبنان عائدة الى المنفعة العامَّة أفلا يمكن اللبناني ان يوسع نطاق الصناعة الحاصة ايضًا ? بلا شكّ وذلك على انواع شتَّى . واوَّل ما اشير م على اهل لبنان ان يحسّنوا الصنائع التي يرتزقون بها فان كثيرًا منها لا يزال على الطرز القديم كما ائتلفهُ اجدادنا الأقدمون

(الطواحين) انظر مثلًا الطواحين فائم عديدة في لبنان وهي كلها تدور على الدواليب الحشبيَّة العتيقة ولوشاء اصحابها لأمكنهم بالقوَّة المائيَّة عينها ان يُديروا طاحونين وقد اختبر ذلك احد سكَّان انطلياس فائه استبدل ادوات طاحون العتيق بادوات مستحدثة اشتراها من بعض المعامل التي كانت جبَّزت هذه الادوات على طرز جديد واليوم ترى ثلاثة ارحاء عوضاً عن مطحنته القديمة اماً ربحه فزاد ثلاثة اضعاف على ربحه السابق قبل انتهاء السنة

وكذلك قد اقام بعض اهل لبنان مطاحن ليديروها بمحرّك غاز البترول. وعددها ادبع او خمس فنعم ما صنعوا لانهم بذلك يستغنون عن الما ويبنون هذه المطاحن حيث شاؤوا في الاماكن التي تكثر فيها السكّان ويسهل على القرويين القدوم اليها

فهذه تجارة رابحة يمكن الانتفاع بها في عدَّة اماكن بشرط ان لا يصير مزاحمة بين اصحابها لا نها اذاكثرت ضاع الربح وفُقدت الفائدة المطلوبة · ويا ليت هذه المزاحمـة تجري في توفير الطواحين المتحرَّكة بالبترول فتُهمل طواحين الما · وتستعمل المياه لسقي الاملاك

(الكلس) وفي الجبل صناعة أخرى رامجة يمكن الاستفادة منها بتحسينها نريد اصطناع الكلس وبياناً لذلك تقدّم بعض الملحوظات المبنية على علم طبقات الارض ان معظم جبال سورية يتركب من المواد الكلسية الطباشيرية ويتازينها لمنسان وهو يتألف من مواد كلسية متراصة ضاربة الى الرماد والمرحوم المسيو بلانش احد علما الطبيعة في بلادنا كان فعص طبقات لبنان الجيولوجية فعرفها بهذا التقرير مباشرة بمخضض الحل الى اوساطه فمشارفه:

اً في اسفل لبنان تتركَّب تربة المبل من مواد كلسيَّة مصفرَّة مع اجزاء ارضيَّة مخلطة بكر بونات الكلس (dolomite) وحبوب الكوارتز

٧ فوقها موادّ كاسيَّة بيضاء غاية في الصلابة والارتصاص قريبة من التبلور

يم علم ملحال رقيق ضارب الحمرة فوقـــه مزيج اخضر من تراب آلكلس والصلحال مختلط علم علم من علم المحتلف علم المحتلف المحتلف

• ثم مواد كاسية عبَّة كبيض السمك (oolithiques)

أُ أُمُّ مواد كاسية متلاصقة ليس بينها مستحجرات

مُ أَ مواد كاسية مرتصةً بينها اصداف بجرية (nérinées)
 مُ أخيرًا مواد كاسية بيضاء سريعة التفتُّت بينها صوان كميد اللون

وماً يجدر الاستلفات اليه وجود طبقات جيولوجيَّة تكثر فيها الاسماك المستحجرة ومن هذه الاسماك ما يرى حتى اليوم حيًّا في سواحل لبنان · ومنها ما هو خاص بطور الظرَّان المعروف بالطباشيري (époque crétacée) · وهذه المستحجرات كثيرة في التربة الصلصاليَّة الكلسيَّة عند ساحل علما قريبًا من جونية ولا تزال آثارها باقية

وفي لبنان ما خلا ذلك طبقات من الرمل المتحبّر في غلالها سافات فحميّة يختلف سمكها من بعض سنتمترات الى متر او متر ونصف وهـ ذا الفحم ممزوج بالكلس والصلصال الضاربين الى شهبة بزرقة ، ومن هذه السافات ما يُوى في بعض الامكنة على شكل الالواح الرقيقة المتراكبة على بعضها ومادّتها سودا، خفيفة سريمة الالتهاب واذا كانت هذه الطبقات الفحمية أسمك ياوح في وسطها بقايا من جذور الاشجار المتحوّلة نوعًا الى فحم مع عروق من مزيج الكبريت والحديد او النحاس (pyrites) المتحوّلة نوعًا الى فحم مع عروق من مواد خشبيّة مستحجرة ولذلك يتمسّر ايقاده وبعض اللبنانيين يعدّنون هذه المناجم بين ارصون وءيز حماده في المتن وفي حيطوره من وضاء جزّين ، لكن لبنان اجمالًا فقير بالهادن اللا الحديد فانه متوفّر في معاملات كمروان والمتن والمتوف

واصطناع الكلس في فلنعودن بعد هذه النبذة الجيولوجية الى ذكر الكلس فتقول ان اهل لبنان مجرون في اصطناعه جربهم في كل اعالهم فاتهم يداومون على طرائقهم القديمة المخلة دون ان يدخلوا فيها شيئا من الاصلاح واول ما نعيبه في اتاتين الكلس هيئتها الشائعة في لبنان فان اصطناعها على هذه الصورة موجب لفقد حرارة كيرة وكمية عظيمة من الوقود وكل ذلك يذهب سدى دون طائل أيس هو أنسب وأربح ان تُتَخذ بدلًا من هذه الاتاتين التي لا يمكن الانتفاع بها الله بعد تفريفها وانطفا ، نارها اتاتين أخرى مستحدثة يدعونها بالاتاتين المتواصلة التي تشتفل دون انقطاع في نزع الكلس المطبوخ ويستبدل عواد غيرها بلا عنا ، وفي ذلك من الاقتصاد في احما ، التنور ما لا يُخفى

وكذلك الرُّ تُود فان اهل الجبل يتَّخذون لذلك ُجرَّز الحطب يجمعونها بتعب عظيم

وكان الاولى بهم ان يوقدوا الأتون بالفحم المعروف بالكوك الذي تبيع شركة الفاذ الفنطار من بنعو ٥٠ الى ٥٠ قرشا وافضل من ذلك الفحم الحجري الذي يساوي الطن منه ٣٠ الى ٣٠ فونكا و الما الحطب فان وارته اقل من وارة الفحم الحجري ويكلف اكثر لان مترا مكمًا من الكلس يحتاج الى طن من الحطب اعني ان ستة قناطير من الكلس يلزمها خسة قناطير من الحطب ويكفيها قنطاران من الفحم الحجري وان قابلت بين اسعار الحطب والفحم وجدت ان في استعال الفحم بدلًا من الحطب وبكا يبلغ ٣٠ قرشا في كل ستة قناطير من الكلس

هذا ونحن نعلم ان هذه الاسعار ليست دانما ثابتة لاختلاف اسعار الفحم الحجري وكذلك لمصاريف نقله الى الامكنة البعيدة · وعلى كلّ حال ينبغي لطالبي الكلس ان ينظروا ما يصيبونه من الربح باتخاذ الفحم الحجري

وكذلك الحجارة الكلسيَّة فانَّ اصحاب الآثانين يتَّخذونها من جنس واحد ليصطنعوا منها الكلس الابيض الشديد البياض وحسناً يعملون ان كان المطلوب هذا الكلس للمن البين البين الشائين يحتاجون ايضا الى كلس خافقي (chaux hydraulique) المعروف بالترابة الفرنجيَّة ليجملوهُ في اساس الابنية فلو اصطنعوا منهُ لربحوا ربحاً عظيماً وذلك ان يتَّخذوا حجارة صلصائية يطبخونها بدلًا من الحجارة البيضاء وفي طبخ هذه الحجارة اقتصاد في الوقود ايضاً (١

ومًا نعرضه على اصحاب الاملاك في سواحل البحر اتخاذ مقالع الحجارة يشحنون بها المراكب لتُنقل الى الحارج وفانً في جبيل والبترون حجارة رمليَّة غاية في الحسن وفي المعاملتين حجارة كلسيَّة جيّدة وفي مكلس صنف آخر من الحجارة الكلسيَّة المدعوة بالحجر الفُرني فكل هذه الاصناف لو بيعت بمصر لاستفاد منها اصحابها مبالغ ومصر كما هو معروف في حاجة الى حجارة البناء التي تأتيها من فرنسة وايطالية والنمسة وكذلك تحتاج شركة قناة سويس الى حجارة مثل هذه لاشفالها الحاصة

ويوجد ما خلاما ذكا صناعة أخى مفيدة لاهل الجب ل وهم يجهاونها بيد اني

ولماً كان اصطناع الكلس من أكبر الصنائع اللبنائية قد نويتُ ان اضع في ذلك مقالةً مطولة أبحث فيه عن بناء الاتاتين المتواصلة السمل وانواعها اجملها ان شاء الله كملحق لهذه المقالة في لبنان

رأيتُها شائعة في بلاد جبليَّة كلبنان اعني بلاد سويسرة التي ليس لها معادن تستشرها كالبلاد السهليّة والصناعة المذكرة هي صناعة الساعات ولي كلام طويل في ذلك لا يمكني ان اوضعه هنا في اسطر قليلة وسأعود اليه ان شاء الله في مقالة خصوصيّة واكتني اليوم بالاشارة اليه فقط فان كلّ من لهم المام بأحوال لبنان من ارباب النظر قد وافقوني في هذا الامركاما عرضته عليهم واستصوبوا كلامي وعسى ان أقنع به اهل الحسل

نشغ كتابيّة

لاساتذة المكتب الشرقي اللاحق بكليَّة القديس يوسف

نعود هذه السنة ايضاً الى وصف الطبوعات التي اتحفنا بها العلما. و نفرد لها مقالات على حسب موادّها فتظهر بمجموعها حركة الآداب في كلّ فن ونبتدئ كما فعلنا في العام المنصرم (المشرق ١٦٠١ و ٤٦٠) بنشرة كتابيّة نذكر فيها التآليف التي مدارها على الاسفار المقدّسة

×

ا واوَّل ما يستحقُّ الذكر القسم الثانى من كتاب سبقت هذه الجلّة (١٩٠٥ ص ١٩٠٨) فاوقفت القرّاء على صدور قسمه الاوَّل نريد طبعة جديدة التوراة العبرانية سعى في طبعها بعض جلّة العلماء المستشرقين في مقدَّمتهم الدكتور ر. كيتل (١٠ ولم يضن كاتب تلك الاسطر بالثناء على المشروع وكثرة فوانده والحق يُقال انَّ هذا القسم الثاني كشقيقه البكر في كلّ صفاته الحسنة فنستطيع القول ولا نخاف تكذيباً بان هذه الطبعة قد افادت الدروس الكتابية افادة عسوسة اذ ابرزت النص العبراني من الاسفار الالهية مضبوطاً منقَّعاً عمننا بعد معارضته باقدم النسخ واصح الروايات على النسفار الالهية مضبوطاً منقَعاً عمننا بعد معارضة على تعريف طريقة كتابتها أهي من النثر او من الشعركم ترى في سفر الجامعة حيث يصعب الفرق بين النظم والنثر من النثر او من الشعركم ترى في سفر الجامعة حيث يصعب الفرق بين النظم والنثر

ורח נביאם וכחובים: BIBLIA HEBRAICA, adjuvantibus Beer, (1) Buhl, Dalman, etc., edidit R. Kittel. Pars II, pp. 1320, 8°, Lipsiæ, Hinrichs, 1906

والبحث عن ذلك لا يزال جاريًا بين العلما. لا يتفقون عليه حتى الآن واصحاب هذه الطبعة الجديدة قد تحرَّوا الطريق الوسطى في الفالب فجعلوا من الشعر ما رأوا فيه ما خلا السجع والتجنيس بعض الايقاع الشعري اللهم الآ فصولًا لم نوافقهم فيها على رأيهم مثال ذلك اتّهم نظموا في سلك الشعر اقساماً من سفر اشعيا كالهصل السابع من الآية ١٠ وما بعدها ولا نزى ما دعاهم الى ذلك مع ان في سفر اشعيا فالمفصل الثامن من الآية ٥ وما بعدها ولا نزى ما دعاهم الى ذلك مع ان في سفر اشعيا فقي الشعر وليست هي دون السابقة في حسن ايقاعها ومعانيها الشعر ية مثلًا اشعيا (ف١٤٠ من ١ الى ٢٠ ثم ف١٠ ١ السابقة في حسن ايقاعها ومعانيها الشعر ته مثلًا اشعيا (ف١٤٠ من ١ الى ٢٠ ثم ف١٠ ٢ ١ وكذلك ارميا (ف٣٠ ٢ - ٨ ثم ١٩٠٠) وكذلك ارميا (ف٣٠ ٢ - ٨ ثم ١٩٠٠) وانتقادنا هدا خفيف النسبة الى محاسن هذه الطبعة التي نوصي بها كل محبي الدروس الكتابية

٢ ومماً يسرنا بسط فحواه لقراننا مجلدان ضغان وضهما احد المدرسين في مدرسة لوزان في سويسرة الاستاذ لوسيان غوتيار (١ · ودعاهما بالمقدمة على درس العهد العتيق · ومو لف هذا الكتاب من علما · البروتستانت قد زين تاليغه بمحاسن شتى من شأنها ان تستوقف انظار العلما · فن ذلك ُحسن الاسلوب في التقسيم وارتباط الفصول في بعضها وسلاسة الانشا · ورقة التعبير ومنها الايضاحات اللغوية المسهبة والاشارة الى المؤلف كبار اساتذة المعلمين الافرنسيين والالمان والانكليز عماً يدل على سعة معارف المؤلف واحرازه لعظم ما كتب في هذا المنى في زماننا · فهذه لعمري صفات لا يسعنا انكارها · بيد اننا نجد ايضا في كتام ما يستدعي الانتقاد على آدائه والرد على مزاعم ، فن ذلك انه لم يكتف ببيان ما استعاره موسى الكليم من معلومات الذين سبقوه بل في ذلك انه لم يكتف ببيان ما استعاره موسى الكليم من معلومات الذين سبقوه بل يدعي ان معظم ما في كتب هذا المشترع الكبير ليس هو له وان كتب موسى الحسة لليست سوى مجموع غير منتظم من اقوال غيره — ومثله في الغرابة رأي المؤلف في المست سوى مجموع غير منتظم من اقوال غيره — ومثله في الغرابة رأي المؤلف في الانبيا ، ونبو اتهم فانه يجعلهم كسياسيين ذوي نظر ثاقب سبقوا فعلموا الامور قبل وقوعها بتوقد ذهنهم — وكذلك زعم ان الزامير مجموع تسابيح نقوية ليس فيها اشارة وقوعها بتوقد ذهنهم — وكذلك زعم ان الزامير مجموع تسابيح نقوية ليس فيها اشارة

اسمه في الاصل الفرنسوي :

Lucien Gautier: Introduction à l'Ancien Testament, 2 vols, gr. in-8°, XVI, 671 et 642, Lausanne, G. Bridel et C¹⁰. Prix 20 f^{res} les 2 vols.

الى المسيح — ومن مزاعم المردودة قول أبان نشيد الاناشيد لا يتجاوز الماني الغزلية وان كتاب الجامعة لم ينظم في سلك الكتب المقدّسة الالاجل ختامم حيث يقول: «اتتى الله واحفظ وصاياه فان هذا هو الانسان كله محده بعض الاقاويل الغريبة التي ضمّنها المسيو غوتيار كتابه ويا ليته دعم آراء م بحجج مقنعة فا ننا لسنا ممن يكابر الحق فان وجدنا في اقوال مناظر ادلَة بينة وبراهين ثابت سلمنا بصحتها ولكن ما قولك بكاتب يخوض في تفسير الكتب المقدّسة ويشر حها بمضع انتقاده الحاص وهو لا يقر بالوحي ويعتبر كل ما يفوق طور الطبيعة كغرافة فينفي المعجزات لعدم انطباقها مع عقله القاصر أفلا يفسد حقيقة تلك الكتب المنزلة ويقيس اعمال الله بقياس باطل وزد على ذلك انه يزيف بلا دليل تقليدًا متواترًا رضخت الى حكمه العقول النيرة وتسلمته الاجيال كسلسة متواصلة غير منفصمة لم يقو على قطعها فحول المناقضين وتسلمته الاجيال كسلسة متواصلة غير منفصمة لم يقو على قطعها فحول المناقضين المداهب البروتستانية يقولون غير قولنا في كتاب الاستاذ غويتار ولا نظن ان المشايعين للمذاهب البروستانية يقولون غير قولنا في كتاب اللهم اذا ارادوا ان يحفظوا شيئاً من الدين ولا يقرطوا في الزندقة والالحاد

"الفرد جرمياس وسمة في المهد الجديد في نور الشرق القديم الشرقيّة في المانية الدكتور الفرد جرمياس وسمة في المهد الجديد في نور الشرق القديم والموضة صاحبة كدستور الطلبة الدروس الكتابيّة القديمة في علاقتها مع الآثار الشرقيّة وهذه الطبعة الثانية بعد صدور الكتاب منذ سنتين ما يدل على رواجه وشيوعه بين البروتستانت في المانية وهم قد اتخذوه بثابة كتاب الاب فيكورو (Vigouroux) المعنون بالتوراة والاكتشافات الحديثة (La Bible et les découvertes modernes) ومن مزايا هذه الطبعة ان صاحبها زاد عليها ٢٥٠ صفحة وزيّنها بعدة تصاوير جديدة وغاية المؤلف من تصنيف هذا الكتاب أن يبين ان الاكتشافات العديدة التي تكرّرت في انحاء الشرق في عدنا ليس فقط لم تنقض حقيقة الاسفار القدسة بل زادتها قوة سواله كان في الامور التاريخيّة او في الآداب او في الاثريّات وليان الام قد اتخذ الدكتور جرماس طريقة التاريخيّة او في الآداب او في الاثريّات وليان الام قد اتخذ الدكتور جرماس طريقة

Alfred Jeremias: Das alte Testament im Licht des alten (1) Orients. 2^{te} neubearb. Aufl. 1906. Hinrichs, 8°, XV-624 pp. mit 216 Abb. u. 2 Karte.

عجيبة فانهُ يزعم لنَّ التمدُّن والدين الشائمين في خوالي القرون بين البابليين خصوصاً وبين بقيَّة الشعوب عموماً كانا مبنِّين على التنجيم ولم يستثنِّ من ذلك بني اسرائيل فسمى الموالف ان يجمع من الكتاب المقدَّس كلّ اثر يدلُّ على علم الهيئة والتنجيم من تكوين الابوين ثم الطوفان ثم تغرُّق الامم ثم تاريخ ابراهيم وقصَّة يوسف وقضاة اسرائيل وهلم " جرًّا ويزعم المؤلف انَّ في تفاصيل التوراة عن هذه الامور اشارات واضعة او خفيَّة الى النجوم وعبادتهما . فن مزاعمِ مثلًا انَّ يوسف الحسن لم يكن شخصًا وهميًّا كما ارتأى ڤلهوسن (Wellhausen) وائنا برز في سفر التكوين على هيئة المبود الشمسي الاله تمُّز . وهذا المزعم الغريب لم يسبق اليــهِ الدكتور جرمياس بل اخذهُ عن كاتب الماني آخر شهير 'يدعى و'نكلر (Winckler) . ولمسري اتَّها لبنس الطويقة بناها كلاهما على شفير هار لا سند لـ فنير التخيُّلات والوهميَّات وهي لا تبعد عن طريقة بعض الملحدين في المانية كالمسيو ستوكن (Stucken) الذي نفى كلُّ حقيقة التاريخ من الاسفار المقدَّسة وجعل كلُّ الآباء وقضاة اسرانيل وماوكهم اشخاصًا وهميَّة لها اسهأ. دون اجسام ولا نشك أنَّ ارباب الذوق السلم والملاء الصادقين ينبذون هذه الترمَّات نبذ النواة ويسونًا ان ننظر علم كجرمياس يضيمون وقتهم في هذه التصوُّرات الفارغة فيهيمون في وادي تضلُّل ويضلُّلون غيرهم من السدَّج . هـــذا ولا ننكر انَّ صاحب الكتاب استفاد في تأليفهِ من الاكتشافات الحديثة ومن تآليف كثير من العلما. مع مراجعة الآثار الشرقيَّة التي تفيد لدرس الاسفار المقدَّسة · ومع اقرارنا بهذه الفوائد قد وجدنا المؤلف لا يعلم العلم الكافي بالعاديّات الشرقيَّة وممَّا يدلُّ على ذلك انَّهُ قد ازال من طبعتهِ الاولى آثارًا مزوَّرة لا صحَّة لها · وقد ابقى منها شيئًا في طبعتهِ الثانية ولولا ضيق المقام لأَ تينا بشواهد متعدَّدة على قولنا · فمن ذلك أنَّهُ نشر في الصفحة ١٤٣ من كتابهِ (ع ٦٠) صورة هيكل فينيتي وليس هو في الحقيقة هيكلًا واتَّما هو صورة كَوْخ صغير اقامهُ بعض القدماء كتذكار تقوي . وترى في نافذ تَيْه صورة امرأتين -وكذلك نشر (ص ١٩٧ عدد ٦٨) صورة اسطوانة قد اقتناها وظنَّ أنَّها من اصل فينيقيُّ ولو تروَّى لأَمكنهُ ان يَقابلها باثر حَثَّى رسمهُ في الصفحة ٥٨٠ (عدد ٢٠١) — واغرب من هذا (ص ٢٧٨-٢٧٩) انهُ قابل بين برج بابل واهرام مصر الدرجيَّة دون ان يبين الملاقة الموجودة بين البرج الهيكلي وبين الهرم المدفنيُّ . وفي هذا دليل واضح على أنَّـهُ يجهل خواص الآثار المصرية – وقد غلط (ص ٢٩٢) اذ نسب اكتشاف بعض العاديّات للالمان وهي في الحقيقة لافرنسيين سبقوهم الى ذلك – ثم نشير الى الموالف العاديّات للالمان وهي في الحقيقة لافرنسيين سبقوهم الى ذلك – ثم نشير الى الموالف ان يراجع لاصلاح قوله في كدرلاعر (ص ٢٤٧) ما كتبه العلّامة ساس (Proceedings of the Society of Bibl. Archæolo) في عجلة الآثار الكتابيّة وي وهي ومن مزاعه (ص ٢٢٠ و ٢٢١) ان موسى كتب بالقلم الاشوري وهو امر مشبوه لأنه امكنه ان يستمير لكتاباته القلم المصري الديني وان كانت لفة العبرانيين ساميّة مختلفة عن لفة المصريين (اطلب اعمال مؤتم المسترقين في رومية سنة ١٨٩٩) وكذلك قد وجد اليوم المسيو ونكار في بوغازكوي آثارًا حقيّة محتوبة بالقلم المماري وكانت لغتهم بعيدة عن لفة اشور وخلاصة القول ان شعبًا لا كتابة له يمكنه ان يستمير لكتابته لفته شعب آخر وقلمه او يكتفي باتخاذ قلمه دون لغة كا فعل الغرس باتخاذهم الحرف العربي للفتهم المخالفة للفة العربيّة

فافة هو ايضاً يتعقب آثار المعلم في قوله ويزعم مثلة ان التاريخ الشرقي كلة صدى لتاريخ فافة هو ايضاً يتعقب آثار المعلم في قوله ويزعم مثلة ان التاريخ الشرقي كلة صدى لتاريخ البابليين ودينهم وقد بنى على ذلك تاريخا وهميًا لبني اسرائيل لا يسنده الى سند مقرر وانًا ينقل شيئاً من اقوال التوراة فيتصرف فيها كيف يشاء على طريقة ونكار وان كان لم يستشهد بقوله الا نادرًا وقد اراد المسيو اربت ان يحيد عن طريقة قلهوسن واتباعه الذين ميزوا في التوراة اقساماً تاريخية متجانسة تتفق في اساليبها واغراضها الما المسيو إربت فنهج طريقاً جديدة ليس لها حقيقة وضعية وهي كلها اوهام خيالية ترى على المانية انفسهم يصوبون اليها سهام الملام فاحتاج المسيو إربت ان يزكي نفسه بقالة نشرها الخيا في مجلة « فيكر » الالمانية المالام فاحتاج المسيو إربت ان يزكي نفسه بقالة نشرها (Wissenschaftl. Correspondentzblatt d.

• ومَّا كُتب آخرًا في تاريخ البابليين والعبرانيين في الانكليزيَّة خُطب ألقاها

W. Erbr: Die Hebraeer, Kanaan im Zeitalter der hebr. Wanderung u. hebr. Staatengründungen, Hinrichs, 1906, IV - 236 pp. 8°.

شاب الميركي السمة ستيفن المكدون (١ احد تلامذة حضرة الاب شيل الدومنيكي في الآثار الاشوريَّة وكان قد التي هذه الحطب في كنيسة بروتستانية تدعى كنيسة الثالوث فرغب اليه اصحابة ان ينشر تلك الحطب فنشرها في باديس واضاف اليها حواشي وملحوظات شتَّى ثمَّ الحقها بعض نصوص اشوريَّة لم تطبع حتى الآن تتضمَّن رسائل تجاريَّة يرتقي بعضها الى عهد الملك حموديى . وما يُقال بالاجمال عن هذه الحطب انها لا تروي غليلاً فان صاحبها يذكر اشياء كثيرة مستندًا الى اقاويل غيره عقة كانت او سمينة دون ان يميز بينها . ومنها مزاعم مردودة نقلها انكاتب عن بعض مشاهير الكتبة المعادين للدين ممنن يسهل تربيف ارائهم . تكنّه في وصف العاديات اصدق منه في رواية الامور التاريخية لأنه خص نفسه بدرس الآثار . ومن ثمَّ نشير الى القرَّا . ان يأخذوا حذرهم من بعض رواياته غير الثابت كوضه (ص ٨-٩) لغزوات الساميين وكقوله (ص ٨-١١) عن سلالة الهكسس من بني سام – وماً اذهلنا في علاقة تاريخية كانه قد ثبت لدى الجميع اصل الهكسس من بني سام – وماً اذهلنا في علاقة تاريخية كانه قد ثبت لدى الجميع اصل الهكسس من بني سام – وماً اذهلنا في وكذلك قد وقمت اغلاط كثيرة في طبع هذا الكتاب كتوله مثلا (ص٢٢) وكذلك قد وقمت اغلاط كثيرة في طبع هذا الكتاب كتوله مثلا (ص٢٢) والمنه الي كانت في شواحل البحر . وكذلك قد وقمت اغلاط كثيرة في طبع هذا الكتاب كتوله مثلا (ص٢٢)

آ انً دائرة المعارف البروتستانيَّة التي ذكرناها غير مرَّة (المشرق ١٠ و ١٠ و ٧٢٠) كادت تقرب الى نهايتها فقد أرسل لنا منها الجزء الثامن عشر (٢ الذي اممنا فيه النظر بكل رغبة ولا نعود الى ملحوظاتنا العموميَّة السابقة في هذا التأليف لاسيًا انتصار اصحابه لمزاعم المناقضين للدين في الموادّ الكتابيَّة وفي الابحاث الكنسيَّة كانتهم ينسون انَّ التآليف العلميَّة الصادقة تتحاشى الاغراض الدينيَّة والتحزُّ بات المليَّة ولا ترمي للي غير الحقّ وهذا ظاهر حتى في الابحاث التي كتبها المعتدلون بينهم كمقالة الدكتور كونيغ (Ed. König) في شيت (SETH) ومقالة الدكتور كيتل (Kittel) في البركة

مذا عنوان كتابه :

STEPHEN LANGDON: Lectures on Babylonia and Palestine. Geuthner, Paris, in-16, XV-183.

Realencyclopaedie Herzog - HAUCK. XVIII, 1906 (Schwa- (vbacher Artikel- Stephen II), Hinrichs.

واللعنة (SEGEN u. FLUCH) عند بني اسرانيل فانهُ يزعم انَّ البركة واللعنة كانتا ضربًا من السحر — وان انتقلنا الى الثناء نجد في هذا القسم عدَّة مقالات تستحقُّ الذكر جمع فيها اصحائبها خلاصة آراء العلماء مع جدول ما كُتب في ذلك في اللغات الاوربَّة · وممَّا استحسنًاهُ للدكتور كونيغ مقالاته في المرآة (SPIEGEL) وفي الالعاب (SPIELE) وفي القتل بالرجم (STEINIGUNG) وللدكتور اوكي (V. Orelli) مجث مهم في العوديَّة (SKLAVEREI) وللدكتور غوته (Guthe) مقالــة حسنة في طور سينا (SINAI) لولا انـــهُ لم يستفد ممَّا صنَّفهُ آخرًا العلَّامة يتري (Petrie) في هذا المعنى فجاءت مقالته مخلَّة . واحسن من هذه مقالته في الصيدونيين (SIDONIER) وان فاته بعض تآليف في ذلك كتأليف إزيدور لاوي (I. Lévy) في اصل اسم فينيقية في عِلَّة الاصول اللغويَّة (Revue de Philologie, 1905, p. 309) ونثني احسن الثناء عن مقالة الدكتور بوديسان (Baudissin) عن الشمس بصفة إلهة عند القدماء (SONNE) لكنَّنا لانجد سندًا كافئًا لرأيه في صورة هيكل اورشليم حيث زعم الله ُبني على صورة هيكل صور واغرب من ذلك زعمهُ بانَّ في توجيه هيكل سليان دليلًا على انَّ هيكل ملقرت عظوه الله كان الها شبسيًّا في عهد سلمان . وكذلك في مقالته غلطة من شأنها ان توهم القرَّا. الذين لا يعوفون اسما. آلهة تدمن فكتب «د٢٦٠٥١ » יב ע مי « ירחבול »

٧ فلننتقلنَ الى ذكر شيء من التآليف الموضوعة فى اسفار العهد الجديد، واوَّلها كتاب نفيس للمسيو ق ، شوڤان (١ ردّ فيها على آرا، الحوري لوازي (Loisy) بخصوص انجيل القديس يوحنًا، ومن المعلوم انَّ المسيو لوازي في كتابه عمومًا وفي كلامه على انجيل يوحنًا خصوصًا كان خرج عن تعاليم الكنيسة وجنح الى آرا، بعض الاباحيين من البروتستانت، وقد قام جملة من على، الكاثوليك لتزييف اقواله لكنَّ الجدال تنام من الجانبين وكثر بينهما القال والقيل حتى كاد يخرج من حدود الآداب الجداليَّة المرعيَّة، وقد تلافى الحلل المسيو شوڤان فرد بهذا الكتاب احسن ردّ على مزاعم لوازي وبيَّن لهُ

١) هذا اسه:

Constantin Chauvin. Les Idées de M. Loisy sur le 4° Evangile. Paris, G. Beauchesne, 1906, in-16, VIII-292.

بألطف كلام انَّ اراءه شاذَّة عن الايمان لا توافق اقوال المتعقَّلين من البروتستانت فضلًا عن تعاليم الكنيسة الكاثوليكيَّة · وقد تابع في ردَّهِ اقوال مناظرهِ بابًا با با وأثبت ما فيها من الصحَّة وما يشوبها من البطلان فيثني على الواحد وينفي الآخر جريًا على قول الرسول (١ تس ٥: ٢١): ﴿ امتحنوا كُلُّ شي. وتمسكوا بما هو احسن ٢٠ وهي طريقة سهلة المأخذ وان ضعفت فيها قليلًا قوَّة البرهان لحاجة الكاتب الى تتبُّع آثار خصمهِ المتردد في ايضاح آرائهِ . ومَّا امكنهُ ان يستعين بهِ لنقض آراء لوازي انَّ هَذا الكاتب استند في مزاعم الى مبادئ كاذبة فخلط بين الحقيقة والحجاز وبين الامثال والرموز وبين الكناية والمعنى الصريح ولكلُّ ذلك قوانين ثابت لم يفرز بينها لوازي . وكذلك كنَّا وددنا لو قدَّم المسيو شوقان على ردِّهِ التفصيليِّ ردًّا عموميًّا تسهيلًا للقارئ (١ . وما يقال بالاجمال عن هذا الكتاب انهُ جاء في وقته ويحسن بمحيي الدروس الكتابيَّة ان يطالعوه لاهوتية كتاب لحضرة الاب الكتابية واللاهوتية كتاب لحضرة الاب الدومنيكي رجينلد فاي (٢ او بالاحرى كرَّ اس لا يتجاوز ١١٣ صفحة ضبَّنهُ ثلاثــة امجاث من مهمَّات الابحاث اعني وحي الاناجيل المقدَّسة وترتَّي العقائد الدينيَّـــة وقانون السر في اوَّل الكنيسة . وكلُّ من هذه الطالب لا تفي بهِ الجلَّدات فكيف الصفحات والمولف قد اراد اختصار ذلك حتى أدَّى بع الاختصار الى الابهام والالتباس فان مسائل كهذه تحتاج الى ايضاحات مطوَّلة وشروح مسهبة وادلَّة لامعــة وتفاصيل ساطعة ولولا ذلك يبقى القارئ في ارتباك افكاره بل تريد ظلمات عقلهِ بدلًا من ان يستدلُّ على الحقائق بالبينات الواضعة · فا نَّهُ لا يكفي الكاتب ان يردُّد كلام الرسول (عب ١١٠ ؟) : « لا تنقادوا لتعاليم متنوَّعة غريبة » بل حقُّهُ ان يؤِّيد أقوالهُ بالبراهين والحجج التي تنفي كلُّ ريب مَّا يحاول اثباتهُ والسلام

١) قد وقع في الصفحة ٩٨ غلطة طبية فطبع ٩٦د١٩٢٥١ بدلًا من ٩٦د١٩٢٥٦
 ٢) وهو في اللاتينية :

P. Reginaldus Fei O. P. — De Evangeliorum inspiratione— De Dogmatum evolutione — De Arcani disciplina. *Paris*, Gabriel Beauchesne et C¹⁰, 1906, pp. 113.

عَلَىٰ عَانَ فَيَنْ عَلَىٰ الْأَ

H. R. Hall. Coptic and Greek Texts of the christian Period, from ostraka, stelæ, etc. in the British Museum. — One hundred plates. London, British Museum, 1905, in-4°, XII-160 pp.

نصوص قبطبّة وبونانية على خزفبًات

عرف القارئ من مقالتنا عن البردي (المشرق ١ : ٨٥١) كم كان وجود البردي عزيزًا حتى في مصر موطنهِ · فسدًا لهذا الحلل كان القدما · يَتَّخذون بدَّلا منهُ الحزفيَّات (ἄστραακ) لرخصها وشبوعها فكانوا يكتبون عليها امَّا حفرًا بنقرها وامَّا خطًّا بالحبر. وقد عمَّ استعالما جهات البلاد. واكثرما شاعت في مصر حث وُجد منهـــا الالوف الوُّلفة وفي التحف البريطاني منها مجموع نفس لا يزال يزيد يوماً بعد يوم واحسن ما في هذا الجموع خزفاًت متعدّدة من عهد النصرانية بالقبطيّة والموانيّة ، وكان العلّامة كروم (Crum) نشر من ذلك كتابًا طبعــهُ سنة ١٩٠٢ . وهاك اليوم تأليفًا جديدًا ألحق بالكتاب السابق يحتوى منة صورة من هذه الآثار الحزفيَّة مع مخطوطات أخرى على حجارة وخشب وشمع نشرهــا الاثري الانكليزي هال (H. R. Hall) ثمَّ فسَّر معانيها وذَّيلها بالملحوظات المفيدة وهـــذه الآثار تتراوح بين القرن الحامس والثاني عشر للمسيح وهي تُقدم الى خمسة اقسام كلها تفيد تاريخ مصر في العهد القبطي ٠ منها انكتابات المدفنية بالقبطية واليونانية خصَّت بقبور شهداء نصارى القبط وفضلاتهم مع رموز اخذوا بعضها عن قدما. المصريين كالنسر والقرص المجنَّح والصليب ذي المووة الرمزَّية · ومنها نصوص شرعيَّة وأحكام ورسالات وجداول أعلام وآيات كتابيَّة وبينها ايضاً الواح تقادم وزجاجات وقناديل مع صورة القديس منَّاس يقود النوق وعليها كلها كتابات. وانفس ما في هذه المخطوطات الحرفيَّة ما اكتُشف في مدينة هبو وفي دير البحرى تحتوى آثارًا كتابيَّة لحساء الصميد ورهان اديرته ضبَّنوها الرسالات الدينة وغيرها التي كانوا يوسلونها من دير الى آخر او الى شركا. الاديرة والفلَّاحين . امَّا كتبة هـــذه الرسائل فالبعض منهم معروف كابراهيم استف ارمنت (Hermonthis) الذي تُحفظ وصاتهُ في المتحف البريطاني . ومنهم من كان مجهولًا لم يظهر اسمهُ قبل هذه الرَّة . ومَّا

يزيد هذه الآثار آنها تنفيد ايضاً اللغة القبطيَّة وآدابها ومآثرها بين الحاصَّة والعاَّمة · فما اننا اذن الَّا ان نثني الثناء التام على هذا التأليف البديع ل · ج

DE SACRAMENTO EXTREMÆ UNCTIONIS. Tractatus dogmaticus auctore Josepho Kern, s. j. Ratisbonne, Fr. Pustet, 1907, in-8°, XVI-396.

كتاب سر المسعة الاخيرة

في هذه السنة تحتفل كليَّة انسبروك التي يديرها الآباء اليسوعيون في بــــلاد تيرول ببويلها الخمسيني. وهو عبد نشاطر اخوتنا النمسويين افراحهُ ونهنَّيْ فيه كلُّ اساتذة تلك المدرسة الزَّاهرة التي يتقاطر اليها طلبة العلوم العليا من كلُّ فج َ وأوب ليتلقُّوا فيها المعارف البشرئية بفروعها من غ مشاهير الملمين الذين اغنوا العلوم بمنشوراتهم وتآكيفهم الحطيرة في كلُّ فنَّ ولو سردنا هنا اسهاءهم وجداول مصنَّفاتهم لحرجنا عن الحدود التي نتحرًّاها في فصل الانتقاد. وائَّما نخصَّ بالذكر احدهم وهو الاب نيلس الذي توفاهُ الله سلخ كانون الثاني من السنة الحارية واله مطبوعات اثيرة في الطقوس والكلندارات الكنسيَّة الشرقيَّة والغربيَّة تكرَّرت طبعاتها لفائدتها · وممَّا ورد علينا آخرًا كتابُ نفيس وُضع كَنْ كَاد لليوبيل المشار اليهِ الَّفَهُ الاب يوسف كون مدرَّس اللاهوت النظري في الكُلِّية المذكورة الذي عرفناهُ مدَّةً في ثنَّة وتحقَّقنا طول باعه في ضروب العلوم الفلسفيّة واللاهوتيّة وكان اذ ذاك يدرس اللفات الشرقيَّة ليتولَّى تعليمها في انسبروك · ثمَّ استدعت الاحوال رؤساء وألى ان عهدوا البه تدريس اللاهوت النظري فبرَّز فيه واضعي ٠ حجَّةً 'يرجع بهـ الى قولهِ · وهذا الكتاب الذي اهدانا ائياهُ يبحث عن احد اسرار الكنيسة الذي قلت فيم مصنَّفات العاماء نريد المسحة الاخيرة ، انتهج فيهِ حضرة الموالف نهجاً جديدًا جمع بين الطريقة العلمية والدرسية معاً فضمَّنهُ كلُّ الماحث التي النصرانيَّة في كنائس الشرق والغرب مع اختلاف العادات في توزيمهِ وتعريف شروطهِ المرعية . وقد عرض كل ذلك على اسلوب واضح وتقاسيم منظَّمة وبانشاء لاتيني غاية في الطلاوة والبلاغة . وكذلك قد أُتَّمَن طبعُ الكتابُ فجا. آيةً في الحسن أهلًا بعيد يوبيليٍّ. وقد سرًّا انَّ الموَّلف لم يسهُ في ابحاثهِ عن العادات المألوفة في الشرق وعمَّا كتبهُ الملافنة الشرقيُّون في سرّ مسحة المرضى · وخلاصة القول انّ هــذا التأليف هو اليوم أحسن مــاكُتب في هذا الموضوع لا يستغني عنهُ اللاهوتيون ومحبُّو الآثار الكنسيّة ولا نشكَ ائبهم اذا راجعوهُ يحكمون فيهِ كعكمنا لـ ش

GRAMMAIRE ÉTHIOPIENNE avec Chrestomathie et Vocabulaire, accompagnée d'un Appendice et d'un double Index par le P. M. CHAINE s. j. In-8°, IX-284 pp.—Paradigmes et Index à part. 35 pp. Beyrouth, Imprimerie Catholique, 1907.

اصول اللغة الحشيَّة

اللغة الحبشيَّة احدى اللغات الساميَّة التي يدرُّسها اساتذة المحتب الشرقي في كليَّة القديس يوسف. وقد سبق لمجأتنا الكلام في خواصها وشُعَبها (المشرق ١٠٠٠٨ و٣١٣) والعلما. لم ينكتُبوا على دراسة هذه اللغة الَّا منذ عهد قريب لاسيًّا اللغة الجعيزيَّة (gheez) التي هي لغة الاحباش المقدَّسة فما كان نُشر في قواعدها الَّا ثلاثة كتب: الاوَّل منها في اللاتينيَّة للرحَّالة الشهير لودلف (Ludolf) في القرن السابع عشر والشاني للعلَّامة الالماني ديلمان (Dillmann) طبع سنة ١٨٠٧ . والثالث تختصر للالماني پريتوريوس (Prætorius) وَكلاهما بالالمانيَّة · أما بالفرنساريَّة فلم ينشر حتى الآن غرامطيق فقد سدُّ هذا الثغر حضرة الاب شان اليسوعيُّ مدرَّس اللُّفَّة الحبشيَّة في مكتبنا الشرقيُّ فوضع كتابًا وافيًا في اصول لغة الحبش القديمة متحرّيًا في ذلك الفيد للدارسين بجيث يستطَّيعون بوقت قريب ان يطالعوا الآثار الحبشيَّة ، ولذلك قد أكثر من الامثلة في كلُّ باب من ابواب صرف الاحباش ونحوهم التي اوضحها · وقد ألحق الاصول بمنتخبات من كتاب التكوين ومن سفر راعوت ليرتأض بها الطلبة على درس اللغة. وقد ختم تأليفة بمجم للمفردات . هذا فضلًا عن كرَّ اسة منفردة دوَّن فيها تصريف الافعال مع جدولين للموادُّ واللالفاظ المشروحة ونحن لا نشكُّ في رواج هذا انكتاب بين كلُّ طلبة اللغة ل مشر الحشية

🚓 قصيدة السموأل 💝 كتب لنا حضرة الاب انستاس انكرملي من بغداد : « جاء في المشرق (١: ٤٨٢ و ٦٧٤) نصّ قصيدة منسوبة الى السموأل وتمَّى صاحب الحِبَّة المذكورة (ص ١٧٠) ان يحصل على نسخة ثالثة ليصلح بهما ما جاء من الفلط في النسختين الافرنجيَّة والموصليَّة · وبينما امَّا انجث في كُتُبي على احد شعرا · بغداد في القرن النصرم ورد ذكره في مخطوط نفيس عندي إذ عثرت على قصيدة السموأل المذكورة ولمَّا انعمتُ النظر فيها وجدتها قليلة الضرائر الشعرَّية والاغلاط النظميَّة وأليفَتُها تختلف الرواية عن النسختين المذكورتين فجئتُ اتحف بها قرًّا. المشرق الكرام وأصف لهم الخطوط الذي وردت فيهِ مع بعض الانتقاد لهذه المنظومة · وقد وردت القصيدة في الصفحة ٢٧٤ من مخطوطنا وقد ُ تُرجمت بهذا العنوان :

• هذه القصيدة للسموأل من بني تُرَيظة لا للسموأل من بني غسَّان ، واليك الآن نصُّها مع الضبط المشكول بكل تدقيق وامانة :

رَياحينَ جَنَاتِ النصون الذوابلِ بتمبير ألحلامٍ لحل المثاكل من الحير والنَّصْرِ العظيم الفواضل ِ لنا ضُربت مِصْرٌ بعثر مناكل َ لنا غُرَق الفرعونُ يومَ التحامُل ِ اعاجيبهُ مع جُودهِ المتواصل من الذهب الابريز فوق الحائل

أَلا اجا الضيف الذي عاب سادتي ﴿ أَلا اَسْمَع جُوابِي لستُ عنك بغافلِ اللهِ السَّهِ عنك بغافلِ اللهِ السَّهُ عند الدَّواخلِ اللهِ ال فأحمي مزايا سادة بشواهد قد اختارم رحمائهم للدّلاثل َ قد اختارَم مُقمًا عُواقرَ الورى ومن ثمَّ ولاهم سِنَامَ القبائل َ من التار والقربان والحَمَن التي لما استسلموا حبّ المُلَى المُتَكَامَلُ مِنْ اللهِ المُتَكَامَلُ مِنْ النَّارُ حَوَلَهُ رَيَاحِينَ جَنَّاتِ النَّصُونَ الذَّوابُلِ مِنْ النَّارِ الذَّوابُلِ مِنْ النَّارِ الذَّابِلِ مِنْ النَّارِ اللَّالِي النَّارِ اللَّهُ النَّارِ النَّارِ اللَّهُ النَّارِ اللَّهُ النَّالِ النَّارِ النَّارِ اللَّهُ اللّ وهذا ذبيع قد نداه بكبشه برَّاه بديمًا لا نِتَاجَ النَّياتُلَ وهذا رئيس مُجتَبَى مُ صَفَوْه وسمَّاه الرائِلَ بكر الاوائل ِ ومن نَسْلهِ السامي أبو الفضّل يوسف م الذي أَشْبَعَ الاسباط قمعَ السنابل ِ وصاد بمصر بسـد فرعونَ امرُهُ بتعبير أحلام لحلّ المشاكل ِ ومن بعد احقاب نسوا ما أتى لهم أُلَسَنَا بني مصر المُنكَّلَــة التي أَلسَنَا بني البَحْر المُفَرَّق والتي واخرجهُ المبدي الى الشعب كي يرك وكما يغوزوا بالننيمة اهلها السنَّا بني القدس الذي نُصبت لهم خَامٌ تَقيهم في جميع المراحل

تجيرُ نَوادِيمَ ثُنزُولَ الغوائلِ لِمَم فُحِرَ الصوَّانُ عذبِ المناهلِ من الشمس والامطار كانت صياتةً السنا بني السلوى مع المنّ والبذي فُرَاتًا زُلالًا طَعْمُهُ غيراً حائل على عــدد الأساط تجري عُيُونِها يُنذَّجِم السالي بخبر المَّآكل ِ ولم يُجوِّجوا للنَّمل كلَّ المناذل ِ وقد مكثوا في البر عمرًا مجدُّدًا فلم يبلَ شوب من لباس عَلَيهم يُنير الدُّحي كالصبح غير مُزَايل ِ وأرسل نوراً كالممود امامهم تَدَخَدَخ للجبَّار يوم الزلازل السنا بني الطور المقدَّس والـذي ومن هيبة الرحمان دُكَ تَذَلُّلًا وناجى عليه عدَّهُ وكليمَهُ

فشرَّفهُ الباري على كل طائل فقدَّسنا للرب يوم التباهل اه « فمن قابل بين هذه الرواية والروايتين الأولَيين يحكم ان هذه اصح من تَتينك. وان هــذه نقلت عن اصل اصدق رواية من النسختين اللتين أُخذت عنهما الروايتان الافرنحيَّة والموصاَّة ٠٠٠ "

ثمُّ وصف حضرته الخطوط الذي الهذ عنه هذه القصيدة وهو مجموع حديث تاريخهُ سنة ١٢٣٢ ه . (١٨١١م) يبتدئ بقصائد في مديح الوزير داود باشا نظمها عدَّة شعراء عراقيين وعنوانها ﴿ نيل السعود في ترجمة الوزير داود ، ويلي القصائد منتخبات من كتب الحديث والادب والاقوال جمعها صاحبها المجهول من عدَّة تخطوطات ومن جملتها هذه القصيدة للسموأل · فنشكر حضرة الاب انستاس على عاو همَّتهِ ونقدُّمها للمستشرقين عساهم يبدون فيها حكمًا . ونكرّر رغبتنا الى مكاتبنا في الموصل ان يزيدنا علماً عن النسخة التي اخذ عنها روايتهُ وقد قال حضرتهُ اتُّنها نسخة قديمة

الماس المصنوع ﷺ توقي آخرًا الاستاذ الكيموي الشهير مواسَّان الفرنسوي · فبادرت الجرائد والجلَّات الى ذكر مآثرهِ · ومئن اطرأهُ صاحب مجلَّة المُقَطِّف في عددهِ الاخير (١٩٠٧ ص٢٥٩) على انهُ روى في جملة مكتشفاتهِ اصطناعهُ للهاس قال (ص ٢٦٠) « واهتمَّ (اي موسان) سنة ١٨٩٢ باكتشاف طريقة لعمل الماس فَكُلِّل عملمُ بالنجاح وصنع حجارة الماس حقيقي ولكنَّها صغيرة جدًّا مستخدمًا الأتون الكهرباني " ٠ (قلنا) هذا وهو خبر عار من الصَّحة سبق لنا كلام في في المشرق (٦: ١٠٧٣ و ١٠٤٧) حث بين حضرة الآب دي ڤراجيل انْ مدّعي المرحوم مواسَّان لا اساس له وانَّ ما استحضرهُ ليس هو ماساً صناعيًّا بل عنصرًا آخر ليس فيهِ شيء من خواص الماس . فتأمل

انيئيالتمالجني

س سأل من عيتانيت الاديب انطون العمّ: ١ ماذا يصيب كلّا من الورثة اذا توفي الاب عن بنين واحفاد . ٣ ما هي الطريقة لاستخراج عبد الفصح ولاي سبب وقع العبد هذه السنة في ٣٩ اذار بعد وقوعهِ في العام الماضي في ١٥ نيسان

نصيب الورثة – طريقة استخراج عيد الفصح

ج نجيب عن (الاوَّل) انَّ الاَّحفاد لا يوثون ان كان للاب بنون احيا. وعن (الثاني) انَّ المشرق قد افاض في هذه المسألة غير مرَّة راجع السنة الرابعة (ص ٤٣٢ و ٤٧٩) والسنة الحامسة (ص ٣٣٦) والسنة السادسة (ص ٢٧٢)

س وسأل حضرة القس نعمة الله الشهابيّ من دير القمر لايّ سبب الكنيسة الغربيّة تمنح البركة بالاصابع الحمسة والكنيسة البونانيّة بثلاثة اصابع

الاصابع في منح المبركة

ج ان منح البركة في قرون النصرائية الاولى لم يكن على طريقة مقرّرة ثابتة كما يظهر بالآثار القديمة حيث يُرى المسيح والرسل وغيرهم يباركون تارة باليد المدودة او المرتفعة بفتح الاصابع كلها وتارة بفتح اصبعين وهما الابهام والسبّابة وقبض الاصابع الاخرى المتتابعة وحيناً بثلاثة اصابع وذلك على ثلاث هيئات اعني أ بالثلاثة الاصابع الكبرى المتتابعة الابهام والسبّابة والوسطى ٢٠ بالاصابع الثلاثة الاخيرة ٣٠ بفتح السبّابة والوسطى والحنصر وضم الابهام الى البنصر وهذه الطريقة الاخيرة هي التي شاعت بعدئذ في الكنيسة اليونائية اما اشارة الى الثالوث الاقدس واما تصويرًا للحرفين الاولين من المناسم السيّد المسيح باليونائية أو لا وقيل ايضاً انه يُشار بذلك الى حرفي الانجدية اليونائية ألم و عنويها بقول الربّ في كتاب الروايا انسه الاول والآخر له ش

* اصلاح غلط * اغفل صفّاف الحروف في النبذة المعنونة باثر قديم في العدد السابق (ص٢٨٦ س ٢٠) اسم الشيخ نوفل المتازن الذي وجّه اليهِ فرنسيس الصليبيّ كتابهُ فجاء المعنى مشوشًا . وكذلك يُصلَح اسم «الهميّاطلة» في الصفحة ١٢٥ س ١٢ والصفحة ١٢٦ س ١٢ . وفي السطر ١٢ من هذه الصفحة كُتبت « هنطلة » بالنين والصواب «هفطلة » وقبل انَّ « الهاء والباء تتماوران » والصواب « الفاء والباء »



جلول

المطبوعات التي ظهرت في مجلة المشرق ثمَّ طُبعت على حدة وهي 'تباع في المطبعة الكاثوليكيَّة

كتاب ثاريخ بيروت واخبار الامراء من بني الفرب لصالح بن مجيي . سمى بنشرهِ وتعلية
حواشيهِ وفهارسهِ الاب ل. شيخو البسوعي (ص ٢٦١ مع خارطة) ف ٢
تسريح الابصار في ما مجتوي لبنان من الآثار للاب هنري لامنس اليسوعي . جزءان
١٥٥ و ٢٥٦ صفحة . ثمن كل جزء
رحلة اوَّل سائح شرقي الى امركة . للخوري الباس حنَّا الموصلي الكلداني (١٦٦٨–
١٦٨٣) نشرها وعلَّق حواشيها واضاف اليها فهارس الاب انطون ربَّاط اليسوعي (ص ٩٠
مع خارطة)
زينب (الزبّاء) ملكة تدمر. ترجمتها وتاريخ زماخا مع صور وخارطات للاب س.
رتر فال الدوعي (ص ٨٠)
نبذة في ترَّجمة وتآليف غر يغوريوس ابي الفرج المعروف بابن العبري تـلبها مقالتهُ في
لنفس البشريَّة للاب ل. شيخو (ص٧٢)
مقالات دينية قديمة لبعض مشاهير الكتبة النصارى من القرن التاسع الى القرن الثالث
عشر. عُني بنشرها الآباء ل. شيخو و ل. معلوف اليسوعي و ق. باشا ب. م (ص ١٣٦) ١,٥٠ و
الاحداث الكتابية والتشابيه النصرانية في شمراء الجاهلية . بمثان . للاب لويس شيخو
(ص ۱٫۰۰
كناب النبات والشجر للاصمعي. عُني بنشرهِ وتعليق حواشيّهِ الدكتور اوغسط
منار (ص ٤٨)
كتاب الدارات للاصمعي. نشرهُ مع حواش الدكتور اوغسط هفنر (ص ١٦) ٠,٤٠
كتاب المطر لابي زيد الأنصاري . نشرهُ الاب ل . شيخو والحقهُ بفهرس (ص ٢٤) ا
رسالة الدكتور ميخائيل مشاقة في الموسيقي . نشرها الاب ل . رنز ڤال اليسوعي وذَّيلها
بالحواشي (ف ٢٩)
المفر المجب الى بلاد الذهب. للاب اميل ريغو اليسوعي. تعريب المعلم رشيد افندي
الشرتوني (ص ٢٤٦)
حبيس مجيرة قدّس. للاب هنري لامنس اليــوعي (ص ٢٤٢)
رواية يمين الملي للاب لو يس جلابرت اليسوعي عرّجا الاب ل. شيخو (ص ٢٠٥) ١٫٥٠
قرَّة المين في خريدة لبنان ورواية الشقيقتين. للاب ه. لامنس اليسوعي (ص١١٢) ٥,٦٠٠
روضة الاحداث في اطايب الاحداث (ص ١٢٨)
اطيب الفكاهات في اربع روايات (ص ١٨)
اطرب الشمر واطب النثر من آثار قدماه الادباء واهل العصر (ص ۲۲۲) ،١,٥٠

السنة العاشرة



العاديات البابلية والاسفار القدسيّة

للاديب يوسف اوفرد احد اعضاء الجمعيَّة الكتابيَّة الاثريَّة

تحمَّق القراء من مقالاتنا السابقة ما افادت الاكتشافات الاثرية الحديثة لتأييد الكتب المنزلة وايضاح بعض مبهماتها . وقد بلغنا انَّ الشرقيين يرتاحون لشــل هذه الابحاث فجنناهم بأدلَّة جديدة على ما تحرَّينا بيانهُ · وهذه الرَّة نبني قولنا خصوصاً على الدستور الشرعي الجليل الذي توقَّق المسيو دي مرغان الى اكتشافه في شوشن اعنى شريعة حنُّوريي المعروف في التوراة (تك ١٠١٤) بأمرافل ونقسم نبذتنا قسمين نبيّن في اوَّلِمَا ما يوجد من التوافق بين البابليين وبني اسرائيل بخصوص الحواطر الدينيَّة وفي الثاني توافقهما في السُّنن والامور الاجتماعيَّة وذلك منذ عهد حمور بي اعني نحو٠٠٠ سنة قبل المسيح وهو دليل لامع على انَّ ابراهيم الخليل جدَّ الاسرائيليين شعب الله كان اصله من بلاد الكلدان خرج من اور الى حرَّان ثمَّ الى فلسطين كاروت الاسفار المقدَّسة موافقة الاسفار المقدَّسة للعاديَّات الاشوريَّة في الدينيَّات

لا ننكر أنَّ الله ظهر لابراهيم الخليل ومن بعده لاسحاق ابنــــهِ وليعقوب حفيدهِ ولموسى كليمه واوحى اليهم بحقائق دينيَّة جليلة اوضح واصدق مَّا كان شانمًا من ذلك يين الاشوريين المتعدين للاوثان والساجدين الطواغت نكن اهل بابل واشور كانوا حفظوا اكثرمن غيرهم بقايا الدين الاصليّ الذي كان اورثهُ نوح لاولاد. فلا غرو انَّ ابراهيم عند خروجه من بلاد الكلدان استفاد ايضًا من هذه المعلومات وافاد بها نسلهُ ـ من بعـــدهِ • ومن نظر ملنًا في الآثار الــابليَّة وعرضها على بعض اقوال التوراة اخذهُ العجب من التوافق بينهما المدد ٨ فن ذلك اساء متعدّدة دالّة على اللاهوت اتخذها البابليون لأعلامهم وتجد شبهها في انكتب انكريمة الله الله في الاسفار المقدّسة مجرّدة عن آثار الوثنيّة مخصصة بالاله الحقّ. فمن هذه الأعلام اسم و بعلنوري اي البعل هو نوري و و بعلدوري اي البعل هو حصني و و بعلدوري اي البعل الذي أعاينه نفثل هذه المعاني ما يُرى في الاسفار المقدّسة بتغيير لفظة البعل قال في المزامير (٢٦:١١): والربّ نوري ٠٠٠ الرب حصن حياتي ٥٠ وقال ارميا (٢٦:٢٦): وابه الرب عزّي وحصني ٥٠ وقال أيوب (٢٦:١١) والله الذي اعاينه ٥٠ ومثله تسمية الاشوريين للبعل فشادي ربو اي «الجبل الحصين، وقال الأسرائيليُّون الرب وابيل شدّاي اي الاله الصخرة يريدون بذلك عزّه وجلاله وورد اسم وسوريل ٥ واسم وصوري عدنا ، بين اعلام المرب في الجاهليّة وكلاهما بالمعنى السابق اي الله صخرتي ويظهر هذا في الاعلام المركبة من لفظة العبد ويُضاف اليها اسم الصنم كعبد نبو وعبد ماوك وغيرهما وفهذه الاسما في العبرائيّة تضاف اليها اسم العالم كعبد نبو وعبد ماوك وغيرهما وفهذه الاسما في العبرائيّة تضاف اليها العالم الله الحقيقي كعبديا وعبديل

ومن اعلام البابليين ما يشير الى اعتقادهم بالاله الاعظم او باله السما كالأعلام التي اولها اسم وإيلو » وهو الاسم الكريم منها وايلو رأمني » اي الله رحمني و «إيلو نصير» اي الله نصيري واسما عناهما «كايلو رب اربا » و وإيلو ارس » و وإيلو نائيد » وقد شتي بعضهم وايليو » اي إلهي موجود ومثله اسم بعض العبرانيين واليهو » (١ كتاب اخبار الآيام ٢٠٢١) ، وفي كتابة حوربي دعا الله و بعل السما ، كما دعا ابراهيم (تك اخبار الآيام ٢٠٢١) ، وفي كتابة حوربي دعا الله و بعل السما ، كما دعا ابراهيم (تك الشعوب السامية كالفينيقيين والعرب وهي تدل على صفات الاله العظيم الشعوب السامية كالفينيقيين والعرب وهي تدل على صفات الاله العظيم

وقد افتتح حمنوري كتابه بذكر اسم معبوده مع نعته بالاله الأعلى فدعاه مراه الله المالي فدعاه السيرو». وهذه الصفة قد وردت في انكتاب المقدّس على صورة وايل عليون المراد المراد في سفر التكوين (١٨:١٤) وفي النص العبراني لابن سيراخ المكتشف حديثًا (١٤:٥) ومما يرويه الكتاب الكريم من تحنّف بني اسرائيل وجنوحهم الى عبادة آلمة الامم ما اخبر به صاحب السفر الرابع من اسفار الملوك (١٨:١٤) انَّ بني اسرائيل كانوا يقترون الحية النحاس التي كان اقامها موسى واتنهم كانوا يدعونها نخشتان (١١٥٤١١). ولا غرو ان الاسرائيليين لم يكونوا ليقدموا على مثل هذه العبادة لو لم يجدوا في الشعوب الحجاورة

لهم كالفينيقيين والحقيين ما يجملهم على ذلك · وها قد جاءت الآثار مثبتةً لهذا الاس كاشفةً للنقاب عن عبادة الحيَّات بين أولئك الشعوب



الحيَّة اي تثال عشتروت وفي ذلك دليل على انَّ رمز الحيّة كان منوطاً بعبادة عشتروت الإلمة الساميَّة ذات الفواحش والارجاس التي تعبّ لها العبرانيون مرارًا فاثاروا غضب الله عليهم ومن ثمَّ ترى انَّ الملـك حزقيًا أحسن لمَّ كسر صورة الحيَّة النحاسية التي كان موسى اقامها في البرَّة بامر الرب لا ليجعلها كصنم معبّ بعرة بامر الرب لا ليجعلها كصنم معبّد بل لتكون فقط كصورة رمزيَّة تشير الى المسيح المصاورة رمزيَّة تشير الى المسيح المصاورة رمن أله المعبّ الحياسة التي المناسبة المعالمة الحياسة المحاورة رمن الحيَّة الجهنميَّة

الشكل ١

وفي معرض المستشرقين المنعقد في باريس سنة ١٨٩٧ شرح المسيو (برجه) العلّامة الفرنسوي كتابة فينيقيَّة وجدها على نُصب من حجر وفوق الكتابة تصاوير تُرى في وسطها حيّتان ما يدلّ على تعبُّد الفينيقيين للحيّة (٢ . وهذا الآثر اليوم مصون في متحف اللوثو (اطلب الشكل ٢ ص ٣٤٠)

ومن المعروف ان اليونان كانوا التخذوا كرمز لعطارد عصاةً حولها حيَّتان ويدعون هذا الرمز كادوسة (Caducée). ولا نتعرَّض هنا لبيان العلاقــة بين هذا الرمز وبين عبادة الحيَّات في العهــد القديم وفي ما قلنا كفاية لتزكية الملك حزقيًا في كسره للحيَّة النحاسيَّة ليستأصل بذلك كل عبادة باطلة من بني اسرائيل كما امر سبحانهُ وتعالى

ا نحن في ربب عن هو يَّة هذه الصورة أهي حقيقة حيَّة ام لا. فانَّ رأس الحيوان المسؤر
 اشبه برأس ايل (المشرق)

لا يُنكر تمبُّد الفينقيين العيَّة بيد أنَّ وجودها في هذه الصورة ليس بكاف للدلالة على ذلك لأنّ الميّة كثيرًا ما يُراد جا علامة رمزيّة دينيّة (المشرق)

٧ الآثار الاشورَّبة وعلاقتها مع نواميس موسى



الشكل ٧

فان انتقلنا الآن الى العادات والاحكام الشرعيَّة التي اشار اليها انكتاب القدَّس وجدنا ايضاً اموراً متعددة تدلُّ على توافق احوال ابراهيم ونسله مع سبن قدماء الكلدان التي دونها حموريي في دستوره المكتشف حديثا وفي هذا التوافق دليل واضح على انَّ مؤلف سفر التكوين كان قريباً من عصر اولنك الآباء حيث لم تجر بعد بينهم سنة مكتوبة بل كانوا يسيرون غالباً على مقتضى سُنن الكلدان التي ألقوها قبل انتقالهم الى بلاد فلسطين

فَنُ ذلك ما اخبره صاحب سفر التكوين في الفصل السادس عشر عن سارة زوجة ابراهيم الحليل ائبها لما رأت ان الله لم يرزقها ولدًا ادخلت ابراهيم على أمتها هاجر ليبنى منها بيتها فولدت اسماعيل وكذا فعلت داحيل (تك ف ٣٠) مع يعقوب لما دعته الى بلهة أمتها فولدت له دانا ونفتالي ومثلها فعلت لينة فأولدت من أمتها زلفة جادًا وأشير وهذه العادة لم نعد نرى لها ذكرًا في اخبار بني العادة لم نعد نرى لها ذكرًا في اخبار بني اسرائيل وناهيك بذلك دليلًا على ان ابراهيم وبني وكذا راحيل وليئة كانتا من حرًان وهي اذ ابراهيم وكذا راحيل وليئة كانتا من حرًان وهي اذ ذاك تحت حكم البابليين خاضعة لسننهم

امًّا كون هذه العادة كانت مطابقة لاحكام الكلدان القدما. فذلك ما استنتجه

الاثري الشهير پنشس (Mr Th. Pinches L. L. D.) من عدَّة آثار بابليَّة نشرها وفيها وصف العيشة الاهليَّة والمعاملات البيتيَّة واحوال الاحرار والعبيد في بلاد اشور فقرَّر انَّ فعل قرائن ابراهيم ويعقوب كان حسب العادات المرعيَّة في ذلك انزمان · ثمَّ ظهر بعد ذلك اثر حمور بي فاذا الامر فيهِ قد لاح باجلي بيان · وفي ذلك بندان من دستوره هما الهند ١٤٦ والهند ١٤٦

(البَند عده) اذا تروَّج رجلُ امرأة وأعطت المرأة زوجها جارية اولدت لـ اولادًا فلا يُحذن مر تَّة

(البند ١٤٦) اذا تزوَّج رجلُ امرأة وأعطت المرأة زوجها جارية اولدت لـ الولادًا مُ الادت تلك الجارية ان تجمل نفسها في مترلة مولاقا لأَضا رُزقت اولادًا فولاها لا تَبعها بالفضَّة بل تَسِمها بسمة وتعدَّما من الاماء (ا

قترى من هذا النصّ معنى قول سفر التكوين (٣:١٦) و انَّ سارة اعطت هاجر لأبرام رجلها لتكون لهُ زوجة ، وقوله عن هاجر (٢:١٦): «فلمًّا رأت انها قد حملت هانت مولاتها في عينيها ، فكأنَّ هاتين الآيتين منقولتان عن سُنَّة حمور في بالحرف ويو خذ ايضا منها لاي سبب كانت اموأة الرجل هي التي تختار احدى امانها كسر ية لتوجها حتى اذا ولدت الأمة تكون شاكرة لسيّدتها خاضعة لها لا تطلب ان تُنزَّل بغزلة المولاة ، وكانت الزوجة لا تختار اللا امة لينة الجانب خضعة مطواعاً لاوامرها ، اما اذا كانت الأمة بعدنذ ترهو وتشمخ بانفها فكانت لسيّدتها وفقاً للسنَّة البابليّة وسيلة لتكسر زهوها وتحفظها في جملة امانها وكذا فعلت سارة التي و اذلَّت هاجر » كما ردى الكتاب (تك ٢١:١٦) ولذلك وهربت من وجه سيّدتها ، لكنّ الملاك اعادها الى البيّة كا ذكر الكتاب (تك ٢١:١٦) والذلك (هربت من وجه سيّدتها » لكنّ الملاك اعادها الى البيّة كاذكر الكتاب (تك ٢١:١٦) (٢)

و) تجد ترجمة هذين البندين في السنة الثالث عشرة من الحلال (ص ٢٠٩) كن المرب لم يُحسن تعريبهما والصواب كما نروي هنا

ع) في شريعة حموريي تُقسم النساء البالغات سنّ الزواج اربعة اقسام المرأة الحرَّة (حرتو)
 ثمُّ المرأة المتبتلة وهي الهتصة بخدمة الآلهـة كما كانت المتبتلات الرومانيات المعروفة بالفستال
 وكنَّ ينقطمنَ عن الزواج الى ان يتجاوزنَ السنّ اللاثق بالتوليد . ثمَّ الأَمة او السرّيَّة التي كانت يتنار الزوجة لرجلها . ثمَّ السريَّة التي كان يتخذها الرجل لنفسهِ

فماً سبق ترى بطلان مزاعم الملحدين الذين يرتأون بانً اسفار العهد العتيق بُجمت بعد موسى وهارون في زمن كانت أمة الاسرائيلين جاريةً على سنن مُستحدثة لا تُشعر بشيء من سُن بابل واشور القديمة وفليت شعري كيف امكن اولئك الجامعين للاسفار المقدسة ان يودعوا تلك الاسفار امورًا ما كانت لتخطر على بال احد بعد منين من السنين وللا بُدّ اذن من ان يُقال ان كاتب هذه الاسفار الها دوّنها لقرب وقوعها من زمانه وليدل بذلك على اتنها مبنية على شريعة غير الشريعة المعطاة لموسى اعني الشريعة اللابلية، وناهيك به حجّة على صحّة هذه الاسفار وقدمها

وفي اثر حمور في غير ذلك من المشابهات المؤيدة لقدم الكتب المتزلة . فغي سغر التكوين (١٠:٤٩) نبوّة جليلة ليعقوب يقول فيها لابنه يهوذا: «لا يزال صولجان من يهوذا ومُشترع من صُلبه حتى يأتي شيلو» . فالصولجان هنا رمز عن السلطة والملك . وقد اثبت ذلك اثر حمور بي فان في اعلى النصب الذي اكتشفه المسيو مورغان فوق الكتابة المتضمنة لبنود الشريعة صورة الله الشمس وفي يدم صولجان الملك والعدل الذي يشير اليه صاحب المزامير (١٠٤٤) . وقد ختم حمور بي بنود شريعته بخاتمة يدعو فيها نفسه «الراعي الذي يمنح السلام والذي صولجانه هو العدل الناشر الحير بدلًا من الشرق المدينة » ففي هذا الرمز وفي هذا القول أحسن تفسير لآية يعقوب لا سيا ان لفظة في المدينة » ففي هذا الرمز وفي هذا القول أحسن تفسير لآية يعقوب (شيط)

ونستغنم هذه الفرصة الذيد ملحوظاً جديدًا على ما سبق لنا قولة (المشرق ١٠٤٠) في آية حبقوق عن شبكة الكلدانيين فان العلامة پنشس قد نقل في مجلة الآثار الكتابية (Proceedings of the Soc. of Bibl. Archæology. 1906, p. 292) نشيدًا لا كرام نيريغ اله الحرب عند الاشوريين فماً يقال في مديح الاله انه «هو المصوّب قوسه كسلاح حرب وناشر شبكة قتاله » ففي ذكر الشبكة تأييد جديد لقول النبي حبقوق المار ذكره أ



اول متحفة للهوام والحشرات إنشاؤها عربي

لحضرة مكاتبنا الغاضل الاب انستاس الكرملي البغدادي

كثيرًا ما يتصور ابن آدم من ابنا. هذا العصر ان المحدثين قد احدثوا امورًا لم تمن على خاطر من تقدَّمهم ولم تَدُر في خلَدهم · وانما توصلوا الى ما توصلوا اليه بكاثة الحجد والحلد · والحد ، والماهم ويعنفهم على كونهم الحجد والحد ، والماهم ويعنفهم على كونهم اهملوا امورًا جمّة كانوا انتفعوا منها اجزل النفع لو اتوها · ومن ذلك دُورُ التُحَف

فقبل ان نتصدًى لهذا البحث لا 'بدّ لنا من ان نذكر بعض كُلَمِات تكون بمثرلة المقدمة فنقول:

ليس للعرب لفظة تدلُّ على ما 'يراد بلفظة «موسيون او موزة» عند محدثي الافرنج الذين يَعنُون به : « مجموعاً عظيماً جامعاً لانواع النوادر والغرائب والطُرَف الراجعة الى الصنائع والعلوم والفنون والمهن » والسبب ان هذا اللفظ بهذا المعنى حديث الوضع في بلاد الافرنج فلا غرو اذا كان مجهولا عند العرب . والا فاذا اغذنا لفظة موسيون بالمنى الذي اغذه تدما اليونان فان العرب قد عرفوه شيئا من المعرفة « فا لموسيون عندهم او الموسيوم على الطريقة الرومانية او الموسة والموزة على الطريقة الفرنسية » لايدل فقط على الهيكل الرصد لآلهة الشعر والفنا المسئاة عندهم « موسية » او « موسيون موسيون آئيناس و تسهياس بل يدل ايضا على كل بنا و يعنى فيه بالآداب اللغوية وهو العلوم والفنون تحت انظار آلهة الشعر والفنا و ممال ذلك موسيون الاسكندرية وهو المهر هذ النوع في المالم . وكان اول من انشأه بطلماوس سوطير اي المخلص فائه اقام مدرسة للفلسفة والعلوم والفنون والآداب في مدينة الاسكندرية سنة ٢٢٨ قبل المسيح وفعل مثل هذا الفعل في قصره الذي كان يحتشد فيه اعضاء هذا الجمع العلمي فبهذا المعنى قد اقام العرب الاسواق وكان يحري فيها ما كان يجري في الموسيون والاسواق عندهم كثيرة اشهر سوق عكاظ (اطلب المشرق ١ : ٨٦٥)

اما الافرنج فالفرنساويون منهم خصوا لفظة موزة (Musée) عما يتعلَّق بالعلوم والفنون. ولفظة موزيوم (Museum) بما يتعلَّق بالمخلوقات الطبيعيّة من المواليد الثلاثة الما العرب وابناؤهم من المتأخرين لمَّا ظنُّوا ان الاقدمين منهم لم يعرفوا شيئًا ممَّا

احدثهُ الافرنج في هذه القرون المتأخرة جزموا ان الاولين منهم لم يستطيعوا ان يجعلوا الفاظاً اشيء مجهول فاصطلحوا لهذه الغاية على الفاظ تؤدي هذا المؤدَّى نفسهُ

فنهم من سمّاه و متحفاً و بفتح الميم وهو غلط لان اسم المكان اذا أبني من الرباعي أيضم اوّل أو لا يوجد فعل تحف بل أتحف و كان يجب اذن ان يقولوا و متخفا و بضم الميم لا بفتحها ومع ذلك فالمعنى واقف راكد لا يجري ما معناه ولا يتسلسل اللفظة الافرنجيّة لان معنى اتحفته اطرفته بطرفة وعليه فيكون المعنى والمكان الذي أيتحف له او أيتحف فيه وفيه من التحلف والتعشف ما فيه والبعض قالوا: « دار تحف » وهو اوفى بالمقصود وادل على المعنى واصوب للاصطلاح من جهسة اللفة وقواعدها الله ان غاية الذين يتولون و متحفا » هربهم من لفظتين والحق بيدهم فاذا كانت هذه هي نيتهم فالاجدر بهم ان يتخذوا لفظة أخرى هي « المتحفة » لان طفعة المناف الذي يكثر فيه الشيء فيقال: المبطخة والمأسدة والمسبعة النح ومن ثمّ فيقال المتحفة للمكان الذي يكثر فيهم فيه التحف والطرف والنوادر والغرائب فاحفظة

اما ان المحدثين من العرب يتصورون ان الاقدمين منهم لم يعرفوا شيئا من هذا القبيل فهم يهيمون في وادي تضلُّل بل من المؤكد المثبت الذي يؤيده شواهد التاريخ ان اول من انشأ هذا النوع من المتاحف عربي تُح وذلك في القرن العاشر او اواخ القرن التاسع المسيح مع ان هذا النوع من انواع المتاحف الحيوانية والنباتية والحشرية لم يُعرف في بلاد الافرنج قبل ثلاثة قرون فليفتخر اذن العرب تكونهم سبقوا الافرنج في هذا الميدان كما سبقوهم في امور أخى لا عمل لذكها هنا وعليه فنقول:

ان اوَّل دار تحف أنشنت للهوام والحشرات ونحوها في العالم العلمي هي التي انشأها واحد من ابناء العرب اسمه « ابو الفضل جعفر بن الفضل بن جعفر بن محمد ابن موسى بن الحسن بن الفرات المشهور بابن حنز ابت الوزير المحدّث البغدادي تزيل مصر » . وهو الذي وُزر ابوه للمقتدر في السنة التي قُتل فيها وتقلّد ابو الفضل وذارة كاقور الاخشيدي عصر المتو في سنة ٩٦٦ م . قال الشريف محمّد بن اسعد الحراني المروف بالنحوي: «كان الوزير يهوى النظر الى الحشرات من الافاعي والحيّات والمقارب

وام اربع واربعين وما شاكل ذلك ، وكان في داره التي تقابل دار السكا كي قاعة لطيفة مُو خمة فيها تلك الحيات ، ولها قيم وفر اش وحاو يستخدمونها برسم نقل تلك الحيات ولها قيم وفر اش وحاو يستخدمونها برسم نقل تلك الحيات وحليها ، وكان كل جاو بمصر يصيد ما يقدر عليه من الحيات ويتباهون في ذوات العجيب من اجناسها وفي الكبار وفي الغريب منها وكان يُشيبهم على ذلك اجل الثواب ويبذل لهم الجزيل حتى يجتهدوا في تحصيلها ، وكان له وقت يجلس فيه على ذكة مرتفعة ويدخل المستخدمون والحواة فيخرجون ما في تلك السلال ويطرحونه على ذلك الرخام ويرشون بين الهوام وهو يستعجب من ذلك ويستحسنه ، فلمًا كان ذات يوم انفذ خلف ابن المد بر الكاتب وكان من كتاب اليمه ودولته وهو عزيز عنده ويسكن جواره يقول أنه في رقمة انه : « لما كان البارحة وعرض علينا الحيات والحشرات الجاري بها المادات انساب منها الحية البتراء (١ وذات القرنين الكبرى (٢ والمقربان (٣ الكبير وابو صوفة (١ ومنه أله المنه الله النه المنه المنه المنه الله النه المنه المنه المنه الله النه المنه وحرس مدّئه بمن المنه المنه وكتب: « اتاني امر سيدنا الوزير ادام المناه نعمته وحرس مدّئه بما اشار اليه من امر الحشرات والذي أعتمد عليه في ذلك ان الطلاق يازمني ثلاثمة إن آت إنا وأحد من اولادي في الدار، والسلام »

كان مولد آبي الفضل ابن حنزَابة في ذي الحَجَّة سنة ٣٠٨ هـ ٩٢٠م وتوفي بمصر في ١٣ صفر وقيل في ربيع الاوَّل سنة ٣٩١هـ. — ١٠٠٠م ودُفن بالقرافة الصغرى

الحيَّة البتراء او الابتر عي التي يسميها العلاء « elaps »

القرنان او القرناه هي الميَّة المروفة عند العلاء باسم « vipera cerastes »

س) السُقْرُ بان هو ذكر المقارب والمراد بهِ هنا « scorpio occitanus »

ع) ابو صوفة نوع من الرتينلاء يكون غالباً في الارياف يضرب لونه الى الحمرة له زغب ومنه أسمه عند اهل مصر وله في رأسه اربع إبر ينهش جا وضشته تقرب من لسع العقرب وهو لا يَنْسج بل يحفر بيته في الارض ويخرج بالليل كماثر الهوام (عن الحاحظ والقزويني والدميري في مادة عنكبوت ورتيلاه واللفظة لا توجد في المعاجم اللنوئية) واسمه بلنة المالم (lycosa) ومناه الدثب لشدَّة ضمه وشركه وعرَّبه البعض فسموه : « ابو ليقه » تعريباً للفظة الافرنيباً مباشرة وادَّعوا ان اسمعه عربي النيجار وان الافرنج اخذوه عن العرب لان « الليقة » : السُوفة صُوفة الدَّواة فتوم الافرنج انه من كمفرة اي الذئب وتحمَّاوا له التفايير والاتوبل

الاسقفيَّات المنوطة بكرسي صور

لحضرة الموري كبرلس شارون الرومي الكاثولبكي

٢ جدول اساقفة صيدا.

كنيسة صيدا، ترتقي كصور وعكاً الى بدء النصرانيَّة ، وكان الربّ نفسهُ دخل في تخومها كما ورد في الانجيل الطاهر واصطنع فيها المعجزات ولا غرو انَّ الرسل مرُّوا بها وبشروا فيها بالمسيح ، وممَّا يروى في الكتاب المعروف باعمال بطرس (وكلاهما من الكتب وكذلك في الميام المنسوبة الى القديس اقليميس تلميذ بطرس (وكلاهما من الكتب المصنوعة لكنَّهما قديمان) انَّ سمعان الصفا دعا اهل صيدا الى المسيح واقام عليهم اسقفا من رفقته لماً خرج منها ، ولم يُذكر اسم الاسقف الذي اختاره بطرس ، اماً الاساقفة الذين عُرفوا باسمائهم فدونك ما علمنا من امورهم

ا (زينوبيوس) كان هذا كاهنا اصله من انطاكية وكان يتعاطى الطبّ فبرز فيه كها افاد اوسابيوس التيصري (١ ، قال انه استشهد على عهد الامبراطور ديوقاطيانوس في صيدا من اعمال فينيقية وقد جعله المؤرخ تاوفانوس (٢ اسققاً على صيدا ولا نعلم الى اي سند يرجع في قوله هذا . وكان استشهاد زينوبيوس نحو سنة ٣١٠ للمسيح

والصحيح ان «ابا ليقة » مأخوذ من الافرنج وان كان المنى يستقيم مع قولك « ابي صوفة » وشكل بطن ابي صوفة بينضي واعينه منتظمة على ثلاثة خطوط مستعرضة يتألف منها شكل مربع الاضلاع وبيض الانثى يكون في صلَّجة (سرنقة) او جَوزة منوطة باستها وثنتي بتربية فراخها وتحملها على ظهرها. وابو صوفة سريع العدو عظيم النكابة بالمدة وطعامه صفار الهوام وهو يتربع لفريس الفريستية قرب مسكنه فاذا مرَّت به او دنت منه هُ عَجَم عليها ولا هجوم النمر او البعر وبخفة لا توصف وهو انواع عددها يتجاوز الثانين ومنها: ابو صوفة البري ، والعامل ، والرئتيلاء الى غير ذلك

١) راجع تاريخُ الكنسيّ (١٩ ع ١٢)

٢) راجع تاريخهُ (الصفحة ٩ من الطبعة الباريسيّة)

٢ (تاودوروس) اسمهٔ مدون في جملة الآباء الذين سجّاوا بتوقيعهم اعمال
 عجمع نيقية المسكوني (١

افاد المؤرخ نيقيتاس كونياتس (۲ ان امفيون اسقف صيداء كان من جملة اشياع اريوس المبتدع مع پولينوس مطران صور (٣ لكنّه لم يعين زمانه ٠ ولملّه سبق تاودورس المذكور

٤ (بولس) هو احد الآباء المرتمين على اعمال المجمع القسطنطيني الأول سنة ٢٨١ (٤)

احدى (داميان) وجب تاودوريطوس اسقف قورش الكاتب الشهير احدى رسالاته وهي التاسعة والاربعون (• الى داميان اسقف صيدا. وكان هذا احد الآباء الذين حضروا الجمع الخلقيدوني سنة ١٠١ وائيد اعماله بامضائه (١٠ وكان سبق وحضر مجمعاً خاصًا عقده دومنس بطريرك انطاكية سنة ١٤٨ للحكم في دعوى ايباس الرهاوي (٧)

ر ميفاس) التأم سنة ١٥٨ مجمع في صود للنظر في امر بروتيريوس البطريرك الاسكندري الذي قتل للمراطقة فاوفدوا الى الامبراطور لاون كتاباً موقعاً باساء الحاضرين وكان ميغاس اسقف صيداء احدهم (٨

√ (اندراوس) وقع اندراوس اسقف صيدا والرسالة التي كتبها الاساقفة الجتمعون في صور تحت نظارة رئيس اساقفتها ايفانيوس لمناقضة ساويروس الانطاكي الدخيل (٩ وهذه الرسالة تُليت على مسامع الحضور في الجمع القسطنطيني على عهد مناس البطريرك سنة ٣٦٥ مناس البطريرك سنة ٣٠٥ مناس البطريرك مناس البطرك مناس البطريرك مناس البطرك مناس البطرك مناس البطرك مناس البطرك مناس البطرك مناس

اطلب جدول اسماء الموقعين على اعمال نبقية في مجموع المجاسع لمانسي (Mansi II, 693)
 الحلب جدول اسماء الموقعين على اعمال نبقية في مجموع المجاسع لمانسي (Mansi II, 693)

⁽Nicetas Choniates: Thesaurus, V. 7) الجع كتابة (V

٣) اطلب المشرق (١١١٩)

ا اطلب مانسي (Mansi, III 568)

⁽ PP. GG., LXXXIII, 1226 اليونان (PP. GG., LXXXIII, 1226

۱۵. VI, 496) انسي (Mansi IV, 570) مانسي (۱d. VI, 496)

⁽Id. VIII: 1081) نب (٩ (Id. VII, 557) نب (٨

لا (بولس الراهب) نشر المشرق ثماني مقالات بديسة في المواد القلسفيّة واللاهوتيّة (١ وكان المذكور في اواخر القرن الثالث عشر كا يلوح من بعض ردود الشيخ تقيّ الدين احمد بن عبد الحليم بن تيميّة المتوفى سنة الار١٣٢٧ م)

ويظهر من بعض الدلائل انَّ كرسيّ صيدا، لم يبتىَ مستقلًا بعد بولس الراهب بزمن قريب وان كتًا لا ندري في اي سنة جرى الامر، كما أننا نجهــل دوام اتحاد الكرسيين وكيانهم تحت تدبير اسقف واحد

و الرائز الرائز الكاتبان ميكاوزتش ومولو (۱ اثرًا يونانيًا وردت فيهِ ماجرًيات الريخيّة وممَّا يووى هناك ذكر مطران لصور وصيدا. دئر الكرسي بين السنتين ١٣٩٠ و ١٣٩٠ لكنَّة لم يصرّح باسم المطران المذكور وائنا يدعوهُ صاحب الكرسيّ الاوّل بين مطرانيّات الطاكية

 أ (انستاس) وقيل اثناس · كان بعد السنــة ١٠٨٨ بزمن وجيز وكان متوليًا تدبير اربعة كراسي وهي طرابلس وبيروت وصور وصيدا.

الما المطريك الناسيوس وبأس الثالث من اسمه ليدبر الكرسي البطريك وارسلوه أحبس البطريك الناسيوس وبأس الثالث من اسمه ليدبر الكرسي البطريك وارسلوه الى القسطنطينية وارسلوا معه كهنة واكابر فشرطنه هناك على انطاكية طيموثاوس البطريك وعاد الى الشام سنة ١٦١٩ . ثم أفرج عن اثناسيوس ودحل الى طرابلس وتوقي هناك وخلفه أخوه كيرلس مطران حوران بمساعدة ابن سيفا وجرى تراع طويل بين البطركين (١ ثم قتل كيرلس فبقي اغناطيوس يد بر الكرسي وحده الى ان قتل هو ايضاً على يد بعض المعتدين سنة ١٦٣٣

١٢ (مرقس) اقدام اغناطيوس عطية مرقس هذا مطراناً على صيدا ولم

(Miclosich-Müller: Acta. Patr. Const. , اطلب اعمال البطريركية القسطنطينية , ۱۹۷۰ مللب اعمال البطريركية القسطنطينية , ۱۹۷۰ في الحاشية ٦ مراجع المشرق (۱۹۷۰ في الحاشية ٦ مراجع المشرق (۱۹۷۰ في الحاشية ١٩٧٠ في الحاشية ١٩٧٠ في الحاشية ١٩٠٠ في

له) اطلب كتاب حبيب افندي زيَّات « خزائن دمشق وضواحيها » ص ١٠١-١٠٣

بهدها في الكتاب الذي وسم بمقالات دينيَّة قديمة لبعض مشاهير الكتبة النصارى من الصفحة ١ الى الصفحة ٥٠. وكذلك لهذا الكاتب رسالة أخرى نفيسة نشرها حضرة الاب بوقا اليسوعي في مجلة الشرق. المسجى (ROC, VIII (1903), p. 388 sqq)

تدم مدَّتهُ قال الخوري ميخائيل بريك: وفي سنة ٧١٤١ للعالم (١٦٣٣م): «ركبت العساكر السلطانيّة في البرّ والبحر لحاربة ابن معن فذهب اغناطيوس الى صيداء وألبس مرقس مطرانها الاسكم ثمَّ توفي بحضورهِ فدفنهُ هناك »

المرق ١٠٢١) وكان المريد والمرق ١٠٢١) وكان المرق ١٠٢١) وكان يد بركسي صور وصيدا و حضر سنة ١٦٥٩ المجمع الذي عقده مكاريوس الثالث الحلمي في دمشق لحاكمة اسقف حمص ابن عميق (١ وامضى سنة ١٦٧٣ الحكم الذي ابرزهُ الروم في رذل بدعة الكلوينيين عن وجود المسيح في القربان الاقدس (٢

الكيين (ص ١٨١): « ارتبم على كرسي صدا، سنة ١٦٦٠ السيّد اغابيوس الذي المكيين (ص ١٨١): « ارتبم على كرسي صدا، سنة ١٦٦٠ السيّد اغابيوس الذي حضر المجمع الكاثوليكي الملتئم في طرابلس سنة ١٦٨٠ وكانت وفاته سنة ١٦٨٦ ». قلنا ولم نجد اسم المذكور في غير هذا المختصر، وعلى كل حال لا يمكنًا ان نسلم بقوله في سنة ارتقا، اغابيوس الى كرسي صيدا، لان ارميا السابق ذكره كان يتولّاه الى سنة ارتقا، اغابيوس الى كرسي صيدا، لان ارميا السابق ذكره كان يتولّاه الى سنة

المن افتيميوس) رقي الى كرسي صور وصيدا. سنة ١٦٨٣ وكان اصلهُ من دمشق ولهُ اعمال جليلة سنعود الى ذكرها ان شاء الله . توفي سنة ١٧٢٣ كما سبق القول (المشرق ٢:٣١٩)

17 (اغناطيوس) كان بيروتي الاصل فترمَّب في دير المخلص وارتسم كاهناً على يد المطران افتيميوس معلّمهُ سنة ١١٩٦ ثمَّ جعلهُ البطريرك اثناسيوس دباً سمطراناً على كرسي صيدا. سنة ١٧٢٣ وقد مرَّت اخبارهُ في المشرق (١١٣:٩) تنزَّل عن كرسيّه وتو في في صيدا. سنة ١٧٥٨

الله القس المسليوس فينان) كان اسمهُ ميخانيل واصلمه من يافا وقال القس الطون بولاد: انهُ نذر الرهبنة وارتسم كاهنا من معلمهِ افتيميوس صيغي سنة ١٧١٧ . وارتسم مطراناً على بانياس سنة ١٧٢١ ودُعي باسيليوس وكذا قال الخوري كيرلُس حداد . وفي قولهما فظر وذلك ان البطريرك القسطنطيني كلينيكوس الثاني في رسالتهِ الى

⁽¹⁾ اطلب رحلة مكاريوس (The Travels of Macarius, ed . Belfour, II, 476)

⁽Perpétuité de la Foi, ed. Migne II, 1244) اطلب (٢

روم البطريركية الانطاكية سنة ١٧٠٠ يذكر باسيليوس فينان كاحد الاساقفة المتعلقين بالحزب الكاثوليكي (١٠ ولما تنوّل اغناطيوس البيروتي عن اسقفية صيدا، نقل البها السيد باسيليوس فينان وبقي يد بر الكرسي الى سنة وفائم في ١٣ شباط سنة ١٢٥٢ السيد باسيليوس جلغاف) كان ايضاً من رهبان دير المخلص يُدعى انطون فدر الرهبنة سنة ١٢٢٤ وارتم كاهنا سنة ١٢٢٠ ثم عهد اليه البطريرك كيرلس طاناس كرسي صيدا، سنة ١٢٥٠ ودُعي باسيليوس ثم تحول الى كرسي بيروت سنة ١٢٧٠ وتنوّل عنه لا لا نظاتوس صر وف سنة ١٢٧٠ كانت وفاته في بيروت سنة ١٢٨٠

المروك المناسوس جوهر) كان يُدعى اغناطيوس وكان ابن نسية البطريرك كيولُس السادس طاناس نذر الرهبانيَّة في دير المخلص سنة ١٧٠١ وفي سنة ١٧٥٦ تنازل له البطريرك كيرلُس عن البطريركيَّة فدُعي اثناسيوس لكنَّ الكوسي الرسولي اجلل انتخابهُ سنة ١٧٦٠ فاقاموا بدلًا منهُ مكسيموس حكيم ثمَّ خلقهُ في البطريركيَّة السيّد ثاوضوسيوس دهّان سنسة ١٧٦١ امًّا اثناسيوس جوهر فبعد التبرُّم والامتناع خضع للبطريرك وجُعل اسقفاً على صيدا، سنة ١٧٦٣ بدلًا من باسيليوس جلفاف المنقول الى كرسي يبروت (٢ ، ثمَّ توفي البطريرك ثاوضوسيوس فوقع الاختيار قانونيًّا على اثناسيوس جوهر في ٢٤ نيسان وعُرف باثناسيوس الحامس (٣ توتي في مرسمًّا سنة ١٧٦٤)

• ٢ (اغابيوس مطر) لم يتعيَّن اسقف على صيدا ، من السنة ١٧٨٨ الى ١٧٩٥ والرَّجِح ان مطران صور هو الذي كان يد بر هذا الكرسيّ ، وفي السنة ١٧٩٥ وكان وقى البطريرك كيرلُس السابع سيَّاج الحوري اغابيوس مطر الى اسقفيَّة صيدا ، وكان اغابيوس دمشقيًّا نذر الرهبنة في دير المخلص سنة ١٧٦٠ ، ودبَّر الكرسيّ الى ١٣٦ آب ١٧٦٩ حيث أقيم بطريركاً وكانت وفاتهُ في ٢٦ ك ٢ سنة ١٨١٢ (٤

٢١ (اثناسيوس مطر) فرغ كرسي صيدا. اربع سنوات ثم دُعي ألى

⁽Délicanis: Pièces ecclesiastiques . . . p . 169) اطلب (١

ا اطلب مجلَّة اصداء الشرق (Echos d'Orient, V (1902), p. 142) اطلب مجلَّة اصداء الشرق

⁽ Id. p. 146) (r

⁽ ld. p. 203) (%

تدبيره اثناسيوس مطر اخو البطر يرك وكان هذا نذر الرهبنة في رومية سنة ١٧٧٦ وكان يستى غفريل وارتسم هناك كاهنا ثمَّ جُعل مطراناً على كرسي بصرى في حوران وثقل الى صيداء سنة ١٨٠٠ ودُعي اثناسيوس ثم خلف الحاه في البطريركيَّة في ١ آب سنة ١٨١٣ وعرف باثناسيوس السادس وتوفي في ٨ تشرين الثاني من السنة ١١

الرهبنة المخلصيَّة ونذر في ٢٦ حزيران سنة ١٧٨٦ في رومية وبها ارتسم كاهنا ٠ وكان المه الياس واصلَّهُ من عينيت دخل في الرهبنة المخلصيَّة ونذر في ٢٦ حزيران سنة ١٧٨٦ بمد فراغ الكرسي تسع سنوات ارتقاؤهُ الى اسقفيَّة صيدا • في ٢ شباط سنة ١٨٢١ بمد فراغ الكرسي تسع سنوات سقّنهُ البطريرك اغناطيوس قطان ودعاهُ باسيليوس وتوفي في قرية جون في ٢٠ اياول سنة ١٨٣٦ كما روى القس انطون بولاد (وفي مختصر تاريخ الروم الملكيين انَّ وفات له كانت في ١ ايلول) ودُفن في دير المخلص (٢

٢٣ (ثاوضوسيوس قيُّومجي) وُلد سنـــة ١٨١٠ في دمشق وسُمي رافائيل نذر الرهبنة في دير المُخلَص في ١١ آذار سنة ١٨٣٠ وارتبم قسًا في ٢٥ ك ١ سنــة ١٨٣٠ ثمَّ شرطنهُ اسقفًا على صيدا، المطران اغناطيوس قاروط في دير المُخلَص في ٢٣ ك ١ سنــة ١٨٣٦ فقضى في تدبير هذا الكرسيّ ٥٠ سنة بكل همَّة وتةى وتوتي في ١٨٨٠ تشرين الثاني سنة ١٨٨٦

ولدينا ثلاثة مناشير للطيّب الذكر مكسيموس مظلوم في انتخاب السيّد الوضوسيوس قيُّومجي ندوّنها هنا كمثال لهذه الانتخاباتِ بين الروم الكاثوليك الملكيين

١ منشور الانتخابات لابرشيَّة صيدا

(مكان الحتم الكبير)

الحجد لله دانماً

مكسيموس برحمة الله تعالى البطريرك الانطاكي وسائر المشرق النعمة الالهية والبركة الساوية الحالة على الزمرة الابوسطولية الفذيسين الأطهار في النرفة الصيونية هي تحلّ ستقرَّة على انفس واجساد ابنائنا الاعزَّاء الاكليروس الموقَّر والارخندس المبعل وسائر الشب المكرَّم الروم المكين الكاثوليكين الموْلفين ابرشية صيدا المحبوبين لدينا باركم عزَّ وجلّ بغزير بركاتهِ العلوية امين

⁽ Echos d'Orient, VI, (1903), p. 17) اصداء الشرق (Echos d'Orient, VI, (1903), p. 17

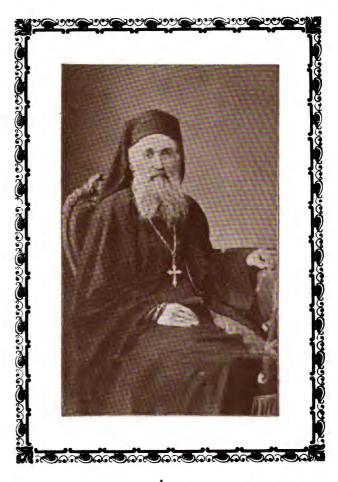
⁽Id. p. 19) (r

اننا اذكناً في اليوم الهادي والمشرين من الشهر المنتهي اصدرنا اليكم ايها الابناء الاهزاء الكرام منشورنا البطريركي الذي به عزينا خاطركم المكدر من قبل انتقال مطرانكم اخينا وشريكنا في المقدمة كير باسبليوس المرحوم من هذه الميوة في اليوم المرقوم ثم وعدناكم باكنا غب إيام وجبيرة مزممون أن نصدر منشورنا الماضر في شأن عمل الانتخاب للمطران المديد خلفاً للمنتج فالآن حفظاً للقوانين المقدسة وتتميماً لوعدنا المرقوم وتميدًا لسرعة سفرنا من هذه البلاد الى الاقلم المصري لاجل افتقاد رعايانا التي هناك اذ أن الفصل الشتوي المناهز دخول لا يعطينا عهة اكثر ولا نريد أن نترك هذه الابرشية المليلة من دون مطران خصوصي في مدّة غيابنا فن ثم بعد التجاثنا فه مستمدين الهاماتية المقدسة بتضرعات حارة رغب المفاوضة مع البعض من حضرة اخوتنا مطارنة كرسينا الموقرين وغيزهم من المتقدمين الاجلاء قد قرّ رأينا أننا نمين لجمهوركم حسب المادة المبارية في طائفتها ثلاثة اشخاص موضوعاً لهذا الانتخاب المبارك وهم حضرة اولادنا الاعزاء الموري انطونيوس نصر المدبر الثاني لجمع دير للخلص المام والقس كيرللس فكاك رئيس اطوش دمشق حالًا والقس رافائيل قيوجي الاكرمين

فادًا ناذنكم جيمًا وغم عليكم بأن تنتخبوا أحد هوالا، الثلاثة انتخابًا قانونيًا بعدًا عن كل شائبة تثلمه وذلك بعد تقدسكم الابتهالات للروح الكلي قدسه كلي ينبركم تعالى و برشدكم بالهاماني المقدّسة على الاعباد على احد هوالا، الثلاثة الشخاص بحيث ان تكونوا متجر دين من كل ملاحظة ذاتية وغرض خصوصي ومتحدين بروح الحب والاتفاق واضمين بازاء أجينكم عبداقه الاعظم وخبر كنيستو المقدَّسة وافادة انفسكم الروحية ونجاح هذه الابرشية ومتى قرَّ رأي الاكثرين من الكاثمة المذكورين وتجل باسمه صك الانتخاب الاكليرس والارخندس على واحد من الثلاثة الكهة المذكورين وتجل باسمه صك الانتخاب وقد م لدينا فبعد القحص وجدناه فانونيًا فنأخذ بالمنتخب رضا حضرة اخوتنا مطارنة كرسينا المرقرين وهكذا نرسم المنتخب ونصرفه في الابرشية حسب الرسوم البيعية الطاهرة

ومنشورنا هذا قد سلمناه بيد حضرة ولدنا الغزيز المتوري افتيموس مشاقه الرئيس المسام الجزيل الاكرام لكي يشهره على جيمكم حاكا وضمن ايام قلية يباشرون هدف الانتخاب كما سبق الشرح اذ اننا نقطر يوماً فيوماً نجاز هدف العمل المقدس بنوع انه اذا لا سمح اقه حسل انقسام فيا بينكم وسرّت عدة عشرة ايام فقط على الكثير ولم يصائبا صك الانتخاب المطلوب فحيننذ ناترم بان نواسط سلطننا البطريركية وبمشورة حضرة اخوتنا المطارنة المعترمين وبرأي اكثره عناز غن نما المفتر المن المعترمين وبرأي دون توقف اكثر من حيث ان الضرورة الحاضرة محوجة الى ذلك ونحن نسأل المود الالهي ان يرشدكم بانواره المقدسة الى اقام هذا الصنيع المهم بما يرضيه عز وجل وان يبارك على انفسكم واجسادكم وان يبد عنكم كل ما يمكن ان يسبب لكم البلبة والانقسام وان يعزينا واياكم بالنهاية الصلحة المقسودة جذا العمل القانوني وبكل حبّ ابوي غنعكم بركتنا الرسولية ثانياً وثالثاً

أُعلى من الديوان البطريركي في مدينة بيروت في اليوم الثامن من تشرين الاوَّل سنة ١٨٣٦



السيد ثاوضوسيوس قيْومجي اسقف صيدا. (١٨١٠–١٨٨٠)

٢ انتخاب القس روفائيل قيومجي السقفيَّة صيداً ١ القدَّمات كما في النشور السابق)

ان قد صار معلومكم اچا الابناء الاعزاء الحبوبون منا بالرب كف اننا غب ان اصدرنا لجمهوركم المتبر لدينا منشوراً بطريركا في اليوم الثاني من الشهر الحاضر به إذنا كم جميعاً بعمل الانتخاب القانوني للمطران الجديد الذي يقوم خليفة لراحيكم المتوفى كير باسيليوس المرحوم وإذ أشهر منشورنا المرقبوم في صيدا ودير القمر وباقي خورنيات الابرشية وفهم من الجميع اننا حيناً موضوعاً لهذا الانتخاب ثلاثة استخاص وهم حضرة اولادنا الاعزاء المتوري انطونيوس نصر المدبر والقس كيرللس فكاك والقس روفائيل قيومي الجزيل اكرامهم وكيف اننا اعطينا عهة معينة وهي مدة عشرة ايام لهذا العمل المبارك موضعين انه أذا مضت هذه المدة ولم يقر راي الاكثرين من الابرشية قبل سفرنا على انتخاب واحد من الثلاثة الكهنة المذكورين فنستخدم سلطتنا البطريركية بانتخاب من نريده منهم ونرسمة مطرانا ونسلمة تدبير الابرشية قبل سفرنا الى البر المصري، فجميع من يخصمهم التداخل جذا الانتخاب قد سلّمونا بحريتهم وادادهم المعتوقة مطنين اخم يقبلون عليهم مطرانا ذاك الذي نختاره بانتخابنا المصوصي ومن ثم نحن اخترنا وانتخبا طرانا عليم جيمًا إيها الابناء الاعزاء الكرام بحق سلطتنا البطريركية الاولية وبحق التسليم المذكور حضرة ولدنا القس روفائيل قيومي نفسة احد الثلاثة الكهنة المذكورين الجزيل تقواء واعتمدنا ان نرسمة عليكم راعا خصوصياً

ولكن من حيث انه من جهة أولى قد اهملنا السفر الى البر المصري صحبة المركب الناري اللهي يسافر من ثغر ببروت بعد يومين فقط من تاريخي واذ لم نسافر صحبته في هذه المرة فنلترم بان نصبر الى خطرته الثانية والتي لا تكون الا بعد شهر كامل حيث يدخل الفصل الشتوي الذي لا نريد السفر فيه ومن جهة ثانية لا يخلو الامر من ان المتتخب المذكور كما ظهر لنا حاصل في قلق ويتتخيى لهداوة افكاره همل رياضة روحية عدة ايام فلهذا قد وكلنا بقسوة المنشور الماضر حضرة اخوتنا الاهزاء كبر اخاطيوس ميتروبوليط صور وكبر باسيليوس مطران الفرزل وزحلة والبقاع وكما البطريركي في دمشق في مدة غيابنا وكبر اثناسيوس مطران طرابلس الشام ومدرسة البشارة المحترمين باضم غب سفرنا من هذه البلاد الى البر المصري اذ يكون المنتخب المذكور الحب في صيدا، وبسلطتنا البطريركية يصرفونه في الابرشية الى حينا يصله مناً فيا بعد منشور التصريف البطريركي القانوني بتثبيته في ذلك . غير انه في هذه البرمة لكي لا تبقى الابرشية فارغة من سلطة التدبير الرعائي قد فو ضنا بسلطتنا الرعائية حضرة اخينا كبر اثناسيوس المذكور لاجل من سلطة التدبير الرعائي قد فو ضنا بسلطتنا الرعائية حضرة اخينا كبر اثناسيوس المذكور لاجل قرب هيكم بان يتعاطى بسلطتنا البطريركية امورها مذ سفرنا الى حينا برتم المنتخب ويتسلم عياسة هذه الابرشية تفويضا مطلقاً في المل والربط كشخصنا نفسه . واثباتاً لمهيع ما تقدم سياسة هذه العربرنا هفا المنشور مشعراً بذلك طالبين من المود الالهي ان يمغظكم جبماً ابعا الإناء المناحة قد اصدرنا هفا المنشور مشعراً بذلك طالبين من المهود الالهي ان يمغظكم جبماً ابعا الإناء

الكرام مغيضًا عليكم انعامه ومواهبه روحاً وجسماً وان يرينا اياكم عند عودتنا باوصاف الاعتدال ونجاح الحال ومن صبيم القلب نمنحكم جميعًا بركتنا الرسوليَّة ثانيًا وثالثًا

أُعلي من الديوان البطريركي في البــونم الحامس عشر من شهر تشرين الاول في بندر دير القمر سنة ١٨٣٦

٣ رسامة القس روفائيل لكرسي صيدا. وتسميته ثاوضوسيوس ١ المقدمات كما في المنشور الاؤل)

انه لمملومكم اجا الابناء الحبوبون منا بالرب كيف ان حضرة اخوتنا العزيزين كبر اغناطيوس متروبوليت مدينة صور وكبر اثناسيوس مطران طرابلس ومدرسة سيدة البشارة المترمين بجوجب التفويض القانوني المعلى لهما منّا بسلطتنا البطرير كية بقوة المنشور المصدر منّا في اليوم المامس عشر من شهر تشرين الأوّل قد وضما ايدجا على حضرة ولدنا العزيز القس رافائيل قيويجي المنتخب منا بطرير كيّا وتنفويضاً مطرانا قانونيا عليكم جميعًا ورسماه بالدرجة الاسقفية في قداسهما المبروي المكتمل في كنيسة دير المخلص العام ضار الاحد الواقع في اليوم الثالث عشر من شهر كانون الاول الماضي وسميّناه باسبليوس ثم صرّفناه في درجته هذه المقدسة باسمنا وبماؤ سلطننا. العالمة المفوضة لها منا في هذا التوكل النبر الاعتيادي واعرضنا لدى ديواننا ذلك جميمه فمن شهررنا منشورنا الذي به نمان:

اولا اننا بقوة سلطتنا البطريركية نفسي نثبت جميع ما مُسنع من حضرة اخوتنا المذكورين المرقومين لانهُ صار عن تفويضنا اياهما في قانونياً ونعتبره كأنهُ مصنوع من حقارتنا شيخسياً بدون نقصان بتة بمبدّدين تصريفه مطرانكم المذكور ومثبينه باسم الآب والابن والروح (لقدس وماغين شخصه المخترم التفويض القانوني من الدبوانين السري والمنارج وسلطة السياسة الرعائية وكل الحقوق الكنائسية وسائر ما يتملق ذاتياً وقانونياً بدرجته ووظيفته على ابرشية صيدا جميمها عوجب تحديد التختيكون نظير سلفائه المرحومين

ثانياً قد دعوناه وندعوه ثاوضوسيوس بدكا من باسيليوس وذلك كي تنميز مناشيره، وكتاباته وتدابيره الرعائية من تلك الموضوعة من سالغه المرحوم كير باسيليوس (لان العادة في الكنيسة ان روساء الكهنة لا يستعملون في الامضاوات القاجم المتصوصية اذ ان كراسيهم هي ألقاجم) ثم لانه يوجد باسم باسيليوس في الوقت الحاضر بمكان آخر من اخوتنا اساقفة كرسينا الموقرين جذا الاسم وتوجد براءة سلطانية جذا الاسم ايضاً لشخص غيره وبالتالي لا يوافق حسنا الترتيب ان اسماً واحدًا يكون لثلاثة اشخاص من مطارنة الطائفة في زمن واحد فهوذا ايحا الابناء الاعزاء الكرام مطرانكم الشرعي القانوني اخونا وشريكنا في الحدمة كير ثاوضوسيوس الموقر يسوسكم و برعاكم بقوة سلطننا البطريركة المفوضة له باسمنا قبلًا واتي له منا الآن مصادقة وتكرارا فافرحوا بدء وتعزوا بوجوده فيا بينكم وأخلصوا له الطاعة القانونية بمجمة ابنية وأوفوم

الحنسوق الاسقفيَّة تماماً كما يليق بحسن ديانتكم البهية وكريم صفاتكم الحميدة وحسبا تستحق درجته المقدسة ووظيفته السامية وصفاته الممدوحة

ونحن نسأل الرب راعي الرعساة الحقيقي ان يميل رئاسته عليكم وخدمته الاسقفية لجميمكم عربون النجاحات وواسطة النمم الروحية والجسدية مقرونة بالبركات المتواصلة والتوفيقات المرغوبة وحسن النظام والترتيب والراحة والهدو العسام مرافقة بالتأبيدات العلوية والممونات العاوية ومن اقصى القلب غنعكم كافة بركتنا الرسولية ثانيًا وتمالتًا

أعلي من الديوان البطريركي في اليوم المشرين من شهر كانون الثاني افتتاح سنة ١٨٣٧ في مدينة مصر

ولد في جزّين سنة ١٨٣٩ ودخل الرهبانيَّة الخلصيَّة سنة ١٨٥٠ ثمَّ أرسل الى رومية ولد في جزّين سنة ١٨٩٩ ودخل الرهبانيَّة الخلصيَّة سنة ١٨٩٦ ثمَّ أرسل الى رومية سنة ١٨٠٨ فدرس فيها العلوم الكهنوتيَّة وسيم كاهنا سنة ١٨٦٦ ولمَّا عاد الى الشرق تولَّى مدَّة رئاسة مدرسة عين تراز وفي ٢٤ تشرين الاوَّل سنة ١٨٧١ انتدب غبطة الطيّب الذكر غريفوريوس يوسف الى تدبير كرسي بصرى وحوران وفي سنة ١٨٧٥ عهد اليه البابا بيوس التاسع زيارة اديرة الرهبان فزارها باهمام م ثمَّ نقل الى كرسي صيدا ودير القمر بعد وفاة السيد ثاوضوسيوس قيُّومجي في ٢٤ حزيران سنة ١٨٨٧

من بورت سعيد الى جوهنسبورج

لحضرة المتوري عمنويل فضل الماروني

كانت الساعة الثانية بعد الظهر في الثالث من كانون الأوَّل سنة ١٩٠٦ لمَّا خرجنا من مينا، بورت سعيد ودخلنا في الترعة على ظهر الباخرة النمساويَّة كورير المسافرة الى جنوبي افريقية وكانت غاية رحلتي جوهنسبورج اهم عاضرة في الترنسقال موفدًا من غبطة سيدنا البطريرك بناء على طلب نيافة الكردينال رئيس مجمع انتشار الايمان المقدّس وسيادة مطران المحل لحدمة الموارنة المهاجرين الى تلك الجهات ، اماً الاسكلة التي عندها تنتهي سفرتي في البحر فهي ديلاغواباي التي تستّى ايضاً لورنسو مركاذ اقرب اسكلة المترنسقال وهي تبعد عن بورت سعيد ٢٥٠٥ ميلًا بحريًا والميل البحري

يبلغ ١٨٥٢ مترًا وان اضفت اليها الاميال التي تقطعها الباخرة في دخولها للمواني وخروجها منها تصير المسافة ١٦٦١ وهذا تقسيمها مع اسماء المدن والمواني التي حللنا فيها من بورت سعيد الى السويس ٨٧ ميلًا من السويس الى عدن ١٣١٠ م من عدن الى مونباسا الى زنجبار ١٣٦م من زنجبار الى بيرا ١٣٠٤م من بيرا الى ديلاغوا باي ١٨٣٩ ميلًا

ويقوم بهذه الاسفار الى جنوبي افريقية على طريق السويس شركتان بحرئيتان فقط الواحدة المانية والثانية غساوية فالبواخ النهساوية هي بريدية على الاخص وتقطع هذه المسافة باقرب ما يمكن من الوقت اي بعدة ١٧ او ١٨ يوماً بينا تصرف البواخ الالمانية زها، ٣٠ يوما وتعرّج على مواني اخرى كثيرة غير التي ذُكرت كتنة بلغنا لسوه حظ الركاب المتعجلين ان الشركة النهساوية تكف عن هذه الاسفار في للستقبل لانها ادت بها الى خسارة مليون ونصف من الفرنكات ما لم ترد حكومتها له الراتب فتعدل عن عزمها هذا وتعود الى تسير بواخرها الكبيرة ١ او ٢ مرات في السنة ، فهذه المرة الاولى التي اسافر بها الى الترنسفال واشاهد اراضي افريقية ولذلك هئني كل ما وقع عليه نظري ودونت كل ما قدرت ان اعرفة عن هيئة هذه البلاد واحوالها وعليه ما كادت الباخرة تحمل مرساتها ماخرة بنا بين صفوف المراكب والسفن مكترة وذاك المرقب عن وقفت عند موخرها حيث اجتمعت كل الركاب ايضا هذا بيده مكترة وذاك آلة تصوير فودعت مثلهم بورت سعيد وملات نظري من ذاك المشهد البهيج في حركته وكنت احاول ان ارى ايضا غثال دي ليسپس الذي نحن سا ثرون الآن في قناته

فالمياه كانت في اجمالها صافية ونقيَّة والشمس تارة ظاهرة وتارة من خلال السحاب ترسل عليناً اشعتها اما محرقة واما منعشة

ولم اذل واقفاً شاخصاً الى بورت سعيد اسرّح رائد الطرف على دورها واسواقها وبيوت تجارتها التي اصبحت ظلاماً من كثرة المداخن حتى صغر القطار عن يميننا وقد ملاً بخارهُ الفضاء فحوّلت نظري اليم وتتبَّعتهُ في مسيره الى الاسماعيليّة الى ان غاب عن نظري مختفياً بين اشجار السرو وجمام النخيل

بورت سعيد احتجبت بكليتها عنَّا وقد جزنا محطَّتين للسكة الحديدَّية وكلُّ مــا

كنًا نراه أواننذ رمل وبحر رمل عن شالنا وبحر عن يميننا وباخرتنا في القنال كانها في نهر سائرة الهوينا حركة آلتها شبيهة بحركة دقات الساعة الكبيرة تمثن الآنة بعد الآنة وهكذا كانت هيئة مسيرنا في الترعة كلها الآاذا استثنينا ما كنا نسمعه في بعض المعطّات من اغاني الاتكليز ونشاهده من صعدات وهبطات معاول المصريين المشتغلين امامهم في بناء رصيف وقد اثر فينا كذلك ما رأينا من الزوارق الشراعية المشعونة فعما او آجرًا التي تنقل محمولها مع انقطاع الربح ولكل زورق اثنان يسحبانه بجبلين مشدودين به وبهما وهما سائران على الشاطئ وكنًا في الليل نقف مرارًا لمرور البواخر العائدة من الهند وغيرها

لمَّا انتهينا من الترعة كان ليلًا وهنا قبل ان ندخل في البحر الاحمر لا نقدر الَّا ان نحيي ذاك الفاتح العظيم فردينان دي لسيس الذي خدم الانسانية والتجارة خدمة لا تقدر بمشروعه هذا الخطير ففتح هذه الترعة عام ١٨٦٩ بعد شغل غير منقطع مدة عشر سنوات

في الرابع من كانون الأوَّل دخلنا في البحر الاحمر وكنًا نشاهد قريبًا مناً قارتي افريقة وآسية عن يميننا شواطئ مصر وعن شالنا سواحل الجزيرة العربيّة وهي متساوية الهيئة في الطرفين صغريَّة سودا و حمرا مع بعض ارتفاع وترويس كانها اسوار وابراج شُيَدت على هذه السواحل لتحفظها من صدمات الامواج وكان الهوا معتدلًا كما في الربيع والساء متشحة بكساء من السحاب كانَّهُ الحُرِّ او القطن المندوف ومن حين الى حين كنًا نرى مركبًا تجاريًا عائدًا من الشرق الاقصى متجهاً نحو السويس وعند الاصيل اصطبغت جبال العربيّة بلون وردي واتشحت ناحية المنيب في جهة مصر بثوب اصغر والبحر في الوسط لازوردي اللون ازرق وكان يلوح بعيدًا جبل سينا يعمم رأسهُ الفهم

النهار الحامس ساء وماء جزنا ينبع من غير ان نراها البحر رائق حسن وكان الجوّ معتدلًا لكنهُ اشتدُ في الغد وهبّ هواء حارّ واخذ البحر يُزبد، وفيهِ تركنا ورامنا جدّة شمالًا من غيران ننظرها

وفي اليوم السابع كان مرورة بازاء سواكن ثمَّ مصوَّع حاضرة مستعمرة الاربتره · وكان الهواء تقلَّب يهتُ حينًا ويسكن آخ وعند العصر مررة بالقرب من جزيرة صفيرة

عليها منارة صاعدة في وسط برج ابيض وهي احدى المناور الشيَّدة حديثًا (المشرق ؟ : السيتدلُّ ارباب البحر بنورها على طريقهم وبعد هذه بساعتين لقينا تسع جزر او صخور متفاوتة في الكبر والصغر وعلى احداهنَّ منارة واخيرًا الساعة ١٠٠ نظرنا تحت جناح الليل ثلاث جزر اخرى من شكل الاولى تكل منها منارة وكل هذه الجزر او الصخور تُعرف باسم الاتني عشر رسولًا ثم عبنًا ليلًا عضيق باب المندب

وفي النهار الثامن نخرنا بين جزيرة بريم وشطوط اليمن اما هيئة هاتيك السواحل فجديرة ببلاد العرب اي رمال وصغور وبعد الظهر دخلنا في جون عدن وما كادت الباخة تحل في ميناها حتى تواردت الينا القوارب من كل جهة يركبها عرب وصوماليون حاملين البنا بضائعهم الوطنية والاجنبية من مرجان وصدف وجلود حيوانات اخصها النمورة ومراوح ريش وسجاير وكنًا نسمهم ينطقون بكل لسان لاسيا الانكليزي وهم كلهم عراة وخصوصاً الصوماليون لا يتسترون اللا بإزار

عدن – الدينة نفسها لا ترى من البحر وهي منية في لحف جبل اسود بركاني اما البيوت التي على الشاطئ فهي للانكليز وهي حديثة النشأة والعجيب في عدن هو انها خالية من كل حياة نباتية فلا ترى فيها شجرة نابتة او عشبة نامية ولا تحلق في فلواتها الطيور كذلك السها و لا تحطر عليها ابدًا فلا نبع فيها ولا بنر ومن مدة خمسين سنة بحد فيها الانكليز حوضًا قديًا تجري اليه المياه من الجال كان بناه القدما . فمن هذا الجدب الحوض يبتاع العطاش ما يسكّنون به ظمأهم باغلي الاثنان وعدن مع كل هذا الجدب والا كفرار وان يكن الحر فيها شديدًا طيبة المناخ طريئة الموا ، ملائمة للصحة وهذا حسب تسميتها عدن اما ضواحيها فهي ادفق منها حالا فيها اشجار وزروع ونبات . مينا عدن ليست قليلة الحركة وقد كان فيها وقت مرورنا ما ينيف على عشر بواخر مينا عدن ليست قليلة الحركة وقد كان فيها وقت مرورنا ما ينيف على عشر بواخر حريزة . وفي مساء النهار نفسه قنا من عدن ولم نلبث الا القليل حتى خرجنا من البحر ودخلنا في الاوقيانوس الهندي نوم هذه المرة مونباسا

وكان النهار التاسع من ابهج واحسن الممنا ولم نرَ فيه اليابسة فالسها. والشمس كانا كانهما ازار واحد ازرق ابيض والبحركان كمرآة ولا موجمة لوئت تلك النقاوة او قطفت تلك الوحدة وفوق ذلك كان نسيم بليل ينفخ كانهُ روح الحياة والسعادة وكان

قاك اليوم من ايام رواق هذا الجبار الذي هو هائل ومرعب وقت ثورانه واقدام غضه وكنة وديع وناعم في اويقات الصفاء وبينا البحر كان مستكناً راقداً رقاده هذا العميق لا يكاد يتحرّك لمرور الباخرة الراسمة على صفحته المتساوية بعض طبات وتموجات كالتي نشاهدها على بعض الاقتشة الحريريّة كانت الاسماك تقترب من الباخرة افواجاً افواجاً تارة تصعد على وجه الما و وارة تغوص متبخترة شاعرة هي ايضاً جذا الهناء والتنعم وقد عمر الانشراح والهناء كل الركاب فقاموا يلعبون فئات فنات الالعاب المتعارفة في البواخ اي لعبة الضغضع ولعبة الباء ولعبة العشرة ولعبة الحلقات والدلو واندفع احدهم وكان ايطاليًا فاصعد من غرفته فونوغرافاً على آخر طراز جميل الصوت فأسمعنا اطيب الاغاني والادوار المنقولة عن اشهر الموسيقيين من ايطاليين واجانب وما كتاً نفرقها عن الاصوات الطبعيّة

وعند انتصاف الليل بعد ان كنًا اوينا جميعنا الى مضاجعنا ورقدنا سكتت الباخرة على حين فجأة فنهضنا نستعلم عن السبب فوجدنا ويا له من منظر هائل باخرة تجارية دنيمركية عاندة من الهند عرضة للنيران في وسط البحر ولحسن حظ ركابها كانت على مسافة غير بعيدة منهم باخرة انكليزية فاسرعت ونقلتهم اليها ولولا ذلك لذهبوا فريسة اللهيب اما الباخرة التعيسة فينسوا من انتاذها ولذلك تركوها وتركتاها في وسط ذاك الاوقيا نوس ضحية للما والنار وفي النهار العاشر نظرنا راس غوردفوي في افريقية ثم توارت الارض عن عياننا وبعد يومين قطعنا خط الاستوا من غير ان نشعر مجوارة زائدة وكان وصولنا الى مونباسا في اليوم الرابع عشر

مونباسا هي مدينة للانكليز وقاعدة مستعمرتهم الافريقية الشرقيَّة مبنيَّة في شبه جزيرة طولها ثلاثة اميال وعرضها ميلان مرفأها يستى كيلندين وهومن اجمل المرافئ الطبيعيَّة وسيع عميق مصون من كل تقلبات البحر وامواجه ويبعد عن المدينـة قدر ثلث ساعات مشياً فعوالي هذا الرفأ وعلى جنب الطريق كما في كل هاتيك الضواحي والنواحي لا ترى اللا اشجار العنبة الباسقة واحراج الانانا والموز والارض كاها مكسوة بالاعشاب مفروشة بالحضرة ترهو بعجانب العالم النباتي اما هيئة بيوت المدينة واحيانها فمواقعـة لذوق الشعوب التي تسكنها افريقيَّة وهنديَّة وعربية واوربية فالافريقيون فيها لم يزالوا على زيهم القديم يتقلبون في شوارعها عراة الابدان كما كانوا في غاباتهم فيها لم يزالوا على زيهم القديم يتقلبون في شوارعها عراة الابدان كما كانوا في غاباتهم

يصنعون. والحرّ فيها شديد والشمس تعمي البصر والعرق ينضح من كل جسم دون انقطاع ويقصدها بعض اغنياء الانكليز الذين لهم فيها دور انيقة قائمة بين الحدانق يأتونها لصيد السباع وضواري الحيوان التي هي كثيرة في الجهات الداخليَّة · وكان أكثر من ثلاثين راكبًا من الذين كانوا معنا في الباخرة قصدوا مونباسا لحط رحالهم وغايتهم الصيد . وفيها سمعنا صفير قطار سكة اوغاندا التي ينتهي هنا على الشاطئ احد طرفي خطها والطرف الآخر عند بورت فاورنس على بجيرة فيكتوريا نياترًا. وطول هذا الخطُّ ١٠٦٠ كياومترًا ويليه طريق فاشودا حث رأس سكة حديد الخرطوم فالقاهرة يصلها المسافر بعد اربعة ايَّام راكبًا طورًا القطار وطورًا الباخرة. وقد لزم تذليل عدَّة مصاعب قبل انجاز هذا الخط اهممها مدّ جسر عادي يبلغ طولـ ثلاثة لميال ثم دلةُ الطود المعروف باسم اسكريمانت . واخيرًا مقاومة الذبابة السائمة المسمّاة تستسى التي تغتك بالحيوانات المستخدمة لنقل الادوات وعوارض الحداثد. وقد ابتُــدى في مدّ هذا الخط في ٢١ ك ١ سنة ١٩٠١ وسيكون يوماً فرعاً من السكة الحديديَّة التي ستوصــل مدينة الكاب بالقاهرة. وهو تارةً بصعود وتارةً بهبوط. فاولًا يصعد الَّى علو ٧٨٠٠ قدم عن سطح البحر ثم ينحدر الى ٢٠٠٠ قدم ثم يعود فيرقى ثانياً الى علو ٨٣٠٠ قدم ثم يهبط عند بجيرة فيكتوريا نيارًا الى علو ٣٨٠٠ قدم . وهذه المسافة التَّسعة التي يقطعها هذا الخطأ تصلح نكل المزروعات نظرًا لجود تربتها ولاختلاف اعاليهما ومنحدراتها · وحوالي البحيرة وفي جوارها مشاهد جميلة جبليَّة كالتي في جبال الالب حيث الناخ الطيّب والهوا. النقي وهناك ايضًا هي جبال روتروري اعلى جبـنـال في افريقية يغظى الثلج رؤوسها

وفي اصيل النهار تركنا مونباسا وسرنا غير بعيدين عن سواحل المستعمرة الجرمانية الشرقية حتى وصلنا صباح النهار الحامس عشر الى زنجبار، فأحببت كذلك ان انزل اليها وما كدت القي قدمي على البرحتى التأم حولي كل شاب عصري زنجباري يعرف ان يلفظ بعض كلمات من اللغات الاوربية وكل منهم يريد ان اتخذه دليلي فوفضت طلب الكل وطفت فيها وحدي وزرت كل احيائها وشوارعها، وبما رأيته قصر اميرها المشيد في وسط ساحة كبيرة على شاطئ البحر وهو بثلاثة طوابق من حديد وخشب ومز تر بشرفات واسعة مسقوفة بالاجر الاحمر رشيق الاعمدة منار بالكهرباء خارجاً وداخلا

والمدافع امامــ وحواليه والحرس كتاثيل نحاسية سودا واقفون اثنين اثنين على الابواب

وسرت من القصر فوصلت الى حديقة صاحب زنجبار وحديقة الحيوانات مما وهي باطراف المدينة فنظرت فيها انواع الحيوان كالأسد مع اشبالها والنمورة ثم زرت باقي الحديقة التي ليست كثيرة الاتساع فيها اشجار وزهور وفي وسطها بيت داخلة بركة كبيرة من الماء يقصدها عادة الامير فيستحم فيها ثم يستروح النسيم، وعند خروجي من الحديقة رأيت العسكر الزنجباري مصطفًا للتعليم والتمرين اما المرون فضباط انكليز، وبالقرب من هناك هو مستشفى راهبات القديس يوسف للفرنساويين حيث شاهدت تفاني اولتك العذارى الكاثوليكيّات في خدمة اعلائهم الزنوج

ومن مشاهد زنجبار ايضاً معاصر السمسم وهي عبارة عن اجران خشبية يوضع فبها السمسم فتسحقة وتقصره بالتوانها على خشبة قاغة في وسط الجرن تديرها ناقة او جمل وسكان زنجبار كسكان باقي المدن الافريقية المفتوحة للاستعار أخلاط من كل الشعوب ولقتهم هي العربية والساحلية والصومالية مع اللغات الاوربية بتامها ومحصولاتها كحصولات مونباسا وتربتها كذلك وهي كانت قبل ان تبتدئ الاستعارات اهم ثغر تجاري وستبقى محافظة على هذه الاهمية لفضل موقعها وغنى اراضيها ولا خوف عليها من ان تتأخر وان تكن السكة الحديدية التي بدأ الجرمانيون في مدها في مستعمرتهم الشرقية الى اوجيجي ستنقل جانبا عظيماً من التجارة الى يد الالمان

الساعة الرابعة من النهار نفسه بارحنا هذه المدينة وبقينا على مسافة ساعتين وآكثر نشاهد اشجارها وغاباتها وفي الساعة السابعة لمحنا ضياء منارة مدينة دار السلام التي اصبحت اليوم من احسن المرافئ التجارية بهئة الالمانيين لكن سفينتنا لم تُلق فيها المرساة وفسرنا مدة يومين آخرين منقطعين عن نظر النواحل حتى اشرفنا في اليوم السابع عشر على بلاد موزنبيك وفي اليوم الثامن عشر اضطرب البحر وهاج واستولى الدوران على اكثر الركاب وهو اليوم الوحيد الذي لم يصف لنا في رحلتنا وفي غد وصلنا الى مدينة بيرا ولها مرفأ تكثر فيه كثبان الرمال المرفأ التي يتغير مركزها حينا بعد حين فا تنظر تا مدينة خارجاً عن المينا حتى جاء الرئيس فدخلنا تحت قيادته ومكتنا النهار في بيرا وهي مدينة للبرتغال مبنية على الشاطئ واغلب بيوتها من الحشب والحديد وبها

كا في المدن الساحليَّة الفنادق والقنصليات والمخازن من كل الانواع والاحراج الافريقيَّة كذلك كثيرة في جوانبها عند هذه المدينة يختلط نهر بوزي بنهر بولنجوي فيزيدانها اهيئة وعندها ايضاً ينتهي خط سكة « بيرا سليسبوري » الذي يقطع حقول مانيكلاند وماشونلاند الذهبيَّة والحصة حتى يصل الى بولاوايو . وقد ظن بعض العلماء موقع مدينة اوفير التي يذكها انكتاب المقدس كان في هذه الاصقاع والذي يقرب هذه الآراء من الحقيقة هو ما عثروا عليه هنا من الآثار القديمة والمدافن الفينيقيَّة ومعادن الذهب

ثم واصلنا السفر دون ان يحصل لنا ما يستحقُّ الذكر حتى جاورنا في اليوم العشرين السواحل وهي جميعها نامية بالاشجار خضرا وبالنبات وفي صباح اليوم الحادي والعشرين مع الشروق وصلنا الى ديلافواباي المدعوَّة ايضاً لورنسو مركاز وفهنا ودَّعت الباحُق وَنزلتُ الى المدينة مع الشكر والحمد لله على وصولي بالسلامة بعد السفرة الطويلة ولبثت فيها ثمانية ايام قبل ان اطلع الى جوهنسبورج وعليه تمكنت من زيارتها كلها وقد وجدتها بالحقيقة جميلة وسيحة الاحياء نظيفة الاسواق واشجارها على صفين او اربعة في اغلب الشوارع وبها البنايات الانبقة والحداثق الفناء والفنادق المريحة والترامواي والمصابيح الكهربائية وميناها من اجمل مواني افريقية فتربط البواخر على الشاطئ وهكذا ترتاح الركاب من مو ونة عذاب الزوارق

ومدينة ديلاغواباي لم تكن بهذه الظرافة والتأنق من عهد ادبع سنوات بل كانت مستجمع الحميّات والامراض تكثرة ما كان يتكوّم فيها من الاوحال والاقدار ويبقى فيها من المياه المستنقعة في فصل الامطار ولعمري ان الحكومة البرتفالية هبت هبّة عظيمة واجرت بها تحسينات كبيرة في ظرف هذه الثلاث السنوات حتى اضحت هذه الدينة بالهيئة النظيفة التي رأيتها عليها فوسّعت الاسواق ورصفتها على الجانبين ومدّت الاقنية لتصريف المياه والاقدار ونصبت اشجار الاوكالبتوس صفين واربعة صفوف في كل الطرق وحملت الساحات والجنائن وغير ذلك ممّا جعلها مدينة اوربية صرفا عفيفة من كل مرض لا اثر فيها بعد لاقل حتى خيثة

غير أن الحكومة مع سعيها المعمود في تحسين البلدة لا ترال لحد الآن غافلة عن استدرار اقل نفع من مستعمرتها الافريقيَّة وهكذا لم تُعن بزراعة هذه البلاد الحصبة

بل كانت ولا تنفك تستورد خضرها وبقولها وحبوبها من مستعمرة الكاب والترنسقال كذلك ما مجنت ولا سمعت لاحد ان يبعث فيا اذا كانت اراضيها تحتوي على معادن الذهب والماس كما هو المظنون نظرًا لجاورتها للترنسفال وعاً يُذكر ايضاً وينده ل له المعتل انها صعبة مع رعاياها الذين يريدون الاقدام على احد المشاريع او يطلبون احد الامتيازات بالوقت الذي هي سهلة جدًا مع كل طالب اجنبي لاسيا اذا كان انكليزيًا نهار الاحد في ٢٣ الجاري ذهبت الى كنيسة الحوريَّة فرأيتُها في كل قدًاس غاصة بهار الاحد في ٣٠ الجاري ذهبت الى كنيسة الحوريَّة فرأيتُها في كل قدًاس غاصة بالناس من اوربيين وسوريين وعبيد وهي الوحيدة في كل المدينة اماً خدَمة هذه الرعيَّة فهم كهنة بورتغاليون وقد واجهت خوريها الشاب فاذا هو لطيف رقيق فسألته عن السوريين أكانوا يواظبون على الصلاة وباقي الواجبات الدينيَّة فا كد لي ثبات البعض لا الكر واخبرني بانه عبد بعض اطفالهم ووزَّع غالباً على كبارهم الاسرار اي نعم لا السوريين البيع او ذاهبين ان السوريين والسوريات راجمين من البيع او ذاهبين الى الاسواق يصحب كلاً منهم امرأة كانت او رجلًا عبد يحمل له صندوق بضائعه وسلعه وعلى هذا النوع يتغوقون في الاحياء ويتجولون في المزارع ويدخلون البيوت فيجمعون ما يجمعونه من الدريهات بعد الكد والمجد والعناء

في التاسع والعشرين الساعة الثامنة بعد الظهر بارحت لورنسو ماركاز بعد ان قاسيتُ من حرّها ما لا يطاق راكباً القطار الى مدينة جوهنسبورج ولم نلبث الا القليل حتى قطعنا حدود المستعمرة البرتفائية ودخلنا في بلاد الترنسقال وبوجد تها غنية جدا فسيحة السهول خصة الوديان كثيرة المراعي يرتاح النظر الى مشاهدة اراضيها المغتلفة فن اطواد وحزون ومروج وغابات الساعة الثانية بعد الظهر وقف القطار في يرتوريا العاصمة الساعة عمن ٣٠ كانون الأول وصلت الى جوهنسبورج فاستقبلني على الحطة بعض كرام السوريين وذهبت توا الى دار الاسقفية حيث حللت على الرحب والسعة

قبل الولالة وبعد الموت

ردّ رابع على المتطف لحضرة الاب انطون صالحاني البسوعيّ

كان اقترح علينا المقتطف حلّ بعض مسائل متعلّقة بالتفس فاجبناه بما نعلمه انه الحق و فأثبت اجوبتنا في صفحاته وطلب منا زيادة ايضاح وحلّ اسئلة أخرى عرضها علينا في عدده الاخير الصادر في اذار سنة ١٩٠٧ قال:

« فحُلاصة كلام حضرة الكاتب هو ان نفس الانسان مخلقها الله من لا شيء حالما يتم تلقيح البيضة التي يتكون منها جنين الانسان وفي تلك اللحظة عينها تحلُّ هذه النفس في البيضة الملتحة فتصير انسانًا ذا نفس خالدة وهذه النفس لا تخرج الى حير العمل الا بعد ان تبلغ الحواس والدماغ المدرجة اللازمة من النمو والكال وحالما تخرج من الجسد غثل امام اقد الديَّان لتوَّدي الحساب عما عملت في حال اتحادها بالجسد فيضعها اما في السهاء او في جهنم او في المطهر

ولم يبيّن لنا حضرته ماذا يصيب نفوس البويضات التي تتلقح ثم لا يتكوّن منها جنين كامل او يتكوّن المنين ويسقط من غير ان يسمل عملًا يثاب عليه او يعاقب، ولا بيّن مقدار زمن الحساب لانه يموت في كل دقيقة من الزمان اكثر من شه أنسان وقد يموت الوف في الدقيقة المواحدة كما اذا خربت المدن بالزلاؤل وغرقت السفن في البحار وحصدت النفوس في المروب، ثم هل يستطيع الكاتب ان يورد دليلًا كتابيًا على ان الله يحاسب هذه النفوس كلها في الدقيقة التي تخرج فيها من اجسادها وفي الكتاب نصوص على ان الحساب يكون في انقضاء العالم، وكذلك لم يبين ما يصيب الناس الذين لا يمتقدون معتقده أن ، ، هل تحشر نفوس هو لاه كلهم في جهنم النار كما يعتقد ابناء طغمته او يسمح لها بدخول السهاء ولا ما هي ادلته على ذلك ولا ما اذا كانت النفس تشمر بعد خروجها من الجمعد وقد قال ان الجمعد آلتها للشمور

وليملم حضرتهُ اننا نسألهُ هذه المسائل عساهُ يَسْترف منا بانهُ بجهل امورًا كثيرة كما نجهلها غن لا لاننا ننكر وجود النفس كما يظن فاننا لا ننكر وجود النفس مطلقًا ولكننا لا ندَّعي اننسا نعرف ما نجهلهُ ويجهلهُ كل احد

قبل ان ولدًا قال لامهِ ذات يوم انني استغرب ادعاء فلان الواعظ فقالت له امه وما دليل ادعائهِ فقال « انهُ يتكلَّم عن الله كأنهُ ابن خالتهِ وعن الساء وجهنم كانهُ فضى عمرهُ فيهما وقاسهما بالشبر » ولكن ابن ادعاء ذلك الواعظ من ادعاء بعض الوعاظ فانا سممناهم غير مرة يعظون ورأيناهم يصورون الناس في جهنم رجاً لا ونساء وطرق المذاب التي يعذَّبون جا وقد بلغت الدعوى منهم اضم يتهمون بالكفر من يتكلَّم بالحق ويقول اننا نجهل هذه الامور واشالها »

فنجيب اننا لا ندَّعي معرفة كل ما يخصّ النفس بل نقرّ بمجزنا عن علم امور عديدة

نجهلها نحن وكل العلما، والفلاسفة ولا يعلمها الا الله وحده خالق النفوس والاجساد . لكن تقصيرنا هذا لا ينفي معرفتنا بامور كثيرة ثابتة ومقرَّرة ، وهذا يجدث ايضاً في العلوم الطبيعية ، نعرف مثلا امورا شتى عن الشمس والقمر والسيارات والنجوم والجاذبية والكهرما، الا ان ما نجهله عنها هو اوفر اكن جهلنا فيا لا نعرفه لا ينفي حقيقة ما نغرفه كذلك نقول عن معرفتنا الله والنفس الذي نعلمه نقرَّره ونبينه ونبرهن عليه وما لا نعلمه نقول انسا لا نعلمه ، فمن يا ترى يمكنه فهم كيفية اتحاد النفس الروحية بالجسد المادي وكيف تدرك النفس الروحية بالحواس وكيف تجرّد من الادراك الحتي الكليات اي المعاني العمومية التي هي موضوع ادراكها العقلي ، هذه امور نتحقق وجودها ولا نعلم كيف تتم ونعام عن الله عزَّ وجلّ امورًا عديدة مثل وجوده وكونه روحاً اذليًا كي الكمال وانه الحالق لجميع الموجودات والمدير والحافظ لها والمعتني بها بحكمة تفوق الوصف اللا اننا نجهل عن الله عن عمل امورًا اوفر ، ثم اننا اذا تكلمنا عن وجوده وعلمه ومشيئته وكمالاته لا نتكلم الا بالتشبيه حسب تصوراتنا وفهمنا وعقلنا القاصر وهكذا القول في البحث عن السماء وجهنم ، فاذا قلنا بوجود سما، وانها محل سعادة وهكذا القول في البحث عن السماء وجهنم ، فاذا قلنا بوجود سما، وانها محل سعادة

وه حدا العول في البعث عن الساء وجهم . فاذا فلنا بوجود ساء وانها محل سعادة يحيا فيه الى الابد من احبً الله واطاعه في هذه الدنيا لا نرته حب شططاً بل تتكلم عا ينطق به العقل واذا قلنا بوجود جهم وانها محل عذاب يُعاقب فيسه الى الابد الهانكون المرذولون من الله لماصيهم لا نقول خطأ بل تثبت ما يبرهنه العقل فضلا عن الايان وما قال ويقول به كل الشعوب حتى الوثنية

امًا ما يأتيهِ بعض الوعاظ من الفاو في وصف جهنم فهذا ليس من الفلسفة والايمان بشيء وفيا يقرره العقل والايمان عن جهنم كفاية لردع الاشرار عن المعصية لعزتهِ تعالى اذا شاؤوا

ولا يخفى ان الفصاحة تطلب من الخطيب ان يوقق طريقة تعبيره عن معانيه مع درجة علم وفهم سامعيه · فيختلف نوع تعبيره باختلاف طبقة هو لا · فلا يخاطب العامة كما يخاطب العلماء والفلاسفة ولا المتقدمين بالعمر كالاحداث · فالسيّد المسيح لم يكن يكلم الشعوب كما كان يكلم الفريسيين والكتبة · بل كان يكلم الجاهير بالتشاييه والامشلة ويكلم العلماء بالبراهين الكتابية · وعلى كل منزم ان يكون الحق ركن الواعظ ومعتمده

ولكن لندع على حدة الوعظ والوعاظ ولنتكلمنَّ عمَّن يدَّعي العلم فكم من الكتبة في عصرنا هم في حاجة عظيمة الى الوعظ والتنبيه والتحــذير لانهم يظنون ان قلمهم يسطر الحق وهم بعيدون عنه

وعليه وان كنًا لا نعرف الله «كانه ابن خالتنا» يمكنا مع ذلك ان تتكلم عنه الاننا نعرف ما يكفي لنتكلم ونفيض نعلم الله واجب الوجود وازلي وكلي الكال والله الرب والحالق والحافظ للكائنات وانه ثيب الانسان على اعماله بالحير او بالشر . فتحى من ثم الله يمكنا ان نتكلم عن الساء وجهنم وان « لم نقض عمرنا بهمسا ولم نقسهما بالشبر » لاننا نعرف ما يكفي عن سعادة من يخلص وتعاسسة من يهلك لنسين للعقول هذه السعادة وهذه التعاسة

لنأتين ً الآن ألى حلَّ الاسئلة التي عرضها علينا القتطف:

اولا: لا وسط بين هذين الارين تلقيح البويضات وعدم تلقيحها ، فاما انه صار التلقيح وتم واما انه لم يصر ولم يتم ، فان لم يتم لا تحلق النفس اما اذا وُجد وتم مخلق النفس حالا وتتحد بهذا بده الجنين ، ثم اما انه ينمو حتى يبلغ الولادة اما انه لعوارض تطرأ عليه يوت في وقت قريب من التلقيح او في وقت ابعد ، او يسقط ميتا او حيًا ولا يلبث ان يوت وهذا لا يمنع ان تكون النفس قد خلقت واتحدت به كان موت الولد بعد الولادة بايام لا يمنع ان تكون نفسه قد خلقت ، فتكون قد اتحدت بجسمه ثم انفصلت عنه وهذا يحدث ايضا في بيوض الطيور وفي الاثار ، فانه في بيضة الطاثر توجد الحياة لان الحضانة الطبيعية او الاصطناعية لا تضع فيها الحياة بل يضق الطبور المنفون وهذا منا الله لا تلبث ان تفقد الحياة ، واذا كسرنا قيض البيضة نشاهد ضمنها الفرخ غير كامل ويحدث ايضا ان بعض الاثار تعقد ثم تجف وقوت قبل ان تنمو ، وهذا منا الله لا يكمل الجنين ويوت فتنفصل عنه النفس ، ولا تعدم هذه النفس لانها بسيطة وروحية ولا يريد الله ملاشاتها فتبقى الى الابد وبما انها لم تممل عملا تثاب عليه او ولانها لم تنل حياة النعمة بالهاد فتُحرم السعادة الفائقة الطبيعة اي رؤية الله تعاقب ولانها لم تنل حياة النعمة بالهاد فتُحرم السعادة الفائقة الطبيعة اي رؤية الله تعاقب ولانها لم تنل حياة النعمة بالهاد فتُحرم السعادة الفائقة الطبيعة اي رؤية الله تعاقب ولانها لم تنل حياة النعمة بالهاد فتُحرم السعادة الفائقة الطبيعة اي رؤية الله

والثبتع بهِ تَكَنَّهَا يُعطَى سَمَادة طبيعية فقط · وسيأتي انكلام عن كيفية ادراكها ومعرفتها للمعقولات

ثانيا: ان ما استعظمه المقتطف من محاسبة الله لالوف من النفوس في لحظة عين ليس فيه ما يستعظم او يستغرب بل إعظام المقتطف لهذا الاس هو موضوع استعظامنا فان الله يعلم بلمحة بصر عدد الا يحصى من الكائنات والاعمال لان علمه غير متناه يحيط دائماً بكل الموجودات فيعتني بها ويحفظها واذا انكرنا هذه الحقيقة انكرنا احدى كمالات الله تعالى فلا يصعب اذا على الله أن يُبين لالوف من النفوس في الثانية من الوقت حالتها من الطاعة لوصاياه والبرارة او من المخالفة والاثم والدينونة ليست شيئا آخر و فتعلم كل نفس ما تستوجبه اعمالها ان صالحة او طالحة وتكون خالصة او هالكة

ولا يجهل المتطف ما كتبة الفلاسفة والعلما. في ايامنا عن الهيه رمنيزي (اكيف ان الاتسان في بعض ظروف تتهدد حياته بخطر عظيم مثل الاختناق في الغرق او السقوط من شاهق يتمثل في ثانية من الزمان اعمال حياته كلها بنوع جلي . فالذي يحدث في بعض المخاطر يحدث في الدينونة لكل نفس فانها تعلم وتذكركل ما عملته في حياتها من خير او شر وتتحقق ما تستوجبه من ثواب او عقاب . فيريها الله ذلك باقل من لا ولا ويكون قد دانها . وكما ان الشمس في كل ثانية تنير نصف المسكونة كذلك يقدر الله ان يدين في كل ثانية مئات الوف من النفوس . او يظن المقتطف حفظه الله الديار بالديان في انقضا العالم يحتاج الى سنين طويلة ليدين جميع البشر في الدينونة المعمومية فانه قادر على ان يدين الحسيع بلحظة عين . وكنًا نود ان لا يأتينا المقتطف بهذا الاعتراض الواهي

ثالثًا: ثم قال المقتطف « هل يستطيع الكاتب ان يورد دليلًا كتابيًا على ان الله يحاسب هذه النفوس كلها في الدقيقة التي تخرج فيها من اجسادها وفي الكتاب نصوص على ان الحساب يكون في انقضاء العالم » . فنجيب ان هذه المسألة لا علاقة لها بالمسألة

Revue philosophique الحِلة الفلسفية (Hypermnésie) (الحجم من الحيرمنيزي (Hypermnésie) الحجم من الحيرمنيزي (dirigée par M. Ribot. Janv. 1896 p. 26 et suiv. Mars 1896 p. 304 et suiv. Ribot. Maladies de la mémoire p. 141 et suiv.

الجوهريَّة التي كتًا خضنا فيها في مقالاتنا السابقة · لأنهُ سوا · تتم الدينونة في انقضا · العالم او حالاً بعد موت كل انسان لا يغيّر ذلك شيئاً في سعادة النفس او تعاستها في خلاصها او هلاكها ولا يفيد ولا يضر فتيلًا في اثبات او نفي حقيقة وجود النفس وروحانيتها وبقائها الى الابد · وهذه المسألة ليست فلسفيَّة بل لاهوتية · ومع ذلك لا بأس ان نلتبح اليها

فنقول ان في الكتاب نصوصاً تبرهن الدينونة العمومية كما في (متى ٢٠٠٣-٣٧ ومرقس ٢٠٠١-٣٠) ومواضع الحرى شتى الله ان هذه الدينونة العمومية لا تنافي الدينونة التي تجرى لكل انسان حالا بعد موته ونسميها الدينونة الحصوصية وقد ورد عليها نصوص في الكتاب قال بولس الرسول (عبرانيين ٢٠٤١) « حتم على الناس ان عوتوا مرة واحدة وبعد ذلك الدينونة ، فهذا النص يشير الى الدينونة الحصوصية اكثر منه الى العمومية وجاء في الفصل ١١ من سفر يشوع بن سيراخ الآية ٢٨ و ٢٠٠ وهين عند الرب ان يجازي الانسان بحسب طرقه يوم الموت شر ساعة ينسي اللذات وفي وفاة الانسان انكشاف اعماله لا تنمبط احدًا قبل موته ، وفي سفر الجامعة الفصل ١١ وفاة الانسان انكشاف اعماله لا تنمبط احدًا قبل موته عنوي جميعها فليتذكر ايام الظلمة انها الآية ٨٠-١٠ (الما عاش الانسان سنين كثيرة وفرح في جميعها فليتذكر ايام الظلمة انها الم شبابك وسر في طرق قلبك وفي مرأى عينيك لكن اعلم ان هذه كلما سيحضرك اللم شبابك وسر في طرق قلبك وفي مرأى عينيك لكن اعلم ان هذه كلما سيحضرك الله لتدان عليها » وهذا النص يشير خاصة الى الدينونة التي تعقب الموت حالاً لان ايام الظلمة هي يوم الموت وحيننذ يحضر الله النفس ليدينها على اعمالها ويقابل الكتاب بين الظلمة هي يوم الموت وحينذ يحضر الله النفس ليدينها على اعمالها ويقابل الكتاب بين الخلامة المها وهول الموت والدينونة

ولدينا نصوص أخرى يُستنتج منها ان الانسان يدان حالًا بعد الموت كالمثل الذي ضربه المسيح عن الغني ولعازر (لوقا ٢٠:١٦-٢١) * مات المسكين فنقلته الملائكة الى حضن ابراهيم ومات الغني ايضاً فدُفن في جهنم فرفع عينيه وهو في العذاب . . . اني معذب في هـذا اللهيب . . . والآن هو يتعزى وانت تتعذب » فمن ثواب المسكين بالسعادة وعقاب الغني بالتعاسة حالًا بعد الموت يُستدل ان دينونة كل واحد منهما تكون قد جرت وقت . وهكذا القول عن اللص المصاوب عن يمين يسوع المسيح فانه سمع هذه الكلمة المعزية « الحق اقول الك انك اليوم تكون معي في الفردوس »

(لوقا ٢٣: ٢٣) وهــذا البرهان يسوقنا الى برهان عقلي يقرّب قبول ما نقولهُ . فائهُ في موت كل انسان ينتهي وقت استحقاق الثواب او العقاب . ومن ثم فالاقرب للعقل ان تنال النفس بعد الموت ما استحقت من الجزاء دون تأخير

وعلى كل فان لم يقبل المقتطف بهذه الآيات فنحن نذعن في هذه المسألة لتعليم الكنيسة التي اعتمدت على تواتر تعليم الآباء من اوَّل النصرانيَّة في الحكم بان النفس تنال حاكل بعد الموت ما تستوجبه افعالها إن بارَّة او اثيمة وفي ليتورجية جميع الكنائس سواء كانت شرقيَّة او غربية كاثوليكيَّة او غير كاثوليكيَّة ما يوُ يد تعليمنا فان صلوات الكنائس تصرّح بان ناوس الابرار تتمتع بمشاهدة خالقها فلا بد اذًا من ان يكون الله قد حاسبها على اعمالها في دينونة خصوصية

رابعا: اماً قول المقتطف (لم يبين (مكاتب عبالة المشرق) ما يصيب الناس الذين لا يعتقدون معتقده أهل تحشر نفوس هولاه كلهم في جهنم الناد كما يعتقد ابناه طغمته او يسمح لها بدخول السها، ولاما هي ادلته على ذلك » فنجيب عليه ان علماه الكاثوليك لا يعلمون هذا التعليم ولا يحشرون كل الناس في جهنم الناد لاننا لا نعلم من يخلص ولا من يهلك، ويوجد فرق عظيم بين القول بان المعتقد الفلاني فاسد وبين القول بان الذين يتبعونه ها كون الله وحده يعلم ذلك لان عمله في الضائر والنفوس خفي بان الدين يتبعونه ها كون النفوس كلها تخلص وتدخل الساء ولو اقتضى ذلك منا ان نفديها بارواحنا

فتعليمنا هو ان الله عنع تكل البشر حتى الوثنين النعم اللاؤمة واتكافية للخلاص «الله مخلصنا الذي يريد ان جميع الناس يخلصون ويبلغون الى الحق» (١ تيموتاوس ٢٠٤) • تكن كم من الناس لا يستفيدون من ارادة الله • وذلك بذنبهم اماً لموفتهم الحق ورفضهم له أماً لارتيابهم بمتقدهم ولعدم سعيهم في ازالة هذا الريب واماً لمخالفتهم بمعرفة الشريعة الطبيعية او الوضية فيبذرون ويضيعون النعم التي يهبهم المعالقة بل يصبها عليهم بغزارة • فثل هو لا • يازمهم ان لا ينسبوا هلاكهم الا لذواتهم ومعلوم انه يوجد كثير من الناس الذين وان كانوا بعيدين عن المذهب الحقيقي لا يتابون مع ذلك في معتقدهم • فقد عرفنا في بالد الانكليز عددًا من البروتستانت الستقيمي السيرة مطمئني البال في معتقدهم لا يشكون فيه من عم اعتنقوا المذهب المستقيمي السيرة مطمئني البال في معتقدهم لا يشكون فيه من غم اعتنقوا المذهب

اتكاثوليكي واقرُّوا انهم لم يرتابوا البتَّة في صحة كنيستهم الى ان انار الله عقلهم وارشدهم الى الكنيسة الحقيقية و فهذا العلامة الشهير المرحوم الكردينال مانينغ قد اكد انه لما اقتبل درجة الارخيدياتن في الكنيسة البروتستانية قبل ان يهتدي الى الكثلكة شعر بتعزية باطنة عظيمة وفرح روحي لا يوصف ولم يكن قبلًا خام عقله اقل شك في صحّة مذهبه ومثله كثيرون ويصدق قولنا هذا خاصة اذا كان الكلام عن الذين هم اقرب من البروتستانت الى الكنيسة الكاثوليكيّة واذا المترضنا مشل هولا الاشخاص الذين لا يرتابون بمتقدهم ويحفظون كما يجب الشريعة الملتزمون بجفظها في تراه يجسر ان يجكم عليهم بالهلاك

لا بل اذا اقترضنا رجلًا وثنيًا حافظًا للشريعة الطبيعيَّة المطبوعة في عقل كل انسان لا يخامر ضميره رميب فيا يتعلق بالمعتقد والديانة ويؤمن على الاقل بوجود الله وبان يثيب كل انسان على اعماله كما قال الرسول (عبرانيين ١١١) « وبغير ايمان لا يستطيع احد ان يرضي الله لان الذي يدنو الى الله يجب عليه ان يؤمن بانه كانن وانه يثيب الذين يبتغونه » فمثل هذا الانسان الحب لله يحته أن يبلغ الحلاص ونحسبه من نفس الكنيسة وان لم يحسب من جسمها لاننا لا نكون اعضا، في جسم الكنيسة الا بالمهاد ولا يخفى لن الانسان الذي يسلم بالوحي هو اقرب للايمان من الوثني الذي لا يسلم بالوحي وان عدم الارتياب في المعتقد يوجد عند البسطا، والأميين اكثر منه عند العلما، والمتاذبين، وان عدم الارتياب في المعتقد يوجد عند البسطا، والأميين اكثر منه عند العلما، والمتاذبين، وان حفظ الوصايا في كنيسة المسيح الحقيقية اسهل عموماً لتوفُّو النعم ووسائط الحلاص فيها اكثر مماً في الكنائس الغير الحقيقية ، وعليه فسألة الحلاص او الملك فيا يخص كل انسان هو سر عامض لا يعلمه ألا الله وحده وسيعرف كل انسان حالاً بعد موته اذا كان من الحالصين او من الهالكين ولا يهلك احد الابندنيه و بعد ما قلناه وصر حنا به هل يمكن لاحد ان يستنتج انه « بحسب تعليم الكاثوليك تحشر في حلناه وصر حنا به هل يمكن لاحد ان يستنتج انه « بحسب تعليم الكاثوليك تحشر في جهنم النار نفوس كل الناس الذين لا يعتقدون معتقدنا او اننا لا نسمح لها بدخول الساء » كا اتبهنا المقتطف اذ قال «كا يعتقد ابنا، طفعته » لا لهمري

خامساً: قال المقتطف: « لم يبيّن (مكاتب المشرق) اذا كانت النفس تشعو بعد خوجها من الجسد وقد قال ان الجسد آلتها للشعور»

فنجيب ان الشمور يقسم الى شمور حتى وشمور عقلي · فالجسد هو آلة النفس للشمور

طالما هي متحدة به الكمور عدما تنفصل عنه فن الواضح انها لا تشعر بالحواس بل لها طريقة أخرى تعلم بها الامور و فالنفس المنفصة عن الجسم لا يمكنها ان تنظر ولا ان تسمع ولا ان تذوق ولا ان تثم ولا ان تلمس كها ان الله لا ينظر ولا يسمع ولا يذوق ولا يشم ولا يلمس لانه روح محض ومع ذلك يعلم كل هذه الامور بنوع غير حتى وكذلك النفس في حال انفصالها تدرك الماديات والمعقولات بنوع عقلي غير مادي لانها عقل كما انها في حال اتحادها بالجسم تدركها بالحس وتجرد من الحسوسات موضوع ادراكها العقلي فالصعوبة ليست في ان نفهم كيف تدرك النفس وتعلم بعد الموت في حال انفصالها عن الجسد اكن في ان نفهم كيف تدرك النفس الماديات وغير الماديات في وبالذوق وهلم جوًا فائه لا يصمب علي ان ابصر الشمس اذا اشرقت باشعتها على وبالذوق وهلم جوًا فائه لا يصمب علي ان ابصر الشمس اذا اشرقت باشعتها على الارض نكنه يصعب ان اراها وهي محجوبة بالفيوم و كذلك المعقولات هي للنفس في حال انفصالها فكالشمس اذا انقشع على النفس الما الفادها بالجسم كالشمس وراء الفيم اماً في حال انفصالها فكالشمس اذا انقشع عنها الضاب

ومع انه في هذه الحياة الدنيا يسبق او يرافق معارفنا ادراك او تخيل حبي مع ذلك غيز جيدًا الادراك الحسي من الادراك العقلي فاني اعلم ما هو الله وما هي الفضية والرذيلة وما هي النسبة وما هي العلة وما هو المعلول وهذه المعاني هي عقلية محضة ، ثم اقا رسمت على القرطاس خط الدائرة فان عيني تبصرها نكن عقلي يدّرك ما هو محيط الدائرة بنوع اكمل مما ترسمه يدي او تراه عيني وعليه فني حال اتحاد النفس بالجسم يدرك العقل اشياء لا تقع تحت الحواس ، فلا عجب ان يدركما في حال الانقصال . لائه عقل حي عامل فلا بد له من ان يعمل وعمله هو ان يعلم الامور

هماً سبّق يَتضح اننا ابعد من ان ﴿ نَتْهُم بِالكَفْرِ مَن يَتَكُلُم بِالحَقِّ » لَكُن قد ترد في المجلّات بعض مقالات او فقرات منافية بنوع صريح للحقائق المترَّرة · فتفنيد مثل هذه الاقوال فرضُ واجب

لبنان

نظر في اشغالهِ العموميَّة وزراعتهِ ومستقبلهِ الاقتصاديَّ للاديب اميل افندي خاشو سر مهندس لبنان سابقًا (تابع)

۲ زراعته

دعنا ننتقل الآن الى بحث آخر نجده أخطر شأنا من بحث السابق في اشغال البنان العموميَّة نريد الزراعة فأنَّ لبنان جبل زراعي يجد اهله في استنبات تربته ثروة واسعة لو شاؤوا ، ومن ثمَّ نرى انَّ الحكومة تكسب شكر اللبنانيين لو اقامت لهم مهندساً زراعيًّا فانهم الى مثل هذا ناظر الزراعة احوج منهم الى مهندس للطرق والجسود ولعمري آني طالما تاكدت الامر بذاتي وعرفت ما يبنى من الآمال على زراع خبير يرشد اهل الجبل الى تحسين زراعتهم وتنظيمها على حسب الاصول المرعيَّة اليوم في اللاد المتحدية

والعجب كلّ العجب ان الزراعة اللبنانيَّة لا تُزال في طفوليَّتها كما كانت في عهد قدما والمصريين والفينيقيين فترى المحاريث الحشبيّة غير محكمة الصُّنع يجرُّها البقر ولا تكاد تقلب التربة بل تخمش وجهها فقط

وقد انتبه البعض منذ زمن قريب الى هـذا الحلل اكتبهم لم يمكنهم سدّه أماً الكونهم لم يتغرّغوا الى درس هذه الصناعة درساً قانونيًا اماً لتلّة ما وجدوا من الوسائط لتحقيق مرغوبهم . فصرفوا نظرهم الى تربية دود القزّ مع اناً الزراعة تجديهم ارباحاً اعظم من الحرير بكثير

هذا ولا نجهل ان لفن الزراعة اصولًا لا يدركها العوام فتحتاج الى من يقرّبها الى فهمهم ولهذا تمنينا ان تُميّن الحكومة ناظرًا الزراعة يفيد اهل لبنان امورًا عديدة تفوتهم فثال ذلك ان الفلّاح يعلم في اي زمان يقتضيه زرع الذرة والقمح لكنّهُ لا يدري أية تربة اصلح لجنس دون آخر فلو وجد خبيرًا لأفاده ما يجهله كما ان المريض يعلم ان الكينا تشفي الحتى لكنّه يلتجى الى الطبيب ليعرف علّة تلك الحتى ويحسم سبها وليقف ايضًا على زمن التداوي بالكينا وعلى كميّها وغير ذلك ممّا هو موكول الى

علم الطبيب. فهكذا الزراعة فاتم اتحتاج الى شروط متعددة هي من شأن العالم بها يهدي غيرهُ اليها . ومما يذهلنا أنَّ لحكومة لبنان عشرة اطبًا . او أكثر تنفق عليهم وليس لها ناظر واحد للزراعة

وهذا ما يحدُو بي الى ان اقدّم هنا للقرَّا، بعض ملحوظات شخصيَّة لحظتُها في مدَّة تجوالي في لبنان وان كان هذا الامر خارجًا عن حيّز اشغالي الهندسيَّة اللّا اني لا اقول شططاً لاني قضيت سنوات عديدة في القطر السودي والمصري وكلاهما من البلاد الزراعيَّة وخدمتُ سنةً في شركة زراعيَّة في مصر فتعاطيت الابحاث المختصَّة بالزراعة

واوَّل ما يُقتضى التنبيه اليهِ ان تُعاد الى لبنان غاباتهُ القديمة فيُكسى هذا الجبل بالاشجار التي كانت فخرهُ وزينتهُ في غابر الاعصار · وهــذا بالحقيقة مشروع غاية في الاعتبار لا يستغني عنــهُ الوطن سوا · كان لتخفيف وطأة الحر او لغنى الاهلين ولمستقبلهم الاقتصادي فلا بأس أن نسترسل في هذا الموضوع

ولا أظن أنَّ احدًا يجتاج الى أن اصف لـ فضرورة الاحراج أو يُماريني في بيان منافعها فانَّ لدينا امثالًا قريبة تريل في ذلك كل شكّ. فالجزائر مثلًا كانت قبل خمسين سنة بلادًا قفرة تحرقها الشمس ولا تكاد امطار الشتاء تجودها فتحييها · فعاولت الحكومة الحليَّة أن تستدرك هذا الحلل فغرست على طريقة نظاميَّة غابات الاشجار فاصبحت اليوم تلك الجهات مقصودة لحسن هوانها ورطوبة جوها واعتدال مناخها والامطار فيه تسقط بنظام وتتكلّل هامة جبالها بالثلوج

وهذا الثل دفع الحكومة المصرَّية منذ بضع سنوات الى ان تنشى * شركة وردان ؟ غايتها نصب الغابات وقد خصَّت لذلك ٤٠,٠٠٠ فدَّان من املاكها

اما لبنان فانه على عكس ذلك يفقد يوما بعد يوم القليل ما بقي من اشجاره وعماً قليل ستصبح كل قمه اجرد من الصلعة ولا يبقى من اوصافه الشهيرة التي اطنب فيها انكتاب انكريم غير الذكر المشكور والاثر دون العين واول ضرر ينجم عن ذلك الله يصيب الفلاحة والاملاك لأن الاه طار تقل شيئاً فشيئاً وتيبس مجاري المياه وتنضب العيون وتقحل الاراضي فلا تأتي يزرع وليس الداء بلا دواء نكن الداء يتفاقم كل يوم فان لم يُهالَج اصبح عُضالًا وأدى الى مَوات الاراضي

هذا ولستُ مجاهل انَّ غرس لبنان بالفابات ُ غَنَّيَّة طالت نغمتها وتردُّدت ادوارها

الاوكاليبتس بكل انواع وموطن الاوكاليبتس بضروبه بلاد اوسترالية وهو ينمو بسرعة فريبة ومنه ومنف عليه في الصلاح للاراضي الرملية يُدعى اوكاليبتوس بيليًانا (eucalyptus Baileyana)

ومنها الصنوبر البحري او الراتينجيّ (pinus picea) الذي يحدق بعض اطراف بيروت فيحولها الى منتزهات رائقة

ومنها الروبينيا (pseudo-acacia) وهي شجرة من جنس الطرفاء او الأثل مشوكة تسرع بنموها وتزدان بخضرة يأنس بها النظر

امًّا الازدرخت أو الزنزلخت فهو اشهر من ان يحتاج الى ذكر (التتمة لعدد آخر)

الآراب العربيَّة في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي وانتقادي الاب لويس شيخو اليسوعيّ (تابع) ٢ ألآداب العربيّة في اورئّة في بدء القرن التاسع عشر

هلم بنا نوجه الآن الانظار الى احوال الاداب العربيّة بين الاور بيين في مفتتح القرن التاسع عشر ليظهر للقرّاء كيف تئت بعد ذلك تلك النهضة العجيبة التي جعلت الدروس العربيّة في مقام ممتازكما نراها اليوم في حواضر اوربّة واميركة

ليس درس اللغات الشرقيَّة عموماً والعربيَّة خصوصاً امرًا مستحدثاً بين علماء اور بَّة كا يزعم البعض بل ابتدأت الافكار تتوجه الى احراز معانيها والتقاط لآليها من الفتوحات الاسلامية التي قربت امم الشرق من تخوم البلاد الغربيَّة ولو تتبعنا الآثار المنبئة ببيان هذه القضيَّة لتعدَّدت لدينا الشواهد لاسيًّا في جهات الاندلس وبعض المنبئة ببيان هذه القضيَّة لتعدَّدت لدينا الشواهد لاسيًّا في القرن الثاني عشر لما جرى في جهات الروم · لكنَّ تلك الحركة زادت قوءً وانتشارًا في القرن الثاني عشر لما جرى في ذلك العهد من الامور الجليلة والاحداث الحطيرة التي كادت تمزج طرفي الشرق والغرب مرج الماء بالراح

والكنيسة الكاثوليكيَّة كانت اعظم ساعية في ادراك هذه الغاية فميَّن اشتهروا اذ ذاك في الدروس الشرقيّة واعتنوا بنقل الآثار العربيَّة الى اللاتينيَّة او بنوا انجائهم على احوال الشرقيين رئيس دير كلوني بطرس المكرَّم (١٠٩٢–١٠٥٦م) وكان رحل الى

الاندلس ورقب شؤون العرب فيها فأعجب بآدابهم فلمًا عاد الى ديره عني بانتقاد كتبهم وفي عهده عُرف جير َرْد دي كريمونا (١١١٤–١١٨٧) وكان مولماً بنقل تآليف العرب في فنون الحكمة وكان أتقن درس العربية فترجم الى اللاتينيّة نحو ستين مصنّفاً جليلًا لمشاهير الكتبة كالرازي وابن سينا في الرياضيّات والهيئة والطبّ طُبع منها قسم صالح وفقد منها الكثير

ولمَا أَنشنت في ذلك القرن رهبانيَّتا القديسين دومنيك وفرنسيس الاسيزي صرف منهما عددٌ أيذكر عنايتهم الى درس العلوم الشرقية · فانَّ الدومنيكي النابغة البرتوس الكمير (١١٩٣ - ١٢٨٠) لمَّا كان يفسر كتب الفيلسوف ارسطاطاليس في كليَّة باريس كان يستند في شروح إلى ترجمة منقولة عن العربيَّة ويستعين في تحصل معانها عِــا كتبهُ في ذلك الفارابي وابن سننا والغزَّ الى. وجاراهُ في حمَّه لآثار الشرق احد آخوته في الرهمانَّة الدومنيكيَّة الاساني ريند لول (R. Lull) (١٣١٥–١٣١٥) وكان من اكبر انصار اللغات الساميَّة في كليَّة اورَّبَّة . واهتمَّ رؤسا، الدومنيكان منذ السنة ١٢٥٠ بانشاء مدرسة منظَّمة يعلّمون فيها العبرانيَّة والعربية والسريانيَّة في باريس وبلاد الكتّلان امًا الرهبان الفرنسيسيُّون فلم يكونوا اقلّ غيرةً في تخصيص بعض طابتهم بدرس العربية · اشتهر بينهم ميشال سكوت (M. Scot) الذي انكت في طليطة على اتقان اللغة العربيَّة سنة ١٢١٧ ونقل عددًا وافرًا من تآليفها . واشهرُ منهُ الراهب الانكليزي روجار با كون (R. Bacon) (١٢١٤–١٢٩٢) فريد عصره ونسيج وحده في العلوم الفلسفيَّة والطبيعيَّة فانهُ سعى ما امكنهُ بنشر الدروس الشرقيَّة وعلى الاخصَّ العربيَّة امًّا الاحبار الرومانيون فسبقوا كلّ ماوك اور بة في تنشيط درس اللغات الساميَّة التي منها العربيَّة وممَّا 'يذكر فيشكر انَّ البابا هونوريوس الرابع كان تقدَّم بفتح مدرسة للغَّةُ العربيَّة في باديس في العشر الاوَّل من القرن الرابع عشر. ولمَّا عُقد في ثينة الجمع المسكونيّ سنة ١٣١١ كان احد قوانين الآبا. ان تُنشأ مدارس للغات العبرانيَّة والعربيَّة والكلدائية في رومية على نفقة الحبر الاعظم وفي باريس على نفقة ملك فرنســة وفي بولونية واكسفورد وسلمنكة على حساب الرهبان والاكليروس. ومَّا يدلُّ على انَّ هذه اللفات كانت تُعلَّم في كليَّة باريس براءة للبابا يوحنَّا الثاني والعشر بن تاريخها سنة • ١٣٢ يحتم فيها على قاصد مناك بان يراقب تدريس العربيّة

ولماً اكتُشف فن الطباعة في اواسط القرن الحامس عشر كان كبر الاحبار يوليوس الثاني اوّل من سبق الى طبع حكتاب عربي (اطلب المشرق ٢٠٠٨) وولية اسقف نايو من اعمال كورسكا اغوسطينوس جوستنياني الذي طبع كتاب الزبور في اربع لفات منها العربيَّة سنة ١٠١٦ . وفي النصف الثاني من القرن السادس عشر فتحت الرهبانيَّة اليسوعية مدرسة للعبرانية وللعربيَّة في رومية علم فيها الاب حنّا اليانو الشهير وانشأ مطبعة طبع فيها بعض الكتب الدينيَّة كان نقلها الى العربية منها التعليم المسيحي واعمال المجمع التريد تنيني م ثمَّ زاد اهتام الكرسي الرسولي بتعليم العربيّة والعبرانية والسريانية لما أنشنت المدرسة المارونيَّة وتقل الرساون الى مكتبة الثاتيكان عددًا لا يحصي من كنوز الشرق الادينَّة بينها المثون من تآليف العرب اقتنوها بايعاز الباباوات كما أشرنا الى ذلك (المشرق الادينَّة بينها المثون من تآليف العرب السياد الباباوات كتب باديس ومجريط وليدن واكسفرد ولندن و نشرت تآليف عربيَّة جليلة فران كتب باديس ومجريط وليدن واكسفرد ولندن و نشرت تآليف عربيَّة جليلة فران العرب والهر كتبة الشرق

ولم يكتف الرسلون بذلك بل انصبُّوا على دراسة العربيَّة انصبابًا بلَّغ بهم الى أَن أَتقنوا اصولها وأَلَفوا فيها التآليف المتعددة منها دينيّة ومنها ادبيَّة ونقلوا اليها عددًا دثرًا من طُرف المصنَّفات الاوربيَّة · وهو بحثُ نستوفيه يوماً ان شا · الله

لكنَّ هــذه الحركة مع سعة نطاقها لم تتجاوز حدودًا معاومة بل خمدت في آخر القرن الثامن عشر بعض الحنود لما طرأ على أنحاء اورَّبة من الدواهي بنشوب الحروب واستشراء الفساد وكثير من المدارس الشرقيَّة أُقفلت لسوء احوال الزمان

وما عتَّمت فرنسة ان ادركت حاجتها الى علماء يحسنون لغات الشرق وخصوصاً اللغات الحيَّة وفي مقدَّمتها العربيَّة فانشأ اربابُ امرها في باريس في ٢٩ نيسان من السنة ١٧٩٠ مدرسة لتعليم اللغات الشرقيَّة الحيّة اعني العربيَّة والفارسيَّة والتركيَّة وهي المدرسة التي اضحت مثالًا لما أنشى بعدننه على هيئتها من المدارس الشرقية العمليَّة في عواصم شقى من المالك الاوربيَّة وتلك المدرسة لم تزل تترقى في معارج التقدِّم الى يومنا هذا خرج منها عددُ لا يحصى من العلماء المستشرقين من فرنسويين والمان وايطاليين وسويسريين وغيرهم نذكر فيا بعد لمعةً من اخبارهم وقد أقيمت للمدرسة المذكورة

اعياد شانقة قبل ١٢ سنة بنسبة يوبيلها النوي وطبعت بعدنذ الطبوعات المفيدة لتسطير تاريخها مع عدَّة آثار من قلم اساتذتها رتلاميذها وماً اضافته هذه المدرسة الى تعليمها لفيات الشرق الاقصى اي الصينية واليابانيَّة والا المية وكذلك ادخلت في جمة دروسها الارمنيَّة والهندستانيَّة وفيها يدرس الذين يترشّحون للمناصب القنصلية في الشرق

وكان اعظم السُّماة في فتح هذه المدرسة رجلان مُمامان احدهما يُعرف بكبير المستشرقين وامامهم البارون ساوستر دي سامي الذي سنعود الى ذكره الطيب قريباً والآخر لويس لنغلاي (L. M. Langlès) (١٨٢١—١٧٦٣) وكان من اساتذة اللغات الهندية ألف فيها التآليف المفيدة التي نُشرت بالطبع وله رحلة الى بلاد الشام وفلسطين ومصر طبعت سنة ١٧٩١

وممًا ساعد على نهضة الآداب الشرقيَّة في اواخر القرن التاسع عشر بعد هبوطها الجمعيَّاتُ الاسيويَّة كان الفضل في تشكيل اوَّل جمعية منها في باتاڤيا من اعمال الهند الهولنديَّة سنة ١٧٧٨ لكنها كانت تقتصر على ما يختص بالمستعمرات الهولنديَّة · ثمَّ الحد الانكليز وهو سير وليم جونس (١٧٤٠-١٧١٥) جمعيَّة اسيويَّة عوميّة في كاكوتة سنة ١٧٨٤ فنجعت نجاحًا عظيماً · وكان منشنها من افاضل المستشرقين لهُ عدَّة تاكيف في فنون العلوم الشرقيَّة من جملتها شرح المالقات في الانكليزيَّة · وعلى مثال هذه الجمعيَّة عُقدت محافل السيويَّة أخرى في الهند لاسيا محفل بنفالي سنة ١٧٨٨ · وهذه النوادي العلميَّة لم تبلغ ما بلغتهُ محافل القرن التاسع عشر الوارد ذكرها لكنها افادت عافرات الادبية والصناعيَّة والتاريخية والعلميَّة في مجلّات كانت تظهر في اوقات معلومة والبعض منها لم يؤل طبعهُ جاريًا حتَّى الآن

اماً المستشرقون الذين نالوا لهم بعض الشهرة في خاتمة القرن الثامن عشر فكانوا من الافرنسين يوسف دي غيني (J. de Guignes) (۱۸۰۰–۱۸۰۰) مدرس اللغة للسرياتية في مكتب باديس العلمي ومؤلف تاديخ واسع ثلتة والمغول والترك في خمسة عجلدات ضخمة مم الكتيل دورون (Anquetil-Duperron) (۱۷۳۱–۱۸۰۰) درس وهو شاب اللغات الشرقية مم ساح في اطراف الشرق وجمع المخطوطات الهندية الجليلة ونشر تاكيف عديدة في اخبار الهند وآثار الهنود والفرس والعرب وهو اول من

نقل كتاب زرادَشت المروف بزند أوستا الى الافرنسيَّة وبعض كتب البدّ (Védas) وله مقالات عديدة في مجلَّة العلما • ومنهم المستشرق هربان (A. Herbin) (١٧٨٣) - ١٧٨٣) كتب في اصول اللغة العربيَّة العامية وألف معجمَين عربي فرنسوي وفرنسوي عربي وكتب في الموسيقي عند قدما • العرب وفي آداب الفرس

وكان قبل ذلك بعشر سنوات توفي مستشرق كبير من كهنة فرنسة الخوري جان جاك برتلمي (J. J. Barthélemy) اشتغل في آثار الفينيقيين والتدمريين ولئ مقالات لا تحصى في كل ضروب المعارف. وهو الذي كتب « رحلة اناكرسيس» الشهيرة ضمنها اخسار اليونان القدماء وآثارهم، وقد حذا حذوه المرحوم جيل مدور في كتاب الحضارة

وماً زاد الفرنسويين ترقياً في الآداب الشرقية ان نابوايون لما قصد مصر سنة المدودين الذين انتهزوا الفرصة لتعلم العربية بعضاً من العاباء المعدودين الذين انتهزوا الفرصة لتعلم العربية بين المصريين وكان فئة السوريين اجتمعوا بهم بصفة تراجمة منهم ميخائيل صباغ ونيقولا الترك وغيرهما واستعان اولتك العلماء بهم لدرس العربية ولما عادوا الى فرنسة نشروا تلك اللغة بين مواطنيهم

وكان ايضاً في اواخ القرن الثامن عشر بعض العلما من الفرنسويين الذين كانوا انقطعوا الى درس العربية وألّفوا فيها التآليف منهم في المانية جان جاك رّيسك (J. J. Reiske) فشر عددًا كبيرًا من كتب العرب ونقلها الى اللاتينيّة وعلّق عليها التعالميق كمقالات الحريري وتاريخ ابي الفدا ومعلقة طوفة ومنهم جان داود ميكانيليس (J. D. Michaelis) علم اللفات الساميّة في غوطا وصنّف التصانيف المفيدة في العبرانيّة والسريانية والعربية منها كتب في اصول هذه اللفات وآدابها واشتهر تيكسن (O. G. Tychsen) (٧٦١٠) (٥٠ صنعة النفات وآدابها واشتهر تيكسن (العدود الاسلاميّة السلاميّة عنها كنب

واشتهر غير الآلان السويسري بوركهرت (J. L. Burckhard) (١٨١٧-١٢٨١) (١٨١١-١٨١٠) الذي طاف في بلاد النوبة وبادية الشام وجهات الحجاز وعُرف بالشيخ ابراهيم ولئ تآليف جلية في وصف رحلاته ومن جملة كتب تأليف في الامثال العربية وتوفي في القاهرة

طَهُ عَانَ يُعَانِينَ فَيَدُ

ابدع الاساليب في انشاء الرسائل والمكاتيب تأليف مكر متلو عبد الباسط افندي الانسي طبع بملبعة المارف في بيروت سنة ١٣٢٤ (ص ٦٠٨)

قدَّر ارباب المدارس هذا الكتاب قدره و فأقبلوا عليه اقبالًا عظيماً حتى نفذ طبعه بعد سنين قليلة (اطلب المشرق ٤٠٧٠) فانهض ذلك همَّة صاحبه الفاضل ليعيد طبعه بعد تحسينه وتكملة فوانده و وقد اضاف اليه زيادات مهمَّة كبعض رسائل جديدة وصدور انبقة وشروح دقيقة حتى بلغ مجموع هذه المكاتبات نيزاً و ٥٠٠ كتاب في كل مواد التعارير كلها بانشا متأنق مسجّع ومن الزيادات المفيدة باب في اصول مسك الدفاتر يحتوي خلاصة هذا الفن جعله الموثل محسك ختامه وفتتانها الطبعة الجديدة رواجاً وانتشاراً كالطبعة الاولى ونحض الادباء على اقتنانها

Studie zur Syrischen Kirchenlitteratur der Damascene von Eduard Sachau. Mit zwei Tafeln, 27 SS.

مِث في الآداب الكنسبَّة السريانيَّة في نواحي دمشق

لم تشع اللغة السريانة بين الكلدان والسريان والموادنة فقط بل اتخذها الروم اللكيون ايضاً لمناسكهم الدينية مدة قرون متعددة كما يشهد على ذلك عشرات بل مئون من التآليف الباقية الى يومنا من الكتب الطقسية الملكية المكتوبة بالسريانية بجرف اشبه بالحرف الاسطرنجلي . وقد اشرنا في المشرق غير مرة الى هذه المخطوطات الملكية (١٠٤٧,١٩٥,١٩٤:٩،١٥٤) ومماً الملكية (١٠٤٧,١٩٥,٩٩٤:٩،١٠١) ومماً اهدانا آخرًا احد كبار المستشرقين الدكتور ادورد ساخو الشهير نسخة من مقالة اثبتها في عجلة برلين العلمية ضمئنها وصف عشرة كتب من المخطوطات الطقسية السريانية التي كان الروم الملكيون يصافون فيها ويقيمون الغرائض الدينية فبينها الميناون والاكطويخس والمعزّي والاوديات وغير ذلك من كتب الرتب وقد وصف الدكتور ساخو هده المصنفات وصفاً حسناً وانتقى منها نصوصاً لتعريفها وألحق بها رسمين بالتصوير الشمسي

أيعرف بهما الحط اللكي الذي كالف الحط النسطوري والحط اليعقوبي ويشبه القلم الاسطرنجلي. وتاريخ هذه الخطوطات القرن الحامس عشر والسادس عشر للمسيح وهي وُجدت في القريتين ودير عطية ومعلولا حيث وجدنا نحن ايضاً من شكلها ما وصفناهُ في رحلتنا الى بادية تدمر في اعداد السنة المنصرمة

Aus den Bibliotheken von Kairo, Damascus und Konstantinopel (Arabische Handschriften geschichtlichen Inhalts.) von Josef Horovitz. Berlin, 1907, 68 SS.

عطوطات تاريخيَّة في القاهرة ودمشق والاستانة

جاءً أمنذ خمسة الشهر احد علياء الالمان اسمة يوسف هوروقتس موفدًا من الامير الايطالي لاون كايتاني دي تيانو لينظر له في الخطوطات التاريخيَّة المصونة في خزائن كتب القاهرة ودمشق والاستانة، فكانت نتيجة سياحته انه فحص ٥٠ تاريخًا من التواريخ التي لم تنشر حتى الآن بالطبع ومن هذه التواريخ ما هو في عدَّة عجلدات كتاريخ دمشق لابن عساكر، ثم دون ملحوظاته على كل تاريخ مع بيان عتويات النَّسخ وزمن نسخها، الى غير ذلك من الافادات التي اعتادها الاوربيون في محتويات النَّسخ وزمن نسخها، الى غير ذلك من الافادات التي اعتادها الاوربيون في وصف الخطوطات القديمة وقد نشر كل هذه المعلومات في نبذة ظهرت في مجلّة مكتب المؤلف الذي وصف ايضاً في تأليفه ثلاثة من مخطوطات مدرستنا الكليّة

UBERSICHT DER SCHRIFTEN THEODOR NOELDEKE'S von Ernst Kuhn, Gieszen, A. Toepelmaun, 1907, 48 SS. نظر في تآليف الاستاذ (الملامة تاودور نلدكه

قلًا صنّف احد من العلماء من التآليف الواسعة والقالات المطوَّلة ما صنَّفة فريد عصرهِ المستشرق الشهير نلدكه استاذ اللغات الآراميَّة في ستراسبورغ الذي أقيمت له في السنة المنصرمة الاعياد اليوبيلية الشائقة (اطلب المشرق ٤٠٠٠) . وكان كثير من اصحابه وتلامذته قدّموا له اذ ذاك كلُّ في فنه اثرًا علميًّا فجمعت هذه الآثار في مجلدين ضخمين وكانت في صدر الكتاب ترجمة الملّم العلّامة مع جدول تآليفهِ وهذا الجدول يستغرق وحدهُ ٤٨ صفحة فيه عناوين ١٠٠٨ كتابًا او مقالة يبلغ مجموعها نحو الجدول يستغرق وحدهُ ٤٨ صفحة فيه عناوين ١٠٠٨ كتابًا او مقالة يبلغ مجموعها نحو كل يوم

اربع صفحات بنيف فانظر رعاك الله ثمرة الاجتهاد · امًا مواضيع هذه التآليف فتكاد تشمل كلّ موادّ دائرة العلوم اللغوّية

شأذنات

المالم كله في السنتين ١٩٠٥ و ١٩٠٦ على حساب الدولار والدولار خمسة فرنكات

دولار	دولار	دولار	
فر <i>ق</i>	19.7	19.0	
r,119,FIX -	۸۲,۸۰۱,۰٦۱	ֈ ৽,٤Υ٠, ΥΥ ૧	اوسترالية
1,57,752 -	1.,700,772	11,172,7•A	المند
7,277,77	۱۲,۰۰۰,۰۰۰	12,2,1,1,7	الكندا
1.7,120 +	10,25.,	12,057,100	المكيك
714,100 -	۲۱,۰۰۰,۰۰۰	FF,11Y,100	روسية
r,11Y,£7r +	1., 1,754	Y,Γ·٣,λ٦ ∘	رودزية
+ 357, . 27, 1	111,7.0,155	1 · 1, Γ Γ 0, 0 0 Å	الترانسفال
A,178,0·1 +	۱۲,۱۰۰,۲۰۱	M,1X•,Y··	الولايات المتحدة
1,·14,14Y +	70, 700,	12,101,15	بقية البلاد

قترى ان الترنسڤال اغنى البلاد بمعادن الذهب وقد زاد موردهُ على سنـــة ١٩٠٥ اقل من ١٨,٠٠٠،٠٠٠

الذي انجزته بريطانية سنة ١٩٠١ في كلّ بلادها، ومستعمراتها فاذا هو يبلغ قريباً من ١٩٠٠، ١٠٠٠ نفس في مسافة لا تقلّ عن ٢٠,٨٤٢,٧٠٠ كيلومتر موبع من ٢٠,٠٠٠، نفس في مسافة لا تقلّ عن ٢٨٤٠,٠٠٠ كيلومتر موبع بريادة ٢٠٠٠، ١٨٦٠ على احصاء السنة ١٨٦١، اماً تقسيم هذا العدد على البلاد فكما يأتي: ١٤١٠، ١٩٧٠، غي بريطانية العظمى ومستعمرات اوربة ثم ٢٠٠٠، ١٠٠٠، في آسية ثم ٢٠٠٠، ١٠٠٠، في أميركة و ٢٠٠٠، ١٠٠٠، في أسية ثم ١٠٠٠، ١٠٠٠، في أميركة و ١٠٠٠، ١٠٠٠، في أوسترالية اوان قابلت بين الملاك بريطانية وبقية الملاك الارض وجدت انها تبلغ أوسترالية الوان قابلت بين الملاك بريطانية وبقية الملاك الارض وجدت انها تبلغ من مساحة الكرة الارضية بنيف كما أن عدد رعاياها ينيف على دبع البشر علم مساحة الكرة الارضية بنيف كما أن تعدّ وتعتل على دبع البشر

الاميركية على هذا السوّال بالانجاب واتى لبيان قوله بامثال كهذه قال « اذا لم تكن للحيوانات معرفة العد فما ظنّك بالسنجاب الذي يعرف كم جوزة او بندقة او نحوها يخزن لاجل الشتا ، اذا لم تكن لتعقل فلهاذا اذا كان الكلب الشجاع هانجًا على رجل واحد بهرب متى تجمهر عليه كثيرون » ثمَّ ضرب امثالًا أخرى باردة كهذه تدلُّ على ان كاتبها نسي عقله ليدافع عن عقل الحيوان ، ولو عقل لرأى انَّ في غريزة الحيوان الطبيعية ومعرفته الحسية ما هو كافر لتعليل كل هذه الأحداث وغيرها ، اما مثل « الحصان العالم » الذي استشهد به فقد كذَّبنا الحبر في وقته (اطلب المشرق ٢ : ٢٨٥)

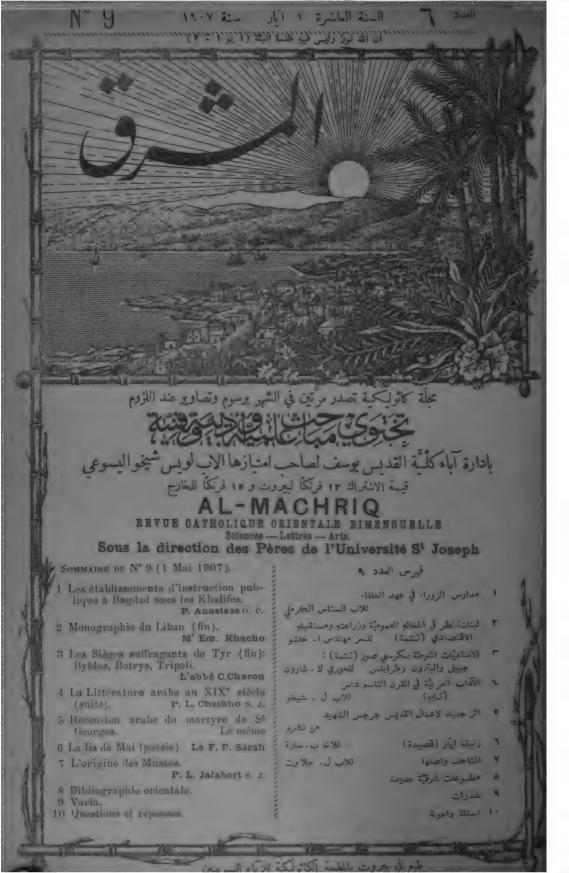
انيئيك والتجوي

س سأنا احد كهنة الجليل ما قولكم بشاب ماروني ترسَّمب في رهبانيَّة لاتينيَّة دون اذن مطرانهِ لجهله بان ذلك محتوم على المترهبين اتكون نذورهُ ثابتة اذا نذر في تلك الرهبانيَّة نذورهُ ثابتة اذا نذر في تلك الرهبانيَّة نذور المترهبين دون اذن اسقفهم

ج اعلم ان البابا بيوس التاسع قد امر رؤسا، الرهبانيات كلها سنة ١٨٤٨ بأ لا تقبل احدًا في جمعيًاتها دون «شهادة» من اسقفه وليست هذه الشهادة داذنا » للترهُب وانما هي فقط رسالة يشهد فيها الاستف ان الطالب من رعاياه وانه ليس بمقيد بموانع قانونية اماً اذا دخل طالب في رهبانية دون هذا الاذن ولم يطلب الرؤسا، تلك الشهادة فانهم مخطئون لكن نذور الطالب ثابتة لا يجوز حلها البيّة وهذا يقال عن الشرقيين الذين يدخلون في الرهبانيات اللاتينية بموجب براءة البابا لاون الثالث عشر للكنائس الشرقية فينبغي للرؤسا، أن يطلبوا منهم شهادة استفهم والاسقف مازوم بمان يُعطي الشهادة المطلوبة لكنتهم أن ترهبوا ونذروا فلا يجوز أن تُحلّ نذورهم لهذا السبب لأنها ثابتة وان كان الرؤسا، أخطأوا لعدم طلبهم الشهادة الاسقفية

س وسأل حضرة الحتوري باسيليوس عيسى مز معلولا ما هو السنُّ المطلوب لاهوتيًّا لعدل المناولة الاولى وما هي الشروط اللازمة لذلك

ج ليس سنّ محدود لعمل المناولة الاولى ويكفي لذلك ان يكون الولد ادرك سنّ التمييز اماً الشروط اللازمة لذلك فأن يكون الولد في حالة النعمة عارفاً بشرف السرّ وما يحويه التربان الاقدس والعادة الآن جارية بأن يتاً مّب الاحداث للمناولة الاولى تأمّباً طويلًا لاسيًا بدرس التعليم المسيحيّ والرياضات التقويّة وذلك من باب اللياقة لا من باب الشروط الجوهريّة



جلول

المطبوعات التي ظهرت في مجلة المشرق ثمَّ طُبعت على حدة وهي 'تباع في المطبعة الكاثوليكيَّة

كتاب تاريخ بيروت واخبار الامراء من بني الفرب لصالح بن مجييي . سعى بنشره وتعلق
حواشيهِ وفهارسهِ الاب ل. شيخو البسوعي (ص ٢٦١ مع خارطة) ف ٢
تمريح الابصار في ما مجتوي لبنان من الآثار للاب هنري لامنس اليسوعي . جزءان
١٥٥ و ٥٦٦ صفحة . غن كل جزء ١٥٥
رحلة اوَّل سائح شرقي الى امركة . للخوري الياس حنَّا الموصلي الكلداني (١٦٦٨–
١٦٨٣) نشرها وعلَّق حواشيها واضاف اليها فهارس الاب انطون ربَّاط اليسومي (ص ٩٠
مع خارطة)
زينب (الزبّاء) ملكة تدمر. ترجمتها وتاريخ زماضا مع صور وخارطات للاب س.
رنز قال اليدوعي (ص ٨٠)
نهذة في تِرْجَمة وتآليف غريغوريوس ابي الفرج المعروف بابن العبري تبليها مقالتهُ في
النفس البشريَّة للاب ل. شيخو (ص٧٢)
مقالات دينية قديمة لبمض مشاهير الكتبة النصارى من القرن الناسع الى القرن الثاك
عشر. عُني بنشرها الآباء ل.شيخو و ل. معلوف البسوعي و ق. باشا ب. م (ص ١٣٦) ٥٠٠١.
الاحداث الكتابية والتشابيه النصرانية في شمراء الجاهلية . بحثان . للاب لويس شيخو
(ص ٤٢) (٤٢ ص
كتاب النبــات والشجر للاصمعي. عُنني بنشرهٍ وتعليق حواشيّهِ الدكتور اوغسط
هفار (ص ٤٨)
كتاب الدارات للاصمي. نشرهُ مع حواشِ الدكتور اوغسط هفنر (ص ١٦) ،٤٠.
كتاب المطر لابي زيد الأنصاري . نشرهُ الاب ل . شيخو والحقهُ بفهرس (ص ٢٤) ا
رسالة الدكتور ميخائيل مشاقة في الموسيقي . نشرها الاب ل . رنز ڤال اليسوعي وذَّيلها
بالحواشي (ف ٧٦)
السفر العجب الى بلاد الذهب. للاب اميل ريغو اليسوعي. تعريب المملم رشيد افندي
الشرتوني (ص ٢٤٦)
حبيس مجيرة قدّس. للاب هنري لامنس اليسوعي (ص ٢٤٢)
رواية يمين العلى للاب لو يس جلابرت البسوعي عرَّجا الاب ل. شيخو (ص ٢٠٥) ،٠٠٠
قرَّة العين في خريدة لبنان ورواية الشفيقتين. للاب ه. لامنس اليسوعي (ص١١٢) ٥٦٠٠
روضة الاحداث في اطايب الاحداث (ص ١٢٨)
اطيب الفكالهات في اربع روايات (ص ٨١)
اطرب الشور واطب الناتي من آثار فدماه الأدراء واها الممر (ص ١٧٢)



ملارس الزُّورا، في عهد الخلفاء

لحضرة مكاتبنا الغاضل الاب انستاس الكرملي البغدادي

ان الأمّة كلما ذادت تقدّماً ذاد اعتناؤها بفتح المدارس واغاء عددها وتعليم الفنون والعلوم والصنائع المختلفة والمناسبة لحاجيًاتها ونشّطت ابناءها السائرين في نهج التقدم ولذا اصبح تعدد معاهد العالم من ادل العلامات على ارتقاء الامة معارج الفلاح والنجاح والمكس بالعكس (١٠ ومن ثمّ سمّى البعض هذا العصر «عصر النور» لما في نفس ارباب الامر من الدأب في تحسين حالة صروح الادب واغاء عددها ورفع اعلام علومها وترقيتها

وعلى هذا الوجه كان ارتقاء العرب في «عصر زَهو دياض ازمنتها » فان بُجلَّ اعتناء الحلفاء ومن اخذ اخذهم كان مصروفاً وراء تشييد المدارس واعلاء كعبها ومنزلتها كما واعلاء امر معلميها ومتعلميها حتى قال السيوطي في محاضرة مصر : « اول من بنى المدارس لطلبة العلم ورتب فيها الماليم من المواجب والأرزاق نظام اللك (في عهد بنى العباس) يعنى هو اول من بنى في العراق » اه

ونظام الملكُ هذا وُلد نحوسنة ١٠١٧م ومات سنة ١٠٩٢ فهو الذي بني في بغداد المدرسة التي سبّيت باسمه اي المدرسة النظامية ولما صار الامر الى المستنصر سنة بغداد المدرسة التي سبّيت باسمه في تعمير مباني العلم ومن جملتها المدرسة التي بناها في دار السلام وقبّة الاسلام وعرفت باسمه ايضاً اي المستنصريّة كما سيرد ذكرهما عن قريب

١) راجع في هذا البحث ما كتبة ابن خلاون في مقدمته . الفصل الثالث من الفصل السادس من الكتاب الاول : « في ان العلوم الها تكثر حيث بكثر العمران وتعظم الحضارة »
 المفرق السنة العاشرة العدد ٩

واما قبل هاتين المدرستين الشهيرتين فكان في الزورا، عدة كتاتيب ومداريس وكانت في المساجد او تجاور الجوامع يتلقى فيها الطلبة اصول الدين والعلم أو كانت الناشئة تتردّد على الايئة في بيوتهم لالتقاط درر المارف من نجور صدورهم او ان اكبر المدينة كانوا يستدعون اليهم مشاهير العلما، والاستاذة فيُقرئون اولادهم الفنون ويهذّبونهم احسن تهذيب على الطريقة المتعارفة يومئذ

وكان في بغداد مدارس جمة مبثوثة في جميع أحيانها ومحلاتها ولسو. الطالع لم يتعرض لذكرها بنوع خاص المؤرخون والاخبارئيون. وانما ذكروها استطرادًا في بعض امجاثهم. وها نحن قد جمعنا بعضاً منها وحرصاً على حفظها ندرج اسهاءها في هذه المجلة ريئاً يتيسر لنا الوقوف على غيرها. ونذكرها هنا على حروف المعجم

وقبل ان نركض جواد قلمنا في ميدان هذا البحث الجليل نلاحظ ان المراد هنا بالمدرسة ما كان يريد به اهل بغداد في سابق الزمان اي ما يقابله اليوم المكتب الثانوي أو المكتب العالي. وليس المراد به ابدًا الكتّاب او المدراس يعني المكتب الابتدائي او الاولي او الاستعدادي واذ قد مهدنا ذلك نقول:

أ (الأَزج) مدرسة أولى في باب الازج

باب الازج محلة كبيرة من اكبر محلات بغداد سابقاً وسبب تسميتها بالباب ان اغلب احياء هذه المدينة كانت مسورة وفضلًا عن ذلك كانت تفضي الى باب وهذا الباب كان يُقفل ليلا او عند مهاجمة العدو لدفع عن إلحاق الضرر باهل تلك الحلة ولهذا فاكثر محلات بغداد كانت تبتدئ بكلمة باب فيقال باب العامة وباب الشارع وباب سوق التمر الخ وحتى في هذه السنين الاخيرة كان في مدينتنا مثل هذه المحلات واليوم يوجد منه تعرف د بباب الرواق تعلق ابوابها ليلا ومنها محلات تُعلق ابوابها اللا ان اسهامها باقية عليها ومنها باب المعظم والباب الشرقي وباب الكاظم النه

وعلى هذا النحو قالوا باب الازَج للمحلّة التي نحن في صددها . وبما كان يميزها عن سائر الحارات المضافة الى اسم « باب » ان باب الازج كان يُدخل الى محلّمها بأزَج معقدود في صدرها والازج بيت يبنى طولًا وبالفرنسيّة : (portique voûté) قال ياقوت في معجمه عن هذه الحارة : باب الازج محلّة كبيرة ذات أسواق كثيرة ومحال كبار في شرقيّ بغداد فيها عدة محال كل واحدة منها تُشبه ان تكون مدينة . ينسب اليها

الازجيّ . والمنسوب اليها من اهل العلم وغيرهم كثير جدًا ». وهذا كلام يُشعر بأن سكان هذا الحيّ كانوا من اهل العلم والدراية وان مدارسهُ كثيرة جئّة . . .

فن مدارس باب الازج مدرسة كان يُطلق عليها: «مدرسة باب الازج» بنيت خاصة للدمشقي يوسف ابن رمضان بن بندار الشهور بابي المحاسن الدمشقي الفقيه الشافعي، قال ياقوت في معجمه (٩٨:٢٠): «كان ابوهُ قُرْ قويبًا (١من اهل مراغة، وولد يوسف بدمشق وخوج منها بعد البلوغ الى بغداد وصحب اسعد المهيئي واعاد له بعض دروسه ثم وكي تدريس النظاميَّة بغداد مدة وبنيت له مدرسة بباب الأزج وكان يذكر فيها الدرس ومدرسة أخرى عند الطيوريين ورحبة الجامع وانتهت اليه رئاسة اصحاب الشافعي بغداد في وقته منه المقصود من ايراده

ج مدرسة ثانية في باب الازج

بناها ثقة الدولة ابو الحسن على بن محمَّد الدُوَيني القزويني ايام المتنفي لامر الله الحليفة العبَّاسي. (عن ابن الاثير)

مدرسة ثالثة

منسوبة الى ابي حكيم ابرهيم بن دينار بن احمد بن الحسين بن حامد بن ابرهيم النهرواني البغدادي الفقيه الحنبلي شيخ صالح · قال ياقوت (١:١٥٠) : • تول باب الأزج ولا هناك مدرسة منسوبة اليه تفقه على ابي الخطاب محفوظ بن احمد الكاواذاني · وكان حسن المعرفة بالفقه والمناظرة تخرَّج به جماعة وانتفعوا به لحيره وصلاحه · ا اه هذا المطاسبة

هذه المدرسة جا. ذكرها في كتاب «كُلشنِ خلفاء» التركي العبارة لموافه مرتضى نظمي زاده البغدادي المتوفى سنة ١١٣٧ه = ١٧٢٠م وعلى راي آخر انــهُ توفي سنة ١١٣٦ه = ١١٣٦م وعلى المناهُ: • ٠٠٠٠ وهذه النُقول عن مباني بغداد وتاريخها نقلتُها من التاريخ الصغير للمؤرخ الشهير بالخطيب (٢

القُرقُوبيّ نسبةً الى قُرقوب وهي بلدة متوسطة بين واسط والبصرة والاهواز وكانت تُمدُّ من اعمال كَسكر (هن ياقوت) وابو يوسف بن رمضان كان قُرفُوبيّ المولد مراخيّ المنشاء
 اسم المتطبب يقع على هدة علماء ومؤلفين ومؤرخين الّا ان صاحب « كُلشن خلفاء» يريد هنا « المتطبب هبة الدين الديري البندادي (كذا) كما يتضح ذلك من بقية كلامه وفمن لم

امًا تاريخهُ الكبير ففيهِ من تراجم الرجال الكتب واسملنها ورواة الحديث وكتبهم مًا لم يُسمع به فممًا يضيق عنهُ نطاق الحصر

من ذلك ان المدرسة البلطاسية فيها من انكتب ما يبلغ فهرسها ٣٦٠ مجلّدًا اماً عدد خُزَّانها فيبلغ ٥٠ شخصاً والمدرسة المذكورة تشتمل على اربعة آلاف حُجرة (١ (casiers) وراتبها في اليوم عشرون الف رغيف وعشر بقرات ومائة كبش وراتب مدرسها وهو الشيخ قولم الدين (٢ مائة رغيف وكبش واحد وخمسون درهما في اليوم ١٠ انتهى ما ذُكر في تاريخ الحطيب البغدادي وذلك في عهد المتوكّل (ص ١١ الموم نسختنا الحلية)

على اننا قد بحثنا في ما عندنا من انكتب وما وصلت يدُنا اليهِ منها فلم نعثر على ذكر هذه المدرسة فلمل النظر في تاريخ الحطيب هبــة الدين الديري البغدادي يُزيل

نفر على هذا الاسم في ما لدينا من الكتب، والمشهور من كتبة تاريخ بنداد باسم المعليب البغدادي وهو : أبو بكر المعليب المافظ احمد بن على بن ثابت بن احمد بن مهدي بن ثابت البغدادي وهو الذي ذيل كتاب تاريخ بنداد الذي اول من كتبة احمد بن ابي طاهر البندادي فذيّلة المعليب فوقع تأليفة في اربعة عشر مجلّدًا، ولا يبعد ان يكون هذا هو المطلوب هنا فذكرة صاحب كلشن بلقبه هبة الدين وذكرة غيرة بلقب المعليب، واما الدّيري البندادي فيكون نسبة الى دير كان في بنداد او بجوار بنداد كدير المحموني كان بقطر بل وكان من اجل مترهات بنداد ، ودير الثمالب وهو دير شهور وكان للنساطرة بينه وبين بنداد ميلان او اقل في كورة ضر عيسي على طريق صرصر، وكان بجانب قبر معروف الكرخي بنربي بنداد الموجود الى يومنا هذا ديران كان الواحد منهما عند باب المديد وياب بَقبُرى ، والآخر الى جانب القبر ايضاً وبو سُميّت المقبرة باسم « مقبرة باب الدير » وهي تعرف اليوم بمقبرة الشيخ معروف الكرخي ، وكان في جوار بنداد « دير المالي في وسط الهارة بنر بي بنداد ، والاديرة في بنداد وسا جاورها كان المديد قرب دير الثمالب في وسط الهارة بنر بي بنداد ، والاديرة في بنداد وسا جاورها كان كثيرة اغلبا للنساطرة ، ولو اردنا تتبّمها لطال بنا المقال فلا جرم ان المعليب نُسب الى دير من اديرة بنداد فسح عليه نسبة ألى دير والى بنداد معاً المتاب نُسب الى دير من اديرة بنداد فسح عليه نسبة ألى دير والى بنداد معاً

انظن ان للراد بالحجرة هنا «المانة » وبالفرنساوية casier

٣) قوام الدين المذكور هـــا كان معاصرًا للخطيب البندادي بما انهُ هو الذي يذكره .
 والحطيب البندادي وُلد في جمادى الآخرة سنة ٣٩٣ هـ= ١ . . ١م) وتوفي في ٧ ذي الحجة سنة ٣٩٣ = ١٠٧٠ م فيكون قوام الدين من اهل المائة الحاسة هجريَّة . ولم نقع على ترجمته في ما هدنا من كتب التاريخ

الشبهة عاً في هذا الكلام من المبالغة او ما يقرب منها · هذا واننا لا نعوف الى اي اسم نسبت هذه المدرسة ولا من هو هذا بلطاس · فهل من باحث يُفيدنا عاً نحن فيه من اس هذه المدرسة ومنشئها ؟

• المدرسة البهائية

هذه المدرسة كانت مجاورة للمدرسة النظامية وكان يقرب منها ايضا بيارستان يعرف بالبيارستان التُتُشي وكان مَعْتَحُهُ في سوق تُتُش وهذه المدرسة هي غير المدرسة التُتشيَّة ، هذا الذي عثرنا عليه في كتب التواريخ ولم نر أزيد من هذا القدر في هذا الصدد

٦ المدرسة التاجية

قال ياقوت (في ١٠٠١) : التاجية منسوبة اسم مدرسة ببغداد ملاصقة قبر الشيخ ابي اسحاق الفيروزاباذي أنسبت اليها محلة هناك ومقبرة والمدرسة منسوبة الى تاج الملك ابي الغنائم الرزبان بن خُسرُ و فيروز المتولي لتدبير دولة ملكشاه بعد الوزير نظام الملك اله وبناها نحو سنة ٤٨٢ه - ١٠٨٩م وكانت بجوار باب ابرز وفي عصر السلجوقيين ا تخذت مقبرة باب ابرز مدفئاً لعدة رجال من مشاهير العراق

وتاج الملك هذا قتلهُ الماليك النظامية سنة ١٠٩٠ = ١٠٩٣م وكان كثير الفضائل جم ً المناقب لهُ الاعمال المأثورة وهو الذي بنى تربة الشيخ المذكور وكان قد رتّب في المدرسة التاجية الشيخ ابا بكر الشاشي وكان عمره ُ لمَا تُقتل ٤٧ سنة وذكره مشهور في التاريخ وراجع ابن الاثير ومختصر الدول لابن العبري

٧ المدرسة التُتُشيَّة

قال ياقوت: تُتُش التاءان مضمومتان والشين معجمة وهو اسم رجل يُنسب اليهِ مواضع بغداد وهي: سوق قرب المدرسة النظامية يقال له : العَقَار التُتُشيّ ومدرسة بالقرب منه لاصحاب ابي حنيفة يُقال له : التُتشيّة وبيارستان بباب الازج يقال له : التُتشيّ والجميع منسوب الى خادم يُقال له : « خمار تكين » كان للملك تاج الدولة تُتش بن ألي ارسلان بن داود بن سلجوق . . . ومات في رابع صفر سنة ٨ . • ه (١١١٤ م) . اه المقصود من الاستشهاد هِ

٨ مدرسة زُيرك (١ او مدرسة سُوق العَميد

قال ياقوت في مادة لا مَفان · · · « وقد ُنسب اليها جماعة من فقها · الحنفية بغداد منهم ممّن رأيناه وادركناه أن القاضي عبد السلام بن اسمعيل بن عبد الرحمان بن عبد السلام بن الحسن اللامفاني ابو عممّد القاضي الفقيه المتن من اهل باب الطاق ومشهد اليي حنيفة · سكن دار الحلافة بالطبق وتفقّه على ابيه وعته ودرس بمدرسة سوق العميد المعروفة بز يرك (١ · · وسُئل عن مولده فقال في سنة · ٢ ٥ ه (١١٢١م) بمحلّة ابي حنيفة · وتوفي في مستهل رجب سنة • ١٠ ه (١٢٠٨م) ودُفن بمتابة الحيزران بظاهر ابي حنيفة ، اه

مدرسة في علّة الطبوريّين وقد مر ذكرها في مدرسة باب الأزج الاولى
 المأمونيّة

لم يتمرَّض لذكرها ياقوت الحموي . وذكر ابن ابي أصيعة في كتاب عيون الانباء قال في الفهرس « المدرسة (٢ المأمونية ببغداد ٢٠٣ » ولم نجد ذكرها في الصفحة المذكرة ولا غرو انه قد وقع خطأ في الرقم (٣ · وعلى كل فمن عرف وسمع مقدرة المأمون في العلم وعرف منزلته من الدراية لا يتعجّب من بناء مدرسة جامعة أفضل المزايا واحسن الوسائط وأقربها الى تحصيل العلوم والفنون

١١ المُستَنْصريّة

قد تعرَّض لذكرها المشرق مرارًا عديدة (منها في ١٦٤٠ و ٢٦١ وفي ١٠٠٠) حتى اصبح المشرق من اعظم الكتب التي بحثت عنها هذه المدرسة ومن ثمَّ فلا افادة في الاعادة الله اننا نذكر هنا ما لم يذكر في المواطن التي اشرنا اليها ليكون الواقف على ما في هذه الحجلة محيطاً بجميع ما كُتب عن هذه المدرسة الطائرة في الآفاق اما موقعها

١) زَيرَك لفظة فارسية الاصل استعملها الترك ومناها الحاذق الجهبذ . وهو لقب او اسم
 كثيرين من الغرس والترك ولا نعلم من هو المراد به هنا

٣) والمامونية اسم علَّة عظيمة كانت في بغداد تُسمَّى اليوم « بباب الشيخ وفَضوة عرب»
 وهي منسو بة الى المامون امير عبدالله بن هارون الرشيد . ولملَّ المراد هنا مدرسة في المأمونيَّة وعلى
 كل فالمأمون صاحب كلا الامرين

٣) هي مذكورة في الجزء الثاني ص٢٠٣ (المشرق)

بالنظر الى سابق العهد فن الموكد انها كانت قد ُبنيت في داخل حدود باب الغربة ، ومن الممكن على ما يظهر من بناياها الحالية انهاكانت في جنو بي هذه المحلة يعني في الموطن الذي كان فيه جزء من الفسحة التي كان يقوم عليها سابقاً القصر الحسني الاول وكانت دجلة تنفسر احد بُجدرانه واليوم لا يبقى ادنى رسم او اسم لتلك القصور قصور الحلفا التي كانت تجاور المدرسة المذكورة

ويما يَزيدنا اسفًا على عدم معرفة هذه المدرسة بالنسبة الى ما كان يدانيها من البنيان والعارة ان بناءها تم سنة ١٣١ ه = ١٢٣١ م فلم يمكن لياقوت الحموي ان يتكلم عنها في كتابه الذي لم ينسج على منواله احد من تقدمه وكان هذا الكاتب العلامة قد فرغ من تأليف سفره بزمان وجيز قبل اقامة هذا الصرح العلمي الجليل ومن ثم فلا يمكننا ان نعرف «على التحقيق» على اي رسوم قديمة شيدت اركان هذه المدرسة التي تغنى بمديحها كل غاد ورائح وفاح من عبير نشرها اطيب الروائح فلا غرو اذا اسف على فقدها ألماص واهل الزمان العابر والغابر ولا جم ان غاية المستنصر بالله عندما رفع دعانها كانت مناوأة المدرسة النظامية ان لم نقل كانت نيئة تعفية اثار تلك المدرسة اختها البكر التي بُنيت قبل نحو قر نين

كانت المستنصرية من اعظم المدارس واشهرها ذكرًا · واعظمها قدرًا · واعلاها كما · وارحبها قعبا · وكان فيها على رواية ابن النرات « دار كتب » جمعت من الأسفار اندرها ومن المواضيع الحطرها · وكان فيها المخطوطات الروائع · في جميع العلوم والآداب والفنون والصنائع · كلها حسنة التنسيق والتبويب · والنظام والترتيب · حتى ان الباحث كان يستطيع بسهولة كلية ان يستشير اي كتاب اراده في المواضيع العلمية والادبية . بدون ادنى عنا · وبدون ان يأخذه شي · من الونا · وكذلك اذا اراد احد الطلبة · او بعض الكتبة · نسخ او استنساخ بعض مصنفات تلك الخزانة في جميع الابواب · فان قوا مها كانوا عدون أ با يحتاج اليه من الجبر والورق والقلم بدون ادنى أجرة او حساب وذكر ايضا ان المدرسة كانت تنير المصابيح للطلبة ليلا اذ كانت تذخر عندها وذكر ايضا ان المدرسة كانت تنير المصابيح للطلبة ليلا اذ كانت تذخر عندها الكمية اللازمة لهذه الفاية على مدى السنة · كما أنه كان هناك مُزملات له الشرب وكان على وجه الايوان الاكبر « صندوق ساعات » وهي التي ورد ذكرها في المشرق مرادًا عديدة تنبه المتخرجين على اوقات الصلاة والدرس والقيام بما تنتدب كه سُنن

المدوسة وهي لا تبطل ليلا ولانهاراً وكان الخليفة قد اخذ على نفسه القيام عا يُوصل عذه المدرسة الدرجة القصوى من التحسين والكمال المكن ولذا كان يتعهدها كل يوم بدون ان يخالف ابدًا هذه الحطة التي اختطها لنفسه وكان قد اتخذ له بستانا خاصًا به وبنى فيه منظرة يشرف منها على هذه المدرسة وكان من عوائده المألوفة انه يختلف الى تلك المنظرة ويُسرح منها طانر بصره على احدى ساحات المدرسة من وراء كوّة او طاقة عليها ستر معلق بحيث يرى ولا يُرى وينظر ويلاحظ كل ما يجري داخل ذلك الصرح العلى ويسمع تدريس المدرسين وقراء اتهم كما انه كان يقف ويطلع على حسن المدرد الطلبة والحرجين لتلقي الدرس

وبعد ان مضى على تشييد هذه المدرسة مانة سنة ذار ابن بطوطة بغداد سنسة ٧٢٧هـ - ١٣٢٧م فتكلم عن هذه المدرسة التي افلتت من يد المغول بل من يسد الغول المربية) الغول ولا افلات جرادة العيار فقال (١٠٨:٢ من الطبعة الباريسية)

« وفي وسط هذا السوق (سوق الثلاثاء) للدرسة النظامية الدجيبة التي صارت الامثال تُضرب بحسنها . وفي آخره « المدرسة للستنصريّة » ونسبتها الى امير المومنين الظاهر ابن امير المومنين التاصر وجا المذاهب الاربعة ككل مذهب ايوان في المسجد وموضع التدريس وجلوس المدرّس في قبة خشب صغيرة على كربيّ عليه البُسط ويقعد المدرّس وعليه السكينة والوقار لابسًا ثباب السواد معتمًّا . وعلى يبنير ويساره مُعدان مُعيدان كل ما يُعليه . وهكذا ترتيب كل مجلس من هذه المجالس الاربعة . وفي داخل هذه المدرسة الحمام المطلبة ودار الوضوء . »

وبعد ابن بطوطة باثنتي عشرة سنة كتب َ عمد الله الكاتب الفارسي واصفًا تلك المدرسة احسن وصف معتبرًا اياها من احسن المباني الموجودة يومئذ في الزوراء . وقد بقيت على تلك الحال الحسني حتى حلَّ بها ما حلَّ فلم يبقَ منها الله ما جاء وصف في المشرق

ومماً يتعلَق بعض التعلق بالمستنصريّة جامع يُعرف « بجامع القصر » رمَّهُ المستنصر وهو الذي كان قد بناه ُ الحليفة على القتفي ، ومما زاد المستنصر على بنائه بعد توسيمه ادبع دكات في غربي المنبز كان يجاس عليها طلبة المستنصريّة فيتناظرون ويتباحثون ويتجادلون ويتناقشون بعد صلاة الحمعة وبقايا هذا الجامع شاخصة الى يومنا هذا وهي واقعة اليوم في وسط محلّة تعرف « بمحلة سوق الغزل » والماثل منها احسن مُثول منذنة تعرف « بمحلة سوق الغزل » والماثل منها احسن مُثول منذنة تعرف « بمنارة سوق الغزل » والماثل من عهد الحلفاء



صورة بقايا المدرسة المستنصريَّة رسمها بالشمس الاخ اوجنيان من جماعة الاخوة الرعيين

العباسيين. وقد حاول الاعدا. مرارًا عديدة ان يصرعوها ويجندلوها على الارض فوقفت في وجههم كالجبَّار العنيد او كالصنديد الساخر بالوَليد. وهذا الجامع « جامع التَّصر. لا يبعد الَّا سبع دقائق عن موقع بقايا واطلال المستنصريَّة (انظر الصورة)

ولماً زار بغداد الرحالة الأفرنجي نيبهر سنة ١٧٥٠ وجد مطبخ المستنصرية بيناً لكل ذي عينين وكان قد أُتخذ خاناً للوزن والقبانة ونسخ عنه كتابة غير الكتابة التي ورد ذكرها في المشرق (١ (٩٦٢:٥) وهي غير الكتب التي ترى اليوم (٢ ، وكذلك وجد كتابة مطوّلة قراها على أطلال الجامع (٣ ، وتاريخ كتابتها سنة ٣٣٣ه = ١٢٣٦ م وهي ولاشك في ذلك سنة تتمة ترميمه على يد هذا الخليفة حليف الآداب والعبران والالقة ولعل هذا الجامع كان من دوارس وجامع الحلفاء ، الذي كان قاغاً قريباً من دار الحلافة في الجانب الشرقي على ما يشهد عليه ابو الفدا، والقزويني وابو

و) واليك صورحا: « قد امر بانشاء هذه المدرسة الشريغة لطلَّاب العلم وتسمَّى المدرسة العظمى. [من مكَّن] دولة العزَّ واسمد الملائق [بـ] المحجة البيضاء. [الحظيُّ] عند اقه وخليفتهُ في ارضهِ الحليفة ابو جعفر المتصور المستنصر باقه امير المؤمنين اسم الله المسلمين باعزاز سلطانه وابَّد دولتهُ بطول حياتهِ وذلك سنة سنائة وثلاثين . » والظاهر أن الذي كتب لنبهر هــذه الكتابة كان جاهلًا ولا اظن انهُ نقل ما كان مكتوبًا هناك بحرفهِ بل بمناهُ وان كان نيبهر يقول انهُ قابلها على الاصل لان الاغلاط الموجودة فيها وركاكة العبارات تشهد بذلك . فما وصفناهُ بين ممكنتين هو من زياداتنا لتقويم المبارة . والناقل كان قد كتب العظمى : المُظل . وسيائة : ستة مائة وهذا نقل الكتابة الموجودة اليوم على وجه جدار الكُمرك « ما شاء الله كان . - بسم الله الرحمن الرحيم . وليكن منكم امَّة يدمون الى المنبر ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر واولتكُ م المفلحون - قد كان أنشى هذا البنــاء في زمن خلافة عبداله ابي جعفر المسور المستنصر باقة المباسيُّ في سنة ثلاثين وستَّائة . وقد تجدُّد تعميرهُ في زمن خلاف " ظلَّ الله الاعظم الممدود ظلُّ رأفتهِ على مفارق الامم مجدّد قوانين اجداده العظام سلاطين آل عثمان محدّد جهات العدل والاحسان السلطان ابن السلطان حضرة السلطان عبد العزيز خان ابن السلطان الغازي محمود خان لا زالت البلاد بعدالتهِ معمورة ولا برحت العباد بغيض احسانهِ مغمورة آمين وصلى الله على سيدنا همد الابين وطي آلهِ وصعبهِ الجمين وكان ذلك في سنة اثنتين وغانين والف . كتبـهُ المذنب يكر الصدقي عُنى عنهُ . » اه

٣) وهذا نقل ما كان مكتوبًا في عهد نيهر وهو مغنى اليوم: « امر بعملهِ سيدنا ومولانا الامام المستنصر باقه امير المؤمنين على الله تعالى معالم الاسلام جستهِ (الملية وأزهى دعائم الايمان بآيات اوليائهِ وذلك في سنة ثلاث وثلاثين وستهائة (١٢٣٥م)

الفرَج وابن الفرات وابن بطوطة وراجع ترهــة القاوب لحمد الله الكاتب الفارسيُّ (في ص ١٤٨) . هذا ولسان المدرسة ينشد اليوم:

بعد القراءة والتدريس ليس جا خبر الصدّى وغُراب البَين ينيها ان تسعد الارض او تشقى فلا عجب فَللزمان صُروفُ في مَغَانيها (لهُ تشمة)

11.

نظر في اشغالهِ العموميَّة وزراعتهِ ومستقبلهِ الاقتصاديّ للاديب ابيل افندي خاشو سر مهندس لبنان سابقًا (تنمة)

تسميد الاملاك

ومن الابحاث التي تمسّ الزراعة السَّمادُ واصنافهُ فلا يمكنّي ضرب الصفح عنهُ اكتبى لا اتجاوز الكلام العموميّ في ذلك

معاوم ان التربة اللبنانية من اصلها قوية مخصة لكن طبقات هذه التربة الزراعية ليست بعميقة ولذلك تضعف بعد زمن قليل إن لم يسرع الفلاح الى تقويتها بالتسميد وكان ارباب الفلاحة حتى السنين الاخيرة اذا ما عالجوا ارزاقهم وهيأوا بين الصخور والحصى شيئا من التربة الزراعية التجأوا الى السهاد الطبيعي الذي ما كانوا يعرفون غيره نه الله الله الدامور تنبهوا الى قصور هذا السهاد عن وفاء الحاجة وسبقوا اللبنانيين في استحضار السهاد الصناعي او الكيموي كما سبقوهم في جلب مياه الري الى اراضيهم فيجلبوا كمية من هذا السهاد من اوربة وبعد تجربته مدة سنتين على طريقة قانونية تحققوا ما في استعاله من الفائدة اليوم عم استعالة تلك الانحاء

ولستُ أُريد بقولي السابق انَّ السواد الطبيعيّ او السرقين لا يصلح البتَّة فينبغي نفيهُ · كلَّد ، لَكنَّ فائدتهُ محصورة اذ يصلح فقط للاراضي التي ينقصها الفسفات ، اماً التربة الزراعيَّة فائمها في حاجة الى غير ذلك من الموادّ المغذية المحسنة فانَّ بعضها تحتاج

الى الكلس وغيرها يحتاج الى البوتاسًا وغيرها الى الفسفات فالسماد الكيموي مركّب تركيبًا مختلفًا على مقتضى حاجة كلّ تربة

لماً اكتشف الكيمونيون منافع الدمال الاصطناعي أبى الفلّاحون في اوربّ الخاذه توخماً منهم انّ يضر ولا ينفع فخصّت الدول لازالة هذه الاوهام في كلّ ايالة ومقاطعة بستانا كانوا يقسمونه قسمين يزرعون قسماً منهما على الطريقة المألوفة عند الزرّاعين والقسم الآخر يعالجونه بالسماد الكيموي فيتحقّق ارباب الفلاحة بالعيان منافع الطريقة المستحدثة اذ كانوا يرون المزدرعات خاوية ضئيلة في القسم الاول ونامية زاخرة في القسم الآخر فلا يرتابون في فوائد السماد الكيموي ويتسارعون الى استحضاره و لأنّ الارض مستودّعة امينة للودائع تعطي كما يُعطَى لها ان قليلًا او كثيرًا

ولا يكفي لتحسين التربة ان تُستد بالماه الكيموي بل تحتاج ايضا الى اصلاح واصلاحُها بازالة نقائصها الطبيعية والكيموية لتأتي بفلات اوفر وربًا اجتمع الامران في السبب الواحد فان الصلصال مصلح الاراضي الفالب عليها الرمل كما ان الرمل يحسن الاراضي الصلصالية واخص ما يفهم باصلاح التربة ان تُكلس وتحور وتجص اما تكليس التربة (chaulage) وتحويرها (marnage) وتجصيصها (plâtrage) فبأن يُذر عليها الكلس والحواري والجص تكي تعمل فيها هذه المواد اعمالا كياوية من شأنها ان تغذيها وتقويها ويلحق بهذا الباب تنظيف التربة من الفضوليات واحراق من شأنها ان تغذيها وتقويها ويلحق بهذا الباب تنظيف التربة من الفضوليات واحراق الاعشاب الضارة (écobuage) وفي ذلك فائدتان الاولي ازالة هذه النباتات الموذفية والثانية ان الرماد الباقي بعد حقها يحسن صلصال التربة

وما قلته هنا برض من عدّ لا يمكني الآن ان اتسع به وفي نيّي ان اعود الى هذا الامر واستوفيه كما يجدر به وغاية ما استطيع قوله الآن ان الاراضي التي تغلّ الفلّات الوافرة من تلقا ذاتها قليلة جدًا وإن وُجد منها شيء فانها لا تأتي بمعظم غلاتها الله بمساعدة السهاد الموافق لها ولا ألتر بة بعد الزرع تفقد كثيرًا من خواصها فلا بُدّ لها من استئناف قوتها واسترجاع الفقود بالتسميد وعلى عكس ذلك ربّ تربة ضيلة صلحت بالتسميد فأتت بغلّات واسعة بعد اصلاحها

التمليم الزراعي

لا يجهل احد ما صارت اليه حالة التعليم في بلادنا وكيف سورية تحفل بالمدارس الزاهرة التي تعم كل طبقات السكان من اعيانهم الى فقرائهم ، فترى الاحداث حتى اولاد الفلاحين يتعلّمون مع لفتهم الوطنية اللغات الاجنبية واصول العلوم العصرية وما يُستغرّب انك لا تجد بين هذه المدارس المتعدّدة مدرسة واحدة تهتم بتعليم اصول الزراعة ، وذلك خلل عظيم في قطر مثل القطر السوري حيث الزراعة تُعدّ من أكبر مرافق الوطن واغنى موارد ثروته وقد آلت الامور الى ما لا تحمد عاقبته فترى اهل الجبل لا يفكر وان الله في التغرّب او التفرنج فيهاجرون الى البلاد البعيدة او ينزلون الى المبدن ليرتزقوا بالكتابة في بعض المجلات التجارية او بخدمة بعض اصحاب الخازن وذلك براتب زهيد من منة الى منتي قرش في الشهر ما لا يكاد يغي بثمن طعامهم اليومي فضلا عن ملبوسهم ومصروفهم واجرة بيوتهم

نعم آني لعالم بأن الهاجرة ضربت لبنان ضربة أليمة فحرَمته من عَمَلته الذين كانوا يجدُّون في استثار املاكه آلا انَّ التعليم ايضاً مسئوول عمَّا لحق لبنان من التقهتر اذ انَّ المتعلمين خرجوا عن طورهم ووجهوا افكارهم الى غير ما دعاهم الله اليه والله يدعوهم الله الى خدمة مسقط رأسهم عا تناله يدهم قريباً دون الطمع بالثروة البعيدة والزراعة اقرب اليهم من سواها فلو انقطعوا اليها ودرسوا خواصها واتقنوا طُرُق تحسينها لرمجوا الارباح الواسعة عن كثب دون ان يتجشّموا مضض الاسفار ويكابدوا آلام الغربة لنيل الارباح الباطة وليس دوا لهذا الدا الله بأن يقدر اهل لبنان قدر جبلهم الذي عليه مدار سعادتهم الزمنية فانهم يجدون فيه فضلاً عن حسن الموقع وطيب الهوا وتربع تقوم لهم مقام المناجم الذهبيئة التي تغنيهم دون ان تعرّضهم لآفات التعدّن المستحدث

٣ مستقبل لبنان الاقتصادي

بقي علينا ان نلقي النظر في مستقبل لبنان الاقتصادي · فان احوال الجبل اليوم غير احوالهِ المس وعلى احوالهِ الحاضرة مبنى استقبالهِ الاقتصادي · اما علَّة التنيير الطارئ اليوم على لبنان فالمهاجرة · وان احصينا عدد المهاجرين من الجبل الى اميركة فا تمهم لا يقلُون عن ستين الفاً وإن قلت مئة الف لن تقول شطط)

ولهذه العلّة معلولات متعددة انعكس فعلها في كلّ احوال الحياة وكلّ طبقات السكّان وقد احسّت بيروت نفسها وضواحيها بجفعول هذه المهاجرة فانَّ الصنائع خفَّت والصنَّاع قلّوا والعَمَلة لا يرضون بضعف الاجرة التي كانت تعطى لهم سابقًا ، ان اردت بناء يصعب وجود البنَّانين وان طلبت خادمًا يخدمك أبى الله بشروط ثقية ، ولا يستقر عندك اشهرًا حتى يطمع بارباح اعظم ، وكذا قُلْ عن اسباب المعاش فانَّ اللحم والبقول والحضر والفواكه تريد اسعارها يوماً بعد يوم لقلة العمَلة ولارتفاع اجرة المأجورين ، والدا ، لا يزال يتفاق والله اعلم ان كان هذا الفتى يقبل رتقاً واصلاحاً

وكأنَّ القادئ يوقفني عند هذا الحدّ ويقول أتنسى انَّ لبنان قد غني بالهاجرة وانَّ الهاجرين يرسلون كلّ سنة مبالغ من الدراهم الاهلهم او يعودون بها راجعين الى وطنهم

أُجِيب اني عالم بهذا الامر لكنَّ هذا الفنى يبقى عقيماً دون فائدة للجبل . وبياناً لذلك نفتوض انَّ كلًا من المهاجرين الاميركين او سواهم افاد لبنسان مئة فرنك او خمس ليرات فيكون مجموع ما حصل الجبل من الدراهم على يد المهاجرين فرنك او وليرة ولمدي ثروة واسعة من شأنها ان تشفي فقر اهل لبنان . ولكن دعنا ننظر ما ينتج عنها من الفائدة

اعلم ان قسما كبيرًا من هذه الدراهم يصيبه افقر اهل لبنان اعني اهل نواحي البتون وكمروان والمن لأنهم لا يأنفون في اميركة ان يعانوا الاشغال المتعبة فيتجوّلون في الميركة ان يعانوا الاشغال المتعبة فيتجوّلون في المبرادي حاملين ما يدعونه «الكشّة» فيرترقون بذلك ويجمعون مالًا ينقلهم من حالة الى حالة فيصير الفقير غنيًا بينا ترى الأسر الغنية سابقًا التي لم ترض ان تتجشّم مثل هذه الاسفار تتقهقر وتفتقر وناهيك تقلّب الاحوال ضررًا كبيرًا يؤثر في الطباع والاخلاق والمعاملات فيظن المستغنى ان ماله يسدُّ مسدًّ الشرف والنسب والتهذيب فينبذ اعمال الفلاحة ليعيش عيشة الاغنياء

ولكن هَبْ انَّ هذا الفلَّاح المنتني يريد ان ينتفع من دراهمه فحاذا يفعل لله ليس لـ أ الاختيار الَّا احد هذه الامور اماً ان يشتري له عقارًا واماً أن يضع دراهمهُ في مصرف بفائدة ٣ او لا في المئة او يفقد مالهُ على الطريقة التي سنصفها

ويَغْضِل اللبناني بين الامور السابق ذكرها اقتناء الاملاك وان كان ثمنهـا الآن

يتجاوزكل الحدود (١ فيجعل رأس مالهِ في استملاك ارض لا ينال من استثارها فائدة دراهمهِ اذ لا يوبح خمسة او اربعة في المئة ، مثال ذلك جل التوت الذي يبلغ ورق توقهِ حملًا اي ٢٠٠ كيلوغواماً فانسهُ 'يباع من ٢٠٠٠ الى ٢٠٠٠ قرش ومعدَّل موسمهِ من الفيالج (الشرائق) كيلوغوامان اعني اقّة ونصف فأقّة الشرائق تُباع اليوم ٢٠ قرشاً ويكون الربح ٣٠ قرشاً (٢ فاذا افترضنا انَّ جلّ التوت لم يحلِف اكثر من ٢٠٠٠ قرش يكون الربح الصافي في السنة ١٠٥ في المئة وهو ربح زهيد جدًا

فاللبناني اذن واقع بين احد امرين اماً ان يبتاع له عقارًا لا يستفيد منه في السنة اكثر من • ١٠ واماً ان يضع دراهمه في المصرف (البنك) بغائدة ٣ او ٤ في المنه متمرّظ لحطر فقد رأس ماله بالافلاسات التي تتواتر يوماً بعد آخر • فكثيرون يرون اوفق من هذين الامرين ان يبتنوا لهم دارًا على الطراز الحديث يسقفونه بالترميد لكن هذه الدار تستغرق كل ما حصاوا عليه من المال بعد التعب والعنا • الطويل ويقعون في ايدي اصحاب الربا الذين يأكلون مالهم بالمكر والحداع فيعودون الى فترهم الاول وهذا كله ثمرة الاستعلا • والترفع اذ اراد هؤلا الفلاحون ان يعيشوا عيشة الكبار ولو قنموا لماشوا مهنين علازمة الاشفال التي اعتادوها فالمال يعمي عيونهم ويخرجهم عن طورهم فيقعون

ما طار طير" وارتفع الَّا كما طار وقع

فتكون احسن طريقة لاستثار المال وضعه في المصارف مع ما يحصل من الخطر اكن هناك امراً آخر مضحكاً فان المتمول يسلم للمصارف ماله البالغ مثلًا الف او الغي ليرة بفائدة ٤ في المنسة ، فلا يلبث بعد أيام أن يأتي الى البنك ذاته رجل من قرية المتمول ولعله من اصحابه او من اهله وهو في حاجة الى ٢٠٠ ليرة فيستميرها من البنك بفائدة له المنة بل ١٠ و ١٢ في المنة ، وذلك بشروط فاحشة وهو رهن بيت او عقار يساوي ضعف المبلغ المستمار واكثر

فليت شعري أما كان أولى بهما وافضل لنفع المتمول والمستعير معاً لوكانا اتَّفقا

ا قد بيع ذراع الارض المرَّبع بليرة انكليز يَّة كما يباع عقار أنهات المدن

٢) ولم غـب مناكلة حراثة الارض

بينهما فاستمار هذا من ذاك على شروط مرضيَّة دون توسط البنك وتعريض نفسهما لحطر فقد المال والعقار في المصارف وما اقول هنا اوضح من النهار وترى مع ذلك اهل الحبل يلقون انفسهم في معاملات الصرَّافين ببساطة غريبة وهم لا يدرون ان ثبة الطائمة الكرى

فكيف يا ترى النجاة من هذه الحالة في ان الامر بسيط والنجاة سهلة لمن يريدها واتما الطريقة المثلى في ذلك الاتفاق والتعاضد فبدلًا من أن يتراكض اهل لبنان الى الاجانب فلينشئوا لهم في كل قرية او في كل ناحية صندوقًا ماليًا يودعه كل من ك دراهم ماله الزائد عن نفقته وكل من له مال في هذا الصندوق يكون شريكًا والشركاء يختارون رجالًا مقتدرين وموثوقًا بهم لاستثار هذا المال وهو لا الوكلاء يقرضون الدراهم لاصحاب الاملاك كما يرونه اصلح للشركاء وانسب لحالة المستقرضين وغناهم بالعقار وخلاصة القول ان الشركة تقوم مقام البنك في دائرتها المحلية يتولى تدبيرها اصحاب الاسهم ويكن الشركة المذكورة ان تتعاطى اعالًا تجارية شتى تفيد الناحية كالقروض الرهنية واعمال البيع والشراء واستحضار الادوات الزراعية واقتناء الناحية كالقروض الرهنية واعمال البيع والشراء واستحضار الادوات الزراعية واقتناء

فترى ممَّا سبق انَّ اهل لبنان لو ارادوا لامكنهم أن يحسّنوا احوالهم دون ان يقامروا بمالهم ويعرّضوهُ كما يفعلون لاخطار المضاربات

وهذه الصناديق الماليَّة الحليَّة قد أنشنت اليوم في اغلب بلاد اور بَّ ولاسيًا في البلاد الزراعيَّة على طرائق مختلفة وتحت شروط خاصَّة وهي قد بلفت في بلجكة اطوار كالها فان الشركات الحليَّة قد انتلفت وانضئت الى شركة تشمل القاطعة كلها وشركات المقاطعات تتَّصل بشركة مركزيَّة عموميَّة بحيث يمكن اصحابها ان يتعاطوا اعمالًا تجاريَّة او صناعيَّة واسعة وعمَّا تتعاطاه فده الشركات في بعض البلاد النها تصطنع السَّماد المحيموي فتبيعه للشركات الحلية وغيرها قد ابتاعت أدوات زراعيَّة للحراثة وللحصاد وللتذرية ولهذه الشركات مهندس زراعي ولها مُختَبر تُفحص في البدور والحبوب على طريقة كيمويَّة وهله جرًّا

ولو تشكّلت في لبنان شركة كهذه لأمكنها ان نستحضر بزر دود القزّ فتفحصهُ بالحجمر وتبيعهُ لاهل الجيل وكذلك البذور يكنها ان تسمى بتحسينها ومجمل القول إنَّ احوال الفلاحة والزراعة في لبنان متوقّفة على شركات كهذه يستمين بها كلّ الاهلين لصوالحهم فيفلتون من ايدي الذين يرصدونهم لسلب لموالهم فعلى كلّ قرية وان شئت قُلْ قريتين او ثلاث قرى ان ينشى اهلها لهم صناديق ماليَّة كا سبق وصفها يحنهم ان مجملوا فيها حتَّى المبالغ الزهيدة كغمسين قرشًا مثلًا وكلّ من يودع شيئًا من المال في هذا الصندوق يُعطى وصلًا بما ادّاه من المال ليُعطى في اوان التقسيط حصَّته من الربح على قدر ما اودع من الدراهم

وهذه الشركات الاقتصادية لا تمنع بعض المتمولين من ذوي الرساميل البالغة ان يتفقوا بينهم ويشتركوا في انشاء صناعة او معمل او غير ذلك عمًا يفيد النواحي كتدوير الارحية بمحرك البترول وفتح معمل لنشر الحشب بالادوات المكانيكية او بناء اتاتين متواصلة العمل وذلك على السواحل لسهولة النقل

ومن الصاعات التي تصلح لهذه الشركات جمع الالبان وتربية المواشي والخنازير والدجاج على الطرانق العاميَّة المستحدثة

وقد سبق ايضا اهلُ المَّن غيرهم من اللبنانيين الى مثل هذه الاعسال . ونخص بالسنا، قرية صليا فأن اهل هـذه القرية بجسن مساعي شيخهم الهام حبيب شهبان عبُون للترقي فتراهم اليوم يتسارعون الى مباشرة الامور النافعة دون أن يضنُّوا بعملهم او دراهمهم ولا نشك انَّ النجاح يكلل قريباً مشاريعهم الطيبة

وفي الحتام نذكر اهل لبنان بثل افرنجي يقول انَّ الانهار انكبيرة تتكوَّن من الجداول الحقيفة ونحضُهم على جمع قواهم لما فيه صالحهم · لكنَّ جمع القوى لا يتم الله بتجرد المجتمعين عن منافعهم الحاصة ليسعوا كلُّ في خير اخيه على مشال الاعضاء في الجسم الواحد التي لا تُصيب منفعتها الله بطلب منفعة الكل · وفقنا الله الله كلَّ على نافع فيه صلاح البلاد وفائدة العباد (تمت)



الاسقفيَّات المنوطة بكرسي صور المنه الموري كبرنس شارون الروي الكاثولِكيّ (تابع) " جدول اسافقة جبيل

كانت جبيل كبقية مدن سواحل فينيقية عامرة عافة بالسكان كثيرة الحيرات ذكرها انكتاب الكريم في نبوة حزقيال (٢٠٢٧) وكانت قبل المسيح احد مواكز عبادة عشتروت كما اثبته المشرق غير مرة ولا غرو ان رسل المسيح دعوا اهلها الى التنصر كما فعلوا في غيرها من المدن الساحلية وقد عرفها اليونان باسم بيبلوس اما اساقنتها فهذا ما نعلمه من اموهم:

ا ريوحنًا الملقّب مرقس) ورد في السنكسار الروماني وكذلك في ميناون الكنيسة اليونانيَّة في اليوم ٢٧ من ايلول ما نصُّه : « في بيلوس فينيقية استشهاد القديس يوحنًا الملقّب برقس اسقف هذه المدينة » ويوحنًا مرقس المذكور هو احد تلاميذ الرسل وزعم دوروثاوس الصوري (اطلب المشرق ١٠١١٣) انه كان من السبعين تلميذًا وهو الذي تكرَّر ذكره في اعمال الرسل (١٣١١ و ١٣٠٥ و ٢٩١٠ و ٢٩٠٠) . وقد ذهب البعض الى انه هو مرقس الانجيلي (١ والله اعلم

٢ (اوثاليوس) يُعرف هذا الاسقف من اعال استشهاد القديسة اكويلينا وهي فتاة نصرانية عذراء استشهدت في عهد ديوقلطيانوس الملك نحو السنة ٣٠٨ المسيح في جبيل وفي تاديخ شهادتها يُقال انها تتلت في سبيل النصرانيَّة على عهد اوثالوس اسقف مدينتها (٢

٣ (باسيليدس) حضر مع الآباء مجمع القسطنطينية المسكوني الأوّل سنية المسكوني الأوّل سنية (٣ وامضى اعمالة باسمه

عهد (باناتوس) 'يُقرأ اسمه في جملة الآباء الذين اجتمعوا في انطاكية على عهد بطريركها دومنس سنة ٤٤٨ ليستأنفوا دعوى ايساس الرهاوي (٤

¹⁾ اطلب اعمال القديسين للبولنديين في ٧٧ ايلول (Acta Sanctorum, XXVII, 354)

٧) اطلب اعمال البولنديين (المبلّد ٢٣ ص ١٦٥) في ١٣ حريران

٣) اطلب مجموع السنهودسات لمانسي (Mansi IV, 368)

ه) اطلب مجموع مانسي (Mansi VI, 496)

(اكويلينوس) كان هذا من انصار القديس كيرلُس الاسكندري واحد المعادين لاوطيخا فلمًا كانت السنة ٤٤٦ اجتمع الاوطيخيُون في افسس وعقدوا مجمعًا غير قانوني دُعي بالمجمع اللصوصي فحرموا زوراً القديس فلاڤيانوس القسطنطيني واعدا، اوطيخا كأنهم قاناون ببدعة نسطور وكان اكويلينوس اسقف جبيل احد الحرومين (١ الوطيخا كأنهم قاناون ببدعة نسطور وكان اكويلينوس اسقف جبيل احد الحرومين (١ كاحد المدافعين عن الايان الحق والموقعين على اعمال المجمع (٢

المضى الودوسيوس اسقف جبيل سنة ٥٠٠ اعمال المجمع المسكوني الخامس الملتئم ثانية في القسطنطينيَّة لرذل بعض كتب الهراطقة (٣)

وهنا ايضاً ثلمة واسعة في جدول اساقفة جبيل والرَّجَح ان كرسي هذه المدينة أُلِق في ذلك العهد بكرسي بيروت كما هو اليوم اللّا انَّ الروم الارثدكس قد عادوا الى فصله منذ زمن قريب وذلك في أيّام البطريرك السابق ملاطيوس دوماني في ٢٦ ك٢ سنة ١٩٠٣ وكذلك الروم الكاثوليك فصاوه في اواخ القرن الثامن عشر في بعض الاوقات كما ترى في الاسقنين الوارد ذكرهما

لا (ديتري قيوعي) كان هذا من رهبان دير ماريوحنًا الصابغ في الشوير فرسمهُ السيد البطريرك اثناسيوس السادس دهاًن على كرسي جبيل (؛ سنة ١٧٦٨ وتوفى بعد عشر سنوات في عام ١٧٧٩ (ه

الرهبانيَّة الحَنَّاويَّة ثُمَّ اقامهُ البطريركِ اغابيوس الثالث مطر في ٢٣ ك ٢ سنة ١٧٩٨ مطرانًا على كرسي جبيل وكانت وفاتهُ سنة ١٨٠٢ ثمَّ ألحق بعدهُ كرسي جبيل بكرسي بيووت (٦

¹⁾ راجع التاريخ الكنسي لايڤفريوس (Evagre, H. E. I. c. 9)

۲) اطلب مجموع مانسي (Mansi, VI, 570)

۳) اطلب مانسي (Mansi, IX, 391)

ه) اطلب اصداء الشرق (333-332) p. 332-333)

هنتمر تاريخ الروم الملكين للمطران عطا (ص ٦٠ و ٦١).

٦) راجع التاريخ عينهُ (ص ١٩٠)

٤ جدول اساقفة البترون

البترون ويدعوها اليونان 'بتريس (Botrys) كانت حاضرة لمملكة صغيرة ترتقيٰ الى القرن العاشر قبل المسيح (٠١ ولا نعرف شيئًا عن دخول النصرانية بين اهلها ٠ اماً اساقفتها الذين وردت اسماؤهم في الآثار القديمة فهذا ما وجدناهُ منها

أبرفيريوس) اول اسقف للبترون اشار اليب التاريخ وقد ورد اسمه في الموقين على اعمال الحجمع الحلقيدوني سنة ١٠١ وقد امضى حيناً اعمال بعض جلسات المجمع بنفسه وامضاها حيناً آخر بيد مطران صور فوطيوس (٢)

لا (الياس) اسقف البترون عدل الى حزب ساويرس بطريرك انطاكية الدخيل فحرمهُ مطران صور ابيفانيوس (اطلب المشرق ٢: ٣١٤) كما يتَّضح من رسالتهِ التي وجهها اليهِ تاوفيل اسقف هرقلة حيث ندَّد بساويروس واعمالهِ (٣

٣ (اسطفان) امضى بصفة استف البترون اعمال المجمع المسكوني الخامس
 وهو القسطنطيني الثاني سنة ٥٠٠ (٤)

وقد بقيت البترون بعد الفتح العربي كاحد مراكز الملكية يتبعها عدَّة قرى حولها ويدل على ذلك ما يوجد في خزانن مخطوطات اور بة من الكتب السريانية بالحط الملكي الشبيه بالاسطرنجلي (اطلب المشرق السابق ص ٣٨١) وهناك ورد ذكر اسقف يدعى :

ع (سمعان) اسقف البترون الملكي اسمه في خاتمة احد المخطوطات السريانية الملكية المصون في مكتبة باريس العمومية مرقوماً بالعدد ١٣١ ويحتوي هذا الكتاب ميناون شهر تشرين الثاني كتب في دير سيّدة نهر كفتون سنة ١٠١١ مسيحية « على عهد سمعان اسقف البترون »

ه جدول اساقفة طرابلس

ا (مارون) دخلت النصرائية في طرابلس الشام منذ قرون النصرانية الاولى كا تنبئ بذلك الآثار · اماً اسم اوَّل اساقفتها فقد ورد في الكتابين المعروفين بالرسوم

واجع تسريح الإبصار في ما محتوي لبنان من الاثار الاب ه. لامنس (ج ٩ ص ١١٧)

r) مجموع السنهودسات لمانسي (Mansi VII, 435)

٣) المجموع نفسه (Id. XIII, 1073)

لا) مجموع مانسي (Id. IX: 392)

ميخائيل مطران اوخابيط مخاصات ومنازعات فصّلها الخوري ميخائيل بريك في تاريخ (١ الى أن تفرَّد يواكيم وهو الحامس من اسمه بالبطريركيّة ومات سنة ١٠٩٢ في ٧ تشرين الاوَّل وقال القس يوحنًا عجيميّ انهُ توفي سنة ١٥٨٩

اثناس او انستاس او اثناس) مرَّ في المشرق (١٩٧٠٨ مع الحاشية) انَّ المستى اثناس او انستاس كان يدَّبر في السنة ١٥٨٣ اربعة كراسي وهمي طرابلس وصور وصدا. ويروت

الى روسيَّة عقد سنة ١٦٠٩ مجمع في دمشق لفحص دعوى ابن عميق كما روى ذلك الدرشدها كن بولس ابن المطريرك مكاريوس في خبر رحلة والدم (٢

10 (مكاريوس) اخبر القس يوحنًا عجيسي في كتساب التواريخ الليَّة (تختيكون) (ص٣١٦-٣١٧ من نسخة المكتبة الشرقية) « انَّ كيرلُس الحامس كان تابعًا للايان الكاثوليكي لكنه لم يتظاهر به كما فعل افثيميوس (صيفي) مطران صور وصيدا وسلبستوس (دهان) اسقف بيروت و برثانيوس اسقف بعلبك ومكاريوس اسقف طرابلس وغيرهم والجميع قدَّموا صورة ايمانهم للكرسيّ الرسوليّ وكانوا يكاتبون البابا الرومانيّ ويتخذون منه جوابًا ، وكان مكاريوس الذكور واحدًا من الاساقفة الذين وقعوا على اعمال مجمع طرابلس سنة ١٦٨٠ كما روى الخوري كيرلُس حدًاد الباسيلي المخلص في تاريخه المخطوط (ج ١ ف٢) اماً اعمال هذا المجمع ففقودة

الله البطريرك الاسكندري في تختيكون الكنائس الارثدكسيَّة الذي كتبهُ عبر رواهُ المعرد البطريرك الاسكندري في تختيكون الكنائس الارثدكسيَّة الذي كتبهُ نحو سنة ١٧٠٠ فنشرتهُ علَّة الحمعيَّة التاريخيَّة البونائيَّة (٣

القبر المقدَّس (٤ وصفُ كتاب موسوم بالعدد ٨٢ فيهِ ليتورجيَّة القديس يوحنًا فم الذهب

١) (ص ١٠٩–١١٤ من نسخة المكتبة الشرقية وفي الصفحة ٥٣ من النسخة المطبوعة)

⁽Belfour: The Travels of Macarius, II, 459) اطلب الطبعة الانكائرية

⁽Δέλτιον, ΙΙΙ (1889), p. 474) إلله الثالث منها (Δέλτιον, ΙΙΙ (1889)

⁽Cléopas Kykylides, p. 73) كتبها كلاوفاس كيكليدس

وطقس البروجيازمانات وناسخ هـــذا الكتاب هو « جراسيموس مطران طرابلس سنة ۱۷۹۷ »

﴿ وَكَانَ عَدَدُ الْكَاثُولِيكَ فِي ابْرَشَيَّةٌ طُوابِلُسْ قَلِيلًا بَيْنَ الرُّومِ فِي القرن التاسع عشر ولذلك لم يعينوا لها مطرانًا واتمًا اقيم عليها فقط اسقفان شرقيًان وهما :

فغي يوم عيد العنصرة من السنة ١٨٣١ رسمة البطريرك الطيّب الذكر مكسيموس مظلوم استفا شرفيًا على طرابلس واقامة رئيسًا على مدرسة عين تراز بدلًا من القس مظلوم استفا شرفيًا على طرابلس واقامة رئيسًا على مدرسة عين تراز بدلًا من القس باسيل شاهيات الباسيلي الحلبي الذي سقّفة على زحلة (١٠ ثمَّ أهملت مدرسة عين تراز في السنة ١٨٤٠ فعاد السيّد اثناسيوس الى حلب وفيها توقي في ٢٦ شباط سنة ١٨٧٠ في السنة ١٨٤٠ فعاد السيّد اثناسيوس الى حلب وفيها توقي في ١٦ شباط سنة ١٨٧٠ ولد في الفيحا. في ١ ك السنة ١٨٣٠ وفي ١٤ ايلول ١٨٥٤ سيم شمّاسًا وتسمّى ولد في الفيحا. في جملة الاكليروس البطريركي .ثمُّ رُقي الى رتبة الكهنوت سنة ١٨٦٠ بولى ودخل في جملة الاكليروس البطريركي .ثمُّ رُقي الى رتبة الكهنوت سنة ١٨٦٠ بأنون الأول سنة ١٨٩٠ وتولًى النيابة البطريركيّة مدة بعد مكاريوس حدًاد توفي كانون الأول سنة ١٨٩٠ وجمعية في دير الرهبان الحلبين في مكين

• ٢ (يوسف الدوماني) لمَّا كَثَرَ عدد المنتمين الى الايان الكاثوليكي في جهات طرابلس وعكَّار انتدب البطريرك غريغوريوس الثاني يوسف احد افاضل رهبان دير المخلص السيّد يوسف الدوماني فوكل اليه تدبير كرسي طرابلس وسقَّقهُ في ٢٦ آذارَ ١٨٩٧ وهو راعيها الحالي وسيادتهُ قد وُلد سنة ١٨٥٠ وانتظم في الرهبانيَّة المخلصيَّة في ايلول سنة ١٨٦١ ودرس في مدرسة الآباء اليسوعيين في غزير انسأ الله في اجلهِ في ايلول سنة ١٨٦١ ودرس في مدرسة الآباء اليسوعيين في غزير انسأ الله في اجلهِ

١) راجع اعمال الرهبانيَّة الشويريَّة في تاريخ السنة ١٨٣٦

الآراب العربية في القرن التاسع عشر من تارين وانتقادي الاب لو بس شيغو اليسومي (تابع)

وكانت العربيَّة في خاعّة القرن الثامن عشر لا ترال معزَّزة في انكلترَّة في كايتي كبردج واكسفرد وكان في اكسفرد مطبعة عربيّة شهيرة نشرت فيها كتب شرقية متعدّدة نخص بالذكر تآليف ادورد يوكوك (E. Pocock) (1711-171) وابنه توما وكان ادورد رحل الى الشرق وسكن مدَّة في حلب ثمَّ درَّس في اكسفرد ونشر تاريخي ابي الفرج ابن العبري وسعيد بن بطريق ونال الشهرة بين الانكليز في الشرقيات في خاعّة القرن الثامن كُوليل (J. D. Carlyle) (1001-100) ساح في بلاد الشرق ثمَّ توكى تدريس العربية في كليَّة كمبردج الله كتاب في آداب العرب وشعرهم في الانكليزيَّة ونقل الى اللاتينيَّة قسما من مورد اللطافة لجال الدين ابن تغري بردي وكذلك اشتهر معاصره وسف ويت (J. White) من عليا وكسفرد الذي نشر لاول مرَّة كتاب عبد اللطيف البغدادي في الامور المشاهدة عصر سنة ۱۲۸۱ ثمَّ نقلهُ الى اللاتينيَّة سنة ۱۸۰۰ ولهُ غير ذلك

اماً الهولند أيون فكانوا في ذلك العهد يمسون في درس العربية على آثار اسلافهم الاقاضل كفوليوس (Golius) (1774–177) واريتيوس (Erpennius) الاقاضل كفوليوس (Golius) (A. Schulteus) (1774–1740) وشولتنس (A. Schulteus) (1774–1740) وكأهم من المبرّزين جعلوا مدينة كيدن كهنار الآداب الشرقية وابرزوا في مطبعتها المو لفات العديدة التي اصبحت اليوم عزيزة الوجود يتراحم العلما في اقتنائها كتاريخ جرجس ابن المكين المعروف بابن العميد وسيرة صلاح الدين الأيوبي لابن شداد وتاريخ تيمور لنك لابن عربشاه وامثال الميداني ومطبوعات الحرى جليلة ومئن اشتهروا من الهولنديين في اواخر القرن الشامن عشر هيتسما (A. Haitsma) نشر سنة ۱۷۲۳ مقصورة ابن دريد وقلها الى اللاتينية وذيلها الحواشي ومنهم شَيْد (J. Scheid) (J. Scheid) نقل صحاح الجوهوي الى اللاتينية والف كتابا في اصول العربية ونشر منتخبات ادبية شتَّى

واشتهر من النمساويين في نهاية القرن الثامن عشر في درس الآثار الشرقية فرنسوا دي دومباي (F. de Dombay) (١٨١٠–١٨٠١) نشر تاريخاً للعرب ثم اقتطع الى درس احوال مرَّ اكش فابرز عدَّة آثار مختصَّة بتلك البلاد كتاريخ ابن ابي زرعة وتقود مرَّ كش وغير ذلك واصاب الكاهن جان ياهن (J. Jahn) (١٨١٦–١٨١١) شهرة في تدريس اللغات الشرقية في ثينة ولـهُ من التآليف غراماطيق عربي ومعجم عربي لاتيني وعجان ادبيَّة

وكان الدنيمركيون ايضاً قد وجهوا بانظارهم الى الشرق فاشتهر منهم في آخر التون الثامن عشر نيبوهر (C. Niebhur) الذي طاف في انحاء جزيرة الثامن عشر نيبوهر (C. Niebhur) الذي طاف في انحاء جزيرة العرب ودون ملحوظاته واخبار رحلته في ثلاثة مجلّدات اضاف اليها مقالات حسنة في عادات الشرق واحواله ومنهم جرج زويغا (G. Zoega) (١٨٠٩-١٧٥٣) خرج من بلاد دنيمرك وتوطن رومية العظمى وصاد كاثوليكيًا وانقطع الى درس الآثار الشرقية السيا آثار مصر

ولم ينطفى منار العلوم الشرقية بين الاسبانيين والبرتغاليين وخصوصا الرهبان ومئن عوف منهم الراهب الفرنسيسي كانيس (Fr. Canes) (١٧٦٠ – ١٧٣٠) (١٧٦٠ – ١٧٣٠) ومئن عوف منهم الراهب الفرنسيسي كانيس (هبانيّته وقد صنّف كتباً مدرسيّة في الاسبانيّة لتعليم العربيّة واخصها غراماطيق ومعجم المفردات ومختصر التعليم المسيعي وفي عهده كان الراهب حنّا سُوزا (J. Souza) (م١٩١٠ – ١٩١١) ولد في دمشق من ابوين برتغاليين وتخرّج على يد المرسلين ثمّ رحل الى وطنه ودخل الرهبانيّة الفرنسيسيّة وعلّم اللفة العربية في لشبونة ومن مطبوعاته كتاب الالفاظ البرتغالية المشتقة من العربية وكتاب نحو العرب ونصوص عربية لمورخي العرب في امور البرتغال وكذلك الإيطاليُّون فا تنهم لم يسهوا عن درس لفات الشرق ومآثره فربح منهم شكر العموم غريغوريو روزاريو (R. Gregorio) الكاهن اليالري (١٧٥٣ – ١٨٠١) الذي تغرّغ لدرس آثار صقلية وتاريخها واحوالها لاسيًا في أيام العرب فالّف في ذلك التأليف الواسعة في عدّة مجلدات ضخمة نخص منها بالذكر كتابه الآثار العربية في الرائلة ع ماريتي (G. Mariti واوصافا غاية في الفائدة – وعُوف الكاهن الرحالة ج ماريتي (G. Mariti) (ار بلاد فلسطين والشام الرحالة ج ماريتي (G. Mariti) (ار بلاد فلسطين والشام

ومصر ودوَّن اخبار رحلته ٍ وعنها نقلنا في المشرق (١٥١:٨ و ١٠١) وصفهُ لدير القلمة وكذلك كتب في تاريخ الصليديين وغير ذلك

ولا يجوز اتسا في هذا النظر الاجمالي عن حالة العلوم الشرقية في ختام القرن الثامن عشر أن ننسى ما كان لمواطنينا من الفضل في نشر الآداب الشرقية في اورَّبة . فان ذلك القرن هو قرن السماعنة الذين أشير اليهم بكل بنان فصار اسمهم مرادفًا للنشاط في تذليل العقبات واحيا. مفاخر الشرق. ادُّلهم وامامهم المونسنيور يوسف سِمعان السمعاني (١٦٨٧ - ١٧٦٨) رئيس اساقفة صور صاحب المكتبة الشرقية وتآليف أخرى لا تُحصى(١٠ثمَّ اسطفان عوَّاد السمعانيّ نسبهُ (١٧٠٩–١٧٨٠).ثمَّ يوسف لويس السمعاني (١٧١٠–١٧٨٢) ثمَّ شمعون السمعاني ١٧٥٢—١٨٢١) وكان كلُّ هُوْلًا. تلامذة المدرسة المارونية في روميـة واثمارًا طيِّبةً من دوحتها الفاخرة تُعدُّ تآلينهم بالمنات بين مطوَّلة وقصيرة · وكان معظم اهتامهم في نشر الآثار السريانية لكنَّهم ايضًا اخرجوا من زوايا النسيان عدَّة تآليف عربية لاسيا في التاريخ والمآثر الدينية والادبية . وسنعود الى ذكر الاخير منهم الذي يدخل في داثرة مقالتنا اذ لم يمت الَّا في العشر الثاني من القرن التاسع عشر · ومن هو لا· الشرقيين الذين شرَّ فوا الآدابْ في اواخر القرن الشامن عشر القس ميخائيل الغزيري وهو ايضاً من تلامذة الآباء اليسوعيين في المدرسة المارونية رافق السمعاني وحضر معهُ الجمع اللبنانيّ سنة ١٧٣٦ ثمَّ درَّس اللغات الشرقيَّة وتميَّن ترجمانًا للك اسبانيا كُولوس الثالث ومن اعمالهِ الاثيرة وصف المخطوطات العربية في مكتبة الاسكوريال قرب مجريط وهذا التأليف مجلَّدان كبيران يدلَّان على سعة معارف صاحبهما طُبعا من سنة ١٧٦٠ الى ١٧٧٠ باللاتينيَّة والعربية – واشتهر منهم ايضًا في ثيئة عاصمة النمسا الخوري انطون عريضة الطر ابلسي وعلَّم فيها اللغات الشرقيَّة ولهُ من التآليف كتاب علم صرف العربيَّة ونحوها وضعهُ لللمذة في اللاتينية وطبعه سنة ١٨١٣ في فئة

وفي هذا النظر العمومي كفاية " ليعرف القرَّاء حالة الدروس العربيـــة. في منتهى

اطلب ترجمته وجدول تآليفه في برنامج الحوية القديس مارون للاديب يوسف افندي خطار غانم (ص ٥ · ١-١١٢) . اطلب ايضاً كتاب سفر الاخبار في سفر الاحبار للمخوري يوسف الدبس (٣٠٩-٣٠١)

القرن الثامن عشر وائنا يترتب علينا الآن ان نقتص آثار الكتبة الذين زئينوا الآداب بحلية معارضهم واغنوها بشهرات اقلامهم ومصنَّفاتهم واثنا نقسم ذلك فصولًا ليسهل على الطالع تتبُّع التفاصيل التي نشبتها فيحرزها دون عناء ويعرف ما لكل كاتب من المزايا والاعمال

٣ الآداب العربيَّة في غرَّة القرن التاسع عشر الى السنة ١٨٣٠

كان افتتاح القرن التاسع عشر في أيام السلطان الفاذي سليم خان الثالث وكان من الخضل ملوك عصره دمث الاخلاق مفرماً بالاداب عبًا لترقية رعاياه في معارج الفلاح . ثم صار الملك الى ابن اخيه السلطان مصطفى خان الرابع الذي لم يملك اكثر من سنة فضبط من بعده سنة ١٨٠٨ زمام السلطنة اخوه محمود خان الثاني فطالت مدّتة وكان كالسلطان سليم هانماً بترتي شعبه ساعياً في اسباب نجاحه في فنون الآداب وللشاع نقولا الترك قولة يوم جلوسه:

تولَّى التخت سلطان البرايا وايَّدهُ الالهُ عِرتَمَاهُ فَصَاحِ الكُونِ لمَّا ارَّخُوهُ نظامِ الملكِ محمودُ جاهُ

ومن مساعي السلطانين سليم ومحمود المشكورة تعزيزهما لفن الطباعة في دار السعادة فطبعت فيها عدة تآليف عربية فضلا عن المصنفات التركية ويبلغ عدد المصنفات العربية التي نشرت بالطبع في هذه الثلاثين سنة نيغاً واربعين كتاباً كقاموس الحيط للفيروزابادي (١٨١١) مع شرحه في التركية وكعاشية السيلكوتي على مطول التفتزاني (١٨١٢) ومراح الارواح لاحمد بن علي بن مسعود مع مجموع تآليف أخرى نحوية وصرفية (١٨١٨) وكافية ابن حاجب (١٨١٨) وغير ذلك عماً مر لنا ذكره في مقالتنا عن فن الطباعة في الاستانة (المشرق ٣: ١٧٤ – ١٧٩) وفي ملحق تاريخ تركياً للمورث اللالاني ها مر (عامل عدداً (اطلب عدول هذه المطبوعات كلها في ١٩ عدداً (اطلب الجلد ١٤ ص ٤٠ - ١٥٠) وكان الولاة يساعدون السلاطين العظام في ادراك عايتهم الشريفة في جهات الملكة كسليان باشا في عكا ويوسف باشا كنج في دمشق وداود باشا في بغداد وغيرهم

وكذلك في مصر كان محمَّد على باشا راغباً في نشر المعارف فاستعاد الادوات الطبعَّة التي كان الفرنسوي مرسال اتخذها في اليام بونا يرت وانشأ مطبعة بولات الشهيرة

سنة ١٨٢٧ وكان اوَّل كتاب طُبع في تلك السنة قاموس ايطالياني عربي وأردف في السنة التالية بكتاب قانون صباغة الحرير ومطبوعات بولاق الى سنة ١٨٣٠ تربي على الحسين في اللغات الثلاث العربية والتركية والفارسية (١ الَّا انَّ الكتب العربيَّة الهميَّة لم تُطبع اللا بعد هذه الدَّة والمَّا بُحددت في الفالب المطبوعات المنشورة قبلًا في الاستانة وما يُقال اجمالًا في هسذا القسم الأوَّل من القرن التاسع عشر انَّ الذين اشتهروا في مدارس منظمة بل نبغوا بشغلهم الحَّاص تحت في كانوا ابنا الفسهم لم يتعلَّموا في مدارس منظمة بل نبغوا بشغلهم الحَاص تحت فلارة بعض الافراد الذين سبقوهم في دواوين الكتابة ودوائر الانشاء

ونبتدئ هنا بذكر الكتبة الذين خصّوا نفوسهم في تصنيف التاريخ فنقول: انحصر التاريخ بين ادباء المسلمين في بعض الافراد الذين لا يتجاوز عددهم اصابع اليد فذكرنا منهم (ص٢٠٤) الشيخين عبد الله الشرقادي وحسين ابن عبد الهادي ومئن يضاف اليهما السيّد اسماعيل بن سعد الشهير بالحشّاب المتوفى في ٢ ذي الحجّة سنة يضاف اليهما السيّد اسماعيل بن سعد الشهير بالحشّاب المتوفى في ٢ ذي الحجّة سنة الفونساويّة عيّنوه في كتابة التاريخ لحوادث الديوان وما يقع فيه كل يوم لان القوم كان المغم مزيد اعتناء بضبط الحوادث اليوميّة في جميع دواوينهم واماكن احكامهم ثم يجمعون المتفرّق في ملحّص يُرفع في سجلهم بعد ان يطبعوا منه نسخا عديدة يوز عونها في جميع الجيش حتى لن يكون منهم في غير المصر من قرى الارباف فتجد اخبار الامس معلومة للجليل والحقير منهم فلماً ربّوا ذلك الديوان كما ذكر كان هو المتقيد برقم كل معلومة للجليل والحقير منهم فلماً ربّوا ذلك الديوان كما ذكر كان هو المتقيد برقم كل ما يصدر في المجلس من امر او نعي او خطاب او جواب او خطأ أو صواب وقرروا له في كل شهر سبعة آلاف نصف فضّة فلم يزل متقيدًا في تلك الوظيفة مدة ولاية عبدالله جويدة ظهرت في العربيّة وكان الجبرتي رأى منها عدّة كراديس وذكر ايضا لاسماعيل جويدة ظهرت في العربيّة وكان الجبرتي رأى منها عدّة كراديس وذكر ايضا لاسماعيل جويدة ظهرت في العربيّة وكان الجبرتي رأى منها عدّة كراديس وذكر ايضا لاسماعيل جويدة ظهرت في العربيّة وكان الجبرتي رأى منها عدّة كراديس وذكر ايضا لاسماعيل حويدة طهرت في العربيّة وكان الجبري رأى منها عدّة كراديس وذكر ايضا لاسماعيل حويدة طهرت في العربيّة وكان المجرية المدينة الشيخ حسن العطّار

واشهر من هو ُلاء في التاريخ العالمة عبدالله بن حسن الجبرتي وُلبد في مصر ١١٦٧ (١٧٠٣–١٧٥٤) كها ذكر في تاريخهِ (٢٠٣:١) وروى هناك بعض ما حدث

اطلب المجلّة الاسيويّة الفرنسويّة (31-38, II, 31-38)

له في صباه وكان من طلبة الازهر ، جعلة بوتا يرت من كتبة الديوان فاحرز له عند الجميع السباطيبا ، وانقطع الى الكتابة والتأليف ، وفي آخر حياته وتل احد اولاده في حي شبرا فبكاء مراً افقده البصر ولم يلبث ان تبعه في القبر ، وقال كاتب فهرست مخطوطات المكتبة الحديوية (١٨٣٠) انه توفي مخنوقاً في رمضان سنة ١٢٣٧ (١٨٢٢) ، وقد جعل المسيو هوارت في تاريخ الآداب العربية (١ مولده سنة ١٧٠٦ ووفاته سنة ١٨٠٥ وفي كليهما غلط ، اما تاريخه فيُدعى عجائب الآثار في التراجم والاخبار ضمنه ووفاته سنة ١٢٠٥ وفي كليهما غلط ، اما تاريخه فيُدعى عجائب الآثار في التراجم والاخبار ذلك على سياق السنين منذ فتوح السلطان الفاذي سليم خان الأول للقطر المصري الى غلية سنة ١٢٣٦ ذاكراً للوقائع المعتبرة مع تراجم الاعيان المشهورين وقد ادخل فيم قسماً كبيرًا من تاريخ آخر وصف فيه وقائع بعثة بوتا برت الى مصر دعاه و منطهر التقديس بغيمة منفو بك وعبد بذهاب دولة الفرنسيس "كتبه سنة ١٢١١ (١٨٠١) ، وتاريخ الجبرتي قد نقل الى الفرنسية منذ عهد قريب بهنة بعض افاضل نصارى مصر وهم شفيق منصور بك وعبد العزيز كحيل بك وجبرائيل نقولا كحيل بك واسكندر بك عون ، وقد ترجم الفرنسوي كردين (A. Cardin) تأليفه الآخر مظهر التقديس

وممَّن كُتبوا في التاريخ الشيخ ابو القاسم بن احمد الزيَّاني كان من عَمَّال مواكش متوليًا على مدينة وجدة · ثمَّ اعارَل الاشغال في تلمسان وأَلَف سنة ١٨١٣ كتاب الترجان المعرَّب عن دُول المشرق والمغرب طبع منه الاستاذ هوداس (O. Houdas) الفونسوي قسماً منه يتناول تاريخ مرَّاكش من السنة ١٦٣١ الى ١٨١٢ والباقي لا يزال مخطوطًا · وله كذلك كتاب البستان الظريف في دولة مولاي على الشريف »

ولل حتبة النصارى في هذه الاثناء بعض التواريخ يترتب علينا ذكر اصحابها واوّل من اشتهر في ذلك القس حنانيًا المنير احد رهبان الرهبانية الحنّاويّة الشويريّة ، ولد المذكور في زوق مصبح سنة ١٧٧١ وترهب سنة ١٧٧١ اما بقيّة اخباره في الرهبائية فلا نعلم منها شيئاكما اننا نجهل سنة وفاته ويماً يظهر من مآثره ومصنّفاته الله كان رجلًا اديباً كثير الاطّلاع سليم الذوق نشيطاً في جمع الآثار والاخبار عارفاً بفنون الكتابة أيحسن النثر والشعر وكان ذلك نادرًا في زمانه . وقد نعت نفسه في كتاب له

⁽Ch. Huart: Littérature arabe, 415-416) اطلب (1

عن الدروز بالطبيب ما يدل على انه كان يتعاطى الطبّ اماً اخصُّ تآليفهِ فتاريخان الأوَّل مدني سبق لنا وصف في المشرق (٢٠٨٤ و ٩٧٢) وهو تاريخ الدر الرصوف في حوادث الشوف أثبتنا منه مقدِّمتهُ وبعض فقر آبه وهذا التأليف يتناول الوقائع التي جرت في لبنان من السنة ١١٠٩ه (١٦١٧ م) عند ظهور الامرا الشهابيين الى السنة ١٢٢٢ ه (١٨٠٧ م) وهو يتَّسع خصوصاً في حوادث الجبل والساحل في الاربعين السنة الاخيرة وهذا التاريخ قد استفاد منهُ الامير حيدر الشهابي في تاريخ الشهير المعروف بالغرر الحسان في تاريخ حوادث الزمان والشيخ طنُّوس الشدياق في كتاب تاريخ الاعيان في جبل لبنان

امًا التاريخ الثاني فهو تاريخ ديني قد جمع فيه المؤلف اخبار الرهبانيَّة الحنَّاويَّة منذ الواسط القرن الثامن عشر الى نهاية السنة ١٢١٩ هـ (١٨٠٤ م). وليس هذا التاريخ كلم دينيًا فانَّ فيه ايضًا امورًا عديدة تختص باخبار الامراء واحوال لبنان وبلاد الشام والقطر المصري والكتاب عبارة عن ٢٠٠ صفحة تقريباً وكلا التاريخين نادر قد المكتًا الحصول على نسخة منهما فاستنسخناهما المحتبتنا الشرقيَّة ولابن المنيَّد ذلك من التاليف الشعريَّة والادبيَّة نذكرها في باب الأدب

اشر جديد لأعمال القديس جرجس الشهيد

كتبنا في المشرق (٢ : ٣٨٥ و ٢٥) مقالة عن القديس جرجس الشهيد العظيم في نسبة المئة الثالثة عشرة من استشهاده وقلنا هناك انَّ غاية ما يُعرف من اس هذا القديس انهُ مات شهيدًا في عهد ديوقلطيانوس قيصر في اوائل القرن الرابع للمسيح . ثمَّ اثبتنا ملخص قصّته الشائعة في سورية وما بين النهرين وقتله للتنين في بيروت . كنَّ لهذا القديس قصّة أخرى مختلف قبدًا عمَّا روينا سابقاً تجدها مسطَّرة في سنكساد الاقباط . ولهم في ذلك خطبة يتلونها يوم عيده في ١٨ برمات دوتاها في الشرق (٢ : ٣٩٣) وفي هذه الحطبة اشارة الى عجانب ومعجزات كلها من الفرابة في مكان . وما يجدر بنا ذكره أنَّ القصَّة كما هي مزبورة في تلك الحطبة قد شاعت بين العرب فرواها احد قدما . مؤرخيهم المدودين وهو ابن جرير الطبري في تاديخه العرب فرواها احد قدما . مؤرخيهم المدودين وهو ابن جرير الطبري في تاديخه

الرُّسل والملوك (٢٠٠١- ٢٩٥) وكذلك رواها بتفاصيلها الثملبي في كتاب قصص الأنبياء المعروف المعرائس (ص٣٧٧-٣٨٣) ثمَّ وقفنا على مخطوط اسلامي وقع في يدتا في هذه السنة عنوانه بغية السائلين في ٣٨ بابًا يحتوي اخبار الرسل والانبياء لكاتب قديم لم يُذكر اسه ففي الفصل ٢٠ منه قصَّة القديس جرجس تثبتها هنا مجرفها الواحد ليعلم القرَّاء ما ابتدعه الكتبة القدماء تنويها بذكر ذلك الشهيد العظيم

م كان ملك كافر" بارض الموصل وكان اسم ذلك الملك داديانة (١ وكان يدّعي بعبادة الاصنام وكان قد صنع له صنماً من الذهب الاحر والجواهر واسم ذلك الصنم افلُون وهو من الجواهر والحبوب وقد لبّسه من الحلي والحلل وقد صنع على رأسه تاجاً من الذهب الاحمر ولماً رقي الى سرير ملكه اخذ الصنم معه وجمع ذلك الملمون حطباً وأوقد نارًا فيها وجمع الحلق وقال : كلكم اسجدوا الافاون ومن أبى منكم من السجود وزعم معودًا غيره ألقيتُه في هذه الناد ليُحرق

« ولما جرجيس فكان رجلًا من مدينة فلسطين وكان رجلًا تاجرًا وكان له مال كثير فلمًا وصل الى الموصل وقد عمد على هدية لاجل الملك داديانة حتى يكون له عنده وجه كان من قضاء الله وقدرته ان الملك داديانة كان قد جمّع الحلق كا ذكرنا اولًا وأوقد النيران و فقال جرجيس لواحد من الحلق: مابال الحلق عاكفون عند الملك و فقص عليه قصة الملك و فقال جرجيس عليه السلام في نفسه : هذا اليوم لا ينفع مال ولا بنون الا من أتى اللك و بقال جرجيس عليه السلام في طاعة الملك الجواد اليوم ابذل نفسي في طاعة الله تعالى وأخلص الحلق من إفك هذا الملعون الكافر وارضى بما يصنع في هذا وأرضي خالقي وأخلص الحلق من إفك هذا الملعون الكافر وارضى بما يصنع في هذا وأرضي خالقي وعمد جرجيس الى امواله وفرقها على الفقراء والمساكين ودخل على الملك داديانة وقال والمحر في يدك وتقول للخلق: اسجدوا له من دون الله ومن الكفر وقد اخذت قطعة من الحجر في يدك وتقول للخلق: اسجدوا له من دون الله وان السجود لا ينبغي لاحد الله عز وجل الذي خلق الليل والنهار والسموات والارض وما بينهما وهو خالق الحلق ودازقهم وما شاء كان وما لم يشأ لم يكن

• قال فلمَّا سمع الملك كلام جرجيس النبيُّ اغتاظ وتغيَّر لونهُ واصفرُّ وجههُ وانعقد

و) دادیانة اماً دقیان او دقیوس واماً تصحیف دقلطیان و کلاهما من ملوك الروم لم پیلکا علی الموصل

لسانهٔ فقال لجرجيس: من انت يا رجل ومن اين اتيت وما دينك ولن تعبد ومن الملك حتى تكلّمني بمثل هذا الكلام. ثم امر بقبض جرجيس فقبضوه واحضروا العصي ليضربوه وتركوه في سجن مظلم وأتوا باربعة مسامير من الحديد وسمّروا واحدًا في رجله اليمنى وواحدًا في يده اليمنى وواحدًا في يده اليمنى وواحدًا في يده اليمنى وشدّوه على لوح من خشب وضربوه بتلك العصبي حتى هَرى جلده على لحمه وهو لا يتغيّر عن الحمد والثناء لرب الآخرة والأولى ثم قلعوا المسامير من الحديد فوضعوه في للنار حتى ابيض واحر ثم اخرجوه من النار وسمّروه في رأسه فذاب دماغة من ساعته فسمّل الله تعالى عليه ذلك العذاب

فلمًا رأى الناس ذلك من جرجيس ارتدً بعضهم عن عبادة الاصنام واقرُّوا بوحدانية الله تعالى ثم شاع الحبر الى الملك فقال له ارباب دولتهُ: ايها الملك اخرج جرجيس من هذا العداب واحبسه في بعض المواضع الجباب حيث لا يعلم احد والا تقع في هذا اليوم الفتنة بين الحلق والعامة ويقتلون بعضهم بعضاً فاص الملك مجبس جرجيس واص السجان ان لا يطعمه ولا يسقيه فالقوا جرجيس في قعر جب واوثقوهُ وشدّوهُ والقوا عليه خشبة طيسة وثقلوا عليه حجارةً من الجبل حتى سُحتى عظمه مع لحمه فلمًا المسى عليه المسا الله اليه ملكاً فشال الحشبة والثقل الذي عليه واتاه بشيء من الطعام فا كل وأسل الله الليل فلمًا اصبح الصباح اخذ بيده واخرجه من السجن

« فقام جرجيس وسار نحو دار الملك وقال: يا ايها الملك ارفع عبادة الاصنام وادخل في طاعة الملك العالم ، فقال الملك : يا جرجيس من اخرجك من السجن ، قال : أخرجني خالق الليل والنهار ومُسير الفلك الدوّار ، فلمّا سمع كلام جرجيس اعتاظ الملعون غيظا شديدًا وأمر ان يُنحت له لوحان من الحشب وسمَّروه فيهما والقوه على رأس جبل يحرّشون اتكلاب عليه لتأكل لحمه وتهشّم عظامه وقيل قطّعوه اربا اربا في حال الحيوة والقوا لحمه للسباع لتأكل لحمه وتهشّم عظامه عفره بضبصت وولت على اعتابها مدبرة ولم تأكل له لحما ولم تشرب له دما ولم تهشم له عظما

« فلمًا جنَّ عليهِ الليل ارسل الله اليهِ ملكاً فزال ما كان عليهِ من الثقل واتاه ُ بطعام وشراب وبشَّره ُ بالنبوَّة وقال أبشر ولا تخف من هو لا ، فاتَهم يقتلونك اربع مرات والله عزَّ وجل يحييك ويعيد الروح اليك ، فلمًا اصبح جرجيس سار الى دار الملك وقال :

الها الملك اقر بالنبوة الوحدانية الله تعالى فقال الملعون: كتت تدعي بدعوة وصارت اثنتين كنت عاصياً اوّل مرة ثم صرت ندعي بالولاية ثم ادّعيت ثانيا بالنبوة ونظر نحو وزرائه وارباب دولته وقال: ما يكون التدبير مع قَتْلنا ا يَّاهُ وتسليطنا عليه السباع ثمَّ احياه ربُهُ وجاءنا يدَّعي بالنبوة و فنظر الوزراء بعضهم الى بعض وقالوا: باذا نجاوب فقام واحد من خواص الملك على قدميه ودعا للملك بما حضره من دعانه وقال: تمن يسوم بتسليم جرجيس الي حتى اعذبه واعدمه الحياة واخلص الناس من مكره

ثم أن اللك سلّم جرجيس إلى ذلك الشخص وقال: افعل معه ما شنت ولا تعودن في اليناحيًا وقتام اللمون وصنع له من النحاس صورة الهجل وجعل جوفه بطية وحط في بطن ذلك العجل نفطا وحط جرجيس في جوف العجل وألقى في ذلك النفط نارًا فغرجت روح جرجيس من جسده واحترق جسده وصار رمادًا فلمًا امسى عليه المساء الرسل الله اليه ملكا واخذ تلك الصورة التي هي العجل ورفعها الى الماء ورماها على الارض فاهترت الارض وارتجنت بلاد الموصل وتقلقلت جبالها وبُهت الناس وهلك خلق كثير وخرج جرجيس من جوف العجل حيًا باذن الله تعالى الحي الذي لا يموت وقال الله اكبر وسار الى دار الملك فوجد قدَّامهُ طعاماً يأكل فقال على الميا الملك اقر بوحدائية الله تعالى وبنبو تي فانت أضعف عباد الله و فقال الملك : يا جرجيس ان كنت صادقًا فيا تقول فادع وبنبو تي فانت أضعف عباد الله و فقال اللك : يا جرجيس ان كنت صادقًا فيا تقول فادع وبنبو تي فائت أضعف عباد الله و فقال النبي جرجيس : انا مستحي من رتي منها شجرًا اخضر كما كانت اول مرة و فقال النبي جرجيس : انا مستحي من رتي منها استاه ذلك لترو وا بوحدائة الله ولا تنكروا

ثم رمق بطرفه الى الدماء ورفع بيديه الى الدعاء وقال: يا عالم السر والنجوى انت تعلم ما قد طلب مني هذا الكافر ، فما فرغ جوجيس من دعانه الله واخشاب الكوسي قد اخضرت ثم ازهرت واثمرت وكل خشب انبتت ثمرتها باذن الله تعالى ، فلمًا نظرت الكفّار الى ذلك تحيّرت عقولهم وانذهلت قلوبهم فاوحى الله تعالى الى جوجيس ان: أ نذر القوم وأوعدهم بالحنّة والنار وان الله شديدُ العقاب وان الله غفور رحيم

فقام جرجيس من ساعته وانذر القوم بما أمر الله تعالى فقال الملك : يا جرجيس ان كنت نبيًا صادقًا آ'مرُك بشيء فان فعلت تكون صادقًا · فقال جرجيس : وما هو ذلك · فقال الملك : نخرج معك الى القبور فاحى ِ لنا زمرة منهم حتى يقرّوا بربّك ويشهدون بنبوَّتك · فقال : جرجيس أنه قادر على ان يحيي الموتى من مشرق الشمس الى مغربها في طرفة عين ولم يعجزه شي • ثم قال : المي ياحي يا قيُّوم يا باعث الارواح بعد موتها انت تعلم بما قالوا · فما أثم كلامه ودعا • مُ خرج من التراب سبعة عشر نفراً والتراب ينتفض عن رؤوسهم منهم عشرة رجال وخمس نسوان واثنان صبيان فخرجوا من قبورهم ونظروا نحو الملك وقالوا : يا أيها الملك اقر بوحدائية الله وبنبوَّة جرجيس ونحن كنا مثلك وعلى دينك ولكنا شهدنا من العذاب والحساب ما شهدنا وما عاد الندم ينفعنا • فنظر الملك نحو جرجيس وقال : ما هذا اللا سحوُ عظيم يا جرجيس

• وقالوا له: يا نبي آلله أنَّ هو لا ما لهم في الدين نصيب بَل يا نبي الله لنا اليك حاجة القضها قال جرجيس: وما هي حاجتكم • قالوا: ادع لنا ربّك أن يجعل لنا نصيباً في دينك • قال لهم جرجيس: انتم خرجتم من الدّنيا بغير ايمان • قالوا: هو كذلك وتكن نريد أن نلقى ممك الله يوم القيامة على الايمان • ثم ان جرجيس عرض عليهم الدين فدانوا به • ثم أن جرجيس قال لاهل القبور: ادخلوا قبوركم باذن الله عز وجل • وآمن جماعة من اصحاب داديانة

«ثم أن الملك نظر نحو مائة رجل وقال: ما تنظرون الى هذا الساح كلما جنناه في باب يخرج من باب آخر فا لنا اللا أن نجر عه حتى يوت من الجوع فاظروا في البلد من يكون فقيرًا فنحبسه عنده ونوصيه ان لا يطعمه شيئا الى ان يوت جرجيس من الجوع فنظروا في البلد فوجدوا عجوزًا فانية فقيرة ولها ابن اعمى فسلموا جرجيس اليها وحبسوه عندها ووصوها عليه ان لا تطعمه شيئا فاقام جرجيس في بيت العجوز ثلاثة المام، ثم قال: يا عجوز هل عندك شيء من الطعام فقالت: منذ اتيت داري ما خرجت في طلب الطعام فن اين لي طعام فقد ال فان دعوت رتبي ان يرزق كم شيئا من الطعام ويفتح عين ولدك بعد العمى فهل تدخلين في ديني قالت العجوز: نعم وكانت الدنيا وقت الغروب وكان في بيت العجوز شجرة يابسة لها عدة سبع سنين فدعا جرجيس ربه فاخضرت واورقت من ساعتها باذن القادر ونبت فيها من كل ثمرة خلقها الله تعالى على وجه الارض وأفتحت عين ولدها بعد ما كان اعمى فصار جرجيس والعجوز وابنها يأ كلون من الفاكة وأتبعت عين ولدها بعد ما كان اعمى فصار جرجيس والعجوز وابنها يأ كلون من الفاكة التي انبتتها تلك الشجرة وفوصل الحبر الى الملك فاغتاظ الملك غيظا عظيما واتى التي انبتتها تلك الشجوز وهدوه بين لوحين من حديد وستروه بمسامير من حديد طوال وركبوا الى دراد العجوز وشدوه بين لوحين من حديد وستروه بمسامير من حديد علوال وركبوا

المناشير على امّ رأسهِ ونشروهُ حتى صار شقّين وجعلوا كل شقّة في موضع وقطعوا لحمهُ وصار رمادًا

« فلمّا اسمى الساء ارسل الله اليه ملكا فأحياه أباذن الله تعالى وقال: سرنحو الملك، فسار جرجيس الى دار الملك والملك كان قد زئين البلد والسوقات وبشّر الحلائق بخلاصهم من جرجيس فاذا جرجيس داخل من باب دار الملك فرآه بعض اصحاب الملك فقال: في ملك قد جاء جرجيس، فدخل على الملك وقال: في داديانة اترك عبادة الاصنام واعبد الواحد العلّام، فقال الملك: ما تنظرون الى هذا الساح وقد ابتُلينا به وقال: في جرجيس قد بقي حاجة واحدة فان عملت بها عززتك واكرمتك وارسلناك الى بلدك قال جرجيس: ما هي، قال: غدّا نعمل ديوان ونجمع الحلق كلهم تقوم وتسجد لافلون سجدة فاذا سجدت ك أنا ادخل في دينك واقر بسعادته ، فقال: في الميلك على بافلون حتى انظر اليه فظن الملك ان جرجيس قد صبا اليه فقال: هذه الليلة كن في ضيافتي وقال جرجيس: يكون ذلك فذهب جرجيس الى دار الملك واخرج له شيئاً من الطعام فا كل جرجيس: يكون ذلك فذهب جرجيس الى دار الملك واخرج له شيئاً من الطعام فا كل من ام الملك فقام جرجيس وصلى ركمتين يقرأ فيهما الانجيل ، فلمّا سممت زوجة الملك قراءة الانجيل ادركتها السعادة ورق قلبها وآمنت من وقتها وآمن كل مَن كان حاضرًا عندها غير الملك

و فلمًا اصبح الصباح قالت زوجية الملك: يا ملك ادخل في دين الله وأقر بنبوة بوجيس واترك عبادة الصنم افلُون فانَ جرجيس على الحق وانا آمنتُ ودخلتُ في دينهِ فلمًا سمع الملك كلامها غضب عليها غضباً شديدًا وقال لها: يا اسكندرة له عندي منذ كذا وكذا يوماً يأمرني بذلك فما استطاع ان يزيجني عن ديني فانتِ في ليلة واحدة ضلات ودخلت في دينه وقالت: هذا من سعادتي وذلك من شو ملك وشقاوتك فامر الملك ان يقطموا زوجته ادبع قطع وامر بقتل من حضر تلك الليلة في د اره وآمن معها وامر باحضار الاصنام التي هي آلهتهم واحضروا ايضاً كبيرهم افلُون وهو مصنوع من الذهب والغضّة وأجلس الاصنام عنده على السرير الذي له ووضع على رأس افلون تاجاً من الجوهر الغالي واقام تلك الاصنام قباله وقال لهم : يا أيها الاصنام اسجدوا لربي وربكم افلُون وقال : يا جرجيس اسجد الآن لربي افلون حتى ادخل في دينك و فسكت جرجيس ساعة وقام قائمًا على قدميه ودق برجليه الارض فغابت الاصنام فيها باجمعها باذن الله ساعة وقام قائمًا على قدميه ودق برجليه الارض فغابت الاصنام فيها باجمعها باذن الله

تعالى وخرج ذلك الشيطان الذي كان يدخل في جوف ذلك الصنم ويتكلّم من جوفه مع الملك فقبض عليه جرجيس ولزم جرجيس ذلك الشيطان وقال لـ أنه علمون الى كم تضلّ خلق الله تعالى عزَّ وجلّ واخذ جرجيس على ذلك الشيطان العهد الى يوم القيامة ان لا يدخل في جوف صنم قط

• فغضب الملك غضباً شديدًا لماً رأى تلك الاحوال وقال: اعطوني السيف حتى اقتل جرجيس واقطعه قطعاً • فلماً ايقن جرجيس بالغضب وقد اوعده جبرائيل ان الملك يتله ويخرج روحه من جسده اربع مرات وكانت هذه المرة تام الاربع علم الله أن تخرجت روحه لن تعود الى جسده مرة أخرى فرمق بطرفه الى السماء وقال: اللهم ربي قبل موتي ما تصنع بهو لا الكفار وكيف تريد تهلكهم فما استم كلامه الله واقبلت سحابة حمرا وامطرت على تلك البلدة نارًا فأحرقت الكفار في ساعة واحدة باذن الله سمحانه وتعالى ، اه

فهذه القصَّة مع كثرة ما ورد فيها من العجائب الغريبة التي رويناها على علَّمْها لم تشر البتَّة الى التنين وكذلك الخطبة القبطيَّة التي ذكراها سابقًا وفي هذا السكوت دليل على ان الرواية محليَّة لم تُعرف في غير جهات فلسطين والشام والقبط يروون قصَّة التنين الاحد شهدائهم المستى القديس تادروس ويذكرون مثلها للقديس مركوريوس الشهيد (١

زنبقة ايار

للاخ بطرس سارة الراهب اللبناني

أيا زنبق الوادي عليك بذا الحمى تحيَّتي اهديها اذا الربح نسَّما المحتلف بناً السرور تنعَّا المحتلف السرور تنعًا على الساري اذا الليل أظلما علام اغاريد الطيور تناوبت ومالي ارى الارضين تضحك والسما

 اطلب بحث للمسيو اميلينو في شهادة القديس جرجس في القبطية وبحثًا ثمانيًا للاب شرستون اليسوعي

Etude critique sur le martyre de St. Georges d'après le texte Copte (Les actes des Martyrs Coptes, par Mr Amélineau, pp. 241-572) — Voir aussi R. P. Thurston: St George (Month, April, 1892)

وشاحاً من الزهر الجبيل منمنا فهيَّت من الاكام تشبه انجا وفي وَجَنات الورد نورُ تضرّما تجود بهِ عين الفهام تكوُّما ليكسوَها ثوبَ المفاخر مُمْلما فقام مليك الربع يزهو جمال أ على سائر الازهار في حسنهِ سما عِيبًا على سؤلي وبالميد معجبًا وفي وجههِ الوضاح ثغرٌ تبسُّما ألا انظر فهاك الطيرُ قـــام مرتَّما فان لما في شهر أبار موسما قد ابيضً مني الوجه والاصل قد غا فلمَّا اتمَّ ٱلرُّنبِقُ القول مُنعا توارى بوسط الغاب ينشر عرف م تفوح بذاك العرف عقّة مريا فقمتُ اجادي الزهر في سرّ عيدهِ واحنيتُ رأسًا للبتول مسلّما أيا مريم البكر الفيضة أنعما عليكِ غمام الروح حلَّ وخيًّا مطيعاً تناديه يجيب: 'مرى عا ... اله غدا ضمن الحشا متجما ويا زهرة الارضين سُرّت بها السما وما مَن ولدت النور لمَّا تنسُّما فبدُّد اركون الظلام فدمدما بنوركِ اضحى المر؛ يوماً معظَّماً ويا آيةً عنها النبيُّ تـكَللا عجائبها جرَّت الى النَّاس مغنا ويا من غدت للطهر في الكون معلما وما بزغت شمس اهب مسلما وفيك غدوت العمرَ يا بكر مغرما

ويفتزأ ثنغر انكون والارض ترتدي كأني بها اقمار روض تفتَّحت تفاخر اقمار الساء بوردها وقطر الندى في أكؤس الزهر لوُلومُ يغيض على الغبرا. كالدرِّ دمعهُ د هو عيدنا يا صاح أن كنت جاهلًا « هو شهر مرآة الطهارة المنا وبمنحة كقّيها ولثم يمينها < فهذا هو سرّ الحبور بذأ الحبي ، عليكِ سلامُ الله من ملك السما سلام ﴿ بِ جِبرِيلُ وَافَاكِ ِ قَائِلًا سلام مليكِ الرب فيكِ ولم يزل ماركة بين النسا ومبارك سُلامٌ أيا فخر الانام ومجدّهم سلام أيا عوش الإلهِ وبكرَهُ سلام ايا نجم الساء وشمسها سلام ايا شمس الحقيقة والهدى سلامٌ أيا عذرا ويا لمّ ربّهــا سلام أيا اعجوبة الدين والدُّنى سلام أيا لماه يا زنبق التقى عليكِ سلام الله مــا ذرَّ شارقٌ وان حلّ بي خطتُ اتبتكِ طالبًا

المتاحف واصلها

نبذة للاب لو بس جلابرت مدرّس الاثار الرومانيَّة واليونانيَّة في المكتب الشرقي سُررنا بما كتب له حضرة الاب انستاس الكرملي في عدد سابق في « اوَّل متحفة للهوام والحشرات انشاؤها عربي » فافادنا المكاتب الفاضل عمَّا عاناهُ احد وزراء القرن الرابع للهجرة ابو الفضل جعفر بن المُضل الشهير المعروف بابن حنزابه لانشاء متحفة جمع الرابع للهجرة ابو الفضل جعفر بن المُضل الشهير المعروف بابن حنزابه لانشاء متحفة جمع

الرابع للهجره ابو اللفل جعلو بن اللفل السهير الموق بابن خلاابه ودساء محمد جمع فيها عددًا من الهوام والحشرات لاسيًا الافاعي والحيَّات والعقارب وما شاكلها . وهي فائدة تُذكر فتشكر . لكنَّ حضرة الاب بني على هذا النصّ الذي وجده عمارة شاهقة لا يقوى على عملها الاساس الذي وضعه . وغاية ما امكنه أن يستنتج منه أن احد

العرب كان هائمًا بجبّ الحشراتُ فجمع منها عددًا وافرًا كان يتلعَى بالنظر اليها ويقضي الساعات في النظر الى حركاتها ودرس طبائعها

ولكن يا ترى اين هذا من المتاحف التي انشأتها الدول او الجمعيات او بعض الحواص في كل فنون العلوم وضروب المعارف ومن شروط المتاحف أن تتكون لفائدة العموم فيسوغ لكل فنون العلوم وضروب المعارف ومن شروط المتاحف أن تتكون لفائدة ويرسم صورها ويتّخذها كادّة لدروسه واساس لابحاثه امنا مجموعة ابن حقابة فكانت مجموعة خاصة لا يستفيد منها غيره ولعل صاحبها ما كان يبغي منها سوى ترويح الفكر في اوقات الغراغ وتسريح النظر بمشاهدة بعض غرائب الحيوان الماللموم فما كان ليقدم عليها بل كان يأنف من رؤيتها كما ترى من جواب ابن المدّ بر لابن حقابة (ص ١٩٥٠) عليها بل كان يأنف من رؤيتها كما ترى من جواب ابن المدّ بر لابن حقابة (ص ١٩٥٠) شهر العسامة خاصة لاسيا المعجب من اجناس الحيّات والكبار منها ولم يُذكر انّ جامعها الى بغير الاجناس المصريّة وشتّان بين هذا المجموع والمجموعات التي يحصلها ارباب العلم بغير الاجناس المصريّة وشتّان بين هذا المجموع والمجموعات التي يحصلها ارباب العلم بغير الاجناس المصريّة وشتّان من بلد واحد بل من كل البلاد لتمّ فائدة المقابلة ، فانّ الاوربيين المدر ما وضع في جميع الاقطار من متعلقات ذلك الفن او ذلك العلم وقد بلغ عدد كل ما وضع في جميع الاقطار من متعلقات ذلك الفن او ذلك العلم وقد بلغ عدد المتاحف ما لا يُحصى عدًا مثالة متحفة البيغاوات في ڤينة فانّ هناك منها مجموعا يمتوي على المئين منها في انواع والوان واصوات غريبة عجيبة ، ومتحفة الفراش

(papillons) للاب دي جوانيس اليسوعي في باريس يحتوي الألوف المولفة من ضروب الفراش الزاهية الالوان العجيبة الاشكال ومنها ما يساوي لندرته مانة فرنك واكثر وكذا قُلْ عن متحف البسط والطنافس والسجّادات في باريس (les Gobelins) وعن مجموع اصناف النخل التي يتكلّف عليها امبراطور النمسا نحو مليونين فرنك في السنة وزد على ذلك ان متحفة ابن حنزابة تلفت بعد موته فلم نجد لها اثرًا بعد هذا اماً التاحف فيقوم باعمالها ولوازمها غالماً جمعات يزيدونها ثروة وتحسيناً بعد منشئها

هذا ما عن لنا من الملحوظات في مقالة حضرة الاب انستاس ولا نقول ذلك بخساً بغضل العرب وتكن قياماً بواجبات الحق وتنشيطاً لحضرة او لغيم إيضاً ليزيدوا بحثاً في هذا الاسر ويجدوا ما هو اثبت لبيان القصود من اهتام العرب بجمع المتاحف وائما نحن لا نشك ان بعض الدول العربية اهتئت بمثل هذه المجاميع الغنية او العلمية او الطبيعية فنها ما كانت للعلوم ومنها ما كانت لرونق الدولة وطاجات الملك وناهيك ما ورد من ذلك في تآليف ابن الطوير والقزويني والقلقشندي والمقريزي وهم يدعون المدور الجامعة لهذه التُحف بالحزائن منها خزائن الكتب الجامعة لضروب التآليف (المشرق ١٠٤١٨) وخزائن الجوهر والطيب والطرائف (خطط المقريزي ١٠٤١١) وخزائن الجوهر والطيب والطرائف (خطط المقريزي ١٠٤١١) وخزائن السروج والحيم المنافرش والامتعة (١١٦٠) وخزائن السلاح (٢١٧) وخزائن السروج والحيم يشك القارئ بان كل خزانة منها كمتحفة لا ينقصها شيء من غنى المتاحف وتوفر اجناس محتو ياتها فهاك مثالًا من ذلك عماً نقله المقريزي عن كتاب الذخائر في خزائن الخيم عمو ياتها فهاك مثالًا من ذلك عماً نقله المقريزي عن كتاب الذخائر في خزائن الخيم

قال أخرج فيا أخرج من خزائن القصر عدَّة لم تحصى من أعدال الميم والمضارب والفازات والمسطّحات والجركاوات والمحسون والقصور والشراحات والمشارع والفساطيط المعمولة من الديبقي والمخمل والحسرواني والديباج الملكي والارمي والبهناوي والكردواني والميد من الحلي وما المبه ذلك من سائر الواني وانواعي ومن السندس والطميم ايضاً منه المنيل والمسبّع والحنيل والمطوس ومن سائر الوحوش والطير والآدميين من سائر الاشكال والصور البديمة الرائمة ومنها الساذج والمنقوش في ظاهره بغرائب الفضّة والباب الفضّة والباب المنقوش في ظاهره بغرائب النواعها والواضا والصفريات الفضّة على اقدارها والمبال الملبّسة القطن والحرير والاوتاد وسائر ما يجتاج اليه من جميع آلاضا. . .

وما يقال في هذه الحرّائن يصح على ايضا في الزهور والنباتات والاعشاب وليت شعري

أيصدُّ انَّ الحُلفا والاعيان مُوموا من الحدائق الجامعة لاصناف الزهود الحافلة بضروب الاشجار تنبو فيها النباتات بأشكالها وعلى كل كيف لمكن ابن العوَّلم لن يصنف كتاب في الفلاحة ان لم يقف على ضروب الزدرعات او كيف قدر ابن البيطار ان يصف المفردات لو لم يعرفها فلا رب انهما وجدا متحفة نباتية جامعة انواع النباتات والاشجار فاستطاعا ان يصفا ماهيًاتها وقواها ومنافعها ومضارها ومما يويد ذلك ان بعض الطبيعين عُرفوا عند العرب باسم النباتي والعشّاب كضيا والدين ابي محمد عبد الله بن احمد الملقي وكأبي العبّاس الفافقي لاشتفالهم مجمع شتات النبات وكذا يُقال عن الدميري لوصف اشكال الحيوان وبير أننا لا نعلم من امر المتاحف التي كانت فيها هذه النباتات والحشائش وضروب الحيوان الا الزهيد اليسير فعسى احد التي كانت فيها هذه النباتات والحشائش وضروب الحيوان الا الزهيد اليسير فعسى احد الادباء يطلع على شيء من ذلك فيفيدنا عنه ما اصاب

ومع أقرارنا بغضل العرب في هذا الباب لا يحنّا ان نسلم بقول حضرة الاب انستاس بانهم سبقوا من سواهم الى ذلك وها نحن ندون هنا بعض ما نعلم من امل المتاحف عند القدما و ليتحقّى القرّاء ان القدما و انفسهم لم تنفتهم منفعة جمع الطرائف من كلّ المواليد الطبيعيّة ومن المصنوعات البشريّة ولعل اوّل واعظم متحفة للحيوان ورد ذكرها في اقدم تاريخ العالم الما هي سفينة نوح اذ جمت من البهائم والحشرات ما لم تحوم متحفة في العالم ثم امتازت بالمتاحف امم جلية كاليونان وقدما والمصريين والرومان وكانت هيا كلهم من اعظم المتاحف وابدعها مجمع فيها السدنة ما يقدّمة عبادها من التقادم وكانت هذه التقادم تعرض في باحات الهيكل وفي اروقته بنظام واتقان مجيث تروق المين الى نظرها

والاثر يُون وجدوا من هذه الذخائر القديمة ما لا يكاد يني ب احصاء فمن ذلك الوعية وادوات وآنية كانوا يستعملونها في الذبائح والمناسك الدينية كالأكلة والمزاهر والقامة ومجامر البخور وأكثرها بالذهب الابريز او بالفضة الحالصة وهمي منقورة عليها التصاوير والنقوش البهيئة

ومنها الحلي والمصوغات كالأسوار والحواتم والقلاند والحلاخل وُحقَّق العاج والمراوح واجناس الحراثر والاقشة كانوا يحلُون بها غاثيل الآلهة في حفلات الاعياد ومنها الاعمال النقشيَّة والحفر يَّة كالحجارة الكرعة والتاثيل والدَّمى والتصاوير من

اعمال كبار المصوّرين والنجّاتين يتّخذون لها الرخام والحجر الحبّب والشبّه والذهب والفضّة

ومنها ادوات الصنائع والاسلحة كا^لخوَذ والتروس والاقواس والجعَب والمغازل ومنها ضروب النقود على اختلاف انواعها وازمنتها

وكانت كل هذه الجاميع الثمينة تورض على صورة رانعة بكل هندام وكان سدّنة الهياكل يضطون قوائها لئلًا يُفقد منها شيء وبعض هذه القوائم قد كُتبت على جدران الهياكل ومنها ما يستوعب صفحات كاملة ومئين من السطور مع ذكر اسم صديها وثمن كل تحفة اماً تاريخها فيتزاوج بين القرن الحامس والقرن الثاني قبل المسيح فترى ان هذه المجموعات يحتها ان تحسب كمتاحف عوميَّة اللا أنها كانت متاحف ديئيَّة وكان للقدما ما عداها مجموعات أخرى تخصُّ الملوك او البلديات يعرضونها في النوادي العموميَّة يرتادها الزوار من الوطنيين والاجانب اماً لغاية عاميَّة واما لترويح البال فن ذلك ردهة كبيرة كانت في اعالي مدينة اثينة يدعونها خزانة التصاوير فمن ذلك ردهة كبيرة كانت في اعلى مدينة اثينية يدعونها خزانة التصاوير المغرافي يوسانياس الردهة الذكورة مع ما فيها من الطرائف الجليلة

وكذلك في مدينة برغامة كان اللوك المروفون باسم اتّال انشأوا نادياً واسعاً بنوه على مقربة من مكتبتهم الشهيرة وجعلوا فيه متحفاً للصور والتاثيل جمعوها من كل انحاء البلاد وصرفوا عليها المبالغ الطائلة قيل ان اتّال الثاني اشترى صورة للمصور ارستيدس كانت تتّسل الأله باخوس بمبلغ ١٠٠ وزنة اعني بما يساوي من تقودنا ٢٠٠٠,٠٠٠ فونك وكانوا اذا لم يكنهم الحصول على الصور الاصلية يرسلون مصورين او نقاشين ليأخذوا صورة الرسم او التمثال الاصلي وقد وجدوا كتابة في دلي يستفاد منها ان ملك برغامة كان ارسل مصورين لنسخ تصاوير بوليغنوتس المصور وكانت المدافن المصرية لاسيا الملوكية عبارة عن متاحف يجمعون فيها كل اصناف وكانت المدافن المصرية لاسيا الملوكية عبارة عن متاحف يجمعون فيها كل اصناف الحواهر والادوات والتأثيل حتى ان العقبل يبقى في حيرة وانذهال من ثروة تلك الحواهر والادوات والتأثيل حتى ان العقبل يبقى في حيرة وانذهال من ثروة تلك الحواهر الطرائف والشكالها وألوانها وقد وصف حضرة الاب مالون شيئا من تلك الحبايا المكتشفة حديثا (اطلب المشرق ٢٠١٨,١٤٥) . فليت شعري اي متحف المكتشفة حديثا (اطلب المشرق ٩٠ ماد في الكرنك وثيبة (ص ٢٣٠ -٢٢٣) . فا تهم اليوم كتلك الآثار التي وُجدت في الكرنك وثيبة (ص ٢٣٠ -٢٢٣) . فا تهم اليوم كتلك الآثار التي وُجدت في الكرنك وثيبة (ص ٢٣٠ -٢٢٣) . فا تهم

في مخبأة واحدة وجدوا ٨٠٠٠ تمثال للاله اوزيريس ما خلا ٤٥٠ تمثالًا غيرها وقس على ذلك بقيَّة الآثار الموصوفة هناك

ولماً صار ملك العالم في يد الرومان جروا على اعقاب اليونان في جمع الآثار القديمة لاسيا اعمال الصناعة والتصاوير والدُّمى حتى انَّ الشاعر هوراس ينسب الى صنف من الجنون حبّ بعض مواطنيه للآثار والماثيل -Insanit veteres statuas Damasip) وقد و pus emendo ومثلة قول سنيكا (circa tabulas et statuas insanimus) وقد جاءت آثار بمپاي مو يدة لهذا القول تكثرة ما وجدوا في بيوت اعيانها من اللَّح والطرائف وكان الذوات من الرومان كيمييوس ويوليوس قيصر لم يكتفوا بان يزينوا قصورهم بشكال التُعف بل انشأوا متاحف عوميَّة يزورها كل من شاه ويستَّع بنظرها

وما نقولة عن الآثار الصناعيَّة يصدق ايضاً في مجموعات أخرى طبيعيَّة كالنباتات والحيوانات ، فانَّ دار التُعف التي انشأها البطالسة في الاسكندريَّة لم تشمل فقط التصاوير والمصوغات بل كانت ايضاً تحتوي على حديقة غنَّا، فيها من النباتات والزهور والاشجار اعزَها وابهاها جمعوها من كل انحا، المعمور ، وكان هناك قاعات رحبة فيها كلّ الادوات الجراحيَّة والآلات الطبيَّة والرسوم المعينة على درس التشريح ، وكذلك كانوا خصُوا قسما من تلك الابنية للحيوانات الغريبة الشكل التي كانوا مجلونها من كانوا خطوا ألى درس التاريخ الطبيعي في تلك الحدائق ، واتب للعلما، ولبعض الدارسين لينقطعوا الى درس التاريخ الطبيعي في تلك الحدائق ، وعما يروى عن الرومان النهم كانوا يوفدون الوفود الى البلاد البعيدة ليجمعوا ضروب الحيوانات العزيزة الوجود لاسيا السباع فيعرضونها على مرأى الجمهور او يتَخذونها للالهاب العموميَّة

فناشدتك الله اين كلّ هذه التاحف من مجموعة ابن حنزابه ? ولا يظنَّ القارىُّ انَّ هذه مباني التُّحَف أبطلت بسقوط الدولة الرومانيَّة فان ملوك الروم حفظوا كثيرًا من هده عادات اليونان والرومان فجمعوا في قصورهم ضروباً من محاسن المصنوعات. وغيرها كانت عندهم بثابة المتاحف الحاليَّة

وكذلك الاحبار الرومانيون كانوا جمعوا في جوار مقامهم ضروبًا من المآثر الدينيّة والهبات السنيّة كان المسيحيُّون يرسلونها اليهم من اطراف المعمور فرُصدت لها الحُجَر

الحاصة وكانت تُترَف هذه التحف بكنز القديس بطرس

ولماً قامت دول الفرنج في القرون الوسطى كانت لكل دولة خزائن مختلفة كا ذكر القريزي لدول الشرق وإن لم تكن هذه الحرّائن في حصر القول متاحف عاميّة والا انّ الكتبة قد افادونا انّ الاديرة الكبيرة والكنائس العظيمة كانت تحتوي في الفالب مجاميع ثمينة من آثار ومصوغات وآنية وجواهر كريمة كانت ترداد يوماً بعد يوم من كرّم المحسنين حتى صارت بثابة خزائن الطرائف، ثمّ نُقلت هذه المجاميع بعدنذ الى المتاحف العمومية وهي حتى اليوم قسمها الافضل

فهذه لمعةُ وجيزة عن التاحف وأصلها لم يحنَّا الآتساع فيها لضيق المحان وأغما جعلناها كملحق لمقالة حضرة الاب انستاس وكتشبّة لها

والمنافقة والناق

Il Nasib nella Qasida Araba per I. Guidi (Extrait des Actes de XIV^o Congrès des Orientalistes)

النــيب في الشمر المربيّ

هي نبذة حسنة في اللغة الايطاليَّة قدَّمها المستشرق الايطاليَّ المتفن الاستاذ اغناطيوس غويدي لموْتم المستشرقين الاخير الذي عُقد في الجزائر مدارها على مطلع القصائد العربية التي تفتتح في الغالب بالنسب والتغزُّل ، وقد بحث جناب الكاتب عن اصل النسيب وقدمه وشيوعه ليس فقط عند العرب تكن عند غيرهم ايضاً من الشعوب لاسيا قدما الدونان ، فاثاب الله الدكتور غويدي الذي له اليد الطولى في كل الابحاث الشرقيَّة مع تباين مواضيعها واختلاف مضامينها لا يغوته منها شي الله م

LEIPZIGER SEMITISCHE STUDIEN II: 1. Assyrisch - Babylonische Briefe kultischen Inhalts aus der Sargonidenzeit, von E. Behrens; 2 Bilder u. Symbole babylonisch-assyrischerGoetter, von K. Frank, nebst einem Beitrag über die Goettersymbole des Nazimaruttas-Kudurru, von H. Zimmern. Hinrichs, 1906. 124+44 pp. illustr.

دروس ساميّة لبعض اساتذة ليبسيك (الجلّد الثاني)

في وصف ساجق (المشرق ٢ : ١٨٥٠) بيِّنًا للقرَّاء غاية هذه الدروس والافاضل المهتمين بىشرها . واليـــوم قد وافانا من مجلَّدها الثاني قسمان مجتويان ابجاثًا في اديان البابليين

والاشوريين · فالقدم الاوَّل تولِّي نشرهُ الاستاذ بِهْرنس (E. Behrens) ضبَّنهُ عدَّة رسائل بابليَّة راقية الى عهد سرغون وسلالتهِ واستخلص منها الفواند التي من شأنها ان توضح احوال الدين في عهد المابليين وهناك نصوص شتَّى وردت في مكاتبات الحاصَّة ورسائل الافراد تصف الطرائق الدينيَّة بنوع حتى بدون تصنُّع · وقد بيَّن المسيو بهرنس انَّ هذه المقاطيع الدينيَّة افضل من درس اسما. الأَعلام لتعريفَ ديانة البابليين. لما يطرأ على الأعلام من الطوارئ الختلفة فتدلُّ في اوَّل امرها على اثر ديني ثمَّ تشيع فتبطل دلالتها ولا يعود المعنى الاوَّل يصلح لها بتادي الزمان – امَّا القسم الثاني فهو للمسيو فرنك (K. Frank) مداره على سلسلة انساب الآلمة البابلية وتبويبها وما بينها من الملاقة وما لكل إله من الرموز والشارات الدالة عليهِ دون غيرهِ ، وقد صنع ذلك بدقّة عجيبة فلا نظنَ انَّ احدًا من العلما. ينبذ المعلومات التي توصَّل اليهــــا بدرس تلك الآثار الَّا انَّناكنَّا نود لو توسَّع في هـــذا الموضوع ودرسَ ايضًا الاساطين (cylindres) البابلية التي ضمنها القدما معلومات غاية في الافادة عن التاريخ الديني ولهذا القسم ملحقُّ للمسيو تسترن (M. Zimmern) في وصف ميل بابليّ وجدوا مرقوماً عليه شارات دينية مع شروح حسنة وهذا الميل قد أكتشفتهُ البعثة الفرنسوَّية في شوشن. فترى ما نستفيد كلُّ يوم من الاكتشافات البابليَّة لتعريف احوال الدين في بابل ولا شُكَ أَننا نستطيع بعد قليل أَن نتحثَّق ما كان من الفرق العظيم بين ديانات الامم المشركة وديانة شعب ألله الختسار س• ر

R. P. P. Dhorme, O. P. Choix de textes religieux assyro-babyloniens: transcription, traduction, commentaire. Lecoffre, 1907, XXXVII-406 pp., gr. 8° (Collection « Etudes bibliques »). غنبه نصوص اشوريّه بابليّه مع غثيل لفظها وشرحها

انَّ الترقي العجيب الذي بلغتهُ الدروس البابليَّة في عهدنا قد حدا باحد افاضل الابا و الدومنكيين حضرة الاب دورم ان يجمع في كتاب مدرسي نصوصاً جمَّة في دين البابليين وعباداتهم يتَّخذها طلبة المدارس الا كليريكيَّة كدستور تعليميّ ومن يصل النظر في هذا المجموع يتحقَّق بان صاحبهُ اصاب فيه المرمي ولا عجب فائهُ تلميذ العلَّمة الاب شَيْل الطائر الشهرة في معرفة الآثار البابليَّة ومدرس اللغة الاشوريَّة في مكتب باريس العلميّ وممَّا يُستَحسن في هذه المنتجات انَّ حضرة جامعها سردها

سردًا حسنًا بحيث يتضح من ترتيبها ما كان يعتقده البابليون في امر الحليقة والطوفان والحطيئة الحدية وانتشار الجنس البشري وغير ذلك من الحقانق التي ورد ذكرها في اسفار موسى فيستطيع الدارس ان يقابل بين معتقدات اهل بابل وأشور ومعتقدات بني اسرائيل فيرى وجوه التوافق والتباين بينها ولم يكتف حضرة الاب دورم ان ينسق هذه النصوص ويضبطها بل ألحقها بصورتها اللفظيّة بالحرف الاوربي ثم نقلها الى الفرنسوية وذيّ بها بشروح وفوائد لغويّة وغير ذلك من المحوظات التي تذلّل المقبات المعلبة وتقرّب اليهم درس لغة بابل و فلاصة القول ان هذا المجموع الجديد سوف يودي للدارسين الاكليريكيين خدماً متعددة سوائ كان للابحاث الكتابية او لاتقان اللهجة البابلية وهو يفوق على كل ما ابرزه سابقاً العلماء الكاثوليك كالاب فيكورو في كتابه و التوراة والاكتشافات الحديثة ، وكذلك يفضّل على مجموع المستشرق في كتابه و التوراة والاكتشافات الحديثة ، وكذلك يفضّل على مجموع المستشرق في كتابه و التوراة والاكتشافات الحديثة ، وكذلك يفضّل على مجموع المستشرق الحديدة التي يستخرجها الاثريون كل يوم من بطن الارض بعد رقادها بالوف من النصوص السنين ولهذا الكتاب مقدمة طوية حقيقة بالثناء اودعها حضرة الاب نظرًا عموميًا السنين ولهذا الكتاب مقدمة طوية حقيقة بالثناء اودعها حضرة الاب نظرًا عموميًا السنين ولهذا الكتاب مقدمة طوية حقيقة بالثناء اودعها حضرة الاب نظرًا عموميًا السنين ولهذا الكتاب مقدمة طوية حقيقة بالثناء اودعها حضرة الاب نظرًا عموميًا السنين ولهذا الكتاب مقدمة طوية حقيقة بالثناء اودعها حضرة الاب نظرًا عموميًا السنين ولهذا الكتاب مقدمة طوية حقيقة بالثناء الابونات المناه المناه المناه الكتاب مقدمة طوية حقيقة بالثناء الوديات المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه الكتاب المؤلفة المناه المناه المناه المناه الكتاب المؤلفة اللهاء المناه ا

O. Weber: Die Literatur der Babylonier und Assyrer. Hinrichs, 1907, XVI-312 pp., 8°

آداب البابلين والاشوريين

انَّ الحركة العلميَّة في المانية لا تقتصر فقط بنشر التآليف المختصَّة بجلَّة العلما، ونخبة الادبا، بل تتناول ايضًا عموم القرَّاء. فترى فئة من الكتبة يفرغون المجهود في تقريب مناهل العلم من شفاه الجمهور وهم يخوضون اذلك في غرات كل فن فيستغرجون من ضعضاحها دررًا ينظمونها في سلك يتحلَّى به جيد الاداب العمومية ، وممَّا ظهر آخرًا الى علم الوجود من هذا التبيل تاريخ الآداب الاشوريَّة والبابلية المستشرق الالماني قابر، وقد عُرف الكاتب الذكور سابقًا ببعض التآليف عن عرب الجاهلية وها هوذا قد صرف فكرتهُ الى ما لم 'ينتظر منه فوضع هذه الكتاب في آداب البابليين وضمَّنهُ خلاصة ما

١) واسم كتابه بالالمانية: Keilinschriftliches Textbuch z. alten Testament, 1903

سطَّره على العاديّات الاشوريّة منذ اكتشاف اسرار القلم المسلاي وقد حذا الوالف في علمه حذو كاتب آخر ايطالي أيدعى تيلوني (Teloni) عرَّف المشرق (٢٨٨٠٧) تأليف في الآداب البابلية لكنه زاد على سلفه افادات أخرى جعلت لهذا الكتاب الجديد فضلًا على التأليف الايطالي في بعض الفصول وفي الختام نشير الى احد ادبا الهل الوطن أن ينقل هذا الكتاب الى العربية لينتفع من فوائده الشرقيّون وهم احق من غيرهم بمرفة آثار الامم التي شرَّفت بلادهم

شانات

الآباء اليسوعيون في فرنسة خسون سنة فاحتفلت ادارتها بعيد يوبيلي شائق ورد في الثنائه على اصحابها عدد وافر من رسائل التهانئ كتبها الاساقفة ونخبة الكاثوليك من فرنسة وغيرها و وكلهم صوت واحد في الثناء على الحدم المتعدّدة التي ادّتها هذه المجلة للكنيسة والوطن و منا زاد عرّري المباحث نشاطاً رقيم وجهة اليهم قداسة الحبر الاعظم في ١٤ آذار المنصرم اطرأ فيه بسالتهم وتفانيهم في الذب عن حقوق الكرسي الرسولي في ١٤ آذار المنصرم الموا فيه بسالتهم المخلف موادّها مع حصهم على علم الاسفار وفي نشر التعاليم الدينية الصادقة على اختلاف موادّها مع حصهم على علم الاسفار المقدسة وتقاليد آباء الكنيسة ، ثم آزرهم ببركته الرسولية ، ونحن ايضاً نضم صوتنا الضعيف الى اصوات المهنثين وتسمني لاخوتنا كل فوز وثبات في سبيل الدين والعلم المغطم ولحير النفوس الاعم

مقالة لبنان للمهندس الفاضل اميل افندي خاشو على كتب لنا من بكفيًا جناب الدكتور امين جميل ما حوفة: ان الموضوع الذي يبحث فيه الآن باسهاب في عِلَتكم الغرّاء حضرة المهندس خاشو لهو من اهم المواضيع الوطنية ، وقد وجدتُ اثناء مطالعتي هذا البحث عجالًا للحوظات كثيرة أقتصر منها على ما يأتي: قد سها الكاتب الاديب في بيانه لفوائد الاشجار والفابات عن ذكر فوائدها العديدة للصحة العامة فائة قد قبل بحق: ان الارض التي لا تنبت نباتًا تنبت حتى الملام افقة بلادنا وقد اثبت الاختبار ان الزراعة هي الطريقة الفضلي لاصلاح المناخ كما تبيّن في جزائر الغرب بل في كل بلاد، فالموشرية وتعنايل مثلًا كانتا عشًا للملام فلمًا امتدّت فيهما

الزراعة وصرفت المياه الآسنة وخددت الارض وفتحت القنوات والمصارف وذرعت الاشجار فشر بت رطوبة التربة بجدورها ونقت الهواء باوراقها وقامت كستر وحجاب في وجه ما ينبعث من المياه الآسنة تحسن المناخ وقلت الامراض واشتدت البنية وقلت الوفيات وبعكسه ترى قرى كثيرة كزوق الخراب التي بعد ان كانت عامرة خربت وكاد ينقرض سكانها لما قطعت احراجها وفتك بها الاهمال والماع

وقد بينا كل ذلك بالتفصيل في مقالتنا « توفير السكان بتقليل الموتان » (المشرق ١٢٢:٦) وفي كتابنا قانون الصحة

اما زرع الاشجار على جانب الطرق في بكفيا فالفضل فيه للديتها منذ خمس عشرة سنة ثم للرئيسين الفاضلين ادوار واستانيسلاس شيخو اليسوعيّين أمّا انصاب الاكاسيا التي نوّه بها صاحب المقالة فهذه لم يعش منها اللّا واحدة على ما قال لي رئيس البلدّية منذ هنيهة . وعسى يكون بذلك امثولة للتقيد حتى في الزراعة بقواعد هذا العلم وبما يرشد اليه الاختبار والفطنة

هذا ما رأيتُ من الواجب تنبيه افكار القرَّاء اليهِ حبَّا بصحة ابناء الوطن العزيز وعافظةً على اشجارهِ وغاباتهِ ٠٠٠

مظاهر الافراح الليلية بايقاد المصابيح ورشق الاسهم النارية وتنوير المنازل، وربًا أنق مظاهر الافراح الليلية بايقاد المصابيح ورشق الاسهم النارية وتنوير المنازل، وربًا أنقل الناس على هذه الالعاب مبالغ عظيمة، وقد اكتشف اليوم احد الهندسين الاميركيين طريقة بسيطة لهذه التنويرات الليلية فما كاد يصفها في مجلة علمية (Literary Digest) حتى اقبل عليها العموم واستحسنوها جدًّا لانَّ نفقاتها زهيدة ومشاهدها رائمة جلية، ودونك وصف ادواتها، ان اردت تنوير مكان او ساحة او غير ذلك تجعل حيثا شنت مرجلا تحمي فيه الما، الى ان يستحيل الى بُخار والبخار المتصاعد من المرجل ينفذ الى انابيب محتلفة الطول والشكل مجهزة بأثقاب متعددة ليتطاير منها ذاك البخار، فاذا البيب مختلفة الطول والشكل مجهزة بأثقاب متعددة ليتطاير منها ذاك البخار، فاذا انتشر البخار في الموا، انعقد في الجو فان وجهت اليه نور آلة كهربائية ظهر ذلك النور الكهربائي بالالوان البخار على هيئات شتى غاية في الحسن لاسيا ان صبغت ذلك النور الكهربائي بالالوان بوضع زجاجات ملوئة فتكون المناظر فتّانة ساحة للعين لا تستطيع الربح اطفاءها بم تريدها حسنا بتحريك دقائق البخار

انيئيك فالجني

س سألنا احد السوريين في اميركة أيُستخرَج من السرمر زيتُ وما فائدتهُ وكيف ُيدعى بالغرنسويَّة والانكليزيَّة زيت السرعر

ج نعم للعرعر (genèvrier) زيتُ يُستخرَج منهُ ويُستممَل لمداواة المواشي من الجِرَب ويُدعى بالفرنسويَّة «huile de cade» وبالانكليزيَّة «juniperoil»

سُ وَسَأَلُ الاديبُ ي . ي من كفرحيّ : • ً اذَا خُلط الطّحين بالزوان (الشيلم) اينتج من اكل خبره ضرر . • ً ما هي الفوائد الصحبّة الناجمة من أكل درهم من الكبريت كل يوم مضافًا اليهِ اربعة دراهم من السكّر. وهل مِن أكلِ الكبريت بأس

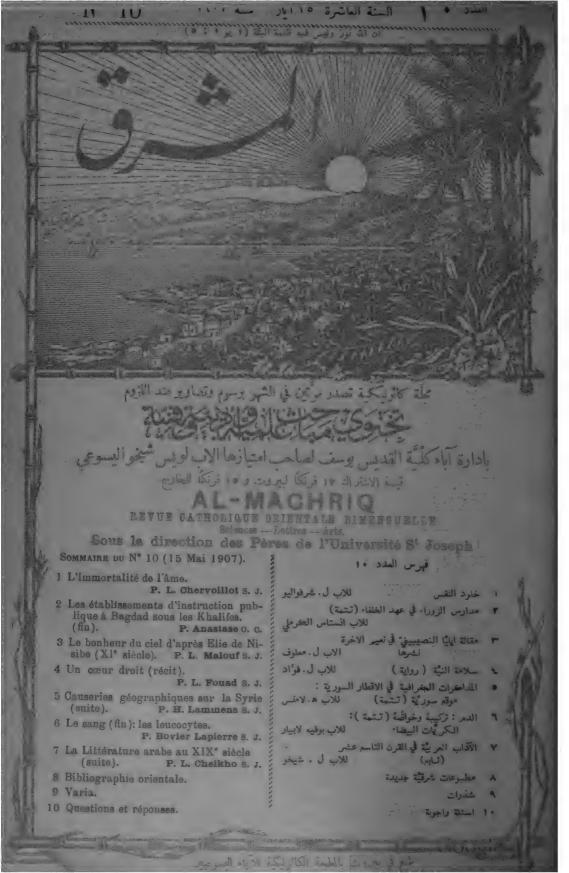
الطحين المناوط بالزوان - أكل الكبريت وفائدتهُ

ج الجواب على (الأوَّل) انَّ للزوان فعلا ساءًا يختلط عقل مَن يأكلهُ ممزوجًا بالطحين وقد يختلف تأثيرهُ على قدر كميتهِ · وعلى (الثاني) انَّ الكبريت ينفع للامراض الجلدَّية ولتصفية الدم ان أُخذ منهُ شي · قليل بوصفة الاطبًا · ولكن لا يجوز الاكثار منهُ لئلًا يَتْزَج بِعض فواضل البدن فيتركب بذلك الحلاط ضارَّة

س وسأل من زحلة الاديب سعيد المين: ﴿ أَ ايَمَ وَصِية حضور القداس يوم الاحد من عضرهُ في غير طائفتهِ ، ٣ أصحيح ان البابا حرم الملاّمة غليلاي لقول بدوران الارض حول الشمس. ٣ هل جهل المسيح بطبيعته البشريّة يوم الدينونة كما ورد في مرقس (١٣:١٣) . . . ما هي المدّة اللازمة للاعتراف بالمطايا لمن يتناول متواتر ا

اسئلة لاهونيّة

ج نجيب على (الاوَّل) انَّ الكاثوليكي يتم وصية حضور القداس في اي كنيسة كانت من طائفته او غيرها بشرط ان تكون كنيسة عومية وعلى (الثاني) اننا اجبنا عن مسألة غليلاي في مقالة مطوَّلة رددنا فيها على مجلَّة المنار في العام السابق (المشرق ١٠١٩-١٨٥) وكذلك اجبنا هذه السنة عن (السوَّال الثالث) في علم المسيح بيوم الدينونة (المشرق ١٠١٠) و اماً الاعتراف فلا يُحتم على المتناول تناولا متواترًا اللا اذا كان في حال الحطا المسيت لكنَّ اكتساب الففرانات يكون عادةً على شرط الاعتراف والتناول وكان هذا الاعتراف مفروضاً مرَّة في الاسبوع لكنَّ قداسة الحبر الاعتراف مرَّة في كل السوعين فقط لله المسوع لكن قداسة الموين فقط



ظهر القسم الثاني والثالث من المجلد الاول (مع فهارس مسهبة)

من

الآثار الخطيَّة لتاريخ الكنائس الشرقيَّة من القرن السادس عشر الى ايَّامنا

المجلد الاول في ثلاثة اقسام

يحتوي على نحو ٤٠٠ نص ورسالة تتعلق بتاريخ الكنائس الشرقية والمرسلين وغيرهم من سنة ١٥٦١ الى سنة ١٨٢٥

جمعها من مكاتب اوربة والشرق وصكوك الوزارات الافرنسية وبوعمها من مكاتب اوربة والشرق وصكوك الوزارات الافرنسية ووقت وبوابها وعلَق حواشيها ونشرها بالطبع لاوَّل مرَّة بلغاتها الاصلية (الافرنسية والايطالية والعربية النج)

الاب انطون ربَّاط اليسوعي ثن كل قسم من الجلد الاول: ٦ فرنكات اجرة البريد: ٥٠ سنتيماً

وهو يباع

في ليبسيك مكتبة اوتو هاراسوفيتر في لندن مكتبة لوزاك وشركاه

فی باریس مکتبة پیکار وابنه

19.4

11.Y 1:...



خلون النفس

اللب لويس شرفواليو اليسومي

لم يخلق الله في بدم الخليقة الانسان الاوّل على صورتهِ وشبهم ليتلف هـــــذا العمل الحكم الذي سُرَّ بِ كَأَجَل واكِل مصنوعات يدهِ الالهيَّة واتَّمَا كان عزَّ وجلَّ يريد بقاً • ذاك المركّب العجيب فيصرف في جنَّة عدن ردهاً من الدهر في العزّ والهنا. ريثًا ينقلهُ الى دار الحلد والمقاء

تلك كانت غايةِ الحالق في تكوينهِ لآدم ونسلهِ من بعـــدهِ . وكلُّ يعرف كيف بلبــل الانسان الأوَّل ذلك النظام الالهيِّ وطمع في منصب كان يِفوق طوره ُ فتعدَّى امر صانعةٍ وصار غرضًا لسهام الموت يقضي في الآرض أيَّامًا قليلة ثمُّ لا يلبث ان يودَّع الحياة او قُلْ بالحري ان حياتهٔ هذه ليست غير موت متواتر ينتهي بموت نهاني فتكون الولادة نفسها كما يقول العرب هي رسول الموت او كما قال ابو العتاهمة :

لدوا للموت وابنوا للخراب فكأنكم يصير الى تَبابِ لِمَن نَبْي وَغَنُ إِلَى تَرَابِ نِصِيرُ كَا خُلْقنا مِن تَرابِ أَلا يا موتُ لم أَرَ منك بُدًا أَتبت فلا تجورُ ولا تحابي كأنَّك قد هجمت على مثبي كا هجمَ المثببُ على شبابي

هذا صوت الطبيعة يرنُّ صداهُ في قلب كلُّ مخلوق وحسبُ الانسان أن ُيلقى بنظرهِ حولهُ فيتحثَّق صحَّة هــــذا القول فيرى باختبارهِ اليوميِّ انَّ كلُّ حيَّ يموت وانَّ حياة المرء على الارض على قول الكتاب • كالظلُّ والحبر الزائل اوكالسفينة الجارية على الماء المتموّج التي بعد مرورها لا تجد اثرها او كطائر يطير في الجوّ فلا يبقى دليل على مسيرم ِ . يضرب الربح الخفيفة بقوادمهِ ويشقُّ الهوا. بشدَّة سرعتهِ ورفرفة جناحيهِ يعبرُ ثم لا تجد لمرورهِ من علامة او كسهم أيرمى الى الهدف فيُخرَق بهِ الهوا. ولوقتهِ يعود الى حالهِ حتى لا يُعرف بمزُّ السهم كذلك نحن ولدنا ثم اضمحللنا » (سفر الحكمة ٥: ١-١٠)

¥

نعم لا مناص من الموت فان ثلك حقيقة لا تحتاج الى بزهان لوضوحها . ومع هذا يشعر الانسان في قلبه انه مُخلق للحياة . لا يستطيع مهما شا . ان ينفي عنه ذلك الصوت الذي سمعه في الفردوس من فم الحية الحادعة للا بوين الاولين « لن تموتا » . فان ذلك الصوت يوافق ما كتبته الطبيعة على صفحات ضميره بانه لن يموت وان ذلك الانحلال الجاري على جسده ليس بكاف ليميته كله وان قسما منه وهو الاسمى والاجل سوف يقوى على الموت فيبقى حيًا

وهذه الحقيقة قد نالت قوَّةً جديدة منذ حلّ كلمة الله على الارض فشفى اسقام البشريَّة وابرأَ عاهاتها وحمل على عاتقهِ اوصابها واوجاعها ووطّد آمالها بقولهِ : « انا الحقّ والحياة · من يومن بي اعطيتهُ الحياة الابديَّة »

كلًا لست اموت كني و فان لنفسي حياة لم يسّها شي و من احوال العالم وتقلّباته و للموت ان يفتك بما حولها بل له ان ينقض اركان جسمي يوما بعد يوم اما نفسي فتردري بحملاته و اين ايم حداثتي الاولى وألعابي وتبسّمات أنبي وكل ما كان يبهج صباي في اين شبايي و نشاطي في العمل في اين كهوليتي وطلبي لشريف الامور وانصبابي على الاشفال وقيامي بالناصب العالية في مات صباي و مات شبابي و مات كهوليّتي و فلم يبق لي من كل ذلك سوى الجسم الذي احس اليوم بانحطاط قواه و ككن بين هذه الحر ابات كاها الشعر بشي و لم يت في و النفس التي كانت تحيي حداثتي فا نها ليس فقط لم تمت به اضافت الى قواها قوى جديدة ربحتها بالشفل والارتياض و اشعر بالنفس التي كانت تمهج شبابي فهي هي اليوم قائمة فوق انقاض الشباب مزدانة بمعارف وعلوم وفضائل لم تمهدها قبلًا و النفس التي كانت تسمق بي في كهوليّتي الى المناصب وجليل الماثر وهمي هي اليوم تطلب ما هو ابقى واشرف وتحلق بجناح آمالها الى مما ورا وهذا الافق فهي هي الذي يحيط بهما و و واذا قربت من شفاهي كؤوس الموت وحسستُ بسكوات

النون فاني مع حشرجة صدري وفي شدَّة نزاعي اسمع نغمة الرجاء والحياة التي تشتف آذاني لآخر مرَّة: لن تموت بل حياةً تحياً

ومن أغرب الامور انَّ تلك النفعة المنعشة وذلك غناء الظفر يتصاعد من انحـــا. المعمور وتردَّدهُ اصوات كلَّ الشعوب على مختلف اديانها وتبا يُن تزعاتها وجَلَبَتُهُ تُسمع اشدّ وأجهر عند فراش المنون وعلى حافة القبور · واحسنُ ما قيل موْخرًا في رثا. شيخ كريم قول شاعر مُفلق تثبت اباتهُ هذه الحقيقة:

والنفس حلَّت بالهـــلّ الارفع ِ اهلُ الشَّكُوكِ على سوى المترعزع انَّ الحياةُ من المات اللهجع نزلت على روح ِ الحكمِ الأروع ِ للحيّ بعد ذَهابهِ من مرجِمٍ فقيامةُ الموتى انتباهُ المُعجمِ نَفْيُ النُّفاةِ لَمَا هَبَاءَةُ زَعْزِعَ ِ لم ينها اللمُ الحديثُ وأثبت في مجمع العلم القدم المجمع

دفنوا حجاب النفس في جوف الثرى يا ذا اليقين غداً الاك فا بني قالوا الماتُ من الحباةِ وما دَرُوَّا ما ذا نختُلُ شاعرٍ بل حكمية " فالحبُّ بنبتُ بعد ما يبلي أما مبتة الانسان الا رقدة"

فنعم القول تسمعه لو شئتَ حيثًا تحلُّ جنَّة مَيت في رمسها . وهذه الكنيسة المسيحيَّة تحمل موتاها الى « مراقدهم » كما تدعو المقابر وتلقي في وسط القبــور اصوات الرجاء الوطيد وتتاو صاوات القيامة والحياة وتوقد اسرجة النور لنفي الظلمة وتجمل على ضريح ابنائها علامة الفوذ والظفر وتصدُّ المؤمنين عن البكاء المفرط كمن ليس لهم رجاء

وليست كنيسة المسيح منفردةً في اعتقادها بخلود النفس فلو استفتيت البشريّة في اربع خوافق العالم لأتفقت اصواتها بهذا المعتقد لايشذُّ منها الَّا اصوات بعض الممخرقين الذين يكذّبون شهادة ضميرهم ويوذّون لو صح الاس ليتملّصوا من تبعة آثامهم

فناشدتك الله لوكان كلّ شيء فينا يموت ما بال الامم تتفنن في رموزها التي تشير كلها الى البقاء والحاود ؟ ما معنى أكرامها للموتى ؟ لم تلك القبور الجميلة وتلك الشاهد الانيقة المقامة عند جشتهم ? لم تلك الكتابات المزخوفة التي تعظِّم ذكرهم وتشيد بمآثرهم ؟ لَمْ مَلْكُ الآنية الذهبيَّة التي كانوا يتَّخذونها ليودعوها رمادهم عند حق اجسامهم ? لمَّ

تلك الذبائح والقرابين التي كانوا يقدمونها لتخميد ارواحهم لئلًا تعدود الى الارض فتو ذي سكانها ? لم تلك الدراهم التي كان الرومان واليونان يجعلونها في افواه الموتى ليدفعوا بها حق عبورهم الى جنّات الحلد ؟ أليست كل هذه العادات بينات لامعة تنبئ باعتقاد القدما . لحقيقة خلود النفس ؟ اكان يمكنهم ان يقيموا الهياكل لقياصرتهم او حكماتهم إن كانوا لم يسلموا ببقاء نفوسهم بعد اضمحلال اجسادهم ؟

ولم يكتفوا بهذه الرموز مع وضوحها بل ربًا اعلنوا صريحًا بايانهم بخلود النفوس وبرجانهم في وجود حياة أخرى تعيش فيها تلك الارواح . ولو اردنا جمع هذه الشواهد المتعدّدة لدى كل الامم لاتسع بنا الحجال فنثبت منها امثلةً قليلة

واوًل ما يحضرنا من ذلك اعتقاد قدما والصريين التي تنطق كل آثارهم من مدافن واهرام ونواويس واكفان عن بقا والنفس وخلودها (اطلب المشرق ١٤٢:١٠) حتى ان هيرودوت المورخ البوناني (ك ٢ ف ٢٣) انهم سبقوا الكل في هذه العقيدة (١ ويمًا يويد اعتقادهم مجياة أخرى عنايتهم بتحنيط الموتى لزعهم بان النفس تحب عاورة جسدها وترتاح الى مساكنته ما دام محفوظاً في صورته وللمصريين كتاب يدعى كتاب الموتى وكله حافل باوصاف دار البقا واحوال النفوس فيها وكذلك كتابان آخران سبق للمشرق وصفهما يعرفان بكتاب الابواب وكتاب ما يوجد في الطوات اي الجنة و فترى نصوص هذه الكتب مرقومة على آثار الموتى ومدافنهم موذقة بعقيدة الحلود في ارض النيل قبل المسيح بنيف وارسة آلاف سنة ومن تصاويرهم الشائمة صورة الآله اوزيوس يدين النفس بعد انفصالها من الجسد

ولم يكن اعتقاد البابليين مخالفاً لاعتقاد اهل مصر في خلود النفس يشهد على ذلك كتاب جليل وُجد في مخطوطات بابل المماريَّة يحتوي وصفاً موسَّعاً لنزول الإلِمة «اشتار» الى الجعيم ووصف حالة النفوس التي فيه

وكذلك قدما الفرس فان كتابهم الديبي « زند اوستا » لزرادشت مشترعهم يصف مقر الابرار بقوله : « انَّ الموت يفتح الطريق السماء مقام الابرار حيث النور والسعادة ·

ا ودونك قولهُ الاصلي :

Πρώτοι δε και τόνδε τὸν λόγον Αιγύπτιοι είσι οἱ εἰποντες ὡς ἀνθρώπου φυχὴ ἀθάνατός ἐστι.

ليس هناك ظلمة البتَّة ولا ربح ولا قرّ ولا حرّ ولا فساد ولا موت ولا شيطان مسي. ولا عدوّ قاهر » · امَّا الاشرار فينفيهم عن هذا المقرّ الذي يملك فيهِ الاله هومز « لانً نفسهم تهبط الى الجعيم مكان الابالسة ومملكة اله الشرّ اربيان »

ومثلهم اهل الهنك فانّ ديودورس الصقلي روى عنهم انهم كانوا يجلُون البراهمة لأنهم كانوا يعتبرونهم من نسل الآلهة لا يفوتهم شيء ممّاً يجري في الآخرة

واشهر من ذلك اكرام الصينين لاجدادهم المسوتى يضعُون لهم الضحايا ويقرّبون القرابين لاعتقادهم بخلود نفوسهم ولو زرت مقابرهم وجدت فوقها كتابات تنطق بهذا المعتقد وممّا قرأناهُ آخرًا في رحلة بعض السيّاح انَّ احد أعيان الصين توفي في پاكين فنعاهُ اقاربهُ الى قناصل الفرنج بهذه الرسالة « ننعي الى سعادتكم فلاناً الذي رحل رحلت الكبيرة وركب مَن التنين ليصير ضيف السماوات »

هذا برض من عد وقطرة من بحر ولو استقرينا تعاليم كلّ الشعوب والقبائل لوجدنا مثل هذا الاعتقاد راسخا في قلوب اهلها يروونه على طرائق شتَّى وظروف متباينة تتَفق في جوهر الامر • تكنّنا لا نستطيع ان نضرب الصفح عن الشعب الاسرائيلي حامل الوحي ورافع منار التعاليم الالهيّة بين الامم فانَّ بني اسرائيل نشروا لوا ، هذه الحقيقة كا فعلوا ببقية الحقائق الدينيّة التي ورثوها من آبانهم • اسمع ألهازر اتكاهن الشيخ كف يجيب من حرَّضه على تجاوز سُن آبانه لينجو من العذاب (٢ مك ٢٠:٢) : «اني ولو نجوت الان من نكال البشر لا افر من يدي القدير لا في الحياة ولا بعد المبات ، بل اسمع فتية صغارًا تلقّنوا ذلك منذ نعومة اظفارهم فريد الاخوة المكايين السبعة الذين صبروا على الشدائد والآلام الرة رجاء الفوز بافراح الآخرة • وهدا قول اصغرهم (٢ مك ٢٠:٣) : آني لا أطبع امر الملك واتّنا أطبع امر الشريعة • • وكلّ يعرف وقد صعر اخو تنا على ألم ساعة ثمّ فازوا بحياة ابديّة وهم في عهد الله » • وكلّ يعرف ما صنع يهوذا المكايي (٢ مك ١٢: ٤ - ٢٤) لمّا ارسل الى اورشليم الف درهم ما صنع يهوذا المكايي (٢ مك ١٢: ٤ - ٢٤) لمّا ارسل الى اورشليم الف درهم لم ثواب "جيل وهو رأي مقدّس تقوي ولهذا قدّم الكفّارة عن الموتى ليُعلّوا من الحلية »

وليس عمل المكابيين خاصًا بهم فان رقيت سُلم الاجيال متعقبًا آثار شعب الله

الى زمن الانبياء الى الملوك الى القُضاة الى موسى الى ابراهيم والآباء الاولين وجد تهم جميعاً على عقيدة واحدة بأنَّ النفس مخلّدة لا تموت مع الجسد بل تُصيب بعد انفصالها عن الجسد ثواباً او عقاباً كما استحقّته باعمالها. ليت شعري ايوجد كلام اصرح من قول سفر الجامعة الذي ادَّعى البعض بأن صاحبه لم يعتقد بالحلود (٢٧:٣) : • قلتُ في قلبي انَّ الصديق والمنافق كليهما يدينهما الله • هنا لكل غرض وقت لكن هناك على كل عمل حساباً » وقد ختم كتابه بقوله (١٠:١٣-١١) : • اتَّتى الله واحفظ وصاياه فانَّ هذا هو الانسان كُلُهُ لأنَّ الله سيُحضر كلَّ عمل ليدين على كل خفي خيرًا كان او شرًا » ومثل هذا كثير في سفر المزامير يُعلن به داود النبي من اوَّل مزاميره حيث بين ما ينتظر في يوم الدين الصديقين والمناقتين من الثواب والعقاب

وقد شهد من قبلهِ أيوب بهذه الحقيقة بل بقيامة الاجساد ايضاً حيث قال (١٩: ٥٠–٢٧): « اتني لعالم بأنَّ فاديًّ حي وسيقوم آخرًا على التراب وبعد ذلك تُلبَّس هـنده الاعضاء مجلدي ومن جسدي أعاين الله الذي انا اعاينه بنفسي وعيناي تريانهِ لا غيرى »

وان قيل ما بال موسى لم يذكر في كتبه خلود النفس افليس سكوته دليلًا على ان تلك الحقيقة كانت مجهولة عند العبرانيين و فالجواب على ذلك أنَّ موسى لم يُرد بكتابة اسفاره ان يعلمنا ما كان يعتقده بنو اسرائيل او ما لم يعتقدوه و اغما كانت غايته ان يدون تأريخ التكوين ثم يلخص اخبار بني اسرائيل منذ اختار الله اجدادهم الى يوم خلصهم من رق عبودية مصر ليدخلهم في ارض الميعاد ثم يلقنهم اوامر الله ووصاياه وسُننه وقد اتسع موسى في قضية التوحيد لعلمه عيل بني اسرائيل الى عبادة الاوثان المتثالًا بالشعوب المجاورة لهم الما حقيقة خلود النفس فلم يجد موسى داعياً لبيانها اذ لم يكن احد من بني اسرائيل ينكرها ولم تدعهم اولئك الامم الى نكرانها وكلها متّفقة في اثاتها كا سبق

وزد على ذلك انَّ في اسفار موسى اشارات عديدة الى اعتقاد بني اسرائيل بعقيدة بقاء النفوس ، فقل لي رعاك الله ما معنى العبارة التي تكوَّرت في اسفار موسى عن موت الآباء حيث يقال : « انضتُوا الى آبائهم » و « عادوا الى قومهم » و « رقدوا مع آبائهم » و الأباء حياتهم الحاضرة غربة » وما شاكل ذلك من العبارات اليس معناها ان بعد هذه

الحياة الفانية حياة باقية وان قيل ارادوا بذلك ان تُقبر اجسادهم بقرب اجساد آبائهم اجبنا انَّ هــذا لا يصح في عدّة آيات مثالة قول يعقوب (تك ٣٠: ٣٠) لمَّا اخبرهُ بنوهُ عن موت يوسف فظنَّ انَّ وحشًا ضاريًا اقترسهُ فقال: « آني انزل الى ابني نائحًا الى الجحيم " فقولة هذا لا يصدق عن القبر وهو يظنّ ان الوحوش افترست جسد ابنه فلا يبتى اللا نفس ولده التي كان يعلم انها لم تمت فاراد ان يجتمع بها في العالم الآخر

وقد المخذ السيد المسيح في انجيلهِ الطاهر (متَّى ٢٢: ٣١-٣٦) آية أخرى من اسفار موسى (حر ٢:٣٠) ليقرر الصدوقيين بوجود غير هذه الحياة الزائلة قال عز من قائل : الها قرأتم ما قيل لكم من قبل الله القائل : « انا إله ابراهيم واله اسحاق واله يعقوب » والله ليس اله اموات وائما هو اله احياء

وكذلك قول الله لابراهيم (تك ١:١٥) انه «سيكون هو اجرهُ العظيم جدًا» لا يصح أن لم 'يقَل بحياة أخرى لأنَّ سعادة ابراهيم في هذه الحياة لم تكن بكاملة وقد ابلاهُ الله ببلايا عديدة كالحرب والحجاعة كما ذكر الكتاب

هذه بعض دلائل تنفي الشك عن اعتقاد الشعب الاسرائيلي منذ اوّل نشأة بحياة الآخرة ولا ننكر انَّ الله في العهد العتيق اتسع خصوصاً في وصف الحيرات الله قي العهد العتيق اتسع خصوصاً في وصف الحيرات الله قية والشرور الحاضرة لمن يحفظ وصاياه او يخالف الموره لانً بني اسرائيل مع اعتقادهم مجنيرات الآخرة وشرورها كانوا ينقادون اكثر الى المنافع الحسوسة والاضرار القريبة وقد صرف السيد المسيح انظار تلاميذه عن كل ذلك ليوجهها الى الباقيات وكل آية من آيات الانجيل الشريف شاهد لامع على هذه الحقيقة التي اتضحت بعد المسيح بأجلى بيان فعئت كل اقطار المسكونة

وخلاصة القول ان عقيدة خاود النفس عربقة في قلب الانسان استمدّها من اصغى الموارد وأعذبها ترتقي في سلم الاجيال بلا انقطاع الى اوَّل نشأة الامم وساكان كذلك ليس هو اختراعاً بشرياً بل حقيقة راهنة مقرَّرة استعارها ابن آدم من الوحي الأوَّل وشهد له بصدقها سداد عقله وذلك وفقاً للمثل القائل: ان صوت الشعوب هو صوتُ الله

ملارس الزَّورا في عهد الخلفا

لحضرة مكاتبنا الفاضل الاب انستاس الكرملي البندادي (تشمَّة) المدرسة النظاميَّة

سُمَيت النظاميَّة وهي امُّ مدارس العراق · الطائرة الشهرة في الآفاق · باسم مؤسسها نظام الملك الوزير الخطير · والعلَّامة الكبير · وحليف العلم ، المنقطع النظير · وهو الذي وُزَر لاثنين من السلاطين السلجوقية · اصحاب الاعمال الحيريَّة · لا بل واهل العز والجاه . وهما ألب ارسلان وملكشاه · وكان نظام الملك من اخص واخلص الاصدقا · للادبا . الأعلام · ولاسياكان صديق الشاعر الفلكي عُمر الحيام

شيَّد نظام اللك دعائم المدرسة ونظَّم رحابها · سنة ٤٠٧هـ (١٠٦٥) ومن بعد سنتين من تأسيسها فتحت لطلبة العلم ابوابها · وكان الغرض من انشائها النفعيّ · تعليم المذهب الشافعيّ

وقد ذكر يأقوت واحمد بن ابي طاهر البغدادي والحطيب البغدادي والسمعاني والعاد الكاتب وابن الدبيثي الواسطي وابن القطيفي والذهبي وابن النجار البغدادي وابن الله وتقي الدين محمد بن رافع وابو بكر المارستاني وابن الساعاتي البغدادي وابن الفرات وغيرهم اسما مشاهير مدرسيها ومعلميها شيئا كثيرًا . وعددًا وفيرًا . ومن نبها ، مقرئيها الغزّ الي العلّامة ، والبحر الحبر الفهامة ، وشهرته مع حسن سمعته ، تُعني عن ذكر ترجمته ، ومنهم ايضًا بها ، الدين بن شدًاد وهو ابو المحاسن يوسف بن رافع بن تميم بن عتبة بن عمد بن عتاب الاسدي قاضي حلب الفقيه الشافعي الذي نشأ عند اخواله بني شدًاد فنسب اليهم ، كان وُلد بالموصل الحدباء ثم انحدر في بغداد الزورا، واقام فيها سعيدًا في النظامية نحو ع سنين ثم عداد الى مسقط رأسه ، وهو الذي كتب سيرة صلاح الدين الايوبي التي تُرجمت الى اللغات الافرنجية

وبجوار هذه المدرسة كانت المدرسة البهائية التي مرَّ ذكرها. والبيارستان التُنشي والسوق التُتُشي . وهذان الاخيران من ابناء خمارتكين تاج الدولة تُتش احد ابناء السلطان الب ارسلان السلجوقي الذي توفي سنة ٥٠٥ه (١١١٤م)

وفي عهد ياقوت الحموي يعني بعد ان مضى على بنا، هذه المدرسة مائة سنة كانت مبانيها مائلة في حالة حسنة، واذا انعمنا النظر في ما سطّره ياقوت من الفوائد الجزيلة المبثوثة في عدة مواد من تآليفه يظهر جليًا انها كانت واقعة بين باب الأزّج وشاطئ دجلة ، اي انها لم تكن بعيدة عن البصلية وهي محلة في طرف بغداد الجنوبي ومن الجانب الشرقي مكانها كانت واقعة على الطريق المؤدية من باب الدرّج في السور الحيط بقصور الحلفاء الى باب البصلية هذا وابن بُجير الشهير حضر الصلاة في النظامية في الجمعة الاولى من بعد قدومه الى بغداد وذلك سنة ٨١، ه (١٨٥٠ م) وقد وصف المدرسة وصف بناء جليل يزهو ضياؤها ويفوق بكثير سائر المدارس القديمة التي تزّين تلك المدينة الزاهرة وكان عددها فلاثين في شرقي بغداد فقط

وفي سنة ٤٠٠ه (١١١٠م) يعني بعد بضع سنوات من وفاة نظام الملك أصلحت هذه المدرسة بالمام ويذكر ابن مجبر ان في الميمه كانت المداخيل الواردة من الاملاك والاوقاف الراجعة الى هذه المدرسة تكفي كل الكفاية لجراية المعلمين والمدرسين وحفظ المباني في حالة حسنة بدون ان يخصص مبلغ خارق للعادة لإطعام فقرا الطلبة الما سوق النظامية فكان احدى الطرق العائمة التي تمرّ بتلك المحلة وقد وصفة الواصفون بكونه واقعا بجواد مشرعة سوق المدرسة النظامية والله يقوت في معجمه في مادة قريّة : «هي محلة كبيرة جدًا كالمدينة من الجانب الغربي من بغداد مقابل مشرعة سوق المدرسة كانت ما ثلة قريبًا من ضفة حجلة

ولما زار ابن بطوطة بغداد سنة ٧٢٧ ه (١٣٢٧م) كانت النظامية شاخصة احسن الشخوص وقد وصفها بانها واقعة في وسط سوق الثلاثاء في شرقي بغداد في الطرف الاعلى بالنسبة الى الطرف الذي كانت تقوم فيه المدرسة المستنصريّة (راجع نقل كلامه بجوف في ما اثبتناه في المستنصريّة) وهذا الشارع الطويل اي شارع سوق الثلاثاء كان يتعوّج ويتمعّج ويتعوى ويتلوى كانه الحيّة ويحيط باسوار قصور الحلفاء ممتداً من باب كلواذى في الجنوب (باب الشرقي اليوم) الى باب السلطان في الشهال الغربي حيث كان يقوم سوق الثلاثاء في اصل منشام ومبدام كان موجودًا في عهد ابن سر افيون

وبعد زيارة ابن بطوطة ِ باثنتي عشرة سنة كتب حمدُ الله الورخ الفارسي عن النظامية وهو لا يُشير اليها الَّا منَّ طرف خفي ويلقّبها ﴿ بأُم المدارس في بغداد ﴾ وهذا يدلُّ على ان دوَين نصف المائة الرابعة عشرة بعد المسيح كانت المدرسة ماثلة وان كانت الآن قد عَفَت آثارها واندرست كما يتَّضح ذلك منذ نصف المائة الثامنة عشرة بما ان نِيبُهُو لم يجد في زمانهِ آثارًا للنظامية ليصفها كما وصف سائر الآثار الباقية في دار الحلفاء. امًّا البوم فالمتواتر بين المغداديين أن بقايا النظامية هو ما يرى من السوت المرصوصة التراكمة في « دَرب المنارة المفطومة » (اي المقطوعة) وهو الدَرب الذي يسميهِ البعض الآخر ﴿ بدرب محمود ابو الحسِّ (اي بائع الحس) في محلة باب الآغا ﴾ . وانما سُمِّي بدرب المنارة المفطومة لان هناك قاعدة منارة اي منذنة او بعض منذنة ماثلة عند عرق حافظ قد برز منها ما يقرب من ثلثيها اي ما يساوي مترين و ٧٩ سنتمترًا من محيطها والباقي منها داخل في الحافظ الذي يستند اليها . والشاخص منها سمكا اولًا تسمة سافات بارزة فوق سطح الارض وعلو كل عرقر تسعة سنتيمترات ونصف وفوق هذه المداميك الموضوعة على عرض الآجرَّة ساف ۗ آخر على طول الآجرَّة (اي ٢١ سنتيمترًا ا تقريباً) بارز عن مؤازاة الصفوف الاولى ما يناهز ١٢ سنتيمترًا في الاصل ١ الَّا ان ضيق الطريق هنا ومعظم عرضهِ ٣ امتـــار قد اوجب الناس ان يتحككوا بهذا الافريز اذا تجبُّعوا حتى ان البارز منهُ التُّجه نحو معبر الطريق قد تساوى نتوُّه مع بقية الصفوف السفلي. وامًّا في الجانب الواحد فقـــد بقي تـقريبًا على اصلهِ . وهذا البروز او النتوُّ هو عِنْزَلَةَ نَطَاقَ بَيْنَ كُيْنُطُقَ المَدَامِيكُ السَّفَلَى ويشرف عليها. وفوقَ هذا العرق النطاقيُّ • ٤ سافًا أُخرى. يعلوها نوع من القبَّة هي لها كالكبَّة أيختم بهـــا البنا. وعدَّة سافات هذه الكمة سبعة . وبالجملة فسمك المنذنة او المنارة او العلم الموجود اليوم والبينة فوق الارض خمسة امتار وعانون سنتيمترًا (انظر الصورة)

والمئذنة مائلة عن خط السمت ٢٠ سنتيمترا وهي واقعة الآن بين دار حِسْقَيل عام معقوب لن يُعْتَقِل عزرا من حامام معقوب لن يُلقي من جهة جامع مرجان وبين دار اسحاق بن حِسْقيل عزرا من الحهة الثانة وكلتا الدارين للمهود

اما عهد هذه المنارة فحديث بدون شك وبناؤها لا يتجاوز القرنين. والاسباب التي تدعونا الى هذا القول كثيرة. منها :

آ نوع الطاباق (وهو الطابوق بلسان اهل بغداد اي الآج) فائه لا يشبه ابداً الآج الذي كان يستعمله الاقدمون في دولة العباسيين كما في منارة سوق الغزل والسن ونحوهما ولا يشبه ايضاً آج القرنين اللذين تلوا العصر العباسي

٣ وكذلك القول عن الجص الذي يجمع الطابات بعضهُ الى بعض

٣ راس المنارة المجموعة وقد قلنا انه يشبه القلنسوة او الكُمّة مبني من جنس آجر المنذنة ومن جصها وحجم آجرها وقطم ولونه النح ولا يمكن ان نتصور انها بُنيت على هذه الصورة منذ عهد الحلفاء اذ لا شكل هندسي لها ونحالف لجميع اصول البناء واللا فان كان بناء الكمّة حديث العهد بالنسبة الى المنذنة نفسها القديمة البناء فكيف لمكن للمحدثين ان مجينوا بآجر وجص وشيد ومواد لا تفترق بشيء عن مواد المئذنة في عهدها الاول وكيف ضارع البناء الجديد البناء القديم من جهة الاعراض الحارجية ومنظر الكل حديث جديد

أ يس في بناء هذه المنذنة ما مجملنا على الظن انها من عهد الاقدمين حتى ولا طرز بنائها فانه من ابسط ما يكون وليس فيه ادنى عناية ولا نظام له ولا ترتيب سائر المآذن على ما نشاهده في سائر ابنية الحلفاء او ما كان منها من بعد عهدهم بقليل فلا جم انها حديثة الوضع هناك وقد أقيمت بمنزلة « بناء تذكاري » يذكر اهل المدينة بموضع مركز النظامية سابقاً ولقد بذل البعض مبلغاً طائلًا ليحصلوا على اذن او رخصة من الحكومة او البلدية يستطيعون به ان يعفّوا هذا الاثر فلم تجز لهم ذلك ويا اسفاه اذا حصل هؤلا مع الزمان على تحقيق امنيتهم فانهم بذلك يزيلون اثر هذه المدرسة وذكرها واذا تم ذلك لا يعود احد يعرف شيئاً من محلها القديم عا انه من الآن قد اضمحل كل اسم قديم كان معروفاً قبل قرنين او ثلاثة فكيف اذا زال آخر اثر منها فتوسل الى الحكومة ان تتمسك بعدم تحقيق ما يتمنى الطالبون حفظاً واكراماً لذكر الاقدمين

واما سوق الثلاثاء الذي يكثر ذكره في تاريخ بغداد فهو مجهول اليوم بالكليَّة مع الله كان له ذكر مشهور في السابق وكان عظيماً جدًا إذ كان يتد من اول الباب الشهالي عند سور المدينة فينزل الى سور قصور الحلفاء فيمر بسوق الرَّيجانيين الى ان يتصل بصدر جامع القصر الكبير، امًّا اليوم فقد أقيمت ابنية كثيرة متضامة على هذا الدرب وسوقه

حتى تنكّرت صورة المدينة الاولى ولم يبق امكان للاهتداء الى اصل رسم ذلك السوق ولا الى دربه ولا ولا ولا والباقي منه يعرف بعدة اسماء بحسب موقعها او جوارها لبعض المعاهد والابنية او بموجب صاحبها وشاريها ومالكها من ذلك • محلة ثلاثة دكاكين ودرب المنارة المفطومة وباب الآغا الى غير ذلك

امًّا نظام الملك مؤسسها فقد قال عنه ابن خلكان ما ملخصة :

« وكان نظام الملك من نواحي طوس وكان من اولاد الدهاقين واشتغل بالحديث والفقه ثم اتصل بجدمة على بن شاذان الممتمد عليه بمدينة بلخ وكان يكتب له فكان يصادرهُ في كل سنة فهرب منه وقصد داود بن ميخائيل السلجوقي والد السلطان ألب ارسلان فظهر لـه منه النصح والحبة فسلَّمهُ الى ولده الب ارسلان وقال له : اتخذه والدّا ولا تخالفه فيا يُشهر به . فلماً مالك الب ارسلان دبّر امره فاحسن التدبير وبقي في خدمته عشر سنين فلماً مات الب ارسلان وازدحم أولاده على الملك وليس للسلطان الا الولاده على الملك وطيد المملكة لولده ملك شاه فصار الامركلة لنظام الملك وليس للسلطان الا التخت والصيد . واقام على هذا عشرين سنة . . . وكان مجلسه عامرًا بالفقهاء والصوفية . . . وبنى المدارس والربُط والمساجد في البلاد وهو اول من انشأ المدارس فاقتدى به الناس على طبقاتهم ليدرس مدرسته [النظامية] ببغداد سنة ١٩٠٧ه (١٠٦٥ م) وفي سنة ١٩٥٩ جمع الناس على طبقاتهم ليدرس جا الشيخ ابو اسحاق الشهرازي فلم بحضر فذكر الدرس ابو نصر بن الصباغ صاحب الشامل عشرين بوماً ثم جلس الشيخ ابو اسحاق بعد ذلك . . . وله من الشعر قوله :

بعــد الثمانين ليس قوَّه قد ذهبت شرَّة الصُبُوهُ كانني والعصا بكفي موسى ولكن بلا نبوه » اه

وقد ذكرًا في صدر هذه المقالة سنة ولادته ووفاته

وبمن يحق ذكره منا الشيخ ابو سعيد من شيوخ الصوفية وقد ذكره الجامي في كتاب نفحات الانس فانه تولَّى دراسة المدرسة النظامية بعد أن عني ببنائها (اطلب عاني الادب ٨٧:١). يعتبره الصوفيون كل الاعتبار ويثنون عليه لورع وآدام توفي نحو اواخ المائة الحامسة من الهجرة

مدارس النصارى

واما النصارى فكانوا مخيَّرين في ارسال اولادهم الى مدارس العرَب او الى ارسالهم الى مكاتبهم واوَّل من حظَّر عليهم تعليمهم في مدارس المسلمين الحليفة المتوكل قال في اخبار فطاركة المشرق من كتاب المجدل لماري بن سليان (ص ٧٩)

ما هــذا نصُّهُ · · · وأمر [المتوكل] بان لا تعلُّم اولادهم (اي اولاد النصارى) في مكاتب العرَب ، اه

وكان لهم عدة مدارس منها:

ءٌ مدرسة في الكرخ

وهي التي نشأ فيها ابو محفوظ معروف بن الفيرزان المشهور بالمروف اَنكَرخي نسبة الى كرخ بغداد · كان اهل أن نصارى وأسلم · (راجع كتاب خلاصة الذهب المسبوك . مختصر من سير الملوك تأليف عبد الرحمان سنبط قنيتو الاربلي (ص ١٤٥ من طبعة بيروت)

ءً مدرسة أخرى في الكرخ

قال ماري بن سليان (ص٧٦) ﴿ ولمَّا بني المنصور مدينتهُ ﴿ في الكَرَخ ﴾ ونزلها الناس هدم سبر يشوع ﴿ جاثليق النساطرة ﴾ تلك الابنية ﴿ أَبنية مار ڤشيون ﴾ لاجل من تغلّب عليها ولم يتعرَّض للهيكل والمذبح • وجدَّد بناء بيت الاشهاد والاروقة ونصب اسكولًا (مدرسةً) وجمع المتعلّمين وكان علي وعيسي ابنا داود يقومان بامرهم واقام الجاثليق فيه ورسم ان يدفع من دخله الى رهبان عُمْر صَرْ صَر وهو المعروف بعَمر صليبا وهم الناقلة من هذا الدير اربعة دنانير في كل شهر » اه كلامهُ

۳ اسكول مرماي

هو مدرسة خرج منها اعظم مشاهير علما النصارى ولم يكن في نفس بغداد بل كان قريبًا منها واكابر البغاددة كانوا يرسلون اليه والادهم قال ابن ابي اصبعة في متّى بن يونان من اهل دير تُني متّن نشأ في اسكول مرماري اه وقال ياقوت : « دير تُنّى بضم اوّله وتشديد ثانيه مقصور (١ ويوف بدير مرماري السليح (٢٠ قال الشا بشتي : وهو على ١٦ فرسخًا من بغداد منحدرًا بين النمائية وهو في الجانب الشرقي معدود في اعمال النهروان ٠٠ اه

والنصارى من العرب يضبطونه بضم القاف وكسر النون وفي الآخر ياء ساكنة ومنهم من يُقحم واوًا بين القاف والنون ويقول قُوني. ويزهمون اضا امرأة بنت هذا الدير وكنيسته من مالها الماص واوقفته للبيعة فسُسى باسمها

٣) وفي الاصل: السليخ مجاء معجمة وهو غلط

وهناك عدة مدارس ومداريس واسكولات لا يمكن الحصول على اسائها فقد كتب ماري بن سليان (ص١١٢) عن الجاثليق يوانيس انه «تجوز باخذ الرشى على الاسياميذات جهرًا واخراب البيع وتعطيل الاسكولات (التي في بغداد) اه وهذا كلام يستشف من ورائم انه كان في بغداد عدة مدارس او اسكولات كما انه كان فيها عدة بع

وقال الذكور في (ص ٨٥) عن الجاثليق يوحنا بن عيسى ان و تربى في قطيعة النصارى ببغداد ، وقطيعة النصارى هذه كانت قريبة من درب القراطيس وكان فيها ايضاً نصارى اذ قال بعيد ذلك : و وتعصّب على يوحنًا قوم من قطيعة النصارى ودرب القراطيس كانوا يعرفون منشأه وتربى بينهم ، اه ولا كان لا بد نكل محلّة من كنيسة ومدرسة كان من الواضح وجود مثل ذلك في تلك الحة

هذا الذي تمكّنت يدنا الى الوصول اليه من اساء المدارس مع تأكّدنا انسا لم نذكر اللّا شيئاً زهيدًا منها ولهذا فان كان بين القرَّاء من يستطيع ان يهدينا الى غيرما ذكرناه ولانه يستحق الأج ونباهة الذكر والله المكافئ المثيب، وكفى به محسناً

نعيمر الآخرة مقالة لايليًا مطران نصيبين عني بنشرما الاب لويس معلوف اليسوميّ تَوْطئت

في السشر الاوَّل من الشهر الحالي تحنفل الكنيسة بعيد صعود الربّ الى السهاء وهي تنتهز الفرصة لتوجه افكار ابنائها الى افراح الجنّة فتوطّد رجاءهم في الثواب الذي ينتظرهم في دار البقاء اذا ما جاهدوا مع الرسول الجهاد الطبّب فغلبوا الشهوات وفعلوا الصالحات. وقد رأينا نمن ايضاً هذا الوقت موافقاً لنشر مقالة في نعيم الآخرة وذلك اثر قديم وقفنا عليه في احد يمنطوطات اوكمفرد السربية وهو ككاتب نسطوري شهير ابلياً مطران نصيبين نشرنا لهُ سابقاً (في المشرق ١١١٦) رسالةً في وحدانيَّة المثالق وتثليث اقانيمه كناً اقتطفناها من المجموع ولاحاجة لوصف هسذا المخطوط

الذي افضنا في تعريفهِ وفي بيان محتوياتهِ في عدد المشرق المنوَّه بهِ. والمقالة التي نثبتها هنا هي الثانية عشرة من المقالات التي يشتمل عليها الكتاب. امَّا صاحبها فنحيل القرَّاء الى ما دونهُ المشرق عن ترجمتهِ وتاكيفه في سفتهِ الحامسة (ص٢٢٧–٢٤١) وفي ذلك الكفاية لتعريف سمو فضل وسعة علمه

بالمجالة القالم المناطقة

القالة الثالثة عشرة

من قــول اللَّيا مطران نصيبين في نعيم الآخرة

قال لما سألوه عن نعيم دار الآخرة الدائم (أهو اكل وشرب) فاجاب قائلا :
ليس ذلك النعيم أكلًا ولا شرباً بل سرورًا ومجدًا لا ينطق ب ولذّة لا توصف
تتّحد بالنفس والعقل وتوصلها الى نظر مجد الله والعيشة الملائكيّة بلا تعب ولا ألم ولا
تغيير ولا عرض ولا استحالة في نوع بالجملة من كل الانواع كما قال الانجيل المقدّس في
القيامة: تصير الابرار كمثل ملائكة الله الذين في الدماء لانهم بنو الله وبنو القيامة

فان قال قائل: ان نعيم الآخرة اكل وشرب ولنا الله الست هذه اللذة اصلية في ذاتها ولا خيرًا محضًا في طبعها بل اغا هي دفع عرض من عوارض الدنيا مشل الدة الأمن عند الحوف ولذة الراحة عند التعب ولذة المدر والسكون عند القلق والانزعاج فتكون تهدي ما قبلها وتسكنه الى وقت ما مكذا يكون وجود لذة الطمام عند الجوع فان الانسان اذا اخذ كفؤه من الطعام هداً عنه الجوع الى وقت وليس هو خيرًا في طبعه اعني الطعام بل اغا صار خيرًا عند ألم الجوع فان زاد عن الحد أتخم وضر لأنه لوكان خيرًا في طبعه لم يكن يضر عند الاكثار منه بل كان يزداد نفعاً فاضلاً كذلك لذة الشرب عند ألم العطش فاذا روي الانسان انقطع عنه ألم العطش ووجد راحة الى وقت ما وليس هذا الآخر خيرًا في طبعه بل اغا هو صار خيرًا عند ألم العطش لا غير ذلك كا قال القديس غريغوريوس اخو انكبير باسيليوس فاذا زاد منه أفسد معدته وأحرف مزاجه وان اختنق في مياه كان ذلك سبب موته فلو كان ذلك خيرًا محضاً لم يكن عوارض الزمان من الالم فيسكن ذلك الالم الحادث لا غير

فان قال قائل: ان نعيم الآخرة اكل وشرب أجبناهُ فأي فضل لها على عوارض هذا الدهر الكثيرة الأتعاب والاعراض ولا خير في لذة يوجبها الم ضروري حتى يوجب سلوبها كمثل مرض تريد مداواته حتى يهدأ ألله

فان مارى احد في ذلك وقال: ان الله قادر ان يوصل هذه اللذة بغير ألم قلنا لـ أن الانسان لا يحس بلنة الطعام من غير جوع ولا لذة الأمن الا من بعد جزع وخوف ولا لذة اللباس والتدُّر الا عند ألم البرد ولا لذة الراحة الا عند التعب ولا لذة الهدوء الا عند القاق كما قلنا اوَّلا بل لله الاقتدار بالحق والأفضل ان يبطل ألها من الجسم بعد القيامة لانها عرضية ولذة خسيسة مناسبة للبهائم الغير عقلية كما يبطل شهوة التناسل لكي تبقى حياته مع الله ابدية مناسبة الملائكة الروحانية العقلية العلوية بلذة تنال الروح لا يُنطَق بها ويبارك الله دائماً ويقدسه شبيها بالملائكة وكافة الطغات النورانية وينسى كل الملاذ الجسدية الكوصاب والآلام

فاخبرنا ايها الانسان ايما الأفضل المين الصحيحة النظر بالدوام التي لا ينالها ألم او المعين التي تتقبع كل حين وتحتاج الى الاكحال والشيافات (الادوية) لكي يهدي الضربات الحادثة لها عرضياً وائيا اهنا عيش الذي جسمة سالم معافى من سائر الأوصاب او من يعرض له امراض مسقمة او اورام صعبة مولمة ويحتاج للادوية والى المراهم على الاعصاب ليسكن مادة اله لعلم يصح كما كان اولا ويحسد المعافى المستريح من الآلام الذي هو مكابدها فن البيان ان الذي كفاه ألله هذه الآلام بأسرها وما يشابهها وحملها عنه هو المستدح آكثر من الذي تعرض له ويتألم منها ويحتاج يستعمل ما يهدنها وهكذا الذين بعد القيامة كفاهم الله تبارك اسمه الم هذه الاعراض وحمل عنهم ثقل وهكذا الذين بعد القيامة كفاهم الله تبارك اسمه الم هذه الاعراض وحمل عنهم ثقل طبعها فكلا تزايدت عظمت كراماتهم على قدر رتب اعملهم الفاضة لا كمثل تلك طبعها فكلا تزايدت عظمت كراماتهم على قدر رتب اعملهم الفاضة لا كمثل تلك اللذة الجسدية المستعيدة الزمنية التي كلا اكثرت منها ضر تك ودعا قتلتك فاماً هذه الذي عجداً وكرامة وبهاء وفر ما ومسرة لا ينالها جزن ولا كابة غريبة من الاعراض والآفات الجسدية فان ظن احد ان اللذة المستأنفة هي الاكل والشرب وقد جعل اللذات الجسدية الشرف من لذة المقول الروحانية فهذا لا يعرف مقدار مواعيد الذه بالجملة الكلية ولم اشرف من لذة المقول الروحانية فهذا لا يعرف مقدار مواعيد الذه بالجملة الكلية ولم اشرف من لذة المقول الروحانية فهذا لا يعرف مقدار مواعيد الذه بالجملة الكلية ولم

يصل عقلة الله لاشياء جسمانية كما يلائم افكار قلبهِ الدنية والدنيويَّة وهذا غاية الفلط لا عالة ان يكون شبه البهائم الفير عقلية افضل من شبه الملائكة السماويَّة وفي هذا الذي ذكاهُ كفاية بالفة لمن له عقل زاهد لطيف وتأمَّل حاذق شريف ان لا يميل للباطل ولا يصغي لقول معيب جاهل ولربنا وإلهنا ومخلصنا يسوع المسيح المجد والقدرة الى الابد والى ابد الابدين امين والشكر لله دائمًا ابدًا سرمديًا

-

سلامة النيَّة

للاب لويس فواد البسوعي

قرأنا في عجلة انكليزية خبرًا عجيبًا روتهُ السيدة هربرت عن احد الآباء اليسوعيين المرسلين اسمهُ دوپوي (Dupuy) جرى لهُ سنة ١٨٧٠ في تريشينوپولي احدى عواصم الهند من اعمال مدراس وكان المرسل المذكور قد خص نفسهُ بدعوة اهل تلك البلاد الى الدين المسيحي وما لبث ان اكتسب ثقتهم واسر قاوبهم بمحبّتهِ وهدى منهم كثيرين الى الدين الحق

ومن مبرًاتهِ ائسه كان يزور مرَّة في الاسبوع سجن المدينة حيث تحبس بعض الكاثوليك الارلنديين لجنايات اتوها فكان يتولَّى تعليمهم ويهتمُّ بشو ونهم الروحيَّة ويوزَّع عليهم الأسرار المحيية ولا يدعهم حتى يُنهض هممهم ويطيب نفوسهم فيخرج من بينهم والسنتهم طافحة بشكرهِ

فقي بعض الأيم المعهودة قصد الاب دويوي أولئك البانسين وجعل كمالوف عادته يقضي بينهم الساعات لينير بها عقولهم بالارشادات التقويّة ويثبّت في قلوبهم المقاصد الصالحة لتحسين سلوكهم وكان الاب نال من حوس السجن ان ينردوا له للقيام بمهنته قاعة فسيحة يجمع فيها اهل مئته فيعترلون عن بقيّة السجنا، ما دام المرسل معهم، فبينا كان يستقري يوماً صفوفهم ويسأل كلّا منهم عن احواله اذ وجد بينهم سجيناً لم يعرف فتحتى في سوّاله فاذا هو وثني من بعض قبائل الهنود كان ألقي عليه القبض لجريمة ارتكبها فرُج في السجن ربيًا يصدر الحكم في حقه وكان الذكور يعرف شيئاً من ارتكبها فرُج في السجن ربيًا يصدر الحكم في حقه وكان الذكور يعرف شيئاً من

الانكايزية فلمًا رأى الاب دويوي يدعو الكاثوليك اندس بينهم وتبعهم الى حيث مضوا ليصغي الى تعاليم مرشدهم فتأثر من اقواله ١٠ أما الرسل فاخذه الانذهال من امره كيف اختلط بالكاثوليك وهو ليس منهم فصرفة الى السجن العمومي بلطف لكن الهندي طلب اليه بالحاح ان يدعه يحضر تلك الارشادات فينتفع منها فغض الاب النظر عنه ثم داوم موتوسومي فعلة في الاجتاعات التالية وتسرب في جملة المسترشدين من الكاثوليك الى أن انتهز الفرصة يوماً فانفرد بالمرسل والتمس منه أن يصب عليه الما الماحي للخطايا يريد بذلك ما العاد فرده الاب خانا غير مرَّة خوفاً منه بان تكون طلبته عن على حسن طويته فعال له وكيف أنصرك وعلى صدرك سمة الوثنية

وكان موتوسومي حاملًا صورة خطّاف وهي شارة المتعبّدين لصنم الهنود كريشنا. فعند سمعه هذا الكلام ترع الصنم عن صدره ووطئه برجله قائلًا: ﴿ لَن أَدِينَ مَذَ اللّٰهَ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى قدمي المرسل وهو يستحلفه أن يصبغه بالله اللّٰحى للخطايا

قتعجب الاب من فعلم لكنه لم يشأ ان يلبي دعوته قبل ان يتعقق خلوص نيسم وثباته على عزمه فوعده أنه لن يتأخر عن الإجابة الى ملتسه إن هو أتتن معرفة اصول الدين المسيحي وتعلم الصلوات عن ظاهر قابه و فكان الهندي في وقت الفراغ يسرع الى احد رفقته السجناء الكاثوليك فيأخذ عنه الصلوات ويتامن ما يجهله من امود النصرائية حتى اصبح بعد اسابيع قليلة لا يفوته شي من مبادئ الدين الكاثوليكي وليا فحصه الاب دويوي وجده اهلا بنعمة المعمودية مستعدًا لها الاستعداد التام لا يبغى شيئا كبفيته لسر الحلاص

وكانت الحكومة في اثنا و ذلك عقدت جلسة خصوصية لتقضي في امر موتوسومي وتحكم عليه حكماً نهائيًا وكانت وقمت عليه شبهة القتل لبعض مواطنيه فسيق الى القضاة وسُئل أَيْقِرُ بذنبه فكان جوابه انه «هو القاتل ويرضى بما يُحكم عليه من المقال تكفيرًا عن الله »

فَاخَذُ العَجِبِ قَضَاتَهُ مِن سَرَعَةَ اقرارهِ وَظُنُّوا انهُ يَقُولُ ذَلِكُ امَّا لَاخْتَلَاطِ حَدَثُ لَهُ في عَلَّهِ وَامَّا خَدَاعًا لَيَخْفَفُ عَن نَفْسَهِ تَبْعَةَ الجَرِيَّةَ · فَكُرَّرُوا عَلِيهِ السَّوَّالُ مُرادًا

وكان هو لا يجيب بغير قولهِ السابق وانهُ يريد تقدمة الكفّارة عن ذنبهِ للآلهة · فا تُنقّ القضاة على ان يحكموا عليمهِ بالسجن المو بد وأعيد الى حبسهِ

اماً الاب در پوي فرقع في حيرة عظيمة لا يدري ما يصنع مع الهندي وكان وعد متولي ادارة السجن بانه يقصر عنايته بالكاثوليك فقط ولا يتعدى طوره الى غيرهم ليهديهم الى دينه فخاف اذا عمّد موتوسومي ان يوغر صدر المدير فيمتعض من فعلم ويصده عن زيارة السجناء الكاثوليك • لكنّه كان يرى ايضاً في ثبات الهندي والحامه بطلب العاد فرضاً لازباً لا يكنه ان يتفاضى عن اتمامه دون ان يقصّر عن واجباته

فالتجأ الى الصلاة لعلّه يهتدي الى سوا، السبيل فالهمهُ الله ان يذهب الى دار مدير السجن فيعرض عليه الامر ويطلب منهُ الرخصة ليعبّد ذلك المسكين، فلمّا طرق سنع المدير حديث الاب دو يوي استشاط غيظاً وظنَّ أنها مكيدة من المرسل الذي تجاوز اوامرهُ وجعل يدعو الى دينه السجنا، الوثنيين، فأبى ان يمنحهُ الرخصة المطلوبة وردَّهُ خانباً بقوله :

 يا حضرة الاب آياك ان تنخدع بكلام ذلك الهندي فانهُ من شرّ العباد وقد ثبتت عليه جريمة القتل وعندي انـــهُ لم يطلب التنصُّر الَّا ليُفلت من العقاب الذي نالهُ بكل عدل وصواب»

قال هذا واطلق الاب واقفل بابه دونه ثمَّ كتب الى حَس السجن بان يشددوا على موتوسومي ويوثقوه بالقيود ولا يدعوا الاب دوپوي يقترب منه فاسرع الحرس الى الامتثال لامر المدير وكبَّاوه بالحديد ثم افرزوه عن بقيَّة السجناء وجعلوه في غرفة مظلمة واوسعوه ضرباً وشتماً الما الهندي فكان يحتمل كل ذلك بصبر عجيب لا يفوه ببنت شفة

ثمَّ عاد المرسل بعد اليام الى زيارة السجن فاعلمهُ بعض الكاثوليك بما حصل لموتوسومي من المصادرة فاشمأزَّ الاب من تلك المعاملة التي كان هو سببها على غير علمهِ فلم يبق لهُ الله ان يلقي بمقاليد امرهِ عليهِ تعالى ويتوسَّل الى الله بان ينجي تلك النفس من ضيقها ويفرج كربتها

وكان بين حرَّاس السجن رجلُ ارلندي ذو دين اسمهُ پتريك فدعاهُ الاب دوپوي سرًا واوصاهُ بالهندي كي يشدد عزيمتهُ ويقوي قلبــهٔ في محنتهِ ريثًا يسهل الله امورهُ

وخوَّلهُ السلطة ليمنحهُ العاد ان رآه ثابتًا في نيَّتهِ مصمّمًا على طلب ذلك السرّ · فوعدهُ الحارس بانَّهُ ينجز اوامرهُ ويقوم بخدمة موتوسومي ما امكنهُ

اماً السجين المسكين فلمًا رأى نفسهُ منزوياً في سرب مظلم لا انيس له ولا جليس دهمتهُ الهواجس وساورتهُ الهموم فانحطّت قواهُ وبرى الحزن عظمهُ حتى بانت عليه نهكة المرض وصاد طريح الفراش · فاتاهُ الحارس يتريك واستنفد وسعهُ في تثبيت جنانهِ الا انهُ لم يستطع ان يخمد جزعهُ ويسند عزيمتهُ وكان الهندي لا يزال يلح عليه بان يدعو لهُ الاب دويوي ليقوم بوعده وينصِرهُ بالما الماحي للخطايا · فأخبرهُ يتريك بأنَّ المرسل فوص اليهِ السلطة بتنصيره و فلم يوض اللا بأن يستدعوا لهُ الاب دويوي

وكان المرض يتفام يوماً بعد يوم على الهندي والعلّة تُدنفهُ حتى أَشعر طبيب السجن بأنَّ موتهُ قريب وامر بنقل الى مستشفى السجن · فخاف پتريك ان يقضى ذاك المسكين نحبهُ دون ان يحظى بمطاوبهِ فكتب الى الاب دوبوي رسالة يعلمهُ بجالة العليل وبتصيمه على استدعائه اليه دون آخ

فقام الرسل من ساعته وتوجه الى بيت مدير السجن متوكّلًا على الله وملتمساً شفاعة البت ولم معزّية الحزانى . فطرق الباب ودخل الديوان وكان المدير جالساً يطالع تقريرات و السجن وفي جملتها شهادة الطبيب في حالة الهندي الحطرة . فقال الاب:

- أَبِلْغَكُ سَيْدِي أَنَّ الهندي موتوسومي على آخر رَّمَق ٢
 - قد بلغني الامر
- هي التشديدات التي جرت في حقّهِ قــد نهكت قواه واثقلت مرضهُ حتى اشرف على الموت
 - وماذا يحكنًا ان نفعل ان أيس الاطبًا. من شفائهِ ؟
- سيّدي لا يزال هذا المسكين يلح على الحرّاس بأن يستدعوني لأَعودهُ وامنحهُ سرّ العهد اللّا ان الحرّاس قياماً بأمرك لم يحيبوا الى دعوتهِ وهاهوذا يموت ويطالبك الله بنفس هذا المسكين كما انَّ الحكومة البريطانيَّة تجمل على عاتقك تبعة حرمانهِ من التنصُر وجنابك تعلم انَّ الحكومة تترك الحرّية التائمة لكل رجل من رعاياها ان يدين بليّ دين شاء

فوجم المدير مطرقًا عند سماعهِ هذا الكلام وخشي من ضرر ٍ يلحق ب إن بلّغ

الاب دو پوي الامر الى رؤسانهِ ثمَّ رفع رأسهُ بعد ساعة وقال:

دونك القرطاس والقلم فاكتب لي ما قدَّمتهُ من الادلَّة في رسالة ِ انقَذها اليوم الى حامَم مدراس فعساك تبلغ بذلك ما تحبّ ويصيب السجين حاجتهُ

X

كتب الله للمرسل الفاضل النجاح فلماً كان اليوم الثالث وردته رسالة برقية من مدراس يسمح له فيها الحاكم بعاد الهندي . فاقبل الاب دوپوي مسرعاً الى السجن يمنى موتوسومي بنيل مرغوبه

وكان المسكين يتململ على فراشه ويخاف ان يموت قبل ان يفوز بالما الماحي المخطايا . فلمًا بلغة ذلك الحبر البهيج سكن جأشه وانكشف غبه وكانت البشرى انتشرت بين السجنا . فما كان الأكلمح البصر حتى التأموا في مستشفى السجن حول الاخشاب الغليظة التي كان الهندي مضّجعًا عليها يقاسي مضض الاوجاع وكانوا كلهم عيونًا وآذانًا ليروا ذلك البئيس ويصغوا الى حركاته وسكناته بعد ان كانوا عهدوا منه مدة اقامته بينهم رجلًا هادئًا ورعًا لطيفًا

فقال له الأب دوبوي: لقد اتيناك ولدي تلبية لدعوتك بالسر الذي طالما تاقت اليه نفسك فتأهَّب لقموله واشكر الله على هذه النعمة السابغة

اجاب العليل : انَّ قلبي لمستعدّ يا ابتي · · · فا ني منذ سمعتُك لأَوَّل مرَّة لم ازل المني نفسي بقدوم هذا اليوم السعيد وقبول هذا السرّ العجيب

-أوَلَمْ تَحَدَّثُكَ نَفَسَكُ بَانَ تَعَدَّلُ عَنْ عَزْمُكُ لِمَا قَاسَيْتُهُ مَنْ طُولُ الانتظار وما نالكُ مَنْ الجِفَاء والنّكالُ

- اني كنتُ اتبرَم من طول الدَّة لكني لم اعرض قط عن مقصدي وكنتُ اعلم بأني ادرك حاجتي بلا مراء كما وعدتني بذلك السيّدة العذراء

فلمَّا سمع الحضور هذا الكلاَّم قضى منهم العجب وعلم المرسل انَّ في قول الهنديّ لسرًّا فقال لهُ: واي وعد وعدتك به العذراء أوَّ هي التي دعتك الى النصرائيّة ؟ — انَّ قصتى لطويلة غريبة ٠٠٠ما اعظم الربّ وما اشدّ مراحمهُ اليَّ

قال هذا واجهش بالبكاء. فهدًأ الاب روعهُ وطيَّب خاطرهُ ثمَّ طلب اليهِ ان يقصَّ على الحضور حديثهُ بوجيز الكلام

فانقاد موتوسومي مطاوعاً وقال: ان مهنتي كانت الحطابة فكنت اقضي نهاري يين الفابات اقطع فروع الاشجار وجذوعها ثم احزمها حُزماً واحملها الى بيت احد السادة فيجازيني عن اتعابي رزقاً كافياً ولما كنت اميناً له مواظباً في خدمته محباً لديانتي ذا وقار للاَهة زارني سيدي يوماً واهداني مكافأة على اتعابي عددًا من افراخ الحم فر بيتها في بيتي وكنت مولعاً بمثل هذه الملاهي الكني غبت ذات يوم فانقض عقاب على برج الحام (والعقاب طير خسبه نحن الهنود في عداد الآلهة) واختطف حمامة ثم جعل يأتيني بمثل هذه الزيارات المشؤومة حتى لم يبق في الوكر الاً حمامة واحدة فكنت الخاخرجة من البيت اخذتها معي خوفاً عليها من الإله فينا كنت في احد الأيام اجول في الغاب قصد الصيد لمحت الطائر المشؤوم يوفرف حولي كانه يوغب في الطير الباقي فغفت ان يصيب الحامة ما اصاب اخواتها فخالج اذ ذاك فكري مسالحتني بسبه المبوس واستعرت من جرًائه حقة فو ادي فتناولت قوسي واوترتها وجذبت الي النبل بعف حتى وصل الوتر الى اذني ثم صوبته الى العقاب فطار السهم ورشق الطائر فأ صاه واسعت دويًا عظيها ورأيت العقاب ساقطاً على الحضيض

فشعرت اذ ذاك بما جنيت وأفلت القوس من يدي المرتجفتين وجعل فو ادي يخفق على غير العادة وساورتني الوساوس الغريبة فعفّرتُ وجهي بالتراب وضر بت الارض بجبيني والعبرات تنهل من مآقي كالوابل الهاطل • فكان يخال لي ان ذنبي لا يغتفر اذ قتلت ذلك الإله • • • واي ذنب يعادل ذنب قاتل الإله • • • ابتعدتُ عن جثة الطير الاله الوسواس لم يزايلني ولم يسكن اضطراب جأشي فكنتُ حيثًا اسير ارى العقب نصب عيني • • • اما الليل فكنت استلقي على سريري متفطّر الفو اد مضغوطة ارعى النجوم طول الليل متسهداً أرقاً وكان شِبح الطير وخيالة المرعب ينتصب امامي فأبادر المعادمة وهو يكر علي قترتعد منه فراضي واغيب عن رشدي برهة ثم اصحو • • بها حدا كنت اقضي ليالي في عراك وصدام • ثم ولجت الغاب واحتفرت حفرة واريتُ فيها جثة الطير دكن صورته لم تزل مطبوعة في ذهني فكنت اراها في يقظتي • اراها في منامي • اراها في كل مكان • • • ومهاز الضبير يتعقبني و يردّد على مسامعي • تبًا لك •

سحقاً لك كيف قتلت الاله · وكنت اراني ملطّخاً بدم الاله اثاره في يدي وعلى ثيابي · · مثم شرعت اهيم في وجهي طاويا الصحاري والحبل في القر والحر منتقلًا من غابة الى أخرى عسى هذه الصورة الهائلة تتوارى ولو برهة زمان عن اعيني فيهنأ لي فيها الرقاد ويستريح قلبي · ولما كنت في بعض الطريق داهمني الليل وكان قد اضناني التعب فوقعت بالقرب من شجرة متوسدًا لصم الجندل

غفلت عيني واكتحلت بشيء من السهاد فنسيت خطبي لحظة زمان ولكن شاء الرب ان لا يُذيقني لذَّة الراحة الَّا ليعد نفسي لأَشد بلوى وعذاب فانه ما استترَّ لي النعاس حتى شعرت بيد من حديد قد قبضت على عنقي وشرذمة من الفرسان احاطوني وكَلُوني بالحديد فوعيت اذ ذاك لنفسي فرأيتني قد وقعت في البلاء وسمعت تبعة الشرط يقولون: «هذا المجرم ، هو هو القاتل ، ولماً لم أرَ سبيلًا الى الانكار وعلي الشهود البينة بوثت بذنبي ، فحملني الشرط الى السجن ولست ادري من اين شاع امري وقد اخفيت جثّة الطير ولم تكن عين تراقبني ساعة نفذ فيه سهمي فاذعنت لامر الآلهة موقناً بغضبهم علي وانهم هم الذين قضوا علي بالهلاك

وعند صباح الغد ساقني الشرط الى المجلس فمثلت امام القضاة فاقبلوا يسألونني عن السمي ونسبي وسائر احوالي فاجبتهم عماً سألوا ثم استنطقوني عماً اذا كنت انا القاتل. فاقررت بالذنب علانية وأجبتُ: اني انا القاتل. . . .

فاستغرب القضاة جوابي وظنُّوها مني خدعة فقال احدهم : وهل عندك من الاسباب ما يوجب تخفيف العقوبة ومعاملتك باقل صرامة

- اني استسلم في ايديكم فافعلوا بي ما شئتم

فاجاب القاضي وكان قد أثر فيه قولي فاستغزته الرحمة : واي ذنب جناه نحوك الشاب المسكين الذي قتَلتهُ فتكلت المه وحرمت اخوتهُ الصفار عنهُ

(قال موتوسومي) فاطرقت برأسي الى الارض وامعنت الفكر في كلام القاضي فانجلت لي حقيقة الامر وفهمت أني قد وقعت في حبائل نُصبت لي على غير علمي فان الهنود سكان الغاب كانوا قتلوا احد الشبان ولما اتى الشرط ليستفحصوا عن القاتل وجدوني ملقى على الحضيض واتهموني بتلك الجريمة وانا برى من دم هذا الشاب وكان في وسمي ان اهتك ستر سكان الغاب والقي عليهم الشبهة

فأبيت وآثرت ان الزم السكوت تكفيرًا عن ذنبي الذي اتيته بحق الإله الغراب ولما تُحكم علي بالسجن المو بد حنيت الرأس مُذعنا للقضاء ورجعت الى سجني صامتا لكني ما كدت ادخل الكوخ المعد لحبسي وصرت في عزلتي بعيدًا عن عين المراقب حتى تراكمت علي الهموم وتنازعتني هواجس الضمير ففكرت في الانتصار لعلي اتخلص بالموت الاختياري من اعباء الحياة ثم خطر على بالي فكر التكفير عمًا جنته يدي بعتل الإله فنصلت التعويض عن اثبي ومراضاة الآلهة بصبري · فجثوت على الر كب داعيا : ارحوني أيها الآلهة من ، اني لقد اسأت في معاملتي لاحدكم وتكفيرًا عن سو منعي ارحوني أيها الآلهة من ، وأقياوا عثري على النجاة منه فأقبل الذل والعار وفاء عن ذنبي وحظوة بمرضاتكم فارحموني من خطيئتي وكنت اتاو هذه الصلاة صباح مساء على الحضيض أناجي عسى أن انال بها الصفح عن خطيئتي ولما كنت ذات لية منطرحاً على الحضيض أناجي الآلهة واطلب رضاها اذ . . .

وهنا انقطع موتوسومي عن الكلام وترقرقت عينه بالدمع ٠٠٠ فسألة الاب دوپوي أيشعر بألم او ضنك الطــول الحديث فاجاب الهندي : «كلًا ابت ان رواية هذا الواقع عملاً قلبي عذوبة وكلما تذكّرته هطل الدمع مدر ارًا من عيوني ١٠٠٠ ما اعظم مراحمك نحوي أيها الرب يسوع » . قال هذا ثم عاد الى سرد حديث

وأنا في صلاتي واذا بنور زهي سطع على طرف كوخي الحقير ولم يزل النور في الدياد حتى جلّل كل جهات منذلي وتراءت لي في وسطه صورة سيدة و ملكة و ملكة و الداك الحال ما كان افتنه للقاوب و ثم نظرت السيدة الي فكاد الجنان يذوب بذلك النظر نعمة ويتطاير فرحا و فلم أعد ادري أانا في الارض او في نعيم السما و ثم قالت لى بكلام احلى من الشهد والطف من النسيم: بني قد اعجبتني سلامة نيتك وصدق طويتك اعلم أن العقاب الذي رشقته بسهمك ليس باله واتما هو من بعض خلانق الأله وقد تعبد له قومك جهلاكا اكرموا اصناما باطلة لا خير في عبادتها وائما الاله الصمد هو ابني الرب يسوع فائماه أعبد وبدينه اعتصم تنل حياة ابدية

فصرختُ اليها : ومن يهديني الى هذا الاله

اذهب الى المرسل الذي يزور المسجونين واطلب منه أن ينسلك بالماء الماحي الخطايا

فاردتُ أن اسألها عن هذا الماء وإذا الصورة قد اختفت عن العيان واخذ النور ينوى ويتوارى فرميت بنفسي على الحافط لاقبض عليهِ لكنهُ أفلت من يدي المرتجفة وزال عن عياني

قال الاب دوپوي: أو تذكر هيئة تلك السيّدة التي رأيتها ؟

كانت عذرا. ولكنّي لم لميّز لونها وهيئتها. وغاية ما يَكُني القول فيها انّها كانت ملتحفة بالنور بل كلها نور . . . آه ما كان ابهاها ففي عجرًد ذكري لها يطفح قلبي عذوبة وتحلو لي مرارة سجني . . . فارجوك كلّ الرجاء ان تسرع فتصب على رأسي الماء الماحي للخطايا فأدرك مُنيتي واتمّم ارادة السيّدة

فلمًا فرَغ موتوسومي من حديثهِ سكت حينًا وحدَّق بنظرهِ الى السماء مبتسمًا كأنهُ يجاول النظر الى الرؤيا التي ظهرت لهُ

لماً الاب دوپوي فلحظ أن قوى السجين زادت خو ورًا فباشر برتبة العاد والحضور يجيبونه على صلواته ويشكرون الله على ما خوًل ذاك المسكين من سوابغ النعم. ولما انتهى الكاهن الى الفاظ السر صبَّ الماء الماحي للخطايا على رأس موتوسومي معتدًا له باسم الله الآب والابن والروح القدس، ودعاه باسم رسول الامم بولس

فَأَ مَنَ الْهَندي وشعر كَأَنَّ افراح السماء حلَّت في قلبهِ · وكنت ترى عجَّاهُ يتلاَّ لأَ بأنوار النعمة ولسانهُ يترطَّب باقوال الشكر لــهُ تعالى الذي اصطفاهُ بين عبادهِ وغرهُ بسجال مواهبهِ وفيض نوالهِ

وبقي مدَّة غانصاً في بحر التعزية اشبه بملائكة الله · ثمَّ تقدَّم اليهِ الاب دويوي وطلب منه أيصفح من صميم الفوَّاد عن كلّ من آسى اليهِ وكانوا سبباً لما قاساهُ في السجن من النكال دون ذنب منهُ

وكأن بولس خجل من هذا الكلام فقال للموسل: ﴿ اَ عَا الاحرى بِي انا أَن استغفر عَمَا أَسْأَتُ بِهِ اللَّيكِ الْبَهِا الْحِبّ والى كلّ رفقتي اذ رأيتُني مقصِرًا في ادا، حقوقهم · · · امَّا الذين آذوني في شيء فاني اسامحهم به تماماً بل اشكر الربّ عنه لما اتاحني بذلك من نعمة التشبّه بالله الصليب · · · والآن لم يبق لي الّا ان اطلب من الله أن يطلقني بسلام ويجمعني بفرقة الابرار فأعاين الله وجها بوجه واحظى برؤيا ام النور · · · » ثمّ سكت ثانية

وكان الحضور في دهشة وانذهال من كل ما يرون ويسمعون وهم يجبسون انفاسهم لتلا يفرتهم شي من هذا المشهد البهيج ولبث بولس لا يبدي حراكا واغًا كانت شفتاه تختلجان بعد بالصلاة فألصقهما الكاهن على الصليب الذي قربة من فيه وكانت المارات الهدو والسكينة بادية على وجهه الساطع بانوار النعمة و وبعد هنيهة فتح عينيه ثم مد ذراعيه كأنه يلبي دعوة داع الى ان صرخ يسوع و مريم و ما عنذا واسلم روحه البارة الى خالقه

فُجِثا الآبِ دوپوي عند رأسهِ وصلَّى عندهُ مليَّا ٠٠٠ وتحقَّق الجميع بأنَّ نفسهُ انتظمت في مصف الابرار

¥

ولم يزل كلّ من شاهد هذا الحادث يذكره ثمَّ شاع تنصّر موتوسومي بين قبائل الهنود وأَثَر مثلهُ في نفوسهم حتى انَّ ألوفًا منهم طلبوا نعمة التنصّر قدوةً به واذاعوا مراحم العذراء التي عطفت على احد ابناء وطنهم وكافأته بما طبع عليه من سلامة النيَّة

الملاكرات الجغرافيَّة في الاقطار السوريَّة

للاب منري لامنس مدرّس التاريخ والحنرافية في الكتب الشرقي الاب مرقع سوريّة (تتميّة)

وقبل ختامنا لهذا الفصل الذي كتبناه ُ في موقع سوريَّة وجعلناه ُ كتوطئة لابحاثنا في جغرافيَّة الشام ينبغي لنا ان نضيف اليهِ بعض ملحوظات عموميَّة

من خواص الشام كما سبق القول ان لها حدودًا ظاهرة وتخومًا مقرَّرة وفي ذلك فائدة كبيرة لأنَّ تخوم البلاد عثابة حدود الاملاك وحواجزها التي تصونها من كل تعد ومخاصمة وفي الواقع ترى جهات الشام مفروزة عمَّا سواها فلا تستطيع ان تخلط بينها وبين البلاد المجاورة لها كآسية الصغرى مثلًا لانَّ بين الشام والاناضول طودًا شاهقاً يفوق بارتفاعه جبال الپيراناي الذي يفصل فرنسة عن اسبانية وهو اعظم مهابةً منه • كذلك من جهة الشمال الشرقي نهر وهو الفرات معدًل عرضه • • • متريفصل الشام عن بلاد

ما بين النهرين. امَّا الفاصل بين الشام ومصر وانحا. العرب فبحرُ بلا ما. اي البوادي القفرة الواسمة التي يسهل دونها قطعُ البحار وقد بيَّنًا قبلًا ان البحار صارت اليوم من اسباب الوصال وهيهات ان يصدق ذلك في الصحاري والقفار

وخلاصة الكلام ان بلاد الشام مجموع منفرد قائم بذاته لا يترج بتخومه غيره ليست كأنكلترة معترلة عا سواها مفتوحة الثفور لمن يطلبها لكن هذه العزلة لم تعرض بلاد الشام للفتور والحبل كما جرى لبلاد الصين ورا واعطها الكبير بل قاسمت البلاد المتمدنة في حركتها وناهيك بالحركة بركة وخصباً وترقياً وقد اثبتنا في ما سبق ان الشام رأت من تقلبات الدول وفتوحاتها ما قل لبلد آخو ان يختبر مثلة فان الامم القديمة تجاوزت تلك التخوم وخرقت تلك الحواجز وعدت الشام كطعمة تتنازعها مطامع « ذُباب مصر و نحل الشور » كما قال الشعبا النبي (١٠٤١) وكانت الامم البائدة تعتبر فتح الشام وفلسطين كاعظم فوز تفوز به لأنها كانت تجد في هذه البلاد معبرًا اكيدًا لتصريف تجارة الهند في مواني بحر الشام وبابًا واسعاً لفتح افريقية وآسية المتقدمة وهذا الحكم قد خطر منذ نحو منه سنة على بال سرغون احد ملوك بابل فأثبته في بعض مآثره

وقد سبق لنا القول في سبب انتقال الحركة التجاريّة العموميّة في عهدنا فعلّة ذلك ان القطب الذي عليه كان مدار الحركة التجاريّة لم يَعُد في مكانه مارًا في وسط بلاد الشام بل تحوّل عن ممرّه فصار يتدُ في طريقين أخريين امًا في شرقي الشام وامًا في غربها وليس هذا الحلل الوحيد الذي تدلّنا عليه القوانين الجغرافيّة فا ننا نرى خللًا آخر يضيّف هذه البلاد تشير اليه الجغرافيّة ايضًا

¥

تشبه سوريَّة في هيئتها الطبيعيَّة مربَّعاً كبيرًا يقيس طولهُ ثماني مرَّات عرصَهُ لأنَّ طولةُ من جبل طورس الى جبل سينا لا يقلِّ عن ١١٠٠ كيلومتر بجلاف عرضه الذي لا يتجاوز معدَّلةُ ١٠٠ كيلومترًا وكل يعلم انَّ مثل هذا التباين في الاقيدة يضرُّ بالموازنة وعنع الارتباط والوحدة بين جهات البلاد · لأنَّ الجسم السياسي اذا امتدَّت اطرافهُ فبعُدت عن مركز الحكم خفَّ فعلهُ فيها ومن ثم ترى الانحاء تطلب التفرُّد فتضعف القوَّة العموميَّة وهذا ممَّا يظهر اليوم في بعض البلاد رغمًا عن الروابط العظيمة

التي تستمين بها الدول في عهدنا لضم اطرافها وتوحيد عناصرها كاحتكار القوَّة وتعميم التعليم والجنديّة الالزاميَّة وغير ذلك ممَّا تفرُّدت به الدول الحاليَّة · مثال ذلك ما تجدهُ في ايطالية فانَّ الحكومة الواحدة تحكم على بلاد مختلفة طبائع واغراضاً كبلاد بيامنتي في الشمال وبلاد صقلية في الجنوب وحتَّى الآن لم تقو الحكومة على مزج هذه العناصر التباينة وتوحيدها

ويضاف الى هذا الحلل في تركيب سوريَّة الجغرافيَّة خلل آخر ليس باقل ضررًا منهُ بوحدة ادارتها ثريب سلاسل جبالها التي تخترق البلاد فتمنع اختلاط طوائفها وتوحيد عناصرها كما ترى في سويسرة وجهات الاناضول حيث ارتفعت ايضًا الجبال الشاهقة فاضرَّت بامتزاج اقسامها والتاريخ يعلمنا انَّ الدول الكبرى كانت تجمل مراكزها في السهول الما سهول سوريَّة فتراها بعيدة عن مركز حركتها معتزلةً في طرفها الشالي الشرقي وتلك الجهة اشبه بيادية مقفرة وهي منزوية معتزلة فلا تستطيع ان تنشأ فيها مدينة عامرة تحيى الاطراف بنفوذها

وما هو اخطر من ذلك ان هذه الجبال السورية التي يبلغ معدًل علوها ٢٠٠٠ متر تقوم في وسط البلاد كعاجز متواصل يفرد كل طانفة في مكانها ويوثر في حياتها فاصلا كل قسم عن اخيه مجيث لا يمكنه أن ينال منه فاندة لترقيق وتمدُّنه و لا يمكنه أن ينال منه فاندة لترقيق وتمدُّنه ولسيا أن هذه السلسلة تمتد من الشمال الى الجنوب وهي وجههة اقل نسبة لامتزاج الشعوب من وجههة الغرب الى الشرق لان السكان اذا انتقلوا تابعين لدرجات العرض امكنهم أن يستادوا تنهير الاحوال الجوية بخلاف الذين يتبعون درجات الطول فانهم يُبلون يمتاساة المظاهر الجوية التي لم يعتادوها

وزد عليه ان جبال الشام تنفصل في سورية الوسطى الى سلسلتين متوازيتين لا تكاد الثانية تختلف في علوها عن الاولى وهذه السلسلة الجديدة تُدعى بالجبل الشرقي تمتذ شُعَبها على نواحي دمشق وبادية تدمر وحوران وما ورا الاردن والجبلان اشبه بجائطين هائلين بينهما البقاع والغور كواد غريب يبلغ منهطة عند طرفه الجنوبي اي بجر لوط عقاً لا يقل عن ١٠٠ متر تحت سطح البحر المتوسط

والحقّ يقال انَّ الطبيعة احسنت الى سوريَّة في شيء اذ حصَّنتها بسور من الجبال الرطت في توفير هذه الجبال في قلب البلاد · فانَّ السائر الذي يتو َّفل من سواحل

الشام الى الجهات الداخليَّة يلقى في مسيره خمسة انحاء جغرافيَّة تختلف احوالها كلَّ الاختلاف في حرارتها وهوائها ونباتها مع قلَّة لسباب المواصلات بينها لأَنَّ السلسة الكبيرة التي تتد طولًا في وسط سوريَّة لا تنقطع انقطاعا محسوساً الَّا عند عاو طرابلس حيث توصل جبل النُّصيريَّة باوَّل منعطف لبنان آكام قليلة الارتفاع

ولو قطمت سوريَّة تبعاً لخط الهاجرة اي من الشال الى الجنوب لوجدت فرقا كهذا و فان الطبيعة قد قسمت سوريَّة الى خس او ست كُور مختلفة السعة تنزلها عن بعضها الانهار او الجبال بحيث تستطيع كل كورة ان تكون منفردة عن اختها (١ فتجد في الشال البلاد المرتفعة الواقعة بين الفرات ومصب العاصي وفي الوسط بلاد البقاع بين سلسلتي لبنان غير المتساويتين مم مشق وغوطتها من جهة وفينيقية من جهة أخرى واخيرًا في الجنوب مجموع بلاد متباينة كائها طبقات درجيَّة ترتفع فوق بعضها على جانبي وادى الاردن شالًا ويهنا

ومئن لحظوا هذه الاختلافات الغريبة التي خُصَّت بها انحاء الشام جغرافي عربي من مشاهير كتبة القرن العاشر نزيد شمس الدين ابا عبدالله محمَّد بن احمد المعروف بالقدسي وكان اصله من الشام فانه دوَّن في كتابه الموسوم و باحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ملحوظاً جغرافيًا يدل على توتُّد ذهنه ودقَّة فكره قال في وصف اقليم الشام (في الصفحة ١٨٦):

ووَضْع هذا الاقليم ظريف. هو ادبعة صفوف: الاوَّل يلي بحر الروم وهو السهل رمالُ منعقدة معترجة يقع فيه من البلدان الرملة وجميع مدن السواحل. والصف الثاني الجبل مشجَّر ذو قرى وعيون ومزارع يقع فيه من البلدان بيت جبريل وايليا ونابلس واللجُّون وكابل وقدَس والبقاع وانطاكية. والصف الثالث الاغوار ذات قرى واضار ونميل ومزارع ونييل يقع فيه من البلدان ويلة وتبوك وصغر واريحا وبيسان وطبريَّة وبانياس. والصف الرابع سيف البادية وهي جبال عالبة باردة معتدلة مع البادية ذات قرى وعيون واشجار يقع فيها من البلدان مآب وعمَّان واذرعات ودمشق وحمص وتدم، وحلب. وتقع الجبال الفاصلة مثل جبل زينا وصديقا ولبنان واللكلد وسرَّة الارض للقدَّسة في الجبال المطلَّة على الساحل»

وكل هذه الغروق في الوضع الطبيعي قد علَّلت بثتابع الآيام اطوارًا تاريخيَّة مختلفة وكثيرًا ما عاش اهل تلك الانحاء يجهل بعضهم بعضًا · فالجبليُّون يتحصَّنون في مشارفهم

اطاب تاريخ الامم الشرقيَّة للملامة مسهرو (ج ٧ ص ١٤)

الطبيعية كما في قلاع حريزة وكذلك اهل المنعطف الشرقي كانوا مبتعدين عن سكان السواحل وهو لا وهو لا و لا يفكرون الله في سفنهم وبحر يتهم لا يكترثون لمن توطن السهول الداخلية وقد أدّت بالفينيقيين عزلتهم وحبهم للتفرد ان كل فئة كانت تقصر نظرها الى قطعة من الارض ورثتها من اجدادها فتكتفي اما برأس ساحلي واما بخليج او جزيرة كما ترى في ارواد وبجبيل وصيدا وصور لكل منها استقلالها النوعي ولهذا السبب نرى السوريين منذ اقدم الاجيال منقسمين الى عدة طوائف متخاصمة تسعى كل واحدة منها حتى اصغرها في حفظ منافعها الحاصة ولا تزال تدافع بالحرب العوان عن قطعة من الارض او بعض فدادين من المزارع او بعض الاحراج الجبلية و قترى القتال عن قطعة من الارض او بعض فدادين من المزارع او بعض الاحراج الجبلية وقترى القتال دخل فيها واعمل فيها السيف والنار» (١

وان اعتبرت تاريخ سورية وجدت هذا الاقليم متقسمًا الى ايالات منفردة تسكنها العشائر المنفصلة . ففي سورية تعددت روسا . القبائل وشيوخ الطوائف ورؤسا . الرُّ بع فيجد محبُّ المسكوكات والمكاتبات مادَّةً واسعة لدرس آثارهم لكنَّ الموْرخ يتيه في بيدا . اقسامهم السياسيَّة

وكانت نتيجة هـنده الانقسامات الشعبية والتغرُّقات في الأغراض والاملاك انَّ البعض وجدوا فيها ما يوافق مطامعهم ويعظم اشخاصهم ككنَّما اضعفت القوى وقسمت الكلمة وهذا ما نراه في تاريخ سوريَّة في اقدم الآثار تشهد عليه مواسلات تلَ العارنة التي ترتقي الى المئة الخامسة عشرة قبل المسيح (اطلب المشرق ٣: ٥٨٠- ١٩٩١) فتوخذ من هذه المكاتبات انَّ دُولًا عديدة كانت تتراحم مذذاك في سوريَّة منها في السهول ومنها في الجبال بل كانت كل مدينة عبارة عن دولة يتحصن فيها اهلها ويردون غارات الدولة المجاورة ولوشاء المسافر لقطع في اليوم الواحد تخوم عدَّة املاك مستقلة هذا ما ورثه تاريخ الشام بكثرة التقاسيم الجنرافية والحواجز الطبيعية

١) راجع تاريخ مسهرو في تاريخ المذكور

الدمر ، تركيبهُ وخواصمُ

للاب بولس بوڤيه لاپيار اليسوعيّ مدرّس الكيميا في المكتب الطبّي (تشمّة) الكريّات البيضاء

في الدم ما خلا انكر يَات الحمراء كُر يَّات بيضاء (leucocytes) كان العلماء سابقاً لا يَعِبَاون لها كثيرًا لجهلهم بمنافعها ووظائفها واماً اليوم فقد صارت مادة لأبحاث متعددة واكتشافات خطيرة وفا نَهُ قد ثبت حديثا انَّ هذه الكر يَات تلعب في جسم الحي دورًا كبيرًا لدفع الامراض العفنيَّة عنه ومن فوائدها ايضا اتّها تتكيّب بكيفيًات شتّى في عدَّة ادوا وفيستدل بها الطبيب على تشخيص المرض ويما يُقال اجماً لا أن صحّة الجسم مرتبطة ارتباطاً تاماً بحسن حال هذه الكر يَات البيضا و فقرى من ثمَّ ائنا لا نستطيع السكوت عنها في كلامنا عن الدم وتركيه

اذا ما فحصت بالنظارة دما عبطاً يتفور من الشرايين دون اتخاذ احتياطات خصوصية لاحت لك الكريّات البيضاء كاجسام مستديرة كروّية متشابهة يزيد كبرها في الغالب على كبر الكرّيّات الدم التي اتّسعنا في وصفها وتكون هذه الكريّات أهية اللون فضيّة البياض لكن بياضها لا يؤثر في لون الدم لقلّة عددها بالنسبة الى الكريّات الحمراء وهي اقلّ منه بنحو الف ضعف

أما من حيث الجوهر فأن هذه الكُو يَات خلايا تأمّة حيّة ولكل خليّة غشاء غاية في الدقة ورُبَا خلت من هـذا الغشاء . ولها شأنَ الحلايا التامّة نواة يصعب نظرها دون استحضار خاص واذا استُحضرت بتلوين موافق ظهرت تلك النواة بنوع جليّ

وتكون النواة على ثلاث صور خصوصاً منها اتخذوا تقسيم الكر أيات البيضاء في حالتها العادئية الى ثلاثة اقسام

فالقسم الأوَّل منها أيدعى بالكر يَّات البيضاء الكبيرة النواة (lymphocytes) تكون على قدر الكرَّيَّة واعَّا لها نواة كروَّية تَتَدُّ على طول امتداد الكرَّيَّة واعًّا لها على دائرتها خلاف صغير من مائع المادَّة الاصليَّة المستَّى پروتوپلسما (protoplasma) والمائع المذكور خال من كل تحبُّب، امَّا نسبة عدد هذه الكرَّيات الى بقيَّة الكريَّات المبيضا، فنحو ٢٥ في المئة اي ربعها (اطلب الشكل ١١)

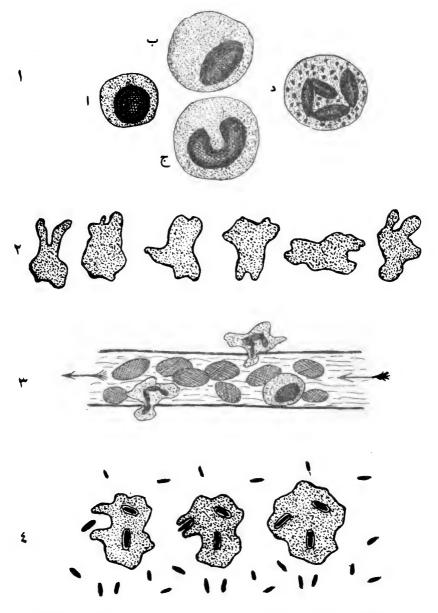
والقسم الثاني من هذه الكريّات البيضاء يُدعى بالكريّات المنفردة النواة -leuco) وهذا الجنس تكون كُريّاته اكبر من القسم الأوّل ككنّ عدد قليل بالنسبة الى القسمين الآخرين اذ لا يتجاوز ٧ او ٨ في المنة ولهذه الكريّات نواة تكون امّا على شكل كيوي وهو نواة تكون امّا على شكل كلوي وهو الاغلب او ايضًا على شكل هلالي (انظر الشكل ١ ج) ، وما نع المادّة الاصليّة هو في هذا القسم اوفر منه في القسم الثاني وهو خال إيضًا من كلّ تحبّب

اما القسم الثالث من هذه الكريّات البيضاء وهو اوفره عددًا فهو الجنس للدعو بالمتعدّد النواة (leucocytes polynucléaires) وهو الذي يمكن اعتباره كخلايا اللهم الحقيقيّة وعدده يمكون عادة بالنسبة الى القسمين الآخرين ٦٠ او ٢٦ في المئة وهذا الصنف يدعى بالمتعدّد النواة لأنّ بعض العلماء ارتاً وا مدّة انه يمحتوي عدّة فري منفردة مستقلة للمركز هذا الاسم لا يوافقه في الحقيقة وقد تبيّن اليوم الله نواه ليست بمتعدّدة وانما يمكون للنوات الواحدة ثلاثة او اربعة افلاق غير متساوية مرتبطة بالياف غاية في الدقّة كانها حبّات السبحة او قطع النقانين ومن خواص هذه الكريّات المنع مادّتها الاصليّة مشحون بحكيبات دقيقة تظهر للعيان اذا صُبفت بالالوان الشكل ١ د) وتختلف احوالها على حسب المواد الملوّنة لها ولذلك قسموها ايضاً الى اقسام لا نرى هنا داعاً لشرحها

هذا وقد اتسعنا قليلًا في الكريات البيضاء لأن في تفصيلها وتعريف اقسامها فوائد يكتشفها العلماء كل يوم بالجائهم وعليها الآن يبني الاطباء تشخيصهم لبعض الامراض وذلك انهم يلحظون عدد هذه الكريات فيستدلون بتوفر عددها او بندرة على صنف المرض واحوال المريض

قلنا انَّ هذه الحرَّيات تظهر على شكل مستدير كريّ لكنَّ هذه الهيئة ليست هيئتها النظاميَّة وا َّمَا هي توازنها بعد موتها · وقد توصَّل العلما · الى ان يشخِصوها كما هي في الجسم فيتخذون لذلك نظَّارة مجهَّزة بصفيحة محماة تحفظ للدم حرارتهُ الطبيعيَّة فتاوح حيننذ تلك الدقائق الدمويَّة على اشكال مخالفة للشكل الكروي في الغالب

ومما يزيد شأن هذه الكُر يَّات البيضاء كُونها خلايا تاَّمة ذات نواة وهذا ما يجعل رتبتها فوق رتبة الكُر يَّات الحمراء فانّ الكر يَّات الحمراء كوائن جامدة لاحياة لها ولا



- ورة الكريات البيضاء في حالة سكوخا وفي وسطها نواها مصبوغة بالالوان: ١ الكريات البيضاء الكبيرة النواة ب ب ج الكريات البيضاء الوحيدة النواة د الكريات البيضاء المتعددة النواة
 - ٢ صورة الحركات النقاعيَّة في الكُرَيَّات البيضاء
 - ٣ صورة الكُرِّيَّات البيضاء عَند بروزها مِن الشرابين
 - عورة الكُر بات البيضاء عند النهام البكرو بات

ثبات الا بمرونتها الطبيعيّة تتناقلها حركة الدم وتدور بها كها تشاء اما الكريَّات البيضاء فعلى خلاف ذلك فاتَنها كاثنات قائمة بذاتها حيّة عاملة لها حركتها الحاصّة تستعين بها لاعمالها كيفها تشاء

ولا شيء اغرب من رصد حركات الكريّات بيضاء ، فانك ان لحظتها وجدتها على صورة جسم دقيق مُفَاطَح له دائرة غير سويّة تختلف أبدًا على نظر المراقب ، فان مانع المادّة الاصليّة اي البروتو بلسها لحقوم من الغشاء الضاغط له يحنه ان يصغط جوهره او يبسطه كها يشاء ، فتراه تارة يستطيل وتارة ينبسط وحيناً ينعطف على نفسه وطورًا يمث حوله شبه القوائم (pseudopodes) ثم يقبضها ويواريها في خليّته ويركّب غيرها بدلا منها ، وهذه القوائم الاصطناعيّة تهين الكريّات البيضاء على الحركة فتسير في جوانب المعروق كسير الحلزون على الارض (انظر الشكل ٢) وقد دعا العلماء هذه حركات الكريّات البيضاء بالحركة النقاعيّة لأنها شبيهة بجركات النقاعيّات اي الحشرات الدقيقة التي تركّب مثل الكريّات البيضاء من خلية مفردة ، واكثر ظهور هذه الحركات في الصنف الاول لا يظهر مطلقاً الاعلى صورة مستديرة كويّة

وأغرب من ذلك انَّ الحرَّيَات البيضاء لا تستطيع فقط ان تمدّد قوائمها وتضغطها بل يمكنها ايضاً ان تفصلها ثم تلتحم بها وتضم الى ذاتها الدقانق التي تلقاها في طويقها كمقايا الحلايا والميكروبات والمواد الغذائية اللطيفة (اطلب الشكل ؛) وهي تهضم كل هذه الدقائق كما تفعل الحشرات النقاعيَّة وان سألت كيف يمكنها ان تقوم بهذه الاعمال العجيبة أجبنا انَّ الله خوَّلها لذلك قوَّة تمكنها من العمل فا نها تصطنع لنفسها مختمرات لتحلل بها تلك الاجسام الغريبة وتحوّلها الى ذاتها وهذه لعمري خاصيَّة غريبة تجعل للكرُّيات البيضاء شأنًا عظيماً ولذلك قد دعوها بالخلايا المفترسة او غوسيت (phagocytes) لانها تلتهم كما قلنا للدقائق الغريبة وتحوّلها الى غذائها غذائها

ولهذه الكُرَّيات عينها خواص اخرى ليست اقل غرابةً فا نها بجهاز قوائمها الاختيارية عكنها ان تنفذ في الانسجة الشديدة الاحتباك وتتسرَّب في وسط خلايا الجسم وتخرج من العروق والشرايين بثَقْب جدرانها ثمَّ تعود اليها بعد خروجها وهكذا تراها جائلةً في كل اطراف الجسم حيثًا يحتاج اليها الحيوان لعافيته وقد دعوا تنقُّلها في اقسام الجسم

بالسير النافذ (diapédèse) · اما الكر يات التي تتجيّم هذه الاسفار في انحا · الجسد فا عام النافذ (diapédèse) · اما الكر يات التعددة النوى الشبيهة بحبّات السبحة · فان تركيبها هذا الطبيعي يجعلها اقدر على العمل من سواها لمرونتها ودقّة اقسامها (اطلب الشكل ٣)

وهذه القوَّة التي منحها الحالق للكر يَّات البيضا. بان تتنقَّل في كلّ اطراف الجِسم لم يزل العلماء حتى اليـــوم يجهلون سرّها ولا يعلمون ما يدعوها الى ان تجري تارةً الى ناحية وتارة الى أخرى وغاية ما وجدوا انَّ لها حسًّا دقيقًا (chimiotactisme) يجذبها الى بعض العناصر لكنَّهم لم يقفوا تمامًا على حقيقة هذه الظواهر

فن هذه الحواص الثلاثة التي وجدناها في الكُرِّيات البيضا ، اعني حركاتها النقاعيَّة (amiboïsme) ثم جرُيها الاختياري في اطراف الجسم (diapédèse) واخيرًا اغتذاءها بالاجسام الغريبة (phagocytose) يمكننا ان ندرك الدور العجيب الذي تلعبه هذه الكرَّيات في جهاز الحيوان سوا كان في حالة صحّته او في حالة موضه عندما تتسلَّط عليه الجراثيم الميكروبيَّة

فلنمتبرنَ اوَّلا وظيفة هذه الكريَّات في الدم عند حصول الحيوان على صحّته فبينا ترى مادَّة الدم الآحيَّة التي تُدعى بلاسها (راجع ص ٢١٢) ناقلة للمواد المتحلّة كالما والاملاح والسكَّر تتوكَّى الكريَّات البيضاء نقل الدهون والموادْ غير المتحلّة في الهلاسما وهي تطلبها حتى في اعماق الامعاء وتسلّط عليها قوَّة خمائرها فتحلّلها الى ان يتمكَّن الجسم من هضمها

وفي هذه السنين الاخيرة قد اجرى علما الطبيعة اختبارات متعددة اوقفتهم على فعل الكُرِّيات البيضا في ابتلاع وتحويل ونقل ادوية شتى كالحديد والزرنيخ واليود وسليسيلات الصودا والزئبق الحلو وغير ذلك والكُريات البيضا تنقل هده الادوية بتوافق عجيب الى نواحي الجسم التي تحتاج اليها فائم تنقل الاملاح الكلسية الى العظام والحديد الى الطحال والى نخاع العظم الاحمر حيث تتكون الكريّات الحمرا كما انها تصمد الدهون في محازن خاصة واذا حدث للجسم جرح وقرح فترى الكريّات تتواكش الى مكان الحادث وتنقل اليه المواد اللازمة لشفاف ولحم انسجته الكريّات تتواكش الى مكان الحادث وتنقل اليه المواد اللازمة لشفاف ولحم انسجته

واكثرما يظهر نشاط الكر يات البيضا، في انحاء الجسد التي تتراكم فيها الاوساخ والعفونيّات كما يحصل في القروح وقت التحامها فانَّ الكر يات البيضا، تتواثب الى المكان المصاب وتشتغل بالتنظيف والتعزيل فلا ترال تلهم وتبلع كل ما تجده حتى القطع الكبيرة من الاجسام الغريبة ولذلك قد دعوها باسم الكريّات الملتقمة -ma القطع الكبيرة من الاجسام الغريبة اما الكريات البيضا، المتعددة النوى فائها تتبع دقائق الجراثيم فتلتهمها فدُعيت لذلك بالكر يات المتقر من اقسام الجسم غذاء ولا تكتفي هذه الكريات البيضاء بان توزّع على كل قسم من اقسام الجسم غذاء فانها هي ايضا التي ترحضه وتنظفه من اوساخه وفضلاته فان المجسم كما المدينة فضلات بافيا المجسم كما المدينة المناتم الجسم في المناتم المها الكريات البيضاء فتلتهمها وتغنيها الجسم في اللها الكريّات البيضاء فتلتهمها وتغنيها

وهذه الهنة لتطهير الجسد وتنظيف قد خُصَّت بها كُو يَّات الصنف الثاني اي المنفردة النواة والدليل على فعلها ما يرى فيها المراقب من الآثار كبقايا الكريَّات الحمراء الميتة وقطع الحلايا ودقائق الفبرة واشياء غيرها غريبة عن الجسم فانَّ الكُريات البيضاء تردرد كل شيء ويتدُّ فعلها الى شقانقها نفسها النوى المتعددة اذا فسدت وتغيَّرت فانَّها تلاشيها وتبتلمها

وهذه الاخيرة هي التي تشهر الحرب العدوان على الميكروبات والجراثيم المعدية فيقوم بين الفريتين قتال عظام لا يحسن به الانسان لكن ناره لا تزال تتسعّر الى ان يفوذ احد الفريقين بعدوه ودونك وصف ذلك العراك الذي يجري في ميدان الجمع كلّ يوم هب أنه حصل في بَشَرة الانسان سحج او تقشير او جرح فالميكروبات التي في الحارج هي على الباب منتظرة فتحه لتهجم على المدينة فتستوطن المكان ثم تتناسل وتكثر مع ما تجده هناك من الأكل الري ونعومة العيش لكن للميكروبات سمًا ذعافًا تنفقه بعد قليل في الجمع ولولا سهر الكريات البيضاء اسمّمت الجمع لا محالة وانظر رعاك المنتقدة النوى اذا لحظت آثار السم عمل بحيم من الهمة والنشاط والمن الكريات البيضاء المتحدة النوى اذا لحظت آثار السم علم الجمع من الهمة والنشاط والمن الكريات البيضاء المتحدة النوى اذا لحظت آثار السم علم الحبيم من الهمة والنشاط والمن الكريات الميضاء المتحددة النوى اذا لحظت آثار السم علم الحبيم كما يفعل اهل المدينة اذا سمعوا بعدو يجري تابعاً لدورة الدم ومنها ما ينفذ في انسجة الجسم كما يفعل اهل المدينة اذا سمعوا بعدو دخل مدينتهم فيتواثبون هذا يقطع الطرقات وذاك يقفز على السطوح وكلهم يتهافتون

الى محلّ الخطر لردّ غارة العدوّ فعلى هـنه الصورة تتراكم اتكُر يَّات البيضاء المتعدّدة النوى لتصون الحمم وتفتك بالمادين لانَّ تلك وظيفتها الحاصة دون شقائقها الاخرى من الصنفين الاخرين التي لا تنزل في ميدان العراك

واذا وصلت بعد قليل الجنود الدافعة الى محل العدو تنشب الحرب بين الكريات والميكروب فان كان هذا قليل العدد غلبته الكريّات لا محالة واستأصلت شأفته بسرعة (اطلب الشكل ٤). اما اذا كان جيش العدو وافرًا فتكون الوقيعة شديدة لأنّ الكريّات البيضاء اذا التهمت من الميكروبات حاجتها ضعفت قوّتها الهضميّة وفي اثناء ذلك لا ترال الميكروبات تشب القتال وتدافع عن نفوسها على قدر طاقتها وهي تتوالد وتنمو بسرعة عجيبة حتى انّ الميكروب الواحد في بعض الاحيان ان وُجد في مواطن موافقة لنموّه عكنه أن يتناسل ويتعدد الى ان يبلغ عدده بعد ثلاثة اليام مواطن موافقة لنموّه عكنه أن يتناسل ويتعدد الى ان يبلغ عدده بعد ثلاثة المام

نعم ان هذا العدد الوافر لا ينال في الواقع لأن المكروبات لا تحل في موطنها الحاص ليخلو لها الجو وقد عرفت ان الكرايات البيضاء هي عدوها الألد تلتهم منها الالوف الموافعة فضلا عن سم او قل بالحري ترياقاً تنتجه لا لقتل صاحبها بل لتسميم عدوها الازرق اي الميكروب وهذا السم يخدر الميكروب ويكسر قواته فترى ان للجيشين المنحة قوية لكن في الحروب لاشي، يقوى على العدد فهما كانت مدافعة الكرايات البيضاء شديدة واسلحتها حسنة ونشاطها عظيما اذا ادبى عدد المعادين على الالوف وألوف الالوف وبقي عدد المدافعين محصوراً فلا بد ان تكون الدورة على المدافعين والنوز لجيش الميكروب فيدخل في اجهزة الحياة كما يدخل العدو الظافر في ساحات والمنوز لجيش الميكروب فيدخل في اجهزة الحياة كما يدخل العدو الظافر في ساحات المدينة التي فتحها عنوة ولا يلبث جسم الانسان ان يصير ضحية الفاتح ويسطو عليه الموت الما اذا كانت الغلبة للكريات البيضاء فترى ساحة الوغى مشحونة بالصر عي من المن وجرحي وآثار متعددة فيحتاج المكان الى رحض وتنظيف وتعزيب وقطهير وهو عمل كا ستى القول مختص بالكريات البيضاء من الصنف الثاني اي ذات النواة الوحيدة فتقدم الى ميدان القتال بعد نهاية الحرب وتجد لشهوتها للطعام مأ كلاطيا غزيراً فتقش ذلك الحوان قشاً وتبلع كل ما لا يصلح لصحةة الجسم حتى شقائها السقيمة ولا تكف عن العمل الى أن يحصل كل شيء على حسن حاله فيعود الدم الى السقيمة ولا تكف عن العمل الى أن يحصل كل شيء على حسن حاله فيعود الدم الى السقيمة ولا تكف عن العمل الى أن يحصل كل شيء على حسن حاله فيعود الدم الى السقيمة ولا تكف عن العمل الى أن يحصل كل شيء على حسن حاله فيعود الدم الى

دورانه فيغذي كلّ انحاء الجسد ويهنأ الانسان بالعافية التائمة · والفضل في ذلك للكريات البيضاء

فيا لله كم في جسم الانسان من عجائب يجهلها وكلّ ما قدَّمناهُ في هذا الفصل أَمّا هو زبدة الانجاث التي اجراها العلماء منذ سنين قليلة ففتحت لنا عالماً جديدًا ما كنَّا لنتوهم غرائية ومحاسنة

وقه في كلّ محريكة وتسكينة في الورى شاهدُ

الآراب العربيَّة في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي وانتقادي الاب لو يس شيخو اليسوعيّ (تاج)

واشتهر ايضًا في التاريخ من نصارى الملكيين الكاثوليك رجلان من بيت الصَّاغ كانا حفيدين لابراهيم الصبَّاغ طبيب ظاهر العمر (اطلب المشرق ٢٦:٨) اسم احدهما عبود والآخر ميخائيل بن نيقولا بن ابراهيم . وكان اهلهما بعد وفاة جدَّهما ابراهيم سنة ١٧٧٦ هربوا الى مصر حيث نشأ الولدان وتخرَّجا بالآداب على اساتذة القطر المصري(١ ثمَّ لمَّا كان قدوم نا يوليون الى مصر ومعهُ عدد من مشاهير العلماء أتصل عبود وميخائيل بهولا. الكرام وصارا في خدمتهم الى ان انتقلا معهم الى فرنسة ، وقد اتسعنا في المشرق (٣١ : ٣١ –٣٣) عمَّا خلَّفهُ ميخائيل من اللَّرَكة العلميَّة الشمينة اجلُّها بعض التآليف التاريخيَّة التي لا ترَّال مخطوطةً في مكتبتي باريس ومونيخ منها تاريخ اهلهِ بيت الصَّاغ وبيان احوالٌ طائفتهِ الملكيّة الكاثوليكيَّة · ولـ لهُ ايضًا متفرّقات ضَّمَنها تاريخ قبائل البادية في آيامهِ وتاريخ الشام ومصر · هذا فضلًا عن كتبهِ اللغوَّية والادبيّة كالرسالة التائمة في كلام العائمة ومسابقة البرق والنهام في سُعاة الحام وكلاهما قد طُبع في اورَّبة · ولهُ مَا تُر من النظم نذكرها في الادبيَّات · امَّا عَبُود فانَ لــهُ في مخطوطات باريس تاريخًا (Fonds arabe, Paris, 4610) جمع فيهِ اخبار ظاهر العمر دعاهُ «الروض الزاهر في تاريخ ضاهر (كذا) » وطريقة عبُّود وميَّخائيل في تدوين التاريخ سهلة الالفاظ واضحة الماني حسنة السبك تدلُّ على ضلاعتهما في الكتابة هذا مع ضعف في التعبير لاسمًّا في تاريخ عُبُود الذي يشبه كلامهُ بركاكتهِ كلام العامَّة · وتُونِّي ميخائيل سنة ١٨١٦

اطلب ترجمة ميخائيل الصبّاغ التي اثبتناها في المشرق (٢٩:٨-٢٦)

ولهُ بعض المَآثر الشِّعرَّيَّة نصفها في القسم الادبيُّ · اما عُبُود فلا نعلم سنة ومكان وفاتحٍ وقد عُرف في عهد الصَّا غين المذكورين كاهن من اسرتهما كما نظنٌ نضيفهُ البهما وهو انطون صبَّاغ من تلامذة رومية يستحقُّ الذكر بما عرَّبهُ من التآليف المتعدَّدة البالغة نحو • • مجلَّدًا منها كتاب تاريخ الكردينال اورسي في ٢٤ جلدًا كبيرًا التهى من تعريبهِ نحو السنة ١٧٩٢ وكانت وفاته في العشر الأوَّل منَّ القرن التاسع عشر (المشرق ١٠٥٠) ومن ادباء الروم الملكيين الذين احرزوا لهم فخرًا في التاريخ نيقولا بن يوسف الترك كان اصل والدهِ من الاستانة العلَّية ثم سكن دير القمر حيث ولد ابنـــهُ نيقولا سنة ١٧٦٣ وفي وطنهِ سنة ١٨٢٨ . كان نيقولا محبًّا للآداب منذ حداثتهِ فلم يزل يتعاطى النظم والنثر الى ان نال فيهما نصيبًا صالحًا . وقد خدم المير بشير الشهابي ومنا طويلًا وقصائدهُ فيهِ شهيرة نعود الى ذكرها عند وصف ديوانهِ . اما التاريخ فلـــهُ فيهِ مصنَّفان احدهما تاريخ الامبراطور تاپوليون من سنة وفاة الملك لويس السادس عشر الى موت ناپوليون ١٨٢١ في نحو ٤٥٠ صفحة كتبه بانصاف وُحسن ذوق مع تعريف اسباب الحوادث وعواقبها والحكم في جيِّدها وسيِّمًا . وهذا الكتاب قد طُبِّع نصفهُ الأوَّل في باريس سنة ١٨٣٩ بهمَّة المسيو ديغرانج (M. Desgranges) الذَّي نقلهُ الى الفرنساويَّة وأَلحتهُ بعدَّة حواش وهو يحتوي تاديخ نابوليون الى آخر بعثة مصر سنة ١٨٠١ امَّا النصف الثاني فلا يزال مخطوطًا . ولنيقولا الترك تاريخ ۗ آخر ضمَّنهُ اخبار احمد باشا الجزَّار في مكتبتنا الشرقية منهُ نسخة في ١٢٦ صفحة وهو غاية في الافادة لتعريف احوال الشام من السنة ١١٨٥ هـ الى السنة ١٢٢٠ (١٧٧١—١٨١٠) وانشاء الكاتب بسيط مطبوع خال من التعقيد والتقعير كما يليق بالتاريخ

والفالب على ظننا انَّ العلم نيقولا الترك هو مو لف تاريخين آخرين لم يُذكر اسم كاتبهما فالأوَّل هو «مجموع حوادث الحرب الواقع بين الفرنسويَّة والنمساويَّة في اواخر سنة ١٨٠٠ مسيحيَّة الموافقة لها سنة ١٢٢٠ لتاريخ الهجرة» وهو تاريخ واسع في ٢٠٦ صفحة من قطع الربع عُلمع في باريس سنة ١٨٠٧ وُصفت فيه وقائع تلك الحرب التي انتهت بانتصار ناپوليون في أستراتس والتاريخ الثاني من مخطوطات مكتبة باريس المعموميَّة (١٨٥٤ محتبة باريس المعموميَّة (١٨٥٤ Fonds arabe, n° المعموميَّة (١٤٨٤ صفحة يحتوي تاريخ الامراء الشهاييين منذ اوَّل قدومهم من الحجاز الى حوران ثم

الى لبنان مع تفصيل اخبارهم الى ايَّام الامير بشير الشهابي ونهايتهُ بالحوادث التي جرت سنة ١٢٠٥ (١٧٩٠)

ويلحق بهذا التاريخ تاريخ آخر لاحد الموارنة كتبه موالفه وانطونيوس ابن الشيخ الي خطار الشدياق من بيت الحاج عبد النور من قرية عين طورين في جبّة بشراي باعال طرابلس سنة ١٠١ دعاه ومختصر تاريخ لبنان وهو كتاب في ١٠٠ صفحة ضبّنه المواف عدّة امور تاريخيّة دينيّة ومدنيّة على غير ترتيب كما حضرته أو كما اقتطفها من تواريخ أخرى او سمعها من اهل زمانه منها فصل واسع نقلناه عن أخى السموة في المشرق بنان

وعاً كُتب في هذا العهد من الأسفار رحلة "لاحد الحلبيين « فتح الله ولد انطون بن الصائغ اللاتيني " الذي رحل في خدمة احد الاجانب اسمه تيودور لسكاريس في اواخر سنة ١٨١٠ من حلب الى انحا الشام الى جهات العرب وقد وصف ما جرى لهما من الاخبار وضمَّن رحلت الله اشياء كثيرة عن احوال المدن التي زاراها وعن قبائل العرب وبلاد الوهابيين وقد كتب ذلك بعبارة رائقة اللا النها قليلة التهذيب لا تكاد تخالف لفة العامة وانكتاب يصان في خزانة باريس (تحت الرقم ٢٢٩٨) وقد وقف الشاعر الفرنسوي لامرتين على هذه الرحلة فاستعان ببعض المستشرقين ونشرها مترجمة الى الافرنسية في كتاب الشهير «سفر" الى الشرق المرتوب الما المؤلف فعاش بعد ذلك زمنا الرابع من طبعة باريس ١٨٣٠ (ص ٥٠-٢٥٠) اما المؤلف فعاش بعد ذلك زمنا طويلا وسيعود السمة في مطاوى مقالتنا ثانية

ونختم هذا النظر في مؤرخي الثلث الاوَّل من القرن التاسع عشر بذكر احد مسلمي طرابلس الغرب وهو الشيخ محمد بن عبد الكريم ولد في طرابلس الغرب وتلقّى العلوم عن اعلام عصره وفحول مصره وكان واسع العلم كثير الحفظ تولَى النيابة في وطنب بعد والده وحسنت سيرته وأَلَف كتاباً سبًاه * الارشاد بموفة الاجداد " ضبّنه ذكر اسلافه الكرام وكان اصل اجداده من الاندلس ثم انتقلوا الى طرابلس وعُرفوا بآل النائب وكان ابوه فقيها شاعرًا توفي سنة ١١٨٩ ه (١٧٧٥م) اما ابنه محبّد فكانت وفاته سنة ١١٨٦ ه (١٨١٧م)

الشعر والادب

انً الشعر والادب كما التاريخ كانت سوقهما كاسدة في اوائل القرن التاسع عشر لم يشتهر فيهما الله بعض الافراد في مقدَّمتهم بين المسلمين الاديب السيد احمد بن عبد اللطيف بن احمد البربير الحسني البيروتي وُلد سنة ١١٦٠ (١٧٤٧) في ثغر دمياط وتوفي في دمشق في ١٨ ذي الحجّة ١٢٢٦ (١٨١١) له تا ليف ادبيّة ومنظومات اخصُها مقاماته التي منها نسخة خطيّة في المكتبة الحديويّة (انظر قاغتها ١٠٢٤) يبتدى أولها بتوله حكى بليغ هذا الزمان والعصر من حديث الذّ من سلافة العصر ، وقد طُبع من هذه المقامات مقامة و المفاخرة بين الماء والهواء ، في دمشق سنة ١٣٠٠ (١٨٨٣) ، وله بديعيّة على عليها شروعً مصطنى بن عبد الوهاب بن سعيد الصلاحي تُصان بين مخطوطات براين (ع ١٨٨٨) وله كتاب الشرح الجليّ على بيتي الموصلي وهو تأليف واسع طُبع في بيروت سنة ١٣٠١ (١٨٨٥) اودعهُ صاحبهُ فنونًا من الأداب وفصولا في كلّ علم من العلوم والموصليّ المذكر هو عبد الرحمان بن ابراهيم الصوفي الموصلي من ادباء القرن الثامن عشر والم البيتان اللذان شرح البربير رمزهما فهذان:

ان مرَّ والمرآة يوماً في يدي من خلفهِ ذو اللطف اسها مَنْ مها دارت قائيلُ الزجاجِ ولم ترلُ تقفوهُ عدوًا حيثُ سار و يمَّا

أما منظومات السيّد احمد البربير فكثيرة لكنّما متفرّقة وكنّا قد نشرنا منها شيئاً في المشرق (١٤:٣–١٨) مما دار بينه وبين مخانيل البحري من المراسلات الادبيّة ، ثمَّ اتحفنا جناب الادبب عيسى افندي اسكندر معلوف بنُخب أخرى من اقوالهِ الشعريّة تجدها في مجلّتنا (٣٩٦:٤) ولعل السيّد احمد البربير نظم ديوانًا كاملًا لكنّنا لم نقف لهُ على اثر ومما قرأنا من لطائفهِ قولهُ في طبيب:

رأيتُ طبيبًا لـ أ نفارُ يتيهُ في مشيهِ دلالا فقلتُ من انت يا حببي هل راحمي انتَ قال لا لا

ولهُ في التوحيد :

لقد آمنتُ باللهِ واصبحتُ بهِ آمنُ هو الأوَّل والآخر م والظاهرُ والباطنُ وقال: خرجتُ من سجن نفسي ومن حظوظي والجاهُ وفي جميع اموري اسلمتُ وجهي تهُ وقال في كبح الشهوات:

انَّ الذين يجاهدو نَ النفسَ شَبَّانًا وشيباً منَّ الالهُ بنصرهم وأثاجم فتحًا قريبا

وقال في تاجر سها عن الآخرة :

يا تاجرًا لا يزالُ يرجو ربحًا ويجشى من المساره عبادة أن الله كلّ حين خيرٌ من اللهو والتجاره

وقال يصف دار اسعد باشا وكان حلّها ابو السعود محمّد بن علي فقال يصفها:

يا دارَ اسمد باشا لك النميمُ المُللَّدُ بطلمة ابن عليّ ابي السعود محمدً

بدرٌ يزيد كالًا من النجوم تولّد ذوهمّة غار منها حدّ المسام المجرّدُ
أما ترى السيف منها في جفنه بات مُغمد ولطفهُ في البرايا ممّا فشا وتأكد حتَّى غدا كلَّ شخص به يقرّ ويشهد كانهُ من نسم السقبُول بات مجسد أما ترى ورد خد السرياض منه تورّد والبحر لما رآه يجودُ ارغى واذبد والدهر بات غلامًا لمن عليه تردد فتى به ابيض حظي من بعد ما كان اسود ياسيدي عش سعيدًا فان جدّك اسمد وسوف ترق لأوج من الكواكبابعد فاحفظ بشارة عدل جا الفراسة تشهدد واسلم ودم في سرور ما طائر الصبح غرد (لهُ يقية)

ظُوْمَ إِنْ فَيُدْ وَإِلَا فَيَا فَيُوْمِ إِلَا فَيَا فَيُعْلِقُونِهِ إِلَا فَيَا فَيُعْلِقُونِهِ إِلَا فَيَا فَيُعْلِقُونِهِ إِلَيْنَا فَيَعْلِقُونِهِ إِلَيْنَا فَيَعْلِقُونِهِ إِلَيْنَا فَيَعْلِقُونِهِ إِلَيْنَا فِي الْعِلْمُ فَيْفِيقُونِهِ إِلَيْنَا فِي الْعِلْمُ فَي الْعِلْمُ فَي الْعِلْمُ فِي الْعِلْمُ فِي الْعِلْمُ فَي الْعِلْمُ فِي الْعِلْمُ عَلَيْهِ فِي الْعِلْمُ فِي الْعِيلِمُ فِي الْعِلْمُ عِلْمُ الْعِلْمُ فِي الْعِلْمُ عِلَيْهِ فِي الْعِلْمُ عِلْمُ فِي الْعِلْمُ فِي مِنْ الْعِلْمُ فِي الْعِلْمُ لِلْعِلْمُ لِلْعِلْمُ فِي الْعِلْمُ فِي مِلْعِلْمُ فِي مِلْمُ لِل

THE DESERT AND THE SOWN by Gertrude Lowthian Bell, London, W. Heinemann, 1907, XVI-347

البادية والحضر

كاتبة هـذه الرحلة سيّدة انكليزيّة الميس بأل سافرت من القدس الشريف في ربيع سنة ١٩٠٥ كما نرّجح (لانه فاتها ان تذكر سنة السفر) فقطمت الاردن وساحت في عبه الى حوران الى الصفا الى دمشق ومنها الى جهات حمص وحماة وانحاء جبل بارا حتى بلغت حلب ثمّ كرّت راجعة الى إنطاكية مارة بجبل سمعان وانتهت اخيرًا الى الاسكندرونة هنده هي السياحة التي قرأنا برغبة تفاصيلها الشاملة لأَشرف بلاد الشام واغناها بالآثار التي تجعلها كمتاحف عظيمة للماديّات القديمة، وليس هذا الكتاب خبر رحلة فقط

لكنَّهُ ايضاً يحتوي أوصافًا اثرَّية تدلُّ على انَّ الكاتبة 'تحكم معرفة الآثار وانكانت في مقدَّمتها ترَّعم انَّها لا تريد الحوض في الابجاث الاثرية ولحضرتها في مطاوي الكلام عدَّة ملحوظات دقيقة تشهد على تضلُّعها من هذه المارف · وكذلك تحد في تصاويرها دليلًا محسوسًا على براعتها وحسن اختيارها وسلامة ذوقهـًا • وكثير من هذه الصور لم يُنشر بالرسم حتى اليوم لكنَّها سهت في تسمية هيكل باخوس في بعلمك فدعتهُ مرَّتين هيكل جوبتير (ص١٧٣ و ١٧٧) . ومما اعان السيِّدة بال على تدوين احوال البــلاد ووصف عادات اهلها ائنها كانت تعرف العربيّة فأمكنها حيثًا حلَّت ان تخالط الوطنيين وتروي ما سمعتهُ منهم · وافضل قسم من هـــذه الرحلة القسم المختصّ بشماليّ سوريّة وآثارها. فانَّ الميس بال تقضى العجب من تلك النقايا الحليلة التي تحاول تعريفهما وعلى رأيها انَّ السوريين لولا حوادث القرن السابع لبلغوا الى طريقَ من الهندسة البنائيَّة خاصَّة بهم مستقلَّة عن غيرهم وان امتزج فيهـــا شيء من هندسة امم أُخرى . ومما لا نوافق فيهِ حضرتها ما قالته في اطرا. دمشق القديمة (ص١٣٦) وعندنا أنَّ هذه المدينة لم تُمس ِ عاصمةً كبيرة الَّا في عهد بني اميَّة وبهمَّتهم . وقد ألحقت حضرة السيِّدة كتابها بخارطة للبلاد التي طافت فيها مع الدلالة على مسيرها بخط احمر . وبالحتام نشكر اليس بال على هذا الاثر الجديد الذي اضافتهُ الى كتاباتها السابقة حيث اوضحت عن اقتدارها في البحث عن اصعب المسائل الشرقيّة

Daremberg, Saglio et Pottier: Dictionnaire des Antiquités grecques et romaines, 39° Fasc. (PISTOR-PRINCIPATUS). Paris, Hachette, 1906.

معجم العاديات اليونانية والروءانية

هو القسم التاسع والثلاثون من هذا التأليف الذي أفضنا في الثناء عليه مرارًا عديدة يحتوي شرحًا مستوفيًا على عدَّة مواد داخلة في الحرف P منها ما يستحقُّ ذكرًا طيبًا كادَّة الجزاء (PŒNA) للكاتبين غلورٌ ولوكريقان .G. Glotz et Ch) للكاتبين غلورٌ ولوكريقان .PONDERARIÚM) لفرد الخدر (E. Mi- ومادَّة الموازين (PONDERARIÚM) للمسيو ميشون -M. Besnier) والاحبار (M. Besnier) والاحبار (PONTIFICES) والدواوين (A. Bouché-Leclercq) للمسيو بوشه لوكلار (PORTUS) والمرافئ (PORTUS)

لمنه · والامارة (PRINCIPATUS) لكانيا وغير ذلك · ولا عكمنًا ان نصف وصفًا انسب لهذا المعجم من تلخيص بعض موادَّهِ فلنأخذنَّ مادَّة ﴿ المرافى ۗ ﴾ فانَّ كاتب هذه المقالـة يبحث عن مواقع المرافئ وصورتها وتجهيزها وصيانتها من الانواء ومن غارات الاعدان فيبيّن انَّ القدماء كانوا يختارون لمرابط سفنهم اخوارًا بمزل عن الانوا. والرياح يسهل التفوذ اليها في كلّ فصول السنة قريبة من عيون المياه ومن الفابات لترميم ما تلف من السفن. وكانوا اذا وجدوا حوضًا طبيعيًّا تحيط بجهتهِ الصخور ا تخذوا ذلك الحوض كرفإ وبنوا على قرنيهِ ابراجًا لصيانتهِ اما اذا احتاج الى اشف ال لتحسينهِ وتحصينهِ وتوسيعهِ فاتُّهم كانوا لا يخيمون عن العمــل ولا يضنُّون بالنفقات · ثمَّ كانوا يقسّمون المرفأ اقسامًا ورَّبًا اتخذوا مرفأين في الشمال والجنوب او مرافئ متعدّدة وكان لا يفصل هذه المرافئ الَّا حاجز من الصخور فيجعلون في كلُّ قسم ما يلانمُهُ فيخصُّون مثلًا قسمًا للمرآكب الحريبة وقسما للسُّهٰن المقدَّسة المختصَّة بالمظاهر الدينيَّة وكانوا يفرزون مقامًا للدواوين وغيرها · ثمَّ يستقري الكاتب المرافئ الفينيقيَّة الشهيرة التي كانت في بجر الروم ويصف خواصها كصور وصيدا. وبيروت وطرابلس وارواد . ثمَّ ينتقل الى مرافئ اليونان كمرفإ اثينا الذي كان منقسماً الى ثلاثة اقسام وكان من اجلّ المصنوعات البشريّة يرتقي الى الترن الرابع قب ل المسيح وكمرفإ سيراقوسة ومرفإ الاسنكدريَّة وكلاهما يجاري بعظمهِ مرفأ اثينة · ثمَّ ينتهي بوصف المرافئ الرومانيَّة في ايطالية ويثبت ما كان للمهندسين الرومانيين من البراعة في العمل لانَّ سواحل ايطالية كانت اقلَّ استعدادًا الله هذه المرافئ تكثرة الصخور وتراكم الارمال فلم تثبّط هــذه الوانع همَّة الرومان حتى اصطنعوا مرافئ تأمَّـة الحاسن لا ينقصها شي. من اسباب التركيُّ والكحال وفتحوا مرافى على ضفاف الانهار في المدن الداخلة كما فعلوا في رومة ونزيونة · وقد تشهد بقايا تلك الموافئ على حسن عملها ومنها يستدلّ انهُ كانت شركات من البخارين مقامةً في كلّ مرفإ تقوم بكل ما تحتاج اليه عمارة السفن وتسويقها وتفريفها الاب رينهموترد

رواية المرأة ملاك وشيطان

بقلم الاديب امين ظـاهر خيرالله طُبعت في نبوبرك بمطبعة جريدة مرآة الغرب سنة ١٩٠٧

لا يسمح لنا شغلنا المتواصل بقراءة الرويات الخيالية التي قال فيهـــا احد كبار

الاساقفة انَّ احسنها لا فائدة منهُ ولعلَّ هذه الرواية تخرج عن حكم الروايات الشائعة لما نعرف في صاحبها من حُسن الذوق وتحاشي الاوصاف العشقية والسعي بنشر التعاليم الادبية وانّنا نوافقه في قولهِ عن المرأة انّها ملاك وشيطان فينبغي على ارباب الام وعلى المتولّين لتربيه الاحداث لاسيا الابورين ان لا يذّخوا وسعهم في غرس المبادئ القويمة وروح الدين في قلب الفتاة لتكون ملاكا ويسعد بها اهلها ثم ورجها ثم اولادها ولا تكون شيطانا فتهلك وتهلك معها كلّ من يقربها

ثاوطوكيون نظرية لاهوتيَّة

نظم حضرة الحوري اندراوس صوايا الروي الكاثوليكي (١٩٠٧ ص ٩١)

للشعراء اليونان الكنسين منذ القرن السادس للمسيح الى القرن الثالث عشر منظومات طقسية لا تحصى عددًا كلها رائقة الشعر بليغة المعاني يتغنى بها المؤمنون في محافلهم واعيادهم وقد كثر في هذه المصنفات نوع من التسابيح وهي المدعوة و الوطوكيون وعلى خصوها بذكر البتول الم الله الطاهرة والهاس شفاعتها المشقعة منها صنف يدمجون في مدح البتول بخلاصة الحقائق اللاهوتية وقد احب حضرة الاب الفاضل الحوري اندراوس صوايا ان ينظم في العربية على هذا المنوال فصولا يستفيد منها القراء ولاسيا من بني طائفته الجليلة روح التعبد لسيدة الحلائق يستقونه من هذه المدائح اللطيفة التي يزيدها حسنا نظم موافعها وقد تنفن حضرته بالماني واستعارها في الفالب من الاسفار يزيدها حالاً نظم موافعها وقد تنفن حضرته بالماني واستعارها في الفالب من الاسفار الذغاتيكون الما بحر هذه القصائد فالرمل ابدًا كما أن قافيتها اللام مطلقاً ولمل المنفض يجدون في وحدة الوزن والروي شيئا من الملل فضلاً عما يوجب ذلك من استعال المنفض يجدون في وحدة الوزن والروي شيئا من الملل فضلاً عما يوجب ذلك من استعال الالفاظ الغريبة ومن المحتمل أن غيرهم يرون في الامر دليلا واضحاً على طول باع حضرة المؤلف بالشعر مع كونه لم يترك الغريب دون شرح وافر بالمرام وها نحن نقتطف من قسمه الثالث ابياتاً كمثال لطريقة :

مَن هَذَيْذِي فِي مَمانَيُّ مَرَىمٍ قرَّ بالِي وَجَنانِي هلَّ هلْ هلْ كَلَّ عَلَى كَلَّا غَيْثُ طَلِّ كَلَّ واذا أَسكتُ أُلْفِينِيَ خَلْ وَمِنا: إسأل الأَجدَادَ سَلْ كلَّ الورى م اَلمَافقَينِ والجُنُوبِ والشّمَلُ هُلُ دَعَا المذراء عبدٌ وَخزي هل لِمَا قلبُ اليَها وَانخذلْ من فُتَاتٍ ما ثِداتٍ ببتها قد أَكنا وشَبَعنا وفَضَلُ من فُتَاتٍ ما ثِداتٍ ببتها قد أَكنا وشَبَعنا وفَضَلُ

بل مرادًا نالَنا ما لم نَسَلُ عن عَظيم ما الى الشّعب أَزَلُ والرَّجِيمُ أَنْهُمَ وَالشَّبُ أَجَتَدُلُ سُلَّماً للرَّاعْينَ وَالْقَفَلْ من ضروب الشر ُ للشَّعْبِ مُبَلُّ وعَلَيْهَا الرَّاوحُ َ بِالْحِدِ أَظُلُ وَعَلَيْهِ إِن وَجِلْتَ يَا نَغَي قُلْ سَرِيهَا مَرَعُ ۚ يَمْضَ الوَجَلْ

سَلناهُ نِلناهُ جا أحمدُ اللهُ مُشيدًا لاسمه قــد عَلمنا بل أضانا نورُهُ إنَّ ما بينَ الإلهِ وَالوَرَى ور ناطق حي مجيب الدن حيث جما الابنُ أنى

موشّح في مدح العذراء نهيه ارسل لنا جناب الشيخ يوسف ابي سلمان موشحاً دعاه ُ « سيّدة لبنان ام الرحمان » في نسبة الشهر المريمي فلم يحكنًا ان تثبت منهُ غير الادوار الآتية لتأخر ورودم:

قامت العدراء في أوج السا بوشاح من رقيق السُندس حولها الحراس تمكن الأنجُرا اضا مُلَكة تلك الأنفسَ

وجُملتُ في حمى رَبّ عظيمُ وكماني حلمةً من حقّهِ حبنا للبحرِ حمدً ٱلأَرْسَا وُبنى للأَرض رسمَ الأُسُسِ كُنتُ ممهُ بَكانٍ قد سا وهولي أحلى وأشعى مؤنسَ وهو لي أحلي وأشعى مؤنس

اسمعوا قولَ سليان الحكيم حازني الربُّ ببادي طرقهِ ومُسحت قبلَ كل من قديم ذا كلام لا رثا في ُنطقهِ

الى أن قال:

أرزة لبنانَ زانت من قدَمْ اصلُها من بيت داود الأصيلُ ميكل صبَّت افانينَ المكم فسليان لما الفرع البيل جُنّةُ فاضت بأزهار النعَم ما لما بين البرايا من شيل تُوَّجِت لبنان تاجًا افعا ﴿ وَشَعْنَهُ بُوشَاحَ الْأَطْلُسَرِ فَيُّهَا الْأَبْكَارُ مَاسَتَ هُبًّا ﴿ زَاهِاتِ بِالقَدُورِ الْمُيَّسِ (زهرة ⁽ صنيرة)

ضاءت المذراء في أوج السال برداء من نضير السُّنْدُس ِ حولها الأطهارُ تمكي الانجيا اضا مَلكة تلك الانفس

وقال في الحتام :

يا بني الإيمان انتم في اسان المُحكم الله العسَّمَدِ المُحكم ما لكة وسط الجنان رَوحُها راحُ لَّدَفع الكَمَدِ المُحكم مَن أَنَها يُحلى مُصان وجا يميا حياة الأبدِ فتعالبوا طالبين النَّما من سحاب عارض منبجس فتنالوا من نداها (لدِّيما اضا ضعي على الملتمس (زهرة صغيرة)

طابت العــذراء قلبًا وفًا وهي نــوزُ السعدِ للمقتبسِ فهلموا نحوَها تُرووا الطا وتملُّوا برياضِ المَقدِسِ

حال الكتابة العربيَّة في الاسلام ﷺ من الفصول المفيدة التي أطَّلمنا عليها في احد انكتب المخطوطة العزيزة الوجود التي لقيناها في مدينة ستراسبورغ فصلّ نقلناهُ من الجزء الثاني من كتاب ﴿ الحبر عَن البَشِّرِ ﴾ تأليف الشيخ الامام المقريزي ۗ جمع فيهِ الكاتب الجليل فوائد عن حالة الكتابة عند العرب في اوَّل الاسلام فنوردهُ هُنَا تَتُّمَّةً لفصول الكتابة التي نشرناها سابقًا عن القلقشندي: ﴿ انَّ كنانة كانت ايام الجاهليَّة بَكَّة كَا تَقدُّم فلمَّا هاجر رسول الله من مكَّة الى المدّينة كان اوَّل من علَّم بها الكتابة من المسلمين عبدالله بن سعيد بن العاصي بن اميَّة امره وسول الله ان يعلم الكتاب بالمدينة وكان كاتبًا محسنًا ولم يكن احد من الانصار يحسن الكتابة (١٠ ثمُّ كان ممَّن أُسر ببدر ولا مال لهُ فقبل منهُ ان يعلُّم عشرة من غلمان الانصار الكتابة ويخلِّي لسبيلهِ فيومنذ تعلُّم الكتابة زيد بن ثابت في جماعة من غلمان الانصار وكانت الشفاء ام سليان بن ابي حشمة تكتب ففي سنن ابي داود انَّ النبي صلعم دخل على حفصة والشفاء عندها فقال: أَلَا تعلّمين حفصة رتبة النملة كما علّمتها الكتابة . وكان اوَّل الحطوط العربيِّة الخطُّ المكي وبعدهُ الحط المدني ثمَّ الحط البصري ثمُّ الحط الكوفي فامًّا الحط المكي فكان في ألِفاتهِ تعويج الى يمنة البد واعلى الاصابع وفي شكلهِ انضجاع يسير واوَّل من كتب المصاحف في الصدر الاوَّل ووُصف بحسن الحط خال. بن ابي الهياج وكان حصنه (٤) يكتب المصاحف والشعر والاخبار للوليد بن عبد الملك بن مروان وكان ما لك بن دينار ابو يحيي مولى اســـامة بن لوئي يكتب المصاحف باجرة ومات سنة ١٣٠ وكان حشنام البصري ومهدي ً الكوفي (٤) في أيَّام الرشيد لم يُو مثلهما فانَّ حشنام

١) لا يوافق ابن سمد هذا القول في طبقاته ج ٣ ص ١١ ; ١٣٦ ; ١٤٦ الح

كانت ألفاتهُ ذراعاً شقًّا بالقلم وكان ابو حري (٤) يكتب المِصاحف في ايَّام المعتصم وهو من كبار الكوفيين وحذَّاقهم وقيل اوَّل من كتب في أيَّام بني اميَّة قطبة وهو الذي استخرج الاقلام الاربعــة واشتقَّ بعضها من بعض وكان اكتب الناس بالعربيَّة ثمَّ كان بعدهُ الصِّحَاكِ بن عجلان انكاتب في اوَّل خلافة بني العباس فزاد على قطبة وكان اكتب الحلق وانتهت اليه جودة الخطُّ الجليل ثمُّ كان بعدهُ اسحاق بن حمَّاد الكاتب في خلافة الي جعفر المنصور وابنهُ محمَّد المهدي فزاد على الضَّاك وكان لـ ، عدَّة تلامذة من الكتَّاب يوسف الكاتب الملقب لقوة الشاعر كان اكتب الناس ومنهم ابرهيم بن الجشر زاد على يوسف لقوة وكان قد اخذ عن اسحاق بن حمَّاد قلم الجليل واخترع منهُ اخف حركات واحسن مزاوجات وسمَّاهُ قلم الثلثين ثمُّ اخترع من قلم الثلثين مـــا هو اخفَّ منهُ وسئًاهُ قلم الثلث. . . والاقلام الموزونة قلم الحليل وهو ابو الاقلام كلها لا يقوى عليهِ احد الَّا بالتعليم الشديد. . . و يُكتب عن الخلفاء الى ملوك الارض في الطوامير الصحاح ويخرج من قلم الجليــل قلمان هما قلم السجلَّات وقلم الديباج. . . وكانت العرب تكتب في أكتاف الإبل والحجارة الرقيقة البيض وفي عسيب النخل. ثمَّ حدث في أيام بني اميَّة ورق عُمل من الكتان عرف بالورق الخراسان بعد ما كانت الكتابة في الادم والرقوق وقيل بل مُعمل الورق في امَّام بني العبَّاس وقيل بل هو قديم واقسام الناس ببغداد سنتين لا يكتبون الَّا في الطروس لانَّ الدواوين 'نهبت في ايَّام الامين وكانت في جلود فكانت ُتمحص و'يكتب فيها ٠٠٠ واعلم انَّ معنى قول الكتابة قلم النصف والثلث والثُّلثين اتُّما هو راجع الى الاصل وذلك لأنَّ الخطُّ جنسين من الاربع عشرة طريقة التي للاصول احدهما قلم الطومار وهو قلم مبسوط كلهُ ليس فيـــــــــ شيء مستدير وكثير ما كتب فيهِ الصاحف الدنيَّة في القدم. وقلم آخر يسمَّى عبار الحلية وهو قلم مستدير كلهُ ليس فيهِ مستقيم فالاقلام كأما تؤخذ من الستقيم والمستدير فما كان فيه من الخطوط الستقيمة ما يوازي ما فيهِ من الخطوط المستديرة سُمّي قلم النصف. فان كان الذي فيهِ من الخطوط المستقيمة الثلث سُني قلم الثلث وان كان من الحطوط الثُّلثان سُمي قلم الثلثين وعلى هذا تتركُّب هذه الاقلام

انيئيك فالبجوق

س سأل من حيفا حضرة المؤري يوسف الهاروني أصحيح ما جاء في مجلّة صديق الاكايروس (L'Ami du Clergé, 21 Mars, 1907, p. 207) ان الحمر المطبوخ لا يصلح كادَّة التقديس على المرجَّح » (le vin cuit étant très probablement matière invalide) وهل النبذ الذي يُصنع في لبنان ويغلى قليلًا على النار يصلح للتقديس

الحمر المطبوخ كادَّة التقديس

ج انَّ الحَمر المتَّخذة عادةً للتقديس هي عصير العنب بعد اختاره ورَوْقه و وفي بعض البلاد يناون العصير قليلًا على النار قبل اختاره ليمنعوا بذلك تخلُله ويزيدوه ملاوة فيتبخّر شيء من مائيّته وليس من قائل بأنَّ هذه الحمر لا تصلح كادَّة التقديس واكثر خمر لبنان على هذه الصفة وجواب المجلّة الافرنسيّة بهذا المعنى ليس بصواب كما يتضح بحكم المجمع القدّس في جوابه على سوال اسقف طرًا كونة في واب كما يتضح بحكم المجمع القدّس في جوابه على سوال اسقف طرًا كونة في وطبخ الحمر المجمع المعنى المجمع المعنى المجمع المعنى المجمع المعنى المعن

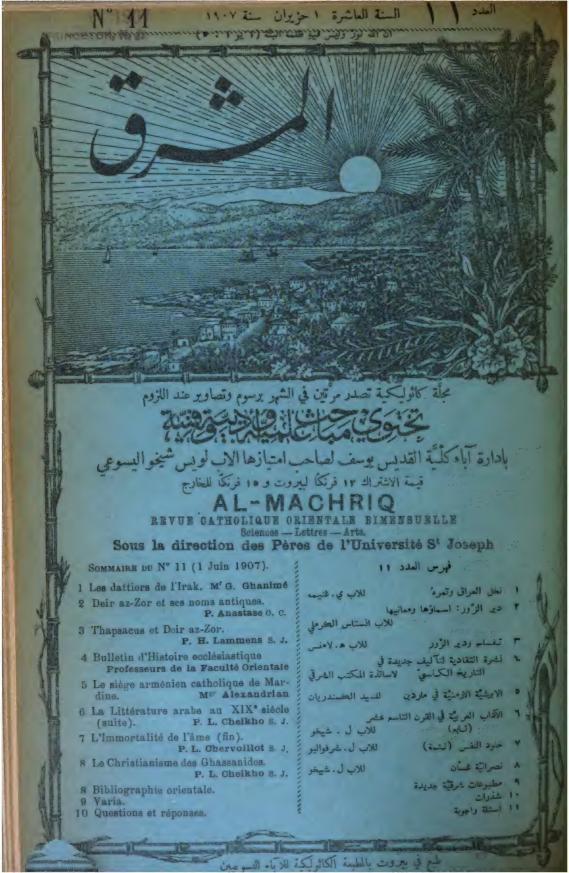
س سَأَتُنَا مَنَ مَالِطَةَ حَضَّرَةَ الْحَوْرِي جَرْجِس السبعلاني ان نَمْرَقُهُ بَكْتُبِ تُوارِيخُ امراء المغرب والاندلس ومصر من العرب سواء كان من المؤرخين الذين كتبوا بالعربيَّة او بلغة اوربيَّة

تواريخ الغرب والاندلس ومصر

ج الجواب على هذا يقتضي منات من الصفحات والاجدر بنا ان نحيل حضرته الى مراجعة الفهارس المتعددة التي تُشرت ولا تُزال تُنشر كلّ سنة في مكاتب ليبسيك وغيرها ومن الكتب التي توقفه على مطاوعه الكتاب الآتي:

وغيرها ومن الكتب التي توقفه على مطاوبه الكتاب الآتي: Bibliographie des ouvrages relatifs à l'Afrique et à l'Arabie par Jean Gay, Paris, Maisonneuve, 1875

وكذلك يجد حضرته في قوائم المخطوطات العربية المصونة في عواصم اوربّة عددًا عديدًا من التآليف في تاريخ البلاد المنوّه بها. وفي احد اعداد المشرق السابقة (ص ٢٣٥) ذكرنا كُرّاسًا يحتوي جدول ١٥٣ كتابًا في تاريخ الاندلس والمغرب فليُراجع



ظهر القسم الثاني والثالث من المجلد الاول (مع فهارس مسهبة)

من

الآثار الخطيَّة لتاريخ الكنائس الشرقيَّة من القرن السادس عشر الى ايَّامنا

→>>>0<<<<

المجلد الاول في ثلاثة اقسام يحتوي على نحو ٤٠٠ نص ورسالة تتعلق بتاريخ الكنائس الشرقية والمرساين وغيرهم من سنة ١٨٢٥ الى سنة ١٨٢٥

جمعها من مكاتب اوربة والشرق وصكوك الوزارات الافرنسية وبوئب ابوابها وعلَّق حواشيها ونشرها بالطبع لاؤل مرَّة بلغاتها الاصلية (الافرنسية والايطالية والعربية الخ)

> الاب انطون ربَّاط اليسوعي ثمن كل قـم من الجلد الاول: ٦ فرنكات اجرة البريد: ٥٠ سنتيمًا

> > وهو يباع

في ليبسيك مكتبة اوتو هاراسوفيتر في لندن مكتبة لوزاك وشركاه

في باريس مكتبة پيكار وابنه

14.4



نخل العراق وتمرع

نظر زراعي واقتصادي

للاديب يوسف افندي خيمة البندادي (١

هذا بحث جليل الفائدة اقترحهٔ علينا بعض الادباء الاماجد فلبيّنا دعوتهم نظرًا لما يتوقف عليه من المنافع الزراعيَّة الاقتصاديَّة التي تعود على البلاد بالنفع العميم والحير الجزيل للأن احدى دعائم عمران الاوطان هي الزراعة

النخل شجر عظيم يدعى باللسان العلمي (phoenix dactylifera) وينبت في الارجاء الواقعة بالمنطقة الحارة اليابسة الممتدة من جزائر كناري حتى خليج ف ارس وضاف النهرين الشهيرين الدجلة والفرات وان ذكره متوغل بالقدم ورجّب تجاوز الأعصر التاريخية وقد ذكره السيّاح القدماء الذين افظتهم الايام الى مواطن زراعته وسندا لتولنا هذا ندون نصًا مهمًا في هذا الصدد ورد في تاريخ هيرودوتس الطائر الشهرة (١ اكثرها مشرة فياكلون بعضها ويستقطرون من بعضها الآخر خمرًا وعسلًا وغرسه مثل عرس شجر التين في بلادنا ويلقحون الانثى من تمر النخل الذكر فيدخل البعوض بالبلعة وتنضج ولا تعود تسقط على مثال التين البري اه والرّحالة نفسه يروي عن وجود النخل في بلاد مصر في مدينة طهيس في معرض كلامه عن هيكل هذه المدينة و ولم

Digitized by Google

و) كاتب هذه المقالة وناقش بردخا عل تجاري في بنداد ومن جملة الاصناف التي يتماطلها
 لبلح

يبق هيرودوتس فريدًا في ذكر هذه المسئة بل شاركة فيها الجنرافي الطائر الصيت استرابون اذ يحكي عن وجود النخل في بلاد الحجاز ولابة اماً نبته في جزائر كناري فقد اخبرنا عنه بلينوس ومع هذا لم تحرم منه غير بقاع بل يفرس في مدينة النج(Elche) من أعمال اسبانيا وفي بلاد اليونان وغيرها فغيرها وقد نُقلت مؤخرًا هذه الفصية من خليج فارس والبصرة الى البلاد الاميركية ولا ألا ان في هاتيك المرابع لا يجنى من النخل غلة ذات أهمية تقتضي درسا خصوصيًا ولهذا حصرت بحثي في نخل العراق وحده ومن زار البلاد العراقية يشاهد من بعد شاسع اراضي واسعة الاطراف بعيدة الاكناف ينتصب فيها عدد لا يحصى من النخل كأنها ربات الدلال وملكات الحسن والجمال قد تعالين على جميع النباتات والاشجار والمزدرعات وبالحقيقة ان منظر النخل العرب على ضفاف الدجلة منظر فتان من اجمل مناظر الطبيعة فأخذ بمجامع القلوب ويسحر الألباب بسحر الحلال

أ النخل وكيفية زراعته

اذ لا تنبت إلا نخل الفحل الذي لا يجنى منه سوى اللقاح او تنبت فقط نخل الدكل الذي يشر عُرًا من شكل دني قليل الحلاوة عسر الهضم لكثافة اجزائه وخشونتها اما يشر عُرًا من شكل دني قليل الحلاوة عسر الهضم لكثافة اجزائه وخشونتها اما الطريقة الثانية فبأن تُقلّع الفراخ التي تنبت حول أمها وتغرس في التربة فهي التي يعمل بها اليوم في بغداد والبصرة وضواحيها والثالة الواحدة تباع بغرشين او ثلاثة غورش حسب شكلها وكبرها وأشعَر موسم زرع النخل الربيع قلت والشهره النخل منهم من يزدعه في الخريف وغير فصول وذلك نادر لا يُحفل به ولا تقان زرع النخل شروط اذكر أهمها نقلًا عن مقالة مطبوعة في آخر كتاب مطالع السعود في تاريخ الوزير داود وطبعتها على كيفية العمل عندنا اليوم فرأيتها لا تختلف في شيء ابدًا:

الشرط الاول انهم يحفرون حفرة مقدار متر في متر وتسمَّى في اصطلاح اهـل الحجاز الفقرة ثم يردمون ثلثيها بترابها ويتركون الثلث الباقي حفرة وهناك يغرسون الصنو ثم يسقونه كل يوم عاء قليل بشرط ان السقي لا يغرق قلبه مدَّة ستين يوماً الى ان يترآى لهم ان الصنو قد نبت ونبت له عروق جديدة في الطينة ورمى بسُعيفات صغيرة جديدة فعيننذ يزيدون الرَّدم عليه مقدار عشرة سنتمترات ولا يزالون هكذا كلما أنبت

وزاد سعفًا جديدًا وغا الى العلو يردمون حوله ترابًا جديدًا الى ان يتحقَّق لديهم انهُ قوي وثبت وكاثر سعفة فحيننذ لا بأس من ان يستى الماء بقوَّة حيث يوَّمن عليهِ من ضرر الغرق الشرط الثاني. انك تجعل ما بِين كل نخلة والأخرى اقلهُ عشرة امتار وقد جرَّ بنا ان النخل التقارب لا يطرح إلَّاشينًا زهيدًا اه · (قلتُ) ان هذه المسافة هي ضعف المسافة -التي يجملونها في بفداد بين نخل ٍ ونخل ِ • وبين النخل في الارض الحالية 'تُرَرع الاشجــــار · الشمرة كالليمون والبرذقان والنارنج والبقول وغيرها وكيفية ستى النخل في بغداد كان اؤًلًا بواسطة الكرود فقط (ولمرفة هذه الطريقة علىك بمراجعة مقالة جناب الدكتور نابوليون الماريني التي مرَّت في احدى سنوات المشرق ٢٠٢١:١) . امَّا اليوم فقد تحسنت نوعًا وشرع الزَّارعون يستعملون النواعير الخشبيَّة والحديديَّة والطلمبات التي تتحرُّك بالبخار والغاز البترولي. وفي البصرة يسقون الاراضي بواسطة المدّ والجزر. فاذا صعد الماء في وقت المدِّ يتدفق في غيطان النخل بدون نصَبِ ولا تمب · والنخــل في بدء غرسهِ يلزمهُ كميَّات وافرة من الما. لرَّبِهِ اما إذا اشتدَّ ازرهُ وكبر صبر على العطش اكثر من جميع نباتات العراق ومزدرعاته ِ وصنو البصرة اسرع بنشؤه من ثال بغداد وربَّما اعطى تمرًّا بعد سنتين او ثلاث سنين من غرسهِ ومن وطى تلك المدينة يتضح له صحَّة مقالي واذكر ان في اثناء رحلتي اليها سنة ١٨٩٣ شاهدت نخلًا يمكن الانسان قطف تمره وهو جالس على الارض · اما سائر الثال فيعطي غلته في السنة السابعة أو الثامنة من غرسهِ · والنخل ينبت. في الارض ويدُّ عروقه في بطنها الى مسافة بعيدة كسائر الاشجار الباسقة المتنب الجذع ويعلو مرتفعاً كل سنة نحو ٣٠ سنتيمترًا ويبلغ علوه من السبعة الى العشرة امتار ويعتر نحو سبعين او ڠانين سنة · ولمَّا يحين شهر شباط 'يزَر سعفهُ البالغ ويقص منهُ بعض الكرب من اعلاه • وجذع النخل ليس سويًّا مصقول بل هو على هيئة سلم ـ ناتئة منهُ بقايا الكرب وما الكرب إلَّا مؤخر السعفة ، ثم انَّ في قمة النخل عددًا من السعف ثلاثة طبقات منـــهُ أو اكثر تتدلَّى افقيًا وخصةً من أحدث السعف تنتصب عموديًا في أعلى قسم ِ. ويبلغ طول السعفةِ مترين وفيها الحوص وهو بمث بة الاوراق في سائر الاشجار وكل خوصةٍ تنتهي برأس ِ رفيع مشوك ومن حيث هيئتها نشبه كثيرًا رشة الطائر

في منتصف آذار او في اواخرهِ يظهر في اعلى قسم من جذع النخل الطلع وبعــــد ً

نحو عشرين يوماً ينفتح الفلاف ويخرج العنقود فعينئذ يحين زمن التلقيح ويصعد الملقح على النخل بواسطة انكر وهو التبلية بلهجة العراقيين . ومعة من لقاح الفحول فيجرد الفلاف تماماً اي الطلع وينثر عن كل عذق قليلاً من اللقاح . وكل نخلتم تحمل من العذق الى ١٣ او الى ١٤ عذقاً إلا ان اصحاب الاملاك اذا رأوا كمية الحمل تتجاوز ثمانية او عشرة اعذاق قصوا البقية طلباً في تحسين نوع التمر وخشية من انهاك النخل يتألف العذق من خشبة طويلة بقدر نصف المتر تقريباً وبجانبها الشراميخ حتى نصفها وباطراف الشراميخ ينبت التمر وعندما يظهر يكون ابيض اللون ثم بعد التلقيح بايام قلائل يشرع بالاخضرار (ويدعى بلسان اهل العراق الطوش) ثم يحمر أو يصفر حسب شكل التمر فيكون غلالاً وهدف الطور يحدث في منتصف عزيران او اوائل تموز وفي اواخر هذا الشهر حتى آب يتم نضجه فيباع بالسوق بكميًات وافرة و اثمان زهيدة بخسة

٣ جدول الشهر اساء التسر

جوزي	چا یان	جعفري	اشربىي
اصبع العروس	اساعيل قادري	بصراوي	بدراية
عمامة القاضي	كرين مرماغي	بدنجاني	زمري
سكري	قره اشربي	برین اوبریم	مكتوم
سائر	رمجاوي	بر بن	خسثاوي
ميرحاج	دگل زمدی	کند کاوي	تبرزل وقديما الطبرزد
کرسي	د کل مکتوم	بادي	خضراوي
せせせ	طباشي	قرنغلي	حلاوي
	سلطاني	عرب سیکی	برم
•	بنفسجي	ناتي	كا كاواني

ملاحظات

اجود اجناس التمر المتداولة على افواه البغاددة الخستادي وهو أرغبها وأحسنها ثم المكتوم والتبرزل وبعده الزهري إلا ان هذا الجنس الاخير ينفق اكثرمن الجميع يأكله الفعة لرخصه وكثرة مواده ولهذا يدعونه مسار الركب ويشحن الى سوريًا ومصر اما البدارية والاشرسي في قطفان في اوان نضجها ويحفظان مو ونة للشتاء واشهر مواطنها مندلي (وهي البندنيجين التي ذكرها ياقوت في معجم البلدان) والبرين او البريم منبته

في البصرة ومنه يعمل الحلال الطبوخ . أمَّا الحضراوي والحلاوي والسائر فأنواعها من أشهر تم البصرة وتوسق الى اوربا واميركا وسوريًا والهند وسواحل خليج فارس مشل بوشهر والكويت ومسقط والبحرين وطنجه في صناديق وزن الصندوق بين الـ ٦٠ والـ ٧٠ ياون (الياون وزن انكليزي عبارة عن غرام ٢٠٣١) ومنها ما يكدس في خصاصيف (والحصافة كيس من الحوص) ويقدر التمر الذي يوضع في الصناديق في البصرة من ٣٠٠٠,٠٠٠ الى ٣٠٠٠,٠٠٠ فتأمَّل يا صاح اي ثروة تدخل البصرة سنويًا من هذه الفاكهة (١

سم منافع النخل

ان اهالي العراق لا يتركون قسماً من هذه الشجرة يذهب سدى بدون أن

١) هذه بعض فوائد زادها حضرة الاب انستاس الكرملي في تجارة تمر العراق ارسلها الى ادارة جريدة البشير قال :

وأشهر مدن العراق التي يرسل اليها التمر مَنْدَلي (البندنيجين) وبفداد والبصرة . امَّا تمر مندلي وبغداد فلا يحتمل البقاء على البحر والسفر يؤذيهِ ولعلهُ يفسد بعضهُ بملاف تمر البصرة فان نقلهُ على ظهور البحار لا يضرُّهُ ضرر من الأَضرار ولهذا فانهُ يُنقل الى نفس البلاد التي فيها تمر كالجزائر وتونس ومصر لان دخولهُ بلادهم يزيدهُ تمسنُنَا في الطريق فيبتاعهُ الناس باثمان بجنسة ويبيمون تمرهم باثمان عالية

ولك الآن بيان التمر الذي صدر في سنة ١٩٠٦ فانهُ أُرسل منهُ ٢٠٠,٠٠٠ صندوق ولك الآن بيان التمر الذي صدر في سنة ١٩٠٦ فانهُ أُرسل منهُ التهمت ثنور اميركا ولن كل واحد منها ٣٠ كيلوغرامًا فيكون الصادر عبارة عن ٢٠٠,٠٠٠ طنّ التهمت ثنور البحر الاحمر وديار الغرب من اور با والجزائر وتونس ومراكش يبلغ نحو ٢٠٢٠،٠٠٠ صندوق وهي عبارة عن ٢٠,٠٠٠ طنّ

فهذه الارقام تخيف خُوْف الارقام وهي لا تزال مع ذلك الآازديادًا ومن ثمَّ زاد الاعتساء بزراعته وارتفعت اسعار الارضين التي تغرس اشجاره فيها . هذا والملاكون لا يدركون شأو الطلب اذ تخيِلهُم لا يكني وقبل سنتين او ثلاث ماكانت تسمع إلَّا باسمهِ

واماً التنور التي تحمل اليها التُمور فعي اليوم: لدن ومرسلياً وهبورغ ووهران وتريسته ويافا وبيروت والاستانة الملية ونيويرك وجدة والبحرين وبجي وعدن وغيرها. إلّا ان لندرة لها المقام الاول ولذا قدَّمناها على غيرها. لاخا تستنقل في السنة من ومدن وميدوق في السنة تقريباً لان سائر المدن تستبضع من اسواقها. ومن بعد لندن تأتي في الاهمية مرسبليا وقد تضاعف الصادر اليها في هذه السنة باربع مرَّات على ما كانت عليه قبل اربع سنوات والسبب لان سوق هذا النفر الفرنساوي من أحسن الثنور للاستبضاع وللشراء ولان ما مجمل الى تونس والجزائر يو خذ اغلب من مرسيليا لا من البصرة توًا

يستخدموه لمنافعهم العيشيَّة ومجنون منهُ الفوائد المتضاربة الاشكال · فمن الياف الحوص كاك الحصران والحبال و تعمل الحصاصيف وجميع المكانس المستعملة في بغداد والبصرة والموصل · وكذلك السلال والطباق لا بل القف التي تسير على دجلة كقوارب اهل بغداد 'تتَّخذ من النخل وهي التي تقلّهم من مكان الى آخر ويتاذهون بها بالنهر فهم يعملونها من الحوص قبل ان تطلى بالقار · والسعف علامة الانتصار والظفر يزينون به في ابنان افراحهم كنانسهم وعلاتهم الرسعيّة وبيوتهم · واليابس منهُ يشعل في الموقد كما يشعل النخل الكرب · والكرب يدخل في فن السباحة بثابة طو افة وفي بغداد لا يعرف غيره لتعليم السباحة فيشد على ظهر وبطن المتعلم ثلاثة او اربعة آكاب وعندما يتمرّن يلقيها عنهُ تدريجا · ويستعمل جذع النخل تتسقيف البيوت الحقيرة ويتخذ وغيدما يتمرّن يلقيها عنهُ تدريجا · ويستعمل جذع النخل تتسقيف البيوت الحقيرة ويتخذ ويُجمل في المواقد · وبالياف النخل تحتى برادع الحمير التي تصنع في بفداد · ولا تقف هبات النخل عند هذا الحد ويقطع عن العراقيين جداول سخانه بل يفيدهم فائدة أخرى ألا وهي استقطار ما · الطلع وكيفيَّة عمل ذلك لا تختلف ابدًا عن استقطار ما · الطلع وكيفيَّة عمل ذلك لا تختلف ابدًا عن استقطار ما · الورد · وهذا الما ، يستخدم لا إنعاش التنفس وتسهيل الهضم وتبديد الارياح

يختلف طول التمرة من سنتيمة بن الى ٢ ستراها رفيعة الطرفين غليظة الوسط وهي من الاغار ذوات النواة ونواتها تختلف عن نواة بقية الاغار فعي متألفة من طبقات متصلبة (cellulose) وعلى طولها يُشاهَد حز ينتهي بنقطة صغيرة مستديرة ويحيط بها طبقات زلالية (albumine) وفي زمن التوليد يهضم هذا الزلال وتنبت الاصول من تلك النقطة المستديرة قد سبق القول بان اول فائدة تجنى من التمر اكله المغذي وذوق حلاوته العذبة فهو إدام الفقرا وفاكهة الاغنيا وموثونة البيوت وكل العائلات في بغداد والبصرة تحفظه للشتا اما في الحصافات واما في الكيش جمع كيشة (راجع المشرق ٨: والبصرة تحفظه للشتا اما في الحصافات واما في الكيش جمع كيشة (راجع المشرق ٨: البلاد الاورية ويُتاج به والتمر يؤكل مع الخبز وهو غذا العملة عوماً من بناً نين وغاتين ونجاً دين وغيرهم ويأكان أينا مع اللبن ويطبخ ايضاً ويعمل منها الحلوى وهي لذيذة طبية

ويُستخرج منه الستر وهو عصيره وصورة اتخاذه تختلف كاختلاف البلاد وفني بغداد مثلاً إذا حان منتصف المول رأيت ربّات العائلات مرتبكات في هذا الشغل الشاغل لا بل يتخذنَ عمل السيلان محورًا تدور عليه رحى حديثهن في مجالسهن وهذه الحالة تدوم حتى غرّة تشرين الثاني فالسيدات يردن الرطب مردًا قويًا ثم يُوضع في القدر ويغلى مع الما عليا شديدًا حتى يطفو على وجهه رغوة فيصغى حيننذ ومن ثم ينشر فوق السطح باوعية وغب مرور ثلاثة او اربعة أيام ينتهي عمله الما سيلان البصرة فاستخراجه اسهل فيكدس الرطب اكداساً ويجري منه عصيره والسيلان يوكل إما فاستخر الم يطبخ والسيلان يوكل إما من أخر يعمل منه الحير ومعظم كميّات الحل التي تستعمل في بغداد والبصرة من التمر والثغل الذي يفضل يدعونه جبرة ينشف ويُستعمل كوقود

ان المسكر الوطني في بغداد والبصرة هو العرق الذي 'يستخرج من التمر لا غير واذا كان الامر كذلك يجدر بنا ان نفرد لصورة عمل بعض الاسطر وضع التمر (الزهدي) في براميل زها ، ثمانية المام ثم يرد ويعاد الى علم فيبقى هناك ثمانية المام ثم يرد فياد الى علم فيبقى هناك ثمانية الماثم ونشقطر ويدعى وقت نه يكهاره ثم يستقطر ثانية ويضاف إليم كمية من المصطكى والرزيناج وقليل من سكر الطبرزد والهيل وكل خمسين اقة استانه تمر تعطى ٢٦ ليدًا (يدعى برج) وفيم من الانكحول من ١٠٠٠ الهراك الى ١٠٠٠ ويباع الليتر الواحد مجمسة غوش وفي بغداد يوجد نحو خمسة عشر خمارة لاستقطار العرق وجميعها تخص اليهود وتستخرج في السنة ٥٠٠٠ ويتر من العرق

ه قطف التمر أو التمرة في البصرة

ان موسم قطف التمر يظهر قاماً في مذينة البصرة فاذا قرب منتصف آب رأيت العمة وانكتبة الذين لا يعرفون شفلًا في آنا، السنة كلها يسرعون ويتقاطرون افواجاً وزرافات من بغداد إلى البصرة واهالي البصرة يتركون اشفالهم ويقفلون محلاتهم ويخرجون إلى ضواحي المدينة إلى الحورة ومهيجران ويوسفان وحمدان النح مع عائلاتهم ويضر بون السرائف (جميع سريفة بيت يصنع من القصب والحصران) ويقضون مدة ٥٠ يوما او شهرين في نظارة تنضيد التمر وكدسه وجميع العمة الذين يكدسون التمرهم من سكان البصرة ومجاوريها من العرب والعربان وفي هذا الاوان يرى في البصرة

حركة تجارئة لا يشاهد مثلها انا. السنة كلها غير ان اصحاب الامسلاك يكونون غالباً مسبوقين بما ليتهم ويستقرضون الدراهم بربًا فاحش اي عشرين في المئة إلى زمن حلول اوان قطف التمر فيفون ديونهم ويا حبَّذا لو فُتح هناك مصرف زراعي يُستفيد منهُ اصحاب الاملاك فائدة تذك هذا آخر ما اردت تعليقه في هذا المقام والسلام

دير الزُّور

اسماؤها ومعانيها حديثًا وقديًا لمضرة الاب انستاس الكرملي

كتب حضرة الفاضل الاديب عبد الكريم افندي نوري مقالة حسنة في المشرق في دير الزور (٣٨:١٠) وذكر عنها انها "عريقة في القدم" فاثباتاً لكلامه الراهن الذي لا يشوبه ادنى ريب اذكر بعض اسمائها القديمة ومعانيها. مقدماً على ذلك معاني الالفاظ الحديثة اتماماً للفائدة فاقول:

اً معنى دير الزَور دير الغابة او الحرَجة والزور بهدا المعنى مشهور على لسان العراق والجزيرة وما جاورهما من الديار العربية واللفظة فصيحة قديمة وان لم توجد في كتب اللغة و فقد جاء في لسان العرب ما هذا حرفه في مادة « زأر » قال : زأرة الاسد : المجته وال ابن جني : « وذلك لاعتياد و اياها و « زوره » لها والزارة : الاجمة ذات الماء والحلفا ، والقصب والزأرة (مهموزة) : الاجمة وعليه فتسمية الاجمة بالرّور فصيح عا اله من هذا المعنى اشتقوا لفظة زارة او زأرة الضاً

٢ ولهذا السبب عينه سموها ايضاً • دير الشمار » بتخفيف العين لا بتشديدها كا جا • في المشرق والشمار في العربية : الشجر الملتف ، وما كان من الشجر في لين من الارض يجله الناس يستدفئون به شتاء ويستظلون به صيفاً » وهذا كلة يصدق على ارض الدير

" واثال هــذه العلة سموهُ ايضًا « دير العصافير » لان العصافير لا تكثر الَّا في المواطن التي يكثر فيها الشجر · واذ قد شرحنا ذلك ننتقل الى ذكر اسمائها القديمة وشرحها

واول ما ورد ذكرها مكتوباً على ما أتصل الينا الى الآن كان في التنزيل المزيز في سفر الملوك الثالث (٤: ٢٤) اذ يقول: «لانه (اي سليان الحكيم والملك الكريم) كان متسلطاً على جميع عبر الاردن من تفساح الى غزة على جميع ملوك عبر النهر ، اه فالمراد بتفساح هنا دير الزور بدون ريب ويضبطها العبريون بكسر الاول اما العرب فيضطون مثل هذا المصدر بفتح الاول الاكلمتين فانهم يكسرون اولها وهما التلقاء فيضطون مثل هذا المصدر بفتح الاول الاكلمتين فانهم يكسرون اولها وهما التلقاء والتبيان ومعنى تفساح العبر والمعبر ومثله في العربية «فَسُح المكان يَفسُح فساحة : وسُع ، وكل ما تفرع على هذا الاصل فمأخوذ من هذا المهنى وكذلك فصح ومعانيها وشع كن وكذلك فصح ومعانيها فتح اللبن : اذا أخذت عنه الرغوة ، واغا فصح لنقص حدث فيه او لزوال ما كان قد تجمع على سطحه وهذا لا يكون اللا بالانفساح ، ومادتا «فس ح» و كان قد تجمع على سطحه وهذا لا يكون اللا بالانفساح ، ومادتا «فس ح» و النهر هان على الناس عبوره منه أهنه

ورواية تفساح بفتح الاول لفة قديمة فصيحة ومن ذلك اسمها عند اليونان الاقدمون بهنا الرومان (Thapsacus) فقد ذكر مؤرخو هاتين الامتين الاقدمون (Xénoph.: Anab. I. 4; Arrian.: Exp.) فقد ذكر مؤرخو هاتين الامتين الاقدمون منهم هذه المدينة بهذا اللفظ ومنهم : (Xénoph.: Anab. I. 4; Arrian.: Exp.) وغيرهم منها المدينة بهذا اللفظ ومنهم المالية على المدينة كبيرة غنية واقعة على كيلينيوس ومن اغذ عنه ويتحصل من كلامهم انها كانت مدينة كبيرة غنية واقعة على ضفة الغوات الغربية عند موطن منه يمكن المدر ان يعبره خوضا وكان الذين يذهبون من الجزيرة والعراق الى بادية العرب او الى الديار الشامية يعبرون الفرات عند موقع تعن عومنذ بعيدة عن مصب الخابور كما انها اليوم قريبة منه ايضا . وقد اكثر الواصفون من ذكرها في كتبهم القديمة ويرتثي اغلب العلما ان ماوك أشور كانوا يرقون بهذه الطريق عند ذهابهم الى ديار الشام وهكذا فعل الاسكندر انكبير

وقد اختلف الافرنج والاعاجم في كتابة اللفظة لحلو لسانهم من الحاء الحلقية ومنهم من حذفها بالمرة كما فعلوا بغيرها كلفظة حواء وغيرها

أمًا بنو أرم فانهم ابدلو هذا الاسم باسم آخريناسبهُ معنَى ويخالف مُ مبنَى فانهم نقلوا الى لغتهم كلمة تفساح بلفظة «صندوديا» وبجوجب اللغة المشهورة «صندودا» من مادة (عربيم) ومعناهُ : خلا واقفر · ومنهُ في العربية صدي الرجل : اذا عطش ·

وسبب تسمية ذلك الموضع من الغرات بهذا الاسم ظاهر مَّا بيِّنَّاهُ من انفساح الما. هناك حتى كأنهُ كيخلو ويفرغ منهُ عقيق النهر اوكانهُ يعطَش هنالك (١

وقد تأثر سانر العرب من تقدَّمهم من القرون والاجال بعبورهم صندودا. عند ذهابهم الى الديار الشاميَّة او الديار العربيَّة وقد اكثر المرْرخون من ذكر هذه المدينة واهلها عند ذكرهم الفتوح. قال في كتاب الحراج لابي يوسف (ص ٨٦): «ثم بعث إخالد بن الوليد] سعد بن عمرو الانصاري في جمع من المسلمين حتى انتهى الى صندوديا. وفيها قوم من كندة ومن إياد نصارى فعاصرهم اشد الحصار ثم صالحهم على جزية يؤدُّونها اليه واسلم من اسلم منهم واقام سعد بن عمرو بموضم (صندوديا.) في خلافة ابي بكر و مُعر وعثمان رضه حتى مات . فو لدُه هناك الى اليوم . » اه

وقال البلاذري (ص ١١٠) ﴿ فسار خالد من عين التمر فأتى صندوديا. وبها قوم من كندة واياد والعجم فقاتلهُ اهلها فظفر وخلَّف بها سعد بن عمر و بن حرام الانصاري فولدهُ اليوم بها ٤٠ اه

ثم يذكر البلاذري سائر المدن التي افتتحها خالد حتى يأتي الى ذكر تدمر . وهو في كل ذلك يتبع الطريق القديمة التي سار فيها من تقدّمهُ بدون ادنى تغيير

وقال ياقوت : ﴿ قَــالَ ابنَ الكلبي : سميت صندودا ، باسم امرأة (كذا) وهي صندودا ، ابنة لخم بن عدي بن الحارث بن مُرَّة بن أَدَ ، (١١١٤) قال : سار خالد بن الوليد من العراق يريد الشام فأتى صندودا ، وبها قوم من كندة واياد والعجم ، ، ، الخ » هذا الذي وقفنا عليه في هذا الصدد ، والقول ان تفساح هي دير الرور مشهور

¹⁾ قولنا أن صندوديا أو صدوديا من مادة « ص د 1 » لا ينغي القول أضا من مادة « ص د د » أيضًا فقد تقرّر اليوم أن أصل الناقص مضاعف أما النون فقعمة زائدة . راجع تاج المروس مادة صندد . وممّا يويد أن صندوديا • هي من صدد أيضًا والمني في الاصل واحد من جهة وضع اللفظة لهذه المدينة . أن الصد في اللهة ناحية الوادي وفي فريتاك « عجرى الوادي » Alvei (vallisque tractus) والصد أيضًا شعب صنير يسبل فيه إلما وقاله الضيّ ونقله الناج . ومنه : الصديد : ما و الحجر الرقيق والصديد الحميم أذا أغلى حتى ختر وصدًا ، كمدًا وصدا محمرا السم بثر أو ركية عذبة الما الوادي ، والحلاصة أن المادة تويد صحة الاشتقاق لهذه اللفظة ولاطلاقها على المدينة المذكورة يا في هذا التركيب من الارتباط بمني الما و الرقيق أو القليل رقيقًا كان أو غليظًا

عند المحققين من الفسّر ين وغيرهم فلستُ أنا أول قائل بهذا القول · راجع معجم بويّه التاريخي مادة تفساح -Bouillet - Dict. d'His. et de Géog. art. Thap sacus.

تفساح ودير الزور

نظر للاب مغري لامنس مدرّس الجغرافية الشرقيَّة في المكتب الشرقيُّ

انَّ المَّالة السابقة لمكاتبنا المغدادي الفاضل حضرة الآب انستاس الكرمليَّ تسند رأي شاع مدَّةً في عالم العلم فذهب البعض إلى ان مدينة دير الزور الحاليَّة هي إحدى الحواضر التي تكرَّر اسمها في الآثار القديمة اعني تفساح وغاية ما افادنا الكتبة القدماء عن موقع تنفساح انها على ضفة الفرات الفر بيَّة وائبها كانت داخلة في حيز سوريَّة ليست بميدًا من حلب والمنبج والبيرة (برجيك) وانَّ موقعها بالنسبة الى الفرات حيث تبلغ بلاد ما بين النهر ين معظم اتساعها وان القادمين الى بلاد الشام كانوا يقطمون النهر عندها . وكلُّ هذه الدلائل لا توافق قاماً موقع دير الزور الحاليَّة ، على إنَّ قوماً من انكتبة ارتأوا بوحدة دير الزور وتفساح وكان الذي حدا بهؤلا إلى هذا القول فقرة لبطليموس الكلوذي ظنُّوها توافق موقع دير الزور أكثر من سواهـا · فبقى العلما · حينًا متردَّدين في آدائهم قبل عهدنا بربع جيل · فنهم كالملّامة ليم سميث (Smith: Dict. greek and rom. Geography. s. v. Thapsacus) جملوا دير الزور في موقع تفساح وقد روي غيرهم كپولي (Pauly: Realencyclopedie. s. v.) هذا الرأي دون ان يسلَّمُوا ﴾ وكانوا يفضَّلُون وضع تفساح في موضع أعلى حيث يعرَّج الفرات ملتويًا في سيرهِ (فَتلك كانت حالة العلماء في آرائهم قبل خمس وعشرين سنة واكثر) وفي تلك الاثناء اثبت الكاتب الغرنسوي بوليه (Bouillet) في معجمهِ الجغرافي ً احد هذه الآرا. دون ان يمن النظر في صحَّتهِ فزعم انَّ دير الزور هي تفساح

لكنَّ العلماء الأَثبات قد عادوا إلى هذا البحث وتروَّوا في اقوَّال قدمًا و الكتَّاب واخذوا يتفقَّدون آثار وادي الفرات غربي دير الزور على مسافة بعيدة عنها فقرَّ رأيهم بعد طول النظر انَّ تفساح على معرَّج الفُرات جنوبيّ بالس ومَسْكَنة حيث يكفّ النهر

عن السير الجنوبي فيميل إلى الجنوب الشرقيّ. وهناك قرية تدعى دِ بسه وقريباً منها اخربة واسعة فوجدوا إنَّ اسم القرية وآثارها تلائم تفساح وتصاقبها بالتام . وهذا الاكتشاف قد توقق اليه في وقت واحد سانحان عالمان وهما الانكليزي يترس . L. B. (Peters والالماني ب مورتس (١ واو امكن العلماء ان يجروا هناك حفريًات نظاميّة لوجدوا من الآثار ما يفوق الآمال

ومذ ذاك الحين قد حصل الاتفاق التام بين العلما، في موقع تفساح القدية ولا تكاد ترى كتابًا علميًا يقول بقول بوليه وكذلك الخوارط والاطلسات فائها تجعل كأها تفساح قريبًا من دبسه وها نحن نذكر بعضها منها مجموع خرافط الجغرافية المقدّسة للسيّد غراماتيكا (٢ (اطلب المشرق ٨:٢١٥) واطليس الكتاب المقدّس للعلّامة ريس (٣ (المشرق ٩:٨٦٣) والجغرافي هكيبت (١ في اطلسه القديم وقد نقبل عنه ابنه ر كيبيت في خارطته الاخيرة لسورية وهي افضل ما وضع في ذلك الى اليوم أمًا التآليف التي دونت هذا الرأي الصحيح فنها التاريخ القديم لأمم الشرق لمسهرو (٥ وكذلك يوافقه مفسّرو الكتاب المقدّس ومعجم هَستنفس (٦ والعلّامة شين في دائرة العلوم الكتاب المقدّس ومعجم هَستنفس (٦ والعلّامة شين في دائرة العلوم الكتابية (٧ وفيها تجد مقالة موسّعة ذكرت فيها آرا الكتبة والحجج التي ترجح دبسة على دير الزور ولهولًا العلما من الفضل وسعة العلم ما يغنينا عن الاطالة في اثبات رأيهم ومن أراد الاطلاع على ادّلتهم فعليه عصنّفاتهم

B. Moritz: Zur anliken Topographie der Palmyrene, p. 31 ملك كتابه (١

Mg! Grammatica: Testo atlante di Geographia sacra. هذا اسمهُ بالايطاليَّة (٢

De Riess: Atlas Scripturæ sacræ. في اللاتينية (٣

H. Kiepert: Atlas antiquus. في اللاتينية (د

^{•)} بالفرنسويَّة Maspéro: Histoire ancienne des peuples de l'Orient.

Hastings: Dict. of the Bible s. v. Tipsah. بالانكليزية (٦

Cheyne: Encyclopaedia Biblica. (Y

نشرة انتقاريت

لتآليف جديدة في التاريخ الكئسي بنلم بعض اماتذة المكتب الثرقيّ في كليّة القديس بوسف

تسير العاوم التاريخيَّة في عهدنا سيرًا حثيثًا حتَّى لا يكاد يضمُّ اطرافها عقلُ الادباء ولا يستثنى التاريخ الكنسيُّ من هذا الحكم فانَّ قوماً من ارباب البحث ينشرون كلَّ يوم تآليف واسعة في اخبار الكنيسة إمَّا عوماً و إماً خصوصاً فتارةً يشملون بدروسهم كلَّ احوال النصرانيَّة منذ نشأتها إلى يومنا وتارةً يدرسون تاريخ الكنيسة في بدر معلوم او ييطون القناع عن تاريخ احد رجال الكنيسة او يتحفَّون في درس وقيعة مغردة من الوقائع الشهيرة وها نحن نذكر ما وردنا من التآليف في هذا الباب كما فعلنا في المصنَّفات الكتابيّة (٣٢٣)

¥

المنية (١ وهذا الكتاب قد اصاب في المانية شهرة عظيمة حتى بلغ في حياة مؤلف المانية (١ وهذا الكتاب قد اصاب في المانية شهرة عظيمة حتى بلغ في حياة مؤلف على طمات مختلفة ونقل إلى لغات شتى كالفرنسوية والانكليزية والايطالية وصاد في المدارس الاكليريكية كدستور للتعليم المدارسي وقد تولى الدكتور بح شميد النائب الاسقفي في ابرشية ماينس بعد وفاة المؤلف مراجعة الكتاب وتحسينه فضلا عن تطبيقه على الاكتشافات التاريخ يقدم إلى ثلاثة اقسام: من ظهور النصرائية الى المجمع السادس المشرق وهذا التاريخ يسم إلى ثلاثة اقسام: من ظهور النصرائية الى المجمع السادس وتكل قسم فصول متعددة كانتشار النصرائية وحياتها الباطنية وترتي تعاليمها ومعاملاتها مع السلطة المدنية إلى غير ذلك من الاقسام الثانوية وما يقال بالاجمال عن

١) وهذا عنوانهُ :

Heinrich Brueck (D^r): LEHRBUCH DER KIRCHENGESCHICHTE. 9^{to} teilweise umgearbeitete Auflage, heraus. von D^r Jakob Schmidt, Münster i. W., 1906, in-8.

هذا التأليف انه كثير الوضوح قريب الاساوب واسع المادة حسن الفهارس ولهذا قد توفّر عليه اقبال المدارس على اننا نجد ايضا فيه بعض النقائص التي نرغب في اصلاحها في طبعة جديدة فن ذلك ان المؤلف لم يُحسن في جعله المجمع السادس كآخر القسم الأوّل فان هذا التاريخ ليس فيه من الحطر وعظم الشأن ما يوجب الوقوف عنده وان أمورا أخرى اعم نفعاً وأعلى مقاماً أحق بذلك ويما يزيد هذا النقص خرقاً ان الول يحتاج في القسم الثاني إلى ان يعود إلى عدة حوادث كان الاولى بها ان تُقدم ويظهر مثل هذا التشويش في اماكن غيرها فيوخ الكاتب ماكان ينبغي تقديمه أو يقدم ما حقّه ان يوخر مثال ذلك وصف رسالات الآباء اليسوعيين والكبوشيين قسل ذكر انشاء الرهبانيتين وكذلك ناخذ على الوّلف تقصيره في بعض الحوادث المهمة أو سكوته عنها فانه مثلًا لم يكد يذكر شيئاً من اعمال القديس لويس ملك فرنسا اللهم الأسنة وفاته وقد فاته أن يشير الى تأليف الاب لايوتر اليسوعي عن البابا يوحنا الثامن فان ماكتبه هذا الكاتب عين الصواب اخذه عن مصادر موثوق بها فلا يجوز ضرب الصفح عنه وقد سها أيضاً عن تدوين بعض التآليف الفرنسوية لتعريف المدولة الكونجية هذا إلى اغلاط أخرى طفيفة لا تخفى على المطالع اللبيب

لا تثني أطيب الثناء على الطبعة السادسة التي وردتنا من جداول التاريم الكنسي للدكتور فيغر تنر (١ فانها على سياق جميل وترتيب دقيق تشمل تاريخ الكنيسة من اوَّلها الى سنة ١٩٠٥ وليست هذه الجداول مجموع أعلام واعداد فقط بل تحتوي ايضاً نصوصاً عديدة قد اختصر فيها الموَّلف على طريقة سهلة اعمال الكنيسة واحوالها في كل طور من اطوارها ومن فواند هذا التأليف ان الدارس يمكنه أن يدرك بنظر واحد ما أجرته النصرائية في امكنة شتى من المآثر الجليلة والاعمال الاثيرة وماً يزيد هذا الكتاب فضلًا أن صاحبه اضاف إليه شواهد من كبار الرجال توَيد اقواله في كل اب وتجمع في ألف ظ وجيزة معاني كثيرة وكذلك قد اثبت في ذيل كل صفحة اسماء التآليف التي استند اليها لتتيسر مراجعتها اذا احتاج إلى تفاصيل موسعة ومن محاسن

Weingartners Zeittafeln und Uberblicke zur Kirchengeschi- (1 chte. 6^{te} Aufl. vollstandig umgearbeitet und bis auf die Gegenwart fortgeführt von D^r Carl Franklin Arnold, 1905-1906, Leipzig, Hinrichs, in-8, pp. 257.

هذا الكتاب ايضاً جداول لبعض الأُسر الدوليَّة التي لها علاقة مع الكنيسة ثم نظر م تاريخي في الفنون الجميلة الدينيَّة والفناء الكنسي، وخلاصة القول ان هذا الكتاب من أجود الكتب التي يُستعان بها لدرس تاريخ الكنيسة، ولعلَّه بالنغ في بعض الفصول بتدوين تآليف اعداء الدين فانَّ منها ما لا يستحقُّ ذكرًا لتطرُّف اصحابها وتعصُّبهم على الكنيسة الرومانيَّة

٣ ومن اشرف ما وضع في هذه السنين الاخيرة من التواريخ الدينية كتاب صنَّفهُ احد مشاهير عصرنا وهو الاب غريزار اليسوعيُّ عن رومية والباباوات في القرون التوسطة (١ ضَّمَنهُ من العلومات والاوصاف ما لم يتصل اليهِ احد قبلهُ • والاب المذكور قد اطلع على دفائن الآثار والسجلات الحفيَّة التي كانت تصان سابقًا في خزانن الواتيكان السرَّيَّةُ لا يَكَاد يعرفها احد وهي اضابير من الَّرقُّ كانوا اودعوها منذ الف سنـــة بنيَّف اخبار الاحبار الرومانيين وأعمالهم فالاب غريزار اطُّلع على كلُّ هذه المكنونات واستخرج منها ليابها في تاريخ كير قسمهُ الى اربعة كتب في مجلَّدين مباشرًا باخبار الدينة المُحَلَّدة منذ اوائل القرن الخامس الى السابع وهذا التـــاريخ لا يحتوي فقط اخبار رومية واعمال الاحبَار الرومانيين الظاهرة في تَلَكُ الدَّة بل يشتمل ايضًا على كلُّ ما يمس حياة الكنيسة الباطنة من دين وعبادة وترُّهب ومشاريع خيريَّة وفنون جميلة وترقى الآداب بجيث يتحقَّق القارئ ماكان للبابويَّة من المقام العظيم والنفوذ الكبير في كلُّ الاعمال التي جرت في انحاء العالم بذلك العهد. وهذا التأليف العجيب مع فوائده الجليلة كان حتى الآن باقياً على اصلب الالماني الى ان حرَّ كت الحميَّة احد ذوى المئة الموسيو لودوس فنقلهُ آخرًا الى الفرنسويَّة · وقد راجع المؤلف هذه الترجمة واضاف اليها اصلاحات جمَّة تسمَّة للافادة · كما ان المترجم علَّق على انكتاب بعض الملحوظات مع بران الكتب الفرنسويَّة التي بحثت عن هذه الموادَّ وقد ارادت ابنة المترجم ان تتولَّى عمل الغهارس تسهيلًا لطلب المواضيع فتخدم بذلك العموم جازاها الله وابأها خيرًا

ع ومنَّن خصَّ قلمهُ بتاريخ بعض الاحبار الرومانيين الموسيو ديلاندر الـذي

Hartmann Grisar s. j. HISTOIRE DE ROME ET DES PAPES AU MOYENAGE. Trad. de l'allumand par Eug.-Gab. Ledos. T. I. pp. 466; T. II, pp. 456, Lille, Desclée et C¹⁰ 1906.

سطَّر تاريخ اينوقنت (او زكيا) الرابع (١ ونعم ما فعل فانك قلًّا تجد بين كبار الاحبار رجلًا حدثت في عهدهِ الامور الجليلة والاعمال الشريفة كما حدث في اليَّامهِ · منها ذهاب البابا الى جنوة ثمَّ تنذيل فردريك في مجمع ليون ثمَّ حرب القديس لويس الاوَّل في الشرق وقد جرى الوَّلف في كلِّ ذلك على طريقة العلماء مستندًا في اقوالهِ الى اثبت المصادر واصدق انكتبة فيعرض الحوادث على محكّ الانتقـــاد ولا يحكم في أمر إلَّا بعد تأييده بالحجج الراهنة مبتعدًا عن كلُّ غرض من شأنهِ ان يسلب الحقيقة شيئًا من خرمتها وأجلُّ ما في هذا الكتاب تاريخ الخصام الذي وقع بين البابا والقيصر قد اوضحهُ الكاتب بعلم وسداد نظر ونزاهة فنحرَّض محبيُّ التَّاريخُ على تسريح النظر في رياضهِ ومن كار الاحدار في القرن السادس عشر سكتس الخامس (۱۰۸۰ ۱ - ۹۰۱) الذي لم يجلس على كرسي بطوس الرسول اكثر من خمس سنوات فترك من الآثار العظيمة ما لا يزال يشهد لهُ حتى اليوم بالمدارك السامية والهئة القمساء فهو الذي زَّين رومية العظمى بالابنية الشاهقة والمآثر الشائقة ثم أصلح الدواثر التي تساعد الحبر الاعظم في رعاية العالم الكاثوليكي وانشأ جمعيَّات أُخْرَى لتدبير الكنيسة وكان سياسيًّا محتَّـٰكًا فاحسن التصرُّ ف مع الدول وعزَّز لديها السلطة الدينيَّة . ومن أعمالهِ توجيه نظره للخزينة الرسوليّة فمتّرها بحكمته وتدابيره الاقتصادية · هذه المشروعات وغيرها ايضاً قد قام بها سكستوس الخامس كما بيَّنهُ كاتب حديث من اصحاب التدقيق والتنق يدعي يول غراسياني (٢ وقد زَّيف هذا المؤلف كلُّ الاكاذيب التي كان دَّسها غريفوريو ليتي (G. Leti) في ترجمة سكستوس الخامس وعنهُ اخذ بعض اعداء الكنيسة اقاصيصهُ الغرَّية فمن يطلب التاريخ الصحيح عليه بمراجعة هذا انكتاب الجديد الذي يؤيد ما كان اكتشفهُ قبلهُ كتَبة ثقات كالاب تميستي والمؤرخ البروتستاني رنك (Ranke) والبارون دي هو بنر (de Hübner) وكألهم يقدّرون سكستوس قدرهُ ويقيمون الحجَّة على افتراء ليتي ومن قتل عنهُ

P. Deslandres. INNOCENT IV ET LA CHUTE DES HOHENSTAUFEN ()
Paris, Bloud, in-12 (Science et Religion, nº 429.)
Paul Graziani: SIXTE-QUINT ET LA RÉORGANISATION MODERNE (*
DU SAINT-SIÈGE. Paris, Bloud 1906, in-12 (Science et Religion, nº 430.)

٦ إمَّا الذين اتخذوا لدروسهم أعمال احد الآباء القدماء كالاستاذ غبريالسون ١١ فانهُ قد اعمل النظر في تآليف احد كتبة الكنيسة الاسكندرية اقليميس الاسكندري استاذ اور يجانوس العلم وكلُّ يعلم ان لذلك الكاتب الشهير مصنَّف ات عديدة يجد فيها ارباب التفتيش مادَّة غزيرة لابحاثهم منها جدلية كمثل كتابهِ الذي وجَّههُ الى عَبَدة الاصنام (Προτρεπτικός) ومنها أدبئة ككتابه المعنون بالاستاذ (Παιδαγωγός) ومنها فلسفيَّة كتأليفهِ المسمَّى بالرشأ. (Στρωματα) وكتب أخرى غيرها في فنون شتى أكسبت صاحبها فخرًا عظيمًا • وكثير من الكتبة كانوا قد تعمَّقوا في درس هذه الآثار لاحراز فوائدها الدينيَّة والفلسفيَّة . وقالَما اتَّسعوا في البحث عن لفة صاحبها واصطلاحاتهِ ليقابلوها مع لغة زمانهِ واصطلاحات معاصريه . وفي هذه الابحاث ما يحشف الستار عن مشاكل متمدّدة لا يدركها مَنْ يعرضها على اصطلاحات شاعت في ازمنة أخرى . وهذا ما توخّاهُ صاحب هذا الكتاب فائة اراد ان يدرس ألفاظ ومعاني اقليميس الاسكندري ويحشف معمَّاها ويبيّن حقيقتها . ثم قصد بتأليفهِ ما هو انفع من ذلك اعني الموارد التي استقى منها الاسكندريّ ونقل عنها ومن ينظر في أعمال ذلك الملم البارّع يجد فيهِ شواهد منقولة عن نتِّف و٣٠٠ كاتب. وناهيك بذلك دليلًا على سعة علمهِ وكثرة مطالعاتهِ . وقد سعى صاحب هذا الكتاب أن يميز بين التآليف التي عرفها اقليميس بنفسهِ وراجعها في اصلها والتآليف التي وجد فيها تلك النصوص وبين هو لا الكتبة قوم من مشاهير الوثنيين والنصارى الذِّين لا نكاد نعرف غير اسمانهم ونُقدت أكار مو لفاتهم كيوليمون وايولودورس واسكندر وديديموس وديوت المعروف بفم الذهب وهرمبيوس البيروتي وكل هؤلا ستعوا القرن الثاني للمسيح وكذلك استشهد بافلاطون وكاسيان اللاادرى وايزيدور وطاطيانوس وبفيرهم كثيرين. والمؤلف يفرز بين هؤلاء الكتبة ويشير الحالذين اطُّلع الاسكندري على تأليفهم · وعلى رأيهِ انَّ اقليميس لم يطلع على كتبهم وانَّما نقل نصوصهم كما وجدها مجموعة في كتاب واسع يحوي اصناف العلوم وكان على شبه دائرة معارف ذلك الوقت ويظنُّ الكاتب انَّ هذا الكتاب لس هو الَّا كتاب الفلاسفة

Gabrielsson Johannes: UEBER DIE QUELLEN DES CLEMENS ALE- (1 XANDRINUS, I Th. Upsala, Akadem. Buchhand., Leipzig, Harrassowitz, 1906, in-8 XI-258.

الفالين يُدعى فاقورينوس كان وضع تاريخًا وسمة بالتاريخ العمومي المتعتمة الفالين يُدعى فاقورينوس كان وضع تاريخًا وسمة بالتاريخ الحمومة أخار كل الامم مع وصف احوالها في دينها ودنياها وهذا التاريخ قد اخذته يد الضياع لم يبق منه الامقاطيع متفرَّقة وفقرات شاردة تبلغ الستين عدا ولو ثبت قول الكاتب بان اقليميس استعار من ذلك المجموع عددًا عديدًا من نصوصه القدعة لنلنا من هذا الاكتشاف فائدة عظيمة واعتبارًا جديدًا لاعمال اقليميس الاسكندري الذي بتدوينه لتلك الشذرات لجًاها من الضياع وزادنا معرفة باحد مشاهير الكتبة الاقدمين ونشكر همة صاحب هذا الكتاب وتسمني ان يواصل المحاثه في هذه الامور المجهولة التي تحيى ذكر الماضين وتنشر فضلهم على رؤوس الاشهاد

٧ وكما درس الاستاذ غبر السون اعسال اقليميس كذلك انقطع حضرة الاب برا اليسوعي لدرس اعمال اوريجانوس تلميذ اقليميس وكان أوريجانوس تابغة أصاب في القرن الثالث للمسيح من الصيت والشهرة ما لا يزال صداه يتردُّد جيلًا بعد جيــل. والحقُّ يقال أنَّك في تاريخ البشرَّية لا تكاد تجد اللا بمض الافراد الذين بلغوا مقام ذلك العلَّامة النريد بسمو مداركهم وسعة علومهم ووفرة مآثرهم · فانَّ اوريجانوس قد برز في كل فنون انكتابة حتى ان القديس ايرونيموس الشهيرقد دعاه ُ باضو إ نور الكنيسة بعد الرسل · وكفاك دليلاً على ذلك ان التآ ليف المنسوبة الى اوريجانوس تبلغ ستة آلاف وهو لعمري عدد يتحيَّر العقل من عُشره ِ فكيف بهِ عَاماً . وغـاية حضرة الاب يوا في هذا ليست هي ان يعدّد اعمال اوريجانوس او يلغِّصها او يدرسها درساً وافياً وأمَّا اراد فقط ان يحصر نظره أفي اوريجانوس كلاهوتي ومفسّر للكتب المنزلة فجمع بسياقر ونظام كلُّ تعاليم ذلك الرجل العظيم وبيَّن ما فيها من الغثُّ والسمين والسقيم والقويم 'ثم بجث عن اسبابها وعلاقاتها ومفاعيلها وما نجم عنها من التأثير في معاصر يه والدين اتوا من ذلك يدعمهُ حضرة الاب يرا بالبراهين اللامعة والحجج القاطعة ناقلًا من كتب اور يجانوس الفقرات الكاشفة عن مكنونات صدرهِ وخفايا قلبهِ بحيث يستطيع القدارئ ان يبعذ الحكم بنفسهِ في تعاليم اوريجانوس الصادقة ومذاهبهِ الباطلة. فنتُني الثناء الطيب على

F. Prat, s. j. origène. Le théologien et l'exégète, Paris., () Bloud, gr. in-16.

هذا التأليف الذي يشهد لصاحبه باصالة الرأي والبحث العميق ورجوح الفكركما اعتاده في تمالفه السابقة

 ٨ ومن الكتب التي وُضعت في مسألة خاصة من اخبار الكنيسة كتاب صنّفه الموسيو كاڤالميرا في امر انشَّق انطاكية (١ وهو نزاع حدث في كرسيَّ انطاكية بين رجلين فاضلين ملاطيوس ويولينوس وقد صار لهذا النزاع رئة سيئة في كل الجهات حتى كادت بسببهِ الكنايسة الكاثوليكيَّة جماء تفقد سلامها ووحدتها. وفي ذلك دليل على ماكان تكرسي انطاكية من المقام الرفيع والرتبة الممتازة الما تفاصيل هـ ذا الحصام فطوية كثيرة الارتباك واصلها أن القديس أوستاتيوس نفي من كرسيه في سنة ٢٣٠ فاجتمع انصار اريوس واقاموا لهُ خلفاً من حزبهم لم يرضَ بهِ الكاثوليك لسو. معتقدهِ ثمُّ خلف هذا الاربوسي اساقفة من بدعتهِ وكان سابعهم ملاطيوس الذكور. وكان هذا رجلًا صالحاً يشهد لقداستهِ معظم اهل عصرهِ لكنَّ انتخابهُ بعد اساقفة اربوسيين ونفيهُ بحكم الملك فنسطنس دفعا لوسيفار كالباري الى ان يختار لانطاكية اسقفا آخر وهو يولينوس الكَاثُولِيكِي فلمَّا عاد ملاطيوس المذكور من النفي بعد موت قنسطنس حصل بينهُ وبين يولنوس خصام عظيم انقسمت فيه الكنيسة قسمين يدعى كل منها بقانونية صاحبه ودام هذا الانشقاق زمناً طويلًا حتَّى بعد وفاة ملاطيوس و پولينوس لانَّ كلَّ حزب كان يستَفُ استفاً يطيعهُ وينبذ حكم الآخر. وكان الشرقيُّون غالبًا مع ملاطيوس واساقف والغرب مع يولينوس . وفي الحز بين قدّيسون وملافئة عظما ، كيوحنّا فم الذهب وغريغوريوس اللاهوتي وباسيلبوس من جهة وكاثناسيوس وايرونيموس واحار رومية من جهة أخرى وقلما تجد كاتبًا من ذلك العهد الَّا يَتَسع في هـــذا الامر ويرجع دعوى ملاطيوس او يولينوس ومع كثرة ما ورد في ذلك لا تجد كتا با مستوفياً يوضح تاريخ ذلك الانتسام فَاحَبُّ المُوسِيوَ كَاڤَالْعِرَا ان يَسدُّ هذا الْخِللُ فَصنَّفَ كَتَابُهُ وَاوْدَعُهُ كُلَّ الْمُعْلُومَاتِ الَّتِي امكنة جمعها من تواريخ القدماء ففحص ذلك الواقع منكل وجوههِ وعارض الشواهد يعضهـ ا وقاسها على قوانين المجامع واصول الحق القانوني ثم زكمي الكرسي الرسولي والغربيين من تهم عديدة أتهمهم بها اعدا. الكنيسة وتناقلوها زورًا. وما يزيد هذا

Ferdinand Cavallera: LE SCHISME D'ANTIOCHE (IV^e-V^e Siè- 1) cle), Paris, A. Picard et fils, 1906, in-8, XIX-342.

الكتاب شأنًا انَّ صاحبهُ يعرض بنزاهة تأمَّة كلُّ اعتراضات الحصوم ويفتَّ دها باصدق البيتات لاسيا أقوال الاقدمين الذين لم يُفتُهُ شيءٌ من مصنَّفاتهم في هذا الباب. وممَّا نأخذه عليه مدافعته عن ارثوذكسيَّة ملاطيوس في كلُّ أطوار حياته اذ هو ثابت انَّ هذا الاسقف كان في أوَّل انتخابهِ ما ثلًا الى شيعة آريوس ولم يتبلكلُّ تعاليم نيقية في مساواة الابن للآب في الحوهر نكنهُ ارعوى بعد ذلك وقال بقول الكاثوليك وكذلك لا يصح قولة في انطاكية (ص٣٤١) بانها كانت اوَّل كراسي الشرق المسيحيّ ومن المعلوم ان السبقيَّة في ذلك كانت للاسكندريَّة . ومَّا لم نستحسنه في هذا التأليف كتابة الاسماء الاعجميَّة فانَّ الوَّلف لم يمش على خطَّة واحدة فتراهُ يكتب بعض الاعلام كما هي في اصلها اللاتيني واليونانيُّ ويكتب البعض الآخر على صورة مستحدثة والاولى في ذلك تصوير هذه الاسماء على صورتها المأنوسة بين العلماء – وكذلك سها عن مراجعة بعض تآليف حديثة كان يكنهُ ان يستفيد منها مشل كتاب يولار في القديسين الاقدمين وكرسي رومية (M. Pullar: The Primitive Saints and the See of Rome) وكتاب كرومباخ في الآداب البوزنطية Krumbacher: Byzantinische (Litteratur والطبعة الجديدة من تاريخ هرغنروتر (Hergenröther) وكتاب كاتنبوش في تاريخ الكنيسة الشرقية Kattenbusch: Confessionskunde I (Die orthodoxe anatolische Kirche) وهذه الكتب قد خصَّت قسما كبيرًا من صفحاتها لسألة ملاطيوس و بولينوس · وعلى كلّ حال قد اصبح اليوم تأليف الموسيو كاقالبرا من أجمع وأضط ما كتب في هذا الشأن

أَ نَحْمَ هَذَا النظر في منشورات التاريخ الكنانسيّ بذكر الطبعة الرابعة التي نشرها المونسنيور باتيفول في تاريخ الاداب النصرانيَّة اليونانيَّة (١٠ وهـذا الكتاب كدليل لدارسي التآليف النصرانيَّة منذ القرن الاوَّل الى القرن السادس وهي المدَّة التي فيها تعدَّدت التآليف المسيحيَّة في اليونانيَّة حتى بلفت اوج عزَّها واشتهر في تلك الاثناء رجال لا ترّال تآليفهم كماييح لامعة 'يستضاء بها وكأعلام خافقة ترنو اليها الابصار،

Pierre Batiffol: LA LITTÉRATURE GRECQUE, 4° éd. Paris, () Lecoffre (Bibl. de l'enseignement de l'histoire ecclésiastique) 1901, pp. XVI-351.

فمن يا ُترى يجهل كتبة كيوستينوس وايريناوس واقليميس واوسابيوس ويوحنا فم الذهب وباسيليوس وغر يفوريوس وكيرلُوس ومثين غيرهم شرَّفوا الكنيسة بل العالم كلَّهُ عصنَّفاتهم · فتاريخ هؤلاء الكتبة واعمالهم لمَّ أسمى فيه كثيرون · منهم في عهدنا بر ديهور (Bardenhewer) وشميت (Schmitt) ورَوشن (Rauschen) وكانت طريقتهم في ذلك أن يتتَّعوا الاجيال جيلًا فجيلًا فيذكروا سياق المؤلفين معمختصر أعمالهم وجدول تآليفهم ملحقًا ببعض الملحوظات. اما المونسنيور باتيفول فقد آثر طريقة أُخَى أشهى وأَلذَ للقرَّا. نالت الحظوى لدى العموم في تآليفهِ السابقة فبدلًا من ان يجعل كتابهُ كقائمة كتابيَّة ناشفة قسم كتابه الى فصول عموميَّة جمع فيها ماكتبهُ الآبا. اليونان في الموضوع الواحد وقد راعي تاريخ الازمنة بتقسيم تأليفهِ الى ثلاثة اطوار اي الآباء الاواين الى هييوليتوس ثمُّ من هييوليتوس الى لوسيان الانطاكي وآخرًا من لوسيان الى عهد الملك يوستنيان وما يقال بالاجمال عن هذا التأليف انه يجمع بين التاريخ والانتقاد فضلًا عن انشانه الرانق وتعبيرهِ الانيق وكلُّ ذلك مَّا زاده رواجًا فتكرَّرت طبعــاتهُ . ونحن مع ثناثنا على صاحبهِ والاقرار بفضلهِ نورد لهُ بعض ملحوظاتنا فمساهُ 'يعيرها بالاَ لتحسينَ عملهِ · فمن ذلك أو لا انه في فصلهِ الاوَّل * عن الرسائل * لم يفرز بين الرسائل التي كتبها الرسل والرسائل التي لغيرهم · فكتب عنها جميعًا دون الاشارة الى الغرق العظيم الذي بين الصنفين. لأنَّ الاولى دَاخَة فِي حَيْر الوحي دون الثانية – وقد اساء كذلك أذ خلط بين كتاب روايا يوحنًا وتآليف أخرى غير قانونيَّة منسو بة زورًا للرسل . وقد وجدنا في هذا الكتاب عدَّة تعابير تُتوقع القرَّاء في الريب والشكُّ وربَّما ذكر اقوال المخالفين لتعاليم الكنيسة دون ان يزيفها وكأنهُ يصادق عليها مثال ذلك قولهُ في انجيل مار يوحنًا (ص ١٣) وفي رسالة القديس بولس الى العبرانيين . وفي كلّ مطاوي هذا الكتاب ترى المنسنيور باتيفول يعظّم بعض نكرة الوحي من الالمان حتى يكاد يتأكّر اعةابهم وقـــد أَقرُّ في مقدمتهِ (ص١٣) انهُ نقل قسمًا كبيرًا من البرهاني هرنك (Harnack) وقد دعاهُ في بعض كتبهِ بلفظة غريبة فقال عنهُ ﴿ انهُ دليل صادق للنفوس ﴾ . هذا ولا ننكر نحن ايضًا ان لِهُونك مزايا محمودة وفضلًا كبيرًا في كتابهِ المسمَّى تاريخ الآداب النصرانيَّة القديمة (Geschichte der altchristlichen) لكنَّ روح هذا الكتاب مخالف لمذهب الكاثوليك فلا مجوز لكاتب كاثوليكي ان يمدحه دون استثنا. • وترى

المونسنيود باتيفول على خلاف الامر يضرب صفحاً عن كتبة كاثوليكيين الجمع الكل حتى المبروتستانت على حُسن اعمالهم ورعًا ذكرهم باستخفاف كبردنهور وفنك (Funk) واهر ارد (Ehrhard) وفي ذلك ما يوجب العجب والاندهال من قبل كاهن كاثوليكي فعلى التراً وإذن ان يطالعوا هذا الكتاب بتحفَّظ ومما استغر بناه فيه الله ختم تاريخ الآداب القديمة على عهد يستنيان دون داع كاف وكان الاولى به ان يواصله الى عهد القديس يوحنًا الدمشقي وله من عظم الشأن في الكنيسة اليونانية ما لا يجهله احد

الابرشيَّة الارمنيَّة في ماردين

لسيادة المونسنيور الكسندريان رئيس مدرسة بزمار

ماردين سنجق من سناجق ولاية ديار بكر موقعهٔ جنو بي شرقي الولاية تحذه شمالًا ولاية بتلس وشرقاً ولاية وان وجنو با ولاية الموصل ومتصرفية دير الزور وهو يجتوي خمسة اقضية ماردين ثم نصيبين وكانت سابقاً من أمهات المدن وهمي اليوم بلدة صغيرة ثم الجزيرة ثم مديات ثم اوينة واخص هذه الاقضية ماردين وهمي مركز قضاء يقيم فيها المتصرف وكانت هذه الجهة تدعى سابقاً ميقدونيا (Mygdonia) باسم نهر ميقدونيوس وهو المعروف بنهر هرماس وحدود ابرشيتها للارمن الكاثوليك تتجاوز تخوم الناحية كما سترى

امًا سكّان سنجق ماردين فيبلغ عددهم نحو ٢٠٠,٠٠٠ منهم المسلمون نحو د٠٠,٠٠٠ ثمَّ الأواد نحو ٢٠٠,٠٠٠ وهم يقسمون الى عشائر متعدّدة يسكنون إماً في مدينة ماردين وهم اربع عشائر المشكيويون والداشيُّون والمندنكانيُّون والمحلّميُّون والما في خارج البلد فترى منهم في الشمال والشرق عشيرتي الاور يان والدارفجيَّة ، وبعضهم يسكن جبل ماضي وهم علوج جبابرة وغيرهم محلُّون في ديريك وهم من عشائر المحموديّة والعباسيّة والمصطفيّة والروميّة ، ويغلب المليون منهم على جنوبي غربي ماردين الى الرها ومثلهم الكيكيون مُخلجان والكيكيون چر يكيان والداقوريُون يمتدُّون في جنوبي غربي ماردين وفي جنوبها ، والرونيّة منهم يسكنون بجواد نصيبين ، اماً جنوبي غربي عاردين وفي جنوبها ، والرونيّة منهم يسكنون بجواد نصيبين ، اماً

الداشقور يُون والحرفيار يُون فسكناهم في جهات مدياث ولفة هؤلا الأكراد الكرديّة من فروع الفارسيّة

وفي نواحي ماردين ايضًا قبائل عربيَّة في جنوبها وجنوبها الغربيُّ أكثرهم عرب شئر وهم يتسمون الى فردازي وصابة وشالات وفي جهات نصيب ين عرب ينتسبون الى طي

ويضاف إلى هذه القبائل نحو ١٠,٠٠٠ من التركبان والشركس يسكنون في سنجق ماردين

أمًّا النصارى فاكثرهم السريان 'يربون على ٢٠,٠٠٠ القسم الاكبر منهم يعاقب يسكنون في ماردين والقرى المجاورة لها واغلبهم في اطراف مديات وخاصة جبل الطور حيث يتكلّمون بالسريانيَّة المعروف بالطورانيَّة ولليعاقبة في سنجق ماردين ثلاث مطرانيَّات ولهم كرسي بطريري على مسافة ساعة من ماردين شرقيها في ديرقديم أيدعى دير الزعفران وهناك يقيم بطاركة اليعاقبة منذ اجيال متواصلة امًّا السريان الكاثوليك فنعو ١٠,٠٠٠ بنيف في سنجق ماردين وكرسيهم البطريري في ماردين فسها وكان بطاركتهم سكنوا مدَّة في لبنان في ديرسيدة النجاة المعروف بالشرفة ثمَّ السيّد البطريركي الطيّب الذكر انطون السمعيري في ماردين إذ اصدر المجمع سكن السيّد البطريركي الطيّب الذكر انطون السمعيري في ماردين إذ اصدر المجمع المقدّس حكمة في ٢٨ آذار سنة ١٨٥٠ في تحويل الكرسيّ البطريركيّ اليها وقد تثبّت هذا الحكم في مجمع الشرفة

ومن سكّان سنجق ماردين الارمن وعددهم ٣٠,٠٠٠ قسم منهم غريفوريون يسكنون غالبًا شهالي ماردين وشرقها الشهالي لاستها و يران شهر ورأس العين وديريك وجهات نصيين اما مدينة ماردين وقرية تلّ ارمن فليس فيها غير الكاثوليك وعددهم نحو ١٢,٠٠٠ واصلهم من اطراف ساسون استوطنوا ماردين منذ زمن طويل كاتدل عليه كنيستهم التي يزيد عهد بنانها على الف سنة مثم "أتحدوا بعد ذلك مع الكنيسة الومائة

وكانت ابرشية ماردين سابقاً كرسيًا اسقفيًا تحت حكم رئيس اساقفة آمـــد اي ديار بكر ثمّ اضعت وهي لا تزال الى يومنا كرسيًا لمطران. ويُذكر لماردين اساقفة ارمن منذ عدَّة قرون. ففي القرن السابع عشر سقَّف عليها بطر يرك سيس يوحنًا الثاني السيدَ

كالوسد (١٦٢١ – ١٦٢١) ، وفي مطاوي ذلك الجيل أتى ماردين بعض الرهبان الكرمليين فنادها بالاتحاد مع الكنيسة الرومانية ، ثم جاءها من بعدهم سنة ١٦٤١ الرهبان الكبوشيون اشتهر بينهم الاب يوحنا من سان منس وهو الذي اختار شابًا تقيّا يُدعى ملكون طازباز كان مولده سنة ١٦٠١ فأرسله الى رومية ليتلقى العلوم في المدرسة الاوربانية فما لبث ان امتاز بين أقرانه ونال قصبة السباق في العلوم الكهنوتية ، ولما عاد الى وطنه جعل يرشد ويعلم ويدعو الى طاعة الكرسي الرسولي وكان معاصروه أيقصدونه لي فاخذوا عنه ويقتبسوا من أنواره منهم الشاب الاديب ابراهام ارزيقيان الذي رقي بعد لي اخذوا عنه ويتبسوا من أنواره منهم الشاب الاديب ابراهام ارزيقيان الذي رقي بعد لي الكرمن يدعونها باسم القديس غريغوريوس المنور الهم الكرمة الماسية الماسية المنابة المنية المنابة المنابة المنابة المنابة المنابة المنابة المنية مسيطرة باحرف سريانية يقال فيها «قد شيد هذا المكان بيتا للرب على اسم القديس جرجس الشهيد ولعله فعل لكتابة ارمنية القديس كردكيس القائد سنة ١٩٦٠ على اسم القديس جرجس في انحاء المشرق

ا السيّد ملكون طازباز) لا نعلم كم بقي كرسيّ ماردين خالياً بعد وفاة اسقفه الاخير سركيس وما لا ريب فيه انَّ الكرسيّ الرسوليّ عيَّن ملكون طازباز لرعاية الارمن الكاثوليك في ماردين وقد تمَّ ذلك على ما نرّجحه في سنة ١٧٠٨ بوضع ايدي بطرس بيساك الحلبيّ الكاثوليكيّ الذي أقيم بطريركاً على سيس من السنة ١٠١١ الى ١٧١٢ ولدينا رسالة تشير الى ذلك وجهها السيّد طازباز الى المجمع المقدّس سنة ١٨٠٨ ولعلّه قد وقع سهو في تاريخ هذه الرسالة وكان السيّد طازباز آثر اقتبال الاسقفيّة من ايدي بطريرك سيس على غيره امتثالًا بسلفيه كالوسد وسركيس ولماً عاد الله تحرسية ضاعف جدّه وجهده في تقدّم رعيته وقد ساعده الله على ردّ كل ارمن الى حجر الكنيسة الرومانيّة وبعد ان اقام ستّ سنوات في ابرشيّته ماردين وتلّ ارمن الى حجر الكنيسة الرومانيّة وبعد ان اقام ستّ سنوات في ابرشيّته ماردين وتلّ الرمن الى حجر الكنيسة الرومانيّة وبعد ان اقام ستّ سنوات في ابرشيّته ماردين وتلّ الاعمال الصالحة والمشروعات الرسوليّة دس له اعداؤه الغريغوريّون قضاها في كلّ الاعمال الصالحة والمشروعات الرسوليّة دس له اعداؤه الغريغوريّون قدار السعادة

٢ (مرديروس ماركار طوخمانيان) وُلد في ديار بكر سنة ١٦٥٣ وسيم عليها مطرانًا سنة ١٦٠٩ ييد السيد يغيازار بطرك اشميازين ثمَّ اقتبل الايان الكاثوليكي سنة ١٦٨٠ بارشاد المطران ملكون طازباز ولمَّا تو في هذا السيد ُنقل مرديروس الى كرسي ماردين وثبَّتهُ الحبر الروماني في ٢ آب سنة ١٧٢٢ ومات سنة ١٧٢٧ في ماردين ودُفن في كديسة القديس جرجس الكاتدرائيَّة

المكون ماركار طوخانيان) هو شقيق الاسقف السابق وُلد سنة ١٦٧٠ وتتلمذ في صغره لملكون طاز باز وبعد وفاة اخيه مرديوس عينه الكرسي الرسولي ليخلفه في رتبته (١٧٣٨-١٧٣٩) وفي سجلات ماردين انَّ المذكور سيم مطراً في ديار بكر بوضع يد السيّد يوسف بطر يرك الكلدان الكاثوليك برخصة السدة الرسولية وفي الامر نظر لانَّ الورتبيد مانوئيل المؤرّخ افاد في تاريخه بان سيامة ملكون تمت في حلب عن يد السيّد ابراهام رئيس اساقفتها الارمني بمساعدة الاسقفين يعتوب وساهاك قال: « وبعد ان اخذ أولئك الاساقفة أعني ابراهام ويعقوب وساهاك كنيسة حلب بائيام قلية سقفوا على ماميود (أي ماردين) الاب ماركار الديار بكري ، ويشهد على الامر البطر يرك ابراهام ارزيثان نفسه في قرار بخط يدو اثبته في سجل القداسات والمطران ملكون ماركار احد آباء المجمع الذي عُقد في سنة تسقيفه لاقامة بطريك على قيليقية فوقع الانتخاب على السيّد ابراهام وعاد ملكون الى ماردين مُمَّ وقع خلاف بينه وبين الرسولي السيّد البطر يرك المذكور لبعض مسائل قانونيّة فرفع الامر الى الكرسيّ الرسولي الذي حلّ ذلك المشكل وكانت وفاة السيّد ماركار في ماردين في ١٦ تشرين الاول الذي حلّ ذلك المشكل وكانت وفاة السيّد ماركار في ماردين في ٢٦ تشرين الاول سنة ١٩٦٧ وعره ٢٧ سنة بعد ان ديّر الكرسيّ ٢٧ سنة ودُفن كشقيقه في كنيسة مار جرجس

٤ (اوهانيس طاز باز) كان مولده باردين سنة ١٧١٧ وقد تخرَّج في رومية بالمدرسة الاور بانيَّة ثمَّ أقامهُ الكرسيّ الرسوليّ مطرانًا على ماردين في ٣٠ نيسان سنة ١٧٦٨ فخلف السيّد ملكون ماركار وكانت سيامتهُ في دير سيدة بزماو بوضع يد السيّد ميخائيل بطرس الثالث بطر يرك قيليقية · لكنّهُ بعد ان ساس ابرشيَّتهُ سنة واحدة استعفى وقصد رومية العظمى حيث عاش عيشة صالحة وتوتّفي برانحة القداسة في ٣ نيسان سنة ١٧٧٣ ودُفن في كنيسة القديسة مريم المصريّة

ولد في حلب سنة ١٧٢٥ ودرس في المدرسة الاور بانية . ثمَّ المحتارهُ الكرسيّ الرسولي لتدبير ابرشيَّة ماردين قبل وفاة سلفه في ١٤ تشرين الشاني سنة ١٧٧٢ وسامهُ السيّد ميخائيل الثالث في بزمار في السنة عنها . وبعد ان تولَّل تدبير رعيّه زمناً قليلا امرهُ المجمع المقدَّس بان يذهب الى بغداد لفحص قضيَّة يوحنًا هرمس وكان وقع خلاف بينهُ وبين الكلدان في تلك الناحية . وعند عودته من بغداد أصيب في طريقه بداه عضال اودى بجياته في الموصل او في كركك في اوائل شهر آب من السنة ١٧٧٣ وفي تاريخ الورتيد مانوئيل يجمل اسقفيّتهُ اربع سنوات

آ (بطرس يفيازاريان) هو ابن حجي بوغوص من انقره كان مولده سنة ١٧٢٩ ثُمَّ تلقَّى العلوم في رومية في مدرسة انتشار الإيان وكان منتظماً في سلك الرهبائية الانطونيانيَّة وقد تميَّن تكرسي ماردين في ١٠ حزيران سنة ١٧٧٥ وسامه مطراناً في ٢٦ تشرين الثاني من السنة في دير سيّدة بزمار غبطة البطريرك ميخائيل بطرس الثالث وادار شؤون رعيَّه اربع عشرة سنة الى وفاته في ١١ تموز سنة ١٧٨٧ و تُبر في مدفن الطارنة

٧ (يواكيم طازباز) وُلد في ماردين في ٨ ايلول سنة ١٧٥٣ وتخرَّج في آداب الكهنوت في المدرسة الاوربائية وعُرف جهمته فاختاره الكرسي الرسولي كغلف لبطرس على كرسي ماردين في ٢٣ ايلول ١٧٨٨ نكنَّ سيامتهُ تأخرت الى ١٦ آب وقيل الى ١٤ ايلول ١٧٨٦ تكنَّ سيامتهُ تأخرت الى ١٩ آب وقيل الى ١٤ ايلول ١٧٨٦ حيث سامهُ جلر يرك قيليقية السيّد غريغوريوس الحامس وكان يواكيم رجلًا مقداماً ذا نشاط ونفوذ لكنّهُ كان منفردًا برأيه يتصرَّف في ابرشيّته كما شاء غير مكترث لسلطة رؤسانه حتى اضطرَّ الكرسي الرسولي بان يجعل حدودًا لاستبداده فعهد الى السيّد البطر يرك بان يلحظهُ بعين ساهرة وقي يواكيم في ٢٢ تشرين الثاني سنة ١٨٣١ جد ٨٤ سنة قضاها في منصبه ودُفن في مدفن سلفانه في كنيسة ماردين

♦ (ابراهام قنديليان) ابراهام ويقال براغام وُلد في بلدة آلاشكُوْد سنة ١٧٦٧ وهو ايضاً من تلامذة المدرسة الاور بانيَّة في رومية · ثمَّ اختارهُ المطران يواكيم سلف بصفة معاون له ورقاهُ الى درجة الاسقنيَّة على دوليقة وهي دڤر يك والاصح ديريك وكان يواكيم سقّف ابراهام دون رخصة السيّد البطر يرك فحصل بسبب ذلك بينها نفود اوجب رفع الدعوى الى مرجع أعلى فحكم البابا غريغور يوس السادس عشر بان يُجمَل اوجب رفع الدعوى الى مرجع أعلى فحكم البابا غريغور يوس السادس عشر بان يُجمَل

ابراهام اسقفاً شرقيًا على اورفا وبقي معاونًا ليواكيم الى مماتهِ فلمًا توفي يواكيم أُقيم ابراهام خلفًا لهُ سنة ١٨٣٦ وعاش بعد ذلك سنتين وكانت وفاتهُ في ٢٨ كانون الاول سنة ١٨٣٨ ودُفن مع اسلافهِ

وكان من كهنة اخوية هذا الدير. ثمَّ عينه الكوسي الرسولي ليكون مصاوبًا للمطران وكان من كهنة اخوية هذا الدير. ثمَّ عينه الكوسي الرسولي ليكون مصاوبًا للمطران ابراهام قنديليان وفوض الامر الى السيد البطريرك غريغوريوس بطرس السادس. وفي اثنا، ذلك مات السيد ابراهام وتعين ليخلفه في رتبت فسيم في ١٥ تموز ١٨٣٨ فتولًى تدبير ابرشيّة مدَّة ثمَّ استعنى وازم وطنه حلب وفيها توفي في ٧ ايلول ١٨٥١ وكان الكرسيّ الرسولي في مدَّة استعنان يعهد تدبير الابرشيّة الى نواب يعينهم

• أ (جبرائيل شاشاتي) كان من حلب كسلفه وُلد سنة ١٨١١ وتخرَّج في مدرسة بزمَّار وفيها سيم كاهنا ولمَّا مات السيّد يوسف وقع عليه الانتخاب لتدبير ابرشيّة ماردين في ١١ أيار ١٨٥٥ وفي ثاني يوم انتخابه رقّاهُ البطر يرك غريغوريوس بطرس الثامن الى درجة المطرَنيَّة بحفلة شائقة مُمَّ دَّبر أمور كرسيّه بنشاط وادخل في ابرشيّت عدّة اصلاحات ماديَّة وادبيَّة برضا ومساعدة السيّد البطر يرك وكانت وفاته في غرّة سنة ١٨٦٣ وكُلد في مدفن اسلافه

ا الملكون نازريان) وُلد في ماردين في ٨ كانون الاوًل ١٨٣٠ وبعد ان درس مدَّة في دير سيدة بزمَّار أُرسل الى المدرسة الاور بانيَّة وفي شهر وفاة سلفه اختاره ولسيّد البطر يرك غر يغور يوس الثامن لكرسيّ ماردين في ٣٠ كانون الاول ١٨٦٣ اما سيامته فكانت في ٥ ايار سنة ١٨٦١ وكان من أرباب الفضل والمدارك البعيدة دبر ابرشيّته بكل غيرة وتقى مدَّة ٣٦ سنة ومن أعماله انهُ شيّد في ماردين كنيسة ثانيسة الطائفته على اسم القديس يوسف البتول ولما خلا الكرسيّ البطريكي بوفاة السيّد غريغور يوس الثامن وكلهُ الكرسي الرسولي بالنيابة البطريركية وتوفي السيد ملكون في غريب الاوًل سنة ١٩٠٠

١٨٤٩ (هوسيك كوليان) هو سيادة المطران الحالي. وُلد في ماردين في ٢ آذار سنة المدون المعاوم الكومية في دير سيدة بزمًار . وكان انتخابه لكوسي مطرائية ماردين في الاستانة اختارهُ البطريرك بولس بطرس عمانوثيليان في مجمع رؤسا. الاساقفة

واساقفة الطائفة مع تثبيت الكرسي الرسولي وكانت سيامتهُ في ٢ تموز ١٩٠٢ وسيادتهُ لا يزال يبذل العناية في اتمام واجبات منصبهِ وتحسين شؤون مرؤوسيهِ · حفظهُ الله لابنا فهِ الكرام بالسعد والاقبال

قترى ممّا سبق ان رؤساء اساقفة ماردين ابتداء من ملكون طاذباز كان يجري انتخاجم وتثبيتهم رأساً من الكرسي الرسولي اماً رسامتهم فكانت تمّ حسب الطقس الارمني بوضع يد احد الاساقفة الكاثوليك وبقي الامر كذلك الى ان أقيم السيد ابراهام ارزيثيان بطريركا على الارمن الكاثوليك فخولة الكرسي الرسولي السلطة على المثاثة مطارنة كان احدهم ملكون ماركار رئيس اساقفة ماردين فحدث بسبب ذلك بعض مناقشات حكم فيها الكرسي الرسولي فجعل حق الانتخاب والتثبيت والرسامة للسيد البطريك مع السلطة على كرسي ماردين، وعلى هذا المنوال صار انتخاب المطرانين جبرائيل شاشاتي وملكون نازاريان، اما الآن فهقتضى النظامات والترتيبات الحالية التي تعمّ كل ابرشيات الطائفة الارمنية صار الانتخاب من خواص مجمع السيد البطريوك ورؤساء الاساقفة واساقفة البطريركية والتثبيت محفوظ للسدة الرسولية ومن حتوق ورؤساء الاساقفة واساقفة البطريركية والتثبيت محفوظ للسدة الرسولية ومن حتوق البطريرك تعيين الاشخاص الذي يمكن انتخابهم ورسامة المنتخبين، ومن العادات المرعية النظامة حسنة للمترشحين تسبق الانتخاب

وكانت ابرشيَّة الارمن الكاثوليك في ماردين في بدء الام صفية لا تخرج عن دائرة سنجاقها اللَّ قليلًا ثمَّ اتسع نطاقها شيئًا فشيئًا حتى اصبحت اليوم تشمل ما خلا سنجق ماردين كل قضاوات سنجق دير الزور شرقيَّ نهر الفرات ثمَّ ولاية الموصل ، اماً ولايتا بغداد والبصرة فالارمن الكاثوليك فيها كانوا تحت حكم السيّد البطر يرك يدّرهم باسمه رئيس موكّل بذلك ، لكنَّ النظام الجديد قد ادخلهم ايضاً في طاعة رئيس اساقفة ماردين

وليس لابرشيَّة ماردين مدرسة اكليريكيَّة يتلقَّى فيهـا المترشّحون للكهنوت العلوم الكهنوتيَّة وهم في الغالب يتخرَّجون في مدرسة دير سيّدة بزمار اللهم الله البعض من الكهنة الذين درسوا في الابرشيَّة منفردين

ولكرسيّ ماردين كنيستان الواحدة قديمة العهد سبق القول في ائنهــا على اسم

القديس جرجس الشهيد واتَّمها عُرفت باسم القديس غر يغور يوس المتوَّر · والثانية حديثة على اسم القديس يوسف

ومن أهم الرسالات المنوطة بابرشيَّة ماردين رسالة تل ارمن وهي قرية تبعد عن ماردين نحو اربع ساعات جنوباً وكل اهلها ارمن كاثوليك ذوو ايمان حي وعيشة صالحة قشفة متفرَّغون لاشفالهم ومنقطعون لحدمة خالقهم ولهم كنيسة على اسم القديس بقصدها الزوار من كل صوب

وعلى مقر بة من ماردين دير على اسم القديسة بربارة وعن شالها دير آخر على اسم القديس يوحنًا موقعهُ على مشارف قر ية مسكة في مكان يدعى وادي الربّ (دريان دره) والديران كلاهما يخصّان الارمن الكاثوليك قد استولى عليها الحرّاب لكنَّ الذبيحة الالهيَّة تُتقام فيها كلّ سنة في يومي عيديها باحتفال شائق تحضرهُ الجموع الغفيرة من الزوار

وشرقي جنوبي ماردين مدينة دارة الشهيرة بآثارها القديمة وهي اليوم قرية صفيرة فيها نحو مائة بيت من الارمن الكاثوليك وهم اعتنقوا الايمان سنة ١٨٥٦ ويسوسها مطوان ماردين الذي يرسل لهم كهنة من وقت الى آخر. وكذلك في نصيبين قوم من الارمن الكاثوليك يخدمهم احد الكهنة ويوزع عليهم الاسراد حينًا بعد آخر

وفي شرقي ماردين على ضفّة نهر الدجلة الغربيَّة قصبة الجزيرة وهمي التي كانت تدعى زبدا او بزبدا يفصلها عن ماردين سلسلة جبال طور عبدين وهناك قليل من الارمن واكثر سكَّان تلك النواحي اليعاقبة كما سبق وكذلك عدد الارمن قليل شرقي شمالي ماردين في قصبة الصور وفيها قرى متعددة يسكنها الاكراد وبينهم بعض يبوت الدرمن وهم متفرقون

وغربي شرقي ماردين ناحية ديريك واهلها آكراد ونصارى منهم بضع مئين من الارمن الكاثوليك ولهم كنيسة على اسم السيدة يخدمها كاهن ارمني يعينهُ مطران ماردين في كلّ ثلاث سنوات

ومن الغريب بلدة و يران شهر المدعوَّة سابقًا بقسطَنْتية ومدينة رأس العين وهما على ضغَّة نهر خابور فيهما جانب من الارمن الكاثوليك ولهم ايضًا كاهن من ماردين يتبَّدلُ كل ثلث سنين وعلى منحدر الخابور جنوبًا تل كوران موقعها يشرف على النهر كان يسكتها ساجقًا قوم من الارمن وفي سنة ١١٣٦ كان يحكم على اهلها اريوتز المسيحي ومنها كان ايضًا احد بطاركة سيس السيد يوحنًا العاشر الملقّب بالتلكوراني (١٤٨٩–١٠٤١) وقلنا ان ارمن ولاية الموصل يتبعون ابرشيّة ماردين وهم يبلغون نحو مئتي بيت ولهم كنيسة حديثة البناء

ونضرب صفحًا عن بغداد والبصرة وما في هاتين الولايتين من الارمن الكاثوليك اذ لم يجرِ فيهما النظام الجديد الذي يلحقها بابرشيَّة ماردين وترى عمَّا قلنا انَّ لابرشيَّة ماددين الارمنيَّة شأنًا عظيمًا واتَّمها من أوفر الابرشيَّات الكاثوليكيَّة فضلًا عمَّا لاجدادهم من اللَّ ثر القديمة

(المشرق) في مقالة المونسنيور الكسندريان بعض فوائد تاريخيَّة عن اصل ماردين واخبارها نوَّخرها لنستنيد منها في مقالة منفردة عن هذه المدينة

الآراب العربيَّة في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي وانتقادي الاب لو يس شيخو اليسوعي" (تابع) ومن مراثي السيداحمد البربير قولة في الامير منصور الشهابي لماً توفي سنة ١١٨٨ هـ

سقا هذا الضريح سحابُ فضل وهميّم بالرضى مَنْ في ثراه الميرًا كان في الدنيا شهابًا ومنصوراً على قوم حساه فان يكُ من هبوني قد توارى فحسي ان قلي قد حواهُ فلمّا سار للفردوس فورًا وقرّبه المهمن واصطفاهُ أَتَى تاريخهُ في بيت شعر بودُّ البدرُ أَن يُعلى سناهُ فهملُهُ ومعجمهُ وكلّ من الشطرين تاريخاً تراهُ فهملُهُ ومعجمهُ وكلّ من الشطرين تاريخاً تراهُ

موى للترب بدر من رُباهُ

شهابُ الرحمة المولى علمه

: (, ۱YYE)

ولًا أتى البحريُّ بيروت زائرًا الينا فكم أمدى مقودًا من الشعر ِ فلا بدع أنْ أُمدي لهُ الدرَّ ناظمًا فناهيكَ أنَّ الدرّ يبدو من البحر

فأجابهُ البحري بابيات رويناها في المشرق (١٨٠١٧:٣) . ومن الشعرا. المسلمين الذين نظموا الشعر الجيّد في اوائل القرن التاسع عشر الشيخ الوفاء قطب الدين عمر ابن محمَّد البكري الدمياطي الاصل واليافي المولد ولد سنة ١١٧٣ هـ (١٧٦٨ م) في يافا ودرس على مشاهير شيوخ زمانهِ في وطنهِ ورحل إلى مصر وأخذ عن شيوخها . ثمَّ عاد الى غزَّة وتجوَّل في انحاء الشام والحجاز وتوفي في دمشق في غرَّة ذي الحجَّة سنة ١٣٣٣ (١٨١٨ م) وقد رئاهُ شاعر زمانهِ الذي نترجمهُ في اوانهِ الشيخ امين الجندي بقصيدة رَأَانة اوُّلَما:

قَيُّ النَّايَا مَا لأَسهمها ردُّ فَا حِلْتِي وَالصِّبرُ قَدْ دَكَّهُ البُّعَدُ دُهِّتُ برُزْء لا يُطاق صَـاقُهُ وكربٍّ وحزنٍ ما لنايتهِ حدًّ

وهي طويلة · ومن لطيف ما قالة فيهِ الشاعر نقولا الترك وقد ضمَّن فيه السمة

شمس العلوم تبدَّى نورًا الى كلّ راه

مترثما ضمن مير ما بين مين ورا. إما تآليف السيد عمر اليافي فاخصُها ديوانه وبعض مخاطبات ألحقت بديوانه (ص٢٤١-٢٨١) وقد عني بطبع هذه الآثار حفيده ُ السيد عبد الكريم بن محمَّد ابي نصر في الطبعة العلميَّة سنة ١٣١١ هـ (١٨٩٣م) وهو مجموع واسع فيهِ قصائد متعددة دينيَّة على منهج المتصوِّفين وكان السيد عمر على الطريقة الحاوتية وله في هذه الطرائق عدة رسائل منها رسالة في الطريقة النقشبنديَّة ورسالة في معنى التصوُّف والصوفي وغير ذلك ومن ادبيَّاتهِ رسالة لهُ في الحضَّ على برَّ الوالدين . اما شعرهُ فهو رقيق اللفظ رشيق المعنى كثير التغنن فيه قسم للموشِّحات والأدوار الغنانيَّة والخبر مَّات وها نحن نورد منهُ طُرَفًا تنويهاً بفضلهِ • قال في الاحتصام والثقة بالله:

انا بافه احتصاب لا ارى في ذاك شكًّا موقنًا ان لا سواه كاشف ضرًّا وضنكا راجيًا فب ِ نوالًا ودشادًا لِس بُمِكَى لمَّ اذلَ لَهُ عبدًا وجداً اتركَّى رب ِ وَفَتَى شرًا وشركا وبركا وشركا وإصرف الاعداء عني وامحُهُم هَتَكَا وفَنَكَا وإغنرَ الذنب بلطف وإفَّكَكِ الأكدار فَكَا وأنلني كلّ فضل من ضياء الشمس اذكى وأذِقْني يا الميّ لذَّةَ القربِ المركى

في رياض الأمن ممَّا اختشي فعلَّا وتركا انَّ ألطاف إلمي ليَ قــالت خلِّ عنكا لا تَدَبَّرُ لك امرًا نحن أُولى بك منكا فاترك التدبير تُنجو فأُولو التدبير هلكي (١

وله مستغيثًا مبتهلًا من قصيدة :

ومَن ذا الَّـذي اشكو لهُ سوء فاقتي ويعلمُ قبل المُشتكى سوء حـاليا لقد دكَ دهري طود قصري فأصبحت منازلُ قصري بالمطوب خواليــا وفوَّقَ لِي الْخَطْبُ المَـبِرِّحِ السهما من الوجدِ والتبريح فيها رمانيا وشنَّ لِيَ النارات تعدو وقد غدت عليَّ بعادي الجور تعيدو العواديا

الحي الحي ليس الَّاك 'يرتجَسى وحقك ما وافيت غيرك راجيا فيا ربّ ما للمبد في الدعر ملتجًى سواكَ فأني بالتضرُّع لاجياً تدارك بألطاف وأسعه بالمني وحقق له فضلًا لديك الامانيا

ومن جيد قوله ما كتبه في بر الوالدين :

برع الوالدَيْـــن فوائدًا. للمرء رضى الله السذي بكني النني ما قد أهمةً قد صار في الأحياء رُمَّهُ واخو العقوق كمبت قد صار في الأَحباء رُمَّةُ والكلبُ احسنُ حـالةً منهُ وأَحفظ منهُ ذمَّة

ومثلهٔ ما قال:

فاز بالدارَ بن حاوي المسنيَّيْن طاعة اقه وبرّ الوالـــــدين فَاغْنُمُ برُّهُمَا وَاصْبِرُ لَهُ فَهَا فِي الدَّمْرِ لِيسَا خَالدَ بْنُ طالما حادا ناحسانها لك والاحسانُ عند الحُرُّ دُين

وقال من قصيدة يمدح فيها سلمان باشا لمَّا وُلَّى دمشق :

هي دولة المولى سلبان الزما ن ومن حوى في عزّ م تقديما فكأن جلق اصبحت ذات العا د الى العباد وجنّة ونعيا وينالُ سعدًا في الوجود علما

لاحت كواكب سعدها من دولة لله خبَّ بسودها تخييا بدرُ بدولتنا الملِنة لاح من فلكِ السعود منهما تتميما وله السعادة في منسازل ِ جلق وله الامارة سُلمت تسليما ساس الورى بسياسة وفراسة وحماسة وغسدا بذاك حكيا اقه اكبرُ جلَّ نَاصرهُ الذِّي اعطاهُ عزًّا في الانام جسيا بشراهٔ سوف بری مقاماً فوق ذا

ولة تاريخ في جلوس السلطان محمود الثاني سنة ١٧٩٣

[.] ١) مرجع هذا قولهم في المثل السائر: المر. في التفكير والله في التدبير

جلوس سلطساننا المسمودُ طالعهُ عبد كبير لهُ في الملك تأبيسهُ أبشر وبشر اذا ما أَرَّخوهُ وطبِ فالدهرُ اشرقَ والسلطسان معمودُ ومن محاسنهِ قولهُ في نوفرة على رأسها ليمونة :

ونوفرة تبدي من الماء قامة (هت بكال الصفو حسنًا ومنظرا عمودٌ من البلُّور من فوق رأسهِ زُمرُدةٌ خضراء تنثر جوهرا

ومن أوصافه قوله يذكر دير عطية من قرى الشام بين النبك والقريتين :
حادي َ الرّ كُب سرْوحث المطبّه لديار العطا بدير العطيّه
فبتلك الربوع تلقى ربيع السأنس فاحت ازهارها العبهريّه
جنّه قد ترخرفت في رباها بثار من البهاء جنيّه تجري من تحتها المياه بأن ر التهاني للواردين مريّه وجواري المياه ترقص لما شبب الريح يشجي منها الشجيّه وخون الرياض ضائر تها حيث غنت نسائم سَعَريّه وضون الرياض ضائر تها حيث غنت نسائم سَعَريّه حبدا حبدا ماني الاغاني لنهاني الممالم الانسية وجا للبها لوامع نور بضياه من الجال جيب

وقد اشتهر بين المسلمين غير هؤلاء في الشعر والادب تكنَّ قصائدهم وتآليفهم لا تزال في خزائن الحاصة او اخذتها ايدي الضياع نذكر منهم من اتصل به علمنا بمطالعة مخطوطات مكتبتنا الشرقيَّة

خلود النفس

للاب لويس شرڤواليو اليسوعي (تتمَّة)

وربَّ قائل يقول: وَهَبُ انَّ اصوات الامم تتَّغق في تعليم حقيقة خاود النفس أَقلم يَثُمُ ايضًا بين الفلاسفة واصحاب العقول النيّرة رجال انكروا هذه القضيَّة وما ادرانا انهم لم يصدقوا في قولهم

نجيب أنه ليس من حقيقة أيًا كانت لم يتصدَّ لها بعض أهـل السفسطة • ولكن هيهات أن يقوى قولهم على أقوال ذوي المدارك السامية والعقول الراجحة • نعم لا نجهل أن أفرادًا من البشر وهم الملحدون والزنادقة حاولوا نقض حقيقة الحاود لكنَّ أصواتهم ضاعت في يبدأ • فلم يرنَ لها صدَّى في القاوب السليمة والافهام الزكيَّة • وكثيرًا ما

دُهش هؤلا من انفرادهم فارعووا ولاسيًا في ساعة البلا أو بازا الموت فزينوا أقوالهم السابقة ونسبوها الى الجهل وبطر الشباب وغلبة الاهوا التي أعمت عقولهم واسكتت صراخ ضميرهم وكفاك لتقويض آرا هو لا المخدوعين قول أكبر فلاسفة الوثنيَّة افلاطون الذي كرَّد غير مرَّة في تا ليفه ما نثبت هنا لبا به :

• قد ُخلق الانسان للحكمة فاذا لم يجدها طاش سهمهُ وفقدت غايتهُ والموت هو الذي يجرده عماً يصده عن اكتساب الحكمة أعني النقائص والرذائل التي تشوه النفس فاذا مات وانفصل ونجا عن قسمه الهيولي ادركت نفسه الحكمة وكذلك العلم فان النفس لا تناله الابهدو والحواس لان الحواس اكبر عائق يعوقها عن الفوز بالمعلومات وهي ستصيبه عاماً دون انقطاع اذا ما خرجت من حبس جسدها الفاني وكذلك لا بد للابرار الصالحين من جزا وثواب وللطالحين من عقاب وكلا الامرين لا يحصل في هذا العالم الايسيرا فلا بُد اذن من مكان تُنقل اليهِ النفس بعد انفكاك جسدها للقي فيه عدلاً تامًا ،

هذا ما قالهُ افلاطون في كتابهِ المسمّى ﴿ فيدون ﴾ وقولهُ عين الحقيقة ارشدهُ اللهِ عقلهُ الصائب وَكُمنا يقول من بعدمِ : رعاك الله من فيلسوف صادق نطق لسانهُ بما يوافقهُ على صحّتهِ كل امرى نافذ البصيرة ثاقب الرأى

¥

وما لنا نستفتي الشعوب ونقرع ابواب الفلاسفة أليس في مقدس نفوسنا وفي سويدا. قلوبنا مجيب صادق لا يخدعنا فيتكرّر صوته على مسامعنا ليلا مع نهار: « كلّا لن تموت بل تحيا »

اذا اعتبرنا بعين الحكم والعقل ما يتركّب منه شخصنا لوجدنا فينا قسما قابلًا للتغيير تتلاعب فيه الآيام وصروف الدهر ولا ندعه يوماً في حالة ثابتة ولل تدك جسدي المركّب من عناصر مادية متعدّدة منقسمة متناقضة تثور فيها انوا والحياة فلا توال تدك الوكانها وتساور محاصنها الى ان تفرّق مجموعها وتبدّد شتاتها و لكن ورا حيف اللهم المادي نفساً بسيطة لا تقبل الانقسام دوحيّة مجرّدة عن المشاعر والمحسوسات تراها افا قابلتها مع الجسم اكم جوهرًا وافضل طباعاً فيها من الحواص الشريفة ما هو أسمى وأجلّ من خواص الاجسام كيف لا وهي تدرك المعقولات وتفهم الكليّات فبمجرد

نظرها الى انسان فرد تحكم في كلّ انسان تقابل بين امرين وتبرز الحكم في توافقها او منافاتها وان كانت تأخذ مبادئ العلوم عن الحواس فانَّ لها من ذاتها مبادئ أخرى وافعالًا لا تستعيرها عن الحواس البتَّة وهي المبادئ العالية الاوَّليَّة التي تبني عليها القياسات الصحيحة وتدرك ما خلا ذلك معقولاتها التي لا تستعين عليها بشيء من الجسم وليست تحتاج في ادراك ذاتها الى شيء آخر غير ذاتها وان اخذت شيئًا من الحواس ربًا كذَّبته أو اصلحت خطأه كما تفعل في حكمها عن المنظورات البعيدة فتقضي بأن حجمها وصورتها ولونها ليس كما يظهر لها بالحواس

وما يقال في العقل يصدق في الارادة فا ننا نشعر بان الله خص نفسنا بحرَّية العمل بحيث لا يمكن القوَّة ان تقهرها وان وقع الاغتصاب على الجسد فانَّ للنفس قوَّة تفوق كلَّ القوى المادية

فان كانت النفس كذلك ترينها القوى العالية الشريفة ولا تقبل انقساماً وان خصَّت بجياة روحيَّة لا تحتاج فيها لجسم ولا لغذاء فليت شعري كيف يمكنها ان تتلاشى او تموت ولا شيء من المخلوقات قادر على ان يعمل في جوهرها البسيط الروحي فلا يبقى الله ان يُقال بانَّ الحالق الذي خلقها هو هو الذي يفنيها ويعيدها الى العدم كالمقها من العدم

ولكن على رسلك ياصاح كيف رعاك الله تستطيع ان تثبت كون الحالق يُعيد النفس الى العدم أيكنك بيان الامر نقلًا او تبيته عقلًا وكلا الامرين باطل فان النصوص المنقولة والاسفار المقدَّسة تؤيد الامر فضلًا عن كونها لا تنكره البتّة وكذلك اتفاق المشترعين في سُنَنهم والامم في تقاليدها يدلُّ على ان هذه الحقيقة راقية الى الوحى الأول في بدء الحليقة

وزد على ذلك ان العقل ليس بقادر على تعليل هذا القول وبيان سبب يوجب الخالق على إعدام النفوس وملاشاتها للا بل يوضح العقل بانً الله يريد خاود النفس ويخلدها فان امعنت النظر في النظام الطبيعيّ الذي وضعهُ الحالق تجد ان العالم الهيوليّ لا يذال في تقلُّب متواصل واستحالات متوالية ومع كلّ ذلك لا ترى ذرَّةً واحدة من اللادَّة تتلاشى وتعود الى العدم والما يجري عليها فقط تحويلها من حالة الى حالة وهذا مبدأ راهن من مبادئ علم الكيميا وثبتهُ العلما كلّ يوم بالاختبارات العديدة فليت

شعري كيف يمكن الخالق الذي يصون المادَّة ولا يعيد دقائقها الى العدم أن 'يُعدم ما هو اشرف واعظم وابقى من المادَّة نريد نفس الانسان الجوهريَّة المصنوعة على شب الحالق في نطقها وادراكها

ومن البادئ المقرَّرة ايضاً في الفلسفة انَّ الله سبحانهُ وتعالى لا يطبع في قلب الانسان ميلًا غريزيًّا اللا ويحقق ميلهُ وامنيَّتهُ فعلًا وفي قلب المر الناطق ميلٌ غريزيًّ الى معرفة كلّ حقيقة والى اجراء العدل التام والى نوال السمادة الكاملة وكلّ هذه الاميال لا ينال منها المر • في حياتهِ اللاالنزر الزهيد فلا بدَّ اذن ان تلقى النفس شبعها منها في حياة أخرى

قلنا انَّ في النفس ميلاً غريزيًا الى معرفة كل حقيقة 'خلق الانسان ناطقًا فهيماً فتراهُ يبحث ما امكنه على ادراك المعارف واحراز العلوم يتصفَّح الكتب ويتأثر اعقاب الطبيعة في كل مظاهرها فيرصد الافلاك ويهبط الى اغوار البحار ويقطع المفاوز ومجاهل البلاد لعلَّه يجد شيئًا جديدًا يضيفه الى معارفه و لكن نطاق العلوم لا يزال كل يوم يتَسع فهما نال منها لا يكون اللَّا كنقطة في بجر فتمرُ الايام وهو يدنو من الموت و يرى عقله لم يُصب من الحقائق الأما لا يُعبأ به فلا يكاد يدري اللَّا انه لا يدري أفيكون الحالق بعرقه جعل فيه هذا الميل غير المتناهي الى معرفة الحقائق ليزيد به عذابه ? أفيليت بعرقه تعالى ان يفتح في قلبه هوة كهذه دون ان علاً ها ويسدً عوزها وكلا مم كلاً

وكذلك شوق النفس الى العدل · فانها غريزة في اعماق قلبنا الذي لا يسكن ولا يخمد الله اذا اصاب كل حقّه · فان كل ما يخل بالعدل ويتجاوز الحقوق يوشر فينا ويتقلق افكارنا فلا نرضى حتى نرى الحقوق مرعيّة فيثاب البار ويعاقب الاثيم وتتكسر نخوة المتعجرف ويرتفع الوضيع ويُقهَر الظالم ويزكّى المظلوم · ولكن هيهات ان يتم ذلك في عالمنا الحاضر اذ يشبع الاشرار خيرًا فيعيشون مُتنَّعمين مهناً بن مكرّمين لا يردعهم دادع ولا يكفّهم زاجر والابرار على خلاف ذلك تراهم يحملون اعباء الحياة ويسيشون خاملين مهلين مكروبين يرشفون كأس الاوجاع والآلام لا يشعر احد بحيا يقاسونه من الشدائد الله الله خالقهم ، فاذا رأى الانسان هذا الفساد بقي مرتاباً من عدل لا يقر اله الى ال الهال الله مغلوباً لا يظهر عليه من الثواب او العذاب ولولا ذلك بقى عدل الله مغلوباً لا يظهر نظهر ما تستحقّه من الثواب او العذاب ولولا ذلك بقى عدل الله مغلوباً لا يظهر نظهر ما تستحقّه من الثواب او العذاب ولولا ذلك بقى عدل الله مغلوباً لا يظهر

صلاحهُ وبغضهُ للخطيئة وحبُّهُ للفضيلة وبرُّهُ لو قصر الانسان نظرهُ الى هذه الحياة الفانـة

ومثلة ميل الانسان الغريزي الى السعادة . سِرْ حيثًا تشاء اسأل من تريد . تعقّب حركات كلَّ فرد من افراد الجنس البشريُّ ترَّ انَّ المرَّ لا يَفَكِّر ولا ينطق ولا يعمل الَّا لغايةٍ واحدة هي سعادتهُ فيلتمس الخير لنفسهِ من كلّ وجوههِ وربَّما تخدع بالخيرات الحسوسة واللذَّات الباطلة فطلبها وهو يشعر انَّ السمَّ في الدسمِ. وعلى كلُّ حال تجد المرء في كلُّ أعمالهِ يطلب السعادة وان غشَّتهُ ظواهرُها · لكنُّ السعادة الحاضرة سواله كانت في الحيرات الزائلة من غنّى ولذَّات وجاه عالمي او في الحيرات الصحيحة من فضيلة وقيام بالواجبات وتضعية النفس لخدمة الوطن والقريب وعدول عن السينات لاتنمي بمطلوب المر. ولا تسكِّن ما في قلبهِ من الشوق الى النعيم والسعادة ما لم يتحقَّق انَّ بعـــد هذه الحياة حياة أخرى يحظى فيها بما لم يجدهُ في عالم الحاضر فينال تلك السعادة التي طبع الله في قلبهِ الميل اليها · فأن كان ذلك الميل اسمًا بلاً مسمَّى لا يتق الانسان بحياةً أُخرى وامكنهُ ان ينسب الى الله خالق الطبيعة الخلف في مواعيده ِ . فايُّ سعادة يا تُرى للانسان في هذه دار الفناء ? اسمع ما كتب أيوب (ف ١٠): ﴿ الانسان مولود المرأة قليل الأيام كثيرالشقاء كزهر ينبتُ ثمُّ يُقطع وكظلٌ يبرح ولا يقف ٠٠٠ الشجرة لهـــا رجا. فاتنها اذا تُطعت تخلف ايضاً وفراخها لا ترول واذا تعتَّق في الارض اصلها ومات في التراب جذرُها فمن استرواح الماء تنفرّخ وتنبت فروعًا كالغريسة · امَّا الرجل فاذا مات لبث هناك والبشر متى فاضت روحه فأين يوجد » . وهذا صوت الوجع والكدر لا يخرج فقط من افواه الموجوعين الذين لا يذوقون في حياتهم غير الرارة والشقاء بل هو ايضًا صوت الذين ادخوا العنان أكل شهوات قلوبهم واشتأروا عسل الافراح واللذات فتراهم يقرُّون مع سليان الحكيم انهم قد خابوا في امانيهم وحبطوا في مساعيهم لانهم لم يجدوا في كلُّ الْأَمُورُ الدُّنيوِيَّةِ مَن مجدُ وشرف وسلطة وغنى ولذَّات الَّا الغَّمةُ والكدرُ فباطل الاباطيل وكلُّ شيء باطل فيالله ألم يفتح في قلب الانسان هذه الهـــاوية الواسعة الَّا ليلقيَهُ في اليأس والقنوط · فعاذ الله أن يكون الحالق بني آمالنا على جرف مُعار وحاشا جلالة أن يلقى الانسان في شقاء أمرً من الموت

ولعلَّ البعَّض يعلَّلون نفسهم بادراك السعادة مع تقدُّم العلوم وترتَّي الأكتشافات

ألا ترى كل يوم ما يأتينا به العلم من الوسائل لسرعة المواصلات ولتعميم الحيرات ونشر السباب الرفاهية أين كانت الكهر بائية قبل عصرنا ? أين كان البخار ? فها ان الانسان يطير بلا اجنعة يسمع صوته الى اقاصي المعمور يعرف في لمحة عين ما يجري في اربع خوافق العالم يتقلب بين عجانب الاختراعات فليس من علم او فن و صنعة اللانالت من التقدم ما لم يكن في الحسبان أفليس ذلك ضامناً مؤكداً لاكتشافات جديدة يفوق بها الانسان على كل مشقات الحياة فيفوز باقصى درجة من السعادة

هذا ما يقولة ويكتبة بعض الجهَلة الأغرار وهم لا يعلمون ما يقولون ، فهَب أَن الاختراعات تتضاعف والاكتشافات تتزايد واسباب المعاش تتحسَّن والعاهات تخف فأين كلّ ذلك من السعادة ، ولو سرَّ حنا النظر في العالم لوجدنا البلايا والمصائب تفاقت في عهدنا فضلا عن كونها لم تخف ، وقد نجمت من حالة الشعوب وترقيها في سلّم الحضارة أنصاب ورزايا جديدة تبعد الانسان عمَّا يأمله من الرفاهية ، وكنى بالموت وحده شاغلا يشغله عن افراح العالم كاها ولو صفت من بقية الاكدار ، فهيهات هيهات ان تسدّ هذه الاكتشافات مسدّ حاجات المر ، ان لم نقل أنها زادت في عنائه وشقائه

هذه بعض ادلَّة تبيَّن ان النفس مخلَّدة لا تموت وان اردت بعض الحجج التي يلوذ بها الفلاسفة لا ثبات هذه القضيَّة أوردناها باختصار تأييدًا لما سبق

يقولون أوَّلَا اتَّهُ لِمَرَّر انَّ النفس ليست بجسم وَلَا عَرَضُواً نَهَا جوهر بسيط وما كان كذلك لا يقبل الانحلال فالنفس اذًا لا تنحل

يقولون ثانياً : وهو قول افلاطون يشبهُ القول السابق : انَّ كلَّ فاسد اَّغا يفسد من قبل رداءة فيهِ والهيولى هو معدن الرداءة فلمَّا كانت النفس مجرَّدة من الهيولى فلا بُدَّ ان يُقال ان النفس غير قابلة الفساد وما لا يقبل الفساد لا يقبل العدم ، وان قيل ان الخطيئة تفسد النفس كان الجواب ان هذا الفساد عرضُ يمكن النفس ان تجاوه عنها برجوعها الى الخبر

يقولون ثالثًا وهو ايضًا من اقوال افسلاطون: انَّ النفس تعطي ابدًا كلَّ ما تُتوَجدُ فيهِ حياةً وكلُّ ما يُعطي الحياة ابدًا لما يوَجد فيهِ فالحياة جوهريَّة لهُ · وما كانت الحياة جوهريَّة لهُ لا يمكن ان يقبل ضدَّها وضد الحياة الموت

ولا يقولنَ قائل أنَّ النفس اذا انفصلت عن الجسم لا يحكنها العمل لأنَّ الجسد آلتها

وبه تتمُّ كلَّ اعمالها وهذه الاعمال مصدر سمادتها فانَّ هذا القول باطل قال ابن مسكويه في كتاب الفوز الاصفر (ص ٨٠):

« نعتقد جميع ما يعدُّهُ مماشر البشر سمادة ونحن في هذه الابدان ملابسين الطبيعة ونحسبهُ لذَة في جميع الحواس ومن كل الجهات فهي كلها كالظل والشبح مما هو اعلى منا لأنه فيض من هناك وهو كامل تمام محض وان كنا لا تصوره حق تصوره و كما اذا نظرنا الآن ونحن اناس مخلصون وفي احوالنا التي كانت لنا في الطفوليَّة والرضاع في حال ما كنا اجنَّة في بطون الامهات واطباق الارحام وما كنا نعذُهُ سمادة ونكره مفارقة حقرنا تلك الامور وتجاوزنا ذكرها انفة منها ونرفعًا عنها كذلك تكون حالنا بعد مفارقة الابدان فحينذ نستهين جذه الاشياء التي هي الان سماداتنا عنها كذلك تكون حالنا بعد مفارقة الابدان فحينذ نستهين جذه الاشياء التي هي الان سماداتنا وبرقع المحالي وبرقبة اعلى من المرتبة البشريَّة وتكون سمادتنا مناسبة وجود آخر اشرف من الوجود الانساني ومرتبة اعلى من المرتبة البشريَّة وتكون سمادتنا مناسبة وشوره وتصورً بصورة أخرى اشرف من الصورة الاولى الآان النفس يحصل لها بمفارقة البدن صورة تلذ منها بحسب ما اقتنته وكسته وكسته وتحصل جذه الاشياء على هيئة تصورها اما سعيدة واما شقية وقد كنا ما هو وكيف هو فتى عاقها عن سمادتها وفي عوقه اياها حطَّها عن مرتبتها وبسوقها الى سمادتها وذكرنا ما هو وكيف هو فتى عاقها عن سمادتها وفي عوقه اياها حطَّها عن مرتبتها وبحسب ذلك الحط يكون شقاؤها »

فلا يبقى للانسان الَّا ان ينزَّه نفسهُ عن الحواسُّ ويصرفها الى ما يزيدها صلاحًا وجودةً فيحظى يومًا بذلك النعيم الذي لم تنظرهُ عين انسان ولم يخطر على قلب بشر

نصرانيّة غساًن

نبذة للاب لويس شيخو اليسومي

لسنا ممَّن يخاصم في الدفاع عن الحقيقة · فانَّ للحقّ نورًا ساطعًا رَبَّمًا حَجَبَتُهُ سُحُبِ الاهوا · البشرَّية زمنًا الى ان يكشف بقوَّة اشعَّتهِ تلك النيوم فيبدّدها ويعود الى رونقهِ وبهانهِ

على أنّه في بعض الامور لا يمكن الانسان ان يصيب الحق بتامهِ واتّما يستدلّ عليهِ بدلا نل تختلف قوّة وعددًا فيبرز في ذلك حكمهُ مرجعًا لرأيهِ على رأي غيرهِ ريبًا يأتي بعدهُ آخر فيزيد القضيّة وضوحًا بما اكتشفهُ من الآثار، وهذا الامر في التاريخ اصدق منهُ في غيره

كنًا في العام الماضي أوردناً قصيدة عجهولة للسمول الشاعر الشهير اثبتناها على علاتها كما وجدها الانكليزي هرشفلد بالحرف العبراني واثبتها العلامة مرغوليوث بالحرف العبريتي في المجلّة الاسيويّة الانكليزيّة (المشرق ٤٠٢٠١) ولمّا سألنا افاضل القرّاء ان يساعدونا في البحث عن نسخة ثانية لهذه القصيدة لنصلح روايتها السقيمة كان اول من اجاب الى ملتمسنا جناب الموصلي داود ارميا مقدسياو السرياني الكاثوليكي (المشرق ٤٠٢٧) فاتانا برواية اضبط واصح ازالت عددًا كبيرًا من اغلاط الرواية الاولى وكان آخر هذه القصيدة بيت يدلنُ على نصرانيّة الشاعر وهو:

وفي آخر الازمان جاء مسيحنا فاهدى بني الدنيا سلامَ التكامل

فختمنا هذه الرواية بقولنا * وان كان البيت الاخير صحيحاً صدق ظننا السابق بان السمؤل نصراني لا يهودي لاسبًا ان اصله من بني غسّان وبنو غسّان نصارى * وكنّا ابدينا الرجاء لجناب المراسل بان يزيدنا علماً في تعريف نسخته وقد تأخر الجواب الى هذه الأيام الاخيرة حيث كتب لنا جنابه في تاريخ ٢٧ نيسان بما حرف * انّ المجموع الذي اخذت قصيدة السمؤل عنه يرتقي عهده الى ما فوق الما ثمي سنة * وزاد ايضاحات أخرى لا حاجة الى ذكرها

وفي نيسان من السنة الجارية ارشدنا حضرة مكاتبنا الهام الاب انستاس الكوملي المعروف بتفنّن الجاثة إلى ندخة ثانية من قصيدة السموّل اصح من الروايتين اثبتناها كما وجدناها في خط حضرة الذي نقلها عن نسخة كتبت في مجموع قصائد يرتقي تاريخة الى ٩٠ سنة والقصيدة هناك تروى لسموّل آخر احد بني قريظة اليهود غير السموّل الفسّاني والبيت الاخير ليس مثبتاً فيها فروينا كلّ ذلك دون ان نبت فيه رأيا قاطعا تاركين الحكم لمن هو اعلم منّا بالآثار القديمة

على ان احد البغاددة عمل قولنا هذا مع بساطته الباهرة على التعصُّب فكتب في عجّة مصريّة فصلاً مطوّلًا ادَّعى فيه ق اننا نحل قيد من تقيّد بدين ونجبره على النصرانيّة قبل أم أبى ، فهذه كما ترى تهمة كبيرة لا مجوز لنا السكوت عنها ولمّا كان في الفصل المذكور شكاوى متعدّدة لا يمكنّا الحوض فيها كلها لا في مقالة ولا في مقالتين بل لا في كتاب واسع ولا في كتابين نجترى في هذه العجالة بالبحث عن المسألتين السابقتين اعني تتصيرنا للسموّل اليهودي شاء ام أبى والثانية حكمنا الباطل في تدين غسّان كلها

بالنصرائية وغاية ما نتمنّى ان يمنحنا الله أيّاماً قليلة تنفرَّغ فيها لتنقيح ما جمناه في هذا الصدد من عدد لا يُحصى من الآثار والمخطوطات والمطبوعات السريانيَّة واليونانيَّة والله التي المكنَّا الوقوف عليها في خزائن الكتب الاوربَّة وغرها

ولنباشرنَ بالمسألة الاولى التي لا نطيل فيها الكلام لسهولة الجواب على شطط الكاتب قال جنابه ا ننا نصرنا السمؤل مع اجماع الكتبة على يهوديّه ، فعلى رسلك يا صاح غاية ما قلناه في نصرانيّة هذا الشاعر مبنيّة على حجّتين الاولى * ظنيّة ، قلنا ا ننا * ظنينا سابقاً بانه نصرانيّ لكونه من غسّان وغسّان نصارى ، أفي هذا القول تنصير للسمؤل شاء أم أبى وكل يوف ان * الظنّ ، يدلّ على الشك والريب لا على اثبات الامور والقطع بها وليس ظنّنا هذا محمولاً على الوهم بل سندناه الى دليل اوسع نطاقاً اعنى نصرانيّة غسّان وسيأتي الكلام عنها في جوابنا على الشكوى الثانية

ثمَّ آتينا بحجَّة ثانية لبيان نصرانيَّة السموَّل وهي البيت الذي ورد في النسخة الموصلية عن مجي المسيح حيث قال:

وفي آخر الازمان جاء مسيحنا فأهدى بني الدنيا سلامَ التكامُل

فقسنا منه قياساً شرطيًا فقلنا « ان كان البيت الاخير صحيحاً صدق ظننا السابق بان السمول نصراني ، فأي شطط في هذا القياس وكل منطقي يعلم ان الاقيسة الشرطية لا تصح فيها النتيجة الابصحة وقوع الشرط الا ترى اني لم انسب النصرائية الى السمول الاعلى شرط صحة هذا البيت فان قال المناظر ان البيت مصنوع واثبت قولة بججج راهنة سلمنا بقوله دون ان تصاب بسهم ملامته او ملامة غيره و و و و كن كف يثبت جناب الكاتب التزوير لصاحب النسخة الموصلية وهذه النسخة اقدم من النسخة البغدادية عائم سنة فما ادرانا ان صاحب النسخة البغدادية لم يحذف البيت الاخير الذي يمكنه ان يُعد احسن ختام لقصيدة أذكر فيها آلا الله مع شعبه اذ انجز مواعيده على المالانبيا و فجاء المسيح بسنة الكال والفضل بعد سنة العدل و نقول كل ذلك على فرض صحّة النسخة الموصلية

فيرى القارئ أننا لم نتجاوز حقوقنا في شيء ولم نتعد طورنا في كلامنا عن السمؤل ولم ننصَرهُ شاء أم أبى

بقي علينا أن نفحص المسألة الثانية اعني نصرانية غسّان فان الكاتب البعدادي يزعم ائنا بنسبتنا النصرانية لفسّان قد ركبنا شططاً وقبل اثبات قولنا بالبرهان لا نرى بدًا من انكار ما رواه عن لساننا مما لم نقل به وهو ائنا بقولنا ان غسّان كانوا نصارى اردنا * كلّ » غسّان وكذلك قولنا عن تميم وكندة وربيعة وغيرهم فان الكاتب يدّعي بأننا نسبنا النصرانية اليهم * كلّهم » فما له رعاه الله لم يدل على الصفحة من تما ليفنا حيث عمّننا هذا التعميم لكل غسّان او لكل تميم او لكل كندة و فانه لو كان اورد كلامنا بنصه لامكنه أن يزينه فيشهد القرّاء على صدق قوله في مبالفتنا ولا بأس ان قلنا ان غسّان او بكر او ربيعة كانوا نصارى فهذا القول هو ناس قول كتبة العرب بالحرف يمكن تغليبه على القبيلة وان كان قوم منها لم يتبعوها في دينها وذلك على مشال قولنا عن الفرنسيس انهم كاثوليك وان كان منهم قسم صغير لا يتبع الكثلكة و او كقولنا: فلان أكل الدجاجة كلها وان لم يأكل عظامها

فهلم الآن بنا نثبت نصرانيَّة غسَّان وان شنت قُلْ غسَّان كلم وان امكن وجود بعض افراد منها او عشائر منها لم يكونوا نصارى فانَّ الكلام عن الاغلبية كما قلنا ولاثبات زعمنا لا نركن فقط الى اقوال موَّرخي العرب ونحن نعلم انَّ كتبة العرب لم يدونوا تاريخًا صحيحًا قبل القرن الثامن واتَّما ننقل اقوال من يُوثق بهم من كتبة اليونان والرومان اذكانوا معاصرين للحوادث التي فصَّلوا اخبارها وامكنهم الوقوف على صحّتها إمَّا بالماينة وإمَّا بصوت العموم

غسّان قبيلة عنيّة قدمت جهات الشام بعد انفجار سدّ مأرب وسيل العرم فاستوطنتها ثمّ تغلّبت على اهلها فصار اليها الامر وعلى قول كتبة العرب كان الامر قبل غسّان لبني سليح وقبل بني سليح وقبل بني سليح لتنوخ وهم يجعلون تنوخ وبني سليح نصارى قال اليعقو بي في تاريخه (١٣٤١٠) عن تنوخ: «كانت قضاعة اوّل من قدم الشام من العرب فصارت الى ملوك الروم فلكوهم فكان اول الملك لتنوخ بن مالك بن فهم فدخلوا في دين النصرانية فلكهم ملك الروم على من ببلاد الشام من العرب » ثمّ قال المسعودي في مروج الذهب عن بني سليح (٢١٦٢٣) : « وردت سليح الشام فتغلّبت على تنوخ وتنصّرت فلكهم الروم على العرب الذين بالشام »

هذا ما قالة العرب عمَّن تقدُّم الفسّانيين في الشام رويناهُ على علاَّتهِ وان تتبَّمنا

آثار النصرانية في كتبهم وجدناهم يذكون للوك غشان الاولين ابنية تدلُّ على نصرانيَّتهم فانَّ المسعوديّ وأبا الفدا، وحمزة الاصفهاني والنويري وغيرهم يوَّ كدون عن ملكهم الثاني عمرو بن جبلة انهُ * بنى بالشام عدَّة ديورة منها دير هند ودير حالى ودير ايُّوب ، مُّ ذكوا للايهم بن الحارث بن جبلة اخو المنذر الاكبرانهُ * بنى دير ضخم ودير البنوة ، ومئن اشار الى نصرانية غسّان النابغة في بيتهِ الشهير حيث ذكر عيد الشعانين فقال :

رقاق النمال طبّب حجزاتهم بميُّونَ بالرَّيمان يوم السباسب

ومن الشواهد عن نصرانيَّة غسَّان قول اليعقوبيّ من كتبة القرن العاشر للمسيح حيث قال (ص ٢٩٨): « واما من تنصَّر من احيا العرب فقوم من قريش من اليمن طيّ ومذحج وبهرا وسليح وتنوخ وغسَّان ولخم » . نعم الله قال قبل ذلك : « وتهوَّد قوم من بني الحارث بن كمب وقوم من غسَّان » فاستشى من غسَّان « قوماً » اي فئة وافرادًا وسنعود الى ذلك قرياً

وقال السيوطي في المزهر نقلًا عن كتاب الألفاظ والحروف بانَ اللغة العربيّة لم توخذ من قبائل شتى الى ان قال انّها لم تؤخذ «ولا من قضاعة وغسّان واياد لمجاورتهم اهل الشام واكثرهم نصارى يقرأون بالعبرانيّة » يويد بالعبرانيّة السريانيّة الفلسطينيّة

هذا بعض ما علِق في ذهن العرب عن نصرانيَّة غنَّان لمَّا اخذوا بتدوين التاريخ اعني بعض الهجرة بنيَّف ومئة سنة ولعلَّهُ كاف ليقنع بشيوع النصرانية بين الغنَّانيين. فلنسمعنَّ الآن بعض اقوال مؤرخي اليونان واللاتين الذين كتبوا منذ القرن الوابع الى القرن السابع اعني قبل العرب بثلثانة سنة فانَّ اقوالهم جديرة بالاعتبار وهم معاصرون للامور التي كتبوا عنها

ا "اوًل شاهد عن نصرانية غسّان نأخذه من التاريخ الروماني واتنفق اليوم المؤرخون على ان غسّان كانت مالكة على بلاد الشام لما علم علم النصرانية على اديان الامم بتنصر قسطنطين الكبير فان كانت القبائل التي سبقت هذا العهد من تنوخ وسليح في ايام اضطهادات القياصرة على قول العرب قد تنصرت فما قولك بغسّان التي كانت في ايام انتصار النصرانية وفي عهد قياصرة نصارى

٢ لنا شاهد ثانو في تواريخ المجامع النصرانيَّة الاولى كنيقية وقسطنطينيَّة

وأفسوس وخاتيدونية فائنا نجد نحو عشرة اساقفة من بلاد غسّان حضروا تلك المجامع وأمضوا اعمالها بتوقيعهم فلولا امتداد النصرانيّة في تلك الجهات لما توفّرت الكراسي الاسقفية ثبّة الى هذا الحد وقد تضاعف هذا العدد بعد ذلك في القرن السادس واوائل السابع ولا غرو لأنّ بلاد غسّان كانت مجاورة أكثر من سواها من اقطار العرب لمراكز نصرانيّة مهبّة لاسيا دمشق وفلسطين

والشاهد الثالث نجده في تواريخ سوزومان (ك ٢ ف ٣٨) وسوقراط (ك ٤ ف ٣٠) وروفينوس (ك ١١ ف ٢) وغيرهم كثيرين في ٣٠) وروفينوس (ك ١١ ف ٢) وغيرهم كثيرين فا تنهم يروون تنصّر عَرَب الشام على يد السيّاح الذين كانوا في تلك الجهات في اواسط القرن الرابع في عهد الامبراطور والنس وكان رجوع كثيرين منهم الى الإيان في عهد ملكهم المدعو « زوقوم » (٢٥٥٥ وهو «ضجم » كما يظن وهو الذي ينسب اليه مؤرخو العرب دير داود (١ فيروي هوالا الكتبة انَّ الله رزقة بدعاء أولنك النسّاك ولدًا ذكرًا فتتصّر ونصّر معه قسماً كبيرًا من شعبه

ثمَّ صار الامر من بعده الى ماريَّة أو ماوية فهذه حاربت الرومان في عهد القيصر والنس السابق ذكرهُ فغلبت جيوشهم غير مرَّة ولم يخمد الظي الحرب إلى ان رضي القيصر عا اشترطتهُ عليه وكان من أول شروطها ان يُسقَّف على قبائلها سانح يُدعى موسى كان متمدِّدًا لله في بادية الشام فأجاب إلى طلبها وكان موسى كاثوليكيًّا محضًا مبغضًا لشيعة آريوس فلمًّا شُقَف واصل اعمال النصرانيَّة وعمَّد ما بقي من تلك القبائل دون عماد

ع ومذ ذاك الحين إذا ورد اسم احد ملوك غنّان اماً في تواريخ السريان واما في تواريخ السريان واما في تواريخ اليونان واللاتين تجد انكتبة لسانًا واحدًا في وصفهم كنصارى يخضهم الكتبة بالالقاب الشرَفية المنوحة لهم من القياصرة فيُدعون بطارقة وامراء وذوي العز والدولة وربًا زادوا على هذه الألقاب ما دلً على دينهم فيدعونهم مؤمنين (حكسل محمصكل معلول) وعبي المسيح (حكسل وخمسل وكذاك ورد في احد مخطوطات لندن اسم كاهن يدعى كاهن ذي العزة والمعب المسيح البطريق المنذر بن الحارث »

⁽Die Gassanischen Fürsten, p. 8) اطلب كتلب نلدكه من غسَّان

وقد تأيد ذلك بما وُجد من الآثار في حوران واللجا والصفا من كنائس وهيا كل ونقوش تشهد بانتشار النصرانية في تلك الجهات منذ القرن الرابع . هذا فضلًا عن كتابات حجرية في اليونانية بينها كتابة عربية للملك المنذر يشهد باقامة معبد للقديس يوحنًا المعمدان (له بقية)

طَوْعَ إِنْ فَيَدْ الله

Lucien Choupin: Valeur des Décisions doctrinales et disciplinaires du St. Siège (syllabus; index; saint-office; galilée. Paris, G. Beauchesne et Cie, 1907, pp. VII-388.

احكام الكرسيّ الرسوليّ وما يُقتضى لها من المنضوع

للاحبار الرومانيين في احكامهم وتقريراتهم طرائق شتى يبلفون فيها الكاثوليك اوامرهم فتارة يحكمون حكماً قاطماً بصفة كونهم نواب المسيح يملكون السلطة التأمة للحل والربط كما نالها القديس بطرس هامة الرسل وتارة يوجهون للكنيسة رسائل ومناشير للتهذيب والتأديب وحيناً يصادقون على الاحكام التي تبرزها الجمعيّات الرومانيّة التي تساعد الحبر الرومانيّ في رعاية الكنيسة وسياستها وتكون هذه المصادقة اما خصوصية واماً عوميّة وتلك الاوامر ليست كآما في رتبة واحدة فان منها ما يوجب الايمان كتعليم السيد المسيح والرسل ومنها ما يقتضي خضوع العقل وطاعة الارادة كما يستدعي المقام كل حكم وهاءنذا بكتاب غايته بيان هذه الاحكام وما ينبغي لكل يستدعي المقام كل حكم وهاءنذا بكتاب غايته بيان هذه الاحكام وما ينبغي لكل صنف منها من الاذعان لئلًا يشط المومن عن واجبات ايماني وقد شرح المولف ذلك مستندا الى مبادئ لاهوتيّة ثابتة تزيل كل شبهة والتباس وزيادة للوضوح اتخذ بعض قرارات الكرسي الرسولي ليبيّن ماكان يتحتم بها على رعايا الكنيسة واي خطيئة بعض قرارات الكرسي الرسولي ليبيّن ماكان يتحتم بها على رعايا الكنيسة واي خطيئة الن بتركبها من يأبي الحضوع لها وهذه الابحاث من اصعب المطالب اللاهوتيّة الان المؤلف قد اصاب في تعريف وجوهها وحسن تقسيمها وكشف معتياتها د ر

الكىلام العذب المستجاد في سيادة المطران يوحنًا مراد. جمع الحوري الغاضل لويس جبر شهوان الغزيري (مُطبع سنة ١٠٠٦ ص ١١١) يحقُ بالبنين ان يفرحوا عند عودة ابيهم العزيز من سفر طويل فيثُوا ما تكتُهُ قلوبهم من العواطف نحو سيّدهم وسندهم وعلَّة وجودهم وهذا في الآباء الروحيين احقَّ واولى لعلوَ مقام الروح فوق الاجساد و فنعم ما فعل حضرة الحوري لويس جبر شهوان بجمعه في كتاب منفرد ما جادت به قرائح الشعراء والخطباء والادباء تهنئة لويس اساقفتهم الجزيل الاحترام والفائق الشرف برجوعه الميمون إلى كرسي ابرشيته بعد رحلته بمعية غبطة البطريوك المبجل الى رومية وباريس والاستانة العلية في جملة ذلك الوف الماروني الجليل الذي نال من مبرَّات الكرسي الرسولي ومن ألطاف العرش الحميدي تلك النعم والامتيازات التي قدرتها الطائفة كلها حق قدرها فنهني الأب بابنائه ونهني الأبناء بايهم ونطلب إلى الله ان يزيد الجميع عزًا وتوفيقًا

السنك

رسالة لملحم افندي ابرهيم خَلَف مطبعة الارز « جونية » (۱۹۰۷ ص ۱۰٦)

السّنَد احد فروع المعاملات التجاريّة المهيّة يقتضي درسه نظرًا دقيقًا ومعرفة تأمّة بالحقوق وقوانينها والتآليف العربيّة في ذلك قليلة لاسيا ما كان منها قريب المنسال سهسل المقتبس فأحسن الأديب ملحم ابرهيم خلف انكاتب الاول في وكالة المدعي المعمومي الاستنافيّ في متصرفية جبل لبنان بوضع هذا انكتاب سدًا للحاجة وضبّنه «أهم الملاحظات في احكام السند والسفتجة والحوالة مع صور كثيرة منها ومن الصكوك والاستدعاءات ومعاملات دائرة الاجرا، وتعليات عربي المقاولات وقسانون الافلاس النح ، ومن ملحقاته المفيدة جدول طبعه في مطبعتنا وضبّنه اسها، قرى لبنان مرتبة على حروف الهجا، مع بيان مديرً ياتها واقضيتها ومنها ارجوزة الامام ابن التفنة في الفرائض وهذه المنظومة هي المعروفة بالرحبية وفشني على همّة المؤلف وتتمنّى نكتابه وواجاً

تاريخ عائلة الحلو تأليف الدكتور رشيد شكرالله الحلو طُبع في الطبعة اللبنانيَّة في بعدا (١٩٠٦ ص ٤٠) لا يزال تاريخ لبنان من اسقم التواريخ وذلك لقلة ما لدينا من العلومات في الأسر القديمة والعائلات الكريمة · فاحسن مو لف هذا الكر اس إذ جمع فيه ما امكنه الحصول عليه من تاريخ عائلة الحلو اصلًا وفروعًا · فياليت أصحاب البيوت الشريفة يقتدون بهذا المثل ويدونون ما تصيبه هم تهم من اخبار أسرهم قبل ان تستولي عليها ايدي الضياع بولا يخفى ما في جمع هذه الانساب من الفوائد لتاريخ لبنان واهله في القرون التي سبقت زماننا

ديوان التلمساني طبعة جديدة بعناية ونفقة الكتبة الاهلية بيروت (١٣٢٠ ص ٨٨)

الشمس الدين التلمساني ديوان رشيق الألفاظ منسجم النظم تعاقى بجفاظه خواطر الأدباء وقد طبعة جديدة تولى نشرها صاحب الأدباء وقد طبعة جديدة تولى نشرها صاحب المكتبة الاهلية وزادها حسناً بما اضاف اليها من تفسير الألفاظ اللغوية ولولاما غلب على هذا الديوان من الغزل لأوصينا به ارباب المدارس

شارات

الطبيعي والماس الصناعي في قرأنا في المقتطف (مايو ١٩٠٧ ص ٣٥٣) في الماس الطبيعي والماس الصناعي يردُّ فيه على شذرة اثبتناها في المشرق (١٠: ٣٣٥) في صحّة اكتشاف الكيموي الفرنسوي مواسان لطريقة عمل الماس فاتى جناب الكاتب ببعض شواهد اقتطفها من مجلّات اوربيَّة تثبت حقيقة الاكتشاف لكنَّهُ لم يتعرَّض للمقالة الحطوَّلة التي كتبها الاب ده قراجيل (المشرق ٢: ١٠٧٣) حيث بيَّن ما قام من الحلاف بين العلما في هذا الامر ثمَّ اقرار وسان نفسه بعجزه عن ذلك (المشرق ٢:٤٧) . ولما توفي موسان منذ عهد قريب عادت المجلاَّت إلى اكتشافه لطريقة استحضار الماس فنها من اثبت ومنها من ارتاب وقد كتبنا للاب ده قراجيل وهو في الكاترة ليوقفنا على الحبر الصحيح

﴿ سلاسل القراءة ﴾ انَّ نفوس الاحداث ذات فطرة ساذجة شديدة اللين اذ

افطبع فيها شي الديكاد يمحوه الدهر ولذلك يجب ان تكون الكتب المدارسيَّة التي توضع في ايدي الصغار خالية من كل خرافة سليمة الآداب صحيحة المذهب وقبل اليام قليلة إذ رأينا ولدًا صغيرًا وفي يده كتابه المدرسيّ يتعلَّم فيه التهجئة أردنا ان نفحصه امام والديه ففتحنا الكتاب واذا هو السلسلة الاولى من سلاسل القراءة المرينة بالصور لتعليم الصفار وكان اول صفحة وقع عليها بصرنا الصفحة السادسة عشر حيث ترى صورة قرد قبيح المنظر فتهجّى الولد من تحتها من الاسطر واذا فيها ما يلى:

هــذا قرد ُ في غاب هند ضر ان هــذا قرد ُ لمب في جبّ لهُ ذنب لهُ شمر معــهُ جرو دار في بلد لهُ فهم مثل فهم ولد

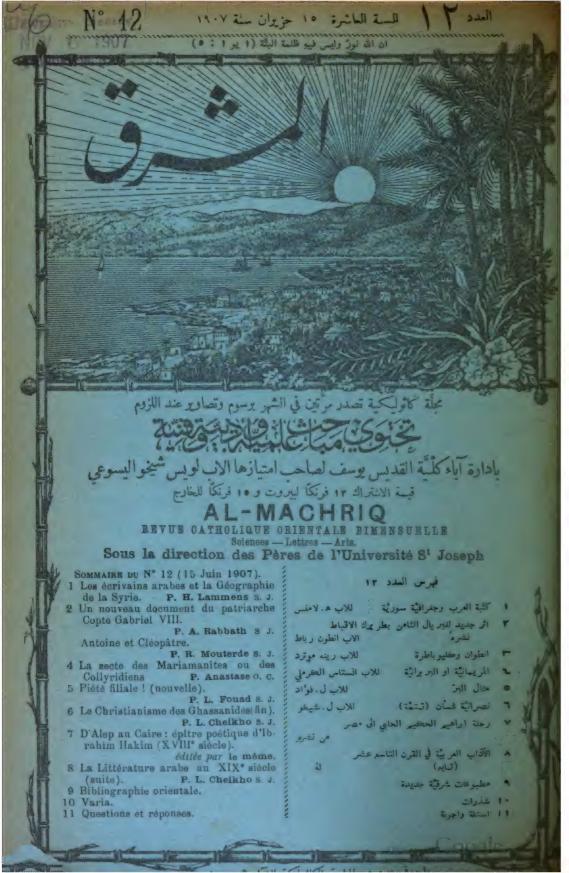
فأخذنا العجب من هذه الاالهاظ التي فضلًا عن ركاكة تعبيرها تنتهي باسو إ تعليم. فيا لله أيليق بصاحب هذه الكرّاسة ان يلقن طفلًا صفيرًا تعليمًا كهذا فيجل فهم القرد كفهم الولد. وما زادنا عجبًا انَّ الولد يدرس في مدرسة كاثوليكية كأنَّ أصحابها لم يجدوا كتابًا غير هذا ليجعلوهُ في ايدي الاحداث ولعلهم فعلوا ذلك جهلًا بحسا يحتوي الكتاب فتاً مَّل :

انسئالتقابيق

س سألنا احد الرهبان ما الفرق بين رتبة قصّ الشمر للرهبان وبينها للاكليريكيين . وهل تقوم الواحدة بدكا من الاخرى

رتبة قص الشعر

ج كان قصّ الشعر في قرون النصرائية الاولى كدليل على الزهد، واكثر ما شاع بين الرهبان والداخلين في الحالة الاكليريكيّة ، ثمّ جعلت الكنيسة لذلك رتبة مع صلوات خصوصيَّة دلالة على غاية طالبها واعتزالهِ عن العالم، وتخصيص ذاته لحدمة الله ، الما في العيشة الرهبائية واما في مصاف الاكليروس ، والفرق بين الرتبتين عرضيّ ، اف ليست هذه الرتبة من الدرجات الاكليريكيّة واتما هي كمقدَّمتها ، ونظنُّ ان الرتبة الرهبائيّة تقوم بدلًا من الرتبة الاكليريكيّة والدليل عليهِ ان الكرسيّ الرسوليّ يرخص لروسًا ، الرهبانيّات بان يمنحوها لرهبانهم



اسماء المجلات التي تباذل المشرق

١ المجلات الفرنسيّة

١ انجلاك الفرلسية	
Journal Asiatique, Paris. الهجلة الاسيوّية الفرنسية	•
جميَّة الكتابات والغنون الادية Académie des Inscriptions et Belles - Lettres	*
(Comptes rendus des Séances), Paris.	
Revue de l'Orient Chrétien, Paris.	۳
فعِلَة الإبجاث للا بَا. اليسوعيين الفرنسويين عجلة الإبجاث للا بَا. اليسوعيين الفرنسويين	*
Pères de la C'e de Jésus, Paris.	
أصدا الشرق Échos d'Orient, Paris.	
Revue Biblique Internationale, Paris.	
Le Muséon, Éludes philolog., histor. et religieuses, Louvain. جلة الموزيون	
فشرة جميَّة العادُّيات الفرنسيَّة العادُّيات العادُّيات العادُّيات العادِيات الفرنسيَّة العادُّيات العادُّيات العادُّيات العادُّيات العادُّيات العادُّيات العادُّيات العادُيات العادُّيات العادُيات العادُّيات العادُّيات العادُيات العا	٨
des Antiquaires de France, Paris.	
Bulletin de Correspondance hellénique, Paris. نشرة المراسلة اليونانيَّة	
Revue de l'Orient Latin, Paris. عبلة الشرق اللاتبني	1 •
مطبوعات مُكتب اللغات الشرقيَّة الحيَّة عليه Publications de l'École des langues	11
orientales vivantes, Paris.	
Analecta Bollandiana, Bruxelles. مجموعة الآباء البولنديين	
Bulletin de l'Institut Égyptien, Le Caire.	11
Annales du Service des Antiquités نشرة العاديَّات المسرَّية السنوَّية	12
de l'Égypte, Le Caire.	
Revue Tunisienne, Tunis.	
Sphinx, Upsala. عِلْمُ اللهِ الْحُول	17
 المجلات الانكليزية 	
Palestine Exploration Fund, Quarterly الخليرية الانكليزية	١ ١
Statements, London.	
Luzac's Oriental List, London. الشَّرَفية لوزاك للمطبوعات الشَّرقية للعلاء الانكليزيَّة للعلاء الانكليزيَّة للمطبوعات الانكليزيَّة الشهرية للمطبوعات الانكليزيَّة	
لحبلة الشهرية للمطبوعات الانكليزيّية Luzac's Monthly Gazette of English	1 -
Literature, London.	
Journal of the Royal Asiatic Society, London. مجلة الاسبويّة الانكليزية	
The American Journal of semitic Languages, Chicago. لجلة الساسية الاميركية	
عجلة الجميسة الشرقيسة الامركانية ,Journal of the American Oriental Society	٠,
New-Haven.	
بهلة مكتب سمثمون في واشطون , Annual Report of the Smithsonian Institution,	

Washington.

Digitized by Google



كتبة العرب وجغرافيَّة سوريَّة

نظر للاب مغري لامنس مدرّس الجنرافية الشرقيَّة في المكتب الشرقيَّ

ذَكِمَا في مقالتنا السابقة بطيب الثناء احد جغرافي الاسلام شمس الدين المقدسي. وليس هو الكاتب الوحيد من العرب الذي ضمَّن تأليفهُ الفواند المتعددة في وصف سوريَّة. وفي نيَّننا ان نعود مرارًا الى ذكر هوُلاء الكتبة في اثناء مقالاتنا الآتية عن هذه البلاد. وعليهِ أردنا أَنْ نفرد لهم فصلًا كاملًا ليكون القرَّاء على بصيرة من شهاداتهم ويقدروا كتاباتهم قدرها

, الجغرافيُّون العرب الاقدمون

كان اول فتح سورية على يد القائد الكبير خالد بن الوليد الذي دخل دمشق بعد الواسط السنة ١٣٦ للميلاد ثم أتم فتح بقية بلاد الشام في السنين التالية ، فلمًا انتشرت العلوم بين العرب في القرن التاسع اخذ كتبتهم في ذكر الشام ووصف محاسنها وواصلوا همذه المصنفات الى اواخر القرن الخامس عشر فمنهم من اتسع في وصفه ومنهم من اقتصر على بعض الفوائد فلو بجمعت كل هذه المآثر المدونة في زمن لا يقل عن ست قرون لاندهل الأدباء من وفرتها ، والحق يقال ان كتبة العرب في الابحاث الجنرافية قرون لاندهل الأدباء من وفرتها ، والحق يقال من الآثار ما لا يجاريهم في كثرته غيرهم من الشعوب ، فيتحتم علينا ان نبين شأن هذه التآليف ونعرف قدرها وما يمكن العلماء ان يستخلصوا من فوائدها

المفرق السنة العاشرة العدد ١٢

لو تتبعنا تاريخ العرب في الازمنة العريقة في القدم لوجدناهم مزدانين بخلال فريدة للضرب في البوادي وللسياحة في البلدان تصفّح سفر التكوين لموسى كليم الله فا أنه قد ذكر غير مرَّة عرب البادية في اليام الآبا بعد الطوفان منذ ابرهيم الحليل الى يوسف الحسن وغاية ما يستنتج من اوصافه ان العرب كانوا في ذلك الوقت ما عهدهم التاريخ في الأجيال التابعة فا أنهم يظهرون لنا كقوم رُحل يقودون القوافل ويتجشّمون الاسفار للمتاجرة وقد جعل الله في يدهم زمام حيوان صبور يزيد نفعه على منافع الحيل المطهّمة نريد الابل المعروفة بسُفُن البر وهذا الوصف لا يختلف ذَرَّة عن احوال العرب في كرور الدهور حتى القرن السابع بعد الميلاد حيث ترى قريش تتولى قيادة الاقفال وتتار المير وتنقل السلع الى اسواق العراق والشام واليمن والحبشة ومصر

وليس بين التاجر الرحَّالة والجنرافي المخطِط للبلدان مدَّى واسع فانَّ المسفار يحتاج كالجنرافي الى التنقيب عن أحوال الأمم والامكنة التي يتردَّد اليها فيتَّبصر في نمرافقها ويدرس طباعها ويبحث عن ثروة تربتها وغلَّرتها وطُوْقها وطوارى هوانها من حرَّ وقرَّ وكلَّ ذلك يباشرهُ الرحَّالة لمنفعتهِ الحَاصَة كما يتولَّاهُ الجنرافي لنفع العموم ومن هنا تعرف ان درس الجنرافية من انجع الوسائل واكفلها بالربح في التجارة الواسعة

وممًا زاد العرب نشاطاً في درس البلدان واعانهم على الرصود الجغرافية التي خصّت عراقبتها طباعهم ما اتاحهم الله من الفتوحات العظيمة في القرنين السابع والثامن فان سلطتهم بلفت ما ورا البلاد التي اتصلت اليها يد الاسكندر ذي القرنين فلا غرو انهم حاولوا معرفة الاقطار التي جعلها الله في حوزتهم فاسرعوا الى تقويها وتحديد ثغورها واستطلاع خواصها وقد ساعدهم على ذلك ما وقفوا عليه من المصنّفات الجغرافية السابقة لمهدهم من اوضاع الهنود والفُرس واليونان والرومان ممًا مُقل الكثير منه الى العربية وكان العرب من أجدر الناس بان يبنوا لعلم الجغرافية صرحاً شاهمًا منيفاً عا توفّر لديهم من الوسائل الضامنة لبلوغ هذه الغاية الشريفة وذلك بان يضيفوا معلوماتهم الى معلومات اسلافهم وسوف نذكر سبب قصورهم عن هذه البغية الجلى معلومات الملافهم وسوف نذكر سبب قصورهم عن هذه البغية الجلى وان نال البعض منهم من ذوي المدارك العالية اسهما رابحة من المجد فكادوا يغوذون بقصبة السبق في هذا الميدان الجليل

وممَّا يجب الاقرار بهِ فضل كتبة العرب في وصف البلدان وتعريف خواصُّها · وذلك

خريطة للشريف الادريسي

مدخل العلوم الجغرافية ومقدَّمتها يكفي للقيام به ان يكون الكاتب باصرًا متروّيًا يُحسن مراقبة المرئيًات دون ان يحتاج الى شيء من الآلات الرصديّة او من العلوم الاعداديّة فن ذلك النهم احكموا معرفة اواسط آسية فاصلحوا أمورًا عديدة بما رواه تبلهم الميونان والرومان رامين كلامهم على عواهنه مثال ذلك ما افادنا الرومان عن الصين حدساً وسماً أمّا العرب فاتّهم تفقّدوا مملكة ابن الساء بل بلغوا بلاد كورية ولعلهم ادركوا حدود اليابان وقس على ذلك قارة افريقية فان الرومان جعلوا الصحراء حدودها فلم يعرفوا ما وراء تلك المفاوز المجهولة الما العرب فاتّهم تجاوزوا تلك الحدود وطافوا في عجاهل افريقية الى قلب تلك البلاد وهم اول من ابحر الى جزيرة مدغسكار فعرفوا موقعها

اما الجغرافيَّة العلميَّة فانَّ معلومات العرب فيها محصورة ضيَّقة النطاق · فانَّ معرفتهم مثلًا لأَعراض البلاد قد تعقبوا فيها آثار القدما · فاصابوا أو اخطأوا كيا اصاب أو اخطأ السلافهم · امَّا خوارطهم ورسومهم لهيئة البلدان فائها غريبة الاشكال بعيدة عن مظان الحق (١ وقد اثبت منها المشرق مثالًا ملونًا فواجعهُ (المشرق ٣ : ١١٢٨) وها نحن ندون هنا مثالًا آخر ننقلهُ ببعض الوانهِ عن كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق المشريف الادريسي كما يُرى في احد مخطوطات مكتبة باريس العموميَّة · ولعلَّهُ احكم وأتقنُ ما وضعهُ العرب من الخرافط فانَّ البحر فيها مرسوم باللون الازرق ومجاري الانهار بالخصر (٢ · واغرب ما في هذا الأثر انَّ صاحبهُ سعى بتصوير سلسة الحبال بتخطيطات بالاخطية كما يشير اليها الحجر المعدثون بعد أن حسنوا هذه الطريقة وزادوها دقةً

هذا وان في رواياتهم واوصافهم نفسها مبالفات هي من الغرابة بمكان ينبغي على العاقل أن لا يقبلها الا بعد الرواية والانتقاد وهذه النقيصة تعم نمانهم حيث كانت العلوم الطبيعية في مهدها

وممَّا يُؤخذ على كثيرين منهم آفة النقلُ والسرقة فانَّهم يروون ما سبق اليهِ غيرهم

⁽Vivien de S^t Martin: Histoire de la اطلب تاريخ الجنرافية لسان مرتين وقول (فول Géographie, 265; K. Weule: Geschichte der Erdkenntnis und der geogr. Forschung, 129-152)

Bulletin de l'Académie d'Hippone, 1896-1898, p. 12-13 راجع (۲

بحرفه دون الاشارة الى التآليف التي نقلوا عنها ورُبَّا خُدع القارئ بكثرة الشواهد في بعض الامور ولو تروَّى لوجد النهاكالها راجعة الى مصدر واحد وانَّ الحُلف نسخوا عن السَّلَف دون فرق يُذكر في اللفظ والمنى ودونك ما كتبه في هذا الصدد شمس الدين المقدسي وغايته أن يبين بقوله فضل تأليف على تآليف من تقدَّمه وكلامه مع طوله جدير بالاعتبار يوقفنا على طريقة بعض كتبة العرب في مصنَّفاتهم الى زمن الوَّلف في القرن العاشر قال:

اعلم اني اسَّستُ هذا الكتاب على قواعد محكمة واسندتهُ بدعائم قوية وتحرَّيت جهدي الصواب. واستمنت بفهم اولي الالباب. . . فا وقع عليهِ اتفاقهم اثبتهُ . وما اختلفوا فيه نبذتهُ . وما لم يكن لي بدُّ من الوصول اليهِ والوقوف عليهِ قصدتهُ وما لم يقرَّ في قلبي ولم يقبلهُ علي اسندتهُ الى الذي ذكرهُ او قلتُ زعوا . ووشَّحتهُ بغصول وجدحًا في خزائن الملوك

وكل من سبقنا الى هذا العلم لم يسلك الطريق التي قصدتنا ولا طلب الفوائد التي اردضا . امَّا ابو مِدَاقَةُ الْحَيْمَانَيُّ فَانَهُ كَانَ وَزُيْرُ امْيَرُ خُرَاسَانَ وَكَانَ صَاحَبُ فَلَسْفَةً وَنَجُومُ وَهُيْنَةً فَجْمَعُ الْغُرُّ بَأَهُ وسألهم عن الممالك ودَخْلها وكيف المسالك اليها وارتفاع المنتِّس منها وقيامااظل فيها ليتوصَّل بذلك الى فتوح البلدان ويعرف دخلها ويستقيم لهُ علم النجوم ودوران الفاك ألا ترى كيف جمل العالم سبعة اقاليم وجمل لكلُّ اقليم كوكبًا مرَّةً يذكر النجوم والهندسة وكرَّة يورد ما ليس للعوام فيهِ فائدة وتارة ينمت اصنام المند وطورًا يصف عبائب الهند وحينًا يفصل المتراج والرد ورأيتُهُ ذكر منازل مجهولة ومراحل مهجورة ولم ينصل اكتُور ولا رتَّب الاجتاد ولا وصف المدن ولا استوعب ذكرها بلُّ ذكر الطرق شرقًا وغُربًا وشاكاً وجنوبًا مع شرح ما فيها من السهول والحبال والاودية والثلال والمشاجر والاخار وبذاك طلل كتابة وغفل من أكثر طرق الاجناد ووصف المدائن الجياد . واما ابو زيد البليغي فانهُ قصد بكتابهِ الامثلة وصورة الارض بعد ما قسمها على عشر بن جزءًا ثم شرح كل مثال واختصر ولم يذكر الاسباب المفيدة ولا اوضح الامور النافمة في التفصيل والترتيب وترك كَثْيِرًا من امهات المدن فلم يذكرها وما دِوَّخ البلدان ولا وطئ الاعمال. ألا ترى ان صاحب خراسان استدعاه الى حضرته ليستمين به فاحاً بلغ جيمون كتب البه « ان كنت استدعيتني لما بلغك من صائب رأ بي فان رأ بي بمنعني من عبور هذا (انهر » فلمَّا قرأ كتابهُ امرهُ بالمتروج الى بُلخ. وامَّا ابن الفقيه المُمَدَّاني فانهُ سلك طَّريقة أُخرى ولم يذكر الَّا المدائن العظمى ولم يرتب الكُوَرِ والاجناد وادخل في كتابه ما لا يليق بهِ من العلوم مرة يزهد في الدنيا وتنارةٌ يرغب فيها ودفعةٌ يُبكي وحينًا يُضحك ويلهي. وامَّا الجاحظ وابن خرداذبه فان كتابيها مختصران جدًّا لا يُحصل منهما كثير فائدة

ثمَّ عاد المؤلف بعد هذا باسطر الى تبرئة نفسهِ من جناية السرقة فقال (ص ٦): لا نذكر شبئًا قد سطَّروه ولا نشرح امرًا قد أوردوهُ الَّا عند الضرورة لثلًا نبخس حقوقهم ولا نسرق من تصانيفهم ومع هذا ترى المقدسي نفسه بعد قوله عن ابن خرداذبه انه «مختصر جدًا لا يُحصل منه كثير فائدة » ينقل عنه كل أقيسة مراحله وتفاصيل أخرى عديدة دون ان يذكر اسمه وهو يفعل بابن الفقيه فعله بابن خرداذبه فيأغذ عنه نصوصاً كثيرة ولا يذكر اسمه اكثر من ثلاث مرًات مع انه يلومه لادراجه اشياء عديدة في كتابه لا طائل تحتها ومما نأخذه على جغرافيي العرب البهم لم يكتفوا بوصف بلاد مخصوصة بل وسعوا نطاق عملهم الى جغرافية الارض كالها باقاليمها وقد جروا في ذلك جري المؤرخين الذين ارادوا تدوين اخبار العالم كله والمالك جماء فكانت نتيجة هذا العمل النهم لم يعطوا البلاد حقها من الوصف وكذا يقال عن بلاد الشام التي لا تشفل في تآليفهم الا مكانا ضيقاً ولو قصروا النظر اليها وحدها لأدوا حقوقها واستوفوا معانيها ولعلهم فعلوا دلك لعلمهم بندرة الكتب لتكون تآليفهم جامعة لشتات التاريخ ولوصف البلدان ونحن مع إقرارنا بهذه المنفعة نتأسف على قلة من تعمقوا في تعريف بلادنا ألا ترى مثلا ونحن مع إقرارنا بهذه المنام لو اجترأ بوصف بلاده بدلامن وصف كل البلاد تكان كتابه تقويم البلدان اجزل نفعاً واكل وصفا يحتوي من التفاصيل ما لا يرى في غيره كتابه تقويم البلدان اجزل فعاً واكل وصفاً يحتوي من التفاصيل ما لا يرى في غيره

وقد بقي علينا ان نورد هنا اخص المطبوعات الجغرافيَّة لأَننا في المقالات التالية سوف نشير اليها مرَّات عديدة · فها نحن نذكرها مع بيان خواصها وفضل اصحابها · وقد اكتسب المستشرقون شكر العلما · اذ وجهوا الانظار الى اخص النصوص التاريخيَّة والجغرافيَّة فنشروها وقرَّبوا بنشرها منافعها وادنوا مواردها مجيث امكن المنتقد ان يتبين ما تتضَّمنهُ من الفوائد والفرائد

كَمَا فَعَلَ الْهُمَدَانَى فِي ﴿ صِفَةً جَزِيرَةَ الْعَرِبِ ﴾

وكان الشرق حقيقًا بان يؤازر المستشرقين بالعمل لكنَّ اهل الشرق قد شفاوا عن ذلك عما صرفهم في نشر التآليف الجغرافيَّة القديمة اللهمَّ الا القليل منها وهذه الطبوعات نفسها خالية من النظر الانتقادي لا ترى فيها شيئًا عمَّا يدلَّ على البحث والتنقير كالروايات المختلفة والمقابلة مع النصوص المتشابهة والفهارس الواسعة ولا نستثني من هذا النقد طبعة صبح الاعشى للقلقشندي التي ابرزتها آخرًا المطبعة الحديويَّة وان كانت تفضل غيرها من الطبعات الشرقيَّة في هذا الباب و لكنَّ همَّة المستشرقين قد سدَّت هذا الحلل في ما نشروه في المانية وفرنسة من النصوص الجغرافيَّة

وبين البلاد التي اصابت السهم الافوز في نشر التآليف الجغرافية بلاد هولندة وانع هناك طبع ذلك المجموع الفريد في ثانية مجلدات المووف بمجموع جغرافيي العرب (Bibliotheca geographorum arabicorum) وقد قام بهذا العمل رجل هما من كبار المستشرقين احرز له بذلك عبدًا اثيلاً ألا وهو العلامة دي غوي (de Goeje) احد اساتذة كائية ليدن وقد اودع هذا المجموع اجل المصنفات كالمسالك والمالك المن خوداذبه ومختصر كتاب البلدان لابن المنقية المهنداني وكتاب الإعلاق النفيسة لابن رسته والتنيية والاشراف للمسعودي وكتاب البلدان لابن الواضح اليعقوبي وما سعى بطبع داود مولّر من اساتذة ثمينة واسعة فضلا عن جداول لفوية للالفاظ الغريبة والمفردات العويصة التي تفرّد بها بعض واسعة فضلا عن جداول لفوية للالفاظ الغريبة والمفردات العويصة التي تفرّد بها بعض الكتبة دون البعض وفي هذه الجداول من الفوائد ما لا يُنكر ومن شأنها ان تساعد على تأليف معجم مطول للغة العربية يكون مبنيًا على النصوص القديمة لا يكتني فيه على تأليف معجم مطول للغة العربية يكون مبنيًا على النصوص القديمة لا يكتني فيه بنقل القواميس السابقة

ومن افضل ما عني المسيو دي غوي بنشره كتاب احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم للامام شمس الدين القدسي فان في هذا الكتاب من المحاسن ما لا تراهُ في غيره لاسيا في احوال الشام على عهده اي في القرن العاشر ولذلك قد احببنا ان نكتب فيه فصلًا منفردًا في مقالة آتية (أن بقية)

أثر جديد

لغبريال الثامن بطريدك الاقباط نشره بالطبع لاوًل مرَّة وعلَّق حواشيه الاب انطون رباط اليسوعي تَوْطئت

نشرنا على صفحات المشرق (٧ : ٨٥٢ و ٨٨١ و٩٥٥) سبعة نصوص عربية لم تعرف حتى الان ولم يسبق طبعها . كنّا نقلناها بالتصوير عن اصلها المحفوظ في المكتبة الفاتيكانية برومية العظمى . موضوعها رجوع الطائفة القبطية الى حجر الكنيسة الكاثوليكية في السنوات الاخيرة من القرن

السادس عشر . منها صورة ايمان البطريرك غبريال او جبرائيل قدَّها للحبر الروماني اقليمنتوس الثان مع رسلهِ القمص غبربال رئيس دير المحرق والقس غبريال راهب دير الطير وبرسوم ارشيدياقون كنيسة الاسكندرية المرقسية . وقد عثرنا في هذه المدة الاخبرة على المذكرة التي اعطاها البطريرك الى مرسليه وهي محفوظة في رومية فآثرنا نشرها تشمة لما سبق معلقين عليها بعض الحواشي . اما المذكرة فعي هذه بجروفها

بسم الله الرؤوف الرحيم المجد لله دايًا ابدًا

الحلاص للرب يا الله الحلاص (١ נקאשה אפה דשני אל האקל הפכל דשר סריסר דים אה הוהנה אפה

انا غبريال (٢ بطر يرك مدينة الاسكندريّة وما معها أُعطى البركة للقمص غبريال

و) قد صدَّر (ابطريرك غبريال رسائلهُ جدا العنوان على صورة مشبَكة اراد جا الكاتب التمثيل بالحط الكوفي او بالطغريات (المشرق ٢٠٤٦ و ٧٠ ٥٠٥ و ٨٥٠) اطلب ايضاً رسالته المبا اقليمتنوس الموَّرخة في ٣٠ برموده ١٣١٧ قبطية الموافقة لمنة ١٩٠١ ميلادية اي اربع سنوات بعد تاريخ رسالتنا هذه نشرها بالطبع صاحب السمادة يعقوب ارتين باشا في Bulletin المعادية يعقوب ارتين باشا في de l'Institut Egyptien, 26 Décembre 1904, 6° fasc. p. 205) هالحمد قد كما كا المتلاص من الرب » ونظن ان قراءتنا هي الصواب

٧) هو البطريرك فبريال الثامن خلف في حزيران سنة ١٥٨٥ البطريرك يوحنا المتوفى في ايلول ١٥٨٥ وكان قد سمع من الاب يوحنا باطبشتا اليانو اليسوي حجج الدين الكاثوليكي فال اليه. ولما استقب اليه الام اصلح كثيرًا من العوائد والاضاليل المنشرة بين ذويه وسمى بارجاعهم الى الكنيسة الحاسمة كما تشهد على ذلك رسائله التي نحن بصددها. وقد ذكرنا في كتابنا pour servir à l'Histoire du Christianisme en Orient, T. 1, p. 207) غبريال النائب البطريركي الساعي في اخفاق مساعي المرسلين سنة ١٩٦٧ و١٩٥٣ والراغب في التملك على الكرسي البطريركي . لكننا عثرنا اخيرًا على رسائل تثبت ان الكاهن غبريال لم ينسل مبتناه فنودى بالقمص شنوده بطريركا

قال الابساكسو (Saxo) رفيق الاب اليانو في مقالة خطية ذكر فيها احوال الاقباط سنة ١٥٨٠ Verum quoniam vita et mors in Dei unius potestate sita sunt, وموت البطريرك ; contigit ut, revertente illo [Patriarcha] diem suum obiret, Nonis Septembris, idque in quodam oppidulo unius vel alterius diei itinere a Cairi civitate. الذي تعريبه : «ولما كانت الحياة والموت في يد اقه عز وجل وحده حدث ان البطريرك لقي

راهب دير المحرق (وكذلك القس غبريال راهب جبل الطير) (١ وكذلك للارشيدياقن برسوم كنيسة مار مرقس الانجيلي بارك الله عليهم · نعلمهم ان تكون هذه الورقة تفكرة

يومهُ الاخير في المتامس من ايلول (١٥٨٠) وهو عائد. وكان ذلك في قرية تبعد يومًا او يومين عن مدينة القاهرة»

وقال ماريانو مارياني التاجر في رسالة بث جا من القاهرة في ٢٩ حزيران ١٥٨٠ الى الاب Già tre giorni è stato nominato, per quanto si dice, nuovo Patriarca : اليانو il Comos Sunude, ermita, ma per ancora non eletto . . .

الذي تعريبهُ : « منذ ثلاثة ايام قد سمّي ـ على ما قيـــل – القمص شنوده الراهب بطريركًا جديدًا ككتهُ لم يُنتخب بعد. . . »

وقال باولو مارياني قنصل دولة فرنسة سابقًا ثم قنصل انكلترة وصقلية وفلورنسة وجينوا في ال Patriarca nuovo بعث با الى الاب اليانو: (١٥٨٦) بعث با الى العربية العربية الى العربية العربية الى العربية الى العربية الى العربية العربية الى العربية ال

الذي تعريبهُ: ان البطريرك الجديد سيأتي الى هنا في زين الصوم الاربيني ليقيم الحفلات ويتبوأ الكرمي البطريركي وهذا الامر لا يمكن ان يتم الآ في الاسكندرية . ولما كنت اريد ان استطلع طلع اخبار البطريرك الجديد خبريال—الذي كان اسمهُ بونا شنوده ـ المعروف حق المعرفة من ابوتكم لما شرتكم لهُ في برية مار مكاريوس اخبر في القمص يوحنا (خوري كنيسة مار موقس ونائب البطريرك في الاسكندرية) انهُ رجل بسيط كنهُ ذو نية سليمة وانهُ قد ابطل كثيراً من العوائد السيئة التي تعلق جا الأقباط حتى اضم لم يكونوا يميشون حسب الطقوس المسيحية . . . ويقول القمص ان هذا الاصلاح مرجمه لابوتكم عندما كان في البرية لاتكم اكتسبتم هذا البطريرك المنتخب وغيره كثيرين . . » وذكر الكاتب بُميد ذلك عدداً من العوائد المتعلقة بعقد الزواج والطلاق الح. وسننشر هذه التفاصيل في الاجزاء اللاحقة من مجموعنا ان شاء الله

ا قد زید مذا الام على الهامش كما في الرسائل التي سبق نشرها (المشرق ٧٠٦٠٧)
 كن النص لم يبدل فيو شيء فبقي في بعض الفقر على صينة المثنى كما سترى

يبديهما لاجل ما نختاجهُ من الصالح في مدينة رومية والوصية لهم بما يعملوه . اول كلّ شي. بان يكونوا ادبا. حكما. عفوفين ماشين بخوف الله حافظين وصاياه طاهرين النفس والجسد ويكونوا كلمة واحدة ومحبَّة واحدة ورأي واحد بالصلح والسلامة حتى ان جميع من يراكم على هذه الصفة يشكر الله اولًا ويمدحكم على حسن صنيعكم. ولا تدعوا احدًا يشك من قبلكم . واذا أكملتم هذه الوصايا صار لنا بياض الوجه من قبلكم وتكونوا وكلاء عني في تقبيل اجساد ماري بطرس وبولس وجميع القديسين الذين بمدينة رومية القدسة وتدوروا على جميع اخوتي الكردنالات وتقبلوا لنا اياديهم. وقد نوصيكم الوصيَّة التائمة بأن لا تخرجوا عن طاعة وكلاني ووكلا. شعبي وهمـــا كردينال دكوموا وكردينال سان جرجس (١ وما تفعلوه ُ يكون بدستورهم وادادتهم ولا تدعوا احدًا يخدمكم من التراجمين الَّا من تراجمين كتَّاب (٢ جبل ليَنوا (٣ الذين هم المارونيين فانهم من اقاربنا وعارفين بلساننا واصحابنا (؛ ولا يكون كم عشرة باحد من ما يصلح · وتكونوا حافظين ناموسكم وحرمتكم فان مقامكم من مقامي وانكم تقبلوا لنا ايادي السيد البابا وتسألوا من تفضلاته والحسانه بان ينعم علينا ويتصدق في كلُّ سنة بترتيب جامكية (٥ فاننا في غاية الضيق والشدَّة وما تحتأجه كنائسنا واديرتنا والفقراء والمساكين والارامل والايتام والذين بالسجون والحديد بسبب الجوالي (٦ وغيرهم . واذا فعل ذلك يكون وسيطاً وسبباً في فكهم من اليسر [الإسر] وخلاصهم بدين المسيح · وبالا كاثر ما يحصل على انكتائس والديورة من

de Côme و de Côme الكردينالان

٢) كتَّاب ج كتاتب وهو موضع التمليم او المدرسة
 ٣) بربد المدرسة المارونية الرومانية التي انشئت قبل تاريخ هذه الرسالة بسنين قليلة وقد عبنا ككتابته « جبل لبننوا » بدكا من لبنان مع ما يظهر الكاتب من المعرفة في اللف العربية على خلاف عادة الكتَّاب النصارى في تلك الازمنة فكأننا بهِ قد سمع فاكباتي وغير. ينطقون بالكلمة نطقاً افرنجياً فنقلها كما سمعها

لا ندري ما يكون وجه القرابة والصداقة بين الاقباط والموارنة في تلك العصور ولم نعرف حتَّى الان علاقة بين الامتين خلا الاصل الشرقي والتكلم باللغة المرية ولملَّهُ يريد فقط قرب مصر ا كلمة فارسية ج جوامك ممناها عطية وجمالة ومماش ترادفها لفظة علائف في كتب القرون المتوسطة

مفردها جالية براد جا الجزية والضرائب والنرامات

المفارم في كلّ حين وانتم يا اولادي تعرفوا ذلك أكثر مني ومن فحكم تعرفوا السيد البابا عن ذلك وان السيد المسيح اعطاه السلطة على سائر المسيحيين وابوهم وابونا نحن ايضاً وحيث ما هو ابونا فيساعدنا في ضيقنا الذي نحن فيه لأنا نحن عتقنا بدم المسيح مثل اخوتنا المسيحيين الذين برومية وغيرها وقدس الأب يعدنا واحد من جملة الذين عنده كون ان صدقاته كثير (كذا) واذا كان عنده الف او أكثر نصير واحد من جملتهم وتعرفوا السيد البابا بان يعمل معنا هذه الرحمة أكراماً للاتحاد المقدس الذي صار بيننا ونحن بقوة الله تعالى اذا صار انعامه علينا وتفضلاته واصلة الينا في كل سنة نفتح كتاب وندع الكاثوليكي وينتشر في سائر ارضنا وبلادنا (١ ثم تسألوا لنا من قدس الاب ان قد الكاثوليكي وينتشر في سائر ارضنا وبلادنا (١ ثم تسألوا لنا من قدس الاب ان قد بلغنا ان سائر الطوائف المسيحية لمم كتاب وكنائس بمدينة رومية (٢ فيفتح لنا كنيسة لطائفة الاسكندرانيين والمصريين ليصير لنا تذكار في زمانه المبارك (٣ وبعد ذلك يقدرنا الله سبحانه وتعالى على تجهيز بعض قسوس وشامسة وخدام يخدموا تلك الكنيسة ويصلوا فيها ويطلبوا من الله لنا ولشعبنا لكون حتى لا نصير ناقصين عن الطوائف الذي هناك وكتاب اصل المجامع المقدسة ويتطبوا لنا منه كتب اناجيل وكتب القديسين وكتاب اصل المجامع المقدسة عناك وكتاب اصل المجامع المقدسة ويتاب اصل المجامع المقدسة ويتطبوا لنا منه صحتب اناجيل وكتب القديسين وكتاب اصل المجامع المقدسة والك و وسلم المجامع المقدسة و المعالم النهام المجامع المقدسة و الكون الكون حتى لا نصير العمل المجامع المقدسة و المعالم المجامع المقدسة و المعالم المجامع المقد المعالم المجامع المقدسة و المعالم المعا

الربيد مدرسة. وقد وعد البطريرك هذا الوعد لمرفته عظيم رغبة الكرسي الرسولي في تعليم الاحداث الشرقيين على مبادئ الدين المسيعي. وقد الح الاحبار اشد الالحاح على سلفاء غبريال الثامن يرغبوضم في تعذيب الثاشئة ويسهلون عليهم السبل لذلك (اطلب ما نقلناه في كتابنا Documents (،۲۱ و ۱۳۵ و ۱۳۵ و ۱۳۵ و ۵۲۵ وقد ذكرنا في inédits T. I) مواضع اخر نصوصاً كثيرة تتملق بتهذيب الاولاد من سائر الطوائف المسيحية

آ) مناعمال البابا غرينوربوسالثاك عشر الجليلة انشاؤه مدارس ككثير من الامم والطوائف وسعيه في نشر العلوم الدينية بين الشرقيين والغريين. وقد حذا حذوه (البابا لاون الثالث عشر فجدد ما اندثر من آثار هذه المرابع العلمية وزاد عديدما فاصبحت رومية العظمى واسطة عقد العلم كما هي قاعدة الدين

[&]quot; ٣) جاء في رسالة للاب خريستوفور رودريكس كتبها من القاهرة بتاريخ ٧ نيسان ١٥٩٣ ان البطريرك غبريال السابع عازم على ارسال اثنين من رهبانه ليقيا في الكنيسة التي انعم جا عليهم قداسة المجر الاعظم (اطاب مجموعنا ، ٢٠١٦) ولم نجب تفاصيل عن هذا الشأن . ونرتأي ان الامر لم يخرج الى حيز العمل لان الاقباط رفضوا الايمان الكاثوليكي . وقد حظي الاقباط بمرغوجم في الربع الاول من القرن الثامن عشر

وبالاكثر المجمع الخلقيدوني يكون ذلك بالعربي (١ ويختم لنا كتب العتيقة والحديثة بلسان المصريين لاجل ما نفعل بهم القدّاس (٢ واذا كتب لنا مكاتبات فيقول فيها بطريرك مدينة الاسكندريّة لا غير لانّ الرسول بولس كتب للقرنتانيين يقول من هو كافا ومن هو افلو بل نحن للمسيح ويكفانا ان نعرف بالمسيحيين المصريين (٣ وقد اعلمكم يا اولادي لان تكونوا محبين طاخين الولد المبارك جرينموا وتكونوا معه كالاخوان فائة تعب معنا في هذه المصلحة التعب الزائد (٤ السيد المسيح يعوضه في الملكوت عوض ذلك وفعلمكم ايضاً يا اولادي المباركين ان تكونوا عوضنا وعوض شعبنا تتكلموا من فحكم كأنه من فمنا بان تسألوا قدس البابا بان ينعم ويتفضل بكتابة مكتوب لسلطان الفرانسة وكراندوكا دي فرنسا (٥ وجميع البلاد الذين يجي منها التجار مصر (٦ بان يخلو سيمون (٧ قنصل في ارض مصر كون فيه الرحمة والصدقة على طانفتنا وقاضي مصالحنا وبالاكثر انه في خدمة البابا ومصالحه بما يجب وليس عنده أ

- المله يريد ان يمتص به اسم بطريرك الاسكندرية بمزل عن الملكيين فلا يزاد « من المعتمد ان يمتص به اسم بطريرك الاسكندرية بمزل عن الملكيين فلا يزاد « من المائفة الاقباط » كما جاء في رسائل الاحبار الرومانيين Documents inédits, T. I طائفة الاقباط Cophtorum
- لا جيرونيمو او جيرولامو فاكياتي Girolamo Vecchietti (اطلب المشرق ٢٠٠٧) ولا تخلط بينة وبين اخيه يوحنا باطبشتا الذي جاء ذكرة في صورة الايمان (المشرق ٧: ٩٠١) وكلاهما سنفشر لهما آثارًا مفيدة
 -) Grand Duc de Florence (•
 - ٦) اخمها فرنسة وانكاترة وصقلية وجينوا وفلورنسة وهولندة وراغوسا
- ٧) رباكان يُنازَع على القنصلية كما نوزع باولو مارياني بسي ڤانتو Vento فكان خلافها
 سباً لشر الويلات على المرسلين الفرنسيسكان واليسوعيين سنة ١٥٨٥

المنترف من هذه الكتب العربية مطبوعًا في ذلك المهد سوى حكتاب الاتاجيل المقدسة (المشرق ٣: ١٨) اما المجمع المقليدوني فقد طبع باللغة العربية برومية سنة ١٩٩٤ لفائدة «طائفة القبط المكرَّمين وطوائف المبرورين » . . نقلهُ الى القبط المكرَّمين وطوائف المبرورين » . . نقلهُ الى العربية عن نسخة المجمع الاصلية المحفوظة في خزائن كتب مار بطرس الأب فرنسيس ماريًّا الفرنسيسي من مدينة سالم وقدمه الى انبا يوحنا بطريرك الاسكندرية والى الاكايروس والشمب القبطي والحبشي . وقد فحصهُ القس داود دي سان شارل الكرمليتاني (اطلب , الحاكايروس والشمب القبطي والحبشي . و ١١٠ و ٤٥٨) والقس بطرس مبارك الراهب الماروني وكيل بطريرك الموارنة وذلك سنة ١٩٩٣ مناديق مبلوءة منه وذلك في السنة السابقة لتاريخ هذه الرسالة

غفة وقد رسمت وامرت الولد المبارك الكاهن المؤتمن الراهب الناسك القمص غبريال (والقس غبريال) (١ وكذلك الارشي دياقن برسوم بان يتقدمواً ويخدموا السراير المقدَّسة الجسد الطاهر والدم الذكي بخوف ورعدة وخشية من الله على جاري عادتنا الجارية بالكنيسة الاسكندرانيَّة من غير زيادة ولا نقص ويكون ذلك فوق اجساد القديسين ماري بطرس وبولس باسمي انا الحقير غبريال الحادم بنعمة الله تعالى كرسي مار مرقص الانجيلي. فالاولاد المباركين المشار اليهم اعلاه يعتمدوا ذلك ويحفظومُ في قلوبهم ولا يخالفوه ولا يحيدوا عنه لا يمين ولا ايسار . وقد نسأل السيد المسيح صاحب كنوز الرحمة والنعمة الذي ارسل ملاكة رفائيل عاضدد طوبيت في طريقه يكون معكما ويدبر أموركما في المضي والعودة وانتم سالمين طاهرين النفس والجسد وتكونوا مباركين من غ الثالوث المقدس الآب والابن والروح القدس الواحد في الذاتيَّة ومن غ آبائنا الرسل القديسين الاطهار الحواريين الابرار ومن غ خلفائهم السادة البطاركة والاساقفة والكهنة ومن فمي انا الحقير غبريال السابع والتسمين في عدد البطاركة الحادم بنعمة الله الشعب المسيحي بمدينة الله الاسكندريَّة ومصر والحبشة وما معهم من المدن والضيع والقرى بطلبات وشفاعات معدن الطهر والبركات الست السيدة العذرى الطاهرة مرتمريم (٢ وسائر طقوس الملائكة والآباء والانبياء وآبائنا الرسل والشهداء والقديسين والسوَّاح والمجاهدين وسائر من أرضى الرب ويرضيهِ باعمالهِ الصالحة الآن وكلُّ اوان والى دهر الداهرين . وسلام الرب يحلُّ عليكما والنعمة والبركة والتحليل والغفرات بَكُونًا لَكُما لَمِينَ والشَّكر لله دائمًا ابدًا كتب يوم الثلاث المبارك تاسع شهر ١٠٠٠

١) على المامش

السيدة مريم وهو تركيب سرياني محض لكنة جرى على السنة سائر الطوائف كالا قباط والروم الملكيين (المشرق ٢:٨٥٧) وشهادة بطريرك الاقباط متساووس في ٥ مسري سنة ١٩٣٨ قبطية (١٩٧١ ميلادية) وفي ١٨ ها تور ١٣٨٨ (المشرق ٢:٦٠٥ و٥٠٠) ورسالة البطريرك الملكي مكاديوس الى ملك فرنسة في ١٥ شباط ١٩٦٣ (المشرق ٥٠١٠)

انطوان وكليوباطرة (١

نظر للاب ر. موترد اليسوعي

ولَى الرومان عليهم في اواسط القرن الاوَّل قبل المسيح ثلاثة حكاًم وبعد عشر سنوات افتنوا الى كلمة حاكم واحد دُعي عاهلًا او بالاَّحرى مقدماً وبقي الامر على هذا المنوال منذ عهد اغوسطوس فدب روح الطمع في صدر اثنين من أولئك الولاة وهما أكتاثيوس الذي تبناه يوليوس قيصر وانطوان القائد ذاك الذي اباح له قيصر بغوامض اسراره ونشأت بين الاثنين مغايرة سالت لها الدماء كالانهار وقد وضع في ايامنا هذه العالم ج فيريوو في المجلد الرابع من مؤلّفه و في عظمة وانحطاط رومة ، مجثاً ضمنه أخبار تلك المساحنة ودعاه « بتاريخ انطوان وكليوباطرة » فن عنوانه يستدل ما كان للشرق عوما ولصر وملكتها خاصة من اليد في الامور التي جرت من عام ١١ الى عام ٣١ قبل المسيح واما العالم فيريرو فانه درس التاريخ درس رجل عالم بالابحاث الاقتصادية ومطلع على ما ينتاب الانسان والامم من الاهوا والتقلبات ولهذا أتى بحثه جامعاً لشتات الفوائد مناقضاً في بعض فصوله لا كنّا نظنه الى الآن عين الحق فرأينا والحالة هذه ان تتحف القراء الخلاصة الجاثه في هذا الصدد

قال في الصفحة السادسة من كتابه : كانت مصر في مقدَّمة العالم اقتصادًا وعلماً زاهرةً بالزراعة حافلةً بالصنائع كثيرة الاتجار . شيّدت فيها المدارس الشهيرة وأتقنت فيها الفنون ولقد خصَّها الله بالحصب وعُرف سكَّانها بالجدّ فاعلوا فيها ايدي العارة . فمنها كان يؤخذ كتَّان أشرعة جميع السفن الماخرة عباب البحاد وكانت غلاتها تقوم بموز اهلها ومجاجات الامم المجاورة لها . وما من شعب على شواطئ البحر المتوسط جادى المصريين في الصناعة فاشتهر الاسكندر يُون بجياكة الانسجة الثمينة وبتركيب الطيوب وصب

¹⁾ G. FERRERO: Grandeur et décadence de Rome. — IV. Antoine et Cléopatre. Traduit de l'italien par M. U. Mengin. — Paris, Plon - Nourrit et Cie. 3º édition, 1906.

الزجاج وصقل البردي واننا لنضرب صفحاً عن اشياء كثيرة كان التجار يذهبون بها الى كل صوب ويبيعونها فتدر عليهم بالارباح وجمعت مدارسها انواع العلوم فأ مها الطلب من كل فج حتى من البلاد اليونانية للاطلاع على اسرار الطب والفلك والبيان وكانت تلك العاهد العلمية اوانتذ على نفقة الحكومة ولم تكتف مصر بييع ما يخرج من معاملها الصناعية وباستجلاب الذهب والفضة والنحاس وغيره من المعادن بل انها استقلت بعظم تحارة الهند والشرق الاقصى

ولكن لكن الراقة وآفة مصر إذ ذاك كانت حالتها السياسية والاجتاعية فان الانانية تسرّبت بين طبقات الشعب وضربت على كل عاطفة شريفة فاصبح اهل البلاد لا نزاهة عندهم ولا كلمة تجمعهم الى ما فيه الحير العام ولم يكن ارباب الامور باعظم دراية واشد انفة من غيرهم فما كانوا يثبتون على رأي ولا يهيمون إلا بالدينار وكل ما سواه ينبذونه ظهريًا فاضحوا ولا جيش يحميهم من سورة الاجانب ويكون لهم نصيرًا اذا ما شُنَّت عليهم الفارات وكثرت اذ ذاك رجال العلوم والمقول في مصر ولكنهم لم يعقدوا الخناصر على القيام بوجه رومة بل حاولوا ردها على الاعقاب بالدسانس والكائد الحفية حينا كانت المناضة عن حقوقهم فرضاً لهم لازبًا لان مصر في تاك الايام كانت المملكة الوحيدة التي لم تكن امتدت فرضاً لمم لازبًا لان مصر في تاك الايام كانت المملكة الوحيدة التي لم تكن امتدت اليها ايدي الومانيين اثما غناها وفراغ خزينتهم استلفتا اليها انظار العداة فلا غرو انها تصبح عن قرب وريسة طمعهم

ولم تفت هذه الامور ادراك الملكة كليو باطرة فنزمت على ابرام محالفة مع رومة وذلك باقترانها يوليوس قيصر اغا مساعيها ذهبت ادراج الرباح فانحازت الى القائد انطوان ورغبت بان تكون زوجة له ظنًا منها انه اذا ما قام معها انطوان بعبء الملك قامت جيوش رومة بالدفاع عن مصر وبقيت البلاد على استقلالها وصارت على أمن من غوائل الدهر فأجاب القائد الى رغبة الملكة الآلاة لم يتم الام على ما عهدناه الى الآن تبعا لرواية المؤرخين فقد اثبت ج فيريو ان انطوان تردد حينا قبل الاقدام على هذا العمل الحطير لعلمه ان أمته وجيوشه سينظرون الى هذا الزواج بعين الاستياء ويعدونه خيانة وحماقة عنير ان الحاجة الجأته الآلا يحف ل بهذه الوساوس لانه كان صغر اليدين من الدراهم ولم يبق له ولا لمن شاطره السلطة ادنى

مهابة لدى القاصي والداني ولهذا عزم الولاة الثلاثة على فتح بلاد الفرس استرجاعاً لسطوتهم واستدرارًا للاموال وكان يوليوس قيصر سبق فأشار الى هذه الوسيلة ووضع خطّة للحرب ذكر فيها مفضلًا عدد كتانب الجيش والطرق التي تمرّ عليها جحافل رومة وفلا جرم ان خطّة كهذه رسمها اعظم قائد تلك العصور كانت ضامناً وثيقاً للنجاح اتما القيام بها يستغرق مبالغ طائلة لاعداد الميرة وتهيئة عُدد الحرب ووظائف الجند وكل ذلك تكفّلت به الملكة كليو باطرة على شرط ان يتخذها انطوان زوجة له

ولم يحكث انطوان في مصر إلَّا الزمن اليسير ثمَّ رحل عنهـــا متغيبًا ثلاث سنوات وذلك لردّ غارات الفرس لانهم زحفوا من مدينة كتيزيفون أبّان فصل رسع عام ١٠٠ قبل المسيح واستولوا على سورية وفلسطين وقيليقية وفينيقية ما عدا صور . وفي تلك الأيَّام اجتمع مرَّتين مع قوَّاد جيوش رومة واتنتى معهم على التيام ببعض مهام َّ حربيَّة · وعند منتهى السنة عينها تقاسم واكتاثيوس العاكم الروماني فاشارت عليه كليو باطرة ان يوثر اقطار الشرق الغنيَّة ويترك لقرنهِ ايطاليا وما يجاورها من الامصار الاوريبُّة. وبعدما استولى على أورشليم وسلَّمها لهيرودوس سنة ٣٧ قبل المسيح تــأ هُب للزحف على الاعدا، وتكنَّهُ سافر فجأةً الى جزيرة كورفو وما كاد يطأ ارضها حتى ارسل زوجتهُ اكتاڤية اخت آكتاڤيوس واولادها الى رومة واوعز الى احد اصدقانهِ ان يذهب الى كليوباطرة ويدعوها لملاقاتهِ الى سوريَّة فتمَّ الامر على رغبتهِ · وفي غرَّة عام ٣١ أقيمت الافراح في مدينة انطاكية وعقد للقائد الروماني على ملكة مصر · فأهدى انطوان لزوجتهِ جزيرة قبرس وبعض سواحل فينيقية ومفارس نخل اريحا واقطعها عدَّة غابات في جزيرة كريت وبلاد قيليقية . واما كليوباطرة فائها فتحت امامهٔ خزائن مصر ليأخذ منها ما يقوم بنفقات الحرب، وجرت حفة الزواج على مقتضى عادات ملوك مصر غير ان انطوان حافظ ابدًا على لقبهِ فعُرف دانمًا بالوالي الروماني. ولم يتظاهر امام شعبهِ حتى في تلــك الأيام ائَهُ طلَّق اكتاثية واقترن بامرأة اجنبية. وخلاصة القول ان انطوان وكليوباطرة عقـــدا هــذا الزواج لغايات شخصيَّة واضمر كلُّ منهما ان يستخدم الآخر لبلوغ اربه دون ان يقابلهٔ بنفع يُذكر

زحف انطوان في مائة الف جنديّ وذلك في شهر حزيران سنة ٣٦ قبل المسيح وعسكر على مقربة من مدينة ارزروم ثمَّ دارت رحى الحرب بينهُ وبين قاطني البلاد

احلاف الفرس فخامت فرسان الاعداء عن الايقاع به لوعورة الطرق وكثرة الجبال · فلمًا هبط الجيش الى السهول وحاصر القائد مدينة فراسيه قامت العقبات بوجهه واستولى العدو على ما كان عنده من آلات الحرب واما هو فانه عجز عن اخذ المدينة عنوة كتنه حفظ جنوده سالمين ورجع بهم القهقرى مسافة • • • كياومةر

فبذلت كليواطرة جهدها لتجني ثمرة حبوط زوجها لانها علمت حقّ العلم انه لو كان فاز بالفلمة على الفرس ودوّخ بلادهم لأعرض عن محالفة مصر . فرأت اذن ان لا بدّ من اعال الفكرة لابعاد خطر كهذا في المستقبل ولصدّ القائد عن الرجوع الى محادبة الاعداء ولصرف همّته الى اقامة بملكة مصريّة عظيمة الشأن رفيعة الكلمة معزّزة لا تنالها يد ولا تنتابها الغوائل . فاخذت ترّين له فتح بلاد ارمينية وتحضّه عليه لما يكون وداء من الفوائد فاذعن المشورتها وخرج بجيشه في ربيع سنة ٣٥ فكان النصر اليفه . ولدى رجوعه الى الاسكندريّة أقيمت الاعياد احتفاء به واجلالا له وختمت بحفلة انست كل ما تقدّمها . فتصبت لانطوان وتكليواطرة واولادهما اريكة من الفضة على مو أى من الشعب فلمًا ارتقاها نادى بكليوباطرة وقيصر يُون انها وابن يوليوس قيصر ملكي الملوك ثم قسم بينها وبين اولاده الثلاثة الذين رُزقهم من كليوباطرة بملكة الاسكندر وبعض الاقاليم الومانية . فأتى الام مجعفا بجقوق رومة ومناقضا لحظمة سلطانها ومع ذلك لم يزل القائد مثابرًا على خطّته القديمة فكان يكتب الى مجلس أمته ويتظاهر انه المسلطة المامّة لا غير وهو يثق بمصادقة بني جلدته على ما اقطع تكليوباطرة واولادها عادًا كل ذلك كنظام جديد لاقاليم الشرق

فلا عجب اذا كانت هذه الحوادث اقلقت خواطر شعب ايطالية ولهذا نهض حينتنا اكتاڤيوس وصمَّم العزم على مناجزة قرنه لائه اذا ما استولى انطوان على مملكة الغرس واضاف تحفها واموالها الى ما جمعهُ من الذهب والفضّة في مصر وارمينية اصبح استقلال رومة في خطر مبين وكان اكتاڤيوس فيا سبق منهمكا بالملاذ غيران هول المقام انهضه من رقدته وخوَّلهُ حزماً لم يكن يعهده من نفسه فانتصب مدافعاً عن حقوق البلاد وصوب سهم الملامة على اعمال خصمه وآلى ألا يدع حرمة الشرائع تُتنبَك ويلحق مجد الشعب الروماني شائبة ما وسأل اخيرًا مجلس الشيوخ ان يعطيهُ قسماً من مصر لائهُ على زعمه الروماني شائبة ما وسأل اخيرًا مجلس الشيوخ ان يعطيهُ قسماً من مصر لائهُ على زعمه

اصبحت اقليماً رومانيًا · فعضدهُ الرأي العام عازياً الى كليوباطرة النيَّة بالاستيلاء على الطالبة ورومة

فعاولت ملكة مصر جهد الاستطاعة في سبيل الدفاع عن بلادها ولذا امرت بجمع الاقوات والثياب وباحضار عدَّة الحرب ثمَّ اغذت من الحرّينة عشر ين الف مثقال وهو مبلغ يوازي في الميامنا نحو مئة مليون من الفرنكات وركبت متن البحر وذهبت باسطول ضمَّ مئتي سفينة ولحقت بزوجها القيم اوائنذ في مدينة افسوس وكان ذلك في اواخ سنة ٣٣ قبل المسيح

وكان عامل السلم وعامل الحرب يتنازعان القائد انطوان لان كثيرين من اصحابه خرجوا من رومة واسرعوا لملاقاته وكلهم رغبة بالصلح وسكينة البلاد انما خات كليو باطرة ان يتحوّل الوثام بين الحصين الى وقر ثقيل عليها فصرفت جلّ العناية لتحمل زوجها على ان يجاهر بطلاقه لاكتاقية فافلحت وكان انطوان إذ ذاك يفكر في امر المدافعة عن اقاليمه ففرق جنوده في عدد عديد من الامصار ولم يجمعها جيشا عرم ما يسير به لمصادمة كتائب قرنه ولدى مفاجأة اكتافيوس له تحصن في معكسره بأكسيوم وفي تلك الاثناء علمت كليوباطرة انه أذا ما نال زوجها اكليل الظفر فسيوم مدينة ومند لك يكون خراب مصر فاقنعته بالاياب معها الى الاسكندرية دون ان يناجز خصمه وبذلك يكون خراب مصر فاقنعته بالاياب معها الى الاسكندرية دون ان يناجز خصمه المثال الرومانيين من اصحاب انطوان اطلعوا على هذا القصد فقاوموه وادًى بهم الامر الى مخاصات عنيفة مع كليوباطرة حتى ان القائد خاف ان الملكة تغضب عليه قلسته ولما الشتبكت الموكة بين الاسطولين هبت ريح شائية وللحال اقلمت كليوباطرة بين الاسطولين هبت ريح شائية وللحال اقلمت كليوباطرة المنا ومرت بجرأة بين مراكب المتقاتلين وتوجهت نحو بلاد البيليبونز وعند نذ ركب المنطوان مركبا ذا خمسة صفوف من الحجاذف ولحق بها

وتردَّد اكتاڤيوس في شأن مطاردتهِ وبدلك خوَّلهُ وقتاً ثميناً ليتاً هَب به للدفاع بكنَّ انطوان لم يثبت على خطَّة واحدة بل كان يُيطل اليوم ما امر به الامس ولما اقترب اكتاڤيوس مجيشهِ من الاسكندريَّة اخذت كليوباطرة تعلَّل النفس مجفظ مصر تحت سلطتها اذا ما خانت زوجها واسلمتهُ الى عدوهِ اما هو فانهُ ينس الحياة وانتجر وبعد

آيام قلائل تحقّقت الملكة ان أكتاڤيوس سيأخذها اسيرة ويعرضها يوم ولوجهِ رومة لهزء الشعب وسخرَّيتهِ فآثرت الموت على الذلّ فوجدها اعوانها يوماً مضَّجعة على سرير ثمين وقد ترَّينت بجلاها ولبست أفخر ثيابها وهي جثّة بلا حراك وعن يمينها غلام قد قضى نحبهٔ وعن يسارها غلام ثان في آخر رمق من الحياة

وضم اكتاڤيوس مصر الى اقاليم رومة ولكنَّهُ تحاشى كَمَّا يذَّل كبر المصريين فتظاهر انهُ الملك الجديد على البلاد والحُلَف الشرعي لسلالة قد انقرضت واقام نائبًا عنهُ ليحكم بين الشعب وامرهُ ان يتخلق ما استطاع باخلاق من يدير شؤونهم لكنَّبًا نؤلت بثروة مصر نازلة كادت تودي بها ففُرَم كلَّ فرد من السكَّان سُدس مالهِ وأكره الاغنيا على دفع مبالغ عظيمة وأخذت آنية الذهب والفضَّة المحفوظة في المتاحف وضربت نقودًا وقبض اكتاڤيوس على خزائن ملوك مصر واقتسمها مع اصحابهِ واعوانهِ مُنَّ أفل راجعًا الى رومة وسكتت الارض امامهُ فسبحان من يدوم ملكه لا إله سواهُ مُنْ الله والمواهُ في المتاحق المحلة الى رومة وسكتت الارض امامهُ فسبحان من يدوم ملكه لا إله سواهُ

المَرْ يَمَانِيَّة أو البَرْ برانيَّة

لحضرة الاب انستاس الكرمليّ ا غيد

اذا نَكِّب المرا عن جوادً الحق الرَّحَبَات الحذ للحال في وادي جَدَبَات او رَقِي من فورهِ تَشَّاكُلُهُ عَشَبَات وهيهات يصل الى ما يقصدهُ من الغاية المطلوبة والف مرَّة منهات ولاسيًا اذا كان يصل السَيْر بالسُرَى في مثل هذه المهايع الكاذبة وبعيدًا عن الطُوْق اللاحِية

فلقد نشأ في حجر النصرانية بدع مختلفة متباعدة بعضها عن بعضاو متدانية بعضها من بعض . في انحاء شتى من اقطار الارض · فتضاربت وتحاربت في ما بينها · فضعُف شَيْنُها فَقَوَى ذلك زَنْهَا · ومات منها ما مات · وبقي منها الصحيح او ما اشبهه ببعض الصفات . اما ما كان منه بعيدًا عن الحق · بُعدَ الرتق عن الفَتْق · فقد زال وانقرض · ولم يبق منه أثر جوهر او عَرض · ومما يدخل هذا الباب بدعة معدت مريم العذرا ، عبادة

تقرب من عبادة ربّ الارباب · كأنها تذكرت كلاماً منسوباً الى القديس ديونيس الاريوفاجي القائل : « ان العدرا، حسنا، اي حسن حتى انه يبهر العيون ولولا علمي ان الله واحد لعبدت العدرا، عبادة إله السما، » فاصلحت هذا الكلام بان ادّت للعدرا، عبادة حقيقية وقر بت القرابين لها · سامحهم الله على هذه الجريرة الكبية الصادرة عن جهل اكثر من ان تكون صادرة عن فكر او بصيرة · ولاسيًا اذا علمنا ان القائلين بهذه للقالة هم من اعراب البادية لا غير

٢ اسمهم ومعتقدهم

قد اختلفت الرواية في تسميتهم ومهما اختلفت فلا تبعد عن الصحة أبدًا. فمنهم من ستاهم اكر يمونية نسبة الى مريمون تصغير تحبيب او تعظيم لاسم مريم على الطريقة الارَمِيَّة . ومئن ذكرهم بهذه اللفظة صليبا بن يوحنًا القسيس الموصلي في كتابه ورسالة البرهان والارشاد الى المحبة ثمرة الدين والاعتقاد » أو كتاب إسفار الأسراد (راجع المشرق ٧٠٦٠ و ٩٨٥) في ص ١٨٣ من نسختنا وهذا نص كلامه :

المريمونية (١ هؤلاء كانوا قوماً يعتقدون في مريم انها إله ولدت المسيح الذي
 هو إله متى من إله حتى ابن جوهر ابيه وابن جوهر أمه الذي كان ظهوره للعالم
 بالولادة منها مجملة كليته

« واحتجوا على ذلك وقالوا : انما كان ابن الأله إلماً لانهُ من جوهر والدم واذا كان ذلك كذلك فغيرُ إله لا يَلدُ الما لوكنتم تنهمون واهل هذا الرأي كان لهم في كل سنة يوم معروف يجتمعون فيه ويقيمون الصلاة ويتخذون تُوصَةً واحدةً من خبز السيد الفائق البياض ويقدمونها قرباً على اسم السيدة مريم اه ؟

وقد ستاهم البعض * اكر كانيَّة » نسبة الى مَر كم على الطريقة الإرمية وهي لفة مقبولة وقد ذكرها بهده الصورة ابن تيمية في ردّ على النصارى المستى * بالجواب الصحيح » ٢٠٠٣ إذ يقول : ٢٠٠٠ فنهم من يقول المسيح وامه الهان من دون الله وهم المريانيون ويستون الريانية »

وسمَّاهم آخرون * المريميّة » نسبة عربية الى مريم منهم سعيد بن بطريق (في ص ١٢٦ من تاريخهِ الطبوع حديثًا)

وستاهم آخرون « بَرْ بَرَانية » وهي لفظة اطلقها عليهم الارميون ومعنى اللفظة «أبناء البر » كأنَّ هذه البدعة خاصة باعراب البادية فهو مثل قولك: « بدعة الأعراب» وقد سماهم كذلك ابن بطريق في تاريخه المذكور ص ١٢٦ إذ يقول : « فمنهم كان يقول: ان المسيح وأمه الهان من دون الله وهم البر برانية ويُستون الريمين » وكذلك سماهم ابن تيمية ايضا في عدَّة مواطن من كتابه (راجع ٢٠١١ مثلاً) . وقد اعجم هذا الحرف بعضهم فذكروه بصورة « بَرْ بَرْ انيّة وَبَرْ بَرَانيّة وبَرْ بَرَ انيّة و وكلها تصحيفات قبيحة » والاصح براءين مهملتين

واما علماً والما علماً الافرنج فستوهم (Collyridiens) (۱ والكلمة ماخوذة من ολλόρων اللاتينية المنقولة عن اليونانيَّة κολλόρων من κολλόρων اي عجين او وُرْصَة (ومنهُ عند العرب اسم القِلَاد او القِلَّادي الضرب من التين قِوام داخل قوامُ العجين ويبقى كذلك اذا رُنبي برُبَ عقيد العنب راجع التاج في ق ل ر)

وقد وصفهم الاب يوسف ليان بقوله: «انتحلت بعض قبائل العرب الديانة النصرانيّة فاكمت مريم اعظم الاكام ومذ عهد القديس ابيفانس كانوا يقدّمون لها قرابين هي فرص من سميت في وعسل وإلّا ان الاسقف القديس أفهمهم ان القرابين والذبائح لا تقدّم إلّا لله وحده مُ

«هذا وكان القصّاصون من الأعراب يجلسون في فيء النخل فيقصّون على سامعيهم أشهر حوادث سيرة العذراء القديسة صابغين تلك الوقائع بلون هذا الصِّغ

⁽ و وقد سماً هم جذا الاسم الاعجمي اي قلوريّين ثاودوروس يرخوني في كتابه المنون « بالاسكوليون » قال : (لقلورتُيون - هو لاه يقر بون في يوم واحد من كل سنة قلورة (قُرْصة) باسم مريم ومن اجل هذه السنّة سمنّوا قلوريين. وسماً هم ثاودوريطوس دادويّين (Σάββας) وسمايين (Σάββας) وعرْمين تحقيل قوريين او متآخين (ومناخين و عناخين الحكوم على المربيّة مأخوذة من الموبيّة توافق المربيّة عرمة بجميع معانبها تقريبًا . ولا جرم ان المربيّة مأخوذة من اليونانيّة لان ليس في الاصل المربي معنى يتركب عليه هذا المنى الفرعيّ . بخلاف اليونانيّة فان «عرم » معناه : سَند وقوَّى واثبت الخ) وسيميونيين (Συμεώνης) . راجع تاريخة الكنبيّ الكتاب الرابع الفصل الماشر

صِبْغ العجيب الذي يعجب ابنا. اساعيل كل العجب ، اه

اما تتمة اخبار هذه الفرقة: فانها نشأت في بلاد العرب في المائة الرابعة الميلاد وكانت النساء كواهن لهذه النخلة وكان لهن عجلة فيها كرسي مربع عليه كشفة ثوب وبعد ان يُقدّمن القربان كانت النساء الحاضرات تتقاسمنه بينهن وقد ازال هذه البدعة الفديس ابيفانس المنوه عنه سابقا بعد ان اثبت لهم ان القرابين لا تقرّب الله لله وحده وان انكهنة لا يكونون الارجالا فعفا بذلك اثرها وانقطع عنّا خبرها وربك الباقي انه الازلى الابدى

۾ المادون لريم

ومما يجدر اثباته هنا « والضدّ بالضدُّ يذكر » فرقة تُهين العدرا وكل الاهانة وتنزع منها عنوان فخرها . ومميّز فضلها وقدرها . وهي فرقة تقول بان مريم وَلَدَت اولادُّ ا آخرين غير يسوع . ورأس هذه الشيعة الممقوتة اللعونة « هَلْقيدْيوس » وقد سند ضلالهُ على الانجيل الشريف الذي يذكر اخوة ليسوع الذين ما هم على الحقيقة إلَّا اولاد خالته على اصطلاح الشرقيين الذين يجيزون هذا التعبير . كيف لا وهم يطلقون الاخ على كل مشارك لفيره في القبيلة او في النسب او في الدين او في الصنعة او في معاملة او في مودة او في غير ذلك من المناسبات فيقال : للشرّ اخو الحير وللفقير اخو عينة وللنوم اخو الموت وللكثير السفر اخو سفار وللذليل اخو الحنّع من الحُنُوع وهو الذلّة الخ الخ

وقد كتب هذا الحبيث سفرًا قاغًا برأيه يثبت فيه كفره أي ان مريم غير عذرا ولهذا سُتي من شايعه الهَلْقُندِيون او المحادون لمريم او المخالفون (١ لبتولية مريم وبالفرنسية (antidicomarianites, adversaires de l'honneur de Marie, anti-

وهذه البدعة لم تَغْنَ زمانًا طو يلًا بل ماتت وهي طفل في مهدها الــذي اصبح لحدًا لها بجاه تلك الام الوالدة الــتول والدائمة الــتولّـة

وسمًاهم ثماودروس المذكور في كتابه باسمهم الاعجمي اذ قال: « الأنطيديقُوس كيطا »
 ومعنى اسمهم المعادون لمريم يزعمون ان مريم بعد ولادة مخلصنا لم تبق عذراء بل عاشت مع يوسف وولدت منه بنين وبنات ويزعمون ايضًا ان يعقوب وبولس وهما الابنان اللذان رُزقهما يوسف من زوجته الاولى (على زعم المعض اطلب المشرق ٣٠٠، ٢٨٠) كانا ابني مريم ، اه

مثال البر

للاب لويس فوَّاد اليسوعي

- ابتِ اخاف ان يؤول الامر الى ما لا تحمد عقباه
- اركن الى قولي بني وستمن روعك فاني اختبرت المصل
- قد يختلف المعمول احيانًا مع اختلاف الدماء المؤثر فيها المصل تدبر في الاس اصلحك الله والدى

هذا ما كنت تسمعهُ من عربة تسير الهوينا على طريق ڤرسالي يركبها شيخ جليل يقال لهُ الدكتور شميت من اساتذة المكتب الطبي بباريس وعلى يسارهِ وحيده يوسف شابٌ نقي الثوب يستشف من خلال قشرته الرقيقة دم ذكي يغلي حبًّا لله ولايهِ العزيز

وكان الدكتور يجب ولده ُ حبًا عظيماً ويعطف عليه لان أم يوسف توفيت وهو في نعومة اظفاره ِ فاحسن ابوه ُ تربيته ولم يكف عن تكرار النصيحة عليه ويحرضه على اقتباس المارف والتشبّث بمحامد الاخلاق حتى نشأ يوسف وشب وهو يتشرب من تعاليم والده ويقتبس من أمثاله الصالحة ولما أتم ً دروسه الابتدائية وكان له من العمر ثماني عشرة سنة انتظم في سلك طلبة مدرسة الحقوق ولم يمض القليل حتى اصبح زينة اقراف ومحل اعجاب كل من سمعه واختبر عقله وآدابه

غير ان الدكتور شميت والده لم يكن مئن يرضون بحالهم مع ما انعم الله عليهم من جزيل خيراته في خان لا يزال يطلب الزيد في الرفعة والشهرة وكان قد خصص أوقات فراغه لتجهيز مصل لم يُذكر من ذي قبل لعلّه ينال به صيتاً يرفعه في عيون سائر الاطباء ثم اختبر المصل في الحيوان وايتن نجاح فعليه فعزم على ان يعالج به المرضى وكن ولده يوسف قام عانعه في مشروعه ويحثه على التروي في الامر قبل مباشرته خشية من سو العاقبة فساور الدكتور البلبال وهو لا يدري ما العمل فكان طوراً يذعن المشورة ابنه لئلاتاتي الرياح عا لا تشتهيه السفن وتارة ينبذ النصح ورا فهره مستبشر المحسن العاقبة واتفق اذ ذاك ان تغيب يوسف عن باريس لأن الدروس كانت انهكت قواه فالزمه ابوه بالانصراف الى شامخات جبال السويسرة قصد الارتياض بعيدًا عن

ضوضا · المدينة الباريزيّة · واستغنم الدكتور هذه الفرصة ليتمم مرغوبه فاستتبّ لديه الرأي ان يعالج بالمصل الجديد جاك احد مرضى المستشفى

ولا تتريب على الدكتور شميت في ان يستعمل المصل الذكور حيث جرّبه في الحيوان وأثبت له الفحص نجاح المفعول على الذك كنت تراه مرتجعًا منتقع اللون ساعة قبض على المبضع ولقّح المريض بالصل ومن ثمّ جعل يتردد على جاك لعيادته واستنطاقه عن حالته وكان هذا يجيب يوميًا الجواب نفسه « اني أشد ضعفًا ممًا كنت عليه امس». فتكدّر صفو الدنيا في وجه شميت وكان قد طار الحبر في اطراف العاصمة وتجمّم من تناقل الافواه به وما لبث ان أدرجت قضيّة شميت امام أولي الشرع وجازت في قليل من الايام المحاكم على اختلاف طبقاتها من ادناها الى التي تليها حتى انتهت الى المجلس الأعلى فحكم على الدكتور طبقًا للبند التاسع والثلاثين من لائحة الجنايات بالسجن الاحتياطيّ ريثًا يتضح أمر جاك المريض

وكما تناقلت الجرائد الحكم القاضي على شميت بالسجن بلغ الامر ابنه يوسف وكان إذ ذاك في احدى حدائق برن يقصد النزهة فوقع على وجهه كمن أصيب بشلل عام لا يعيي أين هو ولا ما حلّ به فاتى الشرط واحتماوه الى المستشفى وجلس الطبيب يجرّعه الادوية المنعشة حتى افاق من ساق ففتح عينين واسعتين وحملق ثم صاح بصوت اليم «اه يا والدي . . والدي . . والدي . . ثم غاب عن الرشد وهو يئن انينا موجعاً وبينا الطبيب يتفرّس بنظره في الشاب لعلّه يقع على ما يهديه الى اسمه رأى يده مطبقة على رقعة فاخذها فاذا هي صحيفة الجريدة المنطوية على تفاصيل قضية الدكتور شميت المتضح له بالمقابلة بين ما قرأه وما سمعه من يوسف عند اياب حواسه ان الاب الذي فاتضح له الشاب هو نفس شميت المنكود الحظ فتعر كت ليوسف من قلب الدكتور فقصفت غصن شابه النصر . فاخذ يلاطفه و يوطد رجا ، ه في خلاص ابيه حتى دجع الى رشده ، وكان يوسف عادفاً بطول باع السيّد لور النطاسي البارع وما هو عليه من السود واليسار فلم يتالك ان انحنى امامه شاكرًا اياه عبًا أظهره نخوه من جزيل المروف والحدة فشق عليه ما ألم برصيغه واصبح شريكاً ليوسف فيا عاله فقال له: ان صدق واحدة فشق عليه ما ألم برصيغه واصبح شريكاً ليوسف فيا عاله فقال له: ان صدق

الاخاء يجثهُ كلَّ الحَثَّ على الاخذ بيده ومساعدته فينتشلا معاً الدكتور من موقفهِ الخطر

صفر القطار وطار حاملًا على جناحيه السيّد لور والشاب يوسف فخرق الجو وقطع القفار والبراري بسرعة البق مدبر امن برن قاعدة بلاد السويسرة ثم بيزنسون ثم ديجون الى ان حط في باريس بعد ما ينيف عن عشر ساعات مضت على يوسف كأنها اشهر وسار الله كتور لور من وقته الى المستشفى ليعود جاك الريض ويبحث في علّته وطريقة شفائها هذا ما كان من أمر الشاب يوسف وممينه ، لما الدكتور شميت فانه لما تحكم عليه بالسجن الاحتياطي حنى الرأس مذعنا للامر القاضي عليه وانصرف الى السجن وهو يعثر باذيال الحبيبة ، فلمًا اقبل يضرب بيصره في اطراف محبسه امتلاً قلمة مرارة على مرارته وانهلت العبرات من مآقيه كالوابل الهاطل وهو يقول: « ما اطمع قلبك يا ابن الانسان : لو كنت أكتفيت بنصيبي من العيش واذعنت لنصح ولدي لما بت اللية ين جدراني هذه الغرفة المظلمة »

وبينا كانت تساوره أقبح صور القنوط واليأس جاء السجان ودفع اليه صحيفة عوف الدكتور من خط عنوانها ان مسطّرها هو ولده يوسف فقراً: «تجرّع والدي كأس الضيم بقلب صبور وشهامة نفس عسى فرجاً قريباً يأتيك من لدنه تعالى» واما الداعي الى هذه الرسالة فهو ان السيد لور بعد ان تبين علة جاك ترآي له ان نجاته من الموت ليست ضرباً من المحال لان فعل المصل كان بقي محصوراً في الشق الأين فبعل الدكتور لور يبحث عن وسيلة لايقاف العلّة في طريق امتدادها حتى تقرّر لديه انه يستطاع ان يحصر الفساد الجاري في الشق الأين على شريطة ان يلقّح العليل بدم بشر فارتاب لور في امره وتعرقلت لديه الأسباب وكان قد رأى فيه الشاب يوسف علامات الارتباك رغاً عبًا كان يتظاهر به من الهدو والسكينة فجهد في الاستطلاع منه عما انجلي في حال جاك حتى صرّح له الدكتور بالامر فنهض يوسف منتصباً وقد أحس من نفسه قوة في التفاني فكشف عن صدره وقدّمه للسيّد لور قائلًا: وهل دمي يحسن لتلقيح المريض التفاني فكشف عن صدره وقدّمه للسيّد لور قائلًا: وهل دمي يحسن لتلقيح المريض أماب لور : أسفي على شبابك يا يوسف وكيف تعرض جسدك البالي لامراض أما افضت بك الى الموت ؟

ما أشعى الموت على قلبي لو ادركت به خلاص أبي وخلمت العار عنه

وماذا يجديك خلاص الدكتور ان مت انت عقيب خروجه من السجن ?

وائي لذة تجديني الحياة لو أهان الناس أبي وقالوا فينا ما يبقى علينا عاره ألى الدهر ?

وبالغ الدكتور في نصح يوسف حتى يوجعه عن مراده الّا ان ذلك لم يكن ليثني الولد الودود عن عزمه فهتف قائلًا : هيهات ان البخل بدمي وبه اغسل الحوبة عن اب عب بذل الروح لي دوماً ? لعمري ان دمي حلال في من ربيت في فيض نعمت به افديك ابت بالروح والجسد ولا فضل لي في ذاك بل الفضل لك اذ لولاك بعد ربي لا سرى في عروقي دم ولا تصقد من صدري نفس من الشدتك الله سيدي الدكتور ألّا تحرمني نعمة طالما تاقت اليها روحي

قَائَرُ هَذَا الْكَلَامِ فِي السَّيِّدِ لَور تَأْثَيْرًا شَدِيدًا فَمَا عَالُكُ حَتَى هَتَفَ: ﴿ كُنْتُ اطْنَ المُحِبَةُ الى هَذَا المُقدارِ مِن الشّهامَةُ أَمْرًا خَيَالِيًّا وقد جاء مثلك مصداقًا على ما كنت لم احفل بهِ وعلمتُ انَّ الكرم حيّ لم يمت حتى الان فليكن بنيَّ ما اردت ﴾

أتى على الشاب يوسف اسبوع بعد ان استخرجت الاطباء من دمه ما لقحوا به اعضاء جاك البالية فتقوَّى على جواثيم الفساد الجارية فيه واخذت تسري في عروقه العافية ، اما قوى يوسف فكانت في حالة من الضعف يُرثى لها فإن ما سال من دم جسده النحيل انهك قواه وتأكلت الحتى لحمه فاصبحت حياته في خطر منذر وكان الدكتور لور ملازماً له ليلا ونهارًا يعالجه بما أوتي من المهارة في صناعته غير انه ما عتم ان ظهرت على مثال البر وسمة الموت فطلب الشاب التقي ان يزود الأسرار المقدَّسة فقبلها بوقار مرددًا اسمي يسوع ومريم ومن ثمَّ وجه افكاره الى دار الحلد فكان له عبدارات يصف بها الساء ونعيمها تسبي عقول السامعين وتحيك في قلوبهم

وكان إذ ذاك قد قدَّم السيّد لور قرارًا للمجلس وقع عليه اطبًا. المستشفى يطلب ميه اطلاق الدكتور شميت من السجن اذ تعافى جاك ورجعت اليه الصحّة فاطلقت المحكمة سراح السجين على انها حكمت عليه بغرامة قدرها الف فرنك تعويضاً لجاك عن المدَّة التي قضاها في المستشفى من يوم لقحة الدكتور شميت بالمصل

ولما أُطلَق سراح السجين اقبل السيد لور واصحابهُ معهُ يستقبلونهُ على باب المجلس

وبهنئونه فما كان أشد انذهافه لا لم يلمح ابنه يوسف بين من حضر وهو في اشتياق حار الى ان يضنه الى صدره فسأل أين يوسف إ ولا نكس الجمع رؤوسهم ولم ينطقوا ببنت شفة صاح الاب المعب بصوت أليم كائه ادرك ما حل بفلاة كده : ناشدتكم الله اخبروني أين يوسف فاستدعاه السيد لور واخذه على حدة واوقفه على حقيقة الحال والدكتور يردد بصوت يقطعه الحزن : ولدي ولدي ووجده عمن لنا بوصف حالة ذلك الوالد المسكين لا دخل على ولده ومنتهى آماله ووجده على آخر رمق من الحياة فاستطار فؤاده التياعا واكب على وحيده يوسف يقبله وينسل جراحه بما جفنيه وكان قد تفطر فؤاد الحاضرين لذلك المشهد الفاجع فتقاطرت عبراتهم جميعاً وكان قد تفطر فؤاد الحاضرين لذلك المشهد الفاجع فتقاطرت عبراتهم جميعاً فيك اترى قد صفحت عني ولدي الما السبب في موتك واسمعني الكلمة الاخية من فيك اترى قد صفحت عني ولدي المنطق فلم يقدر لكنه انحنى على والده وقبله قبلة المأ يوسف فعرك شفتيه كن يحاول المنطق فلم يقدر لكنه انحنى على والده وقبله قبلة الفادت ما طلب و منه شقط رأسه على صدره واذا هو فارق الدنيا

وبعد بضعة آيام استقال الدكتور شميت من خدمته وقد ادَّبت و حكمة ابنه واحكمته التجارب فاعترل في إحدى القرى المنقطعة واقام فيها ليقضي باقي حياته في الصلاة والعبادة وهو يعيد في ذاكرته ما حدث له فترتمد فرافحه من مجرَّد ذكر يوسف وما قاساهُ بسبب ابنه الودود ، وكان يتردَّد الى ضريحهِ حيث كتب هاتين الكلمتين «مثال البرّ»

نصرانيَّة غسَّان

نبذة للاب لويس شيخو اليسوميُّ (تنمُّة)

وهذه الكتابة العربيَّة المسيحيَّة اوَّل كتابة وُجدت من عهد الجاهليَّة بالحرف العربي كتبها في اليَّام اللك المنذر الفسَّاني (١ شرحبيل بن ظالم احد امراء غسَّان سنة ٤٦٣ لبصرى الموافقة لسنة ٩٦٠ للمسيح (٢٠وقد وُجدت سنة ١٨٧٩ في زيد كتابة

١) قد وقع غلط في المدد الاخبر (ص٥٥٥) س٣) حبث قبل ان هذه الكتابة « هي المملك المتذر»

Waddington: Inscript. gr. et lat. de la Syrie, n° 2464 اطلب (۲

أقدم منها بالعربية والسريانية واليونائية · تاريخها سنة ١٢ • للمسيح وهي الاثر الثاني بالحرف العربي قبل تاريخ الهجرة لا يُعْرَف الى الآن غيرهما ومن العجب ان الاثرين لكتبة نصارى · وناهيك بذلك شاهدًا على امتداد النصرانية بين العرب أمًا الآثار اليونائية في بلاد غمّان فلا تكاد تحصى وقسمها الكبير بل الاكبر نصراني محض وهي عارة عن كتابات دينية كيع ومشاهد ومدافن وغير ذلك ممًا يُوى في كل قرية او خربة وليس بين تلك الآثار كتابة تدلُّ على اليهودية بين الفسّانيين

ومن هذه الآثار القديمة اعلام الامكنة التي بقيت حتى اليوم كدليل ناطق على ائتساع النصرانيَّة في منازل غسَّان لاسيا الصفا وحوران · فان عددًا دثرًا من اسماء الامكنة يُدعى في زماننا بالدير كدير الكهف ودير على ودير قنَّ عدَّدها الآثريُّون دي قوكري ووادنتون ودوشو وغيرهم

٧ ويضاف الى هذه الشواهد جداول المراكز الدينية التي تدل على تعدُّد الاستفيّات في تلك الانحاء فان مطران البصرى وحده كان يحكم على ٢٠ اسقفا (١ وكان بعض هوالاء الاساقفة يتنقلون مع القبائل الراعية فيسكنون الخيم ولذلك يدعونهم الساقفة الحيم (١٠ موا غير مرّة احمال المجامع بهذا التوقيع و فلان اسقف الهل الوبر ، او « فلان اسقف القبائل الشرقيّة المتحالقة » او « فلان اسقف العرب البادية ، (٢٠ أفترى بينة أعظم من ذلك على انتشار النصرائية بين الفسّانيين

ل ولماً انتشبت الحرب في اوائل الاسلام بين الروم وخالد بن الوليد كان مع الروم عدد من عرب النصارى يبلغهُ الكتبة الى مئة الف مقاتل (٣ كان قسم كبير منهم من بني غسان وان قيل ان هذا العدد مُبالغ فيهِ فيبقى دائماً ان العرب المتنصِّر بن كانوا قوماً يبلغون الالوف المؤلقة

أفتكفي هذه الحجج مناظرنا ليقر بصئحة قولنا عنفسان أنها كانت تدين بالنصرائية

⁽René Dussaud: Mission dans les régions وجاء في بثة دوسو الى بادية الشام déserliques de la Syrie moyenne, p. 77)

⁽Labbe: IV, 83, 91, 268) اطلب مجموع اعمال المجامع

⁽Elias Nisib. ap. Baethgen, Fragm. 109) راجع ما كتبه الياس النصبيني المؤرخ (Flias Nisib. ap. Baethgen, Fragm. 109)

ولو شننا لمززنا هذه الاذلة بشواهد أخرى من كتبة السريان كميخائيل الكبير وابن العبدي ويوحنًا اسقف افسس ويوشع العمودي ونصوصهم توافق ما ذكرًاه آنفاً . فكيف يستطيع المكاتب البغدادي ان ينسب كلامنا الى الغرض او التعصب وان كان لا يقنع بما أوردنا فندعهُ وشأنهُ لعلمهُ يجد غيرنا يرشده الى الصواب

هذا ولا نريد بقولنا السابق عن نصرانية غسان ائهم كانوا مستقيمي الرأي بعيد بن عن البدع التي انتشرت في القرون السابقة للهجرة كلا بل نعرف ان البدعة اليعقويية تمكنت فيهم ونكبت بكثيرين منهم عن جادة الحق كما روى الاس كتبة ذلك المعهد من يونان وسريان وعليه لا صعّة لقول الكاتب البغدادي في حقّنا في المجلّة المصريّة و ان حضرته (يويد ضعفنا) اذا اراد ان يؤكمي نصرانيّة شاعر برأ ساحته من كلّ ما يمكن ان يقع على ثياب دينه ادنى غبار اللاان ذلك كله اذا فات على عقول بعض القرّا فلا يفوت على عقول الادباء لائه لا يشفي فيهم علّة كا لا يروى منهم غلّة ، بعض القرّا فلا يفوت على عقول الادباء لائه لا يشفي فيهم علّة كا لا يروى منهم غلّة ، الحجة فهيهات ان ننظم كل النصارى في سلك القديسين ولكن لا يجوز ايضا ان نخرج قوماً من حيز النصارى مع ما لدينا من البينات في نصرانيتهم وان وجد في سيرتهم قوماً من حيز النصارى مع ما لدينا من البينات في نصرانيتهم وان وجد في سيرتهم أمور ملومة لا توافق تعاليم النصرانيّة كالنسطوريّة واليعقوبيّة والاربوسيّة

4

قد بتي ان نفتد ما اتى به مناظرنا لينفي النصرائيَّة عن غسّان وهذا قولهُ بالحرف: «امَّا ان فريقاً منهمكان يدين بالوثنية فهو اشهر من ان يذكر فهذا الحارث الاكبر ابن ابي شمّر النسَّاني الملقب بالاعرج وهو الذي اشتهر ملكهُ في ايَّام القياصرة فانهُ كان وثنيًّا قحاً ويتضح ذلك من انهُ اهدى سيفيهِ المعروف احدهما بامم رسوب والآخر باسم مخذم لبيت الصنم (من الطبريّ ١٢٠٦: ١) وبيت الصنم المذكور هو بيت مناة لأن غسَّان كانت تبعد هذا الصنم (من معجم ياقوت في مادَّة مناة)

«ُوزُدْ عَلَى ذَلَكُ انَّ تَلْمِيةً غَمَّانَ عَنْدُ وقوفَها عَنْدُ صَنْمُهَا كَانْتُ هَذَهُ: «لَيْكُ رَبَّ غَمَّانَ رَاجِلُهَا وَالفَرْسَانَ » (مَنْ تَارِيخُ الْبِعَقُونِي ٢٩٧١). وهذا سطيح الكامن المشهور فانهُ كَانُ غَمَّا نِنَّا اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَمَّا لِنَا عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

فنجيب على الشاهد الاوَّل اي وثنيَّة الحارث ابن ابي شَمَر الذي اهدى سيفيهِ لبيت الصنم انَّ نصرانيَّة الحارث ثابتة بشواهد متعددة أقدم وأصح وأوضح من قول

الطبريّ لأنَّ الوَرَّخين الماصرين لهُ او القريبين من عهده من يونان ولاتين وسريان لا يدعون ريباً في نصرانيّة وحسبك دليلًا على قولنا انهُ هو المنعوت بالكتابات القديمة بالمحبّ للمسيح (اطلب الصفحة ٣٥٠) و لكنَّ هو لاه الكتبة يجعلونهُ يعقوبيًا اما شهادة الطبريّ فليس من شأنها ان تبطل أقوال من سبقهُ ولعلهُ روى رواية ضعيفة على عالمتها او يكون وهم باحد معابد النصارى فجعلهُ بيت صنم وفي معجم ياقوت (٤: عالمة تجعل السيفين في بيت صنم لطى وان امكن الكاتب ان يثبت صحة هذه الرواية اجبنا انَّ الحارث النصرانيّ أتى بذلك فعلًا ذميمًا فنسي شرائع النصرانيّة او تجاهل بها وذلك ليس بكاف ليقال انهُ كان وثنيًا مع صراحة القائلين بنصرانيّة

ثم زاد المباحث « انَّ غسَان كانت تعبد مناة » وأستند في قولهِ الى معجم بِاقوت. فجو ابنا على هذا الاعتراض سهل فنقول انَّ غسان في الَّيام وثنيتها عبدت مناة لكنَّها لما تتصَّرت نبذت عبادته . وقد بيَّنَا انَّ تنصُّرها قد تمَّ منذ القرن الرابع للمسيح

اما الحجّة الثااثة على وثنية غسان اي وقوفها عند صنمها قائلة : « لبيك ربّ غسان راجلها والفرسان » فيمكن دحضُها كما دحضنا الحجّة الثانية اعني بنسبة هذا القول الى عهد وثنيتها قبل تنصُرها ولكن يجوز القول ايضاً انَّ هذا النصّ ليس فيه أثر للتونُّن اذ لا يذكر هنا اليعقوبي صنماً لفسان واتّف يقول فقط « وكانت تلبية غسان لبيك ربّ غسان راجلها والفرسان » وهو كلام صحيح ودعا صالح الى إله الحق وقول الكاتب «عند وقوفها عند صنمها » زيادة منه

بقي ذكر مناظرنا لسطيح الكاهن الذي قال عنه انه كان غسّانيًا ولم يكن نصرانيًا ونحن لا نشاحته بذلك وكل عاقل يعلم ما ورد من الحرافات في قصّة سطيح في كتب العرب. فكان الاولى بصاحب الجدال ألّا يحتج بججج ضعيفة كهذه سامحهُ الله

ثمُّ انتقل مناظرنا الى بيان إمر آخر فقال عن يهوديَّة غسَّان :

« أَمَّا انَّ البهودية كَانت في غسَّانٌ فهذا بين من دين السموَّل فانهُ ليس منكاتب او موَّرَخ او لغويّ ذكر دين السموَّل الآوقال عنهُ انهُ يعودي المذهب. . . لا بل ان حضرة الأَب نفسهُ يقول بذلك في مجاني الأَدب (٣١٢:٣ في الحاشية فكيف اثنى اليوم عن رأَيه – هذا وان اليعقو بي يقول بمريح العبارة (ص ٣٩٨): وصَوَّد قوم "من غسَّان»

هذه حجج جناب المناظر في اثبات اليهوديَّة في غسّان فنقول اننا لم ننكر ان كتبة

العرب جعاوا السمول يهوديًا بدليل ما اثبتناهُ نحن ايضاً في عجاني الادب وفي شعراء النصرائية فان كنّا انتنينا عن رأينا فذلك لأسباب اوضحناها في القسم الاوّل من مقالتنا والماقل اذا وجد داعياً لتغيير رأيهِ غيّره وليس في ذلك ما يشينه ولا حاجة لتكرار ما قلناه سابقاً فليراجع

بقيت الشهادة التي تقلها مناظرنا من تاريخ اليعقو بي (ص ٢٩٩) ان قوماً من غِسَان تهوَّدوا

نجيب أوَّلَا انَّ اليعقوبي وحدهُ نسب اليهوديَّة الى قوم من بني غسان المَّا بقيَّــة الكتبة فانهم يحصرون اليهودية في قبائل معروفة كقريظة ونضير والهل خيبر وبعض كنانة وبعض كندة والحرث بن كمب

وان اعترض المعترض بالسموّل فقال: أليس السموّل من غسان والكتبة مجماوة يهوديًا . أجبنا ان نسبة السموّل الى غسّان من الامور المشبوه بها ودونك قول كاتب يُعِدُ قولة حجّة في هذا الباب ألا وهو ابو الفرّج الاصبهاني صاحب الاغاني قال في نسب السموّل (٩٨:١٩) :

هو السموَّل بن غريض بن حباء . ذكر ذلك ابو خليفة عن مجمَّد بن سلام والسكري عن المطويق وابن حبيب انَّ الناس يدرجون غريضًا من النسب وينسبونهُ الى عاديا جدّه . وقال عمرو بن شيَّة هو السموَّل بن عاديا ولم يذكر غريضًا . وحكى عبدالله ابن ابي اسعد عن دارم بن عقال وهو من ولا السموَّل انَّ عاديا (هو) بن رفاعة بن ثيلية بن كهب بن جمرو مزيقيا بن عام ماء الساء . وهذا عندي محال لأنَّ الأعشى ادرك شريح بن السموْل وادرك الاسلام وعمرو مزيقيا قديم لا مجوز ان يكون بينهُ وبين السموْل ثلاثة آباء ولا عشرة الَّا أكثر والله اعلم . وقد قبل انَّ أُمَّهُ كانت من خساًن . . . وقبل بل هو من ولد الكاهن بن هارون بن عمران (اعني من قريظة ونضير . واجع ايضاً تاريخ ابن خلدون)

قترى ما في هذه الاقوال من التضارب والتبارين وكأني بالمعترض يردف قولة بقوله : « فما لك أذن لا تسلم يهودية السمول ، نجيب ائنا لا نسلم يهوديته انكان من غسان اماً اذا قيل كا ورد في نص كتاب الاغاني انه كان من غير قبائل كقريظة والنضير فائنا لا نأبي ان نسلم بذلك وان قال المعترض: فكيف يصح اذن قول السمول عن السمود المود السمود المود ا

وفي آخر الازمان جاء مسيحنا فاهدى بني الدنيا سلامَ التكامُلِ اللهِ اللهِ اللهُ التكامُلِ اللهُ ا

السمول احدهما من غسان وكان فصرانيًا فيصح نسبة البيت أن والآخر يهودي من بني قريظة او يهود غيرهم (١ ان نسبت اليه القصيدة كان بيتها الاخير مصنوعً غيب ثانيًا ان الكتبة العرب (الا اليعقوبي) ليس فقط لم يذكروا تهود غسان بل ذكروا عنهم النهم دفضوا اليهودية وقال صاحب الفضل شكري افندي الالوسي المغدادي في كتاب بلوغ الارب في احوال العرب (٢٦٢٠٢) ان تبع الاصغر الحميري لم تهود دعا الى اليهودية غسان فأبوا معتذرين بدخولهم الى النصرائية قال: ووسار اتبع الى الشام وملوكها غسّان فاعطته المقادة واعتذروا من دخولهم الى النصرائية عنى المنتشار خبيب ثالثًا انه لمحتمل ايضا أن اليعقوبي نسب اليهودية الى قوم من غسّان لانتشار بعض الشيع النصرائية بينهم وهذه الشيع كالابيونيين (ébionites) والنزارييين بعض الشيع النصرائية من بقايا اليهود الاولين الذين تنصروا وحفظوا شيئًا من فواميس موسى وهم الذين خرجوا من أورشليم قبل حصارها في عهد طيطس فعبروا (judéo-chrétiens)

ومجمل الكلام أننا لا نسلم بيهودية غمّان بحصر المعنى وكذلك نقول عن السموّل انه أن صحّت يهوديته لم يكن من غمّان فيكون البيت الذي رُوي له عن المسيح مصنوع ما لم يُعَلَى أنه كان من الشيع التي ذكرناها في جوابنا الاخير فقيل له يهودي المعنى المزبور وحينتذ يكن نسبة البيت اليه مع القول بانه من غسان

هذا ما سطَّرنا على جناح السرعة بعد تغيَّبنا أيَّاماً من بيروت وكان بودّنا ان تتابع البحث فننتقد بقيَّة ما كتبهُ المناظر البغدادي في المجلَّة المصريَّة ولعلَّنا نعود الى تمحيص أقوالهِ وبيان ما ورد فيها من الآراء الضعيفة وكفى اليوم بهذه المقالة الوجيزة شاهدًا على شططهِ

رحلة ابرهير الحكير الحلبي الى مصر مني بنشرها الاب لويس شيخو البسوي

كُلِّ يَعلَم مَا اظهرهُ الروم الملكيَّون الكاثوليك من الشّهامة في اواسط القرن الشــامن عشرة للدفاع عن ايماضم بازاء البطر يرك سلفستروس التبرصي . ولمَّا عاين هذا ثباضم في الدين الكاثوليكي

ويؤيد ذلك ما ورد في نسخة حضرة الأب انستاس بأن القصيدة للسمول من بني قريظة

ارسل اليهم اسقفًا أيدعى فيليمون اتَّسم الكتبة في وصف اخلاقهِ السيِّنَة . فلمَّا جاء الى حلب سنة ١٧٥٣ أبي اهلها المنضوع لهُ بدُّلًا من استفهم القانوني مكسيموس الحكيم فاضطهد فيليمون الكاثوليك حق اضطر كثيرين منهم ان يخرجوا من وطنهم. ومن جملتهم ابراهم الحكيم احد انارب الاسقف مكسيموس فهرب هذا الى مصر ولمَّا بلنها كتب هذه الرسالة الى احد اصحابهِ في حلب وهي طويلة اقتصرنًا على ذكر معظمها . وقد وجدنا الاصل في بيت احد وجوه البلدة بشاره افندي يارِد فنبيجض لهُ الشكر لترخيصهِ لنا بنشر هذا الاثر . اما ابراهيم الحكيم فلا نمام شيئًا ' من إمرهِ الَّا ما يُستَخَطَص من اخبارهِ في هذه الرسالة التي تدلُّ على اقتدارهِ فى الانشاء وبراعتهِ في الكتابة

ان ارق وألطف ما انشأت ووتَّت ألسنُ البراع من تحيَّة . وسلام وآداب واحترام من فراند ُغَرَر البيان من نحور الاذهان الذكية · وأبهى وأعجب ما تُترَمُّ بهِ وجنات الطروس من ابكار خراند الاذهان بعقود جمان الافكار من عبارة معنويّة وازهى واغرب ما 'تعلُّم بهِ زَكيَّات النفوس من اسرار ضائر الجنان من برود معــــاني النثار من صناعات عقليَّة وأحلى وأعذب ما تعتُّقت وصفت العقار والصَّهبا. ودارت الكووس على الندمان سرًا وجهرًا • واشجى واطرب ما تغرُّدت وشدَتُ اطيار الربي وطارت على رؤوس ذرى الاغصان كرًا وفرًا ٠٠٠٠

سلام " يعم الكُونَ من عرفهِ الاعطر وقد ضوَّع الأَحبا شذا مسكهِ الاذفرُ وذاد على البخور والطيب والمنبر

ذو المجد والجلال. والعزّ والسعد والاقبال. فخر الحذاق الافاضل المحتقب ين. مجر آفاق الفضائل المدقتين . شمس الملاحة الساطعة الاشراق في الليل الحافل . قس الفصاحة الذي فاق على سحبان واثل · وقد تقدَّم بالبراعة والبلاغة على الاواخر والاواثل · البِّحو المتدَّفق الرَّاخر الذي ما لهُ اوَّل ولا آخر :

> خير الانام وامجد السادات علمًا وحرمًا مع كمال ِ الذات ِ حسبًا وذاتًا مع سمو صفات من هذه الاوساف والحسنات تنجو من الاخطار والآفات

فرد الانام وواحد الاوقات السيد النَّدب الذي فاق الورى لله در ك ما جمت مناقباً فكأنما جُبلت طباعك كلها قد حرت منمولاك خير كرامة فاسمُ جا مستنم الفرحات واسلم ودم سمتعًا بمسرَّة

أعنى بهِ اكمل الخلَّان وأجمل الاخوان · انسان عين الزمان · الذي نال من مولاه أَسنى المواهب واتبع بالله أشرف الذاهب. وارتفع فيهِ على كلُّ خلِّ وصاحب فوفي

لي عهدهُ دون سائر الرفاق والاخوان · وصنَّى لي ودَّهُ مع كدر الزمان وشنى قلبي من وحشة الهجران. وازال كربي بالاحسان دون امتنان. ولهذا سكنتُ الى وفائه فالقبت عندهُ عصا التسيار. وعقدتُ على الحانهِ خنصر الاختيار بعد الاختيار. وصرفتُ الى ولا نهِ ازَّمة الانتماد بعد الانتقاد. وجعلته بعد الله العاد وعلمه الاعتاد

جُلُّكَ نصرتي في كُلُّ شدًّهُ ﴿ وَبَعد اللَّهُ فِي الضِّقاتِ تُعمْدُهُ ورُشُكَ لِي مدى الآيَّام حَسْبِي وقلت كفاني هذا الحلِّ وحدهُ وكنتُ اظنّ ان تبقى زمانًا وان تعطي لنــا الآيَّامُ مُدَّهُ وما خلتُ الفراق بكف عني لقاك وارضى فيها لن أودًهُ ويرسني غريبًا في بـــــلادٍ أرى فيها يبومي الف شدَّهُ

فكم اقتطفتُ من أثمار مجاني ادابكُم ما هو أشهى من العطر وأزهى من النجوم الزهر • وكم اخترفتُ من تبَّار لماني خطابكم ما يصلح فساد الفكر ويعلي الذكر وطالمــا اعتلقتُ بشوارد جواهر من جياد تلك القصائد، والتقطتُ من فرائد نوادر اجياد تلك الغرائد · حتى وردت هذه الموارد وتغوهت بنظم هذه النشائد · التي هي من ابهى العقود والقلاند

يا فريدًا علا على كلّ ندِّ وشبيه قد فاق فوق الصحاب قد ملكتَ الكال جسمًا وطبعًا والخذَّت الجال خير نقابً فاسمُ وأُسلمُ ودم وكن في امان من خطوب الزَّمان والاحقابُ ما أننت بلابل الدوح حبًّا في زهى الروض من صفاء السعاب

الًا اني كنت اظنّ ان الأيّام تدوم. وطير الفراق على رؤوس الانام قلَّما يجوم. حتى ضر بتنا ايدي سبا وشر بناكأس الفراق المر المذاق واصعب من السم الذعاق وتشتتنا في الآفاق وُمُورِ منا طيب ذاك التلاق المحكم الوثاق ٠٠٠ ولكن بينما انا مشغول بالوساوس الفكريَّة ومَّنعول بالدسائس الوهميَّة متبلسل الاحوال مقطوع الآمال ٧ لا ادري اليمين من الشال اذ بزغت مطالع الجال من شموس المودَّة السنية . وأشرقت لوامع الوصال من طروس المحبَّة الشهيَّة · فرمتتُها رمقة ملهوف · ولثمتها لشهة مشغوف · وفضضت ختام بكارتها . وتحليت بتام بهجتها ونضارتها . والتقطت من ساحة رياضها أَزهار الدرُّ المصون. واقتطفت من دوحة غياضها اثمار سرُّ الفنون. واجتنيت من مجاني اسرارها ما انا بهِ أُحرى. واستجليت معاني ابتكارها حين وجدتها بكرًا **حاك**َ الله ما هذي المعاني م اللواتي تضمَّنت غرر البيان

كنظم الدر بين البهرمان أنيط على الصدور من الجانِ وكم فيهِ رفعتم خفض شاني غداً من شكرها يميا لساني عا لم محظ ادناه بناني غدا عن حملهِ الريبال عاني جزيلَ عناكمُ في ذي المعاني ولامن قد حوى قصب الرهان وفضل فياق متن النيران مدی آلایاًم مع طول الزمان

لقد احكمتها نظماً وناثراً سبائك عسجد ام سلكُ درّ فكم ككمُ عليَّ بذاكَ فضلُّ لقد اكثرتمُ الافضال حق وقد جُدتم بلا شح علينا وقد اوقرُثُمُ ظهريُّ بممل فاشكر فضلكم عنهُ وأْثنيُّ لقد حزتم خــُـلالاً لم يجزها وقد فزتم بمجد واعتلاو فدم وأسلم بعون الله وابقى

وقد ارتشفتُ من معاني رموزها ما يروي القلوب ويزكي الحواس . واغترفت من تيار كتوزها ما يغني عن ملء الجيوب والأكياس. ولمَّا كشفت ما يها استترمن الاسرار والمعاني الابكار والنظم والنثار · فاذا هي التيَّار والبحر الذي ليس لهُ قرار والفيض المدرار الكثير الانهار . وقلت شعراً:

> ام نظم درّ في قبا ديباج ِ بيض النحور وماثل الاوداج فحكت نجومًا في ظلام داجي حتى غدت كجواهر في تاج بطروسه الآداب خير نتآج

أشــــذورُ تبر مع طروس عاج ِ ام ذي عقود جوآهر نبطت على او روضةٍ قد اينت ازمـــارها ام ذي سان ِ نظّمت وتلطفت يا ايها الحبر الذي تتجت لنا امنن ولا تقطع دواي ننبكم عني لاني لم اذل بك راجي واكثر علينا ذا السخاء لأنهُ كَيْسُو العَفُول بنورهِ الومَّاجِ إ لا ذلتَ موضوع الساحة والسخا نأتيكَ افواجًا على افواج بل لا برحت على المدى متراقيًا فوق الثريًّا في ذرى الابراج فأسلم ودم سمنما بسلامة ومسرَّة من كلَّ خير المجي

وقد اذكرني طيب انفاسها وعذوبة جناسها وانفاس أولئك القوم الأدباء ورقَّة طباع اهالي الشهبان وحسن مناخها وقراها ولطف نسمها وهواها وجالتلك البلدة التي هي رونق الانام والشامة التي في وجنة بلاد الشام · جنَّة البلاد ووجبة ارض الميعاد -بلاد بها نيطت عليَّ تمانمي · ومُيطت عنِّي كمانمي · وناهيك من حب الوطن · ومقرًّ الاهل والسكن :

قلبي يذوب الى المنازل والحا ولريّ ذاك الحي اضناني والظا

عنهُ نأى إلفُ وصدَّ عن الحا تلَغي بهِ كَيْف انقضى وتصرُّما الاوطان والسكان كم لي فيما من كل ندب لوذعيّ اروعيّ م ألميّ بالبلاغة قد سا وغدًا جم من النصاحة أبكما لغراقهم متندما متألما فترجموني للدباد تكرثما بنعيم ارض بحرُ نماها طبى دارٌ غدت اعجوبة الدنيا وقد أبتُ أن تماكي بلدة تمت الما سقياك يا حلب الفريدة انَّك حزت مقامًا في البلاد مكرَّما الدنيا ً تزيني ثغرها والمسا ارضوضا تبراً وماؤها بليا خذ يانسيم الصبح مرفًا طببًا مني اليها قاصدًا ومسلّما

ولقد حنت له حنين الالف مذ اسفى على الزمن الذى فيه بدا ياحبذا ذاك الزمان وحبذا قوم" يكل اللُّسن عن اوصافهم فارقتهم غصبًا على ولم اذل ياساكتين الحي عَلَ لا ترحموا وافوز ۚ في لقباكمُ شمتماً حتى غُدوتِ شامة في وجنة فلذاك لا اختار غيرك لو غدت نادي جا دار المعبة انسي وعي صباحًا ثمَّ زيدي انعا

وها انا من شوق الديار · اتنقلب على جمر النار · ومن ذاك القضا · يثقل قلبي لنار الغضا · وتنسفح مني الدموع رحضاً · وعندي من الوجد والغرام · ما يكلُّ عن تدوينهِ ييان الاقلام . ومن الصعدا والزفير ما لو مرَّ بريح لماد سموماً ولو صافح الروض الوسيم لصار هشيماً ، غير اني لم اذل استشني بكل نسيم هب من ذلك الجناب. واستسقى لسكناهُ وطفُ المزن والسحاب لا برحت اهاليها داغة العزّ والمجد والجلال. وملازمة الحظ والسمد والإقبال ما غرَّدت الطبور والحام على قدود منابر الاغصان. وما افترَّت ثغور الكمائم عن ورود وازهار الوديان

أمَّا بعد فابدي لَجنابكم جزيل الشكر الوافر لجودكم والاحسان · ما لم يقدر يحويهِ الجنان واهدي اليكم جزيل الحمد المتكاثر على فضلكم والامتنان ١٠٠ ليس يقدر يُحصيه الانسان لاني ما كنت اؤمل بعد ما فرط مني من ذاك العتاب ١٠ ان تتفضلوا على بعدهُ بالجواب او مكاتبة وخطاب إلَّا ان لطفُ أخلاقكم ما عاملتني بالترك والمجرّان · بل أبدت لي صغو الجنان واغضضتم الطرف والعيان عن الذنب والنقصان · شرَّفتموني بمشرفة رابعة · لاولئك الثلثة تابعة · وهي كالحديثة اليانعة التي لانواع الأَزهار جامعة · وكالقلادة اللامعة الحاوية الورد والجَواهر الساطعــة · أو كالساء السابعة المزَّينة بالكواكب اللامعة . فرمقتها بعينِ دامعة ومهجـة من الوجد

هاممه. وذلك لفرط ما عراني من الحوف والوجل والحزي والخبـــل · لما فرط مني بطريق العجل · فلذلك قلت قول مرتجل·شعر :

فقمتُ لما على الاقدام شوقًا لا تبديه من حسن التراضي فرحت مقبل الارضين شكرًا لحسن ساحكم عن كل ماضيً فتلكم عيقُ ان يسمى مسيحيًّا وذاك بلا اعتراض (لة تابع)

لقد وافت الينا من حماكم جليل الوكة دون انفضاض ولمَّا افترَّ مبسمها وفاهت باهداء السلام بلا انقباضَ ِ وممدوحاً ومحمود الثنا من حبيع الناس في كلّ الاراضي

الآرابَ العربيَّة في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي وانتقادي الاب لو يس شيخو اليسوعي" (تابع)

فن هو لا. الادباء المسلمين اسمعيل بن الحسين جمان له ديوان صغير الحجم في احد مجاميع لندن المخطوطة Supplement of the Catal. of the Arabic (Mss, n° 1323, 3°) يجتوي على قصائد ومراسلات ومقالات شتّى كتبهــا بين السنة ١٢٢٧ وسنة وفاته ١٠٥٠ (١٨١٢)

ومنهم الشيخ عبدالله الحلبي كان شاعر زمانهِ في الشام لهُ ديوان مفقود وقد وقفنا له على بعض فقرات في ديوان نيقولا الترك منها قوله في جملة قصيدة يذكر تآليف الترك:

> أتت بسعر بيان ابان فضيلًا جزيلا صحيح مناهُ يروي عن السعاح نقولا ما در در قواف ترتك ترتيلا قس الفصاحة فيه سحبانُ اضعى ذهولا لم يترك الاوَّلون الى الاواخر قبلا عنهُ التواديخُ تُروي براحـةً قد سار ذكرًا شهيرًا بين الانام جليلا قع يوم أتأنا منه الثنا مستطيلا وطال ما كان سمى ساعها حَقّ تَشَنَّف منها وهــام فيها تمولا

وجا. في الديوان عينهِ ذكر شاعر آخر وهو الشيخ صالح نانب طرشيحا روي له قصائد منها قوله عدح آل شهاب والشيخ بشير جنبلاط ويذكر قرية المختارة قال :

> مَا لَ شَهَابِ كُمَّلُ أَنَّهُ عَزُّهَا ۚ وَشَرَّفَ مَنَّهَا ارْبُعًا ۗ وطلولا وبالجنبلاطي البشير تشامخت جبال بسا تملو المجرَّة طولا فَيَّ مَا لهُ فِي الدَّهُرِ ثَانِ وَانَّهُ ابُو قَاسِمَ حَازَ الْكَالَ جَمِيلًا هاماذا ما الحرب شدَّت وثاقها ترى اسدًا للمرهنات سَلولا يَسُولُ بِعْلَبِ كَالْجِبَالِ ثَبَانَهُ فَيُوفَعِ فِي قَلْبِ الْمَدُونَ خُولًا يُعِودُ وَفِيضُ الْجُودِ بِحَسُد جودهُ اذَا حِرُ مِن بجر الْمَكَارِمِ نِيلًا بهِ شرُفت مختارة العزّ في الورى وباروكها للفضل جاء دخيلا تُذكّرناجنَّات عدن قصورُها واخارها شيئًا تراهُ جليلا تكلُّلها من صبّب السا أكليلا واحيا لها اسماً في البلاد فضيلا

> واصبو الى لبنان وهي مواطن عرفتُ جا ظلَّا هـ الله ظليلا فلا مثلها عبني رأت ذات جمجةٍ وبابن علي عظم الله فدرها

وقال يدح نقولا الترك :

مَاتِ زِدْنَىٰ مَن ذَكَرَ وَصِفَ نَقُولًا ثُمَّ أُورِد ادُّلَّمْ وَنُقُولًا حيثُ جننا لنشهر الفضلَ منهُ وعا نال ينبغي ان نقولا عيسويُّ حوى اللطافة حتَّى صار للطف حَّجَةً ودليلاً شاعر العصر اوحد الدهر حقًا ما وجدنا لمثل ذاك شيلا هو يُدعى بالترك فاترك سواهُ من بني العرب واتخذهُ خليلا

واشتهر في الجزائر محمَّد أبو رأس الناصري من معسكرة وُلد سنة ١٧٥١ ونسغ في الفقه ورحل الى تونس ومصر والحجاز وتوفي سنة ١٨٢٣ ولهُ قصيدة في فتح وهران على يد الباي محمَّد بن عثمان سنة ١٧٩٢ وقد شرحها في كتاب دعاه عجانب الاسفار. ولهُ وصف لجز يرة جربة طُبع في تونس سنة ١٨٨٤

هذا ما وقفنا عليهِ من تاريخ شعرا. المسلمين في الثلث الاوَّل من القرن التاسع عشر. وُنْلُحَق بهؤلاء بعض الذين اشتهروا باللغة والادب فمنهم الشيخ الشرقاوي الذي سبق لنا ذكرهُ (ص ٢٤١) والشيخ القلماوي مصطفى بن محسَّد الشافعيُّ له كتاب مشاهد الصفا في المدفونين عصر من آل المصطفى. والشيخ محمَّد ولهُ منظومة في آداب البحث ومنظومة في المنطق وديوان شعر دينيّ سمَّاهُ اتحاف الناظرين في

١) اطلب تاريخ الجبرتي (١٠٢٢٠)

مدح سيّد الرسلين (١ .وُلد سنة ١١٥٨ وتو في سنة ١٢٣٠ (١٧١٠ - ١٨١٥) ومنهم الشيخ محبّد الحفني المعروف بالهدي وُلد من والدين قبطيين في مصر سنة ١٧٣٧ وكان اسمهُ هبة الله ثمَّ أسلم وهو صغير دون البلوغ وتقدَّم في المناصب وألتى الدروس في الأزهر ورافق طوسون باشا في حرب الوهابيين وصارت اليه رتبة شيخ الاسلام سنة ١٢٢٧ هـ (١٨١٢) وتو في سنة ١٢٣٠ (١٨١٥ م) . له كتاب روايات على شكل الف ليلة وليلة دعاه تحفة المستيقظ والآنس في نزهة المستنيج الناعس وخدم البعثة القرنسوية العلميّة لما قدمت مصر مع نابوليون وذكره بالثناء المستشرق مرسال (١ ومنهم الشيخ محبّد الدسوقي وُلد في دسوق من قرى مصر ودرس علوم اللفة والحكمة والهيئة والمندسة وفنّ التوقيت . قال الجبريي (١٠١٤) * له تأليفات واضحة العبارة سهلة المأخذ ملتزمة بتوضيح الشكل » وعدّد تآليفة التي معظمها في واضحة العبارة سهلة المأخذ ملتزمة بتوضيح المشكل » وعدّد تآليفة التي معظمها في العلوم البيانيّة والفقهيّة . تو في سنة ١٦٢٠ (١٨١٥ م)

واشتهر في الموصل من الأدباء الشيخ ياسين ابن خدالله الحطيب المُعَرَى له تواريخ مخطوطة في خزائن كتب لندن وبراين كالدر المكتون في مآثر الماضية من القرون وهو تاريخ واسع للاسلام بلغه الى السنة ١٩٣١ (١٩٢١ م) وافاض خصوصاً في أمور الموصل (Brit. Museum, n° 1263) وله منية الادباء في تاريخ الحدباء (1265 من المان) وكتاب عنوان الاعيان في ملوك الزمان (1484 Berlin; n° 9484) وجرى ابنه على بن ياسين على آثاره فكتب نحو السنة ١٢٣٣ ه (١٨٠٨ م) روضة الاحبار في ذكر افراد الاخيار وهو مختصر تاريخ المالم والدول الاسلامية وذكر في المقالة الثامنة ولاة بغداد من حسن باشا سنة ١٠٠١ الى سليان باشا ١٢٢٣ وله كذلك فصل في ادباء الموصل وشعر انها (Brit., Mus. n° 1266)

وعُرف ايضاً الشيخ ابو الغوز محمَّد امين السويدي صاحب كتاب سبائك الذهب في معرفة قبائل العرب اختصرهُ عن القلقشندي نحو السنة ١٢٢٩ (١٨١٤) والكتاب قد طُبع على الحجر في بمباي سنة ١٢٩٤

⁽Cl. Huart: اطلب الجيرتي (كَ : ٢٢٢) وكتاب الاداب العربيَّة لهوارت :Littérature arabe, 417)

وان ائتقلنا الآن الى ذكر النصارى الذين ابقوا لنا من قرائحهم الوقَّادة ثَمَارًا جنيَّة بالنظم والنثر لوجدنا قوماً منهم زانوا بآثارهم جيد الآداب واستحقوا شكر السلف مع قلَّة ما كان لديهم في ذلك الوقت من الوسائل للترقَّي في العلوم البيانيَّة

واوَّل من نذكر منهم رجل عصره الذي ترجمناهُ سابقًا في المشرق (٣٠٣ - ٢٢) وهو ميخائيل البحري الشاعر الرومي الملكي الحمصي الاصل كان متفتنا بالآداب العربيَّة وينظم الشعر الرائق كما ترى في الامثلة التي اثبتناها عنه في سيرته وقد شهد له ادبا. عصرو بجود القريحة · قال الشيخ احمد البربير عدمهُ :

رَى الله حَمَّا اذْ صَبِّ غُوْمَنْ لَهُ بِيانُ مَمَّانَ فِي البديعِ مِن الشَّعْرِ بليغُ غدا كالبحر والنظمُ درُّهُ وهل يُستَفاذُ الدرُّ الا مِن البحرِ

ازهر ميخائيل البحريّ في اواخر القرن الثامن عشر وكنَّا روينا في المشرق (٣: ١٢) عن بعض الرواة انهُ إدرك الةرن التاسع عشر ثمَّ وجدنا في ديوان الشاعر المجيد بطرس كرامة (ص ١٠٤) تاريخًا لوفاة الذكور في سنة ١٧٩٩ قالهُ نظمًا :

لكَ الرحمات يا لحدًا ثواه بديع فضله ساي الاداثك . ويا لهني على من فيك اسي ويا اسني لدر في ثرائك ويت الكوك البحري علماً فياغِي لبحر في خبائك ولماً ان ثوى نودي الب ملم الى سرور في علائك وفي الملكوت أرّخ ناط فوزًا بميخائيل تبتيج الملائك (١٧٩٩)

ولميخائيل البحريّ ذرُّية كريمة جرت على آثارهِ نخصُّ منهم بالذكر ابنهُ عُبُودًا او عبدالله البحري الذي ذكرًا بعض تفاصيل حياتهِ وتقلُّمهُ في المناصب العاليــة عند ولاة الشام ولدى امراء مصر وكان رئيس قلم الانشاء عندهم لدينا من آثاره ِ عدَّة رسائل دوليَّة واهليَّة وكان بلغ النهاية في حسن الخط وفي عُبُود البحريُّ قال الآرك في موشَّحهِ الذي كتبهُ سنة ١٨٠٩ يــدح بعض اصحابهِ في دمشق :

بل وكم يسى عقولًا حين ما يُظهرُ الآيات فوقُ الطرس ِ

كُم تِهَا مُدَّرَدُ البَعْرِي عَلَى كُلَ ذِي نَظْمَ بَدِيعِ وَشَارُ وَشَدَّ مِنْ فَوِقَ أَعْلِى الصَّحْفُ لَا يُبْتِ الدَّرَ الصَّغِي اللَّا البَعَارُ وَلَيْدٍ الوَّقَارُ وَلَيْدٍ الْوَقَارُ وَلَيْدِ الْوَقَارُ وَلَيْدِ الْوَقَارُ وَلَيْدٍ الْوَقَارُ وَلَيْدٍ الْوَقَارُ وَلَيْدٍ الْوَقَارُ وَلَيْدٍ الْوَقَارُ وَلَيْدٍ الْوَلْمِ الْمُنْفِقِيقُ الْعُلْمُ وَلَيْدِ الْوَلْمُ الْعُلْمُ وَلَيْدٍ الْوَلْمُ الْعُلْمُ وَلَيْدُ الْعُلْمُ وَلَيْدُ الْعُلْمُ وَلَيْدٍ الْعُلْمُ وَلَيْدٍ الْعُلْمُ وَلَيْدِ الْعُلْمُ وَلَيْدُ الْعُلْمُ وَلَيْدِ الْعُلْمُ وَلِيْدٍ الْعُلْمُ وَلِيْدٍ الْعُلْمُ وَلَيْمُ وَلِيْدِ الْعُلْمُ وَلِيْدُ الْعُلْمُ وَلَيْلِمُ لَالْعُلْمُ وَلِيْدُ الْعُلْمُ وَلَيْمُ وَلِمُ الْعُلْمُ وَلِيْعِ الْعُلْمُ فَيْنِهُ وَلِيْلِمُ اللْعُلْمُ وَلَيْمُ وَلَيْمُ الْعُلْمُ وَلَيْمُ الْعُلْمُ لَالْمُ الْعُلْمُ لَالْمُ الْعُلْمُ وَلَالْمُ الْعُلْمُ وَلَالْمُ الْعُلْمُ وَلَالِمُ لَالْمُ لَالْمُ الْمُعْلِمُ لِيلِمُ الْعُلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُلْمُ لِمُنْ الْمُعْلِمُ لِلْمُ لِمُنْ لِلْمُ لِلْمُ لِمُلْعِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِمُ لِمُنْ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُ لِلْمُ لِمُلْمُ لِمُنْ لِمُنْ لِمُعْلِمُ لِمُنْ لِمُنْلِمُ لِمُنْ لِمُلْمُ لِمُنْ لِمُلْمُ لِمُنْ لِمُلْمُ لِمُنْ لِمُل كم تراهُ جاذاً أن رَقَها سدنَ الارواح كالمنتبطس

وميَّن مدحوا عُبُود من الشُّعراء سلمان صوله قال فيه :

مولًى أبى الفضلُ الَّا ان يلازَمهُ فلم يقم بَكانٍ فيــدِ لم يَقُم قه منهٔ ملاك يرتبقي فرساً وكوكب ناطق يسمي عَلَى قدم لهُ يدُ مُخْبِل الايجار بالكرم السنر خار والذابل المطار بالقلم اضعى لدائرة المروف والكرم المــوفور قُطبَ عَلَّا لولاهُ لَمْ كَدُمْ ِ المَدِيكَ الْحَدِيْ وَاللَّهُ لَمْ كَدُمْ المُحْرَبُ عَالْمَةً لَا اللَّهِ المُجدِّ تَدي جوهر المُحِكَّم ِ اذا قبلتَ جا كان القبولُ لها اعلى واغلى من الياقوت في القيم ِ

وكانت وفاة عبُّود سنة ١٨٤٣ فرثاه ُ الملِّم بطرس كرامه بقصيدة ٍ طويلة قال فيها:

باللمنيَّة قد جازت وقد خدرت بيدر فضل لهُ الادابُ عَالاتُ

مولى البراعة عبداقة من فُقدت لفقده وانقضَت تلك البراماتُ يا طالما سبكت اقلامهُ دردًا تفلُّدت بلا ليها الرسالاتُ وكم على وجنة القرطاس في يدم تفاخرت ببـديع الحط لاماتُ ما لاعبتُ قلمًا يومًا المملــهُ الّا كَبَتُ مشرفيًات صفيلاتُ لمَّا انَّى الناسَ نامِيهِ بكت اسفًا من البراعة دالات وميساتُ

وكذلك اشتهر اخوهُ حنا البحريّ فمدحهُ الشاعر المذكور غير مرَّة (ص ٢٨٧ ٣٠٢,٢٨٩) كما مدح الحاهما جرمانوس فمن قولهِ في هذه الاسرة وكان ميخائيل

البحري خالًا لبطرس كرامة (ص ٢٨٨)

بنو البحر الآاضّم دردُ المُلَى واهلُ الوفا لكنَّ دأجم البرُ وما منهمُ الَّا نبيهُ مهندًب نراهُ بديوان البراع هو الصدرُ بجرمانس ساد الحسابُ واصبحت دفاترهُ الزهرا، يشتقها الرهمُ وفاخرَ بوحنًا بانشائهِ الصبا فرقَّت لالفاظِّ بَعَا انعقدَ الدرُّ توذُّ ذو َ اباتُ الحسان اذا انتضى لبكتب سطرًا إنَّا ذلكِ السطرُ

يريك أَذَا هزَّت يُراهًا بنــانهُ عَدْوِدَ جَانَاتٍ مَادَضًا الحَبْرُ هما فرقدا اوج البراعة والنُّميِّ وابناءُ بيت مَهْدُهُ النظمُ والنُّكُرُ

وللمعلم بطرس مدَّانح أُخرى في بني البحري منهاً تاريخهُ لوفاة اندراوس البحري سنة ١٨١٦ (ص ٢٦١) ختمه بهذا البت :

مُلقًاهُ الاله يقولُ أَرْخُ رِثِ المُلْك المدَّ لذي البينِ

ومنها تاريخهُ لوفاة عبدالله البحريّ ابن اخي ميخائيل سنـــة ١٨١٩ (ص ٢٦١) قال في ختامه:

براً بنفران الاله مؤرَّخ وُسُعم في روضة الاملاك

وتاريخ وفاة ابرهيم البحري (سنة ١٨٢٢) المختوم بهذا البيت (ص٢٦٢): وفي الملكوث حــَازُ لدي الهِ ﴿ مَعَ الْأَبْرَارُ أَرْخُ خَيْرُ رُوضُهُ ۚ

وكان ميخائيل الصَّاغ الذي ذكرًاهُ في جملة مؤرَّخي زمانهِ شاعرًا وسطاً استحبُّ الاوربيُّون شعرهُ العربي فنقاوهُ إلى الفرنسيَّة فن ذلك ما مدح بهِ البابا بيُّوس السابع لمَّا قدم فرنسة لِتتويج نابوليون قال :

دُمُشَتُ لَوْيَةً وَجِهِكَ الإِصِارُ وَأَضِتُ لَوْيَةً عِبْدُكُ الإَمْصَارُ هذي العروسـةُ باسليمان انجلت في حسنها ولما الفخارُ عظمامُ

ومنها في المدح :

اليوم تحسدنا الملائكُ في السا لمَّا نرى ممَّا العقولُ 'تحارُ سَامَحُ نواظرنا اذ بك كرَّرت كَظَراتِهَا او زادِهَا التكرارُ ولهُ موشَّح قالهُ في ميلاد ابن نابوليون الاوَّل سنة ١٨١١ اوَّلهُ:

ومنها :

اص القيصرُ بُلنتَ اللي كائنا بالبكر خديكَ الهنا انتَ منًا مستحقُّ للننا قد حبانا ربنًا هذه التعمُ

ولهُ غير ذلك ممَّا لا نتعرَّض لذكره ِ والركاكة ظاهرة في معظم هذه القصائد والموتشحات ما يدلُّ على انَّ صاحبها لم ُيحِسن علم العروض وائمًا تعاطى النَّظم استعطافًا لعض الذوات وحظوة برضي العلماء المستشرقين (لهُ بِعَنَّة)

LOUIS BREHIER: L'Eglise et l'Orient au Moyen-Age : Les Croisades. In-12, XIII-377, Paris, Lecoffre, G. Gabalda et C. 1907 (Bibl. de l'enseignement de l'histoire ecclésiastique).

الكنسة والشرق في القرون الوسطى

هو أثر جديد من همة أصحاب الشركة التوليــة نشر تآليف شتَّى لتعليم التاريخ الكنسيّ. مداره على ما ابدته الكنيسة الرومانيّة من شارات الحبّ والانعطاف الى الشرقيين وهو موضوع لم يكتب فيه احد قبل يومنا كتاباً مستوفياً • ومو لف هذا التاريخ من كبار الاثريين 'تنني شهرته بين العلماء عن تعريفه ومن يتصفّح تأليفهُ يقضي العجب من وفرة ما جمعة لبيان قصده فاتى بشواهد عديدة تنطق بهمة الاحبار الرومانيين نحو الشرق فتارة كانوا يوفدون الوفود الى ملوكه وتارة كانوا يعقدون المجامع لصلاحه ويكتبون الكتابات والمناشير لترويج شؤونه وكذلك بين الولاء الذي كان يربط الشرق والغرب بتعدد الزوار الى الاماكن المقدسة ، ثم ذكر الحوادث التي اشتهرت في القرن الثاني عشر لحير الشرق ثم ما أرسل اليه من المرسلين الفيورين لانقاذه من البدع ولتوطيد الدين بين اهله ومجمل القول ان هذا التأليف من افضل واصدق ما كتب الى اليوم في الملاقات والاواخي التي كانت تجمع الشرق والغرب المسيحيّن في الاجال المتوسطة . وقد لحظنا في الكتاب بعض اغلاط طبعيّة خفيفة لا حاجة الى ذكرها ، وكذلك تاريخ وقد لحظنا في الكتاب بعض اغلاط طبعيّة خفيفة لا حاجة الى ذكرها ، وكذلك تاريخ ولا آب ١٣١٠ (ص٢٦) لفتح رودس ليس هو اكبدًا من حيث السنة اما اليوم فهو ١٠٠ كا ورد في تاريخ الاسبتاريين à Chypre par Delaville-Leroul, p. 278)

SYRISCHE RECHTSBUECHER herausgegeben und übersetzt von Eduard Sachau. I Bd, Berlin, Reimer, 1907, XXIV-224.

التآليف السريانية في الحقوق الشرعية

للسريان تآليف متعدّدة تحتوي القوانين الشرعيّة التي كانوا يرجعون اليها في دعاويهم والقسم الاكبر من هذه المصنّفات يشتمل على قوانين الرسل والجامع والآباه قد نشر اكثرها بالطبع في هذه السنين الاخيرة بالكلدانيّة او بالسريانيّة وعلى ان لهذه الدساتير الدينيّة قسما آخر يُلحق بها وهو يتضمّن قوانين رومانيّة تنسب الى قياصرة الروم كقسطنطين الكبير والودوسيوس ولاون وباسيل وهذا القسم الشافي كان أشار اليه السمعاني في المكتبة الشرقيّة ثم اقتطف منه شيئا العلّامة لند في طُرَفِ السريانيّة اليه السمعاني في المكتبة الشرقيّة ثم اقتطف منه شيئا العلّامة لند في طُرَفِ السريانيّة والمدونيّة الملائمة الله المستشرقان الالمانيّان سماخو (E.Sachau) ثمّ المله المستشرقان الالمانيّان سماخو «القوانين الدنيويّة منقولة عن اللاتينيّة الى الإرميّة » لكن المكتبة الواتيكانيّة قد حصلت منذ سنين قليلة على مخطوطات سريانيّة جديدة كان أهدىقسما منها الى مكتبة حصلت منذ سنين قليلة على مخطوطات سريانيّة جديدة كان أهدىقسما منها الى مكتبة المخطوطات الم متحف برجيا ومنه الى الحزانة الواتيكانيّة ، فالمخطوط الموسوم بينها المخطوطات الى متحف برجيا ومنه الى الحزانة الواتيكانيّة ، فالمخطوط الموسوم بينها

المدد ٨١ يحتري على ما هو أوسع وأصح مما أنشر سابقا · فاحب العلامة ساخو ان يفيد المستشرقين بهذه الآثار الجليلة التي هي على ثلاثة اقسام القسم الاوَّل يتضمن احكام اللكين قسطنطين ولاون (ص ١ - ٠٠) فيه ٧٠ بندًا والثاني يتضمن مجموعا آخر لأحكام الملوك قسطنطين وثاودورسيوس ولاون (١١ - ١٤١) وبنوده م ١٥٨ والثالث هو مجموع للملوك انفسهم جمعه بامر القيصر والنتنيان القديس امبروسيوس اسقف ميلان (١٤٣ - ١٨٣) وبنوده م ١٢٨ وبين هذه المجاميع الثلاثية موافقات عديدة بينها الموسيو ساخو وقد تقلها كلها الى اللغة الالمائية وألحقها بعدة ملحوظات مفيدة وقد وصفنا نحن ايضا سابقا في المشرق٧ : ٢٧٩) مثل هذه التآليف القانونية التي في جملتها قوانين مدنية تنسب الى قسطنطين والى ثاودورسيوس ولاون وفي نصوصها اختلافات مع السريائية ولملنا ننشرها يوما تشمة للغائدة

PATROLOGIA ORIENTALIS T. I, fasc. 5: LE SYNAXAIRE ÉTHIOPIEN. Le mois de Sané, texte et traduction par I. Guidi avec le concours de L. Desnoyers, Paris, Firmin-Didot, pp. 551-705.

السنكسار الحبشي: شهر سنا

السنكسار كما هو معلوم مجموع اخبار الشهدا، والقديسين مرتباً على مدار السنة الكنسية وله في كلّ الطوائف المسيحيّة شأن عظيم فيُعدّ من جملة كتبها الطقسيّة تقرأ فصولة في الحفلات الدينيّة ليكون المرفمنون على بصيرة من معاني العيد وسيرة صاحبه على ان السنكسارات الشرقيّة حتى اليوم لا تزال في الغالب مخطوطة قليلة الانتشار لما يقتضيه نسخها من النفقات، وعليه قد أحسن الذين تولوا نشر اعمال الآبا، في الكنيسة الشرقيّة اذ قصدوا نشر هذه السنكسارات في لفاتها الاصليّة كما فعلوا بسنكسار الاقباط (المشرق ١٤٠٨)، وهذا مثال آخر من نشاطهم نريد السنكسار الحبشي الذي اخذ بنشره العلامة الايطالي الذائع الشهرة اغناطيوس غويدي، وقد وردنا منه قسم "يحتوي براجم القديسين في شهر سنا الموافق لآخر شهر آيار الى ٢٤ حزيران، وهذا السنكسار الحبشي عزيز الوجود توفّق الاستاذ غويدي الى مراجعة ثلاث نسخ منه ترتقي احداها الى القرن الحامس عشر واثبت ما في هذه النسخ من الروايات والاختلافات والزيادات، الى القرن الحامس عشر واثبت ما في هذه النسخ من الروايات والاختلافات والزيادات، والاصل الحبشي قد ضبطه الاستاذ ضبطاً تاماً على مألوف عادته في ما توكى نشره الى المرسية في ما توكى نشره الى المرسود المنتورة الله المرسود المناه المناه في مألوف عادته في ما توكى نشره الى المرسود في المرسود في ما توكى نشره الى المرسود في ما توكى نشره الى المرسود في من الروايات والاحتلاقات والمرسود في ما توكى نشره الى المرسود في المرسود

اليوم، وقد ساعدهُ الموسيو دي نويه احد الفرنسويين في نقلبهِ الى الفرنسويّة فجاء الكتاب وافيًا بالمرام فنجض كلّ محبي آثار الشرق الدينية على اقتنائهِ لَن ش

Dr P. THOMSEN. Loca Sancta. Verzeichnis der im 1. bis 6. Jahrhundert n. Chr. erwaehnten Ortschaften Palaestinas. I, mit einer Karte. 8°, XVI-143. Rudolf Haupt, Halle, 1906.

الاماكن المقدسة في الستَّة القرون الاولى

أَحرَز لهُ العالم م · طومسن شهرةً بمقالتهِ في « كتاب الاعلاَّم » للمؤرِّخ أُسابيوس وِمِا بِحَاثِهِ عن الآدابِ الفلسطينيَّة (cf. ZDPV. t.XXVI et XXIX) وها اتهُ الآن اتحفنا بكتاب جديد في « الاماكن القدسة » · غير ان بعض الكتبة سبقوه أ في هذا الموضوع · منهم الكاهن ريس (Riess) الكاثوليكي فانهُ وضع سنة ١٨٧٢ معجماً دعاهُ ﴿ بجغرافية الكتاب المقدَّس ﴾ ولم يقتصر فيه على ما يتعلَّق بالمهدين القديم والجديد لكنهُ استطرد الى امور خارجة عنهما . ثمَّ عقبهُ سنة ١٨٩١ احد خدَمة البروتستانت ا · ثون ستارك فراجع النظر في مؤلف سلفهِ Palästina u. Syrien von Anfang der Geschichte bis zum Siege des Islam) وزاد علم ايضاحات وملحقات تختصُّ بالعصور المسيحية لولا أنَّهُ لم يرد في عملهِ هذا اعذب الناهل واصفاها فاتى كتابُهُ غير واف بالرام . فتهض في هذه الاثناء العالم طومسن وتوخى ألَّا يوسَع نطاق تلك الماحث بل كلُّف نفسه ان يتقصَّاها وينقّب عنها بموجب اسلوب علميّ . وقد استهلَّ كتابهُ بلانحة التآليف التي اخذ عنها · فمن طالعها لا يتالك من الاقرار انهُ رجل خبير في اختيار الموادّ يتمُّع موضوعة ولا يحيد عنه المُّة . وفي الحِلد الاول من هذا المؤلف يجد القارئ معجمًا مرتبًا حسب حروف المجاء 'جمع فيه ما يختص باي عل كان من فلسطين فكتفي المطالع بوقت وجيز لاسيا اذا كانت بين يديه مكتبة حافلة بالتصانيف ليعلم على اي منهـــاج يسلـك في درس باشرهُ وحقيقة يريد اثباتها · وقد امعن النظر مليًّا فيما يتملَّق في الاماكن التي ُيرتاب بموقعها · لكنَّنا فأخذ عليهِ وقوع بعض الحلل في رسم الحارطة واملنا وطهد باصلاحه في طبعة ثانية وليس هـ ذا مَّا يصدُّنا عن ان نمحض المَّ اف عواطف الشكر لما اودع كتاب من الفوائد ولما ألحق به من الفهارس . واما الحجلد الثاني فانهُ سمخترنا عن أحوال اورشلم وأديرة فلسطين في الستة القرون الاولى المسحمَّة ومنذ الان نعلل النفس عطالعته عن قرب وبتقريظه بدون تردّد واستثناء س• ر

كتاب ذخائر لبنان

تأليف عزتلو ابرهيم بك الاسود

طُبع في المطبعة الشمانيَّة في بعبدا (لبَّان) سنة ١٩٠٦ (ص ٢٢٠)

قلت جريدة لبنان الغرّاء كلامنا في تاريخ عائلة الحلو مثنية عليه وكأنها خافت ان يكون فاتنا مواجعة كتاب جليل في اخبار لبنان صنّغة صاحب السعادة الوجيسه الفاضل ابرهيم بك الاسود ودعاه خفائر لبنان فاستلفتت اليه انظارنا وفيه ما تتمنّاه من اذالة السقم عن تاريخ جبل لبنان فنشكر لرام هذه الاسطر افادته ثم نقول انساعوننا هذا التأليف منذ صدوره واستشهدنا به غير مرّة وفي ذلك دليل على اقرارنا بغضل صاحبه وها نحن نكر د الثناء عليه وعلى مضموناته المتعددة و تكن في تاريخ لبنان ثلمة واسعة لا تسدها مساعي بعض الافراد فلا بُد لذلك من جمع القوى والتنتيش الطويل في القرى والاديرة وخزائن الحواص لأن ما نعلمه عن لبنان بالنسبة الى ما نجهله بمثابة في القرى والاديرة وخزائن الحواص لأن ما نعلمه عن لبنان بالنسبة الى ما نجهله بمثابة فضانا نجد فيه كثيرًا من المعلومات التي لم نجدها في الطبوعات السابقة ومتعنا الله فعسانا نجد فيه كثيرًا من المعلومات التي لم نجدها في الطبوعات السابقة ومتعنا الله في ناطويلا بهمة مؤلفه الاديب

الدرر السنيَّة في واجبات ذوي الدرجات الكهنوتيَّة للاب هارل الكاهن الفرنسوي · ترجمها الى اللغة العربيَّة الحوري يوسف ديب الجز. الثاني . طبع في المطبعة اللبنائيَّة في بعبدا (لبنان) سنة ١٩٥٧ (ص ٢٦٢)

إنَّ اتحاهن ملح الارض ونور العالم فاذا فسد ذلك الملح اضحى بفساده الطعام تغها واذا انطفاً ذلك النور استولى الظلام على المستضيئين به وغاية مو لف هذا الكتاب الاب هارل نائب احدى رعايا باريس ان يزيد ذلك الملح قوَّةً وذلك النور توقداً وقد سبق (المشرق ٢ : ٤٤) وعرَف الجز الاول من هذا التأليف وهدذا الجز الثاني كشقيقه في حسن انتقاء المواد وايضاح المعاني وقوة البراهين العقليَّة والنقليَّة مع ضبط الترجمة وسلاستها و فنعض الكهنة الجمعين على قراءة هدذا الكتاب بل على تأمُّل محتوياته فا نهم يجدون فيه كلاماً مؤثراً يُوقفهم على فرائضهم وواجباتهم المقدَّسة حتى

اذا ادركوها وساروا بموجبها رمجوا نفوسهم ونفوس المسيحيين الذين نيط بهم تدبيرهم. ولنا في رواج الجزء الاوَّل من هذا الكتاب ضامن اكيد على انتشار جزهُ الثاني لاسيا ان نيافة الكردينال غوتي وغبطة بطريرك الطائفة المارونيَّة اثنيا على هـذا المشروع الصالح وباركا مترجمهُ

شأذاني

من الاسلاك في ترق متواصل والدليل على ذلك ما أنشي له من الحطّات المتعددة في من الاسلاك في ترق متواصل والدليل على ذلك ما أنشي له من الحطّات المتعددة في بلاد شتى وللولايات المتعدة السبق في ذلك فان محطّات تلغرافها اللاسلكي تبلغ ٨٨ يليها المالك البريطانية ٣٠ ثم ايطالية ١٨ ثم المانية ١٣ ثم هولندة ٨ ثم روسية ٧ ثم فرنسة ١ وكذلك ١ في المالك المحروسة وفي الارجنتين • ومثلها في البوازيل والصين وجزائر انتيل وفي اسبانية ٤ وكذلك الدنيمرك وفي اسوج ٣ وفي النمسا ٢ وكذلك رومانية ومراكش ومصر واليابان وجبل طارق وقد أقيمت محطّة واحدة منه في بلجكة والبرتفال وطرابلس الغرب ونروج وبلاد اخرى وناهيك بهذا الجدول دليلًا على ما يجدون في التلغراف الاثيري من الفوائد للمخابرات مثال ذلك محطّة برج أيفل فانها تخابر كل سواحل البحر المتوسط وفي عدّة مراكب تجهيزات للتلغراف الاثيري تخابر البوه في عدّة مراكب تجهيزات للتلغراف الاثيري تخابر البود

خبر الذّرة خبر الذّرة المناه المركة وقد اخذ قوم من ارباب الاملاك يستحضرون منها خبرًا يجدون فيه خواص خبر البرّ ولهم في تنظيفه وزيادة بياضه طرائق حسنة تجعله في النظر كطحين القمح وضار كثيرون يتباون عليه ويأكلونه بدلًا من خبر البرّ ليس فقط في اميركة لكن ايضاً في بلجكة وشالي فرنسة وهذا الحبر كثير التغذية طيب الذوق فضلًا عن هوادة اسعاره و نقلنا ذلك لاقادة اهل بلادنا لاسيًا الفقراء منهم لكثرة الذرة عندنا و لكن في الذرة ضررًا اذا بولغ في اكلها فائه تسبّب في الجلد بثورات وخراجات يتأذى منها أصحابها

خَمَل دود التزّ ﷺ ظهر هذه السنة في سواحل الشام صنف من الجملان او الصراصير فتك بدود التز فتكا ذريعًا حتَّى اتلف منها قسمًا وافرًا ٠

فأصيب بسببه الاهاون بخسائر باهظة وما زادهم اسفا ان المواسم كانت في هذه السنة على صلاح واقبال يتفاءلون بارباحها الغزيرة وهذا المجمّل صغير الجسم لطيفة ذو اربعة أجنعية منها جناحان غلافيان (coléoptères) يدعونة بكالوسوما (inquisitor) اي اللطيف الجسم من احد الاصناف الضارة المعروفة بالنباش (inquisitor) والصرصور المذكور اسود اللون الآان هذا السواد ضارب الى الحضرة تلوح في ظهره لن يرقب أبالحجم تنكت خضراء بديعة اللون ذات سياق ونظام بهي ومن خاصته انه يتسلط على دود القز فيقطعة بمخاليه ويلتهمة بوقت قليل او يتلفة عاماً واذ انتبه الاهلون الى اضراره الجسيمة فعليهم ان يتعقبوا بزرة فيلاشوه ثم يُحكِروا في انجع الوسائل لدفع اذاه في العام المقبل وذلك اماً بان تجمل الخصاص في بيوت نظيفة مقفلة واماً ان تحاط الدويمة طويقة أخرى كتسميمها او قتلها الاختبار يوشدهم الى است دراك اضرار هذه الدويمة طويقة أخرى كتسميمها او قتلها

في القرون الحبسة الاولى للميلاد مبلغا عظيماً لا يكاد يتخيله المقل ، وكنا نعرف بذلك قبلاماً ورد في التواريخ القديمة واعمال الآبا، الآثار النصرائية التي اكتشفها ارباب العاديات في بلاد الجزائر وتونس ومراكش قد جاءت مصداقاً على نصوص القدما، ولا يكاد يأتينا عدد من المجلات الاثرية الايفيدنا عن بروز مآثر جديدة من القدما، ولا يكاد يأتينا عدد من المجلات الاثرية المنفيدنا عن بروز مآثر جديدة من الشهدا، وعما وُجد آخراً قرب تابسًا آثار كنيسة ملكية مع كتابة فيها اسما، خمسة من الشهدا، وقد اكتشف الملازم بينه (Benet) مدفئاً مسيحيًا في طبقة، وبقره كنيسة كبية ذات ثلاثة اسواق والمدافن منقورة في الصغر على طبقتين يحتوي كل مدفن عددًا من هيا كل الموتى، وفي هدفه القبور نقوش عديدة رمزية اعتادها النصارى كالحمل من هيا كل الموتى، وفي هدفه القبور نقوش عديدة رمزية اعتادها النصارى كالحمل والحامة والسبكة والسفينة والطاووس وشعار اسم السيد المسيح بالميونانية ، وكذلك من هيا كل الموتى بي البد عينه آثار دير الرواهب، وتوقق القومندان هاترو (Hannezo) الى اكتشاف بركة عاد قريها من زغوان يُنزل اليها بثلاث درجات وبما اكتشف في سوسة صورة بديعة يمثل الراعي الصالح حاملًا على منكبيه النعجة الضالة وكذلك سوسة صورة بديعة يمثل الراعي الصالح حاملًا على منكبيه النعجة الضالة وكذلك بضربون فيه ايقونات تقوية من المعدن ومن الآثار الجليلة التي عاتوا عليها في انفيدة يضربون فيه ايقونات تقوية من المعدن ومن الآثار الجليلة التي عاتوا عليها في انفيدة

معادن دينية ونواويس مع اسما. شهدا واساقفة ثم وقفوا على أعمال دقيقة من الفسيفسا. البديعة الصنع البهيئة النقوش واكتشف الاب ديلاتر من الآبا. البيض مقبرة عظيمة في قرطجنة وجد فيها ١١٠٠ كتابة نصرانية مدفنية مع عدد وافر من الآثار والنقوش والمصابيح وغير ذلك مما اوجب له شكر العلماء عوماً والاثريين خصوصاً

السئيلة فالبجق

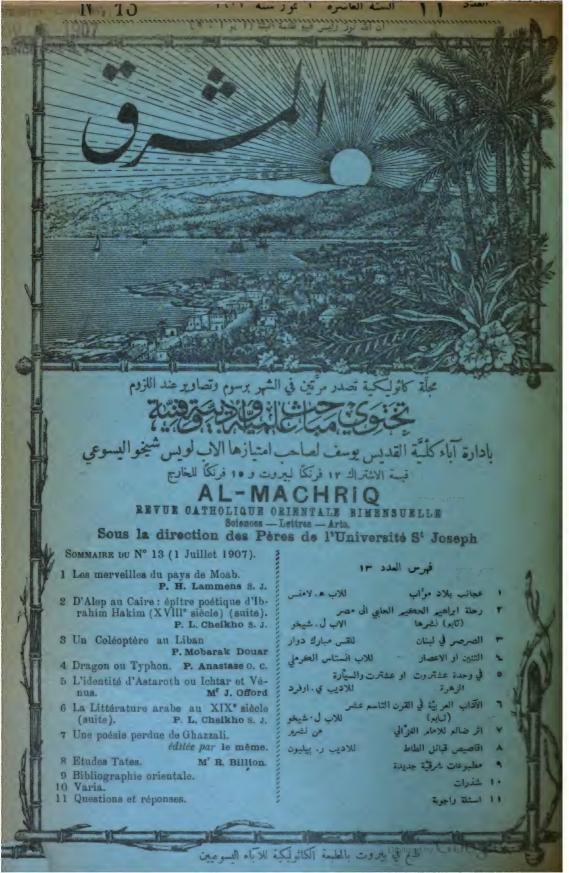
س سأَل جناب الأديب عيسى افندي معلوف: 1 اي موقع كفرهاقب المذكورة في بيت الهنبي :

اتماني وجد الادمياء واضَّم احدُّوا لي السودانَ في كفرهافب وهل كفرهاقب هذه هي تمريف كفرعقاب من اعمال لبنان. ٣ من هم الادمياء المذكورون في هذا البيت. ٣ مل كفرعقاب المذكورة في اعمال الصليبين (المشرق ١ : ٨٣٧) هيالقرية (البنانيَّة، ٤ ما المقسود بعقاب لبنان في هذا البيت الآخر للمثني :

وعقابُ لبنانٍ وكيف بقطمها وهو الشتاء وصَّيفهنَّ شتاء

كفرعاقب وكفرعقاب

ج كنًا وددنا لو ذكر المتنبي اسم قرية لبنانية فاننا لا نكاد نعلم شيئًا عن قرى لبنان من عهده وكفرعاقب التي ذكرها المتنبي قد نال فيها والواحدي والعكبري انها من قرى الشام وزاد الامر ايضاحًا ياقوت في معجم البلدان (٢٦٠٢) انها قرية على المجدية طبرية من أعمال الاردن وفي معجم ما استعجم للبكري ما هو أدق واضبط فقال (ص ٤٧٩) انها «تلقاء طبرية» وهو الصواب فان موقعها على عبر البحيرة من جهة جولان شرقي شمالي طبرية تدعى اليوم دكة (وقيل دوقة) كفرعاقب ومن ثمً ظهر الفرق بينها وبين كفرعاب اللبنانية الما كفرعقاب الذكرة في اعمال الصليبين فأنها من القرى المجاورة للقدس ويوجد في السامرة قرية أخرى تدعى كفرعقب ذكر الملامة جرين (٧٠ Guerin: Samarie, I, 204) اما الادعياء الذين ذكرهم المتنبي في بيته فقد اثفق الشراح على انهم «قوم يدعون نسب علي » ولعلهم المووفون اليوم بالمتاولة و اما عقاب لبنان المذكورة في البيت الثاني فعي ثنية تدعى بوادي عقاب موقعها في الجبل الذي يطل على غوطة دمشق في ناحية حمص (ياقوت) سُتيت بذلك «براية في الجبل الذي يطل على غوطة دمشق في ناحية حمص (ياقوت) سُتيت بذلك «براية خالد بن الوليد مستى المقاب » (البكري) وقد ذكرها الاخطل (ص١٩) ل ش



اسماء المجلات التي تبادل المشرق

ت الحالات الحالة أ

١ المجلات الفرلسية	
Journal Asiatique, Paris. الحجلة الأسيوية الفرنسية	
جميَّة الكتابات والفنون الادية Académie des Inscriptions et Belles - Lettres	•
(Comples rendus des Séances), Paris.	
Revue de l'Orient Chrétien, Paris.	۳
Etudes, revue fondée par des عبلة الابحاث للآباء اليسوعيين الفرنسويين	٠.
Pères de la C'a de Jésus, Paris.	
أصدا الشرق Échos d'Orient, Paris.	•
Revue Biblique Internationale, Paris.	7
Le Muséon, Études philolog, histor. et religieuses, Louvain. عبلة الموزيون	*
فشرة جميَّة المادَّيات الفرنسيَّة Bulletin et Mémoires de la Société Nationale	A
des Antiquaires de France, Paris.	
نشرة المراسلة اليونانيَّة Bulletin de Correspondance hellénique, Paris.	
مجلة الشرق اللاتبني Revue de l'Orient Latin, Paris.	١.
مطبوعات مكتب اللغات الشرقيَّة الحيَّة عليه Publications de l'École des langues	• •
orientales vivantes, Paris.	
Analecta Bollandiana, Bruxelles. مجموعة الآباء البولنديين	
Bulletin de l'Institut Égyptien, Le Caire.	11
Annales du Service des Antiquités نشرة العاديّات المصرَّية السنوَّية	15
de l'Égypte, Le Caire.	
Revue Tunisienne, Tunis.	1 •
Sphinx, Upsala.	17
٢ المجلات الانكليز ّية	
Palestine Exploration Fund, Quarlerly الجلة الفلسطينيَّة الانكليزية	1
Statements, London.	
قائمة لوزاك للمطبوعات الشّرقية Luzac's Oriental List, London.	•
المجلة الشهرية للمطبوعات الانكليزيّة Luzac's Monthly Gazette of English	٣
Literature, London.	
المجلة الاسيويَّة الامكليزية Journal of the Royal Asiatic Society, London.	
The American Journal of semitic Languages, Chicago. الجلة السائية الاميركية	•
مجلة الجمعية الشرقية الامركانية ,Journal of the American Oriental Society	7
New-Haven.	
مجلة مكتب سمشون في واشنطون , Annual Report of the Smithsonian Institution	*

Washington.



عجائب بلان مؤاب

وفقاً لما كِتبهُ آخرًا الاب الدكتور موسيل (١ نظر للاب مغري لامنس مدرّس الجنرافية الشرقيَّة في المكتب الشرقيّ

بشَرنا قرَّاء تا منذ عهد قريب (ص ٢٨٢) بخارطة بديسة رسم فيها الدكتور لويس موسيل البلاد الواقعة بين الاردن وبجيرة لوط وبحر القازم ومصر وما كان هذا الاثر اللا توطئة نكتاب موسع سرَّنا صدور القسم الاوَّل منهُ اليوم وقد ضبّنهُ الموْلف البارع رحلتهُ الى موَّاب مع وصف الامكنة التي تجوَّل فيها قبل سنين قليلة فعرَّف حزونها وبطونها وجبالها واوديتها وعيونها وعجاري مياهها ومعادنها وخصب تربتها وطرق مواصلاتها فجمع في ٢٠ صفحة ادق المعلومات عن تلك الجهات التي تكرَّد دَكِها في الاسفار المقدَّسة بحيث يستطيع العلماء بعد مراجعة هذا النظر الاجمالي ان يقفوا على حقيقة الواقع ويقدّروا الامور قدرها

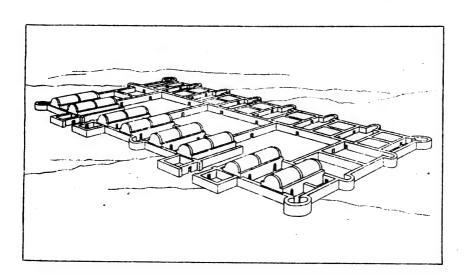
وبعد هذه المقدَّمة تخطَّى الموْلف الى ذكر السياحات المتعدّدة التي تولَّاها بنفسهِ منذ السنة ١٨٩٦ الى السنة ١٩٩٦ الى السنة ١٩٩٦ الى السنة ١٩٩٦ وقد طاف مدَّة اسفارهِ في تلك الاقطار فقطعها من كل وجوهها حتى اتنا لو اردنا أن نتعطَّب آثاره بالتفصيل لعجزنا عن ذلك فان الكاتب الفاضل يذكر رحله متواصلة بكلام وجيز مدقَّق غاية في الضبط كله معان واوصاف مجرَّدة عن كل حشو ولفط ومع هذا لا تكاد تجد شيئًا من المعلومات قد فاته من تعريف الاراضي وبيان الآثار القدعة ووصف اخلاق السكان وغير ذلك مماً يحيى في اعين القرَّاء احوال تلك الاصقاع

Moab : Topographischer Reisebericht ; XXIII — 443 pp. (١ المُولِّ البنة الباشرة البند ١٣

في كل اطوارها من مآثر كتابيَّة في عهـد بني اسرائيل او آثار نصرانيَّة في القرون الاولى للملاد او ابنية رومانيَّة وبوزنطيَّة وعربيَّة

ومما أبقاهُ الطور العربي قصور عجيبة تراها منتصة في قلب البادية توفَّق المواف الى اكتشافها (اطلب المشرق ١: ٦٣٢) كقصر الطوبة (انظر الصورة) والحوَّاني وبالاخص قصير عمرا الغريب البناء المزدان بتلك النقوش الزهيئة والتصاوير العجيبة التي افاض الكتبة في بيان اصلها وغايتها فكثر بينهم القال والقيل دون أن يقرُّوا حتى الآن على رأي ثابت كما لم يتَفقوا على تعريف قصر المشتى واصله وبُناته وموقع قصير عمرا على خط قصر المشتى يبعد عنه ٧٠ كياو مترًا من جهة الشرق وهو في اواسط بادية قفرة

ومَن يوجه نظرهُ الى هذين القصرين اي المشتَّى وتُصَير عمرا يخطر على خلدهِ اصل فنَّ البناء عند العرب فان هذه الآثار قد عزاها البعض الى بني اميَّة كَنَّ غيرهم لا يوافقونهم في رأيهم ويرتأون انَّ قصر المشتَّى ليس هو لهم والاجدر بهو لا ان يواجعوا



قصر طو بة وعجمل نظر ابنيتهِ سابقًا (عن احد رسوم الدكتور موسيل)

في كتاب الدكتور موسيل ما كتبه ليعارض بين ابنية المشتى وابنية قصر الطوبة وهو قصر طوبة ينسبونه غالبًا الى الوليد الثاني، فانَّ بين الاثرين تشابهًا عظيماً في رسمهما وخواص بنائهما (اطلب كتابه ص ٢٠٠ الى ٢٠٠). وهذه المقايسة على ما نظن تريد رجحان مذهب القائلين بانَّ المشتى من بناء الامويين

وما قيل عن قصر المشتى نقولة عن قصير عمرا الذي احسن الدكتور موسيل وصفة في هذا الكتاب فان بُناة هذا الازج عرب بلا مرا . و و تاي فوق ذلك انّه لبني اميّة ويسوقنا الى هذا القول انّ الحلفا ، الامويين اعتادوا ان يقضوا قسما من سنتهم لاسيا الربيع في البادية (١ (الاغاني ٢٠٨٠) فكان يزيد بن معاوية يتبدّى في بادية تدمر (٢ وعبد الملك بن مروان في جابية الجولان وكذلك ذكر الكتبة «بادية الوليد وسليان اخيه (اغاني ١٠٢ و ١٨٠٨) ، ويظهر من نصوص هو لا الكتبة انّها كانت عادة ألفها بنو اميّة فينتقلون الى البرّية كما يفعل اهل بيروت في فصل القيظ فيصطافون في الجبل قال الطبري في تاريخه (٢٠١٢٨ مع مواجعة ص١٢٩٣) ومثلة ابو الفرج في الحسباني (الاغاني ٢٠١٦): « خرج يزيد بن عبد الملك الى القرين مبتدئاً (والصواب متبديًا) به وكان هناك قصر لسعيد بن الحالد او وسعيد بن الحالد احد بني اميّة فكان ابتني لة قصرًا في البادية على مثال الامرا ، الامويين

وفي بعض نصوص كتاب الاغاني (٢٠:١) انَّ سليمان كان اذا نزل البادية لا يسكن تحت الحيام بل في منزل مشيّد وكذلك وجد الدكتور موسيل آثار قصر بانر الذي كان يسكنهُ الوليد الثاني ابن يزيد وقد دعم حضرتهُ قولهُ باسانيد شتى لا تُبتي في صحّتهِ ربيبًا . وورد في الاغاني (١٣٦٠٦) انَّ الوليد بن يزيد كان مقيمًا في البادية على بنا ، كان ابتناه ُ في معسكره ِ يُشرف عليهِ » فترى من هذه النصوص وغيرها انَّ بلاد موَّاب كانت مشحونة بقصور يحلُّها بنو اميَّة في ايَّام الربيع (الاغاني ١١٣٠١)

فكل هذه الشواهد تحدو بنا الى القول بان قصير عمرا كان ايضاً من منازل بني اميّة في ايّام الربيع ولعل مشيّده م الوليد الاوّل ابن عبد الملك ويوريد ظنّنا انّ الوليد

¹⁾ راجع الاغاني (١١٢:٦) في اسغل الصفحة

٣) اطلب في المشرق ذكر قصرُه في حوَّارين (٩٠٦:٩)

كان مولها بالبناء عبًا للفنون الجميلة، وكذلك وُجد في هذا القصر كتابات وتقوش تشير الى فتح الاندلس ومعلوم انَّ هذا الحادث من اعظم مفاخر الوليد قد اورثهُ مجدًا اثيلًا ولو لم يُفدنا الدكتور موسيل من رحلتهِ غير هذه الافادة لنال بها شكرًا حميما وليس هذا فضلهُ الوحيد، فانهُ قد دون جدولًا مطوَّلًا لعدَّة أعلام امكتة ورد ذكرها في الاسفار المنزلة ويرمز الى مواقعها اليوم وان كان العلم لا يوافقونهُ في كل الطابقات التي يشير اليها لا ريب البهم يعيرونها بالا ويستندون اليها لترقي الجنرافيَّة الكتابيَّة، وهذا القول في الاعلام اليونائية اخصُّ منهُ في غيرها من الاسها، فمفسِر و الكتاب المقدَّس ومخطّطو الامكتة القديمة لا يمكنهم منذ الآن ان يضربوا الصفح عن النتائج التي احاط بها علم الدكتور موسيل

وقبل الحتام ها نحن نعرض على المؤلف بعض ملعوظات تبادرت الى ذهننا في اثناء مطالعة كتابه قد ضبط حضرته اسم مدينة أفرُح بضم الهمزة والصواب فتحها ويماً عرضه على العلماء (ص٥٦-٥٧) ان مآب القديمة هي محلة اللغبون والمرجع عندي احد القولين اماً ان تجعَل مآب في مقام الربة وهو رأي ابي الفداء واماً في موقع الكرك وهو قول خليل الظاهري وخلاصة الكلام ان موقع مآب القديمة لم يزل مجهولا وقد اصلح الدكتور موسيل رواية مغلوطة لاسم « اباين » فاجاد بقوله ان النون وضعت غلطاً بدلا من الواء لكنة و هم بجذف الهمزة فكتب « باير » والصواب « باير » كا ترى في بيت ابن ميادة (اغاني ١٠٨٠٠)

لممرك اني نازل باباين (باباير) لَ لَمَوْأَزَ مَثْنَاقٌ وَانَ كَنْتُ مَكُومًا

وهنا للدكتور موسيل شاهد آخر عن الاغاني (١٩٣١) تكني لم اجد النصّ في مكانه هذا ما عن لي في خلال مراجعتي لهذا الكتاب النفيس الذي نحضُ المستشرقين وطلبة الكتاب للقدّس على درسه ويجدون ما خلا هذه الفوائد ما يزيدهم رغبة فيه كحسن طبعه واحكام صنعه مع ما يزينه من التصاوير البالغ عددها المتين بينها مناظر الامكنة وصور الآثار ورسوم هندسية وكذلك قد ألحق بجداول متقنة مستوفية وخلاصة الكلام اننا كتاً عهدنا بالدكتور موسيل رحَّالة نشيطاً مقداماً ورسَّاماً بارعاً وصاحب نظر ومراقبة والكتاب الذي اتحفنا به زادنا اعتباراً الشخصه الكريم اذ يحققنا انه نجس تنظيم ما جمعه من المواد وما رصده من الامكنة النازحة فاتانا بتأليف



صورة الاب الدكتور لويس موسيل في زيّ سياحتهِ الى بادية مؤّاب

من شأنه ان يقدّم الابحاث الفلسطينيَّة تقدُّما 'يذكر فيُشكر · فانهُ هو الذي اطلعنا على عجائب مو اب وما كان فيها من القصور والابنية الغريبة . وقد استحقَّ بذلك ان 'ينظَم في سلك بعض المسافير الشهيرين كالرحَّالة سِتْسن (Seetzen) · وسنعود ان شاء الله الى ذكر قصير عمرا الذي خصُّ بهِ الدكتور موسيل مجلدًا منفردًا شحنـــ الللحوظات الجديرة بالاعتبار. تكنَّنا هذه المرَّة اكتفينا باستلفات انظار القرَّا. الى امر خطير اعني القصور التي ابتناها الاميُّون في البادية · فانَّ ذكرهـ ا يفسِّر نصوصاً متعدَّدة وردت في كتاب الاغاني ويعرّف احوال العرب في قرنهم الاؤل للهجرة · فنكرّر تهانينا لحضرة المولف ونشكر مكتب ثينة العلمي الذي اخذ عليهِ نشر هذه الآثار الحليلة

رحلة ابرهير الحكير الحلبي الى مصر

منى بنشرها الاب لويس شيخو (ليسومي (تابع)

وقد غدت رسالتكم لاسقام قلبي شافية · ولافتام كربي نافية · ولاضطرام لبي طافية · ولدوام الحب والوداد كافية . فاستنشقتُ من عبير عطرها ما ادبى على الطيوب عرفًا . وارتشفت من غدير نشرها ما روًى ظهَّ القلوب رشفًا · واغتنمت من اكسير تبرهـــا ما عِلاً الجيوب والأكُفًّا. وامتدحت منشئ عبير نشرها على هذا الاسلوب وصفا:

> بمر الفصاحة والمقال الفلسفي بدر الملاحة والحبال اليوسفي عالي المقام وذا الحياة الاشرف حسن السجايا بالقضاء المتصف ومكارم الاخلاق والقلب الصغي مُ قط الَّا في العزيز اليوسفي عنهُ تنال الصفح يوم الموقف

> رب الطرافة واللطافة والبا أطروفة الدهر التليد الطارف يا ايما المولى الحليل القدر وال يا احسن الحَلق الرضيُّ الحُلق وال قد كنث اجهل ما ملكت من الرضى حتى بدا لي منكَ فعلُ لم أراً فلذاك اشكر فضلكم وجليل تلك م النعمة ِ الحسنى التي لم تختفُ بك لا برحت مواظب الصفح الذي

وقد حمدناه تعالى على صحة سلامتكم التي هي غاية المراد والمطلوب. وبغية القصد والمرغوب، وقد فرحنا الفرح الشديد، والسرور الزائد الاكيد، الذي ما عليهِ من مزيد. الأهنأ من ليالي العيد · لاسميا عند ما شاهدت رقة خطابكم وعذوبة عتابكم الذي

ارقُّ واشهى من الرُّضاب. والذُّ واحلى من الجلَّاب. وقد انذهلت من حسن شيمكم وطباعكم وانشففت من فرط سلمكم ورضي اخلاقكم ٠٠٠ فلذلك اترجى فضل المولى ان يقبل اعتذار عبدم ويصفح عمَّا تجاوز من طور حدَّه وان يبتى على العهد الذي يعهده · متمسكاً بزمام الودّ كها عوَّده · لاني بعد ما فرط مني ما فرط · من ذلك الفلط وارتكاب الشطط والوقوع في اشأم الورط · انتبهت من السكرة · ووقعت في الندامة والفكرة . ووعيت ما اقتحمت بهِ على جنابكم . وما تجرأت بتدوين. في كتابكم . واندفعت الى الاسف والسدم. وندمت حيث لا يتفع الندم. وقد اشتغل البال واشتمل البلبال. وحصلتُ في امرِّ حال ٍ وشرَّ اهوال . غير اني شمرت عن ساعد العزم. وانتضيت حسام الحزم والفهم. وقد كنَّا يومنذ في مكان يسمَّى الجايزة. ونظمت هذه الارجوزة الوجيزة . وارسلتها عاجلًا في اثر ذاك الكتاب . لتعتذر عنهُ وترد الحواب . وقد اجتهدت ان تصل الى البلد. في يوم عيد الجسد:

> عِدُ سبدُ عَمَّكُم بالمبرِ اهديكم تحبّني المماطرة مع بث اشواق القلوب الوافره بمملها ربح الصعارى والصبا اخسها بن رقي فوق السها اعنى بهِ الفرد العزيز الدهرِ من قد رماني الدهر عن دياره ولم أعد أخطرُ لهُ في بالَ وماً درى انهُ في ذا المطلِ

فيهِ خنبُكم بدفع الفير وكلَّ عام تبلنون بهِ المنى وانتم في `كلُّ حظِّ وهناً الى جناب عالي الجناب ذي المجد والاجلال والآداب امني بهِ الشمَّاس عبد اللهِ (١) من قد رقي المليا بلا تنامي السيد الندب البديع اللوذعي والالمي المفضال ثم الاروعي من بعد تبليغ السلام السامي بالعز والتبجيل والأكرام ألذ من عرف الرياض الزاهره تلك التي عن الصميم صادره الى حماً تلك الرياض واليلي قدرًا وفاق الشمس حسنًا وجا والسيد الندب الجليل القدر فخر الورى وسيد الاقران انسان عين الدهر والزمان لسوء حظى أنوْتُ عن جوارهِ وشح في الاخبار والتسآل اوقىنى في اختلاط المقلّ

 الانعلم من هو الشاس عبدالله هذا ولعلَّهُ الشاس عبد الله زاخر الشهير بتآليفي ودفاعي عن الايان الكاثوليكي كنَّ هذا الكاتب توفي سنة ١٧٤٨ (اطلب تاريخ الروم الملكيين ص ٤٧) وفي هذه الرسالة ما يشير الى امور جرت سنة ١٧٥٣ . واقه اعلم

وكثرة الافكار والوسواس اقلّب القلب على نار الاسي الى الجواب معظم اصطباري وزجني جيلي لذياك الغلط وما بهِ من سفه الحطاب حتى ندمت حيث لا ينفع ندَمُ مَا كَانَ الَّا مِن تَضَايِقَ الفَكْرُ وانتبلن عذري بدون ضحس مني وعدَّهُ كسهو وغلطُ لَا تَعْرَكُوا جَجْرُكُمْ ذَا العَانِي يَذُوَّبِ شُوقًا لَاجْنَا الْمَانِي ولو نأيت داركم عن غصب هلًا دريم انكم في القلبِ ولو نايت داركم عن غسبِ فلم يزل مراءكم في المينِ في كل وقت ٍ حاضرٍ مع حينِ والعفو والأفضال والأكرام بل دمُّمُ طول المدى والدهرِ ناجين من حمل الضنا والضيرِ عيد النذا الروحي وقوت الإنفس الحلبي سبتهُ الحكيمُ

وزجَّني في وهدة الاباس وطالما رحت بملَّ وعسى حتى فني ٍ من كثرة انتظاري وقد تورَّطت جاتيك الورط وفهت في تسطير ذا المثاب وقد حصلت بعد هذا في سدّم واغا القول الذي مني صدر . لذاك ارجو ان تسامح المي بل غض طرف الطرف عمَّا قد فرطُ ملًا دريم إنكم في القلب ذلتم اهل الساح الساي بحرمة العيد العقدس داميكم الحب ابراهيمُ

فنسأله تعالى بان تكون وصلتكم مثلها قصدنا . وتم فيها غرضنا . وتكون حصلت في حيز القبول · وتمَّ بها القصد والمأمول · بجاه مريم البتول · ومار بطرس الرسول

ثم حضرتكم قد كنتم سألتموني في بعض كتبكم بان اعرفكم عن حالنا. وكيفية احوالنا وارتحالنا وكيف مجالنا فاني ابدي لجنابكم بوجه الاختصار ما عانيناه بهذه الاسغار. من المشقــة والاندعار في السهول والاوعار والنجد والاغوار والبوادي والقفار · لاسيما الخوض في الابحار وما فيه من الاخطار والمخاوف والاضرار · وذلك لننجو من القوم الاشرار · لا ننا لمَّا تحقَّقنا ان ايدي الأَوغاد قد استولت على الطريف والتِلاد · علمنا ان ما عاد لنا اليها معاد ولا بها زاد ولا مراد ، فعزمنا على ترك الاهل والاولاد ، والاوطان والبلاد. وقلنا هيهات المعاد الى يوم المعاد. فبعد تقلُّب الافكار ليلًا ونهار وكارة الاوطار وظهور الاسرار. وقع الاختيار على تزول الابجار والمضيّ الى القاهرة وتلك الديار · فنزلنا اليه يوم خميس الاسرار · وكان نهار يُعَدُّ من الاعار للنجاة من اضرار فيليمون الفدَّار (١٠ لانهُ لم يعط ِ القرار في طلبي ليلًا ونهار. وقد اخفاني في دار آحرج من اوكار الفار. وهربت سحرًا ونزلت الى القابق من غير عائق. وكان يوماً فانقاً ونسيمهُ شانقًا . وغمامه رانقًا وصحوهُ صادقًا ورعيهُ موافقًا . وقد سرنا ذلك اليوم عِلْ سرور وهناه من غير مشقّة وعناء حتى قلت فيه من غير وناه :

> يقولون ان البحر ساءت مصائبه * وقد كثرت آفاته ومعاطبُهُ فكم ساثر فب بنام بساحل وبصعوعلى الشط الذي هو طالبهُ بيتُ ويميري سـائرًا غير عالم فلم يدر الاطالبتهُ قواربهُ وكم تاجرٍ فيــهِ رأى بعــد فاقةٍ جزيل النَّن أَا اتنهُ كَاسِهُ

> . ورف . واني رأيت البر اقوى شدائدًا واعظم امواكا وتضني متاعبه حزون واوعار تزول ثم ارتقا وشيسل وحط ثم قوم تناهبه وفي البحر داحاتُ كانَّ الغتي جا ينام على خــد نساوت مناكبُهُ تسبر بهِ الركبان من فوق سُفنهِ كأنَّ على سطَّع ٍ تمالت جوانبُ صَبُّ عَلِيهِ الربِيعِ في طبب سيرها وبا حبذا سيرًا تطبب مذاهبُ تری سفنه من فوق صهوات ظهره کأن قصورًا زیَّنتها حیاثیُه وكم سائرٌ فيبُ بلاقي مع المدى عجيب امور حين تبدو غرائبهُ عليك بهِ يَا صاح من دون خشيةٍ ثرى ما أُحيلًا، واهنى مشاربهُ ولا تعطر اذنا للمعيب بلومهِ فجلً الذي لم يبدُ منهُ معايبهُ

وقد كنت آليت على نفسي بالااسلكه كل ارَّام حياتي فندمت في ظني. على ما فرط مني · لمَّا رأيت منهُ حسن السير ، وعدم المشقة والضير ، وبقينا على هذا المرسى الى ان امسى المسام . واقبلت اللية الدمسام واذا بالجوُّ قد تَمكُّر وبرد . وأبرق وارعـــد . والبحر ارغد واذبد وتمطَّى وتمدَّد. • واضطرب وهاج • وتُراحمت فيـــهِ الامواج • وعجُّ ونكن اي ً عجاج وتهاطلت الامطار كالمدار وتزوبع الربيح وثار من سائر الاقطار . حتى عدمنا القرار وتقاربت منَّا الاعمار وتحيَّرت الافكَّار · وترامدت الاحزان والأكدار وتقطمت العزائم والاوتار وعادكل كالمعتار تكثرة الخوف والانذعار و فقضيناها ليلة ابنية باحزان يعقوبيَّة · واحتالات ايوبيَّة · الى ان طلع الصباح واضا · بنوره ولاح · ليعرفنا اي ارض شارفنا من البطاح . فأُخبرنا بما ينفي الافراح ويزيد الأتراح . حتى عدمًا

¹⁾ راجع ما فلنا في مقدَّمة هذه الرسالة

كالاشباح العادمة الارواح · لاتنا بعد ما كنًا قطعنا طرطوس · رجعن الى ما هو فوق توسوس · وبعد ان كنا شارفنا جبال لبنان · رجعنا الى مقابل جبال قرمان · ولو لم يلتي النوتي القلاع وينزل الشراع · لشردنا الى غير بقاع وضعنا شر الضياع · وبقينا على هذه الحال يومين وثلث ليال · معدومين المجال مقطوعين الرجا · والآمال · لا نفرق اليمين من الشمال من شدة الاهوال · وكثرة الاضطراب والتقلق والانتقال وفرط الادبار والاقبال · الى ان قام الرب المجيد · ضعية يوم العيد · وانتهر البحر فسكت امواجه · وهدأ انزعاجه · وسرنا في ربح مؤاتية · الى ان رجعنا الى اللاذقية · بعد خمسة آيام الربية وليلية · وقد صرنا بعد ذلك في هدو وثبوت · الى ان وصلنا بيروت

وقد استقمنا بها غانية ائيم منتظوين الربح المناسب بالمسير الواجب وقد انتهزنا بها فرصة الزيارة والملك الكنائس والديارة وعملنا عيد القديس جاورجيوس في دير الجديد مع المطران مكسيموس (١ والاب الحوري اغناتيوس ومع زمرة من الآباء الكرام وي الفضل والاحترام وقد غلانا من حسن تلك الاماكن وزخوفة المساكن وفضل من فيهم ساكن ورأيناها بقعة لم يوجد مثلها وقعة على وجه الارض في طولها والمرض لانها مشتمة على جبال ووديان وطلال ووهدان ودغول وقيمان ومروج وغدران ومراتع المها والفزلان وحدائق وجواسق وغياض ومناهل وحياض ومياه وعادان ومراتع على الرضراض ومداغل واشجار وفواكه واغار وخائل وازهار وجداول وانهار وجداول ومدارس وقلاني ومنابع وسواقي ومصانع ومسارح ومراتع ومعابد وصوامع ومساجد ومدارس وقلاني وعالين واديرة وكنائس وقلانس ويرانس وراهب وعابد وناسك ومراتل وناشد وسائح وراكد وجاث وساجد وعجد وعجاهد وفاضل وماجد وشاك وحامد ومرتل وناشد وضارب ناقوس وحافظ رتب وطقوس ومكمل فرض وناموس وشامس وقسوس ورئيس ومرقوس كأنهم ملائكة القدوس وقد ادهشوا منا الابصار وحيدوا الافكار عاهم عليه من الاصوام والاسهار وصاوات الليل والنهار في تلك القفار والسهول والاوعار:

ما بين هاتيك البلاقع بيَعُ واديرة موانعُ

اللَّهُ يريد نسيبهُ مكسموس حكيم مطران حلب وهو يومنذ في بيروت مبتعدًا عن كرسيهِ الضطهاد فيليمون

ومناسك فيها وكل صوسة وجاسم فاقت على ببُع البــــلادِ غلا ، التي **وظ**رافة وبحسن وضع مع صنائع بالفضل في كل المواضع وجليل اتقان الشرائع سوء العقول مع الطبائر من كان مهذاراً ً وعظهم برندُ عاصٍ وهو طائعٌ بجر اثم غارقًا فأنكف راجعٌ مشايخ فيهم وكهل ثم تني القلب للشهوات الا وضيع الروح للرحمان وفضلهم في الكون شايع الكال القطوب بلا عيوب م او مصابيح (لها بقية) وهم الكواك والشموس

الصرص في لبنان

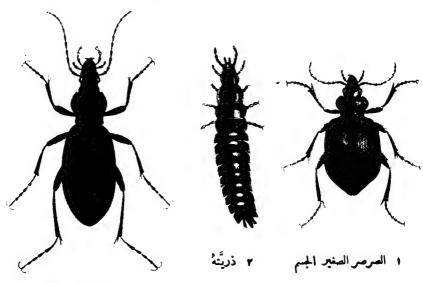
لمضرة النس مبارك صقر الدوار الراهب اللبناني

زارنا في هذه السنة صرصر اسود مثل الحنفسا، ذو رائحة كريهة جدًا فحل في اغلب الاماكن ضيفًا ثقيلًا يفتك بدود القرّ فتكا ذريعًا اذ يتلف منها ببرهة وجينة مبلفًا وفيرًا، وقد شكا الكثيرون الذين ماكانوا سمعوا بجبره من الله اهلك مواسمهم عن آخرها، والذين لم يفطنوا بادئ بده لاتلافه من الله ألحق بها اضرارًا جسيمة حتى ان شرّه لم يكن اقل ضررًا في بعض المواسم التي شمّر اصحابها عن ساعد الجد في ابادته، فقامت قيامة القرّ أزين وغدا خبره احدوثة لدى العموم فتكاثر القانلون بالوسائل الفيدة لاتلافه وكثيرًا ما نجعت اختباراتهم

ا وصفه

هذا الصرصر يدخل في جنس الدو يبات التي تعدُّدت انواعها وكثرت تقاسيمها

يعرف باسم المغلّف الاجنحة (coléoptère) لائة خص باربعة اجنحة منها جناحان اعليان صلبان على شبه الغلاف كما ترى في الحنافس وتحت هذين الجنامين جناحان آخران ليّنان يسترهما الغلافان الاعليان والصرصر الحديث احد انواعه يُعرف باللطيف الجسم (calosoma) لما يزين ظهره من الحظوط المستقيمة وهي لا تظهر للمين تكن من فعصها في المجهر بانت له بلون اخضر ناصع وهي بديعة في لونها وترتيبها والشكل الذي ضرب اطنابه بيننا يُعرف بالنباش (inquisitor) تكثرة حركت في طلب قوته وهو صغير له جسم مستطيل مستدير اسود صلب الجلد ذو ست قوائم يدور بهاكيف شاه ويكنه أن يمدها يمنا وشالا على شكل صليب وطرفا رجليه منشاران وراسه مخوط الحثر وخطمه خطم خنفساء يعلوه مخلبان وهو متين لا يؤذيه الضغط المعتدل وهدا شرة اخذ من الصنف الآخر تكون ذريّته كالدودة



٣ الصرصر الكبير

ومنهُ كبير (carabus) وجنسهُ كالاوَّل لا يفرق عنهُ في تركيبهِ الَّا قليلًا واظن ان اسمهُ عند العرب القَرْنبي وهمي دوّيبة مثل الحنفساء ذات رائحة منتنة جدًّا. وفي المثل: «القرنبي في عين امها حسنة ». وجلده اقل صلابة من الاول ولونهُ اسود. وخطمه كالاول يعلوه مُديتان كانهما سنَّة الابرة محددتا الطرفين. وعيناه بارزتان كثيرًا. وهذا شرَّه جسيم وشر منهما نوع ثالث مستطيل كفوخ الحنكليز مخروط الجسم يتركب من عدة خزات وهذا وجوده قليل

٧ طباعه ومضراته

اكثرما يوجد هذا الصرصر (في الخصاص وبيوت القز وحواليها) في المحلات الرطبة فتتوطنها هذه الهامّة تحت خباء من التراب او من الورق الاخضر او من نفايات النبات لانها تجد فيها ما يلانه طباعها وترتاح اليه ولذلك يكثر فيها عددها

واعظم مضرات هذا الصرصر في الليل اذ يسيح على اطباق الدود بعد الافطارة الرابعة اذ تكون الدودة اخذت بالحرير فيقطع الواحدة شطرين فيمتصها ويُلقيها جانباً اكل اولم يأكل منها وقد شاهدنا الاطباق التي عاث فيها كأن دودها مخروزة بالابر وهو نهم للغاية يفني كميَّة وافرة في مدة قليلة وينا كناً نفتش عليه لنقتله قدمنا لواحد منه دودة فانقض علما كدو ألد

ولاً ن هذه الآفة لم تجعف في غير هذه السنة فلم نعرف كم تعيش من السنين وجلُ ما عرفناه عنها ان اوان ازدواجها في احد شهري نيسان او ايار والانثى ترز تغرز) ذنبها في الارض كالجرادة فتسرى بيضها في جراب واحد بحمية وافرة لاصقاً بعضها ببعض وكبر البيضة كعبة الحردل ولا يمضي على تسرئتها الا القليل حتى تفقص صفارها ولا تلبث بعد أيام ان تصير على شبه ولون الكبار بما تلتهمه من الطعام على شبه على دون الكبار بما تلتهمه من الطعام

زعم بعض أن هذا الصرصر معروف في بلادنا لكته لم يظهر قط الى الآن بهذه الكثرة فلم يكن يحصل عنه ضرر يُذكر وآخرون بانه لم يكن ابدًا في بلادنا وهذه اول مرة ظهر فيها وانه غريب دخلها من بضع سنوات وفي هذا الحول تفاقم شره اذ كثر دون الانتباه الله

ومن المعقول ان الرأي الثاني هو الاصح لان انثى هذا الصرصر أسرأ من الجرادة فتبيض كما تقدَّم كميَّة ليست بقلية والجراد لا يمرّ عليه سنة حتى علا الفضاء ولا يمنى على يبضه سوى القليل حتى يفقص ثم يزحف ، فلو كان هذا الصرصر معروفاً في بلادنا فلم لم يحاثر الله هذا العام مع ان الجراد في حولي واحد يججب نور الشمس وهذا الصرصر كما قلنا يسرى مثل الجراد اذا لم نقل اكثر

وقد روى لنا واحد (والعهدة عليهِ) ان قوماً من الصيداويين أثوا بهِ من اصقاع الهند السحيقة لاتلاف الدود الذي يضر بالليمون ولدن نقف بزر التز ترك هــذا الصرصر دود الليمون ولحق بدود التز لوجود مادة الحرير فيهِ التي يمتضُّها بنهم

والنوع الذي يزعم البعض الله كان معروفًا في بلادنا فلا يزال ايضًا وهو غير النوع المضرّ الذي ظهر هذه السنة وشكله صغير وليس في خطمه مخالب على المسائل لاتلافه

افادت الجواند الحلية عن بعض الوسائل التي يجب التذرع بها لاتلاف هذا الصرصر . فقالت جويدة البشير في تاريخ ٣ حزيران: « ان انجع وسيلة لاتلافه هي قتل والسعي في ابادة بزره ودوده ما امكن واقامة الخصاص في السنة القادمة في عل نظيف يُبعد عنها الحشب لان هذا الصرصر يبزّر فيه وربَّعا كان الانفع ان يجعل على النوافذ مشبك من الشريط الرفيع يدفع عن الدود شر هذا الصرصر وغيره من الحشرات المضرة ، وقالت غيرها ان البعض اماتوه برش ما الكولونيا على اطباق الدود

والوسائل التي صحّت باختبارنا اياها وثبتت بالتجربة ورأيناها الانفع والاسهـــل تقدّم اللقزّازين للسمي في اهلاك هذا الصرصر وتدارك مضارّه في العام القبل

الوسيلة الاولى - ان يحفَر او يُغلح حيث بيضُ الصرصر قبل ان ينقف فيعرَّض الهوا، والشمس فيفسد فيتملّص من شره في الموسم القادم

الثانية – اذا فقص بيضه وكبر واخذ يعيث في الدود على التزَّازين ان ينزعوا كل الجزار (الجزَّه) وينقلوه الى محل بعيد ويعتنوا بالتفتيش على تلك الهامّة فيقتلوها

الثالثة – افادنا بها جناب الدكتور يوسف افندي منضور ان يلفوا كعب الركائر بخرق مبلّة بانكاز او التربنتين حوالي المحل لان رائحة احدهما كافية لان تبعد الصرصر وقد نال البعض بذلك مرغوبهم ووقوا مواسمهم

وكذلك يحسن اتخاذ قطع من الميازيب المصنوعة من التوتيا او التنك فيها من الكاز او التربنتين فتجد في اليوم الشاني شيئا كثيرًا من الصرصر مانتاً خنقاً لان كثرة احدهما تمته فيتصلُّ حالًا ١١

١) (تنبيه) يجب ان لا توقد نار حيث يوضع الكاذ او (التربنتين خوفًا من الالتهاب
 وبالاخص الاخير فانهُ سريع الالتهاب فتكون الثانية شرّ من الاولى

الرابعة – ان تُتَخَدَّ التربة حوالي الخص او البيت بعمق وعرض ثلاثين سنتيمترًا ويوضع فيها مقدار خمس سنتمترات من الكلس غير المروَّى ويَتَرَكُ غير مغطى فصفار الصرصر لا تتمكَّن بذلك من تعدي الكلس

الحامسة – ان توضع على الارض تحت موائد الدود حصر او اطباق مُبلَّة ثم بعد ساعة او اكثر تحمل فيرى كثير من الصرصر تستَّر تحمها حمَّا بطراءتها فليُقتل

ثم لا يُغفل عن المثابرة على اتلافهِ قتلًا اوقات الفراغ · فبهذه الوسائل ولا مرا ، عكن استنصال هذه الآفة المجعفة رأف الله بعباده ِ · واذا وقفنا على زيادة ايضاح لا نتأخر عن نشرها اذا وقَق الله

التنّين او الاعصار

لحضرة مكاتبنا الفاضل الاب انسطاس الكومليّ أ وصفههُ على ما رأيناهُ

للآباء الدعاة الكرمليين في دار السلام بستان على بعد سبعة كياومترات من المدينة وانت منحدر الى البصرة على الضفّة اليمنى من دجة عند مصبّ نهر المسعودي (نهر عيسى سابقًا) ولما كنتُ موكلًا على اشفال هذه الضّيعة (germe) لوجود ايتام يتعلّمون فيها الزراعة فمن عادتي ان اذهب اليها الاشارف ما يقع او يجري فيها وآخر مرّة انطلقت لهذه الفياية كان صباح نهار الجمعة ١٠ أيار من هذه السنة وكانت حالة الجو يومنذ متعبة اذكان الجميع يشعرون بجرارة غير مألوفة يعني بجرارة خانقة وبسكون زائد في الفضا وبضيق في التنفس

ولما كانت الساعة الثالثة ونصف بعد الظهر كنت على سُدِّ يبعد ما يزيد على كياومتر بنيّف من المسخّل المبني على حافة دجلة وقد اتخذنا السدّ المذكور صدًا لهجات ما الفرات المتدفق في سهول بغداد عن الدخول الى اراضينا وزروعنا وحوثنا وبينا كنت واقفاً أمن النظر في اضرار الما وأيت مشهدًا لم أرَ مثلة في حياتي كلها

كَا اني لا اظن اني أرى مثلهُ أبدًا وذلك ان الغيوم كانت قد حَجبت وجه الشمس كل حجاب. ووجود السعاب في مثل هذه الأيام من ايار نادر جدًا في هذه الديار. وما كان الَّا هنيهة واذا بشيء اسود هائل المنظر كأنهُ نهض من الافق فتلقاهُ آخر يُشبههُ كأنهُ انحدر اليهِ من علو السماء فاتحدا فامترجا فلم يكونا الَّا واحدًا لا غير ثم اخذت اعضاؤه العظيمة تتصوَّر امامي وتبرز الى الكون والوجود باسرع من النطق بها . واول ما بدا لي رأْسهُ الهانل فانهُ كان عظيمًا اسود حالكًا وليست من حُلكَة تقاربهُ او تبدانيه عليهِ شعر منتفش صوفي القوام . ثمَّ برزت رقبتهُ ولا أرى شيئًا يجاريها متانةً . ثم كسّت تلك الرقبة زُبرَة كانت تطول طولًا عجيبًا كلما نظر اليها الانسان. ثم امتدُّ متنُهُ الطويل وتدلَّى بِطِنُهُ العريض وتكونت يداهُ ونبتت رجلاه ثم تخطَّى فتمطَّى فانباع ولم اعد ارى فيهِ الَّاهامةَ عظيمة وذنبًا طويلًا دقيق الطرف بعين بدَت لي جثتهُ بصورة قمع عظيم هائل العظم يملا حجمهُ الفضاء · فجاء ني من أقصى قلب الافق يعدو لليَّ عدوًا حثيثًا كأنهُ يسير سير البرق. ومن غريب امره ِ انهُ كان يسير على ذنبه وهو يدوّم في مشيــهِ تدويمًا كأنهُ المرصاع او الحذروف فبقيتُ واقفاً وقفة الحاثر السادر لا ادري ما افعل والى أين اتْجِهُ . ثم قلت في نفسي لا مناصَ لي منهُ فاني انَّ افلتُّ من وجهه ادركني بخطوة واحدة من خطواتهِ ولو شابهت الربيج سرعةً · واذا ما ابديتُ جَلَدًا وثباً تَا وقوةً جنان عاملني معاملة جبَّار لجبَّادِ ولوكنتُ صغير القامة بالنسبة اليهِ او قابلني مقابلة جليات لداود وما كانت هذه الخواطر تجول في خَلَدي الَّا وبهذا المسخ اراني عيُونًا المعة بارقة تقذف شرارًا مستطيلًا وتخرج من كل صدرهِ او كل رأسهِ أذ لا أعلم ما استي هذا الجزء الاعلى من خلقت ِ اذ ليس فيهِ سوى جزنين: أعلى وأسفل فالأعلى بصورة اعلى القمع والادنى بصورة أسفل القمع او بصورة الذنب المستطيل الدقيقالطرف. ومن بعد

الجز الاعلى من خلقت اذ ليس فيه سوى جزئين: أعلى وأسفل فالأعلى بصورة اعلى القمع والادنى بصورة أسفل القمع او بصورة الذنب المستطيل الدقيق الطرف ومن بعد ان حملق عُيُونة اسمعني صف برًا دوت له البساتين كلها واخذ يتكرّر تكرارًا عجيبًا اذكان الصدى يتقاذفة ويتراماه فيُسمع تارة ذات اليمين وطورًا ذات الشمال وورة من فوق وأخرى من تحت وآونة من امام وحينًا من خلف او من وراه اسمعني صفيرًا من فوق وأخرى من تحت وآونة من امام وحينًا من خلف او من وراه اسمعني صفيرًا اسكت جلب القوم وضوضا اهل الحصاد ونباح الكلاب الذي كان قد علا وارتفع من كل جهة ولا اعلم السبب المحرك لذلك اسمعني صفيرًا احدث جمودًا وسكونًا في تلك البقعة كلها على طولها وعرضها اسمعني صفيرًا واي صفير حتى لو كان امكنني ان تلك البقعة كلها على طولها وعرضها اسمعني صفيرًا واي صفير حتى لو كان امكنني ان

انحدر تحت الارض لفعلت السبعني صفيرًا ارتعدت له فرائسي واقشعرً له جسبي واكنهرً له وجعي وانتقع له لوني وارتعشت له اعضاءي وتقطعت له مفاصلي وسلب مني كل قوّة وجمد له دمي في عروقي وعرق له بدني من فوق الى اسفل السبعني صغيرًا لا يشابهه صفير شيء في هدن الارض فانه كان مرعبًا مزعجًا نحوسًا مسكتًا مبهتًا مُوقفًا مرجفًا علا الصدر حشرجة ولا حشرَجة الموت ويحبّب الى النفوس قبول هذا الموت عن طيسة خاطر تفاديًا من ساعه السبعني صفيرًا اوقف كل حرة في وكنت اربد المسير الى امام فما كنت استطيعه اذكت اداني في علم من الاحلام وقد هجم على كابوس من اوبق الكوابيس فامسكني عن كل حرة حتى عن الحركة الفكريّة

فسألت اعرابيًا وكان بجانبي (وكان هذا السؤال قبل ان يعربني هذا الاضطراب) ناشدتك الله يا أغا العرب قُل لي بجياتك ما هذا ? — قال : هذا التنين . وسوف يأتينا فيفنينا : الأاذا رحمنا الله برحمته الواسعة وانجانا بقدرته فلا خوف علينا حينند وكان قد اغذ الضحك ان يستحوذ علي لسماعي كلمة التنين وما شعرت الا بسحابة سودا قد احاطت بي من كل جانب وساورتني مساورة الحية لقاتلها واغذت تنفث في وجهي رملا دقيقاً أز بد او اسود ثم ثار اعصار هائل كان يوفعني عن الارض ويلقيني عرة الى امام وعرة الى الورا و وارة الى اليمين و وارة الى اليسار على بعد ٢٠٠ سنتيمترا من مركزي وعرة الى الورا و وارة الى اليمين وارة الى اليسار على بعد ٢٠٠ سنتيمترا من مركزي وكانت بيدي شمسية فاخذت ادافع بها عن نفسي فتخز قت و تزقت و تكسرت مساندها الحديدية و وقعت اكثر من ثماني مرات على الارض ورفعت عنها خمس او ست مرات ولما وصلت الى القصر كادت الروح تفارقني وبعد المالجة ثابت الي روحي وكنت اتصور اني في موقف يوم الدين

فهذا هو التنين الذي عرفة العرب سابقاً وهذا هو الذي يهاجم اهسل البادية من دهر الى دهر وهو الذي يقتل بشدّته الناس و يخرج منهم الانفاس ويدفعهم بل يدفنهم في الارماس ويفترس بناره الآكلة الحيوان والاشجار ويفترش بانفاسه الحرقة مسايل الانهار فيشرب ما فيها ويقذفها الى انأى الديار وهذا التنين الدي يقلع الاشجار من جذورها وعروقها ويتصرّف بهاكما يتصرّف الوليد بدويات الارض او صفار طيورها هذا التنين الذي يخرب الدور ويهدم القصور ويجعلها لاهلها عنزلة القبور

تول التنين في بلدتنا في اليوم المذكور فجر بذيله على بلدتنا الويل والنُّبُور استأصل الاشجار وأتلف الزروع وامات اناساً في لحظة عين فزادت بلايا هذه المدينة على ما وقع فيها وتوالى عليها من النكبات والويلات ان الله رحيم غفور يطلب من اهل الدنيا التكفير عن الحطايا والكبائر قبل ان تُلقى عليهم كبائر الصغور على التين على الرب الأقدمين

جاء في لسان العرب :

«التنين ضرب من الميئات من اعظمها كأكبر ما يكون منها . وربَّها بعث الله عزَّ وجلّ سحابة أخاصتك وذلك فيها يقال . ولق اعلم . ان دواب البحر يشكونه الحالة تعالى فيرفعه عنها . قال ابو منصور: واخبرني شيخ من ثقات الغزاة انه كان نازلا على سيف بحر الشام فنظر هو وجاعة اهل السكر الى سحابة انقسمت في البحر ثم ارتفعت ونظرنا الى ذَنب التنين يضطرب في هدب السحابة وهبّت جا الربح ونحن ننظر اليها الى ان غابت السحابة عن ابصارنا . وجاء في بعض الاخبار : ان السحابة تحمل التنين الى بلاد ياجوج وماجوج فتطرحه فيها واضم يجتمعون على لحمية فياكلونه ٤ . اه دقله مجرفه

وقال في خريدة العجائب (ص ٧١):

« ذكروا انهُ يرتفع من هذا البحر (بحر الحزر) تنين عظيم يشبه السحاب الاسود وينظر البيه الناس. وذهموا اخا دابة عظيمة في البحر تؤذي دوابّه فيبعث اقد طليها سحابًا من سُعب قدرته فيحملها ويخرجها من البعر وهي صفة حبّة سوداء لا يمرّ ذنبها على شيء من الابنية العظام الآسحتة وهدمته ولا من الاشجار الآهدمتها. وربا تنفست فاحرقت الاشجار والتباتات. قال : فيلقيها السحاب في الجزائر التي جا ياجوج وماجوج فتكون لهم غذاء. ورُوي عن ابن عباس رضه هذا القول » اه

قلتُ:الذي يأكلهُ اهل ياجوج وماجوج هو السمك الذي يحملهُ هـــذا التنين لا غير قليُحفظ :

وقال المسمودي في مروج الذهب:

« وقد اختلف الناس في التنين: فنهم من رأى انهُ ربح سودا تكون في قسر البحر فتظهر الى النسيم وهو الحلو فتاحق السحب كالزوبعة . فاذا ثارت من الارض واستدارت واثارت مها النبار ثم استطالت في الهوا . ذاهبة الصعدا ، كوم الناس اضًا حيَّات سود . ومنهم من رأى اضًا دواب تتكون في قسر البحر فتعظم وتو ذي دواب البحر فيبعث الله عليها السحاب والملائكة فيخرجونها من بينها واضا على صورة الحية السودا ، لها بريق وبصيص لا غرّ بجدينة الااتت على ما لا يُقدر طيم من بناء عظم او شجر او جبل . وربا تتنفَّس فتحرق الشجر الكبير فيلقوضا في سدّ ياجوج وماجوج ويجطر السحاب عليم فيقتل ذلك التنين ومنه يتغذى ياجوج وماجوج » اه

انحــدر تحت الارض لفعلت السمعني صفيرًا ارتعدت له فرائحي واقشمرً له جسمي وآكفهرً لهُ وجهي وانتقع لهُ لوني وارتعشت لهُ اعضًا ، ي وتقطعت لهُ مفاصلي وسلبَ مني كل قرَّة وجمد لهُ دمي في عروقي وعرق لهُ بدني من فوق الى اسفل. اسمعني صفيرًا لا يشابه صفير شيء في هــذه الارض فانه كان مرعباً مزعجاً تخرساً مسكِّتاً مُبهتاً مُوقِفًا مُرْجِفًا يملأُ الصدر حشرجة ولا حشرَجة الموت ويحبّب الى النفوس قبول هـــذا الموت عن طبيسة خاطر تفاديًا من سماعهِ · اسمعني صفيرًا افقف كل حركة في أ • وكنت اريد المسير الى امام فما كنت استطيعهُ اذكتت اراني في حلم من الاحلام وقد هجم عليٌّ كابوس من اوبق الكوابيس فامسكني عن كل حركة حتى عن الحركة الفكريَّة فسألت اعرابيًا وكان بجانبي (وكان هذا السؤال قبل ان يعتريني هذا الاضطراب) ناشدتك الله يا أخا العرب قُل لي بجياتك ما هذا ? — قال : هذا التنين . وسوف يأتينا فيفنينا: الَّا اذا رحمنا الله برحمت الواسعة وانجانا بقدرته فلا خوف علينا حيثنذٍ. وكان قد اخذ الضحك ان يستحوذ عليَّ لسماعي كلمة التنين وما شعرت الَّا بسحابة سوداء قـــد احاطت بي من كل جانب وساورتني مساورة الحية لقاتلها واخذت تنفث في وجهي رملًا دقيقًا أَرْ بَد او اسود ثم ثار اعصار هائل كان يوفعني عن الارض ويلقيني مرَّة الى امام ومرَّة الى الوراء وتارةً الى اليمين وتارةً الى اليسار على بعد ٢٠٠ سنتيمترًا من مركزي. ثم عتب مطر غزير كبير القَطر كثيف الوقع معهُ حصى دقيق كنْتُ أُحذَف مِ حذفًا • وكانت بيدي شمسيَّة فاخذت ادافع بها عن نفسي فتخزُّقت وتزُّقت وتحسَّرت مساندها الحديديَّة ووقعت اكثر من ثماني مرَّات على الارض ورُفعت عنها خمس او ست مرَّات ولمَّا وصلتُ الى القصر كادت الروح تفارقني وبعد المعالجة ثابت اليَّ روحي. وكنت اتصوَّر

فهذا هو التنين الذي عرفة العرب سابقاً وهذا هو الذي يهاجم اهمل البادية من دهر الى دهر وهو الذي يقتل بشدّته الناس و يخرج منهم الانفاس ويدفعهم بل يدفنهم في الارماس ويفترس بناره الآكلة الحيوان والاشجار ويفترش بانفاسه المحرقة مسايل الانهار فيشرب ما فيها ويقذفها الى انأى الديار مذا التنين الدي يقلع الاشجار من جذورها وعروقها ويتصرّف بها كما يتصرّف الوكيد بدويبات الارض او صفار طيورها هذا التنين الذي يخرب الدور ، ويهدم القصور ، ويجعلها لاهلها بمنزلة القبور

اني في موقف يوم الدين

ترل التنين في بلدتنا في اليوم المذكور فجر بذيله على بلدتنا الويل والشُبُور استأصل الاشجار وأتلف الزروع وامات اناساً في لحظة عين فزادت بلايا هذه المدينة على ما وقع فيها وتوالى عليها من النكبات والويلات ان الله رحيم غفور يطلب من اهل الدنيا التكفير عن الحطايا والكبائر قبل ان تُلقى عليهم كبائر الصغور على التبن على رأي العرب الأقدمين

جاء في لسان العرب :

«التنين ضرب من الميّات من اعظمها كأكبر ما يكون منها . وربّا بعث الله عزّ وجلّ سحابة فاحتملته وذلك فيها يقال . ولغه اعلم . ان دوابّ البحر يشكونه الحالة تعالى فيرفعه عنها . قال ابو منصور: واخبرني شيخ من ثقات النزاة انه كان نازلًا على سيف بحر الشام فنظر هو وجماعة اهل السكر الى سحابة انقسمت في البحر ثم ارتفعت ونظرنا الى ذَنب التنين يضطرب في هبدب السحابة وهبّت بها الربح ونحن ننظر اليها الى ان خابت السحابة عن ابصارنا . وجاء في بعض الاخبار : ان السحابة تحمل التين الى بلاد ياجوج وماجوج فتطرحه فيها واضم يجتمعون على لحمه فيا كاونه ٤ . اه دقله بجرفه

وقال في خريدة العجائب (ص ٧١):

« ذكروا انهُ يرتفع من هذا البحر (بحر المنزر) تنين عظيم يشبه السحاب الاسود وينظر اليه الناس. وذهوا اخا دابة عظيمة في البحر تؤذي دوابَّهُ فيبعث اقد طليها سحابًا من سُعب قدرتهِ فيحملها ويخرجها من البعر وهي صفة حبَّة سوداء لا يمرّ ذنبها على شيء من الابنية العظام الآسحتهُ وهدمتهُ ولا من الاشجار الآهدمتها. وربا تنفست فاحرقت الاشجار والتباتات. قال : فيقيها السحاب في الجزائر التي جا ياجوج وماجوج فتكون لهم غذاء. ورُوي عن ابن عباس رضه هذا القول » اه

قلتُ:الذي يأكلهُ اهل ياجوج وماجوج هو السمك الذي يحملهُ هـــذا التنين لا غير فليُحفظ :

وقال المسعودي في مروج الذهب:

« وقد اختلف الناس في التنين: فنهم من رأى انه ربح سودا تكون في قسر البحر فتظهر الى النسيم وهو الحلو فتاحق السعب كالزوبعة ، فاذا ثارت من الارض واستدارت واثارت مها الغبار ثم استطالت في الهوا وذاهبة الصعداء توم الناس اضًا حبَّات سود ، ومنهم من رأى اضًا دواب تتكوَّن في قسر البحر فتعظم وتو ذي دواب البحر فيبعث الله عليها السعاب والملائكة فيخرجونها من بينها واضا على صورة الحبة السوداء لها بريق وبصبص لا غرّ بجدينة الااتت على ما لا يُقدر عليه من بناء عظيم او شجر او جبل ، وربا تتنفس فتحرق الشجر الكبير فيلقوضا في سد ياجوج وماجوج ويحطر السحاب عليم فيقتل ذلك التين ومنه ينظي ياجوج وماجوج » اه

قلتُ : واذا كَان التنين نارُ أُطلق عليهِ اسم الاعصار عند العرب وذكر ياقوت في مادَّة كِلّز من معجم البلدان ما هذا اعادة نصهِ :

جرى في هذه الناحة (كاز) في ايامنا هذه شيء هيب كنت قد ذكرت مثلة في سدّ ياجوج وماجوج وكنت مرتاباً فيه ومقلداً لمن حكاه فيه حتى اذاكان في اواخر ربيع الآخر سنة ١٦٩ ه (١٢٢٧ م) شاع في حلب واناكنت بحسا يوشذ ثم ورد بسعته كتاب والي هذه الناحية اضم رأوا هناك تنبَّ عليه أفي طول المنارة وغلظها. اسود اللون وهو ينساب على الارض والنار تخرج من فيه ودُ بره م فا مر على شيء الآواحرقة حتى انهُ أتلف عدة مزارع واحرق اشجاراً كثيرة من الزيتون وفيره. وصادف في طريقه عدة بيوت وخركاهات للتركان فاحرقها بما فيها من المشبة والرجال والنساء والاطفال. وم كذلك نمو عشرة فراسخ والناس يشاهدونه من بعد حتى الماشبة والرجال والنساء والاطفال. وم كذلك نمو عشرة فراسخ والناس يشاهدونه من بعد حتى اغاث المنه والناس يشاهدون النار تخرُجُ من قُبُله ودبره وهو بُحرك ذنبه ويرتفع وجملت تعلو قبل الساء والناس يشاهدون النار تخرُجُ من قُبُله ودبره وهو بُحرك ذنبه ويرتفع حتى غاب عن اعبُن الناس . قالوا: ولقد شاهدناه والسحابة ترفعه وقد لف بذنب كبا فجل حتى غاب عن اعبُن الناس . قالوا: ولقد شاهدناه والسحابة ترفعه وقد لف بذنب كبا فجل الكلب ينبح وهو يرتفع وكان قد احرق في مَدر في غو اربعائة شجرة لوز وزيتون ٢٠١٥

وذكر الكاتب في مادَّة سُدّ ياجوج قال:

« وامّا ذكر التنتين فرأينا منه بنواحي حلب ما ذكرته في ترجمة كانز وجعلته حُجمةً على ما أورده مهنا من خبره وصَبَّجتي على كتابته فان الانسان شديد التكذيب بجنبر ما لم بر مثله . رُوي عن شدًاد بن افلح المقري آنه قال : عُدت عمر البكالي فذكرنا لون التنين فقال عمر البكالي : اتدرون كيف يكون التينين ؟ قلتا : لا قال : يكون في البر حبّة متمر دة فتأكل كل حبّات البر فلا تزال تأكلها وتاكل غيرها من الهوام وهي نقطم وتكبر ثم يزيد امرها فتاكل جميع ما تراه من الجوان فاذا عظم امرها فسجت دواب البر منها فيرسل الله تعالى البها ملكا فيحتملها خضج حلى يألميها في البحر فنعل بدواب البحر مثل فعلها بدواب البر فتعظم و يزداد جسمها فتضج دواب البحر منها ابضاً فيبحث اللها ملكا حق بجنرج راسها من البحر فيندلى البها سحاب فيحتملها فيكتبها الى ياجوج وماجوج »

قلتُ انا : وهذا رأي كان يراهُ الاقدمون وليس حقيقةً بل وليس فيهِ ذرَّة من الحقيقة · فاحفظهُ

وحدَّث المُمَلَّى بن هلال الكوفي قال: كنتُ بالمسيّعة فسمتهم يتحدَّثون ان البحر ربَّعا مكث ايامًا وليالي تصطفق امواجهُ ويُسمع لهُ دويُ شديدُ فيقولون: ما هذا الَّا بثيء آذى دواب البحر فهي تضبحُ الى الله تعالى. قال: فتُقبل سحابة حتى تغيب في البحر ثم تُقبل اخرى حتى عدَّ سبع سحابات. ثم ترتفع جيمًا في الساء وقد حَمْلُنَ شيئًا يرون انهُ التدّين حتى يغيب عنًا وغن ننظر الميه يضطرب فيها فرُبَّعا وقع في البحر فتعود السحابة الى البحر بالرحد الشديد المسائل والبرق العظم حتى تغوص في البحر وتستخرجهُ ثانيةً فتحملهُ فربَّعا اجتاز وهو في السحاب وذنبهُ خارج

هما بالشجر العادي والبناء الشامخ فيضربهُ بذنيهِ فيهـدم البناء من اصلهِ ويقلَع الشجر بعروقهِ . ولقد احتملهُ السحاب من بمر اتطاكمة فضرب بذنيهِ بضمة عشر برجًا من ابراج سورها فرى جا . ويقال ان السحاب الموكّل بهِ يجتطف حميث ما رأه كما يحتطف حجرُ المنتاطيس الحديد فهو لا يُطلع راسهُ من الماء خوفًا من السحاب ولا يخرج الآفي الفرط اذا صَحَت الدنيا (وفي الاصل المطبوع: صَحَت الدنيا بتشديد الحاء وهو غلط ظاهر)

« وذكر بقراط الحكيم اليوناني في كتاب الثراء انه كان في بعض السواحل فبلنه أن هناك في يمن السواحل فبلنه أن هناك في كثابرة قد فشا فيها الموت فقصدها ليعرف السبب في ذلك الخلماً فحص عن الاس إذا هو بتنين قد احتمله السحاب من البحر فوقع على نحو عشرين فرسخًا من هده القرى افترى المتواف الموت فيها من نتيه فعمد ذلك الفيلسوف فجبا من اهل تلك القرى ما لا عظيمًا واشترى به ملحًا ، ثم اسم المل تلك القرى ما لا عظيمًا واشترى به ملحًا ، ثم اسم المل تلك حقى بطلت رائحتُهُ وكف الموتان عهم م سمكة عظيمة احتماها التنبين)

« ورُوي من بعضهم: انهُ قَصَدُ مُوضَّماً سقط فيهِ فوجد طولهُ غو القَرسخين وعرضهُ فرسخ ولونهُ مثل لون النمر مفلس كفلوس (لسمك. ولهُ جناحان عظيمان كوئة اجنعة السمك وراسهُ مثل التل العظيم شبه راس الانسان. ولهُ اذنان مُفرطتا الطول وعينان مدوَّرتان كبيرتان جدًّا ويتشعَّب من عنقد سنة اعناق طول كل حتى منها عشرون ذراعاً في كل عتى راسُ كراس المينة. قلتُ (يعني ياقوت): هذه صغة فاسدة لاتهُ قال اولا: لهُ راس كراس انسان. ثم قال: رؤوس كروُوس المينة. وقد نقلهُ كما وجدتهُ ولكن تركهُ اولى ». اه نقلهُ عن ياقوت

قلت انا : ولا حاجة الى ما في هذا الكلام من الاختلاق البين والكذب الحنبريت ولو اردنا ان فورد هناكل ما ورد في كتب العرب عن التتين لتقوم منه كتاب قائم براسه و فقد اجتزأنا بما ذكرنا تاركين كلام سائر المؤلفين لمن يريد يُقابل بين اختلاف الروايات واختلاقها ويجمع منها ما خالف الحقيقة فيضرب به عرض الحافظ ويؤلف ما جاء منها مطابقًا للحقيقة فيسند به حقائق العلم الراهنة

وجملة القول في ذلك: ان الحقيقة بيتة من مطاري الكلام والزيادة فيها لا تخفى على ذوي الاحلام والأفهام إذ انَّ عمل الأوهام يظهر في كل عبارة اذكل امرى ينطق على موجب تصوَّره على حد ما تخيئنا نحن ما رأيناه وأي العين واماً الحقيقة العلميَّة في ذلك فستُذكر بُعيد ذلك

م تنبين الاقدمين مند الكتبة الاجانب

حَكَاية التَّينِ متوشَّجة العروق في ارض التاريخ القديم · ولم يكن العرب وحدهم عرفوهُ بل عرفة غيرهم من سائر الامم الختلفة فالرومان عرفوهُ باسم draco واليونان

باسم المعنفرة وعنهم تلقّى الرومان الاسم المعروف عندهم واللفظة مأخوذة من المعنفرة وعنهم تلقّى الرومان الاسم المعروف عندهم واللفظة مأخوذة من المعنفرة المعنفرة المعنفرة المعنفرة وهما: dragon و typhon وقد نقسل العرب تحت عنوان واحد مادة ترجمتين فخلطوا وخبطوا واللّا فان ما جا بمنى " تينون " فقسد وصفة كذلك ابناء الغرب وما جا بمنى الثعبان فقد ذكره ايضاً كُتّاب اولئك الناس على حدّ ما ذكره ابناء العرب وقد رأيت في كلام ياقوت عدة صفات له لمدّة رواة قد جمت بين الوصفين وبذلك كفاية بل غنى عن كل تفصيل آخر

قال پلينيوس وفيلسترغيوس ما محصَّلهُ: ﴿ ان طول تنانين الحبشة تبلغ نحوًا من ٢٠ ذراعًا وقال أيليانوس موكِدًا انهُ وجد ما طولهُ ٣٠ قدماً وذكر تنيّيناً في الهند واسع المعينين كانهما ترسان مقدونيّان ، ثم ذكر ان هدذا التنين كان في عهد اسكندر ذي القرنين وان الناس عبدوه وكان يسكن مفارة يخرج منها راسه فقط ومماً رواه العرب في التنين الذي كان في آيام الاسكندر ما نقله الوردي في الصفحة ٢١ من كتاهِ فراجعه هناك خوفاً من تكراره على ما لا طائل تحته فناك خوفاً من تكراره على ما لا طائل تحته

وذكر ديودورس الصقلي تنينا طولة ٣٠ ذراعا اخذ في عهد بطليموس الرجيتوس وذكر نيقيفور الكاتب تنينا آخر ثقيل الجشة جدًا لا يجرُهُ اللاستة عشر ثورًا وان سكان ذلك القُطر الحرقوهُ لئلاً يفسد الهوا، بنتانته لكثة ما يتولد من فساده من العفونات في البلاد، وقال ايليانوس: للتنين الذكر عوف و زُبرة ولحية والتنين واسع الفم على ما نقلة الكل بنوع مطرد، وله اسنان قوية حادة وذكر ابن سينا: ان انيابة تشبه انياب الناخر او الخنزير البري بيد ان سولينوس يخالف من تقدّمه في هذا الراي اذ يقول: ليس للتنين في لكن أموات انبوبيّة لا يتخذها للعض بل للتنفس ولاخراج لسانه وقد اتفق الجميع على ان نظره ماد كل الحدة وكذلك اتفقوا على ولاخراج لسانه وقد اتفق الجميع على ان نظره ماد كل الحدة وكذلك اتفقوا على ان عسده مناس كفاوس السمك وعلى رقبته زبرة كزبرة الليث وقائم على داي الاقدمين التناين ما يكون مجنّعاً وبالاجمال ليس للتنين ارجل او قوائم على داي الاقدمين من اربعة الى خمسة وتذهب الى جزيرة العرب رافعة رؤوسها عن الماء

ولم يجمع الجمهور على لونهِ مع انهم قد أجموا على ان صفيره ُ حادَّ وعلى اللهُ يأوي

الى الجراج والزُأرَات الظليلة والماور الفائرة البعيدة القعر والانهر الفسيحة وامًا قوَّتهُ فقالوا عنها انها تفوق قوة كل حيوان فانه يقتل الفيل بسهولة كليّة واينا لاقاه صرعه وجندله واما طعامه فذوات الحف والظلف ولا يستنكف من أكل الطير اذا وقع بيدم او وقع عليه نفسه لائه يستجلبه اليه بجعرًد اطلاق نفسه عليه لا بل وياكل بعض النباتات وقال لوقا نس: ان تنانين افريقية سامّة واذا عضّت واحدًا من اهلها عمد اصحابه الى اتخاذ الوسائط اللازمة لشفائه وقالوا: ان خفة حركة التنين وحدّة بصره ونشاطه بما جعله الحارس الاعظم للكنوز وانه يلتذ كثيرًا بساع الفنا والانفام المطربة وقد اكثر المؤرخون من اهل الثقة ذكر التنين ووصفه واما يلينيوس فقد اقر واضحا الله لم يرق احد قط وقد منقوشة على كثير من الآثار القديمة بهيئة حية ماردة هائلة العظم

ويرمز اليونان والرومان بالتنين الى مينرڤة إشارةً الى الحكمة التي لا تعرف النوم والى باخوس رمزًا الى شدَّة عربدة السكران

والحلاصة في هذا الباب ان التنين حيوان خرافي تخيلَهُ الاقدمون بقامة هائة العظم وعينين متقدتين مهددتين مخيفتين وفي يقذف نارًا وشرارًا وراس كراس الاسد وذنب كذنب الثعبان يكون مجنّحا وغير مجنح ومُفلَساً من فوق الى اسفل وعلى هذه الصفة كان الأولون يصفون تنين الجزّة الذهبيّة وتنين بستان الهسپريدة وعلى هذه الصورة والهيئة كانت ايضاً الحيميزة (chimère)

التنبن في الكتاب المبين

وقد ورد ذكر التنين مرارًا عديدة في الكتاب البين بمان مختلفة في البيان والتبيين · فنها بمنى الدائبة البحرية العظيمة او السمكة الهائلة العظم · ومنه في سفر الحلق (٢١:١) حيث يقول : « وخلق الله التنانين وكل دابة من كل ذي نفس حية فاضت به المياه بحسب اصنافه ، وقال ايوب (في ١٢:٧) : « أَبحرُ انا او تنين حتى تجمل حولي سدًا » وقال صاحب الزبور (في ١٤٨ : ٧) : « سبحي الرب من الارض اينها التنانين وجميع الغماد »

وجاء حرف التنين في التنزيل العزيز بمعنى الحيَّة العظيمة · فقد ورد في سفر الحروج) : « خذ عصاك وألقها بين يدي ْ فرعون تَصِر ْ تنّيناً » وتكرر هـــذا اللفظ في

ذلك الفصل وجاء في تثنية الاشتراع (٢٣:٣٢) : و حُمَةُ التنافين خَنرُهم وسم الافاعي القاتل ، ووردت بهذا المعنى ايضاً في المزمور (١٣: ٩١) وفي ارميا (١٥: ٤٢) وورد التنين في الكتاب الكريم بمنى ثالث اي بمنى التمساح والمجمع وصف في سفر ايوب (٤٠: ٥٠) وما يلي هذه الآية ترّهُ لا ينطبق الا على التمساح كما شرمه المفسرون والعلماء المتبخرون وداجع ايضاً سغر اشعيا (١٠: ٢١) و (١٥: ١٠) وسفر حزقيال (١٠: ٢٠ و ٢٠: ٢٠) وسفر المزامير (١٠: ٢٠) الى آخر ما تكرر عبيث في ذلك وعلى كل حالي فلا يواد به ابدًا الحيوان الحرافي اذ القرائن ظاهرة بوجوده كسائر الحيوانات والدواب ولعل ذكره في مخلوقات البحار دفع الفير الى ان يتوهموه بالصورة التي اخرجوها عن الحقيقة الراهنة والله اعلم

• التنين في كُتب النصارى الأقدمين والحدثين

يكثر ذكر التنين في تراجم القديسين وفي كتب الصلحا. وغيرهم ويريدون بذلك الما روَّى تمثّلت لهم باذن الله وامًا رمزًا الى الشيطان ذلك الروح اللمين الذي تشكل بشكل حية منذ القديم لأبوين الاولين ليطغيهما. وكذلك رَمزوا به الى الشرّاو الشرّير او الظُلاات او اهل الظلات وعليه تصوير دئيس الملائكة ميخائيل يصرع التنين المهني، والعذرا، مريم تسحق برجليها عدو بني آدم. وهكذا صوَّد النصارى صورة القديس جرجس يضرب التنين برمحه (راجع المشرق ٢٠٨٠)

٦ التنبن في عبادة الاقدمين

قد مينًا أن الاقدمين قد رمزوا بالتنين إلى الروح النجس الخبيث والى قوى الطبيعة المادية وقد عبد والاقدمون كما عبدوا الارواح الخبيثة بعد أن ألمّوها كما انهم عبدوا الرذائل بعد أن مثّلوها في بعض رجالهم أو نسبوها الآلهتهم وصور هذا الآله الغريب وُجدت منقوشة أو مصورة في عدَّة هياكل على اشكال مختلفة من شبان أو دائبة ذات أدبع قوائم أو غير ذلك وقد أتخذ أهل الشرق رايات عليها صورة تنين لاسيا المصريون من أهل هذه الديار الشرقية وكذلك فعل أهل الغرب ولاسيا أبناء القبائل القلطية ولعل أنكل يرجع إلى أصل يوناني أذ تذكر خرافات هؤلاء الاقوام أن أيلون قتسل يشون واستأصل عبادة الحية بحكمة سامية فانقة

٧ التّنين عند الملاء المقتمين

عرَّف العلماء التنين قالوا: هو عمود بخار قليسل الاعوجاج والميل او كثيرهُ ينتقل من سحابة الى الارض او الى البحر وتكون حركتُهُ رَحويَّةً متنقِلةً سريعةً كل السرعة والهواء يُدَوم حول العمود الى مسافة محدودة تنقطع وراءها كل حركة فلا يكون تُمَّ الله ركون وسكون مُطلق ويخرج احيانًا من صدره برق بهزيم يقصف قصفًا

واكثر ما يكون اطلاق لفظة التنين على إعصار البحر خاصة وان جاءت احيانًا بعنى اعصار الارض ايضًا الله انَّ هذه تعرف باسم الزوبعة للفرق بينهما وتكون تنانين البحر صاعدة او نازلة حسبا يبتدئ مخروطها مرتفعاً من البحر صُعدًا او ينحدر من السُحُب ُهويًا وهي على كل حال من اعظم الطوام للمراكب والسفن وجواري البحر التي تصادفها في بمرها فانها تساورها اشد المساورة وتحتق بها في الجوثم تقذف بها من حالق وتغرقها في اغلب الاحايين اللهم الله اذا كان البحريون يُصلونها نار حرب حامية بان يطلقوا عليها المدافع فحيننذ ينقسم العمود فينقطع بذلك الاتصال الموجود بين السحاب والعباب وهذا ما يزيل القضاء وعلى الاقل موقتاً

والظاهر ان تنانين البحر خاصة بالديار المدارَّية يعني انهـا تقع في البلاد الواقعة بين دائرتيَّ السرطان والجدى

اما الزوابع فقد عرَّفها العَرَب تعريفاً يقرب او يبعد عن الحقيقة قليلًا او كثيرًا. قال صاحب اللسان:

الزوبع والزوبة : ريح تدور في الارض لا تقصد وجهاً واحدًا تحسل النبار وترتفع الى السهاء كأنهُ عمودٌ . أُخذت من التزيعُ (وهو سوء المئلق والتنيَّظ) وصيان الاعراب يكنون الإحسار : « ابا زَوْبعَة ». يقال فيهِ شيطان مارد . وزَوْبعة اسم شيطان مارد او رئيس من رؤساء الجُنَّ ومنهُ سُمَّى الاعسار زَوْبعَة . ويقال ام زوبَعة

وقال ابن الاثير في تحفة العجائب وطوفة الغرائب:

ومن الرياح: الروبعة وهي التي تدور على نفسها واكثر ثوارها من رياح ترجع من الطبقة الباردة فتصادف رباحاً تدورها الرياح الممتلفة فيُحدث دورانُ السحاب تدوير الربح فيترل على تلك الهيئة. وقبل: ان سبها التقاء ريحين ممتلفي الهبوب فيحدث بسبب ذلك ربح مستدبرة اه

وقال القزويني في عجائب الخلوقات ِوغرانب الموجودات:

من الرياح العجيبة الزوسة: وهي الريح التي تدور على نفسها شبه منارة واكثر تولّدها من رياح ترجع من الطبقة الباردة فتصادف سعاباً تذروه الرياح المختلفة فيحدث من دوران النبم تدوير في الريح فيتزل على تلك الهيئة. وربّعا يكون مسلك صمودها مدوّراً فيبقى هبوسا كذلك مدوّراً كا يشاهد في الشمر الجمد فان سبب جموده قد يكون لاعرجاج المسام . وربّعا يكون سبب الزوسة التقاء ريح ين محتلني الهبوب فاضما اذا تلاقبا تمنع احداها الاخرى عن الهبوب فتحدث بسبب ذلك ريح مستديرة تشبه منارة. وربّعا صادفت الزوية السفينة فترضها وتدوّرها وتُمرقها. وربّعا وقمت قطمة من النبم في وسط الزويمة فتدوّرها في الهوا، فترى شبه تينين يدور في الموا،

واما العلماء المحدثون فقد قالوا انه يسبق الزوابع وَغَرَةٌ ووَمَدَةٌ وحرٌ خانق فيهِ
ركود وجمود ولاسيا يتميَّز بهبوط عظيم وسريع في مقياس الحِوّ. وتعريفها عندهم
كتعريف التنانين وهي لا تقل خطرًا عن هذه والحرّاب الذي تنزله في المواطن التي
تمرّ بها يشهد على هولها وفتكها واجتياحها واما تعليلها فسيأتي انكلام عنه في محلةٍ مع
ذكر من اشتهر بالبحث عنها

هذا وقد ذكر التاريخ شيئاً كثيرًا من هذه التناذين والزوابع من ذلك ان قميز ملك الفرس بعث بخمسين الف مقاتل على واحة سيوة او واحة أنمون فهلـك جيشُهُ بزوبعة هبّت عليهم في مسيرها فهلكوا عن بكرة ابيهم ولم ينج ُ منهم واحدٌ

ولما كان العمود الذي يحدث في الزوبعة شديد القوّة فكثيرًا ما يجمع في أحشانه في دورانه كل ما يمر به من تراب او رمل او حصى واذا مرّت بغدير او بحيرة نشفت ماء و وقات سمكة وضفادعة او محتوياته الى بُعد شاسع فيتخيّل للناس ان المما معظر سمكا او ضفادع او المارًا مختلفة وقعد شوهد احياناً تساقط حيوانات ودويبات مختلفة ومطر حبوب وثمار شتى وروى المسيو يَلتنيه (Peltier) الفرنسي ان ضفادع كثيرة هوت من الفضاء على قَبْعته ويديه و فظت أديم الارض حولة وشوهد ايضاً تساقط سمك صغير من الماء في فرنسة والهند وإيطالية والمانية وبلاد الصين وطرأت زوبعة في نابي سنة ١٨٣٣ فرنس بستان برتقال فعملت منه ثمرًا كثيرًا وبعد بضع دقائق امطرت نابيلي سنة ١٨٣٣ فرنسة عدير كثير السمك فرّ به اعصار سنة ١٨٣٥ فاغترفه واتثر مطرًا على مسافة غير بعيدة عنه السمك فرّ به اعصار سنة ١٨٣٥ فاغترفه واتثر مطرًا على مسافة غير بعيدة عنه السمك فرّ به اعصار سنة ١٨٣٥ فاغترفه واتثر مطرًا على مسافة غير بعيدة عنه وصف بعضهم هولها بعد بمرها قال: هبّت زوبعة في غابة فضر بت فيها مسافة

ثلثة اميال وهي تقطع اشجارها وتحطِّم كل ما قام في وجهها .ثم هجمت على الحروث فاجتاحتها . وهدمت بيوتًا كثيرة فدكَّتها حتى غدت هباء منثورًا .ثم جاءت وعرًا يانع الشجر رائع الثمر متين الاغصان طويل الافنان متوشج العروق مشتبك الاصول والفروع اكثرهُ من السنديان الصلب فلم تُبق فيه ولم تذر . وكان في الغابة سنديانة عادية كبيرة قطر ساقها ثلاثة اقدام تلوح للناظر كأنها طود راسخ بين اخوانها فثارت بها الزوبعة فعطمتها تحطيماً . فحسبتُ سرعتها من مسيرها فالهيتُها ١٧٣ ميلًا في الساعة الدفع ٠٠٠٠

ويكثر حدوث الزوابع في البوادي والصحارى الواسعة الحواشي فتعلو منها اهمدة رمال عظيمة فتجف الريح ويشت الحر ويسر التنفس ويضيق الصدر والبائن ان الحيوانات ولاسيا الاباعر تشعر بها عن بعد وقبل حدوثها فيأخذها الاترعاج والاضطراب واذا كانت اباعر تنفر في عرض البادية حتى اذا اصابت ما تستذري به لجأت اليه وجعلت رؤوسها بين يديها مضطجعة على الارض والظاعنون المعتكون يخرون بوجوههم ملتفة على الارض حتى تمر فاذا قصر زمان مرورها ولم تطهرهم الرمال نجوا والاهلكوا

٨ آراء مشاهير الملاء المدقَّقين في حقيقة امر التَّنين

اشهر العلما و الذين بحثوا عن حقيقة التدين فرنكلين (Franklin) ومُسشَنْبُرُوكِ (Musschenbroek) ومُنج (Monge) وغيرهم و فانهم اعتبروه بمغزلة دُرْدُور هوائي تولده مُصادَفة عجريين متعاديين وبريسون (Brisson) هو اول من رأى في ذلك اثراً كهربانيا اللّا ان بلتيه في كتابه و بحث في التنائين ، هو اول من توفق الى هتك ستر سر هذا الحادث الجوي أثم هتك و فعلى رأيه ان السحابة المتكهربة اذا مرت بالارض على بُعد معلوم تنجذب اليها وتهوي هُويًا وحينند اذا كانت هذه الغيمة كثيفة مندمجة الدقائق ومتاززتها ينتأ هيد بها نُتُوءًا غريباً ثم يمتذ ويُمتن شيئا فشيئا واذا كان الحادث يطرأ فوق البحر فينهض الما ، نهوظا ويذهب صُعدًا نحو طرف هذا النُتُوء فيتقوم من ذلك عمود ينتصب بين العباب والسحاب هدا واذا كان المخروط ينشأ بعكس ذلك من فوق اديم الارض ينجذب الفيسار وصفار الاجسام وخفافها ثم ينشأ بعكس ذلك من فوق اديم الارض ينجذب الفيسار وصفار الاجسام وخفافها ثم ينشأ بعكس ذلك من فوق اديم الارض ينجذب الفيسار وصفار الاجسام وخفافها ثم تداهب صعداً نحو راس المخروط ثم تتدافع ثم تعود فتتجاذب ثانية وعلى هذه الصورة تذهب صعداً نحو راس المخروط ثم تتدافع ثم تعود فتتجاذب ثانية وعلى هذه الصورة

ينشأ الاتصال بين السحاب والارض وحينئذ تنجذب اعظم الاجسام واضغمها فتحدث التنانين والزوابع اعماً لا آلية قوية عجيبة غريبة وكلها لا تخلو ابدًا من مصدر كرباني فتوفع وتقلع وتقطع وتقلب وتسلب وتنشّف وتحشّف وتحرق وتغرق وتقرّب وتبعّد وتذيب وتفعل غير ذلك من الاعمال كانها من الاعمال السعرية ترجع جميعها الى فعل الكهربائية الحنية ولهذا نسبها العرب الى اعمال متمرّدي الشياطين

هُ اصل لفظة التنين في اصطلاح اللُّغويين

التنين على ما جاء في محيط المحيط « ماخوذ من تنَّ بمنى امتد » وهو مع ذلك لم يذكر تنَّ في اول المادة بهذا المنى · كما اننا لم نعثر في كتاب من الكتب على هذا الفعل ولا على الاشتقاق · وعلى كل فان ثبت « تنَّ » بمنى امتدَّ صحَّ اشتقاق التنين منه · وقد ذكر صاحب محيط المحيط بمنى « تنَّ » : « أتنَّ » · وهو غير موجود في ديوانٍ من دواوين اللغة · ولعلَّ ما في يدنا لا يغي بالمطلوب

وعلى كل فان مادة « ت ن » أو « ت ن ن » تدل على الامتداد والكبر والعظم في سائر اللغات وكلما كانها ماخوذة من « ت ن ن » بمنى استطال وامتد كالدخان . فني العبرانية الله معناه: دخن او امتد كالدخان . ومثله في الحبشيَّة لله بمناه . وكذلك بالسريانية لمعهم والعربيَّة فقدت هذه اللفظة مع ان فرعها التولد منها بزيادة حرف في اوله موجودًا اي « عثن » يقال عثنت النار: دخنت وباليونانية عملهم البخار وهذه المادة موجودة اين بهذا المهنى والمبنى في المندائية والسامرة

وباليونانية تعمد مسكة طويلة ومن ذلك اللاتينية taenia والفعل تعني thunnus piscis والمال المتدّ وطال وفي العربيَّة التن سمكة عظيمة ومثابا في اللاتينية thon وبالاتكليزية وباليونانية atun وبالاسبانية atun وبالايطالية tonno وبالاالنية thon وبالاالنية thunfisch كلها تشهد على صحة هذا التركيب

ولما زادوا على هذه المادة حروفا جاء منها « الاتون » لما يتصاعد منه عن الدخان. ومنها ايضاً التنور الى غير ذلك من المشتقات والفروع التي اذا تتبعناها يتغلغل بنا الكلام الى ما يخرجنا من موضوعنا

فيتحصل من كل ذلك ان لفظة التنين عربيَّة النجار ومعناها: هذا العمود الذي

ياخذ بالامتداد والاتساع على حدّ ما قررناه في مطاوي هــذه النبذة مع ذكر الاسانيد والبراهين. ثم انتقلوا منها بالتشبيه الى حيوانات كبيرة الجسم ثم ابتنوا عليها حكايات غريبة لقّتها الربانيّون كما لققوا خرافات لا تقدّر ولا تحصى اساسها شيء زهيد فبنوا عليها ابنية اخترعتها مخيّلتهم الفيّاضة والله اعلم بالحقيقة

في وحلاً عشتروت اوعشترت والسيَّامِ الزهرة الديب بوسف اوفرد احد اعناه الجميَّة الكتابَة الأثريَّة

ورد في احدى الآجر الممارية الحفوظة في متحف عاديات لندن انه كان لمردوخ إله البابليين ادبعة كلاب يلازمونه ابدًا ثم ذُكرت اسماؤهم ومعلوم انَّ مردوخ البابليّ يوافق عند قدما و الكلدان السيّارة المشتري او جوبتير وظن بعض العلماء انَّ الكلاب المذكورة هي ادبعة من الاقار التي تدور حول المشتري وهي الأكبر بينها حجماً فانه ثبت الآن بالبراهين الراهنة انَّهُ يتيسر لن خصّهُ الله ببصر مديد ان يرى هذه الاقار الاربعة بمجرّد بالبصر وفاذا كان والحالة هذه بوسع سكّان الجزيرة الاقدمين ان يروا اقار المشتري فلا غرو النّهم كانوا يعاينون ايضاً تقلّبات الزّهرة لدى غوها وهذا مما يكشف القناع عن بعض غوامض تاريخ اديان الساميين الاقدمين

وطالما اخبرتنا كتابات الاشوريين والبابليين ان عشترت او الزُهُرة كانت ابنة «سين» اعني الإله القمر فلعلَّ هذه التُربي نجمت عن ظهور الاب والابنة على هيئة هلال ولذلك أحصيا بين الآلهة ذات القرون و يُخال ان قدما والعرب او الميناويين جعلوا علاقة وثيقة العرى بين السيارة الزُهُرة وبين القمر وظنُّوا ان هذه السيَّارة إله ذكر غير انهم حفظوا اسمها البابلي ودعوها عشتر ويظهر ان البابليين الاكاديين تردَّدوا في جنسيّة عشتر او الزهرة لأنَّ كتاباتهم تسميها « ديلبة » او « ديلفة » وتقُول انها إلهة عند مغيب الشمس وإله عند طاوعها

ولتمد جاء في احد النصوص ان عشتر الأكّاديين هي الزهرة عند طلوع الشمس ولكنَّها تتحلُّم الككتابة الموابيَّة فائَّها تتكلّم

Sayce: Hibbert Lectures, p. 254 (1

عن عشتر «كوش » كأنه إله واحد ذكر وانثى. ومن عجيب الاتفاق هو ان الكتابة الفينيقيَّة التي وجدت في مدينة صور تجمع بين بسل ذي القرون وبين عشتروت كأنها ذات واحدة ضتّت اليها الوهيَّتين ، فاننا نقرأ فيها ما يلي « بعليَّنُ بن عبد هور كاهن ملك عشتروت » وكان قدماء العرب سعوا بجفظ جنسي الذكر والأنثى كأنها مجتمعان في السيارة الزهرة كماكان يعبدها اترابهم في بابل

وكانت السيارة الذكورة حسبا أشرنا اليه آفا مشابهة ومشاركة للإلهة العظمي عشر اي عشروت او عشرت البابلية والنينيقية والسورية (١ وهذه الناسبة قد اظهرها حديثا العالم توادوروس ج ونشس فانه وجد ان كلمة عشر أتت على صورة عشرا في الكتابات الممارية التي ترتقي الى الغي سنة قبل المسيح وزد على ذلك ان عشروت او عشرت ما هي الأصفة ارامية وسورية للاسم عشر كما اليدته في هذه الاثناء كتابة أكتشفت في ممنيس حفرت في القدم اكراماً لعشرت السورية وقد دُعيت فيها الإلهة باسم عشر ولا جرم ان هذه الكتابة كانت خاصة هيكل عشرت في ممنيس الذي باسم عشر ولا جرم ان هذه الكتابة مصرية تجدها في الجلد الاول من كتاب ليسيوس ذكره هيرودوتوس واليه أشارت كتابة مصرية تجدها في الجلد الاول من كتاب ليسيوس (Denkmaeler)

ومن خصائص عشتروت او عشترت ان تكون مزينة الرأس بقرنين والحقّ أيقال ان هذه الإلهة لُقبت في العهد العتيق وفي الكتابات الفينيقية والقرطاجنية بعشتروت ذات القرنين وهي التي ورد ذكرها في سفر التكوين (١٠٤٠) والقرنان عبارة عن قبّي جبل يتوسّطهما هيكل كماكان هيكل بعل ذي القرنين الذي وقف على اثره المسيو فوئتين (Fontain) بالقرب من قرطاجنّة وقل مشل ذلك في امر قرني أترجيس المذكور في سفر الكايين الثاني (٢٦:١٢) فكانا قرني عشتروت او ارتيس اعني به هيكلا أشيّد في فسحة بين رأسي جبل في فاسطين

وبسبب اختصاص عشترت بقرنين وغاط بعض المؤلفين مشل لوسيان وهيروديان دعا كثير من الكتبة عشتروت إلهة قريَّة ولكنَّهم طاشوا سهماً لان اليونان عرفوها

وجاه في اطلب Comptes-Rendus: Acad. des Inscript. 1902, p. 468 وجاه في اطلب المُبَيني انَّ اهل فينيّة يتبرون عشتروت وافروديت كالحمة واحدة « Τὴν Αστάρτην Φοίνικες τὴν ᾿Αφροδίτην εῖναι λέγουσι»

دائماً بانها نفس الزهرة وقد عُبدت في افقا على صفة نجم واما عشتر الاشوريين فلم تكن إلهة قرية ولكن نجمة الصبح ثم ان اسم « ديلبة » الذي أعطي لها موقتا وممناه « المبشِرة » يدلُّ جليًا على نجمة الصبح وممًا يُويد ايضًا انهاكانت الهة ذات قرنين هو ان الاب شيل لمَّا قرأ احدى الكتابات البابليَّة المحفورة على قطعة عود وجد رسم عشتروت على هيئة بقرة ذات قرنين ولهذا الامر علاقة عظيمة مع صورة التقادم النذريَّة التي أقيت في هياكل عشتروت الفينيقيَّة وفي جزائر الباليار فكلها عمل رأس بقرة كبيرة القرنين ولهذا كان يظن اليونان ان عشترت تسيح في البلاد وانها على مثال الإلهاة اوروبَة التي يصورونها ممتطية في سياحتها ثورًا وهذا الثور هو الحيوان البابليِّ الذكور في قصص « انو » احد اقارب الألهة عشتر كما ورد في حكاية كشدبار

ويعلم القرَّا. ما كان من الاتحاد بين عبادة عشتر او عشترت وأفروديت وما كان يجري فيها من المنكرات والقبائح. وقد اجتمع في عشترت وأفروديت امران متباينان وهما الجال والحرارة ولرَّبًا وُجدا ايضًا في الزُهرة نجمة الصبح لاَّنها المة الطلّ والرطوبة والحصب والحرارة. والحرارة هذه تبعث بها اشعَّة الشمس لاسيا في الهاجرة. واماً الزهرة فانها كانت خادمةً للشمس لا تفارقها ابدًا

فلامشاحة أذن أن عشتروت هي نفس السيارة الزهرة وما أوردناه من البراهين ينفي كل رأي يناقض رأينا اماً هيئة الهلال فانها أتخذت من صورة النجم عند طلوعه فانه حينند يجاكي الهلال فلما عاينه أذ ذاك عبدة الالهمة اطلقوا عليه اسم الهلال وقد ادى جهل هذه الحقيقة الكتبة الذين اشرنا اليهم آنفا الى تعداد عشتروت بين الآلهة القبرية ولا غرو أنه بسبب نقاوة هوا عبلاد الكلدان كانت تقلبات الزهرة تظهر للعيان وعليه كانت عشتر أي الزهرة الملقبة بمشتروت ذات القرنين كمدد عديد من العلاقة متصورات البشر عبارة عن رمز ما واما القرنان فانهما يشيران الى ما يوجد من العلاقة بين نجمة الصبح واسم الالهة الذكورة



أثر ضائع للامامر الغزاّلي

نشرهُ الاب لويس شيخو اليسوعي

لأحاجِة الى الاطالة في تعريف الاسام ابي حامد النزَّالي المتوفى سنة ٥٠٠هـ (١٩١١م) المُلقَّب بحجَّة الاسلام · والملا · يقبلون على مصنَّفاتهِ اقباً لا عظيمًا لاسبَّما كتبهُ الفلسفيَّة . وللامام النزَّالي شعر قليل واكثره ضائع فما وقع في يَدنا منهُ آخرًا في عجموع طرائف أدبيَّة عظوطة قصيدة جلها على لسانه مِتًّا كانهُ يناجي من العالم الآخر اصحابهُ فيذكر لهم ما صار اليه من افراح الجنَّة بعد دار الشقاء

> وبنى لي في العالّي سكتا فعيت وخلمت الكفنا واری الله جهارًا علّنا کل ما کان ویأتی او دنا اي معنى تحت لفظي كُنا وذُرُوا الكل دفينا نتنا است ارضی دارکم لی سکتا

قُلْ لاخوانِ رأوني ميَّتًا فَبَكُوني ورَكُوني مُونَّا أعلى الغانت مني حزنكم اوعلى الحاضر معكم هاهنا اتطنون بأني بينكم ليس ذاك اكميت والله انا انا في الضوء وهذا جسدي كان بيتي وقيصي زمنا انا دُرُ قُد حواهُ صدفُ كان سجني فطرحت السجنا انا كنز وحجابي طلسم من تراب قد تخلَّى للفنا انا عصفود وهذا قفصي طرت منه وبقي مرتهنا احمد الله الذي خلصني كنت قبل اليوم ميتًا بينكم وانا اليوم أناجي ملأ عاكمًا في اللوح أقرأ وارى وطعامي وشرابي واحد هو امن فافهموه حسنا ليس خَرًا سائمًا او عسلًا لا ولا ماء وتكن لبنا (١ فافهموا السر فقيهِ نبأُ واهدموا بيتي ورخُنوا قنصي ودَ ُعوا الطلسم في دار الفنا وقيصي مزقوه مرتما قد ترحلت وخلفتكم ُ

١) كنى باللبن ممَّا ينمتَّع بهِ من الأقراح السهاويَّة

لَياة وهو غايات المن فاذا مات سُلبنا الوسنا هو اللا نقل من هاهنا تجدوا الحق جهارًا علنا ليس بالعاقل منا من وني واعتقادي انكم انتم الم واعتما المنا من شرًا فينا واعلموا انكم في إثرنا واعلموا انكم في إثرنا وسلام الله يبدو وثني

الآراب العربيَّة في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي وانتقادي للاب لويس شيخو اليسوعي" (تابع)

ومئن اشتهروا ايضاً بالآداب والنظم بين النصارى في مفتتح القرن التاسع عشر القس حنانيًا منيًّر الزوقيّ (١ الذي ذكرناهُ في باب التـــاريخ (ص٤١٣). فانهُ برع

¹⁾ إفادنا حضرة القس الفاضل جرجس منش الماروني انَّ اسرة القسّ حنانيًّا منير (بكسر الله المشدَّدة كا هو المتداول بين الحليين او بفتها كا هو النالب في لبنان اشارة الى صنعة النير او من يع النسيج المتيَّر) اصلها من حلب ثمَّ هاجرت الى لبنان فاستوطنت الزوق في تضاعيف القرن الثامن حشر في جلة الاسر التي خرجت من الشهاء في ذلك المهد وفي اوائل القرن التاسع حشر فراً من شر الاضطهادات التي اثارها المنفسلون على ما ذكره روفائيل مخلوطا المعروف بالنالي وغيرهُ من كتبة ذلك الزمان ، ثمَّ انقرضت اسرة المتيّر من حلب فلم يبق منها احد بعد ان كانت ناسية متددة الافراد . ويؤخذ من سجل مواليد الملكين الكاثوليك في حلب انَّ هذه الاسرة انقسمت الى ثلاثة بطون عُرف الأول منها بالمتيّر على الاطلاق والثاني غلب عليه لقب المكيم من جدّها ابراهيم

ايضًا في الفنون الادبيَّة فمن ذلك مجموع امثال لبنان وبلاد الشام يبلغ نحو٠٠٠٠ مثل وكتاب مقامات بديعة جامعة بين فصاحة الالفاظ وبلاغة الماني (المشرق ٢٠٣٠٠) هذا فضلًا عن كتاب في شرح عقائد الدروز طبعه المسيو غويس (Guys) في باريس ونقلهُ الى الغرنسوَّية · أمَّا شعرهُ فلم نحصل منهُ إلَّا على بعض مقاطيع روينا بعضها سابمًا (المشرق ٢٠٠١ – ٩٧٢) منها قصيدتهُ الرَّانة التي قالها في تهنئةً سليمان باشا لما اتى عَكَّا لِمُتُولِّاهِا بِعِد وفاة الحِزَّارِ. اوَّلَها:

لِمُوى الاحبُّ في الفوَّاد مُنيَّمُ نيرانــهُ بين الجوانح تُضرَّمُ واعظم وسد وارحم ومُد واسم وجُد واسلم ودم بسمادة لك تخدم

ومنها: صَبِدًا ابشري عَكَّا افرحي حَيْفًا اطْرِيلِ وَالسَّاطِنُونَ جَنَّ فَلِبَــُرَّ مُواً كن يا سِليان الوزير مؤازرًا للعاضمين وجارمًا من بيرموا

وختمها بهذا التاريخ:

وإذا انتهى شعري بمدحك مرَّةً ارَّختُ يبدأ مدحك لا يُغتمُ ومَّا قالهُ في الزهد والدعاء قولهُ في مقدَّمة تاريخه الرهبانيِّ

> اني لني عظم الوجل من قُرْبَ ايَّام الأجل من بعيده ِ لا بُدُّ مـا يعروني في الدين الحجـلُ اذَ انْنِي مِنْسَبْتُ مري بَالْمَلَامِي وَالْبَجَـلُ والمكم لم يُغْبَسل ب ألما لعونبك مريكا وتشفَّى بي يا بنو كا وأدركيني بالمجــل

المنيِّر المكبِّم ويظنِّ حضرة مكاتبنا انَّ القس حنانيًّا تلقَّب بالطبيب اشارةً الى لقب هذا الغرع بالحكيم ليس كما ذكرنا (المشرق ٤١٤) لزاولتهِ فنَّ العلبُّ. والثالث غلب عليهِ لقب ارسيا من جدهم عبد ألله بن ارميا من بيت المنبِّر. وممَّا ذُكر من موالبد هذه الاسرة جرجس بن توما ويوسف بن الياس (بن المتيّر) وذينب بنت ابراهيم (المتيّر الحكيم) وعبد الله بن ارميا (من ييت المتيّر) في سنة ١٧٣٥ وجبرائيل بن منصور (١٧٣٦) وكاسيا بنت نعمة (١٧٣٧) وجرجس بن ارميا (١٧٣٨) وسارة بنت يعقوب (١٧٣٩) ويعقوب بن جبرائيل وجرجس الآخر بن ارميا (١٧٤٠) وترزيا بنت توماً (۱۷۲۲) وسيدة بنت جيرائيل ونعمة الله بن توماً (۱۷۴۳) ويوسف بن منصور (١٧٥٧). وليس غير ذلك في السجل الملكي . وكذلك عُرف من افراد هذه الاسرة القسّ بولس (ولد ميسي المنبر) الذي خدم ابرشيَّة حلب الملكيَّة الكاثوليكية واوقف بعض المنطوطات على مكتبتها في آخر القرن الثامن عشر

ولًا توفى الجزَّار سنة ١٢١٩ (١٨٠٤م) وكان بالغ في الظلم وجنح الى العصيان وضع كلَّ شعراً ذلك العصر من مسلمين ونصارى قصائد هجوه فيها وارْخوا وفاته (اطلب المشرق ٢٣٨٠) فقال القس حنانيًا ابياتًا اثبتها في آخر تاريخهِ للشوف ورواها الامير حيدر الشهابي في تاريخه (المشرق ٢٠٠٤)

ومن رئانهِ قصيدة قالها في البطريرك اغناطيوس صرُّوف لمَّا قتلهُ الياس عماد سنة الماد اوَّلها:

علامَ دمي من عبوني يُذرفُ والامَ لا يرقسا ولا يتكفكفُ هل كابدت كبدي لظى لا ينطفي ام في الحشا جذوةُ نارٍ تنطفُ ومنها في مدح الفقيد:

ياً شمس آفق الشّرق ذاع ضياؤه في النرب آئي شمس فخرك تُكْسَفُ يا راس كَهْنَة يعة الله التقي ثِق انت ايضاً في الاعالي اسقفُ اوَّاهُ وا اسفي ولوعاتي على مَنْ كلُّ من يدري بهِ يتأسَّفُ قسماً فلو يُغدِى ككنتُ فديتهُ بالروح مرتاحاً ولا اتوقَّفُ

وكان القس حنانياً يتفن بالنظم وله قصائد بالشعر العامي غاية في اللطف منها قصيدة في الخمارة والعرق لم نحصل عليها وهو الناظم للقصة الشهيرة المعروفة بالبرغوث كناً اثبتناها اولاً في كتابنا علم الادب سنة ١٨٨٦ ثم وجدناها كما كتبها القس حنانيا وهي اوسع واظرف عماً نشرناه وهذه هي القصيدة كما وقفنا عليها في كتاب مخطوط من ايام المؤلف وفي اخرها اسمه:

و اعد يوت مع قصدان واخبركم با قد كان طول الليل وانا قلقــان واصح جلدي كالحربان وصارعلى صدري حائم ٣ جا البرغوت وانا نائم وقال لي من شهر ين صائم في حسابي خل**س** رمضان[°] علامـكُ انت تكاربني بافه عليـك لا تتعبى ٣ قلتلو لا تجادبني كل النهار وانا تعبانُ ہ قال لي ليس انا جملَّك عثاي الليلي من دمَّك ان کان سرّك او غمَّك وبكرا يغرجها الرحمان روح لنيري يعشيك قلت بابرغوت انا بداریك وبين التــاس انشد فيك واتركني اللبلي نعسان ٦ قال لي ما هو عاكيفك ميب عليك يا حيفك وهاليلي انا ضيفك اكون عندك وابات جيمان

بدور حول جنسابك	بجي وبدخــل في حبابك ان كنت نائم او سهران	٧ لا تحسب اني جابـك
ودَمْني راف سَهْنِ	وهلليـــلي ارجــع عني يبقى لك عندي احســـان	 ٨ قلت يا برغوت اسمع مني
ومواعِدك هي مجهولة	ومندي مساهي مقبولة وهري ما بعد ق انسان	٩ قال لي شوارك مرذولة
بتخدمني وما عندك ذوق	لا يا اسود يا ممعوق وعجزك من قريب يبان	١٠ قلتلُو وبالك يا عقوق
انا ما بغزع من وزیر	ولي في اللبل فعسل كبير ولا من حاكم ولا سلطان	١١ قال انا بالمين صغير
لأجيـك إنا واولادي	وانا اليوم لك مسادي وبعلمك فعسل السودان	۱۲ بتمسیرنی بسوادی
لاحرق ابوك مع امك	ولا اولادك ولا اولاد عمك	١٣ قلتلو مــا انا جمــَــك
لًا تلبى ثوب المام	وبناتكم مع الصيب ان اجيك انا واولادي قوام	١٤ قال مجليك حتَّى تنـــام
وانت تبقى متغلب	وعن مسكي تبقى عجزان وانا في جلدك مكلّب	١٠ وحالاً بتصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وضو الشمس يكون شارق		١٦ قلت بابر غوت ان كنت مائؤ
عند غياب الشمس بقوم	لنظر من هو النلبان بقضیها ارتباح ونوم	١٧ قال انا بالنهــار بصوم
ولولا خوفي من جرصة	وادور حول السيقسان لا بدّ ما اقرص لي قرصة ما كنت بسيّب انسان	۱۸ وان صار لي بالنهار فرصة
روح عنهم لاتمذجم	والثرير عمادهم يكفام شر الشيطان	١٩ قلت الرهبان لا تقرَّجم
اثلا يتادى بالنوم	بالسهر والصلا والصوم ما هو مليح يكون كسلان	٢٠ قال الراهب هو ملزوم
كي يقوم يعبد ربُّه	بجي وبدخل في عبَّهِ ويطلب العسالم غفران	٢١ وانا من بوي بجبُّه
ولماً بدَّك بتلقطني	واناً ربي مسلطني بعسير بغز كالغزلان	٣٧ وانت ما فيك تربطني

حاًلا بتصير تفرَّكني	ما بنصور نمتركني وفي قتلي بنبقى شمنان	١٣ وبعرف لَمَّا بنمسكني	
وبصير بركض مثل الحيل	بنصيَّد بُقوة مع حيل وعا صدرك بعمل ميدان	وانا في اول الليل	
لا بد ما اعملَّك تتُور	حقًا من جنسك مقهور واحميه بالشوك والبلان	10 قلت يا برغوت يا محقور	
وتربُّوا عند الجزَّار	قرائسي واولادي كتار وتسأطوا على البلدان	١٦ قال لي كلامك كله فشار	
وانا الدم يوافقني	حبث رتبي خالفتي وطالب من دمك فنجان	١٧ وعلى ابش حتَّى تحرقني	
لا بد اشكيك القاضي	وعليك ما انا راضي واخرج في قتلك فرمان	1.۸ قلت يابر غوت بالك فاضي	
وفرمانه لا يعمل في	ومن يومي انا ساديه وعلي ما له سلطان	١٩ قال حكم القاضي انا عاصيه	
قصدي اقطع جدارك	والمديني لباب دارك واحرق نسلك بالنيران	٣٠ فلت يا برغوت قلي كارك	
حتًى ادخل في ظلك	وعلى باب داري بدلك وارقصك رقص السمدان	٣١ قال لي المشيه بقلك	
و کیف بقدر خلص شك	عرّفني طريق فنك صرت في امري حيرانْ	٢٢ قلت يابر غوت صدقة عنك	
انا نصيحك أمني	طاوعني واسمع مني قصدي خيرك يا انسان	۲۳ قال ان كان تعرف فني	
وخليه انضف من ماعون	ورشه بزوم الزيتون وطيّنهُ بتراب ولفّانُ	٣٤ كلُّس بيتك في طيون	
وارض الدار كنسها	برغتها او شــُسها كذلك اعمال بالدكّان	وتيابك قبال ان تلبسها	
ما احد ميمي صوبك	عند النوم غير توبك وعلى التخت افرش ونام	٢٦ أَ يضبك شوبك	
وكان في بد- الصيفيي	هند السهرا من عشيي في آخر يوم من نيسان	۲۷ هذا ما قد صار فيّي	
(غَّت القصَّة من القس حنانيًّا منج			

وكـذلك اشتهر بين شعراً. ذلك الدهر المعلم الياس ادَّه وكان مولدهُ في قرية اده من اعمال جبيل سنة ١٧٤١ وتوفي في بعبدا سنة ١٨٢٨ وهناك ضريحهُ وقد صحب الامراء الشابيين ومدحهم لاسها الامير يوسف والامير بشير وكذلك خدم مدأة احمد باشا الحزار في عكمًا حتَّى هرب منهُ خوفًا على نفسه . وقد اتسعنا في المشرق (٦٩٣٠٢ و٧٣٦) في ترجمة الباس ادَّه واعماله وشعره فلا حاجة الى الاطالة . ومَّا وقفنا لهُ بعد ذلك من الآثار الادبيَّة محموعة ذات ٢٣٥ صفحة ضبَّنها نخبةً من اقوال الادباء والعلماء واللغويين جمعها وهو في حلب الشهباء سنة ١٢٠٧ (١٢٩٢ م) وسمَّاها » الدرَّ الملتقط من كلُّ بجر وسفط، وجدنا منها نسخة تاريخها ١٢٤٧ (١٨٣١م) وهي عند احد ادباء عينطورة الخواجا جاماتي. وللمو الف في وصف هذه الجموعة قولة:

اذا نظر َّ الراثي اليها بجنَّالُها رياضًا جا زُهْرٌ وزُهُرٌ زواهرُ عرائس يجلوها مليك خدورها وككنَّا تلك الحدورُ دفاترُ

ومًّا لم نذكرهُ من شعرهِ قولة في وفاة الشيخ سعد الخوري سنة ١٧٨٠:

وفاضت مياهُ الدمع منَّا فا لنــا ﴿ وَحَقَّكَ قَلْبٌ بَعْدٍ فَقَدْكُ صَابُّرُ وليل الشقــا فينا اكفهر ظلامهُ وضاقت علينا بالفراق السرائرُ . لتبك المسالي بعد ُبعدك حسرةً كما لبستْ ثوب الحداد المفاخرُ أيا لوذعيًا كان للدهر سبدًا ومن كفّهِ للجود هام وهامرُ عليك من الرحمان اضعافُ رحمة ورضوانهُ ما ناح في الروض طائر

لاريب بعد السعد لا شي فاخرُ وقد قُرَحت بالدمع منَّا الهاجرُ لقد غبت يا شمس الكمال فأرعدتُ فرائصنا والحزنُ للقلب فاطرُ وما قال بالاحزان فيك مؤرّخ ﴿ فلا ربب بعد السَّمد لا شيء فاخرُ

ولهُ كذلك قولهُ يصف انوا. وزوابع حدثت في ٢٥ كانون الثاني من السنة ١٢٢٨ : (١٨١٣),

> فتممَّدت ربحُ الجنوب تصولُ فرسان ُ حرب ِ اقبلت وخيولُ قمم الحيال كانة الأكليلُ نحرت سيوفُ البرق اعناق النما م فسال منهُ دممُهُ المهطُولُ وتزاحمت فرق السحاب وقد بدا للرمد في وسط النيوم مهيلٌ

> هاجت رياحٌ بالثبال تجولُ وتكافحا حتى كأن مبوجا وغا الضيابُ على الحضاب معسّماً ما زالت الانواء مجبط جيشهـا حتَّى علا نور الضيـاء افولُ

والشمس قد كُسفت بسلخ محرَّم وعقيب هذه الكسف جاء سيولُ بغرَّتهِ الرياحُ تدورُ يمم على البطاح مهولُ وتعبُّمت منهُ الرُّبي وسهول قه كم من انفس هلكت وكم غيس رطيب قد علاه دبول ولفرط عظمتهِ وشدَّة برده ِ دُهشَّت بهِ ابصارنا وعقولُ ولازم الناسُ البيوت منافةً يومين كلُّ بالتقى مشغولُ لله فهو المافظُ المسئولُ (لهُ بقَّةً)

وتعاظم النو الشديد وقد اتى وبُّالث منهُ اتى في جمعة ثلجُ ربیت شککب منطف بومان مِم عم الحرود وكذا الوسوط سوية وتصامحت تلك المتلائق بالدعا

اقاصص قبائل الطاط

للاديب ر. يليون

في القفقاز قبائل متفرَّقة من المسلمين منها ايرانيَّة ومنها ترتريَّة ومنها منغوليَّة او تركانيَّة . ولكل هذه القبائل لغات شتَّى يسمى في يومنا علما. الروس في درسها وتعريف خواصها · فممَّا درسوهُ اخرَ الغة قبيلة تُدعى الطاط يسكن ذووها في جهات باقو · ولغتهم من فروع اللغات الايرانية · ومن بميزاتها اتُّنها حافظة كثيرًا من خواصَّ الفارسيَّة القديمة · والدكتور ميلر (١ قد أَلَف في هذه اللغة كتابًاجمع فيهِ نصوصًا متعدَّدة نقلها عن لسان اصحابها ورتب مفرداتها على شكل معجم ونشرها في جملة مطبوعات مكتب لازاريف في القسم ٢٤ منها . وليس في فكرنا ان نشرح هنا خواص تلك اللغــة الطاطيَّة واغًّا ننقل عن كتاب الدكتور ميلر بعض الاقاصيص التي رواها ليرى القرَّاء العلاقة بينها وبين الحكامات الدارجة في هذه البلاد

﴿ الحكاية الاولى ﴾ كان بهلول رجلًا حكيماً يقصدهُ العلماء لحكمته وعلمهِ • وكان يسكن في بيت شاهق ذي اربع طبقات فكان لا يصمد الى سطحهِ

وهذا اسم كتابه TATSKIE ETOUDI: TEKSTI I TATSKO-RUSSKIN SLOVAR. Vs. Millera, Moskva, 1905, pp. 79.

الأعلى الله بعد شق النفس فيوما ما نزل المطر وتوكف السطح فعلاه بهاول ليصلعه بالمحالة (المحدلة) واذا بفقير في اسف لل الدار يصرخ الى بهلول: هلم انزل فان لي اليك كلاما فظن بهلول ان لمستدعيه سرا يطلعه عليه فنزل كاسف البال وتقدّم الى الفقير فلما رآه هذا قال: ارجوك حبّا بالله ان تكرم علي بدانق لابتاع لي خبرًا فاني جانع وليس في يدي ما احصل به على قوت لية فسكت بهلول ثم كر راجعاً على عقبه وصعد الى السطح فلما بلغه ادخل يده في جيبه كأنه يطلب ما يتصدّق به على الفقير ثم دعاه فانلا: هلم ارتق الى السطح فصعد الفقير متثاقلاً حتى اذا قرب من بهلول قال له: قائلا: هلم ارتق الى السطح فصعد الفقير متثاقلاً حتى اذا قرب من بهلول قال له: ما الامر فاجاب بهلول قائل اله عضب من السطح: « الله علي بطيك ولا تحوجني الى هذه الطلعة المتعبة الجاب بهلول: وأنت أما كنت تستطيع يطيك ولا تحوجني الى هذه الطلعة المتعبة الجاب بهلول: وأنت أما كنت تستطيع الن تطلب حاجتك من السفل الدار دون ان تضطر في الى النزول وفاذكر الثل « ما يزرعه المر يحصده " وفحيل الفقير وذهب الى سبيله المر يحصده " وفحيل الفقير وذهب الى سبيله المر يحصده " وفحيل الفقير وذهب الى سبيله الدول وفعيل الفقير وذهب الى سبيله المرادة والمحدة " وفحيل الفقير وذهب الى سبيله المراد و فافت الم سبيله المراد و النقير وذهب الى سبيله المراد و المناد و المهل الم سبيله المراد و المناد و المناد و المناد و المناد و المناد و المناد و المراد و المناد و المناد و المناد و المناد و المناد و المناد و المهل و المناد و الم

وَالْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ مَكَانًا قَفْرًا فَرَاى واذا بهلولٌ جالس وحده على الرمل وامامه ثلاث بي من التراب فسأله يحيى: ما هذا وما معنى هذه الاكوام قال بهلول: هذه كُوم من الرمل عبّاتها — ولاي سبب ? — لي فيها حاجة — وما حاجتك ? — هذا سر لا اقوله — ناشدتك الله الا قلته — كل كومة حكمة لا ابوح بها اللا بمنة دينار فان شنت أدني حقّها . وكان الوزير يحيى يعلم بان يحكم بهلول نافعة قد اختبر مفعولها غير مرة فقال له : دونك منة دينار واذكر الحكمة الاولى، فخوب بهلول احدى الكوم وقال : لا تكشفن سرك الى امرأة — ثم دفع له الوزير منة دينار اخرى وقال الديمة هذه ايضا وأفدني الحكمة الثانية ، فاخذ بهلول الدراهم وقال : لا تشي عالك البيّة ، ثم اعطاه الوزير ثالثة منة دينار وطلب الحكمة الثالثة . فقال بهلول : اياك اياك الله ان تركن الى خدمة الملوك ، قال هذا ثم اخذ الدراهم والقاها في الماء الما الوزير فائه عند الى عدمة الملوك ، في مدية حتى اذا كان احد الآيام وهو في حديقة الملك رأى بين ماشيته تيسا كبيرًا فاغذه واتى به بيته واخبر امرأته بما فعل ، ثم ذهب سرًا وابتاع له جديا ولم يخبر امرأته بم في فدبحه وألقى براسه وأطرافه في النهو يخبر امرأته بم فذبحه وألقى براسه وأطرافه في النهو يغير امرأته به وفي عديقة وأخري الى الجدي فذبحه وألقى براسه وأطرافه في النهو

وأتى بلحمهِ الى البيت واوهم امرأتهُ انهُ التيس فطلب منها ان تُصلحهُ وتشويهُ لانهُ قرم الى لحم التيس فعملت المرأة واكلا اللحم وشبعا. وفي اثر ذلك بايًام حصل بين الوزير وامرأتهِ نفورٌ فتخاصاً فصرخت المرأة: بنس الرجل انت وقد سرقت تيس الملك. فسمع الجيران كلامها واخبروا الشرط الذين كان الملك امرهم بطلب تيسهِ . واعلم الشرط الملك بسارق التيس فاستدعى الملك وزيرهُ وَبَكَّتُهُ على فعلهِ وأمر الجلاد بقطع رأسهِ . فجعل يجيي يبكي ويستغفر الملك الى أن قال لة : أَبْقَني ابْقَاكِ اللهُ وهـــا انّي اترك لك كل مائي وثروتيّ بدلًا من التيس · لكنَّ الملك لم يرضَّ بذلك وصمَّم على نيَّتهِ بِمُتلهِ إِن لم 'يرجع ما سرقهُ · فقال الوزير : إيها الملك ان كان قلبك تغيَّر عليَّ فاطردني من خدمتك ونكن لا تقتلني في حقّ تيس ٍ واحد · فقال الملك : كلَّا إمَّا التيس و إمَّا رأسك لامناصَ من احد الامرين فقام الوزير حيننذِ وقسال: ابقى الله رأس الملك انَّ التيس لا يزال حيًّا فأرسل من يأخذه ُ وانا اشكر الله الذي اثبت لي صحَّة ما قالهُ لي بهلول الحكيم: ايَّاك ان تسلَّم بسرك الى امرأة ولا تثقنَّ عال ولا تركن الى خدمة ملك ﴿ بِهِلُولُ وَالْتَاجِرَانَ ﴾ قدم يوماً احد التجاَّر على بهلول فقال لهُ: أيها الحكيم هَبُني مشورة صالحة انتفع بها فقال له بهلول : اذهب وابتع لك ملحًا تنل بهِ ربحًا · فجرى التاج على مشورته وما لبث ثمن الملح ان تصاعد حتَّى انَّ التاجر باع ملحه باربعة اضعاف ثمني واغتنى بهِ · فعرف الامر تاجر آخر فجاء الى بهاول وهو يعدُّه كمجنون فقال لهُ: يا بهلول الاحمق اعطني انا ايضًا مشورةً صالحة تجديني نفعًا · فاجابهُ بهلول : اذهب وابتع ُ لك بصلًا واحفظهُ آلى الربيع فتبيعهُ · فنمل الرجل واودع البصل في دهليز واقفل بائهُ آلى ان جاء الربيع فنزل الدهليز واذا ببصلهِ قد انبت ولم يعد يصلح لشيُّ • فذهب من ساعتهِ الى بهلول وشكا اليهِ حالة قانلًا: ما لك اشرت على رفيقي بمشورة صالحة نال منها رُبجًا طَائلًا وانا بنس النصيحة أعطيتنيها خسرتُ بسببها مالي . فقسال له: استجهلتني وعيَّرتني حمقي فوزنت لك بوزنك · اعلم بذلك انَّ الرَّ بالكيـــل الذي يكيل لغيره أيكال له

﴿ بهلول والسارق ﴾ تعدَّى يوماً احد الاشقياء على بهلول فاخذ منهُ قبعتــهُ وهرب منحدرًا الى جهة النهر فسكت بهلول وسار في وجهه الى اعلى التل حيث كانت المتبع فجلس على بابها و وفيا هو هناك رآهُ قومٌ فقالوا لهُ : ويحك انَّ الذي سلب قبعتك

هرب الى اقصى البلد منحدرًا وانت صعدتَ الى هنا فاذهب في اثره واستردَّ مالك. فقال بهلول : كلًا بل انتظرهُ في باب القبرة اذ لا بدَّ لهُ عاجلًا او آجلًا يُنقل اليها فأسترجع منهُ مالي

وقع الليل على جا الص الى بيت جاول ليلا وكان بيته خاويًا خاليًا لا شي فيه فلم دخل البيت وهو يومل غنيمة واسعة مد بساطًا كان معه ليضم فيه ما ينهم فسمعه جاول وهو راقد على الحضيض فتناوم ثم اندس رويدًا رويدًا الى البساط فا تخذه له فواشك اما اللص فكان ينيّش في البيت ما يسرقه ولم يجد شيئًا حتى اسرج سراجًا فوأى ان البيت انقى من راحة وأجرد من صخرة ونظر الى البساط واذا صاحب البيت نائم عليه فخاف من أن يوقظه فيعلم الناس بامره وهم أن يخرج والتن اليه جلول قائلًا: ما لك لا تحمل حملك قال اللص : ويلك وما اصنع بك وانت افقر من العريان قال جلول : ارجوك اذن إن اتيت بيتي مرة اخرى ان تكرم علي بغطا كما وهبتني هذه المرة بساطًا فيكمل بذلك معروفك

والنسوة نصر الدين الله تقلنس نصر الدين بقلنسوة جديدة ابتاعها بثلاثين درهما وخرج الى شغله فرآه رجل واستظرف قلنسوته وقال: بالله عليك يا مولاي كم اشتريت هذه القلنسوة ، فاجابه على سؤاله ثم سار بضع خطوات واذا بثان ثم ثالث ثم رابع وكل يسأله عن ثمن القلنسوة فاستثقل الامر واخذ قلنسوته بيده ثم سار الى السوق وجعل يصرخ باعلى صوته : يا قوم هلمتوا الى ساحة المدينة فان لنائب الملك كلاما يريد تبليغه الى مسامعكم ، فتقاطر الناس وتواجوا في الساحة فجاء نصر الدين وصعد على صقالة ثم كشف قلنسوته عن رأسه وقال : يا ناس اعلموا وتحققوا ان القلنسوة التي ترونها في يدي يساوي ثمنها ثلاثين درهما ، فاستغرق السامعون من الضحك وعادوا الى شغلهم وتخلص نصر الدين من الجاج السائلين

فصر الدين والقِدر الميتة ﴿ دخل نصر الدين على احد جيرانه فاستقرض منه قدرًا يطبخ فيها طعامه و فاعطاه الحار بعد العنت قدرًا وسطاً وفلما انتهى فصر الدين من عمله اخذ قدرًا صغيرة وجعلها في بطن القدر المستعار فاعادها الى صاحبها فقال هذا: ويلك أقرضتُك قدرًا واحدة فما هذه القدر الصغرى قال نصر الدين: اعلم يا صاحبان قدرك قد خلفت فاتيتك بها وبصغيرها وفرح الرجل واخذ القدرين وبعدها يا صاح ان قدرك قد خلفت فاتيتك بها وبصغيرها وفرح الرجل واخذ القدرين وبعدها

ا يام جا · نصر الدين الى جاره وطلب منه قدرًا كبيرة · فاسرع الى قضا · حاجته بكل فرح وهو يومل ان يكون مولودها اكبر · ثم بقي ينتظر يومًا ويومين فلم يَعُد اليه نصر الدين · وأسفاه على قدرك فانها مات · والسفاه على قدرك فانها مات · قال الوجل · ويلك أتموت القدر · قال نصر الدين · وما لها لا تموت ؟ ألم تصدق بولادتها لما خَلَفت فكيف لا تصدق بوتها ؟

﴿ حَمَّ الذُّنْبِ ﴾ اصابِ الجوع ذنبًا فسار في غابة يطلب قوتهُ واذا هناك حمار يرعى · فقال لهُ الذنب: ابشر أيها الحبار فاني الى لحمك قرم · قال الحار: نعماً ولكن كيف تجمل انَّ لحم الحاد يضرُّ آكلهُ الَّا اذا أكل عند الصَّباح بعد النوم والحمية. فهذا قول الاطباء قد اليده الاختبار مرارًا · قال الذئب : صدقت فاذهب واثنني بفراش حتى انام الى الصباح ثمُّ آكلك فيهنأ لي طعامي · قال الحاد : لبيك سيَّدي ثمُّ أَ فرُّ من يين يديه شاكرًا ربَّهُ على خلاصهِ من ذلك الوحش الضادي. أمَّا الذُّنب فَانتظر ساعات عود الحار الى ان تحقَّق بائنُه خدعهُ وافلت من يدهِ · فامتعض من صنعهِ وسار في طريقهِ يطلبُ رزقهُ من وجه آخر وكاد الجوع يقتلهُ · فرأى في طريتهِ جديًا فصرخ بهِ عن بُعد : هلم أيها الجدي فاني في حاجة الى لحمك – قال الجدي : انكِ تشرّ فني باكلك لي. وتكن تذكّر أنَّ لحم الجدي أطيب ما يكون أن يؤكل ببقول ومخلّلات فدعني آتيك بشي منها فيصبح طعامك مرينًا · قال الذئب : نعم هذا صحيح وقد سمعت به غير مرَّة فاذهب وانتني بشي من الخضر فتكون كأدم انتدم به مع لحمك . ولكن الماك أن تتأخر عن المعاد والَّا دعوتُ عايكَ كل دعوة سو ٠ قال الجدي : هيمات سيدي ان يطول انتظارك وأفرغ صبك • قال هذا ثمَّ عـاد مسرعًا الى حظيرة الغنم تحت رعية الرُّعاة وفي حراسة الكلاب فبقي الذئب ينتظر وهو يبصر تارة الى اليمين وتارة الى الشمال حتَّى عيل صبره وعرف بخدعة الجدي فقال في نفسهِ : ما اسوأ حظّي وها اني قد 'خدعت مرَّ تين · أَفلت الحمار من يدي وهاءنذا بالحدي قد ضعك مني ومكر بي فماذا يتول عني رفقتي· واللهِ لا ادع مرَّة اخرى وحشًا يخــاتلني ويغشُّني٠ثمَّ جرى في طريقهِ وهو ساغب غرَّان يضمر السو لمن يلقاه من انس او جنّ حتى وصل الى شطّ البحر واذا هنــاك جاموس في مقصبة غانص في الحمأة . فصرخ الذئب صرخة ارتمدت منها فرائص الجاموس فعلم أنَّهُ ميت لا محالة إن لم يجد حيةً للخلاص فتال لهُ الذئب : انتني مسرعًا

فَآكِلُكُ والَّا هجمتُ عليكُ فقطَّعتك شذر مذر · قال الجاموس : انَّ عبدك بين يديك فهاءنذا مطاوع لامرك. وتكن تبصَّر سيَّدى بثوبي كيف هو متَّسخ بالحمأة والاقذار افتأكلني هكذا وتضرُّ نفسك بوخامة المأكل فان كنت عاقلًا تركتني ادخل البحر فاغسل بدَّني ثم اعود اليك نظيفًا فتأكلني هنينًا مرينًا – نعم الرأي رأيك فاغتسل واخرج سريعاً · فطفر الجاموس في البحر وجعل الذئب ينتظرهُ فبعد ساعة صرخ اليهِ : ويلك متى تنتهي من الاستحام قال الجاموس: أنَّ اغتسالي طويل فتمهَّل فبعد ساعة أُخرى صاح وضبيًّ بالصياح لكنَّ الجاموس لم يُندِ حراكاً . فاداد الذنب ان ينزل اليهِ في الماء فقلبتهُ موجة ٌعلى وجهه فخاف من الغرق ونكص على اعقابه ثم لعن الحاموس وارتجل متنمرًا من الغيظ متضوّرًا كاد الجوع يصرعهُ · فانتهى الى مرجر وانطرح عليهِ ليأخذ نصيبًا من الراحة واذا بغرس قدم الى ذلك المكان فاستبشر بهِ الذئب واعتدَّهُ الطمام المرسل لهُ من الله لسدّ جوعهِ · فقال للفرس : وحتى السما · لن تنجو من يدي ثم همَّ بالوثوب على غنيمتهِ اكنَّ الفرس سبقهُ وخرَّ على قدميــهِ قائلًا : انا طعامك ولنَّ ارضى بغير بطنك لي قبرًا ولكن ارجوك قبل ان تتهنأ باكلي ان تقرأ لي ماكتبه ابواي على حافريَّ فانهما جعلا وصيَّتهما لي عليهما يوم وفاتهما وَّانت تعلم حرمة وصيَّة الوالدين . قال الذئب : امَّا هذا فصواب فأرني حافريك . فدار الذئب خلف الفرس ليطَّلع على ما كُتب تحت حافريهِ · فرفع الفرس قاغتيهِ وبكلُّ قوَّتهِ ضربهمـــا في وجه الذنب فسقط صريعاً ميتاً وسار الفوس الى صاحبه سالماً

وَالْفِي الْفِيدِ اللهِ

URKUNDENLEHRE von W. Erben, L. Schmitz-Kallenberg u. O. Redlich, Erster Teil (Handbuch der mittelalt. u. neueren Geschichte, herausg. von G. von Below u. F. Meinecke, Abt. IV). München u. Berlin, Oldenbourg. 1907. In-8°, X-370 S.

مصادر تاريخ القرون المتوسطة

لا بُدَّ للتاريخ من مصادر ثقة يأخذ عنها فيها يثبتهُ وينفيهِ حتى يقف المطالع على حقيقة الحوادث الفابرة. واذا ما اقتصرنا الآن على تواريخ القرون الوسطى والمتأخرة

وبجثنا عن موادّها ومصادرها فاننا نحدها في سجلاّت وتقارير وصكوك ويراءات وكتابات شتّى عوميَّة كانت ام خاصة 'حفظت جمعها في خزانات الدول والمكاتب الكبرى. ويتصفحها العالم إما لاثبات هيئة كتابتها وتاريخ وضمها وغير ذلك من الامور الحارجة وإما لامعان النظر في فحواها ومعناها وأهميَّتها وفوائدها للتاريخ وقد حرى العلما. في ابحاثهم هذه بعين يقظى وبصيرة منتمة ووضعوا لـما مبادى. ثابتة وكتبًا منقحة وهم مع ذلك لم يألوا جهدًا في اصلاح ما وقــع من الحلل في الاساليب التي عَنُوها للبحث في مصادر التاريخ ولهذا باشر أسمل دردليخ (Oswald Redlich) وث. إربن (W. Erben) بنشر القسم الاول من تأليف جديد في هذا الفن ادرجوهُ في كتاب منهــاج تاريخ القرون الوسطى والمتأخّرة للعالمين ج. ڤون بيلوڤ (.G. v. Below) وف. منكه (F. Meinecke) وسيؤدي هذا المشروع خدمات تذكر نكل من يرغب في وضع التواريخ ودرس اصولها · واليك بخلاصة ما جمعت من الفوائد يُصَدُّر الكتاب بذكر تاريخ فن الآثار الدوليَّة منذ نشأته حتى ايَّامنا وقد اعطى المؤلِّف كلِّد حقَّهُ من الثناء وشكر خاصَّةً ابناء القديس مبارك القاطنين في دير القديس مور لاعمالهم الماثورة في هذا العلم · ثم ذكر الذين برعوا في هذا الفن · غير اننا نأخذ عليه إضرابهُ عن المؤرخين الافرنسيين واقتصارهُ على الالمان دون غيرهم (١٠ ويعقب هذه الفاتحة بحثُ مطوَّلٌ في التقارير والصَّحوكِ وفي وضعهـا وترتبها وتح يرها وقد خُضِصَ معظم الكتاب بصكوك عواهل وماوك القرون الوسطى في المانسة وفرنسة والطالمة وذلك في خمسة فصول انتقد فيها المؤلفان كل ما يتعلق مهـــذه الكتابات من حيث وضعها وفائدتها ولغتها . فمن ثم يرى القارئ الكريم ان الكتاب العالمين ريدلخ وإربن اتى فهَّد الطريق امام الوَّرخين ولهذا نتمنى لهُ رواجًا عند الجميع س٠ر

Sésostris Sidarouss: DES PATRIARCATS. Les Patriarcats dans l'empire Ottoman et spécialement en Egypte. *Paris*, A. Rousseau, 1907, XVI-535 p., gr. in-8°.

البطرير كيَّات لاسيًّا في المالك الحروسة ومصر

في هذا الكتاب الغث والسمين · فانَّ صاحبهُ اودعهُ عدَّة افادات في البطريركيَّات

Cf. Ch. Langlois, Manuel de Bibliographie historique, Ha- (1 chette 1901-1904.

وامتيازاتها واقسامها مع نظر وجيز في اصلها وتاريخها . وكلُّ ذلك مَّا يستحبُّهُ العلما. وطلبة التاريخ الكنسيُّ فنثني على همة المؤلف ونشاطهِ في جمع هذه المعلومات ومع اقرارنا بفضلهِ نأخذ عليهِ اشيّاً كثيرة نذكر بعضها ليستفيد منها في طبعة ثانية واوَّلَ نقص وجدناهُ في الكتاب ان صاحبهُ لم يجعل تجاه عينيهِ غايةً محدَّدة محصورة بل تراهُ ادخل في تاليفهِ امورًا عديدة لا علاقة لها مع البطريركيَّات او بالاحرى ان يقال أنَّه جعل كتابه كدائرة معارف ضمَّنها من كلُّ مبحث 'نتفاً فلم يكد يتعمَّق في مجث من الابحاث ولم يَكتف ِ البطريركيَّات الشرقيَّة كما في عنوان كتسابهِ بل تخطَّى ايضًا الى البطريركيَّات الغربيَّة الثانوَّية واتَّسع في بعض المسائل الحارجيَّة عن موضوع كنظام الشيع البروتستانيَّة وجماعات اليهود · أما ابحاثهُ التاريخيَّة والنظريَّة والطقسيَّة فا َّبها ايضًا لا تروْي غليلًا ولا تشغي عليلًا ورَّبًا وقع فيهـا السهو والفلط · مثالة ما كتبهُ في اصلِ اسم البطريرك فتوهم آنَّ بين هذا الاسم واسم الآباء الاولين علاقـــة . ومن المعلوم انَّهُ ليس بينها غير علاقة الشبه والحجاز لأنَّ هذا الاسم لم يُعْرَف في الكنيسة بالمعنى الحاص الذي يُتَّخذ اليوم لهُ الَّا في القرن الحامس وكذَّلك لم يُحسن المَّالف وصف خواصَّ الرتبة البطريركيَّة الرومانيَّة وبيان تقدُّمها على الكراسي البطريركيَّة فانَّ بحثًا كهذا يستَدعي عدَّة شروح. وهو بدَّلا من ذلك يذكر البطريركيَّات الشرَ فيَّـــة التي لا تهمُّ كثيرًا القراء وذلك استنادًا الى دانرة علوم اثينو التي كسد سوقها اليوم · وأُلحق ذكر هذه البطريركيَّات بذكر النيابات الرسوليَّة في الشرقُ وكنَّا في غنَّى عنها في كتابه ومن اغلاطهِ قوله (في الصفحة ٨) انَّ الحجمع النيقويُّ سنة ٣٢٥ عيَّن حدود البطريركيَّات الاربع حتَّى القسطنطينيَّة وكلُّ يعرف أن البطريركيَّة القسطنطينيَّة لم تظهر قبل السنة •٣٨٠ كان ظهورها خفيًا متسترًا · اماً السنة ٣٢٠ فكانت بوزنطيَّة من اصغر الاسقفيَّات خاضعة لهرقلة - ومما فات المولف ذكر اسقفيَّة الهرشك الارثدكسيَّة المستقلة منذ سنة ١٨٥٠ - وقد وهم ايضاً بتولهِ انَّ ليتورجيَّة ماريعتوب تتلى في يوم عيد هذا الرسول في ٢٣ تشرين الاوَّلُ والصحيح اتُّها تُتلى في ٣١ ك ١ – وكذلك كان ينبغي لهُ (في الصفحة ١٠٥) ان يذكر اتحاد الكنيسة البوزنطيَّة مع رومية في المجمع اللاتراني سنة ١٢٧١ ولا يكتفي بذكر الحجمع الفلورنتي – ثمَّ أنهُ لم يُصِب بقُولُهِ انَّ بطريرك الاسكندرَية الارثدُكسيّ لا سينودس لهُ فانَّ لهذا البطريرك سينودساً يتركب من اربعة

رؤساء اساقفة وهم مطارنة الحبشة ومصر ودمياط ورشيد وكألهم يسكنون الاسكندرئية – هذه بعض ملحوظات ولو شننا لأَطلنا فيها كثيرًا . وتُما لا يسعنا السكوت عنه اسم (الكنيسة اليونانيَّة) الذي يطلقه الكاتب على كل الكنائس التابعة للطقوس البوزنطية وهو اسم لا يطابق السمَّى البُّة · لانَّ لغة تسعين في المنة من هذه الكنائس ليست هي اللغة اليونانيَّة بل انسات أخرى كالروسيَّة والصقلبيَّة والرومانيَّة والسربيَّة والعربيَّة . وَّان قيل انَّ طقوس هـــذه الامم منقولة عن اليونانيَّة اجبنا انَّ هذا يعم اغلب الشعوب الغربيَّة حتَّى الكنيسة الرومانيَّة التي في اوَّل عهدها كانت تُتقيم رتبها باليونانيَّة افيجوز أنْ تدعى الكنيسة الرومانيَّة والكنانس الغربيَّة لاجل ذلك بكنائس يونانيَّة · وعندنا انَّ الاوفق أنْ 'تدعى تلك الكنائس باسم آخر اوفق لها أمَّا باسم الكنائس البوزنطيَّة او الكنائس الغوطية نسبة الى فوطيوس وان شنت تُقل ارثدكسيَّة مع اصحابها لأَنَّ اسم الكنيسة اليونانيَّة لا يجوز اطلاقهُ الَّا على كنائس اليونان الواقعة في جزا ثرهم او على الكنانس التي لفتها الطقسيَّة هي اليونانيَّة – وفي الحتام نقول لمو لف هذا الكتاب أنَّهُ في مقدمتهِ ذكَّر عدَّة كُتب راجعها مَّا لا فائدة في ذكرهِ ونسى ذكر تآليف أُخرى مهمّة كانت افادته كثيرًا لو عرفها كتأليف كاتنبوش (Kattenbusch) وجديون (Gedeon) وهاكت (Hackett) ا. فرتسكبو

DIE ALTARABISCHEN FRAUENNAMEN. Von Dr Emil Gratzl. Leipzig, W. Drugulin, 1906, pp. 84.

أعلام النساء هند قدماء المرب

في درس الأعلام القديمة فوائد جمّة سوالا كان لتاريخ الامم او الوقوف على العادات السالفة ذلك فضلًا عن تركيب هذه الاسماء لغويًا ومن التآليف الحديثة في ذلك سفر بديع وضعة احد علما مونيخ حاضرة باقارية الدكتور غراتسل في اعلام النساء عند قدما والعرب فجمع منها نحو ٢٠٠ عَلَم وجدها في كتب التاريخ والادب والآثار الحجرية وغيرها وقد رتبها ترتيباً جميلًا على حسب اوزانها كففة مثل عَبْة وسَلْمة وفَعِيدة كخديلة وفاعلة كفاطمة وفارعة وفغلا كخنسا وحواً الى غير ذلك من الاوزان التي بعضها مأنوسة شهيرة وبعضها غريبة نادرة كتُفاعِل مثل مُتاضر و فعا لِلة كثرافصة ومنها ايضًا اعجمية كذ ختنوس وللموثلف في كل ذلك ملحوظات دقيقة

لغويَّة ونظريَّة ورُبَّها عارض بين هذه الاسماء وما شاكلها في اللغات الساميَّة كالحبشيَّة والمعرانيَّة والسريانيَّة وقد ختم الكتاب بفهرس هذه الأعلام والاشارة الى صفحات الكتب التي وردت فيها فناهيك بهذا الوصف الوجيز لتعرف ما لذلك الكتباب من الحطر وعظم الشان فنحضُ كل عبيّ الانجاث الشرقيَّة على اقتناهِ لن ش ·

CARTE DE LA PROVINCE DU LIBAN, par le major R. Huber exingénieur en chef du Liban.

خارطة جبل لبنان

عَتَازَ هذه الحارطة عن الحوارط السابقة او لا بكبرها فائم اكبر عما تقدم ومقياسها ١٠٠٠،٠٠٠ مم فيها ايضا دلائل الى تقسيات الجبل الادارية والى طرق العربات والسكك الحديدية وكذلك قد دُونت فيها اعداد تدل على ارتفاع عدة امكنة الحب الخذت بمقياس البارومتر فدلالتها على التقريب فقط وجا في حاشية الحقه المؤلف بخارطته ان حدود متصرفية لبنان شالالم تحدد وعلى كل مال ليست قرية منية "في حكم الجبل كها ترى في هذه الحارطة ومن متميزات هذا العمل ايضا ان المسيو هوبركتب أعلام الامكنة بالفرنسوية والعربية الكنة سها في ضط بعضه المسيو هوبركتب أعلام الامكنة بالفرنسوية والعربية الكنة سها في ضط بعضه كبستان الفصا يريد « الفصا » ومفوق يريد « ميفوق » والحصون يريد « الحصن » وبارباد يريد « الماران يريد « بعذران » وراس قسطا يريد « راس اسطا » الكن غارطة " تأمة لا ينقصها شي من اسباب الكمال

شارات

فعل الحير في الميكروبات ﴾ اختبر بعض العلما و مفعول الحير في الميكروبات فكان المسيو الويس بيك (Aloïs Pick) امتحن ذلك في ميكروبات التيفوس فتحقق ان الحير الجيدة تقتل هذا الميكروب الوبئ بنصف ساعة ثم عاد العالمان سبولزيس (Sabrazès) ومركنديه (Marcandier) وجدّدا هذه الاختبارات في كل انواع الحير من احمر او ابيض عتيق او حديث سوال كان في الشتاء او الصيف فكانت نقيجة الجاثهم ان الحيور كلها وخصوصاً الحير البيضاء قاتلة للميكروبات التيفوسية وقد

اتّخذوا جدولًا نكل ضروب الحمر مع بيان قوّة مفعولها وزمن فعلها واذا كانت الحمر في درجة راقية من الحرارة زاد منعولها للقاعل في هذه الحمور فهو على ما يظهر الحوامض التي تتضمّنها كالحامض الكبريتيك والحامض الكلوريدريك والحامض الازوتيك والحامض الحلّي وكلها قتّالة للميكروب ومن ثمّ يحسن بالذين ينتقلون من بلدة الى بلدة اذا جهلوا مياهها ان لا يشربوا اللاخرا او يزجوا الما بالحمر بضع ساعات الى ان يُتلف ما في الما من الميكروبات وهذه الحمور لا تفعل فعلها اللابشرط ان تكون خالصة من الترويوات

العجب كلّ النسياح كما يستعظمون الاهرام و لكن العلم لم يتفقوا حتى اليوم على تاديخ هذا التمثال العجيب فنهم من كان يجعله من اقدم الآثار المصرية وانه سبق عهد الاهرام ولا يبعد ان من زمن السلالة الثالثة وقد ناصب غيرهم هذا الرأي فجعلوا الاهرام ولا يبعد ان من زمن السلالة الثالثة وقد ناصب غيرهم هذا الرأي فجعلوا الاهرام من اعمل السلالة الثامنة عشرة وقال غيرهم غير ذلك وكان كل فريق يأتي بادلة لاثبات رأيه وقد كتب مؤخّرً العلامة دارسي (G. Daressy) في نشرة المكتب المصري فصلا في ذلك رجع فيه ابتنا و هذا التمثال في عهد السلالة السادسة والملوك الرعاة وقد أيد رأيه بشرح الكتابات التي على التمثال وكان درس اكثرها بفعل الزمان فصعب على الاثريين تفسيرها و اما بانيه فهو يظنه اوسورتسن الثالث او بالحري امنمحات الثالث على الأثريين تفسيرها و المام الغز الي شهر قد حصل المتحف العربي المصري آخرًا على الراقية الى عهد صاحبها في القرن الثاني عشر وهي اقدم أثر يُعرف من هذا الجنس وهذه صورة الكتابة :

لمترانة مولانا الريَّا في الاعظم مفتى الفرق لسان الحقّ علَّامة العالم سلطان العلماء عمدة الانام كاتر الحقائق افضل المتأخرين محيي الدين. . . حجَّة الاسلام محمَّد الغزَّالي

انيئيكتمانجي

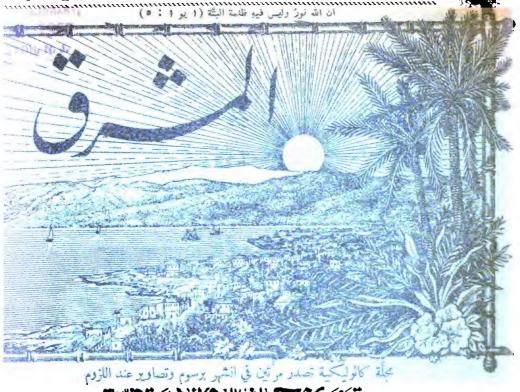
س سألنا مستفيد ما المقصود بالانوار التي توقد في لبنان مساء بيرامون عيد القديس يوحثًا المممدان الانوار الموقدة في بيرامون عيد القديس يوحثًا المممدان

ج هذه عادة قديمة ألفها المسيحيُّون منذ القرون النصرانيَّة الاولى ليس فقط في

لبنان لكن في انحاء الشرق والغرب ويقال ان اصل هذه الاتوار يرتقي الى عادة جرى عليها الوثنيون سابقاً في ذلك اليوم لوقوع انقلاب الشمس الصيغي فيه فلما انتشرت النصرائية ابدل احبارها تلك النيران بنيران أخرى لاكرام القديس يوحنا المعمدان الموافق عيده لتلك الظاهرة السنوية وقد وجدت الكنيسة داعياً آخر تقوياً تسمح بهذه الاتوار وذلك في اقوال الانجيل الطاهر عن يوحنا المعمدان منها قول ذكريا فيه في تسبحته (لوقا ٢٠١١ - ٨٠) انه سيسبق امام وجه الرب ٠٠٠ ليضي للجالسين في الظلمة وظلال الموت وكذلك قول السيد المسيح عن السابق (يوحنا ٥٠٥٠) انه كان السراج الموقد المنير وكذلك قول السيد المسيح عن السابق (يوحنا ٥٠٥٠) انه كان الفراح التي ذكرها الملك جبرائيل حيث قال (لوقا ٢١١١): « ويفرح كثيرون بمولده » موال حضرت القس الطون صابر الرشاوي: أ لماذا لم يذكر الكتاب المقدس في سفر

س وسال حضرت القس انطون صابر الرشاوي: 1 ً لماذًا لم يذكر الكتاب المقدَّس في سفر التكوين خلقة الملائكة وسقوط الشياطين الى جهنم. ٣ ً من دوَّن اوَّل الجميع خلقتهم وسقوطهم خلقة الملائكة وهبوط الشياطين الى الجبعيم

ج نجيب على (الاول والثاني) انَّ موسى في سفر التكوين لم يذكر خلقة الملائكة وسقوطهم لانَّ غاينهُ اغًا كانت ان يصف تكوين العالم المنظور فاشار فقط بكلمة واحدة الى بقيَّة المخلوقات بقولهِ انَّ الله في البد وخلق والساوات ويجوز انهُ لواد بالماوات الارواح الساوية او سكان السان عم صرَّح مرارًا بخلقتهم في اثناء الكتاب لأ روى شيئًا من اعمالهم في اخبار ابراهيم الحليل ويعقوب كما تعدد ذكرهم بعد ذلك في كل الاسفار القدسة والما سقوط بعض الملائكة من الساء الى الجعيم لاجل خطيتهم فآيات العهد القديم في ذلك مبهمة غير مقنعة وهمي في العهد الجديد صريحة خطيتهم فآيات العهد القديم في ذلك مبهمة غير مقنعة وهمي في العهد الجديد صريحة كقول الرب (يوحنا ١٤٤١): وأنَّ ابليس ٠٠٠ لم يثبت في الحق » وكقوله في لوقا كقول الرب (يوحنا ١٤٤١): وأنَّ الله لم يُشفق على الملائكة الذين خطئوا بل أهبطوا الى اسافل الثانية (١٤٤): وفي رسالة يهوذا (ع٢) و والملائكة الذين لم يحفظوا رئاستهم بل تركوا الجعيم وفي رسالة يهوذا (ع٢) و والملائكة الذين لم يحفظوا رئاستهم بل تركوا منزلتهم ابقاهم لقضاء اليوم العظيم في قيود ابدية تحت الظلمة » وفي وويا ماريوحنا (ف ١٤٠٧ – ٧ – ١٠) رواية الحرب التي انتشبت بين ميكائيل وملايكته وبين الأبالسة فانتهت بهبوطهم الى دركات الجعيم الأبالية فانتهت بهبوطهم الى دركات الجعيم الإبالية فانتهت بهبوطهم الى دركات الجعيم الإبالية فانتهت بهبوطهم الى دركات الجعيم الكور التي التشبت بين ميكائيل وملايكته وبين



بادارة آباء كليّة القديس يوسف لصاحب امتيازها الاب لويس شيخو اليسوعي قيمة الاشتراك ١٢ فرنكًا لبيروت و ١٠ فرنكًا للخارج

_-MACHRIQ REVUE CATHOLIQUE ORIENTALE BIMENSUELLE

Sciences - Lettres - Arts. Sous la direction des Pères de l'Université St Joseph

SOMMAIRE DU Nº 14 (15 Juillet 1907).

1 Vie de Abdallah Qara'ali par son dis-ciple Boudi (XVIIIe siècle). éditée par le

P. A. Rabbath S. J. 2 Critique des Nakaid de Jarir et de Fa-

P. J. Khalil S. J.

P. L. Cheikho S. J.

P. A. Salhani s. J. razdaq. 3 Le Sacrement de Pénitence dans la

primitive Eglise. 4 Les inondations de Bagdad.

P. Anastase O. C. 5 La canne à sucre. M' E. M. Samaha

6 La Littérature arabe au XIX siècle

7 Bibliographie orientale.

8 Varia.

(suite).

9 Questions et réponses.

فهرس العدد ١٣٠

سيرة المطران عبدالله قراعلي كتبها تلميذه الاب توما البودي "نشرها" الاب ا.رباط

تقائض جرير والفرزدق (انتقاد) للاب ١. صالحاني

الاعتراف في اوائل النصرانية للاب ي. خليل

للاب انستاس الحرملي غرق بغداد

زراعة قصب السكر للاديب الياس مر سماحه

الأداب العربيّة في القرن التاسم عشر للاب ل شيخو

مطبوعات يثرقية جديدة

٩ اسئلة واجوبة

م في بيروت بالمطبعة الكاثوليكية للاتماء الد

سيرة الحبر المطوّب الذكر

كير ناوفيطوس نصري مطران صيدنايا

الرومي الملكي الكاثوليكي الحلبي

(توفاه الله بعرف القداسة في ٢٤ شباط ١٧٣١ برومية العظمي)

كتبها كاهنه القس اغناطيوس باللغة العربية

نشرها بالطبع لاوَّل مرَّة ونقلها الى اللغة الافرنسية وعلَّق حواشيها الأب الطون رباط اليسوعي (نقلًا عن المجلد الاوَّل من الآثار المثلبَّة لتاريخ الكنائس الشرقية)

عدد صفحاتها ٢٥ غنها فرنكان

تباع في باريس ليبسيك مكتبة بيكار وابنه لندن مكتبة اوتو هاروسوفيتر مكتبة لوزاك وشركاه

19.4



سيرة الحبر الطيّب الذكر عبل للله قراعلي الماروني الحلبي مؤسس الرهبانيَّة اللبنانيَّة المارونية ومطران بيروت (١ كتبها تلميذه وخلفه في الرناسة العامَّة الاب توما البودي ونشرما بالطبع لاوّل مرَّة وملَّق حواشها الاب انطون ربَّاط البسوي تَه طئمة

اورثنا الاب الذكور بالفضل والنيرة لويس كسفاريوس ابوجي اليسوي اوراقاً ونصوصاً كان استنسخها في رومية منذ نصف قرن منها هذه النبذة المفيدة في سيرة احد مشاهير الموارنة وهو المبر المفضال عبداقة قراعي المؤسس الاول الرهبانية المارونية اللبنائية ورثيسها العام مدة ست عشرة سنة متوالية وقد سُقف على مدينة بيروت فرعاها اربعاً وعشرين سنة بنيرة رسولية كما قام باعباء الرئاسة على الرهبان بتقوى وزهد وحكمة جملته مثالا حيًا لمعاصريه الزاهدين ولمن حذا حذوم والنسخة التي بيدنا منقولة من كتيب من مكتبة المدرسة المارونية في رومية وهي تتملق بسيرة هذا الجزء الاب الجليل وفضائله الرهبانية الى ان بُجل استفاً وقد جاء في آخر سيختنا ما يلي : «هذا الجزء الحبد في مكتبة مار انطونيوس الموارنة في رومية ، وان اردت الباقي اسأل عنه في مكتبة لو يزه .

ا اطلب تاريخ الطائفة المارونية للبطريرك اسطفان الدوجي (٢٥٦ و ٢٦٦-٢٢٧) وتاريخ دير مار انطونيوس قزحيا للاب نعمة اقد الكفري (المشرق ٢٥١٤) وسيرة المطران جرمانوس فرحات للقس جرجس منش (المشرق ٢٠١٧) و روااه و روااه و برنامج اخوية القديس مارون لجناب يوسف افندي خطار غانم (١١٤-١٢٥) وكراسة المطران عبدالله قراعلي في تاريخ الرهبانية (نشر قسماً منها الاديب رشيد افندي الشرتوني في سلسلة بطاركة الطائفة المارونية ١٨٥-١١٥) الخدمة المستقد المدهدة العدد ١٤٠

الضياع . اماً كاتبها او مملئها فهو (لقس توما البودي (والحدثون يسمونه اللبودي) الحلبي تلميذ الاب عبداقه وصديقه وموضع سره وثقته ترهب في ١٠ آب سنة ١٧٠٦ كما جاه في النص وبجل سنين طويلة وكيلًا عاماً وتقلب في كثير من الوظائف وانتُخب رئيساً عاماً سنة ١٧٣٥ وهو المحاس في المدد – وجدد له الرهبان الرئاسة سنة ١٧٣٨ وكان وقتنف في روية يسمى باثبات الجمع اللبناني وكانت وفاته عام ١٧٤٢ (١ وهي السنة التي فيها فاضت روح معلمه المطران عبداقه (١٠ قال الاب نعمة الله الكفري نقلًا عن المطران جرمانوس فرحات : «كان [القس توما] واسع المقل حسن الفطنة والمماشرة فصيح اللسان » وقد خدم رهبانيت الجل الحدم واقتني لها ارزاقاً تسهل على اخوانه الزهد بجاجات المديشة لينكبوا على اعمال القداسة والبر (٣

بالمجادة القالة المجادة

نبتدي بعونه تمالى نكتب سيرة المثلث الرحمة الحبر النيل سيدنا المطران عبد الله قراعلي (١٠ الحلمي المؤسس الرهبنة اللبنانيَّة حسبها ارخها المرحوم القس توما البودي تلميذه الذي كان معاصرًا لهُ (٥

فسيدنا وابونا عبدالله ولد في حلب من والدين مشهورين بانتقوى والسيرة الصالحة سنة ١٦٧٤ (٦ وكان اسم ابيه (٧ ميخائيل واسم والدته (٨ والمذكوران كانا موسرين بالمال والثروة الدنياوية (١ ومشهورين بعمل الاحسان والعبادة فسئياه عبد الاحد وحين

ا) كذا في محتصر تاريخ الرهبانية اللبنانية الذي الحقة رشيد افندي الشرتوني بتاريخ الدويمي (۲۷۲) . وفي بعض ما اطلّعنا عليه منقولًا عن سجلًات الرهبانية انه توفي في دير روبيَّة في ٨ شباط ١٧٦٨ وله من العمر ٨٤ سنة وفي سجل دير مار اليشع ان الاب جبرائيل فرحات رئيس الدير البسه الاتكيم سنة ١٧٠٧ وله من العمر عشرون سنة فيكون عمره عند موته نحوًا من ٨١ او ٨٦ سنة ٢) في سجلات دير اللويزه عن سنة ١٧٤٢ ما يلي : « انتقل الى رحمة الله قدس سيدنا وابينا ومؤسس رهبنتا اللبنانية المطران عبداقه قراعلي الملبي المثلث بالرحمة في ٦ كانون الثاني سنة ١٧٤٠ وله من العمر سبمون سنة . وكانت وفاته في زوق مصبح ودّفن في دير اللويزه ٥

٣) اطلب تاريخ الدويي (٢٧٢) والمشرق (٤:٤٦ و ٢٦٤) وسلسلة البطاركة (١٨٩)
 ٤) كذا في الاصل وفي رسائل الماصرين. وقد اعتاد الحدثون كتابته بالهمز قراألي وهي الفظة تركية ممناها البد السوداء (برنامج ١٦٢) وعندنا انه لقب علق بعائلة المترجَم المارونية كالحق غيره من الالقاب التركية بكثير من العائلات الحلية

^{•)} هذان السطران للناسخ لا للمؤلف

٦) وفي البرنامج انهُ ولد في ٨ إبلول ١٦٧٧ فيكون عمره عند موته سبمون سنة كما سبق
 ٧) في الاصل « اباه » على انتنا اصلحنا بعض الاغلاط النحوية تاركين الكلام على المعلى
 ما هو

٩) كتب المترجَم عن ذاته انهُ عندما انى لبنان للترهب لم يكن يملك شيئًا من المال

انتشا وضعاه عند احد المعلمين التقاة ليتعلم اللغة العربية والسريانية فاستدام على ذلك الى ان بلغ السنة الثانية عشرة من عمره · عند ذلك ابتدا ان يقرأ في كتب الآباه القديسين الزهاد من انطونيوس وجايه الى ان بلغ الاربعة عشرة سنة من عمره · فظهرت فيه حيننذ علائم الزَّهد والعبادة · فعينه أبوه ليتعلم الأعراب كالنحو والصرف (١ ورغب ابوه ان يعلمه ايضاً اللفة الايتاليانية رغبة في صناعة التجارة ومعاطاة البندر. • لان والده كان يلحظ في هذا الفتي عقلًا ثاقبًا وحشمة زائدة وله قبول عند العال والدون. وامًا عبد الاحد اي ابونا المشار اليم (٢ لما انتشا الى السنة السادســـة عشرة من عمره فكان يتزايد فيه الشوق الى الطريقة الرهبانية وكان يفتكر سرًا كيف يكون العسل لبلوغ قصده لان في مدينة حلب وبرَّ ها لم يكن ديارة للرهبان الما الحبر الشائع ان في جبل لبنان موجود رهبان وديارة باسم ابينا انطونيوس. وعبد الاحد المشار اليه لم يرَ لهُ سبيلًا للتوجه الى تلك النواحي لان المسافة بعيدة أنوَّف من عشرة اءًام ومع هــــــذا لم يكن له جراعة ان يكلم اباه وامه ويظهر لهم رغبته مع انهم كانوا ذوي صلاح لان والده ما كان يكن ان يطلقه الى بلاد مجهولة عندهم وهو بهذا السن فاستدام عبد الاحد في رغبته هذه الَّا انهُ تارةً كان يرتخي وتارةً يشتـــد في عزمه ويرغب. وكان لهُ عِشرَة من نسبته وخاصةً ثلاثة انفار منهم · الذين فيما بعد ترهبوا جملةً كما يأتي ذكر ذلك في عله

فدام هذا الفتى على هذه الحال الى ان بلغ من العمر ثمانية عشر سنة فباحكام الهية مرض مرضة ثقيلة وبعونه شني منها وحين كان في الفراش وليس له قوة على الحروج كان يقرأ كتبا روحية للتسلية كما سبق القول وانتهى الى قراءة كتاب بستان الرهبان واكليمكوس (٣ وكان يتأمل سيرة الآباء مثل ابينا انطونيوس ومكاريوس ولحسانيوس ومن ماثلهم فتحرّك قلبه بجركة فاقت ما قبلها من الحركات وعزم العزم

ا) واحساء الاب لويس شيخو (المشرق ٩٩:٦) والقس جرجس منش (المشرق ٣٤٤٢)
 في حداد من قرأ على الشيخ سليمان التحوي والحوري بطرس التوكوي الماروني

عبد الاحد اسمة في العاد وفي المارج عبدالله فاذا رأيت الاسمين لا تعجب وانحا المعروف عند العال والدون وفي المبال وغيرها بلم عبد الله (للمؤلف)
 عو مار يوحنا السلمى صاحب سلم الفضائل

الاكيد في ترك العالم والتجند الى حمل نير المسيح · فبعد شفائه من المرض رجع الى الاجتماع بعشرته وهم جبرائيل ابن توما حوًّا ويوسف ابن البتن وجبرائيل ابن فوحات (١ والمذكورون جميعهم كانت مذاكرتهم على الدوام في امور روحية وقراءة كتب القديسين ورغبة الزهد في العالم · مع انهُ ولا واحد منهم كان اطلع رفيق على سريرته الروحيَّة الحقيقية

فحدث أن يوماً ما اضطرمت في قلب عبد الاحد نار حب الله واضناه الشوق الى الزهد في العالم وحمل نير الرب وا تباع سيده ومع ذلك كان حائرًا كيف يكون العمل ليبلغ اربه لان بلادنا جميع حكامها غير مؤمنين بامانتنا كها تفهمون ذلك فالتزم انه افشى بسره الى جبرائيل ابن توما حوا واخبره عن نيت وعزمه فرد له الجواب اعني جبرائيل حوا بقوله له هكذا: أن هذه هي نيتي ايضاً وأن اردت نكون جملة فتعاهدا بالقول واما يوسف ابن البتن فعرف بالرمز نيتهما وعهدهما وصار الرضا بينهما اعني جبرائيل وعبد الاحد بان كل واحد منهما يستأذن والده

فجرانيل حوا اذن له والده توما برغبته ومطلو به واشار اليه بان يأخذ معه بضاعة ويمضي بها الى طرابلوس لانها مينة جبة بشراي الموجود بها انكرسي البطريري. ويوميننا كان البطرك اسطفانوس الدويهي من قرية اهدن وكان بالاصل نسيباً لبيت حوا. وكان البطرك اسطفانوس الدويهي من قرية اهدن وكان بالاصل نسيباً لبيت حوا. وكان البطرك والده هكذا: انك تتوجه بعلة التجارة وتزور وتكشف تلك النواحي فان المكنك المكث واختبرت ذاتك بالثبات فلك ان تمكث لاتك مطلوق الارادة واوعده والده بانه يعينه مدى حياته ، فاتى جبرائيل الى عبد الله واخبره بالذي صاد وانه صار يتوجه كها ذكر اعلاه وتشجع عبد الله اي عبد الاحد بالمشورة الى والده واظهر وانه نيته وعزمه وان مراده يتوجه مع جبرائيل فمانعه والده لانه كان يراه رقيق الجسم واولى بنا ان نقول ان الطبع كان متغلباً عليه في فرقة ولده ، واذ رأى ذلك عبد الله ارتى على اقدام والده باكيا واقتصارنا يكفي افهمكم ، اخيراً بعمد اللبجاجة الزائدة وعده والده انه يوسله يزور القدس الشريف على درب الشام وبعمد زيارته يرجع على درب البحر ومن يافا ينتهي الى طر ابلوس ويزور الكرسي البطريركي وغيره من الديورة ويختبر ذاته هل له قوة على سكنى البراري وما شاكلها

اطلب ما ذكرناه من الكتب في الماشية (ص ٦٢٥)

فتوجه جبرانيـــل حوا ومعهُ تجارته الى طرابلوس من غير ان احد يعرف سره الَّا والديه وكان خروجه سنة ١٦٩٣ في اول تشرين الاول. وثاني سنة اي سنة الف وستانة واربع وتسعين خرج عبد الله من مدينة حلب برضى والديه الى زيارة القدس الشريف وممة يوسف البتن ومن هناك جاء الى جبل لبنان مع يوسف المذكور وتواجها مع جبرائيل حوا (١ وتوجهوا جملةً الى دير قنو بين واخبروا السيد البطريرك بنيتهم فابتدا يهزأ بهم بقوله لهم: انكم انتم اناس ذوو تنعم ومعاش الجبال قشب والحروب في البلاد وسفك الدما. متصل هل يمكنكم احتال هذا واكبال مطلوبكم والحال انكم عاجزون عن شغل الفلاحة والزراعة وانتم ناظرون معاش الرهبان وسيرتهم في هذه البلاد (٢٠ فاجابوه ان مرادهم ان يجمعوا قانونًا من رسوم الآباء انطونيوس وباسيلوس وغيرهم وينشنوا طريقة لهم ولغيرهم فصفق البطريرك بيديه ضاحكا ومستهزئا بهم بقوله هكذا: الآن تحقَّقت جنونكم · فثبت المشار اليهم على عزمهم وابتدأوا يترجون البطريرك بكل تواضع ومع هذا كانوا يعطون اشارات رغبتهم وجعلوا ان جبرائيل حوا الذي هو على القول أنَّهُ نسيب البطريرك منذ القديم ان يخاطب البطريرك وحده صبى يعطف خاطره الى الميل لمساعدتهم على أكمال مقصودهم لان بغير يد البطريرك لا يتدرون ان يمتدوا في الاعتناء بما هم راغبون. اخيرًا استمدوا خاطر البطريرك بواسطة البعض من مطارينه فانعطف الى مطلوبهم بشرط ان يبتدوا بعمل ما يرغبون بجيث ان سكنتهم تكون مُرت مورا وهو مكان باسم دير خربان (٣ ورغة البطريرك ان اذا صار

التقبا بجبراثيل حوا في زغرتا يوم خميس الجسد سنة ١٦٩٤

الذي انتهى بانقسام الرهانية الى شطرين. قال احد مورخي الرهانية اللبنانية في كراسة خطية: «ان اخص اسباب هذه الاختلافات والقسمة هو اختلاف الطباع والموائد من حيث ان الحليين كانوا غير معتادين على الاغتلافات والقسمة هو اختلاف الطباع والموائد من حيث ان الحليين كانوا غير معتادين على الاغنال المتعبة والعيشة القشفة بل لهم التدبير. والبلديين بجنلاف ذلك » من كان الدير خرابًا يأوي البير كاهن طاعن في السن يُسمّى انطونيوس – وجاء في تاريخ الدوجي (٢٥٦): «في سنة ١٦٩٠ في الماشر من تشرين الثاني لبس اسكيم الرهانية الثلاثة الذين قدموا من حلب وهم القس جبرائيسل حوا والشاس عبدالله بن عبد الاحد ويوسف بن البتن قامرنام ان يقيموا بدير مُوت مورا في اهدن » وجاء في البرنامج (١١٩) : «وفي صيف سنة قامرنام ان يقيموا بدير مُوت موا دير قنوبين بعد ان زارا القدس والتمسا من السيد البطريرك

خير روحي واقل ما جسدي من مداخيل اهلهم من حلب يكون في قرية اهدن لانها مولد البطريرك (كما ترون شرحه في تواريخ الرهبنة ٤) (١ لان الان غايتنا سيرة ابينا بوجه العموم

فنقول من بعد نشؤهم 'مرت مورا ومار اليشع (٢ وتلك الخاصات التي حدثت (٣ فاستمر عبد الله باقياً في دير مار اليشع وانشا الطريقة بمسرة الله وهذا المفوط ابتدا بالعمل قبل ان يعمل (والصواب: يعلم) والانفار التي كانت عنده اولا القس يوسف البتن المذكور انفا ثانيا الاخ موسى بلوزاني هذا ربي اكثر اليامه في حلب (٤ وباقي انفار قليلة عدلنا عن ذكرهم لئلا نطيل الشرح (٥ فابتدا في سيرة قشفة في جميع حركاته

اولًا كان عمل عرزال (٦ من عيدان حطب وقش وكان ينام عليهِ مَن غير فواش وكان يعتره ويوجعه كثيرًا واستدام على هذا الحال سنتين وغطاه كان بنوع انهُ يدفى

نسيهما ان يسيم ولدهما قسيساً بحضرتهما ليفرحا به قبل افتراقهما عنه فاجاب ملتمسهما ١٠٥٨ أماً تسمية البطريرك الدوجي لقراعلي حبد اقه بن عبد الاحد فنظنه خطأً لان كلا الاسمين لمسمى واحد

- الانسرف شيئًا عن هذا التاريخ ولمله لا يزال محفوظًا في بعض الادبرة
- ٢) دير مار البشع النبي في سفح الوادي المقدَّس حذاء قرية بشرَّاي وفي ١٤٠ ايلول سيم عبدالله كاهناً وأُقيم رئيساً على هـــذا الدير . وقد انتخبوا جبرائيـــل حوا رئيساً عاماً طيهم في ١٠٠ تشرين الثانى سنة ١٩٩٠
- قد المح اليها صاحب النبذة وغيره من المؤرخين فمُزل جبرائيل حوا من الرئاسة المامة وخلفه المترجّم الذي صار المؤسس الاخص للرجانية وسى باثبات قانوضا من الطيب الذكر البطريرك السطفان الدوجى (18 حزيران 1400)
- لا عند نسيه المطران جبرائيل الباوزاني الذي اسس الرهبانية الانطونيانية سنة ١٧٠٠ وانتخب بطر يركا خلفاً للبطر يرك اسطفان الدوجي. وقد ذكر المؤرخون هذين الراهبين في عداد الافاضل الذين تطرت البلاد بعرف تقوام
- هذه اساء الرهبان الاولين نقلًا عن السجلًات: في ١ تموز ١٦٩٦ ألبس القس جبرائيل حوًا الاسكيم اثنين من الشبان: الساس من حلب ويعقوب من غرير. وفي ١ حزيران ١٦٩٨ ألبــهُ حنا الباني ويعقوب الحلمي وحبــداقه البشراني وموسى البلوزاني وجبرائيل فرحات الحلمي. وذلك في دير مرت مورا اهدن
- المرذال متعد من عيدان مرتبطة بعضها ببعض يطق بين اغمان دوحة ويفرش بالتش فيُنام عليهِ ايَّام الصيف

لا غير. فلحقه اولئك السعدا. ارفاقه كل منهم على قدر قوته حسب ما كان يرشدهم. ثانياً من حيث صلواته العقليَّة في اول مبتداه كان يصلي على بكرة ساعة وبعد صلوة السواعي نصف ساعة والمسا ساعة . واما هذيذه فكان متصلًا وامتثل به جملة من رهبانه وفي كلُّ ليلة كان تلاميذه يمضون ويكشفون له افكارهم وما يعرض لهم من صالح وطالح وبعد ذلك كان يعطي لجسمه راحة في الرقاد وهو جالس الى نصف الليل. في البد - كان يسند ظهره الى الحيط قليلًا وفيا بعد امتنع عن السند على الحيط ومتى قرع الناقوس كان يسبق الجميع الى الكنيسة وقد اجتهد البعض من الرهبان ان يسبقوه الى الكنيسة فما المكنهم. وكان يبتدي الصلوة الفرضية بهدو مرتلًا بنوع خشوعي والذي يحضر ويسمع الصلوات يتحرّك قلب الى العبادة طبعًا . وبعد خلوص صاوة الليل كان الرهبان تمضي الى مراقدها واماً هو فكان ينتصب في الصاوة في الكنيسة امام المذبح الى وقت صلاة الصبح وقتًا جاثيًا ووقتًا واقفًا . بل قبل وقت صاوة الصبح ببرهة قليلة كان يخرج من الكنيسة لعمـــل واجبات الطبيعة وبعد ذلك يدخل الى قلايته التي كان لها بابان الواحد سري ومنـــهُ كان تدخل الرهبان لعنده لكشف افكارهم . وحين كان يترع الناقوس لصلوة بكرة كان يخرج من باب قلايته الثاني المشاع لنلا أحد يعرف عمله واستمر على هذا العمل أنوف من سنتين من غير ان يعرف احد بهِ . ومن حيث نسكه فكل شيء يعرف انهُ يستلذ بهِ أذا اكله كان يتنـع عنهٔ بافراز هذا مقداره حتى ان ما كان يقدر يُكتمه وكان ياكل كل ادبع وعشر ين ساعة مرة في العشا وحين يكون في المائدة كان يبتدي الاكل قبل الكل وينتهي بعد الكل وكان حد اكله نصف الذي كان يوضع امام الرهبان من الاطعمة والخبزكان ياكل رغيفًا واحدًا وزن نصف اوقية واحيانًا يُكسر من الثاني قليلًا والذي كان ينظر اليهِ يظن انه ياكل اكثر من الرهبان نظرًا الى ابتداه وانتهاه ومن حيث ضنك جُسمه يكفأكم هذا القول وهو ان ركبه كانت تكلكلت من ركوع المطانيات التي كان يستعملها في الكنيسة في الليالي. يشهد بذلك اصابعه التي كان يسند عليها في السجود والقيام التي تكلكلت ايضًا وربما البعض منكم لحظ ذلك فيه وكان مجتهدًا على قمع جسمه وضبط حواسه بنوع الذي مثلي عاجز عن توضيعــه تكم. واغا اقول واحدة وهمي غيرته على حفظ الطهارة بنوع ينوق عقلي شرحه لكن يكفاكم واحدة

وهي الى اي حدّ وصل في الطهارة فاذا لحظتم في تفسير القانون الذي فسره (١ في درجات الطهارة فلحظكم قادر على ان يفهم من القليل كثيرًا لان ذلي عاجز عن برهان ذلك

فهذا المغبوط كان مفعماً من الله حكمة وافرازاً ونسكا ذا عقبل ثاقب وعلم راسخ فصيح اللسان بليغ المعاني محبوبًا من كل من يواه مهيباً لان كل من كان يواجهه كان يعتبره اعتباراً عظيماً وكان يستهابه وكان يحس في ذاته خشوعاً وميلاً الى العبادة والحال ان خلقته بالذات ما كانت جمية لانه كان اسمر اللون رقيق الجسم بلحية خفيفة سودا وجه طويل انكش بزيادة طويل القامة بمشوق يداه طوال رقيقتان طويل الانامل راسه كبير عيناه ناتئتان ذو جبهة عريضة معبس عبس فرح احتشامي دليل العبادة والحشوع ومع هذا لما كان يواجه احد حكام تلك البلاد المشهورين ابناه عاده من على الديم وعلى الذي هو مبدا الديورة كان في بلادهم فكانوا يفادون عليه وعلى الرهبان وعلى قيام القانون الذي انشاه عبد الله بزعهم ان عبد الله ويعتبرونه بزعهم ان هو لا كان يتكلم مع المشار اليهم يصدقونه ويعتبرونه بزعهم ان هو لا الرئيس من اتقياء الله ورهبانه مثله ومهما كان يتكلم مع المشار اليهم يصدقونه ويعتبرونه بزعهم ان هو لا الرهبان من زود تقاوتهم لم يتكلموا كذباً ولا كلاما

فجيع ما ذكرًا الان قد تحقّقته من الرهبان الذين كانوا مترددين معهُ ومنهُ شي، قد تحقّقته بالنظر لما حصلتُ في الرهبنة ومنهُ نتجت ان الذي ذكرو، لي هو قليل من كثير. فانا توما البودي المسكين بسيرتي الواهية دخلت الى الرهبنة في دير مار اليشع لاصير راهباً فكان ابو الدير المذكور جبرانيل فرحات الحلبي المولد وفي الاصل بشراني (٢ وكان دخولي في الدير في عشرة ايام من شهر آب سنة ٢٠١١ وابتديت في بالم من الشهر المذكور فابونا عبد الله ما كان حاضرًا بل كان في دير مار يوحنا رشميا الذي افتتحوه في تلك السنة جديدًا وبعد نحو شهرين توجه ابونا المشار اليه الى دير مار الشع وحين وصوله وملاقاة الرهبان له ومن جملتهم كنت انا فحقًا اقول يا ايها

و) يشير الى الكتاب المنون « المساح اللبناني » شرح فيه عبداقه قراطي القانون

ع) وفي البرنامج انهُ حصروني الاصل

القارئ الحبيب اني من حين نظرته وقدمت في وقتي لاجثو امامه تحققت في سريرتي ان الله عاطيه موهبة في معرفة الاشياء الغيبة عن غيره لانه حين نظر الي سأل الاخوة: من يكون هذا ونسموني له وقال لي دون غيري من المبتدئين الموجودين : اصح يا اخي توما واعرف الى اين جابك الله وقعد عرضت للقارئ بهاتين الكلمتين ليتحقق ويصدق ما انا عتيد ان أكتبه من الآن فصاعدًا وعلى كل حال مذموم الراهب الذي يفتخر بغضائل ابيه ومرشده ورئيسه واعماله في الحلاف لكن الحق الصريح يجب ان يكتب لئلا تعدم معرفة الصالحين ويعدم الحير الذي يجصل عليه العباد من امثال سيرتهم الصالحة

وحال وصول ابينا المشــاد اليه الى الديركان مريضًا مرضًا ثقيلًا حتى ان الرهبان سندوه في دخوله الى الدير. فأمرت انا من ابي الدير ان اعمل لهُ عشا لان الرهبان كانوا تعشوا فكان عشاه من الرز بسمن ومع كل مرضه ما اراد ان ياكل كل الرز المذكور والحال كان الرز صحن من الصحون الَّتي يوضع فيهـــا اللون الواحد على المائدة وعدم اكله لانهُ رآه دسماً وادامه وافر ًا . ولكِّي يخفي ذلك عن الناظرين اشار ان ادامه كثير وقال: بالكم من هذا البدإ لنلا يخرب الدير . وفي اليوم الثاني رجع الى عادته في الصيام اغا على مقداركم يوم كان يتغدى مع الرهبان. وحقًّا اقول انه كان يتغدى بالاسم. وبعده ابتدا بالصوم وارتدت له عافيته بهذه الطريقة . وبما أن القس يوسف البتن هو الذي كان يخبرني عن سيرة ابينا المشار اليهِ فعين وجوده عندنا ابتـــدا يدلني عن افعاله الروحية السرَّية وعلى جهاده نفسًا وجسمًا وابتديت ان اشاهد بعيني ما كنت قد أُخبرت عنهُ · وبعـــد نحو ستة اشهر توجه من دير مار اليشع الى دير رشميا · وفي تلك السنة افتتح دير اللويزة · والزمان الذي مكثه في دير مار اليشع كنت اتحايل جهدي لانظر عمله في الكنيسة في الليالي. فن حيث انتصابه في الصارة فكان يبان للناظر اليهِ كأنهُ صنم لا يتحرّك وقتًا كان منكبًا على وجهه وحينًا كان يرش التراب والرماد على راسه · فهذه الاشياء وامثالها كان يستعملها بعد صاوة الليل في الكنيسة الى الصبح وما كان مطّلع على هذه الافعال الَّا القس يوسف البتن وانا لله عبد بواسطته لان ابا الدير كان وضعني في وظيفة الكلارجية تحت يد القس يوسف المشار اليهِ والمذكور من محبته لي كان يطلعني على هذه الامور رغبةً في ان يرشد جهلي • وبعد كمال السنة

من تجربتي قبلت في الرهبنة وندرت الندر الاحتفالي

ورجع ابونا المشار اليه الى دير مار اليشع وقطن فيه نحو سنة ونصف وكان يرشد لى والمندي وانا لم ازل ارقب سيره من غير ان احد يعرف وعلى ما كنت اراه انه كان يزيد عما ذكرت آنها و بل ابتدا يصوم يومين يومين وعا ان صيامه لم يمكن ان يخفى عن الناس مختفا يرت الرهبان وانكهنة على الصيام وفعين رأى غيرتهم امر البعض ان يصوموا الى التاسعة ويستعملوا في التاسعة اكلا بنوع فطور لكسر الصفرة ويتعشوا مع اخوتهم والبعض كان يمنعهم عن الصيام وكل صباح يعطي موضوع روحيًا عمليًا لكل من الرهبان حسب مقدرته وموهبته والبعض كان يجمع اثنين اثنين بموضوع واحد ليذكروا بعضهم في نهادهم وعند المساء كانوا يعطون الحساب له حسب الموضوع الذي كانوا اخذوه قب لل بالتدقيق وان احدًا منهم ما اظهر كما يجب بسبب سهو ام نسيان كان هو يوضح له الاشياء التي لم يوضحها وفي ذلك الزمان كان موجودًا جملة مبتدئين والاكثر حلبيون (١ ونوع رشده كان لكل ذي قدر على موجب قدره بنوع يعجز ادراكي عن تفسيره و بل يكفي للقارئ واحدة على موجب فهمي وهي كما ان الرسل القديسين عن تفسيره و بل يكفي للقارئ واحدة على موجب فهمي وهي كما ان الرسل القديسين بعد حاول الروح القدس عليهم كانوا يعظون الناس بالمبراني والسامعين كل ذي لفة كان يفهم لفته منهم هكذا عدافة كان يجلس ويجتمع عليه الرهبان في الاوقات المعينة يفهم لفته منهم هكذا عدافة كان يجلس ويجتمع عليه الرهبان في الاوقات المعينة

¹⁾ المامنا لائمة طويلة تتضمن اساء المبتدئين من الرهبان قبل القسمة وتاريخ قبولهم الاسكم واعادم واصلهم ووطنهم في كثير من الادبرة كدير مار البشع ودير مار يوسا رشيا ودير مار الباس شويا الخ نبدي فيها نظرًا له اهمية تاريخية وهو إن كثيرًا من السريان والارمن والروم قد لبسوا الاسكم في الرهبانية اللبنانية المارونية وهاك بعض الاساء تثبت ما سبق: من المليين الارمن لبس الاسكم : بطرس الساعاتي الطفان . نتانائيل ، فيانوس يواكم . يوسف دولاب . حنا كرابيد . كير للس المقدمي توما المحاتيل بن اذناور . بولس بن صاهون . فيلبوس كركور ، مسارك عجمي ، يوسف الصائغ . فرنسيس . الح – من السريان المليين : ميخائيل ، همانوئيل ، السائيوس ، اكيمنضوس ، توما الماقل . مبارك اشتما الذي ترأس علي دير مار الباس شويا (وهو من المائلات السريانية القديمة ويسرف مبارك اشتما الذي ترأس علي دير مار الباس شويا (وهو من المائلات السريانية القديمة ويسرف المليون حارة اشتما الى ايامنا) وغيره وكلهم ذكر اصلهم السرياني اوالارمني بعد اسمهم . ومن دمشق الشام ذكر نقولا الشاي ودانيال الشاي روم إلاسل . ومن بيت لم متى روم الاصل الح . فتامل

فكانت مخاطبته لهم فيا يختص الطريقة الرهبانية والسير في الطريق الرياضي لباوغ الكمال عماً يخص كل واحد و لما كان احدهم يسأله سو الاعن شرح ما ذكر و فاقول حماً من فير ارتياب ان من قبل شرحه وجوابه كان كل راهب يفهم من فه ما يخصه حسب درجته ومعوفته واحتياجه و وساوكه مع الرهبان كان بكل و داعة مع الهي يخصه حسب درجته ومعوفته واحتياجه و وساوكه مع الرهبان كان بكل و داعة مع الله من ذات طبعه كان مسود تا شرساً عنيد الرابع و يمن المراد المعدية حكموا عليه باشيا و مد سلطانه بالذات برعهم لحير الرهبنة و تدبيرهم في ذلك الوقت و من جملة ما ذكر شكل مرات في مجامع مختلفة كان يحكم المجمع ان الاب العام ولا غيره من الرؤساء يقبل مبتدئ وسببه لان الديورة امتلت بل يسمعوا للاب العام ان يقبل مبتدئين مبين ام غيرهم الى حد خمسة انفار بشرط ان كل واحد منهم في الروحاني ام حليين ام غيرهم الى حد خمسة انفار بشرط ان كل واحد منهم في الروحاني ام الجسداني يكون له نقع بليغ للرهبنة وهو الذي نصب مجمع المديرين فاستدام على هذه الطريقة الى ان خرج من دير مار اليشع الى زيارة الديورة (لها بمية)

نقائض جرير والفرزدق (*)

للاب انطون صالحاني اليسوعى

اذا تصفحنا في كتاب الاغاني اخبار الشعراء الثلاثة المقدمين في صدر الاسلام الاخطل وجرير والغرزدق رأينا في ترجمة كل منهم الحكم لصاحب بالسبق على معاصريه مع انه لم يقع إجماع على احدهم انه افضل وتكل واحد منهم طبقة تفضّله على الحجاعة قال ابو الغرج الاصبهاني في ترجمة جرير :هو والفرزدق والاخطل

^(*) The Nakâi'd of Jarîr and al-Farazdak, edited by Anthony Ashley Bevan M. A. Vol. 1 Part. 1 et 2, Leiden, Brill 1905.

المتدّمون على شعراء الاسلام ومختلف في ايهم المتقدّم ولم يبق احد من شعراء عصرهم الا تعرّض لهم فانفضح وسقط وبقوا يتصاولون على ان الاخطل انما دخل بين جرير والفرزدق في آخر امرهما وقد اسنَّ ونفد آكثر عرم وهو وإن كان له فضل وتقدّم فليس نجره من نجار هذين في شيء والا أنَّ صاحب الاغاني اورد في ترجمة الاخطل فليس نجره من غار هذين في شيء والفرزدق والاخطل ايهم اشعر فاجاب اجمعت العلاء على الاخطل وهذا هو ايضاً حكم عرو بن العلاء وابي عبيدة وسلمة بن عياش وغيرهم مئن يفصعون

فأن طالمت اخبار جرير وجدتَ الحكم له بانهُ اشعر الثلاثة. ومن يفضِّلهُ يحتج بانهُ كان اكثرهم فنون شعر واسهلهم الفاظاً واقلهم تكلّفاً وارتّهم نسيباً وانهُ غلب في الفخر والمديح والهجا. والنسيب

اماً الفرزدق فقد قال عنهُ صاحب الاغاني ما نصُّهُ : هو وجرير والاخطـــل اشعر طبقات الاسلاميين والمقدّم في الطبقة الاولى منهم · فترى انهُ فضلهُ على الجميع

وهذا يذكرنا بخبر يبين ما نجده من الاختلاف وتناقض الاحكام في تفضيل هذا او ذاك من الشعرا و • • انشد مروان بن ابي حفصة يوماً شعر زهير ثم قال • زهير والله اشعر الناس • ثم انشد للاعشى فقال • الاعشى اشعر الناس • ثم انشد شعراً لامرى القيس فقال • امرو القيس من اشعر الناس • ثم قال • والناس اشعر الناس • أي ان اشعر الناس من انشدت له فوجدته قد اجاد حتى ينتقل الى شعر غيره » (الاغاني)

وعندي ان الذي حدا بالبعض الى تفضيل وتقديم جريد والفرزدق هو ان الاخطل كان نصرانيًا ولاختلاف الاديان تأثير حقيقي في الاحكام · تكن لو طالعت قصائد الاخطل لتحققت ان له نفسًا عاليًا وشرف منطق مع فخامة في المديح وجزالة وعظمة ترفع من عدح بل تسكر كالحمر المعتقة التي يجيد نعتها · وله نظر في الوصف مع قوة في التعبير تجعله يصور بوجيز الكلام المناظر الطبيعية كما هي فيتخيّل لك انك تشاهدها كما في البيت الذي يرينا فيه الأتن الوحشية تشرب من مجرى المياه العذبة والحاظها الى الفيضة حيث تخشى الصياد متواريًا يترصدها:

يشربنَ من باردٍ مذبٍ وأمينُها ﴿ مِن حِيثُ تَحْنَنَى وَوَارَى الرابيَ النيلُ

وللاخطل تفتّن في الهجاء مع سطوة وإقدام وطعن موّلم خالي من الفعش الدني الذي اعتاده جرير والفرزدق. فيسقي عدوّه سمًا زعافًا مدوفًا بماء الذهب، وناهيك عن رقة نسيبه الفتان فان مصدره القلب لا كنسيب جرير الصادر عن اللسان

ومهاكان الامر فلا خلاف في ان الثلاثة لهم الفضل على سائر الشعرا، الذين نبغوا بعد الجاهليَّة · فطالعة قصائدهم تفيد جدًّا لمعرفة الشعر القديم وللتبعر في العربيَّة

هذا وانَّ آمن واحسن طريقة لنعلم ايهم فاز بقصب السبق هي مطالعة ومعارضة اشعارهم فان القدما عمن حكموا بالفضل لهذا او لذاك لم تكن لديهم مجموعة دواوينهم لأن مشل هذه النسخ كانت نادرة الوجود و فكانوا يحفظون قصائدهم وينشدونها وكانوا عند ساعهم بعض ابيات مستجادة يحكمون لصاحبها بالسبق فاذا سمعوا ابياً تا حسنة لشاعر آخر حكموا له بالفضل

اماً الآن وقد اصبحت اشعارهم مطبوعة تتداولها ايدي الجميع فاضحى الانصاف في الحكم اسهل لائه يكناً ان ندعمه بالبينات والشواهد من مجموع القصائد لا من بيت او بيتين

فهذا ديوان الاخطل طُبع منذ ١٦ سنة بمطبعتنا الكاثوليكيَّة بحرف جميل نظيف مضبوطاً بالشكل الكامل مع شرح وافي وقد طُبع ايضاً ديوان جرير منذ ١٢ سنة بمصر لكن طبعاً سقيماً بأحرف غير جلية وبدون شرح ولا شكل مع انه يوجد في المكتبة الحديويَّة نسخة خطية من ديوان جرير ونسخة خطية مديثة من نقائض جرير والفرزدق ضافيتا الشروح فلاكان اسهل على طابع اشعار جرير ان يعتمد على هاتين النسختين في تعليق الحواشي وضبط الابيات بالشكل وطبع ايضاً ديوان الفرزدق في اوربة لكن معظمه طبع بتصوير النور على طريقة تتعب نواظر القرَّاء فتحار العيون بين هذه الاسطر الدقيقة المتقاربة والحركات المشتبكة فلا يلبث القارئ ان يطرح الكتاب جاناً لما يلاقي من النص في مطالعته

وعليهِ فقد تلقينا بالبهجة والثنّاء الهدية التي اتحفنا بهـــا المسيو بريل الطبّاع الشهير الذي نشر بالطبع كتبًا عربيَّة آكثر ممًّا نشرت كلّ مطـــابع اورئبة . وقد طبـع مؤخرًا نقائض جرير والفرزدق بقطع كبير (٣١ س × ٢٤ س) وهامش عريض مع سعة بين السطر والسطر وبين انكلمة وانكلمة فيرتاح القارئ في المطالمة وتنصرف عنايته الى درس وتفهّم الماني، وقد توكى نشر هذا الاثر الجليل العلامة بيثن من اساتذة كلية كبريدج في انكلترة فضبط بالشكل انكامل الابيات واختار لها حوفا كبيرًا ممتازًا، واتبع كل بيت بالشروح وانتقى لها حوفا اصغر، واثبت في آخركل وجه الروايات المختلفة مع تعيين مصادرها، وقد نجز الى الآن جزءان من النقائض يحتويان معاً ٣٤٢ صفحة ما عدا مقدمة ذات ٢١ صفحة كتبت بالانكليزية، فنتظر بغروغ صبر تكملة الكتاب

لا احد يجهل ان النقائض تحتوي اشهر بل عيون قصائد جرير والفرزدق لان حياتهما اغا فنيت في المنافسة والماداة والمناقضة و فالنقائض كذل لناقسة وعن طبعة ديوان جرير السقيمة وعن طبعة ديوان الفرزدق العقيمة

اعتمد العلامة بيثن المدقق على ثلاث نسخ من النقائض محفوظة الاولى منها في مكتبة البودلية بكلية اكسفورد والثانية في خزانة كتب المتحف البريطاني والثالثة في كتبخانة كلية استراسبورغ والحق يقال اننا قلما رأينا ديوان شعر على بشروح وافية كشرح نقائض جرير والفرزدق فان الشارح لا يقتصر على تفسير المفردات بل كثيرًا ما يؤدي مجمل معنى البيت وهذا امر لا يقدم عليه الاالشارح المتضلع ومما يجدر ذكره هو ان الشارح الى بقصص بعض الحوادث وايام العرب التي ورد ذكرها في النقائض فوجدناها وافرة وافية

والنقائض هي رواية ابي عبد الله محمد بن العباس اليزيدي المتوفى سنة ٢٠٠ اللهجرة عن الحسن بن الحسين السكري المتوفى سنة ٢٧٠ ه عن ابي جعفر محمد بن حبيب المتوفى سنة ٢٠٠ ه عن ابي عبيدة مَعْمَر بن المُثنَى التيمي المتوفى سنسة ٢٠٠ ه (راجع اللسان ٢٠٠١)

وقد استمان ايضاً العلامة بيثن بكتب عديدة ذكر اساميها في القدمة واقتبى منها افادات وروايات مختلفة وكناً نود لو اثبت بتصوير النور وجهاً من كل من النسخ الثلاث التي اعتمد عليها لنعلم حالتها من حيث الحط والحركات والقدم لان في مشل هذه الامور لمعة بصر الى النسخة الاصلية تفي آكثر بالرغوب وتغني عن تفاصيل طوية

هـــذا وان النقائض تساعد على ايضاح بعض المشاكل التي تعترض في دواوين الاخطل وجرير والفرزدق. نبيّن ذلك ببعض الامثلة:

قال الاخطل في السطر ٨ من الصفحة ٢٢١ من ديوانه:

بُعْرِضِ او مُعِيدٍ او بني المَطَغَى ترجو جريرُ مساماتي واخطاري

فن هذا البيت لا يعرف اذا كان المعرض والعيد اسمي علم وفي نسخة بغداد الاخطل (السطر ١٢ من الصفحة ١٣٧) ما يشير الى ان هذين الاسمين هما اسما علم قال الشارح: «هولا بوكليب وأحدهم كان ضعيف العقبل » وفي النسخة اليمنية (٢٦ السطر ٣) يروى: « بمرض او عُبَيْدِ او بني الحطني » اما نسخة النقائض فا أنها توضح وتحقق ان المعرض والمعيد هما شخصان بعينهما من بني الحطني قال غسان ابن دُهيل السليطي (الصفحة ٧ السطر ٣) يعير جريرًا بضعف قومه في الحرب:

سَتَعَلَمُ مَا ۚ بِننِي مُمَيْدٌ ومُعرِضٌ اذا ما سَلِيطٌ غرََّقتَك بُجورُهَا

وفي الشرح: ﴿ مُعَيْد جدَّ جَرير ابو آمهِ وآمهُ امَّ قيس بنت معيد بن عُثيم بن حارثة ابن عوف بن كليب ومعرض من اخواله وكان يُحتَّق ﴾

المثل الثاني: قال الاخطل (١٩٣ السطر ٦):

ازب الحاجبين بمَوْفِ سَوْء من الحي الذين على قَنانِ

فنسخة بطرسبرج لم تفسّر ما هو قنان. وفي النسخة البغداديّة (ص١٥٠ س١٣) آنُهُ ﴿ جبل معروف » اماً نسخة النقائض فتصرّح (ص٣٩ س١١) بان ﴿ القنان جبل لبني قَقْسَ من بني اسد » . وروت الساعدين عوض الحاجبين

وتنيدنا النقائض اصلاح بعض اغلاط في دواوين الاخط وجرير والفرزدق كما ان دواوينهم تعين على اصلاح بعض اغلاط في النقائض مثلًا في هذا البيت (النسخة البغدادية ص١٧٠ س١٣ والنقائض ١٤٢ س ١١)

 النسخة البغدادية بان قالت ان • هذا يوم المنافرة » · امَّا نسخة النقائض فانهـــا اتت بقصّة هذا اليوم في اربع صفحات · وهو يوم المنافرة بين جرير بن عبد الله البجليّ وخالد ابن ارطاة

وقد افادتنا ايضا النقائض تحقيق واثبات مسألة حررتاها في القسم الخامس من ديوان الاخطل المهيئا للطبع وهي أن القطعتين المثبتين في الصفحة ١٧٥ و ٢٨٩ من ديوان الاخطل كانتا في الاصل قصيدة واحدة فقدت نسيها ثم انشطرت قسمين بخطأ او جهل النساخ كما هي الآن اراد الاخطل في هذه القصيدة هجا ، جرير وتغضيل الفرزدق وقومه بني دارم على بني يربوع قوم جرير ولذلك رفع اولا شأن الشعلبيين الذين كانوا اغاروا على بني يربوع يوم ذي بيض او يوم الهضيبات (او الصهيبات كما في نسخة بغداد ص ٨١ س٢) ثم مدح الدارميين لانهم انقذوا بني يربوع وعليه يازم تصحيح كلمتي التغلبيين والتعلبي والنادين اغاروا على بني يربوع هم من بني شيبان بن ثعابة ولا يبعد ان يكون الاخطل عني بالحية (ص ٢٨٠ س ٢) الحوفزان الحوث بن شريك يبعد ان يكون الاخطل عني بالحية (ص ٢٨٠ س ٢) الحوفزان الحوث بن شريك رئيس القوم الذين كانوا اغاروا على بني يربوع ها من بني شيبان بن شعابة ولا يبعد ان يكون الاخطل عني بالحية (ص ٢٨٠ س ٢) الحوفزان الحوث بن شريك

وكانت النسخة البفدادية اليدت هـذا التفسير اذ قالت (ص ٨١ س ٣): • هذا يوم ذي بيض واغار الحوفزان الشيباني على بني يربوع فقطع منهم طرفًا فاتى الصريخ بنى دارم فلحقوا الحوفزان واستنقذوا ما في يديه »

وقد حقَّت النقائض (ص ٢٨٥ س ٧ وص ٢٨٦ س ١٠ و١٠) هـــذا الشرح بايبات قالها الفرزدق في نقيضة يهجو بها جريرًا:

لو تعلمونَ غداةَ يُطِردُ سبُكِمُ بالسفح ببن مُلَيحة وطِحالِ والحوفزانُ مسومٌ افراسهُ والمُحصَنات بجُلنَ كُلَّ مجالِ حتى تداركها فوارسُ مالكِ ركضًا بكلّ طُوالةٍ وطُوالِ

وقال ابو عبيدة شارح النقائض و اغار الحوفزان بن شريك على بني يربوع بذي بيض فسبى واخذ الاموال · · · قال واسر حنظلة بن بشر · · · بن دارم الحوفزان بن شريك ثم من عليه بلا فدا · ورد ما كان في يديه من المال على بني يربوع • · فهذا قول الاخطل :

م انقذوا يوم المُضيات سيكم وابناء رمط الكلب قُرِعُ المباركِ فررم حذار الثعليين اذ سموا بأرعن طودٍ مشمخرِ الحواركِ

وهذا النزر يكفي

وقبل ان ننهي الكلام نرغب الى المسيو بريل ان يصلح او يبدل بعض الحروف التي يستعملها للطبع فان نقطها لا تكاد تظهر ولو استعناً بالحجهر وذلك لدقتها واصوقها بالحرف مثل نقطة الباء والحيم والضاد والغين وهذا في كل صفحات الكتاب ولذلك تصعب القراءة وثفقد لذة المطالعة ولنا الامل ان المسيو بريل يعير ملاحظتنا هذه اذنا صاغية

فنمحض العلامة بيثن والمسيو بريل خالص شكرنا ونتمنَّى لهما اتمام العمل في الاجل الةريب خدمة للعلماء والعلم

الاعتراف في اوائل النصرانيَّة

للاب يوسف خليل البسوعي

اجتمعنا يوماً برهط من الفضلا، فتجاذب اطراف الحديث في امور شتًى حتى افضى بنا الكلام الى بعض عقائد الدين المسيحي فابدى لنا احد الحاضرين ما يخالجه من الشكّ ويعترضه من المرية في امر الاعتراف فقال : بلغني يمّن يُوكَق برأيهم ويُسكن الى علمهم انَّ لا أثر لهذا السر في اوائل النصرانيَّة وان الكنيسة لم تعلّمه ولم تعرفه في خلال القرون الاولى، امّنا اختلقه في الجيل الحامس او السادس اهل المآرب والفايات وتضافروا على نشره بين السدَّج وبعبارة اخرى: كل من حاول إثبات وجود هذا السر عند النصارى الاقدمين ورام الاستناد بذلك على نصوص آبا الكنيسة ومعلميها واترابهم في العصور الاولى يتحرَّى المحال فيُردَّ بالخيبة ، فني بادئ بدء لم نعجب من هذه الزاعم ولم نحفل بها لانها محض اكاذب وترهات وقفنا عليها مرادًا في كتب الملحدين ودحضها عدد عديد من العله الاثبات المّا:

لقد اسمت لو ناديت حبًا ولكن لا حباة لمن تنادي فاجبنا في الحال بما رأيناهُ صوابًا وما انفرط عقد الحجلس حتى لَينا اقتراح لفيف

المتحادثين بوضع مقالة نضمنها شهادات راهنة تؤيّد معتقدنا وتردّ بكيدكل مناقض مكابر · فتصفحنا التآليف العريقة بالقدم وكان اعتادنا على اعمال الآبا · القديسين تلك التي الجمع العلما · على صدقها وزلال موردها فتتبعناها في الستة الاجيال الاولى للنصرانية واقتطفنا منها ما وجدناه وافياً بالمرام وقد اثبتناه كرفه واشرنا الى صفحته في المخلدات ايرجع اليه القارئ ويطالعه اذا رغب في مظنّته ويجدر بنا قبل الماشرة بإيراد هذه الشهادات ان نبين باختصار حقيقة رسم سر التوبة من لدنه تعالى فعليه بنى الآباء حججهم ولولاها لأضربوا عن هذا الموضوع

طالما جادت رحمة السيد المسيح مدة حياته على الارض بمنفرة الحطايا لمن قاب اليهِ فيها وكفَّر عنها ولكنهُ لم يُرتض ِ بذلك بل انهُ وعد بطرس (متى ١٦:١٦) وجميع الرسل (متى ١٨:١٨) بسلطة الحلِّ والربط ثم بعد انتصارهِ على الموت وخروجهِ من ظلام القبر تراءى لتلامذتهِ وقال : «السلام لكم كما ارسلني الآب كذلك انا ارسلكم ٠٠٠ خذوا الروح القدس ٠ من غفرتم خطاياهم تُعفُّو لهم ومن امسكتم خطاياهم تُمسك لهم ٠٠ (يو ٢١:٢٠—٢٢) فخوَّلهم بهذه الكلمات قدرة ۖ ليكسروا نير الحطينة ويردُّوا الحراف الضالَّة الى حظيرة الربُّ ويستمطروا نِعَم الله على ابنـــا. عَقُــوا اباهم ثم ندموا على ما اقترفوه من الذنوب. ولم يستثنِّ الخلُّص الالهي خاطئًا او خطينةً لان هذه العبارة: ﴿ من غفرتم خطاياهم تُنفغر لهم ﴾ وفي اصلهـ اليوناني « معامة ومطلقة ، فيتحتم القول حصر وتقييد فعي عامة ومطلقة ، فيتحتم القول اذًا بموجب معناها البديهي واصطلاح انكتاب المقدس بان الخاطئ اذا ما تأُهَّب لهذا السرّ وقبلة على شروطهِ خُلَّ من وثاقَّهِ ونال عفوًّا من الله ابيه . أجل ان طبيعتنـــا لا تسمو الى هذه السلطة ولهـــذا اذ لم يؤمن الغريسيون بالوهيَّة السيد المسيح انكروا عليهِ كلامهُ للمخلِّع: « يا رجل مغفورة الله خطاياك » قائلين: « من هذا الذي يتكلُّم **ﺑﺎﻟﺘﺠﺪﻳﻒ. ﻣﻦ ﻳﻘﺪﺭ ﺍﻥ ﻳﻨﻔﺮ الحطايا الَّا الله وحدهُ (لوقا ٥: ٢٠–٢١). ونكن من لهُ** ان يضع حدًّا لمواهب الرب وعطاياه · فانهُ يمنح ما يشاء لن يشاء وما لجبلتهِ الحقيرة الَّا الاقرار بحكمته وعدله

واعلم ان سلطة الحلّ والربط دامت وستدوم في الكنيسة الى منتهى الاجيال لانّ الله لم يعطها فقط للرسل بل لحلفائهم الشرعيّين في اي زمان ومكان وُجدوا و إن

لم يصرّ الانجيل بذلك نال الحواريون من سيدهم هذه السلطة كما نالوا سلطة تعليم البشر وغسلهم بمياه المعمودية واقامة سرّ الافخارستية وهذا كله بقي وسيبقى في الكنيسة مع ان الكتاب المقدس لم ينبئنا شيئاً عن دوامه وانتقاله من الرسل الى من قام مقامهم فيجوز لنا والحالة هذه لا بل يجب علينا القول با نه لم يُحرّم اخلاف تلامذة ابن الله من هذه السلطة لاسيا وان الداعي الى وجودها ما زال ولن يزال منبثًا على الارض تتقاذفه القلوب والعقول والالسنة و فكم من الآثام والذنوب يرتكبها البشر كل يوم فكرا وقولًا وفعلًا فلكل داء اذا دوالا ودواه الحطيئة سر التو بة

حسبنا الآن ما اشرنا اليه من رسم سر الاعتراف واعطاء سلطة الحل والربط الى الرسل وخلفائهم فبقي علينا ان نقوم بعبء ما تحر ينا ايضاحه و نثبت استعال التوبة في الاجيال الاولى من النصرانية ولذلك عنينا بإيراد بعض شهادات الآباء والمورخين وبذكرها تتابعاً ليكون القارئ على بينة بان هذا السركان اوانئذ منتشرًا في العالم المسيحي تكتّنا نستلفت لنه الى امر وهو انه ندرت التآليف التي اتصلت الينا من الجيل الاول بعد السيح فاذا ما استثنيت العهد الجديد فتكاد لا تجد كتاباً وضع في الجيل الاول تفسيرًا للدين المسيحي واثباً تا لعقائده بكما على توالي العصور توات المصنفات وكثرت الشهادات المؤيدة لما نحن في صدده و فكفى بذلك تنبيها تكل مطالع لبيب

ا (الكنيسة السورية): نستهل كلامنا عن هذه الكنيسة الاثيلة والعريقة في القِدم بذكر القديس العظيم اغناطيوس الانطاكي ذاك الذي هرق دمهُ شهادة المحق وبرها تا للدين في غرة القرن الثاني (١٠٠٨م) واليك ماكتبه في رسالته الى اهسل فيلادافية: «يغفر الله للتائين اذا ما لجأوا اليه ونالوا رضى الاسقف ، فبرضى الاسقف او بمشورته كما قرأناه في نسخة ثانية اشارة واضحة لاسيا في ايام الاضطهاد الى حكم الاسقف وفتواه في الخطيئة ومن اقترفها (١ – وقد اشتهر امر رسالة بمشت الى يعقوب الاورشليمي وعزيت الى اكليمنضوس الروماني تكنه ثبت الآن عند العلما، ان واضعها الاورشليمي الاصل والمنشأ وعاش في الجيل الثاني، فوجدنا فيها ما يلي: قال القديس بطرس: اني اعطي اكليمنضوس سلطة الحل والربط التي خولنيها السيد المسيح، فما

١) اطلب اعمال الاباء اليونانيين (ج ٥ ص١٨٢)

يُحكم بهِ على الارض يُحكم بهِ في الساء لانهُ يربط ما يجب ربطهُ ويحلُّ ما يجب حلَّهُ » ثم يعمَّم الكلام عن الاساقفة بقولهِ : « لهم السلطة بغلق ابواب السها. وبفتحها لانهم اصبحوا مفاتيح السها. » (١١ وهوذا شهادة باهرة وبيتة ساطعــة نقتطفها من كتاب للقديس يوحنًا فم الذهب في الكهنوت وشرفهِ · قال : « الكهنة هم أناس يعيشون على وجه البسيطة ٠٠٠كنَّهم كُافوا بتدبير الامور السمارَّية وقد قلَّدهم الله سلطة لم يعطها الى الملائكة ورؤساء الملائكة لائة لم يقل لهم مثلما قال للكهنة :من غفرتم خطاياهم تغفر لهم ومن امسكتم خطاياهم تمسك لهم . اجل انَّ حكمام الدنيا سلطة ليقيّدوا الاجساد ويكتلوها بالحديد أنَّا تلك السلطة التي يتكلُّم عنها الانجيل تقع على النفس فتربطها . فصدرها السماء وعلاقتها مع السماء ولهذا كل ما يحكم به الكهنة يصادق عليه الله في السماء لأن السيد يو يد حكم عبده فلا حدُّ اذًا لسلطة الكهنة حتى في السماء عا ان الله قد قال: من غفرتم خطاياهم تُنفغر لهم٠٠٠ اعطى الآب الازلي ابنهُ الحبيب كلُّ حَكُم وها اني ارى الابن يعطى الكهنــة ما ناله من ابيه ، (٢ . ولم تضنُّ علينا اعمال الآباء السوريين الموضوعة في اللغة السريانية بشهادات تشير الى . المعتقد الذي نبحث فيهِ · فقد أكتُشفت حديثًا تآليف القديس افراهاط الملقب بالحكيم الفارسي واليك ما وجدناهُ في عظة لهُ القاها سنة ٣٣٧ م في التوبة وقد عبَّر عمَّا يقصدهُ بتشبيه لطيف قال: ﴿ لَكُلُّ أَلَّم دوا اللَّه الطَّلِع الطبيب النطاسي على حالة الداد . فلا يخجل اذًا من صرعهُ الشيطان من الاقرار بذنبهِ ومن العدول عنهُ واتخاذ الاعتراف دوا، له » وقال ايضاً : « الحاطئ هو من ضرَّجهُ جواحاً الضعفُ والتفافلُ في حرب قامت يها الاهوا، عليهِ . فاذا رغب بالشفاء وباندمال جرام فليعرضها على الطبيب الروحي وليتخذ ما يصغه له من الادوية » (٣٠ وهــذا ايضاً ما ذهب اليه القديس افرام العظيم في كتابهِ ضد الهراطقة وآرائهم الفاسدة (١

١٩ اعمال الاباء اليونانيين (ج ١ ص ٤٦٤ و ٤٧٨)

٧) اطلب اعمال الاباء اليونانيين (ج ٧٠ ص ٦٤٢)

٣) اطلب اهمال التديس افراهاط طبعة غرافين في باريس سنة ١٨٩٤ (المجلد الاول صفحة ٢١٦ و ٢١٦ و ٢١٠)

اطلب اعمالة المطبوعة في رومة سنة ١٧٤٠ (ج ٧ ص ٤٤٠)

لا كنيسة الاسكندرية): توفي اكليمنضوس الاسكندري سنة ٢١٧ بعد ما قام بهام كثيرة عُهدت اليه لائه كان ذا علم واسع وشهرة طائرة ورأي سديد قال في بعض مو لفاته : « من يقبل ملاك التوبة لا يأسف ابدًا من عمله لاسيا عند ساعة الرحيل من هذه الدنيا ولا يخجل حينا يرى المخلص آتيا بجلاله وعظمته » (١٠ اراد بملاك التوبة الاسقف او الكاهن المقام للنظر في امر الخطأة كما يظهر من قرينة كلامه وكثيرًا ما يدعو اكليمنضوس هذا السر « بالتوبة الثانية » (٢

وفي نحو سنة ٢٣٠ صنّف أوريجانوس الشهير كتاباً شرح فيه الصلاة الربيّة ولماً وصل منها الى هذه الكلمات : « اغفر لنا ذنو بناكا نغفر لن اسا الينا » ذكر نصّ الكتاب المقدس في شأن الاعتراف ثم قال به ان الجحود بالدين وعبادة الاصنام والزنا خطايا جسيمة » وابتدأ يقيّح عمل : « الكهنة الذين » على زعم و يتخذون سلطة تعلو مقامهم ويمنحون المففرة لمن اقترف هذه الذنوب الثلاثة » (٣٠ فيتّضح من هذا القول ان الكهنة كانوا يقومون في اليمه بوظيفة الاعتراف ويحلون من جمييغ الآثام حتى من الحطايا التي يرغب باستثنائها تبعاً لوأي المبتدعين وقال ايضاً في عظته ١٧٠ و اذا الحطايا ستنفر عند من قال : « سأزيل الحطايا كالفهام » (١٠ - وقد اخنى الزمان على كتب نفيسة فلم يبتو من بعضها الله اسما ومن بعضها قسما وبين هذه كتاب للقديس اثناسيوس (٣٧٠) دحض فيه هرطقة نوڤاسيان نثبت منه فقرة : « من يعترف بذنبه في التوبة ينل المنفرة من لدن الكاهن بقوة نعمة المسيح » (٥٠ وكتب القديس كيراً لوس

١٥١ اطلب اهمال الاباء اليونانيين (ج ٩ ص ٦٤٦ و ٦٥٢)

٣) اطلب ايضًا (ج ٨ ص ٩٩٦)

٣) اطلب اعمال الاباء اليونانيين (ج ١١ ص ٦٨٥ و ٢٦٥)

ه) اطلب (ج ۱۳ ص ۱۸٤٦)

اطلب اعمال الاباء اليونانيين (ج ٢٤: ص١٣١٦)

في اوائل الجيل الرابع: « لاي سبب اعطى المخلّص تلامذتهُ سلطةً يخال انها حُفظت لله دون غيره ﴾ لانهُ اراد ان يحلّوا ويربطوا الحطايا بعد قبولهم الروح القدس · · واماً حلّهم للخطايا فانهُ يكون على طريقتين العاد والتو بة » (١

المناسبة القسطنطينية المناسبة المؤرخان سقراط وسوزومين عما كانت تجريه هذه الكنيسة في شأن سر التوبة ، قال سقراط : «أنيطت مهمة الاعتراف بكاهن عرف بالتُّقى والعلم واصابة الرأي وذلك على اثر بدعة نوقا سيان ، امّا سوزومين فانه يوكد إقامة الكهنة لمنح سر التوبة قبل ذلك العهد وارتقاءها الى الاجيال الاولى للنصرائية ، قال : « وعا ان الاقرار بالخطايا جهارًا اضحى وقرًا ثقيلًا على عاتق المسيحيين عين الاسقف كهنة فضلا الاستاع الحطايا ولارشاد المذبين والحكم عليهم ولحلهم من قيود الاثام بعد الحتم عليهم بأدا، فرض التوبة ومزاولة الاعمال التكفيرية (٢

ولقد نهض عداة القديس يوحنا فم الذهب (٤٠٣) وزَّمُوهُ لائهُ قال في عظة: ﴿ اذا ارتكبتم الخطيئة فاندموا عليها وارجعوا اليَّ وانا اشفيكم ». (٣ وبذلك بيَّنة لما الغهُ لفيف المؤمنين في تلك العصور

كانس اسية الصغرى): ليست شهادات معلى هذه الكنانس باقل وضوعاً ممّا تقدّم لنا ايراده ولنشبت بعضها ليظهر جليًا اتجاد آبا و الكنيسة في تعاليمهم في اي مكان وزمان وُجدوا كتب فيرميليان اسقف قيصريَّة قبادوقية المتوفّى سنة ٢٥٢ رسالة الى القديس قبريانوس جا و فيها : و أعطيت سلطة حل الخطايا الى الرسل والى الكنائس التي أسسها الرسل ثم الى الذين خلفوا الرسل ٤٠ (٤ وعُرف القديس باسيليوس بهمّته القعسا و فيا يختص باسرار الكنيسة واقتبالها وحفظه على الدين بدون شائبة و وممًا قال في سر الاعتراف : و على الحاطي أن يقر بذنوبه لن كُلف بتوزيع الاسرار » . (٥ ولقديس غريغوريوس النزينزي عظة بليغة دحض فيها مزاعم الذين ينكرون على وللقديس غريغوريوس النزينزي عظة بليغة دحض فيها مزاعم الذين ينكرون على

اطلب اعمال الاباء اليونانيين (ج ٧٤ ص ٧٢١)

٣) اطلب اهمال الاباء اليونانيين (ج ٦٧ ص ٦١٢ – ٦١٧ و ١٤٥٧ – ١٤٦٠)

٣) اطلب المجامع طبعة هردوين (ج 1 ص ١٠٤٢)

ع) اطلب اعمال الاباء اللاتينيين (ج س ص ١١٦٨)

٥) اطلب اعمال الاباء اليونانيين (ج ٣١ ص ١٢٨٤)

الكنيسة سلطة غفران الخطايا ١١٠ وذكر القديس غريغوريوس النصيصي في رسالة لهُ الله أقيم في كل كنيسة كاهن لاستاع الاعتراف والاقتصاص من الخطأة بمقتضى آثامهم ٢٠ وعاش هؤلاء الآباء في الجيل الرابع للمسيح

٥ (الكنيسة الايطالية): تلقَّينا بيتة قديمة في سر التوبة من كتاب دُعي: « بالراعي هرماس » ووُضع في منتصف الجيل الثاني فهاكها : « قال لي الموكِّل على سّر ً التوبة أنَّ الرب الرحيم تَّحَنَّن على خليقتهِ فرسم سرُّ التوبة واقامني على توزيمهِ ولهذا ١٠١٠ انقاد احد الى هواجس الشيطان وسقط في الخطئة فليقتبل التوبة ١٠٣٠ أكن مؤلَّف الكتاب المذكور اخطأ في ما زعمهُ بعد هذا ان من اقترف ذناً وتاب عنهُ ونال المففرة في الاعتراف ثم تورَّط ثانيةً في وهدة المعاصي فلا 'تغفر خطاياهُ ولا تُتقبَل ندامتهُ . واننا نقرأ في قوانين هيبوليطوس وهي ترتقي الى اواخر الجيل الثاني او الى اوائل الجيل الثالث صلاةً . تُتلى يوم سيامة الاسقف واليك بعضها: ﴿ امنحهُ يا رب درجة الاسقفيَّة واعطهِ روح الرحمة والساطة لحلُّ الحُطايا » (٤٠ وروي في كتاب ﴿ رسوم الرسل » ما نصُّهُ: ﴿ امنحهُ ايها الرب القدير روحك القدوس لكي ينال سلطة حلّ الخطايا حسبًا رسمت وامرت. خُوَّلُهُ القدرة ليفكُ أيّ رباطم كان كما اعطيت الرسل ١٠ (٥ وقد نهض البابا كاليست في ابتداء الجيل الثالث وقاوم بدعة ماني وصرَّح بان كل الخطايا نُتحلُّ وتُتغفر اللهمَّ اذا كان الذنب يندم عليها ويكفِّر عنها (٦ وفي خلال سنة ٢٥١ كتب اليابا لاون الى توادوروس اسقف فريحوس الاسطر التالسة : « أن الرحمة الالهمة ترأف بنا وتساعدنا في التكفير عن الذنوب حتى لا نيأس من الحياة الدائمة وذلك ليس فقط بواسطة العاد لكن ايضًا بقوة دوا. التوبة · فإنَّ دُّنس احدٌ نقاء عمادهِ فيمكنهُ ان ينال مغفرة خطاياه على شرط ان يحكم على نفسهِ ويقرُّ بما فعل لانَّ الرب يعين البشر بواسطة تضرعات الكهنة لا غير. أن المسيح الوسيط بين الله والبشر اعطى رؤساء الكنيسة سلطة لمعاقبة الذنوب

١) اطلب اعمال الاباء اليونانيين (ج ٣٦ ص ٢٥٦ وما يتبها)

٧) اطلب (ج ٥٠ ص ٢٦١ – ٢٦٢)

٣) اطلب اعمال الاباء اليونانيين (ج ٢ ص ١١٤ – ١١٩)

اطلب كتاب الكاهن دوشان في مادئ الرُتب (الطبعة ٧ ص ٥٠٦)

اطلب اعمال الاباء اليونانيين (ج 1 ص ١٠٧٢)

٦) اطلب اعمال الاباء اللاتينيين (ج ٧ ص ٩٧٩)

ولادخال من يعترف بباب السلام وللاشتراك معه بالاسرار بعد ما يطهر نفسه باعمال التكفير ويجب على الكاهن ان يضع وقر الخطايا عن منكبي الخاطئ ويرد الابن الى ابيه قبل ان يداهمه الحام . و ا وقال القديس هيرونيموس في رسالته الشهيرة الى هِلْيُودوروس: بكلمة الاساقفة خلفا ، الرسل يتكون جسد المسيح ، فهم الذين صغونا عا ، العاد وجعلونا مسيحيين وبايديهم مفاتيح ملكوت المحاوات فلهم ان يدينونا قبل يوم الدينونة العظيم ، و ٢ واثبت القديس امبروسيوس: و ان الله وحده يفر الحطايا لكنه يغفرها بواسطة الذين اعطاهم القدرة لحلها وغفرانها ، ن ان الله اعطى الرسل سلطة مغفرة الذنوب ومن الرسل انتقلت هذه السلطة الى الكهنة دون الرسل سلطة مغفرة الذنوب ومن الرسل انتقلت هذه السلطة الى الكهنة دون سواهم ، فبحق اذا يطلبون الاستقلال بها وهي خاصتهم ليحلوا الخطايا » (٣

آ (الكنيسة الافريقية) : يعلم كل مُطلع على تاريخ الكنيسة وكل خبيد بالحوادث الفابرة ضلال ترتليانوس في بعض عقائد الايان منها انه لم يسلم بمنفرة الحطايا الحسيمة فن اقترفها كان لامحالة على زعم من الهالكين ندم او اصر على ذبه اعترف او الحسيمة فن اقترفها كان لامحالة على زعم من الهالكين ندم او اصر على ذبه اعترف الا سلطة للكنيسة لتحل من جعد الايان وارتكب ذب الدعارة وهرق دما ذكيًا لكنها تستطيع ان تنفر باقي الحطايا (ع م فماً تقدَّم يظهر ان ترتليانوس يقر بوجود سر التوبة ومفغرة الحطايا لكنة يستثني بعض آثام فظيعة لا تشملها على رأيه تلك السلطة التي التوبة ومفغرة الحطايا لكنة يستثني بعض آثام فظيعة لا تشملها على رأيه تلك السلطة التي اعطاها السيد المسيح للرسل ولحلفانهم و فناهضه لنيف الاباء ودحضوا مزاعمة وفي اثناه وعلو كلمته فكثر عدد المؤمنين في زمانه في البلاد الافريقية و واليك بعض اقواله في وعلو كلمته فكثر عدد المؤمنين في زمانه في البلاد الافريقية واليك بعض اقواله في موضوعنا : على كل ان يعترف بخطيئته ما دام في قيد الحياة حيث تُقبَل توبه واعمائه التكفيرية وتُمنح له المفغرة بواسطة الكهنة وسه ووماً القديس اغوسطينوس واعمائه التكفيرية وتُمنح له المفغرة بواسطة الكهنة و و وامًا القديس اغوسطينوس اغوسطينوس

١) اطلب اعمال الاباء اللاتينيين (ج ٥٠ ص ١٠١١ – ١٠١٢)

٧) اطلب اعمال الاباء اللاتينيين (ج ٢٧ ص ٢٥٢-٢٥٢)

٣) اطلب اعمال الاباء اللاتينيين (ج ١٥ ص ١٦٦١ ج ١٠ ص ٦٦٤ و٤٧٧ و٤٩٩)

d) اطلب الاباء (اللاتينيين (ج ۲ ص ۲۷۹ و۱۰۱۷ و ۱۰۲۶)

اطلب اعمال الاباء اللاتينين (ج م ص ٤٨٩)

فانهٔ اثبت سر الاعتراف في مواضع شتّى من تاليفه النفيسة نقتصر على ايراد النزر اليسير منها دفعاً للملل قال في عظته ١٠٥١: « فليذهب الى الاساقفة كل من اخطأ فانهم استلموا في انكنيسة سلطة الماتيح » (١ · فعبر بسلطة الماتيح عن سلطة الحلّ والربط وقبول الحاطئ او ابعاده من الكنيسة ، ولمّا زحف جيش الفندال قصد الاستيلاء على اقاليم افريقية الشمالية وكان شعب الفندال معروفا اواننذ بشدة وطأته فيسلب وينهب ولا يصون عرضا · فهال الامر اهمل البلاد ولاذوا بالفرار وكان بين من خاف فهرب بخض الكهنة فوجهم القديس اغوسطينوس على جبنهم وكتب بذلك رسالة بين فيها الحطر الذي يقع فيه اولئك « الذين يطلبون العاد او يتوبون الى الله ويدغبون بالتكنير عن خطاياهم ويسألون ان توزع عليهم الاسرار ، فاذا كان الكهنة لا يهبون الى عن خطاياهم ويسألون ان توزع عليهم الاسرار ، فاذا كان الكهنة بمؤلاء الخطأة فيفرون هاربين فما اعظم شقاء الذين يخرجون من هذه الحياة بدون عاد وحل » (٢ وهوكلام صريح في سلطة الكهنة بمنفرة الحطايا

٧ (الكنيسة الاسبانية): منذ عقد عجمع «البيرة» سنة ٣٠٠٠ للمسيح وقرد المورًا شتّى تتعلّى بمنح سر التوبة تواتوت الشهادات المثبتة لهذا السر وذلك دفعاً لبدعة نوقاسيان التي تسرّ بت بين طبقات الشعب ، فلمّا تضام الامر نهض القديس باسيان اسقف مدينة برشلونة المتوفى سنة ٣٩١ وبعث برسالة الى احد المتسكين باهداب هذه البدعة فقال فيها: «تدّعي بان الله وحده عدر ان يحل الحطايا ويغفرها فهذا عين الصواب غير ان الله هو مصدر سلطة الكهنة فما يأتي به هولا، في سرّ التوبة عيزى اليه تعالى وان كان الامر بخلاف ذلك فلاي سبب قال الوب لرسله: كل ما ملتموه على الارض يكون محلولا في السما ، لماذا تلفظ بهذه الكلمات اذا كان لا يسمح للبشر بالحل والربط ؟ أثرعم ان هذه السلطة لم تُمنح الله للرسل ؟ فاذا كت اصبت بتولك فالرسل فقط يقدرون دون غيرهم ايًا كان ان يعتدوا و عنحوا الروح القدس وهلم جرًّا أعطيت للرسل كا اعطيت لهم سلطة الحل والربط » ، وهذا ضلال مبين (٣

١) اطلب اعمال الاباء اللاتينيين (ج ٣٩ ص ١٥٤٧)

٧) اطلب اعمال الاباه اللاتنيين (ج ٣٣ ص ١٠١٦ ج ٣٨ ص ٨٠٢)

٣) اطلب اعمال الآباء (اللاتينيين (ج ١٣ ص ١٠٥٧)

♦ (الكنيسة الافرنسية): يخبرنا القديس ايريناوس الذي سُقف على مدينة ليون ومتعلقاتها في اواخر الجيل الثاني وان بعض النساء انقدن الى آراء الهراطقة ومشين على خطّتهم وسلّمن بتعاليمهم ثم رجعن الى الصراط المستقيم وسألن التوبة عن خطينتهن واقررن بذنبهن جهارا فأدرجن في عدد التائبين ونلن المفغرة » ولكن يمن قبلن الحلة واقررن بذنبهن به القديس المذكور وقال القديس هيلاريوس في شرحه لانجيسل القديس متى : « ان السيد المسيح قلد الرسل سلطة كمم بها ان يربطوا البشر على الارض اعني به ان يتركوهم في قيد الحطايا او يحلوهم اعني به ان يفتعوا لهم باب الحلاص او يمنعوهم المفغرة » (١ وقال جناديوس احد كهنة مدينة مرسيلية في الجيسل الخامس : « من التفغرة » (١ وقال جناديوس احد كهنة مدينة مرسيلية في الجيسل الخامس : « من ارتكب خطيئة جسيمة بعد العاد فاني استحلفه ان يكفر عنها جهاراً بالتوبة وبعد ما يقل الحلة من الكاهن عليه ان يدخل في تعداد الذين يتناولون جسد الرب » (٢

غسك اليراع عند هذا الحد هربًا من الإطالة ودفعًا للسآمة مع اننا لم نذكر الا يسيرًا من كثير لكن فيا اتينا بو كفافًا للمطالع وعبرة للمستبصر فيتضح لديه ان في تلك العصود القديمة عرفت الكنيسة سر التوبة وحتمت على الحطأة من بنيها بالحضوع الى قوانينه وشروطه وان الآباء قد اجمعوا الكلمة على دحض اهمل البدع كماني ونوقاسيان ومن حذا حذوهم لانهم دغبوا بوضع حد للسلطة التي اعطاها السيد المسيح لرسله وخلفائهم اجل اننا لا ننكر ان طريقة منح هذا السر في تلك الأيام تختلف بعض الاختلاف عمًا يعهده الآن الشعب المسيحي اعًا ذلك لا يتجاوز العوارض الحارجية فاذا كان الامر على هذه الحال اذا كان التاريخ شرقًا وغربًا يثبت ويفحم كل مقاوم وناكر فكيف يجسر البعض ويومون الكلام على عواهنه ويرشقون بسهام الشكوى اساقفة وكهنة الجيل الحامس والسادس عازين اليهم الافتراء والتمويه والاختلاق ؟ فاين بيناتهم الساطمة وبراهينهم السديدة لنقابلها مع شهادات الآباء والمؤرخين منذ ابتداء الجيل الثاني وقد اقتبسناها واوردناها من مظانها فليوضحوا لنا ايضاكيف اتفق ان النساطرة واليعاقبة وقد انفصاوا عن الكنيسة قبل الجيل السادس ايضاكيف اتفق ان النساطرة واليعاقبة وقد انفصاوا عن الكنيسة قبل الجيل السادس

¹⁾ اطلب اعمال الاباء اللاتينيين (ج ٩ ص ١٠٢١)

۲) اطلب (ج ۵۸ ص ۹۹۶)

اقرُّوا بسرَ التوبة وحفظوهُ الى عهدنا هذا وجعلوهُ لهم حتماً لازَبًا ولسنا بهذا القول فقرَّع من وقع في خلده ريب في هذا المعتقد لكنهُ يجب على كل ذي عقب ل ألا يدع الشك ينتابه بدون ان ينقب ويطالع ويسأل حتى يبني علمه على ركن متين لاسيا في امر ذي علاقة وثيقة المرى مع الحياة الآتية وتوسل اليهِ تعالى ان يهدي عبادهُ الى الصراط المستقيم انهُ سميع وعليم

غَرَق بغداد

لحضرة الاب انستاس الكرملي

إذا بُجلت في العراق او ما جاوره من الآفاق واصفيت الى اقوال الناس لا تسمع منهم سوى حديث واحد هو حديث الغرق غرق بغداد وقد اخذ الهلع من قلوبهم كل مأخذ إذ لا يعلمون اذا كانوا يوتون في هذه الساعة او بعد ساعات او يكون ذلك نهارًا او ليلا وعلى كل فلا ترى احدًا قد طاب خاطره وقر ناظره في هذه الايام لشاهدة طفيان مياه دجلة وخروجها عن حدودها وسدودها وانفجارها الى السهول والزروع والبساتين الحيطة بالغراتين من الجانبين

وكل من رأى هذا المشهد البديع والرائع معاً يُحِب ان يقف على مشل هذا الحادث في سابق تاريخ بغداد ليقابل الحال بالحال وقد طلب مني بعض الاخوان ان ارصد مقالة في هذا البحث وان ادرجها في المشرق الاغر فلبيت طلبه وكتبت هذه السطور

كان دجلة في سابق الزمان نهر يجري فيه كل خير وتنبع من مياهه كل ثروة وكانت اراضيه مخزن الاطعمة لديار العراق وما جاورها من الاصقاع احتسل سقية الاقدمون من مشهوري الذكر وخامليه ومن معروفين ومجهولين من كلدان وبابليسين واثوريين وفرس ويرثيين وساسانيين ويونان وغيرهم وكان هذا النهر او كما يقول اهل العراق هذا الشط يفيض عليهم بكل بركة ونعمة وما كان يضر هم الا نادرًا والنادر لا يدخسل تحت حصر الحاصر والسبب هو انهم كانوا قد شقوا منه عدة انهر تتفرع

منه فيدفع فيها دجلة مياهه الزائدة فتفيد اراضي تلك الترع بما يفيض عليها من ذاك الله المخلوط بالتراب الاحر المخصب الذي يقوم للزرع مقام ما وسهاد فتريع تلك الارضون وتاتي بالمثل ما نة مثل وكان الاقدمون يكرون تلك القنوات يعني يحفرونها كل سنة عند نضوب مياهها لكي لا تدفن من الرمال المسحولة عقيق تلك الانهر والسواعد لانها تتي بالويلات والمضر ات عوضاً من النعم والحيرات وكل أمة قامت في هذه الديار او تغلبت عليها اتخذت هذه الوسائل المذكورة متسلمة اياها الواحدة عن الاخرى وهكذا فعل الحلفاء العباسيون في اول عهدهم بالحلافة فكانوا من المهتمين كل الاهتهام بشل هذه الامور العظام ولما اخذ ظل سطوتهم بالتقلص ما نلا الى الزوال بدا اثر ذلك في جميع اعمالهم ومشاريعهم ومن الجملة العدول عن اتخاذ الوسائط اللازمة لكري الانهر الفرعة وتنظيفها من الرمال التي تجرأها المياه لاسيا مياه الغيض في فصل الربيع من المهنة

واول ما جا. ذكر فيضان دجلة بعد بنا. بغداد وتدفَّق مياهِ إلى خارج حُدودهِ وعيه بسهول بضداد ومنع المارَّة من السفر في ارجانه كان في سنة ٢٢٠ هـ = ٨٣٦ م وذلك في شهر نيسان حيناكان المعتصم يُريد القاطول ويريد البنا. في سامرًا فقد صرفهُ حينند عن قصده كثرة زيادة دجلة فامتنع عن الحركة وانصرف الى بغداد الى الشماسيَّة حتَّى نزلت المياة الى مجاريها فعاد هو الى قضا، اعمالهِ وعليهِ فلم يلحق دجلة ضررًا بالمدينة الزورا، (راجع تاريخ الطبري ١١٨٤٠)

وفي سنة ٢٣٠ ه = ٨٤٦ م تفير ما ، دجلة تغيرًا على خلاف المألوف وهو يكون عند اقبال الفيضان أو إقبال الامراض الوافدة كالوبا ، والطاعون والهيضة وكان لون ما في الى الصفرة فغزع الناس لذلك وتطيروا من هذا اللون الخيف ثم صار في لون ما ه المدود وذلك في ذي الحجّة لكن العاقبة كانت محمودة وسكن جأش دجلة بدون ان يضر باحد (راجع الطبري ١٤٠٣:٣)

وفي سنة ٣٦٨ هـ = ٩٧٨ م زاد دجلة زيادة مفرطة فغرق كشير من الجانب الشرقي والحجانب الغربي واشرف الناس على الهلاك ، ، اه عن دائرة المسارف في مادة بغداد :

وفي سنة ٢٦٦ هـ = ١٠٧٣ م كان الغرق لزيادة دجة زيادة مفرطة فغرق الجانب

الشرقي وبعض الغربي وكان السيل قد جاء في الليل وطفح للـ من البرية مع ربح شديدة ودخل من المنازل ونبع من البلاليع والآبار فهلك خلق كثير تحت الردم ودخل الماء من شباييك الميهارستان العضدى · (عن دائرة المعارف)

وفي سنة ٥٠٢ هـ = ١١٠٨ م زاد زيادة مفرطة فاغرق الطرقات والفلات الشتويّة والصيفيّة وغلت الاسعار. (عن الدائرة)

وفي سنة ٥٠١ = ١١٥٩ «كارت الزيادة في دجلة وخرج التُورَج (مجرى الماء) فوق بغداد فامتلاًت الصحارى وخندق البلد ووقع بعض السور فغرق بعض القطيعة وباب الازج والمامونية ودب الماء تحت الارض الى اماكن فوقعت واخذ الناس يعبرون الى الجانب الغربي فبلغت المعبرة عدة دنانير ولم يكن 'يقدر عليها ثم نقص الماء فكاثر الحراب ويقيت المحال لا تعرف واغا هي تلول فاخذ الناس حدودهم بالتخمين (عن ابي الغرج ص ٣٦٣)

وذكر هذه الزيادة صاحب الدائرة بقوله : وسنة ٥٠١ هـ (وفي الاصل الطبوع ٢٠١ وهو خطأ طبعي) كثرت الزيادة في دجلة فخرق السدود فوق بغداد واقب للدالم المدينة فامتلاً ت الصحاري وخندق البلد وافسد الما السور وخرقة وغرَّق اكثر من ١٠ علمة ودخل الما تحت الارض فهدم ببوتاً كثيرة ، ثم تهدَّم السور وخربت المنازل وجهلت المحال فكان الناس ياخذون حدودهم بالتخمين واما الجانب الغربي فغرقت فيه المقابر وانخسفت القبور المبنيَّة وطفا الموتى على وجه الما ، فغرق المشهد والحربيَّة فكان من ذلك بلا عظيم ، اه

وفي سنة ١١٤ ه = ١٢١٧ م زاد زيادة مفرطة لم يسبق لها نظير فقلق الناس اشدً القلق واجتمع الحليفة والوزراء والعائمة على سد الثغور فغلبهم الماء ونبع من البلاليع والابار وغرق مشهد ابي حنيفة وبعض الرصافة وجامع المهدي وقرية الملكية والكشك وانقطمت الصلاة بجامع السلطان واما الجانب الغربي فتهدم فيه اكثر القرية ونهر عيسى والشطيات وخربت البساتين ومشهد باب التبن ومقبرة احمد بن حنبل والحريم الطاهري وبعض باب البصرة والدور التي على نهر عيسى واكثر محلة قطفت وقد جرى اكثر من ذلك سنة ٧٧٠ هم كما سيأتي في محلة (عن الدائرة)

وفي سنة ١٣٥ هـ = ١٢٣٧ م حدث مدَّ دجلة مدًّا عظيمًا هائلًا وغرق دور كثيرة

وغرق سفينتان فهلك فيهما نحو خمسين نسمة . (عن ابن العبري ص ٤٣٩)

وفي سنة ٢٠٤ هـ ٢٠٥٦ م « زاد الدجلة زيادة مهولة فنرق خلق كثير من اهل بغداد ومات خلق تحت الهدم وركب الناس في المراكب واستغماثوا بالله وعاينوا التلف ودخل الماء من اسوار البلد وانهدمت دار الوزير وثلثانة وثمانون دارًا وانهدم مخزن الحليفة وهلك شي كثير من خزانة السلاح (انتهى بحرفه عن طبقات الشافعية الحبرى المسبحى ٥:١١٢)

ووصف رشيد الدين هذا الفرق وصفاً هذا بعض كلامه قال : « في اخر صيف سنة ٢٠٤ حدثت زيادة غير مالوفة فغرقت مدينة بغداد حتى ان الما عظى طبقة المنازل العليا . ودام الغرق في ذلك الصقع مدّة ٠٠ يوماً ثم اخذ الما ، بالنضوب وبقي نصف ارض العراق غامرًا وحتى اليوم (اي الى يوم الكاتب الذكور) يضرب اهل بغداد المثل بغرق خلافة المستعصم . وفي اشتداد هول هذه الطّامة الكبرى كان الاجاحِرة وهم من اراذل الناس واشقاهم يهجمون على اهل المدينة ويظلمونهم وياخذون اموالهم » . (اقتهى معرباً عن الفارسية)

وفي سنة ٧٢٠ ه = ١٣٢٤ م (غرق ما، دجلة ارض بغداد حتى صارت المدينة كالجزيرة وانحصرت الناس بها وخرب كثير من الحال في الجانبين (عن الدائرة) ، وفاق بكثير غرق سنة ٦١٤ و ٢٠٠

وفي سنة ٧٥٧ طغى طغيانًا فاحشًا فاخرب جانبًا عظيمًا من المدينة. وقد أرَّخ هذا الحادث سلمان الساوجي ببيتين من الشعر الفارسي وهذا نصُّهما:

بسال هفصد و پنجاه وهفت کشت خراب بآب شهــر معظّم که خاك بر سرآب دريغ روضه بنــداد ان جشت آباد که کرده است خرابش سپهر خانه خراب

ومعناهما في سنة ٧٥٧ هـ = ١٣٥٦ م خرّب الماء المدينة المعظمة اتم ّ خراب على الله ذلك الماء فوا أسفاه عليك يا بغداد يا روضة البلاد التي هدمت سماؤك ما هدمت وخربت ما خربت ٤٠ (عن كتاب كلشن خلفاء لمولفهِ مرتضى نظمي زاده ص ١٤ وو1 من نسختنا الحطلة)

وفي سنة ١٠٦٧ هـ = ١٦٥٦ م امطرت الساء أمطارًا وابلة بل امطارًا طوفانيَّة زادت مياه الفراتين بين دجلة والفرات واجتمعت مياهما في سهول العراق

فنطّت الارضين والزروع المجاورة لولاية بغداد كلها فاحدثت من الاضرار والتلف ما لا يصفه وصف كاتب مجيد وكان ما يحيط بالقلعة يشبه بحوّا خطمطما في وسطه جزيرة عصّة لا يقربها جندي باسل ولا يخرج منها احد ولوكان من الصناديد الجبابرة وتدفق سيل الما . في خندق بغداد وكان يومنذ عميقاً على خلاف ما هو عليه اليوم وغدا * برج الفتح » (واسمه بالتركية فتح قُلّه سي) وكان قريباً من الباب الابيض نسياً منسيًا او كانه لم يكن شيئاً مبنيًا . وفي عدة مواطن تهدّمت الابراج وخربت الفصلان حول الدينة وانسلع السور في مواضع مختلفة ، فبذل الوزير محمّد باشا الحاصكي الاصغر الرئان والابيض الفتان بساحة لا تضاهي لا بل وبذل من التعب والنصب ما حبه للناس الرئان والابيض الفتر اعزمها عن اخرها . وقد أصلح او بني كل ذلك على أسس متينة وأركان او اضر هما الذ و أخربها عن اخرها . وقد أصلح او بني كل ذلك على أسس متينة وأركان اعتنائه بالمباني وقد أرخ اكبر شعرا ، بغداد يومنذ بنا . ذلك البرج الضغم بقوله : « دوزدي اعتنائه بالمباني وقد أرخ اكبر شعرا ، بغداد يومنذ بنا . ذلك البرج الضغم بقوله : « دوزدي بوقه التركية تساوي ٢٠ الوهي سنة ترميم البرج الذكور وهي السنة الموافقة لسنة بوقه التركية تساوي ١٠ ١ وهي سنة ترميم البرج الذكور وهي السنة الموافقة لسنة لسنة المرم الموسلام المربية المناز محبوع السنة الموافقة لسنة المرم المرب المناز عرب المناز عربه المناز عربه المناز علية الموافقة السنة الموافقة المناز المرب الموافقة المناز عليه المرب المرب المهربة المنازي عربه المناز عربه المناز عربه المرب المناز عربه المناز عربه المناز عربه المناز عربه المناز عربه المناز عربه المرب الموقون المناز عربه المناز عربه المرب المناز عربه المناز المناز المناز المناز المناز المناز المناز المناز المناز المنا

وفي ذلك الاوان تضيَّق الوزير نفسهُ من طفيان الرافدين والغرق الذي شمل انحاء المدينة فبرح المحلة المعروفة • بالمنطقة ، وذهب فسكن قصرًا عامرًا كان واقعًا في فربي بغداد ، وقبل ان يأخذ الفرات بالرجوع الى عقيقهِ بعد شرودهِ عنهُ وجد في تجوالهِ في عدة محلات من احياء المدينة مندفقًا يدفع فيهِ مياههُ قريبًا من المنطقة ، وللحال نشأت انهر سريعة الجري حالت دون تجول الناس في حوالي دار السلام ولهذا انحصروا في دائرة ضيّقة النطاق لا يستطيعون ان يخرجوا منها ولا ان يرجعوا اليها ممن خرج منها قبل ازدياد المياه ، فاص الحاكم ان تُلقى عدة جسور على تلك الانهار لتجمع بين المواضع والبيوت والمحلات القريبة ، وفي بعض المواطن الذم الاهلون ان يتخذوا أكلاكا وزوارق وقفقًا وسفنًا ليعبروا من مكان الى مكان آخر

هذا وان الپاشا افضت بهِ الحال الى ان يضرب خيمه في نفس ذلك الموضع وحشد هناك جمّا غفيرًا وسخرهم ليقيموا سدودًا محكمة عظيمة هائلة الكبرتمكِن.

الناس من المسير والتجوال في اهم المواضع من المدينة · وكان الوزير نفسه قد در بر رسم هذه السدَّة كما انهُ قوَّى سائر السدود والمسنَّيات الموجودة في عدة مواضع واحكم بناءها · ولذا بقيت تلك الاثار مدة سنين طويلة تشهد على ما كان لذلك الوزير الهمام والسيّد القدام من الايادي البيضاء على مدينتنا الزورا ·

زراعة قصب السكر

للشاب الاديب ميشال افندي الباس مهاحة

منا لا يختلف في شأنه اثنان ان على الزراعة تتوقف حياة البلاد وعلى نموها تترتب سعادة الاهلين وازدياد الثروة والتقدم والعمران واي ارض حلّها الحصب خفقت فوقها أعلام الرفاه واليسر والهناه والبشر ، قال ابن حزم الاندلسي : « اعلموا ان الراحة واللاة والسلامة والعز والاجر في اصحاب فلاحة الاراضي وفلاحة الاراضي اهنأ الكاسب جملة » ويروى انه قيل لابي هريرة : ما المروزة ، فقال : تقوى الله واصلاح الضيعة ، ولا يخنى ما في هذه الاقوال من المعاني الجليلة والتعايير البليغة ، ومن اقوال الدكتور فيجري بك الكياوي الشهير في كتابه علم الزراعة ما يأتي : « ان الزراعة متى جعل لها نجاح وتقدم السع بها نطاق التجارة فتتمتع جميع الناس بذلك وتتقوى الصناعات الاخرى فلا يحصل التعارة كما ينبغي الله اذا اتقن فن الزراعة » وهو قول يشير الى ان الزراعة هي المصدر الباعث للعمران والترقي فعلى المحصولات الزراعية تقوم في كل واد دولاب الاعمال والدور الصناعية ، ولذا قد شبّه الاقدمون تربة الاراضي الزراعية الخيرات والجائدة المختوات والجائدة الخيرات الى غير ذلك من الاسها ، والنعوت الحسان

هذا ولما كان على الزراعة قيام الحياة والميشة لكل انسان. وبدونها ضياع وهلاك كل حيوان فلذلك لا ترال كما كانت منذ القدم موضوع اهتام الشعوب والامم ومحود الاختبار والعمل والدرس لكثيرين من العلما، المبرزين الذين قد اتقتوا فنونها واضافوا الى دروسها جمة من العلوم كعلم الفيسيولوجيا والنباتية وعلم الحيوان وعلم الميخانيكا

وتحريك الاثقال وعلم الكيمياء الى غير ذلك بما يدرس الان في المدارس المختصة بفن الزراعة

أ كلمة في الزراعة

امتاد مزارعو بلادنا على استغلال الحرير والحنطة والخمر وبعض محاصيـــل أخرى قد أَلْمُوا زراعتها ولستنباتها · غير ان لزراعة التوت النصيب الاوفر في اعمالهم لان التوت يشغل الجزء الأكبرمن اراضينا الزراعيَّة سواء كان في السواحل والاساكل السعرَّية او في السهول الداخليَّة كما في اعالي الجبال. وللبلاد من زراعة هذا الصنف محصول عظيم تقوم على موسمهِ حركة التجارة والاشغال ويدور على فوائدهِ دولاب الصناعة والاعمال. ويرى البعض ان لشططاً في انقطاع المزارعين عندنا على زراعة هذا الصنف بتخصيص الجزء الاكبر من الاراضي الزراعية في استنباتهِ لانهُ كثيرًا ما تفاجى مواسمهُ الطوارى السيِّنة والآفات الردينة فتقضي عليها بالتلف والعدم فالواجب على اهل الاملاك أن لا يقصَروا نظرهم على صنف وأحد بل يخصُّوا قسماً من الاراضي لاجل درسها واختبار الاصناف المناسبة مع جلب البزور الحسنة وانتخاب الاتواع الجيدة · ولست اشير بذلك الى ابطال زراعة التوت من البلاد او الى تفضيل سواها عليها من المحاصيل الاخرى والتي يجهل مزارعو بلادنا امرها تمامًا · بل جلُّ ما ارمي اليه هو الاشارة الى بذل شيُّ في نفعً العموم وصالح الكل ووجوب عمل التجربة والامتحان في الاراضي رغبةً في ادراك الافضل والاحسن. واستجلاب المفيد والانفع سيا واننا نرى ان في سوَّاحل سورَّية وفي داخليَّة البلاد سهولا واسعة واراضي جيدة مخصبة يحسن زراعتها باصف اف عديدة ويسهل اعادة اختبارها لاخراج احسن الحاصيل مدثني في الدَّة الاخيرة شخص عالم بالاصول الزراعيَّة لاسيا باصول بلادنا الاقتصادية قال: يوجد في سورية اراض كثيرة تناسب وتصلح الراعة محاصيل جمة مجهولة لدينا وخصَّ بقولهِ السكر زاعماً ان زراعة هذا النبات تجود عندنا كثيرًا خصوصًا في السواحل وعلى الشطوط البحرية حيث تشاهد لهذا النبات عند البعض زراعة حسنة نامية · فاذا غرس عندنا هذا الصنف في الاراضي الجيدة وعلى حسب الاصول الزراعيَّة وتُعدمت لهُ الحدمة اللازمة مع وجود الادوات النافعة لتكرير عصارتهِ لا بُدَّ ان يعود على البلاد بمعصول وافر ودخل عظيم

٣ منشأ قصب السكر

هو من الفصيلة المروفة في علم الطبيعة بالنجيليّــة (graminées) من صنف النباتات السكرية وقد سمي بقصب السكر للدلالة على شكلهِ ومعناه · فهو ياثل جلول ساقهِ وعقده القصب والحيزران (jonc) والخيزران الهندي (bambou) وغير ذلك مما هو على صورتهِ من علم النبات وقد أُضيف الى السكّر لما يحتوي من المادة السكرية التي تُستقطَر منهُ . وجذور قصب السَّكِّر ليفيَّة تنقسم الى عُقد ويبلغ ارتفاع القصبة من ثلاثة الى اربعة امتار واوراقة مغمدة على شكل الحراب تتقارب او تتباعد على اختلاف وضع العقد في قربها وبعدها ولهذا القصب ازهار كالسنبلة ليِّنة الملمس بيضاء اللون . ومَّا رواه ابن بيطار في مفرداته (٢٠:٢) عن انواعهِ قال : ﴿ قصب السَّكِّر انواع فمنهُ ابيض ومنهُ اصفر ومنهُ اسود والاسود لا يُعصر وهو يغلظ ويعبل حتى لا تحيط بهِ الكفَّان وانما 'يعتصر الابيض والاصفر ويقال لعصارته عسل القصب واجوده ما 'يجاء به من ارض الزنج اصفر مثل الاترج والقند ما يجمد من عصر قصب السكر ثم يتخذ منهُ السكر ويقال لا بُجل فيه القند من السويق وغيره مقنود ومقند كما يتسال معسول ومعسَّل ، وقال دواد الانطاكي في التذكرة (٣٦٣٠١) : * قصب السكِّر اجوده المصري فالهندي الغليظ الغض الكثير الماء الصادق الحلاوة الطويل العقد» ويذهب المؤرخون ان منشأ زراعة هذا الصنف كان قديمًا في افريقية وفي بلاد الهند . وفي الجيل الثالث من التاريخ المسيحي نتلة العرب الى بلادهم وقد ذكرهُ نصري خسرو في رحلتهِ الى الشام في الترُّن الحادي عشر (ص ١٢) قال انهُ وجد مزارعهُ في طرابلس · ولم تدخل زراعة قصب السكر الى اوروبة حتى اوائل القرن العاشر وقد كان ذلك بفضل العرب الذين تقلوا ايضًا اذ ذاك الى عالم الافرنج شيئًا من علومهم ومعارفهم الصناعيَّة والزراعيَّة ٠ وروى بعضهم ان زراعة قصب السكر قد دخلت اور بة في الجيل الثاني عشر بواسطة الصلسين

فن جزيرة قبرص نقلت فسائل هذا النبات الى جزيرة صقليَّة ثم الى اسبانية وفي علم ١٠٢٠ سعى الاسبان بنقل زراعة قصب السكر الى جزيرة ماديرة (Madère) ثم الى مستعمراتهم الافريقيَّة في جزائر كاناري فنا هنالك نموًّا حسنًا وتوفَّرت محصولاتهُ

ثم سعى الاسبان والبرتعاليون بعد افتتاح اميركة فادخاوا زراعة هذا الصنف الى مستعمراتهم ونشروها في اكثر البلاد التي فتحوها فعمّت اذ ذاك هذه الزراعة جميع الجزائر والنواحي ولاسيا جزائر الارخيبل الانتيليّ وتقدَّمت في تلك البلاد تقدماً عجيباً خصوصاً في جزيرة سان دمنجو التابعة المدومنيك ولهذه الجزيرة شهرة واسعة بحسن ذراعتها ووفرة محصولها من قصب السكر ويزرع هذا النبات ايضاً في بلاد المحسيك والبرازيل وفي شهالي اميركة وكذلك في شهالي الهند وفي جزائرها الغربيَّة وفي الصين واليابان وفي جزيرة مدغسكر وجزائر صندويتش وفي جزائر فيجي الانكليزية وفي جزائر وبلاد العرب وبلاد مصر لاسيا الصعيد ويزرع ايضاً قصب السكر في جهات مختلفة في سواصل وبلاد اليونان ومقدونية وبر الاناضول وبر الشام الى غير ذلك

٣ اصول زراعتهِ

تنمو زراعة قصب السكر في البلاد الحارة آكثر مماً في خلافها غير ان آكثر نمو في تلك المناطق قد يكون بريًا وعلى حالته الفطرية والمألوف في زراعة هذا النبات انه ينمو على الشواطي البحرية خصوصاً في الجزر واحسن الاجنساس ما كان اصل فسائله من جزيرة سان دمنجو او من بلاد الفلمنك ويقال ان المصريين استجلبوا من تلك البلاد اصناف التقاوي التي ترع الان في مصر واذا وافي زمن النضج ظهر في اعلى ساق هذا النبات زهر وبزر صغير ويندر ظهور مثل ذلك في زراعة القصب البستاني ومع هذا قلماً يمتني المزارعون في توليد السكر من بذره بل من الفسائل والعقل ويذهب البعض الى ان اهمال توليد هذا النبات من بزره وتكرار زراعته من الفسائل والعقل والعقل قد اضعف بزره بداً حتى لم يعد يتولد منه ، غير انه يؤخذ من الاخسار الاخيرة ان بعض العلما من الباحثين في تحسين زراعة هذا النبات قد توقّتوا الى وجود نوع جديد من قصب السكر استنبتوه من بزره وهم يزعمون ان محصول زراعة الصنف الجديد يزيد من قصب السكر استنبتوه من بزره وهم يزعمون ان محصول زراعة الصنف الجديد يزيد

وتبتدئ ذراعة قصب السكر في اوائل الفصل الربيع وهو يجود الَّا في الاراضي الجيدة الخصبة القريبة من المياه فتحرث اولًا الاراضي على شكل مربعات او على هيئة

خطوط تكون المسافة بين كل خط وآخر نصف متر على الاقل ثم تقطع الميدان قِطَعًا متوازية وهم ياخذون من كل عود ثلاث او اربع فسائل تعرف عند المزارعين بالمقل ويضعونها في الارض وضعًا افقيًا على احد جانبي الحطوط ثم ينطونها بنحو اربعة قراريط من الطين ويجعلون مسافة البعد بين كل عقلة واخرى نصف متر على الاقل لسهولة سير المياه وسرعة جرياته فيا بعد عند السقي وخصوصا عبرى الهوا و وفوذ الضور والحرارة والا يخفى ما في ذلك من الفوائد ويجب على المزارعين ان يعطوا هذا الامرحق الملاحظة والانتباه وعند غو الزريعة وحصولها على ما يقارب قدمًا الى قدمين من الارتفاع "محفر والمائة أيضل عنها جميع الفروع الضئيلة بحيث لا يُقلك في حفرة الفسيلة الواحدة آكثر من ثلاثة ازدار جيدة صالحة ويعاد حفر الارض بعد ذلك بشهر واحد تقريبًا و يُغرز عنها جميع النباتات والحشائش الغريبة ثم يوزعون على الحفر المقدار المنساس من السياد

ويتم نضج قصب السكر في اول فصل الشتاء وقد يكون قبل ذلك بشهر واحد ويكون النبات قد بلغ اذ ذاك من متر ونصف الى مترين ارتفاعاً ويزيد على ذلك في في الاراضي الحيدة المخصبة فيحصل ارتفاعه ثلاثة امتار ويبلغ عدد عقد الى ١٩ عقدة ويكون سكره الشد حلاوة واذا أهمل قطعه في وقت نضج فقد قسماً من سكره ومثله اذا ترك زمنا طويلا قبل العصير وهم يتركون جذوره في ارضها فتبقى حتى اذا وافي زمن الزراعة نبتت فتعاد اليها الحدمة اللازمة ويستشر المزارعون جذور قصبه على مدة ثلاث سنين في الاراضي الحيدة الحصية غير ان محصوله في السنة الاغيرة يكون اقل فائدة عما تقدمها:

ويفاجى ذراعة هذا النبات في بعض الديار آفة الدودة وهمي المووفة عند العامــة بالسوس قال الدكتور فيجري بك بهذا الصدد في كتاب علم البراعة في حسن الزراعة ما يأتي مجرفه :

ويُعرف نضجهُ (قصب السكر) باوراقهِ التي تصير صغراء وبنمو دودة تكون في باطنهِ وهذه الدودة تنسب الى فراش ليلي يُسمى نوكتوا (noctua) فتكون هـذه الدودة ناصوراً في طول العود من اعلى الى اسفل فيتلف علهُ ويتلون باللون الاحمر الدموي واحياناً ينتشر هذا التساصور في جميع طول الدود فيصير ذا طمم حامض ورائحة كرجة . ومن فضل الله سبحانهُ وتسالى ان هذه

الدودة لا تصيب قصب السكر الا زمن نضجهِ ولا تنتشر على نباتات عديدة منـــهُ وحينئذ ِ يَبِنِي الاسراع بقطع القصبُ من الارض لئلا يصاب حجيمهُ جذا المرض

﴾ استحضار السكر وزمن استعاله

'يقال ان استعضار السكر قد نشأ اولًا في الهند غير ان المادة السكرية كانت معروفة لدى الصينيين قبل زها الف سنة قبل التاريخ المسيحي ، وقد ظل السكر الجيالًا عديدة مجهولًا من عالم اروبة وما كانوا يستعملونه لفير العلاج وكان نادرًا جدًا عندهم يُروى انه كان يباع في فرنسة في زمن حكم هنريكوس الرابع بالاوقية وما كان يستجلبه اذ ذاك سوى بانعي العقاقير والادوية الطبية ، وكان يدعى عندهم بالملح الهندي (sel indien) : وفي عام ١٠٠٥ الستدل الفرنساوي اوليفيه دي سير Olivier de على وجود المادة السكرية في البنجر (betterave) ثم تبعه بعد ذلك في هذا البحث الكياوي العلامة ماركراف (Margraff) الالماني وفي عام ١٧٩٩ عرض الكياوي اشارد (Achard) على انظار ملك بروسية في برلين مبتكرات مصنوعاته من السكر ، وقد اهتم ايضاً بعد ذلك كثيرون من ارباب العلم بصناعة استغراج السكر من البنجو

وفي عام ١٨١٠ منع بونابرت دخول سكر القصب الى اوربَّة فضعف بذلك شأن هذه الزراعة النافعة نكن سقوط نابوليون اعاد لهذه السوق رواجها بعد كسادم

ويتحصل من القصب كميَّة كبيرة من السكر تريد كثيرًا على ما يستخرج من البنجر فهم يعدلون من ١٧٥ لى ٨٠ قيمة المتحصّل من قصب السكر من المادة السكرية وقد لا يتحصل ٧ بالمائة من البنجر اما تحضير السكر وعصره وكيفيَّة تكريره الى غير ذلك فله عمل خاص ووصف يستغرق مقالة مطولة تخرجنا عن جادة الموضوع الذي غن في صدده و فندعه لفرصة أخى

هُ فوائد قصب السكر

ان الفوائد العائدة من زراعة قصب السكر كثيرة ومنافعة جليلة اهمها السكر المستخرج من عصارته فيُبنى على هذه المادة السكرية عمل خطير يقوم بجهاز أكثر الاطعمة ومنة غذاك مفيد للصحة والاجسام ويستخرج من قصب السكر مشروب روحي يسمونة الروم (rhum) ويستعملونة في الصنائع والغنون ونحوها ويتحصل من بقايا

عيدان قصب السكر نوع من الاسبرتو وهو من احسن الاجناس . ويصنع اهل صعيد مصر عسلا يستخرجونه من عصارة القصب يشابه عسل النحل بجلاوته وشكله ويصدرون منه كثيرًا ضمن زلع الفخار ويباع منه في عموم القرى والجهات ويسمونه بعسل القصب اماً فوائد السكّر فتعدّدة يخرجنا ايضاحها عمّا تحرّينا وصفه . وكذلك انواعه كثيرة منها سكر النسات وهو النقي المتبلود ويلون باللون الازرق احياناً بمنقوع زهر البنفسج ثم السكر المحرق وهو الذي قد اثر فيه فعل الحرارة والسكر المكرّد وهو الخيام الذي قد مُرد من المواد الغرية . وجميع هذه الاتواع تستعمل ملطفة صدرة ومصلحة لطعم الادوية وغير ذلك عماً لا حاجة الى الاتساع فيه وفي ما قلنا كفاية لبيان اهميّة زراعة قصب السكر وما يترتب عليه من الارباح الطائلة لاسيا في سواحمل مجو الشام التي توافق تربتها هذا الصنف وتجود فيها على غاية ما يُرام

الآراب العربيَّة في القرن التاسع عشر

بجث تاريخي وانتقادي الاب لو يس شيخو اليسوعيُّ (تابع)

وقد خلف لنا آثارًا ادبيّة اوسع من السابقين رجلٌ سبقت لنا ترجمته واطراء فضله في التاريخ (ص ٤٧٠) نيقولا الترك فان طول باعه في الاداب ليس دونه في التاريخ ولدينا من نظمه الرائق وناره المسجع الفائق ما يشهد له بالتقدّم بين آل عصره وفي مكتبتنا الشرقيّة نسختان من ديوانه تنيف النسخة على ٤٠٠ صفحة ترى فيها كل مضامين الكتابة في الرثاء والمدح والوصف والمزح وقد عارض اصحاب المقامات فوضع منها احدى عشرة مقامة نسبها الى راو دعاه ألحازم ومسفار فكه سبّاه أبه النوادر وفي كتابنا علم الادب (٢٧٨١) مقامة منها وهي الاولى المدعوّة بالديريّة نسبة الى دير القمر قدّمها المؤلف للامير بشير واودعها من حسن التعبير وبديع اللفظ وبليغ المعاني ما يدل على براعته في فنون الانشاء الما شعره فنسجم سهل المأخذ مطابق المقتضى الحال مع كثرة التفنّن في النعوت والاوصاف وفيه مع ذلك بعض الضعف اذ نبغ في الشعر مجودة قريحته دون الدرس على استاذ يلقنه ومعلم يرشده وها نحن نثبت هنا شيئا من

شعره لافادة القرَّا. وتنويها بحسن صفاته فمن ذلك قوله في مدح الامير بشير وهي اول قصدة قالما فيه:

> دنا البشرُ الحيد المستعمابُ واشرق في معالمِ الشهابُ ومُّ لِنَا النَّا عِزيد أَمن بِهِ زال النَّا والاضطرابُ

الى ان قال:

عزيمتهُ الوفية في الوغاكم بافندة المدا منها ارتساب وكم رنَّتْ مساسهـا ارتعاشاً اذا ما رنَّ في يدمِ القضابُ خُــاب متبن همتهِ البلايا ويخشى صوت صولتهِ المصابُ وترتمد الحوادث منهُ خوفًا ويعلو الهول منهُ الارضابُ لهُ في المشكلات حميد رأي وحزم لم يزغ عنهُ الصوابُ يلي الهيجاء في عزم شديد لديه لانت الصم الصلابُ كَاةُ الحرب عند لقاهُ فرَّتَ كَا فرَّت من اللَّبِث الذبابُ وان خفت بنور سطاه صاحت غشا الضرغام وانقض العقاب كا يغنى من الشمس الضباب رجاله لا يُرَدُّ ولا بخـابُ وقد خضمت لعزته الرقابُ

يُبدُّد شملها منهُ ويفنى ملاذ" مقصد حصن منبعً اذل الله اعداه لديه

ولة ايضاً فيه من قصيدة قالها بعد واقعة حرب:

سواك الى المسالي ليس يدعى لانَّ الله احسن فيك بِدْعا وزانك بالمزايا يا حميدًا بهِ الدمر ارتضى واختار قنما امير" لا امير سواه يرجى مليك كامل خلقًا وطبعــا بشير خوَّل الدنياء بشرًا بوطاب الورى قلبًا وسمعا شهاب اوعب الافاق نورًا على نور الثريًا فاق سطما اذا اعدِدتهُ يوماً بغردٍ من الافراد كنت تراه سبعا ندى كَفَّيه حلّ عن انكفافٍّ كانَّ الله اجرى فيهِ نبما فا الفضل ابن يجيي وابن طيِّ وهل سنَّي لمن سدُّ يدعي بصارم عدلهِ كم بتَّ جَوْراً واحيا لانتصار الحق شرعا

وقال مهنّنًا قدس السيد اغناطيوس قطأن بارتقاف إلى السدّة البطريركيّة سنة ١٨١٦ وكان اسمهُ اولًا القس موسى:

لَمَّا ارتَّفَيتَ لَسَدَّةً بِكَ شَرَّفتُ ۚ إِ كَامَلُ الْاوْصَافَ وَالْاوْضَاعَ إِ

خُوَّلَتَ يَا فَخَرَ البِطَارَكَةِ الْهَنَا لَلْشُعِبُ ثُمَّ حَسَمَتُ كُلِّ تَرَاعِ

ر وفيك باهت سائرَ الاصقاع ِ ابدًا لهُ عينُ الاله تراعى وبك استضا الكرسيُّ لمَّ ان وفى حسن الدعــا لله والاضراع ِ لبَّاه بالانصاح ارَّختُ الهدى موسى لشب الله افضل راع َ

وأنرت يا قطَّانُ قُطان الديا يا حبر احبار البلاد وسيدا

ومن رثانهِ ما قالهُ في الشهيد بطرس مرَّاش سنة ١٨١٨ لَمَّا تُعْسِل في حلب بسمي جراسيموس الدخيل مع غيره من الكاثوليك:

> قد مضَّهُ الهم الذي قد كلَّما حريم الجوى أهى المدامع عَنْدما كانت تشن توجمًا وتألمًا وانا على صخر العُلى ابكي دســـا ذاك الشباب النضَّ كُبُّ مَثُّهَا دمهُ الزكر وحلَّك ما ُحرَّمــا بطل الى القنـــل المربع تقدُّما واختار مجدًا سرمديًا دومًا كبدي وألقت في فوادي اسها تلك الربوع واظلمت ذاك الحما في صِجتِي الحرَّاء جمرًا مضرمًا حَلَدي وهاك الصبر من مُعدسا ومناقب منذ الصبا فيها غيا وغثى المنابا مسرعا متقعا جنَّات خلد بالماء منماً يا فوذ من وافى الب ميما ریخی فغی دمهِ الزکی ورث السا

كم يشتكي نلبي الموجّع كلّما بل كا تراني عند ما يشند بي ما حَسْرة الثكلاء ما المنساء مذ تبكي نعم كنن على صخر الفـــلا وافتحت اهُ بهِ ويا اسفى على شُلَّت يدُ الباغي الذي قد المرقتُ حيًّاهُ من شهم شجـاع باسل بدل الحياة الدنيوية بالبق نه فجعة بطرس كم فتثت لله فرقة بطرس كم أوحشت ته لوعــة بطرس كم أجَّجت ما حبلتي ما طاقتي فنيَّت وهـــا طوباه اذ من بعــد اصلح سيرة وافى الى سفك الدسأ بشهامة وانضمَّ منحـــازًا مع الشهَداء فيَّ يا طيب شوك ضمَّ طاهر جسمهِ فلذاك قلتُ صِلوهُ تمجيدًا بــــا

وهي طويلة ومن نظمهِ ما قال يهجو بعض القوالين الذين يسرقون ابياتًا وقصائد قديمة وينسبوها لهم :

> لا بل الشعر منه ارخص قبعه . حقًّ ما فيهِ من لآلَ نظيمــهُ فيهِ بس المؤلفات الذميمه هتك ما فيهِ من مروض سليمه والخطا غوروا البحور العطيمه ذي احتكام وعوجوا مستقيمه

اصبح الشعر كالشعير مفاماً غُرَّ من قد غدا بذا الدمر ينفي حيثًا قد فعدت بنو الحلط تنشأ ويمهم كيف جوأزوا واباحوا يا لهم من فواجرٍ بنباهم نقضوا كل كاسل موزون

قلَّ أن أَيْنَذُ المُنْبِفَ فَرادٌ منهمُ أو تتى السريعَ هزيمه ضعضموا الوافر المديد وامست بينهم حالة الطويل مشوم كلهم كالذئباب قوم لصوص يستحلُّون سرقة محروسه قاتسل الله شِلهم من يسطو بافتراء على البيوت القديم كم جم ابكم يقلد قدًا فيوقد كانت الفصاحة شيمه بل وكم ينهم ترى سذارًا فانمًا شدقه كشدق جبب مرفة الشعر با عباد توفَّت فاسكوا فوقها الدموع الحميمه رحمة الله والسلامُ طيها حيث راحت من البنين مقب يدُّعون النقول فيها التبنى وهي فيما ادَّعوا بهِ منهومه ُ

افسدوا جوهر البسيط وفيسو كأبوا اقبح الصفات الذميسة عظمها في التراب ما زال يشدُو بعلم الله اني مظلومهُ

ومن موشحاته ما قالة في مدينة طرابلس ومدح اهلها: ﴿

بَأْبِي عهدُ التهائي والصفا زمنُ سَ يا هنا عيش رغيد الله الله المراتك الملم المؤتَّنُسُ

حبَّذا النبيحــا، اهناكل ناد والحسى المسور والركن المصين كتب السعدُ عليها يا عباد ادخلوها بملام آمنين بلدة طيبة خير البلاد والمقام المشتعى للناظرين اهلها قوم لطاف ظرفا نعم أعباد كرام الانفس ما لهم عبب سوى حسن الوفا والملوص المتناًى عن دنس

حيى يا ربحَ الصبا ذاك الكثيبُ بضواحبهِ وذيَّاك المضامُ وَعَلَى كُلُّ عَبِّ وَحَبِيبُ اللَّهِ عَنِي يَا صِبَا اللهِ سَلَامُ واذا جزت ِ بوادَّيه المتصيبُ بنني شوقي لساداتي الكرام

خبرجم انَّ جني قد جنا بعدم لذَّات طيب العسر وفوَّادي راح يشكو الكلفا من هوم حتَّى قبض النفس

وهو موشَّح طويل · ومَّا امتاز به الترك مداعباتهُ واقوالهُ الفكاهيَّة · فمن ذلك ما رويناهُ لهُ في كتابنا علم الادب (٢٤٩٠١) مناظرة بين الزيت واللحم. ومنهـــا قولهُ يطلب من الامير بشير شروالًا وعمامة:

> وشروال شكا عنقًا واسى براودني المتاق فما عنقتُ وكم قد ُ قــال لي بالله وَلْني ﴿ وَمَبْنِي كُنتُ مَبِـدًا وَاطْلَقْتُ

وزاد على اني فــد فنفتُ وعاد من الجال ولو رُتقتُ بمبر ابيك نوح ف للحثُ على النبي حتى قد قلمتُ لآني في سواك قــد اعتلقتُ لهُ فاستحسنت ما قد نطقتُ فراحت وهي نشدَو فوق رأسي لي البشرى إذن وانا عُتِفْتُ

اما تدري باني صرت مرماً فدَعني حيث قل النفع مني ولا تعبأ بتقليبي لاَئي ولم يبرح بميدد كل يوم وقلت له عُنفت اليوم مني فأشمرت ِ العامةُ في مقالي

ومًّا نُقش من شعره في معاهد بيت الدين التي ابتناها الامير بشير قولة وهو مرقوم فوق باب احدى القاعات:

دارُ المالي التي فاقت مفاخرها والعزُّ قد زادها حسنًا وجمُّلهــا بقاعة ارخوهـا لا نظير لها تزينت في معاني الظرف واكتملت وكتب على دائرُها هذه الابيات استفائة الى العزَّة الالهِّية على لسان الامير :

اللهُ الله انت الواحدُ الاحدُ والسرمدُ الازليُّ الدائمُ الصمدُ حيُّ عزيزٌ قدير خالقٌ ولهُ من في الساء ومن في ارضنا سُجُدُ ولا سواك الها فيهِ نعتقـدُ انت الننا والمُنا والفوزُ اجمهُ والعونُ والنوثُ والانَباءُ والمددُ ما لي سواك غياث لي اطالبهُ كلَّا وغيرك ما لي في الورى سندُ فكنت فيك بشيرًا انت لي عضدُ والفكرُ والقلبُ والاحشا. والكبدُ بل كل جارحة مني وعاطفة تصبو اللك ونار الحبّ تتَّقَدُ اذ انت علَّه نفسي انت مركزها با ربكل ومنهُ الملق قد وُجدوا يا ربُّ امننُ بعفو منك لي كرمًا ﴿ وَاغْمَرُ جَايَاتُ عَبِدُ مَنْكُ يَرْتُمْدِ وجُد بخاتمة يا رب يعقبها ذاك النميم السعيد الثابت الوطدُ

لا ربُّ غيرك يا مولايَ نعبدهُ خوَّلتني يَا الهي خبر تسمية فاللب والروح كل فيك مشهده

هذا ولو شننا لاتسعنا في ذكر منظومات نيقولا الترك واغا نجترى بهذا القليل وفيه كفاية لتعريف طريقة ذلك الشاعر الذي كان من اعظم السُّعاة في النهضة الادبيَّة في مبادئ الترن التاسع عشر وديوانهُ يستحقُ الطبع لان صاحبهُ الاديب نظمهُ في وقت كسدت فيهِ تجارة الاداب فيشنع في ضعف بعض اقسامهِ الكثير من محاسنهِ ويمن نلحقهم بهولا. الشعراء بعض من معاصريهم النصارى ابقوا لنا آثارًا من فضلهم وهي تآليف ومصنفات ادبية غير الشعر واولهم جرمانوس آدم الحلبي الذي لعب دورًا مهمًّا في تاريخ زمانه · ولد في حلب في اواسط القرن الثامن عشر ونشأ فيها

ثم تخرج في الاداب الكنسية والعلوم الدينية والمعارف الدنيوية في رومية العظمى حتى الصاب منها قسماً صالحاً وقد عُهدت اليه لقدرته عدّة مهمات قام بها قياماً حسناً وتولى القضاء مدّة في لبنان وله تآليف متعددة تشهد له بقوة الفهم واتساع المعارف واكثرها دينية منها كتاب ايضاح اعتقاد الآباء القديسين في الحاد المشاقين وهو سفر كبير وايضاح البراهين اليقينية على حقيقة الامانة الارثدكسية وكتاب الجامع اكباسوطيوس (Cabassut) وله تآليف اخرى شط فيها عن تعليم الكنيسة الكاثوليكية لكنة رفاها قبل وفاته وتوفى في زوق مكائبل في ١٠ ت ٢ سنة ١٨٠٩

وفي عهده عُرف راهب من ملّته الروم الكاثوليك وعاش بعده و ردها من الدهر اعني به سابا بن نقولا الكاتب الشهير بالحوري سابا كان مولده في حمص وكان ابوه من الروم الارثدكس والله كاثوليكية فنشأ على دين والده مدّة ثم اهمل نفسه لملاذ الدنيا حتى ارعوى وارتد الى الله بعد ان رأى عيشة الرهبان الكاثوليك في دير المخلص فتبعهم في دينهم ثم في طريقتهم النسكيّة واخذ العلوم العربيّة عن الشيخين يوسف الحرق من علما جباع واحمد البذري وبعد كهنوته سافر الى رومية حيث اتقن العلوم الفلسفيّة واللاهوتيّة وتعلّم اللغات الاوربيّة ثم رجع الى الشرق وانكب على الاعمال الحيريّة الأوالاهوتيّة وصنّف كتباً عديدة ان الامراض دهمته فاحوجته الى لزوم ديره فانقطع الى التأليف وصنّف كتباً عديدة افتدي البتلوني وله مصنّفات اخرى في معظم الابحاث الفاسفيّة منها رسائل في النفس وجوهرها وخواصها ومنها كتاب في المنطق نشر بالطبع وغير ذلك مماً عدّده صاحب وجوهرها وخواصها ومنها كتاب في المنطق نشر بالطبع وغير ذلك مماً عدّده صاحب تاريخ الوم الملكيين (ص ٢٨ – ٢٩) ورقي الى رئاسة رهبانيّته العامّة نحو تسع سنوات وكانت وفاته في ايلول من السنة ١٨٨٧ (له بقيّة)

ؙڟڹؗٵڹ؞ڣؾڹ[؞]ٳڔڵۼ

William Ewing, M. A.: ARAB AND DRUZE AT HOME,—A record of travel and intercourse with the peoples east of the Jordan. *London: Jack*, 1907, pp. 180.

رحلة الى بلاد الدروز واهل الوبر القاطنين شرقي الاردن هذا عنوان كتاب وضعهُ السير وليام ايوين وضمَّنهُ اخبار رحلتهِ من دمشق الى

حوران فالبادية فنواحي الاردن وقد وصف فيه بعض ما عاينة من الحوادث والمشاهد واطلع عليه من عادات سكان تلك الاصقاع في معيشتهم وقراهم للاجانب وزينة بخارطة للامصارالتي اجتاز فيها وباحد وثلاثين رسما اتخذ معظمها بالة التصوير، وكان بوسع السير وليام ان يتقصى المواد التي كتب عنها ويدقق بها النظر ليكون تأليفة مرجعاً للعلماء يقبلون عليه فيقتبسون من فوائده لائة حط دحالة خمس سنوات في طبرية لكنة آثر ان يتحنا بكتاب اقرب للفكاهة منه للعلم الصادق، ومهاكان الام فائنا نقدر هديتة حق قدرها ونسدي الى حضرة الشكر الحميم

P. Girolamo Golubovich O. F. M.: BIBLIOTECA BIO-BIBLIOGRA-FICA DELLA TERRA SANTA E DELL'ORIENTE FRANCESCANO: T. I. 1215-1300. Leipzig, . Harrassowitz. Gr. 8°, VIII-480 p., 1906.

المكتبة الفرنسيسية لرهبان الاراضي المقدسة

ليس لرهبانيَّة غربيَّة علاقات مع المشرق كالرهبانيَّة الفرنسيسيَّة فانَّ منشنها سكن المشرق مدَّةً .ثم عهد الكرسي الرسولي لابنائه حفظ الاراضي القدَّسة . ومذ ذلك الحين قد مرً في هذه البلاد الوف من الفرنسيسين وهم يصطنعون الحير. وكان العلماء يوذُون ان يجمع احد آثار اولئك الافاضل فيروي من اخبارهم جيلًا بعد جيل ما يُعرف منها مع الدلالة على المصادر المأخوذة عنها وفقاً للمبادئ العلمية . وهذا العمل الجليل قد اراد القيام به احد علماء الرهبانية المنوه بها وهو حضرة الاب غولو بوقتش الذي الشهر سابقًا بعضنفاته الاثيرة . وها هوذا قد اهدانا الجزء الأول من تأليفه الجديد الذي يشمل اعمال الفرنسيسيين في الشرق منذ السنة ١٢١٠ الى السنة ١٣٠٠ مباشرةً عاتر القديس فرنسيس يليها ذكر الديورة الاولى التي انشنت من بعده في سوريَّة كالقدس الشريف وعكة وصور وصيداء ويروت وطرابلس وحلب وكانت هذه الديورة داخلة في حيز اقليم يُعرف باقليم الاراضي المقدسة او اقليم ما وراء البعر وفي السنة ١٢٤٦ قدم على الموارنة اول قاصد رسولي من الرهبانيَّة ذاتها (ص ٢١٥) ثم تبعمة في منصبه غيره كثيرون الى عهد الراهب فرا غريفون الذي سطرنا في المشرق ترجمته مقدا ولا يسمنا هنا ان نعدد كل الرجال العظام الذين نوَّه بذكرهم حضرة المؤلف في اثناء يسمنا هنا ان نعدد كل الرجال العظام الذين نوَّه بذكرهم حضرة المؤلف في اثناء القرن الثالث عشر فنحيل القراء الى مراجعة كتابه حيث يجدون عددًا دثرًا من المراث الثالث عشر فنحيل القرأء الى مراجعة كتابه حيث يجدون عددًا دثرًا من

المعلومات الخطيرة التي جمعها من موارد شتى وانتقد صحّتها وكلها تفيد عن الشرق الفوائد الحبّة وقد اعجبتنا طريقته في ترتيب هذه الآثار وانتقادها وبيان غنّها من سمينها وبما لحظناه من الاغلاط الطفيفة كتابته للشو بك (Sobal) (ص ١٨٣ ماشية ا) وكتابته للسويديّة عند مصبّ العاصي (Portus Sudi) والصواب (Sudin) (ص ١٨٣ ماشية ٢) منا وا ننا نستصوب قول الكاتب جاك دي قتري (ص ٢٦ ماشية ٣) في اشتقاق اسم الحبل الاسود (امانوس) المجاور لانطاكية وكان يجدر بالمؤلف ان يضيف دفعاً للالتباس الى اسم القديس سمعان العموديّ لقب «الصغير» وهو القديس الذي بسبيه عوف هذا الحبل بالعجيب الما القديس سمعان العموديّ الكبير فان مقاملة بعده عوف هذا الحبل بالعجيب الما القديس سمعان العموديّ الكبير فاناً مقاملة النبي انطاكية وحلب وكذلك نظن ان المقصود في الصفحة ٢٦٨ باسم - (Mom) هم الموارنة وقد تصرّف الاسم بسو، رواية النساً خ

الانسان ابن التربية بقلم الاديب جرجي افندي تقولا باز (١٩٠٧ ص ١٠٠)

انَّ من يطالع هذا الكتاب لا يلبث ان يتحقَّق سلامة نيَّة كاتبه ورغبته في تنشيط النشو الحسن وسعيه في بيان مضار التربية الردينة نهم انّنا نسلم له بكل طيب قلب بأن الانسان ابن التربية كما عنون تأليفه الله انَّ المنتقد يتبيَّن ايضاً في مطالعة الكتاب لنَّ صاحبه في الانشاء وبسط الكلام اقدر منه في المبادئ الفلسفية الراهنة فتراه يطرئ التربية الحسنة ويتَّسع في ذكر الحاجة اليها ويعد د منافعها الله انه يخلط في كل هذه الاقوال ما ينقض شيئا من مزاعم او يضعفها عا لا علاقة له مع التربية ولو تتبعنا فصلا فصلا هذا الكتاب لوجدنا شواهد على حكمنا هذا ووال ما ينتظر القارئ ايضاحه تعريف المؤلف للتربية الحسنة وماذا يربد بها ليبني كلامه على اساس متين الزيد بها ليبني كلامه على اساس متين المؤلف التربية ان ينتتح كلامه بفصل عومي في الانسان خلطه المردى وقد آثر على تعريف التربية ان ينتتح كلامه بفصل عومي في الانسان خلطه المور صحيحة وآراء واهنة فمن ذلك قوله (ص ٨) * انَّ الانسان ميَّال بالطبع الى الفضية » وهو قول يحتاج الى بيتة فانً مثل العرب يقول انَّ * النفس امارة بالسوه » وهو قول يحتاج الى بيتة فانَّ مثل العرب يقول انَّ * النفس امارة بالسوه وتريف الاسفار القدَّسة هذا الرعم بنصوص عديدة اوها ما جاه في سفر التكوين الاسفار القدَّسة هذا الرعم بنصوص عديدة اوها ما جاه في سفر التكوين الاسفار القدَّسة هذا الرعم بنصوص عديدة اوها ما جاه في سفر التكوين

(١٠:٨) حيث قال الله بعد الطوفان: ﴿ لا أعيد لعن الارض بسبب الانسان بما ان تصور قلب الانسان شرير منذ حداثته » ومثل هذا كثير في الكتاب المقدّس يو يده الاختبار اليومي وليس فعل التربية الصالحة اللا ان تقوّم في الانسان هذه الاميال المنحوفة ثم ألحق هذا بفصل آخر في محاسن العصر » فغرج عن موضوعه اذ رفع الى الثريًا الاكتشافات الحديثة وعدّد بعض المشاهير الذين على زعمه توصّلوا الى هذه الاكتشافات بحسن تربيتهم ونظم في جملتهم « روسو » الذي انتحر واهمل اولاده مع اللقطاء ونعم المثل لحسن التربية! وكما ان الكاتب لم يحسن تعريف التربية كذلك تواه متحيرًا مترددًا في بيان الوسائل التي يجب الالتجاء اليها لنوال التربية الحسنة سواء كان في بيت والديه او في المدرسة وبعد خوجه منها وقد جعل العلم من اركان التربية دون افراز بين علم وعلم و وكذلك اهمل أكبر عوامل التربية الحسنة وهو روح دون افراز بين علم وعلم وكلا بذكره ولنا ملحوظات اخرى متعددة على هذا الكتاب الدين الذي لا يكاد يأتي بذكره ولنا ملحوظات اخرى متعددة على هذا الكتاب الدين الذي لا يكاد يأتي بذكره ولنا ملحوظات اخرى متعددة على هذا الكتاب لا يمناً ايضاحها الله عقالات مطوّلة نرصدها لهذه الغاية ان شاء الله

شارات

وجدناها في مخطوط قديم مرويًة للامام الغزّ الي ثم افادنا من طرابلس الشام جناب الكاتب البارع حكمت افندي شريف بان هذا الاثر قد ورد في الطبعة الحجريّة من كتاب محاضرة الابرار ومسامرة الاخيار للسيّد الامام محيي الدين العربي، فراجعنا هذا الكتاب (١٠٦١) الذي منهُ في خزانة كتبنا نسخة خطيّة واذا بالقصيدة هناك تروى لشيخ يُدعى ابا الحسن عليّ المسفر له مصنّفات كمنهاج العابدين وكتاب النفخ والتسوية وكلاهما يُنسب للغزّ الي كما لا يخفى ثم روى القصيدة التي نشرناها للشيخ المسفر وبين الروايتين بعض اختلافات لكن روايتنا اوسع واضبط في الاجمال تريد على رواية ابن الاعرابي ثلاثة ابيات، وها نحن نشبت الابيات الزائدة او المختلفة في رواية ابن الاعرابي تابعين لسياق روايتنا مع ابدا والشكر لجناب المراسل الذي ارشدنا الى هذه الرواية : تابعين لسياق روايتنا مع ابدا والشكر لجناب المراسل الذي ارشدنا الى هذه الرواية : النف السور وهذا جسدي كان جسمي اذ الفت السجنا

Digitized by Google

كان سجني وقميمي زمنا وبني لي في المالي رُحكُنا وطمامي وشرابي واحذ وهو رمزه فافهموه حسنا هو مشروب رسول الله اذ كان يسري فطره مع فطرنا فاهدموا البيت ورضُوا قفعي وذروا الكل دفينًا بينسا وقعيمي مزّةوهُ رمعاً وذروا الطلسم بعدي وثنا فحياتي وسنٌ في مقلتي خية الموت تطبر الوسنا لا تَرُعْكُم هجمة الموت فَما هو الَّا نقلة " من هاهنا

انا عصفور وهذا قفصي اشكر الله الذي خلّصني عنصرُ الانفس شيء واحدُ وكذا الجسم جيمًا عَنَّا وعليكم من سلاي صيّب وسلام الله بدأ وثُنَا

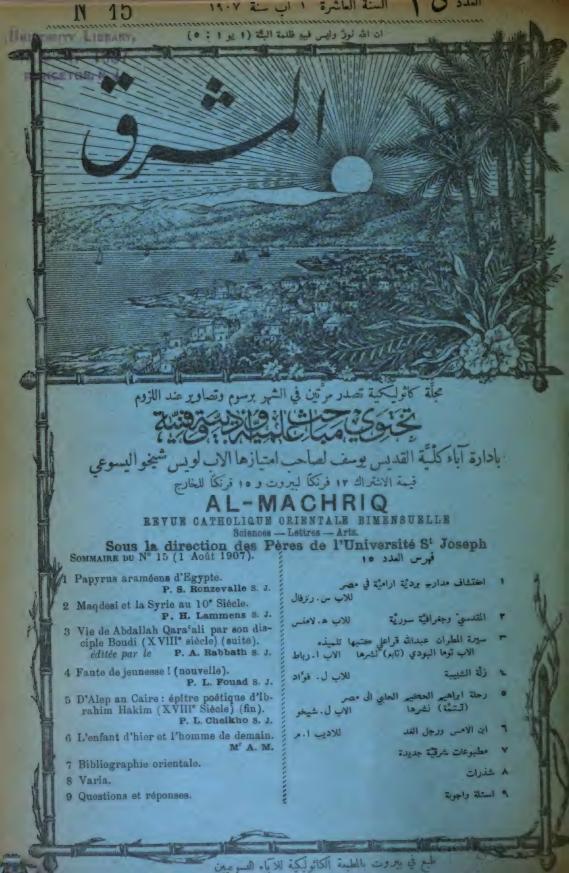
عود على بد. كتَّا كتبنا لحضرة الاب دي ڤراجيل ليفيدنا عن 🚓 رأيهِ في صحَّة آكتشاف العلامة الكيموي مواسان للماس الاصطناعي فاجابنامن الكلترة « اني في القالة التي اثبتهـــا في المشرق (١٠٧٣:٦) عن استحصَّار الماس الصناعي الخَصت ما جرى من الجدال في هذا الصدد بين مواسَّان واصحاب مجلَّة البشير العلمي (Moniteur scientifique) دون ان ابدي في ذلك رأياً ثم بقى الامر مبهما الى ان عادت اليهِ المجلَّة الذكورة ونشرت ما ينفي صعَّة الاكتشاف (المشرق ٢٠٠٨) ولمَّا تُونِّي مُواسَّان في السنة الجارية عاد العلماء الى ذكر هذا الاكتشاف وآكثرهم يَتْرُدُهُ بِالْفَعْلِ وَيُنْسِبُونَ كُتِيةَ الْجَلَّةِ السَّابِقِ ذَكُومُ ۚ الَّيُّ الْأَغْرَاضُ ومَعَاكِمَةُ مُواسَّانَ. ونحن لا نأبي ان ننسب الى هذا الكيموي اكتشافه ان تحقَّق بالاختبار ومَّا قرأناهُ في ما تعريبة (Rev. Gen. des Sciences, 30 Avril, 1907) ما تعريبة وهو لاستاذ كليَّة نانسي العلامــة گنتر (A. Guntz) قال (ص ٣٠٢) : « ان كان مواسَّان قد نال باختباراتهِ تبلورات تظهر للناظر كماسات فالحق يقال انَّ هذه الاجسام ليست سوى بأورات غاية في الدَّقة ، فترى انَّ الامر لا يزال مشبوها وان شا. الله عمَّا قليل تأتينا الاختبارات الجديدة فلا تبقي في الاكتشاف ريباً

س سالتا سيادة المطران الجليل يوسف الدبس الجزيل الاحترام ماذا نملم من امر القديس

اوتيليوس او اوتل الذي تميد الطائفة المارونيــة عيده في ٣ حزيران وعلى اســـهِ كتيسة في قرية كفر سناب

القديس اوتيليوس او اوتل

ج بجثنا كثيرًا من ترجمة هذا القديس في السنكسارات الشرقيَّة وسألت غبطة السيد البطريرك افرام الثاني الرحماني والاب العلامة يترس من جميَّة الابا. البولنديين الذين من ٣٠٠ سنة يدرسون اعمال القديسين وينشرونها فكان محصّل ما جمنا من المعلومات من كل هذه المصادر: ١ أن اسم هذا القديس أوتل الما اوتليوس او هوتليوس فرواية الاسم عينهِ على الطريقة اليونانيَّةُ او اللاتينيَّة – ٢ ۗ و يُنسب الى مجدل و يُقالُ لَهُ مجدلي (المكتبة الشرقيَّة السمعاني ٢٠٥٠٢) اما مجدل فلم يُعرف موقعها. وقد جاء في سنكسار اليعاقبة الله كان من مدينة لوقيا (ولوقيا او ليقية بلاد في آسية الصغرى ليست مدينة) - ٣ أيميّد له في ٣ حزيران ويذكر ايضاً في سنكسار اليعاقبة في ٩ تشرين الاوّل ويظن حضرة الاب يترس انَّ السنكســـار البوزنطي صحّف اسمهُ على صورة « اتاروس » (Ατταρος ، Ατταρος في احد ايَّام حزيران الاتية ٢ وه و٦ و٧ 4 كا نعلم شيئًا عن زمن القديس غير الله كان قبل القرن السادس او السابع · لورود اسمه في الكلندارات القدعة . - ٥ أماً اخباره فهذا ملخصها عن السنكسارين الماروني واليعقوبي كان ابوا اوتل وثنيين وتنصّر هو صغيرًا ثم لمَّا اراد والداه توميجه هرب الى مدينة مومسطا (كذا) ثم الى القسطنطينيَّة مجرًّا ولمَّا اراد النوتيَّة ان يستعبدوه ويتَّخذوهُ اسيرًا هاج البحر فكاد الركاب يغرقون لولا شَّفاعـــة اوتل الذي نصَّرهم وعمَّدهم . ثم جا. في السنكسار اليعقوبي الله ﴿ بَقِي عشرين سنة في القسطنطينيَّة الى موت والديه ِ فعاد الى وطنهِ وجاء الى سلوقية ثم اتى الى انطاكية ثم بلغ لوقيا وطئة فاراد ان يخرج الى البرَّية ليعيش ناسكًا فقصد مار آبا (ولا نعرف من آبا المذكور) لانَّ ديرهُ كان قريبًا من لوقيا وترهَّب عندهُ ثم اشتهر بالمعجزات ومن جمة عجانبهِ الله ابرأ رجلًا وثنيًا مصابًا بآكلة فكان شفاؤهُ سبيًا لتنصر عشرة آلاف من الوثنيين. ثم اراد رئيس الدير ان يقيم اوتل رئيساً فهرب اوتل فرارًا من الرئاسة واعتزل في البرَّية وسكن صومعة الى سنة وفاته وكان معه رجل عجدمه كان شفاه من لدغ الحية ، هذا ما امكنًا الحصول عليهِ ولعلَّ احد القرَّاء يزيدنا علمًا في ذلك ل.ش



سيرة الحبر المطوّب الذكر

كير ناوفيطوس نصري مطران صيدنايا

الرومي الملكي الكاثوليكي الحلبي

(توفاه الله بعرف القداسة في ٢٤ شياط ١٧٣١ برومية العظمي)

كتبها كاهنه القس اغناطيوس باللغة العربية

نشرها بالطبع لاوَّل مرَّة ونقلها الى اللغة الافرنسية وعلَّق حواشيها

الاب انطون رماط السوعي

(نقلًا عن المجلد الاوَّل من الآثار المطبَّة لتاريخ الكنائس الشرقية)



عدد صفحاتها ٢٥ غنها فرنكان

تباع في باريس ليبيك مكتبة بيكار وابنه لندن مكتبة اوتو هاروسوفياتر مكتبة لمذاك وشركاه

19.4



اكتشاف ملارج برديَّة اراميَّة في مص

للاب سبستيان رنز ڤال اليسوعي

ذكر المشرق مرادًا ما آكتُشف من الكتابات البُردَّية في مصر (١٠٥ م و ١٠٠ م و ١٠٠) وممّا استلفت اليه موخرًا ابصار العلماء عدة مدارج برزت الى عالم الوجود في مدينة اسوان سنة ١٩٠٤ فبادر المثري روبرت موند (Mond) ونشرها على نفتت وعُني بقرائها وضبطها وتنقيعها وشرحها الاستاذان كُولي وسايس (Cowley et Sayce) اللذان وضعا فيها كتابًا اقبل عليه الاثريُون ليقتبسوا من فوائده العديدة ولكي نظلع قرائمًا الكرام على الآداب الآرامية في مصرها نحن نورد لهم ما كتبه العلامة كارمون غانو في هذا الموضوع على صحائف مجلة الانتقاد ,1906 (Revue critique, 1906) المنظر ودقة النظر في هذه اللهب ما لذلك المستشرق الشهير من صائب الرأي ودقة النظر في هذه الابحاث قال:

* جادت علينا حتى الآن ارض الفراعنة بكثير من مدارج البردي المحرية والميونية واللاتينية والقبطية والعربية غيراتها ضنت علينا بالآثار المكتوبة باللغات السامية القديمة لان مجموع البابير المرقوم باحرف آرامية كان لا يتجاوز منذ ثلاثين سنة عدد الاصابع وهو من الاندثار على جانب عظيم ومع ذلك تهافت عليه العلما، واجهدوا فيه النفس واعملوا بصيرتهم في الاطلاع على فعواه الكن آراءهم تباينت في قراءته ومعناه مع كونهم اجمعوا على نسبته الى عهد البطالسة كما انهم نسبوا الى ذلك العهد كتابات أخرى وجدت ايضاً في مصر تشبه الكتابات البردية لفة وخطاً لكنها تقشت على الحبارة

المفرق السنة الماشرة العدد • ١

« وفي اثناء سنتي ١٨٧٦ و١٨٧٧ أمعنتُ النظر في هذه المسائل فأدًى في البحث الى التول بان الكتابات المشار اليها ترتقي الى العهد الفرس الحغانيين (Achéménides) فهي اذًا جزيلة الفوائد لعلم التاريخ لانها اقدم عهدًا من الدولة البطالسة وتشير الى انقلاب عظيم في عالم السياسة فعُدَّ رأيي ضربًا من الجسارة خالياً من التروي والتبضر وكان حلني عليه وعلى التمسك به تفسير القطعة الملقبة ببردي تورينو (٢٠٤١ المروق والتبضر وكان مقلتُ أن مُع مقدمة معروض رسمي رفعة رجل يدعى « فغيم » الى احد المرازبة او الى من كان ينوب عنهم في مصر وهو من الاجانب وان اسمة « ميتراڤهيشت » يدل على عجميته واوضعت ايضاً ان صورة هذه الكتابة تحاكي صورة المعروض الذي قدم عناطنو السامريّة الى الملك ارتحششتا ليمنع اليهود عن ابتناء الهيكل وقد روى لنا عزرا نص هذا المعروض في سفره الاول (١٤:١١–١٧)، وتأييدًا لوأيي بيّنتُ ان كل الحوادث التاريخيّة والاثريّة والمسكوكات القديمة تُثبت ان اللفة الآراميّة كانت الماد ديوان الدولة الحفائية لاسيا في الاقاليم الغربيّة وفي مصر، وآل بي هذا المدأ الى ديوان الدولة الحفائية لاسيا في الاقاليم الغربيّة وفي مصر، وآل بي هذا المدأ الم الجزم بان كتابات ذلك العهد برديّة كانت او صغريّة وضمت باللغة الآراميّة

وما عتم الزمان ان اتانا بيئتة اولى وذلك باكتشاف كتابة ادامية على ضريح في سقاره (١ واضعة التاريخ ترتقي الى السنة الرابعة لزركسيس فاحتج المعارضون لنا قائلين: ان ما يُطلق على الكتابات الحجرية لا يصح اطلاقة وتعميمة على جميع الكتابات وان كانت بينهن علاقة لغة وخطاً فالصحائف البردية تقوم بذاتها ولا من داع يوجب نسبتها الى غير عهد البطالسة خلافاً لما رآه العلمان ولكنة بعد سنين طوال انبلج نور الحق وانجلت غياهب الشك واتت البراهين تتابعاً وكان اوها بردي الاستاذ اوتنغ (Euting) وفيه ذكر السنة الرابعة عشرة للملك داريوس و فسررت واي سرود المذا الاكتشاف الحطير لأنه أيد رأيي واثبته واظهر اني اصبت في مقالي وما خاتني البئة فكرتي فيا قدرت ولم ألبث ان عثرت على قطع بردي ادامي وجدت حديثاً في

 ⁽⁾ راجع (C. I. S. II, n°, 122) ويجدر بنا الآن ان نذكر الكتابة الارامية التي وجدت منقوشة على صغر في اسوان وهي عبارة عن تقدمة دينية وقد اتى جا اسم القائد الاعظم للحامية الفارسية. واما تاريخها فانهُ خاية في الدقة واليك به : « في شهر سيوان الارامي المقابل لشهر مكهير المصري السنة السابعة لارقمششتا. . . »

مقاره فتوقّت الى قراءتها واذا فيها تاريخ السنة التاسعة عشرة للملك ارتحششتا ولم يوقفنا فقط البردي المذكور بتاريخه على تلك الحقيقة المبهمة وائما دل ايضاً نص كتابته على مصدره الفارسي لانه يذكر اسم المرزبان او الحاكم المدعو «ارخم» مع القاب وصفات كثير من الموظفين حسب عادة الفرس وفي آخره بعض كلمات واسما، فارسية كتبت باللغة الارامية . فكل ذلك حل لفيف العلماء على الاقرار بدون تردد ان البردي الموما اليه يرتقي الى عهد المملكة الحفايئة غير ان بعض اقسامه بقيت في طي الابهام رغما هما بذلة من الهمية من تولى امن طبعه لاول مرة . واذ ذاك دقيقت النظر فيه (١ مناصلحت قراءته وبيئت انه يستدل من متنه على مصدره والفياية منه . وارتاً يت ان عدد امن الاجانب القائمين في مصر ولعلهم من اليهود — كما ثبت الامر بعد ذلك — معدا من الاجانب القائمين في مصر ولعلهم من اليهود — كما ثبت الامر بعد ذلك — رفعوا هذه الشكوى الى مرزبان البلاد ليقيموا الحجّة على الكهنسة المصر يين سدنة هيكل الإله « خنوم » في جزيرة اليفانتين التي يدعوها في الكتابة باسم « يب » فلا جرم والحالة هذه ان كاتبي العريضة كانوا من سكان الجزيرة المشار اليها او مدينة سيان — وهي اسوان — على ضفة النيل الشرقية

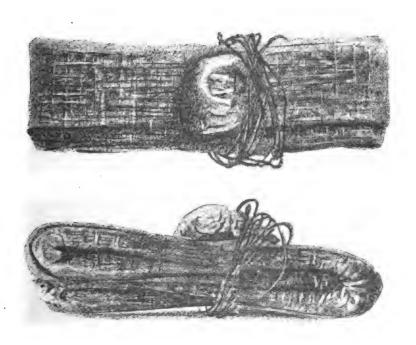
« فيظهر ممَّا تقدم ان اليفانتين وسيان كانتا مركز ًا خطيرًا للاراميين في عهد الدولة الحنجانيَّة ولهذا وطدتُ الامل باكتشاف كتابات شيهة بالبردي السابق الذكر ، فقدَّر الله تحقيق رجائي وبَانَ قوام ظني باكتشاف عجيب واليك بجبره :

كان السير روبرت موند في ربيع سنة ١٩٠٤ ينفقد اطلال مدينة ثبة وينقب عن عادياتها اذ بلغة أن فلاحاً وجد على مقر بة من اسوان عددًا من اوراق البردي التي زعوا انها مكتو بة باللغة العبرية فاسرع الى المدينة المذكورة وتوفّق الى ابتياع معظم صحائف البايد وما بقي منها اشترته قرينة السيد وليام سسيل الكنهما اتفقا على جمع ما وصلت الله ايديهما وتقدمته هدية الى متحف القاهرة وكانت تلك المدارج تسعة (٢ محكمة اللف وعلى اثنين منها حتى الآن اثر الحتم وقد كتبت جميعها بالحط الارامي المتن المتن على المنين منها حتى الآن اثر الحتم وقد كتبت جميعها بالحط الارامي المتن .

⁽Rec. d'arch. Orient. VI, 221-246) اطلب مجموعي المنون بالآثار الشرقية

٣) ويضاف الى هــذه المدارج التسعة مدرج عاشر اختُلِس من المكان الذي وجدت فيو
 فلاعبت به الايدي الى ان ابتاعثه مكتبة البودلية في اكسفرد من احد المتاجرين بالعاديات

وامًا عن فوائدها فحدّث ولا حرج فنزم السير موند ان يبذل الدراهم بسخا في سبيل نشر هذه الآثار الجليلة والحقُّ يُقال انها ستخلد له اسماً يصبر على الاجيال وعني العالم م الله ي كولي (M. A. E. Cowley) بقراءة هذه النصوص وتفسيرها وشرحها فأتى كتابه برهاماً ساطعاً على مهارة وتوقد فهمه وحسن اطلاعه على دقائق الامور وممًا زاد فضله فضلاً هو انه فتح في وجه العلما با با جديدًا ومهد امامهم طريقاً كانت فيا مضى وعرة السلك وقد توعّل في المباحث والمسائل فحل معظمها على غاية ما يُوام اجل ان عددًا عديدًا منها بقي غامضًا والسير كولي يقر بذلك لكن جل العمل قد قام به العالم للذكور فعلينا ان نحذو حذوه وننتهج طريقة ونصلح ما فلط فيه



صورة المدارج الارامية المكتشفة حديثًا في مصر ملفوفة " « و يُقسم الكتاب الموما اليهِ الى جزءين متباينين يحتوي الاول منهما على ٢٧ رسماً كبيرًا للنصوص الاصليَّة وفي الثاني شرح مطوَّل يصدَّر ١ بمقدمة وجيزة وضعها السير

سايس طابع انكتاب يليها ٢ تنبيه المقارئ اوضح فيه السير موند ما قصده من خدمة العلم في نشره لهذه الآثار ، ثم ٣ مقالة اختصر فيها السير سايس فحوى النصوص المذكرة وبيَّن ما ينجم عنها من الفوائد العلميَّة ، ثم ٤ بحث مدقّق المسير كولي في كتابة وائمة واملا، وافظ كلمات هذه النصوص وصرفها ونحوها مع ما فيها من تواريخ السنين والاشارة الى النقود المتداولة اواننذ ، ثم ٥ شرح الاسها، العلمية المصرية الواردة فيها ، وقد وضع هذا الشرح العالم سيجلبرغ لما أله في هذه المواد من الموفة ودقة النظر ، ثم ٦ قائمة ذكر فيها السير سيمور دي ركشي كل الآثار الآراميَّة التي اكتُشفت حتى الآن في مصر من بابير وكتابات صخريَّة وغيرها ، ثم ٧ واغيرًا ترجمة المدارج مع شروح لها علميَّة وفهرست الاسها، ومعجم ، مسهب مع الاشارة الى الصحائف التي شروح لها الكلمات ونقل الصحائف الى العبري ذي الحروف المستديرة »

هذا بعض ما كتبهُ العلامة كارمون غانو في شأن المدارج الاراميَّة وسنرجع الى ما باشرهُ هو في البلاد المصريَّة من البحث ليستدلَّ على المحل الذي وُجدت فيه تلك الآثار الثمينة وها نحن نضيف الى المعاومات السابقة ما نراه مفيدًا لقرَّاننا فنقول:

اعلم ان مجموع المدارج الآرامية المحتشفة حتى الآن عشرة وهي تختص بعائلة واحدة قتشرح احوالها وما طرأ عليها مدة ستين سنة وجميعها من عهد ملوك الفرس زركسيس وارتحششتا وداريوس الثاني وقد ذكر فيها يوم الشهر بموجب الحسابين المصري والسامي فنجمت عن هذه المطابقة فوائد تاريخية لا تحصى وترتقي اقدم هذه الكتابات الى الثامن عشر من ايلول المقابل للثامن والعشر بن من شهر باحونس من السنة الحامسة عشرة لزركسيس اعني به عام ٢١١ قبل المسيح واماً احدثها فعي من السنة الرابعة عشرة لداريوس الثاني عام ٢١١ قبل الميلاد وقد ذكرت احدى هذه الكتابات — وهي التي التنتار سمها — تاريخا مهما أن يد به سنة وفاة زركسيس وانتقال الملك الى خلفه فيستدل من ثم ان زركسيس قبض على زمام السلطنة ٢١ سنة

علينا الآن ان نورد تتابعاً ملخص هذه انكتابات وما هي الا مجموع صكوك تشير الى هبات بين اقارب ومعاهدات زواج وتقاسيم مواريث ووصولات وكل ذلك يوقفنا على ما كانت عليه الميشة في تلك العصور مدنيّة كانت او دينيّة في مستعمرة يهوديّة توطّنت جزيرة اليفانتين وحصن اسوان:

ا سنة ٧١١ قونيه (١٥١٣٦) بن صدق (٢٦٤) نال من جاره محسيه (١٩٦٥) الرخصة بنناء حافظ مشترك بينهما

٢ هذه الكتابة الثانية تاريخها سنة ١٦٥ قد اثبتنا صورتها في الآرامية والمبرانية ثم عرّبناها وعلّقنا عليها بعض حواش في هذه المقالة فلتراجع

٣ سنة ٥٩ مصادقة محسيه المذكور على هبته لحتنه يزنيه (١٩٥٦) بن اوريه (١٩٢٨) بعضمة ارض وببيت ابتناه لابنته منطعيه (١٩٥٥ ما امرأة يزنيه

في ذات السنة وعين النهار اعطى محسيه لابنت حتى التملُك على القطعة المذكرة وسلَّمها الصك المثبت لذلك كها ورد في العدد الثاني

تدلُّ كلمة « اجور » في لغة الترجوم على المذبح · ولعلُّها أُتخذت هنا اشارةً لهيكل إله اسرائيل « يَهُو »

آ سنة ١٤٠ اعطى فيا (٥٣٥) المصري وصلًا لمبطحيه ببعض اشياء من فضّة وُبُرَ وثياب ونحاس وحديد وغيرها بعد ان حلفت بالإلهة ساتي ان كل ذلك خاصتها

ک فی السنة ذاتها بعد ان ترَّملت مبطحیه او طلّقها بعلها اقترنت برجل مصری 'یدعی اسحور (אםדוור) وقد تستّی فیا بعد باسم یهودی و ُعرف بناتان

ل سنة ٢٦١ توفيت مبطحيه ومات ايضاً زوجها الثاني فاعطى ولداهما يزنيه
 ومحسيه صكًا بدفع دين كان على ايبهما

اً سنة ١٦٧ طلب يزنيه ومحسيه من ابن يزنيه زوج والدتهما الاول ونالا منهُ ان يتخلَّى لهما عن حقوقهِ على بيت عمهِ

• ١ سنة ٤١١ تقاسم يزنيه ومحسيه بالتراضي عبيدً والدتهما

فيظهر لك ممًا تقدم ان مدار الكلام على عيال يهودية متوسطة الاحوال كان اعضاؤها يزاولون حرفا يصعب الوقوف عليها يا في الجمل المعبرة عنها من الابهام وان هذه العيال تشهد تارة بانها يهودية وتارة ارامية وكان الامر على سوا لدى الفرس ولم يكن اليهود يخافون من ذكر إلههم فيدعونه " يهو " ويقسمون باسمه ويجتمعون في مكان

خاصّ للصلاة وهو « الاجور » الذي مرَّ ذكرهُ لكنّهم لا يأقفون من الحلَف بإلهٰــة الوثنيين « ساتي » فاصاب والحالة هذه ارميا النبي في توييخهِ للشعب وزجره لهُ لشركهِ وآثامهِ المتعدّدة (اطلب نبوة ارميا الفصل ٤٤)

نكتفي الآن بهذا التلخيص و نضرب عماً بدا لنا من الملاحظات الانتقادية ولكي أطلع القارئ على صورة هذه النصوص رأينا ان نرسم له مدرجاً بالنور الشمسي ونترجمه وقد آثرنا المدرج الثاني لان يد الدهر لم تعبث به وتاريخه سنة ١٦٥ وهو مخطوط بخط جلي فاخذناه عن اصله وصورناه في الحرف العبري واصلحنا ما وجدنا فيه من الحالل ثم اننا نتبع العادة المألوفة ونبدأ بنسخ المدرج سطراً سطراً ولا خفاء ان لغة هذه الكتابات لا تختلف إلا يسيرًا عن لغة التوراة وليس بوسعنا الآن ان نسهب الكلام في هذا الامر لئلا نخرج عن موضوعنا

الثاني: ارتحششتا الملك جلس على العرش قال درجمن بن حرشين
 الخورازمي من اترا (١٦٣٨) (القاطن)

الثالث: في حصن يب (١٤) العامل (٤) في فرقة (عساكر) ارتبان
 لحسيه بن يدونيه اليهودي الساكن في حصن يب

الوابع: من فرقة وريزت (١٢٢١٦): انك حلفت لي بيهو الاله في حصن
 يب انت وامرأتك

الحامس: وابنك انتم الثلاثة فيا يتعلّق بارضي (التي) بسببها رفعتُ الشكوى
 عليك الى

السادس: دميدت (٢٥٣٦٦) والقضاة زملان فحكموا عليك ان تقسم بيهو بخصوص بقعة الارض

السابع: هذه اعني انها ليست لدرجمن بل لك . وهذه هي حدود القطعة المذكورة

الثامن: التي بسببها حلفت لي. بيتي انا درجمن واقع على الجهة الشرقيّة ثم
 بيت قونيه بن صدق

السطر التاسع: اليهودي من فرقة اتروفدون (همداهدا) على الجهـــة الغريبَّة وبيت يزنيه بن اوريه

العاشر: اليهودي من فرقة وريزت في اسفلها وبيت اسفمت (אם العاهرة) بن فطعونيت

الحادي عشر: احد البحريين في مياه الجندل في اعلاها · فحلفت لي بيهو وارضيت

الثاني عشر: خاطري فيا يتملَّق بهذه الارض فلا نستطيع ان تتم عليك دعوى او نحاكمك لا أنا ولا أبني ولا أبنتي

الثالث عشر: ولا اخي ولا اختي ولا قريب ولا اجنبي في امر هذه الارض (ولا نخاصك) لا انت ولا ولدك ولا أبنتك ولا اخا لك ولا اختا ولا قريباً ولا اجنبا

الرابع عشر: فعلى من يحاكمك باسمي على هــذه البقعة ان يدفع لك عشرين كبشاً (دده) اعني بهِ عشرين من النقود

الحامس عشر: الملكيَّة بفائدة ضعف د (٦) في العشرة · فهذه الارض هي ملكك الدانم وانت

السادس عشر: لا تُقام عليك دعوى بسيها · كتب ايتن (١٦٣٨) بن ابه السادس عشر: الاحتمال السند

السابع عشر: هذا في حصن سون (١١٥) واملاه عليه درجن · شاهد: هوشع (١١٥) ، شاهد: (١١٣٥٠) بن فطيخنوم (١٥٥ ماهد:

الثامن عشر: جدول (درول) بن يجدل (ورود) . شاهد: جريه (دورور) بن الخيو (١٩٦٣) مشلم (عطاه) بن هوشع .

التاسع عشر: سينكسيد (٥٥دد ١٥٥) بن نبوسمسكن · شاهد : هددنوري البابلي ·

المشرون شاهد: جدليه بن عننيه، شاهد: ارّيشا بن اروستمن ، هذا نص الكتابة ولا بد لنا ان نعلق عليهِ بعض حواشٍ اتماماً للفائدة وايضاحاً لما جاء فيه غامضاً

المراجع المحمد عيمة عليه مدي مراجع على جارات ene compa wear for my topen for the men when a cont of commentation of the first was the first of the first where is the tent of the tent of the tent where is the 14. K3.74× 49 × 45 1. 1.

Digitized by Google

صورة الكتابة الاراميّة عدد ٣ (Papyrus B) الكنشفة في اسوان

صورة الكتابة الارامية

التي ترى رسمها في وجه هذه الورقة منقولة الى حرف عبراني ً

- ווו ווו ווו לכסלו הו י[ום III] / לתחות שנת ז / ראש מלוכתא כזי
- אתרה זי אתרה בר ברסאה אמר דרגמן בר חרשין חרזמי זי אתרה 2
- 3 ביב בירתא עביד לרגל ארתבנו למחסיה בר ידניה יהודי זי בבירת יב
 - לרגל וריזת לאמר י[מא]ת לי ביהו אלהא ביב בירתא אנת ואנחתך
 - וברך כל III על ארקא זילי זי אנה קבלת עליך על דברה קדם
 - 6 דמידת וכנותה דיניא וטענוך לי מומאה למומא ביהו על דבר ארקא
 - 7 זך כזי לא הות ארק לררגמן זילי הא אנה אף הא תחומי ארקא זך אנה
- זי ימאת לי על דברה ביתי דרגמן למוע שמש מנ[ה] ובית קוניה בר ערק
 - 9 יהודי לרגל אתרופרן למערב שמש לה ובית [יז]ניה בר אוריה
 - 10 יהודי לרגל וריזת לתחתיה לה ובית אספמת בר פוטעונית
 - 11 מלח זי מיא קשיא לעליה לה ימאת לי ביהו והוטבת
 - 12 לבבי על ארקא זך לא אבהל אגרנך דין ודבב אנה ובר לי וברה אח לי סריב ורחיס
 - 13 לי על ארקא זך אנת ובר לך וברה לך אח ואחה לך קריב ורחיק
 - 14 זי יגרנך בשמי על ארקא זך אנתן לך כסף כבשן ז הו עשרן באבני
 - מלכא כסף ד II לעשרתא וארקא זך אפם זילך ואנת רחיק מן 15
 - 16 כל דין זי יקבלון עליך על דבר ארעא זך כתב איתן בר אבה ספרא
 - 17 זנה בסון בירתא כפם דרגמן שהר חושע בר פסחנום שהד
 - 18 גדול בר יגדל שחד גמריה בר אחיו משלם בר הושע
 - 19 סינכשד בר נבוסמסכן שחד הדרנורי בבליא
 - 20 שהד גדליה בר ענניה
 - 21 שהד אריישא בר ארוסתמר
 - 22 ספר מרחק זי כתב [דרגמן] בר חרשין ל מחסיה

(السطران الاولان) يرتقي تاريخ البردي الذي ترجمناهُ الى سنة ١٠٥ قبل المسيح وهي عين السنة التي تبوّاً فيها ارتحششتا سدَّة اللك، وهو يُدعى في هذه الكتابة دارتحششو، على خلاف صيغة اسمه المألوفة في التوراة (ארחחששוחא) وفي الفارسيَّة ارتحشترا، فهي صيغة بابليَّة قد وُجدت ايضًا بمصر في كتابات شتَّى ودرجمن المذكور احد الاجانب ويقال له الحوادزمي، وما يتبع في النص مبهم وصعب المنال، ولربا ان كلمة (אחר ا) تمني الكان والمقام فتكون الجملة على ما يأتي: درجمن بن خرسين الحوارزمي وموطنهُ الآن في يب، واماً يب كا قلنا فهي الاسم القديم لجزيرة اليفانتين

(السطر الثالث) ان الغرق بين الدال والراء في هذه الكتابة يسير ولهذا من الحتمل ان يقرأ (٢٥٤) عوضاً عن (٢٥٠) فيكون معناها حينند « لوا » العسكر و واعلم انه كان في حصني يب واسوان عدد عديد من الفرق وكان اليهود على ما يظهر يتجنّدون في جيوش الفرس واماً القوّاد والقضاة فكانوا من الاجانب الذين قدموا من بلاد ما بين النهرين وفارس واماؤهم ارتبان واتروفدن ووريزت تدلّ على عجميتهم

وقد طمعت نفس درجن بارض ادَّعى احد يهود اليفائتين واسمهُ محسيه أنها لهُ . فتقدَّم محسيه وابنهُ وامرأتهُ الى محكمة الفرس وكان يرأسها دميدت وطلب ألا تهضم حقوقهُ على البقعة المذكورة ورفع الشكوى عليه . فصدر امر دميدت الى محسيه بان يُثبت بالقسم ان هذه الارض لهُ لا لدرجن . ثم ذكرت الكتابة حدود الارض وقرَّرت انها ملك محسيه ومن يرثهُ لا يستطيع احد ان ينازعهُ بها دون ان يُنرم بعض الكبوش (١٠ ويعقد ذلك اسم كاتب الصك وتواقيع الشهود

(السطران العاشر والحادي عشر) لا مشاحة ان اسفمت بن فطعونيت كان مصري الاصل والدليل على ذلك اسمة واسم ابيه فانه يدعى (صلا الاصلام والله على ذلك اسمة واسم ابيه فانه يدعى (صلا الاحكادة من صحف عمل عمل عمل اعنى به « ملّاح المياه الصعبة » فكان اذاً يقوم بمساعدة من يخب بعبور الشلالات وقد ذكر سنعريب وبختنصر في كتاباتهما المحل ذاته بنفس الممارات

ان احد الشهود المذكورين في السطر السابع عشر يُدعى هوشع وهو ابن

ا كان الكبش نومًا من النقود المثار اليها بالحرف « د » وهو عبارة عن الدرم لكن الجملة بقيت الى الان في طي الإجام

فطيخنوم ومن المكن انه كان من عدد المترشحين الى دين اليهودكما كان اسحور الذي تهود فدُعي ناتان

(سطر ١٧-٢١) وقع الشهود وكل يده الصك الموما اليه وقد ثبت ذلك من تباين الحطوط الحنبهم جميعاً كانوا يحكمون كتابة الارامية ولو اختلفوا ارومة وصحراً فبعضهم يهود وبعضهم مصر يون او بابليون مثل هددنوري وسينكسيد بن نبوسمسكن او من الفرس كما يدل على ذلك اسم الشاهد الاخير فن ثم يتضع ان اللغة الارامية كانت مألوفة الاستعال اواننذ ويعلم التراه ان ملوك الفوس عولوا رسميًا على هذه اللغة وعلى كتابتها تسهيلًا لتدبير الاقالم ولم يكن بوسعهم ان يتخذوا طريقة غير هذه لان لغتهم لم تكن كثيرة الشيوع وزد على ذلك انها اشتقت من الكتابة المسارية فكانت اذاً صعبة المنال لاسمًا في السجلات والصكوك والخابرات التجارية

لا تخلو النصوص المكتشفة حديثًا من بعض كلمات وعبارات غامضة لا يمكن فهمها وشرحها اللا بكتابات جديدة نسأل الله ان يحظي المسيو كلومون غانو بالاكتشاف عليها وقد سبق لنا القول آنفًا ان المستشرق الشهير عندما اطلع على المدارج البردية التي نشرها علماء الانكليز وعلى اهميتها وعددها عقد النية ان يباشر مجفريات في اسوان وجزيرة اليفانتين عله يجد المكان الذي عثر فيه الفلاحون على مجموع الباير المتقدم الذكر وكان ايضا يمال النفس بالوقوف على نسخة من التوراة ولائه كان ثم هيكل ليهو في وسط المستعمرة اليهودية فلا جرم والحالة هذه ان اليهود كانوا يتداولون كتبهم المتده والحق يُقال ان العثور على التوراة او على قسم منها مكتوب على صحانف البردي او رق الغزال ممًا يرتقي عهده الى زركسيس او ارتحششتا او داريوس الثاني سوف يكون من اعظم اكتشافات هذا العصر وذلك لان اقدم النسخ المبرية التي نقل عنها كتابنا القدس الحالي لا تتجاوز قدمًا الجيل السابع بعد المسيح

فقدمت جمعية علماء الكتابات الى المسيوكلرمون غانو مبلغ خمسة آلاف فرنك في فصل الشتاء الماضي ليذهب الى اسوان ويباشر بالحفريات في جزيرة اليفائتين فوجد اكثر من مائة كتابة حجريَّة سينشرها قريبًا امَّا نسخة التوراة فلم يكتشف لها على اثر (١

ان المسيو روبنسوهن (Rubenshon) الالماني نال ايضاً في الوقت ذاتو امتيازًا للبحث
 عن الماديات في اسوان واليفانين . ككننا نجهل ما نجم عن حفر ياتو

وقد وطَّد الرجاء العالم المذكور بالرجوع السنة القادمة لاستثناف الحفريات وسنُطلع القرَّاء على ما يتوصل اليهِ

المقدسي وجغرافيَّة سوريَّة

في القرن العاشر للميلاد

نظر للاب هنري لامنس مدرّس الجغرافية الشرقيَّة في الكتب الشرقيَّ

القدسي من افضل كتبة الجنرافيَّة بين قدماء العرب فنتَّخذه كثال يوقفنا على ما بلغه اولئك الانبَّة من الكال في هذا الفن واخصُّ ما نطلبهُ منهُ المعلومات التي اثبتها في كتابهِ عن سوريَّة وطنه كما عرفها في زمانهِ اعني في القرن العاشر للمسيح. وهذا ما حدا بنا الى ارصاد مقالة خاصَّة للنظر في تأليفهِ

١ المقدسي وتأليفهُ

ليس المقدسي اوَّل من توكَّى وصف الشام لكنَّهُ يفوقَ على من تقدَّمهُ بوفرة معلوماتهِ وبحسن اسلوبهِ · والحقُّ يقال انهُ تحرَّى في عملهِ طريقة ٌ نظاميَّة تجمل تأَ ليفهُ في مقام رفيع

ولد شمس الدين ابو عبدالله محبّد بن احمد بن ابي بكر البنّاء نحو السنة ٣٣٦ هـ (١٩٤٧ م) في القدس الشريف فدُعي لذلك بالقدسي وهو الاسم الذي ندعوهُ به اختصارًا في ما يأتي وكان جدّهُ مهندساً بارعاً في الشام وهو الذي ابتني ميناء عكا كما افادنا حفدهُ أذ قال فيه (ص ١٦٢ و ١٦٣):

« لم تكن (عكا) على هذه الحصانة حتى زارها ابن طيلون (طولون) وقد كان رأى صور ومَنَعَها واستدارة الحائط على ميناها فاحبً ان يتَخذ لعكا مثل ذلك المينا فجمع صنّاع الكورة وعرض عليهم ذلك فقالوا: لا جندي احد الى البناء في الماء في هذا الرمان . ثم ُ ذكر لهُ جدُّنا ابو بكر البنّاء وقيل: ان كان عند احد علمُ هذا فعندهُ . فكتب الى صاحبه على بيت المقدس ان ينهضهُ اليه . فلمنا صار اليه وذكر لهُ ذلك قال : هذا امر ُ هيّن علي ً بفِلَق الجُميّز الفليظة . فصفها يمض وجل لها بابًا من الغرب عظيماً ثم بني عليها على وجه الماء بقدد الحرب عظيماً ثم بني عليها

بالمجارة والشيد وجمل كلًا بنى خمس دوامس ربطها باعمدة غلاظ ليشتدَّ البناه و وجُملت الفلَق كلَّما ثقلت نزلت حتَّى اذا علم اضًا قد جلست على الربل تركها حولًا كاملًا حتَّى اخذت قرارها ثم عاد فبنى من حيث ترك كلَّما بلغ البناه الى الحائط القديم داخلةُ فيهِ وخيَّطـهُ بهِ ، ثم جمل على الباب قنطرة فالمراكب في كل لبلة تدخل الميناه وتجرّ السلسلة مثل صور »

تعاطى المقدسي في اوَّل امرهِ التجارة وتجقَّم لذلك اسف رَّ اعدَّتهُ للدوس الجغرافيَّة وكان يشعر في قلب ميلًا عظيماً الى معرفة البلدان ولم يزل يقوى فيه ميلهُ الى أَن انقطع الى ذلك الفن بتامهِ فطاف كل بلاد الاسلام اللهم اللهم الله السند والاندلس ثم باشر نحو السنة ١٨٥ تصنيف كتابهِ فبلَّغهُ كالهُ بعد ثلاث سنوات الما سنة وفاتهِ فلا ترال مجهولة وكذلك تفاصيل ترجمته لا نعلم منها اللا القليل مما اثبته عن نفسهِ في مطادي كتابهِ الذي دعاهُ احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم

ومن البديعي ان الكاتب أحكم القسم الختص ببلاد الشام مسقط رأسه فتوسّع فيه الكن تأليفه كله يستحق الثناء قال المستشرق غلدميستر (Gildmeister) و ان المقدسي قد امتاز بين بقيّة ارباب اوصاف البلدان بكثرة ملعوظاته وسعة نظره (١٠ وقال سپرنغر (Sprenger): و ليس من سائح تجوّل في البلاد كما تجوّل المقدسي ولا احد لحظ ما لحظه او روى معلوماته مثله بنظام وترتيب و كذلك العلامة بريه دي ميناد (B. de Meynard) يعد تأليفه ذا قيمة لا تقدر (١٠ وكل هذه الاقوال عين الصواب أما حسن الاسلوب فله المقام الاول فيه بين رصف إله السابقين والذين اتوا بعده لم يبلغوا شأوه بل زادوا تقهقرا ومن تصفّح كتاب القدسي استعسن طريقته في الكتابة فائك لا تراه يضيف الى عمله الاضافات النافلة والاستطرادات الزائدة كما يفعل ابن رئسته وابن الفقيه وكذلك لم يدخل في اوصافه تعداد الراحل او مبالغ الحراج على طريقة مملة شأن ابن خرداذبه في تأليفه مذا فضلًا عن حسن نظر واصالة رأي مع ما يبدي لوطنه من الحب الواجب دون ان يبخس حقوق بقيّة البلاد

⁽⁾ في الجِلَّة الفلسطينيَّة الالمانية (ZDPV, VII, p. 143)

لاب الحبلة الاسيويّة (JA, 1879 ², 271) وكتاب بروكلان في آداب العرب (JA, 1879 ², 271) ولاسيّما مقدَّمة الدكتور دي غوي (Brockelmann: Gesch. d. arab. Litter., I, 230)
 على القسم الرابع من مجموع جغرافي العرب

ومماً يستحنُّهُ القارئ فوق ذلك في مطالعة تأليف المقدسي حرصه على سياق الاخبار وتنسيق الاوصاف فترى الابواب متواصلة على احسن طريقة واضبط اسلوب على خلاف ما ترى في كُتب من تقدَّمهُ مثال ذلك انه في كلامه عن كورة قسَّر ين جمل قصبتها حلب وقد احسَّ بان القارئ يعترض عليه في ذلك فسبق بالردّ على اعتراضه عا حرفة (ص١٥٦):

« فان فال قائل. لِمَ جلتَ قصبة الكورة حلب وههنا مدينة على اسمها. قيل لهُ: قد قلنا انَّ شَل القصبات كالقواد والمدن كالجند ولا يجوز ان تُنجل حلب على جلالتها وحلول السلطان جا وجميع الدواو بن اليها وانطاكية ونفاستها وبالس وعمارها اجنادًا لمدينة خربة صنيرة. فان قال : هلَّا استمعلتَ هذا القياس في شيزر فاضفتَ اليها اصطخر ومدضا . قيل : لمَّا وجدنا باصطخر مدنًا احدقت جا وتباحدت عنها استحبننًا ما فعلناهُ كمَّ والاستحسان في علمنا هذا ربَّا غلب القياس

لماً طبعة هذا الكتاب فحسبنا القول بان الذي توكّى امرها أمّا هو احد افاضل الستشرقين العلامة دي غوي وكان طبعها أوّلا سنة ١٨٧٧ ثم نفدت هذه الطبعة بعد مدّة فاضطرَّ جناب ناشرها الى اعادة طبعها فانجز العمل في السنة المنصرمة وفي ذلك دليل واضح على اقبال العلما على هذا الكتاب وقلّما تجد كتاباً علمياً عربياً محتاج الى طبعتين ومن محاسن هذه الطبعة المستحدثة ان صاحبها اثبت فيها عدَّة فوائد جديدة استفادها من درسه الحاص ومن ملحوظات العلماء فجاءت هذه الطبعة الثانية غاية في الحسن سوا كان لضبط المتن (١ او لدقة الحواشي التي علّمها في ذيل كل صفحة من الكتاب فيا ليت ادباء الشرق يحذون في طبعهم للتاليف القديمة حذو المستشرقين في طبعاتهم فيخدموا العلم كا فعل ناشر جغرافيّة المقدسي

ولَكُن دعنا الآنُ نواصل مجثنا في التأليف الذي نحن بصدده

٣ بلاد الشام على عهد المقدسي

اوَّل ما افتتح بهِ المقدسيّ كتابهُ نظر معوميّ في احوال الشام وهذه المقدَّمة حسنة اجمالًا لولا انَّ الموْلف افقدها شيئًا من فوائدها بزخوف سجعها والاولى بمثل هذه المقدَّمات أَن تُتكتَب بسذاجة وكلام بعيد عن كلّ تصنَّع لئلًا يحيد الفكر عن الجوهر و) قد ضبط جناب الدكتور اسم سَلَميَّة بلدة شرقيّ حمص بتشديد اليا المثنَّاة وعندنا انَّ السواب كتابها بتخفيف الباء كا هو شائم في تلك الجهة

فينصرف الى الاعراض لاسيا اذا اتسع الكتبة في السجع وتجاوزوا الحدودكا فعل ابن بُجَبِير. فدونك ما كتب المقدسي في وصف الشام (ص ١٠١):

(اقليم الشام) جليل الشأن دار النيتين. وسركز الصالحين، وممدن البدلاء، ومطلب الفضلاء، بوالقبلة الاولى، وموضع الحشر والمسرى، والارض المقدّسة والرباطات الفاضلة والثنور الجليلة والجبال الشريفة ومهاجر ابراهيم وقبره وديار ايتوب وبشره وعراب داؤد وبابه وعجائب سليمان ومدنه وتربة اسحاق وامّه ومولد المسيح ومده وقرية طالوت وضره ومقت لل جالوت وحصنه وجب اربيا وحبسه ومسجد اوربيًا وبيته وقبة محمد وبابه وصغرة موسى ودبوة عيسى وعراب ذكريا ومولا يعيى ومشاهد الاتبياء وقرى ايتوب ومنازل يعقوب والمسجد الاقسى وجبل زينا ومديث عكا ومشهد صدّيقا وقبر موسى ومضجع ابراهيم ومقبرته ومدينة عسقلان وعين سلوان، وموضع كا ومشهد صدّيقا وقبر موسى ومضجع المنان، . . . ثم به دمشق جنّة الدنيا، وصُغر البصرة القان ووادي كنمان، ومدانن لوط وموضع الجنان، . . . ثم به دمشق جنّة الدنيا، وصُغر البصرة المهواه: وجبل بصرى وكرومه فلا تُنسى وطبريَّة الجليلة بالدخل والقرى ثم البحر عِدُّ على طرفيه المحولات فيد اليو ابداً وبحر الصين متصل بطرفه الاقصى له سهل وجبل واغوار واشيا، والبادية على عنومه كالرقاق منه الى تيماه . وبه معادن الرخام وعقاقير كل دواء، ويسار وقبسار ولمبار ولمها وفقها، وكتاب وصناع واطبًا، »

فترى من هذا الوصف انَّ بلاد الشام كانت وقتئذ غنيَّة بمحصولاتها مُثرية بتجارتها ترينها المدن العامرة والدساكر الخصبة لم ترل بجسن موقعها وعظم شأنها على ماكانت عليه سابقاً (اطلب المشرق ص ١٠٠) فتحفظ مقامها الحطير بين الاقطار وكانت الشام مشعونة بالديار الواسعة والمنازل العامرة حتى يكاد الناظر يسهو عنها تكثرتها قال المقدسي (ص ١٠٥ راجع ايضاً ١٧٦):

« وفي هذا الاقليم قرَّى اجلَّ واكبر من اكثر مدن الجزيرة (1 مثل داريًّا وبيت لِمْنيا وكفر سلَّام وكفر سابا غير انَّمَا على رسوم القرى معدودة فيها وقد قلنا انَّ عملنا موضوع على التعارُّف »

وكان صاحب هذه الاسطر قد ألحق بوصفه للشام خارطة كما فعل بسائر الاقاليم الله ان هذه الحارطة لم 'تنشر بالطبع فلا يسعنا الحكم عنها لتوجه اليه الثناء او اللوم كفعلنا بالحوارط التي رسمها كتبة العرب

وبعد هذه المقدَّمات ترى المقدسيِّ يستقري كوَّر الشام واحدةً واحدة مباشرة من

١) بريد جزيرة العرب كا ارتأى بصواب المسيو دي غوي

جهة الشال وهو يحصيها ستَّة: قنسر بن ثم حمص ثم دمشق ثم الاردن ثم فلسطين ثم الشراة وهذه الكور توافق الحبسة الأجناد التي قسمت اليها بلاد الشام منذ اوَّل الفتح الاسلامي والكورة الاولى اي قنسر بن تنطبق مع ولاية حلب الحالية تقريباً لكننا لا نفهم كيف استطاع المقدسي (ص ١٥٤) أن يُدخل فيها جوسيَّة الواقعة على مسافة ست ساعات جنوبي شرقيَّ حمص ولعلَّ النسَّاخ تصر فوا بتقديم بعض الاسطر او تأخيرها فشوَّسُوا الترتيب امًّا كورة الاردن فكانت تشمل في جملة مدنها طبريَّة وقدس وصور وعكا واللغُون وكابل ويسان واذرعات وذلك ما يوافق من انحائنا الحاليَّة كل متصرفيَّة عكاً وقسما من متصرفيَّة نابلس وقائقاميَّة صور وبعض متصرفيَّة حوران وتبوك وأذرُح وو يلة ومدني (ص ١٥٠) قد جعل "قصبتها صُغر ومدنها مآب ومعان وتبوك وأذرُح وو يلة ومدنين عن وصُغر هذه هي الذكورة في التوراة كان موقعها جنوبي عبية لوط وقد الستولى عليها الحراب منذ زمن طويل وسنعود الى ذكرها هذا محصل تقسيم كور الشام كما كانت في القرن الهاشر

وها نحن نستقري كلّ كورة اندى ما يقول المقدسيّ فيهـا . قال عن حلب (ص ١٠٥):

« وامًّا حلب فبلد نفيس خفيف حصين وفي اهلها ظرف ولهم يسار وعقول مبني بالحجارة عام. في وسط البلد قلمة حصينة واسعة فيها ماء وخزائن السلطان . والجامع في البلد . شرجم من ضر قُو َيق يدخل الى البلد الى دار سيف الدولة في شباك حديد والقصيت ليست بكبيرة الآانً جا مستقر السلطان لها سبعة ابواب باب حمص باب الرقَّة باب قتسرين باب اليهود باب العراق باب دار البطيخ باب انطاكية وباب الاربعين مسدود »

وكانت انطاكية في ائيام المقدسي قد انحطَّت عن رتبتها السابقة بعد تقدُّمها على كل مدن الشام. ولذلك يكتني الكاتب بذكرها دون وصفها . وعلى خلاف ذلك حمص فانها كانت نالت نصيبًا وافيًا من الفخر قال المقدسيّ في تعريفها (ص١٥٦):

« حمص ليس بالشام بلد أكبر منها وفيها قلمة متعالية عن البلد تُرى من خارج أكثر شرجم من ماه المطر ولهم ايضاً ضر ولما فتحها المسلمون عمدوا الى اكنيسة فجعلوا نصفها جاماً. عنده ما بالسوق قبَّة على راسها شبه رجل من نحاس واقف على سمكة تديرها الارباح الاربع وفيهِ اقاو بل لا تصح والبلد شديد الاختلال متداع إلى الحراب »

وياوح من قول المقدسي (ص ١٥٦) ان تدمر كانت بعد في عهده على حالة من العمر ان « قريبة من البادية رحبة طيبة » وهاك وصف دمشق قال (ص ١٥٦ و١٥٧) :

« دمشق هي مصر (الشام ودار الملك ايام بني اميَّة وَمَّ قصورهم وآثارهم بنياضم خشب وطين وعليها حصن أُحدث وانا بو من طين اكثر اسواقها مظاة . ولهم سوق على طول البلا مكشوف حسن وهو بلد قد خرقته الانصار . واحدقت به الاشجار . وكثرت به الشمار . مع رخص اسمار . وثلج واضداد لا ترى احسن من حماماتها ولا اعجب من فواداتها ولا احرم من اهالها . الذي عرفته من دروجا باب الجابية باب الصغير باب الكبير باب الشرقي باب توما باب النبر باب المامليين وهي طيّبة جدًا . فير انَّ في هوائها يبوسة واهلها غافة وغارها تفهة ولموما ماسية ومنازلها ضيّقة تكون نحو نصف فرسخ في ماسية ومازلها ضيّقة تكون نحو نصف فرسخ في مستوى »

ثم يُردف المقدسي كلامهُ بوصف الجامع الاموي الشهير المعدود كاحدى عجائب دمشق ووصفهُ اقدم ما ورد الينا في ذلك البنا والعظيم ولولا طولهُ لاثبتناهُ هنا وهو يعرفنا بمعاسن ذلك العمل الجليل ورونقهِ البهي قبل أن يُصاب ثلاثاً بمصاب الحريق ونحن نكتفي بذكر رواية نقلها المؤلف عن نفسهِ حيث قال (ص١٥١):

« قلتُ يومًا لممين : يا عم لم يجسن الوليد حيث انفق اموال المسلمين على جامع دمشق ولو اصرف ذلك في عمارة الطرق والمسانع ورم الحسون لكان أصوب وافضل . قال : لا تغفل بني ان الوليد وُفَق وكُشف لهُ عن امر جليل وذلك انهُ رأى الشام بلد النصارى ورأى لهم فيها بيمًا حسنة قد أفتن زخارفها وانتشر ذكرها كالقمامة وبيمة لُد والرها فاتّعذ للمسلمين مسجدًا اشفاهم به عنهن وجعلهُ احد عجائب الدنيا ألا ترى ان عبد الملك لما رأى عظم قبة القمامة وهيشها خشي ان تعظم في قلوب المسلمين فنصب على الصغرة قبة على ما شرى »

وهو قول جليل يدلُّ على ما بلغهُ فنَّ البناء والهندسة في بلاد الشام بين اهـــل النمة

اما المدن الساحليّة فانها على ما يظهر كانت قليلة الشان بالنسبة الى حمص ودمشق فانّ المقدسيّ لا يكاد يزيد على ذكر اسهائها حيث قال (ص١٦٠): "صيدا، وبيروت مدينتان على الساحل حصنتان وكذلك طرابلس الّا انها اجلّ ، بخلاف بانباس فانها

ا بريد بالمصر هنا المدينة الكبيرة والحاضرة . كما يقسال من الكوفة والبصرة انحما مصرا العراق او (العراقان»

كانت في ذلك العهد مدينة عامرة واسعة الثروة بما يأتيها من غلال كورة الحولة التي يدعوها الموالف معدن الاقطان قال (ص ١٦٠) :

« ومدينة بانياس على طرف الحولة وحد الجبــل ارخى وارفق من دمشق والبها انتقل اكثر المل التنور لما أخذت طرسوس وزادوا فيها وهي كل يوم في زيادة لهم ضر شديد البرودة يخرج من قحت جبل الثلج وينبع وسط المدينة وهي خزانة دمشق رفقة باهلها بين رساتيق جليلة غير انًا ماءها رديً »

ومن المدن التي افاض المؤلف في وصفها طبريّة وكانت اذ ذاك اعظم خطرًا منها اليوم مع انطباق وصفها اجمالًامع وضعها الحاليّ قال (ص ١٦١):

« طبريّة قصبة الاردن وبلد وادي كنمان موضوعة بين الجبل والبحيرة وهي ضيّقة كربة في الصيف مودّية طولها نمو من فرسخ بلا عرض وسوقها من الدرب الى (لدرب والمقابر على الحبل. جا ثماني حمّا مات بلا وقيد ومياض عدّة حارّة الماء والحامع في السوق كبير حسن قد فُرش ارضهُ بالحصى على اساطين حجارة موصولة. ويقال « اهل طبريّة شهرين يرتسون وشهرين يقمقمون من وشهرين يثاقفون وشهرين عُراة وشهرين يزعرون وشهرين يخوضون » . يعني يرقسون من كثرة البراغيث ويلوكون النبق ويطردون الرنابير عن اللحم والفواكه بالمذاب وعراة من شدّة الحرّ و يمصون قصب السكر ويخوضون الوحل . واسفل البحيرة جسر عظيم عليه طريق دمشق وشرجم منها عليها بما يدور قرى نخيل والسفن فيها تذهب وتجيّ وماء الحمامات والدواميس اليها لا يستطيبها الغرباء كثيرة الامهاك خفيفة الماء والحبل مطلّ على البلد شاهق »

والجسر الذي يذكرهُ الكاتب ليس هو على ما نظن جسر المجامع الذي يرى اليوم جنوبًا بل يريد جسرًا آخر خربًا ترى بقاياه عند محرج الاردن من بجيرة طبرية وكان أكبر من جسر المجامع واقرب من طبرية ويتضح من وصفه ايضًا ان الطريق من دمشق الى طبرية كانت تقطع ذلك الجسر مارة بأفيق سوا وبينهما بريد واحد (ص١٩٠) وهكذا كانت تسهل المواصلات مع طبرية دون عطفة جسر المجامع وهذا ما يحملنا على مخالفة رأي المسيو دي غوي الذي ارتأى انَّ الجسر المذكور هو جسر المجامع ما يحملنا على مخالفة رأي المسيو دي غوي الذي ارتأى انَّ الجسر المذكور هو جسر المجامع كانت ذات بال وانَّ الكورة كانت في غو وعمران اماً اليوم فلا تكاد ترى على بجيرة طبرية سوى قوارب قليلة والامل معقود بان سكّة الحديد الحميدية سوف تعيد قريبًا الى هذه المحال حركتها السابقة وتقدَّمها

ثم اتبع المؤلف وصفهُ بذكر بلاد فلسطين وقد قدَّم عليهِ تعريف عكَّا وميناها الخطير الشابه بحسنهِ مينا صور الذي وصفهُ بما يلي (ص١٦٣):

« وصور مدينة حصينة على البحر بل فيه يُدْخَل البها من باب واحد على جسر واحد قد احاط البحر جا ونصفها الداخل حيطان ثلاثة بلا ارض تدخل فيه المراكب كل ليلة ثم تجر السلسلة التي ذكرها محمَّد بن الحسن في كتاب الاكراه ولهم ماء يدخل في قناة مطَّقت وهي مدينة جليلة نفيسة جا صنائع ولهم خصائص وبين عكا وصور شبه خليج ولذلك يقال « هكا حذاء صور الا انك تدور » يعني حول الماء »

ولم يكن الوالب لينسى وطنه بيت القدس فافرد له وصفاً مطولًا يستشف من ورائه حب الكاتب لمسقط رأسه واورشليم كانت اذ ذاك كما هي اليوم مدينة معتبة واذلك احببنا ان ننقل قسماً من كلامه وليس شاهد ادل على فضل القدسي من هذه المنقولات التي تثبتها في كلامنا مع حُسن بيانها لاحوال الشام في عصره قال بعد ذكره الرملة قصة بلاد فلسطين (١٦٥ – ١٦٧):

« بيت المقدس ليس في مدائن الكُور اكبر منها وقصبات كثيرة اصغر منها كاصطخر وقاين والغرما لا شديدة البرد وليس جاحر وقلَّ ما يقع جا ثلج . وسأَلَي القاضي ابو القسم ابن قاضي الحرمين من المواء جا فقلتُ : سجسج ٌ لا حرٌّ ولا برد شديد . قال : هذا صَّفة الحبُّة . بنياضم حجر لا ترى احسن منهُ ولا اتقن من بنائها ولا اعفّ من الهلها ولا اطيب من العيش جا ولا انظف من اسواقها ولا اكبر من مسجدها ولا اكثر من مشاهدها. عنبها خلير . وليس لمتقتها نظير. وفيها كلّ حاذق وطبيب. والبها قلبُ كل لبيب. ولا تخلو كل يوم من غريب ، وكنت يوماً في مجلس القاضي الحتار ابي بميي ابن جرام بالبصرة فجرى ذكر مصر الى ان سئلتُ :اي بلد اجلُّ قلت: بلدنا ، قيل: فانجا اطبيب ، قلت : بلدنا ، فيل : فانجا افضل ، قلت : بلدنا ، قيل : فانجا احسن ، قلت: بلدنا. قيل: فالحجا أكثر خيرات. قلت: بلدنا. قيل. فالمحس اكبر. قلت بلدنا. فتعجب اهل الجلس من ذلك وقبل : انت رجل مجمَّل وقد ادَّعيت ما لا يُقبَسِل منك وما مثلك الَّا كساحب الناقة مع الحجَّاج . قلتُ: امَّا قولي « اجلَ » فلاضا بلدة جمت الدَّنيا والآخرة فمن كان من ابناء الدنيا وارآد الآخرة وجد سوقها. ومن كان من ابناء الآخرة فدهتهُ نفسهُ الى نعمة الدنيا وجدها . وامَّا طيب الحواء فانهُ لا سمَّ لبردهـا ولا اذى لحرَّها . وامَّا الحُسْن فلا ثرى احسن من بنياضًا ولا انظف منها ولا انزه من مسجدها . اما كثرة الميرات فقــد جمع الله تمالى فيها فواكه الاغوار والسمسل والجبال والاشياء المتضادَّة كالاترج واللوز والرطب والجوز والتين والموز. وامَّا الفضل فلانَّما عرَصة القيامة ومنها الحشر واليها المنشر. . . فتحوي الفضل كلهُ . واما أكتبر فالحلائق كُلُّهُم نُهِشَرُونَ اليها فايُّ ارضٍ اوسم منها · فاستحسنوا ذلك واقرُّوا بهِ » ويلي فلسطين ذكر الكورة السادسة وهي كورة الشراة دُعيت بذلك باسم جبل الشراة الذي يم بها وقد سبق لنسا في احد اعداد المشرق الاخيرة (ص ٧٧ ه) ما اكتشفه في تلك الجهات الدكتور لويس موسيسل وها نحن نثبت هنا نتفاً عماً جاء في تأليف المقدسي عن بعض بلدانها قال في وصف صُغَو التي اشرنا آنفاً الى موقعها جنوبي بجيرة لوط في موقع تنيف حرارته على لظى كل البلاد (ص ١٧٨):

« صُفَر اهل الكورتين بِسمُّوخا صقر . وكتب مقدسي الى اهله : من صقر السفلى الى الفردوس الاعلى . وذلك انهُ بلد قاتل الغرباء ردي الماء ومن ابطأ عليه ملك الموت فليرحل اليها . ولا اعرف في الاسلام لها نظيرًا في هذا الباب ولقد رأينا بلدانًا وبيئة ولكن ليس كهذه اهلها سودان غلاظ وماؤها حميم وكاخا جميم الا البصرة الصغرى والمتجر المربح وهي على البحيرة المقلوبة وبقيَّة مدائن لوط وأثمًا نجت لان اهلها لم يكونوا يسملون الفاحشة والجبال منها قريبة »

ودونك ما كتب عن مآب (ص ۱۷۷):

« مآب في الحبل كثيرة القرى واللوز والاعناب قريبة من البادية ومو"تةُ من قراها وَثُمَّ قبر جعفر الطيَّار »

وموثتة المذكورة هنا موقعها معروف على أبعد نحو ادبع ساعات جنوبي الكرك وهذا دليل على موقع مآب لكنه غيركاف للحكم البات في ذلك كما سبق لنا القول في المشرق (ص ٨٠٠) امًا الكرك فان المقدسي لم يرو اسمها ولا دفعة واحدة محلاف مآب التي يكرد اسمها ويعدها كمكان ذي شأن وما ادرانا ان الكرك نفسها كانت تسمّى مآب كما يُشعر بذلك اسمها اليوناني القديم فان البوزنطيين كانوا يسمنونها ككم ما (عموه عدم على)

وليست مآب وحدها التي باد اثرها في تلك الناحية التي كانت بعد عامرة في المام القدسي وما ذكره أذرح الشهيمة بمسكرها الروماني وفيها جرت حكومة الحكمين من اعظم حوادث الدولة الاموية (١٠ وبقيت أذرح في مقامها الصالح الى القرن الثاني عشر وهي اليوم خراب وقد زرنا بقاياها في شهر آب من السنة ١٩٠٥ عند رجوعنا من عيون موسى ومدينة بترا التي كان الخراب استولى عليها قبل عهد المؤلف بزمن طويل فلم يتعرض لذكرها

⁽Etudes sur le Calife Moa'wia) راجع مقالاتنا في اخبار المليفة معاوية

¥

قد تبعنا المقدسي في تعريفه لاعظم مدن الشام الباقية في زمنه طبقاً لاوصافها الطبيعيّة وتقاسيمها النظاميّة ولا نشك ان القارئ قدر انكاتب قدره عا نقلنا من نصوصه المتعددة وهي كما ترى كافية لتجعل له مقاماً ممتازًا بين ارباب رسوم البلدان الأ ان للمقدسي فضلًا آخر عا الحقة بهذا القسم وهو فصل علمي دعاه «بجمل شوون هذا الاقليم واودعه عدَّة ملحوظات لتعريف جغرافيّة الشام الطبيعيّة والاقتصاديّة والنسيّة وفي هذا الفصل ايضاً معلومات اخرى في العادات والنقود والاوزان والمكاييل ومال الحراج على مقتضى عادة كل كورة وعندنا ان الولف يظهر في هذا الفصل من المزايا الفنيّة وحسن النظر الجغرافي الذي يرقي مقامه بين الكتبة وله من الملحوظات ما لو كتب في زماننا لنال بسببه الكاتب ثناء وهو القسم الذي لاجله يطرئ المستشرقون عمل المقدسي ويعظمونه (١ فن ذلك ما روينا عنه في تقاسيم بلاد الشام ما يشهد له بثقوب العقل ودقة النظر (٢

والكاتب يفتتح كلامهُ بوصف احوال الجو في بلاد الشام كما كان حقيقًا بهِ قال (ص ١٧٩):

«هو اقليم متوسّط الهوا، الا وسطهُ من الشراة الى الحولة فانهُ بلد الحرّ والنيل والموز والنخيل وقال لي يوماً غسّان الحكيم ونحن باريحا، : ترى همذا الوادي . قلتُ : بلى . قال : هو يمتدُّ الى الحجازُ ثم يخرج الى اليحامة ثم الى محان وهجر ثم الى البصرة ثم الى بنسداد ثم يصعد الى ميسرة الموصل الى الرقّة وهو وادي الحرّ والنخيل واشدُ هذا الاقليم بردًا بعلبك وما حولها . ومن امثالهم قيل للبرد: ابن نطلبك . قال : بالبلقاء . قال : فان لم نجدك . قال : بعلبك بيتي : وهو اقليم مبارك بلد الرخص والفواكه والصالمين . وكلّما علا منهُ نحو الروم كان اكثر اضارًا وثمارًا وابرد هوا؟ وما سغل منهُ فانهُ افضل واطب والذ ثمارًا واكثر نمنيلًا ليس فيهِ ضرّ يسافَر فيهِ »

وهذا القول الاغير غاية في الصواب فان القدسي لم يكن ليصادق على مذهب

⁽الله تاريخ الاداب الشرقية لفون كر عِر Von Kremer: Culturgeschichte الشرقية لفون كر عِر الله علام الله الشرقية الفون كر عِر

لا) وقد نقل مع هذا روايات ضميفة ومزاعم غريبة تجدها في غيره من الكتبة كابن الفقيه ومنظم عدد الجنرافيين من ذلك قوله (ص ١٢٤): سُئل ابن العباس عن الجزر والمد قال: ملاك موكّل بقاموس البحر اذا وضع رجله فاض فاذا رفع رجله غاص الماء

اسطرابون ومن ارتأى رأيهُ بانَّ العاصي يمكن ركوبهُ على الاقل من انطاكية · وهو ذعم لا صحَّة لهُ حتى مع حصر الكلام وتخصيصهِ بهذا القسم الصغير فا نَنا قد تحَقَّقنا بنفسنا الامر اذ سرنا في وادي العاصي من انطاكية فوجدناهُ لا يصلح لمرور القوارب

ومن الظواهر الجوية التي ذكرها المقدسي الندى في انحاء الشام وخصوصا في بعض جهات فلسطين فقال (ص١٩٨): « ينزل على فلسطين في كل ليلة الندى في الصيف اذا هبّت الجنوب حتى يجري منه مزاديب المسجد الاقصى ، وممّا رأيناه بالميان اثنا بتنا في دنبان بين الكرك ومادبا في شهر آب سنة ١٩٠٥ تحت ظل السماء فلمّا قمنا صباحاً شمرنا بالندى قد بلّل اغطيتنا حتى امكنًا عصرها لوشننا، ومثل هذا الندى يسقط في الناصرة من عمل الجليل وفي بزيزا في ناحية الكورة (لبنان)، ووفرة الندى كاهو معلوم من البركات التي يستدرُها الناس من السماء ويعد بها الكتاب الكريم كالنيث والمطر وقد اعقب المقدسي ذكر الظواهر الجوية بوصف التجارات اي الفلات الصادرة من الشام، وفي تعداده وليل واضح على تقدرُم التجارة والصناعة في ذلك المهد كما يشهد على كثرة تلك الصادرات وثنها (١٠ وها نحن نورد كلامه لفائدته (ص ١٨٠):

« والتجارات به (اي الشام) مفيدة برتفع من الفلسطين الزيت والقطين والزيب والحرنوب والملاحم والصابون والفوط . ومن بيت المقدس الجبن والقطن وزيب المينوني والدوري غاية والتقاع وقضم قريش الذي لا نظير له والمرايا وقدور الفناديل والابر . ومن اربحا نيل غاية . ومن صغر وبيسان النيل والتُمور . ومن المباب المتيرة والبلسية والحبال . ومن صور السكر والمرز والزجاج المخروط والمممولات . ومن مآب قلوب اللوز . ومن بيسان الرز . ومن دمشق المصور والمبيي المخروط والممولات . ومن مآب قلوب اللوز . ومن بيسان الرز . ومن دمشق المصور والبليي وديباج ودمن بنفسج دون والصغريات والكاغد والجوز والقطين والزبيب . ومن حلب القطن والثياب والاثنان والمنرة . ومن بعلك الملابن . ولا نظير لقطين وزيت الانفاق وحوارى وميازر والثياب والاثنان والمندق وموري وترياق وترذوغ وسُبَح بيت المقدس . واعلم انه قد اجتمع بكورة فلسطين اربحة وثلاثون شيئاً لا يجتمع في غيرها . فالسبع الاولى لا توجد الآبا والسبع الثانية غريبة في غيرها والاثنان والمشرون لا تجتمع الآبا وقد يجتمع الصكرها في غيرها مثل : قضم قريش والمنتقة والمينوني والدوري والمناس الكافوري وتين السباعي في غيرها مثل : قضم قريش والمرتوب والمناب وقصب السكر والتفاح الشاعي والدمقي والفاها والانشاح والمناب وقصب السكر والتفاح الشاعي والدمقي والدمقي والفاها والدمقي والدمقي والدماء الشاعي الدموري المناب وقصب السكر والتفاح الشاعي

١) راجع في المشرق (٩:٩١) مقالتنا في تجارة سواحل سوريّة

والرُّمَاَبِ والزينون والاترجَّ والنيل والراسن والنسادنج واللُّفَاّح والنبق والجوز واللوز والهليون والموز والسماق والكرنب والكاة والترمس والطريّ والثلج ولبن الجواميس والشهد وعنب الماصمي والتين التمريّ »

وكذلك عدَّد المادن الشاميَّة وتعداده مهم الشؤون الصناعة في زمانه · قال (ص ١٨٤):

« بهِ (اي اقلم الشام) معادن حديد في جال بيروت ويملب مغرة جيدة وبسمان دوخا وبهِ جبال مُحمر يسمَّى تراجٍا الصمنة وهو تراب رخو وجبال بيض تسمَّى الحوَّارة فيهِ ادنى صلابة يبيَّض بهِ السقوف ويعلين بهِ السطوح وبغلسطين مقاطع حجارة بيض ومعدن للرخام ببيت جبريل وبالاغوار معادن كبريت وغيره. وبرتفع من البحيرة المقلوبة ملح مثور وخبر العسل ما رمى السمتر بايليا وجبل عاملة واجود المُري ما مُحمل باريجاه »

وهذا التعداد يدلُّ كما ترى على فقر بلاد الشام بالمعادن كما اشرنا اليهِ غير مِرَّة (١ وللمقدسيّ اسطر قليلة كتبها في مجاري المياه في بلاد الشام تغيد معرفتها محبّي الاسفار قال (ص ١٨٤):

« ومياه هذا الاقليم جيّدة الَّا ماء بانياس فانهُ يُطلق وماء صور يحصر وماء بيسان ثقيل وماء الرملة مريّ وماء نابلس خشن وفي ماء دمشق وايليا ادثى خشونة وفي الهواء ادنى يبوسة »

ولم يسهُ المؤلف عن ذكر حمَّامات طبرَّية المدنيَّة وحمَّامات الحبَّة قال (ص ١٨٠):

« وبطبريَّة مين تبغلي تممُّ اكثر حمَّامات البلد وقد شُقَّ الى كل حمَّام منها خر فبخارهُ يحمَّي البيوت فلا يجتاج الى وقيد وفي البيت الاول ماه بارد يمزِج مقــدار ما يتطهرون به ومطاهرهم من ذلك آمًا، وفي هذه الكورة ماه مسخَّن يسمَّى الحمَّة حارَّ من اغتسل فيهِ ثلاثة لبَّام ثم اغتسل في ماه آخر بارد وبهِ جمرَب او قروح او ناسور او اي ملَّة تكون برأً باذن الله »

ومن غريب ما رواه (ص ١٨١) في مجاري الانهار قولة عن بردَى عند خروجه من دمشق فزعم (الله ينقسم قسمين بعض يتبعّر نحو البادية وبعض ينحدر فيلقى نهر الاردن» وبديهي أنَّ نهر بردى ليس هو مطلقاً من سواعد الاردن ومن مزاعمه إيضاً (ص ١٨٤) أنَّ في بجيرة لوط جبالًا وهو رأي تفرّد به المقدسي ولا اصل له وكذلك يستي بجر القازم «بجر الصين» ويطلق الاسم عينه على خليج العجم وفي قوله دليل على اتساع تجارة الصين في زمانه وشيوعها في مدن بجر القازم الساحلية ، اماً الجبال فقد

١) اطلب في كتابنا تسريح الابصار (٢٠٧٠٣) مقالتنا في معادن لبنان

وصفها المقدسى وصفاً خفيفاً غيرواف بالمرام ومماً قال في لبنان (ص ١٨٨) الله كثير الاشجار والثار المباحة ثم ذكر عباً ده ُ ويلوح من قولهِ فيهِ انَّ جنوب هِذا الجبل لم يكن مأهولًا على عهده ِ

فيرى القرَّا. من هذه التفاصيل سبب اعجاب المستشرقين بتأليف المقدسيّ فيا ليتهُ كان وجد لهُ اخلافًا مثلهُ ذوي عقل ثاقب يفقهون الابجاث الجنرافيَّة فكان هذا العلم اصاب ترقياً عظيماً اللّا انَّ اغلب الكتبة الذين جاؤوا بعده كانوا دونهُ اللهمَّ اللّا الشريف الادريسيّ

ومًا استفاده القارئ ايضا من هدا البحث كما نظن انه يرى ما طرأ على بلاد الشام من التقلبات واختلاف الاحوال في اطوار التاريخ فنها ما يزيد وينمو ومنها ما ينقص ويتقهة على حسب كوارث الدهر وهذا يلوح من درس كل الكتبة الجنرافيين من العرب فأنهم وان لم يبلغوا شأو القدسي الاائهم تركوا لنا معاومات غينة تودي بنا الى معرفة بلادنا في قرون شتى مع ما جرى فيها من الماجريّات في نظامها وتجارتها وبقيّة امورها عماً يستفيد منه المؤرخ لاستظلاع احوال البلاد وادراك الحوادث الجارية فيها حداً بعد آخر

سيرة الحبر الطبّب الذكر عبدلش قراعلي الماروني الحلبي

للقس توما البودي نشرها بالطبع لاوَّل مرَّة وهلَّق حواشيها الاب انطون ربَّاط البسوعي (تابع)

ولنرجع الى سيرته لنلًا اعيد الماضي فاقول: ان صلاته ونسكه وسهره ورشده للغير وطول اناته وتواضع اللب مع هذيذه كان دانمًا يزيد ولا ينقص ومن حيث قمع الجسم بلغ الى هذا الحد من الضعف حتى انهُ اراد ان ينهض بين يديه الاثنتين مقدار ثلاثة ارطال فما كان يقدر

ووقتتذر كان البطريرك يعتوب عواد وكان محبًا للرهبنة ولعبدالله بالاكثر (١٠.

المذه الشهادة اهمية تاريخية لاضا تخالف ما اعتباد المؤرخون تكرارهُ (اطلب سلسلة البطاركة ص ٤٦ و١٨٨ وممتصر تاريخ لبنان المخطوط لانطونيوس المينطوريني وغيرها)

فحدث ان واحد من الابهات والظاهر انَّ غيرتهُ على عبدالله حملتهُ على ذاك اثلا تعدمهُ الرهبنة من زود ضعفه فتكلم مع البعض واظهر الغيرة فاستصوبها الكثيرون وكتبوا عرضحال للسيد البطريرك ليلزم عبدالله ان لا يصوم يومين وكذلك صار ومن يريدكيف ظهرت اخيرً النوايا فعليه بقراءة التواديخ وفاطاع عبدالله امر البطريرك وابتدأ بتقشف صارم جدًا بغير نوع مجيث لو يصوم نكان اخير فندم الذين قدموا العرضحال

اماً اعتباره عند النُوب فكان عظيماً لانهم وجدوه مكذا رجل صالح نحب الحق مبغض الكذب وكانوا يكتونه بالمصري لان جوابه كان سريع (١ وكان مصدَّقاً عند الجميع ومهاباً منهم وما لي اقول مهاب عند البشر بل عند الشياطين ايضاً كما يبان من هذا الحادث الذي اصفه:

اتفق مرة وهو بدير قزحيا ان جاؤوا بمجنون دخلة روح سو الى الدير المذكور (٢ والمجنون كان نصرانيا من بلاد الدروز وكانوا يقيدونه من نحو خمسة عشر رجلًا لائة كان ذا قرقة وجهاد عظيم فوضعة الرهبان في الجنزير في مفارة المجانين فدخل يوماً ما الاخ سليان شنتعيري (٣ الى المفارة ليرى المجنون وكنت انا معة واذ شاهد المجنون الاخ سليان وشاهدني بدأ يتمرمر ويتحرق باسنانه نحونا ولاسيا نحو الاخ سليان الذي كان بعد حدثا في العمر ويقول له : « اه منك يا حنك الرخو اخرج براً هذه الفيضة حتى اعلمك » وكان قصده بالفيضة الرهبنة ، اجابه الاخ المذكور انا بنعمة سيدي يسوع المسيح لا اخاف منك يا ملعون لائة هو يقويني عليك اجابه المجنون المتشيطن وهو السيح لا اخاف منك يا ملعون لائة هو يقويني عليك اجابه المجنون المتشيطن وهو عنكم » افرجكم ، وكان وقتها عبدالله يتمشى على السطح فكأن اللعين ما كان يجسر عني الدنو منهم هيبة من عبدالله الذي كان بينهم

اما امورهُ السرَّية المعروفة عند اعيان الرهبنة فقد انعرفت من قبل المواهب التي

١) يوصف المصري بسرعة الحواب ومنهُ المثل عند العامة : « المصري جوابه في لمه »

ان هذا الدير مشهور بشفاء الحجانين المتشيطنين وبنير اشياء كما ياتي يـان ذلك في تواريخ الرهبة (حاشية للمواف)

أبس الاسكيم في ١٥ اب ١٧٠١ من يد القس عبد الله قراعلي في دير مار اليشع وتوفاه
 أنه في ٢٧ نيسان ١٧٠٧ (نقلًا عن سجلات الرهبة)

كانت له . يقول القديس افرام : «ان الانسان الذي اثقن الصوم والصاوة والهذيذ الروحي فانه يُعطى من الله موهبة معرفة المزمعات » . والحال ان هذا المفبوط كان قد حصل على هذه الثاثة : اولا الصاوة كان متى انتصب فيها وحده حالا كان يشخص ما قصده من غير تعب ، ثانيا الصوم كان سهلا لديه جدًا ، ثالثا السهر كان اكثر لياليه ساهرا وذاك الرقاد القليل الذي كان يرقده وهو قاعد من غير ان يستند الى شي واستقام يرقد وهو جالس مدة ادبعة عشرة سنة الى ان ارتسم مطرانا ، فان اردت ايها القارئ الحبيب ان تصدق ان ابانا حصل على هذه الثلاث فضائل هانذا اريد ان اظهر لك الاشيا . التي أطلعنا هو عليها :

اوَّلاً لَيه الواحدة وهو منتصب في صلاته في الكنيسة في آخر الصاوة رأى ذاته حزيناً فاذ تأمل ذلك زاد حزنه فتوجه الى قلايته ليرقد قليلاً كالمعتاد ولما كان بين الوعي والرقاد نظر شهب نار في القلاية وشيئاً يقول له : انظر يا عبدالله وحين فاق رجع الى الكنيسة وجثا امام الهيكل وهو يهتف نحو يسوع بقوله : عرفني آثامي يا الهي وثاني يوم عرض ذلك على احد اخوته الرهبان المعتاد ان يعطيسه سره غير اوقات وقال له هكذا: ﴿ يا فلان تجربة شيطانية صارت في الرهبنة وانا لم اقدر ان اتسلى لكن في هذه الليلة يأتيني خبرها » وهكذا صار لأن بعد يومين اتاه الخبر عن دير ما ان لولا عناية الله وصلاته لصار سقطة عظيمة في احد الرهبان والغريم بالذات اي صاحب التجربة جا هو بذاته الى عنده واعطى المجد فه الذي ما سمح في كال التجربة

ثانياً مرة واحدة كان موجودًا ابونا المشار اليه في دير مار انطونيوس قزحيا فارسل طلبني لاني كنت غائبًا عنه في اشغال الرهبنة ولما وصلت الى عنده امر ان ياخذوا تلك اللية فرشتي الى قلايته وبعد صلاة الستار اخبروني ان رقادي يكون في قلاية ابينا فعجبت انا من ذلك وما خليت من آثار الوهم وصرت كأني مذهول ونه علي ان لا احد يجي لعنده وانتصب يصلي زمانا وبعد ان خلص صلاته طلبني لاكون قاعد ا جنبه وقال لي هكذا: «علي هم لا يُقدر ولم ار لي مسلي يسليني » واما انا بما اني عارف انه يتكلم بالنيب كما سبق له مرارًا عدة وبما كان لي عليه دالة ونحن وحدنا قلت له هذه الالفاظ : بديت تبشرنا بالعكس فتبسم وكان جوابه لي : بدك مرزبة حتى تصير راهب فرديت له الجواب : قول حتى نقشع ، فقال : يا توما الرهبنة قادمة على تجربة عظيمة

بخساير بليفة ولكن انا مستصعب واحدة ان في هذه التجربة موت رهبان قتلًا وانا فكرتي لثلا تكون انت واحدًا منهم — فقلت له : اخبرني كيف يكون موت رهبان قتلًا بسلاح او بغيره · اجاب : يا ولدي هذا شي مخبًا عني وكان مرادي ما تفارقني لاني اخاف عليك · وسبب خوفه علي لانه كان واقع مخاصات ما بين الرهبنة واهل البطريرك يعقوب بعد رجوعه الى الكرسي البطريركي (١ وكانت اهل الجبال منقسمة اغراضا جميعها من اكايروس وعوام وحكام وعا اني كنت انا اباشر الاشفال نيابة عن الرهبنة فهذه علم نادجع كان السعيد الراهب الذي يبشره ان الغيرني هذا الخبر فكلما كنت افارقة فعين ارجع كان السعيد الراهب الذي يبشره ان القس توما اتى

وفي احدى السنين حدث غلاء عظيم في طرابلوس وجبة بشراي وفي كل البلاد وبلغ ثمن كيل القمح الى سبعة غروش (٢ وليس كان له وجود وكان عدد الرهبان في دير قرحيا ينوف عن الاربعين راهباً واجراء ومكارية ثمانية ورعيان المزى والبقر اثني عشر وبطوش (٣ وذوي عاهات يعيشون من حسنة الدير ثلاثة عشر واحدًا وكل واحد من هؤلا البطوش كان ياكل في وقعته قصعة طعام وأنوف من عشرة ارغفة خبز ومع هذا المعدد جميعه فالضيوف والزوار الذين كانوا يتواردون كل يوم الى الدير واغلبهم من شدة الجوع لياكلوا وكان عددهم غير مقدر ومفهوم عندكم ورود الضيوف والزوار لقزحيا غير الما الغلاء فكم يكن في المامه اوفر ومع هذا جميعه لم يكن موجودًا في الدير قمح سوى مانة وخمسين كيلًا لا غير موضوعة في بئر في كنيسة مار افرام خلف المذبح وكان قزحيا يقطع كل يوم كيلين ونصف طحين على العدد المذكور من رهبان ورعيان واجراء وضيوف فيكون في الشهر خمسة وسبعين كيل طحين وكان باقي لطلوع القمح الجديد وضيوف فيكون في الشهر خمسة وسبعين كيل طحين وكان باقي لطلوع القمح الجديد في السواحل سبعة اشهر وقشاور البعض من الرهبان فيا بينهم ان يكلموا عبدالله في السواحل سبعة اشهر وقشاور البعض من الرهبان فيا بينهم ان يكلموا عبدالله

اطلب المشرق (٢٦٢:١) وسلسلة بطاركة الطائفة المارونية (١٧٤ و١٨١) وتاريخ الكنيسة الانطاكية السريانية المارونية للخوري ميخائيل غبريل (٢:٥٠٠) والجامع المفصل في تاريخ الموارنة المواصل للسيد يوسف ديس (ص ٤٢٠)

⁽Documents inédits pour الغرش يعادل الريال في ذلك الوقت اطلب كتابنا (ع) Servir à l'Histoire du Christianisme en Orient, T. I., p. 571.)

البطوش لفظة عامية بمنى الضَّيْفن والمتطفّل والتنبل مفردها بَطْش

ليصرف هؤلا. البطوش من الدير الذين كل واحد منهم ياكل في وقعته هذا القدر بزعمهم انالقمح قليل وليس بمعلوم انهُ يكفي الرهبان والاجراء اللازمين علاوةً عن الضيوف وفي البلاد مالة وجود والإنسان في وقت الضيق يلتزم بالأضر والالزم لهُ • وحين عرضوا آراءهم عليهِ استصعبها جدًّا واجابهم قائلًا: اذا طردنا هو لا البطوش المساكين من الدير من اين يعيشون لان البشر ما أحد منهم عمال يطعم احدًا ودير قنو بين الكرسي خراب ما احد يلفي عليهِ وهل ترون صواً با انهم يموتون من الجوع والاله الذي يقيتنا على المذابح اما هو قادر ان يقيتهم ? اما يوجد في احدكم ايمان الاله الذي يتقدم كل يوم مرات عديدة حيث هو موجود القمح انهُ قادر ان يقيتنا ويقيتهم والشي الذي تقولونه انا لا اعمله بل القمح الذي عندنا ناكله نحن وهم · فاجابه الرهبان : مشـل ما تريد يا ابانا ولم يكتف عبدالله بهذا فقط بل ارسل الى وكيل الرهبنة ليشتري له لكل واحد من البطوش المذكورين كسوة كاملة اي لكل واحد عبا. ومقطعاً وعرقية وشالة ومداس وكساهم كسوة جديدة واستمر يقدم لهم الاكل كها كانوا ياكلون اولًا من غير نقص فيا لهُ من ايمان حيّ فاعل لانهُ صادق هو القائل: مهما تسألون بالصلوة آمنوا انكم تنالونة فيكون لكم الخ · لان القمح المذكوركفي لعدد الجمهور ولكافة الضيوف الواردة الى الدير الى ان طلع الشعير الجديد في الساحل فاشتروا واكلوا الى ان طلع القمح الجديد في السواحل ايضاً فابتدوا ان يشتروا وياكلوا حتى طلع قمح الدير الحدىد

ويوماً من ذات الآيام كناً قاعدين في دير مار انطونيوس قزحيا على السطح بعد العشاء كالمعتاد وكنا أنوف من خمسة واربعين راهباً وكان يتكلم ابونا بامور روحية حسب عادة ومن عادته في آخر التنزيه لا بد ما يرمي كلمة ما تضحك الرهبان وتبسطهم وكانت هذه دليلاً ليبدأوا يتكلمون مع بعضهم فحين صار ما ذكر التفت الي والى اثنين من المدبرين وقال هكذا: «انظروا الى هذا الثمر المنقى في خدمة يسوع وهذا الجمهور المبارك الذي لا بد ما لعدو الحير ذاك الاركون يضرب البعض منهم » ومع قوله هذا اهطل الدموع

ويوم آخ كنت انا والمذكور في طرابلس فجاء واحد من المسيحيين اسمهُ ابو نصَّار حاتم من كفرزينا له ولد وهو ابنهُ البكر وعمره نحو ست سنين فترامى ابو الصبي عليًّ حتى اقدم ابنه الى ابينا ليصلي عليه لان الولدكان له نحو ثلاث سنين في مرض عجز عن شفانه الاطباء وكل من كان ينظره كان يجسبه من الموتى. فانا ما تجرأت ان اقدم الصبي الى ابينا بل ارشدت والده اليه كأنه جاء الى عنده في شغلة وبهذه الواسطة ابونا يصلي عليه وهكذا صار. فدخل ابو الصبي الى عنده وبدأ يكلمه وبعد برهة قليلة اخذت انا الصبي وادخلته عندهم وكان قولي: «الصبي يريد اباه وبعد قليل شرت على ابي الصبي حتى يطلب الصلوة لابنه من الرئيس فصلى عليه وبعد صلاته بزمان قليل جدًا برئ الصبي وانا اكلت التوبيخة بقوله لي: امش مستقيماً ولا تبربك علي ولا على غيري (لها بقية)

زلَّه الشبيبة

للاب لويس فواد اليسوعي

على بضع ساعات من سان فرنسيسكو قرية صغيرة فيها ابنية معدودة يقطنها نفر يسير من اغنيا. كاليفورنية وفي جملة سكان هذه القرية سيد يبلغ الستين من العمر يقال له المركيز دي مُرتاغ كانت زوجته قد توفيت من مدة وتركت له ثروة واسعة من الاموال والعقار ولما لم يرزقه الله وريئا ينتقل اليه ماله بعد وفاته جعل الفقرا، موضوع عنايته واهتامه وكان اولو الفاقة يفدون الى قصره مستعصمين مجوده فيفيض عليهم سجال احسانه

وفي ذات يوم نزل عنده فتى غريب فدنا منه ورفع قبعت مسلماً وكان الفتى في عنفوان الشباب مشرق الجبين تنبئ عيناه السوداويتان عن نباهة وذكا غير ان صاحب البيت استغرب صورته فسأله ان يعرفه بشخصه قال: اسمي هنري لانور ، ثم قدم للمركيز رسالة بعنوانه ففضها واذا هي من اعز اصدقائه السيد جاك اروست احد اعيان سان فرنسيسكو يُوصيه فيها بالشاب هنري وكان هنري ولد من والدين رقيقي الحال لم يقسم الله لها ان يتمتّعا بمشاهدة ابنهما طويلاً فتوفي كلاهما وتركاه لطيماً لا سند له غير احد معارف عائلته المسكنة السيد جاك الذكور الذي تكفّل بتنقيفه فلما اتم الولد دروسه ولم يتيسر له الحصول على مصلحة يرترق منها فكر قيمه السيد جاك بصديقه المركيز دي مرتاغ ليمد اليه يد الساعدة و يرشده الى عمل يعيش منه فاتتخذه بصديقه المركيز دي مرتاغ ليمد اليه يد المساعدة و يرشده الى عمل يعيش منه فاتتخذه

هذا معينًا لهُ في شؤونه ونظمهُ في سلك عَالهِ فشكر لهُ الفتى فضلــهُ بارق العبارات وكان المركيز يأويهِ في غرفة من قصرهِ ويحسبهُ كأحد ابنائهِ

غير ان معاشرة المركيز واهل لم تكن لتلذ الشاب هنري لأن نفسه الامارة كانت تدفع به إلى الملاهي فاطلق لها العنان وجعل ينزع الى ارتشاف كأس الملاذ والمقامرة فما لبث ان تقرّب من بعض الشبان ممن عدلوا عن سنن الآداب فكان يقضي معهم الليالي في فندق بإزاء القصر يعاقرون الحمرة ويتجاذبون الاحاديث البذيئة والاغاني الحلاعية ولم يمض يسير على هنري حتى صرف ما كان قد خصّصه له المركيز لماشه فسمع صوت ضميره ينكّب به عن اولئك الرفقاء الاشرار وقد تبيّن المم الناقع في صدورهم تكنّهم لم يزالوا يدالسونه ويبعثونه الى المصاريف الباهظة وهو يستحي بان يتر بقلّة ذات يده و فاخذ يستدين من هذا وذاك حتى تثاقلت على عاتقه الديون وما عادت تأتمنه الصارفة فتقرضه شيئا من الدراهم ولا بابلغ ربا

وفي احدى الليالي اذ كان هنري صفر اليدين لا يملك فلساً وهو قد وعد رفقت ان يقوم بنفقات ليلة ساهرة استغزّه شيطان المال فانساب الى صندوق المركيز وتناول منه ما سد به حاجته ثم استمرَّ يختلف اليه يوماً بعد آخر وفي ظنه ان صاحب المال لم يدر بالحديمة لكن ربَّ البيت كان داهية فضلا عن تحنّكه بالامور لا يخفي عنه شي، من احوال عامله فسكت الميما عنه الى ان اتضح له امر خيانته كوضوح الشمس فاعترل في احدى مقاصير داره واستدنى الحائن وقال له ان لديه سراً يرغب بان يبوح به اليه وكأني بهنري قد تبين مقصود المركيز وشعر بوقوفه على دفائن صدره فارتعدت فرائصه وامتقع لونه و فقبض اذ ذاك دي مرتاغ على يد الشاب المرتجفة وحدق اليه بنظره اللحاظ ولبث هكذا برهة ثم قال: انصت الي يا هنري والماك ان تقاطعني حتى افرغ من الكلام من المحد تحققت من مدة ان يدًا اثيمة اختلست جانباً عظيماً من الدراهم في صندوق مالي ولعل اللص ظن اني لم اعرفه لكنه محده بظنه

فصرخ هنري متلجلجاً: وهل ترعم اني ٠٠٠

- لا تقاطعني حتى انهي حديثي · نعم عرفتُ السارق وما هو غيرك وقد وقعتُ على سندات زوَّرتها ولكني آثرتُ ان آكتم امرك حينًا واسبل الستر عنك لعلَّك تنقاد الى صوت ضميرك فترعوي عن اثمك وتنيب الى رَبك فكأني بك حسبت طول اناتي تنشيطًا

لمواصلة السرقة فلم يبق الًا ان ألهي القبض عليك فاودعك السجن ريثا يحكم القضاة في امرك فلا بد من تسليمك لولاة الامر امًا هنري فلمًا طرق هذا الكلام اذنيه اظلمت الدنيا في عينيه وكاد يسقط منشيًا عليه وبقي واجماً كأنَّ صاعقة صعقته فلم يجد لنفسه منجاة من بلائه اللا ان يقر بذنبه ويطلب الصفح من سيده فانطرح على اقدام المركيز يقبلهما وصرخ بصوت تختقه العبرات: ادحمني سيدي ادحمني انا السارق والقد اوقعني اصحاب السو في حبائلهم وبلغوا مني امالهم فجرى ما جرى

قال له المركيز وقد احسَّ في نفسهِ رحمة للشقي : اتعاهدني يا هنري بان تنبذ عادتك السيّئة ولم تعد الى السرقة ما دمت حيًا ? · فاخذ هنري على نفسه العهد الاكيد انهُ لا يعود فيمدَّ يدهُ لاختلاس فلس ولو قضت به الضرورة الى مقاساة الموت

فاكتفى المركيز بقولهِ ورضي بان يطلق سراحه بل وعده باله يكتم جريت ما سار في طريق الاستقامة وتقوى الله لكنّه لم يشأ ان يبقيه في خدمته مثم اخذ ينصحه بكلام مفعم انسا ورقة ويزوده بالمشورة الطيبة ومماً اشار اليه به خصوصاً ان ينكب عن رفقة السوء الذين ألقوا به في هوة الاثم وختم المركيز كلامه بهبة من المال تجرع بها على هنري ليفي ديونه ويعود الى سان فرنسيسكو حيث يجد له مجسن سجاياه عملا يورق منه

فشكر هنري المركيز وقسم له بأوكد الأيان بانهُ سيقوم بوصاتهِ ويسير على مشورتهِ ثم ودَّع المركيز وانصرف تحت الظلام الى حيث نوى

مضى على ما روينا سبع سنوات ترتَّق في مطاويها الشاب هنري لاتور الى مراقي العزْ وذروة الحبــد على ما لم يكن يخطر على بال وهاك خلاصة امرهِ:

لمَّا وافى هغري حاضرة سان فرنسيكو بقي اليَّامَ متحيَّرًا في امره لا يدري الى من يلتجئ حتى صرف آخر دولار كان اعطاه اليَّاه الله كيز دي مرتاغ فانطلق حيئت في المحا احد مديري معامل العاصمة يدعى مارتيناس فعرض عليه حالته وطلب منه ان يستأجره بقوته اليومي الى ان يستدل على مقدرته وكفاءته فرضي مارتيناس ونظمه ضمن عمَّاله ليجرّ به فما عتَّم ان وجد الشاب فهيما نشيطاً ذا حصافة عقل وثقوب ذهن فعين له الم راتباً حسناً تمكن به هنري ان يصلح حالة ويتخذ له غرفة في احد فنادق المدينة ثم انكب هنري على الشفل متفانيا في خدمة صاحب الحل وهو يظهر له من خلوص النية والحنكة في التدبير ما حبه اليه فجعل مارتيناس يقدّمه بين عماله يوماً بعد يوم حتى رسخت قدمه وزاد نفوذه وربح مالاً واسعاً قربه من وجوه سان فرنسيسكو وكان في معمل السيد مارتيناس رجل اسمه اندرو حديد الغواد مرهف الذهن اتخذه صاحب الحل كتاظر لعماله لما عرف من فهمه على ان الذكور كان معجاً بنفسه شديد الفطرسة جافي الطبع وكان مع ذلك قليل الدين لا يحتشي من المجاهرة بحاكسة اربابه وكان المظنون انه احد المتوظفين في الشيع السرية فلما رأى اندرو ما كان عليه هنري من توقّد الفهم وذكا القلب هم باستغوائه وجذبه الى آرائه فكان الشاب يتحايد عنه أو لا على قدر طاقته وهو يتذكر وصايا المركيز دي مرتاغ اذ حذره من الرفقة الاشرار و يكن اندرو لم يزل يتأثر اعقابه ويتقرّب اليه بالمواعيد ويخدعه بالاماني الطيبة والتقدّم في المصالح والارباح الطائمة حتى اضعف عزيته واستال قلبه م عرض عليه ابنته ليقترن بها فقعل وكان هذا الزواج كتيد جعل هنري طوع ارادة اندرو فنظمة بعد مدّة في سلك جميّته السرية فصار بعد قليل من اعضائها العاملين يكتب ويخطب في بث المبادئ الكادئ الكرية ويسمى في مقاومة الدين وتنكيس اعلامه يكتب ويخطب في بث المبادئ المادي العربة ويسمى في مقاومة الدين وتنكيس اعلامه يكتب ويخطب في بث المبادئ الكامة ويسمى في مقاومة الدين وتنكيس اعلامه يكتب ويخطب في بث المبادئ الكامة ويسمى في مقاومة الدين وتنكيس اعلامه يكتب ويخطب في بث المبادئ الكامة ويسمى في مقاومة الدين وتنكيس اعلامه يكتب ويخطب في بث المبادئ الكامة ويقوي المعربة ويسمى في مقاومة الدين وتنكيس اعلامه يكتب ويخوب المهورة المنافقة ويقوي المعربة ويقوي

وكان المركيز دي مرتاغ سمع بما آل اليب هنري لانور وكيف نسي وعده وحنث بأيانه فامتعض لذلك اي امتعاض فكتب اليب رسالة ودادية يذكره بقسمه انه يحسن السلوك و يجتنب ذوي الالحاد ورفقة السوم فاثر الكتاب في هنري بعض التأثير لكنة أنف من الرجوع الى الوراء فصمم سمعه دون وصية سيده ومزت الكتاب لئلا تكون معاينته له كمنخاز لضميره وواصل ما الفه من الاعمال السيئة

ثم رزق الله هنري في تلك الاثناء ولدًا ذكرًا دعاهُ شرل فنا الصبي وترعرع حتى كاد يبلغ الحبس من عمره ، وهو متوقد الذهن تلوح على وجهه ملامح النجابة والذكاء فكان يجري كل شيء على غاية ما يبتنيه هنري الحظ أليفة والسعد حليفة

وكانت تلك السنة السنة الحامسة والعشرين لاتشا. الكنيسة الكاثوليكيّة في سان فرنسيسكو ولجلوس اوَّل اسقف كاثوليكيّ على كرسيّها فيها فعزم الكاثوليك ان

يقيموا بهذه النسبة اعيادًا شائقة في تلك الحاضرة فاعدُّوا مؤتمَّ ادعوا اليم اعيان الكاثوليك من انحاء اميركة واشاروا الى مشاهير الحطباء ان يلقوا في اثناء تلك الحفلات الحطب البليغة يبعثون فيهما الهمم الى المشروعات الحيرَّة وتعزيز المساعي الدينيَّة وكان المركيز دي مرتاغ مشهورًا بعارضته وطلاقة لسانه وسمو مداركم فوكلوا اليه ان يخطب في احد ايًام الموْتم الحافلة فلبَّى الدعوة شاكرًا

فلمًا كانت اوَّل ائيم ايلول من السنة ١٨٨٢ اجتمع عدد وافر من نخبة كاثوليك اميركة في سان فرنسيسكو وافتتحوا المؤتمر برونق لا نظير لهُ وكان اهل المدينة يتقاطرون الى تلك الحفلات ويشتفون آذانهم ببلاغة خطبائها وكانت كلّ الجرائد على اختلاف ترعاتها تثني على هـذا المؤتمر وتطرى اعمالهُ لم يُستثنَ منها الله جريدة او جريدتان عرفتا بروحهما العدائي للكنيسة لكن الجميع كانوا ينتظرون بغروغ الصبر الحفلة الكبرى التي يخطب فيها المركيز دي مرتاغ

وكان اعدا والدين يعاينون تلك الحفلات وفي قلوبهم تغلي مراجل الحقد والشحنا على انهم كانوا يتوقعون شرًا اعظم من الحفة الكبرى التي يتسنّم فيها منبر الحطابة ذلك المقوال المفوه المركيز دي مرتاغ فتفاوضوا بينهم ليجدوا وسيلة لاستدراك الامر فلم يجدوا لماكسة الحفلة الكاثوليكيّة الا اقامة مأدبة في ذلك اليوم يدعون اليها اعيان البلد ويختمونها بخطاب في خذلان الدين واربابه فصادقوا على ذلك وعهدوا الى هنري لاتور بالقا والحظاب بين الحضور فرضي شاكراً واختار كموضوع كلامه مساوئ الكنيسة الكاثوليكيّة وفي اليوم التالي اعلنوا الامر في اعمدة الجرائد الحليّة مع ذكر اسم الحطيب وموضوح خطابه فاثر هذا الحبر في اهل المؤتم ودأوا فيه نيّة سيئة من اعدا الدين ليلقوا الشكوك في البلد ويثيروا الفتن على اهل الدين

اماً المركيز دي مرتاغ فلماً قرأ اسم هنري لاتور اخذه الدهش من امره وكان منذ بضع سنين قد انقطعت بينهما المراسلات فلم يعلم ما جرى لعامله القديم و فاماط الاعلان المنشور في الجرائد السترعن مكنون احواله وفهم المركيز انه وقع في اشراك الملحدين ورفقة السو الذين حذّره منهم و ففكر في امره مليًا حتى الهمه الله طريقة لود كيده في نحوه فانه ارسل من ساعته نبأ برقيًا الى عامله في نيويرك ليأتي اليه سريما باورات سرية كان يحفظها في احدى مصارف تلك المدينة وقي رابط الجاش مداوما

على اعمال المؤتمر كأنه لم يدر بما يعدُّهُ الزنادقة من المعارضة له يجيب من يباحثه في ذلك ان الله على كل شي قدير فيقوى على خذلان اعداء الدين مهما هاجوا وماجوا وطغوا وبغوا

وكان عامل المركيز دي مرتاغ رجلًا هماماً اطوع لسيده من بنانه فن ساعتهِ احتقب اضابير الاوراق المطلوبة وركب قطار السكة الحديد ية فحضر سان فرنسيسكو في ضحى اليوم السابق لاجتاح الموتم الحافل

وكان حزب المعادين في تلك الاثناء اعدُّواكل لوازم الدعوة واستأجروا لهذه الفاية اكبر نوادي العاصمة اماً هنري فاستفرغ كنانة جهده لتأليف خطبة رنَّانة أشربها من روحه سمًّا على اهل الدين ينفثه في قلوب السامعين ثمّ ينشره في الجرائد الاميركية وكان كل اهل المدينة في انتظار لما سيجري في غد بين الحزبين فمنهم من يبشر الكاثوليك بالنصر ومنهم من ينسب الفوز لاعدائهم

فلماً خيَّم الليل على سان فرنسيسكو ركب السيد دي مرتاع عجلة وسار مستخفياً الى بيت هنري لاتور فطلب مواجهت دون ان يبوح باسمه ، فأدخل الديوان واذا بصاحب البيت قد تقدَّم لاستقباله و فلما عاينه هنري اضطرب لدى رؤياه لكنَّه تجلَّد واشار اليه بالجلوس فاندفع المركيز قائلًا:

اخالك نسيتني يا هنري انا المركيز دي مرتاغ الذي اويتك مدَّة في قصري — نعم وانا لا ازال شاكرًا لك فضلك وهل يمكنني ان اقدم لجنابك خدمةً فأقال المركيز: كنت وعدتني يا هنري عند مفارقتي بانك لا تمود تعاشر اهل السو

- ومن هم الذين تعيرهم بهذا الاسم

هم جماعتك الذين ستقوم فيهم خطيبًا يوم غد و٠٠٠٠٠

فلما سمع هنري هذا الكلام قاطع المركيز وقام كانهٔ يريد الباب وقال: لا احبُّ انَّ احدًا يتداخل في اموري ويدخل بيتي ليشتمني ولولا كرامـــة الضيف لفعلت بك كيت وكيت

اجاب الركيز : على رسلك يا هنري ولا 'بدّ الك قبل أن اخرج من دارك ان تعدني الوعد الوكيد بأنك يوم غد تكفّ عن خطابك

- اني افعل ما اشاء وليس لاحد ان يتعرَّض لي في شؤوني

فنتح المركيز قطرًاكان معهُ واخرج منهُ سندات مزوَّرة نشرها امام هنري وقال: * اتعرف هذا التوقيع ؟ ٠٠٠٠٠

فسكت هذي وتدَّلت سحنتهُ كأنَّ مديةً نفذت في قلبهِ فلم 'يحرُ جواباً فاردف الركيز : اعلم يا هنري انك ان امتنمت عن خطابك فيه والا الحاتي الى ان انشر خبرك على رو وس الملا فيعرف كل اهل سان فرنسيسكو انك الحائن السارق وتُلقى في السجن بقيَّة حياتك

- ولكن كيف اتخلَّف عن وعدي بالخطاب وشرف اسمي يقتضي مني ذلك
- يطلب منك الشرف ان لا تجاهر بالعدارة الدين وذويه وانت تعلم أنَّ كلامك عض اختلاق ليس فيه ذرَّة من الحق
 - لا يمكني ان انكث بوعدي
- الأمر الرك فلا تَلُم غير نفسك ان حل بك سو ٠ ثم توجه المركيز الى الباب
 فلمسكه هنري قائلًا: ارحمني سيدي وارحم قرينتي وابني وليس لهما عضد غيري
 - بل ارحم نفسك وارعو تانبًا الى ربك
 - او صبَّمت على نشر هذه الاوراق ؟
 - بلا شك
- فاولى بي إذن ان انتحر فاخلص من احد شرًين لا مناص منهما قال هذا ثم اسرع فاخذ غدًارة وقال للمركيز: « الوداع يا مركيز واعلم انك انت قاتلي ،

مُ عُ صوّب الفدارة الى رأسة فوثب الركيز عليه وانتشل من يده الفدارة صارغاً «بل عش مهنّئاً وابق لابنك ولقر ينتك واعلم ان الكاثوليكي اكرم منك نفساً » واستخرج الاوراق المزوّرة ثم احرقها في لهيب قنديل كان هناك وخرج قائلًا: «استودعك الله يا هنري ولست ارضى بحكم بيننا غيره تعالى فهو ينصفنا »

ثمَّ توارى عنهُ . وكان هنري رأى ما فعل المركيز وسمع كلامهُ الاخير وهو لا يمي من دهشتهِ . وبقي هنيهة بعد خروجه لا يعلم اهو حي او ميت . فلمًا عاد الى نفسه وادرك شرف نفس المركيز ومرواته هطلت بوادر دمعه وبقي ساعة تخنقه العبرات . فلمًا سكن جأشهُ قام الى غرفته فكان اوّل ما وقعت عليه عينه نسخة خطام الذي اعده لفد فاد ثار ثانره واغذ الحطاب ومزّقه واحرقه كا فعل المركيز بالسندات المزورة وقال:

لا آكون اقل مرؤة من المركيز وها هوذا قد انقذني مر تين من الذل والهوان . ثم القط امراته وامرها بان تهي حالها للسفر وفي ساعته جلس هو وكتب الى المركيز رسالة يشكره فيها على صنيعه ويطلب منه الصفح عن سو سيرته ويعده أنه مذ اليوم سوف يضعي مثالًا للاستقامة وقدوة للجميع وانه يسبق المركيز الى قصره حيث يتخذه هناك كدليله في سبل الخير وكمرشده في كل عمل مبرور

¥

بزغت شمس اليوم الرابع عشر من ايلول في بهائها ورونقها وكان اصحاب المؤتمر الكاثوليكي قد اجتمعوا صباحاً فاجروا في الكنيسة الكاتدرائية رتباً فغيمة تولاها وئيس الاساقفة ثمَّ خرج القوم الى ردهة الخطابة ففصت بعد قليل بالحضور: ورقي المنبر السيد دي مرتاغ فخطب في الدين ومشروعاته خطبة انست الخطب السيابقة بلاغة فكاد السامعون يطيرون لرشاقة معانيها وقابلوها بتصدية الايدى الف مرَّة

اماً نادي الجمعيات السرية فكان اهلهُ زَينوهُ باصناف الزينة والرموز وهم يوماون نجاحاً لا مثيل له فلماً حانت الساعة وحضر المدعوون طلب القدّمُ هنري لانور لاستقبال الناس فلم يجدهُ: فارسل رجلًا يستقدمهُ ويستنهض همتهُ فوجد الدار مقفلة ليس فيها ديار و فسال الجيرة عن امره فلم يعلموا ما يجيبونهُ به غير انهم وجدوا عند بابه رسالة باسم رئيس الحفل فاخذها الرجل وعاد الى مجلس المدعوين وكانوا في اثنا و ذلك جلسوا على المائدة يأكلون هنينا ويشربون مرينا و فسلم الالوكة الى الرئيس فما كاد هذا يقرأ اسطرها الاولى حتى تشر غيظاً وقام في وسط المدعوين قائلًا: «ائيها الاخوة قد خاننا الحطيب ووئى من المدينة هارباً ولست اعلم ما جرى له »

وقع هذا الكلام على قلوب الحضور وقع سيول الماء على لهيب النسار فهدأت الاصوات وخمدت جلبة القوم فخرجوا بعد قليل مخذولين نواكس الرووس يودُّون لو لم يُدعُوا الى تلك الحفلة المشوُّومة التي البستهم ثوب العار

وبعد يومين عاد المركيز دي مرتاغ الى وطنه فارسل واستدعى هنري لانور وسلمه ادارة معمله كاكان في معمل السيد مرتيناس فادًى له هنري الشكر على فضله وانقطع الى خدمته بنشاط لا يعرف الملل ولم يلبث أن نبذ تعاليم الكفر وعاد الى اتمام واجبات الدين فذاق من راحة القلب ماكان فقده منذ ابتعاده عن ربه وما زال هو وعائلته

يودّعون يوم فرح ويستقبلون مثلهُ وكان هنري يكرّ رمرارًا على ولده ِ « أياك بنيّ وزلّات الشبية فا أنها تعمي العقل وتضرب على البصيرة وتوّدي بالمرّ الى افظع المآثم · فلولا نعمة الله ورحمته بي نكنتُ الان في هو أة البؤس والتعاسة »

رحلة ابرهير الحكير الحلبي الى مصر

عني بنشرها الاب لويس شيخو البسومي (تشمُّة)

ثم انه في ثاني الأيام بعد ما عملوا لناكل آكرام اخدونا الى مكان الهندام قد راق ماؤه و واد صفاؤه و واعتل هواؤه و وتعطرت ارجاؤه و وتلامعت حصباؤه و وفيه من لطف النسيم ما يشغي السقيم ويداوي جرح الكليم ويغني عن الحكيم ويحيي الميت الرميم حتى حسبناه من فردوس النعيم وفيه ما يدهش الابصار ويحير الافكار من اشجار واثار وازهار وانهار وتغريد الاطيار ليلا ونهار حتى خلع كل منا العذار دون شرب العُقاد ولائه ما ناح الحهم اللا وزاد الغرام وما غنت القادي اللا واذاحت اكداري وما صدحت البلابل اللا وهاجت البلابل وما صوت الشحرور الا وجلا هم الصدور وما سجع الهزار واثلا وانار الافكار وحراك التذكاد للديار ونظم الاشعار:

لقد زاد الجوى صوتُ القاري وتغريد الجام اذا تبدًى وقلت لرفقتي يا قوم هاتوا فدارت بيننا كاسات راح وقد ضرب الغام لنا خياماً ومرً بنا نسيم البان أماً وقد ذرفت عيون السحب درًا وكلّلها بياقوت غين فغم اريجها في القطر طراً فغمً اريجها في القطر طراً فحمًا الها المدرا وماها

وذكرني الاحبّ والسحاري بدا فينا الحيام الى الدياد لتنم المني في ذي الصحاري وريسان وورد مع شار ابان لنا صبابة ذا التهاد كسا ذهر الربي حلل الفخار وتيجان اللجين مع التفار وعلم نشر هاتيك القفار يضوع عبره وقت السحار وطيب نسيمها كل النهاد والت الغفل عوان الغفار والتهاد عوان الغفار والتهاد والتهاد عوان الغفار والتهاد عوان الغفار

ثم اننا بعد ان قضينا الاوطار من هـنه الاقطار · ارتحلنا من بيروت في اليوم التاسع ورفعنا الشُّرُع وسرنا عن تلك البلاقع الى ان توسطنا بين بيروت وصيدا. فطلع علينا قرصان الانكليز فابتدأوا يرموننا بالاطواب والمدافع . حتى كلُّ منا هلع . وعلى وجهه وقع واحتسبناها اشدّ المواقع وما بتي لنا منها مانع ولا دافع وبعد ما أيس القبطان من ألحرب العوان طلب الامان وابتاع السفينة . ووضع ابنهُ عندهم رهينة . وذلك لاجل الحروب التي بينهم واقعة · صارت بينهم المبايعة من غير منازعة · فلمَّا خلصنا منهم. وابتعدنا عنهم. عاد كلُّ منا لله ساجد. ولفضله شاكرًا وحامد. واتَّما طلع علينا ربيح شارد واوردنا شرّ الموارد . وساقنا الى ظهر البحر . وابعدنا عن كل فج وبرّ . فاستقمنا عشرة آيام ونحن تانهون لا نعلم الى اين متوجهون وذلك مع كثرة اختلاف هبوب الارباح · وفرط الاضطراب والاكداح · وقلة النوم وعدم الارتباح · حتى عدنا كالاشباح العادمة الارواح. وقد ارانا البحر كثرة اهواله وسو احواله وسرعة انتقاله وشدة نكاله وعظم وباله . وتقلب احواله وفرط هجره ومطاله . ولمَّا لم يبقَ لي مجال لاحمال هذه الاثقال الشدتة سذا المقال:

> فا ازرى نكالك في عالكُ ولو اغنيتُهم بمُنى نوالك وشمنا منك انواع المهالك احلُ الغمر حشما أنت سالك على زج الرمايا في المالك لا فوَّقت فينا من نبالك

لحاك الله في بلوى فعالك تَعْشُ برقَّة وصفاء قاب فتصرعنا بكيدك واحتيالك و تذبق لبعض قَوم عذب كاس ي وتسقي الاكثرين طلا نكالك فِكُمْ غِرَّبِتُ فِي رَبِعِ إِنَاسًا وَقَدْ خَسَرُوا الحَيَاةُ مِعَ الْمَالِكُ وكم عَلَّت من بطل همام بدون المرب اضعى في حالك وكم غرقت في ذا اللج قوماً فباتوا منمرين بسو وبالك أَلاَ يَا خَادِرًا يَا شَرَ بَاغِرِ إِلامَ الْمَكُرُ دُوبًا فِي اغْتِالَكَ فلا كانت بك التجار تسى لقد اسقيتنا غصص المنايا فَكُمُ آلِبَ ُ فِي عَرِي بِأَلَّا وكَلَّنَّ الضرورة الزمني بري النفس في هذه التهالك فاغوَ من مكايدة الامادي رواة الكفر معوجي المسالك رماة كالذئاب النببر تسعى وقد صرنا جذا اليوم طوعًا أُسَارى في يينك مع شالك ألا افعل ما نشا فينا ونمن وككن قد رجونا البكر مريم م أُمِّ الربُّ سبدة المالك

لتُنجِينًا جذا اليوم ممًّا أُصِبْنًا بِهِ ومن سو المسالك لنسد بما السلام على التوالي ونشكر فضلها السامي لذلك

ثم انهُ من بعد ذلك منَّ علمنا العزيز المالك. وانقذنا من تلك الهالك. واهدانا الى خير المسالك . فوصلنا الى المينا . وعاد كل منًّا امينا . فالقينا المراسي . وارتحنا من هول ما كنا نقاسي. ولم يبق علينا سوى قطع العقبة · فقطعناها بكل غلبَّة لانها عسرة وصعبة · اذ هي ملتقى البعرين. وموضع المنيَّة والحَيْن. وطلعنا الى دمياط. بهمة ونشاط وسرور واغتباط . فرايناها بلدة لا تُقدح ولا تُذم . الَّا انها المناص من اليم . والحلاص من الغم بل من سفك الدم . والنجاة من التيَّار . وما فيهِ من الاخطار . فما اقمنا بها الَّا زمانًا قليل . حتى سرنا بلا تميل في بجر النيل. بكل سرور وتهليل وسير وتنقيل ميلًا بعد ميل. بدون اضطراب واخف ات. حتى طلعنا الى بولاق . ونحن في غاية الاشواق الى وصولها والتلاق ومن هناك وصلنا القاهرة في ليلة زاهرة • فوجدناها مدينة عامرة وخيراتها وافرة • وارزاقها متكاثرة واموالها متباسرة ومكاسبها متبادرة ومتاجرها ظاهرة وامورها نادرة ولتبرها من البلاد مفايرة ، وفيها العارات الشاهقة والبنامات الفائقة والقصور المتناسقة • والجدران الباسقة والعقول الحاذقة والافكار الرانقة والالسن التي بالفصاحة ناطقة . وهي مدينة زاهية الجال زائدة الكبال غزيرة الاموال وافرة الاغلال جامعة الاشكال متغيرة الاحوال · فلما رايت ما هي علمه من الحال عراني الانذهال واشتغل العقل والبال يوصفها على هذا النوال:

> تزهو على الدنيا بمسن صفاخا قد زُیّن وترخرفت بهائها وكاضا وقسودها ودبوعها والنيل مع خلجانه فيهما حكى قهرت ملوك الارض طرًّا وازدرتُ جمت غني الاقطار ثم عاسن ال وتعطُّفت نمو الغريب ولم تزل وكاشًا شُنفت بجب تزيلها ما زارها يوماً كسير" قلب ما أمَّها ذو فاقة بودامة

يا سائلي عن حال مصر اخا احجوبة بين البلاد العامره ويمس ما فيها مباني فاخره حق حلت في كل مين باصره فلك البروج جا النجوم السائره حبل المجرّة حاقها كالدائره سادت على كل الورى بتناقب خُصَّت جا فلذاك صارت نادرهُ بولاخا فلذاك تدعى قامره الاعصار ثم غدت جا متفاخره تبدي لهُ ودًّا وحسن سلئرهُ بل لم تزل طبعً اليهِ ناظرهُ الَّا وَهَامَتُ فَيْهِ تَمْبِعُ خَاطُرُهُ الًا وعاد بثروة متوافره

يا حبذا اوطاف يا حبذا سكافا تلك الاسود الكاسرهُ لاسيما التجار مع ارزاقهم من سائر الدنيا انتها زائرهُ تحسي التريل بارضها وتجيرهُ من كل فائلة عليهِ جائرهُ

ثم ان لهذه البلدة ثلثة مواسم كبار . ذوات اعتبار . اولهم يوم قصر النيل . فهو يوم مشهود عليه التعويل . والثاني يوم طلوع الحج والحمل . وهو اشهر واجمل . والثالث يوم دخول الوزير . فهو يوم خطير ومفترج شهير . تجتمع فيه الوجاقات وتترتب به البلكات . وتصطف الآلايات وترتفع الرايات و تشهر السلاحات كالخوذ العادية والدروع الملكات . والرماح الحطية والسيوف الهندية والحيول العربية المكية . بنظام عجيب . وترتيب غريب

ثم ان لها اربعة مقاصف حسنة ظريفة اولها مصر القديمة فهي بلدة ذميمة الا انها ، عظيمة اذات قدر وقيمة أكثرة اموالها العميمة واهويتها السليمة وثانيها الجيزة وهي بلدة وجيزة وتحتها عزيزة لمانيها الحريزة وربوعها البيتة وارباحها الطيبة اللينة وقد احاط بها البحر اكثر من البر وهي تشع كالنبراس بحد المقياس وثالثها المنيل (?) وهو مكان ازهى واعدل وابعى واجمل واسمى وافضل ولان فيه مائة جميزة على حافة النيل مغروزة وكل واحدة اكبر من موزة واعظم من شجرة جوزة و وله ظل ظليل ما له من مثيل وفسيم عليل غير قليل ويطني الغليل وفسيم الغليل ويطني الغليل .

رَعَاكَ الله من دوح ظلِلِ بِيدِ البُرَّ المَضَى العَلِلِ عَرُّ بهِ النَّسِمِ بلا انقطاع ومر الشمس مقطوع السيلِ ونضرته وخضرته بواق مدى الايام في كل الفصولِ ويخضل الفيافي ليس نلقى سوى فيض على روض خفيلٍ أحاط به الفدير فعاد يجكي رياض زمرد في سلسيلٍ

ورابعها الروضة وهي مشتملة على غياض ورياض. ومناهل وحياض. واشجار واثمار وكرم وازهار. وتجار وانهار وتبار والمجار. وهي تدهش الابصار وتحير النظار. وقد قضينا فيها كل نهار يعد من الاعمار. حتى اخرجنا ابكار الاشعار من تيار الافكار:

يا لها روضة تماكي الفرادس كرجا ماثل النصون وماثس كرجا من قضيب بان واس ينجلي في الرياض مثل العرائس كرجا دوحة وروض وحوض واخيال الماحيث ماكنت جالس

كم جا من خمائل مزهرات ومروج كاخا من سنادس وكان السحاب قد دئيمتها بل وشتها ابدي الحسان العوانس المجين وعسجد وجمان ولآل من فوق خضر الملابس اله عقلي من حسن ما شمتُ فيها زُينت مع نوادر وتقائس قلتُ هذه جنات عدن وفيها كوثر النيل يسقي هذه الغرائس

وقد قضينا في هذه الامكنة الحسنة ثلاثة ايام . تساوي ثلاثة اعوام . وقد كنا مع بعض الاصدقاء في وليمة عظيمة . لها قدر وقيمة . ليلنا في الجيزة . وهذه الاماكن كجزيرة في وسط النيل . تضي كالقنديل . ثم ان النيل في ايام ازدياده تيار . ما له قرار ولا عليه عيار . ترث به القوارب والمراكب ليلا ونهاد . بعضها للاسفار وبعضها للبسط وبلوغ الاوطار والنشوة والسكر والعقار وغلع العدار . وتاهيك من ساع الآلات وحسن الاصوات . من الرجال والقينات . وضرب الاوتلا والجنك والطار والمود والمزمار . وغنا الموالي مع نشيد الاشعار . وكا وصلوا الى جماعة والحنا والمود والمزمار . وغنا الموالي مع نشيد الاشعار . وكا وصلوا الى جماعة استقاموا عندهم مثل ساعة واحسنوا الصناعة . وقد كنت مع هذه النشائق وطيب الاوقات لم اكف عن تذكار الاوطان . وما بها من حسن منزل ومكان وقصر وايوان . وغيض وبستان . ودوض وغدران وحوض وميدان وحسن المساكن والسكان . ومنادمة الخلان ومواققة الاخدان ومصادقة الاخوان وطيب ذلك الزمان . حتى تحرك الجنان لنظم هذه الايات الحسان :

ربع الصبا ان جزت بالاحياء بلغ الى الاوطان منا انسكا وقل السلام عليك من صباء لما بك مسيو الى فسيو الميام الله الميام والمنا الميام والمنا الميام والمنا الميام الميام والميام الو عن فواكها وحسن غارها الو عن فواكها وحسن غارها الو عن فواكها وحسن غارها الو عن خليل صنائم وبضائم وبضائم وبضائم وبضائم

حيى الربا وممالم الشهباء عفوفة بسواطع اللالاء لقياك ماد معزق الاحشاء من حسن خلان وصدق اخاء واخضلي بالرند وبالانداء دار الرضى والسلم والارهاء وبعود افسحها كا الفافاء وباي موضوع اجيد ثناءي وقراها مع لطف الموا والماء وفياضها وحياضها الحسناء وناقي مترل سام وذهو بناء تأتي وغضى من مدى الدناء

الا عن عزيز مكاسب ومواهب ومتاجر باهت بفرط غناء او عن عاسن اهلها وجالهم وكال منظرم بعين الراءي فاقت عاسن سائر الانماء كرذا اعدد في عاسها التي ممدوحة القرباء والبعداء وغدت فريدة عصرها وزماضا كَنَّ وَا أَسْفَاهُ لَمْ تَبْقُ عَلَى ذاك الهنا والعز والارخاء في كل ناحية وقطر ناء وتشتتت ابناؤها وترددت وبكيد ابناها ً بكل اذاء وغدًا يسود جا المدو الممتدي بالامسل والمتلَّان والابناء أترى يعود الله يجمع شملنا وتقرئ عيني باللقا ويطيب قلمسي بالوصال وترتوي اعضاءي واجيد شكرًا للملي مولادي واقول هذه منيق فبلنتهُــا يا ربِّ وفق لي الرَّجوع الارضها يا رب سهل اوبة المتناءي لتعود عن قرب الى اوطاننا بشفاعة البكر أمك العذراء

اما ما في هذه البلدة من حسن مناذل ودور وعلالي وقصور وقاعات وخدور فهو شي مشهور وزايد الزينة والحبور وشي مستظرف ووافر الشرف ومحتوي على تحف وطرف مما لا يوصف ولا يكيف ومن جملة ما راينا في هذه المدينة ما حظينا به بدخول بيت احد السناجق في وقت موافق المفرجة عليه لحسن مبانيه و ولكارة عجب واضعيه فلما نظرنا ما هو عليه من حسن النظام وزخوف والهندام فصدقنا فيه الكلام بان لا يوجد مثله بجلب ولا بالشام وقد دخلناه في الساعة الرابعة وخرجت منه في الساعة السابعة ولا زلنا طالعين من درج الى درج ومن ضيقة الى فرج حتى عوانا الزعج وعدلنا عن الفرج وطلبنا المفر والحرج وقد ابقينا مواضع كثيرة كانت يدنا عنها قصيرة وراينا فيها قاعة و زاهية الصناعة لم يكن لي على وصفها استطاعة وفكل حيطانها التي داخلها من المرم الابيض والاصغر والاسود والاحر وهي مفروشة بالديباج والمنسوج بالفضة والذهب الوهاج وقد يوجد مشل هذا السرايا سرايات وظلا هذه العارة عمارات

فهذا شرح حالنا وكيفيَّة ارتجالنا وما عايناه في البروالبحر وما شهدناه في الغربة وديار مصر وقصدنا فيه الاخبار بوجه الاختصار فالمرجوا اذَّا من الفضل العميم ان تذكروا العهد القديم والعود السليم وتنتقدوا هذه الرسالة خير انتقاد وتصليح ما يوجد فيها من الفساد من لفظ شارد وغلط زاند و وثر بارد و لتنتفي منها العيوب ولتحسن

الاسلوب وتخفُّ على القاوب ويكثر المرغوب ويحصل منها المطاوب وعلى الله تعالى غغران الذنوب عا انهُ الملك المرهوب وعليهِ الاتكال

ابن الامس ورجل الغد

خواطر بقلم « ابن عشر ين » الاديب ١. م . احد المتخرجين في كليتنا

في الحامس. عشر من شهر تموز الفائت عند الساعة السادسة مساء بينا الموسيقى تعزفُ بالحانها المطربة واصوات التهليل تخرقُ كبد الساء تحت اقواس النصر الحضراء وسعوف النخل الباسقة خطوتُ اول خطوة خارج بُجدران المدرسة التي تخرَّجت فيها وعلى جبيني اكليل الظفر وفي يدي الشهادة النهائية غنيمتي المكتسبة بعد قراع وكفاح عاني سنوات ٠٠٠٠

خرجتُ على عربة فاخرة يقلُها جوادان فخرَقتُ الجمعَ المحتشدَ وسارت تطوف مدينة بيروت · · · فحستُني احد قوَّاد الرومان المظفّرين صاعدًا الى هيكل الكاپيتول ليقدم للآلهة المحرقات وهو مكلًل بالغار على مركبة النصر يجرَّها اربعة من الحيول المطهّمة والشعب يهلّل والجنود تحيط به بين لمع الصوارم و بريق الحوّذ وصر يو الاسلحة وصهيل الحيل وجلبة القوم · · · ·

تلك زهوة مضت وصورة انمحت وخيال قد زال فكأنه برق خلب ٠٠٠ وينه المخيلة ولعبت باشباحه كما راق لها ٠٠٠ ورت تلك الساعة ولم يبتى منها سوى ذكرها ٠٠٠ موت تلك الساعة ولم يبتى منها سوى ذكرها ٠٠٠ صعدت الى الكاييتول المسيحي اي جبل الرب فجثوت في كنيسته وجثا معي كل من يجبني واحبه فرفعت محرقة روحية على مذبح إله الجنود ورب النصر ٠٠٠ رفعت اليه عقلي وارادتي وقلبي وسألته ان يجعل في نفسي ما يليق بمسيحي ابن عشرين ٠٠٠٠

والآن انا في الغرفة وحدي امام كتبي واوراقي والسكون حولي سائد · تتكسّرُ عند عَتَبَتِي آخُرُ ضوضا ، الازقة ويضمحلُ عند الباب صدى الجلبة وضجيج الاسواق · · عدتُ الى نفسي وقلتُ لنكتب · · ·

الحال وزبدة الافكار . . هي افكاري أبديها ، افكار ابن عشرين كان بالامس على مقاعد المدرسة يستغزّه فظم الشعرا، ويصفق للخطبا، ويناجي الفلاسفة ويتصفّح التاريخ فيجوب الدنيا مع الفاتحين والمكتشفين ويقلب الكرة الارضية مع علما ، الجيولوجية فيجوب الدنيا مع الفاتحين والمكتشفين ويقلب الكرة الارضية مع علما ، الجيولوجية منفردًا وسط هذا العالم بعد ان جابه بالفكر وقلبه ظهرًا لبطن وهو لم يبرح من مكانه ربّته المدرسة اعواما ، لقّنته ما جرى في قديم الزمان ، علّمته كيف تسير الحوادث وكيف يعرك الامور وتعركه وكيف يذلها بجزمه وشهامته ، ارته الفضية في رجال الفضل فعبّتها اليه ، والردية في اهل السو في فيضتها لديه ، وما نفوره من الردية وعبّته للفضية في رجال الفضل الأبسلامة الطبع وجودة المقل ، الغاهناك ارادة ان لم تُتقرّم اعوجت ، وان لم تُتدرّا في سوا ، السبيل شردت في مهامه الغواية ، م ، فسمع في باطن ضميره صورًا يقول له ، شدد ادادتك بالحزم وكن رجلًا

والقلب ١٠٠٠ من القلب ١٠٠٠ ما ارقّهُ وما اقساه ١٠٠٠ ما اصلحهُ وما افسده هو نبع أن لم يطفح منهُ الما الزلال تبجّس بالما الاجاج وطفح بالمكر ١٠٠٠ وان لم يدرً عسلا درَّ علقها لكن أن تربّى وتهذّب كان معدن الشهامة ومصدر الافكار السامية قضيت عماني سنوات أذّخ ما يُذخر واصلح ما يُصطَلح استرشد الاماثل واقتفي معالم الافاضل وها أنا خارج الى معترك الأيام اعرضُ عزيمتي على محك صعابها واجلي فكرتي بدرس طباعها المتقلبة وأجرب قلمي بمخالطة ابنائها لارى هل أنا من دباطة الحاش وثبات العزيمة على شيء

كنت انظر الى الحياة كا ينظر اليهاكل تلميذ فاراها باسمة وضَّاحة الجبين. • • سلَّمُ يصعدُ عليه كلُّ من شا. وفي اعلاه الغني والشرف والنصر والسرور. • •

مُكذا كَانَتُ الْحَيْلَةِ تُرَوَّقُهَا لَيْ فَاصِدُ تُهَا لَانْنِ كُنْتُ أَذْ ذَاكُ ابن الْحَيِّلَةِ وَامَّا الآن فانا امام الحقيقة الوضعيَّة لم اعد ابن الامس اغا أنا رجل الغد

ا أمام الحقيقة الوضعية ، لم أعد أبي الأمس أما أما رجل العد

تعلمت بالفكر خوض الحوادث وعمًا قليل اخوضها بالعمل ٠٠٠

احبُّ هذا العراك عراك الحياة واشتاق اليهِ بكل قواي وقد قيل: « الرجل رجل العمل لا رجل الامل » قد خاض غباره اجدادي ولم يكونوا جبنا. وانني لاشعر في عروقي

بدم يغلي هو دم الذين صادمتهم الآيام فصدموها · وغالبتهم الحوادث فغلبوها ولكن كم أصيبوا مجراح وبلغت قلوبهم الحناجر قبل ان يدركوا الستين من عمرهم ولست انا سوى ابن العشرين · · ·

لذة شعرت بها يوم قيل لي: لم تعد تلميذًا الما انت رجل ٠٠٠ بهذا اليوم تدرَّعت بالصبر وتنكبت قوس الدربة واعتقلت رمح الاقدام وسللت صارم العزيمة وامتطيت صهوة جواد ضام ٠٠٠ جواد الشبيبة قد استروح للقتال عن بعد وصاح : ها ٠٠ فدفعت به الى الامام فقال : هيًا الى الحلبة ٠٠٠٠ وما في الحلبة ٠٠٠٠

أقدام تردحم وراء اصغر رئان عزائم تتصادم طمعاً بمقام خطير وشرف باذخ وعقول تبرز افكارها وشرف الافكار بالافكار اقلام مشعودة ارهف من سيف عقول تبرز افكارها ون الاقوال وفي معمعة اخوضها واي حرب اصطلي بنارها على انا ابن عشر بن بخل الدهر علي بالمال ورفعة الشان سليل عائلة لم تعرف الاالجد والتعب تكسب المعيشة وسمنها مخافة الله ونسبها ثباتها في الدين لم تملك من حطام الدنيا اللاما يسد رمقها فما انا بمنير خطتها و وفي ألمال لمن يتهافت اليه ورفعة الشأن لمن يتهافت اليه ورفعة الشأن لمن يتطلبها ووفعة الشأن لمن يتطلبها و وفعة الشأن المن يتطلبها و وفعة الشأن المن يتطلبها و والمنه ورفعة الشأن المن يتطلبها و والمنه والمنه و أمنى عقل وفي أيناي قلم و فسأ كتب و وفعة الشأن المن يتطلبها و والمنه و المنه و

الأمال واسعة والراضيع اوسع واللغة بحر خضم لا تبخل علي بالكلام و واولو الادب والعلم والحمد لله في عصرنا كثيرون فاذا اكتب للمحاماة عن الدين ولنُصْرَة الحق اكتب للدّفاع عن المظلوم لرفع شان الاداب لحدمة الوطن لمنفعة اهل جلدتى من بجول الله

امًا ما نخبَنهٔ لي الدهر فلا اعبأ به ٠٠٠ انصر ام قهر ٢٠٠٠ القبال ام ادبار ٢٠٠٠ أحياة ام موت ٢٠٠٠هذا سر الله وغاية ما اعرف ان من اتكل عليه لا يخيب

عَلَىٰ عَانَ فَيَقَدُ عَلِيلًا

H. Vincent. O.P.: CANAAN D'APRÈS L'EXPLORATION RÉ-CENTE. (Collection « Etudes bibliques »). XII —495 pp., gr. 8°; 11 planches hors texte et 310 fig., Lecoffre-Gabalda, 1907. بلاد كنمان وفقًا للاكتشافات المدينة

قد توفّرت المنشورات الحديثة التي تفيدنا عمَّا يحتشفة الاثر يون كل يوم في انحاء

فلسطين من الآثار الحلمة والعادئات الخطيرة · فاضحت كثرتها آفةً على الدارسين يحتاجون لمراجعتها الى المكاتب الواسعة والحجلات المتعدّدة · فاراد حضرة الاب قنسان من اساتذة مدرسة الاباء الدومنيكيين الافاضل في القدس الشريف ان يسدُّ هذه الثلمة فيجمع في كتاب واحد خلاصة تلك الأكتشافات مع بيان نتائجها الحاضرة دون القطع بامور تحتاج بعد الى نظر ادق والى مزيد ايضاح بعد وجود آثار جديدة · وقد افتتح حضرة المولف كتابه بمقدَّمة اعلن فيها غايته ان يجمع في هذا انكتاب محصل الفوائد المستفادة من حفريَّات تل حسي وتُل زكر يا وتل الصافي وتل جديدة وتل سند حنَّه وتل جزر وتل تعنك وتل التسلم وذلك منذ نحو ١٥ سنـــة ٠ وقد ضرب الصفح عن. حفريات اورشليم ولعلهُ يريد ان يفرد لها قسماً كاملًا · اما تقسيم الكتباب فهو بسيط جدًا فانَّ فيهِ عَانية فصول وصف في ارَّلها المدن الكنمانيَّة ثم معابد الكنمانيين ومقاماتهم الدينيَّة ثم اصنامهم ومناسكهم ثمَّ مدافنهم ورتب جنازاتهم ثم آثارهم الحرَّفيَّة · وكلُّ هذه الفصول تزينها التصاوير البديعة وهي تشمل احوال انكنعانيين منذ اوانل التاريخ الصعيح الى القرن الحامس قبل المسيح. ويلي هذه الابواب بابان آخران احدهما في الآثار الكنعانيَّة السابقة للطور التاريخي في عهد الطور المعروف بالظرَّ اني وعندنا انَّ هذا الفصل لو تُعدم على انكتاب لكان انسب وانفع والباب الثاني اي الاخير في الكتاب مداره عن مقام الكنمانيين ورتبتهم في تاريخ الشعوب القديمة ولولا ضيق المكان لابدينا للمو لف عدَّة ملحوظات في كتابهِ لاسيما الفصلين الاخيرين وفيهما من الشروح ما لا يفي بالمقصود ولا يسدُّ الحلل. وكذلك استغربنا انشاء الكاتب فانَّ فيه كثيرًا من الكلام الدخيل والعبارات المستحدثية والغلوّ في التأنق الزائد واستعمال الغريب ما يجعل قرءاتهُ صعبة ولوشاء لجعل كلامة منسجمًا سلسًا كما يظهر من بعض فصولهِ التي تشهد له بحسن انكتابة : لكنَّ هذه النقائص اعراض لا عَمنُ جوهر الكتاب ومن ثمَّ نحضٌ كل محبيٌّ الدروس انكتابيَّة على اقتنائهِ ولا نستكثر ثمنهُ (١٥ فرنكاً) فيجانب فوائدهِ س٠٠٠

Geschichte der japanischen Litteratur von Dr K. Florenz, Leipzig, Amelangs Verlags, II, 1906, 255-643 SS.
تاریخ الاداب البابانیّهٔ

قد توجهت انظار الامم الى اليابان منذ اخذت نلك البلاد تجاري اوربة في تمدُّنها من تنظيم عسكري وتجارة وزراعة وصناعة · وبما يستحنُّهُ الناس معرفة آداب اللغة اليابانيَّة. ومن نبغ فيها من الكتبة منذ اصولها الاولى الى زمننا . وهي الفاية التي يرمى اليها هذا التاليف الذي وصفة احد اساتذة الالسان المدعوكل فلورنس وصف فيه احوال اللغة اليابانية وتقلباتها منذ اول نشأتها وفي اطوارها الختلفة قرنا بعد آخر وقد سبق للمشرق وصف القسم الاول من هذا الكتاب البديع والقسم الثاني هذا يشبه الاول بحسن اسلوبه وتقسيم مواده وتعريف فنون الكتابة بين اليابانيين منذ القرن الشاني الى اليامنيا . ومولف الكاتب احد اساتذة كلية طوكيو فرتبته هناك ضامئة لتدقيقه في التاريخ والوصف وقد اصحبنا خاصة ما كتبه في فن التشيل بين اهل اليابان وما طنئوه من الروايات المتعددة وكذلك احسن في وصف الشعراء اليابانيين وائتمى من اقوالم م عدة قصائد نقلها الى اللفة الالمائية ، وكنا وددنا لو تحاشي بعض اقوال في حق النصرائية حيث قابل بين بعض تعاليه ها وتعاليم البوديين ، وكل يعلم ان القرق بين الديانتين كبعد الثريا عن الثرى

شارات

المشرق (١٩٤٧ – ١٩١١) عن الحيوانات السامة ذكر عددًا من الحيّات العراقيّة · المشرق (١٩٤٠ – ١٩٩١) عن الحيوانات السامة ذكر عددًا من الحيّات العراقيّة · ثمُّ اتحفنا بنبذة الحرى في متحفة للهوام (ص٢٤٣) ورد فيها ذكر حيّات غيرها وها نحن نضيف اليهما فصلًا استنسخناه عن كتاب مخطوط في خزانة كتب لندن (. Or. نضيف اليهما فصلًا استنسخناه عن كتاب مخطوط في خزانة كتب لندن (. 3690) نريد كتاب جامع الغرض في حفظ الصحّة ودفع المرض لابي الغرج بن يعتوب المروف بابن قف المسيحيّ (+ ١٢٨٦) وهي النسخة الوحيدة منه والفصل الذكور (. ١٣٥ – ١٩٠١) والمناه منه والفصل الذكور

(ص١٣٩-١٤)عنوانه «اصناف الحيات » نرويه دون القطع بصحة مضمونه (قال) فنها المكلة وهي مكلة الراس كثيرة بيلاد الترك طولها من شبرين الى ثلاثة اشبار ولوضا بميل الى السواد (وهي) حمراة الدين حادة الراس تحرق كل ما يقرب من (نفسها) ولا يثبتُ حولهُ نبات ولا يقربهُ طائر ولا يمرّ به واي طائر مرَّ به سَقط مينًا واذا لدغت انسانًا ذاب من ساعته وصار صديدًا وكل من قرب من ذلك المبت مات واذا لدغت الفرس مات هي والفارس ان كان عليها فارس . ومنها (بنات طبق) وصفاحاً قريبة من صفات المكلة لكنّها تُتفارقُها في الطول. ومنها الماضه و يعرض لمن لدغته بطلان الحس والحركة حتى انَّ من لَدَغَتُهُ يَبْقى كانهُ حسوت وتلاي وقبة ويحسل من لدخته كراز وغشي وعند ما تلاخ تشيل راسها الى فوق وتبعى حسوت وتلاي وقبة ويحسل من لدختها كراز وغشي وعند ما تلادع تشيل راسها الى فوق وتبعى

السم ويسيل من مكان لدغها دم اسود ثم يعرض للملاوغ ان تتغمض عيناه ولا يعيش اكثر من ثلث التهار. ومنها المقرَّنة وطولها من ذراع الى ذراعين وعلى راسهـــا سوَّاد كالقرنين ولوضا كلون الرَّبل وعلى بطنها قشور كالفلوس تكثُّن على الارض. ومنها اللحائيَّة وهي كثيرة. ومنها حيَّة عريضة المُنْق ويمرض من لدغها ما ذكرناهُ مع وَجع شديد واخضرار المكان ولهيب وتأكُّل وجلك الملدوغون منها والاكثر في ثلاث ساعات وهذه الانواع جبيها بقال لها الأل ومن شدة عناية الله تمالى بنوع الانسان جل خروجها مِن أجعرها نادرًا جدًا وفي اوقسات معرفة وقد عُرفت تلك الاوقات فنند عبينها كيمترز منها.وامَّا الافاعي لمنها الرامه (٢) وهي حيَّة رديثة صابة البطن عليها نقط سود ويض وطولها قريب من طول المقرَّنة دقيقة الراس وَالذنب ثقيلة الحركة مستوية الاسنان.ومنها المطئش وطولها شبر وعلى ذنبها وبدخا اثار صفرة صغيرة الراس غليظة الدُنُق دقيقة الذنب نسيلة عند المشي يعترض للسوعًا التهاب شديد وعطش ويشرب داغًا من غير ان يخرج منهُ شيء بل ينتفخ جُوفَهُ . ومنها القفَّازَة وهي حبَّة دقيقة تقفز على من تراه وتكمن في الشجر وترمي نفسِها على من تراهُ وتلب متوجهة اليهِ ويعرض لمن لدغتهُ وجع شديد وورم في الاعضاء. ومنها البلُّوطيَّة وهي التي تاوي عند شجر البلوط ويعرض لمن لدغتهُ ان يُسلخ جلده ُ ويعرض لمن يطاها ان تنسلخ جلدةً قَدْمِيهِ وَيُعرض (لمن يمسها) ان تنسلخ جلدة بده . ومنها انهى ذات راسين تمثَّى على وجهينَ. ومنها النبراء وهي غبراء اللون تقتل بمد شهرين ان لم يداوَ الملدوغ. وشها البرشاء وتقتل بمد ادبعين يوماً أن لم يداوَ ايضاً . ومنها الحرساء وتقتل بعد خمسين يوماً أن لم يداوَ الملاوغ . ومنها حبَّات اليوت والتي تاوي الى الجدران وسم هذه قلبل المضرَّة . ومنها حيات الما. وسم هذه اضف من سم حيات البيوت. ومنها اسود سامخ وأذا لدغ في جزيران وتموز قتل لانهُ جيج ُفيهما

مِزْولة نبطية على المزولة هي الساعة الشمسية سبق لنا ذكرها غير مرَّة في المشرق (اطلب مقالة بني موسى في المحملة ص ٧٠) ومما توفّق الى اكتشافه آخرًا الابوان الدومنيكيان جوسن وسافنياك مزولة قديمة يرتقي عهدها الى ايَّام النبطيين وجداها على مقربة من سكّة حديد الحجاز وهي اوَّل اثر من هذا الجنس اكتشف الى يومنا وعلى هذه الزولة اسم العامل او الفلكيّ الذي اصطنعها فكتب في كمبها «منسى برفائان شاوم»

الجنرال دي بيليه (de Beylié) الفرنسوي راجعاً من بلاد ما بين النهرين وقد وجد في سفرته هذه عدَّة آثار منها كتابتان عربيتان في آمد وهي مدينة ديار بكر يُذكر فيهما ان امير حصن كيفا محمود الارتقي ابتنى في سور ديار بكر برجاً لتمكينه في سنة ان امير حصن كيفا محمود الارتقي ابتنى في سور ديار بكر برجاً لتمكينه في سنة ٥٠٠ه (١٢٠٨ م) ومن خواص هاتين الكتابتين ان فوقهما صورة نسر ذي رأسين وهو شار بني ارتق كما يرى على نقودهم وتحت الكتابتين اسدان يناوي احدهما

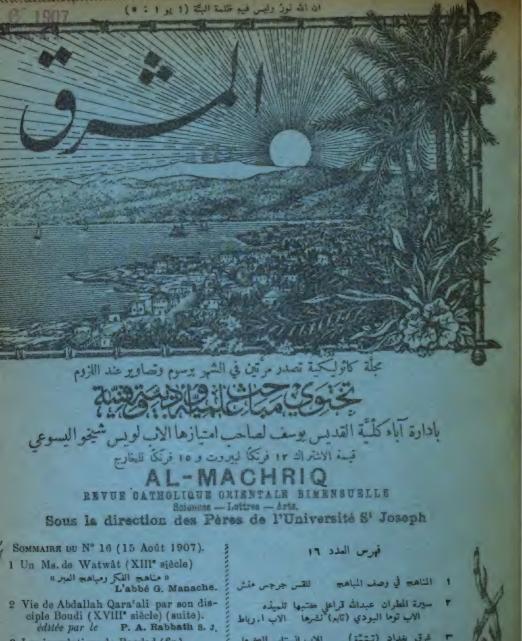
الآخركانهُ يريد محاربتهُ · لمَّا مصطنع الكتابتين فنصراني ُ يدعى حنَّا بن ابراهيم وهو من اسرة المتولّين دار ضرب النقود

انيئيكهالجونة

س سأل احد افاضل كهنة الموارنة المستخدمين في دير الكرمل: 1 هل كان لعكّار اسقف ماروني على طائفتهِ هناك فيما منى . ٣ هل موارنة عكّار اصلهم من لبنان او من جهات حمص وحماة ونواحيهما . ٣ من اين يستقي من اراد ان يبحث عن سائر علماء الموارنة واهمالهم وتاكيفهم وزماخم . ٤ ما سبب تسمية المفارة التي ينصبُّ منها المامي بمنارة مار مارون

اسقف وموارنة عَكَّار. علماء الموارنة . منارة مار مارون

ج نجيب على (الاوَّل) أننا لا نعرف اسقفًا مارونيًّا اقيم على مكار ولم نجب ذَكَّ الذلك في التاريخ. والامر محتمل. وجوابنا على (الثاني) انَّ المرَّجم لدينًا بان موارنة عكار اصلهم من جهات حمص وحماة لوقوع عكار في جوار تلك النواحي التي كثر فيها الموادنة سابقًا ولعلّ بعض العيال اللبنانيَّة انتقلت ايضًا الى عَكَّار فاستوطنتهَّا واختلطت باهلها. نجيب على (الثالث) بانَّ انكتب التي يُرجَع اليهـــا لمعرفة علما. الموارنة واعمالهم وتآليفهم وزمانهم منها منشورة بالطبيع كتاريخ الموارنة للدويعي وتآلف سيادة المطران الحليل بوسف الدبس وبعض آثار متفرّقة في اعسال السماعنة · ومنها ما لا يزال مخطوطاً في خزائن كتب العائمة والخاصّة كرومية وباريس وبكركي وبعض اديرة الرهبان والامل وطيد بنشرها قريباً على يد الافاضل كما فعـــل حضرة الاب انطون رَّبَاط في كتابهِ الآثار الخطيَّة لتاريخ الكنائس الشرقيَّة · ونجيب على (الرابع) انَّ المفارة المذكورة دعاها الناس باسم القديس مارون لرعمهم ان ابا الطائفة المارونية تنسُّك فيها مدَّة ٠ ولا اثر لذلك في التاريخ القديم لانَّ القديس مارون الناسك عاش في بلاد قورش · ولحضرة الاب ه · لامنس في ذلك مقالة مطوَّلة مرَّت في المشرق (راجع كتابهُ تسريح الإبصار في ما يحتوي لبنان من الآثار (١٠٧:١ و٢٢ وما ل .ش يليه)



3 Les inondations de Bagdad (fin). P. Anastase O. C.

4 Analyse des Documents inédits sur l'histoire du Xme en Orient (XVIe-P. L. Cheikho S. J. XIX siècle).

5 Souvenirs d'un frère sur les sommets du Liban.

6 Bulletin scientifique.

P. L. Cheikho S. J.

7 Bibliographie orientale.

Varia.

9 Questions et réponses.

غرق بغداد (تتمة) للاب انستاس الكرملي

الاثار الخطية لتاريخ الكنائس الشرقية

للاب ل. شيخو الذكرى فوق ربى لبنان بقار «الثقيق»

نشرة عامنة للاب ل. شيخو

طم أن يروت بالليمة الكارلكة للاياء السرمين

مطبوعات ينرقية جديدة

۸ شدرات

٩ اسئلة واجوبة

ظهر القسم الثاني والثالث من المجلد الاول (مع فهارس مسهبة)

من

من القرن السادس عشر الى اليامنا

المجلد الاول في ثلاثة اقسام

يحتوي على نحو ٤٠٠ نص ورسالة تتعلق بتاريخ الكنائس الشرقية والمرسلين وغيرهم من سنة ١٥٦١ الى سنة ١٨٢٥

جمعها من مكاتب اوربة والشرق وصكوك الوزارات الافرنسية وبوَّب ابوابها وعلَّق حواشيها ونشرها بالطبع لاوَّل مرَّة بلغاتها الاصلية (الافرنسية والايطالية والعربية الخ)

> الاب انطون ربَّاط اليسوعي ثن كل قم من المجلد الاول: ٦ فرنكات اجرة البديد: ٥٠ سنتِماً

> > وهو يباع

في ليبسيك مكتبة اوتو هاراسوفيتنر

في لندن مكتبة لوزاك وشركاه

فی باریس مکتبة پیکار وابنه

19.4



المناهج في وصف المباهج

لحضرة القس الفاضل جرجس منش الماروني الملي

هو كتاب خطير الشان. باهر البيان. أطنب فيهِ مؤلفهُ واسهب. واعجب واغرب. واطلق اعنَــة الاقلام · وجرُّ اذيال الكلام · واستطرد من فنون الى فنون · فلم يدع في كثير من الحقائق مجالًا للظنون. بسط فيهِ من الالهيات ما يتعلَّق بعالم السموات. ومن الطبيعيَّات ما يلحق بعالم الارض والحيوان والنباتات. ومن الادبيات ما يتَّصل بالاشعار والامثال والفكاهات. وضمَّ اليهِ ما ورى زناد فكرهِ من الوجوه المعتولة. والتصرفات المقبولة · فجلا رَ بن الشك عن السريرة · وزاد في المعارف بسطة وبصيرة

ولكونهِ متبحرًا جال في ميدان فرسان الكلام. فاظهر مهارةً في المارف حسبا يليق بالمقام. وكشف القناع تارةً عن وجوه محاسن الاشارة. وملح الاستعارة. وهتك الاستار اخرى عن اسرار المعقولات بيد الحكمة ولسانها . وترجمان القوى الناطقة وميزانها · فحلُّ ما اشكل على الآنام · وذلَّل لهم صعب المرام · واورد في المباحث الدقيقة ما يُومن بهِ الشبه والضَّلَة واوضح لهُ مناهج الادَّلة . فكان كتابهُ «مباهج الفكر . ومناهج العبر، وقف عليهِ صاحب المشرق الاغرّ فراقهُ ما فيهِ ، فاوعز اليُّ ان اعرَّف العلماء بفحاويهِ • فلنَّيتُ اشارته • وقضيت لبانته • واتسعت في الوصف على قصر الباع • ما شاء الاتساع ، مجاريًا فيهِ مشاهير الكتَّاب ، في مثل هذا الباب ، تنويهاً بقدر الكتاب وعسناتهِ · وتعرَّيْهَا بفضل واضعهِ وحسناتهِ ١ في اسم الكتاب

لا عجب ان اضطرب الباحث في حقيقة عنوان الكتاب فان مؤلفة لا يذكر لة المفرق السنة العاشرة العدد 17 اسماً يميزهُ بهِ عمَّا سواهُ من الكتب في احدى مقدَّماتهِ الاربع عليهِ فكأني بهِ شاء ان يجملهُ غفــلًا لا يُعرف ونكرة لا تتعرَّف وهو خليق بالتعريف جدير باحسن الاسماء واسماها

ويزداد الباحث حيرةً حين يرى المطران بولس حكيم احد قرَّا، الكتاب يستيهِ بالترهة حيث خطَّ على اولهِ: « ترهة العيون في اربعة فنون » وعشيه الجهول الرّسان والمكان يدعوه « بالمباهج » حيث روى في آخر حاشية ص ٣٦١: « ونرجع من هاهنا الى تتمة المباهج » وفي حاشية ص ٣٦٦: « انتهى كلام النويري هاهنا ولترجع الى كلام صاحب المباهج » وفي هذا كلهِ منتهى الاضطراب والاشكال كما هو ظاهر

على ان صاحب كشف الظنون الذي عليه الموئل في حلّ مشل هذا الاشكال يذكر من الاسم الاول (في جزء ٢ ص ٥٠٠ طبعة بولاق): « ترهة عيون المشتاقين في النسب لابي الفنائم عبدالله بن حسن الزيدي و نزهة العيون في معرفة الطوائف والقرون للملك الافضل عباس ابن الملك المجاهد صاحب اليمن و ترهة العيون النواظر وتحفة القلوب والخواطر لعبدالله بن اسعد اليافعي اليمني اختصره من روض الرياحين في حكايات الصالحين ٤٠ ولكن هذه الكتب ليست في شيء من غرض الكتاب وموضوع وكنت اعول على مدافعة البعض عن المطران بدعوى ان صاحب الكشف هما عن الكتاب او لم يقف عليه لولا انها دعوى سلية لا يؤيدها شيء من الاسناد الايجابية القدعة

واما الاسم الثاني فلا يذكر منه اي صاحب الكشف في جزء ٢ ص ٣٧٣ سوى: «مباهج الفكر ومباهج العبر» لحسد «مباهج الفكر ومناهج العبر» وفي ص ٣٥٠: «مناهج الفكر ومباهج العبر» لحسد ابن ابراهيم المصري في اربعة مجلدات وهو الاسم الحقيقي في غالب الظن اما اولا فلانه اسم وافق مساه ولفظ طابق معناه واما ثانيا فلاتفاق صاحب الكشف والحشي والناسخ عليه واما ثالثا فلان صاحب الكشف يذكر اجزاء والتي جزا المؤلف كتابه اليها ما يدل على انه رآه وطالعه وكل هذا ليس من الامور العرضية التي يسهل وقوعها (١ ومع ذلك فالاسم الذي اطلقه المطران على الكتاب ليس بمختلق وربما كان الاسم المتعارف بين العامة وهذا قريب من التصديق وامثلته كثيرة وربما رأى ناسخه يصف المتعارف بين العامة وهذا قريب من التصديق وامثلته كثيرة وربما رأى ناسخه يصف المتعارف بين العامة وهذا قريب من التصديق وامثلته كثيرة وربما رأى ناسخه يصف المتعارف بين العامة وهذا قريب من التصديق وامثلته كثيرة وربما رأى ناسخه يصف المتعارف بين العامة وهذا قريب من التصديق وامثلته كثيرة وربما رأى ناسخه يصف المتعارف بين العامة وهذا قريب من التصديق وامثلته كثيرة وربما رأى ناسخه يصف المتعارف بين العامة وهذا قريب من التصديق وامثلته كثيرة وربما رأى ناسخه يصف المتعارف بين العامة وهذا قريب من التصديق وامثلته كثيرة وربما رأى ناسخه يصف المتعارف بين العامة وهذا قريب من التصديق وامثلته كثيرة وربما رأى ناسخه يصف المتعارف بين العامة وهذا قريب من التصديق وامثلته كثيرة وربما رأى ناسخه يصف المتعارف بين العامة وهذا قريب من التصديق وامثلته كثيرة وربما رأى ناسخه يعد العام المعنوطة منه المتعارف بين العامة المتعارف المتعارف بين العام المتعارف المتعار

بنزهة العيون على عادة النسَّاخ فظنهُ اسمهُ الحقيقي فاطلقــهُ هو عليهِ وهذا اقرب الى حقيقة الواقع

٢ في مؤلف الكتاب

هو جمال الدين ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن محيى بن علي الكتبي على رواية المطران السابق الذكر وهو جمال الدين محمد بن ابراهيم بن يحيى الانصاري المصري الكتبي الورَّاق المعروف بالوطواط على رواية الحاج خليفة (١ في كشف الظنون (٢: ٢٧ و ٣٠٠) ولا ريب ان كلا منهما اعتصد في ايراد النسب على النسخة التي وقعت اليه من الكتاب لان المؤلف لا يذكر نسبه في احدى مقدماة والظاهر ان المطران تصحّف عليه اسم يحيى بمحيى وهو سهو الناسخ او من عدم وضوح الاسم

وقد خلط ادوار فانديك في كتابه اكتفاء القنوع (ص ٣٤٦ و ٣٥٦) بين صاحب الترجمة وبين رشيد الدين ابي اسحق ابراهيم انكتبي المعروف بالوطواط ايضاً المتوفى سنة ٧٣٠ على رواية كشف الظنون (٢ وذلك لبعض المشابهة في النسب وهذا من غريب الحلط بل من غرائب شوائب هذا انكتاب العديدة التي كدَّرت مشرعة وذهبت بكثير من محاسنه

وهو مغولي المولد (٣مصري الوطن والدار على ما يؤخذ من لفظه في آخر الباب الامن الفن الثاني (ص ٣٥١) حيث روى: «قال المؤلف واغا اطنبت في ذكر هذين الصقعين مصر والاندلس دون ما عداهما من الاصقاع واثبت من وصفيهما بما (ما) يشترك في قبوله القلوب والاسماع لان في احدهما نمى (كذا) فرعي وفي الآخر ذكا اصلي وتنفرق في مجموعهما اسوتي (اسرتي) واهلي » اه وقال احد محشي كتابه السلي وتنفرق في مجموعهما السوتي (اسرتي) واهلي » اه وقال احد محشي كتابه ويستنبط منه أن المؤلف لهذا الكتاب الجليل مغربي المولد مصري المسكن فرحمه الله

١) وفي جزء ٤٨٨: القبه « رشيد الدين » وهو لقب الوطواط الآخر ولعله سهو من
 صاحب الكثف

٣) وورد سنة ٧٥٠ في الاكتفاء وسنة ٥٥٠ في عمــل آخر من آلكشف طبعة الاستانة وهي
 اردأ طبعاته واكثرها نقصاً وإغلاطاً

٣) كانت ولادتهُ سنة ٦٣٢ ه (١٧٣٥ م) كما ورد في قالمة مطبوعات لندن (Suppl. p.508)

وذكر في الباب الـ ١ من الفن الثاني وقعة ثغر دمياط ونصرة المسلمين على الاقرنج واسر القديس لويس ملك فرنسة الى ان يقول في هذا الثغر: «ثم ان السلطان رأى المصلحة في هدمه فهدمه سنة ١٤٨ ه (١٢٥٠ م) وهو الان قرية فيها مساكن محكمة البناء لان سكانها مستوفزون يترقبون ترول الافرنج صباحاً ومساء لان ما لها صور سور) يمنعهم ، مما يوخذ منه ان الكتاب الموصوف وضعه في عهد الزحفة الصليبية التاسعة (سنة ١٢٧٠م)

وكان شاعرًا مجيدًا وكاتباً بارعاً واديباً فاضلًا وحكيماً ماهرًا وراوية محققاً لا يجارى في عصره ولا اعرف من تآليفه سوى مباهج الفكر ومناهج العبر البحوث عنه (١٠ ومجموعة حواشيه على الكامل في التاريخ لابن الآثير الجزري والدرر الغرر في شعراه الاندلس كأنه جعل ذيلًا على كتاب شعراه الاندلس لابن العربي وغرر الحصائص الواضعة والنقائص الفاضعة لحصه بعنوان «محاسن الغرر» وطبعت الاصل مطبعة بولات سنة ١٢٨٤ و ١٢٩٦ (١ عن جز ٢٠ ص ١٥١ و ٢٥٧ و ٣٢٨ و ٣٨٨)

وكانت وفاتهُ سنة ٧١٨هـ (٣ اي سنة ١٣١٥ م · وآسف شديد الاسف لاني لم اقف له على غير ذلك من ترجمتهِ فيما لدي من الكتب الموضوعة في السير والطبيقات والتواريخ

سُ في نسخة الكتاب

هذه النسخة مجلدة بجلد عليهِ اثر البلى من كثرة الاستعال وهي تقع في نحو ٥٨٠ صفحة وكل صفحة ٣٠ سطرًا طولها ٢٧ سنتيمترًا في عرض ١٧ س بنيف والصفحة

ا وطبعتُه المطبعة الشرفية بمصر طبعة اخرى سنة ١٣٩٩ (اذا لم تكن طبعة سنة ١٣٩٦ التي يذكرها صاحب الاكتفاء) وطابعها حماد الفيوي يروي نسب مو لفهِ المترجم ويكتبهِ فيسهِ «ابا اسحق» ويلقبهُ «برهان الدين» ولا ادري الى اي الاسناد يستند في روايته

٣) ومماً يُنسب أيضاً الى جمال الدين الوطواط كتاب ابكار الافكار ذكرهُ الحاج خليفة (١:١٦ من طبعة اكسفرد). وذكر ايضاً لهُ (١: ٢٨٧) كتاب فتى الفتوة ومرآة المروة (ل.ش)
 ٣) لاسنة ١٨٩٧ كما ورد في جزء ١ ص ٤٨٨ من كشف الطنون ولا سنة ١٨٧٧ كما ورد في طبعة اكسفرد (١: ١٦١)

الاولى مزئينة بنقوش والوان زاهية وموشاة بالذهب . ومن ص ٥٦ الى ٧٧ ومن ١١٨ الى ١٣٥ الى ١٣٠ ومن ١١٨ الى ١٣٥ الى ١٣٥ الى ١٣٥ الى ١٣٥ الى ١٣٥ الى آخره سقط ايضاً ثلاث او اربع صفحات ذهبت بشي من الكتاب وبتعليقة الناسخ فلا يُعرف لسمه وزمانه ومكانه والفال على الظن انه مصري من الهرن التاسع للهجرة لذكره إبن رقاعة الآتي ذكره أ

وهي مخطوطة بجبرين اسود واحمر على ورق صفيق مغبر اللون مسَّته الرطوبة ولا يمرُّ عليه كثير من الايام حتى تودي به والحط في سائر الكتاب حسن سهل القراءة في الغالب ولكنه كثير الاغلاط النسخية ولا شك انها واردة من جهل الناسخ وسو سمعه كما يظهر من اعتبار كيفية رسبه للحروف كما تقرأ لا كما تكتب كرسمه التنوين نوناً ساكنة مثل ماءن (ماء) ومده الالف المنقلبة عن يا مثل رما (رمى) ورسمه الالف المقصورة ممدودة (١ مثل القهقرا (القهقرى) وتنقيطه الالف المقصورة كاليا مثل على ويري (على ويرى) والحاقه واو العلّة بالف الاطلاق ابدًا مثل يغدوا وارسطوا (يغدو وارسطوا) وهو غريب

والالقاظ كلها مضبوطة بالشكل على انه كثير الاغلاط الصرفيّة والنحريّة ومن غريبه رسمه الدّعلى الف الجمع في مثل عوآند وموآند وضبطه الاند لس بضم الدال وكسر اللام والمشهور فيها فتح الدال وضم اللام والظاهر ان في ضبطها لغتين اتبع الاولى منها الازديّ في عنوان كتابه جذوة المقتس في علما الاند لس واتبع الثانية ابن القات في كتابه ريحانة الانفس في علما الاند أس وهي التي عليها صاحب القاموس واللسان فتدرير

وفي صدر النسخة كاس حديث في الصفحة الاولى منه تعليق الطران بولس حكيم السابق ذكرها وفي الصفحة الثانية وما بعدها فهرس ما في هذا الكتاب من الابواب لمقتنيه العلامة الشهير السيد جرمانوس فرحات وفي الصفحة الاا وتقويم الفصول وطلوع الشمس والقمر وساعات الليل والنهار ومهاب الرياح على مقتضى الفصول الاربعة » بخط كاتب غفل

١) هذا مطروق عند خطاطي القدماء خوف التباس الالف بالياء

وفي الصفحة الاولى من اصل الكتاب هذه الفقرة: و باسمه سبحانة و ويكفيك قول الناس فيا حويته لقد كان هذا مرة لفلان الفقير الحقير م و ويليها: « سنة ٣٥٣ [منذ] زمن وضع الكتاب في ٥٠٥ ورقة منه » اي من عهد الكاتب في مستهل القرن الحادي عشر اللهجرة ويليها ما حوفه : « جرمانوس برحمة الله اسقف حلب (مكان الحتم) اوقف هذا الكتاب وقفا مؤبدًا على كنيسة ماري الياس كنيسة الموارنة في حلب ومن يغيره عن الوقفية باي حال كان يكن محووماً مقطوعاً من شركة المسيحيين والويل له أن رضي النفسه ذلك سنة ١٧٢٨ » وهمي سنة ضقم هذه النسخة الجليلة الى مكتبة حلب المارونية وقد كانت ذهبت في جملة متروكات المطران يوسف مطر المتوفى سنة علم المارونية وقد كانت ذهبت في جملة متروكات المطران يوسف مطر المتوفى المشرق ١٨٨١ فاعلن حضرة صاحب المشرق الاغر فقدها في رحلت الاخيرة الى حلب (المشرق ١٨٨٨ فاعلن حضرة صاحب المشرق الاغر فقدها في رحلت الاخيرة الى حلب المشرق ١٨٨٨ فاعلن حضرة صاحب المشرق المؤرفة عليها واعادها الى المكتبة في السنة المناهضية فلسيادة واسم الآداب جزيل الحمد والثناء (١

أ في موضوع الكتاب

حان لي ان اعرف القراء الادباء بموضوع انكتاب بل بمواضيع التي يجعلها مدار الجاه العديدة وهي اربعة فنون الذن الأول في الساء وما أودعت كواكبها الثابتة والسائرة من اسرار حكمة تظل الافهام في مجاهل العرفان بها حائرة (قال): ولم أعرج على شيء مما ذكره المنجمون من المواليد والاختبارات اذهي عند ممتعنها ان تُصب تارات فتخطى تارات املهم ان تكن نكتة ظلت لمنتقد لها ضالة ينشدها او شذرة ندّت عن اخواتها فالحوص على الحاقها بهن يرشدها اه ، عن مقدمته على الفن الاول والفن الثاني قد قصره على ذكر الارض وما اشتمل عليه معمورها من الجبال والمعادن والبحار والانهار ، (قال): واعرضت عن مساكن في طرفي المعمور يسكنها طوائف

ونُسَخ هذا الكتاب عزيزة جدًّا يوجد منها اقسام فيركاملة في بعض الكاتب كلندن وبراين وغوطا ومصر. ومنه نسخة كاملة في احدى مكاتب الاستانة العلية. وكان المرحوم اديك قتو (E. Vitto) حصل منه على نسخة مخطوطة قديمة سقط من اوَّلما صفحة او صفحات وقد ذهبت مع تركته إلى ايطالية

من اولاد يافث واولاد حام · لان زائد (رائد) العقل بَهُمَت عليهِ اسماؤها فما عرج عليها ولا حام · اه · عن مقدمتهِ على الفن الثاني

والنن الثالث من الفنون التي دعت نفس المؤلف الى جمعها احاديث امانيها ولجأت الى الانقياد لوضعها من وساوس اغراض تعانيها ، قصر َهُ على ذكر الحيوان بجملة انواعه وما اشتمل عليه كل ذي روح من اخلاقه وطباعه ، (قال) : ولم التفت الى ما يحدث عن استعال شي ، منها من النفع والضرد ولا الى ما ذكرته الاطباء من تشريح اعضا ، الصور اذ ذلك موضوع لهم في كتب مدوّنة غدت باختلاف الاسها ، والنعوت معنونة ، اه ، عن مقدمته على هذا الفن الثالث

والنن الرابع من الفنون التي رافع عقل المؤلف الى تدوينها هوى النفس وشايع بياض الطرس بوضعها فيه سواد النفس هو مقصور على ذكر النبات والى كم نوع ينقسم جنسه مضافا الى كل شخص منه وصف يرجع به الى المستوحش انسه و قال) : غير اني لم اقتف اثر من دوَّن مضارَّه ومنافعه و ذكر كيفيته وقواه وطبائعه واغا ذكرت طرفا عما جرَّبته الاكرَة في افلاحه وطرفا عانوها في تدبير صحته واصلاحه ولتشوق النفوس الي الوقوف على ما فيه وتيقنها ان ذلك فرض عليها قد وجب اه عن مقدمته على هذا الفن الرابع ولا حاجة الى التنبيه على ان كل فن من هذه الفنون مفصل الى ابواب واقوال وفصول شديدة الارتباط بعضها بعض سهلة المتناول تقرب فوائده من طلابه

قترى من هذه المقدمات ان الوالف النحرير يتناول في انجاث كتابه معظم العلوم البشرية المعروفة في عصره فيتناول من فروع العلم الادبي على مقتضى تقسيم العرب علم الانساب وعلم الاوائل وعلم الما العرب وعلم التاريخ ومن فروع العلم الطبيعي علم النبات وعلم الحيوان وعلم الفلاحة وعلم المصادن وعلم الجواهر وعلم الكون والفساد وعلم قوس قرح وعلم احكام النجوم ومن فروع علم الهندسة علم المساحة وعلم الملاحة وعلم السياحة ومن فروع علم الهيئة علم الارصاد وعلم المواقيت وعلم التقاويم وعلم الاكر المتحركة وعلم الكواكب وعلم مناذل القمر وعلم الجغرافية وعلم مسالك البلدان وعلم خواص الاقاليم وعلم المواسم ويلم بشيء من علم النفس وعلم طبقات الارض وكفى بهذا كله منبئاً عن معارف المؤلف من علم النفس وعلم طبقات الارض وكفى بهذا كله منبئاً عن معارف المؤلف

• طريقة الكتاب

اما طريقة المؤلف في انجاث كتاب الموصوف فعي ان يصدرها بالقول النقلي كآي القرآن وفقر الحديث ومذاهب اغة المفسرين . ويعتبها بالقول النقلي من ارا. واوجه علميَّة او فنيَّة يعقبها في الغالب بما ينجلي معهُ وجه الصواب او الخطاء وهــــذا ما يجري عليه في اكثر ابواب كتاب ويستند فيها الى ارسطو وافلاطون وهرمس وابن سينا ونصير الدين الطوسي من كبار الفلاسف. والمرزباني وابي الريحان الميروني وابي معشر البلخي وابي حسن الصوفي وفخز الدين الرازي وغيرهِ من علما. الهيئة والارصاد. والجاحظ وابن الجوزي وابن ابي الاشعث وعبد اللطيف البغدادي من الرياضيين وعلماء الحبوان. وبليناس وديسةوريدس وجالينوس وابن البيطار ومسلمة المجريطي وسواهُ من الاطباء والطبيعيين. وديمتراطيس وابي بكر ابن وحشية وابن بقال الاندلسي وابي الحير العشَّابِ الاندلسي وابي حنيفة الدينوري من علماء النبات والفلاحة ، وبطليموس وابن خرداذبه وقدامة بن جعفر وابن حوقل وابي عبيد البكري من اهل الجغرافية ومسالك البلدان والبلاذري والمسمودي والطبري والمسيحي والازرقي وصاعد الاندلسي وابن الاثير وابن المديم من اهــل التاريخ · والسهيلي والنوبختي وابن اسحاق وابن باطيس والحسن الهمذاني وابن السائب الكلبي وابن قتيبة الدينوري واشباهه من اصحباب السير والطبقات والنسابين . وكمب الاحبار ووهب بن منبِّه والنووي والنويري والترمذي وابن الماس والمخارى ومن شاكله من كمار رواة الحديث

والمورد الله والمربة المورد بعدها مذاهب علمية وهي ان يقدم بين يديها ايضاً الوجه اللغوي والترادفات ويورد بعدها مذاهب علمية او فنية يعقب عليها آراء أللحصوصية في تميز صحيحها من فاسدها ويختتمها بالآداب والنوادر اللطيفة والامشال السائرة ومكارم الاخلاق فيستند الى ابي عبيدة وابن فارس وابن دريد والحليل والجوهري والثعالمي وابن التلميذ وابي منصور الازهري وابي الفرج ابن الجوزي وغيره من اغمة اللغة والابي والزمخشري وابن رشيق وابن منقذ الكناني والجذامي القيرواني وابي السعادات ابن الاثير الجزري وغيره من اصحاب المحاضرات والآداب المنثورة ويتمثل بلبيد والنميري وذي الرسمة وامية بن ابي الصلت والحسن بن مطير والحسن بن وكيع والشريف ابن طباطبا وابن حمديس وابن المعتر وابن هاني وابن الزبير وابن شبل البغدادي وابن دقاق

الاندلسي وابي عبادة البحتري وابي العلاء المري وابي اسحق الصابي وابي الفرج الوأوا، وابي بحر الحالدي وابي طالب الرقي وابي الفتح كُشاجم (١ وابي طالب الأموني وابي هلال العسكري وابي الفضل الميكالي وابي الفرج الببغاء وابي بكر الصنو بري والشريف العقيلي والقاضي التتوخي والشريف الرضي والامير ناصر الفقسي وهبة الله ابن صاعد بن التلميذ المسيحي من فحول الشعراء الحاهليين والمخضرمين والمولدين

وهو يستشهد بكثير من الكتب النادرة التي لا يذكر اكثرها صاحب كشف الظنون مثل ابكار الافكار للقيرواني والاحجار لأرسطو واخبار مكة للازرقي والاذكار للنويري والآرا. والديانات للنونجتي وازهار الانهار لابن منقذ واسرار الحروف للبوني ّ واسرار القمر لابن وحشية واعلام النبوة للماوردي والامصار للجاحظ والاكليل للهمذاني وامسالي ابن دريد والاتواء للمرزباني والاوائل لابن باطيس وتاريخ العتبي وتاريخ الطبري وتاريخ البخاري وتاريخ ابن الاثير والتشبيهات للاصفهاني والتنبيه والاشراف للمسعودي والتهذيب للازهري وجامع الاصول لابن الاثير وجامع الصحيح للترمذي والجمهرة لابن دريد والحيوان لارسطو والجاحظ وعبد اللطيف البغدادي والخراج لقدامة وربيع الابراد للزمخشري والروض الاتق للسهيلي وسر الطبيعة لجالينوس والسر المكتوم للرازي وصحاح الجوهري وصحيح البخارى وصناعة الكتأب للنحاس وطبقات الامم لصاعد الاندلسي والعظمة لابن حاتم والعمدة لابن رشيق وعيون الاخبار لابن قتيبة والغريب لابى عبيدة والفلاحة لديمقر أطيس وابن وحشية وابن البصال الاندلسي والمثلث للبطليوسي ومجدول الصوفي والجمسل لابن فارس ومجهول الاصول نكوشباذ والمرشد للتميمي والمسالك والمالك لخرداذبه والبكري والمصايد والمطارد تكشاجم ومفردات ابن البيطار والنبات لارسطو والدينوري وابي الحير الاندلسي وتأثر الدر للابي ونشوان المحاضرة للقاضى التنوخي وهذا اكبر دليل على سعة رواية المؤلف حيث قرن الى العلميات الادبيات متناسقةً متلاحق. آخذة بعضها برقاب بعض حتى جاء كتابهُ جامعًا بين اللذة والفائدة (لها بقية)

ا كذا رواه وضبطه حشما تمثّل به والصواب كشاجم وهو لقب له قيل انه ركب من اوائل كلات كان يوصف جا فأخذت الكاف من كاتب والشين من شاعر والالف من اديب والحيم من منتر اه

سيرة الحبر الطيّب الذكر عبدالله قراعلي الماروني الحلبي

للقس توما البودي نشرها بالطبع لاؤل مرَّة وعلَّق حواشبها الاب انطون ربَّاط البسوعي (تاج)

وحين كان يتردّد لدير مار يوحنا رشمياكان يعظ احياناً في الكنيسة القريبة الى الدير المذكور في قرية رشميا ومن قبل وعظه ونظر اهمل القرية الى سيرته كانوا يعتبرونه بمنزلة قديس من غير ريب فاتفق يوماً لرجل منهم له ولد ابن ثلث سنين انه ركّبه على حمار وفات به قريباً من الدير وكان عبدالله موجوداً بوقتها في الدير فابتدا الحار ان يعنطز ويركض والصبي راكب فوقه وحده · فخاف ابوه عليه وابتدا يستغيث بالقديسين اخيراً رمى الحمار للصبي على رجمة حجار فصاح ابوه باعلى صوته : يا صلاة الرئيس عبدالله ، وركض نحو الصبي وفي ظنه انه تحطّم على الحجار ، واذ دنا منه وكلمه اجابه الصبي وهو ضاحك من غير ان يتأذى فيه شي ، اصلاكانه وقع على فراش ريش وحمله ابوه من ساعته وادخله الى الدير ليزوره الكنيسة ووضعه امام عبدالله وطلب منه فعمله ابوه من ساعته وادخله الى الدير ليزوره الكنيسة ووضعه امام عبدالله وطلب منه يصلي عليه واخبره والحادث فاجابه عبدالله: ان القديس يوحنا صاحب الكنيسة هو الذي حرسه ، وبعد ان صلى على الصبي صرفه ، وكان ابو الصبي يذيع هذا الحبر عند كل

ولنرجع الى قوله السابق عن التجربة وموت الرهبان قتلًا الذي خبرنا عنهُ سابعًا · فبعد مدّة قليلة صار زمان الحجمع لقيام رئيس عام فدعا الرهبان اللجمع (١ ولمَّا التأم المجمع ترامى على جمهور الرهبان المجموعين للقرعة ان يقيموا رئيسًا عامًا غيره لمن يريدون لان مراده ان يروح الى المحبسة التي كان هو انشأها قبال دير قزحيا في عربتا (٢ بزعمه

التأم هذا المجمع في تشرين الثاني سنة ١٧١٤

٢) قال الاب عبدالله قراعي: « وفي هذه السنة (١٧١٦) تحرك قلب البعض من الاخوة الكهنة لطلب السكوت والانفراد وهذه كانت شهوة المرحوم القس يوسف البتن فطاوعتهم الى ذلك وافرد شم الى مكان في وادي قزحيا يُعرف بعر بنا . وكان عددهم اثنين واسمهما الواحد الطونيوس وهو شيخ يُعرف بابن مبارك والاخر شاب يعرف بابن شوشان وضيقت عليهما القانون

انه يريد ان يقام رئيس عام على الرهبنة غيره في زمانه لينظر التدبير وبهدا النوع كان يتوسل الى الرهبان ويعدهم انه ولو كان في الحبسة ما يتخلَّى عن رشدهم ورشد رؤساهم في القانون وايضاً كان يقول: هكذا الله طالب مني فن زود لجاجت على الرهبان بما ذكر اخفوا راياتهم وكان جواب اكثرهم: فلتكن مشيئة الله ومجده الذي هو غاية المراد وفي حين القرعة وكشفها ما ظهر ولا ورقة بغير اسم عبدالله فاهطل الدموع مستغيثاً بالله لاجل التجارب المزمعة ان تظهر وهي في عقله اما الرهبان فصرخوا بصوت واحد نحوه: الله ما دمت في الحياة ما يكون رئيس غيرك والذي دبرك الى الان يدبر اولادك بعدك وبعد انتها المجمع كان جميع الرهبان فرحين برئيسهم اما الفرح الروحي الذي كان بينهم فانا عاجز عن وصفه

وبعد ذلك اجتمع مع مدبريه وكان حزينًا جدًّا فالبعض كانوا يظنون ان حزنه لائه أقيم رئيسًا وما سلك كلامه في قبول المحبسة فقط وتكن قد اطلع للذي اطلعه سابقًا على تجربة الرهبنة والقتل بقوله له هكذا : يا فلان في تجربة أخرى مزممة ان تصير وهي امر من الاولى التي اخبرتك بها وهي سيف ذو حدين اي اما عصاوة الله وبيعته او خواب الرهبنة وتبديد الرهبان اما في هذه الثانية أموت حالًا واما الاولى فليس منها مهرب (١

وبعد انتهاء كافة الاشغال التي تخص المجمع وغيره نزلت انا الى طرابلس ككي اذهب (اوضب ؟) الرؤساء الذين تعينوا الى ديورة كسروان وغيرهم الذين انعزلوا وكانوا ماضين

اكثر مماً هو في الدير وسلمتهما الكرم الذي هو امام عابسهما ليملا ويقاتلا الضجر وميزا لهما قلاية جعلاها كنيسة على اسم ماري بولا اول المنفردين فكان معاشهما من دير الاخوة عوض تمهما » وقد اسعدنا الحظ فزرنا دير قزحيا منذ اشهر قلبلة فتأكدنا بالحبر بعد الحبر ما ذكره وسلمب التبذة عن عدد الضيوف والزوار القادمين زرافات طالبين شفاعة ابي الرهبان ولقينا من حضرة الرئيس ومن رهبانه أكرم الضيافة واطيب الحصال وزرنا محبسة مار بولاتجاه الدير فرأينا فها راهبين منفردين يعيشان عيشة الابرار قدوة ككل من رآهما. وقد ذكر المؤرخون محبسة مار بيشاي بالقرب من الدير وهي الان مهجورة وكان قد سكنها جبرائيل القديمة وهي مهجورة ايضاً (المشرق ١٠٤٠) وغير بعيدة عن الدير محبسة مار ميخائيل القديمة وهي مهجورة ايضاً (المشرق ١٠٢٠-٢٥)

اطلب سلسلة بطاركة الطائفة المارونية (ص ١٩١) ومن تصفح ديوان فخر زمانه السيد

تكي يسلموا لاولئك، وبما اني كنت مباشراً عمارة الطاحون التي في الزاوية (١ الترمت التموق هناك يومين وفي صباح احد الايام اتاني مرسال من قبل الاب العام لاتوجه حالا الى عنده ويخبرني انه سقط صغر عظيم من الحبل على دير قزحيا وقتل البعض من الرهبان تحت الردم من غير ان يشرح لي من هم وكيف صار الامر لان الرسال توجه الى عندي حال ما صار الحراب من غير انهم يعرفوا من هو الطيب ومن هو المائت (٢ وبما ان الرهبان المتوجهين الى كسروان كانوا في المدينة ناطرين حضوري تكي اذهبهم (٣ كما ذكر فحالا توجهت الى المدينة وعز لت الانطوش حذرا من حاكم البلد لئلا يصير لتا عطب وامرت الرهبان بالخروج من المدينة وتوجهنا جمة الى الدير المذكور وثاني يوم صباحا كنا مقبلين على دير مار انطونيوس قزحيا وقبل ان نصل الى الدير بنحو ميلين وقع صخورة مقبلين على دير مار انطونيوس قزحيا وقبل ان نصل الى الدير بنحو ميلين وقع صخورة كثيرة علينا وغن فائتين الى ان قربنا الى الدير جدًا وبمون الله وصلاة ابينا ما حكمنا شي منها وسبب وقوع هذه الصخور هو ان في تلك السنة خريفها كان اكثره امطار وزلازل فالمياه حلحلت الاراضي والزلازل عركت الصخور التي ما هي لازقة ببعضها وحين ورولنا توجهنا لنأدي الطاعة الى ابينا كالمتاد فرأيته بشوشاً ما هو مضطرب اصلا واستدمنا نعاون الاخوة في تعزيل التراب والصخور لنشيل الرهبان من تحت الردم الى المسا واستدمنا نعاون الاخوة في تعزيل التراب والصخور لنشيل الرهبان من تحت الردم الى المسا واستدمنا نعاون الاخوة في تعزيل التراب والصخور لنشيل الرهبان من تحت الردم الى المسا

جرمانوس فرحات وجد قصائد حجة تتضمَّن فوائد تاريخية المح اليها الشاعر قد تظهر معانيها . جليَّة اذا ما قو بلت بالنصوص . راجع ان شنت (صفحة ١١) القصيدة التي مطلعها :

وقيلة جهلاؤها عقلاؤها في بلدة سفهاؤها فقهاؤها التي ياخذ فيها الشّاعر بناصر المطران عبدالله صديقه ويقرع الحساد بشمر آلم من السوط: يا ايحا المطران عبد الله بل يا من به الارواح زاد رجاؤها لاتخش من اعدا، فضلك اذ عَووا لم يخف من شمس السها، ضياؤها

ترداد لك الحقائق التاريخية جلاه. واشال هذه الفائدة التاريخية كثيرة في ديوان المطران ١) على ضر ابي علي في ارض قر ية كفرحورا بجانب الجسر الذي تحت دير كفرتين قال فيها جرمانوس فرحات شعرًا نُقر على عنبتها (المشرق ١٠٤٤:٢٦):

قد طاحونُ بزاوية بدت نجماً يدور السعد بين فراشها لقد اعتنى ببنائها وعمارها رمبان لبنان لدور معاشها ٢) جاء في سجلات الرهبانية ان يوسف البتن والاخ رافائيل من عائلة الحواقلة من زوق مصبح قُتلا تحت الردم ٢) لملّها « اوضهم »

فام سرًا الكلارجي ان يأخذ فرشتي الى قلايته وبعد ساعة من الليل هجمنا ١١ من الاشغال فارسل طلبني وبنه ان لا احد يجي لناحية القلاية وبعد جاوسي التفت للي بهذا القول: كيف رأيت يا ولدي وقلت له : هذه تجربة ما لها تسلية اجابني هو هكذا: انت ولد بعدك طفل الى متى اتعب معك انسيت يا توما حين قلت لك عن تجربة وزمعة أما قلت لك اني قاشع تجربة بخراب وخسارة عظيمة وقتل وقتل فقلت له : نعم بالعسى هذه هي وقال : انصت لكي اخبرك واعلم ان منذ فارقتني كان كل يوم عن يوم يزداد الوهم والحزن علي وبعض الاحيان كنت اظن اني اعدم حياتي من زود الضيق الذي كان يستولي علي وغاصة في الليلة التي وقع الصخر واستدام هذا الى صلاة الليل وكنت في يستولي علي وغاصة في الليلة التي وقع الصخر واستدام هذا الى صلاة الليل وكنت في الكنيسة (٢ يستولي علي وضافة في الليلة التي وقع الصخر واستدام هذا الى الباردة التي في الكنيسة (٢ النوم بعد خروجه من عندي وانا في حد الحزن وبعد برهة من الزمان حسيت كأن الدير المنوم بعد خروجه من عندي وانا في حد الحزن وبعد برهة من الزمان حسيت كأن الدير المنا فينا كانيا فعين انتبهت حسيت في عقلي كأن واحدًا يقول لي : قم انتهت وانقضا الحكم وحال انتباهي رأيت ذاتي فرحان كأني ما عرفت الحزن ابدًا وهده كانت التجربة التي اخبرتك عنها يا تويم وقتلت انا له : بعد عندك غيرها تبشرنا بها اجابني : التبعربة التي اخبرتك عنها يا تويم وقتلت انا له : بعد عندك غيرها تبشرنا بها اجابني : التبعربة التي اخبرتك عنها يا تويم وقتلت انا له : بعد عندك غيرها تبشرنا بها اجابني :

وبعد هذا ابتدا يبالغ في السيرة باضعاف ما ذكرت تكم سابقاً الهيرًا حين اتى فصل الصيف توجه الى زيارة الديارة وكان رئيس قزحيا في ذلك الوقت القس مخايل السكندر الهدناني (٣ وفي تلك الايام وصل ليدي مكتوب موسل من مجمع انتشار الايمان باسم ابينا العام ففتحته لاني كنت متصرفاً بعمل ذلك بامره لكي اذا انوجد مكتوب وكان فيه قضا اشفال اقضها من دون مكاتيب الرهبان السريّة ورأيت في هذا المكتوب شيئا يجزن القلب مضمونه: قد بلغ الى مسامع الكرسي الرسولي

ا كذا في نسختا ونظن الصواب رجمنا

٣) اعلم ان دير مار انطونيوس قزحيا صخره دلف في تلك السنة اكثر من كل السنين
 (حاشية للمؤلف)

٣) جل رئيسًا عامًا سنة ١٧٢٣

والى هذا المجمع المقدس انكم عاصون على البطريرك ورؤساء الطائفة المراد قد امر هذا المجمع المقدس ان القوانين المجموعة من سير الاباء الغربيين اي مثل اليسوعيين (١ والكرمل مراده ان تبطل القوانين المذكورة (٢ وتكونوا في طاعة السيد البطريرك الغضالا ترجمت المكتوب وارسلته للله وحال وصول المكتوب ليده توجه لعند البطريرك لدير مار شليطا لان البطريرك كان هاربًا من جبة بشراي وبعد مواجهته ترافعا بالكلام لان خواب الرهبنة كان يزعج فواد عبدالله فبعد الحطاب آخر كلام عبدالله المطريرك كان هكذا: « ان كان هذا الامر يجري ويتبددوا كزعمكم فالكهنة منهم يصيرون خوارنة في الضيع وتلتزمون في معاشهم والرهبان الذين بلا رسامة يقلمون الثوب فيصون الى بيوتهم يتزوجون لان نذرهم على موجب هذا القانون المثبت من سلفائك فياسخ فاذا ابطله الكرسي الرسولي ما بقي الرهبان يلتزمون بالنذر » وحين سمع فاسخ فاذا ابطله الكرسي الرسولي ما بقي الرهبان يلتزمون بالنذر » وحين سمع البطريرك هذا الكلام تآنس مع الرئيس بقوله انا احامي عنكم في رومية وكانت هذه البطريرك هذا الكلام تأنس مع الرئيس بقوله انا احامي عنكم في رومية وكانت هذه علم مؤال لله ايضا : اني اريد ارسمك مطرانا وتكون عندي لتدبير الطائفة و قذل عبدالله الى لويزه وفي تلك الايام مشايخ عجلتون كانوا طالبين مطرانا لان مطرانه من فيد

وبعد ان توجه عبدالله الى لويزه في ذاك النهاد ذاته ارسل البطريرك الى مشايخ عجلتون واخبرهم ان مراده يرسم عليهم مطرانًا الرئيس عبدالله قراعلي الحلبي وان المذكور نزل الى لويزه ارسلوا من قبلكم اناساً ليحرسوه لئلا يهرب وهكذا صاد لان

١) من طالع قوانين الرهبانية اللبنانية وجد فيها فيقرًا وقصولًا منقولة بالحرف الواحد هن قوانين الرهبانية السوعية

⁷⁾ قال الآب الرئيس في كراسته (سلسلة ١٩٢): وبعد ايام اخذت اتذاكر مع السيد البطريرك [يعقوب] في امور الرهبنة فرأيت نيته ان يفسخ الرهبنة ويبطل الرئاسة العامة ويجعل كل دبر يقوم بذاته بزعمه ان هذه هي رهبنة الموارنة وهذا الاوفق لتدبير الرهبان والكنيسة . فلما سممت كلامه مانمت . . » وكأن المبر الروساني اكليمنضوس الثاني عشر قد المح الى هذا في براءة تثبيت القوانين تاريخها ٣١ اذار ١٧٣٣ (اطلب كتاب القوانين المطبوع في رومية سنة ١٧٣٥ باللاتينية والعربية صفحة X و XI ورسالة المبر الاعظم الى البطريرك يعقوب والاسافنة الصفحة ١٤١-١٤٢)

في تلك الليلة نزل احد المشايخ ومعهُ رجال قعد في الدير المذكور. ولمَّا استحسَّ عبدالله ان ما بمي فيهِ مهرب ورأى رهبنته مضروبة ضربة قاتلة وعرف ضمير البطويرك ونيته وما بقى له مناص ولا مهرب التجأ الى الصاوة في الكنيسة ودام على ذلك ثلاثة ايام صائمًا مُصليًا ولئلا نطيل الخطاب اخيرًا اعتمد على عمل طرائق الاباء عند اضطرابهم كانوا يلتجنون الى درع التواضع بطلب المشورة من غيرهم. والحال ان ماكان عنده في ذلك الوقت احد من اعيان رهبنته حاضرًا في ذلك الدير لان الدير كان بعده في ابتدائهِ عِنزلة منزل فارسل طلب المرسلين القريبين اليهِ مثل الرهبان اليسوعية (١وغيرهم من الموسلين واعرض القضية بين يديهم وطلب منهم المشورة الواجب عملها. وسبب طلبهِ المرسلين بالمجل لان البطريرك ارسل له امرًا ثانيًا في التوجه الى عنده والذين جابوا الامركانوا مشايخ ومعهم رجال خلاف الذين كانوا في الدير. فلما رأى كثرة المشايخ والرجال في الدير طلب منهم مهة للمشورة وارسل دعا المرسلين كما ذكر اعلاه. فالمرسلون بعد ان فهمواكلُّ شي حكموا عليهِ بانهُ مازوم يطبيع وبطاعت. يرضي الله وينفع رهبنته لان حين شاورهم اجتمعوا مع بعضهم وبعد المفاوضة اكثر راياتهم كانت ان هذه الطائفة محتاجة الى رئيس كهنة مثل هذا واما الرهبنة ففيها اناس كفو ً لتدبيرها وحمايتها وخاصة بسيرتهم الصالحة حاشا ان الله يتخلَّى عنهم وهذا كان يتكلمه المرسلون علانية امام الغير وكانوا يُوصُّون المشايخ ليأخذوه ويرسموه بالعجل وناهيك من فرحة عند اولئك اي المشايخ. والمرسلون والعوام كانوا فرحين متهلَلين. واما عبـــــدالله والرهبان القلال الذين في لويزه كانوا في البكاء والنواح والصراخ بهذا المقدار حتى ان كثيرين من الحاضرين من مشايخ ومرسلين وغيرهم ابتدأوا ان يهطلوا الدموع من نظرهم الى بكا. اولئك وعبدالله كلف احد المرسلين اليسوعيَّة ليستقيم في لويزه ذاك النهاد ليسلي الرهبان بان يسلموا لمشيئة الله والابلغ من ذلك لما وصل الحبر الى بقية الديورة فذاك ابقيه الى القارئ لان المناحة التي صارت مدة انوَف من خمسة عشر يوماً انا عاجز عن ايضاحها. واما من بعد رسامته التي صــارت سنة ١٧١٦ في ١٧ من شهر

١) لا شك انه دعا اليسوعيين القاطنين في مدرسة عينطورة وكان رئيسهم الاب تيوفيسل بونامور. اما الاب انطون ناخي الماروني اليسوعي فكان رئيسًا على دير طرابلس

ايلول الى ان صار المجمع العام فالذي حدث عليك قراءته في تواريخ الرهبنة لان هذا المختصر القصد فيه سيرة عبدالله لا غير

هذا ما اخبرت به بالمختصر عن سيرة ابينا وسيره واذا اردت اوضح كل شي التدقيق فذاك يطول شرحه لكن ابقيت النتائج مما ذكر الى القارى ولكن رأيت الانسب اني ابرهن عن فضائله التي اقتناها بنعمة الله وجهاده وذلك لاتم شور ونصح من هو ذو فطنة وعقل وتمييز ابلغ مني لان اذا كان الهنا معنا لا محالة ان بالتواضع والاقرار بضعف الحيلة ننال الفطنة بالهامه تعالى لنخبر عن سيرة محبي الله الحقيقيين وبما أني عاجز عن معرفة فضائله الداخلة وسبب عجزي هذا اني اقر ولا اكذب بعدم امتثالي بسيرته والابلغ في سيري الموج عن رشده لي في كل تلك المدة التي كنت معه

فاقول آوَّلًا الفطنة التي اوهبها الله الينا عبدالله كانت تَّفوق عقول كثيرين والاولى ان اقول انهُ بذلك كان فريد عصره واريد ان ابرهن لك عن ذلك بقليل من الخطاب با ايها القاري وأولًا رشده للمبتدئين في الرهنة كان يفوق عقول السامعين وللرهبان الذين تقدموا في الفضيلة والزمان عن غيرهم كان يرشدهم بنوع آخر لم يتميَّز عن رشد الاباء الاقدمين. وفي زمانه اقام محبسة مقابل دير مار انطونيوس قزحيا ووضع بها ثلثة انفار احدهم يسمى انطونيوس من دلبتا فهذا السعيد جاهد في هذه الحبسة جهادًا هذا مقداره حتى من سيرته تيقَّنت الرهبان وآمنت فيا خبروا بهِ في بستان الرهبان عن جهاد الاباء الاقدمين وعن الحبساء الاولين وجهاداتهم . ومرشد هذا السعيد انطونيوس الذي فيا بعد انتقل الى الرب بسيرة مقدسة كان ابانا المشار اليه · (واما سيرة هذا السعيد التس انطونيوس فهي موجودة في تواريخ الرهبنـــة من اراد يعرفها فليقرأ التواريخ) لان كان معه موهبة في الرشد لكل ذي قدر وقياس. في رشده الديورة المشترك معاشها كان شبيه مار انطونيوس ألَّا قليلًا · وفي رشده للحبسا · إقدر اقول انهُ كان شبيه بالقديس اسحق. واما رشده للعوام وغيرهم فذلك سوف يظهر بيانه وهو مطران. وان ظنيت ايها القارئ اني ابالغ في قولي لا تظن اني كتبت شيئًا الذي ما نظرته بعيني من اثمار رشده لان حين دخلُّت انا للرهبنة كان موجود آباء الذين كانوا متقدمين في الفضيلة واقدر اقول في سيرة القداسة

اولًا القس يوسف البتن هـــذا كان بلغ الى تواضع عميق وهذينه الروحي لم كان



السيد عبد الله قراعلي مطران بيروت (١٦٧٧–١٧٤٢) نقلًا عن صورة قديمة اخذها بالرسم الشمسي الاديب يوسف افندي خطار غانم واثبتها في برنامج اخوية القديس مارون (ص ١٢١)

يبطل وكان أعطي حسًا في ذكر الموت بهدذا المقدار حتى امرادًا عديدة حين يكون على المائدة كان يجس فيه بهذا المقدار حتى انه لم يعد يقدر ياكل وهذا ما نظرته أنا مرادًا شتى واما خارجًا عن المائدة اذا اتاه ذكر الموت كان حالًا يتغيّر وجهه وامرادًا شتى كان يفشى عليه من غير ان جسمه يتحرَّك بشي وصلاة العقلية كانت ادبع ساعات في الليل والنهار ما عدا الهذيذ المتصل وكان في كل ليلة يمضي يكشف افكاره الى ابيه عبدالله وياغذ صلاته والابلغ من هذا ان كل رئيس كان يتولى على الدير الذي هو فيه كان يسلك معه كثل سلوكه مع ابيه عبدالله وكنت ترى اكثر الاوقات هذا السعيد جائيًا في يسلك معه كثل سلوكه مع ابيه عبدالله وكنت ترى اكثر الاوقات هذا السعيد جائيًا في المائدة الى خلوص العشا، وهذا الحادث كان الرؤسا، يستعملونه معه أولًا لتمكينه في التواضع والثاني لاجل المثل الصالح امام الاحداث وغيرهم ومع هذا كان مدارك تعب الجسم في خدم الدير الدنية وحبه للرهبان كان فريدًا لانه كان يدور قلاليهم في غيابهم وينظفها وملاحظته للرهبان جمة وافرادًا ورشده ووعظه لهم بكل تواضع لب وهربه من الكوامات والوظائف العالية باي نوع كان يعسر توضيحه على الذي مثلي وطاعته من الكوامات والوظائف العالية باي نوع كان يعسر توضيحه على الذي مثلي وطاعته للرؤساء الذين اتوا بعده الى الرهبنة كانت فريدة واما طهارته فيصر لساني عن وصفها يكفيك هذا ايها القارئ انني لم اقدر ان اقول الله هذا وهو نفس طاهرة في جسم ميت

غَرَق بغداد

لحضرة الاب انستاس الكرمليّ (تتمَّة)

ولما شاع خبر انهدام أسوار المدينة التي كانت تحصِن دار السلام وانتشر في انحاء المدولة طولًا وعرضًا شهالًا وجنوبًا الزمت الدولة العلية والي آمد (وهي ديار بكر) وكان يومئذ مرتضى باشا ووالي كركوك والموصل ان يساعدوا والي بغداد بعساكهم حماية للمدينة ودفاعًا عن اسوارها ريثًا تبنى البروج والقلاع على ماكانت عليه سابقًا فجاءت الجنود واقامت في السهول العالية من سهول البلدة وبعد ان احتلوها مدة قصيرةً امر السلطان الوالي مرتضى باشا بالذهاب الى الانضول لامور مهئة تستازم حضوره هناك السلطان الوالي مرتضى باشا بالذهاب الى الانضول لامور مهئة تستازم حضوره هناك السلطان الوالي مرتضى باشا بالذهاب الى الانصول لامور مهئة تستازم حضوره الله المدينة ويعد المدينة

وفي تلك المطاوي تمَّت الترميات والابنية ورجعت الامور الى مجاريها الاولى · (محصل عن كُلشن خلفاء ص ١٧٥ من مخطوطنا)

وفي اواخر نيسان من سنة ١٧٠١ م (١١١٦ هـ) فاض نهر دياب فيضاناً فاحشاً فألحق بالناس ضررًا عظيماً وهذا النهر يبعد اربع ساعات عن الرماحيَّة الراكبة على الفرات وهو يمر في القطر المتوسط بين الرافد بن ويدفع مياههُ في دجة وسبب اضراره هو ان السدود التي تكم فم هذا النهر كانت قد ضعفت على تراخي ستور ثلاثين سنة عليها ولم تُصلح ابدًا في تلك المدة فلماً طغى وبغى فتق السدود واخذ بالشرود مغرقاً كل ما وجده في طريقه من الزرع والابنية ثم رجع الى مجراه مارًا بالسماوة

وهذه البلية اتلفت الزراعة واوقفت حركة التجارة وقطمت الطرق في وجه المارة والمسافرين والحجاج والقوافل فتضر الخلائق كلهم وعجز الاهالي عن دفع الضرائب والحزاج فغادروا القرى والضيع ولجأوا الى الجزر التي لم تناها المياه في وسط ذلك البحر الغطَمناء م فانتهز الفرصة بعض العُصاة والمفسدين وعاثوا في هذه الديار ولا عيث الذنب الاملط يما لا نتعر ض لذكو لكي لا نخرج عن الخطّه التي اختططناها لنفسنا في هذه المالة (ملخص عن كلش خلفاء ص ٢٣٢)

وفي سنة ١٢٣٧ هـ (١٨٢١ و ١٨٢٢ م) تراكمت البلايا والرذايا على بغداد . فن الجهة الواحدة تقدَّم العدو ليأخذ المدينة من يد داود باشا فقامت الحرب على قدم وساق حتى عتّ اهالي العراق . ومن الجهة الثانية فشا الطاعون في هذه الآفاق حتى لم يبق للقائمين بدفن الموتى وقت ليؤذُوا لاعزتهم واجبات الفراق اذ قد ينتهي بهم الام الى ما كانوا ندبوا اليه اي انهم كانوا يطعنون فيموتون للحال ويدفنون حيثا يسقطون حتى في داخل المدينة او في جلن الدار او السرداب . ومما زاد الطين بلّة ازدياد دجة ازديادًا خارق العادة فافة اتلف في تلك السنة المؤروعات الصيفية والشتوية ودخلت المياه في البساتين وركدت فيها المياماً عديدة حتى أسنت وامات الاشجار والنخيل وسائر النباتات التي تكره كثرة الما . ثم ان السيول تفجّرت من كل جانب وتدفّقت في داخل المدينة خلوها من العدد انكافي من السكان للقيام باتخاذ الوسائل اللازمة لمنع الياه من المحوم وخق السدود ولهذا سقطت المناذل والبيوت على من نجا من غائة الوباء فعم الحزاب سائر ديار العراق وبلغ الفقر من الناس القليلين الاحياء كل مبلغ

والحق يُعالى ان هذه الطامعة الكبرى كانت من اعظم الطوام التي حدثت في تاريخ بغداد منذ نشأتها لانهن كن ثلاثا الواحدة أشأم من اختها وكل منها شديدة الفتك بالحلاق وقد جنن متتابعات متتاليات لتتلف الواحدة ما ابقت الأخرى ولذلك ابقت تلك السنة ذكرًا لا يُعمى ولا يمكن ان يُعمى (عن تاريخ رسالة الكرملين في بغداد وعن السجلات الخطئة المحفوظة في ديرهم البغدادي)

ومع ذلك فلم تكن السنة وحيدة المثال في تاريخ بغداد فقد حدث ما يُشبهها كل الشبه بعد عشر سنوات يعني في سنة ١٨٣١م وذلك انه في ٢٠ من شهر اذار بدأ طاعون جارف وفي شهر نيسان بلغ عدد المطعونين المتوفين في اليوم الواحد ما يناهز الالفين وفي بعض الايام كان يبلغ هذا العدد ما يتعدى الالفين كما انه كان يقل في بعض الأيام بيد انه من الموكد الذي لا يشو به شائبة ريب ان عدد المتوفين بهذه الوافدة المشورومة كان اكثر من ما نتي الف نفس في مدة تنقص عن شهرين وليس هنا على وصف هذا الداء الهائل وربًا عدنا اليه في مقالة خصوصيّة يكون عنوانها طواعين بغداد فنذكر اشهرها في التاريخ

وفي هذه السنة زاد الرافدان (وطنيان دجة والفرات في وقت واحد من الامور القلية الحدوث) زيادة مفرطة في ربيع تلك السنة ومن بعد ان غطّت المياه السهول الحيطة ببغداد وعلت عدة اذرع تفتّقت السدود ودخلت المدينة وهدمت عددًا لا يُحصى من المنازل فسقطت على اصحابها وسكنتها فكانت لهم قبورًا بعد ان كانت لهم دورًا وقصورًا وكأن هتين البليّتين (الطاعون وطغيان الفراتين) غير كافيتين قام في المدينة لصوص ونهّابون فكانوا يدخلون البيوت ويسرقون ما يجدون فيها من الحلى والمجوهرات والعروض الثمينة وكانوا اذا وجدوها على الموتى غير المدفونين كسروا الاعضاء التي عليها تلك الحلى واخذوها غنيمة باردة واذا وجدوا معن يعارضهم في هذا العمل الفظيع طعنوه بالحنجر او بالسكين وفتكوا به شرَّ فتك وحماوا بعد ذلك ما طاب لهم من المال

ثم جاءت الحربُ اثر الغرق واخربت كل ما كان قائمًا فيها من حي وجمادٍ. وبذلك عمَّ الحراب بغداد وما جاورها من القرى والبلاد ولا زال بعض الشيوخ يذكر

اهوال هذه السنة بتفاصيل يقشعر لها السامع · ونحن ذكرنا ما ذكرنا عن للجلات الدير المخطوطة

وفي سنة (١٨٨١م) طا دجلة فطم عياهه سهول العراق الفسيحة والزم الحاكم جميع الناس ان يخرجوا الى ضاحية بغداد ليحكموا الاسداد ذلك على كل ذكر بالغ عامل ومن لم يرد ان يشتغل بنفسه كان يدفع أجرة لعامل يعمل بدلًا منه فدفع النصارى واليهود مبالغ كثيرة قياماً بالواجب الوطني وكان السكان يخرجون محلة محلة على صوت الطبول والدمام (١ تنبيها للناس على الذهاب الى هذه الهمتة العظيمة وممن بذل اقصى الهمئة في هذا العمل محمد كبير بيت جميل وعلى هذه الصورة نجت بغداد من المتولي المسافرون والحجاج وغيرهم من المتجولين في ديار العراق فكانوا يركبون مراكب البحر (كالسفن والقنف والقياريات والطرادات) تاركين مراكب البر (الجال والبقول لم يبق لها اثر ومات كثير من الاشجار لان المياه لركودها في البساتين والفيطان والبقول لم يبق لها اثر ومات كثير من الاشجار لان المياه لركودها في البساتين والفيطان المولى في بغداد فوصف هذا الغرق بقوله:

طنيانُ دجلة خطبُ من المطوب المُخِلَّةُ وَعَاية التَّول فيهِ لم تطنعُ من قبلُ مثلة طفت وذادت وكادت تستغرق الكونَ كلَّة بنت ونالت منالًا لم يبلغ النيل نَيْلَةُ

ا الدمام بوزن جبار طبل متوسط الكبر طويل الشكل شائع الاستعمال في العراق يُقرع في اعراس المسلمين الحافلة وفي البلايا والمعن العظيمة تغييها للناس على الاجتماع له وجهان من جلد، وقد سمنى بعضهم بالدمام طبلا آخر يُشَخذ وجهه من معدن رقيق وشكل حجمه يقارب من شكل حُبِّ صغير او لا اقود وربُها جُمل الجلد الرقيق بدلا من المعدن، وربها سمناه البعض تَقتام بحكاية صوته تُشبه قولك: « دُم ْ · دُمدُمْ · دُمدُمْ دُمدُمُ » قال الشعراء:

يَّقُولَ لك الطبل المجوَّف: يا فتى على المَهْدِ دُمْ لا تريغُ فتُمَثَبِ ويُسَمَّيه كثيرون من البنداديين: « طبل باز» وهو الذي عرفهُ الاقدمون باسم « طبـل الصوفيَّة » (راجم كتاب الفيض الوارد ص ٧٠)

فعك احياطت بالجانين الناسُ سد حلَّهُ حالا ككل من كان واطبالت واشغلت فراغ حميل اياديه م بالتدى تغتدي کادت ان بنداد الحِلَّهُ مذي مجال ومنهٔ نبر السلام تشكرُ السلام ونالت اليوم عَمَّا ادَّاهُ واعلها غريق لا يسبق القول ماض الامر من حیث اصبح تُذكّرُ الناسَ احترام الاهالي تُنلى الحشر وركذم اسكندر الملك . ككل وبالمسالي وال نقي^{تي} وذاك تَدَيْنَا وليس والدمر أعلنت من غير رمت تصحیح ما قد عَدًّا ببغداد احاط طوفان

ولم يكن دجلة وحدهُ قد طفا فكان الدِيالى قد شابهُ بسلهِ هذا الضارَ فاتلف بعقوبا وُبهرُ ز وهُوَ يدر ونواحيها

وفي ١٦ نيسان سنة (١٨٩٤م) طغت ميساه الفرات فكسرت الاسداد التي تحصرها وجاءت فاتحدت بمياه دجلة واخربت جانب الكرخ وللحال امرت الحكومة بقرع الطب والدَّمَام فاجتمع ساعتند ألوف من اهل البلد واتخذوا الاحباس والاسكار والاسداد فخفَّت وطأة الفَرَق وامًا الجانب الشرقي فاغلب غرق وتلفت الزروع واصبحت بغداد جزيرة محتاطة بالمياه من كل جانب ولم تأخذ بالتناقص الامنذ ٢٢ نيسان وسبب غرق الرصافة كان من انبئاق سدَّة الاعظميّة فجاءت المياه سراعًا

الى مقبرة الكاثوليك فاغرقتها وامًا مقبرة الانكليز فلم تُصَب بضرر عظيم ولم تقع حيطانها المحيطة بها كما جرى في المقبرة الكاثوليكية مع انها لا تبعد عنها الا بضعة امتار والسبب في ذلك علو ارض المقبرة الانكليزية وانخفاض ارض المقبرة الكاثوليكية وفي اواخر شهر كانون الثاني من بده سنة ١٨٩٦ وقعت امطار وابلة طوفانية فزادت بها مياه دجة زيادة فاحشة على غير مألوف عادته في مثل هذا الاوان من السنين الماضية لان طفيانة اعتياديًا لا يكون الأفي اوائل نيسان وامًا في هذه السنة قتساقط الامطار الغزيرة سبب طوفانا هائلا قبل ميقانه ولمأكان الناس غافلون عن مثل هذا الحادث في هذا الاوان لم يتخذوا الوسائط المانعة من هجوم السيل ولهذا كانت الاسداد ضعيفة لانها تحتاج في كل سنة الى تجديد تام ولذلك لم يقم في وجه السيل قائم فكسر الاسداد وطم السهول المجاورة لبغداد فامرت الحكومة ان يخرج كل رجل بالغ الى ضاحية المدينة لمنع الغرق ومن لا يخرج بنفسه يدفع عنه اجيرًا فاسرع جميع اهل الوطن من جميع الملل الى العمل بام بنفسه يدفع عنه اجيرًا فاسرع جميع اهل الوطن من جميع الملل الى العمل بام الحكومة وادت اليهود والنصارى مبالغ طائة للمستأجرين المشتغلين عوضهم

ولمَّا كانت البلية عامَّة أُغلقت الدكاكين والخازن ودور القهوة وسُدَّت الاسواق ومُحلَّت البيه عامَّة أُغلقت الدكاكين والخازن ودور القهوة وسُدَّت ماء وعلَّلت الاجتاع للدفاع عن المياه المتهدّة للمدينة لان طرقها وشوارعها المتلاَّت ماء واخدت الآبار والبلاليع والسراديب تنبع ماء غزيرًا وتفيض في الدور فتهدمت بيوت ودور تريد على الفر بل وتخلَّلت اغلب الابنية واحكمها وضعًا وغرق خلق لا يحصى من اهل البادية والحاضرة حتى قدَّروهم باربعة آلاف نسمة واماً الحيوانات من ساعة وبريَّة واهليَّة فلا تُعدَّ ولا تحصى ولا تستقصى

ووجب على كثيرين ان يتخذوا معبرًا في دارهم لكي ينتقلوا من محل الى آخر . وحدث بعد ذلك غلاء فاحش لموت الحيوانات والمزروعات والحاصلات اماً النخل فلم يت منه كما مات من سائر الاشجار وكان الفلاحون ينتقلون من نخة الى نخة ليُلقّحوها بواسطة قفّة او بقوة السباحة او بواسطة اخرى لان كثرة المياه كانت تحول دون السير في الساتين والفطان

اما دخول الياه الى المدينة فكان من انبثاق سدَّة ﴿ أَبُودَالِي ۗ فِي غربي الاعظميَّة وطولها ٢٥٠ مترًا ثم انكسرت سائر الاسداد بالتتابع وانقطمت جميع الطرق ولاسيا طريق بعقوبا وخانقين ومندلي والموصل وكركوك و بهرز ومن الاسداد التي تفتّقت سدة بستان «الابوازيّة » اما المسعودي من الانهر الواقعة في الكرخ فانه طا بنوع فاحش فعطّل القدّاد (التراموي) الواصل بغداد بالكاظميّة وانقطع طريق هيت وعانات والصقلاويّة وكربلاء والحلّة والكوفة والمشهد ، وتفاقم البلاء عند الكسار سدة «الأرفليّة » فاخذ الما ، قهوة سعيد » وهجم على المدينة فاسرعت الحكومة ببذل ما في الامكان لردع تيّار الما ، بسد باب الشرقي من ابواب بغداد وتحكيمه ووجهت الربعة طوابير نظاميّة الى حفظ الاسداد فبقيت العساكر محافظة على الولاية مدة ثلاثة اليام بلياليها ومعها الوف والوف من الاهالي على اختلاف مللهم ونحلهم وعقائدهم

واما الحسانر التي لحقت الناس من جرًا، هذه البلية الكبري فقد تقدرت بثلاثين مليون فرنك على الأقل ولم يكن لهذا الغرق شبيه الله سنة ١١٥٩ م وسنة ١٢١٧ يعنى انهُ لم يحدث مثلهُ منذ ستًانة او سبعائة سنة فتأمل

وبعد ان نزات المياه الى حالتها الاولى عاد دجلة ففاض ثانية في السنة المذكورة (اي سنة ١٨٩٦) الله ان الناس كانوا على استعداد ممّا يحدث في اوان فيضانه اي في شهر نيسان فلم يُضر واكا وقع لهم في شهر كانون الثاني ومع ذلك فان دجلة حاول كسر الاسداد الله ان غضبه لم يدم طويلا فانكسرت حدَّمة بعد ضرر قليل لحق بالاهالي هذا الكلام نقوله عن فيضان ؛ نيسان واما في ١٥ نيسان من تلك السنة فزاد الما اكثر من سابق وعلا سطحه فوق سطح ارض المدينة فنزَّت الارضون والسراديب وفاضت مياه الآبار واندفقت سوائل البلاليع واخرب دجلتنا ماكان قد زعزعه قليلا في فيضانه في شهري كانون الاول والثاني فتهت الحسارة ومات خلق لا يحصي تحت الردم في الجانين الشرقي والغربي

وفي ١٨ نيسان من سنة ١٨٩٨ فاض الفرات واغرقت مياههُ سهول بغداد وزروعها واخربت شيئًا كثيرًا من الدور الاعرابيَّة

بقي علينا ان نذكر هنا فيضان دجلة في هذه السنة فقد كتبنا في البشيرما هذا نصُهُ: ﴿ نهار الخميس ٢٨ آذار شعر البغادِدة بحر فجائي غير مألوف وخارق للعادة في مثل ذلك اليوم من الشهر الذكور لان درجة الحرارة بلغت ٢٠ من القياس المنوي فتطير منه الناس وخافوا القلابًا عظيمًا في الجو وفي تلك اللية وقع من المطركية

عظيمة اثر رعود قصفت ولا قصف المدافع وبروق مزَّقت كل ممزَّق السعب الركام فنزل المطرحتى تصوَّرنا ان البحور علتنا وان نظام الكون قد تشوَّش ودامت الامطار تتحدر مدة خمسة اليام حتى فاض دجلة فيضاناً كسَّر به السدود وفاض على ضواحي المدينة فاغرقها واتلف الزروع كلها من حنطة وشعير وقد بلغ سنبلها الصدر. والباقلًى وغيرها من البةول التي قد أحصدت

واما الدور فسقط كثير منها على اهاليها فقتلتهم . ومنها ما نبّهت اهاليها على الفرار ففرُّوا من هجوم المياه تاركين كل ما عندهم من اثاث البيت والحُرثي حتى عدت النجاة من انفس النفانس وقد دخل الماء عدة محلات وأحيا . فاتلفها عن آخها ، اما الموتى من انسان وحيوان فلا تحصى اذ ترى الجثث تطفو على وجه المياه وليس من يلتفت اليها واغلب الهلكى من اهل البادية اذ فاجأهم الما وعلاهم بدون سابق علامة او خبر و كنت تسمع الجلبة والصياح في الليل كأن يوم القيامة قد جا بهوله ولا يُعلم الى اين المفر و فلا ترى الا ضوءا هنا وامرأة مولولة هناك وفي تلك الناحية حافظ يدفن عشيرة باسرها وفي ذلك البستان يسمع النواح والعويل والحلاصة ذكر مثل هذا التفصيل وساعه عمًا يفتِّت الاكباد ويستحق الصم الاصلاد

ومن غريب هجات الما انه علا مسنّاة دار القنصل الانكليزي سابقاً وهي من المسنّيات العالية ثم دخل الداركلها فملاً ها هي وصحنها ومرافقها ثم خرج الى الطريق فمنع المارّين من العبور حتى جاؤوا بِتُفَف وقوارب لكي يسيروا عليها لا بل وطفح في الطريق ودخل البيوت من الجهة المقابلة للقنصليّة

ودخل الما قنصلية فرنسة فوصل الى السراديب واتلف شيئا كثيرًا من الآثاث والاوراق والدفاتر والكتب التي كانت موضوعة هناك ودخل خاناً من خانات التجار فاتلف ما كان فيه من طحين وحنطة وهكذا فعل بدور كانت كالبدور فتعولت الى قبور ومجموع صخور وهكذا القول ايضاً في القصور المجاورة لدجلة فانه اخرب فيها شيئا كثيرًا وحبس اهاليها فيها فلم يعد يكنهم الورود ولا الصدور ولا المسير ولا العبور وها نحن لا نعلم كيف نقضي هذه الايام ولا نعلم ان نكون من الغرق او من الناجين رفق الله بعباده المساكين انه ارحم الراحمين واحسن معين ومستعين

وبعد زيادة دجلة فاض ديالى ايضاً وهو النهر الذي يسقى اراضي بهرُز وَبعقوبا

والهو يدر فقد فاض فيضانًا لم يحدث له مثيل الًا منذ نيف وخمسين سنة وقد غرقت بعقو با والحُدّيث ونحوهما من القرى والضيع الحجاورة لهمسا ولماً كان السيل قد فاجأ الناس على حين غرَّة منهم فقد اغرق من اهل البادية عددًا لا يحصى وكذلك قل عن الحيوانات التي هي من توابع معيشة البدو دُون الحضر

ومماً كان من قبيل ضفت على أبالة ان الفرات ايضاً ثار ثائره عبرة وحسدًا فاتملف شيئاً لا يُقدَّر من زروع الحلة والديوانيَّة ودعًارة والسماوة وغيرها وكانت البلية اعظم البلايا واجتاع الانهر الثلاثة وتحالفها وتعاقدها على اهلاك كل ما كان حيًا في سقيها من الامور التي لم تحدث بعد في تاريخ هذه النواحي فلم تبق سدة الا وانكسرت او انفتقت واخذ الفرات يلقي مياهمه على دجة واراضيه لانه اعلى منه ارضا وكذلك فاضت الترعة المعروفة بالرُستُميَّة فجاءت مياهها واغرقت بستان النقيب العظيمة مع الوزيريَّة والمشيريَّة وغيرها من الارضين الواسعة الاطراف عم جاءت المياه الى العلوية ومنها الى الاعظميَّة ثم الى مياه دجلة فاختلطت بعضها ببعض فجلً الخطب وعظم الرُزْ والناس تطلب الرحمة من الله والعون من جوده و كرمه

واليوم ٦ ائيار اخذت مياه دجلة بالتناقص · وامًا مياه ديالة والفرات والرستميّة فواقفة كأنها تنتظر اتمام الحراب وجرّ ذيل الويل على كل ما فيه بعد أدنى بناه او عمارة · فنطلب من المولى ان يشفق بعباده ويبعد عنهم غضبه انهُ الرحيم الكريم

الى هنا نوقف جري طرف القلم · زائدين على ما تقدَّم : انسا لم نذكر من الغرق الله ما عَثْرنا عليهِ ونحن على يقين بانَّ دجة قد اغرق هذه البلاد اكثر ممًّا ذكرًاه ُ · الله اننا لم نحصل على نص تاريخي يصرح بذلك وكثيرًا ما يسهو المؤرخون عن تدوين مشل هذه الاموركائها غير مهمة في نظرهم · او لغايات اخرى نجهلها ولا يعلمها الله الله

الآثار الخطيَّة لتاريخ الكنائس الشرقيَّة

نظر للاب لويس شيخو اليسومي

هو الكتاب بل المعدن الثمين الذي استخرجهُ من دفائن المكاتب والسجلات الدوليَّة حضرة الاب انطون ربَّاط اليسوعيّ وها هوذا قد انجز عجلَّدهُ الاوَّل في ثلاثة اقسام لا تقلُّ صفحاته عن ٦٦٨ من قطع الثُّمن

ومن قلب باخف نظر صفحات هذا السفر الجليسل يأخذه الاندهاش ممّا اودعه جامعه الفاضل من الآثار التي كان يتوق الى معرفتها أولو التفتيش وارباب البحث فافه والحق يقال لم يدّخ وسعا في الحصول على هذه الاوراق الحطيرة المصونة بكل احتراس في ضمن القاطير السرّية التي لا يتّصل الى مطالعتها غير خواص الافراد فنها ما تمكّن من استنساخه وناهيك بما يقتضي ذلك من التعب الشاق والسأم المملّ ومنها ما حصل على رسومه الفوتغرافيّة فلقي من مراجعت عرق القربة ومعظم هذه الآثار مكتوبة بخطوط دقيقة قليلة الايضاح كثيرة الاغلاط في لغات غربيّة وشرقية بختلفة وفيها من اللهجات القديمة ما لا يجل رموزه الله من عرف اصطلاحات وعوائد تلك الازمنة الخلية عبداً فضلًا عمّا قاساه من العنا في الاسفار وتحمّله من النفقات الطائلة لبلوغ المؤاه أنه خبراً

امًا محتويات هذه الآثار فائم عبارة عن مجموع ثلاثمائة كتابة بنيف تشتمل على كل اصناف المكاتبات منها رسالات من وإلى الاحب ار الرومانيين والملوك العظماء ورؤساء الرهبانيّات. ومنها عرائض وسندات وصكوك وتقار ير شتى ومنها اخبار رحل وتدوين اعمال سُفراه ومنها وصف حوادث جلية وبيان امور اثيرة كمجامع وبراءات سلطانيّة وغير ذلك ممًا لا تخفى فائدته على احد وهذه الآثار تمتد من اواسط القرن السادس عشر الى اولسط القرن المنصرم اي نحو ثلثانة سنة كتبها بطاركة الطوانف الشرقيّة واحبارها الاجلّاء وقناصل الدول ورؤساء الرهبانيّات والموسلون وغيرهم كثيرون فيرى القارئ نفسه في حديقة غنّا واسعة الحيرات وافرة الغلّات لا وغيرهم كثيرون فيرى القارئ نفسه في حديقة غنّا واسعة الحيرات وافرة الغلّات لا ومن قطر الى قطر فلا يعاني السأم ولا يذوق الملل وهو ينالُ من كلّ حسن طرفته على وفق القول:

لن يصلح النفسَ ان كانت مدَّبرة الَّا التنقُّل من حال الى حالِ

ولم يكتف حضرة متولى نشر هذا الكتاب بادراج تلك اللآثر بل احبّ ايضاً زيادةً في الفائدة ان يذيلها بعدَّة ملحوظات تهدي القارئ الى فكّ مشاكل عديدة ودفع الشبهات عن امور مبهمة · كما انهُ احرز لهُ شكرًا آخر بما اضاف اليهِ من الفهارس لحسنة التي تقرّب المطاوب لطالبهِ وتجعل الشهر طوع راغبهِ

وها نحن نبين في الاسطر التالية بعض ما يُستفاد من هذا التأليف وليس لدينا منه كما سبق القول اللا المجلّد الاوَّل ويليهِ عدَّة مجلّدات ليست دونهُ فائدة تستوفي كثيرًا من الانجاث التي اكتفى الآن حضرة الجامع بفتح ابوابها فمن الله نطلب ان يوققهُ على انجازها قريبًا

انَّ الفوائد التي يمكن اجتناؤها من هـــذا المجموع النفيس على صنفين منها دينيَّة ومنها علميَّة نفرد لكل قسم منهما با ًبا

١

الغاية الاولى من نشر هذه الآثار خدمة الدين كما يظهر من عنوان انكتاب وياوح من كل صفحة من صفحاته ولوشئنا لامكناً ان ندعو هـذا التأليف بتاريخ الكثيسة الكاثوليكيَّة في الشرق مدَّة القرون الاخيرة فترى ما للاحبار الرومانيين من الهمَّــة البعيدة في دعوة الطوانف الشرقيَّة الى الوحدة ومساعيهم الطيّبة في مساعدة البانسين وهداية الضالين وارشاد الجهَّال لا تأخذهم في ذلك لومة لانم ولا يُشَوِّط عنايتهم شي. من المشاقّ او النفقات فيوفدون الوفود الى الموارنة (ص١٤٠–١٧٤) والى السريان (٦٤–١٢٥) والى الروم الملكيين (١٨٣ و٥٤٠) والى الاقبــاط (١٩٤–٣١٠) ويكاتبون بطاركتهم وزعماءهم . وفي كثير من هذه الآثار ما يبيّن صريحًا انَّ آمالهم لم تذهب سدًى فانَّ في هذا المجموع عدَّة رسالات تشهــد بأكرام الكرسيُّ الرسوليُ واعتراف الشرقيين برناسة عظيم الاحباركما ترى في رسالة البطريرك ميخانيل الرذي الى البابا غريغوريوس الثالث عشر (ص ١٢٠) وفي كتاب روم طرابلس اليهِ (١٨٣) وهناك ايضًا بالتفصيل اخبار النهضة الدينيَّة التي جرت في سوريَّة وخصوصًا في حلب في القرنين السابع عشر والثامن عشر فكانت نتيجتها نهضة اربع طوائف كاثوليكيَّة محضة خاضعة الخضوع التام لرأس الكنيسة المنظور اعني الكلدان ثم السريان ثم الارمن ثم الروم الكاثوليك الملكيين فصار لكل طائفة نظامها الديني وسلسلة بطاركتها واساقفتها مع حفظ طقوسها القديمة ولم يتم ذلك الابعد الماكسات والاضطهادات وصنوف العذابات التي انتهت اخيرًا بفوز تلك الطوائف بالسلام الوفي في ظلّ الاريكة السلطانيَّة المعظمَّة . وَمَا يزيد في شأن هذه الاخبار اتَّنها سُطِّرت في يوم حدوثهــا بيد كتبة عانيين مختلفين تتدفَّق الحقيقة من سطورهم مجرَّدةً عن كلَّ زخرف الكلام

وتزويق التعبير فتظهر تلك الطوانف الجليلة نامية شبه حبَّة الحَردل تبدو اوَّلا ضنيلة زهيدة ثم تضَعي كالشجرة الباسقة الافنان الوارقة الاغصان وقد جرى ذلك للسريان الكاثوليك باقامة البطريرك اندراوس اخيجان (١٦٦٧–١٦٧٨) وخلف إغناطيوس بطرس (١٦٧٨ ا-١٧٠١) ثم الروم الكاثوليك بتنصيب البطريرك كيرلُوس تاناس . ثم للارمن بتوجيه الرتبة البطريركيّة لابراهيم ارزيثيان (١٧٤٢)

وان انتقلنا الى كل طائفة بمنودها وجدنا في هذه الآثار تفاصيل عديدة تفيد تاريخها وشؤونها الليَّة مرويَّة بقلم المعاصر بن كاخب ار الوفد اليسوعي الى الموارنة اوَّلا سنة (١٠٩٠) وتقارير مجمع قنُّو بين المعقود سنة (١٠٩٠) ووصف رسالات متواترة بين الموارنة في لبنان وسواحل الشام وحلب وقبوس وجزائر اليونان وجبل اثوس في قرن السابع عشر والثامن عشر ومثلها سفارة اليسوعيين الى بطريرك الاقباط من السنة ١٠٦١ الى ٣٦٠ وكتابات متعددة في احوال الروم والارمن والسريان والكلدان والحبشة ونصارى ملبار تجدها متفرقة في هذا المجموع تصف احور هذه الطوائف واحوالها الدينية والمدنية

ويلحق بذكر الطوائف الشرقية اخبار اعمال المرسلين في انحاء الشرق، فان قسما كبيرًا من هذا الكتاب يتضنن وصف مآثرهم من تبشير وانذار وتعليم وتشكيل جميًات تقوية وانشاء اخويًات وتصنيف تآليف دينية وعلمية وخدمة المرضى والسجناء وتهذيب الاحداث الى غير ذلك عما يشهد ما للجاعات الرهبانية من الايادي البيضاء في جهات الشرق، وليست هذه الكتابات للمرسلين وحدهم مجيث يمكن ان تنسب لهم الاغراض او المبالغة في اقوالهم بل منها ما هو لرؤساء الطوائف وارباب الدين ولسفواء وقناصل ورحالين يروون بالنزاهة ما يرون ويسمعون فيطنبون في اعمال المرسلين الفرنسيسيين والكبوشيين والكرملتان واليسوعيين وان وجدوا في سيرتهم مفعز الشاروا اليه بلا تقيدة ولا خوف لظنهم غالباً ان هذه الكتابات تبقى سرية لا يطلع عليها سوى اصحاب الامر،

وهناكتًا وددنا لو سمح لنا المكان بتلخيص بعض هذه اللَّ ثر الجليلة التي انعشت في قاوب الشرقيين روح الايمان بل افاضت فيهم حياةً جديدةً بعد خمود الهمم وارتخاء العزائم وانتشار الاضاليل والبدع والجهل المركّب حتى اضحت النصارى في حال ُ يُرثى لها

منذ منين من السنين ولمنا جاء هولاء الدعاة والفعّة النشطاء في كرم ربّ البيت لم يلبث الزرع أن أتى بالثلثين والستين والمنسة وليس ذلك في مكان او قطر واحد بل في انحاء الشام ومصر والجزيرة والعراق والعجم وبر الاناضول والاستانة العليّة وقبرس وكذلك يطول بنا الكلام لو عدَّدة مناقب بعض الرسلين فنحيل القرَّاء الى مراجعة تراجم بعضهم في هذا التأليف كالاب برونو الكرملتاني (٣٥٠) والاب سلوستروس الكبوجي والآباء اليسوعيين حبيب شازو (٨٧) وجان اميو (٢٢١) وهيرونيم كوارو (٦٦) والاب يوحنا اليانو (١٩٥) وغيرهم وهناك ايضاً تراجم أخرى مهمّة كترجمة رجل الله ناوفيطوس نصري اسقف صيدنايا (٩٧٥) وسير بعض افاضل العلمانيين (٣٠–٧٧) وأوفيطوس نصري اسقف صيدنايا (٩٧٥) وسير بعض الشهدا، وثباتهم في الدين حتى المات وأولى من هذه التراجم وصف شهامة بعض الشهدا، وثباتهم في الدين حتى المات كتخبر استشهاد احد الاقباط في جرجه (١٧١) واستشهاد الاب ابرهيم جرجي الماروني كخبر استشهاد احد الاقباط في جرجه (١٧١) واستشهاد الاب ابرهيم جرجي الماروني اللسوعي في مصوع (١٧٤) وداود الرومي الملكي في حلب (١٠٥١) وكل هذه الاعجام في اصفهان (١٤٤١) وداود الرومي الملكي في حلب (١٠٥١) وكل هذه الاخبار لا تكاد تجد لها ذكرًا في اوسع التواريخ المسيعيّة

۲

أجل أنَّ هذا الجموع لفريدٌ في محتوياتهِ وآثارهِ الدينيَّة الجليلة التي من شأنها ان توقف القارى على نفوذ الكنيسة الكاثوليكيَّة في بلاد الشرق وانتشارها في جميع البلاد الخاضعة لسيطرة سلاطين آل عثان آيد الله شوكتهم · لكنَّ هذه الكتابات ليست محصورة في الدين بل يجتنى منها فوائد جمَّة يحتاج اليهاكل من يحبُّ الاطلاع على احوال هذه البلاد في القرون الاخيرة · وها نحن نلخص بعض هذه الفوائد بيانًا لحطرها

ا (التاريخ) يستفيد المؤرخ من هذه الآثار معلومات لا يجدها في الكتب الموسعة ليس فقط من حيث الديني اكن من حيث المدني ايضا فمن ذلك انشاء السفارات الدوليَّة في الاستانة العليَّة والقنصليَّات في حواضر البلاد العثانيَّة كدمشق وحلب وصيداء وقبرس والقدس الشريف خاصَّة مع بيان عدَّة امور منوطة بهذه القنصليات وشريف اصحابها وكان التقدَّم في ذلك لفرنسة خصوصاً ثم للبنادقة ثم للانكليز ثم

للهولنديين ثم الالمان فيسمى الموطَّفون في تنفيذ صوالح دولهم والتقرُّب الى السلاطين العظام بحسن سياستهم . وفي رسانلهم ما 'يشعر بالوسائل التي يتوسَّلون بها للفوز بالمرام وربًا تنازعتهم العوامل المتباينة من خوف ورجا. وشدَّة ورخا. مع التفاني في خدمة مو ذوسيهم . وَكَذَلْكُ يَتَكُوَّر فِي هذه المراسلات ذكر بعض الولاة والأموا . وكبار الرجال مئن لعبوا في حوادث تلك الاعصار ادوارًا مهمَّة كفخر الدين المعنيُّ واحمد باشا الجزُّار وابي ذهب وظاهر عُمّر وغيرهم من المشاهير الذين شاع اسمهم في التاريخ (الجنرافية) في هذه التقارير والمكاتبات افادات لا تحصي عن البلاد الشرقيَّة والمرسلون في تسطيرها يجارون غيرهم من الكتبة وارباب الرحل لحرصهم على تعريف الاقطار ووصفها بدقَّة فتارةً يعرُّفون حدود الىلاد وتارةُ يعدُّدون ملحقاتها وحينًا يصفون عجائبها من قصور وابنية وبيع ومناظر طبيعيَّة واعمال صناعيَّة او يتَّسعون في ذكر زراعتها وغلاتها ومداخيلها . ولم يكتفوا بتعريف البلاد عموماً بل لم يكادوا يضربون الصفح عن مدينة من مــدن الدولة العليَّة كدمشق (ص ٦٤) وحلب (٤١ و ٣٨٣) وبيروت وطرابلس (٤٣) وصيدا. (٤٤) وكذلك مصر ومدنها (١٩-٩ المخ) وقبرس (٣٩٣) وجبل اتوس (٤١٣) وجهــات العراق والحبش وادخبيل اليونان والمغول وانحاء العجم بجيث يمكن اعتبار هذا المجموع كسياحة عظيمة في اقطار الشرق مع بيان احوالها ووصف خواصها

الديهم الآداب والعلوم) انَّ المرسلين لم يفصاوا قط العلم عن الدين لا نَهُ ثبت الديهم انَّ العلم اذا كان مبنيًا على المبادئ الصادقة يو يد الدين فضلًا عن انهُ لا يضر به البَّقة ويظهر من مجموع هذه الكتابات انَّ دُعاة الدين حيثًا علُوا انشأوا المدارس المن أداروها في حلب (ص٣٧٩) للاحداث وكثيرًا ما ورد في رسائلهم ذكر المدارس التي أداروها في حلب (ص٣٧٩) ودمشق (٥١١) وصيداء (٥١٠) وبغداد (٣١٥) ومصر (٥١١) ومنهم من كان يخصُّ نفسهُ لهذا الشفل الشاغل فيهذبون الاولاد طول ايامهم كالاب كوارو والاب شيزو وكانوا يسعون ايضًا بارسال البعض من نجباء التلامذة الى رومية وباريس ليعلموهم اللغات ويتقنوا تربيتهم حتى اذا عادوا الى بلادهم خدموا وطنهم خدمة صادقة (٧١١) وفي هذا المجموع فصل واسع في ذكر هولاء الاحداث

ومًا يدلُ ايضًا على همَّة المرسلين وسعيهم في تعزيز العلوم ما ورد ذكرهُ في عــــــــة

رسائل مدوَّنة في هذا الكتاب اعني التآليف المتعدَّدة التي صنَّفوها في العربيَّة والتركيَّة والفارسيَّة منها دينيَّة ومنها علميَّة لم يُطبع منها الَّا النزر العَّليل

كل (علم الاخلاق والعادات) هو علم مستحدث يطرئه اليوم الكتبة العصر أيون ولم يشه عنه المرسلون ففي الآثار التي نشرها حضرة الاب رباط اوصاف عديدة دونها أولئك الكتبة في تعريف اخلاق الشعوب الشرقيّة وما ألفوه من العادات في اكلهم وشربهم ولبسهم وحياتهم الاهليَّة وخرافاتهم وتصر فهم مع مواطنيهم ومع الاجانب وكل ذلك على طريقة شائقة تجمع بين اللذَّة والفائدة

وفيها ايضًا عادات ومعتقدات بدع شائمة في الشام والجزيرة كاليزيد أية (٥١٢) والشمسيَّة والبانيان (٥٠٦) واليهود (٢١ و ٤٩٥) وبعض الجمعيَّات السريَّة (١٣٤) ولا يخفى ما في هذه الاوصاف من الفوائد لمعرفة الاقاليم والمستدلال على سكَّانها ومللهم ونحلهم

(التجارة والصناعة) ومماً كيجتنى ايضاً من هذه الكتابات معلومات شتى في تجارة الشرق وصنائع اهلها وفنونهم وكان المرساون لا يأبون من تدوين ملحوظاتهم في ذلك ليس طمعاً بالمال لانفسهم وقد زهدوا بالدنيا بل لافادة مواطنيهم في اوربة ترويجاً للتجارة الدوليَّة نخص بالذكر رسالة وجهها الكبوشيُّون (٢٠٥-١٠٠) الى وزير فرنسا كولبار سنة ١٦٧٠ يصفون فيها التجارة الشرقيَّة وصادرات الشرق الى الغرب والواردات من الغرب الى الشرق

هذا نظر خفيف في بعض ما يستفاد من هذه الآثار القديمة التي كان بودنا ان ننقل عنها نتفاً مستطرفة ليقف القرَّاء على شي من مضامين ذلك السفر الجليل لكنَّ ضيق المقام يقضي بالاجتزاء بالقليل وفي الحتام نكرَّر آيات الشكر لحضرة الساعي بنشر هذه الدفائن متمنين لصدور الاجزاء التالية باقرب وقت



الذكرى فوق ربى لبنا

بقلم « الشقيق » احد المتخرجين في كليتنا

الصخور الناتنة وتطير شعاعاً فتقع شظاياها المحرقة على العشب الاخضر فيذبل ويذوي وللصخور الناتنة وتطير شعاعاً فتقع شظاياها المحرقة على العشب الاخضر فيذبل ويذوي وللصخور الناتنة وتطير شعاعاً فتقع شظاياها المحرقة على العشب الاخضر في رقيق الحاشية عند اصيل نهار في غرَّة آب الحالي و والمامنا البحر صافر كالمرآة ينعكس به خيال بعض قوارب الصيد وقلوعها البيضاء الناصعة وعلى اديم بعض الطيور الفواصة جائمة بهدؤ تكاد لا تتعرَّك وفوقنا سماء لا غيم يمكر صفاءها زرقاء نقيَّة وعلى اليمين المركز بهدؤ تكاد لا تتعرَّك وفوقنا سماء لا غيم يمكر صفاءها زرقاء نقيَّة وعلى اليمين المركز البطريركي تكتنفه غابة من الصنو بر جمية خضراء وهو في وسطها ابيض يشع زجاج نوافذه تحت الاشعة الشمسيَّة فكأنه لوالواد في وسط حلقة من الزبرجد وعلى الشمال سلسلة متتابعة من القلل جرداء قعطاء ترى عليها من مسافة الى أخرى بعض شجيرات

وقفتُ ووقف رفيقي يُسرَّح البصرَ في هــذا المشهد وكان نسيمُ عليل نسيم آخر النهار يتلاعب باعطافنا فانصتنا لنسمع حديثه اذ للنسيم حديث رقيق لا يعيم الا ذوو القلوب المقرَّحة ٠٠٠٠

خَ وبِ او بلوط منفردة يأوي اليها الطير اذا ما عبِّس الافق وهجمت جحافل الظلام

وكنت انا اسبعهٔ اِ٠٠٠

وقفة" ذكرتني بايام مضت «ماكان احلاها واشهاها »···

منذ اربع سنوات كنت اقف مثلها والى جانبي شقيق لي في ريعان الشباب طيب النفس رقيق القلب يلحظني باعينهِ النُجل ويبسم لي بفم ظريف فتنجلي لي الدنيا بمرأى جبينهِ الوضّاح وشعرهِ الكستناني المصقول البراق. . . .

أَخُلِقَ شَاعرًا فَظُلَّ مدَّة حياتهِ القصيرة مشغوفًا بالشعر والشعران تغنَّى بهِ كما يتغنَّى الطائر الطاوع الفجر حتى اذا بلغ ضحى عره انقطع صوته ١٠٠٠ تاجى زهود الحقال فسامرته ولمَّا كان آخر النهار ذبلت فلم يشأ ان يخالفها فعاش ما يعيش الورد فصل الربيع

كم قضينا ساعات وانا متكى على صدره وهو يطلعني على اسرار الطبيعة المكنونة اسرار لا يعلمها الاالقليلون فينفتح صدري وتنتعش نفسي وتهتر عظامي طربا . . . في تلك الوقفات كان يُلقنني لغة الطيور اذ تتصايح عند الغروب وهي ترفرف فوق رووسنا او تمر كالسهام فتمزق اديم السماء الزرقاء وتخدده تحديدًا . . . هناك كان يترجم لي ما كان النسم يوحي به اليه من الاسرار اللطيفة اذ يهب اصيلا فيتلاعب بشعره الناعم ويُفاذل جبينه الابلج ويعلمني ما يقوله البحر عند صفائه وما يتهدد به الصخور عند هياجه إذا تعالى المواجه فهدر وزعج . . .

الى جانبه وعلى قلبهِ الحنون تعلّمت كيف ارق للضعيف واشفق على ذوي البأساء عاودات بيننا جرت ومحادثات انطوت الحذت عنه كل ما يأخذه الاخ المسيحي عن اخيهِ البّكر من الافكار الشريفة والماني الراذقة الشعرية والاقوال الادبية اللطيفة فاستَغرتُ بها واتعظت وكان لي خير منير وواعظ

ألا وهُو اليوم اوعظ منهُ في حياتهِ ٠٠٠ضجيع الثرى دُبلت زهرة شبابهِ النضر وذوى غصن حياتهِ الفضّ كما ذوى هذا العشبِ الذي اطأه٠٠٠ فرحمة الله على الشقيق الذي ثوى وطوته الارض ٠٠٠ كان وكأنهُ لم يَكُن ٠٠٠

¥

فا عدت آلى ذاتي اللا وصديقي تنجى عني تأذبًا واحترامًا لمواطفي واشجاني. فانقبضت نفسي وذبلت عيناي وحسستُ بان نارًا يتأجّج سميرها في كبدي وان روحي قد بلفت التراقي. فصرختُ: يا لله ما هذه الحالة . . . ان قلبي كاد ينفطر لدى هذه الذكرى . . . فدعنا نفوغ على القرطاس ما يكنّهُ الفؤاد فيخف عبئه

قلت وجلست على صغرة مطرقًا واجمًا . ثم كتبت:

طوق الحزن فوادي الفُتَيَّات اساور ازنا الدهرُ من أسسهمهِ رميَــةً غادرُ نظيري الاولبتسبن بنيران المواجر الملمأت اصابنىية ملتُ ارنّت فو تي البلايا كالكواسر من يقي المسكين اني صرتُ مثل الضبِّ حاثرُ وربِّ المرش من يعرفُ ما ضمن السرائرُ أعرف ما بي لست ادري ابن سائرً عيش رغـيد ام الى جوف المقابر. وجنيً لا يزال الليلَ ساهرُ عندي بومُهُ اصحَ نادرُ حِياةٌ المرء في الدنـــيا سوى عبرة مابر ا**جا** العابرُ في ار ض الشقّا والحزنِ. . حاذرُ

وكان صديقي يرعاني عن بعد فهلع لما رآه من تغيّر سحنتي والهلاب هيئتي فاقترب مني ووقف · · · فرفعت اليه اعيناً كاد ما · الحياة ان يجمد فيها وتلاحظنا هنيهة فرأيت عينيه مملوّتين حناناً واشفاقاً كانهما يسألاني ما آكتب فمددت له الصحيفة وقلت وقد خانني الجلد: شعر " · · · شعر "

فُورُف الموضوع وحوَّلَ عني نظرهُ فرأيت على ضياء آخر اشف الشمس الصفراء دمعة ترقرقت في مقلتي وسالت على خدّيه الموردين ٠٠٠ثم ساد السكوت كانً على رؤوسنا الطهر

وكانت الشمس قد لامست البحر فصبغت مياهـ أ باون ارجواني قانى وانطفا نورها فاصبحت كترص من الدم مريع تحيط به هالة كامدة اللون وهي بقايا انواد ملك النهار تتطاير من كبده وتنتثر حولة فتُخبرُ عن مجده السالف في مملكة الفضاء وتقول: « الوداع ايها الفرحون بنوري فان نوري زائل الوداع ايها المحزونون لذهابي ان البقاء لمن لا اول له الوداع يا ابن البشر انت اليوم هنا وغدًا في دار البقا من كالمناب انطفأت انواري وسأتوارى في البحر محكذا سينطفئ نور حياتك وتخمد نار الشباب والصبا بين جوارحك ويفييك الثرى من فانظر الى الابدئية مست

ثم غابت ٠٠٠ واذا بصورة شتيقي العزيز وهو منتصبُّ بازا عيني فسمعتهُ يقول : قد غبتُ انا ايضًا عن العيان فلا تبكني ١٠٠٠ انتظرك في دار الحلد فاياك ان تحيد عن طريق الفضية فنجتمع في مصاف الابرار دون فراق ١٠٠٠ هناك »

واذذاك تُرع بالقرب منا ناقوس دير للراهبات قرعاً خفيفاً ايذاناً بالتبشير الملائكي فلم اعرعلى نفسي اللا وانا جاث على الحضيض بين ذراعي صديقي ورأسي بين يدي اردد هذه العبارات بكل هدؤ وسكينة: ﴿ اللَّهِمُ انت وحدك الباقي فاجمعني مع الاحباب ٠٠٠هناك ﴾

(المشرق) لمَّا كان المثل بالمثل يُذكر احبينا ان ننقل هنا مخمَّسًا للاديب اسعد افندي رستم ورد في جريدة المهاجر الامركيَّة وصف فيهِ الشاعر جنازتي غني فققير ثم ختمهُ احسن ختام:

عَلَصَتُ مَن غُوغًا المدينة مرةً وقد اصبحتْ فيها المعيشة مرَّةً فجثت حقولًا غضَّة مسبطرةً تعيش جا النفسُ التعيسة حرَّةً وتأمن من شرِّ النفوس شراكا

صمدتُ الى تل رفيع مقابلِ وقد ظهرتُ في البعد ابراج بابلِ اشارت تباهي رجًا باناملِ فقالت غيوي من دخان المعاملِ ويا رب ما هذه الساءُ ساكا

وحوَّلت عَنِي نحو حقل مزَّيْنِ فابصرت فيهِ مدفئًا اثر مدفنِ رخاميَّة اجداثُهُ لقد اعتُنِي جا وجا لا يدفنون سوى النني مقدَّسة تقضي بخلع حذاكا

هنالك ما بين المدينة والردى وقفت أُجيل الطرف في كل ما بدا فن جهة ساد السكون مؤبدا ومن جهة اخرى القنوط والاعتدا يزيدان بين الماملين عراكا

وفيما انا مستسلم للتأمل بدا ليَ جمع سائر بتمهلِ جنازةُ انسان غنى مبجّلِ يُقَلُّ بنعشِ بالزهور مَكلًّلِ يقول لهُ الجمع: النفوس فداكا

وما وصلوا حتى انبرى الشمراء بمنتقبات القول والحطباء فكان مديح منهم ودعاء وكان عويل بينهم وبكاء وقيم من يبكي ومن يتباك

فهادوا وكل عمي الدمع مسيحة والعبت في الفردوس يطلب فسعة يقولون أولاك المهمن رحمة وبعدك اعطانا من الصبر نمحة وبلك بالرضوان منه ثراكا ولم يتنفوا حتى رأيت ثلاثة يقلون نعشا مطرف بن كابة وأما وطف كل ببكيان مرارة وكلبا الى التابوت ينظر ثارة وطورا البهم يستميت حراكا وطورا البهم يستميت حراكا وما لبثوا ان اودعوا الميت حفرة بعيدا ومنهم من يصمد الحزن زفرة وعادوا فلا راث يردد شهرة ولا ذارف غير الثلاثة عبرة ولا قال اللائم : نود بقاكا

فقلت: لقد عاش الننيُّ مكرماً ومات فواروهُ الضريح المفخماً أما لفقير جائع وطنٌ أما سألتُ الحي والتفتُ الى السا فجاوبني صوتٌ يقول: هناكا...

نشرة علميَّة للاب لويس شيخو البسوي

ان ترقي العلوم في المنا متواصل لا تكاد تجد علماً واحدًا اللا تتناصر الاخباد في تعداد اكتشافاته ولو شننا ان ندونها في كل اعداد المشرق لضاقت عن حصرها وها نحن نذكر بعض ما تهم أقرًا والمعرفة مماً اكتشف في السنة الجادية مقسمين ذلك الى ابواب عمومية

أ العاوم الطبيعية

والالمان في هذه السنة قد حلّت نهائيًا ذلك المشكل العظيم الذي حاول العلماء ازالتهُ منذ الوف من السنين ولاسيا في اثناء القرن المنصرم اعني مجاراة الطير في ركوب الهواء وتسيير المراكب الجوية في فضاء السهاء على طوع مشيئة راكبها وكان السابق في هذا الميدان احد الفرنسويين الذي منذ خمس سنوات لا يزال يذلّل الصعاب ويمهدكل العقبات حتى اصاب المرمى نريد المسيو ليبودي (المشرق ١٣٦١): فان المناطيد التي جمّرها

قد ارتفعت مرارًا الى الجوَّ وقطعت مسافات بعيدة بمدَّل ٤٣ كياومترًا في الساعة ودارت كما شاء صاحبها ثم حطَّت جائمةً الى الحضيض بكلَّ هـدوْ بحيث لم يبقَ ريبُ لاحد في فوزه بالمرام وكان المركب الذي ركبة المرَّة الاخيرة كسفينة بحرَّية طولة ٢٠ مترًا في عرض عشرة امتسار ، اماً حجمة فبلغ ٣١٥٠ مترًا مكمًّا وهو المدعو باسم الوطن (لاپاتري) ، وقد اسرعت الوزارة الحربيَّة في فرنسة الى انشاء مناطيد مثلة خصَّتها بادواتها الحربيَّة ونظَمت لها رجالًا يركبونها جعلتهم قسماً من جيشها

ومئن يشاطر ليبودي فخرهُ في ركوب الهواء عالمان فرنسويّان آخران وهما الكنت دي لاڤو (de la Vaux) الذي جهّز منطادًا دعاهُ باسمه اجرى فيه امتحانات عجيبة على مثال ليبودي. وكذلك دوتش دي لأمرث (Deutsch de la Meurthe) اصطنع بالوفا دعاهُ باسم «مدينة باريس» استلفت اليه انظار العلما، فاثنوا على مشروعه

فكان لهذه الانباء وقع سيَّى في الدول الراصدة لتقدُّم فرنسة لاسيا المانية فنشَّطت احد علمانها على مجاراة الفرنسويين في ذلك وهو الكنت زيلين (Zeppelia) فلم يزل يكدّ ويجدّ حتى توفّق الى بلوغ اربهِ فاصطنع بعــد الفرنسويين ببضعة اسابيع مركبة هوائية طولها ١٢٨ مترًا وعرضها ١١ مترًا و٧٠ سنتيمترًا وسعتها ١١,٢٣٠ مترًا مكمَّيًا وقد جعل هيكلة من الالومينيوم وقسمة الى ١٦ قسمًا في كل قسم منطاد ينفخه الهدروجين وجعل لهُ في موَّخرهِ اجتحةٌ تسندهُ في طيرانهِ . وفي باطنهِ آلتان عرَّكتان قوَّتهما ٨٥ فرساً بخاريًا · امَّا الركَّاب فيجلسون في مركبتين معلَّقتين في راس المنطـاد وفي ذنبهِ يوكب الاولى اربعة رجال والثانية خمسة . وهـــذا البالون الجديد دُعي باسم مكتشف وامتُحن في حزيران وتموز مرارًا فوق مجيرة كنستانس في سويسرة . فكانت النتائج كآما حسنة جدًّا فانَّ مركبة زيلين امكنها ان تقطع مسافة ١٥ مترًا في الثانية اعني ٣٣ كيلومترًا في الساعة . فتكون سرعتها اعظم من سرعة مركبة ليبودي . امَّا علوُّها فبقي في طبقة واحدة على ارتفاع ٨٥٠ مترًا فوق سطح البحر . وكذلك المكن صاحبها ان يقاوم هجمات الريح فكل هذه النتائج تضمن لالمانية مجاراة فرنسـة في ملك الهواء والله اعلم بما يحدث من جرًّا ، هذه اللاكتشافات من الماجرًات والحوادث الخطيرة فنسأل الله ان لا يستعملها اصحابها الالفائدة البشر وترقية المدنيَّة الصحيحة ﴿ التصوير الشمسي الملوَّن ﴾ يذكر القرَّاء ان حضرة الاب دي انسلم في آخر

مقالتهِ عن فنَّ التصوير افرد فصلًا لفنَّ التصوير الملوَّن المعروف بالكروموفوتوغراف (المشرق ٥: ١٠٢١ – ١٠٣١) فذكر هناك ترقي هذا الفنَّ واصولهُ وطرائقهُ المكتشفة الى اواسط السنة ١٩٠٦ وكان الكاتب يعقد الأمل على قرب اطلاع العلماء على طريقة سهلة المنال لرسم المصوَّرات الطبيعيَّة بالوانها · وقد حقق الله هذه الآمال على يد احد افاضل مدينة ليون في فرنسة سبق لنا ذكرهُ (١٠٢٩:٥) بين محسني رسم الصور المتحركة اعني بهِ الموسيو لوميار (Lumière) فقد توصَّل الى اصطناع صفائح حسَّاسة يمكنها ان ترسم الصورة بكل الوانها الطبيعيَّة ليس بتعدُّد الحواجز اللوُّنة كما فعــل لهان (Lippmann) او باصطناع ثلاث صور ماوَّنة الواناً مختلفة تُضاف الى بعضها کا فعل کروس (Cros) ودوکوس دي هورون (Ducos de Hauron) ونکن بخزيج خاص وذلك آنهُ يتخذ لباب البطاطا فيفرز منها دقائقها التي يبلغ قطرها من ١٠ الى ٢٠ ملمتر الملمتر فيقسمها ثلاثة اقسام ويصبغهما بثلاثة الوان معلومة برتقالي فاخضر وبنفسجي ثمَّ يزجها مزجًا تامًّا بحيث تظهر للعين بعد مزجهـــا قريبة للون الابيض فيمدُّ هذا الذَّرُور النُّعُم على صفيحةٍ من الزِّجاج مطليَّة بطلاً غروي ثمُّ تُعرض الصفيحة على النور ثانيةً من الوقت او ثانيتين ثمَّ تَجمل في المنطس كبقيَّة الصور الفوتوغرافيَّة لاظهار الصورة بالوانها واثباتها على الصفيحة فيراها الناظر بالوائها الناصعة كما هي في الطبيعة تمامًا · ولا يعمـــل فيها النور الحارجيّ الابعد زمن طويل فتبور · لكنَّ هذه الصورة لا تكون الَّامفردةُ وحيدة لا يكن تكثير نسخها وان شاء الله سيجد المكتشف طريقةً لسد هذا الحلل

﴿ التَّلَغُرَافَ بِلاَ سَالُتُ ﴾ سبق لنا وصف اتساع نطاق هذا الاكتشاف وتعدُّد محطَّاتهِ (ص ٧٤٠). ومن فوائدهِ التي استفادوها منهُ آخرًا توحيد الساعات في امكنة متباعدة عن بعضها فانَّ المحطة الباعثة تعلم بالساعة المضبوطة لانحاء البلدة فتدار الساعات كلها على نظام واحد ولا يخفى ما في ذلك من المنفعة للاشغال التجارية وغيرها لا بل اخذت حكومة كندا ان تُرسل الى السُّفن التي في البحر اعلاماً بالساعة ريُّ الأولى التي تُرْصَد في مرصد حاضرتها ٣ الكِميا

رزنت العلوم الكيموَّية باحد كبار اغتها مَرْسلين برتاو الذي تُتوفي في ١٨ آذار الماضي

في ذات اليوم الذي قضت فيه روجته كأنه مات اسفا عليها وكان برتلو منذ نصف قرن ممثلًا لعلم الكيميا في كل اقسامها حتى تاريخها القديم بين اليونان والسريان والعرب له في ذلك مصنفات غاية في الشأن وقد ابرز من ذلك آثارًا فعرف ما وقف عليه القدما من اسرار الكيميا وافرز بين غنها وسمينها المأهو فله عدة اكتشافات مهمة توصّل اليها بشغل متواصل وثبات عجيب ومرجع اكتشافاته الى امرين: الاوّل تركيب اجسام آلية كالحامض الحلي والكحول والبنزين من عناصر او لية فاغنى الكيميا عركات جديد أيعد كفرع فن الكيميا وهو علم الترمو كيميا (Thermochimie) اي فعل الحرادة في تركيب الاجسام وتحليلها واشتغل ايضًا في الكيميا النباتية ووسع بذلك خلاق الفلاحة والعلوم الزراعية ولم ينقص هذا الرجل الهام سوى معرفة خالقه فانه تركي خارجًا عن الدين فجل ما كان حقة أن يقدمه على كل علم

واستعضار النشاب النشاب احد الاجسام التي تدخل في استعضار عدَّة مركبات صناعيَّة وكان العلماء يستخرجونه سابقًا من النباتات واثمارها لاسيا الحبوب والبطاطاء وقد عَكَن احد الالمان اسمه برز (A. Borner) من استغراجه من نشارة الحشب ورذالة العيدان ومن الاعشاب وغيرها فانه يعمد الى ما تحتويه هذه الاجسام من المادَّة الحلويَّة (cellulose) الداخلة في تركيبها فيُعمل فيها الصودا او البورق او بعض الحوامض المعدنيَّة المنقوعة بالماء فيحصل بذلك على صفوة فيها النشأ واجسام غريبة كالراتينج وغيرها ثم يجعل فيها ملح الطعام فتتلاشي تلك الاجسام النافلة ويوسب النشأ

وجد الكيموي ديهاي (Deshayes) طريقة اقتصادية استحضار الصابون و فائه يجعل في حلة كبيرة ٢٠ كيلوغراماً من زيت الشحم او الدهن فيساط مدّة ثم يُصِب فيه ٢٠ كيلوغراماً من البترول بعد مزجه مع صفوة من الصودا تبلغ ٢٠ كيلوغراماً فاذا اختلطت هذه المواد اختلاطاً حسناً صُبّت في قوالب خاصة فتلون بالالوان او تُعطّر بانواع العطر ولهذا الصابون خواص عديدة لتنظيف الجلد وتلين الدشرة

﴿ الاستدلال على المادن ﴾ يتتضي وجود المادن في كلّ بلد ابحاتًا متوالية ورُبًا خُدعَ الباحثون عنها بظواهر لا طائل تحتها فعفروا الحفريّات المتعدّدة دون ان يظفروا بالمأمول واليوم وجد الامركيون واسطة حسنة للاستدلال على المعادن في بطن الارض باستعال فن الفوتغرافية وقد بنوا اختباراتهم على هذا البدإ الذي شاع في زماننا وهو ان المعادن قرّة إشعاع تنفذ في الجاد وتوثر في الصفائح الفوتغرافية ومن ثم عدوا الى صفائح طاوها بطلاء حساس مُشع وجعلوها في اوعية مقفلة لا يمشها النور ووضعوا الاوعية في الامكنة التي يريدون الوقوف على معادنها وتحقّقوا ان تكل معدن اثرًا خاصًا في الصفائح وان هذا الاثر يزيد جلاء على قدر كية المعدن وشكله وسرعة نقله للكهربا ولا بد ان هذا الاثريزيد جلاء على قدر كية المدن وشكله واسم عقدين المعادن لاسيا الثمينة منها او الكثيرة الفوائد

٣ الطب

و فائدة بعض العناصر السائمة للا يجهل احد فعل السموم في جسم الحيوان فانها تغتك به وتودي بحياته بعد قليل على ان الكيمويين قد درسوا خواص بعض هذه السموم وامتعنوا فعلها في خنازير الهند والدجاج وغيرها فخلطوا بطعامها كيّات زهيدة من الزرنيخ والفسفات وكلاهما من السموم القتّالة فليس فقط لم تئت بل وجدوها بعد مدّة قليلة اقوى منها واكبر حجماً من ذي قبل حتى بلغت ضعف وزنها السابق بعد خسة او ستّة اشهر امّا قدر هذه السموم فما كان يتجاوز ملغواماً واحدا في النهار وقد اختبروا ذلك في الانسان الضعيف المزاج والمهزول الكسيح فاشتدّت بنيته وكذلك لحظ الاطبًا النّ بعض الامراض تعمى على كل الادوية وربّا شفيت بقليل من العقاقير السائمة ونسبحان الذي جعل الشفاه في ما يسبّب الموت غالباً

والكحول والجنون في حلاكحول والمشروبات الروحيَّة فعـلُّ سيَّ في جهاز الانسان فا نَها ليس فقط تو ثر في عقل شاربها بالسكر والشمـل الوقتي تكتّها ايضاً تضعف قواه العقليَّة وتو دي به عاجلًا آجلًا الى فقد الشعور · ومَّا تبيئة بالاحصاء المدقق مدير مستشفيات فرنسة المسيو ميمان (M. Mirman) لا يبقي ربباً في الامر · فافة في آخر السنة المنصرمة احصى عدد المجانين الذين في المستشفيات العموميَّة فكان عددهم ١٠٥١ فقدوا عقولهم لعلل شتى تكن معظمهم قد اصيبوا بهـذا الداء العُضال لادمانهم على المسكرات وهم يعلنون ٩,٩٣٢ بين ذكور واناث فيكون عددهم

بالنسبة الى المجموع نحو ١٤ في المنة · وناهيك بهذا العدد دليلًا لاممًا على سو · مفعول المشروبات الروحيّة في اشرف قوى الانسان المميّزة لهُ عن العجاوات

الكروبات ودواجن البيوت في اكثر بيوت الحاصة حيوانات داجنة كالقطط والكلاب وبعض الطيور المطربة الاصوات وهذه الحيوانات تعيش في صحب الانسان تألفة ويألفها و يحن عليها ولا حنان الام على ولدها و ومئا تقرّر اليوم لدى الاطباء وعلى الطبيعة ان هذه الحيوانات تنقل للانسان عدّة امراض وبيئة من حيث لا يدري وسبب ذلك انها تتجوّل في البيوت وخارجا عنها وتدخل في امكنة تكثر فيها الميكروبات وتألف حيوانات أخرى مو بوزة فتعود الى بيوت اصحابها وفيها جراثيم امراض عديدة فيمسها اصحابها ويجعلونها في حجورهم ويقبلونها فينالهم بذلك بيء من جراثيمها وقد عدّد آخرًا الدكتور بلانشار (R. Blanchard) ستين حادثًا من عديدة الوحيدة كان اصلها ملامسة كلاب او قطط داجنة وكذلك الحتاق فان الدكتور المذكور المذكور يتن بشواهد عديدة ان هذا الداء اصاب اطفالًا صفارًا بواسطة الحيوانات البيتية فعلى اصحاب البيوت اذن ان يراقبوا حيوانات البيت ويحسنوا غسلها ولا يدعوا اولادهم يبالغون بالفتها

و الاوتوموييل وصحة راكبيه في قد شاع استعال الاوتوه وبيل شيوعًا غريبًا حتى كادت هذه العجلات تغلب على سواها في انحاء اور بة وحواضرها . ففي اندن وحدها بلغ عدد ركاب الاوتوموبيل ١٨٠,٠٠٠,٠٠٠ في السنة الماضية وكان الاطباء يتسالون عن تأثيرها في صحّة راكبيها الذين يقطعون فيها مسافات بعيدة مدَّة بضعة المام فكان البعض لا يرون موافقتها لصحّة الضعفاء الدم والمصابين بالهزال العصبي وغيرهم يستحسنونها فعمد العلامة مونيرات (Mouneyrat) الى فعص الامر بالتدقيق فوجد ان دم المسافرين على الاوتوموبيل يغنى بالكُرِّيَّات الحمراء والهيموغلو بين الدالة على صحّة الاشخاص فعدد الكريَّات الحمراء واذا هي قد زادت الى مقدار مليون ونصف بعد سبعة او ثمانية آيام على ما كانت في اول السفر وكذلك الهيموغلو بين كانت تتوفَّر بنوع محسوس وفي الوقت ذاته كانت شهوة الطعام تتزايد والنوم يصبح قانونيًا منظمًا . بنوع محسوس ولى الوتوموبيل مفيد جدًا للصحة ويقوم مقام الصعود الى مشارف الحال لنظافة هوائها

الجغرافية

الطواف حول الارض في ١٠ يوما حسب القرّاء روايته الحياليّة صنفا من الاقاصيص المعنون الطواف حول الارض في ١٠ يوما حسب القرّاء روايته الحياليّة صنفا من الاقاصيص المستظرفة التي لا تتحقّق في الواقع اللّا بعد الزمن الطويل واليوم قد نسي القوم تلك القصّة واذا ما طالعوها عدُّوا صاحبها مقصرًا اي تقصير وفي أيار الماضي طاف احد ضباط الانكليز حول الارض بنصف هذه المدة والضابط المذكور يُدعى برنلي كميبل المناط الانكليز عول الارض بنصف هذه المدة والضابط المذكور يُدعى برنلي كميبل المن كندا فبلغ كيباك في ١٠ منه وفي يومه ركب قطار السكة الحديدية التي تقطع بلاد كندا على طولها فحل مدينة قان كوثار في ١٤ منه ثم تقلته باخرة يابانيّة الى يوكوهاما فلاديوستوك فارست السفينة عندها في ٣٠ بعد ان اصابت هناك صخورًا كادت تخطعها وتوخر الوحّالة عن سفره وفي مسا والك النهار ركب القطار الذي يرثّ بخريين ثم قطع صعاري سيبارية فكان وصول القطار الى اركوتسك في ٤ حزيران والى موسكو في ١٠ منه والى ثرسوڤيا في ١١ والى برلين في ١٢ وقطع في ١٣ مضيق المنش من اوستند فعط عصا التسيار في دوثر وكان طوافه حول الارض دام ٣٩ يومًا ونوف

و البعثات الجغرافيَّة ﴾ كانت البعثات العلميَّة الجغرافيَّة في هذه السنة آكثر منها في السنين الماضية . فمثن ساحوا في افريقية المسيو شوڤاليه طاف ساحلها الغربي المعروف بساحل العاج وقد تجوَّل في غابات تلك البلاد التي لا تقل مسافتها عن العروف بساحل العاج وقد تجوَّل أي غابات تلك البلاد التي لا تقل مسافتها عن من الاشجار العاديَّة الغريبة ما يمكنهُ أن يُنني بلادًا واسعة ومن هذه الاشجار ما هو عزيز الوجود في بلاد أخرى تصلح للآنية الثمينة ومنها اشجار مشهرة لا توجد في غيرها

ومن بعثات افريقية بعثة الدكتور غوستاڤ مرتين للبحث عن مرض النُّوام الفاشي في اواسط افريقية في عدَّة بلاد منها فتعرَّف اسباب المرض واحوال البلاد ومستنقعاتها وهوائه لاسيا الذبابة الناقلة للمرض المعروفة بتساتسي وجرَّب الادوية في المصابين بالنوام ووجد انَّ لدوا. الاتوكسيل فعلًا شافيًا لذلك الدا. وعمَّا قليـــل سيضع كتابًا موسَّعًا في رحلتهِ ونتيجة ابحاثهِ

وكذلك عاد من اواسط افريقية المسيو فولبورن (Falleborn) بعد ان ساح مدّة ثلاث سنوات في جهات نهري نياساً وروڤوما وما بينهما من المستعمرات الالمانية فوصفها احسن وصف وبيَّن طباع اهلها واحوالها الزراعيَّة وغلاَّتها وجبالها وبراكينها ومعادنها وخصوصاً الحديد الذي يكثر في تلك البلاد · وقد وجد فيها حمَّامات طبيعيَّة معدنيَّة تصلح لامراض شتى

وفي هذه السنة انجزت بعثة أخرى انكليزيّة ابحاثها في البلاد التي يجري فيها نهر النيجر وتوغّلت في جهات بجيرة تشاد فدرستها درساً مدقّقاً من كل وجوهها وقد مُنيت تلك البعثة بدواهي مختلفة وفقدت كثيرين من اصحابها لكنّها رجعت فانزة الى انكلترة بعد سنتين

ومن الرحل الموجهة الى جهات آسيسة رحلة الدكتور وركان (Workman) الذي اراد ان يصعد الى جبال حملايا وكل يعرف ان تلك الجبال من اعلى جبال المعمور موقعها في بلاد الهند وكان اتخذ الرحالة المذكور قفلاً صغيرًا يتركب من دليل وطني وستة حمّالين ايطاليين وبعض الحدم فرحلوا من بومباي على السكّة الحديديّة ثم قطعوا ١٩٠٠ كيلومتر على عجلة ثم صعدوا الجبل مدّة ١٩ يوماً فبلغوا علو ١٩٠٠ قدم فلقوا المامهم جبالا تراكمت عليها الثاوج وغطاها الجليد الصلب ثم واصلوا مسيرهم رغماً عما المامهم جبالا تراكمت عليها الثاوج وغطاها الجليد الصلب ثم واصلوا مسيرهم رغماً عما قدم الى ١٠٠٠ قدم قبائل من التتر ترعى المواشي وتروع الزروع وتسكن في سراديب قدم الى ١٠٠٠ قدم قبائل من التتر ترعى المواشي وتروع الزروع وتسكن في سراديب مع قطعانها وفي علو ١٠٠٠ قدم انقطعت عنهم آثار الحيوان اللا بعض الغربان وصنفا من الحجل البري ذي منقار ومخالب حمرا ، ثم بلغوا الى انجاد متسعة كان علوها ١٠٠٠ تدما وهي اعلى واعتلوا الى قعّة جب ل يُدعى * شوغو لنغا " كان مرتفعه ٢٣,٣٦ قدما وهي اعلى اضطرُوا الى النزول بعد ان دونوا كل تفاصيل رحلتهم

الاثار القديمة
 لا تُشَسع كثيرًا في هذا الباب وقد افدنا قرَّا، المشرق حينًا بعد آخر عمَّا يكتشفهُ

ارباب العاديّات واوَّل ما ينبغي ذكرهُ الآثار الحقيّة التي توقّق الى اكتشافها العلّامة فتكلر كا سبق لنا وصفها (١١٢٦٠٩) وكذلك اشرنا الى حفريّات تونس النصرانيّة (ص ٥٧٥) مع ما وجده مصرة الاب ديلاتر من المدافن في قرطجنّة مثم تناصرت بعد ذلك الاخبار وعلمنا بالمسرّة ان الأثريّ الذكور حظي بما هو اجلّ واعظم من ذلك فانه وقف على آثار كنيسة ملكيّة ترتقي الى عهد قسطنطين الكبير وفي هذه الكنيسة كان الناووس الذي مُجعلت فيه ذخائر القديستين پر پاتوا (خالدة) وفليسيتاس (سعيدة) الشهيدتين اللتين عُرضتا على السباع في السنة ٢٠٣ للمسيح فماتتا في سبيل ايمانهما ميتة مجيدة وكات خالدة سيدة شريفة وسعيدة أمتها وقد تُقل معهما عدد من الشهدام والاب ديلاتر قد وجد قطع الناووس المذكور مع الكتابة المنبئة باسماء الشهيدتين ورفقتهما فكان لهذا الاكتشاف احسن وقع لدى عبي الآثار النصرانيّة

وقد المحنا ايضاً في العدد السابق الى اكتشافات المسيو كارمون غانو للآثار الآراميَّة في اسوان عند جزيرة أليفتنين وقد لقي ما عدا العاديَّات الاراميَّة آثارًا اخرى مصريَّة غاية في الحطر منها تمثالان كبيران عليهما كتابات مهمَّة من عهد تحوقس الثالث وكذلك اكتشف معبدًا مزيِّنا بالمسلاَّت ومحتويًا لموميا عدد وافر من الكبوش المعتَّطة والمكفَّنة باكفان ذات تصاوير وكتابات غريبة وكان هناك ايضاً آثار خزفية عليها كتابات ترتقي الى الدول القديمة ومنها ماكان من عهد اليونان ثم الرومان ثم العرب والمسيو كارمو غانو سوف يعود الى هده الدفائن المكنونة ليستخرج ما لم يمسمح له الوقت من ابرازه و راجع ايضًا ما ذكرنا عن آثار اخرى مصريَّة (ص١٤٣٠)

ط عان في الله

P. Renaudin o. s. B.: L'ASSOMPTION DE LA S'e VIERGE (Collection « Science et Religion »). Bloud et C'e, 1907, pp. 63.

انتقال المذراء مريم

انَّ انتقال العذراء الى السماء في نفسها وجسمها لمن الحقائق التي يتَّغق فيها النصارى شرقًا وغربًا ولم يشكّ فيها قطّ احد المبتدعين. ولذلك لم ترَ الكتيسة حاجةً

الى اثباتها بسلطتها السامية في جملة العقائد التي لا ينكرها الجاحد الاتحت عقاب الخطا المميت والانقطاع عن شركة المسيحيين نعم ان هذه الحقيقة لا اثر لها في الانجيل الطاهر وفي كتابات الرسل الا انها مبنية على دعائم متينة واركان ثابتة كالتقليد المتواتر الراقي الى قرون النصرانية الاولى وكشيوع هذا الامر بين فرق النصارى المتباينة هذا فضلا عن الآثار القديمة والادلة العقلية التي تزيل ريب كل مرتاب فنعم ما فعسل حضرة الاب البندكتي ونودان اذجمع في كتاب صغير الحجم كثير المواد ما يختص بهذه الحقيقة فنشكره الشكر الحميم ونحض القراء على مطالعة كتام فانه يغنيهم عما سواه في

Ed. Schuré: SANCTUAIRES D'ORIENT: Egypte, Grèce, Palestine. 3° édit., Paris, Perrin in-12°, VII-436 p.

اقداس الشرق

ان من يطالع هذا انكتاب ينبهر من حسن قالبه وبديع انشانه وجودة تعبيره فيتأكد ان مسطره من ارباب القلم المعدودين والله الله وراه هذا الثوب القشيب جسما سقيما وتحت رونق الالفاظ معاني سخيفة وتبخس اثبت الحقوق الادبية فريبة واقوالا مستهجنة تنقض اصدق الحقائق الديئية وتبخس اثبت الحقوق الادبية فان كاتبه تجوّل في انحاء مصر واليونان وفلسطين لا ليتعظ بما يشاهده فيها او ليبحث عن آثارها السالفة بل ليبني على ما صورته له مخيّلته بناء خياليًا كأه وهم وضلال فجاه كتابه اقرب للى اساطير الاولين منه للى تأليف رجل عاقل ارشده الله للى سواء السبيل

A. S. G. Jayakar: Ad-Damiri's Hayat al-Haywan (a Zoological Lexicon) translated from the Arabic, Vol. I, *London*, *Luzac and Co.*, 1906 pp. 876.

ترجمة انكليزيَّة لحياة الحيوان للدميري

ليس في وصف الحيوان عند العرب كتاب اوسع وادق من حياة الحيوان للدميري فأكثروا من نسخه واختصروهُ وزادوا عليهِ الحواشي . وقد طُبع غير مرَّة في بولاق مصر وفي العجم اللَّ انَّ طبعهُ سقيم كثير الاغلاط . ومنهُ في مكتبتنا الشرقيَّة نسخة "

مخطوطة حسنة وقد شُغف بهذا التأليف الكولونل جايكار احد اساتذة كليَّة بمباي بالهند فنقلهُ الى الانكليزيَّة ليقرَّب فوائده من الاوربيّين وهذه الترجمة في الغالب مدقّقة الا بعض الحال وجدنا صاحبها شرد فيها قليلًا عن المعنى ومن العلوم انَّ في تأليف الدميري اشياء كثيرة تُعدَّ اليوم من الحرافات فاهمل المترجم معظمها لئلًا يزيد في حجم الكتاب دون نفع وقد عوض عن ذلك بفوائد اخرى اعم واجل فمن ذلك الله كتب مجوف عربي اسماء الحيوان لئلًا يبقى في رسمها ريب وكذا فعل في الاسماء الغريبة كما أنَّه دون المصطلحات العاميَّة التي اتّعق عليها العلماء في اللاتينيَّة لتعريف اجتاس الحيوان ونعص عبي العلوم العربيَّة وآثارهم القديمة ان يقتنوا هذا الكتاب ويقتبسوا من فوائده

Th. G. Pinches: THE RELIGION OF BABYLONIA AND AS-SYRIA. (« Religions ancient and modern »), Foologap, 8°, 126 pp., 1906, London, A Constable and C°.

ادبان بابل واشور

انَّ التآليف التي يصنفها كبار العلما لا تصلح في الغالب لعموم الترَّا التوفُر الجاهم العويصة التي لا يدركها غير الافراد ولذلك قد تشكّلت في الغرب عدَّة جمعيات لنشر غلاصة الجاث العلما في كل فن فن ذلك شركة انقطعت لتأليف مصنَّفات في الديانات التي غلبت على البشر (Great Religions) . وهذه التآليف يقوم بها رجال معزون محرفة ما يسطّرونه ومثال ذلك كتاب وضعه العلامة پنشس احد علما الآثار الاشورية في اديان بابل واشور جمع فيه ما جا في التاريخ وفي الاكتشافات البابلية عن دين البابليين وقسم ذلك الى عدَّة فصول بحث فيها عن اصل الدين في تلك البلاد وعن آلهة الاشوريين وخواصهم وعن الرتب الدينية التي اعتادوها مثم اتسع ايضاً في تعريف الآثار الدينية التي اعتادوها مثم اتسع ايضاً في تعريف الآثار الدينية المتشابهة التي ورد ذكها في اخربة بابل وفي الاسفار القدسة كوحدة الاله وتكوين العالم والحياة الاخرى بعد الموت وماً نا خذه على الكاتب انه يرجح قول مواطنيه دليتش (F. Delitzsch) في انَّ ابراهيم الحليل اخذ التوحيد من البابليين وهو قول بلا سند ترده الادلة العقلية والنقلية ما

شارات

دار للسكنى تعرف في العالم يكون علوها ١٨٦ مترًا وطبقاتها ٤١ يُصَعد اليها بست عشرة آلة مُصعدة امّا صورتها فعلى صورة برج مربع تكسير جوانبه ١٥٠ قدماً مربعاً ويكون ثقل المواد المستعملة لهذا البناء العظيم ٢٣,٠٠٠ من اعني ٢٣,٠٠٠,٠٠٠ ويكون ثقل المواد المستعملة لهذا البناء العظيم ٢٣,٠٠٠ من اعني وحركات الزلازل كيلوغرام وقد جعلت لهذه الدار دعائم واسناد تقيها من هبوب الرياح وحركات الزلازل وبُنيت حولها ابنية زيادة في حسنها منها قبّة عالية كمثل قبّة مار بطرس في رومية وكتمثال للحربة يوفي على البحر علوه ٢٢ مترًا وفي يد التمثال مصباح فخيم يوقد كالمنارة ليلا للحربة يوفي على البحر والمركة والمركة ولو زرت كل صباح اسواق لندن المكنك ان تبتاع اصناف اللحوم المرسلة من الميركة وبيض روسيّة وزبدة كندا وطيور استراليت وفواكه البلاد الحارة وكل ذلك يُرسل في ادوات كبيرة مجبّدة فتصل الى غاياتها سليمة طيّية دون ان يوذيها الحر وفي لندن محطة كبيرة تجمّل فيه هذه المجبّدات عدى و فكتوريا دوكس (Victoria Docks) فيها عادة نحو ٢٠٠٠ هيكل حيواني من اجناس الحيوانات المأكولة

المدودين الاب كل برون (C. Braun) اليسوعي . درس المذكرة في اوائل تموز احد علمائها المدودين الاب كل برون (C. Braun) اليسوعي . درس المذكر على الاب سكي الفلكي الشهير في رومية ثم ولي ادارة مرصد كالوتشا (Kalocsa) في المجر فبلغه مبلغ اكبر مراصد اور بق وله من التآليف والاكتشافات والرصود المتعددة ما نظمه في عداد العلماء المبرزين في عهدنا

العالم من الكاوتشوك على قد حسبت احدى المجلات العلميّة أجمة ما أيباع في العالم من الكاوتشوك فبلغ في السنة ١٩٠٦ من ١٨,٠٠٠ طنّ يستخرج اكثره الاميركيُون الذين باعوا منه ٤٢,٠٠٠ طنّ واغنى البلاد بالكاوتشوك البرازيل التي تبلغ غلّتها الذين باعوا منه تعلن وغينية الفرنسويّة وكلتاهما تغلّ ٢٠٠٠٠ طنّ ثم انغولا ١,٢٠٠ ثم بوليقية ١,١٠٠ ثم ساحل الذهب ١٠٠٠ الخ

انيئيك والتوالجوي

س سأل من مصر حضرة القس الفاضل يوحنًا عممي: 1 أمقبول هو المجمع التريدنتيني في سوريّة بخصوص قانون الزواج السرّي. ٣ أن كان مقبولًا عند اللاتين وتزوّج شرقي بابئة لا مل يكون الزواج صحيحًا أم لا . ٣ اليجوز لرجل كاثوليكي عقد زواجهُ لدى الماكم المدنيّ أن يفسخ الزواج لايّ سبب كان

مسائل قانونيَّة في الزواج

ج لا يخفى ان المجمع التريدتيني أبرز حكماً في بطلان الزواج وفساده اصلاً ان عُقد سرًا دون حضور خوري الرعية وشاهدين لكنّه قضى ايضًا بانَّ هـذا القانون لا ينال سوى الامكنة التي يُعلن فيها هذا الحكم شرعيًا والحكم المذكور قد أعلن في سوريَّة اللّاتين وقبلهُ ايضًا الموارنة في المجمع اللبناني ومن هـذا يتضح الجواب على السؤال (الاول) . ثم نجيب على (الثاني) انَّ الرواج السري اذا وقع بين لاتيني يلزمه قانون المجمع التريدنديني وشرقيَّة لم يلزمها ذلك القانون والمكس بالمكس لا يبطل زواجهما الذي يُعد صحيحًا لأنَّ صاحب الاتعام يشرك زوجهُ الآخر بانعامه بخيب على (الثالث) ان زواج الكاثوليكي فاسد من اصله فيقتضي فسخهُ ان كان الكاثوليكي مقيدًا مجكم المجمع التريدنديني أماً اذا كان غير مقيد بذلك الحكم فانَّ الزواج المدني كان واح المدني عقده على هذا النمط

س وسأل من غلبون جناب الملّم يوسف افندي غلبون هل جلـك ابن والدين مسيحيين سهوًا عن عماد ولدهما او اهملاهُ همدًا لهات دون عماد

ملاك الولد غير الممدَّد

ج نجيب على هذا ان الولد ان مات قبل الباوغ لم يحظ بسعادة الجوهرية وبروا خالقه عزا وجل وان لم يقض عليه بالعذاب الحسي في اليمبوس اما اذا كان بالغا وعاش عيشة صالحة على مقتضى وصايا الله ووصايا كنيسته وهو لا يعلم بعدم عماده فائه كخلص لأن عيشته 'تعد له بثابة معمودية الرغبة التي تقوم مقام معمودية الما لائه مستعد ان يتم كل ما يطلبه منه الضمير لنوال الحلاص (اطلب الصفحة ٢٦٩- مستعد ان يتم كل ما يطلبه منه الضمير لنوال الحلاص (اطلب الصفحة ٢٠٠٠)



ظهر القسم الثاني والثالث من المجلد الاول

(مع فهارس مسهبة)

من

الآثار الخطيَّة لتاريخ الكنائش الشرقية من القرن السادس عشر الى ايَّامنا

->>>>>

المجلد الاول في ثلاثة اقسام ..

يحتوي على نحو ٤٠٠ نص ورسالة تتعلق بتاريخ الكنائس الشرقية والمرسلين وغيرهم من سنة ١٥٦١ الى سنة ١٨٢٥

جمعها من محاتب اوربة والشرق وصحوك الوزارات الافرنسية وبوّب ابوابها وعلَّق حواشيها ونشرها بالطبع لاوَّل مرَّة بلغاتها الاصلية (الافرنسية والايطالية والعربية النح)

الأب انطون ربَّاطُ اليسوعي ثن كل قسم من المجلد الاول: ٦ فرنكات اجرة البريد: ٥٠ سنتيماً

في ليبسيك مكتبة اوتو هاراسوفيتر وهو يباع في لندن مكتبة لوزاك وشركاه

في باريس مكتبة پيكار وابنه

14.4



ربرا ليبانوس او دير قديم في الحبشة العليا للميدلي الفانوني عبدائل رعد

استأذنتُ الحكومة الحبشيَّة فاذنت لي بعد اللتيا والتي (وبعد استلطاف احد العمَّال ! · · ·) بالذهاب لزيارة دير دبرا ليبانوس وهو منسك شهير في الحبشة ومن اقدم الاديرة في الشرق يبعد عن اديس ابابا مسافة ثلاث مراحل منها الى جهة الشمال الشرقي وندر مَن زار هذا المكان من الافرنج فضلًا عن السوريين فلذلك خطر لي واتا في تلك الارض ان أطلع قرَّاء المشرق الادباء على احوال هذا الدير التاريخي وهأنذا اليوم اكتب اليهم هذه العجالة وهي نسخة ما علَّقتهُ على دفتر مجموعتي من اللحوظات التي عاينتها ضنًا بها فلست اشاء ان تبقى مدفونة حبرًا على ورق في مجموعتي هذه فاقول:

¥

دير دُ برا ليبانوس – وبالعربيَّة دير جبل لبنان – منسك قديم في الحبشة العليا يبعد كما اشرتُ ثلاث مراحل شمالًا شرقاً من عاصمة منليك وقد استصحبت في رحلتي هذه خريطة الحبشة وبارومترًا وقبلة نامه وما يلزم من الادوات لدّ الخطوط على الورق ضبطاً لنقطة الحل جغرافيًّا فوجدت – ما لم يكن هناك غلط في عمليًّات حسابي او شطط في القاييس الذكورة – ان هذا المكان يعلو البحر ٢٧٠٠ متر وموقعه في المفتق السنة العاشرة العدد ١٧

9° 1° من العرض الشمالي و 1° 2° من الطول الشرقي عن هاجرة باريس مع ضرب الصفح عن الثواني في الحطين لعدم اهميتهما اماً الباعث الذي حدا بالاحباش في سالف الزمان ان يدعوا هذا المكان باسم جبل لبنان فهو اولا تينمنا باسم ذلك الجبل الذي جاء ذكره في نصوص الكتاب الكريم ثم لوجه الشبه بينه وبين جبل الشام من حيث التكوين الطبيعي والهيئة وبرودة الماء والفابة التي تتدد في تلك الجهة اذ معظم اشجارها من نوع يدعى « ذكبا » من الفصيلة الراتيجية يشبه كثيرًا شجر الارز المشهور فدعوا المكان باسم جبل لبنان لشهرة الارز في هذا الاغير

لا اطيل الكلام في وصف الطريق بين العاصمة وهذا المنسك بل اكتفي بالتنويه الى ان المكان قائم على حدود مملكة الشوا وامارة سلاله فالمرحلتان الأوليان يجتازهما المسافر في طريق شديدة الوعورة ما خلا بعض السهل وير في الاولى منها على مدينة انطوطو العاصمة الحبشية سابعًا وهي على مقربة من اديس ابابا العاصمة الحالية . وفي الثانية يجتاز نهرًا كبرًا يدعى نهر « دو بر » تجري مياهه في وادعيق فتجتاز مقاطعة الشوا ثم امارة سلاله ثم مقاطعة كودجام ثم بلاد وتكا وبني شنكول ذات المعادن الذهبية مقاسب اغيرًا في النيل الازرق ولا حاجة بي الى القول ان هذا النهر يبدأ صغيرًا ثم تغزر مياهه رويدًا رويدًا لا يصبُ فيه على طول مجراه من السواعد كصفار الانهار والاعين والسواقي والسيول حتى يصل الى مصة في النيل الازرق من جهة بحيرة عاي وقد اصبح نهرًا عظيماً وهو مجتوي على طول مجراه على انواع التأسيح وافر اس عباي وقد اصبح نهرًا عظيماً وهو مجتوي على طول مجراه على انواع التأسيح وافر اس الماه م بعد اجتياز هذا النهر يبدأ سهل لا يُرى لهُ اول ولا آخر فيه مزارع وحقول ومراع خصبة ومجادي مياه كثيرة العدد وكثيرٌ من القرى المبنية على القمم والروايي حتى ينتهي الطريق الى الدير في آخر هذا السهل

دبراً ليبانوس معقل منيع كان يلجأ اليهِ الاحباش في الاعصر السالفة عند هجوم الامم عليهم فيكونون في مأمن على حياتهم في عهد لم يكن بعد اختُرع السلاح الناري ولم يعرف الاحباش سوى الرماح والعصي والحجارة سلاحاً في حوبهم فكان لهم في ذلك المعل ملاذ لا يستطيع دخوله العدو ومعتصم حصين ذو مناظر فريدة في العالم كا سأذكر واول ما بُعل هناك مقام ديني في الجيل الثالث عشر على عهد الاسقف الصالح تقلاهيانوت (ومعناه غرسة الايمان) الذي كان كاثوليكيًّا (راجع المشرق ٦:

919) مبشرًا رسولًا غيورًا وهو الذي رمَّم الاديرة التي هدمت في الحروب السالقة عند هجوم البرابرة و فهذا الاسقف الشهير اضطرته يوماً نكبات الحروب الداخلية في الحبشة ان يلجأ الى هذا المعتل وتبعه جم عفير من الاكليروس فبنوا هناك كنيسة ولما توفي هذا الاسقف في بلاد تكره بعد هدؤ الاضطرابات وعودته الى كرسي رعايته نقل الكهنة رفاته الى ديرا ليبانوس واودعوها الكنيسة التي كان قد بناها هناك بكل عنا ومزيد اهتام في ايام المحن والاضطرابات والحوف والجوع والعري وهناك جرت عجيبة على يده فانه اذ كان الشعب الكثير ملتجناً الى ذاك المعتل هربًا من القبائل المعادية نضب ما كان متجتماً من ما المطر في ثقوب الصخور وظمى القوم حتى كاد يوت عطشاً في فان السقف تقلاه عانوت وصلى الى الله وصام وتضرع فانفجرت في ذلك المعدل من قلب الصغر بنوع عجيب عين ما ورائق بارد وشرب الشعب وارتوى من ظهاه وسحوا الله

ثم اضحى المكان منذ ذاك العهد مقدساً يجبح اليه الى يومنا هذا عموم الحبش من كل فج وصوب واكرموا هذا الاسقف بعد موته اكراماً حتى انهم عدوه في مصاف القديسين وهم يعيدون له يوماً في كل سنة وهو الثالث عشر من شهر «طِره» — وهو شهر طو به القبطي — ويوافق العشرين (او ٢١ في بعض السنين) من كانون الشاني على الحساب الغريغوري ولعله تذكار يوم وفاته او يوم نقسل جثانه الى ذلك المحل فيتقاطر الاحباش في هذا العيد آتين الى الدير من كل انحاء بلادهم حتى من الجهات المعيدة مسافة شهرين بل ثلاثة اشهر ويعملون في دبرا ليبانوس مهرجاناً عظيماً وقد يذهب ايضاً الملك والامراء في بعض السنين لحضور هذا العيد فيكون الهرجان احفل يذهب ايضاً الملك والامراء في بعض السنين لحضور هذا العيد فيكون الهرجان احفل واعظم وكذلك اصبح الماء مقدساً فأخذون منه الى يومنا هذا حتى الى اقصى الجهات توكا وتيتنا وامانة فيوزعون منه في كنائسهم ويسقون منه المرضى ويسحونهم به وكثير منهم فيأتون بمرضاهم الى ذلك المكان ليستقوا من الماء ويغتسلوا به طلباً للشفاء من عاهاتهم وعدد منهم يشغون

وقد زاد بعضهم خرافة على ذلك شأن خرافات الشعرب الجهلاء فشوَّ هوا وجه الامانة بهذه الرواية الغريبة ، يقولون ان الله تعالى اذ سمع تضرع الاسقف تقلاهيانوت ارسل اليهِ ماء هو جزء من نهر الاردن وهذا الجزء يجري بنوع فائق العجب في بطن الارض وصغور الجبال ومياء البحار حتى يصل الى دبرا ليبانوس فينفجر من قلب الصغو وهي خوافة لا يعيرها عِلْية الاحباش اذنا صاغية بل هم يقولون انه ماء مقدس اذ ان انفجاره جرى بعجيبة على يد رجل قديس اكسبته قوة الشفاء وهو لعمري قول حتى لا يجلب عليهم هزء العادفين كقول الخرافة المذكورة

والمقتدرون من الاحباش ينقلون عظام آبائهم ورؤسانهم وامرائهم وذويهم الى تلك الارض لاعتبارهم اياها مقدسة وبعضهم اذا شاخ او طالت مدة مرضه ذهب وقضى بقية حياته على مقربة من ذاك الدير حتى اذا مات دُفنت عظامه في بطن ارض مقدسة فن ذلك ان عمة جلالة النجاشي الحالي ولها من العمر ما يقارب المائة من السنين قد هجرت البلاط وذهبت الى هناك حيث تعيش في بيت حقير الهيئنة قائم على قد عالية تطل على الدير المذكور مسرورة تقضي بقية حياتها في ارض مقدسة وتدفن فيها بعد مماتها وقد اعدت لنفسها قبرًا داخل الدير بجانب قبر اخيها الراس دارگه الدون هناك الما اطلاق اسم دبرا ليبانوس على هذا المكان فاظنه اقوب عهدا من تأسيس الدير الموما اليه ولعله لا يتجاوز مائة سنة

ينتهي بالزائر طريق المرحلة الثالثة الممتدَّة في سهل فسيح كما اشرنا فيرى عن بُعد طودًا شامحًا ينطح بقمته القبَّة الزرقاء منتصبًا امامه كالسور المنيع او كالقلعة الحصينة حتى اذا ما قاربت الطريق النهاية ترجّل عن دابته ودخل حالوصاً (اي سرداباً مكشوفاً) منقورًا وسط الصخور متحدرًا حتى يكاد يهوي الداخل فيه لقوة تحدّره وتراق رجله لملاسة ارضه ثم يعبر من هناك الى مكان آخر منبسط الارض كثير الصخور والاشجار به عددٌ من البيوت المعرشة والمضارب هي مساكن الزواد فيضرب هو ايضاً في ذلك المحل سرادقه وبعد ان يكون اخذ قسماً من الراحة واكل شيئاً من الزاد ينهض الزارة الدير

لا يقطع الزانر عن مضر به خطوات قليلة حتى يقف مندهشا مذهولًا يلا يتجلّى المامه من هول ذاك المنظر المخيف يقوم على حافة صخرة ضخمة فيكشف الوادي الذي تحته حيث المنسك والكنيسة وقبور ذات ابنية عالية هي مدافن الملوك والامراء الاحباش بيرى عن يمينه النهر يسقط باجمعه الى ذلك الوادي شلّالًا يتجاوز علو انحداره عمرور فيهبط في بركة تكوّنت هناك بغمل شدة هبوط الشلال مع مرور

الزمان فتزبد مياهة وترغي ثم تسير سيرًا سريعًا على عرض الوادي حتى تهبط ايضاً من جهته الأخرى شلالًا ثانيًا على واد آخر اكثر عملًا من الاول حيث يجري نهر كبير يحد المنسك من تلك الناحية وبعد الوادي ينتصب ذلك الطود الشامخ الذي شاهدناه عن بعيد قبل وصولنا الى الدير . فيا له من منظر مخيف ويا له من معقل طبيعي حصين ندر وجود معقل آخر عائله بالناعة . يقف الزائر هنيهة متأملًا في تلك البقعة العجيبة مطرقًا بنظره الى اسفل الوادي فتصغر الارض في عينيه وتتراءى له اشعة الشمس كانها دخان متصاعد . يرى الجبال تحدق بالمنسك إحداق الهالة بالقمر او السوار بالمصم مستقيمة الصخور كانها تُعدت بالقطع بل كانها نُشرت بالنشار فيتساءل كيف السبيل الى ولوج هذا الحصن وباية طريق يستطيع الانحدار

قادني رفقتي الى جهة الشرق وانحدر نصفهم امامي في سلّم ضيق نحته مرور الارجل في كرور السنين وهو ينطلق من صغرة الى صغرة فوقفتُ متسائلًا مستشيرًا نفسي في هل اتجرأ على اتباعهم خوفًا من ان ترلق بي القدم فاهبط في تلك الهاوية المعيقة وكان من تقدمني من رجالي ينزلون ببعض السرعة كانهم الطرائد ثم يلتفتون الحطوة بعد الحطوة الي ويصرخون ان « هلم ولا تجزع » وكذلك فعل من تخلف منهم معي واشاروا علي أن اقلع احذيتي من رجلي خوفًا علي أن ترلق بي القدم ففعلت كا قالوا لكني ابقيت الجوارب زيادة في الحرص ولعدم استطاعتي ان اسير نظيرهم حافي الرجلين ثم تبعت من تقدمني وتبهني الذين تخلفوا معي فكنت تارة اتشبث بجذوع الاشجار المتدة بين الصخور واخرى برؤوس تلك الصفا وطورًا اجلس واتقدم زاحفًا وجاعتي تنشطني وتمسك بيدي حتى انتهينا بالسلامة الى قعر الوادي حيث المنسك وجاعتي تنشطني وتمسك بيدي حتى انتهينا بالسلامة الى قعر الوادي حيث المنسك



المناهج في وصف المباهج

لحضرة القس الفاضل جرجس منش الماروني الحلبي (تنمة) أ في ابواب اكتاب

افضل الامام العظيم والمحسن الكريم السيد جرمانوس فرحات في جعل هذا الكتاب الفريد في جملة كتب المكتبة المارونية واضاف الى فضله فضلًا آخر في تصديره له بفهرس مطول يقرب مناله من مريدي فوائده فالخصة عنه اتساعاً في وصف محتوياته وتهيدًا لما يأتي من معارضته بغيره من اشباهه واعلم ان ما يتخلّل الفصول من الارقام اغاهى ارقام صفحات النسخة السابق وصفها

الفن الاول في الساء وما يتعلّق بها الباب ال ا في ذكر مبدأ خلق الساء وهيئتها (٣٠) الملتكة والجن هيآت السموات ما تصوّره القدماء من الافلاك ما وراء نهاية الافلاك . عجز العقول عن ادراك حقاق الافلاك (٢١) الباب ال ٢ في ذكر الكواكب السيارة (٣٣) اختلاف اوضاع الكواكب الشمس ومسيرها القمر وطلوعة ومذمته ليالي الشهر على ما قسمتها العرب الحسوف والكسوف والكوكب التحقية (٢١) الباب ال ٤٠٤ الكواكب الثابتة وما رصد القدماء منها (٤٨) صور النصف الشهالي والجنوبي من الفلك ما تحسمت اليه البوج من الاوضاع . شرح قولهم الاجتماع والقران والنظر والاتصال والمقابلة . خفوض الكواكب السيارة . شرح الاقبال والادبار (٢٧) الباب ال ؛ في ذكر منازل القمر وما قيل فيها (٢٢) ، السعود الاربعة ، فوائد استحسنها العلماء . كواكب عرفتها العرب . خواص القطبين النجوم التي يقع عليها لفظ المتحاب والثلج والبرد والرعد والبرق والمثب (النيازك) وقوس قزح (١٥٨) . الناب والمواء الباب ال ، في الليل والنهار من الذكر والوصف الليالي والأيام الم ساعات اختلاف مقدار النهار بحسب العروض ما يختص به الليل والنهار من الذكر والوصف الليالي والأيام المسهورة (٢٠١) الباب ال ال في الشهور والاعوام (١٧١) الشهور والسنة والنسة والنسية والنسة والنسة والنسة والنسة والنسة والنسة والنسة والنسة والنسية والنسة والنسة والنسة والنسية والنسة والنسة والنسة والنسرة والمستون والسنة والنسية والنسرة والنسورة والنسورة والنسورة والموراء السيرة والسية والنسورة والموراء والنسورة والموراء النسورة والموراء النسورة والموراء السيرة والموراء النسورة والموراء النسورة والموراء الموراء ا

(معناهُ تَأْخُر رجب الى شعبان وعمرم الى صفر في سني الكبس (١ وفي رأي المؤلف ان العرب تعلمهُ من اليهود) والسنين المشهورة (١٨٢) • الباب ٨ في فصول السنة وازمنتها (١٨٨) ما ذهب اليهِ العرب في ترتيب فصول السنة (١٩٠) • الباب الـ٩ في ذكر مواسم الامم واعيادهم

الفن الثاني في الارض وما يتعلق بها (٢٠٢) الباب الاول في مبدأ خلق الارض وهيئتها (٢٠٢) الاقاليم (٢١٢) الباب الرم في ذكر الجبال والمعادن (٢٣٢) الباب الرم في البحاد والجزائر (٢٠٠) الباب الرم في البحاد والجزائر (٢٠٠) الباب الرم في ذكر السباب من سكن المعمود (٢٠٥) ذكر العيون والانهاد (٢٠٥) الباب الرم في ذكر السباب من سكن المعمود (٢٠٩) المحكدان واليونان والروم والافرنج والقبط والعرب والترك والهندود والاكراد والفرس والبربر والسودان والصقالبة (٢٠١) الباب الرم في طبانع البلاد واخلاق من سكنها من العباد المسلمون منها (٣١٨) الباب الرم في طبانع البلاد واخلاق من سكنها من العباد وصفت به المعاقل والمنازل

الغن الثالث في الحيوان وطباعه (٣٧١) · الباب ال ١ في ذكر خصائص نوع الانسان (٣٧١) شرف نوع الانسان · مبدأ خلقه · ما امتاز به وتغاير اخلاقه · امكان استبداله الحلق الدني بالحلق السني · (٣٩١) · الباب ال ٢ في ذكر طبائع ذي الناب والظفر (٣٩٠) كالاسد والببر والنمس (٤٠٤) · الباب ال في طبائع الحيوان الوحشي (١٠٤) كالفيل والكركند والزرافة والابل (٣١٤) · الباب ال في طبائع الحيوان الاهلي (١٠٤) كالفرس والبغل والحجار والابل (٢٦١) · الباب ال في طبائع الحشرات والهوام (٢٢٤) كالحيات والورّل والضب والحربا (٣٣٠٤) · الباب ال الي طبائع بغاث الطير وكلابها (٤٣٤) كالحيام والنام والباشق والبيدقة (٣٤٤) · الباب ال الم في طبائع الحام والمناع والمناع والموام ودود القر (٤٠١) · الباب ال الم في طبائع الطير الليلي والهبج (٢٥١) كالكروان والصدى والبوم ودود القر (٤٦١) ·

انظر ما ورد عن النبيُّ (في ٣٤٦:٣) من بلوغ الارب للسيد آلوسي

الباب الله في طب انع حيوان البحر والمشترك (١٠٥٠) السمك والرعادة والسلحفاة والضفدع وبنات الماء (سيرنيس) وهي من خوافات القدماء

الفن الرابع في النبات وفلاحته (٢٧١) . الباب الاول في كيفية كون النبات وكيته (٢٧٣) قوى النبات ومضارعته الحيوان (٤٨١) . الباب ال ٢ في ذكر ما يوافق النبات من الارضين والسرجين مزدرع مصر (٤٨١) . منفعة الامطار (٤٨٦) . الباب السبي في فلاحة الحبوب والقطاني (٤٩١) الحنطة والشعير والارز وانكتان والقطن النج (٤٩١) . الباب ال في فلاحة البقول (٠٠٠) البطيخ والقثا والحيار والعجود والباذنجان النخ (١٩٥) . الباب ال في فلاحة النبات الذي لشمره قشر (١١٥) اللوز والجوز والجاوز والفستق والصنو بر النج (٥٢٠) . الباب ال ٦ في فلاحة النبات ذي النوى (٥٠٥) . الباب ال ٢ في فلاحة النبات ذي النوى (٥٠٥) . الباب ال ٢ في فلاحة النبات ألى الكرم والتين الباب ال ٢ في فلاحة النبات الذي لا قشر لشمره ولا نوى (٥٠٥) . الكرم والتين والمتوت والتفاح والكمثرى واللفاح (٥٠١) . الباب ال ٨ في فلاحة اصناف الرياحين الصموغ والامنان . . .

هَـذا ما امكن اثباته وقد اضر بت عن كثير من الفصول خوف ملل القرّاء الكرام وفي ذيل الفهرس ما نصُّهُ: ﴿ تُمَّ هذا الفهرس بيد الحقير في رؤساء الكهنة جمانوس اسقف حلب وذلك في دير سيدة لويزة من جبل كسروان من اعمال بيروت في كانون الاول سنة ١٧٢٨ » اه رحمهُ الله ونفعنا بآثارهِ

٧ ً في حواشي اَلکتاب

أعني فريق من الكتاب بهذا الكتاب النفيس فعلقوا عليه الحواشي والتعاليق التي لا تخلو من الفوائد العلمية والادبية واللغوية والفلكية والتاريخية والانتقادية على ان الكثير منها يفلب عليه الخرافة والباطل اذ تعرض كتبتها للزجر والفال والتنجيم وما شاكل هذه الاباطيل مما يتعلق بعالم الغيب ودون الغيب أقفال لا يفكها الزجر والفال ومن هذه الحواشي ثلاث او اربع حواش ادبية ادمجها المؤلف او غيره باثناء الكتاب وميزها عن غيرها بقوله (حاشية للمؤلف) ومنها ست او سبع تعليقات

انتقادية وادبيّة علّقها كاتبها الغفل على هامش انكتاب ويغلب عليها الافادة والخطورة ومنها حواش عديدة شعرية علمية مصدرة (بحاشية لبعضهم) وقد انبأ الناسخ عن صاحبها حيث قال في (ص٣٢٥) ما حكايته : « هذه الحاشية نظم الشيخ الامام الفاضل العارف بالله تعالى ابي اسحق ابراهيم الغزي الشهير بابن رقاعة نفع الله بعلومه وما في العارف بالله تعالى الحواشي على قافية التاء فن نظمه من القصيدة المذكورة (يريد تائيّته في النبات والاشجار) وغيرها من الابيات التي مكتوب عليها حاشية لبعضهم الله اه

ومنها نحو اربعين او خمسين حاشية مطولة مندرجة في خلال المكتاب يشغل بعضها ثلاث صفحات من الكتاب او اكثر شرح بها معلقها الغفل كثيرًا من اغراض الكتاب العلمية والتاريخة وفي الظن الراجح انها لناسخ الكتاب وهو غفل ايضًا اخذها عن النووي والنويري وكعب الاحبار وابي اسامة الباهلي والشريف الادريسي ونصير الدين الطوسي وفخر الدين الرازي وغيره من العلماء المشاهير ومعظمها العظيم من اذكار النووي وتاريخ النويري والسر المكتوم في مخاطبة النجوم المنسوب للرازي وهي مميزة عن متن الكتاب بهذا الحرف (حاشية) فقط ولعل النسخة الموصوفة تنفرد بهذه الحواشي عما سواها

ولا بدَّ من ان اعرض على القراء مثاكا او مثالين من هذه الحواشي:

«حاشية للمولف رحمهُ اقد قال: ان التفوس يصلحها التنقل من حال الى حال والتوقُّل على شرفات الشد والترحال للاطلاع على الغرائب والاستطلاع للمجائب وقد قال اقد تعالى: او لم يسيروا في الارض فينظروا . وقال سبحانهُ : هو الذي جمل لكم الارض ذلولًا فامشوا في مناكب . وقال تعالى: افلا ينظرون الى الابل كيف خُلقت والى الساء كيف رُفت والى الارض كيف سُطحت . . . وذكر النبي (صلعم) خطبة قس بن ساعدة بعكاظ وفيها قولهُ: «ان في الساء خبرًا وان في الارض لمبرًا » فتميّن على اللبب المعتبر تنبّع امركل مملكة وما هي عليه من المغلّات والهيآت والأصطلاحات وما اشتملت عليه من الغرائب والاعجو بات ليعرف اهل كل قُطر ما عليه الآخر كاضم يشاهدونهُ عبانًا ويدركونهُ بيانًا ع آخر الحاشية واقد تعالى اعلم »

ولا ادري المراد من حرف العين المفرد الثبت هنا ولعلهُ مقتطع من عنوان كتاب او علَم من الاعلام

ومن الحواشي المعزوة للناسخ وهي غريبة في بابها قولهُ :

حاشية ذكر النويري في تاريخ في الجزء الـ١٦ في قصـة عيسي (عم) انهُ رُفع اول مرة ثم هبط الى الارض واومى الحواريين ثم رُفع ثانية قال رفع الله تمالى عيسى لئلث سامات مضت من النهار فلبث في المهاء ايامًا قيل سبعة ايام وقيــل اربعين يومًا والله اعلم. ثم قال الله : ان اعداءك اليهود اعجلوك عن الوصية والعهد الى اصحابك فانزل اليهم واعهـــد لهم وأوْصهم وانزل على مريم الجدلانية فاضا في غار في جبل الحليل وكانت مريم المجدلانية من قرية من قرا (؟) انطاكية يقال لها مجدًلا (1 وكانت من اوسط بني اسرائيل حسبًا وكانت الجمــل نسائهم واكثرهم ماكَّا وكانت تستحاض فلا تطهر ابدًا. . . فلما ظهر عبسي صلوات الله وسلامهُ عليهِ وشاع ذكرهُ اتتهُ في حملة المرضى ليشفيها فخجلت ان تسألهُ ككثرة الناس حولهُ فجأت من ورَانهِ فَسَنَّهُ ببَدَها فزال صها ما كانت تشكوهُ وظهرت (وطهرت) ونفقت مالهـا فيما امرها بهِ من وجوه البر وصارت فقيرة وتبتُّلت وتخلت للمبادة وكانت تُمدُّ من اصحاب عيسي. قال وام، الله تمالى عيسي ان يامرهـــا ان تجمع لهُ الحواريين وان يستخلف عليهم شمون وان يفرقهم دعاة الى الله عزَّ وجلَّ في البلاد وان يجبرهم بالملامة التي تاتيهم من الله . ثم أهبطهُ الله تعالى فاشتعل الحبل نورًا واتنهُ بالحواريين فبلّغهم رسالة رجم وقال ذلك ان تأتيكم الملتكة في ليلتكم بمنارف فيها نور من نور الله فكل من تناول مغرفة منها فليلحس النور الذي فيها فانهُ يصبح وقد تكلم بلنة القوم الذي ُبث اليهم ويصبح وهو على باب مدينتهم. قال والليلة التي هبط عيسى فيها هي الليلة تدخن النصارى فيها باللبان. قال فلما فرغ عيسى من وصيِّنهِ للحواريين رفع بعد سبعة ايام وتوفاهُ الله تعالى اثلث ساعات من النهـــار ثم كَسَاهُ الريش وألبسهُ النور وقطع عنهُ المطعم والمشرب وصار ملكيًّا انسيًّا آخر الحاشية . اه

لا تحدثني النفس ان اتبسط في ما نضا العرب اليه من الركاب في التحصيل وما عانوهُ في التدوين والتأليف وما تركوهُ من كتب موسوعات العلوم مشل ابن احمد الحوارزمي وابي يعقوب السكاكي وابن عروة الحنبلي وغيره من الاغة المشاهير الذين تُعقد على فضلهم الحناصر فان هذا البحث خطير لا يسعه صدر مثل هذه المقالة وقد سبقني اليه جناب الاديب اللوذعي الامير شكيب ارسلان في مقالته المبتعة (اتساع التأليف في الاسلام) التي نشرها على صفحات المشرق الاغر (٢:١٩٣١–١٩٧٧) فايراجعها من شاء الما اقتصر هنا على ذكر التآليف التي تشبه الكتاب الوصوف بمحتوياته وهي عجانب المخاوقات وغرائب الوجودات لزكريا بن محمد الكوفي القزويني المتوفى سنة عجانب المخاوقات وغرائب الوجودات لزكريا بن محمد الكوفي القزويني المتوفى سنة

¹⁾ بل من قرى الجليل من اعمال فلسطين

١٨٢ هـ الَّفهُ في زمن مفارقتهِ الوطن · المقالة الاولى في العلويات وفيها ثـلاثـة عشر نظرً ا · والمقالة الثانية في السفليات وفها انظار وفصول · اولهُ : ﴿ العظمة لك والكبر ما - لحلالك اللهم ً يا قائم الذات ٠٠٠ طبعة ووستنفلد في غوتنغن سنة ١٨٤٩ والبابي بهامش حياة الحيوان للدميري في القاهرة ١٣٠٠ ه وترجمهُ بمضهم الى الفارسيـــة وطبعهُ في طهران سنة ١٢٦٤ هـ قال الحاج خليفة: « واختصرهُ بعضهم وسماهُ الدرر المنتقات (?) من عجائب المخلوقات ٤٠ والمعرب عن بعض عجائب المغرب لابي حامد محمد بن عبد الرحمن الاندلسي اولهُ: ﴿ الحمد لله الذي ابدع العالم علماً على توحيدهِ ٠٠٠ ذكر فيه الله قد سألهُ بعضهم أن يذكر نسبه وبلاده وما شاهده من عجائب البلدان فاجاب قال: رأيت ان استي هذا المجموع المغرب على رواية الكاتب الآنف الذكر · وتحفة العجائب وطرفة الغرائب لعز الحدين ابي الحسن على بن ابي الكرم المعروف بابن الاثير الجزري المؤرخ المشهور صاحب الكامل المتوفى سنة ٦٣٠ جمعها من كتب عديدة اولها: «الحمد لله رب الار باب ومنشى السحاب · · ، ورتبها على اربع مقالات · وعجانب المخلوقات للشيخ شهاب الدين احمد الحموي · اولهُ : ﴿ الحمد لله ربّ العالمين قيوم السموات والأرضين · · › ذكر فيهِ انهُ الَّف كتابًا مشتملًا على الآثار العلوَّية والسفلية · قال حاجي خليفة ما حرفهُ : ثم اورد بعجائب المخلوقات ورتبه على فصول وابواب واختصره بعضهم وسماه الدرر المنتقاة من عجب أنب المخلوقات ». وعجائب الخلوقات موجز عن كتاب القزويني لان مو لقه كان ينقله منه أوله : ﴿ الحمد لله رب الارباب ٠٠ فيهِ بين جد وهزل وملح غريبة ورقبق وجزل والأولى ان يُعِدُّ في جِلة الادبيات المنثورة (اه عن ١٠٨٠٢ وما يليها من كشف الظنون طبعة الاستانة بتصرف وزيادة علمه)

ونخبة الدهر في عجائب البر والبحر مجلد للشيخ شمس الدين ابي عبدالله محمد بن ابي طالب الاتصاري الصوفي الدمشقي المعروف بشيخ حطين وبشيخ الربوة المتوفى سنة ٢٢٧ اوله : « الحمد لله الذي خلق السموات والارض ٠٠ » وهو على سبعة ابواب ككتاب عجائب المخلوقات وطبعه مهرن وفارين في بطرسبرج سنة ١٨٦٦ . وكتاب العجائب والغرائب مؤلفه مغربي كما قاله مترجمه السروري وهو على عشر مقالات : الاولى في العلويات ونظائرها الثانية في الافلاك الثالثة في الزمان والرابعة في السفليات ونظائرها والخامسة في المناصر والسادسة في المعادن والسابعة في النبات والثامنة في

الحيوانات التاسعة في القوى العاشرة في الجنّ (عن ٢٨٧٠٢ و ٥٩٠ من الكشف بزيادة عليه)

ونهاية الارب في فنون الادب في ثلاثين مجلّدًا لشهاب الدين احمد بن عبد الوهاب النويري الكندي المتوفى سنة ٧٣٢ قال: « وما اوردت فيه الاغلب على الظن ان النفوس تميل اليه ورتبته على خمسة فنون الاول في السما والآثار العلوية والارض والعالم السفلي ويشتمل على خمسة اقسام الثاني في الانسان وما يتعلق به ويشتمل على خمسة اقسام الثالث في الحيوان الصامت ويشتمل على خمسة اقسام الرابع في النبات ويشتمل على اربعة اقسام (وذيّله بقسم خامس من انواع الطب) الحامس في التاريخ ويشتمل على خمسة اقسام والكتاب يعدّه ماجي خليفة من الكتب التاريخية (الكشف ويشتمل على خمسة اقسام والكتاب يعدّه موسوعات الفنون

وبقي كتب اخرى اقل مادَّةً واحط شأنًا من الكتاب الموصوف مثل بلوغ المراد من الحيوان والنبات والجاد للشيخ الى بكر بن علي المعروف بابن حجمة الحموي المتوفى سنة ٨٢٧ وخريدة العجائب وفريدة الغرائب لزين الدين محمد بن المظفو المعروف بابن الوددي المتوفى سنة ٢٤٧ في البلدان والمعادن والنبات والحيوان وقد عرَّض صاحب الكشف باوهامة واباطيلة الواهية (٢٠٠١) واقف عند هذا الحد خوف الملل ومن شاء التوسع فعلية بكشف الظنون وغيرة من فهادس الكتب العربيَّة

٩ في معارضة الكتاب

انت خبير ان غالب انكتب السابقة الوصف هي مخاطيط ان لم تكن ملقاة في زوايا الاهمال فهي في حير العدم ولم ينشر منها في عالم المطبوعات سوى ثلاثة كتب المحاوقات للتزويني فأقتصر على معارضة انكتاب المحلوقات للتزويني فأقتصر على معارضة انكتاب الموصوف به لما بينه وبينها من شدة المشابهة تتمة للفائدة وتكمة للبحث المقصود

فالقزويني يكسر كتابة العجائب الى مقالتين الاولى في العلويات ينظر فيها الى الافلاك وانكواكب والملتكة وما يلحق بها والاخرى الى كُرة النار فكرة المواء فكرة الارض وما فيها من الاحجار والنبات والحيوان الى غيره من اشباهه وانكتبي يكسر كتابة المباهج الى كتب اربعة : الاولى في السماء ويبحث فيه عن الملنكة

والافلاك والكواكب وما يتصل بها · والثلاثة الباقية في الارض و يحصر بحثهُ فيهـا في الجبال والبحاد والمعادن والبلاد والحيوان والنبات الى غيره ِ من نظانره ِ

والقزويني يبدأ بالبحث في الافلاك فالملنكة مثلًا. واما الكتبي فيبدأ بالكلام على المنتخة فالافلاك اعتبار ان البحث عماً في الساء مقدم طبعاً على ما تحتها فالمباهج في هذا احسن ترتيباً من العجائب. والقزويني يبحث في القمر والشمس والكتبي يبحث في هذه قبل ذاك علماً منه بان القمر مستمد من الشمس وهذه اعلى من ذاك وهو ادنى منها فلكا. فالمباهج افضل وصفاً من العجائب من جهة الفلكيات ايضاً

والقزويني يبحث في النبات فالحيوان اعتقاد ان البحث بالقوة النامية فالحساسة فالمعاقلة اولى والكتبي يبحث في الحيوان فالنبات اعتقاد ان الحيوان العاقل فالحساس افضل من النامي فالقزويني ينتقل من قوة كاملة الى اخرى اكمل منها الى ان ينتهي الى الانسان لباب الكمال في المخلوقات والكتبي يبدأ بمجمل القوى ويأخذ بعده في تفصيل كل قوة منها بمفردها فالاول يتدرج من الاخص الى الاعم والآخر عكسة وكلا الاسلوبين حسن بيد ان الاول اعرق باساليب الفلسفة والقزويني يعدد البرق والرعد والسحاب والرياح من السفليات والكتبي يعدها (من الآثار العلوية) ويلحقها بعالم الافلاك والكواكب فالمباهج ادق حكماً في المظاهر الجوية وغيرها من الموضوعات كما هو ظاهم

والقزويني يذكر من الاحجار منة واربعة وعشر ين حجرًا واماً الكتبي فيقتصر على اثنين وعشر ين فقط ويضرب عن حجر القي وحجر الكلب وحجر المطر وحجر الناقة وحجر طارد النوم وحجر مسهل الولادة وما لحق بهذه الترهات التي هي بالاوهام اولى منها بالحقائق. وهو يضرب ايضاً عن منافع امشال هذه الاحجار التي تشفي من لسعة العقرب وتسكّن الورم وتبرّى القروح وتشفي الصدع وتنفع العيون وتحبب النساء الى اذواجهن الى غير ذلك ممّا هو معدود من الخرافات ولا حظاً له من المعارف في شي، فالكتبي اكتبي اكتر حكمة من القرويني في هذا الباب

والقزويني يذكر من الملنكة هاروت وماروت ومنكر ونكير والحفظة والمعتبات وحملة العرش والسبَّاحين من ولا شيء من هذا في المباهج والقزويني ينظر في تشريح اعضاء الانسان من اعصاب واوردة وشرايين وعظام وغيرها ولا ذكر لها في المباهج.

والقزويني ينظر الى القوى النفسانية الظاهرة والباطنة على اختلاف اصنافهـــا وصاحب المباهج يُلم مُ ببعضها الماماً خفيفاً فهو مقصر من هذه الجهة كما لا يخفى

والكتبي يتطرق في مباهجه الى البحث في طبيعة الارض والمعروف من طبقاتها في عصره ولاشيء من هذا في العجائب ويذكر شهور العرب والروم والفرس والفرنج والسريان وفي العجائب لا يذكر الاشهور الامم الثلث الاولى عازيا شهور السريان الى الروم ويسلسل كلا من اولاد نوح سام ويافث وحام ولا شيء من ذلك في العجائب ويذكر الشعوب الكلدان والفرس واليونان والروم والفرنج والقبط والعرب والبربر والحبش والسودان والترك والاكراد ولا اثر لهم في العجائب ويذكر البلاد المملين على مقتضى التخطيط الجغرافي ولا شيء من هذا المعوفة بعصره ولاسيا بلاد المسلمين على مقتضى التخطيط الجغرافي ولا شيء من هذا وغيرها ولا اثر لذلك في العجائب وعليه فالمباهج اكثر ابواباً من العجائب

والتزويني يحكي كثيرًا من الامور عن عجائب البر والبحر والاحجار والطلسمات ممًا يضرب عنه الكتبي في كتابه من حيث هو من باب الحكايات بل الحرافات واذا جاء فيه ببعض الشيء منها فورد من قائله ومذكور على عهدة صاحب وهو في الغالب يعدّه من باب • اكاذيب العرب ومزاعم القوم وخرافات القوم » الى غير هذه ممًا يدل على دقة نظره وسمة عقله وترفعه عن تصديق مثل تلك الترهات فتأمل

وبالجملة ان الباهج اغزر مادة واحسن تبويباً وابعد مرمى عن السخانف والتخاليط من العجائب بل ان كل مادة من مواد المباهج آكثر تبسطاً واكثر استيعاباً وادق تعريفاً وشرحاً من العجائب وهذا اقصر فصل في حجر اليشب اعارض فيه بين قول انكتابين ليظهر لك صحة الدعوى وان يكن قصرَهُ لا يفي بالفرض القصود

قال الكتبي: « اليشب واليشم هما حجران يترب بعضهما من بعض يتكوتان في معدن الفضة من الجخرة مقصرة عن كيان الفضة اما بالزيادة واما بالنقصان في الوطوبة ولا يُدرى ايهماكان [اولا] واجود اليشم ماكان لونهُ اصفركلون العاج العتيق يميل الى الزرقة يسيرًا هذا هو المعدني ومنه المصنوع ما لونهُ ابيض لهُ بريق وصفاء جوهر واشراق يوثق به من الصين ومن المصنوع ما لونهُ ازرق في غاية الحسن والصفاء وليس المعدني في شيء من هذه الاوصاف البتة واما اليشب فهنه الابيض والاترق وازرقه المعدني في شيء من هذه الاوصاف البتة واما اليشب فهنه الابيض والاترق وازرقه

مصنوع كما يصنع اليشم ، (اه عن باب ٢ من الفن الثاني)

وقال القزويني: «حجر اليشب ابيض مشهور يقال له حجر الغلبة من استصحبه لا يغلبه في الحرب ولا يحجُهُ احد ولهذا يجعله الملوك في مناطقهم المرصعة واذا وضعه العطشان في فه سكن عطشه » (اه عن جزء ٢ ص ٨ من طبعة مصر) وبعد هذا كله لا اتمالك من العجب لاهمال المباهج في ذوايا النسيان واصابة العجائب كل ذلك الاشتهار والشيوع

10 في انتقاد الكتاب

لا بدَّ من انتقاد الكتاب تتمة لوصف وتفرقة بين حق وباطله ومعرفة صوابه من خطائه وصحيح من فاسده فاقدمت على وعورة هذا المسلك وانا است من طبقة الموالف الذي فاق وسار ذكره في الافاق وابدع كما شا. في ما تحرَّ اه من الفنون الشاملة بسيط الارض واديم السما خشية ان اقضِر في توفية البحث حقَّه فارمي بالفوض في الاقتصار على الثناء على الكتاب وعلى واضع فالدينا وتظهر فضيلته من حَكِه لا من ملاحة نقوشه الظاهرة

واول ما يؤخذ على المؤلف متابعته بعض اهل السير والرواة في عزو الرائية المنتحة (بربك ايها الفلك المدارُ) الى ابن سينا البخاري والصواب انها لابن شبل البغدادي ومنشأ خلطه وخلط سواه وحدة الكنية والاسم فان كليهما يكنى بابى علي ويسمى بالحسن وحسبك الان من الادلة ان ابا اصيبعة يثبتها للثاني في كتابه طبقات الاطياء

ومن هذا وهمه في ان جلق هي دمشق قال في اثناء كلامه على قلك جنسة الفساني : • فلماً استوثق الملك بني جلق وهي دمشق وتنصّر (١ هو وقومه > والصواب ان جلق غير دمشق (٢ وهذه لم يَبْنها احد الفساسنة وقد ابان هذا الاس حضرة العلامة الاب هنري لامنس اليسوعي بما لا مردًّ عليهِ (المشرق ٤٣٨:٣ و ٧٢ و ١٩٨٥)

اثبت صاحب المشرق نصرائية غسان بما لا مردً عليه خلافًا لما زعمه المكاتب البغدادي
 إلى عبلة المقتس (انظر المشرق ١٩:١٠ و ٥٥٥)

ليس كل لغو يي العرب على ان جلق هي دمشق كما زعمهُ البعض فان مثل ابن سيده في بيت المتنبي «و بركزها بين الغرات وجاًقي» يقول (جلًق في الشام بقرب دمشق). وكفى بقولد حجة لا تدفع

ومنه زعمه في لون الفلك حيث قال: « ان الفلك في نفسهِ جسم ليس بضياه وان الشمس والنهاد يشرقان عليه كما يشرقان على الارض فاذا اشرقا عليه وهو مظلم رأي (رُوْيَ) لونه لازورديًا » وقد استدركه عليه بعض عشبي انكتاب فقال: « لو صحً هذا القياس لما رُوْي لون الفلك اشد زرقة بالليل ولا شمس ولا نهاد » قلت: وفي كلا القولين نظر من جهة جسميَّة الفلك ومن جهة زرقته وفي كل منها آدا اليس هنا محل ايوادها واما علة زرقة الجو فيرجح اليوم كثيرون انها ناشئة من انعكاس اشعة الشمس الزرقا على الغبار الجوي فتأمل

ومنهُ تعقبهُ ابا الريحان البيروني حيث قال: « انهُ يخرج من خليج القائم خليج آخر يسمى بحر بربرا منسوب الى طائفة من الزنج » قال الكتبي: « وهذا منهُ وهم » على ان الشريف الادريسي وياقوت الرومي وابا الفدا، وسواه من جغرافيي العرب يسندون قول البيروني في هذا الخليج والمحدثون على ان المراد به خليج عدن او خليج اجان ومنهُ ذعهُ والحن وتصححهُ هذر القدما، في وحدة الحن واللكة هوان الحن غير اللاكة

ومنه زهمه بالجن وتصحيحه هذر القدما، في وحدة الجن والملنكة " بان الجن غير الملنكة المحاوقون من سنخ غير سنخهم وهو النار " الى ان قال: " فان انكر قوم خلق الجن قهر تهم براهين المعقول وحجج القياس من ان الله تعالى انشأ خلق العالم من اربعة اجزاء جعلها اصولًا لمن خلق من العالم الحي الارض والماء والهواء والنار والعالم نوعان علوي وسفلي والسفلي نوعان خلقهما من جزؤين من الارض وهو ما عليها من الحيوان والشاني من الله وهو ما فيه من السموك وهما هابطان لهبوط الارض والماء وظاهران لظهور اصليهما فاستمر القياس فيهما وبتي العالم العلوي جزآن الهواء والنار وقد استقر خلق الملنكة من الهواء فأقتصر معقول القياس ان يكون خلق الجن من النار لتكون الاجوام الاربعة اصولًا لحلق اجناس اربعة " وفي هذه الفقرة عدة مآخذ وحيث ان المقدمة من القياس فاسدة كما يظهور بادني تأمل

ومنهُ انكارهُ البرهان الثابت على كوية الارض من • ان الشمس والقمر وسائر الكواكب لا يوجد طلوعها ولا غروبها على جميع نواحي الارض في وقت واحد بل يرى طلوعها على النواحي المشرقية من الارض قبل طلوعها على النواحي المشرقية قبل غيبوبتها عن المغربيّة ، وهو برهان لا يختلف فيهِ اثنان وامتراء المؤلف فيهِ في حين انهُ يقرأ بكرريّة الارض وسيرها من الغرابة بمكان

ومنة اعتقاده على الجري مجرى الطلمات كقوله « ان مدينة خبيص من مدن كرمان لا يحطر المطر فيها ابدًا الأخارج المدينة » وكقوله : « لا يوجد بمدينة حمص عقرب واذا أخذ من ترابها و نثر على العقرب ما تت » ومثلة « لا يدخل مدينة اعزاز من اعمال حلب حية واذا أخذ و نثر من ترابها ما تت لوقتها » الى غيرها من صنفها وهي من ارهام العوام ومنه قولة في حظوظ الكواكب وهو مجرفه : « زحل حظة في ال ؟ وال ٨ لائة يدل على الارضين والعقارات ٠٠٠ والحزن والموت والمشتري حظة في ال ٢ وال ١١ لائة يدل على الاموال والنعم ٠٠٠ واصناف السعادات والمريخ حظه في ال ٢ وال ٢١ لائة يدل على العموال والنعم ٠٠٠ والسجون والشمس حظها في ال ١٠ لانها تدل على العز والقوة والملك ٠٠٠ والزهرة حظها في ال ٥ وال ٧ لانها تدل على العز والقوة والملك ٠٠٠ والزهرة حظها في ال ٥ وال ٧ لانها تدل على احوال الاولاد والنساء ٠٠٠ وقولة في افراح هذه الكواكب وهو بلغظه به : « زحل يفرح في ال ١٢ وآفتة في ال ١٠ الشمس وقولة في ال ٢٠ وآفته في ال ١٠ الوهرة تفرح في ال ٢ وآفته في ال ١٠ الشمس تقرح في ال ٢ وآفتها في ال ١٠ المناه عير ذلك من القول بالحير والشر والاقبال والادبار الموطة بالكواكب والاجرام وهي من الاباطيل من القول بالحير والشر والاقبال وصدورها غريب عن قلم المؤلف الذي يهزأ باكاذيب العرب وترهات العوام وعزقات اهل الفأل والتنجيم وترهات العوام والمنال وصدورها غريب عن قلم المؤلف الذي يهزأ باكاذيب العرب وترهات العوام وغزقات اهل الفأل والتنجيم

على ان كل هـذا طفيف والخطب فيه يسير بالنسبة الى ضخامة انكتاب وعذر المؤلف اظهر من بيانه في عصره وحاشا ان يفض هذا من جانبه او يجط من رفسة مقلمه فان له في جنب كل سيئة حسنات وقبالة كل زلة بدانع وآيات فلا عجب ان يُغتفر له مثل هذه السيئات بشفاعة الحسنات وما هي بقليلة

بقي ان ابسط لدى المطالع ما اتى به المراف البارع في كتابه الوائع من جليل الفوائد وجزيل العوائد حتى جاء طبق اسمه مباهج الفكر ومناهج العبر، ولا عجب ان حاد عن طرق الصواب في بعض محتويات الكتاب فالجواد قد يكبو والفتى قد يصبو ولا تُعدُّ الا هفوات العارف وتدخل الزيوف على اعلى الصيارف وانت خبير ان التعب على الكتب المطواة سهل بالنسبة الى تأليفها ووضعها وترصيفها بل ان التعقب على الكتب القديمة بغض النظر عن زمانها الذي كسدت فيه بضاعة الادب وقلً من ينضي

الى اكتساب المعارف ركاب الطلب ليس هو بالشيء الحسن عند نقًّاد هذا الزمن كما لا يخفى على ذوي الاذهان

فانكتاب علمي ادبي فالقسم العلمي يبسط المؤلف فيه كل ما عُرف في عصره من اراء ومعارف العرب واليونان والسريان القدماء في ما له اقل علاقة في بسيط الارض واديم السماء والقسم الادبي يورد فيه كل مستعذب مستملح من تأر وشعر فائق فتي الديباجة متين التركيب علي الانشاء لا يخلو من نكتة رائعة او حكمة بالغة الى فِقر اخرى ادبية نادرة في نيران العرب والليالي والايام المشهورة والسنين التي تضرب بها الامثال وغيرها من اشباهها وبين كلا القسمين لحمة ظاهرة متينة الاواخي لا غبار عليها وكل هذا قلما اجتمع في كتاب من فته من كتب العرب التي تتداولها ايدي القوم في هذه الايام

وتحت ذلك فوائد اخرى عديدة اجدرها واخلقها بالتعريف الفوائد اللغوية حىث يذكر طائفة كبيرة من الالفاظ اللغوية والاوضاع العربيَّة البحتة في اسماء عالم الكواكب وعالم الارض وعالم الحيوان وعالم الحجار وعالم النبات. والفوائد الفلكية حيث يبسط معارف العرب في الافلاك والكواكب المتحيرة والثابتة ومن الغريب الماعة الى كروية الارض وسيرها قبل غليلاي بسنين عديدة والفوائد الجيولوجية اذ يروى ما عرفوه من طمقات الارض وبجارها وجزرها وجالهما واقالمها وان غلب علمها القدم فلا تخلو من طلاوة الجديد للباحث العصري والغوائد الزراعية فيثبت آثار زراعة الحبوب والبقول والرياحين والاشجار عند العرب والرومان والبونان والسريان والفوائد النسية مشل سلائل سام وحام ويافث طبق ما ورد في الكتاب العزيز وفي اثنائها يثبت اولية الحلق لآدم ويفنّد اصحاب المذهب الخالف ، والفوائد التاريخيّة ولاسميا اخسار العرب والترك والاكراد والصابئة فانهُ لا يشذُّ فيها عن مهَرة اصحاب الاخبار والرواة · والفوائد الجغرافيَّة بالخصوص جغرافيَّة بلاد السلمين وعلى الاخص جغرافيَّة مصر واعمالهـــا والاندلس وخططها فانها لا نظير لها في كتب الرحل واصحاب آثار البلاد وفوائد اخرى مثل اكتشافات العرب في التَّت والصين والهند والبونان واوقيانية والقطين الجنوبي والشالي وكل هذا بسطهُ بالطف اشارة دون ان يعتورهُ ادني ليس او اشكال. وأتف عند هذا المدى خشية ملل القراء وكفي به تعريفاً بكتاب

بلاد سوريَّة في القرن الثاني عشر

وفقًا لرواية ابن جبير نظر للاب منري لامنى مدرّس الجغرافية الشرقيَّة في الكتب الشرقيّ

۱ تعریف رحلة ابن جبیر

في السنة الهجريّة ٧٠٥ الموافقة لسنة الميلاد ١١٨٤ اعني سنتين قبل فتح السلطان صلاح الدين للقدس الشريف حضر من الاندلس رحّالة مسلم ليزور بلاد الشام وكان السائح المومأ اليه يُدعى بابي الحسين محبّد بن احمد بن جبير الكنائي (١٠كان تقلّد في بلاد المنرب والاندلس المناصب الشريفة وتقلّب في الاعمال المنيفة فلماً عاد الى وطنه دون اخبار سفره الى الشرق (٢٠ وهذه خلاصة رحلته وركب ابن جبير البحر في سبتة مقلماً الى الاسكندريّة على مركب للجنويين فمرَّ على جزيرة سردانية فصقلية فجزيرة اقريطش وبلغ الاسكندريّة بعد ٣٠ يوماً ثمَّ طاف الصعيد ومال الى عنداب فقطع بجر القازم الى جدّة وسار منها الى مكّة فاتم فريضة الحج ثم ذار المدينة ورحل منها الى العراق براً فوصل الى الكوفة ومنها الى بغداد ثم كرَّ راجعاً الى المغرب فرحل منها الى العراق براً فوصل الى الكوفة ومنها الى بغداد ثم كرَّ راجعاً الى المغرب الحاصي ثم دمشق وصور وعكّة ومنها المحر الى الاندلس على احدى الراكب الجنويّة العاصي ثم دمشق وصور وعكّة ومنها المحر الى الاندلس على احدى الراكب الجنويّة العاصي ثم دمشق وصور وعكّة ومنها المحر الى الاندلس على احدى الراكب الجنويّة ولا نتعقّب آثار المؤلف في كل رحلته بل نكتني بما كتبه عن سوريّة التي عليها مدار كلامنا ووصفه لها يشغل في الكتاب نحو ٧٠ صفحة ونحن نقصر درسنا على هذا

ا من احبً مطالمة ترجمة ابن جبير بالنفصيل عليه بمقدّمة الملّامة رَيْت (W. Wright) الذي تولى طبع اسفاره ومقدّمة المستشرق الفاضل دي غوي الذي جدّد آخراً طبع هذه الرحلة والى اعداد صفحاتنا نشير. وليراجع خصوصاً ماكتبهُ عنه الملّامة سكياپارتي(C. Schiaparelli) الذي نقل رحلته الى الايطالية وسنعود الى ذكر ترجمته . واطلب ايضاً ماكتبه المقري عنه في نفح الطيب

٣) ثم عاد ابن جبير الى انحاء الشرق فزارها ثلاثناً لكنتَّه لم يرو في كتابه غير اخبار رحلته الاولى

القسم فقط فنميّن خواصَّهُ وفر الله مُ وقد صرفنا اليهِ نظرنا بعد المقدسيّ لانَّ بين الكاتبين بونًا عظيمًا في كلامهما عن سوريَّة لا يكاد يجمعهما غير وحدة الموضوع. وكان الاول كما سبق القول وطنيًّا وكان ابن جبير اجنبيًّا غريبًا .كتب المقدسيّ بصفة جغرافيّ مدقق امًا ابن جبير فانهُ يكتب كتابة الرحَّالة الذين يدوَّن كلُّ يوم ملَّحوظاتهِ في محفظتهِ كما أَثْرَت فيهِ وعملت في قلبهِ . وقد اختلف ايضاً الكاتبان في اساوبهما وغايتهما ولذلك تجد تعريفهما لبلاد الشام متباينًا وبينهما نحو القرنين · فانَّ المقدسيُّ يقصد قبل كلِّ من كتابتهِ الافادة والتعليم · امَّا ابن جبير فانهُ يتوخَّى من كتابتهِ بهجة القرَّاء وترويح البابهم . وكذلك تجد الاوَّل كثير التدقيق عبًّا للضبط والايجاز . على خلاف الثاني الذي يُطلق المنان الى قلمهِ فلا يحصر نفسهُ في قالب او يقضي عليها بخطَّة معلومة فتراه يزج تفاصيل رحلتهِ بما يماينهُ ويسمعهُ ودَّبما ادمج وصفهُ بالاخْبار والماجرَّيات التي جرت اً بأن رحلتهِ او نقلها عن الرواة . كما فعل بذكر صلاح الدين (ص٣٠٠–٣٠١) . فانهُ يروي عنهُ امورًا بالمتهُ عن ذلك اللك العظيم الذي كان يحاصر حينتذ حصن الاكراد وكلا الكاتبين يدَّعي مع ذلك انهُ لا يروي غير ما شهدهُ بالعيان · على انَّ المقدسيُّ يشمل في وصنهِ كل انحاء سورًية بينما يقتصر ابن ِجبير على ذكر الامكنة التي احتَّلْها في سفرته وان كانت تلك الامكنة ليست قليلةً لأنَّ الرحَّالة تنقُّد معظم مدن سوريَّة الشهيرة في زمانهِ اللهمُّ الَّا جهات فلسطين وربُّها زاد في اوصـــانهِ لمدن الشام امورًا وفوائد جغرافيَّة فاتت القدسيُّ او ضرب عنها صفحاً

ومماً نبّهنا اليهِ الحواطر في كتاب القدسي فانتقدناه عليه استمالة احياناً السجع في الوصافه و لكن القدسي في ذلك لا يتجاوز حدود كتبة زمانه ولا يبالغ كثيرًا والما ابن جبير فان السجع يغلب على انشانه فيواصله في صفحات متتالية ومن المعلوم ان السجع يؤدي بصاحبه الى حشو الكلام والى استمال الغريب والى التصنّع فيبتعد الكاتب عن طوائق الكتابة الساذجة المألوفة ويبدلها بالمعاني المستغلقة والتعايير المستبهمة وكان السجع قليلًا في عهد الجاهلية وفي قرون الاسلام الاولى ثم تكاثر بانحطاط فنون الكتابة وما نقوله بالاجمال يصح في سجع ابن جبير ألا ترى مثلًا كيف وصف مدينة حلب بما يشتف اذن السامع دون ان يجديه فعا كبيرًا في معرفتها قال (ص ٢٥٠):

التفوس اثير . فكم هاجت من كفاح . وسلَّت عليهـا من بيض الصفاح . لها قلمة شهيرة الامتناع . باثنة الارتفاع . ممدومة الشبه والتظير في القــلاع . ترزُّ هـت حصانة ان تُرام او تسطاع . قاعدة كبيرة . ومائدة من الارض مستديرة . . . »

الى آخر ما هناك من الكلام المسجّع (اطلب نخب الملح ٩٠:٣) الذي ليس تحتهُ كبير امر. ومثلهُ في وصف بسإتين دمشق (ص٢٦٠):

« ظلّ ظلبل. وماء سلسبيل. تنساب مذانبهُ انسياب الاراقم بكل سبيل. ورياض مجيي النفس سيمها العلبل. تتبرَّج لناظر جا بمجنًا لى صقبل. وتنادجم هلمُّوا الى معرَّس العسن و مقبل. قد سمت ارضُها كثرة الماء . حتى اشتافت الى الظاء . فتكاد تنادبك العم الصلاب . اركض برجلك هذا منتمَل باردُ وشراب . قد احدقت البساتين جما إحداق الهالة بالقمر واكتنفتها اكتناف الكامة للزهر . . . »

وممًا يستحبُّهُ القارئ في مطالعة رحلة ابن جبير كما في اخبار الاسف رعممًا انَّ كاتبها يشير الى خواطر نفسهِ ويترجم عن احوالهِ الشخصيَّة وشواعرهِ لدى معاينتهِ الآثار والبلاد فمثال ذلك انهُ اذا رأى بلدًا في الشام تذكَّر نظيرهُ في الاندلس وقاس ذلك بهذا لما يجد فيهما من الشبه كما فعل مجمس التي ذكَّرتهُ اشبيلية قال (٢٥٨):

ولهُ قول كهذا في قنسرين وهو يعارضها بجيَّان الاندلس (ص ٢٥١):

« وتشبهها من البلاد الاندلسيَّة جيَّان ولذلك ُيذكر انَّ اهل قَنَّسرين عند استفتاح الاندلس ترلوا جيَّان تأنَّسًا بشبه الوطن وتعلُّلًا بهِ مثل ما فُعــل في اكثر بلادها حسب ما هو معروف (1 »

هذا وانَّ في انشاء ابن جبير تعابير والفاظ تفرَّد بها تُشعر بأَصلهِ المغربيَّ وفي النصوص التي نَتْبتها عنهُ دليل على ذلك

ومهما كان الامر من محاسن ابن جبير وتقائصهِ فا نَّهُ لقرَّر انَّ هذا الكاتب احد

١) اطلب معجم البلدان لباقوت (١٠٥٠١-١٠٦) ولهُ ملاحظة كهذه

ادباب القلم يعتبره المستشرقون اعتبارًا عظيماً وال الملامة رورخت في كتاب المنون مكتبة جغرافيي فلسطين (١: « ان رحلة ابن جبير غاية في الخطر لموفة بلاد الشام ، وقد ادرجت جميّة الكتابات والفنون في باريس قسماً كبيرًا من هذه الرحلة في مجموع مؤرخي الحروب الصليبيّة الشرقيين (٢ لِل أودع الكتاب من الفوائد التاريخية عن الامور الجارية في زمانه وقال الاستاذ سكيابارلي في مقدّمة ترجمة ابن جبير انه « اذا قو بل بينه وبين غيره من رحاً لي العرب كالمقدسي وابن بطوطة وغيرها لا يوجد ابن جبير دون احد منهم في شيء من حيث الضبط والدقّة وحسن الاسلوب وخطر الامور المدونة ، هذا ما قاله سكياباركي وحكمه صواب وان كنا نرى ان المقدسي اعلى طبقة من ابن جبير تدره كما اقر بغضله ابن بطوطة وغيره بمن

وممًا افادنا ابن جبير تعريفهُ لاحوال اهل الشام ووصفهُ لماداتهم كما لحظها في تجوُّلهِ بينهم فدوَّن ملحوظاتهِ فيها وبما انهُ كان غريباً تجدهُ يتسع في بيان امور لا ينصرف اليهِ نظر اهلها ولولاهُ لجهلناها تماماً فن ذلك عدَّة اشيبا اذكرها في دمشق قد اخنى عليها الزمان منذ زمن طويل كالبنكام الذي رآهُ هناك (ص ٢٦٩–٢٧٠) وكقبَة النسر التي وصف خصائصها (ص ٢٩٣) واستغرب حجارتها فقال:

« وفي الجدار حجارة كل واحد منها يزن قناطير مقنطرة ولا تنقلها النيكة فضلًا عن غيرها فالسجب كلّ العجب من تطليعها الى ذلك الموضع المفرط السمو وكيف تمكنت القدرة البشريّة فسبحان من ألهم عبادهُ الى هـذه الصنائع المجيبة ومعينهم على التأتي لما ليس موجودًا في طباشهم البشرية ومظهر آياته على يد من يشاء »

فليت شعري ما عساه كان قال ابن جبير لو رأى حجارة بعلبك او عاين هيكلها العجيب الله انَّ مسيره لم يؤدِّ بهِ الى تلك المدينة (٣

Ræhricht: Bibliotheca Geogr. Palæstinæ, p. 42

Historiens des Croisades, III, 442-456 اطلب (۲

٣) ذكر ابن جبير ببلك (ص ٢٥٨) مرَّة واحدة دون وصفها وأَلمق بذكرها قولهُ
 « اعادها الله » كانهُ ظنَّ اضا في ايدي المدوّ. وهو وهم مُظاهر لان ببلبك لم تحصل قط في حوزة الفرنج

۲ سوريَّة وابن جُبير

رأيت في الفصل السابق الطريقة التي توخًاها ابن جبير في تسطير رحلته وما ضمّنها من الفوائد . فبقي عليف ان نرافقه في سياحته في بلاد الشام فنلتقط بصحبته بعض المعلومات عن سورية في مختم القرن الثاني عشر ولا غرو فان دليلنا فكه النفس متوقد الذهن فيبهج رفقته ويفيدهم معًا

بعد ان اجتاز ابن جبير بلاد الجزيرة قطع الفرات فكان اوَّل ما لقيهُ في وجههِ من بلاد الشام منبج · فاحس السائح بجواد قلمه يُركض فاسترسل في وصفها بالسجع كألوف عادتهِ (ص ٢٤٨) ولم يذكر من خواصها الَّا النزر القليل مَّا لا يُشفى بهِ العليل ولا يُروى الغليل · ثم سار من منبج الى حلب فوصفها وصفًا طو يلّا روينا شيئًا من الفاظهِ المبهرجة · وألحق هذا الوصف باشتقاق اسم حلب فقال (ص ٢٥١):

«كانت قديمًا في الزمان الاوَّل ربوة يأوي البها ابراهيم الحليل بفُنَيمات لهُ فيحلبها هنالك ويتصدَّق بلبنها فلذلك سُميّت حلب واقه اعلم »

وهـذا الاشتقاق في الغرابة بمكان ذكرهُ ياقوت في معجم البلدان (٢: ٣٠٤) مرتابًا في صحّته وقد زاد عليه ابن بطوطة ما هو اغرب فجعـل بدلًا من الغنم بقرة شهباء قال: فكان اذا حلبها ابراهيم قيل «حلب ابراهيمُ الشهباء ، وليس في كل هذه الاشتقاقات كما ترى ذرَّة من الصحّة واتّا هي مشابهات لفظيّة لا طائل تحتها ومثلها اشارة ابن جبير الى اشتقاق اسم حماة من حتى يحمي (ص ٢٠٠)

ومن ملحوظات ابن جُبار في مسيره من حلب الى دمشق (ص ٢٠٤) انَّ «خانات هذا الطريق كأَنَها القلاع امتناعاً وحصانة وابوابها حديد وهي من الوثاقة في الفاية ، وكنى بهذا دليلا ناطقاً على احوال بلاد الشام في عهده وقد كرَّر الرحَّالة مثل هذا القول غير مرَّة اطلب مثلاً قولهُ في خان السلطان (ص ٢٠٩)

ثم يذكر ابن جبير في طريقهِ من حلب الى حماة «جبل لبنان» على حسب عادة الاقدمين الذين كانوا يطلقون هذا الاسم ليس فقط على لبنان الحالي بل ايضاً على جبال النصيريّة الواقعة في شمالهِ (١ وجعل في سفح هذا الجبل (ص ٢٠٠) « اللاحدة

¹⁾ اطلب كتابنا تسريح الابصار (ج ٢:٦-١٠)

الاسهاعيلية ، وذكر شيئًا من بدعتهم · امًّا لبنان الحالي فقد عرَّقُ ابن جبير بما وقهُ (ص ٢٨٧):

« وهذا الجبل من اخصب بلاد الدنيا فيهِ انواع الفواكه وفيهِ المياه المطَّردة والظلال الوارفة »

واضاف الى قولهِ ما يؤيد قول المقدسيّ في العبّاد المنقطعين الى الله في لبنان فقــال: ﴿ وقلُّ ما يُخلُو مِن التبتيلِ والزهادة »

ثم مر ابن جبير في رَسَتن (ص٢٥٧) فاشار الى آثارها العظيمة وتخريبها على يد عمر بن الخطّاب ثم قال: « ويذكر القسطنطينيُّون انَّ بها اموالًا مكنوزة والله اعلم» وقولة هذا صدى لمزاعم العامّسة في كل زمان عن الطالب والدفائن المكنوزة في الاخربة القديمة وهو شائع في انحاء سورية الى عهدنا هذا وربًا صدَّقة الجمّال فاخربوا بسببه عدَّة آثار جلية حطّموها طمعاً في ما تحتها من الكنوز المرصودة على زعمهم

وممًا اثنى عليه في عمص محاسن بساتينها وطيب هوانها وذكر قبر خالد بن الوليد ثم قبر ابنه عبد الدحان الذي اشبه اباه بجليل اعماله واضاف اليهما قبر عبيد الله (١ ابن عمر الذي قتل في صفّين ويؤخذ من قول ابن جبير انَّ جثّة عبيد الله تقلت الى حص بعد موته وكانت عمص على عهد ابن جبير فقدت كثيرًا من محاسنها كالحظ الكاتب حيث قال (ص ٢٥٨):

« واسوار هذه المدينة في غاية المتاقة والوثاقة مرصوص بناؤها بالحجارة الصمّ السود وابوائما ابواب حديد سامية الاشراف هائلة المنظر رائمة الاطلال والإنافة تكتنفها الابراج المشيدة المحسينة وأمّاً داخلها فما شنت من بادية ششاء خلقسة الارجاء ملفّقة البناء . لا اشراق لآفاقها . ولا رونق لاسواقها . كاسدة لا عهد لها بنفاقها »

ثم واصل المسافر سيره من حمص الى دمشق وكانت الطريق بينهما قليلة العمران كما في أيامنا اللهم ً اللا ثلاث او اربع قرى التي احتلها كقارة التي لم يجد فيها غير النصارى (ص ٢٠٩) والنبك وبعد اجتيازه في خان السلطان فثنيَّة المُقاب فتُصَير دخل الفيحاء فاطلق العنان لقلمه في وصفها وقد اتسع في ذكر محاسنها واطنب اي ً اطناب ولولا

١) هي الرواية الصحيحة وليس كما روى الاستاذ سكياپارلي في ترجمته الايطالية غير مرَّةً
 « عبد الله » فانَّ عبد الله بن عُمر مات وقبر في مكنَّة كما اتَّفق عليه كافة المؤرخين

مبالفتهٔ في السجع لقلنا انَّ كلامهُ من اوفى ما جا. في بيان صفاتها لا نستثني من ذلك الَّا بعض الكتب الحاصة التي وُضعت في فضائل دمشق. ودونك ما روى عن بعض ابنتها قال (ص ٢٨٣):

« وبعذه البلدة نمو عشرين مدرسة . وبها مارستانان قديم وحديث والحديث احتلهما واكبرهما وجرايته في اليوم نمو الحسسة عشر دينارًا وله قومة بايديهم الأزيئة الحتوية على اسماء المرضى والنَّفَقات التي يمتاجون اليها في الادوية والاغذية وغير ذلك والاطبًا ، يبكّرون اليه في كلّ يوم ويتفقّدون المرضى ويأمرون باهداد ما يصلحهم من الادوية والاغذية حسبما يليق بكل انسان منهم والمارستان الآخر على مذا الامم كنَّ الاحتفال في الجديد اكثر . وهذا القديم هو غربي الجامع المكرَّم . وللمجانين الممتقلين ايضاً ضربُ من العلاج وهم في سلاسل موثقون نموذ باقه من المحنة وسوء القدر »

وفي كتاب زبدة كشف المالك (ص ٦٠) ما يشبه هذا الوصف في مارستانات دمشق وممًا يجدر بنا ذكرهُ الميقاتة اي الساعة التي كانت على باب جيرون اثبت المشرق سابقًا (٩٠٠٣) كلامهُ فيها وهي من عجائب ذلك الزمان

ولولا ضيق المكان لاثبتنا شيئاً مما ذكرهُ ابن جبير عن الجامع الكبير الذي اتسع في وصف ارخامه الملونة وبلاطه المذهب المنقوش بالقصوص البديعة وكانت الفسيفساء ترين جدرانة الحارجة المتصلة بصحنه (ص٢٦٨) فكانت اشعَّة الشمس تصيبها وتنعكس الى كل لون منها فيأغذ منظرهُ بالابصار

ومًا يزيد به انذهال القارئ وصف ابن جبير لمساجد اخرى عجيبة البنيان بديمة النقوش والارخام وجدها في قرى الغوطة فافاض في محاسنها

ثم تابع ابن جبير مسيره من دمشق الى عكة (ص٢٩٨-٣١) مارًا بدارية ثم بانياس ثم وادي تبنين بين حصني هونين وتبنين حتى بلغ ساحل الشام ووصفه لطريقه غاية في الظرافة والاعتبار يصور احوال ذلك الزمان تصويرًا بهيًا ويمثل للميان ما كان يجري في انحا و الشام من الامور الحطيرة وكان ابن جبير في صحبة قفل من التجار يسيرون بامان في بلاد العدو لاتفاق لطيف جرى بين الفريقين ترويجًا لسوق التجارة ولطفًا بالعباد (١ وهذا لعمري دليل على ترقي التمدّن في ذلك العهد وفيه عبرة

ولابن جبير في هذا المكان عدَّة تفاصيل وبيان عادات مألوفة تُميل القرَّاء الى مطالعتها
 لا تنضمَّن من الفوائد لتعريف احوال ذلك الزمان

لاهل زماننا الذين لم يتمكّنوا من صيانة حقوق التجارة في وقت الحرب رغماً عمّا اقاموه من مؤتم ات السلم

ولابن جبير كلام حسن في وصف صور نثبتهُ هنا ليتمكّن القارئ من المقابلة بينهُ وين وصف المقدسيّ (راجع الصفحة ٦٩٠) قال (ص ٣٠٤) :

« اماً حصانتها ومنَ متها فاعجب ما يمدَّث بهِ وذلك اخَا راجعة الى بابين احدهما في البرّ والآخر في البحر وهو بحيط جا الآ من جهة واحدة فالذي في البرّ يُفضَى البه بعد ولوج ثملاثة ابواب او ادبعة كلّها في ستاثر مشيدة محيطة بالباب واماً الذي في البحر فهو مدخل ببن برجين مشيد ين الى ميناء ليس في البلاد البحريَّة اعجب وضماً منها يحيط جا صور المدينة من ثملاثة جوانب ويحدق جا من الجانب الآخر جدار معقود بالجص فالسفن تدخل تحت السور وترسي فيها وتعترض بين البرجين المذكورين سلسلة عظيمة تمنع عند اعتراضها الداخل والحارج فلا مجال الممراكب الآحند المناز عند الأحل ولا مجرج الحارج الآحل المبته المناز من هاأن هذه الميناء شأن عجب في حسن الوقع ولعكة مثلها في الوضع والصفة كمهنا لا تحمل السفن الكار حمل تلك واغما ترسي خارجها والمراكب الصغار تدخل اليها فالصوريَّة اكبر واجمل السفن الكار حمل تلك واغما ترسي خارجها والمراكب الصغار تدخل اليها فالصوريَّة اكبر واجمل واحفل »

وبقي ابن جبير في عكّة حتى اقلعت منها سفينة جنويّة عادت به الى المغرب وكان الركّاب ألفَين وليس هذا العدد مفرطاً ونحن نعلم انَّ بعض السفن الحوبيّة كانت تحمل ١٢٠٠ جنديّ ما عدا الحيل ومنها ماكان يركبها الرّوار في عدد ١٠٠٠ (١٠ وبين القوانين التي وُضعت للبحريين في ذلك العهد انهُ لا يسوغ ان يتجاوز هذا العدد الاخير (٢ ومن المعلوم انَّ سفن ذلك الزمان كانت شراعيّة لا يمكنها السفر اللّا في فصول محدودة وقد نيَّه ابن جبير الى هذا الامر بقوله (ص ٣١١):

« وفي مهبّ الربح جذه الجهات سرّ عجيب وذلك انَّ الربح الشرقيَّة لا حبُّ فيها الَّا في فصلي الربيع والمتر يف والسفر لا يكون الّا فيهما والتجّار لا ينزلون الى عكمة بالبضائع الّا في

اطلب ما جاء في هذا الصدد في كتابي مرشان و پرتس:

J. Marchand: De Massiliensium cum Eois populis commercio, p. 46; H. Prutz: Kulturgesch. d. Kreuzzüge, p. 105

اطلب كتاب شُوْب في تاريخ تجارة الشعوب الرومانية مع سواحل البحر التوسط A. Schaube: Handelsgesch. d. roman. Voelker d. Mittelmerge-bicht, p. 202.

راجع ايضًا مقالتنا في تعريف هذا اكتتاب (المشرق ٢:٦٢٢)

هذبن الفصلين والسفر في الفصل الربيعي من نصف ابريل وفيه تتحرَّك الربح الشرقيَّة وتطول مدَّحا الى آخر شهر مايه واكثر واقل بحسب ما يقضي الله تعالى به والسفر في الفصل المريفي من نصف اكتو بر وفيه تتحرَّك الربح الشرقيَّة ومدَّخا اقصر من المدَّة الربيعيَّة والها هي خامة من الزمان قالرياح فيه مختلف والربح من الزمان قالرياح فيه مختلف والربح النربية اكثر ما دوامًا فالمسافرون الى المغرب والى صقلية والى بلاد الروم ينتظرون هذه الربح الشرقيَّة في هذين الفصلين انتظار وعد سابق فسبحان المبدع في حكمته المعجز في قدرته لا إله سواه »

وكانت حياة الركاب على تلك السفن الكبيرة ذات حركة وتقلُّبات كانَّها المدن الصغرى تَثِّل كُلُّ اطوار المعيشة اليوميَّة · وممَّ اثبتهُ ابن جبير في رحلتهِ وصف عيد اقامهُ النصارى على ظهر السفينة بابَّهة عظيمة ورونق عجيب قال (ص٣١٣):

« وفي ليلة الحميس الرابع والمشرين لرجب وهو اوَّل يوم من نونبر (كذا) العجمي كان للتصارى عبد مذكور عندم احتفلوا لهُ في إسراج الشمع وكاد لا مجلو احد منهم صغيرًا او كبرًا ذكرًا او انثى من شمعة في يدم وتندَّم قسيسوم للصلاة في المركب جم ثم قاموا واحدًا واحدًا لوعظهم وتذكيرهم بشرائع دينهم والمركب يزهركلهُ اعلاهُ واسفلهُ سرجًا متَّقدة وتمادينا على تلك الحالة اكثر تلك الليلة »

وكان المركب في تلك الاثناء ابتعد عن سواحل الشام واقترب من جزيرة صقلية فلا حاجة ان نتعقّب آثار سائحنا بعد ذلك واثّنا ندون هنا بعض اللحوظات العموميّة التي تُستفاد من رحة ابن جبير مخصوص الشام ومن اقواله ما يفيد ويروّح الالباب معافي فمن ذلك انه يستعمل اسماء الشهور القمريّة والروميّة معاكما رأيت في النص الاخير، ومنها ما لحظه في اهل الشام من المبالغة في اتخاذ الالقاب والتعظيم في السلام عالا أثر له اليوم قال (ص ٢٨٨):

«ويخاطبة اهل هذه الجهات قاطبة بعضهم لبعض بالتمويل والتسويد وبامثال المدمة وتعظيم المضرة واذا لتي احد منهم آخر مسلماً يقول جاء المملوك او المادم برسم المدممة كتاية عن السلام فيتماطون الحمال تعاطباً والجيد عندم عنقاء مغرب وصفية سلامهم ايماء الركوع او السجود فترى الاعناق تتلاعب بين رفع وخفض وبسط وقبض ورباط طالت جم الحالة في ذلك فواحد ينحط وآخر يقوم وعمائهم ضوي بينهم هوياً وهذه الحالة في الانعطاف الركوعي في السلام كنا هدناه لقينات النساء . . . فيا للعجب منهم اذا تعاملوا جمدة الماملة وانتهوا الى هذه الناية في الالفاظ بينهم فيماذا مخاطبون سلاطينهم ويعاملونهم لقد تساوت الاذناب عندهم والرؤوس ولم يميز للجم الرئيس والمرؤوس . . . »

وقد اثنى في محلّ آخر على احتفاء اهل الشام بالضيوف وحسن معاملتهم للغريب فقال (ص ۲۷۸):

« فالغربب الحتاج هنا اذا كان على طريقة مصونٌ محفوظ غير مريق ماء الوجه وسائر الغرباء ممنّ ليس على هذه الحال ممنّ عهد المندمة والمهنة يُسبّب لهُ ايضًا اسباب غريبة من المندمة اماً بستان يكون ناطورًا فيهِ او حمّاً يكون عينًا على خدسته وحافظًا لاثواب داخليه و طاحونة يكون امينًا عليها او كفالة صبيان يؤديهم الى محاضرهم ويصرفهم الى منازلهم الى غير ذلك من الوجوء الواسعة »

ومن ثم يدعو اهل وطنه ليأتوا بلاد الشام لينتجعوا خيراته العميمة قال (٢٨٥):

« فن شاء الفلاح من نشأة منر بنا فليرحل الى هذه البلاد ويتنزّب في طلب العلم فيجد
الامور المينات كثيرة فاؤلها فراغ البال من امر الميشة وهو اكبر الاعوان واهمها فاذا كانت
الهمة فقد وُجد السيل الى الاجتهاد ولا عذر للمقصر الآمن يدين بالعجز والتسويف . . . فهذا
المشرق بابه مفتوح لذلك فادخل أيها المجتهد بسلام وتنتّم الفراغ والانفراد قبل علق الاهل
والاولاد ويُقرع سنَّ الندم على زمن التضييع واقه يوفق ويرشد لا اله سواه . . ولو لم يكن جذه
الجهات المشرقية كلها الآمبادرة اهلها لاكراء الفرباء وايثار الفقراء ولاسبَّما اهل باديتها
فانك تجد من بدار الى بر الضيف عجاً كنى بن مشرفًا لها وربَّعا يعرض احدم كمرته على
فقير فيتوقف عن قبولها فيبكي الرجل ويقول : في علم اقه في خيراً لاكل الفقير طماي .
هم في ذلك سر شريف »

وفي كل هــذه الاقوال ما يدل على اعتباد ابن جبير لاهل الشام وارتياحه لسجاياهم الطيّبة

كفى بهذه الامثلة شاهدًا على اقتدار المؤلف وخواص كتابه وحسن نظره بالامور وهذا ما حمل كثيرين على نقله الى اللغات الاوربيَّة بتامه او باقسام منه ومن ذلك ترجمة كاملة ايطاليَّة نشرها في العام المنصرم العلَّامة سكياً بارلي (١ وقد تصفَّحنا هذه الترجمة فوجدناها بالاجمال مضبوطة جامعة بين الامانة وحسن الذوق وقد توصُّل الترجم الى ان يزيل اللهس والشبهات عن عدَّة مواضع كان مسخها النساخ فتحثَّق روايتها الاصليَّة واخرج معناها الصحيح بيد انّنا كناً وددنا لو ذيل جناب الناقل ترجمته الاصليَّة واخرج معناها الصحيح بيد انّنا كناً وددنا لو ذيل جناب الناقل ترجمته

leam) (1

Jbn Gubair: Viaggio in Ispagnia, Sicilia, Siria e Palestina, Mesopotamia, Arabia, Egitto. Roma, 1906, XXVII—412.

امآ

:1

ಬೆ

انا

ı

Annals of Tabari (187)

– Descriptio Imperii Moslemici auctore al-Moqaddasi, ed. 2a (683)

Golubovich O. F. M. (P. Girolamo): Biblioteca Biobibliografica della Terra Santa e dell'Oriente Francescano (668)

Gratzl (D' Emil): Die altarab. Frauennamen (621)

Graziani (Paul): Sixte-Quint et la réorganisation moderne du Saint-Siège (476)

Grisar s. j. (Hartmann): Histoire de Rome et des Papes au Moyen-Age,

Trad. par Ledos (495)
Guidi (I.): Le Synaxaire éthiopien(571) : Il Nasib nella Qasida araba (427) Guiraud (Jean): Questions d'Histoire et d'Archéologie (142)

Haddad(Exarch J.): Map of the World

Hall (H. R.): Coptic and Greek Texts of the christian Period, from ostraka, stelæ, etc. in the British Museum

Hartleben (H.): Champollion: Sein Leben und sein Werk (81)

Henslow (Rev. G.): The Plants of the Bible (1131)

Horovitz (Josef): Aus den Bibliotheken von Kairo, Damascus u. Konstantinopel (Arab. Handschriften geschichtlichen Inhalts)

Huber (R.): Carte de la Province du Liban (622)

Hubner (Otto): Geographisch-statistische Tabellen aller Laender der Erde (1053)

Jackson (A. V. Wiliams): Persia past and present (1002)

Jayakar (A. S. G.): Ad-Damiri's Hayât al Haywan (765)

Jeremias (Alfred): Das alte Testament im Licht d. alten Orients (325)

Kampffmeyer (G.): Eine alte Liste arabischer Werke z. Gesch. Spaniens u. Nordwestafrikas (235)

Kern s. j. (Jos.): De Sacramento Extremæ Unctionis (332) Kittel (R.): Biblia hebraica (323)

Kuemmel (A.): Karte d. Materlialien Topographie d. alt. Jerusalem (812)

Kuhn (Ernst): Ubersicht d. Schriften Theodor Noeldeke's (382)

Langdon (Stephen): Lectures on Babylonia and Palestine (328)

Lepin (M.): Evangiles Canoniques et Evangiles Apocryphes (957)

Littmann (Enno): Modern arabic tales (189)

Marin (L'abbé): Saint Théodore (94) Mayreder (Karl): Ein Besuch in Kleinasien (813)

Meester O. S. B. (Dom Placide de): La divine Liturgie de St Jean Chrysostome (1099)

MÉLANGES NICOLE : Mémoires offerts au professeur J. Nicole (284)

Millera (Vs.): Tatskie Etoudi: Teksti i Tatsko-Russkin Slovar (613-618) Musil (D' A.): Karte von Arabia Pet-

ræa (282) -: Moab : topographischer Reisebe-

richt(575-581)

Mohammed ben Cheneb : Proverbes Arabes de l'Algérie et du Maghreb, II, (234)

No 1 (Octave): Histoire du Commerce du Monde depuis les temps les plus reculés (30-33)

Peeters s. j. (P.): I. Une version arabe de la Passion de S'e Catherine = II. Miraculum SS. Cyri et Johannis in urbe Monembasia = III. La Légende de Saïdnaia (958)

Pinches (Th. G.): The Religion of Babylonia anp Assyria (766)

Prat s. j. (F.): Origène. Le théologien et l'exégète (498)

Rabbath s. j. (Antoine): Documents inédits sur l'histoire du Christianisme en Orient du XVIe au XIXe siècle (745-761)

Realencyclopaedie Herzog - Hauck, XVIII, (328), XIX; (1051)

Renaudin (O. S. B. (P.): L'Assomption

de la S'e Vierge (764) Renard s. j. (A.): Les animaux nuisibles dans les Missions: Myriapodes (135)

Rivière (J.): La propagation du Christianisme dans les trois premiers siècles (957) = Saint Justin et les Apologistes du IIe siècle (1002)

Rosenberg (J.): Phönikische Sprachlehre und Epigraphik (909)

Sachau (::duard): Syrische Rechtsbücher (570)

Studie zur syr. Kirchenlitteratur der Damascene (381)

Sayce (A. H.) and Cowley (A. E.): Aramaïc papyri discovered at Assuan 673-688)

LEIPZIGER SEMITISCHE STUDIEN, II, (427) | Schiaparelli (Celestino): lbn Gubayr,

(٢٣٦) – حياة القديس يوحنَّا مارُّون (٩٥٨) | الفنالي (خليل افندي الشحروري)وكتابشمسر

مجموع الرسائل (٩٥٥) عويس (المتوري بولس) في مجمع الابرشيَّة عيد (الدكتور) الثروة العقارية (٩٥٨) القرداحي (القسُّ جيرائيل) كتاب المناعج في المني الفريدة. المجلَّد الثاني (٩٥٥) في النحو والماني عند السريان . طبعة ثانية مقالات فلسفية قديمة (١١٢٢)

→ الله على المربئة المحات المربئة المحات المحا

Afevork (G. J.): Grammatica della lin- | — for Egypt and the Súdán, by E. A. gua Amarica (93)

ALBUM de Terre Sainte (909)

Allard (Paul): Dix leçons sur le Mar-

Amherst of Hackney (Lady): A Sketch of Egyptian History from the earliest times to the present day (283) Armez (Robert): Nouvelle Grammaire

Arabe (1051)

Baille s. j. (L.): Qu'est-ce que la Science ? (235)

Battiffol (Ms Pierre): La Littérature

grecque, 4° éd. (500)

Bell (Gert. Lowthian): The desert and

the Sown (473) Bevan (Antony Ashley): The Nakaid of Jarir and al-Farazdak (635)

Bouvier s. j. (F.): La Syrie à la veille de l'usurpation Tulunide (958)

Bréhier (Louis): L'Eglise et l'Orient au Moyen-Age; Les Croisades (529) Browne (Edward G.): A Literary His-

tory of Persia, I et II (219-228) Brueck (D' Heinrich): Lehrbuch d. Kirchengeschichte, 9 to Aust. von D'.

J. Schmidt (493) Budge (E. A. Wallis): The Egyptian Heaven and Hell. (142)

-Cook's Handbook for Egypt and the Súdán (858)

Butler (Dom Cuthbert): The Lausiac History of Palladius (179)

Cavallera (Ferdinand): Le Schisme d'Antioche (499)

Chaine s. j. (P. Marius): Grammaire éthiopienne, avec un Appendice et un double Index (333)

Chauvin (Constantin): Les idées de M' Loisy sur le 4º Evangile (329)

Choupin s. j. (Lucien): Valeur des Décisions doctrinales et disciplinaires

du Saint-Siège (525) Cook's Handbook for Palestine and Syria (858)

Wallis Budge (858)

Daremberg, Saglio et Pottler : Dictionnaire des Antiquités grecques et rmaines, 39° fasc. (474), 40° fasc. (1001)

Deslandres (P.): Innocent IV et la chute des Hohenstaufen (496)

Dev O. F. M. (P. Gregorius): Ethica et Jus Naturæ ad mentem Ven. J. Scoti (1004)

Dhorme O. P. (R. P. P.): Choix de textes religieux assyroba—byloniens: transcription, traduction, commentaire (428)

Donaldson (James): Woman: her position and influence in ancient Greece and Rome and the early Christians (1050)

Duval (R.): Littérature Syriaque, 3° éd. (188)

Erbt (w.): Die Hebräer (327)

Ewing (William): Arab and Druze at home (667

Fei O. P. (P. Reginaldus): De Evangeliorum inspiratione, de Dogmatum evolutione, de Arcani disciplina (330)

Ferrero (G.): Grandeur et décadence de Rome - IV. Antoine et Cléopatre (541-546)

Fishberg (Dr M.): Materials for the Physical Anthropology of the Eastern European Jews (1101)

Florenz (D' K.): Geschichte d. japanischen Litteratur, II, (727)

Fotheringam (David Ross): The Chronology of the Old Testament (1004) Gabrielsson (Johannes): Uber die Quellen des Clemens Alexandrinus (497)

Gastoué (A.): L'eau bénite (957) Gautier (E. F.) et Froidevanx (H.): Un Manuscrit arabico-malgache (1053) Gautier (Lucien): Introduction à l'An-

cien Testament (824) Goeje (M. J. de): Selections from the

Digitized by Google

بحواش اوفر وملحوظات اوسع وقد وقع مع ذلك في هذه الترجمة بعض اغلاط منها (ص ٠٥٠) انه لم يفرق بين الواقعة الواقعة في جوار حمص وقُصَير الجاورة لدمشق ومن ثم ليس (النهر الجاري امامها) نهر العاصي كما ظن وقد كرر هذا الغلط في محل آخر (ص ٠٠٠) – وكذلك وهم (ص ٣٨٧) بزعمه ان باب الجائية في دمشق معناه باب الحوض وا تما دُعي بهذا الاسم لائه كان باب يؤدي الى الجابية وهي حاضرة بني غسّان الله ان هذه الاغلاط لا تمن في شيء قدر هذه القرجمة التي تولَى عملها كما انه جمع في مقدّمته من الافادات في تعريف المولف ما لم يبلغه احد قبله وقل عملها كما انه جمع في مقدّمته من الافادات في تعريف المولف ما لم يبلغه احد قبله المذا فضلا عن الفهارس التي ألحقها بالكتاب و فنثني اذن الثناء الطيب على الترجمة الايطالية الحديثة التي قرّبت منافع ذلك التأليف الذي يستحقُّ درساً خصوصيًا لكثرة مضامينه ولتأثيره في الكتبة التابعين

هذا وكنًا في وشك الانتها، من كلامنا على ابن جبير اذ بلغتنا الطبعة الثانية من كتاب رحلته التي تولّاها ذلك المستشرق الهمام السيد دي غوي (de Goeje) صاحب للطبوعات الشرقية المتعددة (١ وحسبك باسمه دليلًا على مزايا هذه الطبعة التي تغوق الطبعة الاولى مع ضبطها ومن محاسن هذه الطبعة الجديدة ان جناب ولي العسل اثبت الاصلاحات التي تركها الطابع الاول المسيو ريت واضاف اليها تنقيعات جديدة وقد ابدى المسيو دي غوي اسفة على عدم حصوله على نسخة ثانية من الرحة اشار اليها المسيو سكيا باركي وذكر وجودها في مراكش والحق يقال ان هذه الرحة لا يُعرف الماحتي الآن الا نسخة فريدة فلو امكن مقابلتها على نسخة ثانية لا ستطاع تحسينها وذيادة ضبطها وعلى كل حال نهني الدكتور دي غوي ونشكره على هذه الحدمة الجديدة التي ضبطها وعلى كل حال نهني الدكتور دي غوي ونشكره على هذه الحدمة الجديدة التي ألحقها بخدمه السابقة للآداب العربية لاسيا للآثار الجغرافية جازاه الله الف خير ونفع به اهل وطننا الذين يجدون في مطبوعاته معلومات لا تحصى عن بلاد الشام في غابر الاعصار

هذا عنوانه:

E. J. W. GIBB MEMORIAL. vol. V. Travels of Jbn Jubair. (Wright's Text). revised by M. J. de Goeje, Leyden, E. J. Brill, 1907. LIII—363

سيرة الحبر الطيّب الذكر عبدالله قراعلي الماروني الحلبي

التس توما البودي نشرها بالطبع لاقل مرة وعلَّق حواشيا الاب انطون ربَّط البسوي (تنمة) وماذا اقول عن القس باسيل الهدناني (١ المحتَّى بالنوَّاح في رهبنتنا الذي استمرً عجاهدًا انوَف من اربعين سنة وبالغ في السيرة شي يطول شرحه ، وعن سليان الشنعيري (٢ وحنا دوين (٣ فالاول منهما انبأ عن موته قبل بشهر بن واستدام يخبر به الى يوم وفاته وانا كنت خادمه في مرضه الما الثاني حين دفن سليان المذكور فالمشاد اليه انباً عن موته للرئيس وكان ذلك المام الرهبان انه بعد اربعين يوماً من دفن سليان ينتقل هو . وهكذا صار . وهذا حنا المذكور ما رأيته قط يسمع القداس الا وهو باك ينتقل هو . وهكذا صار . وهذا حنا الذكور ما رأيته قط يسمع القداس الا وهو باك الانجيل دائماً فيا يخص الكالم ، وعند قراءته كان يذرف الدموع . فلنبقر القس حنا الباني (٤ وعبدالله البشراني (٥ اللذين بعد وفاتهما ظهروا الى البعض من الآبا ، واخبرا عن السعادة التي حصلا عليها ، وقد اقتصرنا تسمية كثير بن غيرهم لئلا نطيل الشرح عن السعادة التي حصلا عليها ، وقد اقتصرنا تسمية كثير بن غيرهم لئلا نطيل الشرح فهوُلا ، جميعهم هم اثمار رشد عبدالله والان يشاهدونه في السما ، (١

¹⁾ البسة الاسكيم الاب عبداقه قراعلي الرئيس المام سنة ١٧٠٠ في دير مار البشع

لبس الاسكيم من يد الاب عداقة قراعلي في ١٥ آب سنة ١٧٠١ في دير مار البشع
 وتوفاه الله في ٢٢ نيسان ١٧٠٧ وله من العمر ٣٣ سنة

٣) من غزير من عائلة زوين لبس الاسكيم من يد الرئيس المام في ٢٠ ت ٢ سئة ١٧٠٠ وتوفاه الله في الدير ذاته في ١٨ حزيران ١٧٠٧ ولهُ مِن العمر ٩٠ سنة

لبس الاسكيم في ١ حزيران ١٦٩٨ في دير مُرت مورا وتوفاه الله في دير مار اليشع
 في ١٧ نيسان ٢٠٠٦ وهو اول من توفي من الرهبان

لبس الاسكيم مع حنا الباني وتوفاه الله في دير مار يوحنا رشميا في ٢٥ ت ٣ سنة ١٧٠٦

٦) قال مجمع نشر الايمان في رسالة تعليبية بعث جا للرهبان البلديين (٤ شباط ١٩٠٥)
 ذاكرًا فضائل هو لاء الاباء الاولين : « وليذكروا [الرهبان] إيضًا ما تعنى اباؤهم من المشاق والمذابات فكانوا اغنياء في الفضيلة فحيوا في اعقاجم. فليتبعوا آثارهم ويكونوا ميراثًا مقدَّسًا لهم ويضيئوا كالنجوم في افق الكنيسة اذ يستسيرون بشهامة امام الرب بالروح والدعوة التي دُعوا اليها»

فعبدالله كان عدو الكذب والنفاق وكان ذا عدل وقسط بهذا المقدار حتى اذا حدث حادث لاحد من العزيزين عنده في الرهبنة كان يجكم عليه بالعدل بشجاعة هذا مقدارها حتى ولو عرف انه يخسر مهما كان له لم يبال وسوف يتبرهن اك ذلك في سيره وهو مطران ومن خصوص فضيلة ايانه ورجانه في الله كان ينوق ادراكي وادراك غيري واقر اني عاجز عن تبرهن ذلك

فعين اخذه الشايخ الى عند البطريرك تكي يرسمه حسب امره فبعد وصولهم الى قرية عجلتون حيث كان البطريرك يستنظره حدثت مخاصمة بين المشايخ وهي هذه: ان المشايخ كانوا حلفين والحلفان يريدان ان يكون مطرانهما · انما مطران حلب مخائيل البلوزاني الاصل (١ الذي كان ساكنًا في طاميش ومسمى في اولاد ابي ناصيف (٢ لما عرف برسامة المذكور توجه الى عند البطريرك ليكون من الراسمين فهذا المذكور توهم في رسامة عبدالله انهُ اذا صار مطرانًا ربما الحلبيون في حلب يطلبونه ليكون هو مطرانهم ويخسر هو رعيته حلب وسبب هـــذا الوهم هو ان في تلك الايام كان الاساقفة في يد البطريرك ينقل ويفير على خاطره وهـــذا الاس على القول درج في الطائفة حين ابتدوا يرسمون بطاركة من تلاميــــذ المدرسة (٣٠ فجلف من المشايخ المكتَّبين باولاد ابي ناصيف طلبوا من عبدالله انهُ يكتب على حاله تمسك انهُ ما يطلب رعية حلب ولا يقبلهـ ا ولا ينزل الى حلب بنوع ما وان نزل يكون عنده خسارة مبلغ دراهم ٣٠٠٠ غرش . فعبدالله اذ كان مرامه ان تبطل رسامته فعضن الفرصة وصرَّخ بصوتُ عالم : لا اكتب ولا ارتسم · امَّا الحِلف المكنَّى باولاد ابي نوفل والجميع هم خوازنة اشتدوا ضد الاوَّلين وعظمت المخاصمة بينهم بهذا المقدار حتى كل واحد من الحلفين ركض على سلاحه · فلما رأى البطريوك والطـــارين ذلك ارتموا على عبدالله وامره البطريرك امرًا ان يقبل. فما امكن بل قوله كان هكذا: امّا لا اريد الرسامة ولا طلبتها كيف ارتسم بسيمونيا تحت وعد ووعيد ودامت هـــــــــ المخاصمة

البطريرك جبرائيل البلوزاني سنة ١٧٠٤ خلفًا له على الابرشيَّة الحلبيَّة الملبيَّة الملبيّة

٣) اطلب كتاب الاعبان في اخبار لبنان (ص ٨٩)

٣) هذه مسألة تقتضي شروحاً طويلة نكتني منها بالاشارة الى المجمع اللبناني سواء كان في المتن (قسم ٣ باب ١٤)

يوماً وليلاً اخيرًا لتنطني هذه الشرور والمخاصات كتب عبدالله صكاً ومضمونه : انا عبدالله العطيت قولًا وقرارًا انني ما اتغير عن رعيتي ولا اقاوض بغيرها وبالحاصة رعية حلب هذا الذي كتبه من فطبته لكي يرجع المشايخ عن المخاصسة . فعيندن ارتفع القال والقيل ورسموه في كنيسة عجلتون وصار ذلك في سبعة عشر يوم من شهر ايلول سنة ١٢١٦ الف وسبعاية وست عشرة مسيحية . وبعد ايام قلايل جدًا واجهته انا في عجلتون وحين واجهته اعطاني منشورًا من البطريك يعقوب لمجمعنا به يأم ان نجتمع عجلتون وحين واجهته اعطاني منشورًا من البطريك يعقوب لمجمعنا به يأم ان نجتمع ونقيم رئيسًا عامًا ومديرين ونتوجه الى عنده ليثبتهم وعلى هذا السند عملنا مجمعنا واقيم هيه جبرائيل فرحات رئيسًا عامًا وباقي مجروية المجمع والحوادث التي صارت بعدها تجدها محررة في تواريخ الرهبنة

اما عبدالله بما ان ظن الجميع فيهِ انهُ رجل متوحد محب التقشف والانوراد وما باشر قط رئاسة الكهنوت وخاصة امور الشريمة لان منهوم في الجبال ان المطارين هم الذين يشرعون للشعب فكان كثيرون من محبيه وغيرهم يقولون : مسكين عبدالله ظلموه هذا رجل خانف الله نكن رعاية الانفس وخاصة في تلك البلاد تعسر عليهِ · وفي ذلك الحين كان زمان زيارة الرعية التي ارتسم عليها فاراد البطريرك ان يطلع معهُ الى قرية بسكنتا ليزور تلك الرعية بزعمه تكي يملمه كيف الساوك · هـــذا الظاهر والباطن الله اخبر به · فحين انوجدوا في بسكنتا مرض عبدالله واستدام مرضه انوف من اربمين يوماً طريح الفراش . وبعد ان تقوَّى قليلًا نزل الى قرية عجلتون وبعد مدة قلية ابتدأ بالوعظ على الشمب كالوف الرؤساء الحقيقيين وابتدأ يشرع كانة منذ صباه كان دارس الشريعة وحافظها غيباً . فسجبت الناس منه وظهرت له سطوة على الجميع بهذا المقدار حتى حين كان يأمر امرًا في الكنيسة او خارجًا عنهــا كانوا يظنون ان من خالفها خالف الله بالحقيقة . وظهر ما ذكر للعالي والدون حتى الحكام والامراء والمؤمنين والغير مؤمنين كانوا يتواردون اليهِ ليشرع بينهم والذي كان يحكمه جائز على الجميع وبالاكثر الغرباء فانهم مرارًا شتى كانوا يتركزن قضاتهم ومشترعيهم وياتون اليه وبعد الحكم عليهم يا للعجب من اناس غير مؤمنين لان الغالب والمغلوب كان يخرجون من امامه راضين لاعتقادهم فيم الله ما يمكن ان يشرع بخلاف الحق كما كان ذلك المُطْمِيَّة · وبعض امرار حدث الله كان يُحكم في بعض قضايا يقع فيهـــا الغلط اما من

قبل الشهود او من قبل المدّعين لعدم معرفتهم النص فكان يوسل يطلب المحكوم عليه المغلوب ويعطيه ما رغمه بالشريعة من ماله وكان يشهر للعالي والدون: اني سهوت في هذا الحكم وانا مازوم ذمة في ان اعوض عليه الضرر الذي صار له فيا له من تواضع عميق يعسر على كثير بن استعاله مكم وكم من المرات حين كانوا ياتون اليه من المدن الماس معتبرون من غير المسيحين ومن الجبال ايضا واذ كانوا يواجهونه كانوا ينطقون علانية أن هيبة الله على هذا الرجل ومع هذا كله كنت تراه متواضعاً انيساً مؤانساً للمساكين والغقرا الصحرة من السادات والرؤساء

والبطريرك يعقوب وغيره من رؤساء الكهنة من كان يقدر يتجرُّأ ان يحرم احد المشايخ اذا زلُّ زلَّة توجب ما 'ذكر والحال ان عبدالله بعد ما ارتسم باربعة اشهر خبروه ان احد المشايخ الخوازنة الذين في رعيته ارسال الى السحراء الحي يخبروه عن جمة دراهم كانت خفيت عنهُ . فحال ما تحقّق الحبر اشهر حرمه . وناهيك من كبار اهل الجبال في ضرَّ بة ما حصلت لهم بعد وخاصة ٌ خافوا لئلا يجرِي هذا انكاس على انكل · فصار اضطراب عظيم فيا بينهم وحين سمع البطريرك وباقي الطارين ما صار ظنوا ان عبدالله فيهِ طرف جنون فراسله اكثر المشايخ بنوع تدليس وتهديد ليحلُّ المحروم من غير ان يحضر ويقر بائم ِ • فكنت تنظر في عبدالله نوع غيرة على الحق بشجاعة هذا مقدارها فانا وغيري عاجز عن وصفهـ · وكان جوابه دانمًا الى المراسيل التي كانت تأتي اليهِ من قبل المشايخ والى المشايخ : حاشًا لي ان أكون في الحيوة واترك الغنم يفترسها الشيطان من بين يديُّ . ولنلا نطوِّل الخطـاب التزم الشخص المعروم يجيُّ الى دير لويزة حيث كان قاطن المطران عبدالله كي يرمي عليهِ سطوة من غير ما يخضع · فصار الامر بخلافه وهو هكذا لاني كتت حاضر انا وغيري من الرهبان. فدين وصلّ الشيخ المشار اليهِ اول كلامه لعبدالله كان هكذا:الذي مثلك ومثل غيرك يده تمتد ان تحرمنا نحن ? وكلام مشـل هذا يطول شرحه · فسكت عبدالله الى ان سكّن ذاك مصايحته ورد عليه هذا الجواب لا غير: انت يا فلان اشنت وعيَّرت طائفتك بالتزامك بالشياطين اعدا. الله وانا ملزوم فمة في تخليصك فلا تلُم من يريد خير نفسك . فحالما لفظ هذه الالفاظ بكل ودّ وهدوّ وسلامة فعالًا رفع الشيخ عمامته عن راسه وسلاحه الذي اعتاد المشايخ ان ينقلوه وخرّ ساجدًا امام المطران الذي كان قاعدًا وصرخ هكذا:

اخطيت في الارض والسماء وطالب الغفران من الله بواسطتك وانت ابي من الان وصاعدًا . حيننذ بهض عبدالله وعامَّه وفي الحال طفرت الدموع من عينيه فتبعه التائب في البكاء واغلب الحاضرين بكوا والوقت ارسل منشور تعريف الى المشايخ بان فلان حضر الى عندنا واستغفر من الله على يدنا ونحن باركناه وارتفع عنــه كل حرم · ثم قال المطران عبدالله الى الشيخ المشار اليه (بعد ان فرض عليه كقانون قمعاً ودراهم للفتراء مبلغًا يجرز) : يا ايها الولد الحبيب الشياطين عاجزون على ان يجيئوا لك بدراهمك لفا ان التجيت الى الله ما يفوتك برهة من الزمان حتى تعرف دراهمك اين هي. وهكذا صار لانه بعد مدَّة ليست مستطيلة حضر الى عند احد المشايخ الذي كانت الدراهم مخبَّأة عنده من ابي المعروم وقال له هكذا: دراهمك التي اودعها ابوك عندي تعال خذها. ولما رجع الشيخ المبارك من المطران الى عجلتون كان يمدح المطران ويحلف بصلاته فسألهُ باتي الشايخ : ماذا جرى لك كنت تذم فيهِ وتزلت الى عنده وانت بغير نوايا فكيف انقلبت اليوم هذا الانقلاب. اجابهم: اسمعوا لما اخبركم . لمَّا ترلت ووقفت امامه بدأت اتكلم بكلام كثير وهو ساكت بجال خشوعي آلى ان فرغت انا من كلامي فاجابني هو بكلامه السابق بكل هدو ووداعة لي. ومع كلامه كنت احس في ذاتي ان شيئًا كان يرمي في قابي الحوف والهيبة منهُ وهذه الهيبَة والحوف جملتني ان ارفع عمامتي من راسي واسجـــد أمامه طالبًا الغفران. ولمَّا حسستُ بدموعه هاطلةً على راسّي تحرُّكُ قلبي وبدأتُ انا ايضاً آبكي · واقول نكم ان هذا الرجل ما احد يُعوى عليهِ والكل يستهابونه لان هذا من عبيد الله

ولنرجع الى عبدالله فابتدأ المذكور بسياسة رعيته بنوع ما كان احد يظنه اولًا يبن غيرته على خلاص انفسهم وثانيا غيرته على الحق ومن زود ثباته على الحق كثيرون كانوا يقولون: هذا عنيد ما يغير ومع هذا كله تواضعه يفوق معرفة كثير بمن مؤانسته خاصة للمساكين واما ثباته وطول روحه حين يتشاجر الناس امامه في الشريعة شي يعسر وصفه علي ومن حيث سيرته ونسكه وصلواته وقداساته ما غير منها شيئاً عن ما كان في الديورة الاقضية واحدة انه في نومه بدلًا من ان ينام قاعدًا بدأ يتكيى راسه على المخدة لابسا ثيابه بموجب القانون وما كان يقلع اللا ما فوق الزنار

في بدء رياسته في الكهنوت استمر في أكل الصيام مثل الدير فعثه كثيرون على ان

ياكل اللحم لاجل عافيته ليقتات به لائه كان ضعيف الجسم . فما امكن . اخيرًا الآم ناس من رعيته ان يخبروا البطريرك وطلبوا منه أن يازمه بذلك وهكذا صار لائه انوجد في جمعية كان بها البطريرك والمطارين والزموه بان ياكل زفرًا معهم وبما انه كان غيورًا على الطاعة غيرة هذا مقدارها حتى اتصل بها أن الرؤسا . العام الذين اقيموا بعده كانوا أذا أمروه بثي . ليعمله بشرط أنه لا يكون فيه شي . يثلم فكان يعمله بجس قلب وبسرعة أعظم من سرعة المبتدئ في الرهبنة . فحين أمره الرؤسا . في أكل الزفر اطاعهم وبدأ ياكل قسرًا عنه ومع هذا كله جميع الذين رصدوا عليه في الزمان من أطاعهم وبدأ ياكل قسرًا عنه ومع هذا كله جميع الذين رصدوا عليه في الزمان من رهبان وعوام حين إكله كانوا يرون منه قناعة بهذا المقدار حتى كأنه ما عال يأكل شيئا . فاستسدام في لويزة نحو أربع سنوات ساكن في الدير لان الدير المذكور كان في رعيته والحال أن ما كان له مقام معين وفي كل تلك الدَّة كان يعيش عيشة رهبانيت مثل ما كان وهو راهب

(تت)

(حاشية الناسخ) هذا الجزء اتجد في مكتبة مار انطونيوس الموارنة في رومية وان اردت الباقي اسأل عنهُ في مكتبة لويزء والله اعلم

ملحق

ومماً وجدناه من آثار الرئيس توما البودي صاحب الترجمة السابقة رسالة بعث جا الى وذير ملك فرنسة لويس المامس عشر يشكره فيها عن صورة جلالتي كان ارسلها الرهبانية المبانية المارونية. وهذه الرسالة مصونة في باريس في سجلًات الوزارة المتارجيّة (ا

ايها السيد الكلي السمو والاحترام (٢

المعروض على الجناب السامي بعد الدعاء المفروض انهُ قد صار لي استعداد لاستكثار خيركم على الشرف الذي جنابكم السامي شرفتموني بارسال صورة من هو

Archives du Ministère des Affaires étrangères à Paris. Série (1) Affaires religieuses et Missions du Levant, Carton 4 (1727-1743) عنا الرسالة جرونها (۲

أكبرماوك النصارى لتوضع في احد ديورتنا لاجل ما تكون وثيقة الى رهبنتنا وايضاً شرف الى جميع طائفة الوارنة ، فانا استصوبت اني اتشاور مع اربعة مديرين وشيوخ الرهبنة واكبر مشايخ بلاد جبل لبنان فرأينا فرضا واجباً علينا اننا نطلب ونترجى من حضرة موسو يون (١ القنصل الفرنساوي بطرابلس سيريا الذي جنابكم السامي ارسلتم له الصورة الجميلة والبهجة الله يريد يتفضل يشرفنا ويسلمنا الصورة بحضور المديرين وروساء الديورة وشيوخ الرهبنة الدين كانوا مجموعين في ديرنا المسمى على اسم القديس لويز (٢ الذي الصورة مخصوص وضعها فيهِ وكل اكابر ومشايخ طائفة الموارنة حصلوا وانسروا من هذا الشرف باستمداد واستحضاركلي ٠موسو يون القنصل المكرم وافق مطاوب الجميع · فليكن محقَّقًا عند جنابكم السامي بان ما كان يحكن يصير ازيد شرف من الذي صار حين قبول هــذه الصورة وانا مقرّ ومعترف لجنابكم السامي ان الذي صار ما هو اللا لاجل الشرف الذي حصل مئن هو اكبر ملوك النصارى وان هذا الضياء والابتهاج الذي ظهر في هذه البلاد فهو فعل يعلو فأملاً كل القلوب فرحًا وابتهاجًا زائدًا. وبما ان سيادتكم تواطيتم بالحنو والشفقة على رهبنتنا وعلى الفير بهبة هذا مقدارها التي هي علة هــذا الابتهاج والرضا الكلي فرجائي من سيادتكم ان تقباوا مني المديح والشكران لفضلكم مني ومن رهبنتي مع طلب الاذن بذلك بالتهجم على جنابكم الكلي سموه · وبمثله اشكر فضلكم عن لسان اكابر ومشايخ طائفة الموارنة مع الشعب الغفير الذي كان حاضرًا لاستقبال هذه الصورة الاتيين من اقطار الجبال اللبنانية وهذا صار شهادة لتنازل سيادتكم بالشرف الذي شرفتموني ولرهبنتي ايضًا وذلك ليطبع في قاوب الجميع الى جيل وجيل ليستقيموا بجفظ الوداد بالارث من ابايهم وليدوموا بالحظوة بنظر وحماية الملك المسيحي المنصور ولكي لا يُنسى هذا الشرف انا متهجم على شرفكم السامي ان تحلموا عليٌّ وعلى رهبنتي أن نكون تحت حماية الملك المسيعي السعيد في هذه النواحي كما هي الرهبنات الغربية التي لها الشرف الحاصلة فيهِ اعني حماية الملك · كذلك اتّهجم بالتوسل الى

١) Yon جُمل قنصلاً في طرابلس بتاريخ ٦ تشرين الثاني ١٧٣٦ خلفاً لمسيو دي بليس (du Bellis) (نقلًا عن سجلات الوزارة البحرية في باريس (B³, n°. 15)
 ٢) يريد دير لو يزه . والقابلة بين لو يزة ولو يس من الغرابة عكان

همتكم العالية ان من الان والمزمع ان تشرفوا هذه الرهبنة الداعية لجنابكم بنظر خصوصي ان تامروا الاساكل بان رهباننا المتوجهين كل وقت الى ديرنا في مدينة رومية لينالوا العلوم ان ينجملوا باعتبار على الاوقاف الغرنساوية مشل بقية رهبنات الغربيين من غير مانع ومن الان مع انتظارنا لاوامركم الشريفة مستعدين ان ننشي في كل ديورتنا الدعاء المعتاد لحضرة الملك مع العيلة الملوكية التي هي فخر الملة المسيحية والدائمة النصر الغير منتصر عليها وايضاً ما يمكن ان تنعل الرهبنة بالدعاء والصلاة لاجل رفع شانكم ودوام العز لسيادتكم مع القداسات المختصة لجنابكم المدومة وكذلك انا وجميع رهبنتي والمزمعين ياتوا بعدنا لم يمكن ان ينسوا فضلكم واحسانكم مع الدعاء المستقيم ابدًا كما ذكر وانا مستعد بخدمة سيادتكم وتحت اوامركم على الدوام ايها الشريف الحسب والسعو

حرر بدير لويز في اليوم الحامس عشر من شهر تشرين الثاني سنة الف وسبعاية وثاني وثلاثين مسيحية

مكان الحتم الحقير في الكهنة توما اللبودي مع هذه الآية: اب عام رهبان مار الطونيوس اللبنانيين من كان فبكم كبيرًا فلكن كم خادمًا

الآكاب العربيَّة في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي وانتقادي الاب لو يس شيخو اليسوعي" (تابع)

وقبل ان نختم تاريخ هذا الطور الاوًل من الآداب العربيَّة في القرن المنصرم مجمل بنا ان نذكر المستشرقين الاوربيين الذين استحقُّوا ثناء الادباء بما نشروه من المصنّفات العربيّة

ومًا يقال بالاجمال انَّ هذه ثلاثة اعشار القرن لم يبلغ احد فيها بين الاجانب مبلغ العلامة ساوستر دي ساسي تكنَّنا نو جل اتكلام فيه الى الطور التالي لأنهُ فيهِ مات • وكان دي ساسي كنقطة المركز لدائرة زمانه يشيرون اليه بالبنان لتغنُّن معارفهِ

بل كان منارًا يستضيُّ بنورهِ كلُّ من اراد العلوم الشرقيَّة في فرنسة وغيرها فيقدمون باريس ليحضروا دروسهُ ويدورون في فلكهِ كالاقهار المستنيرة بهِ

وقد جاراه ُ في علومهِ ولم يبلغوا شأوه ُ بعض اهل وطنهِ الذين قدَّمنا ذكرهم (ص (٣٧٦) كالملامة دي غيني ولنفلاي ودوږون وهربان ولكلهم الآثار الناطقة بعلو هممهم وسعة معارفهم ومئن تتلمذوا له وفازوا بالشهرة في آداب العرب المسيو امابل جوردان (A. L. Jourdain) كتب تاريخاً للعجم وائتقد تأليف مرخند وصنّف كتاباً في البرامكة ونقل الى الفرنسويَّة نُبذًا من تاريخ العرب عن حروب الفرنج في بلاد الشام لكن همذا المستشرق مات في مُقتبل العمر ومن تلامذة دي ساسي ايضاً في هذا الطور انطون ليونارد دي شازي (Chézy) نبغ في اللفات الشرقيَّة وكتب عدَّة مقالات في آثار العرب والعجم وغيرهم في مجة العلاء وله تاريخ العجم وغان ادبيَّة فارسيَّة ومنتخبات من كتاب عجانب المخلوقات القزويني وفي سنة ١٩٧١ وكان مولده ُ سنة ١٩٧٣

وعاً يُذكر من حسن مساعي الفرنسويين في خدمة الآداب الشرقية في ذلك العهد نشأة الجمعية الاسيوية الباريسية انشأها دي ساسي ورصفاؤه وتلامذته سنة المعد نشأة الجمعية الاسيوية الباريسية انشأها دي ساسي ورصفاؤه وتلامذته سنة ١٨٢١ ثم باشروا بنشر الآثار القديمة والقالات المستحسنة في كل فنون الشرق وآدام ولهاته لاسيا اللفات السامية منذ السنة ١٨٢١ عبدًا تحتوي كتوزًا ثمينة في كل آداب الشرق وحدا الانكليز حدو الفرنسويين في العام التالي سنة ١٨٢٣ فشكّلوا ايضا جمعية وحدا الانكليز حدو الفرنسويين في العام التالي سنة ١٨٣٣ فشكّلوا ايضا جمعية دعوها باسم جمعية بريطانية العظمى وايرلندة الاسيوية الملكيّة وكان الساعي في هذا المشروع بعض كبار الاثريين مثل كولنبوك (Colenbrook) وبُخنستون (Johnston) فنشروا ايضا المشرق بعض كبار الاثريين مثل كولنبوك (Wynn) وهوغتون (Haughton) فنشروا ايضا نشرة علميّة (Staunton) سنة ١٨٣١ ثم وسعوها سنة ١٨٣١ ودعوها مجلة للاسيويّة الملكيّة لكنّ العلماء الانكليز كانوا يوجهون اهتامهم الى الهند خصوصا للدن الاسيويّة الملكيّة لكنّ العلماء الانكليز كانوا يوجهون اهتامهم الى الهند خصوصا للعلامة ها مر (Hammer) و «جريدة المسارف الشرقيّة ، التي طُبحت في بونة من العال المانية اماً الجمعيّة الاسويّة الالمانيّة فلم تنشأ اللا بعد ردهة من الدهر

ومن مشاهير المستشرقين في تلك الأيام غير الفرنسويين رازموسن (Rasmussen) الدنيمركي (١٧٨٠-١٨٢٦) درس العاوم الشرقية في باريس ثم عاد الى وطنه فتولَّى تدريس لفات الشرق في حاضرة بلاده كوبنها غن له عدَّة تآليف في تواريخ العرب في الجاهليَّة نقلًا عن ابن قتيبة وان نباتة والنويري مع جدول لتوفيق التاريخ الهجري والتاريخ المسيحي وقتل قسماً من كتاب الف لية ولية ومن مصنَّفاته كتاب له في المعاملات التي دارت بين العرب والصقالبة في القرون الوسطى

واشتهر بين الالمان قلمت (J. Wilmet) الذي نشر معجماً عربيًا لاتينيًا ونقل معلقتي لبيد (سنة ١٨١١) وعنترة (سنة ١٨١١) وعلَّى عليهما الحواشي الواسعة والتذييلات المهمة ومنهم ايضا كل رودلف پيپر (C. R. S. Peiper) نقسل قسما كبرًا من مقامات الحري الى اللاتينيَّة وحشى معلقة لبيد وكذلك عُرف بينهم كل تيودور جوهنسن (C. T. Johannsen) الذي ترجم تاريخًا لمدينة زيسد عنوانه " بغية المستفيد في اخبار زبيد " ونشره في بونة سنة ١٨٢٨ وهو تاريخ حسن ألَّفهُ في غرة القرن العاشر للهجرة الامام سيف الاسلام ابن ذي يزن الفقيه عبد الرحمان الربيع

وكانت الدروس العربيَّة قد ضعفت قليلًا في ايطالية فانهضها احد فضلا. الأُسرة السمعانيَّة نريد شمعون السمعاني الذي ولد في طرابلس ودرس في مدرسة الموارنة في رومية العظمى ثم تجوَّل مدَّة في مصر والشام لجمع الخطوطات الشرقيَّة ولمَّا كانت السنة ١٧٨٥ عهدت اليه كليَّة يادوا تدريس اللغات الشرقيَّة فعلَمها الى سنة وفاته في ٧ نيسان ١٨٢١ له تأليف في عرب الجاهليَّة واصلهم وتاريخهم واحوالهم في مجلّدين ووصف الآثار الكوفيَّة في المتحف النانياني والمتحف البرجياني ومتحف السيد مينوني

وفي الوقت عينه اكتسب احد كهنة ايطالية المسمّى جان برنرد دي روسي المدن الشرقية والنه كان اولًا ناظرًا على متحف مدينة تورينو ثم تولَّى تدريس اللغات الشرقيَّة في كليَّة بارما نحو خمسين سنة ومن مشروعاته الطيبة انشاؤه في بارما وطبعة شرقيَّة متقنة الادوات جميلة الحروف اصدرت عدَّة مطبوعات بديعة الطبع وكان دي روسي حاذقًا في اللغة العبرانيَّة له فيها عدَّة مصنّغات منها وصف مكتبة واسعة كان جهزَّها بالتآليف النادرة والمخطوطات الجليلة

ومنها تأليف في الشعر العبراني · وكان يحسن العلوم العربيَّة كما يدلُّ عليهِ كتابهُ «معجم اشهر ادباً وكتبة العرب » الذي طبعهُ سنة ١٨٠٧

الفصل الرابع في الاداب العربية من السنة ١٨٣٠ الى ١٨٥٠

هو الطور الثاني من القرن التاسع عشر وهو يشمسل عشرين سنة اصابت في مطاويها الآداب العربيّة ترقياً مذكورًا

ومًا امتاز به هذا الطور الثاني انتشار المطابع العربيّة في الشرق · نعم ان الطباعة كانت سبقت هذا العهد كما بينًا الاس في المقالات المتعدّدة التي خصصناها بهذا الفن في اعداد المشرق من السنين الشلاث ١٩٠٠ و ١٩٠١ و ١٩٠٠ تكن المطبوعات العربيّة في الشرق كانت قليلة لا تتجاوز بعض العشرات واكثرها دينيّة كما في مطابع حلب وبيروت والشوير · فلمًا كان القرن التاسع عشر توفّرت الادوات الطبعيّة في الشرق وقد مر لنا ذكر مطبعة الاستانة العليّة ومطبعة بولاق (٣١٠٤٠) وكلتاهما وسمت دائرة اشفالها في هذا الطور الثاني لاسيا مطبعة بولاق التي ابرزت نحو ثلاثمانة كتاب في فنون شتى بالعربيّة والتركيّة والفارسيّة (61-24, 1843، 1843) وكان الكثرها منقولًا عن الفرنسويّة في العلوم المستحدثة كالرياضيّات والطبّ والجراحة وج الاثقال والفنون المسكريّة أما الكتب الادبيّة فكانت يسيرة

ومن الطابع التي جدّدت حركتها في هذه المدّة مطبعة القديس جاورجيوس في بيروت (المشرق ٣: ٥٠١) فائها بعد خودها نحو منة سنة عادت الى اشغالها بسعي مطران الروم الارثدكس بنيامين سنة ١٨٤٨ وفي السنة التالية انشأ في القدس بطريرك الروم كيرلُس الثاني مطبعة عُرفت بمطبعة القبر المقدّس اليونانية (المشرق ٥:٧١) ومعظم مطبوعات هاتين المطبعتين في السنين الاولى لانشائهما لم تتجاوز المواد الدينية وفي اثناء هذا الطور اعني من السنة ١٨٣٠ الى ١٨٥٠ استُحدثت ثلاث مطابع كبيرة اعانت على نشر آداب اللغة العربيّة في جهات الشام: الاولى منها مطبعة الامركان التي تقلت سنة ١٨٣٠ من مالطة الى بيروت واستحضرت ادوات جديدة وحروفا مشرقة فاشتغلت مذ ذاك الوقت بطبع مؤلّفات جبّة عدّدنا قسماً منها في المشرق (٣:٥٠٠) والثانية مطبعة الآباء الغرنسكان في القدس الشريف باشرت اعمالها سنة ١٨٤٦ والثالثة

مطبعتنا الكاثوليكيَّة كان ظهورها سنة ١٨٤٨ فطبعت اولًا كتبًا شتى على الحجر ثم طبعت على الحروف سنة ١٨٥١ (المشرق ٢٠٦٠٣) فهذه الطابع لم تزل منذ نيف ونصف قرن يجاري بعضها بعضًا في ميدان الآداب كغيل السباق ولا غرو فان بواسطتها تعدَّدت المنشورات وقرب جناها على ايدي الاحداث واقبل على مطالعتها القوم

ومن الاسباب التي ساعدت ايضاً في تلك المدّة على اتساع المصارف الادبيّة وارتقاء اللغة العربيّة ما أنشى في الشرق من المدارس بهشة اصحاب الحير، فما عدا المعاهد التي سبق لنا ذكرها (ص٢٤٠) كمين ورقة وعين تراز والشرفة ظهرت مدارس جديدة غايتها ترقية العلوم كان الفضل في انشائها الى المرسلين اللاتينيين، واوّل هذه المدارس التي فتحت لتثقيف الوطنيين بالآداب العصريّة مدرسة عين طورا باشرت بالتعليم سنة ١٨٣٤ وقد سبق المشرق (٤٨٠٠ الخ) فا تسع في تاريخ هذه المدرسة الشهيرة ومن تخرّج فيها من الادبا، فلا حاجة الى التكرار

ثم أنشنت بعد تسع سنوات (١٨٤٣) مدرسة للآبا اليسوعيين في كسروان انشأها الاب مبارك پلانشه في غزير في الدار التي كان شيَّدها الامير حسن يوسف شهاب لسكناه وهذه المدرسة بقيت عامرة الى سنة ١٨٧٤ حيث تُقلت الى بيروت فقامت عوضاً عنها مدرسة القديس يوسف الكليَّة ومن مدرسة غزير خرج رجال افاضل لا يُحصى عددهم منهم بطاركة اجلًا واساقفة مبجًلون وكهنة غيودون ووجوه وأدباء وكتبة كانوا كلهم ولا يزال كثيرون منهم الى يومنا سندًا لكل مشروع خيري ولكل مسعى صالح

وكما اهم المرسلون بفتح المدارس للذكور لم يسهوا عن تربية الاناث فبمساعيهم قدمت راهبان مار يوسف سنة ١٨٤٥ ثم راهبات الحبة سنة ١٨٤٧ واخذن يتفا نين في تهذيب الفتيات في الشام وفلسطين وبعد سنين قلية انشأ الآبا اليسوعيون سنة ١٨٥٣ جمية الراهبات المريات ثم جمية قلب يسوع والفتان حازتا رضى الاساقفة والاهلين وخدمتا الوطن احسن خدمة بتهذيب البنات ثم اجتمعتا باخوية واحدة عُرفت باسم راهبات قلبي يسوع ومريم يشهد لهن الجميع في يومنا بالفيرة والصلاح وحسن باسم راهبات الناصرة في هذه التربية للشبيبة وخصوصا في القرى المهمة وكذلك انتشرت راهبات الناصرة في هذه

البلاد وتوأين ادارة مدارس الاناث من كلّ طبقات الاهلين في بيروت وعكاً وحيفاً والناصرة وشفا عرو فاحرزنَ لهن ً ثقة الجمهور بفضلهن ً

اماً المدارس الوطنية فائم تعزّزت ايضاً في هذا الطور وزادت نمواً لاسيا مدرسة عين ورقة التي اكسبها رئيساها الاولان المطران خير الله اسطفان والمطران يوسف رزق الجزيني رونقا عظيماً ماديًا واديبًا. ومن اغار هذه المدرسة حينئذ انشاء جمية مرسلين الخبيلين انتسبوا الى مار يوحناً الانجيلي وخدموا النفوس باعسال الرسالة نحو عشرين سنة ثم خلفتهم جمية مرسلي الكريم التي لا تزال حتى يومنا تفلح كم الرب بنشاط وغيرة وكذلك تقدّمت مدرستان اخريان للطائفة المارونية كان سبق تأسيسهما في ايام السيد البطريرك يوحناً الحلو نريد مدرسة مار يوحناً مارون كفرحي ومدرسة مار مارون الرومية . فكان الساعي بانشاء الأولى المطران جرمانوس ثابت في السنة ١٨١١ خصها بتهذيب بعض احداث بلاد جبيل والبترون وجبة بشراي ثم اتسمت بعد ذلك في المواسب الذكر المطران يوسف فريفر الذي صرف المجهود في تحسينها وقد حذا الما المستب الذكر المطران يوسف فريفر الذي صرف المجهود في تحسينها وقد حذا مأا المدرسة الرومية فكان انشاؤها بعد ذلك سنة ١٨١٧ وكانت هذه المدرسة ديراً فامر البطريرك يوحناً الحلو بتعويلها الى مدرسة وصادق على امره آباء مجمع المؤجت عددًا وافراً من افاضل الشبان المرشعين للكهنوت

ولماً قام السيد يوسف حبيش بطريركا على الطائفة المارونية وجه عنايته الى فتح المدارس لابنا، رعاياه فتُتحت اولا مدرسة مار يوحنا مارون في صر با ١٨٢٧ وكان الساعي بذلك المطران يوحنا العضم ثم فتحت مدرسة أخرى في عرمون وكان هناك لبيت آصاف دير للراهبات فحولوه بعد امر السيد البطريرك الى مدرسة عمومية لتعليم شبّان الطائفة المارونية العلوم الاكليريكية وصار لهذه المدرسة نجاح عظيم خرج منها أولو فضل مئن تفتخر بهم ملتهم حتى اليوم كالسادة الاجلاء المطران يوسف النجم والمطران اسطفان عو اد والمطران بولس عو اد والمطران يوسف مسعد وكالحوارنة العالمين العاملين يوسف العلم وكيل سيادة مطران يروت حالًا ويوحنا رعد الغزيري الشاعر والحوري عبد الله العقيقي وغيرهم

وبعد ذلك بسنتين (١٨٣٢) سعى البطريرك الموما اليه بتحويل دير مار سركيس وباخوس في ريفون الى مدرسة لابناء الطائفة كمدرسة مار عبدا فلبى دعوته ولاة الدير من بيت مبارك بكل طيب قلب وافرغ رئيس الدير القس فرنسيس مبارك كنانة الجمد في تحقيق تلك الاماني فلم تذهب مساعيه ادراج الرياح كما ترى في تاريخ هذا الدير الذي سبق بتسطير اخباره حضرة الاب الابراهيم حرفوش في المشرق (١٧٠٨ و ٣٤٧ و ٢٥٠٣)

وفي هذا الوقت ايضاً كان المرسلون الاميركان لا يألون جهدًا في فتح المدارس اخصُها في بيروت واعبَيْه فنجحوا فيها بعض النجاح لولا اتّنهم تاقضوا فيها تعاليم الدين الكاثوليكي ليبثُوا في قاوب الاحداث زوان التساهل الديني

وكانت الدروس العربية في كل هذه المدارس راقية فان منها خرج معظم الذين الشهروا بالكتابة في القرن المنصرم وخصوصاً بين النصارى كما نبين ذلك

امًا المدارس خارجاً عن الشام فكانت في الغالب مقصورة على مبدئ القراءة والكتابة واصول الحساب واللغة

طبي فيند الناقة

I Ludwig von Sybel. CHRISTLICHE ANTIKE. EINFUEH-RUNG IN DIE ALTCHRISTLICHE KUNST. I. Einleitendes. Katakomben, mit 4 Farbtaf. u. 55 Textbild., VII - 308 pp., gr. 8°. 1906 Marburg, Elwert.

II. — Id — DIE KLASSISCHE ARCHAEOLOGIE U. DIE ALTCHRISTLICHE KUNST. Rektoratsrede, 18 pp., 8°, 1906. Ibid.

الماديَّات النصرانيَّة -خطبة في الاثار النصرانية

أهدانا هذين الكتابين الطباع إلثرت بوصاة الموالف الدكتور سيبل رئيس كليّة مربورغ وغاية كاتبهما ان يرشد محبي الغنون الجميلة الى معرفة خواص العاديّات النصرانيّة القديمة كماديّات دياميس رومية وغيرها من الآثار الجهولة. وقد صدَّر الموالف كتابه بمقدَّمة واسعة بحث فيها مجمّاً مدقّعاً عن اصول تلك العاديّات وخواصها وما من

الملاقة بينها وبين الآثار المدنية · والحق يقال ان الدكتور سيب ل اثري مضطلع بكل فنون العادَّيات من هندســـة وبناء وتصوير ونقوش لا يشطُّ في كلامهِ حيثًا يَبقى في حيّز وصف العاديّات فانهُ مجال 'يحسن الجري فيهِ ومن ثم نسلم له بقولهِ انَّ النصارى الاوَّلين جاروا في آثارهم اهل عصرهم من يونان ورومان فتتلَّدوا اعمالهم وخصَّصوها بالدين المسيحي. وكذلك لا نوَّ اخذهُ في قولهِ بانَّ النصرانيَّة مع كونها من اصل ِ ساميَّ برزت للعالم في مظهر يوناني من حيث فنونها ولكنَّنا نردَّ قولَهُ وننبذهُ نبذ الَّنواة أذ يتجاوز طور الاثرّيين ويخوض عباب الفلسفة وهو لم 'يتقن اصولها · فلو كان درس من الفلسفة مادمًا لَما امكنهُ ان يقول انَّ الدين النصر آني لستعار تعاليم اليونان والرومان في امور الدين . فيا ليت شعرى اين خرافات اليونان من تعاليم السيد المسيح واين اختراعات البشر من الوحي الالميّ الصادق بل اين الظلمة من النور. وخلاصة القول اننا نثني على هذا الكتاب من حيث اوصاف الوضعيَّة وحسن طبعهِ واتقان صورهِ البديمة وكثرة موادِّهِ الَّا انَّنا ننبِّه القرَّا. على مطالعت بتحذُّر واحتراس لنلَّا يزلُوا بزلَّتِهِ · ومَّا يستحقُّ الثناء انَّ المؤلف قدَّر اعمال الكاثوليك قدرهم فاستشهد بهم مرارًا عديدة مصادقاً على اقوالهم وبالخصوص العلامة دي روسي والاب گاروتشي اليسوعي ً والعلامة كروس وماروتشي وڤلپرت ورجاؤنا ان يتحفنا الكاتب قريبًا بالجزء الثاني من كتابهِ مع تجريدهِ من كل ما يجرح احساسات الكاثوليك الدينيَّة س•ر

KARTE DER MATERIALIEN ZUR TOPOGRAPHIE DES ALTEN JERU-SALEM 1:2500, 1^m×0,70, und MATERIALIEN z. Top... Begleittext, XV - 198 pp. 8°, von A. Kuemmel, Deutsch. Ver. z. Erforsch. Palaest., in Komm. bei R. Haupt, Leipzig. 1906.

خارطة لتمريف آثار اورشليم وابنيتها القديمة مع شرحها

لقد توفَّرت التآليف العلمية المنوطة باورشليم وابنيتها القديمة ولا ترَّال الاكتشافات الجديدة تريدنا علماً بمواقع معاهدها وآثارها · فكان العلما · في حاجة الى نظر عام يشمل تلك الاكتشافات ويبيّن ما يوجد بينها من النسبة والعلاقات · فلسد هذه الثلمة كان احد السويسريين المدعو تسترمان وضع سنة ١٨٧٦ كتاباً مفيدًا يرجع اليه ارباب الدرس لمرفة احوال القدس الشريف لكنَّ الحفريَّات التي صارت مذ ذلك

العهد اقتضت تأليفًا جديدًا توتى صنعهُ العلامة الالماني كومُل ولرُّ يادة عملهِ فاندةً اخذ الحارطة التي رسمها لاورشليم الضابط الانكليزي ولسون -Wilson: Ordnance) (Survey of Jerusalem فاعاد فيها النظر مدققًا في مضامينها ومصلحًا لاغلاطها ومضيفًا اليها الاعلام الجديدة التي وقف الاثر يُون على موقعها منذ عهد تلك الخارطة في سنة ١٨٦٠ وقد احسن بجعلَّهِ مقياس هذه الخارطة كمقياس خارطـة ولسون في كبرها تمتذُ شَهَالًا الى ١٣٥ مترًا من المدفن المدعو زورًا بقبر الملوك وتبلغ جنوبًا الى محطَّة السكة الحديديَّة وشرقًا الى جب الزيتون وغرَّبا الى مأوى المسكوب الكبير. وقد جعل لهذه الخارطة مشبِّكًا مع ارقام غليظة تسهل التنتيش في كتاب الشرح وهذا التأليف غاية في النظام والترتيب ضمَّنهُ صاحبهُ كلُّ مقامات اورشليم وابنيتها وشوارعها الحالية · يليها فصل في المدينة القديمة وموقع ابنيتها وفي اثره فصل آخر في اودية اورشليم في خارج المدينة وداخلها مع بيان مشارفها وتُعلُّها . ثم اسوارها القديمة وحصونها . ثم حرم الهيكل وابنيته والابواب التي كانت تفضي اليب ، ثم الاحواض والبرَك والقنيّ التي كانت في المدينة · ثم آخرًا المفاور والمدافن مع القصور والبيوت على قدر الامكان · وتكل هذه الفصول مقدَّمات تعرُّف تاريخ الآبنية الموصوفة مع مواقعها مستندًا في ذلك الى اصدق الاسانيد والى تآليف مشاهير العلما. التي يورد اسماءهـــا في لحف الكتاب لا ينقصها الَّا زياد معرفة ببعض التآليف الفرنسوَّيَّة كخارطة الاب اوكلار (Aucler) اليسوعي لابنية اورشليم ومقالات العلامة الصعودي الاب جرمر دوران (Germer-Durand). وممَّا احسن فيهِ الموالف انهُ ضرب صفحًا عن الباحث التي لم يِّمرَّ فيها رأي العلماء فتشعَّبت فيها المذاهب. ومجمل القول ان هذا التأليف واف بالرام لا غني عنه لكل من يبعث عن اورشليم وآثارها س٠ر

Karl Mayreder: EIN BESUCH IN KLEINASIEN Wien, Lehmann u. Wentzel. 1907, gr. 8°, 50 p. et 39 illustr.

سياحة حديثة في الاناضول

قد رَّخصت الدولة العليَّة لبعثة غساويَّة ان تجري في الاناضول حفر يَّات للتفتيش على الآثار القديمة فانتهز احد علماء ثينة الاستاذكرل مَيْرَادِر هذه الفرصة ليزور تـلك

الانحاء في صحبة رئيس هذه البعثة المسيو هيبردي (Heberdey) ويدرس آثارها فتجوّلا في تلك الجهات ودرسا آثارها درساً مدقّقاً فلماً عاد الاستاذ الموماً اليه الى عاصمة النمسا اسرع الى تسطير رحلته وعرض ما عاينه على تآليف القدماء من اليونان والرومان فاحيا ذكر تلك المدن الدارسة واثبت ما 'يستدل به من اطلالها على احوالها الساجمة وروقتها فجاءت سياحته مع قصرها بمثابة كتاب واسع حافل بالمواد والمعلومات وقد تتبع تلك المدن واحدة بعد اخرى ورسم خوارطها ودون مآثرها فيدخل معه القارئ مثلاً الى افسس فيرى هيكل ارتاميس الشهير الذي ورد ذكره في اعمال الرسل ويعاين موقع مكتبتها القديمة المكتشفة آخرا او يتجوّل في مليطة وأيسر بمنظر ملعها الشهير ومعبد ايولون الذي كان يجه اليه اليونان من اقاصي بلادهم فكل هذه الاوصاف ومعبد ايولون الذي كان يجه اليه اليونان من اقاصي بلادهم فكل هذه الاوصاف تروح الالباب وتسر القاوب وتطبع في الاذهان اخبار تلك الامم المتمدّنة ل ج

شَالُولِيْ

و تجارة الهند الانكليزية كلى بلفت تجارة الهند في السنة الماضية من غرقة نيسان ١٩٠٦ الى غاية آذار ١٩٠٧ مبلغاً لم يسهد له مثيل قبلاً فكان مجموع محصّل تلك التجارة لا يقل عن ٢٢٢,٠٠٠,٠٠٠ جينه اعني مصروفاً في الفرنكات وهو مبلغ يفوق كل المقادير السابقة، وكان معظم هذه المبالغ مصروفاً في تجارة المنسوجات والقطنيات ما يزيد ثمنه على ٢٧,٠٠٠,٠٠٠ جنيه وكذلك السكر من الواردات الواسعة تجارتها فقد بيع من السكر في العام المنصرم بما يساوي وخصوصاً القمح والأرز

﴿ آثار روديسية وعادياتها ﴾ كانت روديسية مجهولة من العالم التمدّن قبل خمسين سنة واليوم قد اضحت بهئة مكتشفها سيسيل رودس ونشاط الانكليز الذين قلبوها وجها لبطن بلادًا عامرة يستشهرها اصحابها فيفتنون بثروتها العجيبة اماً العلما فوقفوا هناك على آثار قديمة كقصور وبروج مخروطة واسطوانات وبنايات شتى تدلُّ على ان البلاد كانت قبل الوف من السنين حافلة بالسكان يتولّها قوم ذوو معارف

وتمدُّن كانوا بحسنون الفنون ويمدّنون معادن الذهب التي في تلك الجهات ويصوغون المصوغات الجميلة وما هو اجدر بالاعتبار انَّ البنايات العريقة في القدم احكم صنعًا وادق عملًا من البنايات التي شُيّدت بعدها بمينتين من السنين وكفى بذلك دليلًا على بطلان مزاعم القائلين انَّ البشر في الطور الأوَّل كانوا همجًا يعيشون متوحشين في البراري والقفار ثمَّ تمدنوا بكرور الدهور وكان العرب في القرون المتوسطة يعرفون بلاد الزمبيز ورودسية ويتاجرون مع اهلها ومما و بعد من آثارهم قطع خزفيَّة وزجاج وجدت في جوار مدينة زمبابوة عليها كتابات ونقوش عربيَّة من القرن الثالث عشر

و تجارة يافا كو قد بلغت تجارة يافا في العام المنصرم مبلغاً لم تعهده قبلًا فان عجموع الواردات والصادرات في السنة ١٩٠٦ لم يقل عن ٢٩,٠٠٠,٠٠٠ فرنك والريادة على العام السابق ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ ف وان اضفت الى ذلك تجارة غزّة كان مجمل مبالغ اتبجارها السابق ٢٥,٠٠٠،٠٠٠ فو وقد زاد مع حركة التجارة عدد السكان والاشفال فان عدد اهل القدس يربي اليوم على ٢٠,٠٠٠ نفس وبلغ اهل يافا٠٠٠,٠٠ نفس منهم ١٠٠٠،٠٠٠ يهودي يرتزقون بالزراعة والتجارة واهل غزّة عددهم ١٠٠٠،٠٠ نفس الما ركاب السكة الحديدية من يافا الى القدس فتجاوزوا ١٠٠٠،٠٠ وكان موزون البضائع فيها ١٠٠٠،٠٠ وكان موزون البضائع فيها ١٠٠٠،٠٠ وكان موزون البضائع فيها المنابق والمنابق والمنابق والسكر وقد ساوت الواردات فيها المنابقة والمنابق المنابق والمنابق والمنابق وكان من فرنسة نحو المليون وكان عدد السفن الفرنسوية الواسية في مينا يافا ١٠ نقلت اليها ١٨٢,٦٠٠ طن من السلع ومن صادرات يافا ليمونها الشهير ارسلت منه الى ليثر يول وحدها ٢٠٠٠،٠٠٠ صندة.

المدنّب الجديد ﴾ زارنا نجم مدنّب منذ ثلاثة اسابيع لم يسبق مروره على كتنا واوّل من رصده الاميركي دانيال فرن باسمه (Daniel d) وهذا النجم ذو رأس ساطع النور وذنبه يتد ويسّع على هيئة جميلة وموقعه في السماء الجهدة الشرقية ليس بعيدًا عن كوكب الصبح وهو من حجم الكواكب ذات الكبر الرابع او الثالث يرى بالمين المجرّدة ساعة قبل طلوع الشمس

انيئيالتمايجي

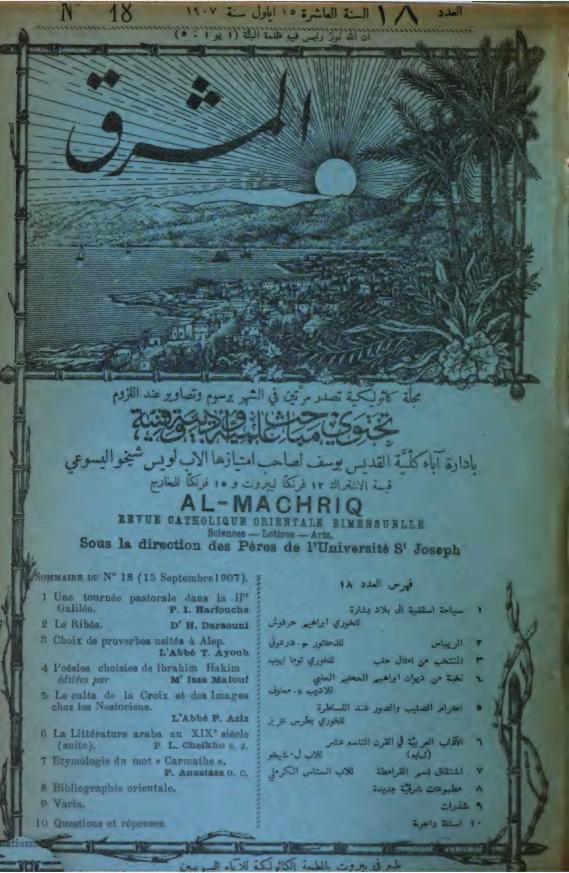
سأل احد الادباء من غلبون من ابندأ بلبس السواد اشارة الى الحداد ولماذا ومق ?
 لبس السواد في الحداد

ج الحداد على الموتى عربي في طبيعة الانسان لكنَّ العادات في مظاهرهِ قد اختلفت اختلافاً عظيماً على اختلاف الامكنة والازمنة والاشخاص كما يلوح من تواريخ الشعوب فالمبرانيُّون كانوا يزتون ثيابهم في الحداد ويذرُّون الرماد على رؤوسهم وكان غيرهم يخدَّشون وجوههم او يجرّحون اجسامهم الى غير ذلك من العادات التي يوويها التاريخ وكذلك إلثياب الملوَّنة تختلف في الحداد فانَّ الصينيين يعتبرون الايض كشارة الحداد واليابانيُّون الازرق اماً اليونان فاتنهم اتتخذوا اللون الاسود لائة لون قاتم مظلم وهو انسب للدلالة على الحزن ومنهم عم استعال السواد في اورَّبة وغيرها قاتم مظلم وهو انسب للدلالة على الحزن ومنهم عم

وسأل الحواجا الباح فارس من البلدة ما هي اللغة التي تكلّم جا السيد المسيح ?
 لغة السيد المسيح

ج تكلّموا بالمبرانيَّة الى جلا، بابل ففي جلا، بابل اختلطوا بالكلدان ففسدت لفتهم لطول تكلّموا بالمبرانيَّة الى جلا، بابل ففي جلا، بابل اختلطوا بالكلدان ففسدت لفتهم لطول مدَّة سكناهم بينهم ولتقارب اللغتين ، فلمَّا عادوا الى مواطنهم غلبت الكلدانية على لغتهم الدارجة، وفي هذه اللغة كُتبت اسفار الكتاب المقدَّس المؤلفة بعد جلا، بابل او في وقته كنبوة دانيال وسفر طوبيا ويهوديت وما يدعوه اليهود بالترجومات اي تفاسير الكتاب المقدَّس، وهي هي اللغة التي كانت شانعة في ايام السيد المسيح فنطق بها كا يظهر من الفاظ كثيرة اوردها الانجيليون بلفظها فصوروها بالحرف اليوناني كقول الرب يفهر من الفاظ كثيرة اوردها الانجيليون بلفظها فصوروها بالحرف اليوناني كقول الرب في مرقس (ه: ١١) سرتاه المكاهم الماهي الماهي الماهي المها المهاه عنده في اسفار المهاه ألها المهاه الماهي وغير ذلك مًا تجده في اسفار العهد الجديد، وهذه اللغة تُعرف باسا، مختلفة فالبعض يدعونها بالسريانية والبعض باللغة الآراميَّة او اللغة السريانية الكلدانية والمسمَّى واحد ل. ش





IMPRIMERIE CATHOLIQUE—BEYROUTH (Syrie)

N° du Catalogue

Ouvrages du même auteur

329 Cours complet de langue française, composé d'après la méthode Larive et Fleury, à l'usage des enfants de langue arabé.

Ce cours complet adopté dans la plupart des écoles musulmanes et dans toutes les autres écoles de Syrie et de Palestine, comprend 4 années:

- 1 Cours préparatoire, in 16, 120 pp. Cart. 0,70-aff. 0,15
- 2 Cours élémentaire, in 12, 240 pp.

Partie de l'élève Cart. 1, 50 - 0,30 » du maître » 3, » - 0,40

3 Cours monjen, in 12, 250 pp.

Partie de l'élève Cart. 1,50 - 0,30

» du maître » 3, » - 0,40

4 Cours supérieur

en préparation

348 La Correspondance commerciale en français et en arabe

Broch. Cart. aff.

Partie de l'élève, 2 vol. chaque vol. 1,10, 1,30 0,20 » du mattre, 2 vol. » 2,80, 3. » 0,25

Cours de thèmes arabes-français, en 2 parties avec le corrigé. 1er vol. thèmes arabes seuls 0,75 1. » 0,25 avec le corrigé 2,75 3. » 0,35

354 La clef de la conversation arabe-française

0,80 1. " 0,20

353 Le 1^{et} livre de l'arabisant, ou méthode courte et facile pour apprendre à lire l'arabe sans professeur

1. » 0,10

359 Le drogman arabe. Relié 4,25 - aff. 0,25

411 Nouvelle méthode, pour apprendre à lire le français (avec ou sans épellation) Broché 0, 25 - totle 0, 30 - aff. 0, 15



سياحة اسقفيَّة الى بلاد بشايخ

لحضرة المرسل اللبناني الفاضل الحوري ابراهيم حرفوش

ما كاد سيادة الحبر الجليل شكرالله الحوري يطأ ارض ابرشيّته صور حتى صئم العزم على زيارة ابنانه المتبددين في انحاء بلاد بشارة فاسعدني الحظ ان اتشرّف بخدمة سيادته مع حضرة الاب يوحناً مارون السبعلي وحضرة الاب ييليسيه اليسوعي مدير مدارس بلاد بشارة فاحببت ان اسطر اخبار هذه السياحة الاسقفيّة وما جرى لنا فيها مع ما لقيناه في طريقنا من الآثار ولحظناه من احوال السكّان وعاداتهم ولماً كانت الجرائد عوماً وجريدة البشير خصوصاً روت في اعمدتها ما انجزه هناك سيادة الحبر الجديد من الاعمال الجليلة ضربنا هنا عن تعدادها صفحاً لنقصر الكلام على ما يهم قرّاء المشرق من تعريف البلاد وذكر مآثر اهلها لاسيا المتوغلين في داخلية سنجق عكاً

*

اعلم انَّ ابرشَّة صور الجديدة التي فصلها آخرًا الكرسي الرسولي عن ابرشَّة صيدا ، يُحدُّها شَالًا نهر الزهراني وجنوبا صحاري العرب وغربًا البحر التوسط وشرقًا بحيرة الحولة ونهر الاردن ، وقد تجوَّلنا في انحانها مدَّة ستَّة اشهر توَّغلنا في قلب تلك الانحاء وقطعنا حزونها وبطونها دون ان نستوفي كل جهاتها فأَجلنا زيارة يافا وغزَّة والقدس الشريف الى فرصة أخرى

١ من صيداء الى صور

دخلنا صيدا، في ٢٦ من اليار سنة ١٩٠٦ فحيينا تلك سيدة البحار التي ملا سابقًا السهها المعمور وكان تزولنا ضيوفًا مكرمين على احد اعيان النصارى في البلدة حبيب افندي اسطفان رزق الله الشهير بورعه واريحيته وقد اظهر الصيداو يون حفاوة تليق بمقام حبر جليل وبعد يوم قضيناه هناك خرجنا من صيدا، في سلخ اليار مع وفد من اهل المدينة وبعض الاصدقا، من جزين وسارت بنا العربات على سيف البحر تنهب خيلها الارض فها حتى وصلنا الزهراني فقطعناه ودخلنا في ابرشية سيادته

فلاحت لنا بعد عبور النهر عن شمالنا انقاض صرفند القديمة التي ورد ذكرها مرارًا في الاسفار المقدسة لاسيا في اخبار ايليًا النبيّ . وقيل انَّ الصيداويين اتخفذوا مكافها في سالف الاعصار لاصطناع الزجاج فدعوها باسمها دلالة على صَهْر الزجاج واستحضاره . وقد خربت صرفند بعد عمارها وتذكّرنا فيها قول الشاعر:

والارض كالسكأن نشقي وتسمد

اما صرفند الحاليَّة فوقعها بين اكمتين في وسط غابة صغيرة من الزيتون مرتفعة عن شاطئ البحر

ثم رأينا بعد صرفند قرية عدلون وهي حقية في اسفلها مفاور ومدافن سبق المشرق (١٠:١) الى وصف ظرًانها العجيب، وبعد ساعة من الزمان بلغنا نهر القاسمية وهو نهر الليطاني الذي يجري في سهل البقاع فيمر تحت قلعة الشقيف الى ان ينفذ بعد الانعطافات والتعريجات في سهل صور وهو الفاصل بين بلاد الشقيف وبلاد بشارة وهو اكبر انهار فلسطين بعد الاردن، وعلى مقربة منه جرى لمطران الابرشية الجديد استقبال شافق فكانت الفرسان من اهل صور وما يليها عتملون العاب الجريد فيكرون ويفرون ويقبلون ويدبرون مراعين في سيرهم النظام المتعارف بينهم وكانت ملابسهم واذياؤهم على شكل ازياء اهل البادية ويتغنون باهاز يجهم ويطلقون البنادق اجلالا لمطرافهم ولما عبرنا حسر القاسمية ما لبثت ان لاحت لنا صور فرأينا منها ومن سدها على رأي ابي الغرج شبه يد مبسوطة في البحر راحتُها المدينة وذراعاها وساعدها السد وبدنها البر، على ان مسيرنا في ازقتها الضيقة بين انقاضها واخرتها ذكرنا بصروف الدهر

وكوارثه الذي حول احدى عواصم الدنيا الى بلدة خاملة ولو شنت ذكر مفاخ صور القديمة لأتسع بنا الحال فالاولى بنا ان نحيل القراء الى التآليف العديدة التي وضعت في آثارها ولا تزال الاكتشافات الجديدة تزيدنا كل يوم علماً بتلك الحاضرة الجليلة (اطلب المشرق ٨: ٣٧٠) اماً اليوم فيبلغ عدد سكان صور ٠٠٠٠ النصارى بينهم نحو ٥٠٠٠ ونصفهم بنيف موارنة اصلهم من لبنان استوطن بعضهم صور منذ اواسط القرن الثامن عشركا يستدل من كتابة تاريخها ١٧٤٠ للمطران جبرانيل عود اسقف عكما يعين فيها لحدمة موارنة صور وقرية على الشعب الخوري ابراهيم اسحق من دبل في بلاد فيها المعرف بعد بالبلاط فاص سيادته بانجاز العمل سريعا

٧ من صور الى الناصرة

بعد ان تفقد الراعي رعيته بهمة وغيرة غادرنا صور الى علما الشعب في ٢١ حزيران فاجتزنا بعد ساعة راس العين حيث يجعل الاثريون موضع صور القديمة وهناك بعض الاثار كقناة للمياه وقناطر وغير ذلك وعند راس العين اربع برك مياه ينسبها البعض للملك حيرام والاصح آنها اعمال دول مختلفة وما بقي منها هو من آثار الرومان رعمة الصليئون

ثم كان مرورة على البياضة وهو الرأس الابيض الذي يشرف على البحر حيث نقرت في صغور بيضا، طباشيرية طريق مرتفعة ترى من تحتها مياه البحر الزرقا، ويكاد السائر يصيبه الدوار من هول منظرها، وبعد ان قطعن هذه العابر الخطرة انكشفت لنا اخربة قصر قديم 'ينسب الى الاسكندر وبقربه خان يدعى خان اسكندرونة تتدفّق عند، ينابيع ماه زلال فتغذّينا هناك واخذنا نصياً من الراحة

ثم واصلنا السير نحو علما الشعب وبعد نصف الساعة عثرنا بالقرب من شاطئ البعر على اثار الطريق الرومانية الساحلية وكناً نرى على شالنا مدافن منقورة في الصغر الى ان لاحت لنا اعمدة ضخمة شاهقة تُعرف بخرائب ام العواميد وصفها الاثريون وصفاً مدققاً وارتأ وافيها الآرا المتباينة والشانع اليوم بين العلما ان ام العواميد هي من آثار مدينة حيّون الفينيقية بدلالة الوادي المسمى حتى اليوم باسم وادي حمول يبدلون النون لاماً وللعلامة كارين (Guérin) حجج عديدة تاييدًا لهذا الراي وقد فند مذهب

رينان الذي زعم انها مدينة لرذيقية ومن جملة مستنداته كتابة فونيقية وُجدت هناك ذ كر فيها معبودها عشترت على هذه الصورة : « للملك عشترت اله حثون نذر من عبد شمون عن ابنه »: وقد اثبت المشرق (١٨٠:٦١ – ١٨٨) ما وجد سنة ١٩٠٢ من الماثيل والدمى والانصاب والكتابات القديمة في الم العوامية فليُراجع

ثم قطعنا وادي حمول وتوقلنا رابية موقعها بين الوادي المذكور شالًا ووادي العواض جنوبًا وهذا الوادي العراض فيه مدافن كثيرة كان اهل حمون يدفنون فيها موتاهم . ثم مشينا ساعة فوصلنا الى علما وكان احداث القرية خرجوا لملاقاة راعيهم وسبقوا اهلهم لنيل بركة مطرانهم الجديد فباركهم بقلب مفعم حبًّا ولطفاً على مثال معلمه الالهي

علما احدى قرى بلاد بشارة قيل أنها * عبّة ، المذكورة في سفر يشوع (ف ١٩) وكانت في تخوم سبط اشير وهي اليوم تابعة لقائقاميَّة صور عدد اهلها نحو ١٠٠ نصفهم موارنة والباقي روم كاثوليك وبروتستانت ، امًا عوائدهم فاشبه بعوائد العرب الذين يجاورونهم في تلك الانحاء كعرب البطيشيّة وخرائب يارين وبُحرَّدَي، فيلبسون مثلهم القميص الطويل فوقهُ عباءة ملونة وعلى الراس العقال والكوفيَّة ويستُونها الحطَّة وفي ارجلهم الجزمات المصوغة بالقرمز الاحمر ، وكذلك ملابس نسائهم كملابس نساء العرب وهن يتحلين بانواع الحليّ والغوازي

وتشبه لهجتهم لهجات قبائل العرب الجاورة لهم الفاظ كثيرة واصطلاحــات لا يعرفها غيرهم . وهذا مثال من كلامهم وهو غناء يقولونهُ في وصف القهوة وتهيئتهــا نوردهُ تفكهة للقراء:

والقلب بو هجس وهاجس وهو جاس من ضيم دنيا همها شيب الراس يملي عن قلب المشقة البياس دير بالك طبها يال صرت حماص يشبه شيه الورس (٤ يحمد على الكاس او فوحة العتبر في ديرة بنياس البارحة ما طبَّق الجفن على موق (1 والدم من السين على خد مفروق قوم سوي فنجان شافي من العوق(٣ دير بالك عليها من الني والحروق(٣ ان لوضا الشفاف يشفي عن الذوق ويفوح منها الطيب كما فاح من صندوق

١) اي مأق (لمين ٣) الموق النمب
 ٣ اي احذر من ان تحرقها او تتركها نيئة (١ الورس الزعفران

وان زدخا من جوزة الطيب في دلة مربوب وتقول مغروق (٢ شاميَّة يطرب جما الجلاس والنجر يضبح بينهم وتقول نماس (٣ حبيت لابس ثياب العز مدقوق النماس(٥

وادعج جا الميهار والهال مدقوق (1 واتصل الحديث مابين الاجاويد مفروق ولا ما صار حثلها على جل مدفوق (١

امًّا مساكن هذه القرى فن الطين المجنَّف في الشمس . ويسكن البيت اهلهُ مع ما عندهم من المواشي. وان حــلَّ عندهم الضيف اكرموهُ أكرامًا عظيمًا وذبحوا لهُ الذبائح وهيَّأُوا الناسف الكبيرة من الارزُّ ودعوا اليها اهل الضيعة

امًا الصنائع عندهم فلا يعرفون مِنها سوى الحراثة ورعاية المواشي. والنساء يشاركن الرجال في الحراثة ولهنَّ حذاقة في تطريز العراقيَّات التي يلبسها الرجال تحت الكوفيات وكذلك يشتغلن اطباق القش بالوان ظريفة ونقوش مختلفة تأخذ بابصار ناظرها

اماً آداب اهل هذه النواحي فهي سليمة تفلب عليها البساطة وشظف العيش ومواصلة الشغل وروح الدين. ومن سو طباعهم اخذهم بالثأر فاذا وقعت بينهم الضغائن هئوا للانتقام واستسلموا للنهب والسلب وسفك الدمساء لايردهم رادع الدين ولا تضبطهم بصيرة ولولا الحكومة السنيَّة تضع حدًّا لشراستهم لأَفنوا بعضَّهم بعضًا ولحضرة الاباء اليسوميين في علما مدرسة يسمون جهدهم في ترقيتها وحسن تربية الاحداث المتواردين اليها . وكثيرًا ما انقطعوا في علماً وغيرها من بلاد بشارة الى اعمال الرسالة من وعظ ورياضات وتعليم منذ نيف وخمسين سنة

ولم يُطل سيادة الرامي الجليل السكني في علما لشفل اهلها بالحصاد فآثر الرجوع اليها في الخريف وأحبل زيارة بقيَّة بلاد بشارة الى ذلك الفصل فعاد وعدنا بخدمتهِ الى الساحل في ٢٤ حزيران وزار في اواخر هذا الشهر عَكَّة وحفا والناصرة وتفقُّد شووْن

الدعج التحريك ، والهال حبّ معروف يطيّبون به القهوة

٣) الدلة الركوة او ابر بق القهوة . والمربوب الممزوج الذي صار كالرب . والمغروق النارق

٣) الاجاويد السادة والنجر الدق. ويضبح يسمَّع إي يسمع دفُّه كطرق النحاس

حثل القهوة ثفلها الراكد في الركوة. والحل الحِلّة التي يوقدون به النار اي لا تدع ثفل القهوة على الحلَّة لتلَّا يدوسها المارَّة

عَنْمُ بالدعاء الذي هَيَّأُ القهوة وهو قد دنَّ دفَّة شاسِّة حول هبنيه

ابنائهِ فيها ولما كانت هذه المدن الثلاث مشهورة قد ورد جانب من اخبارها وآثارها في المسرق لا نذكر من امرها غيرما لله بعض علاقة مع ابرشيَّة صور المارونيَّة ثمَّ نعود الى وصف بلاد بشارة

٣ عكا حيفا والناصرة

(عكا) دخل سيادة المطران شكر الله مدينة عكا في ٢٠ حزيران فتلقاه أهلها بناية الحفاوة والأكرام ونزل في دار خاله الوجيه الحواجه ابراهيم نصر الله خوري فقضى هناك ١٢ يوماً تقرّع فيها لصوالح رعيّته وقطيعه فيها صغير يبلغ ١٢٠ نفساً وقد كانوا سابقاً اوفر عددًا فرحل كثيرون منهم الى اميركة اما اصلهم فمن انحا لبنان انتقل بعضهم اليها منذ اواخر القرن السابع عشر والدليل عليه كتابة وجدناها على رخامة تحت مذبح القديس انطونيوس كانت في قسم الكنيسة القديمة وهمي من نوع الزجليات هكذا:

ابن باولي قبرمي اسمهُ انطون كاره مصوّر تابع لمسار مارون ياثنين وعشرين من عمره مات بالطاعون سنة الف وسبمانة واثنين وثلاثون

وفي سنة ١٧٥٠ وسَّع موارنة عكا كنيستهم والظاهر انَّ محسني فرنسة ساعدوهم على ذلك وهناك كتابتان الواحدة لاتيئيَّة فوقها شعار ماوك فرنسة من الزنبق وهي ACTUM PRIMA DIE JANUARII, 1750

وكان احد هو لا الحسنين هو السيد لافركاد احد تجارهم في سوريَّة وقد وجدنا الصحيفة التي كانت فوق ضريحهِ مكتوب عليها تاريخ وفاتهِ Hic Jacent OSSA J- B. Laforcade

امًا الكتابة العربيَّة فموُّداها ان الكنيسة شُيدت على اسم العائلة المقدَّسة في ايَّام البابا بنديكتوس الرابع عشر والبطريرك سمعان عواد والمطران جبرائيسل عوَّاد وكان خوري الرعية القس ميخانيل فاضل الذي رُقي بعد ذلك الى السدَّة البطريركيَّة

اما بقية طوانف عكة فنعو ١٠٠٠ الثلثان منهم مسلمون والباقون روم ارثودكس وعددهم ١٤٠٠ وروم كاثوليك نحو الالف مع قليل من اليهود والبايين الذين تضاربت في مذهبهم الاقوال

(حيفا) بارح سيادة الراعي عَمَّا في ٨ تموز ليزور حيفا فبعد حفلات الاستقبال

ترل على الرحب والسعة في دار اصحاب الاريحيَّة والتدنَّين انجال المرحوم المبرور سلم نصر الله خوري واقام في حيفا اسبوعين للنظر في شؤون ابنانه هناك والموارنة في هذه المدينة نحو ٢٠٠ نسمة وعهدهم فيها من زمن قريب كما يدلَّ على ذلك سجل العاد الذي كان الابا و الكرمليون يدونون فيه اسماءهم قبل بناء كنيستهم الحاليَّة و فان اقدم اسم ماروني وجدناه تاريخة سنة ١٨٤٠

(الناصرة) سار اليها سيادته في ٢١ تموز صباحاً وركبنا بصحبته عربة فقطعنا قسماً من مرج بني عامر الشهير بخصبه ولقينا في طريقنا نهر قيشون فتذكرنا ما جرى عنده من الوقائع المسطرة في الكتاب الكريم لاسيا انتصار دبورة والعبرانيين على سيسرا وجيشه كارُوي في سفر القضاة ثمَّ مقتل كهنة البعل بيد اليًا النبي وكان وصولنا الى الناصرة في هاجرة النهار واهل البلد قد خرجوا افواجاً لملاقاة راعيهم لكن سيادته كان اخفى عنهم ساعة وصوله وجرى في غير الطريق المالوفة فحرم القوم من المظاهرات التي اعدُّوها لشخصه الكريم

وليست في بلاد الجليل مدينة كالناصرة تعدّدت فيها الطوائف المختلفة المنشأ. ولكل طائفة تاريخها لا يمكنًا استيفاء اخبارها جميعًا فلكتني بالاشارة الى اصل الموارنة نقتطفه من تقرير كتبه سنه ١٨٥٧ يعقوب فرح الروم الارثوذكسي فاطلعنا عليه حفيده الحوري صالح ونضيف اليه ما وجدناه في سجل كنيستنا بخط الحوري بوناونتورا الماروني

ظهر الموارنة في الناصرة في اواسط القرن السابع عشر وكانوا يصلُون في كنيسة الرهبان الفرنسيسين ويتبعون الطقس اللاتيني ومنهم تغرَّع اللاتين الذين اليوم في الناصرة ، وبمن اشتهروا حينئذ يمين ابو جرجس شبًا وفي المامه كثرت الموارنة الذين استوطنوا الناصرة فابتنى الحوري بوناونتورا بسعي يوسف شبًا وهمة ابراهيم صبَّاع كاخية ظاهر العمر ورخصة ظاهر الذكور كنيسة جمع احساناتها من مال ذوي الكرم من بيروت وعكّة وكرسها سنة ١٧٧١ على اسم سيدة البشارة ، ثمَّ جاء الناصرة ناسٌ من بلاد بشارة من الطانفة المارونيَّة انصنوا الى اخوتهم وحافظوا على طقوسهم الى يومنا ، ودونك الامر الذي اعطاه طهر العمر التشييد الكنيسة :

اننا سمحنا الى اعزازنا نصارى الناصرة الموارنة اضم يجيبوا لهم خوري من طائفتهم ويستقيم عندهم في مكان مخصوص ويعمر لهم كنيسة ويعاملهم فيها يخص امور دينهم وذلك لاجل تصميد احوالهم كونهُ ضروري لهم وحرَّرنا ذلك سندًا بيدهم والحوري الذي يستقيم عندهم لا يشاهد من طرفنا الاالمليح مُحرَّر في ٢٢ مجادى ١١٨٣ ظاهر العمر (لها تابع)

. .

الريباس

عود على بد

لجناب الدكتور حبيب افندي الدرموني

وعدنا في ختام مقالتنا الاولى عن الريباس (ص ٢٥٣) بان نأتي على تشبّة البحث في خواص هذا النبات وبيان اركان تركيه وقد جاءنا على اثر نشر الفقرة الاولى من هذا البحث بعض افادات ارسلها من الموصل الى مجلة المشرق جناب الموصلي داود ارميا مقدسيلو نذكر خلاصتها دليلًا على دقة صاحبها في المراقبة وصحّة الاختبار والنتائج

قال الراسل الاديب انه لما كان في قضاء زاخر احدى ملحقات ولاية الموصل عاين قوماً من الاكراد في اليام الربيع قد اتوا بأجمال من هذا النبات ليبيعوهُ في البلد وهم يدعونه باسم الربيقاز فسألهم عنه وعن مواطنه وكيفية منابته والمقادير التي تحصل منه ومفاعيله المروية عندهم

فكان جوابهم انَّ هذا النبات ينبت عفوًا في خدود الجبال المجاورة لقضا وزاخو يخضر ايام الشتا وينضج بكال الربيع وتكون منابته كالنرجس والسوسن دوائر متفرقة يستفلُون منه في تلك الناحية فقط من الف الى ١٠٠٠ اقة ويبيعون الأقة بغرش ويكون اكلهٔ لماظًا لطيب طعمه أمّا العارفون بخواصه فيصفونه للصفرا

قال المراسل فسألت والدي عن حقيقة الامر فافادني عنه ما ادوّة هنا لهائدة المعوم: ان نبت الرياس يكثر في جبال زاخو في ناحية سندي وكلن وجبال العادية والتيارى والكويان وجبال بدليس وباشقامة وجولة فيرك وافضلة الجبلي الذي يطمر أالثلج فاذا ذاب الثلج جناه اهل تلك الجبال واوسقوا به دوا بهم او حماوه على ظهورهم فييمونة في اسواق المدن او يبدلونه من مأكولات الحرى يحتاجون اليها وطعم الرياس لذيذ فيه حلاوة بمزوجة بحموضة وعفوصة وهو يطيب نكمة الفم ويسهل هضم الاطعمة ويدفع الصغوا ويلين المعدة ويدر البول ويشه شكلة طلع النخل الصغية وتبلغ

صاليجة في السنة الاولى من ٢٠ س الى ٣٠ في عرض الابهام، واذا دخل في سنته الثانية تفرَّع من عساليجه سوق اخرى ثانويَّة تكون الواحدة في طول ٣٠ س الى ١٠ وهي التي توكل لطيب ذوتها على خلاف السوق الاصليَّة التي تفقد طعمها، ويختلف لونه بين الاخضر والاحمر والاصار وعلى قشرته زغب مخملي يتساقط لادنى ملامسة (والصواب انَّ ما يتساقط هو بزره)، أمّا عرقة المدفون في الارض فيشبه جذر الراوند وفعلة كفعله وخواصة كخواصه

ثم روى جنابه بعض الزجليّات التي يقولها الاكراد في وصف الربياس نضرب عنها صفحًا شاكرين للكاتب ما اتى من الغوائد

ويستنتج من هذه الاعلامات ومن ملعوظاتنا انَّ الريباس يشبه الراوند كلّ المشابهة او هو الراوند الوطني لائهُ من الفصيلة نفسها · وكذلك هينتهُ وقوامه وصفاتهُ تشب الراوند · غيرانَ في تركيهِ الكياوي بعض الاختلاف ولذلك افردنا لهُ درساً خصوصيًا · ولهُ مفاعيل خاصة بهِ ايضاً يستمدّها من ظبيعة هذه الاركان وامتزاجها · وكنّا ارسلنا الى معمل الصيدليَّة المتوسطة في باريس جذر الريباس ليحلَّلهُ علماوُ هيا تحليلًا مدقّقاً فاتانا منهم الجواب انَّ في تركيب اصول الريباس تدخل المواد الآتية :

- ادة ندعوها باسم الريباس « ريباسين »
 - ۲ املاح جیر وبوتاس
 - ٣ اوكمالات الجير
 - حامض التفاح
 - و مادّة صمنيّة ونشائيّة
 - ٦ منص
 - ٧ مادة خشية وماثبة

اما اختلاف الريباس عن الراوند فبأنَّ للراوند ركناً مهمًّا وهو الحامض الحريزوفنيك والمادة الملوّنة وذلك ممَّا لا اثر لهُ في جذور الريباس ، وبخلاف الامر في الريباس مادة مرَّة دعوناها الريباسين نعلل بها فعلهُ المقرَّر في تقوية المعدة ، والشاهد على ذلك أننا زى عادة المعاقير المسهلة تُنفقد من يتعالج بها شهوة الطعام ، امَّا الريباس فعلى عكس ذلك يساعد في هضم الاطعمة وينبه الاعضاء ويهتج التغذية العمومية لامتزاج مادته المسهلة بالتانين (tannin) والمادة المرَّة الريباسين وكلاهما معروف

بخاصَتهِ المقونَينَ . وهذا ممَّا يو يد قول ابن البيطار الذي تقلناهُ سابقًا (ص ٢٠٧) في ربّ الريباس بانهُ مقوّ للمعدة مُشَهرً للطعام



نبات الريباس (جذره وسوقه)

وعندنا انَّ النصيب الأكبر في تقوية المعدة هي مادَّة « الريباسين » وقد اتَّعدُنا ما حصلنا عليه من هذا النبات لمالجة بعض عوارض سو المحضم « الدِسيبسيا » الناتجة عن الامراض الحادَّة وعلى الحصوص التي تُحدث مرارة في الفم والما خفيفا في قعر المعدة مع القبض فوجدنا مفعولها حسناً · وهذا يصح في كل عارض دسيبسيا يشاركهُ عقل المعدة ايًا كان سببهُ

واجدر من ذلك باستلفات نظر الاطباء ما لحظناه واختبرناه عبر مرة وهو ان يتزج الريباس بالمقاقير التي يحكمون باستعالها ولا تقبلها معدة المريض فاذا بجل في الدواء شيء من الريباس امكنه ذلك وبما اختبرته في حادثة اوجبت معالجة المريض باستعال الزنبق فكانت معدته تأبى الدواء فيعصل له منه ألم واسهال فرضت عليه ان احقنه بالزئبق تحت الجلد فلم يرض فضطر على بالي ان امزج الزئبق بشيء من الريباسين فشرب الدواء دون صعوبة وقويت معدته عليه

هذه خلاصة ما استدللنا عليهِ واختبرناهُ بنفسنا عن الريباس فدوَّنَاهُ في المشرق خدمة للعموم ومرجعً في ثبات اوليَّة البحث عنهُ . وفي الحتام نشكر هئسة الحواجا خليل رفائيل من بعلبك الذي ذهب بنفسهِ الى اليئونة فاقتلع لنا من نبات الريباس ما زئيًّا برسمهِ مقالتنا

المنتخب من امثال حلب الحضرة الحوري توما أيوب السرياني الحلبي الفصل الاول في السعد والتمس والحظ اذا قل

- ١ السعد والسمادة بيد الله
 - ٢ ذنب السعادة املس
- ٣ امش مع السعادة تكسب جميع البضائع الله من التعس يروح التعب ضائع
 - ٤ خسلوا قميص المعتَّر ثارت الأرياح · قالوا المعتَّر معتَّر ان اجا وان راح
 - انا فقرته انت بتغنيه · وانا موته وانت بتحييه
 - ١ لا اقبلت باض الحام على الوتد ولمَّا اعلت بال الحار على الاسد
 - ٧ السعد اذا اجا بيكسر الباب واذا ولى بيقلب الذهب تراب
- قال لامه: يا اي ادعي لي. قالت له: الله يوزقك حظ تخدمك فيه ارباب

```
الحظوظ ولا يوزقك حظ تخدم به ارباب الحظوظ
```

- ٩ المتعس اذا رك على جمل بعضه الكلب
- ١٠ يا كثرة الاصحاب لما كان كرمي دبس. ويا قِلَّة الاصحاب لما صار كرمي بيس
 - ١١ كم شنيعة بالف بقجة وكم مليحة بلا خمار
 - ١٧ الانسان اذا قلب حظه بتغير عقله
 - ١٣ فلان كثير النط قلل الصيد
 - ١٤ دسنا اداضي هلّي ما بتنداس وبسنا ايادي هلّي ما بتنباس
 - ١٥ تمَّ الزمان يشيلني ويحطُّ ٠ حتى جعلني ماشطة للقطُّ
 - ١٦ الدنيا دواهي والدوا هي
 - ١٧ كل زمان إله دولة ورجال
 - ١٨ ما راح من الدهر يوم أبيض واجا مثله
 - ١٩ من اجا سعده ُ قوام ، يروح قوام
 - ٢٠ اذا الانسان شاخ يشيخ رزقه
 - ٢١ من قرب اجله . قل حظه
 - ٢٢ ثلاثة اشياء ما بتنخلف دم الصباء وعافية الصباء ودرهم الصباء
 - ٢٢ نام يا صاحبي نام ما قط شي دام
 - ٢٤ مصائب الدهر أكتر من نبات الارض
 - ۲۰ من این ما داریت حملی مال
 - ٢٦ زمان الطرب هرب
 - ۲۷ بعد ما كنت ستَّها ، صرت اطبّل بعرسها
 - ٢٨ ان اسعدك اسماك وان اتعسك ارماك
 - ٢٩ لا فورا و الا وراها غورا
 - ٣٠ الدنيا ادوار
 - ٣١ كل من اله رقصة
 - ٣٢ السعد اذا اجا يقدح كالرّناد واذا قلب يقلب مثل دست الطعام
 - ٣٣ كل ما فشخنا فشخة الى قدام. بنرجع لورا تلات اقدام

```
٣٤ من قل ما في يدّه ما عاد حدا بوده
```

٣٠ من قصر باعه . قصر لسانه

٣٦ من قلب حظه عمى قلبه

٣٧ جاءتنا ايام نستنا حليب هلي رضمناه

٣٨ طلع سعدان الى القصر قالواً لهُ: انزل تنمسخ · قال لهم : اكتر من القرد ما مسخه الله

٣٩ مثل الطبل شبعنا قتل وبطننا فاضي

الفصل الثاني في النن ونجـاح العالم

١ المال يطلب صحابه . والجسد ترابه

٢ الشبعان بفت للجوعان فت بطي

٣ انا غنية وبجب الهدية -

٤ قال: هلي معهُ مال بياكل لحم صفيحة . وهلي ما معه مال بنشنق على الريحة

• من كثرماله قسي قلبه

عز الدنيا بالمال . وعز الاخرة بالاعمال

٧ لا عد المليا ايدك ، ما لم نقل لك هات ايدك

٨ هلي عنده فلفل برش على المخلوطة

٩ بيت السبع ما بيخلي من العضام

١٠ العملة مكتوب على كنارها: قاضية الحاجات

١١ القرش بلقش صاحبه بسبعة السن

١٢ صاحب القرش ضهره ماكن

١٣ القرش بيفرق الإخ من اخوه

١٤ الله يكفيك شرّ من تحسن اليه

١٠ المال فدا الابدان. والابدان فدا الايمان

١٦ الغني بقيس قياس نفسه

١٧ فرخ البط سيح

```
١٨ من راد يغني حاليه بسنة يفقر في شهر
```

١٩ فلس فوق فلس بيطيلع حس

٢٠ الغني متل لبلوب السكّر كيف ما ملته بيتاكل منه

٢١ الله اذا اعطى ما بيسأل واذا اخذ ما بيشاور

٢٢ الذهب بعتاذ للنخاله

٢٣ اذا فعلت غير كملة

٢٤ اعمل خير وارميه بالبحر . ان ما بان عند البالق ما بضيع عند الحالق

٢٠ المال المزكى لا يجرَق ولا يغرَق ولا يسرَق

٢٦ الحرص الزائد من قلة اليقين والطمع الزائد من قلة الدين

٢٧ الفنمة ما عندها دقن مسرَّحة

٢٨ يا طالب المالي. مهر المالي غالي

٢٩ اذا كنت من الكبار الاتخل على حيطك غيار

٣٠ البذرين ١ اخوان الشياطين

٣١ العين ما بتحب اعلى منها

٣٢ عين ابن آدم طاعة

٣٣ الغني مثل زيت ادلب بتآكل منه وبتشمُّل منه

٣٤ الكلام ما هو عند البتدا . عند المنتهى

٣٥ البطر بقلل الدين اذا كان العقل ما هو رزين

٣٦ حب الرئاسة قتال

٣٧ ابن النعمة تبقى عليهِ اشارات ، وابن الشحادين تبقى عليهِ امارات

٣٨ كاثرة الدم تضر الجسد. وكاثرة المال تضر النفس

٣٩ حظ عطيني وعلى المذبلة ارميني

٠٠ هلَّى من قسمته رضيان عيشته في امان

٤١ قالَ البرغوت ما أكبر حالي. قلُّه الجمل: طلَّع بالعالي

٤٢ لا تتكبر على الفقير قادر الله متله تصير

١٣ جعش ومحبّل قروش

- ٤٤ هلِّي سبح بالبحر ما بتغلُّب من شبر وحل
 - ٤٠ شرب البحر وعند الساقية غص
 - ٤٦ جارماً بنصلاله بنار
- ٤٧ الكسم ما هو بوسع الكهام . باللياقة والهندام
 - ٨٤ هـلّـى نفسها دنيَّة ٠ ما بتنسمى غنية
 - ٤٩ من كانت نفسه شريفة . كل طباعه لطيفة
- ه مستريح وكمكه . ولا عشرة الوان ودعكة
- ٥١ من كان باعه طويل . اش ما قال بدّه يصير
- ٥٢ لا تجمل الدنيا اكبر همك ما لك من الدنيا غير لقمة عمك

الفصل الثالث

في الغقراء وقلتهم وسوُّ حالهم

- ١ لاعاط اللا من شدة
- ٢ من قصدك وجب حثَّه علىك
- ٣ متل البنَّا على حيط هات حجر هات طين
 - ٤ لولا اهل الكرم ماتت اهل العدم
 - مثل السمك القوية بتأكل الضمفة
- ٦ فقير اخذ فقيرة في آخر السنة بيجيبوا فقرا زغار
 - ٧ رضينا الهم والهم ما رضينا
 - ٨ حساب السوق ما يطبق على الصندوق
 - ٩ اشما اكلت العنزة بيطلع من حليبها
- ١٠ ما كفاني همي وهم " جَيْراني · بدّي احمل هم اهلي وخلاني
- ١١ المفلس مثل كلب اللي دانه مدوده . كل من بيهرب منه من جنب
 - ١٢ ما بياكل العبد الَّا هلَّى مستاهلة
 - ١٣ الله بيدس النبض وبيعطى الدوا
 - ١٤ على حجة الورد بيشرب العليق
 - ١٥ عندي من هل الحبق شتلات

- ١٦ من وفر من غداه الى عشاه ، ما شمتت فيه اعداه
 - ۱۷ کلما قلنا موسی بیطلع فرعون
 - ١٨ عمى النظر اخير من عمى القلب
- ١٩ الله لولا يعرف الحيه التي ما حط اجريها في بطنها
 - ٢٠ الدنيا صورة الاخرة
 - ٢١ جمل بفلس وفلس ما في
 - ٢٢ حيط الواطي كلّ الناس بتركبه
 - ٢٣ بلينا وما حدا دري فينا
 - ٢٤ الفقير متل الطبول بتتفدى قتل وبتتمشى شنق
- ٧٠ متل دبانة انكلبة بتكشها من هون بتعي من هون
 - ٢٦ عنزة الجربانة مَا بتشرب اللا من راس الينبوع
 - ٢٧ متل وراثة جعي ما نابه منها غير القتل والمهدلة
 - ۲۸٪ ينعل الطوق هلي يخنق صاحبه
 - ٢٩ مثل اولاد الكتَّاب كل من مشغول في مثيلته
 - ٣٠ مثل اهل جهنم كل من بتعدب بخطيَّته
 - ٣١ كل هل الدعكة على هل الكعكة
 - ٣٢ هلي في الدنيا كاره طبال . في الاخرة كاره زمار
 - ٣٣ يا رانح لسوق الدواب علَّق في دقنك جرص
 - ٣٤ مثل كلب الكسلان عند الحسنة بنام
- ٣٠ احسن ما تاكل حلاوة منفوش . خيِّط بابوجك المبخوش
- ٣٦ القتل متل الحسنات ما بياكلهم الا هلى مستاهلهم
 - ٣٧ عندما سكّر السوق وطربق تزل المعتر يتسوق
 - ٣٨ ما تقربنا الاحتى نشبع مرقه
 - ٣٩ شغاوا انكلب بعضمة
- ١٠ لا قدرتك بتغلي. ولا مقلايتك بتقلي. وانا عديت على بيتك من قلَّة عقلي
 - ١١ خدى على هل الطمة متعود

نخبة من ديوان ابراهير الحكير الحلبي

مِّلُم عيسى افندي اسكندر المعلوف اللبناني وصف الديوان

عثرت في صيف السنة الماضية على ديوان بخط نسخي مرتب على حروف المجم قد مُزقت اوراق كثيرة من اوله وآخر وهو مخطوط على ورق عبادي جيد الحط كتبت فيه عنوانات القصائد بالجبر الاحمر وقطعه ١٨ سنتي طولا و ١٠ عرضا وفي كل صفحة منه واحد وعشرون سطرًا والباقي من صفحاته هو من ٢٩ - ٢٠٢ والقصائد الباقية في هذه الحجموعة هي من حرف الدال الى حرف الميم وفي آخر كل حرف منها صفحة بيضاء او اكثر بما يدل على ان هذه النسخة من كتب النساظم كانه كان ينوي ان هضعة النيئة دون الميام نيته أو ان يضيف اليها بعض قصائد لعبت بها يد الضياع فعاجلته المنيئة دون الميام نيته أو ان اسفاره الكثيرة بدَّدت منظوماته فلم يهتد الى الشارد منها وعلى بعضها اصلاحات بقلمه وقد طالعته مرادًا فلم اهتد الى اسم ناظمه (١ ولا الى ما يوشد اليه الى ان نشرت علمة المشرق الغراء في سنتها التاسعة خطاب و الاداب العربية في الشهباء عصاحب المتياذها الاب لويس شيخو اليسوعي فذكر اسم ابرهيم الحكيم اللكي الكاثوليكي امتياذها اللاب لويس شيخو اليسوعي فذكر اسم ابرهيم الحكيم اللكي الكاثوليكي

قلبي يذوب الى المنازل والحمى ولديّ ذاك الحيّ اضناني الطا

فتذكرت انني قرات هذه القصيدة وهي آخر ما في الديوان قد ذهب معظم ابياتها وبقي منها تسعة فقط فطربت لمعرفتي الناظم وتاكدت ان الديوان من نظمه فبحثت كثيرًا لاجد نسخة ثانية له في موطنه حلب وفي قوائم اوربة فلم اقف على من ذكر او عرف ديوانه هذا فا شتد حرصي عليه لانه نادر وربما كانت هذه النسخة هي الوحيدة ولما نشرت في السنة الجارية رحلته في هذه المجلة كنت اقابل كل قصيدة تورد فيها على الباقي

و) سوى ما ورد في بدييته قبل الاخير باربعة ابيات في نوع (الاستشهاد) ولكني كنت في
 ويبة من الامر الى ان الجلى في السمه في المشرق

في يدي منه فأجدها فيه سوى قصيدتين (١ احداهما في صفحة ٢١١ ومطلم ا: «يا لها روضة تحاكي النرادس » والثانية في صفحة ٨٠٥ وهي ارجوزة فيها اسم عبد الله لم يهتد حضرة ناشر المقالة الى حقيقته أهو عبدالله زاخر ام غيره ولا كان في الديوان قصيدتان للناظم بمدح الشاس عبد الله عبده صديقه (صفحة ٩٣ و١٩٥٨ من الديوان المخطوط الذي بيدي) تحققت انه هو المقصود هنا بلا خلاف ، اما بقية القضائد المنشوزة فجميعها واردة في الديوان في الحروف الباقية منه فقط مع اختلاف في بعض المواضع لا باس من الاشارة الى اهم هنا ففي صفحة ٣٠ الدطر الحامس من المشرق « وغدا بهم من الفصاحة ابكها » والصواب « قس الفصاحة » وقد سقط من بين السطرين ٣ و با بتان هما:

من منزل باهي الجال مزخرف ولحسن ذينت عدا يمكي السا فكأنهُ الفلك المنسير وأهلةٌ ضاهوا الثريا والسهى والانجا

وفي صفحة ٨١° قصيدة (نظمها سنة ١٧٠١ بمدّح احد اصدقائهِ) وردت بعض ابياتها وفي هذا البيت منها خطأ:

يا اجاً المولى المليل القدر والـــمالي المقام (وذو المياة) الاشرف

وفي الديوان « وذو الجناب» وهو الاظهر

وفي صفحة ٧٠٩ قصيدة وصف بها أخطار البحر المالح وسرعة القلابهِ سنة ٧٠٧م ومنها قوله كما رواه المشرق

فكم آلبت في عري بألاً أحلَّ النمر حيثًا انت سالك

والشطر الثاني في الديوان اصح ً وهو: ﴿ اكُونَ الى مَكَانُ فَيْكُ سَالُكَ ﴾ ومنها :
الا افعل ما نشا فينا ونمن لا فوقت فينا من نبانك

وهو في الديوان

فإفعل ما تشا فينا ويجَّن لما فوَّقت فينا من نبالك

وفي صفحة ٧١١ ابيات وصف بها روضًا ظليلًا على جانب نهر النيــــل في مصر كما في ديوانه وقد وقع الحطأ في الديوان بقولهِ:

١) هذا ما ورد من الحروف الباقية في الديوان الذي بيدي اما ما مزق منه قبــل حرف الدي وبعد حرف الميم فهو غير موجود منه شيئ

عِنْ بهِ النسمِ بلا انقطاع (وحرَّ) الشمس مقطوع السبل فروي في المشرق «وموُّ» وهو المقصود

وفي القصيدة التي وصف بها مصر القاهرة وحكامها سنة ١٧٦٠ قولة في رواية الديوان :

قهرت ملوك الأرض شرًا وازدرت بولاف فلذاك (دعبت) قامرة وفي المشرق (تدعى قاهرة » وهو الصواب ومنها في صفحة ٢١٠ قوله في الديوان :

قد زَيْت وترخرفت (مَذ رَسَقت) حتى حلت في كل هــين ناظر وفي المشرق « وترخرفت بهائها » وهو الاولى

الى غير ذلك بما يدل على تلاعب ايدي النساخ وضعف الناظم باداب اللغة العربية اذ ان ديوانه مشعون بكثير من هذه السقطات ولكنه في الغالب شاعر مطبوع رقيق الخواشي منسجم الالفاظ حتى انه يدمج العامي منها في نظمه وبالاستقراء رأيت المنظوماته تتراوح بين السنة ١٧٦٠ و ١٧٦١ واغلبها من السنة ١٧٤٠ الى ١٧٦٠ ومن مطالعة الديوان يظهر ان هذا الناظم كانت اكثر اقامته في حلب وكان في ادنه سنة ١٧٤٠ وفي سيواس سنة ١٧١١ و١٧٥٧ وفي بلاد صهيون سنسة ١٧٠٠ وفي كسروان (لمنان) سنة ١٧٥٧ وفي مصر سنة ١٧٦٠ والمباقي صرفه في حلب وعلى الجملة كسروان (لمنان) سنة ١٧٥٧ وفي مصر سنة ١٧٦٠ والباقي صرفه في حلب وعلى الجملة فان هذا الشاعركان حليف الاسفار واليف الترحال كما يظهر من مطالعة ديوانه النادر الوجود فهو لقطة ادبيّة ثمينة احبنا نشر بعضها في هذه المجلة التي اغذت على نفسها في هذه المجلة التي المدينة المحتون الم

٢ منتخباته

خاض هذا الشاعر كثيرًا من فنون النظم وقد اثرنا أن ننتخب محاسن ديوانه في هذه المقالة خشية ان تلعب به يد الضياع فتضيع اثاره الادبيَّة ولاسيا ان النسخة التي بايدينا ربما كانت الوحيدة منه وها نحن نبدا بتبويب المنتخبات بالنسبة الى مواضيعها معلقين عليها ملاحظات وشروحاً دعت اليها الحاجة زيادة في التحقيق:

﴿ الدينيَّات ﴾ قال رحمه الله عدح السيد المسيح ورسله الاطهار ومويم البتول والكنيسة القدسة في بديمية الترم فيها تسميته النوع على نسق من تقدمه من البديميين سنة ١٧٣٤ وقد ميز ذلك بالحبر الاحمر فوضعناه بين هلالين:

(والقلب) ما مال ألا لام للندم مضى (بتلفيق) سـا يرويه من عظم وزد أيا صـاح (تطريفي) ولم أكم فصل لحقتُ بَنيــل الجود والكرم (تحرَّف) القلب عن ذا القسم بالقسم يصير لي كابن رعد ِ او أبي الأمم أخشَ النكال ولو فيه يراق دمي انعي زمانًا مضي هــدرًا بنيرهم ولو طلبت سواه مت من ندمي (كرد عجز) مناويهم لصدرهم قد ملت قلت الى الاتلاف والعدم نام الحلي ومضنى الحبُّ لم ينم سيروا الهوينا بقلبي وارحموا سقمي نار الجوى في ضميري يوم بينهم وقسد رعثة ضعى انسام سربهم بل رمت تشتیت منها (۲ شمل کل کمی ولا اطابق ان شخوا بوصلهم حالي وعـــدت رضيعًا غــــير منفطم (قابلت) ذلي ونقري شقوكي نعمي بعزهم والغني والسعد والنعم

(براعتي) في امتداحي منهال النعم قد (استهلت) بديع النظم كالعلم قد هام قلبي (بتركيب) الغرام فقل بي ما تشا (مطلقاً) لم تقتصر همسي كم ضلَّ لاح ِ (بلفظرِ) ظـــل ينشدهُ في النهل العذب لا يختـــار منع ظا مذ صاح داعي الهوى (تمت) دعوته ان (ذيل) الحبُّ حبل الوصل منه بلا وقد(تصعف)حتُّ الغيد عندي(١)كما وملت نحو ابن نون (المعنوى) عسى (مستطردًا) خلفه خيـــل الغرام ولم وحرتُ في حــه (والافتتــان) به وقد (تخيَّرت) موتي في محبتهم (صدر) العــالي لهم ترتدُّ راجعــة ق د (اوجبوا القول) اني عن محبتهم وطال (تذييل) سهدي في الغرام وقد ومذ ناوا عن عيـــاني عدت (ملتفتاً) ساروا بخیل غرامی عندما (استعرت) (واستخدموا) في الدجينجماً ليرشدهم وما (اكتفيت) بتمهيد الطريق لهم (طابقت) ان بدلوا قربي ببعـــدهم (ناقضتهم) ان نووا هجري ولو بدلت

١) يميب اسقاط الياء ليستقيم الوزن ويتم التصحيف
 ٣) ولو قال : (بل رست منهم تشتيتًا ككل كمي) تخلص من هذا الجواز

صبرت في الحب حتى قلت (ممتشلًا) جعلت حبَّهم ُ في النــاس (ملتزمي) قــالوا (تراجعهم) ذلًا فقلت نعم بهم (تشـابه أطراف) حلت بهم ِ قــال المناوي تنــاسَ حبهم رسلًا (واربتُ) مذ لامني اللاحي وقلتُ لهُ (وأبهم) النصح عدالي بشقشقة لما اختبرتُ أمورًا منهمُ صدرت (يهجو بمعرض مدحر) عاذلي شرفي فقلت (متهكماً) (١ للمبتغي شرفاً (تغايروا) في مديح الجـــا. وافتخروا فلا افتخار بغير الفضل ان به اعهل صلاحاً (واهمل) كل صالحة (جمع الكلام) اذا ما لم يف د ادبا كلم الحا دعةِ تعد (٢ الحيا ملك إن شُكَّكَت عينك اليمني فإقلقها (٣ فَن (تُوجِمه) نحو الله منتصبًا اذا (تُرَاوِج) ذنبي واعترفت لهُ وما (رجعت) الى نفسي أوْبنها يا (نفس)اصغي(لعتبي)واقبَّليه كغي

من حاول الكي ً فليصبرعلي الألم وعن هوی غـــیرهم أعـــدو كمنهزم قالوا لما قلت هذي شيمة الحدم بهم أهيم ولو طال المدى بهم ِ فقلت (مستدركاً) لكن على ضرم ميت يا سمج الأخلاق والشيم يهنيه أخصب جسماً مذ رأوا ورمي وليت شقُّ الحشي من قبل نصحهم (نزُّهتُ) قلبي نجق عن ودادهم يقول سدتم بحسل الذل والبهم قد عشت معتبرًا بشراك بالندم وكم رمى أهلهُ بالذل والنقم (سولةً) تجعل الشان الوضيع سمي ودع كلام عدو الله كالعدم لم تكتسب من جناه لذة الحكم (فيستوي) منك (قلب) غير منسقم والقها (تقتبس) نورًا وأنت عمي بكسرة القلب يبنيه كما (٤ العلم نغى عذابي وكافاني على الندم نعم رجعت ولكن عنـــد منهرمي کم تلزمینی بفعل غیر محتشم

١) سكن التاء ضرورة

له جوازات كثيرة في الابحر لا يسوغ للمتاخرين ارتكاجا وان كان المتقدمون قد اضطروا البها لكثرة ارتبالهم فلنا مندوحة عنها لانتا نصرف وقتًا لتهذيب المنظوم

٣) كثيرًا ما يمرك آخر فعل الامر الصحيح

الأولى ان يقول بنا العلم

فلا لعمري ولو عدت (٢ الى العــدم في الكون (ياعكس)شعب عن سناه عمي وأبن ودوح إله غير منقسم والحلق تعبدهُ (ماثلي) الحدم لو لم يكن ما تخلصت من النقم لًّا بدا لآح (تشريع) الخلاص لنا حزنا الفدا وهدانا أوضح اللقم وجوده ُ في الـــدنى كالنور في الظلم لاهوته ظاهر والسر كالعلم (وقم) الفضل اذ أوفى عن الامم وقد رضي الله بعد الغيظ والندم جليــل (ترديده) في غاية الحكم تنبيك عن حكم (تشطير) محتكم جمع الحلائق عما في نفوسهم قد (أوغل) السير بالتبشير مجتهدًا على هدى شعبه بل سائر الامم لأنها قد أتت في غاية الحكم ضلالة الملحدين أبليس والصنم كالبرص والصم والعسان والبكم في الارض والبحر والافلاك والنـم تكف حتى الدما أجرتهــاكالديم

فهل يبررني (تسليم) خدعتك (١ لا كنتُ حياً ولا بُلفت نيل منى ان كنت أصغي لدعوال (٣وذا (قسي) حتى أستعين على حسن (التخلص) بمسا قد جنيت بمدحي معدن الكرم يسوع بكر الاله أبن البتولة نجـــل الأنبياء ورب في (اطرادهم) نور الوجود وجود النور منـــهُ بدا فرد بهٰ(کل اجزاه)الوری(انحصرت) طبع " تثلُّث (والتفسير) جـــــا، اب ً فالآب أولدهُ والروح أيدهُ (ومذهبي) في (كلامي) عن تجسده (شيئان) قد اشها (شيئين) حين بدا ناسوتهٔ طاهرٌ والبُر (ناسبهٔ) وافى لِينقذ حوًا من خطيئتها قد ردّ عجد أبيه في (ولادتهِ) فهو الجليل وفي ارض الجليل بدا تعليمة عذب ما شانه كذب م ومن (الشارته) في وعظه رجعت (تؤلف الوزن والمعنى) بشارُتُهُ (توشيع) آياتهِ مــذ اعلنت فضحت (تقسيمهُ) معجزات في ذوي على إ (ایجاز) أوصاف ما أبدت یداه ' 'یری (نوادر) الجود فاضت من يديــه ولم

اشبع كاف المطاب وذلك كثير في نظمه

٢) واشبع تاء المخاطب ابضاً ولم يجوز العرب الا اشباع ضمير الغائب المفرد المذكر
 ٣) اشبع الكاف ايضاً

حتى على العود أعطاها بلا ندم فالنفس في نعم والجسم في ألمر وقد (تشه) نور الوجه بالظلم قالوا بهِ سقم ام بالنبال رُمي لما عراهُ الحيا في ضيفة الرجم نهوضهِ أظهر اللاهوت كالعلم عزَّت قاومًا من (التوهيم) في غمم كي نرتقيه مجنحي (١ البر والنعم فوق السما. (باضراب) عن الأكم على تلاميذه كالسن (٢ الضرم (تسهموا) الأرض وادعوا سائر الامم ومن (عقدتم) عليهِ الحرم ينحرم نحو الذي مات حبًا في خلاصهم يسمون بين الذياب الحطف كالغنم باعِلزَ بولًا وعزُّ تهُ (٣ بعزمهم (مستتبعين) الهدى بالحفظ للذمم في ما النفوس تراه عاية الألم رواية الكِفر في (تصحيح) قولهم سما الربي لا سما الاجرام والديم كم ابرأوا قاصديهم في صلاتهم لان بطرس يسمو فوق كلهم وهو الصفا(موضح)الاشكال للامم

وقد تعود (يسط) الكف مشهجاً (جمعٌ) تقسَّم في آلام ِ قِسمًا وجسمة من نحول كالحلال غدا حتى (تجاهل) فيه الناس (معرفةً) وقد (تواری) جمال الوجه مستترًا في موته قد (تساوى) في الانام وفي جلّت قيامتهُ بالانتصار وقد صعودهُ (اخترع) النهج القويم لنـــا رقى على السحب بل فوق الكواكب بل وأرسل الروح من تلقاهُ (منسجمًا) وقال سيرواً أنا معكم بلا جزع ِ فن تركتم خطاياه له تركت (فارقوا) کلَّ ماوی الحب وانعطفوا (تمكنوا) في وصاياه وقد طفقوا (توزعوا) منزعين العجز وانتزعوا الباذلو الحب بذل النفس يوم وغي مذ (اودعوا) الحب قد لذت نفوسهم دماهم شت البيداء مذ نزعوا غطوا السماء بدمع بالدما (اشْتَرَكا)(٤ كم (صرَّعوا) حاسديهم في رواتهم فَالْفَصْلِ (مَوْتَلَفُ) مَنْهُمْ (وَمُخْتَلَفُ ۖ) قد قام منهم امام (٥ فاق اخوتهُ

١) والأولى كي نرتقي بجناح البر والنم
 ٢) والأولى على التلاميذ بجكي ألسن الضرم

٣) سكن لغير مسوغ

لا وجه للتثنية ٥) الاولى اماماً

(نكت)على من عصا بل عن سناه عي الدارين في حبه (حسن اتباعهم ِ) (يتعطفون) (١ بهِ في يوم دينهم تالُّف الوعظ بالايات والحكم كم فرَّعوا نعماً من بر لفظهم باللفظ) فيهم كنثور ومنتظم واخد حسودهم بالذل والغمم يوماً باطهر من (تغريع) برّهم بيض القاوب حسان الحلق والشيم (تكني) عن النسك والاسهار والندم توفيق سعدهم ينبي عن العظم (فرائد) الدر من ألحان مدحهم حسن النشائد بالإحسان والنعم اذ فيه منتنسي · في موقف الحكم ابديت من حكمي اهديت كل عمي . لاعب فيهم سوى إكوام دبهم مذ خصُّهم ان يدينوا سائر الامم وافى وخاصهم بعد (انشقاقهم) واينع الفضل فرعًا في حماهُ حمي فن يلجها نجا من لجة العَرَمُ كم هدَّ ركن ضلال حين أسسها وكم (ترشح) منها الحير كالديم ضاهت ورَشليمهُ العلياء في الظلم (ترتيب) انذارها للعرب والعجم يطفي أوامي (بتجريدي) من النقم

ايمان بطرس عين الحق معتقدي من يخسر العمر والدنيا بهم ربح او يعطف القلب يوماً نحو حبهم (تؤلف اللفظ والمعنى) رسالتهم كم (رصعوا) حِكَماً من در وعظهم (فاللفظ) كالدرّ والعقيان (مؤتملف (ستط) عَنُودهم وارفع بنودهم فا اللانك في بر وفي ثقة طهر النفوس (اتساع) الرأي نُخصُّ بهم نحل الجسوم قريجو الجنون وهمي (٢ (تنسيق) مجدهم تسيق مدحهم تلقى المياكل في اعيادهم عقدت (تألف الوزن بالالفاظ) جانسهُ (سجعي بمدحهم) قد صار من قسمي (جز یت) من کلمی و دویت من قلمی (مدحي بمعرض ذم ِ) قد يخصّ بهم من قد اعدُّ لهم ملكاً (وكتبلةً) مخلص رام تخليص المباد وقد قد (أبدع) العدل في شرع ِ سما فنما وفلك نوح اتت (عنوان) بيعتهِ (تمليح) انوارها أمست مشمشعة وحيدة جمعت قدس الرسالة في لي منهلٌ من ينابيع الحيـــاة بها

الكن تاء يتطفون وذلك كثير في منظومه

٢) هذا البيت عمل الوزن

وقد (عصاه) العدى من فرط كفرهم ِ ولا (تعرُّض) للإلزام والرُّغم ِ قد (جمعتهم) (۱ سجایاه مع انکرم مولى عظيمًا المًا بادئ النسم للغدر والود والافضال والامم لا (تعلّل) انقاذي من النقم باب السماء وبيت الحق والحكم كل الانام وان (بالغت) لم تُلَّم فلو ترى توبة الشيطان بمكنةً (الأغرقتهُ) بتيار من النعم كل الانام لكي (تعلو) بجفظهم العرش موطى وهي ٢٠ ترقاه بالقدم عن حسن (تهذيبها) للطبع والشيم فان (توشعت) الاكرام لا عجب لانها أم عين الجود والكرم من كان نسبته نعمًا لأمت فتلك أنصاره حسب (اتفاقهم) يا خير مفتنم يا خير مفتيمي يداهُ كالبعر في (تفريق) ما (جمت) وفيضة البعر كم روًى فؤاد ظمي شح المستفنم سح الذي كرم (تالف) نحو مأسور ومحتكم يعطي بشح ومن يقصده ينتنم (كرر) وسل شيم المستحسن الشيم المستحسن الشيم (فوف) وسر وابتهج واطلب وسل ورُم من جاز مجر ًا (٣ فهل يحصيه بالقدم

أهل الهدى قد أطاعوا شرع بيعتهِ ما رام بالسيف يجمي حقّ مذهبهِ وداعةٌ واتضاعٌ مع تقى ونقا (تعدید) أوصافه ربّ الوجود سا (طيُّ ونشرٌ) وتقريب بهِ وجفِ لو لم يُقم أمَّهُ ملجًا لأمته بها (مجازي) الى دار النعيم وهي وهمي النجاة لكل المؤمنين وقل كادت تردُّ زمانًا فيه قد سقطت قالوا هي العرش (والتفريق) (تأديب) سيرتها الحسناء يخبرنا شفلي (بتطريز) مدحي فيه مفتّنَسي يعطبي بشح وسح ثم (يوضعهُ) حلِّ وغلُّ لهُ (للمعنيين) غدا (لا ينتغي) منه (ايجاب) الجميل ولا وابك ونخ وانتحب وامنح ونجذ وأنل واصغى لقولي اذا (حاجيت) ملتفتاً

١) الأولى ان يقول (جمعتها)

٣) الاولى فالعرش موطاها الح

٣) حاجي بلفظة مرنم واراد مرَّ يمَّا اي جاز بحرَّا

وأعطرِ لبومك ما يجتاج من اسف من شام (تاويح) إلهام وجدُّ على لقد تبيَّن لي (حسن البيان) وقد مذ شام طرفي بروقًا من سناه أضت وابيض اسود خطي حين (د ُبج) في لذاك قد جيت يا مولاي معترفاً فاو سمحت بعتقي لستُ (معترضاً) سلبت نعماك عدلًا من ذوي كسل (تشاكل) الحير خيرًا والمسيُّ اسي فاعضد بنيك ولو ابقت (مندمجًا) (سلمت) كل رجاء في الآنام وقد غادرت كلاً وما (استثنيت) من احد فاحنن عسى القلب يحظى قبل غايته انا الطبيب المرجي عفو ذنبي اب ارجوك من بعد مدحي والتخلُّص من (براعتی) اظهرت ما في ً من (طلب) من قبل بد حسابي يوم محتكمي

واطرح لما فيه تلقَ حلَّ (لغزهم)(١ تحصيله وجــد السلوان في الغمم تظاهر الحق والبرهان كالعلم (راعى النظير) بدمع فاض كالديم صفر الحدود مجاري مدمعي العتم عا (تغضَّل) من ذلي ومجترمي حزت النجـــاة وكم سامحت ذا وصم وزدت (محترساً) فضلًا على النعم والشر شرًا وذا الاحسان بالكرم (اوجبت) فيك الرجا يا عين مغتنمي الَّاك يا منقذي في يوم محتكمي بعاطف منك لولا نوره لعمي راهيم (مستشهد) دمعي على الندم (تاريخهِ) ان تنجيني من الضرم ١٧٣٥ فلا احتياج الى التصريح بانكلم ارجو (الخلاص) وأعطى حسن (مختمى)

هذه بديسته التي تدل ابياتها على آنهُ صرف زمنًا على نظمها لآنهُ اورد في العنوان انهُ نظمها سنة وهي من أمتن قصائده الله نظمها سنة وهي من أمتن قصائده النظر الى جميع ابياتها

وقال متغزلًا في الحب الالهي ومضمنًا بعض شهادات الكتاب المقدس المختصة بيها م الملكوت سنة ١٧٢١ في حلب وهمي ثمانية واربعون بيتًا ننتخب منها اهمها: أترى متى آتي ووجهك أنظر واكون منتصبًا ببيتك أشكر ً

النزيوسف فقولة اعط ليومك ما مجتاج من اسف واطرح لما الح معناه خذ من الاسف
 (سف) واطرح من يوم الميم فيبقى (يو) وضها يتركب اسم يوسف خطيب المذراء
 وفي الاصل جودق وهو غلط

متمتعًا بجال وجهك سامعًا جوزوا الى فرحي الهيًّا واعبروا حتَّام بي ظمأ وعندك منهلُ الحيرات وافرةٌ تفاضُ (١ وتزخرُ الى أن مقول

وما اعز ً وما أَلذَ المنظرُ (٢ طوباهم سكان بيتك دانمًا طول المدى تسييمهم لا يفترُ الاسنى وموضعك البهيي اتخير ان تقتبلني (٣ في دياركُ احشر ولكمي يُظللني خباك الانور وامام عيني لم أزل لك ابصر لك منزلًا واليَّ سرًّا تخطر أَبدًا واسكن ها هنا لا اصدر ربه أُقيم وفيه جهرًا اظهر وبغير عيب في سبيلك يعبر في كل حب غير حلك يكفر والقلب يحمد والجوارح تشكر ياتي العروس ودونه يتسكّر هذا هو البيت الذي في ضمنهِ خيرٌ يكلُّ الوصف عنه ويقصر القصوى وهذا ما به اتفكر هذا مزادي والذي أتخيد خير وأعطى فوق ما أتصور وهناك يسبيني الجال الأنور وهناك خيرات تكل اللسن عن اصحائها اذ ليس مًا تحصر

بل ما أَحَبُ مساكن الرب الاله يا رب ِ قد احببت حسن مقامك يا رب ِ أرجو منك يومًا واحدًا كيا اشاهد نور وجهك ظاهرًا وتقوم لي من عن ييني حافظاً ارجوك تاتيني وعندي تصطفي وتقول هذي راحتي ورضيتها وجعلت هذا القلب موضع راحتي ويصير قلبي منزلًا لك طاهرًا وتكون أُنَّت نصيب قلبي علَّه وقيل من طرب اليك جوانحي ومنها: ولي افتحوا باب القداسة قبل ما هذا رجائي ثم هذي غايتي هذا مناني ثم هذا مطلبي فيه أَبْلُغُ كُلُّ مَا ارجوهُ مَن وبهِ اشاهد كل حسن معجب وهناك طفمات الملاتك يسترون وجوههم من هيبة تتوقر

١) والاولى ان يقول: وهندك هذه المتبرات وافرة تغيض

٧) عدل عن التصب الضرورة وله كثير من مثل هذه السقطات النحوية

٣) سكَّن اللام لنير موجب وهذا كثير في ديوانه

وهناك سارافيم كل دقيقة يعطون تسيحا جديدا يبهرأ وهناك كاروبيم يهتف جمعهم قدُّوسٌ أنت الله ربُّ اقدرُ وهناك قدس القدس هيكل مقدس الاقداس بتاوه اليهاء الاتور أ متلألئا والشمس منه تحقر وهنالك (١ الثالوث يظهر نورهُ ا وهنالك (٢ الحمل الذبيح عن الورى اضحی یسود ٔ وانهٔ لمظفر وهناك ينبوع الحياة ومصدر الفيض الذي خيراتة لا تجزر وهناك اجثو في ديارك ساجدًا في موضع قدماك في تخطر (٣ وهناك من ينبوع جودك استقى ماء ينقى مهجتي ويطهر احتاط مذبحاك البهي واشكر ويداي (٤ اغسل بالنقاوة عندما وتقرُّ عيني ثم قلبي عتلي شبعًا اذا ما شام عبدك يظهر

اكرامر الصليب والصور عند النساطرة

لحضرة الحوري الغاضل بطرس عزيز نائب بطريرك ألكلدان في حلب

ذعم بعض كتبة البروتستانت انَّ النساطرة الكلدان لا يكرمون الصليب المقدَّس وينبذون استعال الصور والايقونات التقويَّة فاتوا بذلك شططاً ظاهرًا واستثنوا هذه الطائفة مَّا أَلِفَتهُ كل الطوائف الشرقيَّة المسيحيَّة فتفنيدًا لهذا الافتراء الباطل جمنا هنا عدَّة دلائل تبين بنوع واضح انَّ النساطرة لم يخرجوا في تعظيم الصليب والصور المقدَّسة عن حكم بقية نصارى الشرق فنقول:

ا من القوانين المرعيَّة عند النساطرة انهم لا يقومون بخدمة كنائسيَّة دون ان يجعل الصليب باذائهم وهم يعتقدون انه بلا صليب لا تتم صلاة فرضيَّة ولاقداس ولا زياح قطعاً كما هو مدوَّن عندهم في تعريفات كتاب الدائرة ، نعم ان هذا الصليب

١) و٣) في الاصل وهناك وهو خطاء او انه اراد قطع همزة الوصل بعدها وهو ضرورة يستغنى عنها

٣) ولو قال : في موضع القدم التي تشخطر لنجا من هذه الضرورة

ا والصواب ويدي ً

مجرَّد عن تثال السيد المسيح لكنهُ دليل كاف على اكرامهم لهُ اذ لا تُتكرم الصور الَّا من جهة نسبتها الى اصلها ولولا ذلك لما جاز اكرام الصليب

لا يشهد على اعتقاد النساطرة في أكرام الصليب والصور ما تجده في كتب طقوسهم القديمة والحديثة من التصارير فان اناجيلهم مثلًا مرصّعة بالصور الفضيّة ومن جلتها صورة المصلوب وكذلك يزينون هذه الكتابة بنقوش بديعة تمثل اسرار حياة المسيح من مولده الى قيامته على حسب رتب الاعياد ومعاني الصلوات في قوجانس مقر بطاركتهم يُصان الى يومنا هذا انجيل مصوّر يُعدّ من التّعف البديعة وفي خزائن لندن وباريس اناجيل مثلة باعوها من النساطرة

٣ كان عندهم معلقًا في المذبح فوق قدس الاقداس شبح كبير من خشب او من شمع للسيد المسيح ويدعونه معصم (يوقنا)ويدل على ذلك ما جاء من تعريفات تقديس المذبح بازيت المقدس حيث يقول : مصمدم جمام حلصف حكانة עשיט עביים עניים עוייע פעס איצטאי ערייסס محققه منومي دلاله ... ملحمه محدقهم ملبح محدد أيوني باداني التقديس التي تخدم بها الاسرار القدسة كالصواني والكووس والمراوح والصورة التي فوق ٠٠٠٠ والبسة المذبح ما عدا الصليب والانجيل ١٠٠ رأيت كيف ان هذا اليوقنا كأن من جملة الادوات المقدَّسة الختصة بالمذبح وبخدمة الاسرار وانه كان يتعلق من فوق وانه شيء ممتاز عن الصليب المذكور على حدة - ويؤيد ذلك ما جاء في البيت الشهير الذي يرتل في تقديس البيعة ويكر ر موات كثيرة في دور السنة (طالع مثلًا وجه ٣٩١ من الجلاالثالث لكتــاب الفرض) ما ترجمته : ان كنيستك ايها الخاص حاملة كنزًا وغنّى سماويًا بالاسرار والرموز التي سلمتها لها واليها تلتجي وبها ترجو وهم كتاب بشارتك العظيم وعود صليبك المسجود له وصورة ناسوتك الجميَّة فما اعظم اسرار خلاصك اه. وفي هاتين الشهادتين قوَّة مضاعفة لانهما تدلان على حتيتة اتخاذ اليوقنا اي الصورة الحجسمة للسيد المسيح كشي واجب الحضور في بيعهم كافةً وانهُ من جملة الادوات المقدسة اللازمــة لحدمة الاسرار والواجب تكريسها بالدهن وانه من جملة اللآلي المشتمل عليها كنز البيعة التي تتباهى بها قبالة اضدادها وما عدا اثبات وجود تلك الصورة في البيعة دوماً ففي هاتين الشهادتين دليل

واضح على ان اتخاذ هذه الصورة على كل حال هو شي. يجب الافتخدار به فضلًا عن جوازه وصوابيته فشتان بين هذه الحال التي لا يزال عليها النساطرة ومدا يقذفهم بها ظلماً مضطهدو الصور والرفضة من الافرنج

ك ذكر مار توما اسقف المرج في تاريخه السفر الرابع الفصل ١٨ انه كان في الدير عفوظا صليب كان مكرماً لدى يعقوب رئيس دير باعايا وكان كلما اقتضت حاجمة يخضونه في الماء فيصير للشفاء فمن جملة ذلك ان رجلًا غريباً من اهل الموصل كان له ولد معترى بمرض عضال فطلب الى مار نزخا اسقف نينوى ان يستودع ابنه لادعيمة رهبان باعابا وهذا الاسقف كتب رسالة الى قرياقوس كي يوسل حنافا (اي تراب الذخائر) الى ذاك الرجل اما القديس فارسل ماء مخضوضاً بصليب ربنا مع اثنين من الحنان وهو رجع الى الصاوة لاجله فلما ذهب الراهبان واعطيا ما كان معهما من الحنان والبركة لهذا الرجل وهو سقى ابنه فمن ساعته قام الصبي متعافياً

وعبد يشوع النصيبين يشرح كم هو مقدار الاحترام المقدَّم لعلامــة الصليب وما الباعث الى ذلك وكيف ينبغي ان يُعتبر وذلك في مختصر السنهادوسات الفصــل الحامس الراس التاسع المخصص باحترام الصليب يقول:

«يقول التقليد، ان مخلصنا لما «ق يديه في جبل الريتون ليبارك الرسل مدما بشبه صلاسة الصلب مذكراً اياهم انه من ذاك العار عار الصليب الذي شاهد تموني به ارتفت الى هذا المجد الذي شاهدونني به وانا صاعد، كقول ماري بولس اذ قال: اخضع نفسه حتى الموت موت الصليب ولهذا فاقه ايضاً رفعه المخ فالتماليد كما ذكرنا انفا لما عاينوه جذه الصورة وجذا الشكل سقطوا على الارض سجداً له ومن ذاك الحين بداوا بالسجود له الاان رسم علامة الصليب فالكتائس بدات به اولا وسجدت له فالكنيسة الاولى هي كنيسة الملية اي علية صهيون واما الثانية فهي كنيسة انطوخيا ولم يكن من يقول اذ ذاك اضم يسجدون للخشبة او للذهب او غير ذلك من الادوات البيطة بل للمسيح نفسه اذ هو هو الصليب الذي صلب في اورشليم ويشهد لذلك قول الرسول الساوي بل للمسيح نفسه اذ هو هو الصليب الذي صلب في اورشليم ويشهد لذلك قول الرسول الساوي تازم الناس بتأدية الأكرام للخشبة ولملامة الصليب وللسجود له من اجل المعبائب والمعجزات والقوات التي كانت تعمل به »

ويو يد ذلك ما يقصه عبد يشوع نفسه ايضاً في هذا المعنى في كتاب اللوالوة القسم الحامس الراس الثاني بقوله :

اننا نسجد لناسوت المسبح اعتبارًا للاله الحالُّ فيها وكذلك في الصليب نكرم الاله مخلصنا لان

الصليب هو اسم المسيح هو قتيل ومسجود له ملى انه لا يليق هذا الاسم للخشب او للفضة او للتحاس لان اساس النصرانية العظيم هو هذا ان نقر بالتجديد والقدأ، العام العمائر بواسطة المصلوب، وان صورة الصليب التي عندنا هي علامة فادينا التي ستظهر في السها، قبل استعلانه كما يقول هو: لاننا لما تتامسل في علامة فدائنا فكاننا نرى المسيح مخلصنا مصلوباً فنحسب اننا نعاين وفا، ديننا وتجديد العالم ومن اجل ذلك نقدم سجوداً خشوعاً مع الشكر على اننا لسنا نعبر في ذلك مادة حسية بل ذلك الذي سمر على الصليب بل اقه الذي سلم ابنه ليصلب عوضنا الذي بموتم على الصليب على المسلم والحياة الابدية في الملكوت السهاوي

وكتب مذيل تواريخ ابي الفرج السريانية في ذكر ما جرى سنة ١٢٦٥ ان نوروز بعد ان دك يبع النساطرة واليعاقبة في ادبيل عنا عن ببع الموصل من اجل الدراهم الوافرة التي تُدمت له من اهالي هذه المدينة قيمة الصور والصلبان وغير ذلك من الاثار الثمين البيعي وقال نوح متمم قرونيقون ابي الغرج في سنة ١٤١٣ مسيحية حُوق بلب هيكل قرتامين ونهب وأخذ كل ما كان في الهيكل وذخيرة عين القديس جبرائيل والطقس والصلبان والكووس والصواني من الأكراد التشليخيين الملاعين وفي هذه السنة نهب الأكراد الملاعين كنيسة قرية كبرزا واخذوا صورة الشهيد مار عزازائيل (طالع السمعاني المكتبة الشرقية المجلد الرابع وجه ١٣٦)

لا وقد اكثر النساطرة في نظم مناقب الصليب المقدس ووجوب الأرام والسجود له كما يتضح من آليف شعرائهم وقال الشاعر وردا في قصيدة له على الصليب مطلعا: يا من خلق بنعمته وقال: على تحمد لم لمح منعك من المحدث المحد

واذا قال لي احد المناظرين افي لا اسلم لك . ما هذه العلامة التي تسجد لها إيما المسيحي (اجيب) هذه علامة الله وصليب ابن الله فالسمع يا من تؤمن باقه وتنكر قوة الله . ذاك الذي التجنت من صوته السياوات وبكلمته ترعزعت الارض . من لا يسجد ويعترف لصليبه ذي القدرة العظيمة وقال في هذا المدنى الشاعر خميس : حد حمه المسيحة عمل المسيحة بعم المعيدة الملامة من سيج حكمنا

وغير ذلك من الجناس والنظم اللطيف الذي لا يسعنا التوسع فيه

٨ وقال يرسي الملفان العظيم في ميسر له على الشخص الواحد : ٢٥٥ المجتمد و على الشخص الواحد : ٢٥٥ المجتمد و المحتمد و

وقال ايشوعياب مطران نصيبين في جداله مع اليعاقب والملكيين : « ان الصور واجب اكرامها غير انه ينبغي ان لا يتكاثر استعالها وان لا توضع في كل محل بلا تميز » يويد بذلك التمييز في اتخاذها

• أ وجا في ميمر قديم مشتمل على سيرة البطرك دنحا الذي توفي سنة ١٠٩٢ يوانيَّة شهادة جليلة على تكريم الصور واتخاذها في البيع والفوائد الحاصلة منها ما نصه بنى كنيسة في قلعة اربيل جميلة جدًا ومن اجلها احتمل آلاماً من الوقعا وانفق على هذه الكنيسة ذهباً وفضة بلا عيار وحسنها بالزينات والصور الفائقة القوة فصور فيها سيرة ربنا يسوع كلها لكي ينظر الاميون ويرجعوا الى سييل الحق : (طالع بدجان سيرة الله وغيره من بطاركة النساطرة)

ا وعرو بن متى المؤرخ في كتابه الشهير بالمجدل يخوض بنوع خصوصي في هذه المسئلة ويحامي اتخاذ الصور ويبين مطابقة ذلك للدين المستقيم فانه في القسم الثالث من كتابه الذكور بعد ان ذكر شيعة مكسري الصور يردف قائلا:

واما الذي يسلح ان يقال في هذا المنى اي الخاذ النصارى الصور في يهم وفي كنائسهم وأكراهم لها فليس هو كا يشنع عليهم جهال الناس اضم يتمبدون لها فليسلم ان ليس الخاذهم اياها عبنًا ولاجهلا ولا كراءة لجوهر المقاقير والاصباغ بل القصد جا تذكّر كل شخص تصورت على اسميه من القديسين في وقت المحاجة الى ذلك في شفاعته في وقت شدة والتوصل بحا الى ما يرضي الله عز وجل اذم عند اقد أكرم واقرب البه واذ كان الناس من الاماكن البعيدة والجبال المتفرة والبحار الهائلة لم تصل الى قبورهم ومواضع اجسادهم ليتشفعوا جا صوروا صورهم وكتبوا تحت كل صورة ما ظهر على يد صاحبها من المعبائب وكذلك ايضاً صوروا ما كان من خلقة المهاوات والارض وجميع الكائنات منذ بدء المليقة كقضية الطوفان وسفينة نوح وبرج بابل وذبح اسحق وفحو ذلك ليفهمه من الكتاب حتى شملت معرفة ذلك جميع الناس ومع هذا فاضم لم يبتدعوا ذلك من فهمه من الكتاب حتى شملت معرفة ذلك جميع الناس ومع هذا فاضم لم يبتدعوا ذلك من فهمه من الكتاب حتى شملت معرفة ذلك جميع الناس ومع هذا فاضم لم يبتدعوا ذلك من فهمه من الكتاب على من تقصر معرفته ليبارك بمشاهدته وليشفيه من علته واخذ منديلاً مسح به وجهه فارتسمت فيها صورته كهيئته ومثاله ليبارك بمشاهدته وليشفيه من علته واخذ منديلاً مسح به وجهه فارتسمت فيها صورته كهيئته ومثاله من تلاميذه من يشفيه من علته واخذ منديلاً مسح به وجهه فارتسمت فيها صورته كهيئته ومثاله من تلاميذه من يشفيه من علته واخذ منديلاً مسح به وجهه فارتسمت فيها صورته كهيئته ومثاله من تلاميذه من يشفيه من علته واخذ منديلاً مسح به وجهه فارتسمت فيها صورته كهيئته ومثاله

وانفذها اليه لببلغ جما قصده من مشاهدته وظهر من تلك الصورة على طول انزمان معجرات وآيات نقلها الهبرون المحققون من سائر اللغات وليس ذلك بمستغرب ولا مستنكر عن قدرة اقه تعالى . وكذلك المرأة التي كان جا نزيف الدم منذ سنين كثيرة وكانت قد نفقت كل مالها على الالحباء فلم يقدروا على شفائها حتى لمست طرف ثوب السيد المسيح ما بين زحمة الجمع فبرثت قدملت صورتين من نماس مثال صورتها وصورة السيد المسيح وكانت من اهل مدينة بانياس من ذوي اليسار والنسب المروف المشهور فنصبت تينك الصورتين ظاهر المدينة ليملم المترددون ويجبروا في البلد بقوة تلك الايات. وان حشيشًا نبت تحت تلك الصور وكان يشفي كل من به مرض وسقم ومثل ذلك كثير لو شرحناء لفصر الزمان عن مطالعته

وبهذا المنى كتب ايضاً ابو الفرج عبد الله ابن الطيب القسيس النسطوري في كتابه المسمى ترياق النفوس وكذا ايضاً شرح الشيخ ابو الحسن بن هبة الله ابن التلميذ في كتاب العلل الدينيَّة الفصل ٥٠ الذي عنوانه في العلة التي من اجلها اتخذت الصور في البيع ويونيد قول عمرو بن متى ما جا في سيرة القديس ماري السليم في نسخة كلدانيَّة قديمة وهي عند النساطرة في اعتبار عظيم وقد طبعها الان الاب بدجان في المجلد الاول من سير الشهدا، والقديسين

وقال ياقوت الحموي في كتاب معجم البلدان يصف دير الروم:

دير الروم وهو يمة كبيرة حسنة البناء محكمة الصنمة للنسطورية خاصة ً وهي ببنداد في الحانب الشرقي منها وللجائليق قلاية الى جانبها وبينه وبينها باب يخرج منه اليها في اوقات صلواحم وقرياضم وهي حسنة المنظر عجيبة البناء مقصودة لما فيها من عجائب الصور وحسن العمل

والمؤرخ ماري بن سليمان في ذكره تلماذ القديس ماري السليح واعماله يقول واغدر مار ماري السليح واعماله يقول وانحدر مار ماري الى دسميدان وبلغت دعوته الى بحر فارس وصور في اليع صورة السيد واشخاص الابرار بعد شخص سيدنا لتستنبر قلوب المؤمنين برويتها تاسيًا بالسيد المسيح في انفاذه المديل الى ابجر وعليه صورته

فني رواية ماري هذه فضلًا عن تاييد ما اوردناه في شان المنديل المنفذ الى الجر شهادة في ان ماري صور الصور وذلك بروح التقوى والديانة لاجل استنارة قلوب المؤمنين في البيع وليس صورة السيد المسيح فقط بل صورة اشخاص الابرار ايضاً اقتداء بعمله سبحانه اذكان اول من صور صورته وانفذها الى الججر فالشاهد هو في تبيان حقيقة رأي النساطرة نظرًا الى اتخاذ الصور واكرامها ليس في تاييد حقيقة المنديل المصور من السيد بل ولا لتاييد كل ما جاء في قصة ماري السليح وان مقصودنا هذا متحصل من هذه الشواهد ولو افترضنا عدم صحة الروايات المستشهدة في خلال ذلك نظرًا الى المنديل وسائر اعمال انجر والسليح ماري مع ان هذه الروايات ليست باضعف اسساس من ما سواها من الاخبار المقبولة اليوم عند العامة والحاصة في شان القرون السسالفة والاثار المتقادمة

۱۱ وفي عوينت اسحق الشبذني عند تاويل كوكب المجوس يورد مارآبا الكشكري مكذا: حدد كاحت معدد نكا (كاحدة) ساه لمح حدقعكا لحددكا وحد مكان مكان المحدد محدد المحدد محدد المحدد ال

قال مار آبا الكشكري ان الجوس واواكوكب يفوق جميع الكواكب بقوة طبعه وراوا فتاة مصورة فيه وطفلًا في حضنها متوجًا حسب نبوة زردشت

وفي ذلك قال يشوعداد منسر الانجيل : הحبه لم المبطى حدم حمله في مبيد حمودي مدحده المحتم الحدي حمر كالمقالم محمد الالحر محدد الحدادي وبلبد حسمه

ظهر في وسط النجم صورة فتاة حاضنة ابنها مع حروف ومقاطع يُقال فيهـــا ان اذهبوا واسجدوا للملك المولود في اليهودية

وفي ذلك قال ايليا استف فيروزشا بور وهي الانبار في كتباب المنات ما نصه :

هم همه و حيث لحدة على همحه و همدن موتعه مولح

علم معلى خاص محكم المعلى و المناه و

ظهر المجوس حسبما يقول القديسون شبح شخص بشري في دائرة نجم الظهور . صورة فتاة عذراء ظهرت في الفلك محتضنة ابنًا حاملًا تاجًا ملوكيًا

وناهيك من هذه الشواهد الناطقة بها افواه هو لا الملمين النساطرة ان الله بنفسهِ صور بمجزة صورة المسيح الطفل في حضن والدتهِ العذرا، فكيف لا مجوز عندهم العمل بثل ذلك اقتداء به تعالى

الم وجاء في القاموس الكلداني لحسن بن بهاول على لفظة هده ما نصه وصورة او صنم او مثل ما نصورة مريم وغيرها من الصور ، ومن ذلك يتضح ان في ايام هذا المعلم النسطوري كانوا يصورون صورة العذراء وسائر القديسين

فضلًا من صورة السيد المسيح وهذه الشهادة تبين ليس فقط جواز هذا العمل بل استماله عندهم ايضاً

1 وحكى ابو الفرج ابن العبري في الاقرونيقون عن حنين الطبيب المشهور النسطوري المتوفي سنة ١١٨٦ يونانية: انه كان له عداوة مع اسرائيل الطيغوري ووشى به عند المتوكل قائلًا ان اسرائيل يسجد لصنم في بيته وانه ليس مسيعيًا الا بالاسم فامر الحاكم فكبسوا بيت اسرائيل فوجدوا عنده صورة والدة الاله واتوا بها امام الحاكم وقال حنين: هذا بالحقيقة هو الصنم الذي قلت عنه وقال اسرائيل: ان كان هذا صنما فابحق فيه ولم يخجل حنين من ان يبحق بالصورة والسل الحاكم واستدعى عنده تاودوسيوس جاثليق النساطرة وسأله في خصوص الصورة هل هي مقبولة عنده لم لا واذا كانت مقبولة أفاذا يستحق من القصاص من بحق فيها فاجابه الحائليق: انها ليست صنما تكنها صورة الم مخلصنا ويجب ان يُحرم المسيحي الذي يحتقرها فامر الحاكم فحرم الحائليق حنيناً

فقد صح اذًا استعال واكرام الصليب والصور عند النساطرة ولم نرَ احدًا منهم يقول انهم اخذوه من الكنيسة الرومانيّة بل جهدهم ان يسلسلوه الى الرسل وتلاميذهم ويثبتوا وجوده في كنيسة المسيح على الدوام مستقبحين بدعة مكسري الصور كما تستقبحها الكنيسة الرومانيَّة

الآماب العربيَّة في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي وانتقادي الدب لويس شيخو اليسوهيّ (تابع) بعض مشاهير المسلمين في هذا الطور الثاني

تقدم عليهم الشيخ حسن بن محمد العطاً ركان اهلهُ من المغرب فانتقلوا الى مصر وولد حسن في القاهرة سنة ١١٨٠ ه (١٧٦٦ م) وكان ابوهُ عطاً را استخدم ابنه اولا في شؤونه ثم رأى منه رغبة في العلوم فساعدهُ على تحصيلها فاجتهد الولد في احراز المعارف واخذ عن كبار مشايخ الازهر كالشيخ الامير والشيخ الصبان وغيرهما حتى نال

. ونها قسماً كبيرًا . وفي اليمه جا . النرنسو يُون الى مصر فا تُصل بأناس منهم فاستفاد منهم الفنون الشائمة في بلادهم وافادهم اللغة العربيَّة · ثمَّ ارتحل الى الشـــام واقام مدَّة في دمشق ومَّا نظمهُ حينئذِ قولهُ في منتزهات دمشق

بوادي دمشق الشام ُجزُ بي اخــا البــط وعرَّجُ على باب الســــلام ولا تُخــُــطِ ولا تبك ما يُبكي امرة القيس حوسلًا ولا متركّ اودى عمرج السفط فانً على باب السلام من البها ملابس حسن قد حُفظن من العطر هنالك تلقى ما يروقك منظرًا ويُسلِّى من الأخــدان والصحب والرهط عرائس اشجارِ اذا الربح هزَّها غَيلُ سكارى وهي تخطر في مرطِّ كساها الحيا أثواب خطر فدثرت بنور شعاع الشمس والزهر كالقُرْطَ

وتجوَّل هذا الشيخ حسن في بلاد كثيرة يفيد ويستفيد حتى كرَّ راجعًا الى مصر فاقرَّ له علماؤها بالسبق فتولَّى التدريس في الازهر وتُقلد رئاسة هذه المدرسة بعد الشيخ محمَّد العروسي سنة ١٢٤٦ فد َّبرها احسن تدبير الى سنة وفاتهِ في آخر سنة ١٢٠٠ ﻫ (١٨٣٥ م) وكان محمَّد علي باشا خديوي مصر يجلُّهُ ويكرمهُ · وقد خلف عدَّة تــاليف في الاصول والنحو والبيان والمنطق والطب. وله كتاب في الانشاء والمراسلات تكرَّر طبعهٔ في مصر . وكان هذا الشيخ عالمًا بالفلكيَّات لهُ في ذلك رسالة في كيفيَّة العمل بالاسطولاب والرُّ بعَيْن المقنطر والحبَّب والسائط · وكان يُحسن عمل المزاول الليكِّة والنهارية وقد اشتهر ايضًا الشيخ العطَّار بفنون الادب والشَّعر · ومَّا يُروى عنهُ الله لمَّا عاد من سياحته في بلاد الشرق رافق امام زمانه في العلوم الادبيّة السيد اسماعيل بن سعد الشهير بالحَشَّاب فكانا يبيتان ممَّا ويتنادمان ويتجاذبان اطراف الكلام فيجولان في كلُّ فنّ من الفنون الادبَّة والتواريخ والحاضرات واستمرَّت صحتهما وترايدت على طول الايام مودَّتهما الى ان توفي الخشَّاب فاشتغل الشيخ العطار بالتأليف الى موتمٍ · ولهُ شعر رائق ُجمع في ديوانه فمن ذلك ما رواه لهُ الجبرتي(٤:٢٣٣) في تاريخهِ يرثي الشيخ محمَّد الدسوقيُّ المتوفي سنة ١٢٣٠ هـ (١٨١٥م)

احادیث دهر قبد ألم فاوجت وحل بنادی جمنا فتصدُّعا فقد حال فيناً البَين اطلم صولة فلم يخل من وقع المصية موضما وجاءت خطوبُ الدهر تترى فكلًا منى حادث يُمُقِبْهُ آخرُ مسرعًا

وهي طويلة قال في ختامها: سَّى في اكتساب الحمد طول حياتهِ ولم ترهُ في غير ذلك قد سعى

ولم تُنْهُ الدنيا بزخرف صورة عن العلم كيما ان تَفُرَّ وتَخْدَعَا لِقَدْ صرف الاوقات في العلم والتقي فا أن لها يا صاح اس مضيمًا فقدناهُ لكن نفعهُ الدهر دائمٌ وما مات من ابقى علومًا لمن وي فجوزي بالحُسْنى وتُوج بالرضا وقوبال بالاكرام ممن لهُ دعا

وممن مدحوا الشيخ حسن العطار المعلم بطرس كرامه اللبناني فقال فيهِ لما قابلة في مصر :

قد كنتُ اسمعُ منكم كلّ نادرة حقّ رايتك يا سولي ويا أربي والله من الله عناي من فضل ومن ادب

وقام بعد الحسن العطار في رتبته البرهان القويسني فتقلَّ مشيخة الازهر اربع سنوات وتوفي سنة ١٢٠١ هـ (١٨٣٨) وكان مكفوف البصر عالمًا لهُ تآليف فقهيَّة قال فيه احد شعراء زمانه يوم ولي رئاسة الازهر معترفًا بسلفه:

واشتهر بالآداب احد تلامذة الشيخ حسن العطار وهو الشيخ حسن قويدر. ولد عصر سنة ١٢٠٤ (١٧٨٩) وكان اصل اجداده من المغرب ثمَّ انتقاوا الى مدينة الحليل وتناسلوا بها ثمَّ انتقل على قويدر والد المترجم الى القاهرة وفيها ولد ابنه الحسن . فلها نشأ اخذ عن شيوخ زمانه وخصوصاً عن الشيخ حسن المطار ولم يزل يتقدم في العلوم حتى نال فيها شهرة عظيمة وكان مع ذلك يشتغل بالتجارة ويعامل اهل الشام ومن تآليفه شرحه المطول على منظومة استاذه حسن العطار في النحو وكان قرطها بقوله :

منظومةُ الفاضل العطَّار قد عبقت نهما القلوبُ بريًّا نكهة عطرهُ لو لم تكن روضةً في النحو يانهةً لما جني الفكرُ منهما هذه الشهرهُ في ظلمة الجهل لو أبدت محاسنها والليلُ داج أرانا وجهُها قمرهُ قالوا جواهر لفظ قلت لا عجبُ بجر البلاغة قد اهدى لنا دررهُ

ومن تآليفهِ ايضًا كتاب انشاء ومراسلات ورسائل ادبيَّة ، ومنها كتاب نيل الارب في مثلثات العرب وهي مزدوجات ضمَّنها الالفاظ المثلثة الحركات المختلفة المعاني كمثلثات قطرب. وهذا التاليف طبع في مصر وقد نقله الى الايطاليَّة المستشرق الاديب

المرحوم اربك ثيتُّو قنصل ايطالية في بيروت سابقاً وطبعه في المطبعة الادبيَّة · وممَّا يروى من شعره قولهُ :

تُلقى اليها على الرغم المقالِسةُ ملاحةً ولها في الحد توريدُ طير لهُ في حميم القلب تغريلا كل البلاء جذا العضو مرصود فالمثل في شـل هذا العصر مفتود فالشر طبع لهم والمثير تقليد

يا طالب النصح خسد مني ممبرة مروسة من نبات الفكر قد كُسيت كاتحا وهي بالاشال ناطقة المحفظ لسانك من لفط ومن غلط واحذر من الناس لا تركن الى احد بواطن الناس في هذا الدهر قد فسدت

توفي الشيخ حسن قويدر سنذ ١٢٦٢ وقيل انهُ في مرضه الاخير وضع تاريخ وفاته بهذه العبارة « رحمة الله على حسن قويدر » مجموع حروفها سنة وفاتهِ

اما بلاد الشام فاشتهر من علمائها الشيخ محمَّد امين بن عمر بن عبد العزيز كان مولدهُ بدمشق سنة ١١٩٨ هـ وفيها توفي سنة ١٢٥٢ (١٧٨٣ – ١٨٣١) برَّز بين ادباء وطنهِ واخذ عنهُ علماء الشام وقد صنَّف في الفقه والتصوُّف نحو خمسين كتابًا

واشهر منه في الشعر الشيخ امين بن خالد اغا ابن عبد الرزّاق اغا الجندي ولد في حمص من أسرة شريفة سنة ١١٨٠ (١٢٦٦) ونشا بها في طلب العلوم ثم رحل الى دمشق فامتاز بين اقرانه وشهد له الشيخ عر اليافي بالتقدّم في الشعر وقد نظم القصائد المنيدة والقدود الغريدة وتفنن خصوصاً في الموشحات والمواليات والاناشيد الموقعة على الات الطرب وقد غلبت عليه الغزليات وكان سيّال القلم طيّب القريحة لم يحضر عليه يم خالياً من نظم او تأثر يحرّر في يوم ما يعجز عنه غيره في شهر وكان اهل زمانه يتراحمون على مسامرة ويتنافسون في مواصلته ويتغنون باقواله وكانت وفاته في حمص سنة ١٣٥٧ هر ١٨٤١م) ودُفن قريباً من الجامع الحالدي وله ديوان طبع قسما منه بالطبعة السليمية سليم المدوّر سنة ١٨٧٠ ثم طبعه سنة ١٨٨٣ اصحاب المكتبة العمومية واضافوا اليه قسما اخر لم يُنشر بالطبع ومنذ عهد قريب تولّي نشر ديوان الجندي بتامه الاديب محبّد افندي كال بكداش في مطبعة المارف وهذه الطبعة لا المندي بتامه الاديب محبّد افندي كال بكداش في مطبعة المارف وهذه الطبعة لا تقل عن ٤٥٠ صفحة ولشهرة هذا الديوان نكتفي بذكر بعض مقاطبع قليلة تدلّ على اساليه فن ذلك قولة من الرجز يصف فيه الربع في دبوة دمشق:

يا حبُّـذا الربوة من دمشق ِ بالفضل حازت قصبات السبق ِ كم ِ اطامت جِمَّا يدُ الربيم ِ من كل منى زائد ٍ بِديم ِ وأُدَّح الورد الكفوف اذ دعاً داعي الصباح للها ورجَّما وَفَكُمَكُتُ انامـلُ النسيمِ ازرارُ زهرِ الرَّندُ والسُميمِ وسقطِت خِواتم الازهـارِ من فنن الانعـان كالدراري والتفُّ سيفُ البرق في اوراق مذشام خيل الربح في سباق ما بكتِ الساء بالنام الا وصار الزهرُ في ابتسام

ومن محاسن شعره قولة مشطرًا ومخمسًا لابيات عرضها عليهِ عبد الله بك العظم في خصام النرجس والورد:

قال لي النرجس حرّص لقتــال الورد وادحض قلتُ هــذا قول مبنض اجا النرجنُ اعرضُ لن تسال الانضليُّ

مُد الى الحق سريعًا ولقولي كن سميمـــا وأنت للورد مطيعا وسأل الزهر جميعا من ممانيـك الرديثه

قد جهلت الامر قدما وادعيت الحيس ظلما لا تكن الورد خميا فبمن اولاك حلما فهو مرفوع المزيك

كنت قبـلِ المعب آمن وبظـل الروض كامن فاذا حرَّ كت ساكن انت ربُّ السيفُ ككن شوكة الورد قوي

ومن قوله في هجو قوم:

وقوم غضَّ طرف الدهر عنهم فاذوا كل ذي عرض وعادوا وفي ظلمات ظلم الحق ساروا فسادوا عند ما ظهر الفساد وان قالوا سنرجم حيث كناً عناف ان تذبَّهم الساد وان طابعوا رجوتهم عنادًا ﴿ فَمَا صَادُوا وَلُو رُدُّوا لَمَادُوا

ومن مديجه قولة في وزير من قصيدة طويلة

رفيع مَقام شامخ العر ضيفم عند غياث مفيث من ظلوم اذا اعتدى يلوذُ بِ وَ الحِمانِ فيلغُ مامنًا ولو كان اهل المافقين لهُ صدى ومن أمهُ من فاقة عاد مثريًا ويرجع بعد الذل والفقر مسعدا اذا الدهر يومًا جارً في حكمهِ بنا على الدهر ارسلناهُ سهمًا مسدّدا

فيّ جم الدنيا مع الدين والحجي مع الحزم والرأي السديد مع المدى

فاضحى لارباب الحواثج كعبة وكهفاً لمن ياوي اليب وموردا لمسرك هذا الجبدُ والحسبُ الذي سا فوق اركان الحجرَّة مصدا ستفدو لنب العرر دارًا وللورى بحضرتهِ باب المراد ومقصدا ويبقى لسان الحال فيب مورخاً لك الحمديا ذا الجود لازال سرمدا ١٣٦٣ وقال سنة ١٣٦٦ مورخاً وفاة السدَّد نحل الكملاني:

في جنَّة الفردوس حـلَّ كانهُ بدرُ ولكن نورهُ لا يُحْجَبُ قد صادكل المكرمات وكيف لا يصطادها وابوهُ باز اشهب بوفاتهِ التـاريخ انبا قائــلًا هذا النجيب وليس منهُ انجبُ (لها تابع)

اشتقاق اسمر القرامطة

لحضرة الاب انستاس الكرملي

للعلامة دى كُوي (J. de Goeje) عدَّة مو لفات في تاريخ الشرق وانمهِ وبلادهِ ومن جملة هذه الاسفار كتاب اسمهُ « مذكرة في القرامطة البحريين والفاطميين Mémoire sur les Carmathes du Bahraïn et les Fatimides جمع فيهِ كل ما يحتساج الى معرفتهِ من تاريخ هذا القوم او هذَّ ين القوَمين (ان شنت الفصل بينهما) فشفَّ بحثه هذا عن علم بعيد الفور واطلاع واسع على تاريخ الشرق في العصور المتوسطة ولذا جاءكتابهُ هذا ممَّا لا يستنني عنهُ شرقيَّ من مجبي التاريخ والوقائع وقد زاد في آخرهِ زيادات حسَّنتُ الكتاب حتى غدا وحيدًا في بَابِهِ الَّا انهُ توقَّفُ في تعيين معنى القرمطيّ والقرمطة فذكر جميع الاراء التي توفق الى العثور عليهـــا من كتبة الغرب والعرب ومع ذلك فلم يشف الفليل. ولا نريد هنا أن نذكر الارا. المختلفة في هذا الصدد فن اراد الوقوف علما فليطالعها في المذكرة المذكورة بل نويد أن تاتي هنا على معنى هذه اللفظة على ما بدا لتا واول كل شيء ناخذ على حضرة العلامة دي كُوي انهُ نسى فصلًا مهماً يتعلَّق بمراتب القرامطة التي يستدرجون بها الناس ويستغلونها مراتب تُظهر نياتهم الحبيثة وتفسح لنا مُغلق هذه التسمية الغربية وقد وقع بيدي قبل عدة سنوات كتاب خط يحث عن هذه المراتب وقد تقلتب في مذكرتي ونست ان اذكر اسم الكتاب والمؤلف اللّ اني اوكد ان صاحبه من مشاهير الكتاب واكابرهم وكلامه الاتي تُحجَّة بما يجب الحرص على حفظهِ قال: «الغيارية طائفة من الجوس راموا عند شوكة الاسلام تاوبل الشرائم على وجوه تعود الى قواعد العلافهم ، وراسهم حمدان قرمط ، وقيل : عبد الله بن ميسون القداح ، ولهم في الدعوة مراتب : (1) الذوق ، وهو تفرُس حال المدعو مل هو قابل للدعوة ام لا . ولذلك منعوا إلقاء البذر في السبخة ، والتملم في بيتُ فيه سراج ، ثم (٢) التأنيس باستمالة كل احد عا يحيل اليه من زهد وخلاعة ، ثم (٣) التشكيك في اركان الشريعة بقطعات السور وقضا الصوم . . وعدد الركات ليتملق قنبهم بمراجتهم فيها ، ثم (١) الربط وهو اخذ الميثاني منه بحسب اعتقاده ان لا يغشي لهم سرًا ، وحوالته على الامام في حل ما اشكل عليه . ثم (٥) التدليس وهو دعوى موافقة اكابر الدين والدنيا لهم حتى يزداد ميله ، ثم (٦) التأسيس وهو تميد مقدمات يقبلها المدعو . ثم المناع وهو الطمأنينة الى اسقاط الاعمال البدنية . ثم (٨) السلخ عن الاعتقادات وحينذ يأخذون في استمجال اللذات وتاويل الشرائم . ولقبوا بالقرامطة لان اولهم حمدان قرمط وهي احدى قُرى واسط »

قلت: فاذا وقف القارئ على هذه الافادات انهتك له من ذاته سترُ السر وتجلى له ورآء احسن التجعَّ فانقسام آرا. العلماء في اصل اللفظة ومعناها يدلُّ على غرابتها في اللسان العربي. وعندنا انها نبطية من عجم حمله اي المدلس والحبيث الحتال او من عقم حمله وهو الحبث والتدليس والنكر

ويشهد على صدق راينا هذا

اً تشمُّب الاراء في اصل اللغة وهو كثيرًا ما يحدث عند اعجميَّة اللفظ كما اسلفنا القول

٢ ان العلما. قد اتفقوا على ان اللفظة هي لقب من القاب حمدان وقد تابعهم المستشرقون وليس من اسمانه او من اسما. احد مشايعي كما ذهب اليه بعض كتبة العرب

" أن أول من سماه مبذا الاسم أهل وأسط أو من كان في جوارها وكانت لغة أولئك السكان يومنذ الارامية أو النبطيّة فضلًا عن العربيّة ولذا ظنَّ بعضهم أنَّ وقرمط ، هو أسم إحدى قرى وأسط وأن كان هذا لا ينفى ذاك

٤ كان الأنباط منتشرين في واسط ونواحيها ولا سيّما الصابئة المندائيّة ولهذا فاسم المحتال المدلس عندهم الى يومنا هذا هو بلغتهم «قرمطان» او «قرمطا» على وجه التخفيف

وامًا ما قالة العلَّامة دي ثوي ص٢٠٣ : ﴿ انِّي طلبت من صديقي الاديب نلدكي

معنى اللفظة (درهررررررر التبطية فلم ينجح بكشف غامضها » فلا ينفي صدق هذا التفسير وقد تلقيَّتهُ عن ادباء اللغة النبطيَّة بل ومذكور في كتبهم ومعاجم لفتهم

واما ما قالة ابن الجوزي: « واما تسميتهم بالقرامطة ففي سبب ذلك ستة اقوال: احدها : إنهم سموا بذلك لان اول من اسس لهم هذه المحنة محمد الوراق القرمط وكان كوفياً

والثاني: انه كان لهم رئيس من السواد من الانباط يلقب بقرمطويه (اقرأها: قرمطونه الموادم والانباط يلقب بقرمطونه الميه

والثالث: ان قرمط كان عاملًا لاسهاعيل بن جعفر فنسبوا اليهِ لانهُ احدث لهم مقالاتهم

والرابع: أن بعض دعاتهم اكترى بقراً من رجل بُقال له قرمط بن الاشعت ثم ادخله في مذهبه

خامساً: ان بعض دعاتهم ترل برجل يقال له كرميته فلها رحل تستى باسم ذلك الرجل ثم خفف الاسم فتيل قرمط

والسادس: انهم لقبوا بهذا نسبة الى رجل من دعاتهم يقال له حمدان بن قرمط وكان حمدان من اهل الكوفة يميل الى الزهد فصادفه احد دعاة الباطنية في طريقه . اه فهذا كله يثبت صدق كلامنا لاختلاف الآراء على ضعفها فضلًا عن غيرها من البراهين الواهية وذا ما اردنا كشفه خدمة للحقيقة ودبك فوق كل ذي علم عليم

طوع الشفية

COOK'S HANDBOOK for Palestine and Syria. New edition. London, Thos. Cook and Son, 1907, In-8°, VIII-424 pages.

— for Egypt and the Sudan, by E. A. Wallis Budge. Second edition, *Ibid*, In-8°, XXII-912 pages.

دايل كوك لفلسطين وسوريًا ثمَّ لمسر والسودان

انَّ محل كوك ذاعت اليوم شهرتهُ في انحاء المعمور ولم يكتف اصحابهُ بتسهيل الاسفار الى اقاصى العالم على شروط معلومة بل ارادوا ايضًا ان يضعوا لحيى الاسفار

عدة تآليف خصصوا كلاً منها لوصف احد البلدان التي يزورها الرحالون ومماً بلغنا آخراً دليلان بُحدد طبعها زيد بها دليل فلسطين وسوريًا ثم دليل مصر والسودان ما الدليل الأول فليس هو كدليل الزوار الافرنسي الذي غايته التقوى والبادة اكثر من الدليل الأول فليس هو كدليل الزوار الافرنسي الذي غايته التقوى والبادة اكثر من في السكك الحديدية وفي العجلات والقسم الشاني على الرجل مع القفول السائرة على الدواب والبائنة تحت المضارب والحيم وقد فصل كل قسم الى فصول عديدة يتضمّن كل فصل رحلة خاصة مع كل التفاصيل التي يحتاج اليها المسافر في طريقه كساعات الرحيل وهنانهم وتجد مع هذه الافادات عدّة معلومات أخرى تاريخية وجغرافية اقتطفها الولف غالم من مصادر ثقة الابسض الاقاويل التي يمكن اصلاحها بطبعة تالية كقوله مثلاً عن هيكل جرش الكبير انه كان على اسم الشمس والرجّح انه كان مختصاً بعبادة الرطميش وكقوله عن اليسوعيين انهم يتولون ادارة مستشفى بيروت اماً الحارطات التي المطال مصر في حسنها لكتّها اتم واكمل من خارطات سورية التي رسمت الى الان في هذا الحجم

فاشودة حتى البحيرات الحبرى وقد تبع في وصفه طريق النيل راكبًا ذهبيَّة مصريَّة وواصفًا لضفَّتي النهر وكل هذه الاوصاف مدقَّقة راهنة اقتبسها المولف من كتابة السابقة وخصوصًا من كتابه النفيس في تاريخ وآثار السودان المصري The Egyptian)
د ته Sûdân, its history and monuments, 1907, 2 vols.

منهل الورّاد في علم الانتقاد تاليف فسطاكي بك الحمصي

انجز حضرة الكاتب البارع قسطاكي بك الحمصي الجزء الاول من كتابه الذي عنوانة ومنهل الوراد في علم الانتفاد وهوكتاب والحق يقال نادر في بابه لم يسقه احد الله في الشرق فسرنا ان نرى من لهم الباع الطويل في العربية يتبعون اثار ادباء الفرنج ويوسعون نطاق الابحاث العربية ويخرجون عن الدائرة التي رسمها الاولون بمن تقدمهم في الكتابة عن الاداب لائة من الواجب ان ترتقي العلوم العربية لتوفر اسباب النجاج التي بين ايدينا وهمي لم تتهي لسلفائنا فوجب علينا اذاً شكر الموالف على همسه راجين له أقراناً عديدين يبارونه في الجائه الحظرة

واماً الجز الذي أنشر من الكتاب فقد كنا نود لو استطعنا شرح ما فيه بكلات وجيزة الا ان الامر يتعذر علينا لما ورد في تعريف موضوعه من الالتباس والابهام فلقد يظل القارئ يقلب صفحات الكتاب وهو يتساءل عما اراد الكاتب وضعه ويتردد بين موضوع وآخر لا يستقر راند فكره حتى منتصف الجز و فتارة يخال له ان الكلام في ما يسميه العصر يون La Critique او النقد مطلقا واخرى انه في الانتقاد البياني وطوراً يحسب ان المولف يتوخى البحث عن اصول العلم المسمى Esthétique او فلسفة الفنون الجميلة وطوراً ان المقصود اصول البلاغة والمناس النقد همو التغتيش فاسفة الفنون الجميلة وطوراً ان المقصود اصول البلاغة عنده لم يجد لموضوع الكتاب تعريفاً سوى ان النقد همو التغتيش عن الحقيقة (ص٢٦٦) وهمو لعمري تعريف اعم من ان يفيد اذ همو شامل لكل العلوم ولا ننكر ان من كتب في اصول النقد يحتاج الى معرفة ما ذكرناه من الفنون والعلوم فلا يسعه الا الالمام بها في مؤلفه الا ان ذلك ينبغي ان يكون بطريقة لا تترك للابهام حظاً حتى لا يصعب على احد سيا على الطالب الحدث ادراك معاني الكاتب

ثم لما كان الاتقاد البياني هو الغاية المقصودة من وضع الكتاب على ما ظهر لنا فليسمح لنا حضرة المولف بابدا، ملاحظة اخرى ليست دون الاولى اهمية وهي ان انواع النقد البياني كثيرة وكلها جائزة اذا استوفت شروطها وعليه لا نرى صوابيا مذهب من اكتنى بالنقد العلمي في الغنون البيانية ونبذ كل مذهب سواه بحجمة انه « تنانج اوهام سقيمة » او « خطأ فاحش » وهو على ما فهمنا رأي حضرة الو لف وبما يزيد قولنا خطرًا ان حضرة الكاتب اراد تقديم كتابه للطلبة [ولا يخفي على احد ما في هذه التقدمة من الرقة والفيرة على صالح الاحداث] ولكن الطلبة عاجزون عن ادراك فوائد النقد العلمي فضلًا عن انه لا يفيدهم — ولا غيرهم — في اكثر الاحيان ذرًة ولائه يقتضي إتعاب الذاكرة واستيعاب امور شتى متباينة لا يقوى على احرازها التلميذ المسكين مع اهمال باقي القوى النفسائية التي يهم تهذيها قبل غيرها ولذا لم يستحسن هذه الطريقة من النقد ايمة النقد انفسهم الا في ظروف محدودة وبشرط ان يستحين الناقد بالعلوم الا على قدر الحاجة والا خرج النقد عن ان يكون بيانيا مينيا على سلامة الطبع وحسن الذوق

هذا في موضوع الكتاب وللمؤلف الجاث اخرى في هذا الجزء الاول قسمها الى قسمين ضمّن اولهما ما يتعلّق مجمّيقة النقد وتاريخه عند سائر الامم وهو القسم الذي ابدينا فيه ما ارتايناه واما القسم الثاني فقيه قواعد الانتقاد ذكرت قطعة منها في هذا الجزء وسوف تأتي تتمتها في الجزء الثاني من الكتاب فأحببنا ان نو جل الكلام عنها حتى ظهور الجزء الثاني الى عالم الوجود لنقف على افكار المؤلف بومتها اما انشاء حضرة الكاتب فلو اردنا اطراء فصاحة عبارته وجود سبكها لما افدنا قراءنا فائدة تذكر لان حضرته معروف بجسن المقال وصدق اللهجة العربية

شارات

المستدلال على الاشخاص لاسيا ذوي السوابق منها التصوير الشمسي للمتّهم او المستدلال على الاشخاص لاسيا ذوي السوابق منها التصوير الشمسي للمتّهم او المشبوه. ومنها قياس المجناة طولًا وعرضاً مع قياس بعض الاعضاء كالرأس وغيره مع

وصف تقاطيع وجهه وسحنته ومنها تعريف لون قرحية المين وكذلك تعريف بعض السات الحاصة من عيون ومحاسن ورجًا كانوا يزيدون على هذه التعريفات وسم صورة الاصابع واليوم قد تحقق اصحاب الفيسيولوجيا ان هذا الدليل الاخير هو اصدق الادلة وهو وحده ينوب عن بقية الدلالات ، فانهم يغمسون اصابع الانسان في الجبر ثم يجبونه على ان يضغط بها ورقا او صفيحة فتقسم عليها كل خطوط الاصابع الحقية كالحواتم ومن عجيب امر هذه الحطوط انها تختلف في كل فرد من ابناء البشر اختلافا تامًا وائنها تثبت في الانسان طول حياته دون تغيير منذ طفوليته الى وفاته فان اختلافا تامًا وائنها تثبت في الانسان طول حياته دون تغيير منذ طفوليته الى وفاته فان قابلت بين رسم الاصبع ذاته بعد ٢٠ او ٣٠ سنة عرفت صاحبها بلا مراء على خلاف قابلت بين رسم الاصبع ذاته بعد ٢٠ او ٣٠ سنة عرفت صاحبها بلا مراء على خلاف فالات كليزي هرشل (M. W. Herschell في صحتها حتى انها عما قريب سيصير عليها المول الكبير لتعريف هوية الاشخاص وتما يقضى منه العجب ان اثار الاصابع الحقية ذاتها صادت اليوم من الدلائل على اصحابها فهنذ شهرين دخل اللصوص الى بيت في جبال البيرينة وشربوا خراً من زجاجة كانت هناك فتوسًل القضاة ببعض الوسائل الكياوية البيرينة وشربوا خراً من زجاجة كانت هناك فتوسًل القضاة ببعض الوسائل الكياوية لغص آثار الاصابع الباقية عليها فعرفوا اللصوص وجازوهم على فعلهم

وغسل الهيئة الاجتاعية من كل صبغة دينية من اسباب الارتقاء العصري ان يتأملوا هذه الكلات الحطيرة التي لفظها جلالة الامبراطور غليوم في مونستر من اعمال وستغالي وجلالته ادرى الناس بما فيه خير الهيئة الاجتاعية اذ الكل يشهدون له بالفضل في ترقية شعبه الى الدرجة السامية من العمران التي بلغها اليوم

ديسرني هذا الاتحاد الباسط رواقه على وستفالي وارى ان لاشيء ادعى الى
 الالفة والوئام وانجع لتوطيد دعائم الوفق والحبة بين عموم الطبقات من التدرع بالدين
 والتمسك باهدابه

وهذا ما انتجه لي اختباري الشخصي فقد استلمت زمام الاحكام منذ عشرين سنة وبهذه الفسحة من الزمن قد تعاطيت امورًا هامة ذات شان وتعاملت مع اناس عديدين وكثيرًا ما اضطرني الامر ان أغمض الجنن على القذى

فانه قد توقع لى مرارًا عديدة حدوث ما كنت امتعض منه غاية الامتعاض فتغلي اد ذاك مراجل الغضب في داخلي وتلتهب نار الانتقام واود لو نكلت بمن خالفني او جاهر بماكستي الا اني ما كنت لاستسلم الى مثل هذه الافكار بل اعود الى نفسي وابحث عن وسيلة لاخماد نار غضبي وتحريك عوامل التودة في قلبي فكنت اسمع صوتًا داخليًّا يقول لي: انهم بشر مثلك ومهما كان الشر الذي فعلوا تذكر ان لهم نفسًا انتهم من الاعالي السماوية التي ستعود اليها يومًا وبهذه النفس هم صورة الحالق

خارة المانية في السنة المنصرمة اصدرت الى الحارج ٢٤٦٧ مليونا من الطنّات واوردت الى بلادها ٢٤٦٨ مليونا وكان مبلغ تجارتها ١٤٦٨ مليونا من الطنّات واوردت الى بلادها ٢٤٦٨ مليونا وكان مبلغ تجارتها ١٤٩٣٠،٠٠٠ مرك ولم يتجاوز في العام السابق ١٤٠٠،٠٠٠ وان قابلت تجارة المانية اليوم مع حالتها قبل خمس سنوات وجدت ان الواردات زادت بنسبة ٤٠ في المئة والصادرات بنسبة ٣٦ في المئة وكذلك تجارة بلجكة الحارجية فأنها زادت زيادة بالغة فان الوارد من السلع الى الداخل بلغ في السنسة ١٩٠١: ١٩٠٠ طنّ تساوي نحو السلع الى الداخل بلغ في السنسة ١٩٠١: ١٩٠١ طنّ ثمنها ١٩٠٠،٠٠٠ طنّ تساوي نحو بيادة من بلجكة الحارج فانها بلغت ٢٠,٤٧٩، طنّ ثمنها ١٩٠٠،٠٠٠ ف مع زيادة على العام ١٩٠٥؛ العام ١٩٠٠، عا وزنة ١٩٠٤، ١٩٠٨ طنّ تساوي ١٩٠٠، ١٩٠٠ ف

انيئالتهاجي

س سالنـــا احد كهنة الروم الارثدكي من حمص عن السند الذي استندنا اليه في ترجمة آية سفر الاعمال (٢٠١٧): « لم ياذن لهما روح يسوع » فان النسخ المخطوطة التي راجماً لم ترو «روح يسوع » بل « الروح القدس » او « الروح » فقط

شرح اية مغر الأعمال (١٩:١٧)

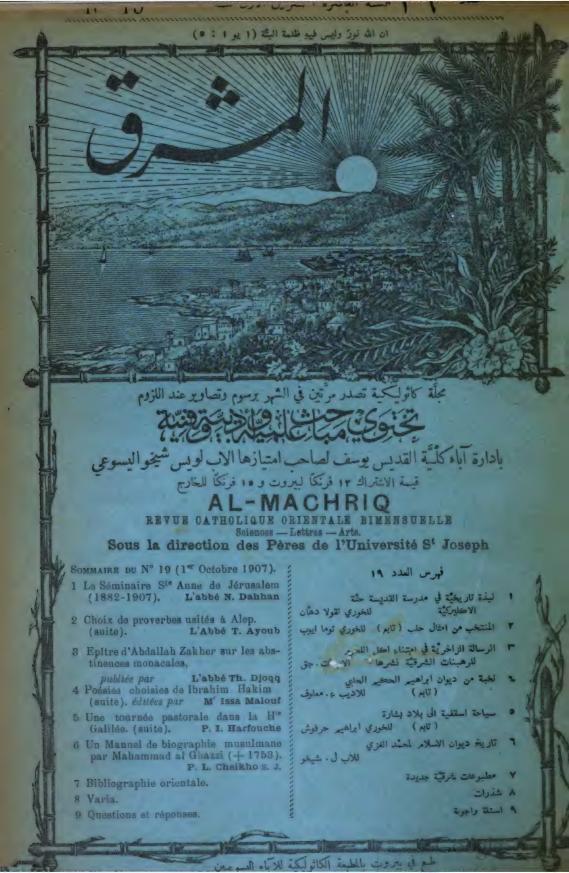
ج معلوم انَّ ترجمتنا العربيَّة للاسفار المقدَّسة على النصوص الاصليَّة واصل كتاب الاعمال باليونانيَّة وفي اقدم النسخ اليونانيَّة كالنسخة الواتيكانيَّة الراقية الى الترن الرابع ونسخة بطرسبرج القريبة من عهدها والنسخة الاسكندريَّة المحفوظة في متحف لندن كلَّها قد دوَّنت باليونانيَّة روح يسوع Ἰησοῦ تنطبق على النسخة اليونانيَّة الدارجة اليوم ليس فيها اسم يسوع والنسخة اللاتينيَّة تنطبق على النسخة اليونانيَّة العروفة بالبسيطة وهي من اواخ القرن الاوَّل للميلاد او اوائل الثاني وكذلك النسخة الارمنية المنقولة عن اليونانيَّة (راجع كتاب العلامة تيشندورف في نسخة العهد الجديد اليونانيَّة ورواياتها Tischendorf: Novum وكتاب العلامة تيشندورف في نسخة العهد الجديد اليونانيَّة ورواياتها Testamentum græce, II, 139)

س سال حضرة القس انطون صابر عوّاد: كيف امكن صاحب البحث ان يستشهد على الذكرة الواقعة مبتداء جذه الاية: هل شيطان يخرج شيطانًا . وقد قال في باب حروف الاستفهام ان هل تختص بالدخول على الفعل والمبتدا الذي خبره فعل ؟

ج لا نرى وجها للتوفيق بين الموضعين الاالقول بان المؤلف رحمه الله لم يعتبر ما نصه عن حكم هل مضطردًا بل مرجعًا اخذًا بمذهب بعض النحاة مثل الكسائي والاخفش والدماميني والصبّان النح فقد اجازوا ادخال هل على مبتدا. خبره فعل مثل على شيطان يخرج شيطانًا

س وسالنا احد الاساتذة: انتخب رجل للتسوسية وقبل ان يندرج في الدرجات الكنسية طابه الدهر بميب في جسمه كالعرج الظاهر مثلًا فهل يجوز تدريجهُ وترقيتهُ الى درجة الكهنوت وهو في غنهُ

ج لا تحل رسامة من كان « مشوها تشويها ظاهرًا » كالعرج الا بتفسيح ممن له الامر كالسيد البطريرك عند الموارنة وذلك اذا كان هناك داع موجب (راجع الجمع اللبناني)



IMPRIMERIE CATHOLIQUE—BEYROUTH (Syrie)

N° du Catalogue

Ouvrages du même auteur

329 Cours complet de langue française, composé d'après la méthode Larive et Fleury, à l'usage des enfants de langue arabe.

Ce cours complet adopté dans la plupart des écoles musulmanes et dans toutes les autres écoles de Syrie et de Palestine, comprend 4 années:

- 1 Cours préparatoire, in 16, 120 pp. Cart. 0,70-aff. 0,15
- 2 Cours élémentaire, in 12, 240 pp.

Partte de l'élève Cart. 1, 50 - 0,30

» du maître » 3, » - 0,40

3 Cours moyen, in 12, 250 pp.

Partre de l'élève Cart. 1,50 - 0,30

» du maitre » 3, » - 0,40

4 Cours supérteur

en préparation

348 La Correspondance commerciale en français et en arabe

Broch. Cart. aff.

Partie de l'élève, 2 vol. chaque vol. 1,10, 1,30 0,20

» du maître, 2 vol. » 2,80, 3. » 0,25

S52 Cours de thèmes arabes-français, en 2 parties avec le corrigé. 1^{et} vol. thèmes arabes seuls 0,75 1. » 0,25

avec le corrigé 2,75 3. » 0,35

354 La clef de la conversation arabe-française

0,80 1. » 0,20

359 Le 1° livre de l'arabisant, ou méthode courte et facile pour apprendre à lire l'arabe sans professeur

1. » 0,10

359 Le drogman arabe. Relié 4,25 - aff. 0,25

411 Nouvelle méthode, pour apprendre à lire le français (avec ou sans épellation) Broché 0, 25 - toile 0,30 - aff. 0,15



نبذة تاريخية

في مدرسة القديسة حنة الاكليركية

لحضرة الحوري نقولا دهأن احد تلامذة مدرسة القديسة حنة (الصلاحية)

لقد مضى على مدرسة القديسة حنة الاكليركية ربع جيل وهي سائرة في طريق الفلاح والتقدم تحت رعاية رئيسها الهام الايكونوموس لويس فدرلن الذي احتفل بيوبيله الفضي في التاسع من هذا الشهر فلعمري ما اغرب واجمل هذا الاتفاق يليق بمن وقف ذاته لحدمة هذا الصرح ولم يزل منذ تسع عشرة سنة مشتراً عن ساعد هئة لم يُغيها الكلل ليعني تكنيستنا الملكية كهنة مزدانين باحسن الصفات، فهو الجميل حملنا نحن المتخرجين في هذه المدرسة ان نحتفل بهذا العيد الميمون احتفالا شائقًا اعترافاً بافضال من سُطرت افضاله على صفحات قلوبنا باحرف لن تمعيها يد الزمان وانا احدهم لم اجد تقريطاً ياتي طبق المرام اللا ان اهدي قراء المشرق لحة عن تاسيس اكليركية القديسة حنة ونظامها ومآثر اربابها واعمال انكهنة الذين تثقفوا فيها والاماكن المقدسة التي تحويها ومتعفها النادر الوجود

ا تأسيس المدرسة

على اثر حوادث القرم التي فيها انتصرت دولتنا العليَّة على روسية صدرت الارادة السنيَّة بان يمنح للدولة الفرنسوية منزل القديسة حنة حيث تمَّ سر الحبل بلا دنس وولادة العذراء فقبلت الحكومة الفرنسوية شاكرة هذا المقام الشريف وتوابعه وعهدت الى فريد عصره الكردينال لاقيجري تخصيص هذا المكان الشروع خيري المفرق السنة العامرة العدة وو

فاوعز نبافته الى جمعية الاباء البيض المؤسسة منه أن ترسل الى القدس بعض المرسلين ليقوموا بالصلوات والاحتفالات في مقام القديسة حنة وذلك سنة ١٨٧٨ واما الكردينال فلم يوضَ بتخصيصهِ للدين فقط بل عزم على ان يجعلهُ موردًا للعلوم وان يفتح مجواد الكنيسة مدرسة اكليركية للطوائف الشرقيَّة علماً منه انها في غاية الافتقار الى ذلك لمًا اتى سوريَّة سنة ١٨٦٠وتجوَّل في بلاد الشام ولبنان وتبعًا لنوايا العـــالي الهمم البابا لاون الثالث عشر وكان امّ القدس سنة ١٨٨٠ السعيد الذكر البطريوك غ يغوريوس يوسف ليتفقَّد شوُّون الرعيَّة فزار القديسة حنة واظهر لحضرة الاب روجه رئيس الحل انهُ يرغب بان تشاد بجانب مهد البتول مدرسة يتخرج فيهما كهنتهُ واساتذتهُ فخابر الرئيس الكردينال بهذا الشان وكان لهذا البلاغ الوقع الحسن في قلبه لما الطائفة الروم الكاثوليك من الاهميّة الكبرى في الشرق ولاً كان نيافته على جانب عظم من السياسة يَّن لحكومته ما ينشأ من ذلك من الفوائد الحبَّة بواسطة الاكليروس فاستحسنت وزارة كمبيتًا رأيه الثاقب وعيَّن له مجلس الندوة تسعين الف فرنك لمباشرة العسل فاقبل تواً الى رومة غايته أن يحصل على الرضى البابوي ومصادقة البروماكندا ثم رفع لها عريضة يستمدّ منها اولًا ان يؤذن بقبول احداث مجانًا من طائفة الروم اللكيين في مدرسة الصلاحية · ثانيا ان يجري في تهذيبهم حسب عوائد البلاد وطقوسهم • ثالثًا أن تقام الاحتفالات على الطقس الشرقي • فاسرعت الى مصادقة هذا المشروع ونظامه لموافقة التائمة للمنهج الذي نهجة البابا لاون الثالث عشر (١

فلما شاع خبر افتتاح هذه المدرسة سنة ١٨٨٦ في جميع انحا والابرشيات اقبل السادة الاساقنة وروسا والاديرة يرسلون الاحداث اليها حيث يتلقون العلوم الديئة والمدنية بتامها ويتثقفون على الفضائل الكهنوتية والتهذيبات والطقوس الشرقية وكان قدرهم اول سنة اثني عشر واخذ عددهم يتكاثر سنة بعد سنة الى ان اصبح الان في الاكليركية الصغرى يتجاوز المئة وفي الكبرى ينيف على الثلاثين وهم من جهات مختلفة كالشام ومصر وحوران ويروت ولبنان وحلب وصور وعكا وطرابلس وبين النهرين واسيا الصغرى يذهب كل سنة لجلبهم بعض الابا الذين يعانون مشاق الاسفار

Vie du Cardinal Lavigerie par Mgr Baunard, chap. راجع ترجمه حياته (١ IX, S^{to} Anne.

ويتعملون الكلف الباهظة لانتخاب احداث مفطورين على احسن المناقب ولا حاجة الى الاسهاب في ذكر البنايات الشامخة الشائعة التي تشيدت لهذه الفاية فهي فسيحة الاطراف رحبة الحلات مجهّزة بكل ما تحتويه اهم المدارس ولهم مصيف بقرب القدس في عين كارم حديث البنيان تكتنفه الاشجاد والرياض يقضي فيه التلامذة ايام العطة برعاية هو لا الابا الذين بعنايتهم يزيلون عنهم غصص الفراق عن اهلهم وما مضى على افتتاح هذه المدرسة ثماني سنوات الاواتت بثارها اليانمة فشرعت تقدم كهنة لكنيستنا الملكية وكان عددهم اربعة احدهم سيم كاهنا والثلاثة شمامسة ولما حمل البق الحبر قداسة البابا اهتر طربا وارسل الكردينال رمبولًا نيابة عنه يهنى المرتسمين ويبلغهم بركة قداسته وفي ايامنا اصبح عدد القسوس المتخرجين في الصلاحية يناهز السبعين وقد انتقل البعض منهم لجوار ربهم وهم في عنفوان الشباب

على انه لا بد ان تأتي بملخص الرسوم التي سنّها مؤسس هذه المدرسة فانه فرض اولا على من انتدبهم لهذا العمل المحافظة الكلية على عوائد وتقاليد البلاد من لفسة وطقس وتهذيب وما كول وملبوس. ولذا نرى عنايتهم موجهة الى تدريس اللغة العربية بكامل فروعها والذين يدرسونها من الكهنة المتخرجين فيها وذلك منذ سنة ١٨٩٠ ثم اليوانية على غامها والبسلطيكا اي الموسيتى الكنسية وان كانت اللاتينية محور الدروس اللاهوتية والافرنسية لاجل العلوم المدنية واما محافظتهم على طقوسنا الشرقية فقد بلغت درجة غريبة فمن حضر احدى الحفلات التي تقام في الصلاحية يشتف اذانه بسماع الالحان اليوانية على اصولها لا الانهام المدنية التي قد فشت في بلادنا ويندهش لدى ساعه لغة يوحنا فم الذهب فيها تمتلى الصلوات الكنسية بدون ان تتخللها كلمة بالمربية فنظهر له الطقوس على منوالها الحقيقي منزهة عن كل الشوائب التي ادخلتها يد الاهال في كثير من كنائسنا ويشاهد الترتيبات والتهذيبات التي لم تحفظ بكاملها في محل سواها وكيف من كنائسنا ويشاهد الترتيبات والتهذيبات التي لم تحفظ بكاملها في محل سواها وكيف كل غالم لديهم تعزيزًا واجلالًا لطقوسنا ولئلا تقع عليهم الشبهة انهم يسعون في استالة كل غالم لديهم تعزيزًا واجلالًا لطقوسنا ولئلا تقع عليهم الشبهة انهم يسعون في استالة وضكل عن ان جماعة منهم قد برعوا ووضوا المولفات في الموسيقى الكنسية وهم الذين وفضلًا عن ان جماعة منهم قد برعوا ووضوا الوالفات في الموسيقى الكنسية وهم الذين

يلقنونها التلامذة وغيرهم تبحّروا في تهذيبات كنيستنا الشرقية فاصبحوا من انتها يُرجع اليهم حتى انهم في تدريس اللاهوت ذاته يسهبون الشرح في المسائل التي هي موضوع جدال في الشرق ويؤيدون القضايا اللاهوتية باقوال من الابا الشرقيين او من كتبنا الطقسية واماً تربيتهم لنا فعي موافقة لموائد ومنهج البلاد ومبنية على تدريس اللغة العربية وتاريخ الشرق وجغرافية قطرنا السوري والمحافظة الكلية على اللبس والأكل الشرقي محضا فضلا عن انهم يثقنوننا على الفضائل الرسولية التي تعدنا للعيشة القشفة واقتحام الاخطار في الارساليات الى انه من يخرج منها ليس كمن يخرج من كثير من المدارس الاخرى يسير سير اقرانه ويعيش عيشهم فلا يعسر عليه مخالطتهم ومحادثتهم ومواكلتهم ولو كانوا من اهل القرى فاصاب الكردينال المومأ اليه اذ اعطى الشرق كهنة شرقيين ليس بالاسم فقط بل بالمواطف والمشرب والاخلاق والمزايا فاذال برقع الاوهام عن افكار كثيرين الذين يتصورون ان الكنيسة تسمى بنزع عوائدهم وطقوسهم وجعل مسألة الاتحاد قريبة المنال

وقد اشتهر الامر هذا لدى الجميع فاستلفت اولا انظار البابا لاون الثالث عشر اذ قال في منشوره العام في مقام الكنائس الشرقية سنة ١٨٦٤: اننا نعضد بكل قدرتنا اكايركية القديسة حنة المشيدة في اورشليم لتعليم الاكليركيين الملكيين ولما التأم المجمع القرباني في السنة نفسها اقبل السعيد الذكر البطريرك غريفوريوس مع اربع من السادة الاساقةة فشاهدوا عيانًا ما كانوا يعللون به الآمال من نجاح المدرسة ومحافظتها على الطقوس والتهذيبات الشرقية وكم سرَّ قلبهم لدى سماعهم احد الآبا، البيض الاب ميشال يلقي خطباً مفحمة في شأن مفاخر وترتيبات الكنيسة الشرقية ووجوب السعي ورا، المحافظة على طقوسها الى ان قام احد الاساقفة مرتجلا في جلسة من جلسات المجمع فقال : يا نيافة الكردينال لنجنيو نرجوك بان ترفع لقداسة البابا جزيل ثنائنا وشكرنا عما طوقنا به من النعم بتأسيس اكليركية القديسة حنة واقام البطريرك قداساً حبريًا في الصلاحيّة بحضور جمهود غفير من الزوار الافر فسيين يتقدّمهم نيافة الكردينال لنجنيو فنح في اثنائه رتبة الارشيمندريت لحضرة الاب فدران رئيسها المفضال دليل اعتباره له ورمز انشراحه من المدرسة وكان مرادًا يقول فدران رئيسها المفضال دليل اعتباره له ورمز انشراحه من المدرسة وكان مرادًا يقول فداني اعتمد كل الاعتاد على الكهنة الذين يتخرجون في مدرسة القديسة حنة وهنا

يلاً لتا ان نورد جانباً من كتاب ارسله غبطة بطريركنا الحالي كيرلس الثامن الى الرئيس العام لجمعية الآباء البيض السيد لقينياك لماً قدم الى القدس في العام المنصرم: "يها السيد اني من امد مديد واقف والسرور مل القلب على اعمال مدرسة القديسة حنة الاكليريكية للروم الكاثوليك التي هي تحت ادارة اولادكم مرسلي افريقية الملقبين عادة بالآباء البيض ففي رحلتي الاخيرة الى رومية لما حظيت بمقابلة الحبر الاعظم اول ما سألني قداسته قال: أمسرور "انت من مدرسة القديسة حنة إفاجبته: اي نعم أيها الاب الاقدس فان هناك يتثقف كهنة الحائفة الروم الملكية حسنو المدحة عمم تعزيتي وسندي وموضوع آمالي وان مديري هذه المدرسة اخصهم حضرة الاب الجليل الحوري فدرلن لا يكفون عن مساعدة ارسالياتنا وتنشيط وعضد اعمالنا في جميع الابرشيات، ومن ثم ايها السيد بعد ان استعنت باسم الله عزمت مكافأة لفيرة حضرة الابوين الفاضلين فدرلن وروثيه على ترقية الاول الى رتبة ايكونوموس عظيم والثاني الى رتبة ارشيمندريت للكرسي البطريري الاورشليمي " (1

القدس ٣٠ كانون ١ سنة ١٩٠٦

٣ اعمالُ الكهنة المتخرجين فيها ومآثر ارباجا

لاشك آنه يجلو تكثيرين أن يقفوا على اعمال هو لا الكهنسة الذين تخرجوا في الصلاحية نذ كرها بالاختصار لتكون شاهدًا لفضل من جعلنا أهلًا لما يُسهد الينا فالمدد الأكبر منهم ودأبه تهذيب الاحداث في المدارس البطريركية في بيروت والشام ومصر والاستفية في حلب وحيفا وزحلة وحوران واكليريكية دير المخلص حيث احدهم متولي الرئاسة فيها وتدريس العلوم العالية والبعض منهم مفوض بخدمة الرعية في المدن والقرى تراهم بالاخص في بلاد حوران رغمًا عن ضيق الحال ومشاق المعيشة لا يأ نفون الكد والتعب بل يبذلون كنه جهدهم في تشييد المدارس والكنائس في الشام ولبنان ويافا وخرطوم وغيرهم انصبوا على الوعظ والارشاد تحت ادارة سيادة العلامة المطران جرمانوس معقد الذي اسس جمعية مرسلين وسمًاها الرسالة البولسية نسبة الى بولس الرسول وانشأ له عكل خاصًا في لبنان بعد ان نال رضى المفور عنهما البابا لاون الثالث عشر والبطريرك

¹⁾ اطلب نشرة الاباء البيض Bulletin des Pères Blancs, Mars-Avril, 1907

غريفوريوس يوسف فقصد هذا الشهم الهام ان يختار عددًا قليلًا من تلامذة الصلاحية المجرزين منها يسعدهم للوعظ والارشاد وينقطعون لها عن كل امر آخر فيرسلهم اوقات الصيام المبارك الى من يدعوهم من الاساقفة لوعظ الرياضات وذهب احدهم هذا العام الى القطر المصري فجاء عنه في الاهرام: انه قام بالرياضات للرجال والسيدات التى فيها الحطب الموثرة والعظات البالفة ما كان له اعظم وقع في نفوس الجميع

والان لا بدُّ ان نعدّد بعض اعمال ومآثر ارباب هذه المدرسة التي أصبحت دافعًا لتاسيس غيرها ودستورا الها فانَّ الصعوديين فتحوا مدرسة لليونان في الاستانة والبندكتيين للسريان في القدس فاقول : عن طول باع اساتذتها وغزارة معارفهم فعدَّث ولا حرج فاحدهم الاب ميشال كما ذكرناه سابقًا وضع تاليفًا مهمًّا في علم اللاهوت الادبي وفي تاريخ الكتائس الشرقيَّة وتهذيباتها فضلًا عن أنه اشتهر في الجمع القرباني بخطبهِ البليغة . وغيره المأسوف عليه المطران تولوت اكتشف بركة بيت حسدا ذات الحبسة اروقة وعل استشهاد اول الشهدا القديس استفانوس واشتهر الاب كرتريه في الموسيقي الكفسية وعلم الطقوس اليونانية . والاب ل . كراي اهتدى الى وجود ضريح القديسة حنة واثبت بالبراهين الدافعة حقيقة ولادة البتول في منزل الصلاحيَّة وامتاز باكتشافاته العادية وجمع منها متحنًا نادر الوجود لا بد ان تأتى بوصف وجيز عنه • فهذا المتحف يجوى كثيرًا من العاديات المتعلقة بالكتاب المقدس فترى فيهِ اشياء نادرة الوجود لا بل فريدة في جنسها كالوزنة التي كانت موجودة في هيكل سليان وزنها ٢ ؛ كيلوغراماً اكتشف عليها حضرة الاب كراي ولا مثيل لها في العالم (١٠ وحمامة من حجر وجدت بجوار القدس مقوَّرة في وسطها على شكل مدور يُظنُّون أنها استُعملت لحفظ القربان المقدس كما كانت العادة في الاجيال الاولى للكنيسة . ومنها المسكوكات الثمينة من عهد المسيح وقبلة فضلًا عن ان العادمات الموجودة هناك بازاء كل منها آية من انكتاب المقدس بما يدل على براعة الاب العالم في شرح الكتاب الكريم وما يقال عن اهمية وفائدة المتحف ان كثيرين بمن ذاروه اقرُّوا بانهم لدى مشاهدتهم له تحكنوا من فهم آيات شتى كان يعسر عليهم حلُّها ومفسّرو الكتاب المقدس والعلماء الذين يزورونه يعدّونه من اهم وافخر التساحف

ر) اطلب الحِلة الَّاديَّة الكتابية سنة ١٨٩٧ م 16-432, p. 416-432

حتى ان اصحاب المتاحف الاوربية قدموا المبالغ الباهظة لاجل مشتراه

ى الاماكن المقدسة

قد أتينا بادئ بدء عن ذكر المقام الجيد الذي اتى اولًا الآباء البيض لحراسته ألا وهو مسقط رأس البتول وضريح والديها يواكيم وحنة والبركة التي فيها شفى المسيح الخلع · فهد العدرا · تظللهُ كنيسة قديمة العهد قد تُشيدت على منوالها الحالي في الجيل التاسع ، ثم جرى فيها بعض اصلاحات في الجيل الحادي عشر على اكمام الصليبين ، ثم طرأتُ عليها كوارث الدهر فاصبحت خرابًا إلى ان عُهد بها الى الحكومة الافرنسيةُ فارسلت المسيو موس المهندس البارع فاعادها الى هيئتها الاصلية البيزنتينيَّة ومؤخرًا اقام فيها الآباء البيض هيكلًا نادر الوجود في بلادنا بلفت كلفت. ثلاثين الف فرنك على طرز الهياكل الشرقية القديمة · اللَّا انَّ هذه الكنيسة نُشيِّدت في مكان معبد آخر من عهد يوستنيانوس كما يشهد بذلك تاودوسيوس انكاتب وانطونين الشهيد فقال الاول سنة ٣٠ اذ زار الاراضي المقدسة: ﴿ يوجد بقرب بركة الغنم اي بيت حسدا حيث كان المرضى يشفون من امراضهم كنيسة للكليَّة القداسة والدة الله «· اما الآثار التي وجدت عند ما شرع المسيو موس بترميم الكنيسة فانها تثبت وجود مقام في هذا المكان من اجيال الكنيسة الاولى اي قبل الجيل الحامس · وما يؤيد ذلك ايضاً تصاوير اكتشف عليها حضرة الاب كراي في معبد ظهر له تحت هيكل الكنيسة وتدل على رأي ارباب هذا الفن انها من الجيل الاول او الثاني لان نسق التصوير كان حيننذ على هذه الصفة . وما اعتبار المسيحيين منذ نشأة الكنيسة لهذا القام اللا لان فيه تمَّ سرَّ الحبل بلا دنس وولادة العذراء · فنورد الان ما يويد هذا الامر من البراهين القاطعة تتخذها من لمحة تاريخية علمية بهذا الموضوع لحضرة العالم الاب كراي: فالقديس يوحنا الدمشقى في احدى خطبه التي القاها في كنيسة القديسة حنة قال: ﴿ احْيَاكِ يا بركة الغنم كنتِ قديماً صيرة يواكيم والان انت ِكنيسة قطيع المسيح الروحي ورمز السما. » (١ . وفي محسل آخر قال: ﴿ اليوم بد خلاص العالم فانهُ ولد لنا عند بركة الغنم المقدسة من هي عتيدة بان

۱) اطلب مجموع الاباء اليونان لمين Migne: PP. GG., XCVI, 678

تكون ام الله ومن ولد منها عمل الله الرافع خطايا العالم » (١٠ والقديس صغرونيوس الذي تولى الكرسي البطريري الاورشليسي في الجيل السادس للمسيح يهتف في تسبحة روحية: دا دخل الى بركة الغم القدسة حيث حنة المغبوطة ولدت مريم البتول الدخل الى معيد ام الله النقية الدخل بورع واحترام الى هذا المكان حيث ولدت في مسكن اجدادها البتول الملكة حيث الى الحلم سريرًا بعد ان برئ بام الكلفة » (٢٠ واتى في قانون قديم للتاسع من شهر ايلول: «السلام الكيا هيكلا الكلفة » (٢٠ واتى في قانون قديم للتاسع من شهر ايلول: «السلام الكيا هيكلا مقدينا عيدًا قد شيد عند بركة الغنم والمزين بعظمة حيث المسيح الآله اراد ان تولد من هي خاتمة الرموز من ام مغبوطة بعد ان كانت عاقرًا وحزينة ففازت بوافر النعم ولهذا نحن نسبحها فرحين متيمين عيد ميلادها مع سائر المؤمنين في مدينة صهيون ولهذا نحن نسبحها فرحين متيمين عيد ميلادها مع سائر المؤمنين في مدينة صهيون ظهر لنا جليًا ان مريم ولدت في المكان الذي اشرنا اليه كفاك شاهدًا انه يذكر أن بيت يواكيم حيث ولدت العذراء بجانب الهيكل وان الكهنة تجلس مرادًا الى مائدته (٤٠ والتقاليد الشرقية تثبت هذا القول وهي بلا شك اقوى حجة في مثل هذا المؤمنية من التقاليد الشرقية تثبت هذا القول وهي بلا شك اقوى حجة في مثل هذا الموضوع من التقاليد الشرية

غير ان كنيسة الصلاحية لم تلقّب في الاجيال المتوسطة باسم القديسة حنة الذي غلب عليها الله لانها تحوي مقاماً آخر ايضاً اي ضريح والدة ام الله وقف المغور أله الطران تولوت من الآباء البيض على كتابة من احد مؤرخي الاسلام مجير الدين الذي كان قاضياً في اورشليم بعد ما بارح الفرنج القدس مجيلين قال:

« المدرسة الصلاحية بباب الاسباط وقف الملك صلاح الدين وهي كنيسة من زمان الروم تُعرف بقبر حنة فانه يقال ان فيها قبر حنة ام مريم عليها السلام تاريخ وقفها ثالث عشر رجب سنة نماني وغانين وخمهائة ووظيفة مشيختها من الوظائف السنية عملكة الاسلام »

وجا. في تاريخ صلاح الدين:

« ثم رحل السلطان الى القدس في رابع شهر رمضان وتفقد احواله وامر, بتشديد اسواره وذاد

Migne, ibid., XCIV 730-750 ()

Id. LXXXVII, 3822. (7

٣) ورد في احد مخطوطات كلية القديس يوسف في بيروت

Protévangile de Jacques. (&



كنيسة القديسة حنَّة في القدس الشريف

مع وقف المدرسة التي عملها بالقدس وهذه المدرسة كانت قبل الاسلام تمرف بصند حنة يذكرون ان فيها قبر حنة ام مريم ثم صارت في الاسلام دار علم قبل ان يملك الفرنج القدس

وبيردكاس احد المتوظفين الكبار في كنيسة افسس في الجيل الثاني عشر قال: «من جهة الشال تشاهد بيوت مرتفعة وقصر ومنزل يواكيم وحنة وهناك يوجد ايضاً ضريح والدّي العذراء »

اماً المقام الثالث الذي يوجد ضمن جدار الصلاحية فهو بركة الغنم ذات الخمسة اروقة التي شغى فيها المسيح الحلع وقد اتى ذكرها في الاقوال التي اوردناها عن مكان ميلاد العدرا، فلا حاجة الى الاسهاب في هذا الشان غير انك ترى آثار كنيسة قديمة بنيت على البركة وعلى حافظ قدس الاقداس صورة ملاك ولم تزل الكنيسة خراباً وبعض الاروقة تحت الدمار فهم الابا، البيض ان يعيدوها الى هيئتها الاصلية ويشيدوا معبداً يليق بهذا المقام المجيد

وفي ختام هذه اللمحة يأبى الحق الا ان نعدد محامد هو لا الارهاط الذين بكدهم السوا اكليركية القديسة حنة واوصلوها الى ذروة النجاح اولهم وزعيمهم الذي طار صيته في الافاق الكردينال لاثيجيري فرغما عن الموانع الجمة التي حالت دون مشروعه اقام مدرسة تضم اكثرمن منة وثلاثين تلميذا يتلقون فيها العلوم مجاناً مدة اثنتي عشرة سنة ولم ترل عين الرعاية تلحقهم بعد خروجهم منها وعهد امر الادارة والتعليم الى رجال همة من نخبة اعضاء جمعيته فان منهم مئن اتتدبوا الى اهم الوظائف في الرهبنة وغيرهم الى درجة الاسقفية واستنهض همة حكومته التي خصصت لها المعينات الوافرة واوجد لها محسنين يواصلون لها الامداد حتى في هذه الازمة الحاضرة وعني بترقيها واوجد لها محسنين يواصلون لها الامداد حتى في هذه الازمة الحاضرة وعني بترقيها نفس العناية التي ابداها في تاسيس جمعة المرسلين ولما كان له من الايادي البيضاء على طائفتنا الملكية فبعد وفاته سنة ١٨٩٠ التي القتنا في بحر من الاحزان حسن لسادتنا الاساقفة اقراراً بالجميل ان يقيموا له تمثالاً عظيماً في ساحة المدرسة تخليداً لذكر من كسانا بنعمه وكم يلذ لنا ان نذكر ايضاً من جملة الذين ضحوا اتعابهم في هذا المكان سيادة المطران يوحنا هيرت الذي توكى شوون المدرسة في بدايتها ونظم دروسها وجعلها سيادة المعران يوحنا هيرت الذي وحضرة الاب ديكيري الذي انتدب مراراً الى الرئاسة في الهيئة التي نزاها فيها اليوم وحضرة الاب ديكيري الذي انتدب مراراً الى الرئاسة

Mi gne, PG. T. 67, col 1167 ()

العامة وحضرة الارشيمندريت روثيه رئيس الاكليركيَّة الصغرى الذي رفع شان المدرسة بتعزيزه العاوم المدنيَّة وبالاخص سيادة الايكونيموس لويس فدرلن الذي لم يزل قابضًا على زمام المدرسة منذ تسع عشرة سنة بعد ان قام بوظيفة كاتم اسرار الكرديال فلله درُه من رئيس ذي حرْم واقتدار بلغت في ايامه المدرسة الى اوج الفلاح واتت بيانع الثار ووقف ذاته لحدمة كثيستنا اليونانيّة وقد فاز برضى واعتباركل من البطاركة الذين رقوا الكرسي البطريركي في ايامه وجميع السادة الاساقفة فادامه الله إمامًا للمدرسة وسندًا لطانفتنا الملكيّة واطال اليَّامة وجزاه عنَّا خير الجزاء الله السميع الجيب

المنتخب من امثال حلب

لحضرة الحوري توما أيوب السرياني الحلبي (تابع)

الفصل الرابع في الصبر والامل

- ١ الله حله طويل
- ٢ الله ما بيخلّي حمل على ارض
 - ٣ فك العقد لما اوقات
- ٤ نام على جنزير واتركها لصاحب التدبير
- انت بترید وانا برید والله یغمل ما یشا ویرید
 - ٦ بيت المستور حاشا الله يفضحه
 - ٧ الله ما بينسي دودة في صغرة
 - ٨ اش يطلع من ايدك قوم خرمش السقف
 - ٩ الحيرما يختاره الله
- ١٠ ما بعد الضيق الَّا الفرج يا قعدة عند باب الفرج يا تزلة تحت الدرج
 - ١١ ما يقطع الراس الَّا هلِّي رَكَّبُهُ
 - ١٢ هلَّى بِطُّلع على جرح غيره بيسلى جرحه

١٣ الله ما يقطع من مطرح الا يوصل باحسن

١٤ شدّة الدنيا بترول مع الدنيا

١٥ توكل على الرحمان وبات في امان

الفصل الحامس

في الاولاد

١ ما يربي جسد الاحتى يفني اسد

٢ البنت بسبع حسنات

٣ وردة بتخلف شوكة وشوكة بتخلف وردة

٩ جوزت بنتي حتى الحلص من بلاها راحت وجابتلي وراها

ه وقعة الصبي وقعة ووقعة البنت الف وقعة

٩ عند فرحهم ما منزاهم وعند شقاهم يحملونا بلواهم

٧ عند نقش كفوفهم ما حدا بيشوفهم وعند بلاويهم قوموا يا اهاايهم

٨ قلبي على ولدي وقلب ولدي على حجر

٩ من خلّف ما مات

١٠ الطول طول النخلة والعقل عقل السخلة

١١ يا ابو الاولاد الصفار لا تكتر كلام لسًّا انت على بساط الحيام

١٢ البنت متل حلقة باب الزقاق كل من فات بيدقها

١٣ يا ابو الوليدات لا تبات عموم رزق الوليدات عند رب السما مقسوم

۱٤ اب رئبي الف ولد والف ولدما رئبوا اب

١٥ الولد متل عرق الريحان

١٦ قامت رجل وحطت رجل جابت صبى متل العجل

۱۷ موتهم صفار ولا تعترهم كبار

١٨ لولا السمسارا ما نفقت بنات الحارا

١٩ ما بتعرف قيمة المربى حتى تربي

٢٠ صاحب العيال دوم مشغول البال

الفضل السادس

في دعاء الوالدين ونصائح الفجار والصالحين

١ المعترما بتامن عليه حتى تحط الحجر عليه

٢ دعاء الاب مستجاب من الرب

٣ من ضرب أمّه لعب في دمّه

٤ ظالم لا تكون ومن الدعا لا تخاف

ه ملَّى بُحُطُّ عَقَّلُهُ بِعَقَلُ وَلَد يَتَعَبُّ

٢ هلى بتحطه بالدست بيطلع بالمغرفه

٧ هلي بتطبخ منهُ بتأكل منه ً

٨ الضرب ما هو ضرب العصا الضرب ضرب الكلام

· هلّی ما بتأثر فیه کلمة ضربة سیف ما بتأثر فیه

١٠ العين ما بتعلى على الحاجب

١١ العادة هلَّى بالبدن ما بيغيرها غير القطن والكفن

١٢ لسًا انت ابن امس

١٣ لسًا انت حليب المك بتمك

١٤ اكبر منك بيوم اعلم منك بسنة

١٥ طبخة الطيبة بتطلع ريحتها من العصر

١٦ الكلب هلي بتجرّه على صيد بنس منه ومن صيده

١٧ ان بزقت لفوق على شواربي وان بزقت لتحت على دقنى

۱۸ کل شی زاید بارد

١٩ هلي بدوس بساط الناس الناس بدها تدوس بساطه

٢٠ الآنسان ما بيتعلم الًا من كيسه

٢١ قالوا له : من اين تعلمت الادب قال : من قليل الادب

٢٢ يتمة الاب ضربة من الرب

٢٣ عشى من حيط لحيط ويقول يا الله السترة

٢٤ هُلِّي مَا بأدبه ابوه وامه بتأدبه الحكام وهلي ما بتأدب الحكام بتأدبه الايام

```
٢٥ الجبال لو تحمل هموم هدمت
```

۲۶ متل قرع الشتوى كل ما كبر مخف

٢٧ صندوقُ المقفولُ بينبي على مال والانسان الصموت بينبي عن . كال

٢٨ لا تقول اليوم انا وأقف اليوم إله غدا. هلي بيحسب غدا ما بربيله عدا

٢٦ طول ما الفلك بدور الدنيا على طلوع وتزولُ

٣٠ هلي بيداري الزمان بنام في امان

الفصل السابع في نصائح الجهال

ا النفس هلي بتخطي هي بتهلك

٢ الشجرة موضع ما بتكون مايلة بتسقط

٣ المركبجي ما بموت الأبالبحر والقاطرجي ما بموت الا بالغربة

٤ الكذب حبله قصير

• الصدق سفينة النجاح

٦ ان كان الكنب بينجي الصدق انجا وانجا

٧ لا تجمع نار وقطن سوا

٨ العطشان بيشرب مية الصابون

٩ الجوعان بياكل قرمة المكنسة

١٠ الإنسان بده يلقش الحق ولو على رقبته

١١ حدا بيشتري جهنم بمصاري ؟

١٢ من لم يكن لنفسهِ واعظ كلَّت عنهُ المواعظ

١٣ من كانت اياناته سريعة صارت فيه خامس طبيعة

۱۱ هلي بيعكي كتار بيغلط كتار

الفصل الثامن في الدَّين

١ الدَّين هين الدورة على الوفا

۲ الف درهم برطیل ما وفی درهم دین

```
٣ اذا كان عليك الف والك الف لا تخاف
```

٨ القلم ما بضيع شي٠

۹ اذا کانت همومك نم وخليها

١٠ وفاء الدين عز

١١ قال: يا الله لا تموتني حتى اوفي ديني. قلُّه: لكن بدك ماتموت

الفصل التاسع في النسوان واحوالهم

ا هنيال من عاش بلاهم وخلَّص من بلاهم

٢ - هلي بيعطي للمرا دانه بتعب

٣ النسوان ما هن كلهن سوا

٤ المرا ضلع اقصر نكن لسان اطول

• الرجَّالَ جنَّا والموا بنَّا

١ قامت الرعنا حتى تحوس كسرت الجرَّه والكوز

٧ الرجال بانكدانه والمرا بالسيبانه

اجوا نخطبوها تدللت راحوا وتركوها تدخلت

٩ بنیّك على ما ربیتیه وجوزك على ما علمتیه

١٠ لو محبة العرس تدوم كانت القيامة ما بتقوم

١١ من بيشكر البنت غير امها والماشطة

١٢ وجه الاعوج اش بتعمل معه الماشطة

١٣ رجال العار بيقاتل مرته على باب الدار

١٤ الله يمين الحزاني عند فاضات القاوب

١٥ خذ الشمس من تحت الغيم وخذ البنت من تحت الضيم

١٦ قال لها: يا مرا اطبخي طيب قالت له: يا رجل كتر ايدام

١٧ ست وجاريتين على قلى بيضتين

١٨ عند دق الكبة الصبايا بتتخبأ بالقبة وعند دق التوم الصبايا بتقوم

١٩ الست ما هي في قلادتها وسوارها الست في عقلها ومقدارها

٢٠ ابرتي المصدية قبال سوارك هلى بالف ومية

٢١ غليون البِجَّاقة بدُّه الف حراقة

۲۲ هلی عقلها رزین بتساوی شغلها بترکین (له بقیَّة)

الرسالة الزاخريَّة

في امتناع اكل اللحوم للرهبانيَّات الشرقيَّة نشرها حضرة الاب تبموتاوس جن احد تلامذة مدرسة القديسة حنة (الصلاحة)

توطئة

ان امتناع الرهبان الشرقيّين عن آكل اللحوم عادة قديمة العهد جرت في شرقنا منذ تأسيس الرهبانيّات وهي لم تزل سالكة بالعمل حتى اواخر الجيل الثامن عشركا نشرح ذلك فيا بعد الاانها في اوائل الجيل المذكور ثقلت على بعض من الرهبان فآثروا إبطالها وعكفوا على استعال اللحوم في الاديرة وكان قد سبق تلك المخالفة امر آخر عمً الكتيسة الشرقيّة جمعاً واخلً في عوائدها وطقوسها المدوحة القديمة العهد فينبغي لنا إظهار ذلك بالتفصيل تسهيلًا لما آثرنا نشره وايضاحاً لما سيأتي بيانه فنقول:

كل يمرف ما للعوائد الطقسيّة في كنائسنا الشرقيّة من الاهميّة والاعتبار عند العامة والخاصة فترى ارباب الدين يجتهدون بالمحافظة عليها والعمل بها ولقد استوثق لها الامر واستقرّ لها ذاك الاعتبار فاصبحت في عقول الامين من جوهر الديانة المسيحيّة حتى ومن القضايا المنزلة الالهيّة ، اما الكنيسة الرومانيّة أم الكتائس الشرقيّة والغريبة فلم ترل تدافع عنها منذ الابتدا، وتحثُّ ابناءها على العمل بها مراعاةً لما ابداه الرسل الاطهار والاباء القديسون من التقوى والعادة في خدمة الله

فني اوائل الجيل الثامن عشر خطر ببال السيد افتيميوس صفي اسقف صور وصيدا ان يغير بعضاً منها لأسباب ظنها صوابية ولقد زاد على ذلك انه اجلل القطاعات الثلاث التي تحتفل بها الكنيسة الشرقية وهي ١ من ١٠ ك١ الى ٢٠ منه ٢٠ من ١٠ لـ ١٠ الى ٢٠ منه ٢٠ من ١٠ حزيران الى ٢٠ منه ٣٠ من ١ آب الى ١٠ منه وذلك استعدادًا لهيد ميلاد الرب بالجسد وعيد القديسين بطرس وبولس وانتقال السيدة الجيدة فعا لاطلب اليه الجسم المقدس ان يرد القديم الى قدميته وكتب له في ٢ شباط ١٧١٦ ما يأتي بيانه: « ولو ان هذا الجمع المقدس يتقد ان مجرد الغبرة لنقاوة الديانة الكاثوليكة وحسن طقوس الكنيسة حركت حضرتكم الى التغير والتبديل . . . غبر انه لا يقدر هذا المجمع المقدس ان يخني منا وهو انه لا جون عليه ان حضرتكم قبل تنميم الاس لم يستشر شهر المق اعني به منكم هذا وهو انه لا جون عليه ان حضرتكم قبل تنميم الاس لم يستشر شهر المق اعني به الكرمي المقدس لتنبلوا منه قياساً حقيقياً امنا ثابناً للمكلاتكم وقيدوا عن كل خطر الفلال . فلتحفظ إذن حضرتكم هذه النصيحة في اتفاقات أخر الممكن حدوثا كبلا تُلام افعالها وبُهدح اهتماها في وظيفة الرعاية » اه

فهذه القطاعات الثلاث كانت أبطلت بادئ بدو في ابرشيتي صور وصدا المتّحدتين وفيا بعد رويدًا رويدًا انتشر إبطالها في الابرشيّة الانطاكية جمعاء الى ان ارتقى السدة الانطاكيّة الحوري سيرافيم طاناس ودعي كيرلس السادس (١٧٢١) فهذا البطريك التابع للكنيسة البطرسية الرومانيّة لم يبطل شيئًا ممّا ابطله عمّه المتنبح سنة ١٧٢٢ فارسل الحجمع المقدّس يطلب اليه ان يود كل شيء الى اصله بقوله هكذا:

« يجب ان يوش كيرلس المنتخب بطريركاً بان يحفظ ويجسل ان تحفظ بالتدقيق جميع الاحكام والتعاليم المتقدم ذكرها ولا ينبر ولا يسمح بتغيير طقس كنيسة الشرق الكاثوليكية قبل جواب الكرسي الاقدس الذي يلزمه طلبه بواسطة المجمع المقدس ولكن من حيث ان طقوس الصيامات وغيرها قد غير اكثرها المطران افنيدوس المتقدم ذكره ورجبا كيرلس ايضاً فلذلك يجب ان يُنصح اعني كيرلس نفسه نصحاً ابوياً بانه لمن الممتنع ان هذه التغييرات تُعتبل ويجب ان يحب ان يرد الصيامات القديمة جذا المقدار وبقية العوائد الحميدة المحفوظة من الكنيسة الكاثوليكية منذ زمان مديد والنير المرذولة من المجمع الرسولي المقدس، فان دخل نقص وفساد الكاثوليكية منذ زمان مديد والنير المرذولة من المجمع الرسولي المقدس، فان دخل نقص وفساد من جهل الناس او خبهم كما زعم افتيموس المقدم ذكره فليهم في تعليم الجهلة ورد الضالين لان مثل هذا النقص والفساد لا يمنح سبباً لتغيير الطقوس المذكورة بل اغا يمنح سبباً للحذر ما والاحتراس » اه

فرضخ حيننذ كيرلس السادس لاوامر الجمع المقدس وقدم لها الخضوع التام

فطلب من الحبر الاعظم البابا بناديكتوس الثالث عشر الحلف على انه يحفظ جميع الطقوس والعوائد الشرقيَّة القديمة العهد وبعد ذلك يُشِتهُ بطريركاً على ملَّة الروم المكيين الكاثوليكيين فقبل وابرز حلفهُ امام النائب الرسولي البادري دوروثاوس الكبوجي على هذه الصورة الآتية:

«انا كيرلس المنتخب بطريرك الروم الانطاكي انذر واحلف امام هذا المعفل المكرم وامامك انت اجها الاب المحترم البادري دوروثاوس الكوجي الوكيل الرسولي من قبل الاب المجزيل الطوبى النبا بناديكتوس الثالث عشر انه أذا رضي بي الكرسي الرسولي وثبنني بطر بركا انني احفظ جميع طقوس كنيسة الروم ورسوماتها التي ابطلها الصالح الذكر افتيميوس مطران صور وصيدا وكذلك احفظ الصياءات والانقطاعات والاربعينات وجميع الموائد على الصفة والنوع والقياس المرسومة عليها حديثاً من الكرسي الرسولي واني احفظها لا نظراً الى ذاتي فقط بل نظراً الى مطارنتي واساقفتي وقسوسي ورهباني واعوام رعيق ايضاً واني لا اجدد ولا أغير ولا ازعزع شيئاً قط من الامور المتقدم ذكرها بغير رضى الكرسي الرسولي المقدس الرضى الظاهر المفسر منه صريحاً واني لا اسمح ولا احتمل ان يُعمل شيء ولا يوطة واحدة من الامور المذكورة واخيراً المذر واحلف انني قد فهمتُ الحلف المتقدم والترامة واني احفظة حسب إيرادات المجمع المقدس الذي لانتشار الايمان والمثبة بالاسطاطبكون الرسولي الذي قُرِيء امامنا. هكذا يعينني اقه واناجيلة المقدسة به اه

وكان ذلك في اوائل سنة ١٧٣٠ الَّا انهُ لمَّا جرى ما جرى من الحوادث الشاقة في بلاد الشرق واغتم لها كثيرًا هذا البطريرك المنتخب حديثًا ففي اواخر سنة ١٧٣١ ذهب كيرلس الى قرية جون التي بقرب دير المخلص وهناك اجتمع بالمطرانين باسيليوس فينان واكليمنضوس وازال القطاعات الثلث بحضورهما وكتب اسطاطيكونًا عامًا للمدن والقرى بابطالهما وهذه صورته بالحرف:

المجد لله دامًا

كيرلس برحمة الله تعالى البطريرك الانطاكي وسائر المشرق

« النعمة الالهية والبركة الساوية ُ تمتح لمبة اولادنا الروحانيين جماعة المسيحين قاطبت الموجودين في الابرشية الانطاكية رعبتنا المباركين. بارك الرب الاله عليهم وعلى اولادم وحريمهم وسائر تصرفاضم باتم البركات الساوية امين

ثم اننا نُعرف عُبْنكم هو اننا نحن واخوتنا المطارنة الاجلّاء الكاثوليكيين الذين قد اقامنًا الله في هذا الرّمان مؤتمنين لرماية خرافه الناطقة وحراسة شعبه بعد الفحص الواجب والنفتيش الكلي قد الرّمتنا الضرورة ذمة أن نمل ما يجب تمليلة ونطلق ما يجب اطلاقــة وذلك في الثلث القطائم

المتصة بالنساك المعروفة بقطاعة الميلاد والرسل والسيدة فالمؤمنين رعايانا ياكلوا فيها زفرًا ما خلا ان في كل آخر قطاعة من القطائع المذكورة يقطعوا ويصوموا يومًا واحدًا بارامون كالصوم الكبير وذلك بموجب طقسنا القديم وعوائدنا الممدوحة وامًّا يوما الاربعا والجمعة والصوم الكبير فلتُحفظ بكل حرص وعبادة وتوقير

مَكذًا اطلقنا ومَكذًا رسمنا وامرنا وحلَّلنا في مجمعنا بـم الاب والابن والروح انقدس امين. وأن وجد احدُّ من الكهنة لا يعتبر هذه الحلة فليس لاحد من المؤمنين دستور أن يعترف عندهُ لانهُ خاون بسلطتنا. تعلموا ذلك والبركة عليكم ثانيًا وثالثًا

جری ذلك وحرر في 11 ت ۲ سنة ۱۷۳۱

+ کیرلس البطریرك الانطاكی وسائر المشرق

(مكان الحتم)

وفي اثناء ذلك اثر البطريرك المذكور توحيد الرهبنية المخلصية والشويرية واخف يهتم في هذا الشأن الحطير واخبر بذلك رومية والمجمع المقدس فأجيب طلبة ومدح غيرته الاب الاقدس البابا بناديكتوس الثالث عشر وكذلك أسر رئيس المجمع المقدس جدًا لهذا العمل المبرور وارسل يعجل في افتتاح المجمع الذي فيه امر ان يتم هذا الاتحاد واخيرًا حرَّر الى الاب الرئيس العام الخوري فيقولاوس الصائع يعلن له ادادته بذاك التوحيد ويجرضه على وضع اساس متين لذاك العمل الحطير فيقول :

ابعا الاب المعترم

انهُ قد عُرضت على هذا المجمع المقدس الفائدة العظمى جدًّا السيدة ان تؤول الى الحير العام الحائفة الروم المسكيين كلها والترتيب الرهباني اذا ثبت اتحاد تام ما بين هذين الديرين اعني جما دير مار يوحنا الشوير ودير المخلص وصارا مع باقي الاديرة والمتازل المنسوبة اليهما جماعة واحدة مشاعة . ولذلك اذ اثبت المجمع المقدس بالكفاية هذه الفائدة الحلاصية فيرغب تنميمها باضطرام ولكي ينال مرامهُ بذلك احتسب من الواجب عليه ان يستحر جدد الامر وان يوصي فيرة ابوتكم بد بناية الاجتماد لكي ترتضوا باستعمال سلطنكم بذلك وهو انكم بألطف الاتواع واعذجا المجاون رهبانكم المرؤوسين منكم الى الرضى والقبول بناية الاتفاق وقد يلزم لذلك بان تجتمع الجاعتان بمجمع واحد يُعقد المام السيد كيرلس اي بطرير ككم وان تباشروا بيه هذه المادة فسلا وبكل فحص وحرص بليغ واضعين دائماً تجاه اعينكم عبدهُ تعالى الاعظم الذي من شأنه خاصة على مرجم واجتماده الاعظم في هذه الفرصة ينبغي اظهارهُ جذا خاصة اي انه يوضع اساس كل سمي . ابوتكم واجتماده الاعظم في هذه الفرصة ينبغي اظهارهُ جذا خاصة اي انه يوضع اساس كل سمي . او لا الايان المقدس الكاثوليكي . ثانياً طقوس كنيسة الروم الشرقية . ثالثاً حفظ قوانين مار

باسبليوس الرهبانية العامة المشاعة ككل رهبان الشرق والما ما ينص الفرائض والقوانين المتبدة ان ثمتم فينبني تسطيرها مع باقي فصول الاتحاد الاخص في كتاب واحد يلزم السالة الى المجمع المقدس هينه حق بعد ان يفحص بمبالغة يثبته مويدًا الامر المتمتم برضاه ولهدذا السبب لزم ان يرجع الى هذا الطرف الاب المقوري ميخائيل دئيس عام جماعة دير المخلص والاب القس نكتاريوس مدبر جماعة ابوتكم وهما فمّا بازاه فم يوردان ما يمكن ان مجدث بزيادة ولكنهما قد تركا هها رفيقيهما يبيشان باتحاد واحد بانتظار ضاية امر هذا عظم مقداره فينبني اذن لابوتكم ان تبذلوا كل مجهودكم بواسطة غيرتكم وافرازكم وامثالكم كلي يُبطل كل مانع مضاد يمكن ان يتوسط جذا الامر ولاجل ذلك فليكن محققًا عدكم رضى المجمع المقدس المقصوصي الذي لا بد من ان يزداد ايضًا من قبول قدس سيدنا الابوي وقد سبق وانذركم بموازرة عنايته الالهية الفعالة ملتما اخيرًا منكم الدعاء عد ابوتكم

آلكردينال بأثرا مقدم الجمع المقدس

فيلبوس مونيتي الكانب

فغضت الابا والرهبان لمشورة المجمع المقدس وعقد السيد البطريرك مجمعاً في دير المخلص استقام ثلاثة ايام (١ وكان ذلك في ٢٦ اذار سنة ١٧٣٦ فوقع بينهم الاتفاق على كل ما يتعلق بشو ون الرهبانية خلا القانون والفرائض الرهبانية ثم تفاوضوا اخيرًا في امر استعال آكل اللحوم في الاديرة الشرقيَّة فانكر ذلك الرهبان الشويريون واقرَّ به الرهبان المخلصيون وحالًا وقع بينهم جدال استقام اياماً ففي ذات يوم كان الشاس عبد الله ذاخر يقرأ في كتاب فرائض الرهبان الروس فرأى في باب الغذا والمائدة ما يشير الى منع اكل اللحم فاراهم ذلك قائلًا ما هذا و و الما يردُ وا جواباً

حينند تحفز الاب العام والمدبرون الرجوع فودّعوا السيد البطريرك والرهبان وتوجهوا الى دير الصابغ الا ان نار هذا الجدال لم تطفأ وكان السيد البطريرك عاضدًا للرهبان المخلصيين اخيرًا دخل في الاس الشاس عبد الله زاخر و إثر نهاية تلك المسئلة التي كانت قد اتخذت مجالًا واسعًا وعد رهبان دير المخلص انه عن قريب يوسل لهم رسالة برهانية في امتناع اكل اللحوم على الرهبنات الشرقيَّة وفي اوائل سنة ١٧٣٧ ارسل لهم تلك الرسالة الجليلة المؤسسة على براهين تقنع العلما، والمنطقيين فيقول كتاب التواريخ الرهبانيَّة انهم عند اطلاعهم عليها لم يردُّ وا جوابًا ومن ثم أخمدت نار تلك

١) راجع المشرق ١١٤:٩

الحجادلات واقتنع الجميع بان استعال اللحوم لم يُبَح قط الرهبان الشرقيين وذلك منذ ابتداء العيشة النسكيَّة وتأسيس الاديرة في الانحاء الشرقيَّة

فحبًا لما ابداه الشماس الفاضل المذكور من الحدم والتفاني في نجاح الامور الكنسيّة والرهبانيّة وصونًا لهذا الاثر الحطير من الضياع احببنا نشر هذه الرسالة البرهانيّة بجرفها:

رسالة

في بيان قدمية امتناع الرهبان الروم الشرقيين عن أكل اللحوم وفي انهُ لم يُطلق لهم ذلك قط وفي ان الجميع يلتزمون جذا الانتناع حتى الذين نذروا على قانون يظنون انهُ يبيح لهم ذلك وهي بسوال وجواب

(سوَّ الْ) هل ان أكل اللحوم ممنوع عن الرهبان الشرقيين منذ القديم وهل ان هذا الامتناع يلزمهم من قبل الفرائض النسكيَّة العامة والطريقة القديمة

(جواب) نعم ان اكل اللحوم ممنوع عند الرهبان الشرقيين منذ القديم وان هذا الامتناع يلزمهم من قبل الفرائض النسكية العامة والطريقة القديمة ولعمري ان الرهبانية والامتناع عن اكل اللحوم نظرًا الى الشرقيين هما بالمفهوميّة امران متضايف ن متلازمان اي لا ينفك احدهما عن مفهوميّة الآخر فتى ذكرت راهبًا يفهم عند الجميع حتى الامم ايضًا انهُ ناسك متعبد لله بالامتناع عن الزيجة وأكل اللحوم وهذا نفسهُ جملة مفيدة يدلّنا على قدمية هذا الامتناع وانهُ لم يوجد ما يضادهُ قط وتشهدُ ايضًا بذلك العادة القديمة المساوية بقدميتها وجود الرهبانية في هذه البلاد والقائمة بالعمل عالًا عند الجميع ثم القوانين النسكية العامة والرهبنات القديمة والموجودة الى الآن وها نحن نعرهن ذلك فنقول: ان ابتداء وجود السيرة الرهبانية كان في الدهر الرابع للتجسد الالهى:

(اولًا) في برادي مصر بواسطة القديس انطونيوس ابي الرهبان جميعهم لاته هو الاول والمتقدم بوضع ترتيب الطقس الرهباني على الرجال والنساء كما يشهد القديس باسيليوس عند بادونيوس

(ثانياً) في بلاد الصعيد بواسطة القديس بوخوميوس الذي بامر ملاك الرب وارشاده اقام اديرة كثيرة واجتمع اليهِ اناس جزيل عددهم حتى انهُ في دير واحدٍ من اديرتهِ كان يوجد الف وثلثائة راهب

(ثالثًا) في بلاد فلسطين بواسطة القديس ايلاريون الذي بعد ان تتلمذ للقديس الطونيوس واقتبل منه علم كل ما ينبغي نكمال السيرة النسكية السس السيرة الرهبائية في بواري بلاد فلسطين حيث اقام اديرة كثيرة وتتلمد له اناس كثيرون الى ان بلغ عدد رهبانه اربعة الاف راهب

(رابع) واخيرًا بواسطة القديس باسيليوس في بلاد قيصرية الكبادوك حيث كتب فرائض كثيرة نسكية قد اقتدى بها كثيرون حتى من النساك الذين كانوا في عهد هذا القديس والذين وُجدوا بعده وهذا جميعه كا ذكرنا كان في الدهر الرابع والحال ان هولا، جميعهم لم يستعملوا اكل اللعوم ولم يبيحوه قط لرهبانهم فالامتناع اذًا عن اكل اللحوم في السيرة الرهبانية مساو بالقدمية لتاسيسها في هذه البلاد

هات نوضع ثبات صغرى برهاننا المتقدم اي نوضح ثبات قولنـــا ان جميع هو لا. الآباء الموسسين لم يستعملوا اكل اللحوم ولم يبيحوه لرهبانهم قط فنقول:

اولًا انه نما لا يستريب به احد ان القديس انطونيوس لم يستعمل اكل اللحوم ولم أيجه لتلاميذه ولا تلاميذه استعملوا ذلك اصلًا ولا عرف عندهم حتى لا اقول انهم لم يكونوا يستعملوا لمعاشهم سوى الحبوب المبلولة والبقول المسلوقة بغير أدم وبعضهم الحبر والماء لا غير وتشهد بذلك اخبارهم الموردة في كتب كثيرة وما نذكره أبكلامنا التالي

ثانيا القديس بوخوميوس لم يطلق اكل اللحوم لرهبانه الله في ضرورة المرض لا غير ويشهد بصحة قولنا الخبرالذي يورده القديس انستاسيوس السينائي عن اديرة هذا القديس ورهبانه حيث يذكر انه زار احد اديرة هذا القديس في نايس وكان هذا الدير يحوي رهبانا كثيرين ذوي مهن واعمال متفننة ولهم خنازير كثيرة فيقول القديس انه عتب عليهم في ذلك فاجابوه: انها سنّة سُلمت الينا وهي ان نكون نطعم هذه الحتازير من فضلة بقولنا وغربلتنا نكي لا يضيع شيء عماً للدير لائه قربان لله ونذبح الحتازير ونبيع لحمها واطرافها تاكلها المرضى لان البلد قليل الغذاء ومن هذا الحير يتضع لنا امران احدهما ان الامتناع عن أكل اللحم كان ناموسا عاماً لجميع الرهبان وعادة ملازمة للطريقة النسكية والعادة العامة ، ثانيهما ان رهبان الدير ولامهم على ذلك كشيء مخالف القوانين النسكية والعادة العامة ، ثانيهما ان رهبان الدير ولامهم على ذلك كشيء مخالف القوانين النسكية والعادة العامة ، ثانيهما ان رهبان

القديس بوخوميوس كانوا يتنعون عن اكل اللحوم كبقيّة الرهبان وانما يسمحون باطراف الحتازير للمرضى

ثالًا القديس ايلاريون الذي بعد تتلمذه للقديس انطونيوس اسس السيرة الرهبانية في برادي بلاد فلسطين لم يكن يأكل لحماً · بل لم يكن يأكل جبناً وبيضاً حتى ولا زيتًا ايضًا لكنهُ كما يخبر عنهُ كتاب اخبار القديسين الذي للكنيسة الرومانيَّة نقلًا عمًّا كتبهُ عنهُ القديس ايرونيموس انهُ في ابتداء نسكهِ كان ياكل كل يوم بعد خروب الشمس عشر تينات لا غير واحيانًا يمتنع ثلاثة ايام او اربعة ايام عن الاكل. وهذا فعلهٔ نحو احدى وعشرين سنة . ثم بعدها عَدة ست سنين كان ياكل كل يوم كمشة عدس منقوع في ما. بارد . ثم في بقية ايام حياتهِ كان ماكلهُ الوحيـــدكل يوم رغيفًا من الحبز الشعير ويسيرًا من حشائش غير مطبوخة · وهكذا رهبان الذين بلغ عددهم في حيات نحو اربعة الاف لم يكن يُعرف عندهم أكل اللحم حتى ولا ما هو دونهُ كالبيض والسمن بل كان اكلهم الاعتيادي البقول والحبوب ليس في حياة القديس فقط بل وبعد انتقالهِ عنهم ايضًا . وتشهد بذلك اخبارهم العجيبة التي كتبها القديس صغرونيوس ثم خبرُ ذلك الراهب الذي من السيق العتيق في ايام رئاسة القديس استراتيوس الذي طغُـــاهُ الشيطان بان ياكل لحماً فتحيَّل واشتراهُ خفيةً وطبخهُ سرًا. فعوف بذلك القديس استراتيوس بالهام الروح القدس • فاتى الى ذلك الراهب وسجد له • فقال له القديس : اتيتُ اليوم لاعمل معك محبةً وناكل معاً . فقدم لهُ الراهب ما توفق من طعام الرهيان . وقال القديس: كلا بل اطعمني من القدر الذي طبخته في هذه الساعة · فبهت الراهب والتزم بان يحضر القدر الذي كَان قد اخفاهُ فوبخهُ حيننذِ القديس قايلًا: اهكذا تدّنس نفسك لاجل شهوتـك وتخضع لافكارك ثم امره ان يحضر فاساً فاحضر . فعفر مِ في حاكورتهِ وطمر فيها ذلك القدر وداسة برجليهِ وانصرف. ومن هذا يُعلم جليًّا كم كان آكل اللحم غريبًا عند هو لا. الرهبان ومحتسبًا ممَّا يدنس النفس لخالفتهِ القوانين النسكية العامة

رابعً القديس باسيليوس الذي كتب بعد هو لا الآباء المؤسسين المتقدم ذكرهم فوائض كثيرة نسكية لم يخالف فوائض هو لا الاباء ولم يحد عن طريقتهم النسكية وبالنتيجة لم يبح للرهبان أكل اللحوم بل لزم الطريقة التي سلك بها الاباء المتقدمون عليهِ عينها · وهذا نوضحهُ اوَّلًا من التعاليم النسكية التي لهذا القديس والمعلم العظيم · ثانياً من طريقة الذين تمسكوا بقوانينه واقتدوا برسومه · ثالثاً من العادة الثابتة في العمل عند جميع الرهبان الروم الشرقيين

فنقول اولاان تعاليم هذا القديس النسكية تنافي اباحة آكل اللحوم في السيرة الرهبانية لانه في مواضع كثيرة يشير الى وجوب الامساك عن ذلك ، بل يصرح به ايضا في غيرها من اقواله ، من ذلك ما حرره في نسكياته حيث يعلم كم يجب ان يتحفظ الرهبان من مخالطة العالميين ومعاشرتهم قائلاً هكذا : « فان شاهدوا (يعني العالميين) الناسك لا يقسو بالكلية على الجسد بل يغذي (كذا) العوز الحاصل بخبر وماه فيشتمون ويثلبون ويدعونهم قوماً اكولين رغيبين والشتيمة التي على الواحد يثبون بها على الكل ولا يفتكرون هم (يعني العالميين) انهم مرتين او ثلاث مرات في النهار ياكلون اسمن ما يكون من الاغذية واغلظها وادسمها ويتلئون من ضخامة اللحان بغير حد ويشربون ما يكون من الحمر بغير كيل وهم شاخصون الى الموائد مثل كلاب قد أطلقت من الجنازير بعد اعواز طويل مع ان النساك الذين على الحقيقة نساك يستعملون الغذاء الجزيل التقشف وهو شي ويسير بما يغذي تغذية ضعيفة وفي طول النهار مرة واحدة ان الجريل التقشف وهو شي ويسير بما يغذي تغذية ضعيفة وفي طول النهار مرة واحدة ان كانوا يحسنون ان يعيشوا بترتيب وهذا يستعملونه بمقدار ومعرفة »

فها ان القديس يصرّح ظاهرًا بان غذا، الرهبان الذي يسدُون به العوز الحاصل هو خبر وما، ثم يقابل غذا، العالمين مع غذا، الرهبان الحقيقيين فيقول ان اولئك اي العالمين يمتلئون من الاغذية الغليظة الدسمة واللحوم الضخمة مرات في النهار وهو لا، اي الرهبان يستعملون الغذا، الجزيل التقشف وهو شيء يسير بما يغذي تغذية ضعيفة فليت شعري ما هو هذا الغذا، الجزيل التقشف الذي يغذي تغذية ضعيفة الذي يقابل به القديس غذا العالمين فهل هو اللحوم لا لعمري حيث ان اللحوم لا تقابل اللحوم وليست هي بغذا، جزيل التقشف ولا تغذي تغذية ضعيفة بل جزيلة جدًا ، فلا ريب اذًا ان المراد بهذا الغذا، الذي يخصُهُ القديس بالرهبان هو الحجز والما والحبوب والبقول التي تخصها هذه الاوصاف وتقابل اللحوم مقابلةً واضحة

وهذا يتوكد جليًا بنوع آخر من التكلم يوضح به القديس ان ماكولات الرهبان غير ماكولات الموام وان هذه اعني ماكولات العوام هي قبيحة بالرهبان وغير ملائمة

لسيرتهم فيقول في فرائضهِ المتسعة هكذا: وكما انهُ لا يليق بنــا شي. من الفرش اللينة والبسط الثمينة الفاخرة ولا الآلات الكريمة والفضّيَّة هكذا لا يحسن ايضًا بنا الأكثار من الاطعمة ولا الاحتفال بالماكولات الحارجة عن ماكولاتنا وما لا يشبهها . لائة ان سعينا كثيرًا بطلب ما ليس هو بضروري للاحتياج بل القصد بهِ تلذُّذ اللهاة وتمتُّع الجوف فذلك ايس هو قبيحاً بنا فقط وغير ملائم لسيرتنا بل مسبب لنا مضرة كثيرة لانه متى رآنا النعكفون على هذه الاشياء اننا منكبون عليها نظيرهم فنضرُّهم ونضرُّ انفسنا(١ فليقل لنا محب الحق الذي لم يتتلك الغرض عقلهُ ما الذِّي ينبغي لنا ان نفهمهُ بهذا · النوع من التكلم وبهذه المقابلة الجلية حيث يوضح المعلّم الجليـــل طّاهرًا انهُ ليس لا يليق بالرهبان الاكثار من الاطعمة نظيرالعالمين فقط بل انه لا يليق بهم ايضاً الاحتفال بالماكولات الحارجة عن ماكولاتهم وما لا يشبهها · فالرهبان اذًا لهم ماكولات خصوصية مختصة بهم غيرما كولات العالميين . وبالتالي انه اذا كانت ما كولات العالميين اللحوم فتكون ماكولات الرهبان الحبوب والبقول لامحالة والًا لما صحَّت المفايرة التي يُشير اليها القديس بقولهِ الحارجة عن ماكولاتنا وما لا يشبههـا. وُتحقَّق ذلك الصفات التي يصف بها القديس هذه الماكولات والغير المشابهة لماكولات الرهبان . قائلًا انها ليست بضرورية للاحتياج وان القصد بها تلذُّذ اللهاة وتمتُّع الجوف وانها هي المواكيل المنعكف عليها العالميون على ان هذه الصفات انما تنطبق على اللحوم التي هي مَا كُولات العالميِّين لا على غيرها فاللحوم اذًا هي الماكولات الحارجة عن ماكولات الرهبان وماكولات الرهبان هي الحبوب والبقول وبالتالي انها اعني اللحوم هي التي ينهي عنها القديس الرهبان بكلامهِ المتقدم ايراده موضحًا ان استعالها قبيح بهم وغير ملائم لسيرتهم بل مسبب عنهم بشيء

وقد يتايد ايضاً هذا التاكيد بكلام هذا القديس العظيم في رسالت اللهوس اللائق غريفوريوس الثاولوغوس حيث يقول هكذا: ونقول على الاطلاق كما أن الملبوس اللائق هو ما دعت اليه الحاجة كذلك في الطعام الحبزيتم الحاجة، والماء يكفي لطفي العطش للصحيح المعافى وجميع البزور والقطنية فيها كفاية لسد الحاجة الضرورية فنعطي الجميم

وجد هذه الشهادة في المقالة ١٩ من الحاري الكبير (حاشية المؤلف)

قوة ولا نقصد ما تطلبهُ الحنجرة بل نطلب دائمًا ما قام باودنا ساذجًا لا ملذًا محرَّكَ اللهوى ومضرًا بالعقل ومعيقًا عن تصور الله · بل نجعل الطبيعة نفسها وما يقبلهُ الجسم من الاغذية سباً لمجد الله

فليقل لنا المنصف اين اكل اللحم عند هذا القديس ها انه يصرّح ظاهر ان اص الاكل عند الرهبان يجب ان يقاس على اصر الناس فكما ان الرهبان ليس لهم ان يلسواكل شيء على الاطلاق بل ما دعت اليه الحاجة هكذا ليس لهم ان يأكل شيء على الاطلاق بل ما دعت اليه الحاجة وهذا يوضحه ظاهر ابذكر الحبر والله والبزور والقطنية ، فاين اللحوم اذًا بل ان هذه ينفيها بقوله « ولا تقصد ما تطلبه الحنجرة مما يلذ ويحر ك الهوى ويضر بالعقل ويسيقه عن تصور الله » على ان هذه الصفة انا تنطبق على اللحوم كيفها كانت فالقديس اذًا ينهي عن طلب هذه وياص بتلك واكن الذين يحاورون بهذا الامر ربا لا يقنعهم الا ان يجدوا ذكر منع اللحوم ظاهر ا باللفظ والحرف عينه بقول هذا القديس فليسمعوا ما قاله في امر اصلاح الاخلاق عيث يتفوّه هكذا: ما كان في الفردوس نبيذ ولا ذبح حيوانات ولا اكل لحمان اغان خان ذلك بعد الطوفان لائه لما أنس من الكمال اطلق الاستمتاع

فاذًا على راي هذا القديس الجليل ان شرب الحمر وذبح الحيوانات واكل اللحوم لا يناسب حال الكال ولا السعي في امتلاكه ولا يجب ان يوجد في فردوس الرهبنة كما انهُ لم يكن في الفردوس القديم بل يطلق للذين لا يسعون في طريق الكمال ولا تقتضي دعوتهم ذلك

وصبى ان هذا ايضاً لا يتتنع به المتعند فليقرأ ما كتبه هذا القديس في رسالته الى يوليانوس العاصي حيث يذكر له هكذا: اننا نحن نكتفي باليسير وكل صنع طبيخ عندنا بطال وسكيننا لا تقطع لحماً ولا تتلطخ بدم ذبيحة واشرف الاطعمة عندنا بقل وحشيش مع ملح جريش وشراب متغير نكي لا نلذذ الحنجرة فنجوز مجاز الهلاك . ثم فليقرأ قوانين هذا القديس الموجودة في كتاب الناموس الكنائسي ليرى هناك المعلم الجليل يقول صريحاً هكذا: ولا يتزوج الرهبان ولا ياكلوا لحماً في اديرتهم ولا خارجاً عنها ولعمري انه لتكفي هذه الشهادات من تعليم هذا القديس لايضاح عدم اباحته للرهبان اكل اللحوم في فرائضه المختصة بهم فلنويد ذلك من طريقة الذين تمسكوا بقوانينه (له بقية)

نخسة من ديوان ابراهس الحكيس الحلبي

بقلم عيسي اسكندر افندي المعلوف اللبناني (تابع)

وقال في الحب الالهي والابتعـاد عمَّا سواه مادحًا مريم البتول وذلك سنة ١٧٤٢ وهو في حلب وهي واحد واربعون بيتًا تخيَّرنا منها هذا:

أَلا في سيل الله عمر مض هبدرا وقد ضاع في ما ليس يكسبني شكرا وأصرفت اياي سدى في هوى الأولى الوني الجفا والصدُّ والبعـد والمعبرا

الى أن قال:

يسوع النذي حقًا بسفك دماثه لفرط ائتنداد الحب افدى الورى طرًا وجاد علينا بالوجود وفعيره من النمم الفضلي بما يعجز الذكرا

الى أن قال:

وهــذا الذي بعطي محبيه انعماً وعونًا وتعزية (١ على الضرّا والسرَّا فسر بي ورا هذا الحبيب الذي بهِ تنال حِياة الروح دنياك والأخرى وواظب على تمصيل ان تكن في ولا تنشُ في ذا الحبّ ان تخسر الممرا ودع عنك كل محبة (٣ عالمية تنيدك إتمابًا اذا لم تلد شرًا وابذل لهذا الحت ما عزَّ في الورى وما جلَّ من مال وجأه وما سرًّا

اسبَّدتي اني ببابك واقف اسيرُ وفي ذا الباب استعذب الأَسرا واني قصدت اليوم اعتاب فضلك(٣٪ وما لي انثنا عنهـا ولو اخسر العمرا

الى أن يقول في مديح العذرا. مريم: الى ان يقول:

فقومي لنصري وانشلي مدنفًا هوى ببحر الشقا بل خاض واستوطن الغمرا

الى ان ختمها بقوله:

وهدِّي احتداد الاب عني وسكَّني تفاقع فيظ الابن بل مهَّدي العــذرا وردِّي ليَ الروح المغرِّي لانَّهُ لفرطُ الشَّقا عن صحبتي النوم قد فرًّا وعبدي (١ رضي الثالوث نحوي لعلني بحسن اختتام العمر استقبل الحشرا

¹⁾ ولو قال « وسلوانًا » لكان اولى

٧) ورد له كثير من مثل هذه الجوازات العروضية

٣) اورد کثیراً اشباع غیر ضمیر الفائب وهو محظور "

ها) الاولى (أعيدى)

وقال أيضًا في الحب الالهي مهنئًا عشَّاقة وطالبًا من لدنه ان يعرفه هـــذا الحير سنة ١٧٠٤ م من قصيدة جمعت اربعة وعشرين بيتاً منها :

> وسقيًا لمشغوف بكم طول عمره يراك إزاه كلما شاء خاطره ورماً لمثناق البكم ولم يزل ينال الذي ترجوه منكم ضائره فن ذلك الصبُّ السعيد الذي حوى حييًا له لا ذال طبعًا يناظره ومن ذلك الحبُّ الذي دام حاضرًا الى وصل من جواه بل لا جاجره

> هنيئًا لقلب انت يا رب زائرُهُ وطوبي لصبِّ انتَ يا حبُّ عاذرُهُ

الى ان قال:

ولم أُبدِ حتى الان الثار توبة ولم يبقَ في ذا العمر الَّا نوادره ويا رب أطرد منهُ مــا لا تحبُّه وابعد منه (١ كل شر يمنامره

وقال يبين سرَّ تجسد الاقنوم الثاني ومحبته للجنس البشري ورغبت في خلاصهم الخ معارضًا الحريري وذلك سنة ١٧٥١ م وهي سبعة وعشرون بيتًا آثرنا منها بعضها :

مَن الذي ما ساء قط في ومن لـ الحسني فقط في سوى يسوع الناصري قد جاء في هذا النمط لهُ الحاسن (٢ كلها من غير نقض او شطط ُ ا كرم بهِ مولى ً لفرط وداده (m فينسا ارتبط ً كِياً يَقِيمُ أَبَّا الورى من كان قدمًا قد سقطُ واراق كل دماثِهِ لِقِيم جنسًا قد مبطُ ويدي (١٠ المنو لا سط وغدا محاول ردًنا

الى ان يقول مشيرًا الى نتيجة العصيان:

كم نستحق من العقاب وكم يجيط بنا سخط ياً ربّ لا تسمح بنا أن يعترينا ذا الغلط ُ بشفاعة البكر التي لم يمترجا النقص قطأ كلَّا ولا كف الشيب ولا الميب جا وخط

الاولى وضع (الحي) بدل (منه) ليسنقيم الوزن

٣) التبس عليهِ مجزو الرجز بمجزو الكامل فمخلط بينهما ويمكن وضع (المالي) موض الهاسن فبستقيم الوزن

أو ابدل هذه الكلمة « بوده » لاستقام الوزن الذي اراده و مكذا في ما يليه

الاولى (ويد) باسقاط الياء

بــل في مباشرة التقى لم ترتض الحال الوسط لكنها رقت العلى مع كل جُوق قد هبطُ حارت اولو الالباب في ما قد حوتهُ مَن غُبَطْ بل اعجز التحرير إحــما ننتها لمـــّا ضُبِطُ فلذاك قالوا مذ رأوا الحيرات منها تُتلتقطُ هذي التي لم تأسَ (اقط وَصَنَمِــا الْحَسَىٰ فَفَطُ

وقال يثبت مجيُّ السيد المسيح وذلك سنة ١٧٣٧ وهو في حلب وهي ستة وستون بيتًا منها :

> وقد لاح الهدى للكون طرًا واخفى الكفر بل انفي فتامه واعطى الله مجدًا في الاعالي وفي الارض المسرة والسلامه وقد وافى مخلصف المرجى ونجي آدماً وطفى ضرامه ومذشام المواعيد استتمت وقدكملت رموز اولي الزعامه واوفی الوعد بل انعی کلامه وقد ضج الحدى وازاح عنا ضلال الكفرحين اضا ظلامه وصالحناً مع المولى ونتي فساد الكون بل اردى زوامه انار ظلامــهُ وشفى سقـــامه كذا الايات اخاجا اماسه كم ُبرصِ وخرسِ قد شفام وكم من مقمد ابرا سقامه (٣ وفتْح عميهم وشفى ضناهم وانطق من بهِ فرط البكامه وكمن مقدر ومصاب جن شفى منهم وكم ست اقام

لقد بانت من اقه الملام، وشاع بارضنا صوت اليامه فكمُّل ما بداهُ بانبياهُ (٣ واهدى شعبه للحق لمأ وابدى المعجزات لديه جهرا وقد نال الورى منه مناه وفاز با ترجاه ورامه

الى أن قال مخاطاً البهود:

وموسى قال يأتيكم نبي ي كمثلي منكم استمعوا كلامه وشميا قال ها هوذا بتولُّ ترى حبلي وهذي هي العلامه (٠

١) اراد لم تسئ فلم يوافقه اللفظ

ولو قال: (أثم الوحي من فم انبياه) لتخلُّص من هذا الاضطراب

٣) يكرر القافية بعد اقل من سبعة أبات في كثير من المواضع

ع) يكرر الماني والالفاط في بعض المواضع

و) يتصرَّف كثيرًا بضميري الغائب المذكر والمؤنث المنفجلين

مسبح الله يعطى الاستقامه ويأتب ملوك بالحدايا لنجم كان متجها امام وقد جاء الذين نرجو دوامه ضعايام فعنَّى لا حمامه كذاك وملكهم بلغ انعدام كذا الكهنوت قدحاز انصرامه وقد وفد السبي المدمو رسولا ورب الدمر والا السلام وها من بيت لحم قد اتانا علصن الذي فيه القياسه لهُ مِيثُوا ويعطوه الكرامه اله بمبذود عرفوا العلاميه واهدوه لبانًا ثم مرًّا كذا وعسجدًا وجثوا أمامه وعبادوا في طريق لم يمرُّوا ﴿ عَلَى هَبِرُودُسَ يَطْفُوا ﴿ ٣ ضَرَامُهُ * وَعَلَّمُ اللَّهِ مُوامِهُ * وها هيرودس من فرط خوف منيان رامه وفي ميلادها حزنا السلامــه وفيه صالحتنا بعد غيظ مع المولى وقد نفت الزهام ولكن يا لميلاد عجيب به طبع الملا اخلى نظامه فن ذا قد رأى العذراء حبلي ومرضعة وذاك بلا ملامه ولم تعرف فسادًا بل زواجاً بدون الشك بل زادت كرامه فيا لله من بكر تسامت على كل الملا وعات شهامه فهذي جزَّة الحيرات اندت وفاض نداوهما فيض النهاس وهذي جرَّة المن استفاضت على كل المـــــلا وعلت شهامـــه وهذي هي عما هارون اذرت نضارضا بيانٍ مع خزامه وهذي غصن زهرة اصل يسَّى عليها الروح بادِّ كالحامــه وهذي قبة المهـ التي قـ غدت تجنُّو لمَّا الهُل الزعامـ وذي الباب الوصيد المارُّ فيه اله العرش لم 'يفضض ختامــه وهذي هي عمود الصبح اهدت لاهل التيسه بل هذي الغاسه تنبر الكون ثمُّ تضى ظلامــه ذراها السار لم تمرق كام

وفي سبمــين سابوع (١ يوافي فهما هوذا الاسابيع استنمئت وقسد بطلت ذبآئمهم وزالت وهوذا (۲ قدسهم اضعى خراباً وباد بخورهم مع محرقسات ووافساء ماوك الغرس كما ولما بين حيوانين شافوا اا وهوذا البكر قد حبلت ووأبدت وهذي (يه منارة الاقداس اضحت وذي علِّف " موسى راى في

الوقال اسبوع لكان اقرب الى النهم

۲) بسكن لنير مسوغ

٣) كثيرًا ما يجذف نون الاعراب بجالة الرفع وهي لنة المامّة

الاولى (وتلك) ليستقيم الوزن

وهذي سلَّم أسرائيــل القي عليــه الله موكي كالدعامــه وهذي النجمة الغرَّاء ضاءت بليل الكفركي تنغي قتامـــه وذي باب السا وطريق عدن وجسره ناف ل عو السلام سفينة نوح والمرسى ومينا ال رجا والامن في يوم القيامه خزانة حكمت الله العلبة (١ عا قد شاء، المولى ورام

وكرسي مجده الحبوب منث وكنز غنائه الحساوي الفخامه

ثمُّ انتقل الى مدح العذراء وكلها رشيقة منسجمة وهي من محاسن قصائده. وقال مضمنًا بعض نوافل من عبادة قلب يسوع وذلك سنة ١٧٣٢ م وهو في حلب وهي سبعة وعشرون ببتاً المك بعضها :

> يا اچا القلب الالهي الاقدسُ يا شبع الجود الذي لا يُعبسُ ماء الحباة ككل من يتقدَّسُ يا منبر الثالوث بل يا هيكل اللاهوت والثــــار الَّتَى لَا تُملمسُ يا مقدس إلاقداس والكبّر الذي ﴿ خبرانــهُ مَن امَّهُــا لا يـــأَسُ يا مصدر الجود الذي عمَّ الورى خيرًا تكلُّ اللَّسْ عنهُ وتخرسُ انت الحياة ككل من يتنفسُ ولهذه الاوصاف تمنو الانفسُ انت الحبيب وانت عين الحب والحاوي أَلكَالات التي لا تعكسُ انت الذي اضرمت نار الحبِّ في قلب الذين هويت ان يتقدسوا أضرم بقلبي هـــذه النـــار التي تحبــا القلوب جا وتعلى الارْوسُ ارجوك يا مُولاي قبل الموت ان تعطي عُبَيْدُك ما به يتهجسُ ان ترتفي قلى لللك منحة وذبيعة حسنا، لا تتدنسُ

يًا منهل الفيض الذي بورود. انت الوجود وانت عين الجود بل انت الجال بل الكال باسره

الى أن قال:

هــذا الذي من اجلــه خلمت ﴿ هِمَا كُلُهَا الَّى قَاعُ الْحَضِيضُ الْانْفُسُ هذا الذي من اجلهِ قد غادرت جثاف طمم السيوف الاروسُ

وقال موشحًا في القربان المقدّس سنة ١٧٥٣ في حلب وهو عشرون بيتًا منهـــا

: 4 ,5

جد لي المي ان تشا بوليمة منها نشا سري عجب ادهشا عقل البرايا مذ فشا الى ان قال: خمر نال جا الهنا ونحوز غايات المني

الاولى أن يقال (ارتفاعاً) ونحوها

وهي التجاة من الفنى وخلاصنا منها نشا راح بدت يدالقسوس يزري سناها بالشموس من شاخا تحيي النفوس وتعبد ميتاً منعشا راح جا روح الاله مع جسم الحاوي دماه وجا الحصول على النجاه وهي الحياة لمن يشا والمحري وشراب كل مطمر واسكر به دون اختشا فاروي بدم مسكر واسكر به دون اختشا خبر وخمر لا جرم صبرها لحما ودم وغدا يبحما كرم للراغبين بلا رشا واحمل به حسن الحيام حد واسقنا من ذا المدام واحمل به حسن الحيام كلا نبود ان نعطشا (1)

وقال موشحًا يمدح به سبعة اسرار البيعة والرسل الاطهار معارضًا الموشعمات الانداسية وذلك سنة ١٧٤٠م وهو في حلب وهي سبعة وخمسون بيتًا هاك بعضها:

كلا البعة ابدت قبسا يا خلي من سناها اقتبس ومن الإلهاد كن محترسا ضل من عن ذاك لم يحترس ذي عروس الله لما وُحدت قُدست بمناية (١ الابن الوحيد وبجمع أبنائها قد تحمدت في جميع الارض بالراي الحميد فرخت في رسلها وانفردت في الورى بسمو ذا (٣ الفمل الفريد فلذاك الله فضلا قد سا كلا فاحت بروح القدس وجا الامراد سبما غرسا يحتني منها غمار النوس نعم الولما سر السماذ في ابتدا امرك كن فيه عميد كم خطايا الجد من طفل اباد وخطايا كل موعوظ يبيد وكذا الميرون تثيماً افاد ثم تأييداً وتوطيداً يغيد فهو يقصي عنك ما قد لبسا وهو اسنى من اجل الملبس فهو يقصي عنك ما قد لبسا وهو اسنى من اجل الملبس ألكهنوت كن حبراً حكيم تلتقي فيه ينايع المكم

الاولى أن يقول (كيلا نعود منعطشا)

٣) سكن المين وهي ضرورة قبيحة ويمكن التخلص منها بقوله (في نممة)

الوقال (يسمو جا) بدل (بسمو ذا) لاسقام الوزن وتخلُّص من الضرورة القبيحة

وبهِ ترقی الی دار النمیم وتنال الفوز مع فيض النعم واحــذرن الَّا تكن فيه سقيم لتداوي فيــه انواع السقم وتواسي مدنقًا قد ايساً من شفاه ثم لم (1 يباس وتعاني حلَّ ماسور الاسي وتبرآي ذلك الغمر المسي ان نوى التوبة عن فعسل أثيمٍ مُ نَتِي بَاعَثِرَافَكُ (٢ آغُــا كى تصير الولاه ندي واجعلنه عن خطاه نادما واعطه الكاس المنيض مكارما (٣ بسعف صائمه الرب الكريم عندما اياه كان مقدسا في المشا السري ببيت المقدس حين اعطاناه قوتاً وحسا للحيوة فغاب (ي من لم يحتس كم لزيت المرضى(٥ من سر عميب قد رأينا منه ايات عجاب كَمْ شَعًا مَنْ مَدَنَفَ مَغَنَّى كَتْبِ وَوَاى الْغَبِطَةَ بَعْدِ الأكتئابُ ياخذ النعمة صبحاً وسا ويباركه ال لم يس

وقال يمدح العذراء مريم ويعاتب نفسهُ وذلك سنة ١٢٥٣ م وهي سبعة وعشرون بنتاً مطلعها:

> بكت عيني ولامتني على ذا ابت نفسي وقالت لي لماذا وان سكر الزمان وطبتُ نفساً صحا دهري وقال علامَ هذا فقلتُ اجل وكان الضحك منى سدىً وسفاهةً وبـــدا شواذا فكم من ضاحك من سؤ عقى أ ومن دائم (٧ للقلب آذى وكم تبدو أنا الاطيار رفصاً اذا ذبحت ومهجتها جذاذا (٨ وهل يفتر أ ثفرًا من وراه أ سهام الموت نافذة جرادًا (٩ وبعد الموت سوف يقوم كل الدى المولى عبياً عن الذا

اذا ما افترَّت الأسنان منى وقلبي ان يسرّ ابعض لمو

الاولى أأ ٣) الاولى باعتراف

٣) وزنه ممثل ١٤) الاولى (لمياة خاب)

الاولى (كم لزيت المسح)

٦) الاظهر (عدماً دنسا)

الاولى ان يقال (وقد قطمت جذاذا) ونحوه ٧) وزنهٔ ممثل

٩) المشهور الحا بالزاي (عمني القاطعة)

لذاك أني (1 حليف الحزن دهراً بغيض مدامع تجري رذاذا على ما قد صنت من المسامي واغضبت الآل، المستعساذا

ثم انتقل الى مدح العذراء بقوله:

رفيع مقامها وازى وحاذى ولا سبعت على فعل لماذا

وقد اوشكَّت قطع رجباي لولم تقم لي مريمٌ اقوى (٣ ملاذا بتول لم يقم في الكون خلق بتول اصلحت بين البرايا وبآرجا وقد قاست مماذا بتول مرضع كر وحبل فيا قه من قد شام هذا وما ردَّت شفاعتها عرو

ساحة اسقفته الى بلاد بشارة

لحضرة المرسل اللبناني الفاضل الحوري ابراهيم حرفوش ﴿ نَابِعٍ ﴾ ي الى عن ابل

لما انتهى سيادة المطران شكر الله من زيارة ابنائه في الناصرة استأنف الرحيل الى **بلاد** بشارة لعلمهِ بان اهلها تفرغوا من اعمالهم الزراعيَّة فاصبحوا في استعداد تام لاستقبال اسقفهم الفضال فسافرنا من صور في مساء الاربعاء الواقع في ٢٣ آب ١٩٠٦ وجهتنا الجنوب الشرقي فسرنا وحولنا موكب من اعيان البلدة بمن أشربت قلوبهم محلّة راعيهم المفدَّى و فسرنا في لية صافية الاديم عليلة النسيم قامت نجومها الزُّهو مقام نور البدر فتذكرنا قول الشاعر:

سرى نحونا ليلُّ كأنَّ نجومهُ ۚ قناديل فيهنَّ الذبال المُنتَّلُ

وكانت خلنا تنشط للمسرفي اوَّل الشوط وتنشب سنابكها في كثبان الرمل فلا يسمع لوطأة اقدامها صوت

ثم دخلنا بعد هنيهة في فناء من الارض كها يقول العرب لا حزن ضرس ولا سهل دهس تسارعت في قطمهِ الجياد . فمررنا اول قريبًا من اثر قديم يعرف باسم قبر حيرام تضاربت الاراء في حقيقة نسبته ثم اجتزنا قرية قانا وهي غير قانا الجليل الواقعة في جوار

او قال (لذا إني) لتخلّص من ضرروة وصل الحمزة

لو قال (مريج المذراء ملاذا) لكان اولى واصح .

الناصرة وقانا هذه ورد اسمها في سغر يشوع (٢٨:١٩) وفيها من المدافن والنواويس والرسوم ما يشهد على قدمها وعدد اهلها اليوم ازيد من الالف نصفهم من الروم الكاثوليك والماقون متاولة

ثم بلغ بنا السير الى قرية تسمى صدّيقين التي دعاها كتبة الفرنج (Sedequie) وجعلوها كقرية قانا من املاك البنادقة وقد رأى فيها العلامة گيرين آثار مجمع يهودي ومعاصر وحفائر قديمة ثمَّ انحدرنا من هناك الى واد يُعرف بوادي الدبّ وهو ذو منظر مخيف منقطع عن كل سكن طالما اتخذه الاشقياء لاجترام المآثم وقطع الطريق لكن الحكومة السنية لم ترل تتعقبهم الى ان قطعت دابرهم وبعد عبورنا لهذا الوادي تسلّقنا المة أدت بنا الى يفاع من الارض على علو ٧٥ مترًا فلقينا هناك قرية يسكنها المتاولة تدعى يعتر يرجح العالماء كونها مدينة ادرعاي الوارد ذكرها في سفر يشوع (١٩٠ ٢٧٠) وللمدينة القديمة آثار واخربة ترى على اكمة قريبة من جهة الشال الغربي

ولًا طال بنا المسير اخذ مناً التعب ماخذه وكلَّت الحيل فتصبَّب عرقاً راغياً فنزلنا عن صهواتها لننال نصيباً من الراحة وكناً نستنشق النسيم العليل ونرى الليل ناشر الواءهُ ومتمطياً بصلبه كانه إلى ان يقشع عناً ظلامهُ

ابى لِلك ان يذهب ونيط الطرف بالكوكب ومــذا الصبح لا ياتي ولا يدنو ولا يقرب

فلبثنا حينًا نترصد الشرق حتى لاحت لنسا لوائح السحر وتنفّس الصبح فعدنا الى خيلنا واستبطنًا وادياً أدًى بنا الى بثر العيون وهي بنر روية عذبة غزيرة الميساه يظن البعض انها عين حاصور القديمة لقربها من خربة تُعرف بخربة حزور او حزيرة

وكناً قاربنا عينبل وليس لاهلها علم بقدومنا لان سيادته احب ان يدخل القرة بالمدو والسكينة وينجو من جلبة الوفود والمظاهرات الاحتفائية وبحن رجلا من عينبل مر بنا فعرف صحّة الحبر واسرع الى القرية واعلم اهلها بالوفد الحريم الذي يقدم عليهم فا كادوا يجتمعون ليسيروا لملاقاته ويكرموا وفوده حتى بفتناهم واندمقنا عليهم اندماقا وهم متلامون في ساحة البلاة فدهشوا وعلت اصواتهم بالترحيب وتساتلوا الى منزل حضرة خوري الرعية حيث نزلنا على السعة والرحب ليلشهوا راحات راعيهم المقدسة وينالوا بركته الرسولية

عينبل

عينبل (و ُتكتب عين ابل) من اعظم قرى بلاد بشارة اللاحقة بابرشيَّة صور المارونيَّة وهي تابعة لمديرية تبنين علوها عن البحر يبلغ نحوًا من ٨٠٠ متر. وعينبل قديمة كما تشهد عليها الآثار المكتشفة في جوارها من ذلك طريق رومانيَّة 'ترى حتى اليوم بقاياها . ومنها نواويس ضخمة وجدت في خربة شلعبون التي تبعد عنها نصف ساعة ومنها كتابة نقلها رينان من الدوير الى متحف اللوڤر وهي منقوشة على حجر ضخم فيها رسم الاله ابولون والالمة ديانة المرموز بهما عن الشمس والقمر وتاريخ انكتابة السنة التاسعة للمسيح وفي عين ابل عينا ماء الواحدة منهما فيها شي من الملوحة لكنها تصلح للشرب. واهل القرية نحو ١٥٠٠ اكثرهم موارنة مع بعض الروم الكاثوليك. والاولون ١٣ بطنًا انتقلوا الى عين ابل منــــذ ٢٤٠ سنة واقل من جهات ابنان لاسيا حصرون وبشراي وحدث الجبَّة ومشمش اخصُّهم آل صادر وذياب وخريش وعتمة وخير الله واسحاق ٠ وللموارنة في عينبل كنيسة فخيمة حديثة البناء سعى سيادته بانجاز رصفها بالبلاط وللاباء اليسوعيين سوابغ الافضال على هذه القرية وغيرها من قرى بلاد بشارة فقد انشأوا في عينبل ديرًا لواهبات قلبي يسوع ومريم اللواتي يقمن بتهذيب الفتيات احسن قيام ويتفانين في كل صوالح نساء القرية · وترى احد هو لاء الاباء الافاضل يتجوَّل صيف شتا. في تلك الانحاء ليتعاطى مشروعات الرسالة والانذار وليتفقد شؤون المدارس. وكانَ الذي يسمى بهذه المحات عند زيارتنا لبلاد بشارة الاب يليسيه المعروف بغيرتهِ وفضلهِ فلم ينفكُ طول مدَّة اقامتنا في بلاد بشارة يعضدنا في كل مشروع خيري ويرافقنا في زيارتنا لتلك الابرشيَّة التي كان يعرف كل احوالها ليلة ساهرة في عين ابل

لًا احس اهل عينبل ان سهمهم طاش واخفق مسعاهم من ابدا، ظواهر الحفاوة براعيهم واستقباله بالتجلّة والأكرام عمدوا الى احيا، لية ساهرة يعلنون في خلالها شواعرهم وعلائم فرحهم فاجتمع شعراؤهم المعروفون بالقوالة واصحاب فن الزجليّات ليترجموا عن عواطفهم بما يلهمهم قلبهم وبلاغتهم الطبيعيّة ، فما أرخى الليل ستاره الله بدت القرية متوشحة بجلباب من النور ودوت اصوات طلقات البارود في تلك الوهاد بيشر بحلول الاب بين اولاده و ولما احتشد القوم في دار مضيفنا وجلس الحبر الفضال

على مصطبة عالية ليو انس الوفود اندفع القو ال انطونيوس الجشي وهو مكفوف البصر منذ ولادته فافتتح كلامه بقوله:

بتشريفك يا سيدنا ﴿ زَادُ الْمُنَا وَفَاضَ النَّوْرِ

ثم استرسل هذا القوَّال بضروب المديح وتفنن مع غيره من رصفائهِ في اساليب الشعر العامي حتى قضى الحضور منهُ العجب وصفقوا لهُ مرارًا

ولماً انتهوا من هذه الازجال قام قسم من الشبان يلعبون بما يدعونه عندهم بالسحجة فامسك الواحد بساعد الآخر ووقفوا على شكل نصف دائرة يتقدّمهم شاب يبده عصاة يشير اليهم بها كما يشير رئيس النوبة الى جوقة الموسيقيين لضبط الحركات وكان بازائهم قوال اخذ يتغنى (بالحديّة) فجعل الشبان يتايلون على نعمته ويضربون الارض بالايقاع ويصفقون على حسب اوزان النغمة مرددين لفظة «حه وحاه هاه» وذلك نوع من الدبكة يحسنها عرب تلك الجهات فاخذها عنهم اهل القرى المجاورة وطالت تلك الحفلة القروية التي سرّ بهاكل الحضور وعند انتهائها شكر السيد المطران للقوم حفاوتهم وكرامة ضيافتهم وحضّهم على الهيشة المسيعيّة الصالحة ودعاهم الى حضور رياضة روحيّة تُتقام في بلدتهم و فلبوا الى دعوة راعيهم وعزّ وا قلبه بتقواهم

فصل في سكَّان عينبل وبلاد بشارة عوماً

قبل ان ننتقل من عينبل الى ذكر القرى التي زارها السيد المطران شكر الله احببنا ان نثبت هنا فصلًا عموميًا عن سكّانها وملابسهم ومساكتهم وعاداتهم وليست عينبل منفردة في ذلك واغًا الامريعم كل بلاد بشارة فجمعنا هذه اللحوظات هنا خوفًا من التكرار فنقول:

اذا تفرَّست في رجال هذه البلدة لاول وهلة رايت الشمس صوَّحتهم فظهرت على وجوههم لفحتها فلا ترى عندهم من التأنق في الملابس ما يُذكر يضفرون شعرهم ويرخون الناصية ثم يلبسون على الراس الشملة او الحطّة يعلوها العقال وقل من يستعمل الطربوش ويشدون على وسطهم الزنار او الكمر وتحته الفنباز والصدرة وفوقهما العباءة وهم رجال معتدلو القامة شديدو البنية تحتر بينهم امراض العيون لكرة الغباد واشتداد الحر يدهم من العمل مجلة وعليها الوشم الذي يتباهون به ويصورون غالما مار جرجس ممتطياً جواده مما يناسب طباعهم وميلهم للفروسيَّة وستعملون الفلح من

الزراعة والغراسة بانواعها الله ان شجر التوت قليل عندهم ومنهم من يتعاطى رعية المواشي من الغنم والماعز والبقر ويكثرون من تربية الحيل للقيام بدراسة الحبوب ويستخدمون بعضها الركوب وهذه من كرام الحيل عادة ببالغون في ترويضها فتصبح لينة العنان وقد صار لهم البأس خلقاً فهم مانعون لحوزتهم اذا داهمهم معتد فيتألبون «للغزعة » اذا سرق لهم سائمة اقتصوا اثر السارق ولهم بذلك قواعد خاصة بهم فيدركون المسروق ويعودون به فرحين وتراهم يتفاخرون بخيولهم ومآثر شجعانهم واقويائهم فيدركون المسروق ويعودون به فرحين وتراهم يتفاخرون بخيولهم الله انه لسو الحظ فيضعون في الساحات العمومية دبيعة لاختبار قوة الوارد اليهم الله انه لسو الحظ درجت عند البعض منهم عادة النهب وهذه بدأت تبطل بينهم من فضل عدل الحكومة السنية

تاريخ ديوان الاسلامر لمحمد الغزيي نبذة للاب لوبس شبخو البسوي

انَّ الكتب التاريخيَّة الاسلاميَّة لكثيرة العدد مختلفة المواضيع متوفرة المواد منه القرن الثالث للهجرة الى القرن الثامن وقد طبع منها جانب عظيم في مطابع الشرق والغرب بهمة ارباب البحث وعبي العلوم التاريخيَّة ولكنَّ فن التاريخ أصيب بعد القرن الثامن بخمول وتقهقر فترى فيه التآليف التاريخيَّة عزيزة الوجود لا يكاد يُعرف منها الله الغزر القليل عمَّا لا يُعبأ به او يكون في الغالب ملخصاً عن تآليف الائمة السابقين فن ثمَّ نسر باكتشاف التواريخ التي كتبت في هذه القرون الاخيرة ونبادر الى تعريفها لقرَّاننا عند وجود شيء منها

وماً وقع في ايدينا من هذا القبيل كتاب مخطوط حصل عليه آخرًا في دمشق جناب الاديب يوسف افندي ليان سركيس فسمح لنا بوصفه في المشرق قياس هذا الاثر ٢٤ سنتمترًا في عرض ١٤ س مجلّد بجلد احمر منقوش وسطه وعلى اطرافه اطار مزدوج وعدد صفحاته ١٨٠ وفي كل صفحة ٣١ سطراً وانكتاب مخطوط بخط نسخي دقيق غاية في اللطف والجلاء بجبرين احمر واسود وفي صدر انكتاب عنوانه هكذا : «التاريخ البديم المسمى ديوان الاسلام تأليف الشيخ الامام الرحلة الحدث المسند الاثري

شمس الدين ابي المالي محمَّد بن عبد الرحمن الشافعي الدمشقي العامري الشهير نسبهُ الكريم بابن الغزي قدس سره»

تعريف المؤلف

وقبل بيان مضمون الكتاب ووصف خواصه لا بدَّ من تعريف صاحبهِ وايراد ترجمة حياتهِ فانَّ اعمال الكاتب ادلَّ على مرتبتهِ ومقامهِ بين الادباء وقد اغنانا للرادي عن موْونة التنتيش فعرَّف موْلفنا في ترجمة مطوَّلة اثبتها في كتابهِ سلك الدرر في اعيان القرن الثامن عشر (٤:٣٠ – ٥٨) نستمدُّ منهُ ما نراهُ ملائماً بالموضوع

كان الشيخ محمّد العامري من اسرة عريقة بالفضل والشرف برز منها كثيرون بالعادم والاداب منهم والده زين الدين الذي اصاب له شهرة في المعارف وكان مولد ابنه محمّد في ١٨ شعبان سنة ١٩٠١ (١٩٨٥م) ثم ماتت والدته وسنّه دون السبع فنشأ في كنف والده وعليه اشتغل بالدروس وقد عدد المرادي العاوم التي انعكف على اقتنائها والمشايخ الذين درس عليهم في وطنه فاجازوا له في كل الفنون اللسانيّة وفي الفقه والحديث والمنطق والحساب وممّا زاده اعتباراً عند اهمل زمانه انه صاهر للشيخ عد المغني النابلسي وسكن عنده بالصالحيّة وقرأ عليه كتب الائمة وفي سنة ٢٠١١ (١١٢م) اشتغل بالتدريس فعلم في المدرسة العموميّة الصالحيّة وفي المجامع الاموي وفي المدرسة الشاميّة قال المرادي : ﴿ وَكَانَ رَحْمُهُ اللهُ تَسَالَى ماهراً وعمدة في التاريخ والادب وحفظ الانساب والاصول وتراجم الاسلاف وبالجمة فقد كان فرد الزمات وله شعر باهر » ثمّ ذكر له مقاطيع من الشعر منها قوله:

ضيَّت نقد شبابي لم الله اربًا من لذَّة العيش والآمالُ تنمكنُ ثمُّ انحنى غصنُ مِتْدِي بعد ضيتهِ حتى كاني لهُ في الترب التمس

وقولة في نصيحة الجاهل:

اذا نصحتَ قلبل العقل نلت بذا حداوةً منهُ لا تخنى مساويسا فالحمقُ دائم قبيحُ لا دواء لهُ قد قال فيهِ من الاشعار براويسا لكل داء دواء يُستطبُ بهِ الَّا الحاقةَ أعيت من يداويسا

وفي آخر عمره استولت عليهِ العلل والامراض الى ان مات يوم الحميس ١٧ محوَّم افتتاح سنة ١٧ ١ (١٧٥٣ م) ، قال الرادي : « وكان الشيخ محمَّد العامريّ عالًا

فاضلًا عددًا نحريرًا متمكنًا متضلعاً غوَّاص بجر التدقيق ومستخرج فنونه ادبياً بارعاً المياً صالحاً فالحاً لهُ الفضل التام ٠٠٠٠ وكان عجباً في علم التاريخ والانساب وايراد المسائل والفوائد العلميَّة والادبيَّة ، ومع هذا المدح المستفيض لم يذكر لهُ من التاليف غير انكتباب الذي نحن في صدده ِ . قال: « والف تاريخاً ساه ديوان الاسلام يجمع العلماء والمشاهير والماوك وغيرهم »

وصف آلكتاب

ليس من التاريخ الذي قصدنا وصفة في خزائن الكتب التي نعرفها نسخة ثانية ولعلّها النسخة الوحيدة الباقية منها ونرجح انها من يد صاحبها يدلُّ على ذلك انَّ المو لف ترك بعض اسها، الاعلام الذين اراد تعريفهم دون شرح ولا تاريخ كانه عزم على مراجعة كتابه للتفتيش عمن لم يتيسر له معرفة تاريخه التآليف لينجز عمله فعبال الموت دون مرامه وما لا شك فيه ان صنف الورق والحبر والتجليد كل ذلك مما يبين ان عهد الكتاب من زمن المو لف ان لم يكن هو كاتبه

وقد افتتح الكتاب صاحبة بما اولة بعد البسمة :

« الحمد قه الاحد الواحد الذي خلق الحلق بقدرتهِ واحصاهم عددًا وجملهم ادلَّة على الوهبُّتهِ فبعدًا لكل جاحد. واشهد ان لا اله الا الله وحدهُ لا شريك لهُ شهادةً تنجي الشاهد . . . الخ »

وقد الحق بهذه الفاتحة ذكر نسبهِ والقصود من تاليفهِ فقال:

« امَّا بعد فيقول العبد الفقير الى عفو الله تمالى عمسًد ابو المالي بن عبد الرحمن بن زبن العابدين بن زكويًا بن عمدً بن محمد بن عمد بن الغرق المعدد أهذا الموذج لطيف اذكر فيه المشاهير من كل فن بحسب ما اطلَّمت عليه ممن كان في هذه الدولة الاسلامية وكان له اثر في الاسلامية والعام الرباب التصانيف او الادباء والشعراء والندماء ومن له وشهرة ببناه مدرسة او جامع او مسجد في بلدتنا دمشق وشاهير الملوك والوزراء والامراء والرؤساء ومشاهير الاطباء وغيرهم . . . »

وهذا المجموع يشتمل على نيف والني علَم من كبار الرجال واغة الفضل ومشاهير العلماء منذ اوائل الاسلام الى ايَّام الموْلف وقد جعل تأليفهُ كتذكرة لهوْلا الاعلام وكمعجم يلقى فيه الباحث مجمل احوال كل شخص «مقتصرًا من الترجمة على ما لا بُرَّ منهُ وهو اسم المترجم واسم ابيهِ وجدّه غالبًا والفنّ الذي اشتهر بهِ او التصنيف

الذي شاع اسمهُ بهِ ثم ذكر نسبهِ وبلدهِ وعام وفاتهِ مرقوماً بالحســـاب الهندي ان وقف على عام وفاتهِ »

قترى من ثمَّ انَّ غاية هذا الكتاب ليست استيف ، تراجم المترجمين بل المقصود منهُ ان يكون كَفَكْرة موجزة فمن اراد الاطالة لا بدَّ لهُ من مراجعة التآليف المسهمة من اخبار الاعيان وتواريخ المؤرخين

لماً طريقة الموالف في تقسيم كتابه فعي سهلة قريبة المنسال لائة قد رتب قائمة المترجمين على حوف المعجم وقسم كل حرف المى خمسة فصول · فجعل في الفصل الاول الاسها · كايوب وابراهيم واحمد في حرف الالف · وفي الفصل الثاني الذين اشتهروا بالالقاب كالاشرف والاخفش والاعلم في الحرف المذكور · وفي الفصل الثالث اسها · الذين عوفوا بالكثني كابي الاسود وابي ادريس وابي اسامة من الحرف · وفي الفصل الرابع الانساب عمن شاع اسم نسبهم كالاثري والآمدي والابيوردي والاصمعي من الحرف · وفي الفصل الحاس الابنا - اعني الذين عوفوا بابن فلان مع مراعاة الحرف الاول من اسم الاب كابن الاثير وابن الاعرابي وابن اسحاق وابن الاجدابي من حرف الاف

واذا عُرف اثنان او آكثر باسم واحد افرد لكل منهم تعريفهٔ الحاص بالتتابع وكذلك إن اشتهر بعض افراد أسرة واحدة جمع بينهم في اسمهم او كنيتهم او نسبهم او لقبهم على ما شاع من ذكهم وها نحن نختار من الكتاب بعض تراجم لبيان اسلوب الكانب ولتعريف بعض مشاهير القرون الاخيرة الذين يصعب وجود ذكهم في كتب التاريخ والاساء

(الغيك) بن شارخ بن تيمور ملك التتر صاحب الربيج المشهور مات سنة ١٥٥٨)

(الشيخ ايوب) بن احمد بن ايوب الشيخ الامام الحبرالمارف الحنفي الحلوتي الصالحي له مصنف ات ورسائل في التصوف ونظم شهير توفي سنة ١٠،٢١ (١٦٦٠) وتاريخهُ «الشيخ اليوب قطب»

(احمد بابا) ابن احمد بن احمد الصنهاجي الاسي السوداني العلَّامة المتبخر المالكي المفري صنَّف أكثر من ٤٠ مصنَّفًا منها شرح السنوسيَّة وكتاب الديباج توفي سنة ١٠٣٣ (١٦٢٣)

(المنلا اسد الدين) بن معين الدين الشيخ الامام العلّامة الشيرازي الشافعي تريل دمشق لهُ شعر كثير حسن بليغ وبينهُ وبين ادباء عصرهِ مراجعات توفي سنة ١٩٨ (١٠٩٠)

(بيبرس) المنصوري الحطأي الـــدوادار الامير الكبير الوّرخ المصري والحنفي صنّف تاريخًا حسنًا في ٢٠ مجلدًا وهو مشهور توفي سنة ٧٢٠ (١٣٢٥)

(تقيَّة) بنت غيث بن علي الادبية الشـاعرة امّ عليّ بنت ابي الفرج السلميّ الارمناذيّ الصوريّ لها شعر جيّد في ديوان صفير توفيت سنة ٧٩ه (١١٨٣)

(الشيخ خالد) بن عبد الله بن ابي بكر الشيخ الامام العلّامة النحوي زين الدين القاهري الشافعي الازهري صاحب المولفات المتقنة النافعة كشرح التوضيح والقواعد والاجروميّة والجزريّة والبردة واعرب الالقيّة الازهريّة وشرحها توفي سنة ١٠٥ (١٤٩٩م)

(داود الطبيب) بن عمر الحقق الحكيم الفيلسوف الانطاكي القاهري مو لف التذكرة والنزهة وشرح قصيدة ابن سينا توني سنة ١٠٠٨ (١٥٩٩)

(سنان باشا) الوزير الاعظم صاحب الآثار العظيمة في البلاد منهـــا الجامع والسوق بدمشق حتى قيل انهُ عبّر اربعين جامعًا مات سنة ١٠٠٤ (١٥٩٥)

(الصلاح الصفدي) خليل بن ايبك بن عبد الله الامام الاديب البليغ الناظم الناثر المؤرخ القاضي صلاح الدين ابو الصف الشافعي صاحب الموآنات الادبية الكثيرة منها الوافي بالوفيات ثلاثون مجلدًا وشرح لامية العجم والحان السواجع والتذكرة توفى سنة ٧٦٤ (١٣٦٣)

٢ الالقاب

(الافرم) اقوش الامير الكبيرنائب دمشق من جهة الناصر بن قلاوون وباني الجامع بصالحيَّة دمشق سنة ٧٠٠ (١٣٢٠)

(الابله) محمَّد بن بختيار الاديب الشاعر البارع ابو عبد الله البغدادي له ديوان شعر مشهور توفي سنة ٧٩ه (١١٨٣)

(باقشير) محمَّد بن سعيد الملكي الفاضل الاديب الشاعر لهُ شعر راثق وتأثر فائق وهو من شعراً السلافة والنفحة توفي سنة ١٠٧٧ (١٦٦٦)

(الديبع) عبد الرحمن بن علي الامام العلّامة الحبر الحافظ وجيه الدين ابو محمَّد الشيباني وقرة العيون في اخبار اليمن الشيباني الربيدي الشافعي لهُ مو لفات منها تاريخ بلدهِ وقرة العيون في اخبار اليمن الميمون وغيرها توفي سنة ١٤٤٤ (١٥٣٧)

(العصام) أبراهيم بن محمَّد بن عرب شاه الامام العلَّامة الحُقَّق المدقّق عصام الدين الاسفر اثيني السمرقندي صاحب المو لفات المشهورة كحاشية البيضاوي والجامي والاطول توفي سنة ١٩٠١ (١٥٤٤)

(القطب المكي) محمَّد بن احمد بن محمَّد الامام الملَّامة الاديب الفقيه قطب الدين النهرواني الحنفي المشهور له مصنَّفات منها تاريخ مَكَّة المشرفة والبرق الياني في الفتح العثاني توفي سنة ١٩٠٠ (١٥٨٣)

۳ الكني

(ابو البقاء) عبد الله بن الحسين بن عبد الله الامام العالم العلامة الحبر البحر عب الدين العكبري البغدادي الضرير النحوي الحنبلي صاحب المصنفات الكثيرة في العربية كاعراب القرآن واعراب الحديث وشرح المقامات وشرح الحاسة وشرح فصيح ثعلب توفي سنة ١١٦ (١٢١٩)

(ابو جلنك) احمد الاديب الشاعر الحلبيّ لهُ ديوان شعر توفي سنة ٧٠٠)

٠ الانساب

(الآثاي) شعبان بن محمَّد بن داود المحدث الاديب الشيخ زين الدين الموصلي ثم المصري الشافعي لهُ مؤلفات منها الفيَّة في النحو وارجوزة فيهِ ايضاً واخرى في العروض ولسان العرب في علوم الادب وشرح على الفيَّة ابن مالك في ثلاث مجلدات وديوان شعر توفي سنة ٨٢٨ (١٤٢٥)

(الابشيعي) محمَّد بن احمد بن منصور الامام الاديب الشيخ بها الدين أبو الفتح الحلّي الشافعي مو لف الكتاب المشهور المتداول المسمى بالمستظرف من كل فن مستطرف وكتاب الطواق الازهار في الوعظ وله كتاب في صناعة الانشاء ونظم كثير توفى سنة ١٩٥٤ (١٤٥٠)

(الابهري المنطِّل) بن عمر ابن المنطَّل الحقَّق الشيخ المنطقي الشيخ الله الدين

لهُ مصنَّفات منها تعليقة في الحلاف والزيج الكبير وايسـاغوحي في المنطق وغيرهُ توفي سنة ١٣٠ (١٢٣٢)

(الإحسائي) أ ابو بكر بن علي المدني الامير الكبير الاديب له ديوان شعر في مجلّدين توفي سنة ١٠٢١ (١٦٦٥) = ٢ أبراهيم بن حسن الاديب الفاضل الحنفي له شرح على نظم الاجروميَّة للعمريطيّ وشعر كثير توفي سنة ١٠٤٨ (١٦٣٨) = ٣ ومحمّد بن خليل المكي الاديب الشاعر الماهر من شعرا والسلافة توفي سنة ١٠٤٤ (١٦٣٤) = ومحمد بن (بياض في الاصل) العالم الفاضل البغدادي الحنفي له مو لفات منها حاشية على شرح الالقيّة للسيوطي توفي سنة ١٠٨٣ (١٦٧٢)

(الأدفويّ) جَمَّفُر بن تَمْلُب بنَ جَمَّرِ الشَّيخِ الامامِ النِّقَيَّهِ الاديبِ كَالَ الدينَ ابو الفضل الشافعي صنَّف كتبًا منها الامتاع في احكام الساع وتاريخ الصعيد وله نظم وتاريخ سنة ٧٤٨ (١٣٤٧)

(الارمويّ محمد) بن ابي بكر بن حامد اللغويّ صفيّ الدين ابو الثناء القرافي الف ذيلًا على نهاية ابن الاثير وكتابًا جامعًا في اللغة توفي سنة ٧٢٣ (١٣٢٣)

(الاسحاقي عبد الباقي) المنوفي من شعراء النفحة الاديب الشاعر الحجيد لهُ تاريخ لطيف ورسائل في فنون كثيرة وشعر جيد توفي بعد السنة ١٠٦٠ (١٦٥٠)

(الاشمونيّ) على بن محمّد بن عيسى الامام العلّامة المحقّق النحوي نور الدين ابو الحسن القاهري الشافعيّ له مصنّفات منها الشرح المتقن الشهير على الفيّة ابن مالك وعلى قطعة من التسهيل والحاشية على الاتوار في الفقه والرد على البرهان البقاعي ونظم جمع الجوامع في الاصول توفي بعد سنة ١٩٠٠ (١٥١٤)

(الأكرمي) ابراهيم بن محمَّد الاديب الشاعر البارع الجيد الصالحي الدمشقي من شعراً النفحة صاحب الديوان المسمي مقام ابراهيم توفي سنة ١٠٤٧ (١٦٣٧)

(الايوبي) موسى بن يوسف بن أيوب القــاضي المؤرخ شرف الدين الدمشقي الشافعيّ الله تاريخًا في مجلّد وتذكرة في مجلّدين توفي سنة ١٠٠٠ (١٥٩٢)

(البابي) مصطفى بن عثان الفاضل الاديب الشاعر الحبيد الحلبي الحنفي قاضي المدينة المنورة من شعراء النفحة توفي بمكة المشرفة سنة ١٠٩١ (١٦٨٠)

(السيوطي) ١ عبد الرحمان بن ابي بكر بن محمَّد الشيخ الامام العلامة الحبر

البحر اعجوبة الدهر شيخ الاسلام جلال الدين ابو الفضل الحضيري القاهري الشافعي صاحب المولفات الحافلة الحامعة النافعة المتقنة التي تريد على ٥٠٠ مصنف وقد تداولها الناس وتلقوها بالقبول واشتهرت وعم النفع بها توفي بمصر سنة ١١١ (١٠٠٥) = ٢ حمد بن ابي بكر بن علي الشيخ الامام الاديب صلاح الدين الشريف الحسني السيوطي المصري الشافعي له مؤلفات منها رياض الالباب والمرج النضر (اطلب مقالتنا في المشرق ١١٥٥) عن هذا انكتاب) ومطلب الاديب ونظم النخبة توفي سنة ١٨٥ (١٤٥٢)

• الابنا.

(ابن آُجُرُوم) محمَّد بن محمَّد الشيخ الامام النحوي ابو عبد الله الصنهاجي مولف الاجروميّة توفي بعد السنة ٧٢٠ (١٣٢٠)

(ابن ايبك) على بن ايبك بن عبد الله الاديب الشاعر علاء الدين الناصري الدمشقي له تاريخ على الحوادث وشعر كثير شهير توفي سنة ٨٠١ (١٣٩٨)

(أبن بشاره) خليل بن جمال الدين الاديب المؤرخ صلاح الدين الدمشقي صنّف تاريخًا للحوادث وغيره توفى سنة ٥١٨ (١٤١٢)

(ابن تغري بردي) يوسف بن تغري بردي الاديب المتفنن الامير جمال الدين ابو المحاسن البشغاوي الظاهري القاهري الحنفي موالف المنهل الصافي في التاريخ والنجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة وكل منهما في ستّ مجلدات والدر المنظوم لجمع الفوائد والعاوم وغير ذلك توفى سنة ٤٧٤ (١٤٦٩)

(ابن جابر) محمّد بن احمد بن علي الامام العلامة ذو الفنون النحوي الاديب الشاعر ابو عبد الله الضرير الاندلسي الهواري المالكي لهُ مولفات منها شرح الالقيّة ونظم فصيح ثعلب ونظم كفاية المتحفظ وديوان شعر كبير والبديميّة المعروفة ببديميّة العميان توفي سنة ٧٨٠ (١٣٧٨)

(ابن عزم) محمَّد بن عمر بن محمَّد الشيخ الامام المحدث المورخ ابو عبد الله شمس الدين التميميّ التونسيّ المحمي الشافعي مولف التاريخ الذي حذوت حذوه بهذا التاريخ توفي سنة ٨٩١ (١٤٨٦)

(قلنا) هَذا برضٌ من عدَّ وتقطة من بجر اثبتناها دلالة على فضل صاحب الكتاب

عَلَى عَانَ فَيَدُ اللهِ

J. Rosenberg. Phoenikische Sprachlehre und Epigraphik. (Hartleben's Kunst der Polyglottie, nº 92). 1907. VIII-173 pp. und 4 Schrifttaf.

درس اللغة الغينيقيّة وآثارها الكتابيّة

كان المستشرق الالماني روزنبرغ خدم العاوم الشرقيَّة بما ألَّفهُ من المصنف ات المفدة لدرس لفات السامين ان قدعة وان حديثة ، وقد اصابت هذه التآلف الحظوى لدى الدارسين لحسن اسلوبها وقرب منالها. وها هوذا اراد تصنيف كتساب جديد لم نرهُ كَغُوءًا لهُ فُوضَع تَالِيفًا في تعليم اللغة الفينيقيَّة ودرس آثارهــا • فان الاثار الفينيقيَّة المكتشفة الى يومنا هذا نزرة قليلة لا يحن ان تُستخرج منها الاصول الصرفيَّة والتحوَّية · وغاية ما 'يعرف من امر هذه اللغة علاقتها مع العبرانيَّة والفاظ معدودة وردت في جملة انكتابات. فالمسيو روزنبرغ اراد ان يسد هذا الحلل فوضع للافعـــال تصريفًا استعاره من اللغات الحاورة للفينمقَّة كالفونَّة القديمة والحديثة وغير ذلك من المصـــادر المبهمة او المشكوك فيها كالفقرات التي نقالها الشاعر اللاتيني بلوتوس فجا. هذا الغراماطيق مجموعًا غريبًا لا يستطيع الدَّارسون ان يرجعوا اليــــ بثقة • وكذلك خلط الكاتب في كتابة اللغة الفينيقيَّة بين قلمها الخاص بها وقلم اللفات المناسبة لها ومزج احرف هذه بتلك ويعكس وزد على ذلك ان صور الحزوف التي رسمها لا توافق الاصول التي الحذ عنها فسقى الدارس مرتابًا عن صحتها وعن الزمن الذي شاءت فيه · وعلى رأينا لا نظن انَّ احدًا من العلماء يحنهُ ان يتخذ هذا التأليف كدستور لتعليمهِ ما لم يُعِد النظر فيهِ صاحبه ويصلحهُ اصلاحاً تاماً ويبني معلوماتهِ على درسهِ للاصول فلا يكتفي عن نقل ما اورده منذ زمن مديد الدكتور شرودر (Dr Schræder) او اشاعه العلامة لدز برسكي (Lidzbarski) س٠ ر

ALBUM DE TERRE SAINTE, 492 photographies. Paris, Bonne Presse. Gros volume in-folio (0,29 \times 0,36). Prix: 25 Francs.

مجموع تصاوير الاراضي المقدّسة

قد كثرت تصاوير الاراضي المقدّسة التي يبيعها الباعة دون ان يكترثوا لدقة صنعها

او لحسن اختيارها وذلك ما حدا بالاباء الصعوديين ان ينشروا سنة ١٨٩٦ في مجموع كبير مجمل مناظر الامكنة المقدسة مصورة تصويرًا محكماً ويسرنًا ان نبشر القراء بصدور طبعة ثانية من هذا المجموع الغريد الذي زاد بهتة اصحابه الافاضل سعة وتحسيناً فن ذلك انهم اضافوا الى الطبعة الاولى من عملهم منة صورة جديدة فاضعى المجموع حاوياً نحو ٥٠٠ منظر بالتصوير الشمسي وهو يباع بثمن بخس لا يتجاوز ٢٠ فرنكا ولو اراد احد ان يحصل على مثل هذا المجموع مفرقاً كما نال بغيته باقل من ١٠٠ فرنك ويماً يزيد هذا التاليف فائدة أن في ذيل كل صورة شروحاً توقف القارئ على معانيها وخلاصة تاريخها وهذه الشروح لها بالغرنسوية وحدها واماً بها وبلغة غيرها كالمعني بنظر بلاد فلسطين على معانيها وخلاف كالالمائية والانكليزية ونعض أذن المولمين بنظر بلاد فلسطين على التستع بهذه الطرف فاننا فو كد لهم انهم لا يتأسفون على ما ينفقون من الدراهم في سبيلها فانها ابهى وابدع ما يزينون به معاهدهم

Dr Hermann Schneider. Kultur und Denken der Alten Aegypter. [Entwicklungsgeschichte der Menschheit, I], XXXVI-565 pp., 8°, + Karte. 1907, Voigthaender, Leipzig; / 12 Marks, 50.

آداب قدماء المصرين وماثرهم

الدكتور شنيدر مو لف هذا الكتاب طبيب نطاسي يحبُ البحث عن مآثر القدما، وآدابهم وهي نعم الغاية لولا الله يتعدَّى طوره في وصف الوضعات فيحاول الله يني عليها البنايات الشاهقة التي لا يحملها الاساس الموضوع وعليه اننا نفرز بين الامور المتررة التي يرويها مستندًا فيها الى الكتبة الاثبات والنتائج التي يستنجها منها وفقاً لافكاره وتخيلاته الغربية وفقي الكتاب الذي نحن في صده تراه قد عني مجمع آثار المصريين الدالة على آدابهم واحوالهم الدينيَّة واثبت في ذلك نصوصا شتى استعارها من علما الماديَّات المصرية واستنجد في ادراك معانيها بالمستشرقين المجزين في معرفة آثار مصريَّة كالمسيو شافر (Schaefer) الذي اصلح كل ماكتبه في هذا الشان فهذا القسم الوضي كا ترى حسن وان سها صاحبه عن ذكر الاسانيد التي اعتمد عليها الما القسم الاخو الذي يتفلسف فيه الموافف فانه يشطأ فيه اي شطط فعلى رايه ان هذه الاثار الدينيَّة التي رواها عن المصريين ليست سوى ترقر طبيعي على حسب المذهب الدرويني ابتداً على رواها عن المصريين ليست سوى ترقر طبيعي على حسب المذهب الدرويني ابتداً على

زعم في البشر الاو لين ثم لم يزل يتضح ويتحسن ويترقى حتى بلغ الى الدبن النصراني فيقابل بين آثار المصريين في دينهم والتعاليم النصرانية ويدعي ان هذه من تلك تقرعت منها تقرع الفصون عن جذورها والاثار عن زهورها فيا لله ما لغرب كل هذه المزاعم التي تخطر في بال هو لا الناس ولو ترووا قبل الكتابة لما عرضوا بانفسهم لانتقاد اهل الذوق وصانوا عرضهم من سخرية اهل العلم

شنزات

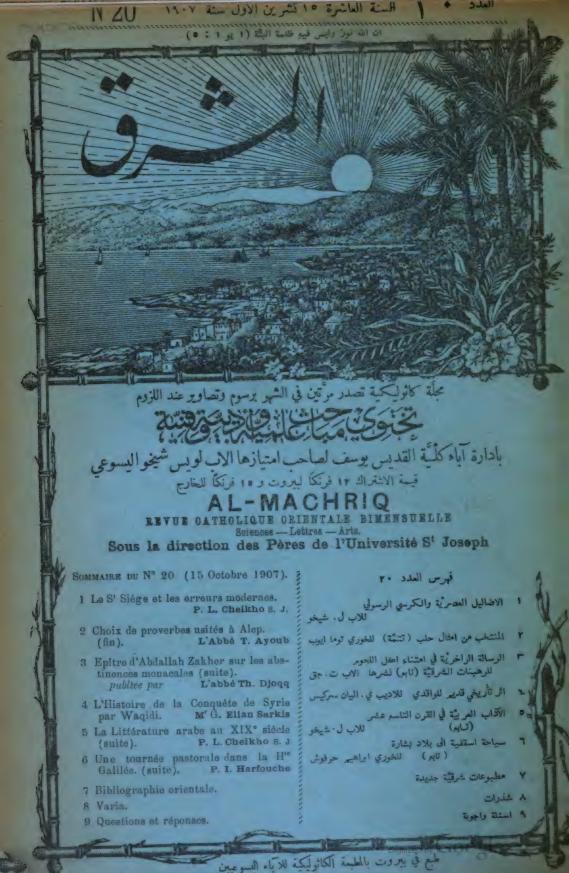
🗱 ملاحظة على دبرا ليبانوس 💝 وردتنا من حضرة الاب الفاضل المدقق القس جرجس منش هذه الاسطر نثبتها بجرفها: ارتأى الصيدلي القانوني عبد الله افندى رعد في مقالته المستملحة في هذا الدير أن الباعث الذي حدا الاحباش أن يدعوه باسم جبل لبنان هو التيمن باسم ذلك الجبل المذكور في الكتاب الكريم والشبه بينه وبين الجبل من حيث التكوين الطبيعي والغابة التي تمتد في تلك الجهة اذ معظم اشجارها يشبه كثيرًا شجر الارز المشهور فدعوا المكان باسم جبل لبنان . ويظن ان اطلاق اسم دبرا ليبانوس على هذا المكان اقرب عهدًا من تاسيسهِ فلا يتجاوز مانة سنة (المشرق ٢٠٠١ . ٧٧٣) . وهو قول لا يخلو من الصحة ولكن هناك باعثًا اقوى الى تسمية هذا الدير بدير جبل لمنان فما يظهر وهو أن القس يعقوب ورفاقهُ الرهبان الاحماش قد نزلوا لبنان في اواخر القرن الخامس عشر واستوطنوا دير ماريعقوب باهدن حتى ُعرف بدير الاحباش على ما ذكرهُ العلامة الدويعي الشهير في تاريخ الطائفة (ص ١٤٢ و٤١٥) فن الحتمل أن فرقة من هو لاء الرهبان الذين تزلوا لنسان قطنوا هذا الدير الحبشي فأطلق عليه اسم دير الاحباش لما بين هوالاً الرهبان من الوحدة القانونيَّة الرهبانيَّة . ومن القريب الى الصواب ايضاً ان هؤلا. الرهبان (او سواهم من ارفاقهم) الذين ُطردوا من لبنان سنة ١٤٨٨ قفلوا عائدين الى بلادهم وعمروا الدير الســـابق الذكر فأطلق عليهِ (او اطلقوا عليهِ) اسم دير جبل لبنان تيمُّنا باسمهِ وتذكرًا لهُ في كل حال لما يُرى من المشابهة بينهما بتكوينهما واشجارهما الباسقة النضرة. ففي الظن الراجح على كلا الوجهين أن الاحباش اطلقوا هذه التسمية على الدير المبحوث عنه في القرن السادس عشر فتنصر وتدأبر

النصارى بينهم نحو ٥٠٠ ونصفهم بنيف موارنة ، لكن حضرة الحوري رافائيل زلحف النصارى بينهم نحو ٥٠٠ ونصفهم بنيف موارنة ، لكن حضرة الحوري رافائيل زلحف اعترض على هذا الاحصاء بما نثبته هنا مع الشكر لحضرته قال : • في تحرير النفوس الذي اجرته الحكومة السنية سنة ١٣٢١ بلغ عدد سكان صور نحو ١٠٠٠ وعدد السيحيين نحو ٢٣٠٠ بينهم ١١٤٥٠ من الروم الكاثوليك والباقون موارنة ولاتين وروم الكوذكس واذكان التحرير المذكور حديثاً منذ سنتين فقط فيجب التعويل على صحته ،

انيئيك والتجانية

س سأل من زحلة احد ادبائها: 1 ما هي اصح المصادر لمرفة سلسلة الملوك النساسة . ٢ مل يوجد اعتراض على بقايا النصارى النساسة في حوران الى اواسط القرن الحامس عشر المميلاد او حواليه ثم تركهم حوران ومحينهم الى سوريّة ولبنان . ٣ ما هي المدن والقرى في حوران التي سكنها النساسنة . ٤ مل يصح انّ اليونان او الرومان ابقوا آثار سلالتهم في حوران النساسنة وحوران

ج نجيب على (الأول) انَّ سلسلة الملوك الفساسنة كثيرة الاضطراب يجد فيها علما الانساب مشاكل متعددة يصعب حلها لاسيا اذا قابلت بين روايات كتبة العرب التي دُونت في القرن الثالث للهجرة وبين ما ورد لقدما المؤرخين المعاصرين من يونان ورومان وسريان ويمن سعوا بالتوفيق بين كل هؤلا الرواة العلامة دي ساسي في مقالاته عن تاريخ عرب الجاهلية والعلامة كوسان دي پرسفال في تاريخ العرب قبل الاسلام وبالاخص الكاتب المدقق البارع نولدكه في كتابه الالماني عن امرا عسان اللاسلام وبالاخص الكاتب المدقق البارع نولدكه في كتابه الالماني عن امرا عسان المحجرة اختلطوا ببقية القبائل العربية بجيب على (الثاني) انَّ الفساسنة بعد ذلك العجرة اختلطوا ببقية القبائل العربية بجيث يصعب تدوين تاريخهم واخبارهم بعد ذلك العبد لاسيا الذين بقوا على دينهم النصراني فانَّ الكتبة لا يكادون يذكرون من امن الفسانيين شيئاً اللهم الا بعض الاشارات الحقيفة التي لا تروي غليلا ، نجيب على (الثالث) انَّ الفساسنة سكنوا مدن جوران والصفا وجولان والبلقا ومع اخلاط من المنائل أخرى كانوا يسكنون معهم وينقادون لا رهم . نجيب على (الرابع) انَّ أسر اليونان والومان في حوران قد فقدت بتوالي الازمان فلا يكن القطع بها لقلة الاثار المنبئة بالام وليس ما يتناقلة البعض سوى عود حدس وتخمين لا يؤيده شي ومن الآثار المنبئة الاثار المنبئة الاثار المنبئة وليس ما يتناقلة البعض سوى عود حدس وتخمين لا يؤيده شي من الآثار لل من وليس ما يتناقلة البعض سوى عود حدس وتخمين لا يؤيده شيء من الآثار لل من وليس ما يتناقلة المناه المعن سوى عود حدس وتخمين لا يؤيده شيء من الآثار للكرفية وليس ما يتناقلة المناه عبولان والمياه المناه المن عود المناه المناه المناه المناه المنه المناه الم





فلسفيّة قديمة

لبعض مشاهير فلاسفة العرب

اعني ابن سينا والفارابي والغزَّالي وابن العبري وابن العسَّال مع تعريب اسحاق بن حنين لمقالات ارسطو وافلاطون وفيثاغورس

وهي 11 مقالة نشرها تباعًا في مجلَّة المشرق الآباء اليسوعيُّون لويس معلوف وخليل ادَّه ولويس شيخو (عدد صفحاتهِ ٦+١٢٠. ثمنه فرنك ونصف)



طُبع في الطبعة الكاثوليكية للاباء اليسوعيين في بيروت سنة ١٩٠٨



الاضاليل العصريّة والكرسي الرسولي

نظر لاهوتي للاب لو يس شيخو

من مواعيد الرب المقرَّرة تكنيسته انَّ ابواب الجعيم لن تقوى عليها وليست ابواب الجعيم على ما بيَّنهُ لفيف الابا واللاهوتيين الَّا الاضاليل والهرطقات التي يبشُها ابليس كما الزوان بين الحنطة في حقل الكنيسة ليفسد الزرع الجيد ويتلف طعام الارواح الذي هو قائم بمرفة الحقيقة وعقائد الايان الثابتة

ولهذا السبب لم ترل الكنيسة في كل اطوار تاريخها منذ صعود الرب الى يومنا هذا تحملي البدع حربًا عوانًا لتعفظ وديعة الايان مصونة من كل ضرر يلحق بها منزَّهة من كل شانبة كها تسلّمتها من ايدي المسيح رأسها وتارة تميط القناع عما استخفى من الاضاليل واندس متواريًا الى العقول السليمة وتارة تفلُّ شوكة البدع بما تعقده من المجامع المسكونيَّة او الاقليميَّة وطورًا تتصدَّى للتعاليم الكاذبة بما يصنّفه ملافئتها من التاليف المدقّقة او ما يسطره أحبارها الاعظمون من المناشير والرسالات العمومية الموجهة الى كل الكنائس وبكل هذه الرسائل تجعل حدًا للضلال وترد الكفر خاسرًا مدحورًا وتصون في قاوب ابنائها تلك الدرَّة الشينة التي يبيع التاجر العاقل كل شيء ليقتنيها

وقد اظهرت الكنيسة في عهدنا حرصاً وعناية خاصة لما عاد الجحيم فنفث سمّة في انحاء شمّى بما ابدعة من الاضاليل اللاهوميّة والفلسفيّة والادبيّة ليقوض بذلك الساس الكنيسة ويضعضع اركانها وقمام ربّان السفينة البطرسيّة بازاء تلك الانواء ولم يذّخ وسما الى ان نجّى سفينته من الفرق واطاش سهام المادين ولو تتبعنا فقط اعمال المفرق البنة العاشرة العدد ٢٠

الثلثة الاحبار الاخيرين الذين شرَّفوا منذ نصف قرن كرسي الحلافة البطرسيَّة لتخقَّقنا ما احرزوه من المفاخر في تعقُّب آل الضلال واطفاء جمرتهم فانَّ البراءات البابويَّة التي تركها تشهد لهم بالفوز التام بعدَّة تعاليم باطلة لم يبق اليوم غير اسمها وكذلك المجمع الواتيكاني اثبت حقائق متعدّدة حاول بعض الملحدين انكارها فكبا زندهم وذهبت ريجهم وانتصر الحق وزهق الباطل

على انَّ الضلال مع ما ينالهُ من الضربات اللازبة لن يموت تماماً فهو ذلك التنين الكثير الرووس الذي لا يُقطع لهُ رأس حتى يبرز راساً آخر الله سوءا واوخم عقبى ومن ثم ما دام الحق يناضل على الارض ليثبت ملكه الذي هو ملك الله عينه سيقوم ايضاً الضلال بازانهِ كعدوه الاله الذي يترصدهُ لثل عرشهِ السامي فانَّ الرب سبق واخبر بذلك تلاميذهُ حيث قال لهم انهُ لا بُدَّ من وقوع الشكوك (متى ٢١٠٨) وافه سيقوم فيهم انبياه كذبة يعلمون غير ما علمهُ (متى ٢٤:٢١) وكذلك انباً بولس الرسول بوقوع الهرطقات وفشو البدع (١ قور ١٩:١١) فلا عجب اذن ان يعود الضلال فيحاول نشر زوانه في الكنيسة حيناً بعد آخر

والحق يقال أنه منذ عشر سنوات قد فشت اوبا اطاليل مختلفة قام للدفاع عن حوزتها رجال اوقعوا اوهامهم في موقع الحق وانقادوا لترهات محيلتهم فاعتصموا باضغاث احلامهم ومن جملة هو لا بعض الكاثوليك بل بعض الكهنة بمن جعلوا الارا الغريبة دينهم والبحث المفرط ديدنهم فانخدعوا بهرجة بعض الاكتشافات العصرية وانبهروا باقاويل قوم من اعدا الكنيسة فظنُّوا انَّ الكنيسة لعلى خطر عظيم وعلى شفير هار فجاؤوها يعرضون عليها اصلاحاتهم ومذاهبهم كأن فيها الحلاص

وقد جمع الكرسي الرسولي جدول هذه الزاعم المردودة في براءة خصوصية اصدرها الجمع القدس مع مصادقة الحبر الاعظم عليها ولا غرو ان هذا القرار من اخطر ما ابرزه رعاة الكنيسة في تغنيد التعاليم المستحدثة ونبذها وقائمة هذه المزاعم تحتوي ٦٠ قضيَّة لا يسمح عظيم الاحبار بتعليمها والقول بها بل يحتم على الكاثوليك كافة برذلها وانكارها وما عتم اللب الاقدس في اواسط ايلول المنصرم ان نشر دسالة عامة أيد فيها حكم الجمع المقدس واوضح فكره في تلك التعاليم المبتدعة فكر د نفر ألم وامركل الكاثوليك بالحياد عنها وجعدها

ولَّا كانت اوامر الكرسي الرسولي لدينا مرعيَّة تقوم لنا مقام وصاياه تعالى الذي

منه مصدر كلّ سلطة رأينا ان نوقف قرَّاءنا الشرقيين على مجمل تلك القضايا التي ابطلها الكرسي المشار اليه لا لان احد كاثوليك الشرق ذهب الى تلك المذاهب الواهنة او اعلن بها بل لفائدتهم الحاصة فقط لتلّا يتخدعوا بمثل تلك الاقاويل اذا ما وجدوها مسطّرة في بعض المصنفات الغربيَّة او عثنوا عليها في الجرائد الوطنيَّة فيأخذوا منها حذرهم ويعرفوا ما في دسمها من السم الناقع وتسهيلًا لادراك الامرها نحن نقسمُ هذه القضايا الى بعض اقسام يرجع اليها القراء فيستخلصون منها التعاليم الصادقة التي يجب متابعتها والضد بالضد يظهر

الوحي والاسفار المقدسة

معلوم ان الوحي هو اساس الديانة النصرائية فان كل مسيحي يعتمد في ايمانه على قول الله الذي سبق في العهد القديم واوحى بتعاليمه وشرافعه الى موسى الكليم والى انبيانه واصفيانه الذين دوّنوا ما تلقّنوا من فه تعالى في الاسفار المقدّسة السابقة لإمن السيّد السيح ، ثم لما تمّت الازمنة وتجسّد الكلمة ابن الله وحل فينا اكل تلك التعاليم ولقنها اوّلا شفاها الى رسله ثم بعد صعوده الى السماء اوحى الى البعض منهم بأن يودعوا تلك التعاليم في الاناجيل المقدّسة والرسائل الى الكنائس ، وكل هذه الاسفار سواء كانت من العهد القديم او العهد الحديث يعدُها السيحي في منزلة متساوية بثابة كلام الله الحي الصادق تشهد على صحّتها الآثار التاريخيّة والاكتشافات الحديثة وتقاليد الشعب اليهودي وتواتر الشهادات في كنائس الشرق والغرب

فهذه الامور مع انطباقها على الحق اليقين وتسليم كل نصراني بصحتها منذ عشرين قرنًا زعم بعض انحتبة العصريين النها محض اختلاق وان الوحي الالهي لا اصل له ولا سند وان الاسفار المقدسة كتبها بعض الموافقين من تلقاء ذواتهم مستندين على معلوماتهم الحاصة ومن ثم امكنهم ان يضلوا في ماكتبوه وفي الواقع قد اخطأوا في مزاعم شتى واستنتجوا من هذه المقدمات ان انكتب المنزلة كمثل بقية التآليف البشرية يستطيع انتقادها وترييف اقوالها كل من شاء وان انكنيسة لم تعط السلطة لتفسيرها والدفاع عنها

هذا مجمل اقوال هو لاء الكتبة الذين ينقضون اساس الوحي ويدكُون اركان الدين وما هو افظع من ذلك انهم يدّعون بانهم كاثوليك وهم ملحدون ليس الّا

فابطالًا لهمنده السفسطات قد خص الكرسي الرسولي القسم الاول من جدول التضايا المبطلة من القضية الاولى الى القضية الرابعة والعشرين (راجع منطوقها في اخر هذه المقالة ص ٩١٩) فترى هناك ان الكنيسة تويد تعاليم المجمع الواتيكاني في الوحي وفي سلطة الكنيسة التاسمة على حفظ الاسفار المقدسة وشرحها شرحاً قانونيًا وان لها ان تتصدى لمن يسي شرح الكتب الالهية وتجري على كتاباته الفحص فتحظر على المسيحيين مطالعتها ومن جملة ما قرره هنا المجمع المقدس ان وحية تعالى يتناول كل اجزاء الاسفار المقدسة من كلا العهدين دون استثناء وبالحصوص انجيل القديس يوحنًا الذي لا تختلف تعاليمه وصحّة معجزاته عن بقيسة الاناجيل من حيث القديس يوحنًا الذي لا تختلف تعاليمه وصحّة معجزاته عن بقيسة الاناجيل من حيث كما قال في نهاية انجيله

هذه خلاصة القسم الاول من القضايا التي رأى انكرسي الرسولي تربيغها وفرض على المسيحيين نفيها

٣ مقائد الابان الكاثولكي .

يحتوي هذا القسم الثاني اربع عشرة قضية (٢٥-٣٨) استخلصها المجمع المقدس من تآليف بعض المحدثين ليرفلها ، ومدارها على عقائد الايمان الكاثوليكي عموماً وخصوصاً ، فان القعة حملت بهؤلا الكتبة الى ان يزعوا بان المقائد التي ورثتها الكنيسة من السيد المسيح وتسلّمتها من ايدي رسله الكرام ليست حقائق ثابتة مقرّرة والما هي اختلاف اختراعات بشرية نظمتها الكنيسة في عداد المعتقدات تريد وتنقص على اختلاف الازمنة والامكنة وليس منها فائدة اللا ان تساعد المؤمنين في مباشرة الاعمال الصالحة دون ان يحتاج المسيحي الى الخضوع لها والانقياد الى حكمها بالايمان وما اكتفوا بان غيروا جوهر المقائد وحقيقة تعريفها حتى ناقضوا اخصها واشرفها اعني عقيدة تجسد ابن الله وعقائد لاهوته وصفاته الجوهرية ومعجزاته وموته فداء عن الجنس البشري ولاسيا قيامته من بين الاموات فبلغوا في نكرانهم الى حيث لم يبلغ المواطقة القدماء والشيع البروتستانية

فهذه الآخاليل المنافية للعقائد المسيحية قد ضربها الكرسي الرسولي بالحرم في جدول القضايا التي نحن بصددها وبذلك كرّر ما طالما اثبتتهُ اسفار العهد الجديد وتعاليم

الآبا. وقوانين المجامع المقدسة اولًا بخصوص معتقدات الايان التي لا يمكن ان يطرأ عليها ادنى تغيير فعفظتها الكنيسة كها أودعتها من ايام الرسل دون زيادة ولا نقصان وائنا اوضحتها فقط ايضاحاً اجلى لما الكرها الهراطقة وعليه يجب على المسيحي ان يستقدها الاعتقاد الباطن التام ويخضع لها قوى عقله ويضعي دونها كل نفيس حتى حياته ان لزم الامركا فعل الوف الالوف من الشهدا، واوليا، الله

امًا لاهوت المسيح وتعاليمه وصفاته الالهيّة ومعجزاته وافتداؤه للبشر وقيامته من الموت فتلك حقائق لا يشك فيها اللا من جعد النصرانيّة ونبذ معتقداتها الحلاصية وكتبُ الآباء واللاهوتيين مشحونة بالبراهين القاطعة التي تثبتها وتنفي عنها كل ريب وقد دوًا في مجلة المشرق عند سنوح الفرصة كثيرًا من هذه القضايا في مقالات نسج بردتها بعض اساتذة اللاهوت في كليّة القديس يوسف يسهل مراجعتها على من يطلب الحجج الراهنة عن صحّة عقائدنا المسيحيّة ، وان طلب منّا القرّاء غير ذلك فنحن مستعدّون لتلبية دعوتهم

٣ اسراد البيعة

ليس فقط علم السيد المسيح تلاميذه مدّة حياته على الارض وتقدّم اليهم بان يذهبوا إلى العالم كاه لينشروا دعوته ويشروا بانجيله لكنّه ايضا دفع اليهم مع وديمة الايان وسافل فعالة انشأها بنفسه ومن شانها ان تخوّل النعمة الفوز بالنعيم السرمدي وهذه الاسراركا لا يخفي سبعة تشمل كل حياة الانسان منف ميلاده اذ تجعله ابنا فله بالمعبودية وتقويه ضد تجارب العدو بالتثبيت وتقيت نفسه بالقربان الاقدس وتطهرها بسر التوبة وتشدد قواها عند الموت بسر المشحة الاخيرة وتخول السلطة لرسم الاسرار بالكهنوت وتقدس العيال المسيحيّة وتنسيها بسر الزواج

على ان اولتك الجعدة الذين انكروا المتقدات المسيحيّة ما كانوا ليسكتوا عن اسرار الكنيسة فمنهم من زعم ان هذه الاسرار علامات تقويّة لكنها فارغة لا تعطي النعمة لماشريها ومنهم من ارتأى ان السيد المسيح ليس هو منشنها بل ظهرت بعده بتوالي الازمان وغيرهم نبذوا بعضها اوشرحوا ما ورد عنها في الانجيل الطاهر شرحا منافياً لتعليم الكنيسة التواصل فهذا يزعم ان المعموديّة كانت طقساً رمزيًا لا يحي الحطينة وذاك يرى ان سر التثبيت لا اثر له في العهد الحديث وبعضهم يجسب ان

كلام الرب هذا هو جسدي هذا هو دمي مجاز لا حقيقة له وكذلك قوله تعالى « تغفر الخطايا لمن تغفرونها وتُربط على من تربطونها ، لا يراد بهِ سرّ التوبة

فلتزييف كل هذه الترهات حم الكرسي الرسولي الاراء الفاسدة الخالفة لتعليم الكنيسة المتواتر في الاسرار وقرَّر ان السيد المسيح وحده انشأ تلك الاسرار واورثها نعمة فاعلة تحل لا محالة على من يقبلها بالشروط المفروضة · ثمَّ فنى كل تفسير سقيم لاقوال الرب الصريحة الجليَّة · وهذه القضايا التي تقرّ ر نعمة الاسرار وتبطل في شأنها اكاذيب الملحدين عددها ١٣ قضيَّة (٣٦-٥١) نهى عن تعليمها المجمع المقدَّس وبذلك قرَّر كلام الرب الذي يثبت الى الابد ولا يزول ولو زال الساء والارض ودافع عن تعاليم الرسل التي اودعوها في رسائلهم المنزلة او شهدت عليها بالتواتر كنائس الشرق والغرب وملافئتها العظام منذ عهد الحواديين الى يومنا وكشف سحابة الريب عن وجسمس الحقيقة

ه الكنيسة وتعليمها

قد خُصَّ القسم الاخير من جدول القضايا المنهي عن تعليمها لنفي الاضاليل المنوطة التكنيسة وتعليمها فمنًا ارتآهُ المبتدعون المحدثون كون الكنيسة جماعة بشريَّة لم ينشئها السيد المسيح ولم يجعل بين تلاميذه رئيساً يطيعونه في امور الدين كان هو لا المتشدقين نسوا قول الرب لبطرس: انت الصفاة وعلى هذه الصفاة ابني كنيستي وقوله أنه « ارع خرافي ارع نعاجي » وقوله فه ثبت اخوتك » ومشل هذا في الغرابة قولهم بان الكنيسة الرومانية ليس لها مزيّة على بقيّة الكتائس واعًا رئاستها تتجت عن بعض ظروف خارجيّة واغرب من هذا قولهم بان تعاليم الكنيسة اليوم غير تعاليمها في قوون النصرانية الاولى وانَّ معتقداتها في الله عز وجل وفي تكوين الحليقة وفي التأنس والغداء تخالف العام الطبيعيّة ومن ثمَّ ستكون الكثلكة ابدًا معادية للعلم والتقدم ما دامت محافظة على عقائدها

ترى رعاك الله ما في كل هذه المزاعم من الكذب والشطط وكفى لتربيفها القول بان للدين والعلم مصدرًا واحدًا هو الله سبحانه وتعالى فلا يمكنه ان يجعل الحقائق الدينيَّة معاكسة للعلوم الطبيعيَّة · فبكل صواب اذن ابطلها المجمع المقدس في القضايا المعرَّمة (٢٠-٥٠)

واقوى دليل على ذلك انَّ الكنيسة كانت في كل زمان من اعظم انصار العادم فهي التي سعت في فتح الوف من المدارس لتعزيز العادم وانارة الاذهان . وهي التي انشأت الجمعيّات الرهبانيّة لتهذيب الاحداث وبث المعارف البشريّة . فمنها خرج عدد لا يحصى من مشاهير الرجال الذين شرَّ فوا كل الفنون وباعمالهم تنطق الآثار التي لا يحصى من مشاهير الرجال الذين شرَّ فوا كل الفنون وباعمالهم تنطق الآثار التي لا يفي بها احصا من آداب وشعر وفلسفة وفنون جميلة وعادم رياضيَّة وفلكيَّات . فليت شعري كيف اتت شجرة الكنيسة بمثل هذه الثار الطيّبة ان كانت الشجرة سيّنة غير صالحة والشجرة تعرف باتمارها

هذا نظر عمومي سطَّرناه على صفحات مجلّتنا ولم نحاول فيه الردّ على تلك القضايا التي رفلها الكرسي الرسولي لانَّ مثل هذا العمل يقتضي مجلّدات ضخمة اذ لم يترك هؤلاه الجحدة قضيَّة من قضايا الايمان اللا نفوها او زَّيفوها وما سبب ذلك غير جهلهم بالعلوم اللاهوتيَّة فا نهم لو اعملوا فيها النظر بعض ساعات لتحقّقوا انَّ كل آرائهم مفنَّدة بالبيّنات اللامعة منذ مثين من السنين لكنَّهم آثروا الاعتاد على عقولهم الضعيفة بالبيّنات اللامعة منذ مثين من السنين لكنَّهم أثروا الاعتاد على عقولهم الضعيفة وحملهم الكبرياء الى ان يجعلوا نفوسهم بمثابة على فطاحل كمن افنوا عمرهم في التنقيب والبحث وبنوا للدين صرحاً منيماً لا يهدمهُ آل الكفر مهما طغوا وبغوا لكنّهم يرجعون خاسرين ويقرُون مرغومين بثبات الدين المستقيم الى منتهى العالمين

جدول

القضايا التي رفضها وحرمها الجمع المقدَّس بمصادقة الحبر الاعظم ييُّوس العاشر

انَّ القانون الكنسيّ الذي يقضي بعرض التآليف المتعلقة بالاسفار الالهيَّة على مراقبة السلطة الدينيَّة لا يتناول الكتبة المنقطمين الى انتقاد اسفار العهدين القديم والحديث والى تفسيرها تفسيرًا علميًّا

لا يجوز الازدراء بتأويل الكنيسة للاسفار المقدَّسة لكنَّ هذا التاويل يجب
 عرضه على حكم المفترين واصلاحه على رأيهم

" يُستدلُ من الاحكام والتأديبات الكنسية التي أبرزت في نفي التفسير العلمي العالي بان الايان الذي تقتضيه الكنيسة مناف للتاريخ وان المعتقدات الكاثوليكية لا توافق تاريخ اصول الديانة المسيحية الراهنة

- ا لا يستطيع تعليم الكنيسة ان يقرّر حتى بتحديدات الاعتقادية صحّة معاني الكتب المقدّسة
- أ كانت وديعة الايان تشمل فقط حقائق الوحي ليس للكنيسة ان تبدي
 حكمها على اي وجه كان في قرارات العلوم البشرية
- ا في تحديد حقائق (الايمان) تتحد الكنيسة العلمة والكنيسة المتعلِّمة كلتاها
 بحيث لا يبقى للكنيسة الملِّمة اللّا ان تصادق على اراء الكنيسة المتعلِّمة
- انًا الكنيسة اذا ما رذلت بعض الاضاليل لا عكنها ان تطلب من المؤمنين
 الرضى الباطن بالاحكام التي اصدرتها
- ٨ يخلون من كل ذنب اولئك الذين لا يكترثون لقضاء الجمع المقدس الموكول
 اليه فعص الكتب ولاحكام بقيَّة الجامع الرومانيَّة
- الذين يعتقدون ان الله عز وجل هو حقيقة الموحي بالاسفاد الالهية يعربون
 عن سذاجة عظيمة او جهل مفرط
- ان الوحي في العهد القديم يتوقف على كون الكتبة الاسرائيليين قد عرضوا
 الحقائق الدينيَّة على السلوب خاص لم يحسن معرفته الوثنيون او جهاوه عاما
- ١١ لا يشمل الوحي الالمي جميع الاسفار المقدسة بجيث يجمل اي قسم كان من الحسامة عامن من كل خطأ
- ۱۲ على المفسر اذا اراد ان يتجرّد بنوع مفيد للدروس انكتابيَّة ان ُيقصي عنهُ كلّ فكر سابق بخصوص اصل انكتاب المقدَّس الفائق الطبيعة فيشرحها شرحهُ للتاليف المشرَّة ليس الا
- ١٣ قد سعى الانجيليون الفسهم ثمّ نسل النصارى الثاني والثالث بتزويق الامثال الانجياية فعلُّوا بذلك قلَّة الفائدة الناجمة عن دعوة المسيح لليهود
- ١٤ في روايات متعددة لم يقصد الانجيليُّون تدوين الحقيقة بل اوردوا ما حسبوهُ اجدى نفعاً للقراء وان كان زوراً باطلاً
- انَّ الاناجيل لم تَول تَوداد وتنتَّج الى ان اصبحت في صورتها القانونيَّة وهكذا لم يبتَ فيها من تعليم المسيح الَّا اثر طفيف ومشبوه فيه
- ١٦ ليست روايات يوحنا تاريخًا صحيحًا وائًا هي تأملات تقويّة عن الانجيـــل

وكذلك الخطب التي رويت في بشارتهِ ائنًا هي مذاكرات لاهوتيَّة في سرَّ الحلاص عُرَّدة عن الحقيقة التاريخيَّة

١٧ قد بالغ الانجيل الرابع في رواية المعجزات ليس فقط زيادةً في بيان غرابتها
 بل لتكون ايضًا اجدر بتعظيم عمل الكلمة المتجسد ومجدم

١٨ ينسب يوحنا الى نفسه كونه شاهدًا عيانيًا عن السيح وائما هو بالحقيقة شاهد متاز عن الحياة المسيحيَّة او حياة المسيح في الكنيسة في منتهى القرن الاول

۱۹ قد عبَّر المفسرون غير الكاثوليك عن معنى الكتاب المقدَّس الصحيح تعبيرًا افضل من الكاثوليك

٢٠ لم يمكن الوحي ان يكون سوى حصول الانسان على معرفة علاقاتهِ مع الله

٢١ ان الوحي الذي هو موضوع الايان الكاثوليكي لم يبلغ نهايتهُ مع الرسل

٢٢ ليست العقائد التي تعلن بوحيها الكنيسة حقائق منزلة من السماء لكنّها تغسير ما للحوادث الدينيّة اصابهُ العقل البشري بعد عناء طويل

٢٣ انه لمكن – والاس واقع بالحقيقة – ان يوجد مناقضة بين الاحداث المروية في الكتاب المقدّس وعقائد الكنيسة التي تستند اليها تلك الاحداث بجيث يستطيع ارباب الانتقاد ان ينبذوا تلك الاحداث ويبطلوا ما تعتبره الكنيسة غاية في الصحة

٢٤ لا لوم على المفسّر اذا وضع مقدّمات قياس يُستنتج منها بطلان او عدم يقين العقائد تاريخيًا على شرط ان لا ينكر رأسًا تلك العقائد

٢٥ ان الرضى بالايمان مرجعهُ في آخر البحث الى مجموع امور مرَّجعة

٢٦ يجب ان تحفظ عقائد الايمان على مقتضى معناها العملي اعني كقاعدة تأس بالعمل ليست كقاعدة توجب الاعتقاد

٢٧ لاهوت السيد المسيح لا يثبته الانجيل فان ذاك عقيدة استخلصها الضمير المسيحي من معنى اسم المسيح

الله لم يقصد بمجزاته ان يثبت حقيقة هذا الامر

٢٩ يكن التسليم بان المسيح من حيث التاريخ احط مقاماً منه من حيث الايان

٣٠ في كل الآيات الانجيليّة المتضمنة للفظة (ابن الله) ترادف هذه الكلمة اسم
 مسيح فقط ولا 'يراد بها البتّة انّ السيد المسيح هو ابن الله الحقيقي الطبيعي

٣١ انَّ التعليم المختصَ بالمسيح كما ورد في بولس وبوحنا وفي عجامع نيقية وافسس وخلقيدونية ليس هو تعليم يسوع واغًا هو التعليم الذي ادركة الضمير المسيعي عن يسوع

٣٢ لا يمكن الموافقة بين معنى النصوص الانجيلية الطبيعي وتعليم اللاهوتين عن ادراك يسوع المسيح وعصمة علمه

٣٣ يتَّضح جليًّا تكل رجل لا ينقاد للتوهمات البديهيَّة احد الامرين امًّا ان يسوع ضلَّ في كلامهِ عن قرب مجيُّ المسيح وامًّا انَّ معظم تعليمهِ المدوَّن في الاتاجيل الثلاثة الاولى لا صحَّة لهُ

٣٤ لا يمكن المنتقد ان ينسب الى المسيح علماً غير محدود الَّا على اقتراضِ لا يثبته التاريخ ولا يرضى بهِ العقل السليم اعني انَّ المسيح من حيث هو انسان احرز علم الله ولم يشأ مع ذلك ان يشرك تلاميذه والاجيال التابعة في احاطتهِ بكل تلك المعاومات

٣٥ لم يدرك يسوع دانماً سمو رتبتهِ من حيث هو مسيح

٣٦ ليست قيامة المخلص بحصر المعنى قضيَّة تاريخيَّة والَّمَا هي فقط حادث من النظام الفائق الطبيعة المحض ممَّا لم تبيّنهُ الادلَّة ولا يمكن اثباته وقد استخلصهُ الضمير المسيحى شيئًا فشيئًا من حوادث اخى

٣٧ ان الايان بقيامة المسيح كان في الاصل عبارةً عن الاعتقاد بحياة المسيح المخلّدة عند الله ليس بذات قيامته

٣٨ انَّ عقيدة فدا السيح للبشر عوتهِ ليست من الانجيل بل من تعليم بولس الرسول فقط

٣٩ انَّ الاراء في اصل الاسرار كما توهمها آباء المجمع التريدنتيني وآثرت في احكام المجمع وقوانينه الاعتقادية لختلفة اي اختلاف عن الاراء الشائعة اليوم بالصواب بين موْرخي النصرانيَّة

٤٠ تولدت الاسرار من تفسير الرسل وخلفائهم لبعض افحار المسيح ونياتم بعد

استضاءتهم بانوار الظروف وعلى مقتضى ماجريأت الحوادث

٤١ ليس للاسرار غاية اخرى سوى ان تحيي في عقل البشر ذكر الحالق ووجوده في النعم المتواصلة

٤٢ هي الجاعة النصرائيَّة التي اشاعت وجوب العموديَّة وقبلتهُ كطقس الزامي والطت بهِ واجبات الاقرار بالدين المسيحي

٤٣ انَّ عادة منح سرَّ العاد للاطفال جرت بدافع نظام مستحدث كانت احدى تتائجه انقسام هذا السرَّ الى سرَّين اعني المعموديّة والتوبة

المعمودية والتثبيت لا يتعلَق بتاريخ اوائل النصرانيَّة

اليس ينبغي ان 'ينظم كل كلام بولس عن انشاء سر الافخارستيًا (١ قورنتس ٢٠:١١)
 ٢٣:١١) في جملة الاحداث التاريخية

السلطة الكنسيَّة وانَّ هذا الفكر لم تتعوَّدهُ الكنيسة الارويدًا رويدًا رويدًا لا بل انَّ التوبة السلطة الكنسيَّة وانَّ هذا الفكر لم تتعوَّدهُ الكنيسة الارويدًا رويدًا رويدًا لا بل انَّ التوبة بعد ان تقرَّدت بين رسوم الكنيسة لم تُدع باسم سرّ لاَنها كانت تعتبر كسر معيب بعد ان تقرَّدت بين رسوم الكنيسة لم تُدع باسم سرّ لاَنها كانت تعتبر كسر معيب الله ان قول الرب وخذوا الروح القدس من غفرتم خطاياهم تُغفر لهم ومن

امسكتم خطاياهم تُعسَّك لهم (يوحنا ٢٠: ٢٧-٢٣) » لا يدلّ مطلقاً على سر التو بة مهما رضي بتقريره آباء المجمع التريدتتيني

السيح واتما اراد فقط ان يوصي بعادة تقويّة وان رأى في هذه العدة واسطة لنوال السيح واتما اراد فقط ان يوصي بعادة تقويّة وان رأى في هذه العدادة واسطة لنوال النعمة فانه لا يفهم ذلك بحصر المعنى كما ألفه اللاهوتيين الذين عرّفوا الاسرار وحدّدوا عددها

انَّ الذين كانوا يتصدَّرون عادةً في العشاء السري اكتسبوا بتوالي الازمنــة
 صفة كهنة لمَّا صار ذلك العشاء في رتبة الاعمال الطقسيَّة

ان الرسل رقوا الى درجة كهنة او اساقف اولئك الشيوخ الذين وكات اليهم نظارة المسيحين في اجتماعاتهم لكي يتولوا تنظيم تلك الاجتماعات النامية وليس ليخلدوا دعوة الرسل وسلطتهم

اه لم يمكن ان يُعد الزواج في الكنيسة كاحد اسرار الشريعة الجديدة الا مؤخرًا لائه كان يازم لاعتبار الزواج كسر ان يبلغ قبل ذلك مذهب اللاهوتيين في النعمة والاسرار مبلغة من الكمال والثبات

٥٢ لم يكن في فكر المسيح ان يجعل الكنيسة كجمعيَّة تدوم على الارض على
 مدى اجيال متعدَّدة · وعلى خلاف ذلك كان في فكرهِ انَّ ملكوت الساوات سيحل قريباً ومعهُ ينقضى العالم

٥٣ انَّ النظام الذي تتألَّف منهُ الكنيسة ليس بثابت ، بل الجمعيَّة المسيحيَّة كالجمعيَّة المسيحيَّة المشرعَة قابلة مثلها تغييرًا دامًا

والمست المعتقدات والاسرار ونظام الرئاسة سواء كان في النظر او في العمل الله تأويلات وتحويرات طرأت على الفكر المسيحي فأغت وكملت بزيادات خارجية الجرثومة الصفيرة المودعة في الانجيل

 ما جال قط في فكر سمعان بطرس ان المسيح خوّلة الرئاسة على كنيسته

٥٦ قد اصبحت الكنيسة الرومانية لجميع الكنائس ليس بتديير رأساً من العناية اللهية ولكن تبعاً لظروف ساسية محضة

٥٧ انَّ الكنيسة تناصب ترتق العلوم الطبيعيَّة واللاهوتيَّة

٥٨ ليست الحقيقة اثبت من الانسان نفسهِ فانها تتغيَّر معهُ وفيهِ وبهِ

٩٥ لا يحتوي تعليم المسيح مجموعاً من الحقائق محددًا يشمل كل الازمنة وكل البشر واثّنا باشر فقط بحركة دينيّة تتكيّف بكيفيّات شتى على مقتضى الازمنة والامكنة

كان التعليم المسيحي بادئ بدو ذا صبغة يهودية ثم اضحى بعد تغييرات متوالية اولاً مصورًا لتعليم بولس ثم لتعليم يوحنًا ثم تحول الى تعليم اليونان حتى صاد آخرًا تعليماً عوميًا

٦١ يمكن القول بلا مماراة انه ليس في الكتاب المقدس فصل واحد من سفر التكوين الى رويا يوحنا يتضمن تعليماً مطابقاً بالمتام لتعليم الكنيسة في المواضيع نفسها ومن ثم ليس في الكتاب المقدس فصل واحد يتفق في معناه المنتقد واللاهوتي . ۱۲ ان اهم القضایا فی قانون ایمان الرسل کان معناها لدی النصاری الاو لین فیر معناها عند نصاری عهدنا

١٣ تظهر الكنيسة عاجزةً في دفاعها عن حفظ الآداب الانجيلية لأنها تتشبث مصرة بتعاليم ثابتة لا تطابق التقدم العصري

المعلى الله عزَّ وجل وفي المعلى المعلى الله عزَّ وجل وفي الله عزَّ وجل وفي التكوين وفي الوحي وفي اقنوم الكلمة المتأنس وفي سر الفداء

انَّ الديانة الكاثوليكيَّة الحاضرة لا تستطيع ان توافق العلم الصحيح
 ما لم تتحول الى ديانة مجرَّدة عن المعتقدات اعني الى بروتستانيَّة واسعة اباحيَّة

المنتخب من امثال حلب

لحضرة الحوري توما أيوب السرياني الحلبي (تابع)

الفصل العاشر في التمثيل في الحبوانات

- ا مثل السعدان بياكل وبيغزن
- ١ متل الحيَّة ما ببرد خلقها حتى تنفض سمَّها
- ٧ متل القطاط ما بتقع الاعلى يديها ورجليها
 - ٤ كل الغنم ما بتنساق بغرد عصاية
- حطت القنفدة ايدها على اولادها قالت لهم : كاكم شوك بشوك
 - ٦ قالوا للديك: صبح. قال: كل شيء في محله مليح
- ٧ قالوا للجحاش: غد بتموتوا بكفنوكم : قالوا : خلي جلدنا يتم علينا
- ٨ قالوا للكلاب: ليش ما بتاكلوا وبتعوواقالوا : كارَّين في ايدُ ما بينمسكوا
 - ٩ متل العصفور الواقف على دبق بيقيم ايد بتعلق الاخرى
 - ١٠ هلي شاف الفيل ما بقى بيهاب الحمير
 - ١١ بدك قط من خشب يصطاد وما ياكل

```
١٢ الرزق ما هو بكارة الركض اكار من الكلب ما حدا يدكض
```

- ١٣ الغنمة اذا وقعت تكتر سكاكينها
 - ١٤ لا يوت الديب ولا يفني الغنم
- ١٥ لولا هديك الشكة ما اجت هل سمكة
 - ١٦ الف عصفور ما بتعي هل مقلاية
 - ١٧ متل النمل ضعف جار
 - ١٨ متل القطاط بسبعة ارواح
- ١٩ الحيوان بنربط من رسنه وابن آدم من لسانه
 - ٢٠ الحية لولا تأذيها ما بتاذيك
 - ٢١ متل عنكبوت ببني بيته من احشاه
 - ٢٢ عصفور بفلسين بيقلب في النهار الف قلبه
 - ٢٣ السبع اذا كبر بتلعب في دانيه الفار
- ٢٤ قام الجمل حتى يرقص قتل ست سبع انفس

الفصل الحادي عشر

في الشغل والصانع والبطالة وعمل اليد

- ١ اذا جار الزمان عليك جور على يديك
 - ٢ الشغل بيستركل العيوب
 - ٣ خذ الشغل ولا تاخذ بنت مال
 - ٤ حرك الارطال ولا تقعد بطال
 - اشتغل بفلس وحاسب المطال
 - ۲ یا شاری احسب حالک بایع
 - ٧ الانسان متل ما بيشتري بيبيع
 - ۸ الکسل ما بطعمی عسل
 - ٩ من راده كله فاته كله
 - ١٠ من طلب الزود وقع في النقص
 - ١١ ما حدا بتعيَّر من كاره

١٢ هلي عمره ما كسب ما يبالي بالحسارة

١٣ أكل ومرعى وقلَّة صنعة

الفصل الثاني عشر 'في'العافية فالمرض

العافية بتروح بالقنطار وبتجي بالمتقال

٢ من عاش بالمداراة عوت سقيم

٢ هلي قشع الحبي بيرضي بالبردية

ا ريسين في مرکب بيغوق

• العين لولا اللمس طابت من امس

٦ الطيب ما بطيب

٧ وقعت السلامة لما علامه

۸ اشو مراد الاعمى غير جوز عيون

٩ يا ما في القبور من قلة المداراة

١٠ من طالت علته كان القبر مأواه

الفصل الثالث عشر في الموت والوراثة والحزن

١ الموت ما هو نعاس الموت بدُّه هز آكتاف

۲ اذا کنت ما مت ما شفت من مات قدامك

٣ من راد يشوف الدنيا من بعده يشوفها من بعد غيره

٤ الف نومة كدر ولانومة تحت الحجر

کمن بنی وعلی وراح وخلی

٦ عزرائيل بيفوت على الدار بينقي الحيار

٧ ماتوا ما ورتونا وحتى البكا ما عطونا

٨ کم کبش عند الراعي وكم خروف عند القصاب

٩ وأن عاش عمر النسر لا بد من أن يقولوا مات

١٠ الانسان ما بكشفه الله الموت

الفصّل الرابع عشر في امثال فصول السنة

١ اذا كان القمر عليه طارة بيكون للة غدا مطارة

٢ اذا اهمرَّت باكر خد عصاك وسافر واذا احمرت عشيه حوش لك مغارة دفية

٧ برد الصيف احد من السيف

٤ دخان يعبي ولا برد يقبي

منصر واطلع صلب وادخل

البرد والقلة اساس كل علة

٧ شمس شباط بتخلى الوجه متل مخباط

۸ اذا اقبلت آذار وراها وان اعلت اذار وراها

٩ اذا احتجبت شمس ادار نعمة من النعم الكبار

١٠ طوال ما النصراني صايم البرد قايم

١١ في عبد البربارة النهار طول الفارة

١٢ الغسيل بالصف صابون وبالشتا حطب

١٣٪ في الصيف حريق وفي الشتا غريق

١٤ سعد الدابح بخلي الكلب نابح

١٥ سعد السعود بدبّ الماء بالعود وبدفا كل مبرود

١٦ سعد الحبايا بتطلع العقارب والحيايا

الفصل الحامس عشر في كل ما يؤكل

١ عند البطون بتطير العقول

۲ کل ما جمت بتاکل طیب

٣ اذا كان الاكل زيتون الشبع متى بد. يكون

٤ خبزنا حنطة وخبزكم حنطة ليش الحلطة

• ايام البطيخ لا تقول يا مرا اشو الطبيخ

٦ الحنطة بتدور بتدور وبترجع لقلب الطاحون

- ١ طحنا الذهب والياقوت ما قاتنا عوض القوت
 - ٨ هلي بيصبر على الحصرم بياكله عنب
 - ٩ الوزاذا بات كبوه على الخرابات
- ١٠ اعطى خبزك للخبَّاز ولو اكله كله (ويروى غالبًا: ولو اكل نصَّه)
 - ١١ الحيارة قشِرها ولوكانت بقرش والتفاحة كلها ولوكانت بفلس
 - ١٢ كُلُّ من خبر العيلة ومن طعام النفسين
 - ١٣ مكسور لا تاكل وصعيح لا تكسر وكُلُ واشبع
 - ١٤ اكلوا الهدية وكسروا الزبدية
 - ١٥ رز بجليب كل ما برد بطيب
 - ١٦ صار للكشك راس وصار ينطيخ في العراس
 - ١٧ ما في شي هين ولا اكل خبز اللين

الرسالة الزاخريّة

في امتناع اكل اللحوم للرهبانيَّات الشرقيَّة (تابع)

نشرها حضرة الاب تبموناوس جق احد تلامذة مدرسة القديسة حنة (الصلاحية)

فنقول ثانياً انه يتضح لنا ان جميع الاديرة والكنوبيات التي تأسست منذ عهد القديس باسيليوس قد تأ دبت بفرائضه النسكية وقوانينه لان هذا القديس الجليل هو الذي سلم باحسن اسلوب شكل الكنوبيين بتعاليمه النسكية كما يقول القديس يوحنا الدمشقي وهكذا يشهد كتاب فرائض الرهبان الباسيليين اللاتينيين اي ان جميع الاديرة والنساك تمسكت بغرائض القديس باسيليوس فان كان ذلك كذلك فلنفحص عن طريقة هذه الرهبنات والاديرة لتعلم ان كان اكل اللحوم مباحاً لها ام ممنوعاً ولنأت منها بذكر الاديرة الرئيسية القانونية المشتهرة والثابتة الى ايامنا هذه وهي: اولا دير الطور في سينا داخل مصر الذي ابتداء نشو رهبانه كان من عهد القديس انطونيوس ثانياً ودير القديس مادي سابا في برية الاردن ثالثاً ودير القديس

ثاودوروس الاسطوديون في القسطنطينية رابعًا ودير جبل اثوس المؤسس من القديس اثناسيوس آثوس فهذه الاربعة الاديرة هي الاديرة الرئيسية القانونية المشتهرة والثابت الى المنا هذه

فهات نفعص اولًا هل ان رهبان دير الطور المقدس اباحوا قط أكل اللحوم واطلقت ذلك فرانضهم وقوانينهم وهل عُرفَ هذا الاس عندهم وعنهم كلًا لانه من المشهود عن هولا الرهبان انهم من عهد القديس انطونيوس الى الآن يحفظون هذا الامتناع بغاية الصرامة والتدقيق خلوًا من انحلالي اصلًا ولان ذلك لا يستديب به احد فنستغني عن ايراد اخبارهم فيا يخص امساكهم العجيب اذكان ذلك مفهوما عند الجيب

ثانياً هل ان رهبان القديس مار سابا الذي تتلمذ اولا تحت فرافض القديس باسيليوس في احد اديرة بلاد الكبادوك ثم انتقل الى اورشليم ونسك في دير القديس ثاوكتيسطوس حيث كان الرهبان يسيرون بطريق النسك بكال النشاط والصرامة ثم بعد مباشرة السيرة المتوحدة وانتقال القديس ثاوكتيسطوس الى براري الاردن وهناك بعد جهادات عظيمة وسيرة سامية الامساك والتقشف تتلمذ له كثيرون وابتنى الدير الكبير ثم أقيم من بطريك اورشليم بعد ارتسامه قسًا رئيسًا عامًا على جميع اديرة تلك الابرشية فهل ان هذا القديس ورهبانه استعماوا قط اكل اللحوم بل هل عوف عندهم اللبرشية فهل ان الجميع يعلمون بطلان هذا الظن واخبار هو لا الرهبان تحقق ذلك بل التيكون الاورشليمي الذي كتبه هذا القديس ترتيبًا لجميع اديرة اورشليم يشهد التيبيكون الاورشليمي الذي كتبه هذا القديس ترتيبًا لجميع اديرة اورشليم يشهد شهادة نيرة انه لا يُعرف عندهم أكل اللحوم اصلا ولا في يوم عيد الفصح نفسه

ثالثاً هل ان رهبان القديس ثاودوروس الاسطوديتي قد عُرف عندهم قط اكل اللحوم . كلّا فليقرأ ترتيبهم في امر المأكولات والمشروبات من يويد ان ينحص عن هذه الامور في المقالة السابعة والحسين من الحاوي الكبير ليرى كيف آنة لا يوجد اثر لذكر اللحم عندهم بل ان اكلهم خارجاً عن الاعياد في ايام الصيام خبز وما وقطنية من غير سليق وشرب خر وفي الاعياد قطنية وسليق وبيض وجبن وسمك ان وجد ويسير من الحمر واماً اللحوم فلا ذكر لها في ترتيبهم ولا يوجد اصلا

رابعًا هل ان رهبان جبل آثوس المدعو الجبال المقدس يباح لهم أكل اللحوم.

كلًا. فليُقرأ ترتيبهم من حيث اللّ كل والمشارب في القالة المتقدم ذكرها من الحاوي الكبير ليعلم كيف ان هذه الاباحة لا تُعرف عندهم وهي غريبة لديهم جدًا حتى في الاعياد العظيمة حيث انهم لا يسمعون فيها اي الاعياد العظيمة سوى باللّكل الرهبانية المتقدم ذكرها اعني طبيخًا من القطنية والسليق بزيت وبيضًا وجبنًا وسمكًا ان وجد ويسيرًا من الحمر

فهذه هي طريقة الرهبان الشرقيين جميعهم الذين تدربوا بقوانين القديس بالسيليوس في الاديرة المشتركة المعاش بل هذه طريقة كثيرين من الآباء القديسين ايضاً الذين تمسكوا بفرائض القديس المذكور ولم يذوقوا لحماً قط منهم القديس الجليل ايرونيموس الذين يعده كاتب فرائض الرهبان الباسيليين من جملة الذين تمسكوا بغرائض القديس باسيليوس وتدربوا بقوانينه والحال ان القديس الذكور لم يكن يأكل لحما اصلا بل كان ممتنعاً عن ذلك على الدوام كما يخير هو نفسه في رسالته الى تلميذته القديسة استوكيوم وعن بقية الرهبان الذين في برية اورشليم الذين يقول عنهم هكذا: « انهم في حال المرض ايضاً لا يشربون سوى الماء ويحتسبون تنعماً مفرطاً اكل طعام مطبوخ ، وهذا نهسه نجير به التاريخ الكنائسي عن هذا القديس عينه اي انه لم يكن يأكل شيئاً مسلوقاً ابدًا بل كان اكله الحبز والماء لا غير ، فلم تبح اذا قوانين القديس باسيليوس للرهبان اكل اللحوم واللا لوجدت هذه الإباحة في الرهبنات قوانين القديس باسيليوس للرهبان اكل اللحوم واللا لوجدت هذه الإباحة في الرهبنات التي تمسكت وتدربت بهذه القوانين و وانزد ذلك تأكيدًا من قبل ثبات العادة القائمة في العمل عند جميع الرهبان الشرقيين الى يومنا هذا

فنقول ثالثاً انه مماً لا يشك به احد ان هذه العادة العامة لم تُول ثابتةً بالعمل الى الآن في جميع الاديرة الشرقية حيث انه الى الآن لا تعرف رهبئة في بلاد الشرق تُتيح أكل اللحوم بل المفهوم عند الجميع والظاهر بالعمل في كل مكان ان الرهبان يتنعون عن اكل اللحوم كما يتنعون عن الزيجة ويعترف بذلك كتاب فرائض الرهبان الباسيليين اللاتينيين حيث يشهد مؤلفه شهادةً نيرةً بانه في جميع اديرة رهبنة القديس بالسيليوس الشرقية منفى اكل اللحوم على الاطلاق حتى نهار عيد الفصح بل يعترف بايضاً انه في اديرة هذه الرهبنة الكائنة في بلاد إيطاليا نفسها لم يكن يُعرف ذلك اصلاحتى انه لشدة امتناعهم عن اكل اللحوم لم تُعد كلابهم تأكل لحماً اذا تُدم

لها لانقطاعها الدائم عن مذاقة اللحوم وانتلافها على اكل الحَبْر · وهذا يُثبتهُ بخبرِ عجيب يورده في شأن هذا الامتناع

فمن اين اذًا يبان لنا ان قوانين القديس باسيليوس تبيح اكل اللحوم اذا كانت هــذه القوانين نفسها تنافي ذلك وكذلك سلوك جميع الذين تمسكوا بقوانينه من رهبان الاديرة وغيرهم والعادة الظاهرة والقائمة بالعمل الى الآن

غير ان المعترض يقول ان هذه الاباحة توجد حقاً في قوانين القديس باسيليوس في القانون الخامس والمشرين الذي هو في البساطة والحشمة نحو المآكل حيث يقول القديس هكذا: لا يجب الراهب بوجه من الوجوه ان يلتمس اختلاف الاطعمة ولا تحت شكل الزهد بجتهد في تميز المآكل وتبديلها لان هذا الشيء هو تبلسل القانون الصالح والنظام العمومي وقد يعطي مادة الشكوك كثيرة والويل لمن يُدخل في العشرة النسكية اسباب قلق مثل هذه ولذلك ولو ان ذلك اللحم الناشف المالح الذي موقة غير الطعمة او خضرة فلاجل ذلك لا يجب لاحد تحت شكل امساك اختياري موقة غير اطعمة او خضرة فلاجل ذلك لا يجب لاحد تحت شكل امساك اختياري رمثلا يكون يوفض استعال االعوم) ان يلتمس غير اطعمة ازيد ثمناً وافخر تنميقاً لكن يبل الحبز بالسذاجة من غير عبادة باطلة في مرقة تلك القطعة الصغيرة ويقتبلة بشكر يبل الخبز بالسذاجة من غير عبادة باطلة في مرقة تلك القطعة الصغيرة ويقتبلة بشكر اطعمة من الحبوب لا تدخل على اللذة والشراهة بل تكون زهداً كلي التقشف فيبني اذا لمن ينذر الرهبنة والتقوى الا يعتبر هذه المراعاة الباطلة لاننا غتنع عن بعض اشياء الأل ينذر الرهبنة والتقوى الا يعتبر هذه المراعاة الباطلة لاننا غتنع عن بعض اشياء اليس تشبه باليهود بل هر با من اللذة والامتلاء (١

ا (تنبيه) اعلم ان هذا القانون هو مأخوذ عن النسخة المستخرجة من النسخة اللاتيئية التي كتبها الكردينال بيصاربون للرهبان الباسيلين اللاتينيين ولكن لاته يتبين انه غير مضبوط بالتقسل المربي وليس بخال من التحريف اللفظي وعدم الانسجام فلذلك نورده من نسخة أخرى مترجاً من اصلح اليوناني لا لنضمف مناه بل لنوضحه ونزيده بياناً فنقول ان هذا القانون يوجد منقولًا من اليوناني مكذا:

ينبغي للناسك بالجملة ان يلتمس تفاصيل المآكل ولا بوجه الزهد والنسك يجتهد في تمييز الاطعمة وتبديلها لان هذا انقلاب مُسن الترتيب والنظام العمومي وسبب

فيقول اذا المعترض انه يتضح لنا من هذا القانون اولًا ان أكل اللحم لم تمنعه الاباء القديسون بل سمحوا به ورسموه الرهبان كما يقول القديس انه رسم من الاباء القديسين . ثانيا ان القديس باسيليوس نفسه لم يمنعه بل اطلقه بقوله * انه لا يجب ان يطلب الراهب غير اطعمة ازيد ثما بل يبل الخبز في مرقة تلك القطعة الصفيرة ويقتبله بشكر ع فلا الاباء القديسون اذا ولا القديس باسيليوس نفسه حرام على الرهبان أكل اللحم بل الجاء لهم

فين هذا الاعتراض الذي اوردناه على انفسنا بكل سذاجة وامانة كما ينبغي نحيب قائلين: لعمري ان هذا القانون لا يدل على اطلاق القديس اكل اللحم بمقدار ما يدل على ما يضاد ذاك ولبيان ذلك نقول (اولا) ان هذا اللحم الذي يقوله القديس انه من الابا ولا ليس هو لحماً على اطلاق اللفظ بل هو لحم مقدَّد مملح ثانياً ان الاباء كما يتضح من قول القديس لم يسمحوا به ليو كل على الاطلاق بل لان يستعمل على هذا النوع اي ان يوضع منه شي يسير جدًا اي قطعة صفيرة كما يقول القديس بحاء كثير المقدار او بغير اطعمة من الحبوب والسلايق وذلك عوضاً عن غيره من التوابل والادم فهذا كل ما رسمه الاباء الذين يشير اليهم القديس

نقول (ثانياً) ان القديس باسيليوس لا يقصدُ بَكلامهِ المتقدم ان يُطلق للرهبان على

شكوك كثيرة والويل لمن يدخل في زمرة نسكيّة اسباب قلق مشل هذه فلذلك ان كان ذلك المسك العظيم (بهذا يشير الى اللحم المقدّد) الذي رسم من الاباء القديسين الما يطرح منه شيء يسير في الماكل عوضاً عن بعض توابل مخلوطاً بباقي طبع الماء او في المسلايق فلا يتعلل احد كمعجب في نفسه وتحت شكل تورع اختياري (مثلاً يكون يوفض استعال اللحوم) ان يطلب اكرم الاطعمة واصلحها . لكن يبل الحبر من غير عبادة باطلة في مرقة تلك القطعة الصغيرة وليستعمله بشكر لان تلك القطعة اليسيرة الموضوعة في كثرة من الماء هذا عظم مقدارها او يتغق ان تطرح في طعام حبوبي لا تكون طلباً للذة والتنعم بل المساك محرد جدًا فيجب اذا على الناسك الذي للبر ألًا يعتبر هذا التحفظ الباطل لاننا لا غتنع عن هذه الاشياء كمتهودين بل هاربين من الشبع والتنعم (انتهى)

الاطلاق آكل اللحم المذكور على النوع المقدم ذكرهُ ولا ان يرسمهُ ماكلا اعتياديًا لهم كلا ليس هذا قصده ُ بل قصده ُ الخصوصي والبقيني ان يُنهم عن تميز الماكل الصادر عن ضمير سقيم وعبادة باطلة بشكل زهد مصنّع الذي من شانه ان يسبب في العيشة المشتركة السجس والتبلبل ويقدم مادة لشكوك كثيرة · فهذا هو قصده ُ الحصوصي واليقيني الذي تدل عليه جملة الفاظه وعنوان هذا القانون حسب ترجمته من اصله اليوناني حيث يوجد عنوانه هكذا: ﴿ في النهي عن التقزز من الاطعمة وفي البساطة في الماكل » ولاجل هذا القصد ولحال الزمان الذي كان فيه هذا القديس وأى انه لا يجب على الناسك ان يتنع بعبادة باطلة وتحفظ مشهود عن بعض اطعمة كانها نجسة وليست بطاهرة (كماكان يعتقد كثيرون من تُباع ماني في عهد هذا القديس وبحجة النسك يتنعون عن اكل اللعوم وغيرها) بل الحليق به ان ينزع عنه هذا التحفظ الباطل والمقدم شكوكا كثيرة ويبل خبزه بسذاجة في مرقة تلك القطعة الصغيرة حيث يستعمل شكوكا كثيرة ويبل خبزه بسذاجة في مرقة تلك القطعة الصغيرة حيث يستعمل عدا النوع من الماكل الكلي التقشف ويقبله بشكر و ولا يقلب النظام الرهباني ويقدم عثرة كثيرين تمسكا بعادة باطلة و

فهذا كل ما يفهم بوجه التحقيق والتدقيق من القانون المذكور ولا يمكن ان يغهم منه أن بعض الاباء رسبوا هذا النوع من الماكل الذي هو حمًّا كلي التقشف ليطلقوا للرهبان مطلق اكل اللحوم، ولا القديس باسيليوس ارتأى هذا الرأي، بل رسموا ذلك على الحصوص لمضادة راي اللذين يرون في اللحوم وغيرها رأيًا رديًا واتزع التحفظ الباطل من كثيرين اللذين لاجلهم ولدحض رأيهم رُسمت ايضًا بعض قوانين ابوية بل رسولية ايضًا (١ تجرم كل من يمتنع من الاكليريكيين من الزيجة وأكل اللحم وشرب الحمو السبب النسك والتعفف بل كان هذه الاشياء نجسة وليست بجسنة و فكما ان هذه واعتقاد باطل ولا تنكره على الذين يستعملونه نسكا وتعفناً بل توجبه لهم كما كانت الرسل انفسهم . هكذا الاباء القديسون ومعهم القديس باسيليوس اغا ينهون عن الامتناع عن أكل اللحوم اذا كان هذا النوع الردي أي اذا كان مسبباً عن اعتقاد بإطل ونية يحترفة ويريدون ان ينزع هذا التحفظ الهلك والمسبب شكوكا كثيرة بهذا النوع ونية يحترفة ويريدون ان ينزع هذا التحفظ الهلك والمسبب شكوكا كثيرة بهذا النوع

ا قانون ۱۰ من قوانین الرسل

من الماكل الجزيل التقشف لا ان يطلقوا ذلك ويرتبوه للممتنصين عن اكل اللحوم نسكاً وتعفقاً ولا لان يشيروا الى ان الرهبان لا يجب ان يتنعوا عن ذلك وهذا يحققة ما يختم به القديس قانونه هذا قائلًا : فينبغي اذا للناسك البر اللا يعتبر هذا التحفظ الباطل لاتنا غتنع عن هذه الاشياء لا كمتهودين بل كهادبين من الشبع والتنعم عن فها هوذا المعلم الجليل يصرح جليًا انه اغا ينهي عن التحفظ اليهودي الذي كان يمتنع به البعض عن هذه الاشياء كانها نجسة ثم يوضح صريحاً ان الرهبان يمتنعون عن هذه ولكن لا تهوداً بل نسكاً وتعفاً

فاين اذًا اباحة آكل اللحوم واطلاقها للرهبان بقانون هذا القديس · اين ذبح الغنم والمعزى والحتازير والدجاج فها انه قد اتضح جليا اولًا مسا هو الذي سمح بو القديس لنزع الشكوك المهلكة ودحض العبادة الباطة وهو بل الحبر بمرقة تلك القطعة الصغيرة من اللجم المقدد الموضوعة بمقدار جزيل من الما مع الحبوب والسلايق وذلك حينا كان الامر داعياً الى ذلك لمتزع ما ذكرًا من الشكوك والعبادة الرديثة · ثانياً قد اتضح صريحاً باعتراف القديس نفسه إن الرهبان يمتعون عن ذلك ولكن لا تهوداً بل هرباً من الشبع والتنعم

فباطلًا اذًا يستند البعض على هذا القانون الذي هو بعيد جدًا ومن كل وجه عن هذه الاباحة الغربية التي لو كان حقاً هذا القانون له دلالة ما عليها لما كان يجب اعتبار ذلك عيث ان بقية اخبار هذا القديس وطريقة جميع الرهبنات الشرقيَّة التي تأسست على تعليمه وفرانضه والعادة العامّة الظاهرة والثابتة في العمل تنافي هذه الاباحة وتتكرها ومن المعلوم ان مثل هذه الرسوم والفرائض تقتيرها العادة القديمة والسائكة بالعمل عند الجميع أكثر مما يفتيرها الحرف فكيف اذا كان الحرف نفسه متفقاً مع العادة القديمة والعمل

غير ان المعترض ربما يعترض ثانياً بطريقة الرهبان الباسيليين اللاتينيين المتمسكين بمختصر فرائض القديس باسيليوس الموجود به هذا القانون زاعماً انه لولم يعتبر هذا القانون مُطْلقاً اكل اللحوم للرهبان لما كان الرهبان المذكورون استباحوا ذلك

فعن هذا الاعتراض نجيب قائلين: ان الرهبان المذكورين استباحوا ذلك حسب عادة غالب الرهبان اللاتينيين وبسماح خصوصي من الكرسي الرسولي مسلم ، اما انهم

استباحوا ذلك من قبل هذا القانون نفسه فذلك منكر · والبرهان على حقيقة قولسا هذا هو ان الرهبان المذكورين لم يكونوا سابقاً يستبيحون أكل اللحم في جميع اديمتهم اصلاً كما يشهد بذلك صريحاً كتاب فرائضهم والحال انهم كانوا متمسكين بهذه القوانين ويفهمونها جيدًا · فلم يستبيحوا اذًا أكل اللحم من قبل هذا القانون بل بماح خصوصي حسب العادة المشتهرة في بلادهم (له بقيّة)

- see

اثر تأريخي قدير للواقدي

نظر في كتاب فتوح الشام ونسخهِ المحتلفة للاديب المحقق يوسف افندي لبَّان سركيس

الشيخ الامام والسيّد الفاضل محبَّد بن عمر الواقدي من اقدم موْرخي الاسلام واشهرهم سمعةً كان مولدهُ في المدينة سنة ١٣٠ (٧٤٧ م) واتّصل ببني عبَّاس فاستقضاه الرشيد والما،ون زمنا طويلًا على بغداد وفيها توفي في شهر ذي الحجبة من السنة ٢٠٧ (٨٦٣ م) وكان المأمون يكرم جانبه ويبالغ في رعايته و وصنّف كتباً في التاريح منها كتاب المفاذي طبعه العلّامة كريم (A. Kremer) في كاكوتًا سنة ١٩٥٦ ومنها كتاب في فتوح الامصار ذكرهُ البلاذري والمسعودي وغيرهما وهو تأليف اخذته ومنها كتاب الفهرست ابن يد الضياع فصار اثرًا بعد عين مثل كتب اخرى عدّدها صاحب كتاب الفهرست ابن النديم (ص ٩٨ و ٩٩) ولا يُعرف من خبرها شيء

وممًا لم يذكرهُ القدماء للواقدي وشاع اليوم على اسمه عدَّة فتوحات تكرَّ رطبعها كفتوح منف والاسكندرَّية وفتوح الجزيرة وفتوح افريقية وفتوح البهنساء تجدها كلما منسوبة للواقدي ومشحونة حكايات غريبة واحاديث ضعيفة يصعب تصديقها ولمسل هذه الفتوحات كلما انتزعها الكتبة من كتاب الواقدي فتوح الامصار او من بعض كتبه المفتودة وزادوا عليها زيادات متوالية حتى اصبحت في الصورة المعروفة بها اليوم

على انَّ الواقدي كتاباً آخر اشهر من الكتب السابقة وارقى منها عهدًا وان دخلته مثلها الاقاصيص الغريبة والروايات المستهجنة · ألا وهو كتباب فتوح الشام كان ألقه الواقدي واملاه على كاتبه محمَّد بن سعد الزاهري · وكانت هذه النسخة معروفة عند

المؤرخين كما يشهد على ذلك ابو الفرج ابن النديم في النهرست (ص ٩٩) وقد ذكرها من جده الامام جمال الدين ابي الغرج بن الجوزي احد انكتبة الموثوق بهم في القرن الثالث عشر

اماً اليوم فان راجعت النسخ المتعددة الباقية من هذا الكتساب في خزائن كتب لتدن وباريس وبراين ومصر وجدت اكثرها سقيمة قريبة العهد من زمانسا مشوهة بالقصص الغريبة التي اشرنا اليها يختلف بعضها عن بعض اختلافاً عظيماً حتى لا يكاد يُركن اليها وعن هذه المخطوطات مقلت النسخ المطبوعة في كاكوتاً سنة ١٨٥١ ونسخة مصر سنة ١٨٦١ ثم كُرر طعها مراداً

وعُوف فتوح الشام للواقدي في اورباً قبل غيره من تواريخ العرب الأثبات لان احد علماء الانكليزكان فقله الى الانكليزية فعولوا عليه في تآليفهم عن الفتوحات الاسلامية لاسيا جيبون (Gibbons) الانكليزي والفرنساوي لوبو (Le Beau) فلماً ظهرت بعد ذلك مولفات الائمة الفطاحل كابي جرير الطبري والبلاذري والمسعودي وغيرهم وكثر المحققون الفرنج المطلعون على مآثر العرب المنقبون عن اثبتها صحّة واصدقها لهجة استضعفوا روايات الواقدي واهملوا مطالعته وتبين لهم بعد التحري ان كتاب فتوح الشام منسوب له زوراً او بالحري ان ايدي الداسين قد ادخلت فيه اموراً غريبة لم يحتبها الواقدي وزاد ربهم في امركتابه ان اشياء كثيرة تنسب فيها الى الرواة كلاقاصيص العامية دون ذكر اسم الواقدي غالباً فيكر ر الناسخ ما حوفة «قال الراوي»

وما هو اعظم من ذلك ان على! التاريخ في الاسلام نسبوا الى الواقدي روايات ضعيفة وعدم انتقاد قال ابن خلكان في وفيات الاعيان في ترجمة الواقدي : « وضعفوه في الحديث وتكلّموا فيه » وكذلك ابو جعفر الطبري امام المؤرخين يغلطه في مواطن كثيرة وفي احاديث عديدة ولاسيا في تاريخ الوقائع وفتح البلدان الكنّا لا نستطيع ان نبذ في ذلك حكما باتنا لفقدان النسخ الصحيحة من تآليفه وبالخصوص كتاب فتوح الشام الذي اصح بعد تلاعب النساخ باخباره الشبه برواية فكاهية منه بتاريخ مدقيق

هذا ما أَثْنَق عليهِ ارباب البحث غير انَّ هناك مسألة اخرى حرَّية بالنظر . هـل يا

ترى لا يجد العلماء في كتاب الواقدي الذي نحن في صدده اخبارًا تستحقُّ الاعتسار وتجعل هذا الاثر رغماً عن علَّاته من الموارد التي يجوز الالتجاء اليها . أجل ان في فتوح الشام عدَّة فوائد تجعله في مصاف الموثلات التي توقفنا على حقائق متعدّدة من تلويخ الفتوحات الاسلاميَّة وقل الموثرخ الانكليزي: « ان كتاب الواقدي اقدم مصنَّفات وصل الينا في الفتوحات الاسلاميَّة ويفوق اشباهه بكثرة تفاصيله لا بل يُعرب بنوع جلى عن احوال الزمان الذي جرت فيه تلك الحوادث في نشأة الاسلام وعن عادات الامم التي عليها مدار كلامه »

والحق يقال ان من تأمل كتاب فتوح الشام وجرَّده عن نوافله وجد في فوائد جمّة لا تكاد تراها في غيره من المؤرخين الذين اضر بوا عنها حبًا بالايجاز هذا مع ما امتاز به الكتاب من العبارة المنسجمة اللطيفة المأخذ وتفاصيل الاخبار وتنميق الحوادث وان قابلناه مع مصنَّفات بعض مؤرخي اليونان كهيرودوتس وثيوفانس وكدرانيوس تحققنا انه لا يبعد عنها في صفاتها الطبّة فلا غرو اذن ان وقعت في ووايات غير صحيحة او احاديث ملفّقة فان ارباب الانتقاد كالمدّنين الحاذقين يلقون التواب وفاية المعدن ويستخلصون الجواهر الثمينة التي ينالون في غنها ويقدرونها قدرها الصحيح وها نحن نثبت هنا بعض الحوادث التي تفرّد بها هذا انكتاب ومن شأنها ان تؤيد زعنا

ا جا. في الصفحة ٩٨ من طبعة كأكوتا دانًا با عبيدة ارتحل مع المسلمين من حمص حتى نزل على الرستن فرآها حصنًا منيعًا وماؤها غزير وهي مشحونة بالرجال فبعث اليهم رسولًا يأمرهم بالصلح وان يكونوا في ذَّمتهِ فأبوا النخ ٢٠ ويلي هذا خبر فتح الرستن المعروفة عند اليونان باسم اريتوزا

وان راجعت مؤرخي العرب والروم لا تجد ذكرًا لفتح هذه البلدة الصغيرة التي عاينًا اخر بتها قبل سنتين فان موقعها على نهر العاصي بين حمص وحماة دليل واضح على أن المسلمين بعد فتح حمص لم يقصدوا حماة اللا بعد ان فتحوا حصن الرستن المنيع وقد كان لهذه البلدة قديًا سور و برجان وكانت آثارها باقية الى القرن السابق فوصفها العلامة كل رية الالماني في سياحته الى الشام وقد عاينًا نحن ايضًا آثارها فوجدنا بينها ابوابًا على الطرز العربي وغير ذلك مًا يشهد على عمرانها السابق الذي يشير اليه الواقدي

لا ومن ذلك اشارة الى عادات الروم في ذلك الزمان كذكره الكنانس الحشية التي كان يلتجي اليها الروم في حروبهم فانهم كانوا ينقلونها من مكان الى مكان ليقيموا فيها الادعية قبل خوضهم ميدان الوغى وكثيرًا ماكانوا يقدمون فيها ذبيحة القربان قبل الوقائع قال الواقدي (طبعة الهند ٢٠٠٠ طبعة مصر ١٩٠٢)

«ثم خرج هرقل من كنيستو الى عسكره ليشرف على الحيام والسرادقات فرأى سرادقــات البطارقة قد ضربت ونو ببــات الملك قد نُصبت و بازاء كل نوببة كنيسة من الحشب مدهونة بالذهب والاجراس على ابواجا . قال وكان زي الروم ذلك . وهذه البيع الحشب يتنافسون فيها وفي صنتها تكون معم في اسفارهم وفي عساكرهم »

فن له المام بتواريخ الروم اي البوزنطيين يعلم ما اعتداده من نصب هذه الكنائس في مضاربهم ليصلي فيها الجند قبل انطلاقهم الى الحرب وهذه العادة كانت مألوفة منذ عهد الامبراطورين والنس وثاودوسيوس كما بينًا ذلك في مقالة لنا كتبناها عن تاريخ مقري كوي من ضواحي القسطنطينية وربا كان الملك يحضر الرتب الدينية ويوقد الشمع بيدم

وقد ورد مع صفة هذه الكنائس ذكر « المذبحة » يريد بها الواقدي الذبيحة الطاهرة التي كان يقدّمها كهنة الروم ويتقرّب فيها الجند لتناول القربان الاقدس

ومن ذلك اوصاف متعددة تاوح منها احوال ذلك العصر وعادات اهل وصف حالة الروم الاديَّة التي كانوا عليها ايام الفتح (راجع خطاب الملك هوقل في كنيسة انطاكية في طبعة كاكوتا ١١١١١) وكوصف مصارعة البطريق وخالد بن الوليد مع ما يذكر هناك من تعريف سلاح الروم الثقيل وخفة العرب في ركوب الحيل الى غير ذلك من العادات المشلة للقوم

ك وماً دوّنهُ الواقدي في فتوح الشام واثبتهُ من بعدهِ المؤرخون دخول خالد بن الوليد للى دمشق عنوة من جهة الباب الشرقي بينا كان ابو عبيدة دخلها من باب الجابية بالامان والصلح وقد ذكر الواقدي تاريخ هذه الواقعة في ٢١ جمادى الآخرة سنة ١٢٣ للهجرة وكأن الطبي (٤: ٢١٠٥) قرأ في نسخة مفلوطة للواقدي وقعت في يدهِ انَّ فتح دمشق وقع في سنة ١٤ فرد عليهِ

٥ ومن ذلك ايضًا قصَّة جبلة بن الايهم فائها مفيدة لسياق التاريخ وتراها في

كتاب الاغاني كما رواها الواقدي. وفي هذا التاريخ ايضًا ذكر المتنصرين من العرب في جماعة المسلمين فانً المؤرخين غير الواقدي لم يرووه الًا روايةً خفيفة

هذه بعض فوائد اقتسناها من مطالعة نسخ الواقدي الطبوعة ولوشنا لاتسعنا في ذكر معلومات اخرى تبين قدر هذا التاريخ مع ما وقع في هذه الطبعات من الاغلاط لاسيا الطبعة المصرية التي تشوهت بتصعيفات لا تحصى كأن الذين تولوا نشرها لم يكترثوا لوجود نسخت مضبوطة او لم يدققوا النظر ليصلحوا ما وقع فيها من الاغلاط فان الفاظ عديدة قد 'صخفت واعلاماً كثيرة من الاماكن والرجال قد 'مسخت الى غير ذلك منا يطول شرحه وقد كرر طبع هذه النسخة على الحجر في بمساي سنة ١٣٩٧ في مطبعة الصفدي ولم يُصلح من اغلاطها شين اما طبعة كلكوتا فهي اضبط واصح اذ تولَّى طبعها احد علما الانكليز وهو وليم ناسو وعلَّى عليها بعض الحواشي فلم يسمح لا تولَّى طبعها احد علما الانكليز وهو وليم ناسو وعلَّى عليها بعض الحواشي فلم يسمح لا الوقت باقامها وكان اعتاده على عدَّة نُسخ مخطوطة اقدمها من السنة ٢٧٣ للهجرة فكت عول خصوصاً على نسختين خطيتين كاملتين تاريخ احداهما سنة ١٨٠ كانت من ملك الكولونل روايلسن والثانية كانت في يد المولوي ملًا حسن من بلد كنبور من اعمال المند وهذه الطبعة مع فواندها لا تحتوي كل ما تحتوي الطبعة المصرية التي تتضيّن فضلًا عن فتوح الشام فتوح مصر والاسكندرية والجزيرة والعراق والعجم

¥

وقد اسعدنا الحظ فتوقتنا الى اكتشاف نسخة مخطوطة وجدنا لها بعض المزايا فاحببنا ان نبينها للقرًا، وليس غرضنا هنا ان ننتقد كتاب الواقدي انتقادًا علميًا لبيان صحّة رواياته او لتعريف مسا هو حقيقة له او اضافه اليه الكتبة من بعده فانَّ هذا البحث يطول بنا ولا نعذُ نفسنا من فرسان هذا الميدان فضلًا عن انَّ المستشرق وليم ناسو قد سبقنا الى هذا البحث في مقدمة طبعة كأكوتًا، واغًا نكتفي بذكر بعض الملحوظات التي تجدي نفعاً لارباب النظر وأولي البحث عن تآليف القديمة فتقول:

نَّ النَّ النسخة التي حظينا بها مخطوطة بخط جميل تاريخهـا سنة ١١٨ ه كها يُستدلَّ على ذلك من ختامها حيث جاء ما نصهُ:

« وكان الفراغ من كتابة هذه النسخة المباركة خار الحميس الثالث عشر من شهر رمضان

سنة غانين وماثة والف على يد العبد الفقير امهاعيل غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين المين »

وليست تحتوي الاجزءا واحدًا من انكتاب وهو الجزء الثاني منه كما يظهر في آخر اوراقهِ وفيها 'يقال:

تمَّ الجزء الثاني تكملة تاريخ فتوح الشام لمستكتبها لنفسهِ ومالكها فخر الاشراف السيد صالح ابن المرحوم السيد عبد الموْمن العربيلي غفر الله لهُ ولوالديه ولجميع المسلمين والمسلمات والاحياء منهم والاموات امين »

فيلوح مما ترى ان نسختنا ليست قديمة جدًا وغير كاملة ولكن ذلك لا ينقص قدرها اذ ان صاحبها استكتبها عن نسخة قديمة مم ان في هذا القسم اشياء ليست في النسخ المطبوعة فانها تتضمن ما عدا فتوح الشام الذي اقتصرت عليه طبعمة الهند والفتوحات المذكورة في المطبعمة المصرية فتوحات اخرى لم تُذكر في كلتيهما اعني فتوحات المجم وخراسان وفتح جزيرة صقلية وقبرس وارواد فتكون الزيادة على طبعة مصر نحوًا من غانين صفحة وا ننا لنعلم ان صاحب جريدة المحروسة نشر في كراسة صغيرة فتوح بلاد العجم وخراسان النسوب للواقدي الله ان نسختنا تتضمن عددًا وافرًا من الحوادث التي لا تروى في الكراسة المذكورة كفتح جلولا وحلوان اص ٢٣٦) وذكر بنا الكوفة (ص ٣٢٠) وفتح الاهواز (ص ٣٢٦) وامود غيرها يطول ذكرها ورعًا رويت الحوادث عينها مع شروح دقيقة وتفاصيل جميلة لا تُلقى في الطبعات المتداولة من ذلك فتح شيرد التي ورد في ذكرها من الاوصاف ما يدل على شاهد عياني حضر الفتح فوصف ما وقع تحت نظره

ومن مزايا هذه النسخة الخطيّة اتّنها تُصلح اغلاطاً كثيرة من النسخ الطبعيّة نذكر هنا بعضها للافادة:

ا روى الواقدي هتاف الروم للاستفائة والاسترحام والامان عند حلول البلاء بهم وقت الحرب فقال كانوا يصرخون (إلغون إلغون » فهذه اللفظة أغلقت على الذين تولّوا طبع « فتوح الشام » فرواها في طبعة كاكوتا (إلفون إلفون إلفون» بالفاء وصعّفها صاحب طبعة مصر بجعلها عربيَّة فرواها «الغوث الغوث» والكلمة يونانيَّة الاصل صاحب طبعة مصر بجعلها عربيَّة فرواها «الغوث الغوث» والكلمة يونانيَّة الاصل (κεον) معناها «الرحمة» و «الامان» كما يظهر من قرينة الكلام وهي في نسختنا

اصح واضبط قال الواقدي يذكر كلاماً لرافع بن عمية الطاني يويد ضرب جارية بالسيف:

« فدنوتُ منها وعلوتُ رأسها بالسيف صفحاً فجلستُ ويدُها على رأسها وجلت تقول كلاماً بالروميَّة فاستلنيتُها واذا هي تقول : « إلنون إلنون » ينني الامان الامان ثم رجعتُ عن قتلها »

٢ ومن ذلك ما روي عن البطريق الذي صرعه خالد قال (ج ١ ص ١١١ من طبعة كاكوتا): (ان البطريق عند سقوطه من فرسه كان مندفئاً في سرجه » وفي طبعة مصر « كان مزردًا في سرجه » والصواب ما جاء في نسختنا « وكان مزرفناً في سرجه » اي مرتبكاً

ودونك بعص اغلاط اخرى تشوّه بها وجه المعنى في الطبعة المصرية نصلحا
 غن نسختنا:

انا جيني النطا افاحيصُ القطا من طرسيسهِ من جواسيسهِ من جواسيسهِ ما حب شرطتهِ صاحب شرطتهِ صاحب شرطتهِ صلَت عليهم الأقبِسَة صلَت عليهم الأقبِسَة جمم عالية وقلوب غير دانية عليه علي بعقلبة كال جرجيس لماجيهِ علي بعقلبة كال جرجيس لماجيهِ علي بعقلبة القسيس	الصواب	الغلط	الصفحة من طبعة مصر
 صاحب شرطية صاحب شرطته صلت عليهم الأقسة جمم عالية وقلوب غير دانية م م غير وانية قال جرجيس لاصحابه علي قال جرجيس لماجه علي بصقلة 	افاحيص القطا	أنا حيض النطا	•
 صلّت عليم الانة صلّت عليم الأقسّة جمم عالة وقلوب غير دانية الله خير وانية قال جرجيس لاصحابه عليّ قال جرجيس لحاجبو علي بصقلة 	من جواسيسو	من طرسيسهِ	•
 جمم عالبة وقلوب غير دانية على خرجيس للصحابه على قال جرجيس لماجبر على بصقلة 			
٧ قال جرجيس لاصحابه عليَّ قال جرجيس لماجبهِ علي بصقلة	صلَّت عليهم الأقبِسَّة	صلّت عليهم الامة	
	🖊 🖊 غير وانية	جمم عالبة وقلوب غير دانبة	
بانفس صقالة القسيس	قال جرجيس لحاجبِ على بصقلبا	قال جرجيس لاصحابه عليَّ	. 4
	القسيس	بانفس صقالبة	

ولو تتبعنا هذا الجدول لا تسع بنا الى حدّ بالغ فنكتفي بما روينا وفيه غنى عن الاطالة ولما تحققنا ما في هذه النسخة من الغوائد العلمية لو نشرت بالطبع اخذا نبحث عن مخطوط اخر يضاهيه حسنا وضطاً ويسدُّ نقصهُ في اوَّهِ وَاظلَقنا الى دمشق وبحثنا في خزانة كتبها العامرة المروفة بالملك الظاهر فلم نجد ضالَّتنا المنشدة وجم طرقنا ابواب رجال العلم فذهب املنا سدّى الى ان عثرنا عند احد افاضل الفيحاء من الكتبيين الادباء على عدَّة مخطوطات امكناً اقتناؤها فاذا بينها ثماني كراديس متفرقة باقطاع وخطوط مختلفة منها متقنة جميلة بجبرين اسود واحمر في اربعة اجزاء ومنها مهملة ذات فضط غير محكم في اربعة اجزاء أخرى ومن غريب الاتفاق ان تلك الكراديس كانت تحتوي الجزء الاوَّل من كتاب تاريخ الشام للواقدي الذي كناً في طلبه يقبع بعضها

بعضًا مع اختلاف هيئاتها وخطوطها لا ينقصها الَّا خمس مشرة صفحة · فشكرنا البارى · تعالى على هذا التوفيق الغريب الذي جا · مطابقًا لرغبتنا تمامًا

واذحصلت اليوم في يدنا نسخة مخطوطة كاملة من فتوح الشام للواقدي عزمنا على اعادة النظر في النسخ المطبوعة واصلاحها على النمخة الحطيَّة التي وجدناها مع تذييل الكتاب بالحواشي والافادات التاريخيَّة والجغرافيَّة التي تزيده نفعاً مستندين في ذلك الى اثبت التواريخ واصدقها لاسيا بعض المخطوطات النادرة والمطبوعات العزيزة الوجود وذلك بعبارة موجزة لانقة بنمط الكتاب ان شاء الله وها نحن نورد هنا مثالًا من نسختنا يبين فضلها على غيرها من النسخ المطبوعة وهو خطاب بديع للنعان بن مقرن القاه على الحيش الذين استصحبهم من الكوفة والبصرة لمحاربة الفرس في وقعة ناوند قال:

«ان الفرس امامكم فان هزمتموهم ترجمون الى نممة ومرور وان هزموكم والمياذ باقه فلا بصرة ولا كوفة ولا مدينة تظلّلكم واعلموا آنكم قد اصبحتم باباً للاسلام . فان كروا هـذا البب والمياذ بالله دخل على الاسلام منه مضرة . فالله اقه عباد الله ان تخذلوا . فانتم عماد الدين توحدونه وتعبدون غيره وهي الشمس والقمر والنار وينكحون الاخوات والامهات والمالات والهات وكل فاحشة يعملونها . وقد ساقكم الله اليهم وساقهم اليكم هواناً جم وكرامة لكم ، فتقرّبوا الى الله مجهادكم وارغبوا في اعظم ثواب القد . . . 14 »

فحسبك هذا المثال للوقوف على خطر نسختنا والسلام

الآراب العربيَّة في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي وانتقادي الاب لويس شيخو اليسوعي" (تابع)

وقد اشتهر في هذا الطور الشاني غير الذين ذكرناهم من أدباء المسلمين لاسيا في المراق وحلب اللّا انَّ اخبارهم قليلة متضعضعة ولملّ بعض القراء يرشدونا اليها فيعيوا ذكر اولئك الافاضل الذين درست آثارهم مع قرب عهدهم منّا

امًا ادباء النصارى الذين مُونوا في تلك المدَّة بخدمة الاداب العربيَّة فها نحن نذكر

من اتّصلت بهِ معرفتنا القاصرة مع الرجاء بان يزيدنا اهل الفضل فيهم علماً ويسدُّوا ما يجدون من الحلل

فمنّ يستحقُّ الذكر بآدابهِ وشعرهِ في الطور الذي نحن في صده و نصر الله الطرابلسي وهو ابن فتح الله بن بشارة الطرابلسي ولد في حلب سنة ١٧٧٠ وكان من اسرة كرعة من طائفة الروم الكاثوليك ولما انتقل ابوه الى طرابلس عُرف بالطرابلسي وكان عريقًا والدين تحمّل في سبيل ايمانهِ محناً عديدة فنشاً ابنه على مثالهِ تقيًّا ورعاً وكان مع ذلك متوقد الذهن محبًا للعاوم ولدرس اللغات فتعلم منها التركية والفرنسوية وكان مبرزً ا في الآداب العربيَّة مطّلعاً على فنونها يُحسن فيها الكتابة وينظم الشعر الحسن وقد ابتى من نظمهِ مآثر عديدة اكثرها متفرق لو مجمت حصل منها ديوان كامل وسكن نصرالله الشهبا ومنا طويلًا ومدح وجوه اهلها من مسلمين ونصارى لاسيا نقيبها محمّد الجابري وقد اثبتنا في المشرق (٣٠٠٠٠) قصيدته فيه ومدح الشيخ هاشم افندي الكلّاسي فقال فه:

لًا سبعتُ سلسلًا عن سادة انَّ الفصاحة كلها في هاشم ِ عِمَّتُ ناديهُ والقبت العصاً ورجوتُ يقبلني ولو كالمسادم ان جاد لي بالارتضا فبفضل به او لم يجُدُ فلسوْ حظ الناظم ِ

فاجابهُ الشيخ جواباً لطيفاً فكتب اليه:

نيمُ لطف صابق بألوكة صيبَ الحبّ الى عبّ قادم ومنادم لا خادم ومنادم لا خادم

وكذلك كان الطرابلسي يتردد على عبد الله الدلّال (١ ويجتمع عندهُ بادباء زمانهِ وقد قال في احدهم فتح الله المرّاش قصيدة يشكر لهُ جميل اياديه ويهنئه بعقد زواجه سنة ١٨٢١ هذا مطلعها:

يا للموى ما للمذول ومالي انا قد رضيتُ بكافةِ الاحوالِ ومنها في المدح:

الندبُ عبد الله فخر اوانهِ نسل الاماجد من بني الدلّالِ فهو الذي يشري التناء بمالهِ ويزين الاقوال بالافسالِ وهو الذي لم يخلُ قطُّ زمانهُ من غوث ملهوف وبذل ِ نوالِ

() اطلب السحر الحلال في شعر الدَّلال للاديب قسطاكي الحمصي (ص ٧-٣)

وختمها بهذا التاريخ:

واسلم بتاريخي ودمت بمشب متمتك باللطف والاقبال

ومَّن مدحهم في حلب القنصل الفرنسوي يوسف لويس روسُو وكان محبًا للاداب الشرقيَّة (اطلب المشرق ٣: ٣٩٨٠ و ٢٠٠٠) وبايعازه نظم الطر ابلسي تهنئة نابوليون الاول بمولد نجلهِ الذي دعاهُ ملك رومية سنة ١٨١١ فقال قصيدتهُ التي اوَّلما (المشرق ٣٩٩٠):

ورد البثيرُ فسرَّتِ الاقطارُ وترغَّت في دوحها الاطيارُ ورخَّت في دوحها الاطيارُ ومن حسن نظمهِ ابياتهُ في شهدا. الكثلكة في حلب سنة ١٨١٨ (المشرق ٣:٤٠٠ و ٢٠٤:١٠) فقال:

دع ِ العبن بني تذرف الدمع عَنْدما فحق لهذا المنطب ان تُسكب الدما وفيها أبيات صادرة عن قلب طافح حبًا متفطر حزنًا . وفي السنة ١٨٢٨ تحامل على الطرابلسي اعداؤه ُ فاحب الحروج من وطنه ورحل الى مصر فلتي الحظوى عند بني البحري من اعيان طائفته وكانوا متقدمين في الدواوين فخدمهم وتقرب بواسطتهم في المناصب وقد مرَّت لنا اقوالهُ فيهم (المشرق ٣٠٣٠٤ – ٤٠٥) وتوصل بهم الى محمد على باشا خديو مصر فدحه ونال من احسانه وكانت وفاة الطرابلسي نحو السنة معمد على باشا خديو مصر فدحه ونال من احسانه وكانت وفاة الطرابلسي نحو السنة الشهباء في اغراض شتى (المشرق ٣٠٤٠٤ – ٤٠٨) وماً وجدنا له بعد ذلك مراسلات شعر وتثر بينه وبين شاعر عصره بطرس كرامة فقال هذا في مدحه:

نشأت بنصر اقه روح صبابة وأبى الفوَّادُ لنبرها ان يذكرا فرع لفتحالله اينع بخصباً بمديقة الاداب شبّ واثمرا فالمك يُعزى الفضل يا من لاح لي منه الودادُ ولن يراني مبصرا قرباً لدار كنت فيها وحبدًا م الشهاء نصر الله فيها قد سرى

فاجابهُ نصرالله الطرابلسيّ من قصيدة وقد ذكر فيها طرابلس بلدهُ وكان بطرس كرامة حننذ ساكناً فيها:

فسقى طرابلس السعابُ ولينهُ سعاً وصنانًا يُوى متفجّرا بلدُ كأنَّ الدهر عاندني جا فاستاق اهلي قبل أن اطأ الثرى لو فاخرتُ كل البلاد بانَّ فيها بطرسًا كنفي بذلك مفخرا الاوحد الندب الفريد الانجاد الندس الهيد الالمي الأنورا

الى أن ختمها موله:

واسلم ودم بجابة وكرامة يا موردًا لم ارضَ عنهُ مصدرا ما سارتِ الركبان تقطع فدفداً من عاشق ولمانَ خدي الاسطرا

ولهُ ايضاً من قصيدة اخرى في مدحه وذكر بعض رسائله :

انواره فهدينا واقتبسناها رسالة أرسلت للقلب تمنظ في فالله ضاع مني عند مسراها في الله دررًا من يمّـكم قذفت سفن العلوم فبأسم الله مجراها وصرتُ أَلتُمها شُونًا وانشدما توقًا لن بديع النام وشاما ان اسمداقه عبني ساعةً ورأت عباكمُ وجلت بالنور مرآها غفرتُ للدمر ما ابداهُ من نكد ونلت من واردات الممر اهناما

شرَّفتنا بكتاب منك قد بزنت

وكتب له ايضا:

لقد حكم الزمان على حتى اراني في هواك كما تراني فشخصك ليس يبرح عن مياني لقد امكنت حبك من فو ادي مكانًا ليس يعرفهُ جناني

وان بعدت ديارك من دياري كانك قد ختبت على ضميري فنيرك لا يمر على لساني

وُنلحق هنا بذكر نِصرالله الطرابلسيُّ ترجمة صديقهِ بطرس كرامــة الذي لعب في ترقي الآداب العربيَّة دورًا مهمًّا قبل اواسط القرن التاسع عشر. وهو بطرس بن ابراهيم كرامة الحمصيّ من اعيان حمص وكان اهلــهُ من الروم الملكيين يدينون بالدين الكاثوليكي وهم متحمسون فيه وكان عنه ارميا كرامة من الرهبان الشويريين مم انتقل الى الرهبنة المخلُّصية . وفي سنة ١٧٦٣ سُقَّف على قلاية دمشق فعُرف بمطران دمشق وقاسي محنًا عديدة من قبل المتفصلين إلى أن توفي سنة ١٧٩٠ في دير المخلص. وكان عالمًا غيورًا على ايمانهِ ولهُ مصنَّفات دينيَّة · امَّا بطرس كرامة ابن اخيـــهِ فولد في حمص سنة ١٧٧١ وفيها نشأ وتأدَّب وله في مديح اعيانها اقوال حسنة كقولم في الشيخ عبد الرحمان الكزبري:

يا حبَّذا عمس التي ضاءب باعظم نيّر قدًا اشرق البدرُ جا وبشمس فضل الكزيري

وقال مرتجلًا في الشيخ امين الجندي الذي مرَّ لنا ذكرهُ:

قه نممَ مهذب باهت بعِ حَمَّىُ ونور الفضل عنهُ بيينُ لا غرو اذ فاق البديع انهُ شهم على درر البديع المينُ ثم قويت شوكة المنفصلين فألحقوا بالكاثوليك ضروب الاذى سنة ١٨١٠ فاضطرً بطرس ان يفارق حمص مع والدو مُتوجهين الى عكاً فسكنا هناك مدَّة ثم صعدا الى لبنان فاستوطنا الحبل واتصل بطرس بنقولا الترك شاعر الامير بشير فقرَّبه منه وحظي بطرس عند الامير الشهابي لما رآه فيه من العلم وجودة العقل وفصاحة اللسان مع معرفته للغة التركية ، ثم جعله الامير بشير معتمداً من قبله في التوجه الى عكاً فقام ما المامير تنظيم خزينة الحكومة فوضع لها قوانين الموام سيده احسن قيام ثم سلمه الامير تنظيم خزينة الحكومة فوضع لها قوانين استحسنها الشهابي وامر باجرائها ثم رفع منزلته وعمله كتخداه فصارت امور لبنان كالها في يده يد برها احسن تدبير فوقعت هيبته في القاوب وانتشرت شهرته ولما ساد الامير بشير الى الاستانة سنة ١٨١٠ رافقه بطرس كرامة ونال من الالتفات وعلو المقام لدى رجال الدولة ما لم يزل مشهوراً ، ثم محين ترجمانا للمابين الهمايوني فاظهر من البراعة ما اكسبه ثقة الجميع وبقي في تتميم اعباء وظيفته الى سنة وفاته في الاستانة العلية سنة ١٨٥٠ وله مع اكابر رجالها مساجلات لطيفة وكان بليغ الكلام وقد العلية سنة ١٨٥٠ وله مع اكابر رجالها مساجلات لطيفة وكان بليغ الكلام وقد اد خواته الشيخ ناصيف اليازجي فقال:

منى من كان اذكى من أياس بمكمنهِ واشهر من زُهَبرِ فنل يا ابن الكرامة قرَّ عِناً لِطرس ارخوهُ خنام خبرِ

ولبطرس كرامة مكاتبات ورسائل غير مطبوعة وله ديوان شعر كبير طبعة الاديب سليم بك ناصيف سنة ١٨٩٨ في المطبعة الادية وقد وجدنا لهذا الشاعر آثارًا اخرى في بيت حفيده الفاضل منها مساجلاته مع ادبا الاستانة ومنظوماته في العاصمة وبعضها لم يُطبع في ديوانه وشعر بطرس كرامة اضبط واطبع من شعر آل عصره تراه يتصرف في الماني ويخرجها على ابدع طريقة فمن قوله في الوصف ذكره لباقة زهر اهداه أياها الامير بشير:

وباقة زَّهر من مليك مُنعِتها مطرّة الارواح مثل ثناثهِ فابيضُها يُحكِّي نفسار عطائهِ واصغرها يحكي نفسار عطائهِ واحرها يحكي دماء عدائه

ولَهُ تَخْمِيسِ وتشطير على هذه الابيات وبما لم نجدهُ في ديوانهِ قصيدة قالها مستغفرًا عَمَّا فرض منهُ ومناقشًا اهل المادة في آرائهم الفاسدة وسهاها «درَّة القريض وشفاء المريض »: اوَّلُما:

الى ان ختمها بقوله:

واسلم ودم جمابة وكرامة يا مولدًا لم الز ما سارت الركبان تقطع فدفداً من عاشق

ولهُ ايضًا من قصيدة اخرى في مدحهِ وذكر ﴿

شرَّفتنا بكتاب منك قد بزنت رسالة أرسك للقلب تحفظه فيا لها دررًا من يمكم قذة وصرت ألما شوقًا وا ان اسمد الله عبني ساءً غفرتُ للدمر ما ١

وكتب له ايضا:

لقد حكم الزمان علي وان بعدت ديارك من دياري لقد امکنت حیك من فوادی مكانا كانك قد خنمت على ضميري فنيرك لا بر

وُنلحق هنا بذكر نِصرالله الطرابلسيُّ ترجمة صديقهِ بطرس ﴿ --

ترقي الآداب العربيَّة دورًا مهمًّا قبل اواسط القرن التاسع عِشر. وهو بطرس . ـ كامة الحمصي من اعيان حمص وكان اهلمه من الروم الملكيين يدينون بالدير

الكاثوليكي وهم متحمسون فيه وكان عبُّهُ ارميا كرامة من الرهبان الشويريين ثم انتقل الى الرهبنة المخلُّصية . وفي سنة ١٧٦٣ سُقْف على قلاية دمشق فعُرف بمطران دمشق وقاسي محنًا عديدة من قبل المنفصلين إلى أن توفي سنة ١٧٩٥ في دير المخلص. وكان عالمًا غيورًا على ايمانِهِ ولهُ مصنَّفات دينيَّة · امَّا بطرس كرامة ابن اخيــــهِ فولد في حمص سنة ١٧٧١ وفيها نشأ وتأدَّب وله في مديح اعيانها اقوال حسنة كقولم في الشيخ عبد الرحمان الكزبري:

يا حبَّــذا حمص التي ضاءب باعظم نيُرِ قدَ اشرق، البدرُ جا وبشـس فضل الكزيري وقال مرتجلًا في الشيخ امين الجندي الذي مرَّ لنا ذكرهُ: له نمم مهذب باهت به حمص ونور الفضل عه يبينُ لا غرو اذ فاق البديعَ انهُ شهم على درر البديع لمينُ

سياحة اسقفيّة الى بلاد بشارة

المرسل اللبناني الغاضل الحوري ابراهيم حرفوش (نابع)

م العصبية الشديدة فالحمولة عندهم او العائلة تتعصب جدًا مندا الامر فيتصل بهم الى حصر الزواج في العائلة وكثيرًا الب والضغط على طالبي الزواج وبنس العادة . اماً اخذ عن مجاوريهم اى عرب المادية:

ع في نفوس العموم لهم من الوقار والتجلة ما نعده تجاوزون حدود الانصاف فيصبح الضعيف من

ى عندهم ما يشعر بشي. من التانق الَّا عني من على ا ات باب المسكن رأيت على يمينك او 三方 山南 山上路 المدة وهي ما يسمى عند اهــل ولطوى والمذمكينة يبداني فوسي الاديب سلم بد المستحد على الاهراء او الكوائر من الديوان لاستقبال ضيف كريم آثاراً الزي في برت خيد تعديد حد مسيده على الدخان منه الى العاصة وبعنها لم ينب في ديرة بشر عبر كات م عصرهِ وَلهُ يَصَرِفُ فِي مُسَانِي الْجَيْرِي عَلَى الْجَيْرِ عَلَى الْجَيْرِ عَلَى الْجَيْرِ عَلَى الْجَيْرِ الى ان يبلغ رية زير در بلت المحال على الله الله الله سرة الحولة وفي فَايِعَنُهَا عِنْهُمْ جِمِعِ حَمَّالِ الصَّدِيَّةُ عِنْهُمْ عَمَّالِ فَازْرَفِهَا جِنْ تَنْفُدُ فَيْنَا وَبَعْرِهُ عِنْهُ عَمَّالًا ادات: 5 ولا تخبس وتشطير على هذه الايات وعالم عجده في دواته قصيلة ة عُمَّا فُرضَ مِنَا وَمِنَاقِتُنَا لِعَلَى الْحَدَّ فِي آرَاتِهِم الْفَاحِدَةُ وَسِلْهَا ﴿ ﴾ ت... الريض ،: اولما: نأى الوجد عن قلبي وأعيت بلابله وبانت لبانات الموى وبلابله

وهي طويلة نختار منها احسن ابباتها:

أَلَا اندب زمانًا قد صرفتُ بكورهُ ﴿ خلالًا وقد مرَّت سفاهــــا اصائلهُ ﴿ فكم خضتُ بجر المصيات مفاخرًا وقصَّرت رجلًا عن ثواب تقابل. وكم اسمَتْك المادثاتُ نصاعًا فلم تنقطع من سو فعل تواصلهُ هوی فاصل کانت تضی فضائله الاغاني فالاغـــاني حبالة يُصادُ جا سامي الذكاء وخامله ولا تشرب الصها فان بشرجا سواء يُرى قسُّ البيان وباقلهُ فيا شوقتي ان لم تأجج ندامةً للى كبدي والطَّرْف جَنَن وابله ويا لحفتي ان لا انوب بتوبة ِ أُغاث جا من ويل ذنب اناذله فيا حيٌّ يَا قبوم يا خافر الحطاً لمسنفر يا من يرى الرشد سائله ويا من وعدت التائبين برحمة وعفو وان ذنب تطاول طائله الا اففر لمب ا اثنت ما أم ومن جلة الاوزار قد كل كاهله فان كان ذنبي قد تماظم جرمه فعفوك بحر ليس يُدرك ساحله فيا ويح قوم قد عصوك والركنوا الى ألكفر فانصبّت عليهم فواثله فأن البيوا فعل الطبائع بعضها فبداء هذا الفعل من هو فاطه ويلزم من هذا دوام تسلسل وهذا عال لا تصبح مسائله سيِّر الاقار في درجاحا على دوران ِ لا نخسَلُ مناذله فان كان جذبًا شلما قد رووا فن ترى اوجد الجذب الذي هو كامله فيا ملحدًا اسى على الله منكرًا فانَّ وجود الله صحَّت دلائله فن ابدم الكون البديع نظامه ومن ذا على ترتيبه الدهر شامله فان قلت ان الكائنات عَدُّها فقد لزم الدور الذي شاع باطله وان قلت اجزاء قديم وجودها تحركها بالطبع كانت تعامل فوافقَ وفتًا اضا قد تألفت على هيأة منها فشا الكون كامله فا هذه الاجزا وهل بارادة عمركها ام جاء بالقسر عامله فان كان قسرًا فهي تمتاج موجدًا يقيم جما فعلًا سريًا تفامل وان كان عن قصد إلى فهي ربكم تقاسمهُ عالي الوجود وسافل فما فلتمسوه باطُلُ وكلامكم عمال ومهزول النتيجة حاصله نيا واحدًا يا قادرًا يا ميمناً تترَّه عن ضدِّ وندِّ عائله فبنيَ حنوًا من لدنك ومنَّة وحسن خشام ليس يُمنَّعُ آملهُ (له بقية)

فدُّ عنك ذكر الغانيات فكم بهِ

سياحة اسقفيَّة إلى بلاد بشارة

لحضرة المرسل اللبناني الفاضل الحوري ابراهيم حرفوش (تابع)

وممًا خصُّوا بهِ أن فيهم العصبية الشديدة فالحمولة عندهم أو العائلة تتعصب جدًا لحمولتها وقد يبالغون في هذا الامر فيتصل بهم الى حصر الزواج في العائلة وكثيرًا ما يحصل عن ذلك من الاغتصاب والضغط على طالبي الزواج وبئس العادة · أمَّا اغذ الثار عندهم فسنَّة مرعية اغذوها عن مجاوريهم أي عرب البادية :

اما كبراو هم ومشايخهم فقد يقع في نفوس العموم لهم من الوقار والتجلة ما نعده غلوًا. وانما يوسف جدًا ان ترى بعضهم يتجاوزون حدود الانصاف فيصبح الضعيف من العامة طعمة لكل آكل:

واذا تقرست في مساكنهم واثاثهم فلا ترى عندهم ما يشعر بشيء من التانق الا ما استُحدث من البناء وهذا نادر جدًا: فاذا دخلت باب المسكن رأيت على عينك او شهالك الاصطبل وهو زرب للهاشية وفوق الاصطبل السدة وهي ما يسمى عند اهسل بلادنا المتخت وفي بعض البيوت تكون السدة بمتزلة البهر والديوان لاستقبال ضيف كيم ثم تصعد من الاصطبئل بدرج من طين او حجر فاذا انت في بيت مدهونة ارضه بقرابة زرقاء لماعة وحيطانه مطروشة بترابة صغراء وفي الجدران الاهراء او الكوائر من الطين المنقوش نقشاً بديها ملونا وفي القرنة ترى المستوقد لايام البرد ينفذ الدخان منه الى السطح بداخون من الطين بهيئة قمع يتسع فوق المستوقد ثم يضيق تدريجاً الى ان يبلغ السقف وجل ما تراه من الاثاث الحصر من البابير الحشن ياتيهم من مجيرة الحولة وفي بيوت مشايخهم يجعلون المقاعد المفروشة على الارض وفوقها الطنافس والسجادات: ثم ترى البوك او المرتبة في عرفهم وهو على تحفظ فيه الفرشة الى ميقات المنام فتُبسط اذ يوم مبنيّة بحجارة ولبن ولذا يسهل على السارق نقبها واتد مدقوقة في الحائط والبيوت عوما مبنيّة بحجارة ولبن ولذا يسهل على السارق نقبها واما السقف فولف من قصب واخشاب قصيرة ملقاة على قناطر تسندها والسطح يطيّن بطين مشوب بالتبن لمنع الوكف وندر جدًا استمال القرميد او العدسة

واعلم ان سكان هذه البلاد عموماً يحصّابون معاشهم بشق النفس ومع ذلك ترى فيهم ميلًا شديدًا للضيافة ويتفانون في اكرام ضيفهم غير انهم لا يعرفون التأثق في علاج الاقوات واستجادة المطابخ: فالارز عندهم هو الطعام الفاخر ومع اللحوم يبسطون موائد الطعام على سدر من نحاس او طبق من قش ملون مجيدون صنعه وقد درج عندهم مؤخرًا استعال الملاعق والشوكة او الفرتيكة وهذه الآخرة نادر استعالها ، اما الاقداح فاخذ يدرج استعالها على اثر الهاجرة الى امركة وقد يستخدمون كوبا واحدًا يشرب منه المدوون كلهم ، خبزهم المرقوق على الصاج او التنور وهذا النوع من الحبز المرقوق او المرقق اخذناه في بلادنا وغيرها عنالعرب وهولاء اخذوه عن الفرس قال ابو خلدون: لم المرقق في بلادنا ظنوه فوطة او منشفة:

واذا عرض لاهل بلاد بشاره شغل شاغل عاقهم عن طعن الحبوب عمدوا الى رحى عندهم يسمونها الجاروشة فيجرشون الحنطة ثم يعجنون ويعملون اقراصاً من هذا الجريش وينضجونه على الجلة وهذا ما اشار اليهِ احد الانبياء في انكتاب انكريم

اما الصنائع عندهم فقليلة جدًا والتجارة لا اسم لها قلما ترى مانوتاً في القرية وذلك لاستعاضتهم عن الحوانيت بالاسواق العموميَّة التي تقام في اوقات معينة من ايام الاسبوع في بعض الاماكن كسوق بنت جبيل وغيره كما سترى

فلنعودنَّ الآن الى تتئة سياحتنا الرسوليَّة في انحاء بلاد بشارة · وكان اوَّل مَّا رأيناهُ بعد خوجنا من عين ابل قرية بنت جبيل · ولم يشأ اهلها الآان يخرجوا لملاقاتما بروئق عظيم لئلًا نحلّ بينهم كما فعلنا في عين ابل · فدخلنا القرية محفوفين باعيانها الذين تأثّنوا في اكرام راعيهم

وقرية بنت جبيل قائمة على رابية قليلة الارتفاع كلناً في وادر ليس بالعميق وهي في مقام مدينة يهودية قديمة ترى آثارها ولم يتغق العلماء على اسمها السابق، ومن المحتمل ان تكون بيت شمس المذكورة في سفر يسوع (٢٥:١٩) اورد اسمها بعد بيت عانات وهي عاناتا الحالية القريبة منها، وفي بنت جبيل سوق على مثال الاسواق القديمة يجتمع فيها اهل بلاد بشارة ليبيعوا ويشتروا، وقد وصف حزقيال اسواق صور وفي وصفه ما

يبين انَّ الشرقيين اذا ما الفوا عادة جروا عليها ابدًا · وقد تمكنًا من رسم بنت جبيل يوم اجتماع الناس لسوقها

وممًا عثرنا عليه اتفاقًا في بنت جبيل كتابة يونانيَّة من عهد الرومان على عتبة قديمة مطروحة في ازقة القرية ، ثم علمنا بعد ذلك انَّ السيَّاح نشروها ، وان لحضرة الاب سبستيان دنزقال عليها ملحوظات سينشرها قريبًا

رحلتا الى دبل

بعد ان انتهى سيادة المطران شكرالله من زيارة عينبل وجه النظر الى قرية دبل فقصدناها في صحبته في ١٢ ايلول ودبل هذه قرية من قائمامية صور تابعة مديرية تبنين تبعد عن عينبل نحو الساعة موقعها في غربها الشالي وهي تعلو فوق سطح البحر ١٨٠ مترًا وفي دبل كنيسة ومدرستان تحت ادارة الآباء اليسوعيين واهلها كلهم موارنة يبلغ عددهم نحو ٥٠٠ وكان الشيطان ضرب قبابه في هذه القرية ووسوس في عقول بعض اهلها فانحازوا الى المذهب البروتستاني من بضع سنوات لكن الله مس قاوبهم لما رأوا راعيهم الصالح فعادوا الى حجر امهم الكنيسة فاقتبلهم سيادته بجفة كنسية مؤثرة وحلهم من خطينتهم

ودبل قرية مشهورة بخصبها وهي قديمة العهد كانت داخلة في ضمن حدود سبط نفتالي وفيها آثار دارسة ومساكنها مبنية من انقاض بنايات قديمة وفيها قبور منقورة بالصخر على بعضها اعلام يونانية قرأها العلامة كرين (Guérin) وعلى مقربة من بالصخر على بعضها اعلام يونانية قرأها العلامة كرين (Guérin) وعلى مقربة من دبل عدة اخربة تشهد بقاياها على قدم عهدها · منها الطيرة شرقًا التي ورد ذكرها في صك لبغدوين الثالث فدعاها Aithire ومنها بيت ليف غربًا يرى المسيو كرين آنها حالف المذكورة في سفر يشوع (١٩: ٣٣) الواقعة في سبط نفتالي وكان مركزها القديم على اكمة قريبة من القرية في محل يُدعى عزيبة · وفي بيت ليف آثار منها عتبة قديمة ثرى تحت جامعها عليها صورة ارنب وقد شاهد اصحاب العاديات مشل هذا النقش في ابنية اليهود القديمة في بلاد الجليل · ومنها ايضًا حزُّ ور غربي دبل وجنوبي شرقي بيت ليف تتذُّ اخربها في منبسط من الارض · والمرجّج انها مدينة عين حاصور الوارد اسمها في سفر يشوع (٢٠: ٢٧) في جملة املاك نفتالي · وحتى اليوم ترى اساس بيوتها ظاهرة بين الادغال وشجر الغار · وهناك آثار برج مكمّب علو جوانبه تسعة بيوتها ظاهرة بين الادغال وشجر الغار · وهناك آثار برج مكمّب علو جوانبه تسعة بيوتها ظاهرة بين الادغال وشجر الغار · وهناك آثار برج مكمّب علو جوانبه تسعة بيوتها خليه مدينة علي بعمة بي بعدة الملاك نفتالي و تعمل علو جوانبه بسعة بيوتها خلاه و تبيا المنار و بيوتها خليه الملاك نفتالي و تعمل علو جوانبه بسعة بيوتها خليه الملاك نفتالي و تعمل علو جوانبه بسعة بيوتها خليه و تعمل المنار و تعمل المنار و تعمل علو به المنار و تعمل المنار و تعمل المنار و تعمل علو به وانبه تسعة و تعمل المنار و تعمل

امتار وهو مبني بججارة ضخمة وبالترب منه بركة ما طولها ٢٢ مترًا في عرض ١١ . وفي شرقيها اكتشفنا بقاية حنيَّة كنيسة قديمة اظنُها من الطرز البوزنطي ومن جملة اخربتها مدفن يُنزَل اليه بدرج وهو اليوم مسدود واهل القرية يدعون هذا المدفن بني حزَّور او حاصور وعلى المدفن قبة معقودة على الطرز الروماني وهي احدث عهدًا من المدفن وماه عين حاصور يأتيها من مسافة قريبة من مورد يدعى باد العيون ولهل حاصود لم تدع عينًا اللّا لوجوده

حفلة عرس في دبل

اذكنًا في دبل سمعنا في احدى الليالي صوت طلقات البارود فسألن عن سبب ذلك فقيل لنا يوم غد يُسقد لفلان على ابنة فلان ثمَّ اخذ القوم يسردون لنا عاداتهم في مثل تلك الظروف فاحببنا اثباتها هنا تفكهة للقراء

اذا اراد شاب ان يخطب فتاة يجتمع والد الخطيبين سرًا فيتَفقا علي ما يتر ره والد الخطيب لوالد الحطيبة كمهر ابنته يدفعه له و يزيد على ذلك ما يدعونه با لموكلة اي تمن الرطبات والمشروبات والحلوبات التي ينفقونها في دعوة العرس ثم يوجه آل الحطيب وفدًا الى بيت الحطيبة فيعرض احدهم وهو عادة كاهن الكان سو له على والد الصبية : «قد وجه بنا فلان اليك لنخاطبك بداعي خطبة ابنتك لابنه » فيجيب الاب على عادة الشرقيين بلغة التجامل : « لا ابنة لي وعها واعماما في الحياة (ويذكر اسماهم) فالامر لهم » او يجيب : « ان ابنتي مقدمة لكم » فاذ ذاك يذهب عميد القوم الى مواجهة الابنة وطلب رضاها وتكون مخبأة في بيت احد الجيران فيقول : « فلان وجه الى ابيك مع اوجه بلدنا ولم يجزم ابوك بشي قبل اخذ رضاك ورأيك (١ فتجيب الابتة : « الأم مع اوجه بلدنا ولم يجزم ابوك بشي قبل اخذ رضاك ورأيك (١ فتجيب الابقة في دار والد الى والدي واعماي فانا مطيعة لهم » لكن الكاهن او لسان القوم يلح عليها الى ان تصرح برضاها فتقبل يده دلالة على ذلك فتُطلق اذ ذاك العيارات الناريّة في دار والد الحطيبة ويتعنون بالاهازيج وينهض رجل من اقارب الحطيب ويجمل في كيس من الحام كية من اللبّس يوزعه على الحضور ثم يباركون لوالدي العروسين ويتردون ثمن الهر ويبلغ كية من اللبّس يوزعه على الحضور ثم يباركون لوالدي العروسين ويتردون ثمن الهر ويبلغ

١) راجع في سفر التكوين ما روى مثل هذه العادات في خطبة رفقة (ف ٢٩٤) وفي خطبة راحيل (ف٢٩٠)

عادةً الالفين غرشًا يسلمهُ والد الخطيب الى والد الخطيبة ويتحف الخطيبة ببعض الحلي ثمُّ يقبّل راس والد الخطيبة ورأس الحضور وينصرفون

وبعد هذا يهيئون معدًات العرس ويعينون ميقات العقد ويعد الحطيب الحلع التي يوسلها لاصحابه الذين يدعوهم الانجيل (متى ١٠:٩) بابنا العرس حتى اذا آن الوقت يبدأون بجفلة العقد او الاكليل وتلك الحفلات تدوم مدة اسبوع يجتمع فيها المدعوون والاصحاب كل ليلة لما يسمّى باصطلاحهم التعليلة فيشربون المسكرات ويقومون للسحجة او الدبكة ومن عاداتهم في الاسبوع الذي يسبق حفلة الاكليل انهم يخرجون للاحتطاب اعدادًا لضيافات العرس بجلبة عظيمة ومعهم الجال والدواب يتقدّمهم جمل على ظهره مذراة او عصاً منصوبة يلبسونها اثوابا كالعروس فيظنها الناس عروساً ملتفة باذارها واذا جمعوا الحطب اتوا به الى بيت والد الحطيب ويعطون منه حملاً واحدًا لاهل العروس ومثلة للاشابين (١

واذا اتى يوم السبت يطلب والد الحطيب من والد الحطيبة بان يسمح بغسل العروس فلا يرضى بذلك اللّا اذا دفع مهرها بتام فتجتمع اذ ذاك النساء في منزل الحطيبة فتُفسل وتريّن وتصبغ بالحناء وكذلك النساء يصطبغن وتجلى وتكحل وترش عليها الروائح الطيبة وتُلف بازارها ويخطى وجهها بقناع لا تُعطه اللّا بعد المم العرس وترسل العروس الى بيت اقاربها تدءوهم الى عرسها فمن لم تحضر من النساء ارسلت خاتمها اوعصابتها للخطيبة معتذرة وتُقضى تلك الليلة في الافراح في بيت العروسين الى ما بعد نصف الليل وقد اشار السيد المسيح الى مثل هذه العادة في الخيله الطاهر (لوقا ٢٠١٢) وفي بعض الامكنة كما شاهدنا ذلك في الناصرة يدورون في القرية والاسواق في موكب حافل ويغنون انواع الاهازيج ويتقدَّم المركب بنات يجملن المصابيح والمشاعل في ايديهن ذاهبات الى بيت الحتن لملاقاته وللاحتفاء بتكليله في الكنيسة وهي عادة ألفها القدماء ووصفها الانجيل في مثل العذارى الحكيات والجاهلات (متى ف٢٠)

واذا انبلج صباح الاحد يذهبون بالعروسين الى الكنيسة فيب ارك الكاهن زواجها

إ) جاء في مقدمة ابن خلدون في معرض كلامه على عرس المامون » انه اعداً بدار الطبخ من المطب لللة الوليمة نقل ١٤٠ بنلاً مداة عام ثلاث مرات في كل يوم »

حسب الرسوم المألوفة ويعودون بالعروس الى بيت والدها ويعود زوجها الى بيته ثم عبّادر اهل المحل الى دعوة العروس الترور بيوتهم فيُركبونها جوادًا وبيدها اليمين منديل فيضيفونها في كل بيت ويحتفون بها وربا قضوا عليها بالرقص فتفعل باشارة اشبينتها وهي في يدها كآلة وان دخلت بيتا وقدم البيت احد قامت له ولا تعود الى الجلوس حتى توثم بذلك واذا جاء وقت دخولها بيت زوجها لاو ًل مرة تُتقدَّم لها خمية لتلصقها فوق عتبة البيت وفي بعض الامكنة يضربها زوجها بيده او بعصاً على راسها اشارة الى ما يُطلب منها من الطاعة والحضوع والقيام بالاشغال البيتية

ومن عوائد اهل علما الشعب وغيرهم في بلاد بشارة ما يُعرف « بسرقة العريس » فان ً رجلًا منهم مزوجاً يخفيه في بيت و لا يكشف امره ألّا اذا جزروا جزورا وذبحوا الذبائح فيأخذونه ويحلقون حوله ويجلسونه على كرسي ويتقدَّم احد وجها القوم ويقول: « بجاية فلان صاحب الوجاهة » ويضرب سكينا ويغرسها في الارض فيعفون اذ ذاك العريس من الوقوف عن كرسيه لكل آت واذا اتقى ان هذا سها عن دعوة احد الشبان الى عرسه واتى الشاب وجب على العريس ان يقف على رجل واحدة ولا يجلس الله بعد استعطاف خاطر الشاب المنسي



نفثات القلم على يد العلَم من قلم المنسنيور يوسف العلم النائب الاسقفي في ابرشية يبروت طُبت في ببروت سنة ١٩٠٧ (ص ١٨)

تُعرف الورقاء من سجمها كما يُعرف الاسد من زنيرم . وفي هذا المجموع طُرف شعريَّة رقيقة النظم تذكّرنا بسجع الحهام وخطب فلسفيَّة متينة البرهان بليغة المعاني تدوي في القاوب كزنير الضرغام وقد كناً طربنا سابقاً لكثير من هذه الآثار عند

بروزها على صفحات المشرق اذ كانت مجلّتنا تردان بها حينًا بعد آخر فسُررنا اليوم لجمع شتاتها في كتاب مستقل ليسهل على القرَّا، مراجعتها والتروّي في مضامينها وكا ثنا بها في هذا المجموع اشبه بقلادة دريَّة يتحلَّى بها جيد الآداب او بوليمة فاخرة تغتذي من طيب اقواتها الالباب. ومن ثمَّ نحضُ الادبا، وطلبة المدارس على اقتنا، هذا التأليف لائة من افضل ما يتداولة الطلّاب وينسج على منوالهِ الكتّاب للهُ من افضل ما يتداولة الطلّاب وينسج على منوالهِ الكتّاب

كتاب شمس المعنّى الفريدة

نظم القوَّال الشهير خليل سمعان فرح الفغالي الشحروري المجلد الثاني. طُبع بالمطبعة الشرقية الحدث (لبنان) سنة ١٩٠٧ (ص ١٤٢)

سبق لنا في المشرق (١٥٨٠٠) تعريف صاحب هـذا الكتاب ومنزلته بين القوالين وتفنّنه في ضروب المنظومات العاميّة وبراعته في الاقوال البديهيّة التي تشهد له بالذكاء وقد اقتطفنا نبذة من اقواله دلالة على توقّد فهمه وهذا المجلّد الثاني شبيه بشقيقه في محاسنه واساليبه الفكاهيّة يحتوي عشرة فصول في فنون شتى وقد وعدنا جناب القوّال بان يكتب في المجلّد الثالث فصلًا في هذه الفنون الدارجة واصلها واقسامها وقواعدها فنشكر له هدذا العمل سلفًا ونتمنّى لمجلّديه السابقين رواجًا وانتشارًا

كتاب مجموع رسائل نشرهُ القس طويبًا العنيسي الحلمي اللبناني طبع في المطبعة اللبنانية بسدا (لبنان) سنة ١٩٠٧ (ص٨٠)

افادنا حضرة طابع هذا الكتاب في مقدَّمته انهُ وجد هذه الرسائل في احد مخطوطات مكتبة الرهبان الموارنة الحابيين في رومية العظمى بيناكان يشتغل في وضع فهرست مطول لتلك المكتبة وهو خبر يسرُّنا جدًّا ونتمنَّى ان يُنشر هـذا الفهرست بالطبع قريباً ليقف القرَّاء على مكنونات المكتبة المذكورة ومخطوطاتها الشرقيَّة القديمة . الطبع قريباً ليقف القرَّاء على مكنونات المكتبة المذكورة ومخطوطاتها الشرقيَّة القديمة . الما الرسائل التي تولى حضرة القس نشرها فعددها ٥٠ رسالة من قام ائمة الكتاب كابي الفضل الميكالي وبديع الزمان الهمذاني وابن مجاهد وغيرهم وكآمها مسبوكة سبكا

بديعًا جامعة بين الماني البليغة والتعابير الرائقة · ولكن يسونًا القول بانُ هذه الطبعة لا تغى بالقصود لحاوها من كل شكل لا يفك مبهاتها ادنى شرح فضلًا عن كونها مشعونة بالاغلاط ولعلَّ النسخـة الاصليَّة التي أخذ عنها سقيمة وعلى كل حال كان يحن اصلاح بعض هذه الرسائل بعرضها على المطبوعات الشائعة فهاك مثال على قولنا وهي رسالة لبديع الزمان الحمداني نثبتها كما هي في هذا التاليف الجديد مع اصلاحها على مجموع رسائلهِ الطبوع في مطبعتنا بهمّة الشيخ الفاضل ابراهيم افندي الأحدب

النسخة الجديدة (ص ١٣) اصلاحها على نسختنا الطبعيَّة (ص٩٦)

وكتب ابو الغاضل احمد بن الحسن الممنزاني بديم | (والصواب : احمــد بن الحسين الزمان الى ابي جنفر الميكالي يعاتبهُ

الممذاني)

(من شاني ان نلتني) بمساءة لقد سرَّ في اني خطرت ببالك النن ساء في انْ نلتني . . . الامير الفاضل الشيخ الرئيس اطال اقه بقاء الى اخر الدعاء في حالتي بره وجَّفائهِ متفضل (وفي يومي البعاده في يومي ابعـــاده وادنائهِ. . . من وادنائهِ) متطوَّل وهنينًا لهُ من حمانا ما يجلُّهُ (ومن عُرانا | عرانا ما يجلهُ (من حلَّ العروة لي ما يخلهُ) ومن اعراضنا ما يستحله . بلغني ادام الله عزه انهُ | فكها) . . . استزاد صنيعهُ . . . (استنزار ضيعتهُ) وكنتُ اظنني (مجنبًا عليهِ) مساء الله |عبنيًا عليهِ . . . (فاذا اني) في قرارة الذنب (وشابة الشب. . . .) ثمَّ لم | فاذا انا . . . ومثارة السب . . . يلق الا في (المِكال) رحلة ولم يصل الاجم حيله ولم ينظم | آل ميكال . . . الا دنت حابة الا فيهم شعره ولم يقف الاعليهم شكرهُ ثمَّ ما بعدت صحبة ﴿ (وبهابة ﴿ هَنَا أَصِحُ ﴾ ولا زادت. الا (لدنت مانة) ولا (نادت حرمة الّا نقصت صيانه حرمة . . صيانة ولا تضاهفت مننَّة ولا تضاعفت ذمَّة الَّا ترجعت مترلة . . .) . وهلم جرًّا | ألا تراجعت مترلة . . . ل . ش

المُحدُّ وَزُولُم مُحدُّا كتاب رغبة الاحداث

تأليف القسّ اسحق ارملة السرياني المارديني ً طُبِع في المطبعة اللبنانيَّة سنة ١٩٠٧ (ص ١٦٩)

انَّ الكتب السريانيَّة المدرسيَّة لقليلة جدًّا بالنسبة الى الكتب العربيَّة ولعلَّ ذلك مَّا يزيد الاحداث نفورًا من درسها اذ لا يجدون ما يعينهم على تعلُّمها · وعليهِ اتَّنا نشكر حضرة التس اسحق ارملة كاتب اسرار غبطة السيد البطريرك مار اغناطيوس

افرام الثاني الرحماني الذي نشر هذا انكتاب وفيه من المفردات والمركبات والتمارين المختلفة والمكالمات بالسريانية والعربية ما يوغب الطلّاب في درس لفة السريان التي هي لفة ثلاث طوانف شرقية وفيها من الكنوز الادبية والمآثر اللسانية ما يحل عددًا لا يحصى من المستشرقين على تلقُنها وتدريسها في الكليات الاوربية هذا فضلًا عن سهولة مأخذها وقرب منالها على من يعرف العربية واللغتان شقيقتان ليس بينهب بون عظيم وهذا الكتاب الجديد من شأنه ان يزيد رغبة الاحداث في تعلم لفة الآراميين اجدادهم ويا ليت طبعه كان موازيا لحسن مضامينه فان شاء الله تكون طبعته الثانية اوفى مراماً واتم حسناً

COLLECTION « SCIENCE ET RELIGION », Librairie Bloud et C¹⁶, in-12: I Evangiles Canoniques et Evangiles Apocryphes, par M. Lepin = II La propagation du Christianisme dans les trois premiers siècles, par J. Rivière = III. L'Eau bénite par A. Gastoué,

الاناجيل القانونيَّة وغير القانونيَّة – انتشار النصرانيَّة في القرون الثلاثة الاولى – الماء المصلَّى عليهِ

هذه ثلاثة كتب جديدة تضاف الى ذلك المجموع النفيس المروف بالهام والدين الذي بلغ عدد مصنّفاته نحو الحسمانة ، فاتكتاب (الاول) مداره على الاناجيل القانونيّة الاربعة وكاتيبا وزمان كتابتها مع كل ما يتعلق باخبارها ورواياتها المختلفة وصحتها ثم ينتقل الموالف الى ذكر الاناجيل المتعدّدة غير القانونيّة التي كتبها بعدئذ بعض المبتدعين ونسبوها الى الرسل او تلاميذهم زورًا فصاحب هذا التاليف يبحث عن تلك الآثار الزيّفة احسن بحث ويبين ما فيها من الاقوال الضعيفة والروايات الكاذبة مع ما يستفاد منها لتاريخ تلك الازمنة وكل ذلك على طريقة واضحة مويدة بالبرهان شأن العلماء الاثبات — والكتاب (الثاني) يبحث عن انتشار الدين النصراني في الدولة الرومانيّة في الثاثة القرون الاولى بعد المسيح وصاحب الكتاب احد علماء اللاهوت ذو شهرة في الابحاث الكتابيّة ومما يثبته في هذا التاليف ان انتشار النصرانيّة في العالم الروماني المن عظم المحزات التي تدلّ كون هذا الدين من الله اذ لولا ذلك لما امكنه ان ينتصر من فساد الوثنيّة ولم تكن دعوتة لا بالسيف ولا بالمال ولا بالوسائط الماديّة بل يقتصر من فساد الدي انار قلوب شعوب كثيرة وجعلهم يذعنون لدعوة الله دون طمع في بقوّة الله وحده الذي انار قلوب شعوب كثيرة وجعلهم يذعنون لدعوة الله دون طمع في بقوّة الله وحده الذي انار قلوب شعوب كثيرة وجعلهم يذعنون لدعوة الله دون طمع في

شي من حطام الدنيا – اما انكتاب (الثالث) فقد وضعه صاحبه لتعريف الماء الذي تصلي عليه انكنيسة وتتَخذه للبركات وطرد الارواح النجسة ولمنح المعمودية واستمطار النعم الالهية في رُتبها وهو يبحث عن اصل استعال ذلك الماء ومعنى اتخاذه في الطقوس انكنسية وفي مفاعيله المختلفة، وهي الجاث يتوق الى معرفتها كل من ينقب في معاني الطقوس الكنسية واصلها وغايتها سرر

هدايا أرسلت الى المشرق

١ حياة القديس يوحناً مارون للخوري بولس عويس . طبع في الاسكندرية (١٩٠٧)
 ص ٧٠٠)

- ٣ الثروة المقارية للقطر المصري بقلم الدكتور عيد طُبع في مصر (١٩٠٦ ص ٣٧)
 - ٣ متى تستقل مصر. خطاب مفتوح الى الامة المصريَّة من ب. م بالميا (ص١٣)
 - ى زيارة القاصد الرسولي على العراق وما بين النهرين لانحاء كردستان

Au Kurdistan, Une Visite Apostolique, Paris, F. Guilmot, pp. 48

• سوريَّة قبل عهد بني طولون

F. Bouvier: La Syrie à la veille de l'usurpation Tulunide. Extrait, Paris, pp. 16.

٦ استشهاد القديسة كاترينا - كرامة القديسين الشهدين كورس ويوحنًا - سيدة صيدنايا

P. Peeters s. j. (Analecta Bollandiana): I Une Version arabe de la Passion de Ste Catherine d'Alexandrie. pp. 32=II Miraculum SS. Cyri et Johannis in urbe Monembasia, pp. 8 = III La Légende de Saïdnaia, p. 21.

خارطة العالم للاكسرخوس يوحنا الحداد نزبل شيكاغو في الولاية المتحدة
 Map of the World.

شَالُ الْفِ

اليونان منذ ٣٠٠٠ سنة ﷺ سافر بعض الاثريين من علما. اليونان على اليونان منذ ٣٠٠٠ سنة ﷺ الله الله (Elide) تحت نظارة المسيو بوليتيس (Politis) رئيس كليّة اثينة الى جهات اليدة (Elide) الواقعة في شرقي اليونان وغايتهم ان يجروا هناك حفريات عند مدينة اولميية حيث كان

قصر لاحد حكما اليونان المدعو يسطور فوقفوا على آثار مختلفة في مكان يدعى «كاكوباتن» (Kakovaton) منها ابنية واسعة يحسبونها قصر نسطور المطلوب ومما وجدوا في الابنية مصوغات وعاديات شتى واغرب من ذلك جرَّان صفيرتان كانت فيهما ماكولات اخصها ثمر التين والشعير وتاريخ هذا القصر يبلغ كما يظنُون ٣٠٠٠ سنة بنيف فيكون تاريخ التين لا يقل ايضاً عن ثلاثين قر نَا

الترنسقال جناب مكاتبنا الاديب اسكندر افندي طعيني (المشرق ٢٠٥٠هـ ٣٨٩-٣٨٩) لمذه ملكة الالاس التي تفوق كل ما وجد من جنسها سابقاً في كل انحاء المعمور (انظر صورتها هناك وهي بكبرها الطبيعي) وقد تُدر ثمنها بقيمة ٢٠٠٠، ١٠ اليرة انكليزيَّة اعني صورتها هناك وهي بكبرها الطبيعي الترنسقال هذه الجوهرة الثمينة وكان لها حق في ثلاثة اخماسها فاهدتها لجلالة الملك ادوار شكرًا له على ما خوَّله بلاد الترنسقال من الامتيازات

وجده في الاستانة على رق وكان هذا الرق سُحج بعد كتابته الاولى فكتبت عليه كتابة وجده في الاستانة على رق وكان هذا الرق سُحج بعد كتابته الاولى فكتبت عليه كتابة ثانية (palimpseste) فتمكن المسيو هيبرغ من قراءة الكتابة الاولى فاذا هي اثر مفقود لارخيدس اليوناني تحتوي كتابة المعروف بالاساوب مداره على مسائل ميكانيكية وهندسيّة تدلّ على ان ذلك الرجل بلغ في تلك العلوم مبلغاً عظيماً فسبق نيوتن ولينيتس الى الجاثر كانوا ينسبون اكتشافها اليهما

الجراجمة ﷺ الجراجمة المنهجة وقفنا في كتاب الاغاني الشهير (٢٦:١٦) لابي الفرج الاصفهاني على فقرة في الجراجمة احببنا تدوينها في المشرق تشمّة لما اثبتناه سابقًا من اقوال العرب في حق هو لا القوم: (المشرق ١١٢٢:٥ و٣٠١٠) . قال الكاتب في شرج بيت اميّة بن ابي الصلت يمدح سيف بن ذي يزن عند ظفره بالحبش: حتّى اتى بين الاحرار بقدمهم مخالهم فوق متن الارض أجبالا

قال ابو الفرج « بنو الاحرار الذي (كذا) عناهم اميّة في شعرهِ هم الفرس الذين قدموا مع سيف بن ذي يزن وهم الان يستّون بني الاحرار بصنعا - ويستّون باليمن الابنا - وبالكوفة الاحامرة وبالبصرة الاساورة وبالجزيرة الحضارمة وبالشام الجراجمة » .

وهو قول حري بالاعتبار ينطبق مع ما كتب أ العلّامة الفرنسوي في تنقلّات المردة (راجع المشرق ٧٢٩:٥)

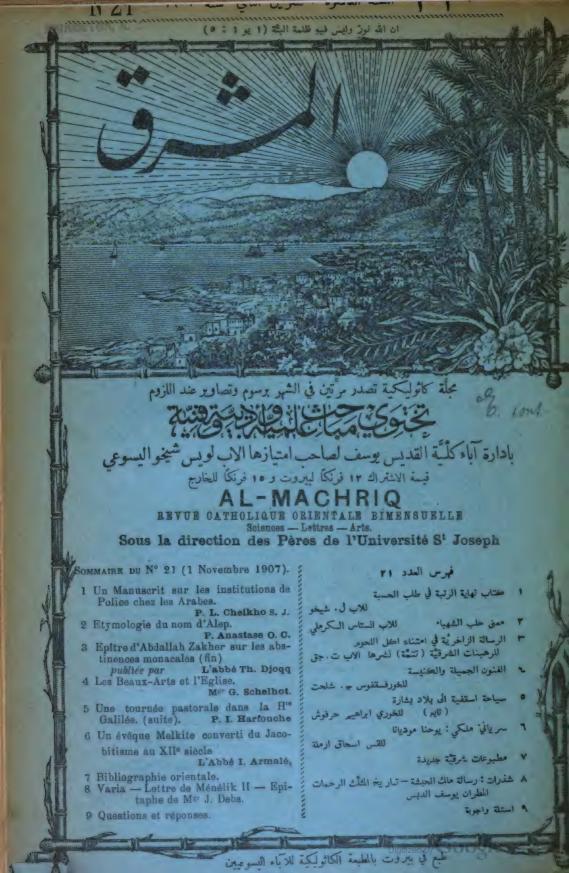
انيئيك فالبجوق

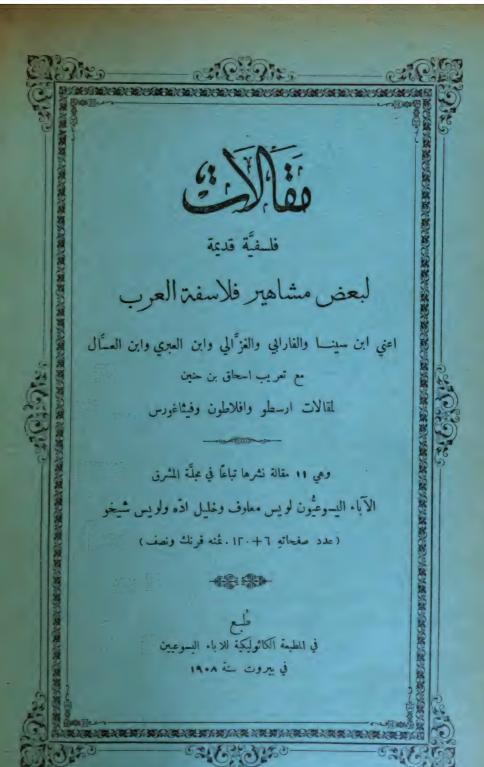
س سال من بغداد حضرة الاب انستاس الكرملي. 1 من ابن أُخذ نص شرح المجلق (٧: ٩٠٠) حيث ورد « انَّ المستمم كان يقضي اكثر زماند بساع الاغاني والتفرُّج على المساخرة » وماذا يراد بالمساخرة. ٧ ماذا يُعرف من امر القصيدة الحميرية في تاريخ ملوك حمير المساخرة – القصيدة الحميرية

ج نجيب على (الاوّل) انَّ النص الذي اثبتناه في شرح مجانى الادب منقول بالحرف عن تاريخ الفخري لابن طقطقي الذي طبع مرارًا في المانية ثمَّ في فرنسة ثمَّ في مصر اماً المساخرة فجمع للمسخرة كالمسَاخر وهم المشعوذون (bouffons) وقد ورد هذا الجمع في آثار البلاد للقزويني (ص ١٢٨) وفي معجم عربي اسباني من القرن الثاني عشر راجع معجم العكرمة دوزي Supplement aux Dictionnaires ونجيب على (الثاني) انَّ القصيدة الحميريّة لنشوان بن سعيد الحميري وقد شرحا شرحاً موسعاً ومن هذه القصيدة نُسخ متعددة في معظم مكاتب اوريّة كلندن وثينة وليدن وبراين وبطرسبرج وقد طبعت مع ترجمة المانية في مكاتب اوريّة كلندن وثينة وليدن وبراين وبطرسبرج وقد طبعت مع ترجمة المانية في ليسيك سنة ١٨٦٥ بهئة العكرمة كريم (A. von Kremer) ثم ترجمت الى الانكليزيّة وكان صاحبها شاعرًا مفلقاً ينتسب الى ملوك حمير وتوفي سنة ٢٠٠٠ بهذه الانكليزيّة وكان صاحبها شاعرًا مفلقاً ينتسب الى ملوك حمير وتوفي سنة ٢٠٠٠ بهذه الابيات:

الامرُ جـــ وهو غــير مزاح ِ فانظر لنفســك صالحًا يا صــاح ِ كيف البقاء مع اختلاف طبائع ٍ وكرور ليل داغ وصبــاح ِ الدهر افصح واعظ ينظ الفق ويزيد فوق نصيحة النصاح

و قد اصبحت الكنيسة الرومانية رأساً لجميع الكنائس ليس بتدبير من العناق اللهيئة ولكن تبعاً لظروف سياسيَّة محضة







كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

نظر للاب لويس شيخو اليسوعي

لا نزال نطّلع كل يوم على بعض دفائن الآثار ممّاً صنّغة العرب وبقي محبوباً منسذ اجيال في زوايا المكاتب الى ان يُسعد الحظ احد ارباب البحث فيخرجة من مكمنه بل يحيية بعد موته ومن هذا القبيل كتاب جليل بل سفر فريد وقفنا عليه في الصيف الاخير عند احد ادبا المدينة ووجوه الطانفة الارثدكسية صاحب الفضل سليم افندي شحادة ترجمان سعادة قنصل روسيًا في الثغر (١٠ وهذا التاليف عبارة عن مصنّف مخطوط طولة ٢٠ سنتيمترًا في عرض ١١ س مجلد تجليدًا شرقيًا قديًا بنقوش وذهب مع لسان يضته منقوش مثلة وصفحات الكتاب ٨١٠ صفحة في كل وجه منه ١٧ سطرًا وهو مكتوب بخط نسخي حسن غاية في الجلاه والوضوح بحبر اسود في المتن واحمر في رؤوس مكتوب بخط نسخي حسن غاية في الجلاه والوضوح بحبر اسود في المتن واحمر في رؤوس الابواب ويزين كل وجه اطار احمر دقيق ذو خطّين ناعمين ولا تاريخ للكتاب الله ان ورقة يدل على انه كتب منذ نحو ٢٠٠٠ سنة ١ مما العلامة ابن بسام المحتسب وتحت بهاية الرتبة في طلب الحسبة ، تاليف الامام العالم العلامة ابن بسام المحتسب وتحت هذا العنوان رسم خاتم هذه كتبابة «من مواهب ذي الفيض المدرار لفيثه عمد عله العلامة العنوس المدرار لفيثه عمد المناه العلامة العنوس المدرار لغيثه عمد المناه العلوب في الفيض المدرار لغيثه عمد المناه العنوب في الفيض المدرار لغيثه عمد المناه العرب في الفيض المدرار الغيثه عمد المنه المناه العلوب في الفيض المدرار الغيثه عمد المناه العلوب في الفيض المدرار الغيثه عمد المنسخة عمد المناه المناه العرب في الفيض المدرار الفيثه عمد المناه المناه العلوب في الفيض المدرار الغيثه عمد المناه المن

و) ينانحن نسطر هذه المقالة بلغنا نبأ مشوّوم بوفاة صاحب الكتاب فكان لهذا الحبر اسوأ موقع في قلبنا وقد كنا نعرف جناب الفقيد ونسر بمشاهدته وكلامه وكان رحمه الله عباً للاداب واسع المعارف حصيف العقل سليم الذوق . ومماً نشكره له تقديره لجلتنا التي كان يحرص عليها ويطرئ مقالاتها ويحض اصحابه على مطالمتها . وهذه المقالة الحاضرة احدى ماثره اذ تكرم واعارنا هذا المخطوط الثمين لتكتب عنه ما شتا

المفرق السنة العاشرة العدد ٢١

الحسيني ابن العطار خادم الفقه والآثار ١٢٠٠، وفي اسفل الصفحة بخط احدث ما حوفة « دخل بملك الفقير لمولاه الفني حيدر رسلان في شهر رجب سنة ١٢٥٢ صح صح ، وليس في اخر الكتاب شيء يفيدنا عن صاحبه او عن ناسخه

الحسبة والمقصود جا

وكأني بالقارئ يلح عليناكي نعرفه بمضمون هذا انكتاب ليعرف سبب تعظيمنا لهُ • فالجواب انَّ مداره ملى اصغاية في الخطر لنظام الهيئة الاجتاعيَّة اي الحسبة او رتبة المحتسب فلا بدُّ من تقديم الكلام عن هذه المهنة قبل تعريف مضامين كتابيا وتقل بعض فصولِه فنقول: قد افاض قدماء الكتبة في وظفة الحسة وتعريف خواصها واتساع نطاقها واختلاف احوالها في بمرّ الاجيال. والحسبة في اللغة قيمــة الشيء وقدرهُ وتأتي بمنى الاحتساب فيقال احتسبَ لهُ اجرًا عند الله اذا اتخذهُ بعمله الصالح فكأنَّ المحتسب هو طالب الاجر بحسن معاملاته والاحتساب كل مشروع 'يغمل فله تعالى حتى قالوا: إنَّ القضاء باب من ابواب الاحتساب ، ثمَّ ارادوا بالاحتساب معنى محدَّدًا فاطلقوهُ على امور منها أراقة الحمور ومنها كسر العازف وآلات الملاهي ومنها اصلاح الشوارع. ونجم عن ذلك علم خاص ُ يُدعى بعلم الاحتساب يبحث عن الامور الجارية بين اهل البلد من معاملاتهم التي لا يتمُّ التمدُّن بدونها فيجرونهم على القانون والعدل وينهونهم عن المنكر ويأمرونهم بالمعروف ويمنعونهم عن المشاجرات في الاسواق وكانوا خصوصاً يتولُّون امر ضط الاوزان والاسعار وما اشبه ذلك (١ . وقد افرد الماوردي في كتاب الاحكام السلطانيَّة بابًا في بيان احكام الحسبة (اطلب طبعة 'بُنَّ سنة ١٨٥٣ ص ٤٠٤ – ٤٣٢) وها نحن ننقل هنا ما كتبهٔ في ذلك ابن خلدون في مقدمتهُ . وكلامهُ حجة في ذلك يننينا عن الاطالة:

امًا الحسبة فهي وظيفة دينية من باب الامر بالمروف والنهي من المنكر الذي هو فرض على القائم بامور المسلمين يعين لذلك من يراهُ اهلًا لهُ فيتمين فرضهُ عليه ويتخفذ الاعوان على ذلك ويبحث عن الممكرات ويعزر ويو دب على قدرها ويجمل الناس على المصالح العامة في المدينة مشمل المنع من المضايقة في الطرقات ومنع الحالين واهل السفن من الإكثار في الحمل والحكم على اهمال

⁽ De Quatremère.: Histoire des اطلب تاريخ الماليك للمقريزي Mamlouks, I, 1,114)

المباني المتداعية للسقوط جدمها وإذالة ما يُتوقَع من ضررها على السابلة والضرب على إيدي المعلمين في المكاتب وغيرها في الابلاغ في ضرجم للصبيان المتملّمين ولا يتوقف حكمة على تنازع او استعداه بل له النظر والحكم فيها يصل الى علمه من ذلك ويرفع البه وليس له امضاء الحكم في الدعاوي مطلقاً بل فيها يتملق بالغش والتدليس في الممايش وغيرها وفي المكابيل والمواذين وله أيضاً حمل المحاطلين على الانصاف وامثال ذلك مماً ليس فيه ماع بينة ولا انقاذ حكم وكأضًا احكام ينزّم القضاء عنها لممومها وسهولة اغراضها فتُرفع الى صاحب هذه الوظيفة ليقوم جا فوضعُها على ذلك ان تكون خادمة لمنصب القضاء . . .

فخلاصة الكلام انَّ الحسبة في الازمنة الاخيرة صارت تدلُّ على وظيفة اشب بوظيفة صاحب الشرطة في عهدنا

ا تعريف كتب الحسبة

قد فهمت من الباب السابق ما معنى الحسبة فينبغي الان ان ننتقل الى وصف الكتب التي وُضعت في هذا العلم وما يترتّب على صاحبه من الاعمال . وهو حقيقة غرض شريف ما كتاً لنظن ان كتبة العرب تفرّغوا لهُ . فنعرّف اولًا ما كتب في هذا الموضوع ثم نبيّن خواص الكتاب الذي وقع في يدنا

قلنا انَّ اول من يجب مراجعتهُ في امر المخطوطات العربيَّة كتاب كشف الظنون في الساء الكتب والفنون للحاج خلفا الشهير وليس تاليف في العربيَّة اوسع واشمل منه وقد جاء لهُ في باب النون (ج ٦ ص ٠٠٠ و ١٠٠ من طبعة لندن) ذكر كتابين يشبه السمها كتابنا بعض الشبه وليسا به كما سترى و فالاوَّل هو «نهاية الرتبة الظريفة في طلب الحسبة الشريفة للشيخ عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله العدوي وله : الحمد لله على نعمه الخ وهو على اربعين بابًا ٤٠٠ امًّا الثاني فلا يختلف اسمهُ عن الكتاب السابق ولعلهُ هو هو كما ارتأى الحاج خلفا نفسهُ فشُبة عليهِ لاختلاف صورتهِ فقال عنهُ : «نهاية الرغبة في طلب الحسبة للشيخ الامام جلال الدين عبد الرحمان بن نصر التبريزي الشافعي المتوفى سنة () رتبهُ على اربعين بابًا وفي اثنائها فصول و لوّلهُ : العمد لله على ما انعم واستعين فيا اكرم الخ وقلت لعلً الاوَّل الثاني »

فغي هذا التعريف ما يبين انَّ كتابنا ليس هو انكتاب او انكتابين اللذين وصفها الحاج خلفا لانهُ يختلف عنها في اسم الموالف وعدد الابواب ومفتتح انكتاب وما يؤيد قولنا انَّ من التاليف الموصوف في كشف الظنون خمس نسخ مخطوطة في مخازن انكتب

الشرقيَّة منها نسخة في ثينَّة موصوفة في قائمة مخطوطاتها العربيَّة Flūgel: Die) arabischen Handschriften zu Wien, II, 265) وهي نسخــة توانق وصف الحاج خلفا للكتاب الثاني عَامًا الَّا في عنوانهِ الموافق لنسختنا فدعاه « نهاية الرتب (ليس الرغبَة) في طلب الحسبة ، وهذه النسخة قديمة لا تاريخ لها عدَّد صاحب قاغة ثيئة ابوابها الاربعين التي اشار اليها الحاج خلفا · ودعا صاحبها بالامام تقيّ الدين عبد الرحمن بن نصر بن محمَّد النبراوي (ليس المدوي او التبريزي كما روى ألحاج خلفا) • والنسخة الثانمة في مكتمة كليَّة ليسيك -Vollers: Katalog der islam. Hand schriften zu Leipzig, p. 193) تشبه نسخة ثينّة وهي مخطوطة منذ نحو منة سنة · والنسخة الثالثة في خزانة كتب غوتا (Pertsch: Kat. zu Gotha, III: 429) هي كالنسختين. وكذلك نسختان مصونتان في المكتبة الحديوية (ج ٦ ص ٢٠٩) فالواحدة منها قديمة تاريخها سنة ٧١١ للهجرة (١٣١١ م) ويدعى مؤلفها « عبد الرحمن ابن نصر بن عبد الله بن محمَّد الشيزري » فكل هذه النسخ متشابهة في موادَّها وتقاسيمها وافتتاحها الَّا ما لا يُعبأ بهِ كَنسبة الموانف الذي يُدعى « العدوي والتبراوي والتبريزي والشيزري والشيرازي، وعاش هـــذا المؤلف في القرن السادس للهجرة بدليل انهُ كتب لصلاح الدين الايوبي ومن تاليفهِ لهُ «كتاب نهج المسلوك في سياسة الملوك ، وكانت وفاتهُ سنة ٥٨٩ (١١٩٣ م)

ومما يشبه كتاب عبد الرحمن بن نصر في خزائن الكتب الاوربيّة وكتاب معالم القربة في احكام الحسبة المحمد بن محمّد بن احمد المعروف بابن الاحوه القرشي الشافعي الاشعري منه نسخة في خزانة كتب اكسفرد Bibl. Bodl., Cod. arab., n°) الاشعري منه نسخة في خزانة كتب برسم خزانة الامير تنم بن عبد الله الناظر في الحسبة المحتوي كل ما تراه في كتاب نهاية الرتبة لعبد الرحمن بن نصر وهو اوسع منه وضمنه طرفا من الاخبار وطرّزه بالحكايات والآثار ونبّه فيه على غش المبيعات وتدليس ارباب الصناعات المنتفع به ومن استند لمنصب الحسبة وقبلد النظر في مصالح العموم وكشف احوال السوقة وامور المتعيشين على الوجه المشروع "

وفي مكتبة ثيئة (Katalog zu Wien, II, 501) كتاب آخر وهو «كتاب المختار في كشف الاسرار» للامام عبد الرحمن بن ابي بكر الدمشقى المعروف بالجوبري من كتبة القرن السابع للهجرة وأحد كتبة بني ارتق اصحاب ماردين جعل كتابهُ في ٣٠ بابًا وضمنهُ قسمًا كبيرًا من حِيّــل اهل الصناعات فكشف اسرارهم واظهر شعوذاتهم (١

س وصف کتابنا

تلك هي الكتب التي وُضعت في الحسبة فبقي علينا ان نذكر الكتاب الذي حاولنا وصفة لندين خواصة

(اسم انكتاب) رأيت ان اسم كتابنا يوافق اسم كتاب عبد الرحمن بن نصر في بعض نسخهِ المخطوطة وان لم يكن ايًاه كما سيتضح لك م

(مو لفه) يدعى المؤلف في عنوان كتابنا بابن بسام المحتسب واسمه كافي فاتحة الكتاب محمد بن احمد بن بسام وليس هو بابن بسام الشاعر الاديب صاحب الذخيرة في محاسن اهل الجزيرة ، فان هذا يدعى ابا الحسن عليًا وتوفي سنة ٣٠٣ ه (١٩٩٥) اما مصنف كتابنا فلا نعلم من امره شيئًا مع كارة تنقيبنا عنه في تراجم الادباء وغاية ما نعلم من امره ما يستخلص من كتابه الذي ليس منه نسخة ثانية تعرف فيقال عنه انه كان محتسبا وهذا ما يزيدنا ثقة في كلامه عن وظيفة المحتسبين وتدل الجائه المتعددة على دقة نظره في الامور واختباره لطبائع الناس وبحثه عن فنون الصنائع ومكنوناتها وحسن اطلاعه على حيل المدلسين وطلبه للادوية الناجمة في ابطالها وليس في مطاوي الكتاب ما يشير الى اعمال المو لف الشخصية او الى حادث من حوادث في مطاوي الكتاب ما يشير الى اعمال المو لف الشخصية او الى حادث من حوادث في مطاوي الكتاب ما يشير الى اعبال المواب العلم ان يسدُوا الحلسل ويفيدونا ما تحيط الاقرار بجهلنا لكل احواله راجين من ارباب العلم ان يسدُوا الحلسل ويفيدونا ما تحيط به معرفتهم ولهم منا الشكر سلفا

(علاقة هذا الكتاب بتأليف عبد الرحمن بن نصر) ان بين هذا الكتاب وتأليف عبد الرحمن بن نصر مطابقة كبيرة وكأن ابن بسام اخذ تأليف سلفهِ واضاف

اطلب في الحجلة الاسيويَّة الفرنسوية مقالةً موسعة في الحسبة ونظارة الشرطة عند العرب مستندًا الى كتابي عبد الرحمن بن نصر وعبد الرحمن الجوبري وصاحبها الملَّامة برنْهاور نقل الى الفرنساوية معظم كتاب الاوَّل وزاد عليهِ ملحوظات دقيقة

W: Bernhauer: Mémoire sur les institutions de Police chez les Arabes, 1860¹, 460; 1860², 114, 347; 1861¹, 5.

اليهِ ابواباً متعدَّدة · فيكون نسج على منوالهِ وبنى على اساسهِ · وممَّا يزيد قولن حجةً انَّ ابن بسَّام بعد فاتحة كلامه يذكر الشيخ عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله وينقل قسماً من مقدمتهِ · وكفى بهذا دليلًا على انهُ تعقَّب آثارهُ وحذا حذوهُ

(وصف الكتاب) يفتتح ابن بساَّم كتابه بما نصه:

بسم الله الرحمن الرحيم والعاقبة للمتفننين (٢) قال محمد بن احمد بن بسَّام الحمَّسب احمد مَن لهُ الحمد والنممة منهُ والهداية بهِ والفضل من عندمِ والصلاة على خير خلقهِ وبهِ نستمين. . .

الى ان قال عن غاية تاليفهِ:

وقد رايت الموالفين من المتقدمين سبقوا الى ذكر كثير ما مجتساج اليه وينتفع ولم اجد احدًا منهم ذكر ما ينبغي ذكره من النبن والفحش والحيانة من الناس في المساملات والمبايعات والتنيه على ذلك والتحذير منه حتى لا يكون ولا شيء منه بعون الله تعالى فاحيتُ أن اوالف كتابًا ادلُّ فيه على ما تبسَّر من انواع ذلك رجاء لتواب الله وجعلتهُ ابوابًا اذكر في كل باب منها ما يقربهُ ويشاكلهُ وباقه التوفيق

ويليهِ ما نَبَهنا اليهِ من مقدَّمة الشيخ عبد الرحمن بن نصر دون ان يقول الموْلف انهُ نقل عنهُ او زاد عليهِ وعلى رأينا انهُ عاش بعده ُ بزمن قليل اعني في القرن الثالث عشر او الرابع عشر للمسيح والمرجح انهُ كان في مصر

وفي اثر هذه القدّمة فهرس ابواب الكتاب وهي في عدد مئة واربعة عشر بابا وبعض هذه الابواب تقدم الى فصول وتدى ان الزيادات على كتاب عبد الرحن بن نصر مهمّة كادت تبلغ ثلاثة اضعافه وهو ايضا اوسع مادة من كتاب ابن الاحوه معالم القربة في احكام الحسبة "الذي تبلغ ابوابه السبعين ولولا خوف الاطالة لمدّدنا هنا اقسام كتابنا وهذه ابوابه الاولى: أفيا يجب على المحتسب من امور الحسبة أفي النظر في الاسواق والطرقات آئي الحبازين والحبز أفي السقائين والماه وتدليسهم أفي السوقة وغشهم آئي جزاً ذين الضان والمعز وغيرهم آئي المراسيين وغشهم أفي جزاً ذين الضان والمعز وغيرهم ألق الرواسين وغشهم ألف من صناعة من صنائع عصره الأفي الطباخين وغشهم الخ من فان الكاتب لم ينس صناعة من صنائع عصره الأفي الطباخين وغشهم الخ من وفي بعض هذه الابواب ما يتدارك اخطاراً المعموم أو يفيد صعتهم أو يساعد على ترقية المدنية بينهم كالباب ال ٢٠ في معلمين الصبيان والباب ال ٨٠ في حافري القبور والباب ال ٢٨ في اصلاح الجوامع والمساجد

ومن الامور الاثيرة التي ترى في هذا الكتاب ما ورد في الابواب ١٩ الى ٩٥ في معرفة الموازين والمكاييل ومثاقيل الذهب والارطال والقناطير والاقساط وفي ضبطها من الشأن والخطر ما لا يُخفى • وبالاجمال نقول ان هذا التأليف من اجمل آثار القدماء يستحقُّ الطبع لتعميم فائدته • وقد وقع فيه بعض اغلاط من النساّخ يمكن اصلاحها بعد التروي

وها نحن ندون هنا بعض فقرات من ابواب هذا الكتاب الجليل كامثلة تبيّن فضل صاحبه وحصافة عقله

(نبذة من الباب الثاني في النظر في الاسواق والطرقات)

(نبذة من الباب الثالث في الحبَّازين)

ينبني ان يعرّف عليهم عريفاً ثقة من الهال صناعتهم ويأمره ان يكتب له جريدة باسائهم وعدَّق ويُطالَبوا برسومهم في كلّ يوم ولا يسامحوا منها بشيء ومتى سُومحوا منها بشيء كان ذلك سبباً للاضطراب في الاسواق وفساد الاحوال ويتفقدوا ما ينشوا به الاخباز من دقيق الجلبان والفول فاضما يسودانه وكذلك دقيق الحميّص فانه يثقله ويجعه (ويُشجّبُ) وكذلك دقيق الشمير والسميد (والسميد) ما يخفا (يخفى) نظرهما (13°) على وجهه وايضاً في كمره واذا لم

ينضج المبتر أدّب المبتاز والفرّان جيماً لانَّ المبتاز اذا امر الفرّان ايتسر ويُطالبوا بنظافة اومية الماء وتنطبتها ونضافة (ونظافة) المعاجن وما يُغطّى به المبتر وما يُغرَش تحته ولا بُريعين عجاناً بقديه ولا بركبته ولا برافقه لللّا تتحدّر اعراق ابداضم في المجبن وفي ذلك ايضاً احتقاراً (احتقار) بالطمام ويكون العجان متنشاً لثلّا يبعد من بصافه او مخاطه من (الى) العجبن اذا تكلّم او عطس ولا يعجن الا وعليه مِلْعَبة او ثوب مقطوع الاكمام ويشدّ جبعه (جينه) بعصابة بيضاء تمنع عرقه أن يقطر ويحلق شعر ذراعيه كل قليل. واذا عجن في النهار فليكن عنده من ينش بلا غبن ولا حيف على المبيّاز ولا على الرهية ويُوثروا ألّا يجنبوا خبراً إلى ان يحتمر فان غير بلا غبن ولا حيف على المبيّاز ولا على الرهيّة ويُوثروا ألّا يجنبوا خبراً إلى ان يحتمر فان غير ووزانته (ورزانته) وينهي ان يرشّوا على وجهه الابازير الطبّبة مثل الكمّون الابيض والاسود والشمر والقرطم وما اشبه ذلك وكذلك في المجبن والمصطكا وعرق الكافور والشبة ويعتبر سعر والشمر والقرطم وما اشبه ذلك وكذلك في المجبن والمصطكا وعرق الكافور والشبة ويعتبر سعر الاوقات ونقصانه وينقش على لوح المباّزين واوزاضا على اطرافها واذا عرض حركة على المبرم بعمل وظائفهم كلها خبراً . . . (الله بقيّة)

معنى حلب الشهباء

لحضرة الاب انستاس الكرملي

ما معنى «حلب الشهباء » . هذا سو ال اذا طرحت على بعض انكتبة لم يتوقفوا هنيهة من الزمان في تأويله . وللحال يلقِقون لك حكاية عامرة بالشواهد ويطبِقونها اتم التطبيق على مزاعهم حتى تحيد في إنكارها ان لم يكن لك هناك ادلة تنقض هذا الراي الو هن فقد قال اغلبهم : « سُتيت حلب لان ابراهيم الخليل كان له بقرة شهبا كلبها على اكمة فوق مركز المدينة ويطعم الناس فكانوا يقولون : حلب الشهباء » وقال ياقوت : «ستيت حلب لان ابرهيم عم كان يحلب فيها غنه في الجمعات ويتصدّق به فيقول الفقراء ، حلب النا ابرهيم عم كان يحلب فيها غنه في الجمعات فيه نظر لان ابراهيم عم واهل الشمام في اليامه لم يكونوا عرباً اغا العربية في ولد ابنه اسماعيل عم وقعطان . • فان كان لهذه اللفظة اعني حلب اصل في العبرائية او السرفائية اسماعيل عم وقعطان . • فان كان لهذه اللفظة اعني حلب اصل في العبرائية او السرفائية المؤذلك لان كثيرًا من كلامهم يشبه كلام العرب لا يفارقه الا بعجمة يسيرة كقولهم : حقوقهم في جهنّم » وقال قوم : ان حلب وحمص ويرذعة كانوا اخوة من بني عمليق (؟!!)

فبنى كل واحد منهم مدينة فسُتيت به ٠٠٠ وبنو عمليق اختلطوا بالعرب ومنهم الزباء فعلى هــذا يصح ان يكونوا اهل هذه المدينة كانوا يتكلمون بالعربيَّة فيقولون حَلَبَ. اذا حلب ابرهيم غنمهٔ ١٠٠ه

وقال في شرح المجاني (١١٢:٧) • وكان اسمها القديم هلبون وهلبة وبيري » . وقال في وقال في دائرة المعارف : واسمها القديم : خاليبون ثمَّ بيريا » . وقال في معجم البلدان : • بارَوًا هي حلب » . وقال ابن بطوطة : • قلعة حلب تستى الشهباء » اه

قلنا : اقدم اسم ورد لهذه المدينة هو « حَلَّب » كا جا . في التنزيل العزيز وكما رأ في مدرجاً في العاديات الاشورية والبابلية والمصريّة بالصورة المعربة المنونة وهي « حَلَبُن او حَلَّبُونْ » باشباع حركة الاعراب واما « هلبون وهلبة » فليسا باقدم من حلب انما هما تصحيفان لهذه اللفظة ليس اللا ، واما « بيري » Beroea او « بيريا » او « باروًا» فهي لفظة محدثة بالنسبة الى حلب وقد سماها بها سلوقوس نيقاطور بعد ان رمّم بها بعض الترميات وبنى فيها ابنية جديدة ، واما « خاليبون » فهو كتابة به κάλυβων اليونائية المتعولة عن « حَلَّب او حَلُّبون » الساميّة وخالو الحا ، في لفة اليونان نقلوها بالحا ، المجمة الموجودة عندهم ، واما « الشهبا » فهو لقب المدينة على المشهور فان تُويدت القلعة بهذا الاسم عندهم ، واما « الشهبا » فهو لقب المدينة على المشهور فان تُويدت القلعة بهذا الاسم بعد ذلك فهو حديث ايضاً او من باب حذف المضاف وابقا ، المضاف اليه اي ان الاصل في هذا التعير : قلقة الشّهبا ،

والان نريد ان نعلم ما معنى حلب. ولماذا سميت بهذا الاسم . ثم ما معنى الشهباء على الاصح

نقول: لا جرم ان حلب لفظة قديمة سامية الاصل وقد ثبت اليوم عند العلماء ان جميع الالفاظ الثلاثية السامية هي ثنائية التركيب في بدء الوضع واصل مادة « ح ل ب » هو « ل ب » وقد أدخلت الحاء وأبدلت من غيرها من حروف الحلق لتأييد معنى « ل ب » والحال ان معنى هذين الحرفين المتجاورين الضخامة والحصب والفلظ والامتلاء ونحوها لان « لب ، هي حكاية صوت شي « رخص و لدن او ضخم يضرب بشي و مثله وقد توهم هذه الحكاية اصحاب جميع الالسنة في وضع هذين الحرفين الحاورين فاليونان قالوا: مدهن و كله معناها: الشحم او الدهن او كل

جسم دهني ; وضَغْمَ او تصبَّب ما ، ; ود َهن او طلى بسائل ايًا كان ومن الغريب ان اليونان تقول : λιπαρής كما تقول العرب و لبيب ، بعنى رجل لازم للاس لا يغتر عنه كانهُ قد جِمل لبَّهُ وهو قلبهُ يروح ويغدو مترددًا اليه وقال اللاتين labium اي الشفة لحكاية وقعها على الشفة الثانية lippus ومعناهُ الارمص لانطباق العينين الواحدة على اللغرى عند تجمعُ وسخها فيحدث من انطباقها حكاية صوت و لب »

ومن ذلك في العربيَّة اللُب وهو القلب لا كتناذ عضلاته وهو كذلك في اللفات السامية كالسريانية والعبرانيَّة والكوشيَّة (الاثيوبيَّة) واذا استقريت مادة «ل ب» او دل ب ب» تحققت ان جميع اللفات السامية فضلًا عن غيرها تويد هذا المعنى ثمَّ اذا إدخات حرفًا من حروف الحلق على اول هذه المادة (وحروف الحلق هي أح ح خ ع غ ه ه) لم يتغير شي من المعنى الاصلى بل يتأيد ويتقوَّى ومنه : ألبَت الابل : «انضبَت » بعضها الى بعض والقوم « اجتمعوا » والسما » : « دام » مطرها

وحلَبَ التوم: ﴿ اجتمعوا » من كل وجه كاً لَب ﴿ وَحَابِ الرَّجِل : جلس على ركبتَيهِ (كانك تقول تجمَّع) والحليب ما يتجمع من اللبن في ضرع الاتاث والحلبُ : شراب التمر (الذي 'يَتَّخذ من جمع جواهر التمر بعضهُ على بعض) الخ

وحلب فلان فلاناً : خدعه بمنطقه ولسانه وامال وقلبَه » بأ لطف القول كانه جمع كل شواعره وكل ما في نفسه وامالها اليه والحِلب أحيمة رقيقة تصل بين الاضلاع او الكبد او زيادتها او حجابها او شيء ابيض رقيق لاصق بها . . .

وعلَبَ الشيء: صلُّب واشتد وتَّجساً ﴿ ومعنى التجتُّع والأكتناذ ظاهرٍ ﴾

وغلب فلانَ فلانَا : قهرهُ واعتزَّ عليهِ وامتنع (ولا يَكون الَّا بعد تجتُمع قوى الغالب على المفلوب) وغَلِب الرجل : ﴿ عَلْظ » عنقهُ

وهلبت السماء القوم: بأتهم بالندى او مطرَ تهم مطرً امتتابعاً والفوس (جمع قواه) فتابع الجوي ، والْهلب: الشعر كلهُ او « مــا غلظ » منهُ . . . الى اخر ما يتفرَّع من هذه الاصول

وعليهِ فمعنى مدينة حلب: المدينة الخصبة الارض المكتنزة التراب الدَّسِمتهُ العلكتهُ

واما الشهبا. فهو اسم ماخوذ من لون التراب لشهبتهِ كما هو مشهور عن ارض حلب

وقد جا. في اللسان: الشهباء: الارض البيضا. التي لا خضرة فيها لقلة المطر من الشهبة وهي البياض ، قلتُ: وقد يكون لون الارض اشهب وتكون الارض مغ ذاك خصبةً فاللون من الاعراض. لا اثر له على طبيعة الاراضي . فإن كان لاحد رأي غير هذا الراي فليبدم وله الفضل العميم. وربك فوق كل علم عليم

الرسالة الزاخريَّة

في امتناع اكل اللحوم للرهبانيَّات الشرقيَّة (تتمَّة)

نشرها حضرة الاب تبموتاوس جق احد تلامذة مدرسة القديسة حنة (الصلاحية)

يُعترَض ثالثًا انهُ يتضح من الحبر الذي يورده المورخون عن الملكة تاوفاني ان امتناع الرهبان عن اكل اللحوم لم يكن منذ القديم . حيث ان ذلك تم عشورة هذه الملكة في اواخر الدهر الثامن بمجمع عقد في القسطنطينية وبه منعت الرهبان عن اكل اللحم وهكذا بعد هذا المجمع وُجد رهبان روم شرقيون ياكلون لحماكما يخبر بذلك الكتمة المسيحيون

فنجيب اولًا عن القسم الاول من هذا الاعتراض قائلين: انه من الحبر المذكور ينتج انه كان يوجد في ذلك العهد بعض اديرة من اديرة القسطنطينية يأكل رهبانها لحماً في الاعياد الربية لا غير وبساح كنائسي لا باطلاق القوانين الرهبانية مسلم ان كل الرهبان كانوا ياكلون لحماً وعلى الاطلاق منكر وذلك لاننا قد اوضعنا بما تقدّم انه في جميع الرهبنات الشرقية لم يكن يُعرف اكل اللحم اصلاً ولكن ان كانت توجد بعض قوانين ابوية تطلق للرهبان اكل اللحم في الاعياد الربية لا غير فذلك لمضادة الاعتقاد المانوي وتزع العبادة الباطلة كما ذكرنا فيا تقدم وذلك لا لان القوانين بعض اديرة يأكل فيها الرهبان لحماً في الاعياد المذكورة وذلك لا لان القوانين الرهبانية تطلق لهم ذلك بل بساح تلك الرسوم الكنائسية وفي تلك الايام المعينة لا غير وذلك اذ رأت الملكة العابدة الشغال البعض من هو لا الرهبان في الايام المتقدمة على هذه الاعاد بإعداد اللحوم لم تستحسن ذلك مكن بمشورتها ارتضت الآباء الذين على هذه الاعاد بإعداد اللحوم لم تستحسن ذلك مكن بمشورتها ارتضت الآباء الذين

كانوا في ذلك العصر ان يمنعوا هذا السماح الذي قد زال سببه ليكون جميع الرهبان ممتنعين عن اكل اللحوم مطلقاً حسب القوانين الرهبانية والعادة العامة السائكة في جميع الاديرة حتى في اديرة كثيرة من القسطنطينيَّة نفسها كاديرة القديس تاودوروس الاسطوديتي التي لم يكن يُعرف بها اكل اللحوم ولا يوم عيد الفصح نفسه كما يوضح ذلك ترتيبهم في الماكل والمشارب المتقدم ذكره منًا والموجود بتفصيل واسهاب في المالة السابعة والحبسين من الحاوي انكبير

نجيب ثانياً عن القسم الثاني: انهُ يوجد بعض رهبان روم شرقيين ياكلون لحوماً خفيةً واختلاساً بنوع مخالف للطريقة النسكية العامة لا باشتهار مقبول · مسلِّم · يوجد رهبان ياكاون لحوماً بطريقة مشتهرة مقبولة وحسب قوانينهم النسكية منكر ومن المعلوم ان الافعال المخالفـــة الشريعة على النوع المذكور اي المُعولة من البعض سرقةً واختلاساً لا تنفي وجود الشريعة ولا تضعف قوة الزامهـــا ٠ حتى ولا ان وجد اناس خصوصيُّون في بعض امكنة متطرفة ياكلون شيناً من اللحوم في بعض ايام ظـــاهر ًا خلاف العادة العامة المشتهرة· وذلك امَّا بمعصية وامَّا بسماح خصوصي فلا اعتبار لذلك . على ان العوائد النَّح الخصوصية المحتملة او القبولة في بعض امكنة لا تبطل الناموس العام · بل تبطل بهِ حينا يلزم ويسلك بالعمل · مع ان هذا الذي نفرضهُ لا وجود له وان وجد في بعض امكنة فلا يوجد عندهم رَهبان حقًّا · بل عند من يُدعَون رهباً نَا عجازًا ولبيان ذلك نقول ان الرهبان الصفار وهم اصحاب الاسكيم الصفير الذي هو المنتيَّة والبارمنني واللاطية وطَغمة الرهبان الكبار وهم اصحاب الاسكيم الكبير الذي هو الثوب المختص بهم وانكوكوليون والانالابون فذوو هاتين الطغمتين هم رهبان حمًّا بنذور احتفالية ثابتة يلتزمون من قبلها بجفظ جميع القوانين الرهبانيَّة التي تخصُّ كلَّا من هاتين الطغمتين · اما المدعو ون رهبانًا مجازًا فهم طغمة المبتدئين في السيرة الرهبانيَّة اي اللذين يلبسون القبع والثوب العام لا غير وذلك للتجربة من غير نذور فهو لا. لا يلتزمون بالقوانين الرهبانية إلَّا في الاديرة المشتركة المساش وذلك من وجه الاقتداء والمشاركة . واما خارجًا عن هذه الاديرة وفي العيشة المنفردة كاصحاب القلالي الذين في جبل اتوس المدعو الجبل المقدس فلا يلتزمون بها اي بالقوانين الرهبانية الَّا حيثًا يحدث من عدم الترامهم شكوك وعثرات للضعفاء واهانة للمذهب الرهباني

فاذ تقرَّر ذلك فنقول ان هو لا. اعني اصحاب القبع والثوب العام الذين في رتبة المبتدنين يحن ان يأكلوا لحماً في بعض المكنة على النوع الذي ذكرناهُ اي في العيشة المنفردة عن الاديرة القانونيَّة التي للرهبانُ الناذرين وحيثًا لا يصدر شكُّ بما انهم ليسوا برهبان ٍ حقًا ولا تلزمهم القوانينُ الرهبانيَّة على النوع المذكور. ولما اولئك اي الرهبان حقًا ذوو الاسكيم الرهباني والنذورات فسوا. وُجدوا في الاديرة المشتركة المساش او خارجًا عنها ايضًا فلا يستطيعون ان ياكلوا لحمًّا ولا ياكلون ايضًا فهذا هو القائم بالعمل والمشتهر عند جميع الاديرة وان أكل احدهم فيأكل اختلاساً اكلًا محرًّما ممنوعاً من القوانين الرهبانية التي يلتزم بها من قبل نذوره الاحتفالية الظاهرة او من قبل مضمر نذر هذا الامتناع · وهو الَّذي يلتزم بهِ روسا · الكهنة الذين يلبسون الاسكيم الرهباني المقدس قبل الارتقاء الى الرئاسة الكهنوتيَّة ليكونوا رهبانًا حقًا وبالتالي يلتزمون بهذا الامتناع حسب العادة القديمة والثــابتة الى الان وهذا اعني هذا الأكل الاختلاسي الممنوع من القوانين الرهبانية والعادة القديمة لا يُضمف قوة إلزَّام هذه القوانين العامة أصلًا كما هو مقرر عند جميع علما. الشريعة والذمة · فصح اذًا انهُ لا احتجاج بقول البعض انهُ في بعض امكنة يوجد رهبان يأكاون لحماً · آذكان هو لا · امَّا انهم ليسوا برهبان حقًّا ولا في إديرة قانونيَّة مشتركة المعاش واما انهم يأكلون ذلك اختلاساً أكلًا محرَّماً ممنوعاً كما تقرر ذلك واضحا

فان قيل فما قولك في البعض من الرهبان الروم الشرقيين الذين قد نذروا الرهبانيَّة على القانون الذي اختصره بيصاريون من قوانين القديس باسيليوس ظانين انه يبيح لهم اكل اللحوم لسبب ما يذكر في تلك الغريضة التي اوردها المعترض فيا تقدَّم من هذا القانون فهل ان هو لا يجوز لهم اكل اللحوم نظرًا الى ذلك ام يلتزمون بالامتناع

فنجيب لا ريب في ان هو لا، ايضاً يلتزمون بالامتساع عن اكل اللعوم حسب القوانين العامة والمشاعة تكل رهبان الروم الشرقيين ، وذلك اولاً لانه لا احتجاج لهم بهذا الظن ثانياً لانهم بما انهم رهبان روم شرقيون نسبة ومسكنا فيلتزمون بحفظ فرائض القديس باسيليوس العامة التي بها يمتنع الرهبان الروم الشرقيون عن اكل اللحوم قلت اولاً انه لا احتجاج لهم بهذا الظن وذلك اولاً لان تلك الفريضة القانونية لا توجبه كما تعدم بيان ذلك وحيث انها اغا تطلق بل الحجز عرقة تلك القطعة الصغيرة من توجبه كما تعدم بيان ذلك ويث انها اغا أتطلق بل الحجز عرقة تلك القطعة الصغيرة من

اللحم المقدَّد الموضوعة في مرقة حبوب او سلاق جزيل مقدارها وذلك لا على الاطلاق ايضاً لكن حيناً وحيثاً يقتضي الامتناع عن هذا الماكل الجزيل التقشف بوجود العبادة الباطلة وتبلبل الهيشة المشتركة فهذا هو ما تبيحه القريضة المذكورة لا غير ، لنزع التحفُظ الباطل والمشكك كثيرين لا ان يأكل الرهبان لحماً على الاطلاق بل ان هذا تنفيه ظاهراً بايضاحها ان الرهبان يتنعون عن أكل اللحوم هرباً من اللذة والشبع ، ثانياً لان كتاب فرائضهم يشهد لهم شهادة نيرة بما ينافي هذا الظن المأخوذ باطلاً عن هذه الفريضة حيث انه يصرح بان رهبان القديس باسيليوس يتنعون عن أكل اللحوم حتى يوم عيد الفصح ، ثالثاً لان هذا الظن لم يحتق عندهم قط حتى لا اقول انه لم يترجع بل لم يزالوا على الدوام مشككين وقد اوجبوا على انفسهم هذا الامتناع مرات كثيرة لشكهم بجواز الاطلاق

ولتزع كل احتجاج اقول انهُ ولو فرضنا ان الرهبان المذكورين لم يفهموا شيئًا ممَّا ذَكُونَا بل ِ إغْسَا عَرَفُوا أَنْ قَانُونَهُم يَبِيعَ لَهُمْ ذَلَكَ أَلَّا أَنْ يَكُونُوا قَصَدُوا في حال نذرهم ألَّا يَكُونُوا مَاتَزْمِينَ بِهِ أَي بَهْذَا الْامْتَنْـاعِ انْ ظَهْرِ لَهُمْ فَيَا بَعْدَ انْ قَانُونَهُمْ يوجبهُ ولا يطلق لهم أكل اللحم لانهُ على داي جميع علما. الذمــة ان الفلط في الشروط العرضيّة الغير المتبرة لا يعفي من الالتزام بالنّذر بما ان النــاذر يرتضي نجوهر النذر ويازم نفسه بهِ من غير قصدٍ مضادِّ اي من غير ان يقصد عدم الالزام بهِ اذا مــا ظهر له اخيرًا بخلاف مــا هو ظاهر له في حال النذر وذلك باس لا يعتبر ولا يختص بالجوهر بل انهم اعني معلّمي الذمة يعلّمون ايضًا ان النذورات الرهبانيَّة التي ينذرها الراهب بعد كال التجربة في رهبنة مثبتة لا يمكن ان تحصل باطلة لاجل اي غلط كان ما عدا الغلط الواقع في نفس الجوهر مثلًا ان بنذر الرهبنة في دير يظنه من رهبنة القديس انطونيوس ويكون ذلك الدير من رهبنة القديس باسيليوس فهذا الفلط لاغير يعفي من الالتزام بالنذر لا الغلط في بعض شروط عرضيَّة لا تُعتبر كاكل الرهبان الشرَّقيين لحماً في هذا الجبل المقتضي الصوم اضطرارًا لعدم وجود اللحم وتعذَّر حصول الرهبان عليهِ الَّا قليلًا فاذا تقرَّر ذلك فلتشهد لنا ضائرهم امام الله على انهم حينا نذروا الرهبانيَّة قصدوا قصدًا خصوصيًا حقيقًا ألَّا يتنعوا عن أكل اللحم ان ظهر لهم فيا بعد ان قانونهم لا يبيح لهم ذلك فعلى ما اظن انه ولا واحد منهم يستطيع ان يقول

هذا بصدق فجميعهم اذًا يلتزمون بهذا الامتناع ولوكانوا قد نذروا غلطًا اي بتصديقهم ان قانونهم لا يمنع ذلك

قلت ثانياً انهم بما انهم رهبان روم شرقيون نسبةً ومسكناً يلتزمون مجفظ فرائض القديس السيليوس النسكيَّة العامَّة التي بها يمتنع الرهبان الروم الشرقيون عن أكل اللحوم وذلك اولًا لأن عدم تمسكهم بهذه الفرائض ومخالفتهم العادة العامة والمشتهرة عند الجميع بأكلهم اللحوم هو امر مشكك ومسبب أسجاسًا كثيرة وهدمًا نكثير بن لانهُ امر مفهوم عند الجميع ان جميع الشرقيين يتقززون من الراهب الآكل لحمًا ويشكون به ويحتسبونه كمنافق وخائن النذور حتى وان كان الان يوجد قليلون جدًا لا يشكون من هذا الامر. وذلك لغلط ردي يازمهم الارتجاع عنه اعني لنكرانهم الصيامات الكنانسيّة وانقطاع الرهبان عن اللحوم فمع ذلك البقية وهم الكثيرون جدًا يتسجسون ويشكون ويثلبون وينهدمون · والحال أنَّ الرسول الالهي لا يريد ان يأكل لحمًا الى الابد ان كان اكل اللحم يفتن الاخ الضعيف. ثانيًا لانهُ لا أذن لهم ولا سلطة للروساء ايضًا لأن يقيموا طريقة جديدة غيرمألوفة ولا سانكة بالعمل في هذه البلاد منذ عهد تأسيس الرهبنات الى يومنا هذا كها اوضحنا بما تقدَّم وذلك لان الجمع اللاتراني العام المقدَّس المجتمع من ابا. الكنيسة شرقًا وغربًا في عهد البابا اينوشنيوس الثالث يمنع في الفصل الثالث عشر من رسومهِ ظهور طريقة جديدة ويأمر كل من اراد ان يترك المالم ويقصد الرهبانيَّة ان يسلك في أيَّة طريقة اراد من الطرق المقبولة من البيعة والحال ان استعال هو لا. الرهبان اللحوم هو اظهـــار طريقة جديدة في الكنيسة الشرقيَّة التي لم توجد بها قط رهبنة تأكِل لحماً فاستعال أكل اللحم في رهبنة شرقيَّة ممنوع وبالتالي لا يجوز اصلًا وقولي ولا الرؤساء ايضًا يستطيعون ان يعطوهم هذا الاذن يُغهم بهِ جميع الروْساء غير الحبر الروماني حيث ان الحبر المذكور وحده يستطيع ان يقيم طريقة جديدة لانهُ وحدهُ الذي يستطيع ان يحل قوانين المجامع العائمة حينا يقتضي ذلك خير البيعة وبنيانها . ثالثًا لان المجمع الروّماني المقدَّس ينهيهم عن مخالفة الطقوس المختصة بانكنيسة الشرقيَّة لاسياطقوس الصيامات والانقطاعات· بل يأمر هو لا· الرهبان انفسهم بوجه الحصوص ان يحفظوا هذا الطقس اي طقس الصيامات والانقطاعـــات عن آكل اللحم وذلك لانه بمنشوره المقدَّس الذي ورد سنــة الف وسبعاية وتسع وعشرين حيث

يرد جواباً عن طلبة هولا، الرهبان الاولى وهي ان يحيوا ويتّحدوا مع رهبنة الرهبان الباسيليين الذين في رومية ويكونوا خاضمين لرئيس هذه الرهبنة العام الى مدّة . يقول هكذا : « فليسمع هذه الطلبة رئيس هذه الرهبنة العام (اي رئيس رهبئة الرهبان الباسيليين اللاتينيين) . اماً هم فمن جهة الصيامات والانقطاع عن اكل اللحم فليحفظوا بالكال الطقس والقانون » فكأنه يقول انه من جهة اشتراكهم مع الرهبان المذكورين فليعرض ذلك على رئيس هذه الرهبنة العام ، اما هم ولو قبلوا بشركة هذه الرهبنة فيلزمهم من جهة الصيامات والانقطاع عن اكل اللحم ان يحفظوا بالكال الطقس والقانون اي طقس الصيامات والانقطاع عن اللحم حسب عادة الرهبان الشرقيين حسب

جميعهم الآان البعض يقول ان كلام الجمع المقدس المقدم ايراده عبل غير هذا التأويل فيفهم بمعنى مضاد للمعنى المتقدم وذلك لانه يفهم بالطقس والقانون من قوله و فليحفظوا بالكال الطقس والقانون و لا طقس رهبان الروم الشرقيين وقانونهم المانع اكل اللحوم بل طقس الرهبان الباسيليين اللاتينيين وقانونهم والحال ان هذا القانون يبيح اكل اللحم فاذًا يجوز لهو لا والرهبان ان يأكلوا ذلك كما اطلق لهم الجمع المقدس

فعلى هذا القول نجيب اولًا قائلين اننا قد اوضحنا بما تقدّم ان قانون هذه الرهبنة الذي جمعة والغة بيصاديون من رسوم القديس باسيليوس لا يبيح آكل اللحوم اصلًا حتى ان الرهبان الباسيليين المتمسكين بهذا القانون لم يكونوا يذوقون اللحم اصلًا كا يشهد كتاب فرانضهم وان أكلهم الان اللحم ليس هو من قبل القانون بل من قبل عادة بلادهم وساح خصوصي فهذا جميعه قد تقدم تقريره بكفاية فأد اولوسلمنا هذا التأويل الذي يراه البعض صحيحاً كما نتج منة انه يجوز لمولاء الرهبان ان يأكلوا لحماً بل ان يتنعوا عن ذلك ان كان المجمع المقدس على رأي اصحاب هذا التاويل يلزمهم بمخفظ هذا القانون بانكال والحال ان هذا القانون لا يبيح آكل اللحوم ، بل كان المتمسكون به من اللاتينيين انفسهم يتنعون عن ذلك فاذاً لا يجوز لهولاء الرهبان ان ياكلوا لحماً ان راموا حسب وصية المجمع ان يحفظوا هذا القانون بانكال والتدقية.

وتكن لان هذا التاويل باطل بالكليَّة فنجيب ثانياً قائلين بئس التاويل الذي لا

يوافق قصد المتكلم وغرضة ولاحرف الكلام ونوعة ولا القراين المتفقة مع ذلك النوع لكن يوافق قصد المجمع المقدّس ولا الفاية التي لاجلها ارسل هذا المنشور. لائة لا ريب ولاشك في ان قصد المجمع المقدّس في هذا المنشور والفاية التي لاجلها ارسلة هي ان يحفظ طقس الكنيسة الشرقيّة وعوائدها المحمودة المقبولة والا يدخل تغييرًا جديدًا مسبباً شكوكا وانقساماً كما يصرّح بذلك ظاهرًا بمنشوره، فكيف يصدّق انه بهذا المنشور نفسه عينه امر بما يضاد قصده هذا وهو ان يغيرهو لا، الرهبان طقس الرهبنة العام والمشاع لجميع الرهبان الروم الشرقيين بادخال تغيير مضاد ومنشئ شكوكا وسجساً وانقساماً، فهل يصدق عاقل هذا الامر وهو ان المجمع المقدس يامر بشي وينفيه في منشور واحد مرسل لفاية واحدة كلًا فلا يمكن اذًا صدق هذا التاويل بما انه مضاد قصر يحة

ثانياً هَذَا التَّاويل لا يُوافق الحرف ونوع التَّكلم وذلك لأن الجمع المقدَّسْ بعد قولِهِ فليسمع هذه الطلبة رئيس تلك الرهبنة العام ، يستتلي بنوع الاستدراك قائلًا: « اماً هم فليحفظوا بالكمال الطقس والقانون » فنحن نسأل هنآ لماذاً يتكلم المجمع هنا بنوع الاستدراك الذي هو تعقيب الكلام برفع ما يتوَّهم ثبوتهُ او نفيهُ. فهــل ان المجمع المقدس خشي من ثبوت هذا الامر . اي خشي من هو لا. الرهبان اذا اشتركوامع الرهبان الباسيليين اللاتينيين بدخولهم تحت طاعة رئيسهم الى مدة لا غير الا يا كاون لحماً حسب عادة اولتك بل يثبتون ايضاً بموجب امره على التمسُّك بالصيامات والانقطاع عن أكل اللحم حسب طريقة الرهبان الشرقيين العــامة وطقسهم القديم فيحدث عن ذلك شكوك وسجس وخراب جزيل في هذه البلاد وفلذلك امرهم ان يحفظوا طقس اولتك الرهبان اللاتينيين بطرح الصيامات وبعدم الامتناع عن أكل اللحم والايعتبروا امره بجفظ الطقوس والعوائد اصلًا تكي لا تحدث مثــل هذه الشرور. وهل انهُ خاف ايضًا من انهم اعني هولا. الرهب ان أذا أكلوا لحماً بحسب طقس اولنك وقانونهم لا يغملون ذلك بالكمال فتفسد عبادتهم ولا تكون مرضية لله فلذلك قال مدققًا بالكمال. اليس ان هذه الطنَّات خرافات لا يراها ذو صواب . فالمجمع المقدس اذًا لم يقصد بهذا النوع من التكلم رفع ما يتوعم نفيهُ اي يقصد ازالة توعم نفي الصيامات وعدم الالتزام بالانقطاع عن أكل اللحم الذي يكن ان يحدث من قبل هذه الشركة مشيرً

الى انهُ وان قبل ذلك الرئيس العام ان يشتك هو لاء الرهبان بشركة رهبنته الى مدة فلا يجب لذلك ان يطرحوا عنهم الالتزام بالطقس والقانون العام المشاع لجميع الرهبان الشرقيين بل يحفظوا ذلك بانكمال

ثالثًا التاويل المقدِّم ذكره لا يوافق القرينة حيث ان الجمع المقدِّس لم يقل مطلقًا اماً هم فليحفظوا بالكمال الطقس والقانون ع. بل قيَّد ذلك بقوله من جهة الصامات والانقطاع عن اكل اللحم، فهو اذا يأمرهم بجفظ الطقس والقانون من هذه الجهة المعينة وهذا يستازم ضرورة ألَّا يُحون هذا القانون منافيًا هذه الجهة اي منافيًا حفظ الصيامات والانقطاع عن أكل اللحم بل موجبها لأنه لا يمكن ان يأمر احدًا بحفظ شي. منافٍ لما من جهتهِ ونظرًا اليهِ يريد حفظ ذلك الشيء فلا يقال مثلًا: انه من جهة الفقر وعدم الاقتدا. يجب ان تحفظ بالكمال طريقة المتحولين المحتشدين او من جهة حفظ البتولية وعدم معرفة النساء يجب ان تحفظ عادة المتزوجين فلا يُقال ذلك البتة وذلك لاجل المنافاة الموجودة فيما بين الشيء المأمور بجفظهِ وبين الذي من جهتهِ ونظرًا لوجوب حفظ ذلك الشيء فهكذا اذًا لا يمكن ان يقول المجمع المقدَّس: « اما هو لا. الرهبان فمن جهة الصيامات والانقطاع عن اكل اللحم فليحفظوا بانكمال طقس الرهبان الباسيليين اللاتينيين وقانونهم حيث ان طقس هو لاً. الرهبان وقانونهم ينافي الصيامات والانقطاع عن اللحم، وبالتالي لا يمكن على حسب نوع التكلم ان يوْمُو بَحْفَظْهِ نَظُوْ ا الى الصيامات والانقطاع المذكور ولو يقصد المجمع ذلك لما كان ذكر الصيامات والانقطاع عن أكل اللحم بلَ كان ذكر ما يضادً ذلك قائلًا هكذا: ﴿ امَّا هم فمن جمة آكل اللحم وعدم الالترام بالصيامات فليحفظوا بالكمال الطقس والقانون » · او قلما يكون كان قال هكذا: اماً من جهة الاكل ١٠٠٠ النع » على انه لو يقول هكذا لكان يمكن ايضاً احتمال هذا التأويل والحال انهُ لم يقل هكذا بل قال : ﴿ امَّا هم فمن جهة الصيامات والانقطاع عن أكل اللحم فليحفظوا بالكمال الطقس والقانون ٤٠ فلا يريد اذًا بالطقس والقانون طقسًا وقانونًا منافيين الصيامات والانقطاع عن أكل اللحم بل طقسًا وقانونًا موجبين ذلك وهما طقس الرهبان الشرقيين وقانونهم

ولكي نوضح بزيادة حقيقية مفهومية هذا النوع من التكلم فلنورد امثلة تطابق بكمال المطابقة عبارة المجمع المقدس ولنبصر كيف يجب ان نفهم من كل ذي

تصور . فنقول : لو قال احد (انهُ يجب على العالميين ان يقبلوا بكل كرامة الرهبان الذين يعظونهم ويرشدونهم الى الخلاص امَّا هم (نعني الرهبان) فمن جهة الصيامات وبقيَّة الرياضات النسكية فليحفظوا بالكمال الطقس والقانون ، فهـل كان يكن ان يفهم بالطقس والقانون من هــــذا القول طقس العالميين وقانونهم · كلَّا · بل اتَّما يفهم طقس اولنك الرهبان وقانونهم المستازم الصيامات والرياضات النسكية . وهكذا لو قيل • انهُ يجب على الرهبان الفرنسيسكانيين ان يقبلوا في اديرتهم الرهبان الكرمليين فمن جهة الانقطاع عن آكل اللحم فليحفظوا بالكمال الطقس والقانون فهـــل كان يفهم بهذا الطقس والقانون طقس الرهبان الفرنسيسكانيين وقانونهم المبيح آكل اللحم ام طقس الرهبان الكرملين وقانونهم الذي يمنع عن ذلك مكذا ايضًا لو طلب من المجمع المقدس بعض الافرنج الذي يعيشون في هـذه البلاد ان يسمح لهم بان يشتركوا مع الشرقيين في تمييد الفصح على الحساب العتيق فقال المجمع المقدس في جوابهم هكذا فليسمع هذه الطلبة قدس سيدنا البابا امَّا هم فن جهة تناول القربان المقدس بشكل الفطير لاغير والانقطاع عن اللحم يومي الجمعــة والسبت فليحفظوا بالكمال الطةس والقانون فهل كان يقول احد ان المجمع يريد بالطقس والقانون طقس الشرقيين وقانونهم في تناول الاسرار وعدم صوم السبوت لا طقس الغربيين وقانونهم ام ان كل من لهُ ادنى تصوُّر يقول ان المجمع المقدس يريد انهُ اذا ما رضي الحبر الاعظم بطلبتهم يجب ان كحفظوا طقسهم وقانونهم من جهــة تناول الاسرار وصوم يومي الجمعة والسبت لا طقس الشرقيين بهذه الامور فه كذا بصدق القياس التمثيلي نقول انهُ لا يحن ان يفهم بقول الجمع المقدس (الطقس والقانون » طقس الرهبان الباسيليين وقانونهم الذي يقال انهُ يبيح آكل اللحوم بل طقس الرهبان الروم الشرقيين المستلزم الصيامات والانقطاع عن اللحوم فالمجمع المقدس اذًا يريد انهُ اذا رضي رئيس رهبنة الباسيليين بقبول طلبة هؤلا. الرهبان ألَّا يغيروا طقسهم من جهة الصيامات والانقطاع عن اكل اللحم بل ان يحفظوا هذا الطقس بالكمال والتدقيق

ولذلك المجمع الروماني المقدس اذ رسم ان يتحد الرهبان المنتمون الى دير ماري يوحنا الشوير والرهبان المنتسبون الى دير المخلص برهبنة واحدة امر ان يؤسسوا اتحادهم على حفظ قوانين القديس باسيليوس العامة المشاعة لجميع الرهبان الروم

الشرقيين وبالتالي لا على القانون الموالف من هذه القوانين المختص بالرهبان الباسيليين الغربيين وذلك نكي لا يدخل تغيير جديد مخالف طريقة الرهبان الشرقيين العامة المأخوذة عن قوانين هذا القديس

فصح ً اذًا بكل ما اوردناه: اولا ان عادة الرهبان الشرقيين بالامتناع عن اكل اللحوم هي عادة قديمة مساوية بالقدمية لوجود الرهبنة في هذه البلاد، ثانيا ان القديس بالسيليوس لم يحل هذه العادة ولم يطلق أكل اللحم اصلاً بل اوجب الامتناع عنه بامكنة كثيرة من اقواله ، ثالثاً ان الفريضة التي يعترض بها البعض من فوائض هذا القديس لا تبيح أكل اللحم بل قطلق استمال ذلك النوع المذكور من الماكل الجزيل التقشف حيثا كان يقتضي ذلك ترع العبادة الباطلة والشك بوجودها وابعاً ان الرهبان الذين نذروا على القانون المختصر والمو لف من نسكيات القديس باسيليوس عن الذين نذروا على القانون المختصر والمو لف من نسكيات القديس باسيليوس عن الكردينال بيصاريون للرهبان الباسيليين الغربيين و يلتزمون ايضاً بالامتناع عن اكل اللحوم ولو ظنوا سابقا ان قانونهم يبيح لهم ذلك خامساً واخيراً ان كلام المجمع المقدس فليحفظوا بانكال الطقس والقانون الما يُراد به ان يحفظ الرهبان المشاد اليهم طقس فليحفظوا بانكال الطقس والقانون الما المحم المشاع لجميع الرهبان الشرقيين

وليكن هذا كافياً لحل هذا المشكل أي لبيان وجوب امتناع الرهبان الشرقيين كافة عن أكل اللحوم واصري انه كان يكفي لبيان وجوب هذا الاس الشكوك العظيمة التي تحدث عن هذا الاكل الممنوع على انه ١): «شر الانسان ان يأكل بعثرة ويهلك بطعامه الاخ الضعيف الذي من اجله مات المسيح ، وقد يازم الرهبان بالخصوص ان ٢): « يُظهروا ذواتهم كانهم خدام الله بصبر طويل بالاتعاب والاسهاد والاصوام والعفاف » موضحين بنموذجهم للجميع ان ٣): «ملكوت الله ليس هو طعاماً وشراباً لكن بر وسلامة وفرح بالروح القدس » لان الذي ٤) : « يخدم المسيح بهذه وشراباً لكن بر وسلامة وفرح بالروح القدس » لان الذي ٤) : « يخدم المسيح بهذه يكون فله مرضياً وعند الناس غيراً »

۱) رومیة ف۱۱ عد ۲۰

۲) قرنتبة اولى ف ۸ عد ١١

٣) م ثانبة ف ٦ عد ١٠ و ١٥ د ١٠ و ١٨ و ١٨ و ١٨

فهذا هو رأيي انا الفقير عبدالله زاخر موالف هذه الرسالة وها انا اثبته بامضائي وخط يدي واقدمه لمن ينكره علي ويُسلم خلافه ليدحضه إن لم يره صحيحاً واكن بشرط ان يكتب لي ذلك بخط يده و او امضائه وعن لسانه لا عن لسان غيره وذلك بضمير مستقيم وعقل ناظر الى حق فقط والحمد لله وحده أ

-

الفنون الجميلة والكنيسة نظم حضرة الخورفستنوس جرجس شلعت السرياني الحلبي تَوْطئة

الفنون الجميلة كما اصطلح عليها الاقدمون هي التي التمندها البشر لزينة المقل خصوصاً وكانوا يفرزوضا عن الفنون الصناعية التي مرجمها غالباً الى الاعمال البدوية والى المهن والحرف المادية. وكذلك كانوا يفرقون بينها وبين الفنون العامية التي تختص بالنظريات كالفلسفة والرياضيات. وقد جلوا الفنون الجميلة سبعة عدًّا: المطابة او البلاغة ثم الشمر ثم الرسم او التصوير ثم النقش او نحت التائيل ثم البناء ثم الموسيقي ثم الرقص او الحركات المنتظمة . وعلى هذه الفنون السبعة بني حضرة المنسئور جرجس شلحت مقالته الشعرية مفردًا ككل باب عددًا من الايسات الرائقة ليثب ما للدين عليها من الحقوق وما بينه وبينها من الوفاق. وهذه القصيدة من بعض فصول كتابه «النجوى» الذي طبعت منه مقدمته فقط سنة ١٩٠٠، وهي طويلة اقتصرنا منها على ما ترى بياناً لفضل صاحبها

مشهد الطبيعة

ثالوثُ ارضِ شرعهُ الإطاعهُ وباً تِفاقِ الرَّأْيِ كانَ يَعبُدُ والعلمُ للحقِّ بنى إيضاحا في كلّ فن سحرهُ حلالُ والحيرِ والنظام بين الحلق (١ الدِينُ والعلمُ مِعِ الصِناعةُ أَمامَ ثَالُوثِ السّماء يسجدُ فالدِينُ رامَ الحيرَ والصلاحا ومقصِدُ الصناعةِ الجالُ وما الجالُ غيرُ مَجلى الحق ِ

١ اطلب فصل « تعريف الحسن » الذي نشرته في السنة الثانية من مجلة (لضياء عام ١٩٠٠)

فالعلمُ فهمُ خلقةِ الالـهِ وما الصِّناعةُ سوى تمثيلها لعَيْن مَن يرغبُ في تخييلها لذا الفنونُ صدرتُ عن مشهد جمال صنع البادئ المجد فالكونُ يبدو للورى بديعًا ويُبهج الناظر والسميعًا لا يحسدُ الصاخُ فيهِ الطُّرْفا مِن جامــدٍ ومائع ِ ورائق ونافح وفائح وساجم وسابح وصادح وباغمر وباسق وسامق وزاهر وبارق وشارق وباهر محاسنُ ملكّتِ المشاعرَا وراحَ منها كلُّ عقل حائرًا عن وصفها تُعجزُ هذا الشاعرا ان كان فيــه ِ ناظمًا أو ناثرًا ان شئتُ ان تجدها مجموعه في مظهرِ منظورةً مسموعه في مظهر يخطفُ مِنك البصرَا فنج ولِج كنيسةً وأجل وع اناشيـدَ الصلوة وكُن ِ مُراعىَ السمع لوقع الادغن ِ

بالرَّغم من معطِّـل تيَّاهِ فالاذنُ ايضًا فيهِ تُلفى ظَرَفًا ونابت وصامت وناطق والسمع بل يسلبُ منك الْهِكُرَا قداحَ طرفٍ في بهاء الهيكل

وغاية التمام والكمال عنهُ وُيلقي الذهنُ في انذهال

كلُّ الفنونِ مظهرِ الجال ِ تنظرها بغير ما جدال في معبد من الطراز العالي حتى ُبرَدُ الطُّرْف في كلالِ في معبـ لله ذي الجلالِ كم تلتقي للحسن من مجالِ في معبد لرَّبكَ القدوس مشيَّدِ للحمد والتقديس محاسنُ الطبيعةِ المنوَّعة تجدها بأسرها مجمَّعة

بهِ النجومُ رُصَّتُ تُرصيفًا ترينها الكواك الزهرا ورمزها القبَّة في الكنيسة مزدانة مدرر نفيسة والدُّرَرُ الغرُّ دُراري الغَبْرا آدم ألمه في عدن كأنها الجنَّة في الصحيح وغاية الفن ِ 'ترى في اهيكل قد كان مأوى آدمَ المسكينِ حَاكِي الجنــانَ جِدُّنا الشَّقيُّ في سفح طورِ انشأ الرياضًا وسيَّجَ المهينَ الفيَّاضَا والطُّورُ كان مسجـدًا فخما في كهفهِ كان المبيت الاوَّلُ مُمَّ ابتناءَ النفع شِيدَ المنزلُ وفيهِ ربي عبد الخلائق بل نوح شاد معبدًا للخالق في غاية الاتقان والإجاده والشعر ُ قد يأبي طويل الشرح زَنَتْ بِمَا خَطِفْهِـا مِن مِرْثِي ليعبدوا الأهواء في الحقيقة للواحدِ الكائنِ منذُ الازل خصُّهمُ المولى بأسرار الولا وعن صراط الحق ظلَّت حائده

في الكونِ تلقى ذلك الرَّقيما ان هُوَ الَّا القَّبَةُ الزرقَا بحسنها حاكث دراري الخَضرا فنُّ النِّاء يا لهُ من فن ِ تري بهِ مـذابحَ المسيحِ فنُّ النِّاء مطمحُ المُؤمِّلِ فَنُ البناء اوَّلَ الفنونِ إ من بعد أن طردَهُ العليُ فالكونُ كان معبـدًا عظيمًا وقد مشى النَّسل على آثارهِ وطَبَعوا حينًا على غِرارهِ فرفعوا هياكلَ العبادة الى زمــان مرَّ بعد الصَّرْح ِ الى زمــان ٍ فيهِ عينُ المرءِ فشيَّدوا الهيـاكل الانيقة حاشا سليمانَ مقيمِ الهيكيلِ من ولدِيعقوبِ الحظِيّينَ الألى عَبَدةُ الاصنام ضلَّت شاردهْ

ليُصلح النُّهيـة والحليقـة فتحاجديدا في سبيل المندسة تبقى بقساء دهرنا غنية كأنهُ الإياعُ في الآذانِ كأنهُ تُناسب الاعضاء فانشأت عاكمنا ايجادا ممبدها بجمدها الحلقُ تفي

حتَّى اتى مخلِّصُ الحليقـــة فحازت الكنيســـة' المقدَّسة هندسة سنيعة سنية نظائها الهندام في البنيان وشرعها تناسُبُ الاجزاء ذي وحدة تقوم في التنوع مبدأ حسن كُل كون مُبدع بل دمبدأ الجال (١) ذاتُ الوحدة يذكرها الكافر عند الشدَّة وهيَ « إلهُ العلم ٢ » والمعارف تسير في ظلّ هُداها الوارف . وهي التي لم تشإ أثمرادا في كونها محمودة الصُّنع وفي

أن كان يومًا من دُماه خاليًا فيهِ حياةٌ حارَ منها الجاحد والحسُّ فصلٌ فارقٌ عنهُ الأخا وجسمه مع البهائم اشترك اتى فكانت امرَهُ مطيعة على مشال بادئ الاكوان لا يُشبهُ الكونَ البديعَ الرقشِ وداخلُ هندامهُ في الشرطِ

لكنهُ الكونُ بصيرُ خاويًا تلك نياتُ لا جمادُ هامدُ وحيوان بين فيه الاخا وبِشَرْ بنفسهِ يحكى الملك هــذا دَعُوهُ ملك الطبيعة هذا هو المر؛ العليُّ الشـــانِ بنــاۋُهُ بدونِ فنِ النَّقْسِ فَنْ البناء قائمُ بالحُطِّرِ

الجع سفر الحكمة (٣١:٣)

٧) سفر ١ ملوك (٣:٧)

فسطحهُ ان لم يُزَن بفتح ِ تَمَّاشِنا مَنْ بفير شرح ِ وصَرْحُه تحسيهُ أشاحا جامدةً فاقدةً ارواحاً ان لم تَقُم فيهِ التاثيل يُرى كالارض إنْ حرَم اللهُ الورى او كالسما أ ترحَنها الشهبُ او كأس راح لم يزنها الحببُ اومزنة ضأت علينا بالمطن أَجَلُ اذا القصرُ خلا من دمية ِ تخالهُ جوًّا خلا من ديمة ِ او بقعةً قد ذبلتُ ازهارُهـا وخسرتُ اثمارَها اشجارُهـا وغادرت اطيارُ ها الأوكارا لمَّا غدت اريافها فضارًا لا شيَّ فيها يبهج النواظرًا و يُثلج ُ الاسماع َ والحواطرًا سوى شميمه لزنبق النقا وَحَذَجِهِ التمثالَ بالابصار يُذكرهُ فضائل الابرارِ وسمعه ِ الاشعارَ في الاسحارِ للشَّدُوبِهَا الرهبانُ في الاديار ونغَم ِ القيثـادِ والمزمادِ مقدُّسًا لربهِ القدُّوسِ مُستغفرًا من ذنبهِ الكبيرِ كمبدِ سوءِ آبقِ صغيرِ مُلتمسًا منه عَاثًا ومدَّد مستشفعًا لهُ الى المولَى الصمد وطالما اصبح يجنُو راكمًا امامَ دميةِ الطَّلاح خاضمًا بين الكمنجا واغاني العشق ورقص ربّاتِ الموى والفشق كان يبدُّ السمدَ في ذاك وذا لكنَّهُ من الشِّباكِ أَتَمَذَا ألفاظهُ تزري بنثر الجاحظ

اوسِلُكِ تبر لم نُحِــلَّ بالدُّرَدْ والمُ لا يبعث في التقي 'تسبّح' الله على الاوتار_ِ يجثُو امــامَ دمية القديسِ مصطبحًا منتبقًا والراحُ افراحِها تُنقبهـا اتراحُ لدى سماع خطبة لواعظ

وبمانيهِ يضاهي الذهبي إمام اهل الوعظ قسَّ الخطبِ في مُعبدٍ كَالْكُونَ في زينتهِ وجنَّةِ النعيمِ في حليتهِ دماهُ تَحْكَى في بها النقشِ أَبرارُها تحمدُ رَبَّ العرشِ لكنَّنا لا نعبدُ التمثالا كا هذى جُمَّالنا مقالا بل نتمثَّل بها اصحابها مبجَّلين كُلُّنا اربابها الشَّافعين عند مُبدي النفس لنا وذا لهم بدا كالشَّمس فعَمِهوا بصيرةً والبصرُ غشِيَهُ عشَاوةٌ او سدَرُ والعُمْيُ اعدالُ لضو البدرِ والجهـلُ مدعاةُ ككلُّ شرَّ ومن يكن في البُطْل والغَواية يظنُّ انَّ زعمهُ هدابهُ ومن غدا محترم الدراية لهُ يُخيَّلُ بلوغُ الفَايهُ من الصَّلاحِ بل بُلوغُ الجَنَّهُ متَّبعًا ما وضعتهُ السُّنَّةُ بدُونِ انْ يَقِرُّ منهُ النَّاظِ ويطربَ السَّمع ويُجلَى الحَاطرُ بدُمْية او صورة او نَعْم تدعوه للخشُوع بل للندم كَأَنهُ قد عَدِمَ الشُّعورَا وفي الحيوة سكنَ القبورَا بل الْقَبُورُ تَقْتَضِي ان تُنصَبًا فيها تماثيل البها لتُعْجِبًا هذا جناهُ الخوفُ من عبادَه لوثنِ كانت لهُ السيادة في غابر الاحقاب والدهور وبالمسيح كان عصر النور حتى لو النقَّاشُ رامَ صُنْعًا لدميةِ الله لجاء بدعًا نَحَتَها شيخًا وقارًا بارعا حلالهُ للعين يبدو رائمًا

من الدمي في معبدِ النصاري تجدنا بلا طِلّا سكاري ومن سَنى روائها حيارى وفي قيود فنِّها اسارى

مجتّم كصنمِ الفخّـادِ

لاَيدَّعي بذاك انَّ الباري كَنْنِي لَا أُرْبَإِي ان تُصنعًا لَمَلَّ ذَا سَدَاجَةٍ ان يُخدعًا بدُمية المسيح والعذراء لنا غِني عنها بلا مراء

الرسم تعوزه براعــة التحبيرِ . و عرب المانية أن رامَ تمثيلًا لصنع الحالق فدونهُ يجولُ أَلفُ عائقُ وينقسلَ الانوارَ والافنانا ويرسم الحضراء والفبراء فسدُّ فنَّ الرسم ِ هذي الثُّلمهُ لذاك النحت ِ غدا تتمَّهُ وهوالذي قد فازَ في السباق ِ ان شُبَّهَ الاثنانِ بالعتاق ِ فرسَمَ الروضَ الاريضَ والفلك في واللهُ مَنْ للجلدِ الاسمى سَمَكُ ومَن بكبرٍ وعتوٍّ قد هلك ُ حتى بدا الحسنُ بهِ مجسًما ولیس َ نَعْبُ طائر کَصَدْح ِ وطلعة النسناس والانسان ويهب الاشيا بها جديدًا اذينف ُ المر بها من نَفَسه منورًا ظلمتها بقَبَسه مجرّدًا احياءها عن رجسها وباعثًا امواتها من رمسها محاكيًا بصنعه فَعالهُ

وانما النحتُ بلا تصوير هيهاتِ أَن يُمثّلَ الالوانا وينظم الاضواء والافياء وآدمَ الجدُ وحوًا والملكُ مصوّرًا جنَّةً عدنٍ والسما مميّزًا بين البها والقبح في صورةِ الملاكِ والشيطانِ وهو الذي 'يقرّب' البعيــدَا يعيدها لا قاصدًا تمثيلها بعينها بل قاصدًا تجميلها منتحيًا بلبّ الجلالا محتذيًا لربه مشالا منتحلًا بوضعهِ مقالـه

في تقله مشاهد الاعان في رسمه لكونه البديع ذاك الذي يقدرُ أَنْ يبتدعا عوالمًا تكونُ نوعًا ابدعا باري الورى أبدع ممَّا كوَّنا(١ مندم مدوزن الاوتار هيآتها بهيّة الزُّوّاء ينظمها الراسمُ في رقيم ِ كانهُ مِزَاتِها بنفسهِ مخترعًا مُثْلَما بجهده (٢ فتصبح الاشياء ارقى حالا على النسيج ِ فترى مؤتلفه تُسكرُنا ولا تَرى أقداحاً بالرسم والداجي يبود شارقًا كاتُّهَا الوُدْقُ 'تَجِيدُ اللَّحْنَا سوى الذي بفكره يبتكرُ ان صور القباح والملاحا لأن كلُّ الشَّرُّ فيهِ اجتمعا لأنَّ كل الحيرِ فيهِ انطب تشمله حتى علت ثيابه

مسافرًا لماكم الاذهبان مقتديًا بالمُشيئ البديع لا صحَّةُ لقولهم : لن يُمكنا كُنُّ هذا الكونَ كَالْقَيْثَار اشياؤه شجيّة الرُّمَاء منشُورةٌ في عالم عظيم ِ صورها مطبوعة في حسّه يزيدُها وسامةً من عنده خَالهُ نُكسبها كالا اذ 'تجمَع' المحاسن' المختلفة والروح يحييها فتَفْدو راحا بل يَغتدي الجاد عيَّا ناطقاً وورقُ الاشجــار تُمسى لَسْنَا هذا هو الرسمُ ومــا المصوِّرُ ُ ويبتغي بصنعه الصلاحــا ان صوَّر الشيطان يبدو اشنعا وصوَّر الملاكَ يبدو أَسْنعا وصوَّد الكهلَ ترى المهابَه

۱) راجع حاشیه مقدمة كتابي المعروف « بالنجوی » ق ۱ ف ۳ ص ۵۳

٣) طالم قول الكاتب الفرنسويّ د ِلامناي المثبت في مقدمة النجوى ق ١ ف ٤ ص ٣٦

وأقبلوا اليَّ لن تُضاموا وعندهُ تلقونَ غاياتِ الاربُ مواهبًا نُخزى بهـا الرجيم من كلّ سرّ هو منهُ قابسُ بوشيها او روضة فناً ا على الدراديّ سَنَى مُطرَفها اجواقها في شفق وغسَق قد مثَّلت انواره القدُّوسة كالملا الاعلى وسكَّان السما (الله عند)

وصوَّد المرأةَ تُلفِي الطهرا من يُرْدها الاسنى يفوح عطرًا وصوَّرَ الطفل ترى الملاحة في ثغره بل كله صباحة ذي صورة ُ للاسرةِ العُلُويَّةِ ﴿ تُبْصِرهُ ا فِي البِيعَةِ القدسيَّةُ ذي يوسفُ الابرُ والبتولُ والحَمَلُ الفادي ابنُها الجميـلُ ناداكمُ هُنُوا ايا نيامُ ضموا عن الرقاب ذاك النيرًا في بيعتى تلقون حقًّا نورًا يريحكم من العنــاء والنصَبُ بل يجدُ المجرَّبُ الاثيمُ يَسرُّهُ بها الملاكُ الحارسُ في بيعة كانها العليا بل تسحُ البيعةُ في زخرفها فبهجة الدنيا حوت في صحنها والفلك الاسمى علت في حسنها وسبَّحتُ بجمدِ ربِّ الفَلَق والسُّرْجُ تحتَ قبةِ الكنيسة وكل جوق فوقَ جوق قد سما

ساحة اسقفيَّة إلى بلار بشارت

لحضرة المرسل اللبناني الفاضل الحوري ابراهيم حرفوش (نابع) الى الجش

في ٢٦ من شهر ايلول اقرأنا الوداع على اهل الجش وعدنا الى عينيل ثمُّ استأنفنا المسير صباح اليوم الثاني الى الجش فواكبتنا شرذمة من الفرسان حتى دخلنا سهلًا واسعًا بقرب يارون فاخذ مواكبونا يتجوّلون في تلك الفلاة على صهوات خيلهم تعدو بهم الجياد كانهم الرياح سرعةً فتلتهم الارض التهاماً وكانوا يمثلون العاب الجريد بخفة غريبة وحذق يُقضى منهُ العجب

وكان اهل يارون خرجوا للقا سيادة المطران فشكر لهم تلطفهم لكنه لم يعرج على قريتهم لانه كان زارهم مدة اقامته في عينبل ويارون هذه جنوبي عينبل كانت من جملة مدن سبط نفتالي تدعى في سفر يشوع (٣٨:١٩) يَرُو ون وموقعها على اكمة جمية وفيها من الاثار ما يدل على قدمها من جملتها صهاريج ومدافن منقورة في الصخر ومنها كتابة يونانيَّة قديمة تشهد على انَّ هناك وجُد هيكل للوثنيين وآثار ذلك الهيكل الذي حوله النصارى الى كتيسة على عهد الروم لا تُرال مبثوثة في انحا القرية التي يبلغ عدد اهلها نحو ٢٠٠ نصفهم مسلمون والنصف الاخر روم ملكيون

ثم انحدرنا من هناك الى واد عميق فيه عين ما. زلال شربنا منها واخذنا عندها قليلًا من الراحة ثم توقلنا الاكة القائمة عليها قرية الجش فكان مسيرنا في طريق خطرة لان ترتبها من الصغر الطباشيري المعروف بالحوارى يصعب فيها العبور عند انهيال الامطار في مثل هذا الفصل ولاً صرنا في جوار القرية خف اهلها للقائنا فهزجوا وترجوا كالوف عادتهم ومكثنا في الجش الى اليوم الثاني من تشرين الاول

الجش قرية كبيرة تابعة لقائمقاميَّة صفد تعلو عن البحر ١٠٠٩ امتار بنيف موقعها في الشال الغربي من صفد وبالقرب من جبل الجرء يفصل بينه وبينها جنوباً سهل فيه قرية الصفصاف التي تدعى في التلمود صفصوفا وفي شمال الجش قرية قارا وفي شرقيها الشمالي واد عميق ذو مياه غزيرة وكذلك في غربيها سهل ثم وادر آخر من ورائه قريت كفر برعم وسعسع واهل الجش اكثرهم المسلمون ثمَّ الروم الكاثوليك ثمَّ الموارنة وعددهم ١٤٥ وفي الجش كنيسة للروم الكاثوليك مبنية على انتاض حصن قديم وللموارنة ايضاً كنيسة وفي هذه القرية مدرستان يديرهما الاب داود الحوري الالماني رئيس دير الطابغة بقرب مجيرة طبريَّة

والجش كانت قديمًا مدينة حصينة كان في اعلاها قلعة ذات سور مجدق بها لم ترل بقاياه منظورة الى اواسط القرن السابق وفي مقامها 'بنيت كتيسة الروم الكاثوليك. ويرتقي تاريخ الجش الى عهد بني اسرائيل قيل انها أحلب المذكورة في سفر القضاة

(١: ١٦) في جملة املاك سبط اشير وكان الربانيون يدعونها باسم « جوش حلب » اشارة الى خصبها ومعاصر زيتها الفاخر ثم عُرفت في ايام اليونان باسم جسكالا . وقد لعبت الجش دوراً مهما في ايام الرومان لما زحف وسيسيان وابنه طيطوس على اليهودية . وكان المؤرخ يوسيفوس اليهودي متوليا عليها اذ ذاك فرتمها وزادها حصانة كن الرومان فتحوها وألفوا بكرمهم قلب صاحبها فانحاز الى دولتهم وكتب تاريخ اورشليم وتفاصيل الحرب اليهودية التي بها انتهت دولة بني اسرائيل

وفي الجشّ آثار عديدة بعضها من بناء اليهود منها بقايا كنيسين قديمين لهم ، وقد وجد الالمان في بعثتهم الاخيرة في الوادي الواقع شرقي شمالي الجش وعلى مقربة من عين الماء التي هناك في محلّ يدعى الخسوفة اثار معبد يهودي فاحتفروا حتى وجدوا اساسه ورسومه ببيئتها عاماً ، وكذلك اكتشفوا بعض النقوش القديمة من جملتها رسم النسر الروماني . وكان رينان سابقاً وقف هناك على كتابة فيها اسم مشيّد هذا البناء وهو يدعى يشوع ابن ناحوم ، ثم تراكم الردم هناك فطُورت الكتابة حتى استخرجها المهندسون الالسان موخرًا ، ويظهر من هندسة هذا الجامع ان اليهود في عهد اليونان والرومان فضّاوا طرز اولئك الامم في ابنيتهم كما انهم لم يانفوا ان يستعيروا منهم بعض النقوش والتصاوير الشائعة عندهم

وفي الجشّ غير ذلك من الاثار وخصوصاً المدافن القديمة التي توفرت في انحائهـــا واكثرها اليوم قد سُدً او أهمل فخرب

وبقينا في الجش آياماً مع سيادته وقد وقّته الله الى اعادة الصلح والسلام بين اهلها الموارنة وكانت الضغائن تمكنت في قاوبهم وانقسموا الى قسمين لسبب قتيل اغتاله البعض منهم وكان الشر قد تفاقم فلمًا حلَّ سيادته بينهم اندمل الكلم واصطلح القوم وانقادوا الى اوامر راعيهم

واني ارى في هذه النسبة ان اذكر هنا العادات التي كانت جارية قديمًا بين اهل بلاد بشارة في مثل هذه الحوادث ولعلهم اخذوها اهل البادية الحجاورين لهم

اذا تُقتل رجل من تلك البلاد ثمَّ رضي القوم بالاصطلاح وابطال العداوة يوجه اهل القاتل الى اهل القتيل وفدًا من الاوجه ليقرروا امر الصلح والدية فيعين هؤلاء مدة معيَّنة تُسمى عطوة بها يججبون اعتداءهم عن اهال القاتل بجيث في خلالها

تتقرر الدية وهذه الدة يعطى مقابلها مبلغاً من المال من الف الى الغي غرش مترر مواجهة ثانية لعقد الصلح ويذهب وفد لهذا الغرض يرافقة رئيس عائلة القاتل الذي يكون ارسل صحة هذا الوفد ما يلزم من الضيافة من الارز والقهوة والذبائح والحلع على اهل القتيل وعند وصولهم يكون الطعام مُعد فلا يأكل الوفد قبل ان يعدهم اهل القتيل بجل الشكل واذ ذاك تبدأ الخابرة فيطلب اهل القتيل مبلغاً باهظاً من المال ينوف على المبلغ الذي يكون تقرر مع الوفد الاول فيقبل هذا الوفد الثاني بالمبلغ قاماً واغا يطلب رئيس الوفد كرامته من اهل القتيل «عاذا تكرموني» فيجيبونه بعد اخذ ورد بأنهم « تركوا له الغي غرش اكراماً لحاطره به واذ ذاك يتقدم افراد الوفد الما فيا من اهل القتيل الى ان تصل واحداً فواحداً يطلبون ترك شيء اكراماً لهم ايضاً فيفعل اهل القتيسل الى ان تصل القيمة الى ما تقررت عليه في المواجهة الاولى مع الوفد الاول: ثم يجلسون يتناولون الطعام

وبعد الاكل يونى بعصاً طويلة يركزها وجيه اهل القاتل ادام باب دار القتيل ويربطها بمنديل من رأسها ويبقد تحت ربطتها عقدة واحدة في المنديل ويتبعه على ذلك اهل حمولته او عشيرة فيعقد كل منهم عقدة وحيننذ تنقد الدية من طرش او تقود او عقارات وينتخب كفيلان الواحد يدعى كفيل الوفاء والاخر كفيل الدفاء فكفيل الوفاء يكفل اهل القاتل على ايفاء تمام الدية التي تكون تقسطت الى قسطين او ثلاثة — وكفيل الدفاء يكفل اهل القاتل على سلامة ارواح واموال وحرية اهل القتيل

ثمَّ يحضرون القاتل بين تلك الجاهير من قرية قريبة يكون اختفى فيها الى بيت القتيل يصحبه كفيل الوف، فيحلقون له قطعة من فُرَص شعر راسه ليدلوا بذلك على انهم اعتقوه ويتقدم اذ ذاك وجيه عائلة القتيل فيفك عقدته من المنديل ويتبعه باقي اقاربه الى ان ينتهي حل كل العقد يشيرون بذلك الى ان الخصومات قد انحلت وينصرفون بعد ان يخلعوا على اهل القتيل الحلع من الملابس المألوفة عندهم واذا تأخو اهل القاتل عن الوفاء فعلى الكفيل ان يجرد من حمولته واصحابه ومن الحارج ليعصل الدية مضاعفاً وباغذ قسماً خاصاً به وقسماً لاهل القتيل ، الما اذا جرى تعدر من اهل القاتل فلكفيل الدفاء الحق ان يجصل منهم الدية مضاعفاً

مبفد

وفي اليوم الثاني من تشرين الاول قنا من الجش نريد مدينة صفد فقام معنا حفاوة بسيادته ثانون فارساً يتطون الحيل المطهّمة وبايديهم الحجن او الجريد وملابسهم على زي واحد العقال والشملة . فسرنا في سهل ذي حجارة سود نخرة قذفها بركان قديم ترى آثار عيثه في تلك الحرء الى بلاد الفور مارًا ببحيرة طبرية . واجتزنا في طريقنا ببركة الجش التي عندها كانت كما يظهر فوهة البركان

ثم مشيئا قليلًا فادركنا مزرعة فدينا من املاك الحواجا الياس افندي البواب عضو مجلس ادارة صفد عن المسيحيين وفدينا هذه على ما يُرجَّح هي المدينة التي ذكرها يوسيفوس والربَّانيوُن باسم كيزما يحيط بها اراض طيبة التربة لكتَّن في هذا الفصل وجدناها قاحلة جردا لا ينبت فيها سوى الشبرق والعضاه ولم نجد فيها اثرًا للبطيخ الصفدي الذي اطرأهُ ابن بيطار وذكر وجودهُ في السهول الحجاورة لصفد

ثم ملنا الى الشرق وعرَّجنا الى الجنوب حتى اذا صرنا على مقربة من الاكام الثلثة الواقعة فوقها صفد رأينا كوكبة من الفرسان في مقدمتهم بعض رجال الحكومة السنية قد بادروا لملاقاة الزائر الكريم والسلام عليه فبعد مبادلة عبارات الجاملة والترحيب استأنفنا المسير نحو المدينة في طريق صعبة المرتقى اشبه باللولب في تعريجاتها حتى بلغنا باب المدينة واذا باهل صفد خرجوا الى ملاقاتنا زرافات ووحداً تا فترجل سيادته وسرنا بحيّيه في وسط تلك الصفوف المتراحمة في طرق البلدة الضيّقة الى كنيسة اخوتنا الروم الكاثوليك اذ ليس للموارنة كنيسة في صفد فصلى قليلًا ثم خطب خطاباً وجيزًا شاكرًا للملاقين لطفهم وخرج الى دار جناب اميل افندي راجي مدير التلغراف والبريد فعل عنده ضيفا كرياً فلم يلبث وجوه البلد ان توافدوا ليوردوا لسيادته مراسيم التحيات فردً الزيارات للجميع

وكان جلُّ اهتام سيادته مدَّة اقامتنا في صفد مصروفًا الى الموارنة وهم قليلو العدد وكلهم من صيدا من نخبة اهلها قدموا صفد لاشفالهم ويخدمون الحكومة السنيَّة بامانة نخصُ منهم بالذكر جناب مضيفنا المعروف بجسن سجاياه وكرم طباعه وهو صهر الياس افندي البواب احد وجوه صفد وافاضلها ونذكر بالثناء ايضًا الافنديَّة آل نمو د المتقدمين بخدمة الحكومة السنية وكلهم ساعدونا على ارتاج باب الفتنة بين المتعادين

من اهل الجش وكان قسم منهم في صفد هاجروا بلدهم بسبب تلك الفتن فعاد التحابُّ بين الجميع وانتهى الخصام

وبمن يسرنًا ذكرهم بالخير اسرة كية لها الايادي البيض على نضارى صفد والقرى المجاورة اعني قنصل دولة النمسا الفخيمة ووكيل قنصليّة بريطانيا العظمى المسيو لاديسلاس احد المتخرجين في مدرسة عينطورا العامرة · فانه في طول مدَّة اقامتنا في صفد لم يدَّخ وسعاً في اكرام سيادة المطران مظهرًا من التحفي بشخصه الكريم ما يندر مثله ودعاه للاحتفال بالذبيحة الالهيَّة في معبد داره الحاص فحضر كثيرون تلك الرتبة الشائقة · وقد لقينا من جنابه رجلًا راسخ القدم في الاداب عبًا للعلوم باحثاً للاثار القديمة ومن فضله ما تكرمً علينا به من الرسوم التي اخذها بالتصوير الشمسي

صفد (ويقال لها صفت) ورد ذكرها في سفر طوبيا (١:١) فقال «كان طوبيا وهو من سبط ومدينة نفتالي التي في الجليل الاعلى فوق نخشون ورا والطريق الآخذ غربا والى يسارها مدينة صفت » ويرى بعض الجوالة ان مدينة طوبيا على الارجح كانت في الحل المدعو في ايامنا عين رشاده لجنوبي المدينة الحالية رأيناه عن بعيد من محل يدعى الرجوم بالقرب من بناية لسيدة اميركيَّة تدعى مس فورت ويكشف هذا الحل على اجمل مشاهد فلسطين كبعيرة طبرية وجبال حوران ومفاور دبلا الشهيرة في تاريخ يوسيفوس وقرون حطين وصفد الحاليَّة تعلو عن البحر نحوا من ١٠٠ متر مبنيَّة على ثلاث اكام حول الاكمة المبنيَّة عليها القلعة وتقسم الى خمسة احيا وسكانها من المسلمين واليهود وهم العدد الاوفر ثمَّ النصارى وهم قليلون ، اما قلعة صفد الشهيرة فقد مُعدمت بزلزال شهير سنة ١٨٣٧ وهلك اذ ذاك من السكان نحو من ١٠٠٠ نسمة وما تبقى من حجارة القلعة استخدمه السكان اللابنية وهذه القلعة قديمة بلا مرا الصلاحية مركزها للدفاع قد اخبرنا يوسيفوس بانهُ حصَّن او رمَّم هذه القلعة مع غيرها من الحصونة بجربه ضد الرومان ودعاها كتبة القرون الوسطى Le Saphet وهيئها بيضوية الشكل طولها ١٠٠٠ مثر بعرض ٩٥ م وكان يرى فيها بعض بنايات حتى سنة ١٨٦٢

وصفد هي مدينة اليهود والمعظمة بعد خراب اورشليم ولعلما. التلمود ذكر وآثار فيها وسكانها اليهود الان مهاجرون اليها من الحجر وبلاد المسكوب على الاكثر وقد روى صمونيل بن شمشون الذي زار هذه المدينة سنة ١٢٠٠ ان عدد اليهود في صغد كان عظيماً اذ ذاك . وهم اليوم ايضاً كثيرون وماً جرى لنا انناكنا نتجول في المدينة نهاد السبت فوقع نظرنا على ذي لم نكن راينا اليهود يلبسونه وهو عمامة يحيط بها ذنب ثعلب وتقرسنا في تلك الوجوه الضئيلة الكالحة عند خروجهم من مجامعهم فسألت بعض الاصدقاء عن هذا الزي الغريب فأجاب انهم عمدوا اليه منذ مهد قريب فاتخذوه علامة كامة وفخو

وقد بلغنا ان سكان صفد من اليهود ألفوا خطة لم يالفها غيرهم من جنسهم وهي البطالة واغا حملهم على ذاك ماكان يُوسل اليهم من المساعدات المالية من صف ديق الجمعيات الحيرية التي أتيمت في اوروبا لعضدهم وترى الفقر المدقع سائراً بينهم ومساكتهم اشبه بمفاور منها بمساكن لا يدخلها النور والهواء فيسكنون تحت الارض ويخرجون بفتة من منف ذر صفير بين بلاط السوق يعلو وجوههم الاصفرار وقد ضرب الهزال اطنابه بينهم

اما حالة صفد التجارية فمروفة فالسوق في كساد ويو مل التحسين اذا تم مشروع مد طريق العربات من هذه المدينة حتى بجيرة طبرية فتكون منهل خير لبلاد صفد وبلاد بشارة والان قد سيرت السكة الحديدية الحجازية مراكب صفيرة في البحيرة لنقل البضائع الى اطرافها مثم أتيح لنا الصعود في هذا النهار نفسه الى القلعة التي لم يعد يرى منها سوى بعض حجارة وبعض ابآر واثار الحندق ومن هنا انكشفت لنا المدينة باحيائها وحاراتها وما جاورها مما اخذ بابصارنا وحدقنا نظرنا نحو الشرق فوقع على حارة الاكراد وحارة الجوزة وسكانهما من المسلمين ويتصل بهذه الحارة الاخيرة للجنوب حارة الصواوين وسكانها من المسلمين ايضاً ثم نظرنا الى الغرب فاذا بجارة الوطى امامنا ويتصل بها من المبلمين عارة العرب عارة العرب عارة العربي حارة الجامع الاحمر وسكانها من المسلمين

ثم نظرنا حارة النصارى وهي واقعة بين الجامع الاحمر وحارة السوق وحارة السوق هي للشمال الغربي يقطنها اليهود ثم نظرنا الى الشمال الشرقي فاذا بقرية بيريا فكان مجموع حارات صفد سبعة مبنيَّة على منعطفات اكام او تلال حول اكمة القلعة التي تكلل المدينة والبنايات مرصوفة حولها

سرياني" مَلَكي"

وهو يوحنا موديانا مطران ماردين المنوفستي الرهاوي المحرة التس اسعاق ارملة السرياني الكاثوليكي

كانت الفرق النصرائية التي تقتسم بلاد الشرق منذ القرن الحامس ثلاثًا: الملكية ومم اتباع المجمع الحلقيدوني المحافظون على قوانين الكنيسة الكاثوليكيّة وعرفوا بالملكيين في جهات الشام ومصر وما بين النهرين لزعم خصومهم بالنهم اتبع للملوك منهم للمسيح ثم النساطرة اشياع نسطور الذين جعلوا للمسيح اقنومين كما له طبيعتان اقنوم الهي واقنوم انساني اتحدا اتحادًا ادبيًا مستقلًا فابطلوا بذلك كل سر الفدا ثم اليعاقبة الذين تصدّوا للنساطرة في اقوالهم وبالنوا في تقرير لاهوت المسيح الى ان قالوا ان في المسيح طبيعة واحدة الهيّة كما هو اقنوم واحد

وهذه الفرق بقيت مدّة طويلة في خصام ومعاداة تسعى الواحدة في تنكيس الاخرى فضلًا عن كونها تعدّدت اقسامها فصار اكل فرقة شيعة متباينة وليس تلايخ كنانس الشرق مدّة عشرة اجيال سوى غبر هذه المشاحنات والانقسامات على ان اكنيسة الكاثوليكيّة كانت تسعى عند سنوح الفرصة ان ترد الضالين وتنشر بينهم المقاند الراهنة التي اثبتها الآباء وقرّدتها الجامع وكان البعض من تبعة اليعاقبة او النساطرة يرتدُون من وقت الى اخر الى مذهب الروم الملكيين إمّا بعد اطلاعهم على صحة قولهم وامًا فرارًا من شرور حلّت بهم عند اهل شيعهم ومن جمة هولاء احد اساقفة ماردين اليعاقبة اسمه يوحنا موديانا اي المعرف الذي ورد ذكره في تواريخ القرن الثاني عشر فذكره في تاريخه ميخائيل الكبير الذي كان وقتنذ بطريركا على اليعاقبة وتقل ايضاً اخباره ابن العبي في تاريخه الكنير الذي كان وقتنذ بطريركا على اليعاقبة ان نجمع هنا اقوالهم ونسرد حياة هذا الرجل باختصار فان في اخباره ما يطلعنا على بعض احوال تلك الكنائس المنشقة ويفيدنا علماً عن اسقف نبذ الشيعة اليعقوبيّة ليتبع بعض احوال تلك الكنائس المنشقة ويفيدنا علماً عن اسقف نبذ الشيعة اليعقوبيّة ليتبع الكنيسة الكاثوليكيّة التي كان يثلها الملكيّون في الشرق حتى بعد انفصال فوطيوس عنها اذ لم يتم ذلك الانشقاق اللا على عهد ميخائيل كيولاريوس

وُلد موديانا (المعترف) في اواسط القرن الشاني عشر وانقطع منذ حداثته الى جبال الرها المزدانة بالنساك والزهاد · وعكف على مطالعة مصنف تكتبة السريان الاقدمين · واحرز من العلوم والاداب نصيباً وافراً · وامتاز خاصةً بالحبرة بالامور الدنيا وبلاغة النطق وفصاحة الكلام · وكان بمن يوثق به و يُرجع اليه في الدعاوي لدى ارباب الحكم

وكان في ذلك العصر البطريرك ميخانيل الكبير (١ مستلماً ازمَّة رعاية الامة السربانيَّة اليعقوبيَّة فتطاول على حقوقه تاودورس بن وهبون وكريم بن ماسح الاسقفان اليعقوبيان وحاولا اختلاس البطريركيّة فحصل بسبب هذه المزاحمة فتن وقلاقل في الشعب كانت نتيجتها انَّ ابن وهبون فاز عرغوبه وبعد ثلاث عشرة سنة لبطريركيّة ميخانيل ارتسم في ديار بكر بطريركاً دخيلًا بوساطة اربعة مطارنة وذهب توا الى ماردين واستولى على الكرسيّ البطريركيّ فبعث ميخانيل اذا ذاك قوماً الى ماردين فاتوهُ قسرًا بابن وهبون الى دير برصوم وحمه جهرًا ولم يرعو ابن وهبون بل ازداد حقداً وكمدًا وانقلب راجعاً الى ماردين فالموصل وجدد الشغب والقلق ثم انطلق اخيرًا الى لاون كبير الارمن والى جاثليقهم فرحباً به وامرا ان يُنادى به بطريركاً في بلادهما وما لبث على تلك الحال حتى اخترمته بد المنون في رومي قلعة سنة ١١٩٣ وكان متضلعاً باللغات السربانيَّة واليونانيَّة والعربيَّة والارمنيَّة وخلف مصنفات شتى تشهد بطول باعه وحذاقة عقله

اما كريم بن ماسح فنزل الى تكريت محاولًا اختـــلاس كرسي المفريان فر'د" الى الموصل بصفقة خاسر وقاتسه اي حرمه المفريان غريفوريوس عام ١١٩٢

ولماً راى سكان ماردين ما جرى لابن وهبون نهض الذوات منهم واستصحبوا رهبانا من دير الزءفران (٢ ومضوا الى دير برصوم متوسلين الى البطريرك ان يحضر

ارتقى ميخائيـــل الكبير الى البطريركيَّة في ١٨ تشرين الاول عام ١١٦٧ وتوفي في ٧
 تشرين الثاني عام ١٢٠٠

٣) شدد دير حنانيا المعروف بدير الزعفران سنة ٨٩١ مسيعية جمةً حنانيا مطران ماردين
 وكفر توت الذي رقاه الى مطرانية ماردين عام ٧٩٣ قرياقس بطريرك اليعاقبة – (راجع تاريخ ميخائيل الكبير)

اليهم والافيقيم لهم داعياً قانونيًا ينظر في امورهم · واغا طلبوا حضوره لاعتادهم على ما كان قد صرَّح به عام ١١٦٧ اذ جعل مقام الكرسي البطريركي رسميًا ١١ بماردين بدلًا من آمد

فرحب بهم ميخائيل ولبي ندا ، هم وانجز رجا ، هم تملطاً من ثقل تلك الرعية وتعبها ، فاوعز اليهم ان يصطفوا من يشاؤون ، فوقع اختيارهم على موديانا الرهاوي صاحب الترجمة لائه كان مشهوراً بالغيرة ومشهوداً له بالفضل وسعة المسارف ، فارسل البطريرك في طلبه ورقاه مطراناً على ماردين ودعاه يوحنا موديانا (٢ وقلده رعايتها بدلا منه ، ثم زود الرهبان والذوات بالصلوات وشيعهم بالانس والترحاب ، وما كاد يظفر به الماردينيون حتى انقشعت عنهم سحابة الغموم وانتعشت افندتهم أا توسموا فيه من النباهة والذكاء فاظهروا له عواطف الولاء والوداد واحتفوا به احتفاء عظيماً ، اما ابن وهبون وابن ماسح فنى تلك الليلة فرا هاربين الى الموصل

فاخذ المطرآن الجديد اذ ذاك يدبر ابرشيته صارفًا الهمة والنشاط في سا يعود الى نجاحهم ونال الحظوى لدى الحكام خاصةً وغدا محبوبًا وموقرًا عند القريب والغريب

بيد ان عدو الخير اخذ يثير في الاهلين نار الشعناء والبغض عليه فقاوموه وناصبوه لاسيا الرهبان منهم ومماً ذاد الشرور والاحن انهم نسبوا اليه اموراً مستقبعة فامتعض موديانا اي امتعاض وتجرَّع من جرّا فالك غصص الالام والحسرات وحاول استالتهم اليه باللطف واللين فذهبت مساعيه ادراج الرياح ثم التمس الذرانع الفعالة ليظهر عليهم ويستمر لديهم فلم يتمكن فكتب آنئذ يخبر البطريرك ويستنصره على اعداه المفعمين غيظاً وسخطاً عليه فهم ميخائيل يدافع عن المطران لكن الشر لم يزل

وا قلتا رسمياً لان دير الزعفران كان مركز ديونوسيوس بطريرك اليماقية منذ عام ١٠٣٤ حق سنة ١٠٣٤ ولا يخفى ان البطاركة الذين خلفوا ميخائيا لم يجروا على تلك السنة (راجع تاريخ ابن العبري الكنسي)

٣) هو غير بوحناً موديانا الذي جرت حفلة رسامته بطريركاً يعقوبياً في ١٧ شباط ١٩٣٩ في كنيسة الافرنج (الكاثليك) بالرها مجضور الامير جوسلين وتوفي البطريرك المذكور عام ١٩٣٧ وخلفة اثناسيوس بن قطره سالف ميخائيل الكبير (راجع ابن العبري)

يتفاقم حتى اضطرَّ موديانا الى مزايلة رعيتهِ متوخياً اطفاء شرارة الفتن فرجع الى خلوتهِ واقام في بيت ابويه بالرها. فتضمضعت من ثمَّ حال الابرشيَّة وتشعَّبت الاهالي واستفحل الفساد. فراى حيننذ البطريرك ان يقسم المرعيث ووكل الرعاية الى ابرهيم اسقف الخابور ريئا تهدأ الامور وتنجلي الحقائق

اماً الماردينيون قلم يهدأ اضطرابهم بل طفقوا يتذمرون على البطريرك ويلومونه في تدبيره لهم . فذهب ثانية اليه نخبة منهم قاتلين: « اننا نستثقل الذهاب والاياب يا ابانا . وانك لتعلم اهمية رعية ماردين من حيث ازدياد عدد الطائفة والرهبان والاديرة والكرزاق . . . فاليك نتوسل ان ترقي لحالنا وتجبر انكسارنا . وليس لنا غنى عنك . على اننا كلّا احتجنا الى رسامة او قضا . دءوى تعنينا مشقة السفر فمدنا اليك . فحتى متى نلبث هكذا » . فتاو و البطريرك وهتف قائلا: « لقد ضاق ذرعي و كلّت عزائي مما نلبث هكذا » . فتاو و الملويوك وهتف قائلا: « لقد ضاق ذرعي و كلّت عزائي مما بان ماردين محتاجة الى راع لا يغيب عنها قط . بيد ان اثقال الشيخوخة وامراضها قد انه كت قواي وحصلت في خطر المنون وليس عندي اعز من المغربان غريغوريوس ابن انها الموركم ماديًا وادبيًا . وبه أنيط تدبيركم روحيًا وزمنيًا » . ثم انه رقم رسالة الني فاليه اوكل الموركم ماديًا وادبيًا . وبه أنيط تدبيركم روحيًا وزمنيًا » . ثم انه رقم رسالة قر ركذلك ان تكون ماردين ودير الزعفران ودير مار ديمط ودنيسر وتل قبب وما قر ركذلك ان تكون ماردين ودير الزعفران ودير مار ديمط ودنيسر وتل قبب وما المط يرك

وفي تلك الغضون كان يوحنا موديانا مقيماً في الرهاكها قدَّمنا مثابرًا على مطالعة الكتب فجرت منازعة بينه وبين اثناسيوس دنحا اسقف الرها اليعقوبي (١ فوشى بولدى البطريرك الذي بعث اليه كتابًا يأمرهُ بجزايلة وطُنهِ والنزوح عن جبلها

ففادر موديانا آننذ الرها وتوجه الى ملطية فصادفه اليونانيَّون وهم الملكيون القائلون بالطبيعتين والمشينتين فارسلوه الى القسطنطينيَّة فاعتنق مذهبهم واصبح خلقيدونيًّا · ولمَّا توسم بطريوك الروم نجابته وذكاءه قلدهُ رعاية ابرشيَّة ميافارقين

ا سقف على الرها عام ١١٦٩

وميافارقين هذه مدينة قديمة كان اليونان يدعونها مدينة الشهدا، (Martyropolis) وعُرفت عند السريان بميفرقط وكانت اذ ذاك مدينة عامرة بالسكان منيعة ذات ابراج وقلعة وكان لليعاقبة فيها كرسي اسقفي يجلس عليه حينئذ اغناطيوس ابو غالب لما الحلقيدونيون فيها فكانوا قليلين فلما قدم اليها يوحنا موديانا اخذ يهتم بشوون الملكيين بنشاط حتى زاد بهمته عدد اتباعه ولاشك أنه بمن انهضوا انصار المجمع الحلقيدوني بعد خمولهم ولعل بقايا الروم في بلاد ديار بكر الى يومنا كان سببها الاسقف موديانا المذكور وبعض الذين اقتدوا بمثاله على ان المؤرخين اليعاقبة لم يرووا شيئا من اخباره في ايام اسقفيته ولعلهم سكتوا عنها ليغضوا منه كما ان ابن العبري نسب الى غداع اليونان رجوعه الى تعاليم المجمع الحلقيدوني (١ يكن الموت عاجله فتوفي في مفتتح القرن الثالث عشر ود فن في كنيدة ميافارقين الملكية

مَّا سبق يلوح للقرَّاه (اولًا) ما كانت عليهِ الكنيسة اليعقوبيَّة في ذلك العصر وهي في زهوها ومجدها الَّا انَّ الحاصات والانشقاقات كانت قد استولت عليها واعدَّت انحلالها وهبوطها الذي نشاهده في ايَّامنا وليس لها اساس ثابت يجمع كلمتها ويصونها من الفتن والشفب

(ثانياً) ونرجح كون موديانا لم ينضم الى الملكيّة لأسباب زمنيّة او فرارًا من الدسائس اليعقوبيَّة فقط بل علماً منه بصحة المتقدات الملكيّة وذلك لأن هذا الاسقف كان مشهودًا له بالفضل والفضيلة والاداب والعلوم كما اثبت المؤرخون لاسيما ان البطريرك ميخائيل ما كان يدخر وسيلة ليمنعه من الانحياز الى الملكيين او ليسترجعه الى مذهبه السابق بعد اتباعهم ولمل المنازعة التي جرت بينه وبين اسقف الرها اتحا كانت لحدال حدث بننهما في امر الدين والارا، اليعقوبيّة

(ثالثًا) وبما يستفاد من هذه الترجمة انَّ يوحنا موديانا لمَّا اعتنق مذهب الروم وسُقَف على ميَّافارقين لم يحتج للى تفيير لسانهِ السرياني الى اللسان اليوناني والمَا اقسام

قال ابن العبري: هو فيحه ده مديرًا دين محدهد مبحده معرفه معرفه المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة عرفة المعرفة عرفة المعرفة عرفة المعرفة عرفة المعرفة عرفة المعرفة المعرفة عرفة المعرفة عرفة المعرفة عرفة المعرفة عرفة المعرفة عرفة المعرفة عرفة المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة عرفة المعرفة المعرف

الطقوس اليونانيّة باللغة السريانيّة وقد اثبت الثلّث الرحمات السيد اقليميس يوسف داود في كتاب القصارى انَّ الروم الملكيّين كانوا يتلون فروضهم الدينيَّة في انحاء شتى باللغة السريانيَّة

(رابعًا) ومع اشتهار امر موديانا ورجوع عن تعاليم اليعاقب الى معتقدات الحجمع الحلقيدوني لاتجد في كتب مو لهي الروم احدًا يذكر هذا الارتداد لانَّ الكتبة اليونان قلما اتسعوا في التاريخ الديني واخبار اساقفته في الجهات البعيدة عن القسطنطينيَّة ففاتتهم امور عديدة لا تجد لها ذكرًا الَّا في مؤرخي السريان

خُلُوع إِن فَنَهُ إِلَا مُعْلِيلًا

Daremberg, Saglio et Pottier. Dictionnaire des Antiquités grecques et romaines, 40° Fasc. (PRINCEPS - QUORUM BONORUM), Paris, *Hachette*, 1907.

معجم الماديَّات اليونانيَّة والرومانيَّة (القسم الارسون)

لم ير على المشرق ستّة اشهر منذ أعلن (ص ٤٧١) صدور القسم التاسع والثلاثين من هذا المعجم الخطير الذي افضنا في سعة مواده وحسن تنسيقه وعلم كتبته ولا غرو لانً فصول هذا المعجم لا يكتبها الا كبار العلاء بمن يُشار اليهم بالبنان وفي هذا القسم ابحاث جليلة منها تاريخيّة ومنها جغرافيّة ومنها في تعريف خرافات الاولين واساطيرهم فلو اردنا تعدادها لطال بنا الكلام نخص منها بالذكر المقالة المطوّلة في الاقاليم الرومانيّة (Provincia) والعاب دلفي اكراماً لافولون (Propylum) وفي هذا القسم ورتبة المجتبي (Procurator) وفي اروقة الهياكل (Propylum) وفي هذا القسم تفاصيل ظريفة عن عادات الرومان مثلًا عن حمَّاماتهم وعن الالعاب للعروفة عند العرب بالبنات (Poupées) ومما يهم بلادنا الفصل المختص بالارجوان واصله وتاريخه واستحضاره من الاصداف المدعودة موركس (Murex) لاسيا في سواحل فينيقة وكانت الصدفة لا تقضمَن سوى بعض نقط من هذا الصبغ يستخرجونها من دودتها بعمل شاق فيملحونها ثم يعرضونها على النار ويغمسون فيها الحرير مدَّة خمس ساعات ويكررون

ذلك ليحكموا صبغة وكان ثمن الارجوان غالياً جدًّا وكان ارفع قدرًا الصنف الصيداوي تباع منة نصف الاقة الى حدّ ٨٠٠ فرنك من نقودنا وكان الطلب عليه مع ذلك كثيرًا لان لون الارجوان كان ثابتاً لا يبور كفيره من الالوان النباتيَّة ولذلك كانوا ايضاً يتَّخذونة ليس فقط لملابسهم بل لصبغ جدران بيوتهم وآنيتهم وتماثيلهم ويزينون به كتبهم الى غير ذلك من الفوائد التي يعددها المسيو بنيه (Besnier) صاحب هذه المقالة ، فنشكر اذن المتولّن لنشر هذا المعجم ونتمنَّى انجازهُ قريباً لتعم في الفائدة

J. RIVIÈRE: Saint Justin et les Apologistes du II° siècle XXIX-346, in - 16 (Collection *La Pensée Chrétienne*) Paris, Bloud et Cie, 1907.

القديس يوستينوس والمدافعون عن النصرانيَّة في القرن الثاني

لم يكتف ِ الكتبة في زماننا اذا ارادوا تسطير حياة احد القديسين ان يدونوا فقط اعمالهٔ ويسردوا تفاصيل اخباره ويصفوا تآليفهٔ بل تراهم يوسعون نطاق ابحاثهم فيجمعون كل ما من شأنهِ ان يعرف زمان المترجم واحوال عصره وما كان له من النفوذ في معاصريه وهذا ما اراده صاحب هذا الكتاب فانهُ لم يألُ جهدًا في بنان اعسال القديس يوستينوس الفيلسوف الشهيد في القرن الثاني للنصرانيَّة فاوضح على احسن اسلوب ماثرهُ وصفاته الشخصيَّة وشهامة موته في سبيل الايمان. ثمَّ درس درساً مدققاً كتابات القديسوا تسع في خواصها لاسيا في تاليفهِ الشهير الذي قدمهُ للقياصرة لتركية النصارى من التُّهم التي كان يقرُّ فهم بها الوثنيون واتَّخذ هذا القسم كتوطئة لدرس آخر اعم ً وأُفيد فقابل بين دفاع يوستينوس ودفاع اباء عصره عن حقوق الدين المسيحي كطاطيانوس واثيناغوراس وترتوليان وغيرهم وبين مامن الانتلاف بين هؤلاء انكتبة ويوستينوس وما استعاروا منهُ في كتاباتهم وما انفردوا بهِ عنهُ . وفي هذا النظر فوائد لا تحصى تبين احوال النصرائية بعد عهد الرسل لماً ثارت عليها اضطهادات الهياصرة والوثنيين · فنشكر صاحب هذا التاليف ونوصي عبي الدروس الكنسية على مطالعت م فانهُ يقفهم على كل ماجرًات ذلك العهد ويزيل كثيرًا من الامور المستبهمة التي تحول دون معرفة احوال ذلك الزمان السحق ل مش

PERSIA PAST AND PRESENT. A book of travel and research, with more than 200 illustr. and a Map, by A. V. Williams Jackson, professor of indo-iranian languages, etc. New-York, The Macmillan Company — London: Macmillan et Co., ltd. 1906. in-8, pp. 470,

بلاد المجم سابقاً وحاضرًا

يجمع هذا انكتاب بين الافادة واللذَّة فانَّ صاحبهُ الاديب المسترجاكسون يتناقل بقرًّا أَهِ مِنْ شَهَالِي العجم الى انحــا - شيراز ثمَّ يتوقَّل بهم الى بحر قزبين مارًا بمدينتي يزد وطهر ان فيصف تلك الحهات كلها وصفًا حسنًا وبشير الى ما جرى ثمٌّ في سالف الأعصار من الْمَاثَرُ التَّارِيخِيَّة مع بيان احوال شعوبها وذكر مبانيها والامور الحكي عنها في الكتاب الكريم وقد اضاف الى ذلك عدَّة ملحوظات لغوَّية لاسيا في شرح معاني اعلام الامكنة . ومما يزيد هذا التاليف شأنًا ان جناب مؤلفه لم يمول على ما كتب غيرهُ حتى عاين بنفسهِ ما رُوي لهُ فزار الآثار وقاسها واخذ رسومها فتمكن كذلك من مشاهدة قبر قورش الفاتح والشاعرين الشهيرين حافظ وسعدي وعدَّة كتابات قديمة فأصلح قراءتها ولم يتصل آلى بمض هذه الاثار الَّا بعد شَقَّ النفُس والاخطار العديدة فَن ذَلك الكتابات الممارَّية المثلَّثة اللغات في بهستان التي كان قرأهـــا لاوَّل مرَّة العلَّامة رولنسون فانَّ المسيو جاكسون بلغ مكانها وصوَّرهـ ا بالتصوير الشمسيُّ وهو فوق هوَّة هائة متشبِّث بالصخور . وقد جازاه الله على ثباته لأنَّهُ اخذ رسوم تلك الكتابات واصلح كثيرًا من اغلاط سلفهِ في عشر صفحات سوف يتلقَّاهـــا المستشرقون بالشكر الجزيل. ويلوح لن يتصفح هذا الكتــاب انَّ كاتبهُ يعرف تاريخ العجم معرفةً تأمَّة لا يفوتهُ من احوالهم شي. فيتبع القارئ رواية رحلتهِ بلا عنا. وببهجة متواصلة لكثرة ما يجنيهِ من الغوائد فضلًا عمَّا يلقاءُ في الكتاب من التصاوير البديعة - على اننا مع اقرارنا بفضل المؤلف لا نرضى بكل ارائهِ وخصوصاً لا نسلم له ببعض ما قال عن لْعُوبًا فِي اصل اسم مدينة اورمية · فانهُ فِي اثنا · كلامهِ (ص٨٧) يزعم بانَّ البعض يلفظونها اوروميا او أروميا او اوروميَّة أفليس هـــذا دليلًا على انَّ هذا الاسم حديث أُطلق على مدينة قديمة · وعندنا انهُ لن المكن ان اسم اورميا مشتق من لفظة روم او رومي ويقسال في التركيَّة اوروم ومنها اوروميا او اورميا. وممَّا يزيدنا ترجيحاً لهذا

القول انَّ هذه المدينــة الشهيرة بمولد زرادشت (على قول بعض الكتبة) لم تُعرف بهذا الاسم في الكتاب المستَّى اوستا وفي التآليف البهلوية · وفي الحتام يجسن بنا ان نذكر للقرا · بانَّ المسيو جاكسون افادنا انهُ عاد ثانية الى العجم وتفقد اواسط اسيا وجمع جملةً من الاثار التي قصد نشرها قريبًا

DAVID ROSS FOTHERINGHAM: The, Chronology of the Old Testament. Cambridge, D. Bell and Co, 1906, in-12, 143 pp.

سلسلة تاريخ المهد القديم

هذا الكتاب لاحد دعاة الدين البروتستاني الانكليز مئن يجلون الاسفار المقدّسة ويدافعون عن صحّتها بنشاط عظيم وهو مع كثرة اشفاله يُعنى بكتابة المقالات الضافية في الابجاث الكتابيّة وممّا وضعه آخرًا في اوقات فراغه سلسلة تاريخ المهد القديم بنا على ما ورد في الكتاب المقدّس وحده مع قطع النظر عن التواريخ العالميّة والاكتشافات العصريّة اللا ما رآه موافقاً لفايته . ونحن لا ننكر ان في الاسفار المقدّسة معلومات تاريخيّة عديدة تُساعد على صوغ سلسلة تاريخيّة متينة تكتنا نرى ايضاً ان العالم لا يكته ان يضرب الصفح عن التواريخ المدنيّة والاكتشافات العصريّة الموافق بينها وبين ما رواه اصحاب الكتب المازلة ويعمل فيها عين الانتقاد فيأخذ ما يوافق بينها وبين ما رواه اصحاب الكتب المازلة ويعمل فيها عين الانتقاد فيأخذ ما المجد منها وينبذ ما لم تعترر صحته وزد على ذلك ان اللاهوتيين يسلمون بوقوع بعض الحلاط في اعداد التاريخ المقدس حصلت بسهو النساخ الذين لم يحسنوا قراءة حوف الحبال وبعضها كا لا يخفى تتشابه في العبرانية فجعلوا حوفاً بدل حرف مشال ذلك حوف د المساوي لعدد ٢٠ وكذلك حرف د المساوي لعدي د ٢٠ وكذلك حرف د المساوي المورون د المساوي المدين د ١٠ ويون د ١٠ و

P. GREGORIUS DEV O. F. M. I. — Ethica seu Ethica Generalis ad mentem Ven. J. Scoti, D. Subtilis. pp. 173 — Hierosolymis, Typis PP. Franciscalium, 1906. II. — Jus Naturæ seu Ethica specialis ad mentem ejusdem, pp. 293 — Ibidem, 1906.

الفلسفة الادبيَّة للراهب المكرَّم بوحنًّا سكوتس

انَّ الكتب الفلسفيَّة المستندة الى تعاليم القديس توما الا كويني المدعو بشمس المدارس لا ترال تتوفر وتشيع يوماً بعد يوم في معاهد العلوم على انَّ الكتيسة تشرفت

بتعاليم غيره من الملافنة الكبار الذين وان لم يبلغوا مبلغه نالوا مع ذلك شهرة عظيمة وتركوا من التآليف ما لا يسع العلما. جهله . فمن جملة هو لا. العلمين المكرّ م يوحن سكوتس الذي ألتب بالعلم الدقيق النظر (Doctor subtilis) وكان من الرهبانيَّة الفرنسيسيَّة كالقديس بوناونتورا وبعض اغة اللاهوتيين القدما. وقد سرَّنا انَّ احد الابا. الفرنسيسيين بني تعليمهُ الفلسفي على تاليف سكوتس واستخرج من مصنفاته الفلسفيَّة المبادئ الراهنة في الفلسفة الادبيَّة والحقوق الطبيعيَّة جعلهما كدستور للتعليم المدارسي٠ ومًا نشكر فيهُ فضل المؤلف أنَّهُ في كل ابواب كتابِهِ لم يَبِعِدْ مطلقًا عن الآراء المقرَّرة بين العلماء الكاثوايك في الابحــاث الاجتماعيَّة سواء كانت عن الافراد او عن العائلة او الدول او السلطة الدينيَّة · وكذلك نوافقة (وان كان الامر بعيدًا) في ما كتبهُ عن تحكيم الدول للاحبار الرومانيَّين الذين لهم نفوذ ادبي اعظم من نفوذ موتَّمر السلم في لاهاي٠ وان سمح لنا حضرتهُ أَضفنا الى ثناننا بعض ملحوظات لعلها تُقيدهُ في تحسين طبعتهِ الثانية · انَّ بعض فصول هذين الكتابين تحتــاج الى توسيع وشرح اطول دفعاً للالتباس وتقريبًا للمعنى. وكذلك تجد بعض اقيستهِ لا تُتقنع تمامًا فَانَّ نتائج البرمان ليست داءًا متضمّنة في مقدماتهِ فيستطيع الخصم انكارها مّا لم تكن القضايا مرتبطةً بعضها ارتباطًا غير منفصم وقد وجدنا أيضًا انَّ بعض التحديدات لا تغي بالمقصود والتحديد كما لا يُخفي لا أبدّ ان يكون جامعاً مانعاً (١ الاب يوسف ديلنسغر

شُنْ لَالْاتِ

اللغتين القبطيَّة والحبشيَّة في مكتبنا الشرقي رفع الى جلالة النجاشي منليك الثاني اللغتين القبطيَّة والحبشيَّة في مكتبنا الشرقي رفع الى جلالة النجاشي منليك الثاني ملك الحبشة نسخة من كتابهِ الحديث في اصول اللغة الحبشيَّة مع منتخبات من تاليفها ومعجم لالفاظها فتلطف النجاشي وارسل الى الموالف على يد مكاتبنا الفاضل

[:] مثال ذلك تحديد المولف للاحتكار الدولي كما ترى وهو تعريف لا يفيد شيئًا:

Centralismus est systema quo sub ementito nomine boni et progressus nationalis jura civium conculcantur.

عبد الله افندي ميخائيل رعد صيدلي جلالتهِ هذه الرسالة التي ندون اصلها مع ترجمتها الحرفيَّة الى العربيَّة وشعارها الملكمي



قد غلب الاسد من سبط جودًا. مثليك الثاني إن ١٨٩٥٠١١ ١ ٢٦٩٠ هذه الرسالة الى الاب ماريوس شسان والسلام طيك . انَّ الكتاب الذي صنفتهُ قد أُرسل اليَّ احظيك بهِ . ابَّدك الله

جنبوت في سنة النعمة ١٨٩٩ (١

الذي اصطفاهُ الرب ملك ملوك الحبشة . فلتبلغ | و ١٩٩٣٠ ع ١٩٩٩٩ : ١٩٩٩٩ ع ١٩٩٩٩ እ**ግ**ዚአብሔር ፣ ንጉሥ ፣ ነገሥት ፣ **ዘኢትዮጵያ ።** ይድረስ ፣ ካባ ፣ ووردني فجازاك الله خبرًا. وهذا التاليف قد ا : ۱۹۶۴ : ۱۹۶۴ : ۱۳۵۳ : ۱۳۵۳ سرني جدًّا امًّا ما رغبت فاني بطيب الماطر ال ٢٩١١٧٥٦ : ١٩٠٨ ت ٢٠٠٦ **ምጽሐፍ ፡ ደረሰልኝ ፡ እግ**ዚአብሔር ፡ كُتب في مدينة اديس ابابا في ٣ من شهر الله ٨٨٦ : ٨٨٦ المعمود المهمة الممامة ال ለሱሜ ፡ እንዲደረግ ፡ ስለለመንከኝ ፡ **ፈት፫ልሃለሁ ፣ እግ**ዚአብሔር ይርዳህ · ግንቦት ፡ ፫ ቀን ፡ ፲፰፻፺፱ مذا (لتاريخ يوانق ١١ ابار من السنة |: ٨٩٨ : ٨٩٨ : ٣٨٤٠ : ٢٠٠٠ ht7 . 126 =

الماليّة

اريخ فقيد الملة المارونيَّة في ييروت الله المارونيَّة في ييروت الله بولس افندى زين تاريخين للطيب الذكر فقىد الدين والدنيا المثلث الرحمات المطران يوسف الدبس يسرنُ الدراجهما في صفحات مجلتنا كتذكار مخلد لاعمالهِ الحطيرة وكآية شكر على تنشيطهِ المكور لكتبة المشرق فالتاريخ الاوَّل هو لوفاة ذلك السيد الجليل:

كرسيُّ بيروت قالت وهي باكية " لقد تشَّمت ُ يا ومِي بفقد ابي بمر العلوم ارسطو العصر يوسفُهُ وآية الله بين العجم والعرب شَهْدِيُ خَلَقَ وَاقُوالَ عَلَّدَةً اثْنَارِهَا النَّرُ فِي الاسْفَارِ وَالْكَتْبُ بِنَى لابِنَاءً مارونِ مَجْكَمْتُ مِ عَبِدًا اذا شَابِ رَاسُ الدَّهُرِ لَمْ يُشْبِ كنائس وصروح الملم شاهدة بغضلهِ اخر الايام والحقبَ ما زال يبني ويبدي من فوائده في شدة المرض المُدْني من التربُ على المعادة وحيًا من ورا الحجبِ حتى قضى في ضان الله ترمقة عين السمادة وحيًا من ورا الحجبِ رحمة ألله غاديدٍ مُضاعَفةً وفوق مضجمت يا أدممُ انسكبي يا خير حبر رأيناه فسن لنــا طرق الهدى والندى والبر والادبِّ ملِك اجى ملام الله خاتمة طابّ كذكراك في الدّنيا فلم تطبّ لئن تواريت مناً بالسم ابدًا فحسن تاريخك المنشور لم ينب

امًا التاريخ الثاني فهو تاريخ ضريحهِ في الكنيسة الكتدرائيَّة التي شيدها في بيروت وهو:

وخلى فَراغًا في الوجود مسؤَّفًا فناحت عليهِ الارض شرقًا ومغربًا وذو الدين والدنيا عليهِ تأسفًا وذكرًا فكم ألنى وألملي وألَّفَا ويض اباد ليس تحصى فتوصفًا ومعهدهُ العُلمي عنوانهُ الوَفَا امامًا عظيمًا سَائدًا مثل يوسفًا سنة ۱۹۰۷ م

مضى السيد الدبسي يوسف عصره قضى مالئ الاساع فوكا وحكمة وكم اثر باق لذكراهُ في الورى فذي البيمة الغراء برهان فضله كذا فليكن مطرانُ بيروت ارّخوا

★ خارطة بديعة ﷺ وصفنا سابقاً (المشرق ٣: ٢٠٥٠) الهدئية الشيئة التي اهداها جلالة قيصر روسية لفرنسة سنة ١٩٠٠ي خارطة بلادها بالحجار الكرية ٠ واليوم قد افاد البشير بان جلالته امر برسم آخر اجمل وابدع من الاوّل ليهديهُ الحكومة الفرنسيَّة وهذا الرسم سوف يمثل المقاطعات الافرنسيَّة الستَّ والثَّانين بالوانها الطبيعيَّة وتكون اسماء المدن من الذهب الابريز والانهار من البلاتين ويشار الى موقع كل مدينة بحجر كريم مختلف النوع والحجم وكلّ هذه الحجارة مستخرجة من معــادن روسيّة فتزيد بذلك قيمتها اماً ثمن هذه الهدّية فسيبلغ ٦,٢٥٠,٠٠٠ فرنك

انسئالتهانجو

س سألنا حضرة القس داود رمو الكلداني من الموصل عن كتاب مخطوط سنة • ١٨١٠ اسمة التبر المكنوز لمنفعة الكاروز وجد منهُ نسخة بالكرشوني فطلب ان نفيده عن موالفهِ موالف كتاب التبر المكنوز لمنفعة الكاروز

ج قد ذكرنا هذا الكتاب في المشرق (٦٩٧٠٩) وهو لاحد افاضل الكتبة الحلبيين مكرديج الكسيح الارمني الكاثوليكي الذي اشتهر في اواسط القرن الثامن عشر وله من التآليف ما يشهد لفضله واساؤها مدوّنة في المحل المذكور

س سالنا احد الملمين في البلدة مـا هي شجرة الساج المذكورة في نص القزويني المطبوع في القسم الثالث من نخب الملح (ص1٠١) وهل تكون من اشجار بلادنا

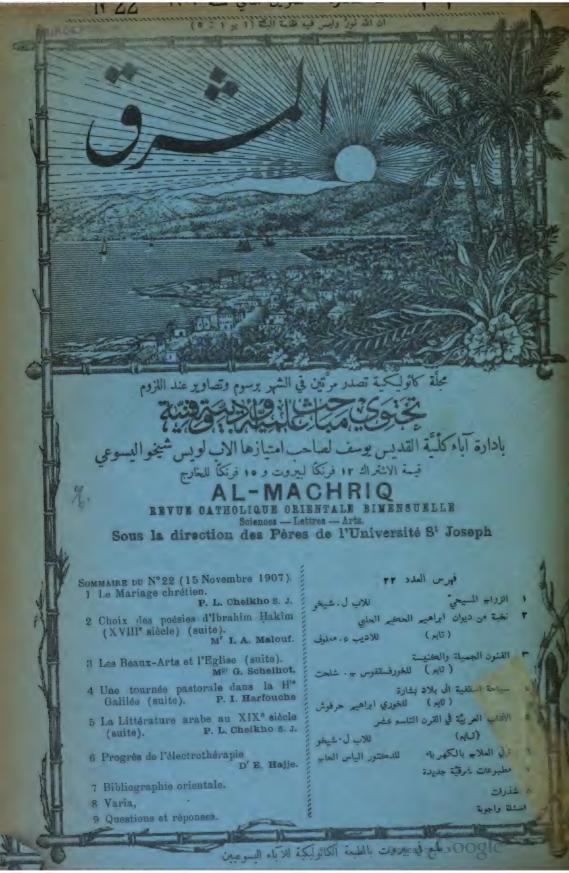
. شجرة الساج

ج الساج شجرة هندية يعرفها الفرنج باسم تاك (teck) ويدعوها الطهاء (teck) أتعد من الاشجار ذات الحشب الصلب الذي يصلح للبناء ويصبر على الزمان، وهاك وصفها لابن البيطار في مفرداته قال عن الشريف (٣:٣): «الساج شجر هندي وليس في الشجر ما هو اكبر منه خشبه اسود وصلب يسمو في المواء كثيرًا وفروعه تسمو وتتد له ورق كثير وفيا يحكى ان الشجرة منه تظلل خلقا كثيرًا وخرعه لا يتنير من القدم »

س وكتب من مصر احد المستفيدين: قرأنا في الجرائد الحليَّة اضم اكتشفوا جثة الغر**مون** منفتاح ابن ستي الكبير وأنَّ هــــذا الملك هو الفرعون الذي يزعم سفر التكوين بانهُ غرق **في البحر** لمَّا تبع بني اسرائِل فكيف التوفيق بين القولين

الفرعون منفتاح وجثتة

ج ليس اكتشاف جثة الفرعون منفتــاح امرًا حديثًا وقد سبق لنا في المشرق (١٠٠١) ذكر هذا الحبر منذ عشر سنوات وبينــا هناك (١٩٠٠١) حلّ المشكل.
في غرقه بجرًا فليراجع



Quant aux sujets qui sont traités dans ces Opuscules ils sont aussi variés qu'intéressants; ils appartiennent à ces différentes branches de la Philosophie: Logique, Psychologie, Théodicée et Morale. Le fond en est aussi solide que le forme est attrayante. Pour le fond c'est la grande Philosophie péripatéticienne dont ces auteurs se font l'écho. Quant à la forme elle ne laisse rien à désirer. On est heureux de voir la langue arabe qui semble rebelle au langage métaphysique se prêter merveilleusement à toutes les nuances de la pensée et rendre sans effort les idées les plus abstraites.

A ces œuvres originales nous avons ajouté la traduction arabe de quelques traités philosophiques attribués par certains auteurs à Aristote, à Platon et à Pythagore et plus vraisemblablement composés par leurs disciples. Le traducteur de ces opuscules est un chrétien fameux, Ishâq Ibn Honein dont on connaît l'activité scientifique et les nombreux commentaires sur les auteurs grecs.

En tête de chacun des onze traités qui composent ce Recueil, on trouvera dans un court préambule tous les détails bibliographiques qui font connaître les Manuscrits dont nous nous sommes servis.

Beyrouth, 31 Octobre 1907.



الزواج المسيحي

نظر تاریخي ولاهوتي للاب لویس شیخو

قلّما يجد القرّاء في المشرق كلاماً عن الزواج بينا يرون مجلّات أخرى حافلة المقالات الزواجيّة يتفنّن فيها اصحابها كيفها شاو والأيبالون بما تتضمّنه اقوالهم من المبادئ المجعفة بحقوق الدين او الضارّة بالهيئة الاجتاعيّة التي قوامها بآداب الزواج وليس سكوتنا تغاضيًا عن الامر واتّما نتحاشاه لعلمنا بان بحثا كهذا اوسع مجالًا واعلى شأمًا من ان تخوض فيه فرسان القلم دون ترور او تتناوله ألسنة الاغرار بلا تحفّظ ووقار

على آئنا رأينا في هذه المدَّة الاخيرة تفاقاً في الشرَّ حتى لم يَعُد يسعنا الإِضراب عن بعض ما تحامل به هؤلاء المتشدّقون على الكثيسة وكثيرًا ما ينقلون ما يسطّرونهُ عن اقوال بعض الاوربيّين مئن لا يكترثون لدين ولا يراعدن لأَدب ، انارهم الله وارشدهم الى سواء السيل

ويماً قرأناه في بعض المجلّات المصريّة معرّباً عن الانكليزيّة لاحد اهل الهند مقالة كثرت فيها الاوهام والاقوال الفاسدة في حتى الزواج المسيعيّ وقد شعر بذاك صاحب المجلة فنبّه في ذيل المقالة انَّ « بعض ما ورد فيها من الافكار والاحكام فيه نظر عند فقة من اهل العلم » فردّ بذلك عن نفسه المسئوليّة وكان الاولى به أن لا ينشر هذه الموهومات بتاتًا

ولمَّا كانت اغلاط هذه النبذة عديدة يَّتضي الردَّ عليها كتابًا ضغماً رأينا ان

نَأْخَذَ هَنَا بَعَضَ اقُوالِهَا فَنَبَيْنَ بَطَلَانُهُ ايَقْتَبِسَ التَّرَّا · بَذَلَكَ عَلَماً بَضَعَفَ بَقَيَّة مزاعم هذا الكاتب وما تستحقُهُ من الاعتبار · قال :

« أنَّ النصرانية في عصورها الاولى اوضحت حليها من قدر الزواج فكانت تعدُّ هذا الارتباط من الاحوال المنحطَّة وتحسب البنين جناية وشرًا . . . وقد نشأ بعض هذا الانجراف عن التشبُّه بالملّم نفسه لشدَّة تعلُّق نبي الناصرة باهل المذهب الأَمني وانتظاره حلول الساعة في العاجل حين تنتهي الارتباطات المدنية وانقضاء بعثته وهو في مقتبل الممر كلّها امور تجلو لنا اسباب حلّه من قدر الزواج . . . وشدَّة بغض بولس للنساء مع ما يقصدهُ من كلام الملّم قوَّى في الكتيسة الاحتقاد الأَمني بأنَّ الارتباط الزوجي وهو اقدس العقود اتّا هو اثمُ بيب تجنبُ من ما امكن وكان يحسب المقصود من الزواج ايلاد الاولاد وقضاء الشهوة البهيميَّة ليس الَّا ولا ترال حقود الزواج في الكتيبة في الكتابُ المناش مصبوغة جذه الصبغة المالية الى يومنا هذا . . .

« ومن المحققات التاريخيَّة التي لا تقبل الشك أنَّ تمدُّد الزوجات لم يُستنكر (اي عند المسيحيين) الآ في الاعصر المتأخرة والظاهر انَّ القديس اغسطينوس نفسهُ لم يرَ فيهِ سقوطاً في الاَدَاب او المَّا وحرجاً بل صرَّح ان تعذد الزوجات لا يُعدَّ جريمةً لانَّ قوانين البلاد تبيحهُ . . ولا نرى في تاريخ الكنيسة ما يدل على انَّ الاساقفة او رؤساه الكنيسة استاؤوا او اظهروا اقل اهتراض على هذا القانون »

نكتفي بهذه الاسطر ليتحقَّق القرَّاء ما في هذه المقالة من الاوهام وانَّ كلامنا اليس هو تحاملًا بل انتصارًا للحق وصونًا لشرف الدين المسيحيّ فنقول:

يُستخلص مماً روينا انَّ كاتب هذه المقالة ينسب الى السيد المسيح والى الكنيسة الحط من قدر الزواج لأسباب عدَّدها اخصُها تأثير التعاليم الاسينية في عقل المسيح واقواله ثم اعتقاده بقرب حاول الساعة وانتها العالم ثمَّ شدة بغض بولس الرسول بحيث اعتقدت الكنيسة انَّ الارتباط الزوجي هو اثمُ يجب تجنبه ما المكن فغنيدا لهذه الدعاوى الباطة نبين (اوَّلا) انَّ السيد المسيح رفع قدر الزواج فضلاً عن ان يبخسه حقة (وثانياً) انَّ بولس الرسول لم يخالف في ذلك تعاليم سيده (وثالثاً) انَّ الكنيسة اعتبت دائماً الزواج كاقدس العقود وناصبت كل من اعده أنها يجب تجنبه

ا الزواج والسيد المسيح

لا ننكر ان السيّد المسيح لذكره السجود احبّ التبتُّل وفضَّلهُ على الرّواج وكفانا دليلًا على ذلك انهُ ليس فقط كان بتولًا بل قرَّب ايضًا الى شخصــه الكريم للتبيّلين زهدًا بالله وحبًّا بالله فهذه أمّهُ الطاهرة كانت بتولًا وهذا ابوهُ بالذخيرة يوسف

البار كان بتولا (المشرق ٣ : ٨٠ و ١٤) وكان صابف في القديس يوحنا المعمدان بتولا واحب بين تلاميذه يوحنا الحبيب لتبتاه ولكن كيف يمكن المناظر ان يبين المسيح بتفضيله البتولية على الزواج بخس حقوق الزواج وحط من قدره إ فان في الاناجيل المقدسة لا زى ذكر البتولية الا في نص واحد في انجيب متى (١٢:١٩) فهناك يجيب المخلص على تلاميذه الذين وجدوا قوله في منع الطلاق صعبا قائلين وان كانت هكذا حال الرجل مع امرأته فاجدر له الا يترقب فقال لهم الرب: «ما كل احد يحتمل هذا الكلام الا الذين وهب لهم لأن من الخصيان من ولاوا كذلك من بطون أمهاتهم ومنهم من خصاهم الناس ومنهم من خصوا انفسهم من الجل ملكوت الساوات فمن استطاع ان يحتمل فليحتمل »

فهذا الكلام كما فهمه المعلمون والآبا و دون استثناء يدلُ على البتوليَّة الاختياريَّة صوَّدها السيّد المسيح بصورة حسيَّة لا يريد بها عملاً جراحيًّا مذموماً كما لا يخفى بل اراد قهر شهوات النفس حبًّا بالله وايثارًا للآخرة على الحاضرة ، ثم ترى من هذا القول ان المسيح لا يدفع الى التبتُّل وا ثما اشار اليه فقط اشارة خفيفة فلا يتجاوز قوله الوصيَّة حيث اردف « من استطاع ان يحتمل فليحتمل » وزد على ذلك ائه صرَّح الوصيَّة حيث اردف « من استطاع ان يحتمل فليحتمل » وزد على ذلك ائه صرَّح بصعو بة الامر وبيَّن ان هذه الوصيَّة لا يقدر ان يقوم بها « الله الذين وهب لهم »

فاين رعاك الله وجد صاحب القيالة بانَّ المسيح حطَّ من قدر الزواج أُوَليس انكاتب هو الذي حطَّ من قدر المسيح لمَّا نسب اليهِ امرُّ اكهذا ؟

وليس قولة بان « السيّد المسيح كان شديد التعلَّق بمذهب الاسينيين » اقوى حجّة لانه ليس لدين شاهد تاريخي يشير الى تردُّد المسيح على الاسينيين او الى الاجتاع بهم او مراسلته الياهم في زمن من ازمنة حياته بهم أن تعاليم الاسينيين كا ذكرها يوسيفوس اليهودي وفيلون الاسكندري وبلينيوس الطبيعي وغيرهم تختلف في امور كثيرة عن تعاليم السيّد المسيح حتى في امر الزواج كما سترى فان الاسينيين كانوا نشاكا من اليهود يعيشون في الزهد ويشتغلون بالاعمال اليدوية تحت ادارة شيوخ من خسهم وكانوا عادة يمسكون عن الزواج اللّا فشة منهم كانوا يتزوجون على شروط معلومة وكان للاسينيين تعاليم فلسفية خصوصيّة استعاروها من تعاليم فيثاغورس الفيلسوف اليوناني وكانوا لا يأتون الى اورشليم ازيارة هيكل الرب ولا يقدّمون ذبائح

دموية وهم مع ذلك يبالغون في حفظ السبت كالفريسيين الى غير ذلك من العادات التي لا زى منها اثرًا في تعاليم السيد المسيح ومنها ما ابطلها بمثله وكلامه واهيك بذلك برهانًا على بطلان قول الزاعمين بانَّ المسيح كان شديد التعلُق بمذهب الاسينيين واضعف من هذا زعمهم بانَّ المسيح كان يتوقع حاول الساعة عاجلا وهو قول بناهُ بعض المحدثين على كلام المسيح في قرب خراب مدينة اورشليم وكان اتخذه الرب في الانحيل كندحة ليُعلم تلاميذه بما سيحلُّ في العالم من الآيات والنكبات عند حاول الساعة فظنَّ قوم ان السيد المسيح تكلم عن امر واحد وعن قرب منتهى العالم ولو اعمل هؤلا فكرهم في كلام الانجيل لتحقيقوا ان الرب روى هناك لتلاميذه المرين مختلفين او لهما قريب حلولة والآخر بعيد فجعل الاولى كصورة ورمز عن الثاني وما يوضح جليًا بان السيد المسيح لم يتوقع حلول الساعة بعد ذمن وجيز انَّه قبل صحوده الى الساء وعد تلاميذه بانَّه سيكون معهم الى منتهى الدهر (متى ٢٠:٢٨) وائم سيكرز باسمه في جميع الامم (لوقا ٢٠:٢٤) والى اقصى الارض (١عمال ٢٠:٢١) وائم حلول الساعة قريباً لمَّا استطاع ان يغوه بكلام كهذا

فسقط اذن دعوى القائلين بان السيّد المسيح حطّ من قدر الزواج وليس للحجج التي ذكروها اصل ثابت بل هي تخيُّلات وهميَّة باطلة يردُّها العلم الاكيد والنظر المجرّد عن الغايات

ولا يكفينا ترييف هذه السفاسف بل لدينا بيتات واضحة بانَّ السيّد المسيح رفع قدر الزواج وجملهُ في رتبة لم يعهدها العالم سابقاً منذ اليام الآباء الاوَّلين ودونك الدليل على ذلك

انَّ من يتصفح خبر تكوين الابوين الاولين كما رواه موسى الكليم في سفر الحليمة يجد هناك الصفات التي ارادها الحالق للزوجين فانَّ النبي يذكر اوَّلا خلقة آدم ولم يُعقب روايتهُ باستحسان الرب لعمله كما فعل بعد خلقة بقيَّة الكائنات كأن الله أجَّل استحسانه الى ان أَتَمَ تكوين حوَّا و فرأى حيننذ انَّ عمله ﴿ هو حسن جدًّ ا ولم يكون حوَّا و من القراب كما فعل بآدم بل من ضلع استلهُ من ادم دلالة على ما يوبدهُ من الارتباط غير المنفصم بينهما ثمَّ يعطيها لآدم لا كأمة دونهُ بل ﴿ كعون ِ بازانهِ » اشارة الى شرف مقام الزوجة في بيت رجلها ويقر آدم بهذه الرتبة الشريفة حيث يهتف «هوذا عظم من عظامي ولحم من لحمي » • ثم يردف الراوي الموحى اليه من الله قولة بهذه الآية الحليلة كتوقيع لذلك الصك الذي لا يمكن البشر الفاءهُ قائلًا : « ولذلك يترك الرجل اباه وامدًا »

تلك هي صورة الزواج الارَّل كما انشأهُ الله وكان هو الشاهد عليهِ لمَّا تُمُّ الرضي المتبادل بين القرينين. وقد جعل الحالق هذا الاقتران كمثال تام لكل ارتباط زواجي فجعله وصالًا بين واحد وواحدة فقط ليصيرا جسدًا واحدًا. ولعمري لو كان تكاثر النسل يقتضي تعدُّد الزوجات لكان الامر في بد العالم ألزَّم منه في توالي الاجيال بعد انتشار الجنس الآدمي ثمَّ جعله اقترانًا غير منفصم فلذلك امر بان يترك الانسان اباه وائمه ويلزم امرأته وقد منح البارى بركته لمثل هذا الزواج « فباركهم الله وقال لهم : انموا واكثروا واملاً وا الارض »

على ان البشر قد مسخوا صورة الزواج الالهي وتجاوزوا فيه سنن الله كما فعلوا ببقية وصاياه ولا يسعنا هنا ان تتعقّب تاريخ الشعوب القديمة حتى ارقاها في التهدأن والعمران لتصف ما الحقوا بهذا العقد المقدس من الفساد ولعل معظم النوائب والملمات التي حدثت في العالم اغاً كان اصلها من سوء تصر ف البشر بالزواج وليس الطوفان سوى خطب من الحطوب التي دهمت بني آدم من جراء ذلك لما اهمل الانسان نفسه لشهواته القبيحة ولم يجد في المرأة سوى آلة عمياء يستخدم اللذاته البهيمية ثم يقصيها عنه بعد قضاء شهواته والتواديخ طافعة عن المساوى التي تشهد على استعباد المرأة وانحطاط الشعوب بعد تذلكها كيف لا وعليها مبنى تربية الاحداث لا ينشأون على الصلاح دونها ولا صلاح حيثا لاتجد اتفاقاً بين الزوجين يمكن افتراقهما لاسباب لا طائل تحتها او لمجرد الرجل

والحق يقال انَّ شعب الله بني اسرائيل مع سمو رتبتهم الاديَّة بين الامم لم ينجوا قاماً من هذه الشوائب ففشا بينهم كثير من هذه الادواء ونسوا ما اوصى بهِ الحالق في اوَّل الحَليةــة واستسلموا كفيرهم الى اهوا، قلبهم فتسامح لهم موسى ببعض الامور د لقساوة قاوبهم ، كما قال لهم الخلص

فلمَّا ظهر السيد السيح وكانت غايتهُ ﴿ لا ان يحلُّ الشريعة بل ان يحمَّلها ، اراد

ايضًا ان يرد الزواج الى مقامه الذي كان اختاره له الله في اوَّل الحليقة وكل ما تراه في الانجيل عن الزواج يو يد ذلك فانَّ المسيح رد له وحدته وقر ر ثباته المطلق الى آخر حياة الزوجين وتجد دستور الزواج المسيحي في انجيلي متى (١٠٠٣-١٠) ومرقس المردن وتجد دستور الزواج المسيحي في انجيلي متى (١٠٠٣-١٠) ومرقس ان يُطلق زوجته الله دنا الفريسيون الى يسوع ليجر بوه فسألوه قائلين: «هل يحل لرجل ان يُطلق زوجته » فاجابهم قائلًا: «بماذا اوصاكم موسى» وقال: «الأجل قساوة قلبكم كتب ان يُكتب كتاب طلاق والحقي عن فاجاب يسوع وقال: «الإجل قساوة قلبكم كتب نكم هذه الوصية ، أما قرأتم أنَّ الذي خلق الانسان في البدء ذكرًا وانثى خلقهم وقال: الذلك يترك الرجل أباه وامه ويلزم امراته فيصيران جسدًا واحدًا »ثم اردف المسيح مثبتاً لقول الحالق: « وما جمه الله فلا يفرقه انسان » وصرَّح من بعد ذلك عدم جواز الطلاق بقوله : « انا اقول نكم من طلق امراته وتروَّج أخرى فقد زنى عليها وان طلقت ام أة بعلها وتروَّجت آخرى فقد زنى عليها وان طلقت ام أة بعلها وتروَّجت آخرى فقد زنى عليها وان طلقت

فترى من هذه الايات كلها انَّ السيد المسيح ليس فقط لم يبخس شيئًا من حقوق الزواج وانما اراد اصلاحهُ على مثال الزواج الاول الذي رسمهُ الله في فردوس عدن فقرَّد وحدتهُ كما كانت في البد، ونفى الطلاق « لئلًا يفرق الانسان ما جمعهُ الله » وقد سمح فقط لعلَّة الزنى بالطلاق النوعي اعني بالافتراق لا بحل رباط الزواج (١

نكن المسيح ما اجتراً بذلك ولم يوض باعادة الزواج الى كرامته الأولى فأنه جعله في جملة اسرار بيعته السبعة ورفع بذلك قدره الى اوج الشرف الأن السركا هو معلوم يمنح النعمة لمن يباشره فالزواج كالعمودية والتوبة والقربان وانكهنوت يخول من يرتبط به نعمة خصوصية فيكفي الزوجين ان يتّفقا على الشروط المفروضة من الكنيسة ويقبلا الارتباط الزوجي حتى يفيض الله عليها بمجرد رضاهما نعمة خصوصية تقدس عيشتهما الزوجية وتساعدها على ممارسة الفضائل الالهيّة وترشدها الى تربية اولادها على سنن الاداب وهذا ما نواه المخلص لذكره المجد اذ حضر عرس قانا الجليل واصطنع معجزاته الاولى لاجل المدعوين الله لمًا حول الماء الى خمر

اطلب مقالة حضرة الاب انطون صالحاني «الطلاق عند المسيحين » (في المشرق ٨: ١٠١٣ ; ١٠٧١ ; ١٠٢٩) وقد استوفى فيها هذا الموضوع باقنع البرهان وردً على كل الاعتراضات. وهذه المقالة قد طُبعت مرَّتين على حدة فتباع في المطبعة الكاثوليكية

ولنا شاهد آخر على قولنا بانَّ المسيح كرّ م الزواج وجعلهُ سرًّا وهو ما رواه بولس الرسول في رسالتهِ الى اهل افسس (٥: ٣٢) فائهُ بعد ان حرَّض الازواج الى الحبة المتبادلة وذكر قول الله في سفر التكوين عن ملازمة الرجل لامراته لانهما جسد واحد على مثال ملازمة المسيح لكنيسته ، التي اتخذها لنفسه كقرينة مجيدة لا كلف فيها ولا غضن بل منزَّهة من كل عيب » اتبع كلامهُ عن الزواج بهذه الالفاظ: «ان هذا لسرَّ عظيم اقول هذا بالنسبة الى المسيح والكنيسة ، وهو كلام صريح يبين الزواج دخل في اسرار البيعة ومن ثمَّ لم ترل كنيسة الله تعظم هذا السر وتعتبره اعتبارها لاقدس العهود وتحافظ عليه محافظتها على الاشياء المقدسة

۲ الزواج وبولس الرسول

كلًا لم يضع المسيح من قدر الزواج بل شرَّفة واوثق عروتة وبذلك زاد الميشة الزوجية والهيئة الاجتاعية قوَّة ومتانة وفخراً ولم يجر بولس الرسول على طريق مخالفة لطريق سيّده بل عرف مثلة رفعة الزواج ودافع عن شرف فلنبين ذلك باقواله نفسها لتسقط حجة القائل بانَّ بولس الرسول كان مبغضاً للنساء فحط من قدر الزواج

واوًل شاهد نقدمه للقرّا، هو المكان الذي اشرنا اليه إننا في رسالته الى الافسسين فان كلامه في تعظيم الزواج وتعريف خواصه التي تميزه يوافق تعليم المسيح موافقة تأمة قال الرسول (افسس ١٢٠٠-٣٢): «لتخضع النساء لرجالهن كالرب لأن الرجل هو راس الرأة كها ان المسيح هو راس الكنيسة وبذل نفسه لاجلها ليقدسها مطهر الياها بفسل الما، وكلمة الحياة ليهديها لنفسه كديسة مجيدة فكذلك يجب على الرجال ان يحبُوا نساءهم كاجسادهم ، من أحب امرأته احب نفسه فانه لم يبغض احد جسده قط بل يُغذيه ويربيه كما يعامل الرب الكنيسة ... وكذلك يترك الرجل اباه وامه ويلزم امرأته فيصيران كلاهما جسدًا واحدًا ، ان هذا السر عظيم النح » فأيم الله اين وجد صاحب المقالة في هذا الكلام شيئاً يُشعر ببغض بولس الرسول للنساء وللزواج ، أو كان يمكنه ان يصف الزواج بعبارات ارق والطف ويصور هذا السر بمعان الملغ واسمى

وليس هذا المكان الوحيد الذي ذكر فيهِ الاناء المصطفى الزواج لكنَّ كلامهُ

عموماً يدلُ على اعتباره للزواج السيحي وعلى حرصه على قداسة هذا السر وواقة روابطه فن ذلك قوله في رسالته الى الرومانيين (٢:٧ – ٣): * انَّ الرأة التي تحت رجل هي مرتبطة بالناموس برجلها ما دام حيًا فان مات الرجل برئت من ناموس الرجل فن ثمَّ ما دام رجلها حيًا ان صارت الى رجل آخر فانها تُدعى زانية وان مات رجلها فأنها حرَّة من ناموس الرجل حتى انها ان صارت لرجل آخر فليست بزانية »

وكذلك في رسالته الى المبرانيين يقول في صيانة شرف الزواج: ﴿ ليكن الزواج مكرً ما في كل شي و والمضجع طاهرًا فانَّ الزناة والفُسَّاق يدينهم الله ٤ وفي رسالته الاولى الى تلميذه تيموتاوس (٣٠٤) يحذره من تعاليم بعض المبتدعين الناطقين بالكنب الذين ﴿ ينعون عن الزواج ﴾ فاين ناشدتك الله في كل ذلك ما يشير الى بغض لزواج والحق على طرفي نقيض

بقي عمل آخر أتسع فيهِ بولس الرسول عن الزواج والبتوليَّة ولمل الحصم رمز اللهِ فينبغي ان نورده أ . وهو الفصل السابع من رسالة القديس بولس الاولى الى اهل كورنتس فان مداره برمَّتهِ عن الزواج وكان اهل كورنتس كتبوا الى الرسول هل محسن بهم ان يمتنعوا عن الزواج فيجيب القديس على سوًّ المم مميزًا بين الذين ارتبطوا سابعًا بالرّواج القانوني وبين غير المتزوجين فيأس الاولين باسم الربُّ ان يستوا في زواجهم قال: ﴿ لَمَّا المتزوجين فاوصيهم لا انا بل الربّ بان لا تفارق المرأة رجلها وان فارقتهُ فلتبقُّ غير متزوجة او فلتصالح رجلها ولا يترك الرجل امرأتهُ ، • امَّا غير المتزوجين فانَّ الرسول يشير العجم بعدم الزواج اذا ارادوا الكمال وخدمة الله بعيدًا عن لذَّات هذا العالم لكنَّ كلامهُ لأ يتجاوز مجرَّد النصيحة لا بل يحرض على الزواج ان وجد الانسان في نفسهِ داعيًا الى الحطيئة قال: ﴿ احسن للرجل ان لا يمسُّ اموأة ولكن لسبب الزنى فلتكن لكل واحد امراتهُ وليكن لكل واحدة ِ رجلها ، وقال: ﴿ انِّي اودَ لُو يَكُونَ جميع الناس مثلي لكن كل احدِ لهُ من الله موهبة تخصُّهُ فبعضهم هكذا وبعضهم هكذاً • ومثل هذا يقول للبتولات مشيرًا فقط عليهن بالبتوليَّة : ﴿ أَمَّا البتوليَّة فليسَ عندي وصَّت من الربُّ لَكُني افيدكم فيها مشورة ٠٠٠ اني أريد ان تكونوا بلا هم ٠ فانّ الغير التزوج يهمُّ فيما للرب كيف يرضي الرب وامَّا المتزوج فيهتم فيما للعالم كيف يرضي امراته فهو منقسم والرأة الفير المتوجة والعذراء تهتم فيا للرب لتكون مقدَّسة في الجسد وفي الروح وامًا المتزوجة فتهتم فيا للعالم كيف ترضي رجلها . وا عًا اقول ذلك لفائدت كم لا لالقي عليكم و هتا بل ابتغاء ما يجمل ولاجل المواظبة الرب بغير ارتباك ، هذا مجمل ما ورد في هذه الرسالة في الزواج والبتوليّة يظهر منها انَّ الرسول يفضّل البتوليّة لأنَّ المتبلين بزهدهم في ملذات الدنيا يصرفون نظرهم الى خدمة الله ولكن هيهات ان يُستدلّ من اقواله على ما يُشعر بالبغض الزواج وهو يكرّ ر مرارًا انَّ الزواج حسن وان كانت حالة البتوليّة احسن و ولا يقصد الرسول اليّة بتولية كانت بل يويد تعفّف الانسان ليتغرَّغ لحدمة الله ﴿ فان لم يتعفّفوا فليتزوجوا فانَّ الترويج خير من التحرُّق ، الانسان ليتغرَّغ لحدمة الله ﴿ فان لم يتعفّفوا فليتزوجوا فانَّ الترويج خير من التحرُّق ، فهذا كل ما ورد في رسائل بولس عن الزواج وهو عين الصواب جرى المسيحيون فهذا كل ما ورد في رسائل بولس عن الزواج وهو عين الصواب جرى المسيحيون على مقتضاه منذ اوائل النصرانية ولا يزالون يجرون عليهِ وليس فيه شي ويستغربه ذوو المعقول السليمة بل يثبت صحَّته عقلاء الفلاسفة فضلًا عن اللاهوتيين (له بقيّة)

نخبة من ديوان ابراهيمر الحكيمر الحلبي

بقلم عيسى اسكندر افندي المعلوف اللبناني (تابع لصفحة ١٨٩٠)

وقـال عدح مريم البتول ويحثُّ نفسه على التوبة وذلك سنة ١٧٥١ م وهي ستة واربعون بيتًا نختار منها بعضها ومطلعها :

ماذا أكنِّي مربمًا تاك البنول البارعة

الى أن قال:

ان قلتُ عرشاً شمتُها من فوقه هي طالمه او ان اقـل باب السها فهي السها السابه الو ان اقل فلك لهـا الافلاك تمنو طالمه او قلت شمس شمسها تمني الشموس الساطمه او نجية المهد التي فيها الملائك راكمه او جرة المن الشهي وعصاة موسى الفارعة او بركة الضان التي امل البلايا نافسة ومنارة الاقداس في تابوت حـد لامه

او روضة مخضلت زهر الفضائل يانمه كم ذا اعدد في كنا يات الصفات الواسمه فميت كن لم ازل عمدانع منتابعه افني الزمان لعلَّها تُلفَى عِدَّعي قانعه وتمن في بالصفح عن فرط الذنوب الذائعه

الى أن قال يعاتب نفسه:

قد بعث عري كلَّه بالاغ شرَّ مبايعه وصرفت ايام التجارة بالمسارة ضائمه وفدوت في شيخوخة تلك المسامي تابعه أنوي الرجوع عن الشقا والنفس تغدو راجعه فندوت مقطوع الرجاً من توبة لي نافسه حتَّامَ اقفي المصر بين عباوة ومطاوعه وإلام فهي تلتهي بخصومة ومنازعه تتفافلين عن الملا ص بليل الملك هاجعه كم تطمعين بذي الامساني بالتواني قانمه كني ارجي قوي ارفعي زفرات قلب خاشمه

وقال يمدحها من قصيدة ذهب اولها والباقي منها اربعة واربعون بيتًا منها:

مريم البكر التي قــد أعنقت جنسنا المأسور لما وهقــا فاعطفي الطرف لنحوي كرماً والطفي بي قبل يوم الالتقا وانقذيني من ذنوب أثرت بي كلوماً خرقُها لن يُرتقا

وقال يمدحها ايضاً ويندب نفسه سنة ١٧٤٠ وهو في حلب من قصيدة مؤلفة من واحد وثلاثين بيتاً فمن عتاب نفسه :

تَسْمِينَ نحو الاثم سي الماء في الـــوادي وتنهمكين في دنياكِ حق مق لم تنتني من مبلك المـــوج والاينــال في اهواكــِ

ومن مدح البتول:

ثم التجي بجمى البتولة مريم مينا الحلاص ككل خاط بالتر لا ترجميني يا بتولة آيسًا ما عــاد عنك قط راج شــالتر لولاك ما نال الاثيم خلاصهُ كلًا ولا حاز التقى لولاتر

٧ الزهد

قال ابراهيم الحكيم يوبخ المتوغلين في الشرور ويحثهم على التوبة سنة ١٧٠٣م من موشح مو لف من عشرين دورًا اليك بعضها:

حتامَ في فعل الذنوبُ لم تَعْنيَ من فرط العيوبُ تغيظ عـــــ النبوبُ , وتزدمي في بغضب اوما خشيت من الفضا وما علينا فرضًا والفحص عمًّا قد مضى

يوم الحساب وعرضه

وقال يندب نفسه ويحثها على الرجوع الى التوبة وذلك سنة ١٧٥١ م في قصيدة موالفة من خمسة وعشرين بيتاً ننتخب اهمَّها:

لبت شعري هل عاد لي من شغيم ارتجيهِ لدى حماك المبع قَــد مُدَّدَثُ الوسيط واسودً وجهَّى من صنيعي القبيح عند الجميع ِ مذ تباعدتُ عنك صرت كثيبًا لم يعد لي من سَلوةِ او هجوع ِ عائشًا في ظلام ليل المعاصى عائمًا في يمّ الذنوب الوسيمِّر

الى أن قال:

فَالِامُ اكُونَ عنـك طريدًا مبعدًا عن رجا رضاك السربع هل يسرَّنك موت خاط فكلًا بل تشـا الكلُّ برجعون رجوي فاقتبلني كما قبلت ً قديمًا مريمًا وارتضي بترر دموعي غَبِّي من بحر إثم غريقًا واجتــذب مدنفًا كثير الوقوع_ مدٌّ نُمُوي يد السيخا وانتشاني من حماةٍ قد طال فيها هجوعي

وقال يندب نفسهُ ويحثها على التوبة وذلك سنة ١٧٣٨ م وهاك القصيدة برَّمتها: يه قلب حسبك ما كني تبدي لمولاك الجف

حنامَ ترهو لاهيًا والموت سلَّ المرهب اسرفت (1 عرك باطلًا فلذاك كنت المسرف لو كنت تربحُ نصف كنت الحكيم المنصف لكن مضى ما قد منى فاضض وكن متخوفا واندم وتب وابكى ونُح واذر دموطك مذرف

واندم ونب وابكي ونُح بالعفو ان يتعطف واضرع لربك علَّهُ

 وفي الاصل اصرفت والمصرفا والمقسود (اسرفت والمسرفا) والبحر من مجزوه الكامل. ويمتزج بمجزوء الرجز

نادي المى فاقتبل عبدًا ببابك مدنف يا ربّ إرحم شقوتي قبل أن أموت واتلفا با رب أِقبل توبق كقبول مريم والسفا يا رب كن لي ناصراً يا رب كن لي مسعفا يا ربُّ غيرك ليس لي بل انت حسبي وكفي

وقال يندب نفسهُ ويحثها على التوبة ويطلب من الله ان يعاملهُ بالصفح والفغران لذنوبه مستشفعاً بابنه سيدنا يسوع المسيح وبآلامه وموته وشفاعة امهِ مريم العذراء وذلك سنة ١٧٥٠ وهو في اللاذقيَّة . وهي ثمانية وسبعون بيتًا نقتطف منها قوله :

فَكَيْفُ وَلِي نَفْسُ الى الشر مِيلُهِـا ﴿ يَفُوتَ انْحَدَارُ المَاءُ مِنْ ذَرُوهُ الْجَبِـلُ * أبيت بعزم للصلاح مصمماً واصبح القى القلب بالاثم قد حف ل فارتد مقطوع الاماني مو إماً (١ وما لي رجاله بالملاص ولا امل ا تطمّعني نفسي باحسان خالتي ورحمتهِ العظمي لترتاح بالكسلُ ولم تدرِّ ان الله مرُّ مقابهُ ولم يرحم الاَّ مَن عن الشرَّ قد عدلُ فحسبك يا نفسي الجنوح الى الشف وسعيًا ورا الدنيا وحبًا لما سفل ولم تدري أنَّ السمَّ في ذلك المسل

خيمين باللذات وآلذات والننا

الى أن قال:

وقد ضاع رشدي من تسامي مآثى وما مدتُ ادري ما اقول من الوجلُ وليس جزَّائي غير نارٍ أُجيُّجةً ﴿ اذَا أَنت لم ترحمُ اولي الضعفُ والنَّشُلُ وككنَّ ذا الأحسان والمود والسخا لللهود بـلا وقف وسطى بلا طـل

لقد سُوْتُ آدابًا بما فهتُ فاعفُ من جسارة من قد ذاب خوفًا وإنتحـلْ لهذا فلم اقطع رجائي من الـعف الام لمي وارجوهُ وادمو ولم ازلُّ . . .

٣ الوصف

وقال يصف وادياً زائد البهجة والبهاء مرَّ بهِ في بلاد صهيون وذلك سنة ١٧٠٠م من قصيدة جمعت ستة وخمسين بلتاً منها: بين الطلول جوار ضر جـــاد ِ بتنا على فرشٍ من الازهار ِ في سفح وادرٍ عُطّرت ارجاوه من طيب ازمار ومرف نوار (٧

و) الاولى آيساً

۲) لو قال جار ونحوما لكان اقرب الى قصده

واد وقانا روحــه حرُّ المجير م لفرط ما اخضلُ (1 من الاشجارِ واديسقاه الله مرفضً الحيا وافاض فيهِ مجاري الاضارِ وادركساهُ الله انواع البها بازاهر كجواهر ونضار واد حكى روض الجنان لما حوى من حسن روضات وطبب صحاري وخماًثل ومناهل ومراتع ومنابع وسارح ومسادي فبكل ناحية ظَباءُ رَبَّعُ وَبَكُلُ قَطْرِ مَهْلُ ومجــادي وبكل زاوية رياض اينعت وبكل دوح ننمة" الاطبـــارِ" وككثرة الاشجار والاثمار والاطيار والاضار او أنجم الجوزاء في الاسحــار من احمر قَــان وابيضَ ساطع مع زُرْفَة وكَصَفْرة (الدينارَ فَتْرَى الشَّقِيق مُشْقَقًا ثُوبِ الردا مَدْ سُوسُنُ الاحزان عاد كهاري والبــان قد طرد الردا وابانهُ لمَـاً ابان جـــاهُ النظَّــادِ والآس عاد ممزّ قا ثوب الاسى وغدا يواسينا من الاضرارِ وكذلك المشور قد نثر الجف وإنى الاقاحُ باطيب الازمارِ لَمَّا غَـداً شَمْزِتْقِ الازرار نمَّ (٢ بو النَّمَّام الحضَّارِ كدراهم نُظمت على دينارِ وشذاؤُهُ قد نمَّ في الاقطارِ حَ عشيرهُ والماء ساح عبــاري

فحسبتهُ الفردوس ُحطَّ من العلى وعيون نرجسنا النوامس احدقت وغدا الرقيب مضاعف الاحزان مذ والاقحوان ادار حول فقاحهِ (٣ والورد اورد في الحديقــة نُثرهُ والروض فاح عبيرهُ والطير صا

الى ان قال:

وتراقصت ايديالنصون وغنت السورقاء ساجسة كشدو هزار وافترُ ثغر الزهر لمَّا أن بكت مقل النهام بدمها المدرارُ وتكلُّك تيجيان هاتيك الربي درزُ السحاب ولوُلُو الامطيار والمساء سلَّ سيوفه لما اكتسى درعًا تزرَّدهُ صبا الاسحارِ تسمى بجد في لمين جار قد رقَّ لطفاً واستُلـذُ ترشفاً من حسن منهادٍ وطيب عبــاريَ وتلامت حصباوه فحسبتها كبرى وصغرى انجم ودرادي فَكَأْضًا والماء ميري فوقها حب ل المجرَّة في الثوابت سار

وسعت جـــِـداوله کسي اداقمٍ

الأولى (لفرط أظلال من الاشجار)

٢) اشبع الميم وذلك كثير أبي نظمهِ

٣) الغيقاح جمع فقحة وهي زهر كل نبت

وسرت على عذباتنا ربح الصب السحرًا فأحيت سيت الأكدار نشرت علينا من شذاه نفحة فحسبتها سرًا من الاسرار روّحُ بمرِّك يا نسيم حشاشتي فعسى تمرُّ بروح قلبي الناريَ

ثم انتقل الى وصف موطنه واهله الى ان قال:

كم نشأة لي بينهم وفكاهـة وسرة عُدت من الأكدار السكنى بغير مواضع الاسرار الًا حسبنا مطلع الإنوار كعروسة 'جلبت مع الابكار من كل حالبة وعاطلة الطلى غنَّت على المبدان والاوتار تُتلى على القانون والمزمار وتناثرت دررً المعاني من ذوي الافضال بعد تنظُّم الاشمار في ذلك المنني الغريد وموطن الانس السعيد ومسكن الاخيار دار اناخ الفضل في اوطائصا وملا على الجدران والاسوار دارٌ ازَّاح الله عنهـا كلمــا ﴿ يَرْرِي جِا مِنْ شَائْبِ او عار منى السلام عليك يا دار الهنا ما غنت الورقاة في الاشجار

، بأ طالماً بثنا غبوقًا نحتـي بنت الدنان وراحة المماًر راحًا أبت من لطفها وصفائهًا ما لهاف ساقيها علينا في الدجي وتشعشمت في كاسها وتجليت(١ مع صوت شادِ لملعتُ أَلَمَانَهُ مني السلام عليك يا دار الوفا ما جادت الافكار بالاشمار

وقال يصف واديًا فيه نهر عظيم وذلك سنة ١٧٦٠ م بقصيـــدة نسجت من كانية

عشر بنتاً منها:

وما اشهی غدیر ًا فیك مارز (۲

رعــاك الله مـــا ازهاك واد كأنك بالبها فردوس عدن ً وغدران جرت فيك الكواثر ، يمرُّ المـــاء فوق ثراك يمكن لحينًا والنضارُ لهُ حفائرُ

الى أن قال:

ويزأر زائرة الاسد الكواس ومثل عساكر طردت مساكر كرعد قاصف ينقض مادر

يجرُ من النسيم علب ِ درعاً ويستــلُ العوالي والبواتر ْ ويقتحم العجاجة كالمفازي ينار عليه يصدمهُ كجيش وممكن فضلة تغلى فتجري على الحصيبا كدر في حواهر

الا يراعى القواعد (اصرفية والاولى (غَشَّلت)

٣) فك الادغام هنا وهو كثير في نظمهِ

وشــل اراقم تسى بخوف من الحاوي ومن راق وزاجر وقسال يصف روضة حسنة من رياض حمص يمرّ بها العاصي وذلك سنة ١٧٥٠ م بقصيدة مو لفة من ثلاثة وعشرين بيتاً معها:

رعى الله يومًا طاب فيه لنا البسط ُ بروضٍ تماكيهِ بتدبيجهـــا البُسطُ قضيناهُ بالافراح والسلم والهنا بيوم من الاعمار ما زاره سخطُ ترى الزهرَ فيه قد سما أنجمَ الما بما كلُّ عنه الحدُّ والعبدُّ والضيطُ

الى ان قال:

كميل النشاوى حبن يؤذجم ضفطأ جيوش يغازي رهطهم في الوغي رهط ُ مياهُ الفرات يموطها ذلك الشطع (1 غدا بعضهم رغمًا على بعضهم يسطو

ومالت به الافصان مرحاً من الصبا وصال به الدوحُ الحصيب كأنهُ ومن حول العاصي يدور كأنهُ وامواجبه تسمى كجند وجنسدل ثم قال:

وبعد انحصار عاد يميري كفضَّ ونشر لآل لا ينظمها سمطُ وفاض على نامورة دار قوسها ﴿ زُوابًا كُرَاتُ زَانَ مُركَزُهُ ا نَقَطُ وقد زار هذا الروض صوب من الحيا ونشر من الفردوس ما شابهُ خلطُ ولو بات فيه شائب ذال شيبه وان دام فيه الثاب ما شابه وخط

وقال :

وقال يصف احد الرياض الحسنة وقد كثرت مياهها وازهارها ورق نسيمها وماؤها في نواحي كسروان سنة ١٧٥٧ م بقصيدة مركبة من تسعة عشر بيتًا وهي التي نشرت بعضها مجلد المشرق (۲۰ : ۲۰۸) وبين الروايتين اختلاف نشير اليه ونشرناها هنا برمتها :

> وذكِّرني الاحبَّة في السحاري (٣ بدا فينا الميام الى الديارِ على إلف نأى شبّت اواري (٣ طفي منى الحرور وفل ناري وما غنَّت لنا الورقاء الَّا غصون الرُّوض قصت (• كالحواري

لقد زاد الجوى صوتُ القماري وتغريد الحامُ إذا تبدًى ومذصاحت مطوقة وناحت وما صوّت (ي لنا الشحرور الا

١) والاولى (مياهُ فرات حاطها ذلك السبطُ

٢) رواية المشرق والسحاري ونرى الاولى (في الصحاري)

٣) هذا البيت وما بعدهُ لم يرد في المشرق

الاولى (وما غنى)
 الاولى (ترقص)

وقد طابت لنــا الاوقات حتَّى تُمنِّرنا جـــا هنكَ الستـــارَ فقلت (ا لرفقتي ب ا قوم هاتوا لننتنم المُني في ذي الصحاري ونستجلي الصبابة والحميًّا وغَلَّرُج الفكاهـة بالمقـارِ فدارت بيننا كاسات راح وريحان وورد مع جار (٧ وقد ضرب الغام لنا خيامً سرادقها كست تلك البراري ومرَّ بنا نسيم البان لمَّا ابان لنا صبابة ذا التهار وقد ذرفت عبون السعب درًا كسا زمر الربا حلل النفار (٣ وكللها بباقوت غين وتبجان اللجين مع النضار فن البعين الاحباء طرًا وعطر نشر هاتبك الصحاري (٤٠ وذُكَّرِنِي شذا الشهباء لَمَّا يضوعُ مبرَّهُ وقت السعاري وينعِش قلبٍ ممراضٍ ويجلي صدا عقل الانام من البخار فعيًّا الله تربتهم وماهـًا وطيب نسيمهـا كلّ التهار وحيا اهلها اهل الصبابة اهيل المجد عنوان الفخار (•

واصوات البلابل قــد الهاجت بنا حرّ البلابل في القفار

التهنئة

لم نقف لهُ من هذا البأب الَّا على قصيدتين لاولها عشرة ابيات هنأ بها احد اصدقائهِ مؤرخًا طلاق لحيتهِ وذلك سنة ١٧٥٧ م وهو في سيواس:

قه در الله ماجد في الدهر ما الك من مثال أ قد ِ حزبتَ اعلى رتب في لمّا سَمَت منك الفعالُ وملكتُ مع حسن الثنب حسن السجايا والحصالُ قد زدت إنساً لا ورزئًا مِع وقارٍ وأكتالُ لَىا غدوت منهما ما هُو على التوقير دال وبلمة حسناء قد زينت ارباب الفذال° وسموت قدرًا اذ بعــا ﴿ تسمو كَالَاتِ الرَّجِــالُ اذ همَّك الحسن اللذي ماكنت قبلًا منهُ خيالُ

الى أن قال:

وفـــدا اَلكال مناديًا لي ارْخُوا بَلُغَ أَلْكَالُ

رواية المشرق (وقلتُ)
 رواية المشرق (وقلتُ)

٣) وفي المشرق (الفخار)

لا وفي المشرق : فنم اديمها في القطر طرًا وعطر نشر هاتيك القفار

وفي المشرق : وحياً الهلما الهلاكراماً ذوات الفضل عنوان الفحار

والثانية هنأ بها يوسف ابن اخته في عرسهِ سنة ١٧٦٣ م وختمها بتاريخ رشيق وهي اربعة عشر بنتًا مطلعها :

> خيرُ الزفاف واسمدُ الاهراسِ مترافقًا بالسلم والاينساسِ الى أن قال:

الله اومى بالزواج وحلُّهُ واباحهُ امرًا ككل النـاس لكنا احفظ فراشـك طاهرًا متحذرًا من ذلَّة الادناسَ وملازم النبريك والاقسداس وترى بنين(البنيك حولك جشَّماً كالنخل والزيتون ثم الآس

لنكون موضوع السلامـــة والتقى

وختمها بتاريخ قائلًا:

وغدا السرور مع المؤرخ ناطقًا خير الزفاف وأبركُ الامراس

النصيحة

وقال ينصح ويحرض محمد آغا بن رستم ألَّا يجزن على ولده المائت ويعرفهُ انه ليس كل ولد بنافع وبمستحق أن ُبيكى عليه وذلك سنة ١٧٤٢ م وهمي اربعة واربعون بيتاً تختار منها بعضها ومطلعها:

> لا تبكى يا ذا الاصل غصنًا 'يقصف' ما دمت حيًّا انت عنــه مخلفُ فالامسىل بغرع عنامًا اضعاف سـا منـه ذوى فلــذاك لا يتأسُّفُ او كلُّ غَصْنَ تُرْجِي الْمَارِهُ الْمُكُلُّ عُودٍ مِنْ جِنَّاهُ يُقطفُ لده ولا كُلُّ هو (٧ لك يوسفُ سلّم أمورك للالبّه فتُسمفُ ذاك الذي بين الورى لا يحتفُ

ماكل مولود بجــاول نفع وا كم من ولِيد ِّ شــان والدَّهُ وكم لوجُوده ِ اسى ابوهُ لا تبكينًا وليدك المفقود بل مَن ذا الذي دامت لهُ الدنيا ومَن

اين الذين بنوا القصور وزخرفوا این الملــوك واین ارباب (لنه*ی* والبهِ كلُّ بعــد حين يعطفُ كُلُّ الورى قد صيغ من هذا الثرى وقال ينصح احدهم القائل « دعني مثل ابي وجدي ، وذلك سنة ١٧٦١ م في قصيدة أبياتها ثلاثة عشر بيتاً منها :

والاولى حذف النون وكان يكن إن يقول (وترى بنيك وولد م في كثمة)

٧) يكاثر في شعره الاشباع ولاسيا في مثل هذا الضمير

أفق من سكركَ المذموم واصحو وكن ككلام رب الجلق صاغ تمسك بعد فحص واشعمان بخبر حقيقمة فُضل بلاغي

بل أتَّبَــم الهـــدى والحق تلفى طريقَ الله واسعة الفراغ ِ وقال ينصح القريب ويميله عن كل الشرور وذلك سنة ١٧٦٢ م في مصر بقصيلة

أباتيا ثلاثون منها:

ان رمت تجتاز يا ذا خــ بر مجتاز ِ أَصني لنصحي واوعيـ و بافراز ومن لسانك عن هـــذر وشقشقةً بل عودن ألله على قصر وايجــاذً ولا تفُهـ مكــلام تحت تودية كله ولا بعضام والناذ كلَّا ولا بمنامين والناز قولاً ونعلًا وكن من أ بمحاز

ولا تغُه بكهام فحت تورية واستلزم العبمت وابعد عن اخي سفه ٍ ومنها :

واحذر من الشتم والحلق الرديُّ وكن للناس ذا سيرة حسن كمهماذِّ ولا تفه بوموٰد لا تقوم جساً بل كمَّل الوعد في صدق وانجسازِّ ولا تكن كاسلًا في مساكلفتَ به كيلا تُعِسازَى باقلال ِ واعوازِ ولا تُبِحْ سرَّك المكتوم تسقطُ من افشائدِ في فم واشٍّ وغَأَذِ (لهُ بَيَّةً)

الفنون الجميلة والكنيسة

نظم حضرة الخورفستفوس جرجس شلحت السرياني الحلبي (تابع) المركة المتظمة او الرقص

وَقَيْلَ فِيهَا ٱلْمَرْ ۚ يَلِقَى ٱلْبَرَكَهُ أَقدامُهُ نَحَتَ فروضِ ٱلشَّرِعِ ِ

صفُّ يسيرُ من وراء صفّ في حفلةٍ أُجلَّها عن وصفِ هذه هي ٱلحرَكَةُ ٱلْنُتَظِمَةُ تَجِدُها في طبع كُلُّ تَسَمَّةً جَذَبُ ودفعُ مبدأُ الموالمِ من كل جار في الفضا وعائم وهُوَ نظامُ سائرِ الْكُواكِ مِن كُلِّ نَجْم ثابتٍ وثاقبِ فَا لَكُونُ يُلِهَى أَبِدًا فِي حَرَكُهُ فأوَّلًا تَحَرَّكُتْ بالطبعِ

لِجَلِبِ نفع أَو لِدَفع ضَرَّ مُعاكِيًا لِحَيَوانِ ٱلْبَرِّ ثُمَّ ٱلْنَثَنَى حَتَّى بُوقع قَدَمِهُ يَفْرَعُ أَسِابَ ٱلسَّمَا بِسُلَّمِهُ لِمُثَنَى حَتَّى بُوقع قَدَمِهُ يَفْرَعُ أَسِابَ ٱلسَّمَا بِسُلَّمِهُ لِحُرَاتِ الزَّهْرِ كُم مِن وَزْنِ يُلَقِّنُ ٱلْإِنسانَ فَنَّ ٱلزَّفْنِ لَحَرَاتِ الزَّهْرِ كُم مِن وَزْنِ يُلَقِّنُ ٱلْإِنسانَ فَنَّ ٱلزَّفْنِ وإِنْ عَلَى ٱلطَّرْفِ ٱخْتَفَتْ آثَارُهُ

لَمَقَلَهِ قَد كُشْفَتْ أَسْرَارُهُ

لقد دری بِحَرَ کاتِ ٱلفلَكِ فراحَ يَحْكِيها بِغَيرِ دَرَكِ ِ مُستخدِمًا لِلْحَزْمِ وَٱلْإِدْراكِ لَعَلَّهُ يَنْجُو مَنَ ٱلْأَشْرَاكِ قد مارس ألر قص عَقي ألقَنَص واُلسَّكَنَاتُ مَظْهَرْ لِلْهَلَّكَهُ يطيرُ وقتًا َثِمْ وقتًا يقعُ هاتيكَ إيقاعاتُهُ مَا أَلَمُ تُذكِرُهُ خُرَيَةً في ٱلمَنزِلِ وعهدَهُ معَ ٱلحبيبِ ٱلْأُوّلِ فيتنى تخلُّصًا من أَسْرِهُ مُؤَمِّلًا عَودَتَهُ لِوَكُرهُ تغريدُهُ يُطَرِّبُ الفؤادا وزفنُهُ يُرَقِّصُ الجادا هذا الذي غِبْطَتَهُ قد فَقَدا وَجِدُهُ عن النَّعْيمِ أَطْرِدا هذا الذي مع مَادي ٱلزَّمَنِ كَانَّهُ نَسي عهد ٱلوطنِ كَمَنْدَليبِ نَسِيَ ٱلْأَلِيفَا وَجَنَّةً كَانَ بَهَا مَشْغُوفَا وشوَّهَ ٱلْعَاداتِ وٱلْفُنونا ودَّنْسَ ٱلأَقُوالَ وٱلأَفْعَالَا وأَفْسَدَ ٱلأَمْيَالَ وٱلأَعْمَالَا لَكُّنَّهُ فِي بَدْ نِهِ رَياضَهُ وَنِعِمَةٌ عَلَى الْفَتَى مُفاضَهُ يُرَافِقُ ٱلْإِنشَادَ وَٱلْإِشَادَهُ

مُؤْتسيًا بِنُلْبُلِ فِي قَفَصِ علامةُ ٱلْحَيَوةِ فيهِ ٱلحركه فألِفَ ٱلدَّنيا وَعَافَ الدِّينا فُوَلَجَ ٱلْفَسَادُ فَنَّ ٱلرَّقْصِ لِمَا سَرَى فِيخِيهِ مِنْ نَقْصِ بل كانَ مِنْ شَمَائُرُ ٱلْمَادَةُ

وقد غَدا بينَ نُنُونِ ٱلشَّكُلُ والصُّوتِ مِثْلَ هَنْزَةٍ لِلْوَصْلِ وَبِينَ فَنَّ ٱلْمُوسِقِي وَٱلنَّظْمِ وصورَةٍ وَهَيْئَةٍ ٱنْتَظَامِ حَركةً ٱلْأقدامِ في هِندامِ في مَعرض ألإقدام وَٱلْإِحْجَامِ وَٱلشَّرِ بِل مَجْلَبَةُ ٱلْجِمامِ نصيبهُ نصيبُ كُلِّ فنِّ ذَوُوهُ في خَلاعَةٍ وأَ فن مَرْمَى أَمانِيِّ بَنِي ٱلْيَمِينِ وكانَ مَلْكًا مُولَمًا بِٱللَّحْنِ تَسِيرُ سَيْرَ ٱلشُّهْبِ حَوْلَ ٱلْبِيعَةِ كَأُنَّهُ البَدْرُ بدا في دُجْنَةِ والهَيْكُلُ ٱلْكَاسِي ضروبَ ٱلزِّينةِ تَبَصَّرُهُ مَنَ ٱلْبَهَا فِي شُعَلَةٍ تَسْمَهُ مُؤَيِّرًا فِي ٱلصَّخْرَةِ

سِلسِلَةُ فنونُهَا مُفَرَّعَـهُ عن وَحدَةِ الصِّنَاعَةِ ٱلْمُنوَّعَهُ يَجِمَعُ مَا بَينَ ٱلْبِنَا وَٱلرَّسَمِ عَبِلَى ٱلنِّظَامِ تِلْكَ فِي ٱلْكَانِ وَهَذِهِ مَجَلًاهُ فِي ٱلزَّمَانِ وَٱلرَّقِصُ ظلَّ مَظهَرَ ٱلنِظامِ فِي ٱلْأَيْنِ وَٱلْآنِ لِدَى ٱلْأَنامِ مُزاوِلُو ٱلزَّفنِ ذَوُو فَوَامِ صَمُّوا الى ٱلْإِيقاع ِ فِي ٱلْأَنْهَامِ وظهروا بمظهر أختشام فْأَلِرَّ قُصُ لَمْ مُنَّ الحَرامِ لأَنَّهُ لَيُحرِّكُ الأَهــوَا ﴿ فَتُورِثُ ٱلْأَسُوا ۚ وَالْأَرْزَا ۚ وإنَّما ٱلزَّفَنُ منَ ٱلْفُنونِ داوُدُ قَامَ بشجونِ ٱلزَّفنِ أَمَامَ تَابُوتِ لَذَاكَ ٱلْمَهِدِ وقد بَنِّي إِرْضَا ۚ رَبِّ الْمُجِدِ وَتَجِدُ الطَّغْماتِ يَوْمَ ٱلْحَفْلَةِ يَرْفُلُ كُلُّ منهمُ في خُلَّةِ وَٱلْأُرْغُنُ ٱلشَّادِيَ ٱلشَّجِيُّ ٱلنَّغْمَةِ

الموسيقي

وَهُهَا أُوسِعُ الْجِالَا إِلَى فنونِ تُعجِزُ الْقَالَا وَلَهُ اللهِ اللهُ ال

لَكُنَّ هَذِه خُصِّصَتَ بِالسَّمْعِ ِ فَآلَتَا الحسن هُمَا عَيْنُ الفتي تلكَ تَرَى المياهَ في ٱلْفَدِيرِ تلك تشيم بارقًا من نورِ وَٱلْكُهْرَبَا وقوَّةُ النُّخَارِ أَشُدُّ مَّا تَجْتَلِيهِ الْعَينُ وكم تَرَى ٱلْأَكْمَهُ سامي العقل ومن أُصيبَ بضاع ِ البَصَرِ ولو غدَت أَرْجُوزَتِي مُناظَرَهُ لكِنَّني زَعَت أَنَّ ٱلسَّمْعا فإن بعضًا من بَرَايا ٱللهِ وَهْمَى اذا أَعارهـا سَماعًا وكَلَّمَا تَرَقَّتِ الحَلائِقُ وان غَدا أَ لَكُونُ لنا في صَمْتِ وَبَقَيَتُ مستورَةً حقائقُ فَ

وكم نحوزُ إِنْ شَدَتْ مَن نَفعِ وأَذْ نُهُ (١ وَٱلْأَذْنُ أَوْلَى بِٱلنَّهِي وَهٰذِهِ تُصيخُ لِلْخَرِيرِ وهذِهِ تَسمَعُ رعدَ الطُّورِ أَثَرُهُا في مسمَع ِ النُّظَّارِ فبي*نَ* نص*ت ٍ وَرْنُوٍ بَوْنُ* وتجدُ ٱلْأَصَمُ طَامِيَ الجَهْلِ والسَّمع لم تَعْدُدُهُ بينَ البَّسر لطالَ وصفى لَمُما مُفاخَرَهُ الى الشُّعورِ بألجالِ أَذْعَى عن رَمْقها يَقْصُرُ طرفُ السَّاهي أَعَى تَطيرُ نَفْسُهُ شَمَاعًا ۗ زادت على العين ِخفا خلائق لم تَخْتَزَى بما بدا من سَمْتِ عنَّا ولم تُكْشَفُ لنا دَقَائقُهُ

ان البَصر والسمع هما آلتا الحسن الطبيعيّ والصناعي دون سائر الحواس والحجّة في ذلك ان التأثير المتأتي من اللمس والثمّ والذوق لا مجدث إحساسًا ولا تصورًا البتّة ، على ان اللّين والصلب والحار والبارد والأرج والذفر واللذيذ والتّفه إغا هي فواعل عقيمة بذاها مُحكنها ان تعدّ للنفس بعض عواطف وتذكّرها ببعض افكار ببد أشًا ليست بكفيّة ابدًا ان تصدر تلك المواطف والافكار والما البَعر والسمع فهما رائدا القلب والعقل وما المنظور والمسموع سوى عمور الاحساسات والتصورات وعندي ان السمع مجدم العقل خدمة لا يؤدّيها البَصر وفي المتن أدلة على ذلك لا يذوقها اللّ ألو النظر انتهى مُلخّصًا عن جزء الصناعة من كتاب النجوى وهو الجزء الذي هذه الارجوزة المبتكرة هي زُبدَتُهُ

فإنْ عَدَّتُهُ حلَّهُ ٱلْمُواتُ وَمُوسِقًاهُ جزلَةُ فَخَيَمَهُ (١ لدى ٱلله وَحِلْمَ ٱلْأَنامِ قَالَ عَنْتُ قِدْمًا ﴿ شَدَاخِطا لَهُ * من قبل سُحْبانَ العَريقِ القدّم مَشْفُوعَةً بِنَبْرَةِ ٱلْأَلِحَانِ والموسقى إلهة الشرور وَقَتًا وَوَقَتًا رَأَنَهُ الْحَلاَعَهُ طورًا ومنه تارة كَوْصِمَه وَذَاكَ أُخرى يَبْعَثُ ٱلْأَحزانا خَنْسَاوْنَا تَرْثَى أَخَاهَا صَخْرَا كَأُنَّهَا فِي البَّدِءِ ليسَت منهُ ْ دَرَوْا بأنَّ شِعرَهُمْ أَنْنَامُ رِتَاجُهُ عن موسقاهُم مُوصَدا بَغَيرِ شَعْرِ جَوْقَهُمْ لَمْ يُنْصِفُوا بِمُوسَقَاهُمْ وَقَعَ ٱلْوِفَاقُ

واتَّمَا ٱلْكُونُ لَهُ أَصُواتُ بل تَنْمَاتُ كُونِنــا رخيمَهُ هذِي بَدَت عبارَةَ النّظامِ كانت تَعْمُ الشِّعرَ وَٱلْخَطَابَهُ عندَ جميع ِ ناشِئات ِ ٱلْأَمَمِ كَلَامَهَا بَنَتْ على ٱلْأُوزَانِ أُوميرُسُ كَانَ نَيْنَى شِعرُهُ وَالْمَرْ بَعِدَ الشِّعرِ عُدَّ نَثْرُهُ والشَّعرُ مُشتَقُّ من الشُّعورِ بل رَّلَّةُ الحُكْمَةُ والشَّجاعَهُ وَإِنَّ مِن شعرِ ٱلْوَرِي لِحَكْمَهُ عَنِ ٱلْأُسِي تَلْكُ رَوَتَ أَحِيانَا فَٱلْأُخُوَانِ يُطُر مانِ الصَّخْرَا إذْ فُصِلَت من بَعدْ فَنَّا عَنهُ ۗ فَصَلَهَا ٱلْفَرَنجُ والأعلامُ قد كَخَسُوهُ حَقَّهُ لَمَّا غَدا وحينها تَفَنَّنُوا فَأَلَّهُ وا بل أنصفوا لأنهم أجوَاقُ

العالم قول الحطيب الفرنسوي الكبير الاب منسبراي المثبّت في مقدَّمة (النجوى (ق وف ص ٨٤) حيث فُسرت آية الكتاب البديمة وهي : « رتَّبتَ كلَّ شيء بمندار وعدد ووزن » راجع سفر الحكمة (٢١:١١)

ما مالُنا تَجُرُّنا ٱلْأَفْكارُ هذه لَمَّا عندي المقامُ الأوَّلُ مُجْتَمَعَيْنِ جَامِعَيْنَ ٱلفارِقَا هٰذِه هي الإيقاعُ من تَرْجيع ِ فمن نظامها بدا الإيقاءُ هذا لقد صَنَّعَهُ ٱلْإِنسانُ وَإِن تَغَنَّى ٱلْمَرْ ۚ فَٱلْمَارُ ۗ مُقَصِّرٌ إِذْ صَوْتَهُ مِضَارُ كُلُلُ فَكُر بِٱلنَّمَا 'يَمَّلُقُ لوراحَ يَشدو نَفَمًا مُبَدَعًا بِنِهُن مِن كَانَ لَهُ نُغْتَرِعًا

والموسقى (١ مَطلَبُنا ٱلمُختارُ لأَنَّهَا ٱلْإِحساسُ وَٱلْتَعَقُّلُ مُقَوِّمَيْنِ حَيَوَانًا ناطِقًا صَدَى ٱلدُّنى عوالم ِ ٱلرَّقيع ِ فَوَضَعَت أُصُولَهُ الْأَسْمَاعُ وعن قَصيفِ ٱلرَّعدِ والتَّيَّادِ وعن حَفيفِ وَرَق الأَشْجَادِ وعن صفيرِ ٱلرِّيحِ وَٱلْإَعْصَارِ وعن خريرِ ٱللَّاء في ٱلْأُنْهَارِ وعن هَدِيرِ ٱلْوُرْقِ وَٱلْقَمَادِي وعن غنَاء سائرِ ٱلْأَطيار لَكَّ الْهَزَارُ لَا يَبْتُكُرُ فَهُوسَقَاهُ نَقْصُهَا مُفَرَّدُ لَكُونُهِ لا يَملكُ ٱلأَفْكَارا وَإِنْ حَكَى بِصَدْحِهِ ٱلْمِزمارا فهوَ لهُ لا صَدْحُهُ عُنُوانُ لذا عَن المزمار حقًّا يُفرَقُ ولو رَأَيتَ المرَّ فيهِ يَنْفُثُ ۗ بِٱلنَّفْخِ مِا عَلَى الْحَشُوعِ يَبْعَثُ ۗ إِذَا دَرَى بِصُوتِهِ الْمُحَدَّثُ بَكُلَّ آلَاتِ ٱلْفَاءَ يَعْبَثُ فَآلَةُ ٱلتَّطْرِيبِ لن تُعَبَّرَا كالصَّوْتِ عن وجدانهِ إن فكَّرَا وَيَعِجَزُ الشُّحْرُورُ عَنْهُ مُنشدا لأَنَّهُ أَعَجِمُ مَا تَغَرَّدا بَلَى هُوَ ٱلْنَطِيقُ فَاقَ مَنْ شَدا ﴿ فِي كُونِنَا وَرَاحَ نَيْحَى ٱلْمُبَدِّا

¹⁾ قال بعض الفلاسفة: « الموسقى حكمة مجزت عن اظهارها الالفاظ فاظهرها الاصوات فلماً ادركتها النفوس عشقتها »

وَأَنَّكَ ٱلسَّمَا قد عَلَوْتا وَفِرَقَ ٱلْأَنْزَارِ فِي ٱلْأَرَائكُ «مَاخَطَرَتْ عَلَى قُلُوبِ النَّسَمِ» (١ بِلَخْنِهِ عَابِدُنَا يُؤلِّكُهُ مِن سَمْعِ إِيقَاعَاتِهِ يُنَبِّهُ إنهامَ رَبِّ تَوْبَهُ يَنْتَظِرُ جَرَسُهُ يَجِعَلُهُ فِي يَشْظِرُ جَرَسُهُ يَجِعَلُهُ فِي يَشْظَرُ

لِحَلْتَ أَنَّ ٱلْحُسْنَ صَارَ صَوْتًا لَسَمَعُ فَيُهَا ذُمْرَ ٱللَّا ثِلْكُ لَيْسَجُ وَنَ رَبَّهُمْ فِنَعَمَ وَٱلْأَدْغُنُ ٱلْبَاغِي مُحَاكَاةً لَهُ وَٱلْمَاشَقُ ٱلْمُدَلَّةُ ٱلْمُولِّلَةُ الْمُولِّلَةُ الْمُولِّلَةُ الْمُولِّلَةُ الْمُولِّلَةُ الْمُواتَةُ الْمُولِّلَةُ وَإِنْ تَمَادَى فِي دَيَاجِي ٱلْفَعَلَةِ وَإِنْ تَمَادَى فِي دَياجِي ٱلْفَعَلَةِ وَالْمِي الْعَعَلَةِ وَالْمَ

سياحة اسقفيَّة الى بلاد بشارع

لحضرة المرسل اللبناني الفاضل الحوري ابراهيم حرفوش (نابع) زيارة ميرون واثارها

في جنوبي صفد على مسافة ساعة ونصف منها تقريباً قرية حقية تُدعى ميرون وكانت في ايام يوسيفوس مدينة آهلة وقد ذكرها هذا المورخ في تاريخ الحرب اليهودية وهو يدعوها مروت وجعلها الحد الفاصل بين بلاد الجليل الاسفل والجليسل الاعلى من الملاك سبط نفتالي وهي قائمة في اول السهل على مرتفع من الارض قريباً من جسل الجرمق الذي يعلو عن سطح البحر ١٩٨٨ متراً ولا يسكنها اليوم سوى بعض المسلمين واليهود

وقد اشتهرت ميرون بمدرسة يهودية كانت تُعرف بمدرسة التلمود فرغبنا في نظر آثارها ورافقنا في زيارتنا سمادة قنصل النمسة صديقنا وكنًا في طريقنا نلقى ذو اليهود عائدين الى صفد بعد تأديتهم في ميرون فرائض الأكام لقبر دبي شمعون احد مشاهير الربين وتلميذ عقيبة الحبر الذي ازهر في اواخر القرن الاول للمسيح وقبره أقانم ضمن

١) راجع نبؤة اشيا (٤:٦٠) و ١ كورنتُس (٩:٢)

حجرة فسيحة وعليه آثار الشموع والزيت الذي يتدفق من القناديل المسرجة لأكامه وفي حجرة ثانية نحو الجنوب قبر ابنه الربي العازر وبالقرب من القبرين مساكن ذريته يحلُّ فيها الزوَّار من اليهود وفي لحف الجبل قبور اخرى عديدة اخصُها قبرالربيين الشهيرين وكاتبي التلمود الربي هلل والربي شمعاي واليهود يكرمون هذه المدافن اكراماً فائقاً ويتقاطرون اليها في ايَّام اعيادهم الوفاً مؤلفة من صفد وجوارها فيقيمون عندها الافراح ويعاقرون الحمرة فيعودون المسا تَعِيلين الى ديارهم

اما مدرسة التلمود فانقاضها قائمة على شال قبر الربيّين وهناك اثار مجمع من طرز مجمع الجش وكفر برعم كماسترى وجهته الشال ومدخله من الجنوب وحافظه الجنوبي لم يزل معظمه قاغا وهذا المجمع مبني على صغر عظيم وسيع كقطعة من جب هندمته ايدي العمال والحافظ الغوبي منقور في نفس الصغر وكذلك بلاط المجمع فهو الصغر ذاته هندمه العمال فصار بلاطة واحدة اما الجداران الشرقي والشمالي فقد انقضاً وتبعثرت حجارهما . وعرض هذا البناء ١٦٠ قدماً وطولة ٣٢ قدماً ويرجح العلّامة كرين انه يرتقي الى سنة ١٢٠ للمسيح . ومن عن شمال البناء على مسافة قريبة كهوف عديدة منقورة في الصخور بهيئة متقنة

ولما كانت الشمس تضيَّفت للمغيب هممنا في العود الى صفد وادركنا المدينة عند اول النسق والنفس في انقباض من الوحشة التي شاهدناها في ميرون وعلى الطريق اذ لا انيس للمسافر سوى بعض اشجار السنديان وبعض اشجار زيتون قديمة العهد شاهدة على فناء الاجيال من البشر الذين زرعوها واستشهروها ولا تسمع اللا الذباب والبعوض ونعق البوم وهدير الحام البري وللًا طرق اذني شجوها تذكرت ما قالة الشاعر:

لقد راعني للبَين نوحُ حامة على غصن بان جاوبَتْها حماثُمُ مواتفُ امَّا من بكينَ فعهدهُ قديمٌ وامَّا شجوهنَ فداثمُ

وفي يوم الائتين الواقع في ٨ من تشرين الاوَّل قمنا من صف نويد زيارة موارنة كفربرعم فسرنا شمالًا مجتازين في مزرعة عين الزيتونة حتى بلغنا طيطب وهي قرية يسكنها المسلمون ودورها مبنيَّة بالحجارة البركانيَّة يتخلِّها شجر التين وفيها بقايا مدينة قديمة وكان بودنا ان نعرج على خربة النبرتين لنرى آثار ابنيتها السالفة وخصوصاً مجمعها اليهودي البديع الصنع المثلَّث الاسواق المزدان بنقوش رمزيَّة جميلة بينها الشمعدان ذو المشاعل السبعة لكن ضيق الوقت لم يسمح لنا بذلك

وهنا ودَّعنا سعادة القنصل لادسلاس وشكرنا لطفهُ فرجع هو الى صفد وواصلنا نحن سيرنا الى كفربرعم ثم قطعنا سهل الجشّ البركاني ومردناً بقوية راس الاحمر فزرنا شيخها على الايوبي ثمُّ مشينا الى الجش فبتنا فيها وفي صباح الفد غادرناها فوصلنا الى كفربرعم التي تبعد عنها نحو ساعة بالتقريب في شمالها. وعلوها نحو من ٨٤٠ مترًا فوق سطح البحر وكانت سابقًا من نصيب اشير وموقعها بين ثلاثة اودية شمالًا وغربًا وجنوبًا وسكَّانها كلهم موارنة يبلغ عددهم نحو ٥٠٠ يُقسمون الى عشرة بطون اقدمهم بيت الخوري الذين أصلهم من حدث الجبة قدموا الى كفربرعم منذ نحو ٢٠٠ سنة امَّا الباقون فمن جهات مختلفة فبيت سوسان من كسروان وبيت مخول ابي صافي من قليعة مرجعون وبيت مارون تركيَّة من رميش وبيت حنًّا موسى من عقتنيت وبيت السروع من سرعل ثمُّ قيتوله وبيت فرح من القوزح وبيت دياب من بيت لحم وبعضهم مجهول الاصل . واهل كفربرعم قوم اتقياء محافظون على سذاجة العيشة متهيئون لما ينطبع في نفسهم من الحير وكانوا يتلقُّون المواعظ التي نلقيها عليهم مدَّة اقامتنا بينهم بغاية الرغبة والتقى ومعظم عناية اهل كاربرعم في الزراعة والفلاحة ورعية المواشي كفيرهم من موارنة بلاد بشاره وفي مدخل قريتهم تلال من السهاد الذي يجرقونة بالنار ولو ستحدوا مِ اراضيهم الأصاعوها وانتفعوا منها ونجوا من روانحها الوبيئة كما نبَّههم الى الاس سيادة راعيهم . ولهم كنيسة ومدرستان يديرهما الاباء اليسوعيون

وفي كفربرعم هيكل قديم اوكنيس بديع لليهود ذو هندسة فخيمة قد اصاب الحراب قسماً منه فبدد حجارته في كل انحاء القرية وكان احد الاهلين سقف قسما منه بالاخشاب فجعله كمنزل لسكناه فابتاعه منه سيادة المطران بولس بصبوص يوم زار هذه القرية ثم فحصته البعثة الالمانية سنة ١٩٠٤ واجرت فيه حفريات كشفت رسمه الاصلي عاماً وظهر البلاط الذي رصفت به ارضه وكان لهذا الهيكل رواق يستند الى عواميد ضخمة بقي بعضها ودائرتها تبلغ متراً و٥٨ س وكانت سعة الرواق خسة امتار وو٠٥ س ونجهته الجنوب كمدخل الهيكل وكان يُدخل الى الهيكل من ثلاثة ابواب الاوسط وعلى بعد مترين من هذا الجدار ثلاثة عواميد تقابل ابواب

المدخل الثلاثة بقي منها العمود المقابل للباب الاوسط مع قاعدتي العمودين الآخرين. وكان طول هـذا الهيكل ١٨ مترًا و٤٠ س وعرضة ١٣ م و٤٠ س. ومعظم هذا البنا، قد استولى عليه الحراب الاجدارة الجنوبي اي مدخلة الذي لا يزال في حالة حسنة يمكن اصلاحة بسهولة وكان فوق عتبة بابه الاوسط كتابة عبرانيَّة قرأها رينان هذا تعربها ﴿ليكن السلام في هذا المكان وفي كل امكنة اسرائيل ، يشوع اللاوي ابن لاوي صنع هذه العتبة فلتحل بركة الربَّ على علمه عنوهذه الكتابة لم نعثر على اثرها ثمَّ افادنا حضرة الحوري الجليل يعتوب غانم الذي سكن زمناً طويلًا في تلك الجهات ان في بيت طانيوس الحوري من كفربرعم حجرً اعليه كتابة عبرانيَّة مطلية بالطين داخلة في جدار بيته وامل هذا الحجر هو الذي اشار اليه رينان وفتر كتابته

اما تاريخ هذا الهيكل فهذا ما دوّنه عنه الهندسون الالمان في بعثتهم الاخيرة يقولون انه من البنايات اليهودية المشيدة على الطرز الروماني في غاية القرن الثاني للمسيح وهم يرتأون ان الهياكل اليهودية او المجامع التي تُرى اثارها في كفر برعم وفي تلحوم وخربة تل البلاط وبترب القوزح وفي خربة النبرتين وفي الجش والصفصاف وخربة كازه وقصيون كلها من هذا العهد وعلى طرز واحد اي الطرز الروماني مع بعض نقوش ورموز يهودية كفصون الجفنة وعناقيد العنب ولم يكن لليهود هندسة بنائية خصوصية بل كانوا يخلطون بين الهندسة الرومانية والهندسة اليونانية لا يتفر دون اللا ببعض الاعراض وكانت مداخل مجامعهم ابدًا من جهدة الجنوب ووجهتهم الشال بخلاف الهياكل الوثنية

معليا وقلمة القرين

للابا اليسوعيين في قرية معليا مدرسة للاحداث ودير صغير لراهبات قلبي يسوع ومريم فعرض للاب پيليسيه مدير المدرسة اشغال قضت بذها واليها فاشتدت رغبتي برافقته الشاهدة قلعة القرين الشهيرة مع حصن جدين لو تيسر ذلك والمسافة بين كفربرعم ومعليا نحو اربع ساعات فغادرنا كفر برعم صباحاً واغذنا وجهة الجنوب الغربي وبعد ربع ساعة مررنا بقرية سعسع القائمة على اكمة اشبه بحصن صعب المرام منيع المرتقى تشرف على السهول المحيطة بها وفيها آثار بنايات قديمة وهي واقعة في نصيب سبط اشير وكان الميهود فيها مجمع ومدرسة عند ما زارها اسحاق شيلو الجوالة اليهودي سنة ١٣٣٤.

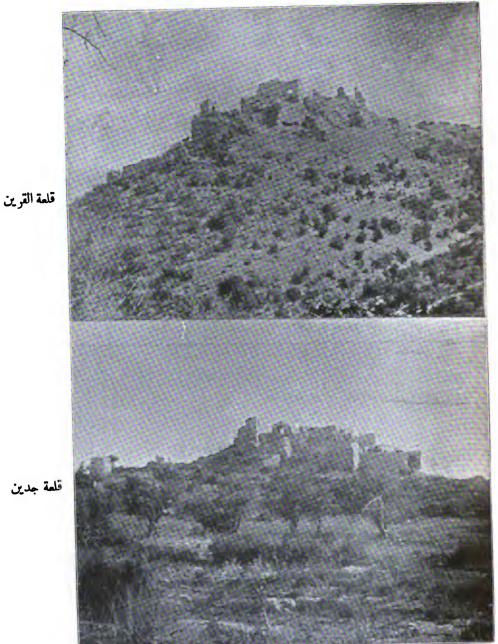
ولظاهر العُمَر مواقع شهيرة مع سكان سعسع يرويها الكهول عن اجدادهم وسكَّاتها الحاليون من المسلمين يبلغ عددهم نحو ٠٠٠ نسمة تقريبًا

وبعد أن قطعنا السهل الممتد امام سعسع توعلنا في نقب بين احراج دغة لا صافر فيها ولا ديًار إلى أن ادركنا بعد ساعة قرية اسلاميَّة فوق رابيتين يفصل بينهما رهو من الارض فيه اشجار الزيتون والتين والكرم واسم القرية دير القاسي التي دعاها الغرنج Cassie وكانت تابعة لامارة القصر الملكي في معليا وتعلو عن البحر ٤٤٢ مترا شاهد فيها كرين آثار كنيسة بناها الفرنج سابقًا أماً آثار السور فعي حديثة

ثم انحدرنا من دير القاسي الى واد عيق يدعى وادي السقا وهو من تشعبات وادي الترين الشهير واعطاف هذا الوادي تكسوه خضرة الاحراج ثوباً جميلاً وبعد ان صعدنا من هـذا الوادي عند ملتقى واد اخ يدعى وادي الجيس او وادي الحرب وقع نظرنا على اكمة بين الواديين وفي اعلاها بناية قديمة كانت معبدًا او حصنا تدعى خرمة فرحاطه بقربها عين ماه

ثم واصلنا السير الى معليا فانكشفت لنا بعد قليل على شالنا على رابية بديمة قرية طرشيحا التي دعاها قدما، الفرنج Tersiha اكثر اهلها المسلمون وهم نحو الغين لهم ثلاثة جوامع واحسنها جامع عبد الله باشا والي عكا . وفي طرشيعا ايضا روم كاثوليك كان عددهم . . • نفس لما زارهم ثرين قبل ٣٠ سنة ولهم كنيسة . وكافت هذه القرية عامرة في القرون الوسطى وتابعة للقصر الملكي في معليا . ثم توغلتا في سهل مزدان ببعض اشجار الزيتون والتين وعيوننا شاخصة الى قرية معليا القائمة امامنا على رابية بديعة فدخلناها قرب الظهيرة

معليا بلدة قديمة كانت واقعة في الملاك سبط اشير وكانت تدعى معلوت لوقوعها فوق تل عالم تحدق باعطاف اشجار التين ومزارع التبغ وفي أعلى التل آثار حصن قديم بني بنعيت الحبارة الضخمة وعلى جوانبه اربعة بروج ثم تحوّل الحصن بعب ردهة من الدهر الى بلدة مسورة ترى منها بقايا صالحة وفي مقربة من القرية اخربة حوض كبير منقور في الصخر وقد تكرر اسم معليا في القرون الوسطى يدعوها الوهبان الورخون بالقصر الملكي (Castrum regium) يتبعه عدّة دساكر ابتاعها الرهبان الالمان سنة ١٢٢٠ من اثون كنت دي هنبرك



قلعة جدين

ومعليا يسكنها اليوم قوم من الروم الكاثوليك يبلغ عددهم نحو ٠٠٠ نفس وكنيستهم حديثة جدَّدوا بناءها على انقاض كنيسة أُخرى قديمة كانت ترينها العواميد المتوَّجة باكاليل من الطوز القورنثي

وبعد ان تناولنا طعام الفداء في معليا هممنا في المدير الى قلعة القرين فامتطينا خيلنا وما ابتعدنا عن القرية بضع دقائق حتى وصلنا الى الطريق الرومانية التي كان الرومان نقروها في الصغر يسيرون عليها عجلاتهم بين معليها والبحة وقلعة القرين لم يتبط هئتهم في عملها وعورة هذه الامكنة عم انحدرنا بين الادغال والاحراج الى وادي يستى وادي الدم وبعد ساعة لاح لنا ذاك الصرح الشامخ الذرى وهو مبني بججارة كبيرة عملت فيها صروف الزمان فعو لنها الى لون قاتم يقرب الى السواد وكان يثير فينا منظرها هواجس الافكار

عجبنا ما كلَّمتنا الدارُ اذ سُئلتَ وما جا عن جواب خلتُ من صمم ِ

ثم فتَشنا على منحدر سهل الى وادي الدم انزور هناك بناء قائمًا على ضفّة نهر القرين الشاليَّة فقطعنا النهر من جهة الغرب بازاء القلعة ثم انعطفنا نحو الشمال فاذا بقبو المامنا تكسو جدرانه آثار الدخان بمَّا اوقدهُ الرعاة في فصل الشتاء ليصطلوا بناره و والقرب منهُ صفّة من البناء داخلة في النهر ذهب كثير من حجارتها ولعلما كانت جسرًا يعبرون فوقه الى القلعة و فدخلنا القبو واذا به سرداب يتصاعد فيه السائر على درج مُتتن النحت فرقينا الدرج وبلغنا الى بهو واسع من الطرز الفوطي قد انقض جداراهُ الغربي والشرقي وبقي سقفهُ وكان يُصعد من هذا البهو الى بناه اعلى ثم يُرقى منه تدريجًا الى قبّة الرابية المشيّدة عليها القلعة على علو ١٤٠ مترًا عن النهر و لكن انقاض البناء من الردم والتراب المنهال قد سدّت السرداب المودي الى القلعة من الجهة الشاليّة فازم الامر ان ننحدر ونعود الى الجهة الجنوبيّة لنتسلّق الى أعلى القلعة من الخهة وادي الدم حيث كتًا تركنا خيلنا فتوقلنا الربوة وبلغنا أعلى البناء بعد شق النفس

انَّ موقع هذه القلمة من احصن المراكز فكان اهلها امنع من عقباب فانها على هضاب متوعر يجري حولها نهر القرين غربًا وشهالًا في وادعميق يدعوه سكَّان تلك الناحية وادي هردويل (Hardouin) احد فوسان القرون الوسطى ويحيط بها جنوبًا وادي الدم المَّ الجهة الشرقيّة فينتصب فوقها جبل صعب المرتقى 'حفر بينهُ وبين القلمة خندق

عميق ومنهُ أُخذت الحجارة لبناء الحصن. فترى انَ الطبيعة والصناعة اتفقتا في تحصين هذا المقام وكان طول القلعة منتي قدم وعرضها ٣٥ قدماً وعلوها فوق البحر ٣٨٠ مترًا بالتقريب

وقد اكثر كتبة الاجيال التوسطة من ذكر هذه القلعة فان غليلموس الصوري يدعوها فرنس شاستياوس (Frans Chastiaus) ودعاها غيره بالجبل الحريز او منفور (Monfort) وكذا دعاء الفرسان الالمان في سجلاتهم ستاركنبرغ (Monfort) ما العرب فدعوه القرين وهو تصغير قرن بمنى الجبل الصغير، والمظنون ان الرومان ابتنوا اولا هذه القلعة ثم حصنها هرمان سلزا (Hermann Salza) رئيس الفرسان الطوطونيين سنة ١٢٢٩ وسكنها رهبائه الى سنة١٢٧٦ حيث دخاها بيبرس البندقداري ولم يبق منها اليوم الله جدارها الغربي والجنوبي حيث كان مدخل القلعة من الجنوب كما هو ظاهر من العتبة ومن محل مصاديع الابواب، وكذلك نجت من آفات الدهر سجلاتهم وهو بنا، خطير غاية في الفخامة وكانت فيه العمد الكبيرة ترى منها قواعدها التي يبلغ محيط استدارتها ثلاثة امتار

تُ وَتَجُوَّ لنَا بِينَ تَلَكَ الآثارِ فَتَعْنَا بِهَا النظرِ وَتَأْسَفَنَا عَلَى مَا فَعَلَ بِهَا الدهرِ الكوُّودِ وكنَّا نَفَكَر فِي من شَيَّد ذلك الصرح الفغيمِ وكأننا نسمعه يقول:

ونمن عَمَرْنَا القصر كنَّا وَلاتهُ نَضَارَبُ عَنْهُ مِن اتَانَا وَنَدَفَعُ وَمِا كَانَ يَبْغِي ذَاكَ فِي النَّاسِ غَيْرِنَا وَلَمْ يَكُ حِيْ قَبْلُنَا ثُمَّ يَمْعُ وَكِنَّا مَلُوكًا فِي الدهور التيمضت كُسرنا فقل الله يولي ويرفعُ

وفي مساء النهار عدنا الى معليا فبتنا ليلتنا فيها وكان قصدنا ان نقوم صباح الغد الى قلعة جدين الشهيرة وهي تبعد عن قصر معليا نحو ساعتين و تُعدَّ من افخم آثار القرون المتوسطة ثمَّ رمها ظاهر العمر والي عكة اللّا ان واقعاً لم يكن في الحسبان عرض لنا فاضطررنا الى تفيير سيرنا فعدنا الى كفربرعم وترى في مقالتنا هذه رسم قلعتي القرين وجدين نلطف سعادة قنصل النمسة في صفد واعارنا اياهما وكان هو رسمهما في بعض اسفاده

الآراب العربيَّة في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي وانتقادي الاب لويس شيخو اليسوعيُّ (تابع)

ومن نظم بطرس كرامة المستجاد الذي لم 'يووَ في ديوانهِ قولهُ يرثي الامير بشير الشهابي لَمَّا تُوفي في الاستانة سنة ١٨٥١:

> اذا طلع النهارُ ارى الرجالا كما أبصرتُ في الليل الحيالا واعجبُ كيف تطوي الارضُ ناسًا لو اجتمعوا جا كانوا جبالا يُونُ الدهرُ شخصاً بعد شخص كا تربي عن القوس النبالا اذا اغلقت دون الموت بابًا تناول الف باب كيف جالا ومن حذر المنيَّةَ عن يمين تدور به فتاخَـدَهُ شَالًا من اقه السلام على اميرً دفئًا الجَـد ممهُ والجلالا كَأْنَ الموت لم يجسر عليهِ مجاهرةً ففاجأهُ اغتيالا فقيًّ كالسيف ارهاقًا وقطعًا ومثل الرمح قدًّا واعتدالا وشل البدر اشراقاً وحسناً ومثل النيث جوداً وابتذالا أَجِلُ بني الكرام ابَّا وجدًّا واكرمُ رهطهم عمًّا وخالا واحسنها والجملهم فعالا واوثقهم واصدقهم مقالا كريم من كريم من كرام بنوا في الجد اعدة طوالا سلِل امير لَبنان ينادي انا لبنان للَّا ملت مالا اذا قلتَ الامير ولم تسمّي فلا مجتاج سامعك السوّالا لهُ عل قال لا لا سالنا تخت مين من نظير له مل قام قال لا لا ستبكي البلادُ ومَن عليها الى ان تستبض له مثالا وتُحمى الناسُ ما فعلت بداهُ ولكن بعد ان تحصى الرمالا

الى أن قال:

لبست اليوم ثوبًا من بياض فزاد جمالك الباهي جمالا الى دار السعادة سرت فوذاً كانك عاشق مس يبني الوسالا رايت الميش في الدنيا طريقًا لها فاخترت اقربه مجالا على رمس تزلتَ بجانبيهِ سحابٌ يمطرُ المــاء الزلالا وتعبق فيهِ رائحة الحرّابي ويسطع فوقعهُ نورٌ تلالا

وقال مورخًا سنة وفاته:

هذا الامير السميد الحظ تمدمهُ ملائكُ الله حول العرش تجتمعُ

تقول ارقام تاريخ تميط بهِ انَّ الشهاب على الافلاك ترتفعُ ولهُ فيــهِ تاريخ آخِ ُحفر على ضريحِهِ في كنيسة الارمن الكاثوليك مرَّ لنا ذكرهُ (المشرق ١٧٦٣٠٧) . وممَّا روينا أيضًا لبطرس كرامة في مجلَّتنا (١١١٦:٢) ١١١٧) مناظرة فكاهنة بين نارجيلة وماسورة

ومن مديحهِ الذي لم يُذكر في الديوان قولة يثني على البطريرك الجليل مكسيموس مظاوم:

> قُمْ للهناء فنسمة السعر جاءت بريًا عاطر الزُّهُرِ وأغم من العيش المني طربًا عين السرود لمشرق ِ الاثر ِ وارشق كوُّوس الصفو َمن زمن ِ راقت مشاربهُ من الكَدَرِّ ودُع ِ النسيبَ وكن ملى عزل َ بمديح بدر السَّادة النُرَرَ مكسيموس الحسبر المقدس من اضحى طهور القول والفكرَ البطريرك المرتقى شرق بغضائل يشرقن كانقمر ملاَّت قداست أورى منحاً منقودة بالسمس والبصرَ مولى تفرَّد في الفضائل في هذا الزمان وسالف المُصُرِ راع يقوم على الحفيظة في جــدّ جديدً غير مندثرَ وآكم بتصنيف ومعتكف افنى الليسالي الدهم بالسهر ما زال مجتهدًا بنيل منى ولنير نيل العزّ لم يسر يستلُّ من فع التني صمعاً فتَّاكةً بالبيضِ والسعرِ باتت على أَمْنِ رعبتُ ولطالما باتت على حذرً بذلا ورشدًا غـــــبر سنحصر بشرى لنا آل الكنيسة قد ً نلنا بهِ مجدًا عِلى وذر ٍ ياً بَدرَ علم ضاء مشتهرًا شرقًا ُ وَفَرِبًا ايَّ مشتهرً اوضحت من ضِج الهدى غُرَرًا للناس كانت قبــل في غَررَ ورفعت شمبًا كان منخفضًا ما بين ناب الليث ِ والطفر ملك الملوك الواهب الدُّررُ يرعى البنين بصادق النظر والى مقامك ان نوَّرخهُ جاء الهنا بعلامةً الظفرَ

هو غوث ذي فقر ً وذي نعم ٍ وظفرت بالنعم السنية من فاسلَمْ لنا موكَّى وخير اب

ومًا جاء لهُ في التهاني قولهُ في ولادة الامير عبد الله الشهابي حفيد الامير بشيرسنة ١٢٣٥ لم تذكر في ديوانهِ:

> يا سبد المدل والاحسان زد شرفًا قد زادك اللهُ العامًا وتأبيدا لك المنا ممنيد كان مولده للسعد عزاً وللعلياء توليدا

لهُ السيادةُ من جدّ مها واب اضحت يداهُ تغيضُ البذل والجودا مدى الزمان سميد الدهر مسعودا ولا تزال لك الآيَّام ضاحكةً والعيش رغدًا وطيبُ العمر معدودا

فيا لَهُ مِن كُريم ضاء طالعهُ واشرق المجد لمَّا هلَّ مولودا فلا يزال هو المحمود سوُّددهُ

وقال في فضائل الصيد (وليست هي في ديوانهِ) :

للصيد فضل في ثمان فوائد من بعدها عشر تشيد اساسَه ساوان هم مُ تِرك بطالةً سلوان هم مُ تُرك بطالة وفصاحة التعبير ثم سياسَهُ وتراهة ونذاهة وخاسه وتاهة وجاسه ورياضةُ الإجسام ثمَّ طلاقة م الابصار ثمَّ حلاوة وفراسـهُ وصيانة ثمَّ أكتساب معيشة والعلم بالطرفات ِثمَّ رثاسه ﴿

ومَّا لم نجدهُ ايضًا في ديوانهِ قولهُ في صَثْر كان ُفقد ثم رجع:

تَلالا البِشْرُ وانجلتِ النياهبُ وحلَّ الانس في من كان غائب وردًّ أَنْهُ ضَائِمَناً عَلِيْباً وأُولانا بِذَا يِمَــم الموامِب وجـــاءَ الصَّفْرُ المفقود منَّا يرفرف بالفنـــاثم والمكاسب فكم طبنا بمودتهِ قلوبًا وبتنا في المديث له نماتب وانشدناهُ مــا لك فبت مناً لملك كنت انت مناً هـــاربُ مجاوبًا ردًّا حجيلًا معاذ الله لي من ذي الشوائبُ وحاشا ان اخون العهد يومًا ولي موكى جليل القـــدر صاحبُ وَكُن قد شعرتُ بِنَمْمَ صَقَرٌ اعزَ الآلِ مَنِي والاقاربُ أَنَى ضِيفًا جديدًا فِي حمانا نزيِّلا والنزيلُ قِراهُ واجب امينًا مطمئنً القلب طائب لكني قد قضيتُ بذا همومًا وكم قاسيتُ فيهِ من متاعبُ شاهدتُ اهواً لا ثقاً لا وأحواً لا رأيتُ جما العجائب وكم فبو دهنني من مصائب وكم لي وقعة ٌ مع كل حررٍ وكم الاقبت شاهينًا عمــارب تعمَّدني وجباء عليَّ واثب هناك أبنت بطشي واقتداري وابديت المعجسات والغرائب وجرَّدتُ الاظافرَّ من اكفِّ مظفَّرةٍ وانشبتُ الحسالبِ وبتُ بكِل ذي جنحين ِ اسطو واقهر كلَّ خطَّافٍ مضارِب وكم بددتُ منهم في السبــاسبُ وكم افيتُ منهم في الشعائب

فسرتُ للثقاهُ وجئتُ معـهُ كابدتُ في سفري هناء وكم صادفت فيهِ من عُقـابِ شديد البأس قناص وكم من كاسر من كل طير فكم شتَّت منهم في الفيافي وكم غادرجم في الجو فرضي

ولم انفك اسقيهم كؤوساً اجرعهم جماً مر المشارب ولم انفك المدن فوادب فلا من يخوض وغى المنايا وينزو هكذا ويعود غالب المجلوب من كرم ولكن بعون الله للاحرار جالب فهنتُوا سيدي بي في مقال يؤرَّخ جاء بعد العز كاسب

وقال لمَّا دخل الاستانة العليَّة مع الاهير بشير عدح دار السعادة :

مذ جثتُ اسلمبولَ شمتُ مجاسنًا دعت الحاسنَ كلُّمِنَ الى الورا فلوكها شرفُ الملوك ورَبْعها خبر الربوع واهلها نعم الورى

ولولا خوف الاطالة لروينا غير هذا من قصائدهِ التي لم تُطبع في ديوانهِ · فاكتفيضا بما سبق · ويحسنُ بنا القول في ختام كلامنا عن بطرس كرا. ق ان ادبا · عصرهِ عرفوا فضلهُ واقرُّ وا بهِ الله البعض منهم · ولما قال قصيدتهُ الحاليَّة الشهيرة التي التزم ان تكون قافيتها في جميع ابياتها لفظة « الحال » في معانيها المختلفة واوَّلها :

أمن خدَّها الورديّ أَفْتَنَك المالُ فسح من الاجفان مدسك المالُ

أُعجب بها كثيرون وأثنوا على قائلها · وعارضها الشيخ عبد الباقي العمري الموصلي بقصيدة كتبها في بغداد يمدح فيها داود باشا هذا مطلعها :

الى الروم اصبو كلما أومض الحال أ فاسكب دماً دون تسكابهِ الحال

وغيرهم خمسوها كالشيخ ابراهيم يحيى العاملي والشيخ موسى بن شريف المشهدي وتخميسهما في ديوان كرامة (ص ٣٥١ – ٣٦٠) . لكن الشيخ صالح التميسي لم يستحسنها وكتب في تزييفها قصيدته التي اولها:

عهدناك تعفو عن مسيء تعذَّرا الْأَ فَاعْفُنَا عَن ردَّ شعر تنصَّرا

فاستاء من ذلك الادباء وكتب الشيخ رشيد الدحداح في قمطرة الطوامير انتقادًا مطولًا على صاحبها واجاب عليها بطرس كرامة بقصيدة من البحر والروي اوَّلَما : ككل امرئ شان تبارك من برى وخصَّ بما قد شاء كلَّا من الورى

وقد وقفنا على قصيدة للسيد عبد الجليل البصري حكم فيها بين الشاعرين فقال قصيدتهُ التي افتتحا بقولهِ :

حكمتُ وحكمي المن أو عن المرا بأن التميمي الاديب تساقرا

ومنها في مدح بعض شعراً العرب:

ومنها في مدح بطرس كرامة:

بذم قواف في عام ِ جناسها وذلك نوع في البديع تقرَّرا

بها في مدح بقص سعراء العرب .
وقد قام من الهل الكتابين زمرة تصبحباً من رياض الشعر ما كان مزهرا فن كابن عبّاد يجاري مهلهلًا وكان مسيحبًا تقدّم يشكرا وكالاخطل المعروف شاعر تغلب يسوق بهِ القسيس في الدير كالغرا(١

كَا شَاعُ حَرَ الشَّعَرِ فِي مِنتَ بطرسِ وفي نجلهِ بين المداين والقرى فصيحُ رقى اوج البلاغة يافعاً فاشعارهُ حلَّى جا ربع قيصرا لافكاره غرُّ القوافي قريبةٌ ومن غيرهِ بُعد الثريًا من الثرى الدَّى منهُ نظم هدَّ حجة صالح وان كان في المنظوم قدماً تصدَّرا وقد كان في من صالح خير صحبةً وعند اتباع الحق ما زلت اجدرا كل تراني قد قضيت بحقه واسئل بارينا الهدى والتبصيرا

وقد مدح صاحبَ الترجمة قوم من ادبا و زمانهِ كنصر الله الطرابلسيّ الذي سبق شي من قوله و كتقولا الترك و في ديوانهِ عدة قصائد يطرئ فيها محامد بطرس كرامة فيجيبهُ هذا باقوال مستطرفة تجدها في مجموع نظمهِ (ص ١٠١ – ١٢٨)

وىمن مدحهُ عبدُ الحميد البغداديّ الشهير بابن الصباغ فكتب اليهِ رسالة اوَّلَما: تبسَّم الزهر عن انفاسكم فسرى من طبب ذكركُم نشرًا فاحبانا فن هناك عشفناكم ولم نركم والاذنُ تمشق قبل العبن احبانا

فاجابهُ بطرس كرامة بكتاب ٍ افتتحهُ بقولهِ:

مشقتكم من قبل لقياكم وكلُّ ممشوق بما يوصفُ كالشمس لا تدركها مقلة كنها من نورها تُعرفُ

وكذلك مدحهُ رزق الله حسون الحلبي وسنذكر قولهُ في ترجمتهِ واشهر منهُ الشيخ ناصيف اليازجي فان ديوانهُ الذي طبع لاواً ل مراة في بيروت مصدَّر بقصيدة في مدح كرامة يقول فيها:

رجلُ و،اذا وصفهُ وكفى بهِ رجلُ لهُ الفهومُ والمنطوقُ حـنُ المعـاني والبيان كلامهُ جزلُ ومنـاهُ الرقيقُ دقيقُ

ومنها : يا بطرسُ الشهمُ الكريم مكانهُ وبنانـهُ ولسانـهُ المنطيقُ

وهناك اشارة الى هذه القبئة

انتَ الكرامةُ وابنها وابُ لها نسبُ كريمٌ في الكرام عريقُ ولهُ ايضًا بِيزِيهِ بولديهِ وهو رثاء بليغ اوَّلهُ :

أَجْمَلُ الله فَي فؤادك صبراً وجزى منة واعظمَ أجرا

ومنها :

لو يُفيد البكاء والنوحُ شيئًا لأقامت خنساء قبلكَ صَغْرا يطمع للراء في الحياة طويلًا وهو في الموت اوعن الموت فنرا وحياة الدنيا تسمى حياة شالم تُحْسَبُ المجرّةُ خَرا مكذا الناسُ عاثرُ إثر كاب كل مين بدسة البين شكرى يا طريق البقا اذا كنت خيراً فلك الفضلُ كلَّما زدت قصرا وحياة الدنيا طريق الى الاخسرى فخذ زادها الذي هو أمرى

وقال الشيخ يورخ سنة وفاتهِ ١٨٥١ :

منى من كان اذكى من اياس بمكمته وأشمرَ من زُهيْرِ فَقُلُ يَا ابنَ الكرامة قرَّ عِناً لبطرس أَرِّخوه ختامَ خَبْرِ

وممن اشتهروا في هذا الطور الثاني اديب عاجلته المنيَّة فقصفت غصن حياته المنضير وهو احد نصارى صيداء جرجس بن يوسف بن الياس ابيلا الذي روينا شيئًا من شعره في المشرق (٢٩٣٠ – ٢٦٥) وكان هذا الشاب مكفوفًا وهو شديد الذكاء والمتباهة يقول الشعر عن سليقة وكانت وفاتهُ سنة ١٨٤٩ وهو في الربيع السابع عشر من عمره فأرخه بطرس كوامة بقوله :

بُنِيُ لَابِيلاً بَذَا اللحد قد ثوى بصيرُ ذَكِيَّ شَاعرُ مَغَرَّ سُ وَلَا قَضَى نُودِي تَنَمَّمُ مُوْرِخًا وَلَلْ فُرِحًا فِي جَنَّة الحَلد جرجسُ

وكان جرجس ابيلا مع صغر سنهِ يكاتب ادباء عصرهِ فكاتب ابراهيم بك ابن بطرس كرامة فقال فيه ولعلَّ هذه الابيات لاخيهِ رفول :

لقد احيّت فضّل ابيك حتَّى بفضلَكُ فقت والدك المكيا ابوك لقد بنى لك بيت مجد وزدت عجدك المعجد القديما وكاتب الشيخ ناصيف اليازجي فمدحه بقصيدة لم نعرف غير مطلعها: بحور الهوى قد اغرقت كلَّ سابح وقصر في ميدانه كلَّ راجح فكان جواب الشيخ بقصيدة قال فيها مثنياً على الشاعر الحدث: هويتُ الذي اعلى العلوم فوَّادهُ فاعطَتْهُ منها سانعًا بعد بادح تيمنتُ بامم المفر فيه وطالما ترى المرَّ لا يخلو اسمهُ من لواقع تيمنتُ بامم المفر فيه وطالما ترى المرَّ لا يخلو اسمهُ من لواقع

وجدتُ بهِ بل منهُ متمةَ سامع ويا حبَّذا لو ناتُ رويّة لامح ِ بهِ حسدت عيناي أُذني وربًا مُنفسَس بالاقبال بعضُ الجوارح ِ

ومن حسن اقوال جرجس ابيلا قصيدة مدح بها السيّد عبد الله الحابري منها: دُعيتَ بعبد الله انك سبّد وبالجابريّ الالميّ لتجعبرا واصبحَ ذو فضل بحبك هاءًا واضعى بك الشاني الظلومُ مكدَّرا حويتَ التَّني والحدّ والمجد والهدى عن الجدّ حتَّى طبتَ فرعًا وعنصرا

وله من قصيدة مدح فيها الشيخ يوسف الاسير:

فيوسَف يُدعى بالاسير لأَنَّهُ يسينُ اليهِ العلم في غاية الأَسْرِ فهم م كريم فاضلُ متأدّبُ قداستوجب المدح الجزيل مع الشُكرِ قد استوجب المزّ الرفيع معالننا ككثرة ما فيهِ من الشيم الشُرِّ

وكان لجِرجس ابيلا اخ اكبرمنه أيدعى رقول وكان ايضا مكفوفا كشقيقه ويشبهه في توقد ذهنه وفصاحة لسانه لكنه عاش دهرًا بعده وكان يقول مثله الشعر وقد شبههما اهل زمانهما بابي العلاء المعري فقيل انهما حكياه في ادبه كما حكياه بفقد بصره وتأدب على رفول بعض الادباء فاشتهروا بعده بالكتابة منهم فقيد الادب نقولا بك توما المحامي الشهير المتوفي في مصر السنة المنصرمة، ومن شعر رفول ابيات نجت من ايدي الضياع اثبتناها في المشرق (١: ٢١١) منها قصيدة قالها في احد الادباء اولها: يا نسيم الصبح خُذ عني السلام في قوم هيتجوا في هيام

ومن اقوالهِ في الشوق الى بعض الاحباب:

أغبر الاحبابُ عني انني بعد بُعدي عنهمُ ذقتُ الندمُ طيفهم ان بعدوا عن مقلق لم يفارقها دوامًا وهي لم فعسى احظى برواياهم وبي رمقُ كي اشتغي من ذا الألم وعلى اقد اتكالي فالذي يُخاص الآمال فيهِ لم يُضَمَّمُ

وفي هذا العهد كان ايضا الشاس حناً الماروني المعروف بالقزّي وزّي كان يقول الشعر الحسن بالمواضيع الدينيَّة لكن اكثرهُ قد فُقد ومَّا سلم منهُ تخميسهُ لقصيدة الطيب الذكر المطران جرمانوس فرحات في مريم العدرا وقد عثرنا على نسختين من هذا التخميس احداهما عند الرهبان الموارنة البلديين قال في مطلعه :

كُلِّ النيبَينِ الذَّبِنُ تَقَدَّمُواً فِي مَدَّ سِيدةِ الْآنَامِ تَكَلَّمُوا فلذَا يُنادِجا الفَوَّادُ المغرمُ لوكان للافلاك نطق او فمُ لترغُّوا بمديجك يا مريمُ (لو بقية)

ترقّي العلاج بالكهرباء

للدكتور الياس الحاج منولي المعالجة الكهربائيَّة في مكتبنا الطبي

جمعني وقوماً من الادباء منتدى علم فاخذنا نسرد اكتشافات هذا العصر ونقضي العجب مماً توقق الانسان الى وجوده من اسرار الطبيعة فاصبح يطير في الجو على اجنعة المناطيد ويفوص في اعماق البحار راكباً متن الفواصات ويقطع المسافات البعيدة لا يجاريه اسرع الجياد الله ان تلك العجائب كلها يكاد ينساها العاقل اذا تأمل في غرائب الكهرباء من الشقة رنجن ونقل الحركة الى الامكنة السحيقة والتلفراف اللاسلكي وغير ذلك مماً تعدده المجلّد العلميّة في اعدادها المتوالية

فانتهز احد الحضور تلك الفرصة فسألني عن رأيي في حقيقة فعل الكهربائية بالامراض وكيف فعلها وما هي الادوا. التي تُعمالج بها . واردف قولة بانهُ لا يزال مرتابًا في منافع المعالجة بالكهربا. لأنهُ سمع في ذلك اقوالًا متناقضة فمن الاطبًا. من يدَّعي انها تضر ولا تتفع ومنهم من يزعم إنَّ نفعها يسير لا يعوَّل عليهِ

قتبسَّمت لهذا القول وأجبت السائل بأن جهل الشيء ربما كان مدعاةً لاتكارهِ وان انتشار المعالجات الكهربائيَّة في البلاد الاوربيَّة وتقاطر المرضى للتداوي بها دليل قاطع على انَّ للكهرباء من الفعل ما لا ينكرهُ الَّا الجاحد للنور

وكان في يدي احد مجلدات المشرق نشر فيه (٢٠٤١ و ٨٠١) زميلنا الدكتور النطاسي نجيب اصفر مقالات حسنة في العلاج بالكهرباء فقرأت له ما فقله جنابه عن اثبت المجلّلات العلميّة في مفاعيل الكهرباء العجيبة في الحجرى العصبيّ وفي الدوران الدموي وفي الاجهزة الحرّكة والهضميّة لاسيا على طريقة الاستحام بالكهرباء ثم التقلت الى ذكر بعض العاهات التي عم اليوم علاجها بالكهرباء من ذلك كي اللوزتين بها (hypertrophie des amygdales) بدلًا من العمليّة الجراحيّة الحطرة التي كان يجربها الاطباء سابقًا ومنها ازالة البُقع الدمويّة (angiomes) التي تظهر في الجمع منذ الولادة ومنها علاج الفالج وغير ذلك ممًا عدده هناك حضرة الكاتب بحسن نظر وإصابة فكر عمّ ذكرت له امورًا أخرى مستجدّة وامراضاً تمكّن من شقائها

الاطبًا. انكهر بانبُّون منذ كتابة هذه الفصول وهي التي ننشرها في هذه النبذة تعميماً للفائدة فنقول:

انَّ من منافع الكهربا و المكتشفة حديثًا استعالها لإيلاج الادوية في الجسم دون ألم ولا مضرة و المعلوم أنَّ الادوية تشرب او تُسَف او تُنلَع حتَّى تنفذ الى العدة فتحتصُّها العروق وتسري في الحجرى الدموي الى ان تبلغ الى العضو المريض لتعمل فيه علها واللا انَّ ادوية كثيرة يَمجُها المعدة او تولد فيها عللا ضارة وربا أبت المعدة ان تتصها فتجتاز فيها بدون فائدة واستدراكا لهذا الحلل استعمل الاطباء طريقة الحقن تحت الحلد فادًى ذلك الى نتائج حسنة لولا انَّ بعض المرضى يتأذّون من الحقن فضلا عن كون الحقن يسبب احيانًا التهابات في الاجسام تضرُّها كثيرًا ان لم تؤخذ الاحتياطات الحبيّة لتلافيها فضلًا عن ان الجلد ايضًا يناله منها اذى

وقد جاءت الكهربا، فحلَّت هذا المشكل واليوم جعل الاطبَّاء 'ينفذون الادوية الى الاجهزة المريضة الباطنية بواسطة الكهربا، (ionisation) دون وجع ولاشق ولا اراقة دم وكذلك المعدة لا يصيبها من ذلك ادنى أذى . فيبلُون قطعة من الشاش بمحلول الدواء الذي وصف للمريض ويغمسون قطعة اخرى في الماء الاعتيادي وتوضع القطعة الاولى على المكان الموجوع والقطعة الثانية توصل ببطارية كهربائية فاذا جرت المجاري الكهربائية امتص الجلد الدواء، وهذه الطريقة اكثر استعالها في داء المفاصل اي في الرومائرم المزمن او الرومائرم الحاد وفي داء النقرس وعرق النَّسا وفي السرطان الجلدي (lupus) وفي الصلع الطغلي (pelade) وهذا العلاج يفضّل على ما سواه ما سواه أ

وقد اتسع ايضاً نطاق العلاج الكهرباني بالحجاري المتعاكسة الشديدة التواتر (اطلب المشرق ٤:٥٠٨) الذي بوشر منذ بضع سنوات لعلاج ادوا متعددة وهذه الطريقة ذات منافع قد ثبتت اليوم بالتجربة لامراض لا تحصى ويكون استعالها اماً موضعيًا لشفا ادوا عليَّة في الجسم وامًا عموميَّة فالموضعيّة تشفي من الحكاك الموضعي والطُفَر الموضعيّة والاكزيميا المزمنة والبُقع التي تشوّه الوجه خصوصاً الانف باحمرارها وقد رأيت رأي العين مرضى مبتلين بالسل الجلدي لم ينجع في دائه مدوا شفوا بهذا

المنوال شفاء تامًا وكذلك رايت فتاةً مصابة بجرح سلّي تالت الشفاء بعد زمن قليل من عرض دانها على الحجاري الكهربائيّة المتواترة

وعلى هذه الطريقة عينها يُعالَج المصابون بالقروج الدواليَّة الناتجة عن ضغم عروق الدم لاسيا النوع الذي يُعْرَف بقة اندمال (atone) فانَّ الاطبَّه كانوا يحكُون الجرح ويكشطونهُ ثمَّ يكوونهُ وكان شفاؤهُ مع كل ذلك يعتاص عليهم · واليوم اقرب وسيلة الى اذالة هذا الداء توجيه الشرارات انكهربائية المتواترة الى العضو العليل

اماً العلاج العمومي بجداري الكهرباء المتواترة فيكون على طريقة الاستعام كما نفعل ذلك في المكتب الطبي الافرنسي انظر الصورة في المشرق (٤٣٦:٤) فاننا نجعل المريض على كرسي ضمن قفص تحدق به الاسلاك الكهربائية فتنفذ في جسمه دون ان يشعر باهتزازاتها ومن مفاعيلها انها تزيل الأرق وتقوي شهوة الطعام وتنعش الجسم وتزيد حركة التنفس بتوفير عنصر الاكسيجين الحيي وطرد الحامض الكربونيك السام

وماً نبه اليه الافكار في هذه الدة الاغيرة العالمة درسنقال (d'Arsonval) إمام المعالجين بالكهرباء ان الاستجام الكهرباني مع انجع الوسائل لاطالة حياة الانسان وقد بنى قولة على البرهان الآتي قال : معلوم ان الدم يجري في الشرايين والعروق كما يجري الما في انابيب المطاط (الكاوتشوك) الله ان هذه العروق لا تتتم وظيفتها عاما الا على قدر لينها وطراوتها حتى امكن الاطباء وضع هذا المبدأ ان عمر الانسان على مقتضى حالة عروقه يويدون ان الموت اجمالا والموت الفجاني خصوصا لا يطرأ على المرء ما دامت عروقة لينة مر نق اما اذا صلبت العروق وجست فانها تعجز عن اعام وظيفتها كاتبوب من الكاوتشوك المعين وعليه أيخاف من انفجار عرق منها فيسبّب اما الموت الفجاني واما الفالج او احد اعراض تصلّب العروق (arteriosclérotie) التي يطول بنا تعدادها اما جسو العروق وتصلبها فلاً سباب عديدة منها الامراض السالفة وانحلال القوى الجسميّة والعقليّة ومنها الادمان على شرب المسكرات والاكثار من اكل اللحم وداء الزهرى الخ

فان صح أنَّ علَّة موتنا من تصلُّب العروق ثبت ايضًا انَّ اطالة حياتنا تتوقف على منع هذا الجسو او على ازالتهِ عند حلولهِ ومن ثمَّ سعى الاطباء بوجود دوا مهذا الدا كي يحفظوا للعروق لينها فوجد بعضهم ادوية شتَّى لم تف ِ بالمرغوب وان افادت بعض الاقادة

لاسيا بمراعاة الوسائل الهيجينيَّة والقوانين الصحيَّة · وكان الدكتور درسنقال في تلك الاثناء يبحث عن مفاعيل الكهرباء في الجسم فصرف نظرهُ الى فعلها في تليين العروق فتوقّق بعد الاختبارات المتوالية الى وجود ضالَّتهِ وتأكد انَّ الاستحام الكهربائي اذا ما جرى على طريقة معلومة وبواسطة آلات قويَّة يلين العروق ويزيل تصلُّبها وبذلك تطول حاة الانسان

فقام العلما، وقعدوا لهدذا الخبر فنهم من يثبته ومنهم من ينكره وأجروا لذلك الامتحانات المتعددة وكتبوا المقالات المطولة وكانت نتيجتها الاولى الاكيدة ان معظم الاعراض التي يشكو منها المعنوون بتصلُّب العروق تخفُّ الى ان تزول تماماً كصعوبة التنفُّس وخور القوى في المثني وخفقان القلب ووجع الرجلين والصداع والدوار، امًا العروق ذاتها والشرايين فان الاستحامات الكهربائية وحدها لا ترد لها طلاوتها ولينها ولكن اذا رُوعيت مع هدذا القوانين الصعينة كاقلال التعب وتخفيف أكل اللحم والاعتدال في امور الحياة عادت نوعًا الى الانسان مرونة عروقه وطال كذلك عمره

هذا ما تقرَّر اليوم بلا شك ولا مرا على انَّ المسيو درسنقال لم يزل مواصلًا لاختباراته وهو يؤكد انَّ لديه آلات قو يَّه كافية وحدها لان تعيد الطالاق للعروق المخلسية المتصلبة فبواسطتها يحكنه ان يُخفف ضغط الدم على الشرايين ويلين العروق ومن ثمَّ يطيل الحياة والحجلات العلمية تخوض اليوم في هذه الابجاث حقق الله اماني الباحثين وعسانا نبشِر قريبًا قراءنا باكتشاف ثابت مبني على الاختبارات الوضعية التي لا يختلف فيها اثنان وعلى كل حال انَّ اكتشافات المسيو درسنقال الى هذا اليوم تعد من اعظم اكتشفات العصر اذا ثبت انَّ الانسان يستطيع ان يدَّ عره بالاستحسام الكهرباني مع مراعاته للقوانين الصحية وكفى بذلك تغنيدًا لقول الذين ينكرون منافع المالجة بالكهرباء



عَلَيْ عَانَ يُعْتَلِّ عَلِيْ الْعَلَمْ الْمُعَالِينَ عَلَيْهِ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَا

WOMAN: Her position and influence in ancient Greece and Rome and the early Christians, by **James Donaldson** M. A. LL. D. Longmans, Green and Co., 1907, pp. 278.

المرأة ومقامها ونفوذها بين اليونان والرومان وفي اوائل النصرانيَّة

افتتح مو لف هذا الكتاب كلامهُ بايضاح المشاكل التي يلقاها الكاتب في بجمِّ عن المرأة في التاريخ القديم ولذلك بيَّن المبادئ التي ينبغي الرجوع اليها في مثل هذا الموضوع وأولها درسُ احوال الامم والازمنة التي يقصدُ الكتابة فيها حتى اذا عرف حقُّ المعرفة شُوْ ونها الختلفة وطبقات اهلها امكنهُ ايضًا على طريق المقابلة ان يبحث بحثًا مدقعًا عن المرأة في ذلك العهد ومقامها ورتبتها. والحقُّ يقال ان صاحب هذا الكتاب قـــد جرى على هذا البدأ فتراه ُ في كل من الاطوار الاربعة التي خصَّها بدرسهِ اعني في عهد اوميروس الشاعر ثمَّ في ايَّام النهضة اليونانيَّة وازدهار دولها ثمَّ في عهد الرومان واخيرًا في اواثل النصرانيَّة يجمع ما كتبهُ المؤرخون والشعراء وما ورد في الآثار في حقَّ المرأة وذكر محاسنها ومساونها ويستنتج من كل ذلك ما لعبتهُ من الادوار في تاريخ الاجتماع البشري. لكنهُ في الغالب يجِد انَّ المرأة لم تؤدِّر للهيئة الاجتماعيَّة ما كان ُينتظَر منها وذلك لانَّ الدول القديمة ماكانت تعتبر المرأة اعتبارًا كافيًا فلا تهتم بتربيتها الادبيَّة وتضعف نفوذها في تهذيب اولادها وربا كانت تمعد عنها صغارها قبل الماوغ. وبما لا يُنكر الله وجد بين اليونان والرومان نساء فاضلات ذات نفوذ عظيم والمؤلُّف يذكر اسماءهن ۗ واعمالهن ً في عدَّة صفحات تؤثُّر في القارئ تأثيرًا حسنًا لكنَّ عدد اولئك النساء كان قليلًا بالنسبة الى اهل زمانهن منه انتقل الكاتب الى ذكر النساء بعد ظهور المسيح بين النصارى الاوَّاين وهو يخبط في هذا القسم خبط العشواء وما ذلك الَّا كُونِهِ استند في كلامه إلى عدَّة كتابات من كتبة البدع واهل الضلال ونسب إلى كنيسة المسبح ما لا يصح الَّا عن بعض المبتدعين ومن غريب إقواله انَّ الزواج في الكنيسة لم يُعتب اعتبارًا كافيًا وان النصارى الاوَّلين كانوا يحطُّون من قدر الزواج وهي شكاية اجاب علمها المشرق في المقالة الاولى من هذا العدد فعلمك بم اجعتها الاب ب كسنتاكس

Realencyclopaedie HERZOG-HAUCK, XIX, pp. 844, (Stephantonsur) Hinrichs, Leipzig, 1907.

دائرة المعارف البروتسنانيَّة . الجزء الناسع عشر

انً هذه الدائرة تُطبع بسرعة غرية فما مرَّ علينا اشهر قليلة مذ وصفنا الجزء الثامن عشر منها (ص ٣٢٨) فلم يبق الى آخرها غير قسم واحد سيم قريباً بهمة الكتبة المتعددين الذين يشتغلون في موادها وكلهم من اغة علماء البروتستانت في المانية وفي ذيل كل مادَّة اسم صاحبها ليقف القارئ على امياله ومعارفه وفي نسبة هذا الجزء الجديد تشني على كثير من مقالات هذه الدائرة العلمية والاثرئية والادبية التي جمع فيها اصحائبها خلاصة المعلومات الحالية استنادًا الى سادة كيسبون كحجة في هذه العلوم العبا خلاصة المور الكاثوليكية بناساف كن المواد التي لها علاقة مع البروتستانية ومع تعاليمها فانها محتوبة بقلم بانصاف كن المواد التي لها علاقة مع البروتستانية ومع تعاليمها فانها محتوبة بقلم في مداد الاوهام والاغراض وروح العداء للكنيسة الكاثوليكية كادَّة الحطيئة (Sünde) ومادَّة الشيطان (Teufel) وبالاشارة كفاية للتنبيه على مضامينها التنبيه على مضامينها التنبيه على مضامينها الله هني ويسمان

NOUVELLE GRAMMAIRE ARABE (Méthode Gaspey-Otto-Sauer) par Robert Armez, Heidelberg, G. Groos, 1907, pp. X-445. avec le corrigé des Versions et des Thèmes, id: ibid, pp. 64.

اصول اللغة العربية على طريقة مستحدثة

للادبا عسباي واوتو وساور طريقة مستحدثة لدرس اللغات شاءت في بلاد كثيرة تُقسم فيها الابحاث الى دروس ويليها معجم لبعض الالفاظ مع قارين عديدة وقد سلك قوم هذا المنهج في تدريس اللغة العربية منهم المستشرق أرمه الذي وردَنا كتابه آخرًا وفائه قسم الاصول العربيّسة الى ٤٠ درسا وألحق بكل درس جدولا للالفاظ وعبارات عربيّة لينقلها الدارس الى الافرنسيّة ثم قارين افرنسيّة يلزمه ترجمتها الى العربيّة وقد اتّبع في عمله الغراماطيق الذي ألّفه من قبله بالالمائية الدكتور هردر وسبق لنا وصفه في المشرق (١٠١٨) وما لحظناه في هذا التأليف ان صاحبه لم يعرف حسنا حرف الغين (ص ٧) وكذلك لم يفرق بين اليا المتأة في آخر الالفاظ والالف المقصورة التي على صورة اليا (ص ٨) فان للاولى

نقطتين على خلاف كتابتها في الفارسيَّة والتركيَّة ، وقد وجدنا في بعض المَّارين العربيَّة اغلاطاً في التركيب والشكل لا يسعنا هنا تعدادها مثال ذلك تمرين الصفحة ٢٨٧ فانهُ انت البلد كالبلدة وهو مذكر ، ثم جعل مضارع بات ويبات ، وصوابه ويبيت ، وجعل اسم المكان من الوضع « مَوْضع » والصواب و مَوْضِع » وليس هو و الرصاص » بل « الرصاص » وقس عليه اغلاطاً كهذه في تمارين أخرى ، على ان هذه الاغلاط قلية بالنسبة الى فوائد هذا الكتاب الذي يسهّل للطلبة الاوربين درس اللغة العربيّة ل و و

G. Frederick Wright: Scientific confirmation of Old Testament History, pp. 432, in-8°, (Bibliotheca Sacra Company). Oberlin, Ohio, U. S. A. 1906.

الموافقة بين اسفار العهد القديم والعلم

علم الجيولوجيا احد العلوم ألحديثة التي لم تبلغ بعد كالها وما انفتح بابها أمام ارباب البحث حتى تسارع البعض منهم الى التنديد في سفر التكوين وترييف تاريخ الحليفة كما رواه ُ موسى في صدر التوراة · لكنَّ الله ربُّ العلوم كما هو ربُّ الوحى اقام بين اهل النقد من يتصدى لهذه الماحكات المتسترة بثوب العلم . وممن كتب حديثًا في هــــذا الصدد احد اساتذة مدرسة اوبراين من معاملة اوهيو في الولايات المتحدة المسترج ف رُ يت َوهو من علماء البروتستانت المتضِّلمين بعلم طبقات الارض وقد وضع هذا الكتاب ليثبت الموافقة التامة بين رواية موسى النبيّ والقضايا الجيولوجيَّة الشــابتة فيبين لنَّ الله اوحى الى موسى كل ما رواهُ عن تكوين الارض في ايَّامها السمعة التي يعتبرها الموثف لا كايَّام اعتباد أية مو لفة من ٢٤ ساعبة بل كأطوار متوالمة اقتضي لكل طور منها اجيال عديدة لا يعرفها الَّا الله ومهما كان من دحَّة هذا الرأي الذي مجوز للكاثوليك ان يدافعوا عنه او يرفضوهُ فائنهُ يزيد رجعانًا بانحياز المسيو رَ يَتِ اليه مع سعة علمهِ · وكذلك قد خصَّ الموُلف بذكر الطوفان فصلًا مطولًا (ص١٥٩ –٣٦٧) لاثبات صحَّته وايراد البراهين الحبولوجية المَّةرَّرة لوقوعه في انحاء المعبور . ولهُ فصل آخر في تقرير ما رواهُ موسى عن انخساف بجيرة لوط وخراب سادوم وعامورة . ونحن مع ثناننا على همة هذا الكاتب وصواب ارائه في عدَّة امور تأخذ عليهِ شطوطهُ في شرح بعض المعجزات بنوع طبيعي يرويها كبعض آثار الجيولوجيَّة مثال ذلك انهُ يعلل سقوطُ لسولا

اريحا عند ضرب ابواق اللاويين حولها بزلزال طبيعي حدث تلك الساعة ومثلة وقوف مياه الاردن عن اجتياز شعب اسرائيل فانه ينسبه ايضًا الى زلزلة فانَّ شرحًا مثل هذا ليس بكاف لايضاح الحقائق الفائقة للعقل وتعليل الحوارق التي اجراها الله عشيئته لعايات تشهد لحكمته ولعنايته الصمدانيَّة الصمدانيَّة

OTTO HUBNER'S geographisch-statistiche Tabellen aller Laender der Erde, 1907 (**D**^r **Franz von Juraschek**), Verlag von Heinrich Keller in Frankfurt a. M., p. 101 (0, 20 × 0, 14), 1907.

جداول لتعريف كلّ البلاد والمالك

هوكتاب صغير الحجم كلّة فوالد يحتوي مجموعاً من الجداول لتعريف احوال كل البلاد من سعة ومساحة وعدد سكّان وقوة عسكريّة وبجرية وتجارة ونقود الى غير ذلك من المعلومات التي يحتاج اليها الكتبة وخصوصاً الاساتذة وارباب المدارس والصحافيون فيستغنون بهذا الكتاب عن مراجعة التآليف الضغمة وتقاويم هذا الكتاب واحصاءاته مضبوطة يشير لبيان صحتها الى المصنّفات التي اخذ عنها فنعحضُّ الشرقيين على اقتناء هذا الكتاب الذي عم اليوم نفعه وانتشر انتشاراً عظيماً والطبعة التي نحن نصفها هي التاسعة والخمسون فكفاك بذلك دليلاً على منافعهِ لن ر

Un Manuscrit arabico-malgache sur les campagnes de La Case dans l'Imoro de 1659 à 1663 par MM. E.-F. Gautier et H. Froidevaux, Paris, C. Klincksieck, 1907, pp. 151.

مخطوط عربي في لنة اهل مدغسكار

اهـل جزيرة مدغسكر لم يعرفوا سابقاً الكتـابة ولذلك ليس تاريخ اسقم من تاريخهم الله ان اهل زنزبار كانوا يترد دون الى تلك الجزيرة ويتاجرون مع اهلها وكانت الكتابة العربية انتشرت بينهم فتعلّمها منهم لتدوين لفتهم بعض اهل مدغسكر القاطنين في سواحل الجزيرة في جنوبها الشرقي وخطُّوا بالقلم العربي مخطوطات متعددة نقلت الى باريس وحتى الان لم يجد العلماء في هذه الاثار شيئاً حقيقاً بالذكر وهي عبارة عن جداول نسبية لا طائل تحتها او اغاني قصيرة او وصفات طبية ولاسيا تصاوير وعبارات محرية اماً التاريخ وبقية العلوم فا نها عندهم اعز من بيض الانوق وماً توفق اليه كاتبان افرنسيان انهما وجدا في احد هذه المخطوطات قطعة تاريخية في وصف غزوات احـد

الفرنسيين المدعو لاكاز (La Case) في القرن السابع عشر وكان لويس الرابع عشر يفكر في فتح تلك الجزيرة وارسل السفن الحربيّة للاستيلاء عليها فاحتلوا بور دوفين وحاولوا استملاك مدغسكار فعملوا عليها الحملات المتواترة نكن مساعيهم ذهبت ادراج الرياح على انه كان بينهم احد ابناء جنسهم يدعى لاكاز فهذا كان ذا عزم شديد لا تتبطه العقبات ولا تضعف عزيمته المشكلات فعشد قوماً من اصحابه مع بعض الوطنيين وزحن على سكّان الجزيرة المتولين عليها واذاقهم مرَّ النكال وبدَّد شملهم ورجع ظافرًا غير مرَّة حتى هابه الاعداء ودفعوا له الاموال ليرد وا هجانه وهذه الحوادث كان المحرف الوليق مع رسم صورتها بالحرف اللاتيني وترجمتها الى الافرنسيّة وتذييلها بعدة بالحرف العربي مع رسم صورتها بالحرف اللاتيني وترجمتها الى الافرنسيّة وتذييلها بعدة حواش تسهيلًا لادراك معانيها وهذا فضلًا عن مقدّمة طوية في تاديخ رحقة الفرنسين طول في مدعسكار في القرن السابع عشر

شارات

واخذوا اليوم باستحضار عسل صناعي لا يكاد كالف الطبيعي في شي و الله في رائحته واخذوا اليوم باستحضار عسل صناعي لا يكاد كالف الطبيعي في شي و الله في رائحته المطرية قليلًا وتركيبه كا يأتي يأخذون كياوغراماً من السكر المصفى الطيب ويضيفون اليه وسمت الله ومن الله مع الغراماً من الحامض الترتويك (acide tartrique) وقليل من العسل الطبيعي ويجعلون الكل على النار الى الدرجة ١١٠ ويزجونه فيعد ثلاثة ارباع الساعة يصير في شبه لون العسل وطعمه عاماً لكن السكر يتجمّد بعد الم فيكفي لحله إن يُعرض العسل الصناعي على النار بضع دقائق وارباب الكيميا يطرفون هذا العسل ويزعون انه افضل من عسل النحل الذي يختلف كثيرًا باختلاف الزهود التي تجتنى منها النحل

اللحم النيّ والمساولون ﷺ قد اختبر الدكتور ريشه (Richet) انّ من افضل الاطعمة التيّ تُعطى للمسلولين الزبدة والسكّر ولاسيا اللحم النيّ . ويانًا لذلك اخذ كلابًا وحقنها عكروب السلّ حتى هزلت ثمّ اطعم بعضها لحماً نيّا وبعضها

لحماً مطبوعاً فماتت هذه وعاشت تلك زمنا مديداً . فترى من هذا افادة الكبّة النيّة لتقوية المسلولين وصحّة قول القرويين عنها في بلادنا «هذه الكبّة كبّتنا لولاها كنّا متنا » لتقوية المسلولين وصحّة قول القرويين عنها في بلادنا «هذه الكبّة كبّتنا لولاها كنّا متنا» المركبة من علما كليّة فيومنغ (Wyoming) حفريات في جوار مدينتهم وهناك طبقات جيولوجيّة قديمة فوجدوا نوعاً من التمساح المستحجر الذي كاد ناظروه وكد بوا فيه العيان لعظمه وقد بقي من هذا الحيوان هيكلة كاملًا وطولة ٩٦ مترًا قد مخفظ في الارض حفظاً تاماً وقد نزءوا منه احدى فقراته فوزنوها واذا هي تبلغ ١٠٠ كيلو وسيعرض قريبًا هذا التمساح في متحف فيومنغ الذي هو اغنى المتساحف الحالية بالمستحجرات

من احيانها ببلاط مصنوع من مركب الكاوتشوك وكان سمك البلاط خمسة سنتمترات من احيانها ببلاط مصنوع من مركب الكاوتشوك وكان سمك البلاط خمسة سنتمترات فبعد عشرين سنة عادت فقلعت البلاط لتعرف حالته فاذا هو في احسن حال لم يتلف منه في بعض الامكنة اللاه ١ ملمترًا فاستدلت على فضل التبليط بالكاوتشوك الذي يعود اثباته وطول مدّته ارخص من التبليط بالخشب الذي لا يدوم اكثر من اربع سنوات

الجراثيم الحيقة والجاد المنظمة والجاد المنظمة والجاد المنظمة المنظمة والمنطقة والجاد المنظمة المنطمة المنطمة

اعتى ما بلغ اليه المهندسون من الحفريات في الارض هيه المهندسون من الحفريات في قلب الارض ثلاثة آبار حفروها في مقاطعة ميشيغان الاميركيّة لتعدين النحاس فالبير الاوَّل عمّة ١٤٩٤ مترًا والثاني ١٥٢٤ م والثالث وهو ابعدها غورًا ١٥٨٥ مترًا

انيئيالتكالجي

س سالنا احد المستشرقين من انكلةرَّة ما هو اصل لفظة اقنوم ولاي سبب ا**تَّغَذَها التماري** الشرقيـون للدلالة على ما يدعوهُ اللاتين persona في الدلالة على التالوث الاقدس الاقنوم اصلها ومعناها

ج النظة اقنوم سريانيَّة هَنْهُ صُحلًا اصلها كما يرَّجح من الثلاثيَّ الاجوف هم (قام) فارادوا به او ًلا ما يقوم بنفسه واستعملوهُ في معنى الجوهر وفي معنى كنه الشي وحقيقته وا نًا خُصُّوهُ بكل واحد من افراد الثالوث الاقدس الذي تقوم به وحدانية اللا وذلك على معنى اللفظ اليوناني « δπόστασις » الذي شاع في كتب الابا اليونان فنقلا السريان بما ينطق على معناه ويوافقهُ في اللاتبنيَّة persona

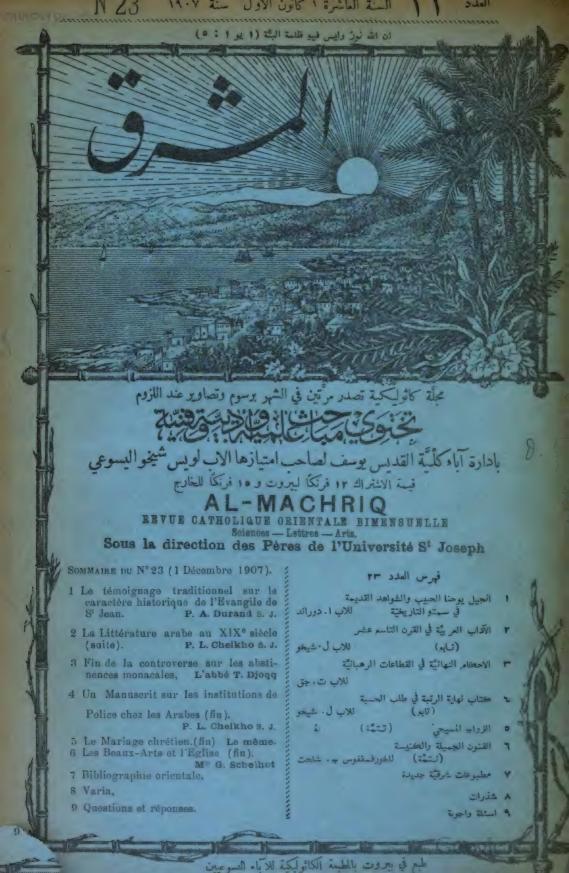
س وسأل من بكفيا جناب الاديب ناصيف افندي الزغزغي ما هو ممنى قول السيد المسيح « اريد رحمة لا ذبيحة » وما (لذي إوجب لقولهِ هذا

آية الانجيل « اربد رحمة لا ذبيحة »

ج وردت هذه الآية اوَّلا في سفر هوشع النبي (٦:٦) ومعناها هناك على حسب التركيب العبراني « اني افضل الرحمة على الذبيحة » والمراد (بالذبيحة » الذبان الشرعيَّة من مواش وغيرها كان الاسرائليُّون يقدمونها على حسب سنن موسى وقا استشهد الرب في الانجيل (متى ١٣:٩) بهذه الاية ردًّا على الفريسيين الذين كاتو يتخذون هذه الفرائض كحجة لابطال اعمال الرحمة ويذيَّمون المسيح لمعاملت و الخطأ برحمة فيقول لهم انَّ الذبائح والاعمال المفروضة في سنة موسى هي دون اعمال الرحمة والامر واضح

س وسأل مستفيد عن شجر الريزفون وهل يوجد منهُ نوع مشوك 'يتَخذ للسياج شجر الريزفون

ج الزيزفون شجر كثير الانواع يدعوهُ الفرنج tilleul وفصيلتهُ tiliacées وهم عادةً متوسط الكبر واوراقهُ ناعمة لهُ زهرة بيضا و طاربة الى الصفرة ويتَّخذ الزيزفون كمشروب معرَّق مثل البابونج ومن انواعهِ العنَّاب (jejubier المناَّب) (jejubier) الذي يلو شهرة معروفة تو كل ومنهُ ايضًا انواع برَّية مشوكة يسجيّون بها الاملاك لله من الم



Quant aux sujets qui sont traités dans ces Opuscules ils sont aussi variés qu'intéressants; ils appartiennent à ces différentes branches de la Philosophie: Logique, Psychologie, Théodicée et Morale. Le fond en est aussi solide que le forme est attrayante. Pour le fond c'est la grande Philosophie péripatéticienne dont ces auteurs se font l'écho. Quant à la forme elle ne laisse rien à désirer. On est heureux de voir la langue arabe qui semble rebelle au langage métaphysique se prêter merveilleusement à toutes les nuances de la pensée et rendre sans effort les idées les plus abstraites.

A ces œuvres originales nous avons ajouté la traduction arabe de quelques traités philosophiques attribués par certains auteurs à Aristote, à Platon et à Pythagore et plus vraisemblablement composés par leurs disciples. Le traducteur de ces opuscules est un chrétien fameux, Ishâq Ibn Honein dont on connaît l'activité scientifique et les nombreux commentaires sur les auteurs grecs.

En tête de chacun des onze traités qui composent ce Recueil, on trouvera dans un court préambule tous les détails bibliographiques qui font connaître les Manuscrits dont nous nous sommes servis.

Beyrouth, 31 Octobre 1907.



انجيل يوحناً الحبيب

والشواهد القديمة في سمتهِ التاريخية

درس للاب الفرد دوران البسوعيُّ القاهُ في المكتب الشرقي اللاحق بكليَّة القديس يوسف

بين الاراء التي حكم الكرسي الرسولي آخرًا ببطلانها (المشرق ١٦٠ - ١٢٥) عدم عدة قضايا (ع ١٦ - ١٦ (٣) مختصة بانحيل القديس يوحنًا الحبيب فانً بعض المبتدعين المحدثين انكروا ان هذا الانحيل ليوحنا وغيرهم ادعوا انه ليس بتاريخي او انه المبتدعين المحدثين التكوية الما الروايات الصادقة وقد بنوا رايهم هذا على مسا وجدوه من التباين بين الانحيليين الثلثة الاولين متى ومرقس ولوقا وبين انحيل يوحنا فيزعون ان اولئك رووا اعمال السيد المسيح رواية تاريخية بجلاف يوحنا الذي يفسِر تلك الاعمال ويستنتج منها النتائج التعليمية ويشرحها شرعا رمزيا وان وقفوا على حادث تاريخي انفرد به هذا الانحيل نفوا صحته ونسبوه الى الحجاز مثال ذلك قيامة لعاذر فانهم يرون ان رواية يوحنا تخيلية لا اساس لها وانما اراد المسيح ان يعلم البشر كونه هو القيامة والحياة وفاية ما يسلمون به ان يوحنا في انحيله اشار الى حوادث تاريخية اخذها عن الاناجيل الثلاثة وتصرف فيها كما خطر على باله واضاف اليها التوهات التقوية وان قيامة امان رمئة ان رامة نانين وفتاة رئيس المجمع فنسب ذلك الى لعاذر وان قيل المبشرين عن قيامة ابن ارمة نانين وفتاة رئيس المجمع فنسب ذلك الى لعاذر وان قيل المبيلة السائم المذكورة في انحيل يومنًا تاريخية كما هي في المبيرة السائمة المدينة العلمة المدينة المنافئة المدينة ال

Y

الاناجيل الاخرى الثلثة ؟ فيجيبون على ذلك انَّ الاسها. في سفر يوحن هي رمزيَّة لا حقيقة لها فيزعمون مثلًا انَّ والدة يسوع المذكرة في عرس قانا وعند الصايب ليست هي مريم العذرا. بل يراد بها تشوقات الاَّمة اليهوديَّة الى مجيُّ المسيح كما يرتأ ون الله يراد بالتلميذ الحبيب جماعة الكنيسة المحافظة على اقوال الرب وتعاليمه الروحيَّة

هذا بعض ما ذهب اليه هو لا المدّعون بالعام وفي مقدمتم الكاهن الغرنسوي لواذي (Loisy) فيا ترى هل لمذهبهم ركن ثابت او بالحري قولهم فارغ لا يتجاوز الوهم الباطل فليس لنصل هذا المشكل الا مراجعة التاريخ القديم والكتبة الذين الوهم الباطل فليس لنصل هذا المشكل الا مراجعة التاريخ القديم والكتبة الذين عاشوا في عهد يوحنا الانجيلي او عاصروا الذين كانوا في زمانه او من بعده بقليل فان وجد شهود مثل هو لا يعلنون بان انجيل يوحنا يشبه في سمته التاريخية بقية الاناجيل فشهادتهم اصدق من سواهم وادل على حقيقة الامر ولا يبقى الا الاذعان لاقوالهم ونبذ رأي سواهم الان الاولين لقربهم من عهد الكاتب الاصلي المكتهم ايضا ان يدركوا معناه هل اراد بقوله مجازاً ورموزاً او قصد سرد ماج يات تاريخية صحيحة مجب تصديقها وقبولها كا تقبل الحوادث الواقعية وننبه القراء على اننا في هذه المقالة نضرب الصفح عن مو لف هذا الانجيل اهو يوحناً الرسول او رسول آخر او احد تلاميذ الرسل المدعو يوحناً فان هذه مباحث قد افردنا لها دروساً اخرى فنفترض هنا ان الحصوم يسلمون المنا الانجيل هو حقيقة ليوحناً الحبيب ابن زبدى واخي القديس يعقوب ونحصر كلامنا في بيان قضية واحدة اعني تاريخية هذا الانجيل التي ينكرها هو لاه المحدثون

من عارض انجيل يوحنا البشير باناجيل رصفائه الثلثة متَّى ومرقس ولوقا تبيَّن لوقته ما خُصَّ بهِ الاول دون هو لا . وقد لحظ النصارى الاولون بانَّ الانجيل الرابع تقر د في امور شتى عن الانجيليين الاخرين ولم يخطر على بالهم قط بان هذا السفر المَّا هو مجموع رموز وامثال اسفار يُراد بها معناها دون حقيقتها · تكنهم قد علّوا هذا الاختلاف بين يوحنًا والمبشّرين السابقين بعلّتين فقالوا انَّ يوجنًا قصد في انجيلهِ تتمّة الانلجيل السابقة فوى من اعمال الربّ وخطبهِ ما اهملهُ اولئك الكتبة ومن ثمَّ لم يكر رعمًا رووهُ الله النزر القليل واتسع في ما أضربوا عنهُ · فهذا هو السبب الاول للفرق الذي تراه يين انجيلهِ واناجيلهم وبين رواياته ورواياتهم · امَّا السبب الثاني الذي ساق الحبيب الى مخالفة

اصحاب الاناجيل المعروفة بالمتوافقة (Synoptiques) في طريقهم فهو الردّ على قير نتوس والهراطة الأدريين (Gnostiques) الذين قاموا في اواخر القرن الاول للنصرانية وانكروا لاهوت السيّد المسيح ووجوده قبل تأنسه في احشا، مريم البتول، فاقتضى على يوحنا ان يتصدى لهو لا، الجحدة ويُعان جهارًا بالوهيّة السيد المسيح التي كانت محجوبة نوعًا تحت ستار رواياتهم كما يحجب الجسد صورة النفس وقوتها، وعلى كل حال كانوا يكر رون على رووس الاشهاد انه ليس بين انجيل يوحنا والاناجيل المتوافقة تباين جوهري واختلاف اصايًا

فهلم بنا نتصفَّح ما كتبه ملافنة الكنيسة منذ القرن الثاني للمسيح لنقف على اقوالهم في حقيقة انجيل يوحنا وفحواه التاريخي

واول من تلزم شهادته في هذا الصدد القديس ايريناوس الشهيد (١٤٠ – ٢٠٢م) تلميذ پوليكر بوس خلف القديس يوحنًا على كرسي افسس فانً قوله حجّة لازبة · فهذا الكاتب الجليل في كتابه عن الهرطقات (ك ٣ ف ١ع١) قد ذكر الاناجيسل الاربعة القانونية ولم يفرز بينها بل يعتبرها كلها على سوا · كأسفار تاريخيَّة محضة لا بل يستند على المجيل يوحنا لتربيف احد الهراطقة الوالنطيين المدءو بطلميوس الذي زعم انَّ السيد المسيح لم يبشر في اليهودية والجليسل اكثر من سنة واحدة · فابطالا لهذا الزعم يعدد ايريناوس اعمال السيد المسيح ورحله المختلفة الى اورشليم كما رواها القديس يوحنا وحده · الجيناوس اعمال السيد المسيح ورحله المختلفة الى اورشليم كما رواها القديس يوحنا وحده · المجيل الحبيب اعني تحويل الما • الى ثمر في عرس قانا ثمَّ شفا • المخلع عند بركة بيت حدا ثمَّ قيامة لعازر (الهرطقات ك ٢ ف ٢٢ ع ٣) • وقد ذكر قيامة لعازر من قبره في موضع آخر في جملة الموتى الذين احياهم السيد المسيح • ويروي هناك التقا • الرب بالسامريّة عند باريمة بيون وتكثيره والمخبرات الحبس ثم اعتراك عن الجموع في افرائيم بالسامريّة عند باريمة عوب وتكثيره والمخبرات الحبس ثم اعتراك عن الجموع في افرائيم المجبل يوحنا

ولنا دليل آخرعلى فكر اسقف ليون واعتباره لانجيل القديس يوحنا فانَّ هذا اككاتب يردُّ على الهراطقة الذين كانوا وضعوا اناجيل مزوَّرة ينسبونها ذورًا الى بعض الرسل فيبيّن

لهم ان الاناجيل القانونيَّة الموحى بها اربعة ليس الَّا وانَّ هذا العدد قد جمعهُ الروح القدس فِلا يُكِن ان يُزاد عليهِ او يُنقص منهُ ودونك كلامهُ بحرفهِ اليونانيَّ (ك ٢٠ ف١ ع ٨): تو تعديم عنه كان تعديم عنه عنه كان تعديم المعتمر عنه عنه عنه عنه المعتمر عنه المعتمر عنه المعتمر عنه المعتمر تعديم المعتمر عنه عنه المعتمر عنه عنه المعتمر عنه عنه المعتمر عنه

ولعل قائلًا يرد شهادة ايريناوس لزعمه بان هذا الكاتب يتشبّ بالمعنى الحرفي ولا يفرز الحجاز والمهاني الرمزية كما فعل في شرح بعض آيات سفر الرويا ، فنجيب على هذا الاعتراض بانا نعلم ان ايريناوس بالغ في بعض شروحه لرويا يوحنا فاخذها بمعناها الحرفي مثال ذلك ماكتبه عن ملك المسيح مدّة الف سنة على الارض (في كتاب المرطقات كه ه ف ٢٤ ع ٢ وف ٣٥ ع ٢) لكن غلطه هذا لا يضعف شهادته في سمسة انجيل يوحنا التاريخيّة ، وزد على ذلك ان ايريناوس عرف حق المعرفة ما امتاز به عوماً سفر جليان يوحنا وان هنساك وصفا لرويا نبويّة ارشده بها الله الى حقائق روحيّة تحت شكل الرموز والما غلط القديس فقط في شرح بعض هذه الحقائق كما يغلط المفسرون كل يوم في ايضاح بعض ما يفسرونه من الآيات والما هذه الا يصدّهم عن الدراك خواص السفر الذي حاولوا شرحه والاستدلال على مميزاته العموميّة ، فكذلك ايريناوس

وان قال المعترض بان ايريناوس في رأيه عن ملك المسيح الألفي لم يذكر رأيه الحاص بل تقليدًا ورثه من شيوخ البيعة وخصوصاً من القديس پاپياس معلمه وكانوا كلهم عرفوا يوحنا الحبيب وترد دوا معه (ك ف ف٣٣ع ٣ و٤) · اجبناه أن القديس ايريناوس لم يستشهد البتة في كلامه عن هذا التملك الموهوم يبوحنا الرسول كما انه لم يقل بان الشيوخ اخذوا تفسيرهم لقوله عن الحبيب والاولى ان يُقال ان هو لا الشيوخ حلوا قولهم على الحدس والتخمين او اخذوه من اوهام بعض الربيين الذين كاتوا ينسبون للمسيح ملكا ارضيًا في آخر العالم

وكذلك نقر بان ايريناوس قد بالغ في استشهاده براي هو لا الشيوخ وبشرم لبعض آيات الانجيل الرابع ليبين ان المسيح بلغ سن الخمسين (24 ف ٢٧ ع ٥) . لكن اغلاطا كهذه ليست بكافية لرد شهادة ايريناوس في سمة انجيل يوحنا التاريخية لينسب اليه جهلًا فظيماً بأنه لم يميز ما هو حقيقي ووضعي وما هو خيسالي واستعاري . فاؤ ماكان ليجل ان بين المنى الحقيقي والمنى المجازي طريقاً وسطى اعني للعنى الروحي لتهذيب النفوس وارشادها وفي تآليفهِ عدَّة نصوص تبيّن بأجلى برهان الله يميز في الاسفار الالهيّة بين الوقائع التاريخيَّة والامشال وينيّه القراء على الامر (ك ٢ ف ٢٢ع ١). وكذلك لا يسهو عن ايراد المعاني الروحيَّة والادبيَّة فانهُ يعود غير مرَّة الى قيامة لمازر (ك ٣ ف ١٧ع ٣ مُ ك ٤ ف ٢٢ع ١ وف ٢٢ع ٤ ثم ك ٥ ف ٨ع ٣ وخصوصاً ف ١٣ع (ك ٣ ف ١٧ع ٣ مُ ك ١٤ ف ٢٢ع التاريخيَّة ولكن ينتهز الفرصة ليوضح معناها الروحي فيقول ان لعازر في قبره هو رمز عن الخاطئ في الله تربطه خطاياه كا كانت الاكفان تستجي لعازر المبت

قترى من ثمَّ انَّ ايويناوس لم يشط عن الصواب اذ نسب الى انجيل ،ار يوحنا حقيقة تاريخية وانَّهُ لو عرفهُ كتابًا محمولًا على الرموز والامثال لما تردَّد في ايضاح الاس وكشفه لاهل عصره و ما يزيد شهادته قوق آنه وضع كتابه في الهرطقات لتفنيد الأدريين الذين سندوا بعض اضاليلهم في الارواح الابدية (Eons) الى انجيل القديس يوحنًا فيبطل ايريناوس اقوالهم ويبين سو شرحهم لاقوال الرسول الحبيب وتكنه لا يؤاغذهم مطلقاً مجهلهم لتاريخية الانجيل الرابع وانكارهم صحّة رواياته ولو كانوا رفضوا ذلك لماكان ايريناوس سكت عنهم ويؤيد قولنا عن الادريين وعن اقرارهم بواقعية الاخبار المروية في انجيل يوحنًا ما قالحه فيهم اوريجانوس المعلم الاسكندري حيث كتب عن المروية في انجيل يوحنًا ما قالحه فيهم اوريجانوس المعلم الاسكندري حيث كتب عن المروية في انجيل يوحنًا ما قالحه فيهم اوريجانوس المعلم الاسكندري حيث كتب عن المروية في المنجل » المجار كليون و انهُ مثل غيره من ذوي بدعته كان يتمسك بالماني الحرفية في الانجل » الموسم المهم «المهم الموسم» والمهم هيرا كليون و انهُ مثل غيره من ذوي بدعته كان يتمسك بالماني الحرفية في الانجل » الموسم المهم المهم «المهم المهم» والمهم المهم المهم

ومن معاصري القديس ايريناوس طاطيانوس الشهير الذي كان احد تلامذة القديس يوستينوس فهو قد ارتأى في انجيال القديس يوحنا راي ايريناوس وعده سفرًا تاريخيًا كبقية الاناجيل دون ان يفرقه عنها بشي ومن تآليفه الشائعة كتابه في موافقة الاناجيل الاربعة او الدياطاسرون حيث سرد في تاريخ واحد متتابع اخبار السيد المسيح المروية في كل الاناجيل فيذكر رواية يوحنًا كما يروي اخبار الانجيليين الثلاثة دون تميز قطعيًا كما ترى في كتاب القلادة الدرية المطبوع في مطبعتنا وماً يدل على ان طاطيانوس لم يذهب في فعله هذا الى رايه الحاص بل الى راي اهل زمانه ان كتابه اشتهر في

⁽Migne, : PP. GG. VII, 1309; cf. اطلب مجموع الاباء اليونان لمين 1294 — 1322)

البلاد الى اواخر القرن الخامس وكان مكتوباً بالسريائية وبقي لنا قسم من شروح القديس افرام عليهِ و نُقل الى اليونائية واللاتينيّة ثمَّ فقد الاصل السريانيّ اللّا انَّ ترجمته العربيّة و جدت في المكتبة الفاتيكانيّة وطبعت قبل ٢٠ سنة وفي مكتبتنا الشرقيّة اوراق من نسخة قديمة وصفها المشرق في بعض مقالاتهِ السابقة (١٠٠٠ – ١٠٠) ورسم صورتها بالشمس

وفي مطاوي هذا القرن الثاني كُتب في رومية جدول الاسفار القدسة القبولة في الكنيسة كمُنزلة وهذا الجدول يُعرف باسم مكتشفه فيدعى وجدول موراتوري وقتى فيه مع اليجازه وصفاً لانجيل القديس يوحنا لا يقل عن ٢٥ سطرًا وكأنَّ صاحب هذا الاثر اراد ان يتصدَّى لاعتراض الناكرين لحقيقة هذا الانجيل فيستدرك المشكل بقوله نان وُجد في هذا الانجيل المور تفرَّ د بها عن سواه فلا باس لانَّ الاناجيل الاربسة تصدر عن روح واحد هو الروح القدس وهذه الاناجيل تتَّفق في المور عديدة كميلاد المسيح وآلامه وقيامته وتصرُّ فه مع رسله ومجينه الاول بالذل والهوان ومجينه الاخير بالمز والمجد ثم يردف قوله بما تعريبه ولا عجب اذا كان يوحنا في رواياته مثبتاً للامور لا يرتاب في تقريرها وهو القائل في اول رسائله نو الذي كان من البد الذي سمعناه للذي رايناه بعيوننا الذي تأملناه ولسته ايدينا ٠٠٠ نشهد ونبشركم ونكتب به اليكم ولهبذا القول لم يبين فقط انه رأى وسمع ولكن يثبت ايضاً انه قد دون بالكتابة كل المجانب التي صنعا الرب بترتيب ونظام "

هذا ما قرَّرهُ عن الانجيلُ الرابع احد كتبة الكنيسة الرومانية بين تاريخ السنة ١٨٠ والسنة ٢٠٠ للمسيح ومرجع قولهِ الى انَّ الرسول بوحنًا موثوق بكلام بهت أبت في رواياته عن حياة السيد المسيح وان تفرَّد عن المبشرين الاخرين في طريقة فلا بأس من ذلك لانَّ كل انجيلي كتب على حسب ما اوحى اليهِ الروح القدس

ان الجواب السابق كما ترى كاف لتثبيت المسيحيين في ايمانهم وازالة كل شك عن حقيقة انجيل مار يوحنا الا ان المشكل الذي عرضناه لا يُحَلّ عاماً ان لم نبعث عن سبب التباين الوجود بين يوحناً ورصفائه الثلاثة وقد عام القدما بهذا الاعتراض وحاولوا فكة واوئل من استدرك الامر اقليميس الاسكندري في كتبابه المسمى

بالوضعيّات (Ἰπότυπωσεις) الذي صنَّفهُ في اواخر القرن الثاني وهذا الكتاب قد فقد الا بعض مقاطيعه التي نقلها اوسابيوس القيصري منها نبذة نعربها هنا لاَنها تتضمن لجواب على المشكل المقصود قال: « انَّ يوحنا كتب بعد المبشرين الاخرين لانهُ لحظ انَّ الاتاجيل السابقة لم تسطّر من ترجمة السيد المسيح اللّا الامور الجسديّة فتلبية لدعوة حاشيته وبعد وحي الروح القدس عزم على كتابة انجيل روحيّ (١

فعنى هذا القول ان نسبة انجيل يوحنًا الى الاناجيل الثلثة المتوافقة بمنزلة النفس الى الجسد فبينا ترى الانجيليين الثلثة يعرضون اعمال الرب الحارجيّة ويتشبّثون بجسمها الظاهر فيذكرون ما رأوا وسمعوا تشاهد يوحنًا على خلاف ذلك يستشف ما ورا. هذه الاعمال فيميط الحجاب عن اللاهوت وعن قوته الالهيّة التي كانت تحيي تلك الاعمال والاقوال الصادرة من السيد المسيح ابن الله

وهذا التفدير من شأنه ان يُشنع الجميع ولم يحترعه اقليميس الاسكندري من تلقا، نفسه بل عرضه استنادًا الى تقليد سابق يرتقي الى الشيوخ الاولين مخ المقاه، ومذ ذلك العهد درجت هذه الكلمة موضحت كصورة مميزة للانجيل الرابع وكبيان لخواصه نعم ان هدا الشرح لا يعلل سكوت الانجيليين الاولين عن بعض المعجزات والحطب التي رواها القديس يوحنا كنه يبين سبب الفرق الموجود بين هذا الانجيلي ورصفانه ويثبت لرواياته صحتها التاريخية بحيث يمكنا القول بان الحطب المدرجة في انجيل يوحنا عن لسان السيد المسيح او يوحنا المعمدان اوالرسل او نيقوديوس وهلم عرا ليست هي خطباً مصنوعة بل وضعية يوحنا من عواطف لم ورونق تصويراته وفان يوحنا كتب بعد موت المسيح بسبعين سنة شيئا من عواطف لم ورونق تصويراته وفان يوحنا كتب بعد موت المسيح بسبعين سنة وكانت نفسه لا ترال مفعمة من ذكر الاله المتأنس طافحة من افضاله فاراد ان يصف باقواله وصفا يحيي شخصه الكريم في سامعيه قترى في كل كتابات يوحنا دلائل على

Τὸν μέντοι Ἰωάννην ἔσχατον συνιδόντα: وهاك نولهٔ بحرف ننگ عن اوسايوس: δτι τὰ σωματικὰ ἐν τοῖς Εὐαγγελίοις δεδήλωται, προτραπέντα ὑπὸ τῶν γνωρίμων Πνεύματι θεοφορηθέντα, πνευματικὸν ποιῆσαι Εὐαγγέλιον (Eusébe, HE, VI, 14)

سعيه هذا بان يحمل اسيّده مقاماً اهلًا بجلاله وذلك مع مراعاة حقوق التاريخ القدسة • وكل غايته ان يقرّب تعاليم الربّ الى فهم الجميع سواء كانوا يهودًا او وثنيين وهذه الفاية تاوح ايضاً في الاناجيل السابقة اللّا انها في انجيل يوحنا تظهر بكل رونتها وتسطع بكل نورها

٣

قام بعد اقليميس الاسكندري تلميذه اوريجانوس الذي طبق اسمه اقاصي البلاد وكان هذا المعلم الشهير في تفسيره الاسفار المقدّسة عباً للمعاني الرمزية يرى في كل الحوادث الكتابيّة امثالًا ومجازات ومع هذا لا تراه في تفاسيره للاتاجيل يغرق بين بشارة يوحنا وبقيّة الانجيليين بل يقبل حقيقتها التاريخية على سوا ويضيف الى ذلك معاني اخرى يوجهها الى الرموز والروحيّات ولتا في تآليفه عدة شواهد لا تبقي ريا في اعتباره انجيل يوحنا كسفر تاريخي اطلب مثلا كتاب ردّه على كلسوس فانه هناك يفقد أنهم ذلك الفيلسوف الوثني في حق المسيح فيعدد اعمالة الالهية ومعجزاة الباهرة ويستمير معظم ادلته من انجيل يوحنا كاحيائه لمازر من القبر وظروف موق ودفنه وقيامته وظهوره لقديس توما وفي هذا الكتاب عينه ينبه اوريجانوس قرّاء في الى ان الاسفار القدسة تحتوي معنيين معنى حوفيًا اي تاريخيًا ومعنى دوحيًا فكفى بهذا التفصيل دليلًا على انه لا ينفى المعنى الحقيقي (١

وقد قام بعد اوريجانوس عدد من مشاهير الملافئة كيوحناً فم الذهب وكيرلس الاسكندري وتاودورس المصيصي ولكلهم تفاسير على الانجيل الرابع فلا ترى واحدا منهم يشك في صحّة هذا الانجيل التاريخية وحقيقة اخباره ورواياته واغا يتهون القراء الى سمو معاني هذا الانجيل حتى انهم لقبوا صاحبه بالثاولوغوس أي المتكلم باللاهوت فشاع هذا الاسم بين الفلاسفة الوثنيين نفسهم كما روى اوسايوس (٢ اماً مذهب القائلين بان القديس يوحنا كتب انجيله تتمة للاناجيل السابقة ليروي

Migne: PP. GG. X1, 872, 888-895, اطلب مجموع الأباء اليونان في مين مين مالي اطلب مجموع الأباء اليونان في مين مين كلسوس ك ٢ ع ٨٨ ثم ٥٠-٦٣ (٢ Préparat. évang., XI, 18, Migne: XXI, 900.)

ما فاتتهم روايته فقد ذهب اليه خصوصاً الآباء اللاتينيون كما صرّح به القديس اوغسطينوس في كتابه المعنون بالتوفيق بين الاربعة الانجيليين قال : « ان اصحاب الاناجيل الثلثة الاولى قد صرفوا عنايتهم الى تسطير الاعمال التي انجزها الربّ بناسوته الما يوحناً فوجه نظره فيل كل شيء الى لاهوته الذي يجعله شيها بايه السماوي (١ » فكأن القديس اوضطينوس اعاد في قوله هذا ما سبقه اليه اقليميس الاسكندري في انجيل يوحنا لما دعاه بالانجيل الروحي وقد كرر اوغسطينوس في كتاباته قولة السابق في انجيل الحبيب وسمته الروحية مع اثباته لحقيقة معانيه التاريخية وعلل ذلك بسبين : الاول ان يوحنا حبيب الرب كان اقرب الى قلب المسيح من بقية الرسل فاستقى معانيه من هذا المنهل الالهي وحلى في كبد الساء كالنسر الطافر والسبب الشاني ان يوحنا في انجيله توخى غاية خصوصية فائه بروايته لاعمال الرب لا يكتفي بقشرتها الظاهرة بل يضيف اليها معانيها الباطنة ليري المومنين ان لتلك الاعمال الوقتية فعلا ثابتا يجدده المسيح في النفوس كل يوم الى منتهى الدهر (٢

فاين يا ترى كل هذه الاقوال الصادقة والتقارير المتواترة المبنيّة على العقل والنقل من مزاعم اولئك المحدثين الذين يبتدعون كل يوم رأيًا جديدًا تسوّلُه لهم اوهامهم ومخيلتهم الجامحة ? اما الكنيسة الكاثوليكيّة فلم تجد عن تعاليم أنمتها العظام وحفظت تلك الوديعة الثمينة بحرص واهتام لا بل وافقها في تعليمها هذا البروتستان المروفون بالمحافظين فائهم يرون رايها في صحة انجيل يوحنا وحقيقة معانيه وسمته التاريخيّة وان كانوا استرسلوا في ايضاح معانيه الروحيّة الى حدّ بليغ

اما البروتستان المتطرّفون والاباحيُّون وناكرو الوحي فانهم يسلّمون بما يحتويه انجيل يوحنا من الاخبار التاريخيَّة المحضة اكنهم يرفضون ما يتضمّنهُ من المعجزات لرعهم بانَّ العجانب مستحيلة وفي هذا لا يفرقون بين الانجيليين الاوَّلين وصاحب الانجيل الرابع ومن ثمَّ لا نحاجهم هنا لأَنهم يوافقونا في القول بانَّ اخبار هذا الانجيل تاريخيَّة ليست تخيلية كما زعم آخرًا الكاهن الفرنسوي لوازي في كتابهِ الذي دعاهُ الانجيل الرابع

⁽ Migne : PP. LL., XXXIV, 1045) اطلب اعمال الاباء اللائين لمين لمين المناب

Migne : XXXV,1062 et 1713 وحنا 1713 اطلب في مجموع مين شروحه ملى يوحنا 1713 الخليب 18id., XXXIV, 1045

انجيل يوحنا مجرّد عن الحقيقة وبكل صواب رذل قوله الكرسي الوسولي في القضيّة السادسة عشرة (اطلب المشرق ص ١٦٠) التي اقتطفها من كلامه : «ليست روايات السادسة عشرة (اطلب المشرق ص ١٦٠) التي اقتطفها من كلامه : «ليست روايات يوحنا تاريخا صحيحاً وامّنا هي تأملًات تقويّة عن الانجيل وكذلك الحطب التي رويت في بشارة امّنا هي مذاكرات لاهوتيّة في سرّ الحلاص مجردة عن الحقيقة التاريخية ، وكانت لجنة الاسفار المقدّسة في رومية سبقت وصرّحت في ٢٦ ايار من السنة الجارية مع مصادقة الحبر الاعظم يوس العاشر المالك سعيدًا بان الانجيل الرابع ليس هو فقط ليوحنا الرسول بل هوسفر تاريخي يتضمن حقيقة معجزات الرب التي اجترحها وخطبه التي نطق بها وقد اودعها الحبيب في كتابه كها رآها وسمعها ، فلم يبق بعد هذا الحكم نكل كاثوليكي صادق الله الرضوخ لقول الكنيسة لان من يسمع منها يسمع من الرب ذاته (لوقا ١٦:١٠)

الآراب العربيّة في القرن التاسع عشر

بحث تاريخي وانتقادي الاب لو يس شيخو اليسوعيُّ (تابع)

وفي هذا الزمان عينه كان في الاستانة شاعر آخر من طائفة السريان الكاثوليك اسمه فيليب باسيل بنّا وكان اصله من حلب واستوطن دار السلطنة وعُرف باده وحسن نظمه فن ذلك عدَّة قصائد قالها ولم يتى منها اللا ثلث طبعت في برسلو من حواضر المانية مع ترجتها الى الالمانية سنة ١٨٤١ الواحدة منها قالها في السلطان الماذي عبد الحيد والثانية مدح فيها البرنس دي جوانقيل وكان اظهر مروّة عظيمة في حريق بُليت به بعض احيا استنبول وقال الثالثة في مدح غليوم الرابع ملك بروسيا اماً سنة وفاته فيهولة

وكذلك نجهل تاريخ شاعر آخر مدمهٔ نيقولا الترك وهو نيقولا النحاس نكتفي بتدوين اسمه رجا. ان يستدل احد القرا. على مآثره

وممَّن نختم بذكره هو لا. الكتبة والشعراء لهمَّته وخدمته للاداب الدينيَّة بطريرك اللَّة السريانيَّة اغناطيوس بطرس جروه اشتغل بتعريب عدّة تآليف دينيَّة اخصها مختصر

اللاهوت النظري والادبي لتوما دي شرم وكتاب الحياة الالهيَّة للاب نيرمبوغ اليسوعي وله كتباب مواعظ وكتب ترجمة عم البطريرك ميخانيل جروه اول بطاركة السريان الكاثوليك بعد انفصالهم النهائي عن اليعاقبة وكانت وفاتهُ سنة ١٨٦١ في ١٢ ت ١٠ وعارضهُ في هذه التعريبات معاصرهُ ووطنيَّه السيد ابراهيم كوبلي مطران الارمن في حلب فعرَّب كتاب الحق القانوني وبعض التآليف الروحيَّة (المشرق ٢٠٠١) كانت وفاتهُ سنة ١٨٣١ شهيد محيَّتِه في خدمة رعيَّتِه

¥

دعنا الان ننتقل الى ذكر شي من الحركة العلميّة التي استجدّت في هذا الطور بين الاوربيين فحملتهم على طلب الآداب العربيّة واحراز فوائدها ومن اقوى البواعث التي ساعدت على اوربًا على باوغ هذه الغاية تشكيل جمعيات علميّة اسيويّة يعقد اصحابها جلسات قانونية وينشرون الابجاث المختلفة في كل فروع العلوم الشرقيّة وكانت الجمعيّة الاسيوية الفرنسويّة تتقدّم ما سواها في هذا السباق الشريف فبلفت في ذلك الطور الثاني مقاماً عاليًا كما تشهد عليه منشوراتها المتعدّدة وكذلك الجمعيّة الاسويّة الانكليزية تجاري شقيقتها في همّتها وان كان نظرها منصرفاً بالخصوص الى الهند والشرق الاقصى وممّا استونف من هذه الجمعيّة الاسيوية الاوربيّة وهي لا ترال الى يومنا تواصل اعمالها بنشاط عجمة كالمجلّة الاسيوية الاوربيّة وهي لا ترال الى يومنا تواصل اعمالها بنشاط

وفي هذا الزمان نشأت في المانية نهضة محمودة لدرس العاوم الشرقية ولاسيا العربية و فاجتمع قوم من اصحاب الجد والعمل اخصهم ايفلد (Ewald) وغابلنس (Kosegarten) و كوسغرتن (Kosegarten) وروديغر (Roediger) وجعلوا ينشرون مجلّة لمعرفة الشرق (Zeits. f. d. Kunde d. Morgenlandes) تجد فيها مقالات عديدة في التاريخ والاداب العربيّة وما لبثت جميّة أخرى اوسع نطاقا وارقى علماً فظهرت في المانية باسم الجمعيّة الاسيويّة الالمانية (ZDMG) كان اول ظهورها سنة ١٨٤٥ ونشرت مجلتها سنة ١٨٤٠ فخدمت مذ ذاك الحين الاداب الشرقيّة خدماً لا تنسى ومجموع هذه النشرة يُعدّ اليوم كغزانة كتب واسعة تحتوي طُرَّ فا جليلة من سائر فنون الشرق ومعادفه وقد احتفلت هذه الجمعيّة قبل سنتين بيوبيلها الخمسيني واهيك بذلك شاهدًا على ثباتها وترقي اعمالها

اما الذين اشتهروا بين المستشرقين بتآليفهم العربيَّة فليس منهم احد نال فغراً كالملامة البارون دي ساسي (Baron S. de Sacy) فانَّ هذا الرجل العظيم فضلًا عن علمهِ العجيب بلغات الشرق بعث في قاوب آل عصرهِ روح الغيرة والهمة فكان كمنار استضاء به طلبة العلوم الشرقيَّة في كل انحاء البلاد وكالقطب دارت حواة كل مساعيهم في استخراج كنوز آداب الشرق

ولد دي ساسي في باريس سنة ١٧٥٨ وفيها توفي سنة ١٨٣٨ ما كاد هذا يمط عنه التائم حتى نبغ في المارف ولاسيا في درس اللغات ولم يكتف بالالسنة الاورية بل طلب لغات الشرق فاخذ منها شيئا عن على وامانه منهم الراهب البندكتي الشهير دون برترو (Dom Berthereau) فتعلّم اولًا العبرانيّة ثم السروانيّة والكلدانيّة والسامريّة ثم الفرييّة ثم الفارسيّة والتركيّة وكان يعرف اكثر هذه اللغات معرفة جيّدة كا يلوح من منشوراته وتآليفه لكنه كان يحكم آداب اللغتين العربيّة والفارسيّة حتى سبق في معرفتهما على ومانه شرقاً وغرباً ولوعددنا كل ما قام به همذا المهام من وتنظيم مكاتب لاتسع بنا الكلام كثيرًا وحسبنا ان تقول انه نشر نبفاً ومنتي تأليف في وتنظيم مكاتب لاتسع بنا الكلام كثيرًا وحسبنا ان تقول انه نشر نبفاً ومنتي تأليف في غراماطيقة الدربي في مجلدين كبيرين ومتتخباته العربيّة في ثلاثة مجلدات وطرائفة اللغويّة في مجلد كبير وتاريخه لعرب الجاهليّة وتعريف ديانة الدروز في مجلدين وكتاب كلية ودمنة ومقامات الحربي عم شروح مستوفية بالعربيّة في مجلدين ورحة عبد اللطيف ودمنة ومقامات الحربي عم شروح مستوفية بالعربيّة في مجلدين ورحة عبد اللطيف علمه كثير الدين حربها على كل وصايا الكنيسة مثبها لتعاليمها

ومات قبل دي ساسي رجل آخر حظي شهرة بمنشوراة عن علوم العرب الفلكيّة وهو جان جاك عمانويل سيدليو (J.-J. E. Sédillot) ولد سنة ١٧٧٧ ودرّس في مكتب اللغات الشرقيّة ثمَّ انقطع الى درس النجوم فنقل الى الافرنسيّة كتاب الآلات الفلكيّة المسمى جامع المبادئ والغايات لابي الحسن عليّ المراكشي وتآليف شتى لابن يونس ولابي الوفاه وكتب عدَّة مقالات في تاريخ الشرق وعلومه الرياضيّة مكانت وفاته سنة ١٨٣٢ وسياتي ذكر ولده في محله

وزاد على سيديليو شهرة مستشرق افرنسي آخر كوسان دي پرسڤال . J. - J. A. وزاد على سيديليو شهرة مستشرق افرنسي آخر كوسان دي پرسڤال . NA۳ تولى نظارة المخطوطات الشرقيَّة في باريس وعلَم اللغة العربيَّة في مكتبها الملكي والَف كتبًا عديدة في آداب العرب وتاريخهم منها المعلَّقات السبع وكتاب الزيج انكبير الحاكمي لابي الحسن على ابن يونس الفلكي وكتاب الصور السماويَّة للشيخ عبد الرحمن الصوفي ونقسل الكتابين الى الافرنسيَّة وطبع ايضًا مقامات الحريري وامثال لقبان وملحقًا على كتاب الف لية وليلة في مجلدين وتاريخ صقليَّة من عهد الاسلام للنويري وخلف ابنًا اشتهر مثلهُ في معرفة احوال العرب سنذكرهُ

ومن تلامذة دي ساسي الذين توفاًهم الله في هذا الزمن جوبار Pierre)
(Amédée Jaubert كان درس اللهات الشرقيّة في باريس ورافق نابوليون الاوّل في رحلتهِ الى مصر بصفة ترجمان ثمَّ تجوَّل في انحاء ارمينية والعجم وكتب اخسار رحلتهِ وعلّم في عاصمة فرنسة اللغتين التركية والفارسية وصنف فيهما كتباً وكان 'يحسن العربية وهو الذي نقل جغرافية الشريف الادريسي (نزهة المشتاق) الى الافرنسية في عجلدين طُبعا في باريس سنة ١٨٤٠ – ١٨٤٠ وترجم ايضا كتاب تاريخ غانة

وممن تخرجوا ايضاً على العلامة دي ساسي جان همبرت (J. Humbert) كان مولده في جنيقة عاصمة سويسرة سنة ١٧٩٢ وفيها درَّس اللغات الشرقية بعد ان تلقّنها في باريس وكان عالماً باللغة العربية وله فيها بعض اثار مشكورة منها منتخبات شعريَّة مع ترجمتها الى الافرنسية وعدَّة كتب مدرسية لدرس العربية صنفها في اللاتينية والافرنسية ومنها مقالات انتقاديَّة ونظريَّة في علوم العرب وافتهم توفي همبرت سنة ١٨٥١

وازهر في هذا الزمان بعض المستشرقين الالمان منهم ارنست فردريك روزغولر (E. F. K. Rosenmüller) من اساتذة اللغات الشرقية البارعين مات سنة ١٨٣٠ وكان مولده سنة ١٧٦٧ اخذ العلوم الدينية عن ابيسه احد كبار علما البروتستانت ثم درس في ليبسيك اللغات الشرقية ولما اتقنها صار احد اساتذتها وله مطبوعات متعددة تدل على براعته في معرفة اللغة العربية منها غراماطيق عربي في اللاتينية ومنها مقتطفات في ثلاثة اجزاء مع ترجمها الى اللاتينية وكذلك نقل اليها مطّقة زهير وبعض مقاسات

الحريري وطرقاً من امثال الميداني تكن معظم كتاباته كانت في تفسير الاسفار المقدَّسة توفي في ليبسيك سنة ١٨٣٥

وفي سنة وفاة روزغولر • ١٨٣٠ توفي وطنيَّهُ الشهدير كلاپروث H. G. de (لايمانية الشهدير كلاپروث Klaproth) ولد في برلين من اسرة شريفة سنة ١٧٨٣ وكان ابوهُ احد علما الطبيعة المعدودين وآثر ابنهُ درس اللغات الشرقية ورحل الى روسية لهذه الفاية وتبعوَّل في اقطار اوربَّة ثمّ عاد الى وطنه فقلَّدتهُ الحكومة تدريس العلوم الشرقية فقام بمهنته احسن قيام وهو مئن سعوا في مقابلة لفات آسيا وبيان ائتلافها فألَّف في ذلك كتاباً كبيرًا وله كتاب آخر في الاصول السامية (Asia Polyglotta) وقد صنّف تآليف غيرها في معظم لغات الشرق وفي تاريخ ايمه وآدابها وبرأز خصوصًا في اللغات التتريَّة والكرجية

واشتهر في زمانه المعلم هابخت (C. M. Habicht) ولد في برسلو سنة ١٧٧٥ وتوفي سنة ١٨٣٩ جا ، باريس في عهد دي ساسي ودرس عليه وعلى الاب رافائيل المصري اللغة العربية ثم عهد اليه بتدريسها في بلده وقد نشر مجموعاً من الرسائل العربية المحتوبة في مراكش ومصر والشام ونقلها الى اللاتينية ثم طبع نخبة من امثال الميداني وعلى عليها التعليقات الحسنة وهو اول من سعى بطبع كتاب الف لية ولية فباشر به سنة ١٨٧٥ وطبع منه ثمانية اجزا ، قبل وفاته ثم انجز الباقي منه المعلم فلَيْشِر ولها بخت ترجمة المانية لهذا الكتاب مع عالمين آخرين من تلامذته هاغن (Schall) وله ايضاً عدة مقالات في المجلّات الشرقمة

ومن افاضل المستشرقين الالمان الذين فقدهم العلم في هذا الطور جزنيوس (H. W. Gesenius) ولد سنة ١٧٩٦ ومات سنة ١٨٤٢ انقطع منذ صغره الى درس اللهات السامية فبرز فيها وصار في بلاده اماما يُقتدى بمثله ويؤخذ عنه قيسل ان عدد حضور دروسه اربى في مدينة هال على الالف وقد ترك آثاراً اجليلة في اكثر اللهات الشرقية كالسريانية والكلاانية والفينيقية والحميرية والسامرية لكنه كان في العبرانية ولمجمّ الكبير في ثلاثة مجلدات لا يزال العلماء يرجعون اليه وقد عُلم الطبعات العديدة وكان يُحسن ايضاً العربية كما يظهر من مقالته في المعجمين السريانيين والعربين لبرعلي وبر بهاول ولرسالته في اللغة المالطية

واشتهر في هذا الزمان كاتب آخر من مستشرقي الالان ه. بولس .H. Eb. G)

(Paulus درس اللغات الشرقية في كايَّة توضع ثمَّ في لندن وفي اكسفود واشتهر في الدروس الكتابية وشرح الاسفار المقدسة مع كونه لم يعتقد بالوحي. وله من الآثار العربية كتاب مختصر في اصولها باللاتينية وسعى بطبع الترجمة العربية للكتب المقدسة التي ألَّنها سعدي الفيومي في القرن التاسع للميلاد وعلَّق عليها شروحاً كان مولده سنة ١٧٦١ ووفاته سنة ١٨٥٠

وعُرف ايضاً في هذا الطور الالماني فراهن (C. M. Frahen) ولد في روستك سنة ١٧٨٦ وتوفي في روسية سنة ١٨٥١ كان من كبار المستشرقين الالمان واشتهر خصوصاً في معرفة النقود الشرقية القديمة وله من التآليف نيف و٢٠٠ كتاب وقد نشر عدة مصنفات عربية ونقلها الى اللاتينية اخصها رسالة ابن فضلان في الروس نقلها الى الالمانية واضاف اليها ما وجده في كتب العرب عن قبائل روسياً القديمة ومنها كتاب تحفة الدهر في عجائب البر والبحر لشمس الدين الدمشقي انجزه بعد وناته العلامة مهرن (Mehren) ومنها مقالة ابن الوردي في مصر اخذها من كتابه خريدة العجانب وله ايضاً عدة مقالات في النقود العربية

اماً الانكليز فعُرف منهم في هذا الزمان وليم مارسدن (W. Marsden) كان مولده في دوبلين سنة ١٧٥١ ثم رحل الى سوماترا وبقي فيها مدة ووضع تاريخها وكتب في اللغة الماليزية واشتهر بكتاباته في النقود القديمة والنقود الاسلامية وكان له مكتبة شرقية كثيرة المخطوطات العربية اهداها الى خزانة المتحف البريطاني كانت وفاته سنة ١٨٣٦

ولم يبلغ احد في هولندة ما بلغة في هذه الدّة الاستاذ هما كر -H. A. Hama ولم يبلغ احد في استردام سنة ١٧٨٩ وتخرّج على المستشرق ثلمت (ص ١٠٨) وتعلّم بزمن قليل اللغات السامية فضلًا عن سائر لغات اوربّة وائتدبته الحكومة الى التدريس في كلية ليدن فعلّم هناك العربية والسريانية والكلدانية واحز له شهرة قلما يبلغها العلما وابقى اثارًا عربية متعددة منها وصف الخطوطات العربية في مكتبة ليدن ونشر قسما من تآليف بعض مشاهير العرب كالواقدي والمتريزي ورسالة ابن زيدون وتاريخ احمد ابن طولون واشتهر كثير من تلامذة إلى طولون واشتهر كثير من تلامذة إلى الله بقيّة)

لم يتم لاسباب نضرب الصفح عن ذكرها

الاحكامر النهائيَّة في القطاعات الرهبانية

لحضرة الحوري تيموتاوس جقّ احد تلامدُة مدرسة القديسة حنة (الصلاحية)

ان الرسالة الزاخرة التي نشرناها في اعداد المشرق السابقة تستدعي لها ملحقاً ليعرف القراء ما جرى بعد ذلك من تساهل الرؤساء مع الرهبان الملكيين في امر القطاعات ومما لا ينكر ان تلك الرسالة اتت وقتئذ بمنافع عديدة وافادت طغمة الرهبانيتين الشويرية والمخلصية واخمدت نيران الجدال القديم وفيا بعد أعدات الرهبان المخلصيين لقبول قانون القديس باسيليوس الكبير الذي ارسله لهم رئيس الاحبار البابا بناديكتوس الرابع عشر سنة ١٧٤٠ عقيب تعريبه عن اصله اليوناني بهمستة الاب ثاوفيلوس فارس الحلبي احد رهبان مار يوحنا الشوير إذ كان وقتنذ في رومة اللا ان اتحاد الرهبانيتين

غير ان المناظرة في مادة ترخيص اللحوم للرهبانيات الشرقيّة اتَسع نطاقها في الرهبانيّة الشويريّة المحافظة على العوائد والطقوس الشرقيّة ففتحت باباً واسعاً للقيل والقال ثم اتصلت الى ان عمّت جميع ابناء الرهبانيّة وخاصة عقيب وفاة الطيب الاثر الحوري فيقولاوس الصائغ

فقي سنة ١٧٨٧ في ٤ ت ٢ عقدت هذه الرهبانية عجماً عاماً في دير القديس جاورجيوس الشير فاقامت الحوري اغناطيوس ارقش الحابي رئيساً عاماً فجوت في ام القطاعات مباحثات طوية اشغلت آباء المجمع اياماً عديدة واخيرًا اجمع رأيهم على اطلاق آكل اللحم في الرهبائية بنوع علني وعمومي عقيب ان يقفوا على نيّة السيد البطريرك ويستأذنوه بكل خضوع واتضاع فكتبوا عرضا بهذا الشأن وارساوه صحبة الابوين القس اكاكيوس والقس بطرس فهذان اوضعا لقدسه صوابيّة اكل اللحم جهارًا بلم الطاعة واعربا له عن افكار الاباء المديرين والرؤساء وافيف الرهبان في هذا الشأن وان بتلك الواسطة تحسم شرور كثيرة فحيننذ انعطف خاطر السيد البطريرك واذن الرهبان الشويريين بمطاوبهم بموجب منشور ارسلة لهم في ذلك الحين وهذه صورتة:

المجدُ للهِ دائمًا

ثاوضوسيوس برحمة الله تعالى البطريرك الانطاكي وسائر المشرق بعد البركة الرسوليَّة الى الابناء الاحاء مجمع رهِبان ماري يوحنا الاب العام الحوري بولس (١

انه قد وصانا العرض المقدم لنا منكم بواسطة اولادنا الروحيين القس كاسيانوس والقس بطرس المكرمين بخصوص التفسيح في هل اكل اللحم للرهبنة عموماً والاذن بذلك إذ كانت راحة الرهبنة بعذا التفسيح واستمال اكل اللحم تحصل به الفائدة والراحة للرهبنة وحسم المقال والسجس الدائم وضيق الاوقات وكثرة الاسراض وبخلاف ذلك اي بعدم استماله تُمدم هذه الفوائد كلها فاذا كان هذا مطلوبكم الصوابي الشرعي كما لا ينبانا ذلك باعظم ما شرحتم فمن ثم اذا كان يخصنا التفسيح في مثل هذا وفيره فنفسح ونحل لجميئكم المذكورة عموماً رهباناً وراهبات ان تأكلوا لحماً بسلامة الذمة وزوال كل فكر مضاد إذ كنا قد رفعنا عنكم ما كنتم ملتزمين به سابقاً حينا لم يكن مفيداً لكم من جهات كثيرة ثم نباو كم جميماً ونحلكم من الالتزام السابق بسم الاب والابن هرى عاد انطونيوس النرب (٢

+ ثاوضوسبوس
 البطريرك الانطاكي وسائر المشرق

ني ٦ ت ٧ سنة ١٧٨٧ عمل المتم

الجزيل الأكرام والمدبرين الأكرمين وباقي اولادنا المكرمين

فبعد وصول هذا المنشور البطريركي ابتدأت الرهبانية ان تاكل لحماً بكل سلامة ضميرٍ وحينتندِ بطلت تلك المخالفات التي كانت تصنع سرًا · هكذا اقتبسنا من انوار السجلات الرهبانية التي بين ايدينا

وفي سنة ١٧٨٨ في شهر اذار انتقل السيد البطريرك ثاوضوسيوس الدهان الى رحمة الله في دير القديس انطونيوس الغرب او القرقفة بموت صالح وخلفه السيدائناسيوس جوهر على السدة الانطاكية فهذا عقد مجمعاً في دير المخلص سنة ١٧٩٠ (٣ واصدر فيم اوامر عديدة تختص بالرهبان الشويريين من جملتها الامتناع عن تناول الزفر على

ان هذا الاب ضد ارتقائه الى سدة الرئاسة العامة الخذ الم اغناطيوس وعُرف بهِ الى
 ان توفاه أقد كما ذكرنا في مقالمتنا السابقة على الرهبانية الباسيلية الحليية

٣) هو دير القديس الطونيوس الملقب بالقرقفة فوق قرية كفرشها ابنى فيهِ السيد ثاوضوسيوس علَّا منفردًا جَمَل فيهِ اقامتَهُ مدة جاوسهِ على السدة الانطاكية

٣) راجع تفاصيل هذا الجمع في السنة التاسمة من هذه الحبلة (ص ٩٣٩ الح)

موائد الاديرة القانونيَّة فارسلوا اوقفوهُ على منشور البطريرك ثاوضوسيوس الدهَّان فعدَلَ عن نهيهِ الَّاانَهُ سمح للرهبان الشويريين ان ياكلوا لحماً مرةً واحدةً في كل سبَّة وفي اربعة ايام المرافع (١ لا غير وهذا ما نصة لهم بالحرف:

انهُ إذ كان تناول الزفر في جمعيتكم إمرًا ممنوعًا منمًا كليًّا بموجب العهد المنفل الذي عاهدةو. على انفسكم حين ابرزتم النذور الاحتفاليَّة وقبلتموهُ وعليه اسس متقدمو هذه الجمعيَّة المباركة منذ الابتداء الرسوم والفرائض وارادوا ان تنالَ حظ التثبيت الاحتفالي فمن ثُمَّ كان الامتناع عن الزفر جذه الحمية امرًا لازمًا وواجبًا كما هو رأينا وراي استفكم (٢ واكثر اخوتنا الاسآقف الممترمين . الَّا إنهُ اذ كان حضرة ولدنا الاب المنوري اغناطيوس الرئيس العام الحزيل الاكرام قد اوضح بمجمعنا هذا المقدس عدم امكان فبول هذا الامر كليًّا وانهُ يرشك ان بجـــدث ضررًا وخرآبًا للرهبنة بمنعهِ وهذا الادَّعاء نفسهُ تقدَّم للمجمع المقدَّس ونيافتهُ سلم الفحص عنهُ لجمعنا البطربركي فمن ثمُّ بمد ملاحظة الظروف كلهـا وحالَ الرهبنة والاوقاتُ الحاضرة مع اعتبار فانون القناعة والامساك والتزام السيرة الرهبانية فقد اذن مجمعنسا هذا المقدس باستمال الزفر لجمَّميَّتكم المباركة ضمن الاديرة الغانونيَّة في كل سبَّة مِرة واحدة فِقط اما ضار الاحد او في غير يوم من أيام السبة واربعة ايام المرافع لاغير . وَامَّا استماله فيكون بالنوع البسيط المنافي بذخ اهل العالم. الَّا ان المرضى الغير الاعتياديين فلهم ان يستمملوه حسب تدبير الآطبًا. مدَّة تُسُو يشهم امًا المرضى الاعتياديون فتكفيهم ثلث المرة في السبَّة مع امتناعهم عن الزيت واستمالهم البياض المباح لهم حسب تدبير الطبيب

وكان وقتتُذ عُتِم الرهبان الشويريين العام في دير الصابغ فلما اطَّلعوا على تلك الاوامر الشاقة أوقفوا أعمال الجمع العام وارسلوا يستعطفون خاطر السيد البطريرك فلم يرضَ بابدال ما سطره لمم من القوانين الكنسيَّة والرهبانيَّة . حيننذِ رفعوا دعواهم الى الحجمع المقدس وكتبوا عرضاً مستطيلًا بهذا الشان واستمرُّوا على خطتهم الاولى في استعال اللحوم

وكان راهبان من جمعية مار يوحنا الشوير يتعاطيان وقتتذ صناعة الطب في الرهبانية ويُعالجان اسقام الفقراء المجاورين إذ لم يكن اطباء في تلك الايام · فلما علما بالمنشور البطريركي توجَّداهُ وطلبا ان يُعفيا من استعال تلك الصناعة في الاديرة وخارجاً عنها · الَّه آنهما لم يلبثا ان قدَّما كلُّ منهما عرضاً مستطيلًا فيهِ اوضع الرُّوم

١) امني في ٩ ك ١ وفي ١٦ حزيران وفي ٣١ تموز وفي احد مرفع الجبن قبل الصيام الكبير

السيد اغناطيوس صرُّوف الذي كان سابقاً راهباً من جمية الشو بريين

استمال اللحوم في الاديرة القانونيَّة لسبب حصول الامراض المتنوعة بين الرهبان والعالميّين فحسب الاول اعني الاب الخوري اكليمنضوس الطبيب ما نصة:

اچا الاباء المحترمون

بعد تقبيل اياديكم والتماس دعاكم اعرض لجمعكم العام انني في حزن عظيم مع موارة القلب من قبل بعض اشخاص لم يفهموا حقائق الامورالتي ينسبوخا الى المعلم جبراثيل الطبيب والاخ زكًا والى الفقير وهي اننا نحن فستحنا للرهبنة اكل اللحم وشرب الدخان بالاجازات التي اعتاد الاطباء اعطاءها للمرضى والحال انه في الجمع العام الذي عُقد بدير القديس انطونيوس القرقفة في ١ اذار سنة ١٧٨٥ قد قبلتُ أنا الفقير بخضوع العقل ذاك المتم الذي صدر من الرهبنة بان لا احد يتناول لحماً ولو حصل في ضرورة الموت نفسها الآانه في هذا الجمع المذكور ذاته قد رذل هذا الحم قدس السيد البطريرك ثاوضوسيوس المرحوم والسيد المطران اغتاطيوس صروف وقالا باستمال اكل اللحم في الرهبانية بدون خطر الضمير فحينئذ قلَّدت الرهبنة تدبير هذا الامر قدس السيد المطريرك والرئيس العام المتوري ثاوفانوس القاضي فحُور في اعمال الحجمع العام وكان ذلك بحضور القاصد الرسولي السيد بطرس مورينا في الدير المذكور

وعا ان الانسان لا يحسن تبرير نفسه بل من الواجب ان ينال التبرير من غيره فالفقير على ما يظهر لي ارى ان الامراض الحادثة في اغلب ابناه الرهبنة هي تبرّ ر لي ولنيري من الاطباء اذا عرضت على ذوي الحبرة . فاقول انه يوجد في الرهبنة والراهبات جملة اشخاص مبتاين بامراض الفالج واكثر من هو لاء عدداً هم الواقعون في الامراض الصدرية كالسل وشهه مع نز ولات ذات الحبب وذات العرض فهذا الداء قد افني كثيرين في تلك البلد ولقد تكاثر ايضاً جدًّا جدًّا في الرهبانية داء المراقية (كذا) واضر في عدد الرهبان والراهبات وكذلك اوجاع المفاصل بانواعها كالنقرس وغيره هذا ما عدا اوجاع المين التي فشت فيهم واذاقتهم مرارة لا تطاق فمنهم من قاربوا تلك البلة الدُظمى

فهذه الأوجاع الثابتة في الرهبنة والمعروفة عندي انا (الفقير كما وعند غيري إيضًا بل وعند جميعكم ايحا الاباء الحمتره ون اذا محرضت على ارباب الاطباء ومحكم على بقصر الباع في امر علاج الامراض المنوّ عنها وأطلقت على الملامة فاكون ملامًا وامًا الملامة التي تصدر من بعض اشتخاص لا يفهمون حقائق تلك الامراض فلا اقدر احتالها وان لي سبعة وعشر بن سنة في خدمة اخوتي الرهبان والراهبات لم اسمع جا ان احدًا يتناول الزفر بدون ضرورة كلية او جزئية وحقًا من كان يكتفي بالارز في ايام الصيام فلم نرخص له بالسمن وكذلك من كان يكتفي بالدمن فلم ناذن له باللحم

ومع هذا فانا كُنا حافظين مع الاذن بتناول الطعام قانون القناعة وملاحظين الامر الذي لا بُدَّ منهُ نظرًا الى التشويش الحاصل لذاك الشخص بالكمية واكيفية

فالمي من قدسكم ان تعفوني من هذه الوظيفة اي من تطبيب الرهبان والراهبات لاني اذا اذنت لهم بتناول الزفر حسبما تقتضيهِ صناءتي اكون ملاماً وان لم اسمح لهم بذلك فبالحقيقة اكون

ظلمتُهم واللهُ لم يعُدُ لي قلبُ للاحتالِ لاسيا بعد وقوفي على منشور السيد البطريرك اثبناسيوس الآم، بهِ بالحمّ تحت الحطلِ ان لا يصير تناول الزفر الّا مرة في كلِ اسبوع مع ايام المرافع الاربعة (ما انتم فارتأيتم ان يكون هذا الاستعال جاربًا مرتين لا غير في كل سبةٍ

فناشدتُكم الله اذا تناول الزفر إصحاب تلك الاوجاع مرَّة واحدَّة في الاسبوع وفي بقيــة ايام السبة تناولوا المدس والفول والخلوطة وما اشبه ذلك فهل يستفيدون من تلك الاكلة الواحدة او مل تلك الاكلة المفرد تلك الاكلات جميعا في باقي ايام السبة

وان جذا كفاية لذّكاء فهمكم والفقير بكل خضوع طائع لمجمعكم غير ان املي وطيد بان ترفعوا مني هذا الثقل الباهظ الذي لا اقدر احبالهُ مع سلامَّة الضمير ودمتم لتلميذكم حرر في ٦ ك ١ سنة ١٧٩١

الطبيب قد .

فهذا العرض اتبعـــهُ الاخ زكَّا الطبيب الراهب القانوني بعرض آخر باسمهِ واثبتهُ كا ماتى :

انني اشهد بموجب ذمتي ومقتضى معرفتي بصناعة الطب واطلاعي على جميع هذه الامراض المشروحة بانه يجب ذمة تناول الزفر في الرهبنة حيث ان اكثر ابنائها رهبانا وراهبات حاصلون على هذه الامراض المشروحة من القس اكليمنضوس الطبيب ثم انه بموجب حتم منشور قدسه ان لا احد يتناول الزفر الامرة بالاسبوع يلزمنا ان نمتنع عن معاطاة الطب مع ابناء الرهبنة لاجل سلامة ضميرنا حيث انه انحجز عنا الاذن بما تقتضيه صناءتنا تلميذكم اللاخ زكا

. .. ف

اما الرهبانية فما ذالت مواظبة على الخطة التي تبعتها سنة ١٧٨٧ عتيب المنشور البطريركي الذي اثبتناه سابقاً بالحرف وحتى الان تستعمل اكل اللحوم في الاديرة القانونية ثلاث مرات في السبت يوم الاحد ويوم الثلثا ويوم الحميس امًا يوما الاثنين والسبت فالرهبان يتناولون البياض واما يوما الاربعاء والجمعة فينقطعون عن اللحم والبياض وياكلون طعاماً بزيت غير انهم لا يبرحون عن ممارسة القطاعات الثلاث التي ذكرناها سابقاً كما وانهم لا يفترون ايام الصوم الاربعيني في التعبد لله عز وجل محافظين على الصيام الطبيعي ومنقطعين عن الزفرين

هذا وانهم لا ينقطعون عن استعال اللحوم ايام الرافع حتى وفي الاعياد السيدية والممتازة ولا يمنعون المرضى عن ذلك بل يجرون بالعمل على مشورة الطبيب ولواموه

ولقد حَكم في ذلك حكماً نهائيًّا السيد البطريوك مكسيموس مظاوم في منشوره المرسل الى الرهبان الباسيليين الحلبيين وهذا قولةً عن النسخة المضاة بختمه بجرفها الواحد:

الحد لله دائمًا

مكسيموس برحمة الله تعالى البطريرك الانطاكي والاسكندري

والاورشليمي وسائر المشرق

اعلامٌ بالرب ككل مطَّلَع عليه او سامع اياه وهو

انهُ لقد عرض لدينا ما ياتي شرحهُ وهو:

اوكا ان اولادنا الاعزَّاء رهبان الثلاث الرهبنات الباسيلية القانونية التي في طائفتنا الروم الملكية الكاثوليكية لا يحفظون في ادير تنا التي للرهبان والتي للراهبات طريقة واحدة متساوية بخصوص قطاعتي عبد الميلاد الشريف وعبد الرسل القديسين الاطهار بل اضم في بعض الاديرة يتمسّمون هاتبن القطاعتين حسب طقسنا اليوناني القديم خاوًا من تفسيح ما وامسا سكان باقي الاديرة فيطلبون وينالون من اساقفتهم تفسيحات سنوية اكثر او اقل حسب الاحتياج

ثانيًا انه في اناطيش هذه الرهبات فسكاخا الرهبان يشتركون بالتفسيحات السنوية التي تُعطى للمانيين بنبر تفسيح خصوصي لمولاء الرهبان

ثالثًا إن البعض منهم القاطنين في الديورة الحافظين القطاعين المرقومتين بموجب الطقس عينه فحينا يتوجّه اناس منهم بالاذن القانوني الى اناطيشهم لاجل بعض مصالح فيشاركون سكان الاناطيش بالتنسيحات ولئن كانوا ابتدأوا بالقطاعة إيامًا ما قبل انتزاحهم عن تلك الادبرة وهذا يعملونه بمجرد الاشتراك مع اخوضم او مع الرعبة خلوًا من تفسيح خصوصي لهم ولمّا يرجعون الى ادبرضم قبل زوال إيام التفسيح فيعودون إلى القطاعة

رابعاً انه يحدث للرهبان الذّين بامر الطامة القانونيـة ينتقلون من دير تكون ابتدأت فيه القطاعة كحسب الطقس الى دير اخر تكون سكانه فائنزين بالتفسيح فيشاركوخم به بدون اذن خصوصى

خامساً أن هذا نفسهُ يتم مع اولئك الكهنة الرهبان او الثهامسة الرهبان الذين في بحر القطاعتين المرقو تين بعد ان يكونوا ابتدأوا جما بموجب الطقس يرسلون وقتيذ الى خدمة الرسالة او الى تعليم الاولاد في المكاتب فيشتركون بالتفسيحات السنوية الجارية عند الرمايا في الامكنة التي هم ينطلقون البها بغير نوالهم لذواتم التفسيح اللازم

سادساً والحيراً انهُ عاصل نشكي صوابي من سكان الادبرة التي فيها تمخط القطائم بدون تفسيع وتشكيهم هو من عدم حصولهم بسهولة على الاشباء القطاعية في الوقت نفسه الذي فيه سكان الادبرة الأخرينالون التفسيح مع ان الاشياء القطاعية توجد هناك باكثر سهولة جدًّا وهذه الظروف كلها تسبب بلبلة وتذمرًا لاجل عدم حفظ المسلواة فيها بين سكان الادبرة كافةً كا افعا تسبّب ثومًا من تمب الضمير لاولئك الذين كما اشرنا آنقاً يشتركون مع النير بالتفسيحات السنوية من دون اذن خصوصي لهم من السلطة الاستفية . ومن ثم وردت البنا تحارير في هذا الشان من اولادنا رمبان بعض الاديرة تشير الى ما تقدم ذكره وتتضمن التاسهم منا تدبير طريقة المساواة فيما بين سكان الاديرة عموماً

فنحن قد كتبنا الى حضرة اولادنا الاعزاء روساء عام الثلاث الرهبنات الجزيل اكرامهم طالبين منهم ان يعرفونا حقائق سلوك رهبان اديرهم جذا المتصوص فوردت الينا منهم الاجوبة مورخة في ٢٩ ت ٢ المنتهي وفي ٢ كانون الاول الحاضر ثم في ١٠ منه ومن تلاوتنا اياها تحقّق لدينا وجود السنة الظروف المقدم شرحها ومن ثم وأينا ضروريا ان نرسم طريقة المساواة فيها بين اعضاء الثلاث الهبنات المذكورة اجابة للالتاس المنوء عنه وصدًا لاسباب التشكي وراحة للفهائر ومنما لمدوث البلبة ومراعاة لسكان الاديرة البعيدة عن البنادر وملاحظة للفصول السنوية واشفاقًا على كثيرين من الرهبان المتدمين في السن أو المتمومين نوعاً في صعتهم ولهذا بسلطتنا البطريركية قد منحنا ونخح التفسيح لجميع اعضاء الثلاث الرهبنات المخلصية والشويرية الملية والشويرية البلدية رهباناً وراهبات بالمصورة الآني شرحها وهي:

اولاً ان جميع الذين من اعضاء هذه الثلاث الرهبنات يقطنون في اناطيشها او يتحتمون بانمام خدمة الرسالة في الرعايا او يخدمون المكاتب فهوالاء كلهم يشتركون بالتفسيحات السنوية التي تمطى للماحانيين سكان الاماكن

ثانيًا كل الرهبان (لذين باذن (لطاعة القانونية يذهبون الى الاناطيش الى خدمة الرسالة فهم ايضًا داخلون في انعام النفسيحات المرقومة خلوًا من تعب الضمير

ثالثًا في جميع اديرة هذه الرهبنات فلتكن قطامة عبد الميلاد الشريف خمسة عشر يومًا فطا وقطاعة عبد الرسل الأطهار فلتكن اثنى عشر يومًا لاغير

رابعًا جميع سكان هذه الاديرة يستطيعون ان يستعملوا اكل السموكات في ايام قطاعات السنة كلها وفي ليام الاربعاء والجمعة وفي ايام البارامونات ثم في الصيام الكبير المقدس نفسه بدون استثناء

خامسًا اضم يستمملون اكل الزفر في جمعة البياض عينها ما حدا يوي الاربعاء والجمعة منها بياضًا وقد منحنا هذه النفسيحات لسكان الاديرة تحت الشروط الاتي شرحها وهي:

اوَّ لَا انه في الايام التي فسَّحنا فيها من قطامتي عيد الميلاد والرسل خارجاً عن الحسمة عشر يومًا وعن الاثني عشر يومًا الباقية يلزمهم ان يكنفوا باكل الزفر يومين في كل سبَّة ٍ وهما يوما الاحد والحميس ثم ياكلوا في ايام الاثنين والثاء والسبت ياضًا

ثانيًا ينبغي لهم ان يمغظوا جميعًا القطاعة عن الزفرين في ايام الاربعاء والجمعة في مدار السنة كلها حفظًا مدققًا (ما عدا جمعة الفصح المجيد وجمعة المنصرة وجمعة المخالفين والاثنى عشرية من الميلاد الى النطاس) لأن هذه القطاعة هي من التقليدات الرسولية ولأن حفظها لأيضر السمعة لوجود خار المشميس فاصلًا بين الأربعاء والجمعة ويؤكل فيه الزفر

ثَّالتًا انهُ في الأَيام التي فسحنا لهم باكل الزفر فيها ينبغي ان يصير الاكتفاء باكلة واحدة زفرية ضمن الاربع والمشرين ساعة اما في النداء وامًّا في العشاء ولتكن الاكلة الثانية امَّا قطاعية عن الزفرين وامَّا مياضًا

رابعًا ان اكل السمك يمب ان يكون كذلك في الايام القطاعية اي مرةً واحدة فقط في البوم الطبيعي وتكون الاكلة الثانية خالية من السموكات وجذا السلوك يحصل نوع ما من التمييز فيها بين العيشة المانية

خامساً يلزم ان تُمان هذه التفسيحات كلها مرَّة واحدة في كل سنة يوم عبد الحتان السيدي في كنائس الادبرة جميعها لكي يُعرف من ذلك اضا هي تفسيحات سنوية لاجل الاسباب المقدَّم ايرادها وليست هي تفسيحات دائمة موْبدة ومن ثم يُغهم ان شريعة العيامات والقطاعات في طقسنا اليوناني لم ترل في قوضا والزامها وانه يعطى التفسيح في بعض اجزائها كما شرحنا لاجل الاسباب المرقومة اعطاء سنويًا لا ابديًا فاثباتًا لجميع ما اعلنًاه في منشورنا الحاضر قد امضيناه بخط يدنا ممهورًا بختمنا صانعينه ثلاث نسخ اصلية مرسول كل منها الى رئيس عام رهبنة من الثلاث المدخورة كلي يوجّه هو عنه الى كل من اديرة رهبنته صورة مسجلة منه صح صح

اعطي من الديوان البطريركي في اليوم المّامس عشر من شَهر كَانون الاول ختام سنة خمسين وغاغاية والف في مدينة بيروت على الحتم مكسيموس

البطريرك الانطاكي والاسكنـــدري والاورشليــي

هذا ما استطعنا الاطلاع عليه في شأن هذه العوائد القديمة العهد والممدوحة من الاحبار الرومانيين ومن متقدمي المجمع المقدس خاصةً في الحيل الثامن عشر ولعلّة فاتنا شيء من تلك الاخبار فنطلب الى الطّلمين عليهِ ان ينشروهُ ولهم منا مزيد الفضل والامتنان وعلى المولى الاتكال في كل حال

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

نظر للاب لويس شيخو اليسوي (تتمَّة لما سبق)

ودونك ابوابًا اخرى من هذا الكتاب الظريف الذي مرَّ لنا وصفهُ فانها كلهـــا تنطق بحكمة كاتبها وحسن نظره ِ ولعلَّ اشياء كثيرة يخدع بها الباعة حتى يومنا

الباب الخامس في السوقة

ينبغي ان يعرّف عليهم عريفًا ويأمر احدهم ان لا يقدّم فرشه خارجًا من مسطبت. بشيء وان

يجمل فراش أكبرهم الى داخل حانوتهِ واذا اجلس البياع على ميزانهِ صبياً دون البلوغ اشترط على معلمهِ انهُ اذا بخس كانت العقوبة واقعة بهِ دون صبيَّه وبعد الشرط فلا يمنع العبيُّ التعيُّش. ويميّر موازخم (موازينهم)وصنجهم واقداحهم . . . وينبني اذا شرع في الوزن أن يُسكن الميزان ويضع فيها البضاعة ولا يصمر حافة ألكفة باجسامهِ فان ذلك بخس وتدليس . . . ويكون سائر ما يكتالُون بهِ عَتُومًا بالرصامِ منقوشًا في طرفها الم الامام لئلًا يبردوا روُوس المكاييلُ بُعد المبل فتنقص ويكون سائر ما كال بهِ واسعه اسفلهُ (كذاً) او قريب منهُ ويتفقدُها بعد ذلك كل قليل لتلَّا يصبُّ فيها ما ينقصها مثل الجبس وغيره وربما حُشيت الجاتي (اواني) الزيت التي يطوفون جا اليمة (كُذَا)والْمَكَايِيلُ بالقِيرِ في أَسْلِهَا ويقلمها أذا خَافَ. ويُلزَّمُونَ أن تَكُونَ وَازْيَنَ الارطال متعرضة في قوس الدكان ليشاهد الزبون ما يجمل بهِ من الارطال مند الوزن والماكولات ويمنهم ان يمعلوا في كفَّة الميزان خيطًا من حلفاء فانهُ بينعا الترول ويحنيها بسرِعة الرجحان. . (20)ويكون جميع موازينهم واوعيتهم التي لأطمعة الناس نضافًا (كذا) مصونًا بالأُعطية والشدُّ طيها وُيُمتَعوا ان يسقوا الجبن النساري بالريث الطيب ولا بالسيرج لانهُ تدليس وربَّا بخُوهُ بافواههم فيكون ذلك ضررًا لمن يأكلهُ ولا ينسلوا الحبن الحسى (حَمْدًا) في مظاهر (مطاهر) الحيامات ويتبع من يرطّب التمر بالماء. وكذلك باعة الزيت يمنمون من بخهِ بالماء. وينهاهم عن يم ما دوّد من البطيخ والقثاء والتبنُّ والرُّطَب وما قد تناهى نضجهُ حتى جرى قشرهُ مِن جميع ذلك . ويكون ملاعق بيع الصابون من خشب فانَّ صدأ ملاءق الحديد يُبقي الصابون فانَّ طبوعهـا محرقة لما يتملَّق منهُ في الملابس. ويستبر عليهم الزبوت في زمن نفاقها فان (كذا) تُغش بزيت القرطم في زمنهِ الَّا انَّ لهُ دخانًا عظيمًا في النَّار. وَهُو مُجِنَّطُ في السيرج لوقتهِ (لرقَّتهِ). وكَذَلْكُ زيتُ الْحَسَّ وَهُو يعرف بجفتهِ في الوزن ورقتهِ في الوماء وشِمهِ اذا مُسح بهِ على ظهر البد. وقد يخلط السيرج بالريت للانفاق اذا غلى (غلا) سمرهُ وجممُ السبرج أخف من جم الزيت فلا يَكُنهم من ذلك فانهُ غش

واذا غشُوا الحل بالماء الحمس فيه حشيشة (21) من الرسن فاضًا تشرب الماء وتقبله دون الحل. ومن معرفته ايضًا اذا صُبُّ الحمل الحالص على الارض نش واذا كان معيوباً لم ينش . ومن معرفته ايضًا خذ خوصة اطلبها (اطلبها) بدهن او بزيت ثمَّ الحسها في الحل فان خرجت وعليها خل ففيه ماء وان خرجت ملساء ليس عليها شيء فليس فيه ماء . وكذلك اللبن الحلب اذا كان في الماء الحمس فيه شعرة فانهُ لم يطلع بنهُ عليها شيء واذا كان خاليًا من الماء طلع اللبن عليها مكللاً . وكذلك اذا خمس فيه الريش فانهُ يشرب الماء دون اللبن فتحصهُ فيخرج في فيك واذا كان بلا ماه فانك تمصها ما يخرج منها شيء . ومن معرفته ايضًا اذا فُطر منهُ على خرقة سال كالدهن وجرى واذا لم يكن فيه ماه وقف

ثم "يتتبع الوالف في هذا الباب مبيعات اخرى من الحفير والبقول التي يخدع بها الباعة ليكون المحتسب على بصيرة من امورهم ويردعهم عن ذلك . ويلي هذا الباب باب آخر في الجزاً دين والقصابين فيصف كيف يكون ذبح المواشي وطوائتي التدليس في

بيم اوتميز اللحوم والشحوم عن بعضها و ونضرب الصفح عن عدة ابواب مفيدة لا يسمح لنا المكان باثباتها كباب الشو أثين وباب الهرائسيين والزلبانيين اي باعة الهريسة والزلابية وباب الطباخين وفيه من الملحوظات الدقيقة التي تبين ضروب مكر بعضهم في الطبخ وينه الكاتب العريف عليهم بان عطالبهم بنظافة آلاتهم كلها وغسلها كل يوم بالما الحار والاشنان عم يذكر اسطر امن كتاب للكندي في كيمية الطبخ نثبتها لنلا تضيع قال (ص ٣٣):

وقد وجدتُ في الرسالة التي تُعرف بكيمية الطبيخ التي ألفها (34) يعقوب بن اسحاق الكندي الى المعتفد الواناً تطبخ من غير لحم. وقلايا كبود من غير كبود. ومج (ومخ) من غير مخ. ونقانق من غير لحم. وحجة من غير بيض، وجواديب من غير جبن ولا ارز، وحلاوة من غير عسل ولا سكر. والوانا كثيرة من غير عناصرها يطول شرحها وليس بُعتدى الى دقة صناعتها حوفاً (خوفاً) من التنبيه على عملها رجاء الثواب الله تعالى »

ومثل هذا الباب في فائدته باب الحلوانيين اي عملة الحلوى والناطف والقطائف وغشهم لمركباتها كابدال العسل برب العنب او بالدبس وخلط الفالوذج بدقيق الارز ودقيق العدس وله ثلاثة ابواب في باعة السمك وقلائيه ويذكر انواعاً من السمك كالصير والبوري ما يدل على ان الموثف وضع كتابه في مصر ويويد ذلك تقرير للخليفة الفاطمي الحاكم بامر الله اورده في باب الجزادين ومن الابواب الظريفة « باب صيادين السمك والعصافير» وباب الطحانين وهو التاسع عشر يقول فيه (ص ١٤٣):

ينبني ان يعرّف عليهم هريفاً ثقة وياسرهُ ان يكون في كل طاحون ميزان خشب نظير موازين الجبس واوزانه وكلّابه كا شرطنا في موازين الجبس يوزن به القمح اذا ورد والدقيق اذا صدر ويُشد على اذن كل ثفّة لوح صغير ويُكتّب فيه اسم صاحبها ووزنه فاذا صح الوزن زالت التهمة وارتفع الشك . وتكون (44) المجارة التي يوزن جا القمح مجلّدة معايرة مختومة بالرساس مكتوباً عليها بالمبر مخط المحتسب اوزاخا . ويشترط على المتاجرين من الطحانين اعتدال موازين المجارة لاخا اذا رُفعت خفّت على الدواب وجرشت الدقيق واذا وُضعت سحقت واضرّت بالدواب واغا يكون الميزان معتدلًا حتى لا يقع الضرر ويصلح حال الدواب ويطيب الدقيق من غير وأغا يكون الميزان معتدلًا حتى لا يقع الضرر ويصلح حال الدواب ويطيب الدقيق من غير افرغه في المهتين، ويُمكنّفوا ان لا يخونوا احداً في قمحه ومنهم من اذا ورزن عليه زنبيل قمت افرغه في القادوس وبل اسفل الزنبيل بالما، واخذ بمقدار بلله من ذلك الدقيق يُفمّل هذا بقفاف افرغه في القادوس وبل السمل ان يتقوا اقه تعالى في ترفيها في كل يوم وليلة بحلجها الى الراحة بعد ذلك ارباب دواب السمل ان يتقوا اقه تعالى في ترفيها في كل يوم وليلة بحلجها الى الراحة والسكون

ويليه الباب العشرون في الفرَّ انين فيوصيهم باشياء كثيرة منها « ان يوفعوا بنيان مداخنهم بالبرابخ فتُعلى بحيث يخرج دخانها مرتفعاً عن دور مجاوريهم » — ومن الابواب التي تستحقُّ الذكر الباب الحامس والعشرون في الحمَّامات وما يلحق بها افتتح الباب بذكر منافع الحامات ومضارها وان لم يكن ذلك من قبَل الحسبة اوردهُ للانتفاع به ومعرفتهِ قال (ص ٥٠):

وجدت أن ال بعض الحكاء خير الحمام سا قدم بناؤه واتسع جواه وهذب ماؤه وقد راوقاً و وقد ماؤه وقد رافقاً وقد و وقد و المسر المواقع المواقع و المدر مزاج من اراد وروده و والثالث مسخن من الطبيعي العام المسر لهوانه والترطيب بمائه و فالميت الاول مبرد والثاني مسخن مرخ والثالث مسخن مخنف والحام يشتمل على منافع ومفار فاما منافعها فتوسع المسام وتستفرغ الفضلات وتحلل الرياح وتحسن الطبع عن السهولة وتنظف الوسخ والعرق وتُذهب الحكّة والجرب والإعاء وترطّب الدماغ وتجود الهضم وتنضح الترلات والزكام وتنفع من حمام (كذا) يوم ومن حمّى الدق واما مضارها عند طول القيام فيها فاضا تسقط شهوة الطعام وتضمف الباه واعظم مضارها صبّ الماء الحار على الاعضاء الضميفة وقد يُستممل على الريق والملاه فيحد بالشبع فيسخن المدن الآ إضا تحدث مدداً (51) واجود ما استُممل الحمام على الشبع بعد المضم الاول فانة يرطب المبدن ويسمنة ويحسن بشرتة

ثمَّ ينتقــل انكاتب الى ذكر ما يلزم ضامن الحيام وحرَّاسها والبلَّانين والمزينين والوينين والوينين والوينين والوقادين وباعة النورة وها نحن ننقل من اقوالهِ برضاً من عدَّ :

وينبني للمحتسب ان يام ضامن الحام بنظافتها وكنسها وغسلها بالماه الطاهر غير ماه النسالة يغملون ذلك كل يوم مرتبن ويدلكون البلاط بالاشياء المشنة لنلا يتعلق جما السدر والمطمي والصابون فنتراق عليها ارجل الناس ، وينسلون المنزانة من الاوساخ المجتمة في مجاريها والعكر المراكد في اسفلها كل شهر مرة لأضا ان تُركت اكثر من ذلك تغير الماه فيها في الطعم والرائحة من ويبخر الحام بالفحم واللبان في كل يوم مرتبن لاسيا اذا شرع في كنسها وغيلها (52) ومق بردت الحام فينبني ان يبخرها بالمنزاى فانه يُحمي هوا عما ويطيب رائحتها وفي ابام الشتاء يزيد في بخورها الميمة اليابسة ويأمر ضامن الحمام ايضاً بان بجمل عنده ماذر يكريها او يعيرها لمن بحتاز (كذا) فان الغرباء والفقراء قد مجتاجون الى ذلك فان كشف المورة حرام ويتم من الدخول اليها الاجذم والابرس واصحاب العاهات الظاهرة ولا يدع الاساكفة تنسل فيها الحلود فان الناس يتضر رون برائحة الدباغ (53) واذا اضد الحادس اجرة على حفظ ملابس الناس وعُدم شي منها لزمه غرمه

وفيه للمزينين والحجامين :

وسيل المزّينين ان يصلحوا لحية كل احد على مقدار ما يليق بوجههِ وان يكون حديدم رطبًا

قاطمًا ويأمرهم ان لا يحلقوا راس صبي دون البلوغ الّا باذن وليّهِ ولا يجلقوا ذقن مخنث ولا يزينوا لهُ صدفاً ولا لنيره من المردان والاحداث ولا يسمّقوا شرط (مشرط) الحجامة لئلا يقطموا ما تمتها من الشريانات الرقاق

ويليها ابواب في الكتأنيين والحريريين والقطّانين والقلانسيين والحياطين والسامرة والبرّازين والفسّالين والقصّارين والمطرزين والرفائين ومن اجود ابواب هذا الكتاب ثلاثة ابواب طوية من الصفحة ٦٣ الى ٨٠ في الصيادلة والعقاقير ثمّ في الاشر بة والمعاجين ثم في العطر والعطارين نو جل نشرها برمّتها لفرصة أخرى ان شاء الله ولا يخلو البابان التاليان في الصيارف والصاغة من فائدة وفي اثرهما الباب الثالث والاربعون في الاطباء والفصادين يقول في او له (ص٨٣):

ينبني ان يكون المقدَّم على الاطبَّاء والمرجوع اليومنهم مَن كثرت حرمته وتبالفت تمر بته ويملف عالا له منه كفارة ان يطالب سائر الاطبَّاء بما شرطه يوحنا بن ماسويه المطب (المتطبب) في كتابه المعروف بمحنة الطبيب فمن وجده ويَّما بجميع ما حوته شروطه فصلاً فصلاً امره في معيشته واعلمه أنه قد احسن وانه أذا لم يطالبه بما شرطه جالينوس في عنه الطبيب انه (كذا) لا يكاد ان يقوم بذلك كثير منهم ومن كان بضد ذلك صرفه عن هذه المعيشة ويُعنى للدروس فيلزم قراءة الكتب قبل انتصابه لمداواة الناس لما في ذلك من الفرر (لواقع بالمريض فقد بلغني ان ملوك الاكاسرة جماوا الاطباء الذين مجتصون جم ويتيقنون فضيلتهم ولاة على سائر المتطبيبين وكانوا يمتحنون من يريد الجلوس الناس فمن وجدوه في عما التحسه طبائعياً اباحوه ذلك وكتبوا له رقمة الى المعتسب بمجلوسة وان كان (84) بالضد صرفوه وينبني ان يُقرأ عليه ما شرطه بقراط على نفسيه وعلى سائر المتطبين ويملقهم عليه وعلى اضم لا يعطوا (كذا) لاحد دواء قناً لا ولا يشيرون به ولا يعشون سائر المتطبين ويملقه المرض ولا يغشون المسار ويعتكون الاستار ويكون عنده آلات الطب مكماًة . . . ويتشاوروا اذا عرض مرض يشك فيه ويمتلف عليه حتى يطابق على مداواته ويتشاوروا اذا عرض مرض يشك فيه ويمتلف عليه حتى يطابق على مداواته

ثمَّ يتسع الوُلف في شروط الفصادة والحجامة لكثرة استعالهما في ذلك العهد ويذكر بالتفصيل ما ينوط بهما ، وقد الحق بهذا الباب ثلاثة ابواب اخرى في الكحل والكحالين وفي المجدين للعظام المكسورة وفي الجرائحيين ، ثمَّ يخصُّ بابًا بالبيطرة دونك منهُ بعض اسطر (ص ٥٠):

اعلم ان البيطرة علم جليل سطَّرتُهُ الفلاسفة في كتبهم ووضعوا فيهـــاكتبًا على اضا اصعب علاجًا من امراض الآدسيين لأنَّ الدواب ليس لها نطق تعبر بهِ عمَّا تجـــد من المرض والالم واغًا يُستدلُّ على عللها بالجسّ والنظر فيفتقر البيطار الى جسَّ وبصيرة بعلل الدواب وعلاجها فلا يتعاطى البيطرة الآمن لهُ دين يصدُّهُ عن الدواب بفصد او قطع او كيّ او مــا اشبه ذلك بغير خبرة فيوُّدي الى هلاك البيمة وحلبها، وينبغي للبيطاران ينظر رسم الدابة ويعتبر حافرها قبل تقليمهِ . . . (96) . . . وينبغي ان يكون البيطار خبيرًا بعلل الدواب ومعرفة ما يجدث فيها من العيوب فانَّ الناس ترجع اليهِ اذا اختلفوا في الدابة وقد ذكر بعض الحكماء في كتلب البيطرة في طل الدواب ثلثاثة وعشرين (وعشرين) عانَّة

وبعد هذا ابواب عديدة في صنائع لا يسمنا الآذكر اسمانها كصبًاغي الحرير والغزل والحرَّازين والحنَّاطين اي باعة الحنطة وفي صنَمة الشرابات وفي باعة الأَ بزار وباعة الحشب والزفَّاتين والحدَّادين والمسامير يين والنحاسين والنجارين والبنائين والنشارين والنخُسين اي باعة العبيد وباعة الدواب والدلَّالين والدهانين والزجَّاجين والنحَاتين والدَّباغين. ومما استحسناهُ الباب الخمسون في الاساكفة وصناع الأخفاف قال (ص ١٨):

ينبني أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا وبامرهُ أن يمنهم من عمل المثبق وبطرّوه (ويطرُّونهُ) ويبيمونهُ جديدًا وأن لا يكثرون (يكثروا) حشو المترق بين البشتيك والبطانة ولا بين النصل والطهارة وأن يشدُّوا حشو المترق أيندُّوا) نملًا قد احرقتهُ الدباعة (الدباغة) ولا فطيعًا لم ينضج ولا ادعًا فاسدًا ولا مسوسًا ولا معيوبًا وأن لا يحكموا أبرام الحيط ولا يطولونهُ (يطوّلوهُ) أكثر (99) من ذراع الآانهُ (لأنّهُ) أذا طال انسلخ وانتقض ابرامهُ وضَمُف من الجذب ولا يخرزون (يخرزوا) بشمر المتذير ويجعلون عوضهُ ليفًا أو شارب التملب فأنهُ يقوم مقامهُ ولا أيمنًا معلومة فأن الناس يتضرّرون من التردد ليهم وأن لا يسملوا الوزق (كذا) في الاحفاف كي يصير (لعلّها: يصرّ) ضد المشي كاكانت تفطهُ نساه بغداد فيمنم المحتسب من عملهِ

وقال في الباب الرابع والسبعين في معلمين الصبيان ومعلّمات البنات ما ننقل السطر ًا منهُ (ص ١١٩):

بنبني ان يعرّف عليهم عربفاً ثقة له دبن يمنهم من التعلم في المساجد . . . لا ميسودون حيطانها وينجسون ارضها . . . بل يتخذون التعلم حوانيت في اطراف الاسواق او على الشوارع ولا يعلّموا في ببوضم ولا في دهاليزم ، واوَّل ما ينبني المودب ان يعلّم السي السُّور القصار من القرآن بعد حدقه (حدقه) بمرفة المروف وضبطها بالشكل ويدرّجه بذلك ثم يغرّف عقائد السُّن ثم اصول المساب وما يستحسن من المراسلات والاشعار دون سعيفها ومُستمرذ لها وفي الرواح (الزواج) . يأمرهم بتجويد الحط ويكلفهم عرض ما املاه عليهم حفظاً غائباً ومن كان عمره سع سنسين امره بالسلاة في الجاعة فان النبي صلعم قال : علموا اولادكم الصلاة لسبع واضروهم على تركها لعشر . ويأمرهم ببر الوالدين والانقياد لامرها بالسمع والطاعة (120) والسلام عليهما وتقبيل ايادهما عند الدخول عليهما ويضربهم على اسلام الادب والقبيض وتردشهد والسلام وغير ذلك من الافعال الملاجة عن قاتون القريعة مثل اللهب بالكماب واليمني وتردشهد

(يريد لعب الغرد من العاب القار) وجميع انواع النمار (القار) ولا يضرب صفيراً بعصاً غليظة تمكسر العظم ولا رقيقة توالم (نظن الصواب: لا توالم) الجسم بل يكون وسطاً ويتخذ مملاً (كذا) هريض السير ويبتمد بضربه على اللوايا (كذا) والافتخاذ واسافل الرجلين لأن هذه المواضع لا يخشى منها مرض ولا علّة ولا غائلة . ولا ينبغي للموادب ان يستخدم احدًا من الصيان في حواثيم وإشفاله . . ومن جمل عليهم عريفاً جعله مسن يوانس رشداه وعنافه وينمه من ضرجم والميف عليهم ويراعا (ويراعي) طامهم وقت جوهم ، ولا يعلم المنط لامرأة ولا لجارية لأن ذلك مما يزيد المرأة التي تتعلم المنظ كمثل الحية تُسقى سماً ، وينبغي ان تُمنع الصيان من حفظ اشار ابن حجاج والنظر فيه ويضرجم على ذلك ، وكذلك ديوان صريم الدلاء قانه لا خير فيه ويمنات البنات غنوا البنات البالغات الفواحش ومن القصائد والاشمار والكلام الذي خير فيه ويمناتها من زينتهم وجرجتهم يوم عدم (زينتهن وجرجتهن يوم عدمن) في البطالة . وكذلك الصيان يوم الجمعة ليخرجوا الى صلاحا والبنات يوم الاحد

وهذا الباب الثانون في حافري القبور نثبته هنا برَّمتهِ للحوظاتِهِ الدقيقة (ص ١٣٤):

ينبني ان يعرّف عليهم هريفاً ثمّقة عنهم ان لا (هذا الحرف ذائد) يتعدوا على تربة مجفروضا بغير امر مالكها او يستغنموا عية (غيبة) صاحبها فيحفروا فيها لغيره . وهلى كل وجه وسبب ان تكون التربة لامرأة غائبة في مترلها لا تدري جم فيتمد وا (فيتمدون) عليها فيحفروا (فيحفرون) فيها (125) . ويوثمروا ان تكون القبور عميقة قدر قامة وبسطة لثلا تمنش الكلاب النساس ولئلاً تطلع رائمتهم ويوثمروا بان لا يحيفوا على الناس في الاجرة وان لا يطالبوا للضغاء بذلك بما لا يقدرون عليه ، وكلما ظهر لهم وقت حفرهم عظم من عظام الناس ستروه بالتراب ولا يتركونه ظاهرا بين ايدي الناس ويُمم للقبر لملا (لمد) الآان تكون الارض رخوة محفورة فيشتق ويُدفَن في شقها ويُسل الميت من قبل رأسه الى القبر ويسجمى بثوب عند ادخاله في شقها ويُسل الميت عليه اللبن ويمين عليه المانب الايمن ويوضع تحت راسه لبنة ويغني بخده الى الارض وينصب عليه اللبن ويُميثي عليه التراب ويُرفع القبر من الارض قيد شبر ويُرش عليه الماه ويرفع الماه وينصب عليه اللبن ويُميثي عليه التراب ويُرفع القبر من الارض قيد شبر ويُرش

فن هذه الامثة يمكن القرآء ان يعرفوا مضامين هذا الكتاب وفوائده المتعدّدة وهو يستحقُّ الطبع لما يتضئنه من تعريف احوال الأمة في زمان كاتبه ونختم هذه المقالة بذكر ابواب اخرى ادرجها المو الف في مصنّفه هذا وهي الابواب الحادي والتسعون وما يليه وصف فيها موازين عهده ومكاييله ومثاقيله الذهبيَّة والفضيَّة وارطاله وقناطيره وها أننا ننقل شيئًا من هذا الباب الاخير (ف ١٣٦) لفوائده التاريخيَّة مع ما فيه من الاشارة لأعمال المو لف وقت حسبته :

١) في هذا القول مبالغة ظاهرة تنافي التمدُّن المصري

قد اصطلح اهل كل بلد واقليم على ارطال تتفاضِّل في الزيادة والنقصان. . . والقنطار المتمارف مئة رطل والرطل ١٤٤ درهمًا وهو ١٦ اوقيَّة كلّ اوفيَّة ١٢ درهمًا هذا رطل مصر الذي رسم جا. وامَّا رطل دمشِق ٢٠٠ درم واوفيتها ٥٠ درهمًا ورطل حمص ٧٩٠ درهمًا واوقيَّتهـــا ٢٧ درهمًا وحبَّة وثاثا حبَّة (137). ورطل حماة ٦٦٠ درهمَّا واوقبَّتها ٥٥ درهمًا . ورطل سرَّة مثل حمس. ورطل شيرز (شيزر) ٣٨٤ درهاً واوفيَّتها ٥٧ درهاً . والرطل البنداديّ ١٣٠ درهاً واوقيَّتُهُ ١١ درهماً الَّا دانقاً وَالمن ٢٦٠درهماً وهو منسوب اليهِ وقد وجدنا جميع العطارين والصيالة (وِالصيادة) يَرْ نِوا (يَرْ نِونَ) بالمشرة درام عوضاً عن الاوقية وهذا بخس وخيانة فألرمنام الاوقيَّة عشرة دراهم ونصف وثلث وجبلناها مخالفة لصنجة المشرة دراهم وجملناها شقاكا عند الممتبر يعتبرون جسا ويعملون نظيرها في ايَّام حسبتنا. وامَّا الرطل اللبق (اللبثي) ٢٠٠ درم واوقيتهُ ١٦ درهمًا ونصف وثمن وحبَّة وثلثي (وثلثا) حبَّة . وامَّا الرطل الجروي ٣٠٠ درم واوقيتُهُ ٧٥ درهمًا . وامَّا القناعاير فينبني ان تُضبَط فنها ما يكون قد نُقش وجُومها بالعربيَّة ليقرأها كل احد ومنها ما يكون الوجه الواحد مربيًا والاخر قبطيًا فيُنقَش على قبِّ القبابين تمت لسنهـــا بالعربيَّة ويُنقش على الرمَّانة وزَحَا لِبَكُونَ (138) اصح وأَبْينِ لأَن كُلِّ رمَّانة تنقص عن حقَّها رطلًا فبدخل على المشتري جا نقص عشرة إرطال فينبغي للمحتسب إن ممثاط على هذا اتمَّ حوطة وينبغي أن يتفقُّد القبابين في كل وقت العيار لاخا سب (تُثب ٢) الى النقص لاسيما اذا ميَّلها الوزَّانِ ليطرح الوزنة عنهـا من غير حمًّا لين يرفعوا (يرفعون) (اثقل عنها فاضا شب (تشب) للوقت والقبَّان الرَّوِيِّ اصحَّ من القبطي. وينبني ان يكون المحتسب يمتحنهم بعد كل حين ويمسرهم (ويختبرهم) فانعا ربًّا تعوُّج من شيسًل الاثقال فتفسد كا ذكرنا اوكا

الزواج المسيحي

نظر تاريخي ولاهوتي للاب لو يس شيخو اليسوعي (تتمَّة لما سبق) ٣ الكنيسة والزواج

ثبت للقارئ في مقالتنا الاولى انَّ السيد المسيح والرسول بولس اتَّفقا في تعليمها عن البتوليَّة والزواج فأعلنا تفضيلهما للتبتُّل الاختياري حبًا به تعالى وذهدًا علادَّ الدنيا وتترُّ با من حالة الابرار في دار الحارد حيث لا يزوّجون ولا يتزوَّجون ولا يتروَّجون ولا يتروَّجون ولا يكونون كملائكة الله في الساوات (متي ٢٠:٣٠) الَّا اتَّم ما لم يرذلا قط العيشة الزوجيَّة بل على خلاف ذلك اعلنا بكرامتها ووضعا لها شروطاً تريد عُروتها وثاقة كاكانت في البد، وبينا قداستها لارتقائها الى رتبة الاسرار المسيحيَّة

بقي علينا أن نبرَى ُ الكنيسة من التهمة التي رماهـــا بها الكاتب المصري حيث

قال « بان النصرانيَّة في عصورها الاولى اوضحت حطَّها من قدر الزواج » فنبين ان الكنيسة كنشنها الالهي وكرسول الامم بولس وفت البتوليَّة والزواج حتهما من الاعتبار الجدير بهما في كل الاجيال مباشرة من عصور النصرانيَّة الاولى

اما ان الكنيسة اعتبرت البتوليّة ورفعت قدرها واطنبت في مديح المتبيّلين لاجل ملكوت الساوات فغني عن البيان ولا حرج في ذلك على الكنيسة اذ انها سمعت من عريسها الالهي أن من يترك في سبيل الله أبا او اما او « امرأة » او بنين او املاكا كينل منة ضعف ويفوز بالحياة الابدئية (متى ٢٩:١٩) كما ائنها تعلمت من يوحناً الحبيب (رويا ١٤:١٤) : « ان الابكار الذين لم يتنجسوا مع النساء يتبعون الحمل حيثا يذهب ويتقدّمون في الساء على الابرار ويسبحون الله بتسبحة لا يعرفها غيرهم »

فلما عرفت الكنيسة ما في البتولية من الحيرات العميمة لسعادة الدارين رفعت ألوية العفة في العالم ودعت اليها النفوس الشريفة في كل طبقات الهيئة الاجتاعية وكان العالم الروماني وقتنذ متسكما في ظلمات الوثنية غائصاً في بجر الفساد واقبح الآثام الفظيعة جارياً في ارجاس اصنامه وألهته الذين نسب اليهم العهارة والفجور فاتخذهم له قدوة . فلني دعوة الكنيسة الوف من العذارى والمتبتلين وأدهشوا بطهرهم تلك الاجيال وعطروها بارج عفافهم الذي يضوع شذا عرفه حتى يومنا . فناهيك باسها ، بتولات كاغنس وسيسيلية وكاترينا وبربارا اللواتي ذهبن شهيدات العقة كما استشهدن في سبيل اعانهن وضفرن لهن اكليلا من ورد الحب الالهي وزنبق الطهارة انالهن فخراً مؤ بدًا الهام العرش مدى الدهور

وكما جذبت الكنيسة قلوب ابنانها الى التبتُّل الاختياريّ أُحبّت ان لا يصعد الى جبل الربّ الَّاكل عفيف النفس ومن يقيّد نفسهُ بالتبتُّل ففرضت على كهنوتها الامساك عن الزواج ليخدموا في هيكل الربّ بالقدس والعفة التائمة وقد افرزنا لهذا البحث مقالة مستقلّة في السنة المنصرمة (المشرق ٢:٠٠٠ – ١١٨) نحيل اليها القرّاء فلا حاجة الى التكرار

وخلاصة القول انَّ الكنيسة في كل آن عظَّمت البتوليَّة كما انَّ كتبَتها في كل جيل وضعوا في ذلك المصنفات الجليلة تنويها بحصامد البتولية نخصُ منهم بالذكر القديسين والمعلمين يستينوس وقبريانوس وترتليان واقليميس الاسكندري ويوحنا فم الذهب

وامبروسيوس واوغسطينوس وغيرهم كثيرين يطنبون في شرف البتولية ويبجّلون الذين آثروا البرارة والمفة ليعيشوا مع الرب القائل «طوبى لانقياء القلوب لانهم يعاينون الله » (متى ٥ : ٨)

¥

فنقرُ اذن جهارًا بانَّ الكنيسة أجلَّت البتولية وقدَّمت المتبتلين في اعتبارها على المقيدين بروابط الزواج و ولكن كيف يسوغ القول للمناظر ﴿ انَّ النصرانية حطَّت قدر الزواج وحسبت توليد البنين جناية وشرًّا » أيا ترى لو فضَلت فنَّ الكتابة على فن المتجارة المنيجوز القول عني اني بخست عقوق التجارة وحسبت الارتزاق بالتجارة جناية وشرًّا وهذا البرهان مع بساطته كاف لرد حجَّة الحصم وابطال شكواه على كنيسة المسيح

الًا اننا لا نرضى بهذا الجواب وحدهُ وها نحن نقدّم للقرَّاء بعض البينـــات التي نوضع لكل ذي عين اعتبار الكنيسة للزواج ومدافعتها عن سمو شرفهِ

آ واوَّل دليل على صحَّة قولنا ان الكنيسة من حيث انها وارثة لتعاليم السيد المسيح ورسلهِ الكرام ما كانت لتجهل آيات اسفار العهد الجديد في هذا الصدد سوا كانت القوال السيد المسيح راسها ومعلمها الاول وقد اثبتنا في ما مر انه عزَّ وجل رفع شأن الرواج فضلًا عن كونه لم يهضم شيئًا من حقوقه او كانت تعاليم بولس الرسول المدي اقتفى معلم سيده كا بينًا . وزد على ذلك اقوالًا انوى صريحة وردت في اسفار العهد الجديد لا يُحكن شرحها الله على فرض كرامة الزواج وشرفه كاقوال عديدة في الرسائل تشير الى تربية البنين الصالحة والى ممارسة الفضائل الاهلية ، كالتواد والحجة والصبر وطول الاتاة واكرام الوالدين . ولو اثبتناكل هذه الايات لملاً تعدَّة صفعات . فن ذلك قول بطرس الرسول في رسالته الاولى (٣:١ – ٨) حيث اتسع في المعاملة المتسادلة والعفاف على مثال سارة امرأة ابراهيم . ويوصي الرجال ان يساكنوا نساءهم على مقتضى والعفاف على مثال سارة امرأة ابراهيم . ويوصي الرجال ان يساكنوا نساءهم على مقتضى المعقل بولس في رسالته الى تلميذه تيطس يفيض في وصف العائة وخواص أفرادها الحقل بولس في رسالته الى تلميذه تيطس يفيض في وصف العائة وخواص أفرادها وكول بولس في رسالته الى تلميذه تيطس يفيض في وصف العائة وخواص أفرادها وكول بولس في رسالته الى تلميذه تيطس يفيض في وصف العائة وخواص أفرادها (٣:١ – ٢) فيفرض على الرجال المحبة والصبر وعلى النساه « ان يكنَّ عمات لرجاهم أفرادها المحبة والصبر وعلى النساه « ان يكنَّ عمات لرجاهم أو العائمة والحبال المحبة والصبر وعلى النساه « ان يكنَّ عمات لرجاهم أفرادها المحبة والصبر وعلى النساه « ان يكنَّ عمات لرجاهم أفراء المحبة والصبر وعلى النساه « ان يكنَّ عمات لرجاهم أله المحبة والصبر وعلى النساه « ان يكنَّ عمات لرجاهم أله ولم المحبورة المحبو

وابنائهن · عاقلات عفيفات معتنيات بمصالح بيوتهن صالحات خاضعـات لرجالهن لثلا كجدَّف على كلمة الله » · ويوصي الفتية بالتعقل والبر

وللقديس بولس وصايا أوسع واوضح في هذه الميشة الاهليّة في رسالته إلى تيموتاوس فان معظم آياتها في الفضائل البيتيّة وسيرة كل فرد من افراد المائلة فهنساك (٣:٤) يبحت والمراثين الناطقين بالمحذب المانمين عن الزواج» وله في همذه الرسالة اقوال عسجدية في فضائل النساء وسلوكهن مع ازواجهن فيوصيهن «ان يتزيّن بزينة لائقة على مقتضى الحشمة والتعقّل ، وان ويتعاهدن العبادة بالاعسال الصالحة » وان ولا تتسلط المرأة على رجلها ، ويعلمها وانها ستخلص بولادة الاولاد ان استمر ت على الايمان والحبة والقداسة ، وان كانت النساء ارامل فتيات وتعرض لاخطار الحقيشة ليس فقط لا يمنعهن عن الزواج بل يحتمه عليهن بقوله (٥: ١٤) : إذ ن احبُ ان الفتيات يتزوجن وبلدن البنين ويد برن البيوت ولا يعطين المقساوم سبباً للطعن ، فكل هذه الاقوال وغيرها مثلها كانت تعلم بها الكنيسة حق العلم فجرت على مقتضاها دون خلاف

لا وقد اعلنت الكنيسة عن فكرها ورضاها بالزواج القانوني با وضعته منذ اول النصرانية من الطقوس والرتب والصلوات في عقد سر الزواج، وقد حتمت على كهنتها بحضوره ليقدسوه ويباركوه ويستمطروا على الزوجين كل النعم السماوية، وبعض هذه الصلوات ترتقي الى القرن الثالث والرابع للميلاد ، فيا ليت شعري لوكانت الكنيسة تعد الزواج كاثم وتعتبر توليد البنين كجناية كيف امكنها ان تهد الى كهنتها بحضور الحظورات وتنشيطها بصلواتهم وطقوسهم

وخواتم منقوشة غثل رتبة الزواج فنها ما يرى فيها الزوجان متصافحين فوقها السيد وخواتم منقوشة غثل رتبة الزواج فنها ما يرى فيها الزوجان متصافحين فوقها اسم السيد المسيح وخواتم منقوشة غثل رتبة الزواج فنها ما يرى فيها الزوجان متصافحين فوقها اسم السيد المسيح والرقاء لم المسيح الدعاء لم الماء الم الحيا الله الماء الماء

وقد وُجدت آثار أُخرى كُنقوش وكتابات مرقومة على نواويس وصفائح ضريحيَّة تشير للى وجود جسدي الزوجين في قبر واحد بعد عيشتهما بالحب والاتفاق مدَّة سنين ُيذكر

تاريخها مثال ذلك ناووس قديم صُورت عليه سمكتان بلغتا الى موساة وفي ذلك تنوه بموت الزوجين وبلوغهما المأمن في موسى الابدئية وبعض هذه التصاوير توى فيها لغيف العائلة من اب وام وابنا وفي غيرها صورة الزوجين يتلاثمان كانهما يريدان الدلالة على حبهما الدائم حتى بعد الوفاة وكثيرًا ما يجعل في يد المرأة درج وهو صك الاقتران الذي جرى على موجبه الزوجان وقد يتكر رعني هدنه النواويس ذكر البعث والنشور في اليوم الاخير اما تصريحًا واماً تلويحًا على صورة رموز واشارات هذا ونضرب صفحًا عن كتابات أخرى تذكر فضائل الزوجين كامانتهما وطهارة ذيلهما وصفاء عيشهما دون نفور ولا انزعاج الى غير ذلك من الاوصاف التي توصي بها الكنيسة اولادها المقيدين بسنة الزواج

في ولنا شاهد آخر على اكرام الكتيسة للزواج القانوني في ماكتبة آبا البيعة في هذا السر وفانهم قد صرّحوا بذلك مرارًا عديدة في تآليفهم اما عند شروحهم على آيات العهد الجديد التي سبق لنا ذكرها واما عند سنوح الفرصة ردًّا على تعييرات المبتدعين فنهم اقليميس الاسكندري في القرن الثاني فانة قال (في الكتاب الثالث من متفرقاته) ليس فقط الزواج بين المسيحيين جائز ومبرور لكنة ايضا سر مقدس غايتة تقديس الزوجين وتأهيلهما التربية الاولاد الذين يولدون منهما وقال في عمل آخر «ان في الزواج هو الله القدوس الذي يجمع بين الرجل والمرأة وقال المعلم ترتليان في اوائل الترن الشالث في كتابه الذي وجهة الى زوجته (ad Uxorem) عدح الزواج المسيحي : «كيف يمكني أن اثني على الزواج الذي تُعدُّهُ الكنيسة وتثبتة التقدمة وتختمة البركة الذي عليه يشهد الملائكة ويقر ره الآب الساوي "

وكان القديس اغناطيوس استف انطاكية تلميذ الرسل سبق وقال في رسالته الى پوليكرپوس (٥٤): « انهُ يليق بمن يطلبون الزواج ان يعقدوا زواجهم برضى الاسقف ليكون اقترانهم على مقتضى مشيئة الرب ولا يدفعوا اليه بدافع الاهوا ، وليتم كل شي لمحده تعالى »

وقال القديس اوغسطينوس في كتابهِ عن العيشة الزوجيَّة وخيرها ان الزواج يطبع في قلب الزوجيْن سمةً لا يُعتَى اثرُها على الاطلاق حتى بسقوطهما في العبح الآثم

كجعود الايمان المسيحيّ وانَّ الزواج يشبه في فعلهِ سرَّي المعمودية والكهنوت اللذين يقى فعلها الى آخر حياة الزوجين

فكل هذه الشواهد وغيرها كثيرة لا يسعنا ايرادها تبين علانية اي مقام اصابه في الكنيسة سر الزواج وكيف كانت تعتبره كاقدس العقود وتصونه من كل آفة تلحق بكرامتهِ

وقد صرّحت الكنيسة عن خلوص نيّتها وتعظيمها لسر الزواج بطريقة اخرى نيد الحجامع المقدّسة حيث يلتهم كل اساقفة الكنائس المتفرّقة في المعمور تحت رئاسة عظيم الاحبار اسقف رومية فيبحثون عن عقائد الأيان وعن امور الآداب فيثبتون منها ما يجدون إثباته وينفون ما يرون نفيه ثم يستنون في ذلك التوانيين التي يجب تنفيذها، ومن هذه الحجامع ما هو محلي تكنه نال بمصادقة الحبر الروماني قوة المجامع المسكونيّة، والحال ان الكلام في هذه المجتمعات الجليلة قد دار مرارًا كثيرة في الزواج وشروطه وخواصه وسُنّت في ذلك قوانين متعدّدة تكاد علا مجلدات ثم يضاف الى ذلك براءات الاحبار الرومانيين وأجوبة اللجنات الرومانية المختصة بفحص امور الزواج، وقد اعملنا النظر في كل هذه القرارات ودرسنا مضامينها فلم نجد كلمةً واحدة تشعر بما نسبه الى الكنيسة الكاتب المصري من بخس شان الزواج وحط قدره بل كلها تجله الكنيسة الكاتب المصري من بخس شان الزواج وحط قدره بل كلها تجله وتعتبره اعتبارها للاسرار المقدّسة والعهود الخطيرة وتوصي بصيانة شرفها والذب عن كلمتها

وما اكتفت الكنيسة المقدّسة بتعزيز الزواج القانوني واخذ الاحتياطات اللازمة لدفع كل ما يصيب من الاضرار بل تصدّت في كل وقت للمبتدءين الذين حاولوا نكث حبله ونقض اركانه وقد قام في اوائل النصرائية كثيرون من الهراطقة فزعوا ان الزواج محظور مستهجن كسطورنينوس وبسيليدس ومرقيون وغيرهم الذين قالوا ان الزواج من فعل الشيطان والى هو لا المانعين من الزواج اشار الرسول بولس في ما سبق لنا ذكره والحق يقال ان الكنيسة اسرعت الى ترييف هذه المزاعم الباطلة وحرم القائلين بها ولدينا تآليف مختلفة للآبا والمعلمين الاقدمين كترتليان واقليميس الاسكندري يفندون فيها اقوال المبتدعين ويناضلون عن معزّة الزواج الذي انشأه الله منذ البد ولل الجدد يويسيليان

للبتدع الاسباني في القرن الحامس فجدَّد بدعة مرقيون في الزواج فشذب قولة البابا القديس لاون الحبير ثمَّ التأم سنة ٤٤٧ مجمع اساقفة في طليطلة فرذل اقاويل پريسيليان ومن جملتها قولهُ في الزواج في هذه القضيَّة السادسة عشرة: « ان قال احد او اعتقد بانَّ الاقترانات الزواجيَّة التي يجوز عقدها على مقتضى الشرع الالهي هي شيء ممقوت فليكن عووماً »

٧ وليست الكنائس الشرقية في هذا الام مخالفة الكنيسة الرومانية فان آثارها ورتبا وصاواتها منذ القدم تتنق من كل وجه مع تعاليم الرسل والآباه ، وفي كل هذه الطقوس اقوال اثيرة تنطق باعتقاد اصعابها في عظمة الزواج المسيعي مثالة قول الكنيسة الارمنية في بركتها للزوجين : الرك يا رب وقد س اقتران عديك هاذين ، ، لأ فك لم تُنه عن الزواج بل قدستة وباركته بكهنوتك واثبته بقولك الصادق (في متى لأ فك لم تُنه عن الزواج بل قدستة وباركته بكهنوتك واثبته بقولك الصادق (في متى الا فك لم تنه لا يفصله الانسان » ، ومن هذا القبيل خطب قديمة كانوا يتولونها قبل اقامة رتبة الزواج تجد منها عددًا وافرًا في مجموع خطب ايليًا الثالث بطريرك قبل اقامة رتبة الزواج تجد منها عددًا وافرًا في مجموع خطب ايليًا الثالث بطريرك قبل اقلمة وهو يبيّن تعظيم فصارى الشرق لسر الزواج :

ايما المؤمنون ان الترويج أبن النمم العظائم. يميّز به الناطقون من طبقات البهائم. أحلّه اقه المدن واطلقه والزله في اوضاع الشرائم وحقّه وحمّ بغضله على من بوشر النسل حمّاً وفظم به القلوب المتنافرة في سلك الولاء نظماً . . . ألم يذكره موسى التي في السنّة القصاصيّة . ونبّه من فخره عنص البرايا في الشريعة الاختصاصيّة . قال الله تعالى في سفر المليقة : ليس بحسن ان تترك آدم على شريطة الوحدة . بل غلق له معينة تعضده في الرخاء والشدّة . وقال المخلص في كتساب المباة وديوان المختفقة . ان الاجمل بالرجل ترك آله واسرته ليكون بالالفة والحبة مع نوجته وليس بعد هذه الوصلة حل لعقدها . ولا نكث لعهدها ولا طلاق بعدم مبناها . ولاق تقطع مدينة اطناجا وعراها

فكل هذه البراهين لا تُبقي رباً في ما حاولنا اثباته وتظهر تكلّ ذي حين خطأ الكاتب المصري عند قوله وان النصرانية حطّت في العصور الاولى من قدر الزواج وانها اعدّت هذا الارتباط من الاحوال المنحطة وحسبت البنين جناية وشرًا . . . وان عقود الزواج في أكثر الكنائس لا توال مصبوغة بهذه الصبغة الحالية الى يومنا هذا » . فتلك التهمة والحقيقة على طرفي فتيض

هذا وائنا في قولنا السابق لم نتجاوز حقوق الدفاع لرد تهمة التَّهمين كَنَّ الانصاف يستدعي ما هو فوق ذلك لنبيّن ان النصرائيَّة بلَّفت العيشة الزوجيَّة الى ارقى مقام بالناضلة عن وحدة الزواج وعن ثبات عهده ِ دون السماح بالطلاق

فانَّ وحدة الزواجِ اي عدم تعدُّد الزوجات امر بهِ المسيح بقولهِ (متى ١٠:٥): « فيصيران كلاهما جسدًا واحدًا فليسا هما اثنين بعد وتكنهما جسدُ واحد » وجرت عليهِ الكنيسة في كل اطوار تاريخها واعلنت به كل آبا، البيعة ومن ثمَّ كذب الكاتب المصري في قولهِ:

من المحقّقات التاريخيَّة التي لا تقهل الشكّ ان تعدُّد الزّوجات لم يُستنكر الآفي الاعسر المتاخرة ، والظاهر ان القديس اغسطينس نفسةً لم ير فيهِ سقوطًا في الآداب او اثمًّا وحرجًا بلي صرَّح انَّ تعدُّد الزّوجات لا يُعدُّ جريمة لأن قوانين البلاد تبيحهُ

فهذا القول ينافي الحقيقة من كل وجه فانَّ معلّمي الكنيسة لم يقولوا به قط ولم يذهب اليه اغسطينس في احدكتاباته وائنا خلط الكاتب بين اقواله عن العهد القديم وعن العهد الجديد فتعدُّد الزوجات كان مسموحاً به في الطور الاوَّل دون الثاني ولو شئنا لأتينا بشواهد لا تحصى لبيان ذلك قال اثيناغوراس الفيلسوف في دفاعه عن النصارى (٣٤): « انَّ عادتنا نحن النصارى اماً ان نعيش متبتلين كما ولدنا واماً ان نكتفي بزوجة واحدة عن ولا خفا في ما تحتويه من الحيرات وحدة الزواج فلولاها لا يكون الحب صافياً بين الزوجين ولا تتم سنّة العدل بينهما اذ يكون قلب الرجل منقسما بين ازواجه يعاملهن في الفالب معاملة الإما ولا يمكن المرأة ان تخلص الحب لزوجها اذ ترى لها في قلبه شريكاً كما ورد في مثال سارة وهاجر اماً تربية الاولاد فتبتى اعباوهما على عائق الام خصوصاً وربا اهمل الاب بنيه لانهماكه في اللذَّات ويونيد ذلك ما قرأناه أحرًّا في مجلة هندية عن بعض امرا الهند الوثنيين انه في ايام حداثته رآه ابوه يوماً فسأله من هذا السوال وحلف انه لا يتروَّج بغير واحدة ما دام حيًا

وكما جاهدت الكنيسة في حفظ وحدة الزواج ولم تسمح بتعدُّد الزوجات كذلك لم تتساهل قط باجازة الطلاق التام لئلا تفصل من جمع الله بينهما (راجع مقالة حضرة الاب صاحاني في الطلاق عن المسيحيين) ولمَّا قام بعض الماوك المسيحيين وطلبوا من الكنيسة ان توسع لهم هذا الباب اجابتهم بكلمة الرسل امام مجمع اليهود و لسنا نستطيع ، وكثير اما تحمّلت الكنيسة اضطهادات الكبار والتسلطين بل اهرقت دما و شهدائها دون ان تنقض حرفاً من تعاليم المسيح وكفي بمثال الكلترة وملكها هذيكس الثامن الذين فضّلت الكنيسة انفصالها عن الكثلكة من الترخيص بالطلاق

فهذا ما جعل الزواج السيحيّ معظماً مهيباً هذا ما رفع برتبة الرأة والجلها بين بنيها في مقام اثير كربة البيت وسيدة جلية وهذا ما اثبت الحبّ في العيال وربط قلبي الزوجين برباط اقوى من الموت قال ترتليان يصف العيشة الزوجية (ك٢ع١) : « لله ما أخف نير الحياة اذا كان على كاهل اثنين يجمع بينهما رجا واحد وخدمة واحدة فها اخوان وهما عديلان ليس بينهما انفصال لافي الجسد ولافي الروح فها حقيقة اثنان في جسد واحد واذا كان الجسد واحدًا كان الروح ايضاً واحدًا فالزوجان يصليان معا في جسد واحد واذا كان الجسد واحدها الاخر وينشطه ويسنده و اذا ذهب الى الكنيسة ترافقا وجلسا على مائدة الحلاص معاً لا ينفصل الواحد عن الآخر في البلايا والصيقات كما في الافراح والسرات لا يخفي الواحد عن اخيه امرًا ولا يخالفه في شي ولا يتثاقل عليه و والمسرات المسيح بينهما لائه وعد انه يكون حيثا اجتمع اثنان المسيح بينهما لائه وعد انه يكون حيثا اجتمع اثنان المسيح بينهما فلم يبق للشرير مكان في شركتهما »

وليس هذا الوصف امرًا خياليًا نادرًا فلله الشكر اننا نرى كل يوم أسرًا مسيحية على بصلاحها وفضائلها السمادة على الارض قبل فوزها بالسعادة الدائمة وينا نحن نكتب هذه الاسطر تحقدت في بيوت بعض جيرتنا حفلة مؤثرة اجتمع فيها احد عشر من الاخوة والاخوات في اعمار مختلفة ليهنّئوا والديهم بعرسهم الفضي وقد قضيا ربع جيل في السعد والهنا عمل محدر صفا عيشهما رنق ولسان حال كل المدعوين الى هذه المظاهرة يردد كلمة واحدة : «هذه ثمرة الزواج المسيحي »

الفنون الجميلة والكنيسة

نظم حضرة الحورفسقفوس جرجس شلحت السرياني الحلبي (تتبَّة) الشعر الشعر بريّ م الشعر مريّ م الشعر م الشعر م الشعر مريّ م الشعر مريّ م الشعر مريّ م الشعر م الشعر مريّ م الشعر م الشعر مريّ م الشعر م الشعر م الشعر مريّ م الشعر مريّ م الشعر م

يُبَادِرُ ٱلْمَارِي ٱلتُّقَى لِلْبِيمَة فَيُجْزِلُ ٱللهُ لَهُ ٱلصَّنيعَة

يصغي إلى الصَّلَوةِ نَظْمٍ ٱلْحُكَّمَا مِنْ مِثْلِ أَفْرَامَ ٱلْمُجِيدِ ٱلْقَوْلِ ﴿ وَكُمْ حَبَا فِي شِعْرِهِ مِنْ طَوْلِ ۗ حَاكَى بِهِ هَذَرَ مَمَامِ ٱلزَّاجِلِ وَسَجْعَ وُرْقٍ وَغِنَا عَنَادِلِ هٰذَا هُوَ ٱلْكُمَّالُ إِنْ تَنَعَّمَا هٰذَا هُوَ ٱلْحَقُّ إِذَا تَكَلَّمَا هَذَا هُوَ ٱلْجَمَالُ إِنْ تَجَسَّمَا لِأَنَّهُ كَلَامُ بَادِي ٱلْخَلْقِ أَنْزَلَهُ عَلَى ٱلْوَدَى لِلْحَقِّ سَامِي ٱلنِّظَامِ بَاهِرُ ٱلصِّنَاعَهُ مَشَاهِدَ ٱلْكُونِ وَمَا لَيُخَلِّلُ مُجَرّدًا بِفِكْرِهِ ٱلْأَشْبَاحَا مُجَسِّمًا بِلَفْظِهِ ٱلْأَرْوَاحَا مُحَاوِلًا لِغَايَةِ ٱلتَّمَـامِ وَيَدْ تَقِي عَوَالِمَ أَلَرُ قِيعِ وَ وَيَعْرِفُ ٱلْمُرُوضَ وَٱلْأَبْعَادَا * مُعْتَبِرًا مَا فِي ٱلدُّنَى زَوَالَا» مُخَيَّلًا مُنَوَّرًا لِلْخَلْق

فَيَلْبَسُ ٱلتَّقْوَى شِمَارًا عِنْدَمَا هٰذَا هُوَ ٱلصِّدْقُ إِذَا تَرَّغُا فَأَكْمُونُ شِعْرٌ فَا ثِقُ ٱلْبَدَاعَهُ وَٱلْمَرْ ۚ فِي قَرِيضِهِ ۚ يُمَيِّلُ مُنَسِقاً إِلَّابَدَعَ ِ ٱلنِّظَامِ مُدَوِّمًا حَوْلَ ذُرَى ٱلْجَازِ مُحَلِّقًا فِي فَلَكِ ٱلْإِعْجَازِ مُصَوِّرًا بِذَوْقِهِ ٱلْجَمَالَا فِي ٱلْكُوْنِ أَوْ فِي مَاغَدَا خَيَالًا كَأَنْ أَيْصَوِّرَ ٱلْيَرَاعُ مَعْبَدْ مُشَيَّدًا فِيضَّةٍ وَعَسْجَدْ كَأَنْ أَيْصَوِّرَ ٱلْيَرَاعُ مَعْبَدْ مُشَيَّدًا فِيضَّةٍ وَعَسْجَدْ جُدْرَانُهُ أَبِأْسُرِهَا زَبَرْجُدُ وَأَدْنُ لَهُ وَسَقْفُهُ زُمْدُ نَظِيرَ مَا قَدْ جَاءً فِي ٱلرُّوْيا وَمَا ذَكَرَهُ صَاحِبُهَا عَن ِ ٱلسَّمَا هٰذَ اهُوَ ٱلشِّعْرُ ٱلْمُحَاكِي ٱلْكُونَا نَاظِمُهُ لَيْفِي ٱلْبَدِيعَ عَوْنَا وَيَزْدَرِي أَقْسَـةَ ٱلْبَدِيعِ وَيَهْرَعُ ٱلصَّرُودَ وَٱلْأَطْوَادَا وَ بُدرك الْمَادَ وَٱلْمَالَا مُعَلَّماً هٰذَا ٱلْوَدَى ٱلْفُرُوضَا وَجَاعِلًا مَثَلَهُ ٱلْبَعُوضَا مُشَكَّلًا مُهَذِّبًا لِلْخُلْقِ

مُسْتَغْدِمًا بَعْضَ تَوَارِيخِ ٱلْأَمَمُ مُسْتَنْتِجًا مِنْهَا وَصَابَا وَحِكُمْ يَزِيدُهَا ۖ الْخَيَالُ كُلُّ حُسَنَ كَشِعْرِ أُومِيرُسَ شَيْخِ ٱلْفَنَّ كُلُّ ٱلْفُنُونِ دُونَهُ ۖ صَيْلَهُ فَشَاعِرْ مُهَندِسُ ٱلْبَاءِ أَفْكَارُهُ ٱلْقَى عَلَى ٱلْبَاء لِلْمَيْنِ يَبْدُو رَانِقًا وَشَانِقًا وَشَاعِرْ مَنْ يَنْحَتُ ٱلتَّمْالَا يَكْسُوهُ مِنْ خَيَالِهِ جَالَا يَجْعَلُهَا بِٱلرَّسِمِ أَرْقَ شَانَا مُحَرِّكًا يَدَيْهِ وَٱلْأَقْدَامَا وَشَاعِرْ نَخْتَرِعُ ٱلنَّشِيدِ وَٱلْمَاذِفُٱلْخُسِنُ ضَرْبَٱلْمُودِ لَا يَبْتَنِي سَجْمًا وَلَا نِظَامَا وَشَاعِرْ ذَاكَ ٱلْخُطِيبُ ٱلْمِصْقَعْ صَمَاعِرْ عِنْدِي ٱلْحَكِيمُ ٱلْمُفْغُ وَشَاعِرٌ مُصَنَّفُ ٱلْحِكَايَةِ وَشَاعِرٌ مُوَّلِّفُ ٱلرَّوَايَةِ وَشَاعِرْ مَنْ يَضَعُ ٱلْأَمْثَالَا وَشَاعِرْ مَنْ يُنْشِي ۚ ٱلْمُقَالَا وَتَسْمَعُ ٱلْأَشْمَادَ فِي ٱلْوَلِيمَةُ وَتَسْمَعُ ٱلْأَشْمَادَ فِي ٱلْوَضِيمَةُ وَتُسْمَعُ ٱلْأَشْعَارَ فِي ٱلْبَلَاطِ بَيْنَ أَشْتَاكِ ٱلْبِيضِ وَٱلْلَهَاذِمْ مَا بَيْنَ صَوْتِ صَادِحٍ وَ نَاطِقُ يُؤْتَى بِهَا كَمَثَلِ مَرْوِي

هٰذَا هُوَ ٱلصِّنَاعَةُ ٱلْجَميلَة فَيَخْرُجُ ٱلْبِنَا ۚ صَرْحًا شَاهِقًا وَشَاعِرْ مَنْ يَدُسُمُ ٱلْبُلْدَانَا وَشَاعِرْ مَنْ يَخْطِرُ ٱنْتِظَامَا وَشَاعِرْ مَنْ يُرْسِلُ ٱلْكَالَامَا وَشَاعِرْ مَنْ يَكْشِفُ ٱلْمُجُولًا وَشَاعِرْ مَنْ يَفْعَلُ أَلْفُولًا وَتَسْمَعُ ٱلْأَشْعَارَ فِي ٱلْفُسْطَاطِ وَتَجِدُ ٱلْأَشْعَارَ فِي ٱلْمَلَاحِمْ وَمَجِدُ ٱلْأَشْمَارَ فِي ٱلْحَدَائِقُ وَتَجِدُ ٱلْأَشْعَارَ فِي ٱلنَّدِيِّ وَيَذْهَبُ ٱلنَّثْرُ مَعَ ٱلْدَوِي وَيُخْفَظُ ٱلشِّعْرُ مَعَ ٱلرَّوِي بَلْ تُتَخْطُ ٱلْأَشْمَارُ بِٱلْمَانِي لَا بِقُوافِهَا وَبِٱلْأُوزَانِ لَا بِٱلْقُوَافِي ٱلْمُعْكَمَاتِ وَزْ نَا وَدُبِّ شِعْرٍ بَادِعِ فِي نَثْرِ وَرُبَّ نَثْرٍ بَادِدٍ فِي شِعْرِ يُمَدُّ عِنْدِي قَوْلُ فَلْلَسُوفِ شِغْرًا إِذَا كَسِيَ بِٱلشُّهُوفِ سَبُهُ إِلَى ٱلْوَرَى صَعِيفُ... وَٱلشِّعْرُ عَدَّتُهُ شَقِيقَ ٱلْفَهْم وَعَلَّمَتُنَا شَرْعَهَا بِٱلنَّهْرُ «مِنْ كُلِّ عِلْم ِ تَالِدٍ وَطَادِفْ، وَٱلشِّعْرُ فَنْ أَمْسِعِدٌ لِلْعِلْمِ بأُلدِينِ وَهُو عَبْدُ عِلْمٍ مُعْتَقُ يُخِي ٱللَّيالِي فَانِتًا وَهَاجِدَا قَصَّا ثِدًا يَثْلُونَهَا نَشَا ثِدَا

فَٱلشِّمْرُ يَمْتَازُ بِسَامِي ٱلْمُغَنَى مِنْ كُلِّ مَعْنَى فَا نِقِ لَطِيفِ وَكُلِّ لَفُظٍ مُوْنِقٍ ظَرِيفٍ نَهُمْ وَإِلَّا فِكُرُهُ ٱلشَّرَيِفُ فَٱلشِّعْرُ كُلُّ ٱلشِّعْرِ فِي ٱلدِّيَانَهُ لَوْعَى لِكُلِّ حَقَّهُ وَشَانَهُ وَاضَعَةً حَدًّا لِكُلِّ عِلْم وَٱلۡنَثُرُ فِيهِ نُشِرَتُ مَعَادِفَ لِفْظِهَا قَدْ جُمَتَ بِٱلنَّظْمِ نَهُو هُوَ ٱلْجَقُّ إِذَا تَرَدَّى وَهُوَ هُوَ ٱلْبُطْلُ وَقَدْ تَرَدَّى قَيِّدُهُ بِٱلدِّينِ تَجِدُهُ صَالِحًا وَإِنْ غَذَاهُ ٱلْعِلْمُ يَعْدُو نَاجِعًا هٰذَا هُوَ ٱلشِّعْرُ وَلَيْسَ ٱلشَّاعِرُ إِلَّا ٱلَّذِي بِدِينَهِ 'هَاخِرْ... فَأُحْتَقَرَ ٱلدُّنيَا وَحَارَ فَطِنَا وَأُعْتَبَرَ ٱلدِّينَ وَصَارَ مُوْمِنَا وَبِٱلتُّقَى وَٱلْبِرِّ أَمْسَى عَا بِدَا بشعرهِ قَدْ مَلَأُ ٱلْمَا بِدَا

الخطابة

إِذَا تَأْمَّلَ ٱلْفَتَى فِي نَفْسِهُ وَعَقْلِهِ وَقَلْبِهِ وَحِسِّـهُ

رَأَى كَمَالَ ٱلْكُوْنِ فِيهِ ٱجْتَمَعَا

كَأَنَّهُ ٱلْمُرْآةُ فِيهَا ٱنطَبَعًا جَمَالُ مَا فِي ٱلْأَرْضِ وَٱلسَّمَا مَعًا كَأَنَّهُ مِنْ خُلْقِهِ فِي مَعْبَدِ رَبِّ ٱلْبَرَايَا ٱلسَّرْمَدِيِّ ٱلصَّمَدِ فَٱلْحُكُمَا يَنْفُسِهِمْ قَدْ بَلَنُوا مَعْرِفَةَ ٱلْبَادِي وَفِيهَا نَبَغُوا مُدْ عَرَفُوهُ عَبَدُوهُ سُجَّدا وَكُمْ أَقَامُوا هَيْكَلَا وَمَسْجِدا مُذْ عَرَفُوهُ عَبَدُوهُ سُجَّدا في عَالَم الصَّلَاح وَالْعِبَادَهُ وَعَالَم الْإِصْلَاحِ وَالسِّيَادَهُ بِٱلشِّرْكِ لَمْ يَضْلِلْ سِوَى ٱلطَّغَامِ وَٱلْمُظْلِي ٱلْعَقْلِ مِنَ ٱلْأَنَامِ فَٱلْوَحْيُ جَاءَ مُسْعِدًا وَمُرْشِدَا خُطَى ٱلَّفْتَى إِلَى عَجَّةِ ٱلْهُدَى ۗ وَأَنْقَذَ الْجِبْلَةَ مِنْ وَعْثِ ٱلرَّدَى وَقَوَّمَ إِلنَّمْلِيمَ وَٱلْآذَابَا وَعَمَّمَ ٱلْعِظَةَ وَٱلْخِطَابَا وَبَتْ فِي ٱلْأَرْضِ ٱلدُّعَاةَ وَٱلرُّسُلْ مُعَيِّدًا إِلَى ٱلسَّمَا كُلَّ ٱلسُّبُلْ وَٱلْمُلَمَا وَٱلْخُطَّا ٱلْوُعَّاظُ وَنَشَرُوا إِنْحِلَهُ فِي ٱلْمَاكِمِ فَأَتَّبَعَ ٱلْسِيحَ وُلْدُآدَمِ وَلَبَنُ ٱلتَّهْذِيبِ مِنْهُمْ رُضِعًا وَفُوَّةٍ ٱلَّذِينَ زَانُواْ ٱلْمُنْبَرَا تَسَابَقَ ٱلْنَبَرُ وَٱلْبَرَاعَـهُ وَهُوَ ٱلْنَجَلِي فِي مَدَى ٱلْبَرَاعَهُ وَ هَجَةُ ٱلنَّدُواتِ وَٱلْمَدَارِسُ وَأَحْضُرْ لَدَى طُفُوسِهَا ٱلْبَدِيمَة وَيَلِجُ ٱلْآذَانَ وَٱلْبَصَائِرُ وَشَا نِق وَمُشْرِقِ وَسَاطِعُ

كَأْنَّهُ مِنْ خَلْقِهِ فِي مَشْهَدِ صَنْعِ ٱلْقَدِيرِ ٱلْأَزَلِيِّ ٱلْأَوْحِدِ وَكُمْ أَجَادُوا وَأَفَادُوا فِي ٱلْأَمَمُ عَنْظِق يَثُثُرُ لُوْلُو ٱلْحِكُمُ حَتَّى أَتَّى يَنْبُوعُ أَسْرَادِ ٱلْفِدَى وَقَامَ مِنْ بَعْدِهِمِ ٱلْخُفَاظُ «في كُل صَفْع بِصَو تُهُم قَد سُمِعاً» وَكُلُّ ذَا بِعْمَةِ ٱللَّهِ جَرَى وَهُوَ لَدَ يُنَا حِلْيَةٌ ۗ ٱلْكَنَا لِسُ تَمَالَ يا هُــذَا غَدًا لِلْبِيمَهُ تَلْقَ جَمَالًا يُبْلِجُ ٱلْبَوَاصِرْ مِنْ رَائِق وَمُوْ نِق وَدَائِعُ

وَٱلْأَرْغُنُ ٱلشَّادِي يَعُودُصَامِتَا لِخُطَبَةٍ مُرْتَفِيًا فِي ٱلْمُنْبَرِ هَذَا هُو اَلْمُشِي فِي ٱلْمَقِيةَ هٰذَا هُو ٱلْمُشِي فِي ٱلْمَقِيةَ هٰذَا هُو ٱلْمَالِمُ وَٱلْمَلِمِ ... يُعِيرُهُم كَكُو كَبِ فِي حَلَكِ سِوَى مُذَكَرٍ بِهِ وَحَافِظ ... يُعِيرُهُم كُكُو كَبِ فِي حَلَكِ سِوَى مُذَكَرٍ بِهِ وَحَافِظ ... فِي عَالَم خُيُورُهُ هِي آسمُ وَحُبّهُ ذَا ٱلْعَالَم الْفَرَّارَا... وَحُبّهُ ذَا ٱلْعَالَم الْفَرَّارَا... بِمْهَا بِهِ تَعْدُ لَنَا قِدِيسًا بِمْهَا بِهِ تَعْدُ لَنَا قِدِيسًا في أَنْنَهَى يَعْدُو الْصَلِي نَاصِتًا مُخْتَرِمَيْنِ مَنْ تَرَاهُ يَنْبَرِي كُلُّ الْفُنُونِ لِلْخَطِيبِ الْمُصَعَّعُ هُذَا هُوَ الشَّاعِرُ بِالسَّلِيقَةُ هُذَا هُوَ الشَّاعِرُ وَاللَّاسَاذُ هُذَا هُوَ الشَّاعِرُ وَاللَّسَاذُ الْمُوَ الدِّينَ وَلَيْسَ الْوَاعِظُ هُذَا هُوَ الدِّينَ وَلَيْسَ الْوَاعِظُ فَالْعِلْمُ فِي الدِّينِ وَلَيْسَ الْوَاعِظُ فَالْعِلْمُ فِي الدِّينِ وَلَيْسَ الْوَاعِظُ فَي عَالَمُ إِنْسَانُهُ كَوَحْسَ مَاذَا أَفَادَ سَكْبُهُ الدِّينَارَا فِي عَالَمُ إِنْسَانُهُ كَوَحْسَ مَاذَا أَفَادَ سَكْبُهُ الدِّينَارَا فِي عَالَمُ الْمَادُ الْمَادُ الْمَادُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الللْهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللْهُ الللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللَّه

عُلِي عَانَ فَيُعَدُّ إِلَا عَلَى اللهُ ال

Dom Placide de Meester O. S. R.: La divine Liturgie de S. Jean Chrysostome, annotée et publiée avec le texte grec en regard. Rome, François Ferrari, 1907, pp. XV × 267.

ليترجيا القديس يوحنا الذهبي الفم

يسرئًا نبشر محبي الطقس اليوناني من ابناء الكنائس الشرقيَّة وغيرهم ان حضرة الاب الفاضل بلاسيد دي مستر البنديكتي استاذ الليترجيا والطقوس في مدرسة القديس اثناسيوس للروم الكاثوليك في رومة قد نشر حديثًا كتابًا هو من اجمل الكتب الطقسيّة ألا وهو كتاب ليترجيا القديس يوحنا الذهبي الفم ابي الكنيسة جمعاء عموماً وكنيستنا

الشرقيَّة اليونانيَّة خصوصاً طبعت في مطبعة الفاتيكان · وذلك بمناسبة عيد القديس المذكور للمئة الحامسة عشرة · وكفي باسم الذهبي الفم دليلًا على اهميَّتهِ · اما الكتـــاب فيحتوي: ١ مقدمة ووصفًا مختصرًا لكنيسة يونانيَّة الطقس بكل اقسامها وآنيتها -٢ ليترجيا الذهبي الفم باقسامها الثلاثة اي تهيئة الذبيعة (Προσχομιδή) فليترجيا الوعوظوين (Λειτουργία των κατηχουμένων) وليترجيا الو منين (Λειτ. των κατηχουμένων) وكلهـــامطبوعة باليونانيَّة مع ترجمة كل صفحة على الصفحة المقابلة. وكل ذلك بجبر احمر واسود مما يجمل الكتاب غاّمة في الرونق. وعبارة الكتاب اليونانيَّة ماخوذة عن اوثق المصادر –٣ شرومًا وافية على اقسام الليترجيا الثلاثة – ٤ فصلًا في خصوصيات القداس الحبري - واخيرًا جدول هجاءي للالفاظ اللمترجية الواردة في الكتاب -وفي اوله صورة صناعة منقولة عن ايقونة بيزنطية قديمة الاصل - والكتاب مطبوع بالافرنسَّة ما عدا اللبترجيا وبعض صلوات ونحوها في سائر اجزانه فيها وباليونانَّة كما مرَّ وقد طمع ايضًا بالطليانية مع اليونانية للترجيا وسائر الصلوات كما هو بالافرنسية ١ اما الطبع فبالغ في الاتقان غاية بعيدة فانَّ الورق جيد والحروف مشرقة بديعة والحروف اليونانية في كل اقسام انكتاب هي الحروف القديمة الشهيرة المعروفة بجروف أكسفورد وكل صفحة منه محاطة باطار احمر . وغاية القول انه لم يبق شي من محسنات الطبع غير مبذول فيه فضلًا عن محسّناته المعنوية الكثيرة . فقد اتت هذه الطبعة (في اللغتين الافرنسيــة والطليانية) فريدة في بابها يجد فها محت الطقوس كل ما يود من بيان وشرح فلا يرى في القداس امرًا الَّا رأى في الكتاب شرح ما يصعب عليه فهمه . فهو من هذا القبيل غاية في الافادة لكل المؤمنين الما كهنة الطقس الموناني فيجدون فيــه لصغر حجمه كتابًا يتاون فيه القداس الالهي ولاسيا في الاسفار ونحوهــا حيث يصعب حمل انكتب الكبيرة · وفي صادق نظر حضرة الاب دي مستر وسعة معارفهِ بالطقوس الشرقية ولاسيا طقسنا اليوناني غنَّى عن اطراء كتاب فانه يحتوى خلاصة اطلاع الواسعة وامجاثه الكثيرة في احوال الكنيسة اليونانية قديمة وحديثة فان حضرته لم يكتف بدرس تلك الطقوس والتبخر فيها وفي ما يتعلق بها من الآثار بل قصد ان يوى بمينهِ ويمس بيده ما يجري في الكنائس اليونانية من الحفلات والطقوس فزار كثيرًا من المدن اليونانية في تركيا وبلاد اليونان حتى جبل اثوس الشهير باديرته فلابس رهبانه مدة واخذ عنهم كل ما تهمُّهُ معرفته .

فترجو لكتابه مزيد النفع والانتشاركها اننا نرجو ان لا يزال يفيدنا من مجر علمهِ الواسع الاطراف ان شاء الله عز وجل (١ فلص الباسيليين

G. WILBOIS: L'avenir de l'Eglise Russe. Essai sur la crise sociale et religieuse en Russie, Bloud et Cie, in-16, Paris, 1906. نظر في مستقبل الكنيسة الروسية

مو لف هذا الكتاب عالم سكن طويلاً بلاد روسية وله مع اهلها وشيجة رحم فقد وضع هذا التأليف لتعريف نظام الكنيسة الروسية واحوالها الدينية المختلفة وبيان الشيع التي تضعفها يوماً بعد آخر لاسيا شيعة الرسكولنيين. وقد قدّم على هذه الامجات فظراً عومياً في روسية وجغرافيتها وسكانها وهيئتها الاجتاعية مع ما يمتاز به الروسيون من السجايا الطيبة والاخلاق السيئة فيمدح فيهم طول اناتهم وكرم طباعهم ويذم شراسة اخلاقهم وبطنهم في العمل واميالهم المنحوفة الى شرب المسكرات وارتكاب المحظورات وغاية المولف في كل ذلك البحث عن مستقبل الكنيسة الروسية وهل يؤمل عودها الى الوحدة الكاثوليكية فوأي الكاتب ان هذا الاتحاد المرغوب بمكن وهو يعرض عدة وسائل لتسهيله وتقريب زمانه يحسن التوسل بعضها لصلاحها الما البعض يعرض عدة وسائل لتسهيله وتقريب زمانه يحسن التوسل بعضها لصلاحها الما البعض الاخر فلا يمكن التسليم به كتعوير بعض العقائد الدينية كأنَّ الكنيسة الكاثوليكية تستطيع ان تنبذ شيئا من التعاليم التي ورثتها من الرسل بتقليد متواتر. ومع هذا التحفيظ نشي على مؤلف هذا الكتاب ونقر بأن في تأليفه اموراً عديدة تدل على دقة نظر ومجث دقيق

Dr M. Fishberg. Materials for the Physical Anthropology of the Eastern European Jews, 1905, 141 pp., (reprinted from the Annals of the New-York Acad, of Sciences. With 6 Studies on the Jews, 1906-1907, 60 pp.

مواد لتمريف خواص اليهود النسلية في شرقي اوربَّة

انً علم تمييز الانسال البشرَّية (Anthropologie) وتعريف خواصها وسماتها التي تفرزها عن سواها لمن العلوم المستحدثة التي لم تثبت حتى اليوم اصولها فترى العلماء

والكتاب ثمنة في المكاتب فرنكان ونصف على ان المؤلف يبيعة بما دون ذلك ولا سيا
 لمن يطلب عددًا وافرًا من النسخ الما عنوانة فهو : —,Collège Grec – Via Babuino, 149,
 Rome.

يتردُّدون في بيان مبادئها وتـقرير قواعدها . لكن هذا الامر في تعريف خواصَّ اليهود النسليَّة اقرب منهُ في غيرهم لحفظهم في سحنتهم وتركيب بنيتهم كثيرًا من السمات المفرزة لهم عن غيرهم في كل انحاء الدنيا ، ولذلك قد اكثر العلماء من درس المعيرات التي تاوح في الموسويين فمنهم من يزعم انهم لم يختلطوا مع سواهم من الامم منذ نحو ٤٠٠ سنة فبقوا على اصلهم الجنسي دون تغيير يذكر وادُّعي غيرهم انَّ الدم اليهودي ليس بخالص فامتزج بأمم أُخرى على انَّ العلما • مجمعون على انقسام اليهود الى قسمين كبيرين احدهما قسم اليهود المعروفين بأشكنازيم نسبة الى اشكناز بن يافث (تكوين ٢:١٠) وهم يهود روسيًا والمانية ويولونيا والاخر اليهود السفارديم نسبة الى بلاد سفارد المذكورة في نبوَّة عوبديا (ع٢٠) وهم يهود اسبانيا والبرتغال الذين طردهم الاسبان سنة ١٤٩٢ فانتشروا في جهات اوربة وتركيًا · فخصَّ المسيو فيشبرغ الاميركي كتابهُ في هذا القسم الاخير وفعص عددًا وافرًا من اليهود ليتبين خواصهم الطبيعيَّة من تركيب بنية وطول وعرض ولون العيون والشعر وقياس الجمجمة وصورة الانف وسحنة الوجه وساعدهُ على عملهِ وفرة اليهود الذين هاجروا الى نيويرك من اوربًا واسيسا وافريقية وهم يبلغون ١٠٠,٠٠٠ فكانت نتيجة بجمِّ مدّة سنين متواصلة انَّ يهود شرقيّ اور بَّة وهم أربعة اخماس يهود العالم لم يحفطوا سمة بني سام التي تجدها خالصة في عرب البـــدو . والمرتجح انهم اقترنوا بالاموريين فاخذوا منهم بميزاتهم كشقرة شعرهم وذرقة عيونهم وغير ذَلَكُ مَّا 'عرف بهِ كثيرون من اليهود المحدثين وقد عاد المسيو فيشبرغ الى دروسهِ عن اخلاق اليهود الطبيعيَّة في عدَّة مقالات نشرها في مجلَّات مختلفة وطبعبً على حدة وكُلُّها مفيدة في بابها استفاد فيها المؤلف من ملحوظات العلماء على كتـــابهِ السابق. فنمحض الوالف شكرنا ونتمنى ان يخصّ بدرسهِ قريبًا يهود الشام وفلسطين ولاسما يهود صفد اكشف النقاب عن اصلهم ونسَبهم . وفي ختام كتاب المؤلف جدول التآليف التي راجعها وهي كثيرة نكنها منها ما لا يستحق الذكر كتأليف رينان ﴿ في اصل السهودُ ودينهم، الَّذي طبعهُ سنة ١٨٨٣ وقد بيَّن اغلاطهُ العديدة ديُّ روسي في نشرة الجمعيَّة المصرَّيَّة عند ظهوره وكذلك نشير على المسيو فيشبرغ ان يراجع ما ورد في اصل اليهود الحاليين في نشرة الدروس اليهود أية للعالمين اليهودين جاك سنة ١٨٩٣ وريناخ سنة 11.4 س • ر

الاستغنى الماروني في بيروت هذا التاريخ ليخلد به ذكر فقيد مأتهِ الجليلة المثلث الرحمات والواسع المبرَّات المطران يوسف الدبس :

زُرْ يُوسَفَ الدبس حبر الله في جدث من المراحم تهمي فوق ف دِيمُ حَيُّوا ثَرَاهُ مدى الاجيال تكرمةً للدين والعلم والأحسان يا أُمَمُّ صُنُّوا تَآلِيفُهُ من صَفِّها هَرَمُّ صُنُّوا تَرَاجِمُ من حولهِ فلهُ من صَفِّها هَرَمُّ وتلك مدرسة عن حكمة بنيت فازهرت عندها الآداب والحكم ما مات من بقيت هذي مآثره ُ ولا طوتهُ رموسٌ لا ولا رِمَمْ ُ قولوا لمن قال «والبيدا. تشهد لي والطعن والضرب ، دَعُ ما فيهِ تختتمُ ُ ذا مَنْ لهُ يشهدُ القرطاسُ والقلمُ

هذه كنائسة تشدُّو بهئتهِ هذي منابرها فيها له في الدبس قولَكُ أَرْخُ جاد قائلــهُ

دائرة علوم الصين ﷺ للموسلين اليسوعيين في بلاد الصين مطبعتان الواحدة في زيكاواي قريبًا من شنفاي قدية طبع فيها عددٌ لا يُحصى من الكتب الصينيَّة في كلُّ ضروب المعارف وقد سبق لنا وصف البعض منها في المشرق(٣: ٤٧٤; ١٠٤٠ ; ٣٨٢ : ١ . ٨٠٩ ، ١١ الخ) ، والثانية احدث عهدًا أنشنت في هسين هسين في مقاطعة تشالي اصابت في هذه السنين الاخيرة سمعة طيبة . ومَّا انجزت طبعهُ مو خرَّا كتاب واسع في اثني عشر جزءًا و٠٠٠ ٧صفحة يحتوي مجموع العلوم الصينيَّة من تاريخ وجغر افية وفلسفة وآداب ولغة ودين وشيع وعادات وخرافات وموالف هذا انكتـــاب النفيس الاب لاون ثيغر (L. Wieger) · وقد اثني علما · الصين على المصنَّف الجديد اطيب الثنا · كما ان المستشرقين الفرنسويين بعد الجزء الخامس منهُ سنة ١٩٠٥ انالوا مؤلف ، جائزة ممتازة تعرف بجائزة ستانيسلاس يليان (Prix Stanislas Julien) تُعطى لأخطر كتاب 'بنشر في علوم الصين

انيئالتوانجين

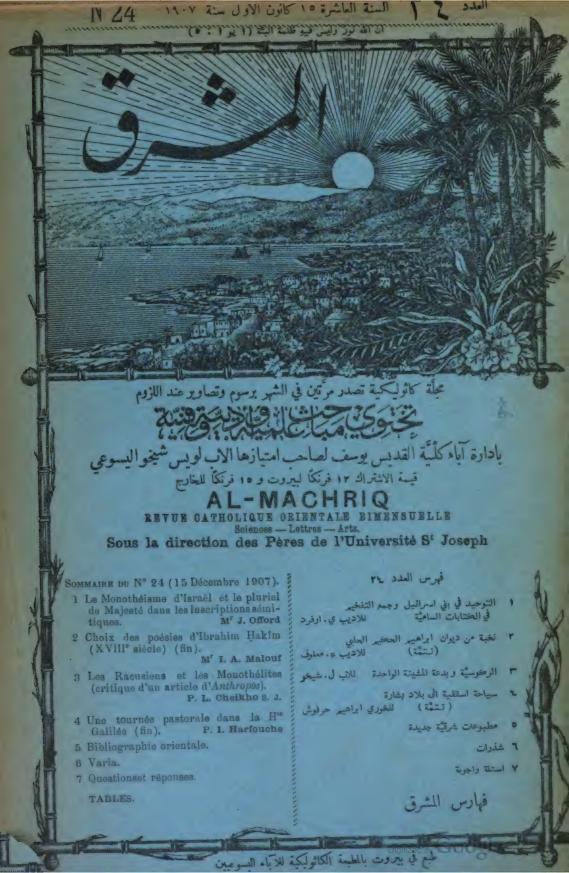
س سأَتا من زحلة احد كهنتها الافاضل ما هو سبب اختلاف العدد لتلاميذ الرب في آييت لوقا (١:١١ و١٧) حيث ورد في ترجمة الآباء البسوعيين اضم كانوا ٧٧ وفي النسخ الشائعة في الكنائس الشرقيَّة انَّ عددهم كان ٧٠ ؛

عدد تلاميذ الرب

ج إنَّ نسخ الاناجيل القديمة قد اختلفت في ضبط هذا العدد · فن النسخ اليوناميُّة (وفيها كُتب انجيل لوقا) ما يذكر ٧٠ تلميذًا ومنها ما يذكر ٧٢ وكذلك لا تَشْعُونُ الثاني. على ان الرجح بان العدد الاصلي كان ٧٠ كما يظهر من اقدم النسخ اليونائية. اما تعليل هذا الاختلاف فمبني على اختلاف سابق في عدد الشيوخ الذين اقامهم موسى الكليم أكانوا ٧٠ او ٢٢ حسباً يضاف اليهم ألداد ومَيْداد (سفر العدد ١٦:١١,٥٠٠ (٢٧) و يُرى مثل هذا الاختلاف في عدد امم الارض المذكورة في سفر التكوين (ف٠١٠) فالنسخة العبرانية لا توافق اليونانيَّة في العدد فالواحدة تروى ٧٠ والاخرى ٢٠. ومثل فلك ايضًا عدد مجمع اليهود اللِّي الأعلى فلم يَعلَم الفسرون اكان عددهم ٧٠ مع المقدّم عليهم او دونهُ . وما يزيد الامر ارتباكا ان العددين كليهما من الاعداد الرمزية المقلسة فامكن النسَّاخ ان يتَّخذوا الواحد بدلًا عن الاخر. وكذا جرى في السبعين تلميذًا فعدُّ عم البعض ٢٢ وجرت عليهِ النُّسَخ · ولملَّهم زادوا اثنين ليكون لكل رسول ٦ تلامذة واذا ضربت ٦ بعدد ١٢ حصل ٧٢ وكان القدماء في رواية الاعداد يلحظون في الغالب عدمه الرمزيّ فيروونهُ بالتقريب. كما ترى في الانجيل بعد قيامة الربّ ذكر ﴿ الاثني عشر ﴾ معه انهم لم يكونوا الَّا ١١ بعد موت يوداس ومثلة قولنا في ١٢ سبط يهوذا مع انَّ الاسباطَ في الحقيقة ١٣ لانَّ سبط يوسف انقسم الى قسمين افرام ومنسَّى ﴿ الآبِ ا • حود اللهِ س. سالنا من عمشيت احد معلّميها على يمكن ان يكون التنويج طبيعيًا? وان امكن ان يكوُّ طيبهًا افبجوز استماله ? ومق جاز فكيف يلزم ان يباشر واي وقت ولأيَّة غاية ?

التنويم ايكون طبيعًا ومل يموز استعالهُ ج ترى الحواب على هذا السؤال في مقالة افردها لهــذا الموضوع حضرة

لويس رنزقال في السنة السابعة للمشرق (ص ١١٣١ – ١١٣٨)



اسماء المجلات التي تبادل المشرق

١ المجلات الفرنسيَّة

١ اعجالات الفرنسية	
الحلة الاسيوّية الفرنسية Journal Asiatique, Paris.	,
مِمَّةُ الكتابات والغنون الادية Académie des Inscriptions et Belles - Lettres	۲,
(Comptes rendus des Séances), Paris.	
Revue de l'Orient Chrétien, Paris.	۳
غبلة الابجاث للآباء اليسوعيين الفرنسويين عبلة الابجاث للآباء اليسوعيين الفرنسويين	
Pères de la C'* de Jésus, Paris.	
أصداء الشرق d'Orient, Paris.	
Revue Biblique Internationale, Paris.	٦
Le Muséon, Éludes philolog., histor. et religieuses, Louvain. عبلة الموزيون	٧
نشرة جميَّة المادَّيات الفرنسيَّة Bulletin et Mémoires de la Société Nationale	Ý
des Antiquaires de France, Paris.	
Bulletin de Correspondance hellénique, Paris. نشرة المراسلة اليونانيَّة	3
Revue de l'Orient Latin, Paris.	1 .
مطبوعات مكتب اللغات الشرقيَّة الحيَّة على اللغات الشرقيَّة الحيَّة الحيَّة الحيَّة العَبِّ اللغات الشرقيَّة الحيَّة العَبِّ	11
orientales vivantes, Paris.	
Analecta Bollandiana, Bruxelles. مجموعة الآباه البولنديين	17
Bulletin de l'Institut Égyptien, Le Caire.	112
	12
de l'Égypte, Le Caire.	
Revue Tunisienne, Tunis.	
Sphinx, Upsala. عِلْمُ إِلِي الحَولِ	
Revue Sémitique, Paris. المجلّة الساميّة	14
٢ المجلات الانكليزية	
Palestine Exploration Fund, Quarterly	1
Slatements, London.	
قائمة لوزاك للمطبوعات الشِّرقية Luzac's Oriental List, London.	۲
المجلة الشهرية للمطبوعات الانكابزَّية Luzac's Monthly Gazette of English	٣
Literature, London.	
المبلة الاسبوية الانكليزية الانكليزية London. المبلة الاسبوية الانكليزية	*
The American Journal of semitic Languages, Chicago. الجلة السامية الاميركة	0
Journal of the American Oriental Society 318 M 3 3 411 3 411 3	-

New-Haven.

المشق

سنة ١٩٠٧

التوحيل في بني اسرائيل وجمع التفخيم في الكتابات السامية للدبب بوسف اوفرد احد اعنا، الجمعيَّة الكتابيَّة الأثريَّة

في المقالات التي نشرناها سابقاً في المشرق عن اسفار العهد القديم وما ورد في الاكتشافات المستحدثة من الآثار المثبتة لصعّتها لم نتعرّض لفير الامور المقرّرة المبنيّة على حجج راهنة وبيّنات لامعة فتحاشينا كل بحث استند الى الحدس والتخمين او كانت براهنة غير مقنعة

ومن جملة المطالب التي كان العلما و يتباحثون فيها الاسم الكريم الذي ورد في اوَّل سفر التكوين ثم في فصوله التالية وفي آيات متعددة على صورة الجمع فيُدعى الربّ سبحانه وتمالى باسم « الوهيم » وبالعبرانية هلااتات الذي تفسيره الآلهة و فذهب بعض العلما و لا الألمانيين مئن لا يعتقدون بالوحي الى ان استمال هذه اللفظة في الاسفار المقدسة دليل واضح على تو نُّن بني اسرائيل في اوَّل عهدهم وانهم سجدوا للطواغيت كبقية الامم التسكمة في ظلمة الشرك و ذاد هو لا و الكتبة على زعمهم هذا ان الوثنية بقيت مدَّة قرون متوالية شائعة في شعب اسرائيل بخلاف التوحيد الذي كان منحصر افي بعض الافراد منهم فقط

فهذا القول لو ثبت لنقض ما يدَّعيهِ المعافظون على كرامة الوحي والمدافعون على صدق الاسفار الالهيَّة وهي تثبت انَّ توحيدهُ تعالى لم ينقطع في الجنس البشري وانهُ عزَّ وجل اختار لهُ بين الآباء صفيًّا وهو ابراهيم الحليل الذي جعلهُ اباً لأَمَّة كبيرة المهمة المهدة الم

استودعها حقيقة التوحيد لتصونها سالمة من كل شوائب الشرك بين ظلمات الوثنية على ان ذوي الرأي المستقيم لم يسكتوا عن هذه الدعاوي الباطمة فقندوها بأدلَّة شتى لا تخلو من القوَّة ، وهاك الاكتشافات الحديثة قد أتت اليوم لتنفي كل ريب عن هذه المسئمة الحيوية فأحببنا ان نجمع هنا تلك البراهين ليتحقَّق القراء عناية الله تبارك اسمه الذي يأتينا كلّ يوم بشواهد جديدة على صدق وحيه

ولسنا نريد في ذكر هذه الحجج ان الوثنية لم تو ترفي العبرانيين تأثيرًا سيتًا فان شعب الله كان معر ضا لحطر دانم بين الشعوب الوثنية التي تحدق به فينجذب الى عباداتها الباطلة ونرى الانبياء يبكتونه على قلة ثباته في خدمة ربه وعلى ميله الى الآلهة الغريبة بل ربًا اصابته لذلك آفات عديدة ليعود الى إلهه وينبذ ارجاس الامم ومع قرارنا بما تقدّم لا نسلم بان الوثنية استعبدت بني اسرائيل بحيث انستهم إلههم او ان عبادة هذا الإله كانت شبيهة بعبادة الاصنام وان إلههم الحق كان كاحد آلهة الامم او ان الذات الالهية كانت في اعينهم متعددة في جوهرها وكان ذلك نأبى التسليم به لأنه كالف الحق من كل وجه

واوَّل برهان نقد مهُ ردًا على اوهام الملحدين نأخذه من نفس الآيات التي ورد فيها اسم الجلالة مجموعاً فان من يتبين النصوص المذكرة يجدها جامعة بين الاسم الجمع والفعل المفرد على خلاف قاعدة اللغة العبرانية التي يتبع فيها الفعل فاعله في الافراد والجمع سوا، تقد م الفعل على فاعله او الفاعل على فعله فيقولون و الرجال دخلوا كما يقولون و دخلوا الرجال ، بجمع الفعل على الجالتين اماً اذا كان الفاعل اسم الجلالة فترى الفعل على عكس الامر مفردًا فيقولون : خلق الالوهيم (١٦٣ هذا ١١٥٥) وقال اللاهيم (١٦ه هذا ١١٥٥) وقال على عكس الامر مفردًا فيقولون : خلق الالوهيم (١٦ه هذا ١١٥٥) وقال الالوهيم (١٩هـ المناه المناه الله المناه الله المناه المناه المناه المناه الله المناه والمناه المناه المناء المناه الم

فهيهات اذن ان يستطيع الزنادقة اثبات زعمهم بهذه النصوص · ولدينا براهين أُنوى تؤيّد قولنا وتبطل رأي اولنك الكتبة في صحّـة معنى هذه الجموع وذلك بان

تقابلها بجموع التفخيم التي وجدت في الكتابات الساميّة المكتشفة حديثاً في انحاء الشرق المجاورة لمملكة بني اسرائيل اعني مصر والشام وفينيقية

قد وصف المشرق (٣٠٥٠٣) لقرائه الرسالات الاشورية التي و ُجدت في تل العارئة الراقية الى القرن الحامس عشر قبل المسيح كتبها امرا، فينيقية الى ملوك مصر الفراعنة ليفيدوهم عن احوال بلادهم . فبين الالقاب التي يخاطب بها اولئك المراسلون سيدهم فرعون لفظة شبيهة بما نحن في صدده وهي « ايلانيا » ومعناها « يا سادتي » او « يا الهي » وهي لفظة جمع للتفخيم ليس الا مرادهم منها المفرد « يا سيدي » او « يا الهي » وهو لعمري برهان واضح يزيل كل شك في معنى اللفظة التي اتخذها موسى ويوافقها ما ورد في سفر تثنية الاشتراع (٢٠٤١) من الاسماء الالهية حيث قال موسى لاسرائيل : اسمع يا اسرائيل ان الرب الهنا رب واحد » وهذه الالفاظ في العبرائية حوقيم كما ترى : « الما المفرد) واحد » فدل بالحرية على متساو ومثلة يهوه (اي الكانن المفرد) الحجم عنى متساو ومثلة يهوه (اي الكانن المفرد) فا نه في العبرائية في سفر التكوين (٢٠٤١) قول الرب ليعقوب : « إنا الله اله ابيك » فا نه في العبرائية في سفر التكوين (١٤٠١) الهد ، المفرد) الهد ، المفرد) المهاد (اي الاله ، المفرد) الهد ، المفرد) المهاء اليك ، فا نه في العبرائية في العبرائية المورد الي الاله ، المفرد) المهاد) المهاد) المهاد (اي الاله ، المفرد) المهاد)

ويزيد الامر وضوحاً اذا ما تصفحنا الكتابات الفينيقية التي خرجت من دفائنها في هذه السنين الاخيرة منها كتابة تحفظ في جزيرة سردينية نشرها العلامة برجسه (Ph. Berger) في نشرة جمعيَّة الكتابات والفنون (Ph. Berger) وهذه الامحداد (Ph. Berger) وهذه الامحتابة تحتوي احد عشر سطرًا كانت على مدفن من مدافن تارُّوس (Tharros) من اعمال صور وفي صدر الكتابة اسم ملقرت بعدل صور الذي يُدعى تفخيماً باسم الجمع:

לאדן לאלם חקדש מלקרת בעל חצר ועדפת للسيد الألهة القدوس ملقرت بعل صور وعرفة

ويؤخذ من هذه الاية الاخيرة برهان آخر لرد زعم القائلين ان اسم « ايل » يدل ليس على اله عام يشمل كل البلاد بل على اله مكاني لا سلطة له خارجًا عن فلسطين لان الرب يقول ليعقوب : لا تخف ان تعبط مصر فاني ساجلك ثم امَّة عظيمة فقوله . « ثمَّ » يبين قلدته في مصر كما في فلسطين

ومُثل هذه الكتابة اثر آخر وجد قريبًا من اثينة وُنشر في مجموع الكتابات الساميَّة (CIS, I, nº 119) وفيه تقدمة كبير كهنة • الآلهة » لمبوده ِ نرجل امددود در معاهد معامد معامد معام دادد يتبعل بن اشمنصلح كبير كهنة الآلمة نرجل

« و نرجل » هـذا اله " اشوري " دعاه أ تعظيماً له باسم الجمع و كذلك نشر المسيو برجه كتابة فونيَّة سنة ١٨٩٩مصدرة باسم الآلهة عشترت (طهؤه طعن المام المهام المام عشترت المذكورة المام وقد ورد في التوراة في سفر الملوك الثالث (١١: ٥ و٣٣) اسم عشترت المذكورة ملقبة باسم « الوهم » وهو جمع مذكر كما مراً

فكلُّ هذه النصوص والكتابات تبين جليًا بانَّ اسم الجلالة مجموعًا لا يدلُّ على عدد بل على تعظيم ومن ثمَّ سقطت حجَّة القائلين بأنَّ اسم الجلالة مجموعًا في الاسفار المقدَّسة يُستشفُّ من ورانهِ آثار الوثنيَّة

ويحنًا ان نأتي بشواهد اخرى لبيان هذا الآمر ننقلها عمًّا اكتُشف في بابل من الكتابات الاشوريّة . فن ذلك اسطوانة منقوشة باسم تابونيد فيها كتابة اشتهرت لورود اسم الملك بلشصّر فيها على صورته الاشوريّة (بل – شا – اوزور) . وفي هذه الكتابة تكرّ رايضًا اسم الآله «سين» مع تقديم اسم الجلالة عليه مجموعًا كما يقدّم هذا الاسم على آلهة متعدّدة في الكتابة عنها

وفي كتابة اشورية نشرها السنة الماضية الاستاذ ساس (Sayce) في اعمال الجمعية الكتبابية الاثرية بالموركة نشرها السنة الماضية الاستاذ ساس (Proceedings of the Soc. of Biblical Archaeology) الكتبابية الاثريم بين اليوم برسالة «كدر لاعومر» ذكر الاسم الكريم غير مرة على صورة الجاعة مع الدلالة على اسم اله مفرد كقوله مثلًا فيها «ودخل الى بيت الديان وكشف السترامام مروداك واذا بالاله ملتحفاً بالنور» و فلفظة الاله هي بالاشورية واللاني » ومعناها الحرفي «الآلمة» وبعد هذا بقليل قد كرد الكاتب العبارة نفسها فلم ينت ربياً في صحة نيته

ومن يتصفّح الكتاب الكريم يجد في كلّ صحيفة من صحائفه تأكيد وحدانية الله فلا يمكنه أن يشك في وحي هذه العقيدة للبشر منذ البد و فتوارثتها الامم كلها من ذلك المصدر الاول ، فا نه ورد مثلا في الاثار المصرية « ان الله واحد هو وان كلّ الاسهاء الالهيئة ليست الا ظواهر كهاله » وجاء مثل هذا في الاثار الاشورية وغيرها لكن تلك الامم اهملت نفسها لعبادة الاصنام فغلب عليها فساد الشرك حتى نسيت خالقها بخلاف الامم اليهودية التي بنعمة خاصة من الله لم تفقد هذا الكنز بل حفظته سالا الى مجي المسيح وكان الله أذا راى في شعبه شططاً في هذا الصدد يوسل اليه الانبياء ويؤدبه بالضربات والبلايا الى ان ينيب الى خالقه تانباً ، فما كان لموسى وللانبياء ان يقلموا التوثن لمبني اسرائيل وهم يقرعونهم على ذلك ، ومن ثم لا بُدّ من القول بان اسم الله في الجمع كما ورد في الاسفار القدسة لا يدلُ مطلقاً على شرك

وان سألت عن سبب اتخاذ اولئك الكتبة اسم الجلالة على هدده الصورة وهم يعرفون بانَّ ذلك يعرض بالسامعين الى الفكر بآلهة متعدَّدين · اجبنا أوَّ لا ان اصحاب الاسفار المقدَّسة لمَّا رأوا جميع الشعوب المجاورين لهم يتخذون اسم الجلالة مفخماً للدلالة على كل صنم من اصنامهم ارادوا أن يبينوا انَّ تفخيم هذا الاسم احق واولى بالاله الوحيد الذي يستحقُّ من الكرامة ما لا تستحقُّهُ الطواغيت

ولنا جواب ثان لتعليل ذلك وهو ان في استعال اسم الجلالة المجموع دلي لا على سر الثالوث الاقدس اعني الاقانيم الثلاثة في الاله الواحد، فان الله اراد ان يعد بذلك شعبه الى معرفة ثالوثه اذا ما أوحيت اليه هذه العقيدة على يد السيد المسيح، وفي سفر التكوين غير هذه الاشارة الى الاقانيم الالهيّة كقول الرب هناك بعد خطيئة آدم (٣: ٢٢): «هوذا آدم قد صار كواحد منا » وكقوله عند ابتنا، برج بابل (١٠:٧): «هلم نهبط ونبلبل لغتهم » فهذه الجموع كما فسر المعلمون تلمتح الى الثالوث الاقدس الكن تلك الاشارات لم ينجل سر هما قاماً الله بواسطة ابن الله المتأنس الذي ازال في الامركل شبهة واعلمنا بذلك السر العجيب الذي يفوق كل ادراك وامر تلاميذه أن يبشروا به العالم اجمع وعلى اسمه القدوس يعمدوا المتنصرين (١

١) راجع مثالة للملامة منري بروكتور في هذا الموضوع نشرها في مجلّة العاديّات الا.بركيّة (The American Antiquarian, 1905, pp. 33)

نخبة من ديوان ابراهير الحكيمر الحلي

بقلم عيسى اسكندر افندي المعلوف اللبناني (تابع لصفحة ١٠١٧)

لابراهيم الحكيم في المجموع الخطي الذي حظينا بهِ قصائد متعدّدة في المدح وهمي اجمل منظوماتهِ وابلغها معاني واضطها وزنًا . وقد نشرت محلَّة المشرق ُطرَ فَأ منها (١٠: ٥٨١, ٥٨٥). وكان بودًّا ان ننقل من هذه الغرر قسماً واسماً لكنَّ ضيق صفحات المشرق عن استيعاب الموادّ يقضي بالاختصار . فمن ذلك قوله يمدح صديقهُ الشماس عبد الله عبده سنة ١٧٢٠ م في حلب في اربعة وثلاثين بيتًا منها:

بزغت شموسي من ساء الأكوش وتششمت في جنع ليل حندسي وادارها بدر كأن الله ألب إلكمال كعلّ من أطلس راح ابت من لطفها وصفائها أن ترتفي السكني بنير الأروس فكأنها الاكسير يكسب شرُبها سماً ونطقاً للأَمم الاخرس

الى ان تخلُّص الى مدح صديقهِ:

خلُّ أَذَا مِا جَتَّهُ مُنضايفًا من كلُّ حادثة إذال توسوسي من عذب الفاظ كأن اللافها واح لما ذكري وفكري ممتني مولاي عبد الله مَن قد اشرقت شمس المارف من سناهُ الاقدس رابات فضل أشرقت بالمندس

ألسيّد الندب الذي رُفعت لهُ ومنها مشيرًا الى آدابه :

فَكَأَنَّ جِيدِ الدعر كان معطَّلًا من نظمهِ فكساهُ افخر ملبس سحرًا بالفاظ الجواري الكنَّسَ نظم حكى من رقة وبلاغة وبمنطق مذب بجال تتاثج م الرمز الذي اخفاه كل مهندس ينحو فيصرف جهده في مطلب العليا ليعرب كل معنى ملبس فَكَأَنَّهُ روض المكارم أحدقت فيهِ عيونُ الفضل مثل النرجس

وختمها بقوله:

خُذُهُ أَ وَانَ كَانَتُ مَقَدَّرَةً وَلا صَمَّلُ جُوابًا بِ ا ذِكِيُّ المُعْرِسُ لا زلت مهدوحاً وسعدك راقياً فلك التوابت ثمَّ فوق الاطلس وقال يمدح جاره ُ عمر آغا يحيى بك ويخبره ُ بذبول ازهار جنتهِ من قلة ورود الماء الى حوضهِ من جهتهِ ويعرض بوصف الماء وخواصهِ سنة ١٧١٦ م بستة وستين بيتاً منها: أنم صباحًا اجا المسولى الذي لا زال فاخرُ واسلم ودم مع كل نجل في حمى منناك حاضر بفواضل الفيض الذي ما انفكً منهلًا وزاهرُ فامنن ولو بالترر منسه م حبث لا ينفكُ جازرُ واروي ظا الملنوب يا من فيضهُ لا زال وافر حتّام يتهب الحثى لوصاله والطرف ساهر

ومنها في وصف الله :

بينا تراهُ فاثرًا يغدو على الاعقاب غائرْ فَكَانَـهُ ظَنِيْ حَمَانًا م راعهُ فارتدً نافرُ وكَأَنهُ فرس البريد فلا تراهُ الله مسافرُ (1 او شبه أيم خاف من اقباله فارتدً دابر ولطول غبتُ ترى لورودهِ دُفَّتُ بشائرُ

الى ان قال:

ومنها :

ایاك رقت و من این الافاع كُن ماذر ان جنته وسبرته فهو العدو ابو المناطر و کن فرا و المربع ذاقوا المرائر و کنم اناس غشهم جدونه مذ كان ما كر و کنم اناس غشهم جدونه مذ كان ما كر کم رق طفاً واستكن م وعاد كار ثبال زائر با اجا الندار بكفي بالمرا طباً تفاخر حزت النفاق سجية وبسرمة التنبير ظاهر لولا الفرورة ملت عنك و كنت للأمواه هاجر كنني خصباً لفر طلوازم لي فيك خاطر ولذاك ارجو ان يكن (۲ مولاي الفضل ذا كر مولاي انظر غو عبد لم يزل الفضل ذا كر مولاي انظر غو عبد لم يزل الفضل ذا كر حول لتحوي المين افسطاً لا وكن المجار ناظر فالمجار ناظر أورك الملا باه وباهر فالمر المرضوع الثنا وبك الملا باه وباهر

وقال عدح سعد الدين الوالي لشنقه احد الاشقياء المدعو كبريل سنة ١٧٥٠ بقصدة ابياتها ثلاثة وثلاثون مطلعها:

الالى و (فلا يُرك إلّا مسافر)
 الأولى (أن يُرك) ونحو

ومنها:

كم قد صبرت على الزمان الجائر ، ترقبًا منه ملاك الفاجر طالت له الإبام حق خاتها لا تنقفي اللا بغطر مراثري ولكم نصبت له الفخاخ ولم أنل منه المنى ونجى نجاة الطائر حتى اذا الوترًا أخى حبله وقضى به حكم الاله القادر واناطه في عنقه متوترًا ناديت لا شلّت يمين الواتر حتى ولا شلّت يد السبّاف بل طالت يد الوالي السعيد الفاخر مولاي معد الدين سعد الدولة السعاء سعد المدن سعد التساجر

واتَّسع في المدح الى ان قال مؤرخًا القتل:

ومن الهنا جلاكه قد ادخوا لا يرحم الرحمن روح الكافر ١٩٦٥ ه وقال عدح القدسي عبد الله الكاتب ابن الياذجي (١ في حمص ويهنشه في عرس ابنه ابرهيم وذلك سنة ١٧٥٢ م بقصيدة منسوجة من ٥٦ بيتاً مطلعها:

بشرى لقسد وافى التهساني يجفق ُ وتبادرت ايدي السرور تصفَّقُ

ومنها في مدح ابي يوسف عبد الله الذكور:

ذوالمبيرة المسنا التي قد انقنت عملًا وهلمًا فيهما يتألَّقُ قد حاز من فضل المبيعن حكمة وفطانة ونباهة تشمَّقُ وفدا تراهُ راغبًا فعل الجميعال مع الجميع وليس يومًا يحنقُ يرعى ذمام الجار حتى انه لوجار لم يسام ولا يتخلقُ ما قد أتاهُ المستجبر الأوقد ولى اساهُ كالهبا يتحرَّقُ ما أمَّهُ ذو غَمَّهُ إلَّا وقد ألفاهُ بحرًا بالاساني يدفقُ من حسن اخلاق بجال عبيرها حكمًا لهُ ذكري وفكري ينشقُ من حسن اخلاق بجال عبيرها حكم المكالة ذكري وفكري ينشقُ

الى ان قال:

اذ ليس لي اربُ بمدحكمُ سوى اخلاص حبّ مـا عراهُ عَلْقُ كنني مـذ شمتكم أهلا ك اسى لسـاني بالمـدائع ينطقُ فاسلـم ودم متمتاً بمرَّة ما غرَّد القمري وصاح مطوَّقُ

ا كان كثير من اسرة اليازجي في هذا العصر من ارباب الادب مترَّبين من ولاة مدينتهم حمس ولقد عثرت في بعض التواريخ المخطوطة على اساء بعض متقدمهم ووضعت لهم تاريخاً مطولًا اختصرتهُ في تاريخ (دواني القطوف) الذي كدتُ انجز طبعهُ

وقال يمدح المطران مكسيموس (١ ويهنئة بخلاصهِ من المنفى وكان موافقًا لعيـــد الفصح سنة ١٧٥٧ م في حلب بقصيدة ابياتها خمسة واربعون ومطلعها:

> ألا حبدًا يوم جنيبك بالبشر بإعاق مولى من جلا النفي والأسر فطارت من الافراح فيهِ قلوبناً وَنامَا النَّهَا في والسِّر في السَّرِ وبعد انفطار الفلبمن شدَّة الضرَّ فَكُم عَنَّا الحزن المبرَّحُ قبلُهُ وكم غَنَّا فرط النباعد والمجرَّ

وذلك من بعد التأسف والاسي

ثم قال يخاطبه:

لقدحزتَ حظاً في الرئاسة واسعًا وفي النفي اكليلًا ومجدًا على الصبر مبرت وكن قد تدرت وحبذا صبور حمول مكثر الحمد والشكر

وختمها بتاريخ هو:

وقد فاه في بشرى تواريمَكم فتي ببيد ٍسميد ٍ فزتَ بالمتق والبسر ِ

وممَّا قالةُ فيهِ الشاعر قصيدة طويلة ختمها بهذه الابيات عند ارتقافِ الى الكرسي البطريركي:

هذا الذي مذشاع صالح ذكرِهِ ﴿ غَرْبًا ۚ وَشَرْقًا ۚ فِي النَّوَاحِي وَالْبَقِّمُ كم حاولتُ الرَّبَّةُ المَّلْبِ وكم الله الترفيه اليها فامتنبَّمُ حَى رقامًا بانتخاب البيعة العظمى واسقفهما ومن فيهما اجتمعُ يا خــير راع عالم ومملــم في السيرة الحسنا وفي رفع البدغ

وارخ انتخابه بقوله:

ومنها :

حتى لـ مُ ختم المؤرخ قولـ مُ . قد شُرفت فيه الكنــائس والبيعُ وقال عدر محمد آغا ابن رستم ويطلب منه حسبة ما ولم يذكر السنة وذلك بقصيدة مو ُلفة من عشرين بيتًا مطلعًا:

خذي أنعمًا مني الى الجسر والشغر (٢ مماهد ذاك الحيُّ من أطيب العطرُ غراي واشواقي الى أوحد المصر ألايا نسيهات الصبا مطلع الفجر وحتى ربى تلك الديار وعطري كَـُـذَا حَيُّ سَكَانَ الديارِ وبلغي

١) هو نسيبه الطران مكسيموسِ الحكيم اسقف حاب سيم سنة ١٧٣٧ م وترقى الى البطريركيّة سنة ١٧٦٠ م ببراءة رسوليَّة واقام في دير القديس يُوحنا الصابغ الى ان توفي في ٣٨ ت ۲ سنة ۱۸۶۱ ولهُ موالفات ۲) جسر الشغر مكان قريب من حلّب

حميد السجايا احمد الناس فعلة ومحمودها الاخلاق ومحمد الذكر [] سليل الكرام الخيرين أخو التقى ابوالفضل رب الجود والحمدوالشكر هو السيد الندب الهام المظفرُ القوي الشديد البطش والفصل الامر حسيب نسيب قدحوى كل و دد ارببُ اديبُ فاضل وافر الفخر له همة تعلو الساك ورتبة تفوق على النسرين والانجم الزُهر

وقال عدم المذكور بعد برئه من مرض مني به وهذه القصيدة عدد ابياتها ستة

وعشرون ومطلعها:

صعتَ لصعة جسمك الاقطارُ وقبدًدت لشفائك الاعسار وملا الوجود مسرةً فكأنهُ بعد العفا جدَّت لهُ أهمارُ وختمها قائلًا:

واساسم ودم مشتماً بمسرة لم يلقها طول المسدى اكدارُ لا زلت منتصراً على الأُمداء ما ناح الحامُ وفنَّت الاطيسارُ

وقال عدر استاذه منصور الحكيم ويودّعه عند مضيّم الى استبدا وذلك في سبعة وثلاثين بنتا مطلعها:

أَبَارِقُ النَّمْرِ أَجِي أَمْ ضِيا النَّورِ أَمْ الثَّرِيا اذَا صَاءَتُ بديجُورِ وَنَسْمَةُ المُودِ معصوتِ القيانَ ترى أَجِي وأَلطف أَمْ أَلِمَانَ شُعْرُورِ

الى ان قال يذكر براعتهُ في الطب :

أبدى لهُ الطبّ ما قد كان اغضهُ عن غيرو ثمَّ أعطاهُ بتكثيرِ فبا لهُ واحد في عصرهِ عجبُ انى بما لبس بأتي بالتفاسيرِ كرجلً لي مشكلًا قدكلٍ من قدم عن حلّه كل ذي علم وتقريرِ

ثم ختمها بتوديم قائلًا بعد أن وصف ما سيلاقيه من بعاده ِ:

فَصرُ مَصَانًا بَامَ الله مُتَفَظًّا مَوَافَقًا كُلُ تُوفِقُ وَتَبِسَـيْرِ واسلمودمناجعًا بالفضل مؤتزرًا ما ضاءت الشهب في الخلاص ديجورِ

العتاب والشكوى

وقال يعاتب بعضهم على سرعة انقلابه عن وداده وذلك سنة ١٧٤٩ م يقصيدة اباتها تسعة وعشرون مطلعها:

أَلا يَا تَارِكًا حَفظ الوداد وسرورًا بطردي وابتعادي أطمت منتَفًا وطف ك واش وملت أذنًا الى قول الاعادي

الأولى ان يقول (عمد اخلاق عِحمدة الذكر)

على حفظ العهود بـــلا حبـــادرِ فلمَ صيَّرتَ ذاك القول لومًا وكاف للقلى والإنفرادِ كأنك كنت منتظرًا اليهِ لتجللُهُ سيلًا للتعادي

وما قالوا سوى انا اتفقن

الى أن قال:

فهانمن ارتملنا هنك طوعًا كا خواهُ من هذه البلاد فكن منمنعًا في طبب عيش مع الأحباب اذ غاب الاعادي

وقال يشكو من مدينــة سيواس لما كان مرافقاً عثمان باشا وذلك سنة ١٧٤١ في حلب في عشرين بيتًا مطلعها: ﴿

> لَّا دعاني لاخدمهُ (١ بسبواسِ وجنتها في طريق غير منداس كثيرة الفقر والاقتار واليساس وبات في جوعه مَن زارِها ماسي تعطىسوى بصل أو اصلاشراسِ تنل نصيبك من فطر وقلقاس منه وقلت اساوي جَملة الناس اری جم رقة مع حسن ابناس من کل فظ غلیظ طبعـهٔ قاسی

حملتُ أمرًا لمولائى على الراسِ قاست من اجلها بالبردكل عنا ومــذ حللتُ جا أَلفيتهــا بلدًا لم يُعطَ فيها الغدا ما لم يقم سحرًا رمنا جا عسلًا قالوا أسأت وهل فلنا الفواكه قالوا ان صبرت الى آبُ تنلُ بعضها بالكد والباس رمنا البقول فقالوا ان تكن بطلًا فلتُ يومًا لأَ كل الفطر منتــذيًا فنلت منت عذاباً لا نظير ل وكاد يقتلني لو لم اكن آسي فقلتُ دعني من الماكول ملتفتًا لكسب المالُ املا منهُ أكباسي وهتُ في جمع بالمِدّ عنرصًا فلم أنل منا اراهُ بشرتي كاس فلتُ نحو مودَّات الرجــالِ عسى فلم أَجِد غير قوم ساء خُلْقُهمُ

وقال يشكو من المرأة السوء سنــة ١٧٥٧ م وهي اربعة وڠانون بيتاً نذكر منها

القليل:

ومنها:

أو من يبيت ضجيع ليث ضار بصنيما المماؤ من الأضرار ومى دليلة ذلك الجبُّارِ الرحمن أبنا النــاس بالأوزَارِ بل أول العامسين والاشرار

من يصبحب الافعى ويأمن شرَّ هـــا هذي التي فتكت بألباب الورى هذي بلا حرب تذل كاتسا فاحذر أُخيَّ من الوقوع بفخها لولاك ِ مَا أُخْطَا الْأَنَامُ وَلَا عَصَى ومنها: اذ أنت مبدا الاثم في جنس الورى

ومنها يمدح العذراء مخاطباً لحوًا.:

لولم تقم بحر المراحم مريم التربل ما سبَّت ِ با لأعصارِ وتوسَّطت بين الاله وبينك ِ لتعبدك للبر بعد المار قد اهمدت بمنوها غضب الاله واخمدت نيران غيظ الباري بطهارة وبرارة وبكارة وعنافة فاقت عن المقدار فتحت لنا باب النعيم ببرها وتقدمت بجاعبة الأبكار حلَّت قبود ابي البرأيا آدم ونفت شقا حوًّا مع الاكدارِ

الى ان قال:

يا مريم المذراء غبثي مدنفاً للقي على اذيالك الاطهار

وقال يشكو من بخل الاغنيا. وعدح الفقر والصدقة وذلك سنة ١٧٦٠ م في حلب وهي ٣٥ بيتًا منها :

> لا تَصْلُوا فَلِس يُبِهِ ربًّا ن وَكُن ان بِدنُ ذَا ذَاك يُقْمِي بين حب النني وحبّ إلى فرطُبعد بل قد حوى البُعد الاَّقمي ان تحب الاله تبغضُ مَاكًا او تحبُّ النفي فلله تعمى

وقال في الفقر :

أغا الفقر اهـل كل مديح وغدا فضاحه بما ليس مجمى لو يشيم الاله احسن منه ما حواهُ وفي المساكين أومى ما فعلم باخوتي من جميل بي فعلم وذاك عندي عملي ولم طوّب الإله مراراً ودعام أحبابه والاخصا

وقال يشكو من صناعة الطبِّ وصعوبة السلوك مع الناس وذلك سنة ١٧٦٣ م وهو في مصر بقصيدة ابناتها ٤٠ منها:

> تباً لسوء صناعة محسورة مضروبة بالقبل والافلاس تبقى لديمه لآخر الانفياس ينني الزمان مداريًا اخـــلاق كل النــاس من سهـــل وطبع قاس َ يسى عبدًا في خلاص الناس من أمراضهم بالسلم والإيناس متوقَّدًا لهمُ الشُّف متقصدًا عنهم الزَّالَة ما جمَّ من باسٍ هيات تلقى منصفاً يعب با بالملاجه ذاك الطبيب يقاسي أو مفكرًا (1 بَمنا الطبيب وجهده ولاجله كم بات في وسواس و ولكم بقي من اجلب متارقاً في درس كتب الطب دون قياس

تلقى الطبيب ولوحوى الا.وال لا

ومنها :

١) الاولى (فاكرًا)

كن اذا ما قد شني ذاك العليال غدا لافضال المداوي ناسي بل ناكرًا اتعابهُ وجميله ومكافئًا اليّاهُ بالابخاس ويَقُولُ أَصَلًّا مَا نَفْعَنَى (1 طَبُّهُ لِل زَادَنِي شُرًّا وَكَثْرَة يَاسَ ماذا سقاني غير مـــأء حثائش وفضالة المساّل والدباس لو كنت شكلًا على تدبيره منذ القديم لمرت في الاجداس (٣ كن بفضل لله قد حزت الشفا وببركة الصلوات والقدَّاس فالحديد ينسبه لفضل اقه ثم م الضرّ ينسب لقصر (٣ الآس لاسيا ان رام منهُ حِسابهُ اسى لديه كظالم مكَّاسُ وغدا بكل وقاحة متكلمًا في حقهِ بالافتراء القاسي واذا استحى من فرط لوم الناس يسمسطيه بغرط الشح والاخسساس مسذا اذا شفي العلميسل ولا تسلُّ ان ما شفي أو مات بالانكاس

ه الرثاء

ومن رثائه قولهُ يرثي اشبينهُ وصديقه الخواجه الياس قاري ويعاتب أعلى شربه كاس المنون بيده وذلك سنة ١٧٤١ م بقصيدة مولفة من ٦٢ بيتاً مطلعها:

> ما بال نوحك يا حمـــام طويلُ مل غاب إلفك أم جِفاك خليلُ . هـُلا خشيت الله أو لم تدر أن من يسمى قول الله فهو رذيـلُ او مـا خشيت على وجود نلتَهُ بالله من قبل الزمان يزولُ

أتراك مذَّ سلَّمت نفسك للرَّدى وعلمتَ أنك قَاتلُ وقتِ لُ

ومنها :

وهذه القصيدة من امتن منظومه ومن أكثره تصرفًا في فنون الوصف ولاسما نصحه للمنتحر فهي جديرة بالمطالعة

وقال يوثى ولدهُ جِيرائيل الذين مات مطعونًا سنة ١٧٤٣ م وهي ٦٧ بيتًا مطلعها: ساقي الرَّدى حتَّام كاسُك مترعُ سمًّا ومنــهُ للأَنام ْتجرّعُ

وهي من عاسن شعره يسونًا الاضراب عنها · وقال يرثي الشماس عبد الله زاخ سنة ١٧٤٩ م في حلب بقصدة موالفة من ٦٦ بيتاً مطلعها:

هـل مَن يرد مواقع الاقـدار او من يكف يد الردى الندار

الاولى ان يقول (ويقول اصلًا ما انتفت بطبه)

٧) ترى الغلط اللفظي كثيرًا في ابياته والمشهور الاجداث بالناء المثلثة

٣) الاولى (لجهل الاسي)

ويفلُ غَرْب حسامـهِ البِتَّار

فقــد اعتدى البــاغي عليَّ بجورهِ وعفا بفقدان الوحيــد دياري هل منقذ او مسمـد او منجـد م فساهُ على الاخيار

ومنها في مدحه:

اسفًا على ذي الماجد المغوار ك الزاخر الافضال كالمدراد الالمي الساوذع الاردع م الارفي القدر والمتدار ب كذا الثهال وسائر الاقطار متساطع ابدأ بغير تواري غيثُ ولكن لم يزل متها طلًا لبثُ وكن مادم الاظف إ

يا من ينوح معي على طول المدى السيد المفضال مبداله ذا شمس المشارق والمغارب والجنو فالشمس يعروها الكسوفونوره

ومنها في وصف مو لفاته:

تبطيل عبد العالم الفراد سارت الى الأنطار والأمصــأر السامي المنير وسائر الأقطار

طبع القلوب على محاسن طبعه كتبًا افدت سامعًا مع قاري فتراه في كتب (الاباطيل) ابتني وكذا عيران الزمان) ابان عن ابدية الاشرار والاخيار (والمرشد الماطي) ليرشدنا بهِ وكذلك(الجسري) البهيُّ الاتوارِ وغدا (لارشاد المسيحي) طابعًا كي يرشد أهل الجهل والابرار واجــاد في اعرابهِ (ردريكسًا) ووقــاهُ من غلط قديم طاريَ وابان في اعرابه (تفسير مــا قد نصَّهُ داود في الاسفارِ) أغنى بـلاد الشرق من ثاليفــهِ

وختمها بقوله:

تاجرتَ بالوزَنات بل ضاعنتُها وربحتَ خير الربح بالاتجار ما لا تراهُ أعين النظار فاسمو الى رتب الملى متراقيًا وارتع مع الابرار والاطهـارِ واسعد بجسن ختسام تاريخ ودم ضمن النعبم بمسكن الابرار 1754 500 177 TO ASO

فلذاك قدجوزيت من نعم الجزا

وقال يرثي الاب الأكرم الحوري تقولا (١ الرئيس العام وذلك سنة ١٧٥ في حلب بقصدة ابياتها ٧١ مطلعها:

 و) يريد الحوري نقولا الصائغ الراهب القانوني الباسيلي من رهبة دير الصابغ قرب الشوير وقد نشرت عبلَّة المشرق (٦٠:٦) ترجمتهُ مطولة فراجعًا من لايخــاف اذا راى الدهر المسيّ يسطو على اهل المقــام الاقـــدسِ ويسل صارمهُ على اهل النهى ويكيد حتى كل ندب كيس وعد للأخيار غَرْب حسامهِ ومنها: فلأَبِكهِ طول المدى بمدامع ولتبكهِ الأرضون مع سكانا بل كيف لم تبك البرية كلها السيد الندب الجلسل القدر البارع الفطن الفريد زمانه الناظم النثر البديع بطرسه المنشى من وَشِّي الَّيْرَاعِ جُواهِرًا كم صاغ عقدًا من جواهر لفظهِ الى أن قال:

كم شاد اديرة ورمَّ معابدًا واقام رهبنة على اس التغى فاضت جا الرهبان تحت برانس وغدا يثقفهم بحسن درابة وختمها بقوله مؤرخًا :

وكنائسًا زاهت (۲ بحسن شندس متخبراً قانون باسلبوس ككواكب ضاءت بمنح الهندس كالساهر اليقظان دون تنمس وقعد اقتفى بالسلِّميِّ بنسكـهِ وبشد قوس الزهد بأنطونيوس وبصبر أيوب وعف يوسف وحنو يوحنا وتوبة بطرس

حتى يسود على المُمَام الارأسَ

مع كل جلمود وصغر أخرسَ

اسفًا على هـذا الرئيس الارأس

والبطــل المام لدى المدو الاشرس_

الشاعر الحذق البريع (1 الكيس

كقلائد الباقوت فوق الأطلس

كالمقد في جيد الجواري الكنِّس

كشذور در في طراز سندسي

غری دماً منهلة لم تعبس

يس اجاً الأبُّ السعيد الى الملا متمتماً بالمجد ضمن الاطلس وَاسمَــد بجسن ختــام تاريخ وسِر متمتمًا بنعيم رب اقـــدسِ ١٧٥٦ ولهُ مراثِ غيرِها كمرثيتهِ ليوسف ابن صديقهِ المقدسي رزق الله اللاذقي أَا مات في باياس سنة ١٧٦٠ وهو في مصر · وكمرثيتهِ لتوما صيدح المتوفي بالطاعون في السنة عينها ـ ولهُ متغرقات في اغراض عديدة منها ثلاثة الغاز في العسل والقرش المعروف بالاسدي وفي البحر وكذلك اقوال من نوع الدوبيت لا يسمنا ذكر شيء منهـــا . فن مطالعة ما رويناهُ ومن خلال كلامهِ يظهر انهُ كان طبيبًا قليل الحظ وانهُ رزق اربعـــة اولاد توفوا وكان آخرهم جبرائيل الذي رثاهُ بقصيدة سنة ١٧٤٣ م وانهُ درس على الشاس عبد الله

Digitized by Google

١) الاولى (الرشيق) ونموها ۳) الاولى (تاهت) او نحوها

زاخر. وكان كثير الاسف الرمنفَّص العيش تقيًّا ادبيًا وله تصرفات غربية بالاوزان واللغة تدلُّ على عدم مراجعة منظومه وعلى الجملة فانه شاعر مطبوع رقيق العواطف كثير الشكوى جو اد القريحة وله لطائف ونكات في منظومه تدل على ذكان وحبذا لو افادنا مطالعو هذه المقالة عما بقي له من المنظومات والمو لفات في المكاتب زيادة في تعريف وحمد الله واجزل ثوابه وسامحنا عما وقع من الخطإ في نقلنا

اركوسية ويدعة المشيئة الواحدة

عود على بدء نظر للاب لويس شيخو

جاء في بعض الامثال ان الحقيقة بنت البحث وعليه لا نأبى اذا ما سنعت الفرصة ان نقرع هذا الباب لاستدلال على الحق اليقين فنذكر آراء الادباء التباينة اللهم الذا تجاوز الباحثون عن درس الحقائق الى الشخصيات او الى المسائل الباطة القلية الجدوى ومن الابحاث التي خاض فيها كتبة المشرق سابقاً (في السنة السادسة ص ٢٠٥, ٧٧٧, ٨٢٨) تعريف شيعة الركوسية واول من ركض جواد قريحته في هذا الجسال حضرة الاب انستاس الكرملي فاستلفت نظر قرائنا (المشرق ٢: ٢٠٥) الى هذه الفئة فاورد ما أيعرف من امرها في كتب العرب لاسيا المعجات كلسان العرب وتاج العروس فاستدل حضرته من هذه الشواهد على ان الركوسية هم نصارى بلاد قورس اوكورس التي بحث فيها حضرة الاب لامنس في مقالته المستجادة عن جغرافية سيرة القديس مارون الناسك وطلب المكاتب الفاضل الى ارباب التنقيب بان يجاروه أفي هذا الميدان لعلهم يصيبون ما لم أيصبة

فلبى حضرة الاب لامنس دعوتهُ وكتب في مجلتنا (٢٠٧١ - ٧٨١) فصلًا واسعًا للبحث عن الركوسيَّة كان موْداهُ نكران التوافق بين الركوسيَّة ونصارى بلاد قورس ورجَّج كون الركوسيَّة من فروع المرقيونيين وقد كان من بعض زعمائهم المدعوَّ مرقوس الذي عاش في الشام ونشر فيها بدعتهُ الادريَّة وفتَّد الاباء اقوالهُ

اكن حضرة الاب انستاس لم يوض بهذا الجواب فعاد الى تقد مقالة مناظره فكتب مقالة اخرى ليرد عليها ردًا مفصلًا فاثبتناها في المشرق (٩٢٨:٦ – ٩٣٢) بحرفها ولم يشأ الاب لامنس مواصلة هذا البحث دفعًا لسأم القر اً، من الابحاث التي يكثر فيها القال والقيل والما اكتفى بتذييل المقالة ببعض ملعوظات من شانها ان تبين ما في مقالة مكاتبنا البغدادي من الحجج الضعفة في تأييد رايه السابق ليبقى الحكم لذوي البصيرة الحجر دين عن كل غرض

وكان حضرة الاب انستاس في هذه القالة استنبط رايًا جديدًا في الركوسية وهو ان « الركوسيّة » نسبة الى احد مشاهير المبتدعين من القائلين بالمشيئة الواحدة اي المنوثليّة وهو كورس بطريرك الاسكندريّة فزعم انَّ « الركوسيَّة » قلب « كورسيَّة » وان الكورسيَّة شمعة كورس الذكور

وكناً ظنناً ان هذا البحث بلغ نهايته وخمد غبار الجدال اذ وردنا عدد من مجلة حديثة تطبع في النمسة اسمها الأروبوس (Anthropos) اي « الانسان » فقرأنا لحضرة الاب انستاس (الحجلد ٢ ص ٦٦٨ – ٦٧٤) نبذة في الركوسيَّة حيث عاد الى بحثه المنوَّه به فاستأنف قولة بان الركوسيَّة هم انصار بدعة المنوثلين وان هذا الاسم مقاوب عن اسم «كورس» بطريرك الاسكندريَّة من زعما ، تلك الشيعة الذي عوفة مورخو العرب كالمسعودي في التنبيه والاشراف وابن الاثير في تاريخه الكامل فضلًا عن ابن بطريق الوَّرخ الاسكندري الشهيد

هذا مجمل ما ورد في هذه المقالة · ولماً كان حضرة الاب انستاس رغب الينا ان نبدي فيها رأينا اجبنا الى ذلك بكل تراهة فنقول :

لابدً قبل المصادقة على رأي مكاتبنا الفاضل او نبذه من درس تاريخ لفظة الركوسيَّة اذ عليها يستند كل قول حضرته اعلم انَّ لفظة الركوسيَّة رُويت لاوًل مرَّة في حديث عدي بن حاتم الطائي في السنة التاسعة للهجرة اعني السنة ٣٠ للمسيح لمَّا قدم عدي مكّة فأسلم وحديثه طويل رُوي في سيرة ابن هشام (طبعة غوتا ص١٩٠٠ لما قدم عدي مكّة فأسلم وحديثه طويل رُوي في سيرة ابن هشام (طبعة غوتا ص١٩٠٠ بسير عنه فجا مناك انَّ عديًا كان و نصرانيا ركوسيًا ملكا على قومه بني طي يسير بالمرباع اي ينفرد بربع الفنيمة وهذا الحديث كاد يُروى بحرفه في كتب متعددة وليس ذكر المفظة الركوسيَّة في موضع آخر الله انَّ المعاجم روتها كما روت كل الفاظ الحديث ولم

تقدنا شيئا في بيان معناها سوى شرح صاحب لسان العرب «انّ الركوسيَّة قوم مم دين النصارى والصائبين » مع ما زاده صاحب التاج عن ابن الاعرابي و ان الركوسيَّة من نمت النصارى » هذا كل ما ورد في تعريف الركوسيَّة في تآليف العرب وراجمنا كل معاجم الهرطقات والبدع وتواريخ اليونان كتاوفانوس والسريان كميخائيل الكبير فلم نجد ذكرًا الركوسية

فاذا حدا اذن مجضرة الاب انستاس الى قولهِ بانَّ الركوسية هم تبعة ذوي المشيئة الواحدة وانَّ المستَى كورس او قورس بطريرك الاسكندريَّة هو الذي اعاد اسمهُ للوكسينِ بعد أن قلب العرب اسمهُ

اوَّل دليل استند اليهِ حضرة الاب في نبذتهِ الجديدة انَّ مادً تي « رك س » و « ك رس » تتبادلان فتأتي الفاظ من المادَّة الاولى بمنى الفاظ المادَّة الثانية فلا بدع اذن ان ابدل العرب الكورسيَّة بالركوسيّة

وزاد على هذا الدليل برهاناً آخر وهو ما وجده بقلم كاتب عصري يدهى السويدي كان كتب على هامش تاريخ ابن الاثير حيث يذكر هذا المؤرخ قورس بطريرك الاسكندرية ما نصة : « ان قورس هذا هو الذي بدل اسمة العرب فدعوه وكوس وي عُرفت شيعة الركوسية من بدع النصارى التي ورد اسمها في الجديث » فاستنتج عضرة الاب ان الركوسية شيعة القائلين بقول كورس او قورس الاسكندري اي بالمشيئة الواحدة في المسيح

هذا كل ما آتى به مكاتبنا الاديب من الحجج لتأييد رأيه بان الركوسيَّة مذهب المتوثليين . لكن الجواب سهل على هاتين الحجتين فتنقض الحجة الاولى بقولتا ان حقائق كهذه لا تبنى على مجرَّد مجانسة الحروف واشتقاقها الوهمي واستبدال بعضها من بعض بل على براهين تاريخيَّة وضعيَّة راهنة لا يمكن الريب في صحتها . ومن ثمَّ وان سلمن الحضرة بان « ركس » و « كرس » ينقلبان افيكون ذلك كافياً للقول بان العرب دعوا اشياع كورس بالركوسيَّة ؟ اوليس هذا برهاناً ضعيفاً مردودًا الى أنْ يأتي حضرة المكاتب بدليل قاطع على ان العرب لم يمكنهم فقط ان يدلوا اسماً من اسم بل فعلوا ذلك بدليسة وهو البرهان الذي نحن في انتظاره

ونرد على الحجة الثانيــة بانَّ السويديّ في قولهِ ارتأى رأيًا خصوصيًا ولا نعلم على

لي سند حمل زعمهُ بانَّ الركوسية هم شيعة قورس الاسكندريّ · أفيجوز أن نقبل زعم كاتب حديث عن امر تاريخيّ سبق زمانهُ الفا وثلثانة سنة دون ان يثبت قولهُ بالبرهان ويصرّح بالشواهد التي اخذ عنها رأيهُ

وها نحن نعرض لحضرة الكاتب جملة براهين اخرى تصدُّنا عن التسليم بقولهِ وتبطل رائه بتاتًا

ان قول حضرة الاب بان الركوسية هم اشياع كورس يازمه قول آخر وهو ان المنوثليين اي ذوي بدعة المشيئة الواحدة عُرفوا باسم كورس بطر يوك الاسكندرية وهو قول مجترف لا يمكن ايضاحه بالبرهان فاننا راجعنا كل تواريخ المرطقات في اللفات اليونانية واللاتينية والسريانية والعربية فلم نجد لاسم الكورسيين ذكرًا فكيف يستطيع حضرة الاب ان يبين ان الركوسية مقلوب الكورسية ؟ الها كان ينبغي ان يكون هذا الاسم الاخير شاناً كالاسم الاول بل اكثر منه

لا يسب يكون الركوسيون الشتقوا منه اسمهم بعد قلبه ولم يشتقوه من اسم غيره ؟ . الما كونه ليس بلول زعاء ذوي المشيئة الواحدة ولا اشهرهم فالام واضح لان سرجيوس الما كونه ليس بلول زعاء ذوي المشيئة الواحدة ولا اشهرهم فالام واضح لان سرجيوس بطريك القسطنطينية سبقة الى هذه البدعة بنحو ٢٠ سنة فدسها في رعيت واقنع بها هرقل الملك وهو الذي كتب دستور الايمان (Ecthèse) الذي الشاعة هرقل الملك سنة ١٣٦ أفما كان الاولى بالركوسية ان ينتسبوا اليه من كورس الاسكندري، ولو قال حضرته أن « الركوسية » تصحيف « سركوسية » اي بدعة سركيس او سرجيوس . لكان رايه اقرب الى التصديق وان لم نسلم به إيضاً وكذلك سبق كورس في بدعة للشيئة الواحدة ثاودورس اسقف فاران فلم لم ينتسب اليه الركوسية وثاودورس هذا كان بطريك بعيد كان يسكن بلاد مصر ومثل هاذين الشير ايضاً بمناصرة البدعة المنوثلية بطريك بعيد كان يسكن بلاد مصر ومثل هاذين الشير ايضاً بمناصرة البدعة المنوثلية مع ان عرب الشام والجزيرة المتنصرين كانوا اعرف به يتبعون مثلة البدعة اليعقوبية التي مع ان عرب الشام والجزيرة المتنصرين كانوا اعرف به يتبعون مثلة البدعة اليعقوبية التي منها تفرعت البدعة المنوثلية لم معه ؟

ولنا برهان آخر جازم يبطل هذا الزعم من اصله الله المنت النه السنة التاسعة قدمنا وردت لاول مرة في حديث عدي بن حاتم في وفرد الى مكة السنة التاسعة للهجرة اعني في سنة ١٣٠ للمسيح وفي هذه السنة عينها جلس كودس على كرسي الاسكندرية وكان قبل ذلك استفاعلى مدينة مجهولة تُدعى فازيس (Phasis) حيث لم يكن احد يعرفة عيله الى الشيعة المنوثلية الا قليلون و فلما تحسل اله تدبير كرسي الاسكندرية لم يجاهر عيله الا بعد مدة اي سنة ١٣٣ حيث عقد مجمعاً ووضع فيه عدة تعاليم دس بينها تعليم بدعة المشيئة الواحدة ولذلك حرمة البابا مرتينوس الاول والبابا لاون الثاني وكذلك زيف تعليمة آبا و الجمع السادس سنة ١٨٠ فان كان الام كذلك كيف رعاك الله امكن عدي بن حاتم وقومة ان ينتسبوا الى كورس هذا والى بدعته المنوثلية قبل ان يُعرف كزعيم للمنوثليين حتى في كرسيه الاسكندري وكيف المحتوري وكيف التصاوا الى معرفته على وكيف تصمحف عليهم السهة على وكيف على وكيف على وكيف على وكيف على ما في هذا الرأى من الاوهام الغرية على المنه المنه وكيف على وكيف على ما في هذا الرأى من الاوهام الغرية على المنه المنه وكيف على وكيف على ما في هذا الرأى من الاوهام الغرية على المنه وكيف على وكيف على من الاوهام الغرية وكيف على من الاوهام الغرية وكيف عليهم السهة وكيف على وكيف على وكيف على من الاوهام الغرية وكيف عليهم السهة وكيف على وكيف على من الاوهام الغرية وكيف عليهم السهة وكيف على وكيف على من الاوهام الغرية وكيف عليهم المه وكيف عليهم المية وكيف عليه من الاوهام الغرية وكيف عليهم المية وكيف عليه من الاوهام الغرية وكيف عليهم المية وكيف عليه من الاوهام الغرية وكيف عورفه وكيف عليهم المية وكيف عليه وكيف عدد وكيف عليه وكيف عليه

لا نعلم الى اي كاتب استند حضرة الاب انست اس ليتول بان العرب المتنصرين تبعوا بدعة المشيئة الواحدة ، وغاية ما نعلمة من الورخين السريان كميخائيل الحبير وابن العبري ومن كتبة اليونان النهم قالوا بقول اليعاقبة اعني بالطبيعة الواحدة وليس احد منهم يذكر انهم تمذهبوا بمذهب المشيئة الواحدة ، فكيف اجاز القول بان الركوسية علاقة مع انصاد هذه البدعة والتاريخ يعلمنا با أنه كان بين المدعتين خصام اما قول حضرة بان العرب عرفوا كورس بطريرك الاسكندرية وبدعة فقيه نظر لان الذين ذكرهم كالمسعودي وابن الاثير عاشوا بعد ظهور البدعة للنوائية بقرون متعددة ولم يذكروا قولهم عن قورس والمجمع السادس استناداً الى كاتب عربي بل اخذوه من ابن البطريق وابن البطريق كا لايخفي كان بطريركا على الملكيسين بدبر الكرسي الاسكندري فلا عجب ان التسع في تواريخ بطاركة الاسكندرية المسلاف فذكر قورس او كورس في جملة الذين عرمهم آباء المجمع السادس القولهم بدعة المنوثلين

هذه بعض ملحوظات نعرضها على ارباب البحث · ولانشك ان حضرة الاب انستاس يقدّرها قدرها · وفي مقالتهِ اشيا · اخرى مبنيّة على هذا البنا · الضعيف لا تتعرَّض لها لانها تسقط بسقوطهِ كقولهِ مثلًا انَّ الشاعر النصراني الاخطل كان من انصار المشيئة الواحدة

ولعل القارئ يطلب مناً قبل ختامنا لهذه النبذة القصيرة ما هو رأينا في الركوسيَّة ؟ فنقول ان هذا السوَّال لا يمكن الجواب عنه ريبًا يكتشف احد العلما، نصاً آخر واضعاً يغيدنا شيئاً عن احوال هو لا، القوم كبعض مناسكهم الدينيَّة او بعض اعمالهم او اقوالهم او زمانهم او مكانهم او رجالهم، فما دام ذلك مجهولًا كانت كل الارا، سخيفة مبنيَّة على الوهم والخياليَّات

سياحة اسقفيَّة الى بلاد بشاع ع

لحضرة المرسل اللبناني الفاضل الحوري ابراهيم حرفوش ﴿ نَتُمَّة ﴾

من كفر برهم الى تبنين

قنا من كفر برعم في ١٦ تشرين الاوّل فسرنا مغرّبين وقطعنا واديًا ثمّ سهلًا فسيحاً ادّى بنا بعد ساعة الى رميش وهي قرية قديمة كانت في ضمن الملاك سبط اشير تعلو ١٣٠ مترًا عن سطح البحر فيها كثير من الآثار القديمة كالعمد الضخمة وقطع السوادي واعتاب البيوت ولاسيا المدافن العاديّة

ورميش اليوم تابعة لمديرية تبنين من قضاء صور يرترق سكانها بالزراعة لان اراضيهم كثيرة الحصب طيبة التربة تغل لهم اصناف الحبوب ولاسيا التبغ الجيد، واهل رميش كلهم موارنة يبلغ عددهم ٨٣٠ نفسا يرجعون الى بعض الاقسام والبطون الخصهم ١ بيت الحاج اصلهم من قيتولة في اقليم جزين ٢ وبيت الشوفاني اصلهم من مزرعة الشوف وهم فرع من بيت لطفي ٣ بيت المعتوق منشاهم بسكنتا وهم متفرعون من بيت العلم، ومنهم زعانف يقال لها في اصطلاحهم «كلاسنة »، وفي رميش كنيسة ومدرستان تحت ادارة الاباء اليسوعيين

وبقينا في رميش ايَّامًا تنقَّد فيها سيادة الراعي احوال اهلها ووعظنا لهم رياضة وحيّة حضروها بمريد التقوى. وفي اثناء مقامنا في هذه القرية زرنا مزرعة قطمون من املاك

حضرة الحوري يعقوب غانم البكاسيني وهمي تبعد عن رميش ثلاث ساعات كانت في سالف الاعصاد مركزًا عسكريًا للرومان اقاموا فيها قلعة حريزة لحاية البلاد وكان حولها خنادق طبيعيَّة واودية تصونها من العدو والى اليوم ترى بقايا السور الذي احاطها به الصلبيُّون في القرون الوسطى طولة ٥٠ قدماً في عرض ٢٢

ثم رحلنا من رميش في ٣٧ ت ١ متوجهين الى تبنين احدى قرى بلاد بشارة الشهيرة فوصلنا اليها بعد ثلاث ساعات وكناً عربينا في طريقنا على قرية عيت اوزرة وجوه اهلها وهم السادة من بيت حيدر الحسيني الشِريف ثم واصلنا المسير محفوفين بجم غفير بمن وافوا لملاقاة زائرهم الكريم حتى دخلنا قرية تبنين وذهبنا توا الى كنيسة الروم الكاثوليك اذ لا كنيسة للموارنة فيها وبعد أدا فرائض السجود فه والشكر للجاعة ترلنا ضيوفاً في دار الشيخ حيب نوفل البعدراني الاصل من بيت القهوجي وهم يعرفون حتى الآن بهذا الاسم في بعدران وقد انتقلوا الى تبنين منذ نحومئة سنة وتبع يعرفون حتى الآن بهذا الاسم في عدران وقد انتقلوا الى تبنين منذ نحومئة سنة وتبع معرفون على طقس الروم الكاثوليك لعدم وجود كاهن ماروني يقوم مجدمتهم لكن الشيخ حبيب حافظ على طقس اجداده مع عائلته فتفقدنا شو ونهم وشو ون بعض الموارنة الذين يسكنون في قرية مجاورة تدعى صفد البطيخ

وتبنين مركز لمديريَّة باسمها يسكنها نحو ٦٠٠ نفس من للتاولة و٣٠٠ من الروم الكاثوليك والطائفتان في حيَّين منفصلين وطو تبنين فرق سطح البحر نحو ٧٠٠ متر وهي في رهو من الارض بين اكمتين تعلو الواحدة منهما وهي الشائية الشرقيَّة قلعة تبنين الشهيرة وفوق الاخرى آثار برج يقابلها

وكان جناب الدير اسرع لزيارة سيادة المطران شكر الله فني غد اليوم الثاني عزم سيادته على رد السلام فصعدنا القلعة حيث يسكن المدير مع اهله ودائرة وشرفمة من الجند ، فرقينا اولا درجا عاليا على منعطف الاكمة حتى بلفنا سورًا يمتد من الشهال الشرقي الى القبلي الغربي فيستدير حول ربوة مرتفعة في وسطها القلعة ، والسور المذكور فو الساس قديم ضخم الحجارة في اسفله وقد رئم قسم منه في اجيال مختلفة اماً القلعة فكانت واسعة الارجاء كثيرة الابنية تنتصب في الجو على شبه النسر الطائر وبقاياها الجليلة تمل على عظم شانها وليس فيها ما يسكن الانحو ربعها قد جدد بناء من بعض امواء تلك البلاد قبل ١٠٠٠سنة ، وفي هذه الابنية يسكن المدير الذي اظهر كل لطف في استقبالنا

وادخلنا ديوانًا يشرف منهُ النظر على كلُّ الجهات الحجاورة ومحاسنها البديعة

والمظنون ان قلعة تبنين ترتقي آلى عهد بني كنعان ثم توالت عليها الدول المختلفة وقد افاد غليلموس السوري ان هوغو دي سنت اومر امير طبرية قد اعادها الى رونقها القديم فجدد ابنيتها سنة ١١٠٧ واورثها بنيه من بعده وعُرفت باسم تورون (Toron) اشارة الى منعتها ثمَّ وُتتحت القلعة على يد صلاح الدين سنة ١١٩٧ وهده ها الملك ظاهر بيوس سنة ١٢٦٦ وكان لهذه القلعة كنيسة على اسم السيدة بعل فيها مدفن لأمرائها ثم استولى عليها الخراب بتادي الايام لكن بقاياها تاخذ الى يومنا بمجامع القلب

القوزح وعلما الشعب

لم نطل الاقامة في تبنين فسرنا منها في ٢٦ من الشهر على طريق عينبل وكان اليوم منيماً ولم نلبث ان امطرتنا السماء بمطر خفيف كان اوَّل مطر الحريف فتذكرنا قول الشاعر :

لم يبقَ للصيف لا رسمُ ولا طلـلُ ولا قشيبُ فيستكبى ولا شَـمَلُ عدلُ من الدمع ان يُبْكَى المعيف كما يُبكى الشبابُ ويُبكى اللهو والغزلُ

ودخلنا القرزح في غد ذلك اليوم والقرية على اكمة عالية يبلغ علوها ٨٠٠ متر فوق سطح البحر وهي شالي رميش وغربي عينبل تتبع مديرية تبنين من قضاء صور كانت معدودة في املاك سبط اشير وسكانها اليوم نحو ١٧٠ نفساً ينقسمون الى اربعة بطون وهم البيوت الاتية : نجم وابو الياس وابو كرم وبيت فلفلة قدموا الى القوزح من دبل فاستوطنوها منذ نحو ١٥٠ سنة ولهم كنيسة صغيرة متداعية للخراب فسعى سيادته بجمع الحسنات لترميمها كما انه نال من الاباء اليسوعيين ان ينشئوا فيها مدرسة لتربه الاحداث

وفي القوزح من الآثار ما ينبئ بخطرها سابقاً فن ذلك في شرقها عمد وبقايا ابنية وقد وجدوا ايضاً فسيفساء مع نقوش اخرى طمرها التراب منذ زمن قليل وكذلك رأينا على منعطف اكتها مدافن قديمة وناووساً على طرز النواويس التي عايناًها في عينبل وكان بقرب هذا الناووس فسيفساء من الحجارة البيضاء وقد اكتشف بعض العملة ونحن في القوزح على عتبة باب تقرت فيها صورة رأس ثورين ناتئين

وفي غرة تشرين الثاني ودّعنا اهل القوزح وسرنا الى علماالشعب التي لم نتمكّن من زيارتها سابقاً لانشغال اهلها برراعتهم فقطعنا سهلا قليل الاتساع ترتفع في وسطه ربوة كان عليها قديمًا مدينة محصّنة تُدعى الرامة ذكرها سفر يشوع (٢٠:١٩) وهي اليوم قرية حقيرة فيها صهاريج ونواويس ومدافن قديمة ولاح لنا على يميننا انقاض جليلة تُعرف اليوم بخربة البلاطة وعرفها قدما الفرنج باسم بلاطين (Belatin) وفي هذا المكان علق ما توعد عدة ما توعد عدة ما البلاط على قتة جبل يملغ علوه نحو معرف متر منز فوق سطح البحر ترى منها البلاد المجاورة كصفد والكرمل وبلاد الشقيف وكثير من قرى بلاد بشارة وفي اعلى هذا الجبل بطحاء فسيحة كثمت فيها الادغال وشجيرات السنديان الما الانقاض فعي بقايا هيكل بديع الصنعة فغيم البناء بقي منه قسم من مدخله ورواقه شمالًا وعدد من عواميده شرقًا وغربًا وطولة نحو على قدماً في عرض ١٢ قدماً وقد فعصته البعثة الالمائية فارتأت انه كان مجمعاً لليهود ثم قدماً في عرض ١٢ قدماً وقد فعصته البعثة الالمائية فارتأت انه كان مجمعاً لليهود ثم المخذه الفرسان الالمان لقامهم سنة ١٢٢٠ م واليوم يسكن في خرائه قوم من عوب القليطات البدادرة الذين تحقوا بنا مرحبين وهم كاخوتهم الساكنين في هذه النواحي بين الحوانب العديدة التي هناك كغربة مرءين والبطشية وخرية بارين يمون مواشيهم بين الحوانب العديدة التي هناك كغربة مرءين والبطشية وخرية بارين يمون مواشيهم بين الخوانب العديدة التي هناك كغربة مرءين والبطشية وخرية بارين يمون مواشيهم بين الخوانب العديدة التي هناك كغربة مرءين والبطشية وخرية بارين يمون مواشيهم بين الخوانب العديدة التي هناك كغربة مرءين والمعالية وخرية بارين يمون مواشيهم بين الحرائب العديدة التي هناك كغربة مرءين والمعرب وقوية بارين يمون مواشيهم بين المؤربية بارين ويون والبطشية وخرية بارين يمون مواشيهم بين والمجلسة ويونه بارين ويون مواشيهم بين المؤربي والمها ويقطنون مواشيهم الساكنين في هذه المؤرب ويونه والمؤرب ويونه ويونه

واقام سيادة رامي الابرشيّة في علما الشعب اثني عشر يوماً فاصلح الامور وحلّ المشاكل ووعد اهلها بانه يدبر لهم كاهنا يُسنى بخدمتهم وعيّن لذلك موقتاً حضرة الاب يوحنّا السبعلي ريثا يتسنى له ارسال الكاهن الموعود، وبهذه الزيارة انجز السيد شكرالله تفقّد الموارنة في جنوبي بلاد بشارة وبلاد صفد بعد ان قضى في هذه الزيارة شهرين وعشرين يوماً، فعاد سيادته وعدنا بصحبته الى صور بلاد شارة الشائية

وبعد ثلاثة ايًام استانف سيادته الرحيل ليزور شالي بلاد بشارة فغرجنا من صور في ١٦ تشرين الثاني يشيّمنا كثيرون من اهل البلد في موكب مهيب فقطعنا سلسلة آكام مختلفة الهيئة يسكن بعضها قوم من اهل الشيعة يُعرفون بالمباسيّة والحموديّة وبعد ساعة من الزمان دخلنا واديا كثير الشّعَب والمنعرجات ذا تربة طباشيريّة وعلى ضفتي الوادي اشجار الزيتون والتين وانواع النبات العطر ورأينا على



كتف الوادي قريةً صغيرة يسكنها اهل الشيعة ولها عين مسا مررنا عليها بيناكانت النسا ويستقين من مانها فاذهلهن منظرنا عثم افضى بنا المسير الى منبسط من الارض تعلوه اكمة فوقها قرية جناتا

ثم ملنا الى الشال فبلغنا بعد ثلث ساعات بنيف قرية الحلاسيَّة المشرفة على السهل حتى بلغنا الطريق الرومانيَّة المنقورة في النقب فسرنا على جادَّتها المطروقة منذ منين من السنين وبعد قليل راينا على اليمين قرية النفاطية بين واديين عيقين اهلها روم كاثوليك قدَّرهم العلَّامة كيرين بستانة نفس والقرية تشرف على القرى الحجاورة وعلى ساحل صور وعلى مقربة منها قلعة تدعى قلعة مارون بقيت منها بقايا صالحة

ثم كان مسيرنا قريباً من قرية أخرى للروم الكاثوليك تدعى دردَغيا اشتهر اهلها بصنعة البناء ولذلك ترى دورهم انبقة العمل ذكرتنا بقرى لبنان العامرة . وفوق كنيستها كتابة يونائية قديمة تذكر اسم القديس يوحنا الصابغ . وفيها ايضاً وُجدت آثار عبادة عشترت الفندقيّة

وعند اصيل النهار بلغنا مزرعة ترسمحات فاسرع الى ملاقاتنا الخواجات مارون وسعيد الخوري وحضرة الخوري طانيوس صادر الذي كانوا سبقونا من عينب واعدُّوا المكان لسكن راعينا

وترسمحات على منعطف وادي الليطاني والنهر ينساب تحتها في واد عميق مهيب المنظر يُسمع لمياهه هديرشديد وبالحصوص في الشتاء واهسل المزرعة موارنة يرترقون بالقلاحة وعددهم نحو مئة نسمة وقد شرحنا لهم مبادئ الايان واعددنا احداثهم لقبول سر التثبيت وليس لهم كنيسة غير حجرة في دار صاحب المزرعة يقدس فيها بعض الكهنة عند قدومهم اليها وفي القرية آثار راقية الى زمن الصليبين ولعلها مبنية من انقاض ابنيتها القديمة

وفي اليوم ١٨ ت ٢ اقام سيادته قداساً حبريًا حضره ُ اهل المزرعة بكل تقوى وفرح • وكان اهل الرفيد والطويرة ومرنبا اقبلوا ايضاً الى رؤية السيد راعيهم وكناً اعددناهم لقبول الاسرار من يدهِ الطاهرة كها أهبنا صفارهم لسر التثبيت فتئت تلك الحفلات بخشوع عظم تأثر منها الحضور

ثمُّ قمنا من ترسمحات في ذلك النهار متوجبين الى علمان فقطعنا الوادي الفاصل

بين ترسمحات والرفيد ولماً بلغنا الضفّة الثانية اذا براعي معز رآنا من علوّ صخرة فصرخ باعلى صوته الى سيادة المطران ان لا يحرمهُ من بركته واثم راحاته · فتلطّف راعي الحراف الناطقة وانتظر ذاك المسكين حتى نزل من مكانه واستمدَّ بركتهُ فباركهُ السيّد المفضال ودعا لهُ بالتوفيق وردَّهُ الى غنمه فرحاً غاناً

ثم استأنفنا السير فوصلنا الى مزرعة مرنبا على ضفّة النهر وهي للخواجات زيدان ليس فيها غير بيت ماروني واحد · ثم سرنا في ظلّ اشجار الدلب الباسقة الاغصان النابتة على تلك المياه · وبعد ثلاث ساعات عبرنا جسر اطويلا يت أعلى النهر قريباً من وادي الحجيل الذي يصبُ في الليطاني وكان جمهور الملاقين من موارنة علمان والقصير ينتظرونا على المة فوق الوادي · فلماً رأوا راحيهم اطلقوا البنادق وعلت اصواتهم بالجو · ثم نولوا مسرعين ليقبلوا راحاته فترجل سيادته وباركهم شاكرا وبعد قليل امتطيف صهوات الحيل وتسنّمنا اكمة تغطيها اشجار السنديان وبلغنا بعد ساعة علمان مقصد سفرنا

علمان مزرعة من املاك الوجيه الخواجا ابراهيم الاصغر قائمة على شفير وادر مرعب وهي تطلّ على النهر الذي يتلوّى تحتها كتلوّي الافعوان ومن هذا المرقب تشاهد قلمة الشقيف او شقيف ارنون وقرى عديدة قائمة في قاطع النهر وعلمان اضعت اليوم مثالًا للزراعة العمليّة بهئمة نجل صاحبها الخواجا سليم اصفر فحقّ عمليًا ما سبق وكتبه على صفحات المشرق من المقالات الزراعيَّة المستحسنة وفجعلها كعديقة غنَّاء لا ينقصها شيء من اسباب الحسن وفيها آثار قديمة منها مفارة تري على جانب الوادي شاليَّ المزرعة على من اسباب الحسن وفيها آثار قديمة منها مفارة تري على جانب الوادي شاليَّ المزرعة على من عجر عليه كتابة لم نحسن قراءتها

اماً موارنة علمان فنحو ٥٠ نفساً وكلهم شركا. صاحب المزرعة الذي يعاملهم معاملة الاب لبنيه وقد افرز لهم في داره معبدًا ليقوموا بواجباتهم الدينيَّة · فتزلتا في داره على الرحب والسعة وكان اوعز الى قيمه بألًا يهمل شيئًا من اسباب الحفاوة والأكرام فقام هذا باوامر مولاه احسن قيام

وفي غد النهار اقبل موارنة علمان والقصير فوزّع عليهم سيادتهُ الاسرار المحيية وثبت صفارهم واحيا الايمان في قلوبهم بتعاليمهِ الصالحة

وعند علمان هذه آخر تخوم بلاد بشارة التي قصدنا زيارتها ومنها انتقلنا الى زيارة بلاد

المشتيف الواقعة ضمن ابرشيَّة سيادتهِ فتنقَّدنا جهاتها وقد ارجأنا وصفها الى فرصة أخرى اذ كان قصدنا هذه الدفعة ان نصف بلاد بشارة مستميحين عذرًا من الترَّاء لما وقع في كلامنا من الاغلاط وليس الكمال الله الربّ وحده ُ

ط عان فيند

Henslow (Rev. G.): THE PLANTS OF THE BIBLE: their ancient and mediæval history populary described, with numerous illustrations, London, Masters and Co., pp. VII — 294, 1906.

نبات الاسفار المقدَّسة

في الاسفار المتزلة مفردات متعددة تشير الى الواليد النباتية التي يرتاب القراء في حقيقتها ولذلك ترى كثيرين من الكتبة توخوا وصفها وتعريف خواصها ومن المطبوعات المستحدثة في ذلك كتاب نشره بالانكليزية احد رجال الدين من البروتستانت في لندن يُدعى هنسلو تتبع فيه ضروب النبات الكتابي فجمع منها نحو ٣٠٠ صنف قسمها الى الدعى هنسلو تتبع عسب اشكالها او فوائدها من اشجار مشرة واشجار البادية وبقول وزهور وتوابل وافاويه الى فير ذلك ما يسهل الرجوع اليه وقد تحرَّى في تعريفه لكل شكل من النبات الاوصاف القريبة والمنافع الشاشة نقلًا عن علما النبات القدما والحدثين مع الدلالة على معانيها الرمزية والكتاب مزين برسوم متعددة تزيل الشبهة في شكل النبات الموصوف – ومع اقرارنا بفضل المواف لا نراه مستوفياً لشروط في شكل النبات الموصوف – ومع اقرارنا بفضل المواف لا نراه مستوفياً لشروط الوصف في تفاصيله والظاهر انه لم يطلع على كتاب حديث وضه في هذا الصدد في شكل النبات الموسف المفاف فاروقف عليه لاصلح في كتابه اغلاطاً حضرة الاب ل فونك (L. Fonck) اليسوعي الذي عنوانه السوسن الخلقيدوني (انانس دانسطين والمنام بخلاف الزنبق الابيض الذي يزهر الى يومنا هذا (النست في كتابه نبات فلسطين والميا والشام بخلاف الزنبق الابيض الذي يزهر الى يومنا هذا وست في كتابه نبات فلسطين والشام بخلاف الزنبق الابيض الذي يزهر الى يومنا هذا وست في كتابه نبات فلسطين والشام بخلاف الزنبق الابيض الذي يزهر الى يومنا هذا

كتاب خدمة القداس حسب طقس الكنية الانطاكية

عني بجمعهِ وترتببهِ مار اغتاطيوس افرام الثاني الرحماني (طبع بالشرفة ص ٣٩٣ + ٨٠٠)

تعدّدت طبعات خدمة القدّاس السرياني على حسب طقس الكنيسة السريانية الكاثوليكيّة فطبع محتصرها او لا في مطبعتنا ثمّ طبع مطولا في الشرفة سنة ١٨٧٨ بمساعي غبطة البطريرك جرجس اغناطيوس شلحت ثمّ في الموصل بهئة رئيس اساقفتها قورلس بهنام سنة ١٨٨١ وكانت كل طبعت تريد حسناً وضبطاً على ما سبق لكن هذه الطبعة الجديدة التي عني بجمعها وترتيبها غبطة بطريرك السريان الحالي الكلي الطوبي قد أنست الطبعات السابقة بحسن نسقها وكانة مضامينها وتطبيقها على النسخ القديمة واضاف اليها بعض الحصوصيات لاعياد السنة الثابتة والمنتقلة التي كان أهمل استعالها لتشتّها في كتب مخطوطة بهيدة المنال هذا فضلاً عن عدّة اناشيد عربية أيترتم بها اولن القصي في

بعض المواسم الحتما بالكتاب فبكل هذه التسهيلات قد استحق غبطته شكرًا جديدًا من كلَّ ابناء طائقتهِ لحرصهِ على جمال الطقوس الشرقية التي تجرَّ د النفوس عن الامور الزمنية لتسمق بها الى عرش الحمل الالهيّ فتأثل على الارض تسابيح الملائكة في السماء

الدروس العثانة

تأليف عنمان افندي رضان (طبعة ثانية بنفقة المكتبة الاهليَّة ص٨٠ سنة ١٣٣٥)

ما مرُّ على هذا الكتاب سنة كاملة حتى راجت سوقة واقتضى الامر اعادة طبعه وحسك بهذا الرواج دلىلًا على منافع وسهولة اساليبه وزيادة اقبال الدارسين على احراز فوائد اللغة العثانية الشريفة. امَّا وصف الكتاب فتجدُّ في احد اعداد مجلتنا في السنة الماضية (المشرق ٩ : ١٠٠٧) وقد قابلنا بين الطبعتين فلم نلحظ بينهما فرقًا ید ک

مقالات فلسفية قدعة

لبمض مشاهير فلاسفة العرب (طُبع في بيروت سنة ١٩٠٨ ص ١٢٠)

هو الجموع الفلسفي الذي اقتطفناه من مجلة المشرق فيحتوي احدى عشرة مقالة لأنمة كتمة العرب ومشاهير فلاسفتها كالشمخ الرئيس ابن سبنـــا وابن نصر الفارابي" والامام الغزَّ الى وغريغوريوس ابن العبرى وابن العسَّال • وكل هذه المقـــالات فريدة في جنسها بلىغة المعانى شريفة الاغراض فصيحة الالفاظ استخرجناها من دفائن المكاتب حيث كانت نسخها اعزّ من بيض الانوق · وقد الحقت البها عدة آثار فلسفية منسوبة الى حكماء المونان كارسطو وافلاطون وفشاغورس عرَّبها احد كبار المعرَّبين من نصاري السريان اسحاق بن حنين. فجاء هذا الجموع كشاهد جديد على فضل العرب ورسوخهم ل. ش في العلوم العقلمة وآداب القدماء

هدايا ارسلة الى محلّة المشرق

و مقالتان في العلوم الطبيعيَّة عند العرب بالالمانيَّة Beitraege zur Geschichte d. Naturwissenschaften, bei d. Arabern, X, XI von Eilhard Wiedemann, 1907

۲ اکیمیا عند اامرب

Zur Alchemie bei den Arabern v. E. Wiedemann, 1907

٣ مفتى مصر الاخير

Richard Gottheil :Mohammed 'Abd, latue Mufti of Egypt.

ع برنامج جميعة شبأن القديس لويس غونزاغا الميريّة في البترون عن سنتها الثانية والثاقة المتجاربة لسلم لطني في البترون ١٩٠٧

مديمة تبكيت النفس لمضرة الاب فرنسيس حناوي القبطي الكاثوليكي بالمطبعة المفتخرة بالمتبا
 ترجمة الطيب الذكر المطران عبد اقه قراطي كتبها تلميذه الاب توما البودي نشرها
 الاب انطون رباط اليسومي

شاراني

في الاوتوموييل الآان هذه العجلات المتحركة لا تزال تترقى وتريد خطرًا فاحببنا ان نشير الى تقدّ مها ونضرب لذلك مثل فرنسة وسق عليه بقيّة الدول فان صاحدات الاتوموييل في سنة ١٩٨٧ كان مدخولها ٢٠٠٠٠ فرنك فلم تزل تتسع تجارتها وتترقى حتى بلغ مدخولها سنة ١٩٠١ نيفًا و٠٠٠٠٠٠ فرنك فلم تزل تتسع تجارتها الى ١٩٠٠٠٠٠ وقارب في سنة ١٩٠١ نيفًا و٠٠٠٠٠٠ وزاد في السنة التالية المملة الذين خسّروا معامل فرنسة نحو ٢٠٠٠٠٠٠ فرنك وهو لمسرى تقدّم غريب المملة الذين خسّروا معامل فرنسة نحو ٢٠٠٠٠٠٠ فرنك وهو لمسرى تقدّم غريب لم يُر له شيه في بقية الصنائع امًا سببه فها للاوتوموييل من المنافع المختلفة التي تغني راكبه كيف من عجلات الخيل وعجلات الامنيوس وبقيّة وسائل التنقل يديره وراكبه كيف شا وحيثا شا، ويمكنه أن يحركه امًا بالغاز وامًا بادوات كهربانية هذا فضلًا عن المعادما التي تقطع من ٢٠ الى ٣٠ كياومترًا في الساعة مع رخص اسعارها حتى ان العملة نفسهم اغذوا يستخدمونها الشغالهم ومن منافعها ان محيي الاسفار يمكنهم ان يركبوها الى بلاد بعيدة فتقوم لهم مقام السكك الحديدية وزد على ذلك منفتها ان يركبوها الى بلاد بعيدة فتقوم لهم مقام السكك الحديدية وزد على ذلك منفتها النه يركبوها الى بالد بعيدة فتقوم لهم مقام السكك الحديدية وزد على ذلك منفتها الصحيّة كما الشرنا اليه سابقًا

عنصر الراديوم وعناصر الجوّ هيك يعلم التراء ما لاكتشاف الراديوم من الشهرة وما في عنصره من الخواص الغربية وغاية العلماء ان يكتشفوا طريقة لاستخواج كيّة كافية منه لتسهيل درسه اذ نعلم ان الدرهم منه يباع بالوف من الفرنكات، فانكيمويّان الانكليزيّان رمساي ولودي (Ramsay et Loddy) اكتشفا منذ عد

قريب ان التمو جات المنبعة من عنصر الراديوم تتحول بعد قليل الى عنصر آخر يدعونه هيليوم وكان هذا العنصر قبل ذلك مجهولًا حتى تحققوا وجوده في الشمس بواسطة الطيف الشمسي مثم استدل بعض العلماء على وجوده في ارضنا في الهواء وفي بعض المعادن ثم اكتشفه العالمان كوري ولابورد في عدّة عيون معدنية واستنتجوا ان انتشاره في الهواء لانبعائه من تلك الميون المعدنية ، وقد توصل آخر العلامة الفرنسوي مورو (Moureu) التي ينبعث منها الى تقدير كياته في عدّة حمامات معدنية منها حمام لنب (Lymbe) التي ينبعث منها في الهواء ، ، ، ، ، ، ليترمن الهيليوم ، واليوم اخذ ارباب الطبيعيات يستخرجون هذا العنصر العزيز الوجود من المياه المعدنية وعما قليل ستنوقر كميّاته و تدرس خواصه الطبيّة التي اطرأها العلماء

في باريس في تشرين الاوّل انَّ اشعَّة رتنجن تشغي كل ضروب السرطان فان كان القرح لم يتجاوز البشرة فانَّ شفاء الداء أكيد غالبًا امَّا اذا كان عيقًا فانَّ فعلها ايضاً يحسن بعد العملية الجراحية ليمنع تجديد الداء ولكن يشترط على الطبيب ان يكون حذقاً في استعالها ولا تما كالسيف ذي الحدين فاذا لم يُحسن صاحب المعالجة بها اضراً العليل دون نفعه

المنافرة الران الحجارة الكريمة المنافرة الكريمة المنافرة المالات الفرنسويان برداس (Bordas) ولاباران (Lapparent) من عمل الراديوم في الحجارة الكريمة فانهما اخذا عددًا من ضروب هذه الحجارة الكريمة فانهما اخذا عددًا من ضروب هذه الحجارة الكريمة فانهما اخذا عددًا من ضروب هذه الحجارة الكريمة فانهما اشعّة برومور الراديوم وذلك مدّة شهر كامل فلحظا ان الوان هذه الحجارة قد تغيرت بفعل الراديوم فاجتازت من الاحمر الى المنفسجي ومن الازرق الى الاخضر ومن الاخضر الى الاصفر فيصبح الياقوت الاحمر كالمعتبق واللازورد كالزمر د والزمر د كالزبرجد ، وهذا الاكتشاف مهم لتعريف تركيب تلك الحجارة فضلًا عن منافعه التجارية فان لبعض هذه الحجارة عمنا غاليًا على حسب الوانها . ومع هذا لا يُعلم حتى الان أتبقى تلك الاوان المستجدة ثابتة دون تغيير بفعل الزمان فان هذه الحاصة من مزايا الحجارة الكريمة المول عليها في التجارة تغيير بفعل الزمان فان هذه الحاصة من مزايا الحجارة الكريمة المول عليها في التجارة تغيير بفعل الزمان فان هذه الحاصة من مزايا الحجارة الكريمة المول عليها في التجارة تغيير بفعل الزمان فان هذه الحاصة من مزايا الحجارة الكريمة المول عليها في التجارة تغيير بفعل الزمان فان هذه الحاصة من مزايا الحجارة الكريمة المول عليها في التجارة المورد المحدون المورد المحدون عليها في التجارة الكريمة المول عليها في التجارة الكريمة المورد عليه الزمان فان هذه الحدود المحدود المح

انيئيالتفالجي

س سأَلنا احد الاساقفة الاجلاء في اي زمان اخذ بطاركة انطاكِـة من الروم الملكيين يسكنون دمشق

بطاركة الطاكية على الروم الملكيين

ج اجاب على ذلك البطريرك مكاريوس في او ل تاريخ المخطوط المحفوظ في مكتبتنا الشرقية فقال ان ذلك حدث بعد فتح الملك الظاهر بيبرس البندقداري لمدينة الطاكية في ٧ رمضان سنة ٦٦٦ (١٢٦٨ م) وقتشت اهل انطاكية في مصر وبقية البلاد وكذلك تقر ق شمل سكّانها المسيحيين فلهذا السبب انتقل بطاركة انطاكية الم دمشق وجعلوها كمقام كسيّهم وفي تاريخ الآباء بطاركة انطاكية للخوري ميخانيل بريك ان آخر من سكن انطاكية من البطاركة اغناطيوس الذي توفي في قبرس فخلفة بوخوميوس وهو البطريرك المئة والسابع عشر سنة ١٣٧٤ وتوفي سنة ١٣٨٧ وتوفي سنة ١٣٨٧ والماركة لم يسكنوا دمشق اللا ازمنة متقطعة الى عهد السلطان سلم فاستقاموا حيننذ في الفيحاء وجعلوا فيها الكرسي الإنطاكي رسميًا

وسألٌ من بندَّادٌ حضرة الاب انستاسُ الكربليَّ ان نفيدهُ عن كتاب الدرّ المنظوم في اخبــار ملوك الروم وموثلغهِ

كناب الدرّ المنظوم في اخبار ملوك الروم

ج الَّف هذا الكتاب باليوانية كاهن من الروم قبرسي الاصل يدعى متى جيفالا كريوي Τζιγάλλα كان متولياً التدريس والوعظ في بلده في اوائل القرن السابع عشر هذا ما امكناً الحصول عليه من اخباره وقد ذكر له مو لف قائمة مخطوطات اورشليم اليوانية (Papadopoulos Kerameus) كتباً اخرى (ج١٠٨٠ وج ٣٠ اورشليم اليوانية (١٠٨٠ وج ١٠٨٠ وج ١٠٨٠ وج ١٠٨٠ و أشهر كتبه تاريخ ملوك الروم من قسطنطين الى الفتح الاسلامي ثم تواريخ السلاطين المفظمين الى السلطان مراد الشاني الذي تولى الامر سنة ١٦٢٠ وهذا التاريخ نقله الى العربية الحوري يوسف المصور ثم عاد النظر فيه البطريرك كير مكاريوس الحلي الشهير، ومنه في مكتبتنا الشرقية نسختان

س وسأل تَجاب الاديب توماً آفندي كيَّال عن سبب تعييد الروم الكاثوليك للحبل مجر م العذراء بلا دنس في ٩ كانون الاول بينما تحتفل الكنيسة اللاتيئية جذا العيد في ٨ كانون

قد مرَّ الجواب على هذا السوَّ ال في المشرق (١: ٤٨) فليراجع ل - ش

فهرس اوَّل

لموادّ أعداد السنة العاشرة من مجلّة المشرق ١٩٠٧

المدد ((2 $^{\circ}$) حوادث السنة الغابرة للاب لو يس معلوف اليسومي ($^{\circ}$: $^{\circ}$: $^{\circ}$. $^{\circ}$

العدد ٧ (١٥ ك ٧) قَدْم الانسان للاب يوسف خليل اليسوعي (٨٤-٨٥) = قبل الولادة وبعد الموت: (ردّ ثالث على المقتطف) للاب انطون صالحاني اليسوعي (٦٤-٧٠) = المكعلة مقالة لابي محمَّد عبد الله بن قاسم الصقلّي نشرها الاب ل . شيخو (٢٥-٨٠) = كتاب حديث في شمهوليون ومصر للاب رينه موترد اليسوعي (٨١-٨٦) = بعصر الحيوان البحريّ في اعمال البحار للدكتور كونيغ (٨١-٨٦); ٥٠٤٠١-٢٠٨) = عاصمة الحبشة للصيدلي الاديب عبد الله افندي مخائيل رمد (٨٩-٩٧)

المدد مع (1 شباط) منشور الاب الاقدس للفرنسويين (٢٧-١٠٠) = المذاكرات الجنرافية في الاقطار السورية للاب ه. لامنس (١٠٠-١١١ ; ١:١٦-١٦٩ ؛ ٢:٢٦-٢٦٠٦) الجنرافية في الاقطار السورية للاب ه. لامنس (١٠٠-١١١ ; ١:١١١-١٦٩ ؛ ١٠٥-١٠٤) = المياطلة للاب انستاس الكريليّ (١١٤-١٢٧) = العهد القديم والاحكتشافات الاشورية في بابل والسجم للاديب يوسف اوفرد (١٢٥-١٢٥) = هامّة سامّة للاب ل. شيخو (١٢٥-١٢٨) = قائمة المخطوطات الشرقية في لبسيك نظر لهُ (١٢٨-١٤١)

المدد ٤ (10 شباط) الاكتشافات البرديّة للاب لويس جلابرت البسوعيّ (120-10) = نوم (لقائلة للدكتور فيلب بركاث (106-101) = آلمة بعلبك الثلاثة والادلّة عليها للاديب ميخائيل افندي موسى الوف (104-171) = الرهبانية الباسيلية القانونية الحليية للخوري تيموثاوس جق (١٧٠-١٧٦) = شاهد عاني في الصميد الرهباني للاب ل. شيخو (١٧٧-١٨٦) = رسالة في المؤنّثات السامية لتور الدين الحسيني (118-110) = رتبة ذرّ الرماد ضد الموارنة للقس جرجس منش (118-110)

المدد و (1 آذار) لبنان: نظر في اشنالهِ العمومية وزراعتهِ ومستقبلهِ الاقتصادي للسر مهندس لبنان اميل افندي خاشو (١٩٢-٢٠٢ ;٢٠ ٢٧٨-٢١٦-٢١٠ ;٢٠ ٦١٣-٢١٦ ;٢٠٦-٢٢٦) ٩: ٢٩٤-٠٠٠) = الدم: تركيبهُ وخواصُّهُ للاب بولس بوقيه لاپيار اليسومي (٢٠٨-٢١٦) ; ٧:٥٠٥-٢٠١ ; ١٠:٦٢٤-٤٦٩) = ملاك الرحمة (رواية) للاب لو يس فواد اليسوعي (٢١٦-٢٠٥) = فصول ٢١٨ ; ٦٠-٢٦٩) = فصول ٢١٨ ; ٦: ٢٠٠-٢٦٩) = فصول صحبيَّة لتدبير الاحداث . نقلًا عن كتاب القانون الطبي . نشرها الاب ل . شيخو (٢٦٨-٢٦٢) = نابوليون في جزيرة القديسة هيلانة (مخمَّس) للاديب حلمي افندي مصري (٢٦٨-٢٦٩)

المدد ٣ (١٥ آذار) الآداب العربية في القرن التاسع صر للاب ل. شبخو (٢١٦-٢٦ ; ٢٤٦-٢٦٩) ; ١٦٥-٢٧٦ ; ٢٤٦ (٢٤١٠) (١٠١٠) (١٠١٠) (١٠٤٠)

العدد ٧ (ا نيسان) جمعة الآلام في الكنائس الشرقية للاب ل . شيخو (٢٨٦-٢٠٠) = السنّ او آثار قصر الملد و بقايا قصور البرامكة للاب انستاس الكرملي (٢٠٠-٢٠٠) = فشرة كتابيّة لاساتذة المكتب الشرقي (٢٢٢-٢٢٠) = افادات عن قصيدة السمول اللامية المكتشفة حديثًا للاب انستاس الكرملي (٢٢٤-٢٢٠)

العدد ﴿ (10 نيسان) العاديّات البابليّة والاسفار المقدسة للاديب يوسف اوفرد (٢٢٧–٢٤٠) = (٢٤٠ متحقة للهوامّ والحشرات انشاوها عربي للاب انستاس الكرملي (٣٤٢–٢٤٥) = من بورت سعيد الى جوهنسبورج للعنوري عمنويّل فضل (٢٥٥–٢٦٣) قبل الولادة و بعد الموث (ردّ رابع على المقتطف) للاب ١٠صالحاني (٢٦٤–٢٧١)

المدد (1 ايَّار) مدارس الزوراء في عهد الحلفاء للاب انستاس الكرملي (٢٥٠-٢٩٤ ; ١٠٤-٤٠٠) = اثر جديد لاهمال القديس جرجس الشهيد، نشرهُ الاب ل. شيخو (٤١٤- ٢٠٥) = المتاحف (٢٤٠) = المتاحف واصلها للاب ل. جلابرت (٢٦٢- ٤٢١)) = المتاحف واصلها للاب ل. جلابرت (٢٦٢- ٤٢١))

المدد . ((() اياً ر)خلود النفس للاب لويس شرفواليو اليسومي (٢٦٤- ٢٦٩ ; ١١ : ١٥- ١٥) = مقالة لايلياً مطران نصيبين في نسم الآخرة . نشرها الاب ل . معلوف (٤٤٦- ٤٤٩) = سلامة التية (رواية) للاب لويس فواد (٤٤٩- ١٥٥) = سيدة لبنان ام الرجمان (موشح) للاديب يوسف افندي إلى سليمان (٤٧٧- ٤٧٩) = حال الكتابة العربية في الاسلام فعسل من كتاب المبر عن البشر للمقريزي (٤٧٨- ٤٧٩)

المدد () ((أحزيران) غلل العراق وقمرهُ للاديب يوسف غنيمه (٤٨١–١٨٨) = دير الزور الهاؤها وسانيها حديثًا وقديمًا للاب انستاس الكرملي (١٨٨٤–٤٩١) = تفساج ودير الزور. نظر للاب ه. لامنس (٤٩١-٤٩٢) = نشرة انتقادية لتأليف جديدة في التلايخ الكنسيّ لاساتفة المكتب الشرقي (٤٩٢ –٥٠٢) = الابرشية الارمنية في ماردين للمنسنيور الكمندربان الارمني (٥١٠ –٥١٥) = نصرانبة غسان للاب ل. شيخو (٥١٩ –٥٢٥ ; ١٢ ;٥٥٥ –٥٥٥)

المدد ۲ ((((مزيران) كتبة العرب وجنرافية سورية للاب مغري لامنس (((٥٥٠ – ٤٥٠) = اثر جديد لنبريال الثامن بطريرك الاقباط فشره الاب انطون رباط اليسوعي (٤٥٥ – ٤٥٠) = انطوان وكليو باطرة للاب رينه موترد (((٥٠٠ – ٤٥٠) = المريانية الاب انستاس الكرملي (١٤٥ – ٤٥٠) = مثال البر (رواية) للاب ل . فواد ((٥٠٠ – ٤٥٠) = رحلة ابراهيم الحكيم الى مصر فشرها الاب ل . شيخو (٥٠١ – ٥٦٠) ; ١١٠ – ٥٨١ ، (١٠٠ - ١٠٠) المدد ٢٠٠ ((عوز) عجائب بلاد مواب وفاً لا كتشافات الدكتور موسيل اللاب ه . لامنس (٢٧٠ – ١٨٥) = التسين او الاعصار للاب انستاس الكرملي (٥٩٠ – ٢٠٠) = في وحدة عشتروت او عشترت والسيارة الزهرة للاديب يوسف اوفرد (٢٠١ – ٢٠٠) اثر ضائع للامام الغزالي فشرهُ الاب ل . شيخو (٢٠٠ – ٢٠٠) .

المدد كي ((10 تموز) سيرة المطران عبداقه قراعلي كتبها تلميذهُ الاب توما البودي نشرها الاب 1. رباط (170-770 تر 10: 170-700 : ۲۲۰-۲۲۰ ; ۲۲۰-۲۰۰) = نشرها الاب ارباط (170-۲۰۰ تر 10: ۱۹۰-۲۰۰) = الاعتراف في اوائل النصرانية للاب يوسف خليل اليسوعي (131-101) = غرق بغداد للاب انستاس الكرملي (101-107 ; ۲۲۷-۲۲۷) = زراعة قصب السكر الاديب ميشال افندي الباس ساحه (107-۲۲۲)

المدد ٥ / (1 آب) آكتشاف مدارج بردية ادامية في مصر للاب سبستيان رنز قال البسوعي (٦٧٢-٦٨٢) = المقدسي وجغرافية سورية في القرن المساشر للميلاد للاب ٥٠ لامنس (٦٨٦-٦٠٥) = ابن الامس ورجل الند للاديب امين افندي مشحور (٢١٤-٢١٨) = نبذة في اصناف الحيات من كتاب ابن القف جامع النرض في حفظ الصحة ودفع المرض (٢١٨-٢١٧)

العدد ٣ ((• ١ آب) المناهج في وصف المباهج للقس جرجس منش (٢٢١- ٢٢٠ ; ١٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ (٢٢٠- ٢٧٠) = الآثار المطبة لتاريخ الكنائس الشرقية للاب ل . شيخو (٧٤٠- ٢٥٠) = الذكرى فوق رُبَى لبنان للاديب امين افندي مشعور (٢٥٢- ٢٥٠) = نشرة عامية للاب ل . شيخو (٢٥٠- ٢٥٠)

المدد \ \ () ايلول) دبرا ليانوس او دير قديم في الحبشة العليا للصيدلي عبد اقه افندي ميخائيل رعد (٢٦٩-٢٧٣) = بلاد سوريَّة في القرن الثـــاني عشر وفقًا لرواية ابن جبير للاب هـ لامنس (٧٨٧-٨٩٧)

المعلوف (۱۹۲۸-۱۱۱۰ : ۲۲ ; ۱۰۲۸-۱۰۱۷ : ۲۲ ; ۸۹۲-۸۹۰ : ۱۹ ; ۸۶۶-۸۹۲) = اكرام الصليب والصور عند النساطرة للخوري ب. عز يز الكلداني ٨٤٤–١٥١) = اسم القراسلة للاب انستاس الكرملي (٥٦٦–٨٥٨)

المدد ٩ ((تشرين ١) نبذة تاريخية في مدرسة القديسة حنَّة الاكليريكيَّة للخوري نَهُولَا الدَّمَّانُ (٨٦٥–٨٧٤) = الرسالة الزاخريَّة في امتناع أكل اللحوم عند الرهبيَّات الشرقية نشرها الاب ت. جق (٨٧١-٨٧١) : ٩٣٦-٩٣١ ; ٩٣١-١٨١) = تاريخ ديوان الاسلام لمحمد الغزّي نبذة للاب ل. شيخو (٩٠١-٩٠٨)

المُدد ٢٠ (١٥ تشربن ١) الاضاليل العمريَّة والكرسي الرسولي نظر للاب ل. شيخو (١١٢- ٩٢٥) = اثر تأريخي قديم للواقدي . للاديب يوسف افتدي ليان سركيس (١٣٦- ٩٤٣) العدد ٢ / (1 تشرين ٢) كتاب ضاية الرتبة في طلب الحسبة. نظر للاب ل. شيخو (١٠٨١-١٠٧٩: ٣٣ : ١٠٨١-١٠٨٦) = الفنون الجميلة والكنيسة للخورفسقفوس جرجس شلعت (١٠٩١- ٩٨١ ; ١٠٢٦-١٠٢٦: ٣٣ ; ١٠٩١) = سرياني ملكي : يوخسا مودياتا مطران ماردين للقس اسحاق ارملة (٩٩٦-١٠٠١) = رسالة للامبراطور مثليك (١٠٠٦)

العدد ٢ ٢ (١٥٠ تشرين ٢) الزواج المسيحي نظر تاريخي لاموتي للاب ل. شيخو (١٠٠٩ -١٠١٢; ٣٣ :١٠٨٦ -١٠٤١) = ترتي الملاج بالكهر باء للدكتور الياس الحاج (١٠٤٦-١٠٤١) المدد ٣٣ (1 ك ١) انجيل يوحنًا الحبيب والشواهد القديمة في سمتهِ التاريخية للاب الغرد دوران البسوعي (١٠٥٧-١٠٦٦) = الاحكام النهائيَّة في القطاعات الرهبانية للاب ت. جق (1.44-1.41)

المدد كي ٧ (١٥ ك ١) (اتوحيد في بني اسرائيل وجم التفخيم في الكتابات الساميَّة للاديب يوسف اوفرد (١١٠٥–١١٠٩) = الركوسية وبدعة المشيئة الواحدة نظر للاب ل. شيخو (1150-115.)

فهرس ثانِ

يحتوي اسماء كتبة المشرق ومقالاتهم

ابن بسَّام: طُرف من كتابهِ خاية الحسبة ٩٦٧ ; إادَّه (الاب خليــل البسوعي) وصفة لبعض الطبوعات ٧٦١ 1 .Y1

ابن الحديثي (ايليا الثالث ابو الحليم) خطبت الكسندريان(المنسنيور الارمني) الابرشيَّة الارسيَّة في ماردين ٥٠٢ الوعظيّة ٢٥٨

ابن القفُّ فصل لهُ في الحيَّات من كتابهِ جامع العلمة (الحوري اسحاق السرياني) سيرة يوليانِ الشبخ الساسك ١١٥ = سرياني ملكي: بوحنًا الغرض ۲۱۸

> ابو سليان (الاديب يوسف افندي) موشَّحهُ في موديَّانا مطران ماردين ٩٩٦ العذراء مريم ٤٧٧

الوف (الادبب ميخائبل افندي موسى) الطرق

الرومانيَّة في بعلبك وضواحبها ٢٤ = آلمة | المطبوعات ٢٢٦; ١١٠١ بعلبك الثاثة والادلَّة عليها ١٥٨

حديثًا ٢٣٤ = اوَّل متحفة للهوام والحشرات | في القطاعات الرهبانيَّة ١٠٧٢ انشاوها عربي ٢٤٦ = مدارس الزوراء في إجلابرت (الاب لويس السوعي) الاكتشافات وسانيها حديثًا وقديمًا ٤٨٨ = المريمانيُّــة أ والبربرانيَّة ٤٦٥ = التنين او الاعصار ٩٠٠ = | ٨٥٦ = معنى حاب الشهباء ٩٦٨

اوفورد (الاديب يوسف) المهد القديم الحاج (الدكتور الياس) ترقي الملاج بالكهرياء والاكتشافات الاشوريَّة في بابل والعجم ١٢٧ = في وحدت عشتروت او عشترس والسيّارة الزهرة ٢٠٢=التوحيد في بني اسرائيل وجم التفخيم في الكتابات الساميَّة ١١٠٥

ايُوب (الحوري توما السرياني) المتنخب من الحسيني (نور الدبن) رسالتهُ في المؤتثات الساعية امثال حلب ۹۲۵; ۸۲۷ و ۹۲۵

باشا (الحوري قسطنطين الروميّ الملكيّ) افادتهُ المانن (الشيخ فريد) نشرهُ لرسالة فرنسيس عن عيسي المزار ٢٨٧

بركات (الدكتور فيليب) نوم القائلة ١٥٤ البودي (الاب توما الراهب اللبناني) سيرة المطران عبد الله قراعلي ٦٢٥; ٦٩٥; ٧٣٠; ٧٩٨ رسالتهُ الى لويس الحامس عشر ٨٠٢ بوقيه لابيار (الاب بولس السوعي)الدم تركيه إ وخواصة ٢٠٨; ٢٠٥; ٦٢٤

يليون (الاديب ر.) اقاصيص قبائل الطاط الدرعوني (الدكتور حبيب افتدي) الريباس 7115

تورنبيز (الاب فرنسيس اليسوي) وصفهُ لبعض دوران (الاب الفرد اليسوى) انجيــل يوحناً

بعلبك الثاثة والادلّة عليها ١٥٨ المجانيّة الموري تيموثاوس الروميّ الملكيّ) الرهبانيّة المناونيّة الملبيّـة ١٤٠ = السنّا الباسيليّة الفانونيّة الملبيّـة ١٤٠ = الرسالة او آثار قصر الحلد وبقايا قصور البرامكة ٢٠٠ | الزاخريَّة في امتناع أكل اللحوم للرهب انيَّات = افادات عن قصيدة السمول اللاميَّة المكتشفة الشرقيّة ٢٧٦ ; ٩٢٩ ; ٩٨١ = الاحكام النهائية

مهد الحلفاء ٢٨٥ ; ٢٨٠ = دير الزور امهاؤها البَرْديَّة ١٤٥ = المتاحف واصلها ٤٢٢ = اوصاف کنب جدیدة ۶۲ز ۲۸۶ز ۲۲۲ز 11 · 105 ; Y70

غرق بغدادا ٦٥ ; ٧٣٧ = اشتقاق اسم القرامطة | جوون (الاب بولس اليسوعي) وصغهُ لكناب ِ

1.27

حرفوش (الحوري ابراهيم المرسل اللبنائي)سياحة اسقفيَّة الى بلاد شارة ١٤٩٠ , ١٤٩ ; ٩٤٩ ; 1110; 1.74; 1.77; 111

112

الصليبي الى الشيخ نوفل المازن ٢٨٦ خاشو (الاديب اميل سر مندس لبنان) لبنان:

نظر في اشغالهِ العمومية وزراعتهِ ومستقبلـــهِ الاقتصادي ١٩٢; ٢٧٨; ١٩٢ ز ٢٧٤; ٢٧٢ خليل (الاب يوسف السوعي) قدّم الانسان ٤٤ = الاعتراف في اوائل النصرانيت ٦٤١ وصفةُ لِعض المطبوعات ١٨٩ و ٦٦٨

JLF: LOL

يبوس العاشر (قداسة الحبر الاعظم)منشورهُ الى دمَّان (الموري نقولا الروميُّ الملكيُّ) نبــذة الفرنسويين ٩٢ = جدول الاضاليل المصريَّة الرَّغِيَّة في مدرسة القديسة حنَّة الأكليريكيّة

الحبيب والشواهد القديمة في سمتهِ التاريخيُّــة | ٢٤٦ اساقفة صيدا ٢٤٦ اساقفة جبيل ٤٠١ ١٠٥٧ = نبذة لهُ في تلاميذ الرب السبعين أثنان (الاب ماريوس) وصغهُ لبعض المطبوعات 75:731

في اكتشاف مواساًن للماس الصناعي ٦٧١ ديلسينر (الاب يوسف اليسوعي) وصفه لبمض أشرقواليو (الاب لويس اليسوعي) خساود النفس المطبوعات ٥٦٥; ١٠٠٥ ; ١١٢٢

> الثامن بطويرك الاقباط ٢٤٥ = نشرهُ لسيرة \ الاثر المنسوب الى النزَّالي ٦٧٠ ٥٦٠ ; ٩٩٠ ; ٢٩٨ ، ٢٢٠ ملحق ٨٠٢

رعد (ميد الله افندي ميخائيل الصيدلي) عاصمة أشيخو (الاب لويس اليسوميّ) نظر في كتـــاب المشة ٢٦٩ ١

> مدارج برديَّة اراميَّة في مصر ٦٧٢ = وصفهُ | لبعض المطبوعات ٩٠ ; ١٤٢ ; ٢٨٤ ; ٤٢٨ ; ; 111; Y77; YIY; 711; OYO; ET. 11. F; 1. . £; toy

> رنزةال (الاب لويس اليسوى) وصفهُ لبعض الطبوعات ١٠٠٤ ز ١٠٥٢ ز ١٠٥٢

رينوله (الاب ل. اليسوعي) وصف لمبض المطبوعات ١٨٨

زين (بولس افندي) تاريخــان للطيب الذكر المطران يوسف المديس ١٠٠٧

سارّة (الاخ بطرس الراهب اللبناني ّ) زنبقة ايَّار | (قصيدة) ٤٢٠

سركيس (اديب بوسف افندي ليان) اثر تاريني قديم للواقدي ٩٣٦

مهاحة (الادب مشال افندي الياس) زراعة القصب السكُّر ٢٥٦

شارون (الموري كبرأُس الروي الملكي) الاسقفيّات المنوطة بكرسيٌّ صور: اساقفة مَّكَّا ا

دي قراجيل (الاب بطرس اليسوعيّ) رسالتـ أشبلي (المؤري بطرس) افادة من عيسي المزار 10

١٢٤ ; ١٦٥ وصفة لبض المطبوعات ٧١٨ ربًّا ط (الاب انطون اليسومي) اثر جديد لنبريال أشريف (الاديب حكمت افندي) افادتهُ في

المطران عبدالله قراعلي لتلميذه توما البودي اشلحت (المنسنيور جرجس) الفنون الحميلة والكنيسة (ارجوزة) الما ز١٠٢٦ (١٠٩٤ المبش ٨١= دبراً لِبانوس او دير قديم في احسن ما سمع » ١٢ = اثر جديد لمار افرام السرياني ٢٦ = نشرة لمقالة ابي عملًد عبد الله رنزواًل (الاب سبستيان اليسوعيُّ) أكتشــاف الصقلي في المكحلة ٧٦= هامَّة سامَّة (امَّ اربع واربدين) ١٢٥ = قاءة المنطوطات الشرقية في ليسيك ١٢٩ = شاهد عياني عن الصعيد الرهاني ١٧٧ = نشرة لرسالة في المؤنَّسات الساعيُّة لنور الدين الحسينيُّ ١٨٤ = آداب اللغة الفارسيَّة ٢١٨ = نشرة لفصول صحيَّت بتدبير الاحداث ٢٢٨ = الاداب العريبة في القرن التاسع عشر ۲٤١; ۲۷٦; ٤٠٨ ; ٦٦٤ ; AOI ; A.O ; TTF; T.Y; OTE; OI. ١٠٤٢; ١٠٤٥; ١٠٣١; ١٤٢ = نشرهُ لمطبة المِيًّا الناك إبن الحديثي ٢٥٨ = نشره ُ الأو بن لارسطو الفيلسوف في العربيَّة ٢٧٣ ز ٢١١ = جمة الآلام في الكنائس الشرقيّة ٢٨٦=اثر جديد لاعمال القديس جرجس الشهيد ١٤٤ = نشرة لنيذة من كتاب المقريزي « الحير عن البشريه في حال الكتابة المريَّة في الاسلام ٤٧٨ = نصرانية غسان ١٩٥ ز ٥٥٤ = فشرهُ لرحلة ابراهيم الحكيم الى مصر ٥٥٩ ; ٨١٥ ; ٧٠٨= اثر ضأتم للامام المنزَّ الي ٦٠٦ : ٦٧٠ = نشرهُ

المطرَّة لناريخ آلكنائس الشرقية ٧٤٥= نشرة علميَّة ٧٥٦ = نبذة في تاريخ ديوان الاسلام لمحمَّد الغزِّي ٩٠١ = الاضاليل المصريَّسة والكرسى الرسولي" ٩١٢ = كتاب ضاية الرتبة في طلب الحسبـة ١٠٧١; ١٠٧١ = الزواج| المسيحيُّ ١٠٨٦;١٠٠٩ لهُ تَعْرَيْبات وشَدْراتُ ا واجوبة على الاسئلة في كلُّ عدد من اعداد المشرق

صالحاني (الاب انطون البسوعي) قبــل الولادة | (ردّ رابع) ٢٦٤ = نقائض جرير والفرزدق| 750

صقر (القسمبارك دوار الراهب اللبناني")الصرصر أ في لبنان ٨٦٥

الصقلي (ابو محمَّد عبدالله) رسالتهُ في المكحلة

والصورعند النساطرة ٨٤٤

العلم (المنسنيور يوسف) تاريخ لضريح المطران يوسف الدبس ١١٠٢

غنيمة (يوسف افندي البغدادي) نخـــل العراق وغرة المة

فُرُ تَسكِيو (المؤري ١٠) وصغهُ لبعض المطبوعات

فضل (الموري عنويل) رحلته من بورت سعيد الى جوهنسبورج ٢٥٩

٤٤٩ مثال العرَّ ٥٥٠ زلَّة الشبية ٢٠٠

كسنتاكيس (الاب ب٠) وصفهُ لكتاب ١٠٥٠ كونيغ (الدكتور الالمــاني طبيب العيون) بصر أنوري (الاديب عبد الكريم افندي)دير الزور: لَمْبُوانِ البِعْرِيِّ فِي اعَاقِ البِعَارِ ٢٠٤; ٨٧ أَ الرَّيْهَا واوصافها ٢٨

لفصل من كتاب ابن القف ٧١٨ = الآثار إلامنس (الاب مغري اليسومي) التجارة في القرن التاسع مشر ٢٠=الذاكرات الجنرافية في الاقطار السوريَّة ١٠٥; ١٦١; ١٠٥ = تفساح ودير الزور ٤٩١ = كتبة العرب وجغرافيــة سوريَّة ٢٦٥ = عجائب بلاد موَّاب وفقًا لاكتشافات الدكتور موسيل ٧٧٥ = المقدسي وجنرافيَّة سورية في القرن العاشر للميلاد ٦٨٢ =بلاد سوريَّة في القرن الثاني مشر وفقًا لرواية ابن جبير ٧٨٧ = وصف لبض المطبوعات 771;777;878;777

وبعد الموت (ردَّ ثالث على المقتطف) ٦٤ |مشحور (الاديب امين افندي)ابن|لامس ورجل -الغد ۲۱٤ = الذكرى فوق ربى لبنان ۲۵۲ مصري (الاديب حلمي افندي) نابوليون في جزيرة سنت هيلانة (مخمس) ٢٢٨

معلوف (الادبب عيسي افندي اسكندر) نخبة من ديوان ابراهيم الحكيم ٦٢٣; ٨٩٠; ١٠١٧;

عزيز (الخوري بطرسالكلداني) أكرام الصليب معلوف (الاب لويس اليسومي) حوادث السنة النابرة ١ ; ٥٨ ; ١١١=نشرهُ لمقالة اليا مطران نصيبين في نسيم الاخرة ٤٤٦

منش (الموري جرجس الماروني) رتبة ذرّ الرماد عند الموارنة ١٨٦ = المامج في وصف المامج للوطواط ٧٢١; ٧٢١=ملاحظة في دبرا ليبانوس

منلك (امبراطور المبشة) رسالت الى الاب ماربوس شان ۱۰۰۵

موترد (الاب رينه اليسومي) كتاب حديث في فواد (الاب لويس اليسوعي) اديع روايات من | شمهوليون ومصر ٨١ = انطوان وكليوباطرة قلمهِ : ملاك الرحمة ٢١٤ ; ٢٦٠ سلامــة النبَّـة | ٥٤١ = وصفهُ لبعض المطبوعات ٥٧٠ ; ٥٧٠ أنصري (القس بطرس الكلداني)عبد الدنح ٤ ;

في التاريخ الكنسيّ ٤٩٢

ويسان (الاب ه. ي البسوعيّ) وصفهُ لبمض| كتابيّة ٣٢٢ = نشرة انتقاديَّة لتآليف جديد المطبوعات ١٠٥١ يسوعيُّون . مقالات لاساتذة المكتبة الشرق نشرة

فهرس ثالث

للطبوعات الشرقية التي ورد وصفها في السنة العاشرة من المشرق على ترتيب اساء مؤلفيها

الكتب العربة والسرانة والارمنة النح

ارملة (القس اسحاق السرياني) كتاب رغبة ، وصف خطب نادر (٤٦) رواية المرأة ملاك الاحداث لتعلّم السريانية (٩٥٦)

لينان (٧٢٥)

الانسي (عبد الباسط افندي) ابدع الاساليب في الرافي (ثقي الدين عبد الحميد افندي الفاروخيّ) انشاء الرسائل والمكاتيب . الطبعة الثانية (٢٨١) ابيض (الحوري افرام السرياني) كتاب دليل أ الفردوس . المجلد الثالث (١٨٧)

باز (جرجي افندي نقولا) الانسان ابن التربية |

السيار في رحلة غبطة السيد مار الياس بطرس الحويك (٩٤)

ديوانه (۲۷٥)

الحلو (الدكتور رشيد شكر الله) تاريخ عائلة أشهوان (الحوري لويس جبر) الكلام المذّب

في علم الانتقاد (٨٦٠)

وصناعتهِ ومستقبلهِ الاقتصادي (٤٣٠)

خبر الله (امين افندي ظاهر) كلمة شاهر في النبيي (القس طويًّا الحليُّ اللبنانيُّ) كتاب

وشیطان (۲۷۵)

الاسود (مزَّ تلو أبراهيم بك) كتــاب ذخائر | ديب (الحوري يوسف) الدرر السنبَّة في ذوي الدرجات الكهنونية (٧٢٥)

الافلاذ الزبرجية في مدائح المترة الطاهرة الاحدية (١٤)

ربَّاط (الاب انطون اليسوعي) ترجمة ناوفيطوس نصري اسقف صيدنايا (١١٣٤) – ترجمة الطيب الذكر عبدالله قراطي (١١٢٤)

البسناني (القس الفوسط بن الدبراني) الكوكب الرحماني (مار اغناطيوس افرام الثاني)كتاب البنوليَّة لمار افرام ٢٦ – خدمة القداس حسب الطقس السرياني (١١٢٢)

التلمساني (شمس الدين) طبعة جديدة من رمضان (عثمان افندي) الدروس المثمانية (7711

المستجاد في سيادة المطران يوحنا مراد (٥٢٥) الحممي (الاديب قسطاكي بك) منهل الورَّاد صوايا (الحوري المدراوس الرومي الكاثوليكيُّ) ثاوطوكيون نظريَّة لاهوتيَّة (٤٧٦)

خاشو (الادبب أبيل) لبنان: نظر في زراعته العلم (المنسنيور يوسف): نقثات القلم على بد العلم (902)

خلف (الاديب ملحم افندي ابراهيم) السّنَد عنبر (محمّد افندي صادق) احسن ما سُمم للتمالي (١٦٠)

4. 1195-5

17 - 7.

tradus. ital. (796)

Schlumberger (Gustave): Campagnes du roi Amaury I (235)

Schneider (D' Hermann): Kultur u. Denken d. alt. Aegypter (910)

Schuré (Ed.): Sanctuaires d'Orient: Egypte, Grece, Palestine (765)

Sidarouss (Sésostris) : Des Patriarcats (619)

Sybel (Ludwig von): Christliche Antike, I, (811) = Die klassische Archaologie u. die altchrist. Kunst (811) Thomsen (D' P.): Loca Sancta (572) Torrey (Ch. C.): Selections of the Sahih of al-Buhari (187)

URKUNDENLEHRE: I Handbuch d.mittel-

alt. u. neueren Geschichte (618)

Vincent O. P. (H.): Canaan d'après l'exploration récente (716)

Vollers (K.): Katalog der Handschriften des Universitäts-Bibliothek zu Leipzig = II, Die oriental. Handschriften (138-141)

weber (0.): Die Literatur der Babylonier und Assyrer (429)

Weingartner: Zeittafeln u. Uberblicke z. Kirchengedchichte, 6^{te} Aufl. (494) wilbois(G.): L'avenir de l'Eglise russe (11.01)

wright (G. Frederick): Scientific confirmation of Old Testament (1052) Wright (W.): The Travels of Ibn Jubayr, 2° ed. revised by M. J. de Goeje (797)

فهرس مرابع

لجميع مواد المشرق على ترتيب حروف المعجم

* إ * الآثار المطيَّة لتاريخ الكنائس الشرقيَّة | ابن حاجب: فصيدتهُ في المؤنَّثات الساعيَّة ١٨٦ ابن حنزابة الوزير ومتحفته للهوام ٢٤٤ الآخرة ونسيمها: مقالة ايليــا مطران نصيبين فيها ابو الهول: تاريخ هذا التمثال المصري ٦٢٣ ابيلا (جرجس الشاعر) ١٠٤٤ اخوه وفيُّول

٤٠٨ ز ٤٦٩ ز ٥١٠ ز ٦٠٧ ز ٦٦٣ ز الاحداث: فصول صعيَّة لتدبيرهم ٢٦٨ اده (المعلم الياس) الشاعر ٦١٢

ارام: آثار الامية مكتشفة في مصر ٦٧٣ ، ٧٦٤ الآداب النصرانيَّة اليونانيَّة وتاريخها ٥٠٠ ارخيدس: اكتشاف بعض كتبهِ المفقودة ٢٥٥ (٩٥٢ ارسطو الفيلسوف: اثران له في المرية ٢٧٦ :

الأرق ومداواتهُ ٦٦

ابراهيم الحكيم الحلبيّ ورحلت الى مصر ٥٥٠; الارمن الكاثوليك تاريخ ابرشيهم في ماردين

الازهر ومدرسته ٢٤٤ السانة سنة ١٩٠٦ ٥٨

الا فار المقدَّسة: بعض مطبوعات جديدة فيها ابن جير رحلته ٧٨٧ تعريفهُ لبلاد سوريَّة ٧٩١ / ٢٢٠-٢٠٠ الا كنشافات الاشوريَّة والاسفيار

(کتاب) ۷٤٥

الآداب العربيَّة في القرن التاسع عشر ٢٤١; ٢٧٦; ١٠٤٥

1.77;1.79; 927; 401; 4.0

الآداب الغارسة ٢١٩ - ٢٢٨

آدم: تاریخ خلقتهِ ۵۰–۸۵

آدم (جرمانوس مطران حلب) 777 آسیّة سنة ۹۰۹

المه ز ۲۰۸ مُرَّف من ديوانيه ۲۸۲۲ ز ۸۹۰ ز ۵۰۲

111::1:14

ابن الامس ورحل الغد ٧١٤

ابن بسَّام (محمَّدٌ بن احمد) كتابه خاية الرتبة اسرار البيعة : موشح ابراهيم الحكيم فيها ١٩٥٨ في طلب الحسة ١٠٧٩; ٩٦١

المقدَّسة ١٢٧ ; ٢٣٧ شرح بعض آيات الاسفار الاوتوموبيل وصعَّة راكبيهِ ٧٦١ رواج عجلانه 3711 اوربة والكرسيُّ الرسولي ٢ احوالها سنة ١٩٠٦ 叭 اطالة سنة ١٩٠٦ ٦٠ ابليًا الثالث ابن الحديق. خطبته الوعظيَّة ٢٥٨ * ب * الباباوات وانتخاص قبل القرن المادي باريس: معاملها الكهربائيَّة 191 باسيل (الشاعر فيليب) ١٠٦٦ الاكتشافات الاشوريَّة والعد القديم ٢٢٧; ١٢٧ | باسيليوس (القديس): رايهُ في القطاعات الرهبانية MI البترول وصابونة ٢٥٨ البترون: جدول اساقفتها الملكيين ٤٠٢ البحري (ميخائبل) الكاتب الشاعر ٦٧٥ بديبية ابراهم الحكم ٦٣٦–١٤٤ البربير (احمد) ترجمتهُ وشعرهُ ٤٧٢ (١٠٥ البرامكة وآثار مساكنهم في بنداد ٢٠٠ برتلو الكياوي الشهير ٢٥٨ البردي والآثار المنطوطة عليب ١٤٥ مدارج آرامية على البردي ٦٧٢ البركة : كِف ينحها الاساقفة شرقًا وغربًا ٢٣٦ ابرون: وفاة هذا الفلكي الشهير ٧٦٧ بريطانية العظمى واحصاء مالكا ٢٨٢ شارة: سياحة اسقفية الى بلاد بشارة ١١٧ ١٨ ١٨ ٨ ٨ 1150;1.74;141;121 البثات الجنرافيَّة الى البلاد السعيفة والى القطبين ٧٦٢

بنداد:مدارسها في عهد الملف ، ۴۸۰ ، ٤٤٠

القدَّسة ١١٠٤;١٠٥٦;٨٦٤; ٢٤٠ الاسكندر ذو القرنين رسالتان لارسطو اليه ٢٧٦ ; | اوتيليوس (القديس) ٦٧١–٦٧٢ الاصابع ورسما ١٦١ الاضالِّل العصريَّة والكربي الرسولي ١١٢-١٢٥ | اوريمانوس ٤٩٨ الاعتراف في اوائل النصر آنية ٦٤١ الاعصار وآفاتهُ ٥٩٨-٢٠٣ افرام (القديس السريانيِّ)كتابهُ في البتوليَّــة | ايَّار: قصيدة زنبقة ايَّارْ ٤٢٠٪ افريقية سنة ١٩٠٦ ١١٢ اقليمس الاسكندري ٤٩٧ الاقتوم: اصل هذه اللفظة ومعناها ١٠٥٦ الاكتشافات البرديَّة ١٤٥ الأكتشافات الاراميّة ٦٧٢ الالعاب التوريَّة في الامياد ٤٣١ الالماس العبناعيّ ٢٢٥; ٢٢٥: ١٢١ الماسة کولینان ۹۰۹ المانية سنة ١٩٠٦ ٥٨ ام اربع واربعین ۱۲۵–۱۲۸ ام المواميد ١١٨ اشال حلب ۹۲۰; ۸۲۲ ; ۸۲۷ اميركة سنة ١١٤ ١٠٠٦ الاميركيون ومطبعتهم ني سوريّة ٨٠٩ انجيل القديس بوحنًا والشواهد على سمنهِ التاريخيَّة 1.77 - 1.0Y انطاكية: تاريخ انشقاقها في القرن الحامس ٤٩٧ بطاركتها في دمشق ١١٢٦ انطوان وكليوباطرة ٥٤١ انكلترَّة سنة ٩٠٦ ٥٠ سيحا. اهلها للمشروعات البلبك: الطرق الرومانيَّة فيها وفي ضواحيها ٣٤

الدينية ١٤٢

الجبرتي المؤرخ ١١٢ جيل: جدول اساقفتها الماكمين ٤٠١ حدين وقلمتها ١٠٢٨ الحِراثيم الحيَّة والجاد ١٠٥٥ الحراجُّة : نصَّ كتاب الأَغاني فيهم ٩٥٩ المِثْنُ : وصفها وآثارها ٩٨٩–٩٩٢ جيل (الدكتور امين) ملحوظ لهُ في فوائد الزراعة ٤٢٠ جينالا (متى) وتاريخهُ الدرّ المنظوم ١١٣٦ الحيولوجيا وتكوين الانسان ٥٢-٥٨ * ح * الحبشة وعاصمتها ١١١حوالها سنة١٩٠٦ ۱۱۲ دیر قدع فیا ۲۲۹ الحجارة الكريمة وفعل الراديوم فيها ١١٣٥ الحداد والسواد ١١٦ الحسبة: كتاب منفيس في الحسبة ١٠٢١; ١٠٢٩ حل : امثال اهلها ١٢٥; ٨٧٤; ٨٢٧ معني حلب الشرباء 178 التوحيد في بني اسرائيل وجمع التفخيرفي الكتابات احموريّ : توافق نواميسهِ مع عادات بني اسرائيل 72. حيفا: تجارها ٢٢٧ ذكرها ٧٢٢ الحيوان البحري وبصرهُ في اعماق البحار ٨٧ ز

٢٠٤ لايستطيع الحيوان العدُّ والاحصاء ٢٨٤

اكبر مستحجرات الميوان ١٠٥٥

ا ﴿ خ ﴿ خارطة بديعة ١٠٠٧

غرقها ٢٥١ (٧٢٧ ىلحكة سنة ١٩٠٦ ٢١ بَلَّادِيوس وتاريخُهُ في رهبان الصميد ١٧٧ بنو اسرائيل والتوحيد ١١٠٥ بولس (الرسول) والزواج ١٠١٥ البودي (توما الراهب) ترجمة المطران عبداقه | جرجس اثر جديد لاعمال هذا الشهيد ٤١٤ قراعلي (اطلب قراعلي) رسالت ألى لويس جربر والفرزدق ونقائضهما ٦٢٥ الحامس عشر ١٠٢ بورت سميد: رحلتهُ منها الى جوهنسبورج ٢٥٥ | الجنرافية وترقيها في السنة الجارية ٧٦٢ يوس العاشر: منشورهُ الى الفرنسويين ٩٧ حكمه حجمة الآلام في الكنائس الشرقيَّة ٢٨٩ في الاضاليل العصرية ١١٢ * تبنین وقلمتها ۱۱۲٦ التجارة في القرن التاسم عشر ٢٠ تجارة حيف الجندي (الشيخ امين الشاعر) ٨٥٤ ٢٦٢ تجارة الهند الانكايزيَّة ١٥٥ تجارة يافا جرمنسبرج ٢٦٢ ٨١٦ تجارة المانية وبلجكة ٨٦٢ تجميد الماكولات ونقلها ٧٦٧ الترك (نقولا) تاريخه ٤٧٠ ديوانه ٦٦٢ الترنسقال سنة ١٩٠٦ ١١٢ رحلة اليها ٢٥٥ التصوير الشمسي الملوَّن ٢٥٧ تفساح ودير الزور ٨٨٨–٤٩٢ تلاميذ الرب وعددهم ١١٠٤ التلغراف الاثيريّ ومحطَّاتُهُ ٧٤٥ترقبهِ ٧٥٨ اكبر الحفريات :اعمق ما بُلغ منها ١٠٥٥ القلوس التلغرافيَّة في البحر ٢٢٨ التئين او الاعصار ٥٩٠–٦٠٢ الساميّة ١١٠٥ تونس: اميرها الجديد ١١٣ اثارها النصرانيُّــة حوران والنساسنة ٩١٢ Y72;0Y2 تين اليونان من ٣٠٠٠ سنة ٩٥٨ * ث* الثمالبي: انتقاد على طبعة كتابهِ احسن * ج * الجامع الاموي في دمشق وآثار قبَّت، الحيَّات واصنافها ٢١٨

خطبة وعظيَّة لايليًا الثالث المعروف بابن الحديثي | الذهب في السنين ١٩٠٥ و ٢٨٢ ١٩٠٦ الذكري فوق ربي لبنان ٧٥٢ المتلاص: كيف ينالهُ من لا يعرف الدين الحقُّ الجرج الراديوم وعنصرهُ ١١٣٤ فعل الراديوم في الحجارة الكريمة ١١٢٥ الملفاء مدارس الزوراء في عهدهم ٢٨٥ ; ٢٨٠ | رسم (اسعد افدي) عنمس في جنازتي غني وفقير YOL الرماد رتبتهُ عند الموارنة ١٨٩ الرهبانيَّات الشرقيَّة وانقطاعها عن اللحوم (اطلب ناخر) دبرا ليبانوس في المبشة ٧٦٩ ملاحظة على اصل الرهبانيَّة الباسيليَّة القانونية المليسَّة وروْساو ها ١٧٠ روديسية وآثارها ١١٥ الدبس (المرحوم المطران يوسف)تواريخ لوفاته الروم الملكبون الكاثوليك: رهبانيتهم الباسيلية الحلية وروساؤهــا ١٧٠ اساقفتهم في عكَّا وطرابلس وجبيل (اطلب هذه الاسماء) الرومان ومتاحفهم 277 الرومية ومدرستها ٨١٠ * ز * زاخر : رسالته في أكل اللحوم للرميانيات الشرقية ٦٢٩ ; ٩٢٩ ; ١٨١ الزراعة في لبنان ٢٧٢ زنجبار: وصفها ٢٦١ الزهرة والإلهة عشتروت ٦٠٢ الزواج: مسأثل قانونية فيه ٧٦٨ الزواج المسبعي نظر لاهوتي تاريخي فيه ١٠٠٩ ; ١٠٨٦ الزيزفون (شجرهُ) ١٠٥٦ * س * سابا (الموري الملكي) ٦٦٧ الساج (شجرة) ۱۰۰۸ سر التوبة في قرون التصرانية الاولى ٦٤١ السرطان شفاور أ باشعَّة رنشجن ١١٢٥

157-17 خاود النفس ۲۲۶ ; ۱۲۰ الحمر المطبوخ واستمالهُ في القداس ٤٨٠ فعل الركوسيَّة وبدعة المشئة الواحدة ١١٢٠ الحمر في الكروبات ٦٢٢ * د * دار: اعلى دار في المسكونة ٧٦٧ الداغرك سنة ١٩٠٦ ٢١ اسبوااا 11.7:1.·Y دبل وآثارها وعادات اهلها وه دَفرون واشتقاق اسمها ١٤٤ الدم: تركيهُ وخواصهُ ٢٠٨; ٢٠٥; ٦٦٤ دمشَق: آثار مخطوطة وُجدت في قبَّة جامعها الريباس وصفةُ وخواصُّهُ ٦٢٤ ; ٢٥٢ الاموي ٤٢ وصف المقدسي لدمشق ٦٨٨ وصف ابن جبير لها ٧٩٢ انتقال بطاركة انطاكة 117741 دود القرُّ وآفتهُ المرصر ودواؤه ٧٤ه ;٨٦ | زلَّة الشبية (رواية) ٧٠٠ الدولة العليَّة في السنة ١٩٠٦ ا دي ساسي (سلوستر) المستشرق الشهير ١٠٦٨ دیار بکر : کتابتان مربلتان فیها ۲۱۹ دير الزور: لمة في تاريخها ووصف احوالها ٢٨ اساوها وسانها قديًا وحديثًا ٨٨٤ دير الزور الزوان وضرره ُ ٢٣٢ وتفساح ٤٩١ الدين والوطن ٦٦٢ الدينونة واحوالها ٢٦٧ - ٢٦٩ ديوان الاسلام لهمَّد العزَّي ٩٠١ * ذ * الدُّرَة وخبرها ٧٤ الذهب والنضَّة في المهد القديم ١٢٢ منساجم إسرياني ملكي ٩٩٦

الطب ١١١٦ طرابلس: جدول اساقفتها الماكيين ٤٠٢ (الطراباسيّ (نصر الله) الشاعر ١٤٤ ★ 3 ★ الدالم وتاريخه ٢٥–٨٥ عدن: وصفها ٢٥٨ العراق ونخلة المة سورية مذاكرات جغرافيَّة في اقطارها ١٠٥ : العربيَّة (اللغة) مؤنثاتها الساعيَّة ١٨٤ آداب العربيَّة في القرن التاسع عشر (اطلب الآداب) الكتابة العربيَّة في الاسلام ٤٧٨ كتابتان عرس في دبل ٩٥٢ العرعر وزيتهُ ٤٣٢ العسل الصناعي ١٠٥٤ العطار (الشيخ حسن الشاعر) ٨٥١ عكًا جدول اساقفتها الملكيبين ٢٤٧ موارنة عكا 711 مكَّار والموارنة فيها ٧٢٠ الملاج بالكهرياء ١٠٤٦–١٠٤٩ طاء الشعب ١٨٢٠ عمراليافي الشاعر ١١٥ المهد القديم والاكتشاف ات الاشورية في بابل والعجم ١٢٧ عيسى الهزار وقصائدهُ ٩٥ طائفتهُ ٣٨٧ العيلاميُّون ونسبهم الساميُّ ١٢٠–١٢٢ عين ابل وصفها وعادات اهلها ١٠١-٨٩٧ عبن ورقة ومدرستها ٨١٠ * غ * غبريال الثامن بطريرك الاقباط وبس آثاره ١٩٥ خسأن ونصرانيُّها ٥١٥ ز٥٥٤ النساسنة وحوران

115

السلّ وعلاجهِ باللحم التي ١٠٥٤ سلاسل القراءة ٢٧٥ سلامة النيّة (رواية) ٤٤٩ السمول: قصيدتهُ اللاميَّة المكتشفة حديثًا ٢٢٤ طلحة وأبو النيلان ١٤٤ السن او آثار قصر الملد وبفايا قصور البرامكة السنة ١٩٠٦ وحوادثها ١;٥٨;١١١ ٤٥٨; ٢٦٥; ١٦١ جغرافيَّة سوريَّة وكتبة | العرب ٢٦٥ * ش * الشام في المقرن العاشر للميلاد ٦٨٥ - | عربيَّتان في ديار بكر ٢١٩ ٦٩٥ في القرن الثاني عشر ٧٩١-٧٩٧ الشعر رتبة قصّه للاكليروس والرجبان ٥٢٨ شميولون ومصر ١٨ شهاب الدين الملوي قصيدتهُ في غرق بغداد ٧٤٠ عشتروت والسيَّارة الزهرة ٦٠٣ * ص * صابون البترول ٢٥٩ الصبَّاغ: عبود وسيخائيل ٤٦٩ ; ٦٨٥ صعة : فصول صعية اندبير الاحداث ٢٢٨ الصمد: تاريخ رهبانهِ لبلَّاديوس ١٧٧ المرصر في لبنان ٧٤ ، ٨٦ ، ٨٦ صفد: وصفها وآثارها ٦٩٢-٥٩٩ الصلاحيَّة (مدرسة القديسة حنة) تاريخها وإعالها واماكنها المقدَّسة ٥٦٥–٨٧٤ الصليب والصور عند النساطرة ٨٤٤ صور ونبوكدنصُّر ١٢٨ الاسقنيَّات المنوطــة عبد الدنح: نظر في تاريخ وخواصه ٢١;٤ بكرسيًّا ٢٤٦ ; ٢٤٦ ; ٠١٠ وصفها ٢٩٤ ;٢١٩ زو الصور وسبب اكرامها ١٤٨ الصوم عند الشرقيين ٩٦ صيداه : جدول اساقفتها الملكيين ٢٤٦ الصبن سنة ١٩٠٦ [11] دائرة علومها ١١٠٢ * ط * الطاط واقاصيصهم ٦١٢ طب: شرح بعض الفاظ طبيَّة ٢٨٨ هجو صناعة |

قويدر (الشيخ حسن) ٨٥٢ * ك * اكاونشوك ٧٦٧ التبليط به ١٠٥٥ الكبريت وسفمته الصعنة ٤٣٢ الكتابات الساميَّة وجمع التفخيم في الاسم الكريم آلكتابة العربيّة في الاسلام ٤٧٨

كرامة (يطرس) الشاعر ٩٤٦ ; ١٠٢٧ آكرسي الرسولي واعمالهُ سنة ١٩٠٦ ٢ آكرسي الرسولي والاضاليل العصريَّة ٩١٢ كفرحيّ (مدرسة ماريوحنا مارون) ٨١٠

الكلس واصطناعهُ ٢٢٠-٢٢٢ الكنيسة الكاثوليكية وعنايتها بتعليم اللغات الشرقية ٢٧٦ نشرة انتقادية في تآليف تاريخية من الكنيسة ٤٩٢ الفنون الحميلة والكنسة ٩٨١ ; ۱۰۲۱ ; ۱۰۲۱ ; الكنيسة والزواج ۱۰۸٦

1.11-كورس المبتدع والركوسية ١١٢٠ اَكْمِمِياً وَتُرقِّيهَا فِي السنة الجارية ٢٥٨ كيوان وسكوت الالهان الاشوريان ١٣٢–١٢٥ * له لاهوت: اجوبة على بعض اسئلة لاهوتيَّة 1.3 لبنان: نظر في المغالب العموميَّة وطرقيه وسقيم وزراعتهِ وصناعتهِ ومستقبلهِ الاقتصاديُ ١٩٣ ; 712; TYF; T11; FYX

٩٨١ الاحكام النهائية في القطاعات الرهبانية اللغات الشرقية وعناية الكنيسة جا ٢٧٦–٢٧٨ اللغة العربيَّة (اطلب عربيَّة) الورنسوماركاز: وصفها ٢٦٢

الغزَّالي : اثر مفقود من شعره ٢٠٦ ; ٦٧٠ دواة القهوة وصفها لاهل بلاد بشارة ٨٢٠ الغزَّالي ٦٢٢ الغزّي (محمـــد) وصف تاريخِ ديوان الاسلام القيصر وهديَّتُهُ الى فرنسة ١٠٠٧ 1.1 غزير ومدرستها ۸۰۹ غلیلای وحرمهٔ ۲۲۲ غلبوم (امبراطور المانية) قولةً في الدين والوطن ★ ف ﴿ الفارسية (اللغة) نظر في تاريخ آداجا |الكحول والجنون ٧٦٠ الفرعوني منفتاح وجثته أ فرنسة والكرسيُّ الرسولي ٢ احوالها سنة ١٩٠٦ ٦١ منشور بيوس الماشر الى اهلها ٩٧ فرنسيس الصلبي ورسالته الى الشيخ نوفل المازن كفر عاقب وكفر عقاب ٧٦ه الفنون الجميلة والكنيسة ٩٨١ ; ١٠٩٤ ;١٠٢٦ الكنائس الشرقية ورتبها في جمعة الآلام ٢٨٩ الغينيقيُّون وسمة معاملاتم ٢٦٦–٢٧٢

* ق * قباش (المتوري توماً) ومآثرهُ ١٧٢ قبل الولادة و بعد الموت (ردّ ثمالث على المقتطف) ٦٤ (ردّ رابع) ٦٤٦ القدس الشريف في القرن الماشر ٦٩٠ قراعلى (المطران عبدالله) ترجمتهُ للخوري توما الكهرباء وترقي الملاج جا ١٠٤٦ البودي ٦٢٠ ; ٦٩٥ ; ٢٢٠ ; ٢٩٨ القرامطة واشتقاق اسمهم ٨٥٦ القرين وصف قلمتها ١٠٢٥–١٠٢٨

القزّي وزّي (الشمَّاس حنَّا) ١٠٤٥ قصب السكُّر وزراءته ٢٥٦–١٩٢ القصيدة الحميريّة ١٦٠ قُصير عَمْرا ٥٧٨–٧٩ه

القطـاعات الرهبانية في الشرق ٨٧٦ ; ١٠٥٤ ; اللحم النيّ والمسلولون ١٠٥٤ 1 · YF

قلب يسوع قصيدة ابراهيم حكيم فيه ٨٩٤

اكتشاف اثار مصرية ١٤٢ متاحف قدماء المربين ٤٦٥ اكتشاف مدارج برديَّة فيها 775 مظلوم (البطريرك مكسيموهن)منشوره التخاب اسقف صيداء ٢٥٠ منشورة في القطاعات الرهبانيَّة ١٠٧٧ ممليا وصفها ١٠٢٥ الممودية: موت الاحداث دوخا ٧٦٨ المقرب ومؤرضوه مريح المقتطف: ردّعلي مزاهم هذه الجلَّة ١٤٤; ٣٦٤ المقدسي وجنرانيَّتُهُ ٢٦٥ المقدسيُّ ووصفهُ لمورية 715 المكحَّلة او الساعة الشمسيَّة ٧٥-٨٠ مكرديج آلكسيح وكتابهُ التبر المكنوز ١٠٠٨ المكروبات ودواجن اليبوت ٧٦١ الملائكة خلقتهم وهبوطهم من النهاء ٦٣٤ ملاك الرحمة (رواية) ۲۱۶; ۲۲۰ مناهج الفكر ومباعج العبر (وصف هذا الكتاب) YYE; YEI في مدحها ٤٧٧ بيت والدجا في القدس ٨٧١ منابك: رسالتهُ الى احد اساندة مكتبنا الشرقي 1..0 المنجِّر (القس حنانيًّا) وتألَّيفُهُ ٢٠٧; ٤١٣ مواب وعجائب بلادما ٧٧٥ عكًا وحيفا والناصرة ٦٢٤-٨٢٤ الموانَّثات الساعيِّة في العربيَّة لتور الدين بن

لوبس الماس مشر: رسالة توما البودي اليه ١٨٠٢ ليسيك: قالمة مخطوطاتها الشرقية ١٢٨ * م * الماء وصفة وخواصة ١١١١ ماد عبدا ومدرستها ١١٠ ماردين وابرشتها الارمنيَّة ٥٠٢ مارون (مفارة مار)۷۲۰ المباحث: يويل هذه الحِلَّة الحمسيني ٤٢٠ متحفة : اوَّل متحفة للهوام والحشرات انشاؤهما مربي ٢٤٢ المتاحف واصلها ٤٢٢ متحف العاديات الكتابيُّة في مدرسة المبلاهيَّة ٨٧٠ المترميون دون اذن الاسقف وثبات نذورهم 317 مثال البر (رواية) ٥٥٠ مدرسة القديسة خنَّة وعرسها الغضى ٨٦٥ المذنَّب الحديد ١١٥ المراك الحويّة وترقيها ٢٥٦ مراکش: سنة ۱۹۰۶ ۱۱۲ المرسلون اهالهم في الشرق ٧٤٨–٧٠١ ج٠٨٠٪ مريم المذراء قصيدة في شهرها الحربمي ٤٢٠ موشح المناولة الاولى والسنُّ المفروض لاصطناعها ٢٨٤ شعرِ ابراهيم حكيم في مدحها ١٠١٧ المريمانيَّة او البربرانيَّة ٥٤٦ مزولة نبطيَّة ٢١٩ المستنصريَّة (المدرمة) وساعتها الشمسيَّة ١٠ الموارنة في مكَّار ٧٢٠ تواديخهم ٧٢٠ موارنة وصف هذه المدرسة ٢٩٠-٢٩٤ المستشرقون في القرن التاسع عشر ٢٧٩ ; ٤٠٨ ; موديانا (يوحنا مطران ماردين) ٩٩٦ 1.Y.-1.7Y; A.A-A.0 المسيح (السيّد): حلّ مشاكل عن الاهوته ١٨٨ أنعمة الله الحسيني ١٨٤ همادهُ في الاردن ٧١–٧٥ المسيح في الهند£١٤ | مونباسا ووصفها ٢٥٩ ميرون وصف هذه القرية وآثارها ١٠٣٢ لغة المسيح ١٠١٠ المسيح والزواج ١٠١٠ المكادو والسوعيون ٢٣٨ المشروبات الروحية والجنون ٧٦٠ مصر وشمبوليون ٨١ فتح نبوكدنصر لما ١٣٦ لِه ن * نابوليون في جزيرة سنت حيلانة

نوم القائلة ١٥٤ هامة سامّة (امّ اربع واربعين) ١٢٥ * * * الحند الانكليزية ١١٤ الموامّ والحشرات: اوَّل متاحفها ٣٤٢ ; ٣٢٢ المياطلة ١٢٤ الهيليوم في الينابيع والجوّ ١١٢٤–١١٢٥ ★ و* الواقدي وتاريخه في فنوح الشام ١٣٦ -الولامات المتحدَّة سنة ١٩٠٦ ١١٥ * ي * اليابان سنة ١١٢ ١٩٠٦ اليازجي (المرحوم الشيخ ابراهيم)تعربيهُ للتورات وسكبة لحروف مطبعتنا ١٩١; ٢٣٦; ٢٣٦ مافا وتمارتنا ١٨٥ السوعيون وملك اليابان ٢٢٨ يوحنا الحبيب والشواهد القديمة على سمة انجيليه التاريخية ١٠٥٧ يوحنا الممدان (القديس) انوار عيدم ٦٢٢ يوليان ((لقديس مؤسس دير القريتين) ١١٥ -158 يوحنًا موديانا مطران ماردين ٩٩٦ اليونان والكرسي الرسولي ٤ ; ٦٤ اليونان ومتاحمهم

(منبعة) ۲۲۸ الناصرة: وصفها ٦٢٢ نبوكدنمس وفتحه لصور ومصر ١٢٨ نجم الحبوس وخواصة ١٠ نخل العراق ٨١ النروج والكرسى الرسولي ٢ النساطرة واكرامه للصليب والصور ١٤٤ النشأ واستحضاره ٢٥٩ نشرة كتابيَّة ٢٢٢ نشرة تاريخيَّة كنسيَّة ٤٩٤ نشرة علميَّة ٢٥٦ النصاري مدارسهم القديمة في بنداد ٤٤٤ نصرانيَّة غسَّان ١٩٥ ;٥٥٤ آثار نصرانيَّــة في تونس ٥٧٥ النظاميَّة: وصف هذه المدرسة ٤٤٠-٤٤ نعيم الآخرة : مقالة ايليا مطران نصيبين فيه ٤٤٧ النفس : مكاخا قبل تكوين الجنين ٦٧ مق تدخل المنين ٦٨ كالها عنه خلقتها ٦٨ اين تذهب بعد الموت ٦٦ خاود (انفس ٤٣٢ : ١٥٠ نقائض جرير والفرزدق ٦٢٥ النبسة والحير سنة ١٩٠٦ ٦٢ خاية الرتبة في طلب الحسبة . نظر في هذا الكتاب

وطرف منهٔ ۱۰۲۹; ۹۶۱

اصلاح بمض اغلاط وقمت في اعداد السنة

الصفحة ۲۸ السطر ۱٦ « البشرى » صوابه « البشري » = 3 : ۱ « الطرق » ∞ « الطرق الرومانية » = 7 : 7 « مبد الله بي » ∞ « مبد الله بن يجي » = 7 : 7 « الديز إني » ∞ « الديراني» « وضعناه م » 1 : 1 « الديز اني » 1 « مغوامة » 1 : 1 « الديز اني » 1 « مغوامة » 1 : 1 « المجاهة » 1 الديز المجاهة » 1 المجاهة والغاه » 1 « مغطلة والغاه » 1 « مغوطة والغاه » 1 « 1 » 1 » 1 « 1 » 1

از واخوه عبدالله » ص « اشتهر هذان عند اولاد الامير يوسف وهم حسين وسعد الدين وسلم » = • ٧: ٣٤ مدرسة عين ورقة التي كان انشأما خلف البطريرك يوسف اسطفان » زد عليها « لما كان استفاً »= ٢٧٠ : ٩ « شغل الدنيا » ويروى « تنقل الدنيا » – ٦ « بتدلل » ص « تذلُّل » = ٢٢٦ : ١٦ ولا تصنع » ص « ولا تُضع » = ٢٠٢ : ٦ « يطلب من أ » ص « يطلب من الشيخ نوفل » = ١٠ « يخبر عنهُ » ص « يخبر عن اخلاق » = ٢٥:٣٠١ «ومنهم من بُويَّه » ص «ومنهم من يضبط بويك » = ۱۳:۳۰۲ « لطب مبت » ص « اطبب مبت » = ۲:۳۳۰ « البغتها » ص « الفَيْنُها» = هسم: ۲ «عذب» ص « مذبُ » = سيم ، ۲۲ « اشهرسوق عكاز» ص « اشهرها» = يويه : ٢ « تَضَلُّل » ص « تُصَلِّل » = ٣٠٨ : ١٩ « سرنقة » ص «شرنقة » = ٢٠٠٠ : ١٢ «سنة ۱۰:۳۰۰» ويروى «۱۰:۳۰۰ = ۳۰۰:۱۰ « ولد في جزّين » زد عليهِ «في ٦ ك ٧ » – ۲۱ « وفي ٢٠ تشرين الاول » وفي كتاب النظام الكاثوليكي: « في ١٠ تشرين الاول » = ٢١:٣٧٧ « الرَّهَانية الدومنيكيَّة» ص «الرهانيَّة الفرنسيسيَّة »=٣٨٠:٦ «معاهد العالم» ص«معاهد العلم» = ٣٨٨: الاالكتب » ص «والكتب » = ١٩:٣٩٠ عنها هدُه المدرسة » ص « عن هذه المدرسة » = ۳۹۷ : ٨ « والخرجين » ص « والخرجين » - ۲۲ « بعد ترسيمه » ص « بعد ترميموِ » = ٣٩٣: ٦ « غبر الكتب » ص « غير »- ٢٥ « اثنين وغانين » ص « اثنتين ومائتين وغانين » = ١٣٠٤ : ٢ « غبر » ص « غير » = ١١١٤ : ٨ « ابن اخبه » ص « ابن عمر » = ١١٠٠ ؛ ١٥ « كُنبوا » ص « كُنبوا » = ١٤ يا ١٥ « ولابن النبر ذلك » ص « غير ذلك » = ٣٣ ي: $9 \cdot (x + y) = (x + y) \cdot (x + y) \cdot$ ثُمَّ يهايا : ٤ « المفطومة » ص « المقطومة » = ٦ يايا : ١٦ « مرماي » ص « مرماري » = ١٢: ١٨٠ « يُرسل اليها التمر » ص « يرسل منها التمر » = ١٢: ٤٩١ « على إنَّ » ص « على اًنَّ » – ۱۲ « ارتأُوا » ص « ارتأُوا » – « فقرة » ص « فقرةً » – ۱۲ « روي » ص «روی » = ۲۹ : ۱ « وجدوا إنَّ » ص « وجدوا ً انَّ » = ۲۹:۰۱۲ « سبة ۱۷۹۳ » ص « ۱۲۳۳ ه (۱۸۰۸م) = ۱۱۵: ۰ً ۲ « ندعهٔ » ص « تدعهٔ » = ۱۹۳۰ « بکر » ص « بکراً » α د اخو المنذر α ص α اخي α - ۱۷ α بعض المجرة α ص α بعد α = α - ۲۲: ۵۲ α معتى المسيح . . وَوَشَعر » ص « عبّين المسيح . . ووَشعر » = ٢٠ • ٢ « الملك المنذر » ص « في ايًّام الملك المنذر » = ٢٠٥٢٨ « من تمتها » ص « ما تمتها » = ١٠٨٠ « يرخوني » ص « برخوني » = ٩٩٠ : ٢ « النخلة » ص « النعلة » - ٤ « تنقاسمنه » ص « ينقاسَمنه أ » = يه ۲۲: •۰۰ « زيد » ص« زبد » = ۹۰ • ۱۲: •۰۱ « ته در اً » ص « نه در اً » = ۸ • • ۱۰ « عمرو بن شية » ص « شبَّة » = ٩٠٠ : ١٥ « مصنوع » ص « مصنوعًا » = ٩ ٨٠ : ١٧ « وذا الحياة » ص « وذا المناب » = ١٥: ٥٨ « الشماس مبد الله » ص « هو الشماس عبد الله عبده » (اطلب الصفحة ١٤٤ ص ٤)= • ٥ : ١٥ : و germe » ص « الفضاء » ص « الفضاء » =٩٩٥: ١٠ « بين »ص « يمني »=٩٩٥: ١ « التربُّع » ص « التربُّع »=٠٠٠ « قَبْمَته » ص « قُبُّمَتهِ »=۲۰۲:۹۰۲ و السامرة »ص « والسامر ية »=۲۰۲:۳ « نقل ٌ من هاهنا» ص « نقلةٌ ٌ من هاهنا » = ۱۸:۹۰۱ « کان دجلة . . . ضر » ص «کان دجلة . . . ضراً » = ۱٦:۹۰۲

الذكرى فوق ربى لبنان ٧٥٢ الملاص: كيف ينالهُ من لا يعرف الدين الحق الجريد الراديوم وعنصرهُ ١١٣٤ فعل الراديوم في الحجارة الكريمة ١١٢٥ الحلفاء مدارس الزوراء في مهدهم ٢٨٥ : ٤٤٠ رستم (اسعد افندي) عنمسًس في جنازتي عني وفقير Yoz الركوسيَّة وبدعة المشيئة الواحدة ١١٢٠ الرماد رتبته عند الموارنة ١٨٩ الرهبابيَّات الشرقيَّة وانقطاعها عن اللحوم(اطلب ناخر) دبرا ليبانوس في المبشة ٧٦٩ ملاحظة على اصل الرهبانيَّة الباسيليَّة القانونية الملييَّة وروساو ها ١٧٠١ روديسية وآثارها ١١٥ الدبس (المرحوم المطران يوسف)تواريخ لوفاته الروم الملكبون الكاثوليك: رهبانيتهم الباسيلية الحلية وروساؤها ١٧٠ اساقفتهم في عكَّا وطرابلس وجبيل (اطلب هذه الاسماء) الرومان ومتاحفهم ٤٣٦ الرومية ومدرستها ٨١٠ * ذ * ذاخر: رسالته في أكل اللحوم للرهبانيات الشرقية ٦٢٩ ; ٦٢٩ ; ١٨١ الزراعة في لبنان ٢٧٢ ازنجاد : وصفها ٢٦١ الزهرة والإلهة عشتروت ٦٠٢ الزواج: سأنل قانونيَّة فيه ٧٦٨ الزواج المسيعي نظرَ لاهوتي تاريخي فيهِ ١٠٠٩ ; ١٠٨٦ الزوان وضرره 172 الزيزفون (شجرهُ) ١٠٥٦ * س * سابا (الموري الملكي) ٦٦٧ الساج (شجرة) ١٠٠٨ سرّ التوبة في قرون التصرانية الاولى ٦٤١ السرطان شفاوه م باشعة رنتين ١١٢٥

خطبة وعظيَّة لايليّا الثالث المعروف بابن الحديثي | الذهب في السنين ١٩٠٥ و ٢٨٢ ١٩٠٦ 177--47 خاود النفس ۲۲۶ ; ۱۲٥ الحمر المطبوخ واستمالهُ في القداس ٤٨٠ فمل الحمر في الكروبات ٦٢٢ * د * دار: اعلى دار في المسكونة ٢٦٧ الداغرك سنة ١٩٠٦ ٦١ اسبو ۱۱۱ 11.7:1.·Y دبل وآ ثارها وعادات اعلها ١٥١ دَفرون واشتقاق اسمها ١٤٤ الدم: تركيهُ وخواصهُ ٢٠٨; ٢٠٥; ٦٦٤ دشق: آثار مخطوطة وُجدت في قبَّة جاسها الريباس وصفة وخواصُّهُ ٦٢٤ : ٢٥٣ الاموي ٤٧ وصف المقدسيّ لدمشق ٦٨٨ وصف ابن جبير لما ٢٩٢ انتقال بطاركة انطاكة 1177 41 دودُ النزُّ وآنتهُ المرصر ودواوه ٧٤٥ ; ٨٦٦ | زلَّة الشبية (رواية) ٧٠٠ الدولة المليَّة في السنة ١٩٠٦ دي ساسي (سلوستر) المستشرق الشهير ١٠٦٨ دیار بکر : کتابتان مربتّان فیها ۲۱۹ دير الزور: لمة في تاريخها ووصف احوالها ٢٨ اساؤها ومعانيها قديمًا وحديثًا ٨٨٤ دير الزور وتفساح ٤٩١ الدين والوطن ٦٦٢ الدينونة واحوالها ٢٦٧ – ٢٦٩ ديوان الاسلام لهمتَّد العزِّي ٩٠١ * ذ * الذُّرَة وخنرها ٧٤ الذهب والنضَّة في العهد القديم ١٢٢ منــاجم اسرياني ملكي ٩٩٦

الطب ١١١٦ طرابلس: جدول اساقفتها الماكيين ٤٠٢ الطراباسيّ (نصر الله) الشاعر ٩٤٤ طلحة وابو الغيلان ١٤٤ * ع * العالم وتاريخه ٢٥-٨٥ عدن: وصفها ١٥٨ العراق ونخلة الما المرية (اللغة) مؤنثاتنا الساعيُّ ١٨٤ آداب العربيَّة في القرن التاسع عشر (اطلب الآداب) الكتابة العربيَّة في الاسلام ٤٧٨ كتابتان عربيَّنان في ديار بكر ۲۱۹ عرس في دبل ٩٥٢ المرعر وزيتهُ ٤٣٢ العسل الصناعي ١٠٥٤ عشاروت والسيارة الزهرة ٦٠٢ العطار (الشيخ حسن الشاعر) ٨٥١ عكًا جدول اساقفتها الملكي بين ٢٤٧ . وارنة عكا **ALL** مكَّار والموارنة فيها ٧٣٠ الملاج بالكهرياء ١٠٤٦–١٠٤٩ طاء الشعب ٨٢٠ عمرالياني الشاعرااه المهد القديم والاكتشاف ات الاشورية في بابل والعجم ١٢٧ عبسى المزار وقصائدهُ ٩٥ طائفتهُ ٢٨٧ العيلاسِون ونسبهم الساميّ ١٢٠–١٢٢ عين ابل وصفها وعادات اهلها ٩٠١-٨٩٧ عين ورقة ومدرستها ٨١٠ ★ غ ۞ غبريال الثامن بطريرك الاقباط وبمض آثاره ١٩٥ فسأن ونُصرانيُّها ١٩ه ز٥٥٥ النساسنة وحوران طب: شرح بعض الفاظ طبيَّة ٢٨٨ هجو صناعة [

السلُّ وعلاجهِ باللحم النيُّ ١٠٥٤ سلاسل القراءة ٢٧٥ سلامة النيّة (رواية) ٤٤٩ السمول: قصيدته اللاميَّة المكتشفة حديثًا ٢٢٤ السنُّ او آثار قصر الملد وبقايا قصور البرامكة ۴.. السنة ١٩٠٦ وحوادثها ١; ٨٥ /١١١ سورية مذاكرات جنرافيَّة في اقطارهـــا ١٠٥ ; ٤٥٨; ٢٦٥; ١٦١ جغرافيَّة سوريَّة وكتبة | العرب ٢٩٥ * ش * الشام في القرن العاشر للميلاد ٦٨٥ – ٦٩٥ في القرن الثاني عشر ٧٩١–٧٩٧ الشعر رتبة قصية للاكليروس والرجيان ٥٢٨ شمهولون ومصر ٨١ شهاب الدين الملوي قصيدتهُ في غرق بنداد . ٧٤ * ص * صابون البترول ٢٥٩ الصبّاغ: عبود وسيخائيل ٤٦٩ ; ٦٨٥ صعّة: فصول صعبّة الدبير الاحداث ٢٢٨ الصمد: تاريخ رهبانهِ لبلَّاديوس ١٧٧ الصرصر في لبنان ٧٤ ، ١٦٥ صفد: وصفها وآثارها ٦٩٢-٥٩٩ الصلاحيَّة (مدرسة القديسة حنة) تاريخها وإعمالها [واماكنها المقدَّسة ٥٦٠–١٧٤ الصليب والصور عند النساطرة ٨٤٤ صور ونبوكدنصُّر ١٢٨ الاسقنيَّات المنوطــة عبد الدنح: نظر في تاريخ وخواصه ٢١;٤ بكرسيًّا ٢٤٦; ٢٤٦ ; ٠٤ وصفها ٢٩٤; ٢١٩; 111 الصور وسبب اكرامها ١٤٨ الصوم عند الشرقيين ٩٦ صيداه: جدول اساقفتها الملكين ٢٤٦ الصبن سنة ١٩٠٦ ١١١ دائرة علومها ١١٠٢ لا طلطاط واقاصيصهم ١١٢

قو يدر (الشيخ حسن) ٨٥٢ * ك * اككاوتشوك ٧٦٧ التبليط بهِ ١٠٥٥ الكبريت ومنفعته الصعثة ٢٢٢ الكتابات الساميَّة وجمع التفخيم في الاسم الكريم آلكتابة العربيّة في الاسلام ٤٧٨

كرامة (يطرس) الشاعر ٩٤٦ ; ١٠٢٧ اكرسي الرسولي واعمالهُ سنة ١٩٠٦ آلكرسي الرسولي والاضاليل العصريَّة ٩١٢ كفرحيّ (مدرسة مار يوحنا مارون)٨١٠

کفر عاقب وکفر عقاب ٧٦ه الكلس واصطناعهُ ٢٢٠-٢٢٢

الفنون الجميلة والكنيسة ١٨١ ; ١٠٣١; ١٠٩٤ | الكنائس الشرقية ورتبها في جمعة الآلام ٢٨٩ الكنيسة الكاثولبكية وعنايتها بتعليم اللغات الشرقية ٢٧٦ نشرة انتقادية في تآليف تاريخية من الكنيسة ٤٩٢ الفنون الجميلة والكنيسة ٩٨١ ; ١٠١٤ ; ١٠٢٦ ; الكنبـة والرواج ١٠٨٦ 1.12-

كورس المبتدع والركوسية ١١٢٠ اكيميا وترقيباً في السنة الجاربة ٧٥٨ كيوان وسكوت الالهان الاشوريَّان ١٢٢–١٢٥ * ل * لاهوت: اجوبة على بعض استلة لاهوتيَّة 13 لبنان: نظر في اشغالهِ العموميَّة وطرقهِ وسقيب وزراعته وصناعته ومستقبله الاقتصادي ١٩٢ ز 712; 777; 711; 777

١٨١ الاحكام النهائية في القطاعات الرهبانية اللغات الشرقية وعناية الكنيسة جا ٢٧٦-٢٧٦ اللغة العربيَّة (اطلب عربيَّة) الورنسوماركاز: وصفها ٢٦٢

الغزَّالي: اثر منقود من شمره ٢٠٦ ; ٦٧٠ دواة القهوة وصفها لاهل بلاد بشارة ٨٢٠ الغزَّالي ٦٢٢

الغزّي (محمــد) وصف تاريخِو ديوان الاسلام القيصر وهديَّتُهُ الى فرنسة ١٠٠٧ 1.1

غزير ومدرستها ۸۰۹ غليلاي وحرمهُ ٢٢٢

غلبوم (امبراطور المانية) قولة في الدين والوطن

* ف * الفارسية (اللغة) نظر في تاريخ آداجا الكحول والجنون ٧٦٠ **ΓΓΛ-Γ11**

الفرعوني منفتاح وجثَّتهُ ١٠٠٨

فرنسة والكرسيُّ الرسولي ٢ احوالها سنة ١٩٠٦ ٦١ منشور بيوس العاشر الى اهلها ٩٧ فرنسيس الصلبي ورسالتهُ الى الشيخ نوفل المنازن

الغينيقيُّون وسعة معاملاتهم ٣٦٦–٣٧٣ * ق * قباش (المتوري توما) ومآثرهُ ١٧٢ قبل الولادة و بعد الموت (ردّ ثالث على المقتطف) ٢٦٤ (ردّ رابع) ٢٦٤

القدس الشريف في القرن العاشر ٦٩٠ قراعلى (المطران عبدالله) ترجمتهُ للخوري توما الكهرباء وترقي الملاج جا ١٠٤٦ البودي ۲۹۸; ۲۴۰; ۲۹۵; ۲۴۸ القرامطة واشتقاق اسمهم ٨٥٦ القرين وصف قلمتها ١٠٢٥–١٠٢٨ القزّي وزّي (الشمَّاس حنَّا) ١٠٤٥ قصب السكر وزراءته ٢٥٦-١٩٢ القصيدة الحميريّة ٩٦٠ قُصير عَمْوا ١٧٥-٢٩٥

القطـاعات الرهبانية في الشرق ٨٧٩ ; ٩٣٩ ; |اللحم النيّ والمسلولون ١٠٥٤ 1 · YF

قلب يسوع قصيدة ابراهيم حكيم فيهِ ٨٩٤

اكتشاف اثار مصرية ١٤٢ متاحف قدماء المصريين ٤٢٥ اكتشاف مدارج برديّة فيها 775 مظلوم (البطريرك مكسيموهن ،منشوره التخاب اسقف صيداء ٢٥٠ منشورة في القطاعات الرهانيَّة ١٠٧٧ معليا وصفها ١٠٢٥ الممودية: موت الاحداث دوخا ١٦٧ المقرب ومؤرضوه مريح المُقتطف: ردّعلى مزاعم هذه الجُلَّة ١٤٤; ٦٤٤ المقدسي وجنرافيَّتهُ ٢٩٥ المقدسيُّ ووصفهُ لمورية 715 المكحَّلة او الساعة الشمسيَّة ٢٥-٨٠ مكرديج آلكسيح وكتابهُ التبر المكنوز ١٠٠٨ المكروبات ودواجن البيوت ٧٦١ الملائكة خلقتهم وهبوطهم من النهاء ٦٢٤ ملاك الرحمة (رواية) ٢١٤; ٢٦٠ مناهج الفكر ومباهج العبر (وصف هذا الكتاب) YYE; YE! مريم المذراء قصيدة في شهرها المربمي ٤٢٠ موشح المناولة الاولى والسنُّ المفروض لاصطناعها ٢٨٤ في مدحها ٤٧٧ بيت والدجا في القسدس ٨٧١ منليك: رسالتهُ الى احد اساتذة مكتبنا الشرقي المنيَّر (القس حنانيًّا) وتألُّيفُهُ ٢٠٧; ٤١٢ مواب وعجائب بلادما ٧٧٥ المستنصريَّة (المدرسة) وساعتها الشمسيَّة ١٠ الموارنة في مكَّمار ٧٢٠ تواديخهم ٧٢٠ موارنة عكَّا وحيفا والناصرة ٦٢٤-٨٢٤ الموانَّثات الساعيِّة في العربيَّة لتور الدين بن

لوس الماس مشر: رسالة توما البودي اليه ١٨٠٢ ليسيك: قالمة مخطوطاتها الشرقية ١٢٨ * م * الماء وصفة وخواصة ١١١١ ماد عبدا ومدرستها ۱۸۱۰ ماردين وابرشتَّها الارمنيَّة ٥٠٢ مارون (مفارة مار)۷۲۰ المباحث: يويل هذه المُبلَّة الحمسيني ٤٢٠ متحفة : اوَّل متحفة للهوام والمشرات الشاؤما إ عربي ٣٤٣ المتاسف واصلها ٤٢٢ متحف العاديّات الكتابيَّة في مدرسة العبلاهيَّة ٨٢٠ المرميون دون اذن الاسقف وثبات نذورهم 317 مثال البرّ (رواية) ٥٥٠ مدرسة القديسة خنَّة وعرسها الغضى ٨٦٥ المذنَّب الحديد ١١٥ المراك الحويّة وترقيها ٢٥٦ نراکش : سنة ۱۹۰۶ ۱۱۴ المرسلون اعالمم في الشرق ٧٤٨–٧٠١; ٨٠٨-A . 1 شعر ابراهيم حكيم في مدحها ١٠١٧ المرعانية او البربرانية ٥٤٦ مزولة نطيّة ٢١٩ وصف هذه المدرسة ٢٩٠-٢٩٤ المستشرقون في القرن التاسع عشر ٢٧٩ ; ٤٠٨ ; موديانا (يوحنا مطران ماردين) ٩٩٦ 1.Y.-1.7Y; A.A-A.0 المسيح (السيّد): حلّ مشاكل عن لاهوتهِ ١٨٤ نعمة الله الحسيني ١٨٤ عمادهُ في الاردن ٧١–٧٥ المسيح في الهند£١٤ | مونباسا ووصفها ٢٥٩ ميرون وصف هذه القرية وآثارها ١٠٢٢ لغة المسيح ١٠١٠ المسيح والزواج ١٠١٠ الميكادو والبسوعيون ٢٢٨ المشروبات الروحية والجنون ٧٦٠ مصر وشمبوليون ٨١ فتح نبوكدنصر لما ١٣٦ | * ن * نابوليون في جزيرة سنت حيلانة

نوم القائلة ١٥٤ ماًمة سامّة (امّ اربع واربعین) ۱۲۵ * * * الحند الانكليزية ١١٤ الهوام والحشرات: اوَّل متاحفها ٣٤٢; ٣٢٢ المياطلة ١٢٤ الهيليوم في الينابيع والجوَّ ١١٢٤–١١٢٥ * و ﴿ الواقدي وَثارِيخُ فِي فتوحِ الشَّامِ ٢٣٦ – * ي * (ليابان سنة ١١٢ ١٩٠٦ البازجي (المرحوم الشيخ ابراهيم)تعربيهُ للتورات يافا وتمارتنا ه٨١ اليسوهيئون وملك اليابان ٢٣٨ يوحنا الحبيب والشواهد القديمة على سمة انجيليه التاريخية ١٠٥٧ يوحنا الممدان (القديس) انوار عيدم ٦٢٢ يوليان (القديس مؤسس دير القريتين) ١١٥ -112 يوحنًا موديانا مطران ماردين ٩٩٦

(مخمس) ۲۲۸ الناصرة : وصفها ٦٢٢ نبوكدنمس وفتحة لصور ومصر ١٢٨ نجم الجوس وخواصة ١٠ نخل العراق ١٨١ النروج والكرسى الرسولي ٢ النساطرة واكرآمم للصليب والصور ١٤٤ النشأ واستحضاره ٢٥٩ نشرة كتابيَّة ٢٢٢ نشرة إثاريخيَّة كنسيَّة ٤٩٤ الولايات المتحدَّة سنة ١٩٠٦ ١١٥ نشرة علميّة ٢٥٦ النصارى مدارسهم القديمة في بغداد ٤٤٤ نصرانيَّة غسَّان ١٩٥ ;٥٥٤ آثار نصرانيَّـة في الله وسكَّبُهُ لحروف مطبقتا ١٩١ ;٢٣٦ ;٢٩٦ تونس ۲۰۰۰ النظاميَّة : وصف هذه المدرسة ٤٤٠-٤٤ نعيم الآخرة : مقالة ايليا مطران نصيبين فيه ٤٤٧ النفس : مكاخا قبل تكوين الجنين ٦٧ مق تدخل المنين ٦٨ كالها عنه خلقتها ٦٨ اين تذهب . بعد الموت ٦٩ خلود النفس ٢٣٤ : ١٥٠ نقائض جربر والفرزدق ٦٣٥ النبسة والجرسة ١٩٠٦ ٦٢ خاية الرتبة في طلب الحسبة . نظر في هذا الكتاب اليونان والكرسي الرسولي ٤ ; ٦٤ اليونان ومتاحمهم وطرف منهُ ١٠٧٩ ; ١٠٧٩

اصلاح بعض اغلاط وقمت في اعداد السنة

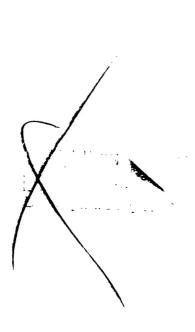
الصفحة ٢٨ السطر ١٦ «البشرى » صوابه « البشريّ » = ٣٠٠: ١ «الطرق » ص « الطرق الرومانيَّة » = ٧٦ : ٩ « عبد الله يحيي » ص « عبد الله بن يجيي » = ٧٧ : ٢٥ « وضعاهُ » ص « وضمناه ً » = ۸۵: ۹- ۱ « سبت رينه » ص «رهبنة » = ۴ ين ۲: ۸ « الديزاني » ص « الديراني» = ۸:۹۷ هـ عندما وعليه اننا »ص « وعليه اننا عندما » =۱۰۸:۱۰۸ خواصَّهم » ص « خواصَّهم» = ۱۲: ۱۸: ۱۸: ۱۸: ۱۲ ه طرق » ص « ترك »=۱۲: ۱۲: « المباطلة » ص « المباطلة » ١٢ -« هنطلة والها. » ص « هنطلة والغا. »= ١٩٠٤ : ١٩ «كيوان » ص «كيوان »= ١٤٠ : ٤ «كتاب مخطوط » ص « كتابًا مخطوطًا » = ١٧: ١٤٦ « وهاءنذا » ص « وهاهوذا ٣٣٣٠ : ١٤ «والثانية » ص « والثالثة » = ١٧: ١٩٨ – ١٨ « طريق المنصورية » ص « طريق المنصورية ٩,٠٠٠ متر » = ٥٠٢٣٠ « المرب » ص « المنرب » = ٢١٠ : ٢١-٢١ « اشتهر عند المير بشير الشهابي جرجس

از واخوه عبداله » ص « اشتهر هذان عند اولاد الامير يوسف وهم حسين وسعد الدين وسلم » = ٧: ٧٠ مدرسة عين ورقة التي كان انشأما خلف البطريرك يوسف اسطفان » زد عليها « لما كان اسقفاً »= ٢٠٠ : ٩ « شغل الدنيا » ويروى « تنقل الدنيا » - 7 « بتدلل » ص « بتذلُّل » = ١٣٠ : ١٦ ولا تصنع » ص « ولا تُضع » = ٢٨٧ : ٦ « يطلب منه » ص « يطلب من الشيخ نوفل » = ١٠ « يخبر عنهُ » ص « يخبر عن اخلاق » = ٢٥:٣٠١ «ومنهم من بُويَّه » ص «ومنهم من يضبط بويك » = ۲:۳۰۲ « لطيب مبيت » ص « اطيب مبيت » = ۲:۳۳۰ « اليفتها » ص « (لفَيْنُها » = ٢:٣٣٠ « عذب » ص « عذبُ » = ٣٠٠٠ « اشهرسوق عكاز » ص « اشهرها » = پریس : ۲ «تضلُّل» ص « تُضلّل » = ۳۳،۹ : ۱۹ « سرنقه » ص «شرنقه » = ۳۳،۷ : ۱۲ «سنة ٨٠٤» ويروى «٤٥٧» = ٣٠٥ ا « ولد في جزّين » زد عليهِ «في ٦ ك ٢ » – ١١ « وفي ٢٠ تشرين الاول » وفي كتاب النظام الكاثولبكي: « في ١٠ تشرين الاول » = ٢١:٣٧٧ « الرهبانية الدومنيكيَّة» ص « الرهبانيَّة الفرنسيسيَّة »=٦:٣٨٥ «معاهد العالم» ص «معاهد العلم » = ٣٨٨: اه الكتب » ص « والكتب » = ١٩:٣٩٠ عنها هذه المدرسة » ص « عن هذه المدرسة » = ۳۹۲ : ٨ « والمرجين » ص « والمرتيجين » - ۲۲ « بعد ترسيمه » ص « بعد ترميمو » = $7: -\infty$ غبر الكتب» ص « غير »- ٢٥ « اثنين وڠانين » ص « اثنتين ومائتين وغانين » = ١٩٠٤ : ٢ « غير » ص « غير » = ١١١ : ٨ « ابن اخيه » ص « ابن عم » = ١٣٠٠ : ١٥ « كُتبوا » ص « كتبوا » = ١٤ يا يا ١٢ « ولابن المنبر ذلك » ص « غير ذلك » = ٣٣٠: ۱۹ « لم تحمى » ص « لم تحس ً » = ٠ وي : ٣٣ « من ابناه » ص « من بناه » = ٣ وي : ٧ ور ثُمَّ يَايِهُ : ٤ « المُطومَة » ص « المقطومة » = ٦٠٤ : ١٦ « مرماي » ص ﴿ مرماري » = • ١٢: ١٨ « يُرسل اليها التمر » ص « يرسل منها التمر » = ١٢: ١٩١ « على إنَّ » ص « على أَنَّ » - ١٢ « ارتأوا » ص « ارتأوا » - « فقرة » ص « فقرة ً » - ١٧ - « روي » ص « روی » = ۲۹، ۲ : ۲ « وجدوا إنَّ » ص « وجدوا ً انَّ » = ۲۱ • ۲۱ « سنة ۱۷۹۳ » ص « ۱۲۳۳ ه (۸۰۸م) = ۱۱۰: ۰۰ « ندعهٔ » ص « ندعهٔ » = ۸:۰۲۷ « بکر » ص « بکرًا » ۲۲۰:۵۲ « اخو المنذر » ص« اخي » – ۱۷ « بعض المجرة » ص « بعد »= ۲۲:0۲۱ « عتى ايًّام الملك المنذر » = ٢٠٥١٨ « من تمتها » ص « ما تمتها » = ١٠٥٨ « يرخوني » ص « برخوني » = ٩٩٥ : ٣ « النخلة » ص « النحلة » – ٤ « تنقاسمنهُ » ص « بتقاسَمْنَهُ » = یه ۲۲:۵۰۰ « زید » ص « زبد » = ۱۲:۰۰۹ « قه در ه م « قه در ه » = ۱۰:۰۰۸ « عمرو بن شية » ص « شبَّة » = ١٥: ٥٠٩ « مصنوع » ص « مصنوعًا » = ١٨.٥ :١٧ « وذا الحياة » ص « وذا المناب » = ١٥: ٥٨٠ « الشماس مبد الله » ص « هو الشماس عبد الله عبده » (اطلب السفحة ١٨٤ ص ٤)=٠٩٠ (germe » من « germe » الغضاء » ص « الغضاء » =١٩٥١ - ١ « بعين »ص « يعني »=٩٩٥ - ١ أ « التربُّم » ص « التربُّم »=٢٠٠٠ « فَبْمَته » ص « قُبَّمتهِ »=۲۰،۹۰۲ « والسامرة »ص « والسامريّة »=۲۰۹۰ « نقل ٌ من هاهنا» ص « نقلةٌ ٌ من هاهنا » = ۱۸:۹۰۱ « كان دجلة . . . ضر» ص «كان دجلة . . . شراً » = ۱٦:۹۰۲

« الماة » ص « المبله » = ١٦٠٩٥ ، ٦٦ « مدَّ دجلة » ض « مدُّ دجلة » = ١١٠٩٥ ، ١١ « الاجاحرة » مي «الاجامرة » = ٢٥٦: ٦٥٦ « اتقنوا » ص « اتقنوا » - ٢٢ « والنبانية » ص « والنبات » = ۲۰: ۲۰٪ « باصول بلادنا » ص « بلحوال بلادنا » + ۲۱ و ۲۰۰ : ۱۸ «السكَّر » ص « قصب المسكّر » – 52 « الفصل الربيع » ص « فصل الربيع » = 747 « مومسط) » و يروى « مومسط » = ۱۱:۹۸۹ = « Gildmeister » ص « Gildemeister » ۱۲:۹۸۹ = ۱۱:۹۸۹ ص « إيليا = ١٩٩١ : ١ « البصرة الصفرى » ص « الآ اضا البصرة الصفرى » ٢٤ - ١٤ « ميون موسى » ص «وادِي موسى » = ٦٩٣ ، ١٥ « الفلسطين » ص « فلسطين » = ٢٥: ٦٩١ و ٢٦ « القلزم » ص « قلزم » = ٩ ٩٠: ٥ « الآل » كذا في الاصل ولملَّبا « الصلَّ » - ٧ « الرامه » لعلها ﴿ الدَامَّةُ ﴾ –. 10 ﴿ الحَرْسَاء » لعلها ﴿ الحَرْشَاء » – ١٧ ﴿ اسود سامخ » لعلهـــا. ﴿ سَالِخِ ». واقرأ « حز بران » = ۲۲۷ : ۱۰ «طبعة بولاق » ص «طبعة الاستانة » = ۱۱:۷۲۱ « والتقائص » ص « وعرر النقلنس » - « عَلَّمَهُ بِسُوان » م « عَلَّمَهُ البعض بِسُوان » <math>= (38) (وارسطوا » من « وارسطِو » = ۱۸:۷۲٦ « املهم »، ص« اللهم ً » = ۷۲۷ : ۹ « رافع »، ص « دافسم » = ۱۰:۷۲۸ « ابن بقال » ص « ابن بمأل » = ۲۲۹ : ٤ « ناصر الفقسي » ص « ناصر البدين الفقسي »=٢٦:٧٤٦ « لجسية » ص « الجسنة » = ٢٩٧ : ٢ « بين العاقمة الواقية » ص و بين قيير الواقعة » = ٢٠:٨٠٩ « Colepbrook » من « Colepbrook » = ٩٠٨، ١٢ « للدار التي كان شيدها الامير حسن يوسف شهاب » ص « الامير حسن شقيق|لامير بشير الشهابي »=٨١٨. ۱٫۲ « تشقي » ص « تشقى »=۲٤:۸۲ « بنياس » ص « بنياس » =۲ ۸۲:۱ من جوزة الطيب» ص « من جَوِزة الطبيب لا بلسِ » = ١٠٠٤ « من نبلنك » ص « من نبالك » - ٢٢ « ويمَّن» ص « وَبَهِنْ » = د ١١٨ ١١ و والتغريق » ص « والتغريق بينهما » = ١ ٩٠٨ : ٤ « الطينوري ، ، ، ص «الطيفوري" » = ١٥٨٥ ٥ « تفر يلا » ص « تفريدُ » ١٠٠ « هلي حسن » ص « على حسن » = همه: ١٠ «حرَّص» مِن «حرِّض» - ٢٠ « مثريًّا » مِن « مُثَرَّبًا » =٣٥٨ ، ١٦ « القرابطة البحريينِ » ص « قرامطة البحرين » – ٦٦ « ويستقرلونها» ص « ويستقرلونم » - ٢٦ «وتفسع» س « وتنجع » = ١٠٥٨ : ٤ « في بيتُ » ص « في بيت ٍ » - ١٢ « التجلّ » ص « التجلّ ب=١٩٨٨ : « اكثر من » من « اكثر منه » - ٥ « على الرجل » ص « على الرحل » = ٠ ﴿ مَمْ مُ السَّجَامِ » ص « النجاح » - ١٦ « لم تنعي » ص « لم تنهياً » = ١٧: ٨٦ « الذي خبره فيل م » ص « الذي ليس خيره فملا = ١٩:٩١ «فاطلق عليه اسم دير الإحباش» ص «اطلق عليه اسم هير جبل لبنان كما سكن اهائلك دير لبنان فاطلق الح » = ٩١٨ : ١٥ «كان هولاه » ص «كأن ً هو لام »= م ١٤ : ١٤ « قد اصبحت الكنيسة الرومانيَّة لجميع الكناش ليس بتديير راسًا من العناية الالهيَّة » ص «قد المبحت . . . راسًا لجميع الكنائس ليِس بنديير من المناية الالهية » = ١٩٥٠ : ٥ « وماء عين حاصور يأتيها من مسافة قريبة » ص « وسكمَّان عين حاصور قديمًا كانوا يأتون بالماه من مسافة من موردال »= ۱:۹۹۹ ، ۱۱ « المشرق ۲۰۱:۷ » ص «۲۰۱:۱ » م من موردال » با ۱:۹۹۰ ه تنقلات » ص « تنقُلات » - ۲ « ۲۲۹ » ص « ۲۲۹ » = ۲۳۹ ، ه « المتفنين » ص « المتقين » = ۱۹۸۸ - ۲ « ينش» لعل الاصل « يكش» – ١٠ « ووزانتهُ » هذه اللفظة صحيحة وهي مصدد وَزَنِ فلا

حاجة لاصلاحها = ١٠٠ مرب ١٥: ٩٧ حَلَبَ فلانُ فلانًا » ص « خَلَبَ » = ١٩٨٠ ٥: ٥ « تُناسُبُ » ص حاجة لاصلاحها = ١٠٠ مرب ١٥: ٩٨٠ مرب ١٥: ٩٨٠ مرب ١٥ مرب ١٥: ٩٨٠ مرب ١٥ مرب ١٥: ٩٨٠ مرب ١٥: ١٠٠ هر الحل ٤٠٠ مرب ١٥: ١٠٠ هر دبلا » ص « الربلا » عن ١٠٠ ١٠ مرب ١٥: ١٠٠ هر المناب الاولى » = ١٠٠ ١٠ ٥ هر الا تبكي ٥ س « لا تبك ٥ ص « ربّة ٥ ص ٩ مرب ١٠٠ ه قولهُ يرفي الامير بشير سنة ١٨٥١ وهذا الرثاء مع التاريخ الذي يليه قد وجدناهما مرويين لبطرس كرامة والصحيح اضما للشيخ ناصيف اليازجي تجدهما في ديوانو المطبوع حديثًا (ج ٢ ص ١٩٠ قال على المير بشير المتوفى سنة ١٨٥٧ وفشكر ١٩٠ قال المين سلم افندي خطّار الدحداح الذي نبّه فكرنا الى هذا الغلظ =١٠٠٠ و١٠ « قرم » ص « بعرسهما » ص « بعرسهما »





hist



Digitized by Google

